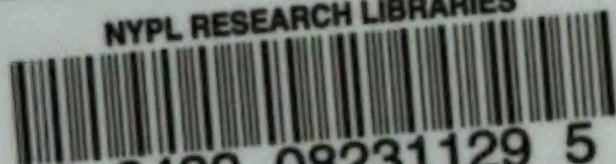


DICTIONNAIRE

PORTATIF ET DE PRONONCIATION,

ITALIEN-FRANÇAIS,

ET

FRANÇAIS-ITALIEN,

Composé sur le Vocabulaire italien de l'Académie de la Crusca, dont on a suivi l'orthographe, et sur les meilleurs Dictionnaires français; rédigé d'après un plan absolument neuf;

CONTENANT:

1°. La prononciation écrite à côté de chaque mot de ces deux langues; 2°. l'accent prosodique sur tous les mots italiens; 3°. la conjugaison des temps irréguliers des verbes des deux langues; 4°. un traité élémentaire de prononciation pour l'italien à l'usage des Français, et pour le français à l'usage des Italiens; 5°. un vocabulaire de noms propres d'hommes, de nations, etc.

PAR J. L. BARTHÉLEMI CORMON,

ET PAR VINCENT MANNI, ex-professeur de langue italienne à l'École centrale.

QUATRIÈME ÉDITION,

REVUE, AUGMENTÉE ET CORRIGÉE

Par CHARLES CHAPELLON, professeur de l'Académie polyglotte de Paris.

A PARIS.

CHEZ B. CORMON ET BLANC,

ÉDITEURS ET LIBRAIRES, A LYON.

1823.

PRÉFACE.

L'ouvrage que nous offrons au public a pour base le grand *Vocabulaire de l'Académie de la Crusca* et les meilleurs dictionnaires de la langue française ; c'est dans ces sources fécondes et riches que nous avons puisé tout ce qui pouvait être utile et entrer dans le plan que nous nous étions tracé.

En composant ce Dictionnaire, nous avons eu en vue deux objets principaux.

Le premier, de réunir d'une manière claire et distincte le plus de choses utiles dans le moindre volume possible, différant en cela des dictionnaires d'*Antonini*, de *Veneroni* et d'*Alberti*, qui, outre qu'ils sont d'un volume peu commode et d'un prix qui n'est pas à la portée de tous les acheteurs, sont rédigés avec peu de méthode et de clarté ; les définitions y sont souvent inexactes et obscures ; toutes les acceptions y sont placées sans ordre et sans choix ; la plus grande confusion règne par-tout, et sur-tout dans les verbes, où les significations active et neutre sont tellement pêle-mêle, qu'il est impossible au lecteur de les distinguer les unes des autres, s'il n'est déjà très-versé dans les deux langues. Nous n'avons pas cru devoir, comme ces auteurs, définir un mot français par d'autres mots français : c'eût été expliquer l'*inconnu* par l'*inconnu*.

Le second, de faciliter l'étude de la prononciation dans l'une et l'autre langue, de manière à n'avoir presque pas besoin, pour cette partie, du secours d'un maître. Nous n'avons pas eu la prétention, et il nous a même paru im-

possible, que cette partie de notre travail fût complète et sans défauts, mais elle est assez soigneusement travaillée pour guider les élèves, et leur faire sentir la différence de la langue parlée à la langue écrite, dans l'un et l'autre idiome.

Nous allons rendre compte de ce qui nous reste à dire sur le plan de l'ouvrage et sur sa composition.

Le premier volume contient le français expliqué par l'italien. Nous avons placé à côté du mot français la prononciation écrite à l'usage des Italiens, et représentée par les signes ordinaires de l'alphabet, d'après la valeur et le son qu'y attachent les Italiens dans leur propre langue. Nous n'avons pu faire jouir les élèves de cet avantage, pour tous les mots ; la langue française a plusieurs sons absolument étrangers aux organes des Italiens, tels que ceux des lettres *g*, *j*, *u*, *z*, ou *s* entre deux voyelles, celui des nasales, etc., qui, pour être représentés à leurs yeux, auraient exigé une foule de nouveaux signes et des définitions qu'on ne peut pas toujours rendre très-claires. Dans les premières éditions, ce volume était terminé par un vocabulaire des mots introduits, depuis la révolution, dans les actes, les lois et les constitutions françaises. Pour la commodité du lecteur, nous les avons placés dans le corps du Dictionnaire, et suivant l'ordre alphabétique, en les faisant précéder, toute-fois, par un astérisque (*).

Le second volume contient l'italien expliqué par le français. On trouvera à côté de chaque mot italien la prononciation écrite à l'usage des Français ; l'orthographe italienne, étant presque conforme à la prononciation auriculaire, nous a permis de représenter celle de tous les mots de l'italien. La richesse de cette langue rendant déjà ce volume très-gros, nous avons cru nécessaire de ne point y placer les participes passifs, qui n'ont d'autres acceptions que celles de leurs verbes. Dans la même vue, nous avons

porté à côté des adverbes, des substantifs et des adjectifs, les terminaisons de leurs synonymes, superlatifs, augmentatifs, diminutifs, etc., lorsque ces derniers n'ont pas une signification particulière.

Nous avons toujours traduit chaque mot par celui qui lui est propre ou qui lui correspond, et nous avons rappelé ensuite ceux qui ont quelque synonymie. Nous avons aussi indiqué avec soin les différentes acceptions dans lesquelles un mot peut être employé, en les séparant les unes des autres par un signe (+) qui empêchât de les confondre.

Nous avons ponctuellement suivi pour l'italien l'orthographe de l'Académie de *la Crusca*, en nous conformant aussi pour le français au système du *Dictionnaire de l'Académie française*, et si parfois nous y avons dérogé pour quelques mots français, nous avons eu soin d'indiquer la manière dont l'Académie les écrit. Nous ne nous sommes écartés de l'orthographe de l'Académie française, que d'après l'autorité des lexicographes et des plus célèbres écrivains français, qui ont adopté et consacré les changemens qu'on trouve dans certains mots.

Les élémens de prononciation dont chacun des volumes est précédé, en facilitant l'intelligence de cette partie essentielle et difficile de l'étude des langues étrangères, serviront à développer la méthode que nous avons employée pour représenter la prononciation des mots dans l'une et l'autre langue. A cette occasion, nous recommanderons aux élèves français de faire une scrupuleuse attention à l'accent prosodique, que nous avons placé sur la syllabe longue de chaque mot italien, faute de quoi la prononciation serait des plus ridicules : l'articulation de cette syllabe longue donne à chaque mot une sorte d'intonation

ou plutôt de chant, qu'exige impérieusement la langue italienne.

On trouvera, au commencement de chaque volume, une conjugaison des verbes auxiliaires; quant aux autres verbes irréguliers, nous avons jugé plus convenable de placer, à côté de chacun d'eux, dans le corps de l'ouvrage, les temps qui diffèrent des verbes réguliers de la même conjugaison; nous avons aussi ajouté, à certains noms italiens, les pluriels dont la terminaison s'écarte des règles ordinaires de la grammaire.

Pour rendre cet ouvrage utile et digne de l'accueil du public, nous nous sommes entourés de tous les secours qui pouvaient contribuer à l'améliorer, et nous n'avons épargné ni soins ni recherches pour le rendre complet, et aplanir les difficultés dont est hérissée l'étude des langues : trop heureux, si nous avons atteint notre but.



ÉLÉMENS DE PRONONCIATION

De la Langue Italienne, à l'usage des Français.

La Langue Italienne est une de celles dont l'orthographe est le plus conforme à la langue parlée. Toutes les lettres doivent être prononcées, et celles dont le son diffère du français sont les suivantes :

C

Cette lettre, comme en français, a le son du *K* devant *A*, *O*, *U*; et devant *E*, *I*, elle se prononce comme *tche*, *tchi*, sans cependant appuyer sur le *T* d'une manière trop marquée, à moins que le *C* ne soit double.

CH

Le *CH* a le son du *K*.

E

Il y a deux sortes d'*E* en italien, l'*E* fermé et l'*E* ouvert. L'un et l'autre se prononcent comme en français; le premier est le plus en usage chez les Toscans; nous avons indiqué le second dans la prononciation écrite, par l'accent circonflexe, comme dans *mantello*, (man-têl-lo), *pelle*, (pêl-le).

G

Cette lettre se prononce comme en français devant *A*, *O*, *U* ; et devant *E*, *I*, elle se prononce comme s'il y avait *dge*, *dgi*, sans néanmoins appuyer très-fort sur le *D*, à moins que le *G* ne soit double.

GH

Le *GH* se prononce comme dans les mots français *guerre*, *guide*, etc. *Ghermire*, (guer-mi-re), *inghirlandare*, (in-guir-lan-dà-re).

L

Cette lettre se prononce comme en français ; mais lorsqu'elle est précédée du *G* et suivie d'un *I*, elle a le son de notre *L* mouillée, comme dans *fille*, etc. Nous n'avons fait aucun changement dans la prononciation écrite de ce son, puisque c'est par les mêmes signes que nos lexicographes représentent celui de *L* mouillée des Français.

O

Il y a deux sortes d'*O* dans la langue italienne, l'un aigu, appelé par les Italiens *aperto*, comme dans *morte*, (mór-te); et l'autre grave, que les Italiens appellent *chiuso*, comme dans *amore*, (amô-re).

S

L'*S* entre deux voyelles n'a point, comme en français, le son du *Z*, elle se prononce à peu près comme notre *Ç* ou nos deux *SS*.

T

Cette lettre a toujours le son dur du *T* français.

U

L'*U* italien se prononce comme notre *OU*.

Z

Le *Z* se prononce dans certains mots comme *DS*, et dans d'autres comme *TS*. Nous avons eu soin d'indiquer l'emploi de ces deux sons différens.

La prononciation des lettres *A*, *B*, *D*, *F*, *I*, *M*, *N*, *P*, *Q*, *R*, *V*, est semblable à celle du français.

De la Prosodie.

Les syllabes sont brèves ou longues; on coule vite sur les brèves, on pose ou on appuie sur les longues.

Les Italiens ont deux accens prosodiques, l'un grave et l'autre aigu. On n'emploie le premier que dans les mots dont la dernière syllabe est longue, *libertà*, *tanè*, *quì*, *farò*, *virtù*, etc. L'accent aigu se place (ou est censé placé) sur la syllabe longue qui n'est pas finale.

Chaque mot italien n'a qu'une syllabe longue, que nous avons indiquée dans la prononciation écrite par l'accent aigu; et lorsque cette syllabe longue est un *E* ouvert, ou un *O* grave, appelé *chiuso*, nous l'avons indiquée par l'accent circonflexe.

CONJUGAISON DES VERBES AUXILIAIRES

AVERE ET *ESSERE.*

INFINITO.

Avere, avoir.

GERUNDIO.

Avendo, ayant.

PARTICIPIO.

Avuto, eu, eue.

INDICATIVO

PRESENTE.

Ho, j'ai.
Hai, tu as.
Ha, il a.
Abbiamo, nous avons.
Avete, vous avez.
Hanno, ils ont.

IMPERFETTO.

Aveva, j'avais.
Avevi, tu avais.
Aveva, il avait.
Avevamo, nous avions.
Avevate, vous aviez.
Avevano, ils avaient.

PERFETTO.

Ebbi, j'eus.
Avesti, tu eus.
Ebbe, il eut.
Avemmo, nous eûmes.
Aveste, vous eûtes.
Ebbero, ils eurent.

FUTURO.

Avrò, j'aurai.
Avrai, tu auras.
Avrà, il aura.
Avremo, nous aurons.
Avrete, vous aurez.
Avranno, ils auront.

INFINITO.

Essere, être.

GERUNDIO.

Essendo, étant.

PARTICIPIO.

Stato, *ta*, été.

INDICATIVO

PRESENTE.

Sono, je suis.
Sei, tu es.
È, il est.
Siamo, nous sommes.
Siete, vous êtes.
Sono, ils sont.

IMPERFETTO.

Era, j'étais.
Eri, tu étais.
Era, il était.
Eravamo, nous étions.
Eravate, vous étiez.
Erano, ils étaient.

PERFETTO.

Fui, je fus.
Fosti, tu fus.
Fu, il fut.
Fummo, nous fûmes.
Foste, vous fûtes.
Furono, ils furent.

FUTURO.

Sarò, je serai.
Sarai, tu seras.
Sarà, il sera.
Saremo, nous serons.
Sarete, vous serez.
Saranno, ils seront.

CONDIZIONALE.

Avrei, j'aurais.
Avresti, tu aurais.
Avrebbe, il aurait.
Avremmo, nous aurions.
Avreste, vous auriez.
Avrebbero, ils auraient.

IMPERATIVO.

Abbi, aye.
Abbia, qu'il ait.
Abbiamo, ayons.
Abbiate, ayez.
Abbiano, qu'ils ayent.

SOGGIUNTIVO

PRESENTE.

Ch' io abbia, que j'aye.
Abbi, ou *abbia*, que tu ayes.
Abbia, qu'il ait.
Abbiamo, que nous ayons.
Abbiate, que vous ayez.
Abbiano, qu'ils ayent.

IMPERFETTO.

Ch' io avessi, que j'eusse.
Avessi, que tu eusses.
Avesse, qu'il eût.
Avessimo, que nous eussions.
Aveste, que vous eussiez.
Avessero, qu'ils eussent.

CONDIZIONALE.

Sarei, je serais.
Saresti, tu serais.
Sarebbe, il serait.
Saremmo, nous serions.
Sareste, vous seriez.
Sarebbero, ils seraient.

IMPERATIVO.

Sii, sois.
Sia, qu'il soit.
Siamo, soyons.
Siate, soyez.
Sieno, qu'ils soient.

SOGGIUNTIVO

PRESENTE.

Ch' io sia, que je sois.
Sii, ou *sia*, que tu sois.
Sia, qu'il soit.
Siamo, que nous soyons.
Siate, que vous soyez.
Sieno, qu'ils soient.

IMPERFETTO.

Ch' io fossi, que je fusse.
Fossi, que tu fusses.
Fosse, qu'il fût.
Fossimo, que nous fussions.
Foste, que vous fussiez.
Fossero, qu'ils fussent.

TABLEAU

Des signes et des abréviations employées dans ce volume.

---

mot *ou* expression surannée.
mot *ou* expression peu usitée.
mot *ou* expression employée dans le style familier, badin ou burlesque.
mot *ou* expression basse et populaire.
mot *ou* expression figurée et métaphorique.
signe pour séparer les différentes acceptions d'un mot.
Prov. Proverbe *ou* expression proverbiale.
V. Voyez.

Nous avons marqué, dans la prononciation écrite, la syllabe longue d'un accent aigu; et, lorsque l'accent est circonflexe sur l'*ê* ou sur l'*ô*, outre la syllabe longue, il sert à indiquer que l'*ê* est ouvert, et que l'*ô* est grave.

adj.	adjectif.
adv.	adverbe.
conj.	conjonction.
dim.	diminutif.
ex.	exemple.
interj.	interjection.
p. *ou* pl.	pluriel.
prép.	préposition.
pron.	pronom.
pron. pers.	pronom personnel.
s.	substantif des deux genres.
s. f.	substantif féminin.
s. m.	substantif masculin.
T. d'Agric.	Terme d'Agriculture.
T. d'Alg.	— d'Algèbre.
T. d'Anat.	— d'Anatomie.
T. d'Arithm.	— d'Arithmétique.
T. d'Arch.	— d'Architecture.
T. d'Astrol.	— d'Astrologie.
T. d'Astron.	— d'Astronomie.
T. de Blas.	— de Blason.
T. de Bot.	— de Botanique.
T. de Chim.	— de Chimie.
T. de Chir.	— de Chirurgie.
T. de Com.	— de Commerce.
T. de Géog.	— de Géographie.
T. de Géom.	— de Géométrie.
T. de Gram.	— de Grammaire.
T. de Log.	— de Logique.
T. de Mar.	— de Marine.
T. de Mathém.	— de Mathématiques.
T. de Méd.	— de Médecine.
T. de Mus.	— de Musique.
T. d'Opt.	— d'Optique.
T. de Peint.	— de Peinture.
T. de Phys.	— de Physique.

T. Poët.	Terme Poëtique.
T. de Rhét.	— de Rhétorique.
T. de Théol.	— de Théologie.
v. a.	verbe actif.
v. aux.	verbe auxiliaire.
verb. imp.	verbe impersonnel.
v. n.	verbe neutre.
v. r.	verbe réciproque.

DICTIONNAIRE

ITALIEN - FRANÇAIS.

A, substantif fém. première lettre de l'alphabet. *Un' A grande, un' a piccola.* + prép. Près; auprès; à. *Vieni a me.* + Comme; à. *Scala a lumaca.* + Environ; à. *Ivi a tre miglia.* + Avec; à. *A capo chino. Lavorare a sue mani.* + Contre; à. *Combattere a molta gente.* + Vers; envers; du côté; à. *A tramontana, a levante*, etc. + Par; de. *Udendo a tutti commendarla.* + De; en; à. *Ben fornito a danari, seminato a grano.* + Après; à. *A questa noia succede il piacere.* + Contre; à; en; au. *La nave percosse a certe schegge; a capo del ponte.* + Pour. *A dire di se.* + Sous; à. *A pena la testa.* + à; sur. *Montar a cavallo.* + Par; entre. *Avendo a mano il trattato.* + A; selon. *Fare a senno d'alcuno.* + A bout; au bout; de là; à. *Feci un fanciullo a due mesi.* + A, joint à un infinitif, a la signification de *pour*, etc. *Andar a vedere.* + Joint à un nom, il forme souvent des adverbes, ou façons de parler adverbiales. *Dannare a morte; a viva forza.*

Abaco, s. m. (*á-ba-ko*) *T. d'Archit.* Tailloir; abaque.

Abadessa, V. *Badessa.*

Abantico, adv. (*ab-an-tí-ko*) Anciennement; jadis.

Abastanza, V. *Abbastanza.*

Abate, Abbate, s. m. (*a-bá-te*) Abatino, one, Abbé.

Abbacare, v. n. (*ab-bá-ka-re*) Se confondre; s'embrouiller. + v. a. Chercher soigneusement.

Abbacchiare, v. act. (*ab-bak-kiá-re*) Gauler un arbre.

† Abbacchiere, ra, s. (*ab-bak-kiè-re*)

Abbachista, s. m. Arithméticien.

Abbacinamento, V. *Accecamento.*

Abbacinare, v. act. (*ab-ba-tchi-ná-re*) Éblouir; offusquer, au prop. et au figuré.

Abbacinato, ta, adj. (*ab-ba-tchi-ná-to*) Ébloui. ☾ Obscurci; terni, en parlant de l'air, du soleil, d'un miroir.

Abbaco, s. m. (*áb-ba-ko*) L'arithmétique.

Abbadare, V. *Badare.*

Abbadessa, Abbadia, V. *Badessa*, *Badia.*

Abbagliaggine, anza, s. f. Abbagliamento, s. m. (*ab-ba-gliá-dgi-ne*) V. *Abbarbagliamento.* ☾ Aveuglement; surprise; préoccupation; égarement d'esprit. + V. *Offuscazione*, *Inconsiderazione.*

Abbagliante, adj. (*ab-ba-gliàn-te*) Éblouissant, qui éblouit.

Abbagliare, verb. a. (*ab-ba-gliá-re*) Éblouir; offusquer. ☾ *Lasciarsi abbagliare gli occhi dell' intelletto*, se laisser éblouir par quelque chose de spécieux. + v. n. Être ébloui.

Abbagliato, adj. (*ab-ba-gliá-to*) issimo. Ébloui, ie.

Abbagliatore, trice, (*ab-ba-glia-tó-re*) Qui éblouit.

Abbaglio, ore, s. m. (*ab-bá-glio*) V. *Abbarbagliamento.* ☾ Méprise; bévue; erreur.

Abbaiamento, s. m. (*ab-ba-ia-mén-to*) Jappement; aboi; aboiement.

Abbaiante, adjectif (*ab-ba-iàn-te*) Aboyant.

Abbaiare, v. n. (*ab-ba-ià-re*) Aboyer; japper. ☾ V. *Manifestare.* + Parler à tort et à travers. ☾ Crier après quelqu'un, le presser. ☾ *Abbaiare intorno ad un luogo*, rôder autour de quelque endroit.

Abbaiatore, trice, s. (*ab-ba-ia-tó-re*) ello. Aboyeur, chien qui aboie. ☾ Aboyeur; médisant; détracteur.

Abbaiatura, V. *Abbaiamento.*

Abbaino, s. m. (*ab-ba-í-no*) Lucarne.

Abbaio, V. *Abbaiamento.*

Abballare, llinare, v. a. (*ab-bal-lá-re*), Emballer; empaqueter.

Abbambagiare, v. a. (*ab bam-ba-djá-re*) Garnir de coton.

Abbandonamento, s. m. (*ab-ban-do-na-mén-to*) Abbandonnement; abandon; délaissement. + Abandon; manque de force, de courage; abattement.

Abbandonante, adj. (*ab-ban-do-nán-te*) Qui abandonne.

Abbandonare, v. a. (*ab-ban-do-ná-re*) Abandonner; quitter; laisser; délaisser. + Abandonner; livrer; laisser à la disposition. + v. r. S'abandonner; se livrer, se laisser aller sans retenue, sans réserve. + Perdre courage, etc. + Se précipiter; descendre au fond; rouler en bas.

Abbandonatamente, nevolmente, adv. (*ab-ban-do-na-ta-mén-te*) Éperdument; sans retenue.

Abbandonato, ta, adj. (*ab-ban-do-ná to*) issimo. Abandonné, etc + Dénué; privé, dépouillé + *Abbandonato al piacere*, débauché; dissolu.

Abbandonatore, s. m. (*ab-ban-do-na-tó-re*) Qui abandonne, quitte, laisse.

Abbandono, s. m. (*ab-ban-dó-no*) V. *Abbandonamento. T. de Comm.* Abandon; délaissement.

in Abbandono, adv. A l'abandon.

Abbarbagliamento, bagizo, s. m. (*ab-bar-ba-glia-mén-to*) Éblouissement.

Abbarbagliare, V. *Abbagliare*, etc.

Abbarbagliato, adj. V. *Abbagliato*. + Stupide.

Abbarbicare, v. n. (*ab-bar-bi-ká-re*) S'enraciner, prendre racine.

Abbarcare, v. a. (*ab-bar-ká-re*) Entasser; amonceler.

Abbarrare, v. a. (*ab-bar-rá-re*) Barrer le chemin; clore.

Abbaruffamento, V. *Scompiglio*.

Abbaruffare, v. a. (*ab ba-rouf-fá-re*) Brouiller; mêler; mettre pêle-mêle.

Abbassamento, s. m. (*ab-bas-sa-mén-to*) Abaissement; diminution. ☾ Humiliation; abaissement.

Abbassare, v. a. (*ab-bas-sá-re*) Baisser; abaisser. + Diminuer; baisser. + v. n. Déchoir; baisser, aller en diminuant. ☾ v. réfl. S'abaisser; s'humilier.

Abbasso, adv. (*ab-bás-so*) Au dessous; dessous.

Abbastanza, adv. (*ab-bas-tán-tsa*) Assez; suffisamment.

Abbatacchiare, V. *Abbacchiare*.

Abbate, V. *Abate*.

Abbattere, v. a. (*ab-bát-te-re*) Abattre; renverser; démolir. + Déduire; rabattre. + *T. de Mar. Abbatter tenda*, baisser la tente. ☾ *Esser abbattuto*, être accablé. + *Abbattersi*, v. r. Se rencontrer, se trouver par hasard.

Abbattimento, s. m. (*ab-bat-ti-mén-to*) Renversement; bouleversement. + Représentation d'une bataille. + Hasard.

Abbattitore, trice, s. (*ab-bat-ti-tó-re*) Abatteur; celui qui abat.

Abbattufolare, v. a. (*ab-ba-tou-fo-lá-re*) Mettre tout pêle-mêle.

Abbazia, et Abazia, V. *Badia*.

Abbaziale, adject. (*ab-ba-tsiá-le*) Abbatial.

Abbeccedario, s. m. (*ab-be-tche-dá-rio*) Abécédaire.

Abbellare, v. a. (*ab-bel-lá-re*) Orner; rendre beau; embellir. + v. n. Embellir; devenir beau. + Plaire.

Abbellimento, s. m. tura, s. f. (*ab-bel-li mén-to*) Embellissement; ornement. ☾ Fiction; déguisement.

Abbellire, Abbellito, V. *Abbellare*, etc.

Abbellitore, s. m. (*ab-bel-li-tó-re*) Celui qui donne de la grâce, de la beauté.

Abbenchè, V. *Benchè*.

Abbendare, v. a. (*ab-ben-dá-re*) Bander, lier avec des bandes.

Abbertescare, v. a. (*ab-ber-tes-ká-re*) Fortifier, flanquer des bastion. + *Abbertescarsi*, v. r. Se barricader. ☾ Se mettre en défense

Abbeverare, verb. a. (*ab-be-ve-rá-re*) Abreuver. ☾ V. *Assaggiare*.

Abbeveraticcio, Abbeverato, subst. (*ab-be-ve-rá ti-tcho*) Le reste de ce qu'un autre a bu.

Abbeveratoio, s. m. (*ab-be-ve-ra-tô-io*) Abreuvoir.

Abbiadare, v. a. (*ab-bia-dá-re*) Donner l'avoine.

Abbiadato, ata, adject. Qui a mangé l'avoine.

Abbicare, V. *Ammucchiare*.

Abbicì, s. m. (*ab-bi-tchi*) L'alphabet; A B C. ¶ *Non saper l'abbicì*, ne savoir ni A ni B.

Abbientare, V. *Abilitare*.

Abbiente, adj. (*ab-biên-te*) Ayant; qui a. + Fort habile; propre; capable. + Riche; pécunieux.

Abbiettamente, adv. (*ab-biet-ta-mén-te*) Avec bassesse; bassement.

Abbiettare, V. *Abbassare*.

Abbiettezza, tudine, V. *Abbiezione*.

Abbietto, ta, adj. (*ab-biê-to*) issimo. Abject; méprisable; vil.

Abbiezione, s. f. (*ab-bie-tsiô-ne*) Avilissement; abjection.

Abbigliamento, V. *Addobbo*.

Abbigliare, v. a. (*ab-bi-gliá-re*) Orner; parer; enjoliver. + *T. de P.* Habiller.

Abbindolamento, subst. m. latura, lazione, fém. (*ab-bin-do-la-mén-to*) Tromperie; duperie; fourberie;

ABBINDOLARE, v. a. (*ab-bin-do-lá-re*) Tromper. + verb. n.e. r. Ne savoir comment s'y prendre, comment se tirer d'affaire; s'embrouiller.

ABBIOCCARE, verbe n. (*ab-biok-ká-re*) Glousser comme les poules.

ABBIOSCIARE, verbe n. (*ab-bio-chiá-re*) Tomber. + v. r. S'affaiblir; s'abattre; se décourager.

ABBIOSCIATO, TA, adj. (*ab-bio-chiá-to*) Consterné; abattu.

ABBISOGNANTE, adj. (*ab-bi-ço-gnán-te*) Qui a besoin; nécessiteux.

ABBISOGNARE, v. neut. (*ab-bi-ço-gná-re*) Être nécessaire; falloir. + Avoir besoin.

ABBISOGNOSO, V. *Bisognoso.*

ABBITTARE, v. act. (*ab-bit-tá-re*) *T. de Mar.* Bitter.

ABBIURARE, v. a. (*ab-biou-rá-re*) Abjurer; renoncer à...

ABBIURAZIONE, ABBIURA, s. f. (*ab-biou-ra-tsió-ne*) Abjuration.

ABBOCCAMENTO, s. m. (*ab-bok-ka-mén-to*) Abouchement; conférence; entrevue pour parler.

ABBOCCARE, verb. act. (*ab-bok-ká-re*) Prendre avec les dents, happer; saisir. + Remplir jusqu'au bord. + Appliquer l'orifice d'un vase sur celui d'un autre. + v. r. S'aboucher, se trouver en un lieu pour conférer avec quelqu'un. + Se battre; en venir aux mains.

ABBOCCATO, part. V. *Abboccare.* + *Vino abboccato*, vin délicat. + *Vaso abboccato*, vase dont le gouleau n'est pas cassé. ¶ *Uomo abboccato*, glouton.

ABBOCCATOIO, subst. m. (*ab-bŏ-ka-tó-io*) L'ouverture d'un four.

V ABBOCCONARE, v. a. (*ab-bok-ko-ná-re*) Couper par petits morceaux.

ABBOMBARSI, V. *Imbeversi.*

ABBOMINABILE, ABBOMINEVOLE, ABBOMINOSO, adject. (*ab-bo-mi-ná-bi-le*) ISSIMO. Abominable; exécrable.

ABBOMINAMENTO, s. m. (*ab-bo-mi-na-mén-to*) Abomination; exécration; détestation.

ABBOMINANDO, ABBOMINANZA, V. *Abbominabile*, *Abbominamento.*

ABBOMINARE, v. a. (*ab-bo-mi-ná-re*) Abhorrer; détester; haïr. + Taxer; imputer.

ABBOMINATORE, TRICE, s. (*ab-bo-mi-na-tó-re*) Qui déteste.

ABBOMINAZIONE, s. f. (*ab-bo-mi-na-tsió-ne*) V. *Abbominamento.* + Soulèvement de cœur; nausée.

ABBOMINEVOLMENTE, adv. (*ab-bo-mi-ne-vol-mén-te*) Abominablement; détestablement.

ABBOMINIO, ABBOMINOSAMENTE, ABBOMINOSO, V. *Abbominamento*, etc.

ABBONACCIAMENTO, s. m. (*ab-bo-na-tcha-ménto*) Calme; bonace.

ABBONACCIARE, v. a. (*ab-bo-na-tchá-re*) Calmer; appaiser. + v. réfl. Se calmer, etc.

ABBONAMENTO, s. m. (*ab-bo na-mén-to*) L'action d'abonnir.

ABBONNARE, v. a. (*ab-bo-ná-re*) Abonnir, rendre meilleur.

ABBONDANTE, adject. (*ab-bon-dán-te*), ISSIMO. Abondant; opulent. + Nombreux; copieux; abondant.

ABBONDANTEMENTE, adv. (*ab-bon-dan-te-mén-te*) Abondamment; copieusement.

ABBONDANZA, ABBUNDANZA, s. fém. (*ab-bon-dán-tsa*) ABBONDAMENTO, masc. Abondance; affluence; grande quantité.

ABBONDANZIERE, s. m. (*ab-bon-dan-tsié-re*) Officier qui a l'inspection des blés à Florence.

ABBONDARE, verb. neut. (*ab-bon-dá-re*) Abonder, avoir en abondance. + Abonder; venir en abondance, en grande quantité; affluer.

ABBONDEOVLE, ABBONDOSO, ABBONDEVOLMENTE, etc. V. *Abbondante*, etc.

ABBONDÉVOLEZZA, s. f. (*ab-bon-de-vo-lé-tsa*) Abondance.

V ABBONDEZZA, V. *Abbondanza.*

ABBONIRE, v. act. (*ab-bo-ni-re*) Parfaire; achever. + Apaiser; adoucir.

ABBORDAGGIO, s. m. (*ab-bor-dá-dgio*) *T. de Mar.* Abordage.

ABBORDARE, v. a. (*ab-bor-dá-re*) Aborder, aller à l'abordage. + *Abbordare uno*, aborder, accoster quelqu'un.

ABBORDO, s. m. (*ab-bor-do*) Abord; approche. + *Andar all' abbordo*, aborder quelqu'un. ℂ *Uomo di facile abbordo*, homme traitable, affable.

ABBORRACCIARE, v. a. (*ab-bor-ra-tchá-re*) V. *Acciabattare.* + v. n. Faire trop vite, trop se hâter. + Manger mal-proprement.

ABBORRACCIATAMENTE, adv. (*ab-bor-ra-tcha-ta-men-te*) Sans le moindre soin.

ABBORRACCIATORE, subst. m. (*ab-bor-ra-tcha-tó-re*) Bousilleur, mauvais ouvrier.

V ABBORRARE, verb. n. (*ab-bor-rá-re*) V. *Smarrirsi* + v. a. Ajouter, augmenter de trop.

ABBORRENTE, part. (*ab-bor-rén-te*) Qui abhorre, déteste.

ABBORREVOLE, V. *Abbominabile.*

ABBORRIMENTO, s. m. (*ab-bor-ri-mén-to*) Aversion; abomination.

ABBORRIRE, v. a. (*ab-bor-rí-re*) Abhorrer; détester; avoir en horreur. ℂ Avoir grande peur.

ABBORRITO, TA, adject. (*ab-bor-ri-to*) ISSIMO. Abhorré, etc.

Abborritore, s. m. (*ab-bor-ri-tô-re*) Qui abhorre, déteste.

Abbottarsi, verb. r. (*ab-bot-tár-si*) Se remplir; s'enfler.

Abbottinamento, s. m. (*ab-bot-ti-na-mén-to*) Pillage; déprédation. + Mutinerie; révolte.

Abbottinare, v. a. (*ab-bot-ti-ná-re*) V. *Accomunare*. + v. r. Se mutiner, se porter à la sédition.

Abbottinatore, s. m. (*ab-bot-ti-na-tô-re*) Séditieux; mutin.

Abbottonare, v. a. (*ab-bot-to-ná-re*) Boutonner.

Abbottonatura, s. f. V. *Bottonatura*.

Abbozzare, v. a. (*ab-bo-tsá-re*) Ébaucher; esquisser.

Abbozzaticcio, cia, adj. (*ab-bo-tsa-tí-tcho*) Ébauché à demi. + A demi mûr, en parlant des fruits.

Abbozzato, ata, adj. (*ab-bo-tsá-to*) Ébauché. + Vert, qui n'est pas mûr.

Abbozzatore, s. m. (*ab-bo-tsa-tô-re*) Celui qui ébauche.

Abbozzatura, s. f. Abbozzamento, Abbozzo, masc. (*ab-bo-tsa-toú-ra*). Ébauche; crayon; esquisse. + Ébauche; croquis, figure imparfaite.

Abbozzolarsi, v. r. (*ab-bo-tso-lár-si*) Faire son cocon.

Abbracciaboschi, s. m. (*ab-bra-tcha-bos-ki*) Chèvre-feuille.

Abbracciamento, Abbraccio, s. m. (*ab-bra-tcha-mén-to*) Embrassement; embrassade.

Abbracciare, v. act. (*ab-bra-tchá-re*) Embrasser; étreindre, serrer entre ses bras. + Embrasser; ceindre; environner. + Prov. *Chi troppo abbraccia nulla stinge*, qui trop embrasse mal étreint. ℂ *Abbracciare un partito, un sistema*, etc., embrasser le parti de quelqu'un, un système, etc.

Abbracciata, s. f. Abbracciare, s. m. (*ab-bra-tchá-ta*) Embrassade; accolade; embrassement.

Abbracciato, ata, adject. Embrassé. + V. *Abbondante*.

Abbracciatore, trice, s. (*ab-bra-tcha-tô-re*) Qui embrasse.

Abbraccio, s. m. (*ab-brá-tcho*) Embrassement; embrassade.

Abbraccioni, adv. (*ab-bra-tchô-ni*) En embrassant.

Y Abbragiare, v. a. (*ab-bra-djá-re*) Embraser; brûler.

Abbrancare, v. act. (*ab-bran-ká-re*) Prendre et tenir ferme; saisir. + Mettre en troupeau; attrouper. *T. de Mar.* Attacher ensemble les forçats.

Abbreviamento, s. m. Abbreviazione, f. (*ab-bre-via-mén-to*) Abréviation.

Abbreviare, verb. act. (*ab-bre-viá-re*) Abréger; raccourcir, rendre plus court.

Abbreviativo, va, adj. (*ab-bre-via-tí-vo*) Qui peut abréger.

Abbreviatore, s. m. (*ab-bre-via-tô-re*) Abréviateur, qui abrége un ouvrage.

Abbreviatura, s. f. (*ab-bre-via-toú-ra*) Abréviation.

Abbricare, V. *Scagliare*.

Abbrivare, v. neut. (*ab-bri-vá-re*) Démarrer.

Abbrividare, vidire, v. n. (*ab-bri-vi-dá-re*) S'engourdir par le froid. + Frissonner, avoir des frissons de fièvre.

Abbrivo, s. m. (*ab-brí-vo*) *Il vascello ha preso l' abbrivo*, les voiles portent, gouvernent bien.

Abbronzamento, s. m. (*ab-bron-tsa-mén-to*) L'action de rissoler, de havir. + Le hâle.

Abbronzare, verb. act. (*ab-bron-tsá-re*) Havir; rissoler. + Hâler. + Flamber, etc.

Abbrostire, v. a. Abbrostolire, (*ab-bros-tire*) Flamber; brûler légèrement.

Abbrostitura, s. f. (*ab-bros-ti-toú-ra*) L'action de rissoler, de havir, de hâler.

Abbruciacchiare, etc. V. *Abbrostire*, etc.

Abbruciamento, s. m. (*ab-brou-tcha-mén-to*) L'action de brûler; brûlement.

Abbruciare, v. act. (*ab-brou-tchá-re*) Brûler. ℂ *Esser abbruciato di danaro*, n'avoir ni sou ni maille.

Abbruciaticcio, adj. (*ab-brou-tcha-tí-chio*) Havi; grillé, brûlé par le soleil.

Abbruciato, ta, adj. (*ab-brou-tchá-to*) Brûlé. + *Viso abbruciato*, visage hâlé. ℂ *Abbruciato di danaro*, sans le sou.

Abbrunamento, Abbrunimento, s. m. (*ab-brou-na-mén-to*) Action de noircir de hâler.

Abbrunare, v. act. (*ab-brou-ná-re*) Brunir; noircir; hâler. + v. r. S'habiller de deuil, prendre le deuil.

Abbrunire, v. a. (*ab-brou-ní-re*) V. *Abbrunare*. + v. n. Brunir, se hâler.

Abbruscare, v. ac. (*ab-brous-ká-re*) *Term. de Chap.* Flamber un chapeau.

Abbrustiare, v. a. (*ab-brous-tiá-re*) Flamber la volaille.

Abbrustolare, v. a. (*ab-brous-to-lá-re*) Rissoler; griller; dessécher.

Abbuccinare, v. n. (*ab-bou-tchi-nár-e*) Étourdir avec les cris, le caquet.

Abbuiarsi, v. r. (*ab-bou-iár-si*) Se faire nuit.

Abburattamento, s. m. (*ab-bou-rat-ta-mén-to*) L'action de bluter.

Abburattare, v. a. (*ab-bou-rat-tá-re*) Bluter, passer la farine par le bluteau. ℂ Maltraiter; mal-mener.

Abburattarsi, v. r. V. *Smaniare*.

Abburattatore, s. m. (*ab-bou-rat-ta-tô-re*) Celui qui blute.

ABDICARE, verb. a. (*ab-di-kà-re*) Abdiquer.
ABDICAZIONE, s. f. (*ab-di-ka-tsiô-ne*) Abdication.
ABDOMINE, V. *Addomine*.
ABDUZIONE, s. f. (*ab-du-tsiò-ne*) *Term. d'Anat.* Abduction.
ABERRAZIONE, s. f. (*a-ber-ra-tsiô-ne*) *Term. d'Ast.* Aberration.
ABESPERTO, adv. Par expérience.
ABETAIA, s. f. (*a-be-tá-ia*) Lieu planté de sapins; sapinière.
ABETE, s. (*a-bé-te*) Sapin, arbre.
ABETINO, adj. (*a-be-ti-no*) De sapin.
ABETO, ABEZZO, V. *Abete*.
ABIGEATO, s. m. (*a-bi-djeà-to*) Abigeat, vol de troupeaux.
ABIGEO, s. m. Voleur de troupeaux.
ABILE, adj. (*à-bi-le*) ISSIMO. Habile; capable; intelligent; adroit.
ABILITÀ, TADE, TATE, s. f. (*a-bi-li-tá*) Habileté; capacité. + *Far abilità al pagare*, donner du temps pour payer.
ABILITARE, v. ac. (*a-bi-li-tà-re*) Rendre habile, capable; habiliter.
ABILITATIVO, VA, adj. (*a-bi-li-ta-tí-vo*) Qui peut habiliter.
ABILITAZIONE, s. f. (*a-bi-li-ta-tziô-ne*) L'action d'habiliter, habilitation.
ABILMENTE, adv. (*a-bil-mén-te*) Habilement; avec habileté. + Commodément; à son aise; sans se déranger.
ABISSARE, v. a (*a-bis-sá-re*) Abîmer; précipiter dans un abîme.
ABISSO, s. m. (*a-bis-so*) Abîme; gouffre. ℭ L'enfer.
ABITABILE, adj. (*a-bi-tá-bi-le*) Habitable; logeable.
V ABITACOLO, ABITAGIONE, V. *Abitazione*.
ABITANTE, part. e s. (*a-bi-tán-te*) Habitant, qui habite, qui fait sa demeure en quelque lieu.
V ABITANZA, V. *Abitazione*.
ABITARE, v. a. et n. (*a-bi-tá-re*) Habiter; demeurer. + Avoir commerce, habiter avec une femme.
ABITATIVO, ABITEVOLE, V. *Abitabile*.
ABITATO, s. m. (*a-bi-tá-to*) Lieu habité.
ABITATORE, TRICE, V. *Abitante*.
ABITAZIONE, s. f. (*a-bi-ta-tsiô-ne*) CELLA. Habitation; demeure.
ABITO, s. m. (*á-bi-to*) Habit; habillement. + Habitude; coutume. + Tempérament; complexion; habitude, disposition du corps.
ABITUALE, ad. (*a-bi-tou-á-le*) Habituel; qui est passé en habitude.
ABITUALMENTE, adv. (*a-bi-tou-al-mén-te*) Par habitude.
ABITUARSI, v. r. (*a-bi-tou-ár-si*) S'habituer; s'accoutumer.
ABITUATEZZA, s. f. (*a-bi-toua-té-tsa*) Habitude; accoutumance.
ABITUAZIONE, s. f. (*a-bi-toua-tsiô-ne*) L'action de s'habituer.
ABITUATO, ATA, adject. (*a-bi-toua-to*) Habitué.
ABITUDINE, s. f. (*a-bi-tou-di-ne*) Habitude du corps.
ABITURO, V. *Abitazione*.
ABLATIVO, s. m. (*a-bla-ti-vo*) *Term. de Gram.* Ablatif.
ABLUZIONE, subst. f. (*ab-lou-tsiô-ne*) Ablution.
ABOLIBILE, adj. (*a-bo-li-bi-le*) Qui se peut abolir.
ABOLIRE et ABBOLIRE, v. a. (*a-bo-lí-re*) Abolir; abroger; annuler; mettre hors d'usage.
ABOLIZIONE et ABBOLIZIONE, s. f. (*a-bo-li-tsiô-ne*) Abolition; abrogation.
ABOMINARE, etc. V. *Abbominare*, etc.
ABONDARE, etc. V. *Abbondare*, etc.
ABORRIRE, etc. V. *Abborrire*, etc.
ABORTARE, TIRE, TIRSI, v. n. (*a-bor-tá-re*) Avorter; faire une fausse couche.
ABORTICCIO, TIVO, A, adj. (*a-bor-tí-tcho*) Né avant le temps.
ABORTIVO, ABORTO, s. m. (*a-bor-tí-vo*) Avortement, fausse couche. + Avorton, enfant né avant le temps.
ABOTINO, s. m. V. *Susino*.
ABRASIONE, s. f. (*ab-ra-ciô-ne*) *Term. de Méd.* L'action de raser.
ƒ ABRENUNZIO, (*ab-re-noún-tzio*) Abrenoncio.
ABROGARE, v. a. (*ab-ro-gá-re*) Abroger; annuler.
ABROGAZIONE, s. f. (*ab-ro-ga-tsiô-ne*) Abrogation, suppression.
ABROSTINE, STINO, s. m. (*a-brôs-ti-ne*) Lambrusque, sorte de raisin.
ABROTANO, ABROTINO, s. m. (*ab-rô-ta-no*) Aurone, plante.
ABSENZA, ZIA, s. f. (*ab-sên-tsa*) Absence; éloignement.
ABSIDE, s. f. (*áb-si-de*) Abside.
ABUSARE, v. n. (*a-bou-çá-re*) Abuser, user mal.
ABUSATORE, s. m. (*a-bou-ça-tô-re*) Qui s'abuse.
ABUSAZIONE, ABUSIONE, s. f. (*a-bou-ça-tsiô-ne*) Abus.
ABUSIVAMENTE, adv. (*a-bou-ci-va-mén-te*) Abusivement, par abus. + Injustement; à tort.
ABUSIVO, VA, adj. (*a-bou-ci-vo*) Abusif, qui est contraire aux règles.
ABUSO, s. m. (*a-boú-ço*) V. *Abusazione*. + V Désaccoutumance.
ABUTILO, s. m. (*a-boú-ti-lo*) Abutilon, plante.
ACACIA, s. f. (*a-ká-tchia*) Acacia, plante, et le suc qu'on tire du fruit.
ACAIU, s. m. V. *Anacardo*.
ACANINO, adj. V. *Crudele*.

Acanto, s. m. (*a-kán-to*) Acanthe; branche-ursine, plante.

Acaro, s. m. (*a-ka-ro*) Ciron, petit insecte.

Acate, s. V. *Agata*.

Acazia, V. *Acacia*.

Acca, s. f. (*ák ka*) Nom de l'H de l'alphabet italien. *f* Rien; zéro. *Non valer un' acca*, ne rien valoir.

Accademia, s. f. (*ak ka-dê-mia*) Académie. + Université.

Accademicamente, adv. (*ak-ka-de-mi-ka-mén-te*) Académiquement.

Accademico, mista, s. m. (*ak-ka-dé-mi-ko*) Académicien, membre d'une académie.

Accadémico, ca, adj. (*ak-ka-dê-mi-ko*) Académique, qui concerne une académie.

Accadere, v. n. (*ak-ka-dê-re*) Arriver; avenir. + *Accardersi*, v. r. Convenir, être convenable.

Accadevole, adj. (*ak ka dé-vo-le*) Qui peut arriver.

Accadimento, V. *Avvenimento*.

Accaffare, v. a. (*ak-kaf-fá-re*) Happer; gripper; attraper; arracher des mains.

Accagionamento, s. m. (*ak-ka-djo-no-mén-to*) Imputation; accusation; inculpation.

Accagionare, v. a. (*ak-ka-djo-ná-re*) Accuser; imputer; inculper.

Accagionatore, s. m. (*ak-ka-djo-na-tó-re*) Qui accuse, impute, etc.; accusateur.

Accalappiare, v. a. (*ak-ka-lap-piá-re*) Prendre dans les filets, dans le piége. ☾ Tendre des piéges; tromper; attraper.

Accaldato, ta, adj. (*ak-kal-dá to*) Qui a un échauffement.

Accalorare, V. *Accalorire*, v. a. (*ak ka-lo-rá-re*) Animer; exciter; inciter; pousser; échauffer.

Accampamento, s. m. (*ak-kam-pa-mén-to*) Campement.

Accampare, v. a. (*ak-kam-pá-re*) ☾ Montrer; faire voir; produire.

Accamparsi, v. r. Camper, dresser les tentes.

Accanalare, verb. act. (*ak-ka-na-lá-re*) Creuser à la façon d'un canal. + Canneler.

Accanare, Accaneggiare, verb. ac. (*ak-ka-ná-re*) Découpler, lâcher les chiens. + v. n. Donner le cerf aux chiens; lancer le cerf.

Accanato, nito, ta, adj. Furieux; irrité. ☾ Contraint; obligé.

Accanire, v. a. V. *Accanare*. + *Accanirsi*, v. r. V. *Stizzirsi*.

Accanitamente, adv. (*ak-ka-ni-ta-mén-te*) Avec rage, avec furie.

Accannellare, v. a. (*ak-kan-nel-lá-re*) Charger les bobines.

Accanto, prép. (*ak-kán-to*) Auprès; à côté. + Derrière; après.

Accantonato, ta, adj. (*ak-kan-to-ná-to*) Qui a plusieurs côtés.

Accapacciato, ta, adj. (*ak-ka-pa-tchá-to*) Qui a la tête pesante.

Accapellarsi, V. *Accapigliarsi*.

Accapezzare, v. a. (*ak-ka-pe-tsá-re*) Achever; terminer.

Accapigliamento, s. m. Accapigliatura, f. (*ak-ka-pi-glia-ménto*). L'action de se prendre aux cheveux.

Accapigliarsi, v. r. (*ak-ka-pi-gliár-si*) Se prendre, se tirer par les cheveux.

Accapitolare, v. a. (*ak-ka-pi-to-lá-re*) Mettre la tranche-file à un livre.

Accappacciato, ta, adj. (*ak-ka-pa-tchá-to*) Enveloppé d'un manteau.

Accappare, v. a. (*ak-kap-pá-re*) *T. de Chap.* Eplucher; couper.

Accappatoio, s. m. (*ak-kap-pa-tó-io*) Espèce de manteau de toile plissé par le haut; peignoir.

Accappiare, v. a. (*ak kap-piá-re*) Lier avec un nœud coulant.

Accappiatura, s. f. (*ak-kap-pia-toû-ra*) Nœud coulant au bout d'une corde. ☾ Piége; tromperie.

Accapponare, v. a. (*ak-kap po-ná-re*) Chaponner.

Accapricciare, v. n. Accapricciarsi, v. r. (*ak-ka-pri-tchá-re*) Être saisi de frayeur; frémir; frissonner.

Accappucciare, V. *Incappucciare*.

Accarezzamento, s. m. (*ak-ka-re-tsa-mén-to*) Caresse; cajolerie.

Accarezzare, v. act. (*ak-ka-re-tsá-re*) Caresser; cajoler; flatter. ☾ Cultiver, soigner avec attention.

Accarezzevole, adj. (*ak-ka-re-tsé-vo-le*) Caressant; flatteur.

Accarnare, nire, v. n. (*ak-kar-ná-re*) Entrer dans la chair.

Accartocciare, v. a. (*ak-kar-to-tchá-re*) Envelopper en forme de cornet; mettre dans un cornet de papier. + v. r. Se rouler comme un cornet de papier.

Accasamento, s. m. (*ak-ka-ça-mén-to*) Mariage, l'action de se mettre en ménage.

Accasare, v. a. (*ak ka-çá-re*) Bâtir des maisons. + Marier, mettre en ménage. + v. r. Lever maison; se marier.

Accasato, ta, adject. Plein de maisons. + Marié.

Accasciamento, subst. m. (*ak-ka-cha-mén-to*) Accablement; affaiblissement.

Accasciare, v. n. (*ak-ka-chá-re*) Être abattu, affaibli par l'âge. + v. a. Affaiblir; abattre; énerver.

Accatarramento, s. m. (*ak-ka-tar-ra-*

mén-to) Rhume, l'action de s'enrhumer.

ACCATARRARE, v. réc. (*ak-ka-tar-rá-re*) S'enrhumer.

ACCATASTARE, v. a. (*ak-ka-tas-tá-re*) Entasser du bois, en faire des piles. + Amonceler; entasser. + Mettre un impôt; imposer.

ACCATTABRIGHE, s. m. (*ak-kat-ta-brí-gue*) Querelleur; chicanier.

ACCATTAMENTO, s. m. (*ak-kat-ta-mén-to*) V. *Accoglienza.* + Gueuserie, l'action de mendier.

ACCATTAMORI, s. f. V. *Druda*, *Cicisbea.*

ACCATTAPANE, s. m. (*ak-kat-ta-pá-ne*) Mendiant.

ACCATTARE, v. n. (*ak-kat-tá-re*) Emprunter; demander, ou recevoir en prêt. + Mendier; gueuser. + Se captiver la bienveillance, l'amitié de... ¥ V. *Impetrare.*

ACCATTATAMENTE, adv. (*ak-kat-ta-ta-mén-te*) D'une manière mendiée, empruntée.

ACCATTATORE, s. m. TRICE, f. (*ak-kat-ta-tó-re*) Emprunteur. + Mendiant.

ACCATTATURA, ACCATTERIA, s. f. (*ak-kat-ta-toú-ra*) ACCATTO, m. Emprunt, l'action d' emprunter. + Gueuserie, l'action de mendier. + Impôt.

ACCATTONE, s. m. (*ak kat-tó-ne*) Affronteur; mendiant; gueux; caimandeur.

ACCAVALCARE, v. a. (*ak-ka-val-ká-re*) Surmonter.

ACCAVALCIARE, v. a. (*ak-ka-val-tchá-re*) Être à califourchon, être assis jambe deçà, jambe de là.

ACCAVALLARE, v. act. (*ak-ka-val-lá-re*) Surcharger; mettre dessus. + Approcher des oiseaux, étant couvert d'une toile qui imite la figure d'un cheval.

ACCAVIGLIARE, v. act. (*ak-ka-vi-gliá-re*) Charger les chevilles de soie ou de fil. + *T. de Teint.* Cheviller.

ACCECAMENTO, s. m. (*a-tche-ka-mén-to*) Aveuglement, privation de la vue. (Aveuglement; erreur; tromperie.

ACCECARE, v. act. (*a-tche-ká-re*) Aveugler, priver de la vue. + Couvrir; obscurcir; effacer. + *Accecare una finestra*, *le piante*, *le viti*, etc., boucher une fenêtre; couper les bourgeons. + *Accecare uno specchio*, etc. ternir, obscurcir un miroir. + v. refl. Devenir aveugle.

ACCECATO, TA, part. p. Aveuglé, etc. + *Chiodo accecato*, clou à tête percée.

ACCECATORE, TRICE, subst. (*a-tche-ka-tó-re*) Qui aveugle.

ACCEDERE, v. n. V. *Accostarsi.*

ACCEFFARE, v. a. (*a-tchef-fá-re*) Prendre avec le groin; donner du museau.

ACCEGGIA, s. f. (*a-tché-dja*) Bécasse, oiseau. ¥ *Pigliar l' acceggia*, croquer le marmot.

ACCELERAMENTO, s. m. ANZA, f. (*a-tche-le-ra-mén-to*) Hâte; accélération; augmentation de vitesse.

ACCELERARE, v. (*a-tche-le-rá-re*) Accélérer; hâter. + v. r. Se presser.

ACCELERATAMENTE, adv. (*a-tche-le-ra-ta-mén-te*) A la hâte; vitement; promptement.

ACCELERATIVO, VA, adj. (*a-tche-le-ra-tí-vo*) Qui hâte, accélère, presse.

ACCELERATORE, V. *Accelerativo.*

ACCELERAZIONE, V. *Acceleramento.*

ACCENCIARE, v. a. (*a-tchen-tchá-re*) *T. de Teint.* Nettoyer la cuve avec un chiffon.

ACCENDENTE, adj. (*a-tchen-dén-te*) Qui allume.

ACCENDERE, v. a. (*a-tchén-de-re*) *Accesi*; *acceso.* Allumer; embraser; enflammer; mettre le feu. (Allumer; enflammer. (Exciter; irriter; émouvoir. + Écrire une partie en livre de compte. + r. v. S'allumer; s'enflammer. (Naître; commencer à vivre.

ACCENDEVOLE, DIBILE, adj. (*a-tchen-dé-vo-le*) Propre à s'allumer, à brûler.

ACCENDIMENTO, s. m. (*a-tchen-di-men-to*) L'action d'allumer.

ACCENDITOIO, s. m. (*a-tchen-di-tó-io*) Bâton, roseau pour allumer; boute-feu.

ACCENDITORE, TRICE, subst. (*a-tchen-di-tó-re*) Qui allume.

ACCENNAMENTO, subst. m. (*a-tchen-na-mén-to*) Signe, l'action de faire signe. + *Accennamento d' occhj*, signe du coin de l'œil, œillade. + V. *Sentore.*

ACCENNARE, v. a. (*a-tchen-ná-re*) Faire signe. + Feindre de...; faire semblant. (Toucher, donner une légère idée de quelque chose. + v. réc. Se faire signe de l'œil.

ACCENNATORE, s. m. (*a-tchen-na-tó-re*) Celui qui fait signe.

ACCENNO, s. m. (*a-tchén-no*) Avertissement.

ACCENSARE, verb. act. (*a-tchen-sá-re*) Acenser, donner à cens; affermer.

ACCENSIBILE, adj. (*a-tchen-si-bi-le*) Qui peut s'allumer; inflammable.

ACCENSIONE, s. fém. (*a-tchen-sió-ne*) Embrasement.

ACCENSO, adj. V. *Acceso.*

ACCENTO, s. m. (*a-tchén-to*) Accent, élévation plus ou moins forte de la voix sur certaines syllabes. + Accent, marque qui se place sur les voyelles. (Mot; parole.

Accentrarsi, trato, V. *Concentrarsi*, etc.

Accentuale, adj. (*a-tchen-toud-le*) Qui appartient à l'accent.

Accentuare, Accentare, v. a. (*a-tchen-toud-re*) Prononcer bien distinctement; articuler bien les syllabes. + Accentuer, mettre des accens.

Accerchiamento, s. masc. (*a-tcher-kia-mén-to*) L'action d'entourer.

Accerchiare, v. act. (*a-tcher-kid-re*) Environner; entourer. + Aller autour, à l'entour.

Accerchiellare, v. a. (*a-tcher-kiel-ld-re*) Relier, mettre des cerceaux à un tonneau.

Accerchiellato, ta, adject. Relié, etc. + Rond.

Accertamento, Accerto, s. m. Accertanza, tazione, subst. fém. (*a-tcher-ta-mén-to*) Confirmation; assurance.

Accertare, v. a. (*a-tcher-td-re*) Assurer; confirmer, rendre certain. + Certifier; attester; affirmer. + v. r. S'assurer, etc.

Accertatamente, adv. (*a-tcher-ta-ta-mén-te*) Sûrement; avec sûreté, avec certitude.

Accertello, s. m. (*a-tcher-tél-lo*) Crecerelle, oiseau.

Accesamente, adv. (*a-tche-sa-mén-te*) issimamente. Ardemment; passionnément; avec ferveur; vivement.

Acceso, sa, adj. (*a-tché-ço*) issimo. Enflammé; ardent; brûlant; chaud; allumé; embrasé. ☾ Brûlant; épris; passionné. + *Color acceso*, couleur vive, éclatante. + *Debito acceso*, dette qui n'est point acquittée.

V Accessare, v. neut. (*a-tches-sd-re*) S'arrêter; cesser.

Accessibile, adject. (*a-tches-sí-bi-le*) Accessible.

Accessione, s. fém. (*a-tches-sió-ne*) Augmentation; surcroît; addition. + *T. de Droit.* Accession. + *Accession di febbre*, accès, redoublement de fièvre. + Fièvre; accès.

Accesso, s. masc. (*a-tchés-so*) Accès; abord; facilité d'aborder un lieu, une personne. + Accès de fièvre. *T. de Pal.* Descente; visite; accession.

Accessoriamente, adv. (*a-tches so-ria-mén-te*) Successivement; conséquemment; par connexité; par occasion.

Accessorio, adj. e s. (*a-tches-só-rio*) uolo. Accessoire; qui suit, qui accompagne le principal.

Accetta, s. f. (*a-tchét-ta*) Hache.

Accettabile, evole, adj. (*a-tche-td-bi-le*) Acceptable; agréable. + Propre; favorable.

Accettante, adj. (*a-tchet-tdn-te*) Qui accepte, reçoit; acceptant.

Accettare, v. a. (*a-tchet-td-re*) Accepter; agréer ce qui est offert. + Consentir; approuver; accepter. + Accepter; recevoir; mettre au nombre. + Accepter une lettre de change, promettre par écrit de la payer. + Avoir des égards, faire acception de personnes.

Accettatore, trice, s. (*a-tchet-ta-tó-r*) Qui accepte une lettre de change. + Qui accepte; qui agrée. + Partiel, qui fait acception de personnes.

Accettazione, gione, s. f. mento, s. m. (*at-tchet-ta-tsió-ne*) Acceptation; l'action d'accepter.

Accettevole, V. *Accettabile.*

Accettevolmente, adv. (*a-tchet-te-vol-mén-te*) Volontiers; avec plaisir.

Accetto, ta, adj. (*a-tchét-to*) issimo. Agréable, qui agrée, qui fait plaisir. + Accepté; reçu.

Acchetare, v. a. (*ak-ke-td-re*) Apaiser; adoucir; calmer. + v. r. Se tranquilliser, etc.

Acchetazione, V. *Acquietamento.*

Acchiappare, v. a. (*ak-kiap-pd-re*) Attrapper; agripper; enlever.

Acchiocciolare, Accocciolare, verb. a. (*ak-kio-tcho-ld-re*) Faire accroupir quelqu'un. + v. r. S'accroupir.

Acchiocciolatura, s. f. (*a-kio-tcho-la-toú-ra*) Recoquillement.

Acchiuso, sa, adj. (*a-kioú-ço*) Renfermé; enfermé; inclus.

Accia, s. f. (*á-tcha*) Fil de lin, ou de chanvre. + Hache.

Acciabattamento, s. m. (*a-tcha-bat-ta-mén-to*) L'action de faire grossièrement quelque chose; bousillage.

Acciabattare, v. a. (*a-tcha-bat-td-re*) Faire grossièrement; bousiller.

Acciaccare, V. *Ammaccare.*

Acciacco, s. m. (*a-tchák-ko*) Affront; injure; tort; outrage. + Indisposition; infirmité.

Acciaiato, ta, adj. (*a-tcha-id-to*) Acéré, où il y a de l'acier.

Acciaino, s. m. (*a-tcha-i-no*) Fusil, morceau de fer pour aiguiser les instrumens tranchans.

Acciaio, s. m. (*a-tchd-io*) Acier. + V. *Acciaiuolo.*

Acciaiuolo, Acciarino, s. m. (*a-tcha-iú-lo*) Fusil; briquet. + Mouchoir de fil. + Fusil, morceau de fer pour aiguiser les couteaux.

Accianare, V. *Affannare.*

Acciappinare, v. n. (*a-tchap-pi-ná-re*) Se fâcher. ƒ Faire à la hâte.

Acciare, v. act. (*a-tchá-re*) Hacher, couper par petits morceaux.

Acciaro, Acciaio, s. m. (*a-tchá-ro*) Acier. ☾ Epée ; poignard ; fer.

Acciarpare, verb. act. (*a-tchar-pá-re*) Maçonner ; saveter ; bousiller.

Acciarpatore, V. *Ciarpone*.

Accidentale, adj. (*a-tchi-den-tá-le*), issimo. Fortuit ; casuel ; accidentel.

Accidentalmente, adv. (*a-tchi-den-tal-mén-te*) Fortuitement ; par hasard ; accidentellement.

Accidentario, ria, adj. (*a-tchi-den-tá-rio*) Accidentel.

Accidente, s. m. Accidentalità ; denza, f. (*a-tchi-dén-te*) uccio. Accident, événement fâcheux. + Accident, événement inopiné. + *T. de Méd.* Symptôme ; accident.

Accidentoso, sa, adj. (*a-tchi-den-tô-so*) Subit ; accidentel. + Malheureux ; disgracié.

Accidentucciaccio, s. m. (*a-tchi-den-tou-tchá-tcho*) Accident fâcheux, de peu de conséquence.

Accidia, s. fém. (*a-tchí-dia*) Paresse ; fainéantise.

Accidiosamente, adv. (*a-tchi-dio-sa-mén-te*) Avec paresse ; nonchalamment.

Accidioso, adj. (*a-tchi-diò-so*) Paresseux ; négligent ; nonchalant.

Acciecare, mento, ec. V. *Accecare*, ec.

Accigliamento, s. m. (*a-tchi-glia-mén-to*) Tristesse ; air rêveur ; mélancolie ; chagrin. + Froncement de sourcil.

Accigliare, verb. a. (*a-tchi-gliá-re*) Coudre les paupières des oiseaux de proie pour les apprivoiser ; ciller. + v. r. Froncer le sourcil de chagrin, de colère, etc.

Accigliato, ta, adject. V. *Accigliare*. + Morne ; triste ; qui fronce, ride le sourcil.

Accignere, v. a. (*a-tchi-gne-re*) Ceindre ; entourer.

Accignersi, v. r. Se mettre en train, en état de faire, etc. + Se ceindre, se serrer le corps avec une ceinture.

Accignimento, s. m. (*a-tchi-gni-mén-to*) Action de se disposer, de se préparer à faire quelque chose.

Accimatore, s. m. (*a-tchi-ma-tô-re*) Tondeur de draps.

Accinciglare, v. a. (*a-tchin-tchi-gliá-re*) Orner d'un baudrier, d'une bandoulière.

Accinciglato, ta, adj. (*a-tchin-tchi-gliá-to*) Orné d'un baudrier, d'une bandoulière.

Accincignare, V. *Succignere*.

Accingere, V. *Accignere*.

Accinto, ta, adj. (*a-tchin-to*) Ceint ; environné. + Préparé ; prêt.

Accio, V. *Avaccio*.

Acciò, ou A ciò. Acciocchè, et Acciò che. conj. (*a-tchò*) Afin que ; à ce que. V Car.

Acciottolare, v. a. (*a-tchot-to-lá-re*) Paver, garnir de cailloux.

Accircondare, V. *Circondare*.

Accismare, v. a. (*a-tchis-má-re*) Trancher ; séparer en coupant ; fendre.

Accivanzare, V. *Civanzare*.

Accivettato, ata, adj. (*at-chi-vet-tá-to*) Expérimenté, instruit par l'expérience.

Acciuffare, verb. act. (*a-tchouf-fá-re*) Prendre par le toupet, aux cheveux.

Acciuga, s. f. (*a-tchoú-ga*) Anchois, petit poisson.

Accivimento, s. m. (*a-tchi-vi-mén-to*) Provision ; préparatif.

Accivire, v. n. (*a-tchi-ví-re*) Pourvoir ; procurer ; tâcher d'avoir.

Accivito, ita, adj. Pourvu, etc. ☾ Habile ; prompt ; adroit.

Acclamante, adj. (*ak-kla-mán-te*) Qui fait des acclamations.

Acclamare, v. a. (*ak-kla-má-re*) Élire par acclamation, proclamer. + Faire des acclamations, applaudir.

Acclamatore, trice, s. (*ak-kla-ma-tô-re*) Acclamateur.

Acclamazione, s. f. (*ak-kla-ma-tsiô-ne*) Acclamation ; applaudissement ; cri de joie.

Acclive, adj. (*a-klí-ve*) Rude à monter ; qui est rapide, raide.

Accoccare, v. a. (*ak-kok-ká-re*) Encocher, mettre la corde d'un arc dans la coche d'une flèche. ☾ *Accoccarla a uno*, jouer un tour, une pièce à quelqu'un.

Accoccolare, v. act. et neut. (*ak-kok-ko-lá-re*) Faire accroupir quelqu'un. + v. r. S'accroupir ; se baisser.

Accodare, v. act. (*ak-ko-dá-re*) Lier des bêtes de somme queue à queue. + v. r. Suivre de près.

Accodato, ata, V. *Accodare*. ☾ Accompagné ; suivi.

Accoglienza, s. f. (*ak-ko-glién-tsa*) Accueil ; bonne réception ; bon traitement.

Accogliere, v. act. (*ak-kò-glie-re*) Accueillir, faire accueil. + Ramasser ; assembler ; recueillir, mettre ensemble. + v. r. S'assembler ; se réunir. + S'approcher.

Accoglimento, s. m. (*ak-ko-gli-mén-to*), accio. Assemblage ; union, amas de plusieurs choses. + Accueil ; bon traitement.

Accogliticcio, cia, adj. (*ak-ko-gli-tí-tcho*) Amassé, ramassé de côté et d'autre.

Accoglitore, trice, s. V. *Compilatore*.

Accolitato, subst. m. (*ak-ko-li-tá-to*) Acolytat.

Accolito, s. m. (*ak-kò-li-to*) Acolyte.

Accollare, v. a. (*ak-kol-lá-re*) Charger, mettre sur le dos. + Accoupler, mettre les bœufs au joug.

Accollarsi, v. r. Se charger, prendre sur soi.

Accollato, ata, V. *Accollare.* + *Vestito accollato*, habit qui couvre le cou.

Accolpato, ata, adj. (*ak-kol-pá-to*) Accusé, qui est inculpé.

Accolta, s. f. (*ak-kól-ta*) Assemblée; réunion. + Accueil; réception.

Accoltellare, v. a. (*ak-kol-tel-lá-re*) Donner des coups de couteau.

Accoltellata, V. *Coltellata.*

Accoltellatore, ante, s. m. (*ak-kol-tel-la-tó-re*) Qui donne des coups de couteau. + Gladiateur.

Accomandagione, digia, s. f. (*ak-ko-man-da-djó-ne*) Protection; défense; appui.

Accomandare, v. a. (*ak-ko-man-dá-re*) Recommander, faire une recommandation. + Recommander, ordonner d'avoir soin. + Lier, attacher une corde pour soutenir; amarrer. + v. r. Se recommander.

Accomandita, s. f. (*ak-ko-man-di-ta*) V. *Consegna*, *Deposito.* + *T. de Comm.* Commandite.

Accombiatare, ec. V. *Accommiatare*, ec.

Accomignolare, v. a. (*ak-ko-mi-gno-lá-re*) Unir à la façon des toits, des combles.

V Accommezzarsi, v. r. (*ak-kom-me-dsár-si*) S'unir au milieu.

Accomiare, Accomiatare, v. a. (*ak-kom-miá-re*) Congédier, donner congé. + v. n. Prendre congé.

Accommiatatore, s. m. (*ak-kom-mia-ta-tó-re*) Qui donne congé.

Accommiatatura, V. *Commiato.*

Accommodabile, adj. (*ak-ko-mo-dá-bi-le*) Accommodable, qui se peut accommoder.

Б Accomodamento, s. m. tura, zione, s. f. (*ak-ko-mo-da-mén-to*) Ajustement; accord; accommodement.

Accomodare, v. act. (*ak-ko-mo-dá-re*) Accommoder; ranger; agencer; ajuster, procurer de la commodité. + Prêter. + Convenir, être propre à... + v. r. Se parer; s'ajuster. *Le donne stanno un anno ad accomodarsi.* + Se raccommoder; se réconcilier. + *Accomodarsi a checchesia*, s'accommoder, se conformer à tout.

Accomodatamente, damente, devolmente, adv. (*ak-ko-mo-da-ta-mén-te*) Fort juste; à propos; bien.

V Accomodativo, adj. (*ak-ko-mo-da-tí-vo*) Qui peut accommoder, commode.

Accomodatizio, ia, adj. (*ak-ko-mo-dá-ti tsio*) Accommodable.

Accomodato, ta, adj. (*ak-ko-mo-dá-to*) issimo. Propre; convenable.

Accomodatrice, s. f. (*ak-ko-mo-da-tri-tche*) Coiffeuse.

Accompagnamento, s. m. (*ak-kom-pa-gna-mén-to*) Accompagnatura, fém. Accompagnement; suite; cortége.

Accompagnanome, s. m. (*ak-kom-pa-gna-nó-me*) *T. de Gram.* Pronom impropre.

Accompagnante, adj. (*ak-kom-pa-gnán-te*) Qui accompagne.

Accompagnare, v. a. (*ak-kom-pa-gná-re*) Accompagner; escorter. + Appareiller; joindre; assortir; apparier. + *T. de Mus.* Accompagner. + verbe réfl. s'Accompagner en chantant. + Se marier.

Accompagnatore, trice, s. (*ak-kom-pa-gna-tó-re*) Compagnon; compagne. + *T. de Mus.* Accompagnateur, celui qui accompagne la voix avec quelque instrument.

Accompagnaverbo, s. m. (*ak-kom-pa-gna-vér-bo*) *T. de Gram.* Pronom conjonctif.

Accompiere, v. a. V. *Compiere.*

Accomunamento, s. m. (*ak-ko-mou-na-mén-to*) Communauté, action de mettre en commun.

Accomunare, v. a. (*ak-ko-mou-ná-re*) Mettre en commun; vivre en communauté. + v. réfl. Se familiariser; traiter de pair à compagnon.

V. Acconcezza, s. f. (*ak-kon-tché-tsa*) Parure; ajustement. + Commodité; opportunité.

Acconciamente, ciatamente, adv. (*ak-kon-tcha-mén-te*) Proprement; poliment. Commodément; aisément.

Acconciamento, s. m. (*ak-kon-tcha-mén to*) Accommodement; réparation. ℂ Artifice; art; ruse.

Acconciare, v. act. (*ak-kon-tchá-re*) Parer; orner; ajuster. + Arranger; accommoder; mettre en ordre. + Préparer, apprêter; mettre en état. + Réconcilier; raccommoder. + Faire entrer au service de quelqu'un. ℂ *Acconciarsi dell'anima* se préparer à bien mourir. ℂ *Acconciare uno pel dì delle feste*, accommoder un homme de toutes pièces.

Acconciatore, trice, s. (*ak-kon-tcha tó-re*) Raccommodeur. + Coiffeur.

Acconciatura, s. f. (*ak-kon-tcha-toú-ra*) V. *Accomodamento.* + Coiffure; ornement de tête.

Acconcime, subst. m. (*ak-kon-tchí-me*) Restauration; réparation.

Acconcio, subst. masc. (*ak-kón-tcho*) Avantage; profit.

Acconcio, ia, adj. (*ak-kón-tcho*), issimo. Accommodé; ajusté. + Disposé porté. + *In acconcio*, adv. A propos.

Acconfarsi, V. *Confarsi.*

Acconigliare, (*ak-kon-ni-gliá-re*) *Term. de Mar.* Retirer les rames dan

la galère et les appoyer aux arrêts.

Acconsentimento, s. m. (*ak-kon sen-ti-mén-to*) Consentement.

Acconsentire, v. a. (*ak-kon-sen-tí-re*) Consentir; condescendre. + Se prêter, s'allonger, s'étendre en tirant, foulant, etc.

Acconsenziente, adj. (*ak-kon-sen-tsién-te*) Consentant.

Accontare, verb. act. (*ak-kon-tá-re*) Compter, mettre au nombre de.... + Retrouver. + v. r. Se rencontrer; s'aboucher.

Accontato, ta, adj. (*ak-kon-tá-to*) Informé; instruit.

Acconto, s. m. (*ak-kón-to*) Ami intime.

Acconvenire, v. n. (*ak-kon-ve-ní-re*) Convenir, être convenable.

Accoppare, verb. act. (*ak-kop-pá-re*) Assommer.

Accoppiabile, adj. (*ak-kop-piá-bi-le*) Qui se peut joindre.

Accoppiamento, s. m. (*ak-kop-pia-mén-to*) Accoppiatura. f. Union; assemblage; conjonction. + *Accoppiamento delle lettere*, épellation des lettres, l'action d'épeler.

Accoppiante, adj. (*ak-kop-pian-te*) Qui joint, qui accouple.

Accoppiare, verb. a. (*ak-kop-piá-re*) Accoupler; accompagner; mettre deux choses ensemble. + *Accoppiar le lettere*, épeler. + v. r. S'accoupler; aller deux à deux; s'appareiller.

Accoppiatore, s. m. (*ak kop-pia-tó-re*) Qui unit; qui accouple, qui joint deux choses ensemble.

Accoramento, s. m. Accorazione, f. (*ak-ko-ra-mén-to*) affliction; désolation.

Accorare, v. neut. (*ak-ko-rá-re*) Chagriner; affliger; attrister, etc. + V. *Rincorare.*

Accoratoio, s. m. (*ak-ko-ra-tó-io*) Tribulation.

Accorciamento, s. m. ciatura. f. (*ak-kor-tcha-mén to*) Raccourcissement; accourcissement.

Accorciare, verb. a. (*ak-kor-tchá-re*) Accourcir; raccourcir; diminuer. + v. r. S'accourcir.

Accorciatamente, adv. (*ak-kor-tchá-ta-mén-te*) En abrégé; en raccourci.

Accorciativo, va, adj. (*ak-kor-tcha-tí-vo*) Qui peut accourcir.

Accorciatore, trice, s. (*ak-kor-tcha-tó-re*) Qui raccourcit, abrége.

Accorcievole, adj. (*ak-kor-tché-vo-le*) Qu'on peut accourcir, etc.

Accordamento, s. m. Accordanza, Accordatura, f. (*ak-kor-da-men-to*) Accord; harmonie; consonnance. + Avis commun; consentement; accord.

Accordante, adj. (*ak-kor-dán-te*) Accordant; harmonieux, qui est bien d'accord. + V. *Accordatore.*

Accordare, v. a. (*ak-kor-dá-re*) Accorder, mettre à l'unisson, mettre des instrumens d'accord. + Accorder; réconcilier, mettre d'accord. + Accorder; octroyer; consentir; concéder. + v. n. Être à l'unisson, d'accord. + v. rec. Être d'accord; s'accorder; être de concert; se mettre d'accord.

Accordatamente, adv. (*ak-kor-da-ta-mén-te*) D'accord; unanimement.

Accordato, s. m. Accord, juste rapport de toutes les parties d'un tableau.

Accordatore, trice, s. (*ak-kor-da-tó-re*) Réconciliateur; médiateur. + Qui accorde des instrumens.

Accordevole, adject. (*ak-kor-dé-vo-le*) Accommodable; convenable.

Accordevolmente, adv. (*ak-kor-de-vol-mén-te*) D'accord.

Accordo, s. m. (*ak-kòr-do*) Accord; accommodement. + Nuance; accord; proportion; mélange. + *T. de Mus.* Accord; consonnance.

Accorelato, ta, adj. (*ak ko-re-lá-to*) Lacé.

Accorgersi, verb. r. (*ak-kor-dgèr-si*) *Mi accorgo, ti accorgi; accorsi; accortosi*, etc. f. *asi.* S'apercevoir.

Accorgevole, adj. (*ak-kor-djé-vo-le*) Fin; subtil.

Accorgimento, s. m Accortezza, fém. (*ak-kor-dji-mén-to*) Prévoyance; prudence; pénétration.

Accorre, V. *Accogliere.*

Accorrere, v. n. (*ak-kôr-re-re*) Accourir. + V. *Occorrere*, et *Soccorrere.*

Accorruomo, exclam. (*ak-kor-ró-mo* A moi, à moi; au secours.

Accorrimento, s. m. V. *Concorso.*

Accorsi, v. réfl. V. *Raccogliersi*, *Ricovrarsi.*

Accortamente, issimamente, adv. (*ak-kor-ta-mén-te*) Prudemment; adroitement.

Accortare, mento, V. *Accorciare*, etc.

Accortinare, nato, V. *Incortinare*, etc.

Accorto, ta, adv. (*ak-kòr-to*) issimo. Avisé; prudent; rusé; fin; adroit; sage, etc. + V. *Pratico.*

Accosciarsi, ato, V. *Accocolarsi*, etc.

Accostamento, s. m. (*ak-kos-ta-mén-to*) Approche; abord.

Accostante, adj. (*ak-kos-tán-te*) Souple; pliant. + Approchant, qui a quelque ressemblance, quelque rapport. + Consentant, qui donne son consentement. + *Vino accostante*, vin pectoral.

Accostantemente, adv. V. *Vicino.*

Accostare, v. a. (*ak-kos-tá-re*) Approcher; avancer auprès; mettre proche.

+ Plaire ; convenir ; cadrer. + v. r. S'unir ; se lier ; se liguer ; s'allier. + v. r. S'approcher. + *Accostarsi ad alcuno*, *al parere degli altri*, aborder quelqu'un ; suivre le sentiment des autres.

Accostatura, s. f. (*ak-kos-ta-toù-ra*) Liaison ; union.

Accostevole, adj. (*ak-kos-té-vole*) Liant, qui approche.

Accosto, adv. (*ak-kós-to*) Auprès ; à côté.

Accostolato, ta, adj. (*ak-kos-to-lá-to*) Fait à côté.

Accostumare, v. a. (*ak-kos-tou-má-re*) Accoutumer ; former ; instruire. + v. n. Avoir coutume, avoir accoutumé. + v. réfl. S'accoutumer ; s'habituer.

Accostumatamente, adv. (*ak-kos-tou-ma-ta-mén-te*) Par coutume ; par habitude.

Accotonare, v. a. (*ak-ko-to-ná-re*) Friser du drap, des étoffes.

Accotonatore, s. m. (*ak-ko-to-na-tô-re*) Ouvrier qui frise des étoffes.

Accovacciare, v. n. arsi, vigliarsi, v. r. (*ak-ko-va-tchá-re*) Se coucher ; se fourrer ; se tapir ; se tenir caché quelque part.

Accovacciolarsi, v. r. (*ak-ko-va-tcho-lár-si*) Se cacher, se fourrer dans sa tanière.

Accovonare, v. act. (*ak-ko-vo-ná-re*) Gerber ; mettre, lier en gerbe.

Accozzamento, s. m. Accozzatura, f. (*ak-ko-tsa-mén-to*) Amas ; assemblage. + *Accozzamento delle carte*, pâté.

Accozzare, v. a. (*ak-ko-tsá-re*) Assembler ; amasser, mettre ensemble. + *Accozzar le carte*, faire le pâté. + v. r. Se mettre ensemble ; se réunir. + S'aboucher avec quelqu'un.

Accreditare, v. act. (*ak-kre-di-tá-re*) Accréditer, mettre en crédit.

Accrescente, adj. (*ak-kre-chén-te*) Qui augmente.

Accrescere, v. a. (*a-krê-che-re*) Augmenter ; accroître. + V. *Educare*.

Accrescimento, V. *Aumento*.

Accrescitivamente, adv. (*ak-kre-chi-ti-va-mén-te*) Par augmentation.

Accrescitivo, adj. (*ak-kre-chi-ti-vo*) Qui a la force d'augmenter, d'accroître.

Accrescitore, trice, s. (*ak-kre-chi-tô-re*) Qui accroît, agrandit.

Accrespare, V. *Increspare*.

Accudire, v. n. (*ak-kou-di-re*) S'appliquer ; soigner ; avoir soin.

Accularsi, v. réfl. (*ak-kou-lár-si*) Se mettre à son aise ; demeurer les bras croisés. + Se loger.

Accolattare, v. n. (*ak-kou-lat-tá-re*) V. *Culattare*. § *Acculattar le panche*, être oisif. + *Acculattarsi*, v. r. Donner du cul à terre.

Accumulamento, s. m. zione, f. (*ak-kou-mou-la-mén-to*) Accumulation ; ent tassement.

Accumulare, et molare, v. a. (*ak-ko mou-lá-re*) Accumuler ; entasser.

Accumulatamente, adv. (*ak-kou-mo la-ta-mén-te*) En abondance ; par ta

Accumulatore, trice, s. (*ak-kou-mo la-tô-re*) Qui accumule, amasse.

Accuorare, V. *Accorare*.

Accuratamente, adv. (*ak-kou-ra-t mén-te*) issimamente. Exactement ; so gneusement.

Accuratezza, s. f. (*ak-kou-ra-té-tsa* Diligence ; soin ; exactitude.

Accurato, ta, adject. (*ak-kou-rá-t* issimo. Ponctuel ; attentif ; exact.

Accusa, zione, s. f. (*ak-koú-ça*) A cusazioncella, dim. Accusation ; plain querelle.

Accusabile, adj. (*ak-kou-çá-bi-le* Qu'on peut accuser, accusable.

Accusamento, s. m. (*ak-kou-ça-mén-* Accusation ; imputation ; blâme.

Accusante, adj. (*ak-kou-çán-te*) Acc sateur.

Accusare, v. a. (*ak-kou-çá re*) Acc ser ; inculper ; imputer. + Accuser ; d ner avis que l'on a reçu. + Accuser ; c clarer. + Accuser ; avouer.

Accusativo, s. masc. (*ak-kou-ça-ti-* Accusatif.

Accusatore, trice, s. (*ak-kou-ça-tô-* Accusateur.

Accusatorio, adject. (*ak-kou-ça-tô-r* Qui porte accusation.

Acefalo, adj. (*a-tché-fa-lo*) Acéphal sans chef, sans tête.

Aceraia, s. f. (*a-tche-rá-ia*) Lieu pla d'érables.

Acerbamente, adv. (*a-tcher-ba-mén-* issimamente. Prématurément. + Opin trément. + Durement ; sévèrement ; rement.

Acerbare, bire, V. *Inasprire*.

Acerbetto, adj. dim. (*a-tcher-bét-* Verdelet, un peu âpre. + Un peu vêche.

Acerbezza, ità, itade, itate, s. f (*a-tcher-bé-tsa*) Âpreté, verdeur fruits. ℂ V. *Ritrosia*.

Acerbo, ba, adj. (*a-tchêr-bo*) issi Acerbe ; vert ; aigre ; âpre. ℂ Dur ; cru inhumain ; intraitable. ℂ Grossier ; ru rustre ; incivil. + Très-jeune. *Ace età*, *anni acerbi*, bas âge, jeunes ans

Acero, s. m. (*á-tche-ro*) Érable, arl

Acerrimamente, adv. (*a-tcher-ri-m mén-te*) Très-rudement, vivement, rement.

Acerrimo, ma, adj. (*a-tchêr-ri-m* Très-rude, vif, fier.

Acertello, s. m. V. *Gheppio*.

Acervo, V. *Mucchio*.

Acetabolo, s. m. (*a-tche-tá-bo-lo*) Vinaigrier. + *T. d'Anat.* Acétabule.

Acetato, ta, adj. (*a-tche-tá-to*) Aigre, qui sent l'aigre.

Acetire, v. n. (*a-tche-tí-re*) S'aigrir.

Aceto, s. m. (*a-tché-to*) Vinaigre.

Acetosa, s. f. (*a-tche-tô-ça*) Oseille, herbe.

Acetosella, s. fem. (*a-tche-to-cél-la*) Oseille sauvage.

Acetosità, tade, tate, s. f. (*a-tche-to-ci-tá*) Acidité; aigreur.

Acetoso, sa, adj. (*a-tche-tô-ço*) issimo. Acéteux; aigre; acide; sur; aigrelet.

Achinea, s. f. V. *Chinea.*

Achittarsi, v. r. (*a-kit-tár-si*) Donner l'acquit au billard.

Achitto, s. m. (*a-kit-to*) Acquit au jeu de billard.

Acidezza, dità, ade, ate, s. f. (*a-tchi-dé-tsa*) Acidité, aigreur.

Acido, da, adj. (*á-tchi-do*) Acidetto. Aigre; âpre; sur; acide.

Acidosalino, adj. (*a-tchi-do-ça-li-no*) Mêlé d'acide et de sel.

Acidulo, la, adject. (*a-tchi-dou-lo*) Acidulé.

Acidume, s. masc. (*a-tchi-doú-me*) Les acides.

Acino, s. masc. (*á-tchi-no*) Grain de raisin. + V. *Vinacciuolo.*

Acinoso, sa, adj. (*a-tchi-nô-so*) Qui a beaucoup de grains de raisin.

Aco, V. *Ago.*

Aconito, s. m. (*a-kó-ni-to*) Aconit, herbe.

Acori, s. m. plur. (*a-kó-ri*) Achores; croûte de lait, maladie.

Acqua, s. fém. (*á-koua*) accia. Eau. + Fleuve; eau. + Eau; urine. ☾ *Star sulle due acque*, nager entre deux eaux, être indécis. ☾ *Pestar l' acqua nel mortaio, far un buco nell' acqua*, battre l'eau. ☾ *Acqua morta, ferma, stagnante*, eau dormante, croupie, stagnante. ☾ *Far acqua da occhj*, ne faire que de l'eau claire. + *Far acqua*, uriner. + *T. de Mar.* Faire eau. ☾ *Lavorar sott' acqua*, travailler sous main à...

Acquacchiare, v. n. (*ak-kouak-kiá-re*) Perdre ses forces, s'affaiblir.

Acquacedrata, s. fém. (*ak-koua-tche-drá-ta*) Aigre de cédre.

Acquacedrataio, s. m. (*ak-koua-tche-drá-ta-io*) Limonadier.

Acquaconcia, ou acconcia, s. f. (*ak-koua-kón-tcha*) Boisson; rafraîchissement; eau sucrée, etc.

Acqua da partire, V. *Acquaforte.*

Acqua di latte, s. f. Petit lait.

Acquaforte, s. f. Eau forte.

Acqua di mare, s. fém. Bleu de ciel. + Aigue-marine, pierre précieuse.

Acquagliare, V. *Quagliare.*

Acquaio, s. m. (*ak-kouá-io*) Évier. + Armoire de l'évier. + *Acquaio, ia*, adj. Qui conduit de l'eau, qui donne passage à l'eau.

Acquaiuolo, ruolo, s. m. (*ak-koua-ió-lo*) Apprêteur. + Qui abreuve les prés. + adj. Aquatique; aqueux. + *Bolla acquaiuola*, ampoule.

Acqua nanfa, s. f. Eau de fleur d'orange.

Acquare, V. *Innaffiare.*

Acqua regia, s. f. Eau régale.

Acquartierarsi, v. réfl. (*ak-kouar-tie-rár-si*) Se loger. + Prendre ses quartiers, en parlant des troupes.

Acquastrino, V. *Acquitrino.*

Acquata, s. f. (*ak-kouá-ta*) Aiguade.

Acquatico, tile, tivo, adj. (*ak-kouá-ti-ko*) au plur. ci. Aquatique.

Acquato, adject. (*ak-kouá-to*) *Vino acquato*, vin trempé, mêlé d'eau.

Acquattarsi, v. r. (*ak-kouat-tár-si*) Se tapir; se baisser; s'accroupir.

Acquavite, s. f. (*ak-koua-ví-te*) Eau-de-vie.

Acquaviva, s. f. (*ak-koua-ví-va*) Eau vive, de source.

Acquazzone, s. m. (*ak-koua-tsó-ne*) Lavasse, grosse pluie.

Acquazzoso, adj. (*ak-koua-tsó-ço*) Pluvieux.

Acquedotto, V. *Acquidotto.*

Acqueo, V. *Aqueo.*

Acquereccia, s. f. (*ak-koue-ré-tcha*) Aiguière.

Acquerella, s. f. (*ak-koue-rél-la*) Petite pluie.

Acquerellare, v. a. (*ak-koue-rel-lá-re*) Peindre en détrempe.

Acquerello, s. masc. (*ak-koue-rél-lo*) V. *Vinello.* + Détrempe; lavis.

Acqueruggiola, V. *Spruzzaglia.*

Acquetare, tarsi, V. *Acchetare*, etc.

Acquetta, tina, s. f. dim. (*ak-kouét-ta*) Petite pluie. + Boucon; poison.

Acquicella, s. fém. (*ak-koui-tchél-la*) Petit ruisseau. + Petite pluie; bruine.

Acquidoso, toso, sa, adject. (*ak-koui-dô-ço*) Aqueux; humide.

Acquidotto, doccio, s. masc. (*ak-koui-dót-to*) Acqueduc.

Acquidrinoso, V. *Acquitrinoso.*

Acquiescenza, s. fém. (*ak-koui-e-chén-tsa*) Acquiescement.

Acquietamento, s. m. V. *Quiete.*

Acquietare, v. a. V. *Acchetare.*

Acquirente, s. m. et adj. (*a-koui-rén-te*) Acquéreur.

Acquisizione, s. f. (*ak-koui-ci-tsió-ne*) Acquisition, l'action d'acquérir, et + la chose acquise.

Acquistabile, adj. (*ak-kouis-tá-bi-le*) Que l'on peut acquérir.

Acquistamento, s. masc. (*ak-kouis-ta-mén-to*) Acquisition.

Acquistare, verb. act. (*ak-kouis-tc-re*) Acquérir.

Acquistatore, trice, s. (*ak-kouis-ta-tó-re*) Acquéreur, celui, celle qui acquiert.

Acquistevole, adj. (*ak-kouis-té-vo-le*) Qu'on peut acquérir.

Acquisto, s. m. (*ak-kouís-to*) Acquêt; acquisition.

Acquitrino, s. masc. (*ak-kouí-tri-no*) Marais; marécage.

Acquitrinoso, adj. (*ak-koui-tri-nô-ço*) Marécageux.

Acquolina, V. *Acquerella*.

Acquositá, tade, tate, s. f. (*ak-kouo-ci-tá*) Humeur aqueuse; humidité.

Acquoso, adj. V. *Aqueo*.

Acre, adj. (*á-kre*) issimo. Acre; aigre; piquant. ℂ Dur; cruel; chagrinant.

Acredine, s. f. V. *Acrimonia*.

Acredula, s. f. V. *Vignuolo*.

Acremente, adv. (*a-kre-mén-te*) Aigrement; âprement; rudement.

Acrezza, Acritá, V. *Agrezza*.

Acrimonia, s. f. (*a-kri-mô-nia*) Acrimonie; âcreté.

Acrimonico, ca, adj. (*a-kri-mò-ni-co*) au plur. ci. Acre; corrosif.

Acro, V. *Acre*.

Acromatico, adj. m. (*a-kro-mà-ti-ko*) Acromatique. *Cannocchiale acromatico*.

Acrostico, s. m. (*a-krós-ti-ko*) au plur. ci. Acrostiche.

Acroterio, s. m. (*a-kro-té-rio*) Acrotère.

Acuire, V. *Aguzzare*.

Acuitá, tade, tate. V. *Acume*.

Aculeo, V. *Pungiglione*.

Acume, s. m. tezza f. (*a-koù-me*) La pointe de quelque chose. + *Acutezza d' ingegno*, subtilité, pénétration d' esprit.

Acuminato, ta, adj (*a-kou mi-ná-to*) Aigu; pointu.

Acustica, s. f. (*a-koùs-ti-ka*) Acoustique.

Acutamente, adv. (*a-kou-ta-mén-te*) issimamente. Subtilement; finement.

Acuto, ta, adj. (*a-koú-to*) issimó. Aigu; pointu; perçant. + Envieux, qui désire, qui a envie de...+*Malattia acuta*, maladie aiguë, violente, dangereuse. + *Voce acuta*, voix perçante, aiguë, claire. + *Angolo, accento acuto*, angle, accent aigu. + *Dolore acuto*, douleur aiguë, douleur vive, piquante.

Acuziangolo, s. et adj. m. (*a-kou-tsián-golo*) Acutangle.

Ad, se met à la place de la préposition *A* devant une voyelle.

Adaquabile, V. *Inacquabile*.

Adacquamento, s. m. (*a-dak-koua-mén-to*) Arrosement.

Adacquare, verb. a. (*a da-kouá-re*) Arroser.

Adagiare, v. a. (*a-da-djá-re*) Arranger, accommoder quelqu'un de ce qu'il lui faut. + v. réfl S'arrêter; s'amuser, agir lentement.+ S'accommoder, prendre ses aises.

Adagiato, ta, adj. Qui prend, qui cherche, qui aime ses aises. + Qui est, qui vit à son aise; aisé.

Adagio, s. masc. (*a-dá-djo*) Adage; proverbe.

Adagio, s. m. (*a-dá-djo*) Commodité; aise; loisir.

Adagio et adagio, adv. (*a-dá-djo*) Commodément; aisément.+ Doucement; lentement. + *Adagio, adagio*, tout doucement, tout beau.

Adamantino, na, adj. (*a-da-man-tí-no*) Dur comme le diamant.

Adastiamento, s. m. (*a-das tia-mén-to*) Dépit; envie.

Adastiare, v. n. (*a-das-tiá-re*) Envier; porter envie.

Adattatile, adj. (*a-dat-tá-bi-le*) Accommodable; applicable; propre.

Adattabilitá, s. f. V. *Idoneitá*.

Adattante, adject. (*a-dat-tán-te*) Qui adapte, qui ajuste.

Adattamento, anza, zione, s. (*a-dat-ta-mén-to*) Adaptation; appropriement; application.

Adattare, v. a. (*a-dat-tá-re*) Adapter; appliquer. + Arranger; ajuster. + v. r. S'accommoder, se conformer à...

Adattatamente, adverb. (*a-dat-ta-ta-mén-te*) A propos.

Adattato, ta, adj. (*a-dat-tá-to*) issimo. Adapté, etc. + Propre; convenable.

Adatto, ta, adj. (*a-dát-to*) Propre; convenable; capable.

Addarsi, v. r. (*ad-dár-si*) S'adonner s'appliquer. + S'apercevoir.

Addebilire, bolire, V. *Indebolire*.

Addecimare, v. a. (*ad-de-tchi-má-re*) Imposer la dîme; dîmer.

Addensare, ec. V. *Condensare*, etc.

Addentare, verb. act. (*ad-den-tá-re*) Prendre, serrer avec les dents: mordre.

Addentato, ta, adject. V. *Addentare* + Acharné.

Addentellare, v. a. (*ad-den-tel-lá-re*) Laisser les pierres d'attente.

Addentellato, s. m. Pierre d'attente.

Addentro, V. *Indentro*.

Addestare, V. *Destare*.

Addestramento, s. masc. (*ad-des-tra-mén-to*) Instruction; enseignement.

Addestrare, v. n. (*ad-des-trá-re*) Servir d'écuyer. + v. a Instruire ; dresser ; former ; façonner. + Rendre agile, léger et dispos.

Addestratore, s. m. (*ad-des-tra-tô-re*) Celui qui sert d'écuyer, qui tient l'étrier.

Addiacente, adj. (*ad-dia-tchén-te*) Adjacent, situé auprès.

Addicazione, V. *Abdicazione.*

Addietro, et a dietro, (*ad-dié-tro*) Derrière. + *Esser addietro in alcuna cosa*, être peu au fait de quelque chose.

Addiettivo, subst. m. (*Ad-diet-tí-vo*) Adjectif.

Addiletto, V. *A diletto.*

Addimanda, etc. V. *Dimanda.*

Addimandare, v. a. (*ad-di-man-dá-re*) Demander ; interroger.

Addimandatore, trice, s. (*ad-di-man-da-tô-re*) Qui demande, interroge.

Addimesticare, v. act. (*ad-di-mes-ti-ká-re*) Apprivoiser.

Addimesticatura, V. *Dimesticaménto.*

Addio, et a dio, (*ad-dío*) Adieu.

Addirimpetto, V. *Dirimpetto.*

Addirizzamento, s. m. (*ad-di-ri-tsa-mén-to*) Direction ; conduite ; discipline.

Addirizzare, v. act. (*ad-di-ri-tsá-re*) Dresser ; régler. + Redresser, etc. ℂ Régler ; conduire, mettre dans le bon chemin. + Adjuger, régler par sentence. + V. *Ridurre. Indurre.* + v. n. Fuir ; prendre la fuite. + Se retourner ; faire face. + v. r. S'acheminer, aller, tourner vers...

Addirizzatoio, tura, V. *Dirizzatoio*, etc.

Additamento, s. m. (*ad-di-ta-mén-to*) Indication, l'action d'indiquer, de montrer au doigt. + Augmentation ; addition.

Additante, adject. (*ad-di-tán-te*) Qui indique.

Additare, v. a. (*ad-di-tá-re*) Montrer au doigt. + Montrer ; indiquer.

Additatore, s. m. (*ad-di-ta-tô-re*) Qui montre, indique.

Additto, ta, adj. (*ad-dít-to*) Dévoué.

Addivenire, V. *Avvenire.*

Addizione, subst. fém. (*ad-di-tsiô-ne*) Addition.

Addobbamento, s. m. (*ad-dôb-ba-mén-to*) Ajustement ; ornement ; parure.

Addobbare, v. a. (*ad-dob-bá-re*) Orner ; accommoder ; embellir.

Addobbo, s. masc. (*ad-dòb-bo*) Ameublement.

Addolcimento, s. m. (*ad-dol-tchi-mén-to*) Adoucissement. ℂ Adoucissement ; mitigation.

Addolcire, ciare, v. a. (*ad-dol-tchí-re*) Adoucir, emmieller. ℂ Apaiser ; calmer ; adoucir. + *Addolcir la voce*, adoucir sa voix, parler d'un ton moins aigre. + v. n. Se radoucir, en parlant du temps, du froid. + v. r. Se radoucir ; s'apaiser.

Addolcitivo, va, adj. (*ad-dol-tchi-tí-vo*) Adoucissant ; lénitif.

Addolorare, v. act. (*ad-do-lo-rá-re*) Chagriner ; affliger ; tourmenter, causer de la douleur.

Addolorato, ta, adj. (*ad-do-lo-rá-to*) issimo. Chagrin ; chagriné ; triste.

Addomanda, etc., V. *Dimanda*, etc.

Addomandante, adj. V. *Dimandante.*

Addomandare, v. a. (*ad-do-man-dá-re*) V. *Addimandare.* + Appeler ; mander ; faire venir. + Nommer ; appeler, dire le nom d'une personne. + subst. m. V *Dimanda.*

Addomandato, s. m. (*ad-do-man-dá-to*) La personne appelée, demandée.

Addomandatore, Voy. *Addimandatore*, etc.

Addomesticamento, Voy. *Dimesticamento.*

Addomesticare, v. act. (*ad-do-mes-ti-ká-re*) V. *Addimesticare.* + v. r. Se familiariser, se rendre trop familier.

Addomesticatore, s. m. (*ad-do-mes-ti-ka-tô-re*) Qui apprivoise des animaux.

Addomestichevole, adj. (*ad-do-mes-ti-ké-vo-le*) Facile à apprivoiser.

Addomine, s. m. (*ad-dó-mi-ne*) Abdomen, le bas-ventre.

Addoparsi, v. r. (*ad-do-pár-si*) Se cacher derrière quelque chose.

Addoppiamento, s. m. tura, f. (*ad-dop-piu-mén-to*) Redoublement.

Addoppiare, v. act. (*ad-dop-piá-re*) Doubler ; redoubler ; plier en deux. + Doubler ; redoubler, mettre le double, une fois autant.

Addoppio, et a doppio, adv. (*ad-dóp-pio*) En double. + Doublement ; au double.

Addormentamento, s. m. zione, fém. (*ad-dor-men-ta-mén-to*) Assoupissement ; sommeil.

Addormentare, v. act. (*ad-dor-men-tá-re*) Endormir ; assoupir. ℂ Amuser quelqu'un de belles paroles ; endormir. ℂ v. r. S'endormir, prendre sommeil. ℂ S'engourdir.

Addormentaticcio, cia, adject. dimin. (*ad-dor-men-ta-ti-tcho*) Assoupi ; endormi.

Addormentatore, s. m. (*ad-dor-men-ta-tô-re*) Assoupissant ; soporeux, qui endort.

Addormire, v. a. n. et r. (*ad-dor-mí-re*) V. *Addormentare.* ℂ Mourir.

Addornare, etc. V. *Adornare*, etc.

Addossamento, s. m. (*ad-dos-sa-mén-to*) Charge ; endosse.

Addossare, v. a. (*ad-dos-sá-re*) Charger, mettre sur le dos. ℂ *Addossare un negozio ad uno*, charger quelqu'un de

quelque chose. + v. r. Endosser, mettre sur son dos.

Addosso, et a dosso, adv. (*ad-dós-so*) Sur le dos; sur les épaules; dessus; sur. + Envers. + Dans l'esprit, l'âme, la pensée. ☾ *Far l'uomo addosso ad alcuno*, menacer. + *Avere, tener addosso alcuna cosa*, avoir à ses frais, à ses dépens. + *Metter addosso*, charger, imputer.

Addottorare, etc. V. *Dottorare*, etc.

Addottrinare, Addottrinarsi, ec. V. *Ammaestrare*, *Imparare*.

Addrappato, ta, adj. (*ad-drap-pá-to*) Drapé; couvert, tendu, orné de draps, d'étoffes. + Orné; paré.

Addritto, adj. V. *Destro*, *Bravo*.

Addrizzare, V. *Addirizzare*.

Adducitore, s. m. trice, f. (*ad-dou-tchi-tô-re*) Qui apporte, allègue.

Addurare, v. a. (*ad-dou-rá-re*) Durcir; endurcir. + v. n. Temporiser; différer; prendre du temps. ☾ v. r. S'obstiner, s'endurcir dans le mal.

Addurre, ucere, v. a. (*ad-dour-re*) Apporter; alléguer; citer. + Apporter; porter. + Réduire.

Adeguamento, s. m. anza, f. (*a-de-goua-mén-to*) Egalité; proportion.

Adeguare, v. a. (*a-de-gouá-re*) Égaler; proportionner; ajuster. + Priser; estimer; évaluer.

Adeguatamente, adv. (*a-de-goua-ta-mén-te*) Également, avec proportion.

Adeguato, ta, adject. (*a-de-goud-to*) issimo. Egalisé.

Adempibile, adj. (*a-dem-pi-bi-le*) Qu'on peut effectuer.

Adempiere, pire, v. a. (*a-dém-pie-re*) Accomplir; remplir; effectuer.

Adempimento, s. m. (*a-dem-pi-mén-to*) Accomplissement.

Adempitore, s. m. (*a-dem-pi-tô-re*) Exécuteur, qui accomplit, effectue.

Adentro, adv. (*a-dén-tro*) Au dedans. + *Andare adentro*, avancer, aller en avant.

Adenzione, s. f. (*a-den-tsió-ne*) *T. de Droit*. Ademption; révocation; retranchement.

Adequare, V. *Adeguare*.

Adequazione, s. f. (*a-de-koua-tsiône*) Égalité; proportion; égalisation. + Calcul; supputation.

Aderbare, v. act. (*a-der-bá-re*) Faire paître l'herbe; nourrir d'herbe.

Aderente, adj. (*a-de-rên-te*) Adhérent; fauteur.

Aderenza, s. f. (*a-de-rên-tsa*) Appartenance; adhérence. + Inclination; penchant.

Aderimento, s. m. (*a-de-ri-mén-to*) Adhérence; liaison, attachement à une opinion, etc.; adhésion.

Aderire, v. (*a-de-rí-re*) Adhérer.

Adescamento, s. m. (*a-des-ka-mén-to*) Amorce; appât. ☾ Séduction; charme flatterie.

Adescare, v. a. (*a-des-ká-re*) V. *Adescare* ☾ Amorcer; allécher; séduire gagner.

Adescatore, trice, s. (*a-dés-ka-tôre*) Enjoleur; attirant.

Adesso, adverb de temps. (*a-dés-so*) Maintenant; à présent: à cette heure + D'abord; tout de suite; au moment.

Adetto, s. m. (*a-dét-to*) Adepte.

Adiacente, adj. (*ad-ia-tchên-te*) Adjacent, situé auprès.

Adiacenza, s. f. (*ad-ia-tchên-tsa*) Lieu adjacent.

Adianto, s. m. (*a-dián-to*) Adiante plante.

Adiettivo, V. *Addiettivo*.

Adimare, v. a. (*a-di-má-re*) V. *Chinare*. ☾ v. r. Descendre dans le plus profond.

Adipe, s. m. (*á-di-pe*) Graisse.

Adiposo, sa, adj. (*a-di-pó-ço*) Adipeux; gras.

Adiramento, s. masc. (*a-di-ra-mén-to*) Colère.

Adirare, v. a. (*a-di-rá-re*) Fâcher; irriter; courroucer.

Adirarsi, v. r. S'emporter, se mettre en colère, se fâcher.

Adiratamente, Adirosamente, Adiroso V. *Iratamente*, *Iracondo*.

Adirato, ta, adj. (*a-di-ra-to*) issimo Fâché; courroucé.

Adire, v. a. (*a-dí-re*) *T. de Palais* Accepter un héritage.

Adirevole, adject. (*a-di-ré-vo-le*) Qui émeut, échauffe la bile, irrite, aigrit.

Adito, s. m. (*á-di-to*) Entrée; accès voie; avenue.

Adivenire, V. *Avvenire*.

Adiunzione, s. fem. (*ad-ioun-tsió-ne*) Augmentation; surplus.

Adiutore, s. m. (*ad-iou-tô-re*) Aide protecteur.

Adizione, s. f. (*a-di-tsió-ne*) Addition acceptation d'un héritage.

Adizzamento, V. *Aizzamento*.

Adizzante, adj. (*a-di-tsán-te*) Qui excite, provoque.

Adizzare, v. act. (*a-di-tsá-re*) Hâler exciter; provoquer. ☾ Agacer; inciter pousser.

Adobbare, V. *Addobbare*.

Adocchiamento, s. m. (*a-dok-kia-mén-to*) Regard; œillade.

Adocchiare, v. a. (*a-dok-kiá-re*) Fixer regarder attentivement. + Apercevoir voir.

Adolescente, s. m. (*a-do-le-chén-te*) tulo. Adolescent, jeune garçon. + ac

Adolescenza, s. f. (*a-do-le-chén-tsa*) Adolescence.

Adombrabile, adj. (*a-dom-brá-bi-le*) Qu'on peut crayonner.

Adombramento, s. m. zione, f. (*a-dom-bra-mén-to*) Ombre ; ombrage.

Adombrante, adject. (*a-dom-brán-te*) Qui fait ombre, qui ombrage.

Adombrare, v. a. (*a-dom-brá-re*) Ombrager ; mettre à l'ombre ; faire ombrage, défendre du soleil, garantir de la lumière. + Ebaucher ; figurer ; dessiner ; crayonner. + v. r. Prendre de l'ombrage ; craindre ; s'effrayer.

Adombrato, ta, adj. Ombragé. + Effrayé ; étonné. + Ebauché ; crayonné.

Adombratore, s. m. (*a-dom-bra-tó-re*) Celui qui crayonne,

Adonamento, s. m. (*a-do-na-mén-to*) Oppression, l'action de dompter.

Adonare, v. a. (*a-do-ná-re*) Dompter ; subjuguer. + v. réfl. S'indigner ; se fâcher.

Adonestare, v. act. (*a-do-nes-tá-re*) Pallier ; déguiser ; donner une apparence favorable.

Adontare, v. act. Outrager ; offenser. + v. n. et r. Se fâcher.

Adontoso, sa, adj. (*a-don-tó-ço*) Injurieux ; outrageant ; insultant.

Adoperamento, Adopramento, s. m. zione, f. (*a-do-pe-ra-mén-to*) Usage ; emploi.

Adoperante, adject. (*a-do-pe-rán-te*) Agissant.

Adoperare, prare, v. n. (*a-do-pe-rá-re*) Se servir ; employer ; faire usage. + Agir ; opérer. + v. r. Agir ; travailler, s'employer pour quelque affaire.

Adoperatore, trice, s. (*a-do-pe-ra-tó-re*) Qui emploie, opère, travaille à quelque chose.

Adoppiamento, s. m. (*a-dop-pia-mén-to*) Assoupissement par l'opium.

Adoppiare, v. a. (*a-dop-piá-re*) Assoupissement avec de l'opium.

Adoppiato, ta, adj. Endormi par de l'opium. + *Acqua adoppiata*, infusion d'opium, eau préparée avec de l'opium.

Adorabile, rando, revole, adj. (*a-do-rá-bi-le*), issimo. Adorable ; vénérable, digne d'être adoré.

Adoramento, s. m. zione, f. (*a-do-ra-mén-to*) Adoration.

Adorante, adject. (*a-do-rán-te*) Adorateur.

Adorare, v. act. (*a-do-rá-re*) Adorer ; se prosterner ; révérer. + Prier Dieu. + Honorer, rendre des respects.

Adoratore, trice, s. (*a-do-ra-tó-re*) Adorateur, qui prie.

Adoratorio, subst. m. (*a-do-ra-tó-rio*) Temple des idoles.

Adordinarsi, v. r. V. *Ordinarsi*.

Adorezzare, v. imp. (*a-do-re-tsá-re*) Être couvert ; faire ombre.

Adornamente, natamente, adv. (*a-dor-na-mén-te*), issimamente. Elégamment ; poliment ; proprement.

Adornare, et Addornare, mento, anza, tura, nezza, V. *Addobbare*, etc.

Adornatore, trice, s. (*a-dor-na-tó-re*) Qui orne, pare.

Adorno, s. m. V. *Addobbo*.

Adorno, na, adj. (*a-dôr-no*), issimo, Orné ; paré ; embelli ; assorti.

Adottamento, gione, zione, s. (*a-dot-ta-mén-to*) Adoption.

Adottante, adj. (*a-dot-tán-te*) Qui adopte.

Adottare, v. a. (*a-dot-tá-re*) Adopter, prendre quelqu'un pour fils ou pour fille.

Adottatore, trice, V. *Adottante*.

Adottivo, tativo, va, adj. (*a-dot-tí-vo*) Adoptif, qui est adopté.

Adozione, V. *Adottamento*.

Adraganti, s. fém. (*a-dra-gán-ti*) La gomme adragant, ou tragacanthe.

Adrento, V. *Dentro*.

Adro, V. *Atro*, *Mesto*.

V Advertire, Advenire, etc. V. *Avvertire*, *Avvenire*, etc.

Aduggiamento, s. m. (*a-dou-dja-mén-to*) Ombre nuisible aux plantes.

Aduggiante, adj. (*a-dou-dján-te*) Qui ombrage.

Aduggiare, v. a. (*a-dou-djá-re*) Faire une ombre qui nuit aux plantes. ℂ Fasciner ; ensorceler.

Aduggiatrice, s. f. (*a-dou-dja-trí-tche*) Qui nuit par son ombre.

Adugnare, V. *Adunghiare*.

Adulante, adj. (*a-dou-lán-te*) Flatteur ; qui flatte ; adulateur.

Adulare, v. a. (*a-dou-lá re*) Flatter ; cajoler ; louer avec excès ; aduler + v. r. Se flatter.

Adulatore, trice, s. (*a-dou-la-tó-re*) Flatteur ; adulateur.

Adulatorio, ia, adj. (*a-dou-la-tó-rio*) Qui flatte ; flatteur.

Adulazione, s. f. (*a-dou-la-tsió-ne*) oncella. Flatterie ; adulation.

Adulteramente, adverb. (*a-doul-te-ra-mén-te*) En manière d'adultère.

Adulterare, v. neut. (*a-doul-te-rá-re*) Commettre un adultère. ℂ v. a. Corrompre, falsifier ; altérer.

Adulteratore, trice, subst. (*a-doul-te-ra-tó-re*) Qui commet un adultère.

Adulterazione, anza, s. f. mento, m. (*a-doul-te-ra-tsió-ne*) Falsification ; altération ; corruption.

Adulterino, na, add. (*a-doul-te-ri-no*) Adultérin, né d'adultère. + Altéré; falsifié.

Adulterio, tero, s. m. (*a-doul-té-rio*) Adultère, violement de la foi conjugale.

Adultero, s. m. (*a-doúl-te-ro*) Qui commet un adultère; d'adultère,

Adulterosa, adj. fém. (*a-doul-te-ró-ça*) Adultère, femme adultère.

ʃ Adulto, ta, adj. (*a-doúl-to*) Adulte, parvenu à l'adolescence. + Crû, devenu grand.

Adumiliare, V. *Umiliare*.

Adunamento, zione, subst. (*a-dou-na-mén-to*) Union; amas; assemblage.

Adunanza, Adunata, s. f. (*a-dou-nán-tsa*) Assemblée; réunion.

Adunare, v. a. (*a-dou-ná-re*) Assembler; attrouper; amasser.

Adunatore, trice, s. (*a-dou-na-tôre*) Collecteur; celui qui assemble.

Aduncare, v. a. (*a-doun-ká-re*) Rendre crochu; courber.

Adunco, ca, adj. (*a-doún-ko*) Crochu, courbé en forme de crochet.

Adunghiare, v. act. (*a-doun-guiá-re*) Prendre avec les ongles; accrocher.

Adunque, partic. conj. (*a-doún-koue*) Donc; ainsi.

Adusarsi, V. *Assuefarsi*.

Adustare, v. a. (*a-dous-tá-re*) Brûler; rissoler.

Adustezza, Adustione, s. f. (*a-dous-té-tsa*) Aridité; sécheresse; adustion.

Adustivamente, adverb. (*a-dous-ti-va-mén-te*) Sèchement.

Adustivo, va, adj. (*a-dous-ti-vo*) Brûlant, qui dessèche, qui brûle.

Adusto, sta, adj. (*a-doús-to*) issimo. Aride; sec; aduste.

Aere, V. *Aria*.

Aereo, a, adject. (*aé-reo*) Aérien. + Vain; chimérique.

Aerimante, s. (*ae-ri-mán te*) Qui exerce l'aéromancie.

Aerimanzia, s. fém. (*ae-ri-man-tsi-a*) Aéromancie.

Aerimetria, s. fém. (*ae-ri-me-tría*) Aérométrie.

Aerografia, s. fém. (*ae-ro-gra-fi-a*) Aérographie.

Aeronauta, s. m. (*ae-ro-náou-ta*) Aéronaute.

Aeroso, adj. V. *Disinvolto, Manieroso*.

Aescare, v. a. (*aes-ká-re*) Amorcer; appâter, mettre l'appât. ℭ V. *Adescare*.

Afa, s. fém. (*á-fa*) ccia. Étouffement causé par la chaleur.

Afalsare, etc. V. *Affalsare*.

Afato, ta, adj. (*a-fá-to*) Fané; flétri, en parlant des fruits. + Maigre; sec; décharné, en parlant des animaux.

Afaticcio, ticcio, cia, adj. (*a-fa-toú-tcho*) Maigrelet; maladif; fluet.

Afelio, s. m. (*a-fé-lio*) Aphélie.

Affabile, adject. (*af-fá-bi-le*) issimo Affable.

Affabilità, tade, tate, s. f. (*af-fa-bi-li-tá*) Affabilité, douceur; honnêteté

Affabilmente, adv. (*af-fa-bil-mén-te*) Affablement; poliment.

Affaccendarsi, v. r. (*af-fa-tchen-dár-si*) S'occuper.

Affaccendato, ta, adject. Affairé, qui a beaucoup d'affaires.

Affaccettare, v. a. (*af-fa-tchet-tá-re*) Facetter, tailler à facettes.

Affacchinare, v. n. et r. (*af-fak-ki-ná-re*) Travailler, se fatiguer comme un crocheteur.

Affacciare, verb. neut. (*af-fa-tchá-re*) Aplanir, rendre uni. + v. r. Se faire voir, se montrer, se mettre à la fenêtre. + Se présenter. + *Affacciarsi a dignità*, etc. aspirer, prétendre à une charge, etc.

Affacciatamente, V. *Sfacciatamente*

Affacciato, ta, adj. Aplani. + V. *Sfacciato*.

Affaldare, v. a. (*af-fal-dá-re*) Mettre plis sur plis; plier; plisser.

Affaldellare, V. *Sfaldellare*.

Affalsare, V. *Falsare, Falsificare*, etc.

Affamare, v. a. (*af-fa-má-re*) Exciter la faim, l'appétit. + *Affamare una città*, affamer une ville, y causer la famine. + v. r. Avoir faim, appétit.

Affamato, adject. (*af-fa-má-to*) issimo, ello, iccio. Affamé; famélique. + V. *Crudele*, *Arrabiato*.

Affamatuzzo, adj. (*af-fa-ma-toú-tso*) Qui est presque affamé. ℭ Homme d'une petite mine.

Affamiliarizzare, V. *Addimesticare*

Affamire, v. n. (*af-fa-mí-re*) Avoir faim; être affamé.

Affangare, v. n. (*af-fan-gá-re*) Devenir bourbeux. + v. a. Salir de boue.

Affannante, adj. (*af-fan-nán-te*) Chagrinant; qui inquiète.

Affannare, v. a. (*af-fan-ná-re*) Fâcher, chagriner, inquiéter; troubler, faire de la peine.

Affannato, ta, adject. Chagrin; affecté; tourmenté.

Affannatore, s. m. (*af-fan-na-tó-re*) Inquiet.

Affanno, Affannamento, s. m. (*af-fán-no*) Inquiétude; anxiété; travail; peine d'esprit; sollicitude. + Tourment; chagrin; affliction.

Affannone, subst. masc. (*af-fan-nó-ne*) Homme qui fait l'empressé, l'affairé, qui se mêle de tout.

Affannoneria, s. f. (*af-fan-no-ne-ría*) Empressement; intrigue; souci.

Affannosamente, adverb. (*af-fan*

ca-mén-te) Avec inquiétude, peine, embarras.

Affannoso, sa, nevole, adj. (af-fan-nó-ço) Fâcheux; chagrinant.

Affardellare, v. a. (af-far-del-lá-re) Empaqueter; envelopper.

Affare, s. m. (af-fá-re) uccio. Affaire; occupation. + État; qualité; condition. *Uomo d'alto affare*, homme de qualité.

Affarsi, v. r. (af-fár-si) Se convenir; être propre; aller bien.

Affasciare, v. a. (af-fa-chá-re) Fagoter; mettre en fagot.

Affascinamento, zione, V. *Fascinazione*.

Affascinante, adj. (af-fa-chi-nán-te) Qui fascine, ensorcèle.

Affascinare, v. a. (af-fa-chi-ná-re) Fasciner; ensorceler. + Fagoter; mettre en fagot.

Affastellare, v. act. (af-fas-tel-lá-re) V. *Affasciare*. ℂ Mêler; brouiller; confondre; fagoter.

Affastidito, ta, adj. (af-fas-ti-dí-to) Ennuyé.

Affaticamento, s. m. (af-fa-ti-ka-mén-to) Travail; fatigue.

Affaticante, adj. (af-fa-ti-kán-te) Laborieux, qui travaille beaucoup.

Affaticare, v. a. (af-fa-ti-ká-re) Lasser; fatiguer; exercer. ℂ Importuner; fatiguer. + v. r. Se donner de la fatigue; s'efforcer.

Affaticatore, trice, s. (af-fa-ti-ka-tó-re) Laborieux.

Affatto, adv. (af-fát-to) Tout-à-fait; entièrement; pleinement. + *Pigliare affatto*, prendre sans choisir.

Affattoramento, zione. V. *Malia*.

Affatturare, v. act. (af-fa-tou-rá-re) Charmer; ensorceler; enchanter.

Affatturatore, V. *Stregone*.

Affazzonamento, s. m. (af-fa-tso-na-mén-to) Ornement, parure; embellissement.

Affazzonare, V. *Abbellire*.

Affè et a fè, V. *Fè*.

Affegatare, v. n. V. *Accorarsi*.

Afferesi, subst. f. (af-fé-re-ci) Aphérèse.

Affermante, adj. (af-fer-mán-te) Affirmatif, qui affirme.

Affermare, v. a. (af-fer-má-re) Affirmer; assurer. + v. r. S'affermir; se fortifier. + Se mettre en sûreté; s'affermir; s'établir.

Affermatamente, tivamente, adv. (af-fer-ma-ta-mén-te) Affirmativement, avec assurance.

Affermativo, va, adj. (af-fer-ma-tí-vo) Affirmatif, qui affirme. + s. f. Affirmative; proposition qui affirme.

Affermatore, trice, s. (af-fer-ma-tó-re) Qui affirme, approuve.

Affermazione, s. f. mento, m. (af-fer-ma-tsió-ne) Affirmation; assertion.

Afferramento, s. m. (af-fer-ra-mén-to) Prise, l'action de prendre, de saisir.

Afferrante, adj. (af-fer-rán-te) Qui prend, saisit.

Afferrare, v. a. (af-fer-rá-re) Prendre et tenir serré; empoigner; saisir. + Entendre; comprendre clairement. + V. *Approdare*. + v. r. Se battre, en venir aux mains.

Afferratoio, subst. m. (af-fer-ra-tó-io) Instrument qui sert à prendre et tenir serré quelque chose.

Affettare, v. a. (af-fet-tá-re) Couper en morceaux ou par tranches. + Plisser, faire des plis. + Tailler en pièces des troupes, les défaire.

Affettare, v. n. (af-fet-tá-re) Désirer passionnément. + Affecter; faire ostentation.

Affettatamente, adv. (af-fet-ta-ta-mén-te) Passionnément. + Avec affectation.

Affettatezza, V. *Affettazione*.

Affettato, ta, adj. (af-fet-tá-to) Artificiel; affecté; étudié. + Coupé par tranches.

Ɣ Affettatore, s. m. (af-fet-ta-tó-re) Qui use d'affectation; affecté. + Qui fait les plis aux étoffes, au linge, etc. + Qui coupe par tranches.

Ɣ Affettatura, s. fém. (af-fet-ta-toú-ra) Plissure.

Affettatuzzo, s. m. (af-fet-ta-toú-tso) Un peu affecté.

Affettazione, s. f. (af-fet-ta-tsió-ne) Affectation.

Affettivo, va, adj. (af-fet-tí-vo) Affectif; qui excite, qui touche.

Affetto, ta, adj. (af-fét-to) Disposé, bien ou mal intentionné. + V *Affezionato*.

Affetto, s. m. (af-fét-to) Affection; passion; désir; volonté ardente. + Amour; penchant; affection.

Affettuosamente, adv. (af-fet-touo-ça-mén-te), issimamente. Affectueusement; passionnément. + De bon cœur; affectueusement.

Affettuosità, s. f. (af-fet-touo-çi-tá) Manière obligeante.

Affettuoso, sa, adj. (af-fet-touô-ço) issimo. Affectueux; obligeant.

Affezionare, v. act. (af-fe-tsio-ná-re) Affectionner; attacher, rendre passionné. + v. r. Prendre amitié. + S'affectionner à une chose.

Affezionatamente, etc. V. *Affettuosamente*.

Affezionato, ta, adj. (af-fe-tsio-ná-to) issimo. Affectionné; attaché. + Cher; aimé; chéri. + s. m. Ami; bon ami.

Affezione, s. f. (af-fe-tsió-ne) Affection; attachement. + Bienveillance; tendresse.

Affezionevole, adj. (af-fe-tsio-né-vo-le) Affectionné ; attaché.

V Affiatare, v. n. (af-fia-tá-re) Payer une redevance.

Affiato, s. m. (af-fiá-to) Qui paie impôt ; feudataire.

Affibbiaglio, s. masc. (af-fib-biá-glio) Boucle.

Affibbiamento, s. m. (af-fi-bia-mén-to) L'action de joindre, de lacer.

Affibbiare, v. a. (af-fib-biá-re) Boucler ; agraffer ; boutonner ; lacer.

Affibbiatoio, tura, s. (af-fib-bia-tô-io) Boutonnière.

Affidanza, V. *Fidanza.*

Affidare, v. a. (af-fi-dá-re) Assurer ; fier ; confier.

Affidato, s. m. (af-fi-dá-to) Qui se fie à quelqu'un.

Affiebolare, lire, lito, limento, volezza. V. *Indebolire*, etc.

Affigere, v. a. (af-fi-dge-re) Attacher ; ficher ; lier. + Exciter ; pousser ; émouvoir.

Affigere, v. a. (af-fi-dge-re) V. *Affissare.* + *Affiggersi*, v. r. S'arrêter et rester comme immobile.

Affiguramento, zione, s. (af-fi-gou-ra-mén-to) L'action de reconnaître.

Affigurare, v. n. (af-fi-gou-rá-re) Reconnaître; envisager. + v. r. Se figurer ; s'imaginer.

Affilare, v. act. (af-fi-lá-re) Affiler ; aiguiser ; émoudre. ℂ Aiguillonner ; inciter ; stipuler ; pousser. + v. r. Se ranger en file.

Affilato, adj. (af-fi-lá-to) Aiguisé ; repassé. + *Naso affilato*, nez effilé. + *Viso affilato*, visage effilé, maigre.

Affilatura, s. f. (af-fi-la-toú-ra) Le tranchant d'un instrument qui coupe; fil.

Affilettare, verb. act. (af-fi-let-tá-re) Tendre les filets.

Affilo, ou a filo. V. *Filo.*

Affinamento, s. m. (af-fi-na-mén-to) Perfection ; raffinement. + Affinage : il se dit des métaux.

Affinare, v. a. (af-fi-ná-re) Amincir ; rendre mince ; affiner. + Aiguiser, rendre pointu. + Affiner, purifier par le feu. + n. et r. Raffiner, se raffiner.

Affinatoio, s. m. (af-fi-na-tô-io) Sorte de creuset.

Affinatore, s. m. (af-fi-na-tô-re) Affineur, qui affine l'or et l'argent.

Affinatura, subst. f. (af-fi na-toú-ra) Raffinement.

Affinchè, adv. (af-fin-ké) Afin que ; afin de ; pour.

Affine, adject. (af-fi-ne) Allié; parent par alliance.

Affinità, tade, tate, s. f. (af-fi-ni-tá) Affinité ; alliance. ℂ Ressemblance ; rapport ; affinité.

Affiocamento, s. m. tura, f. (af-fio-ka-mén-to) Enrouement.

Affiocare, v. n. ((af-fio-ká-re) S'enrouer.

Affiorato, ta, adj. (af-fio-rá-to) Orné de fleurs ; ouvré.

Affirmare, V. *Affermare.*

Affisare, Affissare, v. a. (af-fi-cá-re) Fixer ; regarder d'un œil ferme. + Fair attention ; veiller.

Affissamente, adv. V. *Fisamente.*

Affissamento, s. m. (af-fis-sa-mén-to) Regard fixe.

Affissazione, V. *Fisazione.*

Affisso, s. m. (af-fi-ço) *T. de Gram* Particule qui se lie à la fin d'un mot.

Affittaiuolo, V. *Fittaiulo.*

Affittare, v. a. (af-fit-tá-re) Loue donner à louage. + Affermer, prend à louage.

Affittatore, v. n. (af-fit-ta-tô-re) Cel qui loue un vaisseau, qui le frète.

Affittevole, adj. (af-fit-té-vo-l Qu'on peut prendre à loyer, à ferm qu'on peut louer.

Affitto, V. *Fitto.*

Affittuale, s. m. (af-fit-toud-le) Fe mier ; rentier ; locataire.

Afflato, s. m. (af-flá-to) Souffle.

Affliggere, v. a. (af-fli-dge-re) *A fliggo ; affliggi* ; etc. ; *afflissi ; afflit ta.* Affliger ; chagriner; tourmenter.

Affliggitore, s. m. (af-fli-dgi-tô Qui afflige.

Afflittare, v. a. (af-flit-tá-re) A ger, chagriner un peu.

Afflittivo, Affliggitivo, va, (af-flit-ti-vo) Affligeant. + *Pena af tiva*, peine afflictive, corporelle.

Afflitto, ta, adj. (af-flit-to) Affli consterné. ℂ Languissant ; sans vigue sans vivacité.

Afflizione, s. f. (af-fli-tsiô-ne), cella. Affliction; peine ; désolation.

Affluenza, Affluere, etc. V. *Abbondanza*, etc.

Afflusso, s. m. (af-floús-so) Afflu d'humeurs.

Affocalistiare, v. a. (af-fo-ka tiá-re) Ombrer des couleurs charg bavocher ; charbonner.

Affocare, v. act. (af-fo-ká-re) M le feu ; enflammer. ℂ S'enflammer; l ler de désirs, d'amour.

Affocato, ta, adjectif. (af-fo-ká- issimo, accio. Enflammé, couleur de + Brûlé ; consumé par le feu.

Affogamento, s. m. tura, gag s. f. (af-fo-ga-mén-to) Étouffement; focation.

Affogare, v. a. (af-fo-gá-re) Éto

quelqu'un; lui faire perdre la respiration, le noyer, etc. ℂ *Affogare una fanciulla*, mal marier une jeune fille. ℂ *Affogare una cosa*, cacher, supprimer, sceller quelque chose. + v. n. Etouffer; suffoquer. ℂ e *f* *Affogare in un bicchier d' acqua*, *ne' mocci*, se noyer dans son crachat. ℂ *Affogar di sete*, avoir soif, mourir de soif. ℂ *Affogar nelle faccende*, être accablé d'affaires. ℂ *Affogar ne' debiti*, être noyé de dettes. + v. réfl. Se noyer. + S'imbiber.

Affogato, ta, adj. Étouffé, etc. + *Uova affogate*, œufs à la coque.

Affollamento, V. *Calca*.

Affollare, v. a. (*af-fol-ld-re*) Fouler; presser. + v. r. Se presser, aller en foule. + Haleter.

Affollatamente, adv. (*af-fol-la-ta-men-te*) En foule.

Affollato, ta, adj. Foulé, etc. + *Gente affollata*, foule, presse.

Affoltamento, s. m. (*af-fol-ta-mén-to*) Hâte; précipitation.

Affoltare, tarsi, v. réfl. (*af-fol-tà-re*) V. *Frastagliare*. + Manger goulument. ℂ Fondre sur quelqu'un.

Affondamento, s. m. (*af-fon-da-mén-to*) Action de submerger, de couler à fond.

Affondare, v. a. (*af-fon-dd-re*) Plonger; couler à fond; submerger. + Creuser; fouir. + v. n. S'enfoncer dans l'eau, se submerger; aller au fond.

Affondatura, s. f. (*af-fon-da-toù-ra*) Excavation.

Affondo, s. m. (*af-fôn-do*) Banqueroute.

Affondo, ou a fondo, adv. V. *Fondo*.

Afforcare, V. *Impiccare*.

Afforestierare, v. act. (*af-fo-res-tie-rà-re*) Donner la mine, le visage d'étranger.

Affornellare, v. a. (*af-for-nel-ld-re*) T. de *Mar*. Tenir la rame en l'air.

Affortificare, etc. V. *Fortificare*, etc.

Afforza, a forza, adv. (*af-fòr-tsa*) A force.

Afforzarsi, etc. v. r. V. *Sforzarsi*.

Affoscare, V. *Offuscare*.

Affossamento, s. m. (*af-fos-sa-men-to*) Excavation; l'action de creuser, de faire un fossé.

Affossare, v. a. (*af-fos-sá-re*) Fossoyer, entourer de fossés.

Affossato, ta, adject. Fermé avec des fossés. + *Occhj affossati*, yeux enfoncés, creux.

Affragnere, Affrangere, v a. (*af-frá-gne-re*) Rompre; casser; briser. ℂ Lasser; fatiguer; affaiblir; débiliter, etc.

Affralare, lire, v. a. (*af-fra-ld-re*) Débiliter; affaiblir; ôter les forces.

Affrancante, adj. (*af-fran-kàn-te*) Qui affranchit.

Affrancare, verb. act. (*af-fran-kd-re*) Affranchir, mettre en liberté. + V. *Avvalorare*.

Affrancato, ta, s. et adj. (*af-fran-kd-to*) Affranchi.

Affrappare, V. *Frappare*.

Affratellanza, s. f. mento, m. (*af-fra-tel-lán-tsa*) Amitié; familiarité; liaison intime, fraternelle.

Affratellarsi, v. r. (*af-fra-tel-ldr-si*) Se familiariser; prendre des privautés; traiter de pair à compagnon.

Affreddare, v. a. (*af-fred-dd-re*) Refroidir; morfondre. + v. r. Se refroidir; se morfondre. ℂ Se ralentir; s'attiédir; se refroidir.

Affrenamento, s. m. (*af-fre-na-mén-to*) L'action de retenir, de modérer. ℂ Sujétion; assujétissement; frein.

Affrenare, v. a. (*af-fre-nd-re*) V. *Raffrenare*. + v. n. Recevoir le frein.

Affrettamento, s. m. (*af-fret-ta-mén-to*) Hâte; vitesse.

Affrettare, v. a. (*af-fret-td-re*) Hâter; presser. + v. r. Se hâter; se dépêcher.

Affrettatamente, adverb. (*af-fret-ta-ta-mén-te*) Vitement; vite; à la hâte; promptement.

Affrettatore, trice, s. (*af-fret-ta-tô-re*) Hâtif; qui hâte.

Affricino, Affrico, s. m. (*af-fri-tchi-no*) Le vent du Sud-Ouest.

Affricogno, s. m. (*af-fri-kô-gno*) Sorte de raisin. + Goût âpre, piquant.

Affrittellare, v. act. (*af-frit-tel-ld-re*) Faire frire des œufs. ℂ Tuer à coups de couteau.

Affritellato, ta, adj. Fricassé. ℂ Tué à coups de couteau. + *Uova affritellate*, œufs pochés.

Affrontamento, s. m. (*af-fron-ta-mén-to*) Attaque; agression.

Affrontare, v. a. (*af-fron-td-re*) Affronter; assaillir; attaquer. + Aborder; accoster. + Être vis-à-vis. + Confronter; comparer. + v. r. S'attaquer; se battre. + Se rencontrer; se joindre.

Affrontata, s. f. (*af-fron-td-ta*) Attaque; agression. + Affront; injure.

Affrontato, ta, adject. Affronté, ect. + *Battaglia affrontata*, bataille rangée, générale.

Affrontatore, s. m. (*af-fron-ta-tô-re*) Agresseur.

Affronto, s. m. (*af-frôn-to*) V. *Affrontamento*. + Affront; injure.

Affumato, Affumicato, ta, adj (*af-fou-mà-to*) Enfumé; fumé, etc. ℂ Abject; vil; bas.

Affumicamento, s. m. (*af-fou-mi-ka-mén-to*) L'action d'enfumer; fumigation.

Affumicare, Affumare, v. a. (*af-fou-mi-ká-re*) Fumer ; noircir par la fumée. + Fumer, faire de la fumée

Affumicata, s. fem. (*af-fou-mi-ká-ta*) Fumigation.

Affuocare, V. *Affocare.*

Affusolare, verb. act. (*af-fou-ço-lá-re*) Embellir ; orner ; façonner

Affusolato, ta, adject. Poli ; façonné, etc. + Tourné en l'air comme une pirouette.

A fiacca collo, adv. A corps perdu.

Afonia, s. f. (*a-fo-ni-a*) *T. de Méd.* Aphonie.

Aforismo, subst. masc. (*a-fo-rís-mo*) Aphorisme.

Afretto, Afruzzo, za, adj. (*a-frét-to*) Aigrelet.

Afrezza, subst. f. (*a fré-tsa*) Acreté ; âpreté, verdeur des fruits.

Afro, fra, adj. (*á-fro*) issimo. Apre ; aigre ; sur.

Afronitro, s. m. (*a-fro-ni-tro*) L'écume du salpêtre ou du nitre.

Agà, s. m. (*a-gá*) Aga.

Agalloco, subst. m. (*a-gál-lo-ko*) Bois d'aloès.

Agarico, s. m. (*a-gá-ri-ko*) Agaric.

Agata, s. f. (*á-ga-ta*) Agate, pierre précieuse.

Agata, s. f. (*a-gá-ta*) Aiguillée de fil.

Agazzare, V. *Arrovellare.*

Agente, adj. (*a-dgén-te*) Agissant ; qui agit. + s. Procureur ; commis ; agent.

Agenzía, s. f. (*a-dgen-tsi-a*) Agence.

Agevolamento, subst. m. (*a-dge-vo-la-mén-to*) L'action de faciliter, de lever les obstacles.

Agevolare, v. a. (*a-dge-vo-lá-re*) Faciliter, lever les obstacles. + Aider ; faciliter.

Agevole, adject. (*a-dgé-vo-le*) issimo. Aisé ; facile. + Doux ; docile ; apprivoisé. + Agile ; leste ; léger ; dispos ; alerte.

Agevolezza, subst. f. (*a-dge-vo-lé-tsa*) Facilité ; aisance. + Douceur ; docilité. + Douceur, manières affables.

Agevolmente, adv. (*a-dge-vol-mén-te*) issimamente.. Facilement ; aisément.

Aggaffare, V. *Accaffare.*

Aggarbare, V. *Garbare.*

Aggavignare, v. a. (*a-ga-vi-gná-re*) Empoigner ; saisir.

Aggelare, v. a (*a-dge-lá-re*) Geler ; refroidir, causer du froid.

Aggelazione, s. f. (*a-dge-la-tsió-ne*) Congélation ; gelée.

Aggentilire, verb. a. (*a-dgen-ti-li-re*) Embellir, rendre joli.

Aggettare, v. n. (*a-dget-tá-re*) *Term. d'Arch.* Saillir.

Aggettivo, V. *Addiettivo.*

Aggetto, s. m. (*a-dgét-to*) *T. d'Arch.* Saillie.

Agghermigliare, v. a. (*a-guer-mi-gliá-re*) Tenir serré.

Aggheronato, ta, adj. (*a-gue-ro-ná-to*) Fait de diverses pièces de différent couleurs.

Agghiacciamento, s. m. (*a-guia-tcha-mén-to*) Gelée ; glace.

Agghiacciare, v. act. (*a-guia-tchá-re*) Glacer; geler. + v. r. Se glacer ; se geler. ℂ *L' ingegno s' agghiaccia*, l'esprit s'engourdit.

Agghiacciato, ta, adj. Glacé. ℂ Engourdi. + Parqué, fermé dans le parc.

Agghiaccio, s. m. (*a-guiá-tcho*) Parc de brebis.

Agghiadamento, s. masc. (*a-guia-da-mén-to*) Engourdissement.

Agghiadare, dire, v. n. (*a-guia-dá-re*) S'engourdir de froid, transir. + Percer de part en part.

Agghiettivamente, adv. (*a-guiet-ti-va-mén-te*) Adjectivement.

Agghiettivo, V. *Addiettivo.*

Aggiacenza, s. fém. (*a-dja-tchén-tsa*) Appartenance.

Aggiacere, v. impers. (*a-dja-tché-re*) Convenir ; être séant.

V Agginocchiarsi, mento, V. *Inginocchiarsi*, etc.

Aggio, s. m. (*á-djo*) Agio.

Aggiogare, verb. act. (*a-djo-gá-re*) Atteler les bœufs à la charrue, accoupler.

Aggiogliato, V. *Giogliato.*

Aggiornare, verb. act. (*a-djor-ná-re*) Ajourner, fixer le jour. + v. r. Se faire jour.

Aggiramento, s. m. (*a-dgi-ra-mén-to*) Surprise ; tromperie ; tour.

Aggirandola, V. *Girandola.*

Aggirare, v. a. (*a-dgi-rá-re*) Entourer ; environner. + Tromper. + v. n. Rôder ; tournoyer. + Chercher à se mettre sur le bon chemin, après s'être égaré. + Ne savoir venir à bout de chose.

Aggirata, s. f. (*a-dgi-rá-ta*) Tour, surprise ; tromperie.

Aggiratore, trice, s. (*a-dgi-ra-tó-re*) Vagabond.

Aggiudicare, v. a. (*a-djou-di-ká-re*) Adjuger.

Aggiudicatorio, V. *Giudicatorio.*

Aggiudicazione, s. fém. (*a-djou-di-ka-tsió-ne*) Adjudication.

Aggiugnente, adject. (*a-djou-gnén-te*) Survenant.

Aggiugnere, Aggiungere, v. a. (*a-djou-gne-re*) Ajouter ; augmenter ; joindre. + Joindre ; parvenir ; atteindre. +

Se joindre; s'unir; se mettre ensemble. ‖ *Aggiugnersi ad una cosa*, s'adonner, s'appliquer à quelque chose.

Aggiugnimento, Aggiunzione, Aggiunta. V. *Congiugnimento*.

Aggiugnimfine, inmezzo, innanzi, s. m. (*a-djou-gnin-fi-ne*) *Term. de Gram.* Lettre ou syllabe ajoutée à la fin, au milieu, ou au commencement d'un mot.

Aggiugnitore, trice, s. (*a-djou-gni-tô-re*) Qui ajoute.

Aggiunta, s. f. (*a-djoún-ta*) Addition; augmentation.

Aggiuntatore, V. *Giuntatore*.

Aggiuntivo, V. *Addiettivo*.

Aggiunto, ta, adjectif. (*a-djoún-to*) Ajouté, etc. + Conjonctif, qui sert à joindre. + Épithète; adjectif.

Aggiuntochè, adverb. (*a-djoun-to-ké*) D'autant plus que...

Aggiustabile, adject. (*a-djous-tá bi-le*) Qu'on peut ajuster.

Aggiustamento, s. masc. (*a-djous-ta-mén-to*) Ajustement; accord.

Aggiustare, verb. act. (*a-djous-tá-re*) Égaler; ajuster, rendre égal. + Imiter; contrefaire. + *Aggiustare conti*, régler, arrêter des comptes. + v. r. S'arranger; s'accommoder.

Aggiustatamente, adv. (*a-djous-ta-ta-mén-te*), issimamente. Avec justesse; justement.

Aggiustatezza, s. f. (*a-djous-ta-té-tsa*) Justesse; bienséance; convenance.

Aggiustatore, s. m. (*a-djous ta-tô-re*) Qui ajuste, accommode. + Ajusteur, officier de la monnaie.

Aggiustevole, adj. (*a-djous-té-vo-le*) Qu'on peut accommoder.

Aggomitolare, micciolare, v. a. (*a-go-mi-to-lá-re*) Pelotonner; dévider, mettre en peloton. + v. r. Se mettre en peloton.

Aggottare, v. a. (*a-got-tá-re*) Pomper de l'eau d'un navire; égoutter, vider la sentine.

Aggradevole, adject. (*a-gra-dé-vo-le*) Agréable; gracieux, qui plaît.

Aggradevolmente, adv. (*a-gra-de-vol-mén-te*) Agréablement, au gré.

Aggradimento, s m. (*a-gra-di-mén-to*) Agrément; consentement.

Aggradire, Aggradare, v. a. (*a-gra-dí-re*) Agréer; plaire. + Estimer; priser; faire cas.

Aggradirsi, v. r. (*a-gra-douir-si*) Captiver la bienveillance.

Aggraffare, Aggraffiare, Aggranfiare, v. a. V. *Grancire*.

Aggranare, V. *Granare*.

Aggranchiarsi, v. r. (*a-gran-kiár-si*) Se retirer et s'engourdir, se raidir par le froid: on le dit des doigts.

Aggrandimento, s. m. (*a-gran-di-mén-to*) Aggrandissement; accroissement.

Aggrandire, verb. act. (*a-gran-dí-re*) Agrandir; augmenter. + v. r. S'augmenter; s'accroître.

Aggranditore, s. m. (*a-gran-di-tô-re*) Exagérateur.

Aggrappamento, s. masc (*a-grap-pa-mén-to*) L'action d'accrocher.

Aggrappare, v. a. (*a-grap-pá-re*) Accrocher; attraper, tirer à soi avec un croc. + v. r. S'accrocher; s'attacher.

Aggrattare, V. *Aggradire*.

Aggraticciarsi, v. r. (*a-gra-ti-tchár-si*) S'attacher, s'entortiller comme le lierre, etc. + v. a. Entourer; serrer; embrasser.

Aggratigliare, v. a. (*a-gra-ti-gliá-re*) Enchaîner; garrotter.

Aggravacocchi, s. m. (*a-gra va-kók-ki*) Qui charge par son poids les carrosses.

Aggravamento, s. m. zione, f. (*a-gra-va-mén-to*) Surcharge; charge; fardeau.

Aggravare, v. a. (*a gra-vá-re*) Surcharger; opprimer. ‖ Aggraver, rendre plus grief. + v. réc. Devenir pesant; s'appesantir. ‖ Se fâcher; se courroucer. ‖ *Aggravarsi in sulla fune*, se faire tort à soi-même.

Aggravio, s. m. (*a-grá vio*) Injure; opprobre; offense. + Impôt. + Tort; dommage.

Aggraziare, v. a. (*a-gra-tsiá-re*) Faire grâce.

Aggraziatamente, adv. (*a gra tsia-ta-mén te*) Avec bonne grâce.

Aggraziato, adj. V. *Grazioso*.

Aggregamento, s. m. zione, f. (*a-gre-ga-mén-to*) Agrégation; association.

Aggregare, verb. act. (*a-gre-gá-re*) Agréger, associer à un corps.

Aggregato, subst. m. (*a-gre-gá-to*) Agrégat; assemblage.

Aggreggiare, v. act. (*a-gré-djá-re*) Rassembler un troupeau. + verb. r. S'attrouper; s'assembler en troupe.

Aggressione, s. fém. (*a-gres-siô-ne*) Agression.

Aggressore, subst. m. (*a-gres-sô-re*) Agresseur.

Aggrezzare, V. *Agghiadare*.

Aggricchiato, ta, adj. (*a-grik-kiá-to*) Transi; engourdi par le froid.

Aggrinciare, Aggrinzare, zire, v. n. (*a-grin-tchá-re*) Se rider; se froncer.

Aggrizzarsi, V. *Intirizzirsi*.

Aggrommare, v. n. (*a-grom-má-re*) S'attacher en forme de croûte.

Aggroppamento, V. *Aggruppamento*.

Aggroppare, Aggroppiare, Aggruppare, v. a. (*a-grop-pá-re*) Nouer; lier; rassembler plusieurs choses et les attacher ensemble. + Assembler; ramasser.

Aggrottare, v. a. (*a-grot-tá-re*) Faire une levée de terre. ‖ *Aggrottar le ciglio*,

froncer les sourcils. + v. réfl. S'appuyer. + S'approcher.

Aggrottescato, s. m. (*a-grot-tes-kâ-to*) Travaillé en grotesque.

Aggrovigliarsi, v. r. (*a-gro-vi-gliâr-si*) Se recoquiller.

Aggrovigliato, ta, adj. (*a-gro-vi-gliâ-to*) Recoquillé; frisé.

Aggrumato, ta, adj. (*a-grou-mâ-to*) Caillé; coagulé; mis en grumeau.

Aggrumolare, v. a. (*a-grou-mo-lâ-re*) Assembler; entasser; mettre ensemble.

Aggruppamento, s. m. (*a-group-pa-mén-to*) L'action de faire un nœud.

Agguagliamento, s. m. (*a-goua-glia-mén-to*) Comparaison.

Agguaglianza, zione, s. f. (*a-goua-gliân-tsa*) Égalité; conformité.

Agguagliare, v. act. (*a-goua-gliâ-re*) V. *Adeguare*. + Comparer; confronter. + Aplanir; égaliser; rendre uni, égal.

Agguagliatamente, adv. (*a-goua-glia-ta-mén-te*) Egalement.

Agguagliatore, s. m. (*a-goua-glia-tô-re*) Qui égalise. + Qui égale.

Agguaglio, s. m. V. *Paragone*.

Agguantare, v. act. (*a-gouan-tâ-re*) V. *Afferrare*.

V Agguardare, v. a. (*a-gouar-dâ-re*) Considérer; voir; regarder.

Agguatare, V. *Guatare*.

Agguatevole, V. *Insidioso*.

Agguato, s. m. (*a-gouâ-to*) Embûche; piége; aguet.

Agguerrire, verb. a. (*a-gouer-ri-re*) Aguerrir, accoutumer à la guerre, à ses dangers, etc.

Agguindolamento, s. m. (*a-gouin-do-la-mén-to*) L'action de dévider. ℂ Artifice; tromperie.

Agguindolare, v. a. (*a-gouin-do-lâ-re*) Dévider, mettre en écheveau. ℂ Tromper. + v. n. Rôder, tourner autour.

Agguindolo, V. *Guindolo*.

Aggustare, v. a. (*a-gous-tâ-re*) Donner du plaisir.

Aghetto, s. m. (*a-guét-to*) Aiguillette.

Aghiaccio, s. m. (*a-guiâ-tcho*) *T. de Mar.* Barre du gouvernail.

Aghirone, s. m. (*a-gui-rô-ne*) Héron, oiseau.

Agiamento, s. m. (*a-dja-mén-to*) Aise; aisance; commodité. + Commodités; cabinet d'aisance.

Agiamina, s. f. (*a-dja-mi-na*) ƒ Damasquinure.

Agiare, V. *Adagiare*.

Agiatamente, adv. (*a-dja-ta-mén-te*) issimamente. Aisément; commodément.

Agiatezza, s. f. (*a-dja-té-tsa*) Aises; richesses.

Agiato, adj. (*a-djâ-to*), issimo, ello. Personne à son aise, riche. *Male agiato*, qui a peu d'aisance, mal à son aise. + Large; ample; grand; commode, en parlant d'un vêtement. + Commode; logeable. *Casa agiata*. + Maniable; propre à... + Agé; vieux.

Agibile, adj. (*a-dgi-bi-le*) Faisable.

Agile, adj. (*â-dgi-le*), issimo. Agile léger; dispos. + Facile; aisé.

Agilità, tade, tate, s. f. (*a-dgi-li-tâ*) Agilité; légèreté; souplesse.

Agilitare, verb. act. (*a-dgi-li-tâ-re*) Rendre agile, souple.

Agilmente, adverbe. (*a-dgil-mén-te*) Agilement, avec légèreté.

Agina, s. f. (*a-dgi-na*) Hâte; vitesse. + *Aver agina*, être fort, robuste.

Agio, subst. m. (*â-djo*) Aise; loisir + Habitation; logis. + Commodités; privé; lieu d'aisance. + *A bell' agio*, *grand' agio*, commodément, à son aise fort à son aise. + *Far i suoi agi*, décharger son ventre.

Agiografo, subst. m. (*a-dgiô-gra-fo*) Agiographe.

Agire, v. a. (*a-dgi-re*) Agir; opérer + Agir en qualité d'agent.

Agitamento, s. m. zione, f. (*a-dgi-ta-mén-to*), zioncella. Agitation; secouement.

Agitante, adjectif. (*a-dgi-tân-te*) Qui agite.

Agitare, v. a. (*a-dgi-tâ-re*) Agiter pousser de côté et d'autre; secouer. Agiter; traiter; négocier; plaider; agi

Agitatore, s. m. (*a-dgi-ta-tô-re*) Qui agite, qui donne du mouvement.

Agliata, s. f. (*a-gliâ-ta*) Aillade ƒ *Fare una agliata*, bavarder.

Aglio, s. m. (*â-glio*), ettino, ett Ail. ƒ *Esser verde come un aglio*, se bien porter.

Agnato, ta, adj. (*a-gnâ-to*) Agnat parent du côté du père.

Agnazione, s. f. (*a-gna-tsiô-ne*) Agnation, parenté du côté du père.

Agnella, s. fém. (*a-gnél-la*) Agneau femelle.

Agnellaccio, s. m. (*a-gnel-lâ-tcho*) Un agneau maigre.

Agnelletto, lino, luccio, lina, luccioletta, s. dim. (*a-gnel-lét-to*) Agnelet petit agneau.

Agnellino, Agnino, na, adj. (*a-gnel-li-no*) D'agneau. + *Panno agnellino* drap de laine d'agneau, d'agneline.

Agnello, s. m. (*a-gnél-lo*) Agneau

Agnellotto, s. m. (*a-gnel-lôt-to*) Pâtage fait de viande battue et enveloppé dans la pâte.

Agnizione, s. f. (*a-gni-tsiô-ne*) Reconnaissance; l'action de reconnaître de se remettre dans l'esprit.

V Agno, s. m. (*â-gno*) V. *Agnello*.

Tumeur qui vient à l'aîne. ☾ *Tagliarsi l'agno*, braver le danger, affronter les périls.

Agnocasto, s. m. (*a-gno-kás-to*) Agnus-Castus; vitex, arbrisseau.

Agnolo, s. m. (*á-gno-lo*) Ange.

Agnusdei, et Agnusdeo, s. m. (*a-gnous dé-i*) Agnus-Dei. + La sainte hostie.

Ago, s. f. (*á-go*) Aiguille. + Aiguillon d'une mouche à miel, etc. + Languette, aiguille de balance. + Broche d'une clef. + Aiguille d'un cadran solaire, style. + Aiguille, poisson.

Agognante, adj. V. *Avido.*

Agognare, v. n. (*a-go-gná-re*) Désirer ardemment; convoiter; briguer.

Agognatore, s. m. (*a-go-gna-tó-re*) Désireux; qui convoite.

Agonale, adj. (*a-go-ná-le*) Appartenant à la lutte.

Agone, s. m. (*a-gó-ne*) Grosse aiguille. + Lieu destiné pour le combat; lice. + Combat; lutte.

Agonia, s. f. (*a-go-ní-a*) Agonie, état d'un malade à l'extrémité. ☾ Agonie; angoisse; affliction extrême. ☾ Avidité; cupidité; désir ardent.

Agonistico, ca, adj. (*a-go-nís-ti-ko*) Agonistique.

Agonizzante, adj. (*a-go-ni-dsán-te*) Agonisant.

Agonizzare, v. n. (*a-go-ni-dsá-re*) Agoniser, être à l'agonie.

Agorajo, s. m. (*a-go-rá-io*) Aiguillier; faiseur ou vendeur d'aiguilles. + Aiguillier, étui à mettre des aiguilles.

Agostino, na, adj. (*a-gos-tí-no*) Né dans le mois d'Août.

Agosto, s. m. (*a-gós-to*) Août, mois. ∮ *Ferrare agosto*, faire un repas à piquenique; faire un festin le premier jour du mois d'Août.

Agramente, adv. (*a-gra-mén-te*) issimamente. Aigrement; sévèrement.

Agraria, adj. f. (*a-grá-ria*) *Legge agraria*, loi agraire.

Agrestamente, adv. (*a-gres-ta-mén-te*) Grossièrement; impoliment.

Agrestata, s. f. (*a-gres-tá-ta*) Breuvage fait avec du verjus et du sucre.

Agreste, sta, adj. (*a-grés-te*) Rustique; champêtre; agreste. + Agreste; rustique; grossier, sans politesse.

Agrestezza, s. f. (*a-gres-té-tsa*) Rusticité, etc. + Aigreur; acidité.

Agrestino, sioso, a, adj. (*a-gres-tí-no*) Aigrelet.

Agresto, s. m. (*a-grés-to*) Verjus, raisin vert. + Verjus, le suc qu'on en tire. ∮ *Fare agresto*, mettre de côté.

Agrestume, s. m. (*a-gres-toú-me*) L'aigreur, les acides.

Agretto, s. m. (*a-grét-to*) Nasitort; cresson alenois.

Agretto, ta, adj. (*a-grét-to*) Aigret; aigrelet.

Agrezza, s. f. (*a-gré-tsa*) Aigreur; acidité.

Agricola, Agricoltore, s. m. (*a-grí-ko-la*) Laboureur; agriculteur; cultivateur.

Agricoltura, s. f. (*a-gri-kol-toú-ra*) Agriculture.

Agrifoglio, ou Alloro spinoso, s. m. (*a-gri-fò-glio*) Houx.

Agrigno, gna, adj. (*a-gri-gno*) Aigrelet.

Agrimensore, s. m. (*a-gri-men-çó-re*) Arpenteur.

Agrimensura, s. f. (*a-gri-mén-çoú-ra*) Arpentage.

Agrimonia, s. f. (*a-gri-mó-nia*) Aigremoine, herbe.

Agriotta, s. f. (*a-griót-ta*) Griotte.

Agripersa, s. f. (*a-gri-pér-sa*) Marjolaine vulgaire.

Agro, s. m. (*á-gro*) Suc aigre; l'aigre. ☾ Tristesse; mélancolie.

Agro, gra, adj. issimo. Aigre; acide. ☾ Sévère; rude; rigide. ☾ Cruel; dur; inhumain. ☾ Abstrus; difficile à entendre. + Importun; grossier; impoli.

Agrodolce, adj. (*a-gro-dól-tche*) Aigre-doux.

Agrume, s. m. (*a-groú-me*) Herbes fortes et potagères, comme oignons, aulx, etc. + Fruits acides, comme oranges, limons, citrons, etc. ☾ Aigreur; fâcherie.

Aguaglianza, ezza, V. *Agguaglianza.*

V Aguale, Avale, adv. (*a-goua-le*) Maintenant; naguère; il y a peu de temps; depuis peu.

Aguatare, V. *Guatare.*

Aguatatore, trice, (*a-goua-ta-tó-re*) Qui dresse des embûches. + Qui est en embuscade.

Aguato, V. *Agguato.*

Agucchia, V. *Aguglia.*

Agucchiare, v. a. (*a-gouk-kiá-re*) Coudre.

Agucchiaruolo, s. m. (*a-gouk-kia-rò-lo*) Aiguilleur, faiseur d'aiguilles.

Agucchiatore, s. m. (*a-gouk-kia-tó-re*) Qui travaille à l'aiguille.

Aguglia, s. f. (*a-goú-glia*) Aiguille; obélisque; pyramide. + Aiguille. + Aiguille, poisson. + *T. de Mar.* Penture du gouvernail.

Agugliata, V. *Gugliata.*

Aguglino, s. m. (*a-gou-gli-no*) V. *Aquilotto.* + Sorte de monnaie ancienne. + adj. V. *Aquilino.*

Agugliòne, V. *Pungiglione.*

Agugnare, V. *Agognare.*

Agumentare, etc., V. *Aumentare*, etc.

Agunare, V. *Adunare*.

Agurato, s. m. (*a-gou-rá-to*) Dignité d'augure.

Agustale, adj. (*a-gous-tá-le*) Fêtes instituées en l'honneur d'Auguste.

Aguzetto, ta, adj. (*a-gou-tét-to*) Piquant; aigu.

Agutezza, etc. V. *Acutezza*, etc.

Aguzzamente, adv. V. *Acutamente*.

Aguzzamento, s. m. (*a-gou-tsa-mén-to*) L'action d'aiguiser.

Aguzzare, v. a. (*a-gou-tsá-re*) Aiguiser; affiler; émoudre. ☾ *Aguzzare i suoi ferruzzi*, s'évertuer. + *Aguzzar le ciglia*, fixer les regards. ☾ *Aguzzar l'appetito*, exciter l'appétit, l'envie.

Aguzzatore, s. m. (*a-gou-sta-tó-re*) Qui aiguise.

Aguzzatura, s. f. (*a-gou-tsa-toú-ra*) Aiguisement.

Aguzzetta, s. f. etto, s. m. (*a-gou-tsét-ta*) Le confident favori d'une personne puissante.

Aguzzetto, ta, adj. (*a-gou-ts t-to*) Un peu aigu.

Aguzzino, s. m. (*a-gou-dsí-no*) Comite; argousin.

Aguzzo, adj. V. *Acuto*.

Ah, ahi! interj. (*ah*) Ah, ô, oh, hélas, ho!

Ahimè! interj. (*aï-mé*) Hélas!

ß Ahibò, et aibo, (*aï-bò*) Non, nenni.

Ai, et A', art. pl. (*aï*) Aux.

Aia, s. f. (*á-ia*) Aire à battre les grains. + Compartiment de jardin, de parterre. + Gouvernante. ☾ *Menar il can per l'aia*, traîner une chose en longueur. ∮ *Pagarsi in sull' aia* s'assurer du paiement.

Aiare, V. *Inaiare*.

Ajata, s. f. (*a-iá-ta*) Airée, la quantité de gerbes qu'on met en une fois sur l'aire.

Aiato, (*a-iá-to*) *Andar aiato, aione*, rôder, aller de côté et d'autre, ne rien faire.

Aierino, V. *Azzurro*.

Aietta, s. f. dimin. *d' aia*. (*a-iét-ta*) *T. d'Agr.* + Couche.

Aimè, V. *Ahimè*.

Aio, s. m. (*á-io*) Gouverneur; instituteur.

Airone, V. *Aghirone*.

Aissare, V. *Adizzare*.

Aita, Aitare, Aitatore, Aitatrice, Aitevole, V. *Aiuto*, etc.

Aitante, adj. (*aï-tán-te*) Vaillant; robuste. + Aide; adjudant.

Aiuola, s. f. (*a-iò-la*) Petite aire. + Enrue.

Aiuolo, s. m. (*a-iò-lo*) Filet; rets. ☾ et ∮ *Tirar l'aiuolo*, tirer parti de tout, mettre tout à profit. ☾ et ∮ Allécher; attirer; prendre à l'appât.

Aiutante, adj. (*a-iou-tán-te*) Robuste; fort; trapu. + Aide; adjudant. + *Aiutante di camera*, valet de chambre.

Aiutare, v. a. (*a-iou-tá-re*) Aider; secourir. + v. réfl. S'aider, se servir d'une chose.

Aiutarello, s. m. (*a-iou-ta-rél-lo*) Léger secours; faible assistance.

Aiutativo, adj. (*a-iou-ta-ti-vo*) Qui sert à quelque chose.

Aiutatore, Aiutore, trice, s. (*a-iou-ta-tô-re*) Qui aide, assiste.

Aiutevole, V. *Favorevole*.

Aiuto, Aiutamento, ¥ Aiutato, s. m. (*a-ioú-to*) Aide; secours; assistance. + *Aiuto di costa*, gratification en argent qu'on donne de surplus de ce dont on est convenu. + pl. Troupes auxiliaires.

Aizzamento, s. m. (*aï-tsa-mén-to*) Provocation; instigation; imitation.

Aizzare, v. a. (*aï-tçá-re*) Irriter; exciter; provoquer; agacer; aigrir.

Aizzatore, Aizzoso, trice, s. Qui provoque, irrite, aigrit.

Ala, s. f. (*á-la*) accia. Aile, ce qui sert à voler aux oiseaux, aux insectes. + Aile d'une armée, d'un bâtiment. + Sorte de mesure en Italie. + *T. d'Horl.* Aile. ☾ *Star sull' ala, ale*, être prêt à partir. + *Far ala*, faire place, se ranger pour laisser passer.

Alabarda, s. f. (*a-la-bár-da*) Hallebarde.

Alabardiere, s. m. (*a-la-bar-dié-re*) Hallebardier.

Alabastrino, adj. (*a-la-bas-trí-no*) D'albâtre. ☾ *Seno alabastrino*, gorge d'albâtre, blanche comme de l'albâtre.

Alabastro, s. m. (*a-la-bás-tro*) Albâtre.

Alacrità, s. f. (*a-la-kri-tá*) Gaieté; vivacité; promptitude.

Alamanna, s. f. (*a-la-mán-na*) Raisin semblable au muscat.

Alano, s. m. (*a-lá-no*) Alan, dogue d'Angleterre.

Alare, s. m. (*a-lá-re*) Chenet; landier.

Alare, v. a. (*a-lá-re*) Haler, tirer un bateau, etc. avec une corde.

Alarsi, v. r. (*a-lár-ci*) Se mettre des ailes.

Alateria, s. f. (*a-la-té-ria*) Pincettes.

Alato, ta, adj. (*a-lá to*) Ailé, qui a des ailes.

Alba, s. f. (*ál-ba*) L'aube du jour l'aurore. ∮ *Alba de' tafani*, midi.

Albagia, s. f. (*al-ba-dgi-a*) Vanité ambition; présomption.

Albagio, s. m. (*al-bá-dgio*) Sorte de gros drap.

Albagioso, sa, adj. (*al-ba-dgiô-ço*) Orgueilleux; vaniteux; présomptueux.

Albardeola, s. f. V. *Palettone*.

Albatrella, etc. V. *Corbezzola*.

Albedine, V. *Bianchezza*.

Albeggiamento, s. m. (*al-be-dja-mén-to*) Blancheur; éclat, ce qui tire sur le blanc.

Albeggiante, adj. Blanchâtre, qui tire sur le blanc.

Albeggiare, v. n. Être blanchâtre, tirer sur le blanc.

Alberare, v. a. (*al-be-rá-re*) Arborer, hausser, hisser, planter un étendard, etc. déployer un drapeau.

Albercocca, Albicocca, s. f. (*al-ber-kòk-ka*) Abricot, fruit.

Albercocco, Albicocco, s. m. (*al-ber-kòk-ko*) Abricotier, arbre.

Alberella, s. f. (*al-be-rél-la*) Tremble, arbre.

Alberelletto, s. m. dim. (*al-be-rel-lét-to*) Un très-petit vase.

Alberello. Albarello, s. m. Petit vase; petite fiole. + Arbrisseau; petit arbre.

Alberese, subst. (*al-be-ré-ce*) Pierre à chaux. + Terrain plein de pierres à chaux.

Albereto, s. m. beta, f. (*al-be-ré-to*) Tremblaie, lieu planté de trembles.

Alberetto, s. m. (*al-be-rét-to*) Arbrisseau; petit arbre.

Albergare, v. a. (*al-ber-gá-re*) Loger; donner la retraite, le couvert à quelqu'un. + v. n. Demeurer; loger; habiter une maison. + Coucher chez, ou avec quelqu'un.

Albergato, ta, adj. (*al-ber-gá-to*) Logé, etc. + Habité; fréquenté; peuplé; rempli de maisons.

Albergatore, trice, s. (*al-ber-ga-tô-re*) Hôte; hôtellier; aubergiste; logeur.

Alberghetto, s. m. (*al-ber-guét-to*) Petit logis, etc.

Albergo, gamento, s. m. gione, fém. (*al-bêr-go*) Auberge; logis; hôtellerie.

Alberino, s. m. (*al-be-rí-no*) Dendrite, pierre. + Arbrisseau. + Sorte de champignon.

Albero, Albore, s. m. (*ál-be-ro*), one, accio. Arbre. + Aune, arbre. + Mât, arbre d'un navire. + Arbre généalogique. ℂ *Andar sulle cime degli alberi*, se repaître de chimères. ℂ *Al primo colpo non cade l'albero*, avec de la patience on vient à bout de tout.

Albicante, Albiccio, Albino, na, adj. (*al-bi-cán-te*) Blanchâtre, tirant sur le blanc.

Albiligustre, adject. (*al-bi-li-goús-tre*) Blanc comme la fleur du troëne.

Albo, ba, adject. (*ál-bo*) Blanc. + Un peu trouble. ℂ Gris, qui est en pointe de vin.

Alborare, V. *Inalberare*.

Albore, s. m. (*al-bó-re*) Le point du jour; l'aurore; l'aube du jour. + Clarté; lueur.

Alboreto, V. *Alberotto*, etc.

Alborotto, s. m. (*al-bo-rót-to*) Murmure; commotion; trouble; agitation. + *Mettere in alborotto*, soulever, troubler, mettre dans le trouble.

Albugine, s. f. (*al-boù-dgi-ne*) Albugo; taie; maladie de l'œil. + Cornée, partie de l'œil.

Albuginoso, sa, adj. (*al-bou-dgi-nó-ço*) *T. d'Anat.* Albugineux, de couleur blanche.

Albume, s. m. (*al-boú-me*) Le blanc, la glaire d'un œuf.

Albuminoso, sa, adj. (*al-bou-mi-nó-ço*) Albumineux.

Alburno, s. m. (*al-boúr-no*) Aubier, arbre.

Alcachingi, s. m. (*al-ka-kin-dgi*) Coqueret; alkekengi, plante.

Alcaico, adject. (*al-káï-co*) Alcaïque, sorte de vers grec ou latin.

Alcaldo, s. m. (*al-kál-do*) Alcade.

Alcalescente, adj. (*al-ka-le-chén-te*) Alcalescent.

Alcalescenza, s. f. (*al-ka-le-chén-tsa*) Alcalescence, putréfaction produite par les alcalis.

Alcalì, s. m. (*al-ka-lí*) Alkali, sel.

Alcalico, o Alcalino, adj. (*al-ká-li-ko*) Alcalin, qui a quelques propriétés de l'alcali.

Alcaligeno, na, adj. (*al-ka-li-dgé-no*) Qui produit l'alkali.

Alcalizzare, v. act. (*al-ka-li-dsá-re*) Alcaliser.

Alcantara, s. m. (*al-kán-ta-ra*) Alcantara, ordre militaire.

Alcanzo, s. m. (*al-kán-tso*) Courrier.

Alce, s. m. (*ál-tche*) Élan, animal quadrupède.

Alchermes, s. m. (*al-kêr-mes*) Alkermès.

Alchimia, s. f. (*al-kí-mia*) Alchimie. ℂ Artifice; ruse; tromperie. + Métal composé de laiton, de bronze et de cuivre.

Alchimiato, adj. (*al-ki-miá-to*) Fait par l'alchimie.

Alchimico, adj. (*al-kí-mi-ko*) Chimique, qui appartient à la chimie. + Alchimique, qui appartient à l'alchimie.

Alchimista, mizzatore, s. m. (*al-ki-mis-ta*) Alchimiste.

Alchimizzare, v. n. (*al-ki-mi-dsá-re*) Souffler, chercher la pierre philosophale. + Falsifier.

Alcionide (*al-tchió-ni-de*) Les jours alcyoniens.

Alcorano, s. m. (*al-ko-rá-no*) Alcoran.

Alcornoch, s. m. V. *Sughero.*

Alcovo, s. m. (*al-kó-vo*) Alcove.

Alcunamente, adv. (*al-kou-na-mén-te*) En aucune façon.

Alcuno, adj. part. (*al-koú-no*) Quelque; quelqu'un. + Avec une particule négative, il signifie aucun, personne.

Ale, V. *Ala.*

Aleggiare, v. n. (*a-le-djá-re*) Battre des ailes; s'essayer à voler.

Alena, s. f. (*a-lé-na*) Haleine; respiration; souffle.

Alenamento, s. masc. (*a-le-na-mén-to*) Respiration; souffle, l'action de respirer.

Alenare, v. a. (*a-le-ná-re*) Respirer. + s. m. Haleine.

Alenoso, V. *Ansante.*

Alepardo, V. *Leopardo.*

Alere, V. *Alimentare.*

Alessifarmaco, subst. m. (*a-les-si-fár-ma-ko*) Alexipharmaque.

Alessiterio, subst. m. (*a-les-si-tê-rio*) Alexitère.

Aletta, s. f. (*a-lét-ta*) Petite aile, aileron. + *Alette de' pesci*, nageoires.

Alettoria, s. f. (*a-let-tó-ria*) Alectorienne; pierre de coq.

Alfabeticamente, adv. (*al-fa-be-ti-ca-ménte*) Par ordre alphabétique.

Alfabetico, ca, adj. (*al-fa-bê-ti-ko*) Alphabétique.

Alfabeto, s. m. (*al-fa-bê-to*) Alphabet; A B C.

Alfido, s. m. (*al-fi-do*) Fou, pièce du jeu des échecs.

Alfiere, ro, s. m. (*al-fié-re*) Enseigne, officier. + Fou, pièce du jeu des échecs.

Alga, Aliga, s. f. (*ál-ga*) Algue, plante marine.

Algebra, s. f. (*ál-dje-bra*) Algèbre.

Algebrista, s. m. (*al-dje-bris-ta*) Algébriste, celui qui sait l'algèbre.

Algente, adj. (*al-djén-te*) Froid; glaçant.

Y Algere, v. n. (*ál-dje-re*) Se glacer; se geler; prendre froid.

Algore, subst. m. (*al-gô-re*) Grand froid.

Algorismo, s. m. (*al-go-rís-mo*) Algorisme, l'art de calculer.

Algoso, Aligoso, sa, adj. (*al-gô-ço*) Plein d'algue.

Alia, s. f. (*á-lia*) Aile d'un bâtiment.

Aliare, Alieggiare, v. a. (*a-liá-re*) Voler; battre des ailes; mouvoir les ailes + Aller tout autour; rôder.

Alibi, s. m. lat. (*á-li-bi*) *Provar l'alibi*, prouver l'alibi, prouver qu'on était ailleurs à une certaine époque.

Alice, s. f. (*a-lí-tche*) Anchois.

Alidada, s. f. (*a-li-dá-da*) *T. de Mathém.* Alidade.

Alido, da, adj (*á-li-do*) Aride; sec.

Alidore, s. m. V. *Aridità.*

Alienabile, adj. (*a-lie-ná-bi-le*) Aliénable.

Alienante, adj. Qui aliène, vend.

Alienare, v. a. (*a-lie-ná-re*) Aliéner; vendre; céder, transporter la propriété d'une chose. + v. r. Se séparer; s'éloigner; s'écarter.

Alienatamente, adj. (*a-lie-na-ta-mén-te*) Étourdiment; avec distraction.

Alienato, ta, adj. (*a-lie-ná-to*) issimo. Aliéné. + Séparé; éloigné. ℂ *Alienato da' sensi*, extasié, en extase.

Alienatore, trice, subst. Qui éloigne, qui chasse, qui fait fuir.

Alienazione, s. f. mento, m. (*a-lie-na-tsiô-ne*) Séparation; éloignement. + Aliénation; vente; cession. + Aliénation; folie; égarement d'esprit.

Alieno, na, adj. (*a-lié-no*), issimo. Étranger. ℂ *Esser alieno da una cosa*, avoir de la répugnance pour une chose, avoir de l'éloignement pour elle.

Alietta, V. *Aletta.*

Aligero, ra, adject. (*a-lí-dje-ro*) Ailé, qui a des ailes.

Alimentamento, s. masc. (*a-li-men-ta-mén-to*) Nourriture; aliment.

Alimentare, v. a. (*a-li-men-tá-re*) Alimenter; nourrir; fournir des alimens.

Alimentario, ria, adject. (*a-li-men-tá-rio*) Alimentaire, destiné pour les alimens.

Alimentato, tata, adj. (*a-li-men-tá-to*) Alimenté. + Mixte, formé de divers élémens.

Alimentatore, s. m. (*a-li-men-tá-to-re*) Qui donne l'aliment.

Alimento, s. m. (*a-li-mén-to*) Aliment; nourriture. + Élément.

Alimentoso, sa, adj. (*a-li-men-tô-ço*) Alimenteux; nutritif.

Aliosso, s. m. (*a-liós-so*) Osselet.

Aliotto, s. m. (*a-liót-to*) Bout de manche d'un surtout; parement.

Aliquanto, ta, adject. (*a-li-kouán-to*) Aliquante.

Aliquoto, ta, adject. (*a-li-kouó-to*) Aliquote.

Alismo, s. m. (*a-lís-mo*) Alisme; plantain aquatique, plante.

Aliso, s. m. (*a-lí-ço*) Fleur de lis.

Alitare, v. act. (*a-li-tá-re*) Haleter; respirer fréquemment, souffler comme quand on est hors d'haleine.

Alitare, s. m. Difficulté de respirer, l'action de haleter.

Alito, s. m. (*á-li-to*) Haleine; souffle; respiration. + Haleine de vent; petit souffle de vent. + Brouillard. + *Riaver l'alito*, respirer, reprendre haleine. ℂ *Raccoglier l'alito*, reprendre haleine. ℂ *Rubar coll' alito*, voler très-adroitement.

Ɣ Alitoso, tuoso, sa, adj. (*a-li-tô-ço*) Qui répand de l'odeur.

Aliveloce, adj. (*a-li-ve-lô-tche*) Qui est vite des ailes.

Alla, prép. V. *Allo*.

Alla, s. fém. (*âl-la*) Place publique, halle. + L'aune d'Angleterre.

Allacevole, adject. (*al-la-tché-vo-le*) V. *Allacciativo*. ℂ Attrayant, qui allèche.

Allacciamento, s. m. (*al-la-tcha-mén-to*) Entrelacement.

Allacciare, v. a. (*al-la-tchá-re*) Lacer; attacher. ℂ *Allacciarsela*, présumer, s'en faire accroire.

Allacciativo, va, adj. (*al-la-tcha-tí-vo*) Propre à lacer.

Allacciatrice, s. f. (*al-la-tcha-trí-tche*) Qui attire, allèche.

Allacciatura, s. f. (*al-la-tcha-toû-ra*) L'action de lacer, etc. + Suspensoir.

Allagagione, zione, s. f. mento, masc. (*al-la-ga-djô-ne*) Inondation; débordement des eaux.

Allagare, v. a. (*al-la-gá-re*) Inonder; submerger; noyer. ℂ Faire une irruption, inonder, en parlant des armées, des peuples qui entrent dans un autre pays.

Allampanare, v. n. (*al-lam-pa-ná-re*) Brûler. ℂ Mourir de faim, avoir une faim excessive.

Allampanato, ta, adj. Maigre; sec.

Allanciarsi, V. *Slanciarsi*.

Allantoide, subst. fém. (*al-lan-toï-de*) Allantoïde.

Allapidare, etc. V. *Lapidare*, etc.

Allappare, v. a. (*al-lap-pá-re*) Picoter la langue, le palais.

Allargamento, s. m. (*al-lar-ga-mén-to*) tina. Elargissement; extension; étendue; agrandissement; augmentation de largeur.

Allargare, v. a. (*al-lar-gá-re*) Élargir; étendre; agrandir; dilater. + Ralentir. ℂ *Allargar la mano*, être libéral. ℂ *Allargar la piazza*, procurer l'abondance. + v. r. *Allargarsi a fare chécchessia*, se résoudre, se déterminer à... ℂ *Allargarsi con uno*, s'ouvrir avec quelqu'un.

Allargato, ta, adject. (*al-lar-gá-to*) Élargi. + Abondant; copieux.

Allargatoio, s. m. (*al-lar-ga-tô-io*) Alésoir.

Allargatore, s. m. (*al-lar-ga-tô-re*) Qui élargit.

Allarmare, v. a. (*al-lar-má-re*) Alarmer, donner l'alarme. + verb. réfl. S'alarmer.

Allarme, s. m. (*al-lár-me*) Alarme.

Allastricare, V. *Lastricare*.

Allato, ou a lato, adv. (*al-lá-to*) A côté; auprès; proche. + Auprès; au prix; en comparaison. + *Allato allato*, tout auprès; tout à côté. + *Aver danaro allato*, avoir de l'argent sur soi.

Allattamento, s. m. (*al-lat-ta-mén-to*) Allaitement.

Allattante, adj. (*al-lat-tán-te*) Nourrice, qui allaite, qui nourrit de son lait.

Allattare, v. a. (*al-lat-tá-re*) Allaiter, donner la mamelle. + Téter.

Alleanza, s. f. (*al-le-án-tsa*) Alliance; confédération. + *Far alleanza*, s'allier, se liguer, etc.

Alleato, ta, adj. (*al-leá-to*) Allié; confédéré.

Alleficare, carsi, v. n. et r. (*al-le-fi-ka-re*) Prendre racine.

Allegabile, adj. (*al-le-gá-bi-le*) Qu'on peut alléguer.

Allegamento, s. m. gione, f. (*al-le-ga-mén-to*) Allégation, citation d'une autorité, d'un passage. ℂ *Allegamento de' frutti nuovi*, l'action de se nouer, en parlant des fruits. + *Allegamento de' denti*, agacement des dents.

Allegante, adj. (*al-le-gán-te*) Qui allègue.

Allegare, v. a. (*al-le-gá-re*) Alléguer; citer; nommer; apporter un exemple; mettre en avant; produire. + Agacer: il se dit de l'effet que produisent les fruits verts sur les dents. + Allier, faire l'alliage des monnaies. + *Allegare per sospetto*, avoir pour suspect. + v. r. Se lier; se confédérer; former une ligue. + Se nouer, passer de fleur en fruit.

Allegato, ta, adj. Allégué, etc. + Allié; confédéré. + De bon aloi; de bon alliage.

Allegatore, trice, s. (*al-le-ga-tô-re*) Qui allègue.

Allegazione, s. fém. (*al-le-ga-tsiô-ne*) Allégation, citation d'une autorité, d'un passage.

Alleggerimento, giamento, gebamento, gieramento, s. m. (*al-le-dje-ri-mén-to*) Soulagement; diminution; allégement; décharge.

Alleggerire, Alleggiare, v. a. (*al-le-dje-ri-re*) Alléger. + v. r. Se dévêtir, ôter quelques-uns de ses habits.

Alleggeritore, s. m. (*al-le-dge-ri-tô-re*) Allége, petit bateau.

Alleggiatore, trice, s. (*al-le-dja-tô-re*) Qui allège.

Allegoria, subst. fém. (*al-le-go-rí-a*) Allégorie.

Allegoricamente, adv. (*al-le-go-ri-ca-mén-te*) Allégoriquement.

Allegorico, ca, adj. ci, al pl. (*al-le-gó-ri-ko*) Allégorique.

Allegorista, s. m. (*al-le-go-rís-ta*) Allégoriste, il se prend en mauvaise part.

Allegorizzare, v. a. (*al-le-go-ri-dsá-re*) Allégoriser, parler en sens allégorique.

Allegramente, adv. (*al-le-gra-mén-te*) issimamente. Gaiement; joyeusement. + Gaillardement; hardiment; sans crainte.

Allegrante, adj. (*al-le-grán-te*) Réjouissant, etc. qui rend gai, enjoué.

Allegrare, etc. V. *Rellegrare*, etc.

Allegrativo, va, adj. (*al-le-gra-tí-vo*) Récréatif; divertissant.

Allegrezza, gria, s. f. (*al-le-gré-tsa*) Joie; gaieté; belle humeur.

Allegro, gra, adj. (*al-lé-gro*), issimo. Joyeux; enjoué; gai. + Alègre; dispos; agile.

Allegroccio, cia, adj. (*al-le-gró-tcho*) Enjoué, de bonne humeur.

Allenamento, s. m. (*al-le-na-mén-to*) Retardement; pause; relâche; repos pour reprendre haleine.

Allenare, v. n. (*al-le-ná-re*) Tomber en défaillance; perdre de ses forces. + v. a. Réconforter; corroborer. + *Allenare un cavallo*, mettre, tenir un cheval en haleine, le monter souvent, etc.

Allenire, nito, V. *Rammorbidare*, etc.

Allentamento, s. m. (*al-len-ta-mén-to*) Relâche; intermission; retard. + Retardement; lenteur.

Allentare, v. act. (*al-len-tá-re*) Ralentir. + Retarder; diminuer. + v. n. Se laisser aller, gagner, corrompre. *Ancora è peggio, che per prezzo allenta.* + Avoir une descente de boyaux. + v. r. Devenir moins rude à gravir.

Allentatura, s. fém. (*al-len-ta-toú-ra*) Descente; rupture; hernie.

Allenzamento, s. m. V. *Fasciatura.*

Allenzare, v. a. (*al-len-tsá-re*) Bander; emmailloter; envelopper.

All' erta, V. *Erta.*

Allessare, etc. V. *Lessare*, etc.

Allestare, stire, v. act. (*al-les-tá-re*) Apprêter; préparer; mettre en état, en ordre. + *Allestir il cannone*, affûter le canon.

Alletamare, V. *Letamare.*

Allettaiuolo, s. masc. (*al-let-ta-ió-lo*) Grive qui sert d'appeau.

Allettamento, tivo, s. m. tiva, anza, fém. (*al-let-ta-mén-to*) Allèchement; attrait.

Allettante, adject. (*al-let-tán-te*) Attrayant, qui allèche.

Allettare, v. a. (*al-let-tá-re*) Allécher; attirer par le plaisir, par la séduction. + Loger; éberger. + Appeler les chiens. + Coucher les blés. + v. r. Se nicher.

Allettativa, V. *Attrattiva.*

Allettatore, trice, s. (*al-let-ta-tó-re*) Qui attire, charme.

Allettevole, adj. (*al-let-té-vo-le*) Charmant; attrayant.

Allevamento, s. m. tura, f. (*al-le-va-mén-to*) turaccia. Éducation.

Allevante, adj. (*al-le-ván-te*) Nourricier, qui nourrit. + Instituteur, celui qui élève quelqu'un.

Allevare, v. a. (*al-le-vá-re*) Nourrir; élever. + Instruire; former; élever; façonner. + v. r. Se nourrir. + Se remettre; se rétablir. ℂ *Allevarsi la serpe in seno*, nourrir un serpent dans son sein.

Allevato, s. m. V. *Allievo.*

Allevatore, s. m. V. *Nutritore.*

Alleviagione, zione, mento. V. *Alleggerimento.*

Alleviare, verb. act. (*al-le-viá-re*) Alléger.

Alleviatore, subst. m. (*al-le-via-tó-re*) Consolateur.

Allezzare, V. *Puzzare* et *Lezzo.*

Allianza, s. f. (*al-li-án-tsa*) Alliance; parenté.

Allibbimento, s. m. (*al-lib-bi-mén-to*) Étonnement; confusion; consternation.

Allibbire, v. n. (*al-lib-bí-re*) Pâlir; changer de couleur; rester étonné, consterné, confus.

Allibramento, s. m. (*al-li-bra-mén-to*) Enregistrement; cens; dénombrement.

Allibrare, v. a. (*al-li-brá-re*) Noter; écrire; enregistrer.

Allicciarsi, V. *Lisciarsi.*

Allicenziare, V. *Licenziare.*

Allietare, v. a. (*al-lie-tá-re*) Contenter; réjouir.

Allievarsi, v. r. (*al-lie-vár-si*) Croître.

Allievo, s. m. (*al-liè-vo*) Élève; disciple; nourrisson. + Petit, en parlant des animaux.

Allificare, V. *Alleficare.*

Alligata, s. f. (*al-li-gá-ta*) Incluse, jointe, en parlant d'une lettre.

Allignare, v. n. (*al-li-gná-re*) Prendre racine, s'enraciner.

Allindare, dire, v. a. (*al-lin-dá-re*) Parer; ajuster; embellir. + verb. r. Se parer, etc.

Allindatore, s. (*al-lin-da-tó-re*) Ce qui polit, pare, orne.

Alliquidire, V. *Liquidire.*

Allisciare, V. *Lisciare.*

Allistare, V. *Listare.*

Alliterazione, s. f. (*al-li-te-ra-tsió-ne*) Allitération, figure de rhétorique.

Allivellare, V. *Livellare.*

Allividimento, s. m. (*al-li-vi-di-mén-to*) Lividité, l'action de devenir livide.

Allividire, v. n. et r. (*al-li-vi-dí-re*) Devenir livide; blêmir; pâlir.

Allo, alli, agli, alla, alle, prép. identifiée avec l'article. Au; à la; aux.

Alloccaccio, one, s. m. (*al-lok-kát-tcho*) Gros vilain hibou.

Alloccare, v. a. (*al-lok-ká-re*) Guetter; épier; être aposté.

Allocchería, s. f. (*al-lok-ke-rí-a*) Les tours que font les hibous. + Stupidité; sottise.

Allocco, subs. m. (*al-lók-ko*) Hibou, oiseau. ☾ Un gros hibou; lourdaud; stupide.

Allodiale, adj. (*al-lo-diá-le*) Allodial.

Allodialità, subst f. (*al-lo-dia-li-tá*) Allodialité.

Allodio, s. m. (*al-ló-dio*) Franc-alleu.

Allodola, etta, uzza, s. f. (*al-ló-do-la*) Alouette, oiseau. + *Allodola capelluta*, alouette huppée, cochevis.

Allogagione, s. f. (*al-lo-ga-djô-ne*) Bail. On dit aussi *Allogamento.*

Allogare, care, v. act. (*al-lo-gá-re*) Placer, arranger, mettre en place. + Établir; marier. + Placer un domestique chez quelqu'un. + Louer; affermer. + *Allogar danari*, donner de l'argent à intérêt.

Allogatore, s. m. (*al-lo-ga-tô-re*) Qui place, arrange.

Alloggiamento, Alloggio, s. m. (*al-lo-dje-mén-to*) Logement; auberge.

Alloggiante, adj. (*al-lo-dján-te*) Hôte, qui loge.

Alloggiare, v. a. et n. (*al-lo-djá-re*) Loger.

Alloggiatore, V. *Albergatore.*

Allogliato, ta, adj. (*al-lo-gliá-to*) Stupide; hébété.

Allongare, mento, V. *Allungare*, etc.

Allontanamento, s. m. anza, f. (*al-lon-ta-na-mén-to*) Éloignement.

Allontanare, v. a. (*al-lon-ta-ná-re*) Éloigner. + v. r. S'éloigner.

Alloppiare, v. a. (*al-lop-piá-re*) Endormir, assoupir avec de l'opium.

Allora, s. f. (*al-ló-ra*) Sorte de poire.

Allora, adv. de temps. (*al-lô-ra*) Alors, en ce temps-là. + *Da allora in quà*, dès lors, depuis ce temps-là. + *Allora quando*, lorsque. + *Allora allora*, tout récemment.

Allorino, subst. m. (*al-lo-rí-no*) Petit laurier.

Allorino, na, adjectif. (*al-lo-rí-no*) De laurier. *Olio allorino*, huile de laurier.

Alloro, subs. m. (*al-ló-ro*) Laurier, arbre.

Allotta, V. *Allora.*

Alluciare, v. a. (*al-lou-tchá-re*) Regarder, fixer attentivement.

Allucignolare, v. a. (*al-lou-tchi-gno-lá-re*) Tordre en forme de lumignon.

Allucinarsi, v. r. (*al-lou-tchi-nár-si*) Prendre le change, etc.; se tromper; se faire illusion.

Allucinazione, V. *Abbaglio.*

Alluda, Alude, s. f. (*al-loú-da*) Basane, peau de mouton préparée.

Alludente, adj. (*al-lou-dên-te*) Qui fait allusion.

Alludere, v. a. (*al-loú-de-re*) *Allusi*; *alluso*, *sa*, Faire allusion à quelque chose.

Allumare, v. a. (*al-lou-má-re*) Éclairer; illuminer. + Allumer, mettre le feu. + *Allumare un pezzo d' artiglieria*, mettre le feu à une pièce d'artillerie.

Allumatore, s. m. (*al-lou-ma-tô-re*) Celui qui allume.

Allume, s. m. (*al-loú-me*) Alun, minéral.

Alluminare, subst. m. V. *Luminare*, *Lume.*

Alluminare, v. a. (*al-lou-mi-ná-re*) Éclairer; illuminer. + Allumer; enflammer, mettre le feu. + Enluminer. + Aluner, mettre de l'alun. + v. n. Jeter de la lumière; briller; répandre de la clarté.

Alluminazione, subst. f. V. *Illuminazione.*

Alluminoso, sa, adj. (*al-lou-mi-nô-so*), etto. Alumineux, qui est d'alun.

Allungamento, s. m. (*al-loun-ga-mén-to*) Allongement, augmentation de longueur. + Éloignement; distance.

Allungare, v. a. (*al-loun-gá-re*) Allonger; prolonger, faire durer davantage. + *Allungare i liquori*, couper, augmenter une liqueur avec une autre. ☾ *Allungare la tela*, allonger le discours. + *Allungare da dì in dì*, traîner en longueur, faire attendre de jour en jour. + v. n. et r. S'éloigner; s'écarter.

Allungasillaba, subst. f. (*al-loun-ga-cil-la-ba*) Fig. de Gram. qui rend longue une syllabe.

Allungativo, va, adj. (*al-loun-ga-tí-vo*) Qui allonge.

Allungato, ta, adj. Allongé + Éloigné. + Mêlé; coupé, en parlant d'une liqueur.

Allungatore, trice, s. (*al-loun-ga-tô-re*) Qui allonge.

Allungatura, s. f. (*al-loun-ga-tou-ra*) Prolongement.

Alluogare, V. *Allogare.*

Allupare, verb. neut. (*al-lou-pá-re*) Être affamé, avoir une faim canine, être allouvi.

Allupato, ta, adj. Allouvi, qu'on ne

peut rassasier. + *Cavallo allupato*, cheval mordu par un loup.

Allusingare, V. *Lusingare*.

Allusione, subst. fém. (*al-lou-ció-ne*) Allusion.

Allusivo, va, adj. (*al-lou-ci-vo*) Qui fait allusion.

Alluvione, sub. f. (*al-lou-vió-ne*) Alluvion.

Alma, V. *Anima*.

Almagesto, s. m. (*al-ma-djé-sto*) Almageste.

Almanaccare, v. n. (*al-ma-nak-ká-re*) Faire des almanachs.

Almanacco, s. m. (*al-ma-nák-ko*) Almanach; calendrier.

Almanco, Almeno, conj. (*al-mán-ko*) Au moins; du moins.

Almiraglio, Almirante, s. m. (*al-mi-rá-glio*) Amiral, commandant d'une flotte. + Amiral, le principal vaisseau d'une flotte.

Almo, ma, adj. (*ál-mo*) Qui a vie, animé. ℂ Beau; admirable. *L' alma natura. L' alma figlia di Giove.*

Almucantaro, s. m. (*al-mou-kán-ta-ro*) *T. d'Astron.* Almicantarat.

Alno, s. m. V. *Ontano*.

Aloè, s. m. (*a-lo-è*) Aloès, plante. + Aloès, arbre.

Aloetico, ca, adj. (*a-lo-é-ti-ko*) Qui est de la nature de l'aloès.

Alopecia, zia, s. f. (*a-lo-pe-tchí-a*) Alopécie; pelade, maladie.

Alosa, s. f. V. *Laccia*.

Aloscia, s. f. (*a-ló-cha*) Sorte de boisson, ou breuvage.

Alpestre, stro, adj. (*al-pés-tre*) Des Alpes, comme les Alpes. + Sauvage; pierreux; rude.

Alquanto, adv. (*al-kouán-to*) Quelque peu; un peu. + Un instant.

Alquanto, adj. (*al-kouán-to*) Quelque; quelqu'un. + Joint au nombre pluriel, ou qui marque pluralité, il signifie quelques-uns. + s. m. Un peu, tant soit peu.

V Alquantuno, pron. (*al-kouan-toú-no*) Quelqu'un; un; un tel.

Altalena, s. f. (*al-ta-lé-na*) Balançoire; escarpolette.

Altalenare, v. n. (*al-ta-le-ná-re*) Se balancer.

Altaleno, s. m. (*al-ta-lé-no*) Bascule.

Altamente, adv. (*al-ta-mén-te*), issimamente. Hautement; en haut; profondément.

Altana, s. f. (*al-tá-na*) Belvédère.

Altare, s. m. (*al-tá-re*) Autel. ℂ *Scoprir gli altari*, trahir le secret.

Altarello, rino, s. m. (*al-ta-rél-lo*) Petit autel. + Agenouilloir.

Artazzoso, V. *Altiero*.

Altea, s. fem. (*al-té-a*) Guimauve, plante.

Alterabile, adject. (*al-te-rá-bi-le*) Altérable.

Alteramente, V. *Altieramente*.

Alterare, v. a. (*al-te-rá-re*) Altérer changer; corrompre; gâter. + verb. r S'émouvoir; se mettre en colère; se troubler.

Alteratamente, adv. (*al-te-ra-ta-mén te*) En colère; avec furie.

Alterativo, va, adject. (*al-te-ra-ti-vo*) Qui altère; qui peut altérer, troubler, etc.

Alterato, ta, adj. (*al-te-rá-to*), issimo Irrité; fâché. + Altéré; changé.

Alterazioncella, s. f. (*al-te-ra-tsion tchél-la*) Altération, émotion légère.

Alterazione, Alterabilità, s. f. Alteramento, m. (*al-te-ra-tsió-ne*) Altération; changement; diminution; déchet.

Altercare, v. n. (*al-ter-ká-re*) Disputer; se quereller; contester.

Altercazione, s. f. (*al-ter-ka-tsió-ne*) Altercation; débat; dispute.

Alterello, la, adj. (*al-te-rél-lo*) Tant soit peu haut; un peu élevé.

Alterezza, Altierezza, Alterigia s. f. (*al-te-ré-tsa*) Fierté; arrogance; orgueil; hauteur.

Alternamente, tamente, tivamente adv. (*al-ter-na-mén-te*) Alternativement tour à tour.

Alternare, v. a. (*al-ter-ná-re*) Ag alternativement; aller tour à tour.

Alternativa, s. f. (*al-ter-na-ti-va*) Alternative, option entre deux choses.

Alternativo, Alternato, ta, adj. (*al-ter-na ti-vo*) Alternatif.

Alternazione, s. f. (*al-ter-na-tsió-n*) Redoublement.

Alterno, na, adj. (*al-tér-no*) *T. Geom.* Alterne.

Altero, Alteroso, adj. (*al-té-ro*) simo. Altier; hautain; orgueilleux.

Altezza, Altitudine, s. f. (*al-té-tsa*) Hauteur; élévation. + Grandeur d'âm noblesse; élévation de sentimens. + A tesse, titre de quelques princes. + Ha tesse, en parlant du Grand-Seigneur.

Alticcio, Altetto, Alterello, a (*al-tí-tcho*) Qui est en pointe de vi gris.

Altichiomante, adj. (*al-ti-kio-mán* Qui porte les cheveux hérissés sur tête.

Alticornuto, ta, adj. (*al-ti-kor-nu to*) Qui porte les cornes bien droites.

Alticorrente, adj. (*al-ti-kor-rén-te* Qui court, qui va en haute mer, en plei mer.

Altieramente, Altezzosamente, ad

(*al-tiera-mén-te*) Fièrement; arrogamment; insolemment.

Altiero, ra, adject. (*al-tiè-ro*) Altier; hautain; orgueilleux. + Noble; magnifique; splendide; grand.

Altifremente, adj. (*al-ti-fre-mén-te*) Qui frémit d'épouvante.

Altifrondoso, sa, adj. (*al-ti-fron-dô-so*) Feuillu, touffu vers la cime.

Altimetria, s. fém. (*al-ti-me-tri-a*) Altimétrie, la science qui apprend à mesurer les hauteurs.

Altisonante, V. *Sonoro.*

Altipossente, adject. (*al-ti-pos-sén-te*) Tout puissant.

Altitonante, adj. (*al-ti-to-nán-te*) Qui tonne d'en haut. ☾ Hautain; orgueilleux.

Altivolante, adj. (*al-ti-vo-lán-te*) Qui vole fort haut.

Alto, subst. m. Hauteur; élévation. + Pleine mer; haute mer. + Quinte, instr.

Alto, ta, adj. (*al-to*), issimo. Haut; élevé. ☾ Haut; élevé; noble; grand; sublime; remarquable. ☾ Difficile; dangereux. ☾ Démesuré; grand; hors de toute proportion. ☾ Profond. *Alto sonno.* + Large. *f Esser alto del vino*, être gris, demi-ivre. + *Di alto*, grand jour. ☾ *Alta ora*, tard. ☾ *Dire alte cose*, extravaguer. + *In alto mare*, en haute, en pleine mer. ☾ *Tenere, aver la testa alta*, être superbe, fier. ☾ *Parlar alto*, parler hautainement, impérieusement.

Alto, adv. Haut; en haut. + *Fare alto*, s'arrêter, faire halte. *f Fare alto e basso*, faire à son gré.

Altomugghiante, adject. (*al-to-moug-ghián-te*) Qui mugit fort.

Altorno, V. *Intorno.*

Altramente, Altramenti, Altrimenti, adv. (*al-tra-mén-te*) Autrement.

Altresì, adverb. (*al-tre-ci*) Aussi; de même; pareillement.

Altrettale, adj. (*al-tret-tá-le*) Tel; pareil. + adv. De même; pareillement.

Altrettanto, ta, adj. (*al-tret-tán-to*) Autant; une fois autant.

Altri, pron. sing. (*ál-tri*) Autre; autre personne. *Nè voi, nè altri mi potrà dire. Senza aiuto d'altri.* + On. *Non sapendo chi questi si sia, altri non si rivolgerebbe sì di leggiero.*

Altrieri, adv. (*al-tri-é-ri*) Avant-hier.

Altro, tra, adject. (*ál-tro*) Autre; un autre; différent; qui n'est pas le même. ☾ *Dall' altro canto*, de l'autre côté, du côté opposé. + subst. Autre chose, tout autre. *Se Dio facesse altro di me*, si Dieu disposait autrement de moi. + Le reste. *Di color mille, e tutto l' altro ignudo.* + *Per altro*, adv. Au reste; d'ailleurs; cependant.

Altro che, et Altri che, adv. (*al-tro-ké*) Si ce n'est que; excepté; hors, hormis.

Altronde, adv. (*al-trôn-de*) D'un autre endroit; d'une autre part. + Ailleurs; autre part.

Altrottale, adj. (*al-trot-tá-le*) Tout-à-fait semblable.

Altrove, adv. (*al-trô-ve*) Ailleurs. + D'ailleurs.

Altrui, pron. pers. (*al-troûi*) Autre. *E le tenebre nostre altrui fanno alba.* + subst. Le bien d'autrui, des autres. *Rispettar l' altrui.*

Altura, Alturetta, s. f. (*al-toû-ra*) Hauteur; éminence; élévation, petite hauteur. + Comble; cime. ☾ *Persona di grande altura*, homme d'importance.

Alveare, Alveario, s. m. (*al-ve-á-re*) Ruche.

Alveo, s. masc. (*ál-veo*) V. *Alveario.* + Lit d'une rivière.

Alveolo, s. m. dim. *d'Alveo.* (*al-vé-o-lo*) *Alveoli de' denti*, alvéoles des dents.

Alvino, na, adj. (*al-vino*) Du ventre.

Aluma, V. *Allume.*

Alunno, na, s. (*a-loún-no*) Nourrisson; élève; disciple.

Alvo, V. *Ventre.*

Alzaia, s. f. (*al-tsá-ia*) Câble; chableau. + Haleur.

Alzamento, s. m. Alzata, tura, fém. (*al-tsa-mén-to*) Élévation; exhaussement.

Alzare, v. a. (*al-tsá-re*) Lever; hausser; élever; exhausser. ☾ Élever; exalter, louer avec excès. + *Alzar la voce*, crier bien haut, crier à tue-tête. + *Alzare i panni*, trousser, retrousser la robe. ☾ *Alzar le corna*, s'enorgueillir; devenir fier, hautain; lever la crête; et ☾ se révolter; se soulever. *f Alzar il gomito*, hausser le coude, boire beaucoup. *f Alzar il fianco*, manger beaucoup. + *Alzarsi del letto*, sortir du lit, se lever.

Amabile, adject. (*a-má-bi-le*), issimo. Aimable; doux; affable. + Affectionné; attaché; affectueux. + Délicat; agréable; exquis; excellent, en parlant du vin, de la bonne chère.

Amabilità, s. f. (*a-ma-bi-li-tá*) Amabilité; charme; agrément, etc.

Amabilmente, adv. (*a-ma-bil-mén-te*) D'une manière aimable; affectueusement; tendrement.

Amaca, s. f. (*a-má-ka*) Hâmac.

Amadore, s. m. (*a-ma-dó-re*) Amant; amoureux. + Amateur.

Amadriade, s. f. (*a-ma-dria-de*) Hamadryade.

Amalgama, mazione, s. f. (*a-mál-ga-ma*) Amalgame; amalgamation.

Amalgamare, v. a. (*al-mal-ga-má-re*)

Amandolata, s. f. (a-mán-do-lá-ta) Soupe, ou ragoût au lait d'amande.

Amandolino, s. m. (a-man-do-li-no) Petite amande.

Amante, adj. (a-mán-te), issimo, ma. Amant; amoureux; galant; très-affectionné.

Amantemente, adv. (a-man-te-mén-te), issamamente. Amoureusement; tendrement.

Amanuense, s. m. (a-ma-nou-én-se) Copiste.

✝ Amanza, s. f. (a-mán-tsa) Amante; maîtresse. + Souhait; envie; désir.

Amaraccio, cia, adj. (a-ma-rá-tcho) Amer; désagréable au goût.

Amaramente, adv. (a-ma-ra-mén-te) Amèrement,

Amaranto, subst. m. (a-ma-rán-to) Amaranthe; passe-velours, fleur. + Couleur d'amaranthe.

Amarasca, Amarina, s. fém. (a-ma-rás ka) Griotte, fruit.

Amarasco, Amarino, s. m. (a-ma-rás-ko) Griottier, arbre.

Amare, v. a. (a-má re) Aimer; affectionner, avoir de l'amour, de l'affection pour quelqu'un, pour quelque chose. + Aimer, être amoureux. + Aimer; souhaiter; désirer. + Croître; profiter, en parlant d'un terrain où une plante vient bien. *Le sassose colline amano le vigne.* + *Amar meglio*, aimer mieux; préférer.

Amareggiamento, s. m. (a-ma-re-dja-mén-to) Amertume.

Amareggiare, rezzare, ricare, rire, v. a. (a-ma-re-djá-re) Tourmenter; affliger; chagriner; attrister, causer de l'amertume. + v. n. Devenir amer.

Amarella, reggiola, s. f. (a-ma-rél-la) Matricaire, herbe.

Amaretto, Amariccio, s. et adj. (a-ma-rét-to) Aigrelet, un peu âpre, un peu amer.

Amarezza, s. f. (a-ma-re-tsa) Amertume; âpreté.

Amarezzare, V. *Marezzare*, etc.

Amarissimamente, adv. (a-ma-ris-si-ma-mén-te) Très-amèrement. + Très-sévèrement, etc.

Amaritudine, s. fém. Amarore, masc. (a-ma-ri-toú-di-ne) V. *Amarezza.* ☾ Amertume; affliction. ☾ Rigueur; sévérité.

Amaro, ra, adj. (a-má-ro), issimo. Amer; âpre. ☾ Douloureux; sensible; amer; pénible; fâcheux; chagrinant. + *Fruto amaro*, fruit amer, âpre, aigre. ☾ *Amare lagrime*, chaudes larmes. + *Morte amara*, mort cruelle.

Amaro, s. m. V. *Amarezza.*

Amarognolo, adject. (a-ma-ró-gno-lo) V. *Amaretto.* ☾ Un peu fâché.

Amaroso, s. m. V. *Maroso.*

Amarulento, ta, adj. (a-ma-rou-lén-to) Amer, un peu amer.

Amasio, s. m. (a-má-cio) Galant.

Amatista, s. m. (a-ma-tis-ta) Améthyste, pierre précieuse.

Amatita, s. f. (a-ma-ti-ta) Crayon plombagine.

Amativo, va, adject. (a-ma-ti-vo) Aimable.

Amato, ta, adject. (a-má-to), issimo Aimé; chéri.

Amatore, V. *Amadore.*

Amatorio, ria, adject. (a-ma-tó-rio) Amoureux; d'amour; qui concerne l'amour; érotique.

Amatrice, subst. fém. (a-ma-tri-tche) Amante; amoureuse.

Amazzone, s. m. (a-má-dso-ne) Amazone.

Ambage, s. f. (am-bá-dge) Ambages amas confus de paroles obscures.

Ambasceria, s. fém. (am-ba-che-ría) Ambassade; commission; députation.

Ambascia, s. f. Ambascio, m. (am-ba-cha) Difficulté de respirer, l'état de qui est essoufflé, hors d'haleine. ☾ Ennui; angoisse; peine.

Ambasciadore, drice, tore, trice, (am-ba-cha-dó-re) Ambassadeur; négociateur. + V. *Ruffiano.*

Ambasciadoruzzo, s. m. (am-ba-cha-do-roú-tso) Député, envoyé de peu de conséquence.

Ambasciare, v. neut. (am-ba-chá-re) Être essoufflé, hors d'haleine; haleter.

Ambasciata, s. f. (am-ba-tchá-ta) Commission; négociation, ce qu'un ambassadeur est chargé de dire. + Commission; message. + Ambassade, emploi d'ambassadeur. + Ambassade, les personnes qui composent l'ambassade.

Ambasciatorio, ria, adj. (am-ba-cha-tó-rio) Qui appartient à l'ambassade.

Ambascioso, sa, adj. (am-ba-chó-so) Chagriné; attristé; affligé.

Ambassi, s. m. (am-bás-si) Ambesas. ✝ *Aver fatto ambassi in fondo* être réduit à la besace.

Ambe, adj. f. pl. (ám-be) Toutes deux; l'une et l'autre. *Ambe le mani.*

Ambedue, dui, duo, adj. pl. (am-be-doúe) Toutes les deux.

Ambiadura, V. *Ambio.*

Ambiante, adj. (am-bián-te) Qui va l'amble.

Ambiare, v. actif. (am-biá-re) Aller l'amble.

Ambidestro, tra, adj. (am-bi-dés-tro) Ambidextre.

Ambidue, bidui, biduo, V. *Ambo.*

Ambiente, s. et adj. (am-bi-én-

Aria ambiente, air ambiant, qui entoure.

Ambigeno, na, adject. (*am-bí-dge-no*) *Term. de Geom. Iperbole ambigena*, hyperbole ambigène.

Ambiguamente, adverb. (*am-bi-goua-mén-te*) Ambigument; obscurément; douteusement.

Ambiguità, subst. f. (*am-bi-goui-tá*) Ambiguïté; équivoque; obscurité; doute.

Ambiguo, gua, adject. (*am-bi-gouo*), issimo. Équivoque; confus. + *Uomo ambiguo*, homme incertain, indéterminé.

Ambio, subst. m. (*ám-bio*) Amble, allure de certains chevaux.

Ambire, v. act. (*am-bí-re*) Souhaiter ardemment; aspirer; ambitionner; rechercher avec passion; désirer.

Ambito, s. masc. (*ám-bi-to*) Cabale; brigue.

Ambizione, s. f. (*am-bi-tsió-ne*), cella. Ambition.

Ambiziosamente, adv. (*am-bi-stio-ça-mén-te*) Ambitieusement.

Ambizioso, sa, adj. (*am-bi-tsió-so*) + issimo, ello. Ambitieux.

Ambo, s. pl. de t. gen. (*ám-bo*) Tous, toutes les deux. *Ambo le mani, ambo i piedi.*

Ambodue, V. *Ambo.*

Ambra, s. f. (*ám-bra*) Ambre; carabé. + *Ambra grigia, odorosa*, ambre gris.

Ambracanato, ta, adj. (*am-bra-ka-ná-to*) Parfumé avec de l'ambre; ambré.

Ambracane, s. masc. (*am-bra-ká-ne*) Ambre gris; espèce d'odeur. + L'animal qui le produit.

Ambrare, v. a. (*am-brá-re*) Ambrer, donner une odeur d'ambre.

Ambretta, s. f. (*am-brét-ta*) Ambrette, fleur. + Peau ambrée.

Ambriliquido, da, adject. (*am-bri-lí-koui-do*) A la façon d'ambre liquide.

Ambrogina, sina, s. f. (*am-bro-dgí-na*) Sorte d'amande.

Ambrosia, s. fém. (*am-bró-cia*) Ambroisie.

Ambulare, V. *Fuggire.*

Ambulatorio, adj. (*am-bou-la-tó-rio*) Ambulatoire.

Ambustione, s. fém. (*am-bous-tió-ne*) V. *Combustione.* + Cicatrice.

Amen, V. *Ammen.*

Amenamente, adv. (*a-me-na-mén-te*), issimamente. Agréablement.

Amendue, Amenduse, duni, V. *Ambedue.*

Amenità, tade, tate, s. f. (*a-me-ni-tá*) Aménité; beauté; agrément.

Ameno, na, adj. (*a-mé-no*), issimo. Beau; agréable; charmant.

Amenza, V. *Demenza.*

Ametista, V. *Amatista.*

Amfibio, V. *Anfibio.*

Amianto, s. m. (*a-miàn-to*) Amiante; pierre d'amiante; alun de plume.

Amicabile, adj. (*a-mi-ká-bi-le*) Amiable; gracieux. + Convenable; conforme; qui convient, qui s'accorde.

Amicarsi, v. réfl. (*a-mi-kár-si*) Se faire ami; contracter amitié. + v. a. Raccommoder; réunir; réconcilier.

Amichevole, adject. (*a-mi-ké-vo-le*) Aimable; doux; gracieux. + Affable; poli; honnête; aimable; doux; affectueux.

Amichevolmente, Amicamente, adv. (*a-mi-ke-vol-mén-te*), issimamente. Amiablement; amicalement; en ami.

Amicizia, s. f. (*a-mi-tchí-tsia*) Amitié, affection réciproque.

Amico, s. masc. (*a-mí-ko*) au plur. ci. Ami; aimé; bien-aimé. + Amant; amoureux; galant. + *Ti ho servito da amico*, je t'ai servi en ami. § *Amico da bonaccia*, ami par intérêt.

Amico, ca, adject. (*a-mí-ko*), issimo. Ami; favorable; propice. *La fortuna mi è stata poco amica.*

Amido, s. masc. (*á-mi-do*) Amidon. + Empois.

Amiere, s. m. (*a-mié-re*) Sorte d'habillement des anciens guerriers.

Amigdale, subst. f. pl. (*a-míg-da-le*) Amygdales.

Amistà, tade, tenza, tate, V. *Amicizia, Alleanza, Concordia.*

Ammaccamento, s. m. tura, f. (*am-mak-ka-mén-to*) turina. Contusion; meurtrissure; froissure.

Ammaccare, v. a. (*am-mak-ká-re*) Ecacher; écraser; concasser; meurtrir.

Ammacchiarsi, v. r. (*am-mak-kiár-si*) Se cacher dans, ou derrière un buisson.

Ammaestramento, s. m. anza, tura, zione, s. f. (*am-maes-tra-mén-to*) Instruction; leçon; précepte; enseignement.

Ammaestrante, adj. (*am-maes-trán-te*) Qui enseigne, instruit. + subst. Précepteur.

Ammaestrare, v. a. (*am-maes-trá-re*) Instruire, enseigner; apprendre; façonner; dresser.

Ammaestratamente, adv. (*am-maes-tra-ta-mén-te*) Savamment, habilement.

Ammaestrativo, va, adj. (*am-maes-tra-tí-vo*) Instructif; qui forme.

Ammaestrato, adj. (*am-maes-trá-to*), issimo. + Instruit; enseigné. + Instruit; expérimenté; savant.

Ammaestratore, trice, s. (*am-maes-tra-tó-re*) Maître; précepteur; maîtresse d'école; gouvernante d'enfans.

Ammaestrevole, strabile, adj. (*am-maes-tré-vo-le*) Docile; disciplinable. + Instructif.

Ammaestrevolmente, adv. (*am-maes-tre vol-mén-te*) Savamment; habilement.

Ammagliare, v. act. (*am-ma-glià-re*) Lier en forme de maille.

Ammagrare, grire, v. neut. (*am-ma-grá-re*) Maigrir; amaigrir, devenir maigre. + v. a. Amaigrir; rendre maigre.

Ammaiarsi, v. r. (*am-ma-iár-si*) Se couvrir de feuillages, de fleurs, comme au mois de Mai.

Ammainare, v. act. (*am-mai-ná-re*) *T. de Mar.* Amener; caler; abaisser les voiles.

Ammalare, Ammalatire, v. n. et r. (*am-ma-lá-re*) Tomber malade; s'aliter. + v. a. Rendre malade; causer une maladie.

Ammalaticcio, tuccio, zzato, ta, adj. (*am-ma-la-tí-tcho*) Maladif; valétudinaire; infirme, qui a peu de santé.

Ammalato, ta, adj. (*am-ma-ld-to*), tuccio, ticcio, zato. Malade.

Ammaliamento, s. m. tura, f. (*am-ma-lia-mén-to*) Ensorcellement; maléfice; charme.

Ammaliare, verb. a. (*am-ma-liá-re*) Ensorceler; charmer. ☾ Oter l'esprit; rendre stupide; abétir.

Ammaliatore, trice, s. (*am-ma-lia-tó-re*) Sorcier. + Enchanteur.

Ammaliziato, ta, adj. (*am-ma-li-tsiá-to*) Qui est devenu malicieux.

Ammandorlato, s. m. (*am-man-dor-lá-to*) Losangé; taillé, fait en losange.

Ammanettare, v. a. (*am-ma-net-tá-re*) Mettre les menottes; garotter.

Ammanieramento, subst. m. ratura, f. (*am-ma-nie-ra-mén-to*) Ornement; embellissement.

Ammanierare, v. a. (*am-ma-nie-rá-re*) Orner; ajuster; embellir; parer.

Ammannaiare, v. n. (*am-man-na-iá-re*) Trancher, couper la tête avec une hache; décapiter.

Ammannante, adj. (*am-man-nán-te*) Qui prépare, apprête.

Ammannare, nire, v. a. V. *Apparecchiare.*

※ Ammannimento, Ammanamento, s. m. (*am-man-ni-mén-to*) Préparation; appareil.

Ammansare, sire, v. act. (*am-man-sá-re*) Adoucir; apprivoiser; apaiser; rendre doux. + verb. n. et réfl. S'adoucir, devenir plus traitable.

Ammantare, tellare, v. a. (*am-man-tá-re*) Couvrir d'un manteau. + Couvrir; vêtir. ☾ Cacher; voiler; céler.

Ammantatura, s. f. (*am-man-ta-tou-*... L'action de couvrir d'un manteau.

Ammanto, s. m. (*am-mán-to*) ... teau; mante.

Ammarcimento, s. m. (*am-mar-... mén-to*) Putréfaction.

Ammarcire, V. *Marcire.*

Ammarginarsi, verb. r. (*am-mar... nár-si*) Se cicatriser; se refermer; s... joindre, en parlant d'une plaie.

Ammaricare, V. *Rammaricarsi.*

Ammartellare, v. a. (*am-mar-te... re*) Tourmenter, donner de la j... sie; donner martel en tête.

Ammassamento, Ammasso, s. m. ... *mas-sa-mén-to*) Entassement; amas ... cumulation.

Ammassare, verb. a. (*am-mas-s...* Amasser; entasser; accumuler, m... ensemble. + v. r. S'assembler; ... trouper; s'unir, se réunir dan... même lieu.

Ammassato, ta, adj. (*am-mas-s...* Entassé, etc. + *Aere ammassato* ... épais.

Ammassatore, s. m. (*am-mas-sa-...* Qui entasse, accumule.

Ammassicciarsi, verb. r. (*am-m... tchár-si*) Durcir; s'endurcir, de... massif, dur.

Ammatassare, v. a. (*am-ma-tas-s...* Mettre en écheveau.

Ammattire, v. a. (*am-mat-ti-re*) ... dre fou. + v. n. Devenir fou.

Ammattonamento, s. m. (*am-m... na-mén-to*) Carrelage.

Ammattonare, v. a. (*am-mat-to-...* Carreler.

Ammattonato, s. m. (*am-ma-to-...* Pavé; lieu carrelé. ☾ *Restare sull... mattonato*, être pauvre.

Ammazzabovi, s. m. (*am-ma-tsa-...* Tueur de bœufs.

Ammazzaduoli, s. m. (*am-ma-tsa... li*) Qui chasse les douleurs.

Ammazzamento, s. m. (*am-ma-tsa... to*) Massacre; meurtre; carnage.

Ammazzare, v. a. (*am-ma-tsá-re*) ... égorger. + Faire des bouquets. + v. ... tuer, etc. *Ammazzarsi in una* ... s'acharner, s'attacher, s'appliquer ... chose avec excès. ☾ et ƒ *Egli m'amm...* il m'assomme, il m'ennuie. ƒ *Amm... le parole*, manger ses mots, ne pa... ler distinctement.

Ammazzasette, s. m. (*am-ma-tsa-...* Rodomont; fanfaron.

Ammazzatoio, s. m. (*am-ma-tza-...* Tuerie; boucherie.

Ammazzatore, trice, s. (*am-m... tó-re*) Meurtrier.

Ammazzerare, V. *Mazzerare.*

Ammazzorato, ta, adj. (*am-ma-tso-rá-to*) Éclairci ; séché.

Ammazzolare, v. a. (*am-ma-tso-lá-re*) Faire en bouquet, des bouquets de fleurs.

Amme, V. *Ammen.*

Ammelmare, Ammemmare, v. n. (*am-mel-má-re*) S'embourber. ☾ S'embourber dans une méchante affaire.

Ammen, Ammene, Amen, s. m. (*ám-men*) Ainsi soit-il ; amen.

Ammenda, s. f. (*am-mén-da*) Amende ; dédommagement. + Correction; réforme. ☾ Amende ; punition.

Ammendabile, adj. (*am-men-dá-bi-le*), issimo. Corrigible ; amendable ; qui peut s'amender, se corriger.

Ammendare, v. a. (*am-men-dá-re*) Corriger ; réformer ; amender. + Dédommager ; indemniser. + v. r. Se corriger ; s'amender.

Ammendazione, s. f. mento, Ammendo, m. (*am-men-da-tsió-ne*) Amendement ; correction.

Ammendue, V. *Ambedue.*

Ammenticarsi, V. *Dimenticarsi.*

Ammettere, v. a. (*am-mét-te-re*) Admettre ; recevoir. + Pécher, commettre un péché. + Animer ; exciter, en parlant des chiens. + Irriter ; exciter ; aigrir. + *Ammettere il cavallo, l'asino*, etc., envoyer à la monte un cheval, etc.

Ammezzamento, s. m. (*am-me-dsa-mén-to*) Partage, division par le milieu. ☾ Moitié.

Ammezzare, v. a. (*am-me-dsá-re*) Partager en deux. + Arriver à la moitié.

Ammezzare, v. n. (*am-me-tsá-re*) Être trop mûr.

Ammezzatore, s. m. (*am-me-dsa-tó-re*) Qui partage par le milieu.

Ammezzire, v. n. irsi, v. réfl. (*am-me-dsí-re*) Se flétrir ; moisir ; commencer à se gâter ; être trop mûr.

Ammiccare, v. a. (*am-mik-ká-re*) Faire signe de l'œil.

Ammiccatore, trice, s. (*am-mik-ka-tó-re*) Qui fait signe de l'œil.

Ammigliorare, V. *Migliorare.*

Amminicolare, v. a. (*am-mi-ni-ko-lá-re*) Étayer ; appuyer ; fortifier ; aider ; soutenir.

Amminicolo, s. m. (*am-mi-ní-ko-lo*) Adminicule ; appui ; secours ; soutien ; aide.

Amministragione, anza, zione, s. f. (*am-mi-nis-tra-djó-ne*) Administration ; gouvernement ; conduite ; direction ; soin ; gestion.

Amministrare, v. a. (*am-mi-nis-trá-re*) Administrer ; régir. + Fournir ; livrer ; pourvoir.

Amministratore, trice, s. (*am-mi-nis-tra-tó-re*) Administrateur. + Curateur.

Amminutare, v. a. (*am-mi-nou-tá-re*) Hacher menu, couper en petits morceaux.

Ammirabile, ando, anda, adj. (*am-mi-rá-bi-le*), issimo. Admirable ; surprenant.

Ammirabilità, s. f. (*am-mi-ra-bi-li-tá*) Merveilleux, qui surprend, étonne.

Ammirabilmente, V. *Mirabilmente.*

Ammiragliato, s. m. (*am-mi-ra-gliá-to*) Amirauté ; dignité d'amiral.

Ammiraglio, s. m. (*am-mi-rá-glio*) Amiral.

Ammirare, v. a. (*am-mi-rá-re*) Admirer ; considérer, regarder avec admiration, surprise, étonnement. + v. r. S'émerveiller ; s'étonner.

Ammirativo, va, adj. (*am-mi-ra-tí-vo*) Admiratif, qui marque l'admiration. *Esclamazione, interiezione ammirativa.*

Ammirativo, s. m. Émerveillé ; étonné. + Point admiratif.

Ammirato, ta, adj. (*am-mi-rá-to*), issimo. Admiré.

Ammiratore, trice, s. (*am-mi-ra-tó-re*) Admirateur.

Ammirazione, s. f. mento, m. (*am-mi-ra-tsió-ne*) Admiration ; surprise ; étonnement.

V Ammiserarsi, v. r. (*am-mi-ce-rár-si*) Se rendre misérable, malheureux.

Ammissibile, adj. (*am-mis-si-bi-le*) Admissible ; valable ; recevable.

Ammissione, s. f. (*am-mis-sió-ne*) Admission ; réception.

V Ammistione, s. f. (*am-mis-tió-ne*) Mélange.

V Ammisurare, V. *Misurare.*

V Ammisuratamente, adv. (*am-mi-çou-ra-ta-mén-te*) Avec modération ; sans excès.

V Ammissurato, ta, adj. (*am-mi-çou-rá-to*) Modéré ; tempéré.

Ammitto, s. m. (*am-mít-to*) Amict.

V Ammodamento, V. *Moderazione*, etc.

Ammodernare, v. a. (*am-mo-der-ná-re*) Refaire ; mettre à la mode ; renouveler.

Ammogliamento, s. m. (*am-mo-glia-mén-to*) Mariage.

Ammogliare, v. act. (*am-mo-gliá-re*) Marier. + v. r. Se marier. ☾ S'accoupler, se joindre pour la génération, en parlant des animaux.

Ammogliatore, s. m. (*am-mo-glia-tó-re*) Qui se mêle de faire des mariages.

Ammoinare, v. a. (*am-moï-ná-re*) Caresser, cajoler. V Ennuyer ; importuner à force de plaintes, de sollicitations.

Ammoinamento, V. *Ammuinamento.*

Ammollamento, V. *Immollamento.*

Ammollare, llire, v. act. (*am-mol-lá-re*) Tremper ; humecter ; mouiller.

+ Adoucir; assouplir. + Fléchir; calmer. + *Ammollar il canapo*, lâcher la corde, filer le câble. + *Ammollar il ventre*, lâcher le ventre; relâcher. + v. n. Être trempé, mouillé, humide. + v. r. S'attendrir; être ému. + S'adoucir; s'apaiser; se calmer.

Ammollativo, va, adj. (*am-mol-la-ti-vo*) Qui humecte, ramollit, relâche; émollient.

Ammolliente, part. (*am-mol-lién-te*) Émollient.

Ammollimento, V. *Mollificazione, Ammollamento.*

Ammollitivo, V. *Ammollativo.*

Ammoniacato, ta, adj. (*am-mo-nia-ká-to*) Préparé avec de l'ammoniac.

Ammoniaco, V. *Armoniaco.*

Ammonire, v. a. (*am-mo-ní-re*) Avertir; remontrer. + Destituer; déposer.

Ammonitore, trice, s. (*am-mo-ni-tó-re*) Qui avertit, qui reprend amicalement.

Ammonitorio, adj. V. *Esortatorio.*

Ammonizione, gione, s. f. mento, m. (*am-mo-ni-tsió-ne*), oncella. Admonition; avertissement; remontrance.

Ammontatamente, adv. (*am-mon-ta-ta-men-te*) Pêle-mêle.

Ammontare, ticare, ticellare, tonare, v. a. (*am-mon-tá-re*) Amonceler; entasser; amasser. + Saillir; couvrir, en parlant des animaux.

Ammonticchiare, zicchiare, v. a. (*am-mon-tik-kiá-re*) Amonceler. + v. réc. Se serrer; se presser, il se dit des brebis, etc.

Ammontonamento, V. *Ammassamento.*

Ammorbamento, s. m. (*am-mor-ba-mén-to*) Grande puanteur.

Ammorbante, adj. (*am-mor-bán-te*) Qui répand une très-mauvaise odeur.

Ammorbare, v. neut. (*am-mor-bá-re*) Tomber malade; s'aliter. + Puer. + v. act. Empuantir. + Répandre trop d'odeur.

Ammorbato, ta, adj. (*am-mor-bá-to*), issimo, ello. Puant; empesté.

Ammorbidamento, s. m. (*am-mor-bi-da-mén-to*) Douceur; délicatesse.

Ammorbidare, dire, v. a. (*am-mor-bi-dá-re*) Rendre douillet; assouplir; rendre doux au toucher. ℂ Calmer; adoucir; apaiser. + v. réfl. Devenir douillet. ℂ S'efféminer.

Ammorsellato, s. m. (*am-mor-sel-lá-to*) Hachis de viande.

Ammortamento, timento, s. m. (*am-mor-ta-mén-to*) Extinction.

Ammortare, verbe a. (*am-mor-tá-re*) Éteindre; étouffer. ℂ *Ammortare le passioni*, amortir les passions.

Ammortire, v. n. (*am-mor-ti-re*) S'évanouir; défaillir, tomber en défaillance. + Éteindre; étouffer. + v. ré[fl.] S'éteindre.

Ammorvidire, V. *Ammorbidare.* + réfl. Se ramollir.

Ammorzare, v. act. (*am-mor-tsá-re*) Éteindre; amortir. + Imposer silence[;] faire taire. + v. réfl. S'éteindre.

Ammorzatore, s. m. (*am-mor-tsa-tó-re*) Qui éteint.

Ammoscire, v. n. (*am-mo-chí-re*) S[e] flétrir; se faner; languir.

Ammosfera, V. *Atmosfera.*

Ammostante, part. (*am-mos-tán-te*) Qu[i] foule le raisin.

Ammostare, v. a. (*am-mos-tá-re*) Fou[]ler le raisin, la vendange.

Ammostatoio, s. m. (*am-mos-ta-tó-io*) Pressoir.

Ammottamento, subst. m. (*am-mot-ta-mén-to*) Éboulement.

Ammottare, v. neut. (*am-mot-tá-re*) S'ébouler, tomber en ruine.

Ammottinare, V. *Abbottinare.*

Ammottinarsi, etc. V. *Ammutinarsi.*

Ammovimento, subst. m. (*am-mo-vi-mén-to*) L'action d'approcher de que[l]qu'un, de s'avancer vers lui.

Ammoziccare, v. a. (*am-mo-tsi-ká-re*) Mettre en pièces; massacrer.

Ammucchiare, v. a. (*am-mouk-kiá-re*) Amonceler; entasser.

Ammuffare, V. *Muffare.*

Ammuinamento, s. m. (*am-moui-na-mén-to*) Caresses; flatteries.

Ammuinare, V. *Ammoinare.*

Ammunimento, V. *Ammonizione.*

Ammusare, v. neut. (*am-mou-zá-re*) Devenir muet. + v. réc. Se renco[ntrer] face à face.

Ammutinamento, s. m. (*am-mou-ti-na-mén-to*) Mutinerie; sédition; révol[te].

Ammutinarsi, v. réfl. (*am-mou-ti-nár-si*) Se mutiner; se révolter.

Ammutinato, ta, adj. Mutin; rebell[e].

Ammutinatore, s. m. (*am-mou-ti-na-tó-re*) Séditieux.

Ammutire, tare, tolare, tolire, v. neut. et réfl. (*am-mou-ti-re*) Deve[nir] muet. + *Ammutolire*, couler, en pa[r]lant de la vigne.

Amnistía, s. f. (*am-nis-tí-a*) Amnisti[e;] pardon qu'un souverain accorde à d[es] rebelles, à des déserteurs.

Amo, s. m. (*á mo*) Hameçon.

Amomo, s. m. (*á-mo-mo*) Amom[e,] arbre, et + son fruit.

Amore, s. m. (*a-mó-re*), accio, azz[o], etto, ino. Amour. + Amant. + *And[are] in amore*, être en amour, en chaleur, en parlant des animaux. + *Per amo[re] di....*, pour l'amour de...., à cause de.... + *Far una cosa d'amore*, faire une chose d'accord, d'un commun consentemen[t].

Essere in amore, être dans les bonnes grâces, être bien vu, être en faveur.

AMOREGGIAMENTO, s. m. (*a-mo-re-dja-men-to*) Amour; galanterie.

AMOREGGIARE, v. a. (*a-mo-re-djá-re*) faire l'amour à une personne. + Souhaiter une chose.

AMOREVOLE, adject. (*a-mo-ré-vo-le*), LISSIMO, LACCIO. Doux; obligeant; affable; très-gracieux, etc. + Amoureux.

AMOREVOLEGGIARE, v. a. (*a-mo-re-vo-le-djá-re*) Faire des amitiés; cajoler; caresser.

AMOREVOLEZZA, s. f. (*a-mo-re-vo-lét-sa*), INA, OCCIA. Amitié; douceur; affabilité; bonté. + Petit présent.

AMOREVOLMENTE, adv. (*a-mo-re-vol-mén-te*), ISSIMAMENTE. Amiablement; affablement; poliment.

AMOREVOLONE, adv. (*a-mo-re-vo-ló-ne*) Très-gracieusement, etc.

AMOROSAMENTE, adv. (*a-mo-ro-sa-mén-te*), ISSIMAMENTE. Amoureusement. + Charnellement.

AMOROSELLO, SETTO, TA, adj. (*a-mo-ro-çél-lo*) Aimable; prévenant; mignon; gentil.

AMOROSITÀ, TADE, TATE, s. f. (*a-mo-ro-ci-tá*) Amour; amitié; affection.

AMOROSO, SA, adj. (*a-mo-ró-ço*) ISSIMO. Amoureux; passionné.

AMOROSO, s. m. (*a-mo-ró-ço*) Sorte de prune. + Amant; amoureux.

AMOSCINA, s. f. (*a-mo-chí-na*) Prune de damas.

AMOVIBILE, adj. (*a-mo-ví-bi-le*) Amovible, qui peut être destitué, tiré d'un poste.

AMPERLO, s. m. (*am-pér-lo*) Aubépine.

AMPIAMENTE, PLAMENTE, adv. (*am-pia-mén-te*), ISSIMAMENTE. Amplement; copieusement.

AMPIEZZA, s. f. AMPIO, m. (*am-piét-sa*) Ampleur; étendue; grandeur; capacité d'un lieu, d'une chose.

AMPIO, PLO, PIA, adj. (*ám-pio*) Ample; étendu.

AMPIOGIOVANTE, adject. (*am-pio-djo-ván-te*) Utile, propre à beaucoup de choses.

AMPIOREGNANTE, adj. (*am-pio-re-gnán-te*) Qui règne sur un vaste empire.

AMPIOPOSSENTE, adj. (*am-pio-pos-sén-te*) Très-puissant.

AMPIOVEGGENTE, V. *Largoveggente*.

AMPLESSO, s. m. (*am-plés-so*) Embrassade; embrassement; accolade.

AMPLIAMENTO, V. *Ampliazione*.

AMPLIARE, PIARE, v. act. (*am-pliá-re*) Agrandir; étendre; amplifier; accroître; dilater. + v. réfl. S'étendre; se dilater.

AMPLIATIVO, VA, adj. (*am-plia-tí-vo*) Ampliatif.

AMPLIAZIONE, s. f. (*am-plia-tsió-ne*) Ampliation; amplification; extension; augmentation.

AMPLIFICARE, v. act. (*am-pli-fi-ká-re*) Amplifier; étendre; augmenter par le discours.

AMPLIFICATIVO, VA, adj. (*am-pli-fi-ka-tí-vo*) Ampliatif.

AMPLIFICATORE, TRICE, s. (*am-pli-fi-ka-tó-re*) Amplificateur; qui amplifie, exagère, étend.

AMPLIFICAZIONE, s. fém. (*am-pli-fi-ka-tsió-ne*) Amplification, discours par lequel on étend le sujet qu'on traite.

AMPLISSIMAMENTE, adv. (*am-plis-si-ma-mén-te*) Très-amplement.

AMPLITUDINE, s. f. (*am-pli-toú-di-ne*) Ampleur; étendue. + *Amplitudine della parabola*, amplitude d'une parabole, amplitude du jet, ligne du but. + *T. d'Astron.* Amplitude.

AMPOLLA, s. f. (*am-pól-la*) Ampoule; fiole. + Ampoulette, horloge à sable.

AMPOLLETTA, LLINA, LLUZZA, s. f. (*am-pol-lét-ta*) Petite ampoulette.

AMPOLLOSAMENTE, adv. (*am-pol-lo-sa-mén-te*) D'une manière ampoulée, d'un style enflé.

AMPOLLOSITÀ, s. f. (*am-pol-lo-ci-tá*) Enflure du style.

AMPOLLOSO, SA, adject. (*am-pol-ló-so*) Ampoulé; enflé. Il se dit du style, du langage.

AMULETO, subst. masc. (*a-mou-lé-to*) Amulette.

AMURCA, V. *Morchia*.

ANA, (*á-na*) *T. de Méd.* Égale portion de chaque chose. + *Ad ana*, *ad ana*, par égales portions, par dose égale.

ANABATTISTA, s. m. (*a-na-bat-tis-ta*) Anabaptiste.

ANACARDINO, NA, adj. (*a-na-kar-dí-no*) D'anacarde.

ANACARDO, s. m. (*a-na-kár-do*) Anacarde; acajou, graine médicinale.

ANACE, V. *Anice*.

ANACEFALEOSI, s. f. (*a-na-tche-fa-le-ó-ci*) Anacéphaléose.

ANACORETA, subst. m. (*a-na-ko-ré-ta*) Anachorète; ermite.

ANACORETIZZARE, v. act. (*a-na-ko-re-ti-dsá-re*) Vivre comme un anachorète.

ANACREONTICA, s. f. (*a-na-kre-on-ti-ka*) Ode dans le goût d'Anacréon.

ANACREONTICO, CA, adj. (*a-na-kre-ón-ti-ko*) Anacréontique, dans le goût d'Anacréon.

ANACRONISMO, s. m. (*a-na-kro-nis-mo*) Anachronisme, erreur en chronologie.

ANADIPLOSI, s. f. (*a-na-di-pló-si*) *Fig. de Gramm.* Anadiplose.

Anaffiare, V. *Innaffiare.*

Anafora, s. fém. (*a-nà-fo-ra*) *Fig. de Rhét.* Anaphore.

Anagallide, s. fém. (*a-na-gàl-li-de*) Anagallis; mouron, plante.

Anagiride, s. f. (*a-na-dgì-ri-de*) Anagiris; bois puant, arbre.

Anagnoste, s. m. (*a-na-gnos-te*) Lecteur, celui qui est chargé de lire pendant qu'on est à table.

Anagogia, s. f. (*a-na-go-dgì-a*) Anagogie, sens mystique.

Anagogicamente, adv. (*a-na-go-dgi-ka-mén-te*) Mystiquement.

Anagogico, ga, adj. et s. m. (*a-na-gó-dgi-ko*) Anagogique; mystique.

Anagramma, s. m. (*a-na-gràm-ma*) Anagramme.

Anogrammatismo, s. m. (*a-na-gram-ma-tìs-mo*) Anagramme imparfaite.

Anagrammatista, s. m. (*a-no-gram-ma-tìs-ta*) Anagrammatiste.

Anagrammatizzare, v. a. (*a-na-gram-ma-ti-dsà-re*) Anagrammatiser.

Analemma, s. masc. (*a-na-lèm-ma*) *T. d'Astron.* Analemme.

Analetti, s. m. pl. (*a-na-lét-ti*) Analectes.

Analisi, s. fém. (*a-na-li-ci*) Analyse, réduction d'un corps dans ses principes. + Analyse, réduction d'un discours, etc., dans ses parties principales. *T. de Mathém.* Analyse, l'art de résoudre les problèmes par l'algèbre. *Far l'analisi*, analyser.

Analitico, ca, adj. (*a-na-lì-ti-ko*) Analytique.

Analizzare, v. act. (*a-na-li-dsà-re*) Analyser.

Analogía, s. f. (*a-na-lo-dgì-a*) Analogie; rapport.

Analogicamente, adv. (*a-na-lo-dgi-ka-mén-te*) Analogiquement.

Analogico, Analogo, ga, adj. (*a-na-lò-gi-co*) Analogue; analogique.

Ananas, s. m. (*a-na-nàs*) Ananas, fruit.

Anapestico, ca, adj. (*a-na-pês-ti-ko*) Anapestique.

Anapesto, s. m. (*a-na-pês-to*) Anapeste, pied de vers Grec ou Latin.

Anarchia, s. f. (*a-nar-ki-a*) Anarchie.

Anarchico, ca, adject. (*a-nàr-ki-ko*) Anarchique.

Anari, s. m. pl. V. *Nari.*

Anastasi, s. f. (*a-nàs-ta-ci*) *T. de Méd.* Anastase.

Anastomosa, s. f. (*a-nas-to-mó-sa*) *T. de Méd.* Anastomose.

Anatema, s. m. (*a-nà-te-ma*) Anathème; excommunication. + Anathème; excommunié.

Anatematismo, s. m. (*a-na-te-ma-tìs-mo*) La force de l'anathème.

Anatematizzare, Anatemizzare, v. a. (*a-na-te-ma-ti-dsà-re*) V. *Scommunicare*, etc.

Anatocismo, s. m. (*a-na-to-tchìs-mo*) Anatocisme, intérêt de l'intérêt.

Anatomia, s. f. (*a-na-to-mì-a*) Anatomie, dissection du corps. + Corps disséqué pour servir à l'étude de l'anatomie. + Anatomie, dissection d'une plante. ℂ Anatomie, discussion exacte de quelque sujet, examen approfondi d'une chose.

Anatomicamente, adv. (*a-na-to-mi-ka-mén-te*) Anatomiquement.

Anatomico, s. m. (*a-na-tó-mi-ko*) Professeur d'anatomie.

Anatomista, s. m. (*a-na-to-mìs-ta*) Anatomiste, qui exerce l'anatomie.

Anatomizzare, v. a. (*a-na-to-mi-dsà-re*) Anatomiser, faire l'anatomie d'un corps.

Anatra, trella, V. *Anitra*, etc.

Anca, s. f. (*àn-ka*) Hanche, os.

Ancaione, adv. (*an-ka-ió-ne*) *Andare ancaione*, boîter, pencher d'un côté.

Ancella, illa, s. f. (*an-tchél-la*) Servante.

Anche, adv. (*àn-ke*) Aussi; encore. + pron. rel. Autre.

Ancheggiare, v. act. (*an-ke-djà-re*) Gambiller.

Anchilosi, s. f. (*an-ki-ló-ci*) *T. de Chir.* Ankilose.

Ancidere, V. *Ammazare*, etc.

Ancile, s. m. pl. (*an-tchì-le*) Anciles.

Ancino, V. *Uncino.*

Ancipite, adj. (*an-tchì-pi-te*) Amphibie. + Du milieu. + Aigu des deux côtés.

Ancizore, V. *Ammazatore.*

✗ Ancoi, (*an-kò-i*) Aujourd'hui.

Ancone, s. m. (*an-kó-ne*) Le gros de la cuisse.

Anconeo, s. m. (*an-kó-neo*) Anconé, muscle.

Ancora, s. f. (*àn-ko-ra*), etta. Ancre.

Ancora, Anco, adv. (*an-kô-ra*) Aussi; même; encore; pareillement. + A présent, à l'heure qu'il est. + Encore que; quoique. + *Ancora ancora*, mais aussi. + Encore; de nouveau. + Jamais; autrefois.

Ancorachè, Ancorchè, Ancochè, Ancoraquando, Ancorquando, conjonct. (*an-ko-ra-kè*) Quoique; encore que; bien que; quand même.

Ancoraggio, s. m. (*an-ko-rà-djo*) Droit d'ancrage.

Ancoramento, s. m. (*an-co-ra-mén-to*) Mouillage. + Droit d'ancrage.

Ancorare, v. a. arsi, v. réfl. (*an-ko-rà-re*) Ancrer; mouiller; jeter l'ancre. ℂ S'établir; se fixer; s'arrêter.

Ancoressa, s. f. (*an-ko-rés-sa*) Une vieille, mauvaise ancre.

Ancudine, Ancude, s. f. (*an-koú-di-ne*) etta, ella. Enclume.

Ancusa, s. f. (*an-koú-ça*) Orcanette, herbe.

Anda, (*án-da*) mot pour faire aller les bœufs.

Andaluzzo, subst. m. (*an-da-lod-tso*) Cheval d'Andalousie.

Andamentaccio, s. m. (*an-da-men-tá-tcho*) Mauvaise démarche.

Andamento, subst. m. (*an-da-mén-to*) Démarche; allure, l'action de marcher, et + façon de marcher. + Promenoir; promenade. ☾ Façon d'agir, de traiter.

Andante, part. d'*Andare*. (*an-dán-te*) Allant; qui va, marche. + Courant; usité, en parlant des mesures. + adv. Couramment. + *Term. de Mus.*

Andantemente, adv. (*an-dan-te-mén-te*) Sans interruption; de suite.

Andare, v. n. (*an-dá-re*) *Vado*, ou *vo*, *vai*; *va*, *andiamo*, *andate*, *vanno*; *andava*; *andai*; *andrò*; *va*, *vada*, *andiamo*, *andate*, *vadano*; *vada*; *andassi*; *andrei*, etc. Aller; marcher; cheminer; se mouvoir. + S'en aller; passer; s'écouler. + Partir; sortir d'un lieu, etc. + Se passer; arriver. *Il fatto non è andato così.* ☾ Aller; s'exécuter; agir. *Il negozio va sotto il suo nome.* ☾ Plaire; satisfaire. *Questo non mi va; quello mi andrebbe.* ☾ *Come va il muro? la strada?* dans quel état est le mur? le chemin? + Aller à la selle, à ses nécessités. + Aller; marcher. *Quest' oriuolo va bene.* + Consister. + Suffire. Joint avec les particules *ci*, *vi*, *qui*, etc. exprimées ou sous-entendues, il signifie être nécessaire. + Avec la particule *ne*, il signifie s'en aller. + *Ne va il collo, la galea*, etc. Il y va de la tête, de la galère. ☾ *Andarne una gamba*, risquer une jambe. + *Andarne*, mourir. + *Lasciar andare un pugno, un ceffone*, etc. donner un coup de poing, un soufflet, etc. + *Andar leggendo, cantando*, etc. lire, chanter. + *Andare a scio, in malora*, etc. se perdre, se ruiner. + *Andarsi*, *andarsene*, v. réfl. S'en aller; prendre son vol. + S'en aller; disparaître. + *Andarsene in fare checchessia*, s'appliquer, s'adonner entièrement à une chose.

Andare, s. m. (*an-dá-re*) Démarche; pas. *A grand' andare*, à grands pas. + Allure; démarche. + au plur. Petites allées d'un jardin, etc. + *Di quell' andare*, de même, de même sorte.

Andata, s. f. (*an-dá-ta*) Allée; marche; démarche. + *Andata di corpo*, diarrhée, cours de ventre.

Andataccia, s. f. (*an-da-tá-tcha*) Une forte diarrhée.

Andato, adject. (*an-dá-to*) Allé, etc. V. *Andare*. + Passé; écoulé. *Il tempo andato*.

Andatore, s. m. (*an-da-tó-re*) Celui qui marche, qui va; voyageur. + *Andatore in sul canapò*, voltigeur; danseur de corde.

Andattalo, s. m. V. *Dattero*.

Andatura, s. fém. (*an-da-toú-ra*) Démarche; allure, l'action et la façon de marcher.

Andazzaccio, s. m. (*an-da-tsá-tcho*) Terrible épidémie.

Andazzo, s. m. (*an-dá-tso*) Mode de peu de durée. + Epidémie.

Andiperistasi, s. f. (*an-di-pe-ris-ta-si*) Antipéristase.

Andirivieni, Andrivieni, s. m. pl. (*an-di-ri-vié-ni*) Détours; dédale. + Circuit de paroles; écart; digression.

Andito, s. m. (*án-di-to*) Allée; corridor. ☾ Allée de jardin; avenue. + Issue; entrée; voie.

Andrienne, subst. fém. (*an-driên-ne*) Andrienne, sorte de vêtement.

Androgino, subst. m. (*an-dró-dgi-no*) Androgyne; hermaphrodite. + *Term. d'Astron.* Androgyne.

Andromeda, s. fém. (*an-dró-me-da*) Andromède, constellation.

Androne, Andarone, s. m. (*an-dró-ne*) Allée. + L'espace qui est entre deux rayons de vignes. + Antichambre; salle.

Andronitide, s. m. (*an-dro-ni-ti-de*) Appartement des hommes.

Androsace, s. fem. (*an-dro-ça-tche*) Androsace, plante.

Androsemo, subst. m. (*an-dro-sé-mo*) Toutesaine, plante.

Androtomia, s. fém. (*an-dro-to-mi-a*) Androtomie, dissection du corps humain.

Aneddoto, subst. m. (*a-néd-do-to*) Anecdote.

Aneghittoso, V. *Neghittoso*.

Anelante, part. (*a-ne-lán-te*) Haletant; essoufflé. ☾ Qui souhaite ardemment; désireux.

Anelatemente, V. *Bramosamente*.

Anelare, v. a. (*a-ne-lá-re*) Haleter; être essoufflé. ☾ Souhaiter avec passion; désirer ardemment. + Aspirer, avoir envie de... prétendre.

Anelitare, Anelazione, Anelito, V. *Ansare*, *Ansamento*.

Anello, s. m. (*a-nél-lo*), accio, one, etto, ino. Bague; anneau. + Dé. + Anneau d'une chaîne. + Anus. + Boucle de cheveux. ☾ *Dar l'anello*, épouser, donner la main.

Anelloso, sa. adj. (*a-nel-ló-so*) Fait à anneau, à chaînette.

Anelo, adj. m. ☾ Poét. V. *Anelante*.

Aneloso, sa, adject. (*a-ne-ló-go*) Asthmatique.

Anemometro, s. m. (*a-ne-mómetro*) Anémomètre.

Anemone, s. fém. (*a-né-mo-ne*) Anémone, fleur.

Anetino, na, adject. (*a-ne-tí-no*) D'anet.

Aneto, s. m. (*a-né-to*) Anet, plante.

Anetra, V. *Anitra*.

Aneurisma, s. fém. (*a-neou-ris-ma*) Anévrisme.

Anfanamento, s. m. (*an-fa-na-mén-to*) Écart; rêverie; discours sans suite.

Anfanare, reggiare, v. n. (*an-fa-ná-re*) Aller sans savoir où, ni pourquoi; errer à l'aventure. + Battre la campagne; bavarder; parler à tort et à travers. + *Anfanare a secco*, battre la campagne, ne savoir ce qu'on dit.

Anfanatore, subst. m. (*an-fa-na-tó-re*) Babillard; diseur de riens.

Anfania, s. f. (*an-fa-ní-a*) Niaiseries; sottises.

Anfesibena, Anfisbena, s. f. (*an-fe-ci-bé-na*) Amphisbène.

Anfiartrosi, s. f. (*an-fiar-tró-si*) Amphiartrose.

Anfibio, adj. m. (*an-fí-bio*) Amphibie, qui vit dans l'eau et sur la terre.

Anfibologia, s. f. (*an-fi-bo-lo-dgí-a*) Amphibologie.

Anfibologicamente, adv. (*an-fi-bo-lo-dgi-ka-mén-te*) Amphibologiquement.

Anfibologico, ca, adj. (*an-fi-bo-ló-dgi-ko*), au plur. ci. Amphibologique; obscur; ambigu; qui a double sens.

Anfibraco, s. m. (*an-fí-bra-ko*), au pl. ci. Amphibraque, pied de vers.

Anfisci, s. m. pl. (*an-fí-chi*) Amphisciens, habitans de la zone torride.

Anfiteatro, s. m. (*an-fi-teá-tro*) Amphithéâtre.

Anfizioni, s. m. pl. (*an-fi-tsió-ni*) Amphyctions.

Anfora, s. f. (*án-fo-ra*), etta. Amphore, mesure ancienne des liquides.

Anfratto, subst. m. (*an-frát-to*) Lieu obscur, étroit et coupé de plusieurs chemins.

Angariare, rieggiare, reggiare, Angheriare, v. act. (*an-ga-riá-re*) Surcharger d'impôts; vexer; extorquer, faire des concussions.

Angariatore, s. m. (*an-ga-ria-tó-re*) Concussionnaire.

Angela, s. f. (*án-dge-la*), etta, iola, joletta. Ange.

Angelica, s. f. (*an-ghé-li-ka*) Angélique, plante. + Sorte de poire.

Angelicamente, adv. (*an-dge-li-ka-mén-te*) Angéliquement.

Angelico, ca, lesco, sca, adject. (*an-dgé-li-ko*) Angélique.

Angelo, s. m. (*án-dge-lo*) poletto, lino, uccio. Ange.

Angersi, v. r. (*án-dger-si*) Il ne s'emploie qu'en poésie et à la troisième personne du présent *s'ange*. S'affliger; s'attrister.

Angheria, Angaria, s. f. (*an-gue-rí-a*) Vexation; exaction; concussion; extorsion. *Mettere angherie*, mettre des impôts.

Angina, V. *Squinanzia*.

Anginoso, sa, adject. (*an-dgi-nó-ço*) Sujet à l'esquinancie.

Angiografia, s. f. (*an-dgio-gra-fía*) *T. d'Anat.* Angiographie.

Angiolo, V. *Angelo*.

Angiologia, s. f. (*an-dgio-lo-dgí-a*) Angiologie, traité des vaisseaux du corps.

Angiospermatico, ca, adj. (*an-dgio-sper-má-ti-ko*) au pl. ci. *T. de Botan.* Angiosperme.

Angiotomia, s. fém. (*an-dgio-to-mía*) Angiotomie, dissection des vaisseaux du corps.

Angiporto, s. m. (*an-dgi-pòr-to*) Cul-de-sac.

Anglicana, adj. fém. (*an-gli-ká-na*) [Ne mouillez pas *gl.*] *La chiesa anglicana*, l'église anglicane.

Anglicismo, s. m. (*an-gli-tchís-mo*) [Ne mouillez pas *gl.*] Anglicisme.

Angolare, adj. (*an-go-lá-re*) Angulaire. + Mis en angle.

Angolarmente, adv. (*an-go-lar-mén-te*) En angle.

Angolato, ta, adj. (*an-go-lá-to*) *T. de Blas.* Anglé.

Angolo, s. m. (*án-go-lo*) etto. Angle. + Angle; coin.

Angoloso, sa, adj. (*an-go-ló-so*) Anguleux, plein d'angles.

Angonia, V. *Agonia*, etc.

V Angore, s. m. (*an-gó-re*) Chagrin; tristesse; peine; angoisse.

Angoscevole, adj. (*an-go-ché-vo-le*) Chagrinant.

Angoscia, s. f. mento, m. (*an-gó-cha*) Tourment; inquiétude; angoisse.

Angosciare, v. a. (*an-go-chá-re*) Affliger; vexer; chagriner. + v. refl. Se tourmenter, etc.

Angosciosamente, adv. (*an-go-cho-ça-mén-te*), issimamente. Avec chagrin; avec peine.

Angoscioso, sa, adj. (*an-go-chó-ço*), issimo. Inquiet; chagrin; attristé.

Angue, V. *Serpe*.

Anguicrinito, ta, adj. (*an-goui-cri-ní-to*) Qui a des serpens au lieu de cheveux; dont la chevelure est de serpens.

Anguilla, s. f. (*an-gouil-la*), etta, ina. Anguille.

Anguillare, s. m. (*an-gouil-là-re*) Espalier de vignes échalassé.

Anguinaglia, naia, s. f. (*an-goui-nàglia*) L'aine. + Bubon dans l'aine.

Angulare, etc. V. *Angolare*, etc.

Angustia, s. f. (*an-goùs-tia*) Misère; chagrin; tourment; disette; affliction; peine. + Brièveté. *Angustia di tempo*.

Angustiare, v. a. (*an-gous-tià-re*) Affliger; chagriner. + Presser. + verb. r. S'affliger, etc.

Angustioso, sa, adj. (*an-gous-tiò-so*) Chagrin; affligé. + Diligent; empressé. + Inquiet; agité.

Angusto, sta, adject. (*an-goùs-to*) issimo. Étroit; petit; resserré.

Anice, s. m. (*a-ni-tche*) Anis, plante. + *Anici in camicia*, anis sucrés.

Anichilare, V. *Annichilare*.

Anil, s. m. (*a-nil*) Anil, plante.

Anile, adj. (*a-nì-le*) Vieux; âgé.

Anima, s. f. (*à-ni-ma*) uccia. Ame, le principe de la vie dans tous les êtres vivans. + Vie. + Pensée; idée; imagination; esprit. *Che novità è quella, che nell' anima mi è venuta?* + Ame; personne; individu. *Quella città fa trenta mil' anime.* + Partie de la cuirasse qui couvre la poitrine. + On se sert encore de ce mot pour indiquer l'intérieur de plusieurs choses. *L'anima delle radici*, *d' una statua*, *de' frutti*, etc. ℂ *Uomo d' anima*, dévot, pieux. ℂ *Esser anima e corpo d' uno*, être ami intime, ami du cœur. ℂ *Recere l' anima*, vomir tripes et boyaux.

Animadversione, s. f. (*a-ni-mad-ver-siò-ne*) Attention.

Animale, s. m. (*a-ni-mà-le*) accio, one, etto, ino, uccio, uzzo. Animal. ℂ Grossier; fat; sot; animal.

Animale, adj. Animal, qui appartient à l'animal. + Qui appartient à l'âme.

Animalesco, sca, adj. (*a-ni-ma-lés-ko*) Animal, d'animal.

Animalettucciaccio, s. m. (*a-ni-ma-let-tou-tchà-tcho*) Un vilain petit animal.

Animalità, s. f. (*a-ni-ma-li-tà*) Ce qui constitue l'animal.

Animallegratore, s. m. (*a-ni-mal-le-gra-tó-re*) Réjouissant; divertissant.

Animante, s. m. (*a-ni-màn-te*) Ce qui est animé; ce qui a une âme; ce qui vit.

Animare, v. a. (*a-ni-mà-re*) Animer; encourager; exciter; donner du courage. + Animer; donner la vie.

Animastico, ca, adj. (*a-ni-màs-ti-ko*) au pl. ci. Animal, d'animal.

Animativo, va, adj. (*a-ni-ma-tì-vo*) Qui peut donner courage.

Animato, ta, adj. (*a-ni-mà-to*) issimo. Animé; encouragé. + Animé, qui a une âme. + Affectueux, qui marque de l'affection.

Animatore, trice, s. (*a-ni-ma-tó-re*) Qui anime; qui donne la vie.

Animavversione, s. f. (*a-ni-mav-ver-siò-ne*) Punition; animadversion.

Animazione, s. f. (*a-ni-ma-tsiò-ne*) Animation, l'action de donner ou de recevoir l'âme.

Animella, s. fém. (*a-ni-mèl-la*) Ris. *Animelle di vitello.* + Soupape; valvule. + *T. d'Anat.* Valvule.

Animellato, ta, adj. (*a-ni-mel-là-to*) Qui a une soupape.

Animetta, s. f. (*a-ni-mét-ta*) La partie de la cuirasse qui couvre le corps par devant.

Animo, s. m. (*à-ni-mo*) L'entendement, la faculté de l'âme par laquelle elle conçoit. ℂ Cœur; affection. *Furar gli animi*, dérober les cœurs. + Pensée; esprit; cœur. + Dessein; résolution; intention. + Affection; amitié; bienveillance. + Animosité; partialité. *Detto più ad animo, che per verità.* + Courage; cœur; valeur; bravoure. ℂ *Fare animo*, prendre courage. + *Sofferir l' animo*, *bastar l'animo*, etc., se faire fort; avoir le courage de... + *Perdersi d' animo*, se décourager.

Animosamente, adv. (*a-ni-mo-ça-mente*), issimamente. Courageusement. + Par animosité; injustement.

Animosità, tade, tate, s. f. (*a-ni-mo-ci-tà*) Courage; bravoure; hardiesse. + Animosité; partialité; haine.

Animoso, sa, adj. (*a-ni-mó-ço*), issimo. Courageux; vaillant; hardi. + Téméraire. + Désireux, qui a envie de quelque chose. ℂ Partial; injuste.

Anisetto, s. m. (*a-ni-cét-to*) Anisette.

Anisocicli, s. m. (*a-ni-ço-tchi-kli*) Pas de vis.

Anitra, subst. f. (*à-ni-tra*) Canard, oiseau.

Anitraccio, trino, trocco, troccolo, s. m. trina, trella, f. (*a-ni-trà-tcho*) Jeune canard; petit canard; halbran.

Anitrente, adj. (*a-ni-trén-te*) Hennissant.

Anitrina, s. f. (*a-ni-trì-na*) Herbe dont les canards sont gourmands. + Jeune canard.

Anitrio, s. m. (*a-ni-trì-o*) Hennissement.

Anitrire, v. n. (*a-ni-trì-re*) Hennir, il se dit du cri du cheval.

Annacquamento, V. *Innacquamento*.

Annacquare, V. *Innacquare*. ℂ Limiter, restreindre l'autorité.

Annacquaticcio, adj. (*an-nak-koua-tì-tcho*) Un peu trempé. ℂ Faible; mou; languissant.

Annacquato, adj. (*an-nak-kouâ-to*) Trempé, etc. + *Sole, lume annacquato*, soleil couvert de nuages.

Annaffiare, mento, toio, V. *Innaffiare*, etc.

Annale, Annuo, nua, adj. (*an-ná-le*) Annal; annuel, qui dure un an.

Annali, s. m. pl. (*an-ná-li*) Annales.

Annalista, subst. m. (*an-na-lis ta*) Annaliste.

Annarpicare, carsi, V. *Inarpicare*, etc.

Annasare, V. *Annasamento, Fiutare, Odoramento*.

Annasare, V. *Fiutare*. + *Annasar uno*, s'essayer, s'éprouver avec quelqu'un.

Annaspare, etc. V. *Innaspare*, etc. + v. n. S'embrouiller; se confondre.

Annata, s. f. (*an-ná-ta*) Année; un an. + Annate.

Annebbiaménto, subst. m. (*an-neb-bia-mén-to*) Temps couvert, sombre.

Annebbiare, verb. act. (*an-neb-biá-re*) Couvrir de nuages; obscurcir l'air. + v. n. Brouir, en parlant des fruits et des blés. ☾ v. r. S'aveugler; se faire illusion.

Annebbiato, ta, adject. Couvert de nuages. + Sujet au brouillard. *Valle annebbiata*.

Annegamento, s. m. (*an-ne-ga-mén-to*) L'action de noyer. ☾ Ruine; destruction; anéantissement. + Négation; déni.

Annegare, Anniegare, v. act. (*an-ne-gá-re*) Noyer, étouffer dans l'eau. + Nier. ☾ Étouffer; suffoquer. + v. n. et réfl. Se noyer.

Annegazione, s. f. (*an-ne-ga-tsió-ne*) Abnégation de soi-même.

Anneghittimento, s. m. (*an-ne-guit-ti-mén-to*) Paresse; fainéantise.

Anneghittire, v. n. et réfl. (*an-ne-guit-tí-re*) Devenir paresseux.

Anneramento, rimento, s. m. ritura, fém. (*an-ne-ra-mén-to*) Noircissure, noirceur.

Annerare, rire, grare, v. a. (*an-ne-rá-re*) Noircir, rendre noir, obscur, etc. ☾ *Annerar la fama d'uno*, ternir la réputation de quelqu'un, noircir quelqu'un. + v. n. et réfl. Devenir noir; noircir; se noircir.

Annesso, sa, adj. (*an-nés-so*) Joint; annexé.

Annestamento, s. m. tura, f. (*an-nes-ta-mén-to*) L'action d'enter, ente.

Annestare, v. a. (*an-nes-tá-re*) Enter; greffer. ☾ Enter; joindre, mettre ensemble.

Annettere, v. a. (*an-net-té-re*) Annexer.

Annevare, v. r. (*an-ne-vá-re*) Rafraîchir avec de la neige.

Annichilare, lire, v. a. (*an-ni-ki-lá-re*) Anéantir; détruire; réduire au néant. + v. r. S'humilier; s'anéantir.

Annichilazione, subst. fém. mento, m. (*an-ni-ki-la tsió-ne*) Anéantissement; destruction.

Annidare, v. a. (*an-ni-dá-re*) Nicher, faire son nid. + v. r. Nicher; couver, demeurer dans son nid. ☾ Se nicher, fixer sa demeure en quelque endroit.

Annidiare, V. *Annidare*.

Anni domini, adv. (*an-ni-dò-mi-ni*) Ans du Seigneur. ₰ *Sono anni Domini che non ti vidi*, il y a un siècle que je ne t'ai vu.

Annientare, etc. V. *Annichilare*, etc.

Annighittimento, s. m. (*an-ni-guit-ti-mén-to*) Paresse; caguardise.

Annighittire, ttirsi, etc. V. *Anneghittire*, etc.

Anninare, v. a. (*an-ni-ná-re*) Bercer.

Annitrire, V. *Nitrire*.

Anniversario, s. m. (*an-ni-ver-sá-rio*) Anniversaire.

Anno, s. m. (*án-no*) An; année. + Saison; partie de l'année. + L'année dernière, précédente. + *Capo d'anno*, le jour de l'an. + Au plur. Années; âge. *Giovinetto d'anni*. + *Sono anni ed anni*, il y a bien longtemps, bien des années.

Annobilire, Annobilitare, etc. V. *Nobilitare*, etc.

Annodamento, s. m. tura, zione, fém. (*an-no-da-mén-to*) Nouement. + Lien.

Annodare, v. a. (*an-no-d-áre*) Nouer. + Lier; joindre.

Annodato, ta, adj. Noué. + Conclu; effectué.

Annoiamento, s. m. (*an-no-ia-mén-to*) L'action d'ennuyer. + Ennui; importunité.

Annoiare, v. a. (*an-no-iá-re*) Ennuyer; fâcher. + v. r. S'ennuyer. + Choquer; déplaire; être dégoûté.

Annolare, v. act. (*an-no-lá-re*) Noliser.

V Annomare, v. act. (*an-no-má-re*) Nommer, appeler une chose, une personne par son nom.

Annona, V. *Vettovaglia*.

Annonario, ria, adj. (*an-no-ná-rio*) Qui appartient aux vivres.

Annoso, sa, adject. (*an-nó-ço*) issimo. Vieux, qui existe depuis long-temps.

Annotare, v. a. (*an-no-tá-re*) Remarquer; noter.

Annotatore, s. m. (*an-no-ta-tó-re*) Qui fait des notes; annotateur.

Annotazione, zioncella, s. f. (*an-no-ta-tsió-ne*) Annotation; remarque.

Annotare, v. n. ttarsi, ttirsi, verb. réfl. (*an-no-tá-re*) Se faire nuit, faire nuit.

Annottato, part. *d'Annottare*. + Surpris par la nuit. + Accablé de sommeil.

Annoveramento, s. m. (*an-no-ve-ra-mén-to*) Énumération; dénombrement.

Annoverante, adj. (*an-no-ve-rán-te*) Qui fait l'énumération, etc.

Annoverare, v. a. (*an-no-ve-rá-re*) Nombrer; compter; supputer; faire un dénombrement.

Annoveratore, s. m. (*an-no-ve-ra-tô-re*) Celui qui compte.

Annoverevole, adj. (*an-no-ve-ré-vo-le*) Qu'on peut compter.

Annovero, s. m. (*an-nó-ve-ro*) Dénombrement; calcul; énumération; compte.

Annuale, adj. (*an-noua-le*) Annuel, qui revient tous les ans, qui ne dure qu'un an. + De l'année courante; de l'année; de cette année.

Annuale, Annuario, Annovale, s. m. L'année; l'an. + Anniversaire. *Anniversario d'un defunto*, service du bout de l'an.

Annualmente, adv. (*an-noual-mén-te*) Annuellement; tous les ans.

Annubilare, V. *Annuvolare*.

Annuccio, s. m. (*an-noú-tcho*) Petite année.

Annuenza, V. *Consentimento*.

Annullante, adj. (*an-noul-lán-te*) Celui qui annulle, casse.

Annullare, llire, v. a. (*an-noul-lá-re*) Anéantir; annuller; abolir; abroger; rendre nul.

Annullatore, s. m. (*an-noul-la-tô-re*) Celui qui annulle, abroge, abolit.

Annullazione, gione, s. f. mento, m. (*an-noul-la-tsió-ne*) Abolition; cassation; extinction; anéantissement.

Annumerare, etc. V. *Annoverare*, etc.

Annunziamento, s. m. tura, f. (*an-noun-tsia-mén-to*) Annonce.

Annunziante, adj. (*an-noun-tsián-te*) Qui annonce.

Annunziare, v. a. (*an-noun-tsiá-re*) Prédire; annoncer; pronostiquer. + Annoncer; faire savoir; rapporter; avertir.

Annunziatore, Annunciatore, trice, s. (*an-noun-tsia-tô-re*) Messager, celui qui annonce.

Annunziazione, s. fém. (*an-noun-tsia-tsió-ne*) V. *Annunziamento*. + La fête de l'Annonciation de la Vierge. + Annonce; avis; avertissement.

Annunzio, s. m. (*an-noún-tsio*) Annonce; nouvelle. + Présage; augure.

Annuo, nua, adj. (*án-nouo*) Annuel; qui dure un an.

Annuvolare, lire, v. n. lirsi, v. réfl. (*an-nou-vo-lá-re*) Se couvrir; s'obscurcir par des nuages. ☾ Offusquer; troubler l'esprit, la raison.

Ano, s. m. V. *Culo*.

Anodino, na, adj. et subst. (*a-no-dí-no*) Anodin; lénitif; bénin.

Anomalia, s. f. (*a-no-ma-lí-a*) Anomalie.

Anomalo, adj. (*a-nó-ma-lo*) *T. de Gram.* Anomal; irrégulier.

Anonide, s. fém. (*a-nó-ni-de*) Arrête-bœuf, plante.

Anonimo, ma, adj. (*a-nó-ni-mo*) Anonyme, sans nom.

Anotomia, Anotomista, V. *Anatomia*, etc.

Ansa, s. f. (*án-tsa*) Instigation.

Ansamento, s. m. (*an-tsa-mén-to*) Respiration fréquente; courte haleine.

Ansante, adj. (*an-tsán-te*) Haletant; essoufflé.

Ansare, Ansiare, Ansimare, v. neut. (*an-tsá-re*) Haleter; respirer fréquemment, être essoufflé, hors d'haleine. + Désirer; convoiter; souhaiter ardemment.

Ansietà, tade, tate, Ansia, s. fém. (*an-tsie-tá*) Anxiété; perplexité; peine d'esprit.

Ansima, V. *Asma*.

Ansio, Ansioso, a, adj. (*án-tsio*), Ansiosissimo. Inquiet; agité; affligé; tourmenté; chagrin.

Ansiosamente, Ansiamente, adv. (*an-tsio-ça-mén-te*) Avec anxiété, avec inquiétude; ardemment.

Antagonista, s. m. (*an-ta-go-nís-ta*) Antagoniste; adversaire. + au plur. Muscles antagonistes.

Antarie, s. f. pl. (*an-tá-rie*) Cordages pour élever des fardeaux.

Antartico, adj. (*an-tár-ti-ko*) Antarctique; méridional.

Ante, adv. (*án-te*) Avant; devant.

Antecedente, adv. (*an-te-che-dên-te*) Antécédent; précédent.

Antecedentemente, adv. (*an-te-tche-den-te-mén-te*) Précédemment; ci-devant.

Antecedenza, s. f. (*an-te-tche-dên-tsa*) Préséance. + Famille; race; ancêtres.

Antecedere, V. *Precedere*.

Antecessore, Anticessore, subst. m. (*an-te-tches-sô-re*) Prédécesseur; devancier. + Aïeul; ancêtre.

Antelmintico, adj. (*an-tel-mín-ti-ko*) au pl. ci. Anthelmintique; vermifuge.

Antelucano, adj. (*an-te-lou-ká-no*) *Splendore antelucano*, le crépuscule du matin; l'aube du jour; clarté qui paraît avant le jour.

Antemurale, s. m. (*an-te-mou-rá-le*) Rempart; fausse-braie.

Antenato, s. m. (*an-te-ná-to*) Aïeul; ancêtre; ascendant.

Antenitorio, s. m. (*an-te-ni-tó-rio*) Chapiteau; vaisseau que l'on place au-dessus de la cucurbite.

Antenna, s. f. (*an-tén-na*), etta. Antenne; vergue. + Tige, tronc d'arbre long et droit. + Antennes, cornes que portent quelques insectes.

Antennato, ta, adj. (*an-ten-ná-to*) Qui est pourvu d'antennes.

Antepenultimo, ma, adj. (*an-te-pe-noúl-ti-mo*) Antépénultième.

Anteporre, v. a. (*an-te-pôr-re*) Préférer; donner la préférence. + Préposer; constituer.

Anteposizione, s. f. (*an-te-po-çi-tsió-ne*) Préférence.

Anteriore, adj. et subst. (*an-te-rió-re*) Le devant, la partie de devant. + Antérieur.

Anteriorità, s. f. (*an-te-rio-ri-tá*) Antériorité; priorité de temps; préférence.

Anteriormente, adv. (*an-te-rior-mén-te*) Antérieurement; précédemment. + Sur le devant.

Antescritto, ta, adject. (*an-te-scrít-to*) Écrit devant, ci-devant, ci-dessus.

Anteserragli, s. m. pl. (*an-te-ser-rá-gli*) Barrière; avant-clos.

Antessignano, et Antesignano, s. m. (*an-te-ci-gná-no*) Porte-étendard. ☾ Guide; maître.

Anti, prép. qui entre dans la composition de plusieurs mots, et qui signifie, *avant*, et *pré*.

Anticallia, accia, s. f. (*an-ti-ká-glia*) Antique; pièces antiques; antiquités; monumens antiques. ſ Antiquailles.

Anticamente, adv. (*an-ti-ka-mén-te*), issimamente. Anciennement; autrefois; jadis.

Anticamera, s. f. (*an-ti-ká-me-ra*) Antichambre.

Anticato, adj. (*an-ti-ká-to*) Accoutumé; habitué. *Anticato nell' avversità.* + *Consuetudine anticata*, coutume établie depuis long-temps; usage très-ancien.

Anticheggiare, v. n. (*an-ti-ke-djá-re*) Affecter de suivre les anciens usages.

Antichità, tade, tate, et Antichezza, s. f. (*an-ti-ki-tá*) Antiquité; ancienneté. + Les anciens, l'antiquité. + Ancien terroir, ancien pays. + Antiquité; antique, monument ancien.

Anticipare, v. act. (*an-ti-tchi-pá-re*) Anticiper; prévenir; devancer.

Anticipatamente, adv. (*an-ti-tchi-pa-ta-mén-te*) Par avance; d'avance; par anticipation.

Anticipato, ta, adj. (*an-ti-tchi-pá-to*), issimo. Anticipé, etc. + Prématuré, hors de saison.

Anticipazione, s. f. mento, m. (*an-ti-tchi-pa-tsió-ne*), cella. Anticipation; avance.

Antico, ca, adj. (*an-tí-ko*), issimo, etto. Ancien; antique; très-vieux, qui remonte à plusieurs siècles. + Ancien; vieux, qui existe depuis long-temps. + s. m. Ancêtre.

Anticognizione, Anticognoscenza, s. f. (*an-ti-co-gni-tsió-ne*) Prévoyance; précaution.

Anticognoscere, etc. V. *Antivedere*, etc.

Anticonsigliere, s. m. (*an-ti-kon-si-gliè-re*) Conservateur des priviléges.

Anticorrere, v. neut. (*an-ti-kór-re-re*) Devancer; courir devant.

Anticorriere, s. m. (*an-ti-kor-riè-re*) Avant-coureur. + Fourrier.

Anticorte, s. f. (*an-ti-kór-te*) Vestibule; avant-cour.

Anticristiano, na, adj. (*an-ti-kris-tiá-no*) Anti-chrétien.

Anticristo, s. m. (*an-ti-krís-to*) Ante-Christ.

Anticritico, s. m. (*an-ti-krí-ti-ko*), au plur. ci. Celui qui fait la critique d'un critique.

Anticuore, subst. m. (*an-ti-kô-re*) Cardialgie.

Anticursore, V. *Precursore*.

Antidata, s. fém. (*an-ti-dá-ta*) Antidate.

Antidetto, ta, adj. (*an-ti-dét-to*) Susdit.

V Antidicimento, s. m. (*an-ti-di-tchi-mén-to*) Prédiction; pronostic.

Antidire, v. a. (*an-ti-dí-re*) Prédire; pronostiquer.

Antidisteso, sa, adj. (*an-ti-dis-té-ço*) Étendu devant.

Antidotario, s. m. (*an-ti-do-tá-rio*) Antidotaire; pharmacopée.

Antidoto, s. m. (*an-tí-do-to*) Antidote; contre-poison. + Soulagement; corroboration.

Antifato, s. m. (*an-ti-fá-to*) Le revenu de la dot.

Antifona, s. f. (*an-tí-fo-na*) Antienne.

Antifonario, s. m. (*an-ti-fo-ná-rio*) Chantre. + Antiphonier.

Antifrasi, s. fém. (*an-tí-fra-ci*) Antiphrase; contre-vérité.

Antigiudicare, v. act. (*an-ti-djou-di-ká-re*) Juger par avance.

Antiguardare, v. neut. (*an-ti-guar-dá-re*) Prévoir.

Antiguardia, Antiguardo, V. *Vanguardia*.

Antimettere, v. a. (*an-ti-mét-te-re*) Préférer, donner l'avantage.

Antimoniale, adj. (*an-ti-mo-niá-le*) D'antimoine.

Antimonio, s. m. (*an-ti-mó-nio*) Antimoine, minéral.

Antimurale, V. *Antemurale*.

Antimurare, v. a. (*an-ti-mou-rá-re*) Murer au devant, faire un parapet.

Antimuro, s. m. (*an-ti-moú-ro*) Avant-mur. + Parapet.

Antinefritico, ca, adj. (*an-ti-ne-frí-ti-ko*), au pl. ci. Antinéphrétique.

Antinome, s. m. (*an-ti-nó-me*) Prénom.

Antinomia, s. f. (*an-ti-no-mí-a*) Antinomie, contradiction entre deux lois.

Antipapa, s. m. (*an-ti-pá-pa*) Antipape.

Antiparte, s. fém. (*an-ti-pár-te*) Ce qu'on prélève de quelque chose, avant qu'on la partage.

Antipasto, s. m. (*an-ti-pás-to*) Entrée.

Antipatia, s. f. (*an-ti-pa-tí-a*) Antipathie; contrariété; inimitié naturelle. + Aversion; éloignement; répugnance.

Antipatico, ca, adj. (*an-ti-pá-ti-ko*), plur. ci. Antipathique; contraire; opposé.

Antipatizzare, v. n. (*an-ti-pa-ti-dsá-re*) Avoir de l'antipathie, etc.

Antipensare, v. n. (*an-ti-pen-sá-re*) Préméditer; examiner avec réflexion, considérer.

Antipenultimo, V. *Antepenultimo*.

Antiperistasi, V. *Andiperistasi*.

Antipodi, subst. m. pl. (*an-tí-po-di*) Antipodes.

Antiporre, V. *Anteporre*.

Antiporta, s. f. Antiporto, m. (*an-ti-pór-ta*) Allée entre deux portes; vestibule. + Antichambre.

Antiprendere, v. a. (*an-ti-prén-de-re*) S'emparer, se saisir auparavant, le premier.

Antiquaria, s. f. (*an-ti-kouá-ria*) La science des monumens antiques.

Antiquario, s. m. (*an-ti-kouá-rio*) Antiquaire, celui qui a la connaissance des antiques.

Antiquato, V. *Anticato*.

Antiquo, etc., V. *Antico*, etc.

Antisapere, v. a. (*an-ti-ça-pé-re*) Prévoir, savoir par avance.

Antisapevole, adj. (*an-ti-ça-pé-vo-le*) Qu'on peut prévoir.

Antisaputa, s. fém. (*an-ti-ça-poú-ta*) Connaissance anticipée.

Antiscorbutico, adj. (*an-tis-kor-boú-ti-ko*), au pl. ci. Antiscorbutique.

Antiserraglio, s. m. (*an-ti-cer-rá-glio*) Espèce d'avant-cour, ou d'avant-clos.

Antispasmodico, ca, adj. (*an-tí-spas-mó-di-ko*), au plur. ci. Antispasmodique.

Antispodio, s. m. (*an-tis-pó-dio*) *T. de Méd.* Pulvérisation.

Antiste, s. m. (*an-tís-te*) Chef; prélat.

Antisterico, ca, adj. (*an-tis-té-ri-ko*), au pl. ci. Remède contre les vapeurs.

Antistrofe, s. f. (*an-tís-tro-fe*) Antistrophe.

Antitesi, s. f. (*an-tí-te-ci*) Antithèse.

Antiteto, s. m. (*an-tí-te-to*) Antithète.

Antitopeia, s. f. (*an-ti-to-pé-ia*) Représentation d'une personne dans un lieu, pendant qu'elle se trouve réellement dans un autre.

Antivedere, v. act. (*an-ti-ve-dé-re*) Prévoir; pressentir.

Antivedere, vedimento, s. m. Pressentiment; prévoyance.

Antiveditore, Antiveggente, trice, s. (*an-ti-ve-di-tó-re*) Prévoyant, celui qui prévoit, etc.

Antiveduttamente, adv. (*an-ti-ve-dou-ta-mén-te*) Avec prévoyance.

Antiveduto, ta, adj. (*an-ti-ve-doú-to*) Prévu; pressenti. + Prudent; sage; avisé.

Antivegnente, adj. (*an-ti-ve-gnén-te*) Qui devance, prévient.

Antivenereo, adj. (*an-ti-ve-né-reo*) Antivénérien.

Antivenire, v. neut. (*an-ti-ve-ní-re*) Devancer; anticiper; prévenir.

Antivigilia, s. fém. (*an-ti-vi-dgí-lia*) Avant-veille; surveille.

Antologia, s. fém. (*an-to-lo-dgí-a*) Antologie.

Antonomasia, s. f. (*an-to-no-má-cia*) Antonomase.

Antonomasticamente, adv. (*an-to-no-mas-ti-ka-mén-te*) Par antonomase.

Antonomastico, ca, adj. (*an-to-no-más-ti-ko*), pl. ci. Dit par antonomase.

Antrace, s. f. ou Antracia. (*an-trá-tche*) Escarboucle.

Antro, s. m. (*án-tro*) Antre; grotte. ☾ *T. d'Anat.* Le trou, la cavité de l'oreille.

Antropofago, s. m. (*an-tro-pó-fa-go*) au pl. gi, ghi. Antropophage.

Antropomorfita, s. f. (*an-tro-po-mor-fí-ta*) Antropomorphite.

Anulare, et Anulario, s. et adj. m. (*a-nu-lá-re*) Annulaire. *Dito anulare*.

Anzi, prép. (*án-tzi*) Devant; avant. + adv. Plutôt. + Avant que.

Anzianatico, Anzianato, V. *Anzianitico*, etc.

Anzianità, tade, tate, s. fém. (*an-tsia-ni-tá*) Ancienneté.

Anzianitico, s. m. (*an-tsia-ní-ti-ko*) Charge; dignité; la magistrature qu'exerçaient les vieillards.

Anziano, s. m. (an-tsiá-no) Ancien; plus âgé que les autres. + Ancien; vieillard, personnage qui a quelque autorité + Magistrat; sénateur; ancien.

Anziano, na, adj. Antique; ancien

Anzichè, adv. (an-tsi-ké) Avant que. + Plutôt que.

Anzi che nò, adv. (an-tsi-ke-nò) Plutôt.

Anzidetto, V. *Antidetto*.

Anzinato, ta, adj. (an-tsi-ná-to) Premier né; aîné.

Anzivenire, V. *Antevenire*.

Aocchiare, V. *Adocchiare*.

Aoliato, ta, adj. (ao-liá-to) Huileux.

Aombramento, V. *Adombramento*.

Aombrare, V. *Adombrare*. + v. n. S'effrayer; être saisi de peur, d'effroi.

Aoncinare, v. act. (a-on-tchi-ná-re) Rendre crochu; plier. + v. r. Devenir crochu.

Aonestare, v. a. (ao-nes-tá-re) Cacher sous le voile de l'honnêteté. + v. réfl. Avoir la hardiesse de faire; s'émanciper; se donner trop de licence.

Aontare, V. *Adontare*, etc.

Aoperare, Aoprare, V. *Adoperare*, etc.

Aoppiare, V. *Adoppiare*, etc.

Aorcare, v. act. (aor-ká-re) Prendre, étrangler avec une corde.

Aormare, v. a. (aor-má-re) Quêter, suivre à la piste.

Aorta, s. f. (aór-ta) La grosse artère; l'aorte.

Aortare, v. n. (aor-tá-re) Avorter, en parlant des femelles des animaux.

Aovato, V. *Ovato*.

Aparine, s. f. (a-pa-rí-ne) Grateron, plante.

Aparte, s. m. (a-pár-te) Aparté.

Apatia, s. f. (a-pa-tí-a) Insensibilité; apathie.

Apatista, tico, s. m. (a-pa-tís-ta) Apathique; indolent.

Ape, V Apa, s. fém. (á-pe) Abeille; mouche à miel.

Apeliota, s. f. (a-pe-lió-ta) Vent d'Est; vent du Levant.

Apepsia, s. f. (a-pep-sí-a) *T. de Med.* Apepsie.

Aperire, riente, ritivo, Aperta, V. *Aprire*, etc. *Apertura*.

Apertamente, Aperto, adv. (a-per-ta-mén-te) Ouvertement; clairement; publiquement.

Apertivo, va, adj. (a-per-tí-vo) Apéritif. *Rimedio apertivo*.

Aperto, ta, adject. (a-pêr-to) issimo. Ouvert; qui n'est pas fermé. + Clair; évident; manisfeste. ℂ Ouvert; assuré; franc. + Clair, en parlant des couleurs. + Ouvert, en parlant de la prononciation. E, O *aperto*. ℂ *Ricever uno a braccia aperte*, recevoir quelqu'un à bra ouverts. + *Coll' ali aperte*, avec les aile déployées. + *Fiori aperti*, fleurs épa nouies.

Apertore, s. m. (a-per-tô-re) Qu ouvre.

Apertura, zione, s. f. (a-per-toû-ra Ouverture. + Fente.

Apiare, Apiario, V. *Alveario*.

Apice, s. m. (á-pi-tche), colo. Pointe faîte; comble.

Apocalisse, lissi, s. f. (a-po-ka-lís-s Apocalypse; révélation.

Apocalistiare, ato, V. *Affocalis tiare*, etc.

Apocino, s. m. (a-pò-tchi-no) Apocyn tue-chien; herbe de la houette.

Apocopa, Apocope, s. f. (a-pó-co-pa *Fig. de Rhét.* Apocope; élision; retrar chement d'une lettre.

Apocopare, v. act. (a-po-ko-pá-re Retrancher quelque syllabe à la fi d'un mot.

Apocrifo, fa, adj. (a-pó-kri-fo) Apo cryphe; douteux; suspect, qui n'est pa authentique.

Apocrisiario, s. m. (a-po-kri-çiá-rio Apocrisiaire.

Apodittico, ca, adject. (a-po-dít-ti-ko Apodictique; évident; démonstratif.

Apodo, adj. (á-po-do) Qui n'a poin de pied, en parlant de quelques in sectes.

Apoftegma, V. *Apotegma*.

Apogeo, s. m. (a-po-dgé-o) *T. d'Ast* Apogée.

Apollinarista, s. m. (a-pol-li-na-ris-ta) Apollinariste, hérétique.

Apollineo, adj. (a-pol-li-neo) D'Apollon.

Apologetico, ca, adj. (a-po-lo-dgé-ti-ko), au pl. ci. Apologétique.

Apologia, subst. f. (a-po-lo-dgí-a) Apologie.

Apologista, s. m. (a-po-lo-dgis-ta) Apologiste.

Apologo, s. m. (a-pó-lo-go) Apologue.

Apomecometria, s. f. (a-po-me-ko-me-tría) *T. de Mar.* Apomécométrie.

Apoplessia, plesia, s. f. et Apopletico, m. (a-po-ples-sí-a) Apoplexie.

Apopletico, ca, adj. (a-po-plé-ti-ko) plur. ci. Apoplectique, attaqué d'apoplexie.

Aposema, s. f. (a-po-sé-ma) Apozème.

Aposiopesi, s. fém. (ā-po-cio pé-ci) Aposiopèse; prétérition.

Apostasia, subst. f. (a-pos-ta-cí-a) Apostasie.

Apostata, Apostatico, s. f. (a-pós-ta-ta) Apostat; renégat; défroqué.

Apostatare, v. neut. (a-pos-ta-tá-re)

Apostasier, renoncer à la religion qu'on avait suivie jusque-là. + Renoncer à ses vœux, en parlant d'un religieux; apostasier. ☾ Prévariquer; manquer à son devoir; transgresser la loi.

Apostatrice, s. fém. (*a-pos-ta-tri-tche*) Celle qui apostasie, etc.

Apostema, s. f. (*a-pos-tè-ma*) au plur. le aposteme, et gli apostemi, Apostème; abcès. + *T. de Méd.* Vomique.

Apostemato, Apostemoso, a, adject. (*a-pos-te-má-to*) Formé en abcès, en apostème. + Gangréneux.

Apostemazione, s. f. (*a-pos-te-ma-tsió-ne*) Abcès; formation de l'apostème.

Apostilla, V. *Postilla*.

Apostolo, etc. V. *Appostolo*, etc.

Apostolicone, s. m. (*a-pos-toli-kó-ne*) Sorte d'onguent. + Sorte d'instrument de chirurgie.

Apostrofare, v. act. (*a-pos-tro-fá-re*) Mettre une apostrophe.

Apostrofatamente, adv. (*a-pos-tro-fa-ta-mén-te*) Mettre avec apostrophe.

Apostrofatura, zione, s. f. (*a-pos-tro-fa-toú-ra*) L'action de mettre les apostrophes.

Apostrofe, fa, s. f. (*a-pós-tro-fe*) Apostrophe, figure de rhétorique, par laquelle on détourne son discours de l'auditoire, pour l'adresser à quelqu'un, ou à quelque chose.

Apostrofo, s. m. (*a-pós-tro-fo*) Apostrophe, signe pour marquer l'élision d'une voyelle.

Apotegma, subst. m. (*a-po-tég-ma*) Apothegme; sentence; dit notable.

Apoteosi, s. f. (*a-po-té-o-ci*) Apothéose.

Appaciamento, V. *Pacificamento*.

Appaciare, v. a. (*ap-pa-tchá-re*) Apaiser; réconcilier; pacifier.

Appadiglionare, v. a. (*ap-pa-di-glio-ná-re*) Camper, dresser les tentes.

Appagabile, adject. (*ap-pa-gá-bi-le*) Qu'on peut satisfaire.

Appagamento, Appago, s. m. (*ap-pa-ga-mén-to*) Contentement.

Appagante, adj. (*ap-pa-gán-te*) Qui satisfait.

Appagare, v. a. (*ap-pa-gá-re*) Satisfaire; contenter; apaiser. + v. réfl. Se contenter, etc.

Appaiare, v. a. (*ap-pa-iá-re*) Apparier; joindre; assortir.

Appalesare, verbe a. (*ap-pa-le-çá-re*) Découvrir; manifester; déclarer.

Appallidire, V. *Impallidire*.

Appallottolare, v. a. (*ap-pal-lot-to-lá-re*) Réduires en petites boules.

Appaltare, v. a. (*ap-pal-tá-re*) Louer; donner à ferme, à louage; arrenter; affermer. + Séduire; induire; instiguer.

Appaltatore, s. m. (*ap-pal-ta-tó-re*) Fermier; amodiateur.

Appalto, s. masc. (*ap-pál-to*) Ferme; abonnement.

Appaltone, s. m. (*ap-pal-tó-ne*) Intrigant; qui se mêle de tout. + Affronteur; qui en impose, qui trompe.

Appamondo, V. *Mappamondo*.

Appanatore, s. m. (*ap-pa-na-tó-re*) Ouvrier qui réduit le guède, ou pastel en forme de pains.

Appanciollarsi, v. réfl. (*ap-pan-tchiol-lár-si*) Prendre ses aises. + Être à son aise.

Appannaggio, s. masc. (*ap-pa-ná-djo*) Apanage.

Appannamento, s. m. tura, f. (*ap-pan-na-mén-to*) Obscurcissement; ternissure.

Appannare, v. a. (*ap-pan-ná-re*) Offusquer; obscurcir; éblouir; ôter le lustre. + v. neut. Devenir terne; se ternir; devenir obscur. ☾ Être pris au filet. ☾ Donner, tomber dans le piège.

Appannato, adject. (*ap-pan-ná-to*), issimo. Terni. + Pris dans le filet. + ☾ Gros; lourd; massif.

Appannatoio, s. m. (*ap-pan-na-tó-io*) Ce qui offusque la vue.

Apparagonare, V. *Paragonare*.

Apparamento, s. m. (*ap-pa-ra-mén-to*) Parure; ornement.

Apparare, v. n. (*ap-pa-rá-re*) Apprendre. + Préparer; apprêter; disposer; mettre en ordre.

Apparato, ta, adject. Appris. + Préparé, etc. + Fourni; pourvu.

Apparato, s. m. (*ap-pa-rá-to*) Appareil; apprêt; préparatif. + Apparat. + Ornement; décoration; pompe; parure. *Apparato di chiesa.* + *Apparato militare*, apprêt, appareil militaire.

Apparecchiante, adj. (*ap-pa-rek-kián-te*) Qui prépare.

Apparecchiare, v. a. (*ap-pa-rek-kiá-re*) Préparer; apprêter; ranger. + Mettre le couvert. + Apprêter, préparer un repas. + Égaliser; unir; aplanir; rendre uni. + v. réfl. Se préparer; se disposer.

Apparecchiato, ta, adj. (*ap-pa-rek-kiá-to*), issimo. Préparé; apprêté, etc.

Apparecchiatore, trice, s. (*ap-pa-rek-kia-tó-re*) Apprêteur.

Apparecchiatoio, s. m. (*ap-pa-rek-kia-tó-io*) Toilette.

Apparecchiatura, s. f. mento, Apparecchio, s. m. (*ap-pa-rek-kia-toú-ra*) Apprêt, préparatif; appareil. + *Apparecchio delle vivande*, accommodage; apprêt.

Appareggiare, V. *Pareggiare*, etc.

Apparentarsi, v. réfl. (*ap-pa-ren-tár-si*) V. *Imparentarsi.* + Se familiariser trop; prendre des manières trop familières.

Apparente, adj. (*ap-pa-rén-te*) Apparent; remarquable; distingué; éclatant; considérable. + Apparent; vraisemblable, qui paraît et n'est pas tel qu'il se montre.

Apparentemente, adv. (*ap-pa-ren-te-mén-te*) Apparemment; vraisemblablement. + En apparence.

Apparenza, rizione, s. f. (*ap-pa-rên-tsa*) Apparence; extérieur, ce qui paraît au dehors. + Vue; aspect; figure. + Phénomène. + *In apparenza*, adv. En apparence; à l'extérieur.

Apparere, v. n. (*ap-pa-ré-re*) Paraître, se faire voir. + Paraître; sembler. + *Come appare dalla sua pistòla*, comme il paraît.

Apparimento, s. m. Apparita, zione, f. (*ap-pa-ri-mén-to*) Apparition; vision; aspect.

Apparire, v. n. (*ap-pa-ri-re*) Apparaître; paraître; se montrer. + Être célèbre, fameux, illustre; paraître; briller. + Avoir de l'éclat. + Connaître; comprendre.

Appariscente, adj. (*ap-pa-ri-chên-te*) Apparent; beau, qui a bonne mine, bon air. + Apparent; visible; remarquable.

Appariscenza, s. f. (*ap-pa-ri-chên-tsa*) Prestance; belle prestance; bonne façon.

Apparitore, s. masc. (*ap-pa-ri-tô-re*) Sergent; huissier.

Appartamento, s. m. (*ap-par-ta-mén-to*) Appartement.

Appartarsi, verb. réfl. (*ap-par-tár-si*) S'éloigner; se retirer. + v. a. Séparer; écarter.

Appartatamente, adv. (*ap-par-ta-ta-mén-te*) Séparément; à l'écart.

Appartato, ta, adject. (*ap-par-tá-to*) Séparé. + Choisi.

Appartegnente, tenente, adj. (*ap-par-te-gnên-te*) Appartenant; concernant; convenable; propre; séant. + Parent; proche.

Appartenenza, s. f. (*ap-par-te-nên-tsa*) Appartenance; connexité; rapport.

Appartenere, v. n. (*ap-par-te-né-re*) Convenir; regarder; concerner; appartenir. + Être parent, allié. + v. réfl. Convenir; appartenir.

Appassare, v. a. (*ap-pas-sá-re*) Flétrir; faner. + v. réfl. Se flétrir.

f Appassionamento, s. m. tezza, f. (*ap-pas-sio-na-mén to*) Passion; amour.

Appassionarsi, v. réfl. (*ap-pas-sio-nár-si*) Se passionner; souhaiter ardemment.

Appassionatamente, adverb. (*ap-pas-sio-na-ta-mén-te*) Passionnément; vivement.

Appassionato, ta, adj. (*ap-pas-sio-ná-to*), issimo. Passionné; affolé. + Affligé; consterné.

Appassire, irsi, v. n. et réfl. (*ap-pas-si-re*) Se faner; sécher; se flétrir.

Appastarsi, v. réfl. (*ap-pas-tár-si*) S'attacher; se coller.

Appellabile, adject. (*ap-pel-lá-bi-le*) Dont on peut appeler.

Appellagione, zione, s. f. mento, m. (*ap-pel-la-djô-ne*) Le nom qu'on donne à une chose. + Appel; appellation.

Appellante, adj. (*ap-pel-lán-te*) Appelant.

Appellare, v. a. (*ap-pel-lá-re*) Appeler; nommer, dire le nom d'une personne, d'une chose. + Appeler; accuser; citer. + v. n. Appeler d'un jugement; interjeter appel.

Appellativo, adj. (*ap-pel-la-ti-vo*) Capable d'appel, dont on peut appeler. + *T. de Grammaire.* Appellatif.

Appello, s. masc. (*ap-pêl-lo*) Appel; appellation. + Défi; provocation au combat.

Appena, a pena, adv. (*ap-pé-na*) À peine; difficilement; mal-aisément.

Appenare, v. n. (*ap-pe-ná-re*) Peiner; avoir de la peine. + v. act. Peiner; causer du chagrin. + Lasser; fatiguer.

Appenato, ta, aject. (*ap-pe-ná-to*) issimo. Qui souffre; qui est tourmenté. + Fatigué; las.

Appendere, v. a. (*ap-pên-de-re*) Pendre; suspendre; appendre; attacher à. + Pendre, attacher à une potence, à un gibet.

Appendice, subst. f. (*ap-pen-di-tche*) etta. Appendice; supplément; addition, etc.

Appennecchiare, v. a. (*ap-pen-nek-kiá-re*) Charger, monter une quenouille.

Appensare, v. a. (*ap-pen-sá-re*) Préméditer. + Penser, être pensif. + *Appensarsi*, v. réfl. S'imaginer.

Appensatamente), adv. (*ap-pen-sa-ta-mén-te*), issimamente. Exprès; à dessein; de dessein formé.

Appensato, ta, adj. Prémédité; examiné; fait exprès.

Appeso, sa, adj. (*ap-pé-ço*) Suspendu; attaché.

Appestare, v. act. (*ap-pes-tá-re*) Empester; donner, communiquer la peste. + Empuantir, faire sentir mauvais.

Appetente, adj. (*ap-pe-tên-te*) Désireux.

Appetenza, V. *Appetito.*

Appetibile, s. m. (*ap-pe-ti-bi-le*) Ce qui est désirable. + adj. Souhaitable; désirable.

Appetire, tere, v. n. (*ap-pe-ti-re*

Souhaiter ardemment; appéter; se passionner pour quelque chose.

Appetitivo, va, adject. (*ap-pe-ti-tì-vo*) Qui désire. + Appétissant, qui excite l'appétit.

Appetito, s. m. (*ap-pe-tì-to*) Appétit; inclination. + Faim; avidité, désir ardent. + Appétit; envie de manger; faim.

Appetitosamente, adv. (*ap-pe-ti-to-sa-men-te*) Avidement.

Appetitoso, sa, adj. (*ap-pe-ti-tô-ço*) Appétissant, qui réveille l'appétit, qui donne de l'appétit. + Désireux; qui souhaite; qui a envie.

Appetizione, s. fém. (*ap-pe-ti-tsiô-ne*) Appétit; envie; souhait; désir.

Appettare, v. n. (*ap-pet-tá-re*) Tenir au cœur; affectionner. + Présenter une chose pour une autre; leurrer.

Appetto, a petto, adv. (*ap-pét-to*) Vis-à-vis; en face. + En comparaison, à l'égard. ℂ *Stare appetto ad uno*, contredire, soutenir en face, tenir tête. ℂ *Può stargli appetto*, il le vaut bien. + *Combattere appetto appetto*, se battre en duel, en combat singulier, corps à corps.

Appiacevolire, v. act. (*ap-pia-tche-vo-lì-re*) Adoucir; apaiser; fléchir; modérer; calmer.

Appiallato, ta, adj. (*ap-pial-lá-to*) Raboté, poli avec le rabot. + Aplani; rendu facile; aisé.

Appianamento, V. Spianamento.

Appianare, v. act. (*ap-pia-ná-re*) Aplanir; égaler. + Faciliter; rendre facile, aisé; ôter les difficultés.

Appiastrare, v. act. (*ap-pias-trá-re*) Coller, faire tenir avec de la colle. + Écussonner. + v. réfl. S'attacher, en parlant d'une chose visqueuse et gluante. V. *Appiastricciare*.

Appiastricciamento, s. m. (*ap-pias-tri-tcha-mén-to*) Conglutination.

Appiastricciare, tricciare, v. a. (*ap-pias-tri-tchá-re*) Coller; enduire de colle.

Appiattamento, s. m. (*ap-piat-ta-men-to*) L'action de se cacher.

Appiattare, v. a. (*ap-piat-tá-re*) Cacher; recéler; dérober à la vue. + Aplatir, rendre plat; écraser. + v. réfl. Se cacher; se tapir.

Appiattatamente, adv. (*ap-piat-ta-ta-mén-te*) En cachette; secrètement; à la dérobée.

Appiccagnolo, s. m. (*ap-pik-ká-gno-lo*) Croc; crochet.

Appiccamento, s. m. (*ap-pik-ka-mén-to*) L'action de pendre, d'attacher.

Appiccante, Appiciante, adj. (*ap-pik-kán-te*) Gluant; visqueux.

Appiccare, v. act. (*ap-pik-ká-re*) Attacher; joindre; coller, unir une chose à une autre. + Pendre, attacher au gibet. + Attacher; accrocher; pendre à un clou, etc. + *Appiccare un colpo*, donner un coup, battre. ℂ *Appiccar ferro ad uno*, chercher, saisir l'occasion de nuire, de dire du mal de quelqu'un. ℂ *Appiccar sonagli*, diffamer. ℂ *Appiccarla ad uno*, jouer quelque tour à quelqu'un, se moquer de lui. + *Appiccar la zuffa*, *la battaglia*, etc., livrer combat, bataille. + *Appiccare il fuoco*, mettre le feu. ℂ *Appiccar l'amicizia*, contracter amitié. + v. réfl. S'attacher; se coller. + S'agriffer; s'attacher; se prendre; s'accrocher; se saisir de.... + Se répandre, se communiquer, en parlant des maladies contagieuses. + Prendre racine, en parlant des plantes. + Prendre, en parlant d'une ente. ℂ *Appiccarsi ad una cosa*, s'attacher à une chose de préférence, la préférer.

Appiccaticcio, adj. (*ap-pik-ka-ti-tcho*) Visqueux; glutineux. ℂ Ennuyant; incommode. + *Male appiccaticcio*, mal contagieux.

Appiccativo, va, adj. (*ap-pik-ka-tì-vo*) Contagieux.

Appiccatoio, s. m. (*ap-pik-ka-tô-io*) Croc; crochet. + Union; assemblage.

Appiccatura, s. f. (*ap-pik-ka-toú-ra*) Jonction; assemblage.

Appicciare, v. act. (*ap-pi-tchá-re*) Attacher. + Allumer; mettre le feu. + v. réfl. S'attacher; se coller.

Appiccicare, V. *Appiccare*, *Appiccicarsi*, *Appicciarsi*, *Appiccarsi*.

Appiccinire, Appicolire, v. a. (*ap-pi-tchi-nì-re*) Apetisser; accourcir; rapetisser; aménuiser.

Appicco, s. m. (*ap-pík-ko*) Jonction; liaison; union. ℂ *Dare appicco*, donner espoir.

Appiccolamento, s. m. (*ap-pik-ko-la-mén-to*) Apetissement; diminution.

Appiccolare, cciolare, cciolire, v. a. V. *Appiccinire*. + v. n. Rapetisser, devenir plus petit.

Appiè, et Appiede, prépos. (*ap-piè*) Au pied; au bas.

Appieno, adverb. (*ap-piè-no*), issimo. Entièrement; tout-à-fait.

Appigionamento, s. m. (*ap-pi-djo-na-mén-to*) Louage d'une maison.

Appigionare, v. a. (*ap-pi-djo-ná-re*) Louer; prendre, et donner à louage.

Appigionasi, s. m. (*ap-pi-djó-na-ci*) Écriteau de maison à louer.

Appigliamento, s. m. (*ap-pi-glia-mén-to*) Union; liaison; jonction. + L'action de prendre racine.

Appigliare, V. *Appiccare*. + v. réfl. S'attacher; suivre. + Égaler; approcher.

Appigliatura, V. *Accapigliamento.*

Appigrirsi, v. réfl. (*ap-pi-grír-si*) Devenir paresseux.

Appillottarsi, v. réfl. (*ap-pil-lot-tár-si*) S'acoquiner, contracter une habitude de paresse.

Appio, s. m. (*áp-pio*) Ache, plante.

Appiombo, V. *Piombo.*

Apporiso, s. m. (*ap-pio-rí-ço*) Grenouillette d'eau; renoncule des marais; herbe sardonique; pied-pou.

Ɓ Appifito, Appitito, V. *Appetito.*

Appiuola, s. f. et Mela appiuola, adj. (*ap-pió-la*) Pomme d'api, api.

Appiuolo, iolo, subst. masc. (*ap-pió-lo*) Pommier d'api.

Applaudente, adj. (*ap-plaou-dén-te*) Qui applaudit, applaudissant.

Applaudimento, V. *Applauso.*

Applaudire, dere, v. a. et n. (*ap-plaou-dí-re*) Applaudir, donner des applaudissemens. + Approuver. + v. réfl. Se panader; s'applaudir.

Applaudito, adj. (*ap-plaou-dí-to*), issimo. Applaudi.

Applauditore, trice, s. (*ap-plaou-di-tó-re*) Qui applaudit, qui approuve.

Applauso, V. Applaudimento, s. masc. (*ap-pláou-ço*) Applaudissement; grande approbation.

Applausore, s. m. (*ap-plaou-ço-re*) Qui applaudit; approbateur.

Applicabile, adj. (*ap-pli-ká-bi-le*) Qui peut être appliqué; applicable.

Applicamento, s. m. (*ap-pli-ka-mén-to*) Application; apposition.

Applicare, v. a. (*ap-pli-ká-re*) Appliquer; destiner. + Adapter; joindre; appliquer; mettre dessus, contre. + v. réfl. S'appliquer; étudier. + S'adonner; se mettre à faire quelque chose.

Applicatamente, adv. (*ap-pli-ka-ta-mén-te*) Attentivement; soigneusement, avec application.

Applicatezza, s. f. (*ap-pli-ka-té-tsa*) Attention; soin.

Applicativo, va, adj. (*ap-pli-ka-tí-vo*) Qu'on peut appliquer, applicable.

Applicatore, s. m. (*ap-pli-ka-tó-re*) Qui applique.

Applicazione, atezza, s. f. (*ap-pli-ka-tsió-ne*) Application; attention; diligence. + *Applicazione di qualche detto, o fatto*, application, adaptation d'une maxime, d'un passage, etc.

Appo, prép. (*áp-po*) Auprès; chez; à côté; près. + En comparaison; au prix. + Dans l'esprit; chez; selon l'avis, le jugement de... + *Appo te, appo voi*, etc., avec toi, avec vous, etc.

Appoco a poco, adv. (*ap-pó-ko*) Peu à peu; petit à petit.

Appodiare, v. a. (*ap-po-diá-re*) Afféager.

Appoggiamento, subst. m. (*ap-po-dja-mén-to*) Appui; main-courante.

Appoggiare, v. a. (*ap-po-djá-re*) Appuyer; s'accouder; poser sur. + *Appoggiar la labarda*, écornifler; chercher des franches lippées. + v. réfl. S'appuyer; se fonder sur; s'autoriser. + Chercher un appui, un soutien, un protecteur.

Appoggiatoio, aggio, s. m. ggiata, tura, f. (*ap-po-dja-tô-io*) Appui; soutien; support; accoudoir. ℭ Protection; secours; faveur; défense; aide; appui.

Appollaiare, v. n. et réfl. (*ap-pol-la-iá-re*) Se percher; se jucher, en parlant de la volaille. Ɓ Se jucher; se loger.

Appomiciare, v. a. (*ap-po-mi-tchá-re*) Poncer.

Apponimento, s. m. nizione, sizione, f. (*ap-po-ni-mén-to*) Apposition; addition; appendice.

Apporre, v. act. (*ap-pôr-re*) Apposer; ajouter; appliquer. + Imputer; calomnier; reprocher. + Opposer. + v. réfl. Deviner; conjecturer. *Tu non ti apponesti.*

Apportante, adj. (*ap-por-tán-te*) Qui apporte.

Apportare, v. a. (*ap-por-tá-re*) Apporter; porter. + Rapporter; conter; dire. + Causer; occassioner; produire. + v. n. Aborder; prendre terre.

Apportatore, trice, subst. (*ap-por-ta-tó-re*) Porteur.

Appositiccio, ccia, adj. (*ap-po-ci-ti-tcho*) Postiche.

Appositivo, va, adj. (*ap-po-ci-tí-vo*) Qu'on peut apposer, joindre.

Apposito, ta, adj. (*ap-pó-ci-to*) Mis; adapté; joint.

Apposizione, s. f. (*ap-po-ci-tsió-ne*) V. *Apponizione.* + *Fig. de Rhét. et de Gram.* Apposition.

Apposta, Aposta, V. *Posta.*

Appostamento, s. m. (*ap-pos-ta-mén-to*) Embûche; embuscade.

Appostare, v. a. (*ap-pos-tá-re*) Guetter; aposter; tendre des embûches. + Épier; observer. + *Appostare un colpo* donner un coup; battre.

Appostata, V. *Apostata.*

Appostatamente, adv. (*ap-pos-ta-ta-mén-te*) Exprès; à dessein.

Appostatore, s. m. (*ap-pos-ta-tó-re*) Qui guette, épie, à dessein de nuire.

Apposticcio, V. *Posticcio.*

Appostola, s. f. (*ap-pós-to-la*) Femme apostolique.

Appostolato, s. m. (*ap-pos-to-lá-to*) Apostolat. + V. *Pontificato.*

Appostolicale, V. *Pontificale.*

Apostolicamente, adv. (*ap-pos-to-li-ka-mén-te*) Apostoliquement.

Apostolico, ca, adj. (*ap-pos-tó-li-ko*), *sapl. ci.* Apostolique.

Apostolico, s. m. Le Pape.

Appostolo, et Apostolo, s. m. (*ap-pós-to-lo*) Apôtre. + V. *Bizzoco*, *Romito*, etc.

Apprendente, adj. (*ap-pren-dén-te*), *femm.* Écolier; élève; apprenti; commençant; qui apprend. + Qui apprend très-facilement.

Apprendere, v. a. (*ap-prén-de-re*) Apprendre; étudier; acquérir des connaissances. + Pénétrer; concevoir. + Prendre; saisir. + v. r. Prendre; s'attacher. + Appréhender; craindre. + *Apprendersi d' amore*, devenir amoureux, se prendre de belle passion.

Apprendevole, sibile, adj. (*ap pren-dé-vo-le*) Propre à être appris.

Apprendimento, s. m. (*ap-pren-di-mén-to*) L'action d'apprendre. + Crainte; appréhension.

Apprenditore, s. m. V. *Apprendente*.

Apprensione, V. *Apprendimento*.

Apprensiva, s. f. (*ap-pren-si-va*) Appréhension. + Faculté d'apprendre.

Apprensivo, va, adj. (*ap-pren-sí-vo*) Qui apprend facilement. + Appréhensif; timide; craintif.

Apprensorio, adject. (*ap-pren-só-rio*) Qui prend; qui accroche.

Appresentare, v. a. (*ap-pre-sen-tá-re*) Présenter; faire voir; exhiber; mettre devant les yeux. + Représenter, être à la place, remplir les fonctions de quelqu'un. + v. réc. Se présenter; paraître devant.

Appreso, adj. (*ap-pre-ço*) Appris; + Figé; épaissi; condensé; pris. + Pris; attaché. + Instruit; savant, qui a appris.

Appressamento, subst. m. (*ap-pres-sa-mén-to*) Approche.

Appressante, adj. (*ap-pres-sán-te*) Qui approche, avoisine.

Appressare, Approcciare, v. a. (*ap-pres-sá-re*) Approcher; avoisiner. + verb. neut. Devenir, être proche. + v. r. S'approcher, etc.

Appressato, adj. (*ap-pres-sá-to*), issimo. + Approché, etc. très-voisin, très-près.

Appresso, prép. (*ap-prés-so*) Auprès; à côté; derrière, proche. + En la puissance de...; au pouvoir de.... + Auprès; attaché au service de... + Environ; à peu près. + En présence; devant. *Appresso Dio m'alluminasti*.

Appresso, adv. Auprès; proche; voisin. + Après; ensuite. + Suivant; après. *La notte appresso*, la nuit suivante, la nuit d'après.

Appresso a poco, adv. Presque; à peu près.

Appressochè, adverb. (*ap-pres-so-ké*) Depuis que; après que. + Presque, quasi; peu s'en faut; environ; près de...

Apprestamento, s. masc. (*ap-pres-ta-mén-to*) Apprêt; appareil; préparatif.

Apprestante, adj. (*ap-pres-tán-te*) Qui prépare, apprête.

Apprestare, v. a. (*ap-pres-tá-re*) Apprêter; préparer; mettre en état, en ordre; disposer. + v. r. Se préparer; se disposer.

Apprestatrice, s. f. (*ap-pres-ta-trí-tche*) Celle qui prépare.

Appresto, s. m. (*ap-prés-to*) Apprêt. + adj. Prêt; préparé.

Apprezíazione, s. f. (*ap-pre-tsia-tsió-ne*) Appréciation; estime.

Apprezzabile, adj. (*ap-pre-tsá-bi-le*) Estimable; recommandable.

Apprezzamento, V. Apprezzo, s. m. (*ap-pre-tsa-mén-to*) Estimation; appréciation; valeur.

Apprezzare, ziare, v. a. (*ap-pre-tsá-re*) Apprécier; estimer, faire cas. + Évaluer; priser.

Apprezzativo, ziativo, va, adj. (*ap-pre-tsa-tí-vo*) Recommandable; louable; estimable.

Apprezzatore, trice, s. (*ap-pre-tsa-tó-re*) Appréciateur; estimateur.

Approbare, etc. V. *Approvare*, etc.

Approccio, s. m. (*a-pró-tcho*) Les approches; la tête de la tranchée.

Approdare, verb. n. (*ap-pro-dá-re*) Aborder; prendre port. + Être bon, utile; servir. *E come agli orbi non approda il sole*. + v. a. Mettre des bornes. *Approdare i campi*.

Approdato, ta, adj. (*ap-pro-dá-to*) Abordé. ☾ V. *Giunto*.

Approfittare, v. n. et r. (*ap-pro-fit-tá-re*) Profiter; tirer de l'avantage.

Approfondare, dire, v. a. (*ap-pro-fon-dá-re*) Approfondir; creuser. ☾ Pénétrer bien avant; approfondir.

Approntare, V. *Apprestare*.

Appropiare, v. a. (*ap-pro-piá-re*) Adjuger; attribuer. + Affirmer; assurer. *Appropiare una cosa*. + Imiter; copier exactement. + v. r. S'approprier; s'arroger; se rendre maître.

Appropiato, ta, adj. (*ap-pro-piá-to*) Approprié, etc. + Adapté; propre; convenable; conforme; assorti.

Appropiazione, s. f. (*ap-pro-pia-tsió-ne*) Appropriation. + Usurpation.

Appropinquarsi, mento, azione, V. *Appressarsi*, *Avvicinarsi*, etc.

Approposito, adv. (*ap-pro-pó-ci-to*) A propos; justement.

Appropriare, etc. V. *Appropiare*, etc.

Approssimamento, V. *Appressamento*.

Approssimante, adj. (*ap-pros-si-mán-

te) Qui s'approche, s'avoisine. + Approchant; qui a quelque rapport, quelque ressemblance.

Approssimare, arsi, V. *Acostare*, etc.

Approssimazione, V. *Avvicinazione*.

Approvabile, adj. (*ap-pro-và-bi-le*) Louable, qu'on peut approuver.

Approvagione, vanza, s. f. mento, m. (*ap-pro-va-djô-ne*) Approbation; agrément; consentement. + Épreuve; essai. + Confirmation; témoignage.

Approvare, v. a. (*ap-pro-và-re*) Approuver; ratifier; autoriser; consentir; trouver bon. + Confirmer. + Profiter, être utile.

Approvatamente, adv. (*ap-pro-va-ta-mén-te*) Avec appobation.

Approvativo, va, adj. (*ap-pro-va-tí-vo*) Qui peut approuver, juger convenable; qui autorise; approbatif.

Approvatore, trice, s. (*ap-pro-va-tó-re*) Approbateur; qui autorise, agrée, consent.

Approvazione, Approverìa, s. f. (*ap-pro-va-tsió-ne*) Approbation; consentement.

Approvecciarsi, v. r. (*ap-pro-ve-tchár-si*) Profiter; gagner; s'avancer.

Appulcrare, V. *Abbellire*.

Appuntamente, Appuntatamente, adv. (*ap-poun-ta-mén-te*) Précisément.

Appuntamento, s. m. (*ap-poun-ta-mén-to*) Accord; convention; accommodement. *Restare in appuntamento di checchessía*, rester, être, tomber d'accord.

Appuntare, v. a. (*ap-poun-tá-re*) Bâtir; coudre légèrement; faufiler. + Aiguiser; faire la pointe; rendre aigu. + Marquer; noter; prendre note. + *Appuntare le mani, il capo*, pousser avec les mains, avec la tête. ☾ *Appuntar uno*, noter celui qui n'a pas fait son devoir. ☾ *Appuntar alcuno*, blâmer, trouver à redire. ☾ *Appuntar gli orecchj*, ouvrir bien les oreilles; écouter attentivement. + v. réfl. S'arrêter. + Se joindre à quelqu'un. + Convenir; demeurer d'accord; déterminer; résoudre.

Appuntato, ta, adj. (*ap-poun-tá-to*) issimo. Faufilé, etc. + Aiguisé, etc. + *Scrivere, leggere appuntato*, ponctuer bien, lire correctement. ☾ *Parole appuntate*, paroles affectées.

Appuntato, adv. V. *Appuntatamente*.

Appuntato, s. m. *T. de Com.* L'arrêté d'un compte; apoint.

Appuntatore, s. m. (*ap-poun-ta-tó-re*) Qui marque, aiguise, etc.

Appuntatura, s. fém. (*ap-poun-ta-toú-ra*) Réprimande; blâme; correction. *Dare un' appuntatura*, noter celui qui n'a pas fait son devoir.

Appuntellare, v. a. (*ap-poun-tel-lá-re*) Appuyer; soutenir; étayer.

Appuntino, adv. (*ap-poun-tí-no*) Précisément; à point nommé. + subst. V. *Saccentino*.

Appunto, adv. (*ap-poún-to*) Précisément; exactement; au juste; à point nommé. + Bien; entièrement; soigneusement. + *Mettersi in appunto*, s'apprêter, s'ajuster. + *Appunto appunto*, précisément.

Appurare, v. a. (*ap-pou-rá-re*) Purger; purifier.

Appuzzamento, s. m. (*ap-pou-tsa-mén-to*) Puanteur; infection.

Appuzare, zolare, v. n. (*ap-pou-tsá-re*) Empuantir; rendre puant; infecter.

Aprente, adj. (*a-prén-te*) Ouvrant.

Aprico, ca, adj. et s. (*a-pri-ko*) Endroit exposé au soleil.

Aprile, s. m. (*a-pri-le*) Avril, mois.

Aprimento, s. m. tura, f. (*a-pri-mén-to*) Ouverture.

Apriporta, s. m. (*a-pri-pór-ta*) Portier.

Aprire, v. a. (*a-prí-re*) Ouvrir. + Ouvrir la porte. + Fendre; diviser; ouvrir. + Ouvrir; étendre; écarter. ☾ Découvrir; manifester; faire voir. ☾ *Aprir le mani*, donner, être libéral. + *Aprir la via*, faire place, frayer la route. + *Aprir l' arco*, bander l'arc. ☾ *Aprir la mente*, être attentif. ☾ *Aprir gli occhj dell' intelletto*, dessiller les yeux à quelqu'un, lui faire voir la vérité. + *Aprir bottega*, lever boutique. + v. r. S'ouvrir; s'entr'ouvrir; se fendre, en parlant des murs. + S'ouvrir; s'épanouir, il se dit des fleurs.

Apritivo, va, adj. (*a-pri-ti-vo*) Apéritif.

Apritore, trice, s. (*a-pri-tó-re*) Qui ouvre.

Apritura, Aprizione, V. *Aprimento*.

Aquario, s. m. (*a-koud-rio*) Le Verseau, signe du zodiaque.

Aquartierato, ta, adj. (*a-kouar-tie-rá-to*) Qui s'est logé.

Aquatico, ca, adj. (*a-kouá-ti-ko*) pl. ci. Aquatique, qui vit, ou qui naît dans l'eau. + Pluvieux, qui amène la pluie. *Pianeta aquatica*.

Aquatile, V. *Aquatico*.

Aqueità, tade, tate, V. *Acquosità*.

Aqueo, adj. (*á-koueo*) Aqueux.

Aquidoccio, V. *Acquidotto*.

Aquila, s. f. (*á-koui-la*) Aigle, oiseau. + Aigle romaine; aigle impériale. + Aigle, poisson.

Aquilegia, s. f. (*a-koui-lé-dgia*) Ancolie, plante.

Aquilino, lotto, s. m. (*a-koui-li-no*) Aiglon.

Aquilino, na, adject. *Naso aquilino*, nez aquilin. *Pietra aquilina*, ætite, pierre d'aigle.

Aquilonare, adj. (*a-koui-lo-ná-re*) Du côté de l'aquilon, du septentrion. + Le Nord; le Septentrion.

AQUILONE, s. m. (*a-koui-lô-ne*) Aquilon.

AQUOSITÀ, AQUOSO, V. *Acquosità*, etc.

ARA, V. *Altare*.

ARABESCATO, V. *Rabescato*, *Besco*.

ARABICO, V. *Strano*, *Barbaro*, *Stravolto*.

ARABILE, adj. (*a-rà-bi-le*) Labourable.

ARACNOIDE, s. f. (*a-rak-noï-de*) *T. d'Anat.* Arachnoïde; cristalline.

ARAGAICO, s. m. (*a-ra-gaï-ko*), au plur. ci. Tranchées; colique, il ne se dit que des chevaux.

ARAGNA, ARAGNO, s. f. et m. (*a-rà-gna*) Araignée.

ARALDO, s. m. (*a-rál-do*) Héraut.

ARAMENTO, s. m. TURA, ZIONE, f. (*a-ra-mén-to*) Labourage, l'action de labourer.

ARANCIA, V. *Melarancia*.

ARANCIATA, s. f. (*a-ran-tchà-ta*) Oranges confites; orangeade.

ARANCIATO, TA, adj. (*a-ran-tchá-to*) Orangé, de couleur d'orange. + s. m. Lieu, jardin planté d'orangers. + Orangerie, lieu où l'on met les orangers pendant l'hiver.

ARANCINO, s. m. (*a-ran-tchí-no*) Orange de la Chine, petite orange.

ARANCIO, V. *Melarancio*.

ARANEA, V. *Aracnoide*.

ARANTE, adj. (*a-rán-te*) Qui laboure.

ARARE, verb. act. (*a-rá-re*) Labourer. (*Arar dritto*, marcher droit.

ARATORE, sub. m. (*a-ra-tó-re*) Laboureur.

ARATRO, ARATO, ARATOLO, s. m. (*a-rá-tro*) Charrue.

ARAZZERIA, s. f. (*a-ra-tse-rí-a*) Tapisseries. + Fabrique de tapisseries.

ARAZZIERE, subst. m. (*a-ra-tsié-re*) Tapissier.

ARAZZO, s. m. (*a-rá-tso*) Tapisseries, tenture complète.

ARBISTRO, V. *Laberinto*.

ARBITRA, s. f. (*ár-bi-tra*) Arbitre.

ARBITRAGGIO, subst. masc. (*ar-bi-trá-djo*) Arbitrage.

ARBITRANTE, adj. (*ar-bi-trán-te*) Qui juge, arbitre, règle.

ARBITRARE, v. n. (*ar-bi-trá-re*) Penser; croire; s'imaginer. + Arbitrer; régler; décider en qualité de juge, d'arbitre.

ARBITRARIAMENTE, adv. (*ar-bi-tra-riá-mén-te*) Arbitrairement.

ARBITRARIO, TRATO, A, adj. (*ar-bi-trá-rio*) Arbitraire, qui dépend de la volonté de chacun. + Absolu; indépendant; libre. *La ragione è arbitraria del bene e del male.* + *Arbitrario*, s. m. Libre arbitre.

ARBITRATO, s. m. (*ar-bi-trá-to*) Arbitrage, jugement arbitral. + Tous les arbitres.

ARBITRATORE, s. m. (*ar-bi-tra-tó-re*) Arbitre, celui qui arbitre, juge, termine un différend.

ARBITRIO, s. m. (*ar-bí-trio*) Arbitre; volonté. + Pouvoir, autorité absolue. + Arbitrage. + Caprice; fantaisie.

ARBITRO, s. masc. (*ár-bi-tro*) Arbitre; juge. + Réformateur.

ARBORATO, TA, adj. (*ar-bo-rá-to*) Garni, plein d'arbres.

ARBORE, s. m. (*ár-bo-re*) Arbre.

ARBOREO, REA, adj. (*ar-bó-reo*) D'arbre.

ARBORETO, s. m. (*ar-bo-ré-to*) Lieu planté d'arbres.

ARBOROSO, SA, adj. (*ar-bo-ró-ço*) Qui abonde d'arbres.

ARBOSCELLO, ARBUSCELLO, SCULO, s. m. ARBUSCELLA, SCULA, f. (*ar-bo-chél-lo*) Arbrisseau, petit arbre.

ARBUSTINO, NA, adj. (*ar-boús-ti-no*) Il se dit de la vigne qui monte contre un arbre.

ARBUSTO, s. m. (*ar-boús-to*) Arbuste.

ARCA, s. f. (*ár-ka*) ACCIA. Coffre, caisse de bois. + Arche de Noé. *L'arca del testamento*, l'arche d'alliance. + Monument; sépulcre; urne. *Arca de' funerali*, cercueil, bière. (et Prov. *All' arca aperta, il giusto vi pecca*, l'occasion fait le larron.

ARCADORE, TORE, s. m. (*ar-ka-dô-re*) Archer. (Trompeur; fourbe.

ARCAISMO, s. m. (*ar-ka-is-mo*) Archaïsme; façon de parler qui a vieilli; vieux mot.

ARCALE, s. m. (*ar-ká-le*) Arc; arceau; cintre. + Traverse. + Le sternum, os.

ARCAME, s. m. (*ar-ká-me*) Squelette; carcasse.

ARCANAMENTE, V. *Segretamente*.

ARCANGELO, AGNOLO, subst. m. (*ar-kán-dge-lo*) Archange.

ARCANO, s. m. (*ar-ká-no*) Secret; mystère.

ARCANO, NA, adj. Caché; mystérieux.

ARCARE, v. neut. (*ar-ká-re*) Darder, lancer un trait. *f* Tromper; attraper.

ARCASSO, s. m. (*ar-kás-so*) *T. de Mar.* Arcasse.

ARCATA, s. f. (*ar-ká-ta*) Trait d'arc, d'arbalète.

ARCATO, ARCHEGGIATO, TA, adj. (*ar-ká-to*) Courbé; arqué.

ARCAVOLO, LA, s. (*ar-ká-vo-lo*) Trisaïeul.

ARCHEGGIARE, v. act. (*ar-ke-djá-re*) Courber, plier en forme d'arc.

ARCHETIPO, s. m. (*ar-ké-ti-po*) Archétype; patron; modèle.

ARCHETTO, TTINO, ARCHICELLO, subst. m. (*ar-két-to*) Archet; petit arc. + Archet, instrument pour jouer du violon. + Piége pour prendre des oiseaux.

Archibugiare, v. a. (*ar-ki-bou-djá-re*) Tirer de l'arquebuse.

Archibugiata, busata, s. f. (*ar-ki-bou-djá-ta*) Arquebusade; coup de fusil.

Archibusiera, s. f. (*ar-kibou-cié-ra*) Ouverture par où l'on tire des coups de fusil; meurtrière.

Archibusiere, giere, s. m. (*ar-ki-bou-cié-re*) Arquebusier, soldat armé d'une arquebuse. + Arquebusier; armurier.

Archibuso, bugio, s. m. (*ar-ki-bou-ço*) Arquebuse; fusil.

Archidiaconato, Archidiacono, V. *Arcidiaconato*, etc.

Archifanfano, V. *Arcifanfano*.

Archiflamine, s. m. (*ar-ki-flá-mi-ne*) Le chef des flamines.

Archimandrita, s. m. (*ar-ki-mán-dri-ta*) Chef du troupeau de l'étable. + Archimandrite; supérieur; évêque; archevêque. ☾ Chef.

Archimia, Archimiare, miato, mista, V. *Alchimia*, *Alchimizzare*, etc.

Archipenzolare, v. act. (*ar-ki-pen-tso-ld-re*) Niveler; prendre l'aplomb.

Archipenzolo, s. m. (*ar-ki-pên-tso-lo*) Plomb pour niveler, pour prendre les aplombs; niveau.

Architettare, v. act. (*ar-ki-tet-tá-re*) Bâtir; construire un bâtiment; donner le plan d'un bâtiment.

Architetto, Architettore, s. m. (*ar-ki-têt-to*) Architecte.

Architetto, adject. D'architecture, qui appartient à l'architecte.

Architettonicamente, adv. (*ar-ki-tet-to-ni-ka-mén-te*) A la façon d'architecture.

Architettonico, adj (*ar-ki-tet-tô-ni-ko*), au pl. ci. D'architecture.

Architettrice, s. f. (*ar-ki-tet-tri-tche*) Celle qui bâtit, qui sait l'architecture.

Architettura, s. f. (*ar-ki-tet-toú-ra*) Architecture, l'art de bâtir.

Architrave, s. m. (*ar-ki-trá-ve*) Architrave.

Architriclino, s. m. (*ar-ki-tri-kli-no*) Architriclin.

Architravato, ta, adj. (*ar-ki-tra-vá-to*) Qui a un architrave.

Archiviare, v. a. (*ar-ki-viá-re*) Inscrire, mettre dans les archives.

Archiviato, adj. (*ar-ki-viá-to*) Enregistré, placé dans les archives.

Archivio, s. m. (*ar-ki-vio*) Archives.

Archivista, s. m. (*ar-ki-vis-ta*) Archiviste.

Archivolto, s. m. (*ar-ki-vól-to*) Archivolte.

Arci (*ár-tchi*) *T. Grec.* Archi; très. *Arcipazzo*, etc., archi-fou, etc.

Arcibello, adj. (*ar-tchi-bêl-lo*) Très-beau.

Arcibenissimo, adv. (*ar-tchi-be-nis-mo*) Excellemment.

Arcibonissimo, adj. (*ar-tchi-bo-nis-mo*) Excellent; parfait.

Arcibriccone, subst. m. (*ar-tchi-br kô-ne*) Franc coquin; scélérat de prof sion.

Arcibuffone, s. m. (*ar-tchi-bouf-ne*) Grand bouffon.

Arcicarissimo, ma, adj. (*ar-tchi-ka-si-mo*) Très-cher; très-aimé.

Arciconsolare, adj. Archiconsulai

Arciconsolato, subst. masc. (*ar-tc kon-so-ld-to*) La dignité de premier co sul.

Arciconsolo, s. m. (*ar-chi-kôn-so*) Premier consul. + Le président de l'a démie de la Crusca.

Arcicorredato, ta, adj. (*ar-tchi-k re-dá-to*) Très-bien équipé.

Arcicotale, V. *Babbuino*.

Arcidiaconato, s. m. (*ar-tchi-dia-ko-to*) Archidiaconat.

Arcidiacono, s. m. (*ar-tchi-diá-no*) Archidiacre.

Arciduca, subst. m. (*ar-tchi-doú-*) Archiduc.

Arciducato, s. m. (*ar-tchi-dou-ká-*) Archiduché.

Arciduchessa, s. f. (*ar-tchi-dou-k sa*) Archiduchesse.

Arciera, s. f. (*ar-tchié-ra*) Femme q tire de l'arc ou de l'arbalète.

Arciere, ero, s. m. (*ar-tchié-re*) A cher; arbalétrier. + Garde du corps.

Arcifanfanare, V. *Millantarsi*.

Arcifanfano, s. m. (*ar-tchi-fán-fa-n*) Hableur; vantard; glorieux.

Arcifondatore, s. m. (*ar-tchi-fon-d tô-re*) Premier fondateur.

Arcigiullare, s. m. (*ar-tchi-djoul-re*) Joueur de tours de passe-passe; gra bouffon; homme très-plaisant.

Arcignamente, adv. (*ar-tchi-gna-mé te*) Rudement.

Arcignezza, s. f. (*ar-tchi-gné-tsa*) R desse; aigreur.

Arcigno, gna, adject. (*ar-tchi-gn*) Aigre; âpre. *Far viso arcigno*, rechign faire mauvaise mine.

Arcigustoso, sa, adj. (*ar-tchi-gou tô-ço*) Très-agréable au goût.

Arcilunatico, ca, adject. (*ar-tchi-lo ná-ti-ko*) Très-capricieux.

Arcimaestoso, sa, adj. (*ar-tchi-ma tô-ço*) Très-majestueux.

Arcimaestro, mastro, s. m. (*ar-tc maês-tro*) Excellent maître.

Arcimentire, v. n. (*ar-tchi-men-ti-*) Mentir impudemment.

Arciobbligato, ta, adj. (*ar-tchi-o bli-gá-to*), issimo. Très-obligé; très-devable.

Arcionato, ta, adj. (*ar-tcho-ná-to*) Sellé.

Arcione, s. m. (*ar-tchô-ne*) Arçon, partie de la selle. + Selle.

Arcipelago, s. m. (*ar-tchi-pé-la-go*) Archipel, la mer Égée. + Archipel, étendue de mer entre-coupée de plusieurs îles.

Arcipoeta, subst. m. (*ar-tchi-poê-ta*) Coryphée; prince des poëtes; archipoëte.

Arcipoltrone, s. m. (*ar-tchi-pol-trô-ne*) Très-paresseux.

Arcipresso, s. m. (*ar-tchi-prês-so*) Cyprès, arbre.

Arcipresbiterato, Arcipretato, s. m. (*ar-tchi-pres-bi-te-rá-to*) Archiprêtre.

Arciprete, s. m. (*ar-tchi-pré-te*) Archiprêtré.

Arciraggiunto, ta, adject. (*ar-tchi-ra-djoún-to*) Très-gras.

Arciservitore, s. m. (*ar-tchi-cer-vi-tô-re*) Serviteur très-affectionné.

Arcisolenne, adj. (*ar-tchi-so-lên-ne*) Très-solennel.

Arcisolito, ta, adj. (*ar-tchi-çô-li-to*) Très-accoutumé.

Arcitromba, s. fém. (*ar-tchi-tróm-ba*) *T. de Mar.* Archipompe.

Arcivero, ra, adject. (*ar-tchi-vé-ro*) Très-vrai.

Arcivesco, v. *Arcivescovo*.

Arcivescovado, s. m. (*ar-tchi-ves-ko-vá-do*) Archevêché.

Arcivescovale, vile, adj. (*ar-tchi-ves-co-vá-le*) Archiépiscopal.

Arcivescovo, s. m. (*ar-tchi-vés-ko-vo*) Archevêque.

Arco, s. m. (*ár-ko*) Arc, arme pour lancer des traits. + Arche; voûte; cintre; arcade. + Arc, tout ce qui est courbé en arc. + Arçon, instrument de chapelier. + *Arco celeste*, V. *Arcobaleno*. + *Arco trionfale*, arc de triomphe. + *L'arco delle ciglia*, sourcil. ℂ *Stare coll' arco teso*, être attentif. ℂ *Aver l'arco lungo*, être fin, rusé. ℂ *Chi troppo tira l'arco, lo spezza*, qui veut tout avoir, n'a rien.

Arcobaleno, subst. m. (*ar-ko-ba-lé-no*) Arc-en-ciel; Iris.

Arcobugio, V. *Archibuso*.

Arcolaio, s. m. (*ar-ko-lá-io*) Tournette à dévider; dévidoir.

Arconcello, s. m. (*ar-kon-tchêl-lo*) Petit arc; arceau.

Arconte, s. m. (*ar-kón-te*) Archonte. ℂ Homme d'importance, d'un grand savoir.

Arcoreggiare, v. n. (*ar-ko-re-djá-re*) Roter, faire des rots. + Peter, faire des pets.

Arcuato, ta, adj. (*ar-houá-to*) Courbé; voûté.

Arcuccio, s. m. (*ar-koú-tcho*) Archet, qu'on met sur le berceau des enfans.

Ardente, adj. (*ar-dên-te*), issimo. Ardent; brûlant; enflammé. ℂ Véhément; violent. ℂ Passionné; amoureux; désireux. ℂ *Occhj ardenti*, yeux vifs. + *Cavallo ardente*, cheval fougueux.

Ardentello, lla, adj. (*ar-den-têl-lo*) Un peu enflammé. ℂ Hardi; hautain.

Ardentemente, adv. (*ar-den-te-mén-te*), issimamente. Ardemment.

Ardenza, V. *Ardore*.

Ardere, v. a. (*ár-de-re*) *ársi; arso, sa.* Brûler; embraser; consumer. + v. n. Être possédé d'une violente passion; être épris. ℂ Être agité; avoir une extrême impatience. ℂ Être amoureux; être coiffé d'une personne. + Brûler; être ardent; répandre une grande chaleur. + Briller; reluire; éclater. ℂ N'avoir ni sou ni maille.

Ardiglione, s. m. (*ardi-glió-ne*) Ardillon, partie de la boucle.

Ardimento, s. m. Arditezza, s. f. (*ar-di-mén-to*) Hardiesse; licence; témérité; audace.

Ardire, v. n. (*ar-dí-re*) Oser; avoir la hardiesse; prendre la liberté de...

Ardire, s. m. Courage; intrépidité; valeur. + Témérité; audace.

Arditamente, adv. (*ar-di-ta-mén-te*), issimamente. Hardiment; courageusement. + Adacieusement.

Ardito, Ardimentoso, a, adj. (*ar-dí-to*), issimo. Hardi; courageux; intrépide. + Effronté; audacieux; impudent; téméraire. + *Parole ardite*, paroles insolentes.

Ardore, subst. m. (*ar-dô-re*) Ardeur; chaleur extrême. ℂ Désir ardent; forte passion; ardeur.

Arduamente, adv. (*ar-doua-mén-te*) Difficilement; péniblement.

Arduità, tade, tate, s. f. (*ar-doui-tá*) Hauteur, lieu escarpé. ℂ Embarras; fatigue; peine; difficulté.

Arduo, Arduità, V. *Avversità*.

Arduo, dua, adj. (*ár-douo*), issimo. Difficile; dangereux; épineux.

Ardura, Arsura, V. *Bruciore*.

Arena, s. f. (*a-ré-na*) Sable. + Poet. Arène. + *Arena minuta*, sablon. + *Luoghi d' arena*, sablonnières.

Arenario, s. m. (*a-re-ná-rio*) Gladiateur.

Arenghiera, etc. V. *Aringhiera*.

Arenosità, tade, tate, s. f. (*a-re-no-ci-tá*) Matière sablonneuse.

Arenoso, sa, adj. (*a-re-nó-ço*) Sablonneux.

Arente, V. *Arido*.

Areola, Aietta, V. *Aiuola*.

Areopagita, s. m. (*a-reo-pa-dgì-ta*) Aréopagite.

Areopagitico, ca, adj. (*a-reo-pa-dgì-ti-ko*), au pl. ci. Qui regarde un juge de l'Aréopage.

Areopago, subst. m. (*a-reo-pà-go*) Aréopage.

Areostatico, ca, adj. (*a-reo-stà-ti-ko*) Aérostatique.

Areostato, subst. m. (*a-reó-sta-to*) Aérostat.

§ Arfasatto, tello, s. m. (*ar-fa-çàt-to*) Argoulet, homme de néant.

Argano, nello, netto, s. m. (*àr-ga-no*) *T. de Mar.* Vindas; cabestan; guindeau; virevaud. + Grue, machine pour élever des fardeaux.

Argemone, s. f. (*ar-dgè-mo-ne*) Argemone; pavot épineux, plante.

Argentaio, tario, tiere, s. m. (*ar-dgen-tà-io*) Orfèvre.

Argentale, adj. (*ar-dgen-tà-le*) Comme de l'argent.

Argentato, ta, adj. (*ar-dgen-tà-to*) Argenté.

Argentatore, s. m. (*ar-dgen-ta-tô-re*) Argenteur.

Argenteo, V. *Argentino*.

Argenteria, subst. f. (*ar-dgen-te-rì-a*) Argenterie, vaisselle et autres meubles d'argent.

Argentiera, s. f. (*ar-dgen-tié-ra*) Mine d'argent.

Argentino, na, adj. (*ar-dgen-tì-no*) Argentin, de couleur d'argent.

Argento, s. m. (*ar-dgén-to*) Argent, métal. + *Argento battuto*, argent monnoyé. + *Argento solimato*, *argento vivo*, vif-argent, mercure. § *Aver l' argento vivo addosso*, être toujours en mouvement.

Argilia, Argilla, s. f. (*ar-dgi-lia*) Argile; glaise, terre glaise.

Argiglioso, Argilloso, sa, adject. (*ar-dgi-gliô-ço*) Argileux.

Arginamento, s. m. natura, f. (*ar-dgi-na-mén-to*) L'action de faire des digues, des chaussées, des levées.

Arginare, v. a. (*ar-dgi-nà-re*) Faire des digues, etc.

Argine, s. m. (*àr-dgi-ne*), etto. Digue; chaussée; levée. ℂ Rempart; obstacle; barrière.

Arginoso, sa, adj. (*ar-dgi-nô-ço*) Couvert, plein de digues.

Argnone, V. *Arnione*.

Argogliarsi, verb. r. (*ar-go-gliàr-si*) S'enorgueillir.

Argomentare, et Argumentare, v. act. (*ar-go-men-tà-re*) Argumenter; prouver par argument. + Inférer, raisonner; conclure; penser. + v. r. Se préparer; se disposer. + Se munir; se garantir; pourvoir à sa sûreté.

Argomentatore, s. m. (*ar-go-men-ta-tô-re*) Argumentateur; argumentant.

Argomentazione, s. f. (*ar-go-men-ta-tsiô-ne*) Argumentation.

Argomento, et Argumento, s. m. (*ar-go-mén-to*), accio. Argument; preuve; syllogisme. + Indice; conjecture; marque. + Raisonnement. + Machine; instrument; outil. + Remède; médicament. + Clystère. + Argument; sujet; sommaire. + Invention; moyen; ressort. + Génie.

Argomentoso, sa, adj. (*ar-go-men-tô-ço*) Convaincant; efficace; inventif; ingénieux.

Arguire, v. a. (*ar-gouì-re*) V. *Argomentare*. + Conclure; inférer; tirer une conséquence. + Reprendre; réprimander; reprocher.

Argumentante, s. m. (*ar-gou-men-tàn-te*) Argumentant.

Argumentare, etc. V. *Argomentare*, etc.

Argutamente, adv. (*ar-gou-ta-mén-te*) Finement.

Argutezza, s. fém. (*ar-gou-tè-tsa*) Pointe; subtilité.

Arguto, ta, adj. (*ar-goù-to*), issimo. Subtil; fin; ingénieux.

Arguzia, s. f. (*ar-goù-tsia*) Plaisanterie; bon mot.

Aria, s. f. (*à-ria*), accia. Air, un des quatre élémens. + Air; mine. + Air; chanson. + Air, sur lequel on chante quelque chose. + Prov. *Favellar in aria*, parler sans fondement, parler en l'air. ℂ *Far castelli in aria*, faire des châteaux en Espagne. ℂ *Intender per aria*, entendre à demi-mot. ℂ *Gli rende un poco d' aria*, il lui ressemble un peu, il lui donne un peu d'air. ℂ *Cosa in aria*, chose en l'air, sans conséquence, etc. + *Pigliar aria*, prendre l'air.

Arianismo, s. m. (*a-ria-nìs-mo*) Arianisme.

Aridamente, adv. (*a-ri-da-mén-te*) Avec sécheresse, aridité.

Aridire, V. *Inaridire*.

Aridità, tade, tate, dezza, subs. f. dore, m. (*a-ri-di-tà*) Aridité; sécheresse.

Arido, da, adject. (*à-ri-do*), issimo. Aride; sec. + Modique. *Ricolta arida*. ℂ Aride. *Mente arida*, esprit qui ne produit rien. ℂ Indifférent, dans un état d'insensibilité, de dégoût.

Arieggiante, adj. (*a-rie-djàn-te*) Qui a trouvé, ou qui a deviné l'air d'une chanson.

Arieggiare, v. n. (*a-rie-djà-re*) Avoir l'air de quelqu'un.

Ariento, tato, V. *Argento*, etc.

Arietare, v. a. (*a-rie-tà-re*) Battre en

roiae une muraille avec le bélier. ℭ Frapper; heurter.

Ariete, s. m. (a-rie-te) Bélier, signe.

Arietta, ttina, subs. fém. (a-riet-ta) Ariette; petit air; air léger et détaché.

Arimmetica, co, V. *Aritmetica*, etc.

Aringa, s. fém. (a-rín-ga) Harangue. + *Aringa*, hareng.

Aringamento, s. m. (a-rin-ga-mén-to) L'action de haranguer; harangue.

Aringare, v. n. (a-rin-gá-re) Haranguer.

Aringato, adject. (a-rin-gá-to) Prêt; préparé.

Aringatore, s. m. (a-rin-ga-tô-re) Harangueur; orateur.

Aringheria, V. *Àringa*.

Aringhiera, s f. (a-rin-guié-ra) La tribune aux harangues. + Harangue.

Aringo, s. m. (a-rín-go) Lice; carrière. + Chaire; tribune; barreau. + Tournoi. + Harangue. ℭ Epreuve; essai. ℭ Contestation; dispute.

Ariolo, s. m. (a-río-lo) Devin.

Ariona, subs. f. (a-riô-na) Air noble, majestueux.

Arione, ou Airone, V. *Aghirone*.

Ariopago, V. *Areopago*.

Arioso, sa adj. (a-rió-ço) Aéré, qui est en bel air; qui a de l'air. + Bizarre; fantasque; capricieux. + Joli; gracieux. + *Di arioso*, jour clair et serein.

Arista, s. f. (á-ris-ta) Filet de cochon. + Barbe d'un épi de blé, etc.

Aristarco, s. m. (a-ris-tár-ko) Aristarque; critique.

Aristocratico, adj. (a-ris-to-krá-ti-co) au pl. ci. Aristocratique.

Aristocrazia, s. f. (a-ris-to-kra-tsí-a) Aristocratie.

Aristolochia, logia, s. f. (a-ris-to-lô-kia) Aristoloche, plante.

Aritmetica, subst. f. (a-rit-mé-ti-ka) Arithmétique.

Aritmeticale, adj. (a-rit-me-ti-ká-le) Qui appartient à l'arithmétique.

Aritmeticamente, adv. (a-rit-me-ti-ka-mén-te) Par le moyen de l'arithmétique.

Aritmetico, s. m. (a-rit-mé-ti-ko) au pl. ci. Arithméticien.

Aritmo, s. m. V. *Ritmo*, *Numero*.

Arlecchino, subst. m. (ar-lek-ki-no) Arlequin.

Arlogio, V. *Orlogio*.

Arlotto, s. m. (ar-lôt-to) Glouton; mal-propre. + Sot; niais; lourdaud.

Arma, V. *Arme*.

Armacollo, ou a Armacollo, adverb. (ar-ma-kól-lo) En bandoulière: il se met avec les verbes *tenere*, *portare*.

Armadiaccio, s. m. (ar-ma-did-tcho) Mauvaise, vieille armoire.

Armadio, V. *Armario*.

Armadura, s. f. (ar-ma-doú-ra), etta. Armure. + Cuirassiers. + Armes offensives. + La profession de la guerre. + Machine de guerre. + Garniture ou renfort de toutes sortes d'ouvrages. *Armadura delle ragne*, le contremaillé d'un filet.

Armaiuolo, et Armaio, s. m. (ar-ma-iò-lo) Armurier.

Armamentario, s. m. (ar-ma-men-tá-rio) Magasin d'armes; arsenal.

Armamento, s. masc. (ar-ma-mén-to) Appareil, préparatifs de guerre. + *Armamento de' vascelli*, armemens des vaisseaux.

Armare, v. act. (ar-má-re) Armer, pourvoir d'armes, couvrir d'une armure, etc. + Armer; équiper; pourvoir du nécessaire un vaisseau. ℭ Fortifier; pourvoir; fournir. + v. n. Endosser les armes. + v. r. S'armer, prendre des armes. ℭ Se munir; se précautionner.

Armario, et Armadio, s. m. (ar-má-rio) Armoire. + Armoire à livres.

Armata, s. f. (ar-má-ta) Armée navale. + Armée, armée de terre.

Armatamente, adv. (ar-ma-ta-mén-te) A main armée.

Armatella, tetta, s. f. (ar-ma-têl-la) Petite armée. + Armadille.

Armato, ta, adj. (ar-má-to), issimo. Armé. ℭ *Armato di sdegno*, armé de colère.

Armatore, s. m. (ar-ma-tô-re) Armateur, capitaine qui commande un vaisseau corsaire. + Armateur, le vaisseau même. + Armateur, celui à qui le vaisseau appartient.

Armatura, V. *Armadura*. + *Armatura da petto*, cuirasse.

Arme, Arma, s. fém. (ár-me), accia. Arme. + au pl. arme et armi. Troupes. + Armes; instrumens; outils. + Armes; armoiries, enseignes. + *Uomo d'arme*, soldat; guerrier; militaire; cuirassier. *Essere in arme*, être sous les armes, être armé. + *Far d'arme*, combattre, se battre. + *Dare*, *o toccare all' arme*, donner le signal de la bataille. + *Muover l' armi*, déclarer, faire la guerre.

Armeggeria, ggiata, s. f. ggio, ggiamento, m. (ar-me-dge-ri-a) Combat public; joute; tournois.

Armeggiare, verb. n. (ar-me-djá-re) Jouter, courir la bague. ℭ Balbutier.

Armeggiatore, s. m. (ar-me-dja-tô-re) Gladiateur; jouteur.

Armentario, subst. m. (ar-men-tá-rio) Pasteur de haras; gardien de gros troupeaux.

Armentario, ria, adj. Qui concerne les troupeaux.

Armento, s. m. (*ar-mén-to*) Troupeau de gros bétail.

Armeria, s. f. (*ar-me-rí-a*) Arsenal.

Armetremendo, da, adj. (*ar-me-tre-mên-do*) Terrible sous les armes.

Armicella, s. f. (*ar-mi-tchél-la*) Arme de peu de prix.

Armiero, ra, adjectif. (*ar-mié-ro*) Guerrier.

Armigero, adj. m. (*ar-mi-dge-ro*) Belliqueux ; vaillant ; brave.

Armilla, Armella, s. f. (*ar-mil-la*) Bracelet. + *Armille*, au pl. Cercles de la sphère armillaire.

Armillare, adj, (*ar-mil-lá-re*) Armillaire. *Sfera armillare*.

Armipotente, adject. (*ar-mi-po-tén-te*) Puissant en armes, guerrier.

Armistizio, subst. m. (*ar-mis-ti-tsio*) Armistice.

Armonia, s. f. (*ar-mo-ní-a*) Harmonie, accord de voix, d'instrumens. + Harmonie ; rapport ; convenance ; proportion ; symétrie. + Union ; harmonie.

Armoniaco, s. m. et adj. (*ar-mo-nia-ko*), plur. ci. Ammoniaque. *Gomma armoniaca*, gomme ammoniaque.

Armoniato, ta, adject. (*ar-mo-niá-to*) Arrangé.

Armonico, niale, nioso, a, adj. (*ar-mó-ni-ko*), au plur. ci. Harmonieux ; harmonique.

Armoniosamente, icamente, adv. (*ar-mo-nio-ça-mén-te*) Harmonieusement ; harmoniquement.

Armonizante, adj. (*ar-mo-ni-dsán-te*) Qui est harmonieux.

Armonizzare, ggiare, v. n. (*ar-mo-ni-dsá-re*) Faire concert, harmonie.

Armonizzato, ta, part. V. *Armonizzare*. + *Giovane ben armonizzato*, jeune homme bien fait.

Armorraccio, s. m. (*ar-mor-rá-tcho*) Raifort sauvage.

Arnese, s. m. (*ar-né-ce*) Meubles ; ornemens ; équipage ; habit. + Bagage ; équipage. ℂ *Essere, o andare bene, o male in arnese*, être bien ou mal en ordre.

Arnesetto, s. m. (*ar-ne-cét-to*) Petit meuble ; petit instrument.

Arnia, s. f. (*ár-nia*) Ruche à miel.

Arnione, ou Argnone, s. m. (*ar-nió-ne*) Rognon.

Aromatario, s. m. (*a-ro-ma-tá-rio*) Épicier.

Aromatichezza, ticità, ticitade, ticitate, subst. f. (*a-ro-ma-ti-ché-tsa*) Qualité de ce qui est aromatique.

Aromatico, Aromato, ta, adj. (*a-ro-má-ti-ko*), au plur. ci. Aromatique ; odoriférant. ℂ *Uomo aromatico*, homme fantasque, bourru. ℂ *Cosa aromatica*, chose épineuse, dangereuse.

Aromatico, s. masc. Un composé, un mélange d'aromates.

Aromatizzare, v. a. (*a-ro-ma-ti-dsá-re*) Aromatiser ; embaumer.

Aromato, s. m. (*a-ró-ma-to*) Aromate, drogue odoriférante.

Aromo, s. m. (*a-ró-mo*) Aromate.

Arpa, ou Arpe, s. f. (*ár-pa*) Harpe, instrument.

Arpeggiare, v. n. (*ar-pe-djá-re*) Jouer de la harpe. + Arpéger ; faire des arpégemens.

Arpeggio, iamento, s. m. (*ar-pé-djo*) L'action de jouer de la harpe. + Arpégement.

Arpia, s. f. (*ar-pí-a*) Harpie, monstre fabuleux. ℂ Femme débauchée.

Arpicare, v. a. (*ar-pi-ká-re*) Grimper. Ɒ *Arpicare col cervello*, méditer, réfléchir.

Arpione, s. m. (*ar-pió-ne*), cello, cino. Gond ; pivot.

Arra, s. f. (*ár-ra*) Arrhes, argent qu'on donne pour l'assurance de l'exécution d'un marché. ℂ *Ti voglio dare un bacio per arra*, je veux te donner un baiser pour gage.

Arrabbattarsi, v. r. (*ar-rab-bat-tár-si*) S'efforcer, se remuer.

Arrabbiamento, subst. m. (*ar-rab-bia-mén-to*) Rage.

Arrabbiare, bicare, v. n. (*ar-rab-biá-re*) Enrager, être enragé. ℂ Enrager ; s'impatienter ; se mettre en colère ; devenir furieux.

Arrabbiatamente, adv. (*ar-rab-bia-ta-mén-te*) Avec rage, avec fureur.

Arrabbiato, ta, adj. (*ar-rab-biá-to*), ello, uzzo, Enragé, etc. ℂ Enragé ; furieux. + Extrêmement sec, maigre.

Arraffare, Arraffiare, Arrappare, Arrampignare, v. neut. (*ar-raf-fá-re*) Arracher, ôter par force. + Accrocher ; se saisir ; harper. + Déchirer avec des crampons.

Arramacciare, v. a. (*ar-ra-ma-tchá-re*) Ramasser, traîner sur la ramasse.

Arramacciato, ta, adj. Ramassé ; traîné sur la ramasse. ℂ Abattu.

Arramatare, verb. a. (*ar-ra-ma-tá-re*) Abattre l'oiseau à la chasse de la fouée.

Arrampicare, carsi, v. n. et r. (*ar-ram-pi-ká-re*) Grimper, se traîner.

Arrancare, v. n. (*ar-ran-ká-re*) Courir en boitant, boiter. + Aller à toutes rames, en parlant des galères.

Arrancidito, ta, adj. (*ar-ran-tchi-dí-to*) Chanci ; rance ; vieux.

Arrandellare, v. a. (*ar-ran-del-lá-re*) Garrotter, lier étroitement. + Lancer ; jeter. + v. r. Se lier étroitement.

Arrangolare, verb. n. et r. (*ar-ran-go-lá-re*) S'enrager ; s'impatienter.

Arrangolato, ta, adj. Enragé ; furieux. ℂ Laborieux ; pénible.

Arrantolato, ta, adj. (*ar-ran-to-ld-to*) Enroué.

Arrapinato, adject. (*ar-ra-pi-ná-to*) Colérique ; ennuyeux ; fatigant.

Arraffare, etc. V. *Arraffare*, etc.

Arrappatore, trice, s. (*ar-rap-pa-tó-re*) Ravisseur ; voleur ; qui ravit.

Arraspare, V. *Raspare*.

Arrata, s. f. V. *Arra*.

Arrecare, v. a. (*ar-re-ká-re*) Apporter ; résoudre ; engager ; déterminer. + v. r. S'accommoder ; acquiescer. ℂ *Arrecarsi una noia*, commencer de haïr. ℂ *Arrecarsi nimico uno*, s'attirer la haine de quelqu'un. ℂ *Arrecarsela da uno*, ou *arrecarsela*, s'offenser, être choqué de quelque chose.

Arrecatore, trice, s. (*ar-re-ka-tô-re*) Celui, celle qui porte ; porteur, porteuse.

Arredare, v. a. (*ar-re-dá-re*) Équiper ; meubler ; orner.

Arredo, s. m. (*ar-rê-do*) Équipage ; meubles. + au pl. Ornemens ; hardes. + *Arredi d' una nave*, agrès.

Arrembaggio, s. m. (*ar-rem-bá-djo*) Abordage.

Arrembare, verb. a. (*ar-rem-bá-re*) Aborder de bout au corps.

Arrenamento, s. m. (*ar-re-na-mén-to*) Échouement. ℂ Engourdissement ; refroidissement.

Arrenare, v. n. (*ar-re-ná-re*) Engraver ; s'assabler ; échouer. ℂ Cesser ; s'arrêter. ℂ Hésiter. + Ne trouver pas facilement ce qu'on veut dire. + v. a. Polir avec le sable.

Arrendamento, s. m. (*ar-ren-da-mén-to*) Bail à ferme.

Arrendatore, s. m. (*ar-ren-da-tô-re*) Fermier ; amodiateur.

Arrendersi, v. r. (*ar-rên-der-si*) Se rendre ; se soumettre, se remettre au pouvoir. + S'épouvanter ; s'étonner. + S'abandonner, s'effrayer. + Céder, se plier ; il se dit des plantes, des branches. + v. a. Incliner ; se pencher vers..., être porté à... *Arrender l' animo a' piaceri, a' vizj*.

Arrendevole, adject. (*ar-ren-dé-vo-le*) Pliant ; flexible. + Docile ; complaisant ; soumis ; souple.

Arrendevolezza, Arrendibilità, tade, tate, s. fém. (*ar-ren-de-vo-lé-tsa*) Souplesse ; flexibilité. + Docilité ; complaisance.

Arrendevolmente, adv. (*ar-ren-de-vol-mén-te*) Souplement ; docilement.

Arrendimento, s. m. (*ar-ren-di-mén-to*) L'action de se rendre, de se soumettre ; soumission.

Arrequiare, v. n. V. *Riposare*.

Arrestare, v. a. (*ar-res-tá-re*) Arrêter ; saisir. + *Arrestar la lancia*, mettre la lance en arrêt. + v. r. S'arrêter, cesser d'aller. + Se reposer.

Arrestatore, s. m. (*ar-res-ta-tô-re*) Qui arrête.

Arresto, Arrestamento, s. m. (*ar-rês-to*) Saisie ; arrêt ; prise de corps. + Délai ; retardement. + Arrêt ; sentence.

Arreticato, ta, adj. (*ar-re-ti-ká-to*) Pris au filet.

Arretrarsi, v. r. (*ar-re-trár-si*) Reculer ; lâcher pied.

Arretrato, ta, adj. (*ar-re-trá-to*) Reculé. + Resté en arrière. + s. m. Arrérage. *Gli arretrati dell' anno scorso*.

Arrettizzio, zia, adj. (*ar-ret-tí-tsio*) Opprimé. + Possédé ; énergumène.

Arrezzare, v. act. (*ar-re-dsá-re*) Ombrager ; faire ombre ; donner de l'ombre.

Arri (*ár-ri*), Haïe, haïe, cri des charretiers pour animer leurs chevaux.

Arricchimento, s. m. (*ar-rik-ki-mén-to*) L'action d'enrichir.

Arricchire, v. a. (*ar-rik-ki-re*) Enrichir, rendre riche. + v. n. et r. S'enrichir, devenir riche.

Arricciamento, s. m. (*ar-ri-tcha-mén-to*) Frayeur, effroi par lequel les cheveux se hérissent. + Frisure

Arricciare, v. n. (*ar-ri-tchá-re*) Se hérisser ; se dresser, en parlant des cheveux. + v. r. Se mettre en colère ; être irrité. + v. a. *Arricciare il muso, o le labbra, o 'l naso*, faire le cul de poule, faire la moue. + *Arricciare il muro*, recouvrir ; recrépir, enduire de chaux. + *Arricciare i capelli*, friser.

Arricciatura, s. f. (*ar-ri-tcha-toú-ra*) Le crépi d'une muraille.

Arricciolinamento, s. m. (*ar-ri-tcho-li-na-mén-to*) Frisure ; annelure.

Arridere, v. n. (*ar-ri-de-re*) Être favorable ; complaire ; seconder ; favoriser ; traiter favorablement. *La fortuna arride alle nostre imprese*.

Arriffare, v. n. (*ar-rif-fá-re*) Jouer à la rafle.

Arringante, adj. (*ar-rin-gán-te*) Harangueur.

Arringare, etc. V. *Aringare*, etc.

Arripare, v. n. V. *Approdare*.

Arrischiamento, subst. masc. (*ar-ris-kia-mén-to*) Risque ; hasard ; danger ; péril.

Arrischiante, adject. (*ar-ris-kián-te*) Hardi ; hasardeux.

Arrischiare, Arriscare, v. a. (*ar-ris-kiá-re*) Hasarder ; aventurer ; risquer. +

v. réc. Oser, entreprendre hardiment. + Prov. *Chi non s' arrischia, non acquista*, qui ne hasarde rien, n'a rien.

ARRISCHIATAMENTE, ARRISCHIEVOLMENTE, adv. (*ar-ris-kia-ta-mén-te*) Hasardeusement; périlleusement.

ARRISCHIATO, ARISICATO, TA, adject. (*ar-ris-kiá-to*) Hardi; hasardeux; téméraire.

ARRISCHIEVOLE, ARRISICHEVOLE, ARRISICOSO, adj. (*ar-ris-kié-vo-le*) Hasardeux; risquable.

ARRISCHIO, V. *Rischio*.

ARRISSARSI, v. r. (*ar-ri-sár-si*) Disputer; contester.

ARRISTIARSI, v. r. (*ar-ris-tiár-si*) Se hasarder.

ARRIVAMENTO, s. m. (*ar-ri-va-mén-to*) L'arrivée. + Arrivage, en parlant de marchandises.

ARRIVARE, v. act. (*ar-ri-vá-re*) Faire approcher de terre, du rivage. + *Arrivare una cosa*, atteindre, prendre quelque chose. + *Arrivare uno*, joindre, rattraper, atteindre quelqu'un en chemin, et + le saisir, l'arrêter. + *Arrivare la verità, un negozio*, etc., comprendre, concevoir, entendre. + v. n. Arriver; aborder; parvenir. + Parvenir; atteindre; arriver. *È arrivato all' età di trent' anni*, il a atteint l'âge de trente ans. + Arriver; atteindre; toucher; aboutir. *La corda non arriva all' argano*. + *Arrivare bene*, réussir; être bien traité, accueilli.

ARRIVO, s. m. ARRIVATA, f. (*ar-rí-vo*) Arrivée; abord.

ARRIZZARE, V. *Arricciare*.

ARRO, V. *Arri*.

ARROBIARE, v. a. (*ar-ro-biá-re*) Garancer, teindre avec de la garance.

ARROBINARE, V. *Arrubinare*.

ARROCARE, V. *Affiocare*.

ARROCCARE, v. n. (*ar-rok-ká-re*) Monter une quenouille. + Roquer, au jeu d'échecs.

ARROCCHIARE, v. a. (*ar-rok-kiá-re*) Tailler en morceaux. ℂ Agir nonchalamment, travailler grossièrement.

ARROGANTE, adj. (*ar-ro-gán-te*), ACCIO, ONE. Arrogant; insolent; hautain.

ARROGANTEMENTE, adverb. (*ar-ro-gan-te-mén-te*) Arrogamment; insolemment.

ARROGANTUCCIO, V. *Saccentino*.

ARROGANZA, s. f. (*ar-ro-gán-tsa*) Arrogance; hauteur; fierté; orgueil; présomption; suffisance.

ARROGARE, ARSI, v. n. et r. (*ar-ro-gá-re*) S'attribuer; s'arroger; usurper. + V. *Adottare*.

ARROGAZIONE, s. f. (*ar-ro-ga-tsió-ne*) *T. de Pal*. Adrogation.

ARROGERE, v. a (*ar-ró-dge-re*) Il ne s'emploie qu'au passé, *arrosi*, et au part. *arroso; arroto*. Ajuster. + Ajouter; joindre.

ARROGIMENTO, s. m. (*ar-ro-dgi-mén-to*) Addition.

ARROLARE, v. a. (*ar-ro-lá-re*) Enrôler; écrire sur le rôle.

ARROMPERE, V. *Rompere*. + v. r. S'éloigner; se détourner. ℂ *Arruppesi in fluviali lagrime*, il répandit un torrent de larmes.

ARRONCARE, v. a. (*ar-ron-ká-re*) Sarcler; échardonner.

ARRONCIGLIARE, v. n. V. *Roncigliare*. + Recourber; replier, il se dit de la queue du cochon. + v. r. Se replier; se recourber; se replier sur soi-même; se tortiller, il se dit des serpens, des vers, lorsqu'ils sont blessés. + Se coffiner, se recoquiller, il se dit des feuilles.

ARRORARE, v. a. (*ar-ro-rá-re*) Arroser; humecter.

ARROSSIMENTO, s. m. (*ar-ros-si-mén-to*) Honte; confusion.

ARROSSIRE, SSARE, v. n. (*ar-ros-sí-re*) Rougir.

ARROSTARSI, v. r. (*ar-ros-tár-si*) Se débattre. + Se dépêcher. + v. a. Secouer.

ARROSTICCIANA, V. *Braciuola*.

ARROSTIMENTO, s. m. ITURA, f. (*ar-ros-ti-mén-to*) L'action de rôtir.

ARROSTIRE, v. a. (*ar-ros-tí-re*) Rôtir; griller. + Dessécher, rendre sec; rôtir.

ARROSTITO, TA, adj. (*ar-ros-tí-to*) Rôti. + *Pane arrostito*, pain rôti, grillé.

ARROSTO, adv. (*ar-rós-to*) *Le carni sono più sane arrosto*, les viandes rôties sont plus saines.

ARROSTO, ARROSTITO, s. m. Rôti; rôt. ℂ *Fare un arrosto*, se tromper.

ARROTA, s. f. ARROTO, m. (*ar-ró-ta*) Addition; surcroît.

ARROTAMENTO, s. m. (*ar-ro-ta-mén-to*) Aiguisement.

ARROTANTE, adj. (*ar-ro-tán-te*) Rémouleur.

ARROTARE, v. a. (*ar-ro-tá-re*) Rouer, punir du supplice de la roue. + v. r. Se tourmenter; se donner beaucoup de mouvement. + Tournoyer; se mouvoir en rond. + Aiguiser; affiler; émoudre. ℂ Polir; lustrer; frotter.

ARROTATO, TA, adj. Aiguisé; poli, etc. + *Cavallo leardo arrotato*, cheval pommelé.

ARROTATORE, ARROTINO, s. m. (*ar-ro-ta-to-re*) Rémouleur; gagne-petit. ℂ Intéressé.

ARROTO, part. d'*Arrogere*. (*ar-ró-to*) Ajouté en supplément.

ARROTOLARE, v. a. (*ar-ro-to-lá-re*) Rouler, plier en rouleaux.

ARROVELLARE, v. n. et r. (*ar-ro-vel-lá-re*) Se mettre en colère, s'emporter. + v. a. Faire enrager; irriter.

Arrovellatamente, adv. (*ar-ro-vel-la-ta-mén-te*) Furieusement.

Arrovellato, ta, adj. (*ar-ro-vel-ld-to*), issimo. Furieux.

Arroventamento, s. m. (*ar-ro-ven-ta-mén-to*) L'action de rougir au feu.

Arroventare, v. a. (*ar-ro-ven-tá-re*) Faire rougir au feu.

Arroventimento, s. m. (*ar-ro-ven-ti-mén-to*) L'action de devenir rouge au feu.

Arroventire, v. n. (*ar-ro-ven-tí-re*) Devenir rouge au feu; rougir.

Arrovesciamento, s. m. (*ar-ro-ve-cha-mén-to*) Renversement; bouleversement.

Arrovesciare, v. a. (*ar-ro-ve-tchá-re*) Renverser; déranger; mettre sens dessus dessous. + Jeter par terre; démolir; ruiner; faire tomber; abattre. + v. r. Se renverser.

Arrovesciatura, s. f. (*ar-ro-ve-cha-toú-ra*) Renversement; dérangement.

Arrovescio, adv. (*ar-ro-ve-cho*) A rebours; au contraire.

Arrozzare, zzire, v. a. (*ar-ro-tsá-re*) Rendre rustique, grossier. + v. n. Devenir rustique, impoli, etc.

Arrubare, V. *Rubare*.

Arrubigliare, V. *Arrugginire*.

Arrubinare, v. act. (*ar-rou-bi-ná-re*) Faire prendre la couleur de rubis. ☾ *Arrubinare un fiasco, un bicchiere*, etc., remplir une bouteille, etc. de vin rouge.

Arrudato, V. *Arruvidato*.

Arruffare, v. a. (*ar-rouf-fá-re*) Déranger les cheveux, les mettre en désordre; décoiffer. + *Arruffare le matasse*. V. *Arruffianare*. + v. réc. Se prendre aux cheveux.

Arruffatore, s. m. (*ar-rouf-fa-tó-re*) Qui décoiffe, qui met les cheveux en désordre.

Arruffianare, v. n. (*ar-rouf-fia-ná-re*) Faire le maquereau; faire le maquerellage. + Farder; frelater.

Arrugginire, v. a. (*ar-rou-dgi-ní-re*) Rouiller, couvrir de rouille un métal. + v. n. et r. Se rouiller, se couvrir de rouille. ☾ *Gl' ingegni s'arrugginiscono*, les esprits se rouillent.

Arrugiadare, v. act. V. *Irrugiadare*. Humecter; asperger; arroser légèrement.

Arrotafobbici, s. m. (*ar-ro-ta-fór-bi-tchi*) Gagne-petit.

Arruotare, mento, V. *Arrotare*, etc.

Arruotolare, V. *Arrotolare*.

Arruvidare, dire, v. n. (*ar-rou-vi-dá-re*) Devenir rude, raboteux.

Arruvidato, adj. V. *Arruvidare*. + *Pelle arruvidata*, peau devenue rude par le froid, devenue semblable à la chair de poule.

Arsella, s. m. (*ar-sél-la*) Moule, coquillage.

Arsenale, Arsanale, s. m. (*ar-se-ná-le*) Arsenal.

Arsenico, s. m. (*ar-sé-ni-ko*), au pl. ci. Arsenic, minéral.

Arsibile, adj. (*ar-si-bi-le*) Combustible.

Arsicciare, v. a. (*ar-si-tchá-re*) Havir, sécher au soleil; griller.

Arsiccio, cia, adj. (*ar-sí-tcho*) Havi; grillé; rôti.

Arsione, s. f. (*ar-sió-ne*) Embrasement; incendie. ☾ Chaleur excessive. + L'ardeur de la fièvre. + Soif ardente.

Arso, sa, adj. (*ár-so*) Brûlé, consumé par le feu. + Misérable; nécessiteux.

Arsura, s. f. (*ar-soú-ra*) Brûlure. + La dernière misère.

Artagoticamente, adv. (*ar-ta-go-ti-ka-mén-te*) Par miracle; d'une manière étonnante.

Artanita, s. f. (*ar-ta-ní-ta*) Pain de pourceau; ciclamen, plante.

Artatamente, V. *Ingegnosamente*, *Astutamente*.

Artato, ta, adj. (*ar-tá-to*) Étroit; serré. + Artificiel; fait par art.

Arte, s. f. (*ár-te*) Art, méthode de bien faire suivant certaines règles. + Enchantement; sorcellerie. + Artifice; industrie; art; adresse. + Consul; échevin; magistrat dans certains corps de métiers. + L'endroit où s'assemble le corps de quelque art ou métier. + Equipage de la chasse au filet. + *Far arte d'una cosa*, faire métier de quelque chose. + *Chi ha arte, ha parte*, celui qui a un métier, trouve des ressources par-tout. + *Per arte, con arte, ad arte*, adv. Exprès; malicieusement; à dessein.

Artefatto, ta, adj. (*ar-te-fát-to*) Artificiel, qui est fait par art.

Artefice, s. m. (*ar-té-fi-tche*) Artisan; ouvrier; homme de métier. + Artisan, celui qui est la cause, l'auteur de quelque chose.

Arteficiato, V. *Artificiato*.

Arteficello, ciuolo, ciazzo, s. m. (*ar-te-fi-tchél-lo*) Ouvrier mal-habile.

V Arteggiare, v. n. (*ar-te-dgiá-re*) Employer de l'art, de la finesse, de la ruse.

Artegiano, V. *Artigiano*.

Artemisia, s. f. (*ar-te-mi-cia*) Armoise, herbe de la S. Jean.

Artemisiare, v. a. (*ar-te-mi-ciá-re*) Préparer, faire une composition avec de l'armoise.

Artemisiatura, s. fem. (*ar-te-mi-cia-toú-ra*) Préparation, composition d'armoise.

Arteria, s. f. (ar-tè-ria) uzza. Artère.
Arteriale, adj. (ar-te-rià-le) Artériel, qui appartient aux artères.
Arteriologia, s. f. (ar-te-rio-lo-dgì-a) Artériologie, traité des artères.
Arterioso, sa, adj. (ar-te-riò-ço) Artériel.
Arteriotomia, s. f. (ar-te-rio-to-mì-a) Artériotomie; saignée.
Artetica, s. f. (ar-tè-ti-ka) Goutte, maladie arthritique.
Artetico, subst. m. (ar-tè-ti-ko), au pl. ci. Goutteux.
Artetico, ca, adj. Arthritique, qui attaque les jointures. + Articulaire, qui appartient aux articles.
Articella, s. f. (ar-ti-tchèl-la) Art, métier, qui apporte peu de profit.
Articina, s. f. (ar-tchì-na) Industrie.
Artico, adj. m. (àr-ti-ko) Arctique; septentrional.
Artichiocco, V. *Carciofo*.
Articolare, v. a. (ar-ti-co-là-re) Former; organiser; former les organes d'un corps. + *Articolare le parole*, articuler, prononcer distinctement. + s. m. *L'articolar del cerebro*, la constitution du cerveau.
Articolare, adj. Articulaire, qui appartient aux articles, aux jointures.
Articolatamente, adv. (ar-ti-ko-la-ta-mén-te) Distinctement; clairement.
Articolato, ta, adj. (ar-ti-ko-là-to) Clair; distinct; articulé. + Qui a des articulations, des jointures.
Articolazione, s. f. (ar-ti-ko-la-tsiò-ne) Articulation de la voix, prononciation des mots. + Articulation, jointure des os.
Articolo, s. m. (ar-ti-ko-lo) Article, partie de l'oraison. + Article, point de croyance, partie de la profession de foi. + Article, partie d'un chapitre, d'une ordonnance, etc. + *Articòlo di ragione*, point de jurisprudence civile ou criminelle, qui doit être examiné, discuté. + Instant; article; moment. *Articolo della morte*, l'article de la mort. + *Articoli del corpo*, articles, jointures des os.
Artiere, s. m. V. *Artefice*. + adj. *Gente artiera*, artisans.
Artificiale, adj. (ar-ti-fi-tchià-le) Artificiel.
Artificialmente, adv. (ar-ti-fi-tchial-mén-te) Artificiellement; avec art.
Artificiato, et Arteficiato, ta, adj. (ar-ti-fi-tchià-to) Artificiel; fait par art. ☾ Altéré; falsifié.
Artificiazione, s. f. (ar-ti-fi-tchia-tsiò-ne) *T. de Peint.* Art; soin.
Artificio, s. m. (ar-ti-fi-tchio) Art; industrie; artifice. + Artifice; ruse; adresse; malice. + Machine; instrument.

Artificiosamente, cievolmente, adv. (ar-ti-fi-tchio-ça-mén-te) Artificieusement; par finesse.
Artificiosità, tade, tate, s. f. (ar-ti-fi-tchio-ci-tà) Artifice; fraude; fourberie.
Artificioso, adj. (ar-ti-fi-tchiò-ço) issimo. Artificiel, fait par art; artificieux. + Rusé; fin; malicieux; artificieux; adroit.
Artifiziale, mente, V. *Artificiale*, etc.
Artifiziatamente, V. *Fittiziamente*.
Artifiziato, V. *Artificiato*.
Artifizio, etc. V. *Artificio*, etc.
Artigiano, s. m. (ar-ti-djà-no), etto, ello. Artisan; ouvrier; homme de métier.
Artigiano, na, adj. Artisan; ouvrier.
Artigliare, v. a. (ar-ti-glià-re) Prendre avec les ongles ou les griffes; griffer.
Artigliere, s. m. (ar-ti-gliè-re) Fondeur de canons.
Artiglieria, subst. f. (ar-ti-glie-rì-a) Artillerie.
Artigliero, subst. m. (ar-ti-gliè-ro) Artilleur.
Artiglio, s. m. (ar-tì-glio) Serre; ongle crochu; griffe.
Artiglioso, sa, adject. (ar-ti-gliò-ço) Armé de serres, de griffes.
Artimone, subst. m. (ar-ti-mò-ne) Artimon.
Artista, s. m. (ar-tìs-ta) Artisan. + Artiste, celui qui cultive les arts libéraux.
Artistamente, V. *Artificialmente*.
Arto, ta, adj. (àr-to) Étroit.
Artritico, ca, adj. m. (ar-tri-ti-ko) au pl. ci. Arthritique.
Artritide, s. f. (ar-tri-ti-de) Maladie articulaire, goutte.
Artrodia, s. f. (ar-tro-dì-a) Arthrodie.
Aruspice, s. m. (a-roùs-pi-tche) Aruspice; augure.
Aruspicio, s. m. (a-rous-pì-tchio) La science des augures.
Arzana, Arzanale, V. *Arsenale*.
Arzente, Ardente, adj. *Acqua arzente*, eau-de-vie raffinée.
Arzica, subst. f. (ar-tsi-ka) Sorte de jaune dont se servent les peintres en miniature.
Arzigogolare, Arzigogolante, V. *Fantasticare*, *Fantastico*.
Arzigogolo, s. m. (ar-dsi-gò-go-lo) Invention fantasque; caprice.
Arzillo, lla, adj. (ar-tsìl-lo) Égrillard; vif; hardi; dispos.
Asaro, subst. m. (à-ça-ro) Cabaret; oreille d'homme; asarum, plante.
Ascaride, s. m. (as-kà-ri-de) Ascarides, ver des intestins.
Asce, et Ascia, s. f. (à-che) Hache

(*Far la giustizia coll' asce*, juger à la diable, sur l'étiquette du sac.

Ascella, s. f. (*a-chél-la*) Aisselle.

Ascendentale, adj. (*a-chen-den-tá-le*) *Linea ascendentale*, ligne ascendante.

Ascendente, adj. (*a-chen-dén-te*) Qui monte. *Segno*, *astro ascendente*, signe, astre ascendant. + Qui va en montant. + *T. d'Anat. Vasi ascendenti*, vaisseaux ascendans. (s. m. Ascendant; supériorité. *Egli ha l'ascendente sovra tal persona.*

Ascendente, s. m. *T. d'Astrol.* Horoscope; ascendant. + Au plur. Ascendans, ancêtres.

Ascendenza, s. f. (*a-chen-dén-tsa*) Les ascendans; les ancêtres.

Ascendere, v. a. (*a-chén-de-re*) Monter. + Monter, se monter à une telle somme. + Descendre. *Sendo i Turchi ascensi a terra de' legni*, les Turcs étant débarqués.

Ascendimento, Ascenso, s. m. (*a-chen-di-mén-to*) L'action de monter.

Ascensionario, ria, adj. (*a-chen-sio-ná-rio*) *T. d'Astrol.* Ascendant.

Ascensionale, adj. (*a-chen-sio-ná-le*) Ascensionel.

Ascensione, subst. f. (*a-chen-sió-ne*) Ascension; élévation des astres, des liquides dans des tuyaux.

Ascensore, s. m. (*a-chen-só-re*) Qui monte.

Ascesa, V. *Salita.*

Ascesso, V. *Postema.*

Ascetico, ca, adj. (*a-ché-ti-ko*), au pl. ci, Ascétique. + s. m. Ascète.

Aschio, Aschioso, V. *Astio, Astioso.*

Ascia, V. *Asce.*

Ascialone, s. masc. (*a-cha-ló-ne*) Tasseau.

Asciare, v. a. (*a-chá-re*) Doler; blanchir, unir le bois.

Ascioglière, v. a. (*a-chió-glie-re*) Absoudre, décharger d'une accusation.

Asciolvere, s. m. (*a-chól-ve-re*) Déjeûner; repas du matin.

Asciolvere, v. n. Déjeûner.

Ascisso, adj. V. *Privo.*

Ascissa, s. f. (*a-chís-sa*) *T. de Géom.* Abscisse coupé.

Ascite, s. f. (*a-chí-te*) Ascite, hydropisie du bas-ventre.

Ascitico, ca, adject. (*a-chí-ti-ko*), au pl. ci. Attaqué de l'ascite, qui concerne l'ascite.

Ascitizio, zia, adject. (*a-chi-tí-tsio*) Tiré, pris, reçu d'ailleurs; étranger.

Asciugaberrette, s. m. (*a-chou-ga-ber-rét-te*) Voleur de bonnets.

Asciugagine, s. f. (*a-chou-gá-dgi-ne*) Sécheresse; aridité.

Asciugamento, s. m. V. *Asciugagine.* + L'action de sécher.

Asciugante, adj. (*a-chou-gán-te*) Qui sèche, essuie.

Asciugare, Asciuttare, v. a. (*a-chou-gá-re*) Sécher; essuyer, rendre sec.

Asciugatoio, s. m. (*a-chou-ga-tó-io*) Essuie-main.

Asciuttamente, adv. (*a-chout-ta-mén-te*) Sèchement; aridement. (Sèchement; brièvement; en peu de mots.

Asciuttezza, subst. f. (*a-chou-té-tsa*) Sécheresse; aridité.

Asciutto, s. m. (*a-choút-to*) Sécheresse. + *All' asciutto*, adv. A sec; sur, en terre.

Asciutto, ta, adj. *a-choút-to*), issimo. Sec; aride. + Maigre; décharné; exténué; sec. (Sec; qui n'a plus ni sou ni maille. (Sec; sans agrémens; insipide; fade; froid. *Composizione*, *opera asciutta.*

Asclepiadeo, adject. (*as-kle-pia-dé-o*) Asclépiade. *Verso asclepiadeo.*

Ascolta, subst. f. (*as-kól-ta*) L'action d'écouter. + Sentinelle; patrouille.

Ascoltabile, adj. (*as-kol-tá-bi-le*) Qu'on peut écouter.

Ascoltamento, s. m. zione, f. (*as-kol-ta-mén-to*) L'action d'écouter.

Ascultante, subst. m. (*as-kol-tán-te*) Écoutant.

Ascoltare, v. a. (*as-kol-tá-re*) Écouter, prêter l'oreille pour ouïr.

Ascoltatore, trice, subst. (*as-kol-ta-tó-re*) Auditeur, qui écoute.

Ascoltatorio, s. m. V. *Uditorio.*

Ascolto, ta, adj. V. *Licenziato.*

Ascolto, s. m. V. *Ascolta.* + *Star in ascolto*, être aux écoutes.

Ascondere, dimento, cosaglia, V. *Nascondere*, etc.

Ascosamente, Ascostamente, adv. (*as-ko-ça-mén-te*) En cachette; secrètement.

Ascoso, Ascosto, ta, adj. (*as-kó-ço*), issimo. Caché.

Ascrittizio, zia, adj. (*as-krit-tí-tsio*) Inscrit; enregistré; celui qui se faisait mettre au nombre de ceux qui étaient envoyés pour établir une colonie. + Enrôlé; engagé. + Astreint; soumis; assujetti. + Servile.

Ascritto, tta, adj. (*as-krít-to*) Enrôlé; compté.

Ascrivere, v. a. V. *Attribuire. Apporre.* + Mettre au nombre, compter.

Ascrizione, s. f. V. *Attribuimento.*

Asello, s. m. (*a-cél-lo*) V. *Nacello.* + Cloporte, insecte.

Asfaltite, adject. (*as-fal-tí-te*) Qui a l'odeur de l'asphalte.

Asfalto, s. m. (*as-fál-to*) Asphalte, bitume de Judée.

Asfissia, s. f. (*as-fis-si-a*) Asphyxie.

Asiatico, ca, adj. (*a-ci-á-ti-ko*), au pl. ci, Asiatique. *Lusso, costume asiatico*, luxe, mœurs asiatiques, efféminées. + *Stile asiatico*, style asiatique, diffus.

Asilo, s. m. (*a-cí-lo*) Asile, lieu de sûreté. ℂ Refuge, lieu de protection.

Asima, Asimato, V. *Asma*, *Asmatico*.

Asina, s. f. (*á-ci-na*), ella. Anesse.

Asinaggine, subst. f. (*a-ci-ná-dgi-ne*) Anerie; lourderie; bêtise.

Asinaio, s. m. (*a-ci-ná-io*) Conducteur d'ânes; ânier.

Asineggiare, v. n. (*a-ci-ne-dgiá-re*) Braire comme un âne.

Asinello, netto, nino, s. m. (*a-ci-nél-lo*) Petit âne, ânon. + Le fond d'un égout.+ Demi-entrait.

Asinescamente, adv. (*a-ci-nes-ka-mén-te*) Sottement; grossièrement.

Asinesco, nile, adj. (*a-ci-nés-ko*) D'âne.

Asinino, na, adj. (*a-ci-ní-no*) D'âne. *Bestia asinina*, bête asine. ℂ Ane; grossier.

Asinire, V. *Inasinire*.

Asinità, tade, tate, et Asineria, s. f. (*a-ci-ni-tá*) Anerie; bêtise. + Brutalité; rusticité.

Asino, s. m. (*á-ci-no*), accio, none. Ane; bourrique; baudet. ℂ Ane; sot; bête. + *Andar sull' asino*, être mené à cheval sur un âne. ℂ *Esser l' asino*, être le souffre-douleur. ℂ *Disputar dell' ombra dell' asino*, disputer sur la pointe d'une aiguille. ℂ *Dare ad intendere che gli asini volano*, en donner à garder.

Asio, V. *Agio*.

Asma, s. m. (*ás-ma*) Asthme, courte haleine.

Asmatico, Asmoso, a, adj. (*as-má-ti-ko*), au pl. ci. Asthmatique, qui a l'haleine courte.

Asolare, v. a. (*a-ço-lá-re*) Souffler; respirer.+ Rôder tout autour.

Asoliere, V. *Usoliere*.

Asolo, s. m. (*á-ço-lo*) Souffle; haleine. ℂ Repos; soulagement. + Boutonnière.

Aspalato, s. m. (*as-pá-la-to*) Aspalathe.

Aspalto, V. *Asfalto*.

Asparago, subst. m. (*as-pá-ra-go*) Asperge.

Aspe, V. *Aspide*.

Asperare, V. *Inasprare*.

Asperarteria, s. f. (*as-pe-rar-tê-ria*) Trachée-artère.

Asperella, s. f. (*as-pe-rêl-la*) Prêle, queue de cheval, plante.

Asperetto, tta, adj. (*as-pe-rét-to*) Un peu rude, un peu âpre.

Aspergere, v. a. (*as-pêr-dje-re*) *Aspergo*; *aspergi*, e *aspersi*; *asperso*, *sa*. Humecter; asperger, arroser légèremen + *Aspergere di sale*, *di zucchero*, etc saupoudrer de sel, de sucre, etc.

Aspergine, subst. f. (*as-pêr-dgi-n* Aspersion.

Aspergitore, s. m. (*as-per-dgi-tó-r* Qui fait des aspersions.

Asperità, ritudine, Aspero, etc. V. *A prezza*, etc.

Aspersione, s. f. (*as-per-sió-ne*) Ar sement; aspersion.

Aspersorio, Aspergolo, s. m. (*as-p sò-rio*) Aspersoir; aspergès.

Aspettabile, adj. (*as-pet-tá-bi-le*) I marquable, insigne.

Aspettante, adj. (*as-pet-tán-te*) (attend. + Spectateur; assistant.

Aspettare, v. a. (*as-pet-tá-re*) A tendre. + Appartenir; convenir. ℂ *A pettare il tempo*, perdre, tuer le tem ℂ *Aspettare a gloria*, attendre avec i patience.+ subst. m. *L'aspettare*, atten l'action d'attendre.

Aspettatissimo, ma, adj. (*as-pet-tís-si-mo*) Ardemment souhaité.

Aspettativa, subst. f. (*as-pet-ta-tí-* Espérance; attente; expectative.

Aspettato, ta, adj. Attendu.

Aspettatore, trice, subst. (*as-pet-tó-re*) Qui attend. + Spectateur.

Aspettazione, tanza, s. f. amento, (*as-pet-ta-tsió-ne*) Attente.

Aspetto, s. m. (*as-pêt-to*) Délai; tardement. + Mine; face; visage. + I gard; vue; aspect. + *T. d'Astr.* Aspe + *Nel primo aspetto*, adv. Au prem abord.

Aspide, do, s. m. (*ás-pi-de*) Asp serpent.

Aspirante, adj. (*as-pi-rán-te*) As rant, qui ambitionne, qui aspire à + *Tromba aspirante*, pompe aspirar

Aspirare, v. n. (*as-pi-rá-re*) Aspi avoir envie de; prétendre à.

Aspiratamente, adv. (*as-pi-ra-ta-m te*) Avec aspiration, d'une manière fo et de la gorge.

Aspirativo, va, adj. (*as-pi-ra-tí-* Qui s'aspire; qu'il faut prononcer d gorge.

Aspirato, adj. Aspiré, prononcé a aspiration.

Aspirazione, s. f. (*as-pi-ra-tsió-* Aspiration, l'action de pousser l'air dehors. + Aspiration, manière de p noncer de la gorge et fortement une tre. + La marque de l'aspiration.

Aspo, Naspo, s. m. (*ás-po*) Dévid

Asportabile, adj. (*as-por-tá-bi-* Qu'on peut transporter ailleurs.

Asportare, v. a. (*as-por-tá-re*) Tr porter. + *T. de Comm.* Exporter.

Aspramente, adverb. (*as-pra-mén*

[As]PRAMENTE. Aprement; rudement; aigrement. + *Combattere aspramente*, combattre opiniâtrément. + *Vivere aspramente*, vivre austèrement.

ASPREGGIAMENTO, s. m. (*as-pre-dja-mén-to*) L'action d'irriter, de piquer.

ASPREGGIANTE, adj. (*as-pre-dján-te*) Qui aigrit, irrite.

ASPREGGIARE, v. a. et n. (*as-pre-djá-re*) Irriter; aigrir; piquer; fâcher; rudoyer.

ASPREZZA, ASPRITÀ, ASPRITUDINE, s. f. (*as-pré-tsa*) Apreté; rudesse. ℂ Dureté; rigidité; sévérité; barbarie. + Adversité; incommodité.

ASPRIGNO, GNA, adject. (*as-prí-gno*) Aigrelet.

ASPRO, adj. (*ás-pro*), ISSIMO, ETTO, Apre; rude au goût; désagréable. ℂ Fier; cruel; intraitable. ℂ Sauvage; affreux; effroyable. + Rigoureux; sévère; austère. + Impoli; grossier; rustique. ℂ *Lingua aspra*, langue satirique, mordante, piquante.

ASPROSOFFIANTE, adj. (*as-pro-çof-fián-te*) Qui souffle brusquement.

ASSACCOMANNARE, V. *Saccheggiare*.

ASSAETTANTE, adj. (*as-saet-tán-te*) Qui darde. ℂ Mordant; piquant.

ASSAETTARE, v. imp. (*as-sa-et-tá-re*) Être frappé de la foudre.

ASSAGGIAMENTO, s. m. (*as-sa-dja-mén-to*) L'action de goûter, de tâter; essai des liqueurs, sauces, etc.

ASSAGGIARE, v. a. (*as-sa-djá-re*) Goûter; savourer. + Approuver; agréer. ℂ Tenter; sonder; examiner; hasarder; éprouver: dans cette acception, il est quelquefois réfléchi. + *Assaggiar l' oro*, essayer, faire l'essai de l'or.

ASSAGGIATORE, s. m. (*as-sa-dja-tó-re*) Qui goûte; gourmet. + Essayeur.

ASSAGGIATURA, s. f. AGGIO, m. (*as-sa-dja-tóu-ra*) Essai; épreuve.

ASSAI, adj. et subst. (*as-sái*) Beaucoup; plusieurs; grand nombre. ℂ *Molti pochi fanno un assai*, les petits ruisseaux font les grandes rivières.

ASSAI, adv. Beaucoup; assez; en quantité. + *Assai vicini della porta*, bien près de la porte. + *Assai di bene dissero*, ils dirent beaucoup de bien. + *Assai più*, beaucoup plus, davantage. + *Assai per tempo*, de fort bonne heure, de grand matin. + *Egli è assai bello, buono*, etc., il est assez, ou passablement joli, bon. + Avec la préposition *di*, il signifie: il s'en faut bien, il s'en faut de beaucoup. *Non fu ricca villa come Lione d'assai*. + *Uomo d' assai*, un homme de grande capacité. + *Assai bene*, très-bien, et + assez bien, passablement. *Ei non è guarito, ma sta assai bene*.

ASSAISSIMO, sup. d'*assai*, nom. (*as-sais-si-mo*) Beaucoup, un très-grand nombre. + sup. d'*assai*, adv. Extrêmement; beaucoup.

ASSALIMENTO, ASSAGLIMENTO, ASSALTAMENTO, s. m. LITA, f. (*as-sa-li-mén-to*) Attaque; assaut.

ASSALIRE, v. a. (*as-sa-li-re*) Assaillir; attaquer. ℂ Tenter, en parlant des passions.

ASSALITO, TA, adject. Assailli; attaqué. + subst. *Gli assaliti*, les assiégés.

ASSALITORE, subst. m (*as-sa-li-tó-re*) Agresseur. ℂ Détracteur; médisant.

ASSALTARE, v. a. (*as-sal-tá-re*) Assaillir; attaquer.

ASSALTATORE, etc. V. *Assalitore*.

ASSALTANTE, adj. (*as-sal-tán-te*) Assaillant.

ASSALTATRICE, s. f. (*as-sal-ta-trí-tche*) Celle qui attaque, assaillit.

ASSALTO, subst. m. (*as-sál-to*) Assaut; attaque.

ASSANNARE, et AZZANNARE, v. a. (*as-san-ná-re*) Prendre avec les dents. + Déchirer à belles dents.

ASSANNO, et AZZANNO, s. m. (*as-sán-no*) Coup de dent.

ASSAPERE, v. n. (*as-sa-pé-re*) *Far assapere*, faire savoir, avertir.

ASSAPORAMENTO, V. *Assaggiamento*.

ASSAPORARE, et ASSAVORARE, v. a. (*as-sa-po-rá-re*) Goûter; essayer. + Ecouter quelque chose avec attention, avec plaisir.

ASSAPORAZIONE, s. f. (*as-sa-po-ra-tsió-ne*), CELLA. L'action de goûter; essai.

ASSASSINAMENTO, SSINIO, s. m. SSINERÍA, SSINATURA, f. (*as-sas-si-na-mén-to*) Assassinat; volerie; brigandage; meurtre; guet-apens.

ASSASSINARE, v. a. (*as-sas-si-ná-re*) Assassiner; tuer de guet-apens.

ASSASSINO, NATORE, s. m. (*as-sas-sí-no*) Assassin; brigand; meurtrier. + Brave; défenseur. ℂ adj. *Occhj assassini*, des yeux assassins.

ASSAZIARE, V. *Saziare*.

ASSAZIONE, s. f. (*as-sa-tsió-ne*) *T. de Chim.* Assation.

ASSE, s. f. (*ás-se*), ACCIA. Planche; ais. + Axe. + As, monnaie Romaine.

ASSECCARE, v. a. V. *Seccare*. ℂ Ruiner; détruire; réduire aux abois. + v. r. Se sécher.

ASSECONDARE, V. *Secondare*.

ASSECURARE, V. *Assicurare*.

ASSECUTORE, ZIONE, V. *Esecutore*, etc.

ASSEDERE, v. n. (*as-se-dé-re*) Être assis auprès de quelqu'un, ou avec quelqu'un. + v. r. S'asseoir.

ASSEDIANTE, adj. (*as-se-dián-te*) Assiégeant. + subst. *Gli assedianti*, les assiégeans.

ASSEDIARE, verbe actif. (*as-se-diá-re*) Assiéger; bloquer.

ASSEDIATORE, s. masc. (*as-se-dia-tó-re*) Assiégeant.

ASSEDIO, ASSEDIAMENTO, s. m. (*as-sé-dio*) Siége; blocus. ℂ *Por l' assedio*, importuner, ennuyer, incommoder, fatiguer par des assiduités. ℂ *Voler una cosa per assedio*, vouloir une chose à toute force.

ASSEGNABILE, adject. (*as-se-gná-bi-le*) Qu'on peut assigner, constituer.

ASSEGNAMENTO, ASSEGNO, s. m. ZIONE, f. (*as-se-gna-mén-to*) Assignation; transport; cession. + Espérance; attente. + Revenu; rente. + *Far assegnamento su...*, compter sur...

ASSEGNARE, verbe actif. (*as-se-gná-re*) Assigner; constituer; fixer; déterminer. + Alléguer; apporter; produire; citer; mettre en avant. + *Assegnare ragione*, *conto*, donner, rendre compte. + *Assegnare il luogo*, *il tempo*, assigner, désigner, marquer le temps, le lieu. + *Assegnare un prigione*, consigner, donner à garder.

ASSEGNATAMENTE, adv. (*as-se-gna-ta-mén-te*) Économiquement. + Nommément; spécialement; expressément.

ASSEGNATEZZA, s. f. (*as-se-gna-té-tsa*) Épargne; économie.

ASSEGNATO, TA, adject. (*as-se-gná-to*) Assigné. + Économe. + *Spese assegnate*, dépenses fixées, limitées.

ASSEGUIMENTO, V. *Conseguimiento*.

ASSEGUIRE, v. a. V. *Eseguire*. + V. *Conseguire*. *Inseguire*.

ASSEGUITARE, V. *Seguitare*.

ASSEGUITORE, ZIONE, V. *Esecutore*, etc.

ASSEMBIARE, etc. V. *Assembrare*, etc.

ASSEMBIATICCIO, adj. (*as-sem-bia-tí-tcho*) Ramassé de côté et d'autre.

ASSEMBLEA, s. f. (*as-sem-blé-a*) Assemblée.

ASSEMBRAGLIA, s. f. ASSEMBRAMENTO, m. (*as-sem-brá-glia*) Combat; attaque; mêlée; choc de deux armées.

ASSEMBRANZA, V. *Aspetto*.

ASSEMBRARE, v. act. (*as-sem-brá-re*) Ranger; ajuster; agencer; mettre en ordre; rassembler. + Assembler; réunir. + Ressembler, avoir de la ressemblance. + v. n. et r. Se rassembler, se mettre en ordre de bataille. ℂ S'unir charnellement.

V ASSEMPRARE, v. a. (*as-sem-prá-re*) Copier; imiter; tirer.

ASSENNARE, ASSENNIRE, v. a. (*as-sen-ná-re*) Avertir; instruire; informer.

ASSENNATAMENTE, adv. (*as-sen-na-ta-mén-te*) Prudemment; sagement.

ASSENNATEZZA, s. f. V. *Senno*.

ASSENNATO, adj. (*as-sen-ná-to*) Pr[u]dent; avisé; judicieux.

ASSENSIONE, subst. f. (*as-sen-sió-ne*) Consentement; assentiment. ƀ Asce[n]sion.

ASSENSO, ASSENTO, ASSENTIMENTO, s. [m.] (*as-sén-so*) Consentement; approbatio[n]

ASSENTAMENTO, V. *Assenza*.

ASSENTARSI, verb. réfl. (*as-sen-tár-s[i]*) S'éloigner; s'absenter. + S'asseoir. + a. Ecarter; chasser.

ASSENTATORE, ASSENTORE, V. *Adul[a]tore*.

ASSENTE, adjectif. (*as-sén-te*) Absen[t;] éloigné.

ASSENTIRE, v. neut. (*as-sen-tí-re*) Consentir; acquiescer; convenir. + v. Approuver; permettre; souffrir.

ASSENTITO, TA, adject. Consenti, e[tc.] + Adroit; habile; prudent. *Stare ass[en]tito*, se tenir sur ses gardes.

ASSENZA, ZIA, subst. f. (*as-sén-tsa*) Absence; éloignement.

ASSENZIATO, TA, adj. (*as-sen-tsiá-t[o]*) *Vino assenziato*, vin mis en infusio[n] mêlé avec de l'absinthe.

ASSENZIO, s. m. (*as-sén-tsio*) Absint[he,] plante. ℂ Amertume.

ASSERARSI, verb. n. (*as-se-rár-si*) faire tard.

ASSERELLA, s. f. ASSERELLO, m. (*as-[se-]rél-la*) Petite planche; bardeau. + Pla[n]che sur laquelle se reposent les pigeo[ns.]

ASSERENARE, v. act. (*as-se-re-ná-r[e]*) Rendre serein, clair.

ASSERENTE, adj. (*as-se-rén-te*) ([Qui] soutient, affirme, avance.

ASSERIMENTO, V. *Affermazione*.

ASSERIRE, v. a. (*as-se-rí-re*) Assure[r;] soutenir, etc.

ASSERRAGLIARE, v. a. (*as-ser-ra-gliá-r[e]*) Barrer le chemin. + v. r. Se barricade[r.]

ASSERRARE, v. a. (*as-ser-rá-re*) Serr[er;] presser; resserrer.

ASSERTIVAMENTE, TIVO, V. *Afferm[a]tivamente*, etc.

ASSERTORE, V. *Difensore*.

ASSERTORIO, ASSERTIVO, VA, adj. ([*as-*]*ser-tó-rio*) Affirmatif.

ASSERZIONE, V. *Affermazione*.

ASSESSORATO, s. m. (*as-ses-so-rá-[to]*) La charge d'assesseur.

ASSESSORE, s. m. (*as-ses-só-re*) Ass[es]seur.

ASSESTAMENTO, V. *Assettamento*.

ASSESTARE, v. a. (*as-ses-tá-re*) Ajus[ter;] arranger, rendre un poids, une mes[ure] juste. + v. n. Convenir, s'accorder, [être] propre, convenable, juste, etc.

ASSESTATORE, s. masc. (*as-ses-ta-tó-[re]*) Arrimeur.

ASSETARE, TIRE, verb. act. (*as-se[-tá-]re*) Altérer. ℂ Exciter le désir, l'envi[e]

Assetato, Assetito, adj. (*as-se-tá-to*), issimo. Altéré, qui a soif. ℭ *Animo assetato*, avide, brûlant de désirs, d'ambition, etc.

Assettamento, s. m. (*as-set-ta-mén-to*) Ajustement; agencement.

Assettare, v. a. (*as-set-tá-re*) Ajuster; agencer. + Suborner. + Châtrer. + v. r. S'asseoir.

Assettatamente, adverb. (*as-set-ta-ta-mén-te*) Poliment; proprement.

Assettato, Assetto, ta, adj. (*as-set-tá-to*), issimo. + Assis. + Convenu; entendu; d'accord.

Assettatore, s. m. (*as-set-ta-tó-re*) Qui ajuste, pare. + Sectateur, qui suit.

Assettatura, s. fém. (*as-set-ta-toú-ra*) Justesse; bienséance. + Parure; ajustement.

Assettatuzzo, Assettatino, na, adject. (*as-set-ta-toú-tso*) Propre; ajusté; paré, attifé.

Assetto, subst. m. (*as-sét-to*) V. *Accomodamento*. + *Mettere, rimettere in assetto*, remettre en ordre.

Assevare, v. n. (*as-se-vá-re*) Se figer; s'épaissir. ℭ Convoiter, désirer avec avidité quelques mets délicats.

Asseverantemente, Asseveratamente, V. *Accertatamente*.

Asseveranza, zione, s. f. ramento, m. (*as-se-ve-rán-tsa*) Assurance; affirmation.

Asseverare, verb. act. (*as-se-ve-rá-re*) Affirmer; prostester; assurer.

Asseverativo, V. *Affermativo*.

Assiare, et Sciare, v. act. (*as-siá-re*) *Ter. de Mar.* Scier.

Assibilare, V. *Sibilare*.

Assicella, cina, s. f. (*as-si-tchè-la*) Petite planche; douve.

Assiculo, subst. m. (*as-si-kou-lo*) Petit pivot.

Assicuramento, s. m. anza f. (*as-si-kou-ra-mén-to*) Assurance; confiance; hardiesse. + Assurance; certitude.

Assicurare, v. act. (*as-si-kou-rá-re*) Assurer; garantir; préserver de danger, de quelque péril. + Assurer; affirmer; certifier. + *T. de Mar. Assicurar la vela*, caler les voiles. + *Assicurar la bandiera*, assurer son pavillon. + *Assicurar la nave*, répondre d'un vaisseau et de sa cargaison. + v. r. Oser; se hasarder; prendre courage; avoir la hardiesse de.... + S'assurer; tenir pour certain.

Assicuratore, s. m. (*as-si-kou-ra-tó-re*) *T. de Mar.* Assureur, celui qui répond d'un vaisseau et de sa cargaison, moyennant une certaine prime.

Assicurazione, subst. f. (*as-si-kou-ra-tsió-ne*) Assurance.

Assidenza, s. f. (*as-si-dén-tsa*) Assistance; présence.

Assiderare, v. act. (*as-si-de-rá-re*) Transir, engourdir de froid.

Assiderato, ta, adj. Transi, etc. + Raide, en parlant des nerfs.

Assiderazione, s. f. (*as-si-de-ra-tsió-ne*) Transissement. + *T. d'Agr.* Sécheresse.

Assidere, v. act. (*as-sí-de-re*) *Assisi*; *assiso*, *sa*. Assiéger. + v. r. S'asseoir.

Assiduamente, adv. (*as-si-doua-mén-te*) Assidûment; continuellement; exactement; soigneusement.

Assiduità, tade, tate, s. f. (*as-si-doui-tá*) Assiduité; continuation.

Assiduo, ua, adj. (*as-sí-douo*), issimo. Assidu; soigneux; exact; régulier.

Assieme, V. *Insieme*.

Assientista, subst. m. (*as-sien-tís-ta*) Assientiste.

Assiento, subst. m. (*as-siên-to*) Assiente.

Assiepare, v. a. (*as-sie-pá-re*) Enfermer, entourer de haies; clore.

Assiepato, ta, adj. Clos, environné de haies. ℭ Barricadé.

Assillare, v. n. (*as-sil-lá-re*) Se démener pour avoir été piqué d'un asille. ℭ Tempêter; s'emporter; pester; enrager.

Assillito, ta, adj. (*as-sil-lí-to*) Piqué d'un asille. ℭ Irrité; fâché.

Assillo, subst. m. (*as-síl-lo*), accio. Asille, insecte dont la piqûre est très-douloureuse.

Assimigliare, Assimiglianza, etc. Voy. *Assomigliare*, etc.

Assimilare, verb. act. (*as-si-mi-lá-re*) imiter; contrefaire; assimiler.

Assimilazione, s. f. (*as-si-mi-la-tsió-ne*) Assimilation.

Assincopare, V. *Sincopare*.

Assintoto, s. m. et adj. (*as-sin-tò-to*) Asymptote.

Assioma, et Assiomato, s. m. (*as-sió-ma*) Axiome; maxime; sentence; précepte.

Assisa, s. f. (*as-si-ça*) Devise; livrée. + Imposition; impôt; subside.

Assistente, adj. (*as-sis-tên-te*) Assistant.

Assistenza, s. f. (*as-sis-tên-tsa*) Assistance; présence; aide.

Assistere, v. n. (*as-sís-te-re*) *Assistito*. Assister, être présent, se trouver à... + v. a. Assister; aider; secourir.

Assistitore, subst. m. (*as-sis-ti-tô-re*) Assistant; secourable.

Assito, subst. m. (*as-sí-to*) Cloison. + *T. de Mar.* Bardis.

Assiuolo, s. m. (*as-siò-lo*) Duc, oiseau de nuit. ℭ *Capo d'assiuolo*, ignorant.

Asso, s. m. (*ás-so*) As, point marqué sur une carte ou sur un dé. + If, arbre

(*Asso, o sei*, tout ou rien. (*Aver l'asso nel ventriglio*, avoir grande envie de jouer. (*Restar in asso*, rester seul, être à l'abandon. (*Lasciar in asso*, laisser seul, abandonner.

ASSOCIAMENTO, s. m. (*as-so-tcha-mén-to*) Cheptel; chepteil.

ASSOCCIARE, v. neut. (*as-so-tchá-re*) Donner à cheptel. (Laisser quelque chose de fâcheux à la charge d'un autre. + v. r. Fixer sa demeure quelque part. + Vouloir suivre quelqu'un malgré lui.

ASSOCIARE, V. *Accompagnare*.

ASSOCIAZIONE, s. f. ((*as-so-tchia-tsió-ne*) Accompagnement; convoi funèbre. + Société; association.

ASSODAMENTO, s. m. (*as-so-da-mén-to*) Affermissement; solidité. + Coagulation; congélation; épaississement.

ASSODARE, ASSOLIDARE, v. act. (*as-so-dá-re*) Affermir; consolider. (Affermir, rendre plus assuré. + v. r. S'affermir, devenir plus ferme, plus dur.

ASSOGGETTARE, v. a. (*as-so-dget-tá-re*) Assujettir.

ASSOGGETTIMENTO, ASSOGGETTAMENTO, s. m. (*as-so-dget-ti-mén-to*) Assujettissement; subordination.

ASSOLATIO, adj. (*as-so-la-tío*) Exposé au midi : il se dit des terres.

ASSOLATO, TA, adj. (*as-so-lá-to*) Exposé au soleil.

ASSOLCARE, v. a. (*as-sol-ká-re*) Sillonner.

ASSOLDAMENTO, s. m. (*as-sol-da-mén-to*) Enrôlement de soldats.

ASSOLDARE, v. a. (*as-sol-dá-re*) Enrôler, faire des levées de troupes; engager des soldats. + v. r. S'enrôler, se faire soldat.

ASSOLVERE, v. a. (*as-sól-ve-re*) *Assolvi; assolto, ta, assoluto, ta.* Absoudre; déclarer innocent, décharger d'une accusation. + Délivrer d'un engagement; laisser libre. + Absoudre, remettre les péchés dans le tribunal de la pénitence. + Finir; perfectionner; achever. + Délier. *Onde morte m'assolve, amor mi lega.*

ASSOLUTAMENTE, adverb. (*as-so-lou-ta-mén-te*) Absolument; en général. + Absolument; entièrement; sans restriction.

ASSOLUTO, TA, adj. (*as-so-loú-to*) Absous. + Absolu; libre. + Absolu; indépendant; sans bornes. + *Assoluto*, adv. Certainement; immanquablement.

ASSOLUTORIO, RIA, adj. (*as-so-lou-tó-rio*) Absolutoire, qui absout.

ASSOLUZIONE, s. f. (*as-so-lou-tsió-ne*) Absolution; rémission.

ASSOMARE, v. a. (*as-so-má-re*) Charger, mettre une charge.

ASSOMIGLIAGIONE, ANZA, ZIONE, subst. f. MENTO, m. (*as-so-mi-glia-djó-ne*) Ressemblance; rapport.

ASSOMIGLIANTE, adj. (*as-so-mi-gli-án-te*) Ressemblant; conforme.

ASSOMIGLIARE, v. n. (*as-so-mi-gliá-re*) Ressembler, avoir du rapport, de la conformité. + v. a. Mettre en parallèle; confronter; comparer.

ASSOMIGLIO, V. *Ritratto.*

ASSOMMARE, v. a (*as-som-má-re*) Finir; achever.

ASSONANTE, adj. (*as-so-nán-te*) Consonnant; harmonieux.

ASSONANZA, s. f. (*as-so-nán-tsa*) Consonnance; accord.

ASSONNAMENTO, s. m. (*as-son-na-mén-to*) Assoupissement.

ASSONNARE, v. a. (*as-son-ná-re*) Assoupir; endormir. + v. n. S'assoupir; reposer; dormir.

ASSOPITO, TA, adj. (*as-so-pí-to*) Assoupi; endormi.

ASSORBENTE, adj. (*as-sor-bén-te*) *T. de Méd.* Absorbant. Il est aussi subst. *Un assorbente.*

ASSORBERE, BIRE, v. act. (*as-sór-be-re*) *Assorsi; assorto, ta.* Absorber.

ASSORBIMENTO, s. m. (*as-sor-bi-mén-to*) Absorption.

ASSORBITORE, s. m. (*as-sor-bi-tó-re*) Qui absorbe.

ASSORDAGGINE, V. *Sordità.*

ASSORDAMENTO, s. m. (*as-sor-da-mén-to*) Étourdissement.

ASSORDARE, v. act. (*as-sor-dá-re*) Assourdir, rendre sourd.

ASSORGERE, V. *Sorgere.*

ASSORTIMENTO, s. m. (*as-sor-ti-mén-to*) Élection faite au sort. + Assortiment; amas, union de choses qui se conviennent.

ASSORTIRE, v. a. (*as-sor-tí-re*) Assortir; choisir. + Tirer, élire au sort.

ASSOTTIGLIAMENTO, s. m. (*as-sot-ti-glia-mén-to*) L'action d'amincir. + Raffinement; perfection des sciences.

ASSOTTIGLIARE, v. a. (*as-sot-ti-gliá-re*) Amincir; affiner, rendre plus mince, plus fin. + Amaigrir; exténuer, rendre maigre. (Éclairer; instruire. + *Assottigliar la bile*, etc., s'échauffer la bile, etc. + *Assottigliarla*, lésiner, vouloir trop raffiner. + v. n. et réfl. Diminuer, devenir plus petit. *I gran fiumi s'assottigliano.* (S'efforcer; s'étudier; tâcher de faire.

ASSOTTIGLIATIVO, VA, adj. (*as-sot-ti-glia-tí-vo*) Atténuant.

ASSOTTIGLIATO, TA, adj. (*as-sot-ti-gliá-to*), ISSIMO. Affiné; atténué; aminci. (Appauvri; diminué.

ASSOTTIGLIATORE, s. m. (*as-sot-ti-glia-tó-re*) Qui diminue, amaigrit, consume.

ASSOTTIGLIATURA, s. f. (*as-sot-ti-glia-

sou-ra) L'action d'aiguiser, d'amincir.

Assozzarsi, v. r. (*as-so-tsdr-si*) Devenir sale, mal-propre.

Assuefare, v. a. (*as-soue-fá-re*) Accoutumer, faire prendre une habitude. + v. r. S'accoutumer.

Assuefazione, etudine, s. f. (*as-soue-fa-tsió-ne*) Coutume; habitude; usage.

Assueto, adj. (*as-soué-to*) Accoutumé; habitué.

Assuggettire, v. a. (*as-sou-dget-ti-re*) Assujettir; soumettre.

Assumente, adj. (*as-sou-mén-te*) Qui entreprend.

Assumere, v. a. (*as-soú-me-re*) *Assunsi; assunto, ta.* Entreprendre, s'engager à faire quelque chose. + Élever; illustrer, promouvoir à une dignité.

Assunto, s. m. (*as-soún-to*) Charge; soin; entreprise. *Pigliar l' assunto di fare...*, se charger, s'engager à faire... + Assomption. + Assertion; preuve.

Assunzione, s. f. (*as-soun-tsió-ne*) Élévation; exaltation; promotion. + L'Assomption de la sainte Vierge, que l'on dit aussi *Assunta*.

Assurdamente, adv. (*as-sour-da-mén-te*) Absurdement.

Assurdità, s. f. (*as-sour-di-tá*) Absurdité.

Assurdo, da, adj. (*as-soúr-do*) Absurde. + s. m. Absurdité.

Assurgere, V. *Sorgere*.

Asta, Aste, s. f. (*ás-ta*), etta. Bâton; manche. + Lance. + Flèche qui marque les cases d'un tablier de trictrac, etc. + Tête d'une lettre. + Branche, jambe de compas. + *Asta della biglia*, branche de la bride.

Astallamento, s. m. (*as-tal-la-mén-to*) Établissement; demeure.

Astallarsi, v. r. (*as-tal-lár-si*) S'établir; établir sa demeure quelque part.

Astante, adj. et s. (*as-tán-te*) Infirmier. + Présent; assistant.

Astata, s. f. (*as-tá-ta*) Coup de lance.

Astato, ta, adj. (*as-tá-to*) Armé de lance.

Astemio, mia, adj. (*as-tê-mio*) Abstème, qui ne boit point de vin.

Astenersi, v. r. (*as-te-nér-si*) S'abstenir; se priver.

Astergente, adj. (*as-ter-dgên-te*) Abstersif.

Astergere, v. a. (*as-tér-dge-re*) Absterger; nettoyer, laver une plaie.

Asterisco, s. m. (*as-te-rís-ko*) Astérisque.

Asterismo, s. m. (*as-te-ris-mo*) Assemblage de plusieurs étoiles.

Astersione, s. f. (*as-ter-sió-ne*) Abstersion; nettoiement.

Astersivo, va, adj. (*as-ter-sí-vo*) Abstersif.

Astiare, v. a. (*as-tiá-re*) Envier, porter envie.

Asticciuola, s. f. (*as-tit-tchô-la*) Petite lance. + Hampe d'un pinceau; sablière.

Asticulo, s. m. (*as-tí-kou-lo*) Goujon ou boulon de la poulie.

Astifero, s. m. (*as-tí-fe-ro*) Qui porte une lance, ou le bâton d'un drapeau.

Astinente, Astegnente, adj. (*as-ti-nên-te*), issimo. Abstinent; sobre.

Astinenza, Astegnenza, Astinenzia, s. f. (*as-ti-nén-tsa*) Abstinence; continence; modération; tempérance.

Astio, s. m. (*ás-tio*) Envie; dépit; rage; haine; aversion.

Astioso, sa, adj. (*as-tiô-ço*) Envieux; rancunier.

Astore, subst. m. (*as-tô-re*) Autour, oiseau.

Astraente, adj. (*as-tra-ên-te*) Qui sépare, abstrait.

Astraere, Astrarre, v. a. (*as-tra-é-re*) Séparer; abstraire; retrancher. + v. r. Se distraire, avoir des abstractions.

Astragalo, s. m. (*as-trá-ga-lo*) *T. d'Archit.* Astragale. + Astragale, os. + Astragale, plante.

Astragalote, golote, s. m. (*as-tra-ga-ló-te*) Sorte d'alun naturel.

Astrale, adj. (*as-trá-le*) Astral, qui concerne les astres, qui en dépend.

Astrattaggine, s. f. (*as-trat-tá-dgi-ne*) Distraction; égarement d'esprit; abstraction.

Astrattamente, adv. (*as-trat-ta-mén-te*) En faisant abstraction.

Astrattivo, va, adj. (*as-trat-tí-vo*) Abstractif.

Astratto, ta, adj. (*as-trát-to*), issimo. Abstrait; distrait. + Rêveur; fantasque. + s. L'abstrait. + *In Astratto*, V. *Astrattamente*.

Astrazione, attezza, s. f. (*as-tra-tsió-ne*) Abstraction; distraction, absence d'esprit.

Astrignere, Astringere, v. a. (*as-tri-gne-re*) Contraindre; astreindre; forcer.

Astringente, Astrignente, Astrettivo, va, adj. (*as-trin-dgén-te*) Astringent; constringent; qui resserre, qui étreint, qui serre. ¶ *Argomento astringente*, puissant argument.

Astringenza, Astringenzia, s. f. (*as-trin-dgên-tsa*) Contrainte; violence.

Astro, s. m. (*ás-tro*) Astre.

Astrolabio, s. m. (*as-tro-lá-bio*) Astrolabe.

Astrologare, Astrolagare, v. n. (*as-tro-lo-gá-re*) Faire profession d'astrologie. + Dresser, tirer l'horoscope. + Rêver; méditer.

Astrologastro, s. m. (*as-tro-lo-gás-tro*) Mauvais astrologue.

Astrologo, Astrolago, s. m. (*as-tró-lo-go*), au pl. ghi et gi. Astrologue, celui qui étudie, professe l'astrologie. + Genethliaque.

Astrologia, s. f. (*as-tro-lo-dgí-a*) Astrologie. + *Astrologia giudiziaria*, astrologie judiciaire.

Astrologico, ca, adj. (*as-tro-lô-dgi-ko*) au pl. ci. Astrologique.

Astronomia, s. f. (*as-tro-no-mí-a*) Astronomie.

Astronomico, adj. (*as-tro-nó-mi-ko*), au pl. ci. Astronomique.

Astronomo, s. m. (*as-tró-no-mo*) Astronome.

Astruso, sa, adj. (*as-troú-ço*), issimo. Abstrus; obscur.

Astuccio, s. m. (*as-toú-tcho*) Étui.

Astutamente, adv. (*as-tou-ta-mén-te*) issimamente. Finement; adroitement; habilement.

Astuto, ta, adj. (*as-toú-to*), issimo, accio. Adroit; fin; rusé; malicieux; fourbe; trompeur. + Avisé; prudent; pénétrant; sage.

Astuzia, Astutezza, s. f. (*as-toú-tsia*) Astuce; finesse; adresse; ruse; artifice; tromperie; malice. + Prévoyance; prudence; pénétration.

Asuliere, et Asoliere, V. *Usoliere*.

Asuro, s. m. (*a-çoú-ro*) Ver coquin; liset; coupe-bourgeon, insecte.

Ataballo, V. *Timballo*.

Atanasia, s. f. (*a-ta-ná-cia*) Opiat histérique et somnifère. + Tanaisie, herbe.

Atante, adj. (*a-tán-te*) Robuste; vigoureux.

Atarassia, s. f. (*a-ta-ras-sí-a*) Ataraxie, tranquillité de l'âme.

Atare, v. a. (*a-tá-re*) Aider; secourir.

Atavo, s. m. (*á-ta-vo*) Trisaïeul.

Ateismo, s. m. (*a-teís-mo*) Athéisme.

Ateista, Ateo, s. m. (*a-teís-ta*) Athée.

Ateistico, ca, adj. (*a-teís-ti-ko*), au pl. ci. D'athée.

Ateneo, s. m. (*a-te-né-o*) Université; athénée.

Ateo, V. *Ateista*.

Ateroma, s. masc. (*a-te-ró-ma*) Athérome, tumeur.

Atlante, s. m. (*at-lán-te*) Atlas.

Atlanzio, s. masc. (*at-lán-tsio*) Atlas, vertèbre.

Atleta, subst. m. (*at-lé-ta*) Athlète; lutteur. ℂ *Santo Atleta*, martyr.

Atletico, ca, adject. (*at-lé-ti-ko*), au pl. ci. D'athlète; athlétique.

Atmosfera, s. f. (*at-mos-fé-ra*) Atmosphère, masse d'air qui enveloppe la terre.

Atomista, s. masc. (*a-to-mís-ta*) Atomiste, partisan du système des atomes.

Atomo, s. m. (*á-to-mo*), etto. Atome. ℂ *In un atomo*, ou *attimo*, en un instant, en un clin d'œil.

Atrabile, s. f. (*a-trá-bi-le*) Bile noire, atrabile.

Atrabiliario, Atrabilare, adj. (*a-tra-bi-liá-rio*) Humeur bilieuse; atrabilaire.

Atramento, V. *Inchiostro*.

Atrepice, Atripice, s. f. (*a-tré-pi-tche*) Arroche, plante.

Atrio, s. m. (*á-trio*) Vestibule; porche; cour.

Atro, adject. (*á-tro*) Noir; sombre; obscur. ℂ Funeste; tragique.

Atroce, adject. (*a-tró-tche*), issimo. Atroce; énorme; fier.

Atrocemente, adv. (*a-tro-tche-mén-te*) Cruellement; impitoyablement, etc.

Atrocità, tade, tate, s. f. (*a-tro-tchi-tà*) Atrocité; énormité; barbarie; cruauté.

Atrofia, s. f. (*a-tro-fí-a*) Atrophie, extrême maigreur.

Attaccabile, adj. (*at-tak-ká-bi-le*) Attaquable.

Attaccagnolo, V. *Appicagnolo*.

Attaccamento, s. m. (*at-tak-ka-mén-to*) Union; liaison; connexion. ℂ Attachement; passion; lien.

Attaccare, v. act. (*at-tak-ká-re*) Attacher; lier; nouer. + *Attaccare il fuoco*, mettre le feu. + *Attaccar i cavalli alla carrozza*, atteler les chevaux à la voiture. ℂ *Attaccare gli occhj, gli sguardi sopra qualcheduno*, fixer ses regards, les arrêter sur quelqu'un. ℂ *Attaccar lite con qualcheduno*, se prendre de bec avec quelqu'un, l'insulter. + *Attaccar l'inimico*, attaquer, assaillir. ℂ *Attacarla a uno*, jouer un tour, une pièce à quelqu'un. ℂ *Attaccar bottoni, campanelle*, etc. médire. + *Attaccar il male a uno*, communiquer son mal, donner du mal à quelqu'un. ℂ *Attaccarla a Dio*, ai *Santi*, blasphémer. + *Attaccar in croce*, crucifier. + v. réfl. *Attaccarsi a qualche cosa*, s'attacher, s'appliquer fortement à quelque chose.

Attaccaticcio, cia, adj. (*at-tak-ka-tí-tcho*) Gluant; visqueux. + *Male attaccaticcio*, mal contagieux.

Attaccatura, s. fém. (*at-tak-ka-toú-ra*) Union; liaison; connexion. + *T. de Peint.* Emmanchement. + *Attaccatura del pane*, baisure du pain.

Attacco, subst. m. (*at-ták-ko*) Prise. ℂ *Dare attacco*, donner espérance.

Attagliare, v. n. (*at-ta-gliá-re*) Agréer; contenter; plaire. + Couper. + v. r. Convenir, s'accommoder, se conformer au goût de quelqu'un.

Attalianato, ta, adj. (*at-ta-lia-ná-to*) Accoutumé, fait aux mœurs italiennes. + Qui a une terminaison, une inflexion italienne.

Attamente, V. *Accomodatamente.*

Attanagliare, v. a. (*at-ta-na-gliá-re*) Tenailler, tourmenter un criminel avec des tenailles ardentes.

Attapinamento, subst. m. (*at-ta-pi-na-mén-to*) Abattement; consternation; désolation.

Attapinarsi, v. r. (*at-ta-pi-nár-si*) Se plaindre, pousser des cris et des gémissemens.

Attapinato, ta, adj. (*at-ta-pi-ná-to*) Abattu; consterné.

Attarantato, ta, adj. (*at-ta-ran-tá-to*) Mordu de la tarentule. ℂ Inquiet; furieux.

Attare, v. a. (*at-tá-re*) Accommoder; appliquer; adapter. + v. r. S'accommoder; se plier, se prêter.

Attastare, v. a. (*at-tas-tá-re*) Tâter; toucher; manier. + Toucher; frapper.

Attecchimento, s. m. (*at-tek ki-mén-to*) Accroissement; avancement.

Attecchire, v. n. (*at-tek-kí-re*) S'accroître; pousser. +Se nouer, nouer, passer de fleur en fruit. ℂ *Non attecchire*, ne point avancer, ne point prospérer, être toujours au même point, il se dit des hommes.

Attediare, v. a. (*at-te-diá-re*) Ennuyer; chagriner; importuner. + v. r. S'ennuyer; se lasser; se dégoûter.

Atteggevole, adject. (*at-te-dgé-vo-le*) Qui fait des gestes.

Atteggiamento, s. m. (*at-te-dja-mén-to*) Geste; attitude; posture.

Atteggiante, adj. (*at-te-dján-te*) Gesticulateur; baladin.

Atteggiare, v. a. (*at-te-djá-re*) Donner une belle attitude, animer un tableau, une statue. + v. n. Jouer, badiner en gesticulant, gesticuler. + v. r. Se remuer; se démener.

Atteggiatamente, adv. (*at-te-dja-ta-mén-te*) En gesticulant.

Attegnenza, subst. f. (*at-te-gnén-tsa*) Parenté; consanguinité; alliance. + Proportion; affinité; accord; convenance.

Attelare, v. a. (*at-te-lá-re*) Ranger des troupes en bataille.

Attemparsi, verb. r. (*at-tem-pár-si*) Vieillir.

Attempato, ta, adj. (*at-tem-pá-to*), issimo, etto. Agé, qui est sur l'âge.

Attempatotto, adj. (*at-tem-pá-tot-to*) Vieux, mais vert, en bonne santé.

Attemperamento, V. *Temperanza.*

Attemperante, adj. (*at-tem-pe-rán-te*) Calmant; adoucissant; qui tempère.

Attemperare, v. a. (*at-tem-pe-rá-re*) Tempérer; modérer; diminuer la force; adoucir, rendre moins violent. + Tempérer; calmer; mettre des bornes; réprimer. + v. n. Observer, accomplir, suivre ce qui est prescrit. + v. r. Se modérer; se radoucir, etc.

Attendamento, s. m. (*at-ten-da-mén-to*) Campement.

Attendare, v. n. et r. (*at-ten-dá-re*) Camper, dresser les tentes, se camper.

Attendente, adj. (*at-ten-dén-te*) Qui attend.

Attendere, v. n. (*at-tén-de-re*) S'appliquer; vaquer; s'adonner à quelque chose. + Être attentif; considérer; faire réflexion. + Attendre. + *Attendere a fare*, continuer, ne point cesser. + *Attendere ad alcuno*, s'entendre, ou être d'intelligence avec quelqu'un. + verb. a. Attendre; être dans l'attente. + *Attendere la promessa*, tenir parole. + *Attendere il tempo*, prendre son temps, attendre le moment favorable.

Attenditore, s. m. (*at-ten-di-tó-re*) Qui observe, qui fait attention. + *Attenditore delle promesse*, celui qui tient, qui garde sa parole.

Attenebrare, etc. V. *Oscurare*, etc.

Attenente, adj. (*at-te-nén-te*), issimo. Appartenant; dépendant. + Très-familier; très-lié. + Parent; proche.

Attenenza, s. fém. (*at-te-nén-tsa*) Appartenance; dépendance d'une chose. + Parenté.

Attenere, v. n. (*at-te-né-re*) Garder, tenir, accomplir sa promesse. + v. r. Suivre; se conformer, s'en tenir à... *Attenersi al consiglio di alcuno.* + S'appuyer, se soutenir, s'accrocher à quelque chose. + Appartenir. *L'eredità s'atteneva a me.* + Être parent. *Il tale m'attiene*, il est mon parent. + *Attenersi d'una cosa*, s'abstenir de quelque chose. + S'approcher. *Attenersi a una cosa.*

Attentamente, adv. (*at-ten-ta-mén-te*), issimamente. Attentivement; soigneusement.

Attentarsi, v. r. (*at-ten-tár-si*) Oser; se hasarder. + V. *Tentare.*

Attentato, s. m. (*at-ten-tá-to*) Crime; délit; attentat.

Attentatorio, adject. (*at-ten-ta-tó-rio*) Attentatoire.

Attento, ta, V Attentivo, adj. (*at-tén-to*) issimo. Attentif; soigneux; diligent. + *State attenti*, faites attention, prenez garde.

Attento, s. m. V. *Intento.* + V. *Attenzione.*

Attenuante, adj. (*at-te-nouán-te*) *T. de Méd.* Atténuant.

Attenuare, V ire, v. a. (*at-te-nouá-re*) Atténuer; affaiblir; amoindrir.

Attenuato, ito, ta, adject. Exténué; amaigri; décharné, etc.

Attenuazione, s. f. (*at-te-noua-tsió-ne*)

Atténuation; amoindrissement; diminution.

Attenzione, s. f. dimento, m. (*at-ten-tsió-ne*), oncella. Attention; soin.

Attergare, v. n. (*at-ter-gá-re*) Placer derrière.

Atterramento, s. m. razione, f. (*at-ter-ra-mén-to*) Renversement; ruine; démolition.

Atterrare, v. a. (*at-ter-rá-re*) Atterrer; abattre; renverser; détruire. ℂ Affliger; chagriner; atterrer. ℂ *Atterrar l' orgoglio*, rabattre, rabaisser l'orgueil. + *Atterar gli occhj*, baisser les yeux. + v. r. Se prosterner; s'abaisser. + S'effrayer.

Atterratore, subst. m. (*at-ter-ra-tó-re*) Abatteur; destructeur.

Atterrimento, s. m. razione, f. (*at-ter-ri-mén-to*) Terreur; frayeur; épouvante.

Atterrire, v. a. (*at-ter-ri-re*) Effrayer; épouvanter; consterner. + v. n. et r S'effrayer; être saisi de terreur.

Atterrito, ta, adj. (*at-ter-ri-to*), issimo. Consterné; épouvanté.

Atterzare, v. n. (*at-ter-tsá-re*) Se réduire, être réduit au tiers. + Partager; répartir; diviser.

Attesa, Attesamente, V. *Attenzione*, etc.

Atteso, adj. (*at-té-ço*) V. *Attendere*. Prudent; prévoyant; attentif. + adverb. Attendu; vu; eu égard à. *Atteso la natura, la grandezza di*, etc. + *Attesochè*, attendu que; vu que.

Attestare, v. a. (*at-tes-tá-re*) Joindre bout à bout. + Attester; témoigner; certifier. + v. n. *Ne attesto il cielo*, j'en atteste le ciel. + v. r. Se serrer; se presser. + En venir aux prises.

Attestato, s. m. zione, f. (*at-tes-tá-to*) Attestation; certificat; témoignage; preuve.

Attestatore, sub. m. (*at-tes-ta-tó-re*) Témoin; celui qui atteste.

Attezza, s. f. V. *Attitudine*.

Atticamente, adv. (*at-ti-ka-mén-te*), issimamente. A l'attique.

Atticciato, ta, adject. (*at-ti-tchá-to*) Membru; fort et vigoureux; robuste; trapu; ramassé. ℂ Gros; grand; épais. *Campanellotta atticciata*.

Atticismo, subst. m. (*at-ti-tchis-mo*) Atticisme, finesse de goût.

Attico, ca, adj. (*át-ti-ko*), pl. ci. Attique; à la façon des Athéniens; élégant: il se dit du style.

Attignere, v. a. (*at-ti-gne-re*) Puiser, puiser de l'eau. + Tirer du vin. ℂ *Attigner danari*, gagner de l'argent. ℂ Comprendre; connaître; entendre; conjecturer. ℂ *Attignere l'intendimento d'un autore*, attraper le sens, la pensée d'un auteur, etc.

Attignimento, s. m. (*at-ti-gni-mén-to*) Action de tirer, de puiser.

Attignitoio, subst. m. (*at-ti-gni-tô-io*) Seau ou autre vaisseau.

Attiguo, gua, adj. (*at-ti-gouo*) Contigu; proche; voisin; joignant.

Attillarsi, v. r. (*at-til-lár-si*) S'atinter, se parer avec trop d'affectation.

Attillatamente, adv. (*at-til-la-ta-mén-te*) Fort proprement; à quatre épingles.

Attillato, ta, adj. (*at-til-lá-to*), uzzo. Ajusté, paré comme une poupée. ℂ *Far l' attillato*, galantiser.

Attillatezza, tura, s. f. (*at-til-la-té-tsa*) Propreté, parure recherchée.

Attimo, s. m. (*át-ti-mo*) Moment; instant. *Fare una cosa in un attimo*.

Attinenza, Attinente, Voy. *Attenenza*, etc.

Attingere, v. a. (*at-tin-dge-re*) Atteindre; parvenir à... toucher. ℂ *Attingere colla mente*, comprendre, concevoir. ℂ *Attingere cogli occhj*, distinguer, voir clairement.

Attingitore, V. *Attingitrice*.

Attingitrice, s. f. (*at-tin-dgi-tri-tche*) Celle qui puise de l'eau, qui tire du vin, etc.

Attiraglio, subst. m. (*at-ti-rá-glio*) Attirail.

Attirare, v. a. (*at-ti-rá-re*) Attirer, tirer à soi. + v. r. S'attirer. ℂ Mériter.

Attitare, v. a. (*at-ti-tá-re*) Plaider, poursuivre un procès.

Attitazione, s. fém. (*at-ti-ta-tzió-ne*) L'action de plaider.

Attitudine, subst. f. (*at-ti-toú-di-ne*) Adresse; habileté; dextérité; aptitude. + *T. Peint.* Attitude.

Attivamente, adv. (*at-ti-va-mén-te*) Avec activité; diligemment. + *Term. de Gram.* Activement.

Attività, tate, tate, s. f. (*at-ti-vi-tá*) Activité, vertu d'agir. + Diligence; promptitude; activité.

Attivo, va, adj. (*at-tí-vo*), issimo. Actif, qui a la vertu d'agir. + Actif; prompt; agissant, etc. *Vitta attiva*. + *Aver voce attiva, e passiva*, avoir voix active et passive. ℂ *Debito attivo*, dette active. + *T. de Gram. Verbo attivo*, verbe actif. + *Significato attivo*, signification active.

Attizzamento, s. m. (*at-ti-tsa-mén-to*) L'action d'attiser. ℂ Provocation, l'action d'exciter, de stimuler.

Attizzare, v. a. (*at-ti-tsá-re*) Attiser, raccommoder le feu. ℂ Provoquer; agacer; irriter; exciter; animer.

Attizzatoio, s. m. (*at-ti-tsa-tó-io*) Attisonnoir.

Atto, s. m. (*àt-to*) Acte; opération; action. + Manières; contenance; action; gestes; maintien. + Mine; grimace. + Signe. + Acte, action d'un agent. + Afféterie; minauderie. + Acte, division d'un ouvrage dramatique. + *Porre in atto, in atto pratico*, exécuter, effectuer, mettre à exécution. + Au plur. Actes, pièces qui se présentent aux juges. + Le procès; les pièces du procès. *Mettere in atti*, produire ses pièces.

Atto, adj. (*àt-to*), issimo. Propre; apte; capable de faire quelque chose. + Convenable; sortable; décent; conforme.

Attollere, V. *Innalzare*.

Attonato, ta, adj. (*at-to-nà-to*) Né propre pour quelque chose.

Attonito, ta, adject. (*at-tò-ni-to*), issimo. Étonné; éperdu; interdit.

Attopato, ta, adject. (*at-to-pà-to*) Plein de souris.

Attorcere, verb. a. (*at-tór-tche-re*) Tordre; tourner; tortiller.

Attorcigliare, tigliare, v. a. (*at-tor-tchi-gli-àre*) Entortiller. + verb. réfl. V. *Avvolgersi*.

Attorcigliamento, tigliamento, s. m. (*at-tor-tchi-glia-mén-to*) Entortillement.

Attorcimento, s. m. (*at-tor-tchi-mén-to*) Entortillement.

Attore, s. m. (*at-tô-re*) Acteur; agent. + Le demandeur. + Homme d'affaires, facteur. + Acteur; comédien.

Attoria, s. f. (*at-to-rí-a*) Administration.

Attorniamento, s. m. (*at-tor-nia-mén-to*) Enceinte; circuit; tour.

Attorniare, v. a. (*at-tor-nià-re*) Entourer; environner; ceindre; enfermer. (*Attorniare altrui con beneficj*, combler de bienfaits. (*Attorniare con parole*, tromper; surprendre; enjôler.

Attorno, adverb. et prép. (*at-tôr-no*) Autour; à l'entour; aux environs. + + *Andare attorno*, aller çà et là, de côté et d'autre.

Attortigliare, etc. V. *Attorcigliare*, etc.

Attorto, adject. (*at-tór-to*) Tordu; tors, entortillé. (*Attorto d' errore*, qui est dans l'erreur. + Entrelacé; enlacé.

Attoscare, v. v. (*at-tos-kà-re*) Empoisonner; envenimer. (Chagriner; affliger; tourmenter. + Empuantir; infecter: il se dit des odeurs.

Attoso, sa, adj. (*at-tô-ço*) Qui fait des enfantillages; minaudier.

Attosicagione, s. f. camento, masc. (*at-to-si-ka-djô-ne*) Empoisonnement.

Attossicante, adj. (*at-tos-si-kàn-te*) Qui empoisonne.

Attossicare, V. *Attoscare*, etc.

Attossicatore, s. m. (*at-tos-si-ka-tô-re*) Empoisonneur.

Attraente, adj. (*at-traèn-te*) Attrayant; attirant.

Attraere, V. *Attrarre*.

Attraimento, s. m. (*at-traî-mén-to*) Attraction. (*Attraimento degli amici*, liaison, amitié, l'action de se faire des amis.

Attranquillare, V. *Tranquillare*.

Attrappare, v. n. (*at-trap-pà-re*) Se retirer; se raidir: il se dit des nerfs. (Décevoir; séduire; tromper; surprendre.

Attrapperia, s. f. (*at-trap-pe-rí-a*) Contraction, retirement des nerfs.

Attrarre, v. a. (*at-trár-re*) Attirer, tirer à soi. *Attrare l' acqua*, etc. s'imbiber. (Amorcer; inviter; charmer.

Attrattabile, ttevole, V. *Trattabile*.

Attrattiva, ttivo, V. *Allettamento*.

Attrattivo, va, adject. (*at-trat-ti-vo*) Attractif. (Attrayant; engageant; prévenant, qui attire.

Attratto, ta, adj. (*at-tràt-to*) Attiré, etc. + Raidi; retiré, il se dit des nerfs.

Attratrice, subst. f. (*at-trat-trí-che*) Attrayante; attirante.

Attraversamento, V. *Traversamento*.

Attraversare, v. a. (*at-tra-ver-sà-re*) Traverser; barrer; fermer. + Traverser, passer à travers, d'un côté à l'autre, croiser. (*Attraversare la via*, etc. traverser, croiser quelqu'un, le contrecarrer. (*Attraversare il discorso*, interrompre. + *Attraversare i disegni di qualcheduno*, traverser quelqu'un dans ses desseins. + v. r. Se croiser.

Attraversatore, s. m. (*at-tra-ver-sa-tô-re*) Qui traverse, qui croise, qui met des obstacles, qui contrarie.

Attraverso, et a traverso, adv. Au travers; par le milieu; obliquement; à travers.

Attrazione, s. f. (*at-tra-tsiô-ne*) Attraction. + Retirement de nerfs; contraction.

Attrazzare, verb. a. (*at-tra-tsà-re*) Agréer, mettre les agrès à un vaisseau.

Attrazzatore, s. m. (*at-tra-tsa-tô-re*) Agréeur, celui qui met les agrès.

Attrazzo, ezzo, subs. m. (*at-trà-tso*) Instrument; outil. + *Attrazzi*, ou *attrezzi d' una nave*, agrès; gréement.

Attrecciare, etc. V. *Intrecciare*, etc.

Attribuimento, subs. m. (*at-tri-boui-mén-to*) Accusation; imputation.

Attribuire, v. a. (*at-tri-boui-re*) Attribuer; assigner. + *Attribuire per sentenza*, adjuger. + verb. r. S'attribuer. + S'approprier; usurper.

Attributivo, va, adj. (*at-tri-bou-ti-vo*) Attributif.

Attributo, s. m. (*at-tri-boú-to*) Attribut. + adj. Attribué.

Attribuzione, s. f. V. *Attribuimento.*

Attrice, s. f. (*at-trí-tche*) Actrice.

Attristamento, s. m. azione, f. (*at-tris-ta-mén-to*) Chagrin; tristesse; affliction.

Attristante, adj. (*at-tris-tán-te*) Attristant; affligeant; chagrinant.

Attristare, tire, v. a. (*at-tris-tá-re*) Attrister; contrister; chagriner. + v. n. Ne pas profiter; dessécher. + v. r. S'attrister, devenir mélancolique.

Attritare, v. a. V. *Tritare.* ☾ Défaire; tailler en pièces.

Attrito, ta, adj. (*at-trí-to*) Abattu; atterré. + accablé; ruiné. + *T. de Théol.* Qui a de l'attrition.

Attrizione, subst. fémin. (*at-tri-tsió-ne*) Broiement. + *Term. de Théol.* Attrition.

Attruppato, ta, adj. (*at-troup-pá-to*) Attroupé.

Attuale, adj. (*at-toua-le*) Actuel; réel. + Présent; actuel.

Attualità, tade, tate, subst. fém. (*at-toua-li-tá*) Qualité, état de ce qui est actuel.

Attualmente, adv. (*at-toual-mén-te*) Effectivement; réellement; actuellement; présentement.

Attuare, v. a. (*at-toua-re*) Faire; mettre à effet; effectuer. + v. r. S'appliquer sérieusement.

Attuario, s. m. (*at-toua-rio*) Greffier. + Notaire.

Attuccio, s. m. (*at-toú-tcho*) Action d'enfant, puérile.

Attuffamento, s. m. atura, azione, f. (*at-touf-fa-mén-to*) Immersion.

Attuffare, v. a. (*at-touf-fá-re*) Plonger, enfoncer dans l'eau. + v. r. Se plonger dans l'eau. ☾ *Attuffarsi ne' vizj, nel sonno, nel vino*, etc., se livrer à tous les vices; dormir profondément; boire comme un trou.

Attuiare, V. *Offuscare.*

Attuoso, sa, adj. (*at-touó-ço*) Actif; agissant.

Atturare, etc. V. *Turare*, etc.

Attutare, verb. act. (*at-tou-tá-re*) Adoucir; apaiser; amortir; éteindre; tempérer. + v. r. S'apaiser; se radoucir; se tranquilliser.

Attutire, v. a. V. *Attutare.* + Imposer silence; faire faire silence.

Attutatore, Attutitore, s. m. (*at-tou-ta-tó-re*) Pacificateur; qui apaise, adoucit.

V Avacciare, etc. V. *Affrettare.*

Avaccio, adv. (*a-vá-tcho*) V. *Spacciatamente.* + *Più avaccio*, plutôt. + *O tardi, o avaccio*, tôt ou tard.

Avale, adv. de temps. (*a-vá-le*) Tantôt; maintenant. + *Avale, avale*, dans l'instant, tout de suite.

Avanguardia, V. *Vanguardia.*

Avania, s. f. (*a-va-ní-a*) Avanie, vexation que les Turcs font aux Chrétiens. + Affront; insulte.

Avannotto, s. m. (*a-van-nót-to*) Alvin, menu poisson. ☾ Novice; niais.

Avanti, te, adv. (*a-ván-ti*) + Devant; avant. + Plutôt. + *Venire, tornare avanti*, se rappeler, se ressouvenir. + *Sentire avanti*, être très-instruit, très-entendu. *Esser la cosa avanti*, être bien avancé, tirer à sa fin. + *Andare avanti*, suivre, continuer. + *Non bisogna più avanti*, il suffit, c'est assez. + adject. Précédent. *Avendo il giorno avanti.*

Avanticamera, V. *Anticamera.*

Avantichè, adv. (*a-van-ti-kè*) Avant que.

Avantiguardia, V. *Vanguardia.*

Avanzamento, s. m. (*a-van-tsa-mén-to*) Avancement; progrès.

Avanzante, adj. (*a-van-tsán-te*) Qui s'élève, qui surpasse, qui excède. + Superflu, surplus.

Avanzare, v. a. (*a-van-tsá-re*) Gagner; amasser; augmenter son bien. + Agrandir; accroître. + Envoyer. + Avancer; sortir de l'alignement. + Devancer; vaincre; surpasser; avoir l'avantage. + v. n. Avoir plus qu'à suffisance; surabonder. + Rester; demeurer. + v. r. S'avancer; faire des progrès; gagner. + Aller en avant. + Prendre courage.

Avanzaticcio, zuglio, s. m. (*a-van-tsa-tí-tcho*) Reste.

Avanzaticcio, a, adj. Restant, ce qui reste.

Avanzatile, V. *Soprabbondante.*

Avanzato, ta, adj. V. *Avanzare.* + *Avanzato in età*, avancé en âge.

Avanzatore, s. m. (*a-van-tsa-tó-re*) Qui avance; qui fait des avances.

Avanzo, s. m. (*a-ván-tso*) Le reste; le restant. + Résidu; reliquat; reste; débet. + Coupon. + Gain; profit. + *D' avanzo*, adv. De reste; plus qu'il ne faut. + *Mettere ad avanzo*, mettre en avance.

Avaramente, adv. (*a-va-ra-mén-te*), issimamente. Chichement; sordidement; avidement; avec avarice.

Avaria, s. f. (*a-va-rí-a*) Avarie.

Avarizia, s. f. (*a-va-rí-tzia*) Avarice; ténacité; taquinerie; mesquinerie; lésine.

Avarizzare, v. n. (*a-va-ri-dsá-re*) Lésiner.

Avaro, ra, adj. (*a-vá-ro*), issimo, raccio, ronaccio, one, etto. Avare; avaricieux; crasseux; mesquin; taquin; ladre. ☾ Sobre.

Aucchiare, V. *Agucchiare.*

Audace, adj. (*aou-dá-tche*), issimo. Audacieux; téméraire; insolent. + Audacieux; hardi; intrépide.

Audacemente, etc. V. *Arditamente*.

Audacia, s. f. (*aou-dá-tchia*) Audace; hardiesse excessive; effronterie. + Hardiesse; courage; intrépidité.

Audibile, V. *Udibile*.

Audiente, adj. (*aou-dién-te*) Qui entend.

Audienza, Audienzia, s. f. (*aou-dién-tza*) L'ouïe. + Audience, attention que l'on donne à celui qui parle. *Dare, avere audienza*, donner, avoir audience. + Auditoire. + Audience, lieu où se tient l'audience.

Audire, Audito, V. *Udire, Udito*.

Auditorato, s. m. (*aou-di-to-rá-to*) La charge d'un auditeur.

Auditore, s. m. (*aou-di-tó-re*) Auditeur, celui qui entend. + Maître des requêtes. + V. *Uditore*.

Auditorio, s. m. (*aou-di-tó-ri-o*) Audience, lieu où se tient l'audience. + Auditoire, ceux qui écoutent.

Auditorio, ria, adj. De l'ouïe.

Ave, (*á-ve*) *T. lat.* Je vous salue.

Avellana, s. f. (*a-vel-lá-na*) Aveline; noisette.

Avellano, s. m. (*a-vel-lá-no*) Noisetier; coudrier, arbre.

Avello, s. m. (*a-vèl-lo*) Tombeau.

Avemaría et Avemmaria, s. f. (*a-ve-ma-rí-a*) Ave; ave Maria. + L'angelus. *Avemmaria de' morti*, glas. + Ave, grains de chapelet.

Avena, s. f. (*a-vé-na*) Chalumeau. + Avoine.

Aventare, etc. V. *Allignare*, etc.

Avente, adj. (*a-vèn-te*) Ayant.

Avere, v. act. (*a-vé-re*) *Ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno; ebbi; avrò; abbi, abbia, abbiamo; abbiate, abbiano.* Avoir; posséder; tenir. + Obtenir; avoir. + Estimer; considérer; priser. + Avoir; exister. *Havvi molta gente*, il y a beaucoup de monde. + Connaître; découvrir. *Il medico ebbe la cagion del male.* + Appeler, faire venir à soi. *Ebbelo da parte. L' ebbi a me.* + *Averla con uno*, en vouloir à quelqu'un. + v. n. Posséder; avoir du bien. + *Ho avuto da lui*, j'ai appris par lui. + *Aver a* ou *da fare*, *a* ou *da dire*, etc. avoir à dire ou à faire. + *Aver a grado, a sdegno*, etc. agréer; dédaigner, etc.

Avere, s. m. L'avoir; héritage, ce qu'on possède.

Averno, V. *Inferno*.

Aversione, et Avversione, s. f. (*a-ver-sió-ne*) Aversion; haine; répugnance.

Avertere, v. a. (*a-vèr-te-re*) Détourner; éloigner; écarter.

Auge, s. f. (*áou-dge*) *T. d'Astron.* Le plus haut point de l'élévation d'un astre. + Comble; faîte, le dernier point de la fortune, du bonheur, etc.

Augello, s. m. (*aou-dgél-lo*), letto, llino. Oiseau.

Auggiare, etc. V. *Aduggiare*, etc.

Augnare, v. a. (*aou-gnáre*) Couper à onglet. + Couper en manière d'ongle.

Augnatura, subst. f. (*aou-gna-toú-ra*) Coupe qu'on fait aux arbres, en manière d'ongle.

Augumentabile, adj. (*aou-gou-men-tá-bi-le*) Qui se peut augmenter.

Augumentare, etc. V. *Aumentare*, etc.

Augumentativo, va, adj. (*aou-gou-men-ta-tí-vo*) Augmentatif.

Augumentatore, trice, subst. (*aou-gou-men-ta-tó-re*) Qui fait des augmentations.

Augurale, adject. (*aou-gou-rá-le*) Augural.

Augurante, adj. (*aou-gou-rán-te*) Qui augure, qui présage.

Augurare, Auguriare, v. act. n. et r. (*aou-gou-rá-re*) Augurer, tirer un augure, un présage.

Auguratore, trice, s. (*aou-gou-ra-tó-re*) Augure, qui annonce, qui présage.

Augure, Auguro, s. m. (*aou-goú-re*) Augure, prêtre des païens.

Augurio, s. m. (*aou-goú-rio*) Augure; présage. + Aventure; fortune; sort.

Auguroso, rioso, osa, adj. (*aou-gou-rô-ço*) Superstitieux, qui croit aux augures. + *Bene, male auguroso*, de bon, de mauvais augure.

Augustale, V. *Agustale*.

Augustare, v. a. (*aou-gou-stá-re*) Rendre heureux.

Augusto, ta, adj. (*aou-goús-to*), issimo. Auguste, titre des Empereurs. + Auguste; respectable; sacré.

Avidamente, adv. (*a-vi-da-mén-te*), issimamente. Avidement; goulument.

Avidità, tade, tate, Avidezza, subst. f. (*a-vi-di-tá*) Avidité; cupidité.

Avido, da, adject. (*á-vi-do*), issimo. Avide; passionné, qui désire avec ardeur.

Avito, ta, adj. (*a-ví-to*) Poét. Héréditaire, qui vient de nos aïeux.

Aula, s. f. (*áou-la*) Palais royal; la Cour.

Aulico, ca, adj. (*áou-li-ko*) au pl. ci. Qui appartient à la Cour. + Aulique.

Aumentante, adj. (*aou-men-tán-te*) Qui augmente, accroît.

Aumentare, v. act. (*aou-men-tá-re*) Augmenter; accroître; agrandir. + v. r. Croître; s'augmenter.

Aumentativo, va, adj. (*aou-men-ta-tí-vo*) Augmentatif.

Aumentatore, trice, subst. (*aou-men-*

ta-tó-re) Celui, celle qui augmente; amplificateur.

Aumentazione, s. f. tamento, mento, m. (*aou-men-ta-tsiô-ne*) Augmentation; accroissement. + *Aumento in grandezza*, croissance.

Aunare, Aunanza, V. *Adunare*, etc.

Auncicare, v. a. (*aoun-tchi-ká-re*) Enlever; voler.

Auncinarsi, v. r. (*aoun-tchi-nár-si*) Se courber, se tordre comme un croc.

Aunghiare, etc. V. *Augnare*, etc.

Avo, V. *Avolo*.

Avocare, v. a. (*a-vo-ká-re*) Évoquer, tirer une cause d'un tribunal à un autre.

Avogaro, s. m. (*á-vo-gá-ro*) Syndic.

Avola, s. f. (*á-vo-la*) Aïeule, grand'-mère.

Avolio, V. *Avorio*.

Avolo, Avo, s. m. (*á-vo-lo*) Aïeul; grand-père.

Avolterare, etc. V. *Adulterare*, etc.

Avoltoio, Avoltore, s. m. (*a-vol-tó-io*) Vautour, oiseau.

Avorio, s. m. (*a-vó-rio*) Ivoire.

Avorniello, Avornio, s. m. (*a-vor-niél-lo*) Laburne; aubours.

Aura, s. f. (*áou-ra*), etta. Vent doux; zéphir. ☾ *Aver l'aura della corte, del popolo*, etc., avoir la faveur de la Cour, la bienveillance du peuple, etc.

Aurato, ta, adj. (*aou-rá-to*) Doré.

Aurelia, s. f. (*aou-ré-lia*) Chrysalide; nymphe.

Aureo, rea, adj. (*áou-reo*) D'or; semblable à l'or; de couleur d'or; doré. + *Regola aurea*, le règle de trois.

Aureola, s. f. (*aou-réo-la*) Auréole; couronne de gloire.

Auricola, cula, s. f. (*aou-rí-ko-la*) Oreillette du cœur.

Auricolare, culare, adj. (*aou-ri-ko-lá-re*) Auriculaire, qui regarde l'oreille. *Dito*, *confessione auriculare*.

Auricome, adj. (*aou-ri-ko-me*) Qui a la chevelure blonde.

Aurifero, ra, adj. (*aou-rí-fe-ro*) Qui contient de l'or.

Auriga, V. *Cocchiere*.

Aurino, na, adj. (*aou-ri-no*) Doré.

Aurispicio, s. m. (*aou-ris-pi-tcho*) L'art de tirer les augures.

Aurizzare, v. n. (*aou-ri-dsá-re*) Être aux écoutes. + Se changer en or.

Auro, s. m. (*áou-ro*) Or. ☾ Vaisselle d'or.

Aurora, s. f. (*aou-rô-ra*) Aurore.

Ausare, v. a. n. et r. (*aou-çá-re*) Accoutumer; habituer.

Ausiliare, adj. (*aou-ci-liá-re*) Auxiliaire; secourable.

Ausiliario, adj. (*aou-ci-liá-rio*) *Milizie ausiliarie*, troupes auxiliaires.

Ausiliatore, s. m. (*aou-ci-lia-tó-re*) Qui aide; protecteur.

Ausilio, V. *Aiuto*.

Auso, sa, adj. (*áou-ço*) Hardi; osé.

Auspice, s. m. (*áous-pi-tche*) Protecteur; défenseur; patron.

Auspicio, Auspizio, s. m. (*aous-pi-tchio*) Auspice; augure; divination. + Auspices; aide; protection. + Désir.

Austeramente, adv. (*aous-te-ra-mén-te*) Austèrement; rigoureusement; rudement.

Austerità, tate, tade, s. f. (*aous-te-ri-tá*) Âpreté; saveur âpre. + Austérité; mortification des sens. ☾ Austérité; sévérité; dureté.

Austero, ra, adj. (*aous-té-ro*), issimo. Âpre; astringent. ☾ Austère; rigide; rude; peu affable; sévère.

Australe, Austrino, na, adj. (*aous-trá-le*) Austral; méridional; du Sud.

Austro, s. m. (*áous-tro*) Vent du Midi, du Sud.

Autenticamente, adv. (*aou-ten-ti-ka-mén-te*) Authentiquement; légalement.

Autenticare, v. a. (*aou-ten-ti-ká-re*) Authentiquer; légaliser.

Autenticazione, s. f. (*aou-ten-ti-ka-tsió-ne*) Légalisation.

Autenticità, s. f. (*aou-ten-ti-tchi-tá*) Authenticité. + *Autenticità de' libri sagri*, canonicité.

Autentico, ca, adj. (*aou-tén-ti-ko*) issimo. Authentique; solennel; muni de l'autorité publique.

Autocefalo, s. m. (*aou-to-tché-fa-lo*) Autocéphale.

Autografo, adj. (*aou-tó-gra-fo*) Autographe; écrit de la main de l'auteur; original.

Automa, Automato, s. m. (*aou-tó-ma*) Automate.

Autonomia, s. f. (*aou-to-no-mí-a*) Autonomie, liberté qu'avaient certaines villes de la Grèce de se gouverner par leurs propres lois.

Autonomo, ma, adj. (*aou-tó-no-mo*) Autonome.

Autopsia, et Autossia, s. f. (*aou-top-sí-a*) Autopsie.

Autore, s. m. (*aou-tó-re*) Auteur; inventeur. + Auteur; cause; moteur.

Autorevole, adject. (*aou-to-ré-vo-le*) issimo. Plein d'autorité; accrédité; grave; digne de foi.

Autorevolmente, adv. (*aou-to-re-vol-mén-te*) Impérieusement; en maître.

Autorità, tade, tate, s. f. (*aou-to-ri-tá*) Autorité; pouvoir. + Crédit; considération; autorité. + Passage; endroit, citation; preuve; témoignage; autorité.

Autoritativamente, adv. (*aou-to-*

ta-ti-va-mén-te) Impérieusement ; en maître.

Autoritativo, V. *Autorevole.*

Autorizzare, v. a. (*aou-to-ri-dsd-re*) Autoriser ; donner autorité. + v. n. Être auteur.

Autrice, s. f. (*aou-trí-tche*) Auteur : il se dit d'une femme.

Autunnale, adject. (*aou-toun-ná-le*) Automnal.

Autunno, s. m. (*aou-toún-no*) L'automne.

Avvallamento, s. m. (*av-val-la-mén-to*) Creux ; cavité.

Avvallare, v. a. (*av-val-lá-re*) Abaisser ; dévaler. ☾ Décourager. + v. n. Descendre. + v. r. Se précipiter ; s'écrouler ; tomber. *Ove il Nilo s'avvalla.*

Avvaloramento, s. m. (*av-va-lo-ra-mén-to*) Valeur ; courage.

Avvalorare, v. act. (*av-va-lo-rá-re*) Donner de la valeur ; encourager. + v. n. Prendre force ; s'accroître. + v. r. Prendre vigueur, force, courage.

Avvampamento, s. m. (*av-vam-pa-mén-to*) Flamme, l'action de brûler.

Avvampante, adject. (*av-vam-pán-te*) Brûlant ; enflammé.

Avvampare, v. n. (*av-vam-pá-re*) Brûler ; s'enflammer. ☾ Brûler, être possédé d'une violente passion. + v. a. Enflammer ; consumer d'amour.

† Avvangare, v. n. (*av-van-gá-re*) Aller heureusement ; aller bien.

Avvantaggiare, arsi, v. a. (*av-van-ta-djá-re*) Avantager ; faire avantage.

Avvantaggiato, adj. (*av-van-ta-djá-to*) Avantagé. + Choisi.

Avvantaggio, ggiamento, s. masc. (*av-van-tá-djo*), uzzo. Avantage ; profit ; gain.

Avvantaggiosamente, V. *Vantaggiosamente.*

Avvantaggioso, sa, adj. (*av-van-ta-djó-ço*) Avantageux.

Avvantarsi, v. r. (*av-van-tár-si*) Se vanter.

Avvedersi, v. r. (*av-ve-dér-si*) S'apercevoir ; remarquer.

Avvedevole, adject. (*av-ve-dé-vo-le*) Avisé ; subtil ; prévoyant.

Avvedimento, s. m. dutezza, f. (*av-ve-di-mén-to*) Jugement ; prévoyance ; sagacité.

Avvedutamente, adverb. (*av-ve-dou-ta-mén-te*), issimamente. Prudemment ; sagement ; adroitement.

Avveduto, Avvedimentoso, adject. (*av-ve-doú-to*), tissimo. Prévoyant ; sage ; avisé ; fin ; circonspect ; prudent, etc. + *Fare avveduto*, avertir.

Avvegnachè, Avvegnadiochè, Avvengachè, adv. (*av-ve-gna-ké*) Quoique. + Vu que ; attendu que. + Lorsque.

Avvelenamento, V. *Attossicamento.*

Avvelenare, v. act. (*av-ve-le-ná-re*) Empoisonner, donner du poison. + Empoisonner, infecter de poison. + v. n. Empoisonner ; empester ; empuantir ; puer. + Corrompre. + v. r. S'empoisonner.

Avvelenato, Avvenenato, ta, adj. Empoisonné. ☾ Enragé. *Animo avvelenato.*

Avvelenatore, s. m. (*av-ve-le-na-tó-re*) Empoisonneur.

Avvenante, nente, gnente, adj. (*av-ve-nán-te*) Joli ; charmant ; avenant ; gracieux ; gentil.

all' Avvenante, adv. A proportion ; à l'avenant.

Avvenentemente, Avvenevolmente, adv. (*av-ve-nen-te-mén-te*) Elégamment ; joliment ; gentiment. + Proprement ; avec ordre.

Avvenentezza, nenza, nevolezza, nevolaggine, s. fém. (*av-ve-nen-té tsa*) Gentillesse ; agrément ; bon air ; air avenant.

Avvenevole, V. *Avvenante.* + *Ciò t' è avvenevole*, cela te sied bien.

Avvenimento, s. m. (*av-ve-ni-mén-to*) Événement ; accident ; aventure. + Avénement ; arrivée. + Écoulement ; flux.

Avvenire, v. n. (*av-ve-ní-re*) Arriver ; avenir ; échoir. + Arriver ; venir ; survenir. + Avoir un air avenant, agréable. + *Avvenire bene, o male*, réussir bien où mal. + v. r. Se rencontrer ; se présenter ; venir au-devant. + Être convenable, séant.

Avvenire, s. m. L'avenir, le temps futur.

Avveniticcio, cia, adject. (*av-ve-ni-tí-tcho*) Nouveau venu ; nouvel habitant. ☾ Nouveau ; qui survient. *Umore avveniticcio.*

Avventamento, s. m. (*av-ven-ta-mén-to*) Élan.

Avventare, v. a. (*av-ven-tá-re*) Lancer ; darder. + v. r. Se lancer, se jeter, se précipiter sur... ☾ S'attacher ; se prendre ; se coller. + v. n. S'enraciner ; prendre racine.

Avventataggine, talezza, s. f. (*tá-dgi-ne*) Imprudence ; précipitation.

Avventatamente, adv. (*av-ven-ta-ta-mén-te*) Inconsidérément.

Avventatello, lla, adj. et s. (*av-ven-ta-tél-lo*) Éventé ; imprudent.

Avventato, ta, adject. (*av-ven-tá-to*) Lancé, etc. + Étourdi ; évaporé ; imprudent.

Avventizio, ia, adj. (*av-ven-tí-tsio*) Adventif, il se dit des biens qui arrivent par succession collatérale, etc. + Nouveau venu.

Avvento, s. m. (*av-vén-to*) Arrivée ; avènement. + L'Avent.

Avventore, s. m. (*av-ven-tó-re*) Chaland ; pratique.

Avventura, s. f. (*av-ven-toú-ra*) Accident ; événement ; aventure. + Hasard ; aventure. + Danger ; risque. + adv. *All' avventura*, au hasard ; à tout hasard ; à l'aventure.

Avventurare, v. a. (*av-ven-tou-rá-re*) Aventurer ; hasarder, mettre à l'aventure. + Rendre heureux, fortuné ; favoriser. + v. r. Se hasarder ; risquer ; s'aventurer.

Avventuratamente, Avventurevolmente, adv. (*av-ven-tou-ra-ta-mén-te*), issimamente. Heureusement.

Avventurato, turoso, sa, adj. (*av-ven-tou-rá-to*), issimo. Heureux ; fortuné.

Avventuriere, V. *Venturiere*.

Avveramento, s. m. (*av-ve-ra-mén-to*) Confirmation.

Avverare, v. a. (*av-ve-rá-re*) Avérer ; confirmer. + verb. r. S'éclaircir ; se rendre certain.

Avveratore, trice, subst. (*av-ve-ra-tó-re*) Celui qui fait voir qu'une chose est vraie.

Avverbiale, adj. (*av-ver-biá-le*) Adverbiale.

Avverbialmente, adv. (*av-ver-bial-mén-te*) Adverbialement.

Avverbio, s. m. (*av-vér-bio*) Adverbe.

Avverdire, v. a. (*av-ver-dí-re*) Rendre vert.

Avverificare, v. a. (*av-ve-ri-fi-cá-re*) Vérifier ; confirmer. + Ajuster ; arranger.

Avversamente, adv. (*av-ver-sa-mén-te*) Malheureusement.

Avversare, V. *Opporsi*.

Avversario, ria, adj. (*av-ver-sá-rio*) Contraire ; opposé ; adverse. *La parte avversaria*. + substant. Adversaire ; ennemi. *L'avversario d'ogni male*. + Démon.

Avversativo, va, adj. (*a-ver-sa-tí-vo*) Adversatif.

Avversatore, trice, subst. (*av-ver-sa-tó-re*) Qui est contraire ; qui s'oppose.

Avversazione, s. f. (*av-ver-sa-tsió-ne*) Opposition ; contrariété.

Avversione, V. *Aversione*.

Avversità, tade, tate, s. f. (*av-ver-si-tá*) Adversité ; malheur ; désastre.

Avverso, sa, adj. (*av-vêr-so*), issimo. Adverse ; ennemi.

Avverso, prép. Contre; vis-à-vis.

Avvertente, adj. (*av-ver-tén-te*) Prudent ; prévoyant ; avisé.

Avvertentemente, Avvertitamente, adv. (*av-ver-ten-te-mén-te*) Avec circonspection.

Avvertenza, subst. f. (*av-ver-tén-tsa*) Attention ; considération.

Avvertimento, s. m. (*av-ver-ti-mén-to*) Avis ; avertissement.

Avvertire, v. a. (*av-ver-tí-re*) Avertir; instruire ; informer. + v. n. Prendre garde ; faire attention ; observer.

Avvertitamente, adv. (*av-ver-ti-ta-mén-te*) Avec attention.

Avvertito, ta, adject. (*av-ver-tí-to*) Averti, etc. + *Stare avvertito*, se tenir sur ses gardes.

Avvezzamento, zzatura, subst. (*av-vet-tsa-mén-to*) Usage; habitude.

Avvezzare, etc. V. *Assuefare*, etc.

Avviamento, V. *Inviamento*.

Avviare, v. a. (*av-vi-á-re*) Acheminer; commencer; mettre en état de réussir. + v. r. S'acheminer, se mettre en chemin. + S'acheminer ; s'avancer ; tendre à son terme ; être en bon train.

Avviato, ta, adject. Acheminé; etc. + *Bottega ben avviata*, boutique achalandée.

Avvicendamento, s. m. (*av-vi-tchen-da-mén-to*) L'action de se succéder tour à tour.

Avvicendare, v. n. (*av-vi-tchen-dá-re*) Faire tour à tour; alterner. + v. r. Changer tour à tour.

Avvicendevole, etc. V. *Vicendevole*, etc.

Avvicinamento, s. m. anza, azione, (*av-vi-tchi-na-mén-to*) Approche; voisinage.

Avvicinante, adj. (*av-vi-tchi-nán-te*) Approchant, qui s'approche.

Avvicinare, v. act. (*av-vi-tchi-ná-re*) Approcher, mettre auprès, contre. + v. n. et r. S'approcher.

Avvignare, v. a. (*av-vi-gná-re*) Planter la vigne.

Avvilimento, s. m. (*av-vi-li-mén-to*) Avilissement ; abattement ; humiliation.

Avvilire, v. act. (*av-vi-lí-re*) Avilir; abaisser; consterner. + v. r. Perdre courage.

Avvilitivo, va, adj. (*av-vi-li-tí-vo*) Qui avilit.

Avviluppamento, s. m. (*av-vi-loup-pa-mén-to*) Embarras; confusion; désordre; embrouillement. + Enveloppement, l'action d'envelopper.

Avviluppare, v. a. (*av-vi-loup-pá-re*) Mêler ; brouiller. + Envelopper ; entourer. + Prov. *Avviluppar la spagna*, embrouiller tout. + v. r. S'embrouiller, se mêler. + Ne pas savoir se tirer d'embarras. ¶ Manger avec excès. ℂ *Avviluppare in amore*, devenir amoureux.

Avviluppatore, s. m. (*av-vi-loup-pa-*

ti-re) Brouillon ☾ Glouton. ☾ Fourbe ; imposteur.

Avvinacciato, ta, adj. (*av-vi-na-tchâ-to*) Ivre.

Avvinare, v. a. (*av-vi-ná-re*) Mêler du vin avec une autre liqueur.

Avvinato, ta, adject. (*av-vi-ná-to*) Liqueur ou vin mêlé. + Aviné, vase où il y a eu du vin. + Couleur de gros vin ; pompadour. + Qui a beaucoup bu.

Avvinazzarsi, v. r. (*av-vi-na-tsár-si*) S'enivrer à demi ; être en pointe de vin.

Avvincere, Avvinchiare, ghiare, v. a. (*av-vín-tche-re*) Entortiller ; embrasser ; lier ; serrer. + v. r. S'embrasser ; s'entortiller.

Avvinciglíare, v. a. (*av-vin-tchi-gliá-re*) Entortiller, lier avec de l'osier.

Avviottolare, arsi, V. *Avviare*, etc.

Avvisaglia, s. f. (*av-vi-ça-glia*) Combat ; bataille ; attaque.

Avvisamento, s. m. (*av-vi-ça-mén-to*) Avis ; nouvelle. + Raison ; prudence ; prévoyance. + Attaque ; combat. + Regard.

Avvisare, v. a. (*av-vi-çá-re*) Mander ; aviser ; avertir. + Faire réflexion, attention. + Regarder ; voir. + Viser ; mirer ; pointer. + Instruire ; enseigner. + Penser ; songer ; imaginer. + v. n. Être d'avis ; penser ; croire. + v. r. Prévoir ; s'imaginer ; s'aviser ; penser. + Se préparer ; se disposer à... + Se joindre ; se lier ; s'unir. + S'attaquer ; se battre.

Avvisatamente, adv. (*av-vi-ça-ta-mén-te*) Prudemment ; adroitement. + Exprès, de dessein formé.

Avvisato, ta, adj. (*av-vi-çá-to*), isato. Avisé, etc. + Avisé ; prévoyant. + Prêt ; disposé ; préparé.

Avvisatore, trice, subst. (*av-vi-ça-tô-re*) Qui avertit. + Appréciateur ; connaisseur.

Avvisatura, subst. f. (*av-vi-ça-toú-ra*) Regard.

Avviso, s. m. (*av-ví-ço*) Avis ; avertissement. + Avis ; opinion ; sentiment. *Per mio avviso*, par mon conseil. + Nouvelle ; avis. + *Essere avviso*, paraître, sembler, être d'avis.

Avvistare, v. a. (*av-vis-tá-re*) Regarder, observer attentivement.

Avvistato, V. *Avvenente*.

Avvisto, adj. V. *Avveduto*.

Avviticchiamento, s. m. (*av-vi-tik-kia-mén-to*) Entortillement ; nœud.

Avviticchiante, adj. (*av-vi-tik-kián-te*) Qui s'entortille, embrasse comme la vigne.

Avviticchiare, v. a. (*av-vi-tik-kiá-re*) Entortiller, comme fait la vigne. + v. r. S'entortiller ; embrasser.

Avvitire, v. a. (*av-vi-tí-re*) Planter de la vigne.

Avvitolato, ta, adj. (*av-vi-to-lá-to*) Rude, tortu comme le bois de la vigne.

Avvivamento, s. m. (*av-vi-va-mén-to*) L'action de ranimer.

Avvivare, v. a. (*av-vi-vá-re*) Animer ; ranimer. + Aviver un métal. + v. r. Reprendre ses forces ; se ranimer.

Avvivatoio, subst. m. (*av-vi-va-tô-io*) Avivoir, outil de doreur.

Avvivatore, s. m (*av-vi-va-tô re*) Qui anime.

Avvizzare, zzire, v. n. (*av-vi-tsá-re*) Se flétrir, devenir mou.

Avultero, V. *Adultero*.

Avunculo, s. m. (*a-voún-kou-lo*) Oncle maternel.

Avvocare, Avogadare, v. n. (*av-vo-ká-re*) Faire le métier d'avocat, défendre la cause de quelqu'un. + v. a. Prendre connaissance d'un procès.

Avvocata, trice, s. f. (*av-vo-ká-ta*) Protectrice.

Avvocato, catore, ogado, ogato, dore, s. m. (*av-vo-ká-to*) Avocat. ☾ Avocat ; protecteur ; défenseur.

Avvocazione, Avvocheria, caria, s. f. (*av-vo-ka-tsió-ne*) La profession d'avocat.

Avvocolato, V. *Accecato*, *Cieco*.

Avvoggolare, V. *Avvolgere*.

Avvolgente, adj. (*av-vol-dgén-te*) Qui s'entortille.

Avvolgere, v. a. (*av-vól-dge-re*) Entortiller ; envelopper ; mettre une chose autour d'une autre. + Faire tourner, tournoyer. + Rôder ; courir çà et là. ☾ *Avvolgere uno*, en donner à garder à quelqu'un, le tromper.

Avvolgimento, s. m (*av-vol-dgi-mén-to*) Tournoiement. + L'action d'envelopper, d'entortiller. + Embarras ; détour. ☾ Au pluriel, menées ; démarches.

Avvolgitore, s. m. (*av-vol-dgi-tô-re*) Qui entortille, qui met en peloton. ☾ Vagabond. ☾ Fourbe ; fripon.

V Avvolontatamente, adv. (*av-vo-lon-ta-ta-ménte*) A sa tête.

V Avvolontato, ta, adj. Opiniâtre ; volontaire ; têtu.

Avvolpacchiare, arsi, V. *Aggirare*, etc.

Avvolpinare, v. a. (*av-vol-pi-ná-re*) Tromper ; duper.

Avvoltabile, adj. (*av-vol-tá-bi-le*) Qui peut être enveloppé, entortillé.

Avvoltacchiarsi, V. *Aggirarsi*.

Avvoltare, V. *Avvolgere*.

Avvolticchiare, V. *Attorcere*.

Avvoltolatamente, adv. (*av-vol-to-la-ta-mén-te*) Confusément ; à la hâte.

Avvoltura, s. f. (*av-vol-toú-ra*) Détour ; embarras.

Auzzare, amento, atura, Auzzetto, etc. V. *Aguzzare*, etc. ℭ Exciter le désir; donner envie.

Auzzino, Aguzzino, s. m. (*aou-dsi-no*) Comite de galère; argousin.

Azadarac, s. m. (*a-dsa-da-rák*) Azédarac, arbre.

Azienda, s. f. (*a-dsién-da*) Les intérêts domestiques; l'administration de ses affaires. + *Azienda vitale*, économie animale, fonction du corps animal.

Azionario, s. masc. (*a-tsio-ná-rio*) Actionnaire.

Azione, s. f. (*at-sió-ne*) Action; opération. + Affaire. + Discours; harangue. + Action, somme mise dans une compagnie de commerce, etc. pour quelque entreprise. + *Avere azione su qualche cosa*, avoir droit de faire une demande en justice.

Azza, s. f. (*á-tsa*) Hache d'armes.

Azzampato, ta, adj. (*a-tsam-pá-to*) Qui a des griffes.

Azzannare, v. a. (*a-tsan-ná-re*) Prendre avec les dents, happer.

Azzardare, v. a. (*a-tsar-dá-re*) Hasarder, risquer. + v. r. Se hasarder; oser; avoir la hardiesse de...

Azzardo, s. m. (*at-sár-do*) Hasard. + Épreuve; essai.

Azzardoso, sa, adject. (*a-tsar-dô-so*) Périlleux; risquable.

Azzeccare, v. a. (*a-tsek-ká-re*) Frapper, lever le bras pour frapper. ℭ *Azzeccare a uno*, en imposer à quelqu'un.

Azzeruola, uolo, V. *Lazzeruola*, etc.

Ɏ Azzicare, v. a. (*a-tsi-ká-re*) Bouger; remuer. + verb. r. Se remuer; se débattre.

Azzicatore, subst. m. (*a-tsi-ka-tó-re*) Qui se démène, s'agite.

Azzimare, v. a. (*a-tsi-má-re*) Orner; parer. + v. r. S'enjoliver; s'orner.

Azzimella, s. f. (*a-dsi-mél-la*) Pain azyme; gâteau de pâte sans levain.

Azzimo, ma, adj. (*ád-si-mo*) Azyme, sans levain.

Azzimuttale, adj. (*a-dsi-mout-tá-le*) Azimutal.

Azzimutto, subst. m. (*a-dsi-moút-to*) Azimut.

Azzirone, s. masc. (*a-tsi-ró-ne*) Sorte de bêche.

Azzittarsi, v. r. (*a-dsi-tár-si*) Se taire.

Azzoppare, v. n. (*a-tsop-pá-re*) Devenir boiteux.

Azzuffamento, V. *Zuffa*.

Azzuffarsi, verb. réc. (*a-tsouf-fár-si*) Combattre; attaquer, en venir aux mains. ℭ *Azzuffarsi col vino*, chopiner, chinquer, boire beaucoup.

Azzuffatore, s. m. (*a-tsouf-fa-tó-re*) Querelleur.

Azzuolo, adj. (*ad-só-lo*) Bleu foncé turquin.

Azzurreggiare, v. n. (*a-dsour-ré-djá-re*) Tirer sur le bleu céleste.

Azzurriccio, rigno, rino, Azzurro rognolo, adject. (*a-dsour-rí-tcho*) Bleu azur; azuré.

B

B, subst. masc. La seconde lettre de l'alphabet.

Babbaccio, ccione, Babbano, bbeo bbione, subst. m. (*ba-bá-tcho*) Sot stupide; nigaud.

Babbo, s. m. (*báb-bo*) Papa.

Babboccio, et alla Babbala, adv. (*bab-bó-tchio*) Inconsidérément.

Ɏ Babboriveggoli, adverb. (*bab-bo-ri-vég-go-li*) *Andare a babboriveggoli* mourir.

Babbuassaggine, s. f. (*ba-bouas-sá-dgi-ne*) Lourderie; balourdise.

Babbuasso, adj. et s. m. (*bab-bouás-so*) Benêt; sot; niais; fat. + Mal-fait mal-bâti.

Babbuino, s. m. (*bab-boui-no*) Babouin; singe. ℱ Homme mal-fait, mal bâti. + Benêt; sot.

Babbusco, adj. m. (*bab-boús-ko*) Grand et gros.

Bacalare, V. *Baccelliere*. ℱ Grand docteur; homme d'importance.

Bacaleria, V. *Baccelleria*. + Vanité présomption.

Bacare, v. neut. (*ba-ká-re*) Devenir véreux, vermoulu.

Bacaticcio, Bacato, ta, adj. (*ba-ka-tí-tcho*) Véreux. + Maladif.

Baccalà, lare, subst. m. (*bak-ka-lá*) Morue sèche; bacaliau.

Baccalaio, s. m. (*bak-ka-lá-io*) Terre-neuvier, navire qui va à la pêche de la morue sur le banc de Terre-Neuve.

Baccalare, V. *Baccelliere*.

Baccalari, s. m. plur. (*bak-ka-lá-ri*) *T. de Mar.* Bacalas.

Baccalauro, s. m. (*bak-ka-laoú-ro*) Baccalauréat.

Baccanella, subst. f. (*bak-ka-nél-la*) Cohue; foule de peuple qui fait du bruit; bacchanale.

Baccano, s. masc. (*bak-ká-no*), ello Fracas; tintamarre; bacchanale. + Boucan; bordel.

Baccante, adj. (*bak-kán-te*) Bacchante ménade.

Baccariverdeggiante, adj. (*bak-ka-ri-ver-de-dján te*) Champ verdoyant

par la gantelée dont il est couvert.

Baccaro, V. *Bacchera.*

Baccassa, s. f. (*bak-kás-sa*) Bacassas, barque.

Baccato, V. *Infuriato.*

Baccellaccio, s. m. (*ba-tchel-lá-tcho*) Grosse gousse, ou grosse cosse. ¶ Gros sot; benêt; idiot.

Baccelleria, s. fém. (*ba-tchel-le-rí-a*) Degré de bachelier, baccalauréat. ƒ Sottise.

Baccelletto, s. masc. (*ba-tchel-lét-to*) Petite cosse, gousse. + *T. d'Archit.* Godron.

Baccelliere, lliero, subst. m. (*ba-tchel-lié-re*) Bachelier.

Baccello, s. m. (*ba-tchél-lo*) Cosse; gousse. + La verge.

Baccellone, subst. m. (*ba-tchel-lô-ne*) Grosse cosse. + Sot; nigaud.

Bacchea, s. fém. (*bak-ké-a*) Lieu de débauche.

Baccheo, ea, adject. (*bak-ké-o*) Bachique.

Bacchera, subst. f. (*bák-ke-ra*) Gant-notre-dame, baccharis; gantelée; campanule, plante.

Bacchetta, subst. f. (*bak-két-ta*), ino, na, uzza. Baguette; gaule; houssine. + Bâton de commandement. + Appuie-main, baguette sur laquelle les peintres s'appuient en peignant.

Bacchettata, s. f. (*bak-ket-tá-ta*) Coup de baguette.

Bacchettone, na, s. (*bak-ket-tô-ne*), tonciso. Bigot; cagot; tartufe; faux dévot. ¶ *Far il bacchettone*, faire le miquelot.

Bacchettoneria, s. fém. (*bak-ket-to-ne-rí-a*), tonismo. Bigoterie; cagoterie; dévotion affectée.

Bacchiare, v. a. (*bak-kiá-re*) Gauler + Tuer.

Bacchiata, s. f. (*bak-kiá-ta*) Coup de gaule.

Bacchico, adj. (*bák-ki-ko*) au pl. ci. Bachique.

Bacchifero, adject. (*bak-kí-fe-ro*) Qui porte des baies.

Bacchillone, subst. m. (*bak-kil-lô-ne*) Badaud; niais.

Bacchio, s. masc. (*bák-kio*) Bâton; gaule. + *Far checchessia al bacchio*, agir au hasard, sans réflexion. + *In un bacchio baleno*, adv. dans un instant, en un clin d'œil.

Bacheca, subst. f. (*ba-ké-ka*) Montre d'orfèvre. + V. *Dappoco.*

Bacherozzo, rozzolo, s. m. (*ba-ke-rò-tso*) Vermisseau. + Chenille.

Bachiocco, V. *Babbuasso.*

Baciabasso, s. m. (*ba-tchia-bás-so*) Bonnetade.

Baciamano, s. m. (*ba-tcha-má-no*) Baisemain; compliment; salut.

Baciamento, s. m. (*ba-tcha-mén-to*) Baisement; baiser.

Baciante, adj. (*ba-tchán-te*) Qui baise.

Baciapile, Baciapolvere, V. *Bachettone.*

Baciare, v. a. (*ba-tchá-re*) Baiser, donner un baiser. + *Baciar la mano*, baiser les mains, saluer. ƒ *Baciar il chiavistello*, partir de quelque lieu sans espoir d'y revenir. + v. r. Se baiser; s'embrasser. + s. m. Un baiser.

Baciatore, trice, s. (*ba-tcha-tô-re*) Baiseur, euse, qui embrasse trop souvent.

Bacinella, netta, s. f. (*ba-tchi-nél-la*) Petit bassin. + Coupe pour tenir de l'argent; bassin.

Bacino, Bacile, s. m. (*ba-tchí-no*) Bassin. + Cuvette.

Bacio, s. m. (*bá-tcho*) Baiser, l'action de baiser. *Dare un bacio*, baiser.

Bacio, s. m. (*ba-tchí-o*) Lieu ombragé, ou placé au Nord.

Baciozzo, s. m. (*ba-tchó-tso*) Baiser amoureux, d'amitié.

Baciuccare, chiare, v. a. (*ba-tchouk-ká-re*) Baisotter.

Baciucchio, s. m. (*ba-tchoúk-kio*) Petit baiser. + Sorte d'herbe.

Baco, s. m. (*bá-ko*) Bacolino. Ver. + *Baco da seta*, ver à soie. ¶ *Avere i bachi*, être triste, mélancolique. ƒ *Far baco baco*, faire peur aux enfans en se couvrant le visage.

Bacolo, V. *Bastone.*

Bacucco, s. m. (*ba-koúk-ko*) Capuchon; coqueluchon.

Bacuccola, s. f. (*ba-koúk-ko-la*) Aveline, fruit.

Bada, adv. *Stare a bada*, lanterner, etc. + Perdre son temps. + *Tenere a bada*, faire perdre le temps.

Badalichio, lischio, lisco, V. *Basilisco.*

Badaloccare, V. *Balloccarsi.*

ƒ Badalona, s. f. (*ba-da-lô-na*) Bonne dondon; femme dodue.

Badalone, s. et adj. m. V. *Scioccone.* + Grand; ample; large.

Badaluccare, v. n. (*ba-da-louk-ká-re*) Escarmoucher pour amuser l'ennemi.

Badaluccatore, s. m. (*ba-da-louk-ka-tô-re*) Escarmoucheur.

Badalucco, s. m. Escarmouche. + Passe-temps; divertissement. ƒ *Stare a badalucco*, s'amuser à la moutarde.

Badamento, s. m. (*ba-da-mén-to*) Retardement; délai.

Badare, v. n. (*ba-dá-re*) Retarder; lanterner. + Prendre soin, garde à...., faire attention. + Jeter des regards

amoureux. + Aspirer; ambitionner; prétendre.

Baderla, s. f. (*ba-dèr-la*) Bégueule; sotte.

Badessa, s. f. (*ba-dés-sa*) Abbesse.

Badia, s. f. (*ba-dí-a*), uzza, Abbaye; monastère.

Badiale, adj. (*ba-diá-le*), issimo. Grand; large; ample, etc.

Badigliare, etc. V. *Sbadigliare*, etc.

Badile, s. m. (*ba-dí-le*) Hoyau.

Baffi, V. *Basette*.

Bagaglia, s. f. (*ba-gá-glia*), gliole. Bagaglio, m. Bagage; hardes; meubles; ustensiles.

Bagaglione, s. m. (*ba-ga-gliô-ne*) Goujat, valet d'armée. ℂ Homme de néant.

Bagagliume, s. m. (*ba-ga-glioú-me*) Quantité de bagages.

Bagascia, s. f. (*ba-gá-cha*) Putain; prostituée; fille de joie; bagasse.

Bagascione, V. *Bardassa*, *Bertone*.

Bagattella, s. f. (*ba-gat-têl-la*), uccia, uzza. Batelage, tour de gibecière. + Bagatelle; niaiserie.

Bagatellare, v. a. (*ba-ga-tel-lá-re*) Faire des niaiseries.

Bagatelliere, V. *Giocolare*.

Bagattino, V. *Danaiuolo*.

Baggianata, nería, s. f. (*ba-dja-ná-ta*) Sottise.

ƒ Baggiane, s. f. plur. (*ba-djá-ne*) Eau bénite de cour.

Baggiano, V. *Babaccio*.

Baggiolare, v. a. (*ba-dgio-lá-re*) Appuyer, mettre des appuis.

Baggiolo, s. m. (*bá-djo-lo*) Appui; soutien.

Baghero, V. *Bagattino*.

Bagiana, V. *Baia*.

Baglia, s. f. (*bá-glia*), otta, *T. de Mar.* Baille.

Baglietto, Baglio, s. m. (*ba-gliét-to*) *T. de Mar.* Bau; barrot.

Bagliore, s. m. (*ba-gliô-re*) Éclair; éclat de lumière subit et de peu de durée. + Éblouissement; berlue.

Bagnaiuolo, s. m. (*ba-gna-iô-lo*) Baigneur.

Bagnamento, s. m. (*ba-gna-mén-to*) L'action de baigner.

Bagnante, a. (*ba-gnán-te*) Qui mouille, trempe.

Bagnare, v. a. (*ba-gná-re*) Baigner; mouiller; laver. *Bagnar leggiermente*, arroser. + v. r. Se baigner. + *Le mura son bagnate dal fiume*, la rivière baigne les murs.

Bagnatore, s. m. (*ba-gna-tô-re*) Baigneur, qui se baigne.

Bagnatura, s. f. (*ba-gna-toú-ra*) L'action de se baigner.

Bagno, s. m. (*bá-gno*), uolo. Bain, lieu où l'on prend le bain. + Bain, les eaux où l'on va se baigner. + Bain, baignoire la cuve où l'on prend le bain. + Bagne lieu où logent les forçats. + *Bagno secco* bain de sable.

Bagnomaría, Bagnomarie, s. m. (*ba-gno-ma-ri-a*) Bain-marie.

Bagola, s. f. (*bá-go-la*) Alise, fruit.

Bagolaro, s. m. (*ba-go-lá-ro*) Micocoulier, arbre.

Baia, s. f. (*bá-ia*), accia, uca, ucca ucola, cola, uzza. Baie; plaisanterie raillerie; gausserie. *Voler la baia*, *da la baia*, badiner, railler, se moquer. *T. de Mar.* Baie; golfe. + Baie; bibus chanson. *Far le baie*, folâtrer, badiner

Baiante, (*ba-ián-te*) ℂ *Essere tr baiante*, *e ferrante*, être entre deux larrons.

Baiare, V. *Abbaiare*.

Baiata, subst. f. (*ba-iá-ta*) Niaiserie vétille.

Baietta, s. f. (*ba-iét-ta*) Étamine étoffe. + Petite baie; petit golfe.

Bailo, s. m. (*baï-lo*) Bailli. + L'ambassadeur de Venise à Constantinople. Gouverneur.

Baio, adj. (*bá-io*) Bai. *Cavallo baio*

Baiocco, s. m. (*ba-iók-ko*) Baïoque monnaie de Rome. + Monnaie; argent

Baionaccio, Baione, s. m. (*ba-io-ná-tcho*) Railleur; rieur; moqueur.

Baionetta, s. f. (*ba-io-nét-ta*) Baïonnette.

Baioso, sa, adj. (*ba-iô-so*) facétieux

Baire, Sbaire, V. *Allibire*.

Balanino, na, adj. (*ba-la-ni-no*) *Olio balanino*, huile de balenon.

Balano, s. m. (*ba-lá-no*) Gland de mer, coquille. + Balanus, membre viril + Nature de la femme. + Suppositoire.

Balascio, s. m. (*ba-lá-cho*) Rubis balais.

Balaustra, sto, sta, s. f. (*ba-laoús-tra*) La fleur du grenadier, du balaustier

Balaustrata, s. f. (*ba-laous-trá-ta*) Balustrade.

Balustro, subst. masc. (*ba-laoús-tro*) Balustre.

Balbettante, adj. (*bal-bet-tán-te*) Qui balbutie.

Balbettare, betticare, bezzare, bi tire. V Balbassare, butire, buzzare buzzire, v. n. (*bal-bét-ta-re*) Balbutier bégayer.

Balbettatrice, s. f. (*bal-bet-ta-tri-tche*) Femme bègue.

Balbo, Balbuziente, adj. (*bál-bo*) Bègue.

Balbuzie, s. f. (*bal-boú-tsie*) Bégayement

Balcone, V. *Finestra*.

Balconata, s. f. (*bal-ko-ná-ta*) *T. d'Arch.* Balcon avec des balustres.

Baldacchino, s. m. (*bal-dak-ki-no*

Dais; poêle; baldaquin. + Pente d'un baldaquin.

Baldanza, s. f. (*bal-dán-tsa*) Hardiesse; courage.

Ṽ Baldanzeggiare, v. n. (*bal-dan-tse-djá-re*) Vivre gaiement.

Baldanzosamente, adv. (*bal-dan-tso-ça-men-te*) Hardiment.

Baldanzoso, sa, adj. (*bal-dan-tsô-ço*), issimo, etto. Hardi; hautain.

Baldoria, s. f. (*bal-dô-ria*) Feu grégeois. + Feu de joie. ℂ *Far baldoria*, faire bombance.

Baldo, adj. V. *Baldanzoso*.

Baldracca, V. *Bagascia*.

Balena, s. f. (*ba-lé-na*) Baleine, grand poisson.

Balenamento, s. m. (*ba-le-na-mén-to*) Éclair du tonnerre. + Éclat; lueur; éclair.

Balenante, adj. (*ba-le-nán-te*) Qui éclaire. ℂ Qui balance, chancelle.

Balenare, v. n. (*ba-le-ná-re*) Être éclairé par le feu du tonnerre. *Balenare a secco*, faire des éclairs sans tonner. ℂ Marcher de travers; chanceler. ℂ Perdre le crédit, la faveur; branler au manche. + verb. a. Briller; éclairer.

Baleno, s. m. (*ba-lé-no*) Éclair; foudre. *In un baleno*, en un clin d'œil. + Le mâle de la baleine. + *Arco baleno*, V. *Arco*.

Balestra, s. f. (*ba-lês-tra*), one. Arbalète. + Arbalète à jalet; arc à jalet. ƒ *Caricar la balestra*, manger à ventre déboutonné.

Balestraio, striere, s. m. (*ba-les-trá-io*) Arbalétrier; archer. + Faiseur d'arbalètes.

Balestrare, v. n. (*ba-les-trá-re*) Décocher des traits avec l'arbalète. ℂ Lancer; jeter. ℂ Harceler; tourmenter; agacer.

Balestrata, s. f. (*ba-les-trá-ta*) Distance d'un coup d'arbalète. + Coup d'un trait parti d'une arbalète.

Balestrato, ta, adj. Blessé d'un coup d'arbalète. ℂ Berné; baloté.

Balestratore, striere, V. *Balestraio*.

Balestreria, subst. f. (*ba-les-tre-rí-a*) Troupe d'arbalètriers.

Balestriera, subst. f. (*ba-les-triê-ra*) Barbacane.

Balestriglia, subst. f. (*ba-les-trí-glia*) Arbalestrille; radiomètre.

Balestro, V. *Balestra*.

Balestruccio, s. m. (*ba-les-troú-tcho*) Sorte de petit oiseau. + Archet par où passe la soie que l'on dévide. ℂ e ƒ *Aver le gambe a balestrucci*, être cagneux.

Bali, s. m. (*ba-lí*) Bailli.

Balia, s. f. (*bá-lia*), accia. Nourrice.

Balia, s. f. (*ba-lí-a*) Puissance; autorité; domination. *Essere di sua balia*, être son maître, n'être sujet à personne. + Force; vigueur.

Baliaggio, s. m. (*ba-liá-djo*) Bailliage.

Baliatico, subst. m. (*ba-liá-ti-ko*) Ce qu'on donne par mois à une nourrice pour nourrir un enfant.

Baliato, s. m. (*ba-liá-to*) Bailliage, la charge de bailli, et + le temps qu'elle dure.

Balio, s. m. (*bá-lio*) Gouverneur, précepteur. + Nourricier, père nourricier.

Balio, s. m. (*ba-lí-o*) Bailli.

Balioso, adject. (*ba-liô-ço*) Puissant; fort; vigoureux.

Balire, v. a. (*ba-lí-re*) Élever; nourrir. + Gouverner; régir; commander. + Manier avec force, avec adresse. + *Balire una cosa a uno*, laisser une chose au pouvoir de quelqu'un.

Balista, s. f. (*ba-lís-ta*) Baliste.

Balistica, s. f. (*ba-lís-ti-ka*) Balistique.

Balivo, V. *Balío*.

Balla, subst. f. (*bál-la*) etta, accia. Ballot; balle. ℂ *Far le balle*, faire son paquet, plier bagage. + *A balle*, adv. A foison; en quantité.

Balladore, s. m. (*bal-la-dô-re*) Bord de navire.

Ballare, v. neut. (*bal-lá-re*) Danser. ƒ *Ballar il campo azzuro*, être pendu. + Branler; vaciller.

Ballata, s. f. (*bal-lá-ta*), ella, etta, ina. Chanson à danser. + Danse. ℂ *Guidar la ballata*, commander à la baguette. ℂ *Sconciar la ballata*, gâter l'affaire.

Ballatoio, s. m. (*bal-la-tô-io*) Galerie; balcon.

Ballatore, trice, subst. (*bal-la-tô-re*) Danseur.

Ballerino, s. m. (*bal-le-rí-no*) Maître à danser. + Danseur. + *Ballerino da corda*, danseur de corde. + Le fruit du buisson épineux.

Ballo, s. m. (*bál-lo*) Bal; danse.

Balloncio, s. m. (*bal-lón-kio*) Danse de paysans en rond.

Ballonzare, Ballonzolare, v. n. (*bal-lon-tsá-re*) Danser plusieurs personnes ensemble sans règle, sans mesure.

Ballotta, s. f. (*bal-lót-ta*) Châtaigne bouillie. + Ballotte, petite balle dont on se sert pour donner les suffrages. ℂ Vœu; voix; suffrage.

Ballottare, v. a. (*bal-lot-tá-re*) Élire par suffrages; ballotter.

Ballottazione, s. f. (*bal-lot-ta-tsió-ne*) Ballottage.

Balniere, s. m. (*bal-nié-re*) Espèce de navire de médiocre grandeur.

Baloccaggine, Balocchería, s. fém. (*ba-lok-ká-dgi-ne*) Niaiseries; bagatelles.

Baloccamento, s. m. (*-mén-to*) Amusement.

Baloccare, v. act. (*-kà-re*) Amuser; arrêter inutilement; faire perdre le temps. + v. n. S'amuser à la moutarde; bayer aux corneilles; niaiser. + v. r. S'amuser; s'ébattre.

Balocco, s. m. (*-lók-ko*), one. Badaud; niais. + Jouet d'enfant.

Baloccone, adv. (*-kô-ne*) Sottement; à l'étourdie.

Balogia, V. *Ballotta.*

Balogio, V. *Milenso.*

Baloniere, V. *Balniere.*

Balordaccio, V. *Babbaccio.*

Balordaggine, Balordería, s. f. (*ba-lor-dá-dgi-ne*) Étourderie; sottise, stupidité.

Balordamente, V. *Scioccamente.*

Balordo, V. *Babbaccio.*

Balsamico, ca, adj. (*bal-sá-mi-ko*), au pl. ci. Balsamique.

Balsamino, subst. m. (*bal-sa-mí-no*) Baume; arbre d'où découle le baume. + Balsamine, plante.

Balsamite, s. f. (*bal-sa-mí-te*) Tanaise; balsamite; herbe aux vers, plante.

Balsamo, Balsimo, s. m. (*bál-sa-mo*) Baume.

Balsimare, V. *Imbalsamare.*

Balteo, s. m. (*bál-teo*) Baudrier.

Baluardo, s. m. (*ba-lou-ár-do*) Boulevart; bastion.

Balusante, adj. (*ba-lou-çán-te*) Qui a la vue basse.

Balza, s. f. (*bál-tsa*) Rocher; précipice. + Pente de lit ou de carrosse. + Falbala.

Balzana, s. f. (*bal-tsá-na*) Frange; falbala. + Balzane, marque blanche aux pieds des chevaux.

Balzano, adj. Qui a une marque blanche, balzan. ℂ *Cervel balzano*, humeur fantasque, bizarre, brutale.

Balzante, adj. (*bal-tsán-te*) Bondissant.

Balzare, v. a. (*-tsá-re*) Bondir; sauter. ℂ Cahoter, etc. Voy. *Trabalzare.* + Sauter; échapper; sortir: dans cette acception, on y joint toujours *fuora.* ℂ *Balzare in galea*, etc. passer, aller malgré soi.

Balzatore, s. m. (*-tô-re*) Qui sautille; qui va par bonds.

Balzellare, v. n. (*bal-tsel-lá-re*) Sautiller; chevroter. + Mettre un impôt extraordinaire.

Balzello, subst. m. (*-tsél-lo*) Subside extraordinaire. + *Andare al balzello*, aller à l'affût.

Balzelloni, adv. (*bal-tsel-lô-ni*) *Andar balzelloni*, marcher en sautant.

Balzo, s. m. (*bál-tso*), etto. Rocher; précipice. + Bond. ℂ *Aspettar la palla al balzo*, prendre la balle au bond, profiter des circonstances.

Bambagello, s. m. (*bam-ba-dgél-lo*) Sorte de fard.

Bambagia, s. f., gio, s. m. (*bam-bá-dja*) Coton. + Cotonnier, la plante qui produit le coton. ℂ *Essere avezzo, o tenuto nella bambagia*, être élevé délicatement.

Bambagino, s. m. (*bam-ba-dgí-no*) Basin, étoffe de coton.

Bambagioso, sa, adj. (*bam-ba-djó-ço*) Souple comme du coton.

Bambinaggine, Bambinería, Bambocceria, Bambolleggiamento, Bambolinaggine, s. f. (*bam-bi-ná-dgi-ne*) Action d'enfant, puérilité.

Bambinesco, sca, adj. (*bam-bi-nés-ko*) Puéril; enfantin.

Bambino, s. m. (*bam-bí-no*), ello, etto, uccio, olino. Enfant, petit enfant. + *Bambino in fasce*, poupard, enfant au maillot. ℂ *Fare bambine*, faire des sottises, des niaiseries. ℂ *Bambin di lucca*, un joli poupard, un beau poupon.

V Bambo, da, adject. Sot; niais; badaud; nigaud, etc. + Puéril; enfantin.

Bambocciata, s. f. (*bam-bo-tchá-ta*) Bambochade.

Bamboccio, Bambocciolo, otto, s. m. (*bam-bò-tcho*), one. Enfant. V. *Bambino.* + Homme simple; niais. + Bamboche; poupée. + Barbouillage; peinture grossière, mal-faite.

Bambola, s. f. (*bám-bo-la*) Poupée. + Glace de miroir; glace.

Bamboleggiare, v. n. (*bam-bo-le-djá-ré*) Faire l'enfant, s'amuser à des choses puériles.

Bamboleggiatore, s. m. (*bam-bo-le-dja-tô-re*) Qui fait des enfantillages.

Bambolitade, tate, V. *Bambinaggine.*

Bambolo, s. m. (*bám-bo-lo*), ino, ina, one. Enfant; petit enfant.

Banca, s. f. (*bán-ka*) Bureau où l'on paie les soldats. *Scrivere uno alla banca*, enrôler. Ɓ Banc.

Bancario, adj. (*ban-ká-rio*) Billet de banque.

Bancato, ta, adj. (*ban-ká-to*) Qui a des bancs, en parlant d'une galère, etc.

Banchellino, subst. m. (*ban-kel-lí-no*) *Esser più cattivo, che banchellino*, être méchant comme un démon.

Banchettaccio, s. m. (*ban-ket-tá-tcho*) Un petit mauvais banc. ƒ Un grand repas.

Banchettare, v. a. (*ban-ket-tá-re*) Inviter quelqu'un. + v. n. Banqueter, faire un banquet.

Banchetto, s. m. (*ban-két-to*) Peti

banc. + Banquet; festin. *Far banchetto*, banqueter.

Banchiere, chiero, s. m. (*ban-chié-re*) Banquier; cambiste. + Banquier, celui qui tient la banque à certains jeux.

Banchina, s. fém. (*ban-kí-na*) Petit banc. + Banquette, élévation de terre dans les retranchemens.

Banco, subst. m. (*bán-ko*), one. Banc, espèce de siége. + Banc de sable; écueil. Banc, le lieu où les juges tenaient leur audience. *Levare il banco*, finir les audiences. + Banque, le lieu où celui qui fait le commerce d'argent exerce sa profession. + Comptoir. + Banque, fonds d'argent que celui qui tient le jeu a devant lui. + *Banco fallito*, banqueroute.

Bancoscello, s. m. (*ban-kon-tchél-lo*) Petite planche, petit madrier.

Banda, s. f. (*bánda*) Bande, morceau d'étoffe coupé en long. + Bande; troupe; milices. + Côté; endroit.

da Banda, adv. A part; à l'écart. *Parlare, chiamar da banda*. + *Passar da banda a banda*, passer à travers, de part en part. + *Metter, lasciar da banda*, mettre en réserve, passer. + *Dall' altra banda*, au contraire.

Bandato, ta, adj. (*ban-dá-to*) Bandé, entouré d'une bande.

Bandeggiare, v. act. (*ban-de-djá-re*) Bannir; exiler.

Bandella, ina, s. f. (*ban-dél-la*) Penture; pente. + Boucle.

Bandellaccia, s. f. (*ban-del-lá-tcha*) Une grosse lame de fer.

Banderaio, s. m. (*ban-de-rá-io*) Enseigne, porte-étendard. + Chasublier.

Banderese, adj. (*ban-de-ré-ce*) *Cavaliere banderese*, chevalier banneret.

Banderuola, s. fém. (*ban-de-ró-la*) Banderole. + Girouette. ☾ et f. *Banderuola di campanile*, homme léger, changeant, girouette.

Bandiera, s. f. (*ban-dié-ra*) Enseigne; bannière; étendard. *Bandiera di navilio*, pavillon. + Lance, soldat à cheval. ☾ Femme étourdie. + *Voltar la bandiera*, changer d'avis. + *A bandiera*, adv. Au hasard; inconsidérément.

Bandinella, s. fém. (*ban-di-nél-la*) Essuie-main. + V. *Cortina*.

Bandire, v. a. (*ban-dí-re*) Ordonner; crier, publier des ordres. + Bannir; exiler.

Bandita, s. f. (*ban-dí-ta*) Réserve pour la chasse. *Bandita della caccia reale*, les plaisirs du roi.

Bandito, s. m. (*ban-dí-to*) Exilé; proscrit. + Chenapan; bandit; assassin.

Bandito, ta, adj. Banni. + *Tener corte bandita*, tenir table ouverte.

Banditore, s. m. (*ban-di-tó-re*) Crieur public; juré-crieur.

Bando, s. m. (*bán-do*) Ban; mandement; édit. + Ban, proclamation de mariage, etc. + Ban; exil; bannissement.

Bandoliera, s. fém. (*ban-do-lié-ra*) Bandoulière.

Bandolo, s. m. (*bán-do-lo*) La centaine de l'écheveau, que l'on coupe pour le dévider.

Bara, s. f. (*bá-ra*) Bière; cercueil. + Sorte de char à deux roues.

Barabuffa, s. f. (*ba-ra-bouf-fa*) Tapage.

Baracane, s. m. (*ba-ra-ká-ne*) Bouracan, étoffe.

Baracca, s. fém. (*ba-rák-ka*), uzza. Baraque; tente.

Baraccare, v. a. (*ba-rak-ká-re*) Baraquer, faire des baraques.

Baracchiere, subst. m. (*ba-rak-kié-re*) Vivandier.

Barare, v. n. (*ba-rá-re*) Tromper; duper.

Bararia, s. fém. (*ba-ra-rí-a*) Friponnerie; tromperie; charlatannerie.

Baratro, s. m. (*ba-rá-tro*) Gouffre; abîme. ☾ L'enfer.

Barattamento, s. m., zione, eria, f. (*ba-rat-ta-mén-to*) Troc; échange.

Barattare, v. a. (*ba-rat-tá-re*) Troquer; changer; brocanter. ☾ Tromper; duper, etc. + v. r. Se perdre; se dissiper; se gâter.

Barattatore, s. m. (*ba-rat-ta-tó-re*) Troqueur. + Fripon; trompeur.

Baratteria, subst. f. (*ba-rat-te-rí-a*) Échange. + Tromperie.

Barattiere, ero, ra, s. (*ba-rat-tié-re*) Troqueur, troqueuse. + Faiseur de dupes; fripon.

Baratto, subst. m. (*ba-rát-to*) Troc; échange. + Tromperie.

Barattolo, s. m. (*ba-rát-to-lo*) Petit pot; chevrette.

Barba, s. f. (*bár-ba*) Barbe. + Moustache, poil qui vient au bout du museau de certains animaux. + Racine menue des plantes. + Racine des dents, etc. ☾ Origine; source; fondement. *La superbia è barba di tutti i mali*. + Prov. *Far la barba di stoppa*, jouer un tour à quelqu'un, lorsqu'il y pense le moins. ☾ *Alla barba mia*, à ma barbe, en dépit de moi. ☾ *Stare in barba di gatta, o di micio*, se choyer, vouloir toutes ses aises.

Barbabietola, s. f. (*bar-ba-bié-to-la*) Betterave.

Barbacane, subst. m. (*bar-ba-ká-ne*) Talus; contrefort.

Barbaccia, s. f. (*bar-bá-tcha*) Vilaine barbe.

Barbagianni, s. m. (*bar-ba-dján-ni*) Chat-huant; hibou. + Niais, sot, etc.

Barbaglio, s. m. (*bar-bá-glio*) Berlue. + Multitude.

Barbalacchio, s. m. (*bar-ba-ldk-kio*) Sot; niais, etc.

Barbandrocco, adj. (*bar-ban-drók-ko*) Lourdaud; stupide.

Barbaramente, adv. (*bar-ba-ra-mén-te*) Barbarement; cruellement.

Barbare, v. n. (*bar-bá-re*) S'enraciner, pousser des racines. ¶ *Barbarla a uno*, jouer une pièce à quelqu'un.

Barbareggiare, v. n. (*bar-ba-re-djá-re*) Faire des barbarismes.

Barbarescamente, adv. (*bar-ba-res-ka-mén-te*) Barbarement.

Barbaresco, V. *Barberesco*.

Barbarico, adj. V. *Barbaro*.

Barbarie, s. f. (*bar-bá-rie*) Barbarie; inhumanité.

Barbarismo, subst. m. (*bar-ba-rís-mo*) Barbarisme.

Barbaro, bero, ra, adj (*bár-ba-ro*), issimo. Barbare; sauvage. + Fier, impoli; rustre; cruel.

Barbassoro, V. *Bacalare*.

Barbata, s. f. (*bar-bá-ta*) Racines; petites racines.

Barbatella, s. f. (*bar-ba-tél-la*) Marcotte.

Barbato, ta, adj. V. *Barbare*. ℂ Enraciné, qui a pris racine, qui a fait de grands progrès. + Barbu, qui a de la barbe.

Barbazzale, s. m. (*bar-ba-tsá-le*) Gourmette.

Barberare, v. n. (*bar-be-rá-re*) Toupiller; tournoyer, il se dit de la toupie.

Barberesco, subst. m. (*bar-be-rés-ko*) Qui a soin des chevaux barbes. + Barbe; cheval barbe. + adj. Barbare; sauvage.

Barbero, s. m. (*bár-be-ro*) Barbe, cheval barbe.

Barbetta, subst. f. (*bar-bét-ta*), ino. Petite barbe; barbette; barbillon. + Petites racines. + Barbes, nageoires de certains poissons.

Barbicamento, s. m. (*bar-bi-ka-mén-to*) L'action de s'enraciner.

Barbicare, v. n. (*bar-bi-ká-re*) S'enraciner; prendre racine. ℂ Prendre racine; faire des progrès.

Barbicella, cina, cciuola, cola. Barbolina, baccia, buzza, s. f. (*bar-bit-chél-la*) Petite racine.

Barbiere, biero, s. m. (*bar-bié-re*) raccio. Barbier.

Barbieria, beria, s. f. (*bar-bie-rí-a*) Boutique de barbier.

Barbino, s. m. (*bar-bí-no*) Avare. + Barbet; chien qui va à l'eau.

Barbio, Barbo, subst. m. (*bár-bio*) Barbeau, poisson.

Barbogio, ia, s. m. (*bar-bó-dgio*) Vieux radoteur.

Barbone, s. m. (*bar-bó-ne*) Barbu qui a la barbe longue. + Tapageur; rodomont. + Barbet, chien qui va à l'eau. + Barbes; barbillons, excroissances dans la bouche des chevaux.

Barbozza, s. f. (*bar-bót-tsa*) Menton du cheval. + Partie du casque.

Barbucino, adj. m. (*bar-bou-tchi-no*) Qui a peu de barbe.

Barbugliamento, s. m. (*bar-bou-glia-mén-to*) Bredouillement.

Barbugliare, v. n. (*bar-bou-gliá-re*) Bredouiller.

Barbuta, s. f. (*bar-boú-ta*) Casque. + Soldat armé d'un casque.

Barbuto, ta, adj. (*bar-boú-to*) Barbu qui a une longue barbe. + Enraciné, qui a des racines. + Adulte.

Barca, s. f. (*bár-ka*), accia. Barque; bac; navire. + Monceau, tas.

Barcaiuolo, rolo, ruolo, s. m. (*bar-ka-ió-lo*) Marinier; batelier.

Barcata, s. f. (*bar-ká-ta*) Batelée, la charge d'un bateau.

Barcheggiare, v. a. (*bar-ke-djá-re*) Conduire le bâtiment. ℂ Agir avec adresse, dextérité; conduire bien sa barque.

Barchereccio, s. m. (*bar-ke-ré-tcho*) Quantité de barques, de canots.

Barchetta, ttina, ttino, etto, subst. (*bar-két-ta*) Petite barque; canot; esquif; bateau.

Barco, s. m. (*bár-ko*) Parc.

Barcollamento, subst. m. (*bar-kol-la-mén-to*) Balancement; branlement.

Barcollante, adject. (*bar-kol-lán-te*) Chancelant; vacillant.

Barcollare, v. n. (*bar-kol-lá-re*) Balancer; chanceler; vaciller.

Barcollone, adv. (*bar-kol-ló-ne*) *Andar barcollone*, chanceler.

Barcone, s. m. (*bar-kóne*) Barque de transport.

Barda, s. f. (*bár-da*) Barde; caparaçon. + Bardelle.

Bardamentare, v. a (*bar-da-men-tá-re*) Barder; caparaçonner, harnacher un cheval.

Bardana, s. f. (*bar-dá-na*) Bardane, glouteron; herbe aux teigneux.

Bardascia, dassa, s. m. (*bar-dá-cha*) accio. Enfant de prostitution, bardache.

Bardato, ta, adj. (*bar-dá-to*) Bardé et caparaçonné.

Bardatura, subst. f. (*bar-da-toú-ra*) Caparaçon; barde.

Bardella, subst. f. (*bar-dél-la*), etta. Bardelle, espèce de selle sans arçons. + Panneau de la selle. + *Metter la bardella*, barder, armer un cheval d'une bardelle.

Bardellone, subst. m. (*bar-del-ló-ne*

Bardelle que l'on met aux poulains, quand on commence à les dresser. + Rangée de briques qu'on affermit sur les arcs.

Bardi, s. m. pl. (*bár-di*) Bardes, poëtes Gaulois.

a Bardosso, adv. (*bar-dó-ço*) A poil; à nu; sans selle. ℂ Au pire.

Bardotto, s. m. (*bar-dót-to*) Bardot; petit mulet. ƒ *Passar di bardotto*, ne pas payer son écot. + Haleur. + Garçon qui sert.

Barella, s. f. (*ba-rél-la*) Bard, civière à bras. + Brancard. + *T. de Teint.* Passoire.

Barellare, v. a. (*ba-rel-lá-re*) Porter sur une civière, sur un brancard. ℂ Balancer.

Barería, V. *Bararía.*

Bargello, s. m. (*bar-dgél-lo*), ino, ezzo. Chef de gens de justice, des archers. ℂ Chevalier du guet.

Bargiglio, s. m. (*bar-dgi-glio*) Sorte de pierre dure, bleuâtre. + V. *Bargiglione.*

Bargiglione, s. m. (*bar-dgi-glió-ne*) Barbe de coq. + Espèce de verrues qui pendent sous le cou du bouc.

Bargigliuto, ta, adj. (*bar-dgi-glioú-to*) Il se dit du coq qui a la barbe du bouc, qui a des verrues, etc.

Bariglione, s. m. (*ba-ri-glió-ne*), cino. Baril.

Barilaio, subst. m. (*ba-ri-lá-io*) Barillar.

Barile, s. m. (*ba-rí-le*), etto, otto. Barique; baril. + *Un baril d'olio*, un baril d'huile. + Ruche. + Barillet, pièce de la montre.

Bariletto, s. m. Bariletta, f. (*ba-ri-lét-to*) Flacon, barillet de bois. + Barillet; petit coffre; coffret.

Baritono, na, adj. et s. m. (*ba-ri-to-no*) Baryton; concordant. + *Verbi baritoni*, verbes barytones, verbes grecs qui ont l'accent grave sur la dernière syllabe.

Barlacchio, V. *Barbalacchio.*

Barletta, V. *Bariletto.*

Barlettaio, s. m. (*bar-let-tá-io*) Tonnelier.

Barletto, s. m. V. *Bariletto.* ℂ *Sgocciolare il barletto*, découvrir le pot aux roses. + Valet, instrument de menuisier.

Barlione, s. m. V. *Barletto.*

Barlonco, s. m. Sorte de baril.

Barlotto, lotta, V. *Barletto.*

Barlume, s. m. (*bar-loú-me*) Lueur, clarté faible. ℂ *Barlume di ragione*, un peu de connaissance. ℂ *Barlume di speranza*, lueur d'espérance.

Baro, s. m. (*bá-ro*) Fripon.

Baroccio, et Biroccio, s. m. (*ba-ró-tcho*) Chariot; charette.

Baroccolo, Barocco, s. m. V. *Scrocco*, *Scrocchio.*

Barometro, subst. m. (*ba-ró-me-tro*) Baromètre.

Baronaggio, subst. m. (*ba-ro nà-djo*) Baronnie.

Baronare, V. *Birboneggiare.*

Baronata, V. *Bricconería.*

Baroncello, subst. m. (*ba-ron-tchêl-lo*) Petit baron. + Petit gueux; petit libertin; petit fripon; polisson.

Baroncio, s. m. (*ba-rôn-tcho*) Polisson, petit drôle.

Barone, s. m. (*ba-rô-ne*), cello, accio. Baron. + Mari. + Fripon.

Baronería, V. *Furfantería.*

Baronesco, ca, adj. (*ba-ro-nés-ko*) De baron. + Fripon; vaurien.

Baronessa, Barona, s. f. (*ba-ro-nés-sa*) Baronne, la femme du baron.

Baronetto, subst. masc. (*ba-ro-nét-to*) Baronnet.

Baronía, s. f. (*ba-ro-ni-a*) Baronnie.

Barra, s. f. V. *Sbarra.*

Barrare, V. *Barare.*

Barrería, V. *Bararía.*

Barretta, s. f. (*bar-rét-ta*) Pièce d'artifice.

Barricata, s. f. (*bar-ri-ká-ta*) Barricade. *Far una barricata*, barricader.

Barriera, s. f. (*bar-riê-ra*) Barres, certain jeu de course. + Barrière; palissade.

Barrire, v. n. (*bar-rí-re*) Crier comme l'éléphant.

Barrito, s. m. (*bar-rí-to*) Le cri de l'éléphant.

Barro, V. *Baro.*

Baruffa, s. f. Baruffo, m. (*ba-roúf-fa*) Batterie; querelle; démêlé; bagarre; chamaillis.

Barullare, v. n. (*ba-roul-lá-re*) Revendre. + Vendre en détail.

Barullo, s. m. (*ba-roúl-lo*) Regrattier; revendeur; cabaretier; charcutier; gargotier; aubergiste.

Barzelletta, V. *Facezia.*

Barzellettare, v. n. (*bar-tsel-let-tá-re*) Plaisanter, dire des plaisanteries.

Basa, se, s. f. (*bá-ça*) Base; principe; fondement.

Basamento, subst. m. (*ba-ça-mén-to*) Soubassement; stéréobate. + Base du piédestal.

Bascià, et Basà, subst. m. (*ba-chá*) Bacha; Pacha.

Basciare, Bascio. etc. V. *Baciare*, etc.

Base, s. fém. (*bá-ce*) Base. + Main; levée de cartes.

Baseo, V. *Babaccio.*

Basetta, subst. fém. (*ba-cét-ta*), ino. Moustache.

Basettone, s. m. (*ba-cet-tó-ne*) Qui a de grandes moustaches.

Basilare, adj. (*ba-ci-lá-re*) *T. d'Anat.* Basilaire.

Basilica, s. f. (*ba-cí-li-ka*) Basilique, église principale. + Palais, maison royale. + Basilique, veine du bras.

Basilico, s. m. (*ba-ci-li-ko*) Basilique, plante. + Basilicon, onguent.

Basilischio, lisco, Basalisco, s. m. (*ba-si-lís-kio*) Basilic, serpent fabuleux.

Basimento, uccio, V. *Svenimento.*

Basire, etc. V. *Morire*, etc.

Basoffia, Basina, V. *Minestra, Micca.*

Basoso, adj. (*ba-çó-ço*) Lourdaud; sot; stupide.

Bassà, s. f. (*bás-sa*) Sorte de danse ou de sonate. + *T. de Mar.* Basse.

Bassa, V. *Bascià.*

Bassalte, s. m. (*ba-sál-te*) Basalte.

Bassamente, adverb. (*bas-sa-mén-te*) Bassement; vilainement.

Bassamento, V. *Abbassamento.*

Bassare, etc. V. *Abbassare*, etc.

Bassetta, s. f. (*bas-sét-ta*) Bassette, jeu de hasard. + Peau d'agneau. ℂ *Fare una bassetta*, se tuer, ou tuer quelqu'un par négligence, ou par des remèdes mal appliqués, et ƒ donner un croc en jambe.

ƀ Bassettare, verb. a. (*bas-set-tá-re*) Faire mourir; tuer.

Bassetto, s. m. (*bas-sét-to*) Basse-taille.

Bassetto, tta, adj. Un peu bas, etc. + Basset; petit; nain.

Bassezza, s. f. (*bas-sé-tsa*), V. *Abbassamento.* ℂ Bassesse; humiliation. ℂ Basse extraction.

Basso, s. m. Le bas; le fond. + Basse, ton de voix. + Basse, basse de viole, de violon, etc. + La basse de hautbois; basson; tarot. ℂ *Parti da basso*, les parties honteuses, ou naturelles.

Basso, sa, adj. (*bás-so*), issimo. Bas; creux. + Baissé; incliné; penché. ℂ Bas; abject; vil; humble; commun; méprisable. ℂ *Basso tempo*, derniers temps, de notre temps. + *Prezzo basso*, bas prix. + *Oro, argento basso*, argent de bas aloi. + *L' ora è bassa, il giorno è basso*, il est tard, le jour baisse. + *Di bassa lega*, de bas aloi. + *Motto basso*, mot populaire. + *Bassi fondi*, bas fonds. *Gente bassa*, populace. + adv. Bassement; vilement.

Bassone, s. m. (*bas-só-ne*) Basson, instrument.

Bassorilievo, s. m. (*bas-so-ri-liè-vo*) Bas-relief.

Bassotto, s. m. (*bas-sót-to*) Basset; courtaud. + au plur. Sorte de mets.

Basta, s. f. (*bás-ta*) Couture à longs points. + adv. Assez; il suffit.

Bastabile, adj. (*bas-tá-bi-le*) Suffisant, qui doit suffire.

Bastaio, Bastaro, Bastiere, s. m (*bas-tá-io*) Bâtier, celui qui fait d bâts.

Bastalena, a Bastalena, adv. (*ba-st lé-na*) De toutes ses forces.

Bastante, adj. (*bas-tán-te*) Suffisan

Bastantemente, adv. (*bas-tan-te-mé te*) Suffisamment; assez.

Bastanza, V. *Durata.* + V. *Abb stanza.*

Bastarda, s. f. (*bas-tár-da*) Sorte galiote, et + de marmite.

Bastardaggine, s. f. (*bas-tar-dá-dg ne*) Bâtardise.

Bastardella, s. fém. (*bas-tar-dél-la* Casserole.

Bastardigia, subst. f. (*bas-tar-di-dj* Bâtardise.

Bastardire, V. *Imbastardire*, etc.

Bastardo, s. m. (*bas-tár-do*), ello accio, one. Bâtard; illégitime; fils na turel. + aj. Bâtard; adultérin; qui d génère.

Bastardume, s. f. (*bas-tar-doú-me* Race de bâtard. + Rejeton inutile, supe flu d'un arbre.

Bastare, v. n. (*ba-stá-re*) Suffire baster; être suffisant. + Durer; se con server. ℂ *Bastar l' animo*, avoir le cou rage, oser. + *Basta*, enfin. + *Basta*, *basta basta*, assez, c'est assez, taise vous.

Bastato, ta, adj. (*-stá-to*) Long, d longue durée.

Bastevole, V. *Bastante.*

Bastevolezza, V. *Sufficienza.*

Bastevolmente, adv. (*-ste-vol-mén te*), issimamente. Suffisamment; assez au-delà du nécessaire.

Bastia, s. f. (*bas-tí-a*) Bastion; rem part; boulevart.

Bastimento, s. m. (*-mén-to*) Bâtimen navire qui n'est pas armé en guerre.

Bastinga, s. f. (*-stinga*) *T. de Ma* Bastingue.

Bastionare, v. a. (*-stio-ná-re*) Muni de bastions, etc.

Bastione, subst. fém. (*-stió-ne*) ncello. Bastion; rempart; boulevart.

Bastita, subst. fém. V. *Bastia.* + For forteresse.

Basto, s. m. (*bás-to*) Bât. ℂ Charge fardeau; obligation, etc.

Bastonare, v. a. (*-nàre*) Bâtonner donner des coups de bâton. ƒ *Bastona d' una santa ragione*, bâtonner viv ment, à outrance. + Piquer; censur avec malignité. + Vendre; aliéner.

Bastonata, s. f. (*-ná-ta*) Bastonnad coups de bâton. *Dar bastonate da ciech da Cristiani*, battre comme plâtre, com me un chien. + Tort; dommage; pr judice.

Bastonatura, subst. f. (-toù-ra) Bastonnade.

Bastoncello, cino, s. m. (-tchêl-lo) Petit bâton; canne. + Raie d'une étoffe. + *Stoffa a bastoncini*, étoffe rayée.

Bastone, s. m. (-stó-ne) accio. Bâton; gourdin. + Bâton de commandement. (Appui; soutien; bâton. *Baston della vecchiaia*, bâton de vieillesse. (*Mettere un legno su per un bastone*, faire une bêtise, une lourde faute.

Bastracone, V. *Atticciato*.

Batacchia, Batacchiata, V. *Bastonata*. + *Percossa*.

Batacchiare, V. *Bastonare*.

Batacchio; s. m. (ba-tak-kio) Bâton; gourdin, gaule.

Batista, s. f. (ba-tís-ta) Batiste.

Batocchio, s. m. (-ták-kio) Bâton d'un aveugle. + Battant d'une cloche.

Batolo, Batalo, s. m. (bá-to-lo) Bande du capuchon. + Chausse; chaperon.

Batostare, Batosta, V. *Altercare*, *Altercazione*.

Battadore, s. m. (-ta-dô-re) Batteur en grange.

Battaglia, s. f. (-tá-glia), uola, etta, uzza. Bataille; combat. + Corps de bataille; bataille. + Batterie, querelle de gens qui se battent. + Bataillon; escadron. + Combat; duel. + *In battaglia*, adv. En bataille, en ordre de bataille.

Battagliare, v. n. (-gliá-re) Combattre; donner bataille; se battre.

Battagliatore, gliere, gliero, s. m. (-tó-re) Combattant, homme de guerre.

Battaglieroso, etc. V. *Bellicoso*.

Battaglievole, gliereso, glieroso, gliesco, adj. (-glié-vo-le) De bataille, de combat. + Belliqueux, guerrier.

Battaglievolmente, adv. (-mén-te) Par le moyen d'une bataille.

Battaglio, s. m. (-tá-glio), one. Battant, marteau d'une cloche.

Battaglione, s. m. (-glió-ne) Bataillon.

Battello, s. m. (-têl-lo), etto. Chaloupe; esquif; canot; bateau; barque.

Battente, s. m. V. *Battitoio*. + Pénitent qui se donne la discipline à la procession. + adj. Qui frappe, bat, battant, ante. + Palpitant.

Battere, v. a. (bát-te-re) Battre; frapper; heurter. + Battre, travailler avec le marteau. + Battre; couler auprès, en parlant d'une rivière, de la mer, etc. *Il fiume batte le mura della città*. + Etre égal, conforme; ne point avoir de différence, en parlant de comptes, d'écritures. *Ella batte*. + *Batter moneta*, battre monnaie. + *Battere il grano*, battre le grain. (*Battere il taccone*, s'enfuir. + *Battere il pallone*, *la palla*, jeter le ballon, la balle. *Batter la cassa*, battre le tambour, et (médire. + *Batter la strada*, frayer, montrer le chemin. + *Batter la campagna*, battre l'estrade. + *Batter la marina*, courir la mer. + *Battere il fuoco*, battre le fusil. + *Batter l'ore*, frapper, sonner l'heure, en parlant d'une horloge. + *T. de Mus.* *Batter il tempo*, battre la mesure. + *Batter l'ali*, battre des ailes. + *Batter gli occhj*, clignoter. + *In un batter d'occhj*, en un clin d'œil. + *Non batter gli occhj*, regarder fixement. + *Batter in capo nel muro*, donner de la tête contre la muraille. + *Battere all' arco*, *o a corda*, arçonner. + *Batter due ferri a un caldo*, faire d'une pierre deux coups. + v. n. Consister. *Il punto batte qui*. + *T. de Mar.* Barbéier. (*Battere a un segno*, viser à quelque chose. + *Ha da batter qui*, il faut qu'il passe par ici. (*Battersela*, courir, aller vite, s'enfuir. + *Il sole batte in queste campagne*, le soleil donne sur ces campagnes. + *Battere in terra*, jeter à terre. + Battre, se mouvoir. *Gli batte il polso*, *il cuore*. + v. réfl. Se battre. (*Battersi alla disperata*, se battre à dépêche compagnon.

Batteria, s. f. (-ri-a) Batterie.

Battesimale, adj. (-ci-má-le) Baptismal. *Il fonte battesimale*, les fonts baptismaux.

Battesimo, Battesmo, s. m. (-té-ci-mo) Baptême. *Tenere a battesimo* tenir un enfant sur les fonts de baptême.

Battezzamento, s. m. (-dsa-mén-to) Baptême, l'action de baptiser.

Battezzante, adj. (-dsán-te) Qui baptise.

Battezzare, v. act. (-dsá-re) Baptiser. + Appeler, donner un nom. + Tenir sur les fonts baptismaux. ∮ Baptiser; mouiller. + v. réfl. Se vanter; se jacter.

Battezzatore, Battezziere, sub. m. (-tó-re) Celui qui baptise.

Battezzone, s. m. (-dsô-ne) Sorte de monnaie de la Toscane.

✗ Batticulo, s. m. (-ti-koù-lo) Culotte.

Batticuore, s. m. (-kó-re) Battement de cœur; peur.

Battifolle, V. *Bastia*.

Battifuoco, s. m. (-fó-ko) Fusil; briquet.

Battigia, s. f. (-tí-dgia) Mal caduc; le haut mal; épilepsie.

Battilano, (-lá-no) Drosseur.

Battiloro, s. m. (-lò-ro) Batteur d'or, d'argent.

Battimento, s. m. (-mén-to) Battement; frappement. + Secousse; ébranlement.

Battinzecca, s. f. (*bat-tin-tsek-ka*) Monnoyeur.

Battipalle, s. m. (*-pàl-le*) Fouloir, pousse-balle.

Battiporto, s. m. (*-pòr-to*) Entrée d'un navire.

Battisegola, s. f. (*-sé-go-la*) Bluet; plante.

Battisoffia, ffiola, s. f. (*-sòf-fia*) Peur; battement de cœur; palpitation.

Battisteo, terio, tero, s. m. (*-sté-o*) Fonts baptismaux.

Battito, V. *Batticuore*, *Battisoffia*.

Battitoia, s. f. (*-tò-ia*) Taquoir.

Battitoio, s. m. Battant d'une porte, d'une fenêtre.

Battitore, trice, s. (*-tò-re*) Celui qui bat, qui aime à battre. + Batteur d'estrade. + *Battitore a corda*, celui qui arçonne.

Battitura, s. f. (*-toù-ra*) Coup; choc. + Battage, action de battre le blé. + Châtiment; peine.

Battocchio, V. *Battacchio*.

Battologia, s. f. (*-to-lo-gi-a*) Battologie, superfluité de paroles.

Battuta, s. f. (*-toù-ta*), ella. *T. de Mus.* La mesure que l'on bat dans la musique. + *Battuta di polso*, le pouls, le battement des artères. + *A battuta*, adv. A point nommé.

Battuto, s. f. Plate-forme. + *Battùti*, plur. Pénitens qui se donnent la discipline à la procession.

Battuto, ta, adj. Battu; frappé. + Abattu; faible. + *Via battuta*, chemin battu, fort fréquenté. + *Argento battuto*, argent battu en lames, en feuilles.

Battuffolo, tuffo, s. m. (*-ba-toùf-fo-lo*) Amas; tas.

Bava, s. f. (*bàva*) Bave; salive; écume; glaire. + Barbures; balèvres. + Bourre.

Bavaglio, ino, s. m. (*-và-glio*) Bavette.

Bavaliscmo, V. *Basilisco*.

Bavella, s. f. (*-vèl-la*) Bourre de soie.

Bavero, subst. m. (*bàve-ro*) Collet de manteau.

Bavetta, s. f. (*-vét-ta*) Barbure, métal superflu qui reste autour des pièces jetées au moule.

Baviera, s. f. (*-vié-ra*) Visière d'un casque. ℂ *T. de Blas.* Grille. ℂ *Mangiar sotto la baviera*, manger son pain dans sa poche.

Baule, s. m. (*ba-où-le*) Malle; coffre.

Bavoso, sa, adj. (*-vò-ço*) Baveux.

Bazzana, s. f. (*ba-dsà-na*) Basane.

Bazza, s. f. (*bà-tsa*) Bonheur.

Bazzecole, s. f. V. *Bazzicature*.

Bazzica, s. f. (*bà-tsi-ka*) Conversation, l'action de converser avec quelqu'un. + Intime; familier. + Jeu de cartes. + au plur. Bagatelles; babioles.

Bazzicare, v. n. (*-kà-re*) Fréquenter; converser.

Bazzicature, s. f. pl. (*-toù-re*), curbia Bagatelles; babioles, choses puériles.

Bazzotto, tta, adj. (*-tsòt-to*) A demi cuit, en parlant des œufs.

Be, (*bé*) Bêlement des brebis, moutons, etc. + *Be'*, pour *Bei*, ou *Bell* V. *Bello*. + *Be*, V. *Bene*.

Beante, adj. (*beàn-te*) Qui rend heureux.

Beare, v. a. (*beà-re*) Rendre heureux.

Beatamente, adv. (*bea-ta-mén-te*) Heureusement.

Beatificare, v. a. (*-ti-fi-kà-re*) Rendre heureux. + Regarder comme heureux. + Béatifier, mettre au nombre des bienheureux. + Louer; vanter; glorifier.

Beatificatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui rend heureux.

Beatificazione, subst. fém. (*-tsió-ne*) Béatification.

Beatifico, ca, adj. (*-tí-fi-ko*) au pl. ci. Béatifique.

Beatitudine, s. f. (*-toù-di-ne*) Béatitude; félicité. + Sainteté, titre que l'on donne au Pape.

Beato, ta, adj. (*beà-to*), issimo. Heureux; bienheureux. + Bienheureux; béatifié. + interj. Graces au ciel! + *Beato me*! Que je suis heureux!

Beatrice, s. fém. (*tri-tche*) Qui rend heureux.

Becca, s. fém. (*bék-ka*) Jarretière de taffetas.

Beccaccia, s. f. (*-kà-tcha*) Bécasse, oiseau.

Beccaccino, s. f. (*-tchi-no*) Bécassine, oiseau.

Beccafico, s. masc. (*-fí-ko*) Bec-figue, oiseau.

Beccaio, Beccaro, s. m. (*-kà-rio*) Boucher. ℂ Homme cruel et sanguinaire; boucher.

Beccalaglio, s. m. (*-là-glio*) Maichaude.

Beccalite, substant. (*-lí-te*) Chicanier; hargneux; querelleur.

Beccamento, s. m. (*-mén-to*) L'action de becqueter.

Beccamorti, s. m. (*-mór-ti*) Fossoyeur; corbeau.

Beccante, adj. (*-kàn-te*) Qui becquète.

Beccare, v. a. (*-kà-re*) Becqueter. ℂ *Beccarsi il cervello*, se donner la t

ture à l'esprit et ne rien comprendre, ou + prendre le change, se tromper, se tourmenter en vain.

Beccastrino, s. m. (*bek-ka-stri-no*) Hoyau.

Beccata, s. f. (*-ká-ta*) Coup de bec. ☾ Piqûre; morsure, coup de dent. + Becquée.

Beccatella, s. f. (*-tél-la*) Morceau de viande qu'on jette en l'air au faucon pour l'affriander. + Bagatelle, chose de rien.

Beccatello, s. m. (*-tél-lo*) Console; corbeau. + Chevreau.

Beccatina, V. *Beccatella.* ☾ *Averla in sulla beccatina*, toucher la grosse corde.

Beccatoio, s. m. (*-tô-io*) Auget.

Beccheria, s. f. (*-ke-rí-a*) Boucherie. ☾ Massacre; tuerie; boucherie.

Becchetto, s. m. (*-két-to*) Bandelette. + Trous pour mettre les cordons aux souliers. + La proue d'un petit bâtiment.

Becchico, adj. (*bék-ki-ko*) Béchique, propre à guérir la toux.

Becchino, V. *Beccamorti.*

Becco, s. m. (*bék-ko*) Bec. ☾ Bouche. ƒ *Immollare in becco*, boire. ƒ *Mettere il becco in molle*, caqueter, babiller. + Éperon de navire; cap. ℔ *Fare il becco all' oca*, achever, terminer une affaire. ƒ *È fatto il becco all' oca*, le sort en est jeté. ƒ *Non aver un becco d' un quattrino*, n'avoir ni sou ni maille.

Becco, s. m. Bouc, animal. + ƒ *Becco*, ou *becco cornuto*, cornard, cocu.

Beccone, s. m. (*-kô-ne*), accio. Un grand bouc. ☾ Sot; idiot; stupide.

Beccuccio, s. m. (*-koú-tcho*) Le bec d'un alambic, d'une aiguière, etc.

Bedeguar, s. m. (*-de-goudr*) Bédégar; églantier.

Beente, adj. (*-én-te*) Qui boit.

Befana, s. f. (*-fá-na*), accia. Marionnette; poupée. + Goblin; fantôme; loup-garou. ℔ Une guenon; guenuche.

Beffa, s. f. (*béf-fa*) Niche; moquerie; tour. ƒ *Farsi beffe d' una cosa*, se moquer, se soucier peu. + Bagatelle.

Beffardo, s. m. (*-fár-do*) Railleur; gausseur; berneur.

Beffare, v. a. (*-fá-re*) Railler; berner, jouer une personne. + v. r. Se moquer.

Beffatore, trice, subst. (*-tô-re*) Railleur; berneur.

Beffe, Beffeggiare, etc. V. *Beffa*, *beffare*, etc.

Beffevole, adj. (*-fé-vo-le*) Méprisable.

Bega, V. *Briga.*

Beghino, et Bighino, s. m. (*-ghi-no*) Béguin.

Beitore, V. *Bevitore.*

Belamento, s. m. (*be-la-mén-to*) Bêlement.

Belandra, ou Belanda, s. f. (*-lán-dra*) Balandre, navire de transport.

Belante, adject. (*-lán-te*) Bêlant, qui bêle.

Belare, v. a. (*-lá-re*) Bêler, il se dit du cri des brebis. ☾ Babiller; jaser; caqueter. ℔ Pleurer.

Belato, V. *Belamento.*

Belatore, trice, V. *Belante.*

Belgivino, s. m. (*-dgi-ví-no*) Benjoin.

Bellamente, adv. (*bel-la-mén-te*), issimamente. A propos; doucement; poliment. + Doucement; lentement. + Élégamment; avec grâce.

Bellatore, trice, V. *Guerriere.*

Belletta, s. fém. (*-lét-ta*) Bourbe; limon.

Belletto, s. m. Fard. + adj. Bellot.

Bellezza, s. f. (*-lé-tsa*), Beauté. + Joie; contentement; satisfaction. ☾ *Fare del ben bellezza*, faire beaucoup de bien.

Bellicato, ta, adj. (*-li-ká-to*) Placé au milieu, au centre.

Bellico, s. m. (*-lí-ko*) Nombril. + OEil, nombril des fruits. + Milieu; centre.

Bellico, ca, adj. (*bél-li-ko*), au pl. ci. Guerrier, qui concerne la guerre.

Belliconchio, s. m. (*-kôn-kio*) Cordon ombilical.

Bellicone, subst. m. (*-kô-ne*) Un grand gobelet. ƒ *Vasto bellicone*, lampée.

Bellicosamente, adv. (*-ça-mén-te*) En guerrier; vaillamment.

Bellicoso, lligero, adj. (*-kô-ço*), issimo. Belliqueux; martial.

Bellimbusto, subst. m. (*-lim-boús-to*) Beau, mais qui n'est bon à rien; muguet; narcisse.

Bellino, na, adj. (*-li-no*) Bellot; joliet. ƒ *Fare il bellino*, feindre.

Bello, s. m. (*bél-lo*) Beauté, le beau. + Chose utile, convenable. + Occasion; commodité. ☾ *Sul bello dell' età*, à la fleur de son âge. ☾ *Farsi bello di checchessía*, se parer des plumes du paon.

Bello, la, adj. issimo. Beau; bien fait; bien proportionné. + Bien en ordre. + Gracieux; beau; gentil, etc. + V. *Pulito; Grande; Piacevole; Buono; Convenevole.* + *Di bel dì*, au beau milieu du jour. + *Bell' e fatto*, tout prêt, achevé. ƒ *Far bella la piazza, la festa*, etc., faire beau tapage, et + faire courir le monde. ☾ *Andare alle belle*, faire le chien couchant, etc. ☾ *Non è bello quel che è bello, ma quel che piace*, ce qui plaît est toujours beau.

Bello, adv. V. *Graziosamente.* + *Bel bello*, tout doucement.

Belloccio, ccia, adj. (*bel-ló-tcho*) Beau; bien fait; grand.

Bellone, adj. (*-lô-ne*) Très-beau, etc.

Bellumore, adj. (*-lou-mô-re*) Facétieux + Téméraire. + Fantasque; bizarre; capricieux.

Belo, s. m. (*bé-lo*) Bêlement. + Pleurs.

Belone, s. m. (*-lô-ne*) Qui bêle. + Pleureur.

Beltà, tade, tate. V. *Bellezza.*

Belva, s. f. (*bél-va*) Bête sauvage.

Belvicida, adj. (*-vi-tchí-da*) Qui tue les bêtes sauvages.

Belzebu, V. *Lucifero*, *Diavolo.*

Belzuar, s. m. (*-dzou-ár*) Bézoard, pierre.

Belzuino, V. *Belgivino.*

Bembe, adv. (*ben-bé*) pour *bene, bene*, bien, bien.

Benacconciamente, adv. (*be-nak-kon-tcha-mén-te*) Fort à propos.

Benaffetto, adj. (*-naf-fét-to*) Affectionné.

Benagurato, ta, adj. (*-gou-rá-to*) De bon augure.

Benagurosamente, Benaguratamente, adv. (*-ro-ça-mén-te*) De bon augure.

Benallevato, ta, adj. (*-al-le-vá-to*) Bien élevé.

Benandata, s. f. (*-an-dá-ta*) Ce qu'on donne aux domestiques en partant; pourboire; étrennes; épingles.

Benavventuranza, s. f. (*-av-ven-tou-rán-tsa*) Bonheur; prospérité; bonne fortune.

Benavventuratamente, adv. (*-av-ven-tou-ra-ta-mén-te*) Heureusement; avec succès.

Benavventurato, roso, adj. (*-rá-to*) Heureux; fortuné.

Benavventurosamente, adv. (*-ro-ça-mén-te*) Avec bonheur.

Benchè, adv. (*ben-ké*) Quoique; bien que.

Bencreato, V. *Benallevato.*

Benda, s. f. (*bén-da*), ella, erella. Bandeau. + Voile de religieuse, guimpe, etc. + Bande.

Bendare, verb. a. (*-dá-re*) Bander les yeux. ☾ Aveugler, ôter l'usage de la raison.

Bendatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de bander.

Bendone, subst. m. (*-dô-ne*) Bande de mitre; barbe de coiffure, etc. bandelette.

Benduccio, s. m. (*-doú-tcho*) Petit mouchoir d'enfant.

Bene, s. m. (*bé-ne*), one. Bien; ce qui est bon, utile, avantageux, convenable. + Bien; utilité; avantage; profit. + Bonnes œuvres. + Biens; richesses. ☾ *Voler bene*, *far del bene altrui*, aimer, faire du bien à quelqu'un. ☾ *Aver bene* être tranquille. + *Pigliar per bene*, prendre en bonne part. + *Beni stabili*, *mobili*, biens immeubles, biens meuble

Bene, adv. accione. Bien; justemen équitablement. + Précisément. + Très bien; à merveille. + Pourtant; toutefois. + *Ben, che dirai?* Eh bien, qu diras-tu? + *Si bene*, oui-dà. + *Si ben* très-volontiers. + *Ben venuto*, *tornato* *trovato*, etc. bien venu, etc. + *Ben ben* très-bien. + Tout-à-fait.

Benechè, V. *Benchè.*

Benedetta, s. f. (*-dét-ta*) Benedicte sorte d'électuaire.

Benedetto, tta, adjett. Béni; béni + *Acqua benedetta*, eau bénite.

Benedetto, s. m. V. *Malcaduco.* + R mède benin.

Benedicente, adj. (*-di-tchén-te*) Q dit du bien.

Benedicere, Benedire, v. a. (*-di-tch re*) Bénir.

Beneditore, trice, subst. (*-tó-re*) Q bénit ou dit du bien.

Benedizione, s. f. (*-tsió-ne*) Bénédi tion.

Benefattivo, va, adject. (*-fat-ti-v* Qui peut faire du bien; bienfaisant.

Benefattore, trice, s. (*-tó-re*) Bie faiteur.

Beneficante, V. *Benificante.*

Beneficare, ficiare, v. a. (*-fi-ká-r* Faire du bien à quelqu'un.

Beneficatore, cente, s. m. (*-tó-r* Bienfaisant; bienfaiteur.

Beneficenza, V. *Benificenza.*

Beneficiale, cale, adj. (*-tchiá-l* Bénéficial.

Beneficiata, s. f. (*-tchiá-ta*) Bil gagnant.

Beneficiato, cato, a, adj. (*-tchiá-t* Qui a reçu du bien. + subst. Bénéficie qui possède un bénéfice.

Beneficio, Benificio, Benefizio, Be fizio, s. m. (*-fí-tchio*), one, otto, et uolo. Bienfait; grâce, faveur, plaisi service qu'on rend à quelqu'un. + Bén fice ecclésiastique. + V. *Grado*, *Digni* *Privilegio.*

Benefico, ca, adj. (*-né-fi-ko*) au ci. Bienfaisant.

Benefiziare, v. n. (*-fi-tsiá-re*) É utile, profitable.

Benefiziato, V. *Beneficiato.* + Bil gagnant.

Benemerenza, Benemerito, subst. (*-m rén-tsa*) Mérite, service digne de réco pense.

Benemerito, a, adj. (*-mé-ri-to*), issin Digne de récompense, par les servic rendus.

BENEPLACITO, CIMENTO, s. m. (*be-ne-plà-tchi-to*) Plaisir; bienséance; gré.

BEN SPESSO, adv. (*-spés-so*) Fort souvent; bien souvent.

BENESTANTE, adj. (*-stán-te*) Vigoureux, qui se porte bien. + Qui a du bien, qui est à son aise.

BENEVIVERE, v. n. (*-ví-ve-re*) Vivre bien.

BENEVOGLIENTE, adj. (*-vo-glién-te*) Bienveillant.

BENEVOLENTEMENTE, adv. (*-len-te-mén-te*) Avec bienveillance; de bon cœur.

BENEVOLENZA, GLIENZA, s. f. (*-vo-lén-tsa*) Bienveillance; bonté; affabilité.

BENEVOLO, A, adj. (*-né-vo-lo*), ISSIMO. Affectionné à quelqu'un; bienveillant.

BENFACENTE, adj. (*-fa-tchén-te*) Bienfaisant.

BENFATTO, TTA, adj. (*-fát-to*) Bien fait, bien proportionné.

BENGIVI, V. *Belgivino.*

BEN GLI STA, BEN GLI STETTE, etc. (*ben-gli-stá*) Fort à propos; voilà qui est bien. + subst. Châtiment bien mérité.

BENIAMINO, s. m. (*ben-ia-mí-no*) Benjamin; chéri; préféré.

BENIFICANTE, adj. (*be-ni-fi-kán-te*) Bienfaisant.

BENEFICENZA, s. fém. (*-tchén-tsa*) Inclination bienfaisante; largesse; libéralité.

BENIFICIO, etc. V. *Beneficio*, etc.

BENIGNAMENTE, adv. (*-gna-mén-te*), ISSIMAMENTE. Bénignement; humainement; affablement.

BENIGNITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-gni-tà*) Bénignité; bonté; douceur.

BENIGNO, GNA, adj. (*-ní-gno*), ISSIMO. Benin; doux; civil; obligeant; humain. + Bienfaisant; favorable.

BENINO, adv. (*-ní-no*) Bien; passablement bien.

BEN' INSIEME, s. masc. (*ben-in-sié-me*) L'ensemble.

BENINTESO, adject. (*-in-té-ço*) Bien entendu.

BENISSIMO, adv. (*-ís-si-mo*) Très-bien; à merveille.

BENIVOGLIENZA, GLIENTE, ÍVOLO, LENZA, LENZIA, V. *Benevolenza*, etc.

BENLAVORATO, TA, adj. (*ben-la-vo-rá-to*) Bien travaillé; bien fait.

BENMONTATO, adj. (*-mon-tá-to*) Bien monté, qui a un bon cheval.

BENNA, V. *Treggia.*

BENNATO, TA, adj. (*-ná-to*) De condition noble.

BENSAI, adv. (*-sá-i*) Oui; certainement.

BENSERVITO, s. m. (*-ser-ví-to*) Congé, certificat de bonne conduite.

BENSI, adv. (*ben-si*) Certainement.

BENTENUTO, TA, adj. (*ben-te-noú-to*) Bien tenu; bien entretenu.

BENTORNATO, s. m. (*-tor-ná-to*) La bien-venue. + *Siate il bentornato*, soyez le bien-venu.

BENVISTO, V. *Acetto*, *Caro.*

BENVOLENTIERI, adv. (*-vo-len-tié-ri*) Très-volontiers.

BENVOLERE, s. m. V. *Benevolenza.*

BENVOLUTO, TA, adj. (*-vo-loú-to*) Aimé; chéri.

BEONE, s. m. (*beó-ne*) Grand buveur; ivrogne.

BERCILOCCHIO, s. m. (*ber-tchi-lók-kio*) Bigle; louche.

BERE et BEVERE, v. a. et n. (*bé-re*) Boire. ℭ *Bere un affronto*, etc., boire, endurer un affront, etc. ℭ *Dare a bere*, en revendre, en faire accroire. ℭ *Bersi una cosa*, ajouter foi à tout. + au subst. Boisson.

BERGA, s. f. (*bér-ga*) Berge.

BERGAMOTTO, A, adj. (*ber-ga-mót-to*) Bergamote, sorte de poire. + Bergamote, parfum.

BERGHINELLA, LLUZZA, s. f. (*-gui-nél-la*) Femmelette; caillette.

BERGOLINARE, v. act. (*-go-li-ná-re*) S'amuser à des jeux de mots; railler; badiner.

BERGOLO, adj. (*bér-go-lo*) Léger; évaporé. + Novice; simple; niais. + s. m. Sorte de panier.

BERICUOCOLO, LAIO, V. *Confortino*, *naio.*

BERILLO, s. m. (*be-ríl-lo*) Beril, pierre précieuse.

BERLINA, s. f. (*-lí-na*) Pilori. + Carcan. *Metter uno alla berlina*, exposer quelqu'un au pilori. ℭ Exposer à la risée du public. + Berline, sorte de carrosse.

BERLINGACCINO, CCIUOLO, s. m. (*-ga-tchí-no*) Le jeudi qui précède le jeudi-gras.

BERLINGACCIO, subst. m. (*-gá-tcho*) Le jeudi-gras.

BERLINGAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Babil; caquet.

BERLINGARE, v. a. (*-gá-re*) Babiller; causer; caqueter.

BERLINGATORE, GAIUOLO, GHIERE, s. m. (*-tó-re*) Babillard outré. + Goinfre; glouton.

BERLINGHIERA, s. f. (*-guié-ra*) Babillarde; caillette.

BERLINGOZZO, s. m. (*-gó-tso*) Sorte de gâteau feuilleté.

BERNESCO, adj. (*-nés-ko*) Berniesque, suivant la manière du Berni.

BERNIEGGIARE, v. n. (*-nie-djá-re*) Faire des vers dans le genre du Berni.

BERNOCCHIO, BERNOCCOLO, s. m. (*nók-kio*), OCCOLINO. Bosse; tumeur; éléva-

tion. + Enflure ; bigne. + Galle qui vient sur certaines plantes.

Bernoccoluto, ta, adj. (*-ko-loú-to*) Plein de bosses.

Berretta, s. f. (*rét-ta*), ona, one, accia, ina, uccia. Bonnet ; barrette. *Trarsi, far di berretta*, ôter son bonnet, faire des bonnetades.

Berretaio, s. m. (*-tá-io*) Bonnetier. ƒ *Menar le mani come i berrettaj*, être expéditif dans sa besogne.

Berrettino, s. m. (*-tí-no*) Calotte.

Berrettino, na, adject. V. *Malizioso*. + *Canaglia berrettina*, vaurien ; fripon ; canaille.

Berroviere, subst. m. (*-ro-vié-re*) V. *Sgherro*. + Sergent ; archer, sbire.

Bersaglio, s. m. (*-sá-glio*) But. ℂ Fin ; intention, but qu'on se propose. ℂ Contestation ; démêlé ; opposition ; choc.

Berta, s. f. (*bér-ta*) Niche ; attrape ; jeu ; tour. + Mouton ; hie.

Berteggiamento, s. m. (*-te-dja-mén-to*) Dérision, raillerie.

Berteggiare, v. act. (*-djá-re*) Se moquer, gausser.

Berteggiatore, s. m. V. *Beffatore*.

Bertesca, s. f. (*-tés-ka*), one. Sorte de mantelet qu'on plaçait sur les tours pour se mettre à couvert des coups de l'ennemi. + Espèce d'échafaud.

Bertescare, v. a. (*ber-tes-ká-re*) Munir de parapets.

Bertolotto, adv. (*-to-lót-to*) *Mangiare a bertolotto*, ne pas payer son écot.

Bertone, subst. masc. (*-tó-ne*) Celui qui entretient une femme publique + Courtaud, cheval qui a la queue et les oreilles coupées. ƒ Celui qui a les cheveux coupés trop près.

Bertovello, s. m. (*-vél-lo*) Nasse.

Bertuccia, o, s. (*-toú-tcha*), ino. Singe. + Prov. *La bertuccia non porta l'acqua*, ce qui vient par la flûte s'en va par le tambour. ƒ *Pigliar la bertuccia*, s'enivrer.

Bertuccione, subst. m. (*-tchó-ne*) Gros singe ; marsouin. ƒ Laid comme un singe ; magot.

Beruzzo, s. m. (*-roú-tso*) Le déjeûner des paysans, lorsqu'ils travaillent à la campagne.

Berzaglio, V. *Bersaglio*. *Metter a berzaglio*, mettre en danger. *Dar nel berzaglio*, prendre le lièvre au gîte.

Bessa, aggine, ería, s. f. (*bés-sa*) Sottise ; niaiserie ; balourdise.

Besso, sa, V. *Babbaccio*.

Bestemmia, s. f. mento, m. (*bes-tém-mia*) Blasphème, parole impie ; jurement.

Bestemmiare, v. n. et act. (*-mi-áre*) Blasphémer.

Bestemmiatore, trice, subst. (*-tó-re*) accio. Blasphémateur ; qui blasphème.

Bestia, s. f. (*bés-tia*) Bête. ℂ Animal bête ; sot. ℂ *Andar in bestia*, se mettre en furie.

Bestiaccia, s. f. (*-stiá-tcha*) Grosse mauvaise bête. ℂ Cheval de carrosse bête ; grosse bête ; sot.

Bestiale, adj. (*-tiá-le*), issimo. Bestial brutal, qui tient de la bête. + Grand démesuré.

Bestialità, tade, tate, s. f. (*-li-tà*) Brutalité ; cruauté ; férocité. + Bestialité.

Bestialmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Bêtement ; bestialement ; brutalement.

Bestiame, subst. m. (*-tiá-me*) Bétail troupeau de bêtes. *Bestiame grosso* bêtes à cornes. *Bestiame minuto*, bêtes à laine, menu bétail.

Bestiario, s. m. (*-tiá-rio*) Celui qui a soin des animaux d'une ménagerie + Bestiaire, celui qui combattait contre les bêtes féroces.

Bestiola, olo, uola, uolo, (*-ó-la*) lina, lino, luccio. Bestiole, petite bête ℂ Bête ; sot.

Bestioluccìaccia, s. f. (*-lou-tchá-tcha*) Méchante petite bête.

Bestione, subst. m. (*-tió-ne*), accio Grosse bête ; homme brutal, bestial + *T. de Mar.* Bestion.

Bettola, s. f. (*bét-to-la*), etta. Cabaret ; taverne. + Cabaret borgne.

Bettolare, v. n. (*-lá-re*) Fréquenter les cabarets.

Bettoliere, V. *Tavernaio*.

Bettonica, s. f. (*-tó-ni-ka*) Bétoine plante.

Betula, Betulla, subst. f. (*bé-tou-la*) bouleau, arbre.

Beva, s. f. (*bé-va*) Boisson ; boite ℂ *Esser nella sua beva*, être comme poisson dans l'eau.

Bevanda, s. f. (*-vàn-da*), accia, one, uccia. Breuvage ; boisson. + Médicament potion.

Beveraggio, s. m. (*-ve-rá-djo*) Breuvage. + Le pour-boire, étrennes.

Beveratoio, V. *Abbeveratoio*.

Bevere, V. *Bere*.

Bevereccio, ia, adj. (*be-ve-ré-tchio*) Agréable à boire.

Beverìa, V. *Sbevazzamento*.

Bevero, V. *Custoro*.

Beverone, s. m. (*-ró-ne*), accio. Breuvage. + Eau blanche pour les chevaux.

Bevibile, adj. (*ví-bi-le*) Potable ; buvable.

Bevilacqua, V. *Astemio*.

Bevimento, subst. m. tura, zione,

(-*mén-to*) L'action de boire. + Boisson, ce qui se boit.

Bevitore, trice, subst. (-*tô-re*) Buveur. ƒ *Solenne bevitore*, biberon, grand buveur.

Beuta, Bevuta, s. f. (*beoú-ta*) Boisson; breuvage.

Bezzicante, adj. (-*tsi-kán-te*) Qui becquète.

Bezzicare, v. act. (-*ká-re*) Becqueter. + v. r. Se picoter; se piquer, se dire des choses mordantes.

Bezzicatura, s. f. (-*toú-ra*) Coup de bec. + Blessure; cicatrice.

Bezzo, s. m. V. *Danaio*.

Biacca, s. f. (*biák-ka*) Céruse.

Biada, s. f. (*biá-da*) Blé; grain. + En général, les blés. + Avoine.

Biadaiuolo, subst. m. (-*iò lo*) Blatier, marchand blatier.

Biadetto, s. m. (-*dét-to*) Matière de couleur azur. + adj. Azur; bleu.

Biancastro, tra, adj. (*bian-cás-tro*) Blanchâtre, qui tire sur le blanc.

Biancastrone, s. m. (-*trô-ne*), accio D'une blancheur fade, extrême.

Biancheggiamento, s. m. (-*ke-dja-mén-to*) Blancheur.

Biancheggiante, adj. (-*dján-te*) Blanchâtre.

Biancheggiare, v. n. (-*djá-re*) Tirer sur le blanc. + Moutonner, en parlant de la mer.

Biancheria, s. f. (-*rí-a*) Le linge.

Bianchetto, chiccio, a, adj. (-*két-to*) Blanchâtre.

Bianchezza, s. f. (-*két-sa*) Blancheur.

Bianchimento, subst. m. (-*ki-mén-to*) Blanchissage.

Bianchire, v. act. (-*kí-re*) Blanchir; rendre blanc. + v. n. Blanchir; devenir blanc.

Bianco, s. m. (*bián-ko*) Blancheur, la couleur blanche. + Le blanc dont on couvre les murs. + *Bianco dell'uovo*, blanc d'œuf. + *Bianco dell' occhio*, la cornée. ℂ *Far vedere il bianco pel nero*, faire croire que ce qui est blanc est noir. + *Di punto in bianco*, adv. Horizontalement. ℂ De but en blanc.

Bianco, ca, adj. issimo. Blanc; blanc comme neige. + *Dare o mandar carta bianca*, donner carte blanche à quelqu'un. + *Lasciare bianco*, laisser en blanc.

Biancolino, V. Bianchetto.

Biancomangiare, s. m. (-*man-djá-re*) Blanc-manger.

Biancone, V. *Biancastrone*.

Biancoso, sa, adj. (-*kó-ço*) Fort blanc.

Biancospino, s. m. (-*spí-no*) Aubepin; aubépine, arbrisseau.

Biancuccio, cia, adj. (-*koú-tcho*) Blanchâtre.

Biante, V. *Vagabondo*.

Bisciamento, V. *Masticamento*.

ƒ Biasciare, Biascicare, v. a. (*bia-chá-re*) Mâchonner.

Biasimare, Biasmare, v. a. (-*ci-má-re*) Blâmer; vitupérer; contrôler; trouver à redire. + v. r. Se plaindre.

Biasimatore, trice, s. (-*tô-re*) Celui, celle qui blâme, censure, critique.

Biasimevole, mabile, adj. (-*mé-vo-le*), issimo. Blâmable; reprochable.

Biasimevolmente, adv. (-*mén-te*) Honteusement; ignominieusement.

Biasimo, mamento, s. m. (*biá-ci-mo*) Blâme; reproche; honte.

Biastemmiare, etc. V. *Bestemmiare*, etc.

Bibace, V. *Bevitore*.

Bibbia, s. f. (*bíb-bia*) Bible, l'Écriture Sainte. ƒ Discours à perte de vue; légende.

Bibere, Bibita, V. *Bere*, *Bevuta*.

Biblico, ca, adj. (*bi-bli-ko*), au pl. ci. De la Bible.

Bibliofilo, s. m. (*bi-blio-fi-lo*) Bibliophile, qui aime les livres.

Bibliografia, subst. f. (-*blio-gra-fi-a*) Bibliographie.

Bibliografo, subst. m. (-*blió-gra-fo*) Bibliographe.

Bibliomane, s. m. (-*má-ne*) Bibliomane.

Bibliomania, s. f. (-*ní-a*) Bibliomanie.

Biblioteca, s. f. (-*té-ka*) Bibliothèque.

Bibliotecario, s. m. (-*ká-rio*) Bibliothécaire.

Bica, s. f. (*bí-ka*) Tas, monceau de gerbes. + Tas, amas de quelque chose. ℂ *Saltare in sulla bica*. Se fâcher.

Bicchieraio, subst. masc. (-*kie-rá-io*) Verrier.

Bicchiere, subst. m. (-*kié-re*), one, ino, etto. Verre, gobelet de verre, de cristal, etc. ℂ *Affogar in un bicchier d'acqua*, se noyer dans son crachat.

Bicchierotto, ruolo, subst. m. (-*rót-to*) Un verre assez grand.

Bicciacuto, subst. m. (-*tcha-koú-to*) Besaigue.

Bicciughera, subst. f. (*tchoú-gue-ra*) Cheval rétif; mule rétive, quinteuse, etc.

Bicipite, adj. (-*tchi-pi-te*) Biceps.

Bicocca, Biciocca, subst. f. (-*kók-ka*) Bicoque; petit château, etc., sur une hauteur.

Bicolore, adj. (*bi-ko-ló-re*) De deux couleurs.

Bicornia, s. f. (-*kór-nia*) Bigorne.

Bicorne, orno, nuto, adject. (-*kór-ne*) Qui a deux cornes.

Bidale, s. m. (-*dá le*) Fantassin.

Bidello, s. m. (-*dél-lo*) Bedeau.

Bidente, s. m. (-*dén-te*) Hoyau; houe.

Bidetto, s. m. (*bi-dét-to*) Bidet.
Biecamente, adv. De travers.
Bieco, ca, adj. (*bié-ko*) Louche; de travers. *Occhio bieco*, œil louche. *Atto bieco*, action déshonnête, infâme.
Bieta, **Bietola**, s. f. (*bié-ta*) Bette; poirée. + Proverb. *Mangiar bietole*, avoir peur.
Bietolone, V. *Babbaccio*.
Bietta, s. fém. (*biét-ta*) Coin qui sert à fendre ou à arrêter et soutenir un corps. ℂ *Metter biette*, *esser mala bietta*, semer la discorde. + *T. d'Imprim.* Biseau.
Bifolca, V. *Bubolca*.
Bifolcheria, s. f. (*bi-fol-ke-rí-a*) Labourage. + La charge de celui qui a soin d'une métairie.
Bifolco, **Bifulco**, s. m. (*-fól-ko*) Bouvier; laboureur.
Bifonchiare, V. *Borbottare*.
Biforcamento, s. m. (*-for-ka-mén-to*) Bifurcation.
Biforcarsi, verb. r. (*-kár-si*) Devenir fourchu.
Biforco, s. m. (*-fór-ko*) Fourche.
Biforme, adj. (*-fór-me*) Qui a deux formes, double face.
Bifronte, adj. (*-frón-te*) Qui a deux visages.
Biga, s. f. (*bí-ga*) Char à deux roues.
Bigamia, s. f. (*-mí-a*) Bigamie.
Bigamo, s. m. (*bí-ga-mo*) Bigame.
Bigatto, ttolo, s. m. (*-gát-to*) Chenille. + Ver à soie. ℂ *Mal bigatto*, méchant coquin.
Bigello, s. m. (*-dgél-lo*) Bure, étoffe,
Bigerognolo, adj. (*-ro-gnó-lo*) Grisâtre.
Bighe, s. f. pl. (*bí-gue*) Bigues.
Bighellone, s. masc. (*-guel-ló-ne*) Hébêté; stupide.
V **Bigheraio**, s. m. (*-rá-io*) Bouffon; plaisant, etc. + Qui fait ou vend des dentelles de fil.
Bigherato, ta. adj. (*-rá-to*) Orné de dentelles de fil.
Bighero, s. m. (*bí-gue-ro*), ino, uzzo. Sorte de dentelle de fil.
Bighino, **Bighiotto**, V. *Beghino*.
Bigiccio, ccia, adj. (*-dgí-tcho*) Grisâtre.
Bigio, s. m. (*bí-djo*), Gris; gris brun. + *Bigio scuro*, gris de More, bis.
Biglia, s. fém. (*bí-glia*) Bille. *Far biglia*, faire une bille, la faire entrer dans la blouse.
Bigliardo, s. m. (*-gliár-do*) Billard, sorte de jeu. + L'endroit où on le joue, et + la table sur laquelle on joue.
Biglietto, subst. masc. (*-gliét-to*) Billet. + Billet; promesse.
Biglione, s. m. (*-glió-ne*) Billon.

Bigollone, **Bigolone**. V. *Babbaccio*.
Bigoncia, s. f. (*-gón-tcha*), ona, etta, ina, uolo, etto. Baquet. + Chaire. *Montar in bigoncia*, monter en chaire.
Bigordo, s. masc. (*-gór-do*) Pique; lance.
Bigotte, s. f. pl. (*-gót-te*) *T. de Mar.* Caps de mouton.
Bilancia, subst. f. (*-lán-tcha*), etta. Balance. + *Bilancia dell' orafo*, biquet, instrument pour peser l'or, etc. + Balance; égalité; équilibre. + Mesure; poids. + *Fare*, *stare in bilancia*, peser juste. + *Dare il tracollo*, *il tratto alla bilancia*, faire pencher la balance. ℂ *Porre in bilancia alcuna cosa*, examiner, peser soigneusement. + Ableret; carrelet, filet. + Le palonnier d'un carrosse. + Le signe de la balance.
Bilanciaio, s. m. (*-tchá-io*) Balancier, celui qui fait ou vend des balances.
Bilanciamento, s. m. (*-mén-to*) Examen.
Bilanciare, v. a. (*-tchá-re*) Peser. ℂ Peser; considérer, balancer une affaire. + Ajuster une balance.
Bilanciatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Avec réflexion.
Bilanciere, s. m. (*-tchié-re*) Balancier; pendule.
Bilancina, cino, subst. (*-tchí-na*) Trébuchet, petite balance. + Voiturier qui guide le cheval de volée. + Palonnier. + *Cavallo del bilancino*, cheval de volée.
Bilancio, s. m. (*-lán-tcho*) Comparaison; parallèle; examen; balance. + Balance; règlement de comptes. *Tenere un libro per bilancio*, tenir un livre en parties doubles. *Il bilancio batte*, le compte est juste.
Bile, s. fém. (*bí-le*) Bile, humeur du corps. ℂ Bile; colère. V. *Ira*.
Bilenco, V. *Sbilenco*.
Bilia, **Bilie**, s. f. pl. (*bí-lia*) Bille, bâton pour serrer. ∮ Des jambes tortues.
Biliario, adj. (*-liá-rio*) Biliaire.
Bilicare, v. act. (*-ká-re*) Mettre en équilibre. ℂ Peser; examiner; balancer.
Bilico, subst. m. (*bí-li-ko*) Équilibre *Tener in bilico*, balancer. + Gond. + *Bilico d'un ponte levatoio*, bascule. ℂ *Stare in bilico della cosa*, être en balance être prêt à tomber.
Bilifero, ra, adj. (*-lí-fe-ro*) Biliaire
Bilingue, s. m. (*-lin-goue*) Trompeur menteur.
Biliorsa, V. *Chimera*, *Befana*.
Bilioso, sa, adject. (*-lió-ço*), issimo Bilieux, qui abonde en bile. ℂ Irascible.

Biliottato, ta, adj. (*bi-liot-tà-to*) Tacheté.

Bilera, s. f. (*-lé-ra*) Niche; pièce; plaisanterie outrée.

Billi billi, mot dont on se sert pour appeler les poules. ℭ Caresses; cajoleries.

Billione, s. m. (*- lió-ne*) Billion, mille millions.

Biltade, tate, V. *Bellezza*.

Bilustre, adj. (*-loús-tre*) De deux lustres.

Bimbo, subst. m. (*bim-bo*) Poupon; poupard.

Bimembre, adj. (*-mém-bre*) Qui a deux membres. *Periodo bimembre*.

Bimestre, adj. (*bi-mes-tre*) Qui dure deux mois.

Bimmolle, s. m. (*-mól-le*) Bémol.

Binare, v. n. (*-ná-re*) Accoucher de deux jumeaux.

Binario, a, adject. (*-ná-rio*) Binaire.

Binascenza, s. f. (*-chén-tsa*) Accouchement de deux jumeaux.

Binato, a, adj. (*-ná-to*) Jumeau, jumelle. + s. m. Jumeau, de deux natures.

Bindella, s. f. (*bin-dél-la*) Ruban.

Bindolería, V. *Agguindolamento*.

Bindolo, s. m. (*bín-do-lo*) Escarpolette. + Surprise; tromperie. *r* Fourbe; fripon.

Bindolone, s. m. (*bin-do-lô-ne*) Fourbe. + Vagabond.

Binocolo, s. m. (*bi-nó-ko-lo*) Binocle, télescope binoculaire.

Binomio, subst. m. et adj. (*-nó-mio*) Binome.

Bioccolo, s. m. (*biók-ko-lo*), etto. Flocon de laine. + *Lana in bioccoli*, toison. ß *Raccorre i bioccoli*, être aux écoutes.

Biografia, s. f. (*-gra-fí-a*) Biographie.

Biografo, s. m. (*bió-gra-fo*) Biographe.

Bionda, s. f. (*bión-da*) Lessive pour rendre blonds les cheveux.

Biondeggiante, adjectif. (*-de-dján-te*) Blondissant.

Biondeggiare, v. n. (*-djá-re*) Jaunir; être ou paraître blond.

Biondello, Biondetto, adject. (*-dél-lo*) Un peu blond. + au subst. Blondin.

Biondezza, s. f. (*- dé-tsa*) La couleur blonde, le blond.

Biondo, da, adj. (*bión-do*), ello, etto, ino. Blond.

Bioscio, cia, adj. (*bió-chio*) Bredouilleur. *Andar le cose a bioscio*, aller tout de travers.

Bipartirsi, v. réfl. (*bi-par-tír-si*) Se partager, se diviser en deux.

Bipartito, ta, adj. (*bi-par-tí-to*) Partagé, divisé en deux.

Bipartizione, s. fém. (*bi-par-ti-tsió-ne*) Division en deux parties égales.

Bipede, adject. (*bí-pe-de*) Bipède, qui marche sur deux pieds.

Bipenne, s. f. (*-pén-ne*) Hache à deux tranchans.

Biquadrato, ta, adject. (*-koua-drá-to*) *T. d'Alg.* Biquadratique.

Biracchio, V. *Brandello*. *Non ne saper biracchio*, n'en savoir rien.

Birba, s. f. V. *Birbonería*. + Cabriolet; phaéton. + *Uomo birba*, fripon.

Birbante, s. m. (*bir-bán-te*) Coquin; fripon; gueux.

Birbonata, V. *Birbonería*.

Birbone, subst. m. (*- bó-ne*) Trucheur; caimand. + Vaurien; escroc.

Birboneggiare, bantare, v. n. (*-djá-re*) Gueuser; trucher; caimander.

Birbonería, s. f. (*-rí-a*) Coquinerie; friponnerie.

Bircio, cia, adj. (*bír-tcho*) Qui a la vue basse, la vue courte; myope.

Bireme, s. f. (*-ré-me*) Birème.

Biribara, s. fém. (*bi-ri-bá-ra*) Brouillamini.

Biribisso, s. m. (*-ri-bis-so*) Biribi.

Birilli, subst. m. pl. (*bi-ríl-li*) Jeu de quilles.

Biroccio, V. *Baroccio*.

Birra, subs. f. (*bír-ra*) Bière.

Biracchio, s. m. V. *Brandello*. + Veau d'un an.

Birrería, V. *Sbiraglia*.

Birresco, ca, adj. (*-rés-ko*) D'archer. + Qui concerne la bière.

Birro, Birroviere, s. m. (*bír-ro*), one. Archer; sbire.

Bisaccia, subst. fém. (*-çá-tcha*) Bissac; sacoche. + Besace, sac de croupe. + Poche. + Havre-sac. + Canapse.

Bisante, tino, anto, s. m. (*-sán-te*) Besant, monnaie ancienne. + Paillette.

Bisarcavolo, s. m. (*-çar-ká-vo-lo*) Le père du trisaïeul.

Bisavo, volo, a, s. (*bi-çá-vo*) Bisaïeul, eule.

Bisbetico, ca, adject. (*bis-bé-ti-ko*) au plur. ci. Capricieux; fantasque; bourru.

Bisbigliare, v. n. (*bis-bi-gliá-re*) Chuchoter; murmurer.

Bisbigliatore, subst. m. (*-tó-re*) Chuchoteur.

Bisbigliatorio, ia, adj. (*-tó-rio*) Le parloir, la grille.

Bisbiglio, amento, io, s. m. (*-bí-glio*) Murmure; bruit sourd et confus.

Bisca, s. f. (*bís-ka*) Académie de jeu; brelan.

Biscaiuolo, Biscazziere, s. m. (*ió-lo*) Brelandier, qui fréquente les académies de jeu.

BISCANTARE, TELLARE, V. *Canterellare*.
BISCANTO, subst. m. (*bis-kán-to*) Coin, angle coupé en deux. ☾ Cache ; cachette.
BISCAZZA, ACCIA, s. f. (*-ká-tsa*) Tripot; maison de jeu ; brelan.
BISCAZZARE, v. n. (*-tsá-re*) Gaspiller; brelander; manger son bien au jeu.
BISCAZZO, s. m. BISCHENZA, subst. fém. (*-ká-tso*) Mauvaise pièce ; vilain tour.
BISCHERO, subst. m. (*bis-ke-ro*), ELLO, ELLINO, RUCCIO. Cheville de luth, de violon, etc.
BISCHETTO, subst. m. (*-két-to*) Table des cordonniers, veilloir.
BISCHIZZARE, V. *Fantasticare*.
BISCIA, subst. f. (*bí-cha*), ONE, UOLA. Couleuvre ; serpent.
BISCOLORE, adj. (*bis-ko-ló-re*) Madré; tacheté.
BISCOTTARE, verb. act. (*-kot-tá-re*) Faire cuire le pain comme le biscuit ; recuire. ☾Perfectionner; mettre la dernière main.
BISCOTTINO, ELLO, s. m. (*-tí-no*) Biscuit.
BISCOTTO, s. m. (*-kôt-to*), ELLO, INO. Biscuit, pain cuit deux fois. + *Biscotto de' marinaj*, galette.
BISCROMA, subst. f. (*-kró-ma*) Double croche.
BISDOSSO, V. *Bardosso*.
BISESTARE, v. n. (*-ces-tá-re*) Avoir un bissexte, un jour intercalaire ; être bissextil. + V. *Dissestare*.
BISESTILE, BISESTO, adject. (*-tí-le*) Bissextil; intercalaire. + V. *Irregolare*, *Bisbetico*.
BISESTO, s. m. (*-sés-to*) Bissexte; jour intercalaire.
BISFORME, V. *Biforme*.
BISGENERO, s. m. (*bis-djé-ne-ro*) Le mari de la petite-fille.
BISILLABO, BA, adject. (*bi-síl-la-bo*) Dissyllabe.
BISLACCO, V. *Bisbetico*.
BISLEALE, V. *Misleale*.
BISLESSARE, verb. a. (*-les-sá-re*) Faire bouillir très-peu de temps.
BISLUNGO, GA, adj. (*-loún-go*) Barlong; oblong.
BISMUTTE, s. m. (*-moú-te*) Bismuth.
BISNIPOTE, s. masc. (*ni-pó-te*) Arrière-neveu, le petit-neveu.
BISNONNO, V. *Bisavolo*.
BISOGNA, s. f. MENTO, m. (*bi-çô-gna*) Affaire.
BISOGNANTEMENTE, V. *Bastevolmente*.
BISOGNARE, v. n. imp. (*-gnáre*) Falloir, être de nécessité, de bienséance, d'obligation. + Être utile; falloir ; être convenable. + Falloir ; être nécessaire; avoir besoin.
BISOGNEVOLE, adj. V. *Necessario*. + s. m. Le nécessaire.
BISOGNINO, s. m. (*bi-ço-gní-no*) Besoin qui n'est pas bien pressant.
BISOGNO, s. m. (*-çô-gno*) Besoin.
AL BISOGNO, adv. A temps; à propos.
BISOGNOSAMENTE, adverb. (*-ça-men-te*) Pauvrement.
BISOGNOSO, GNANTE, adject. (*-gnó-ço*) ISSIMO. Nécessiteux; indigent ; misérable + subs. Pauvre ; nécessiteux; mendiant
BISQUADRO, s. m. et adj. (*bis-kouá-dro*) Beccare.
A BISQUADRO, adv. En forme de carré long.
BISSEZIONE, s. fém. (*bi-se-tsió-ne*) Bisection.
BISSO, s. masc. (*bís-so*) Bysse ; byssus herbe.
BISSONTE, s. m. (*-són-te*) Bison ; buffle bœuf sauvage.
BISTANTE, s. m. (*-tán-te*) *In quel bistante*, V. *Frattanto*.
BISTENTARE, v. n. (*-ten-tá-re*) Être mal à son aise ; souffrir.
BISTENTO, sub. m. (*-tên-to*) Tourment inquietude. + Indigence.
BISTICCIAMENTO, s. m. (*-ti-tcha-mén-to*) Dispute ; débat.
BISTICCIARE, BISTICCICARE, v. n. (*-tcha-re*) Disputer ; se quereller. + verb. r. Se picoter.
BISTICCIO, BISTICCICO, s. m. (*-tí-tcho*) Jeu de mots; calambourg.
BISTINTO, TA, adj. (*-tín-to*) reteint teint deux fois.
BISTONDO, DA, adj. (*-tôn-do*) Qui est un peu rond, qui a du rond.
BISTORÌ, s. m. (*-to-rí*) Bistouri, instrument de chirurgie.
BISTORNARE, V. *Distornare*.
BISTORTA, s. f. V. *Tortuosità*. + Bistorte, plante.
BISTORTO, TA, adj. (*-tór-to*) Tortu courbé. ☾ V. *Malizioso*
BISTRATTARE, etc. V *Maltrattare*.
BISULCO, adj. (*bi-çoúl-ko*) Fissipède qui a les pieds divisés en deux.
BISUNTO, V. *Inzavardato*.
BITORZO, BITORZOLO, s. m. (*-tór-tso*) ETTO. Bosse ; nœud ; élévation ; excroissance, etc. + V. *Tubercolo*, *Cozzo*.
BITORZOLATO, LUTO, adj. (*-lá-to*) Plein d'enflures, de bosses; raboteux; noueux + V. *Bacchettone*.
BITUME, subts. m. (*bi-toú-me*) Bitume + V. *Creta*.
BITUMINOSO, SA ; adject. (*-mi-nó-ço*) Bitumineux.
BIVALVE, subst. m. (*-vál-ve*) Bivalve coquille.
BIVARO, V. *Castoro*.
BIVIO, s. m. (*bí-vio*) Chemin fourchu carrefour.
BIZZA, s. f. (*bí-dsa*) Colère. *Montar*

in bizza, se fâcher, se mettre en colère.

Bizzarramente, adv. (*bi-dsur-ra-ménte*) Bizarrement.

Bizzarria, s. f. (*-ri-a*) Colère ; emportement. + Bon mot ; pointe. + Bizarrerie ; fantaisie ; caprice. + Bigarade, grosse orange.

Bizzarro, adj. (*-dsdr-ro*), etto, issimo. Colère ; emporté. + Bizarre ; capricieux ; fantasque. + Bizarre ; extraordinaire ; singulier.

Bizzoca, Bizzocchera, V. *Pinzocchera.*

Bizzoco, V. *Bacchettone.*

Blandimento, s. m. (*blan-di-mén-to*) Flatterie ; cajoleries ; caresses.

Blandire, V. *Accarezzare.*

Blando, da, adject. (*bldn-do*) Doux ; aimable ; souple.

Blasfemo, V. *Bestemmiatore.*

Blasonare, v. a. (*-co-ná-re*) Blasonner, peindre des armoiries. + Blasonner, déchiffrer les armes de quelqu'un.

Blasone, s. (*-só-ne*) Blason ; art héraldique.

Bleso, V. *Balbuziente.*

Bloccare, v. n. (*blok-ká-re*) Bloquer, faire le blocus d'une ville.

Bloccatura, s. f. Bloco, m. (*-toú-ra*) Blocus, campement de troupes autour d'une ville, pour empêcher qu'il n'y entre aucune provision.

Blocco, s. m. (*blók-ko*) Blocus. + *T. de Mar.* Chouquet.

Boaro, s. m. (*boá-ro*) Bouvier.

Boato, s. m. (*boá-to*) Beuglement ; mugissement.

Boattiere, subs. m. V. *Boaro.* + Marchand de bœufs.

Bocca, s. f. (*bók-ka*), ina, ino, etta, accia, uccia, uzza. Bouche, partie de l'animal. + Le goût. + Ouverture. *Bocca di sacco*, *di vaso*, etc. + Embouchure d'un fleuve. + au plur. Bouches ; personnes. + Mâchoires, les deux branches des tenailles. + *Bocca dello stomaco*, l'orifice supérieur de l'estomac. + *Bocca di fuoco*, bouche à feu. + *Bocca d' un' arma da fuoco*, calibre d'une arme à feu. ℂ *Andare in bocca ad uno*, tomber sous la main. + *Andare*, *o essere portato per le bocche*, chose ou personne dont tout le monde parle. ∮ *Empiersi la bocca di checchessia*, parler sans retenue de quelque chose. ℂ *Essere in bocca alla morte*, être entre la vie et la mort. + *Favellare a mezza bocca*, parler respectueusement. ∮ *Lasciar a bocca dolce*, demeurer sur la bonne bouche. + *Dire*, *saper una cosa di*, ou *per bocca d' uno*, tenir quelque chose de la bouche de quelqu'un. ℂ *Cavar di bocca una cosa ad alcuno*, tirer les vers du nez à quelqu'un. ℂ *Stare a bocca aperta*, écouter avec attention, bayer, et + souhaiter ardemment. ♄ *Venir la sciuma alla bocca*, s'emporter. + *A bocca baciata*, de commun accord. ℂ *Sciorre la bocca al sacco*, ne point faire la petite bouche d'une chose. + *Dire a bocca*, dire de vive voix.

Boccalare, s. m. (*bok-ka-lá-re*) Potier.

Boccale, s. m. (*-ká-le*), accio, etto, ino. Bocal.

Boccaporto, s. m. (*-pór-to*) Étambraie.

Boccata, s. f. (*-ká-ta*) Goulée ; grosse bouchée. ℂ Soufflet ; mornifle.

Boccato, ta, adj. Qui a une bouche.

Boccheggiamento, subst. m. (*-ke-djamén-to*) Agonie.

Boccheggiante, V. *Agonizzante.*

Boccheggiare, v. n. (*-djá-re*) Agoniser. ∮ Manger son pain dans sa poche.

Bocchetta, s. fém. (*-két-ta*), ina, ino. Petite bouche. + Ouverture. + Entrée, platine d'une serrure.

Bocchi. *Far bocchi*, faire la grimace, faire la moue.

Bocchiduro, s. m. (*-ki-doú-ro*) Cheval fort en bouche.

Bocchipuzzola, V. *Puzzola.*

Boccia, s. fém. (*bó-tcha*), etta, uola, lina. Bouton de fleur. + Carafe ; fiole. + Matras, vaisseau qui sert à la distillation. + Bulle ; ampoule ; pustule ; bouton.

Boccicata, Boccicone, (*-tchi-ká-ta*) *Non sapere*, *non ne intender bocciata*, n'en savoir absolument rien.

Boccino, a, adject. (*-tchi-no*) Bêtes à cornes, gros bétail. + Veau.

Boccioloso, sa, adj. (*-tcho-ló-ço*) Rosier, ou buisson qui a beaucoup de boutons.

Bocciuolo, cciolo, s. m. (*-tchó-lo*), one. Bouton de fleur. Tuyau de canne ou roseau. + Petit tuyau. + Gousse, bâton de casse.

Boccolica, V. *Buccolica.*

Boccone, s. m. (*-kô-ne*), cello, cino. Morceau ; bouchée. ℂ Un petit morceau. + Pilule. ℂ *Pigliar il boccone*, se laisser graisser la patte. + *Prendere al boccone*, leurrer, faire mordre à l'hameçon.

Boccone, ou Bocconi, adv. Le ventre à terre.

Bociaccia, s. fém. (*bo-tchá-tcha*) Voix forte.

♈ Bociare, v. a. (*-tchá-re*) Divulguer ; publier. + Clabauder, clatir en suivant la bête à la piste. ∮ *Bociare in fallo*, parler en l'air, sans fondement.

Bodriere, V. *Budriere.*

Boffice, s. m. (*bof-fi-tche*) Ce qui est soulevé, gonflé. + Espèce de pain.

Bofonchiare, V. *Borbottare.*

Bofonchino, V. *Bufonchino.*

Bogliente, adj. (*bo-glién te*), issimo.

Bouillant. Qui échaude, qui brûle.

Boia, s. m. (bó-ia) Bourreau. ∮ *Pagar il boia, che ci frusti*, être cocu et battu.

Boiessa, s. fém. (-iés-sa) Bourrelle, femme du bourreau. ∮ Bourrelle, femme qui maltraite ses enfans, etc.

Bolare, adj. (-lá-re) Bolaire.

Bolarmenico, et Bolarmeno, subst. m. (-mé-ni-ko) Bol d'Arménie.

Bolcionare, V. *Arictare.* + v. réfl. Se ruiner.

Bolcione, s. m. (bol-tchô-ne) Bélier, ancienne machine de guerre.

Boldrone, s. m. (-drô-ne) Toison; laine. + Couverture de laine.

Bolgia, s. f. (-ból-dja) Bourse; poche; besace. + Malle; valise; mallette. + *Far bolge*, s'imbiber.

Bolino, V. *Bulino.*

Bolla, s. f. (ból-la), icella, iciattola, icina, icula. Bouteille. + Bouillon, regonflement d'un liquide qui bout, ou de la pluie qui tombe. + Charbon, bubon pestilentiel. + Bouton; pustule; bube; ciron. + *Bolla acquaiuola*, ampoule.

Bolla, subst. f. (bôl-la) Sceau; scel, empreinte du sceau. + Bulle.

Bollare, verb. a. (-lá-re) Sceller, marquer.

Bollario, s. m. (-lá-rio) Bullaire.

Bollato, ta, adject. (-ld-to) Scellé; marqué. + Marqué; marqué d'un fer chaud. + *Carta bollata*, papier timbré.

Bollente, adj. (-lén-te), issimo. V. *Bogliente.*

Bolletta, subs. fém. (-ét-ta) Billet de santé, etc.

Bollettino, V. *Cedola.*

Bolli bolli, V. *Barabuffa.*

Bollicamento, V. *Gorgoglio.*

Bollimento, s. m. (-mén-to) L'action de bouillir. + *Bollimento del sangue*, bouillonnement du sang.

Bollire, v. neut. (-lí-re) Bouillonner. + verb. a. Faire bouillir. + S'échauffer. *Bollire il sangue*, avoir le sang bouillant. + Bouillonner. ☾ Barbotter; murmurer. + *Bollire a scroscio, a ricorsoio*, bouillir à gros bouillons.

Bollito, ta, adj. (-lí-to) Bouilli, i.e + *Pan bollito*, pain cuit.

Bollitura, s. f. (-toú-ra) V. *Bollizione.* + Décoction; bouillon.

Bollizione, s. fém. (-sió-ne) Bouillonnement.

Bollo, s. m. (ból-lo) Sceau; cachet.

Bollore, s. m. (-ló-re), lorino. Ébullition. + Colère. + *Dar il primo bollore a' capelli*, donner la chaude.

Bolo, subst. m. (bó-lo) Bol, terre médiocrement grasse, etc. + Bol; bolus, pilule.

Bologníno, s. m. V. *Baiocco.*

Bolsaggine, subst. f. (bol-sá-dgi-n… Asthme. + Pousse, en parlant des c… vaux.

Bolsina, V. *Bulsino.*

Bolso, s. masc. (bôl-so) Asthmatiq… + Cheval poussif, qui a la pousse.

Bolzonare, V. *Bolcionare.*

Bolzonata, s. f. (-tso-ná-ta) Coup… bélier.

Bolzone, s. m. (-tsó-ne) V. *Bolcio…* + Trait d'arbalète qui a un bouton… lieu de pointe.

Bomba, s. f. (bóm-ba) But. ☾ *Torn… a bomba*, revenir sur son sujet, à… moutons. ☾ *Toccar bomba*, venir au b… + Bombe.

Bombarda, s. f. (-bár-da) Bombar…

Bombardare, v. a. (-dá-re) Bomb… der, jeter des bombes.

Bombardata, zione, s. fém. (-dá-… Bombardement.

Bombardevole, adject. (-dé-vo-… De bombarde.

Bombardiera, s. f. (-dié-ra) Lieu… l'on pose la bombarde.

Bombardiere, diero, s. m. (-dié-… Bombardier.

Bombato, adj. m. (bom-bá-to) B… bé; convexe. *Legno bombato.*

Bomberaca, V. *Gommarabica.*

Bombere, Bombero, V. *Vomero.*

Bombettare, v. a. (-bet-tá-re) Bu… ter; gobelotter.

Bombice, s. m. V. *Baco da seta.*

Bombola, subst. f. (bôm-bo-la), … Bouteille.

Bomere, ro, V. *Vomero.*

Bonaccia, s. f. (bo-ná-tcha) Bona… calme. + Bonheur.

Bonacciare, v. neut. (bo-na-tchiá-… Devenir calme, en parlant de la mer.

Bonaccioso, sa, adject. (-tchó-… issimo. Calme; en bonace. ☾ V. *Tr… quillo.*

Bonariamente, Bonaeremente, a… (-ria-mén-te) Bonnement; simplem… + V. *Gratuitamente.*

Bonarietà, rità, tade, tate, s. f… (-rie-tá) Bonté; bonhomie.

Bonario, ia, adj. (-ná-rio) Bona… simple; sans malice.

Bonciana, s. f. (bon-tchá-na) S… de balle à jouer.

Boncinello, s. m. (-tchi-nél-lo)… beron, partie de la serrure. + *Bonci… li, T. de Mar.* Cabillots.

Bonificamento, s. m. (-ni-fi-ka-m… to) Amélioration.

Bonificare, v. act. (-ká-re) Bonifi… améliorer. + Tenir compte; passer… compte. + v. r. Devenir meilleur.

Bonificazione, s. f. (-tsió-ne) Am…

lotation. + Le lieu qu'on a bonifié. + *T. de Com.* Bonification.

Bonissimo, ma, adject. sup. (*bo-nís-simo*) Très-bon; excellent.

Bontà, tade, tate, itade, itate, s. f. (*bon-tà*) Bonté, qualité d'une chose qui est bonne. + Voy. *Virtù*, *Senno*, *Prodezza*, *Affabilità*, etc. + *Per bontà*, adv. A cause de; par. *Era molto ricco per bontà della madre*, etc.

Boote, subst. m. (*boó-te*) Le bouvier, constellation.

Borace, V. *Borrace*.

Borbigi, adj. et s. (*bor-bi-dgi*) Badaud.

Borbogliare, etc. V. *Borbottare*, etc.

Borbottamento, s. m. (*bor-bot-ta-mén-to*) Murmure; grognement.

Borbottare, v. a. (*-tá-re*) Barbotter; murmurer; grogner; marmotter; marronner.

Borbottatore, s. m., tione, f. (*-tó-re*) Grogneur.

Borbottino, s. m. (*-tí-no*) Bouteille qui a le goulot étroit. + Ragoût excellent; mets exquis.

Borchia, s. f. (*bór-kia*) Bossette.

Borchiaio, s. m. (*-kiá-io*) Faiseur de bossettes.

Bordare, v. act. (*-dá-re*) Frapper. + *T. de Mar.* Border.

Bordato, s. m. (*-dá-to*) Bordat, toile. + Robe de bordat, pour femme.

Bordata, s. fém. (*-dá-ta*) Bordée, décharge de tous les canons d'un des côtés du vaisseau. + Bordée, marche d'un vaisseau. + *Far piccole bordate*, louvoyer.

Bordeggiare, v. n. (*-de-djá-re*) *T. de Mar.* Louvoyer, monter au vent, courir des bordées.

Bordellare, v. n. (*-del-lá-re*) Fréquenter les bordels; courir le bon bord, le guilledou.

Bordelleria, s. f. (*bor-del-le-rí-a*) Bagatelle, niaiserie.

Bordelliere, s. m. (*-lié-re*) Paillard; débauché.

Bordello, s. m. (*-dél-lo*) Bordel, lieu de débauche. + Charivari.

Bordo, s. m. (*bór-do*) Bordat, sorte de toile. + Bord; bordure. + Bord, côté d'un vaisseau hors de l'eau. + *Nave d'alto, di basso bordo*, navire de haut, de bas bord.

Bordone, s. m. (*-dó-ne*) Bourdon, bâton de pèlerin. + *T. de Mus.* Ténor; taille. + *Bordone*, ou *Falsobordone*, faux-bourdon *Tener bordone*, chanter en faux-bourdon. + Les cinq étoiles de l'Orion. + au pl. Canons, poil follet des jeunes oiseaux. ℭ *Rizzarsi i bordoni*, frémir d'horreur, faire dresser les cheveux sur la tête.

Borea, s. m. (*bó-rea*) Borée; le Nord. V. *Aquilone*.

Boreale, Boreo, adj. (*-reá-le*) Boréal.

Borgese, ghese, subst. m. (*-djé-ce*) Bourgeois; citoyen. + Habitant d'une bourgade.

Borghesia, subst. f. (*-gue-cí-a*) Bourgeoisie.

Borghetto, s. m. (*-guét-to*) Bourgade; hameau.

Borghigiano, subst. m. (*-gui-djá-no*) Habitant d'un bourg; villageois.

Borgo, subst. m. (*bór-go*) ghicciuolo. Bourg; faubourg; village.

Borgognone, s. m. gnotta, f. (*-gnó-ne*) Bourguignotte; espèce de casque. + Glaçon qui se rencontre en mer.

Borgomastro, s. m. (*-más-tro*) Bourgmestre.

Boria, Boriosità, subst. f. (*bó-ria*) Vanité; ambition; orgueil.

Boriare, v. neut. et r. (*-riá-re*) Être orgueilleux; s'enorgueillir.

Boriosamente, adv. (*-rio-ça-mén-te*) Avec orgueil.

Boriata, s. fém. (*bo-riá-ta*) Vétille; bagatelle.

Borioso, sa, adj. (*-rió-ço*) Glorieux; orgueilleux; vain.

Borni, s. m. plur. (*bór-ni*) Pierres d'attente.

Bornio, s. m. (*bór-nio*) Qui a la vue basse.

Borniola, s. f. (*bór-nio-la*) Décision injuste, fausse, en matière de jeu.

Borra, s. f. (*bór-ra*), accia. Bourre. + *Borra di lana*, bourre lanice. ℭ Ce qui est inutile, qui ne sert qu'à grossir un ouvrage.

Borraccia, subst. f. (*-rá-tcha*), cina. Bouteille de cuir. + Grosse, mauvaise bourre.

Borrace, s. m. (*-rá-tche*) Borax, sel minéral. + Bourrache, plante.

Borraggine, Borrana, s. f. (*-rá-dgi-ne*) Bourrache, plante.

Borrascoso, V. *Burrascoso*.

Borrevolmente, adv. (*-re-vol-mén-te*) D'une manière diffuse, avec superfluité de paroles.

Borro, Borroncello, Borratello, Borrone, s. m. (*bór-ro*) Ravine; ravin.

Borsa, s. f. Borsello, m. (*bór-sa*), otto, etta, iglio. Bourse. + Poches. ℭ Tumeur; enflure; dépôt. + Urne pour le scrutin. + Banque; bourse; loge. + Bourses; testicules. + Valise; malle. ℭ *Tener la borsa stretta*, être dur à la desserre. ℭ *Aver buona borsa*, être pécunieux. ℭ *Far borsa*, ramasser de l'argent.

Borsaio, s. m. (*-sá-io*) Boursier, celui qui fait ou vend des bourses.

Borsaiuolo, s. m. (-iò-lo) Coupeur de bourses.

Borsellina, s. f. llino, m. (-sel-lí-na) Gousset; pochette.

Borzacchino, s. m. (-tsak-kí-no) Brodequin.

Boscaglia, s. f. (bos-ká-glia), accia. Forêt; bois.

Boscaiuolo, s. m. (-iò-lo) Habitant des bois. + Garde-bois.

Boscato, ta, adj. (-ká-to) Couvert de bois. *Luogo boscato*. + s. f. Bocage; bois.

Boschereccio, Boschigno, a, adj. (-ke-ré-tcho) De bois, de forêt; champêtre; bocager. *Ninfe boscherecce*, nymphes bocagères.

Boschetto, s. m. (-két-to), ino. Bocage; bosquet; petit bocage.

Bosco, s. m. (bós-ko) Bois; forêt.

Boscoso, sa, chivo, adject. (-kó-ço) Boisé, garni de bois.

Bosforo, subst. m. (bós-fo-ro) Bosphore.

Bosso, s. m. (bôs-so) Buis, arbuste.

Bossolaio, s. m. (-lá-io) Qui fait ou vend des boîtes.

Bossolo, s. m. (bôs-so-lo), etto, ino. Buis. + Boîte. + Cornet. + Cavité des os. + Verre à boire. ℂ *Soffiar nel bossolo*, se farder.

Botanico, ca, adj. (bo-tá-ni-ko) au pl. ci. Qui appartient à la botanique. + s. m. Botaniste. + s. f. Botanique, la science des plantes.

Botare, v. act. (-tá-re) Vouer.+ v. r. Vouer; promettre par vœu.

Botio, adj. (tí-o) Voué, qui a fait un vœu.

Boto, V. *Voto*.

Botola, s. f. (bó-to-la) Trape.

Botolino, Botolo, s. m. (-lí-no) Vilain, petit roquet.

Botrite, s. m. (-trí-te) Cadmie, sorte de minéral.

Botro, V. *Borro*.

Botta, s. f. (bót-ta), ticella, cino, cina. Crapaud. + Botte; coup. ℂ *Dare una botta*, pousser une botte à quelqu'un. + Lampe de la fouée.

Bottaccio, subst. m. (-tá-tcho), ino. Flacon. + *T. d'Arch*. Astragale.

Bottaio, s. m. (-tá-io) Tonnelier.

Bottare, V. *Imbottare*.

Botte, s. f. (bôt-te) ticello, cella, ino, ina. Tonneau; tonne; fût.

Bottega, s. f. (-té-ga), etta, ina, uccia. Boutique. + Profit; gain. + *Far bottega*, se mettre en boutique; ouvrir, lever boutique. ℂ Trafiquer; négocier; commercer. + *Stare a bottega*, travailler dans une boutique. + *Essere a bottega*, être habile dans quelque profession.

Bottegaia, s. f. (bot-te-gá-ia) Boutiquière.

Bottegaio, s. m. (-gá-io) V. *Artefice*. + Boutiquier, marchand en détail revendeur: dans cette acception, il se dit aussi au féminin. + Acheteur; chaland. ƒ *Esser buon bottegaio*, travailler à dépêche compagnon.

Botteghino, s. m. (-guí-no) Malle balle des porte-balles.

Bottiglia, s. fém. (-tí-glia) Bouteille + au plur. *Term. de Mar*. Bouteilles. + *Bottiglie di sentina*, bouteilles de callebasse.

Bottigliere, s. m. (-gliè-re) Boutillier; échanson.

Bottiglieria, s. f. (-rí-a) Office.

Bottino, s. m. (-tí-no) Butin; pillage. *Mettere a bottino*, saccager; butiner + Egout; aqueduc. + Bassin; réservoir.

Botto, subst. m. (bót-to) Botte; coup. + *Di botto*, *botto*, adv. Tout-à-coup; soudainement, très-souvent.

Bottonaio, s. m. (-ná-io) Boutonnier.

Bottonatura, niera, et Abottonatura, s. f. (-toú-ra) Rang de boutons; les boutons d'un habit.

Bottone, s. m. (-tó-ne), cello, tino, cino. Bouton d'habit, etc. + Sorte de mors + Brocard; mot piquant. + Bouton de fleur. + *Boton di fuoco*, cautère actuel, bouton de feu.

Bottume, s. m. (-toú-me) Futailles.

Bove, V. *Bue*.

Bovile, subst. m. (bo-ví-le) Bouverie, étable à bœufs.

Bovino, na, adj. (-ví-no) De bœuf. + s. f. Bouse; excrément des bœufs.

Bozza, s. fém. (bó-tsa), accia, etta. Bosse; enflure; bigne.+ Mensonge; fable; bourde. + Ébauche; croquis. + Epreuve d'une feuille d'impression.

Bozzacchio, s. m. (bo-tsák-kio) Prune qui se gâte en se nouant; prune avortée.

Bozzacchione, V. *Bozzacchio*. ƒ Tetasses, mamelles flasques et pendantes.

Bozzacchire, v. neut. (bo-tsak-kí-re) Venir mal; ne pas profiter.

Bozzacchiuto, adj. (-kioú-to) Marmouset; il se dit d'un homme petit et mal-fait.

Bozzare, V. *Abbozzare*.

Bozze, s. f. pl. (bó-tse) Bossage, partie du mur qu'on fait saillir. + Epreuves d'une feuille d'impression.

Bozzetto, s. m. (-tsét-to) Bouton de fleur. + *T. de Peint*. Esquisse; ébauche; croquis.

Bozzima, s. f. (bó-tsi-ma) Chas, colle dont on enduit la toile. *Dar la bozzima*,

celler les fils de la chaîne d'une toile avec le chas.

Bozzo, s. m. (*bó-dso*) Cocu. + Bâtard. + Pierre brute, de taille.

Bozzolare, v. a. (*-tso-lá-re*) Goûter.

Bozzolo, s. m. (*bó-tso-lo*), etto. Enflure; élevure; bouton. + Cocon, la coque du ver à soie. + Boisseau.

Bozzoloso, luto, adj. (*-lô-ço*) Plein de boutons.

Bracato, ta, adj. (*bra-ká-to*) *Grasso bracato*, gras comme un moine; fort gras.

Braccare, v. a. (*brak-ká-re*) Quêter; chercher, il se dit des chiens de chasse.

Braccheggiare, V. *Braccare.* + V. *Fiutare.*

Braccheggio, s. m. (*-ké-djo*) Quête.

Braccheria, s. fém. (*-ri-a*) Les chiens de chasse.

Bracchiere, s. m. (*-kiê-re*) Piqueur.

Bracciaiuola, s. f. Bracciale, subst. m. (*-tcha-iô-la*) Brassard,

Braccialetto, s. m. (*-lêt-to*) Bracelet.

Bracciata, s. f. (*-tchá-ta*), ella. Brassée.

Bracciatello, s. m. tella, f. (*-têl-lo*) Espèce d'échaudé.

Bracciere, s. m. (*-tchiê-re*) Écuyer.

Braccesco, ca, adj. (*-tchés-ko*) Brachial.

Braccio, s. m. (*brá-tcho*), au plur. ia, fém. one, otto, etto, lino. Bras (Bras; pouvoir; puissance; autorité. + Brasse; coudée. + *Braccio di croce, di mina*, croisillon; rameau. ☾ *A braccia quadre*, prodigalement. ☾ *Pregar colle braccia in croce*, prier humblement, supplier. ☾ *Vivere, campare delle sue braccia*, vivre de ses bras. + *Fare alle braccia*, lutter. ☾ *Cascare le braccia*, s'étonner, être consterné, etc. ☾ *Dire a braccia*, parler d'abondance, ex abrupto.

Bracciuolo, s. m. (*-tchió-lo*) Le bras d'une chaise, d'un fauteuil, accotoir. *Sedia a bracciuoli*, chaise à bras.

Bracco, s. m. (*brák-ko*), etto. Braque; chien de chasse. *Bracco da seguito, da fermo*, limier, chien couchant. *Bracco da punta, da pressa, da leva*, chien d'arrêt, chien courant, chien quêteur. *Bracco da sangue, di ripulita*, chien pour la chasse du faucon. *Bracco da acqua*, ou *can barbone*, chien canard.

Brace, Bracia, s. f. (*brá-tche*) Braise; charbons ardens.

Brache, Brachesse, Braghesse, s. f. plur. (*brá-ke*) Chausses; haut-de-chausses; culottes.

Brachetta, s. f. (*-kêt-ta*) Brayette.

Brachieraio, s. m. (*-kie-rá-io*) Faiseur de brayers, de bandages. ☾ V. *Babbaccione.*

Brachiere, subst. m. (*-kiê-re*) Brayer; bandage.

Braciaiuolo, s. m. (*-tcha-ió-lo*) Vendeur de braise.

Braciere, s. m. (*-tchiê-re*) Brasier, vase dans lequel on met du feu pour se chauffer.

Braciuola, s. f. (*-tchó-la*) Côtelette.

Braco, V. *Brago.*

Bracone, subst. m. (*-kô-ne*) Haut-de-chausse, ou haut-de-chausses. ☾ Homme vil, méprisable.

Bradipesia, s. f. (*-di-pe-ci-a*) *Ter. de Méd.* Bradypepsie.

Brado, da, adj. (*brá-do*) *Toro brado*, taureau sauvage.

Bradume, s. m. (*-doú-me*) Taureaux; veaux.

Brage, Bragia, V. *Brace.*

Braghesse, V. *Brache.*

Braghiere, V. *Brachiere.* + V. *Cintura.*

Brago, V. *Pantano, Melma.*

Brama, Bramosia, s. f. (*brá-ma*) Désir ardent; avidité; souhait; envie.

Bramangiare, s. m. (*-man-djá-re*) Saupiquet; entrée; ragoût.

Bramante, adj. (*-mán-te*) Qui souhaite, etc.

Bramare, v. act. (*-má-re*) Désirer ardemment. + *Bramare disordinatamente*, convoiter.

Bramevole, adj. (*-mé-vo-le*) Désirable.

Bramito, s. m. (*-mí-to*) Voy. *Urlo, Strido.* + Sifflement des serpens.

Bramosamente, adv. (*-mo-ça-mén-te*), issimamente. Avidement; ardemment; passionnément.

Bramosità, s. f. V. *Brama.*

Bramoso, sa, adj. (*-mó-ço*), issimo. Désireux; avide.

Branca, s. f. (*brán-ka*), uccia. Serre; ongle; griffe. ☾ Main. + Partie; portion; rejeton; branche, etc. *Scala a branche*, escalier à deux rampes. + Chaîne. + Un banc de galériens.

Brancare, V. *Abbrancare.*

Brancata, V. *Manata.*

Branchie, s. f. pl. (*brán-kie*) Branchies; ouies de poissons.

Brancicare, v. a. (*-tchi-ká-re*) Patrouiller; manier.

Brancicatore, Brancicone, subst. m. (*-tó-re*) Qui manie, chiffonne.

Brancicone, Brancolone. + V. *Carpone.*

Branco, subst. m. (*brán-ko*), etto. Troupeau.

Brancolare, v. n. (*-lá-re*) Marcher, aller à tâtons.

Brancolone, Branconi, adv. (*-lô-n*

Andar brancolone, marcher à tâtons. + V. *Carpone*.

Branda, s. fém. (*brán-da*) Branle ; hamac.

Brandello, s. m. (*-dèl-lo*), ino. Brin.

Brandimento, s. m. (*-di-mén-to*) L'action de branler.

Brandire, v. act. (*-dí-re*) Brandir ; branler en sa main une épée.+ v. n. Plier ; se courber. + v. r. Se pavaner ; se regarder avec complaisance.

Brando, V. *Spada*.

Brandone, s. m. (*-dô-ne*) Penaillon ; morceau ; lambeau ; brin.

Brano, V. *Brandone*.

Brasca, s. f. (*brás-ka*) Chou nouveau.

Brascia, V. *Brace*.

Brassata, Bracciata, s. f. (*bras-sá-ta*) Brasse.

Brava, s. f. (*brá-va*) Sorte de vesce.

Bravaccio, azzo, one, subst. et adj. (*-vá-tcho*) Bretteur.

Bravamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Bravement ; vaillamment.

Bravante, adj. (*-ván-te*) Qui brave, menace.

Bravare, v. a. (*-vdre*) Braver ; menacer ; narguer ; morguer ; gourmander.

Bravata, s. f. (*-vá-ta*) Bravade ; saccade ; algarade.

Bravatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) Menaçant.

Braveggiare, verbe r. (*-ve-djá-re*) Se réjouir ; briller, il se dit des chevaux.

Bravo, va, adj. (*brá-vo*), issimo, one. Brave ; hardi ; courageux. + Habile ; expérimenté. + *Bestia brava*, animal indompté. + au subst. *Bravo*, *bravone*, bretteur, coupe-jarret.

Bravura, Braverìa, s. fém. (*-voú-ra*) Valeur ; bravoure.

Breccia, s. f. (*bré-tcha*) Brèche, ouverture faite à une muraille. + Lieu sauvage et escarpé. ∮ Brèche, espèce de pierre. ☾ *Far breccia*, persuader, faire impression.

Brenna, subst. m. (*brén-na*) Mauvais cheval, rosse.

Bretto, tta, adject. (*brét-to*) Stérile, qui rapporte peu de fruit. + Avare ; sordide ; tenace. + Sot ; niais. + Nécessiteux ; indigent.

Breve, et Brieve, subst. m. (*brê-ve*) Reliquaire. + Bref. ♉ *Appiccar brevi*, se recommander en vain.

Breve, et Brieve, adj. (*brê-ve*), issimo. Bref ; court, qui dure peu. + Bref ; succinct ; concis ; petit ; court ; serré. + adv. Dans peu de temps, succinctement ; court. + Enfin ; en conclusion ; bref.

Brevemente, Brievemente, adv. (*-mén-te*) Brièvement ; en peu de mots ; en abrégé. + Enfin ; en un mot. + Peu

Brevetto, s. m. (*bre-vét-to*) Brevet

Breviare, etc., V. *Abbreviare*, etc

Breviario, Breviare, Breviale, s. m (*-viá-rio*) Breviaire.

Brevicello, Brevicino, s. m. (*-tchél lo*) Petit reliquaire. + Gluau.

Breviloquenza, s. f. (*-lo-kouén-tsa*) Éloquence mâle, nerveuse.

Breviloquio, subst. m. (*-ló-kouio*) Un discours bref.

Brevità, tade, tate, Brevietà, s. f (*-vi-tá*) Brièveté, concision.

Brezza, zzolina, s. f. (*bré-dsa*) Peti vent froid.

Brezzeggiare, v. act. (*-dse-djá-re*) Souffler un petit vent froid.

Brezzolone, s. m. (*-dso-lô-ne*) Un ven froid. + Refroidissement ; rhume.

Briachezza, V. *Ubbriachezza*.

Briaco, ca, adj. et subst. (*briá-ko*) Ivre.

Briacone, subst. m. (*-kó-ne*) Biberon ivrogne.

Bricca, s. fém. (*brik-ka*) Lieu es carpé.

Bricco, Bricchetto, V. *Asino*, *Asinello*.

Briccola, s. f. (*brik-ko-la*) Catapulte

Briccolare, v. act. (*-lá-re*) Lancer de pierres.

Briccone, subst. m. (*-kô-ne*) Fripon vicieux ; mal-honnête ; coquin.

Bricconeggiare, v. neut. (*-djá-re*) Mener une vie libertine ; vivre e coquin.

Bricconeria, cconata, s. fém. (*-ri-*) Coquinerie ; méchanceté.

Bricia, ciola, letta, letto, ciolo lino, (*bri-tcha*) Miette ; chapelure.

Brieve, etc. V. *Breve*.

Briffalda, V. *Cantoniera*, *Baldracc*

Briga, Brigaria, s. f. (*bri-ga*) Ch grin ; ennui ; souci ; peine ; embarra + Grabuge ; querelle ; différend. + O cupation ; affaire. + *A briga*, à peine mal-aisément. + *Dar briga*, donner fil à retordre. + *Darsi briga*, se f tiguer, se donner bien du mouveme

Brigadiere, s. m. (*-diè-re*) Brigadi

Brigante, adj. (*-gán-te*) Industrieu intrigant, qui se mêle de tout. + S ditieux ; perturbateur.

Brigantino, s. m. (*-ti-no*) Briganti petit vaisseau de guerre, à deux mât

Brigare, v. n. (*-gá-re*) Travailler à s'efforcer de... procurer. + v. act. Ch cher ; tâcher de trouver.

Brigata, s. f. (*-gá-ta*), accia. Troup

bande. + Assemblée ; troupe d'amis. + Brigade.

BRIGATELLA, s. f. (-tél-la) Une nombreuse compagnie. + Lignée ; progéniture.

BRIGATORE, V. *Affannone*.

BRIGLIA, s. f. (bri-glia), IONE. Bride. ☾ Frein ; retenue. + *Correre a tutta briglia*, courir à bride abattue. + *A briglia sciolta*, précipitamment. ☾ *Scior la briglia*, lâcher la bride à quelqu'un. ☾ *Tirar la briglia*, tenir quelqu'un en bride. + *Dar la briglia al cavallo*, rendre la main au cheval.

BRIGLIADORO, adj. (-dó-ro) Qui a la bride dorée, ou d'or.

BRIGLIAIO, s. m. (-gliá-io) Celui qui fait ou vend des brides ; éperonnier.

BRIGLIOZZO, V. *Cavezzone*.

BRIGOSO, SA, adj. (-gó-ço) Querelleur ; plaideur.

BRILLAMENTO, s. m. (bril-la-mén-to) Splendeur ; lustre ; éclat.

BRILLANTARE, v. a. (-lan-tá-re) Brillanter.

BRILLANTE, adject. (-lán-te) Brillant ; éclatant ; luisant.

BRILLANTUZZO, adj. (-toú-tso) Qui a du brillant.

BRILLARE, v. neut. (-lá-re) Briller ; éclater ; reluire. ☾ Tressaillir de joie. + Petiller, en parlant du vin. + *T. de Chasse*. *Brillare con l' ali*, se balancer dans l'air. + v. a. Monder ; écosser ; écailler.

BRILLATO, adj. (-lá-to) Mondé, il se dit du mil. *Miglio brillato*.

BRILLATOIO, s. m. (-tô-io) Manche de bois dont on se sert pour monder l'orge.

BRILLO, LLA, adj. (bril-lo) Qui est en pointe de vin.

BRINA, BRINATA, s. f. (bri-na) Gelée blanche ; givre.

BRINATO, TA, adj. (-ná-to) Gris ; blanchissant. + Panaché ; tacheté.

BRINCOLI, s. m. pl. (brin-ko-li) Jetons ; marques.

BRINDISEVOLE, adj. (-di-cé-vo-le) Propre à faire des brindes.

BRINDISI, s. m. (brin-di-ci) *Far brindici*, boire à quelqu'un, à la santé de quelqu'un ; porter une santé.

BRINOSO, SA, adj. (-nô-ço) Plein de rosée, ou de gelée blanche.

BRIO, s. m. (bri-o) Vivacité ; bon air ; gaieté.

BRIONIA, subst. f. (brió-nia) Brioine ; couleuvrée, plante.

BRIOSO, SA, adj. (brió-ço), ETTO. Gai ; vif ; adroit ; agile.

BRIVIDO, s. m. (bri-vi-do) Froid aigu.

BRIZZOLATO, TA, adj. (-tso-lá-to) Tacheté de blanc et de noir.

BRIZZOLATURA, s. fém. (-toú-ra) Moucheture.

BROBBIO, BROBBRIO, V. *Obbrobrio*.

BROCCA, s. f. (brók-ka) Broc ; cruche. + Bâton fourchu pour cueillir des figues. + *Andar alla brocca*, se brancher, se percher, en parlant des oiseaux de proie.

BROCCARE, BROCCIARE, V. *Spronare*.

BROCCATA, s. f. (-ká-ta) Rencontre ; combat ; coup. ☾ Le premier essai.

BROCCATELLO, TINO, subst. m. (-tél-lo) Brocatelle, espèce de marbre.

BROCCATO, s. m. (-ká-to) Palis ; palissade. + Brocart, étoffe de soie. + adject. Hérissé. *Asta broccata*, lance à plusieurs pointes. + Chamarré.

BROCCHETTO, s. m. (-két-to) Rejeton.

BROCCHIERE, O, s. m. (-kié-re) Petit bouclier.

BROCCO, subs. m. (brók-ko) Fétu qui perce, pique. + Rejeton ; brocoli. + Nœud. ☾ *Dar nel brocco*, toucher au but. ☾ *Cor il brocco*, toucher, frapper au but, deviner. + *Di brocco*, adv. Tout de suite.

BROCCOLO, s. m. (brók-ko-lo) Tendron ; rejeton ; brocoli.

BROCCOLOSO, SA, adject. (-lô-ço) Noueux.

BROCCOLUTO, TA, adj. (-loú-to) Qui a des brocolis, des rejetons.

BROCCOSO, CCUTO, A, adject. (-kô-ço) Noueux, qui a des nœuds, plein de nœuds.

BRODA, s. f. (bró-da) Bouillon ; jus. + Boue. ☾ *Rovesciar la broda addosso alcuno*, attribuer à quelqu'un la faute d'un autre.

BRODAIO, IUOLO, s. m. (-dá-io) Ami du bouillon, de la sauce.

BRODETTATO, TA, adj. (det-tá-to) Cuit dans du bouillon.

BRODETTO, s. m. (-dét-to) Sorte de potage d'œufs brouillés dans le bouillon ; mélange ; ripopée. + Sauce.

BRODO, s. m. (bró-do) Bouillon.

BRODOLOSO, SA, adject. (-lô-ço) Sale ; mal-propre.

BRODONE, s. m. (-dô-ne) Garniture des manches.

BRODOSO, SA, adj. (-dô-ço) ISSIMO. Plein de bouillon.

BROGIOTTO, s. m. (djót-to) Bourjasotte, espèce de figue d'un violet obscur.

BROGLIARE, v. n. (-gliá-re) S'émouvoir.

BROGLIO, s. m. (bró-glio) V. *Sollevazione*. + *Bucheramento* + *Far broglio*, briguer.

BROLLO, V. *Brullo*.

BROTO, V. *Ghirlanda*, *Verdura*.

BRONCHI, s. m. pl. (brôn-ki) Bronches.

BRONCHIALE, adj. (-kiá-le) *T. d'Anat.* Bronchial.

Broncio, s. m. (*brón-tcho*) Colère; mauvaise humeur, froncement de sourcils. *Pigliare il broncio*, *portar broncio*, entrer en fureur, être en colère.

Bronco, subst. m. (*brón-ko*) Tronc.

Broncone, subst. m. (*-kó-ne*) Branche. + Échalas.

Broncotomia, s. f. (*-to-mía*) *Term. de Chir.* Broncotomie; laryngotomie.

Brontolamento, s. m. V. *Borbottamento.*

Brontolare, V. *Borbottare.*

Brontolío, s. m. (*bron-to-lí-o*) Murmure, bruit sourd.

Bronzino, na, adj. (*-tsí-no*) Hâlé; brûlé, il se dit du visage, etc.

Bronzista, s. m. (*-tsís-ta*) Fondeur en bronze.

Bronzo, s. m. (*brón-tso*) Bronze.

Brucare, v. a. (*brou-ká-re*) Effeuiller; dépouiller de feuilles. ℂ Oter; enlever. + Cheminer; s'en aller; déloger. + Écorcer, ôter l'écorce. + Écorcher, enlever la peau.

Bruciare, V. *Abbruciare.*

Bruciato, ta, adj. (*tchá-to*) Châtain, couleur de certains chevaux. + s. f. Châtaigne, ou marron rôti.

Brucio, s. m. (*broú-tcho*) Chenille; ver.

Bruciolato, ta, adj. (*-lá-to*) Rongé de chenilles. ℂ Amoureux.

Bruciolo, s. m. (*broú-tcho-lo*) Copeau. + Chenille.

Bruciore, s. f. (*-tchó-re*) Cuisson.

Bruco, subst. m. (*broú-ko*) Chenille. + Signet, plusieurs petits rubans qu'on met dans les bréviaires, etc. + Déguenillé; dépenaillé; gueux.

Brugna, V. *Prugna.*

Brulicame, V. *Bulicame.*

Brulicare, llicare, V. *Muovere.*

Brulichío, llichío, subst. m. (*-li-kí-o*) Bourdonnement. + Mouvement d'entrailles, dans le sang, etc. + Vapeurs.

Brullamente, V. *Meschinamente.*

Brullo, adj. (*broúl-lo*) Déguenillé.

Brulotto, s. m. (*-lót-to*) Brûlot, bâtiment pour mettre le feu.

Bruma, s. fém. (*broú-ma*) Le fort de l'hiver. + Ver qui ronge les vaisseaux, taret; brume. + Mousse des navires.

Brumale, adject. (*-má-le*) Brumal; d'hiver.

Brumasto, mesto, s. m. (*-más-to*) Sorte de vigne sauvage.

Brunazzo, netto, notto, adj. (*-ná-tso*) Brunet; un peu brun.

Brunezza, s. fém. (*-né-tsa*) Couleur brune; noirceur. ℂ Obscurité.

Brunire, v. a. (*-ní-re*) Polir; brunir; fourbir. + V. *Rassettare.*

Brunitoio, s. m. (*-tó-io*) Brunissoir; lissoir.

Brunitore, s. m. (*-ni-tó-re*) Brunisseur.

Brunitura, s. f. (*-toú-ra*) Brunissage.

Bruno, s. m. (*broú-no*) Deuil, habit de deuil. + Brun, couleur brune. + *Essere a bruno*, être en deuil.

Bruno, na, adj. issimo. Obscur; noirâtre; noir; sombre; brun. ℂ Noir; triste; sombre.

Brunozzo, notto, ta, adj. (*-nó-tso*) Brunet; brunette.

Brusca, s. fém. (*broús-ka*) Brusque plante. + Brosse pour les chevaux.

Bruscamente, adv. (*-mén-te*) Brusquement; rudement.

Bruscare, V. *Dibruscare.*

Bruschette, V. *Buschette.*

Bruchezza, s. f. (*-ké-tsa*) Rudesse rusticité.

Bruschino, V. *Brunazzo.*

Brusco, sca, adj. (*broús-ko*), etto Aigre; âpre; vert. ℂ Brusque; dur; rébarbatif. *Far il viso brusco*, faire grise mine. + *Tempo brusco*, temps couvert + adv. Brusquement.

Bruscolo, subst. m. Bruscolino, Fétu; brin de paille. ℂ Tache. + Houx frelon; petit houx, herbe.

Bruscoloso, sa, adj. (*brous-ko-ló-ço*) qui est plein de brins de paille.

Brustolare, etc. V. *Abbrustolare.*

Brutale, adj. (*-tá-le*) Brutal; féroce

Brutalità, s. fém. (*-li-tá*) Brutalité; bestialité.

Brutalmente, adv. (*-mén-te*) Brutalement, avec grossièreté.

Bruteggiare, v. n. (*-te-djá-re*) Brutaliser, agir en brutal.

Bruto, s. m. (*broú-to*) Bête; brute animal privé de raison.

Bruttamente, adv. (*brout-ta-mén-te*) issimamente. Honteusement; lâchement; vilainement.

Bruttare, mente, V. *Imbrattare*, etc.

Bruttezza, s. f. (*-té-tsa*) Laideur; difformité. + Ordure; saleté.

Brutto, ta, adject. (*broút-to*), issimo. Laid; difforme; contrefait. + Sale. + Déshonnête. ℂ *Restar brutto*, être la dupe. + s. m. Laideur. + Or brut.

Bruttura, teria, subst. fém. (*-toú-ra*) Ordure; crasse; saleté; souillure; vilenie.

Bruzzaglia, Bruzza, s. f. (*-dsá-glia*) Populace; canaille; racaille.

Bruzzo, zzolo, V. *Crepusculo.*

Bua, s. f. (*boú-a*) Bobo; mal.

Buaccio, V. *Asinaccio*, *Pecorone.*

Buassaggine, V. *Bessaggine.*

Bubbola, s. fém. (*boúb-bo-la*) Huppe, oiseau. + Mensonge; fable.

Bubbolare, v. a. (*-lá-re*) Voler; escamoter. ℂ Fricasser son bien, le dissiper.

Bubbolone, s. m. (*boub-bo-lô-ne*) Hableur, donneur de colles.

Bubbone, s. m. (*-bô-ne*) Bubon.

Bubulca, cata, s. f. (*-boúl-ka*) Arpent.

Buca, s. f. (*boú-ka*), accia, cheratτola. Trou; creux. + Sépulture. + Magasin à blé. *Fare una buca*, se servir d'un dépôt.

Bucacchiare, V. *Foracchiare*.

Bucare, v. a. (*-ká-re*) Trouer; percer. + Ciseler.

Bucato, s. m. (*ká-to*), tino. Lessive. + *Panno di bucato*, linge blanc de lessive. ∮ *Risciacquare un bucato ad uno*, laver la tête à quelqu'un.

Buccella, s. f. (*-tchêl-la*) Bouchée; petit morceau.

Bucchero, s. m. (*boúk-ke-ro*) Vase d'une terre rougeâtre et fine.

Bucchio, V. *Buccia*.

Buccia, s. fem. (*boú-tcha*), ciolina. Écorce; peau; coque; gousse. + Pelure, peau des fruits. + La peau des animaux. + *Buccia buccia*, adv. Légèrement, en effleurant la peau.

Buccicata, V. *Boccicata*.

Buccina, s. f. (*boú-tchi-na*) Trompette des anciens.

Buccinare, v. a. (*-ná-re*) Sonner de la trompette. ℂ Trompeter, publier à son de trompe.

Buccinatore, Bucinatore, s. m. (*-na-tô-re*) Semeur de rapports; médisant secret.

Buccino, s. m. (*boú-tchi-no*) Buccin, coquille.

Bucciolo, V. *Bocciuolo*.

Buccioso, sa, adj. (*-tchô-ço*) Qui a une écorce épaisse.

Bucciuolo, s. m. (*-tchô-lo*) Tuyau de canne ou roseau. + *Innestare a bucciuolo*, enter en flûte. + Goulot d'une bouteille, etc.

Buccolico, ca, adj. (*-kô-li-ko*), au pl. ci. Bucolique; pastoral. + s. f. Bucolique; les bucoliques.

Bucentoro, Bucentorio, s. m. (*-tchen-tô-ro*) Bucentaure.

Bucherame, s. m. (*-ke-rá-me*) Toile de coton.

Bucheramento, V. *Ambito*.

Bucheraticcio, ia, adj. (*bou-ke-ra-títchio*) Qui est tout troué.

Bucherellato, ta, adject. (*bou-ke-rel-lá-to*) Troué.

Bucherare, v. act. (*-ke-rá-re*) Trouer; percer. + Briguer; se donner du mouvement pour obtenir quelque chose.

Bucinare, v. act. et neut. (*-tchi-ná-re*) Bourdonner; murmurer. *Si bucina qualche cosa del tale*.

Bucinatore, s. m. V. *Buccinatore*.

Buciacchio, s. m. (*bou-tchák-kio*) Bouvillon, jeune bœuf.

Bucicare, V. *Muovere*, *Azzicare*.

Bucinamento, s. m. (*-na-mén-to*) Bourdonnement; murmure. *Bucinamento d' orrecchj*, tintement d'oreilles.

Buco, s. m. (*boú-ko*), lino, chino, cherello, cherattolo. Trou; cavité; ouverture; pertuis. + Cache. *Cercare ogni buco*, chercher par-tout. + Boutonnière.

Budellame, s. m. (*-del-lá-me*) Entrailles; boyau.

Budello, s. m. (*-dêl-lo*), ino. Au p'. Budella, et Budelle. Boyau.

Budriere, s. m. (*-drié-re*) Baudrier; ceinturon.

Bue, s. m. (*boú-e*) Bœuf. ∮ Sot; lourdaud.

Buessa, subst. fém. (*boués-sa*) Vache. ∮ Femme bête; pécore.

Bufalo, V. *Bufolo*.

Bufera, s. f. (*-fé-ra*) Ouragan; orage; tourbillon.

Buffa, s. fem. (*boúf-fa*) Bagatelles; sottises; niaiseries. + Sornette; conte; fable; baie. + Visière.

Buffare, v. act. (*-fá-re*) Badiner; baliverner. + Babiller; jaser; caqueter. + Peter.

Buffetto, s. m. (*-fét-to*) Chiquenaude; croquignole. + Nasarde. + Buffet. + adj. *Pan buffetto*, pain mollet.

Buffo, subst. m. (*boúf-fo*) Bouffée; souffle.

Buffonare, Buffoneggiare, v. a. (*-ná-re*) Bouffonner, plaisanter.

Buffone, s. m. (*-fô-ne*), cello, cino. Bouffon; mime. + Plaisant; facétieux. + Polisson. + Flacon pour faire rafraîchir le vin.

Buffoneria, s. fém. (*-rí-a*) Bouffonnerie; momerie; pantalonnade. *Buffoneria vilissima*, polissonnerie.

Buffonescamente, adv. (*-nes-ka-mén-te*) En bouffon, plaisamment.

Buffonesco, a, adject. (*-nésko*) De bouffon.

Buffonevole, adj. (*bouf-fo-né-vo-le*) Bouffon; plaisant.

Bufolaccio, lone, s. m. (*-so-lá-tcho*) Gros buffle. ∮ Lourdaud; butor.

Bufolata, Bufola, s. f. (*-lá-ta*) Course de buffles.

Bufolo, s. m. (*boú-fo-lo*) lone. Buffle. ℂ *Menare altrui pel naso come un bufolo*, mener quelqu'un en laisse.

Bufonchiare, V. *Borbottare*.

Bufonchiello, subst. m. (*-fon-kiél-lo*) Mauvaise humeur; colère. ℂ *Pigliar il bufonchiello*, se fâcher, se piquer.

+ Qui marmotte, qui murmure entre les dents.

Bufonchino, s. m. (-kí-no) Qui murmure, qui est de mauvaise humeur.

Bugia, s. fém. (bou-dgí-a), etta, uzza, one. Mensonge; menterie. + Bougeoir, espèce de chandelier sans pied.

Bugiardamente, adv. (-djar-da-mén-te) Faussement.

Bugiardo, s. m. (-djár-do), issimo, one, accio, uolo, ello, ino. Mensonger. + Faux; menteur. + *Pera bugiarda*, bruttebonne, ou poire du pape.

Bugiare, v. act. (-djá-re) Percer. + Mentir. *E certo io non vi bugio.*

Bugigatto, olo, s. m. (-gát-to) Petit trou. + Cache; cachette; niche.

Bugio, ia, adject. (boú-djo) Troué; percé. + s. m. Trou.

Bugliare, v. neut. (bou-gliá-re) Se mutiner.

Buglione, subst. m. (-glió-ne) Bouillon. + Fatras; amas confus.

Bugliuolo, s. m. (-glió-lo) Baillotte; baille.

Bugno, s. m. (boú-gno) Ruche.

Bugnola, Bugna, s. f. Bugnolo, m. (boú-gno-la), one, ina, etta. Sorte de panier fait en paille; corbeille. + Chaire. ☾ *Esser in bugnola, entrar nel bugnolo,* se fâcher.

Bugrane, s. fém. (-grá-ne) Bougran, étoffe.

Buino, V. *Bovino*.

Buio, s. m. (boú-io), accio. Obscurité; nuit; ténèbres. + *Al buio*, adv. Dans l'obscurité; à tâtons. ☾ *Far le cose al buio, essere al buio di checchessia*, faire quelque chose à l'aveuglette, n'avoir aucune connaissance d'une chose.

Buio, a, adj. etto. Obscur; sombre. *Notte buia*, nuit obscure, noire. + *Farsi buio*, noircir, devenir obscur, en parlant du ciel.+Faire nuit.☾ Obscur, qui n'est pas clair; difficile à comprendre, abstrait.

Bulbetto, ttino, s. m. Petite bulbe; petit oignon.

Bulbo, s. masc. (boúl-bo) etto, ttino. Bulbe; oignon. + *Bulbo dell' occhio, dell' uretra*, bulbe de l'œil, bulbe de l'urètre.

Bulbo, ba, adj. V. *Burbero*.

Bulboso, sa, adj. (-bó-ço) Bulbeux.

Buldriana, s. fém. (-driá-na) Femme publique.

Bulesia, o, s. (-lé-cia) Boulet, partie du pied du cheval.

Bulicame, s. m. (-li-káme) Source d'eau.

Bulicare, V. *Bollire*.

Bulima, s. fém. (boú-lima) Foule; presse.+ *In bulima*, adv. En foule.

Bulimaca, naca, s. f. (-má-ka) Bougrane; arrête-bœuf, herbe.

Bulimo, subst. m. (boú-li-mo) Faim excessive.

Bulino, s. m. (-lí-no) Burin.

Bulla, V. *Bolla*.

Bulletta, s. f. (boul-lét-ta) Passe-port. + Billet de loterie. + Clou à grosse tête.

Bullettina, s. f. (-tí-na) Petit clou.

Bullettino, subst. m. Billet.+ Sauf-conduit.

Bulsino, s. m. (-síno) Pousse, maladie des chevaux.

Buonaccordo, s. m. (bo-nak-kór-do) Clavecin.

Buonaeremente, V. *Amorevolmente.*

Buonamente, adv. (-na-mén-te) Certainement; véritablement; en vérité.

Buonavoglia, s. m. (-vó-glia) Bonne voglie; marinier de rame. + Volontaire.

Buonavoglienza, V. *Benevolenza.*

Buondato, et in Buon dato, adv. En quantité; beaucoup.

Buondì, s. m. (bon-dí) Bonjour.

Buonino, na, adj. (bo-ní-no) Benin; bonasse.

Buono, na, adj. (bó-no), issimo. Bon, qui est de bonne qualité, excellent, qui n'est pas méchant, etc. + Bon; débonnaire; simple.+ Bon; gai; joyeux; agréable; qui plaît.+Bon; favorable; heureux; propice; convenable. + Bon; grand. + Sain; vigoureux. + Bon, propre à certain usage. + *Buon'ora*, de bonne heure. + Fort tard. *Buon' ora di notte.* + *Alla buona*, adv. En vérité; certainement. + Sincèrement; de bonne foi. + Volontiers.

Buono, s. m. Le bon, ce qui est bon. + *Buon per te*, par bonheur pour toi, heureusement pour toi, etc. ☾ *Andare, trattar colle buone*, agir, traiter avec douceur, avec de bonnes manières. ☾ *Far buono*, donner du crédit. + *Far buono al giuoco*, faire bon. ☾ *Menar buono*, accorder, consentir. ☾ *Essere il buono e il bello appresso d'alcuno*, être le favori de quelqu'un. + *Averne buono*, être en profit.

Buonpresso, s. m. (bon-prés-so) *T. de Mar.* Beaupré.

Buontempo, V. *Gozzoviglia.*

Burattello, s. m. (-ra-tél-lo) Bluteau; blutoir, sas du bluteau.

Buratteria, s. f. (-rí-a) Bluterie.

Burattino, s. m. (-tí-no) Marionnette; godenot.

Buratto, subst. m. (-rát-to) Étamine. + Bluteau; blutoir.

Burbanzare, V. *Vantarsi.*

Burbanzosamente, adv. (bour-ban-tso-ça-mén-te) Superbement.

Burbanzosó, zesco, ziere, ziero, a, adj. (-tsó-ço) Vain; orgueilleux.

Burbero, adj. m. (boúr-be-ro) Bourru. + subst. f. Moulinet, machine pour élever des fardeaux.

Burchia, s. f. (boúr-kia) *Andar alla burchia*, dérober, s'approprier les pensées, les vers, etc., des autres.

Burchiello, subst. m. (-kiél-lo), etto. Bachot, petit bachot; barque.

Burchio, s. m. (boúr-kio) Barque à rames.

Bure, s. m. (boú-re) Le manche de la charrue.

Burello, s. m. (bou-rél-lo) Bure.

Buriana, s. f. (-riá-na) Tourbillon; ouragan. *Nuvolo di buriano*, brouillard.

Buriano, s. m. (-riá-no) Vin fait d'un raisin appelé *burianese*.

Buriasso, subst. m. (-riás-so) Héraut. + Celui qui assiste une personne, qui fait des impromptu, ou qui compose.

Burla, s. f. (boúr-la) Pièce, niche; jeu; plaisanterie; attrape; malice; badinage. + *Fare* ou *dire checchessia da burla*, faire ou dire quelque chose pour rire, pour s'amuser.

Burlare, v. a. et n. (-lá-re) Badiner; plaisanter; faire des niches; gausser; railler; se rire; se bafouer, se divertir. + Prodiguer, donner avec profusion. + Plaisanter, jouer; folâtrer. + v. réfl. Se moquer; se soucier peu de quelque chose, la mépriser.

Burlatore, subst. m. (-tó-re) Railleur; badin.

Burlescamente, Burlevolmente, adv. (-les-ka-mén-te) Burlesquement; en plaisantant; en raillant.

Burlesco, Burliero, a, adj. (-lés-ko) Burlesque; joyeux; plaisant, facétieux.

Burletta, s. f. (-lét-ta) Comédie; opéra bouffon.

Burlevole, adject. (-lé-vo-le) Méprisable, dont on ne peut faire aucun cas. + Railleur.

Burlonaccio, lone, s. m. (-lo-nát-cho) Bouffon; rieur; qui aime à badiner.

Burrasca, s. f. (bou-rás-ka) Orage; gros temps; tempête. ☾ Orage; disgrâce; malheur. + Danger.

Burrascoso, sa, adj. (-kó-ço) Orageux.

Burrato, V. *Frullone* et *Brullone*.

Burrattare, v. a. V. *Abburattare*. + Débattre, discuter.

Burro, V. *Butirro*.

Burrone, Burrato, subst. m. (-ró-ne), oncello, Précipice; profonde ravine.

Burroso, sa, adj. (-ró-ço) Plein, chargé de bourre.

Busbaccare, v. a. (bous-bak-ká-re) Tromper; duper; attraper.

Busbaccheria, Busbería, s. f. (-ke-rí-a) Tricherie; surprise; duperie.

Busbacco, cconne, Busbino, Busco, s. m. (-bák-ko) Enjoleur; trompeur.

Busca, s. fém. (boús-ka) Quête; enquête; recherche. *Andar in busca*, chercher.

Buscalfana, s. f. (-fá-na) Long, maigre et mauvais cheval; haridelle.

Buscare, Busacchiare, v. a. (-ká-re) Chercher et obtenir une chose par adresse. + Escroquer; affronter. + Fourrager; butiner. + v. réfl. Se procurer quelque chose.

Buscatore, s. m. (-tó-re) Chercheur, qui tâche de se procurer, etc.

Buschette, s. fém. plur. (-két-te) La courte paille.

Buscione, s. m. (bou-chô-ne) Ravin; précipice. + Buisson. *Trovar buscione voto*, faire buisson creux.

Busco, Buscolino, V. *Bruscolo*, etc.

Busecchia, s. f. cchio, cchione, masc. (-ék-kia) Entrailles; intestins; tripes; boyaux.

Busna, s. fém. (boús-na) Sorte de trompette.

Buso, sa, adj. (boú-ço) Vide; percé; troué.

Bussa, s. f. (boús-sa) Peine; tourment; chagrin.

Bussamento, s. m. (-mén-to) Heurt; choc; coup.

Bussare, v. a. (-sá-re) Frapper; battre; heurter. + v. réfl. Se frapper.

Bussatore, trice, s. (-tó-re) Qui frappe, bat, heurte.

Busse, s. f. pl. (boús-se) Coups.

Bussetto, s. m. (-sét-to) Buis, outil de cordonnier.

Busso, s. m. (boús-so) Bruit. + Buis, arbuste.

Bussola, s. fém. (boús-so-la), etta. Boussole; compas de route; cadran de mer. ☾ *Perder la bussola*, perdre la tramontane, perdre la tête. + Tambour, avance de menuiserie devant une porte pour empêcher le vent, etc. + Brosse. + Chaise à porteur fermée partout.

Bussolante, s. m. (-lán-te) Celui qui marche à côté du Pape, lorsqu'il est en chaise à porteur. + Porteur de chaise.

Bussolotto, V. *Bossolo*.

Busta, susbt. fém. (boús-ta) Étui d'un livre, etc.

Busto, s. masc. (boús-to), accio, ino. Buste, tronc du corps humain. + Statue à demi-corps. + Corps de jupe, de robe, de baleine.

Butirro, s. m. (-tír-ro) Beurre.

Buttafuori, s. m. (bout-ta-fó-ri) T.

de Mar. Chicabaut; bouteloſ. + *Buttafuori da allargare*, bout-dehors, boutte-dehors, défense.

Buttagra, s. f. (*-tá-gra*) Boutargue, œufs de poissons secs.

Buttare, v a. (*-tá-re*) Jeter; lancer. + Jeter dehors; faire sortir; pousser dehors. ℂ *Buttar in faccia*, jeter quelque chose au nez, reprocher en face.

Butterato, Butteroso, a, adj. (*-te-rá-to*) Picoté, gâté de petite vérole; visage grêlé.

Buttero, s. m. (*boút-te-ro*) La marque que fait le fer d'un sabot en frappant sur quelque chose. + Creux, marque de la petite vérole. + Gardien de chevaux.

V Buturo, s. m. Bitume.

Buzzicare, v. neut. (*-tsi-ká-re*) Se remuer doucement. + Murmurer; bourdonner.

Buzzichello, Buzzicchio, s. m. (*-kél-lo*) Bruit sourd. ℂ Petite cabale.

Buzzo, subst. m. (*boú-dso*) Ventre. + Pelote; peloton. + Mauvaise humeur. *Far buzzo ad uno.*

Ƀ Buzzone, s. m. (*-dsô-ne*) Ventru, qui a un gros ventre.

C

F C, subst. masc. La troisième lettre de l'alphabet.

Cabala, subst. fém. (*ká-ba-la*) Cabale, l'art de deviner par des nombres. + Manége; cabale; détours.

Cabalista, s. m. (*-lís-ta*) Cabaliste.

Cabalistico, ca, adj. (*-lís-ti-ko*), au pl. ci. Cabalistique.

Cabottaggio, subst. m. (*ka-bot-tá-djo*) Cabotage.

Cacacciano, s. masc. (*ka-ka-tchá-no*) Poltron; timide; nigaud.

Cacapretta, s. m. (*-frét-ta*) Inquiet; agité.

Ƀ Cacaiuola, Cacacciola, Cacaia, s. f. (*-ió-la*) Dévoiement; foire; flux de ventre. ƒ *Aver la caccaiuola nella lingua, nella penna*, être secret comme un coup de canon, avoir une grande démangeaison d'écrire. ƒ *Aver le scarpe, o le calze a cacaiuola*, avoir les souliers sans boucles, les bas sans être liés.

Cacamuschio, V. *Profumino*.

Cacao, V. *Caccao*.

Cacapensieri, subst. m. (*-pen-tsié-ri*) Homme difficultueux, épineux.

Cacare, v. n. et a. (*-ká-re*) Chier; se décharger le ventre. + Fienter, en parlant de certains animaux. + Emeutir, il se dit des oiseaux de proie. + ƒ *Cacarsi sotto*, chier dans ses culottes, lâcher tout sous soi, se salir. ℂ Perdre le courage; avoir peur; chier dans ses culottes.

Cacasangue, s. m. V. *Dissanteria*.

Cacasodo, subst. m. (*-çó-do*) Grave comme un Espagnol.

Cacastecchi, s. m. (*-sték-ki*) Avaricieux; crasseux; pince-maille. + Ignorant; mal-habile. ƒ Dyssenterie. *Cacastecchi gli venga*, qu'il puisse avoir la foire.

Cacata, subst. f. (*-ká-ta*) Excrément. ƒ Cacade, mauvais succès d'une fol[le] entreprise.

Cacatamente, adv. (*ka-ka-ta-mén-te*) Lentement et mal.

Cacatessa, s. fém. (*-tés-sa*) Méchan[te] femme.

Cacatoio, s. m. (*-tó-io*) Commodités; privé; garde-robe; latrines.

Cacatore, trice, s. (*-tô-re*) Chieur.

Cacatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action [de] pousser une selle, de chier. + Chiassure, chiûre de mouches.

Cacazibetto, V. *Profumino*.

ƒ Cacca, s. f. (*ká-ka*) Caca; ordure; excrément. + *Cacca d'occhj*, chassie, glame.

Caccabaldole, s. fém. pl. (*-bál-do-le*) Cajoleries; caresses. *Dar coccabuldole*, mignarder.

Caccao, s. m. (*ka-ká-o*) Cacao, fru[it]. + Cacaoyer, arbre.

Cacchiatella, s. fém. (*-kia-tèl-la*) P[ain] broyé.

Cacchio, s. m. (*kák-kio*) Bourgeon [de] la vigne.

Cacchione, s. m. (*-kiô-ne*) Le ver [de] l'abeille. + *Cacchioni*, chiûres, œufs [de] mouches. Ƀ *Avere i cacchioni*, avoir [des] chagrins.

Cacchionoso, adj. (*nô-so*) Qui groui[lle] de vers.

Caccia, s. f. (*ká-tcha*) Chasse; quê[te;] poursuite. + Chasse, le gibier que l['on] tue, que l'on prend. + Chasse, le lieu [où] se fait la chasse. + Chasse, les chasse[urs,] les chiens et l'équipage de la cha[sse.] ℂ *Correre, andare in caccia*, aller [à] toutes jambes. ℂ *Dar la caccia*, don[ner] la chasse aux ennemis, aux vaisse[aux] ennemis.

Cacciadiavoli, V. *Scongiuratore*.

Cacciaffanni, adj. (*-af-fán-ni*) Réjo[uis]sant, qui chasse les chagrins.

Cacciagione, s. f. (*-djó-ne*) Chasse, gibier. + Chasse, l'action de chasser. *Caccia*.

Cacciamento, s. m. Cacciata, f. (*-mén-to*) Expulsion; éloignement.

Cacciamosche, subst. masc. (*-mós[-ke]*) Émouchoir.

Cacciante, adj. (*-án-te*) Qui cha[sse,] qui poursuit.

Cacciapassere, subst. m. (*-pás-se[-re]*) Épouvantail.

Cacciare, v. act. (*-tchá-re*) Chasser; poursuivre. + Expulser; forcer de sortir; renvoyer. + Pousser. + Ficher; fourrer; faire entrer de force. + Arracher, *cacciar gli occhj, le interiora.* + Faire une cascade, un renvi. + *Cacciar fuori*, vomir, dégobiller. + *Cacciar da un posto*, déposter. + *Cacciar le mosche*, émoucher. + *Cacciar da se la noia*, etc. bannir l'ennui, etc. ☾ *Cacciar in capo una cosa a uno*, entêter; embéguiner. + *Cacciare una cosa in qualche luogo*, faire glisser quelque chose quelque part. ☾ *Cacciar un pugnale nel seno*, plonger un poignard dans le sein. + *Cacciar mano*, mettre l'épée à la main. + v. n. Chasser; poursuivre le gibier pour le prendre. + v. réfl. Se faufiler quelque part. + *Cacciarsi innanzi in qualche luogo*, s'enfoncer. + *Cacciarsi intorno ad alcuno*, se mettre autour de quelqu'un pour le maltraiter. + *Cacciarsi a correre*, prendre la fuite. ☾ *Cacciarsi nel capo una cosa*, se coiffer de quelque chose.

Cacciatoia, s. f. (*-tó-ia*) Repoussoir, instrument pour faire sortir les clous.

Cacciatore, trice, subst. (*-tó-re*) Chasseur; giboyeur. + Persécuteur. + *Cacciator maggiore*, grand veneur, louvetier.

Cacciu, et Cacciundè, s. m. (*ká-schou*) Cachou.

Caccole, s. f. plur. (*kák-ko-le*) Chassie. + Crottes attachées à la toison des bêtes à laine.

Caccoloso, sa, adj. (*-ló-ço*) Chassieux.

Cacherello, s. m. (*-ke-rél-lo*) Crotte de souris, lièvres, etc.; crottin.

Cacherello, lla, adj. Qui fait chier.

Cacheria, s. fém. (*-rí-a*) Minauderies désagréables.

Cacheroso, sa, adj. (*-ró-ço*) Mignon; qui fait le doucereux. + Jaloux; amoureux.

Cachessía, s. f. (*-sía*) Cachexie.

Cachettico, ca, adjectif. (*-két-ti-co*), au plur. ci. Cacochyme; mal-sain; cachectique.

Cachinno, s. m. (*-kin-no*) Rire excessif, déréglé.

Caciato, ta, adj. (*-tchá-to*) Assaisonné avec du fromage rapé.

Cacio, s. m. (*ká-tcho*) Fromage.

Cacioso, sa, adj. (*-tchó-ço*) Caseux.

Cacità, s. f. (*-tchit-tá*) Poil, tumeur au sein des femmes.

Caciuolo, s. m. (*ka-tchó-lo*) Marchand de fromages.

Cacofonía, subst. fém. (*-ko-fo-ni-a*) Cacophonie.

Cacofonico, ca, adj. (*-fó-ni-ko*), au pl. ci. Qui a un mauvais son.

Cacografía, s. fém. (*-gra-fi-a*) Faute d'orthographe.

Cacografizzare, v. a. (*-dsá-re*) Faire des fautes d'orthographe.

Cacume, s. m. (*-koú-me*) Sommet; cime; coupeau.

Cadavere, Cadavero, s. m. (*-dá-ve-re*) Cadavre.

Cadaverico, Cadaveroso, sa, adjectif. (*-vé-ri-ko*), au plur. ci. Cadavereux, qui tient du cadavre.

Cadauno, V. *Ciascuno.*

Cadente, adject. (*-dén-te*) Tombant. + Qui commence à manquer, qui cesse. *Età cadente*, la vieillesse. + *Guance cadenti*, joues avalées.

Cadenza, subst. f. (*-dén-tsa*) Chute. + Cadence; pause; nome.

Cadere, verbe neutre. (*-dé-re*) *Cadi; caderò* et *cadrò.* Tomber; choir. *Cadere rovinosamente*, se précipiter. + Flotter; descendre; tomber; être pendant. + Passer de l'un à l'autre; tomber en partage. ☾ Arriver; survenir. ☾ *Cadere in tristezza*, *in ira*, etc. avoir du chagrin, de la colère, etc. + Déchoir. ☾ *Cadere di speranza*, perdre toute espérance, etc. ☾ *Cadere d'animo*, *di cuore*, se décourager, se désespérer. + *Cader malato*, *morto*, s'aliter, tomber malade, mourir. + *Cader in contraddizione*, se contredire. + *Cader in polluzione*, se polluer. + *Cader bocconi*, *o boccone*, tomber le visage contre terre. + *Cadere sotto alcuna regola*, *misura*, être compris sous une règle, etc. + *Cadere della memoria*, oublier. ☾ *Cader in mente*, tomber dans l'esprit. ☾ *Cadere al basso*, être bas percé, devenir pauvre. + *Cadere in mano d'altrui*, passer par les mains de quelqu'un.

Cadetto, adj. et subst. (*-dét-to*) Cadet, puîné. + s. m. Cadet, jeune gentilhomme qui sert comme volontaire.

Cadevole, Caditoio, ia, adj. (*-dé-vo-le*) Passager; périssable. + *Casa cadevole*, maison vieille et caduque.

Cadimento, subst. masc. (*-di-mén-to*), taccio. Chute; culbute; chute très-dangereuse. ☾ Faute. ☾ Ruine; destruction. + Découragement; faiblesse.

Caditoie, s. f. pl. (*-tó-ie*) Mâchecoulis.

Cadmia, s. f. (*kád-mia*) Cadmie.

Caduceo, s. m. (*-dou-tché-o*) Caducée.

Caducità, s. f. (*-tchi-tá*) Caducité, vieillesse débile. + Caducité d'une succession, d'un legs.

Caduco, ca, adj. (*-doú-ko*), cissimo. Périssable; caduc. + *Mal caduco*, épilepsie, haut-mal, mal caduc.

Caduta, s. fém. (*-doúta*), ella. Chute;

culbute. + Descente. ☾ Chute ; malheur ; ruine. + Faute ; péché.

Caduto, ta, adj. (*ka-doú-to*) Tombé ; échu. + Ruiné, tombé en ruine. + *Animo caduto*, découragé, avili.

Caffa, V. *Caffo*.

Caffaggiare, v. a. (*kaf-fa-dgiá-re*) Tenir le dé ; faire l'important.

Caffare, v. n. (*kaf-fá-re*) *T. de Jeu*. Faire un nombre impair.

Caffè, s. f. (*-fé*) Café, grain. + Café, la boisson, le breuvage fait avec du café. + Café, le lieu où on le vend.

Caffeista, s. m. (*-ís-ta*) Preneur de café.

Caffettiera, s. f. (*-tié-ra*) Cafetière.

Caffetiere, s. m. Le maître d'un café, limonadier.

Caffo, adj. (*káf-fo*) Impair ; non pair. + *Esser caffo*, être unique, sans égal, sans pareil. + *Giuocare pari, o caffo*, jouer à pair ou non.

Caggere, v. n. (*kád-ge-re*) Ce verbe ne s'emploie qu'en poésie, et dans les temps suivans : *caggio, caggi, cagge, caggiamo, caggiono*. Tomber, choir.

Cagionamento, s. m. (*ka-djo-na-mén-to*) Cause ; principe ; occasion.

Cagionante, part. (*-nán-te*) Qui cause, occasione.

Cagionare, v. a. (*-ná-re*) Causer ; occasioner ; être cause ; apporter. + Accuser ; inculper.

Cagionatore, trice, s. (*-tó-re*) Auteur, qui est cause de quelque chose.

Cagione, s. f. (*-djó-ne*), oncella, onuzza. Cause ; principe ; raison. ☾ Germe ; semence ; cause. + Prétexte ; excuse. + Faute. + Maladie, indisposition ; incommodité. + Cause ; motif ; sujet. + *Porre, coglier cagione*, accuser, faire un crime à... + *A cagione*, adv. A cause, pour l'amour de... en considération de... attendu que... à cause que...

Cagionevole, noso, sa, adj. (*-né-vo-le*) Infirme ; mal-sain. + Maladif ; invalide.

Cagliare, v. n. (*ka-gliá-re*) Manquer de courage. + Se coaguler.

Cagna, subst. f. (*ká-gna*) Chienne. + *Cagna, della razza de' bracchi*, lice. ℱ Une chienne de femme.

Cagnaccia, s. f. (*-gná-tcha*) Coquine ; fille de joie. + Plane, instrument de charpentier, etc.

Cagnaccio, s. m. (*-gná-tcho*) Un gros chien. ☾ Perfide, méchant.

Cagnazzo, zza, adj. (*-gná-tso*) Semblable à un chien. *Viso cagnazzo*, visage laid, livide. + Violet, couleur.

Cagneggiare, v. n. (*-ne-djá-re*) Grincer des dents ; menacer.

Cagnescamente, adv. (*-sca-mén-te*) De mauvais œil ; fièrement.

Cagnesco, sca, adj. (*-gnés-ko*) De chien. ☾ *Volto cagnesco*, regards furi[eux] ☾ *Guardare, stare in cagnesco*, etc. garder de travers, de mauvais œil.

Cagnetto, s. m. (*-gnet-to*) Petit ch[ien] ☾ Camarade ; compagnon.

Cagnoletto, lino, linetto, Cagnucci[o] s. m. (*-gno-lét-to*) Petit chien, très [pe]tit chien.

Cagnotto, subst. m. (*-gnót-to*) Br[...] + *Cagnotto di corte, di re*, etc. fa[...]

Cagnuola, s. f. (*-gnó-la*) Petite chie[nne] + Canicule, constellation.

Cagnuoletto, subst. m. (*-lét-to*) [...] chien. + Le petit d'une chienne.

Cagnuolo, lino, Cagnuccio, subst[.] Petit chien. + *Cagnuolo di pelo lu[...]* bichon. + *Cagnuolini*, les petits d[...] chienne.

Caicco, subst. m. (*ka-ík-ko*) Caï[que] caie, chaloupe.

Cala, s. f. (*ká-la*) Cale, abri [...] les vaisseaux entre deux pointes de t[erre] + Cale, châtiment sur mer.

Calabrone, s. m. (*-bró-ne*) Bour[don] frelon. ☾ *Stuzzicare i calabroni*, rév[eiller] le chat qui dort.

Calafao, Calafato, subst. m. (*-f[...]*) Calfat ; calfateur.

Calafatare, Calefatare, v. a. (*-ta[...]*) Calfater. + Bien boucher ; calfeutrer

Calafato, s. m. Calfat. + Calfat, [in]strument pour calfater.

Calamaio, s. m. (*-má-io*) Écrito[ire] encrier. + *Calamaio di tasca*, cor[...] écritoire de poche. + Calmar, pois[son] + *A penna, e calamaio*, adv. Ave[c la] plus grande exactitude.

Calamandrea, s. f. Calamandrina, (*-[...] dré-a*) Germandrée, ou grande ger[man]drée, plante.

Calameggiare, v. act. (*-me-djá[...]*) Siffler. ☾ Ne rien faire.

Calamento, s. m. (*-mén-to*) Calam[ent] plante. + Descente.

Calaminaria, Calaminare, adj. [...] *ná-ria*) Calamine ; pierre calamin[aire]

Calamistro, s. m. (*-mis-tro*) [...] friser.

Calamita, s. f. (*-mí-ta*) Aimant. + [ai]guille aimantée. ☾ Attrait ; aimant.

Calamità, tade, tate, s. f. (*-mi[...]*) Calamité ; misère ; malheur.

Calamitare, v. a. (*-tá-re*) Aima[nter]

Calamitico, ca, adj. (*-mí-ti-ko*) pl. ci. D'aimant.

Calamitosamente, adv. (*-to-ça-mé[n-te]*) Malheureusement.

Calamitoso, sa, adj. (*-tó-ço*), is[...] Calamiteux ; désastreux ; misérable.

Calamo, s. m. (*ká-la-mo*) Can[...] plante. + Canon. + Plume à écrire.

Calandra, s. f. (*-lán-dra*), dro, d[...] Calandre, oiseau. ☾ *Far calandrino* [...]

chelamo, en faire accroire. ℂ *Far il calandrino*, faire l'ignorant.

Caluppio, s. m. (*-lúp-pio*) Trappe ; trébuchet ; nœud coulant. ℂ *Dare nel caluppio*, donner dans le panneau, dans le torquet. ℂ *Tendere caluppj*, tendre des pieges.

Calare, v. a. (*-lá-re*) Baisser ; affaler, caler les voiles. *Calar la fronte*, *la bandiera*, baisser les yeux, le pavillon. *Calar giù qualche cosa*, abaisser, dévaler, descendre quelque chose. ℂ *Calarla a uno*, jouer un tour à quelqu'un. + v. n. Descendre, se mouvoir de haut en bas. + Diminuer; décroître. + Ramender, baisser de prix. + *Term. de Marine*. Abattre; dériver; arriver. + v. r. Plier; céder ; se déterminer à faire quelque chose. + Fondre sur quelque chose, courir avec ardeur après quelque chose.

Calata, subst. f. (*-lá-ta*) Descente. + Sorte de danse.

Calca, s. f. (*kál-ka*) Presse ; foule, concours de personnes. *Romper la calca*, fendre la presse.

Calcabile, adj. (*kal-ká-bi-le*) Que l'on peut fouler aux pieds.

Calcagnare, v. a. (*-gná-re*) S'enfuir.

Calcagnino, s. m. (*-gní-no*) Talon du soulier, de la pantoufle, d'une botte.

Calcagno, s. m. (*-kág-no*) au pl. gni, ou gna. Talon. + *Sedere sulle calcagna*, s'accroupir. ℂ *Voltar le calcagna*, *mostrare il calcagno*, tourner les talons, s'enfuir. ℂ *Pagar di calcagna*, s'enfuir sans payer. ƒ *Tenero di calcagna*, facile à s'amouracher. + Ressort des ciseaux.

Calcamento, s. m. tura, f. (*-mén-to*) L'action de fouler aux pieds.

Calcare, v. a. (*-ká-re*) Fouler aux pieds. + Presser, appuyer fortement sur quelque chose. + Faire foule. ℂ Écraser ; opprimer. + Couver. + Cocher : il se dit des oiseaux qui couvrent leurs femelles. + Calquer, contre-tirer un dessin. + Fouler, préparer les chapeaux. + Défoncer; fouler aux pieds un cuir.

Calcareo, Calcario, a, adj. (*kal-ká-reo*) Calcaire.

Calcatamente, adj. (*-ta-mén-te*) D'une manière serrée ; étant pressé, foulé.

Calcato, ta, adj. (*-ká-to*) Foulé aux pieds, écrasé, etc. + *Gallina calcata dal gallo*, poule cochée. + *Luogo calcato*, lieu où il y a beaucoup de monde.

Calcatoia, s. f. (*-tó-ia*) Foule, préparation des chapeaux.

Calcatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui foule.

Calcatreppo, polo, s. m. (*-trép-po*) Chausse-trape ; chardon étoilé.

Calcatrice, s. f. (*-trí-tche*) Celle qui foule. + Sorte de serpent du Nil. ℂ Personne cruelle.

Calce, s. m. V. *Calcio*. + V. *Calcina*.

Calcedonio, s. m. (*kal-tche-dó-nio*) Calcédoine.

Calcese, s. m. (*-tché-ce*) Hune d'un vaisseau. + Poulie.

Calcestruzzo, s. m. (*-strou-tso*) Ciment.

Calcetto, s. m. (*-tchét-to*) Chausson. + Escarpin. ℂ *Cavare i calcetti altrui*, mettre quelqu'un au sac, le confondre. ℂ *Mettere altrui in un calcetto*, tirer les vers du nez.

Calciante, s. m. (*-tchán-te*) Qui joue au ballon.

Calcina, s. f. (*-tchí-na*) Chaux.

Calcinaccio, s. m. (*-ná-tcho*) Plâtras; démolition; décombres. + Émeut, excrémens d'oiseau durcis.

Calcinare, v. a. (*-ná-re*) Calciner ; réduire en chaux ; décrépiter.

Calcinatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) Qui sert à la calcination. *Forno calcinatorio*, four à l'usage des calcinations.

Cacinatura, zione, s. f. (*-toú-ra*) *T. de Chim.* Calcination; cémentation.

Calcinello, s. m. (*-nél-lo*) Calcinelle, coquille.

Calcio, s. m. (*kál-tcho*) Coup de pied. + *Calcio di cavallo*, ruade. + Pied; talon. + Hampe; talon, bout d'une lance; crosse d'un fusil. + Sorte de jeu de ballon. ƒ *Dare de' calci al vento*, être pendu.

Calcistruzzo, s. m. (*kal-tchi-strou-tso*) Ciment.

Calciti, subst. m. (*-tchí-ti*) Chalcite, minéral.

Calcitrante, adj. (*-trán-te*) Qui regimbe ; récalcitrant.

Calcitrare, v. a. (*-trá-re*) Ruer ; regimber. ℂ Refuser d'obéir ; résister ; récalcitrer.

Calcitrazione, s. f. (*-tsió-ne*) Ruade. ℂ Résistance, répugnance.

Calcitroso, sa, adj. (*-tró-ço*) Qui regimbe, qui résiste.

Calco, s. m. (*kál-ko*) Calque ; trait léger d'un dessin qui a été calqué.

Calcografia, s. f. (*kal-ko-gra-fí-a*) Calcographie.

Calcografo, s. m. (*-kó-gra-fo*) Calcographe.

Calcola, s. f. (*kál-ko-la*) Marches du métier de tisserand.

Calcolaiuolo, s. m. (*-ió-lo*) Tisserand.

Calcolare, Calculare, v. a. (*-lá-re*) Calculer ; chiffrer ; compter.

Calcolatore, Calculatore, s. m. (*-tó-re*) Calculateur.

Calcolazione, s. f. (*kal-ko-la-tsió-ne*) Calcul ; supputation.

Calcoleria, Calculeria, s. f. (*le-rí-a*) Art de calculer, de chiffrer.

Calcolo, Calculo, s. m. (*kál-ko-lo*), etto. Calcul; pierre, sable des reins, de la vessie. + Calcul ; supputation ; liquidation.

Calcoloso, sa, adj. et subst. (*-ló-ço*) Graveleux, qui est sujet au mal de la pierre.

Calculare, etc. V. *Calcolare*, etc.

Calda, s. f. (*kál-da*) Pleurésie.

Caldaia, s. f. Caldaiò, m. (*-dá-ia*) Chaudière.

Caldaiuola, s. f. (*-ió-la*) Chaudron.

Caldamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Chaudement ; vivement. *Pregar caldamente*, prier instamment. + Chaudement, avec promptitude et fureur.

Caldana, s. f. (*-dá-na*) La chaleur du midi. + Pleurésie, mal de côté.

Caldanino, s. m. (*-ní-no*) Petit poêle. + Chaufferette.

Caldano, s. m. (*-dá-no*), uzzo. Poêle, grand fourneau pour se chauffer. + Étuve.

Caldarrostaro, s. m. (*-ar-ros-tá-ro*) Crieur de châtaignes.

Caldarroste, s. f. plur. (*-rós-te*) Marrons rôtis ; châtaignes rôties.

Caldeggiare, v. a. (*-de-djá-re*) Protéger ; favoriser.

Calderaio, s. m. (*-rá-io*) Chaudronnier.

Calderone, subst. m. (*-ró-ne*) Chaudière.

Calderotto, ttino, subst. m. (*-rót-to*) Bouilloire, petit chaudron.

Calderugio, rello, rino, s. m. Chardonneret, oiseau.

Calderuola, s. f. (*-ró-la*) Petit chaudron.

Caldezza, s. f. (*-dé-tsa*) Chaleur. ☾ Grande affection ; ardeur.

Caldicciuolo, s. m. (*-di-tchó-lo*) Petite chaleur de fièvre.

☧ Caldina, s. f. (*-dí-na*) Lieu échauffé par le soleil.

Calditä, s. f. (*-di-tá*) Chaleur.

Caldo, s. m. dura, f. (*kál-do*), accio. Chaleur ; le chaud. ☾ Crédit ; protection; pouvoir. ☾ Vigueur; chaleur; esprit ; vivacité. + Envie ; souhait. + Commotion; émotion. + *Darsi un caldo*, se chauffer un peu. + *Venire*, ou *essere in caldo*, être en chaleur, en amour. ☾ Être en bon état. + *Dar un caldo*, donner une chaude, faire chauffer le métal pour le travailler.

Caldo, da, adject. issimo, etto, uccio. Chaud, qui a de la chaleur. + Chaud ; qui est en chaleur, en amour. + Pressant; efficace. *Preghiere calde*, prières ferventes, pressantes. + *Caldo amore*, grand amour, amour ardent. + *Piagnere a caldi occhj*, pleurer amèrement, se plaindre vivement. + *A sangue caldo*, adverb. Dans le premier mouvement, à la chaude; et ☾ sur l'heure ; tout-à-coup. + adv. *Caldo, caldo*, aussitôt, tout de suite.

Calduccio, s. m. (*-doú-tcho*) Chaleur modérée.

Calefaciente, adj. (*ka-le-fa-tchién-te*) Qui chauffe ; qui réchauffe.

Calefatare, V *Calafatare*.

Calefato, s. m. (*-le-fá-to*) Calfat.

Calefattivo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui échauffe.

Calefazione, s. f. (*-tsió-ne*) Caléfaction. + *Calefazion del sangue*, échauffement.

Calendario, daro, s. m. (*-len-dá-rio*) Calendrier.

Calende, endi, s. f. pl. (*-lén-de*) Les Calendes.+ Les ordinaires, les règles des femmes.

Calente, adj. (*-lén-te*) *Non calente*, nonchalant, peu soigneux.

Calenzuolo, s. masc. (*-tsó-lo*) Tarin, oiseau.

Calepino, s. m. (*-pí-no*) Calepin, dictionnaire étendu de plusieurs langues.

Calere, v. imp. (*-lé-re*) *Cale*, *calse*; *carrà* ; *caglia*. Se soucier, importer. *Mi cale di te*, je vous aime. *Non te ne caglia*, ne vous embarrassez pas. *Mettere checchessía in calere*, ou *in non calere*, et *in non cale*, se soucier, ou ne se point soucier. *Non mene cale*, peu m'importe.

Calesso, subst. m. (*-lés-so*) Calèche. ƒ *Tirare il calesso*, faire le maquereau.

Calestro, s. m. (*-lés-tro*) Terrein maigre et pierreux.

Caletta, s. V. *Fetta*.

Calia, s. fém. (*-lí-a*) Limaille d'or. ☾ Rien. + *Viver calia*, vivre peu de temps + *Nè liscia, nè calia*, point du tout. + *Far calia*, épargner.

Calibe, s. m. (*ká-li-be*) Acier.

Calibeato, ta, adj. (*-beá-to*) Chalibé, préparé avec de l'acier.

Calibrare, v. act. (*-brá-re*) Calibrer mesurer les boulets.

Calibratoio, s. m. (*-tó-io*) Calibre instrument pour mesurer la grandeur des roues. *Calibro delle piramidi*, levier.

Calibro, s. m. (*-lí-bro*) Calibre, instrument pour mesurer l'ouverture d'un canon. ☾ Calibre; qualité, état d'une personne.

Calice, s. m. (*ká-li-tche*) Calice vase sacré. + Vase; verre. + *T. de Bota*

Calice. + La base de la roue du diamantaire.

Calicetto, ciuzzo, s. m. (-tchét-to), dim. Petit calice. + Godet. + Bouton de fleur ; calice.

Caliciorcino, s. m. (-tchon-tchí-no) dim. Petit calice. + Sorte de pain d'épices.

Calicione, s. masc. (-tchô-ne) Sorte de pain d'épices. + Un grand calice.

Caliditλ, Calido, V. *Caldezza*, *Caldo*.

Califfato, s. m. (-fá-to) Califat.

Califfo, s. m. (-líf-fo) Calife.

Caligare, v. a. (-gá-re) Obscurcir la vue. + v. n. Avoir la berlue.

Caligine, s. f. (-lí-dgi-ne) Ténèbres ; obscurité. + *Caligine di vista*, brouillard sur la vue.

Caliginoso, sa, adject. (-nó-ço) Ténébreux ; sombre ; couvert de nuages.

Calisse, s. m. (-lís-se) Cadis, étoffe.

Calla, Callaia, s. f. (kál-la), ietta. Trouée. ℂ *Essere alla callaia di qualche cosa*, être au bout de sa carrière, de son emploi. + *Ritornare alla callaia*, retourner à son principal sujet, revenir à ses moutons.

Callaiuola, s. f. (-ió-la) Poche pour prendre des lapins.

Calle, s. m. (kál-le) Chemin.

Calliditλ, s. fém. (-li-di-tá) Finesse; ruse, etc. + Sagacité ; pénétration.

Callido, da, adject. (kál-li-do) Rusé; adroit.

Calligrafia, s. f. (-gra-fí-a) L'art de bien écrire.

Calligrafo, s. m. (-lí-gra-fo) Écrivain, qui écrit bien.

Callo, s. m. Calus ; cor ; durillon.

Callone, subst. m. (-ló-ne) Chevalis; pertuis.

Calloría, s. f. V. *Caluría*.

Callositλ, tade, tate, subst. f. (*ci-tá*) Callosité. + V. *Callo*.

Calloso, sa, adj. (-ló-ço) Calleux. *Mani callose*, mains calleuses.

Calma, s. f. (kál-ma) Calme ; bonace. ℂ Tranquillité ; sang-froid ; calme.

Calmante, adj (-mán-te) Calmant.

Calmare, v. act. (-má-re) Calmer ; apaiser. ℂ *Calmare le passioni*, *la collera*, amortir les passions ; calmer la colère. *Calmare il dolore*, *la febbre*, *l'alterazione d'umori*, assoupir la douleur ; apaiser la fièvre ; accoiser les humeurs. + v. r. Reposer, se reposer. + Évaporer son chagrin ; s'apaiser. + Se modérer, se posséder.

Calmo, s. m. (kál-mo) Scion.

Calmolea, V. *Camelea*.

Calo, s. m. (ká-lo) Descente. *Calo di fiume*, *di monte*, le courant d'un fleuve; la pente d'une montagne. + Abaissement; déchet. + *Calo delle monete*, *del prezzo*, rabais de la monnaie, diminution de prix.

Calore, s. m. (-ló-re), ruccio. Chaleur. ℂ Affection. + *Prender calore*, s'échauffer.

Caloria, s. f. (-rí-a) Amendement ; engrais. *Esser in caloria*, être engraissé, propre à semer.

Calorico, s. m. (ka-ló-ri-ko) Calorique.

Calorifico, ca, adject. (-rí-fi-ko), au pl. ci. Qui échauffe.

Calorosamente, adv. (-ro-ça-mén-te) Vivement ; ardemment ; avec chaleur.

Caloroso, sa, adject. (-ró-ço) Chaleureux, qui a beaucoup de chaleur naturelle.

Caloscio, scia, adj. (-ló-cho) Tendre; faible ; mou.

Calpestamento, s. m. (*kal-pes-ta-mén-to*) L'action de fouler aux pieds.

Calpestante, adj. (-tan-te) Qui foule aux pieds.

Calpestare, Calpistrare, v. a. (*tá-re*) Fouler aux pieds.

Calpestata, subst. f. (-ta-ta) Chemin battu, frayé.

Calpestatore, s. m. (-tó-re) Qui foule aux pieds.

Calpestío, s. m. (-tí-o) Trépignement, bruit des pieds. + Mauvais traitement ; vexation.

Calterire, v. act. (-te-rí-re) Entamer, effleurer la peau ; faire des entailles, des coupures.

Calterito, ta, adject. Entamé, etc. + *Ulive non calterite*, olives entières. ℂ *Conscienza calterita*, conscience cautérisée, endurcie. + Rusé ; fin.

Calteritura, s. fém. (-toú-ra) Égratignure ; entamure.

Calvare, v. a. (-vá-re) Peler la tête ; rendre chauve. + v. n. et r. Devenir chauve.

Calvario, s. m. (*kal-vá-rio*) Calvaire.

Calvello, adj. (-vél-lo) *Gran calvello*, blé glacé.

Calvezza, s. fém. (-vé-tsa) Calvitie, manque de cheveux.

Calugine, Caluggine, s. fém. (*ka-loú-dgi-ne*) Duvet. + Coton ; poil follet aux joues, au menton des jeunes gens.

Calvilla, s. fém. (*kal-víl-la*) Calville, sorte de pomme.

Calvinismo, s. masc. (-nís-mo) Calvinisme.

Calvinista, s. m. (-nís-ta) Calviniste ; huguenot ; religionnaire.

Calvizie, subst. f. (-ví-tsie) Calvitie; chauveté.

Calumare, v. a. (-lou-má-re) *T. de Mar.* Lâcher la corde.

CALUNNIA, ZIONE, s. f. MENTO, masc. (*-loún-nia*) Calomnie; imposture.

CALUNNIANTE, adj. (*-nián-te*) Calomniateur.

CALUNNIARE, v. a. (*-niá-re*) Calomnier.

CALUNNIATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Calomniateur; détracteur.

CALUNNIOSAMENTE, adv. (*-nio-ça-mén-te*) Calomnieusement; faussement.

CALUNNIOSO, s. m. (*-nió-ço*), ISSIMO. Calomnieux, plein de calomnies. + Calomniateur.

CALVO, subst. m. (*kál-vo*) La partie chauve de la tête. + adj. Chauve, qui n'a plus de cheveux.

CALURA, V. *Caldezza.*

CALURIA, s. f. (*ka-lou-rí-a*) Amendement; engrais.

CALZA, s. f. (*kál-tsa*), ZERONE, ZEROTTO. Bas. + Porte-vent, partie d'une musette. + Bouterolle, fer au bout d'un bâton. + Ce qu'on attache au pied d'un poulet pour le distinguer des autres. + Sorte de seringue. + Couloir, chausse pour passer les liqueurs, etc. + *Calza a staffa*, bas a étrier. ℂ *Tagliar le calze*, médire. + *Calze*, plur. V. *Calzoni.*

CALZAIUOLO, s. m. (*-ió-lo*) Chaussetier; chaussetier-bonnetier.

CALZAMENTO, s. m. TURA, f. (*-mén-to*) Chaussure, ce qui sert à couvrir le pied et la jambe.

CALZANTE, adj. (*-tsán-te*) Juste, qui va bien, qui chausse bien. ℂ Bien aiguisé. + Convenable; propre. + Pressant.

CALZARE, v. act. (*-tsá-re*) Chausser, mettre les bas, etc. + Caler, mettre une cale pour soutenir quelque chose. + v. n. Chausser, porter des bas. ℂ *Ella non mi calza*, cela ne me convient pas.

CALZARE, s. m. INO. Chaussure. + au plur. Bottes; bottines.

CALZARETTO, s. masc. (*-rét-to*) Bottines. + *I calzaretti degli attori in iscena*, brodequins.

CALZATO, TA, adj. (*-tsá-to*) Chaussé. + Calé. + *Cavallo calzato*, cheval haut chaussé, qui a une partie des jambes blanches. + *Piccione calzato*, pigeon pattu.

CALZATOIA, s. f. TOIO, s. m. (*-tó-ia*) Chausse-pied. + Étaie; cale.

CALZERONE, ROTTO, s. masc. (*-tse-ró-ne*) Gros bas de feutre ou de laine.

CALZETTA, s. f. (*-tsét-ta*) Bas de soie, bas fin.

CALZETTAIO, s. masc. (*-tá-io*) Chaussetier. + Ravaudeur, qui raccommode les bas: dans cette acception, il se dit aussi au fém. *Calzettaia.*

CALZINO, subst. fém. (*-tsí-no*) Bas qui ne va que depuis le genou jusqu'au pied. ℞ *Tirare il calzino*, mourir.

CALZO, s. m. (*kál-tso*) Chaussure.

CALZOLAIO, CALZOLARO, s. m. (*-lá-io*) Cordonnier.

CALZOLERIA, s. fém. (*-le-rí-a*) Boutique de cordonnier; cordonnerie.

CALZONI, s. m. plur. (*-tsó-ni*), ORCINI. Culotte; haut-de-chausse, ou haut-de-chausses.

CALZUOLO, s. m. (*-tsó-lo*) Bouterolle; bout-de-canne.

CAMAGLIO, s. m. (*ka-má-glio*) Chemise de mailles.

CAMALEONTE, et CAMELEONTE, subst. m. (*-león-te*) Caméléon, animal.

CAMALEONTESSA, s. f. (*-tés-sa*) La femelle du caméléon.

CAMAMILLA, CAMOMILLA, s. f. (*-míl-la*) Camomille; matricaire, plante.

CAMAMILLINO, NA, adj. (*-lí-no*) De camomille.

CAMANGIARE, subst. m. (*-man-djá-re*) Herbe potagère; légume. + Mets.

CAMANGIARETTO, V. *Vivanda*, *Manicaretto.*

CAMARLINGA, s. f. V. *Cameriera.*

CAMARLINGATICO, INGATO, s. m. (*-mar-lin-gá-ti-ko*) Camerlingat.

CAMARLINGO, CAMERLINGO, subst. masc. (*-lín-go*) Trésorier. + Camerlingue. + Chambellan. + Cellerier; dépositaire; procureur.

CAMATO, s. m. (*-má-to*) Houssine; baguette; gaule; bâton.

CAMBELLOTTO, s. m. (*kam-bel-lót-to*) Camelot, étoffe.

CAMBIABILE, CAMBIABOLE, adj. (*-biá-bi-le*) Changeant; inconstant.

CAMBIADORE, s. m. (*-dó-re*) Changeur.

CAMBIALE, s. fém. (*-biá-le*) Lettre de change. + *Cambiali*, effets commerçables; papiers.

CAMBIALETTERA, s. f. (*-lét-te-ra*) *T. de Gram.* Changement de lettre.

CAMBIAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Changement; mutation. + Conversion; changement de mœurs, de mal en bien.

CAMBIANOME, s. m. (*-nó-me*) *T. de Gram.* Transposition de lettre.

CAMBIARE, v. a. (*-biá-re*) Changer; troquer; brocanter. + Transmuer; transformer; changer. + Changer; altérer. + *Cambiar la guardia*, relever la garde. + *Cambiare*, v. n. Changer. *Cambiare paese*, *aria*, changer de pays, d'air. + Payer de retour. + Faire le change, ou prendre des lettres de change. + v. r. Changer de visage, de couleur. + *Cambiarsi in se stesso*, changer d'avis, de dessein. + *Cambiarsi in male*, dégénérer, se corrompre.

CAMBIARIO, RIA, adj. *Term. de Com* (*kam-biá-rio*) Du change. *Scritta cambiaria.*

CAMBIATORE, s. m. (*-tô-re*) Banquier; changeur.

CAMBIATURA, s. f. (*-toú-ra*) Changement. + *Viaggiare*, o *andar per cambiatura*, aller en relais, avec des relais.

CAMBIEVOLMENTE, V. *Reciprocamente*.

CAMBIO, s. m. (*kám-bio*) Change; troc. + La pareille; représailles. *Render cambio*, rendre la pareille, et + payer de retour. ℭ *Cogliere in cambio*, prendre le change. + Change; permutation. + *Lettera di cambio*, lettre de change.+Change; agio. *Dare a cambio*, donner à intérêt. + *In cambio*, adv. Au lieu.

CAMBISTA, s. m. (*-bís-ta*) Cambiste.

CAMEDRIO, s. m. (*ka-mé-drio*) Germandrée, plante.

CAMERA, s. f. (*ká-me-ra*), ONE, OTTO, INA. Chambre. *Camera locanda*, chambre garnie. + Chambre des comptes. + Asile; habitation. + Chambre, tonnerre d'un canon, etc. + Piton qui soutient le guindage.

CAMERACCIA, s. f. (*-rá-tcha*) Vilaine chambre. *f* Prison.

CAMERALE, adj. (*-rá-le*) De la chambre des comptes.

CAMERATA, s. f. (*-rá-ta*) Chambrée, gens qui logent ensemble. + s. m. Camarade; commensal.

CAMERELLA, s. f. (*-rél-la*) Chambrette. + Ruche. + Lit, garniture de lit.

CAMERETTA, s. f. (*-rét-ta*) Chambrette; bouge. + Garde-robe; latrines; retrait.

CAMERIERA, s. f. (*-rié-ra*), ACCIA. Femme de chambre; suivante. + Soubrette, suivante dans les comédies.+Servante; chambrière.

CAMERIERE, s. m. (*-rié-re*) Valet de chambre. + *Cameriere del Papa*, camérier.

CAMERINO, subst. m. (*-rí-no*) Bouge; chambrette; cabinet. + *T. de Mar.* Cabane; camagne; couche; loge.

CAMERISTA, s. f. (*-rís-ta*) Caméristе.

CAMERLINGO, V. *Camarlingo*.

CAMICE, subst. m. (*ká-mi-tche*), ETTO. Aube de prêtre.

CAMICIA, SCIA, s. f. (*-mí-tcha*), ETTA. Chemise.

CAMICIATA, V. *Incamiciata*.

CAMICIONE, V. *Sottana*.

CAMICIUOLA, s. f. CIOTTO, m. (*-tchô-la*) Camisole; chemisette.

CAMMELLINO, V. *Ciambellotto*.

CAMMELLINO, NA, adj. (*kam-mel-lí-no*) De chameau.

CAMMELLO, s. m. (*-mél-lo*) Chameau, animal.

CAMMEO, s. m. (*-mé-o*), EINO. Cornaline; camaïeu, pierre fine. + Camée, pierre fine gravée.

CAMMINANTE, adj. (*-mi-nán-te*) Qui marche, qui voyage; voyageur.

CAMMINARE, v. n. (*-ná-re*) Marcher. ℭ Agir. + Marcher vite, se dépêcher. ℭ *Camminare per la pesta d' altrui*, marcher sur les traces de quelqu'un. ℭ *Camminare per la pesta*, suivre l'exemple du plus grand nombre. ℭ *Camminar per perduto*, marcher à tâtons.

CAMMINARE, s. m. Marche; voyage.

CAMMINATA, et CAMINATA, s. f. (*-ná-ta*) Salle. + Trotte; traite; marche. *Fare una camminata*, faire une traite, une promenade; marcher.

CAMMINATORE, TRICE, subst. (*-tô-re*) Marcheur; voyageur, euse.

CAMMINO, s. m. (*-mí-no*) Chemin; route. + Voyage; marche. + Cheminée; âtre; foyer; feu. + Cheminée, ou tuyau de cheminée. + Fût de la colonne.

CAMO, s. m. V. *Capestro*.

CAMOIARDO, s. m. (*-mo-iár-do*) Camelotine; camelot.

CAMOMILLA, V. *Camamilla*.

CAMORRO, V. *Villano*.

CAMOSCIARE, v. a. (*-chá-re*) Apprêter les peaux de chamois; chamoiser. + Matir, rendre mat un métal.

CAMOSCIATURA, s. f. (*-toú-ra*) L'apprêt que l'on donne aux peaux de chamois.

CAMOSCIO, s. m. (*-mó-cho*) Chamois; bouc sauvage.

CAMOSCIO, SCIA, adject. INO. Camus; camard.

CAMOZZA, sost. f. (*-mó-tsa*) Chamois; chèvre sauvage.

CAMPAGNA, s. f. (*kam-pá-gna*) Campagne. *Campagna rasa*, rase campagne, plat pays.

CAMPAGNUOLO, LA, adject. (*-gnó-lo*) Champêtre. + s. Campagnard; paysan.

CAMPAIO, s. m. (*kam-pá-io*) Garde champêtre.

CAMPAIUOLO, LA, adject. (*-ió-lo*) Des champs, appartenant à la campagne.

CAMPALE, adj. (*-pá-le*) De campagne. *Battaglia campale*, bataille rangée.

CAMPAMENTO, V. *Accamppamento*.

CAMPANA, s. f. (*-pá-na*), ONE. Cloche. + Chapelle à distiller. + Tronc du chapiteau. + Cloche de verre ou de cristal qui sert à couvrir et à garantir de la poussière certaines choses. + *Campana dell' armi*, coup de cloche qui avertit de l'heure à laquelle on ne peut marcher par les rues sans lumière; couvre-feu. + *Argano a campana*, cabestan, vindas. ℭ *Aver le campane grosse*, être dur d'oreille. ℭ *Sonar le campane a doppio*, frapper comme un sourd.

CAMPANACCIO, subst. m. (*-ná-tcho*) Sonnaille.

Campanaio, naro, s. m. (*-nà-io*) Sonneur, celui qui sonne les cloches.

Campanella, nuzza, nello, nuzzo, subst. (*-nél-la*) otta, ino, uzzo. Clochette; sonnette. + Heurtoir; marteau de porte. ¶ *Attaccare altrui una campanella*, faire une fausse imputation. ☾ *Tener il campanello*, tenir le haut bout dans une assemblée. + Anneau de rideau, de portière, etc. + Boucle d'oreilles. + Mors à clochette. + *Campanelle*, *T. d'Arch.* Gouttes. + Cloches, certaines fleurs qui en ont la forme.

Campaniforme, adj. (*-ni-fór-me*) Campaniforme. *Fiore campaniforme.*

Campanile, subst. m. (*-ni-le*) uzzo. Clocher; beffroi. ¶ *Calze a campanile*, chausses larges par en haut, et longues.

Campare, verb. act. (*-pà-re*) Sauver; délivrer. + verb. n. Se sauver; s'échapper. *Campar dalla morte*, éviter la mort. + Vivre. *Campare d'industria*, vivre d'industrie.

Campeggiamento, V. *Accampamento.*

Campeggiare, verb. n. (*-pe-dgià-re*) Tenir, battre la campagne, harceler l'ennemi par des camps volans. + Assiéger. + Camper; établir un camp. ☾ Ressortir, se détacher bien du tableau. ☾ Figurer bien ou mal parmi plusieurs autres choses.

Campeggio, s. m. (*-pé-djo*) Campêche; arbre.

Campereccio, ccia, adject. (*-ré-tcho*) Champêtre; rustique; agreste. + De paysan; de villageois.

Campestre, stro, stra, adj. (*-pês-tre*) Champêtre; rural. + Voy. *Salvatico.* + V. *Lavorativo.* + *Battaglia campestra*, bataille rangée.

Campignuolo, s. m. (*-pi-gnó-lo*) Sorte de champignon.

Campio, ia, adject. (*-pí-o*) Lieu de plaine. *Pollo campio*, poulet qui se nourrit dans les champs.

Campione, subst. m. (*-pió-ne*) Champion; fameux guerrier. + Champion; ferrailleur; spadassin. + Brouillard; journal. + Montre; échantillon.

Campionessa, subst. fem. (*-nés-sa*) Héroïne.

Campire, verbe a. (*-pí-re*) Échampir; rechampir.

Campo, sub. m. (*kám-po*), perello. Champ, espace de terre où l'on sème; terre labourable. + Champ; campagne; plaine. + Camp, campement. + Camp, armée en campagne. + Champ; espace; place. + Champ, fond d'un tableau. + Champ de bataille. ☾ *Mettere, venire, essere in campo, a campo*, proposer, mettre au jour. + *Campo selciato*, chaume. ☾ *Pigliar campo*, prendre l'essor, reculer pour mieux sauter ☾ *Prender, dar campo di fare, di di una cosa*, prendre, donner sujet, ou oc casion de... + *Andare a campo*, pon *campo*, camper. + *Porsi, stare a camp* se camper, être campé. + *Uscire a can po*, livrer bataille. + *Levarsi da camp* décamper. + *Battaglia di campo*, com bat, bataille rangée. + *Restar mor sul campo*, rester sur le champ de b taille. + *Avere, o non avere campo fare alcuna cosa*, avoir, ou ne pas avo le temps de faire quelque chose. + *D campo*, donner le loisir, la commodit

Camporeccio, adject. (*-ré-tcho*) Cham pêtre. + Agreste; sauvage.

Camuffare, v. a. et r. (*ka-mouf-fà-r* Déguiser; travestir; masquer. + Emb guiner. + Fourber; décevoir.

Camuso, subst. m. (*-moú-ço*) Camu camard.

Canaglia, s. f. gliume, s. m. (*-n glia*), accia. Canaille; populace.

Canaiuola, iola, iuolo, adj. (*-ió-l* Sorte de raisin noir et fort doux. + vigne qui porte ce raisin.

Canale, s. m. (*-nà-le*), etto, ino. C nal; aqueduc; tuyau, conduit po l'eau. + *T. de Mar.* Manche; can + *T. d'Anat.* Les conduits du corps h main. + Canal, lit d'une rivière.

Canapa, s. m. (*ká-na-pa*) Chanvre.

Canapaccia, V. *Artemisia.*

Canapaia, s. f. (*-pà-ia*) Chenevièr lieu où croît le chanvre.

Canape, s. m. (*ká-na-pe*) Fil ou co de chanvre.

Canapè, subst. m. (*-pè*) Canapé, de repos.

Canapino, na, adjectif. (*-pí-no*) chanvre.

Canapo, s. m. (*ká-na-po*), ello. Câ cordage; amarre.

Canapuccia, s. f. (*-poú-tcha*) Che vis, graine de chanvre.

Canarino, Canario, s. m. (*-rí-n* Serin de Canarie, oiseau.

Canata, s. f. (*-nà-ta*) Réprimand saccade.

Canatteria, s. f. (*-te-rí-a*) Gra quantité de chiens.

Canattiere, subst. m. (*-tié-re*) Va de chiens, de lévriers.

Canavaccio, Canovaccio, s. m. (*- tchio*) Canevas. + Essuie-main. *navaccio d' oro, d' argento*, brocart d ou d'argent.

Canavaio, V. *Canovaio.*

Cancellabile, adj. (*kan-tchel-là-bi* Qu'on peut effacer.

Cancellagione, mento, Voy. *Can latura*, etc.

Cancellare, v. act. (*-là-re*) Effac

canceller; biffer; rayer; annuller; bâtonner. ℭ Abolir; détruire. ℭ Chanceler en matière de foi. + Griller, clore avec des barreaux.

CANCELLATURA, ZIONE, s. f. (-toù-ra) Rature, effaçure. + Abolissement; extinction. + Ce qu'on paie pour faire bâtonner, canceller un article, etc.

CANCELLERESCO, SCA, adj. (-le-rés-ko) *Carattere cancelleresco*, financière.

CANCELLERIA, s. f. (-ri-a) Chancellerie.

CANCELLIERATO, s. m. (-lie-rá-to) La charge de Chancelier.

CANCELLIERE, s. m. (-lié-re) Greffier. + V. *Secretario.*

CANCELLO, s. m. (-tchél-lo) Barreaux; treillis; balustrade; cancel. + Barrière.

CANCEROSO, SA, adj. (-rô-ço) Gangrené; chancreux, etc. V. *Cancheroso.*

CANCHERELLA, V. *Cancrena.*

CANCHERO, s. m. (kán-ke-ro) Chancre; cancer; carcinome. ʄ *Ti venga il canchero*, la peste te crève. + *Canchero!* nargue! malepeste!

CANCHEROSO, SA, adj. (-ró-ço) Chancreux; cancéreux; ulcéré; carcinomateux.

CANCRENA, s. f. (-kré-na) Gangrène. *Farsi cancrena*, se gangrener.

CANCRENARE, v. a. (-ná-re) Se gangrener.

CANCRENOSO, SA, adj. (kan-kre-nó-so) Gangreneux.

CANCRO, s. m. (kán-kro) Cancer, le signe de l'écrevisse. + V. *Granchio*, et *Canchero.*

CANDELA, s. f. (-dé-la), ETTA, UZZA. Chandelle; flambeau. *La candela è al verde*, la chandelle est au bout. + Bougie pour faire uriner.

CANDELABRO, subst. m. (-lá-bro) Candelabre.

CANDELAIA, DELLARA, DELLAIA, subst. f. (-lá-ia) La Chandeleur; la Purification.

CANDELLIERE, s. m. (-lié-re) Chandelier; flambeau. + *Candelliere a più viticci*, girandole.

CANDELOTTAIO, s. m. (-lot-tá-io) Chandelier, celui qui fait ou vend des chandelles.

CANDELOTTO, s. m. (-lôt-to) Chandelle, ou grosse bougie.

CANDENTE, adj. (-dén-te) Ardent; embrasé.

CANDÌ, adject. *Zucchero candì*, sucre candi.

CANDIDA, s. f. (kán-di-da) *Esser tra le forche, e S. Candida*, être entre l'enclume et le marteau.

CANDIDAMENTE, adv. (-mén-te) Sincèrement; naïvement.

CANDIDARE, V. *Imbiancare.*

CANDIDATO, TA, adj. (-dá-to) Vêtu de blanc. + s. Candidat; postulant; aspirant. + *Le candidate vittorie*, victoires signalées.

CANDIDEZZA, s. f. (-dé-tsa) Blancheur. + *Candidezza di linguaggio, d'animo*, pureté de langue; candeur; équité; droiture.

CANDIDO, DA, adj. (kán-di-do), ISSIMO. Blanc, d'un blanc éclatant. ℭ Candide; ingénu; sincère.

CANDIERO, s. m. (-dié-ro) Espèce de blanc-manger.

CANDIRE, v. a. (-dí-re) Faire candir, confire des fruits. + *Candire il zucchero*, faire candir du sucre.

CANDITO, s. m. (-dí-to) Fruits confits; confitures sèches, candies.

CANDORE, CANDIDORE, s. m. (-dô-re) Blancheur éclatante. ℭ Pureté de style. + Candeur; sincérité.

CANE, s. m. (ká-ne), INO. Chien. *Can barbone*, barbet. ʄ Scélérat; vaurien. + Avare; crasseux. + Chien marin, requin, davier. + Grand chien; la canicule; Sirius. + *Gran cane de' Tartari*, kan de Tartarie. ʄ *Menar il cane per l'aia*, allonger la courroie. ℭ *Addrizzar le gambe a' cani*, laver la tête d'un More. + *Esser a cane*, être en rut, en chaleur. ʄ *Amici come cani e gatti*, amis comme chiens et chats. ℭ *Metter cani alle costole*, être aux trousses de quelqu'un.

CANESTRO, s. m. STRA, f. (-nés-tro), ACCIO, ELLO, ETTO, ETTINO, INO, UOLO, UCCIO, UZZO. Corbeille; panier; manne.

CANFORA, s. f. (kán-fo-ra) Camphre.

CANFORATO, TA, adj. (-rá-to) Camphré. + s. f. Camphrée; camphorata, herbe.

CANGIABILE, adj. (-djá-bi-le) Qui se peut changer.

CANGIANTE, CANGIO, adj. (-dján-te) Changeant; colombin; gorge de pigeon. *Color cangiante*, ou *cangio.*

CANGIARE, v. a. (-djá-re) Changer; troquer. + Récompenser; rémunérer. *Dio te ne cangi*. Dieu te le rende.

CANGIO, V. *Cangiante.*

CANGRENA, V. *Cancrena.*

CANICCIO, s. m. (-ní-tcho) Clayon, claie de roseaux.

CANICOLA, CANICULA, s. f. (-ní-ko-la) Canicule; le grand chien; Sirius, constellation.

CANICOLARE, CULARE, adj. (-lá-re) Caniculaire. *Giorni canicolari.*

CANILE, s. m. (-ní-le) Chenil; lit de chien, loge d'un chien. + Méchant lit; méchant grabat. ℭ Chenil; toit à cochons.

CANINAMENTE, adverbe. (-na-mén-te) En chien enragé; en enragé; furieusement.

CANINO, NA, adj. (-ní-no) De chien.

Fame canina, faim canine. + *Dente canino*, canine, dent œillère. + *Animo canino*, âme, cœur dur, cruel.

Canizie, V. *Canutezza*.

Canna, s. f. (*kán-na*), ella, uccia, uccina. Canne, roseau commun. + Chalumeau. + Le gosier; la gorge. + *Canna del polmone*, la trachée-artère. + Canne, mesure. + *Canna da serviziale*, canon, corps d'une seringue. + *Canna d' archibuso, d' organi*, etc., canon de fusil, tuyau d'orgue, etc. + *Canna rigata*, arquebuse rayée. + Tuyau; tube; conduit; canal; douille. + Goulet, cou d'une bouteille. + *Canna del candelliere*, bobèche. + *Povero in canna*, gueux comme un peintre, comme un rat d'église.

Cannaio, s m. (*-ná-io*) La caisse des pelotons. + Claie de roseaux. + Sorte de panier. + Sorte de filet. + Celui qui fait les tuyaux.

Cannamelle, s. f. (*-mél-le*) Canne de sucre.

Cannata, s. f. (*-ná-ta*) Coup de canne, de bâton. + Claie de roseaux.

Cannella, s. f. (*-nél-la*) Petit roseau. + Petit tuyau, tube, canal ou conduit. + Cannelle; chantepleure. + *Cannella di botte*, fontaine, robinet. + Cannelle, aromate.

Cannellato, ta, adj. (*-lá-to*) Couleur de cannelle.

Cannellina, lletta, s. f. (*-lí-na*) Petit tuyau, etc. + Canule; sonde.

Cannellino, na, adject. (*-lí-no*) Fait avec de la cannelle.

Cannello, s. f. (*-nél-lo*), etto. Chalumeau. + Cannette, tuyau; petit tube; douille. + Porte-pierre; porte-aiguille; porte-bougie; canule.

a Cannello, adverbe. Plié en forme de cornet, etc.

Canneto, s. m. (*-né-to*) Lieu plein de roseaux. ¶ *Far il diavolo in un canneto*, faire le diable à quatre.

Cannibale et Canibale, s. m. (*-ní-ba-le*) Cannibale; rustre.

Canniccio, V. *Caniccio*.

Cannocchiale, subst. m. (*-no-kiá-le*), Lunette d'approche; lunette de longue vue, ou à longue vue. + V. *Telescopio*.

Cannocchio, s. m. (*-nó-kio*) Drageon, ou racine de roseau.

Cannonata, s. fém. (*-ná-ta*) Coup de canon. + Cannonade, volée de canons.

Cannoncello, cino, s. m. (*-tchél-lo*) Petit tuyau. + Mors à canon. + Sorte de vermicelle.

Cannone, s. m. (*-nó-ne*) Cannette, roseau sur lequel on dévide de la soie, etc. + Canon, sorte de mors. + Canon, pièce d'artillerie. + Tuyau.

Cannoneggiare, v. a. (*-djá-re*) Canonner.

Cannoniera, s. f. (*-niè-ra*) Embrasure de canon; canonnière. + *Cannoniera d' una nave*, sabord.

Cannoniere, s. m. (*-niè-re*) Canonnier.

Cannoso, sa, adject. (*-nó-ço*) Plein de roseaux.

Cano, V. *Canuto*.

Canoa, s. f. (*-nó-a*) Canot.

Canocchiale, V. *Cannocchiale*.

Canone, subst. m. (*ká-no-ne*) Canon; règlement. + *Canoni*, les Canons de l'église, les décrets. + Le Canon de la messe. + Redevance.

Canonica, s. f. (*-no-ní-ka*) La maison canoniale; cloître, la maison où loge le curé. + Chanoinesse.

Canonicale, adj. (*-ká-le*) Canoniale.

Canonicamente, adv. (*-mén-te*) Canoniquement; légitimement.

Canonicato, s. m. (*-ká-to*) Canonicat; prébende.

Canonichessa, s. fém. (*-kés-sa*) Chanoinesse.

Canonicità, subst. f. (*-tchi-tá*) Canonicité.

Canonico, s. f. (*-nó-ni-ko*) au pl. ci. Chanoine.

Canonico, ca, adj. *Legge canonica*, droit canon. + Canonique, selon les canons.

Canonista, s. m. (*-nís-ta*) Canoniste.

Canonizzare, v. a. (*-dsá-re*) Canoniser, mettre au rang des Saints. ¶ *Canonizzare altrui per iscimunito*, ect., être reconnu, déclaré pour un sot, etc.

Canonizzazione, subst. f. (*-tsió-ne*) Canonisation.

Canopè, s. m. (*-pé*) Canapé.

Canoro, ra, adject. (*-nó-ro*) Harmonieux; mélodieux; sonore.

Canova, s. f. (*ká-no-va*) Cellier, lieu où l'on met le vin, les provisions, etc. + Taverne.

Canovaccio, V. *Canavaccio*.

Canovaio, s. m. (*-vá-io*) Sommelier.

Cansare, v. a. (*kan-sá-re*) Éloigner; écarter. ℂ *Cansar di pericolo, dal furore*, sauver, éloigner, préserver d'un danger. + v. neut. et r. Éviter; esquiver. + *Cansarsi il latte*, faire perdre le lait.

Cantabile, adj. (*-tá-bi-le*) Chantable; chantant. + *T. de Mus.* Lent.

Cantacchiare, v. a. (*-chiá-re*) Chanter à basse note.

Cantafavola, s. m. (*-fá-vo-la*) Fable sornette; conte de vieille.

Cantafera, V. *Cantilena*.

Cantaiolo, iuolo, la, adj. (*-ió-lo* Oiseau de chant. + subst. Chanterelle.

Cantambanco, ca, V. *Ciurmadore*.

Cantamento, V. *Cantilena*, *Canto*.

Cantante, adj. (-tàn-te) Chantant. + Joyeux ; gai.

Cantare, v. n. (-tà-re) Chanter. + Chanter ; ramager ; dégoiser, en parlant des oiseaux. + *Cantar il vespero ad alcuno*, chanter sa gamme à quelqu'un, parler librement. + *Cantar messa*, dire sa première messe. + *Cantare a orecchio*, chanter de goût, sans savoir les règles de la musique. + *Cantare a prima vista*, chanter à livre ouvert. + *Cantare con voce tremula*, chevroter. + *Cantar maggio*, chanter au retour du mois de mai. *Cantar bene e ruzzolar male*, parler bien et agir mal.

Cantare, s. m. V. *Canto*. + Chant, division d'un poème. + Quintal.

Cantarella, V. *Canterella*.

Cantaride, s. f. (-kan-tà-ri-de) Cantharide.

Cantaro, et Cantare, s. m. (-tà-ro) Quintal, sorte de mesure ou de poids. ℂ Un certain nombre de gens.

Cantaro, Cantare, s. m. (kàn-ta-ro), etto, ello, eretto. Pot de chambre, bassin.

Cantato, ta, adj. (-tà-to) V. *Cantare*. + *Messa cantata*, grand'messe, messe haute. + s. f. Cantate.

Cantatore, trice, s. (-tô-re) Chanteur ; chanteuse ; cantatrice.

Canterella, s. f. (-te-rél-la) Cantharide. + Chanterelle, oiseau qui attire les autres.

Canterellare, ticchiare, tillare, v. n. (-là-re) Chanter à voix basse.

Canterino, s. m. (-rí-no) Un homme qui chante souvent. + Chanteur ; musicien. Dans cette acception, il est aussi f. *Una canterina*, une chanteuse, une musicienne.

Canteruto, ta, adj. (-roú-to) Anguleux.

Cantico, s. m. (kàn-ti-ko), au plur. ci. Cantique, poème à la gloire de Dieu. + Chanson. + s. f. Certain nombre de chants d'un poëme. + Cantique des cantiques.

Cantiere, s. m. (-tiê-re) *T. de Mar.* Chantier ; forme.

Cantilena, s. f. (-lé-na), accia. Chanson ; chansonnette ; vaudeville.

Cantilenare, v. n. (-nà-re) Chanter

Cantimplora, s. f. (-pló-ra) Carafon.

Cantina, s. f. (-tí-na) Cave ; cantine ; caverne ; grotte.

Cantinetta, s. f. (-nét-ta) Caveau, petite cave. + Carafon.

Cantiniere, niero, s. m. (-niê-re) Sommelier ; cantinier. + V. *Vinaio*.

Cantino, s. m. (-tí-no) Chanterelle, la corde du violon la plus fine.

Canto, s. m. (kàn-to) Chant, élévation et inflexion de la voix sur différens tons. + Chant, le ramage des oiseaux. + Le chant, la musique vocale. + Chant, division d'un poëme. + Chanson, vaudeville. + V. *Cantino*. + V. *Soprano*. + *Canto fermo*, plain-chant. + Côté ; partie. + Coin. + *Canto vivo*, etc. Carne. ℂ *Volger largo a' canti*, user de grande circonspection. + *Dal canto suo*, *mio*, *vostro*, etc. quant à lui, à moi, à vous, etc. + *Lasciar da canto*, laisser de côté.

Cantonare, v. a. (-nà-re) Cantonner.

Cantonata, s. f. (-nà-ta) Le coin ; l'angle ; encoignure.

Cantone, s. m. (-tó-ne), cello, cino. Angle ; coin. + Pierre angulaire. + Côté, partie ; coin. + *I tredici Cantoni degli Svizzeri*, les treize cantons Suisses.

Cantoniera, s. f. (-niè-ra) Coureuse.

Cantore, s. m. (-tô-re) Musicien ; chanteur. + Chantre ; poëte. + Chantre.

Cantucciaio, s. m. (-tou-tchà-io) Pâtissier.

Cantuccio, toncello, toncino, s. m. (-toú-tcho) Petit coin. + Cache ; coin. + Biscuit.

Cantucciato, adj. (tchà-to) Biscuit.

Canutamente, adv. (-ka-nou-ta-mén-te) Prudemment ; sagement.

Canutezza, s. f. (-té-tsa) Blancheur des cheveux.

Canutiglia, s. f. (-ti-glia) Cannetille ; clinquant.

Canuto, ta, adj. (-noú-to), issimo. Chenu, qui a les cheveux blancs.

Canzona, zone, s. f. (kan-tsô-na), accia, etta, cina, cino, ina. Chanson ; ode. + *Canzone sacra*, cantique. ℂ *Mettere, essere in canzone*, tourner en ridicule, être le jouet de quelqu'un. + *Dar canzone*, conter des sornettes.

Canzonare, v. a. (-nà-re) Conter des chansons, badiner. + Se moquer, railler ; chansonner.

Canzoniere, s. m. (-niê-re) Recueil de poésies lyriques.

Caos, s. m. (kàos) Chaos. ℂ Confusion ; embrouillement ; chaos.

Capacchione, s. m. (ka-pak-kiô-ne) Lourde faute ; grande bévue.

Capaccio, s. m. (-pà-tcho) Grosse, vilaine tête. + Têtu ; opiniâtre.

Capace, adj. (-pà-tche), issimo. Capable ; propre ; habile ; intelligent ; adroit. + Ample ; vaste, qui contient ou qui peut contenir.

Capacità, tade, tate, s. f. (-tchi-tà)

Capacité; étendue ; grandeur. ℭ Intelligence ; habileté ; capacité.

Capacitare, v. a. (-tá-re) Rendre capable. + v. réfl. se persuader ; consentir ; être convaincu.

Capaguto, ta, adj. (*ka-pa-goú-to*) Pointu, en parlant d'une arme.

Capanna, s. f. (*-pán-na*), one, uccia, ella, etta, ola. Cabane ; chaumière ; loge. + Grange. + V. *Catafalco*. + *Capanna del cammino*, manteau de cheminée.

Capannella, etta, s. f. (*-nél-la*) Petite cabane ; petite hutte. + Troupe ; bande ; assemblée.

Capannello, s. m. (*-nél-lo*) Lanterne qui est sur les dômes. + Cercle ; assemblée. + V. *Capannuccio*.

Capanniscondere, s. m. (*-nis-kón-de-re*) Clignemusette.

Capanno, s. m. (*-pán-no*), uccio. Cabane, chaumine d'oiseleur.

Capannola, s. f. (*-nó-la*) Assemblée ; cercle.

Capannone, s. m. (*-nô-ne*) Grande cabane. + Croupade.

Capannuccia, s. f. (*-noú-tcha*) Chaumine ; logette. + Crèche.

Capannuccio, s. m. (*-noú-tcho*) Petit poste à chasser. + Feu de joie.

Capannuola, s. f. (*-nó-la*) Chaumine; cabane; cahute.

Caparbieria, bietà, tade, tate, biaggine, s. f. (*-par-bie-ri-a*) Aheurtement ; entêtement ; opiniâtreté.

Caparbio, bia, adj. (*-pár-bio*) Obstiné ; mutin ; rétif, etc. + Féroce ; dur ; brutal.

Caparra, s. f. mento, m. (*-pár-ra*) Arrhes ; gage.

Caparrare, v. a. (*-rá-re*) Arrher, donner des arrhes. + v. réfl. Donner des arrhes pour quelque chose.

Capassone, V. *Capocchio*.

Capata, s. f. (*-pá-ta*) Coup de tête. + Salut.

Capecchio, s. m. (*-pék-kio*), accio. Bourre.

Capella, s. f. (*-pél-la* (Petite chèvre.

Capellamento, s. m. tura, f. (*-mén-to*) Chevelure, les cheveux de la tête. ℭ Le chevelu des arbres.

Capelliera, s. f. (*-lié-ra*) Chevelure. + Faux cheveux.

Capellino, na, adj. (*-lí-no*) Couleur qui approche du châtain.

Capellizio, s. m. (*-lí-tsio*) Chevelure.

Capello, subst. m. (*-pél-lo*) Cheveu. + Poil. ℭ Brin gros comme un cheveu. + *A capello*, adv. Justement; exactement.

Capelluto, ta, adj. (*-loú-to*) Chevelu.

Capere, v. n. V. *Capire*.

Caperozzola, s. f. lo, m. (*-rótso-la*) Le gland de la verge.

Capestrería, V. *Vezzo*, *Proprietà*.

Capestro, s. m. (*-pés-tro*) Corde pour accrocher à la potence. + Licol ; licou ; chevêtre. ℭ Cordon ; ceinture. ℭ Pendard ; coquin; gibier de potence.

Capestruzzo, s. m. (*-stroú-tso*) Belître ; maraud ; petit fripon.

Capevole, adj. (*-pé-vole*) Capable.

Capezzale, subst. m. (*-tsá-le*) Fichu ; mouchoir de cou. + Chevet ; oreiller.

Capezzolo, s. m. (*-pé-tso-lo*) Le mamelon ; le bout de la mamelle ; le tetin. + Trayon d'une vache. + Mamelon ; éminence.

Capicerio, s. m. (*-pi-tché-rio*) Chevecier ; chefecier.

Capiglia, s. f. (*-pí-glia*) Chamaillis ; mêlée ; bagarre.

Capillare, adj. (*-lá-re*) Capillaire. *Vene, arterie capillari*, veines capillaires.

Capillato, V. *Capelluto*.

Capillizio, s. m. (*-lí-tsio*) La chevelure. + *T. d'Astr.* Chevelure d'une comète, etc.

Capimento, s. m. (*-mén-to*) Capacité ; grandeur ; étendue.

Capinera, ro, s. (*-né-ra*) Fauvette à tête noire.

Capione, s. m. (*-piô-ne*) *T. de Mar.* L'étrave ; le capion.

Capiparte, s. mas. (*-pár-te*) Chef de parti.

Capipolo, s. m. (*ka-pi-pó-lo*) Chef de parti.

Capire et Capere, v. n. (*-pí-re*) Contenir ou être contenu ; tenir ; renfermer. ℭ *Secondo che nell' animo gli cape*, suivant sa façon de penser, comme il l'entend. ℭ *Non capire in se stesso, nella pelle*, etc., être transporté de joie. + *Capere*, prendre, etc. + *Capire* et *Capere*, v. act. Être capable ; recevoir ; contenir en soi. + Comprendre ; concevoir ; entendre bien quelque chose.

Capisoldo, s. m. (*-çól-do*) Gratification ; haute-paie.

Capitale, s. m. (*-tá-le*) Capital ; fonds. + *Stare in capitale*, ne faire ni perte ni gain. ℭ *Far capitale di alcuno*, faire cas de quelqu'un. + *Far capitale*, gagner, augmenter ses fonds. ℭ *Avere a capitale alcuna cosa*, priser, estimer quelque chose.

Capitale, adj. Capital ; principal. *Parigi è la città capitale della Francia*, Paris est la ville capitale de la France. +*Lettere capitali*, lettres capitales, ini-

tiales. + *Pena*, *delitto capitale*, arrêt de mort, peine capitale, crime capital. + *Peccati capitali*, les sept péchés capitaux, mortels. ℂ *Nimico*, *odio*, etc. *capitale*, ennemi mortel, haine mortelle, etc. + Céphalique; capital. *Polveri capitali.* + s. f. *Capitale*, ville capitale.

Capitalissimo, ma, adj. (*-lís-si-mo*) Mortel; juré; capital. *Nemico capitalissimo.*

Capitalmente, adv. (*-mén-te*) *Fu punito capitalmente*, il fut puni de mort, du dernier supplice.

Capitana, s. f. (*-tá-na*) La capitane, ou galère capitane.

Capitananza, nería, s. f. (*-nàn-tsa*) Commandement d'une armée.

Capitanare et neare, v. a. et n. (*-ná-re*) Donner ou avoir des capitaines, des chefs.

Capitanato, ta, adj. (*-ná-to*) Pourvu de capitaines, de chefs. + *Gente mal capitanata*, soldats commandés par de mauvais généraux. + s. masc. Capitainerie.

Capitaneggiare, v. a. (*-ne-djá-re*) Conduire des troupes.

Capitanessa, s. f. (*nés-sa*) Femme qui a le commandement, la conduite des gens de guerre.

Capitano, s. masc. (*-tá-no*) Capitaine. + Commandant. + *Capitano del popolo*, tribun du peuple.

Capitare, v. a. (*-tá-re*) Arriver, venir de quelque part. + Conclure; finir. + *Capitar male*, *bene*, réussir bien ou mal. ℂ *Capitar male*, périr. + Se laisser débaucher.

Capitato, ta, adj. (*-tá-to*) Arrivé, etc. + V. *Capituto.*

Capitazione, s. f. (*-tsió-ne*) Capitation.

Capitello, s. masc. (*-tél-lo*) Chapiteau. + Traverse de la scie. + V. *Capezzolo.* + Cautère potentiel, ou pierre à cautère.

Capito, ta, adj. (*ka-pí-to*) Compris; conçu.

Capitolante, adj. (*-to-lán-te*) Capitulant, qui a voix en chapitre.

Capitolare, v. n. (*-lá-re*) Capituler; parlementer. + Diviser, partager en chapitres. + Traiter; capituler; entrer en accommodement.

Capitolare, adj. Capitulaire.

Capitolato, subst. V. *Capitolazione.*

Capitolazione, s. f. (*-tsió-ne*), Capitulation; composition; traité.

Capitolessa, s. fém. (*-lés-sa*) Pièce de poésie italienne du style badin ou satirique.

Capitoletto, s. m. (*-lét-to*), lino. Petite pièce de poésie italienne, composée de tercets.

Capitolo, s. m. (*ka-pí-to-lo*), letto, luccio. Chapitre, division d'un écrit, d'un livre. + Chapitre; matière, sujet dont on traite. + Pièce de poésie italienne du style badin ou satirique, composée de tercets. + Articles d'une convention. + Chapitre, corps de chanoines, etc. + Capitule. + *In capitolo*, adv. Capitulairement; en chapitre.

Capitombolare, v. a. (*-tom-bo-lá-re*) Culbuter.

Capitombolatore, s. m. (*-tô-re*) Qui fait des culbutes.

Capitombolo, tondolo, s. m. (*-tóm-bo-lo*) Culbute.

Capitone, s. m. (*-tô-ne*) Capiton; soie grossière.

Capitoso, sa, adject. (*-tó-ço*) Entêté; opiniâtre; obstiné; têtu.

Capitozza, s. f. (*-tó-tsa*) Chêne étêté.

Capituto, adj. (*-toú-to*) Pommé, il se dit des choux, etc.

Capiverso, V. *Capoverso.*

Capo, s. m. (*ká-po*) Capoccia. Tête; chef. ℂ *Girare il capo ad uno*, tourner la tête. ℂ *Mangiare col capo nel sacco*, vivre sans soucis. ℂ *Non saper dove avere il capo*, être fort ignorant. ℂ *Non saper dove si dar il capo*, ne savoir où donner de la tête. ℂ *Rompere il capo altrui*, casser la tête, ennuyer, étourdir. ℂ *Rompersi il capo*, se casser la tête, s'inquiéter. ∮ *Batter il capo nel muro*, se battre la tête contre un mur. + *A capo chino*, *basso*, la tête baissée. + *Capo d'aglio*, etc. tête d'ail, etc. ℂ Chef; conducteur; supérieur; maître, etc. + *Capo di casa*, chef de famille. ∮ *Capo di brigata allegra*, boute-en-train. + Tête; bout. + Commencement; principe. + *A capo del letto*, au chevet du lit. + *Capo d'una via*, bout d'une rue. + *Capo di tavola*, la place d'honneur. + *Cosa fatta capo ha*, ce qui est fait est fait, ce qui est fait n'a plus de remède. + *In capo al mondo*, au bout du monde. + *Metter capo*, se décharger, se jeter, en parlant d'une rivière qui se décharge dans la mer, etc. + En parlant d'un chemin, etc., se rendre, se réduire, se terminer, aboutir. ∮ *Non trovar nè capo nè coda*, ne savoir se dépêtrer de quelque chose, comment s'y prendre pour la faire. + Chapitre. + Fin; bout; terme. *In capo di dodici*, *di tre anni*, *a otto giorni*, au bout de douze mois, de trois ans, de huit jours. + *Far ogni capo d'anno*, régler souvent ses comptes. + *Dare il capo d'anno*, souhaiter la bonne année. + *A capo d' anno*, terme d'un an, à un an de terme. + *Trarre*, *venire a capo*, achever, venir à bout.

+ *Essere in capo al mondo*, être au bout du monde, de la terre. + *Capi d'accusa*, chefs d'accusation. + Cap; promontoire. +Source d'eau, etc. *Cercherai il capo dell' acqua.* ☾ Tête; esprit; imagination. *Gli entrò nel capo non dover poter esser*, etc. il se mit dans la tête qu'il ne se pouvait pas que, etc. ☾ *Cavar altrui il ruzzo del capo*, mettre quelqu'un à la raison. ☾ *Cavarsi di capo alcuna cosa*, inventer, prendre de son chef, et + abandonner quelque dessein. + *Correr per lo capo*, avoir dans l'idée de.... + *Di mio, di tuo capo*, etc., de mon, de ton chef. + *Mi entra nel capo*, il me vient dans l'esprit. + *Non mi trarrebbe del capo*, vous ne m'ôteriez pas de l'esprit. + *Aver il capo altrove*, penser à toute autre chose. + *Drappo a un capo, a due capi*, étoffe à un, à deux ou trois poils, etc. ʃ *Capo di bue, capo di sassate*, etc., tête d'âne, cruche, bête, sot. + *Capo di latte*, la crême du lait. + *Levare il capo*, bouillir, il se dit du moût, et ☾ lever la tête, s'enorgueillir. + *Far capo*, commencer à aboutir, suppurer. + *Il re fece capo in Ravenna*, le roi demeura à Ravennes. + *Far capo in un luogo*, s'assembler, se joindre. *Quelle fontane faceano capo a un grande palagio.* + *Capo a niscondere*, clignemusette. ☾ *Fare a capo a niscondere*, faire les choses en cachette. + *A capo all' ingiù*, la tête première, à tête levée. + *Da capo*, adv. De nouveau; une autre fois; derechef. + *Da capo a piè*, de pied en cap, d'un bout à l'autre.

Capobandito, s. m. (*-ban-di-to*) Chef de bandits.

Capobombardiere, s. m. (*-bom-bar-diè-re*) Commandant des bombardiers.

Capocaccia, s. m. (*-ká-tcha*) Le grand veneur. ☾ Le chef; le premier.

Capocchia, s. fém. (*-pók-kia*) Le gros bout d'un bâton. + La tête des épingles ou des clous.

Capocchio, adj. (*-pók-kio*) Lourd; sot; tête de linotte.

Capocchiuto, adj. (*-kioú-to*) Qui a une tête.

Copocenso, s. m. (*-tchên-so*) Capitation.

Capocroce, s. m. (*-crô-tche*) Carrefour.

Capocuoco, s. m. (*-kó-ko*) Ecuyer de cuisine.

Capodieci, s. m. (*-dié-tchi*) Décurion; dizenier.

Capod'opera, s. m. (*-dò-pe-ra*) Chef-d'œuvre.

Capofila, s. m. (*-fi-la*) Le premier soldat d'une file, d'un rang; chef-de-file.

Capogatto, subst. m, (*-gát-to*) Vertigo. + Plant de vigne enraciné.

Capogirlo, s. m. (*-dgir-lo*) Vertigo.

Capogiro, ou Giracapo, s. m. (*-dgi-ro*) Vertige. ☾ Caprice; fantaisie; extravagance.

Capolavoro, V. *Capo d' opera.*

Capoletto, s. m. (*-lét-to*) Dossier.

Capolevare, v. n. (*-le-vá-re*) Tomber la tête la première.

Capolino, s. masc. (*-li-no*) Petite tête. ʃ *Far capolino*, regarder en cachette.

Capolo, subst. m. (*ka-pó-lo*) Manche; poignée.

Capomaestro, s. m. (*-maés-tro*) Architecte. + Chef; surintendant.

Capomorto, s. m. (*-mór-to*) Tête de mort; lie.

Capona, s. f. (*-pô-na*) Femme mutine, entêtée, opiniâtre.

Caponaggine, s. f. (*-ná-dgi-ne*) Entêtement; obstination.

Caponamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Opiniâtrément.

Caponcello, s. m. (*-pon-tchél-lo*) Petit mutin; un petit obstiné.

Capone, s. masc. (*-pô-ne*) Grosse tête. + Opiniâtre; mutin; têtu; taquin.

Caponeria, s. f. (*-ri-a*) Opiniâtreté; taquinerie; entêtement; obstination.

Capopiede, s. m. (*-pié-de*) Lourderie; sottise; faute grossière. + *Capopiede*, et *capopiè*, adv. Sens dessus dessous.

Capopurgio, s. m. (*-poúr-djo*) Remède pour décharger la tête.

Caporale, s. m. (*-rá-le*) Chef; commandant; capitaine. + Caporal, bas-officier. + adj. Principal. *Mandò lettere a tutte le caporali città d' Italia.*

Caporione, subst. m. (*-riô-ne*) Chef; quartinier.

Caporovescio, V. *Capopiede.*

Caposoldo, subst. m. (*-çól-do*) Gratification.

Caposquadra, s. m. (*-skouá-dra*) Chef d'escadre.

Capotruppa, s. m. (*ka-po-troúp-pa*) Le chef de la troupe, de la bande.

Capoverso, s. m. (*-vér-so*) Commencement d'un vers, ou + vers qui recommence par le même mot du précédent.

Capovolgere, Capovoltare, v. a. (*-vól-dge-re*) Renverser, tourner sens dessus dessous.

Cappa, subst. f. (*káp-pa*), ino. Cape, manteau à capuchon. + Tunique; cape; habillement de certains moines. + Chape. ☾ *Cavar cappa, o mantello di alcun affare*, tirer pied ou aile de quelque chose. ☾ *Uomo di spada, e cappa*, homme d'épée. + *Per un punto, Martin perse la cappa*, pour un point, Martin perdit son âne. + *Cappa di cielo*, couleur bleu clair. + *Stare alla cappa*, être à la cape, n'aller ni en avant ni en arrière, en parlant d'un vaisseau.

CAPPARE, v. a. (-pá-re) Choisir.

CAPPEGGIARE, v. a. (-pe-djá-re) Chavirer; travirer. + *T. de Mar.* Caposer.

CAPPELLA, s. f. (-pél-la), ETTA. Chapelle. + Petite église; oratoire. + La chapelle, la musique, les musiciens d'une église, d'une chapelle. + *Canto a cappella, canto figurato*, plain-chant. + Chapellenie; chapelle.

CAPPELLACCIO, s. m. (-lá-tcho) Grand et mauvais chapeau, feutre. ☾ *Fare un cappellaccio ad alcuno*, faire une sortie à quelqu'un, lui laver la tête. + Arbre couvert de vignes en forme de berceau.

CAPPELLAIO, LLAIA, subs. (-lá-io) Chapelier, chapelière.

CAPPELLANÍA, s. f. (-ní-a) Chapellenie; chapelle.

CAPPELLANO, s. m. (-lá-no) Chapelain; aumônier.

CAPELLATA, s. f. (-'á-ta) Bonnetade.

CAPPELLETTO, s. m. (-lét-to) Petit chapeau. + Ciel de pavillon. + Chapiteau d'alambic. + Capelet; éponge, tumeur qui vient au jarret des chevaux. + Bassinet, armure de tête. + *Term. de Mar.* Chouquet. + *Cappelletti da bindolo*, godets, chapelets, vases attachés à une roue pour puiser de l'eau.

CAPPELLIERA, subst. f. (-liê-ra) Étui de chapeau.

CAPPELLINA, s. f. (-lí-na) Petite chapelle. + Petit chapeau. ∮ *Fante della cappellina*, bon apôtre, fin matois, fin merle. + Chêneau d'un tuyau de descente. + Sorte de casque.

CAPPELLINAIO, s. m. (-ná-io) Râtelier; porte-manteau.

CAPPELLO, s. m. (-pél-lo), ONE, ACCIO, UCCIO, INO. Chapeau. *Cavarsi il cappello*, mettre chapeau bas, ôter son chapeau. + Chaperon d'un oiseau de proie. ☾ Couverture; couvercle. + Chapeau, couronne de fleurs. + Chapeau de cardinal. + Chape, couvercle d'alambic. + Chapiteau d'alambic. *Cappello di chiodo, di fungo*, etc., tête de clou, de champignon, etc.

CAPPELLUTO, TA, adj. (-loú-to) Huppé. *Gallina, allodola cappelluta.*

CAPPERI, interj. (káp-pe-ri) Nargue! ho ho!

CAPPERO, s. m. (káp-pe-ro) Câprier, arbrisseau. + Câpre, fruit.

CAPPERONE, subst. m. (-rô-ne) Coqueluchon.

CAPPEROTTATO, s. m. (-rot-tá-to) Capilotade.

CAPPERUCCIA, subs. f. V. *Capperuccio.* ∮ Vieux, mauvais manteau.

CAPPERUCCIO, subst. m. (-roú-tcho) Camail; coqueluchon.

CAPPIO, s. m. (káp-pio), ETTO. Nœud. *Cappio corsoio*, ou *scorsoio*, nœud coulant. + Nœud de ruban.

CAPPITA, CAPPITERINA, V. *Capperi.*

CAPPONAIA, s. fém (po-ná-ia) Mue; cage où l'on tient de la volaille pour l'engraisser.

CAPPONARE, v. a. (-ná-re) Chaponner, châtrer les poulets, etc. *Term. de Mar. Capponar l' ancora*, caponner l'ancre.

CAPPONATA, SCAPPONATA, s. f. (-ná-ta) Fête que font les paysans à la naissance de leurs enfans.

CAPPONE, subst. m. (-pô-ne), CELLO. Chapon.

CAPPONICO, CA, adj. (-pó-ni-ko), au pl. CI. De chapon.

CAPPONIERA, s. f. (-niê-ra) Caponnière.

CAPPOTTO, s. m. (-pót-to) Capuchon, manteau fourré, etc. + *Cappotto da donna*, capote.

CAPPUCCIA, subst. f. (-poút-cha) Laitue pommée.

CAPPUCCINO, s. masc. (-tchí-no) Petit capuchon. + Capucin.

CAPPUCCIO, s. masc. (-poú-tcho), ETTO, INO. Capuchon; capuce; domino; froc. + Chou cabu; chou pommé.

CAPRA, s. f. (ká-pra) Chèvre; bique, animal. + Le capricorne, signe du zodiaque. + Sorte de tortue. + Chevalet de maçons. + *Capra saltante*, sorte de météore qui est un feu follet.

CAPRAGGINE, AIA, s. f. (-prá-dgi-ne) Rue de chèvres; galéga, plante.

CAPRAIO, CAPRARO, subst. m. (-prá-io) Chevrier; berger.

CAPRALLIEVO, subst. m. (-pral-liê-vo) Nourrisson d'une chèvre: on le dit de Jupiter.

CAPRESTA, s. f. (-prês-ta) Pendarde.

CAPRESTACCIO, s. m. (-tá-tcho) Grosse corde à pendre. + Pendard.

CAPRESTERIA, s. f. (-te-rí-a) Gaillardises; actions, ou paroles un peu libres.

CAPRESTO, STUOLO, V. *Capestro, Capestruzzo.*

CAPRETTA, s. f. (-prét-ta), INA. Jeune chèvre; petite chèvre.

CAPRETTO, et CAVRETTO, s. m. (-prét-to), INO. Cabri; chevreau.

CAPRIATTO, V. *Cavriuolo.*

CAPRIBARBICORNIPEDE, V. *Capripede.*

CAPRICCIAMENTO, V. *Capriccio.*

CAPRICCIO, CIAMENTO, s. m. (-prí-tcho), ACCIO. Frisson. + Caprice; boutade.

CAPRICCIOSAMENTE, ad. (-ça-mén-te) Capricieusement; bizarrement.

CAPRICCIOSITÀ, sub. f. (-ci-tá) Extravagance.

CAPRICCIOSO, SA, adj. (-tchôço) Capricieux; extravagant; fantasque.

CAPRICORNO, subst. m. (-kór-no) Capricorne, signe du zodiaque.

Caprificazione, s. fém. (-fi-ka-tsió-ne) Caprification, l'action de rendre certaines figues bonnes à manger.

Caprifico, s. m. (-fí-ko) Figuier sauvage.

Caprifoglio, olio, s. masc. (-fó-glio) Chèvre-feuille.

Caprigno, V. *Caprino*.

Caprino, na, adj. (-prí-no) De chèvre; de bouc. *Lezzo caprino*, odeur ou puanteur de bouquin. + Prov. *Disputar della lana caprina*, faire un procès sur la pointe d'une aiguille.

Caprio, s. m. (ká-prio) Chevreuil.

Capriola, s. f. (-prió-la), etta. Cabriole; entrechat.

Capriolare, verb. act. (-lá-re) Sauter; cabrioler.

Capriolo, uolo, s. m. (-prió-lo), etto. Chevreuil; chevreau. + *Capriolo delle viti*, le tendron de la vigne. + *Capriolo dimezzato*, étaie.

Capripede, adj. (ka-pri-pé-de) Chèvrepied.

Capriuola, s. f. (-prió-la) Chevrette, la femelle du chevreuil.

Caprizzante, adj. (-stán-se) Caprizant; inégal; irrégulier, il se dit du pouls.

Capro, s. m. (ká-pro) Bouc.

Caprone, s. m. (-pró-ne) Gros vilain bouc. ☾ Débauché.

Capruggináre, v. a. (-prou-dgi-ná-re) Enjabler.

Capruggine, s. f. (-proú-dgi-ne) Jable.

Capsola, s. f. (káp-so-la) Capsule.

Capsolare, V. *Cassulare*.

Capzioso, sa, adject. (-ptsió-ço) Captieux, qui tend à induire en erreur.

Carabattole, s. f. plur. (-ra-bát-to-le) Fanfreluches; minuties; vétilles.

Carabe, s. m. (-rá-be) Carabé, ambre jaune.

Carabina, s. fém. (-bí-na) Carabine. + Carabinier; carabin, soldat armé d'une carabine.

Carabiniere, s. m. (ka-ra-bi-nié-re) Carabinier.

Carabottino, s. m. (-bot-tí-no) *T. de Mar.* Caillebotis.

Caracca, s. m. (-rák-ka) Caraque.

Caracollare, v. n. (-lá-re) Caracoler.

Caracollo, s. m. (-kól-lo) Caracole.

Caraffa, s. f. (-ráf-fa), one, ina, ino. Carafe.

Caramente, adv. (-ra-mén-te), issimamente. Chèrement; tendrement; de bon cœur. + Cher; à haut prix; chèrement. ☾ *Pregar caramente*, prier avec chaleur.

Caramogio, s. m. (-mód-jo) Marmouset; nabot; magot; courtaud.

Carangatore, s. m. (ka-ran-ga-tó-re) Homme agissant, toujours occupé.

Caratare, v. act. (-tá-re) Peser avec la plus grande justesse. ☾ Critiquer; censurer.

Caratato, ta, adj. V. *Caratare*. ☾ Examiné, pesé avec justesse.

Caratello, subst. m. (-tél-lo) Caque baril; barique.

Carato, s. m. (-rá-to) La vingt-quatrième partie de l'once. + Carat, poids de quatre grains pour peser les diamans ☾ Degré de bonté.

Carattere, subst. m. (rát-te-re) Empreinte; marque; caractère. + Caractère, lettre qui sert à l'impression. + Caractère, écriture, main de quelqu'un + Caractère; dignité; titre. *Aver il carattere d'ambasciadore*. + Caractère calibre; esprit, ce qui distingue un homme des autres à l'égard de l'esprit, etc. *Uomo di buon carattere*. + Genre, caractère d'une langue. + Style façon d'écrire, ou de parler.

Caratteristico, ca, adject. (-rís-ti-ko) au pl. ci. Caractéristique.

Caratterizzare, verb. a. (-dsá-re) Caractériser. + Donner le caractère, faire reconnaître le titre, le caractère d'un ambassadeur, etc.

Caravella, s. fém. (-vél-la) Caravelle + Calville, pomme.

Carbonaia, s. f. (kar-bo-ná-ia) Charbonnier, lieu où l'on met le charbon. + Charbonnière, lieu où l'on fait du charbon dans les bois. + Fossé autour des murailles d'une ville. + Basse-fosse; cul de basse-fosse.

Carbonaio, s. m. (-ná-io) Charbonnier, qui fait ou vend du charbon.

Carbonata, s. f. (-ná-ta) Carbonnade.

Carboncello, chio, subst. m. (-tchél-lo) Escarboucle, pierre précieuse. + Charbon, tumeur pestilentielle.

Carbonchioso, sa, adj. (-kió-ço) Brûlé, V. *Riarso*.

Carbone, s. m. (-bó-ne), cello, cino, etto. Charbon. + Escarboucle. + Nielle; maladie qui attaque les blés. + Charbon, tumeur pestilentielle.

Carbonizzazione, s. f. (kar-bo-ni-dsa-tsió-ne) Carbonisation.

Carbuncolo, buncolo, s. m. (-boún-ko-lo) Escarboucle. + Sorte de terre noire et sablonneuse.

Carcame, s. masc. (-ká-me) Carcasse; squelette. + Charogne. + Carcan, sorte de joyau.

Carcare, V. *Caricare*.

Carcassa, s. f. (-kás-sa) Carcasse, espèce de bombe. + Carcasse; squelette.

Carcasso, V. *Turcasso*, *Faretra*.

Carceramento, s. m. (-tche-ra-mén-to) Emprisonnement.

Carcerare, v. act. (-rá-re) Emprisonner.

Carcerato, ta, adj. (-rá-to) Emprisonné. + subst. Prisonnier.

Carceratore, s. m. (-tô-re) Archer.

Carcerazione, s. f. (-tsiô-ne) Emprisonnement.

Carcere, s. m. et fém. (kár-tche-re) Prison; chartre.

Carceriere, subst. m. (-riê-re) Geôlier, concierge de la prison.

Carciofaia, s. f. (kar-tcho-fá-ia) Terrain planté d'artichauts.

Carciofano, s. m. ciofala, f. (-tchó-fa-no) Artichaut.

Carcioffo, s. m. (-tchó-fo) Artichaut. + Sot; nigaud.

Carciofoleto, subst. m. (-lé-to) Lieu planté d'artichauts.

Carco, et Carico, subst. m. (kár-ko) Charge; fardeau. ℭ Faute dont la conscience est chargée. + adjectif. Chargé, ée.

Carda, s. f. (kár-da) Carde.

Cardamomo, Cardamone, s. m. (-da-mó-mo) Cardamome; malaguette.

Cardare, deggiare, v. act. (-dá-re) Carder; laner, peigner avec des chardons. ℭ Draper; médire; déchirer à belles dents.

Cardatore, s. m. (-tô-re) Cardeur; laneur. ℭ Qui drape, médit, ou se moque de quelqu'un.

Cardatura, s. f. (-toú-ra) Lainage.

Cardeggiare, v. a. (kar-de-dgiá-re) Draper, railler quelqu'un.

Cardelletto, llino, s. m. (-del-lét-to) Chardonneret, oiseau. ℭ Girouette, homme inquiet, inconstant.

Cardiaco, adj. (-dí-a-ko) Cardiaque; du cœur.

Cardialgía, s. fém. (-di-al-dgí-a) Cardialgie, mal de cœur.

Cardialogía, s. f. (-lo-dgí-a) *Term. d'Anat.* Cardialogie.

Cardinalatico, lato, s. m. (-di-na-lá-ti-ko) Cardinalat.

Cardinale, subst. m. (-ná-le) Cardinal. + adj. *Virtù cardinali*, les vertus cardinales. + pl. *Punti cardinali*, les points cardinaux.

Cardinalesco, sca, adj. (-lés-ko) De cardinal. + *Color cardinalesco*, pourpre, écarlate. + *Virtù cardinalesche*, V. *Cardinale*.

Cardinalismo, s. m. (-lís-mo) Cardinalat.

Cardinalizio, zia, adj. V. *Cardinalesco*. *Dignità cardinalizia*, le cardinalat, la pourpre.

Cardinalizzare, v. a. (-dsá-re) Élever au cardinalat, à la pourpre.

Cardine, s. masc. (kár-di-ne) Gond; pivot; tourillon. + Pôle.

Cardo, subst. m. (kár-do) Chardon, plante. + Carde, plante. + Chardon à bonnetier ou à foulon. + Carde, peigne de cardeur.

Cardoncello, s. m. (-don-tchél-lo) Seneçon, chardon sauvage.

Cardon, V. *Cardo*.

Cardosalvatico, s. m. (-sal-vá-ti-ko) au plur. ci et chi. Chardon-bonnetier sauvage; chardonnette.

Cardosanto, s. m. (-sán-to) Chardon bénit.

Careggiare, v. a. (-re-djá-re) Caresser; flatter; mignoter; cajoler; dorloter; mitonner. + Courtiser; en conter à une femme. + Priser; estimer beaucoup. + Faire désirer une chose, pour qu'on en fasse plus de cas. + v. r. Se choyer; se délicater; se dodiner.

Carello, s. masc. (-rél-lo) Carreau; coussin. + Couvercle de latrines ou de garde-robe. + Bourrelet.

Carena, s. f. (-ré-na) Carène, quille du navire.

Carenaggio, s. m. (-ná-djo) *Term. de Mar.* Carénage.

Carenare, v. act. (-ná-re) Caréner, mettre le navire sur le côté pour lui donner le suif.

Carente, renzía, renza. V. *Mancante, Mancanza*.

Carestía, s. fém. (-res-tí-a) Disette; pénurie; cherté; famine.

Carestoso, sa, adject. (-tô-ço) Qui manque du nécessaire; sujet à la disette.

Carezza, s. fém. (-ré-tsa) Caresse; flatteries; amitiés.

Carezzamento, s. m. (-mén-to) Amadoûment; mignotise.

Carezzante, adj. (-tsán-te) Flatteur; caressant.

Carezzare, v. a. (-tsá-re) Caresser, etc. V. *Careggiare*.

Carezzevole, adject. (-tsé-vo-le) Flatteur; caressant; charmant.

Carezzevolmente, adv. (-mén-te) Flatteusement; tendrement.

Carezzina, s. f. (-tsí-na) Cajoleries; douceurs; amitiés. Il est plus usité au pluriel.

Carezzoccia, s. f. (-tsô-tcha) Caresses de paysan.

Cariatide, s. f. (ka-riá-ti-de) Cariatide.

Caribo, s. masc. (-rí-bo) Danse; bal; branle.

Carica, s. fém. (ká-ri-ka) Charge; poids. + Soin; commission; charge. + Charge; emploi; place; poste. + Charge; cartouche, ce qu'on met dans les armes

à feu pour tirer. + *T. de Mar.* Cargue.

Caricamento, V. *Carico.*

Caricante, adj. (*-kán-te*) Qui charge.

Caricare, verb. a. (*-ká-re*) Charger, mettre une charge, un fardeau sur le dos, etc. + Charger, accuser quelqu'un. + Presser, solliciter vivement. + Ajouter; surcharger. + *Caricar la balestra, l' arco*, etc., bander l'arbalète, l'arc, et ☾ se gorger. + *Caricar l' archibuso*, etc., charger un fusil, etc., y mettre la poudre et le plomb. + *Caricar basso, a basso*, caler, carguer bas. ∮ *Caricar l' orza*, trop remplir, remplir jusqu'à l'excès. ℔ Se joindre charnellement. ☾ *Caricar la mano*, augmenter la dose, et ☾ amplifier, agrandir trop. ∮ *Caricare uno di bastonate*, rouer, assommer, excéder de coups. + *Caricar di colore*, colorer vigoureusement. ∮ *Caricarla a uno*, jouer un tour, une pièce à quelqu'un, lui faire une niche. ☾ *Caricar nel discorso*, exagérer, charger un discours. ∮ *Caricar di rimedj*, droguer. + *Caricar un oriuolo, un girarrosto*, monter une montre, un tourne-broche. *Caricar la trombada cavar acqua*, charger la pompe + v. r. *Caricarsi di sdegno*, se mettre en colère. + *Caricarsi di cibo*, se gorger d'alimens. + *Caricarsi addosso a qualcheduno*, se jeter, se pousser l'un sur l'autre.

Caricatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Avec caricature.

Caricatoio, s. m. (*-tô-io*) Chargeoir, lanterne à charger les canons.

Caricatore, trice, s. (*-tó-re*) Chargeur, celui qui charge. + *Caricator di balestre*, qui bande une arbalète.

Caricatura, s. f. (*-tou-ra*) L'action de charger. + V. *Carica.* + Caricature; charge; marmouset.

Carico, subst. masc. (*ká-ri-ko*), etto. Charge; faix; fardeau. + *Carico d'una nave*, cargaison. ☾ Soin; commission; charge. + Imposition; charge. + Blâme; reproche; accusation. ∮ *Un carico di legnate*, une volée de coups de bâton. + Imposition; vexation.

Carico, ca, adject. Chargé. ☾ *Carico di debiti*, arriéré, noyé de dettes. ☾ *Carico di ferite*, criblé de blessures. + *Color carico*, couleur chargée, foncée.

Carie, s. f. (*ká-rie*) Carie, maladie qui attaque les os.

Cariello, s. m. (*-riél-lo*) Padou, ruban de fil.

∮ Carino, na, adj. (*-rí-no*) Mon bon, ma bonne; mignon, mignonne; mon cher, ma chère.

Carioso, sa, adj. (*-rió-ço*) Carié.

Carisma, s. m. (*-rís-ma*) Grâce, don qui réjouit.

Carissimamente, adv. (*ka-ris-si-ma-mén-te*) Très-affectueusement; très-amicalement.

Carissimo, ma, adj. superl. (*-rís-si-mo*) Très-aimé; très-agréable; très-cher. + Très-cher; d'un très-grand prix. + *Tempo carissimo*, temps très-précieux.

Carità, tade, tate, s. f. (*ka-ri-tá*) Charité. + Amour; affection; amitié. + Compassion; miséricorde. + *Far carità*, faire l'aumône, la charité. ∮ *Far carità insieme*, manger ensemble. + Prov. *Carità pelosa*, charité intéressée.

Caritatevole, Caritoso, sa, adj. (*-té-vo-le*) Charitable, humain; miséricordieux. + Aumônier,

Caritatevolmente, Caritevolmente, adv. (*-mén-te*) Charitablement; humainement.

Caritativamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Par charité

Caritativo, Caritevole, adj. (*-ti-vo*) Charitable.

Carlona, alla Carlona, adv. (*-lô-na*) Négligemment; grossièrement.

Carme, V. *Verso.*

Carminare, v. a. (*-mi-ná-re*) Carder; lainer. + Chasser les vents : il se dit de l'effet des carminatifs.

Carminativo, va, adj. (*tí-vo*) Carminatif : il se dit de certains remède propres à chasser les vents.

Carminio, substant. masc. (*-mí-nio* Carmin.

Carnacciuto, ioso, a, adj. (*-na-tchou to*) Plein; potelé; charnu; joufflu; mou flé. *Viso carnacciuto.*

Carnaggio, s. m. (*-ná-jdo*) Viandes manger, ce qu'on mange en gras.

Carnagione, s. f. (*-djô-ne*) Carnation charnure, qualité de la chair des pe sonnes. + Teint. *Carnagione fresca*, tei fleuri.

Carnaio, subst. m. (*-ná-io*) Charnie cimetière.

Carnaiuolo, V. *Carniera.*

Carnale, adj. (*-ná-le*), acco. Charn sensuel; animal; appartenant à la cha + Libidineux; attaché à la chair; se suel; charnel. + Proche parent. + l main; bienveillant; affectueux; bo

Carnalità, tade, tate, s. f. (-li Sensualité; lasciveté. + Amitié; p sion; attachement.

Carnalmente et Carnalemente, a (*nal-mén-te*), issimamente. Charne ment; lascivement.

Carname, s. m. (*-ná-me*) Quantité chair corrompue. + *Vivere di carna* vivre de charogne, en parlant des b féroces.

Carnasciale, v. a. (*-cha-lá-re*) F

carnaval, la débauche; se réjouir.

Carnasciale, s. m. (-chá-le) Carnaval.

Carnascialesco, V. *Carnovalesco.*

Carnatura, V. *Carnagione.*

Carne, s. fém. (kár-ne), accia. Chair. + Chair des fruits. ☾ La chair; la concupiscence; l'impureté. *Gli stimoli, i diletti della carne*, l'aiguillon de la chair, les plaisirs charnels. + *Far carne*, tuer. + *Essere in carne*, être bien nourri. + *Rimettersi in carne*, se refaire. ☾ *Mettere troppa carne al fuoco*, vouloir trop embrasser. ☾ *Esser ugna e carne con alcuno*, être unis comme les deux doigts de la main.

Carnefice, s. m. (-né-fi-tche) Bourreau. ☾ Homme cruel.

Carneo, a, adj. (kár-neo) De chair.

Carnesalata, Carnesecca, s. f. (-ça-la-ta) Salé.

Carnescialare, etc. V. *Carnascialare*, etc.

Carnevalesco, V. *Carnovalesco.*

Carnevaleggiare, v. a. (kar-ne-va-le-dgià-re) Faire carnaval; se réjouir.

Carniccio, s. m. (ní-tcho) Parure, le côté intérieur de la peau des animaux. + Parure; drayure; oreillons.

Carnicino, na, adject. (-tchi-no) De chair.

Carniera, s. fém. re, ro, m. (-nié-ra) Carnacière; gibecière.

Carnificina, s. f. (-fi-tchi-na) Tourment; martyre; supplice.

Carnivoro, ra, adject. (-ni-vo-ro) Carnassier.

Carnosità, tade, tate, s. f. (-no-ci-tá) Embonpoint; graisse. + Carnosité, maladie.

Carnoso, sa, adj. (-nó-ço), etto. Plein; fourni de chair; charnu. + *T. de Méd.* Charneux. + *Ernia carnosa*, sarcocèle.

Carnovale, V. *Carnasciale.*

Carnovaleggiare, V. *Carnascialare.*

Carnovalesco, sca, adj. (-va-lés-ko) De carnaval.

Carnume, s. m. (-noú-me) OEuf de mer. + Carnosité.

Carnuto, ta, adj. (-noú-to) Charnu, dodu.

Caro, subst. m. (ká-ro) Cherté de vivres. + Disette; défaut; manque. + adv. Cher; chèrement.

Caro, adj. Cher; précieux. + Cher, d'un prix élevé. + Aimé; cher; agréable. + *Tener caro*, priser. + Avare, retenu. + *Tempo caro*, temps de disette.

Carogna, s. f. (-ró-gna), accia. Charogne; cadavre d'animal. + Rosse; haridelle. ♄ Carogne; vilaine; salope. + Personne revêche, intraitable.

Carola, s. f. (ka-ró-la), etta. Branle, danse en rond.

Carolare, v. act. (-lá-re) Faire un ballet, une danse en rond.

Carosello, V. *Garosello.*

Carota, s. f. (-ró-ta), accia. Carotte; chou-navet. ☾ Mensonge; bourde. ♄ Le membre viril.

Carotaio, tiere, s. m. (-tá-io) Vendeur de carottes. ∯ Emballeur; menteur; lanternier; hableur.

Carotare, v. a. (-tá-re) Conter des fadaises, mentir.

Carovana, s. f. (-vá-na) Caravane, troupeau de bêtes de somme. + Caravane, nombre de vaisseaux qui vont de conserve. + Caravane, campagne sur mer des chevaliers de Malte. + Abondance, grand nombre.

Carovella, s. f. V. *Caravella.* + Calville, espèce de poire.

Carpare, v. a. (-pá-re) Gripper; prendre. + Marcher à quatre pattes.

Carpentiere, s. m. (pen-tié-re) Charron; charpentier.

Carpiccio, s. m. (-pi-tcho) *Dare un carpiccio*, rouer de coups, donner une volée de coups de bâton.

Carpine, Carpino, s. m. (kár-pi-ne) Charme, arbre.

Carpione, s. m. (-pió-ne) Carpe, poisson.

Carpire, v. a. (-pí-re) Accrocher; dérober; rafler; enlever. ☾ Déchirer. ☾ *Carpire in su 'l furto*, attraper sur le fait, en flagrant délit.

Carpita, s. f. (-pí-ta), ella. Gros drap de laine avec le poil long, dont on fait des couvertures. + Couverture de laine fort légère.

Carpo, s. m. (kár-po) Carpe, partie de la main.

Carpobalsamo, s. m. (-bál-sa-mo) Le fruit du baumier; carpobalsame.

Carpone, adv. (-pó-ne) *Andar carpone*, marcher à quatre pattes.

Carradore, s. m. (-ra-dó-re) Charron. + Charretier; roulier.

Carrata, s. f. (-rá-ta) Charretée.

Carratello, s. m. (-tél-lo), etto. Barique; baril.

Carreggiare, v. a. (-red-já-re) Conduire un char. + Voiturer avec une charrette, un chariot.

Carreggiata, s. fém. (-djá-ta) Chemin de charroi. ☾ *Uscir della carreggiata*, sortir du bon, du droit chemin.

Carreggiatore, s. m. (-tó-re) Charretier; roulier.

Carreggio, subst. m. (-ré-djo) Gran-

de quantité de charrois, d'équipages.

Carretta, subst. f. (*-rét-ta*) Charrette. + Carrosse; voiture. + *Carretta da cannone*, affût de canon.

Carrettaio, s. m. (*-tá-io*) Charretier; tombelier.

Carrettata, subst. f. (*-tá-ta*) Charretée.

Carrettiero, ra, s. (*-tié-ro*) Charretier. ☾ Guide; directeur.

Carretto, s. m. (*-rét-to*), ino. Binard; carriole; brouette; espèce de petite voiture.

Carrettone, s. m. (*-tô-ne*) Fourgon.

Carriaggio, s. m. (*-riá-djo*) Bagage; charroi; équipages. + Retranchement fait avec des charrettes.

Carriera, s. f. (*-rié-ra*) Course; carrière; marche. ☾ *Fare una carriera*, faire une faute. + *A tutta carriera*, adv. A bride abattue.

Carrino, s. m. (*-rí-no*) Retranchement de chariots.

Carriuola, subst. f. (*-rió-la*) Carriole. + V. *Carruccio*.

Carro, s. m. (*kár-ro*), ricello, ello. au pl. ri, ra. Char; chariot. + Charretée. + Le chariot; le grand chariot; le chariot de David; la grande ourse. + *T. de Mar.* Le gros bout d'une vergue. + *Fare il carro colla vela*, faire tourner la vergue avec la voile. ☾ *Dire altrui un carro di villanie*, accabler de sottises. ☾ *Mettere il carro innanzi a' buoi*, mettre la charrue devant les bœufs + *A carri*, *a carro*, adv. A foison; en grande quantité.

Carroccio, s. m. (*-rô-tcho*) Sorte de char de triomphe des anciens.

Carrozza, s. fém. (*-ró-tsa*) Carrosse; équipage; voiture.

Carrozzabile, adj. (*-tsá-bi-le*) Chemin, rue où l'on peut aller en carrosse, où peuvent passer les charrettes.

Carrozzaio, s. m. (*-tsá-io*) Carrossier; sellier.

Carrozzare, v. a. (*-tsá-re*) Aller en carrosse.

Carrozzata, s. f. (*-tsá-ta*) Un carrosse plein de personnes.

Carrozziere, s. m. (*-tsié-re*) Cocher. + Carrossier.

Carruba, subst. f. (*-roú-ba*) Caroube; carouge, fruit.

Carrubbio, ubio, ubo, s. m. (*-roúb-bio*) Caroubier, arbre.

Carruccio, subst. m. (*-roú-tcho*) Petit char; brouette. + Roulette.

Carrucola, s. f. (*-roú-ko-la*), etta, ina. Poulie. ☾ *Ugner le carrucole*, graisser le marteau. ☾ Girouette; personne inconstante, légère.

Carrucolare, v. a. (*-lá-re*) Tirer avec les poulies. ☾ *Carrucolar uno*, décevoir, tromper.

Carta, s. f. (*kár-ta*) Papier. *Mettere in carta*, coucher par écrit. + au pl. Livres; écritures. + Feuillet. *Allegare un libro a tante carte.* + Obligation; billet. *Far carta*, s'engager par écrit. + *Carte*, ou *mazzo di carte*, un jeu de cartes. ☾ *Far le carte*, mêler, battre les cartes. ☾ *Far sempre le carte*, être le seul, ou le chef à traiter quelqu'affaire, être toujours le seul à parler dans les assemblées. + Prov. *Scambiar le carte in mano*, vouloir faire prendre une chose pour une autre. ☾ *Tener su le carte*, se tenir couvert, ne point découvrir son intention. ☾ *Giuocar bene la sua carta*, se saisir, ou profiter des occasions. + *Carta da navigare*, carte marine. + *Carta* ou *carta geografica*, carte géographique. + *Carta amarezzata*, *amarizzata*, et *marezzata*, papier marbré.

Cartabello, s. m. (*-bél-lo*) Livre rare. + Cahier; manuscrit.

Cartaccia, s. fém. (*-tá-tcha*) Mauvais papier; paperasses; rogatons. + Maculature.

Cartaceo, ea, adj. (*kar-tá-tcheo*) De papier.

Cartamo, s. m. (*kár-ta-mo*) Carthame, safran bâtard.

Carta nonnata, s. f. (*-non-ná-ta*) Parchemin vierge; vélin.

Cartapecora, pecorina, s. f. (*-pé-ko-ra*) Parchemin.

Cartapesta, s. f. (*-pés-ta*) Papier mâché.

Cartaro, taio, s. m. (*-tá-ro*) Papetier.

Cartastraccia, s. f. (*-tas-trá-tcha*) Papier brouillard. ☾ Chiffon.

Cartasugante, s. f. (*-sou-gán-te*) Papier qui boit.

Cartata, subst. f. (*-tá-ta*) Page d'un livre, etc.

Carteggiare, v. act. (*-te-djá-re*) Feuilleter un livre. + Pointer, faire des remarques sur la carte marine. + Entretenir, ou avoir commerce de lettres avec quelqu'un; être en correspondance de lettres.

Carteggio, s. m. (*-té-djo*) Correspondance de lettres.

Cartella, s. fém. (*-tél-la*) Cartouche; écriteau. + Inscription. + Portefeuille.

Cartellare, v. act. (*-lá-re*) Publier des manifestes.

Cartello, s. m. (*-tél-lo*) Affiche; placard; écriteau; pancarte. + Libelle écrit diffamatoire. + Cartel.

Cartiera, subst. f. (*-tié-ra*) Papeterie; moulin à papier.

CARTILAGINE, s. f. (*kar-ti-là-dgi-ne*) Cartilage.

CARTILAGINEO, NOSO, adj. (*-dgi-neo*) Cartilagineux.

CARTOCCIERE, subst. masc. (*-to-tchié-re*) Gargoussière.

CARTOCCIO, subst. m. (*-tó-tcho*), INO. Cornet de papier. + *Term. d'Archit.* Cartouche. + Gargousse.

CARTOLAIO, s. m. (*-là-io*) Marchand papetier.

CARTOLARE, v. a. (*-là-re*) Numéroter les pages.

CARTOLARE, LARO, s. m. Journal que tient l'écrivain d'un vaisseau. + Journal; tablettes.

CARTOLINA, CARTUCCIA, s. fém. (*-li-na*) Petit morceau de papier.

CARTONE, s. m. (*-tó-ne*), ACCIO. Carton. + Cati, apprêt que l'on donne aux étoffes. *Far il cartone*, catir, donner le lustre à une étoffe.

CARUNCULA, RUNCOLA, s. f. (*roùn-cou-la*), ETTA. Caroncule.

CASA, subst. f. (*kà-ça*), ONE, OCCIA, ACCIA, INA. Maison; logis. *Casa di campagna*, maison de campagne, de plaisance; bastide; cassine. + Famille; maison; souche; origine. + Maison, toute une famille. + Pays; patrie. + *Casa di negozio*, maison de commerce. + *Aprir casa, o far la casa*, ouvrir maison, faire sa maison. ℂ *Tornare a casa*, revenir à ses moutons. + *Esser di casa*, être de la maison, y être familier. ℂ *Ristabilir, rifar la casa*, relever sa maison. + *Di casa in casa*, de porte en porte.

CASACCA, subst. f. (*-çàk-ka*) Casaque. + *Casacca di contadini, di lacchè*, jaquette, mandrille.

CASACCIO, s. m. (*-çà-tcho*) Evénement fâcheux, étrange, extraordinaire. + *A casaccio*, adv. A tort et à travers; sans discernement.

CASALE, s. m. (*-çà-le*), LINO. Hameau; village.

CASALINGO, A, adj. (*-lin-go*) Casanier; domestique. + *Pane casalingo*, pain de ménage. + *Uomo casalingo*, homme sédentaire.

CASAMATTA, s. f. (*-màt-ta*) Casematte. + Prison de soldats.

CASAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Grande maison, beau logis.

CASARE, v. a. (*-çà-re*) Marier. + Caser, faire une case au jeu de trictrac.

CASATA, s. f. TO, m. (*-çà-ta*) Nom de famille. + Maison; famille; race.

CASCAGGINE, s. f. (*kas-kà-dgi-ne*) Assoupissement.

CASCAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Chute.

CASCAMORTO, subst. m. (*-mór-to*) *Far il cascamorto*, en compter, faire le galant, le passionné.

CASCANTE, adj. (*-kàn-te*) Tombant; penché. + Abattu; chancelant; faible. + Pendant. + *Cascante di vezzi*, affecté, minaudier.

CASCARE, v. n. (*-kà-re*) Tomber; choir. *Cascare il naso, le braccia, il fiato*, se décourager, être tout étonné, étourdi. ∮ *Pregare, che altrui caschi il fiato*, désirer la mort de quelqu'un. ∮ *Cascar di vezzi*, minauder. ℂ *Cascar nell' animo*, venir dans l'esprit. + *Cascar della fame*, mourir de faim, tomber d'inanition. ∮ *Cascare di collo ad alcuno*, perdre la faveur de quelqu'un.

CASCATA, s. f. (*-kà-ta*) Chute. + *Cascata d' acqua*, cascade.

CASCATICCIO, CIA, adj. (*-ti-tcho*) Faible; caduc.

CASCATOIO, adj. V. *Cascaticcio.* ℂ Qui s'amourache facilement.

CASCHETTO, s. masc. (*-két-to*) Casque; heaume.

CASCINA, s. f. (*-chi-na*) Fromagerie; laiterie.

CASCIO, s. m. (*kà-cho*) Fromage.

CASCO, subst. m. (*kàs-ko*) Casque; heaume.

CASELLA, s. f. (*-cèl-la*) Maisonnette; château de cartes. + Petit carré. ℂ *Far caselle*, tirer les vers du nez. + Cellule; petites cavités où sont les grains, les fruits.

CASELLINA, s. f. NO, m. (*-li-na*) Petite cellule.

CASEOSO, SA, adj. (*ka-ceó-so*) Caseux, de la nature du fromage.

CASERECCIO, A, adj. (*-ré-tcho*) Domestique; de la maison.

CASERELLA, ETTINA, s. f. (*-rèl-la*), INO. Maisonnette.

CASERNA, s. f. (*-cèr-na*) Caserne.

CASETTA, s. f. (*-cét-ta*) Petite maison. + Cellules des abeilles.

CASIERE, RA, subst. (*-cié-re*) Concierge. + au fémin. Servante; domestique.

CASINO, s. m. (*-ci-no*), SETTINO, ERINO. Cassine; vide-bouteille; maison de campagne, de plaisance. + Espèce de café, ou d'académie de jeu.

CASIPOLA, CASUPOLA, s. f. (*ci-po-la*) Mauvaise petite maison; cahute; taudis.

CASIRATO, TA, adj. (*ka-si-rà-to*) Saupoudré de fromage. ℂ Plaisant; plein de sel; assaisonné.

CASISTA, s. m. (*-cis-ta*) Casuiste.

CASO, s. m. (*kà-ço*) Accident; aventure; hasard; sort; rencontre; cas fortuit; fortune. + Cas; fait; action. + *T. de Gram.* Cas. + Cas; estime. + *In caso di morte*, en cas de mort. + *Veggendo un uomo in caso di morte*, voyant un

homme en danger de mort. + *Caso che*, au cas, en cas que, supposé que. + *In caso che*, *in ogni caso*, en cas que, s'il arrive que. + *Essere il caso*, être ce qu'il faut. + *Far caso di una cosa*, priser, faire cas de quelque chose. ☾ *Egli non è uomo da farci caso*, il n'y a nulle assurance à prendre en lui. + *Far caso*, imposer, être de conséquence, et + faire impression, paraître considérable. + *A caso*, adv. Par accident; d'aventure; fortuitement. + Inconsidérément; sans réflexion.

Casolare, s. m. (*-lá-re*), accio. Maison presque ruinée.

Casoso, sa, adject. (*-çó-ço*) Peureux; craintif, qui s'inquiète de tout.

Casotta, to, s. (*-çót-ta*) Grand logis. + Guérite.

Cassa, s. fém. (*kás-sa*) Caisse; coffre. + Cercueil; châsse. + Fût; monture d'une arme à feu. + Ruche. + Caisse; coffre-fort. + *T. d'Anat.* Caisse; barillet; cavité. + Caisse; tambour. + *Bater la cassa*, battre la caisse, et + lever des soldats. + *T. de Mar. Caricare a cassa*, charger à cueillette.

Cassale, adject. (*-sá-le*) Mortel. *Colpo cassale*, coup mortel.

Cassamadia, Cassapanca, subst. m. (*-má-dia*) Coffre en forme de huche, de banc.

Cassare, v. a. (*-sá-re*) Abolir; annuller; effacer; biffer. + *Cassare soldati*, casser, désappointer, réformer des soldats.

Cassazione et Cassatura, s. f. Cassamento, masc. (*-tsió-ne*) Cassation; abrogation; abolition; extinction.

Casseretto, s. m. (*-se-rét-to*) Fortin, petit château.

Cassero, s. m. (*kás-se-ro*) Le thorax. + Citadelle; château. + Carcasse de galère. + Le gaillard d'arrière, la dunette.

Casserola, s. f. (*-ró-la*) Casserole; poêle.

Cassetta, s. f. (*-sét-ta*), accia. Cassette; petit coffre; layette. *Cassetta da viaggio*, nécessaire. + *Cassetta da pecchie*, ruche. + Arceau; archet. + Tronc pour recevoir les aumônes. + Siége du cocher. + Auget de moulin. + Plate-bande de jardin. + Cuisine portative. + *T. de Mar.* Cornet de mât.

Cassettaio, subst. m. (*-tá-io*) Bahutier; layetier.

Cassettina, no, s. (*-tí-na*) Cassette; baguier; carré; coffret. + Tiroir de cassette, etc.

Cassettone, s. m. (*-tó-ne*) Commode; bureau.

Cassia, s. f. (*kás-sia*) Casse.

Cassiere, subst. m. (*-sié-re*) Caissier, celui qui tient la caisse chez un négociant, etc.

Casso, s. m. (*kás-so*) Le thorax. + Ouverture de la chemise au-devant d[e] de l'estomac.

Casso, sa, adject. Dénué; dépouill[é]. ☾ Nul; inutile.

Cassone, s. m. (*-só-ne*), accio, etto cello. Caisson, grand coffre. ƒ *Ma[n]dare uno al cassone*, tuer. ƀ *Andare [al] cassone*, mourir.

Cassulare, adj. (*-sou-lá-re*) *T. d'A[]nat.* Capsulaire.

Cassuta, V. *Cuscuta*.

Castagna, subst. fém. (*-tágna*), uzz[a]. Châtaigne, marron, fruit. ƒ La n[a]ture de la femme. + *Castrare la cast[a]gna*, couper la châtaigne pour qu'el[le] ne pète pas au feu. + *Color castagna v[ec]chia*, bai-brun.

Castagnaccio, s. m. (*-gná-tcho*) Pa[in] de châtaignes.

Castagneto, s. m. (*-gné-to*) Châ[tai]gneraie, lieu planté de châtaigniers.

Castagnetta, s. fém. (*-gnét-ta*) Pet[ite] châtaigne. + Castagnette.

Castagnino, na, adj. (*-gní-no*) Ch[â]tain. *Pelo*, *capello castagnino*. + *Te[rra] castagnina*, terrain noirâtre.

Castagno, s. m. (*-tá-gno*) Châtaigni[er,] arbre. + *Castagno d'India*, marro[n] d'Inde.

Castagno, V. *Castagnino*.

Castagnolo, gnuolo, la, adj. (*-gnó*...) Châtain.

Castagnuolo, s. m. Bois de châtaign[ier.] + Petit châtaignier.

Castalderia, s. fém. (*kas-tal-de-*...) L'emploi d'homme d'affaires.

Castaldione, Castaldo, s. m. (*-*... *dió-ne*) Homme d'affaires, fermie[r.] Maître d'hôtel, majordome.

Castamente, adv. (*-mén-te*), issi mente. Chastement; pudiquement.

Castellaneria, s. fém. (*-tel-la-ne-*...) Châtellenie.

Castellania, s. fém. (*-ni-a*) Seigne[urie;] juridiction du châtelain; châtellen[ie.]

Castellano, s. m. (*-lá-no*) Châte[lain.] + Concierge. + Celui qui demeure [dans] un château.

Castellano, na, adj. De château[.]

Castellare, s. m. (*-lá-re*) V[ieux] château.

Castelletto, subst. m. (*-lét-to*) [Châ]telet; bicoque, petit château. + [...] ou canon foré, dans lequel se loge[nt les] outils pour percer les pierres d[ures.] + Moulin dont on se sert pour poli[r les] pierres dures. + Touret pour les p[ierres] dures. + Filière à bille pour les mou[...]

Castellina, s. fém. (*-lí-na*) Bang[...] jeu d'enfans.

Castello, s. m. (-tél-lo), etto, uccio. Château; petit village; bourg. + Forteresse; château. + *Term. de Mar.* Château. + Mouton, machine pour enfoncer des pieux. + Moulinet; tourniquet. + Bouterolle, partie d'une serrure. + *Castello dell' oriuolo*, cage. ℂ *Far castelli in aria*, faire des châteaux en Espagne.

Castigamento, etc. V. *Castigo*, etc.

Castità, ate, ade, subst. fém. (-ti-tá) Chasteté; pudicité; pureté.

Casto, ta, adject. (kás-to), issimo. Chaste; pudique; continent. + Droit; juste; équitable.

Castone, s. m. (-tô-ne) Chaton d'une bague.

Castore e Polluce, s. m. (kás-to-re) Castor et Pollux; feu Saint-Elme; feu Saint-Nicolas, météore.

Castoro, re, s. m. (-stó-ro) Castor, animal. + Castor, chapeau de poil de castor. *Panno, cappello, guanti di castoro.*

Castrafica, V. *Fica.*

Castrametazione, s. fém. (-tra-me-ta-tsió-ne) Castramétation, l'art des campemens.

Castraporcelli, Castraporci, subst. m. (-por-tchél-li) Châtreur. + Mauvais couteau.

Castrare, v. act. (-trá-re) Châtrer; mutiler, ôter les testicules. *Castrare i polli*, chaponner. + Couper, mordre les châtaignes pour les empêcher de peter au feu. ℂ *Castrare alcuno*, rogner les ailes à quelqu'un.

Castrato, s. m. (-trá-to), accio. Mouton. + Castrat.

Castratura, s. f. (-toú-ra) Castration. + La partie châtrée.

Castrazione, s. fém. (kas-tra-tsiô-ne) Castration.

Castrense, adject. (-trên-se) Il se dit de tout ce qu'un fils de famille a gagné à la guerre. *Peculio castrense.*

Castronaccio, s. m. (-tro-ná-tcho) Un gros, un mauvais mouton. + Sot fieffé.

Castronaggine, V. *Castronería.*

Castrone, s. m. (-trô-ne), cello, cino. Mouton. ℊ Viédase; lourdaud. + *Male del castrone*, toux, rhume.

Castroneria, s. f. (-ri-a) Lourderie; sottise.

Casuale, adj. (-çouá-le) Casuel; éventuel; contingent; incertain.

Casualità, s. f. (-li-tá) Casualité.

Casualmente, adj. (-mén-te) Casuellement; fortuitement; par hasard.

Casuccia, uzza, s. f. (-çou-tcha), cina. Maisonnette, + Chaumière; cahute.

Casucciaccia, s. f. (-tchá-tcha) Masure; veille petite maison.

Casupola, sipola, s. f. (-çoú-po-la) Mauvaise maisonnette; taudion.

Casuro, adj. (-çoú-ro) Qui menace ruine.

Catacolto, adj. (-ta-kól-to) Surpris; attrapé.

Catacomba, s. f. (-kóm-ba) Catacombes.

Catacresi, s. fém. (-kré-ci) *Fig. de Rét.* Catachrèse.

Catafalco, s. m. (-fál-ko) Catafalque; mausolée. + Plancher de bois dans une salle de spectacle.

a Catafascio, adverbe. (-fá-cho) Sens dessus dessous, confusément.

Catafratta, s. fém. (-frát-ta) Cotte de maille.

Catafratto, s. m. (-frát-to) Cuirassier, homme armé de toutes pièces, de pied en cap.

Catalessia, s. f. (ka-ta-les-sí-a) Catalepsie.

Catalettico, ca, adj. (-lét-ti-ko), au pl. ci. Cataleptique.

Cataletto, subst. m. (-lét-to) Cercueil; bière. + Litière.

Catalogo, s. m. (-tá-lo-go) Catalogue; liste; rôle; note.

Catapecchia, subst. f. (-pék-kia) Lieu sauvage, stérile et désert.

Cataplasma, s. m. (-plás-ma) Cataplasme, emplâtre.

Catapulta, s. f. (-poúl-ta) Catapulte.

Catapuzza, s. f. (-poú-tsa) Catapuce; épurge, herbe.

Catarrale, adj. (-tar-rá-le) De rhume, qui est attaqué de rhume, ou qui cause des rhumes.

Catarro, s. m. (-tár-ro), one, accio. Catarrhe; glaire. ℊ *Avere il catarro di alcuna cosa*, se persuader de pouvoir faire une chose.

Catarrosamente, adverb. (-ça-mén-te) Avec catarrhe.

Catarroso, adj. (-rô-ço) Catarrheux, sujet aux catarrhes. + Qui cause des catarrhes.

Catartico, adj. (-ár-ti-ko), au pl. ci. Cathartique.

Catarzo, s. m. (-tár-tso) Bourre de soie. + Crasse; ordure.

Catasta, s. f. (-tás-ta) Meule, pile de bois. ℂ Tas; monceau. + Bûcher sur lequel on faisait brûler les morts.

Catastare, v. act. (-tá-re) Mettre la taille, etc. + Empiler, entasser du bois.

Catasto, s. m. (-tás-to) Taille, imposition. + Registre; rôle des tailles.

Catastro, s. m. (-tás-tro) Cueilleret; cadastre.

Catastrofe, s. fém. (tás-tro-fe) Catastrophe.

CATECHISMO, CISMO, s. m. (*-te-kis-mo*) Catéchisme.

CATECHISTA, s. m. (*-kis-ta*) Catéchiste.

CATHECHISTICO, CA, adj. (*-kis-ti-ko*), au plur. CI. Didactique ; instructif.

CATECHIZZARE, v. a. (*-dsá-re*) Catéchiser. ☾ *Catechizzare uno*, catéchiser, tâcher de persuader quelque chose à quelqu'un.

CATECUMENO, MINO, s. m. (*-koú-me-no*) Catéchumène.

CATEGORÍA, s. f. (*-go-rí-a*) Catégorie.

CATEGORICAMENTE, adv. (*-ka-mén-te*) Catégoriquement.

CATEGORICO, CA, adj. (*-gó-ri-co*), au pl. CI. Catégorique.

CATELANO, s. m. (*-lá-no*) Espèce de prune.+Sorte de manteau.

CATELLO, LINO, subst. m. (*-têl-lo*) Petit chien. + Le petit d'un chien, et de tout autre quadrupède.

CATELLONE, s. m. (*-lô-ne*) Le petit d'un chien qui est fort gros. + *Catellon, catellone*, adv. Doucement, et en se cachant ; à pas de loup, en tapinois.

CATENA, s. fém. (*-té-na*), ACCIA, ONE, INA, UZZA, ELLA. Chaîne. + *Anello di catena*, chaînon, anneau d'une chaîne. + Clef, bande de fer pour consolider les édifices. + Chaîne, longue suite de montagnes.+ Collier. ☾ et poét. Lien; chaîne; servitude ; captivité. *Catena di scogli sott' acqua*, ressif. + *Catena con più occhj*, moufle. + *Catena per saldezza da' camini*, fenton ou fanton. + *Catena da fuoco*, crémaillière. + *Catena d'un porto*, estacade.

CATENACCIO, s. m. (*-ná-tcho*) Cadenas ; verrou. ∮ Balafre.

CATENARE, v. a. (*-na-re*) Enchaîner.

CATERATTA, RATTOLA, s. f. (*-rát-ta*), RATTINO. Ecluse ; lançoir. *Catterata d'un fiume, della gora di un molino*, cascade, cataracte, catadoupe ou catadupe, abée. + Cataracte ,maladie de l'œil. + Trappe d'un colombier. + Caractères magiques.

CATERVA, s. f. (*-têr-va*) Troupe; multitude ; foule.

CATINAIO, subst.m. (*-ti-ná-io*) Potier; faïencier.

CATINELLA, s. f. (*-nêl-la*), ETTA, INA, UZZA, CATINETTO, m. Bassin ; cuvette.

CATINO, s. m. (*-tí-no*), ETTO. Bassin; petit bassin.

CATOTTRICA, subst. fém. (*-tôt-tri-ka*) Catoptrique.

CATRAFOSSO, s. m. (*ka-tra-fós-so*) Précipice ; abîme.

CATRAME, s. m. (*-trá-me*) Goudron.

CATRIOSSO, s. m. (*-tri-ós-so*) Carcasse de poulet, etc.

CATTABRIGA, V. *Accattabrighe*.

CATTARE, v. a. (*-tá-re*) Capter, chercher à obtenir. *Cattar la benevolenza*.

CATTEDRA, s. f. (*kát-te-dra*) Chaire.

CATTEDRALE, adj. (*-drá-le*) De chaire; de professeur.+*Chiesa cattedrale*, église cathédrale. + s. f. La cathédrale, l'église cathédrale. + Paroisse, église paroissiale.

CATTEDRANTE, ATICO, subst. m. (*-drán-te*) Cathédrant ; professeur.

CATTIVAMENTE, adv. (*-ti-va-mén-te*) Méchamment; iniquement; perfidement.

CATTIVARE, verbe a. (*-vá-re*) Faire prisonnier ; rendre captif. + Captiver ; assujettir. + *Cattivare l' orecchio, l' intelletto, l' amore*, etc. captiver ; enchaîner ; concilier.+ v. réfl. *Cattivarsi la benevolenza d'alcuno*, ou *cattivarsi alcuno*, captiver la bienveillance, se rendre maître des esprits, des cœurs.

CATTIVEGGIARE, v. neut. (*-ve-djá-re*) Se chagriner ; s'inquiéter. + Vivre dans le libertinage, mener une vie débordée.

CATTIVELLINO, LUCCIO, s. m. (*-vel-lí-no*) Très-maigre ; faible ; défait, etc.

CATTIVELLO, LA, adj. et subst. (*-vêl-lo*), ACCIO. Malheureux; misérable; infortuné. + Mièvre ; petit méchant ; malicieux.

CATTIVEZZA, s. f. (*-vé-tsa*) Méchanceté ; perversité.

CATTIVIERA, s. fém. (*-vié-ra*) Coureuse ; courtisane ; putain.

CATTIVITÀ, TADE, TATE, subst. f. (*-vi-tá*) Captivité ; esclavage. + Méchanceté; perversité. + Lâcheté ; bassesse d'âme.

CATTIVO, adj. et subst. (*-tí-vo*), ISSIMO, ACCIO, UZZO. Captif ; prisonnier. + Malheureux ; misérable. + Chétif ; vil ; gueux. + Lâche ; fainéant. + Malin; pervers. + Mauvais ; contraire ; pernicieux. + *Cattivo incontro*, malencontre. + *Cattiva volontà*, malveillance. + *Aver cattivo nome*, être mal famé. ☾*Cattivo cuore*, cœur mal placé. ☾ *Cattivo poeta*, mauvais poëte. ☾ *Cattivo autore*, maigre auteur. + *Cattiva mercanzia*, garde-boutique. + *Cattiva azione, intenzione*, malice, malin vouloir.+*Cattiva strada*, maudit chemin.

CATTOLICAMENTE, adj (*-to-li-ka-mén-te*) CHISSIMAMENTE. Catholiquement.

CATTOLICHISMO, CISMO, s. m. (*-kis-mo*) Catholicisme.

CATTOLICITÀ, s. f. (*-tchi-tá*) Catholicité, la doctrine catholique. + Catholicité, ceux qui la professent.

CATTOLICO, CA, adj. (*-tó-li-ko*), CHISSIMO, au pl. CI. Catholique. + Saint ; sacré. + Religieux ; dévot ; pieux. *Uomo cattolico*. + subst. Catholique.

CATTURA, subst. f. (*-toú-ra*) Capture prise de corps. + Ce qu'on paie pour la capture.

Cattivare, v. a. (-rá-re) Appréhender; saisir; arrêter; constituer prisonnier; capturer; mettre en prison.

Cava, s. fém. (ká-va) Fosse. + Mine. + Cave. + *Cava di metalli*, *di pietre*, mine de métal, carrière de pierres. + *Cava di sabbione*, *del marmo*, *della lavagna*, sablière; marbrière; ardoisière. + adj. *Vena cava*, veine cave.

Cavabollette, s. m. (-bol-lét-te) Pied de chèvre.

Cavadenti, s. m. (-dén-ti) Arracheur de dents; dentiste. + Davier, instrument de dentiste.

Cavagno, s. m. (-vá-gno) Planche, compartiment de jardin.

Cavalcabile, adj. (-val-ká-bi-le) Qu'on peut monter.

Cavalcamento, subst. masc. (-mén-to) Chevauchée.

Cavalcante, adj. (-kán-te) Qui monte à cheval. + Monture; bête de selle. + Postillon.

Cavalcare, v. a. et n. (-ká-re) Monter, aller, voyager à cheval. *Cavalcare colle staffe corte*; *alla Turca*, monter à cheval à la genette. *Cavalcare colle staffe corte o lunghe*, chevaucher court ou long. *Imparar a cavalcare*, apprendre à monter à cheval. + Marcher avec la cavalerie. + *Cavalcare a bisdosso*, ou *a bardosso*, monter à poil, sans selle. + Se mettre à califourchon. ℭ Maîtriser; dominer.

Cavalcata, s. fem. (-ká-ta) Cavalcade. + Course de gens à cheval. + Chevauchée, l'action d'être à cheval.

Cavalcato, ta, adject. V. *Cavalcare*. + Armé à cheval.

Cavalcatoio, s. m. (-tô-io) Montoir.

Cavalcatore, s. m. (-tô-re) Cavalier. + Écuyer.

Cavalcatura, s. f. (-toú-ra) Monture.

Cavalcavia, subst. fém. (-ví-a) Arcade, galerie pour passer d'une maison à une autre.

Cavalchereccio, cia, adj. (-ke-ré-tcho) Où l'on peut monter à cheval. *Luogo cavalchereccio*.

Cavalciare, verbe n. (-tchá-re) Être à califourchon.

Cavalcione, cioni, adverb. (-tchô-ne) *Stare*; *porre*, etc. *a cavalcioni*, être ou mettre à califourchon.

Cavaleggiere, ggiero, s. m. (-le-dgié-re) Chevau-léger.

Cavaleressa, liera, subst. f. (-rés-sa) Femme d'un chevalier.

Cavalierato, s. m. (-lie-rá-to) Chevalerie, dignité de chevalier.

Cavaliere, subst. m. (-lié-re) Cavalier, personne à cheval. + Archer. + Cavalier, pièce du jeu d'échecs. + Cavalier; chevalier; seigneur; noble. + *Cavalier d'amore*, *servente*, amant, chevalier servant, écuyer. ℭ *Essere*, *o stare a cavaliere*, être au-dessus, avoir le dessus.

da Cavaliere, adv. Cavalièrement; noblement; en seigneur.

Cavalierotto, subst. m. (-rót-to) Grand gentilhomme, chevalier, seigneur.

Cavalla, s. f. (-vál-la) Cavale; jument. *Cavalla giovane*, pouliche.

Cavallaro, subst. m. (-lá-ro) Muletier; voiturier. + Courrier. + Sergent.

Cavalleggiere, ggiero, V. *Cavaleggiere*.

Cavalleggiereccio, cia, adj. (-le-dgie-ré-tcho) Propre à être porté par des chevaux.

Cavallerescamente, adv. (-res-ka-mén-te) Cavalièrement; de bonne grâce. + Généreusement; d'une manière noble.

Cavalleresco, ca, adj. (-rés-ko) De chevalier. + *Ordine cavalleresco*, ordre équestre, ou de chevalerie.

Cavalleria, s. f. (-rí-a) Chevalerie, dignité de chevalier. + Cavalerie, milice à cheval. + Bravoure; valeur.

Cavallerizza, s. f. (-rí-tsa) Manége.

Cavallerizzo, s. m. (rí-tso) Écuyer.

Cavalletta, s. fém. (-lét-ta) Sauterelle. ℱ Tromperie, mauvais tour. *Fare una cavalletta a uno*, tromper quelqu'un.

Cavalletto, subst. masc. (-lét-to) Petit cheval. + Chevalet. + Chevalet de comble. + Tas de javelles, de gerbes. + Cheval de bois. + Pont; chevron. + *T. d'Imp.* Visorion.

Cavallierato, s. m. (-lie-rá-to) Dignité, grade de chevalier.

Cavallina, s. fém. (-lí-na) Pouliche; jument. + Débauche. *Correre*, ou *scorrer la cavallina*, s'abandonner à la débauche.

Cavallino, s. m. (-lí-no) Petit cheval; bidet. + Poulain. ℭ Un débauché.

Cavallino, na, adj. De cheval. *Mosca cavallina*, mouche asille. ℭ Importun; lutin.

Cavallivendolo, subst. m. (-vén-do-lo) Maquignon.

Cavallo, s. m. (-vál-lo) Cheval.

Cavallocchio, s. m. (-lók-kio) Guêpe. + Exacteur; maltôtier.

Cavallo-leggiere, V. *Cavaleggiere*.

Cavallo-marino, s. m. (-ma-rí-no) Hippopotame, animal.

Cavallone, s. m. (-lô-ne) Gros cheval. + au pl. Moutons; vagues blanchissantes qui s'élèvent sur la mer ou sur les grandes rivières.

Cavalluccio, s. m. (-loú-tcho) Criquet; petit, méchant cheval. + Assignation; ajournement. + *A cavalluccio*, adv. A califourchon.

Cavamacchie, s. m. (*-mak kie*) Dégraisseur.

Cavamento, s. m. zione, s. f. (*-mén-to*) Fouille. + Creux; fossé.

Cavana, s. f. (*-vá-na*) Abri pour les bâtimens.

Cavare, verb. a. (*-vá-re*) Oter; tirer; lever; retirer; enlever, sortir une chose de la place où elle est. + Caver; creuser; fouir; fouiller. + Caver, retirer le corps en faisant des armes. + *Cavar la pelle*, dépouiller. + *Cavar di luogo, del nido*, disloquer, dénicher. + *Cavar le macchie*, détacher. + *Cavar la sete*, etc., étancher la soif, etc. + *Cavar le miniere*, etc. fouiller, miner. + *Cavar del numero*, excepter, exclure, ôter du nombre. + *Cavar altrui delle mani*, arracher des mains. + *Cavar d'una cosa alcun prezzo*, retirer, tirer quelque prix d'une chose. + *Cavar uno di pena, di guai*, etc. délivrer de chagrin, d'embarras. + *Cavar acqua*, puiser de l'eau. ℭ *Cavar calcetti a uno*, tirer les vers du nez. ℭ *Cavar del capo una cosa*, ôter de la tête, de l'esprit une chose. + *Cavar sangue*, saigner, ouvrir la veine. ℭ *Cavar il cuore, l' anima*, plaire, enchanter, charmer. + v. réfl. *Cavarsi la fame, la sete*, rassasier, assouvir la faim, étancher la soif. ℭ *Cavarsi le sue voglie*, se satisfaire.

Cavastracci, s. m. (*-vas-trá-tchi*) Tire-bourre.

Cavata, s. f. (*-vá-ta*) Fossé. + L'action de faire des fossés. + *Cavata di sangue*, saignée.

Cavatina, s. f. (*ka-va-tí-na*) Cavatine, espèce d'ariette.

Cavatore, s. m. (*-tó-re*) Fossoyeur. + *Cavator di denti*, arracheur de dents.

Cavatura, subst. f. (*-toú-ra*) Fouille; creux; fossé. + L'action de creuser. + Creux; concavité.

Caudatario, s. m. (*kaou-da-tá-rio*) Caudataire.

Caudato, ta, adj. (*kaou-dá-to*) Qui a une queue. ℭ *Sonetto caudato*, sonnet qui a une suite, que les Italiens appellent queue.

Cavelle, s. f. (*-vél-le*) Quelque chose, peu de chose. *Sì potresti aver cavelle*, tu pourrais bien avoir quelque chose.

Caverna, s. f. (*-vér-na*), ella, etta, ezza. Caverne; antre; tanière + Caveau; fosse. + Creux; cavité. + Chambre d'un canon, d'une cloche.

Cavernosità, tade, tate, s. f. (*-no-ci-tá*) Profondeur; concavité.

Cavernoso, adj. (*-nó-ço*) Caverneux.

Caverozzola, s. f. (*-ró-tso-la*) Caveau. + Petit trou.

Cavezza, s. f. (*-vé-tsa*) Licol; chevêtre. ℭ *Rompere, o strappar la cavezza*, se livrer au libertinage. + Corde avec laquelle on pend. ∮ *Degno di cavezza*, espiègle, mièvre, pendard. ℭ *Levar la cavezza*, donner la liberté. + Prov. *Metter la cavezza alla gola*, faire payer une chose plus chère qu'elle ne vaut. + Faire faire par force ce qu'on veut à quelqu'un. + *Cavallo cavezza di moro*, cheval cap de more, ou cavesse de more.

Cavezzine, s. f. pl. (*-tsí-ne*) Rênes.

Cavezzone, s. m. (*-tsó-ne*) Cavesson.

Cavezzuola, subst. f. (*tsó-la*) Licol. ℭ Espiègle; mièvre.

Cavicchia, vicchio, s. (*-vík-kia*) Cheville; pieu.

Caviglia, s. (*-ví-glia*), uolo. Cheville.

Caviglione, s. m. (*-glió-ne*) Bourse des culottes.

Cavillare, v. a. (*-vil-lá-re*) Chicaner; vétiller.

Cavillatore, trice, s. (*-tó-re*) Chicaneur.

Cavillazione, Cavillità, s. f. (*-tsió-ne*) Chicane; pointillerie.

Cavillosamente, adv. (*-lo-ça-mén-te*) Captieusement.

Cavilloso, sa, adj. (*-ló-ço*) Chicaneur; tracassier. + Captieux; sophistique.

Cavità, tade, tate, s. f. (*-vi-tá*) Cavité; creux.

Caule, (*kaoú-le*) V. *Stelo*.

Cavo, va, adj. (*ká-vo*) Creux; profond; caverneux. + *Vena cava*, veine cave.

Cavo, s. m. Moule creux dans lequel on donne une certaine forme au plâtre, à la cire, au bronze. + Corde; câble; amarre. + *Lavoro di cavo*, point à jour. + Ciselure; gravure. + *Far, lavorar di cavo*, mouler, jeter au moule. + *Cavo della vite*, écrou.

Cavolesco, ca, adj. (*-lés-ko*) De chou.

Cavolo, s. m. (*ká-vo-lo*), one, iso. Chou. *Cavolo fiore*, chou-fleur. *Cavolo cappuccio, bianco*, chou cabus, ou chou pommé.

Cavriola, iuola, s. fém. (*-vrió-la*) Cabriole, espèce de saut. + Chevrette, la femelle du chevreuil.

Cavriuolo, vriolo, s. m. (*-vrió-lo*) Chevreuil.

Causa, s. f. (*kaoú-ça*) Procès; cause. + Occasion; sujet; cause; motif. + Cause; intérêt. *La causa di Dio, del promisso*, etc. + *A causa che*, adv. A cause que; parce que.

Causalità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Ce qui cause, ou ce qui influe sur quelque chose.

Causalmente, adverb. (*-mén-te*) Avec cause, avec raison.

Causante, adj. (*kaou-çán-te*) Qui occasione.

Causare, v. a. (*-çá-re*) Causer; occasionner.

Causativo, va, adject. (*-ti-vo*) *T. de Gram.* Causatif. *Particella, congiunzione causativa.*

Causatore, trice, s. (*-tó-re*) Auteur; qui cause; qui produit.

Causidico, s. m. (*-ci-di-ko*), au pl. ci. Plaidant; avocat.

Caustico, s. m. (*káous-ti-ko*), au pl. ci. Caustique; corrosif; brûlant.

Cautamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Cauteleusement; finement; prudemment; sagement.

Cautela, s. f. (*-té-la*) Circonspection; précaution; réserve. + Finesse; ruse. + Caution. + Défense; sûreté. + *A cautela*, adv. Par précaution.

Cautelare, v. a. (*-lá-re*) Assurer, répondre pour quelqu'un. + v. réfl. Se précautionner; s'assurer.

Cauterio, subst. m. (*-té-rio*) Cautère. + *Cauterio attuale*, bouton de feu.

Cauterizzare, v. a. (*-tsá-re*) Cautériser.

Cauto, ta, adject. (*kaoú-to*), issimo. Avisé; circonspect; prudent. + Fin; rusé; cauteleux.

Cauzione, s. f. (*-tsió-ne*) Caution; garantie. + Pleige; répondant. + Prudence.

Cavzioso, sa, adject. (*-tsió-ço*) Captieux; insidieux.

Cazza, subst. fém. (*ká-tsa*) Creuset. + Cuillère à pot.

† Cazzabagliore, s. m. (*-ba-glió-re*) Eblouissement; berlue.

Cazzare, v. a. (*-tsá-re*) *T. de Mar.* Haler un câble.

† Cazzatello, adj. (*-tél-lo*) Courtaud; nain; bout d'homme.

Cazzavela, lo, s. (*-vé-la*) Mouette, espèce d'oiseau.

Cazzica, exclam. (*ká-tsi-ka*) Ho! ho! nargue.

† Cazzo, subst. m. (*ká-tso*) La verge. + V. *Zugo.* + Nargue; ho! ho!

Cazzottare, v. a. (*kat-sot-tá-re*) Donner des coups de poing.

Cazzotto, s. m. (*kat-sót-to*) Coup de poing.

Cazzuola, subst. f. (*-tsó-la*) Truelle. + Cassolette.

Ce, pron. passif. (*tché*) Nous. *Cel dirà*, il nous le dira. + *Andiamocene*, allons-nous-en. + part. explétive. *Cel goderemo insieme*, nous le mangerons ensemble. + adv. Ici, y. *Se pure ce ne sono*, si toutefois il y en a. Dans toutes ces acceptions, devant les monosyllabes *il*, *lo*, *la*, *gli*, *la*, *le*, *ne*, Ce est employé pour Ci par euphonie.

Ceccaggine, s. f. (*-ká-dgi-ne*) Cécité; aveuglement.

Ceccare, v. a. (*-ká-re*) Aveugler.

Cecca, V. *Gazzera.*

Cece, s. fém. (*tché-tché*) Pois chiche; pois gris.

Cecero, s. m. V. *Cigno.*

Cechezza, Cechità, tade, tate, s. f. (*-két-sa*) Cécité; aveuglement.

Cecino, s. m. (*tché-tchi-no*) Un petit pois chiche. † Petit poupon.

Cecità, tade, tate, s. f. (*-tá*) Aveuglement; cécité.

Cecolina, V. *Ciecolina.*

Cedente, adj. (*-dén-te*) Pliant; souple; flexible. + *T. de Pal.* Cédant, qui cède.

Cedenza, V. *Cedevolezza.*

Cedere, v. neut. (*tché-de-re*) Céder; plier; fléchir, s'avouer inférieur. + Plier; céder; prêter, en parlant des choses. + Céder; laisser; faire cession. + *Cedere a chi che sia*, se plier à la volonté de quelqu'un. + Faire place, se retirer. ℭ *Cedere alla forza*, céder à la force, bouquer, caler la voile. ℭ *Cedere il passo, il luogo*, donner la main, faire place à quelqu'un. + *Non la cedere a uno*, ne devoir rien, faire tête, montrer les dents.

Cederno, s. m. (*tché-der-no*) Citronnier, arbre. + Citron; fruit.

Cedevole, adject. (*-dé-vo-le*) Pliant; flexible. + Cessible, qu'on peut céder.

Cedevolezza, s. f. (*-lé-tsa*) Souplesse; facilité de se plier.

Cedizione, s. f. (*-di-tsió-ne*) Cession; abandon.

Cedobonis, t. lat. (*-do-bò-nis*) Cession de biens. *Fare cedobonis.*

Cedola, s. fem. (*tché-do-la*) Cédule; billet, obligation par écrit. + Billet.

Cedolone, subst. m. (*-lô-ne*) Placard; affiche. + Réaggrave.

Cedornella, V. *Cedronella.*

Cedrangola, s. f. (*-drán-go-la*) Sainfoin; luzerne.

Cedrangolo, V. *Cetrangolo.*

Cedrare, v. act. (*-drá-re*) Assaisonner avec du citron.

Cedrato, subst. m. (*-drá-to*) Cédrat; espèce de citron, et + l'arbre qui le produit.

Cedrato, ta, adj. Citroné, qui a l'odeur et le goût du cédrat.

Cedrino, ina, adj. (*-drí-no*) De cèdre.

Cedriuolo, s. m. (*-drió-lo*) Concombre.

Cedro, s. m. (*tché-dro*) Citronnier, arbre. + Citron; poncire.

Cedronella, s. f. (*tché-dro-nél-la*) Mélisse, plante.

CEDUO, UA, adject. (*tché-douo*) *Bosco ceduo*, breuil; bois taillis.
CEFALALGÍA, s. f. (*fa-lal-dgi-a*) Céphalagie, douleur de tête.
CEFALICO, CA, adj. (*-fá-li-ko*), au pl. CI. Céphalique, propre à guérir les maux de tête. + s. fém. Veine céphalique.
CEFALO, s. m. (*tché-fa-lo*) Meunier, espèce de poisson.
CEFFARE, V. *Ciuffare*.
CEFFATA, s. f. (*tchef-fá-ta*), INA, ONE. Soufflet; gourmade.
CEFFATELLA, s. fém. (*-tél-la*) Un petit soufflet. *Amica ceffatella*, soufflet donné en badinant.
CEFFAUTTO, s. m. V. *Babbeo*. + Mufle, ornement d'architecture.
CEFFO, s. m. (*tchéf-fo*) Museau; mufle. ƒ Museau, visage de l'homme. ☾ *Far ceffo, brutto ceffo*, se refrogner; faire la grimace. + *Dare del ceffo in terra*, donner du nez par terre.
·CEFFONE, s. m. (*-fó-ne*) Un grand soufflet, une gourmade. ☾ *Dar ceffoni*, voler.
CEFFUTO, TA, adj. (*-foú-to*) Qui a un beau museau.
CELABRO, V. *Cervello*.
CELAMENTO, TURA, subst. (*-la-mén-to*) L'action de cacher. + Recèlement, l'action de garder et de cacher des effets volés. + *Il celamento della confessione*, le secret de la confession.
CELARE, v. a. (*-lá-re*) Cacher; couvrir; masquer; céler. + v. réfl. Se dérober; disparaître.
CELATA, s. f. (*-lá-ta*), ONE. Embuscade. + Armet, casque; pot-à-feu.
CELATAMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. En cachette; furtivement; à la dérobée.
CELATO, TA, adj. (*-lá-to*), ISSIMO. Caché; célé. + *In celato*, adv. En cachette; à la dérobée.
CELEBRABILE, adj. (*-brá-bi-le*) Louable; digne d'être prôné, célébré.
CELEBRAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Célébration. + Célébrité; renommée.
CELEBRANTE, adj. (*-brán-te*) Qui célèbre. + s. m. Le célébrant, qui dit la messe.
CELEBRARE, v. a. (*-brá-re*) Célébrer; louer; prôner; vanter. + *Celebrare il sacrificio*, dire la messe; célébrer la messe. + *Celebrar le sponsalizie*, célébrer les noces. + *Celebrar l'uffizio divino*, officier. + *Celebrar le feste*, chômer les fêtes.
CELEBRATORE, TRICE, s. (*-tó-re*) Proneur, qui célèbre, prône, vante.
CELEBRAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Célébration, action de célébrer la messe, un mariage, une fête. + Honneur; gloire.

CELEBRE, adj. (*tché-le-bre*), BERRIMO. Célèbre; illustre; fameux. + *Testimonienza celebre*, témoignage authentique.
CELEBREVOLE, adject. (*-bré-vo-le*) Digne d'être célébré.
CELEBRITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-bri-tá*) Célébrité; solennité. + Gloire; honneur, estime; célébrité.
CELERE, V. *Veloce*.
CELERITÀ, s. f. (*-ri-tá*) Célérité; vitesse; promptitude.
CELESTE, STO, adj. (*-lés-te*) Céleste; divin. + *Celeste azzuro*, bleu céleste, de ciel, azur. + *Arco celeste*, arc-en-ciel. + s. m. pl. Les bienheureux.
CELESTIALE, adj. (*-tiá-le*) Céleste; divin. + *Beltà celestiale*, beauté extraordinaire, céleste.
CELESTIALMENTE, adv. (*-mén-te*) Divinement.
CELESTINO, STRINO, V. *Cilestro*, *strino*. + V. *Celestiale*.
CELIA, s. f. (*tché-lia*), ACCIA, Niche; raillerie; malice. *Far celia*, plaisanter. + *Reggere alla celia*, entendre raillerie. + *Reggere la celia*, aider quelqu'un à jouer quelque tour.
CELIACO, CA, adj. (*-liá-ko*), au pl. CI. *Arteria celiaca*, artère céliaque; céliaque.
CELIARE, v. a. (*-liá-re*) Faire quelque badinage; railler; plaisanter.
CELIATORE, s. m. (*-tó-re*) Railleur; plaisant; badin.
CELIBATO, s. m. (*-bá-to*) Célibat.
CELIBE, s. et adj. (*tché-li-be*) Célibataire; garçon.
CELIDONIA, s. f. (*-dó-nia*) Éclaire; chélidoine; hémorroïdale, plante. + Chélonite, pierre.
CELLA, s. f. (*tchél-la*), ETTA, UZZA, INA, ONINA, ULA. Cellier, lieu au rez-de-chaussée où l'on serre les vins. + Chambre. + Cellule. + Chapelle. + au pl. Cellules, alvéoles des ruches.
CELLAIO, ARIO, V. *Celliere*.
CELLERAIO, ARIO, A, s. (*-rá-io*) Cellerier.
CELLIERE, s. m. (*-liè-re*) Cellier, le lieu où l'on met le vin, etc.
ƒ CELLORIA, s. f. (*-ló-ria*) Esprit; jugement. ƒ La tête; la caboche.
CELLULARE, adj. (*-lou-lá-re*) *T. d'Anat.* Cellulaire.
CELONAIO, s. m. (*-lo-ná-io*) Tapissier.
CELONE, s. m. (*-ló-ne*) Sorte d'étoffe rayée dont on couvre le lit. + Ciel de lit.
CELSITUDINE, s. f. (*-si-toú-di-ne*) Grandeur. + Altesse, titre des princes.

Celtico, adj. (*tchél-ti-ko*), au pl. ci Celtique.

Cembalo, bolo, s. m. (*tchém-ba-lo*), bolone, banello. Tambour de basque; cymbale. ſ *Figura da cembali*, marmot; marsouin.

Cembanella, V. *Cennamella.*

Cembolisma, lismo, s. (*-bo-lis-ma*) Embolisme, année embolismique. + adject. Embolismique; intercalaire.

Cementare, v. a. (*-men-tá-re*) *T. de Chim.* Cémenter.

Cementatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) *T. de Chim.* Cémentatoire.

Cementazione, s. f. (*-tsió-ne*) *T. de Chim.* Cémentation.

Cemento, subst. m. (*-mén-to*) *Term. de Chim.* Cément, sorte de mélange chimique.

Cemmanella, V. *Cennamella.*

Cena, s. fém. (*tché-na*), etta, uzza, rella. Soupé; souper.

Cenacolo, Cenaculo, s. m. (*-ná-ko-lo*) Cénacle, la salle où l'on servait le souper.

Cenante, s. m. et adject. (*-nán-te*) Qui soupe, ou + qui est invité à un souper.

Cenare, v. n. (*-ná-re*) Souper. + v. a. Manger à souper.

Cenata, s. f. (*-ná-ta*) Soupé; souper.

Cenato, ta, adj. Soupé. *Andar a letto mal cenato*, se coucher sans souper.

Cenceria, s. f. (*tchen-tche-rí-a*) Un tas de chiffons.

Cenciaia, s. fém. (*-tchá-ia*) Chiffons; haillons; chose de rien.

Cenciaiuolo, s. m. (*-iuó-lo*) Chiffonnier; drillier, celui qui ramasse les chiffons.

Cenciata, s. f. (*-tchá-ta*) Un coup de chiffon. ℭ *Dar la cenciata*, railler, jouer un tour.

Cencinquanta, adj. (*tchen-tchin-kouán-ta*) Cent cinquante.

Cencio, s. m. (*tchén-tcho*), accio, rello. Chiffon; haillon; guenille; torchon; drilles. + au plur. Vieux habits; habits usés, déchirés. ℭ *Uscir di cenci*, se tirer de la crasse. ℭ *Stare ne' suoi cenci*, se tenir dans son état. ℭ *Cencio molle*, poule mouillée, homme faible, mou.

Cencioso, sa, adj. (*-tchô-so*) Déchiré; déguenillé. + *Esser cencioso*, être couvert de haillons.

Ceneraccio, s. m. (*-ne-rá-tcho*) Charrée, les cendres sur lesquelles on a coulé la lessive.

Ceneracciolo, s. m. (*-rá-tcho-lo*) Charrier, torchon qu'on met au-dessus de la lessive. + V. *Cenerata.*

Cenerario, ia, adj. (*-rá-rio*) Cinéraire. *Urna cineraria.*

Cenerata, s. fém. (*-rá-ta*) Cendrée; lessive.

Cenere, s. f. (*tché-ne-re*) Cendre. Dans la poésie, ce mot est quelquefois du genre masc. au singulier.

Cenerino, rognolo, riccio, rugiolo, a, adj. (*-rí-no*) Cendré.

Ceneroso, sa, adj. (*-rô-ço*) Cendreux; couvert, rempli de cendres.

Cenino, s. m. (*-ní-no*) Petit souper; ou souper pour peu de monde.

Cennamella, Cenamella, s. f. (*tchen-na-mél-la*) Chalumeau, instrument à vent. + Celui qui joue du chalumeau.

Cennamo, Cenamo, s. m. (*tchen-ná-mo*) Cannelle.

Cenno, s. m. (*tchén-no*) Signe; geste. *Cenno d' occhj*, clin d'œil. + Signe; signal. *Dar cenno di checchesia*, toucher en passant, parler légèrement de quelque chose. ℭ *Intendere a' cenni*, entendre à demi-mot.

Cennovanta, adj. (*-no-ván-ta*) Cent quatre-vingt-dix.

Cenobio, s. m. (*-nó-bio*) Monastère; couvent.

Cenobita, s. m. (*-bí-ta*) Cénobite.

Cenobitico, adj. (*-bí-ti-ko*), au pl. ci. Cénobitique.

Cenotafio, s. m. (*tche-no-tá-fio*) Cénotaphe.

Cenquaranta, adj. (*-koua-rán-ta*) Cent quarante.

Cenquattordicesimo, ma, adj. (*-kouat-tor-di-tché-ci-mo*) Cent quatorzième.

Censessanta, adject. (*-ses-sán-ta*) Cent soixante.

Censettanta, adject. (*-set-tán-ta*) Cent soixante-dix.

Censo, s. m. (*tchên-so*) Cens; rente; tribut. ℭ Récompense. ℭ Constitution de rente. + Dénombrement.

Censorare, V. *Censurare.*

Censore, subst. m. (*-sô-re*) Censeur. ℭ Gloseur; contrôleur; critique.

Censorio, adj. (*-só-rio*) De censeur, ou de censure.

Censuale, adj. (*-souá-le*) Censuel, qui a rapport au cens.

Censualista, s. m. (*-lís-ta*) Censier.

Censuario, s. m. (*-souá-rio*) Censuaire; rentier.

Censuato, adj. (*-souá-to*) Mis à la taille.

Censura, s. f. (*-soú-ra*) Censure; critique; correction.

Censurabile, adj. (*-rá-bi-le*) Censurable.

Censurare, v. a. (*-rá-re*) Censurer; critiquer; reprendre; gloser.

Censuratore, s. m. (*-tô-re*) Censeur.

Centaurea, s. f. (*tchen-taou-rè-a*) Centaurée, herbe.

Centauro, s. m. (*-táou-ro*) Centaure, monstre fabuleux. + Centaure, constellation.

Centellare, v. a. (*-tel-lá-re*) Gobelotter; buvotter; siroter.

Centellino, tello, s. m. (*-lí-no*) Essai, petit trait de vin.

Centenaria, s. f. (*-te-ná-ria*) Prescription centenaire.

Centenario, ia, adj. (*-ná-rio*) Centenaire, qui a cent ans.

Centesimo, ma, s. (*-tè-ci-mo*) Le centième. *Una centesima*, un centième, la centième partie. + adj. Centième. *La centesima parte, il centesimo giorno.*

Centiloquio, s. m. (*tchen-ti-ló-kouio*) Ouvrage divisé en cent chapitres, etc.

Centina, s. f. (*tchèn-ti-na*) Cintre.

Centinaio, s. m. (*-ná-io*) au pl. *Centinaia*, f. Une centaine, un cent. + *A centinaia*, adv. A, par centaines; en abondance.

Centinare, v. act. (*-ná-re*) Cintrer; établir les cintres. + Cambrer; courber en arc.

Centinatura, s. f. (*-toú-ra*) Armature des cintres.

Cento, adj. et s. (*tchèn-to*) Cent. + Centaine. *Sedici cento di cavalieri.*

Centogambe, s. m. (*-gám-be*) Cloporte.

Centomila, Centomilia, adj. (*-mí-la*) Cent mille.

Centone, s. m. (*-tô-ne*) Couverture de différentes couleurs. + Centon, espèce de poésie.

Centonodi, s. m. (*-nó-di*) Centinode; renouée, herbe.

Centopelo, s. m. (*-pè-lo*) Anus.

Centrale, adject. (*-trá-le*) Central, du centre.

Centreggiare, v. n. (*tchen-tre-dgiá-re*) Aboutir, tendre au même centre. + Être d'aplomb.

Centrico, ca, adj. (*tchèn-tri-ko*) au plur. m. ci. Central, qui appartient au centre.

Centrifugo, adj. (*-trí-fou-go*) Centrifuge.

Centripeta, adj. (*-trí-pe-ta*) Centripète. *Forza centripeta.*

Centro, s. m. (*tchèn-tro*) Centre; milieu. + *Nel centro*, dans le centre, dans le milieu, au cœur.

Centumvirale, adj. (*-toum-vi-rá-le*) Des centumvirs, ou + du centumvirat.

Centumviri et Centoviri, subst. m. pl. (*-toúm-vi-ri*) Centumvirs, magistrats Romains.

Centuno, s. m. (*tchen-toú-no*) Cent un. + Beaucoup, plusieurs.

Centuplicare, v. a. (*tchen-tou-pli-ká-re*) multiplier par cent.

Centuplo, s. m. (*tchèn-tou-plo*) Centuple; cent fois plus.

Centura, V. *Cintura.*

Centuria, s. f. (*-toú-ria*) Centurie.

Centuriare, v. a. (*-riá-re*) Distribuer par centuries.

Centurione, s. m, (*-rió-ne*) Centurion, centenier.

Ceppaia, Ceppàta, s. f. (*tchep-pá-ia*) Chicot, la partie de l'arbre à laquelle tiennent les racines.

Ceppo, s. m. (*tchèp-po*), perello. patello. Tronc; souche. + Chicot, tronc d'arbre coupé. + Billot sur lequel on coupe la tête aux criminels. + Ceps; fers; entraves; liens. ℂ *Ceppi amorosi*, les chaînes de l'amour. + *Ceppo della incudine, del freno*, billot de l'enclume, le nœud du mors. ℂ Souche; tige; tronc; origine; famille.

Cera, s. f. (*tché-ra*) Cire. + Gâteau de cire. + Cire; bougie; cierge, flambeau de cire. + Tablettes.

Cera, subst. f. (*tché-ra*), ora. Mine; encolure; air. ℱ *Cera da castraporcelli*, magot. ℂ *Far buona cera, gran cera*, faire bonne chère. *Far buona, o mala cera a uno*, faire bon ou mauvais accueil. + *Cera di Spagna*, V. *Ceralacca.* + *Di buona cera*, adv. Joyeusement.

Ceraiuolo, s. m. (*-ió-lo*) Cirier. + Chandelier.

Ceralacca, s. f. (*-lák-ka*) Cire d'Espagne.

Ceramella, V. *Cennamella.*

Ceraunio, auno, s. m. (*-raoú-nio*) Pierre de foudre; glossopètre.

Cerbiatto, biettò, ettonino, s. masc (*-biát-to*) Faon; jeune cerf. + adj. De cerf. *Corna cerbiatte.*

Cerbio, s. m. V. *Cervio.*

Cerbonea, Cerboneca, s. f. (*-bo-nè-a*) Ripopée; vin très-mauvais.

Cerbottana, s. f. (*-bot-tá-na*) Sarbacane. + Cornet pour parler à l'oreille d'un sourd. ℂ *Sapere o intendere alcuna cosa per cerbottana*, savoir quelque chose par ricochet.

Cerca, mento, s. (*tchér-ka*) Recherche; requête; enquête; perquisition.

Cercante, adj. (*-kán-te*) Qui cherche. + Quêteur; mendiant.

Cercare, v. a. (*-ká-re*) Chercher; fureter; fouiller, se donner du mouvement, de la peine pour trouver. + Courir le pays. + *Cercare tastando*, tâter. *Cercar cinque piedi al montone*, chercher des défauts, des difficultés, du mal où il n'y en a point. ℂ *Cercare il n*

come i medici, chercher à se faire du mal. ƒ. *Cercar Maria per Ravena*, chercher midi à quatorze heures. + *Cercarsi*, chercher autour de soi.

CERCARE, s. m. CATA, TURA, fém. V. *Cerca*.

CERCATORE, TRICE, s. (-*tó-re*) Chercheur, celui qui cherche.

CERCHIAIO, s. m. (-*kiá-io*) Tonnelier. + Vannier.

CERCHIAMENTO, TURA, s. (-*mén-to*) Reliage de tonneaux.

CERCHIARE, v. act. (-*kiá-re*) Environner; entourer. + Relier; entourer de cercles.

CERCHIELLINO, s. m. (-*kiel-lí-no*) Petit cerceau. + Petit cercle, petite assemblée.

CERCHIELLO, s. m. (-*kiél-lo*) Petit cercle, ou cerceau. + *A cerchielli*, adv. En forme de berceau.

CERCHIETTINO, s. m. (-*kiet-tí-no*) Petit cercle. + Jonc, espèce de petite bague.

CERCHIO, s. (*tchêr-kio*) ETTO, OLINO. Cercle, figure géométrique. + Cercle; rond; cerceau. + Cercle, cerceau pour les tonneaux. + Cercle; assemblée. *Cerchio del mezzo d'una ruota*, frette, happe. + *Cerchio di mura*, tour; circuit; enceinte; + Cercle; assemblée. + *Far cerchio*, environner. + Plier, courber en cercle. + *A cerchio*, adv. En cercle, en rond. + *In cerchio*, en rond.

CERCINE, s. m. (*tchér-chi-ne*) *T. de Blas.* Torque. + Bourrelet; bourlet.

CERCO, s. m. poét. V. *Cerchio*. + Cirque; place.

CERCONCELLO, s. m. (-*kon-tchêl-lo*) Oseille; vinette; nasitort.

CERCONE, s. m. (-*kô-ne*) Vin tourné, gâté.

CERCUITO, V. *Circuito*.

CEREALE, adj. (-*reá-le*) Qui a rapport à Cérès. ℂ Qui concerne le blé.

CEREBELLO, s. m. (-*bél-lo*) Cervelet.

CEREBRALE, adj. (-*brá-le*) Cérébral, qui appartient au cerveau.

CEREBRO, s. masc. (*tché-re-bro*) Cerveau.

CEREMONIA, CERIMONIA, s. f. (-*mó-nia*) Cérémonie. + Formalité. + Façon; politesse; civilité; cérémonie.

CEREMONIALE, CERIMONIALE, subs. m. (-*niá-le*) Cérémonial; pontifical.

CEREMONIARE, v. a. (-*niá-re*) Faire des complimens.

CEREMONIERE, s. m. (-*nié-re*) Maître des cérémonies.

CEREMONIOSAMENTE, CERIMONIOSAMENTE, adv. (-*nio-ça-mén-te*) En, avec cérémonie; poliment.

CERFOGLIO, s. m. (-*fó glio*) Cerfeuil, plante.

CERFUGLIO, s. m. (-*foú-glio*) Boucle, touffe de cheveux qui tombe, qui flotte. + Cerfeuil.

CERFUGLIONE. s. m. (-*glió-ne*) Cervelle du palmier. + V. *Cerfuglio*.

CERIMONIOSO, CEREMONIOSO, SA, adjec. (-*ri-mo-nió-ço*) Cérémonieux; complimenteur; révérencieux.

CERNA, s. f. (*tchér-na*) Épluchure; rebut. + Novice; apprenti, il se dit surtout au jeu + Choix; élite. + Épluchement, l'action d'éplucher.

CERNECCHIARE, v. a. (-*nek-kiá-re*) Éplucher souvent.

CERNECCHIO, s. m. (-*nék-kio*) Flotte de cheveux qui tombe sur les oreilles.

CERNERE, v. a. (*tchér-ne-re*) Choisir; trier; éplucher; séparer. + Sasser; bluter. + Distinguer; voir clairement, distinctement.

CERNIERA, s. f. (-*nié-ra*) Charnière.

CERNITOIO, s. m. (-*tó-io*) Espèce de bâton pour remuer le blutoir.

CERNITORE, s. m. (*tcher-ni-tô-re*) Celui qui blute.

CERO, s. m. (*tché-ro*) Cierge; bougie. ℂ *Cero* ou *bel cero*, un grand niais, un badaud.

CEROSO, SA, adj. (-*rô-ço*) De cire.

CEROTTO, s. m. (-*rót-to*), OTTOLO, INO. Cérat. + Cierge.

ƒ CEROZZA, s. f. (-*ró-tsa*) Visage; mine.

CERPELLONE, V. *Scerpellone*.

CERRETANO, s. m. (*tcher-re-tá-no*), ONE. Charlatan; triacleur; bateleur; tabarin.

CERRETO, s. m. (-*ré-to*) Bois ou forêt de chênes.

CERRO, s. masc. (*tchér-ro*) Espèce de chêne. + Frange d'une étoffe. ƒ Flotte de cheveux.

CERRUTO, TA, adj. (-*roú-to*) Lieu rempli de chênes. V. *Cerro*.

CERTAME, s. masc. (-*tá-me*) Combat; guerre. + *Singolar certame*, combat singulier, duel.

CERTAMENTE, adv. (-*mén-te*). ISSIMAMENTE. Certainement; infailliblement; assurément.

CERTEZZA, CERTITUDINE, s. f. (-*te-tsa*) Certitude; évidence; assurance.

CERTIFICAMENTO, s. m. (-*ti-fi-ka-mén-to*) Assurance; confirmation; attestation; certificat.

CERTIFICARE, v. neut. (-*ká-re*) Certifier; assurer; attester.

CERTIFICATO, TA, adj. (-*ká-to*) Certifié; assuré. + s. m. Attestation; certificat.

CERTIFICAZIONE, s. f. (-*tsió-ne*) Avis

sûr ; l'action d'avertir, de rendre certain de quelque chose.

CERTO, s. m. (*tchér-to*) Certitude ; assurance. + Le certain ; chose certaine.

CERTO, pron. Quelqu'un ; quelque ; certain. + *Un certo*, un certain homme. + *I suoi frutti, certi son dolci, e certi acetosi*, quelques-uns de ses fruits sont doux, et d'autres sont aigres.

CERTO, TA, adj. ISSIMO. Certain ; indubitable ; sûr ; constant. + Certain ; assuré, qui a la certitude. + Certain ; vrai ; réel. + Certain ; préfix ; déterminé. + *Egli è certo*, il est certain, incontestable.

CERTO, adv. ISSIMO. Certainement ; en vérité. + *Di certo, al certo, per certo*, certainement, assurément.

CERTOSA, s. f. (*-tô-ça*) Chartreuse.

CERVA, s. f. (*tchêr-va*), ETTA. Biche.

CERVELLACCIO, s. m. (*-vel-lá-tcho*) Mauvaise cervelle, mauvaise tête, etc. + Bourru ; fantasque ; intraitable.

CERVELLAGGINE, subst. f. (*-lá-dgi-ne*) Caprice ; folie ; extravagance.

CERVELLATA, s. f. (*-lá-ta*) Cervelas.

CERVELLETTO, s. m. (*-lét-to*) Tête ; esprit.

CERVELLIERA, s. fém. (*-lié-ra*) Casque, heaume. + Bonnet de coiffe.

CERVELLINAGGINE, subst. f. (*-ná-dgi-ne*) Vivacité ; étourderie.

CERVELLINO, s. m. (*-lí-no*) Bonnet de coiffe. ƒ Bizarre ; fantasque ; bourru.

CERVELLINO, NA, adj. Évaporé ; étourdi ; écervelé.

CERVELLO, s. masc. (*-vél-lo*) Cerveau ; cervelle, partie intérieure de la tête. + Cervelle ; entendement ; jugement ; sens ; esprit. ℂ Tête ; génie. ƒ *Cervello fatto a oriuoli*, tête à l'évent, légère, verte, folle ; girouette. ƒ *Dar le cervella a rimpedulare*, être tout-à-fait étourdi. ℂ *Stillarsi, o beccarsi il cervello*, se creuser la cervelle, donner la torture à son esprit. ℂ *Rimettere altrui il cervello in capo*, faire entrer quelqu'un dans son devoir. ℂ *Aver il cervello nella lingua*, raisonner sagement. ℂ *Aver il cervel secco*, se tenir sur ses gardes, et + être opiniâtre. ℂ *Esser fuori di cervello*, perdre la tête, être hors de soi-même, être comme fou. ƒ *Avere il cervello nelle calcagna, sopra la berretta*, être sans esprit, lourd, sot ; avoir l'esprit aux talons, agir sans réflexion. ƒ *Cervel d' oca, cervel voto*, cerveau creux. + *Tenere, fare stare*, etc. *altrui in cervello*, contenir, retenir dans le devoir. ℂ *Stare in cervello*, se modérer, se posséder. ℂ *Perdere il cervello*, se démonter, perdre la raison. ℂ *Torre il cervello*, confondre quelqu'un, lui faire perdre la tête. ℂ *Essere, o tornare in cervello*, avoir une bonne tête, concevoir aisément.

CERVELLONE, s. m. (*-lô-ne*) Grand génie ; grand esprit ; bonne tête. ƒ Un original ; un homme étrange, fantasque.

CERVELLUTTO, TA, adj. (*tcher-vel-loú-to*) Sensé ; judicieux.

CERVELLUZZO, s. m. (*-loú-tso*) Fantasque ; bizarre.

CERVIA, s. f. (*tchêr-via*) Biche.

CERVIATTO, s. m. (*-viát-to*), TELLO, VETTINO. Faon ; daguet.

CERVICALE, adj. (*-vi-ká-le*) *T. d'Anat.* Cervical.

CERVICE, s. f. (*-vi-tche*) La nuque ; le chignon. ℂ *Uomo di dura cervice*, homme opiniâtre, entêté.

CERVIERE, s. m. (*-vié-re*) Loup-cervier.

CERVIERO, adj. (*-vié-ro*) Loup-cervier. ℂ *Occhio cerviero*, vue de lynx.

CERVINO, NA, adj. (*tcher-ví-no*) De cerf.

CERVIO, s. m. (*tchér-vio*), ETTO. Cerf.

CERULEO, adj. (*-roú-leo*) Bleu azuré, céleste, de mer.

CERVO, s. m. (*tchêr-vo*), ETTO. Cerf. + *Cervo volante*, cerf-volant.

CERVOGIA, VOSA, s. f. (*-vó-dja*) Bière ; cervoise.

CERUME, s. m. (*-roú-me*) Cérumen ; matière qui se forme dans l'oreille.

CERUMINOSO, adject. (*-mi-nó-ço*) Cérumineux.

CERUSICO, s. m. (*-roú-ci-ko*), au pl. ci Chirurgien.

CERZIORARE, v. act. (*tcher-tsio-rá-re*) *Term. de Lég.* Avertir ; faire savoir + v. r. S'assurer ; vérifier quelque chose.

CERZIORAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Certification.

CESARE, subst. m. (*tché-ça-re*) César titre de l'empereur. + Prov. *O Cesare o Niccolò*, tout ou rien.

CESAREO, EA, adj. (*-çá-reo*) Impérial de César. + *Operazion cesarea*, opération césarienne.

CESARIANO, NA, adj. (*-riá-no*) Césarien de César.

CESELLARE, v. act. (*-sel-lá-re*) Ciseler travailler avec le ciseau.

CESELLO, subst. m. (*-cél-lo*), ETTINO, Ciseau, instrument pour travailler métal, pour le ciseler.

CESIO, IA, adj. (*tché-sio*) *Occhio cesio* yeux bleus.

CESOIE, s. f. plur. (*-ço-ie*) Ciseaux forces.

CESPITE, CESPO, s. masc. (*tchés-pi-*) Gazon ; petit buisson ; broussailles.

Cespitoso, sa, adj. (*tchés-pi-tô-ço*) En forme de gazon.

Cespugliato, ta, adj. (*-pou-glià-to*) Touffu comme un buisson.

Cespuglio, glietto, V. *Cespite.*

Cespuglioso, sa, adj. (*-glió-ço*) Plein de broussailles.

Cessagione, zione, Cessanza, subst. f. mento, m. (*-sa-djô-ne*) Cessation ; interruption ; relâche. + Retraite ; éloignement ; départ.

† Cessame, s. m. Vilenies ; ordures. + Chiasse du genre humain, en parlant des personnes.

Cessante, adj. (*-sân-te*) Cessant, qui cesse. + Debiteur qu'on peut contraindre.

Cessare, v. n. (*-sá-re*) Cesser ; discontinuer ; interrompre ; s'arrêter ; manquer. + *Cessar dall' operare*, se reposer. *Non cessare*, continuer. + *Il vento cessa*, le vent tombe. + v. act. Éviter ; échapper ; écarter ; éloigner. + v. r. S'éloigner, etc. ; s'en aller, *cessarsi dalla patria*, s'éloigner de son pays. + Discontinuer ; s'arrêter ; s'abstenir. *Cessatevi dal ragionare.*

Cessionario, s. m. (*-sio-ná-rio*) Cessionnaire, celui à qui on fait cession.

Cessione, subst. f. (*-siô-ne*) Cession ; abandonnement ; abdication ; transport ; remise.

Cesso, s. m. (*tchés-so*) V. *Cessagione.* + Éloignement. *Mettere in cesso*, abandonner, délaisser, etc. + Privé ; latrines ; garde-robe. + Dette criarde.

Cesta, s. f. (*tchés-ta*), accia. Panier ; corbeille. + Nasse ; espèce de filet.

Cestarolo, s. m. (*-ró-lo*) Vannier.

Cestella, terella, s. fém. tello, tellino, tino, m. (*-tél-la*) Petit panier ; petite corbeille ; corbillon ; maniveau. + Roulette d'enfant.

Cestire, v. n. (*tí-re*) Pousser plusieurs tiges ; devenir touffu.

Cesto, s. m. (*tchés-to*) Touffe ; buisson ; pomme. *Cesto d' alberi*, touffe d'arbres. + Corbeille ; panier.

Cesto, s. m. (*tchés-to*) Ceste, gantelet d'athlète.

Cestone, s. m. (*-tô-ne*) Banne ; manne. *Avere il capo come un cestone*, avoir la tête cassée.

Cestuto, ta, adv. (*-toú-to*) Touffu ; pommé. *Cavolo cestuto*, chou cabus.

Cesura, s. f. (*-çoú-ra*) Césure ; repos ; hémistiche.

Cetera, Cetra, Citera, s. f. (*tché-tera*) Cithare, espèce de lyre. + Sorte de bouclier des anciens.

Cetera, ou eccetera, s. f. (*tché-te-ra*) Et cetera. + Embarras, confusion ; tracas.

Ceterante, adj. (*-rân-te*) Qui joue de la cithare.

Ceterare, ou Cetrare, v. act. (*-ráre*) Jouer de la cithare.

Ceterato, m. adject. (*-rá-to*) Armé de bouclier.

Ceteratore, Ceterista, s. masc. (*-tó-re*) Joueur de cithare.

Cetereggiare, rizzare, v. a. (*-re-djá-re*) Jouer de la cithare.

Ceto, s. m. (*tché-to*) Baleine.

Cetrangolo, et Cedrangolo, subst. m. (*-trân-go-lo*) Sorte de citron.

Cetriuolo, iolo, Citriuolo, Cedriuolo, s. m. (*-trió-lo*) Concombre. *Citriuolo abortato*, cornichon.

Che, pron. relat. de tous les genres et de tous les nombres. (*ké*) Qui ; que ; lequel ; laquelle ; lesquels ; lesquelles. + Quel ; combien. *Dio sa, che dolore ho avuto.* + Ce qui. *Che maggior cosa è*, et qui plus est. + Quoi ? *Che hai tu a fare con me ?* Qu'as-tu à démêler avec moi ? + *A che ?* à quoi bon ? pourquoi ? *A che ciarlar tanto ?* + Joint au verbe *essere*, et précédé de la prép. *Da*, il signifie : à quoi bon ? *Da che sono le vecchie ? A qual fine ?* pourquoi ? A quoi bon ? A quelle fin ? + adj. Quel ; quelle. *Che uomo è costui ?* quel homme est celui-là ? + s. Chose. *Mi pareva un bel che l' essere...*, il me semblait que c'était une grande chose que d'être... + *Il che non ci conviene*, ce qui ne nous convient pas. + conj. Que. *Voglio che mi amiate. Fa sì, ch' io miri quel bel volto. E' d' altri omeri soma che da' miei. Non aveva che una cameretta.* + adv. Quel ; combien ; que. *Oh che dolci accoglienze !* + Afin que ; pour que. *Al papa andava che mi maritasse.* + Pourquoi ? *Che non rispondi, reo uomo ?* pourquoi ne réponds-tu pas, coquin ? + Car. *Dillo, che ti prometto...*, dis-le, car je te promets... + Quoi que ce soit. *Avvegnane che può*, quoi qu'il arrive. + Jusqu'à ce que. *Non riposo mai, che non l' ebbe ritrovato.* + Quelquefois *che* prend par euphonie la lettre D. *Sappi Ched io t' amo. Ched è ?* qu'est-ce ?

Che Che, (*ké-ké*) Quoique ; tout ce que. + Quoique ; malgré.

Ch' è Ch' è, adv. (*kè-kè*) Souvent ; de temps en temps. *Ch' è, ch' è, mettono a romor la casa.*

Chelidro, s. m. (*ké-li-dro*) Tortue de mer.

Chente, adj. (*kên-te*) Quel. *Non potrei dirvi chenti, e quanti sieno i diletti d' amore.* + Comme ; combien. *Pensando chenti, e quali.* + Quel que soit. *Chente la cagion sia.*

Chentunque, V. *Cheunque.*

Cheppia, s. f. (*kèp-pia*) Alose, poisson de mer.

Cherca, Cherica, s. f. (*kér-ka*) Tonsure; couronne.

V Cherere, et Chierere, v. a. (*ké-re-re*) poét. Requérir; demander; vouloir.

Chericale, adj. (*-ká-le*) Clérical.

Chericalemente, calmente, adv. (*-mén-te*) Cléricalemente; en clerc.

Chericato, s. m. (*-ká-to*) Cléricature. + Prêtre; ecclésiastique. + Le clergé.

Chericato, Chercuto, Chericuto, adj. Tonsuré.

Cherico, et Chierico, s. m. (*ké-ri-ko*), one, etto, au pl. ci. Clerc; tonsuré; ecclésiastique. + Clerc; lettré; savant.

Chericuzzo, et Chiericuzzo, subst. m. (*-koù-tso*) Un clerc, un ecclésiastique méprisable.

Chermes, s. masc. (*kér-mes*) Kermès, graine pour teindre en rouge.

Chermisì, Chermisi, misino, s. m. et adj. (*-mi-ci*) Cramoisi. + Le kermès.

Cherubico, ca, adj. (*-roú-bi-ko*), au pl. ci. De chérubin.

Cherubino, s. m. (*-bí-no*) Chérubin.

Chetamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Tranquillement; doucement; sans bruit; sans fracas.

Chetare, v. a. (*-tá-re*) Apaiser; calmer. + v. r. Se taire; s'apaiser.

Chetezza, s. f. (*-té-tsa*) Silence; tranquillité.

Ꝃ Chetichella, elli, adv. (*-ti-kél-la*) *Fare a chetichelli*, faire ses affaires sans bruit, sans éclat.

Cheto, ta, adject. (*ké-to*) Tranquille; paisible. *Starsi cheto*, etc., se taire, garder le silence. + *Acqua cheta*, eau croupissante, et ☾ pate pelue. + *A cheto*, adv. Tranquillement; paisiblement.

Cheton, Chetone, adv. Très-tranquillement.

Cheunque, pron. m. (*ke-oün-coue*) Quoi que ce soit; tout ce que.

Chi, pron. m. et f. au pl. et au sing. (*ki*) Celui ou celle qui. + au plur. Qui; ceux qui, ou celles qui. + Qui. *Chi potrebbe di tutti il nome dirti.* + Aucun, ou personne qui. *Non vi è chi sappia*, etc. + Qui que ce soit; quiconque. *Parli chi vuole in contrario.*

Chiacchiera, rata, s. f. mento, masc. (*kiák-kie-ra*), ella. Babil; parlerie; baliverne; caquet. + Faux bruit.

Chiacchierare, v. n. (*-rá-re*) Babiller; jaser; parler à tort et à travers; caqueter.

Chiacchieratore, rino, s. m. (*-tô-re*) Babillard; causeur; jaseur.

Chiacchierone, s. m. (*-rô-ne*) Grand parleur; diseur de riens; hableur.

Chiacchillare, v. n. (*-kil-lá-re*) Perd son temps à babiller.

Chiaito, s. m. (*kiái-to*) Embarra peine.

Chiamamento, Chiamo, s. m. (*-m-mén-to*) Appel. + Invocation; évoc tion. *Chiamamento delle demonia.* + D mande.

Chiamante, adj. (*-mán-te*) Qui appel demande.

Chiamare, v. act. (*-má-re*) Appele nommer quelqu'un pour le faire veni etc. + *Chiamare a se*, mander, appel faire venir. + Nommer; appeler, don un nom. + Nommer; élire. + Demand prier quelqu'un d'accorder quelque c se. *Chiamar fuori alcuno*, appeler duel, au combat, défier. + *Chiama cena, a desinare*, inviter, prier à di ou à souper. *Chiamare alla corte, giudizio*, citer, assigner, appeler justice. + *Chiamare a conti*, se faire r dre compte. + *Chiamare in testimonio aiuto*, prendre à témoin, appeler, a au secours. + *Chiamar sotto voce*, app à voix basse, tout bas. + v. r. *Chiam per contento, chiamarsi obbligato*, etc reconnaître redevable, etc. *Chiam vinto*, se donner pour vaincu. *Chiam l' un l' altro*, s'entr'appeler.

Chiamata, zione, s. f. (*-má-ta*) Ap l'action d'appeler. + Election; nom tion. + Signal pour la bataille. *Fa chiamata*, battre l'appel; battre la c made. + Renvoi; note; réclame. + *C mata di Dio*, vocation.

Chiamativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui p être appelé.

Chiamatore, trice, s. (*-tô-re*) Ce celle qui appelle, nomme.

Chiana, s. f. (*kiá-na*) Marais.

Chiantare, V. *Accoccare.*

Chiappa, s. f. (*kiáp-pa*) Chose ai attraper. + Fesse.

Chiappare, v. a. (*-pá-re*) Attra accrocher. *Chiappare al boccone*, rer. + Frapper, toucher au but. + T ver; rencontrer.

Chiappola, lería, s. f. (*kiáp-p* Vétille; fadaise; niaiserie. + Ho léger.

Chiappolare, V. *Scartare.*

Chiappolino, s. m. V. *Fraschetta.*

Chiappolo, s. m. (*kiáp-po-lo*) O refus. *Lasciar nel chiappolo*, oub négliger, refuser.

Chiara, s. f. (*kiá-ra*) Blanc d' glaire. + adj. Claire; éclatante.

Chiaramente, adverb. (*-mén-te*), mamente. Clairement; ouvertement demment; intelligiblement; fidelle

Chiarare, verb. a. (*-rá-re*) Eclai tirer hors de doute. + Eclaircir, r

plus clair. + v. réfl. Se remettre au beau; s'éclaircir, en parlant du temps.

CHIABATA, s. f. (-rá-ta) Sorte de remède fait avec de la glaire d'œufs.

CHIAREA, s. f. (-ré-a) Eau clairette.

CHIARELLA, s. f. (-rél-la) Vin trempé.

CHIARETTO, TA, adj. (-rét-to) Clairet.

CHIAREZZA, s. f. (-ré-tsa) Clarté; splendeur. + Clarté; lumière. + *Chiarezza di voce*, netteté de voix. + Éclaircissement; sûreté; certitude; assurance. + Évidence; clarté. + Netteté; perspicuité; clarté. + Éclat; splendeur; noblesse. + *Con chiarezza*, adv. Clairement.

CHIARIFICARE, v. a. (-ri-fi-ká-re) Éclaircir, rendre clair. + Éclaircir; tirer du doute; rendre évident, clair. + Clarifier; éclaircir; rendre limpide. *Chiarificare il vino*, etc.

CHIARIFICAZIONE, s. f. (-tsió-ne) Clarification. + Éclaircissement.

CHIARIGIONE, s. f. MENTO, m. (-djó-ne) Éclaircissement. + Déclaration.

CHIARINA, subst. fém. RINO, m. (-rí-na) Clairon; hautbois.

CHIARIRE, v. neut. (-rí-re) S'éclaircir, devenir clair. + Se clarifier, devenir limpide. + Éclaircir; rendre évident, intelligible, clair. + S'assurer, sortir du doute. + v. a. Clarifier; rendre net, clair, limpide. + Déclarer; faire connaître. + v. réfl. S'assurer; s'éclaircir d'un fait, etc.

CHIARITÀ, TADE, TATE, subst. fém. (-tá) Splendeur; clarté. + Éclaircissement; déclaration. + Clarté; facilité; netteté de l'esprit.

CHIARITO, TA, adject. (-rí-to), ISSIMO. Éclatant; brillant; clair. + D'une grande beauté. + Connu; reconnu; public. + Clarifié; éclairci. + Désabusé; éclairci. + Éclairci; tiré de doute; assuré.

CHIARO, subst. m. (kiá-ro) Clarté; lumière.

CHIARO, CHIAROSO, adj. ISSIMO. Clair; lumineux; éclatant. + Limpide; clair. + Clair; poli; transparent; net. + Serein; gai; gracieux. + Illustre; renommé; noble. + Sincère. + Clair et net. + Clair; intelligible. + Clair; serein. + Fort; robuste; sain. + *Fare chiaro uno di qualche cosa*, démontrer à quelqu'un la vérité de quelque chose. + *Far chiaro*, éclairer. + *Far chiaro*, illustrer. + *Esser chiaro*, *esser chiaro d' una cosa*, être tranquille, être sûr d'une chose. + *Non esser chiaro con uno*, être brouillé avec quelqu'un. + *Metter in chiaro*, mettre au net; éclaircir; liquider. + *Far chiaro*, éclaircir, tirer de doute.

CHIARO, adv. V. *Chiaramente*.

CHIARORE, s. m. (-ró-re) Clarté; lumière. + Clarté; limpidité. + *T. de Mar.* Éclaircie. ℂ *Il chiaror della giovanezza*, le brillant de la jeunesse.

CHIAROSCURARE, v. a. (kia-ros-kou-rá-re) Peindre les clairs-obscurs.

CHIAROSCURO, s. m. (-ros-koú-ro) Camaïeu; clair-obscur.

CHIASSAIUOLO, IUOLA, s. (kias-sa-iò-lo) Rigole; pierrée, saignée faite à un ruisseau, etc.

CHIASSATA, s. f. (-sá-ta) Charivari; sabbat; tintamare.

CHIASSO, subst. m. (kiás-so), OLINO, UOLO, ETTO, SATELLO. Cul-de-sac; ruelle. + *Darla pe' chiassi*, s'enfuir. + Bordel, lieu de débauche. + Fracas; bagarre; tapage; brouhaha. + Badinage; raillerie.

CHIATTA, s. f. (kiát-ta) Ponton; bateau plat.

CHIATTO, TA, adject. (kiát-to) *Battello chiatto*, bac, bateau chaland.

CHIAVACUORE, V. *Rubacuori*.

CHIAVAIO, VARO, s. m. (-vá-io) Celui qui a soin des clefs. + Serrurier.

CHIAVAIUOLO, V. *Chiavaio*.

CHIAVARDA, s. fém. (-vár-da) Boulon; cheville ouvrière. + *Chiavarde delle bitte*, pailles de bittes.

CHIAVARE, verbe act. (-vá-re) Clouer, attacher avec des clous, etc. + Percer; trouer. + Fermer avec la clef, sous clef. + Avoir commerce avec une femme.

CHIAVATURA, s. f. (-toú-ra) L'action de clouer. + Ferrure.

CHIAVE, s. fém. (kiá-ve), ETTA, ICINO, VACCIA. Clef. *Chiave comune*, passe-partout. + *T. de Mus.* Clef. + Accordoir; clef. + Languette, petit morceau de métal dans certains instrumens à vent. + Robinet. + *T. d'Archit.* Clef; tirant. + Clef d'un chiffre. ℂ *Aver la chiave d' alcun negozio*, avoir la clef d'une affaire.

CHIAVELLO, CHIAVO, CHIODO, s. m. (-vél-lo) Clou.

CHIAVERINA, subst. f. (-rí-na) Javeline.

CHIAVICA, s. fém. (kiá-vi-ka), ACCIA, ETTA, INA, ONE. Cloaque; égout; lançoir.

CHIAVISTELLO, s. m. (-vis-tél-lo) Verrou. ƒ *Baciare il chiavistello*, baiser le loquet de la porte. ℂ *Rodere i chiavistelli*, ronger son frein. ℂ *Tastare il polso al chiavistello*, chercher à s'en aller, et + tâter les serrures pour ouvrir et voler.

CHIAZZA, s. f. (kiá-tsa) Tache sur la peau, croûte de galle.

CHIAZZARE, v. a. (-tsá-re) Taveler; tacheter.

CHICCA, s. f. (kík-ka) Bonbon; nanan; friandises.

CHICCHERA, s. f. (kík-ke-ra), RONE. Tasse pour prendre du chocolat, etc.

CHICCHESSÍA, V. *Chi che sia*.

Chicchirillare, v. neut. (*-ki-ril-lá-re*) Gober les mouches; jaser.

Chicchirlera, s. f. (*-kir-lé-ra*), irillo. Babil; caquet; sornettes.

Chi che, pron. (*ki-ké*) Quiconque, qui que ce soit. *Chi che, di essi, siail dicitore.*

Chi che sia et chicchessía, pron. (*-ci-a*) Qui que ce soit. + Quelqu'un.

Chiedente, adj. (*kie-dén-te*) Postulant, celui qui demande.

Chiedere, verb. a. (*kié-de-re*) *Chiedo* et *chieggo; chiesi; chiesto, ta.* Demander; requérir; voir; s'informer. + *Chiedere in prestito*, emprunter. + *Chieder parere*, consulter. + *Chieder pietà*, crier merci.

Chiedibile, adj. (*-di-bi-le*) Qu'on peut demander.

Chiedimento, s. m. (*-mén-to*) Demande.

Chieditore, s. m. (*-tó-re*) Demandeur.

Chieggia, s. fém. (*kié-dgia*) Roche; précipice.

Chierca, V. *Cherca.*

Chierica, etc. V. *Cherica*, etc.

Chiericale, adj. (*-ri-ká-le*) Clérical.

Chiericalmente, adv. (*-mén-te*) Cléricalement.

Chiesa, s. f. (*kié-ça*) Église, l'assemblée des fidèles. + Église, temple consacré à Dieu. + La cathédrale, l'église cathédrale. + Bénéfice ecclésiastique.

Chiesastra, s. f. (*-çás-tra*) Dévote.

Chiesetta, s. f. (*-cet-ta*), ina, uccia. Petite église, oratoire.

Chiesicciuola, sina, siuola, s. f. Chiesino, m. (*-ci-tchô-la*) Petite église; oratoire.

Chiesola, s. fém. (*-çó-la*) *T. de Mar.* Habitacle.

Chiesolastico, s. m. (*-lás-ti-ko*), au pl. ci. Dévot.

Chiesolastro, s. m. (*-lás-tro*) Dévot; faux dévot.

Chiesta, s. f. (*kiés-ta*) Demande.

Chiglia, s. fém. (*ki-glia*) Quille d'un vaisseau.

Chilidro, V. *Chelidro.*

Chilifero, adj. (*-li-fe-ro*) *T. d'Anat.* Chylifère.

Chilificante, adj. (*-fi-kán-te*) Qui forme le chyle.

Chilificare, adj. (*-ká-re*) Faire le chyle.

Chilificazione, s. f. mento, m. (*-tsió-ne*) Chylification; chylose.

Chilo, s. m. (*ki-lo*) Chyle.

Chiloso, sa, adj. (*-lô-ço*) De chyle.

Chimera, s. f. (*-mé-ra*) Chimère; monstre fabuleux. ℂ Chimère; illusion.

Chimericamente, adv. (*-ri-ka-mén-te*) Chimériquement.

Chimerico, ca, adj. (*-mé-ri-ko*), au pl. ci. Chimérique; idéal; fantastique.

Chimerizzare, v. n. (*-dsá-re*) Faire des châteaux en Espagne, former des desseins, des projets en l'air.

Chimerizzatore, s. m. (*-tó-re*) Qui forme des desseins et des projets en l'air.

Chimica, s. f. (*ki-mi-ka*) Chimie.

Chimicamente, adv. (*-mén-te*) Par le moyen de la chimie, par une opération chimique.

Chimico, s. m. (*ki-mi-ko*), au pl. c[i] Chimiste. + adject. Chimique, qui ap[-] partient à la chimie.

China, s. f. (*ki-na*) Déclivité; pente[;] vallée. + Prov. *Lasciar andar l'acqu[a] alla china*, laisser couler l'eau. + Qui[n-] quina.

a China, adv. En pente.

Chinachina, s. f. (*-ki-na*) Quinquin[a.]

Chinamento, subst. m. (*-mén-to*) Décl[i-] naison.

Chinare, v. a. (*-ná-re*) Baisser; abai[s-] ser; pencher; incliner. ℂ *Chinar [la] testa*, baisser la tête, s'humilier, co[n-] sentir. ℂ *Chinar le spalle, gli omeri*, plier les épaules, se rendre à l'autori[té] de quelqu'un. + v. neut. Baisser; déc[li-] ner. *Il dì chinava*, le jour était sur [son] déclin. + v. réfl. Se baisser; se courbe[r;] s'incliner.

Chinata, subst. f. (*-ná-ta*) Déclivit[é;] descente.

Chinatamente, adv. (*-mén-te*) D'u[ne] manière inclinée.

Chinatezza, tura, subst. f. (*-té-ts[a]*) Curvité; courbure.

Chinato, ta, adject. (*-ná-to*) Courb[é;] plié; baissé. ℂ Découragé; abattu. + [s.] m. Courbure; curvité.

Chincaglia, Chincaglieria, s. f. (*[kin-] ká-glia*) Quincaillerie; quincaille.

Chincagliere, s. m. (*kin-ka-glie[-re]*) Quincaillier.

Chinea, s. f. (*-né-a*) Haquenée.

Chinevole, adject. (*-ne-vo-le*) Plia[nt;] souple; flexible.

Chinevolmente, adv. (*-mén-te*) D'[une] façon pliante. ℂ Humblement.

Chino, s. m. (*ki-no*) Pente; [pen-] chant.

Chino, na, adject. Courbé; penc[hé;] incliné.

Chintana, s. f. (*kin-tá-na*) Faq[uin.]

♄ Chioccare, v. a. (*kiok-ká-re*) Bat[tre;] frapper; tapoter.

Chioccia, s. fém. (*kió-tcha*) P[oule] couveuse.

Chiocciare, v. n. (*-tchá-re*) Clos[ser;] glousser: il se dit de la poule. + C[om-] mencer à être indisposé; se sentir [in-] + Locher: il se dit du bruit que le fer d'un cheval qui n'est pas bien [at-] ché.

CHIOCCIO, CIA, adj. (*kió-tcho*) Enroué. + *Essere*, *star chioccio*, se sentir mal, être indisposé.

CHIOCCIOLA, s. f. (*kió-tcho-la*), ETTA, INA. Escargot; limaçon; limas à coquille. + *Far la chiocciola*, caracoler, faire des caracoles. + Coquille. + Écrou. + *Soldato*, *pittor*, etc., *da chiocciole*; un mauvais soldat, peintre, etc. + *Chiocciola di strettoio*, écrou d'un pressoir.

A CHIOCCIOLA, adv. En limaçon. *Scala a chiocciola*, escalier en limaçon, vis d'escalier.

CHIOCCIOLINO, s. m. (*-lí-no*) Limaçon. + *Fare un chiocciolino*, s'accroupir. + Espère de biscuit.

CHIODAGIONE, CHIOVAGINE, s. f. (*-da-djó-ne*) (*-vá-dgi-ne*) La ferrure, tous les clous de quelque ouvrage.

CHIODAIA, s. fém. (*-dá-ia*) Cloutière; clouvière, machine pour faire des clous.

CHIODAIUOLO, s. m. (*-ió-lo*) Cloutier; lormier.

CHIODARE, v. a. (*-dá-re*) Clouer.

CHIODERIA, s. f. (*-de-rí-a*) Clouterie.

CHIODO, s. m. (*kió-do*), ETTO. Clou. + *Aver fisso il chiodo*, avoir résolu, déterminé.

CHIOMA, subst. f. (*kió-ma*) Chevelure. + Crinière. + La chevelure d'une comète. + La chevelure des arbres.

CHIOMANTE, adjectif. (*-mán-te*) Qui a beaucoup de feuilles et de branches.

CHIOMATO, TA, adject. (*-má-to*) Chevelu.

CHIOSA, s. f. (*kió-ça*) Glose; explication; interprétation; commentaire. + Tache qui vient sur la peau. + Plaque de plomb.

CHIOSARE, v. neut. (*-çá-re*) Gloser; expliquer.

CHIOSATORE, s. m. (*-tó-re*) Interprète, paraphraste; glosateur. ℂ Gloseur, celui qui censure, critique.

CHIOSTRA, s. fém. (*kiós-tra*) Demeure; habitation. ℂ *La chiostra della volontà*, *dell' anima*, etc., l'intérieur de l'âme, du cœur, etc.

CHIOSTRO, subst. masc. (*kiós-tro*), INO. Cloître; couvent. + *Chiostro verginale*, la matrice, le vagin, le col de la matrice.

CHIOTTO, TTA, adj. (*kiót-to*) Qui ne parle pas, qui garde le silence.

CHIOVARE, v. act. (*-vá-re*) Enclouer, piquer un cheval en le ferrant. + Clouer, attacher avec des clous. + *Chiovare l'artiglieria*, enclouer un canon.

CHIOVATURA, s. f. (*-toú-ra*) Enclouure, blessure faite à un cheval avec un clou.

CHIOVELLATO, TA, adj. (*-vel-lá-to*) Percé de clous.

CHIOVO, VELLO, subst. m. (*kió-vo*) Clou. ℂ Ce qui attache quelqu'un à quelque chose. + *Chiovo di garafo*, clou de girofle, clou.

CHIRAGRA et CIRAGRA, s. f. (*ki-rá-gra*) Chiragre, goutte des mains.

CHIRAGRICO, CA, adj. (*-rá-gri-ko*) au pl. CI. De chiragre.

CHIRAGROSO, CHIRAGRATO, adj. (*-gró-ço*) Chiragre, qui a la goutte aux mains.

CHIROGRAFARIO, s. m. (*-ro-gra-fá-rio*) Chirographaire.

CHIROGRAFO, s. m. (*-ró-gra-fo*) Sorte d'acte ou écriture sous seing privé.

CHIROMANTE, s. m. (*-mán-te*) Chiromancien.

CHIROMANTICO, CA, adj. (*-mán-ti-ko*), au pl. CI. De la chiromancie.

CHIROMANZIA, s. f. (*-tsí-a*) Chiromancie, l'art de prédire par l'inspection de la main.

CHIRURGIA, subst. fém. (*-rour-dgí-a*) Chirurgie.

CHIRURGICO, CA, adj. (*-roúr-dgi-ko*) au pl. CI. Chirurgique; chirurgical.

CHIRURGO, s. m. (*-roúr-go*) au pl. CI. Chirurgien.

CHISCIARE, v. a. (*ki-chiá-re*) Sarcler.

CHITARE, v. a. (*ki-tá-re*) Quitter; laisser; céder.

CHITARRA, s. f. (*-tár-ra*) ONE, INO, INA, IGLIA. Guitare.

CHIUCCHIURLAIA, s. f. (*kiou-kiour-lá-ia*) Bruit confus; clabauderie; vacarme. + Coq-à-l'âne.

CHIUDENDA, s. f. (*-dén-da*) Lieu clos; clôture. + Espalier; palissade.

CHIUDERE, v. a. (*kioú-de-re*) *Chiusi*; *chiuso*, *sa*. Clore; enfermer; bacler; barrer; fermer. + Entourer, environner de haies, murs, etc. clore; fermer. + Serrer; renfermer; clore. *Chiuder l' entrata d' un porto*, boucher un port. + Cacher; couvrir. ℂ *Chiudere gli occhi*, fermer les yeux, mourir. + *Chiuder la porta in faccia ad uno*, pousser la porte au nez de quelqu'un. + *Chiuder la bocca*, clore la bouche à quelqu'un, le faire taire. + *Chiuder l' occhio*, s'endormir, fermer les yeux. ℂ *Chiuder uno fra quattro mura*, claquemurer, resserrer dans une prison. + v. r. Se fermer; s'enfermer chez soi. + Se cacher; ne pas paraître. + *Chiudersi in un chiostro*, s'enfermer dans un cloître.

CHIUDIMENTO, s. m. (*-di-mén-to*) L'action de fermer, clôture.

CHIUDITORE, s. m. (*-tó-re*) Celui qui ferme, ou enferme.

CHIUNQUE, CHIUNCHE, pron. (*ki-oún-koue*) Quiconque; qui que ce soit.

CHIURLARE, s. m. (*kiour-lá-re*) Imiter le chant du duc.

Chiurlo, s. m. (*kioúr-lo*) Chasse avec le duc. ƒ Lourdaud; stupide. + Courlis, ou courlieu, oiseau.

Chiusa, subst. f. (*kioú-ça*) Clôture; enceinte; enclos. *Chiusa d' un campo*, échalier, haie. *Chiusa de' porti*, fermeture des ports. *Chiusa delle fiere*, loge pour les animaux féroces, ménagerie. ℂ *Mettere in chiusa*, emprisonner. + *Mettere gli uccelli in chiusa*, formuer, mettre l'oiseau en mue, nouer la longe. + Chute; fin; idée qui termine un sonnet, etc.

Chiusamente, adv. (*-mén-te*) En cachette; à la dérobée.

Chiusino, s. m. (*-çi-no*) Bouchoir; mangeoir; couvercle.

Chiuso, s. m. (*kioú-ço*) Clos; enclos; pourpris; clôture. ℂ La terre.

Chiuso, sa, adj. issimo. Clos; fermé; enfermé. + Couvert; caché; voilé; serré. + adverb. Obscurément; à mots couverts. + *A chiusi occhj*, aveuglément.

Chiusura, s. f. (*-çou-ra*) Clôture; clos; lieu clos. + Serrure; fermeture.

Ci, adv. de lieu. (*tchi*) Ici; d'ici; y; là; dans cet endroit. *Il tale non ci era, non ci andava*, un tel n'y était pas, n'y allait pas. *Non è via da uscirci*, il n'y a pas moyen d'en sortir. + pron. Nous; à nous. *Ci ruberanno, e forse ci torranno anche la vita*, nous serons volés, et peut-être qu'on nous tuera.

Cià, s. m. (*tcha*) Thé, plante de la Chine.

Ciabatta, s. f. (*-bát-ta*) Savate, vieux soulier. + Chiffons, vieilles hardes. ℂ Sot; ignorant.

Ciabattaio, s. m. (*-tá-io*) Vendeur de vieux souliers.

Ciabatteria, s. f. (*tcha-bat-te-rí-a*) Babioles; bagatelles.

Ciabattiere, ttino, Ciaba, subst. m. (*-tié-re*) Savetier. ℂ Maçon; bousilleur.

Ciacco, subst. m. (*tchák-ko*) Cochon; pourceau.

Ciaccona, s. f. (*-kô-na*) Chaconne, sorte d'air et de danse.

Cialda, s. f. (*tchál-da*), etta. Gaufre; oublie; croquant.

Cialdonaio, sub. m. (*-do-ná-io*) Oublieur, celui qui fait les gaufres, etc.

Cialdone, s. m. (*-dô-ne*), cino. Oublie; croquant; gaufre.

Cialtrone, na, s. (*-trô-ne*) Fripon; coquin; mal-honnête homme.

Ciambella, s. f. (*tcham-bél-la*), ina, etta. Échaudé; craquelin; croquet. + *Far la ciambella*, piaffer, il se dit d'une certaine allure du cheval.

Ciambellaio, subst. m. (*-lá-io*) Pâtissier, qui fait des échaudés, etc.

Ciambellotto, subst. m. (*-lót-to*) Camelot, étoffe.

Ciamberlano, Ciambellano, subst. m. (*-ber-lá-no*) Chambellan.

Ciamberlato, ta, adj. (*-lá-to*) Orné de sculptures.

Ciammengola, subst. f. (*-mén-go-la*) Bagatelle; fanfreluche. ƒ Péronnelle; femmelette.

Ciampanella, s. f. (*-pa-nél-la*) *Dar in ciampanelle*, faire des sottises, des fredaines.

Ciampare, V. *Inciampare*.

Ciampicare, v. n. (*-pi-ká-re*) Broncher; chopper.

Ciancerella, rulla, cetta, subst. f. (*tchan-tche-rél-la*) Babiole; fadaise; billevesée. + Petit amusement; jeu d'enfant.

Ciancia, s. f. (*tchán-tcha*), one, olina. Baliverne; fanfreluche; sornettes. *Dar la ciancia*, railler; jouer quelqu'un, le tromper, le duper. *Far ciancia*, baliverner, badiner, babiller.

Cianciafruscole, s. f. pl. et Cianciafruscolo, (*-froús-ko-le*) Fanfreluches; bagatelles; badineries.

Cianciamento, s. m. (*-mén-to*) Badinage; babil.

Cianciare, verbe n. (*-tchá-re*) Baliverner; badiner; folâtrer; jaser; causer; caqueter.

Cianciatore, trice, substantif. (*-tô-re*) Badin; folâtre; jaseur; conteur de sornettes.

Ciancicare, v. n. (*-tchi-ká-re*) Badiner; jouer; jaser; caqueter.

Cianciero, ra, adj. (*-tchiè-ro*) Badin; folichon; babillard.

Cianciosamente, adv. (*-tcho-ça-mén-te*) En badinant.

Cianciosello, lla, adj. (*-cél-lo*) Babillard; jaseur. + Qui gazouille: il se dit de l'hirondelle.

Ciancioso, sa, adj. (*-tchô-ço*) Badin; babillard; diseur de riens. + Joli; enjoué; charmant.

Cianciveodolo, subst. m. (*-vén-do-lo*) Fanfaron.

Cianciume, s. m. (*-tchoú-me*) Charlatanerie; hablerie.

Cianfrusaglia, s. f. (*-frou-çá-glia*) Colifichet.

Ciangolare, V. *Chiacchierare*.

Ciano, s. m. (*tchiá-no*) Bluet.

Ciappola, s. f. (*tcháp-po-la*), ... Échoppe; ciselet. + Ebarboir.

Ciaramella, s. m. et f. (*-ra-mél-la*) Babillard; conteur; causeur.

Ciaramellare, v. n. (*-lá-re*) Caqueter; jaser; parler à tort et à travers.

Ciarla, s. f. (*tchár-la*) Babil; ca...

rie; parlerie. + Composition; pièce de prose ou de vers.

Ciarlamento, s. m. (*tchiar-la-mén-to*) Babil.

Ciarlante, adject. (*-lán-te*) Qui jase; babillard; causeur.

Ciarlare, v. neut. (*-lá-re*) Babiller; causer; dégoiser; prôner.

Ciarlataneria, subst. fém. (*-ta-ne-rí-a*) Charlatanerie; hablerie. + Babil; caquet.

Ciarlatanesco, ca, adj. (*tchiar-la-ta-nés-ko*) De charlatan.

Ciarlatanismo, V. *Ciarlataneria.*

Ciarlatano, subst. m. (*-tá-no*) Charlatan; vendeur d'orviétan; bateleur; triacleur.

Ciarlatore, dore, trice, subst. (*-tó-re*) Babillard; jaseur. + Menteur; hableur; bavard.

Ciarleria, lata, s. f. (*-le-rí-a*) Babil; caquetterie; causerie.

Ciarliero, liera, subst. (*-lié-ro*) Babillard; caqueteur; conteur.

Ciarlone, s. masc. (*-ló-ne*) Babillard; craqueur; traquet de moulin. *Essere un ciarlone*, être un bavard, un menteur.

Ciarpa, s. f. (*tchár-pa*) Guenilles; fripperie; chiffons. + Écharpe. + Écharpe; baudrier.

Ciarpame, s. m. (*-pá-me*) Quantité de guenilles; rebut.

Ciarpare, V. *Acciarpare*, *Acciabattare.* + V. *Ciarmellare.*

Ciarpiere, pone, subst. masc. (*-pié-re*) Brouillon; massacre; savetier; bousilleur.

Ciaschedun, Ciascuno, pron. masc. (*tchas-ke-doú-no*) Chacun; un chacun; chaque; quiconque; toute personne.

Cibale, adj. (*tchi-bá-le*) Nutritif.

Cibamento, s. m. (*-mén-to*) Nutrition; nourriture.

Cibare, v. a. (*-bá-re*) Nourrir; sustenter; donner les alimens. + v. r. Se nourrir; se repaître.

Cibaria, adject. (*-bá-ria*) Somptuaire. *Legge cibaria.*

Cibazione, V. *Cibamento.*

Cibo, s. m. (*tchí-bo*), accio. Aliment; pâture; nourriture; mets. + *Cibo di poca sostanza*, viande creuse.

Ciborio, s. m. (*-bó-rio*) Ciboire.

Cibreo, s. m. (*-bré-o*) Fricassée.

Cica, s. f. et adv. (*tchí-ka*) Point; rien.

Cicala, Cicada, s. f. (*-ká-la*), etta. Cigale, insecte. + subst. m. et fém. Babillard; causeur.

Cicalamento, s. m. (*-mén-to*) Babil; caquet.

Cicalante, adj. (*-lán-te*) Jaseur.

Cicalare, v. neut. (*-lá-re*) Babiller; causer; bavarder. + v. a. Conter; rapporter; redire ce qu'on sait.

Cicalata, s. f. (*-lá-ta*) Babil; caquet; enfilade de discours.

Cicalatore, V. *Cicalone.*

Cicalatorio, ia, adj. (*-tó-rio*) Qui babille; qui peut jaser, caqueter.

Cicaleccio, s. m. leria, s. f. V. *Cicalamento.*

Cicaliere, liera, subst. (*-lié-re*) Babillard; caillette; gazette, etc.

Cicalino, s. m. V. *Ciarliero.*

Cicalio, s. m. (*-lí-o*) Babil; discours frivole, inutile.

Ciccalone, s. m. laccia, f. (*-ló-ne*), accio. Causeur; caillette; discoureur; diseur de riens.

Cicatrice, s. f. (*-trí-tche*) Cicatrice; couture; plaie. + Artifice; ruse.

Cicatrizzante, adj. (*-dsán-te*) Cicatrisant; épulotique.

Cicatrizzare, v. a. (*-dsá-re*) Cicatriser, réunir les lèvres d'une plaie.

Cicatrizzazione, s. f. (*-tsió-ne*) Cicatrisation.

Cicantona, V. *Baldracca.*

Ciccantone, s. m. (*tchik-kan-tó-ne*) Charlatan.

f. Ciccia, s. f. (*tchí-tcha*) Viande.

Ciccialardone, V. *Ghiotto.*

Cicciolo, s. m. (*tchi-tcho-lo*) Viande dont on a tiré le pressis. ℂ *Far cicciolo d' alcuno*, mettre quelqu'un en pièces.

Ciccione, s. m. (*-tchó-ne*) Furoncle; clou; tumeur.

Cicerbita, s. f. (*-tchér-bi-ta*), accia. Laiteron; laceron, herbe.

Cicerbitino, na, adj. (*-tí-no*) De laiteron; de laceron.

Cicerchia, s. f. (*-tchér-kia*) Gesse; cicerole, espèce de légume.

Cicerone, s. m. (*-ró-ne*) *T. d'Imprim.* Cicéro. + Cicérone, celui qui guide les étrangers, pour leur faire remarquer les raretés d'un lieu.

Ciceronianamente, adv. (*-nia-na-mén-te*) A la manière de Cicéron.

Ciceroniano, na, adject. (*tchi-tche-ro-niá-no*) De Cicéron. *Stile Ciceroniano.*

Cichino, s. m. (*-kí-no*) Un peu; tant soit peu.

Cicisbea, subst. f. (*-tchis-bé-a*) Coquette.

Cicisbeare, v. n. (*-beá-re*) Courtiser les dames; faire le galant; cajoler les femmes.

Cicisbeato, s. m. tura, fém. (*-beá-to*) Coquetterie; galanterie.

Cicisbeo, s. m. (*-bé-o*) Cigisbé; dameret; coquet; muguet; galant. + Nœud d'épée, etc.

Ciclo, s. m. (*tchí-klo*) *T. d'Astron.* Cycle.

Cicloidale, adject. (*-kloï-dá-le*) Cycloïdal.

Cicloide, s. f. (*-kloï-de*) *T. de Géom.* Cycloïde.

Cicogna, s. fém. (*-kô-gna*) Cigogne, oiseau. + Mouton d'une cloche.

Cicognino, s. m. (*-gni-no*) Le petit de la cigogne.

Cicorea, Cicoria, subst. f. (*-kó-rea*) Chicorée.

Cicoriaceo, raceo, cea, adject. (*-riá-tcheo*) Chicoracée.

Cicurare, rire, v. a. (*-kou-rá-re*) Apprivoiser.

Cicuta, s. f. (*-koú-ta*) Ciguë.

Ciecamente, adv. (*tchie-ka-mén-te*) A l'aveuglette; à tâtons; sans lumière. (Inconsidérément; aveuglément; sans rien examiner.

Ciecare, v. a. (*-ká-re*) Aveugler.

Ciechesco, adj. (*-kés-ko*) D'aveugle.

Ciechità, tade, tate, s. fém. (*ki-tá*) Cécité. (Aveuglement.

Cieco, ca, adj. (*tchiè-ko*), lino. Aveugle. *Cieco d' un occhio*, borgne. + Caché; couvert. (Qui ne ménage personne; qui n'a égard à personne. (Aveugle, qui ne considère rien, qui ne fait nulle réflexion. (*Cieca ambizione*, *cieco amore*, ambition, amour aveugle. + *Obedienza cieca*, obéissance aveugle. + Obscur; sombre; ténébreux. + *Lanterna cieca*, lanterne sourde. + *Intestino cieco*, le cœcum.

Cieco, ca, subst. Aveugle. + Proverb. *Bastonate da ciechi*, rudes coups de bâton. + *Alla cieca*, adv. A l'aveuglette. (*Giudicare alla cieca*, juger comme un aveugle, et + juger sur l'étiquette du sac.

Ciecolina, s. f. (*tcho-co-li-na*) Sorte de petite aiguille.

Cielo, s. m. (*tchiè-lo*) Ciel, la partie supérieure du monde. + Le jour; la lumière. + Le ciel; le paradis, la gloire céleste. + L'air; le ciel. + Le ciel; Dieu; la providence; la volonté divine. + Ciel; climat; pays. + Ciel du four, du lit, d'un carrosse, etc. + *Cielo d'una camera*, lambris, voûte d'une chambre. (*Dare un pugno in cielo*, tenter l'impossible. + *A cielo*, adv. Extrêmement; jusqu'aux nues.

Ciera, s. f. (*tchiè-ra*) Mine; visage.

Cierbottana, V. *Cerbottana.*

Cifera, et Cifra, s. fém. (*tchi-fe-ra*) Chiffre. *Favellare in cifra.*

Ciferista, s. masc. (*-rís-ta*) Celui qui écrit en chiffres.

Ciglio, s. m. (*tchi-glio*) Cil. + Sourcil. + Les yeux; la vue. *Aguzzar le ciglia*, fixer les yeux, regarder fixement. (*Alzar il ciglio*, *le ciglia*, lever la tête, les yeux. + Hauteur; colline. + Crête d'un fossé. + *Inarcar le ciglia*, froncer les sourcils.

Ciglione, s. m. (*tchi-gliô-ne*) Crête de fossé.

Cigliuto, ta, adj. (*-glioú-to*) Qui a les cils épais.

Cigna, s. fém. (*tci-gna*) Sangle. *Carrozza*, *letto sulle cigne*, carrosse à soupente; lit à sangles. (*Star sulle cigne*, être maladif, infirme, valétudinaire.

Cignale, V. *Cinghiale.*

Cignere, et Cingere, v. a. (*tchi-gne-re*) *Cingo*, *cingi*, etc.; *cinsi*; *cinto*, *ta.* Ceindre, attacher autour de la ceinture. *Cigner la spada*, ceindre l'épée. + Embrasser; étreindre, presser dans ses bras. + Entourer; environner; enceindre; clore. + v. r. Se ceindre, se serrer le corps, les reins, etc.

Cigno, s. m. (*tchi-gno*) Cigne, oiseau.

Cignone, s. m. (*-gnó-ne*) Sous-ventrière; sangle; soupente.

Cigolamento, s. m. (*-go-la-mén-to*) Craquement, bruit des roues.

Cigolare, v. neut. (*-lá-re*) Craquer, crier, ou faire un bruit comme celui des roues.

Cigolio, s. m. (*-li-o*) Craquement des roues.

Cilecca, s. f. (*-lék-ka*) Niche que l'on fait à quelqu'un.

Cilestro, Cilestrino, na, adj. (*-lés-tro*) Bleu; bleu mourant. *Cilestro azzurro*, bleu céleste. + *Il cilestro*, subst. La couleur bleue.

Ciliare, adject. (*-liá-re*) *Muscolo ciliare*, muscle orbiculaire. + Qui appartient aux cils.

Ciliccino, na, adj. (*-tchi-no*) De cilice; de haire.

Ciliccio, Cilicio, subst. m. (*-li-tcho*) Cilice; haire.

Ciliegia, V. *Ciriegia.*

Ciliegio, s. masc. (*-liè-djo*) Cerisier, arbre.

Cilindricamente, adverb. (*-lin-dri-ka-mén-te*) A cylindre.

Cilindrico, ca, adj. (*-lin-dri-ko*), au pl. ci. Cylindrique.

Cilindro, s. masc. (*-lín-dro*) Cylindre; rouleau.

Cilindroide, s. m. (*-droï-de*) Cylindroïde.

Cilizio, V. *Cilicio.*

Ciloma, s. f. V. *Sciloma.*

Cima, s. f. (*tchi-ma*). etta. Sommet; tête; cime; faîte; comble; crête. (Sublimité; excellence. *Cima d' uomini*, les hommes les plus savans. *Cima di ribaldi*, franc coquin. + *Da cima in fondo*, adv. De fond en comble.

Cimare, v. act. (*-má-re*) Tondre le

drap. + Écimer, couper la tête, la cime.

Cimasa, s. f. V. *Cimazio*. + *T. d'Arch.* Listel, ou réglet de l'architrave.

Cimato, ta, adj (*-má-to*) Tondu. ℂ *Bagnato, e cimato*, fin, rusé matois.

Cimatore, s. m. (*-tó-re*) Tondeur de draps.

Cimatura, Cimata, s. fém. (*-toú-ra*) Bourre que l'on ôte du drap. + L'action de tondre les draps.

Cimazio, s. m. (*-má-tsio*) Tailloir; cimaise; ove; doucine.

Cimbalo, V. *Cembalo*.

in Cimberli, adv. (*-bér-li*) *Essere, andare in cimberli*, etc., être gai, réjoui.

Cimbottolare, v. neut. (*-bot-to-lá-re*) Tomber, donner du nez par terre.

Cimbottolo, Cimbotto, s. m. (*-bót-to-lo*) Chute.

Cimentare, v. act. (*tchi-men-tá-re*) Tenter; éprouver; essayer; hasarder. + verb. r. Affronter; se commettre; jouer à....

Cimento, subst. m. (*-mén-to*) Essai; épreuve.

Cimentoso, sa, adj. (*tchi-men-tó-so*) Risquable, hasardeux; périlleux.

Cimice, subst. f. (*tchí-mi-tche*), onf. Punaise.

Cimiere, mieri, et miero, s. m. (*-miê-re*) Cimier; timbre. *f* Cornes.

Cimino, subst. m. (*-mí-no*) Cumin, plante.

Cimiterio, tero, s. m. (*-té-rio*) Cimetière; charnier.

Cimorro, Cimurro, subst. m. (*-mór-ro*) Gourme, humeur que rejettent les chevaux. ℂ *Avere il cimurro*, jeter sa gourme, être en colère.

Cina, s. f. (*tchí-na*) China; squine, racine.

Cinabrese, s. m. (*-bré-se*) Crayon rouge.

Cinabro, s. masc. (*-ná-bro*) Cinabre; vermillon. + *Cinabro minerale*, hématite. ℂ *Labbra di cinabro*, lèvres de corail.

Cinato, ta, adj. (*-ná-to*) préparé avec du china.

Cinciglio, s. m. (*tchin-tchí-glio*) Sorte de frange des armures.

Cinciglione, s. masc. (*-glió-ne*) Grosse frange des armures. *f* Ivrogne.

Cincinno, s. m. (*-tchín-no*) Boucle de cheveux.

Cincischiare, tiare, v. a. (*-tchis-kiá-re*) Hacher; déchiqueter; découper. + v. n. Lambiner; lanterner. + Balbutier; hésiter, etc.

Cincischio, istio, s. m. (*-tchis-kio*) Déchiqueture; découpure. + Coupon d'étoffe, etc.

Cincido, s. m. V. *Zanzero*, *Bardassa*.

Cinefazione, subst. f. (*-ne-fa-tsió-ne*) Cinération, réduction d'un corps en cendres.

Cinerario, ia, adject. (*tchi-ne-rá-rio*) Cinéraire.

Cinerizio, zia, adj. (*-rí-tsio*) Cendré, couleur de cendres.

Cingallegra, et Cincіallegra, s. f. (*tchin-gal-lé-gra*) Mésange, oiseau.

Cingente, adject. (*-dgén-te*) Qui entoure.

Cingere, V. *Cignere*.

Cinghia, s. fém. (*tchin-guía*) Sangle. + *Cinghia di ferro*, barre de fer.

Cinghiale, Cinghiare, s. m. (*-guiá-le*) Sanglier, animal.

Cinghialino, na, adj. (*-lí-no*) De sanglier.

Cinghiare, v. act. (*-guiá-re*) Sangler. + Ceindre; environner.

Cinghiatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de ceindre, de sangler, etc. + L'endroit du cheval où l'on met la sangle.

Cinghio, s. masc. (*tchin-guio*) Cercle; enceinte.

Cingolo, s. m. (*tchin-go-lo*), etto. Ceinture; ceinturon.

Cinguettamento, s. m. (*-gouet-ta-mén-to*) Babil; caquetterie.

Cinguettare, gottare, v. neut. (*-tá-re*) Balbutier; bégayer. + Chanter; gazouiller, en parlant de certains oiseaux. + Babiller; causer; jaser comme une pie borgne. + Raisonner, parler longuement.

Cinguettatore, s. m. (*-tó-re*) Babillard, etc. V. *Ciarlone*.

Cinguetteria, V. *Cinguettamento*.

Cinguettiere, ra, s. (*-tiê-re*) Babillard.

Cinico, s. et adj. (*tchí-ni-ko*), au pl. ci. Cynique.

Cinigia, subst. f. (*-ní-dja*) Cendres chaudes.

Ciniglia, s. fém. (*-ní-glia*) Chenille, tissu de soie en forme de chenille.

Cinismo, s. m. (*-nís-mo*) Cynisme.

Cinnamifero, ra, adj. (*-na-mí-fe-ro*) Qui produit du cinnamome.

Cinnamo, Cinnamomo, s. m. (*tchin-na-mo*) Cinnamome; cannelle.

Cino, s. m. (*tchí-no*) Rosier sauvage.

Cinoglossa, s. f. (*-glós-sa*) Cynoglosse; langue de chien, plante.

f Cinquadea, s. f. (*tchin-koua-dé-a*) Brette; épée à giboyer.

Cinquannaggine, V. *Quinquennio*.

Cinquanta, adject. (*-kouán-ta*) Cinquante.

Cinquantaquattresimo, ma, adj. (*-kouat-tré-ci-mo*) Cinquante-quatrième.

CINQUANTESIMO, MA, adj. num. (*tchin-kouan-té-ci-mo*) Cinquantième.

CINQUANTINA, s. f. (*-tí-na*) Cinquantaine.

CINQUANTOTTESIMO, MO, adj. (*-ot-té-si-mo*) Cinquante-huitième.

CINQUE, adj. num. (*tchín-koue*) Cinq. + s. m. *Un cinque*, un cinq.

CINQUECENTESIMO, MA, adj. (*-tchen-té-ci-mo*) Cinq centième.

CINQUECENTISTA, s. m. (*-tchen-tís-ta*) Écrivain du seizième siècle.

CINQUECENTO, adject. num. (*-tchén-to*) Cinq cents.

CINQUEMILA, adj. num. (*-mí-la*) Cinq mille.

CINQUENNIO, s. m. (*-kouén-nio*) Quinquennium; cinq années; l'espace de cinq ans.

CINQUINA, s. f. (*-koui-na*) Le nombre de cinq.

CINQUINO, subst. m. (*-koui-no*) Quine, deux cinq au jeu des dés.

CINTA, s. f. (*tchín-ta*) Enceinte; contour. + Ceinture; ceinturon. *Cinta di spada*, baudrier. + *T. d'Archit.* Apophyge.

CINTINO, subst. m. (*-tí-no*) Cotte de dessous.

CINTO, subst. m. (*tchín-to*) Ceinture. + Enceinte; contour. *Cinto d' una chiudenda*, closeau.

CINTO, TA, adj. Ceint; environné, etc.

CINTOLA, s. f. (*tchín-to-la*) Ceinture, l'endroit du corps où l'on attache une ceinture. ∮ *Starsi colle mani a cintola*, tenir ses mains croisées, être oisif. ∮ *Esser largo stretto in cintola*, faire le généreux sans l'être, être intéressé, avaricieux.

CINTOLINO, s. m. (*-lí-no*) Petite ceinture; jarretière.

CINTOLO, TIGLIO, subst. m. (*tchín-to-lo*) Ceinture; ceinturon. + Lisière du drap.

CINTURA, s. f. (*-toú-ra*), ETTA. Ceinture; ceinturon; cordon.

CINTURETTO, s. m. (*-rét-to*) Petite ceinture. + Plinthe.

CINTURINO, s. m. (*-rí-no*) Ceinturon.

CIÒ, pron. (*tchò*) Cela; ça; etc. + *Con tutto ciò*, cependant, au reste, avec tout cela. + *Ciò supposto*, cela posé.

CIOCCA, s. f. (*tchók-ka*), ETTA. Groupe de fleurs, ou de fruits, ou de feuilles. + Touffe de cheveux; toupet.

CIOCCHE, pron. (*tchók-ke*) Ce que.

CIOCCIA, s. f. (*tchót-tcha*) *T. d'Enfans.* Mamelle; teton.

CIOCCIARE, V. *Poppare.*

CIOCCO, s. m. (*tchók-ko*) Billot; bûche à brûler. ∮ Une cruche; un homme stupide.

CIOCCOLATE, LATTE, LATO, s. m. CIOCCOLATA, f. (*lá-te*) Chocolat.

CIOCCOLATTIERA, s. f. TTIERE, m. (*-tié-ra*) Chocolatière.

CIOCCOLATIERE, s. m. (*tié-re*) Chocolatier.

CIOÈ, CIOÈ A DIRE, adv. (*tchoé*) Savoir; c'est-à-dire.

CIOSO, V. *Sciatto.*

CIOMPERIA, subst. fém. (*tchom-pe-rí-a*) Action basse, méprisable; action de frelampier.

CIOMPO, s. masc. (*tchóm-po*) Cardeur. ☾ Frelampier; gueux; homme de rien.

∮ CIONCARE, v. n. (*tchon-ká-re*) Chinquer; godailler. + Briser; mutiler.

CIONCATORE, s. m. (*-tó-re*) Biberon; ivrogne.

CIONCIA, s. f. (*tchón-tcha*) La nature de la femme.

CIONCO, adj. (*tchón-ko*) Mutilé.

CIONCOLARE, v. n. (*tchon-ko-lá-re*) Être débauché.

CIONDOLAMENTO, s. m. (*-do-la-mén-to*) Mouvement de ce qui flotte, branle, pend.

CIONDOLANTE, adj. (*-lán-te*) Qui flotte, branle.

CIONDOLARE, v. neut. (*-lá-re*) Pendre; branler; balancer. ∮ Chipoter; lanterner.

CIONDOLO, subst. m. (*tchón-do-lo*), INO. Chose qui flotte, qui branle, qui est suspendue. + Pendant d'oreille; boucle d'oreille; pendeloque.

CIONDOLONE, s. m. (*-ló-ne*) Lanternier; chipotier.

CIONDOLONE, LONI, adverb. Suspendu en branle.

CIONNO, NA, adj. (*tchón-no*) Vaurien.

CIONTA, s. f. (*tchón-ta*) Coup de bâton.

CIOPPA, s. f. (*tchóp-pa*), ONE, ETTA. Cotillon; cotte; tunique.

CIOTOLA, s. f. (*tchó-to-la*), ONE, ETTA. Gobelet; coupe.

CIOTTARE, v. a. (*-tá-re*) Fouetter; donner le fouet.

CIOTTO, s. m. (*tchót-to*) Caillou; pierre. + Boiteux.

CIOTTOLARE, verb. n. (*-lá-re*) Jeter des pierres à quelqu'un. + *Acciottolare*, V. *Selciare.*

CIOTTOLATA, s. f. (*-lá-ta*) Coup de pierre.

CIOTTOLATO, s. m. (*-lá-to*) Chemin de cailloutage.

CIOTTOLATO, TA, adj. Pavé.

CIOTTOLO, s. m. (*tchót-to-lo*), ONE,

etto. Caillon. ℭ *Lavar il capo co' ciottoli*, médire de quelqu'un en son absence.

Cipigliare, v. n. (*-pi-glià-re*) Regarder de travers.

Cipiglio, s. m. (*-pi-glio*) Froncement des sourcils. *Far cipiglio*, froncer les sourcils.

Cipiglioso, sa, adj. (*-glió-ço*) Colère, emporté, qui fronce les sourcils pour la moindre chose.

Cipolla, s. f. (*-pôl-la*), etta. Oignon, plante potagère. + Bulbe; oignon de plante. + Le gésier des oiseaux. ℭ *Più doppio ch' una cipolla*, homme rusé.

Cipollata, s. f. (*-là-ta*) Sorte de ragoût d'oignons et de citrouille.

Cipollina, llino, s. (*-li-na*) Ciboulette; civette; échalote.

Ciporro, V. *Granciporro*.

Cipperio, Cipero, s. m. Souchet.

Cippo, s. m. (*tchìp-po*) Cippe.

Cipressето, s. f. (*-pres-sé-to*) Lieu planté de cyprès.

Cipresso, s. m. (*-prés-so*) Cyprès, arbre. + Bois de cyprès. + La nuque.

Cipriגna, adj. f. (*-pri-gna*) *Dea cipri-gna*, la déesse de Cypris.

Ciragra, V. *Chiragra*.

Circa, prép. (*tchir-ka*) Près; touchant; concernant; sur le sujet de, etc. + adv. Environ. + *In circa*, à peu près.

Circuintellezione, s. fém. (*tchir-ka-in-tel-le-tsió-ne*) Entière compréhension d'une chose.

Circense, adj. (*-tchên-tse*) Du cirque. *Ludi circensi*.

Circo, s. m. (*tchír-ko*) Cirque.

Circolante, adj. (*-làn-te*) Qui circule.

Circolare, culare, v. n. (*-là-re*) Circuler; rouler; tourner; se mouvoir en rond, circulairement. + Disputer aux écoles.

Circolare, Circulare, adj. Circulaire; rond, qui va en rond. + *Lettera circolare*, lettre circulaire.

+Circolarità, s. fém. (*tchir-ko-la-ri-tà*) Qualité de ce qui est circulaire.

Circolarmente, adv. (*-mén-te*) Circulairement; en cercle.

Circolato, s. m. V. *Circulato*.

Circolatoio, subst. m. (*-tó-io*) Circulatoire, vaisseau pour les opérations chimiques.

Circolatore, s. m. (*-tó-re*) Qui circule. + Charlatan.

Circolatorio, ia, adject. (*-tó-rio*) Qui peut circuler.

Circolazione, s. f. (*-tsió-ne*) Circulation, mouvement de ce qui circule. + *T. de Mus*. Modulation par laquelle on passe de suite par tous les tons.

Circollocuzione, s. f. V. *Circonlocuzione*.

Circolo et Circulo, s. m. (*tchir-ko-lo*), etto. Cercle; rond.

Circompulsione, V. *Circumpulzione*.

Circoncidere et Circuncidere, v. act. (*-kon-tchi-de-re*) *Circuncisi; circonciso, sa*. Couper tout autour. +.Circoncire. ℭ *Circoncidere la lingua*, réprimer sa langue.

Circoncidimento, s. m. (*-di-mén-to*) L'action de circoncire; circoncision.

Circoncignere, V. *Circuncignere*.

Circoncinto, ta, adj. (*-tchin-to*) Environné; entouré.

Circoncisione, s. f. (*-tchi-sió-ne*) Circoncision. + La fête de la Circoncision.

Circonciso, adj. (*-tchi-ço*) Circoncis, + s. m. Un Juif; un Turc; un circoncis.

Circondamento, s. m. zione, f. (*-da-mén-to*) L'action d'environner, tour.

Circondante, adj. (*-dàn-te*) Qui environne, qui entoure.

Circondare, v. act. (*-dà-re*) Ceindre; entourer; clore; border. + *Circondar d'assedio*, assiéger. + *Circondarsi*, v. réfl, S'habiller.

Circondario, s. m. (*tchir-kon-dà-rio*) Arrondissement; environs.

Circondato, ta, adj. (*-dà-to*), issimo. Environné; entouré; ceint.

Circondatore, trice, s. (*-tó-re*) Celui, celle qui environne.

Circondotto, ta, adj. (*-dôt-to*) Tracé à l'entour.

Circonducimento, s. m. (*tchir-kon-dou-tchi-mén-to*) Détour; subtilité.

Circondurre, verb. a. (*-doúr-re*) Mener autour.

Circonduzione, s. f. (*-tsió-ne*) *Fig. de Rhét*. Amplification.

Circonferenza, s. f. (*-fe-rên-tsa*) Circonférence. + Cercle. ℭ Tour; circuit.

Circonferenziale, adject. (*-tsià-le*) Qui appartient à la circonférence.

Circonflessione, s. f. (*-fles-sió-ne*) Pli régulier.

Circonflesso, sa, adj. (*-flès-so*) Qui est plié, replié. + *Accento circonflesso*, accent circonflexe.

Circonflettere, v. a. (*-flét-te-re*) Replier. + v. r. Se plier; se replier.

Circonfondere, v. a. (*tchir-kon-fón-de-re*) Inonder, répandre de toutes parts.

Circonfulgere, verb. n. (*-foúl-dge-re*) Réduire; briller, éclater de tous côtés.

Circonfuso, sa, adj. (*-foú-ço*) Répandu; versé; épanché à l'entour.

Circonlocuzione et Circumlocuzione, s. f. (*-lo-kou-tsió-ne*) Circonlocution; périphrase; détour de mots.

Circonscrivere, v. a. (*-scri-vere*) Circonscrire; donner des limites. + Décrire

longuement ; user de circonlocutions.

CIRCONSCRIVIMENTO, s. m. (*-vi-men-to*) Circonlocution.

CIRCONSCRIZIONE, s. fém. (*-tsió-ne*) Circonscription ; limite. + Circonlocution ; périphrase.

CIRCONSPETTO, CIRCUNSPETTO, TA, adj. (*-spét-to*) Regardé à l'entour. + Circonspect ; avisé ; prudent.

CIRCONSPEZIONE, CIRCUNSPEZIONE, s. f. (*-spe-tsió-ne*) Circonspection ; retenue ; prudence.

CIRCONSTANTE, adj. (*-stán-te*) Assistant ; présent.

CIRCONSTANZA, s. f. (*-stán-tsa*) Circonstance ; particularité. + Le voisinage ; les environs. + *Circonstanza di ramucelli*, branches voisines.

CIRCONVALLARE, v. a. (*-val-lá-re*) Munir de circonvallation.

CIRCONVALLAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Circonvallation.

CIRCONVENIRE, v. n. (*-ve-ní-re*) Circonvenir ; surprendre ; séduire ; tromper par des détours.

CIRCONVENZIONE, subst. f. (*-ven-tsió-ne*) Circonvention ; fourberie ; surprise.

CIRCONVICINO et CIRCUNVICINO, NA, adj. (*-vi-tchí-no*) Circonvoisin ; très-proche ; contigu.

CIRCONVOLUZIONE, s. f. (*tchir-kon-vo-lou-tsióne*) Circonvolution.

CIRCOSCRIVERE, etc. V. *Circonscrivere*, etc.

CIRCOSPETTO, etc. V. *Circonspetto*, etc.

CIRCOSTANTE, adject. V. *Circonstante*. + s. m. pl. Les assistans.

CIRCOSTANZA, ZIA, V. *Circonstanza*, etc.

CIRCOSTANZIARE, CIRCONSTANZIARE, v. a. (*-stan-tsiá-re*) Circonstancier ; détailler, dire les circonstances.

CIRCUIMENTO, s. m. (*-koui-mén-to*) L'action d'aller à l'entour, d'environner.

CIRCUIRE, v. a. et n. (*-koui-re*) Environner ; envelopper. + Rôder ; tourner autour.

CIRCUITO et CERCUITO, s. m. CIRCUITA, TADE, TATE, f. (*-koúi-to*) Circuit ; enceinte ; circonférence. + Tour ; cercle. + Circuit ; tour ; tournée. + *Circuito di parole*, détour de paroles, circonlocution.

CIRCUITO, TA, adj. (*-kouí-to*) Environné ; entouré.

CIRCUIZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Circuit ; environnement. + *Circuizione di parole*, circuit, détour de paroles.

CIRCOLARE, adject. (*-lá-re*) Circulaire ; rond ; fait en cercle.

CIRCULARE, v. a. V. *Circolare*.

CIRCULARMENTE, adv. (*-mén-te*) Circulairement ; en cercle ; en rond.

CIRCULATO, s. m. (*-lá-to*) Cercle ; couronne ; guirlande.

CIRCULATO, TA, adj. Entouré de cercles, cerclé. + Circulaire ; en rond.

CIRCULAZIONE, s. f. V. *Circolazione*.

CIRCUMPULSIONE et CIRCOMPULSIONE, s. f. (*-koum-poul-sió-ne*) Impulsion qui se fait tout autour.

CIRCUNCIGNERE, v. a. (*-koun-tchi-gne-re*) Environner ; ceindre.

CIRCUNCISIONE, CUNFLESSO, CUNSPETTO, etc. V. *Circoncisione*, etc.

CIRCUNSTANTE et CIRCUSTANTE, adject. V. *Circostante*. + Approchant, qui a du rapport.

CIRCUSTANZA, V. *Circonstanza*.

CIREGETO, s. m. (*tchi-re-dgé-to*) Cerisaie, lieu planté de cerisiers.

CIRIEGIA, s. f. (*-rié-dja*) Cerise, fruit. *Ciriegia duracina*, bigarreau.

CIRIEGIO, s. m. V. *Ciliegio*.

CIRIEGIUOLO, LA, adj. (*-djó-lo*) De cerise. + s. m. Griottier. + Sorte de vigne et de raisin.

CIRIMONIA, etc. V. *Cerimonia*, etc.

CIRINDONE, s. m. (*-rin-dó-ne*) Etrenne ; épingles.

CIRIUOLA, s. f. (*-rió-la*) Petite anguille.

CIROMANZÍA, V. *Chiromanzia*.

CIRSOCELE, s. f. (*-so-tché-le*) Cirsocèle.

CIRUGÍA, CIRURGIA, CIRUGIANO, CIRUSICO, V. *Chirurgia*, *Chirurgo*.

CISALE, s. m. (*-çá-le*) Levée de terre qui divise les champs.

CISCRANNA, s. fém. (*-krán-na*) Pliant siége, ou chaise qui se plie. + Vieilleries ; vieux meubles ; guenilles.

CISCRANNO, s. m. (*-krán-no*) Tablette où l'on place des livres.

CISMA, s. f. V. *Scisma*.

CISPA, s. f. (*tchis-pa*) Chassie.

CISPICOSO, CISPOSO, SA, adj. (*-pi-kó-ço*) Chassieux.

CISPITÀ, TADE, TATE, CISPOSITÀ, s. (*-tà*) Lippitude.

CISSOIDE, s. f. (*-soï-de*) Cissoïde.

CISTERNA, s. f. (*-tèr-na*), ETTA. Citerne, réservoir d'eau de pluie. ℭ Gouffre ; précipice.

CISTICO, CA, adj. (*tchis-ti-ko*) au pl. CI. Cystique ; biliaire. + Cystique ; cysthépatique.

CITARE, v. a. (*tchi-tá-re*) Citer ; sommer ; ajourner ; assigner ; sergenter ; exploiter. *Citare per causa d' appellazione*, intimer. *Citar di nuovo*, réassigner. *Citare tempo tre giorni*, crier trois briefs jours. + Signifier ; notifier. + Citer ; alléguer ; produire. + Exciter. + Appeler.

CITATORE, subst. m. (*-tó-re*) Qui cite des auteurs, qui allègue des autorités.

Citatoria, s. f. (*tchi-ta-tò-ria*) Sommation; exploit.

Citazione, tagione, s. f. (*-tsiò-ne*) Citation; ajournement; exploit. + Assignation. + Témoignage; citation; allégation.

Citeriore, adj. (*-te-riò-re*) Citérieur, qui est en deçà.

Citerna, V. *Cisterna*.

Citiso, s. m. (*tchi-ti-so*) Cytise, plante.

Citraggine, s. f. (*-trà-dgi-ne*) Mélisse, plante.

Citrinezza, nità, nitade, nitate, s. f. (*-tri-né-tsa*) Jaunisse, maladie.

Citrino, na, adj. (*-trì-no*) Citrin, de couleur de citron. + Sorte de mirobolan.

Citriolo, Citriuolo, V. *Cetriuolo*.

Citrullo, s. m. (*-troùl-lo*) imbécille; stupide.

Città, tade, tate, subst. f. (*tchit-tà*) Ville; cité.

Cittadella, s. f. (*-dèl-la*) Village; petite ville. + Citadelle; forteresse.

Cittadinamente, nescamente, adv. (*di-na-ménte*) Civilement, bourgeoisement.

Cittadinanza, s. f. (*-nàn-tsa*) Bourgeoisie, tous les bourgeois d'une ville. + Civilité; politesse. + Demeure; séjour.

Cittadinesco, ca, adj. (*-nés-ko*) De bourgeois; de citoyen.

Cittadino, na, s. (*-dì-no*), ello, uzzo. Citoyen; bourgeois; citadin, etc. + Citoyen, habitant d'une ville. + Concitoyen; compatriote. + *Fare*, *farsi cittadino*, accorder le droit de bourgeoisie, être reçu citoyen.

Cittadino, a, adj. De citoyen; civil.

Ꝩ Citto, s. m. ta, ola s. f. (*tchìt-to*), one, olo, olello. Enfant, petit enfant.

Civaia, s. f. (*-và-ia*) Légumes. + Voix; suffrage.

Civanza, s. f. et Civanzo, zamento, s. m. (*-vàn-tsa*) Bénéfice; profit; intérêt.

Civanzare, v. ac. (*-tsà-re*) Pourvoir; munir; procurer. + v. réfl. Se pourvoir de quelque chose.

Ciuco, ca, s. (*tchoù-ko*) Ane.

Civea, s. f. et Civeo, m. (*tchi-vè-a*) Traîneau.

Civetta, s. f. (*-vét-ta*), tuzza, ina. Chouette, oiseau. + *Fare la civetta*, faire des signes avec la tête, comme la chouette. ʃ Effrontée; coquette.

Civettare, Civettinare, v. n. (*-tà-re*) Tromper. + Coquetter.

Civetteria, s. f. tismo, s. m. (*-rì-a*) Coquetterie.

Civettino, subst. m. (*-tì-no*) Écervelé. (*Fare il civettino*, faire le doucet, le petit maître, le coquet.

Civettone, s. m. (*-tò-ne*) Une grande chouette. ʃ Coquet; muguet; godelureau.

Ciuffagno, gna, adj. (*tchouf-fà-gno*) Qui grippe, attrape.

Ciuffare, v. ac. (*-fà-re*) Attraper; gripper; happer. + Se saisir de quelque chose.

Ciuffetto, Ciuffo, s. m. (*-fét-to*) Toupet. + Crête. *Tener la fortuna pel ciuffetto*, avoir la fortune favorable, tenir la fortune par les cheveux. (*Chiedere a ciuffetto*, demander une chose très-difficile.

Ciuffole, s. f. pl. (*tchoùf-fo-le*) Bagatelles; fadaises; sottises.

Civico, ca, adj. (*tchì-vi-ko*), au pl. ci. Civique.

Civile, s. m. (*-vì-le*) Registre, contrôle. + Scène qui représente des maisons, des villes.

Civile, adject. issimo. Civil; politique; de citoyen. + Civil; poli; honnête; gracieux; affable. *Render civile*, polir. + Civil, qui n'est pas criminel.

Civilista, s. m. (*-lìs-ta*) Jurisconsulte, professeur de droit civil.

Civilità, etc. V. *Civiltà*, etc.

Civilizzare, verb. a. (*tchi-vi-li-dsà-re*) Civiliser, rendre sociable.

Civilmente, adv. (*-mén-te*) Civilement; poliment; honnêtement.

Civiltà, tade, tate, s. f. (*-tà*) Civilité; politesse; urbanité. + Droit de citoyen, de bourgeoisie.

Ciullo, s. m. V. *Fanciullo*.

Ciurlo, s. m. (*tchoùr-lo*) Pirouette.

Ciurma, s. f. (*tchoùr-ma*) La chiourme, les forçats d'une galère. *Ciurma scapola*, la chiourme des bonnes voglies. (Cohue, quantité de monde.

Ciurmaborse, s. m. (*-bór-se*) Filou, coupeur de bourses.

Ciurmadore, s. m. (*-dò-re*) Enchanteur. + Trompeur. + Charlatan.

Ciurmaglia, s. f. (*-mà-glia*) Canaille; vermine.

Ciurmante, adject. (*-màn-te*) Fourbe; enchanteur; imposteur.

Ciurmare, verb. a. (*-mà-re*) Charmer; enchanter. + Empaumer; tromper; enjôler. + v. réfl. User de charmes, de maléfices, etc. (S'enivrer.

Ciurmatore, trice, subst. (*-tò-re*) Enchanteur, enchanteresse, qui fait des sortiléges.

Ciurmeria, s. f. (*-me-rì-a*) Charme; enchantement; sortilége. + Détour; circuit de paroles.

Ꝩ Ciuschero, adj. (*tchoùs-ke-ro*) Qui est en pointe de vin, un peu gai.

Clacche, s. f. plur. (*klàk-ke*) Claques; galoches.

Clade, s. f. (*klá-de*) Massacre; carnage.
Clamare, v. a. (*-má-re*) Appeler, crier à haute voix.
Clamazione, s. f. (*-tsió-ne*) Clameur; cri. + Invocation.
Clamide, s. fém. (*klá-mi-de*) Clamide. + Manteau. *La clamide regia*.
Clamore, subst. m. (*-mó-re*) Clameur; grande plainte. *Far clamore*, crier.
Clamoroso, sa, adject. (*-rô-ço*) *Caccia clamorosa*, chasse qui se fait avec un grand bruit.
Clandestinamente, adv. (*klan-des-ti-na-mén-te*) Clandestinement; en cachette.
Clandestino, na, adj. (*-tí-no*) Clandestin; fait en secret et contre les lois.
Clangore, subs. m. (*-gó-re*) Le son des trompettes; fanfare.
Claretto, subst. m. (*kla-rét-to*) Clairet, espèce de vin.
Clarificare, to, V. *Chiarificare*, etc.
Clarissimo, ma, adj. superl. de *Claro*. (*-rís-si-mo*) Très-clair. + Très-illustre, titre qu'on donne à Florence aux sénateurs.
Clarità, tade, tate, Claro, V. *Chiarezza*, *Chiaro*.
Classare, v. act. (*klas-sá-re*) Classer, ranger par classes.
Classe, s. f. (*klás-se*) Armée navale; flotte. + Département des troupes. + Classe; rang; ordre.
Classico, ca, adject. (*klás-si-ko*), au pl. ci. Excellent; parfait, de la première classe; classique.
Clava, s. f. (*klá-va*) Massue.
Claudere, v. n. (*kláou-de-re*) Comprendre; contenir.
Claudicare, v. a. V. *Zoppicare*.
Claudicante, adj. V. *Zoppicante*.
Claudicazione, s. fém. (*-di-ka-tsió-ne*) *T. de Pal.* Inégalité dans un contrat.
Clavigembalo, s. m. (*kla-vi-tchém-ba-lo*) Clavecin.
Clavicola, s. f. (*-ví-ko-la*) Clavicule.
Clavicordio, s. m. V. *Clavicembalo*.
Clavigero, ra, adject. (*-ví-dge-ro*) Qui tient les clefs.
Clavo, s. m. V. *Chiodo*. + Gouvernail.
Clausola, Clausula, s. f. (*kláou-ço-la*), ona, etta. Clause.
Claustrale, adj. (*klaous-trá-le*) Claustral, de cloître.
Claustro, subst. m. V. *Chiostro*. ℂ V. *Chiusura*.
Clausura, s. fém. (*-çoú-ra*) Clôture; cloître; monastère. + Lieu fermé.
Clemente, adj. (*kle-mén-te*), issimo. Clément; doux; humain.
Clementemente, adv. (*-mén-te*) Doucement; modérément; humainement.
Clemenza, enzia, s. fém. (*-mén-tsa*) Clémence; douceur; modération.
Clericale, V. *Chericale*.
Clero, s. m. (*klé-ro*) Le clergé.
Clessidra, Clepsidra, s. f. (*kles-sí-dra*) Clepsydre, horloge d'eau. + Arrosoir.
Cliente, Clientolo, et Clientulo, s. m. (*klién-te*) Client; cliente, celui ou celle qui a chargé un avocat de sa cause. + Adhérent; partisan; client.
Clientela, s. fém. (*-té-la*) Clientèle; défense; faveur. + Clientèle, tous les protégés pris collectivement.
Clima, Climate, Climato, s. m. (*klí-ma*) Climat, espace de terre entre deux cercles parallèles à l'équateur. + Climat; ciel; pays; région.
Climaterico, ca, adj. (*-té-ri-ko*), au pl. ci. Climatérique. *Anno climaterico*.
Clinico, ca, adj. (*klí-ni-ko*), au pl. ci. Clinique.
Clipeato, ta, adject. (*-peá-to*) Armé d'un bouclier.
Clipeo, s. m. (*klí-peo*) Bouclier.
Clistere, ro, V. *Serviziale*.
Clitoride, s. f. (*kli-tó-ri-de*) Clitoris.
Clivo, s. m. (*klí-vo*) Colline; coteau. + adj. Penchant, qui est en pente.
Clizia, s. fém. (*klí-tsia*) Tournesol; héliotrope; corona solis, fleur.
Cloaca, subs. f. (*kloá-ka*) Egout; cloaque.
Co', prép. avec l'article. (*ko*) Avec les.
Co', adv. (*kó*) Comme. *O vaso bello, co' sei mal trattato.*
Coabitare, v. n. (*koa-bi-tá-re*) Loger; habiter, vivre ensemble. + Cohabiter, vivre comme mari et femme.
Coabitatore, s. m. (*-tó-re*) Qui habite ou loge avec d'autres.
Coabitazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'état de ceux qui vivent en société, ou qui logent ensemble. + Cohabitation, état du mari et de la femme qui vivent ensemble.
Coaccademico, s. m. (*ko-ak-ka-dé-mi-ko*) D'une même académie.
Coacervare, v. act. (*-tcher-vá-re*) Entasser, amonceler.
Coacervazione, s. f. (*-sió-ne*) Entassement.
Coadiutatore, s. m. (*koa-diou-ta-tô-re*) Aide; adjoint.
Coadiutore, trice, substantif. (*-tó-re*) Coadjuteur.
Coadiutoria, s. f. (*-rí-a*) Coadjutorerie.
Coadiuvante, adj. (*-ván-te*) Qui aide, secourt, assiste, coopère.
Coadiuvare, v. a. (*-vá-re*) Aider; assister; secourir; concourir; contribuer; seconder.
Coadunare, v. act. (*-koa-dou-ná-re*)

Amasser, accumuler ; entasser ; rassembler.

Coacervazione, s. f. (-tsiô-ne) L'action d'entasser, etc. ; assemblage.

Coagolare, etc. V. *Coagulare*, etc.

Coagulabile, adj. (-gou-lâ-bi-le) Qui peut se coaguler, se cailler.

Coagulamento, V. *Coagulazione*.

Coagulare, v. act. (-lâ-re) Coaguler; cailler ; figer ; condenser. + v. r. Se coaguler, etc.

Coagulativo, va, adj. (-tí-vo) Qui a la force de coaguler, etc.

Coagulazione, s. f. (-tsiô-ne) Coagulation ; caillement ; épaississement.

Coagulo, s. m. (koû-gou-lo) Présure, ce qui sert à faire cailler le lait.

Coaiutatore, V. *Coadiutatore*.

Coaiutore, V. *Coadiutore*.

Coartare, v. a. (koar-tâ-re) Resserrer ; limiter ; étrécir.

Coartativo, va, adj. (-tí-vo) Qui resserre, limite.

Coartazione, s. f. (-tsiô-ne) Étrécissement.

Coattivo, va, adj. (koat-tí-vo) Coactif, qui contraint.

Coazione, s. f. (-tsiô-ne) Coaction ; contrainte, force qui contraint un agent naturel de faire quelque chose.

Cocca, s. f. (kók-ka) Coche d'une flèche. ℂ Flèche ; trait ; dard. + Les deux bouts du fuseau. + Nœud coulant avec lequel on arrête le fil au fuseau. + Lisière d'une étoffe. + *In cocca in cocca*, adv. Jusqu'au bout.

Coccare, v. a. (-kâ-re) Encocher une flèche. + Faire la grimace. ℂ *Coccare uno*, bafouer, se moquer de quelqu'un.

Cocchetta, s. f. (-két-ta) Coche, petite entaille.

Cocchiata, s. f. (-kiâ-ta) Sérénade. + Vers que l'on chante à ces sortes de sérénades. + Un carrosse rempli de personnes.

Cocchiere, s. m. (-kiê-re) Cocher.

Cocchina, s. f. (-kí-na) Petite coche. + Sorte de danse de paysans.

Cocchio, s. m. (kók-kio), one. Char ; carrosse.

V Cocchiumare, V. *Corbellare*.

Cocchiume, s. m. (-kioû-me) Bondon, et + le trou du bondon. + Anus.

Coccia, s. f. (kó-tcha) Petite enflure. *Coccia della spada*, garde d'épée. ♭ La caboche ; la tête. *Aver la coccia dura*.

Coccige, s. m. (-kok-tchi-dge) Coccix.

Cocciniglia, s. f. (-tchi-ni-glia) Cochenille, insecte. + Cochenille, le suc de cet insecte qui sert à la teinture.

Coccio, s. m. (kó-tcho) Têt, morceau d'un vase de terre cassé.

Cocciuola, s. f. (-tchô-la) Élevure, petite ampoule. + Brûlure.

Cocco, s. m. (kók-ko) Graine d'écarlate, coque de kermès. + Écarlate, étoffe teinte en rouge. + Cocotier, arbre. + Coco, fruit du cocotier. + Œuf.

Coccodrillo, s. m. (-dril-lo) Crocodile, animal.

Coccola, s. f. (kók-ko-la) Baie, graine de quelques arbres, de quelques plantes. + *Coccole palladie*, olives. ♭ La tête ; la caboche. *Gli gira la coccola*.

Coccolina, s. f. (-lí-na) Petite baie, petite graine. + Coqueluche.

Coccolone, loni, adv. (-lô-ne) *Star coccoloni*, être assis sur les talons, être accroupi.

Coccoveggia, s. f. (-vé-dja) Chouette, oiseau.

Coccoveggiare, v. a. (-dja-re) Faire comme la chouette.

Cocente, adj. (ko-tchên-te), issimo. Cuisant ; brûlant ; ardent.

Cocere, V. *Cuocere*.

Cochiglia, Cochilla, s. f. (-ki-glia) Coquillage ; coquille.

Cocimento, s. m. (-tchi-mén-to) Brûlure ; chaleur. + Coction ; digestion. + Cuisson, douleur d'un mal qui cuit.

Cociore, s. m. (-tchô-re) Cuisson ; brûlure.

Cocitoio, a, adj. (-tô-io) Qui se cuit facilement.

Cocitura, s. f. (-toú-ra) Décoction ; cuisson. +; Cuisson ; coction. + Brûlure.

Coclearia, s. f. (-kleâ-ria) Cochléaria, ou herbe aux cuillers.

Cocolla, Cucolla, s. f. (-kól-la) Coqueluchon ; froc. + Espèce de champignon.

Cocolato, adj. (-lâ-to) Qui porte le froc.

Cocoma, s. f. (kô-ko-ma) Coquemar, vase de terre, ou de métal.

Cocomeraio, s. m. (-me-râ-io) Melonnière, plantation de melons d'eau. + Vendeur de melons d'eau.

Cocomero, s. m. (-kô-me-ro), one, ello. Melon d'eau, pastèque.

Cocuzzo, Cocuzzolo, s. m. (-koú-tso) Le sommet, la cime, le haut d'un clocher, d'une montagne, etc. + Bourse d'un filet.

Coda, s. f. (kô-da), etta, ina. Queue. + Bât, queue des poissons. + Queue ; tresse de cheveux ; cadenette. + Queue ; fin ; extrémité. + Queue ; bout ; extrémité. ƒ *Mettersi la coda tra le gambe*, avoir peur, être confus. ℂ *Levare, alzar la coda*, prendre courage, se réjouir. ℂ *Aver la coda di mal pelo*, être vindicatif. ƒ *Guastar la coda al fagiano*, ou-

blier le plus bel endroit d'une histoire. ⨍ *Saper dove il diavol tien la coda*, savoir son compte. ⨍ *Lisciar la coda*, cajoler, amadouer, flatter. *Coda dell' occhio*, coin de l'œil. + *Coda d'un esercito*, queue d'une armée, arrière-garde. ℭ *Far coda*, aller à la suite de quelqu'un pour lui faire sa cour. ⨍ *Far coda romana*, jouer à la queue leu leu; suivre quelqu'un en le bafouant, en sifflant. ℭ *Appor code a code*, différer, prolonger. + *Coda di rondine*, queue d'aronde, entaillure faite dans le bois, en forme de queue d'hirondelle.

CODACCIUTO, TA, adj. (*ko-da-tchoú-to*) Qui a une grande queue.

CODARDAMENTE, adv. (*-dar-da-mén-te*) Lâchement.

CODARDIA, DIGIA, s. f. (*-dí-a*) Lâcheté; couardise; poltronnerie.

CODARDO, DA, adj. (*-dár-do*) Lâche; couard; pagnote.

CODAZZA, s. f. (*-dá-tsa*) Queue. + Le bout de quelque chose. + Suite; cortége.

CODAZZO, s. m. (*-dá-tso*) Suite; cortège. + *Far codazzo*, marcher à la suite de quelqu'un pour lui faire sa cour.

CODERINO, adj. (*-de-rí-no*) De la queue. *Ciccia coderina.*

CODIARE, v. n. (*-diá-re*) Moucher; épier; suivre pour épier; espionner.

CODIATORE, s. m. (*-tó-re*) Mouche; espion.

CODICE, s. m. (*kó-di-tche*) Code. + Manuscrit.

CODICILLANTE, adj. (*-tchil-lán-te*) Codicillant.

CODICILLARE, adject. (*-lá-re*) Codicillaire.

CODICILLARE, v. a. V. *Chiosare.*

CODICILLO, s. m. (*-tchil-lo*) Codicille; changement, ou addition faite à un testament.

CODIGLIO, s. m. (*-dí-glio*) Codille.

CODILUNGO, s. m. (*-loún-go*) Mésange à longue queue, oiseau.

CODIMOZZO, adj. (*-mó-tso*) Qui est sans queue.

CODIONE et CODRIONE, s. m. (*-dió-ne*) Croupion.

CODIROSSO, s. m. (*-rós-so*) Phénicule; rossignol de muraille, oiseau.

CODOGNATA, s. f. (*-do-gná-ta*) Marmelade, ou conserve de coins.

CODONATARIO, s. m. (*-na-tá-rio*) Codonataire.

CODONE, s. m. (*-dó-ne*) Culeron, partie de la croupière.

CODUTO, TA, adj. (*-doú-to*) Qui a une queue.

COEFFICIENTE, s. m. (*-ko-ef-fi-tchién-te*) Coefficient.

COEQUALE, COEQUALE, adj. (*koe-goua-le*) Egal avec un autre.

COERCITIVO, VA, adj. (*koer-tchi-tí-vo*) Coercitif; qui contraint.

COEREDE, s. m. (*koe-ré-de*) Cohéritier.

COERENTE, adj. (*-rén-te*) Joint; attaché; qui a du rapport.

COERENTEMENTE, adv. (*-mén-te*) En conformité; en rapport.

COERENZA, s. f. (*-rén-tsa*) Cohérence liaison; connexion; union; rapport conformité.

COESISTENZA, s. f. (*koe-sis-tén-tsa*) Coexistence.

COESIONE, s. f. (*-ció-ne*) Cohésion adhérence.

COETANEO, NEA, adj. (*-tá-neo*) Contemporain.

COETERNO, NA, adj. (*-tér-no*) Coéternel.

COEVO, VA, adj. (*koé-vo*) Contemporai[n]

COFANAIO, s. m. (*ko-fa-ná-io*) Vannier coffretier.

COFANO, s. m. (*kó-fa-no*), ETTO. Panier; corbeille. + Coffre; coffret.

COFFA, s. f. (*kóf-fa*) *T. de Mar.* Hune gabie. + Fond, sole de la hune. + Corbillo[n]

COGITABONDO, BUNDO, DA, adj. (*-dgi-ta-bón-do*) Pensif; rêveur; songe-cre[ux]

COGITATIVA, s. f. (*-ta-tí-va*) La facu[lté] de penser.

COGITATIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) *Vir[tù] facoltà cogitativa*, vertu, faculté [de] penser. + s. f. La faculté de penser.

COGLIA, s. fém. (*kó-glia*) Les bour[ses] le scrotum.

COGLIERE et CORRE, v. act. (*kó-glie-* ... *Colgo* et *coglio*; *colsi*; *colto*, *ta*. Cueil[lir] détacher des fruits, des fleurs, etc. [de] leurs branches, de leurs tiges. + Pren[dre] *Coglier freddo.* + Recueillir; ramasser. [*Co*]*glieri rimasugli.* + Unir; joindre; accor[der] + Atteindre; attraper. + Attraper; pr[en]dre; gagner quelque mal, etc. + Attrap[er] surprendre. *Coglier all' improvviso*, pr[en]dre au dépourvu. *Coglier sul fatto*, p[ren]dre sur le fait. + Frapper au but; att[ein]dre; toucher droit où l'on vise. ℭ *Cog[lier] di mira una cosa*, jeter ses vues sur [quel]que chose, la convoiter. ℭ *Coglier il senso d' un autore*, attraper la pe[nsée] d'un auteur. + *Coglierla*, réussir à [faire] quelque chose. ⨍ *Cogliersela*, s'en[fuir]. ⨍ *Coglier l' agresto*, voler. ℭ *Coglie[r] gione*, trouver une excuse.

COGLIO, V. *Scoglia.*

Ъ COGLIONARE, v. a. et n. (*-glio-n*... Coïonner; railler.

COGLIONATORE, s. m. (*-tó-re*) Moq[ueur] railleur.

COGLIONATURA, s. f. (*-toú-ra*) Raill[erie] dérision.

Coglione, s. m. (*ko-gliô-ne*), cello. Testicules; génitoires. Ꝟ Sot ; coïon.

Ꝟ Coglioneria, s. f. (*-ne-rí-a*) Coïonnerie; sottise ; impertinence. + Bagatelle; niaiserie.

Coglitore, s. m. (*-gli-tô-re*) Cueilleur.

Cognata, s. f. (*-gná-ta*), ina. Belle-sœur.

Cognato, s. m. (*-gná-to*), ino. Beau-frère. + Cognat, parent du côté des femmes. + adj. Qui a du rapport, de la liaison, de la ressemblance.

Cognazione, s. f. (*-tsió-ne*) Alliance ; cognation ; parenté.

Cognito, ta, adj. (*kó-gni-to*), issimo. Connu.

Cognitore, subst. m. (*-tô-re*) Celui qui connaît. + Rapporteur d'un procès.

Cognizione, s. fém. (*-tsió-ne*), cella. Connaissance; intelligence ; science; instruction. *Con cognizione*, savamment. + Faculté de prendre connaissance d'un procès et de juger.

Cognome, s. m. (*-gnô-me*) Nom de famille, de la maison.

Cognominare, v. a. (*-mi-ná-re*) Donner un surnom, surnommer. + v. réfl. Prendre un surnom.

Cognoscere, etc. V. *Conoscere*, etc.

Cognoscibile, adj. (*-chí-bi-le*), issimo. Connaissable.

Cognoscibilità, tade, tate, subst. f. (*-li-tá*) Connaissance ; instruction.

Cognoscimento, V. *Conoscimento*.

Cogoma, s. m. (*ko-gó-ma*) Coquemar.

Coiaio, Coiaro, s. m. (*-iá-io*) Corroyeur; tanneur, celui qui prépare les cuirs. + Vendeur de cuirs.

Coiame, subst. m. (*-iá-me*) Cuir, par rapport à sa qualité.

Coietto, s. m. (*-iét-to*) Collet du cuir.

Coincidente, adj. (*koïn-tchi-dên-te*) T. de Géom. Coïncident.

Coincidenza, s. f. (*-dên-tsa*) Coïncidence.

Coincidere, v. n. (*-tchí-de-re*) *T. de Géom.* Coïncider, s'ajuster l'un sur l'autre.

Coito, s. m. (*koï-to*) Coït, accouplement du mâle et de la femelle.

Col, prép. avec l'article il. (*kôl*) Avec le. *Col piacer vostro*, avec votre permission.

Colà, adv. de lieu. (*ko-lá*) Là. + *Di qua a colà*, de l'endroit d'où l'on part, jusqu'où l'on veut se rendre. + adv. de temps. Environ ; vers. *Colà di maggio*.

Cola, s. fém. (*kô-la*) Couloir ; chausse pour couler le vin.

Colafizzare, v. act. (*ko-la-fi-tsá-re*) Souffleter. ℂ Inquiéter ; fatiguer.

Colaggiù, ggiuoso, adv. de lieu. (*-djoú*) Là-bas.

Colamento, s. m. (*-mén-to*) Écoulement; flux ; colature. + Ce qu'on a coulé, passé, filtré.

Colante, adj. (*-lán-te*) Découlant ; coulant.

Colare, v. a. (*-lá-re*) Couler ; filtrer, faire passer un liquide au travers d'une étoffe. + Couler, fondre pour jeter en moule. + Dissiper, prodiguer son bien. + *T. de Mar. Colar a fondo*, couler à fond. + v. n. Couler ; s'écouler ; dégoutter. ℂ Dépérir ; maigrir. + *Colar a fondo*, couler bas, sancir.

Colascione, s. m. (*-chó-ne*) Colachon, instrument à deux cordes.

Colassù, susso, adv. de lieu. (*-soú*) Là-haut.

Colatio, tivo, va, adj. (*-tí-o*) Qui se peut fondre ou liquéfier.

Colato, s. m. (*-lá-to*) Colature, la matière filtrée.

Colato, ta, adj. Coulé. + *Aria colata*, vent coulis.

Colatoio, s. m. (*-tô-io*) Couloir ; passoire ; filtre. + Cuve de la lessive, cuvier. + Creuset pour fondre les métaux.

Colatura, s. f. (*-toú-ra*) Colature, liqueur filtrée.

Colazione, V. *Colezione*.

Colcare, v. a. (*kol-ká-re*) Coucher ; mettre au lit, étendre par terre. + v. n. et réfl. Se coucher, se mettre au lit. + Se coucher, descendre sous l'horizon, en parlant des astres.

Colei, pron. fém. de *Colui*, (*ko-lé-i*) Celle ; celle-là. + *Al colei grido*, au cri de cette femme.

Colendissimo, ma, adj. (*-len-dís-si-mo*) Très-respectable.

Colente, adj. (*-lên-te*) Qui honore, révère, respecte. + Habitant.

Colere, v. a. (*kó-le-re*) Honorer ; révérer ; respecter.

Colezione, Colizione, s. f. (*-tsió-ne*), cina, cella. Déjeûné ; le déjeûné. + Le goûté. + Collation, léger repas qu'on fait le soir des jours de jeûne. + *Fare colezione*, déjeûner.

Colica, s. f. (*kó-li-ka*) Colique.

Colico, adj. (*kó-li-ko*), au plur. ci. Qui concerne la colique. *Dolori colici*, la colique, tranchées de la colique. + s. m. Celui qui a la colique.

Colla, s. f. (*kól-la*) Corde avec laquelle on donne la question ; estrapade. + Colle; gluten. + Prép. avec l'article la. Avec la.

Collacrimare, v. n. (*kol-la-kri-má-re*) Pleurer, s'affliger avec un autre.

Collana, s. f. (*-lá-na*), uccia, uzza. Collier ; coulant. *Collana di perle*, fil de perles.

Collare, v. a. (*kol-lá-re*) Donner la question ou l'estrapade. + Tirer en haut; lever. ℂ Élever. + Descendre quelqu'un avec une corde. + v. réfl. Descendre par le moyen d'une corde.

Collare, subst. m. accio. Collier de chien, etc. + Collier, ornement du cou. + Collet, rabat, ou col de rabat. *Collare alla spagnuola*, golille, fraise. + *Prender uno pel collare*, sauter à la gorge.

Collarettaio, s. m. (*-ret-tá-io*) Faiseur de collets, de cols de chemise, etc.

Collaretto, s. m. (*-rét-to*) Col de pourpoint; collet; col de chemise. + Collerette; gorgerette.

Collarino, s. m. (*-ri-no*) Petit collet; rabat. + *Collarino della colonna*, gorgerin, colarin.

Collata, s. f. (*-lá-ta*) Coup sur le cou. + Accolade.

Collaterale, s. m. (*-te-rá-le*) Commissaire des guerres. + Lieutenant, commissaire, ou greffier d'un juge. + Collatéral, parent collatéral.

Collaterale, adj. Voisin. + Collatéral, parent en ligne indirecte.

Collaterato, s. m. (*-rá-to*) Charge, emploi de commissaire des guerres.

Collatore, s. m. (*-tó-re*) Collateur, celui qui a le droit de conférer un bénéfice.

Collattaneo, s. m. (*-lat-tá-neo*) Frère de lait.

Collaudare, v. act. (*-laou-dá-re*) Louer.

Collazionare, v. a. (*-tsio-ná-re*) Collationner, conférer une copie avec l'original.

Collazione, s. f. (*-tsió-ne*) Conférence; abouchement. + Comparaison; parallèle. + Collation, confrontation d'un écrit. + Collation de bénéfice.

Colle, s. m. (*kól-le*), licello, linettò. Coteau; colline.

Collega, subst. m. (*-lé-ga*) Collègue; compagnon.

Collega, s. f. (*-lé-ga*) Ligue.

Collegamento, s. m. (*-mén-to*) Liaison; union.

Colleganza, s. f. (*-gánt-sa*) Confédération; alliance.

Collegare, v. a. (*-gá-re*) Lier; liaisonner; joindre. + v. réfl. S'allier, faire ligue.

Collegatario, ia, adject. (*-tá-rio*) Collégataire.

Collegato, subst. masc. (*-gá-to*) Allié; confédéré.

Collegato, ta, adj. Allié; confédéré. + Liaisonné; uni.

Collegatore, s. m. (*-tó-re*) Qui fait la ligue.

Collegazione, s. f. (*kol-le-ga-tsió-ne*) Union; liaison. + Ligue; confédération

Collegiale, adj. (*kol-le-dgiá-le*) Camarade de collége.

Collegialmente, adv. (*-dgial-mén-te*) En commun. + Avec l'approbation de tout le collége.

Collegiare, v. n. (*-dgiá-re*) Consulter; conférer ensemble; délibérer, faire une consultation. + *T. de Mar. Collegiare mercanzie*, charger à cueillette.

Collegiata, s. f. (*-dgiá-ta*) Une collégiale, une église collégiale.

Collegiato, ta, adj. (*-dgiá-to*) Décidé par consultation. + *Chiesa collegiata*, église collégiale.

Collegio, s. m. (*-léd-gio*) Collége, lieu pour l'éducation de la jeunesse. Collége, compagnie de personnes notables. *Il collegio de' cardinali*, le sacré collége. + *Caricar a collegio*, charger à cueillette.

Colleppolare, v. act. (*-lep-po-lá-re*) Tressaillir de joie. + Réunir; joindre. Voler; emporter. + v. réfl. Tressaillir.

Collera, s. f. (*kól-le-ra*) Bile, humeur du corps humain. + Colère; dépit; indignation.

Collericamente, adv. (*-ri-ka-mén-te*) En colère.

Collerico, ca, adj. (*-lé-ri-ko*), au pl. ci. Bilieux, qui a beaucoup de bile + Colère; emporté.

Colleroso, sa, adj. (*-ró-ço*) Bilieux

Colletta, s. fém. (*-lét-ta*) Ramas, rassemblement; réunion. + Cueillette, quête. + Levée de deniers; collecte. Représailles; prise; butin. + Collecte, partie de la messe.

Collettaio, s. m. (*-tá-io*) Faiseur et vendeur de collets.

Collettivamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Collectivement.

Collettivo, va, adject. (*-tí-vo*) T. de Gramm. Collectif.

Collettizio, zia, adj. (*-tí-tsio*) Ramassé, pris çà et là; réuni sans choix, sans ordre.

Colletto, s. m. (*-lét-to*) Coteau; colline. + Petit ballot. + Collet de cuir. Gorgerette; collerette.

Colletto, ta, adj. (*-lét-to*) Ramassé, rassemblé.

Collettore, s. m. (*-tó-re*) Collecteur, exacteur.

Collettoria, s. fém. (*-rí-a*) La charge de collecteur. + Levée de deniers, impôt.

Collezione, s. fém. (*-tsió-ne*) Collecte; taille.

Collicarsi, V. *Colcarsi*.

Collidere, v. n. (*-lí-de-re*) Froisser, choquer; heurter.

Colligiano, na, s. et adj. (-djá-no) Montagnard, habitant des montagnes.

Colligine, V. *Totano*.

Collilungo, ga, adj. (-loún-go) Qui a le cou long.

Collimare, v. neut. (-má-re) Pointer; viser.

Collina, s. f. (-lí-na), etta. Coteau; colline. + Colline, chaîne de collines.

Colliquare, v. a. (-kouá-re) Dissoudre; fondre; liquéfier; rendre liquide.

Colliquativo, va, adject. (-koua-tí-vo) Qui rend liquide; qui résout; colliquatif.

Colliquazione, s. f. quamento, s. m. (-tsió-ne) Colliquation.

Collirio, s. m. (-lí-rio) Collyre.

Collisione, s. f. (-ció-ne) Collision; frottement. ☾ Élision; hiatus.

Colliso, sa, adject. (-lí-ço) Froissé; choqué.

Colligitante, adj. (-ti-gán-te) Qui plaide avec un autre, partie adverse.

Collo, prép. avec l'article lo. (kól-lo) Avec le.

Collo, subst. m. (kól-lo), licino. Cou; col. + Croupe; sommet; cime des montagnes. + Colis; ballot. + Cou, col d'une bouteille, etc. + *Cadere di collo*, tomber en disgrace. ∮ *Fare allungare il collo a uno*, faire tendre la langue, faire trop attendre le manger. ☾ *Avere, fare il collo torto*, faire le bigot, le dévot, l'hypocrite. + *Rompersi il collo*, se casser le cou, et ☾ donner du nez par terre, se ruiner. ☾ Perdre la réputation, tomber dans le mépris. + *Collo della vescica, della matrice*, col de la vessie, de la matrice, le vagin. + *Collo del piede*, coude-pied. + *Tenere in collo*, empêcher le courant d'une rivière, etc., et ☾ retarder, suspendre l'effet de quelque chose. + *Scarico di collo*, qui a le cou délié, il se dit d'un cheval. + *In collo*, adv. Sur le cou; sur les épaules.

Collocamento, subst. m. (-ka-mén-to) L'action de placer; arrangement; situation; place.

Collocante, adj. (-kán-te) Qui place, range.

Collocare, verb. a. (-ká-re) Placer; ranger; situer; établir; colloquer. + *Collocare una persona, collocare in matrimonio*, placer, marier quelqu'un. + *Collocare danaro a frutto*, placer de l'argent à intérêt. + *Collocare una pietra*, poser une pierre. + *Collocarsi*, v. refl. Se placer; s'arranger, etc.

Collocazione, s. f. catura, (-tsió-ne) Collocation; disposition.

Collocuzione, s. f. (-kou-tsió-ne) Conférence; discours; entrevue.

Colloquintida, s. f. (-kouín-ti-da) Coloquinte, plante.

Colloquio, s. m. (-ló-kouio) Colloque; entretien; pourparler. + Parloir.

Collora, s. f. V. *Collera*.

Colloroso, V. *Collerico*.

Collotorto, s. m. (-tór-to) Hypocrite; torticolis; cagot.

Collottola, s. f. (-lót-to-la) Chignon du cou; chignon.

Colludere, v. n. (-loú-de-re) Colluder, s'entendre avec la partie adverse au préjudice de quelqu'un.

Collusione, s. f. (-ció-ne) Collusion; prévarication. *Usare collusione*, prévariquer, colluder.

Collusivamente, adv. (-ci-va-mén-te) Collusoirement.

Collusivo, va, adject. (-cí-vo) Collusoire.

Colluvie, s. fém. (-loú-vie) Presse; foule; multitude, concours de personnes.

Colmare, v. a. (kol-má-re) Combler; remplir, emplir jusqu'au-dessus des bords. ☾ *Colmar di beni*, etc., combler de biens. + *Colmar le campagne*, combler, élever, hausser le terrain. + v. n. Déborder; regorger.

Colmata, s. f. (-má-ta) L'action de combler. + Levée; chaussée.

Colmatore, s. m. (-tó-re) Qui comble.

Colmatura, s. f. (-toú-ra) Le comble, ce qui peut tenir au-dessus des bords d'une mesure.

Colmo, s. m. (kól-mo) Comble; sommité; sommet. ☾ Comble; faîte des grandeurs, etc. + Tas; monceau.

Colmo, ma, adj. Comblé, plein jusque par dessus les bords. ☾ Comblé; chargé; surchargé; plein. + Relevé; gonflé; convexe. + *Nel colmo della collera, del dolore*, dans le fort de la colère, de la douleur. + *A colmo, al colmo*, adverb. A mesure comble.

Colo, s. m. (kó-lo) Sas; crible; van.

Colocasia, s. f. (-ká-cia) Pied-de-veau; colocasie, fève d'Egypte.

Colofonia, s. f. (-fó-nia) Colophane.

Colomba, s. f. (-lóm-ba) *T. de Mar.* Quille.

Colombaccio, s. m. (-bá-tcho) Ramier, pigeon ramier.

Colombaia, baba, s. fém. (-bá-ia) Pigeonnier; colombier.

Colombana, s. fém. (-bá-na) Sorte de vigne, et + de raisin doux.

Colombella, s. f. (-bél-la) Pigeon de roche. + Petit, jeune pigeon.

Colombina, s. f. (-bí-na) Colombine, excrémens de pigeon.

Colombino, na, adj. (-bí-no) De pigeon. + *Letame colombino*, fiente de pigeon. + *Sasso colombino*, pierre à chaux.

☾ *Pensiero colombino*, pensée ingénue, simple, innocente.

Colombo, ba, subst (*-lóm-bo*) Pigeon; colombe. *Colombo salvatico*, pigeon biset.

Colon, s. m. (*kó-lon*) Le colon, intestin.

Colonario, ria, adject. (*-ná-rio*) De colonie.

Colonia, s. f. (*-ló-nia*) Peuplade; colonie. + Essaim d'abeilles qui peuple une nouvelle ruche.

Colonna, s. fém. (*-lón-na*) Colonne; pilier. + Appui. ☾ Soutien; protection; appui. + Colonne, division d'une page. + *Colonna di punto fermo*, noyau, limon, pilier qui soutient les marches d'un escalier. + *Colonna di legno*, poteau.

Colonnato, s. m. nata, s. f. (*-ná-to*) Colonnade; suite, grand nombre de colonnes d'un même édifice.

Colonnello, subst. m. dim. (*-nél-lo*) Petite colonne; pilier. + Colonel, grade militaire. + Colonne d'un livre.

Colonnetta, s. f. etto, m. (*-ét-ta*) Petite colonne. + *Colonnetta di letto*, quenouillette. + *T. de Mar.* Epontilles; bittes.

Colonnino, subst. m. (*-ní-no*) Petite colonne. + Pilier de potence. + Colonne d'un livre.

Colono, s. m. (*-ló-no*) Colon, habitant d'une colonie. + Cultivateur; laboureur.

Coloramento, subst. m. (*-ra-mén-to*) Teinture. *Coloramento degli occhj*, obscurcissement des yeux.

Colorante, adj. (*-rán-te*) Colorant.

Colorare, v. a. (*-rá-re*) Colorer; teindre; peindre; enluminer; donner une couleur. ☾ Se figurer quelque chose, se la représenter à l'esprit, l'embellir dans son imagination. ☾ Orner; enjoliver; peindre : dans cette acception, il est aussi réciproque. ☾ Pallier; dissimuler; cacher; colorer.

Coloratamente, adv. (*-ta-mén-te*) Sous quelque prétexte.

Colorato, ta, adj. (*-rá-to*) Coloré; colorié; peint. + Spécieux; paillé; controuvé. + *Carta colorata*, papier peint, coloré.

Colorazione, s. f. (*-tsió-ne*) Peinture; couleur; l'action de colorer. ☾ Couleur; déguisement; voile.

Colore, s. masc. (*-ló-re*), accio, etto. Couleur. + Prétexte; couleur. + Ornemens, fleurs de rhétorique. + *Dar colore*, rougir, avoir honte, et + mettre une couleur, peindre.

Colorifero, ra, adject. (*-rí-fe-ro*) Qui rend une couleur.

Colorire, v. a. V. *Colorare*. ☾ *Colorire i suoi disegni*, etc., donner la dernière main, achever quelque chose.

Colorista, s. m. (*ko-lo-ris-ta*) Coloriste.

Colorito, subst. m. (*-ri-to*) Le coloris. + L'harmonie du coloris. + *Il colorito del volto*, le teint.

Colorito, ta, adject. issimo. Coloré; peint.

Coloritore, subst. m. (*-tó-re*) Peintre, celui qui met une couleur sur quelque chose.

Colossale, adj. (*-los-sá-le*) Colossal; gigantesque.

Colosso, subst. m. (*-lós-so*) Colosse, statue d'une grandeur démesurée.

Colpa, s. f. (*kól-pa*) Faute; péché; erreur. + Cause. + *Dar la colpa*, jeter la faute sur quelqu'un. + *Chiamarsi in colpa*, s'avouer coupable.

Colpabile, adject. (*-pá-bi-le*), issimo. Coupable; criminel; blâmable.

Colpabilmente, adv. (*-mén-te*) Criminellement.

Colpare, v. neut. (*-pá-re*) Tomber en faute; pécher. + v. a. Accuser; blâmer; inculper. + v. r. S'avouer coupable; confesser sa faute.

Colpato, ta, adj. (*-pá-to*) Coupable; criminel. + Blâmable, condamnable, en parlant des choses.

Colpeggiare, v. a. (*-pe-djá-re*) Battre; frapper; donner des coups.

Colpettino, s. m. (*pet-tí-no*) Un petit coup; un coup léger. + adv. Un peu. *Così ribere ancora un colpettino.*

Colpevole, adj. etc. (*-pé-vo-le*), issimo. Coupable; criminel.

Colpevolmente, adv. (*-mén-te*) Criminellement.

Colpire, v. act. (*-pí-re*) Battre; blesser; frapper. + Réussir; parvenir à son but.

Colpitore, trice, subst. (*kol-pi-tó-re*) Qui frappe.

Colpo, s. m. (*kól-po*), etto, ettino. Coup; choc; atteinte. + Marque du coup; blessure; cicatrice; coup. + Repartie; riposte. + *Dar colpo*, porter un coup, frapper. + *Fallire il colpo*, manquer son coup. ☾ *Far colpo*, faire son coup. + *Colpo maestro*, *di maestro*, coup de maître. ☾ *Fare un bel colpo*, faire un beau coup. + adv. *Di colpo*, *a un colpo*, tout-à-coup; soudainement; en un moment; tout d'un coup; tout en une fois.

Colposo, sa, adj. (*-pó-ço*) Coupable; criminel.

Colta, s. f. (*kól-ta*) Levée de deniers. + Récolte. + Éclusée, amas d'eau pour faire moudre un moulin. + *Far colta*, frapper, blesser.

COLTARE, v. a. V. *Coltivare.*

COLTELLA, s. f. (*kol-tél-la*) Couteau; coutelas. + Coutre.

COLTELLACCIO, s. m. (*-là-tcho*) Mauvais, ou grand couteau. + *Coltellaccio da cucina, da beccaio*, couperet, couteau de cuisine, de boucher. + *Term. de Mar.* Bonnette. *Coltellacci scopamari*, bonnettes lardées.

COLTELLATA, subst. f. (*-là-ta*) Coup de couteau. ℭ Coup de poignard; grande affliction.

COLTELLESCA, LLIERA, s. f. (*-lés-ka*) Gaîne de couteau. + Étui à couteaux.

COLTELLINAIO, NAIA, subst. (*-li-nà-io*) Coutelier.

COLTELLO, s. m. (*-tél-lo*), ONE, ETTO, INO. Couteau. *Coltello a due tagli*, couteau de tripière. *Coltello a molla, da tasca*, couteau pliant, de poche, jambette. *Coltello da affettare il lardo*, tranche-lard. + Stylet; poignard. + Grande affliction; grand chagrin; coup de poignard. + Petite branche de palmier. + Les grosses plumes des ailes. ℭ *Mettere alcuno alle coltella*, irriter, pousser quelqu'un à se venger. + *Per coltello*, de plat, de champ.

COLTIVABILE, adj. (*-ti-và-bi-le*) Ce qu'on peut cultiver.

COLTIVAMENTO, subst. m. (*-mén-to*) Culture; labourage. + Culte; vénération. + Ornement; embellissement.

COLTIVARE, v. act. (*-và-re*) Cultiver; labourer. ℭ *Coltivar le scienze, le arti*, cultiver les sciences, les arts, s'y exercer, s'y adonner. ℭ *Coltivar la memoria, lo spirito*, cultiver la mémoire, l'esprit, les exercer. ℭ *Coltivar l'amicizia*, cultiver l'amitié.

COLTIVATO, subst. masc. (*-và-to*) Lieu labouré.

COLTIVATORE, COLTORE, s. m. (*-tó-re*) Cultivateur; laboureur; colon.

COLTIVATURA, s. f. (*-toù-ra*) Culture; labour.

COLTIVAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Culture, labourage. + Vénération; culte.

COLTIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) *Terre coltive*, terres labourables, ou cultivées.

COLTO, subst. masc. (*kól-to*) Lieu, ou champ cultivé. + Culte; vénération.

COLTO, TA, adj. (*kól-to*), ISSIMO. Cultivé; labouré.

COLTO, adject. (*kól-to*) Cueilli. + Pris; attrapé; saisi. + Recueilli.

COLTRA, V. *Coltre.*

COLTRARE, v. a. (*-trà-re*) Labourer avec le coutre.

COLTRE, s. f. (*kól-tre*), ETTA. Converture; courte-pointe. + Drap mortuaire; poêle. + Mesure de terrain.

COLTRICE, subst. f. (*kol-tri-tche*) Celle qui cultive.

COLTRICE, s. fém. (*kól-tri-tche*), CIONA, INA, ETTA. Lit de plume; couette; matelas. + Lit; couche.

COLTRO, s. m. (*kól-tro*) Coutre, espèce de soc.

COLTRONE, s. m. (*-tró-ne*), CINO. Courte-pointe; couverture piquée.

COLTURA, s. f. (*-toù-ra*) Champ; terre labourée; lieu cultivé. + Culture; l'action de cultiver. + Culte.

COLUBRINA, subst. f. (*-lou-brí-na*), ETTA. Coulevrine.

COLUBRO, s. m. (*kó-lu-bro*) Serpent; couleuvre.

COLUI, pron. démonst. (*ko-loù-i*) Celui; celui-là: au plur. *Coloro*, ceux; ceux-là. + *Per lo colui consiglio*, par son conseil.

COLOMBARIA, s. fém. (*-lom-bà-ria*) Verveine, plante.

COLURO, s. m. (*-loù-ro*) Colure, cercle de la sphère.

COMA, subst. fém. (*kó-ma*) Chevelure. + *T. de Gram.* Virgule.

COMADRE, V. *Comare.*

COMANDAMENTO, COMANDARE, subst. m. DANZA, f. (*-man-da-mén-to*) Commandement, l'action, le pouvoir de commander. + Commandement; ordre. + Précepte; décret. + *Comandamento dell' anima*, recommandation de l'ame, les prières des agonisans, et + sentence, arrêt de mort qu'on lit à ceux qui sont condamnés à la mort. + *Fare il comandamento*, obéir. + *Far comandamento*, ordonner.

COMANDANTE, s. m. (*-dàn-te*) Commandant.

COMANDARE, v. act. (*-dà-re*) Commander; ordonner; enjoindre. + Régner; commander, avoir le commandement. + Commander; recommander. + *Comandare un vascello*, monter un vaisseau.

COMANDATA, s. fém. (*-dà-ta*) Ordre du roi, du prince.

* COMANDATIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Impératif.

COMANDATO, TA, adj. (*-dà-to*) Commandé; ordonné; prescrit. + *Festa comandata*, fête de commandement. + *Dì comandati*, jours de jeûne ordonnés par l'église.

COMANDATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Commandant, celui qui commande. + Espèce d'huissier.

COMANDIGIA, s. f. V. *Accomandita.*

COMANDO, s. m. (*-màn-do*) Commandement; volonté; loi; jussion. + *Dare il comando*, donner l'autorité, le pouvoir de commander.

COMARE, s. f. (*-mà-re*), RINA. Commère.

+ Accoucheuse; sage-femme; matrone. + Sorte de jeu d'enfans. + Sorte de vase qu'on remplit d'eau chaude pour se chauffer.

V Comare, etc. V. *Ingannare*, etc.

Comato, ta, adj. (*ko-má-to*) Chevelu: il se dit des étoiles.

Combaciamento, s. m. (*kom-ba-tcha-mén-to*) Assemblage; jonction de deux ais, pierres, etc. bout à bout, ou côté à côté.

Combaciante, adj. (*-tchán-te*) Qui est joint, ou assemblé bout à bout.

Combaciare, v. neut. (*-tchá-re*) Être assemblé, joint bout à bout. + S'entre-baiser.

Combagiamento, V. *Combaciamento*.

Combagiare, v. n. et act. Voy. *Combaciare*. ℂ *Combagiarsi*, v. r. S'accorder ensemble.

Combattente, adj. et subst. (*-bat-tén-te*) Combattant.

Combattere, v. neut. (*-bát-te-re*) Combattre, être aux mains; attaquer son ennemi. + Bondir. + Attaquer une place, une batterie. + Tourmenter; fatiguer. + Contredire; se quereller. + *Combattere alcuna cosa*, disputer une chose à quelqu'un.

Combattimento, subst. m. (*-ti-mén-to*) Combat; bataille. + Joûte; jeu public; combat.

Combattitore, trice, substant. (*-tó-re*) Combattant, qui combat.

Combiatare, v. a. (*-bia-tá-re*) Congédier; renvoyer.

Combiato, subst. m. (*-biá-to*) Congé; renvoi.

Combibbia, s. f. (*-bib-bia*) Cohue de plusieurs personnes qui boivent dans une taverne.

Combinamento, subst. m. (*-na-mén-to*) Combinaison.

Combinare, v. a. (*-ná-re*) Combiner; assembler; réunir.

Combinatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui combine.

Combinazione, s. f. namento, subst. m. (*-tsió-ne*) Combinaison.

Combriccola, s. f. (*-brik-ko-la*) Conventicule.

Combustibile, adjectif. (*-bous-ti-bi-le*) Combustible.

Combustibilità, s. f. (*kom-bous-ti-bi-li-tá*) La propriété de ce qui est combustible.

Combustione, s. f. (*-tió-ne*) Embrasement; incendie. ℂ Combustion; confusion.

Combusto, sta, adj. (*-boús-to*) Brûlé.

Combutta, adv. (*-boút-ta*) *Fare a combutta*, *mettere in combutta*, mettre en commun, se servir d'une chose en commun.

Come, adv. (*kó-me*) Comme; ainsi que; de même que. + Comment; de quelle sorte; de quelle façon. + Exclam. Pourquoi? eh quoi? d'où vient que? + Combien. *Or vedi, come io son bella.* + Dès que; d'abord que; quand. + *Come se*, comme si, de même que, de la manière que. + Quoique; nonobstant que; malgré que. + Avec lequel; au moyen de quoi. + Comme, de telle façon que ce soit. + Pendant que; lorsque. + *Come*, joint à un article, signifie le moyen, la manière la façon de s'y prendre, de faire quelque chose.

Comecchè, Comechè, adv. (*-mek-ké*) Quoique.

Comentare, v. a. (*-men-tá-re*) Commenter; gloser.

Comentario, s. m. (*-tá-rio*) Commentaires; mémoires.

Comentato, ta, adject. (*-tá-to*) Commenté. + Controuvé; inventé.

Comentatore, subst. m. (*-tó-re*) Commentateur.

Comentazione, s. f. V. *Comento*.

Comento, s. m. (*-mén-to*) Commentaires; éclaircissemens; observations, notes et remarques sur un livre. ℂ *Fare comento*, raisonner sur quelque chose.

Comere, v. a. (*kó-me-re*) Orner; enjoliver; parer.

Cometa, s. f. (*-mé-ta*), accia. Comète. *Cometa crinita*, comète chevelue. + Le chanfrein blanc d'un cheval. + Comète, espèce de jeu.

Cometario, adj. m. (*-tá-rio*) De comète.

Comiato, V. *Commiato*.

Comicamente, adv. (*-mi-ka-mén-te*) Comiquement.

Comico, s. m. (*kó-mi-ko*), au pl. ci Poëte, auteur comique. + Auteur de comédie.

Comico, ca, adj. Comique, qui appartient à la comédie. *Poeta comico*, poëte comique.

Comignolo, s. m. (*-mi-gno-lo*) Comble, faîte d'un toit. + Cime; sommet.

Cominciamento, Comincio, s. m. anza ata, f. (*-min-tcha-mén-to*) Commencement; principe; début.

Cominciante, adj. et s. (*-tchán-te*) Qui commence; commençant.

Cominciare, v. act. (*-tchá-re*) Commencer; débuter. *Cominciar a parlare* etc., prendre la parole, commencer parler, etc. + *Cominciar il verso*, mettre un mot à la ligne. + *Cominciar primo*, primer, commencer à jouer le premier.

Cominciativo, va, adject. (*-ti-vo*) Qui commence. + Qui peut commencer.

Cominciatore, trice, s. (*-tó-re*) Fou

dateur; celui qui commence, qui entreprend quelque chose.

Comino, s. m. (*ko-mí-no*) Cumin. + La graine de cumin. + *Dare il comino*, attirer des pigeons avec la graine de cumin, et ☾ attirer des chalands.

Comitante, adj. (*-tán-te*) Qui accompagne, qui suit.

Comitiva, s. fém. et tato, m. (*-tí-va*) Cortége; suite. *Con grande comitiva*, avec un grand train; pompeusement, etc.

Comito, subst. m. (*kó-mi-to*) Comite; argousin.

Comiziale, adj. (*-tsiá-le*) *Morbo comiziale*, l'épilepsie, le haut mal, le mal caduc. + *Verso comiziale*, vers qui finit par la moitié d'un mot, dont l'autre moitié sert à commencer le vers suivant.

Comizio, s. m. (*-mí-tsio*) Comices.

Commacolare, v. act. (*-ma-ko-lá-re*) Souiller; tacher.

Commallevadore, s. m. (*-mal-le-va-dô-re*) Cofidéjusseur.

Commandita, s. f. (*-man-dí-ta*) Commandite, espèce de société de commerce.

Commedia, s. f. (*-mé-dia*) Comédie, ouvrage dramatique.

Commediaio, s. m. (*-diá-io*) Auteur de quelque comédie.

Commediante, s. m. (*-dián-te*) Comédien, acteur qui joue la comédie. + Farceur; bouffon; joueur de gobelets.

Commediare, v. a. (*-diá-re*) Faire des comédies.

Commeditazione, s. f. (*-di-ta-tsió-ne*) Méditation faite en commun.

Commemorabile, adj. (*-mo-rá-bi-le*) Mémorable.

Commemorare, v. a. (*-rá-re*) Rappeler; faire ressouvenir; faire mention.

Commemorativo, va, adj. (*-tí-vo*) Remémoratif, qui fait ressouvenir.

Commemorazione, sub. f. mento, s. m (*-tsió-ne*) Commémoraison; mention; souvenir. + *Far commemorazione*, faire commémoration, rappeler.

Commenda, s. f. (*-mén-da*) Commanderie.

Commendabile, devole, adj. (*-dá-bile*), issimo. Recommandable; louable; estimable.

Commendabilmente, adv. D'une manière louable.

Commendamento, sub. m. (*-mén-to*) Louange; éloge.

Commendare, v. act. (*-dá-re*) Louer; vanter; approuver. + Recommander.

Commendatario, s. m. (*-tá-rio*) Abbé ou chevalier commendataire.

Commendatizia, s. f. (*-tí-tsia*) Lettre de recommandation.

Commendatizio, zia, adj. (*-tí-tsio*) De recommandation.

Commendato, ta, adj. (*kom-mén-dá-to*), issimo. Loué; approuvé; prôné.

Commendatore, trice, subst. (*-tó-re*) Prôneur, qui loue, qui vante quelque chose. + Commandeur, celui qui jouit d'une commanderie.

Commendazione, subst. fem. (*-tsió-ne*) Louange; éloge; approbation.

Commensale, adject. et subst. (*-sá-le*) Commensal, qui mange à la même table. *Commensali*, les commensaux, les convives.

Commensurabile, adj. (*-sou-rá-bi-le*) Commensurable, qui a une mesure commune.

Commensurabilità, s. f. (*-li-tá*) Commensurabilité.

Commensurare, v. a. (*-rá-re*) Mesurer l'un avec l'autre, proportionner.

Commentare, etc. V. *Comentare*, etc.

Commercio, zio, s. m. (*-mér-tchio*) Commerce; trafic; négoce. ☾ Habitude; accointance; correspondance; relation. *Commercio carnale*, *amoroso*, galanterie, commerce charnel. + *Commercio di lettere*, correspondance. *Aver commerzio*, communiquer, fréquenter. + *Aver commercio con una femmina*, avoir commerce, habitation avec une femme.

Commessaria, s. f. Commessariato, m. (*-mes-sa-rí-a*) Charge de commissaire.

Commessario et Commissario, s. m. (*-sá-rio*) Commissaire exécuteur. *Commessario de' testamenti.*

Commessazione, s. fém. (*-sa-tsió-ne*) Débauche.

Commessione, Commessa, s. f. (*-sió-ne*) Commandement; charge. + Assemblage; liaison.

Commesso, sa, adj. (*-més-so*) Commis; fait; joint.

Commesso, s. m. Pensionnaire, celui qui paie pension pour être nourri, etc. + Commis; aide. + *Lavoro di commesso*, ouvrage de mosaïque, de marqueterie.

Commessura, s. f. (*-soú-ra*) Commissure; liaison.

Commestibile, sub. m. (*-tí-bi-le*) Vivres; mangeaille; comestibles. + adject. Bon à manger.

Commestione et Commistione, sub. fém. (*-tió-ne*) Mixtion; mélange.

Committente, adj. (*-met-tén-te*) Commettant, celui qui charge quelqu'un d'une chose.

Commettere, v. a. (*-mét-te-re*) Commander; enjoindre. + Commettre; déposer; confier. + Commettre, faire des fautes, des péchés. + Joindre; rassembler; enchâsser. ☾ *Commettere male*, semer la discorde, la zizanie. + verbe réfl. *Commettersi al giudizio altrui*,

s'en rapporter au jugement d'un tiers.

Commettimale, subst. mas. (*-ti-má-le*) Boute-feu; semeur de discordes.

Commettitore, subst. masc. (*-tô-re*) Commettant, celui qui charge quelqu'un d'une chose. + Coquin; scélérat. + Tabletier.

Commettitrice, s. f. (*-tri-tche*) Semeuse de discorde, de zizanie.

Commettitura, s. f. (*-toù-ra*) Commissure; enchâssure; assemblage.

Commezzamento, Commezzo, sub. mas. (*-me-dsa-mén-to*) Division, partage en deux parties égales.

Commiato et Comiato, s. m. (*-miá-to*) Congé, permission de s'en aller. *Dar commiato*, congédier.

Commilitone, s. m. (*-li-tô-ne*) Compagnon d'armes. + Compagnon; camarade.

Comminare, v. act. (*kom-mi-ná-re*) Menacer.

Comminato, ta, adj. (*-ná-to*) Défendu avec menaces.

Comminatoria, s. fém. (*-tó-ria*) Comminatoire, sentence qui contient quelque menace.

Comminazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Menace; commination.

Commischiamento, s. m. (*-mis-kia-mén-to*) Mixtion; mélange.

Commischiare, v. act. (*-kiá-re*) Mixtionner, mêler ensemble.

Commiserabilmente, adv. (*-ce-ra-bil-mén-te*) Pitoyablement; avec compassion.

Commiserare, v. neut. (*-rá-re*) Avoir compassion, pitié.

Commiserazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Commisération; pitié; miséricorde.

Commiserevole, serabile, adj. (*-ré-vo-le*) Pitoyable; déplorable.

Commissaria, etc. V. *Commessaria*, etc.

Commissionario, s. m. (*-mis-sio-ná-rio*) Commissionnaire, celui qui fait les commissions.

Commissione, s. f. (*-siô-ne*) Ordre; commission. + Pouvoir d'agir pour un autre. *Dar commissione*, commettre. + Commission; faute.

Commistione, V. *Commestione*.

Commisto, sta, adj. (*-mís-to*) Mêlé; confondu.

Commisturato, ta, adj. (*-tou-rá-to*) Mixtionné.

Commisura, V. *Simmetria*.

Commisurare, etc. V. *Commensurare*, etc.

Commorante, adjectif. (*-mo-rán-te*) Demeurant.

Commosso, sa, adj. (*-mós-so*) Ému; échauffé; irrité. + *Esser commosso da pietà*, s'attendrir, être touché de pitié. *Esser commosso di dolore*, être saisi de douleur.

Commotivo, va, adj. (*-tí-vo*) Édifiant propre à mouvoir, à toucher.

Commoto, adj. V. *Commosso*.

Commovimento, s. m. (*-vi-mén-to*) Émeute, commotion; perturbation trouble.

Commovitore, trice, subst. (*-tô-re*) Moteur, qui remue, qui soulève, qui est cause.

Commovitura, vizione, s. f. (*-toú-ra*) Commotion; frémissement; ébranlement; soulèvement. + *Commovizion d'animo*, trouble, agitation.

Commozione, V. *Commovitura*.

Communire, v. a. (*-mou-ni-re*) Conforter; fortifier; munir.

Commuovere, v. a. (*-mó-ve-re*) Affecter; toucher; émouvoir; fléchir. + Agiter; émouvoir. + Provoquer; exciter. *Commuovere lo stomaco*, faire bondir le cœur. + v. réfl. S'agiter; être ému, troublé; s'attendrir.

Commutabile, adj. (*-tá-bi-le*) Qu'on peut changer; commuable.

Commutamento, s. m. (*-mén-to*) Changement; commutation; troc.

Commutare, v. a. (*-tá-re*) Commuer; changer.

Commutante, adject. (*-tán-te*) Qui change.

Commutativo, va, adj. (*-tí-vo*) Commutatif; qui peut être changé. *Giustizia commutativa*.

Commutazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Commutation; change; troc. + Commotion; trouble; émeute.

Comodamente, adv. (*-mo-da-mén-te*), issimamente. Commodément, d'une manière commode. + Facilement; médiocrement.

Comodare, v. a. (*-dá-re*) Prêter.

Comodatario, s. m. (*-tá-rio*) Celui qui emprunte, avec obligation de rendre la même chose en nature.

Comodato, s. m. (*-dá-to*) Commodat, espèce de contrat.

Comodatore, s. m. (*-tô-re*) Le prêteur, celui qui prête à titre de commodat.

Comodevolmente, adv. (*-de-vol-mén-te*) Commodément, aisément.

Comodezza, et Commodezza, subst. f. (*-dé-tsa*) Commodité, proximité des lieux.

Comodità, tade, tate, s. f. (*-di-tá*) Commodité. ☾ *La comodità fa l'uomo ladro*, l'occasion fait le larron.

Comodo, s. m. (*kó-mo-do*) Commodité; aise; loisir. + *Esser comodo*, être à son aise, riche. + *Con comodo*, *a suo comodo*, à sa commodité, à son aise, à loisir.

COMODO, DA, adj. Commode; bon; propre; opportun; aisé.

COMPADRE, V. *Compare*.

COMPADRONE, s. m. (*kom-pa-drô-ne*) Personnier; co-seigneur.

COMPAGE, s. f. (*-pá-dge*) Assemblage; liaison.

COMPAGINARE, v. a. (*-dgi-ná-re*) Enchaîner; joindre.

Ỿ COMPAGNA, s. f. (*-pá-gna*) Compagnie. Ỿ Troupe, bande de fourrageurs.

COMPAGNARE, V. *Accompagnare*.

COMPAGNESCO, SCA, adj. (*-gnés-ko*) De compagnon.

COMPAGNESSA, s. f. (*-gnés-sa*) *T. de mépris*. Compagne.

COMPAGNEVOLE, adj. (*-gné-vo-le*) Amical. + Sociable. *L' uomo è animal compagnevole*.

COMPAGNEVOLMENTE, adverb. (*-mén-te*) Amicalement.

COMPAGNÍA, s. f. (*-gní-a*) Compagnie; société; coterie. + Compagnie; compagnon. + Alliance; ligue; confédération. + Conversation; société; compagnie. + Compagnie; confrérie; congrégation. + Chapelle; oratoire, etc., où se rassemble une confrérie. + Compagnie, certain nombre de soldats. + *Compagnia di commedianti*, troupe de comédiens. + *In compagnia di alcuno*, en compagnie, ensemble, de pair, avec. + *Di compagnia*, adverb. De compagnie; ensemble.

COMPAGNO, GNA, s. (*-pá-gno*), ACCIO, UZZO. Compagnon; camarade. *Compagno di scuola*, condisciple. + Participant, complice d'un délit. + Compagnon; associé. + L'égal; le pareil. ☾ *Buon compagno*, bon compagnon, bon vivant.

COMPAGNONE, s. m. (*-gnô-ne*) Compagnon. + Homme d'une taille extraordinaire. + Bon vivant.

COMPANATICA, s. f. NATICO, m. (*-ná-ti-ka*) au pl. CI. Mets, tout ce que l'on mange avec du pain.

COMPARABILE, adject. (*-rá-bi-le*) Comparable.

COMPARAGIONE, s. f. V. *Comparazione*.

COMPARANTE, adj. (*-rán-te*) Qui compare, ou + qui sert à comparer.

COMPARARE, v. a. (*-rá-re*) Comparer; conférer.

COMPARATICO, RAGGIO, s. m. (*-rá-ti-ko*) au pl. CI. Compérage.

COMPARATIVAMENTE, adv. (*-va-mén-te*) Comparativement.

COMPARATIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Comparatif.

COMPARAZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*), CINA. Comparaison; parallèle; confrontation. + *A comparazione*, adv. A proportion; comparativement; à l'égard. + *Senza comparazione*, incomparablement. + *Far comparazione d'una cosa con altra*, comparer, confronter, faire comparaison d'une chose avec une autre.

COMPARE, subst. m. (*-pá-re*) Compère. + Parrain.

COMPARIGIONE, ZIONE, s. f. (*-ri-djô-ne*) Comparution, l'action de comparaître en justice.

COMPARIRE, v. n. (*-rí-re*) *Comparito* et *comparso, sa*. Paraître; comparaître; se montrer. + Se présenter en justice, comparoir. + *Comparire*, et *far comparita*, surpasser l'attente.

COMPARISCENZA, s. f. (*ri-chén-tsa*) Beauté; apparence; figure. *Far comparíscenza*, multiplier; augmenter le nombre des choses plus qu'on ne croyait.

COMPARITA, s. f. (*-rí-ta*) L'action de paraître, de se faire voir; apparition. *Far comparita*, foisonner, et + paraître beaucoup.

COMPARSA, s. f. (*-pár-sa*) L'action de paraître, de se présenter. + Apparition. + Apparence. + Arrivée. + Citation; ajournement. + Personnages muets. + *Comparsa di ballo*, entrée de ballet.

COMPARTECIPARE, TICIPARE, verb. neut. (*-te-tchi-pá-re*) Participer avec un autre.

COMPARTECIPE, s. m. (*-té-tchi-pe*) Participant.

COMPARTIMENTO, s. m. (*-ti-mén-to*) Disposition; arrangement.

COMPARTIRE, v. a. (*-tí-re*) Distribuer; partager; départir; répartir. + v. réfl. Se partager.

COMPARTITORE, s. m. (*-tô-re*) Celui qui partage.

COMPARTO, V. *Compartimento*.

COMPASCUO, s. m. (*-pás-kouo*) Commune; pacage public.

COMPASSARE, v. a. (*-pas-sá-re*) Compasser; mesurer avec le compas. ☾ Peser; bien proportionner; régler; compasser.

COMPASSIONAMENTO, subst. m. (*-sio-na-mén-to*) Compassion; commisération; pitié.

COMPASSIONANTE, adj. (*-nán-te*) Pitoyable; piteux.

COMPASSIONARE, v. n. (*-ná-re*) Avoir pitié ou compassion; compâtir; plaindre.

. COMPASSIONATORE, s. m. (*-tô-re*) Homme compâtissant.

COMPASSIONE, s. f. (*-siô-ne*) Commisération; miséricorde; pitié; compassion. + *Esser tocco di compassione*, s'attendrir. + *Muover a compassione*, attendrir.

COMPASSIONEVOLE, adj. (*-né-vo-le*), ISSIMO. Pitoyable; attendrissant; lamentable, qui excite la compassion, la pitié.

+ *Uomo compassionevole*, homme charitable, compâtissant.

Compassionevolmente, adv. (*-mén-te*) Pitoyablement; piteusement.

Compassivo, va, adj. (*-sí-vo*) Compâtissant; tendre.

Compasso, s. m. (*-pás-so*) Compartiment. + Compas.

Compatibile, adj. (*-tí-bi-le*) Pardonnable; rémissible. + Compatible, qui peut compatir avec un autre.

Compatibilità, subst. f. (*-li-tá*) Compatibilité.

Compatimento, s. m. (*-mén-to*) Compassion. + Patience; indulgence.

Compatire, v. neut. (*-tí-re*) Compâtir; plaindre.

Compatriota, otta, s. m. et f. otto, s. m. (*trió-ta*) Compatriote.

Compatto, tta, adj. (*-pát-to*) Compacte; dense; solide.

Compazientemente, adv. (*kom-pa-tsiente-mén-te*) Patiemment.

Compendiare, v. act. (*-pen-diá-re*) Abréger, réduire en peu de mots.

Compendiario, ria, adj. (*-diá-rio*) Qui appartient à un abrégé.

Compendio, s. m. (*-pén-dio*) Abrégé; épitome.

Compendiosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Sommairement; succinctement.

Compendioso, sa, adj. (*-dió-ço*), issimo. Abregé; bref; succinct.

Compensabile, adject. (*-pen-sá-bi-le*) Qu'on peut compenser.

Compensagione, s. f. same, mento, m. (*-djó-ne*) Compensation; récompense; dédommagement.

Compensare, v. a. (*-sá-re*) Compenser; dédommager; réparer. + V. *Calculare*, *Ragguagliare*.

Compensatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui compense, qui dédommage.

Compensazione, s. f. (*-tsió-ne*) Compensation; dédommagement.

Compenso, s. m. (*-pén-so*) Expédient; remède; issue; tempérament; voie.

Compera, Comperatura, s. f. mento, subst. masc. (*kóm-pe-ra*) Achat; emplette.

Comperare et Comprare, v. a. (*-pe-rá-re*) Acheter.

Comperatore, s. m. (*-tó-re*) Acheteur; marchand.

Comperazione, s. fém. (*kom-pe-ra-tsió-ne*) V. *Compera*. + Comparaison; exemple.

Compero, Compro, a, adj. (*kóm-pe-ro*) Acheté.

Competente, adj. (*-tén-te*) Compétant; suffisant; convenable; raisonnable. + *Giudice competente*, juge compétent. + *Accusatori competenti*, accusateurs capables d'attester en justice.

Competentemente, adv. (*-mén-te*) Compétemment; suffisamment; raisonnablement.

Competenza, s. f. (*-tén-tsa*) Concurrence. + *A competenza*, à l'envi, avec émulation.

Competere, v. a. (*-pé-te-re*) Disputer; contester pour emporter. + Convenir; appartenir.

Competitore, s. m. (*-ti-tó-re*) Compétiteur; concurrent; rival.

Compiacente, adject. (*-pia-tchén-te*), issimo. Complaisant; doux; bon; condescendant.

Compiacenza, subst. f. (*-tchén-tsa*) Complaisance; contemplation de soi-même; amour-propre. + Complaisance; égards, etc. + *Andare a compiacenza*, flatter.

Compiacere, v. neut. (*-tché-re*) Complaire; déférer; être complaisant. + v. réfl. Se complaire, se délecter en soi-même. + Daigner, avoir pour agréable.

Compiacevole, adj. (*-tché-vo-le*) Agréable; délectable. + V. *Compiacente*.

Compiacimento, s. m. (*-tchi-mén-to*) Complaisance; déférence.

Compiagnere, Compiangere, verb. act. (*-piá-gne-re*) Plaindre, avoir pitié de. + Pleurer. + v. neut. et réfl. Plaindre ou se plaindre; regretter; déplorer.

Compiagnitore, s. m. (*-gni-tó-re*) Qui se plaint, qui gémit.

V Compianta, anto, subst. (*-pián-ta*) Complainte; lamentation.

Compiegato, ta, adj. (*kom-pie-gá-to*) Plié avec une autre chose.

Compiere, v. a. (*kóm-pie-re*) Accomplir; finir; parfaire. + Suppléer; compléter. + *Compier voti*, effectuer ses vœux.

Compieta, subst. f. (*-pié-ta*) Complies. ℭ *Cantar il vespero e la compieta a uno*, chanter la gamme à quelqu'un.

Compigliare, v. a. (*-pi-gliá-re*) Embrasser; s'étendre. + v. réfl. Se coaguler; se prendre.

Compilamento, subst. m. (*-la-mén-to*) Compilation; recueil.

Compilare, v. a. (*-lá-re*) Composer, faire un ouvrage. + Compiler; assembler.

Compilatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Par compilation.

Compilativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui se peut compiler.

Compilatore, s. m. (*-tó-re*) Compilateur; rédacteur.

Compilatura, zione, s. fém. (*-tou-ra*) Compilation + Collection.

Compimento, s. m. (*-mén-to*) Accomplissement; achèvement; perfection

Dar compimento, achever; parfaire, etc.

Compire, V. *Compiere*.

Compitamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente, V. *Compiutamente*. + Civilement.

Compitare, v. a. (*-tá-re*) Compter; calculer. + Épeler, nommer les lettres.

Compitazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'action d'épeler.

Compitezza, s. f. (*-té-tsa*) Politesse; civilité.

Compito, subst. m. (*kóm-pi-to*) Tâche. *Dare, fare*, etc. *il compito*, donner, achever la tâche. + Calcul; compte.

Compito, ta, adj. (*kom-pí-to*), issimo. Complet; achevé; entier. + Révolu; accompli; passé. + Poli; honnête; civil.

Compitore, s. m. (*-tó-re*) Qui achève, qui finit.

Compitura, s. f. (*-toú-ra*) Semence; sperme.

Compiutamente, adv. (*-piou-ta-mén-te*) Complètement, etc.

Compiuto, ta, adj. (*-pioú-to*) Achevé; complet; fini. + *Uomo compiuto*, homme fait, qui est dans un âge mûr. *Età compita*, âge formé. + Accompli; parfait.

Complemento, s. m. (*kom-ple-men-to*) Complément.

Complessionale, adj. (*-ples-sio-ná-le*) De la complexion.

Complessionare, v. a. (*-ná-re*) Tempérer les humeurs.

Complessionato, ta, adj. (*-ná-to*) Complexionné. *Bene, male complessionato*, de bonne, de mauvaise complexion.

Complessione, subst. f. (*-sió-ne*) Complexion; tempérament; constitution. + Qualité.

Complesso, s. m. (*-plés-so*) Complication; union de plusieurs choses. + V. *Abbracciamento*.

Complesso, ssa, adj. *Uomo ben complesso*, homme membru, qui a de l'embonpoint. + Complexe.

Completivo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui fait, qui accomplit, qui achève.

Completo, ta, adj. (*-plé-to*) Complet; entier; parfait.

Complicato, ta, adject. (*-pli-ká-to*) Joint; plié ensemble. + Compliqué; complexe.

Complicazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Complication; assemblage, concours de choses de différente nature.

Complice, adj. et subst. (*kóm-pli-tche*) Complice; participant, qui a part au crime d'un autre.

Complicità, subst. f. (*-tchi-tá*) Complicité.

Complimentare, v. act. (*-men-tá-re*) Complimenter.

Complimento, s. m. (*-mén-to*) Complimens, paroles civiles, obligeantes. + Complément; accomplissement. + *Avere il complimento in un negozio*, avoir droit d'obliger toute une compagnie de commerce.

Complimentoso, sa, adj. (*-tô-ço*) De compliment. + Complimenteur, en parlant des personnes.

Complire, v. a. (*-plí-re*) Complimenter. + *La tal cosa mi comple, non mi comple*, cela me convient, ou ne me convient pas.

Componente, adj. (*-po-nén-te*) Composant; formant. + Ingrédient; drogue.

Componere, v. a. V. *Comporre*. + Assembler; rassembler.

Componicchiare, v. a. (*-nik-kiá-re*) Écrire peu et mal, et avec beaucoup de peine.

Componimento, s. m. (*-mén-to*) Composition; composé. + Composition, ouvrage d'esprit. *Componimento poetico*, pièce de poésie. + Maintien composé; modestie.

Componitore, s. m. (*-tô-re*) Auteur; celui qui compose. + Compositeur de musique. + Compositeur; celui qui, dans une imprimerie, arrange les lettres.

Componitura, V. *Componimento*.

Comporre, v. a. (*-pór-re*) Composer; former, mêler ensemble plusieurs choses, en faire un tout. + Composer, faire un ouvrage d'esprit, inventer. + Accommoder; ranger; ajuster. + Remettre bien ensemble deux personnes, les pacifier. + Composer, assembler des caractères pour en former des mots. + verb. réfl. S'accorder; convenir. + S'accommoder; s'arranger.

Comportabile, adj. (*-tá-bi-le*), issimo. Soutenable; tolérable; supportable. + Convenable; propre.

Comportare, v. a. (*-por-tá-re*) Comporter; tolérer; souffrir; soutenir; porter. + Permettre, être capable. + v. réfl. Se comporter; se gouverner; se conduire.

Comportevole, adj. (*-té-vo-le*) Tolérable; soutenable.

Comportevolmente, adv. (*-mén-te*) Supportablement, etc.

Comporto, s. m. (*-pór-to*) Délai qu'on accorde à un débiteur.

Compositivo, va, adj. (*-ci-tí-vo*) Synthétique; de composition. *Metodo compositivo*.

Composito, ta, adj. (*-pó-ci-to*) Composite. *Ordine composito*. + subst. Le composite. + Composition.

Compositoio, s. m. (*-tô-io*) *T. d'Imp.* Composteur, outil du compositeur.

Compositore, subst. m. Voy. *Componitore*.

Compositura, s. f. (-toú-ra) Composition; mélange.

Composizione, s. f. (-tsió-ne), cella. Composition; mélange. + Convention; transaction; composition. *Venir a composizione co' creditori*, s'atermoyer avec ses créanciers. *Composizione all' amichevole*, amiable composition. + Accommodement; arrangement. + Composition; tissure d'un discours, d'un poëme. + Constitution; taille.

Compossibile, adj. (-pos-sí-bi-le) Qu'on peut faire avec quelqu'autre chose.

Composta, subst. f. (-pós-ta) Composition; composé; mélange. + Compote de fruits.

Compostamente, adv. (-mén-te) Proprement; poliment. + Modestement, d'un air composé.

Compostezza, s. f. (-té-tsa) Modestie; maintien composé.

Composto, s. m. (-pós-to) Composition; mélange; composé.

Composto, sta, adj. (-pós-to), issimo. Composé; ajusté; adapté; arrangé. + Composé; écrit. + Artificieux; controuvé; faux. + *Uomo composto*, homme posé, grave, sérieux.

Compra, s. fém. mento, m. (kóm-pra) Achat; emplette.

Comprare, v. a. (-prá-re) Acheter, faire une emplette, une acquisition, etc.

Compratore, s. m. (-tó-re) Acheteur; acquéreur; chaland.

Comprendente, adj. (-pren-dén-te) Contenant; qui comprend, qui embrasse.

Comprendenza, V. *Comprensione*.

Comprendere, v. a. (-prên-de-re) Comprendre; concevoir. + Contenir; embrasser; comprendre; renfermer en soi. ℂ Comprendre; renfermer; dire en peu de mots. + Prendre. + Surprendre, prendre sur le fait. + Incorporer. + Entreprendre, ou se charger de faire quelque chose. + *Esser compreso dalla gotta*, être attaqué, tourmenté de la goutte.

Comprendibile, adj. (kom-pren-dí-bi-le) Compréhensible; intelligible.

Comprendimento, subst. masc. (-di-mén-to) Compréhension. + Circuit; district.

Comprenditivo, va, adj. (-tí-vo) Qui peut comprendre.

Comprenditore, trice, s. (-tó-re) Qui comprend.

Ƀ Comprendonico, ca, adj. (-dó-ni-ko), au pl. ci. Spirituel; qui a du jugement, du bon sens.

Ƀ Comprendonio, s. m. (-dó-nio) Esprit; jugement; bon sens.

Comprensibile, adj. (-si-bile) Compréhensible; intelligible.

Comprensione, s. fém. (-sió-ne) Compréhension; perception.

Comprensiva, s. f. (-sí-va) Compréhension, la faculté de comprendre.

Comprensivamente, adverb. (-mén-te) Avec intelligence.

Comprensivo, va, adj. (-sí-vo) Qu'on peut comprendre; intelligible.

Compresa, s. f. so, m. (kom-pré-ça) Circuit; circonférence; tour; étendue; district.

Compresamente, adv. (-mén-te) Inclusivement.

Compreso, sa, adj. (-pré-ço) Compris; contenu.

Compressione, s. f. (-pres-sió-ne) Compression; pression.

Compresso, ssa, adj (-prés-so) Trapu; membru. + Comprimé; pressé. + Écrasé, écaché.

Compressore, adj. (-só-re) Compresseur: il se dit d'un muscle.

Comprimere, v. a. (-prí-me-re) Comprimer; resserrer. ℂ Réprimer; contraindre; comprimer.

Comprobare, etc. V. *Comprovare*, etc.

Compromessario, s. m. (-mes-sá-rio) Compromissaire.

Compromesso, s. m. (-més-so) Compromis; arbitration. + *Mettere*, ou *tenere il suo in compromesso*, risquer, exposer, mettre en compromis.

Compromettere, v. n. (-mét-te-re) Compromettre, passer un compromis. + Compromettre; commettre; exposer. + v. réfl. Se commettre.

Compromissario, subst. m. (-mis-sá-rio) Compromissaire; arbitrateur.

Comproprietario, s. m. (-prie-tá-rio) Copropriétaire.

Comprovamento, s. m. (-va-mén-to) Approbation. + Preuve.

Comprovare, v. a. (-vá-re) Approuver; accepter; agréer.

Comprovatore, s. m. (-tó-re) Approbateur.

Comprovazione, V. *Comprovamento*.

Compugnere, et Compungere, verb. a. (-poú-gne-re) Chagriner; percer le cœur. + *Esser compunto*, être touché de componction, du regret d'avoir offensé Dieu.

Compulsare, v. act. (-poul-sá-re) Contraindre, forcer à paraître en justice.

Compulsoria, s. f. (-só-ria) *Term. de Prat.* Compulsoire.

Compuntivo, va, adj. (-tí-vo) Qui touche, qui émeut, qui porte au repentir.

Compunto, ta, adj. (-poún-to) Affligé, repentant; contrit.

Compunzione, s. fém. gnimento, masc. (-tsió-ne) Componction, regret d'avoir offensé Dieu.

COMPUTAMENTO, s. m. (-*pou-ta-mén-to*) Compte; calcul; supputation.

COMPUTARE, v. a. (-*tá-re*) Supputer; calculer; nombrer; compter. + Mettre au nombre; élever à un rang.

COMPUTISTA, s. m. (-*tís-ta*) Computiste; chiffreur.

COMPUTO, s. m. TAZIONE, f. (*kóm-pou-to*) Calcul; supputation.

COMPUTRESCERE, TRIRE, V. *Imputridire*.

Ɏ COMUNA, NALE, s. f. (*ko-moú-na*) La commune; la communauté.

COMUNALE, adj. (-*ná-le*) Commun; vulgaire; trivial. + *In comunale*, adv. Communément; généralement.

COMUNALMENTE, adv. (-*mén-te*) Communément, ordinairement. + En commun.

Ɏ COMUNCHE, V. *Comunque*.

COMUNE, s. m. (-*moú-ne*) La commune; les communes, le corps des habitans d'une ville, etc.

COMUNE, adj. ISSIMO. Commun, appartenant à plusieurs. + Commun; vulgaire; ordinaire. + *Vena comune*, veine médiane. + *In comune*, adv. Conventuellement. + En commun.

COMUNELLA, subst. f. (-*nél-la*) Communauté de biens.

COMUNEMENTE, adv. (-*ne-mén-te*), ISSIMAMENTE. Vulgairement; ordinairement; communément.

COMUNICABILE, adj. (-*ni-ká-bi-le*), ISSIMO. Communicable, qui peut se communiquer. + Affable; communicatif.

COMUNICABILITÀ, V. *Affabilità*.

COMUNICANTE, adj. (-*kán-te*) Qui communique.

COMUNICARE, v. a. (-*ká-re*) Communiquer; conférer; donner communication, connaissance. + Communiquer; fréquenter. + Communiquer; participer; rendre commun à... + Mettre en commun; communiquer. + Communier, donner la communion. + v. n. Communier, recevoir la communion.

COMMUNICATIVA, s. f. (-*tí-va*) Facilité qu'on a d'enseigner.

COMUNICATIVO, VA, adj. Communicatif, qui se communique.

COMUNICATORE, s. m. (-*tó-re*) Celui qui communique.

COMUNICAZIONE, s. f. MENTO, m. (-*tsió-ne*) Communication, action de communiquer. + Contagion; communication. + Communication; correspondance; fréquentation. + Communion. + L'action de mettre en commun.

COMUNICHINO, s. m. (-*kí-no*) Hostie; la Sainte Hostie.

COMUNIONE, COMUNICANZA, s. f. (-*nió-ne*) Participation; communication. + Communion, la Sainte Table. + Communauté de biens.

COMUNITÀ, TADE, TATE, s. f. (-*ni-tá*) Communauté; la commune. + Confédération; alliance. + *In comunità*, adv. En commun.

COMUNITATIVO, VA, adj. (-*tí-vo*) Du commun; de la communauté.

COMUNQUE, COMUNQUEMENTE, adverb. (-*moún-koue*) Comme, de telle façon que ce soit. + Aussitôt que; d'abord que.

CON, prép. (*cón*) Avec. + Contre. + *Con*, joint aux pronoms *me*, *te*, *se*, perd l'*n*, on écrit, *meco*, *teco*, *seco*, avec moi, avec toi, etc., et l'on trouve dans les anciens auteurs, *nosco*, *vosco*, pour *con noi*, *con voi*.

CONATO, s m. (*ko-ná-to*) Effort.

CONCA, s. f. (*kón-ka*), ETTA. Cuve de terre à couler la lessive. + Auge; baquet; vase. + Tombeau; sépulture. + Bassin; creux; cavité. + Coquille. + *T. d'Anat.* Limaçon; caisse du tambour. + Buccin; conque.

CONCAMERATO, adject. (-*ka-me-rá-to*) Voûté.

CONCATENANTE, adj. (-*te-nán-te*) Qui joint, lie, unit.

CONCATENARE, v. a. (-*ná-re*) Lier; joindre; enchaîner.

CONCATENATO, TA, adj. (-*ná-to*) Joint; lié; assemblé. ℂ Uni; joint.

CONCATENAZIONE, s. f. MENTO, m. (-*tsió-ne*) Liaison; assemblage; suite.

CONCAVATO, TA, adj. (-*vá-to*) Concave; creux.

CONCAVITÀ, TADE, TATE, s. f. (-*vi-tá*) Concavité; profondeur.

CONCAVO, s. m. (*kon-ká-vo*) Concavité; le creux, le concave d'un corps.

CONCAVO, VA, adj. Concave; creux; creusé. + *Concavo concavo*, creux des deux côtés, il se dit d'une loupe.

CONCAUSA, s. f. (-*káou-ça*) Cause qui agit avec une autre.

CONCEDENTE, adj. (-*tche-dén-te*) Qui accorde, permet.

CONCEDERE, v. a. (-*tché-de-re*) Concéder; octroyer; accorder. + Donner; prêter. + Apporter; produire. + Consentir; passer; confesser.

CONCEDIBILE, adject. (-*dí-bi-le*) Qu'on peut permettre, accorder.

CONCEDIMENTO, subst. (-*mén-to*) Concession. + Permission; consentement. + Concession, figure de rhétorique.

CONCEDITORE, subst. m. (-*tó-re*) Qui accorde, octroie, permet quelque chose.

CONCENTO, s. m. (-*tchén-to*) Concert; harmonie; accord.

CONCENTRAMENTO, s. m. (-*tra-mén-to*) Concentration.

Concentrare, v. a. (*-trà-re*) Concentrer, réunir au centre. + v. r. Se concentrer. + Approfondir ; pénétrer.

Concentrato, ta, adj. (*-trà-to*) Concentré. + *Uomo concentrato*, homme abstrait, méditatif. + *Odio concentrato*, haine cachée, concentrée.

Concentrazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Concentration.

Concentrico, ca, adj. (*-tchên-tri-ko*), au plur. ci. Concentrique ; qui a un centre commun.

Concepibile, adj. (*-tche-pi-bi-le*) Concevable.

Concepimento, s. m. (*-mén-to*) Conception.

Concepire, Concepere, v. a. (*-pí-re*) Concevoir ; engendrer ; retenir. ℂ Concevoir ; former un dessein. + Comprendre ; concevoir, entendre quelque chose.

Concepito, puto, ta, adj. (*-pí-to*) Conçu. ℂ Compris ; retenu. + *Deporre il conceputo timore*, se dépouiller de la crainte dont on est saisi.

Concernente, adj. (*-tcher-nén-te*) Concernant ; appartenant ; touchant.

Concernenza, s. f. (*-nén-tsa*) Connexité ; rapport ; convenance.

Concernere, v. a. (*-tchér-ne-re*) Concerner ; appartenir ; regarder.

Concernevole, adj. (*-né-vo-le*) Concernant, qui a rapport.

Concertante, s. et adj. (*-tán-te*) Concertant.

Concertare, v. a. (*-tá-re*) Concerter, faire un concert. + Concerter, conférer ensemble pour régler quelque chose.

Concertato, s. m. (*-tá-to*) Concert ; intelligence ; accord.

Concertato, ta, adject. Concerté ; arrangé ; réglé. + *Inganno concertato*, circonvention.

Concertatrice, s. fém. (*-tri-tche*) Qui concerte.

Concerto, s. m. (*-tchêr-to*) Concert ; symphonie. + Concert ; accord. + *Di concerto*, adv. De concert ; d'accord.

Concessibile, adj. (*-tches-si bi-le*) Qu'on peut accorder.

Concessionario, subs. m. (*-sio-ná-rio*) Concessionnaire.

Concessione, s. f. (*-siô-ne*) Concession ; agrément ; permission ; octroi. + *Concessione di privilegio*, attribution.

Concesso, ssa, adj. (*-tchés-so*) Concédé ; permis.

Concettare, v. n. (*-tchet-tá-re*) Inventer des bons mots.

Concettino, subst. m. (*-tí-no*) Fausse pointe ; clinquant ; concetti.

Concettizzante, adj. (*-dsán-te*) Qui invente des bons mots.

Concetto, s. m. (*-tchét-to*), accio. Conception ; idée ; pensée. + Imagination ; conception. + Pointe d'esprit ; bon mot. + Concetti ; pensée brillante et sans justesse ; fausse pointe. + *Tenere in concetto*, estimer, faire cas.

Concetto, ta, ou Conceputo, adject. Conçu ; imaginé, etc. + V. *Concepito.*

Concettone, s. m. (*-tô-ne*) Bon mot ; jolie pointe.

Concettosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Sentencieusement.

Concettoso, sa, adject. (*-tô-ço*) Qui invente des bons mots.

Concezione, s. fém. (*-tsiô-ne*) Conception ; l'action de concevoir, d'engendrer. + La fête de la Conception de la Sainte Vierge. + Conception ; idée ; pensée.

Conchiglia, subst. f. (*-ki-glia*), etta Coquille ; coquillage.

Conchigliología, s. f. (*-glio-lo-dgí-a*) Conchyliologie.

Conchigliforme, adj. (*-gli-fór-me*) En forme de coquille.

Conchiudente, adjectif. (*-kiou-dén-te*) Concluant.

Conchiudere, verb. a. (*-kioú-de-re*) Conclure ; inférer ; déterminer. + Clore conclure ; terminer, venir à conclusion. + Convaincre. + Renfermer.

Conchiusione, s. f. (*-çiô-ne*) Conclusion ; conséquence.

Concia, s. fém. (*kôn-tcha*) Tannerie. + Corroi ; coudrement ; tan. + Apprêt. + L'action de dresser les oiseaux de proie. + L'action de frelater le vin.

Conciacalzette, subst. ((*-kal-tsét-te*) Ravaudeur ; ravaudeuse.

Conciamento, V. *Conciatura.*

Conciare, v. a. (*-tchá-re*) Accommoder ; parer ; coiffer, etc. V. *Acconciare.* + *Conciar male*, gâter, endommager, détériorer. ℂ *Conciare uno pel dì de feste*, accommoder quelqu'un de toutes pièces. + Apprivoiser ; dresser. + Châtrer ; couper. + *Conciar pelli*, cuo passer les cuirs, apprêter, corroyer peaux, tanner et préparer les cuirs. *Conciare vini*, etc., frelater, accommoder les vins. ℂ *Conciare alcuno*, ou *conciarsi con qualcheduno*, raccommoder, pacifier, ou se raccommoder. + Amender ; fumer, engraisser les terres.

Conciatetti, s. m. (*-tét-ti*), Couvreur.

Conciatore, s. m. (*-tô-re*) Corroyeur. *Conciator in alluda*, mégissier. *Conciator di coiame grosso*, tanneur. + *Conciator d' uccelli di rapina*, fauconnier. *Conciator di fornace*, verrier.

Conciatura, s. f. (*-toú-ra*) Raccommodage ; ajustement.

Conciero, s. m. (*-tchiê-ro*) Raccommodage ; accommodement.

Consiglio, subst. m. (*-tchi-glio*) Poét. Conseil.

Consiliabile, adj. (*-liá-bi-le*) Qu'on peut concilier.

Conciliabolo, bulo, s. m. (*-liá-bo-lo*) Conciliabule ; assemblée.

Conciliamento, s. m. zione, f. (*-mén-to*) Conciliation.

Conciliare, v. a. (*-liá-re*) Concilier ; accorder ; faire aller ensemble plusieurs choses. + Rapatrier ; réconcilier, mettre d'accord quelqu'un. + Captiver ; concilier ; attirer, etc. + *Conciliar la fame, la sete, il sonno*, donner de l'appétit, envie de boire, assoupir. + v. r. Se concilier ; s'attirer.

Conciliare, adj. De concile.

Conciliarmente, adv. (*-mén-te*) En manière de concile.

Conciliatore, trice, subst. (*-tó-re*) Conciliateur ; médiateur.

Conciliatorio, adj. (*-tó-rio*) Conciliant, qui concilie.

Conciliazione, V. *Conciliamento.*

Concilio, subst. m. (*-tchi-lio*) Conseil ; consistoire ; assemblée pour délibérer. + Concile, assemblée de prélats.

Conciliuzzo, s. m. (*-lioú-tso*) Synode.

Concimare, v. act. (*-má-re*) Fumer, engraisser des terres.

Concime, s. m. (*-tchí-me*) Raccommodage, etc. + Fumier ; amendement ; engrais.

Concinnità ; tade, tate, s. f. (*-tchin-ni-tá*) Ajustement ; politesse ; beauté ; propreté. + Elégance.

Concio, s. m. (*kón-tcho*) Accord ; bonne intelligence. + Fumier ; engrais. + Fard, ornement ; parure. + *A concio, in concio*, adv. En état, en ordre.

Concio, cia, adj. Accommodé ; ajusté ; propre. + Gâté ; dérangé.

Conciofossecosa, Conciofossechè, Conciossiacosa, Conciossiacosachè, conj. (*-fos-se-kó-ça*) Vu que ; puisque.

Concionare, v. a. (*-tchio-ná-re*) Discourir ; prêcher ; sermoner.

Concionatore, s. m. (*-tó-re*) Orateur.

Concione, s. f. (*-tchió-ne*) Discours ; harangue ; sermon.

Conciossiacosachè, Conciossiecosachè, Conciosiachè, Conciossiachè, conj. (*-tchos-sia-ko-ça-ké*) Attendu que ; vu que ; vu ; attendu. + V. *Poichè.*

Concisamente, adv. (*-tchi-ça-mén-te*) Laconiquement ; en peu de mots ; d'une manière laconique, concise.

Concisione, s. f. (*-ció-ne*) Concision.

Conciso, sa, adj. (*-tchí-ço*) Concis ; resserré ; laconique.

Concistoriale, adj. (*-tchis-tó-riá-le*) Consistorial.

Concistorio, toro, subst. m. (*-tó-rio*) Consistoire. + Assemblée.

Concitamento, s. m. zione, fém. (*-ta-mén-to*) Émotion ; agitation.

Concitare, v. act. (*-tá-re*) Instiguer ; animer ; émouvoir ; provoquer. + v. r. S'attirer.

Concitativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui émeut, qui soulève.

Concitatore, s. m. (*-tó-re*) Instigateur ; qui pousse, qui soulève, qui émeut.

Concittadino, na, s. (*-tchit-ta-dí-no*) Concitoyen.

Conclamazione, V. *Acclamazione.*

Conclave, vi, s. m. (*-klá-ve*) Conclave.

Conclavio, s. m. (*-klá-vio*) Cabinet.

Concludente, adj. (*-klou-dén-te*), issimo. Concluant.

Concludentemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Évidemment ; clairement.

Concludere, v. a. (*-kloú-de-re*) *Conclusi ; concluso, sa.* Conclure ; achever ; déterminer. + Enfermer, et serrer ensemble.

Conclusione, subst. f. (*-ció-ne*), etta, uncula. Conclusion ; conséquence. + Thèse ; proposition. + *Venire a conclusione*, terminer, achever. + *In conclusione*, adv. Enfin ; bref.

Conclusivamente, adv. (*-va-mén-te*) D'une manière qui marque la conclusion de la proposition avancée.

Conclusivo, va, adj. (*-cí-vo*) Concluant.

Concluso, sa, adj. (*-kloú-ço*) Conclu ; arrêté. + Renfermé ; abrégé ; serré.

Concola, V. *Catino, Catinella.*

Concolore, adj. (*kon-ko-ló-re*) D'une même couleur.

Concomitante, adj. (*-mi-tán-te*) Concomitant, qui accompagne. *Causa concomitante.*

Concomitanza, s. f. (*-tán-tsa*) Concomitance, accompagnement nécessaire.

Concomitativo, va, adj. (*-tí-vo*) *T. de Théol.* Concomitant, qui accompagne.

Concordante, adj. (*-kor-dán-te*) Conforme ; semblable. + Concordant.

Concordantemente, adv. V. *Concordevolmente.*

Concordanza, da, gione, s. f. (*-dán-tsa*) Concordance ; convenance ; rapport ; conformité. + *T. de Gram.* Concordance. *Fare le concordanze*, accorder. + *T. de Peint.* Accord. + *Concordanza della Bibbia*, concordance de la Bible.

Concordare, diare, v. a. *V. Accordare.* + v. n. et r. Convenir ; ressembler. + S'accorder, se conformer.

Concordatamente, adv. (*-da-ta-mén-

te), ISSIMAMENTE. Unanimement, d'un commun accord.

CONCORDATO, s. m. (*kon-kor-dá-to*) Concordat ; convention, transaction avec le pape.

CONCORDATO, TA, adject. ISSIMO. Unanime, qui s'accorde bien.

CONCORDE, adj. (*-kór-de*) Unanime ; correspondant ; qui est d'accord. *Esser concorde*, être conforme, convenir.

CONCORDEMENTE, adv. (*-mén-te*) Unanimement, d'un commun accord.

CONCORDEVOLE, DIEVOLE, adj. (*-dé-vo le*) Conforme, qui s'accorde.

CONCORDEVOLMENTE, adverbe. (*-mén-te*) Unanimement ; d'accord.

CONCORDIA, s. f. (*-kór-dia*) Concorde; bonne intelligence ; accord ; union de cœurs et de volontés ; paix. + *In*, ou *di concordia*, adv. V. *Concordevolmente.*

CONCORPORATO, TA, adj. (*-po-rá-to*) Incorporé.

CONCORRENTE, adj. (*-rèn-te*) Qui concourt, qui coopère. + subst. Concurrent; rival ; émule ; compétiteur.

CONCORRENZA, s. f. (*-rèn-tsa*) Compétence ; rivalité. + *In*, *a concorrenza*, adv. Concurremment ; en concurrence.

CONCORRERE, v. n. (*-kôr-re-re*) Accourir ; affluer ; abonder ; arriver en abondance. + Concourir, disputer avec, entrer en concurrence. + *Concorrere in una opinione*, se joindre au sentiment d'un autre. + Coopérer ; influer ; concourir ; entrer pour quelque chose dans une affaire, dans une entreprise, etc.

CONCORRIMENTO, subst. m. (*-ri-mén-to*) Concours ; affluence.

CONCORSO, s. m. (*-kór-so*) Concours ; foule ; presse ; réunion de plusieurs personnes. + *Andare a concorso*, concourir, entrer en concurrence pour disputer quelque chose ; se soumettre à un examen, pour l'obtenir.

CONCOTTO, TA, adject. (*-kót-to*) Cuit ; digéré.

CONCOZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Coction ; concoction.

CONCREARE, v. a. (*-kreá-re*) Produire, créer ensemble, en même temps.

CONCREATO, TA, adj. (*-kreá-to*) Créé ensemble. + Inné ; naturel.

CONCREDERE, v. a. (*-kré-de-re*) Croire ; penser ; estimer. + Confier ; donner en garde. + v. r. S'accorder, être de concert.

CONCREDITORE, s. m. (*-di-tô-re*) Qui confie, qui donne à garder. + Créancier avec un autre.

CONCRESCIBILE, adj. (*kon-kre-chí-bi-le*) Concrescible.

CONCRETO, TA, adj. (*-kré-to*) Concret. + *In concreto*, adv. En concret.

CONCREZIONE, subst. f. (*-tsiô-ne*) Concrétion.

CONCUBINA, s. f. (*-koú-bi-na*), ETTA. Concubine.

CONCUBINARIO, TORE, s. m. (*-ná-rio*) Concubinaire, celui qui a une concubine.

CONCUBINATO, s. m. (*-ná-to*) Concubinage.

CONCUBINESCO, adj. (*-nés-ko*) De concubine.

CONCUBINO, V. *Drudo.*

CONCUBITO, s. m. (*-koú-bi-to*) L'action de coucher ensemble un homme avec une femme.

CONCULCABILE, adj. (*-koul-ká-bi-le*) Qui mérite d'être foulé aux pieds.

CONCULCAMENTO, s. m. ZIONE, f. (*-mén-to*) L'action de fouler quelque chose. + L'action de fouler aux pieds.

CONCULCANTE, adj. (*-kán-te*) Qui foule aux pieds.

CONCULCARE, v. a. (*-ká-re*) Fouler aux pieds ; opprimer. + *Conculcare le leggi*, violer, transgresser, enfreindre les lois.

CONCULCATORE, s. m. (*-tô-re*) Qui foule aux pieds, opprime, commet des vexations, ou viole les lois.

CONCUOCERE, v. a. (*-kó-tche-re*) Cuire digérer.

CONCUPIRE, v. act. (*-kou-pí-re*) Convoiter ; désirer ardemment.

CONCUPISCENZA, SCENZIA, s. f. (*-chén tsa*) Concupiscence.

CONCUPISCERE, v. a. (*-pí-che-re*) Convoiter ; désirer ardemment.

CONCUPISCIBILE, SCEVOLE, adj. (*-chí-bi-le* Concupiscible. + subst. L'appétit concupiscible.

CONCUPISCIBILITÀ, TADE, TATE, s. f (*-li-tá*) Concupiscence.

CONCUPISCIVO, SCIVA, adj. (*-chí-vo* Concupiscible.

CONCUSSARE, v. a. V. *Scuotere.*

CONCUSSATORE, s. m. (*-kous-sa-tô-re* Secoueur, qui agite, qui ébranle.

CONCUSSIONARIO, s. m. (*-sio-ná-rio* Concussionnaire.

CONCUSSIONE, s. f. (*-siô-ne*) Concussion vexation ; maltôte ; exaction. + Secousse secoûment.

CONCUSSIVO, VA, adject. (*-sí-vo*) Qui secoue, qui ébranle.

CONDANNA, s. f. (*-dán-na*) Condamnation.

CONDANNABILE, adjectif. (*-ná-bi-le* Condamnable ; blâmable ; répréhensible.

CONDANNAGIONE, ZIONE, DENNAGIONE ZIONE, subst. f. MENTO. m. (*-djô-ne*) Condamnation ; punition ; peine.

CONDANNARE, DENNARE, v. a. (*-ná-re*

Condamner; châtier; punir. + Blâmer; désapprouver; condamner. + Condamner, faire le procès à quelqu'un. + *Condannar se stesso*, se faire justice.

Condannatore, dennatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui condamne, qui juge.

Condannatorio, ria, adject. (*-tó-rio*) Portant condamnation.

Condannevole, adj. (*-né-vo-le*) Condamnable.

Condebitori, s. m. (*-de-bi-tó-ri*) Codébiteurs.

Condecente, adj. (*-chén-te*), issimo. Convenable; décent; bienséant.

Condecentemente, adv. (*-mén-te*) Décemment, avec décence.

Condecevole, V. *Condecente.*

Condegnamente, adv. (*-gna-mén-te*) Dignement; condignement.

Condegnità, tade, tate, s. f. (*-gni-tá*) Condignité.

Condegno, adj. (*-dé-gno*) Condigne.

Condensabilità, s. f. (*-sa-bi-li-tá*) Propriété de se condenser.

Condensamento, subst. m. (*-mén-to*) Condensation; constriction; épaississement.

Condensante, adj. (*-sán-te*) Qui condense, qui épaissit.

Condensare, v. a. (*-sá-re*) Condenser; épaissir; rendre plus compacte. + *Condensarsi*, v. r. Se condenser; devenir plus serré.

Condensazione, s. f. (*-tsió-ne*) Condensation; consistance.

Condenso, adj. (*-dén-so*) Épais; dense. ℂ Serré. *Di dolorosa nebbia il cor condenso.*

Condescendente, adj. (*-chên-den-te*) Condescendant; déférant; facile; complaisant.

Condescendenza, sione, s. f. mento, masc. (*-dén-tsa*) Condescendance; déférence; indulgence.

Condescendere, verb. n. (*-chên-de-re*) Descendre avec quelqu'un. + Condescendre; consentir; déférer; plier; seconder. + Passer d'une chose à une autre, d'un raisonnement à un autre. + Descendre.

Condimento, subst. masc. tura, f. (*-di-mén-to*) Assaisonnement; apprêt; sauce, etc.

Condire, v. a. (*-dí-re*) Assaisonner; accommoder; apprêter à manger. + *Condire con pepe*, poivrer. + Confire. ℂ Assaisonner, accompagner de manières agréables, de choses douces. + Pourvoir; fournir.

Condiscendere, V. *Condescendere*, etc.

Condiscendimento, s. m. (*-chen-di-mén-to*) Descente dans un lieu en compagnie d'autres personnes. + Condescendance; déférence.

Condiscepolo, s. m. (*-ché-po-lo*) Condisciple.

Condito, ta, adj. (*kon-dí-to*) Bâti; formé.

Condito, ta, adj. (*-dí-to*) Assaisonné; apprêté. + V. *Confettato.* + Plein; mêlé; assaisonné. + *Condito di senno*, sensé. + subst. V. *Condimento.*

Conditore, s. m. (*-tó-re*) Fondateur; auteur.

Condizionale, adj. (*-tsio-ná-le*) Conditionnel.

Condizionalmente, atamente, adv. (*-mén-te*) Conditionnellement.

Condizionare, v. a. (*-ná-re*) Rendre propre à... + v. r. Se rendre propre, habile à quelque chose.

Condizionato, ta, adject. (*-ná-to*) Propre; convenable. + Conditionnel. + *Bene o mal condizionato*, bien ou mal conditionné, arrangé.

Condizione, s. f. (*-tsió-ne*), cella. Condition; rang; état; qualité. + Manière; sentiment; pensée. + Ordre; constitution. + Pacte; condition; clause; charge. + *Con condizione*, adv. Conditionnellement. + *A condizione che*, à condition que; pourvu que.

Condoglienza, olenza, s. f. (*-do-gliên-tsa*) Condoléance; plainte.

Condolersi, v. r. (*-lér-si*) Se condouloir; se plaindre. + Faire des complimens de condoléance.

Condominio, s. m. (*-mí-nio*) Domination; puissance; propriété d'une chose partagée avec une autre.

Condonabile, adj. (*-ná-bi-le*) Pardonnable; excusable.

Condonare, v. a. (*-ná-re*) Pardonner; excuser.

Condonatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui pardonne.

Condonazione, subst. f. (*-tsió-ne*) Pardon.

Condotta, s. f. (*-dót-ta*) Conduite; escorte. + Conduite; déportement. + Conduite; administration. + Amenage; tirage. + Voiture; conduite. + Nomination, choix d'un professeur.

Condottiere, s. m. (*-tié-re*) Conducteur; capitaine; guide. + Messager.

Condotto, s. m. (*-dót-to*) Conduite. + Aquéduc; canal; tuyau; conduit. + Moyen; voie; chemin.

Condotto, ta, adj. Conduit. + *Bene, perfettamente condotto*, bien conduit, bien fait, bien ordonné, bien suivi. + *Mal condotto*, qui est en désarroi, en mauvais état; ruiné, en parlant des personnes.

Conducente, adj. (*kon-dou-tchén-te*) Qui conduit, qui mène.

Conducere, V. *Condurre*.

Conducevole, adj. (*-tché-vo-le*) Qui conduit. + Favorable,

Conducibile, adj. (*-tchi-bi-le*) Propre; convenable.

Conducimento, s. m. duzione, f. (*-mén-to*) Conduite; direction.

Conducitore, trice, subst. (*-tô-re*) Conducteur. + Conducteur; guide. + Maître.

Conduplicazione, s. f. (*-pli-ka-tsiô-ne*) Répétition.

Condurre, v. a. (*-doúr-re*) Conduire; mener; amener. + Persuader; induire; conduire. + Gager; soudoyer; donner des appointemens. + Conduire, mener une chose, une entreprise à sa fin. + Conduire; accompagner. + Conduire; guider; diriger. + Conduire; régir; gouverner. + *Condurre seco*, entraîner, emmener avec soi. + *Condur via*, emmener; enlever. + v. r. Se conduire; se gouverner; se comporter. + *Condursi alla presenza*, se présenter. + *Condursi a fare una cosa*, se déterminer, se résoudre à faire une chose.

Condutto, s. m. (*-doút-to*) Conduite; direction.

Conduttore, s. m. (*-tô-re*) Conducteur; guide; mentor. + Amodiateur.

Conduttura, s. f. (*-toú-ra*) Traite; conduite; charroi.

Conesso, V. *Esso*.

Conestabile, s. m. (*-nes-tá-bi-le*) Connétable; tribun militaire.

Confabulare, v. n. (*-fa-bou-lá-re*) Confabuler; converser.

Confabulatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) D'entretien familier.

Confabulazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Confabulation; conversation.

Confacente, adj. (*-tchên-te*), issimo. Sortable; convenable; propre.

Confacenza, s. f. cimento, m. (*-tchên-tsa*) Convenance; ressemblance; rapport.

Confacevole, adj. (*-tché-vo-le*) Propre; juste; sortable; conforme. *Esser confacevole*, faire bien ensemble.

Confacevolezza, V. *Confacenza*.

Confarsi, v. r. (*-fár-si*) Convenir; être sortable. + Convenir bien; avoir du rapport; correspondre.

Confederamento, s. m. (*-fe-de-ra-mén-to*) Confédération; alliance; ligue.

Confederando, da, adj. (*-rán-do*) Qu'on doit confédérer.

Confederarsi, v. r. (*-rár-si*) Se confédérer; s'unir; se liguer.

Confederato, s. et adj. (*-rá-to*) Confédéré; allié.

Confederazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Confédération; ligue. + Ressemblance; rapport.

Conferente, adj. (*-rên-te*) Qui confère, qui communique, qui donne.

Conferenza, s. f. (*-rên-tsa*) Conférence; colloque; entretien.

Conferimento, s. m. (*-ri-mén-to*) Conférence, + V. *Collazione*.

Conferire, v. n. (*-ri-re*) Conférer; communiquer; se consulter. + Aider; faire du bien. + v. a. Comparer; conférer. + Conférer des honneurs, des charges; promouvoir.

Conferma, gione, s. f. amento, m. (*-fér-ma*) Confirmation; sanction; approbation. + V. *Fortificamento*.

Confermante, adj. (*-mán-te*) Qui confirme.

Confermare, v. a. (*-má-re*) Confirmer; approuver; ratifier, rendre plus ferme; cimenter; soutenir qu'une chose est vraie. + v. r. S'affermir; se raffermir.

Confermativo, va, adj. (*-ti-vo*) Confirmatif; approbatif.

Confermatore, trice, s. (*-tô-re*) Confirmant, qui confirme une chose.

Confermazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Confirmation; adhésion; approbation; sanction.+ La Confirmation.

Confermo, ma, adjec. (*kon-fér-mo*) Confirmé.

Confessamento, s. m. (*-fes-sa-mén-to*) Confession; déclaration; aveu.

Confessante, adj. (*-sán-te*) Qui confesse.

Confessare, v. a. (*-sá-re*) Confesser; avouer; déclarer; publier; manifester. + Reconnaître avoir reçu; faire un reçu. + Professer, se déclarer d'un parti, d'une religion. + Confesser, ouïr en confession. + v. r. Se confesser, s'accuser en confession.

Confessato, ta, adj. (*-sá-to*) Confessé; avoué. + s. Le pénitent.

Confessionale, nario, s. m. (*-sio-ná-le*) Confessionnal. + *Confessionale*, adj. Qui appartient, qui regarde la confession.

Confessione, s. f. (*-siô-ne*) Confession; aveu. + Confession, l'action de se confesser. + Le confiteor.

Confessore, soro, satore, s. m. (*-sô-re*) Confesseur, directeur de conscience.

Confettare, v. a. (*-fet-tá-re*) Confire. + Manger des confitures. (*Confettare ragionamenti*, adoucir ses discours. *Confettare uno*, faire des politesses à quelqu'un. + v. r. Se cuire, en parlant du terrain.

Confettato, ta, adj. (*-tá-to*) Confit. Mêlé.

Confettatore, s. m. (*-tô-re*) Confiturier; confiseur.

CONFETTIERA, s. f. (*kon-fet-tiè-ra*) Pot à confitures.

CONFETTIERE, s. m. (*-tiè-re*) Confiturier; confiseur.

CONFETTO, s. m. (*-fét-to*) Dragée; confitures. + Confection, composition de plusieurs drogues. + *Confetti diacciati*, glaces.

CONFETTO, TA, adj. Confit. + *Terreno confetto*, terrain cuit par le soleil, etc.

CONFETTURA, s. f. (*-toû-ra*) Confection. + Confitures; dragées.

CONFEZIONARE, v. a. (*-tsio-nà-re*) Faire des confections, et + des confitures.

CONFEZIONE, s. f. (*-fe-tsió-ne*) Confection, composition de plusieurs drogues. + Confitures.

CONFICCAMENTO, s. m. TURA, f. (*-fik-ka-mén-to*) L'action de clouer.

CONFICCARE, v. act. (*-kà-re*) Clouer, attacher avec des clous. *Conficcar in sulla croce*, crucifier. ☾ Confondre, mettre au pied du mur. + Confirmer; assurer. + Mettre, graver dans la mémoire. + *Conficcare il capo sul piumaccio*, se coucher, se mettre à dormir.

CONFICERE, v. a. (*-fi-tche-re*) Consacrer, dédier à Dieu avec certaines cérémonies. + Confire.

CONFIDAMENTO, s. m. DANZA, f. (*-da-mén-to*) Confiance, espérance qu'on a en une personne, en quelque chose. + Foi; parole.

CONFIDARE, v. n. (*-dà-re*) Se confier; s'assurer; se fier; avoir confiance. + v. r. *Confidarsi intieramente*, se livrer entièrement à quelqu'un. *Confidarsi in alcuno*, se reposer sur quelqu'un.

CONFIDATO, TA, adj. (*-dà-to*), ISSIMO. V. *Confidare*. + s. Confident.

CONFIDENTE, s. m. (*-dèn-te*), ISSIMO. Confident; dépositaire.

CONFIDENTEMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Confidemment; familièrement. + Avec une ferme confiance; avec assurance.

CONFIDENZA, s. f. (*-dèn-tsa*) Confiance; assurance; ferme espérance. + Confidence; secret. + Familiarité; amitié étroite. + *In confidenza*, adv. Confidemment; en confidence.

CONFIDENZIALE, adj. (*-tsià-le*) Secret; familier.

CONFIDENZIARIO, s. m. (*-tsià-rio*) Confidentiaire.

CONFIGERE, GGERE, v. a. (*-fi-dge-re*) V. *Conficcare*. ☾ Confondre.

CONFIGIMENTO, s. m. (*-dgi-mén-to*) L'action de clouer. *Configimento in croce*, crucifiement.

CONFIGURARSI, v. r. (*-gou-ràr-si*) Prendre la figure, la ressemblance.

CONFIGURATO, TA, adj. (*-rà-to*) Semblable. + Rendu semblable.

CONFIGURAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Configuration.

CONFINANTE, adj. (*-nàn-te*) Voisin; contigu; limitrophe, qui confine.

CONFINARE, v. ac. (*-nà-re*) Confiner; reléguer; bannir. + Confiner; avoisiner; être proche; aboutir. + Aborner; mettre des limites; terminer. + v. réfl. Se renfermer; se confiner.

CONFINATO, TA, adj. (*-nà-to*) Confiné; terminé; limité.

CONFINAZIONE, s. f. (*-na-tsió-ne*) Règlement des confins.

CONFINE, NO, s. m. (*-fi-ne*) Confins; limites; bornes. + Exil. *Rompere il confine*, ne pas garder son ban. + *Mandar a confine*, confiner, exiler. + V. *Confinante*.

CONFISCABILE, adj. (*-fis-kà-bi-le*) Confiscable.

CONFISCARE, v. ac. (*-kà-re*) Confisquer; adjuger au profit du fisc.

CONFISCAZIONE, s. f. CAMENTO, m. (*-tsió-ne*) Confiscation; incamération. + La chose confisquée.

CONFITTO, TA, adj. (*-fit-to*) Percé d'un clou. ☾ Fixé; imprimé; gravé.

CONFLAGRAZIONE, s. f. (*-fla-gra-tsió-ne*) Conflagration; embrasement.

CONFLATILE, adj. (*-ti-le*) De fonte.

CONFLATO, TA, adj. (*-flà-to*) Réuni; joint ensemble.

CONFLITTO, s. m. (*flit-to*) Conflit; débat; combat; rencontre.

CONFLUENTE, adj. (*-flouèn-te*) Qui coule ensemble, en parlant des fluides. + subst. Confluent.

CONFONDENTE, adj. (*-dèn-te*) Qui confond, mêle, etc.

CONFONDERE, v. ac. (*-fòn-de-re*) Confondre; mêler; brouiller. ☾ Troubler; déconcerter; couvrir de honte; confondre. + Détruire; précipiter. + Dissiper; raréfier. + Convaincre; mater; rabattre le caquet. + *T. de Peint. Confondere i colori*, rompre les couleurs. *Confondere dolcemente*, dégrader, noyer les couleurs. + v. réfl. Perdre contenance; se décontenancer.

CONFONDIBILE, adj. (*-di-bi-le*) Qu'on peut confondre.

CONFONDIMENTO, s. m. (*-mén-to*) Confusion; trouble. + Précipice; ruine.

CONFONDITORE, s. m. (*-tó-re*) Qui confond, trouble.

CONFORMARE, v. ac. (*-mà-re*) Conformer, rendre conforme. + v. réfl. Se conformer; imiter; se régler; se résigner; suivre.

CONFORMATIVO, VA, adj. (*-ti-vo*) Qui se conforme, s'accommode à, etc.

Conformato, ta, adj. (*kon-for-mà-to*), issimo. Conformé; réglé. + *Ben conformato*, régulier, bien fait.

Conformazione, s. f. (*-tsiò-ne*) Conformation + *Conformazione alla volontà di Dio*, résignation, abandonnement à la volonté de Dieu.

Conforme, mevole, adj. (*-fòr-me*), issimo. Conforme; semblable.

Conforme, Conformemente, adv. Conformément; relativement; en conformité; comme.

Conformezza, V. *Conformità*.

Conformista, s. m. (*-mìs-ta*) Conformiste. *Non conformista*, non-conformiste.

Conformità, tade, tate, s. m. (*-mi-tà*) Conformité; égalité; rapport; ressemblance. + Façon; manière. + *Conformità di voleri*, concorde. + *In conformità*, adv. En conformité; selon.

Confortamento, subst. m. (*-ta-mén-to*) Confort; secours; soulagement.

Confortante, adj. (*-tàn-te*) Consolant; consolateur.

Confortare, v. ac. (*-tà-re*) Conforter; consoler, encourager. + Exhorter; exciter. + Conforter; récréer; fortifier. + v. n. et réfl. Se consoler; prendre courage. + Se faire fort de...; se flatter de...

Confortativo, adj. (*-tì-vo*) Confortatif; corroboratif.

Confortatore, trice, s. (*-tò-re*) Consolateur, celui qui exhorte, qui console. + *Confortatori*, assistans: il se dit de ceux qui accompagnent et qui exhortent les condamnés à la mort.

Confortatorio, ria, adj. (*-tò-rio*) Consolant; consolatoire

Confortazione, tagione, V *Conforto*.

Confortevole. V *Confortativo*.

Confortinaio, s. m. (*-ti-nà-io*) Faiseur de pain d'épices.

Confortino, subs. m. (*-tì-no*) Pain d'épices.

Conforto, s. m. (*-fòr-to*) Confortation; corroboration. + Exhortation; encouragement. + Consolation; soulagement. + Secours; aide.

Confrate, tello, s. m. (*-frà-te*) Confrère; pénitent.

Confraternità, subs. f. (*-ter-ni-tà*) Confrérie.

Confrediglia, subs. f. (*-fre-dì-glia*) Conventicule.

Confricare, v. ac. (*-fri-kà-re*) Frotter. + v. réfl. Se frotter l'un l'autre.

Confricazione, V. *Fregamento*.

Confrontamento, s. m. V. *Confronto*.

Confrontare, v. act. (*-fron-tà-re*) Confronter; comparer; conférer.

Confronto, s. m. tazione, f. (*-fròn-to*) Confrontation; parallèle; comparaison;

a Confronto, adv. En comparaison; vis-à-vis; à l'égard de...

Confusamente, adv. (*-fou-ça-mén-te*) Confusément; à la débandade; pêle-mêle.

Confusione, s. f. (*-ciò-ne*) Confusion; trouble; bouleversement.

Confuso, sa, adj. (*-foù-ço*), issimo. Confus; dérangé; bouleversé; obscur; embrouillé. + Confus; honteux; embarrassé.

alla Confusa, adv. Confusément.

Confutabile, adj. (*-tà-bi-le*) Qu'on peut réfuter.

Confutare, v. ac. (*-tà-re*) Réfuter; répliquer.

Confutativo, va, adj. (*-tì-vo*) Qu'on peut réfuter.

Confutatore, s. m. (*-tò-re*) Celui qui réfute.

Confutatorio, ria, adj. (*-tò-rio*) Propre à réfuter; appartenant à la réfutation.

Confutazione, subst. f. tamento, s. m. (*-tsiò-ne*) Réfutation; contredit. + *T. de Rhét.* Confutation.

Congaudere, v. n. (*-gaou-dé-re*) Se réjouir avec quelqu'un.

Congedare, v. ac. (*-dge-dà-re*) Congédier; licencier.

Congedo, s. m. (*-dgé-do*) Congé; licenciement. *Congedo di partenza*, adieu. + *Congedo delle truppe*, réforme. + *Dar congedo*, congédier.

Congegnamento, s. m. atura, f. (*-gna-mén-to*) Assemblage; liaison; union.

Congegnare, v. act. V. *Commettere*.

Congelamento, s. m. (*-la-mén-to*) Congélation; figement.

Congelare, v. n. (*-là-re*) Se geler; se figer; se glacer; se prendre.

Congelato, ta, adj. (*-là to*) Congelé. + *T. de Chim.* Concret. + Coagulé; congelé; figé.

Congelazione, subs. f. (*-tsiò-ne*) Congélation.

Congenere, adj. (*-dgé-ne-re* (Congénère.

Congerie, s. f. (*-dgé-rie*) Amas; assemblage; tas.

Congestione, s. f. (*-tiò-ne*) Congestion.

Congetturalmente, adv. (*-dget-toural-mén-te*) Conjecturalement, par conjecture.

Congetturare, etc. V. *Conghietturare*, etc.

Conghiettura, gettura, s. f. (*-guiettoùra*) Conjecture; indice; soupçon *Far conghiettura*, présumer.

Conghietturale, adj. (*-rà-le*) Conjectural.

Conghietturare, v. a. (*-rà-re*) Conjecturer; préjuger; deviner; présumer

Congietturatore, s. m. (-*tô-re*) Qui juge par voie de conjecture.

Congiario, subst. m. (-*dgiá-rio*) Congiaire.

Congio, s. m. (*kón-djo*) Congé. *Pigliar il congio*, partir; s'en aller; fuir.

Congiugale, adj. (-*djou-gá-le*) Conjugal.

Congiugare, v. act. (-*gá-re*) Conjuguer.

Congiugato, ta, adj. (-*gá-to*) Conjugué. + subst. Marié.

Congiugazione, s. f. (-*tsiô-ne*) Conjugaison. + *Congiugazione de' nervi*, conjonction, conjugaison des nerfs.

Congiugnente, adj. (-*gnên-te*) Qui joint, qui lie, qui unit.

Congiugnimento, s. m. (-*gni-mén-to*) Liaison; jonction; conjonction; union; joint. + Embrassement; conjonction; accouplement; coït.

Congiugnitore, trice, s. (-*tô-re*) Celui, celle qui joint, qui lie.

Congiugnitura, s. f. (-*toú-ra*) Jointure; liaison; assemblage; joint.

Congiungere et Congiugnere, verb. act. (-*djoún-dge-re*) Joindre; unir; lier; assembler. + *Congiugnere due cose*, accoupler, mettre deux choses ensemble. + *Congiugnere le parti d'un discorso*, lier un discours. + *Congiugnersi*, v. réfléch. S'accoupler, se joindre pour la génération. + S'approcher bien près de quelque chose.

Congiungimento, etc. V. *Congiugnimento*, etc.

Congiunta, s. f. (-*djóun-ta*) Femme; épouse.

Congiuntamente, adv. (-*mén-te*) Conjointement; ensemble.

Congiuntivo, va, adj. (-*tí-vo*) Qui a la force de joindre. + *T. de Gram.* Conjonctif.

Congiunto, s. m. (-*djóun-to*) Parent; conjoint. + Cognat. + V. *Congiunzione.* + *Messa del congiunto*, messe des nouveaux mariés.

Congiunto, ta, adj. issimo. Joint; lié; uni. + *Parente, amico congiunto*, proche parent, intime ami.

Congiuntura, s. f. (-*toú-ra*) Liaison; jointure. *La congiuntura delle coste, della corazza*, le défaut des côtes, de la cuirasse. + *Congiuntura delle dita*, nœud, jointure des doigts. + Conjoncture; rencontre; occasion.

Congiunzione, s. f. (-*tsiô-ne*) Conjonction; union; adhésion. *Congiunzione de' corpi celesti*, conjonction, syzygie. + Cognation; parenté. + *T. de Gram.* Conjonction, particule conjonctive.

Congiura, zione, s. f. mento, m. (-*djoú-ra*) Conspiration; conjuration; complot. + Confédération; ligue.

Congiurante, adj. et s. (-*rán-te*) Conjurateur; conjuré.

Congiurare, v. a. (-*rá-re*) Conjurer; cabaler; comploter. + Conjurer; exorciser.

Congiurato, ta, adj. (-*rá-to*) Conjuré, etc. + s. m. Conjuré.

Congiuratore, s. m. (-*tô-re*) Conspirateur; conjurateur; conjuré.

Conglobato, ta, adj. (-*glo-bá-to*) Conglobé; réuni ensemble.

Conglobazione, s. f. (-*tsiô-ne*) Conglobation.

Conglomerato, ta, adj. (-*me-rá-to*) Congloméré.

Conglutinamento, s. m. azione, fem. (-*glou-ti-na-mén-to*) Conglutination.

Conglutinare, v. a. (-*ná-re*) Conglutiner; coller; joindre.

Conglutinativo, va, adj. (-*tí-vo*) Qui colle, qui joint.

Congratularsi, v. r. (-*gra-tou-lár-si*) Congratuler, se réjouir avec quelqu'un d'un événement heureux.

Congratulatore, s. m. (-*tô-re*) Qui fait un compliment de congratulation.

Congratulatorio, ria, adj. (-*tó-rio*) De congratulation.

Congratulazione, s. f. (-*tsiô-ne*) Congratulation; félicitation.

Congrega, s. f. (-*gré-ga*) Assemblée; congrégation.

Congregabile, adj. (-*gá-bi-le*) Qu'on peut assembler.

Congregare, v. a. (-*gá-re*) Assembler; convoquer.

Congregazione, s. f. gamento, m. (-*tsiô-ne*) Congrégation; assemblée.

Congresso, s. m. (-*grés-so*) Congrès; entrevue; assemblée. + *T. de Jurisp.* Congrès.

Congrua, s. f. (*kón-groua*) La portion congrue.

Congruamente, adv. (-*mén-te*) Congrûment.

Congruente, adj. (-*grouên-te*) Convenable; correspondant; congru.

Congruenza, s. f. (-*grouén-tsa*) Congruence; convenance; relation; conformité.

Congruità, s. f. (-*groui-tá*) Congruité.

Congruo, grua, adj. (*kón-grouo*) Convenable; propre, bienséant; proportionné. + *Ius congruo*, droit de voisinage.

Conguagliare, v. a. (-*goua-gliá-re*) Araser; affleurer; mettre de niveau. + v. r. Se mettre de niveau.

Conguaglio, s. m. (-*gouá-glio*) Arasement; affleurage.

Coniare, v. a. (*ko-niá-re*) Frapper de

la monnaie, des médailles. + Serrer avec des coins.

CONIATORE, s. m. (-tó-re) Monnayeur. ☾ Auteur; fabricateur; falsificateur.

CONICAMENTE, adv. (-ka-mén-te) En forme de cône.

CONICO, CA, adj. (kó-ni-ko), au pl. CI. Conique. *Sezioni coniche*, sections coniques.

CONIETTURALE, adj. (-iet-tou-rá-le) Conjectural.

CONIETTURALMENTE, adv. (-mén-te) Conjecturalement, par conjecture.

CONIETTURARE, etc. V. *Conghietturare*, etc.

CONIFERO, RA, adj. (ko-ní-fe-ro) *T. de Botan.* Conifère.

CONIGLIERA, GLIERIA, s. f. (-gliè-ra) Garenne; clapier.

CONIGLIO, s. m. (-ní-glio), GLIOLO, GLIUZZO. Lapin, lapine. *Coniglio giovane*, *conigluzzo*, lapereau. ☾ *Avere i conigli in corpo*, être peureux comme un lièvre. + adj. *Pere coniglie*, épithète qu'on a donnée par plaisanterie à certaines poires.

CONIO, s. m. (kó-nio) Coin à fendre. + Coin; frappe; poinçon. + Empreinte; frappe.+ Monnaie. + *Conio dell' ulivella*, louveteau.

CONIUGABILE, adj. (-iou-gá-bi-le) Qu'on peut conjuguer.

CONIUGALE, adj. (-gá-le) Conjugal.

CONIUGARE, v. a. (-gá-re) Lier; unir; assortir. + *T. de Gram.* Conjuguer.

CONIUGATO, TA, adj. (-gá-to) Conjugué, etc. + Marié.

CONIUGAZIONE, s. f. (-tsió-ne) Conjugaison.

CONIUGE, s. (kón-iou-dge) Le mari ou la femme.

CONIUGIO, s. m. (-ioú-dgio) Mariage.

CONIUNTIVO, VA, adject. (-iounn-tí-vo) Conjonctif. + *T. de Gram.* Subjonctif.

CONIZZA, s. f. (ko-ní-dsa) Conyse, herbe aux puces.

CONLOCUTORE, s. m. (-lo-kou-tó-re) Celui qui s'entretient avec un autre.

CONMECO, prépos. (kon-mé-ko) Avec moi.

CONNATURALE, adj. (-na-tou-rá-le) Naturel; convenable; conforme.

CONNATURARE, v. a. (-rá-re) Rendre de même, de semblable nature.

CONNAZIONALE, adj. (-tsio-ná-le) National.

CONNESSIONE, SSITÀ, s. f. (-nes-sió-ne) Connexion; liaison; rapport; connexité.

CONNESSO, SSA, adj. (-nés-so) Connexe; joint; attaché.

CONNESTABILE, BOLE, V. *Conestabile*.

CONNETTERE, v. a. (-nét-te-re) Joindre; unir; nouer; lier ensemble.

CONNIVENZA, s. f. (-ni-vén-tsa) Connivence, complicité par tolérance et dissimulation.

CONNO, s. m. (kón-no), NELLINO. Les parties naturelles de la femme.

CONNUBIO, s. m. (-noú-bio) Mariage.

CONNUMERARE, v. a. (-nou-me-rá-re) Compter.

CONO, s. m. (kò-no) Cône.

CONOCCHIA, s. f. (-nók-kia) Quenouillée, ce dont une quenouille est chargée.

CONOIDE, s. f. (-noï-de) Conoïde.

CONOSCENTE, adj. (-chén-te) Connaissant, qui connaît. + Homme de connaissance. + Reconnaissant. + Reconnaissable; aisé à reconnaître. + s. f. Femme.

CONOSCENTEMENTE, adv. (-mén-te) Avec reconnaissance.

CONOSCENZA, s. f. (-tchén-tsa) Connaissance, idée qu'on a de quelque chose. + Connaissance; savoir. + Reconnaissance.

CONOSCERE, v. a. (-nó-che-re) *Conosco; conosci*, etc. *conobbi*. Connaître; démêler; comprendre; concevoir; avoir une notion de quelque chose. + Faire connaître; montrer; apprendre; désigner. + Goûter; essayer; connaître. + Connaître, prendre connaissance de quelque chose. + Être reconnaissant; reconnaître. + Connaître; distinguer. + v. r. *Conoscersi di...* Connaître, ou se connaître à quelque chose.

CONOSCIBILE, adj. (-chí-bi-le), ISSIMO. Connaissable.

CONOSCIBILITÀ, s. f. (-li-tá) Connaissance, idée qu'on a d'une chose, ou d'une personne.

CONOSCIMENTO, subst. m. SCITURA, fem. (-mén-to) Connaissance; raison; expérience.

CONOSCITIVO, V. *Intellettivo*.

CONOSCITORE, TRICE, s. (-tó-re) Connaisseur, connaisseuse.

CONOSCITURA, s. f. (-chi-toú-ra) Discernement; connaissance.

CONOSCIUTAMENTE, adv. (-tchou-ta-mén-te) Avec réflexion.

CONOSCIUTO, TA, adject. (-tchoú-to), ISSIMO. Connu.

CONQUASSABILE, adj. (-kouas-sá-bi-le) Qu'on peut secouer, ébranler.

CONQUASSARE, v. a. et r. (-sá-re) Ébranler; fracasser; ruiner.

CONQUASSO, SAMENTO, s. m. SAZIONE, f. (-kouás-so) Ébranlement; secousse. + *Andare, esser, mettere*, etc. *in conquasso*, tomber en ruine, ou ruiner, mettre en pièces.

CONQUIDERE, v. a. (-koui-de-re) *Conquisi; conquiso*, a. Vexer; accabler; abattre; affliger excessivement. + Impor-

tuner, troubler. + v. r. Se tourmenter.

CONQUISTA, s. f. TAMENTO, QUISTO, m. (-kouis-ta) Conquête, l'action de conquérir. + Conquête, la chose conquise.

CONQUISTARE, v. a. (-tá-re) Conquérir; acquérir par les armes.

CONQUISTATORE, s. m. (-tó-re) Conquérant.

CONSACRANTE, adj. (-sa-krán-te) Consacrant; consécrateur.

CONSACRARE, CONSAGRARE, v. a. (-krá-re) Consacrer; sacrer. + Consacrer; dévouer; destiner; employer. *Consacrare il tempo*, etc. *a qualche cosa*. + Consacrer, dédier à Dieu.

CONSACRAZIONE, CONSAGRAZIONE, CONSECRAZIONE, s. f. (-tsió-ne) Consécration. + Déification; apothéose.

CONSANGUINEO, NEA, adj. (-san-goui-neo) Consanguin, parent du côté du père.

CONSANGUINITÀ, TADE, TATE, s. f. (-ni-tá) Consanguinité, parenté du côté du père.

CONSAPEVOLE, adj. (-pé-vo-le), ISSIMO. Complice; participant. + *Essere, far consapevole*, savoir; faire savoir.

CONSAPEVOLEZZA, s. f. (-lé-tsa) Notice; connaissance.

CONSAPEVOLMENTE, adv. (-mén-te) Avec connaissance de cause.

CONSCENDERE, V. *Condescendere*.

CONSCIENZA, ZIA, V. *Coscienza*.

CONSCIO, V. *Consapevole*.

CONSCRITTO, TTA, adj. (-scrit-to) *Padri conscritti*, pères conscrits.

CONSCRIVERE, v. a. (-skri-ve-re) Ecrire; enregistrer.

CONSECO, Avec soi, avec lui. V. *Esso*.

CONSECRARE, *etc.* V. *Consacrare*, etc.

CONSECUTIVAMENTE, adv. (-se-kou-ti-va-mén-te) Consécutivement, tout de suite.

CONSECUTIVO, VA, adj. (-tí-vo) Consécutif, qui s'ensuit.

CONSECUZIONE, s. f. (-tsió-ne) Acquisition; possession.

CONSEGNA, s. f. (-sé-gna) Consigne, celui qui tient registre de ceux qui entrent dans une ville de guerre.

CONSEGNARE, v. a. (-gná-re) Consigner; donner à garder. + Donner; délivrer; remettre.

CONSEGNATARIO, s. m. (-gna-tá-rio) Consignataire; dépositaire.

CONSEGNATO, TA, adj. (-gná-to) Consigné, etc. + Marqué.

CONSEGNAZIONE, s. f. (-tsió-ne) Consignation; tradition; remise; délivrance; livraison.

CONSEGRARE, *etc.* V. *Consacrare*, etc.

CONSEGUENTE, adject. (-gouén-te) Qui s'ensuit. + subst. m. Le conséquent + adv. Après; ensuite. + *Per seguente*, par conséquent, donc.

CONSEGUENTEMENTE, adverb. (-mén-te) Conséquemment; donc; par conséquent. + Après; ensuite.

CONSEGUENZA, s. f. (-gouén-tsa) Conséquence; suite. + Conséquence; conclusion tirée d'une proposition. + *Cosa, affare di conseguenza*, chose, affaire d'importance, considérable, sérieuse. + *In, per conseguenza*, adverb. Conséquemment.

CONSEGUIBILE, adj. (-goui-bi-le) Qu'on peut obtenir.

CONSEGUIMENTO, s. m. (-mén-to) L'action d'obtenir.

CONSEGUIRE, v. a. (-goui-re) Obtenir ce qu'on demande, ce qu'on désire. + v. neut. Suivre; s'ensuivre. + Arriver; survenir.

CONSEGUITANTE, adj. (-tán-te) Qui suit, qui s'ensuit.

CONSEGUITARE, v. a. (-tá-re) Obtenir. + Suivre; venir après.

CONSEGUITATORE, s. masc. (-tó-re) Qui obtient quelque chose.

CONSENSO, s. m. (-sén-so) Consentement; agrément; approbation. *Prestare il consenso*, consentir. *Di comun consenso*, de commun accord.

CONSENTANEO, NEA, adj. (-tá-neo) Convenable; conforme.

CONSENTIMENTO, subst. m. (-ti-mén-to) Consentement; acquiescement.

CONSENTIRE, v. n. (-tí-re) Consentir; condescendre; comporter; permettre.

CONSENTITORE, TRICE, s. (-tó-re) Consentant, qui consent.

CONSENZIENTE, adj. et subst. (-tsién-te) Consentant, qui consent.

CONSEPOLTO, TA, adj. (-se-pól-to) Enseveli avec, qui gît sous un même tombeau.

CONSEQUENTEMENTE, adv. (-kouen-te-mén-te) Conséquemment, par conséquent.

CONSEQUENZA, etc. V. *Conseguenza*.

CONSERTARE, V. *Concertare*.

CONSERTO, s. masc. (-sér-to) Concert; concerto; harmonie. + Assemblage de plusieurs choses. + *Di conserto*, adv. De concert; d'intelligence.

CONSERTO, TA, adj. Joint ensemble; entrelacé.

CONSERVA, s. f. (-sér-va) Lieu où l'on garde quelque chose. + Garde-manger, dépense. + *Conserva d' acqua, della neve*, réservoir d'eau, glacière. + *Luogo di conserva*, entrepôt. + Provision, la chose qu'on garde. + Conserve; gelée; compote; marmelade. + Conserve; matelot; vaisseau qui fait route avec un autre pour le secourir au besoin. + *Andar di conserva*, aller de conserve, aller de compagnie.

Conservabile, adj. (*-vá-bi-le*) Propre à être conservé; durable.

Conservadore, s. m. (*-dó-re*) Conservateur.

Conservaggio, s. m. (*-vá-djo*) Servitude, captivité commune.

Conservamento, V. *Conservazione*.

Conservante, adj. (*-ván-te*) Qui conserve.

Conservare, v. a. (*-vá-re*) Conserver; maintenir; défendre; entretenir. + v. r. Conserver; durer; subsister. *Conservarsi bene*, se soutenir.

Conservativo, va, adj. (*-tí-vo*) Propre à conserver; prophylactique.

Conservatoio, s. m. (*-tó-io*) Réservoir. + Entrepôt. + V. *Conservatorio*.

Conservatore, trice, subst. (*-tó-re*) Conservateur.

Conservatorio, s. m. (*-tó-rio*) Conservatoire.

Conservazione, gione, s. f. mento, m. (*-tsió-ne*) Conservation; garde; maintien.

Conservevole, V. *Conservabile*.

Conservo, s. m. (*-sér-vo*) Compagnon de service, qui sert le même maître.

Consesso, s. m. (*-sés-so*) Assemblée, cercle de personnes assises.

Considerabile, adj. (*-si-de-rá-bi-le*), issimo. Considérable; remarquable.

Considerabilmente, adv. (*-mén-te*) Considérablement; notablement; extrêmement.

Consideramento, s. m. (*-mén-to*) Considération; attention.

Considerante, adj. (*-rán-te*) Qui considère.

Considerare, v. a. (*-rá-re*) Considérer; réfléchir; songer; contempler; remarquer; examiner.

Consideratamente, adv. (*-ta-mén-te*) Prudemment; discrètement; avec attention.

Considerativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui considère, ou qui peut considérer.

Considerato, ta, adj. (*-rá-to*), issimo. Considéré; réfléchi, etc. + Circonspect; prudent; attentif.

Consideratore, trice, s. (*-tó-re*) Qui considère, examine avec attention.

Considerazione, s. f. (*-tsió-ne*) Considération; contemplation. + Discrétion; retenue; circonspection. + Respect; égard; ménagement; considération.

Consigliante, adj. et subst. (*-glián-te*) Conseiller, qui conseille. ∮ Qui veut toujours donner des conseils.

Consigliare, v. a. (*-glià-re*) Conseiller; donner des conseils. + *Consigliare una cosa*, conseiller, proposer une chose. + v. n. Consulter; discuter. + v. r. Consulter, prendre avis, conseil. + Se déterminer, prendre son parti. + *Lasciarsi consigliare*, se laisser aller, persuader

Consigliatamente, adv. (*-ta-mén-te*); issimamente. Prudemment; mûrement.

Consigliativo, va, adj. (*-tí-vo*) Propre à conseiller.

Consigliato, ta, adject. (*-glià-to*), issimo. Conseillé; prudent; précautionné.

Consigliatore, trice, subst. (*-tó-re* Conseiller, qui conseille.

Consigliere, ra, subst. (*-glié-re*), is Conseiller, qui conseille.

Consiglio, s. m. (*-sí-glio*), etto. Conseil; avis; délibération; consentement + Conversation; consultation; entretien + Conseil, assemblée pour traiter d'affaires. + Conseil; résolution; ressource parti. + Conseil, les conseillers. + *Pigliar consiglio*, délibérer, déterminer arrêter. + *Dar, render consiglio*, conseiller, donner conseil. + *Prendere il consiglio d'alcuno*, suivre le conseil de quelqu'un. + *Domandar consiglio*, consulter.

Consignare, V. *Consegnare*.

Consignazione, subst. f. (*-gna-tsió-ne* Consignation; dépôt.

Consignore, s. m. (*-gnó-re*) Co-seigneur; personnier.

Consimigliare, v. act. (*-si-mi-gliá-re* Rendre semblable.

Consimile, adj. (*-sí-mi-le*), issim Semblable; pareil; approchant.

Consistente, adj (*-sis-tén-te*) Consistant; qui consiste. + Tenace; visqueux gluant.

Consistenza, zia, s. f. (*-tén-tsa*) Consistance; état de stabilité. + Consistance comble. + *Età della consistenza*, âge de raison.

Consistere, v. n. (*-sís-te-re*) Consister : il se dit de l'état d'une chose considérée dans son être et ses propriétés + Consister, être composé de.... + Être ensemble. ℂ Durer; tenir bon.

Consistorio, storo, subst. m. (*-tó-ri* Consistoire, assemblée de cardinaux, + le lieu où ils s'assemblent. + Assemblée; conférence. + *In consistoro*, adv Consistorialement.

Consito, ta, adj. (*kón-ci-to*) Plan d'arbres.

Consobrino, s. m. (*-ço-brí-no*) Cousi

Consociazione, s. fém. (*-tchia-tsió-n* Association; alliance.

Consolante, adj. (*-lán-te*) Consolan consolatoire.

Consolare, v. act. (*-lá-re*) Consoler soulager; adoucir, diminuer l'afflictio + v. r. Se consoler.

Consolare, adj. Consulaire, qui a

partient au consul. + s. m. Qui a été consul; consulaire. + Consolation.

Consolabmente, adv. (-mén-te) Consolairement.

Consolatamente, adverb. (-ta-mén-te) Avec consolation. + Tranquillement; à son aise.

Consolativo, va, adj. (-tí-vo) Consolant.

Consolato, Consolatico, s. m. (-lá-to) Le consulat, la dignité du consul.

Consolato, ta, adj. issimo. Consolé; satisfait; paisible; tranquille; doux. + adv. *Pigliarsela consolato*, faire à son aise, à loisir, sans se presser.

Consolatore, trice, subst. (-tô-re) Consolateur.

Consolatoriamente, adv. (-ria-mén-te) Avec consolation.

Consolatorio, ia, adj. (-tó-rio) Consolatoire, consolant.

Consolazione, Consolanza, s. f. amento, m. (-tsió-ne) Consolation; soulagement, adoucissement d'affliction.

Consolidamento, s. m. (-mén-to) Consolidation, réunion des lèvres d'une plaie.

Consolidante, adj. (-dán-te) Consolidant; catagmatique.

Consolidare, v. a. (-dá-re) Rejoindre; réunir les lèvres d'une plaie. ☾ Consolider; affermir, rendre stable, etc. + v. r. Se réunir; se rejoindre.

Consolidativo, va, adj. (-tí-vo) Consolidant; propre à réunir.

Consolidazione, s. f. (-tsió-ne) Consolidation; réunion. ☾ Affermissement; consolidation.

Consolo, le, s. m. (kón-so-lo), one. Consul, magistrat de la république Romaine. + Consul, échevin. + Consul, officier envoyé en des lieux de commerce. + Chef d'une académie. + Chef; maître.

Consolo, subst. masc. (-sô-lo) Consolation.

Consomigliare, v. act. (-mi-gliá-re) Conformer, rendre semblable.

Consonante, adj. (-nán-te) Consonnant; harmonieux. + *Lettere consonanti*, lettres consonnes.

Consonantemente, V. *Coerentemente*.

Consonanza, s. f. (-nán-tsa) Harmonie; concert; consonnance; accord. ☾ Accord, bonne harmonie.

Consonare, v. act. (-ná-re) Accorder les voix. ☾ v. n. Être conforme; correspondre.

Consono, na, adj. (kón-so-no) Consonnant. ☾ V. *Conforme*, *Concorde*.

Consopito, ta, adject. (-so-pí-to) Extatié, ravi en extase.

Consorte, subst. (-sór-te) Mari ou femme; époux ou épouse. + V. *Consorto*.

Consorterìa, subst. f. (-rí-a) Société; compagnie. ☾ Liaison; rapport. + Famille.

Consorto, s. m. (-sór-to) Compagnon; associé; parent.

Consorzio, s. m. (-sór-tsio) Société; commerce.

Consficuo, ua, adj. V. *Cospicuo*.

Conspirante, s. m. (-spi-rán-te) Conspirateur.

Conspirare, v. a. et n. (-rá-re) Conspirer; conjurer.

Conspiratore, trice, subst. (-tô-re) Conspirateur, conjuré.

Conspirazione, s. f. (-tsió-ne) Conspiration; complot; cabale.

Constare, v. n. impers. (-stá-re) Conster; apparoir; être évident. + Subsister; consister, être composé de...

Consternazione, s. f. (-ster-na-tsió-ne) Consternation; abattement.

Constituente, adj. (-sti-touén-te) Constituant.

Constituire, v. a. (-touí-re) Constituer; déterminer; ordonner.

Constitutivo, va, adj. (-tí-vo) Constitutif.

Constitutore, s. m. (-tô-re) Qui constitue.

Constituzione, s. f. (-tsió-ne) Constitution; décret; ordre.

Constrignere, gere, V. *Costrignere*.

Construire, v. act. (-strouí-re) Construire; bâtir. + *T. de Gram.* Construire; arranger les mots suivant les règles de la grammaire.

Construito, ta, adj. (-strouí-to) Construit, arrangé suivant les règles de la grammaire.

Construttivo, va, adj. (-strout-tí-vo) Qu'on peut construire, bâtir.

Construtto, s. m. (-strout-to) Avantage; profit. + Construction; arrangement. + *In construtto*, adv. En effet; réellement.

Construtto, tta, adj. (-strout-to) Construit; élevé; édifié.

Constructura, s. f. V. *Edificio*.

Consuetamente, adv. (-soue-ta-mén-te) A l'ordinaire; selon la coutume.

Consuetare, V. *Solere*.

Consueto, ta, adj. (-soué-to), issimo. Accoutumé; habituel; ordinaire. + *Il consueto*, subst. Le droit; l'ordre; l'usage; la coutume.

Consuetudinario, ria, adject. (-tou-di-ná-rio) Habituel; d'habitude.

Consuetudine, s. f. (-toú-di-ne) Habitude; coutume; pratique.

Consulare, adj. (-lá-re) Consulaire.

Consulente, adj. (-lén-te) *T. de Pa-*

lais. Consultant, celui qu'on consulte.

Consulta, s. f. (*-soúl-ta*) Consultation, conférence pour consulter sur quelque chose. + Ceux qui consultent.

Consultare, v. a. (*-tá-re*) Consulter; conférer ensemble; délibérer. + *Consultare insieme*, concerter. + *Consultar libri*, consulter des livres.

Consultazione, s. f. (*-tsió-ne*) Consultation. + V. *Consulto*.

Consultivo, va, adj. (*-tí-vo*) Propre à consulter. *Voto consultivo*, voix consultative.

Consulto, s. m. (*-soúl-to*) Consultation, avis par écrit des médecins, des avocats.

Consultore, s. m. (*-tó-re*) Consulteur.

Consultoriamente, adv. (*-ria-mén-te*) Prudemment.

Consultorio, ria, adject. (*-tó-rio*) Qui peut donner, ou prendre conseil

Consumabile, adj. (*-má-bi-le*) Qui se peut consommer, ou dissiper.

Consumamento, s. m. (*-mén-to*) Consomption; dissipation; consommation. + Affliction; langueur.

Consumante, adj. (*-mán-te*) Consumant; qui consume.

Consumare, v. a. (*-má-re*) Consumer; user; perdre; consommer; détruire; dissiper, réduire à rien. ☾ *Consumar il suo*, dilapider son bien. ☾ Dépérir; se consumer ou être consumé. ☾ Accomplir; conformer; achever. + *Consumar la fatica, il tempo a...*, employer tout son temps, ses soins à... + *Consumar la grossezza*, diminuer l'épaisseur, le volume. + v. r. Se consumer, mourir d'envie de faire, d'obtenir quelque chose.

Consumativo, va, adj. (*-tí-vo*) Consomptif; consumant.

Consumato, s. m. (*-má-to*) Consommé.

Consumato, ta, adj. issimo. Consumé; usé. + Consommé; parfait; accompli. + Versé; expérimenté.

Consumatore, trice, subst. (*-tó-re*) Destructeur; dissipateur.

Consumazione, s. f. (*-tsió-ne*) Consommation; diminution; destruction.

Consumo, subst. m. (*-soú-mo*) Consommation, l'action de consommer. + Consommation; déchet; dégât. + *Far consumo*, consommer.

Consuntibile, adj. (*-soun-tí-bi-le*) *T. de Prat.* Consomptif.

Consunto, ta, adject. (*-soún-to*) Consommé; usé, etc. + subst. Malade de la consomption.

Consunzione, s. f. (*-tsió-ne*) Consommation; fin. + Consomption, espèce de phthisie.

Consuonare, v. a. V. *Consonare*. + v. n. Convenir, s'accorder; être conforme, propre; assortir. + Paraître vraisemblable. *A me non consuona*.

Consurgere, v. n. (*-soúr-dge-re*) Naître; croître; s'élever.

Consustanziale, adj. (*-sous-tan-tsiá-le*) *T. de Théol.* Consubstantiel.

Consustanzialità, bilità, s. f. (*-tsia-li-tá*) Consubstantialité.

Contadina, s. fém. (*-ta-dí-na*), ella. Paysanne; villageoise. + Jolie paysanne, villageoise. + Sorte de danse de paysans.

Contadinescamente, V. *Villanamente*.

Contadinesco, Contadino, a, adject. (*-nés-ko*) De paysan, de villageois, rustique.

Contadino, s. masc. (*-dí-no*), accio, otto, etto. Villageois. + Paysan; laboureur.

Contado, s. m. (*-tá-do*) Les villages et campagnes voisines d'une ville. + Comté.

Contagio, s. m. (*-tá-dgio*) Contagion; peste.

Contagione, s. fém. (*-dgió-ne*) Contagion; infection; peste. + Contagion; communication d'une maladie, du vice, etc.

Contagioso, sa, adject. (*-dgió-ço*) issimo. Contagieux; pestilent. ☾ Dangereux, contagieux.

Contamento, s. m. (*-mén-to*) Compte; dénombrement. + Récit; narration.

Contaminabile, adject. (*-mi-ná-bi-le*) Qu'on peut salir ou souiller.

Contaminamento, s. masc. (*-mén-to*) Contamination; souillure.

Contaminare, v. act. (*-ná-re*) Contaminer; souiller; salir; gâter; polluer; infecter.

Contaminatore subst. m. (*-tó-re*) Qui souille, tache.

Contaminazione, s. f. (*-tsió-ne*) Contamination; souillure; tache; pollution.

Contante, adj. (*-tán-te*) Qui compte; comptant. + *Danaro contante*, et subst. *Contante*, *Contanti*, argent comptant; deniers découverts. *A contanti*, *in contanti*, en argent comptant, en espèce.

Contare, v. a. (*-tá-re*) Compter; nombrer. + Payer; compter de l'argent. + Évaluer; estimer. + Priser; compter; réputer. + Compter; calculer. + v. n. Raconter; conter; narrer. + Être estimé; avoir du crédit.

Contato, ta, adj. (*-tá-to*) Compté, etc. + Énoncé; marqué; compté.

Contatore, s. m. (*-tó-re*) Computiste. + Compteur.

Contatto, subst. m. (*-tát-to*) Contact; attouchement. + Contact.

Contazione, s. f. (-tsió-ne) Compte; numération.
Conte, s. m. (kôn-te) Comte, titre.
Contea, s. f. (-té-a) Comté.
Con teco, ou Con te, Avec toi.
Conteggiamento, s. m. (-dja-mén-to) L'action de compter.
Conteggiare, v. a. (-djá-re) Compter; calculer; supputer.
Contegna, s. f. (-té-gna) Morgue; maintien grave, sérieux, affecté.
Contegno, s. masc. (-té-gno) Circuit; tour; enceinte. + Recoin; endroit. + Contenance; maintien; apparence. + Orgueil; gravité affectée. *Andare in contegno*, marcher d'un air grave. *Stare in contegno*, faire le suffisant, le renchéri, le fier.
Contegnoso, sa, adject. (-gnô-ço) Réservé; grave; fier.
Contemperanza, razione, s. f. ramento, s. m. (-tem-pe-rán-tsa) Tempérament, mélange des humeurs dans le corps des animaux.
Contemperare, v. a. (-rá-re) Tempérer; régler; proportionner. + Modérer; adoucir; tempérer.
Contemplabile, adj. (-plá-bi-le) Qui mérite d'être contemplé.
Contemplante, adj. (-plán-te) Qui contemple. + subst. Contemplateur.
Contemplare, v. a. (-plá-re) Contempler, considérer attentivement. + v. r. Se contempler; s'admirer, se pavaner; se mirer.
Contemplativa, s. f. (-tí-va) La faculté de contempler.
Contemplativo, va, adj. (-tí-vo) Contemplatif; ascétique. + s. plur. Les contemplatifs; les ascètes.
Contemplatore, trice, s. (-tô-re) Contemplateur.
Contemplazione, s. f. mento, m. (-tsió-ne) Contemplation; autopsie. + adv. *A contemplazione*, en considération de.....
Contemporaneo, nea, adj. (-po-rá-neo) Contemporain, du même temps.
Contemprare, v. a. (-prá-re) Tempérer; modérer. + Contempler.
Contendente, adj. (-ten-dên-te) Contendant; concurrent, qui dispute.
Contendere, v. a. et n. (-tén-de-re) Contester; disputer; ergoter. + S'efforcer, tâcher de... + Défendre. + Vaquer; s'occuper de... + v. r. S'opposer; faire résistance.
Contendevolmente, adv. (-vol-mén-te) D'une manière contentieuse.
Contendimento, subst. m. (-di-mén-to) Dispute; effort; débat.
Contenditore, trice, subst. (-tô-re) Querelleur.
Contenente, adj. (-nén-te) Contenant, qui contient. + Qui se possède; qui sait se posséder. + adv. Incontinent; de suite.
Contenenza, s. f. (-nén-tsa) Contenance; capacité. + Contenance; gravité.
Contenere, v. act. (-né-re) Contenir; renfermer; comprendre. + Contenir; retenir; réprimer. + v. réfl. S'arrêter. + Avoir une certaine contenance; se tenir avec un maintien grave. + Se contenir; s'abstenir; se contraindre.
Contenimento, s. m. (-ni-mén-to) Contenance; étendue; capacité. + Continence. + Maintien; contenance.
Contenitore, trice, s. (kon-te-ni-tô-re) Qui contient.
Contennendo, da, adj. (-ten-nén-do) Méprisable.
Contennere, v. a. (-tén-ne-re) Mépriser.
Contentamente, adv. (-ten-ta-mén-te) issimamente. Avec contentement; avec plaisir; agréablement.
Contentamento, s. m. tura, f. (-mén-to) Contentement; plaisir; satisfaction. *Esser di grande, di facile contentamento*, être aisé à contenter.
Contentante, tevole, adj. (-tán-te) Satisfaisant; suffisant; agréable.
Contentare, v. a. (-tá-re) Contenter; rendre content; satisfaire; assouvir. + v. r. Se contenter; se repaître. + Agréer; consentir.
Contentatura, s. f. (-toú-ra) Contentement. *Esser di facile contentatura*, être facile à contenter.
Contentezza, V. *Contento.*
Contentibile, adj. V. *Disprezzabile.*
Contentivo, va, adj. (-ti-vo) Qui retient, qui contient.
Contento, s. m. (-tén-to) Contentement; satisfaction; consolation; agrément; joie. + Le contenu.
Contento, ta, adj., issimo. Content; satisfait; joyeux. + Contenu, renfermé.
Contenuto, s. m. (-noú-to) Le contenu; la teneur.
Contenzione, s. f. (-ten-tsió-ne) Contention; débat; dispute.
Contenziosamente, adv. (-ça-mén-te) Contentieusement.
Contenzioso, sa, adj. (-tsió-ço), issimo. Contentieux; querelleur; disputeur. + *Foro contenzioso*, tribunal contentieux, juridiction contentieuse.
Conteria, subst. f. (kon-te-rí-a) Verroterie.
Conterminale, adject. (-ter-mi-ná-le) Voisin; contigu; limitrophe.
Conterminare, v. neut. (-ná-re) Confiner; avoisiner.
Contermino, adj. (-tér-mi-no) Contigu; limitrophe.
Conterraneo, nea, adj. (-ter-rá-neo) Qui est du même village.

Contesa, subs. fém. *(kon-té-ça)* Dispute; débat; démêlé; différend.

Conteso, sa, adj. *(-té-ço)* Empêché; défendu; contesté.

Contessa, s. f. *(-tés-sa)*, ina. Comtesse.

Contessere, v. a. *(-tés-sere)* Joindre, assembler artistement; ourdir; faire un tissu.

Contestabile, s. m. *(-tá-bi-le)* Connétable.

Contestare, v. a. *(-tá-re)* *T. de Palais.* Appointer.

Contestato, ta, adj. *(-tá-to)* *Lite contestata*, procès formé et lié entre les parties, appointemens de conclusions.

Contestazione, s. f. *(-tsió-ne)* Contestation en cause; appointement de conclusions. + Dispute; débat; contestation.

Contesto, s. m. *(-tés-to)* Ce qui suit, et ce qui précède un texte. + au pl. Témoins qui déposent la même chose.

Contesto, sta, adj. Entrelacé; tissu, mêlé ensemble. (Formé; composé; fait.

Contezza, s. f. *(-té-tsa)* Connaissance; notice; information. + *Contezza pubblica*, notoriété publique. + Familiarité; privauté.

Conticinio, s. m., *(-tchi-nio)* Le moment le plus silencieux de la nuit.

Contigia, tingia, s. f. *(-tí-dgia)* Soulier dont la semelle est enjolivée de dessins, etc. + Enjolivure; ornement; parure.

Contigiato, ta, adj. *(-dgiá-to)* Orné; paré; enjolivé.

Contiguità, tade, tate, azione, s. f. *(-goui-tá)* Contiguïté; proximité.

Contiguo, gua, adj. *(-tí-gouo)* Contigu; proche; joignant.

Continente, adject. *(-nén-te)*, issimo. Contenant, qui contient. + Continent, qui a la vertu de continence.

Continentemente, adv. *(-mén-te)*, issimamente. Chastement.

Continenza, zia, s. f. *(-nén-tsa)* L'action de contenir, et la chose contenue. + Continence; chasteté. + Contenance; maintien. + Consistance; fermeté.

Contingente, adj. *(-tin-dgén-te)* Contingent; casuel. + Contingent, la part que chacun doit fournir ou recevoir.

Contingentemente, adv. *(-mén-te)* Par hasard.

Contingenza, s. f. *(-dgén-tsa)* Hasard; cas fortuit. + Contingence.

Contingere, v. n. *(-tín-dge-re)* Arriver.

Contingibile, adj. *(dgi-bi-le)* Casuel; accidentel.

Contingibilità, s. f. *(-li-tá)* Casualité.

Continovare, etc. V. *Continuare*, etc.

Continua, Continova, s. f. *(-tí-nou*[...] Continuation; suite. + Fièvre continu[...]

Continuamente, novamente, adver[...] *(-mén-te)* Continuellement; incessam[...]ment.

Continuamento, novamento, V. *Cont*[...]*nuazione.*

Continuare, novare, v. n. *(-noud-*[...] Continuer; poursuivre; durer. + Ét[...] prolongé, continué; se tenir ensembl[...]

Continuatamente, adv. *(-ta-mén-te*[...] Continuellement, sans relâche.

Continuativo, va, adj. *(-tí-vo)* Q[...] peut continuer.

Continuatore, subst. m. *(-tó-re)* Co[...]tinuateur.

Continuazione, nova, novanza, nov[...]zione, novità, novitade, novitate, nu[...]nuanza, nuità, tade, tate, s. f. *(-tsió-n*[...] Continuation; constance; continuité[...] suite; assiduité.

Continuo, Continovo, va, adj. Cont[...]nu; continuel; perpétuel, non inter[...]rompu. + *Febbre continua*, fièvre con[...]tinue.

Continuo, novo, adv. Continuelle[...]ment; d'arrache-pied; tout d'un te[...]nant. + *Al, del, di continuo*, continuel[...]lement, etc.

Conto, s. m. *(kón-to)*, iccino. Compt[...] calcul; supputation. + Conte; récit[...] rapport. + Compte; profit; avantag[...] + Compte; cas; estime.

Conto, adj. Connu; manifeste; év[...]dent; clair. + Elevé; dressé; formé. [...] subst. Connaissance; ami.

Contorcere, v. a. *(-tór-tche-re)* Tou[...]ner, diriger contre soi. + v. r. Faire d[...] contorsions; se tordre.

Contorcimento, s. m. *(-tchi-mén-to*[...] Contorsion.

Contornare, v. a. *(-ná-re)* *T. de Pein*[...] Contourner, marquer une figure su[...]vant ses divers contours. + v. r. Avo[...] recours.

Contorno, s. m. *(-tór-no)* Contour; e[...]tour; environs; voisinage. + *Term.* [...] *Peint.* Contour, ce qui termine une f[...]gure.

Contorsione, s. fém. *(-sió-ne)* Contor[...]sion; convulsion.

Contorto, ta, adj. *(-tór-to)* Tordu[...] (Mauvais; méchant; vicieux.

Contra, préposit. *(-kón-tra)* Contr[...] + Vis-à-vis; en face. + Voy. *Contrari*[...]*mente.*

Contrabbandiere, s. m. *(-ban-dié-re*[...] Contrebandier. *Contrabbandiere di sale* [...] faux-saunier.

Contrabbando, s. m. *(-bán-do)* Con[...]trebande. *Contrabbando di sale*, faux[...] saunage. *Far il contrabbando*, faire [...]

contrebande. + *Di contrabbando*, adv. Clandestinement; à la dérobée; en contrebande.

CONTRABASSO, s. m. (*-bás-so*) Basse; basse-contre; contre-basse. ☾ *Fare il contrabbasso*, faire la pluie et le beau temps.

CONTRABBATTERIA, s. f. (*-bat-te-ria*) Contrebatterie.

CONTRABBILANCIARE, v. a. (*-bi-lan-tchá-re*) Contre-balancer.

CONTRACCAMBIARE, v. act. (*-trak-kam-bià-re*) Troquer; changer. + Récompenser; rendre le réciproque; compenser.

CONTRACCAMBIEVOLE, adj. (*-bié-vo-le*) Par récompense.

CONTRACCAMBIO, s. masc. (*-kám-bio*) Échange; revanche; retour; reconnaissance.

CONTRACCAVA, V. *Contrammina*.

CONTRACCHIAVE, s. f. (*-kiá-ve*) Fausse-clef.

CONTRACCICALARE, verbe act. (*-tchi-ka-lá-re*) Faire un discours contraire à un autre.

CONTRACCIFERA, CONTRACCIFRA, s. f. (*-tchi-fe-ra*) La clef du chiffre.

CONTRACCOLPO, s. m. (*-cól-po*) Contre-coup.

CONTRACCRITICA, s. f. (*-krí-ti-ka*) Contre-critique, ou critique de la critique.

CONTRACHIGLIA, s. f. *T. de Mar.* Fausse-quille. + *Contrachiglia d'una galera*, contre-carène.

CONTRADA, s. f. (*-trá-da*) Rue. + Contrée; région; pays

CONTRADDANZA, s. f. (*-trad-dán-tsa*) Contredanse.

CONTRADDETTA, DETTO, subst. Voy. *Contraddizione*.

CONTRADDICENTE, adj. et s. (*-di-tchén-te*) Opposant; contredisant.

CONTRADDICIMENTO, s. m. DICENZA, fém. (*-tchi-mén-to*) Contradiction.

CONTRADDICITORE, s. m. (*-tó-re*) Contradicteur; disputeur.

CONTRADDIRE, v. act. (*-dí-re*) Contredire, s'opposer à ce qu'un autre dit. + Arguer; répliquer. + v. réfl. Se couper; se contredire.

CONTRADDIRITTO, s. m. (*-rít-to*) Amende, peine pécuniaire.

CONTRADDISTINGUERE, v. a. (*-dis-tín-gue-re*) Distinguer; remarquer; noter. + v. réfl. Se signaler; se distinguer.

CONTRADDITORE, s. m. (*-di-tó-re*) Contradicteur; contrariant. + Antagoniste, partie adverse.

CONTRADDITTORIAMENTE, adv. (*-ria-mén-te*) Contradictoirement.

CONTRADDITTORIO, adj. (*-tó-rio*) Contradictoire; opposé.

CONTRADDIVIETO, s. m. (*-vié-to*) V. *Contrabbando*. + *Aver contraddivieto*, être défendu.

CONDRADDIZIONE, DITURA, s. f. (*-tsió-ne*) Contradiction; opposition; obstacle.

CONTRADIAMENTO, V. *Contraddizione*.

CONTRADIARE, v. act. (*-diá-re*) Contrarier; traverser,

CONTRADIRE, etc. V. *Contraddire*, etc.

CONTRADIO, s. m. (*-trá-dio*) Adversaire; ennemi; rival. + Offense; injure, + *Contradio*, *Contradioso*, adject. V. *Contrario*.

CONTRAENTE, adj. et subs. (*-traén-te*) Contractant.

CONTRAERE, V. *Contrarre*. + v. réfl. Se contracter; se rétrécir.

CONTRAFFACENTE, adj. (*-traf-fa-tchén-te*) Délinquant.

CONTRAFFACIMENTO, s. m. (*-tchi-mén-to*) Contrefaçon; falsification.

CONTRAFFACITORE, subs. mas. (*-tó-re*) Qui contrefait; falsificateur. + Imitateur.

CONTRAFFARE, v. a. (*-fá-re*) Contrefaire; imiter; copier. + Falsifier; altérer. + Désobéir, faire le contraire. + v. réfl. Se travestir, déguiser son caractère. + Se défigurer; se rendre difforme.

CONTRAFFATTO, TTA, adj. (*-fát-to*) Contrefait; altéré. + Difforme; gâté; estropié; contrefait. + Déguisé. + Imité.

CONTRAFFATTORE, s. m. (*-tó-re*) Qui contrefait, falsifie. + Imitateur; singe,

CONTRAFFAZIONE, FATTURA, s. f. (*-tsió-ne*) Contrefaction.

CONTRAFFODERA, s. f. (*-fó-de-ra*) Garniture, doublure entre la doublure et l'étoffe de l'habit.

CONTRAFFORTE, s. m. (*-fór-te*) Contrefort, éperon d'un mur. + Barre de fer.

CONTRAFFORZA, s. f. (*-fór-tsa*) Force opposée à une autre.

CONTRAFFOSSO, s. m. (*-fós-so*) Contre-fossé.

CONTRAFFRASE, s. f. (*-frá-se*) Phrase contraire, opposée.

CONTRAFFUGA, s. f. (*-foú-ga*) *T. de Mus.* Contre-fugue.

CONTRAGGENIO, s. m. (*-dgé-nio*) Antipathie; aversion.

CONTRAGGUARDIA, s. f. (*goudr-dia*) *T. Milit.* Contre-garde.

CONTRAIMENTO, s. m. (*-tra-i-mén-to*) Engagement; contrat.

CONTRAIRE, v. n. (*-tra-í-re*) S'opposer; résister.

CONTRALLETTERA, s. f. (*-tral-lét-te-ra*) Contre-lettre; contre-ordre.

CONTRALLIZA, s. f. (*-lí-tsa*) Barrière.

CONTRALLUME, A CONTRALLUME, adver. (*-loú-me*) A contre-jour.

CONTRALTO, s. (*-trál-to*) *T. de Mus.* Haute-contre.

Contramarca, s. f. (*kon-tra-mdr-ka*) Contre-marque.

Contrammandare, v. a. (*-tram-man-dá-re*) Donner un contre-ordre.

Contrammandato, s. m. (*-dá-to*) Révocation d'un ordre, contre-ordre.

Contrammarcia, subs. fém. (*-már-tcha*) *T. Milit.* Contre-marche.

Contrammina, subst. fém. (*-mí-na*) Contre-mine.

Contramminare, v. a. (*-ná-re*) Contre-miner. ☾ Rompre les mesures de quelqu'un.

Contrammiraglio ; s. m. (*-mi-rá-glio*) Contre-amiral.

Conrtrannaturale, adj. (*-tou-rá-le*) Contre-nature.

Contraoperazione, s. f. (*-tra-o-pe-ra-tsió-ne*) Opération, ou effet de deux choses contraires.

Contraparte, s. f. (*-pár-te*) *T. de Mus.* Contre-partie.

Contrapotenza, subs. f. (*-po-tén-tsa*) Résistance.

Contrappalata, s. f. (*-trap-pa-lá-ta*) Contre-palissade.

Contrappasso, s. m. (*-pás-so*) La peine du talion.

Contrappelo, s. m. (*-pé-lo*) Contre-poil. ☾ *Andar contrappelo*, aller au rebours, à contre-poil.

Contrappensare, v. n. (*-pen-sá-re*) S'étudier à prévenir les desseins des autres.

Contrappesamento, subst. m. (*-pe-ça-mén-to*) Équilibre.

Contrappesare, v. act. (*-çá-re*) Peser juste ; balancer ; contre-peser. ☾ Compenser ; examiner.

Contrappeso, s. m. (*-pé-ço*) Contre-poids.

Contrapponimento, s. m. (*-po-ni-mén-to*) Opposition.

Contrapporre, v. a. (*-pór-re*) Opposer.

Contrapposizione, s. f. (*-ci-tsió-ne*), cella. Opposition.

Contrapposto, s. m. (*-pó-sto*) Antithèse.

Conatrappuntiggiare, v. a. (*-poún-te-djá-re*) Faire des arrière-points.

Contrappunto, s. m. (*-poún-to*) Composition, l'art d'unir les différentes parties de la musique, et + les parties unies. *Far il contrappunto*, accompagner, faire le second. + Arrière-point.

Contrargine, s. m. (*-ár-dgi-ne*) Contre-chaussée.

Contrariamente, adv. (*-ria-mén-te*) Au contraire ; à rebours.

Contrariante, adj. (*-rián-te*) Contrariant ; contredisant ; contentieux.

Contrariare, v. a. (*-riá-re*) Contrarier ; contrecarrer ; traverser ; contredire ; résister.

Contrarietà, tade, tate, s. f. (*-rie-tá*) Contrariété ; obstacle ; résistance. + Méchanceté. + Tribulation.

Contrario, s. m. (*-trá-rio*) Le contraire. + Obstacle ; empêchement. + *Per lo, per contrario*, adv. Au contraire ; à l'opposite ; contre.

Contrario, ria, adj. issimo. Contraire ; adverse ; antipathique ; ennemi. + Nuisible ; fâcheux ; contraire. + *A contrario*, adv. En dépit de... *A suo contrario*, malgré lui.

Contrarre, traere, v. a. (*-trár-re*) Contracter ; faire un contrat, une convention avec quelqu'un. + Unir ; joindre. + *Contrarre debiti*, s'endetter. + Contracter ; gagner ; s'attirer. + *Contrar matrimonio*, se marier. + Accourcir ; rétrécir. + v. r. Se contracter, se resserrer ; se raccourcir.

Contrarrispondere, v. a. (*-ris-pón-de-re*) Dupliquer.

Contrarrisposta, s. f. (*-pós-ta*) Duplique ; réponse.

Contrascarpa, s. f. (*-scár-pa*) Contrescarpe.

Contrascritta, s. f. (*-scrít-ta*) Billet obligation réciproque.

Contrascritto, tta, adj. Contre-signé

Contrascrivere, v. actif. (*-scrí-ve-re*) Écrire contre.

Contrasforzo, V. *Opposizione.*

Contrassegnante, adject. (*-se-gnán-te*) Qui indique.

Contraspalliera, s. fém. (*-pal-lié-ra*) *T. de Jard.* Contre-espalier.

Contrassegnare, v. act. (*-se-gná-re*) Marquer ; contre-signer ; coter.

Contrassegnatura, s. f. (*-toú-ra*) Contre-seing.

Contrassegno, s. m. (*-sé-gno*) Marque, enseigne ; indice. ☾ Gage ; signe ; témoignage.

Contrassigillare, v. act. (*-si-dgil-lá-re*) Contre-sceller.

Contrassigillo, s. m. (*-dgil-lo*) Contre-scel.

Contrastabile, adj. (*-tá-bi-le*) Contentieux ; contestable.

Contrastabilmente, adv. (*-bil-mén-te*) Contentieusement.

Contrastamento, s. m. (*-mén-to*) Querelle ; dispute ; contestation.

Contrastampa, V. *Controprova.*

Contrastampare, v. act. (*-tam-pá-re*) Contr'épreuver ; contre-tirer.

Contrastante, adj. (*-tán-te*) Opposant.

Contrastare, v. act. (*-tá-re*) Contester ; s'opposer ; résister ; contrarier ; combattre.

Contrastatore, s. m. (*-tó-re*) Opposant.

CONTRASTO, s. m. (*-trás-to*) Contestation; opposition; dispute; différend; démêlé; dissension.

CONTRATTAGLIARE, v. a. (*-ta-gliá-re*) *T. de Dessin.* Contre-hacher. + Ciseler.

CONTRATTAGLIO, s. m. (*-tá-glio*) Ciselure.

CONTRATTAMENTE, adverbe. (*-ta-mén-te*) Avec contraction; en raccourci.

CONTRATTANTE, adj. (*-tán-te*) Contractant.

CONTRATTARE, v. a. (*-tá-re*) Négocier; marchander; trafiquer; troquer. + *Contrattar debiti*, s'endetter.

CONTRATTAZIONE, s. fém. TAMENTO, masc. (*-tsió-ne*) L'action de négocier, de marchander. + Commerce; trafic.

CONTRATTEMPO, s. m. (*-tém-po*) Contre-temps; coup fourré. ☾ Revers; accident inopiné; contre-temps. ☾ *Fare un contrattempo*, déranger une affaire.

CONTRATTEMPO, adv. A contre-temps; trop tard ou trop tôt; mal-à-propos. + *Di contrattempo*, adv. à contre-temps.

CONTRATTILE, adj. (*-ti-le*) Qui se contracte, *se rétrécit.*

CONTRATTO, s. m. (*-trát-to*) Contrat; marché; pacte; convention; accord.

CONTRATTO, TTA, adj. Contracté. + Perclus. + subst. Un perclus; un estropié.

CONTRATTURA, s. f. (*-tou-ra*) Contraction; retirement des nerfs, des muscles.

CONTRAVIALE, s. m. (*-viá-le*) *T. de Jard.* Contre-allée.

CONTRAURTARE, v. act. (*-tra-our-tá-re*) Choquer.

CONTRAVVALERE, v. neut. (*-trav-va-lé-re*) Valoir autant; contre-balancer.

CONTRAVVALLAZIONE, s. f. (*-val-la-tsió-ne*) Contrevallation.

CONTRAVVEDERE, v. a. (*-ve-dé-re*) Voir de mauvais œil, avec regret.

CONTRAVVELENO, s. m. (*-lé-no*) Contre-poison; antidote.

CONTRAVVENIRE, v. n. (*-ní-re*) Contrevenir; désobéir; transgresser, violer les lois.

CONTRAVVENTORE, subst. m. (*-ven-tó-re*) Contrevenant.

CONTRAVVENZIONE, s. f. NIMENTO, m. (*-tsió-ne*) Contravention; transgression.

CONTRAVVERSITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-ver-si-tá*) Contrariété.

CONTRAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Contraction; raccourcissement; retirement.

CONTRE, s. f. pl. (*kón-tre*) *T. de Mar.* Couets; écoits.

CONTRIBOLATO, TA, adj. (*-tri-bo-lá-to*) Affligé.

CONTRIBUENTE, adj. (*-tri-bouén-te*) Qui contribue.

CONTRIBUIRE, v. a. (*-boui-re*) Contribuer; payer sa quote-part; coopérer; fournir.

CONTRIBUTO, s. m. (*-bou-to*) Contribution; quote.

CONTRIBUTORE, subst. m. (*-tó-re*) Qui contribue.

CONTRIBUZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Contribution, levée de deniers.

CONTR' IMBOSCATA, s. f. (*-im-bos-ká-ta*) Contre-embûche.

CONTR' INVETRIATA, s. f. (*-in-ve-triá-ta*) Contre-châssis.

CONTRIRE, v. a. (*-trí-re*) Briser; fracasser. + v. réfl. Être contrit, se repentir d'avoir offensé Dieu.

CONTRISTAMENTO, s. m. ZIONE, f. (*-trista-mén-to*) Tristesse; chagrin.

CONTRISTARE, v. a. (*-tá-re*) Contrister; fâcher. + verb. réfl. S'affliger; se chagriner.

CONTRISTATIVO, VA, adj. (*-ti-vo*) Désolant; affligeant.

CONTRISTATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Qui afflige, qui fâche.

CONTRITAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Avec contrition, avec une vraie douleur.

CONTRITARE, v. a. (*-tá-re*) Broyer; briser; écraser.

CONTRITO, TA, adj. (*-trí-to*) Contrit; repentant. + Écrasé; broyé.

CONTRIZIONE, subst. f. (*-tsió-ne*), CELLA. Contrition.

CONTRO, prép. (*kón-tro*) Contre. + Vis-à-vis; en face. + subst. Le contre. *Ci è il pro ed il contro*, il y a le pour et le contre. + Au-devant. + *Darsi contro*, se contredire, se couper.

CONTR' ORDINE, s. m. (*-ór-di-ne*) Contre-ordre.

CONTROPROVA, CONTROSTAMPA, subst. f. (*-pró-va*) Contre-épreuve.

CONTROSTAMPARE, v. a. (*-tro-stam-pá-re*) Friser; papilloter; doubler.

CONTROSTOMACO, adverb. (*-stó-ma-ko*) Malgré soi; à contre-cœur.

CONTROVARE, v. a. (*-vá-re*) Controuver; supposer; forger; fabriquer; inventer un mensonge, une calomnie.

CONTROVERSIA, s. f. (*-vér-sia*) Controverse; dispute; discussion.

CONTROVERSISTA, subst. fém. (*-sís-ta*) Controversiste.

CONTROVERSO, SA, adj. (*-vér-so*) Controversé; débattu; douteux.

CONTROVERTERE, v. a. (*-vér-te-re*) Débattre; disputer; contester sur des points douteux.

CONTROVERTIBILE, adj. (*-ti-bi-le*) Disputable; douteux; contentieux.

CONTROVERTIBILMENTE, adv. (*-mén-te*) En manière de dispute.

CONTROVOLONTÀ, adv. (*-vo-lon-tá*) Contre sa volonté; à contre-cœur.

Contumace, adj. (*kon-tou-má-tche*), issimo. Contumace; réfractaire, qui ne paraît point après avoir été cité.

Contumacemente, adv. (*-mén-te*) Opiniâtrément.

Contumacia, s. f. Contumace, masc. (*-má-tchia*) Contumace, refus de paraître en justice. + *Sentenza ottenuta in contumacia*, sentence par défaut. ℂ Opiniâtreté. + *T. de Mar. Far la contumacia*, ou *star in contumacia*, faire la quarantaine, ou être en quarantaine.

Contumelia, s. f. (*-mé-lia*) Offense; affront; outrage; injure atroce.

Contumeliosamente, adv. (*-lio-ça-mén-te*) Outrageusement; injurieusement.

Contumelioso, sa, adj. (*-lió-ço*), issimo. Injurieux; outrageux; offensant.

Contundente, adj. (*-dén-te*) *T. de Chir.* Contondant.

Conturbagione, banza, s. f. bamento, masc. (*-tour-ba-djô-ne*) Trouble; désordre; agitation.

Conturbare, v. a. (*-bá-re*) Troubler; agiter; alarmer; inquiéter; étonner.

Conturbativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui trouble, agite, etc.

Conturbatore, trice, s. fém. (*-ba-tô-re*) Qui trouble.

Conturbazione, s. f. (*-tsió-ne*) Trouble; inquiétude; embarras.

Contusione, s. f. (*-ció-ne*), cella. Contusion; meurtrissure.

Contuso, sa, adj. (*-toú-ço*) Meurtri; contus.

Con tutto, Contuttocchè, adverb. (*kon-toút-to*) Quoique.

Contuttocciò, adv. (*-to-tchó*) Cependant; nonobstant.

Convalescente, adj. et s. (*-va-le-chên-te*) Convalescent.

Convalescenza, s. f. (*-chên-tsa*) Convalescence.

Convalidare, v. a. (*-li-dá-re*) Valider; authentiquer. + v. réfl. S'affermir; se rétablir; se fortifier.

Convalle, s. f. (*-vál-le*) Vallée; vallon.

Convellente, adj. (*-vel-lên-te*) Qui picote; qui cause un retirement.

Convellere, v. a. (*-vél-le-re*) Tendre, causer une distension.

Convenente, subst. m. (*-ve-nên-te*) Convention; accord; promesse. + Fait; particularité. + Cause; motif. + Condition; qualité; état. + Moyen; voie.

Convenenza, s. f. (*-nén-tsa*) Convention; condition; pacte. + Proportion; convenance; conformité.

Convenevole, subst. m. (*-né-vo-le*) Ce qui est convenable; devoir; raison. *Più del convenevole*, plus que de raison. + *Il convenevole*, la bienséance. + *Fare convenevoli*, faire des compliments, des cérémonies.

Convenevole, adj. Convenable; sortable; équitable; raisonnable.

Convenevolezza, s. f. (*-lé-tsa*) Convenance; bienséance; décence.

Convenevolmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Convenablement; décemment; à propos; honnêtement.

Conveniente, s. m. (*-niên-te*) Décence; bienséance.

Conveniente, adj. issimo. Convenable; bienséant; décent; sortable.

Convenientemente, adverb. (*-mén-te*), issimamente. Convenablement; sortablement.

Convenienza, s. f. (*-niên-tsa*) Convenance; décence. *Per convenienza*, par droit de bienséance. + Cérémonie; complimens. + Rapport; convenance; conformité; accord.

Convenimento, V. *Convenzione.*

Convenire, v. n. et réfl. (*-ní-re*) S'ajuster; s'accorder; convenir; demeurer d'accord. + Convenir; être sortable, propre, décent. + S'ajuster; assortir; quadrer; revenir; être proportionné. + Avoir du rapport; être conforme; convenir. + Citer; appeler en justice. + Se rassembler; se réunir. + verb. imp. Convenir; falloir; importer; être expédient, à propos.

Conventare, verb. a. (*-ven-tá-re*) Conférer le grade de docteur. + v. réfl. V. *Dottorarsi.*

Conventazione, s. f. (*-tsió-ne*) Couronnement d'un poëte.

Conventicolo, s. m. cola, f. (*-tí-ko-lo*) Conventicule; conciliabule.

Conventigia, Conventigio, V. *Patto.*

Convento, s. m. (*-vên-to*), uccio, ino. Assemblée; congrégation. + Couvent; cloître, etc. *Vivere a convento*, vivre en communauté. + Couvent, tous les religieux d'un couvent. + Joint, intervalle qui est entre les pierres d'un mur, etc. + Couronnement d'un poëte. + Convention; accord; pacte.

Conventuale, adj. (*-toná-le*) Conventuel, qui est de couvent.

Convenzionale, adj. (*-tsio-ná-le*) Conventionnel.

Convenzionare, v. n. (*-ná-re*) Convenir; s'accorder.

Convenzione, s. f. (*-tsió-ne*) Contrat; traité; pacte; convention.

Convergente, adj. (*-ver-dgén-te*) Convergent.

Convergenza, s. f. (*-dgén-tsa*) *T. de Géom.* Convergence.

Convergere, v. n. (*-ver-dgé-re*) Converger.

Conversa, s. fém. (*-vêr-sa*) Tourière; sœur converse.

Conversabile, adj. (*-sá-bi-le*) Sociable.

Conversamente, adject. (*-mén-te*) Au contraire.

Conversamento, s. m. (*-mén-to*) Conversation; commerce; entretien familier.

Conversante, adj. (*-sán-te*) Qui converse.

Conversare, v. n. (*-sá-re*) Converser; s'entretenir. + Voir; fréquenter; hanter. + Demeurer; s'arrêter. + s. m. V. *Conversazione.*

Conversativo, va, adj. (*-tí-vo*) Sociable; affable.

Conversatore, s. m. (*-tó-re*) Qui converse, qui fréquente.

Conversazione, s. f. (*-tsió-ne*) Conversation, entretien familier. + Cercle; compagnie. + Fréquentation; hantise. + Façon, manière de vivre. ℭ Communication; rapport.

Conversevole, adj. (*-sé-vo-le*) Traitable; affable, sociable.

Conversione, s. f. (*-sió-ne*) Conversion; changement de croyance, etc. + Retour; tour; conversion; mouvement. + Conversion; transmutation; changement.

Converso, subst. m. (*-vêr-so*) Convers; frère lai; frère servant.

Converso, sa, adj. Tourné. + *Per converso*, adv. Au contraire.

Convertibile, adject. (*-tí-bi-le*) Convertible.

Convertimento, s. m. (*-mén-to*) Conversion; transmutation; convertissement.

Convertire et Convertere, v. a. (*-tí-re*) Convertir; changer; transmuer. + Destiner; appliquer; assigner. + Convertir, faire changer de mœurs, de croyance, de mal en bien. + Convertir quelqu'un, le faire changer d'avis. + Tourner ses regards vers... + Ramener, réduire à l'obéissance. + Rétrograder, retourner en arrière. + v. réfl. Se convertir, changer de croyance, etc. + *Convertirsi in male*, dégénérer. + *Convertirsi in fuga*, fuir, tourner le dos.

Convertito, ta, adj. (*-tí-to*) Converti; changé; transmué, etc. + subst. Un converti, ou une convertie.

♈ Convertivole, adject. (*-tí-vo-le*) Qui tourne facilement; qui est aisé à tourner.

Convessità, s. fém. (*-ves-si-tá*) *T. de géom.* Convexité.

Convesso, s. m. (*-vés-so*) Convexité; bombement.

Convesso, ssa, adj. Convexe; bombé. *Far convesso*, rendre convexe, bomber.

Conviare, v. a. V. *Convogliare.*

Convicino, adj. V. *Circonvicino.*

Convincente, adj. (*-vin-tchên-te*), issimo. Convaincant.

Convincentemente, adverb. (*-mén-te*), issimamente. D'une manière convaincante; évidemment.

Convincere, v. a. (*-vín-tche-re*) Convaincre, persuader quelqu'un par des raisons fortes et évidentes. + Convaincre, confondre, faire demeurer d'accord d'un fait qu'on niait.

Convincimento, s. m. (*-tchi-mén-to*) Conviction; persuasion.

Convinto, ta, adj. (*-vín-to*), issimo. Convaincu.

Convincitivo, va, adject. (*-tchi-tí-vo*) Capable de convaincre; convaincant.

Convinzione, s. f. (*-tsió-ne*) Conviction.

Convitante, adj. (*-tán-te*) Qui convie, qui invite à un repas.

Convitare, v. a. (*-tá-re*) Convier; inviter. + Tenir table ouverte. + Convier; exciter; porter à... + ♈ Convoiter; désirer. + v. réfl. S'inviter réciproquement à dîner, etc.

Convitato, subst. m. (*-tá-to*) Convié; convive. + V. *Convitare.*

Convitatore, s. m. (*-tó-re*) Le maître du festin, qui convie.

♈ Convitigia, s. f. (*-tí-dgia*) Convoitise; avidité; désir ardent.

Convito, s. m. (*-ví-to*) Banquet; festin; grand repas. + Repas.

Convitto, s. m. (*vít-to*) Conversation, commerce de gens qui vivent ensemble. + Lieu où l'on vit ensemble.

Convittore, s. m. (*-tó-re*) Camarade; collégue; commensal.

Conviva, subst. m. (*-ví-va*) Convive; convié. + Convive; commensal.

Convivale, adj. (*-vá-le*) De festin.

Convivare, v. n. (*-vá-re*) Manger à la même table.

Convivatore, s. m. (*-tó-re*) Convive.

Convivente, adjectif. (*-vén-te*) Vivant ensemble.

Convivere, v. neut. (*-ví-ve-re*) Vivre ensemble.

Convivio, V. *Convito.*

Conviziare, v. a. (*-tsiá-re*) Outrager; injurier.

Conviziato, ta, adj. (*-tsiá-to*) Outragé; injurié. + subst. Celui qu'on outrage, à qui on dit des injures.

Conviziatore, subst. m. (*-tó-re*) Qui dit des injures, des duretés; médisant; calomniateur.

Convizio, s. m. (*-ví-tsio*) Outrage; injure; dureté.

Convizioso, adj. (*-tsió-ȥo*) Injurieux; outrageant.

Convocamento, s. m. (-vo-ka-mén-to) Convocation.

Convocare, v. a. (-ká-re) Convoquer, faire assembler.

Convocatore, subst. m. (-tó-re) Qui convoque.

Convocazione, s. f. (-tsió-ne) Convocation. + *Convocazione d'un concilio*, indiction d'un concile.

Convogliare, Convoiare, v. a. (-gliá-re) Convoyer; escorter.

Convoglio, Convoio, s. m. (-vó-glio) Convoi; escorte.

Convoitoso, sa, adj. (-voï-tó-ço) Avide; envieux; convoiteux.

Convolare, v. n. (-vo-lá-re) Convoler, se marier de nouveau.

Convolgere, v. a. (-vól-dge-re) Rouler; tourner. + v. réfl. Se rouler; se vautrer. ℂ Persister dans le mal.

Convolto, ta, adject. (-vól-to) Roulé; tourné. ℂ Souillé; gâté.

Convulsione, s. f. (-voul-sió-ne), cella. Convulsion; spasme.

Convulsivo, va, adj. (-sí-vo) Convulsif.

Convulso, sa, adj. (-voúl-so) Qui a des convulsions.

ƀ Conzare, v. a. (tsá-re) Maltraiter.

Coobbligato, a, adject. (ko-ob-bli-gá-to) Coobligé; obligé avec un autre dans un contrat, etc.

Coonestamento, s. m. (-nes-ta-mén-to) Voile; prétexte; excuse.

Coonestare, verb. a. (-tá-re) Colorer, donner une belle apparence.

Cooperamento, s. m. (-pe-ra-mén-to) Coopération.

Cooperante, adj. (-rán-te) Coopérateur, qui coopère.

Cooperare, v. a. (-rá-re) Coopérer; concourir; contribuer. + Donner les mains à quelque chose.

Cooperatore, trice, subst. (-tó-re) Coopérateur.

Cooperazione, s. f. (tsió-ne) Coopération; concours.

Coordinare, verb. act. (ko-or-di-ná-re) Mettre en bon ordre; disposer méthodiquement.

Coordinatore, s. m. (-tó-re) Qui met en ordre.

Coordinazione, s. f. (-tsió-ne) Ordre.

Coortare, verb. a. (-tá-re) Exhorter; exciter; pousser.

Coorte, s. f. (ko-ór-te) Cohorte.

Copaia, subst. f. (-pá-ia) Arbre à vis. + *Tornio a copaia*, tour ovale.

Coperchiare, v. a. (-per-kiá-re) Couvrir avec un couvercle.

Coperchiella, s. f. (-kiél-la) Détour; ruse. + Prétexte; manteau; voile.

Coperchio, s. m. (-pér-kio) Couvercle.

Coperta, s. f. (-pér-ta), accia. Couverture. ℂ Prétexte; manteau; voile. + *Coperta della lettera*, enveloppe.

Copertamente, adv. (-mén-te) Couvertement; secrètement; en cachette.

Copertina, s. f. (-tí-na) Petite couverture. + *Copertina da letto*, couvre-pied + Caparaçon; housse de cheval.

Coperto, s. m. (-pér-to) Lieu couvert le couvert.

al Coperto, adv. A l'abri; à couvert ℂ En sûreté.

Coperto, ta, adjectif. issimo. Couvert ℂ Obscur; dissimulé; ambigu; couvert + *Vino coperto*, vin couvert, fort rouge paillet. + adv. En secret.

Copertoio, s. m. (-tó-io) Couverture couvercle.

Copertura, s. f. (-toú-ra) Couverture couvercle. ℂ Prétexte.

Copia, sub. f. (kó-pia) Abondance foison. *Copia di danari*, richesses. *Ave in gran copia*, regorger, avoir en abondance. *Far copia d'alcuna cosa*, donne accorder. + Copie; exemplaire. + Copie écrit qui a été transcrit.

Copiare, v. a. (-piá-re) Copier; transcrire, faire une copie. + Copier; imiter contrefaire.

Copiatore, s. m. (-tó-re) Copiste.

Copiglia, s. f. (-pí-glia) Goupille.

Copiglio, s. m. (-pí-glio) Ruche.

Copiosamente, adv. (-pio-ça-mén-te issimamente. Copieusement; beaucoup à foison; abondamment.

Copiosità, tade, tate, sub. f. (-ci- Abondance; foison.

Copioso, sa, adj. (-pió-ço), issi Copieux; abondant; nombreux. ℂ S *copioso*, style nourri, plein.

Copista, s. m. (-pís-ta), accio. Copis scribe, qui copie.

Copoluto, ta, adj. (-po-loú-to) Q la tête relevée, convexe.

Coppa, s. f. (kóp-pa) Le derrière la tête.

Coppa, subst. fém. (kóp-pa) Cou tasse. + *Coppe della bilancia*, plat balance. + *Coppe*, une des couleurs cartes.

Copparosa, s. f. (-ró-ça) Couper minéral.

Coppella, sub. f. (-pél-la) Coup creuset de fondeur. *Argento di copp* argent fin. ℂ *Di coppella*, du plus + Pot, vase de terre.

Coppellare, v. a. (-lá-re) Coupe passer l'or ou l'argent par la coupell

Coppellazione, s. f. (-tsió-ne) L'a de coupeller, d'affiner l'or, etc.

Coppetta, s. f. (-pét-ta) Ventous

Coppia, s. f. (kóp-pia), etta. Un ple, deux personnes. + Une paire couple, en parlant des choses.

Coppiere, ro, s. m. (*-piè-re*) Échanson.

Coppo, s. m. (*kóp-po*) Jarre; cruche. ℭ La cavité, le creux de l'œil.

Copponi, sub. m. plur. (*-pô-ni*) Copeaux.

Coprente, adj. (*-prén-te*) Qui couvre.

Coprimento, s. m. (*-pri-mén-to*) L'action de couvrir, et la + couverture. + Accouplement des animaux.

Coprire, v. act. (*-pri-re*) *Copro; coperto, ta.* Couvrir, mettre une chose sur une autre pour la cacher, l'orner, etc.; affubler, revêtir. ℭ Celer; prétexter; dissimuler; cacher; couvrir. + Couvrir; saillir; s'accoupler avec la femelle pour la génération. + Couvrir; charger; mettre en grande quantité. + *Coprir con fette di lardo*, larder. + verb. r. Se couvrir, mettre son chapeau.

Copritore, s. m. (*-tô-re*) Celui qui couvre. + Couvreur. + Étalon.

Copritura, s. f. (*-toù-ra*) Couverture. ℭ Prétexte; ombre; excuse. + Accouplement du mâle avec la femelle.

Copula, s. f. (*kó-pou-la*) Conjonction; union. + Copulation; coït. + *T. de Gramm.* Conjonction.

Copulare, v. a. (*-lá-re*) Accoupler; joindre. + v. r. S'accoupler; se joindre charnellement.

Copulativamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Copulativement.

Copulativo, va, adj. (*-tî-vo*) Copulatif.

Copulazione, V. *Copula.*

V Corabile, adj. (*-rá-bi-le*) Cordial; plein d'affection.

Coraggio, s. m. (*-rá-djo*) Courage; résolution. + Cœur; volonté; désir.

Coraggiosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Courageusement; hardiment.

Coraggioso, sa, adj. (*-djô-ço*), issimo. Courageux; brave; déterminé.

Corale, adj. (*-rá-le*) Cordial; affectueux. + Qui appartient au cœur. + *Nimico corale*, ennemi mortel. + Du chœur, qui appartient au chœur; choral.

Coralemente, adv. (*-mén-te*) Cordialement.

Corallifero, ra, adj. (*-ral-lí-fe-ro*) Qui produit du corail.

Corallina, s. f. (*-ral-lí-na*) Coraline; mousse marine. + Coraline, chaloupe pour la pêche du corail.

Corallino, adj. (*-lí-no*) Coralin.

Corallo, s. m. (*-rál-lo*), etto. Corail.

Corallume, s. m. (*-loù-me*) De corail. + Des coraux, quantité de corail.

Coralmente, adv. (*-ral-mén-te*) Cordialement; affectueusement. + En chœur.

Corame, s. masc. (*-rá-me*) Le cuir; les cuirs. + Tapisserie de cuir gaufré, peint.

Corampopolo, adv. (*-pó-po-lo*) Publiquement.

Coramvobis, s. m. (*-vó-bis*) Homme de mise, de bonne mine.

Corata, s. f. (*-rá-ta*) Les parties qui sont autour du cœur.

Coratella, s. f. (*-tél-la*), ina. Fressure.

Corazza, s. fém. (*-rá-tsa*), one, ina. Cuirasse, corps de cuirasse. + Défense; bouclier. + Cuirassier.

Corazzaio, s. m. (*-tsá-io*) Qui fait des cuirasses.

Corba, s. f. (*kór-ba*) Corbeille. + Loup; courbe.

Corbare, v. n. (*-bá-re*) S'enorgueillir, s'enfler d'orgueil. + Croasser comme un corbeau.

Corbellare, v. a. (*-bel-lá-re*) Railler; goguenarder; se moquer.

Corbellatore, s. m. (*-tô-re*) Moqueur; railleur; goguenard.

Corbellatura, s. f. (*-toú-ra*) Moquerie; raillerie.

Corbelleria, s. f. (*-le-rí-a*) Bagatelle; chanson; moquerie.

Corbello, s. m. (*-bél-lo*), one, ino, etto. Corbillon; corbeille.

Corbezzola, s. f. (*-bé-tso-la*) Arbouse, fruit de l'arbousier.

Corbezzolo, s. m. (*-bê-tso-lo*) Arbousier, arbre.

Corbo, s. m. (*kór-bo*), baccio, bacchione, bacchino, bicino. Corbeau.

Corbona, s. f. (*-bô-na*) Trésor, bourse commune des ecclésiastiques. + Bourse. ℭ *Mettere in corbona*, mettre de côté, garder pour soi.

Corcare, etc. V. *Coricare*, etc.

Corda, subst. f. (*kór-da*) Corde, tortis de fils de chanvre. ℭ Lien; nœud. + Corde; gêne; torture; estrapade. + *Corda cotta*, mèche. + *Corda* ou *palla corda*, jeu de paume. *Fare alla corda*, jouer à la paume. + *Battere a corda*, arçonner. + *Dar la corda a uno*, sonder, tirer les vers du nez. + *Corde del collo*, les nerfs du cou.

A Corda, adv. A fleur; d'aplomb; en ligne; tout droit.

Cordame, daggio, s. m. (*-dá-me*) Cordages, quantité de cordes. *Cordame d'una nave*, funin.

Cordaro, s. m. (*-dá-ro*) Cordier.

Cordeggiare, v. n. (*-de-djá-re*) Être en ligne; être de niveau. *Non cordeggiare*, désaffleurer. *Far cordeggiare*, aligner.

Cordella, s. f. (*-dél-la*) Cordelette; cordeau; cordon.

Cordellare, v. act. (*-del-lá-re*) Cordeler.

Cordellina, s. f. (*-lí-na*) Cordelette; aiguillette; cordon; gance.

Corderia, s. f. (-rì-a) Corderie, lieu où l'on fait les cordes.

Cordiaca, s. f. (-dìa-ka) Cardialgie, espèce de maladie.

Cordiaco, ca, adj. (-dìa-ko), au plu. ci. Du cœur, qui vient du cœur.

Cordiale, sub. m. (-diá-le) Breuvage cordial.

Cordiale, adj. issimo. Du cœur. + Cordial; intime; affectueux. + Cardiaque; cordial, bon pour le cœur. + *Orazione cordiale*, oraison mentale. + *Nimico cordiale*, ennemi capital. ℊ *Pittima cordiale*, ladre, vilain, avare, crasseux, taquin.

Cordialità, sub. f. (-li-tà) Cordialité; bienveillance.

Cordialmente, adver. (-dial-mén-te), issimamente. Cordialement; de bon cœur.

Cordicella, cina, s. f. (-tchél-la) Cordelette; ficelle; cordon; bitord.

Cordiglio, sub. m. (-dí-glio) Cordon de religieux. + Cordon de prêtre. + Lien; cordon.

Cordogliare, verb. act. (-do-gliá-re) Plaindre. + verb. réfl. Se plaindre; se chagriner.

Cordoglio, s. m. glienza, f. (-dó-glio) Regret; chagrin; douleur extrême; affliction. + Pleurs sur les morts.

Cordogliosamente, adv. (-ça-mén-te) Amèrement; tristement.

Cordoglioso, sa, adject. (-glió-so) Pitoyable; douloureux.

Cordonata, s. f. (-ná-ta) *T. d'Arch.* Cordon.

Cordoncello, cino, subst. mas. (-don-tchél-lo) Bride; cordon; cordonnet; gance. + *Cordoncini d'un libro*, nerfs.

Cordone, s. m. (-dó-ne) Cordon; petite corde. + Cordon de chapeau; laisse. + *T. d'Arch.* Cordon; larmier.

Cordovaniere, s. m. (-va-nié-re) Cordonnier. + Cordouanier.

Cordovano, s. m. (-vá-no) Cordouan, cuir de peau de chèvre. + Marroquin.

Core, V. *Cuore.*

Coreggia, subst. fém. giale, m. (-ré-dja), one, ola, uola. Courroie; lanière. + Pet; vent.

Coreggiaio, s. m. (-djá-io) Bourrelier.

Coreggiato, s. m. (-djá-to) Fléau, instrument pour battre le blé.

Coreggiuola, s. f. V. *Correggiuola.*

Coreggiuolo, s. m. (-djó-lo) Aiguillette de cuir. + *Coreggiuoli di un libro*, nerfs. + Creuset. + Espèce d'olivier.

Coregrafía, s. f. (-gra-fi-a) Chorégraphie, l'art de noter les pas et les figures d'une danse.

Corepiscopo, s. m. (-pìs-ko-po) Chorévêque.

Coriandro, V. *Curiandolo.*

Coribante, s. m. (-ri-bán-te) Corybante.

Coricare, v. a. (-ká-re) Coucher, étendre par terre. + Tuer; coucher sur le carreau. + v. réfl. Se coucher; se baisser; s'incliner. + Se coucher, se mettre sous l'horizon, en parlant des astres.

Corifeo, s. m. (-fé-o) Coryphée.

Corilo, subst. m. (kó-ri-lo) Poét. Noisetier.

Corimbifero, adj. (-rim-bí-fe-ro) Corymbifère.

Corimbo, s. m. (-rím-bo) *T. de Botan.* Corymbe.

Corintio, Corinto, subst. et adj. m. (-rin-tio) *T. d'Arch.* Corinthien, ordre corinthien.

Corio, s. m. (kó-rio) Cuir. ℂ *Io ti trarrò il corio*, je t'écorcherai.

Corista, subst. m. (-rís-ta) Choriste. + adject. Du chœur, qui regarde le chœur.

Corizza, s. f. (-rí-tsa) Coryse; enchifrénement.

Corna, pl. V. *Corno.*

Cornacchia, s. f. (kor-nák-kia) Corneille, oiseau. + Babillard; jaseur.

Cornacchiamento, subst. m. (-mén-to) Babil; caquetage.

Cornacchiare, v. a. (-kiá-re) Babiller; jaser; causer.

Cornacchino, s. m. (-kí-no) Corneillas, petit de la corneille.

Cornacchione, s. m. (-kió-ne) Babillard.

Cornamento, s. m. (-mén-to) Bourdonnement; tintement d'oreille.

Cornamusa, subst. f. (-moú-ça), etta. Cornemuse.

Cornamusare, v. act. (-çá-re) Jouer de la cornemuse.

Cornare, v. réfl. (-ná-re) Corner, sonner, donner du cor. + Corner; tinter; bourdonner: il se dit des oreilles. + Peter, en parlant des bœufs.

Cornata, s. f. (-ná-ta), ella. Coup de corne.

Cornatore, subst. m. (-tó-re) Celui qui donne du cor.

Cornatura, s. f. (-toú-ra) La qualité et la forme des cornes de l'animal.

Cornea, s. fém. (kór-nea) Cornée, membrane de l'œil.

Corneggiare, v. n. (-djá-re) Remuer les cornes; donner des coups de corne; cosser. + Pousser des cornes. + Lâcher des vents, il se dit des bœufs.

Corneo, ea, adj. (kór-neo) De la nature de la corne.

Cornetta, s. f. (-nét-ta) Cornet, sorte de petit cor. + Cornette, enseigne de cavalerie.

Cornetto, s. m. (-nét-to) Cornich

petite corne. + Cornet, petit cor. + Sorte de ventouse. + Bosse au front. + Cornette, enseigne de cavalerie. + Traverse.

Cornia, V. *Corniola.*

Cornice, s. fém. (*-ni tche*) Corniche. + Bordure; cadre. + Corneille.

Cornicella, cello, subst. (*-tchêl-la*) Cornichon, petite corne. + Traverse. + Manche de couteau.

Cornicina, cino, subst. (*-tchi-na*) Cornichon.

Cornicione, s. m. (*-tchô-ne*) Corniche; entablement.

Cornicolare, adj. (*-ko-lâ-re*) Fait en façon de cornes.

Cornicolarmente, adverb. (*-mén-te*) A cornes.

Cornicolato, culato, ta, adj. (*-ko-lâ-to*) En forme de corne.

Cornifero, ra, adj. (*-ni-fe-ro*) Cornu; encorné; qui a des cornes.

Cornio, V. *Corniolo.*

Corniola, subst. f. (*kór-nio-la*) Cornouille, le fruit du cornouiller.

Corniola, s. f. (*-nió-la*), luzza. Cornaline, pierre précieuse.

Corniolo, Cornio, s. m. (*kór-nio-lo*) Cornouiller, arbre.

Corno, s. m. (*kór-no*), au pl. na, fém. Corne. ℭ Orgueil; insolence. + Cor, instrument à vent. + Conque, vase en forme de corne. + Bosse au front. + Toupet. + Plaie sur le dos du cheval. + *Corno di città, d'esercito*, etc. côté, aile d'une armée, etc. + *Corno d' altare, di croce*, coin, corne, d'un autel, bras de croix. + au plur. Cornes du croissant. ℭ *Fare, por le corna*, faire cocu, faire porter les cornes. ℭ *Rompere, fiaccar le corne ad alcuno*, donner sur les oreilles à quelqu'un, et ℭ abaisser l'orgueil de quelqu'un. ℭ *Recarsi, avere uno sulle corna*, haïr quelqu'un, lui en vouloir. ℭ *Non valere un corno*, ne valoir pas un fétu.

Cornomozzo, zza, adj. (*-mô-tso*) Qui a les cornes rompues.

Cornucopia, s. fém. (*-nou-kó-pia*) La corne d'abondance.

Cornuta, s. f. (*-noú-ta*) Sorte de serpent venimeux.

Cornuto, ta, adject. (*-noú-to*) Cornu; encorné. + *Argomento cornuto*, dilemme. ∮ *Becco cornuto*, ou subst. *Cornuto*, cocu.

Coro, s. m. (*kó-ro*) Chœur. + Ouest-nord-ouest, vent.

Corografía, s. f. (*gra-fi-a*) Chorographie, description d'un pays.

Corografico, ca, adj. (*-grá-fi-ko*) au pl. ci. Chorographique.

Corolla, s. f. (*ko-ról-la*) *T. de B* Corolle

Corollario, s. m. (*-rol-lá-rio*) Corollaire; addition.

Corollario, ria, adj. Qui est en forme de corollaire, qui ajoute.

Corona, subst. f. (*-rô-na*), etta, cina. Couronne; diadême. + Dignité royale; roi; tête couronnée. + Gloire; honneur. + Circonférence; cercle. + Tonsure; couronne. + Couronne de fleurs; guirlande. + Espèce de chapelet. + *Tagliare, scapezzare a corona*, étêter. + *Corona dell' edifizio*, entablement.

Coronaio, s. m. (*-ná-io*) Patenôtrier.

Coronale, adj. (*-ná-le*) De couronne. + s. f. *T. d'Anat.* Suture coronale.

Coronante, adj. (*-nán-te*) Qui couronne.

Coronare, v. a. (*-ná-re*) Couronner, mettre la couronne sur la tête. + Entourer; environner. + v. r. Se faire couronner.

Coronazione, s. fém. namento, masc. (*-tsió-ne*) Couronnement.

Corpacciata, s. f. (*-patchá-ta*) L'action de manger à ventre déboutonné. *Fare una corpacciata d' alcuna cosa*, se farcir de quelque chose. ℭ Se satisfaire; s'ôter l'envie de quelque chose.

Corpacciuto, ta, adj. (*-tchoú-to*), one. Replet; ventru. + Épais, en parlant d'un cheval. + Grand; ample.

Corpettino, Corpetto, V. *Giustacuore.*

Corpo, s. m. (*kór-po*), paccio, pone, picino, cello, ciuolo. Corps, substance étendue et impénétrable. + Corps, la réunion des parties qui forment l'animal. + Ventre. *Andare del corpo.* + Corps; communauté. + *Corpo di guardia*, corps-de-garde. ℭ *Essere col corpo a gola*, être près d'accoucher. + *Nati a un corpo*, jumeaux. ∮ *Guadagnar del suo corpo*, se prostituer. + *Combattere a corpo a corpo*, se battre corps à corps, en combat singulier. + *A male in corpo*, ou *a mal corpo*, adv. A regret; avec peine.

Corporale, s. m. (*-rá-le*) Corporal.

Corporale, adj. Corporel, qui appartient au corps. + Corporel, du corps. *Pena corporale*, peine capitale. + *Nimico corporale*, ennemi mortel. + Personnel. *Battaglia corporale*, combat singulier, duel.

Corporalità, s. f. (*-li-tá*) Corporéité.

Corporalmente, adv. (*-mén-te*) Corporellement. + Actuellement; réellement.

Corporatura, subst. f. (*-toú-ra*) Co

pulence ; taille ; corsage. + Le bas-ventre.

V CORPOREATO, TA, adj. (-réa-to) Corporel, qui a un corps.

CORPOREITÀ, s. fém. (-rei-tà) Corporéité.

CORPOREO, REA, adj. (-pó-reo) Corporel, du corps.

V CORPORONE, adv. (-rô-ne) Couché sur le ventre.

CORPULENTO, TA, adj. (-pou-lén-to) Gros et gras ; charnu ; dodu. + Gros ; grand, qui a de la corpulence.

CORPULENZA, subst. f. (-lén-tsa) Corpulence.

CORPUSCOLO, CORPUSCULO, s. m. (-poús-ko-lo) Corpuscule ; atome.

CORPUSCULARE, adj. (-lá-re) Corpusculaire.

CORPUSDOMINI, s. m. (-dó mi-ni) L'Eucharistie, le Saint-Sacrement. + La Fête-Dieu.

CORPUTO, TA, adj. Voy. *Corpacciuto*, *Panciuto*. + Gros ; replet.

CORPUZZO, s. m. (-poú-tso) Corpuscule ; atome.

CORRE, V. *Cogliere*.

CORREDARE, v. act. et réfl. (-re-dá-re) Garnir ; équiper ; nipper ; meubler. ℂ Orner ; enjoliver ; attinter.

CORREDO, s. m. (-ré-do) Garniture ; équipement ; attirail. *Corredo della calamita*, armure d'une pierre d'aimant. + Trousseau, nippes qu'on donne à une fille en la mariant.

CORREGGENTE, adj. (-dgén-te) Qui corrige, qui châtie.

CORREGGERE, v. a. (-ré-dge-re) Corriger ; châtier ; reprendre ; amender. + Corriger ; revoir ; réformer. ℂ Modifier ; corriger ; tempérer ; radoucir. + Diriger ; avertir ; remontrer. + v. r. Se corriger ; se reprendre ; revenir ; se rétracter.

CORREGGEVOLE, adj. (-dgé-vo-le) Corrigible, qui peut être corrigé.

CORREGGIMENTO, subst. m. TURA, s. fém. (-dgi-mén-to) Correction. + Direction ; conduite.

CORREGGITORE, TRICE, subst. (-tô-re) Correcteur, trice ; celui, celle qui corrige. + Prince ; maître ; seigneur.

CORREGGIUOLA, s. f. (-djó-la) Renouée ; centinode, plante.

CORREGGIUOLO, subst. m. (-djó-lo), ETTO. Creuset.

CORRELATIVO, VA, adj. (-la-tí-vo) Corrélatif.

CORRELAZIONE, s. f. (-tsió-ne) Corrélation ; rapport ; correspondance.

CORRENTE, s. f. (-rén-te) Le courant de l'eau. + Courant d'eau, courant de la mer. + Le courant ; l'opinion commune. + Coursier. + Soliveau ; chevron ; latte ; panne. + *T. d'Archit.* Sablière ; filière.

CORRENTE, adject. ISSIMO. Courant, qui court. + Vite. + Leste ; délié. + Prompt ; expéditif. + Courant ; ordinaire ; vulgaire ; commun. + Enclin ; porté ; disposé. + Qui a le flux de ventre, ou qui le cause. + *Uomo corrente*, homme qui est facile, accommodant. + *Strada corrente*, chemin battu, fréquenté. *Giorno*, *mese*, *anno*, *secolo*, etc., *corrente*, le mois, etc, courant. + *Conto corrente*, compte courant. + *Moneta corrente*, monnaie courante. + *A penna corrente*, adv. Couramment, avec facilité.

CORRENTE, adv. Couramment ; rapidement ; avec facilité.

CORRENTEMENTE, adv. (-mén-te) Couramment ; précipitamment.

CORRENTÍA, s. f. (-tí-a) Le courant, le fil de l'eau.

CORRENZÍA, s. f. (-tsí-a) Impétuosité ; cours impétueux.

CORREO, s. m. (kor-réo) Complice.

CORRERE, v. a. et n. (-kôr-re-re) *Corsi* ; *corso*, *sa*. Courir ; courre ; galoper, aller vite, et avec impétuosité. ℂ Courir, être en vogue. + Courir ; couler ; s'écouler. + Couler ; s'insinuer ; se glisser. + Passer ; s'écouler ; courir, il se dit du temps. + *Correre*, *o non correre moneta*, faire un marché argent comptant, ou à crédit. ℂ *Correre a furia*, agir inconsidérément. + *Correr dietro a uno*, rechercher ; prier ; courir après quelqu'un. + Assaillir ; affronter ; courir sus. + *Correre un cavallo*, faire galoper un cheval, courir à cheval. + *Correr giostra*, jouter. + *Correre il palio*, courir le prix. + *Correre una strada*, marcher par un chemin. + *Correr le strade sangue*, *acqua*, etc., couler, ruisseler, courir par les rues. + *Correre il mare*, courir la mer, croiser. + *Correre al largo*, courir au large ; prendre le large. + *Correre con forza di vele*, cingler, faire force de voiles. + *Correr fortuna*, être en danger sur mer. ℂ *Correr la medesima fortuna*, courir le même sort. + *Correre pericolo*, *rischio*, courir risque, être en danger de... + *Corre la voce*, *fama*, le bruit court. ℂ *Correre agli occhi*, *alla vista*, *alla bocca*, sauter aux yeux, à la vue, etc. + *Correr per l'animo*, *per la mente*, *per la memoria*, venir à la pensée, dans l'esprit, etc.

CORRERÍA, subst. f. (-rí-a) Incursion course.

CORRESPETTIVAMENTE, adv. (-res-pet-ti-va-mén-te) Relativement.

CORRESPETTIVITÀ, s. f. (-vi-tà) Relation ; rapport ; équivalent.

CORRESPETTIVO, VA, adj. (-tí-vo) Équivalent ; correspondant.

Correttamente, adv. (-ta-mén-te) Correctement.

Correttivo, s. m. (-tí-vo) Correctif; adoucissant.

Corretto, tta, adj. (-rét-to), issimo. Corrigé. + Correct.

Correttore, s. m. (-tô-re) Correcteur; réformateur. + Contrôleur. + Recteur.

Correttoria, subst. f. (-rí-a) Charge de correcteur, de réformateur, de recteur.

Correttrice, s. fém. (-trí-tche) Contrôleuse.

Correzione, Correttura, s. f. (-tsió-ne) Correction; animadversion; amendement; blâme; censure; réforme.

Corribo, adj. et subst. (-ri-bo) Niais; sot; léger; crédule; volage.

Corridoio, s. m. (-dô-io) Corridor; allée; galerie. *Corridoio di passaggio*, couloir.

Corridore, s. m. (-dô-re) Corridor; allée. + Batteur d'estrade; coureur. + *T. de Mar.* Couradoux. + Coureur; coursier; cheval. + adject. *Cavallo*, *cane corridore*, cheval coureur, chien courant.

Corriere, ro, s. m. (-riê-re) Courrier. + Le courrier; la poste. + Frégate d'avis. *Allodola corriere*, farlouse.

Corrigibile, adject. (-dgí-bi-le) Corrigible.

Corrimento, s. m. (-mén-to) Course; l'action de courir. + Carrière; course.

Corrispondente, adj. (-ris-pon-dén-te), issimo. Proportionné; correspondant, qui a du rapport. + subst. m. Correspondant.

Corrispondentemente, adv. (-mén-te) Proportionnellement.

Corrispondenza, s. f. (-dén-tsa) Correspondance; convenance; liaison; rapport. + Symétrie; correspondance; bonne intelligence; familiarité; commerce.

Corrispondere, v. neut. (-pôn-de-re) Correspondre; remplir; convenir. + V. *Contraccambiare*.

Corritoio, s. m. (-tô-io) Couloir; allée; corridor.

Corritore, s. m. (-tô-re) Batteur d'estrade; fourrageur; coureur.

Corritrice, s. f. (-tri-tche) Celle qui court.

Corrivo, s. m. (-rí-vo) Évaporé; léger. + Sot; crédule.

Corroborante, adject. (-ro-bo-rán-te) Corroboratif; fortifiant.

Corroborare, v. a. (-rá-re) Corroborer; fortifier; conforter.

Corroborativo, va, adj. (-ti-vo) Corroboratif.

Corroboratore, trice, subst. (-ra-tô-re) Corroboratif.

Corroborazione, s. f. (-tsió-ne) Affermissement; force; l'action de corroborer.

Corrodente, adj. (-dén-te) Corrodant, qui corrode, qui ronge.

Corrodimento, subst. m. (-di-mén-to) Corrosion.

Corrodere, v. a. (-rô-de-re) Corroder; ronger; manger. + v. r. Être rongé, mangé.

Corrompente, rrumpente, adj. (-rom-pén-te) Qui corrompt, gâte, altère. ☾ Corrupteur, qui débauche.

Corrompere, v. act. et n. (-rôm-pe-re) Corrompre; gâter; infecter; putréfier. ☾ Débaucher; dépraver; pervertir. + Falsifier; altérer; gâter. + v. r. Se polluer; se corrompre; se souiller. + S'altérer; se pourrir; se putréfier.

Corrompevole, adj. (-pé-vo-le) Corruptible.

Corrompimento, V. *Corruzione*.

Corrompitore, Corrottore, trice, subst. (-pi-tô-re) Corrupteur; séducteur.

Corrozione, s. f. (-ció-ne) Corrosion.

Corrosivo, va, adj. (-cí-vo) Corrosif; cathérétique, qui ronge.

Corrottamente, adv. (-rot-ta-mén-te), issimamente. D'une manière corrompue, dépravée.

Corrottibile, adj. (-tí-bi-le) Corruptible.

Corrotto, subst. m. (-rôt-to) Le deuil, la douleur que cause la mort de quelqu'un. + Douleur; pleurs; gémissemens.

Corrotto, ta, adj. issimo. Corrompu; gâté; altéré; putréfait. + Violé. + *Testimonj corrotti*, témoins attitrés, apostés, corrompus.

Corrucciarsi, v. r. (rou-tchár-si) Se courroucer; se fâcher; s'indigner; se piquer.

Corrucciatamente, adv. (-ta-mén-te) Avec colère; en colère.

Corruccio, s. m. (-roú-tcho) Courroux; dépit; colère.

Corrucciosamente, adv. (-ça-mén-te) Avec colère; avec dépit.

Corruccioso, sa, adj. (-tchô-ço) Colère; emporté.

Corrugare, v. a. (-rou-gá-re) Rider; froncer.

Corrugazione, V. *Increspamento*.

Corruscare, v. a. (-rous-ká-re) Éclairer; faire des éclairs.

Corruscazione, s. f. (-tsió-ne) Éclair; éclat de lumière.

Corrusco, ca, adj. (-roús-ko) Brillant; éclatant.

Corruttela, s. f. (-rout-tê-la) Corruption; désordre.

Corruttevole, ruttibile, adj. (-té-vo-le),

nissimo. Corruptible ; périssable ; corruptible, qui se laisse corrompre, gagner.

Corruttibilità, tade, tate, s. f. (*-ti-bi-li-tà*) Corruptibilité.

Corruttivamente, V. *Corrottamente.*

Corruttivo, va, adj. (*-tí-vo*) Capable de corrompre.

Corruttore, s. m. (*-tó-re*) Corrupteur; suborneur ; séducteur.

Corruzione, s. f. (*-tsió-ne*) Corruption; altération ; infection ; putréfaction. ℂ Dépravation ; perversion; corruption ; abâtardissement. + Violement. + Viol. + Infraction aux traités, etc.

Corsa, s. f. (*kór-sa*) Course, l'action de courir. + Cours. + *A corsa*, adv. En courant.

Corsale, s. m. (*-sá-le*) Corsaire ; pirate ; écumeur de mer.

Corsaletto, s. m. (*-lét-to*) Corselet.

Corsare, V. *Corsale.*

Corseggiamento, s. m. (*se-dja-mén-to*) Piraterie ; pillage.

Corseggiare, v. n. (*-djá-re*) Pirater ; écumer les mers ; aller en course ; courir la mer. + *Corseggiar la terra*, ravager, piller, courir un pays.

Corseggiatore, s. m. V. *Corsale.*

Corsesca, s. f. (*-sés-ka*) Sorte de demi-pique.

Corsescata, s. f. (*-ká-ta*) Blessure ou coup porté par une demi-pique.

Corsia, s. f. (*-sí-a*) Le fil, le courant de l'eau. + Coursier, partie d'une galère. + Le milieu de l'écurie. + Les coulisses du théâtre.

Corsiere, ro, s. m. (*-sié-re*) Coursier, cheval de haute taille.

Corsivamente, adv. (*-va-mén-te*) Légèrement ; en courant ; sans faire attention.

Corsivo, va, adj. (*-sí-vo*) Courant ; coulant. *Stile corsivo*, style coulant. *Carattere corsivo*, écriture courante, en + caractère italique.

Corso, s. m. (*kór-ço*) Cours ; écoulement ; flux. + Course ; piraterie. *Andare in corso*, pirater, et ℂ chercher fortune. + Course; carrière. + Le cours, l'ordre, la succession des choses. + Concours ; affluence. + Cours, espèce de promenade. + *Nel corso de' due susseguenti giorni*, dans le courant des deux jours suivans. *Aver corso*, être en vogue, avoir cours. + *Fare il corso degli studj*, faire son cours d'étude.

Corso, sa, adj. Couru, etc. + Dupé ; trompé ; attrapé.

Corsoio, ia, adj. (*-só-io*) Coulant ; glissant. *Cappio corsoio*, nœud coulant.

Cortaldo, s. m. (*-tál-do*) Courtaud, cheval moineau qui a les oreilles et la queue coupées.

Cortamente, adv. (*-mén-te*) Brièvement.

Corte, s. f. (*kór-te*) La Cour, l'habitation, la famille, la suite d'un prince. + Fête; cercle; banquet. *Tener corte*, tenir table ouverte. *Corte bandita*, table ouverte. + La cour de justice. + La cour ; le barreau ; la justice. + Cour d'une maison ; basse-cour.

Corteare, v. a. (*-teá-re*) Accompagner la fiancée.

Corteccia, s. f. (*-tétcha*), cola. Écorce; croûte. + Croûte de pain. + *Corteccia della muraglia*, le crépi d'un mur. ℂ L'apparence ; les dehors; la croûte ; l'écorce. + La peau.

Corteggiamento, s. m. (*-dja-mén-to*) L'action de faire sa cour à quelqu'un.

Corteggiare, v. a. (*-djá-re*) Courtiser ; faire la cour à quelqu'un ; bonneter. *Corteggiare una donna*, courtiser, faire l'agréable, être assidu auprès d'une femme. + Tenir un grand train, dépenser beaucoup.

Corteggiatore, s. m. (*-tó-re*) Dameret.

Corteggio, s. m. V. *Corteggiamento.*

Cortegianesco, etc. V. *Cortigianesco*, etc.

Corteo, s. m. (*-té-o*) Cortége qui accompagne la nouvelle mariée. + Accompagnement ; cortége qui accompagne un enfant qu'on va baptiser. + Banquet que donnent les nouveaux chevaliers.

Cortese, adj. (*-té-se*), issimo. Honnête ; obligeant ; doux ; civil ; courtois; officieux. + Complaisant ; bienfaisant libéral. ƒ *Star cortese*, se tenir les bras croisés, demeurer oisif.

V Corteseggiamento, v. a. (*-dja-mén-to*) Largesse ; libéralité ; générosité.

V Corteseggiare, s. m. (*-djá-re*) Donner à manger ; dépenser beaucoup, régaler ses amis.

Cortesemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Poliment ; courtoisement ; officieusement. + Modestement.

Cortesía, s. f. (*-cí-a*) Affabilité ; honnêteté ; courtoisie; civilité. + Don; libéralité. + *Far cortesia*, faire plaisir. + *Non si lasciar vincere di cortesia*, ne pas se laisser surpasser, vaincre en générosité. + au pl. Amitiés. + *Cortesie presso le donne*, galanterie, politesse auprès des dames. + *In cortesía, per cortesía*, adv. De grâce en grâce. + Gratis; gratuitement.

Cortezza, s. f. (*-té-tsa*) Brièveté.

Cortice, s. f. V. *Corteccia.*

Corticella, s. f. cino, m. (*-tchél-la*) Petite cour ; basse-cour.

Cortigiana, s. f. (*-djà-na*) Courtisane. V. *Puttana*. + Dame de la cour.

Cortigianamente, adv. (*-mén-te*) A la manière des courtisans.

Cortigianería, nía, s. fém. (*-ne-rí-a*) Ruse; finesse, intrigue de cour.

Cortigianesco, sca, adj. (*-nés-ko*) De courtisan. ℂ *Cirimonie cortigianesche*, eau bénite de cour.

Cortigiano, s. m. (*-djà-no*), etto, ello, uzzo. Courtisan. + Magistrat.

Cortigiano, na, adj. De cour; de la cour; des courtisans.

Cortile, s. m. (*-tí le*), one, etto, uzzo. Cour; basse-cour. + *Cortile d'un chiostro, d'una prigione*, préau.

Cortina, s. f. (*-tí-na*) Courtine; rideau de lit; cantonnière. + Portière. + La toile, le rideau qui cache le théâtre. + Voile; custode. + Courtine, ouvrage de fortification.

Cortinaggio, s. m. (*-nà-djo*) Rideau; tour de lit; courtine.

Cortinato, ta, adj. (*-nà-to*) Entouré de rideaux.

Corto, s. m. (*kôr-to*) Brièveté.

Corto, ta, adject. issimo. Court, qui a peu de longueur, d'étendue. + Court; bref, qui dure peu. + Insuffisant. + Court; modique. + *Memoria corta*, mémoire courte. + *Corto di-vista*, court de vue, myope. + *Alle corte*, adv. Enfin.

Corto, adv. Court; brièvement. + *Di corto*, prochainement.

Corucciarsi, V. *Corrucciarsi*.

Corvetta, s. f. (*-vét-ta*) Courbette, certain mouvement du cheval. + Corvette, espèce de bâtiment de guerre.

Corvettare, v. a. (*-tà-re*) Courbetter, faire des courbettes. + Sauter; gambader.

Corvettatore, s. m. (*-tô-re*) Cheval qui fait des courbettes.

Corvo, s. m. (*kôr-vo*) Corbeau.

Coruscazione, V. *Corruscazione*.

Cosa, s. f. (*kó-ça*), accia, one. Chose. + *A cosa a cosa*, adv. En détail; une chose après l'autre.

Coscendere, V. *Condescendere*.

Coscia, s. f. (*kó-cha*) Cuisse. + *Coscia di castrato*, gigot; éclanche; cuisse de mouton. *Coscia di salvaggine*, cuissot. + *Coscia di ponte, del carro, del torchio*, etc. culée, ridelle, jumelles, etc.

Cosciale, s. m. (*-chà-le*) Cuissart, armure des cuisses. + Arbre, ou treuil d'un carrosse.

Coscienza, zia, Conscienza, subst. f. (*ko-chén-tsa*) Conscience, sentiment intérieur par lequel l'homme se rend témoignage à lui-même du bien et du mal qu'il fait. + Connaissance. *Era stato eletto da tre solamente, senza coscienza degli altri*, à l'insçu des autres. + *In coscienza, in buona coscienza*, adv. En conscience; en ma conscience; sur ma conscience; en vérité.

Coscienziato, ta, adj. (*-tsià-to*) Consciencieux.

Coscienziosamente, adverb. (*-tsio-ça-mén-te*) Consciencieusement; en conscience.

Coscenzioso, sa, adj. (*-tsiô-ço*) Consciencieux.

Coscritto, V. *Conscritto*.

Cosecante, adject. (*-se-kàn-te*) *T. de Géom.* Cosécante.

Cosellina, serella, s. f. (*-cel-lí-na*) Bagatelle; vétille; babiole; colifichet.

Cosetta, s. f. (*-cét-ta*), ina. Chose de rien; fétu. + *Cosetto*, s. m. Un peu. + Très-petit.

Così, adverb. (*ko-cí*) Ainsi; tant; de même que; si; tellement. + Aussitôt que; dès que; d'abord que. + Tant; si. + *Così, e così*. De cette façon; comme ceci; comme cela; de telle façon. + *Essere, stare così così*, être couci couci, là là, médiocrement, tout doucement, entre le zist et le zest. + *Così come*, de même que; comme. + Excl. Plût à Dieu! à Dieu plaise. *Così cresca il bel lauro in fresca riva*. + Impréc. *Così se gli avesse sul viso*, je voudrais qu'il les eût au nez.

Così fattamente, adv. (*-fat-ta-mén-te*) De telle façon.

Così fatto, tta, adj. (*-fàt-to*) Tel; pareil.

Cosmetico, ca, adj. (*kos-mé-ti-ko*), au pl. ci. Cosmétique, qui embellit la peau.

Cosmico, ca, adj. (*kós-mi-ko*) *Term. d'Astr.* Cosmique.

Cosmogonía, subst. fém. (*-mo-go-ní-a*) Cosmogonie.

Cosmografía, subst. fém. (*-gra-fí-a*) Cosmographie.

Cosmografico, ca, adj. (*-grà-fi-ko*), au pl. ci. Cosmographique.

Cosmografo, s. m. (*-mó-gra-fo*) Cosmographe.

Cosmología, subst. fém. (*-lo-dgí-a*) Cosmologie.

Cosmologico, ca, adj. (*-ló-dgi-co*), au pl. ci. Cosmologique.

Cosmopolita, litano, s. m. (*-po-lí-ta*) Cosmopolite, citoyen de l'univers.

Coso, s. m. (*kó-ço*) Le membre viril. ℱ Un benet; un stupide; un fagot. ℬ *Un coso di quattro miglia, di tre ore, di quattro crazie*, la distance d'environ quatre milles, l'espace d'environ trois heures, pièce de quatre sous, etc.

Cosoffiola, s. f. (*-sóf-fio-la*) Intrigante.

Cospargere, verb. a. (*kos-pàr-dge-re*) Arroser; humecter.

Cosparto, ta, adj. (*kos-pár-to*) Dispersé; éparpillé.

Cospergere, v. a. (*-pér-dge-re*) *Cospersi, cosperso, a.* Arroser; saupoudrer; épancher; répandre; épandre.

Cosperso, sa, adj. (*-spér-so*) Arrosé; saupoudré. ☾ Couvert; peint; teint; coloré; parsemé.

Cospetto, subst m. (*-pét-to*) Aspect; présence. + interj. Malepeste!

Cospettone, naccio, subst. m. (*-tô-ne*) Rodomont; fanfaron; avaleur de charrettes. + interj. Malepeste!

Cospicere, V. *Rimirare.*

Cospicuità, subst. fém. (*-pi-koui-tá*) Distinction.

Cospicuo, cua, adj. (*-pí-kouo*) Visible; ostensible, qui est exposé aux regards. + Illustre; distingué; grand; éminent.

Cospiegare, v. a. V. *Impiegare.*

Cospirare, etc. V. *Conspirare.*

Cosso, s. m. (*kós-so*) Bigne; bouton; verrue. + Verrue, ou petit bouton des concombres, etc.

Costa, s. f. (*kós-ta*) Côte, os courbé de la poitrine. + Secours; aide; subside. + Côte; colline; penchant. + Côté. + Le dos d'un couteau. + La côte. *Navigar costa a costa*, ranger la côte. + adv. *Costa costa*, le long de la côte.

Costà, adv. de lieu. (*kos-tá*) Là; en ce lieu-là. + *Via costà*, loin d'ici. + *Costà entro*, là-dedans.

Costaggiù, adv. de lieu. (*-sta-djoú*) Là-bas.

Costale, adj. (*-tá-le*) Costal, qui appartient aux côtes.

Costante, adj. (*-tán-te*), issimo. Constant; persévérant; inébranlable; solide; stable. + *Esser costante*, être ferme, tenir bon. + *Costante*, adverb. Durant; pendant.

Costantemente, adverb. (*-mén-te*), issimamente. Constamment; fermement; avec persévérance.

Costanza, s. f. (*-tánt-tsa*) Constance; persévérance; fermeté.

Costare, v. neut. (*-tá-re*) Coûter, être acheté un certain prix. ☾ Acheter, obtenir avec beaucoup de peines; coûter bien cher. + v. imp. Conster, être évident, connu, certain.

Costassù, adverb. de lieu. (*-tas-soú*) Là-haut.

Costato, s. m. (*-tá-to*) La poitrine; les côtes; les flancs; le thorax. + Côté. + *Di costato*, adv. De côté.

Costeggiare, v. a. (*-te-djá-re*) Côtoyer; courir terre à terre. + *Costeggiare un canale lo scandaglio alla mano*, chenaler. + Côtoyer; aller côte à côte. + Tournoyer; rôder.

Costeggiatore, sub. m. (*kos-te-dja-tô-re*) Pilote côtier.

Costei, pron. fem. (*-té-i*) Cette; celle-ci; icelle. Il se dit des choses et des personnes.

Costellato, ta, adj. (*-tel-lá-to*) Joint en constellation, ou + brillant comme une constellation.

Costellazione, s. m. (*-tsió-ne*) Constellation.

Costereccio, s. m. (*-ré-tcho*) La viande attachée aux côtelettes du cochon.

Costerella, s. f. (*-rél-la*) Coteau; petite colline. + Côtelette, côte de mouton ou de veau.

Costernarsi, v. r. (*-nár-si*) Être consterné, abattu.

Costernazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Consternation; abattement. + *Mettere in costernazione*, terrasser.

Costì, adv. de lieu. (*kos-tí*) Là; en ce lieu-là.

Costiera, s. f. (*-tié-ra*) Côtière; côte, ou suite de côtes de mer.

Costiere, adj. m. (*-tié-re*) *Pilota costiere*, pilote côtier.

Costiero, adj. (*-tié-ro*) Qui est de côté. + *T. de Guer. Tirar costiero*, tirer en écharpe. + *T. de Mar. Navigar da costiero*, caboter.

Costinci, adv. de lieu. (*-tín-tchi*) De là, en; où vous êtes.

Costipamento, subst. m. (*-pa-mén-to*) Constipation.

Costipare, v. a. (*-pá-re*) Constiper, resserrer le ventre. + Condenser. + v. r. Se condenser, etc.

Costipativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui constipe.

Costipazione, subst. fém. (*-tsió-ne*) Constipation.

Costituente, adject. (*-touén-te*) Qui constitue.

Costituire, v. a. (*-toui-re*) Constituer; préposer; établir.

Costituito, ta, adj. (*-toui-to*) Constitué, etc. + *In somma miseria costituito*, réduit à la dernière misère.

Costitutore, s. m. (*-tô-re*) Qui constitue, qui réduit.

Costitutivo, va, adj. (*-tí-vo*) Constitutif. + subst. Essence.

Costituto, subst. m. (*-toú-to*) Interrogatoire.

Costituzione, s. fém. (*-tsió-ne*) Constitution; ordonnance; règlement; loi. + Création. + Constitution; complexion, habitude du corps. + Constitution, corps de lois fondamentales d'un gouvernement.

Costo, s. m. (*kós-to*) Frais; dépens; prix. + Le coût, ce que coûte une chose. + *Senza costo*, sans rien dépenser. T

re denari a costo, prendre de l'argent à intérêt.

Costo, s. m. (*kós-to*) Coq des jardins; herbe du coq, plante.

Costola, subst. f. (*kós-to-la*) Côte, os courbé de la poitrine. + Côte de chou, de laitue. + Le dos d'un couteau. + *Costola di nave*, varangue.

Costolatura, s. f. lame, m. (*-toú-ra*) Les côtes.

Costoliere, s. m. (*-lié-re*) Couteau de chasse.

Costolina, s. f. (*-lí-na*) Petite côte; côtelette.

Costoro, pl. de Costui, Costei. (*-tó-ro*) Ceux-ci, celles-ci.

Costrettivo, va, adject. (*-tret-tí-vo*) Constringent; astringent.

Costretto, tta, adj. (*-trét-to*) V. *Costrignere*. + Renfermé; serré.

Costrignere, Costringere, v. a. (*-trí-gne-re*) Contraindre; forcer; obliger. + Serrer; lier.

Costrignimento, Costringimento, s. m. (*-gni-mén-to*) Contrainte; violence. + Constriction; condensation.

Costringente, adj. (*-trin-dgén-te*) Qui contraint.

Costrittivo, va, adj. (*-trit-tí-vo*) *T. de Chir.* Contentif.

Costrittore, trignitore, s. m. (*-trit-tó-re*) *T. d'Anat.* Constricteur.

Costrizione, s. f. (*-tsió-ne*) Resserrement; constriction.

Costruire, V. *Construire.*

Costrutto, s. m. (*-troút-to*) Avantage; utilité. + Construction; ordre, liaison d'un discours. + V. *Costruttura*.

Costruttore, s. m. (*-tó-re*) Qui construit; constructeur.

Costruttura, s. f. (*-toú-ra*) Construction; structure; fabrique.

Costruzzione, subst. f. (*-tsió-ne*) *T. de Gram.* Construction.

Costui, pron. m. (*kos-toúi*) Celui-ci; cet homme-ci; icelui. Il se dit aussi des choses et des animaux.

Costuma, manza, s. f. (*-toú-ma*) Coutume; usage. + Civilité; politesse. + Société; conversation; hantise.

Costumare, v. n. (*-má-re*) Accoutumer. + Fréquenter; pratiquer; converser. + Instruire; polir; morigéner.

Costumatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Honnêtement; poliment.

Costumatezza, s. f. (*-té-tsa*) Civilité; honnêteté; politesse.

Costumato, ta, adj. (*-má-to*), issimo. Poli; honnête; bien élevé; civil. + Accoutumé; habitué.

Costumazione, s. f. (*-tsió-ne*) Instruction; enseignement.

Costume, s. m. (*-toú-me*) Coutume; habitude; usage. + Coutume; mœurs. + Manière; civilité; politesse. *Far i costumi*, former, façonner l'esprit, les mœurs. + *Come è il costume*, à l'accoutumée.

Costura, s. f. (*-toú-ra*), Couture, l'action de coudre. + Couture, la maille tournée d'un bas.

Cosuccia, uzza, s. f. (*-soú-tcha*) Bagatelle, chose de rien.

Cotale, pron. rel. de qualité. (*-tá-le*) Tel, telle. ¶ *Io son da' cotali*, je suis de telle famille. + Un certain; un tel. *Da un cotal fanciullesco appetito.*

Cotale, s. m. one. Le membre viril. + La nature de la femme. ♉ Cette chose; telle chose. + D'une certaine façon. *Un cotal pocolin sorridendo.*

Cotangente, adj. (*-tan-dgén-te*) *T. de Géom.* Cotangente.

Cotanto, adj. (*-tán-to*) Tant; autant; si grand. + *Due cotanti, tre cotanti*, deux fois, trois fois autant; le double; le triple, etc. + adv. Si; tellement; à tel point; tant. *Questa è la terra che cotanto piacque.*

Cote, s. fém. (*kó-te*) Queue; pierre à aiguiser; dalle. ☾ Ce qui donne la force.

Cotenna, s. f. (*-tén-na*) Couenne, la peau du pourceau. + Peau de la tête de l'homme; péricrâne. + La peau. ☾ *Far cotenne*, engraisser. ☾ *Far cotenne*, s'enorgueillir.

Cotennoso, sa, adject. (*-nó-so*) *T. de Méd.* Couenneux.

Cotennone, V. *Coticone.*

Cotesto, ta, adject. (*-tés-to*) Ce, cet; cette.

Cotesti, stui, pron. m. sing. (*-tés-ti*), au plur. Cotestoro. Celui-là. Il ne se dit que des personnes près de celles à qui on parle.

Coticone, s. m. (*-ti-kó-ne*) Qui a la peau, la tête dure. ☾ Rustre; grossier.

Cotidianamente, adv. (*-dia-na-mén-te*) Journellement.

Cotidiana, subst. f. (*-diá-na*) Fièvre quotidienne.

Cotidiano, s. m. (*-diá-no*) Qui a la fièvre quotidienne.

Cotidiano, na, adj. Quotidien; journalier.

Cotogna, s. fém. (*-tó-gna*) Coin, fruit du cognassier. + adj. *Pera, mela cotogna*, espèce de poire, de pomme.

Cotognato, s. m. (*-gná-to*) Cotignac; marmelade de coins.

Cotognino, na, adj. (*-gní-no*) Qui a l'odeur, la couleur, le goût du coin.

Cotogno, s. m. (*-tó-gno*) Cognassier, arbre.

Cotognolo, la, adj. (*-tó-gno-lo*) Qui a le goût du coin.

Cotone, no, s. m. (*-tô-ne*) Coton.

Cotornice, s. f. (*-tor-ní-tche*) Caille. + Perdrix.

Cotrone, s. m. (*-trô-ne*) Médaille cotorniate.

Cotta, s. f. (*kót-ta*) Robe; tunique. + Surplis. + Cotte de femme; jupe. + *Cotta d' arme*, cotte d'armes. + Cuisson; cuite. *Di tre cotte*, de trois cuites. + Une cuite de quelque chose.

Cotticcio, ccia, adj. (*-tí-tcho*) Ivre à moitié. ☾ ꝑ Un peu amoureux.

Cottimo, s. m. (*kót-ti-mo*) Forfait. *Dare, fare, pigliare in cottimo, a cottimo*, donner, ou prendre un ouvrage à forfait, ou au rabais. ☾ *Poetare a cottimo*, faire des vers pour de l'argent.

Cotto, s. m. (*kót-to*) Cuisine, ce qu'on cuit, ce qu'on apprête pour manger.

Cotto, tta, adj. Cuit. + Ivre, *Cotto come una monna*, ivre comme une soupe. *Cotto di alcuna persona*, éperdument amoureux, amoureux à la folie. + Prov. *Non la voler più cotta, nè più cruda*, prendre les choses telles qu'elles sont.

Cottoio, ia, adject. (*-tô-io*) De bonne cuisson, facile à cuire. ꝑ Amoureux des onze mille vierges.

Cottura, s. f. (*-toú-ra*) Cuisson, l'action de cuire. + La chose cuite.

Coturnato, ta, adj. (*-tour-ná-to*) Qui a chaussé le cothurne.

Coturno, s. m. (*-toúr-no*) Brodequin; cothurne. ☾ Cothurne; tragédie.

Cova, s. fém. (*kô-va*) Tanière; gîte. + Écaille de tortue.

Covaccio, cciolo, s. m. (*-vá-tcho*) Tanière; bauge; gîte; terrier. ꝑ Lit.

Covante, adj. (*-ván-te*) Qui couve.

Covare, v. a. (*-vá-re*) Couver, il se dit des oiseaux qui se tiennent sur les œufs pour les faire éclore. + Se dodiner, se dorloter dans son lit. + Échauffer. ☾ Dominer. + *Covare il male*, couver une maladie. *Covare il fuoco*, garder le coin du feu, les tisons. + verb. n. Croupir; dormir. + Couver, en parlant des choses cachées.

Covata, s. f. (*-vá-ta*) Couvée; nichée. ☾ *Una covata di bambini*, une couvée d'enfans, un grand nombre.

Covaticcio, ccia, adj. (*-tí-tcho*) Qui est près de couver. *Gallina covaticcia*, poule couveuse.

Covatura, vazione, s. f. (*-va-toú-ra*) Incubation, l'action de couver.

Covazzo, subst. m. (*-vá-tso*) Terrier. Ꝓ Patrie, maison.

Coverchiare, etc. V. *Coperchiare*, etc.

Coverta, s. f. (*-vêr-ta*) *Coperta*. + Pontillac; tillac; couverte. ☾ Excuse; prétexte.

Covertare, etc. V. *Coprire*.

Covertina, s. f. (*-tí-na*) Housse; couverture de selle; caparaçon.

Covertoio, tura, V. *Copertoio*, *tura*.

Covigliarsi, v. r. (*-gliár-si*) Se tapir; se glapir.

Coviglio, s. m. (*-ví-glio*) Ruche.

Covile, s. m. (*-ví-le*) Tanière; gîte d'animal; terrier. ꝑ Lit.

Covo, Covolo, s. masc. (*kô-vo*) Gîte d'animal; reposée; tanière. *Covo del cignale*, bauge. ☾ *Pigliar la lepre a covo*, prendre le lièvre au gîte.

Covone, s. masc. (*-vô-ne*), cello, cino. Gerbe. *Far i covoni*, enjaveler.

Covrire, etc. V. *Coprire*, etc.

Cozione, s. fém. (*-tsió-ne*) Cuisson; coction.

Cozzare, v. a. (*-tsá-re*) Cosser, donner des coups de tête, de corne. ☾ Heurter; frapper. + Rencontrer. ☾ *Cozzar col muro*, vouloir prendre la lune avec les dents.

Cozzata, subst. fém. (*-tsá-ta*) Coup de cornes.

Cozzatore, s. m. (*-tô-re*) Qui cosse.

Cozzo, s. m. (*kô-tso*) L'action de cosser. ☾ Choc; heurt. *Dar di cozzo*, se rencontrer; frapper; toucher.

Cozzone, s. m. (*-tsô-ne*) Maquignon. + Censal; courtier.

ꝑ Crai, adv. (*krá-i*) Demain.

Cranio, s. m. (*krá-nio*) Crâne, os de la tête.

Crapula, pola, Crapulosità, subst. f. (*krá-pou-la*) Crapule; débauche.

Crapulare, polare, v. n. (*-lá-re*) Crapuler, vivre dans la crapule.

Crapulone, s. m. (*-lô-ne*) Glouton crapuleux.

Crassezza, Crassizie, s. f. (*kras-sé-tsa*) Épaississement; condensation.

Crasso, ssa, adject. (*krás-so*), issimo Crasse; épais; gras. ☾ *Ignoranza crassa error crasso*, ignorance crasse, inexcusable, erreur grossière.

Crastino, na, adject. (*krás-ti-no*) Du lendemain.

Cratera, s. f. (*-tè-ra*) Cratère; tasse coupe.

Cratere, s. m. (*-tè-re*) Cratère; tasse + Cratère; la bouche des volcans.

Cravana, s. f. (*-vá-na*) Cravan, coquillage attaché aux vaisseaux.

Cravatta, s. f. (*vát-ta*) Cravate mouchoir de cou.

Crazia, s. f. (*krá-tsia*) Sorte de monnaie de la Toscane.

Creante, adj. (*kre-án-te*) Qui crée.

Creanza, s. f. (*kre-án-tsa*) Civilité éducation. + *Buona, mala creanza* politesse, impolitesse. + Égard; respect.

CREANZATO, ZUTO, TA, adject. (*-tsá-to*) Poli; civil; bien élevé.

CREARE, v. a. (*kreá-re*) Créer; produire, donner l'être. + Donner origine; occasioner; créer. + Créer; constituer; ériger; établir. + Instruire; élever; nourrir.

CREATIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Qui crée.

CREATO, s. m. (*kreá-to*) Domestique. + Créature.

CREATO, TA, adj. Créé, etc. *Bene*, ou *mal creato*, bien ou mal élevé; poli ou impoli. + Borné.

CREATORE, subst. m. (*-tó-re*) Créateur. + adject. *Ingegno creatore*, génie créateur.

CREATRICE, s. f. (*-trí-tche*) Qui crée, qui produit.

CREATURA, s. f. (*-toú-ra*) Créature, ce qui est créé. + Créature, celui qui doit sa fortune, etc. à quelqu'un.

CREATURELLA, subst. f. (*-rél-la*) Petite créature. Il se dit par mépris.

CREATURINA, s. f. (*-rí-na*) Une bonne créature. Il se dit en bonne part.

CREAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Création.

CREDENTE, adject. et subst. (*-dén-te*) Croyant.

CREDENZA, s. f. (*-dén-tsa*) Croyance; foi. + Opinion; avis. *Ferma credenza*, persuasion. + Réputation; estime. + Secret. + Crédit. *Dare, pigliare a credenza, far credenza*, vendre ou acheter à crédit, faire crédit. *Lettera di credenza*, lettre de créance. + Essai. + Buffet; office; crédence. + Buffet; vaisselle.

A CREDENZA, adverb. A crédit; sur la parole.

CREDENZIALE, adj. (*-tsiá-le*) De crédit. *Lettera credenziale*, lettre de créance.

CREDENZIERA, s. f. (*-tsié-ra*) Buffet.

CREDENZIERE, s. m. (*-tsié-re*) Confident. + Officier, qui a soin de l'office.

CREDERE, v. a. n. e r. (*kré-de-re*) (*Creo* pour *credo*, *crese* pour *credette*, et *creso* pour *creduto*, sont surannés.) Croire, estimer une chose véritable; ajouter foi à une personne. + Croire; estimer; penser; présumer; se persuader; avoir l'opinion. *Dar a credere*, faire accroire. + Croire, avoir la foi. + Donner à crédit. *Credere sulla parola*, faire crédit sur la simple parole.

CREDEVOLE, DIBILE, adject. (*-dé-vo-le*), ISSIMO. Croyable. + V. *Credulo*.

CREDIBILITÀ, s. f. (*-di-bi-li-tá*) Credibilité.

CREDIBILMENTE, adv. (*-mén-te*) D'une manière croyable.

CREDITO, subst. m. (*kré-di-to*) Crédit; créance, dette active. *Dar credito*, créditer un article ou une partie dans un livre, et ℂ ajouter foi. ℂ Crédit; estime; considération; pouvoir. + *Essere in credito*, être en crédit, en vogue, avoir la réputation, et + être à la mode, de bonne vente.

CREDITOIO, IA, adj. (*-tó-io*) Croyable.

CREDITORE, s. m. (*-tó-re*) Crédule. + Créancier.

CREDITRICE, s. f. (*-trí-tche*) Créancière.

CREDO, s. m. (*kré-do*) Credo, le symbole des apôtres.

CREDULITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-dou-li-tá*) Crédulité; facilité à croire.

CREDULO, LA, adj. (*kré-dou-lo*), ISSIMO. Crédule.

CREDUTO, TA, adj. (*-doú-to*) Cru; censé; estimé; réputé.

CREMA, s. f. (*kré-ma*) Crême.

CREMISI, s. m. (*kré-mi-ci*) Cramoisi, couleur.

CREMISINO, NA, CREMOSI, adj. (*-sí-no*) Cramoisi, de couleur cramoisie. + s. m. Cramosi. + Étoffe teinte en cramoisi.

CREMORE, s. m. (*-mó-re*) Crême, la partie la plus légère, la plus subtile de certaines matières. *Cremor di tartaro*, crême de tartre.

CREOLO, s. m. (*kre-ó-lo*) Créole.

CREPACUORE, s. m. (*-pa-kó-re*) Crève-cœur; tourment.

CREPARE, v. n. (*-pá-re*) Crevasser; crever; se fendre. ✗ Crever; mourir. *Mangiare a crepapelle, a crepapancia*, manger à ventre déboutonné, comme un ogre. + Avoir une descente de boyaux, une hernie, une rupture. ℂ *Crepar delle risa*, crever de rire, rire avec excès. ℂ *Crepar di fatica, di sdegno, di dolore, di voglia*, etc., s'outrer de travail, crever de rage, de douleur, d'envie, etc.

CREPATO, TA, part. de *Crepare*. Crevé. + Qui a une hernie.

CREPATURA, s. f. (*-toú-ra*) Fente; crevasse; gerçure; ouverture. + Hernie, descente de boyaux.

CREPITANTE, adj. (*-pi-tán-te*) Petillant.

CREPITARE, v. n. (*-tá-re*) Petiller, il se dit du bruit que fait le feu.

CREPITO, POLIO, s. m. (*kré-pi-to*) Craquement, le bruit des os.

CREPOLARE, v. n. (*-po-lá-re*) Crevasser, ou se crevasser; se fendre; se fêler.

CREPONE, s. masc. (*-pó-ne*) Crépon, étoffe.

CREPUNDE, s. f. pl. (*-poún-de*) Toutes sortes de jouets d'enfans.

CREPUSCOLO, s. m. (*-poús-ko-lo*) Crépuscule.

Crescente, adj. (*kre-chén-te*) Qui croît. *Luna crescente*, le croissant de la lune. + subst. V. *Crescenza*.

Crescenza, s. f. (*-tchén-tsa*) Croissance; crue; augmentation de grandeur. *Tagliare un vestito a crescenza*, faire un habit long. + Excroissance de chair.

Crescere, v. n. (*kré-che-re*) *Cresco; cresci*, etc.; *crebbi*. Croître; s'accroître; monter; hausser. + v. a. Augmenter; agrandir. *Crescer forze*. + Élever.

V Crescevole, adj. (*-ché-vo-le*) Qui peut croître. ℂ Utile; profitable.

Crescimento, Crescere, s. m. (*-chi-mén-to*) Accroissement; croissance.

Crescione, s. m. (*-chó-ne*) Cresson, plante.

Crescitore, trice, s. (*-chi-tó-re*) Qui augmente.

Cresciuto, ta, adj. (*-choú-to*), issimo. Augmenté; cru. + *Giovane cresciuto*, adulte. + Elevé; nourri.

Cresciutoccio, ccia, adject. (*-tó-tcho*) Grandelet, qui s'est fait grand.

Crescentina, s. f. (*kre-chen-tí-na*) Une rôtie à l'huile.

Cresima, Crisma, s. f. (*kré-ci-ma*) S. Chrême. + La Confirmation.

Cresimante, s. m. (*-ci-mán-te*) Qui confirme, qui donne le sacrement de la Confirmation.

Cresimare, v. a. (*-má-re*) Confirmer, donner la Confirmation. + v. r. Recevoir la Confirmation.

Cresimatore, v. a. (*-tó-re*) Qui donne la Confirmation.

Crespa, subst. f. (*krés-pa*) Ride; pli; pince; froncis, etc.

Crespamento, s. masc. Crespezza, fém. (*-mén-to*) Froncement; plissure; contraction. + *Crespamento de' capelli*, frisure.

Crespare, V. *Increspare*.

Crespello, s. masc. (*-pél-lo*) Sorte de beignet. ¶ *Far crespelli delle ciglia*, froncer les sourcils.

Crespino, s. m. (*-pí-no*) L'épine-vinette; vinetier; arbuste.

Crespo, spa, adj. (*krés-po*), issimo. Crêpu; frisé; plissé; ridé; froncé. + V. *Brusco*, *Accigliato*.

Crespone, s. m. (*-pó-ne*) Crépon.

Cresposo, V. *Crespo*.

Cresta, s. f. (*krés-ta*) Crête, morceau de chair rouge qui vient sur la tête des coqs, etc. + Crête; cime; sommet. + Coiffe. *Cresta a cannocini*, bagnolette. + Fic; crête, mal vénérien. + Cimier; aigrette; panache. ℂ *Rizzare*, *alzare la cresta*, lever la crête, s'enorgueillir.

Crestaia, s. fém. (*-tá-ia*) Faiseuse de modes.

Crestuto, Crestoso, sa, adj. (*-toú-to*) Hupé; crêté. + Qui a un cimier.

Creta, s. f. (*kré-ta*) Craie; argile. + *Creta da stoviglie*, terre glaise. + *Creta rossa*, rosette.

Cretaceo, V. *Cretoso*.

Cretoso, sa, adject. (*-tó-ço*) Argilleux.

Criare, etc. V. *Creare*, etc.

Cribrare, v. act. (*kri-brá-re*) Cribler; vanner. ℂ Secouer; agiter.

Cribrazione, s. f. (*-tsió-ne*) Cribration.

Cribro, s. masc. (*-krí-bro*) Crible; van.

Cricca, s. f. (*krik-ka*) Tricon, trois cartes semblables, comme trois rois, trois dames, etc. + Sorte de jeu. + *Cricca di bastonate, di palle in aria*, ect., trois coups de bâton, trois boulets en l'air, etc. + V. *Criocca*. + Crique, petit port fait sans aucun art.

Cri Cri, et Criccii, (*krí-kri*) Krac; cric-crac: bruit que fait le verre ou la glace en se rompant.

Cricchio, V. *Capriccio*, *Umore*.

Crimenlese, s. m. (*-men-lé-ce*) Crime de lèze-majesté. + Crime atroce; forfait.

Criminale, adj. (*-mi-ná-le*) *T. de Prat.* Criminel, qui regarde la procédure contre les accusés de crime. *Causa*, *foro*, *giudice criminale*. + s. m. *Esercitare il criminale*, être juge criminel.

Criminalista, s. m. (*-lís-ta*) Criminaliste.

Criminalità, s. f. (*-li-tá*) Ce qui concerne le criminel, ce qui a rapport à l'état, à la procédure criminelle.

Criminalmente, adv. (*-mén-te*) Criminellement.

Criminare, v. act. (*-ná-re*) Procéder criminellement. + Accuser.

Criminazione, s. f. (*-tsió-ne*) Accusation; imputation.

Crimine, subst. m. (*krí-mine*) Crime; délit.

Criminoso, sa, adj. (*-nó-ço*) Criminel; coupable.

Crinale, s. m. (*-ná-le*) Ornement de cheveux.

Crine, no, s. m. (*krí-ne*) Crins; crin. + Cheveux.

Criniera, s. f. (*-nié-ra*) Les crins du cou d'un cheval; crinière.

Crinone, s. m. (*-nó-ne*) Crinon; dracuncule, ver.

Crinuto, nito, ta, adj. (*-noú-to*) Chevelu.

Criocca, s. f. (*krióк-ka*) Bande joyeuse; Bande de vauriens.

Crisalide, s. m. (*-çá-li-de*) Chrysalide; nymphe.

Crise, Crisi, s. f. (*krí-ce*) Crise.
Crismi, V. *Cresima*.
Crisocolla, s. f. (*-çó-kol-la*) Borax; chrysocolle.
Crisocomo, s. m. (*-ço-kó-mo*) Chrysocome, plante.
Crisolito, s. m. (*-çó-li-to*) Chrysolithe, pierre précieuse.
Cristallino, na, adj. (*-tal-lí-no*) Cristallin.
Cristallizzare, v. a. (*-dsá-re*) Cristalliser. + v. r. Se cristalliser, se changer en cristaux.
Cristallizzazione, s. f. (*-dsa-tsió-ne*) Cristallisation, l'action de cristalliser.
Cristallo, subst. m. (*-tál-lo*) Cristal; glace, matière transparente. + Chose claire comme le cristal.
Cristallografía, s. f. (*-gra-fí-a*) Cristallographie.
Cristato, ta, adj. (*-tá-to*) Qui a une crête.
Cristeo, tere, tero, subst. m. (*-té-o*) Clystère; lavement; remède.
Cristerizzato, ta, adj. (*-ri-dsá-to*) Seringué.
Cristianaccio, s. m. (*-tia-ná-tcho*) Un Chrétien à gros grain, mauvais. Ꝺ *Buon cristianaccio*, un homme à la main, facile, complaisant.
Cristianamente, adv. (*-mén-te*) Chrétiennement.
Cristianello, la, subst. (*-nêl-lo*) Petit bon homme; homme de rien; femmelette.
Cristianesimo, s. m. (*-né-si-mo*) La Chrétienté; le christianisme. + Le christianisme, la religion chrétienne.
Cristianità, tade, tate, V. *Cristianesimo*.
Cristiano, na, adj. (*-tiá-no*), issimo. Chrétien. + s. Chrétien. + Homme. + *Da christiano*, en homme d'honneur. Ꝺ *Cosa da christiani*, chose bonne, convenable, propre.
Cristianone, s. m. (*-nó-ne*) Un grand, un gros homme.
Cristiere, ro, V. *Cristeo*.
Cristo, s. m. (*kris-to*) Jésus-Christ.
Criterio, s. m. (*-té-rio*) Jugement; bon sens.
Critica, s. f. (*krí-ti-ka*) Critique.
Criticamente, adject. (*-mén-te*) Avec critique.
Criticante, adj. (*-kán-te*) Qui critique.
Criticare, v. act. (*-ká-re*) Critiquer; censurer; fronder; chicaner; contrôler.
Criticatore, trice, s. (*-tó-re*) Critique; censeur; aristarque.
Criticazione, s. f. (*-tsió-ne*) Critique, l'action de critiquer.
Critichetto, tta, adj. (*-két-to*) Mauvais critique, ignorant.
Criticismo, s. m. (*-tchis-mo*) La critique.
Critico, s. m. (*krí-ti-ko*), au plur. ci. Critique; censeur. ℭ *Critico accanito*, zoïle, aristarque.
Critico, ca, adj. Critique, qui aime à critiquer. + *Di critici*, jours critiques, où se fait la crise.
Crivellaio, llaro, s. m. (*-vel-lá-io*) Ouvrier qui fait des cribles.
Crivellare, v. a. (*-lá-re*) Cribler; sasser; galvauder. ℭ Critiquer; épiloguer; contrôler.
Crivello, s. m. (*-vél-lo*) Crible.
Croccare, v. n. (*krok-ká-re*) Craquer; crier.
Crocchiare, v. a. (*-kiá-re*) Frapper; battre; tapoter. + v. n. Être maladif, indisposé. Ꝺ Jaser; babiller.
Crocchio, s. m. (*krók-kio*) Entretien entre plusieurs personnes; assemblée; cercle. *Stare a crocchio*, causer, jaser. + *Esser crocchio*, être indisposé.
Crocchione, s. m. (*-kió-ne*) Babillard; jaseur.
Croccia, s. fém. (*kró-tchia*) Huître. + Béquille.
Crocciare, v. neut. (*-tchá-re*) Glousser.
Croce, s. f. (*krô-tche*), etta, ellina, cione. Croix. + Le signe de la croix, un signe de croix. ℭ Croix; peine; supplice; affliction. ℭ *Far croce*, *star colle braccia in croce*, croiser les bras. ℭ *Ognuno ha la sua croce*, chacun a ses peines. + *Croce Santa*, la croix de par Dieu, l'a b c.
Crocefisso, V. *Crocifisso*.
Croceo, cea, adject. (*kró-tcheo*) De couleur de safran.
Crocería, s. f. (*-rí-a*) Grand nombre de croisés.
Crocesignato, ta, adject. (*-si-gná-to*) Marqué d'une croix; croisé.
Crocevia, s. f. (*-ví-a*) Carrefour.
Crociamento, V. *Affligione*.
Crociare, verb. act. (*-tchiá-re*) Tourmenter. + Faire le signe de la croix sur quelqu'un. + v. r. Se croiser, prendre la croix.
Crociata, s. f. (*-tchiá-ta*) Croisade. + La taxe qu'on payait pour les croisades. + *T. de Mar.* Croisière. + Carrefour. + Croix, cette partie de l'église faite en forme de croix.
Crociato, ta, s. m. (*-tchiá-to*) Tourment; supplice; martyre.
Crociato, ta, adject. Tourmenté, etc. + Marqué d'une croix. + s. Croisé, celui qui prenait la croix dans les croisades.

Crocicchio, s. m. (*-tchík-kio*) Carrefour, triviaire.

Crocidare, v. n. (*-dá-re*) Croasser, il se dit du cri du corbeau.

Crocifiggere, ficcare, verb. a. (*-fí-dge-re*) Crucifier, attacher à une croix. + Tourmenter ; fatiguer.

Crocifissione, s. f. figgimento, masc. (*-fis-sió-ne*) Crucifiement.

Crocifisso, s. m. (*-fís-so*) Crucifix.

Crocifissore, s. m. (*-só-re*) Qui crucifie.

Crociforme, adj. (*-fór-me*) En forme de croix.

Crocitare, V. *Crocidare*.

Crociuolo, V. *Crogiuolo*.

Croco, s. m. (*kró-ko*) Safran.

Crogiolarsi, v. r. (*-djo-lár-si*) Se cuire à propos, à petit feu. ℂ Prendre ses aises; se dodiner.

Crogiolo, s. m. (*kró-gdio-lo*) Cuisson faite à petit feu. ℂ *Pigliare il crogiolo*, se dorloter, prendre du repos.

Crogiuolo, s. m. (*-djó-lo*) Creuset.

V Croio, ia, adj. (*kró-io*) Dur, qui n'est pas maniable. + Rude; grossier. *Favella croia*. + V. *Adirato*.

Crollamento, s. masc. (*krol-la-mén-to*) Secoûment ; ébranlement.

Crollante, adj. (*-lán-te*) Branlant ; croulant.

Crollare, v. a. (*-lá-re*) Ébranler ; secouer. ℂ verb. réfl. Se déranger. + S'étonner.

Crollo, s. masc. (*król-lo*) Branlement; échec; secousse. ℂ Perte; dommage. *Dar l' ultimo crollo*, mourir. ℂ *Essere in sul crollo della bilancia*, être sur le point de tomber.

Croma, s. f. (*kró-ma*) Croche, note de musique.

Cromatico, ca, adj. (*-má-ti-ko*), au pl. ci. Cromatique. *Canto cromatico*.

Cronaca, nica, subst. fém. (*kró-na-ka*) Chronique.

Cronicaccia, s. f. (*-ni-ká-tcha*) Mauvaise chronique. ℂ Hableur.

Cronichista, Cronista, s. m. (*-kís-ta*) Chroniqueur, auteur de chronique.

Cronico, ca, adj. (*kró-ni-ko*), au pl. ci. Chronique, qui dure long-temps, en parlant de certaines maladies.

Cronografía, s. f. V. *Cronología*.

Cronogramma, subst. f. (*-grám-ma*) Chronogramme, ou chronographe.

Cronología, subst. f. (*-lo-dgí-a*) Chronologie.

Cronologicamente, adv. (*-ka-mén-te*) Par ordre de chronologie.

Cronologico, ca, adj. (*-ló-dgi-ko*) au pl. ci. Chronologique.

Cronologista, Cronologo, s. m. (*-dgís-ta*) Chronologiste.

Cronometro, Cronoscopo, subst. masc. (*-nó-mé-tro*) Chronomètre; chronoscope.

Crosciare, v. n. (*kro-chá-re*) Pleuvoir à verse. ∮ Frapper comme un sourd. + Petiller, craquer : il se dit du bruit que fait le bois vert qui brûle. + Bouillir à gros bouillons.

Croscio, s. m. (*kró-cho*) Bouillonnement. + *Croscio*, *scroscio di risa*, grand éclat de rire. *Andare a croscio*, chanceler, branler.

Crosta, subst. fém. (*krós-ta*) Croûte. ∮ Croûte de pain. + Incrustation. + Pâté chaud ; tourte grasse. + *Crosta di piaga*, escarre. ℂ Le dehors ; la superficie. + Écaille d'une peinture.

Crostaceo, adj. V. *Crustaceo*.

Crostata, s. f. (*-tá-ta*) Tourte grasse; godiveau.

Crostatura, s. fém. (*-toú-ra*) Pavé; incrustation.

Crostino, s. m. (*-tí-no*) Croûtelette; poupelin ; rôtie.

Crostoso, tuto, a, adj. (*-tó-ço*) Plein de croûtes.

Crovello, s. m. (*-vél-lo*) Mère-goutte.

Cruccevole, adj. (*-tché-vo-le*) Colère; emporté.

Cruccevolmente, adverb. (*-mén-te*) En colère, avec emportement.

Cruccia, s. f. (*kroú-tcha*) Hoyau.

Crucciare, v. act. (*-tchá-re*) Irriter; fâcher. + v. r. Se fâcher; se courroucer; s'emporter.

Crucciatamente, adv. (*-ta-mén-te*) issimamente. En colère; avec emportement.

Crucciato, ta, adj. (*-tchá-to*) Irrité; courroucé. ℂ Courroucé. *Il mar crucciato*. + adv. En colère. *Ingiuriosamente e crucciato parlandogli*.

Cruccio, s. m. (*kroú-tcho*) Courroux; colère; fâcherie. + Chagrin ; affliction; tourment.

Crucciosamente, adv. (*-ça-mén-te*) issimamente. Avec colère ; avec emportement.

Cruccioso, sa, adj. (*-tchó-ço*), issimo. Fâché; courroucé; emporté. + Aigre; âpre, en parlant des raisins. + adv. Avec colère. *Cruccioso mi rimproverò*.

Cruciamento, s. m. zione, f. (*-tchi-mén-to*) Tourment ; supplice ; peine.

Cruciare, v. a. (*-tchiá-re*) Tourmenter; martyriser; bourreler. + v. r. croiser, prendre la croix pour aller à une croisade.

Cruciato, s. m. (*-tchiá-to*) Tourment; supplice.

Crucicchio, V. *Crocicchio*.

Crucifiggere, etc. V. *Crocifiggere*, etc.

Crudamente, adv. (*-da-mén-te*) Crûment ; durement.

[illegible]o, ccia, adj. (krou-de-lá-[illegible] inhumain; tyran.

[illegible], adject. (-dé-le), etto. Cruel; [illegible]naturé. + Cruel; barbare; douloureux, en parlant des choses.

Crudelezza, Crudelità, V. *Crudeltà.*

Crudelmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Cruellement; durement; impitoyablement. + Beaucoup; excessivement.

Crudeltà, tade, tate, s. fém. (*-del-tá*) Cruauté; barbarie; tyrannie.

Crudero, V. *Crudele.*

Crudetto, ta, adj. (*-dét-to*) Un peu cru, dur, désagréable. + Un peu vert, aigrelet. Il se dit des fruits.

Crudezza, s. f. (*-dé-tsa*) Crudité; verdeur. + au pl. Crudités; aigreurs; indigestion.

Crudità, tade, tate, subst. f. (*-di-tá*) Crudité, qualité des choses qui ne sont pas cuites.

Crudo, da, adj. (*kroú-do*) Cru, qui n'est pas cuit. + Vert; dur; âpre. Cruel; barbare; fier; inhumain. + *Stagione,* etc. *cruda,* saison, etc. rigoureuse, cruelle. + *Colori crudi,* couleurs dures, sans nuances. + *Metalli crudi,* métaux aigres, cassans. + *Filo crudo,* fil écru.

Cruentare, v. a. (*krouen-tá-re*) Ensanglanter.

Cruento, ta, adj. (*krouén-to*), issimo. Sanglant. (Épouvantable; horrible.

Cruna, s. f. (*kroú-na*) Chas, trou de l'aiguille. (Cavité.

Crurale, adject. (*-rá-le*) Crural, qui appartient aux cuisses.

Crusca, s. f. (*kroús-ka*) Son, la partie la plus grossière du blé moulu. (Rebut; chose d'inférieure qualité. + L'Académie de la Crusca.

Cruscante, chevole, adject. et subst. (*-kán-te*) Puriste.

Cruscata, s. f. (*-ká-ta*) Coq-à-l'ane.

Cruscheggiare, v. a. (*-dgiá-re*) Faire le puriste.

Cruschello, s. m. (*-kél-lo*) Recoupe, son moins grossier.

Cruscone, s. m. (*-kó-ne*) Du gros son.

Cruscoso, sa, adj. (*-kó-ço*) Plein de son.

Crustaceo, cea, adj. (*-tá-tcheo*) Crustacée, couvert d'une écaille divisée par jointures différentes.

Cubare, v. n. (*kou-bá-re*) Être couché; reposer. + Réduire en forme cubique.

Cubattola, s. f. lo, Cubato, m. (*-bát-to-la*) Instrument pour prendre les oiseaux à la fossette.

Cubatura, s. f. (*-toú-ra*) *T. de Géom.* Mesure par pieds cubes.

Cubesso, V. *Danno.*

Cubicazione, s. f. (*-bi-ka-tsió-ne*) Cubature, ou cubation d'un solide.

Cubico, ca, adj. (*koú-bi-ko*), au pl. ci. Cubique; cube.

Cubicolare, ario, s. m. (*-lá-re*) Adjudant de la chambre, V. *Cameriero.*

Cubitale, adj. (*-tá-le*) Du coude. *Lettere cubitali,* lettres onciales.

Cubitare, V. *Desiderare.*

Cubito, s. m. (*koú-bi-to*) Le coude; l'avant-bras. + Coudée, sorte de mesure.

Cubo, s. m. (*koú-bo*) Cube, figure à six côtés.

Cubo, ba, adj. Cubique; cube.

Cuccagna, s. f. (*kou-ká-gna*) Pays de cocagne, très-fertile. + Félicité.

Cucchiaia, s. fém. (*-kiá-ia*) Drague. + Chargeoir; lanterne. + Fer à repasser le linge. + Pêle; puisoir, etc.

Cucchiaiata, subst. f. (*-iá-ta*), ina. Cuillerée.

Cucchiaiera, s. fém. (*-ié-ra*) Étui à cuillères.

Cucchiaio, s. m. (*-kiá-io*), ino, rino, one. Cuillère. + Cuillerée.

Cucchiara, s. fém. (*-kiá-ra*) Truelle. + Lanterne; chargeoir. + Grosse cuillère.

Cucchiarata, V. *Cucchiaiata.*

Cuccia, s. f. (*koú-tcha*) Sorte de couche, de lit.

Cucciare, v. a. (*-tchá-re*) Coucher; étendre.

Cucciniglia, V. *Cocciniglia.*

Cuccio, s. m. (*koú-tcho*) Petit chien. + ƒ Sot; lourdaud; simple.

Cucciolaccio, s. m. (*-lá-tcho*) Un petit chien qui est trop gros pour son âge. + ƒ Un grand niais.

Cucciolino, s. m. (*-lí-no*) Un joli petit chien. + Un jeune chien.

Cucciolo, s. m. (*koú-tcho-lo*) Petit chien. + ƒ Sot; niais.

Cucciolo, la, adj. Petit.

Cucco, s. m. (*koúk-ko*) OEuf. + Le Benjamin; le fils chéri; l'enfant gâté de la maison.

Cuccovata, V. *Chiucchiurlaia.*

Ꝁ Cuccuma, s. f. (*koúk-kou-ma*) Haine; colère.

Cuccurucu, s. m. (*-rou-koú*) Le cri du coq. + Sorte de chanson.

Cucurrire, v. n. (*-rí-re*) Chanter comme le coq.

Cuccuveggiare, V *Coccoveggiare.*

Cuciculo, s. m. V. *Cuscuta.*

Cucimento, s. m. (*-tchi-mén-to*) Couture.

Cucina, s. f. (*-tchi-na*), etta. Cuisine. + Cuisine, viandes apprêtées.

Cucinare, v. n. (*-ná-re*) Cuisiner, apprêter les mets.

Cuciniere, naio, natore, s. m. niera. f. Cuisinier, nière.

Cucino, V. *Cuscino.*

Cucire, v. a. (*-tchí-re*) Coudre.

Cucito, s. m. (*kou-tchi-to*) Couture. + Ce qu'on a cousu.

Cucitore, trice, s. (*-tó-re*) Couturier; tailleur; couturière.

Cucitura, s. f. (*-tou-ra*) Couture. + *T. de Chir.* Suture.

Cuculiare, v. a. (*-kou-lià-re*) Railler; bafouer; berner.

Cuculiatura, s. f. V. *Corbellatura*.

Cuculla, V. *Cocolla*.

Cucullare, adj. (*-là-re*) Trapèze.

Cucullato, ta, adj. (*-là-to*) Qui porte un capuchon.

Cucullo, V. *Cappuccio*.

Cuculo, lio, le, s. m. (*-koú-lo*) Coucou, oiseau.

Cucuma, s. f. (*koú-kou-ma*) V. *Cocoma*. + Curcume; souchet; safran d'Inde.

Cucurbita, s. f. (*-koúr-bi-ta*) Cucurbite; vaisseau pour la distillation. + Citrouille.

Cucurbitale, taceo, cea, adj. (*-tà-le*) Fait en forme de cucurbite.

Cucurbitino, adj. (*-tí-no*) Cucurbitain. Il se dit d'un ver des intestins.

Cucuzza, s. f. (*-koú-tsa*) Citrouille; courge. ∮ La caboche; la tête.

Cucuzzolo, s. m. (*-koú-tso-lo*) La cime, le sommet de la tête, etc.

Cuffia, s. f. (*koúf-fia*), accia. Coiffe; coiffure; bonnet.

Cuffiare, v. a. (*-fià-re*) Manger goulument; ne faire que tordre et avaler.

Cuffietta, s. f. (*-fiét-ta*) Têtière, coiffe d'enfant.

Cuffione, s. m. (*-fió-ne*) Escofion; grand béguin.

Cuffiotto, subst. m. (*-fiòt-to*) Bonnet d'homme.

Cugino, s. m. (*kou-dgí-no*) Cousin. *Cugino fratello*, cousin issu de germain.

V Cuginomo, s. m. (*-dgí-no-mo*) Mon cousin.

Cui, pron. relat.(*koú-i*) Duquel, auquel, de laquelle, à laquelle. + *Colui, lo cui saver tutto trascende*, celui dont le savoir surpasse tout.

Cuiusso, s. m. (*-ioús-so*) Pédanterie; sentence.

Culaccino, s. m. (*-la-tchí-no*) Le reste, ou le vin qui reste au fond d'un verre.

Culaia, s. f. (*-là-ia*) La panse de la volaille gâtée. ⅋ *Far culaia*, se couvrir, se charger de nuage.

Culaio, adj. (*-là-io*) De cul; du cul. + *Mosca culaia*, mouche importune, et ☾ ennuyeux; incommode; importun.

Culare, adj. (*-là-re*) De cul; du cul.

Culata, s. f. (*-là-ta*) Un coup de cul, casse-cul. *Battere una culata*, donner le casse-cul.

Culatta, s. f. (*-làt-ta*) La partie de derrière de plusieurs choses. + Culasse d'un fusil, etc. + Culot, métal qui reste au fond du creuset.

Culattare, v. a. (*-tà-re*) Donner le casse-cul.

Culattario, ro, s. et adj. m. (*-tà-rio*) L'endroit d'où l'on tire les ordures, les immondices. + Le cul; le derrière.

Culattata, s. f. (*-tà-ta*) Casse-cul.

Culeggiare, v. a. (*-le-djà-re*) Marcher avec ostentation, avec faste.

Culice, s. m. V. *Zanzara*.

Culiseo, s. m. (*-li-cé-o*) Colisée. ∮ Cul.

Culla, s. f. (*koúl-la*) Berceau, manne d'enfant.

Cullare, v. a. (*-là-re*) Bercer.

Culminare, v. a. (*-mi-nà-re*) *T. d'Ast.* Culminer.

Culminazione, s. f. (*-tsió-ne*) Culmination.

Culmine, s. m. (*koúl-mi-ne*) Cime; sommet; faîte.

Culo, s. m. (*koú-lo*), accio. Le cul; le derrière; les fesses; le fondement. + Le cul, le fond d'un vase, d'une bouteille, etc. ⅋ *Mostrare il culo*, découvrir ses affaires. ∮ *Avere tanti anni sul culo*, avoir tant d'années sur les épaules. + *A cul pari*, adv. A son aise; commodément.

Cultello, etc. V. *Coltello*, etc.

Cultivamento, s. m. (*-ti-va-mén-to*) Culture. + Culte; vénération.

Cultivare, etc. V. *Coltivare*, etc.

Culto, s. m. (*koúl-to*) Lieu cultivé. Culte; vénération. + adj. Cultivé, etc.

Cultore, s. m. (*-tó-re*) Cultivateu[r]

Cumolo, V. *Cumulo*.

Cumulare, v. a. (*-mou-là-re*) Cumule[r]; amasser.

Cumulatamente, adv. (*-ta-mén-te*) issimamente. Abondamment.

Cumulativamente, adv. (*-ti-va-mén-*) *T. de Droit.* Cumulativement.

Cumulativo, va, adj. (*-tí-vo*) Cumulatif.

Cumulatore, s. m. (*-tó-re*) Qui comb[le]

Cumulazione, s. f. (*-tsió-ne*) Entassement; accumulation.

Cumulo, s. m. (*koú-mou-lo*) Pi[le]; monceau; amas. *Cumulo di cose inu[tili]* fatras.

Cuna, s. f. (*koú-na*) Berceau; ma[nne] d'enfant. ☾ Séjour; demeure.

Cuneo, s. m. (*koú-neo*) Coin, fig[ure] qui se termine en angle.

Cunicolo, s. m. (*-ní-kou-lo*) Mi[ne;] chemin sous terre. + Lapin.

Cunila, V. *Origano*.

Cunzia, s. f. (*koún-tsia*) Jonc odo[rant] + sorte de parfum.

Cunziera, s. f. (*-tsié-ra*) Sorte de [vase] où l'on met des parfums.

Cuoca, s. f. (*kó-ka*) Cuisinière.

Cuocere, v. act. (*kó-tche-re*) *Cuoco; cuoci*, etc., *cossi; cotto, ta*. Cuire, action du feu sur certaines choses. + En parlant de la chaleur du soleil, brûler; havir; rôtir. + En parlant de l'action du froid, brûler les plantes. ℂ Tourmenter; chagriner; affliger. + Digérer; cuire, faire la coction des alimens. + v. r. S'enivrer.

Cuociore, s. m. (-*tchô-re*) Cuisson; démangeaison; brûlure.

Cuocitura, s. f. (-*toú-ra*) Cuisson, l'action de cuire.

Cuoco, s. m. (*kó-ko*) Cuisinier; traiteur.

Cuoiaio, s. m. (-*iá-io*) Corroyeur.

Cuoio, s. m. (*kó-io*) Cuir, la peau de l'animal préparée. *Cuoio sottile, e snervato*, cuir de poule. *Cuoio in carne*, cuir vert. *Cuioio di vacca*, vache. ℂ Écorce. + *Distender le cuoia*, s'étendre, s'allonger. ♄ *Tirar le cuoia*, tirer ses chausses, mourir.

Cuoprire, V. *Coprire*.

Cuore, s. m. (*kó-re*), ricino. Cœur, le principal viscère de l'animal. ℂ Cœur, l'intérieur, les dispositions de l'âme. + Cœur; milieu; centre. + Pensée; idée; cœur. ℂ Courage; cœur. + Cœur, une des couleurs des cartes. + *Di cuore*, cordial, cordialement. + *Di gran cuore*, intrépide. *Con gran cuore*, courageusement. + *Nel cuor d' inverno*, etc., dans le fort de l'hiver. + *Aver cuore*, avoir le courage, la force de... ℂ *Aver sulla lingua quel che si ha nel cuore*, être sincère. + *Battimento del cuore*, palpitation du cœur. ℂ *Cascare, mancare il cuore*, se décourager, perdre courage. ℂ *Cavar il cuore altrui*, arracher quelque chose des mains de quelqu'un; vexer, surcharger, faire du mal à quelqu'un. ℂ *Costare il cuore*, coûter cher. ℂ *Crepare, scoppiare il cuore*, fendre le cœur, affliger. ℂ *Dire col cuore, venire col cuore in mano*, parler avec ingénuité. ℂ *Dispiacere insino al cuore*, déplaire souverainement. ℂ *Essere, avere a cuore, o nel cuore*, avoir, prendre fort à cœur, s'intéresser à.. ℂ *Essere di buon cuore, di gran cuore*, être tout cœur, avoir du cœur, de la valeur. ℂ *Trovare, essere secondo il suo cuore*, trouver à son gré. ℂ *Far cuore, farsi cuore*, reprendre cœur, reprendre courage. ℂ *Ferir nel cuore*, blesser, percer le cœur. ℂ *Sofferire il cuore*, avoir le courage, la force; oser. ᚠ *Spendere il cuore*, prodiguer. ℂ *Toccare il cuore*, toucher le cœur, convaincre, émouvoir. + *Con buon cuore, di buon cuore*, adverb. De bon cœur; volontiers.

Cupere, V. *Desiderare*.

Cupezza, s. f. (*kou-pé-tso*) Profondeur.

Cupidamente, adv. (-*pi-da-mén-te*), issimamente. Avidement; avec ardeur, cupidité.

Cupidigia, s. f. (-*dí-gia*) Cupidité; convoitise; avidité.

Cupidine, s. f. V. *Cupido*.

Cupidità, tade, tate, dezza, dizia, tizia, s. f. V. *Cupidigia*.

Cupido, da, adj. (*koú-pi-do*), issimo. Avide; convoiteux; cupide.

Cupido, s. m. (-*pi-do*), etto, dino. Cupidon; l'amour.

Cupo, s. m. (*koú-po*) Profondeur.

Cupo, pa, adj. issimo. Profond; creux. ℂ Caché; sérieux; sournois. + Sombre; morne; rêveur. + *Color cupo*, couleur foncée, obscure. + *Cupo scuro*, gris de more.

Cupola, s. fém. (*koú-po-la*), etta, lino. Dôme; coupole.

Cupreo, ea, adj. (*koú-preo*) De la nature du cuivre.

Cura, s. fém. (*koú-ra*) Soin; souci; peine; sollicitude. + Gestion; soin; administration; protection. + Vigilance; exactitude; diligence; soin. + Cure; paroisse. + Cure; traitement. + Curatelle. + *Cura soverchia*, affectation. + *Cure amorose*, tourmens amoureux. + *Con grandissima cura*, précieusement, avec grand soin. + *Aver, essere a cura*, estimer, avoir soin, réputer, tenir compte. + *Aversi cura*, avoir soin de soi, se choyer. + *Porre, metter cura*, prendre garde, avoir égard.

Curabile, adj. (-*rá-bi-le*) Guérissable; curable.

Curagione, V. *Curazione*.

Curandaio, s. m. (-*ran-dá-io*) Buandier, blanchisseur de toiles.

Curante, adject. (-*rán-te*) Qui a soin. *Non curante*, négligent.

Curare, v. a. (-*rá-re*) Soigner; avoir soin. + Faire cas; estimer; priser. + Traiter; médicamenter. + Blanchir. ℂ *Curar l'anima*, guérir, blanchir la conscience. ℂ *Curare il caldo, il freddo*, etc. être sensible au chaud, au froid, etc. + Procurer; tâcher, faire en sorte. + Protéger; soigner; défendre. + v. r. S'inquiéter.

Curasnetta, s. fém. (-*ras-nét-ta*) Cure-pied; renette.

Curata, s. f. (-*rá-ta*) V. *Corata*. ℂ *La mala curata*, mauvaises intentions, cœur méchant.

Curatella, subst. f. (-*tél-la*) Fressure. ᚠ Les entrailles.

Curativo, va, adj. (-*tí-vo*) Curatif médicinal.

Curato, s. m. (*kou-rá-to*) Curé.

Curato, ta, adj. V. *Curare*. + *Benefizio curato*, bénéfice avec charge d'âmes.

Curatore, subst. m. (*-tó-re*) Gardien, celui qui a soin. + Médecin. + Agent; homme d'affaires. + Curateur, celui qui administre les biens d'un mineur.

Curatrice, s. f. (*-trí-tche*) Curatrice.

Curattiere, s. m. V. *Rivenditore*.

Curazione, s. f. (*-tsió-ne*) Cure; traitement.

Curcuma, s. fém. (*koúr-kou-ma*) Curcume; souchet; safran d'Inde.

Curia, s. f. (*koú-ria*) Cour; tribunal; barreau; curie. + Cour. *La suprema curia*, la cour céleste.

Curiale, subs. m. (*-riá-le*) Homme du palais, praticien. *I curiali*, gens de palais.

¥ Curialità, s. f. (*-li-tá*) Bonté; cordialité; civilité.

Curiandolo, subst. m. (*-rián-do-lo*) Coriandre, plante. + Semence, graine de coriandre.

Curicciare, V. *Crucciare*.

Curicciattola, s. f. (*-tchát-to-la*) Petite cure; petit traitement.

Curiosamente, adv. (*-rio-ça-mén-te*), issimamente. Curieusement; soigneusement.

Curiosità, tade, tate, s. fém. (*-ci-tá*) Curiosité, empressement de voir, d'apprendre. + Curiosité, rareté.

Curioso, sa, adj. (*-rió-ço*), issimo, etto. Curieux; qui a de la curiosité. + Curieux; rare; extraordinaire; nouveau. + ƒ Plaisant; falot.

Curmi, s. m. (*koúr-mi*) Curmi, boisson d'orge.

Curra, (*koúr-ra*) Mot dont on se sert pour appeler les poules.

Curro, s. m. (*koúr-ro*) Rouleau; chariot. ℂ *Essere in curro*, être sur les rangs, être en passe de...

Cursore, s. m. (*-só-re*) Qui court; courrier. + Sergent; huissier; appariteur.

Curva, s. f. (*koúr-va*) Courbe, ligne courbe.

Curvacigliato, ta, adj. (*-tchi-gliá-to*) Qui fronce les sourcils.

Curvare, v. a. (*-vá-re*) Plier; courber; cambrer; bomber. + v. r. Se courber; se plier.

Curvatura, vezza, s. fém. (*-toú-ra*) Courbure; flexion; cambrure. + *Curvatura d'una volta*, voussure.

Curvilineo, s. m. (*-vi-lí-neo*) Figure curviligne.

Curvilineo, nea, adj. Curviligne.

Curvipedo, da, adj. (*-ví-pe-do*) Qui a les pieds courbés.

Curvità, tade, tate, subst. f. (*-vi-tá*) Courbure; bombement.

Curule, s. f. (*-roú-le*) Chaise curule. ƒ Chaise commode; sopha. + adj. *Sedia curule*, chaise curule.

Curvo, va, adject. (*koúr-vo*), etto. Courbé; bombé. ℂ Injuste; sans droiture. ℂ Incliné; prosterné.

¥ Cusare, v. neut. (*-çá-re*) Prétendre avoir raison. + v. réfl. S'estimer, se réputer, se croire quelque chose de bon.

Cuscino, s. m. (*-chí-no*), etto. Oreiller; carreau; coussin.

Cuscuta, Cuscute, s. f. (*koús-kou-ta*) Barbe de moine, ou cuscute, plante.

Cuscutino, na, adj. (*-ti-no*) De cuscute.

Cusella, s. f. (*-cél-la*) Sorte de poulie.

Cusoffiola, s. f. (*-çóf-fio-la*) V. *Battisoffiola*. + interj. Eh! nargue!

Cusoliere, V. *Cucchiaio*.

Cuspide, s. f. (*koús-pi-de*) Pointe.

Custode, s. m. (*-tó-de*) Gardien; custode; mentor.

Custodia, s. f. (*-tó-dia*) Garde; soin. + Custode; lieu où l'on enferme les choses sacrées. + Caisse d'une montre. + *Dare, tenere in custodia*, donner en garde, à garder.

Custodire, v. a. (*-dí-re*) Garder; conserver; retenir.

Custoditamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Soigneusement.

Custoditore, trice, V. *Custode*.

Cutaneo, nea, adj. (*-tá-neo*) *T. de Méd.* Cutané, qui appartient à la peau.

Cute, s. f. (*koú-te*) Peau de l'homme.

Cuterzola, s. f. (*-tér-tso-la*) Sorte de grosse fourmi qui a des ailes.

Cuticagna, V. *Collottola*.

Cuticola, s. fém. (*-tí-ko-la*) Pellicule; cuticule; épiderme.

Cutretta, ttola, s. f. (*-trét-ta*) Hochequeue; bergeronnette, oiseau.

Czar, s. m. rina, s. f. (*dsar*) Le Czar, la Czarine.

D

D. subst. m. La quatrième lettre de l'alphabet.

Da, prép. (*da*) De; par. *Vengo da Parigi. Questo è stato fatto da me.* + A; pour. *Non è impresa da pigliar a gabbo.* + De; que. *Quand' era in parte altr' uom da quel ch' io sono.* + De. *Degno da voi.* + *Da me, da te, da se, da noi, da voi, da loro*, ou *da per me*, etc., par moi-même, etc. + A cause, par. *Valle ombrosa da molti alberi.* + Dans; entre. + En; à la manière. *Da bravo.* + De; pour; à. *Gioie da donna. Ragazza da marito.* + Environ. *Da sei*

masi. + Devant ; près. *Da casa sua passando.* + *Da fare*, à faire, à devoir faire. *Da biasimare*, à blâmer, digne de blâme. + De quoi ; dont. + adv. *Da sera*, *da mattina*, du matin, du soir, sur le matin, etc.

DA BANDA, DA BANDA A BANDA, DA BEFFE, DA CANTO, etc. V. *Banda*, *Beffe*, *Canto*, etc.

DABBENAGGINE, DABENEZZA, s. fém. (*dab-be-nâ-dgi-ne*) Bonhomie ; bonté.

DABBENE, et DA BENE, adj. (*dab-bé-ne*), ISSIMO. *Uomo, donna dabbene*, homme de bien, honnête homme.

DABBUDÀ, s. m. (*-bou-dá*) Psaltérion, instrument. + Joueur de psaltérion

DACHE, et DA CHE, adv. (*da-ké*) Puisque. + Depuis que.

DA CIÒ, V. *Ciò*.

DADDOVERO, adv. (*dad-do-vé-ro*), ISSIMO. Tout de bon ; sérieusement. + Véritablement ; en vérité. + adj. Réel ; effectif.

DADO, s. m. (*dá-do*), DICCIVOLO. Dé à jouer. + Cube, carré solide. + Escarpin, sorte de supplice. + Piédestal, cube de pierre. (*Piantare il dado*, flatter le dé. (*Il dado è tratto*, l'affaire est faite, le sort en est jeté. (*Tirare un gran dado*, échapper à un grand danger.

DAGA, s. f. (*dá-ga*) Dague ; poignard.

DAGLI, au lieu de *Dalli*, devant une voyelle ou une *s* suivie d'une consonne. Des.

DAINA, s. f. (*daï-na*) Daim femelle ; daine.

DAINO, s. m. (*daï-no*) Daim, animal.

DALLA, DALLO DALLI, DALLE, prép. *Da* jointe à l'article *La*. De la, de, du, des. V. la grammaire.

DALLATO, adv. (*dal-lá-to*) A côté ; de côté ; près.

DALLE DALLE, adv. (*dal-le-dál-le*) Sans cesse ; continuellement.

DAMA, s. f. (*dá-ma*) Dame, femme noble, de qualité. + Dame, petit morceau de bois, etc., pour jouer à certains jeux. + *Giocare a dama*, jouer aux dames.

DAMARE, verb. act. (*-má-re*) Damer. + *Damar la pedina*, damer le pion, au jeu des échecs.

DAMASCARE, v. act. (*-mas-ká-re*) Damasser, fabriquer une étoffe ou du linge en façon de damas.

DAMASCATO, TA, adj. (*-ká-to*) Damassé. + s. m. Du damassé

DAMASCATURA, s. f. (*-toú-ra*) Damassure.

DAMASCHINARE, v. a. (*-ki-ná-re*) Damasquiner.

DAMASCHINO, NA, adject. (*-ki-no*) De damas, il se dit du fer, etc. + d'une sorte de melon, et + d'une espèce de rose.

DAMEGGIARE, v. a. (*-me-djá-re*) Faire le dameret ; courtiser les dames.

DAMERINO, s. m. (*-rí-no*) Dameret.

DAMIGELLA, s. f. (*-mi-dgél-la*) Demoiselle, fille à marier. + Demoiselle, fille d'honneur.

DAMIGELLO, s. m. (*-dgél-lo*) Un jeune homme. V. Damoisel.

DAMIGIANA, s. fém. (*-djá-na*) Damejeanne, sorte de grosse bouteille.

DAMINA, s. f. (*-mí-na*) Jeune dame.

DAMMA, DAMMO, V. *Daina* et *Daino*.

DAMMAGGIO, s. m. V. *Danno*.

DAMMASCO, V. *Dommasco*.

DAMO, s. m. (*dá-mo*) Amant ; galant.

DAMUZZA, s. fém. (*-moú-tsa*), ACCIA. Une femme de rien.

DANAIALE, adj. (*-na-iá-le*) Qui vaut un denier.

DANAIO, s. m. (*-ná-io*), IACCIO, IUOLO, IUZZO. Denier, petite monnaie. + Argent ; monnaie. + Denier, la vingt-quatrième partie de l'once.

DANAIOSO, AROSO, A, adj. (*-ió-ço*) Pécunieux.

DANARESCO, ESCA, adj. (*-rés-ko*) Argent monnayé, argent comptant.

DANARO, subst. masc. (*-ná-ro*) Denier. + *Danari contanti*, argent monnayé, argent sec, deniers comptans. + Une des couleurs des tarots.

DANDA, subst. fém. (*dán-da*) Division italienne.

DANNABILE, adj. (*-ná bi-le*), ISSIMO. Condamnable ; blâmable.

DANNAMLMENTE, adv. (*-mén-te*) Dangereusement.

DANNAGGIONE, DANNAMENTO, V. *Dannazione*.

DANNANTE, adj. Qui damne.

DANNARE, v. a. (*-ná-re*) Condamner ; juger ; donner sentence contre quelqu'un. + Blâmer ; censurer. + Effacer ; rayer. + v. r. Se damner.

DANNATO, s. masc. (*-ná-to*) Damné ; âme damnée.

DANNATORE, s. m. (*-tó-re*) Qui damne, qui condamne.

DANNAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Condamnation. + Damnation.

DANNEGGIAMENTO, s. m. (*-ne-dja-mén-to*) Dommage ; préjudice.

DANNEGGIARE, v. a. (*-djá-re*) Endommager ; nuire

DANNEGGIATORE, s. masc. (*-tó-re*) Qui endommage.

DANNEVOLE, adj. (*-né-vo-le*), ISSIMO. Blâmable. + V. *Dannoso*.

DANNEVOLMENTE, adv. (*-mén-te*) D'une manière préjudiciable.

DANNIFICARE, V. *Danneggiare*. + V. *Condannare*, *Proibire*.

V Dannío, ia, adj. (*dan-ni-o*) Qui peut être endommagé. *Luogo dannío.* + Qui endommage, qui nuit; nuisible. *Fiera dannia.*

Danno, s. masc. (*dán-no*) Dommage; perte; tort; préjudice. *Mio, tuo, suo danno*, tant pis pour moi, pour toi, pour lui, à son dam.

Dannosamente, adv. (*-ça-mén-te*) D'une manière nuisible, dommageable; périlleusement; désavantageusement.

Dannoso, sa, adj. (*-nó-ço*), issimo. Nuisible; mauvais; ruineux; dangereux; dommageable.

Dante, adject. (*dán-te*) Donnant, qui donne.

Dante, subst. m. Peau de daim ou de cerf corroyée.

Danza, s. f. (*dán-tsa*), etta, Danse. *Menar la danza*, mener la danse. ☾ Conduire une affaire.

Danzante, adject. et subst. (*-tsán-te*) Danseur, qui danse.

Danzare, V. *Ballare.*

Danzatore, trice, subst. (*-tó-re*) Danseur, seuse.

Dappiè, Dappiede, adverb. (*dap-pié*) D'en bas; du bas; du pied; de la racine. + *Farsi dappiè*, recommencer.

Dappocaggine, chezza, s. f. (*-po-ká-dgi-ne*) Paresse; fainéantise; nonchalance; lâcheté; indolence.

Dappoco, adj. m. (*-pó-ko*), issimo. Lâche; poltron; fainéant; ignorant.

Dappoi, Da poi, adv. (*-pó-i*) Depuis.

Dappoichè, adv. (*-poï-ké*) Depuis que; après que.

Dappresso, et Da presso, V. *Presso.*

Dardeggiare, verb. a. (*dar-de-djá-re*) Darder.

Dardiero, s. m. (*-dié-ro*) Archer.

Dardo, s. m. (*dár-do*), etto. Dard. + V. *Lusinga.*

Dare, v. a. (*dá-re*) *Diedi*, et *detti*; *desti*, *diede* et *dette*, *demmo*, *deste*, *diedero* et *dettero*; *darò*; *da*, *dia*, *diamo*, *date*, *dieno*; *dia*, *dii*, et *dia*, *diamo*, *diate*, *dieno*; *dessi*, etc. Donner, faire un don. + Permettre; accorder. + Préposer; assigner; commettre. + Vendre; remettre; livrer; céder. + Donner de l'argent; payer. + Donner; rendre; rapporter; produire. *Questo mi da tre mila scudi.* + Faire connaître; déclarer; montrer. *Il colore del tuo abito da che tu sii carbonaio.* + Donner des coups; battre. + Donner sur...; darder ses rayons; éclairer; frapper. + Donner avis; annoncer. + Donner, distribuer les cartes aux joueurs. + *Dar del signore*, *dell' illustrissimo*, qualifier, traiter de... + *Darsi a qualche cosa*, s'adonner à quelque chose.

Darsena, subst. f. (*dár-se-na*) Darce; darsine; darcine.

Dassai et D'assai, adv. (*das-sá-i*) *Uomo d'assai*, habile homme, vaillant.

Dassaiezza, s. f. (*-ié-tsa*) Capacité; habileté.

Dassezzo, et D'assezzo, adv. (*-sé-tso*) A la fin; trop tard; en dernier lieu.

Data, s. f. (*dá-ta*) Date, chiffre qui marque l'année, le jour. + Coup que l'on donne à la paume. + Sorte; nature; espèce; qualité. *Di questa data.* + *Essere su una data*, être de même date, du même rang.

Dataría, tería, s. f. (*-rí-a*) Daterie.

Datario, s. m. (*-tá-rio*) Dataire.

Dativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui donne. + *T. de Gram.* Datif.

Dato, ta, adj. (*dá-to*) Donné. + s. m. Don; présent. + Donnée. + *Dato* ou *dato che*, adv. Supposé que.

Datore, subst. masc. (*-tó-re*) Donneur. + Celui qui frappe le ballon au jeu. + Prêteur; banquier.

Datrice, s. f. (*-trí-tche*) Donneuse.

Dattero, s. m. (*dát-te-ro*) Datte, fruit du palmier.

Dattilico, ca, adject. (*-tí-li-ko*), au pl. ci. De dactyle; dactylique.

Dattilifero, ra, adject. (*-li-fe-ro*) Qui produit, qui porte des dattes.

Dattilo, subst. m. (*dát-ti-lo*) Dactyle, pied de vers.

Dattorno, V. *Torno.*

Davante, Davanti, adverb. et prép. (*-ván-te*) Avant; devant; auparavant. + En présence; devant. + *Pararsi davanti*, se souvenir, se rappeler. + *Davanti che*, avant que...

Davanzale, s. masc. (*-tsá-le*) Saillie devant d'autel.

Dauco, subst. m. (*dáou-ko*) Daucus, carotte, ou panais sauvage.

Davidico, ca, adj. (*-ví-di-ko*), au pl. ci. De David.

Davantaggio, adv. (*-van-tá-djo*) Davantage; de plus.

Davvero, adv. V. *Vero.*

Dazio, s. m. (*dá-tsio*) Droit; impôt; tribut.

Dazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de se rendre, de se donner. + Donation, l'action de donner.

De', plur. de Del. (*dé*) Des. V. *D*

Dea, s. f. (*dé-a*) Déesse. + Maîtresse.

Debaccare, v. neut. et r. (*-bak-ká-re*) Tempêter; s'emporter; être en furie.

Debaccatore, s. m. (*-tó-re*) furieux, emporté.

Debbio, s. m. (*déb-bio*) Broussailles, ronces, etc., que l'on brûle dans le champ pour le fertiliser.

Debellare, v. a. (*-bel-lá-re*) Dompter

vaincre; subjuguer ; détruire ; défaire ; mettre en déroute.

DEBELLATORE, TRICE, subst. (*-tô-re*) Qui dompte, qui soumet ; vainqueur.

DEBELLAZIONE, s. f. MENTO, m. (*-tsió-ne*) Conquête ; destruction ; défaite de troupes ; conquête d'une place, etc.

DEBILE, etc. V. *Debole*, etc.

DEBILITAMENTO, V. *Debilitazione*.

DEBILITARE, v. a. (*-bi-li-tá-re*) Débiliter ; affaiblir ; énerver ; abattre.

DEBILITAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Débilitation ; affaiblissement.

DEBITAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*), ISSIMAMENTE. Dûment ; avec justice.+ Convenablement ; d'une manière décente, juste.

DEBITO, s. m. (*dé-bi-to*) Dette, chose due. + Devoir conjugal ; devoir des époux. + Devoir, ce qu'on est obligé de faire.

DEBITO, TA, adject. Dû, qui est dû. + Obligé ; tenu. + Convenable ; favorable ; propre ; commode. + Juste ; légitime ; dû. + *Esser*, ou *veder debito*, être, ou voir quelqu'un dans un péril.

DEBITORE, TRICE, s. (*-tô-re*) Débiteur ; redevable ; obligé, qui doit.

DEBOLE, adj. (*dé-bo-le*), ETTO, UZZO. Faible ; débile ; languissant.+Défectueux ; mou ; veule. ℂ *Uomo debole*, ignorant, sot.+ s. m. V. *Debolezza*.

DEBOLEZZA, s. f. (*-lé-tsa*) Faiblesse ; manque de force ; impuissance. + Incapacité ; insuffisance. + Imprudence.

DEBOLMENTE, adv. (*-mén-te*) Débilement ; faiblement.

DECA, s. f. (*dê-ka*) Décade.

DECACORDO, s. m. (*-kór-do*) Psaltérion à dix cordes.

DECADE, subst. f. (*dê-ka-de*) Décade ; dizaine.

DECADENZA, s. fém. (*-dên-tsa*) Décadence ; ruine ; chute.

DECADERE, v. n. et r. (*-dé-re*) Déchoir ; tomber en ruine, diminuer peu à peu, baisser.

DECADIMENTO, s. m. (*-di-mén-to*) Décadence ; déclin.

DECAGONO, s. m. (*-ká-go-no*) Décagone.

DECALOGO, s. m. (*-ká-lo-go*) Décalogue.

DECALVARE, v. a. (*-kal-vá-re*) Peler la tête, la raser.

DECAMERONE, s. m. (*-me-ró-ne*) Décaméron.

DECAMPAMENTO, s. m. (*-pa-mén-to*) Décampement.

DECAMPARE, v. a. (*-pá-re*) Décamper, lever le camp.

DECANATO, subst. m. (*-ná-to*) Décanat ; doyenné.

DECANO, subst. m. (*-ká-no*) Doyen. + Chef ; commandant ; le premier. + Décurion.

DECANTARE, v. a. (*-tá-re*) Vanter ; louer ; célébrer. + Décanter, verser doucement un liquide dans un autre vase.

DECANTATO, TA, adj. (*-tá-to*), ISSIMO. Célébré, etc.

DECANTAZIONE, subst. fém. (*-tsió-ne*) Décantation.

DECAPITARE, v. a. (*-pi-tá-re*) Décapiter ; décoller, couper la tête.

DECAPITAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Décollation, l'action de trancher la tête.

DECASILLABO, adj. m. (*-cil-la-bo*) Décasyllabe.

DECEMBRE, V. *Dicembre*.

DECENNALE, adj. (*-tchen-ná-le*) Décennal, de dix ans.

DECENNARIO, RIA, adject. (*-ná-rio*) Dixième.

DECENNE, adj. (*-tchên-ne*) V. *Decennale*. ℂ Grand ; excessif ; long.

DECENNIO, s. m. (*-tchên-nio*) L'espace de dix ans.

DECENTE, adject. (*-tchên-te*) Décent ; séant ; honnête ; propre.

DECENTEMENTE, adverb. (*-mén-te*) Décemment ; modestement ; avec bienséance.

DECENVIRALE, adj. (*-vi-rá-le*) Des décemvirs ; décemviral.

DECENVIRATO, s. m. (*-rá-to*) Décemvirat.

DECENVIRI, subst. m. plur. (*-tchén-vi-ri*) Décemvirs.

DECENZA, s. f. (*-tchên-tsa*) Décence ; honnêteté ; bienséance.

DECERE, v. n. V. *Convenire*.

DECEVOLE et DICEVOLE, V. *Decente*.

DECEVOLEZZA, s. f. V. *Decenza*.

DECEVOLMENTE, adv. V. *Decentemente*.

DECEZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Tromperie ; déception ; séduction.+ *T. de Rhét.* Surprise.

DECHIARARE, V. *Dichiarare*.

DECHINARE, etc. V. *Dichinare*, etc.

DECIDERE, v. a. (*-tchi-de-re*) *Decisi* ; *deciso*, *sa*. Couper ; trancher ; diviser. + *Decidere una lite*, *una quistione*, etc., décider, juger, résoudre un procès, une question, etc.

DECIFERARE, etc. V. *Diciferare*, etc.

DECIMA, s. f. (*dé-tchi-ma*) La dixième partie, décime. + Dîme.

DECIMABILE, adject. (*-má-bi-le*) Décimable, sujet aux décimes.

DECIMALE, adject. (*-má-le*) Décimal. *Arimmetica decimale*, arithmétique décimale.

DECIMARE, v. a. (*-má-re*) Imposer la dîme. + Dîmer, prendre, lever les dîmes. + Décimer, sur dix soldats coupables en punir un. ℂ Dérober, voler une partie de quelque chose.

Decimatore, s. m. (*de-tchi-ma-tô-re*) Décimateur.

Decimazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Décimation, action de décimer les soldats.

Decimino, s. m. (*-mí-no*) V. *Diacimino*. + Le livre, le registre des tailles, des décimes.

Decimo, s. m. (*dé-tchi-mo*) Le dixième; un dixième.

Decimo, ma, adj. Dixième. ∮ Sot; fat; niais. + Maigre; pâle; grêlé; délicat, en parlant des enfans.

Decimonono, adject. numér. (*-nó-no*) Dix-neuvième.

Decimoprimo, adj. numér. (*-prí-mo*) Onzième.

Decimoquarto, adj. numér. (*-koudr-to*) Quatorzième.

Decimoquinto, adj. numér. (*-kouín-to*) Quinzième.

Decimosecondo, adj. num. (*-ce-kôn-do*) Douzième.

Decimosesto, adject. numér. (*-cés-to*) Seizième.

Decimosettimo, adj. num. (*-cét-ti-mo*) Dix-septième.

Decimoterzo, adj. numér. (*-tér-tso*) Treizième.

Decimottavo, Decimo ottavo, adj. num. (*-ot-tá-vo*) Dix-huitième.

Decina, s. f. (*-tchí-na*) Dix; dizaine.

Decisionante, adj. Jurisconsulte qui juge selon les décisions données.

Decisione, s. f. (*-ci-ône*) Décision; jugement; résolution; sentence.

Decisivamente, adject. (*-ci-va-mén-te*) Décisivement.

Decisivo, va, adj. (*-cí-vo*) Décisif.

Deciso, sa, adject. (*-tchí-ço*), issimo. Décidé, etc.

Decisore, s. m. (*-çô-re*) Qui décide.

Declamare, v. a. (*-cla-má-re*) Déclamer; haranguer. + v. n. Déclamer contre quelqu'un, invectiver.

Declamatore, subst. masc. (*-tô-re*) Déclamateur.

Declamatorio, ria, adject. (*-tô-rio*) Déclamatoire.

Declamazione, subst. f. (*-tsiô-ne*) Déclamation.

Declaratorio, ria, adj. (*-ra-tô-rio*) Déclaratoire.

Declinabile, adj. (*-kli-ná-bi-le*) *T. de Gramm.* Déclinable.

Declinante, adj. (*-nán-te*) Déclinant.

Declinare, v. neut. (*-ná-re*) Décliner; baisser; pencher vers... + Décliner; déchoir. + v. n. Déprimer; rabaisser. + *T. de Gramm.* Décliner.

Declinatorio, ria, adj. (*-tô-rio*) Déclinatoire.

Declinazione, s. f. namento, Declino, m. (*-tsiô-ne*) Pente; penchant. + Déclin; décroissement. + *T. de Gram.* Déclinaison, manière de faire passer un nom par tous les cas. + *T. d'Astr.* Déclinaison. + Déclinaison, éloignement de l'aimant du vrai Nord.

Declive, vio, vo, adj. et s. m. (*-klí-ve*) Penchant.

Declività, tade, tate, s. fém. (*-vi-tá*) Pente; penchant; déclivité.

Decollare, v. a. (*-kol-lá-re*) Décapiter; décoller.

Decollazione, subst. f. (*tsiô-ne*) Décollation.

Decomposizione, s. fém. (*-kom-po-si-tsiô-ne*) Décomposition; dissolution; résolution.

Decorare, v. a. (*-rá-re*) Décorer; orner. + Décorer; conférer à quelqu'un des titres, des dignités.

Decorazione, s. f. mento, m. (*-tsiô-ne*) Décoration; embellissement.

Decoro, s. m. (*-kô-ro*) Décence; bienséance; dignité; réputation.+ Décorum.

Decorosamente, adverb. (*-ça-mén-te*) Honnêtement; honorablement.

Decoroso, Decoro, a, adject. (*-rô-ço*) Décent; séant; convenable.

Decorso, s. m. (*-kôr-so*) Cours; écoulement.

Decotto, tta, adj. (*-kôt-to*) Cuit bouilli. + subst. V. *Decozione*.

Decottore, s. m. (*-tô-re*) Banqueroutier.

Decozione, s. f. (*-tsiô-ne*) Décoction + Cuisson. + Banqueroute; faillite.

Decremento, Decrescimento, subst. m (*-kre-mén-to*) Déclin; décroissement.

Decrepità, tade, tate, tezza, subst. f (*-pi-tá*) Décrépitude; vieillesse extrême, infirme.

Decrepitare, v. a. (*-tá-re*) *T. de Chim.* Décrépiter, calciner un sel.

Decrepitazione, s. f. (*-ta-tsiô-ne*) *T. de Chim.* Décrépitation.

Decrepito, ta, adj. (*-kré-pi-to*) Décrépit, fort âgé.

Decrescente, adj. (*-chén-te*) Qui décroît.

Decrescere, v. a. (*-kré-che-re*) Décroître; diminuer.

Decretale, s. f. (*-tá-le*) Les décrétales, les constitutions des Papes. + Décre

Decretalista, V. *Canonista*.

Decretalmente, adv. (*-mén-te*) Décisivement.

Decretare, verb. a. (*-tá-re*) Décréter juger; arrêter; ordonner.

Decreto, s. m. (*-kré-to*) Constitution sentence; décret; arrêt; statut; ordonnance. + *Decreto del Senato*, Sénatus Consulte. + Décrétales.

Decubito, s. m. (*-koú-bi-to*) *T.*

Méd. Le premier jour qu'un malade commence à garder le lit.

Decumano, adj. m. (*de-kou-má-no*) Grand; gros; très-grand.

Decumbere, v. n. (*-koúm-be-re*) Former un dépôt.

Decuplo, s. m. (*dé-kou-plo*) Décuple, dix fois autant.

Decuria, s. f. (*-koú-ria*) Décurie.

Decuriare, v. a. (*-riá-re*) Diviser par décuries.

Decurione, curio, subst. m. (*-rió-ne*) Décurion.

Decussazione, s. f. (*-sa-tsió-ne*) Décussation.

Dedaleggiare, v. neut. (*-da-le-djá-re*) Vouloir imiter Dédale; voler comme Dédale.

Dedicare, v. a. (*-di-ká-re*) Dédier; vouer; consacrer. + v. r. Se dévouer; s'offrir; se consacrer.

Dedicatoria, adj. et subst. f. (*-tó-ria*) Dédicace; épître dédicatoire.

Dedicazione, s. f. mento, m. (*-tsió-ne*) Dédicace; consécration. + Dédicace, épître dédicatoire.

Dedito, ta, adject. (*dé-di-to*), issimo. Attaché; adonné; appliqué; enclin.

Dedizione, s. f. (*-tsió-ne*) Reddition.

Deducibile, adj. (*-dou-tchi-bi-le*) Qu'on peut déduire.

Dedurre, v. act. (*-doúr-re*) *Deduco, ci*, etc.; *dedussi*; *dedurrò*; *deducessi*; *dedotto* et *dedutto*, *ta*. V. *Condurre*. Inférer; tirer une conséquence; conjecturer; déduire. + *Dedurre le sue ragioni*, produire ses raisons. + v. r. Se résoudre; se déterminer.

Deduzione, s. f. (*-tsió-ne*) Conséquence; argument. + Déduction; soustraction; rabais.

Deessa, V. *Dea*.

Defalcamento, s. m. (*-fal-ka-mén-to*) Déduction; soustraction.

Defalcare, etc. V. *Diffalcare*, etc.

Defatigare, v. act. (*-ti-gá-re*) Lasser; fatiguer.

Defatto et De fatto, adverb. (*-fát-to*) En effet.

Defecare, v. a. (*-fe-ká-re*) *T. de Chim.* Déféquer.

Defensore, s. m. V. *Difensore*.

Deferente, s. m. et adj. (*-fe-rén-te*) Déférent. *Circolo deferente*, cercle déférent. + adj. pl. *Vasi deferenti*, vaisseaux déférens, qui portent la semence dans les testicules.

Deferenza, s. f. (*-rén-tsa*) Déférence; condescendance.

Deferire, v. n. (*-ri-re*) Déférer; condescendre; céder. + v. a. Dénoncer; déférer.

Defesso, sa, adj. (*-fés-so*) Las; fatigué; abattu.

Defettivo, V *Difettivo*.

Deficiente, adject. (*-fi-tchién-te*) Qui manque.

Definibile, adj. (*-ní-bi-le*) Qui peut se définir.

Definire, etc. V. *Diffinire*.

Definitivamente, adv. (*-ni-ti-va-mén-te*) Définitivement.

Definitivo, va, adj. (*-tí-vo*) Définitif; décisif.

Definizionario, sub. m. (*-tsio-ná-rio*) Recueil de définitions.

Defiorare, V. *Disfiorare*.

Deflorazione, s. fém. (*-flo-ra-tsió-ne*.) Défloration.

Deflusso, s. m. (*-floús-so*) Écoulement d'humeurs.

Deformare, V. *Difformare*.

Deformazione, s. f. (*-for-ma-tsió-ne*.) Enlaidissement, l'action de défigurer, de rendre difforme.

Deforme, adj. (*-fór-me*), issimo. Difforme; défiguré.

Deformemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. D'une manière difforme, désagréablement.

Deformità, tade, tate, s. f. (*-mi-tá*) Difformité; laideur.

Defraudare, v. act. (*-fraou-dá-re*) Frauder; frustrer; tromper.

Defraudatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui trompe, qui frustre, etc.

Defraudazione, subs. fém. (*-tsió-ne*) Tromperie.

Defunto, s. m. (*-foún-to*) Mort; défunt. + adj. Perdu; enlevé.

Degenerante, adj. (*-dge-ne-rán-te*) Qui dégénère.

Degenerare, v. n. (*-rá-re*) Dégénérer, changer de bien en mal. *Non degenerare*, correspondre. + S'abâtardir; se gâter, en parlant des fruits.

Degenerazione, s. f. (*-tsió-ne*) Abâtardissement; altération; dépravation.

Degenere, V. *Tralignante*.

Deglutizione, s. f. (*-glou-ti-tsió-ne*) Déglutition.

Degnamente, adv. (*-gna-mén-te*), issimamente. Dignement; justement.

Degnante, adject. (*-gnán-te*), issimo. Humain; affable; complaisant.

Degnare, v. a. et n. (*-gná-re*) Daigner; vouloir bien; avoir pour agréable. *Ella non degna di mirar sì basso.* + v. n. et r. Juger, estimer digne, avoir la complaisance, la bonté de... + Rendre digne; accorder. + Agréer; accepter ce qui est offert par un inférieur.

Degnazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Bonté; humanité; complaisance.

DEGNEVOLE adject. (*-gné-vo-le*) Bon ; affable ; humain ; complaisant.

DEGNEVOLMENTE, adverbe. (*-mén-te*) Dignement.

DEGNIFICARE, v. act. (*-gni-fi-kà-re*) Rendre digne.

DEGNITÀ, TADE, TATE, s. f. V. *Dignità.* + V. *Assiomа.*

DEGNO, GNA, adj. (*dé-gno*), ISSIMO. Digne, qui mérite. + Convenable ; propre. + Excellent ; distingué ; audessus du commun ; digne.

DEGRADANTE, adj. (*-gra-dán-te*) Qui dégrade.

DEGRADARE, V. *Digradare.*

DEGRADAZIONE, s. f. DAMENTO, m. (*-da-tsió-ne*) Dégradation.

DEH, interject. (*dé*) Ha! de grâce ! + Exclam. Ah ! hélas ! oh ! ô ! + Ha ! ha! + Mais. *Deh, che dich'io ?* mais que dis-je ?

DEI, s. m. (*dé-i*) Dey.

DEICIDA, s. m. (*dei-tchí-da*) Déicide : il se dit de ceux qui ont fait mourir Jésus-Christ.

DEICIDIO, s. m. (*-tchí-dio*) Déicide : crime des Juifs.

DEIEZIONE, V. *Costernazione.*

DEIFICARE, v. a. (*-fi-kà-re*) Déifier, mettre au nombre des dieux. + v. r. Être mis au rang des dieux.

DEIFICAZIONE, s. f. CAMENTO, m. (*-tsió-ne*) Déification ; apothéose.

DEIFICO, CA, adj. (*-dei-fi-ko*) Divin.

DEIFORME, adj. (*-fór-me*) Divin, qui a la forme divine.

DEISMO, s. m. (*deïs-mo*) Déisme.

DEISTA, s. m. (*deïs-ta*) Déiste.

DEITÀ, TADE, TATE, s. f. (*dei-tà*) Divinité, l'essence de Dieu. + Déité; divinité ; Dieu.

DEL, DELLO, DELLA, DELLE, DELLI, DEGLI, DE', prép. avec l'article IL. (*del*) Du, de le, de la, des. V. la Grammaire. + Avec ; par ; du. *Levarsi del letto. Dar del capo in terra. Del tempo degli dei. Tu non morrai del mio pugnale.* Plusieurs ; un peu ; quelque. *Datemi del pane. Ho provato de' dissapori.*

DELATORE, s. m. (*-tó-re*) Délateur ; accusateur ; dénonciateur.

DELAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Délation.

DELEGANTE, adj. (*-le-gán-te*) Qui délègue, qui députe.

DELEGARE, v. a. (*-gá-re*) Déléguer ; députer ; commettre.

DELEGATO, TA, adj. (*-gá-to*) Délégué. + subst. Commissaire, juge délégué.

DELEGATORIO, s. m. (*-tó-rio*) *T. de Droit canon.* Délégatoire.

DELEGAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Délégation ; commission pour juger ; comité.

DELETTANTE, adj. (*de-let-tán-te*) Délectable ; agréable ; réjouissant.

DELETTARE, etc. V. *Dilettare*, etc.

DELETTO, s. m. (*-lét-to*) Choix ; élite.

DELFINIERA, s. f. (*-fi-nié-ra*) Harpon.

DELFINO, s. m. (*-fí-no*) Dauphin, poisson. ℂ Bossu. + Cavalier, pièce du jeu des échecs.

DELIBARE, V. *Gustare.*

DELIBERARE, V. *Diliberare.*

DELIBERATIVO, VA, adj. (*-li-be-ra-tí-vo*) Délibératif.

DELIBERATO, TA, adj (*-rá-to*), ISSIMO. Délibéré ; résolu ; conclu ; déterminé.

DELIBERAZIONE, GIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Délibération ; résolution ; arrêté. + *Deliberazione del Senato*, Sénatus-Consulte.

DELICATAMENTE, adv. (*-ka-ta-mén-te*), ISSIMAMENTE. Délicatement ; délicieusement ; mollement.

DELICATEZZA, TURA, s. fém. (*-té-tsa*) Délicatesse, qualité d'une chose ou d'une personne délicate. + Délicatesse; mollesse.

DELICATO, TA adject. (*-ká-to*), ISSIMO. Délicat ; doux ; mollet. + Délicieux ; délicat ; exquis ; agréable au goût. + Délié ; fin ; délicat. + Fragile ; délicat ; faible ; infirme. ℂ *Affare delicato*, affaire, matière épineuse, dangereuse, délicate.

DELIMARE, v. a. (*-li-má-re*) Consommer ; corroder ; limer.

DELINEAMENTO, s. m. (*-nea-mén-to*) Délinéation ; crayon.

DELINEARE, v. a. (*-neá-re*) Dessiner ; tracer ; crayonner. ℂ Décrire, représenter par le discours ; caractériser.

DELINQUENTE, adj. et s. (*-lin-kouén-te*) Délinquant.

DELINQUENZA, s. f. (*-kouén-sta*) Crime ; faute ; délit.

DELINQUERE, v. act. (*-lin-koue-re*) Délinquer ; faillir ; prévariquer ; pécher.

DELIQUESCENTE, adj. (*-chén-te*) *T. de Chim.* Déliquescence.

DELIQUESCENZA, s. f. (*-chén-tsa*) *T. de Chim.* Déliquescent.

DELIQUIO, V. *Svenimento.*

DELIRANTE, adject. (*-rán-te*) Extravagant, qui est tombé dans le délire.

DELIRARE, v. n. (*-rá-re*) Extravaguer ; rêver ; radoter ; délirer.

DELIRIO, DELIRAMENTO, s. m. (*-lí-rio*) Délire, égarement d'esprit causé par la maladie.

DELIRO, IRA, adj. (*-lí-ro*) Fou ; extravagant ; radoteur.

DELITTO, s. m. (*-lít-to*) Délit ; crime ; forfait.

DELIZIA, subst. fém. (*-lí-tsia*) Délices ; charmes ; voluptés ; plaisirs. + *Avere in delizie*, estimer, priser.

DELIZIARE, v. n. et r. (*-tsiá-re*) Se réjouir, se divertir, vivre dans les délices.

Delizio'amente, adv. (*de-li-tsio-ça-mén-te*) Délicieusement.

Delizioso. V Deliziano, a, adj. (*-tsió-ço*), issimo. Délicieux; voluptueux; charmant.

Della, Dello, etc. V. *Del.*

Delucidazione, s. f. (*-lou-tchi-da-tsió-ne*) Éclaircissement; déclaration.

Deludere, v. a. (*-loú-de-re*) *Delusi*; *deluso*, *sa*. Jouer quelqu'un; se moquer de lui; tromper.

Deludimento, subst. m. (*-di-mén-to*) Tromperie.

Deluditore, s. m. (*-tó-re*) Trompeur.

Delusione, s. f. (*-ció-ne*) Tromperie; surprise.

Dementare, v. a. (*-men-tá-re*) Faire devenir fou, affoler.

Dementatore, v. act. (*-tó-re*) Qui fait perdre l'esprit, qui affolit.

Demente, adj. (*-mén-te*) Fou; insensé; étourdi, qui est en démence.

Dementire, V. *Smentire.*

Demenza, zia, s. f. (*-mén-tsa*) Démence; folie.

Demergere, V. *Sommergere.*

Demeritare, v. n. (*-me-ri-tá-re*) Démériter.

Demeritevole, adj. (*-té-vo-le*) Indigne.

Demerito, Demerto, s. m. (*-mé-ri-to*) Démérite; faute; manquement. + Punition; châtiment.

Demersione, V. *Immersione.*

Demerso, sa, adj. (*-mér-so*) Enfoncé.

Democraticamente, adj. (*-mo-kra-ti-ka-mén-te*) Démocratiquement.

Democratico, ca, adj. (*-krá-ti-ko*), au pl. ci. Démocratique.

Democrazia, s. f. (*-tsí-a*) Démocratie.

Demolire, v. a. (*-lí-re*) Démolir; abattre; ruiner.

Demolizione, s. f. (*-tsió-ne*) Démolition; renversement.

Demoniaco, ca, subst. (*-nía-ko*), au pl. ci. Démoniaque, possédé du démon. + Méchant; furieux.

Demonio, s. m. (*-mó-nio*) Le démon; le diable. ♉ Démon; diable. Il se dit d'un homme redoutable, ou qui excelle en quelque chose.

Demonografo, s. m. (*-nó-gra-fo*) Démonographe.

Demonomanía, subst. f. (*-ma-ní-a*) Démonomanie.

Denaio, ro, roso, V. *Danaio*, etc.

Denanti, et Denanzi, V.* *Dinanzi.*

Dendrite, s. f. Dendrite, pierre.

Denegare, V. *Dinegare.*

Denigrare, v. act. (*-ni-grá-re*) Dénigrer, flétrir la réputation; noircir.

Denigrato, ta, adj. (*-grá-to*) Habillé de deuil.

Denigrazione, s. f. (*-tsió-ne*) V. *Annerimento.* ☾ Dénigrement.

Denodare, v. a. (*-no-dá-re*) Dénouer.

Denominare, verb. act. (*-mi-ná-re*) Dénommer; nommer. + verb. r. Se nommer.

Denominativo, va, adj. (*-tí-vo*) Dénominatif.

Denominatore, s. m. (*-tó-re*) *T. d'Arith.* Dénominateur.

Denominazione, s. f. (*-tsió-ne*) Dénomination; titre.

Denotare, v. act. (*-tá-re*) Dénoter; désigner; marquer. + Montrer; exprimer; indiquer.

Denotativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui exprime, qui marque, qui peut signifier, etc.

Denotazione, s. f. (*-tsió-ne*) Dénotation; désignation.

Densare, V. *Condensare.*

Densità, tade, tate, tezza, subst. f. (*den-si-tá*) Densité; épaisseur; consistance.

Denso, sa, adj. (*dén-so*), issimo. Dense; épais; condensé. + s. m. Densité.

Dentale, s. m. (*-tá-le*) Ce qui tient le coutre de la charrue. + adj. Des dents. + Dentale, il se dit des lettres qui se prononcent des dents.

Dentame, subst. m. (*-tá-me*) Denture. + Dent.

Dentato, ta, adj. (*-tá-to*) Denté; dentelé.

Dentatura, s. f. (*-toú-ra*) Denture; ratelier.

Dente, s. m. (*dén-te*), accio. Dent. + Pouvoir; force, violence. ☾ Dent; ressentiment. + Dent, en parlant de certaines choses qui ont la forme d'une dent. ☾ *Mostrare i denti*, montrer les dents à quelqu'un; lui tenir tête. ☾ *Tener l' anima co' denti*, avoir la mort sur les lèvres. *Pigliar il morso co' denti*, prendre le mors aux dents. ☾ *Dir checchessia fuor de' denti*, parler des grosses dents. ☾ *Dir checchessia fra denti*, murmurer entre ses dents. ☾ *Stare a denti asciutti*, *secchi*, rester sans manger, se tenir oisif.

Dentecchiare, Dentellare, V. *Denticchiare*, *Rosicchiare.*

Dentelliere, V. *Stuzzicadenti.*

Dentello, s. m. (*-tél-lo*) Dentelure; denticule. + Dent de plusieurs instrumens. + Engrêlure.

Denticchiare, verb. act. (*-tik-kiá-re*) Ronger un peu. + Mâcher; mâchoter.

Dentice, s. m. (*dén-ti-che*) Dentale, poisson fort estimé.

Dentro, adv. (*dén-tro*) Dedans.

Denudare, v. a. (*-nou-dá-re*) Dé-

nuer; dépouiller. ℭ Manifester; exposer; découvrir.

Denunziare, etc. V. *Dinunziare*, etc.

Denunziamento, s. m. zione, f. (*-nun-tsia-mén-to*) Dénonciation; déclaration; délation.

Denunziatore, s. m. (*-tó-re*) Dénonciateur; délateur; accusateur.

Deostruente, adject. (*deo-strouén-te*) Désopilatif.

Deostruere, v. a. (*-stroúe-re*) Déboucher, ôter les obstructions.

Depelare, V. *Dipelare*.

Dependente, adj. (*-pen-dén-te*) Dépendant; conséquent. + s. Client.

Dependere, V. *Dipendere*, etc.

Depennare, V. *Dipennare*.

Depilatorio, subst. m. (*-pi-la-tó-rio*) Dépilatoire, drogue pour faire tomber les cheveux.

Deplorabile, rando, adj. (*-plo-rá-bi-le*), issimo. Déplorable; misérable; fâcheux.

Deplorabilmente, adv. (*-mén-te*) Déplorablement.

Deplorare, v. n. (*-rá-re*) Déplorer; plaindre.

Deponente, adject. (*-po-nén-te*) Déposant, qui dépose. + *T. de Gram.* Déponent.

Deponimento, subst. m. (*-ni-mén-to*) Déposition; destitution.

Depopulazione, s. fém. V. *Saccheggio*, *Devastamento*, *Spopulazione*.

Deporre, v. a. (*-pór-re*) Quitter; déposer; renoncer. + Se démettre. + Se décharger, mettre bas. + Priver; dégrader; destituer; déposer; ôter un titre, une dignité. + Déposer, déclarer en justice. + V. *Depositare*.

Deportazione, s. f. (*-ta-tsió-ne*) Déportation; exil.

Depositare, v. a. (*-ci-tá-re*) Remettre; déposer; confier à quelqu'un; donner en garde.

Depositario, s. m. (*-tá-rio*) Dépositaire; qui est chargé d'un dépôt; consignataire. + Confident; dépositaire. Dans cette acception, il est aussi fém.

Depositería, s. f. (*-te-rí-a*) Dépôt, lieu où l'on dépose quelque chose. + Lieu où se tient le dépositaire.

Deposito, subst. m. (*-pó-si-to*) Dépôt; consignation, ce que l'on donne en garde. + *Metter in deposito*, consigner. + V. *Deposito*.

Deposizione, s. fém. (*-tsió-ne*) V. *Deposito*. + Déposition, déclaration en justice.

Deposto, s. m. V. *Attestazione*.

Depravare, v. a. (*-pra-vá-re*) Dépraver; corrompre; gâter; altérer; pervertir; débaucher.

Depravatore, s. m. (*-tó-re*) Corrupteur; destructeur.

Depravazione, s. f. (*-tsió-ne*) Dépravation; corruption.

Deprecabile, adject. (*-pre-ká-bi-le*) Pitoyable; qui excite la pitié, la compassion.

Deprecativo, va, adj. (*-tí-vo*) Déprécatif; suppliant.

Deprecativamente, adv. (*-va-mén-te*) D'une manière déprécative.

Deprecazione, s. f. (*-tsió-ne*) Déprécation; supplique; instante prière.

Depredamento, s. masc. (*-da-mén-to*) Déprédation; vol; ruine; pillage.

Depredare, v. a. (*-dá-re*) Dépréder; butiner; ravager; pirater.

Depredatore, s. m. (*-tó-re*) Ravageur; pirate.

Depredazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Déprédation.

Depremere, V. *Deprimere*.

Depressione, s. f. (*-pres-sió-ne*) Abaissement; abjection.

Depresso, ssa, adj. (*-prés-so*) Abject; vil; méprisable.

Depressore, s. m. (*-só-re*) Abaisseur: il se dit de certains muscles.

Deprimere, v. a. (*-prí-me-re*) *Depressi; depresso, sa.* Déprimer, rabaisser; avilir.

Depuramento, subst. m. razione, fém. (*-pou-ra-mén-to*) Dépuration.

Depurare, v. act. (*-rá-re*) Dépurer; purger.

Deputare, v. act. (*-tá-re*) Députer; préposer; élire.

Deputazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Députation; commission.

Derelitto, ta, adj. (*-re-lít-to*) Abandonné; délaissé.

Derelizione, s. fém. (*-tsió-ne*) Abandonnement; délaissement.

Deretanamente, Deretano, V. *Diretanamente*, *Diretano*.

Deridere, et Diridere, v. a. (*-rí-de-re*) Berner; conspuer; se moquer; tourner en dérision.

Deriditore, trice, subst. (*-di-tó-re*) Berneur; railleur; qui se moque.

Derisibile, adj. (*-cí-bi-le*) Bernable; risible; ridicule.

Derisione, et Dirisione, s. f. (*-ció-ne*) Dérision; raillerie.

Derisivamente, adv. (*-ci-va-mén-te*) Par dérision; par moquerie.

Derisore, et Dirisore, s. m. (*-çó-re*) Berneur; railleur.

Derisorio, ia, adject. (*-çó-rio*) De raillerie; dérisoire.

Derivante, adj. (*-ván-te*) Qui dérive, qui vient, qui tire son origine de, etc.

Derivare, et Dirivare, v. n. (*-va-re*

Dériver; venir; procéder, + Sourdre; sortir; jaillir. + *Derivarsi*, v. r. Partir; tirer son origine.

Derivativo, va, adject. (*de-ri-va-ti-vo*) Dérivatif.

Derivazione, s. f. (*-tsió-ne*) Dérivation. + Dérivation des mots; étymologie.

Deroga, V. *Derogazione*.

Derogabile, adj. (*-gá-bi-le*) A quoi on peut déroger.

Derogante, adj. (*-gán-te*) Dérogeant.

Derogare, v. neut. (*-gá-re*) Déroger; contrevenir à une loi. + Déroger; faire tort.

Derogatorio, ia, adject. (*-tó-ri-o*) Dérogatoire.

Derogazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Dérogation; infraction.

Derrata, s. f. (*der-rá-ta*) Denrée; marchandise. + Prise; dose; portion. + Surcroît de quelque chose, plus fort que la chose même.

Descendente, etc. V. *Discendente*, etc.

Descenso, s. m. (*-chén-so*) Descente. + *Term. de Chim. Cavare per descenso*, faire une distillation par descensum.

Deschetto, s. m. (*des-két-to*), accio. Petite table. + Escabeau, petit banc.

Desco, s. m. (*dés-ko*), accio. Table à manger. + Établi de boucher, etc.

Descrittibile, adject. (*-krit-tí-bi-le*) Qu'on peut décrire.

Descrittivo, va, adject. (*-ti-vo*) Qui décrit; descriptif.

Descrittore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui décrit.

Descrivente, adj. (*-vén-te*) Qui décrit, ou qui fait une description.

Descrivere, v. a. (*-crí-ve-re*) Décrire; représenter vivement par le discours; faire une description; caractériser. + Enregistrer; écrire.

Descrivibile, adject. (*-vi-bi-le*) Qu'on peut décrire.

Descrizione, s. f. (*-tsió-ne*) Description; crayon; tableau.

Desertamento, etc. V. *Disertamento*, etc.

Deservire, V. *Disservire*.

Deserzione, subst. fém. (*-cer-tsió-ne*) Désertion; abandonnement.

Desianza, etc. V. *Disianza*, etc.

Desiderabile, revole, adj. (*-ci-de-rá-bi-le*), bilissimo. Désirable; souhaitable.

Desiderabilmente, adverb. (*-mén-te*) Avec empressement; avidement; ardemment.

Desiderante, adject. (*-rán-te*), issimo. Avide; désireux.

Desiderare, verb. a. (*-rá-re*) Désirer; souhaiter; convoiter; vouloir.

Desiderativo, va, V. *Desiderabile*.

Desiderato, ta, adj. (*-rá-to*), issimo. Souhaité; désiré.

Desideratore, subst. m. (*-tó-re*) Désireux; passionné; amateur.

Desiderio, subst. m. (*-dé-rio*) Désir; envie; souhait. + *Desiderj*, vœux; souhaits. + *Desiderio ardente*, *disordinato*, convoitise, passion. *Desiderio di vendetta*, ressentiment. + *Carnale desiderio*, accouplement, conjonction charnelle.

Desiderosamente, adv. (*-ro-ça-mén-te*), issimamente. Avidement; ardemment.

Desideroso, sa, adj. (*-ró-ço*) Désireux; convoiteux. + V. *Desiderabile*.

Desidia, s. f. (*-ci-dia*) Oisiveté; paresse; nonchalance.

Designare, V. *Disegnare*.

Designato, ta, adject. (*-gná-to*) Désigné; destiné.

Designazione, s. f. (*-tsió-ne*) Dessin, l'action de dessiner. + Dessin, l'effet de cette action.

Desinare, v. a. (*-ná-re*) Dîner. + s. m. Dîné; le dîner.

Desinata, Desinea, s. f. (*-ná-ta*) Dîner, bon repas.

Desinatore, subst. m. (*-tó-re*) Dîneur; convié; convive.

Desinente, adject. (*-nén-te*) Qui fait désinence.

Desinenza, s. f. (*-nén-tsa*) Désinence; terminaison.

Desio, s. m. V. *Desiderio*.

Desiosamente, adv. (*-cio-ça-mén-te*) Passionnément; avidement.

Desioso, sa, adj. (*-ció-ço*) Qui désire. + s. m. La verge.

Desirare, Desire, Desira, Desiro. V. *Desiderare*, *Desiderio*.

Desistere, v. n. (*-cís-te-re*) Se désister; renoncer à...; se départir de quelque chose.

Desmologia, s. f. (*des-mo-lo-dgí-a*) Desmologie.

Desolamento, s. m. (*de-ço-la-mén-to*) Désolation; destruction; dégât.

Desolare, v. act. (*-lá-re*) Désoler; ruiner; détruire; ravager.

Desolato, ta, adj. (*-lá-to*), issimo. Ruiné; ravagé. + Triste; affligé; désolé.

Desolatore, s. m. (*-tó-re*) Désolateur.

Desolazione, V. *Disolazione*.

Despetto, ta, adj. (*des-pét-to*) Méprisé; rejeté; vilipendé.

Despoticamente, adv. (*-po-ti-ka-mén-te*) Despotiquement.

Despoto, s. m. (*-pó-to*) Despote.

Despumazione, s. f. (*-pou-ma-tsió-ne*) *T. de Chim.* Despumation.

Desso, pron. (*dés-so*) Lui-même; proprement lui.

Destamento, subst. m. (*des-ta-mén-to*) Réveil.

Destare, v. a. (*-tá-re*) Éveiller; réveiller. ☾ Exciter; pousser; réveiller; ranimer; encourager. ☾ Reprendre; recommencer quelque chose qu'on avait laissé. + v. r. S'éveiller.

Destatoio, subst. m. (*-tô-io*) Réveil; réveille-matin.

Destatore, trice, subst. (*-tô-re*) Qui éveille. + Qui est cause; qui excite.

Desterità, s. f. (*-te-ri-tá*) Dextérité; adresse.

Destillazione, V. *Distillazione.*

Destinare, v. a. (*-ti-ná-re*) Destiner; disposer de quelque chose.

Destinatamente, adv. V. *Fatatamente.*

Destinazione, s. fém. (*-tsiô-ne*) Destination.

Destino, s. m. (*-tí-no*) Destin; destinée; sort; providence.

Destituto, ta, adj. (*-toú-to*) Destitué; abandonné.

Desto, ta, adj. (*dés-to*) Éveillé. *Esser desto*, veiller. ☾ Vif; actif; alerte; éveillé.

Destra, s. f. (*dés-tra*) La droite, la main droite. + La droite, le côté droit.

Destrale, s. m. (*-trá-le*) Brasselet des anciens.

Destramente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Dextrement; adroitement; habilement.

Detreggiare, v. a. (*-tre-djá-re*) Agir avec adresse, avec dextérité.

Destrezza, s. f. (*-tré-tsa*) Dextérité; souplesse; habileté; adresse. ☾ Finesse; sagacité; ruse; tour d'esprit. + *Con destrezza*, adv. Adroitement.

Destriera, s. f. (*-trié-ra*) Jument.

Destriere, ro, s. m. (*-trié-re*) Coursier généreux; beau coursier.

Destro, s. m. (*dés-tro*) Commodité; conjoncture. + Garde-robe; chaise percée; privé; lieux.

Destro, tra, adj. issimo. Adroit; habile; agile; léger. ☾ Adroit; fin; rusé. + Droit, qui ne penche d'aucun côté. + Droit, du côté opposé à gauche. + Favorable; heureux; propice. + Bon; honnête. + adv. V. *Destramente.*

Destruggere, etc. V. *Distruggere*, etc.

Destruttore, s. m. (*-trout-tô-re*) Destructeur; désolateur.

Desviare, V. *Disviare.*

Desumere, v. a. (*-çoú-me-re*) Inférer; comprendre; conjecturer.

Detenere, v. a. (*-te-né-re*) Tenir; arrêter; retarder; retenir.

Detentore, s. m. (*-ten-tô-re*) Détenteur, possesseur injuste.

Detenzione, s. f. (*-tsiô-ne*) Détention; rétention; possession injuste.

Detergente, adject. (*-ter-dgén-te*) Qui déterge; qui nettoie.

Detergere, v. a. (*-tér-dge-re*) Déterger; nettoyer; purifier.

Deteriorare, v. act. (*-rio-rá-re*) Détériorer, rendre pire.

Deteriorazione, s. f. ramento, masc. (*-tsiô-ne*) Détérioration.

Determinante, adject. (*-ter-mi-nán-te*) Déterminatif.

Determinare, v. a. (*-ná-re*) Déterminer; prescrire; arrêter; résoudre; régler. + Limiter; borner.

Determinatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Déterminément; précisément.

Determinativo, va, adj. (*-tí-vo*) Définitif; décisif.

Determinato, ta, adj. (*-ná-to*), issimo. Déterminé.

Determinazione, s. f. ramento, masc. (*-tsiô-ne*) Détermination.

Detersivo, va, adj. (*-cí-vo*) Détersif.

Detestabilmente, adv. (*-tes-ta-bil-mén-te*) Abominablement; détestablement.

Detestabile, adj. (*-tá-bi-le*), issimo. Détestable; exécrable.

Detestando, da, V. *Detestabile.*

Detestare, v. act. (*-tá-re*) Détester; haïr.

Detestazione, s. f. mento, m. (*-tsiô-ne*) Détestation; exécration.

Detonazione, subst. f. (*-to-na-tsiô-ne*) Détonation, bruit que fait le salpêtre en s'enflammant.

Detraggere, Detrarre, v. a. (*-trá-dge-re*) Diminuer; déduire; rabattre. + Médire; détracter. + Oter; dépouiller; arracher.

Detrattore, s. m. (*-trat-tô-re*) Détracteur; médisant.

Detrazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Détraction; médisance. + Soustraction; diminution.

Detrimento, s. m. (*-tri-mén-to*) Détriment; dommage.

Detrimentoso, V. *Dannoso.*

Detronizzare, v. act. (*-tro-ni-dsá-re*) Détrôner.

Detrudere, v. a. (*-troú-de-re*), *Detrusi, detruso, sa.* Chasser; enfoncer.

Detta, s. f. (*dét-ta*) Dette. + *Star della detta*, être caution. ☾ *Comprare, pigliarsi una detta*, acheter une dette, se charger de quelque chose. + *Buona, o cattiva detta*, bon ou mauvais crédit. ☾ Bon ou mauvais acheminement, occasion. + *Stare a detta di alcuno*, s'en rapporter à ce qu'un tiers dira. + *A detta di alcuno*, suivant l'avis de quelqu'un. + *Essere in detta con uno*, être d'accord. + *Essere in detta nel giuoco*, être en bonheur, avoir la main chaude.

Dettame, s. m. (*-tá-me*) Sentiment; suggestion; mouvement du cœur, ce que la raison ou la conscience semble indiquer.

DETTARE, v. a. (*det-tá-re*) Dicter, prononcer mot à mot ce qu'un autre écrit en même temps. + Apprendre; suggérer. + Composer. + Dire.

DETTATO, s. m. (*-tá-to*) Style; diction. + Pièce; ouvrage; composition. + Mot; parole. + Dicton; mot, sentence qui a passé en proverbe.

DETTATORE, s. m. (*-tô-re*) Qui dicte.

DETTATURA, s. f. (*-toú-ra*) L'action de dicter; la dictée. + Dictature.

DETTAZIONE, V. *Dettame*.

DETTO, s. m. (*dét-to*) Mot; discours; dit; bon mot; sentence. + Vers; poésie; ouvrage de poésie, ou autre. + Avis; opinion. *Starsene al detto*, s'en rapporter. + *Dal detto al fatto*, adv. Tout d'un coup; aussitôt dit, aussitôt fait.

DETTO, TA, adj. Dit; prononcé; proféré. + Appelé; surnommé; dit. *Carlo quinto detto il savio*. + Susdit, ci-dessus dit, ci-devant dit, ci-devant nommé.

DETTO FATTO, adv. Aussitôt; d'abord.

DETURPARE, v. a. (*-tour-pá-re*) Enlaidir; flétrir; salir.

DETURPATORE, s. m. (*-tô-re*) Qui défigure, qui souille, qui flétrit.

DEVASTAMENTO, V. *Desolamento*.

DEVASTARE, v. a. (*-vas-tá-re*) Saccager; ravager; ruiner; piller; dévaster.

DEVASTATORE, s. m. (*-tô-re*) Désolateur; dévastateur.

DAVASTAZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Désolation; ravage; dégât; dévastation.

DEVERE, v. n. V. *Dovere*.

DEVIAMENTO, subst. m. (*-via-mén-to*) Déviation; détour.

DEVIARE, DIVIARE, v. neut. (*-viá-re*) S'égarer; s'écarter; dévier; sortir de son chemin; se fourvoyer. ℂ S'éloigner du sujet, de la règle, de l'ordre. + v. r. S'égarer, etc.

DEVOLVERE, v. act. (*-vól-ve-re*) Faire acquérir par droit de dévolution. + v. r. Acquérir par droit de dévolution, passer par dévolution.

DEVOLUTIVO, VA, adject. (*-lou-tí-vo*) Dévolutif.

DEVOLUTO, TA, adj. (*-loú-to*) Dévolu; échu.

DEVOLUZIONE, s. fém. (*-tsiô-ne*) *T. de Palais* Dévolution.

DEVOTAMENTE, etc. V. *Divotamente*, etc.

DEVOTO, TA, adject. (*-vô-to*), ISSIMO. Dévot; pieux. + Voué; consacré, offert à Dieu. + Attaché; dévoué. + Saint; dévot, qui porte à la dévotion.

DEUTERONOMIO, s. m. (*déou-te-ro-nó-mio*) Deutéronome.

DI, prép. (*di*) De... V. la grammaire. + De; que. *Ha detto di fare. Ha detto di sì*. + Quelquefois *di* est sous-entendu. *A casa questo*, *a casa quello*. + *Vi sono di quelli, che*, etc., il y a des gens qui, etc. + *Presso di quì*, près d'ici. + Avec; de. *Di grandissima forza combattea*. + En; de. *Così è di verità*, c'est ainsi, en vérité. + Par; pour. *Di certo, di grazia*. + Par voie de. *Fratello di padre, ma non di madre*. + En; entre; parmi. *Cortesissimo giovane è costui, di quanti mai io ne vedessi*. + Auprès; chez. *S'io meritai di voi assai, o poco*. + *Ragionar di suoi affari*, parler de ses affaires.

DÌ, s. m. Jour. *Dì neri*, jours maigres. *A' dì, e addì*, au jour tel jour. *A' miei, tuoi*, etc., *dì*, de mes, de tes, etc. jours. *A' gran dì*, pendant l'été. *Il dì fra dì*, l'après-midi. *Vivere di dì in dì, dì per dì*, vivre au jour le jour, à la journée. *Sul far del dì*, à la pointe du jour. *Al dì d' oggi*, aujourd'hui, à présent. *Da ogni dì*, pour tous les jours, de tous les jours.

DIABETE, TICA, s. f. (*dia-bé-te*) Diabète, incontinence d'urine.

DIABETICO, CA, adj. (*-bé-ti-ko*), au plur. CI. Qui est attaqué du diabète.

DIABOLICAMENTE, adv. (*-bo-li-ka-mén-te*) Diaboliquement. ℂ Méchamment.

DIABOLICO, CA, adj. (*-bô-li-ko*), ISSIMO. au plur. CI. Diabolique, extrêmement méchant.

DIACARTAMO, s. m. (*-kár-ta-mo*) Diacartame.

DIACATTOLICONE, s. m. (*-kat-to-li-kô-ne*) Catholicon.

DIACCIAIA, etc. V. *Ghiacciaia*.

DIACCIUOLO, s. m. V. *Ghiacciuolo*.

DIACCIUOLO, UOLA, adj. (*-tchô-lo*) Cassant; fragile, sujet à se rompre. *Quercia diacciuola*, sorte de chêne qui s'ébranche aisément.

DIACERE, V. *Giacere*.

DIACIMINO, s. m. (*-tchi-mi-no*) Sorte de poudre céphalique.

Ъ DIACINE, exclam. (*diá-tchi-ne*) Ha! ho! peste! diantre!

DIACINTO, V. *Giacinto*.

DIACITURA, V. *Giacitura*.

DIACODION, s. m. (*-kô-di-on*) Diacode.

DIACONATO, s. m. (*-ná-to*) Diaconat.

DIACONESSA, subst. f. (*-nés-sa*) Diaconesse.

DIACONO, DIACANO, s. m. (*diá-ko-no*) Diacre.

DIACUSTICA, s. f. (*-koús-ti-ka*) Diacoustique.

DIADEMA, s. m. (*-dê-ma*) Diadème; bandeau royal; couronne royale. + Auréole.

DIADRAGANTE, s. m. (*-dra-gán-te*) Diatragacante.

DIAFANITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-fa-ni-tá*) Diaphanéité; transparence.

Diafano, na, adj. (*diá-fa-no*) Diaphane; transparent.

Diafinico, et con, s. m. (*-fì-ni-ko*), au pl. ci. Sorte d'onguent bon pour les plaies corrosives. + Diaphénix, espèce d'électuaire.

Diaforesi, s. f. (*-fó-re-ci*) Sueur copieuse.

Diaforetico, ca, adj. (*-ré-ti-ko*), au pl. ci. Diaphorétique; sudorifique.

Diafragma, amma, s. m. (*-frág-ma*) Diaphragme.

Diagnosi, s. fém. (*diág-no-ci*) Diagnostique.

Diagnostico, ca, adject. (*-nós-ti-ko*) Diagnostique.

Diagonale, adj. et subst. (*-go-ná-le*) Diagonale.

Diagonalmente, adv. (*-mén-te*) Diagonalement.

Diagrante, V. *Dragante.*

Diagridio, s. m. (*-gri-dio*) Diagrède.

Dialettica, V. *Logica.*

Dialetticamente, adv. (*-let-ti-ka-mén-te*) Dialectiquement.

Dialettico, V. *Logico.*

Dialetto, s. m. (*-lét-to*) Dialecte, langage particulier d'un pays, d'une ville.

Dialogico, ca, adj. (*-ló-dgi-co*), au pl. ci. De dialogue.

Dialogismo, s. m. (*-dgís-mo*) Dialogisme.

Dialogista, s. m. (*-dgís-ta*) Auteur de dialogues.

Dialogizzare, v. act. (*-dsá-re*) Dialoguer.

Dialogo, s. m. (*diá-lo-go*), au plur. ghi et gi. Dialogue.

Dialtea, s. f. (*-té-a*) Dialthée.

Diamante, s. m. (*-mán-te*), accio. Diamant.

Diamantino, na, adj. (*-tí-no*) De diamant. + Très-fort; très-dur.

Diamarinata, s. f. (*-ri-ná-ta*) Conserve de merises.

Diametrale, adj. (*-me-trá-le*) Diamétral.

Diametralmente, adv. (*-mén-te*) Diamétralement; à l'opposite.

Diametro, s. m. (*diá-me-tro*) Diamètre.

Diamin, Diamine, V. *Diacine.*

Diamoron, s. m. (*-mó-ron*) Diamoron.

Diana, adj. f. (*diá-na*) *Stella diana*, étoile du matin, du berger. + s. fém. *T. Milit.* Diane, certaine batterie de tambour. *Batter la diana*, battre la diane. + Diane, pierre précieuse.

Dianzi, adv. (*dián-tsi*) Tout-à-l'heure; tantôt; auparavant.

Diapalma, s. f. (*-pál-ma*) Diapalme, onguent.

Diapapavero, s. m. V *Diacodion.*

Diapason, s. f. (*-pa-çón*) Diapason.

Diapenidio, s. m. (*-pe-ni-dio*) Sorte de remède.

Diapente, s. m. (*-pén-te*) Diapente; la quinte.

Diaprassio, s. m. (*-prás-sio*) Penide; sucre d'orge.

Diaprunis, no, s. m. (*-proú-nis*) Diaprun.

Diaquilonne, subst. m. (*-koui-lón-ne*) Diachylon, sorte d'onguent.

Diario, V. *Giornale.*

Diarrea, Diarría, s. f. (*-ré-a*) Diarrhée; dévoiement; cours, flux de ventre.

Diartrosi, s. f. (*-tró-si*) Diarthrose.

Diascane, Diascolo, Diaschigni, excl. (*diás-ka-ne*) Diantre! peste!

Diascordio, s. m. (*-kòr-dio*) Diascordium.

Diasena, s. f. (*-cé-na*) Diasène.

Diasostica, s. f. (*-sós-ti-ca*) Diasostique.

Diaspro, s. m. (*diás-pro*) Jaspe.

Diastilo, s. m. (*diás-ti-lo*) *T. d'Archit.* Diastyle.

Diastole, s. f. (*diás-to-le*) Diastole.

Diastolico, ca, adj. (*-tó-li-ko*), au pl. ci. De la diastole.

Diatessaron, Diatesseron, s. m. (*-tés-sa-ron*) Diatesseron; une quarte.

Diatonico, ca, adj. (*-tó-ni-ko*), au pl. ci. Diatonique.

Diatriba, s. f. (*diá-tri-ba*) Diatribe; dissertation ennuyeuse.

Diavola, subst. fém. (*diá-vo-la*) Diablesse.

Diavoleggiare, v. n. (*-le-dgiá-re*) Agir, faire à la diable.

Diavoleria, s. f. (*-le-rí-a*) Fâcherie; embarras.

Diavolessa, s. f. (*-lés-sa*) Diablesse; méchante femme.

Diavolettino, letto, s. m. (*-let-tí-no*) Diablotin; petit lutin.

Diavolico, V. *Diabolico.*

Diavolo, s. m. (*diá-vo-lo*), accio, one. Diable; démon; esprit malin, mauvais ange. ¶ *Far il diavolo, e peggio*, faire le diable, faire le diable à quatre, s'emporter. ℂ *Avere il diavolo in testa, nell' ampolla*, être fin, rusé; avoir le diable au corps; deviner, prévenir par ruse. ℂ *Entrare il diavolo*, semer la discorde, la zizanie. + *Diavolo*, et *diavolo scatenato*, démon, diable, diable incarné, méchant homme. ¶ *Avere il diavolo nelle braccia*, avoir beaucoup de force. ¶ *Sapere dove il diavolo tien la coda*, être un diable, un diable d'homme. ¶ *Il diavolo non è così brutto come si dipinge*, il n'est pas si diable qu'il est noir. ¶ *Trovar il diavolo nel catino*, trouver son dîner, ou son souper mangé. ¶ *Un diavol caccia l' altro*, un clou chasse l'autre.

Dibarbare, Dibarbicare, v. a. (*di-bar-bá-re*) Déraciner ; arracher.
Dibassare, etc. V. *Abbassare*, etc.
Dibastare, v. a. (*-bas-tá-re*) Débâter, ôter le bât.
Dibattere, v. a. (*-bát-te-re*) Battre ; brouiller ; broyer ; mêler ensemble. + Frapper, donner des coups. + Débattre ; contester ; disputer. + Secouer ; ébranler ; agiter. + *Dibattere denti*, craquer des dents. + v. r. Se débattre ; s'agiter ; se tourmenter ; se remuer violemment.
Dibattimento, subst. m. (*-ti-mén-to*) Secoûment ; ébranlement ; agitation. + Débat ; dispute.
Dibattitoio, s. m. (*-tô-io*) Sistre.
Dibattitore, s. masc. (*-tô-re*) Qui débat une question, une dispute.
Dibatto, s. masc. (*-bát-to*) Débat ; dispute ; différend.
Dibattuto, ta, adj. (*-toú-to*) Battu, etc. + *Uomo dibattuto*, affligé, chagriné.
Diboccare, v. act. (*-bok-ká-re*) Arracher de la bouche.
V Dibonaire, adj. (*-bo-naï-re*) Bon ; débonnaire.
V Dibonariamente, adv. (*-ria-mén-te*) Débonnairement ; affectueusement.
V Dibonarietà, tade, tate, subst. f. (*-rie-tá*) Bonté ; débonnaireté ; douceur.
Diboscamento, s. m. (*-bos-ka-mén-to*) La coupe des bois.
Diboscare, v. act. (*-ká-re*) Couper, arracher le bois.
V Dibottamento, s. m. (*-bot-ta-mén-to*) Agitation ; commotion ; remuement.
V Dibottare, v. a. (*-tá-re*) Agiter ; remuer ; mouvoir ; battre.
Dibrancare, V. *Sbrancare*.
Dibrucare, Dibruscare, v. act. (*-brou-ká-re*) Émonder, élaguer les arbres, les branches inutiles.
Dibrucciare, V. *Abbruciare*.
Dibucciamento, s. m. (*-bou-tcha-mén-to*) L'action d'ôter l'écorce, d'écaler.
Dibucciare, v. a. (*-tchá-re*) Écorcer.
Dibuccio, V. *Dibucciamento*.
Dicadere, etc. V. *Decadere*, etc.
Dicalvare, V. *Decalvare*.
Dicapitamento, etc. V. *Decapitamento*, etc.
Dicco, s. m. (*dik-ko*) Digue.
Dicelie, s. f. plur. (*-tchê-lie*) Dicélies, sorte de farces ou de scènes libres.
Dicelisti, s. m. pl. (*-lís-ti*) Dicélistes, acteurs qui jouent les dicélies.
Dicembre, s. m. (*-tchém-bre*) Décembre, mois.
V Dicere, v. a. V. *Dire*.
Diceria, s. f. (*-rí-a*), uzza. Harangue ; discours. + Discours ennuyeux. + Mot ; sentence.

Dicervellare, v. act. (*-tcher-vel-lá-re*) Démonter la cervelle. + Voy. *Sbalordire*.
Dicessare, V. *Scemare*.
Dicevole, V. *Conveniente*, *Decente*.
Dicevolezza, s. f. (*-vo-lê-tsa*) Convenance ; décence ; bienséance.
Dicevolmente, adv. (*-mén-te*) Décemment ; convenablement.
Dichiaragione, mento, V. *Dichiarazione*.
Dichiarante, adject. (*-kia-rán-te*) Qui déclare, qui explique.
Dichiarare, v. act. (*-rá-re*) Déclarer ; faire connaître ; expliquer. + Déclarer ; manifester par acte public. + Déclarer ; nommer ; élire ; reconnaître pour.
Dichiaratamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Clairement ; nettement.
Dichiarativo, va, adj. (*-tí-vo*) Explicatif ; déclaratif.
Dichiaratore, trice, subst. (*-tô-re*) Qui déclare, qui explique, etc.
Dichiarazione, s. f. (*-tsió-ne*) Déclaration ; explication ; interprétation. + Ordonnance ; déclaration.
Dichiarire, v. act. (*-rí-re*) Tirer de doute ; faire savoir ; éclaircir. + Voy. *Dichiarare*.
Dichinamento, s. m. (*-ki-na-mén-to*) Abaissement ; pente. ☾ Déclin, diminution de forces, de réputation.
Dichinante, adj. (*-ki-nán-te*) Qui décline, qui baisse, qui est sur son déclin.
Dichinare, v. n. (*-ná-re*) Baisser ; décliner ; déchoir. + S'approcher, se mettre près. + *Il giorno dichina*, le jour baisse. + v. r. S'abaisser ; plier ; fléchir.
Dichino, V. *Dichinamento*.
Diciannove, adj. num. (*-tchan-nó-ve*) Dix-neuf.
Diciannovesimo, ma, adj. (*-vé-ci-mo*) Dix-neuvième.
Diciassette, adj. num. (*-tchas-sét-te*) Dix-sept.
Diciassettesimo, ma, adj. (*-té-ci-mo*) Dix-septième.
Dicibile, adj. (*-tchí-bi-le*) Qu'on peut dire ; exprimable.
Diciferare, v. act. (*-fe-rá-re*) Déchiffrer, expliquer ce qui est écrit en chiffres. + Lire une chose difficile, la déchiffrer.
Diciferatore, s. m. (*-tô-re*) Déchiffreur.
V Dicimare, v. a. (*-tchi-má-re*) Écimer, couper la pointe.
V Dicimento, subst. m. menza, fém. (*-mén-to*) Discours, la manière de dire.
Dicioccare, v. act. (*-tchok-ká-re*) Couper, ou gâter les trochets des fleurs, fruits, etc.

Diciottesimo, ma, adj. (*di-tcho-tê-ci-mo*) Dix-huitième.

Diciotto, adject. num. (*-tchót-to*) Dix-huit.

Dicitore, subst. m. (*-tó-re*) Conteur. + V. *Oratore*, *Componitore*.

Diclinare, V. *Declinare*, *Dichinare*.

Dicollare, etc. V. *Decollare*, etc.

Dicotomía, subst. f. (*-ko-to-mí-a*) Dichotomie.

Dicotomo, adject. m. (*-kó-to-mo*) Dichotome.

Dicotto, tta, adj. (*-kót-to*) Cuit, séché au soleil.

Dicozione, V. *Decozione*.

Dicrescere, etc. V. *Decrescere*, etc.

Dicrollare, etc. V. *Crollare*, etc.

Dicrudare, V. *Disasprire*, *Disacerbare*.

Dicuocere, v. act. (*-kó-tche-re*) Faire une décoction.

Didascalia, s. f. (*di-das-ká-lia*) Didactique, l'art d'enseigner.

Didascalico, ca, adj. (*-das-ká-li-ko*), au pl. ci. Didactique.

Didiacciare, v. n. (*-dia-tchá-re*) Dégeler; se dégeler; fondre.

Die, s. m. V. *Dì*.

Diece, ci, adj. num. (*diêt-che*) Dix.

Diecina, V. *Decina*.

Diel sa, adv. Dieu le sait.

Diel voglia, Diel volesse! adv. (*-diel-vó-glia*) Plût à Dieu.

Dieresi, s. f. (*di-é-re-ci*) Diérèse.

Diesis, s. m. (*dié-cis*) Dièze; diésis.

Dieta, s. f. (*dié-ta*) Diète, régime de vie. + Diète, assemblée de certains États. + Un jour. + Le chemin qu'on peut faire en un jour. + *Tenere a dieta*, faire jeûner, tenir au filet.

Dietamente, adv. (*-mén-te*) Promptement; vitement.

Dietetico, ca, adj. (*-té-ti-ko*), au pl. ci. Diététique.

Dietreggiare, v. neut. (*-tre-djá-re*) Reculer; rebrousser chemin.

Dietro, prép. (*dié-tro*) Derrière; après. + adv. Ensuite; en arrière. ¶ *Dietro a casa*, *dietro via*, le derrière.

Dietroguardia, V. *Retroguardia*.

Difalcare, etc. V. *Diffalcare*.

Difalta, V. *Diffalta*.

Difendente, s. m. (*-fen-dên-te*) Soutenant; répondant.

Difendere, v. act. (*-fén-de-re*) Défendre; garder; protéger; couvrir; garantir; soutenir. + Défendre; prohiber. + v. r. Se défendre.

Difendevole, adv. (*-dé-vo-le*) Qui peut défendre, ou + qui peut être défendu.

Difendimento, V. *Difesa*.

Difenditivo, va, adj. (*-di-ti-vo*) Défensif, qui peut défendre.

Difenditore, trice, subst. (*-tó-re*) Défenseur; protecteur; gardien.

Difensibile, adject. (*-si-bi-le*) Qui peut être défendu; défendable.

Difensione, V. *Difesa*.

Difensivo, va, adj. (*-sí-vo*) Défensif.

Difensore, s. m. (*-só-re*) Défenseur; protecteur; tenant; gardien.

Difesa, s. f. (*-fé-ça*) Défense; résistance; soutien. + au pl. Défenses; tranchées, etc. + *Dare*, *aver le difese*, donner le temps, ou fournir des moyens de se défendre en justice.

Difettante, adject. (*-fet-tán-te*) Qui manque.

Difettare, v. neut. (*-tá-re*) Manquer. + v. a. Blâmer; taxer; noter.

Difettato, ttivo, ttivamente. V. *Difettoso*, *Difettosamente*.

Difetto, s. m. (*-fét-to*), uccio, uzzo. Défaut; imperfection. + Faute; péché; manque; disette. + Défet.

Difettosamente, ttualmente, ttuosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Défectueusement; imparfaitement.

Difettoso, sa, adject. (*-tó-ço*) Défectueux; vicieux; imparfait.

Difettuosità, s. f. (*-tuo-ci-tá*) Défectuosité; imperfection; vice.

Difettuoso, sa, adj. V. *Difettoso* + V. *Cagionevole*.

Diffalcare, v. act. (*dif-fal-ká-re*) Défalquer; rabattre; déduire.

Diffalco, s. m. (*-fál-ko*) Retranchement; diminution; tare. + *In diffalco* adv. A valoir sur.

Diffallante, V. *Mancante*.

Diffalta, s. f. (*-fál-ta*) Manquement; faute; crime. + Manque de parole. + Disette, etc. V. *Difetto*.

Diffaltare, v. act. (*-tá-re*) Manquer; diminuer; faillir; finir; tomber.

Diffamamento, V. *Diffamazione*.

Diffamare, v. a. (*-má-re*) Diffamer; décrier; déshonorer; calomnier.

Diffamatore, s. m. (*-tó-re*) Calomniateur; diffamateur.

Diffamatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) Diffamatoire; diffamant.

Diffamazione, sub. f. (*-tsió-ne*) Diffamation.

Differente, adj. (*-fe-rén-te*), issimo. Différent; dissemblable; divers.

Differentemente, adv. (*-mén-te*) Différemment, diversement; autrement.

Differenza, zia, s. f. (*-rên-tsa*) Différence; dissemblance; diversité. + Différend; débat; contestation.

Differenziale, adj. (*-tsiá-le*) *T. d'Ari*. Différentiel.

Differenziare, v. a. (*dif-fe-rén-tsiá-re*) Différencier; distinguer.

Differenziatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Avec distinction.

Differimento, s. m. V. *Dilazione.*

Differire, v. neut. (*-rí-re*) Différer, se distinguer. + Différer; retarder; délayer; surseoir; suspendre.

Differmamento, s. m. (*-fer-ma-mén-to*) *T. de Rhét.* Refutation.

Differmare, v. a. (*-má-re*) *T. de Rhét.* Réfuter.

Difficile, adject. (*-fí-tchi-le*), illimo, issimo, Difficile, mal-aisé; scabreux.

Difficilmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Difficilement; mal-aisément.

Difficoltà, tade, tate, s. f. (*-kol-tá*) Difficulté; peine; embarras.

Difficoltare, cultare, v. act. (*-tá-re*) Rendre difficile, pénible, mal-aisé.

Difficoltoso, cultoso, sa, adj. (*-tó-ço*) V. *Difficile.* + Difficulfueux; revêche; mal-aisé à contenter; difficile.

Diffidamento, danza, V. *Diffidenza.*

Diffidare, v. n. (*-dá-re*) Se méfier; se défier; ne pas se fier. + v. act. Oter l'espérance, l'assurance.

Diffidente, adject. (*-dên-te*) Méfiant; défiant; soupçonneux. + Homme dont on se méfie.

Diffidenza, zia, s. f. (*-dên-tsa*) Défiance; méfiance. + *Con diffidenza*, adv. Avec défiance; avec crainte.

Diffinire, v. act. (*-ní-re*) Définir; décider. + Achever; finir.

Diffinitamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Absolument; définitivement; nettement.

Diffinitivamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Définitivement.

Diffinitivo, va, adj. (*-tí-vo*) Définitif; décisif.

Diffinitore, s. m. (*-tô-re*) Qui décide; qui définit.

Diffinitorio, s. m. (*-tó-rio*) Définitoire. + adj. Définitif; décisif.

Diffinizione, s. f. (*-tsió-ne*) Définition; décision.

Diffondere, v. a. (*-fôn-de-re*) Répandre; épancher. + v. réfl. S'épancher; s'étendre; se dilater.

Diffonditore, subst. m. (*-di-tô-re*) Qui répand.

Difformare, v. act. (*-for-má-re*) Défigurer; déformer.

Difformatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Désagréablement.

Difforme, mità. Voy. *Deforme*, *mità.* + V. *Differente*, *Diversità.*

Diffrazione, sub. fém. (*-fra-tsió-ne*) Diffraction.

Diffusamente, adv. (*-fou-ça-mén-te*), issimamente. Diffusément; amplement.

Diffusione, s. f. (*dif-fou-ció-ne*) Épanchement; effusion.

Diffusivo, va, adj. (*-cí-vo*) Qui répand, qui étend.

Diffuso, sa, adj. (*-fóu-ço*), issimo. Répandu; épanché. + *Stile diffuso*, style diffus, verbeux.

Difilare, v. a. (*-fi-lá-re*) Jeter, porter une chose en droiture et avec précipitation contre quelqu'un. + v. r. Se ruer sur quelqu'un; se jeter sur lui; marcher droit à lui.

Difilatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Promptement et en droiture.

Difilato, ta, adj. (*-lá-to*) *Venire, andar difilato*, marcher vite et droit vers quelqu'un, vers quelque chose.

Difilo, adv. (*-fí-lo*) De suite; sans intermission; sans relâche. + *Pigliar un difilo*, presser quelqu'un, le serrer de près.

Difinimento, s. m. (*-ni-mén-to*) Définition. + Fin.

Difinire, etc. V. *Diffinire*, etc.

Diformare, etc. V. *Difformare*, etc.

Diformità, tade, tate, Voy. *Deformità.*

Difrige, s. m. (*-frí-dge*) Scorie du cuivre, ou du bronze.

Diga, s. f. (*dí-ga.*) Digue.

Digastrico, adj. (*-gás-tri-ko*), au pl. ci. Digastrique.

Digenerare, V. *Degenerare.*

Digerire, v. act. (*-dge-rí-re*) Digérer, cuire des alimens par le moyen de la chaleur de l'estomac. + *T. de Chim.* Mettre en digestion, digérer.

Digerito, ta, adject. (*-rí-to*) Digéré. ℭ Arrangé; distribué; examiné.

Digeritore, subst. m. (*-tó-re*) Celui qui digère.

Digestibile, adj. (*-dges-tí-bi-le*) Qui peut se digérer.

Digestione, tizione, s. f. Digerimento, Digestimento, m. (*-tió-ne*) Digestion, coction des alimens par la chaleur de l'estomac.

Digestire, Voy. *Digerire.* ℭ Arranger; ordonner. + Étudier; réfléchir.

Digestivo, va, adj. (*-tí-vo*) Digestif, qui facilite la digestion.

Digesto, sub. m. (*-dgés-to*) Le digeste. + *Digesto*, *ta*, adj. Digéré. ℭ Arrangé, bien ordonné.

Dighiacciare, etc. V. *Didiacciare*, etc.

Digiogare, v. act. (*-djo-gá-re*) Dételer les bœufs.

Digitale, adj. (*-dgi-tá-le*) Qui appartient aux doigts.

Digitello, subst. m. (*-tél-lo*) Digitale, plante.

Digito, s. m. (*dí-dgi-to*) Pouce, me-

sure qui fait la seizième partie du pied, ou du palme.

Digiudicare, V. *Esaminare*.

Digiugnere, v. act. (*di-djoù-gne-re*) Détacher; diviser; disjoindre. + Dételer les bœufs. + v. r. Se détacher, etc.

Digiunare, v. n. (*-ná-re*) Jeûner, ne point manger.

Digiunatore, trice, subst. (*-tó-re*) Jeûneur.

Digiune, s. f. pl. (*-djoú-ne*) Les quatre-temps. + Jeûne.

Digiuno, subst. m. (*-djoú-no*) Jeûne. *Rompere, pascere il digiuno*, rompre son jeûne, se rassasier. ℂ Abstinence; longue privation de quelque chose.

Digiuno, na, adj. A jeun. ℂ *Voler esser digiuno di qualche cosa*, se repentir de quelque chose. + *A digiuno*, adverb. A jeun, sans avoir rien mangé de la journée.

Dignissimo, ma, adject. (*-gnís-si-mo*) Très-digne.

Dignità, tade, tate, sub. fém. (*-gni-tá*) Dignité; mérite; distinction éminente. + Grade, office considérable; dignité. + Dignité; aspect majestueux; maintien noble.

Dignitoso, sa, adj. (*-tó-ço*) Digne.

Digocciolare, V. *Gocciolare*.

Digozzare, v. a. (*-go-tsá-re*) Égorger. + Décolleter, défaire le collet.

Digradamento, s. m. (*-gra-da-mén-to*) Descente par degrés. + *T. de Peint.* Dégradation.

Digradare, v. n. (*-dá-re*) Descendre peu à peu, de degré en degré. + Venir en diminuant; diminuer par degrés. + Dégrader, priver de quelque grade, etc. + Voy. *Peggiorare*. + Voy. *Derivare*. + Être en pente insensible, imperceptible. + Partager en degrés. + *T. de Peint.* Dégrader.

Digradatamente, V. *Gradatamente*.

Digradazione, V. *Digradamento*.

Digramma, s. f. (*-grám-ma*) Prolongation des mots.

Digranare, V. *Sgranare*.

Digrassare, v. act. (*-gras-sá-re*) Dégraisser.

Digredire, v. n. (*-dí-re*) Faire des digressions.

Digressione, s. f. (*-gres-sió-ne*) Digression; épisode.

Digressivo, va, adj. (*-sí-vo*) Qui fait digression.

Digresso, sa, adj. (*-grés-so*) Devoyé. + s. m. V. *Digressione*.

Digressore, s. m. (*-só-re*) Celui qui fait des digressions.

Digrignante, adj. (*-gri-gnán-te*) Qui grince les dents.

Digrignare, v. a. (*-gná-re*) Grincer les dents. ℂ Faire des contorsions. ℂ S[e] montrer fâché.

Digrossamento, s. m. (*-gros-sa-mén-t[o]*) Première ébauche.

Digrossare, v. a. (*-sá-re*) Dégrossir, ébaucher. ℂ Dégrossir; instruire; façonner. ℂ Instruire; dresser.

Digrumare, verb. act. (*-grou-má-re*) V. *Rugumare*. + Manger; mâcher. ℂ R[u]miner, rouler dans son esprit. ℂ *Digrumare* ou *digrumarsi una cosa*, ne pouvoir avaler, digérer une chose.

Digrumatore, subst. m. (*-tó-re*) Q[ui] rumine.

Diguazzamento, s. m. (*-goua-tsa-mén-to*) L'action de remuer, de battre l'ea[u] ou une autre liqueur.

Diguazzare, v. act. (*-tsá-re*) Battre, brouiller, mêler, remuer quelque cho[se] de liquide. ℂ v. neut. et réfl. Se remue[r], se démener.

Deguisare, V. *Divisare*.

Digusciare, verb. a. (*-gou-chá-re*) Écosser.

Dilaccare, v. a. (*-lak-ká-re*) Lever l[es] éclanches ou les gigots d'une bête. + r. Se déchirer.

Dilacciare, v. act. (*-la-tchá-re*) Dél[a]cer; délier.

Dilacerare, v. act. (*-rá-re*) Déchirer, lacérer.

Dilacerazione, s. fém. ramento, (*-tsió-ne*) Déchirement.

Dilagare, V. *Allagare*.

Dilagatamente, adv. (*-ga-ta-mén-te*) Impétueusement; avec furie.

Dilamare, etc. V. *Smottare*, etc.

Dilaniare, etc. V. *Lacerare*, etc.

Dilapidamento, s. m. (*-pi-da-mén-to*) Dilapidation.

Dilapidare, v. a. (*-dá-re*) Dilapider, dissiper; dépenser follement.

Dilapidatore, subs. m. (*-tó-re*) Dissipateur.

Dilargare, V. *Diradare*.

Dilata, s. f. (*-lá-ta*) *T. de Pal.* Délai; remise.

Dilatabile, adj. (*-tá-bi-le*) *T. de Ph[ys].* Dilatable, qui peut être étendu.

Dilatabilità, s. f. (*-li-tá*) Dilatabili[té].

Dilatante, adj. (*-tán-te*) Qui dilat[e], qui étend.

Dilatare, v. a. (*-tá-re*) Dilater; ét[en]dre. + Différer; prolonger. + verb. r. [Se] dilater.

Dilatativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui [di]late, qui étend, qui élargit.

Dilatazione, s. f. mento, m. (*-tsió-ne*) Dilatation; extension; relâchement.

Dilatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) *T. Pal.* Dilatoire.

Dilavamento, sub. m. vazione, f. (*-va-mén-to*) L'action de laver.

DILAVARE, v. a. (*di-la-vá-re*) Délaver; décomposer en lavant.

DILAVATO, TA, adj. (*-vá-to*) V. *Dilavare.* + Blafard; pâle; terne; délavé, en parlant des couleurs. + Pâli, devenu pâle.

DILAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*), CELLA. Délai; retardement; remise.

♭ DILEFIARE, v. neut. (*-le-fiá-re*) Se consumer.

DILEGARE, V. *Dislegare.*

DILEGGIABILE, adj. (*-djá-bi-le*) Méprisable; bernable.

DILEGGIAMENTO, DILEGIONE, V. *Derisione.*

DILEGGIANTE, adj. (*-dján-te*) Qui méprise.

DILEGGIARE, v. a. (*-djá-re*) Se moquer de quelqu'un; railler; bafouer; berner.

DILEGGIATEZZA, s. fém. (*-té-tsa*) Impudence; insolence; effronterie; débordement.

DILEGGIATORE, V. *Derisore.*

DILEGGINO, GGIATORINO, s. m. (*-dgi-no*) Coquet; muguet. + Petit railleur.

DILEGINE, adj. (*-lé-dgi-ne*) Faible; mou. Il se dit des étoffes, du papier, etc.

DILEGUARSI, v. refl. (*-gouár-si*) S'éloigner; disparaître. + S'évanouir; se perdre; se dissiper.

DILEGUO, s. m. (*-lé-gouo*) Éloignement. *Andar in dileguo*, disparaître, s'en aller au bout du monde.

DILEMMA, s. m. (*-lém-ma*) Dilemme.

DILETICAMENTO, V. *Diletico.*

DILETICARE et DILITICARE, v. a. (*-ti-ká-re*) Chatouiller. ☾ Toucher à peine.

DILETICO, subst. m. (*-lé-ti-ko*) Chatouillement.

DILETTABILE, TTEVOLE, TTOSO, adject. (*-tá-bi-le*), ISSIMO. Délectable; agréable; délicieux.

DILETTABILITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-bi-li-tá*) Plaisir; délice; agrément.

DILETTABILMENTE, TEVOLMENTE, adverb. (*-mén-te*) Avec agrément; agréablement.

DILETTANTE, adj. et s. (*-tán-te*), ISSIMO. Amateur; connaisseur.

DILETTARE, v. a. (*-tá-re*) Délecter; divertir; réjouir; récréer. + v. n. et réfl. Se délecter, prendre plaisir à quelque chose.

DILETTATORE, TRICE, sub. (*-tó-re*) Réjouissant; divertissant; amusant.

DILETTAZIONE, TANZA, s. fém. TAMENTO, TATO, masc. (*-tsió-ne*) Délectation; satisfaction; plaisir; divertissement; agrément; douceur.

DILETTIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Qui porte affection.

DILETTO, s. m. (*-lèt-to*) Plaisir; contentement; satisfaction. + *A diletto*, *a bel diletto*, adv. Par plaisir; à plaisir; exprès; de propos délibéré.

DILETTO, TA, adj. ISSIMO. Aimé; chéri.

DILETTOSAMENTE, adv. (*-to-ça-mén-te*) Agréablement.

DILETTOSO, SA, adj. V. *Dilettabile.*

DILEZIONE, s. fém. (*-tsió-ne*) Amour; bienveillance; dilection.

DILIBERAMENTE, V. *Liberamente.*

DILIBERAMENTO, s. m. RANZA, f. (*-li-be-ra-mén-to*) Voy. *Liberazione.* + Précaution; délibération; réflexion; circonspection.

DILIBERARE, v. a. (*-rá-re*) Délivrer; affranchir. + Effacer; abolir. + Absoudre; pardonner. + Consulter. + Achever; se débarrasser. + Délibérer; arrêter; statuer; régler. + Ordonner; fixer; décider; déterminer. + v. réfl. Accoucher; se délivrer.

DILIBERATAMENTE, et DELIBERATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) De propos délibéré; exprès.

DILIBERATIVO, V. *Deliberativo*, etc.

DILIBERAZIONE et DELIBERAZIONE, s. fém. (*-tsió-ne*) Délibération; résolution.

DILIBRARSI, v. réfl. (*-brár-si*) Perdre l'équilibre; trébucher.

DILICATAMENTE, V. *Delicatamente.*

DILICATEZZA, s. f. (*-ka-té-tsa*) Sensibilité. + V. *Delicatezza.*

DILICATO, TA, adj. V. *Delicato.*

DILIGENTE, adject. (*-dgên-te*), ISSIMO. Diligent; vigilant; soigneux.

DILIGENTEMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Diligemment; soigneusement; studieusement.

DILIGENZA, ZIA, s. f. (*-dgén-tsa*) Diligence; soin; vigilance. + *Far checchessía in diligenza*, faire quelque chose promptement, à la hâte.

DILIQUIDARE, verb. n. (*-koui-dá-re*) Se liquéfier; se fondre. ☾ v. r. Se déclarer; se faire connaître.

DILISCARE, verb. a. (*-lis-ká-re*) Oter les arêtes d'un poisson.

DILITICARE, V. *Dileticare.*

DILIZIOSO, etc. V. *Delizioso*, etc.

DILOGGIARE, v. n. (*-lo-djá-re*) Déloger, changer de logement. ☾ Décamper; partir; s'en aller; déloger.

DILOMBARSI, v. réfl. (*di-lom-bár-si*) S'éreinter; se fouler, ou se rompre les reins.

DILOMBATO, TA, adj. (*-bá-to*) Éreinté. ☾ V. *Fiacco.* + s. m. Maladie de celui qui est éreinté.

DILUCIDAMENTE, adver. (*-lou-tchi-da-mén-te*) Clairement; nettement; distinctement.

DILUCIDARE, v. a. (*-dá-re*) Éclaircir; expliquer; débrouiller.

DILUCIDATORIO, RIA, adj. (*di-lou-tchi-da-tô-rio*) Propre à éclaircir.

DILUCIDAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Éclaircissement; explication.

DILÚCIDO, DA, adj. V. *Lucido*.

DILUENTE, s. m. (*-louén-te*) Délayant: il se dit d'un remède.

DILUNGAMENTO, s. m. (*-loun-ga-mén-to*) Éloignement; distance. + Délai; retard.

DILUNGARE, verb. act. (*-gá-re*) Éloigner; écarter; + Prolonger; différer. + Allonger; étendre.

DILUNGATO, TA, adj. (*-gá-to*) Éloigné; écarté, etc.

DILUNGATORE, s. m. (*-tó-re*) Qui prolonge, qui temporise.

DILUNGAZIONE, s. fém. (*-tsió-ne*) Éloignement.

DILUSIONE, V. *Delusione*.

DILUVIANO, NA, adj. (*-viá-no*) Du temps du déluge, qui a du rapport au déluge.

DILUVIARE, v. n. (*-viá-re*) Pleuvoir à verse. + Inonder. ℞ Dévorer; bâfrer; goinfrer.

DILUVIATORE, subst. m. (*-tó-re*) Glouton; gouliafre.

DILUVIO, subst. m. (*-loú-vio*) Déluge. + Inondation. + Grande abondance; affluence. + Déluge de maux, de larmes, etc. ℞ Voracité.

DILUVIONE, s. masc. (*-vió-ne*) Goinfre; gros mangeur; glouton.

DILUVIOSO, SA, adj. (*-vió-ço*) Qui tombe à verse.

DIMAGRARE, CRARE, GHERARE, v. act. (*-ma-grá-re*) Amaigrir; exténuer. + v. n. Devenir maigre; maigrir; amaigrir. *Dimagrare assai*, chémer. + v. r. Diminuer; s'amoindrir.

DIMAGRAZIONE, s. f. MENTO, m. (*-tsió-ne*) Maigreur; amaigrissement.

DIMANDA, GIONE, ZIONE, DITA, s. fém. DAMENTO, MANDO, m. (*-mán-da*) Demande; question; interrogation. + *T. de Pal.* Demande; réquisitoire.

DIMANDANTE, adject. (*-dán-te*) Qui demande. + subst. *T. de Palais*. Demandeur, demanderesse.

DIMANDARE, v. a. (*-dá-re*) Demander: questionner; s'enquérir; interroger. + Demander; réquérir; prétendre. + *Dimandare in giudizio*, revendiquer.

DIMANDASSERA et DIMAN DA SERA, adv. (*-das-sé-ra*) Demain au soir.

DIMANDATO, s. m. (*-dá-to*) La chose demandée.

DIMANDATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Qui demande, qui s'enquiert.

DIMANE, DIMANI, adv. de temps. (*-má-ne*) Demain. + Quelquefois il est subst. masc. ou fém. *L' un dimane dimanda l' altro dimane. La dimane, ritornò a corte.* + *Diman l' altro*, après-demain; le surlendemain. + s. f. La pointe du jour. *Quando fui desto innanzi la dimane.*

DIMANIERACHÈ, adv. (*-nie-ra-ké*) De façon que; de sorte que; de manière que.

DIMANISERA, adv. de temps. (*-cé-ra*) Demain au soir.

DIMEMBRARE, V. *Dilacerare*. ℭ Voyez *Guastare*.

DIMENAMENTO, NARE, NÍO, s. masc. NAZIONE, s. f. (*-me-na-mén-to*) Agitation; remuement; secoûment.

DIMENANTE, adj. (*-nán-te*) Qui remue.

DIMENARE, v. a. (*-ná-re*) Démener; remuer; branler. + verb. r. Se trémousser; se tourmenter. + Se mouvoir, trembler, en parlant des feuilles des arbres.

DIMENSIONE, s. f. (*-men-sió-ne*) Dimension; mesure.

DIMENTARE, v. a. (*-tá-re*) Affoler, faire perdre l'esprit.

DIMENTICANZA, CAGGINE, CAGIONE, s. f. CAMENTO, m. (*-ti-kán-tsa*) Oubli.

DIMENTICARE, v. a. n. r. et imp. (*-ká-re*) Oublier, perdre la mémoire, le souvenir de quelque chose.

DIMENTICATOIO, s. m. (*-tó-io*) Oubli. *Mettere, lasciare nel dimenticatoio*, oublier, mettre en oubli.

DIMENTICO, CA, CHEVOLE, adj. (*-mén-ti-ko*), ISSIMO. Qui a oublié, qui ne se souvient pas, qui a peu de mémoire.

DIMENTIRE, v. act. (*-tí-re*) Démentir, donner un démenti.

DIMERITARE et DEMERITARE, v. a. (*-ri-tá-re*) Démériter, se rendre indigne.

DIMESSIONE, s. f. (*-mes-sió-ne*) Démission.

DIMESSO, SA, adj. (*-més-so*), ISSIMO. Omis; laissé. + Humble; abattu; avili.

DIMESTICAMENTE, adv. (*-ti-ka-mén-te*) Familièrement; privément. + Avec assurance; avec sûreté.

DIMESTICAMÉNTO et DOMESTICAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Apprivoisement.

DIMESTICARE et DOMESTICARE, verb. act. (*-ká-re*) Apprivoiser; priver. + Captiver; se faire ami. + verb. réfl. Se familiariser.

DIMESTICAZIONE et DOMESTICAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Apprivoisement.

DIMESTICHEZZA et DOMESTICHEZZA, s. f. (*-ké-tsa*) Privauté; familiarité. + Caresses; amitiés.

DIMESTICO, CA, adject. (*-més-ti-ko*), ISSIMO, au pl. CI. Familier; intime; ami. + Accoutumé; habitué; fait à... + Domestique, qui n'est pas sauvage. *Animal dimestico.* + Cultivé; de jardin. *Piante dimestiche.* + Fréquenté; cultivé; habité. *Paese, terreno dimestico.* + Domestique; du ménage; de la maison

Cura, bisogna dimestica. + Particulier ; spécial. + Du pays, par opposition à étranger. + Familier ; humain ; courtois. + *Febbre dimestica*, fièvre fréquente. + *Carne dimestica*, viande de boucherie. + adv. *Alla dimestica*, V. *Familiarmente.*

Dimetro, tra, adj. (*dí-me-tro*) Qui est composé de deux mètres différens.

Dimettere, v. a. (*-mét-te-re*) Pardonner, remettre une injure. + Abandonner. + v. r. S'humilier ; s'avilir.

Dimettitore, V. *Dimittitore.*

Dimezzamento, V. *Ammezzamento.*

Dimezzare, Dimidiare, v. a. (*-dsá-re*) Partager, diviser par moitié.

Dimidiare, V. *Dimezzare.*

Dimino, minio, s. m. (*-mí-no*) V. *Dominio.* + *A dimino*, à son gré, à sa disposition.

Diminuimento, s. m. (*-noui-mén-to*) Diminution ; réduction ; retranchement.

Diminuire, v. a. n. et r. (*-noui-re*) Diminuer ; amoindrir ; rogner ; restreindre. + *Diminuire uno stromento*, faire des arpégemens.

Diminuitivamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Par diminution.

Diminutivo, va, nuitivo, adj. (*-nou-ti-vo*) *T. de Gram.* Diminutif.

Diminuzione, s. f. (*-tsió-ne*) Diminution ; réduction ; amoindrissement ; retranchement.

Dimissoria, adj. f. (*-mis-só-ria*) *Lettera dimissoria*, dimissoire, lettre dimissoriale.

Dimissoriale, adj. (*-riá-le*) Dimissorial.

Dimittitore, Dimettitore, s. m. (*-mit-ti-tó-re*) Celui qui pardonne.

Dimodochè et Di modo che, adv. (*-mo-do-ké*) De façon que, de manière que...

Dimoiare, v. n. (*-iá-re*) Se liquéfier ; se dégeler. + Tenir le linge dans l'eau avant que de le mettre en lessive.

Dimolto, adv. V. *Molto*, etc.

Dimonio, V. *Demonio.*

Dimora, Dimoranza, s. f. (*-mó-ra*) Retardement ; retard ; délai. + Demeure ; séjour ; habitation ; domicile. + Repos ; pause.

Dimoragione, s. f. mento, m. (*-djó-ne*) Séjour ; demeure.

Dimorante, adj. (*-rán-te*) Demeurant.

Dimorare, v. neut. et r. (*-rá-re*) Demeurer ; loger ; habiter. + Séjourner ; demeurer ; être permanent ; être ferme ; se tenir ; rester. + v. a. Retenir ; retarder.

Dimorazione, V. *Indugio.*

Dimoro, s. m. V. *Dimora*, *Indugio.*

Dimorsare, v. a. (*-mor-sá-re*) Ronger, rompre avec les dents.

Dimostrabile, adject. (*-mos-trá-bi-le*) Démontrable.

Dimostragione, anza, s. f. mento, m. (*-djó-ne*) Démonstration ; marque ; témoignage.

Dimostrante, adject. (*-trán-te*) Qui démontre, qui marque.

Dimostrantemente, adverb. (*-mén-te*) Démonstrativement ; clairement.

Dimostrare, v. a. (*-trá-re*) Démontrer ; prouver ; montrer ; faire voir. + Marquer ; témoigner. + verb. r. Se faire voir ; paraître ; se montrer. + Faire semblant.

Dimostrativa, s. f. (*-tí-va*) Facilité de démontrer.

Dimostrativamente, adverb. (*-mén-te*) Démonstrativement.

Dimostrativo, va, adj. (*-tí-vo*) Démonstratif, qui démontre, qui prouve d'une manière évidente.

Dimostratore, trice, s. (*-tó-re*) Démonstrateur. + Celui, celle qui montre, qui témoigne, qui marque, qui fait voir quelque chose.

Dimostrazione, subst. f. (*-tsió-ne*) Démonstration ; preuve ; marque ; témoignage. + Démonstration ; apparence. *Far dimostrazione*, faire semblant. + Démonstration ; preuve évidente et convaincante.

Dimozzicare, V. *Smozzicare.*

Dimugnere, V. *Smugnere.*

Dinanzi, préposit. (*-nán-tsi*) Devant ; en face. + En présence. + adv. Auparavant ; ci-devant ; précédemment. + *Dinanzi chè*, avant que. + adj. *Il dì, il verno dinanzi*, le jour, l'hiver précédent. + subst. m. Le devant ; la façade.

Dinasato, ta, adj. (*-na-çá-to*) Sans nez.

Dinasta, s. m. (*-nás-ta*) Dynaste.

Dinastía, s. f. (*-tí-a*) Dynastie.

Dinderlo, s. m. (*din-dér-lo*), ino. Garniture ; frange.

Dindo, subst. m. (*dín-do*) *T. d'Enf.* Argent.

Dinegare, v. a. (*-ne-gá-re*) Dénier ; refuser.

Dinegazione, s. f. (*-tsió-ne*) Dénégation ; déni ; refus.

Dinegrare, V. *Dinigrare.*

Dinervare, V. *Snervare.*

Diniego, s. m. (*-nié-go*) Déni ; refus.

Dinigrare, verb. a. (*-grá-re*) Noircir. (V. *Denigrare.*

Dinoccare, v. a. (*-nok-ká-re*) Casser le cou. + v. r. *Dinoccarsi il piede, la mano*, se démettre le pied, la main.

Dinoccolare, v. a. (*-ko-lá-re*) Casser le cou, la tête. + verb. r. Se casser le cou.

Dinoccolato, ta, adj. (*-lá-to*) V.

Dinoccolare. ☾ *Far il dinoccoluto*, faire semblant d'avoir besoin de quelque chose pour aller à ses fins.

Dinodare, V. *Snodare.*

Dinominanza, V. *Denominazione.*

Dinominare, v. a. (*di-no-mi-ná-re*) Nommer. + Faire l'énumération de quelque chose.

Dinominazione, s. fém. V. *Denominazione.* + *Fig. de Rhét.* Dénomination.

Dinonziare, etc. V. *Dinunziare*, etc.

Dinosi, s. fém. (*dí-no-ci*) Hyperbole, exagération excessive.

Dinotante, adj. (*-tán-te*) Qui dénote, qui signifie.

Dinotare, V. *Denotare.*

Dintornamento, s. m. (*din-tor-na-mén-to*) L'action de contourner.

Dintornare, v. a. (*-ná-re*) Contourner.

D'Intorno, V. *Intorno.*

Dintorno, subst. m. (*-tôr-no*) Les environs. + Contour d'une figure. + Le tour; le circuit; les bords de quelque chose.

Dinudare, v. a. (*di-nou-dá-re*) Dépouiller; dénuer. ☾ Découvrir; manifester.

Dinumerare, V. *Numerare.*

Dinumerazione, s. f. (*-me-ra-tsió-ne*) Dénombrement; compte; détail.

Dinunzia, Dinunziazione, subst. fém. (*-noún-tsia*) Publication; dénonciation; déclaration. + *Dinunzia in giustizia*, délation; accusation.

Dinunziare, v. a. (*-tsiá-re*) Dénoncer; déclarer; publier. + Dénoncer, déférer en justice.

Dinunziativo, va, adj. (*-tí-vo*) De dénonciation; qui dénonce.

Dinunziatrice, s. fem. (*-trí-tche*) Qui annonce.

Dinvolo, adv. V. *Furtivamente.*

Dio, subst. masc. (*dí-o*) Dieu, l'être souverain.

Dio, Dia, adj. V. *Divino.*

Diocesano, na, adj. (*dio-tche-çá-no*) Diocésain, du diocèse. + subst. masc. L'évêque diocésain. + Diocésain, qui est du diocèse.

Diocesi, s. f. (*dió-tche-ci*) Diocèse.

Diottra, V. *Livella.*

Diottrica, subst. fém. (*diót-tri-ka*) Dioptrique, la science de la réfraction de la lumière.

Diottrico, ca, adj. (*diót-tri-ko*), au pl. ci. Dioptrique.

Dipanare, v. a. (*di-pa-ná-re*) Dévider.

Diparere, v. n. V. *Sembrare.*

Dipartenza, tita, s. f. Dipartire, m. (*par-tén-tsa*) Départ, les adieux.

Dipartimento, s. m. (*-ti-mén-to*) Départ. + Partage.

Dipartire, v. a. (*-tí-re*) Partager; séparer. + v. r. Partir; s'écarter; s'en aller.

Dipelare, V. *Pelare*, etc.

Dipellare, v. a. (*-pel-lá-re*) Écorcher.

Dipendente, adj. (*-pen-dên-te*) Dépendant; conséquent.

Dipendentemente, adv. (*-mén-te*) Dépendamment.

Dipendenza, s. fém. (*-dén-tsa*) Dépendance; subordination. + Dépendance; protection.

Dipendere et Dependere, v. n. (*-pén-de-re*) Dépendre; provenir; procéder de... + Être subordonné, sujet, soumis; dépendre.

Dipennare, v. a. (*-ná-re*) Effacer.

Dipignere et Dipingere, v. a. (*-pí-gne-re*) Peindre, représenter avec le pinceau. ☾ Exposer; décrire, peindre par le discours. + Effacer; biffer. + *Dipignere a olio, a fresco*, peindre à l'huile, peindre à fresque. *Dipignere a tempera, a guazzo*, peindre à gouache, en détrempe. *Dipignere alla grossa*, croquer. *Dipignere di rosso, di verde*, etc. peindre en rouge, en vert.

Dipignitore, trice, V. *Dipintore.*

Dipinto, ta, adject. (*-pín-to*), issimo. Peint. *Dipinto a più colori*, bariolé. + Fardé. + Coloré; nuancé. *Prato dipinto*, pré émaillé de fleurs. ☾ *Egli è dipinto, quell' abito va dipinto*, il est fait à peindre, cela va à peindre.

Dipinto, s. m. V. *Dipintura.*

Dipintore, toressa, trice, s. (*-tó-re*) Peintre; celle qui peint, ou la femme d'un peintre.

Dipintura, s. fém. (*-toú-ra*) Peinture; tableau. + La peinture, l'art de peindre.

Diploma, s. m. (*-pló-ma*) Diplôme, charte; patente.

Diplomatico, ca, adj. (*-má-ti-ko*), au pl. ci. Diplomatique.

Dipopolare, v. a. (*-po-po-lá-re*) Dépeupler.

Diporre, V. *Deporre.*

Diportamento, s. m. (*-por-ta-mén-to*) Manière de se conduire, déportement.

Diportarsi, v. n. (*-tár-si*) Se divertir; se réjouir; s'amuser. + Se promener. + Se comporter; se conduire. + v. a. V. *Portare.*

Diportevole, adj. (*-té-vo-le*) Réjouissant; amusant; divertissant.

Diporto, s. m. (*-pór-to*) Divertissement; passe-temps; ébats.

Dipositare, etc. V. *Depositare*, etc.

Dipositario, s. m. (*-po-ci-tá-rio*) Dépositaire. + Trésorier.

Dipositería, V. *Depositería.*

Diposito, s. m. (*-pó-ci-to*) V. *Deposito.* + Tombeau.

Dipravare, V. *Depravare.*

Dipurare, V. *Depurare.*

Diputare, etc. V. *Deputare*, etc.

Diradare, v. a. (*-ra-dá-re*) Éclaircir; raréfier; dilater.

Diradicare, v. a. (*-di-ká-re*) Déraciner. + Abattre; détruire de fond en comble.

Diramare, v. n. (*-má-re*) Ébrancher; émonder, dépouiller un arbre de ses branches. + v. récip. S'étendre en branches. + Se séparer en deux ou plusieurs bras, en parlant des rivières, etc.

Diramazione, s. f. (*-tsió-ne*), cella. Partage, séparation en plusieurs branches.

V Dirancare, v. a. (*-ká-re*) Arracher; déraciner.

Dire, v. a. (*dí-re*) *Dico, dici, dice, diciamo, dite, dicono; diceva; dissi, dicesti*, etc., *dicessi; detto, ta.* Dire; prononcer; parler, faire entendre par la parole. + Nommer; appeler. + Avouer. *Dire i suoi peccati*, se confesser. + Signifier. *Cioè a dire, vale a dire*, c'est-à-dire, savoir. + Dire; raconter; communiquer. + Déclarer; dire. + Dire; répondre; répartir. + *Pigliar a dire*, commencer à parler, prendre la parole. + *Venir a dire, voler dire*, exprimer. + *Aver che dire*, avoir matière à parler. + *Aver che dire con alcuno*, être en dispute avec quelqu'un. + *Dir bene*, parler comme il faut. *Far dir di se, de' fatti suoi*, faire parler de soi. + *Non c' è che dire*, il n'y a rien à dire, à redire. + *Dir sopra una cosa*, traiter un sujet, raisonner. + *Dire di Dio, di Cristo* blasphémer, jurer, sacrer, renier.

Dire, s. m. Discours.

Diredare, Direditare, v. a. (*-dá-re*) Déshériter; exhéréder.

Direnato, s. m. (*-ná-to*) L'action de s'éreinter; tour; rupture des reins.

Diretanamente, V. *Ultimamente.*

Diretano, s. m. (*-tá-no*) Le derrière. + adj. Dernier.

Diretro, subs. m. (*-ré-tro*) Le derrière.

Direttamente, adv. (*-ret-ta-mén-te*) Directement; en ligne directe. + Tout droit; en droiture. + Directement, d'une manière directe. + *Direttamente opposto*, contradictoire, directement opposé.

Direttivamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Directement; tout droit.

Direttivo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui dirige, qui règle, qui dresse, etc.

Diretto, ta, adject. (*-rét-to*), issimo. Direct; droit; aligné. + Juste; droit, bon. + *Per modo diretto, o indiretto*, à tort, ou à droit.

per Diretto, adv. Directement.

Direttore, trice, subst. (*-tó-re*) Régisseur; directeur.

Direttorio, subst. m. (*-tó-rio*) Directoire.

Direzione, s. f. (*-tsió-ne*) Tendance; direction. + Direction; gouvernement. *Aver la direzione*, régler, diriger, conduire, gouverner, administrer, avoir la direction.

Diricciare, v. a. (*-ri-tchá-re*) Tirer les châtaignes du brou.

Diridere, V. *Deridere.*

Dirigere, v. a. (*-rí-dge-re*) Diriger; dresser; conduire.

Dirimente, adj. (*-mén-te*) Dirimant.

Dirimere, v. a. (*-rí-me-re*) Diviser; séparer; détacher; rompre. + Finir, vider un différend.

Dirimpetto, et Di rimpetto, adv. (*-rim-pét-to*) Vis-à-vis; en face; par le travers.

Dirisione, Dirisore, Voy. *Derisione*, etc.

Dirittamente, adv. (*-rit-ta-mén-te*) issimamente. Directement; tout droit. + Avec droiture; équitablement. + Précisément; justement; exactement.

Dirittanza, s. f. (*-tán-tsa*) Droiture; équité; justice; rectitude.

Dirittezza, s. f. (*-tét-tsa*) Droiture; équité. + Alignement.

Diritto, s. m. (*-rí-to*) Droit; raison; justice; équité; droiture. + Droit; imposition. + Épices. + Tribut. + Droit; raison; prétention fondée. + Pouvoir; domination.

Diritto, ta, adj., issimo. Droit, qui n'est pas courbé, qui ne penche d'aucun côté. + Droit, qui est debout. + Vrai; légitime; équitable; droit; sincère; loyal. + Propre; convenable. + Disposé; tourné. + Vrai; juste; précis. + Fin; adroit; rusé; malicieux. + Droit. *A man diritta*, à la droite, du côté droit. + *Via diritta*, le droit chemin, le mieux, ce qui est plus avantageux. + *Nel diritto mezzo*, au beau milieu, tout au milieu. + adv. V. *Dirittamente.*

Dirittura, s. f. (*-toú-ra*) Droiture; justice; intégrité; probité. + Imposition; tribut. + Raison; droit. + Ligne droite; alignement.

a Dirittura, adv. V. *Dirittamente.*

Dirivare, vante, V. *Derivare*, etc.

Dirivieni, s. m. pl. V. *Andirivieni.*

Dirivo, s. m. (*-rí-vo*) Principe; origine; source.

Dirizza, Drissa, s. fém. (*-rí-tsa*) *T. de Mar.* Drisse.

Dirizzatoio, s. m. V. *Dirizzatoio.*

Dirizzamento, s. m. (*di-ri-tsa-mén-to*) Direction ; alignement. + V. *Correggimento.*

Dirizzante, adj. (*-tsán-te*) Qui dirige, qui redresse, qui conduit.

Dirizzare, v. act. (*-tsá-re*) Dresser ; redresser. + Tourner ; adresser ; dresser. ℂ Rétablir ; relever ; remettre en bon état. ℂ Redresser ; remettre dans le droit chemin ; réformer. ℂ Justifier. + v. r. *Dirizzarsi in piedi*, se lever, se mettre droit sur ses pieds.

Dirizzatoio, subs. m. (*-tó-io*) Aiguille de tête.

Dirizzatore, trice, s. (*-tó-re*) Directeur ; instituteur ; directrice.

Dirizzatura, s. f. (*-toú-ra*) La raie entre les cheveux au-dessus de la tête.

V Dirizzone, s. m. (*-tsó-ne*) Étourderie.

V Diro, ra, adj. (*dí-ro*) Cruel.

Diroccamento, s. m. (*-rok-ka-mén-to*) Démantèlement.

Diroccare, v. a. (*-ká-re*) Démolir ; détruire ; raser ; démanteler. + Tomber rapidement d'un lieu bien haut.

Diroccato, ta, adj. (*-ká-to*) Démoli ; détruit, etc. + V. *Scosceso.*

Diroccatore, s. m. (*-tó-re*) Destructeur.

Dirocciare, v. n. (*-tchá-re*) Tomber du haut d'un rocher. + v. r. Se répandre s'étendre en tombant : il se dit de l'eau.

Dirogare, V. *Derogare.*

Dirogatorio, ia, adject. (*-ga-tó-rio*) Dérogatoire.

Dirompere, v. a. (*-róm-pe-re*) Amollir ; relâcher. + Rompre ; fendre en deux ; écraser. ℂ V. *Interrompere.* + V. *Guastare, Disordinare.* + v. r. Se relâcher, devenir plus souple, moins tendu. ℂ Se fâcher ; se brouiller.

Dirompimento, s. m. (*-pi-mén-to*) Rupture ; désunion. + V. *Interrompimento.*

Dirotta, s. f. (*-rót-ta*) V. *Carpiccio.* + Déluge d'eau ; averse. + *Alla dirotta*, adverb. Excessivement, sans modération.

Dirottamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Excessivement ; impétueusement. *Piangere dirottamente*, pleurer amèrement, comme un enfant.

Dirottissimo, ma, adj. superl. (*-tís-simo*) *Pianto dirottissimo*, déluge de larmes. + *Monte dirottissimo*, montagne très-escarpée.

Dirotto, ta, adject. (*-rót-to*) Devenu souple, maniable. + Escarpé. + Brisé ; mis en pièces. + Excessif ; immodéré. + Habitué, rompu à quelque chose.

Dirozzamento, s. m. (*-ro-dsa-mén-to*) enseignement ; apprentissage.

Dirozzare, v. a. (*-dsá-re*) Dégrossir. ℂ Débourrer ; dégourdir ; façonner ; polir, former.

Dirubare, etc. V. *Rubare*, etc.

Diruggìnare, et Diruggìnire, v. act. (*-rou-dgi-ná-re*) Dérouiller. + *Diruggìnare i denti*, grincer les dents.

Dirupamento, subst. m. (*-pa-mén-to*) Éboulement, chute de terres. + Précipice.

Dirupare, v. act. (*-pá-re*) Précipiter. + v. n. Tomber. + v. r. Se précipiter.

Dirupato, s. m. (*-pá-to*) Précipice, lieu escarpé.

Dirupinare, etc. V. *Dirupare*, etc.

Dirupo, s. m. (*-roú-po*) Précipice, lieu escarpé.

Diruto, ta, adj. (*dí-rou-to*) Démoli ; ruiné ; abattu.

Disabbellirsi, v. n. (*di-çab-bel-lír-si*) Quitter les ornemens, la parure.

Disabilità, V. *Inettitudine.*

Disabitare, v. a. (*-bi-tá-re*) Dépeupler. + v. r. Rester sans habitans.

Disabitato, ta, adject. (*-tá-to*) Inhabité ; solitaire. + ℊ *Gola disabitata, corpo disabitato*, gueule fraîche, ventre affamé.

Disabitazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Délogement.

Disaccentato, ta, adj. (*-tchen-tá-to*) Qui n'est pas accentué.

Disaccerto, s. m. V. *Incertezza.*

Disacceso, sa, adj. (*-tché-ço*) Éteint.

Disaccolare, V. *Rinsaccare.*

Disacconciatamente, adv. V. *Sconciamente.*

Disacconcio, etc. V. *Sconcio.*

Disaccordare, v. n. (*-çak-kor-dá-re*) Détonner, sortir du ton.

Disaccreditare, V. *Discreditare.*

Disacerbare, v. a. (*-ça-tcher-bá-re*) Adoucir ; apaiser ; dépiquer.

Disacquistare, verb. a. (*-kouis-tá-re*) Perdre.

Disacrarsi, v. n. (*-krár-si*) Se dégager de son serment, de ses vœux.

Disadattaggine, s. f. (*-dat-tá-dgi-ne*) Maussaderie ; mal-adresse ; gaucherie.

Disadattamente, adv. (*-mén-te*) Maussadement ; gauchement ; mal-adroitement.

Disadatto, tta, adj. (*-dát-to*), issimo. Mal-adroit ; maussade ; mal-bâti ; malotru.

Disaddobbare, v. a. (*-çad-dob-bá-re*) Oter les meubles.

Disadornare, v. act. (*-dor-ná-re*) Déparer.

Disadorno, na, adj. (*-dór-no*) Qui n'a point de grâce ; déparé.

Disadduggiare, v. a. (*-dou-djá-re*) Oter ce qui fait ombre.

Disfaticarsi, v. r. (*di-çaf-fa-ti-kár-si*) Se reposer.

Disaffezionare, v. a. (*-fe-tsio-ná-re*) Refroidir; faire perdre l'affection.

Disaffezionato, ta, adj. (*-ná-to*) Aliéné, détaché de quelqu'un, ou de quelque chose.

Disagevole, adj. (*-ça-dgé-vo-le*), issimo, etto. Difficile; mal-aisé.

Disagevolezza, s. f. (*-dge-vo-lé-tsa*) Difficulté.

Disagevolmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Difficilement; avec beaucoup de peine.

Disaggradare, v. n. (*-gra-dá-re*) Désagréer; déplaire.

Disaggradevole, adj. (*-dé-vo-le*) Déplaisant.

Disagguagliarsi, v. r. (*-goua-gliár-si*) Différer; se distinguer.

Disagguagliatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Inégalement.

Disagiare, v. a. (*-djá-re*) Incommoder. + v. r. Être incommodément.

Disagiato, ta, adj. (*-djá-to*) Incommode. + Maladif; infirme. + Nécessiteux; pauvre.

Disagiatore, s. m. (*-tô-re*) Qui trouble, qui dérange.

Disagio, s. m. (*-çá-djo*) Incommodité; mal-aise. + Disette; besoin. + *Stare a disagio*, être mal à son aise. + *Tenere a disagio*, faire attendre quelqu'un.

Disagiosamente, giatamente, adv. (*-ça-mén-te*) Incommodément.

Disagioso, sa, adj. (*-djô-so*) Incommode; mal-aisé; fâcheux.

Disagrare, v. a. (*-grá-re*) Profaner.

Disaiutare, v. a. (*-iou-tá-re*) Incommoder; embarrasser. + v. r. S'humilier; s'avilir.

Disaiuto, s. m. (*-ioú-to*) Empêchement; embarras.

Disalberare, V. *Disarborare.*

Disalbergare, v. n. (*-sal-ber-gá-re*) Quitter le logis; partir; déloger.

Disalbergato, ta, adj. (*-gá-to*) Étranger; sans gîte.

Disalloggiare, v. a. (*-lo-djá-re*) Déloger; faire sortir d'un logement.

Disamabile, adj. (*-má-bi-le*) Qui ne sait pas se faire aimer; désagréable.

Disamare, verb. act. (*-má-re*) Cesser d'aimer.

Disamatore, trice, s. (*-tô-re*) Celui, celle qui n'aime plus.

Disambizioso, sa, adj. (*-bi-tsiô-so*) Qui n'a pas d'ambition.

Disamenità, s. f. (*-me-ni-tá*) Qualité de ce qui est désagréable.

Disameno, na, adject. (*-mé-no*) Désagréable.

Disamicizia, V. *Inimicizia.*

Disamina, Disaminazione, s. mento, m. (*-sá-mi-na*) Examen; discussion.

Disaminante, adj. (*-nán-te*) Examinateur.

Disaminare, v. a. (*-ná-re*) Examiner; discuter; éplucher.

Disamistade, V. *Inimicizia.*

Disammirazione, V. *Noncuranza.*

Disamorare, v. a. (*-mo-rá-re*) Faire passer l'amour.

Disamorato, ta, adj. (*-rá-to*), accio. Qui n'aime pas. + Indifférent; froid, qui est sans amour.

Disamore, s. m. (*-mô-re*) Indifférence; manque d'amour; haine.

Disamorevole, adj. (*-ré-vo-le*) Impoli; grossier; incivil. + Indifférent; insensible.

Disamorevolezza, s. f. (*-lé-tsa*) Insensibilité; indifférence.

Disamoroso, sa, adj. (*-rô-so*) Ingrat; insensible.

Disancorare, v. act. (*-san-ko-rá-re*) Désancrer, lever l'ancre.

Disanellare, v. a. (*-nel-lá-re*) Oter les bagues, les anneaux.

Disanimare, v. a. (*-ni-má-re*) Tuer. + Décourager; terrasser; consterner. + v. r. Se décourager.

Disapparare, v. act. (*-sap-pa-rá-re*) Désapprendre.

Disappariscente, V. *Disparuto.*

Disappassionatamente, adv. (*-pas-sio-na-ta-mén-te*) Sans aucune passion; avec indifférence.

Disappassionatezza, s. f. (*-té-tsa*) Apathie; indifférence.

Disappassionato, ta, adj. (*-ná-to*), issimo. Apathique; insensible, sans passion.

Disappensatamente, V. *Inconsiderata-mente.*

Disappestato, ta, adject. (*-pes-tá-to*) Guéri, réchappé de la peste.

Disapplicare, v. n. (*-pli-ká-re*) Se dissiper; se distraire; se détourner de quelque chose.

Disapplicatezza, s. f. (*-té-tsa*) Inapplication; négligence; inattention.

Disapplicato, ta, adj. (*-ká-to*) Inappliqué; dissipé; distrait; négligent.

Disapplicazione, s. f. (*-tsió-ne*) Inapplication; nonchalance.

Disapprendere, v. act. (*-prên-de-re*) Désapprendre.

Disapprensione, s. f. (*-sió-ne*) Courage; hardiesse.

Disapprovare, v. a. (*-pro-vá-re*) Désapprouver; désavouer; condamner.

Disapprovazione, s. f. (*-tsió-ne*) Improbation; désaveu.

Disarborare, v. act. (*-sar-bo-rá-re*) Démâter.

DISARGINARE, v. a. (*di-çar-dgi-ná-re*) Renverser, ôter, rompre les digues.

DISARMAMENTO, s. m. (*-ma-mén-to*) Désarmement.

DISARMARE, v. a. (*-má-re*) Désarmer; dévêtir l'armure; ôter les armes à quelqu'un. + *Disarmare un vascello*, désarmer, désemparer un vaisseau. + *Disarmar una volta*, décintrer une voûte. + *Disarmar ragne*, démonter, défaire, détacher les filets, etc. ☾ *Disarmar di gioia, di speranza*, ôter la joie, l'espoir. + v. n. Désarmer; poser les armes; congédier les troupes. + v. r. Se désarmer; ôter ses armes.

DISARMATO, TA, adj. (*-má-to*), Désarmé. ☾ V. *Spogliare*, *Sfornire*.

DISARMEGGIARE, v. a. (*-me-dgiá-re*) Démarrer.

DISARMEGGIO, s. m. (*-mé-dgio*) Démarrage.

DISARMO, V. *Disarmamento*.

DISARMONÍA, Voyez *Discordia*, *Sconcerto*.

DISARMONICO, CA, adj. (*-mó-ni-ko*) au pl. CI. Dissonant; désaccord.

DISASCONDERE, v. a. (*-ças-kón-de-re*) Découvrir.

DISASPERARE, v. a. (*-pe-rá-re*) Oter l'espoir.

DISASPRIRE, v. a. (*-prí-re*) Adoucir; charmer; calmer.

DISASSEDIATO, TA, adject. (*-diá-to*) Qui n'est plus assiégé.

DISASSUEFATTO, TA, adj. (*-soue-fát-to*) Deshabitué.

DISASTRARE, v. a. (*-trá-re*) Incommoder; nuire; occasioner du dommage. + v. r. S'incommoder; essuyer des malheurs.

DISASTRO, s. m. (*-sás-tro*) Désastre; incommodité; malheur; perte.

DISASTROSO, SA, adj. (*-tró-ço*) Malheureux; fâcheux; pénible; désastreux.

DISATTATO, V. *Disadatto*.

DISATTENTO, TA, adj. (*-çat-tén-to*) Inattentif; inappliqué; négligent.

DISATTENZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Inattention; inapplication; nonchalance.

DISAVANZARE, v. n. (*-van-tsá-re*) Essuyer des pertes; perdre; reculer au lieu d'avancer.

DISAVANZO, s. m. (*-ván-tso*) Perte; dépense. + *Metter a disavanzo*, compter pour perdu.

DISAUGURARE, v. a. (*-çaou-gou-rá-re*) Tirer un mauvais augure.

DISAVOLATO, V. *Disovolato*.

DISAVORRAMENTO, s. m. (*vor-ra-mén-to*) Délestage, la décharge qui se fait du lest d'un vaisseau. + Le vieux lest qu'on ôte.

DISAVORRARE, v. a. (*-rá-re*) Délester, ôter le lest d'un bâtiment.

DISAVORRATORE, s. m. (*-tó-re*) Délesteur, celui qui est chargé de faire délester les vaisseaux. + Le bateau qu'on emploie à ce travail.

DISAUTORARE, v. act. (*-çaou-to-rá-re*) Dégrader, ôter l'autorité.

DISAVVANTAGGIARSI, v. r. (*-çav-van-ta-djár-si*) Perdre son avantage.

DISAVVANTAGGIO, s. m. (*-tá-djo*) Désavantage.

DISAVVANTAGGIOSAMENTE, adv. (*-ça-mén-te*) Désavantageusement.

DISAVVANTAGGIOSO, SA, adj. (*-djó-ço*) Désavantageux.

DISAVVEDIMENTO, s. m. (*-çav-ve-di-mén-to*) Inadvertance; inattention; imprudence.

DISAVVEDUTAMENTE, adv. (*-dou-ta-mén-te*) Imprudemment; inconsidérément.

DISAVVEDUTEZZA, s. f. (*-té-tsa*) Inadvertance.

DISAVVEDUTO, TA, adj. (*-doú-to*) Inconsideré; imprudent; inattentif.

DISAVVENENTE, DISSAVENEVOLE, adject. (*-nén-te*) Laid; difforme; défiguré; vilain.

DISAVVENENTEZZA, VENENZA, subst. fém. (*-té-tsa*) Difformité; laideur.

DISAVVENIRE, v. n. (*-ní-re*) Rencontrer mal. + N'être pas convenable.

DISAVVENTURA, s. f. (*-toú-ra*) Malheur; traverse; désastre.

DISAVVENTURATAMENTE, ROSAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Malheureusement.

DISAVVENTURATO, ROSO, A, adj. (*-rá-to*), ISSIMO. Malheureux; infortuné; misérable.

DISAVVERTENZA, s. fém. (*-ver-tén-tsa*) Inadvertance; inattention.

DISAVVEZZAMENTO, V. *Disuso*.

DISAVVEZZARE, v. act. (*-tsá-re*) Désaccoutumer; déshabituer.

DISAVVISAMENTO, s. m. (*-vi-sa-mén-to*) Inattention; inadvertance; négligence; imprudence.

DISBANDEGGIATO, TA, adj. (*-ban-de-djá-to*) Exilé; banni. + *Luogo disbandeggiato*, lieu d'exil.

DISBANDIRE, V. *Sbandire*.

DISBARAGLIANTE, adj. (*-ra-gliân-te*) Qui met en déroute.

DISBARAGLIARE, V. *Sbaragliare*.

DISBARBARE, v. a. (*-bar-bá-re*) Déraciner.

DISBARBATO, TA, adj. (*-bá-to*) Déraciné. + Imberbe, qui est sans barbe.

DISBARCARE, V. *Sbarcare*.

DISBATTERE, V. *Dibattere*.

DISBORSARE, V. *Sborsare*.

DISBOCARE, etc. V. *Diboscare*.

DISBRAMARE, v. a. (*-bra-má-re*) Contenter; satisfaire.

Disbranare, etc. V. *Sbranare*, etc.
Disbrancare, V. *Sbrancare.*
Disbrandare, v. a. (*dis-bran-dá-re*) Désarmer.
Disbrigare, v. act. (*-bri-gá-re*) Débarrasser; dégager; dépêtrer, tirer d'embarras. + v. réfl. Se démêler; se dégager, etc.
Disbuffare, V. *Sbuffare.*
Discacciamento, subst. m. (*-ka-tcha-mén-to*) Expulsion; éloignement.
Discacciare, v. a. (*-tchá-re*) Chasser; repousser; déposter.
Discacciativo, va, adject. (*-tí-vo*) Expulsif, qui pousse dehors.
Discacciatore, trice, subst. (*-tó-re*) Celui, celle qui chasse.
Discadere, verb. n. (*-dé-re*) Déchoir; diminuer; tomber. + Retomber; revenir; échoir par dévolution.
Discadimento, s. masc. (*-di-mén-to*) Défaillance; déchet; chute; ruine.
Discalzare, etc. V. *Scalzare*, etc.
Discampo, V. *Scampo.*
Discapigliare, V. *Scapigliare.*
Discapezzare, verb. act. (*-pe-tsá-re*) Ébrancher; écimer. + V. *Decapitare.*
Discapitare, V. *Scapitare.*
Discapito, s. m. (*-ká-pi-to*) Perte.
Discarcare, etc. V. *Discaricare*, etc.
Discarcerare, V. *Scarcerare.*
Discaricamento, s. m. (*-ri-ka-mén-to*) Décharge.
Discaricare, v. a. (*-ká-re*) Décharger; Ôter un fardeau. + v. r. Se décharger.
Discarico, s. m. (*-ká-ri-ko*) Décharge. ℂ *Per discarico di coscienza*, pour décharger sa conscience.
Discarnare, V. *Scarnare.*
Discaro, ra, adjectif. (*-ká-ro*) Désagréable; déplaisant.
Discatenare, v. a. (*-te-ná-re*) Déchaîner.
Discavalcare, v. a. (*-val-ká-re*) Descendre de cheval.
Discedere, v. a. (*-ché-de-re*) Partir.
Discendente, adj. et s. (*-chen-dén-te*) Descendant, qui descend. + Descendant; issu. + au pl. s. masc. Les descendans; la postérité.
Discendenza, s. f. (*-dén-tsa*) Descendance; extraction; race; lignée; famille; origine.
Discendere, v. n. (*-chén-de-re*) Descendre; couler. + Être issu; tirer son origine; descendre. + v. a. Abaisser; descendre.
Discendimento, subst. m. (*-di-mén-to*) Descente, action de descendre. + Descente; penchant; pente; lieu par lequel on descend.
Discensione, s. fém, enso, m. (*-sió-ne*) Descente.
Discensivo, va, adj. (*-sí-vo*) Qui a la force de descendre.
Discensore, s. masc. (*-só-re*) Descendant, qui descend.
Discente, adj. et s. (*-chén-te*) Écolier, qui apprend.
Discepolato, s. m. (*-po-lá-to*) Le temps qu'on est sous un maître.
Discepolo, la, subst. (*-ché-po-lo*) Disciple; élève; écolier.
Discernente, adj. (*-cher-nén-te*) Qui discerne, qui distingue.
Discernere, verb. a. (*-chér-ne-re*) Discerner; démêler; distinguer. + Distinguer, faire la différence.
Discernevole, Discernitivo, adj. (*-né-vo-le*) Qui discerne, distingue, ou + qui peut discerner, distinguer; clairvoyant.
Discernibile, adj. (*-ni-bi-le*) Qu'on peut discerner.
Discernimento, s. m. (*-mén-to*) Discernement, distinction qu'on fait d'une chose. + Discernement; jugement; goût.
Discernitore, s. masc. (*-tó-re*) Qui discerne, qui distingue, qui connaît.
Discerre, v. act. (*-chér-re*) Choisir; séparer.
Discesa, subst. fém. (*-ché-ça*) Descente. ℂ Décadence.
Disceso, sa, adjectif. (*-ché-ço*) Descendu, etc. + Descendant; issu.
Discettare, v. a. (*-chet-tá-re*) Disputer; contester. + Causer la disgrégation de la vue.
Discettazione, s. f. (*-tsió-ne*) Dispute; débat; discussion.
Disceverare, v. a. (*-ve-rá-re*) Séparer; diviser. + v. r. Se séparer.
Discezione, s. f. (*-tsió-ne*) Dissection; incision.
Dischiarare, v. a. (*-kia-rá-re*) Déclarer; manifester; rendre clair.
Dischiattare, v. n. (*-kiat-tá-re*) S'abâtardir; dégénérer.
Dischiavacciare, v. act. (*-va-tchá-re*) Ouvrir. *Dischiavacciar i ferri da' piedi*, déchaîner, ôter les fers des pieds.
Dischiavare, verb. a. (*-vá-re*) Ouvrir avec la clef. + V. *Scoccare.* + Délivrer, tirer de l'esclavage.
Dichiedere, v. a. (*-kié-de-re*) Ne pas demander. *Il tempo, il luogo non lo dischiede*, le temps, le lieu le permettent.
Dischierare, v. a. (*-kie-rá-re*) Déranger les files, les rangs des soldats. + V. *Discompagnare.* + v. r. Sortir de son rang, de sa file.
Dischiesta, s. f. (*-kiés-ta*) Négligence.
Dischiomare, v. a. (*-kio-má-re*) Couper les cheveux.
Dischiudere, v. a. (*-kióu-de-re*) Ouvrir; déclore. + Exclure; excepter.

Dischiomare, v. a. (*di-kiou-má-re*) Écumer; ôter l'écume.

Discigliare, v. n. (*-chi-glià-re*) *T. de Faucon.* Désiller les yeux au faucon.

Discignere, V. *Scignere.*

Discindere, v. a. (*-chin-de-re*) Couper; fendre; détacher.

Disciogliere, v. a. (*-chó-glie-re*) Délier; détacher; dénouer. + Dissoudre; faire fondre; liquéfier. ℂ Dégager; délivrer; dissoudre; rompre. + v. r. Se délier; se détacher. + Se fondre; se liquéfier. + Se résoudre; se dissiper; s'évanouir. ℂ *Disciogliersi in lagrime,* fondre en larmes. ℂ *Disciogliersi da una passione,* se dégager, se délivrer d'une passion.

Discioglimento, s. masc. (*-gli-mén-to*) Solution; dissolution; décomposition. + Dénouement d'une pièce de théâtre.

Discioglitore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui dissout, qui délie, etc. + Interprète; déchiffreur.

Discioltamente, adv. (*-chol-ta-mén-te*) Promptement; vitement. + V. *Dissolutamente.*

Disciolto, ta, adj. (*-chól-to*) Dissous; dégagé, etc. + Agile; dispos; léger; prompt.

Disciorre, V. *Disciogliere.*

Discipare, etc. V. *Dissipare,* etc.

Discipidezza, etc. V. *Scipidezza,* etc.

Disciplina, s. fém. (*-chi-plí-na*) Discipline; institution; instruction; éducation. + Discipline; fouet. *Darsi la disciplina,* se discipliner, se donner la discipline. + Châtiment; fustigation.

Disciplinabile, nevole, adj. (*-ná-bi-le*) Disciplinable; docile.

Disciplinale, adj. (*-ná-le*) Qui appartient à la discipline.

Disciplinare, v. a. (*-ná-re*) Discipliner; instruire; former; régler. + Discipliner; fouetter. + v. r. Se donner la discipline.

Discipulo, V. *Discepolo.*

Disco, s. m. (*dís-ko*) Disque, jeu des anciens. + Disque, la forme ronde et plate du soleil, de la lune. + Disque, la partie des fleurs radiées qui en occupe le centre.

Discoccare, V. *Scoccare.*

Discolamente, adv. (*-la-mén-te*) Dissolument; licencieusement.

Discolare, v. a. V. *Colare, Scolare.*

Discolo, la, adject. (*dís-ko-lo*), etto. Revêche; querelleur. + Idiot; ignorant. + Libertin; dissolu; effréné. + *Alla discola,* adv. Dissolument.

Discoloramento, V. *Scoloramento.*

Discolorare, rire, v. a. (*-rá-re*) Décolorer. + v. r. Se décolorer, devenir pâle.

Discolorazione, s. f. (*-tsió-ne*) Pâleur.

Discolorito, ta, adj. (*dis-ko-lo-rí-to*) Pâle, défait; abattu.

Discolpa, s. fém. mento, m. (*-kól-pa*) Excuse; justification; l'action de s'excuser, de se disculper.

Discolpare, v. a. (*-pá-re*) Disculper; excuser; justifier.

Discomodare, V. *Incomodare.*

Discomodità, Discomodo, V. *Incomodità, Scomodo, Incomodo.*

Discompagnabile, adj. (*-com-pa-gná-bi-le*) Séparable.

Discompagnare, v. a. (*-gná-re*) Désunir; séparer; diviser. + v. récip. Se séparer, etc.

Discompagnatura, V. *Scompagnamento.*

Discomporre, v. act. (*-pór-re*) Déranger; embrouiller; mêler; confondre; défaire; décomposer.

Discompostezza, sub. f. (*-pos-té-tsa*) Désordre; négligence.

Disconciare, etc. V. *Sconciare,* etc.

Disconcluso, sa, adj. (*-kon-kloú-ço*) Rompu; sans conclusion, sans effet.

Disconcordia, s. f. (*-kór-dia*) Discorde; inimitié; mésintelligence.

Disconfacevole, V. *Sconvenevole.*

Disconfessare, v. n. (*-fés-sa-re*) Désavouer.

Disconfidare, etc. V. *Diffidare.*

Disconfiggere, V. *Sconfiggere.*

Disconfiggitore, sub. m. (*-fi-dgi-tó-re*) Vainqueur.

Disconfitta, etc. V. *Sconfitta,* etc.

Disconfortare, v. a. (*-for-tá-re*) V. *Sconfortare.* + v. r. Se décourager; perdre courage.

Disconforto, V. *Sconforto.*

Disconglugnimento, Voy. *Scongiugnimento.*

Disconoscente, adj. (*-no-chén-te*) Ingrat; méconnaissant.

Disconoscenza, s. f. (*-chén-tsa*) Ingratitude; méconnaissance.

Disconoscere, v. act. (*-nó-che-re*) Méconnaître.

Disconosciutamente, adverb. (*-chou-ta-mén-te*) Incognito; sans être connu.

Disconosciuto, ta, adj. (*-choú-to*) Inconnu; méconnu.

Disconseguire, v. neut. (*-se-goui-re*) Ne point obtenir.

Disconsentimento, s. masc. (*-sen-ti-mén-to*) Discorde; mésintelligence; différend.

Disconsentire, v. n. (*-tí-re*) Ne pas s'accorder.

Disconsiderare, v. n. (*-si-de-rá-re*) Ne pas réfléchir.

Disconsigliamento, s. m. (*-glia-mén-to*) Dissuasion.

Disconsigliare, v. act. (*-glià-re*) Dis-

suader, détourner quelqu'un de faire une chose.

Discossigliatamente, V. *Sconsigliatamente.*

Discossigliato, ta, adj. (*dis-kon-si-gliá-to*) Imprudent; mal-avisé. + Déconseillé; dissuadé.

Discossigliatore, subst. m. (*-tó-re*) Qui dissuade, qui détourne.

Disconsolare, V. *Sconsolare.*

Discontentare, etc. V. *Scontentare*, etc.

Discontento, ta, adj. (*-tén-to*) Affligé; dégoûté; mécontent.

Discontinuare, v. act. (*-ti-nouá-re*) Discontinuer; interrompre.

Discontinuatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Avec interruption.

Discontinuazione, s. f. (*-tsió-ne*) Discontinuation; interruption; relâche.

Disconvenenza, V. *Disconvenienza.*

Disconvenevole, adv. (*-ve-né-vo-le*) Disproportionné; disparate; indécent; messéant.

Disconvenevolezza, s. f. (*-lé-tsa*) Indécence; messéance.

Disconvenevolmente, adv. (*-mén-te*) Indécemment.

Disconveniente, adj. (*-nién-te*), issimo. Disproportionné; mal-séant; malhonnête.

Disconvenienza, sub. f. (*-nién-tsa*) Disconvenance; dissemblance; disparité.

Disconvenire, v. n. et réfl. (*-ní-re*) Ne pas convenir, être mal-séant, ou indécent.

Discopertamente, adv. (*-per-ta-mén-te*) Ouvertement; publiquement; manifestement.

Discoprimento, s. masc. (*-pri-mén-to*) Manifestation.

Discoprire, v. a. (*-prí-re*) Découvrir, faire voir. + v. r. Se découvrir.

Discopritore, subst. m. (*-tó-re*) Qui découvre.

Discoraggiante, adj. (*-ra-dján-te*) Décourageant.

V Discoraggiamento, s. m. (*-mén-to*) Épouvante; saisissement; consternation; abattement.

V Discoraggiare, v. a. (*-djá-re*) Décourager; terrasser; consterner. + v. r. Se décourager.

Discorare, v. a. (*-rá-re*) Épouvanter; étonner; décourager.

Discordamento, s. m. (*-da-mén-to*) Disconvenance; différence; opposition; incompatibilité.

Discordantemente, adv. (*-dan-te-mén-te*) Incompatiblement; irrégulièrement.

Discordante, adj. (*-dán-te*), issimo. Discordant, qui n'est pas d'accord.

Discordanza, s. f. (*-dán-tsa*) Discorde; mésintelligence; différence. + *T. de Gram.* Défaut, irrégularité de construction. + *T. de Mus.* Discordance.

Discordare, v. n. et r. (*dis-kor-dá-re*) Ne pas s'accorder; ne point convenir. ℂ Différer; n'être pas pareil. + Discorder; être discordant.

Discordato, ta, adj. (*-dá-to*) *Strumento discordato*, *voce discordata*, instrument discordant, dissonant; voix discordante.

Discordatore, s. m. (*-tó-re*) Contrariant; litigieux.

Discorde, adject. (*-kór-de*), issimo. Discord; discordant. + Contraire; opposé; différent.

Discordemente, adv. (*-mén-te*) Avec discorde.

Discordevole, adj. (*-dé-vo-le*) Querelleur; litigieux; contrariant. + Discord; discordant; varié; disparate; dissemblable.

Discordia, s. f. (*-kór-dia*) Discorde; division; dissension; désunion; trouble.

Discordiatore, V. *Discordatore.*

Discordioso, adj. V. *Discordevole.*

Discorrente, adj. (*-rén-te*) Qui va de côté et d'autre. + Parleur; causeur; discoureur.

Discorrere, v. act. (*-kór-re-re*) Courir çà et là. + Discourir; parler. *Discorrere familiarmente.* + Raisonner; débattre; examiner. *Discorrere scientificamente*, disserter. + Tomber; encourir. + *Va discorrendo, andiamo discorrendo*, et ainsi du reste.

Discorrevole, adj. (*-ré-vo-le*) Glissant; coulant.

Discorrimento, sub. m. (*-ri-mén-to*) Écoulement; affluence; cours.

Discorritore, trice, subst. (*-tó-re*) Discoureur.

Discorsevole, adj. (*-sé-vo-le*) Discursif.

Discorsivamente, adv. (*-si-va-mén-te*) Par manière de raisonnement.

Discorsivo, va, adj. (*-sí-vo*) Discursif.

Discorso, s. m. (*-kór-so*), etto, Raisonnement. + Écoulement; cours. + Discours; déclamation; harangue. + Discours; propos. + Faute.

Discortese, V. *Scortese*, etc.

Discorticare, V. *Scorticare.*

Discorzare, V. *Scorzare.*

Discoscendere, V. *Scoscendere.*

Discosceso, sa, adj. (*-ché-ço*) Escarpé; rude; plein de précipices. + s. m. Précipice; lieu escarpé.

Discosciare, v. a. (*-chá-re*) Rompre, ou disloquer les cuisses. + v. r. Être escarpé.

Discostamento, s. m. (*dis-kos-ta-mén-to*) Éloignement.

Discostare, v. act. (*-tá-re*) Éloigner; écarter. + v. r. S'écarter, etc.

Discosto, prép. (*-kós-to*) Distant; loin; éloigné. + adv. Loin.

Discostumare, v. a. (*-tou-má-re*) Désaccoutumer.

Discovrire, etc. V. *Discoprire*, etc.

Discrasía, s. f. (*-kra-cí-a*) Dissolution des humeurs.

Discredente, adj. (*-kre-dén-te*) Incrédule; indocile. + *Far discredente*, détromper.

Discredenza, s. f. (*-dén-tsa*) Incrédulité; obstination.

Discredere, v. a. (*-kré-de-re*) Décroire; ne pas croire. + v. réfl. Se détromper, s'éclaircir de quelque chose. + *Discredersi con uno*, se soulager, décharger son cœur.

Discreditamento, V. *Discredito*.

Discreditare, v. a. (*-di-tá-re*) Décrier; tympaniser.

Discredito, s. m. (*-kré-di-to*) Discrédit; décri; défaveur.

Discrepante, adj. (*-pán-te*) Discordant; contraire.

Discrepanza, s. f. (*-pán-tsa*) Dissension; contrariété; diversité; différence.

Discrepare, v. act. (*-pá-re*) Différer; disconvenir.

Discrescenza, s. f. (*-chén-tsa*) Décroissement; diminution.

Discrescere, v. a. (*-kré-che-re*) Décroître; diminuer.

Discretamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Discrètement; sagement. + V. *Distintamente*.

Discretezza, s. f. V. *Discrezione*.

Discretivo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui a, ou donne du discernement.

Discreto, ta, adj. (*-kré-to*), issimo. Discret; avisé; prudent; réservé. + Qui est en âge de discrétion. + *Quantità discreta*, quantité discrète.

Discrezione, Discrizione, s. f. (*-tsió-ne*) Discrétion; équité; prudence; réserve; retenue. + Division; distinction.

Discriminale, tura. Voy. *Dirizzatoio*, *tura*.

Discrivere, etc. V. *Descrivere*, etc.

Discrollare, V. *Crollare*.

Discucire, v. a. (*-kou-tchí-re*) Découdre. ☾ *Discucire l'amistà*, détacher insensiblement.

Disculminare, v. a. (*-koul-mi-ná-re*) Enlever le toit.

Discuoiare, v. a. (*-ko-iá-re*) Écorcher. ☾ Dessiller les yeux.

Discuoprire, V. *Discoprire*.

Discursivo, va, adj. (*-kour-sí-vo*) Discursif.

Discusare, V. *Scusare*.

Discussare, V. *Discutere*.

Discussione, s. f. (*-kous-sió-ne*) Discussion; examen.

Discusso, ssa, adj. (*-koús-so*) Discuté; débattu.

Discutere, v. a. (*-koú-te-re*) *Discussi; discusso, sa*. Discuter; examiner; démêler; débrouiller.

V Disdare, v. n. (*-dá-re*) Baisser; abaisser; déprimer; avilir.

Disdegnamento, s. m. (*-de-gna-mén-to*) Indignation; dépit.

Disdegnanza, s. f. (*-gnán-tsa*) Dédain; mépris.

Disdegnare, v. a. et n. (*-gná-re*) Dédaigner; mépriser. + v. r. Se mettre en colère; se fâcher.

Disdegnatore, s. m. (*-tó-re*) Qui dédaigne.

Disdegno, s. m. (*-dé-gno*) Colère; indignation. + Dédain; mépris.

Disdegnosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Avec colère; avec rage; avec dépit.

Disdegnoso, sa, adj. (*-gnó-ço*) Indigné; irrité; furieux; dédaigneux; dépiteux.

Disdetta, to, s. (*-dét-ta*) Dénégation; refus. + Guignon; malheur. *Essere in disdetta*, être en malheur au jeu, jouer de malheur.

Disdetto, tta, adj. (*-dét-to*) Défendu; refusé.

Disdicciato, ta, adj. (*-di-tchá-to*) Malheureux au jeu.

Disdicevole, cente, adj. (*-tché-vo-le*) Mal-séant; mal-honnête; indécent.

Disdicevolezza, V. *Sconvenevolezza*.

Disdicevolmente, adv. (*-mén-te*) Indécemment.

Disdicitore, s. m. (*-tchi-tó-re*) Celui qui se dédit.

Disdire, v. a. (*-dí-re*) Dénier; refuser. + Défendre. + Renoncer. *Disdire il fitto, e la casa*, donner congé. + *Disdir la ragione, la compagnia fra mercanti*, rompre une société de commerce. + *Disdir i depositi*, sommer quelqu'un de retirer son dépôt. + Nier les dépots. + *Disdir la posta*, reculer, ne pas tenir au jeu. + et ☾ Accepter toujours, ne pas refuser. + v. r. Se dédire. + N'être pas convenable. séant; ne pas convenir.

Disdizio, s. m. (*-dí-tsio*) Indécence.

Disdorare, v. a. (*-do-rá-re*) Dédorer. ☾ V. *Disonorare*.

Disdoro, V. *Disonore*.

Disebbriare, v. n. (*-ceb-briá-re*) Désenivrer.

Diseccamento, s. m. cazione, s. f. (*-cek-ka-mén-to*) Desséchement.

Diseccante, adj. (*-kán-te*) Desséchant.

Diseccare, v. a. (*-ká-re*) Dessécher;

sécher. + v. n. Se dessécher, devenir sec.

Diseccativo, va, adj. (*di-sek-ka-ti-vo*) Dessiccatif; desséchant.

Disegnamento, s. m. (*-gna-mén-to*) Dessin, figure dessinée.

Disegnante, adj. (*-gnán-te*) Qui dessine.

Disegnare, v. a. (*-gná-re*) Dessiner; tracer le premier trait d'une figure. *Disegnar d'aquerello*, peindre en détrempe, avoir un dessin. + Désigner; indiquer; montrer. + Désigner, destiner à quelque dignité. + Former un dessein, un projet.

Disegnato, ta, adj. (*-gná-to*) Dessiné. + V. *Ordinato*, *Deliberato*.

Disegnatore, trice, s. (*-tô-re*) Dessinateur, qui dessine.

Disegno, s. m. gnatura, f. (*-cé-gno*), tto, uccio. Dessin; représentation d'une ou plusieurs figures, etc. + Dessein; projet; vouloir; intention. *Colorire un disegno*, exécuter ses projets. *Far disegno sopra una cosa*, former des desseins sur quelque chose.

Diseguaglianza, etc. V. *Disuguaglianza*, etc.

Disellare, v. a. (*-cel-lá-re*) Desseller, ôter la selle.

Disembriciare, v. a. (*-cem-bri-tchá-re*) Découvrir une maison, en ôter le toit.

Disenfiare, v. a. (*-cen-fiá-re*) Oter l'enflure, désenfler. + v. réfl. Se désenfler.

Disennato, Disensato, ta, adj. (*-ná-to*) Insensé; fou; stupide; imbécile.

Disenteria, etc. V. *Dissenteria*, etc.

Diseppellire, V. *Disotterrare*.

Diseredare, Diseredatare, v. a. (*-ce-re-dá-re*) Déshériter.

Diseredazione, s. f. damento, s. m. (*-tsió-ne*) Exhérédation.

Disereде, s. m. (*-ré-de*) Déshérité.

Diserrare, v. a. (*-cer-rá-re*) Ouvrir; desserrer.

Diserrato, ta, adj. (*-rá-to*) Ouvert; desserré. ℂ Clair; manifeste.

Disertamento, s. m. (*-ta-mén-to*) Désolation; destruction; dégât.

Disertare, v. a. (*-tá-re*) Dévaster; ravager; délabrer; dépeupler; rendre désert. + Appauvrir; ruiner; dépouiller. + v. n. Déserter, abandonner le service. + Se blesser, faire une fausse couche. + v. r. Être dévasté, désolé. + Se blesser, accoucher avant le terme.

Disertatore, s. m. (*-tô-re*) Exterminateur.

Disertazione, V. *Esterminio*.

Diserto, ta, adj. (*-cêr-to*) Perdu; ruiné. + Solitaire; inhabité; désert. + Misérable; malheureux. + s. m. Désert, lieu désert. + V. *Strazio*.

Disertore, s. m. (*-tô-re*) Déserteur; transfuge, soldat qui quitte ses drapeaux.

Diservigio, s. m. (*-vi-djo*) Dommage; mal; mauvais office.

Diservire, v. a. (*-ví-re*) Desservir; nuire; faire du mal.

Disfacimento, s. m. (*dis-fa-tchi-mén-to*) Défaite; destruction; dommage; déroute.

Disfacitore, s. m. (*-tô-re*) Destructeur; désolateur.

Disfamamento, V. *Diffamamento*.

Disfamare, v. a. (*-má-re*) Rassasier, ôter la faim. ℂ Passer; contenter, satisfaire son envie. + Diffamer; décrier. + Publier; divulguer.

Disfare, v. a. (*-fá-re*) Défaire; rompre; démolir; démonter; dissiper. + Fondre; dissoudre. + Tuer. + Perdre; détruire. + Chasser. + Briser, mettre en pièces. ℂ *Disfare un esercito*, défaire une armée. + v. réfl. Se casser; se briser. + Manquer; s'éteindre. + Se consumer; se détruire. + *Disfarsi d'una cosa*, se défaire d'une chose, l'aliéner. ℂ *Disfarsi delle risa*, crever de rire.

Disfasciare, V. *Sfasciare*.

Disfatta, s. f. (*-fát-ta*) Déroute, défaite d'une armée.

Disfattibile, adj. (*-fat-ti-bi-le*) Qui peut être défait, détruit.

Disfavillante, adj. (*-vil-lán-te*) Étincelant; brillant.

Disfavillare, v. n. (*-lá-re*) V. *Sfavillare*. ℂ Tirer sa source, venir de....

Disfavore, s. m. (*-vô-re*) Défaveur; disgrâce.

Disfavorevole, adj. (*-ré-vo-le*) Défavorable; contraire.

Disfavorevolmente, adv. (*-mén-te*) Incommodément.

Disfavorire, v. a. (*-rí-re*) Desservir, rendre de mauvais offices.

Disferenziare, V. *Differenziare*.

Disfermamento, s. m. (*-fer-ma-mén-to*) Réfutation.

Disfermare, v. a. (*-má-re*) Énerver; affaiblir; abattre. + v. n. Détester.

Disferrare, v. act. (*-fer-rá-re*) Oter, tirer le fer d'une blessure. + Déchaîner; ôter les entraves, les fers.

Disfida, s. fém. (*-fí-da*) Défi; appel; cartel.

Disfidante, adj. (*-dán-te*) Méfiant; soupçonneux. + Celui qui fait un défi.

Disfidanza, s. f. V. *Diffidanza*. + V. *Disfida*.

Disfidare, v. n. (*-dá-re*) Se méfier. + v. a. Défier, provoquer au combat.

Disfigurare, v. act. (*dis-fi-gou-rá-re*) Défigurer, rendre difforme.

Disfigurazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de défigurer.

Disfingere, v. act. (*-fin-dge-re*) Dissimuler; feindre.

Disfingimento, V. *Dissimulazione*.

Disfinire, v. act. (*-fi-ní-re*) Définir. + Expliquer; commenter; éclaircir. *Disfinire un testo.*

Disfinitore, s. m. (*-tó-re*) Qui définit.

Disfioramento, s. m. (*-fio-ra-mén-to*) Perte des fleurs. ☾ V. *Deflorazione*.

Disfiorare, v. act. (*-rá-re*) Défleurir; cueillir les fleurs. ☾ Déflorer.

Disfogamento, s. m. (*-fo-ga-mén-to*) Soulagement.

Disfogare, v. a. V. *Sfogare*.

Disfogliare, v. a. (*-gliá-re*) Effeuiller; ôter les feuilles.

Disformamento, s. m. (*-for-ma-mén-to*) L'action de rendre difforme.

Disformare, v. a. (*-má-re*) Défigurer; corrompre; déformer. + v. n. Différer, être différent.

Disformatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Avec difformité; d'une manière difforme.

Disformato, ta, adj. (*-má-to*), issimo. Difforme; laid; contrefait.

Disforme, adj. (*-fór-me*) Différent; divers; dissemblable.

Disformità, mazione, s. f. (*-mi-tá*) Laideur; difformité.

Disfornare, v. a. (*-ná-re*) Défourner; tirer d'un four.

Disfornire, v. act. (*-ní-re*) Dégarnir; dépourvoir.

Disfrancare, v. act. (*-fran-ká-re*) Affaiblir.

Disfrenamento, etc. V. *Sfrenamento*, etc.

Disgambare, v. a. (*-gam-bá-re*) Oter l'usage des jambes.

Disgannare, V. *Disingannare*.

Disgenio, s. m. (*-dgé-nio*) Antipathie; aversion.

Disghiacciare, v. n. (*-guia-tchá-re*) Dégeler.

Disgittarsi, v. réfl. (*-dgit-tár-si*) Se décourager.

Disgiugnere, v. act. (*-djoú-gne-re*) Disjoindre; désaccoupler; séparer. + Dételer les bœufs. + v. r. Se déjoindre, etc.

Disgiugnimento, s. m. (*-gni-mén-to*) Disjonction; séparation.

Disgiuntamente, tivamente, adv. (*-ta-mén-te*) Séparément.

Disgiuntivo, va, adj (*-tí-vo*) Disjonctif. *Particella disgiuntiva*, particule disjonctive.

Disgiunto, ta, adj. (*-djoún-to*), issimo. Disjoint; séparé.

Disgiunzione, s. f. (*-tsió-ne*) Disjonction; division.

Disgocciolare, V. *Sgocciolare*. ☾ Manquer; se consumer.

Disgombramento, s. m. (*-gom-bra-mén-to*) L'action de débarrasser, de dégager, de vider quelque chose. + Déménagement.

Disgombrare et Disgomberare, v. act. (*-brá-re*) Nettoyer; vider; débarrasser. + Déménager. + Décharger; débarrasser. + S'en aller; partir. + v. r. Se décharger. *Ogni fiume nel mare si disgombera.*

Disgomberatore, s. m. (*-tó-re*) Qui chasse, qui vide, qui nettoie.

Disgorgare, V. *Sgorgare*.

Disgradare, v. act. (*-gra-dá-re*) Méconnaître; désagréer; ne pas savoir gré. + Mépriser. + Partager, diviser par degrés. + Partir, s'en aller.

Disgradato, ta, adj. (*-dá-to*) Qui n'est pas agréé. + Partagé par degrés.

Disgradevole, adj. (*-dé-vo-le*) Désagréable; déplaisant.

Disgradimento, s. m. (*-di-mén-to*) Mépris. V. *Disistima*, *Disprezzo*.

Disgradire, v. a. (*-dí-re*) Désagréer; n'agréer pas.

Disgrado, a Disgrado, adv. En dépit; malgré.

Disgranellare, v. act. (*-gra-nel-lá-re*) Oter les grains des épis.

Disgraticolare, v. a. (*-ti-co-lá-re*) Rompre, ou ôter les grilles.

Disgrato, ta, adj. (*-grá-to*) Désagréable; déplaisant.

Disgravamento, s. m. (*-va-mén-to*) Décharge.

Disgravare, V. *Sgravare*, etc.

Disgravidamento, s. m. (*-vi-da-mén-to*) Accouchement.

Disgravidare, v. a (*-dá-re*) Accoucher.

Disgrazia, s. f. (*-grá-tsia*) Disgrâce; malheur; infortune; désastre; adversité; traverse. + Laideur; difformité. + *Entrare*, *venire in disgrazia altrui*, perdre les bonnes grâces de quelqu'un. + *Per disgrazia*, adv. Malheureusement; et + par hasard; par malheur.

Disgraziare, V. *Disgradare*.

Disgraziatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Malheureusement. + Par malheur; par hasard.

Disgraziato, ta, adj. (*-tsiá-to*), issimo. Malheureux; malencontreux. + Désagréable.

Disgraziosamente, adv. (*-tsio-ça-mén-te*) Malheureusement; par malheur.

Disgregamento, s. m. (*-gre-ga-mén-to*) Disjonction; séparation. + Disgrégation.

Disgregare, v. a. (*-gá-re*) Séparer; disperser; diviser; partager. + v. r. Se disjoindre; se séparer. + *Disgregarsi la vista*, affaiblir, obscurcir la vue.

Disgregativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui cause la disgrégation de la vue.

Disgregazione, Disgreganza, subst. f (dis-gre-ga-tsió-ne) Dissipation; séparation. + *Disgregazione di spirito*, égarement, aliénation d'esprit. + *Disgregazion della vista*, disgrégation de la vue.

Disgrignare, V. *Digrignare*.

Disgroppare, v. a. (*-grop-pá-re*) Dénouer; défaire un nœud.

Disgrossare, etc. V. *Digrossare*, etc.

Disguagliante, adj. (*-goua-gliàn-te*) Dissemblable; différent; inégal.

Disguaglianza, V. *Disuguaglianza*.

Disguagliare, v. n. et r. (*-gliá-re*) Différer; être inégal.

Disguaglio, V. *Disuguaglianza*.

Disguardare, v. a. (*-gouar-dá-re*) Ne regarder plus.

Disgustare, v. a. (*-gous-tá-re*) Dégoûter; fâcher; choquer. + v. r. Se dégoûter. + *Disgustarsi con alcuno*, prendre de l'aversion, du dégoût pour quelqu'un; se fâcher, se piquer contre lui.

Disgustatore, trice, s. (*-tô-re*) Déplaisant; fâcheux; désagréable.

Disgustevole, adj. V. *Disgustoso*.

Disgustevolezza, s. f. (*-te-vo-lé-tsa*) Désagrément.

Disgusto, s. m. (*-goús-to*) Dégoût; déplaisir; regret; chagrin.

Disgustoso, sa, adj. (*-tô-ço*) Dégoûtant; fâcheux; déplaisant.

Disia, Disianza, Disiare, etc. V. *Desiderio*, *Desiderare*, etc.

Disiderare, etc. V. *Desiderare*, etc.

Disigillare, v. a. (*-ci-dgil-lá-re*) Décacheter. + v. r. Se consumer.

Disimpacciato, ta, adj. (*-cim-pa-tchá-to*) Débarrassé; hors d'embarras.

Disimparare, v. a. (*-pa-rá-re*) Désapprendre.

Disimpedire, v. act. (*-dí-re*) Oter les obstacles.

Disimpegnare, v. a. (*-gná-re*) Débarrasser; dégager, tirer d'un mauvais pas. + *Disimpegnarsi di sua parola*, dégager sa parole.

Disimpegno, subst. m. (*-pé-gno*) Dégagement.

Disimprimere, v. a. (*-prí-me-re*) Oter l'impression.

Disinare, V. *Desinare*.

Disinclinazione, s. f. (*-cin-kli-na-tsió-ne*) Antipathie; aversion.

Disinenza, V. *Desinenza*.

Disinfiammare, v. a. (*-fiam-má-re*) Oter, calmer l'inflammation.

Disinfignere, Disinfingere, v. act. (*-fí-gne-re*) Feindre; dissimuler.

Disinfintamente, adv. (*-fin-ta-mén-te*) Sincèrement.

Disinfinto, ta, adj. (*-fin-to*) Sincère; vrai; naturel.

Disingannare, v. a. (*di-sin-gan-ná-re*) Détromper; désabuser.

Disinganno, s. m. (*-gán-no*) Désabusement, connaissance de son erreur.

Disinnamorarsi, v. r. (*-na-mo-rár-si*) Cesser d'aimer.

Disinsegnare, v. a. (*-se-gná-re*) Faire oublier; faire désapprendre.

Disintendere, v. n. (*-tén-de-re*) Ne plus comprendre.

Disinteressarsi, v. r. (*-te-res-sár-si*) Ne plus prendre intérêt à quelque chose.

Disinteressatamente, adv. (*-mén-te*) Sans intérêt.

Disinteressatezza, s. f. (*-té-tsa*) Désintéressement.

Disinteressato, ta, adj. (*-sá-to*) Désintéressé.

Disinteresse, subs. m. (*-rés-se*) Désintéressement.

Disintimazione, s. f. (*-ti-ma-tsió-ne*) Révocation d'une intimation.

Disinvitare, v. a. (*-vi-tá-re*) Déprier, contremander l'invitation.

Disinvolto, ta, adj. (*-vól-to*) Adroit; dégagé; alerte. + Débarrassé; délié.

Disinvoltura, s. f. (*-toú-ra*), ona. Vivacité; adresse; air dégagé.

Disio, Disire, etc. V. *Desiderio*, etc.

Disistancarsi, v. r. (*-çis-tan-kár-si*) Se délasser; se reposer.

Disistima, s. f. (*-tí-ma*) Mépris; mésestime.

Dislacciare, v. a. (*dis-la-tchá-re*) Délacer; dénouer.

Dislagare, v. neut. (*-gá-re*) S'étendre comme un lac.

Disleale, adj. (*-leá-le*), issimo. Perfide; déloyal; traître.

Deslealmente, adv. (*-mén-te*) Perfidement; déloyalement.

Deslealtà, tade, tate, Disleanza, s. f. (*-le-al-tá*) Déloyauté; perfidie.

Dislegare, verb. act. (*-le-gá-re*) Délier. ℂ Délivrer; dégager. + Manifester; expliquer; découvrir. + *Dislegare i denti*, délier les dents, les guérir de l'agacement.

Dislegúale, V. *Disuguale*.

Dislocare, v. a. (*-lo-ká-re*) Déplacer quelque chose.

Dislogamento, subst. m. (*-ga-mén-to*) Dislocation; déboîtement.

Dislogare, Disluogare, v. a. (*-gá-re*) Disloquer; luxer; déboîter. + v. r. Se disloquer; se démettre.

Dislogazione, cazione, s. f. (*-tsió-ne*) Dislocation; déboîtement.

Dismagare, v. a. (*-ma-gá-re*) Détourner; dévoyer. + v. r. Se séparer.

Dismagliare, v. a. (*-gliá-re*) Défaire les mailles. ℂ Déchirer avec les ongles.

Dismalare, V. *Guarire*.

Dismantarsi, v. r. (*dis-man-tár-si*) Quitter le manteau. + Se dépouiller de quelque chose.

Dismantellare, V. *Smantellare*.

Dismarrimento, V. *Smarrimento*.

Dismembramento, s. m. (*-bra-mén-to*) Démembrement.

Dismembrare, v. act. (*-mem-brá-re*) Démembrer. + Oublier.

Dismemorato, ta, adj. V. *Smemorato*.

Dismentare, etc. V. *Dimenticare*, etc.

Dismeritare, v. n. (*-me-ri-tá-re*) Démériter.

Dismettere, v. a. (*-mét-te-re*) Abandonner; omettre; laisser.

Dismisura, anza, s. f. (*-mi-çoú-ra*) Redondance; excès; superfluité. + *A dismisura*, adv. Excessivement.

Dismisurare, v. n. et r. (*-rá-re*) Passer les bornes.

Dismisuratamente, adv. (*-ta-mén-te*) Démesurément; excessivement; immodérément.

Dismisurato, ta, adj. (*-rá-to*) Démesuré; énorme; excessif; extrême.

Dismodato, ta, adj. (*-mo-dá-to*) Déréglé, sans modération.

Dismonacare, v. a. (*-na-ká-re*) Tirer, arracher du cloître.

Dismontare, verb. neut. (*-mon-tá-re*) Descendre de cheval. + Descendre. + Débarquer; prendre terre.

Dismuovere, v. a. (*-mó-ve-re*) Émouvoir; mouvoir; toucher; exciter. + Éloigner; détourner.

Disnamorarsi, v. r. (*-na-mo-rár-si*) Se guérir de l'amour.

Disnaturale, adj. (*-na-tou-rá-le*) Qui est contre nature; qui dégénère de l'état naturel.

Disnaturare, v. a. (*-tou-rá-re*) Faire changer de nature; dénaturer.

Disnebbiare, v. a. (*-neb-bià-re*) Dissiper les nuages.

Disnervare, v. a. V. *Snervare*. + v. r. Perdre ses forces.

Disnervazione, V. *Snervazione*.

Disnetto, tta, adject. (*-nét-to*) Sale; impur; mal-propre.

Disnidarsi, v. r. (*-ni-dár-si*) Sortir du nid.

Disnodare, v. a. (*-no-dá-re*) Dénouer, défaire un nœud. ℂ Démêler; développer; éclaircir. + v. r. Se séparer; se disjoindre.

Disnodevole, adj. (*-dé-vo-le*) Qui doit être dénoué.

Disnore, V. *Disonore*.

Disnudare, v. a. V. *Snudare*.

Disobbedienza, V. *Disubbidienza*.

Disobbligante, adj. (*-çob-bli-gán-te*) Désobligeant; incivil; impoli.

Disobbligantemente, adverb. (*-mén-te*) Impoliment; incivilement.

Disobbligare, v. a. (*-gá-re*) Exempter, délivrer, absoudre d'une obligation. + Désobliger; démériter. + v. r. Se dégager d'une obligation.

Disobbligazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de désobliger.

Disoccupare, v. act. (*-çok-kou-pá-re*) Laisser libre. + v. r. Se désoccuper.

Disoccupato, ta, adj. (*-pá-to*), issimo. Désoccupé; vidé. + Désoccupé; désœuvré.

Disoccupazione, s. f. (*-tsió-ne*) Oisiveté; désoccupation.

Disolamento, s. masc. (*-ço-la-mén-to*) Désolation; ruine. + L'action d'ôter la corne du pied du cheval.

Disolare, verb. act. (*-lá-re*) Désoler. + Dessoler, arracher la sole du pied d'un cheval.

Disolatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de dessoler un cheval.

Disolazione, s. f. (*-tsió-ne*) Désolation; désespoir.

Disonestà, tezza, tità, tade, tate, s. f. (*-nes-tá*) Impudicité; saleté; ordure; obscénité. + Mal-honnêteté; indécence.

Disonestamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Déshonnêtement; impudiquement. + Excessivement, sans règle et sans mesure; en trop grande quantité.

Disonestare, v. a. (*-tá-re*) Déshonorer; souiller. + v. r. Se déshonorer.

Disonesto, sta, adj. (*-nés-to*), issimo. Déshonnête; vilain; sale; impur. + Peu convenable; messéant. + Excessif; immense; immodéré. + Injuste; mal-honnête.

Disonnarsi, verbe réfl. (*-çon-nár-si*) S'éveiller.

Disonoramento, s. m. (*-ço-no-ra-mén-to*) L'action de déshonorer.

Disonoranza, subst. fém. (*-rán-tsa*) Déshonneur.

Disonorare, v. a. (*-rá-re*) Déshonorer; ravir l'honneur. + Mépriser; faire peu de cas.

Disonoratamente, V. *Disonorevolmente*.

Disonore, s. m. (*-nó-re*) Déshonneur; honte; ignominie.

Disonorevole, adj. (*-ré-vo-le*) Déshonorant; abject; indécent.

Disonorevolmente, adverb. (*-mén-te*) Honteusement; ignominieusement; vilainement.

Disonrare, etc. V. *Disonorare*, etc.

Disoppilante, adj. (*-çop-pi-lán-te*) Qui désopile, qui ôte les obstructions.

Disoppilare, v. a. (*-lá-re*) Désopiler; déboucher; ôter les obstructions.

Disoppilativo, ta, adj. (*di-sop-pi-la-ti-vo*) Désopilatif.

Disopra, Di sopra, V. *Sopra.*

Disoprappiù, adv. (*-so-prap-pioú*) Par-dessus; de surplus; de plus.

Disorbitante, adject. (*-çor-bi-tân-te*) Excessif; exorbitant.

Disorbitantemente, adverb. (*-mén-te*), issimamente. Excessivement; immodérément; exorbitamment.

Disorbitanza, s. f. (*-tán-tsa*) Excès.

Disordinamento, s. m. nanza, azione, fém. V. *Disordine.*

Disordinare, v. a. (*-di-ná-re*) Confondre; troubler; pervertir l'ordre; désordonner. + v. n. Vivre dans la débauche. + v. r. Être troublé; se confondre.

Disordinatamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Désordonnément; confusément; immodérément. + *Vivere disordinatamente*, vivre dans le désordre, dans la débauche.

Disordinato, ta, adj. (*-ná-to*), issimo. Désordonné; déréglé; dérangé. + Excessif; immodéré; désordonné. + Arrogant; insolent.

Disordine, s. m. nazione, s. f. (*-çór-di-ne*), accio. Remue-ménage; désordre; confusion; délabrement; dérangement. + Débordement; incontinence; débauche; désordre. + Dommage; préjudice.

Disorganizzare, v. act. (*-ga-ni-dsá-re*) Désorganiser, déranger l'organisation, l'ordre.

Disormeggiare, v. neut. (*-me-djá-re*) Détalinguer; démarrer.

Disorpellare, v. a. (*-pel-lá-re*) Oter le clinquant. ℂ Dévoiler; démasquer.

Disossare, v. a. (*-ços-sá-re*) Désosser; ôter les os.

Disottano, V. *Inferiore.*

Disotterare, v. a. (*-sot-te-rá-re*) Déterrer les morts, désensevelir.

Disovolato, ta, adject. (*-ço-vo-lá-to*) Disloqué; démis: il se dit des os.

Disovrappiù, V. *Disoprappiù.*

Dispaccare, V. *Spaccare.*

Dispacciamento, s. m. (*-tcha-mén-to*) Expédition d'une affaire, etc., diligence.

Dispacciare, v. act. (*dis-pa-tchá-re*) Délivrer; débarrasser. + Dépêcher, envoyer des dépêches, un courrier.

Dispaccio, s. m. (*-pá-tcho*) Dépêche.

Dispaiare, v. a. (*-iá-re*) Dépareiller; déparier. ℂ Rendre difforme; disproportionner.

Disparare, V. *Disimparare.*

Disparato, ta, adj. (*-rá-to*), issimo. Différent; éloigné; disproportionné.

Disparecchi, pron. m. plur. (*-rék-ki*) Plusieurs; beaucoup.

Disparecchiare, V. *Sparecchiare.*

Disparente, adj. (*-rén-te*) Qui disparaît.

Disparenza, s. f. (*-rén-tsa*) Disparition.

Disparere, s. m. (*-ré-re*) Différend; démêlé; contestation.

Disparere, v. n. Disparaître.

V Disparevole, adj. (*-ré-vo-le*) Périssable; passager.

Dispargere, v. a. (*-pár-dge-re*) Disperser; répandre. + v. r. Se disperser.

Dispargimento, subs. m. (*-dgi-mén-to*) Dispersion.

Dispari, adj. (*-pá-ri*) Inégal; différent; dissemblable. + Impair; non pair. *Numero dispari.*

Disparimente, Disparmente, adv. (*-mén-te*) Inégalement; différemment.

Disparire, V. *Sparire.*

Dispariscente, adject. (*-chén-te*) Disgracié; défiguré; défait.

Disparità, tade, tate, subst. f. (*-ri-tá*) Disparité; disproportion; inégalité.

Disparito, ta, adj. (*-ri-to*) Changé; pâle; défait.

Dispartàmente, V. *Spartamente.*

Disparte, adv. (*-pár-te*) A l'écart; à part; séparément. + *In disparte*, à part.

Dispartire, v. act. (*-ti-re*) Départir; répartir; partager; séparer. + Accommoder un différend. + *Dispartir da altro*, différencier, distinguer. + verb. r. Partir; s'éloigner.

Dispartitamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Séparément.

Dispartito, ta, adject. (*-tí-to*) Séparé; divisé. + V. *Discorde.* + *Alla dispartita*, adv. Séparément.

Dispartitore, s. m. (*-tó-re*) Qui partage, qui divise, qui sépare, qui répartit.

Disparutezza, s. f. (*-rou-té-tsa*) Maigreur; mauvaise mine.

Disparuto, ta, adj. (*-roú-to*) Maigre; décharné.

Dispassionamento, s. m. (*-pas-sio-na-mén-to*) Apathie.

Dispastoiare, V. *Spastoiare.*

Dispaventare, V. *Spaventare.*

Dispegnere, V. *Spegnere.*

Dispendere, V. *Spendere.*

Dispendio, s. m. (*-pén-dio*) Dépense.

Dispendiosamente, adv. (*-ça-mén-te*) A grands frais.

Dispendioso, sa, adj. (*-dió-ço*), issimo. Coûteux; dispendieux.

Dispenditore, V. *Spenditore.*

Dispensa, gione, s. f. mento, m. (*-pén-sa*) Partage; distribution. + Dépense; garde-manger. + Privilège; dispense; immunité; exemption. + Dépense, l'argent que l'on emploie à quoi que ce puisse être.

Dispensabile, adj. (*-sá-bi-le*) Ce qui est sujet à dispense.

Dispensante, adj. (*-sán-te*) Dispensateur; qui distribue, qui fournit.

Dispensare, v. a. (*dis-pen-sá-re*) Dispenser ; répartir ; distribuer. + Exempter de la règle ordinaire ; dispenser. + Gouverner ; veiller à...

Dispensatamente, tivamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Par dispense; par privilége

Dispensativo, va, adject. (*-ti-vo*) Qui peut dispenser, partager.

Dispensato, ta, adj. (*-sá-to*) Distribué; partagé; divisé ; départi. + Exempt; franc ; libre ; dispensé.

Dispensatore, trice, s. (*-tó-re*) Dispensateur, trice.

Dispensazione, s. f. (*-tsió-ne*) Dispensation. + Prévoyance.

Dispensiera, s. f. (*-sié-ra*) Dispensatrice, celle qui distribue.

Dispensiere, sieri, siero, s. m. (*-sié-re*) Dépensier ; pourvoyeur.

Dispento, V. *Spento.*

Disperabile, adject. (*-pe-rá-bi-le*) Désespéré.

Disperante, adj. (*-rán-te*) Désolant ; désespérant.

Disperare, v. a. (*-rá-re*) Oter l'espérance ; désespérer. + v. n. Désespérer, cesser d'espérer. + v. r. S'impatienter ; se désespérer.

Disperatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Désespérément ; à la désespérade. + Abondamment ; excessivement.

Disperato, ta, adj. (*-rá-to*), issimo. V. *Disperare.* + Excessif ; démesuré; immodéré. *Strida disperate*, cris effroyables. *Cura disperata*, maladie désespérée. ☾ Personne incorrigible. + sub. Furieux ; désespéré. + *Alla disperata.* adv. A la désespérade ; comme un désespéré. + Sans modération ; avec excès.

Disperazione, gione, anza, tezza, s. f. mento, masc (*-tsió-ne*) Désespoir ; colère ; rage ; transport.

Disperdere, v. a. (*-pér-de-re*) Dissiper ; disperser ; perdre ; exterminer + v. réfl. Faire une fausse couche. + Être ruiné.

Disperdimento, V. *Dispergimento.*

Disperditore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui dissipe, qui détruit.

Dispergere, v. act. (*-pér-dge-re*) *Dispergo*, *dispergi*, etc. ; *dispersi* ; *disperso*, *sa.* Disperser ; répandre ; écarter ; semer ; dissiper ; jeter çà et là. + Consumer ; prodiguer ; dissiper. + Dissiper ; mettre en déroute, en fuite.

Dispergimento, sub. m. (*-dgi-mén-to*) Dissolution ; dispersion ; ruine ; dégât.

Dispersitore, Dispersore, s. m. (*-tó-re*) Destructeur ; désolateur.

Dispersè, adv. (*-per-sé*) A part. + De soi-même.

Dispersione, s. f. Disperdimento, m. (*-sió-ne*) Dissipation ; dipersion ; distraction.

Disperso, sa, adj. (*dis-pér-so*) Dissipé ; dispersé, etc. + *Donna che s' è dispersa*, femme qui a fait une fausse couche.

Dispesa, V. *Spesa.*

Dispettabile, tevole, V. *Dispregevole.*

Dispettare, Dispittare, v. a. (*-pet-tá-re*) Mépriser. + verb. réfl. Se dépiter ; se fâcher ; se mutiner.

Despettivamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Dédaigneusement.

Dispetto, tta, adj. (*-pét-to*), issimo. Méprisé ; vil ; abject.

Dispetto, Dispitto, subst. masc. accio. Affront ; dépit ; fâcherie. + Mépris. + *In*, *a*, *per dispetto*, adv. Malgré, en dépit de... + *Avere in*, *a dispetto*, mépriser, faire peu de cas.

Dispettosamente, adverb. (*-ça-mén-te*) Avec rage, avec colère, avec dépit.

Dispettoso, sa, adj. (*-tó-ço*), issimo, uzzo. Qui insulte, qui outrage, qui se plaît à dépiter. + Hautain ; méprisant. + Vil ; méprisable.

Dispiacente, adject. (*-pia-tchén-te*), issimo. Fâcheux ; chagrinant.

Dispiacere, Dispiacimento, subst. m. cenza, cenzia, cevolezza, f. (*-tché-re*) Déplaisir ; chagrin ; deuil ; peine. + Injure ; insulte.

Dispiacere, v. n. Déplaire ; désagréer ; dégoûter.

Dispiacevole, adj. (*-tché-vo-le*) Déplaisant ; dégoûtant ; désagréable ; choquant.

Dispiacevolmente, adv. (*-mén-te*) Désagréablement.

Despianare, v. a (*-ná re*) Coucher, étendre par terre. + Éclaircir ; expliquer. + v. r. Se coucher.

Dispiccare, v. a. (*-pik-ká-re*) Détacher ; arracher. + V. *Cavare.*

Dispicciare, verb. a. (*-pi-tchá-re*) Dépêcher ; expédier.

Dispidare, v. a. (*-dá-re*) Désespérer de la guérison d'un malade.

Dispiegare, V. *Spiegare.* + verb. r. Se répandre ; s'étendre.

Dispietanza, subst. fém. (*-pié-tán-tse*) Cruauté, manque de pitié.

Dispietatamente, adv (*-ta-ta-mén-te*) Cruellement ; impitoyablement.

Dispietato, ta, adject. (*-tá-to*) Cruel ; impitoyable ; fier.

Dispignere, V. *Scancellare.*

Displacenzia, Displicenzia, Voy. *Dispiacere.*

Dispnea, s. f. (*-pné-a*) Dyspnée.

Dispodestare, verb. a. (*-po-des-tá-re*) Oter le pouvoir. + v. r. Se démettre de son pouvoir.

Dispogliare, etc. V. *Spogliare*, etc.

Dispolpare, V. *Spolpare.*

DISPONENTE, adj. (*dis-po-nén-te*) Qui dispose.

DISPONIBILE, adj. (*-ni-bi-le*) Disponible.

DISPONIMENTO, s. m. (*-ni-mén-to*) Disposition ; arrangement ; ordre. + Voy. *Deponimento*

DISPONITIVO, V. *Dispositivo.*

DISPONITORE, TRICE, s. (*-tô-re*) Celui, celle qui dispose.

DISPOPOLATORE, subst. m. (*-po-la-tô-re*) Désolateur.

DISPORRE, verb. a. (*-pór re*) Disposer ; résoudre ; délibérer ; régler ; ordonner + Préparer ; arranger ; ajuster ; placer ; distribuer ; disposer. + Persuader. + Déposer ; ôter une charge, une dignité + Exposer, mettre en péril. + Disposer de son argent par lettres de change, faire des remises. + Expliquer ; déduire ; déclarer. + v. r. Se disposer, se préparer. + v. imp. Résoudre ; déterminer.

DISPORTAZIONE, V. *Trasportazione.*

DISPOSAMENTO, subst. m. (*-sa-mén-to*) Fiançailles.

DISPOSARE, V. *Sposare.*

DISPOSITIVAMENTE, adv. (*-ci-ti-va-mén-te*) Avec ordre.

DISPOSITIVO, VA, adj. (*-ti-vo*) Dispositif.

DISPOSITORE, subst. m. (*-tô-re*) Qui dispose.

DISPOSIZIONE, s. fém. (*-tsió-ne*) Disposition ; résolution. + Intention ; dessein ; disposition. + Etat ; disposition ; constitution. + Disposition ; situation. + Qualité. + Nature ; inclination ; aptitude ; penchant ; disposition.

DISPOSSESSARE, v. act. (*-pos-ses-sá-re*) Déposséder.

DISPOSTAMENTE, adverb. (*-ta-mén-te*) Avec ordre ; avec arrangement.

DISPOSTEZZA, s. fém. (*-té-tsa*) Agilité ; beauté.

DISPOSTO, TA, adject. (*-pôs-to*), ISSIMO. Disposé, etc. + Porté ; disposé ; enclin. + Propre ; exposé ; préparé ; disposé. + Disposé ; arrangé ; ajusté. + Proportionné. + Exposé ; déclaré. + Déposé ; destitué, démis d'une charge. + *Ben disposto di corpo*, agile ; alerte ; dispos. *Mal disposto*, pesant ; indisposé. + *Esser disposto del corpo*, avoir le ventre libre.

DISPOTICAMENTE, adv. (*-ti-ka-mén-te*) Despotiquement.

DISPOTICO, CA, adject. (*-pó-ti-ko*) au pl. CI. Despotique ; absolu.

DISPOTISMO, subst. m. (*-tís-mo*) Despotisme.

DISPOTO, s. m. (*-pó-to*) Despote, souverain qui gouverne arbitrairement. (Despote, maître absolu.

DISPREGARE, v. n. (*-pre-gá-re*) Négliger la prière.

DISPREGEVOLE, GIABILE, adj. (*dis-pre-dgé-vo-le*) Méprisable.

DISPREGEVOLMENTE, ZZANTEMENTE, ZZEVOLMENTE, adv. (*-mén-te*) Dédaigneusement ; avec mépris.

DISPREGIAMENTO, ZZAMENTO, subst. m. (*dja-mén-to*) Mépris ; dédain.

DISPREGIANTE, adject. (*-dján-te*) Dédaigneux ; méprisant.

DISPREGIARE, ZZARE, verb. a. (*-djá-re*) Mépriser ; dédaigner.

DISPREGIATORE, ZZATORE, TRICE, subst. (*-tô-re*) Dédaigneux ; méprisant.

DISPREGIO, EZZO, subst. m. (*-pré-djo*) Mépris ; dédain.

DISPREZZABILE, ZZEVOLE, adj. (*-tsá-bi-le*) Méprisable.

DISPREZZANTE, adj. (*-tsán-te*) Dédaigneux.

DISPREZZATIVO, VA, adject. (*-tí-vo*). *Nome*, etc. *disprezzativo*, nom, ou terme de mépris, qui marque du mépris.

DISPRIGIONARE, V. *Sprigionare.*

DISPROPORZIONARE, V. *Sproporzionare.*

DISPROPORZIONE, s. f. (*-pro-por-tsió-ne*) Disproportion ; inégalité ; différence.

DISPROVVEDUTAMENTE, adv. (*-prov-ve-dou-ta-mén-te*) Inconsidérément.

DISPROVVEDUTO, TA, adj. (*-doú-to*) Dépourvu.

DISPRUNARE, v. a. (*-prou-ná-re*) Couper les ronces, les épines.

DISPULZELLARE, V. *Sverginare.*

DISPUMATO, V. *Schiumato.*

DISPURO, V. *Impuro.*

DISPUTA, ZIONE, s. f. MENTO, m. (*dis poú-ta*) Débat ; dispute ; contestation ; discussion ; différend.

DISPUTABILE, adj. (*-tá-bi-le*) Disputable ; contestable ; douteux.

DISPUTABILMENTE, adv. (*-mén-te*) D'une manière disputable.

DISPUTANTE, adject. (*-tán-te*) Qui dispute.

DISPUTARE, v. act. (*-tá-re*) Débattre ; disputer ; contester. ¶ *Disputar dell' ombra dell' asino*, disputer sur la pointe d'une aiguille.

DISPUTATIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Qui se peut disputer.

DISPUTATORE, TRICE, s. (*-tô-re*) Disputeur, qui aime à disputer.

DISQUILLANTE, V. *Squillante.*

DISQUISIZIONE, s. f. (*-koui-ci-tsió-ne*) Disquisition ; examen.

DISRADICARE, V. *Diradicare.*

¥ DISRAGIONE, s. f. (*-ra-djô-ne*) Déraison ; défaut de raison.

DISRAMARE, v. a. (*-má-re*) Ébrancher ; émonder un arbre.

DISREGOLATAMENTE, adv. (*-re-go-la-ta-mén-te*) Déréglement.

Disrompere, v. a. (*dis-róm-pe-re*) Rompre; briser.
Disrugginare, v. act. (*-rou-dgi-ná-re*) Dérouiller.
Disruvidire, v. a. (*-vi-dí-re*) Dégourdir; dégrossir; déniaiser.
Dissagrare, v. act. (*-sa-grá-re*) Profaner; souiller.
Dissalare, v. a. (*-lá-re*) Dessaler.
Dissaporito, voroso, a, adj. (*-po-rí-to*) Insipide; fade, sans saveur.
Dissecazione, s. fém. (*-se-ka-tsió-ne*) Dissection.
Disseccante, tivo, va, adject. (*-sek-kán-te*) Desséchant.
Disseccare, v. a. (*-ká-re*) Dessécher; sécher.
Disseminare, v. a. (*-mi-ná-re*) Répandre; semer; disséminer.
Disseminazione, subst. fém. (*-tsió-ne*) Divulgation.
Dissennare, V. *Dementare.*
Dissennato, ta, adj. (*-sen-ná-to*) Fou; stupide; insensé.
Dissensione, s. f. (*-sió-ne*) Dissension; discorde; trouble; zizanie. *Mettere in dissensione*, diviser, mettre la discorde.
Dissentaneo, nea, adj. V. *Discorde.*
Dissenteria, s. f. (*-te-rí-a*) Dyssenterie; flux de sang.
Dissenterico, ca, adject. (*-té-ri-ko*), au pl. ci. Dyssentérique.
Dissentire, v. n. (*-tí-re*) Être de sentiment opposé, d'avis contraire.
Dissenziente, adj. (*-sién-te*) Qui ne s'accorde pas.
Disseparare, V. *Separare.*
Disserrare, v. a. (*-ser-rá-re*) Déboucher; ouvrir. + v. r. S'ouvrir.
Dissertazione, s. f. (*-ta-tsió-ne*), cella. Dissertation. *Far una dissertazione*, disserter.
Disservigio, vizio, s. m. (*-ví-dgio*) Mauvais office; mauvais service.
Disservire, v. a. (*-ví-re*) Desservir; nuire, rendre de mauvais offices.
Dissestare, v. act. (*-ses-tá-re*) Déranger.
Dissetare, v. a. et r. (*-tá-re*) Désaltérer; ôter la soif.
Dissettore, s. masc. (*-tó-re*) Disséqueur.
Dissezione, s. fém. (*-tsió-ne*) Dissection.
Dissigillare, V. *Dissuggellare.*
Dissillabo, ba, adj. (*-sil-la-bo*) Dissyllabe, de deux syllabes.
Dissimbolo, la, adj. (*-sím-bo-lo*) Dissemblable; différent. + Discordant.
Dissimigliante, V. *Dissomigliante.*
Dissimigliantemente, adv. (*-mi-glian-te-mén-te*) Différemment.
Dissimiglianza, V. *Dissomiglianza.*
Dissimigliare, v. n. (*-gliá-re*) Différer; être différent; n'être pas semblable. + v. r. Ne pas se ressembler.
Dissimilàre, adj. (*-lá-re*) Dissimilaire.
Dissimile, adj. (*-sí-mi-le*), issimo. Dissemblable; différent.
Dissimilitudine, s. fém. (*-li-toú-di-ne*) Dissemblance; disparité.
Dissimulantemente, adv. (*-mou-lan-te-mén-te*) Avec dissimulation
Dissimulare, v. a. (*-lá-re*) Dissimuler; Feindre. + Falsifier; contrefaire.
Dissimulatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Faussement.
Dissimulatore, trice, s. (*-tó-re*) Dissimulateur; qui dissimule.
Dissimulazione, s. f. (*-tsió-ne*) Dissimulation; déguisement. + Fiction; art. + *Fig. de Rhét.* Prétérition; prétermission.
Dissipabile, adject. (*-pá-bi-le*) Qu'on peut dissiper, détruire, consumer.
Dissipamento, s. m. zione, f. (*-mén-to*) Distraction; dissipation. + Dissipation; destruction.
Dissipare, v. act. (*-pá-re*) Défaire; dissiper; détruire; ruiner; gaspiller; dépenser follement; disperser; consommer.
Dissipativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui dissipe, qui résout.
Dissipatore, trice, s. (*-tó-re*) Dissipateur; gaspilleur.
Dissipito, V. *Scipito.*
Dissodare, v. a. (*-so-dá-re*) Défricher. + Labourer la terre.
Dissollecitudine, V. *Lentezza.*
Dissolubile, adj. (*-loú-bi-le*) Soluble; dissoluble.
Dissolvente, adj. (*-sol-vén-te*) Dissolvant; menstrue, qui dissout.
Dissolvere, V. *Disciogliere.*
Dissolutamente, adv. (*-lou-ta-mén-te*), issimamente. Dissolument.
Dissolutezza, s. f. (*-té-tsa*) Débordement; excès; dérèglement; débauche; licence; dissolution. + *Darsi alla dissolutezza*, se débaucher; se livrer à la débauche.
Dissolutivo, va, adj. et s. (*-lou-tí-vo*) Dissolvant, qui dissout.
Dissoluto, ta, adj. (*-loú-to*) Dissous. + Délayé; détrempé; fondu. + Dissolu; débauché; libertin. + Excessif; outré.
Dissoluzione, s. f. (*-tsió-ne*) Dissolution; solution; séparation. + Dissolution; débauche; dérèglement. ‖ *Far dissoluzione d'alcuno*, se moquer de quelqu'un, le bafouer.
Dissomigliante, adject. (*-mi-glián-te*),

issimo. Dissemblable ; différent ; discordant.

Dissomiglianza, s. f. (*dis-so-mi-glián-tsa*) Dissemblance ; différence.

Dissomigliare, v. n. (*-glià-re*) Être dissemblable ; différer.

Dissomiglievole, adject. (*-glié-vo-le*) Dissemblable.

Dissonante, adj. (*-nán-te*) Dissonant ; discordant. + Différent ; disproportionné ; discordant.

Dissonanza, s. fém. (*-nán-tsa*) *T. de Mus.* Dissonance, faux accord.

Dissonnarsi, verb. r. (*-son-nár-si*) S'éveiller.

Dissotterrare, V. *Disotterrare.*

Dissovvenire, v. n. (*-ve-ni-re*) Oublier ; ne pas se ressouvenir.

Dissuadere, v. a. (*-soua-dé-re*) Dissuader ; détourner ; déconseiller.

Dissuasione, s. fém. (*-çiô-ne*) Dissuasion.

Dissuasorio, ia, adject. (*-çó-rio*) Qui peut dissuader.

Dissuetudine, s. f. (*-çoue-toú-di-ne*) Désuétude ; non-usage.

Dissuggellare, v. a. (*-dgel-lá-re*) Décacheter.

Dissuria, s. f. (*-soú-ria*) Dysurie.

Distaccamento, s. m. tura, f. (*-tak-ka-mén-to*) Détachement ; dégagement.

Distaccare, v. a. (*-ká-re*) Détacher ; décrocher. *Distaccare i cani*, découpler les chiens. + Séparer ; désunir. + Détacher des soldats, etc. + v. r. Se détacher ; se disjoindre.

Distacco, s. m. (*-ták-ko*) Détachement, dégagement d'une passion, d'une opinion, etc.

Distagliare, v. a. (*-ta-gliá-re*) Couper ; diviser ; partager. + v. r. Se couper.

Distagliatura, s. f. (*-toú-ra*) Séparation. + Incision ; entaille.

Distante, adj. (*-tán-te*) Distant ; éloigné.

Distanza, zia, s. f. (*-tán-tsa*) Distance ; espace d'un lieu à un autre ; éloignement. + *Di distanza in distanza*, de loin en loin, de distance en distance.

Distare, v. n. (*-tá-re*) Être distant, éloigné.

Distasare, V. *Stasare.*

Distemperare, etc. V. *Stemperare*, etc.

Distendere, v. a. (*-tén-de-re*) Étendre ; tirer ; raidir ; déplier. + Étendre ; coucher. + Détendre, débander un arc. + Étendre sur le carreau, tuer. + Composer, coucher par écrit. + v. r. S'étendre ; se dilater. + Occuper un espace ; s'étendre. + S'étendre dans un discours.

Distendimento, Distendio, s. m. Distessa, Distenditura, f. (*-di-mén-to*) Extension ; expansion. + V. *Allongamento*, *Rilassamento.*

Distenebrare, verb. act. (*dis-te-ne-brá-re*) Chasser les ténèbres ; éclairer.

Distenere, v. a. (*-te-né-re*) Retenir ; détenir.

Distenimento, subst. m. (*-ni-mén-to*) Détention, l'action de retenir injustement. + Retard ; surséance.

Distenitrice, s. fém. (*-tri-tche*) Détentrice.

Distensione, s. f. (*-ten-sió-ne*) Dilatation ; expansion ; distension.

Distenuto, ta, adj. (*-te-noú-to*) Détenu ; arrêté.

Disterminare, v. a. V. *Sterminare.*

Distesa, s. f. (*-té-ça*) Étendue ; extension.

À Distesa, alla Distesa, adv. Sans interruption ; continuellement.

Distesamente, adv. (*-mén-te*) Au long ; tout au long.

Disteso, sa, adj. (*-té-ço*), issimo. Voy. *Distendere.* Étendu. + Large ; vaste ; étendu. + subst. m. Formule. + adv. V. *Distesamente.*

Distessere, V. *Stessere.*

Distico, s. m. (*dís-ti-ko*) au plur. ci. Distique.

Distillamento, V. *Distillazione.*

Distillante, adject. (*-til-lán-te*) Qui distille.

Distillare, v. a. (*-lá-re*) Distiller, tirer le suc de quelque chose par l'alambic. + v. n. Dégoutter ; couler. + Dériver ; venir. + Infuser ; faire glisser, passer.

Distillatoio, s. m. (*-tô-io*) Alambic, vaisseau pour faire les distillations.

Distillatore, s. m. (*-tô-re*) Distillateur.

Distillatorio, ia, adj. (*-tô-rio*) Qui appartient à la distillation.

Distillazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Distillation. + Découlement, flux d'humeurs.

Distinguente, adj. (*-tin-gouén-te*) Qui distingue.

Distinguere, verb. a. (*-tín-goue-re*) *Distinsi ; distinto*, *ta.* Distinguer, discerner par la vue, ou par les autres sens. + Diviser ; spécifier ; connaître, faire de la différence. + Bigarrer. + Considérer. + v. r. Se signaler ; se distinguer.

Distinguibile, adj. (*-goui-bi-le*) Qui se peut distinguer.

Distinguitore, trice, subst. (*-tô-re*) Celui, celle qui distingue.

Distino, V. *Destino.*

Distintamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Distinctement ; clairement.

Distintivo, s. m. (*-tí-vo*) Distinctif,

ce qui distingue. + *Distintivi d' onore*, marques de distinction.

DISTINTO, TA, adj. (*dis-tín-to*), ISSIMO. Distinct; distingué; clair et net. + Différent; distinct.

DISTINZIONE, TIVA, s. f. GUIMENTO, m. (*-tsió-ne*) Distinction; division; séparation; différence; explication.

DISTIRPARE, V. *Estirpare*.

DISTIRVARE, v. a. (*-vá-re*) *T. de Mar.* Désarrimer.

DISTOGLIERE, etc. V. *Distorre*.

DISTOGLITORE, s. m. (*-to-gli-tó-re*) Qui détourne, qui dissuade.

DISTOLTO, TA, adj. (*-tól-to*) Détourné; soustrait.

DISTONARE, v. n. (*-to-ná-re*) Détonner; sortir du ton.

DISTORCERE, V. *Storcere*.

DISTORNAMENTO, s. m. (*-tor-na-mén-to*) Empêchement; diversion.

DISTORNARE, DISTORRE, v. a. (*-ná-re*) Détourner; déconseiller; distraire; dérouter; dissuader. + v. r. Se détourner, etc.

DISTORTO, TA, adject. (*-tór-to*) Tortu tourné; bancroche.+ Injuste; illégitime.

DISTRACCIARE, V. *Stracciare*.

DISTRAIBILE, adj. (*-traí-bi-le*) Qui est sujet à des distractions.

DISTRAIZIONE, s. f. IMENTO, m. (*-tsió-ne*) Distraction; démembrement; séparation; soustraction. + *Distraizione di danaro*, divertissement de deniers.

DISTRANO, V. *Strano*.

DISTRARRE, AERE, AGGERE, v. r. (*trár-re*) Distraire; détourner. + v. r. Se distraire; tromper son ennui.

DISTRATTAMENTE, adv. (*-mén-te*) Avec distraction.

DISTRATTO, TA, adj. (*-trát-to*) V. *Distrarre*. + Dissipé; distrait.

DISTRAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Distraction; aliénation. + Démembrement; séparation, distraction.

DISTRETTA, s. f. (*-trét-ta*) Détresse; nécessité.

DISTRETTAMENTE, adv. (*-mén-te*) Expressément; sévèrement.

DISTRETTEZZA, s. f. (*-té-tsa*) Rigueur; sévérité.

DISTRETTO, TA, adject (*-trét-to*) Serré; pressé. + Sévère. + *Amico distretto*, ami intime. + *Distretto di sangue*, consanguin.

DISTRETTO, s. masc. District; banlieue; territoire; département.

DISTRETTUALE, adj. (*-toua-lè*) Qui est habitant du même district, du même territoire.

DISTRIBUENTE, adj. (*-tri-bouén-te*) Qui distribue.

DISTRIBUIMENTO, V. *Distribuzione*.

DISTRIBUIRE, v. a (*-boui-re*) Répartir; dispenser; distribuer. + Ranger; distribuer; poster.

DISTRIBUITORE, BUTORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Distributeur; dispensateur.

DISTRIBUITIVAMENTE, adv. (*-ti-va-mén-te*) En divisant; avec distribution, avec ordre.

DISTRIBUTIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Distributif. *Giustizia distributiva*, justice distributive, qui ordonne des peines et des récompenses.

DISTRIBUZIONE, s. f. (*-tsió-ne*), CELLA. Distribution; répartition; division; dispensation. + Part; portion; distribution.

DISTRIGARE, CARE, v. a. (*-gá-re*) Démêler; développer; expliquer. + v. r. Se dépêtrer; se débarrasser.

DISTRIGNERE, INGERE, v. a. (*-tri-gne-re*) Serrer, lier étroitement. + Comprendre; contenir. ℂ *Esser distretto di vettovaglia*, manquer de vivres. ℂ *Esser distretto di paura*, être saisi de frayeur.

DISTRIGNIMENTO, INGIMENTO, V. *Strettezza*.

DISTRUGGERE, v. a. (*-troú-dge-re*) Désoler; dévorer; détruire; saper; renverser; délabrer; consommer; défaire. + Priver; enlever; ôter. + v. r. Se fondre; se dissoudre; se liquéfier.

DISTRUGGITIVO, DISTRUTTIVO, VA, adj. (*-dgi-ti-vo*) Destructif.

DISTRUGGITORE, DISTRUTTORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Destructeur; désolateur; qui détruit.

DISTRUTTIVAMENTE, adv. (*-ti-va-mén-te*) Avec destruction.

DISTRUZIONE, s. f. DISTRUGGIMENTO, m. (*-tsió-ne*) Destruction; désolation; dissipation; ruine.

DISTURARE, v. a. (*-toú-ra-re*) Déboucher; ouvrir.

DISTURBARE, v. a. (*-tour-bá-re*) Déranger; troubler. + Inquiéter; troubler. + Interrompre; troubler; détourner.

DISTURBATORE, s. m. (*-tó-re*) Inquiet brouillon.

DISTURBO, BAMENTO, s. m. (*-toúr-bo* Trouble; désordre; dérangement.

DISVALENTE, adj. (*-va-lén-te*) Qui vaut très-peu de chose.

DISVALERE, v. a. et n. (*-lé-re*) Nuire préjudicier.

DISVALORE, subst. masc. (*-ló-re*) Le peu de valeur, le peu de mérite d'une chose.

DISVANTAGGIO, s. masc. (*-van-tá-djo* Désavantage.

DISVARIAMENTO, s. m. (*-va-ria-mén-to* Variation; diversité.

DISVARIARE, v. n. (*-riá-re*) Varier différer.

DISVARIO, s. m. (*dis-vá-rio*) Variation; différence.

DISUBBIDIENTE, DENTE, adj. (*-coub-bi-dién-te*) Désobéissant; réfractaire.

DISUBBIDIENTEMENTE, adv. (*-mén-te*) Avec désobéissance.

DISUBBIDIENZA, ZIA, s. f. (*-dién-tsa*) Désobéissance; transgression.

DISUBBIDIRE, v. a. (*-dí-re*) Désobéir; contrevenir.

DISUBRIGARE, V. *Disobbligare.*

DISUDIRE, v. n. (*-çou-dí-re*) Faire semblant de n'avoir pas entendu.

DISVEDERE, v. n. (*dis-ve-dé-re*) Négliger.

DISVEGLIARE, V. *Svegliare.*

DISVEGLIERE, V. *Sverre.*

DISVELAMENTO, V. *Discoprimento.*

DISVELARE, V. *Svelare.*

DISVELATORE, s. m. (*-la-tó-re*) Celui qui découvre. + Révélateur.

DISVELLERE, V. *Sverre.*

DISVENIRE, v. n. (*-ní-re*) S'évanouir; défaillir. + S'affaiblir.

DISVENTURA, etc. V. *Sventura.*

DISVERGINARE, etc. V. *Sverginare*, etc.

DISVERRE, V. *Sverre.*

DISVESTIRE, v. a. (*-ves-tí-re*) V. *Svestire.* ℂ Priver; sévrer. + Spolier.

DISVEZZARE, v. a. (*-ve-tsá-re*) Désaccoutumer; déshabituer. + v. r. Se déshabituer.

DISUGGELLARE, V. *Disigillare.*

DISUGGUAGLIANZA, et DISUGUAGLIANZA, s. f. (*-çou-gwua-glián-tsa*) Disparité; inégalité; disproportion.

DISUGUALE, adject. (*-goud-le*), ISSIMO. Inégal; rude; raboteux.

DISUGUALITÀ, TADE, TATE, V. *Disugguaglianza.*

DISUGUALMENTE, adv. (*-mén-te*) Inégalement.

DISVIAMENTO, s. m. ATEZZA, f. (*-via-mén-to*) Égarement.

DISVIANTE, adj. (*-vián-te*) Qui détourne, qui fait égarer.

DISVIARE, v. a. (*-viá-re*) Détourner; dévoyer; démouvoir; dérouter. + v. n. et r. S'égarer; se fourvoyer. + Dégénérer; s'abâtardir.

DISVIATAMENTE, adverb. (*-ta-mén-te*) D'une manière détournée.

DISVIATORE, TRICE, s. (*-tó-re*) Séducteur, qui débauche, qui détourne, qui égare.

DISVILUPPARE, v. a. (*-loup-pá-re*) Développer; démêler; débrouiller.

DISVISCERARE, V. *Sviscerare.*

DISVISCHIARSI, v. r. (*-vis-kiár-si*) Se dégluer. ℂ Se débarrasser; se dégager.

DISVITICCHIARE, v. act. (*-vi-tik-kiá-re*) Détortiller. ℂ Développer; reconnaître.

DISVIZIARE, v. a. (*-tsiá-re*) Corriger. + Purger; nettoyer; purifier. + v. r. Se corriger; devenir meilleur; se déshabituer du vice; quitter le vice.

DISUMANARE, v. a. (*di-çou-ma-ná-re*) Dépouiller de toute humanité; rendre cruel. + v. r. Devenir inhumain.

DISUMANO, NA, adj. et s. V. *Inumano.*

DISUNARSI, v. r. (*-nár-si*) Se séparer de l'unité.

DISUNIBILE, adj. (*-ní-bi-le*) Divisible.

DISUNIONE, s. f. (*-nió-ne*) Désunion; discorde.

DISUNIRE, V. *Disgiungere*, *Separare.*

DISUNITAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Séparément; à part.

DISUNTO, TA, adj. (*-çoún-to*) Dégraissé; maigre. ℂ *Titoli disunti*, titres vains, sans utilité, sans revenus.

DISVOLERE, v. a. (*-vo-lé-re*) Ne vouloir plus; refuser.

DISVOLGERE, V. *Svolgere.*

DISVOLTO, TA, adj. (*-vól-to*) Dégagé; débarrassé; libre.

DISURIA, V. *Dissuria.*

DISUSANZA, s. f. (*-çou-çán-tsa*) Désaccoutumance; désuétude; non-usage.

DISUSARE, v. a. (*-çá-re*) Désaccoutumer; déshabituer. + v. n. et r. Se désaccoutumer.

DISUSATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*), ISSIMAMENTE. Contre la coutume.

DISUSATO, TA, adject. Désaccoutumé; inusité. + Suranné; inusité: il se dit de certains mots qui ont vieilli.

DISUSO, V. *Disusanza.*

DISUTILACCIO, CCIA, adj. (*-ti-lá-tcho*) Fort inutile. + Sot; niais; décontenancé.

DISUTILE, adj. (*-çoú-ti-le*) Inutile; infructueux. + Nuisible.

DISUTILITÀ, TADE, TATE, V. *Inutilità.*

DISUTILMENTE, adv. (*-mén-te*) Inutilement, infructueusement.

DITALE, s. m. (*-tá-le*) Doigtier. + Dé à coudre.

DITELLO, s. m. (*-tél-lo*) *T. d'Anat.* au pluriel, DITELLA, LLE, fém. Aisselle; gousset.

DITENERE, v. a. (*-te-né-re*) Entretenir; amuser; retenir. + Détenir, mettre en prison.

DITENITRICE, s. f. (*-ni-trí-tche*) Qui retient.

DITENUTO, TA, adj. (*-noú-to*) Détenu; qui est en prison.

DITERMINARE, v. a. (*-ter-mi-ná-re*) Décider, terminer un différend.

DITERMINATAMENTE, V. *Determinatamente.*

DITERMINAZIONE, V. *Determinazione.*

DITESTAZIONE, V. *Detestazione.*

DITIRAMBICO, CA, adj. (*-ti-rám-bi-ko*), au pl. CI. Dithyrambique.

DITIRAMBO, s. masc. (*-rám-bo*) Dithyrambe, sorte de poésie.

Dito, s. m. (*di-to*), au plur. Diti, et Dita. Doigt, partie de la main. + Doigt; mesure. + Doigt, la douzième partie du diamètre du soleil, de la lune. ℂ *Legarsela al dito*, graver dans sa mémoire. + *Non ardire*, *non potere alzare il dito*, n'oser rien faire, avoir peur.

Ditolo, s. m. (*di-to-lo*), au plur. la. Espèce de champignon.

Ditono, s. m. (*di-to-no*) *T. de Mus.* Diton, intervalle de deux tons.

Ditrappare, v. a. (*-trap-pá-re*) Voler, filouter.

Ditrarre, v. act. (*-trár-re*) Usurper; voler. + Distraire.

Ditrazione, s. f. V. *Detrazione.*

Ditrinciare, v. a. (*-trin-tchá-re*) Trancher; hacher.

Ditta, s. fém. (*dít-ta*) Raison de commerce.

Dittamo, s. m. (*dít-ta-mo*) Dictame, plante. + *Dittamo bianco*, V. *Frassinella.*

Dittare, V. *Dettare.*

Dittatore, (*-tó-re*) Voyez *Dettatore.* + Dictateur, magistrat suprême chez les Romains.

Dittatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) De Dictateur.

Dittatura, s. fém. (*-toú-ra*) Dictature. + Dictée, l'action de dicter.

Dittongare, v. a. (*-ton-gá-re*) Réunir deux sons en une syllabe; faire des diphthongues.

Dittongo, s. m. (*-tón-go*) Diphthongue, réunion de deux sons en une syllabe.

Dituffare, V. *Tuffare.*

Diturpare, V. *Deturpare.*

Diva, s. f. (*dí-va*) Déesse. + Maîtresse.

Divagamento, subst. m. (*-ga-mén-to*) Détour.

Divagare, v. n. (*-gá-re*) Errer; aller çà et là. ℂ v. r. Divaguer; s'écarter de son sujet; se distraire de son objet.

Divallamento, s. m. (*-val-la-mén-to*) Descente.

Divallare, v. act. (*-lá-re*) Descendre; dévaler.

Divampare, v. n. (*-vam-pá-re*) Brûler, être en feu.

Divano, s. m. (*-vá-no*) Divan.

Divanzare, v. act. (*-van-tsá-re*) Dévancer; prévenir.

Divariare, V. *Variare.*

Divario, s. m. (*-vá-rio*) Variété; différence; disproportion.

Divastamento, s. m. azione, f. (*-vas-ta-mén-to*) Dévastation; désolation; dégât.

Divecchiare, verbe act. (*-vek-kiá-re*) Renouveler.

Divecchiamento, subst. m. (*-mén-to*) Renouvellement.

Divedere, v. n. (*di-ve-dé-re*) *Dare a divedere*, faire voir, démontrer.

Divegliere, Divellere, v. a. (*-vé-glie-re*) Arracher; déraciner. + Défricher pour planter. ℂ *Divellere i vizzj*, déraciner les vices. + v. r. Se détacher; se séparer.

Diveglimento, ellimento, s. m. (*-gli-mén-to*) Déracinement.

Divelto, subst. m. (*-vél-to*) Labour, ou + terre labourée, défrichée.

Divelto, ta, adject. Arraché; déraciné. + Labouré; défriché.

Divenire, v. neut. (*-ve-ní-re*) Devenir. + Échoir. + Parvenir; arriver.

Diventare, v. n. (*-ven-tá-re*) Devenir; se charger, commencer à être différent de ce qu'on était. + verb. act. Changer; transformer.

Diverbio, s. m. (*-vêr-bio*) Dialogue.

Divergente, adj. (*-dgên-te*) Divergent.

Divergenza, s. f. (*-dgên-tsa*) Divergence.

Divergere, v. neut. (*-vér-dge-re*) Être divergent.

Diverre, V. *Divegliere.* + *Scassare.*

Diversamente, adverb. (*-sa-mén-te*), issimamente. Diversement.

Diversare, v. n. (*-sá-re*) Différer, être différent.

Diversificamento, subst. m. (*-si-fi-ka-mén-to*) Différence; dissemblance.

Diversificare, v. act. (*-ká-re*) Varier; diversifier; distinguer. + Différer, être différent.

Diversificazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Dissemblance; différence; variété.

Diversifico, ca, adj. V. *Diverso.*

Diversione, s. f. (*sió-ne*) Diversion; distraction.

Diversità, tade, tate, s. fém. (*-si-tá*) Diversité; différence; disparité. + Cruauté; inhumanité. + Adversité.

Diverso, sa, adj. (*-vér-so*), issimo. Divers; différent; distinct. + Étrange. + Terrible; cruel.

V Diversorio, s. m. (*-só-rio*) Logement; hôtellerie.

Divertere, V. *Divertire.*

Diverticolo, s. m. (*-tí-ko-lo*) Échappatoire; détour. + Épisode; digression.

Divertimento, s. m. (*-mén-to*) Diversion; interruption. + Divertissement; récréation.

Divertire, v. act. (*-tí-re*) Divertir; détourner; éloigner. + Réjouir; désennuyer; divertir. + v. réfl. Se détourner, etc. + Se récréer, rire, etc.

Divestire, v. a. (*-ves-tí-re*) Déshabiller; dépouiller; dévêtir.

Divezzare, v. a. (*-tsá-re*) Désaccoutumer; déshabituer. + Sevrer un enfant. + v. r. Se déshabituer.

Divezzo, za, adj. (*di-vé-tso*) Désaccoutumé; déshabitué.

Diviamento, V. *Distrazione*.

Diviare, v. act. (*-vià-re*) Distraire; détourner.

Diviatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Promptement; diligemment; vite.

Diviato, ta, adj. (*-vià-to*) Prompt; rapide.

Dividendo, subst. m. (*-vi-dén-do*) *T. d'Arith.* Le dividende.

Divideste, adject. (*-dén-te*) Qui divise, qui sépare.

Dividere, v. act. (*-vi-de-re*) *Divisi; diviso, sa.* Diviser; couper; partager, séparer d'un tout. + Diviser; départir: partager; lotir; distribuer. + Distinguer. + *Dividere una quistione*, faire cesser un combat. + v. r. Se diviser, etc.

Dividitore, trice, s. (*-di-tó-re*) Diviseur, qui divise.

Divietamento, s. m. (*-vie-ta-mén-to*) Défense; prohibition; interdiction.

Divietare, v. act. (*-tà-re*) Défendre; interdire; prohiber.

Divietazione, V. *Divietamento*.

Divieto, s. m. (*-vié-to*) V. *Divietamento*. + *Aver*, ou *dar divieto*, avoir l'exclusion, ou donner l'exclusion à un juge.

V Divimare, v. act. (*-vi-mà-re*) Dissoudre. + v. r. Se débarrasser du milieu des ronces.

Divinamente, nalmente, adv. (*-na-mén-te*) Divinement; en Dieu. + Divinement; excellemment; parfaitement; admirablement.

Divinare, v. a. V. *Indovinare*.

Divinatore, trice, s. V. *Indovino*.

Divinatorio, ia, adj. (*-tó-rio*) Qui a la vertu de deviner. + Qui appartient à l'art de deviner.

Divinazione, s. f. namento, m. (*-tsió-ne*) Divination; présage.

Divincolamento, subst. m. azione, fém. (*-vin-ko-la-mén-to*) Contorsion.

Divincolare, v. act. (*-là-re*) Tordre; tourner. + verb. réfl. Se plier; se tordre.

Divinità, tade, tate, s. f. (*-ni-tà*) Déité; divinité; théologie. + La vertu de deviner.

Divinizzare, v. a. (*-dsà-re*) Diviniser; déifier.

Divinizazzione, s. f. (*-tsió-ne*) Déification; apothéose.

Divino, na, adj. (*-ví-no*), issimo. Divin, qui est, ou + qui vient de Dieu. + *Far divino*, diviniser. ℂ Excellent; divin; céleste.

Divisa, s. f. (*-ví-sa*) Division; partage. + Manière; volonté; ordre; gré. + Livrée; devise.

Divisamente, adv. (*di-vi-sa-mén-te*) Séparément.

Divisamento, s. m. (*-mén-to*) Distinction; division; séparation. + Devise; livrée. + Pensée; dessein.

Divisare, v. a. (*-sà-re*) Songer; projeter; imaginer. + Décrire; représenter. + Diviser; partager; disposer. + Ordonner; commander. + Diversifier; varier.

Divisatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Avec distinction; avec ordre. + Par conjecture.

Divisato, ta, adj. (*-sà-to*) V. *Divisare*. + Défiguré; difforme. + *Ornamenti divisati*, ornemens diversifiés, variés. + *Panno divisato*, étoffe, drap rayé, bigarré.

Divisibile, Dividevole, adj. (*-cí-bi-le*) Divisible.

Divisibilità, s. f. (*-li-tà*) Divisibilité.

Divisione, s. f. (*-ció-ne*) Distinction; division; séparation; partition. ℂ Dissension; désunion; brouillerie; division.

Divisivo, va, adj. (*-sí-vo*) Qui divise, qui sépare, qui partage.

Diviso, sa, adj. (*-ví-so*) Divisé, etc. + Discordant; dissemblable.

Diviso, s. m. Pensée; projet. + Ordre; disposition.

Divisore, V. *Dividitore*.

Divisorio, ia, adj. (*-só-rio*) Qui divise, qui sépare.

Divisure, V. *Spartimento*.

Divizia, s. fem. (*-vi-tsia*) Affluence; grande abondance. + au pl. Richesses.

Divizioso, sa, adj. (*-tsió-so*); issimo. Abondant. + Riche; opulent.

Diunviri, sub. masc. (*dioun-vi-ri*) Duumvirs.

Divo, V. *Divino*.

Divolgamento, s. m. azione, f. (*di-vol-ga-mén-to*) Divulgation, publication d'une chose.

Divolgare, v. a. (*-gà-re*) Divulguer; publier.

Divolgarizzare, V. *Volgarizzare*.

Divolgatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Publiquement.

Divolgato, ta, adj. (*-gà-to*), issimo. Divulgué.

Divolgatore, s. m. (*-tó-re*) Babillard; trompette.

Divolgere, v. a. (*-vól-dge-re*) Envelopper; rouler.

Divoracità, tade, tate, s. f. (*-vo-ra-tchi-tà*) Voracité; gourmandise.

Divoramento, s. m. ragione, raggine, ranza, fém. (*-mén-to*) Gloutonnerie. + Gouffre; abîme.

ƒ Divoramonti, s. m. (*-món-ti*) Mangeur de charrettes.

Divorante, adj. (*di-vo-rán-te*) Dévorant.

Divorare, v. a. (*-rá-re*) Dévorer, déchirer et manger sa proie. + Dévorer; avaler; bâfrer. ℂ Dévorer; consumer. ℂ *Divorar cogli occhj*, dévorer des yeux, couver des yeux.

Divorativo, va, adj. (*-tí-vo*) Dévorant.

Divoratore, trice, s. (*-tó-re*) Qui dévore, qui avale, qui consume tout.

Divoratura, azione, s. f. (*-toú-ra*) L'action de dévorer.

Divorzio, s. m. (*-vór-tsio*) Divorce.

Divotamente, adv. (*-vo-ta-mén-te*), issimamente. Dévotement; pieusement; religieusement.

Divoto, ta, adject. (*-vó-to*), issimo. Dévot; pieux. + Dévoué; attaché; affectionné. + Saint, qui porte à la dévotion. + subst. Dévot. *In casa úna sua divota*, chez une de ses dévotes.

Divozione, sub. fém. (*-tsió-ne*), cella. Dévotion; vénération; piété. + Dévouement; dévotion; attachement. + Superstition.

Diuretico, ca, adj. (*diou-ré-ti-ko*), au pl. ci. Diurétique.

Diurno, na, adj. (*dioúr-no*) Diurne, d'un jour. + s. m. Diurnal.

Diuturnamente, adv. (*-tour-na-mén-te*) Long-temps.

Diuturnità, tade, tate, s. f. (*-ni-tá*) Longue durée; longueur de temps.

Diuturno, na, adj. (*-toúr-no*) Long; de longue durée; qui dure long-temps.

Divulgare, etc. V. *Divolgare*, etc.

Divulso, sa, adj. (*-voúl-so*) V. *Divellere*. Arraché.

Dizionario, s. m. (*-tsio-ná-rio*) Dictionnaire; vocabulaire; lexique.

Dizione, s. f. (*-tsió-ne*) Mot; parole. + District, étendue de juridiction.

Do, adv. de lieu. (*dò*) *Poét.* Où. *Dò son gli amatori, che sentan d'amori?* + *T. de Mus.* Ut.

Doana, V. *Dogana*.

Dobbla et Dobla, V. *Doppia*.

Dobblone et Doblone, s. m. (*dob-bló-ne*) Doublon; pistole.

Dobletto et Dobretto, s. m. (*-blét-to*) Basin de fil et coton.

Doccia, s. f. Doccio, masc. (*dó-tcha*) Conduit; tuyau; cheneau. + Douche.

Docciare, v. n. (*-tchá-re*) Couler; verser. + v. act. *T. de Méd.* Doucher, donner la douche.

Docciatura, s. f. (*-toú-ra*) Douche; embrocation.

Doccione, s. m. (*-tchó-ne*) Conduit; tuyau. *Doccione da cesso*, tuyau de commodités.

Docile, adj. (*dó-tchi-le*), lino, issimo. Docile; disciplinable.

Docilità, tade, tate, s. f. (*do-tchi-li-tá*) Docilité, souplesse de caractère.

Docimastica, s. f. (*-más-ti-ka*) Docimasie; docimastique.

Documento, s. m. (*-mén-to*) Enseignement; instruction; document.

Dodecaedro, subst. m. (*-de-kaé-dro*) Dodécaèdre.

Dodecagono, sub. masc. (*-ká-go-no*) Dodécagone.

Dodecasillabo, s. m. (*-cíl-la-bo*) Vers de douze syllabes.

Dodecimo, Dodicesimo, ma, adj. (*-dé-tchi-mo*) Douzième.

Dodici, ad. num. (*dó-di-tchi*) Douze; douzaine.

Dodicina, V. *Dozzina*.

Dodrante, s. m. (*-drán-te*) Neuf onces; neuf pouces; les trois quarts.

Doga, s. f. (*dó-ga*) Douve. + Raie d'une étoffe.

Dogamento, s. m. (*-mén-to*) L'action de raccommoder les douves.

Dogana, subst. f. (*-gá-na*) Douane. + Douane, droit qu'on perçoit à la douane.

Doganiere, s. m. (*-nié-re*) Douanier.

Dogare, v. a. (*-gá-re*) Mettre, ou raccommoder les douves. + V. *Cignere*.

Doge, Dogio, s. m. (*dó-dge*) Doge. + Capitaine; général d'armée.

Doglia, subst. f. (*dó-glia*) Douleur; chagrin; peine. + *Doglie*, plur. Travail d'enfant.

Doglianza, s. f. (*-glián-tsa*) Plainte; jérémiade; lamentation; gémissement; doléances; regrets.

Dogliente, Doglienza, Voy. *Dolente*, *Doglianza*.

Doglio, s. m. (*-dó-glio*), etto. Tonneau.

Dogliosatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Douloureusement; pitoyablement.

Doglioso, sa, adj. (*-glió-ço*), issimo. Triste; affligé; chagrin. + Douloureux, qui cause de la douleur.

Dogliuzza, s. f. (*-glioú-tsa*) Les avant-coureurs de l'accouchement.

Dogma, s. m. (*dóg-ma*) Dogme, point de doctrine.

Dogmaticamente, adv. (*-ti-ka-mén-te*) Dogmatiquement.

Dogmatico, ca, adj. (*-má-ti-ko*), au pl. ci. Dogmatique.

Dogmatizzare, V. *Domatizzare*.

Dogo, s. m. (*dó-go*) Dogue.

Doh, exclam. (*do*) Eh!

Dolce, s. m. (*dól-tche*) Sang de porc. + Douceur. + au pl. Douceurs; dragées; confitures.

Dolce, adj. issimo. Doux, qui a une saveur qui fait une impression agréable au goût. ℂ Doux; suave; agréable; char-

manl. ℂ *Uom dolce*, homme doux, commode, bénin, traitable. ℂ *Uomo dolce di sale*, doucereux, fat, niais. + *Legno dolce*, bois doux. + *Terra, tempera dolce*, terre légère, trempe douce. + adv. V. *Dolcemente*.

Dolce, dolce, adv. Agréablement. + Insensiblement, peu à peu.

Dolcefrizzante, adj. (*dol-tche-fri-dsán-te*) Qui a un doux piquant.

Dolcemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Doucement; affectueusement. + Suavement; agréablement. + Sottement; par simplicité.

Dolcezza, Dolcitudine, s. f. Dolciore, masc. (*-tché-tsa*) Douceur, saveur de ce qui est doux. + Douceur; agrément; satisfaction; plaisir. + Mélodie; suavité; charme. + Sottise; niaiserie.

Dolcia, s. f. (*dól-tcha*) Sang de porc.

Dolciamaro, ra, adj. (*-má-ro*) Doux et amer.

Dolciato, ta, adject. (*-tchá-to*), issimo. Doux; agréable.

Dolcicanoro, ra, adj. (*-tchi-ka-nó-ro*) Mélodieux.

Dolcificante, adject. (*-fi-kán-te*) Qui adoucit.

Dolcificare, v. a. (*-ká-re*) Dulcifier; adoucir, apaiser.

Dolcificazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de dulcifier.

Dolcigna, s. fém. (*-tchí-gna*) Doucin, eau douce mêlée d'eau de mer.

Dolcigno, gna, adj. (*-tchí-gno*) Douceâtre.

Dolcione, adj. (*-tchó-ne*) Fat; sot.

Dolciume, s. m. (*-tchoú-me*) Chose douce, ou douceâtre.

Dolco, ca, adj. (*dól-ko*) Doux; calme; tranquille: il se dit du temps, de la saison. + Facile; doux; tendre.

Dolente, adject. (*-lén-te*), issimo. Dolent; triste; plaintif. *Dolente de' suoi peccati*, contrit. + Malheureux; misérable; affligé. + Scélérat; méchant. + Indolent; incapable; inhabile, etc.

Dolentemente, adverb. (*-mén-te*) Dolemment.

Dolere, v. n. (*-lé-re*) *Dolgo* et *doglio*, *duoli*, *duole*, *dolghiamo* et *dogliamo*, *dolete*, *dolgono* et *dogliono; dolsi; dorrò*. Sentir de la douleur; souffrir. + Plaindre, avoir pitié. + v. réfl. Se douloir; regretter; se plaindre. + Avoir du déplaisir, être fâché; s'affliger de quelque chose.

Dolo, s. m. V. *Inganno*, *Frode*.

Dolorare, v. n. (*-lo-rá-re*) Être atteint de douleur.

Dolorato, ta, adj. V. *Addolorato*.

Dolorazione, s. f. (*-tsió-ne*) Douleur; affliction; tourment; peine.

Dolore, s. m. Doloranza, f. (*do-ló-re*), etto. Douleur; mal que souffre le corps. + Douleur; tristesse; désolation; regret; repentir; deuil. *Dolore de' peccati*, repentir. + *Dolori del parto*, mal d'enfant.

Dolorifico, rifero, ra, adj. (*-ri-fi-ko*), au pl. ci. Douloureux.

Dolorosamente, adv. (*-ro-sa-mén-te*), issimamente. Douloureusement; tristement; sensiblement.

Dolorosetto, tta, adj. (*-cét-to*) Un peu affligé, chagrin. + Lâche; vil.

Doloroso, sa, adject. (*-ró-so*), issimo. Douloureux; cuisant; qui cause de la douleur. + Dolent; triste; affligé; gémissant; désolé. + Scélérat; vaurien. + Malheureux. + Mauvais. *Laidi peccati han dolorosa fine*.

Dolosamente, adverb. (*-sa-mén-te*), issimamente. Avec fraude; artificieusement; trompeusement.

Dolosità, tade, tate, s. fém. (*-ci-tá*) Dol; fraude; tromperie.

Doloso, sa, adj. (*-ló-so*) Trompeur; fourbe.

Domabile, adj. (*-má-bi-le*) Domptable.

Domanda, etc. V. *Dimanda*, etc.

Domandassera, V. *Dimandassera*.

Domane, Domani, V. *Dimane*.

Domaniale, adj. (*-niá-le*) Domanial, qui appartient au domaine royal.

Domare, v. act. (*-má-re*) Dompter; dresser; assujettir. + Dompter; soumettre. + Dompter; subjuguer.

Domaschio, V. *Dommaschino*.

Domatizzare, v. a. (*-ti-dsá-re*) Dogmatiser; instruire.

Domato, ta, adj. (*-má-to*) Dompté, etc. + Usé, il se dit des habits, etc.

Domatore, trice, subst. (*-tó-re*) Dompteur, qui dompte.

Domattina, adv. (*-mat-tí-na*) Demain matin.

Domeneddio, V. *Dio*.

Domenica, s. f. (*-mé-ni-ka*) Dimanche.

Domenicale, minicale, adject. (*-ká-le*) Dominical; du Seigneur. + Du dimanche. + s. m. L'habit du dimanche.

Domesticamente, adverb. (*-mes-ti-ka-mén-te*), chissimamente. Domestiquement.

Domesticare, etc. V. *Dimesticare*, etc.

Domevole, adj. (*-mé-vo-le*) Domptable.

Domicilio, subst. m. (*-mi-tchí-lio*) Demeure; habitation; maison; domicile.

Domilia, V. *Dumila*.

Dominante, adject. (*-mi-nán-te*) Dominant. + s. *T. de Mus*. La dominante.

Dominare, v. act. (*-ná-re*) Dominer; maîtriser; gouverner; commander; régner. + Dominer; être élevé au dessus; être éminent.

Dominatore, trice, subst. (*do-mi-na-tó-re*) Dominateur.

Dominazione, s. f. (*-tsió-ne*) Domination; gouvernement souverain; puissance; empire.

Domine, s. masc. (*dó-mi-ne*) Seigneur. + Prêtre. + Imprécation. *E che domine poteva egli fare*, etc.? que diable pouvait-il donc faire, etc.?

Domineddio, V. *Dio*.

Dominio, et poët. Domino, s. m. (*-mí-nio*) Domination; pouvoir; empire. + Possession; propriété.

Domma, etc. V. *Dogma*, etc.

Dommaschino, na, adj. (*dom-mas-kí-no*) De damas. ℂ *Discordanza dommaschina*, grand, gros solécisme, faute grossière.

Dommasco, s. m. (*-más-ko*) Damas, étoffe de soie.

Domo, V. *Domato*.

Don, V. *Donde*. + V. *Donno*.

Donadello, subst. m. (*do-na-dél-lo*) Grammaire latine.

Donagione, amento, V. *Donazione*, *Dono*.

Donante, adject. (*-nán-te*) Donneur; donneuse.

Donare, v. a. (*-ná-re*) Donner, faire présent. + V. *Dare*. + v. r. Se donner. + S'adonner; s'occuper; s'appliquer à...

Donare, s. m. V. *Dono*.

Donatario, s. m. (*-tá-rio*) Donataire.

Donativo, s. m. (*-tí-vo*) Don. + Don gratuit.

Donatore, trice, subst. (*-tó-re*) Donateur. + Qui donne, qui cause.

Donazione, Donatura, s. f. (*-tsió-ne*) Donation.

Donde, adv. de lieu. (*dón-de*) D'où. + De quoi; pourquoi; dont.

Dondeché, adv. (*-de-ké*) De quelque endroit, de quelque part que ce soit.

Dondolare, verb. act. (*-do-lá-re*) Brandiller; branler. + *Dondolar la mattea*, faire des coq-à-l'âne. + verb. r. Se dodiner, se dandiner; branler le corps. ℂ Perdre le temps.

Dondolo, s. masc. (*dón-do-lo*) V. *Pendolo*. + Plaisanterie; raillerie. *Voler il dondolo*, aimer le badinage.

Dondolona, s. f. (*-ló-na*) Grosse dondon; grosse gagui.

Dondolone, subst. m. (*-ló-ne*) Dandin. + *A dondolone*, adverb. En branle; pendant.

Dondunque, adverb. (*-doún-koue*) De quelque, ou de telle part que ce soit.

Donna, subst. f. (*dón-na*), ina, icina. Femme, celle qui a été mariée. + *Donna di parto*, accouchée. + *Donna di partito*, femme de mauvaise vie. + Mère. + Maîtresse; gouvernante. + Femme; épouse. + Maîtresse; propriétaire, etc. + *Nostra Donna*, Notre-Dame, la Sainte Vierge.

Donnaccia, subst. f. (*don-ná-tchia*) Hallebreda; gaupe.

Donnaio, et Donnaiolo, s. m. Donnino, adj. m. (*-ná-io*) Dameret.

Donneare, v. n. (*-neá-re*) Faire l'amour. + Faire la cour aux dames. + Dominer; commander.

Donneggiare, v. n. (*-djá-re*) Faire la maîtresse; régenter.

Donnescamente, adv. (*-nes-ka-mén-te*) En femme. + En maître.

Donnesco, ca, adj. (*-nés-ko*) De femme.

Donnetta, s. f. (*-nét-ta*) Péronelle.

Donnicciuola, subst. f. (*-ni-tchó-la*) Femmelette; caillette.

Donno, s. m. (*dón-no*) Maître; seigneur.

Donno, na, adject. Maître, qui a autorité, pouvoir. + Bon; agréable; gracieux. + Dom; don.

Donnola, subst. f. (*dón-no-la*), etta. Belette, animal.

Donnone, s. fém. (*-nó-ne*) Une grosse femme.

§ Donnuccia, s. fém. (*-noú-tcha*) Femmelette; caillette.

Dono, s. masc. (*dó-no*), uzzo, uzzolo. Don; présent; libéralité; bienfait. *Dono di natura*, don naturel, talent. + *In dono*, adverb. Gratis; gratuitement; en vain.

Donora, ou Donamenta, s. fém. plur. Trousseau.

Donzella, subst. f. (*-dsél-la*) Pucelle; fille à marier; demoiselle. + Fille de chambre.

Donzelletta, llina, subst. fém. (*-lét-ta*) Jeune demoiselle; jeune fille. + *Uscir di donzellina*, être son maître, n'être plus sous la férule, sortir de tutelle.

Donzello, subst. m. (*-dsél-lo*) Damoiseau; damoisel. + Valet; domestique. + Huissier. + Sbire.

Donzellone, s. m. (*-ló-ne*) Fainéant; paresseux.

Doplare, etc. V. *Doppiare*, etc.

Dopo, prép. (*dó-po*) Après; ensuite. + adv. Derrière; après.

Dopoché, adv. (*do-po-ké*) Après que, depuis que.

Doppia, subst. fém. (*dóp-pia*) Pistole. + Renfort; bord; falbala.

Doppiamente, adv. (*-mén-te*) Doublement. + Malicieusement.

Doppiare, verb. a. (*-piá-re*) Doubler; redoubler. + v. a. et n. Augmenter; multiplier.

Doppiatura, s. f. (*-toú-ra*) Redoublement; duplicature.

Doppiere, ero, s. m. *(dop pié-re)*, uzzo. Torche; flambeau. + Chandelier.

Doppiezza, s. f. (*-pié-tsa*) Dissimulation; duplicité.

Doppio, s. m. (*dóp-pio*) Le double; une fois autant. + Carillon; double carillon. + *Doppio de' morti*, glas.

Doppio, ia, adject. Double; une fois autant. + Dissimulé; cauteleux; double. + Qui a deux formes. + *Doppia*, enceinte, grosse, et + femme grosse de deux enfans.

Doppio, il Doppio, al Doppio, adverb. Doublement; au double. + V. *Fintamente*.

Doppione, s. m. (*-pió-ne*) Doublon.

Doramento, s. m. (*-ra-mén-to*) Dorure.

Dorare, v. a. (*-rá-re*) Dorer. + Donner un vernis d'or.

Dorato, ta, adj. (*-rá-to*) Doré. ℭ Jaune doré, de la couleur d'or. + Orné; enjolivé.

Doratore, s. m. (*-tó-re*) Doreur.

Doratura, subst. f. (*-toú-ra*) Dorure. + V. *Abbellimento*.

Doré, adj. (*do-ré*) Jaune doré, couleur d'orange, ou d'or.

Doreria, s. f. (*-ri-a*) Vaisselle d'or.

Doricismo, s. m. (*-ri-tchis-mo*) Manière dorique.

Dorico, ca, adj. (*dô-ri-ko*), au pl. ci. *T. d'Arch.* Dorique, ordre dorique.

Dorio; adj. m. (*dó-rio*) Dorien.

Dorizzare, v. a. (*-ri-dsá-re*) Travailler dans le goût dorique.

Dormalfuoco, s. m. (*dor-mal-fó-ko*) Dormeur; paresseux; négligent.

Dormente, adj. (*-mén-te*) Qui dort.

Dormentorio, toro, s. m. (*-men-tó-rio*) Dortoir.

Dormi, V. *Dormiglione*.

Dormicchiare, gliare, v. n. (*-mik-kiá-re*) Sommeiller.

Dormiente, adj. (*-mién-te*) Dormant.

Dormiglione, s. masc. (*-gliô-ne*) Dormeur, qui dort sans cesse.

Dormiglioso, sa, adj. (*-glió-ço*) Assoupi; endormi.

Dormire, v. n. (*-mi-re*) *Dormo, dormi*, etc. Dormir. *Andarsi a dormire*, se coucher. + Se tenir tranquille, reposer. + *Dormire un sonno*, dormir un bon somme. ℭ *Dormir tutti i suoi sonni*, prendre toutes ses aises. ℭ *Dormire al fuoco, colla fante*, vivre sans souci. *Dormire a chius' occhj*, se tenir sûr et tranquille. + s. m. Sommeil.

Dormitante, adj. (*-tán-te*) Qui sommeille.

Dormitore, s. m. (*-tô-re*) V. *Dormiglione*. + Négligent; sans souci; paresseux.

Dormitorio, V. *Dormentorio*.

Dormitrice, s. f. (*-tri-tche*) Dormeuse.

Dormitura, s. f. (*dor-mi-toú-ra*) Sommeil, le temps du sommeil.

Dormizione, s. f. (*-tsió-ne*) Le repos de la nuit.

Dorsale, adj. (*dor-sá-le*) Dorsal, qui appartient au dos.

Dorso, V. *Dosso*.

Dose, et Dosa, s. f. (*dó-ce*) Dose.

Dosare, v. act. (*-sá-re*) *Ter. de Méd.* Doser.

Dossale, s. mas. (*dos-sá-le*) Le devant d'un autel.

Dossi, subs. m. p. (*dós-si*) Petit gris; vair.

Dossiere, ro, s. m. (*-sié-re*) Couverture de lit; dossier.

Dosso, s. m. (*dós-so*) Dos. *Dar il dosso*, tourner le dos, les épaules. + *Levarsi, cavarsi da dosso*, V. *Spogliarsi*. ℭ *Levarsi, togliersi di dosso qualcheduno*, se délivrer, se défaire de quelqu'un. + *Cacciarsi, mettersi in dosso*, porter sur son dos, et + s'habiller, se mettre dessus.

Dota, V. *Dote*.

Dotale, adj. (*do-tá-le*) Dotal.

Dotare, v. a. (*-tá-re*) Doter, donner une dot. + Doter; donner; avantager; favoriser; orner; pourvoir. *Dotar d'ingegno, di bellezza*, etc.

Dotatore, s. m. (*-tô-re*) Qui dote, qui constitue une dot.

Dotazione, s. f. (*-tsió-ne*) Constitution, assignation de dot.

Dote, s f. (*dó-te*), one. Dot. *Dar la dote*, doter. ℭ Don de la nature, talent.

Ꝟ Dotta, s. f. (*dót-ta*) Heure. + Le temps propice, favorable. ℭ *Rimettere le dotte*, réparer le temps perdu.

Ꝟ Dotta, Dottanza, subs. f. (*dót-ta*) Doute; crainte; soupçon.

Dottamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Doctement; savamment.

Dottante, adject. (*-tán-te*) Timide; craintif.

Ꝟ Dottare, v. n. et r. (*-tá-re*) Craindre; soupçonner; se douter de quelque chose.

Dotto, tta, adj. (*dót-to*), issimo. Savant; docte.

Dottorale, adj. (*-rá-le*) Doctoral.

Dottoramento, s. m. (*-mén-to*) L'action de donner ou + de recevoir le bonnet de docteur.

Dottorare, v. a. (*-rá-re*) Donner le bonnet de docteur, ou doctoral. + v. r. Prendre le bonnet de docteur.

Dottorato, subs. m. (*-rá-to*) Doctorat. + adj. Qui a été reçu docteur.

Dottore, s. m. (*-tó-re*), accio, uccio, ino, rone. Docteur, celui qui a reçu le bonnet de docteur. + Maître; professeur.

Dottorello, retto, subst. m. (*-rél-lo*)

Docteur à simple tonsure. ℂ *Far il dottorello*. faire le compagnon.

ƒ Dottoressa, s. f. (*-rés-sa*) Femme savante; femme docteur.

Dottorevole, adj. (*-ré-vo-le*), issimo. Qui est, ou qui veut paraître savant, qui veut faire le docteur.

Dottoricchio, Dottorino, V. *Dottorello*.

Dottrina, Dottoría, s. f. (*-tri-na*) Savoir; connaissance; érudition; doctrine. + Catéchisme.

Dottrinale, adj. (*dot-tri-ná-le*) Doctrinal.

Dottrinalmente, adv. (*-mén-te*) Savamment; selon la doctrine.

Dottrinamento, s. m. (*-mén-to*) Enseignement; instruction.

Dottrinare, etc. V. *Addottrinare*, etc.

Dove, adv. de lieu. (*dó-ve*) Où; dans quel lieu? + En cas que; si; pourvu que. + D'où. + Tandis que; puisque; au contraire. + Lorsque; là où; quand; au lieu de. + s. L'endroit; le lieu.

Dovechè, Dove che, Dove che sía, adv. (*do-ve-ké*) En quelque lieu, en quelque part que ce soit. + Où. + Tandis que, etc. + Quoique.

Doventare, V. *Diventare*.

Dovente, adj. (*-vên-te*) Qui doit.

Dovere et Devere, v. n (*-vé-re*) *Debbo*, *deggio* et *devo*, *debbi*, *dei* et *devi*, *debbe*, *dee* et *deve*, *dobbiamo*, *dovemo* et *debbiamo*, *dovete*, *debbono*, *deggiono* et *deono*; *doveva*; *dovetti*; *dovrò*; *debbi*; *debba* et *deggia*, *dobbiamo*, *dobbiate*, *debbano*, et *deggiano*. Devoir; être nécessaire; falloir. + Être convenable; devoir. + Devoir; être obligé, tenu. + Devoir, être débiteur. + Pouvoir être; être possible.

Dovere, s. m. Le devoir; ce qui est juste, convenable. + Devoir; obligation. ℂ *Avere il suo dovere*, avoir son compte, sa part. + *A dovere*, adv. D'une manière juste, convenable; comme il faut.

Dovero, V. *Daddovero*.

Doveroso, sa, adj. (*-rô-ço*) Qui est dû; qui est du devoir; qui est juste.

Dovizia, s. f. (*-ví-tsia*) Abondance; richesse. + *A dovizia*, adv. Abondamment.

Doviziosamente, adv. (*-tsio-ça-mén-te*) Abondamment; copieusement.

Dovizioso, sa, adj. (*-tsió-ço*), issimo. Abondant; riche; copieux.

Dovunque, Dovunche, adverb. (*-voún-koue*) En quelque lieu que ce soit.

Dovutamente, V. *Debitamente*.

Dovuto, s. m. V. *Debito*.

Dovuto, ta, adject. (*-voú-to*), issimo. Dû; convenable; juste.

Dozzina, s. f. (*-dsí-na*) Douzaine; douze. ℂ *Mettersi*, *mettere*, *stare in dozzina*, se mêler, se fourrer partout. + + *Tenere*, *star a dozzina*, tenir, être en pension. + *Da*, ou *di dozzina*, V. *Dozzinale*.

Dozzinale, adj. (*dod-dsi-ná-le*), issimo. Commun; de peu de valeur; vulgaire; à la douzaine.

Dozzinalmente, adv. (*-mén-te*) Communément; vulgairement; médiocrement.

Dozzinante, subst. m. (*-nán-te*) Pensionnaire.

Draconzio, V. *Dragontea*, *Serpentaria*.

Draga, s. f. (*drá-ga*) Drague.

Dragante, s. m. (*-gán-te*) La gomme adragant.

Dragare, v. a. (*-gá-re*) Draguer, nettoyer un puits, etc., avec la drague.

ƒ Draghinassa, s. f. (*-gui-nás-sa*) Épée à giboyer.

Dragomanno, V. *Turcimanno*.

Dragone, Draco, Drago, subst. masc. (*-gô-ne*), cello. Dragon, animal fabuleux. + *Dragone marino*, dragon de mer. + Le dragon, constellation. + Trombe, typhon; siphon.

Dragontea, s. f. (*-gon-té-a*) Serpentine, la grande serpentaire.

Dramma, s. f. (*drám-ma*) Drachme, espèce de poids, la huitième partie de l'once. + Drame, composition théâtrale. ℂ Une petite parcelle.

ƒ Drammaticamente, adv. (*-ti-ka-mén-te*) D'une manière dramatique.

Drammatico, ca, adj. (*-má-ti-ko*), au pl. ci. Dramatique.

Drappella, s. f. (*drap-pél-la*) La pointe d'une lance.

Drappellare, v. n. (*-lá-re*) Remuer les drapeaux, les étendards.

Drappello, s. m. (*-pél-lo*), etto. Troupe de soldats sous un même drapeau. + Troupe; bande; compagnie. + Drapeau, étendard. + Lambeau.

Drappellone, s. m. (*-lô-ne*) Petite étoffe qui pend autour d'un baldaquin.

Drappería, aria, s. f. (*-rí-a*) Étoffe de soie, draperie. + Draperie, manufacture, et quantité de draps.

Drappiere, s. m. (*-pié-re*) Fabricant et + marchand d'étoffes de soie.

Drappo, subst. m. (*dráp-po*), icel... Drap, étoffe de soie. + Espèce de ... + Habit, vêtement. + *Drappo d'o...* drap d'or, étoffe en or, brocart d...

Drento, V. *Dentro*.

Dreto, Dritto, V. *Dietro*.

Drezzarsi, V. *Dirizzarsi*.

Driada, s. f. (*driá-da*) Dryade.

Drittamente, etc. V. *Dirittamente*.

Drittangolo, adj. (*drit-tán-go-lo*) Qui a les angles droits.

Drittocornuto, adj. (*drit-to-kor-noú-to*) Qui porte les cornes droites.
Drizzare, V. *Dirizzare.*
Droga, s. f. (*dró-ga*) Drogue.
Drogheria, s. f. (*-gue-ri-a*) Droguerie, quantité de drogues.
Droghetto, s. m. (*-guét-to*) Droguet, étoffe.
Droghiere, ro, subst. m. (*-guié-re*) Droguiste.
Drogmano, subst. masc. (*drog-má-no*) Drogman.
Dromedario, s. m. (*dro-me-dá-rio*) Dromadaire, animal.
Druda, s. fém. (*droú-da*) Amante; maîtresse. + V. *Concubina.*
Druderia, s. f. (*-de-rí-a*) Jeux, caresses, badinages, cajoleries d'amans.
Drudo, s. m. (*droú-do*) Amant; concubinaire. + *Drudo, da*, adj. Vaillant; gentil. + Amoureux.
Druido, s. m. (*droúi-do*) Druide.
Dua, V. *Due.*
Duale, adj. (*doud-le*) De deux.
Dubbiamente, Dubbiare, Dubbietà, Dubbievole, V. *Dubbiosamente, Dubitare, Dubbiezza, Dubbioso.*
Dubbio, Dubitamento, Dubito, s. m. Dubbiezza, biosità, Dubitanza, tazione, fém. (*doúb-bio*), etto. Doute; incertitude; vacillement. + Scrupule; crainte; appréhension. + *In dubbio*, en suspens. + *Senza dubbio*, immanquablement, sans doute. + *Stare, essere in dubbio*, douter, être dans l'incertitude. + *Mettere, rivocar in dubbio*, révoquer en doute.
Dubbiosamente, Dubitativamente, Dubitevolmente, Dubitosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Douteusement, avec des doutes. + V. *Condizionatamente.*
Dubbioso, Dubio, Dubitabile, Dubitamentoso, a, adj. (*-bió-so*) Douteux; ambigu; incertain, contestable. + Périlleux; difficile.
Dubitante, adject. (*-tán-te*) Irrésolu; indéterminé.
Dubitare, Dubbiare, v. neut. (*-tá-re*) Douter; hésiter. + Craindre; soupçonner.
Dubitativamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) D'une manière douteuse.
Dubitativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui fait douter.
Duca, Duce, s. masc. (*doú-ka*), etto. Général; chef; conducteur d'armée. + V. *Guida.* + Duc.
Ducale, Duchesco, Duchevole, adject. (*ká-le*) Ducal.
Ducato, s. m. (*-ká-to*) Duché. + Ducat, monnaie.
Ducatone, s. m. (*-tó-ne*) Ducaton, monnaie.
Ducere, V. *Menare.*
Duchéa et Ducéa, s. f. (*-kéa*) Duché.
Duchessa, s. fém. (*-kés-sa*), ina. Duchesse. + Guide; escorte.
Duchino, s. m. (*-ki-no*) Fils de duc; jeune duc.
Due, s. m. (*doú-e*) poét. Dui. Deux. *Di due*, binaire. *A due a due*, de deux en deux. (*Stare, restar in fra due*, être incertain, en balance. (*Tener tra due*, tenir en suspens.
Duecento, s. m. (*-tchên-to*) Deux cents.
Duellante, Duellatore, Duellista, s. m. (*douel-lán-te*) Duelliste.
Duellare, v. a. (*-lá-re*) Se battre en duel.
Duello, s. m. (*douél-lo*) Duel, combat singulier.
Duemila, V. *Dumila.*
Duennale, adj. (*douen-ná-le*) Biennal.
Duerno, s. m. (*douér-no*) *T. d'Impr.* Deux feuilles.
Duetanti et Due cotanti. (*doue-tán-ti*) Deux fois autant; le double.
Duetto, s. m. (*douét-to*) Duo.
Dugencinquanta, sessanta, etc. s. m. (*-dgen-tchin-kouán-ta*) Deux cent cinquante, soixante, etc.
Dugento, s. m. (*-dgên-to*) Deux cents.
Dui, V. *Due.*
Duino, s. m. (*doui-no*) Double-deux, doublet de deux.
Dulcicanoro, ra, adj. (*doul-tchi-ka-nó-ro*) Mélodieux.
Dulcificante, adj. (*-fi-kán-te*) Adoucissant; calmant.
Dulcificare, v. a. (*-ká-re*) Dulcifier; adoucir.
Dulcificatore, s. m. (*-tó-re*) Adoucissant; calmant.
Dulía, subst. fém. (*dou-lí-a*) Dulie, culte qu'on rend aux saints.
Dumila, Dumilia, Duomilia, Duomila, Duemila, s. m. (*-mí-la*) Deux mille.
Dumo, s. m. (*doú-mo*) Épine; buisson; ronce.
Dumoso, sa, adj. (*-mó-so*) Plein de ronces, d'épines.
Duna, s. m. (*doú-na*) Dune.
Dunche, Dunqua, Dunque, part. conj. (*doún-ke*) Donc.
Duo, V. *Due.*
Duodécimo, ma, s. et adj. (*douo-dé-tchi-mo*) Douzième. + *In duodecimo luogo*, douzièmement, en douzième lieu.
Duodenario, ia, adject. (*-ná-rio*) De douze; le douzième.
Duodeno, s. m. (*-dé-no*) Duodénum.
Duolo, s. m. (*douó-lo*) Douleur; affliction. + Pleurs; lamentations.

Duomila, et Duomilia, etc. V. *Dumila*.

Duomo, subst. m. (*douó-mo*) Église cathédrale.

Duplicare, v. a. (*dou-pli-ká-re*) Doubler; redoubler.

Duplicatamente, V. *Doppiamente*.

Duplicato, ta, adj. (*-ká-to*) Doublé. + s. m. Duplicata, le double d'un écrit.

Duplicazione, subst. fém. (*-tsió-ne*) Duplication.

Duplicità, tade, tate, s. f. (*-tchi-tá*) Duplicité, ce qui est double. ☾ Duplicité; dissimulation; mauvaise foi.

Duplicatura, s. f. (*-ka-toú-ra*) *Term. d'Impr.* Doublon.

Duplo, s. m. (*doú-plo*) Double.

Dura, s. f. V. *Durata*. ☾ *Stare alla dura*, s'opiniâtrer.

Durabile, adj. (*-rá-bi-le*), issimo. Durable; stable; solide; sûr.

Durabilità, tade, tate, s. f. mento, s. m. (*-li-tá*) Durée.

Durabilmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Toujours; éternellement; à jamais.

Duracine, adj. au pl. ne et ni. (*-rá-tchi-ne*) Qui est dur, qui a la chair adhérente au pepin, au noyau. *Ciriege, pesche duracine*, bigarreaux, duracines. *Uva duracina*, raisin dur et ferme. ∮ *Pesche duracine*, rudes coups de bâton.

Duramadre et Dura madre, subst. fém. (*-má-dre*) *T. d'Anat.* Dure mère.

Duramente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Durement; cruellement; âprement. + Difficilement.

Durante, adj. (*-rán-te*) Durant, qui dure.

Durare, v. neut. (*-rá-re*) Durer, continuer d'être. + Durer; continuer; subsister; se conserver. + Résister; tenir; souffrir; durer. + Endurer; soutenir + S'étendre. + Tenir bon. ☾ *Durar fatica per impoverire*, se donner beaucoup de peine pour rien.

Durata, s. f. (*-rá-ta*) Durée; stabilité; conservation.

Durativo, va, adj. (*-ti-vo*) Durable; stable; permanent.

Duraturo, ra, adj. (*-toú-ro*) Durable; stable; qui doit durer.

Durazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Durée; continuation; longueur. + Durée, le temps que dure une chose.

Duretto, ta, adj. (*-rét-to*) Duret; un peu dur.

Durevole, lezza, mente, V. *Durabile*, etc.

Durezza, subst. f. (*-ré-tsa*) Dureté; fermeté. + Durillon; squire. *Durezza di ventre*, constipation; dureté du ventre. ☾ Austérité; obstination; rudesse. con Durezza, adv. Durement.

Durità, tate, rizia, V. *Durezza*.

Duro, s. m. (*doú-ro*) Ce qui est dur; chose dure. ☾ *Trovar duro*, rencontrer des obstacles, des difficultés.

Duro, ra, adj. issimo. Dur; solide; ferme, qui a de la consistance. + Dur; robuste; endurci; fort. + Dur; cruel; inhumain. + Inexorable; obstiné; ferme. + Désagréable; incommode. + Dur; pénible. + Fier; orgueilleux; intraitable ☾ Dur, qui a la cervelle dure, qui manque d'intelligence. + *Cavallo duro di bocca*, cheval fort en bouche, qui a la bouche dure. ☾ *Tener duro*, tenir bon, ferme, soutenir quelque chose.

Durotto, ta, adj. (*-rót-to*) Bien dur; assez dur.

Duto (*doú-tó*) *Terme d'Enf.* Dieu t'assiste.

Duttile, adject. (*doút-ti-le*) Ductile; malléable: il se dit des métaux.

Duttilità, s. f. (*-li-tá*) Ductilité.

Duumvirale, adj. (*dou-oum-vi-rá-le*) Des duumvirs.

Dutto, s. m. (*doút-to*) Canal; vaisseau, conduit du corps humain.

Duumvirato, s. m. (*dou-oum-vi-rá-to*) Duumvirat.

Duumviri, s. m. pl. (*dou-oúm-vi-ri*) Duumvirs.

E

E, s. f. La cinquième lettre de l'alphabet. + conj. Et. + Cette lettre, avec l'accent grave è, exprime la troisième personne du singulier du présent de l'indicatif du verbe *essere*. *Egli è*, il est.

Ebanista, s. m. (*e-ba-nís-ta*) Ébéniste; tabletier.

Ebano, Ebeno, subst. m. (*é-ba-no*) Ébénier, arbre de l'Inde. + Ébène, bois de l'ébénier.

Ebbrezza, Ebbriachezza, Ebbrietà, Ebrezza, Ebrietà, tade, tate, Ebriezza, s. f. (*-bré-tsa*) Ivresse; enivrement. ☾ Entêtement; aveuglement, ivresse des passions.

Ebbriaco, Ebbrioso, Ebbro, Ebriaco, Ebriato, Ebrio, Ebrioso, Ebro, adj. et subst. (*-briá-ko*) Soûl; ivre; ivrogne; enivré; buveur. ☾ Ivre; épris, aveuglé par la passion.

Ebriosissimo, Ebbrissimo, ma, adj. superl. (*-brís-si-mo*) Plongé dans le vin; ivre mort; ivre noyé; ivre comme une soupe.

Ebdomadario, s. m. (*-do-ma-dá-rio*) Hebdomadier; semainier. + adj. Hebdomadaire, d'une semaine.

Ebere, v. n. (*é-be-re*) S'affaiblir ; perdre sa vivacité.

Ebetazione, V. *Ottusità*, *Rozzezza*.

Ebete, adj. (*é-be-te*) Faible ; débile ; infirme ; languissant. + Bouché ; ignare ; sot ; lourdaud. + V. *Rozzo*.

Ebollimento, s. m. llizione, f. (*-bol-li-men-to*) Ébullition ; effervescence.

Ebollire, V. *Bollire*.

Ebraicamente, adv. (*-braï-ka-mén-te*) D'une manière hébraïque, selon la coutume des Hébreux.

Ebraico, Ebreo, a, adj. (*-bráï-ko*), au pl. ci. et chi. Hébraïque.

Ebraismo, subst. m. (*-braïs-mo*) Hébraïsme.

Ebraizzare, v. n. (*-dsá-re*) Suivre la loi des Hébreux.

Ebbrezza, etc. V. *Ebbrezza*, etc.

Ebrifestoso, sa, adj. (*-bri-fes-tó-co*) Réjoui par le vin, qui est en pointe de vin.

Ebulliente, V. *Bollente*.

Ebullizione, V. *Bollimento*.

Ebure, V. *Avorio*.

Eburneo, Eburno, adj. (*-boùr-neo*) D'ivoire ; blanc comme l'ivoire.

Ecatombe, Ecatumbe, s. f. (*-ka-tóm-be*) Hécatombe.

Eccedente, adj. (*-tche-dén-te*), issimo. Excessif ; immodéré ; surabondant ; superflu ; excédent.

Eccedentemente, V. *Eccessivamente*.

Eccedenza, V. *Eccesso*.

Eccedere, v. n. (*-tché-de-re*) Excéder ; surpasser ; outre-passer, être plus grand. + Excéder, outre-passer les bornes, les limites. + Pécher ; faillir.

Ecceità, s. f. (*-tchei-tá*) Entité ; essence. + Quintessence.

Eccellente, adj. (*-tchel-lén-te*) Excellent ; souverain. + Excellent ; rare ; parfait ; supérieur. + Excellent, titre de dignité.

Eccellentemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Excellemment ; éminemment ; supérieurement.

Eccellentissimo, ma, adj. sup. (*-tís-si-mo*) Excellent ; très-rare, etc. + Excellentissime, titre de dignité.

Eccellenza, zia, s. f. (*-lén-tsa*) Excellence ; perfection. + Grandeur ; élévation ; supériorité ; majesté. + Excellence, titre de dignité.

per Eccellenza, adv. Excellemment ; à merveille.

Eccellere, v. a. (*-tchél-le-re*) Exceller ; surpasser ; s'élever.

Eccelsamente, adv. (*-sa-mén-te*) Hautement ; souverainement ; noblement.

Eccelsitudine, s. fém. (*-si-tou-di-ne*) Altesse ; hautesse ; excellence, titre de dignité. On ne donne le titre de Hautesse qu'au Grand-Seigneur.

Eccelso, sa, adj. (*e-tchél-so*), issimo. Haut ; élevé ; grand. (Relevé ; éminent ; sublime.

Eccentricamente, adv. (*-tchen-tri ka-mén-te*) D'une manière excentrique.

Eccentricità, s. f. (*-chi-tá*) Excentricité.

Eccentrico, ca, adj. (*-tchén-tri-ko*), au plur. ci. Excentrique, qui a un centre différent.

Eccessivamente, adv. (*-tches-si-va-mén-te*) Excessivement ; immodérément.

Eccessivo, va, adj. (*-si-vo*) Excessif ; immodéré, superflu.

Eccesso, subst. m. Eccessività, s. fem. (*-tchés-so*) Excellence ; élévation ; supériorité ; grandeur. + Excès ; l'excédent. + Accroissement ; amplification ; exagération. + Excès ; crime ; faute énorme. + Excès ; dérèglement ; désordre. *Dare in eccessi*, faire des extravagances ; dire des impertinences.

Eccetera, (*-tché-te-ra*) Et cætera ; et le reste ; etc.

Eccettare, etc. V. *Eccettuare*, etc.

Eccetto, Eccettoché, adv. et prépos. (*-tchét-to*) A l'exception ; à la réserve ; à la réserve que...hormis que...excepté ; hors ; hormis. + adj. Excepté, etc. + s. m. Exception.

Eccettuare, v. a. (*-toua-re*) Excepter ; réserver, ne point comprendre dans un nombre, etc.

Eccettuativo, va, adj. (*-ti-vo*) Qui fait exception.

Eccettuato, ta, adj. (*-toua-to*) Excepté, etc. + adv. et prép. Hormis ; sauf ; à la réserve.

Eccettuazione, s. f. (*-tsió-ne*) Exception ; restriction. *Senza eccettuazione*, sans réserve ; sans exception.

Eccezione, s. f. (*-tche-tsió-ne*) Exception, l'action d'excepter. + *T. de Droit.* Exception ; restriction, ou prescription ; fin de non-recevoir. *Dare, opporre eccezioni*, opposer des exceptions.

Eccheggiare, V. *Echeggiare*.

Eccidio, s. m. (*-tchi-dio*) Destruction ; ruine ; massacre ; carnage.

Eccitamento, s. m. V. *Incitamento*.

Eccitare, v. a., etc. V. *Incitare*.

Eccitativo, itato, tatore, trice, tazione, V. *Incitativo*, etc.

Ecclesia, V. *Chiesa*.

Ecclesiaste, ou Ecclesiastes, s. m. (*ek-kle-siás-te*) L'Ecclésiaste.

Ecclesiasticamente, adv. (*-ti-ka-mén-te*) Ecclésiastiquement.

Ecclesiastico, Ecchiesiastico, subst. m.

(*ek-kle-ziás-ti-ko*), au pl. ci et chi. L'Ecclésiaste, l'un des livres de la Sainte Écriture. + Ecclésiastique, homme d'église. + adj. Ecclésiastique; qui est d'église.

Ecclissare, etc. V. *Eclissare*, etc.

Ecco, Eccoche, Eccotti, adv. (*ék-ko*) Voilà; voici. + part. explét. Me voici; je suis prêt; me voilà. + Donc. + Voyez. + Supposé que. + *Ecco* joint aux pronoms passifs *mi*, *ti*, *ci*, *vi*, *lo*, *la*, *le*, signifie: me voici, te voici, nous voici, le voici, etc.

Ecco, s. m. (*ék-ko*) Écho.

Echeggiante, adj. (*-ke-dján-te*) Qui fait écho; qui est sonore, retentissant.

Echeggiare, v. n. (*-djá-re*) Retentir; résonner.

Echino, s. m. (*-kí-no*) Oursin.

Eclissamento, V. *Eclisse*.

Eclissare, v. a. (*-klis-sá-re*) Éclipser; cacher, empêcher de paraître. ☾ Couvrir; obscurcir; éclipser. + v. n. r. S'éclipser, souffrir éclipse.

Eclisse, Eclissi, s. m. (*-klís-se*) Éclipse.

Eclittica, s. f. (*-klít-ti-ka*) Écliptique.

Eco, s. f. V. *Ecco*, s.

Economato, subst. m. (*-ko-no-má-to*) Économat.

Economia, Economica, s. f. (*-mí-a*) Économie, l'ordre qu'on apporte dans la dépense, dans la conduite d'une maison. + L'économique; économat. + Épargne; économie.

Economicamente, adv. (*-ka-mén-te*) Économiquement.

Economico, ca, adj. (*-nò-mi-ko*), au plur. ci. Économique, qui concerne l'économie.

Economista, s. m. (*-no-mis-ta*) Écrivain sur l'économie politique.

Economo, s. m. (*-kó-no-mo*) Économe; ménager.

Econverso, adv. (*-kon-vèr-so*) Par contre; au contraire.

Eculeo, s. m. (*-koú-leo*) Chevalet, sorte de supplice des anciens.

Ecumenico, ca, adj. (*-mé-ni-ko*), au pl. ci. Œcuménique; général.

Ed, conj. Ed s'emploie devant les mots commençant par une voyelle, au lieu de E, conjonct.

Edace, adj. (*-dá-tche*), issimo. Vorace.

Edacità, s. f. (*-tchi-tá*) Voracité.

Edema, s. m. (*-dê-ma*) Œdême, tumeur.

Edematico, ca, adj. (*-má-ti-ko*), au plur. ci. Œdémateux, qui est attaqué d'œdême.

Edematoso, sa, adj. (*-tó-ço*) Œdémateux, qui est de la nature de l'œdême.

Edera, s. f. (*é-de-ra*) Lierre. *Edera terrestre*, lierre terrestre.

Ederaccio, cea, adj. (*-rá-tcheo*) De lierre.

Ederoso, sa, adj. (*-rô-ço*) Plein, couvert de lierre.

Edicola, V. *Chiesetta*.

Edificante, adj. (*e-di-fi-kán-te*) Qui bâtit; qui fait bâtir. ☾ Édifiant.

Edificare, v. a. (*-ká-re*) Édifier; bâtir; construire. *Edificar in volta*, voûter. ☾ Édifier, porter à la vertu par l'exemple. + v. r. Être édifié; prendre bon exemple.

Edificatore, trice, s. (*-tó-re*) Édificateur; architecte; qui bâtit.

Edificatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) Édifiant, qui porte à la vertu, qui donne un bon exemple.

Edificazione, s. f. mento, m. (*-tsió-ne*) Édification, l'action de bâtir. ☾ Édification, bon exemple.

Edificio, zio, subst. masc. ficata, fém. (*-fi-tchio*) Édifice; bâtiment.

Edile, s. m. (*-dí-le*) Édile.

Edile, Edilizio, adj. D'édile.

Edilità, tade, tate, subst. fém. (*-li-tá*) Édilité, ancienne magistrature chez les Romains.

Editore, s. m. (*-tô-re*) Éditeur.

Editto, s. m. (*-dít-to*) Édit; loi; ordonnance; constitution du Souverain.

Edizione, s. f. (*-di-tsió-ne*) Édition; impression. *Edizione nuova*, réimpression, nouvelle édition.

Edra, V. *Edera*.

Educanda, subst. fém. (*-dou-kán-da*) Pensionnaire.

Educare, v. act. (*-ká-re*) Élever; instruire; éduquer.

Educatore, s. m. (*-tô-re*) Précepteur; gouverneur; instituteur.

Educazione, s. f. mento, m. (*-tsió-ne*) Éducation.

Edulcorazione, s. fém. (*-e-doul-ko-ra-tsió-ne*) *T. de Chim.* Édulcoration.

Edulio, s. m. V. *Companatico*.

Effabile, adj. (*ef-fá-bi-le*) Qu'on peut exprimer.

Effautte, s. f. (*-faoút-te*) *T. de Mus.* Fa, fa-ut-fa.

Effe, s. f. (*éf-fe*) Le nom de la sixième lettre de l'alphabet italien F.

Effemeride et Efemeride, s. f. (*-mé-ri-de*) Ephémérides.

Effeminare et Effemminare, v. n. (*-mi-ná-re*) Efféminer; énerver; amollir. + v. r. S'énerver, etc.

Effeminatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Lâchement; mollement.

Effeminatezza, taggine, s. f. namento, m. (*-té-tsa*) Mollesse; faiblesse; corruption.

Effeminato, ta, adj. (*-ná-to*), issimo. Efféminé; délicat; mou; lâche; voluptueux.

Effendi, s. m. (*-fén-di*) Effendi.

Efferatamente, adv. (*-fe-ra-ta-mén-te*) Cruellement; inhumainement.

Effebatezza, Efferità, s. f. (*ef-fe-ra-té-tsa*) Férocité; cruauté; barbarie.

Efferato, ta, adject. (*-rá-to*), issimo. Cruel; farouche; brutal; féroce.

Effervescenza, s. f. (*-fer-ve-chèn-tsa*) Effervescence.

Effettivamente, Effettualmente, adv. (*-fet-ti-va-mén-te*) Effectivement; réellement.

Effettività, s. f. (*-vi-tá*) Efficacité; réalité.

Effettivo, va, Effettuale, adj. (*-tí-vo*) Effectif; réel. + Efficient; actif.

Effetto, s. m. (*-fét-to*) Effet; production, ce qui est produit par une cause. + Effet; exécution; accomplissement. + Événement; issue; réussite. + Bienfait; faveur. + Effets; biens; facultés. + *In effetto*, adv. En effet; réellement.

Effettore, trice, subst. (*-tó-re*) Efficient, qui produit un effet.

Effettuare, v. a. (*-touá-re*) Effectuer; accomplir; exécuter.

Effettuazione, s. f. (*-tsió-ne*) Accomplissement.

Effezione, s. f. (*-fe-tsió-ne*) Exécution; effet.

Efficace, adject. (*-fi-ká-tche*), issimo. Efficace; actif.

Efficacemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Efficacement, puissamment.

Efficacia, s. f. (*-ká-tchia*) Efficacité; efficace; force; vertu.

Efficiente, adject. (*-tchién-te*), issimo. Efficient; actif.

Efficienza, s. f. (*-tchién-tsa*) L'effet assuré d'une chose, ou + la chose même.

Effigiamento, s. m. (*-dgia-mén-to*) Impression d'une figure.

Effigiare, v. a. (*-dgiá-re*) Imprimer; peindre, représenter la figure.

Effigie, s. f. (*-fi-dgie*) Effigie; figure; image; portrait.

Effimero, ra, adj. (*-fi-me-ro*) Éphémère, qui dure un jour. *Febbre effimera; animale, fiore effimero.*

Efflorescenza, s. f. (*-flo-re-chèn-tsa*) Efflorescence.

Efflusso, s. m. (*-floús-so*) Effusion; épanchement.

Effluvio, s. m. (*-floú-vio*) Évaporation; exhalaison. + au pl. Effluves.

Effondere, v. a. (*-fón-de-re*) Verser; épancher. + v. r. Se répandre, etc.

Efforería, s. f. (*-re-ría*) La dignité des Éphores.

Efformato, Sformato, V. *Desforme*.

Efforo, s. m. (*éf-fo-ro*) Éphore.

Effrenatamente, V. *Sfrenatamente*.

Effusione, s. f. Effondimento, masc. (*-fou-zió-ne*), cella. Effusion; épanchement.

Efialte, subst. f. (*e-fiál-te*) Éphiates; cauchemar.

Efimero, V. *Effimero*.

Egente, V. *Bisognoso*.

Egestione, s. f. (*-dges-tió-ne*) Évacuation; déjection; excrémens, selles d'un malade.

Egidarmato, adj. m. (*-dgi-dar-má-to*) Armé de l'égide. Il se dit de Jupiter.

Egide, da, s. f. (*é-dgi-de*) Égide.

Egilope, s. m. (*-ló-pe*) Égilops.

Egira, s. f. (*é-dgi-ra*) Hégire.

Egiziaco, subst. m. et adj. (*-tsiá-ko*) *Unguento egiziaco*, onguent égyptiac.

Egli, pron. pers. de la troisième pers. (*é-gli*) Lui; il. + *Egli stesso*, lui-même, celui-là même, le même. + part. explét. *Egli è il vero*, il est vrai. *Egli non sono ancora molti anni passati, che*, etc. Il y a peu d'années que..., etc.

Egloga, s. f. (*é-glo-ga*) Églogue.

Egramente, V. *Malvolentieri*.

Egregiamente, adv. (*-gre-dgia-mén-te*) Excellemment; merveilleusement.

Egregio, gia, adj. (*-gré-dgio*) Insigne; excellent; noble.

Egritudine, s. f. (*-gri-toú-di-ne*) Infirmité.

Egro, gra, Egroto, adj. (*é-gro*) Malade; languissant.

Eguagliante, adj. (*-goua-glián-te*) Qui égale.

Eguaglianza, etc. V. *Uguaglianza*, etc.

Eguagliatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui égale.

Eguale, adject. (*-gouá-le*), issimo. Égal; pareil; semblable. + Juste; équitable.

Egualire, v. a. (*-lí-re*) Calibrer; égaler.

Egualità, tade, tate, Egualezza, s. f. (*-li-tá*) Égalité; conformité; parité.

Egualmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Également; autant.

Eh, interj. (*éh*), V. *Deh*. + (ee) Là là; médiocrement.

Ehi, Eh, interj. V. *Ahi*.

Ei, E', V. *Egli*. Eux; ils.

Eia, interj. (*é-ia*) Çà donc; courage.

Eiaculatorio, ia, adj. (*-kou-la-tó-rio*) *T. d'Anat.* Éjaculateur.

Eiaculazione, s. f. (*-tsió-ne*) Éjaculation, émission de la semence.

Eimè, V. *Oimè*.

Eiulazione, s. f. Lamentation; complainte.

El, V. *Egli*.

Elà, V. *Olà*.

Elaborare, v. a. (*-la-bo-rá-re*) Élaborer; limer; travailler avec soin.

Elaboratezza, s. f. (*-té-tsa*) Exactitude; soin

Elasticità, s. f. (*-las-ti-tchi-tá*) Élasticité; ressort.

Elastico, ca, adj. (*e-lás-ti-ko*), au pl. ci. Élastique.

Elato, ta, adj. (*-là-to*), issimo. Élevé; soulevé. + Superbe; hautain.

Elazione, V. *Superbia.*

Elce, s. f. (*él-tche*) Yeuse, chêne vert.

Elciario, s. m. (*-tchiá-rio*) Celui qui tire le bateau avec une corde.

Elcina, s. f. V. *Elce.*

Elefante, s m. (*-le-fán-te*) Éléphant.

Elefantesco, ca, adj. (*-tés-ko*) D'éléphant.

Elefantiasi, s. f. V. *Elefanzia.*

Elefantino, na, adj. (*-ti-no*) D'éléphant; eléphantin.

Elefanzia, s. f. (*-tsí-a*) Éléphantiasis.

Elegante, adj. (*-gán-te*), issimo. Élégant; énergique. Il se dit du style, etc. + Élégant; bien fait; bien bâti.

Elegantemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Elégamment; poliment; galamment.

Eleganza, zia, s. f. (*-gán-tsa*) Élégance; choix, politesse de langage; propriété.

Eleggere, v. act. (*-lé-dge-re*) Élire; choisir.

Eleggibile, V. *Eligibile.*

Eleggimento, V. *Elezione.*

Elegia, s. f. (*-dgí-a*), etta. Élégie.

Elegiaco, ca (*-dgiá-ko*), au plur. ci. Élégiaque, qui appartient à l'élégie. + s. m. Poëte élégiaque.

Elementale, tare, tario, adj. (*-men-tá-le*) Elémentaire.

Elementare, v. a. (*-tá-re*) Composer, former avec les élémens.

Elemento, s. m. (*-mén-to*) Élément; principe, corps dont sont composés les mixtes. + Principes; règles, élémens d'un art, d'une science. ℂ *Essere un elemento, il quinto elemento*, être une chose absolument nécessaire.

Elemosina, s. fém. (*-mó-ci-na*), uzza. Aumône.

Elemosinario, niere, s. m. (*-ná-rio*) Aumônier; charitable.

Elenco, subst. m. (*-lén-ko*) Catalogue; table d'un livre; index.

Elenio, s. m. (*-lé-nio*) Aunée; énula-campana, plante.

Eletta, V. *Elezione.*

Elettivamente, adv. (*-let-ti-va-mén-te*) Par voix d'élection.

Elettivo, va, adject. (*-tí-vo*) Éligible, qui peut être élu. + Électif, qui se fait par élection.

Eletto, ta, adj. (*-lét-to*), issimo. Élu; choisi. + s. Élu; prédestiné.

Elettorale, adj. (*-rá-le*) Électoral.

Elettorato, s. m. (*-rá-to*) Électorat.

Elettore, trice, s. (*-tó-re*) Électeur.

Elettovario, s. m. (*e-let-to-vá-rio*) Électuaire.

Elettricamente, adv. (*-tri-ca-mén-te*) D'une manière électrique.

Elettricità, s. f. cismo, s. m. (*-tchi-tá*) Électricité.

Elettrico, ca, adj. (*e-lét-tri-ko*) au pl. ci. Électrique.

Elettrizzare, v. a. (*-dsá-re*) Électriser, communiquer la vertu électrique. + v. r. Se faire électriser.

Elettrizzatore, s. m. (*-dsa-tó-re*) Celui qui électrise.

Elettrizzazione, s. f. (*-tsió-ne*) Électrisation.

Elettro, s. m. (*-lét-tro*) Succin; ambre jaune. + Or où il y a un cinquième d'argent mêlé.

Elettuario, V. *Elettovario.*

Elevamento, subst. m. (*-le-va-mén-to*) Élévation; exhaussement; supériorité.

Elevare, v. act. (*-vá-re*) Lever; élever; hausser.

Elevatezza, s. f. (*-té-tsa*) Élévation; éminence.

Elevato, ta, adj. (*-vá-to*), issimo. V. *Elevare.* ℂ *Ingegno elevato*, génie supérieur, sublime, élevé.

Elevatorio, Elevatore, adj. (*-tó-rio*) Releveur. Il se dit de certains muscles.

Elevazione, V. *Elevamento.*

Elezionare, nario, Voyez *Eleggere, Elettore.*

Elezione, s. f. (*-tsió-ne*) Élection; choix; élite. + Droit d'élection.

Eliaco, ca, adj. (*-lía-ko*) Héliaque.

Elica, s. f. (*é-li-ka*) Hélice; spirale.

Elice, V. *Elce.*

Elicere, v. act. (*-lí-tche-re*) Exprimer; tirer; extraire.

Eliceto, s. m. (*-tché-to*) Lieu planté d'yeuses, de chênes verts.

Elicoide, adj. (*-koï-de*) *T. de Géom. Parabola elicoide*, parabole hélicoïde.

Elicosofía, s. f. (*-ço-fí-a*) *T. de Géom.* Hélicosophie.

Elidere, v. act. (*-lí-de-re*) Élider; retrancher.

Eligente, adject (*-dgén-te*) Qui élit, qui choisit.

Eligibile, adj. (*-gdí-bi-le*), issimo. Éligible.

Elimosina, etc. V. *Elemosina*, etc.

Eliocentrico, adj. m. (*-lio-tchén-tri-ko*) Héliocentrique.

Eliometro, s. m. (*-liò-me-tro*) Héliomètre.

Elioscopio, s. m. (*-lios-kó-pio*) Hélioscope.

Elisio, s. m. (*-lí-cio*) Élysée, les champs Élysiens. + adj. Élysien.

Elisione, s. f. (*-ció-ne*) Élision, suppression d'une voyelle.

Elisire, s. m. (e-li-ci-re) Élixir; extrait; quintessence.

Elisevite, s. m. V. *Elisire.*

Elissazione, s. fém. (-lis-sa-tsió-ne) Élisation.

Elitropia, Eliotropia, s. f. (-li-tró-pia) Girasol; héliotrope, pierre précieuse. + V. *Clizia, Girasole.*

Elitropio, s. m. (-tró-pio) La fleur du tournesol, de l'héliotrope.

Elittico, Ellittico, ca, adj. (-lít-ti-co) au pl. ci. Elliptique, de figure ovale.

Ella, s. f. (él-la) Aunée, plante.

Ella, pron. pers. fém. de la troisième personne. (él-la) Elle, au plur. Elle et Elleno. (él-le-no)

Elleboro, s. m. (-lé-bo-ro) Ellébore.

Ellenismo, s. m. (-le-nis-mo) Hellénisme, expression empruntée du grec.

Ellenista, s. f. (-nís-ta) Helléniste.

Ellera, V. *Edera.*

Elli, V. *Egli.*

Ellipsi, V. *Ellissi.*

Ellisse, Elisse, s. f. (-lís-se) Ellipse, figure de géométrie.

Ellissi, s. f. (-lís-si) Ellipse, retranchement d'un ou plusieurs mots.

Ello, V. *Egli.*

Elmetto, Elmo, s. m. (-mét-to) Casque; heaume.

Elocuzione, s. f. (e-lo-kou-tsió-ne) Élocution.

Elogio, s. m. (-ló-dgio), etto. Éloge; louange; panégyrique.

Elongazione, V. *Allontanamento.*

Eloquente, adj. (-kouén-te), issimo. Éloquent; disert; bien-disant.

Eloquentemente, adv. (-mén-te), issimamente. Éloquemment.

Eloquenza, zia, s. f. (-kouén-tsa) Éloquence; rhétorique.

Eloquio, s. m. (-ló-kouio) Discours.

Elsa, s. f. so, m. (él-sa) La garde d'une épée.

Elucubrato, ta, adj. (e-lou-kou-brá-to) Soigneusement travaillé, limé.

Elucubrazione, s. f. (-tsió-ne) Élucubration, ouvrage composé à force de peine et de travail.

Eludere, v. act. (-loú-de-re) Éluder; esquiver, éviter avec adresse.

Elusorio, ria, adj. (-só-rio) Illusoire; inutile; sans effet.

Emaciare, v. n. et r. (-ma-tchiá-re) Maigrir; exténuer.

Emaciazione, subst. f. (-tsió-ne) Maigreur.

Emaculato, ta, adj. (-kou-lá-to) Sans tache; purifié.

Emanare, v. n. (-ná-re) Émaner; tirer son origine, sortir, etc. + v. a. Produire; publier.

Emanazione, s. f. (-tsió-ne) Émanation; l'action d'émaner; origine; source. + La chose qui émane, émanation.

Emancipare, ceppare, v. a. (e-man-tchi-pá-re) Émanciper.

Emancipazione, s. f. (-tsió-ne) Émancipation.

Ematita, V. *Amatita.*

Emblema, s. m. (em-blé-ma) Emblème; devise.

Emblematicamente, adv. (-ti-ka-mén-te) Par emblème.

Emblematico, ca, adj.(-má-ti-ko), au pl. ci. Emblématique.

Embolismo, V. *Cembolisma.*

Embrice, s. m. (ém-bri-tche) Tuile plate. (*Scoprire un embrice*, découvrir une chose cachée.

Embriciata, s. f. (-tchá-ta) Coup que l'on reçoit d'une tuile qui tombe.

Embriciato, ta, adj. (-tchá-to) Garni de tuiles; couvert avec des tuiles.

Embriologia, s. f. (-brio-lo-dgí-a) Embryologie, traité sur le fœtus.

Embrione, s. m. (-brió-ne) Embryon; fœtus. + Avorton, fruit qui n'a pas pu prendre tout son accroissement.

Embrocazione, Embrocca, s. f. (-bro-ka-tsió-ne) Embrocation.

Embroccare, v. act. (-brok-ká-re) Arroser, fomenter par embrocation.

Emenda, zione, s. f. mento, masc. (e-mén-da) Correction; amendement; réforme.

Emendabile, devole, adj. (-dá-bi-le) Corrigible.

Emendare, v. act. (-dá-re) Corriger; amender; réformer; réparer. + Amender, payer l'amende. + v. r. S'amender; se corriger; devenir meilleur.

Emendatamente, adv. (-ta-mén-te) Correctement.

Emendativo, va, adject. (-tí-vo) Correctif.

Emendatore, s. m. (-tó-re) Correcteur.

Emergente, adj. (-dgén-te) Émergent; occurrent. + *Danno emergente. T. de Prat.* Qui survient.

Emergente, s. m. genza, fém. Accident; événement fortuit; occurrence.

Emergere, v. n. (mér-dge-re) *Emersi; emerso, sa.* S'élever, se porter en haut. + Exprimer; tirer; faire sortir.

Emersione, s. f. (-sió-ne) Émersion.

Emetico, ca, adj. (-mé-ti-ko), au pl. ci. Émétique; vomitif.

Emigrania, Emicrania, s. f. (-mi-grá-nia) Migraine, V. *Magrana.*

Emigrare, v. n. (-grá-re) Émigrer.

Emigrazione, s. fém. (-tsió-ne) Émigration.

Emimetro, s. m. (-mí-me-tro) Hémistiche.

Eminente, adject. (*e-mi-nén-te*) Éminent; haut; élevé. + Éminent; excellent; héroïque. + Imminent; pressant; urgent.

Eminentemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Éminemment; excellemment; parfaitement.

Eminentissimo, ma, adj. superl. (*-tís-si-mo*) Très-éminent, souverain, etc. + Éminentissime, titre de dignité.

Eminenza, s. f. (*-nén-tsa*) Éminence; hauteur; colline. + Éminence, titre de dignité. + Tumeur; enflure.

Emiplessia, s. f. (*-ples-sí-a*) Hémiplégie; hémiplescie, maladie.

Emisferico, ca, adj. (*-fé-ri-ko*) Demi-sphérique.

Emisfero, rio, Emisperio, ro, s. m. (*-mis-fé-ro*) Hémisphère.

Emissario, s. m. (*-sá-rio*), V. *Stallone.* + *Emissario de' laghi*, bondon d'une écluse, d'un étang. + Émissaire; espion.

Emissione, s. fém. (*-sió-ne*) Émission, l'action de pousser quelque chose dehors. *Emission di sangue*, saignée.

Emistichio, s. m. (*-tí-kio*) Hémistiche.

Emme, s. f. (*ém-me*) Nom de la douzième lettre de l'alphabet.

Emolliente, adj. (*-mol-lién-te*) Émollient, qui adoucit, qui amollit.

Emollire, V. *Amollire.*

Emolo, V. *Emulo.*

Emolumento, s. m. (*-mo-lou-mén-to*) Émolument; profit.

Emoroidale, Emorroidale, adj. (*-roï-dá-le*) Hémorroïdal.

Emorragía, s. f. (*-ra-dgí-a*) Hémorragie.

Emorroico, ca, adj. (*-rôï-ko*), au pl. ci. Hémorroïdal.

Emorroide, s. f. pl. (*-rói-de*) Hémorroïdes.

Emotossià, subst. fém. (*-tos-sí-a*) Hémoptysie.

Emozione, s. f. (*-sió-ne*) Émotion; agitation.

Empetiggine, s. f. (*em-pe-ti-dgi-ne*) Dartre.

Empiamente, adv. (*-pia-mén-te*) Impitoyablement; cruellement; méchamment. + En impie.

Empiastrare, v. a. (*-pias-trá-re*) Appliquer un emplâtre.

Empiastrato, ta, adj. (*-trá-to*) Pansé avec un emplâtre.

Empiastro, s. m. (*-piás-tro*) Emplâtre; cataplasme.

Empiema, s. m. (*-pié-ma*) Empyème.

Empiematico, ca, adj. (*-má-ti-ko*) au plur. ci. Qui est malade de l'empyème.

Empiente, adj. (*-pién-te*) Qui remplit. + Plein.

Empiere, Empire, v. a. (*ém-pie-re*) Remplir; combler. + Réparer; suppléer; remplir. + Accomplir. + Assouvir. *Empier fino alla gola*, gorger, soûler. + Couvrir.

Empietà, tade, tate, s. fem. (*-pie-tà*) Impiété; action impie. + Libertinage.

Empiezza, V. *Empietà*, + V. *Adempimento.*

Empimento, s. m. (*-mén-to*) L'action de remplir.

Empio, pia, adject. (*ém-pio*), issimo. Impie; scélérat, sans religion. + Dénaturé; cruel; inhumain.

Empireo, Empirio, adj. (*pi-reo*) *Cielo empireo*, empyrée. + s. m. Empyrée.

+Empireuma, subst. f. (*-réou-ma*) Empyreume.

Empyreumatico, ca, adj. (*-má-ti-ko*) au pl. ci. Empyreumatique.

Empiricamente, adv. (*-ri-ka-mén-te*) En empirique.

Empirico, s. m. (*-pí-ri-ko*), au pl. ci. Empirique. + Charlatan.

Empirismo, s. m. (*-rís-mo*) Empirisme.

Empitiggine, V. *Empetiggine.*

Empito, s. m. (*ém-pi-to*) Impétuosité; violence.

Empituosamente, adv. (*-touo-sa-mén-te*) Impétueusement.

Empitura, s. f. (*-toú-ra*) Voy. *Empimento.* + *Empitura di giubba*, etc. façon et fournitures d'un vêtement.

Emplasticamente, adverb. (*-plas-ti-ka-mén-te*) En manière d'emplâtre.

Emplastico, ca, adject. (*-plás-ti-k*) au pl. ci. Suppuratif; résolutif.

Emporetico, ca, adject. (*-po-ré-ti-ko*) au plur. ci. *Carta emporetica*, papier brouillard pour filtrer.

Emporio, s. m. (*-pó-rio*) Foire, marché public.

Emugnere, V. *Smugnere.*

Emulante, adj. (*e-mou-lán-te*) Jaloux.

Emulare, v. n. (*-lá-re*) Imiter; avoir de l'émulation; porter envie.

Emulatore, trice, s. (*-tó-re*) Émulateur, qui est touché d'émulation.

Emulazione, s. f. (*-tsió-ne*) Émulation; concurrence; rivalité.

Emulgente, adj. (*-dgén-te*) *T. d'Anat.* Émulgent.

Emulgere, V. *Smugnere.*

Emulo, s. m. (*é-mou-lo*) Émule; antagoniste; compétiteur; rival.

Emulsione, subst. fém. (*e-moul-sió-ne*) Émulsion.

Emungere, V. *Smugnere.*

Emuntorio, subst. m. (*e-mun-tó-rio*) *T. d'Anat.* Émonctoire.

En, V. *In.*

Enallage, s. f. (*e-nál-la-dge*) *Term. de Gramm. Lat.* Énallage.

Enarmonico, ca, adj. (*e-nar-mó-ni-ko*) au pl. ci. Enharmonique.

Encaustico, ca, adj. (*-kaoús-ti-ko*) Encaustique. *Pittura incaustica.*

Encenie, s. f. pl. (*-tché-nie*) Encénies.

Enchimosi, subst. fém. (*en-ki-mó-si*) Enchymose.

Enciclico, ca, adject. (*-tchi-cli-ko*) au plur. ci. Circulaire, il se dit des lettres, etc.

Enciclopedia, s. f. (*-klo-pe-dí-a*) Encyclopédie.

Enciclopedico, ca, adject. (*-pé-di-ko*) au pl. ci. Encyclopédique.

Enclitico, ca, adject. (*-kli-ti-ko*), au pl. ci. Enclitique.

Encomiare, etc. V. *Lodare*, etc.

Encomiaste, V. *Encomiatore.*

Encomiastico, ca, adject. (*-ko-miás-ti-ko*), au pl. ci. Qui donne des louanges.

Encomiatore, s. masc. (*-tó-re*) Louangeur; panégyriste.

Encomio, V. *Lode.*

Endecagono, s. m. et adj. (*-de-ká-go-no*) Hendécagone.

Endecasillabo, adj. (*-síl-la-bo*) *Verso endecasillabo*, vers hendécasyllabe. + s. m. Pièce de poésie faite de vers hendécasyllabes.

Endemio, ia, adject. (*-dé-mio*) Endémique.

Endica, s. f. (*én-di-ka*), uzza. Accaparement, monopole sur les denrées.

Endicaiuolo, s. m. (*-ió-lo*) Accapareur; monopoleur.

Endice, s. m. (*én-di-tche*) Marque; indice; signe. + Nichet, œuf qu'on laisse dans le nid des poules.

Endivia, subst. fém. (*-di-via*) Endive, plante. + Laitue sauvage.

Eneo, ea, adj. (*é-neo*) De bronze; d'airain.

Energía, s. f. (*-ner-dgí-a*) Énergie; vertu; force.

Energicamente, adverb. (*-ka-mén-te*) Énergiquement.

Energico, ca, adj. (*e-nér-dgi-ko*), au pl. ci. Énergique; véhément; mâle.

Energumeno, na, adject. (*-goú-me-no*) Énergumène.

Enervare, verb. act. (*-vá-re*) Énerver; affaiblir.

Enervazione, s. f. V. *Snervamento.*

Enfasi, s. f. (*én-fa-ci*) Emphase.

Enfaticamente, adv. (*-ti-ka-mén-te*) Emphatiquement.

Enfatico, ca, adj. (*-fá-ti-ko*), au pl. ci. Emphatique.

Enfiagione, azione, s. f. mento, m. (*-fia-djó-ne*), cella. Enflure; tumeur. + Gonflement; enflure. + Augmentation. ☾ *Enfiamento di mente*, orgueil.

Enfiare, v. n. et r. (*-fiá-re*) Enfler; s'enfler; grossir; se tuméfier. ☾ S'enorgueillir; être gonflé, bouffi d'orgueil. + v. a. Enfler; bouffir; tuméfier.

Enfiatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Orgueilleusement; superbement.

Enfiaticcio, cia, adject. (*-tí-tcho*) Un peu enflé.

Enfiativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui enfle. + Qui fait enfler.

Enfiato, s. masc. (*-fiá-to*), ello, ino, uzzo. Glandule; glande; tumeur.

Enfiatura, subst. fém. V. *Enfiagione.* ☾ V. *Alterigia.*

Enfio, V. *Gonfio.*

Enfisema, subst. m. (*-cé-ma*) Emphysème.

Enfiteusi, s. m. (*-téou-ci*) Emphytéose.

Enfiteuta, s. m. (*-téou-ta*) Celui qui donne un fonds en emphytéose.

Enfiteuticario, subst. m. (*-ti-ká-rio*) Emphytéote.

Enfiteutico, ca, adj. (*-téou-ti-ko*), au pl. ci. Emphytéotique.

Enigma, Enimma, subst. m. (*e-níg-ma*) Énigme.

Enigmaticamente, adv. (*-ti-ka-mén-te*) Énigmatiquement.

Enigmatico, ca, adj. (*-má-ti-ko*), au pl. ci. Énigmatique; obscur.

Ennagono, s. m. (*-ná-go-no*) Ennéagone.

● Enne, s. fém. (*én-ne*) Nom de la douzième lettre de l'alphabet italien.

Ennico, V. *Pagano*, *Gentile.*

Enorme, adj. (*-nór-me*), issimo. Énorme; démesuré; excessif. ☾ Noir; horrible; détestable; énorme; grave.

Enormemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Méchamment; avec atrocité. + Énormément; excessivement.

Enormità, tade, tate, mezza, s. fém. (*-mi-tá*) Énormité; atrocité.

Enrino, V. *Errino.*

Entasi, s. f. (*én-ta-ci*) Épaisseur de la colonne.

Ente, s. m. (*én-te*) Être, ce qui existe, ce qui est.

Entelechia, s. f. (*-lé-kia*) Entéléchie.

Enteo, ea, adject. (*én-teo*) Obsédé; possédé du démon.

Entimema, s. m. (*-ti-mé-ma*) Enthymème.

Entimematico, ca, adj. (*-má-ti-ko*), au pl. ci. D'enthymême.

Entità, tade, tate, s. f. (*-ti-tá*) Entité; ce qui constitue l'être ou l'existence de quelque chose.

Entitativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui constitue l'être ou l'entité.

Entomata, s. f. pl. Entomati, m. pl. (*-tó-ma-ta*) Insectes.

Entomo, s. m. (*-tó-mo*) Insecte.

Entomologia, s. fém. (*-mo-lo-dgí-a*) Entomologie, traité des insectes.

Entragno, subst. masc. (*-trá-gno*) Les entrailles. ℂ L'intérieur.

Entrambi, bo, adj. (*-trám-bi*) Tous les deux.

Entramento, s. m. (*-tra-mén-to*) Entrée, l'action d'entrer. + Entrée; ouverture; porte.

Entrante, adj. (*-trán-te*) Pénétrant; qui perce, qui s'insinue. + Démonstratif; convaincant. + s. m. Personne qui, avec des manières agréables, s'insinue, pénètre par-tout. + *All' entrante del mese*, au commencement du mois.

Entrare, v. a. (*-trá-re*) Entrer; pénétrer, passer du dehors au dedans. + *Entrare in ragionamento, in parole*, entrer en discours, commencer à parler. + *Entrare in conversazione*, lier conversation. + *Entrare in trattato*, mettre la main à quelque chose, capituler. + *Entrare alla troia*, saillir la truie. + *Entrare in altro*, changer de propos. + *Entrar in sospetto*, concevoir du soupçon. ℂ *Entrare in collera*, prendre la chèvre, se mettre en colère. + *Entrare una cosa ad alcuno*, croire, comprendre. + Plaire *Ascoltatemi, che vel dirò, e vi entrerà benissimo.* + *Entrare mallevadore, sicurtà*, etc. être caution, garantir. + *Entrare in santo*, relever de couche. + *Entrare in religione, in sacris*, prendre l'habit de religieux, prendre le sous-diaconat. + *Entrare a parte*, avoir part, participer.

Entrata, s. f. (*-trá-ta*), accia. Entrée + Revenu; rente. + Ouverture; prélude. + *Fare, dare l'entrata*, faire son entrée, donner l'entrée.

Entratore, trice, s. (*-tó-re*) Celui, celle qui entre.

Entratura, s. f. (*-toú-ra*) V. *Entramento*. Droit de maîtrise. *Aver entratura con chicchessia*, être en liaison.

Entro, prép. (*én-tro*) Dans; en; d'ici; à.

Entro, adv. de lieu. Dedans. + *Là entro, quà entro, per entro*, etc., là dedans, ici dedans, en dedans, au dedans.

Entromettere, etc. V. *Intromettere*, etc.

Entusiasmo, s. masc. (*-tou-ciás-mo*) Enthousiasme.

Entusiaste, s. m. (*-ciás-te*) Enthousiaste; fanatique; visionnaire.

Entusiastico, ca, adj. (*-ciás-ti-ko*), au pl. ci. Enthousiaste.

Enumerare, v. a. (*-nou-me-rá-re*) Faire l'énumération, le dénombrement.

Enumerazione, f. ramento, m. (*-tsió-ne*) Énumération; dénombrement.

Enunciare, v. a. (*e-noun-tchiá-re*) Énoncer; déclarer; parler.

Enunciativo, va, adj. (*-tí-vo*) Énonciatif; déclaratif; expressif.

Enunciazione, Enunziazione, s. fém (*-tsió-ne*) Énonciation; expression; déclaration.

Ÿ Eo, V. *Io*.

Eoo, eoa, adj. (*e-ó-o*) Oriental.

Epa, s. f. (*é-pa*), accia. Ventre.

Epanadiplosi, s. f. (*-na-di-pló-ci*) Figure de Rhétorique.

Epanafora, s. f. (*-ná-fo-ra*) Sorte de figure de Rhétorique.

Epanalepsi, s. f. (*-lép-si*) Répétition.

Epate, V. *Fegato*.

Epatica, s. f. (*-pá-ti-ka*) Hépatique, plante. + Veine hépatique; veine basilique.

Epatico, ca, adj. (*-pá-ti-ko*), au pl. ci. Hépatique, qui concerne le foie. + Il se dit aussi d'une espèce d'aloès.

Epatta, s. f. (*-pát-ta*) Épacte.

Epentesi, subst. f. (*-pén-te-ci*) Épenthèse.

Epicamente, adv. (*-pi-ka-mén-te*) Dans le goût épique.

Epicedio, s. m. (*-tché-dio*) Épicédion; vers ou oraison funèbre.

Epiceno, na, adj. et subst. (*-tché-no*) Épicène.

Epicerastico, ca, adj. et s. (*-rás-ti-ko*) Épicérastique

Epicheia, s. f. (*-ké-ia*) Interprétation favorable de la loi.

Epicherema, s. m. (*-ré-ma*) *T. de Log.* Épichérème.

Epiciclo, s. m. (*-tchi-klo*) Épicycle.

Epicicloide, s. m. (*-kloï-de*) *T. de Géom.* Épicycloïde.

Epico, ca, adj. (*é-pi-ko*), au pl. ci. Épique; héroïque.

Epicranio, s. m. (*-krá-nio*) Épicrâne.

Epicraticamente, adv. (*-ti-ca-mén-te*) Peu à peu; insensiblement.

Epicratico, ca, adj. (*-krá-ti-ko*), au pl. ci. *T. de Méd.* Épicérastique.

Epicureo, ea, adj. (*-kou-ré-o*) Épicurien.

Epicurismo, s. masc. (*-rís-mo*) Épicurisme.

Epidemia, dimia, s. fém (*-de-mí-a*) Épidémie.

Epidemico, ca, adj. (*-dé-mi-ko*), au pl. ci. Épidémique.

Epidermide, s. fém. (*-dér-mi-de*) Épiderme, la première peau de l'animal.

Epididimo, s. m. (*-di-dí-mo*) *T. de d'An.* Épididyme.

Epidittico, V. *Dimostrativo*.

Epifania, s. f. (*-fa-ní-a*) Épiphanie, la fête des rois.

Epifonema, subst. masc. (*e-pi-fo-né-ma*) Épiphonème.

Epifonematicamente, adv. (*-ti-ka-mén-te*) En épiphonème.

Epigastrico, ca, adj. (*-gás-tri-ko*), au pl. ci. Épigastrique.

Epigastrio, subst. m. (*-gás-trio*) Épigastre.

Epiglotta, tide, subst. fém. (*-glót-ta*) Épiglotte; luette.

Epigrafe, subst. f. (*-pí-gra-fe*) Épigraphe.

Epigrafía, s. f. (*-fí-a*) Traité sur l'art de faire des inscriptions.

Epigramma, s. masc. (*-grám-ma*) Épigramme, petite pièce de poésie. + Épigraphe.

Epigrammatario, tista, s. m. (*-tá-rio*) Épigrammatiste.

Epigrammatico, ca, adj. (*-má-ti-ko*), au pl. ci. Épigrammatique.

Epilessía, Epilesía, subst. f. (*-les-sí-a*) Épilepsie; mal caduc; haut-mal.

Epilettico, Epilentico, adj. (*lét-ti-ko*) Épileptique, qui est attaqué d'épilepsie.

Epilogare, verb. a. (*-lo-gá-re*) Résumer.

Epilogatura, gazione, s. fém. Epilogo, iamento, m. (*-toú-ra*) Épilogue; conclusion; abrégé; sommaire.

Epimone, s. fém. (*-pí-mo-ne*) *Fig. de Rhét.* Répétition.

Epinicio, s. masc. (*-ní-tchio*) Chant triomphal, ou de victoire.

Epiploo, s. m. (*-pló-o*) Épiploon.

Episcopale, adj. (*-pis-ko-pá-le*) Épiscopal.

Episcopato, copio, V. *Vescovado.*

Episodiare, diaggiare, v. a. (*-ço-diá-re*) Faire des épisodes.

Episodico, ca, adj. (*-çó-di-ko*), au pl. ci. Épisodique.

Episodicamente, adv. (*-ka-mén-te*) Par épisodes.

Episodio, s. m. (*-çò-dio*) Épisode; digression.

Epispastico, ca, adj. (*-pis-pás-ti-ko*), au pl. ci. Épispastique.

Epistilio, s. m. (*-tí-lio*) *T. d'Arch.* Épistyle.

Epistola, V. *Pistola, Lettera.*

Epistolare, Epistolico, ca, adj. (*-to-lá-re*) Épistolaire.

Epistolarmente, adv. (*-mén-te*) Par lettres.

Epistolario, s. m. (*-lá-rio*) Recueil de lettres.

Epistrofe, s. f. (*-pís-tro-fe*) *Fig. de Rhét.* Épistrophe.

Epitaffio, tafio, s. m. (*-pi-táf-fio*) Épitaphe.

Epitalamico, ca, adj. (*e-pi-ta-lá-mi-ko*), au pl. ci. D'épithalame.

Epitalamio, s. m. (*-lá-mio*) Épithalame.

Epitasi, s. f. (*-pi-ta-ci*) Épithase.

Epitema, V. *Epittima.*

Epiteto, s. m. (*-pí-te-to*) Épithète.

Epitimbra, s. f. (*-tím-bra*) Épithymbre, ou cuscute, plante parasite qui s'attache à la sarriette.

Epitimo, mio, s. m. (*-pí-ti-mo*) Épithyme, plante parasite qui croît sur le thym.

Epitomare, v. a. (*-to-má-re*) Réduire un livre en abrégé, épitomer.

Epitomatore, subst. m. (*-tó-re*) Rédacteur.

Epitome, s. m. (*-pí-to-me*) Épitome; abrégé.

Epittima, s. f. (*-pít-ti-ma*) Épithème, topique, spiritueux.

Epittimare, v. a. (*-má-re*) Appliquer, employer les épithèmes.

Epittimazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'application des épithèmes.

Epizootía, s. f. (*-dsoo-tí-a*) Épizootie.

Epoca, s. f. (*-épo-ka*) Époque.

Epodo, s. m. (*-pô-do*) Épode.

Epopeia, s. f. (*-pé-ia*) Épopée.

Epulone, s. m. (*-ló-ne*), accio. Grand mangeur; goulu; crapuleux. + Épulons, certains prêtres des anciens.

Epulonesco, sca, adj. (*-nés-ko*) De crapuleux, de glouton.

Equabile, adj. (*-kouá-bi-le*) Égal; pareil; semblable.

Equabilità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Égalité.

Equabilmente, adv. (*-mén-te*) Également.

Equalità, etc. V. *Egualità.*

Equamente, adv. V. *Giustamente.*

Equanimità, tade, tate, s. f. (*-ni-mi-tá*) Modération; égalité d'âme; retenue.

Equanimo, ma, adj. (*-kouá-ni-mo*) Égal; tranquille; modéré; doux.

Equante, s. m. (*-kouán-te*) *T. d'Astr.* Équant.

Equato, ta, adj. (*-kouá-to*) Aplani; rasé.

Equatore, V. *Equinoziale.*

Equazione, s. f. (*-tsió-ne*) Équation.

Equestre, adj. (*-kouês-tre*) Équestre.

Equiangolo, la, adj. (*-koui-án-go-lo*) Équiangle.

Equicrure, s. m. (*-kroú-re*) Isocèle; équicrural.

Equidistante, adj. (*-dis-tán-te*) Équidistant.

Equidistantemente, adverb. (*-mén-te*) D'une manière équidistante.

Equidistanza, s. f. (*-tán-tsa*) Égalité de distance.

Equilatero, adj. m. (e-koui-lá-te-ro) Équilatère.

Equilibrare, v. a. (-li-brá-re) Mettre, tenir dans l'équilibre; balancer. + v. r. Se tenir en équilibre.

Equilibrio, s. m. brazione, f. (-li-brio) Équilibre.

Equimoltiplice, adj. (mol-tí-pli-tche) *T. d'Arithm.* Équimultiple.

Equino, V. *Cavallino.*

Equinoziale, s. m. (-no-tsiá-le) L'équateur; la ligne équinoxiale. + adj. Équinoxial, qui appartient à l'équinoxe.

Equinozio, subst. m. (-nó-tsio) Équinoxe.

Equipaggiamento, subst. m. (-pa-dja-mén-to) *T. de Mar.* Équipement, l'action de pourvoir de tout ce qui est nécessaire à un vaisseau, et à son équipage.

Equipaggiare, v. act. (-djá-re) *T. de Mar.* Équiper un vaisseau, le pourvoir de ce qui est nécessaire.

Equipaggio, s. m. (-pá-djo) Équipage, hardes. + Équipage, les soldats et les matelots d'un vaisseau.

Equiparare, perare, v. a. (-pa-rá-re) Égaler; comparer.

Equipollente, adj. (-pol-lén-te) Équipollent.

Equipollenza, s. f. (-lén-tsa) Équipollence, égalité de valeur.

Equiponderanza, s. f. (-pon-de-rán-tsa) Équilibre.

Equiponderare, v. n. (-rá-re) Peser également.

Equiseto, s. m. (-cé-to) Prèle; queue de cheval, plante.

Equisono, na, adject. (-só-no) *T. de Mus.* Équisonnant, qui a un son égal.

Equità, tade, tate, s. fém. (-koui-tá) Équité; justice. + Équité; droiture.

Equitazione, s. f. (-ta-tsió-ne) Équitation.

Equitemporaneo, ea, adj. (-tem-po-rá-neo) Qui est de temps égal. + Contemporain.

Equivalente, adj. (-va-lén-te) Équivalent; équipollent. + subst. V. *Equivalenza.*

Equivalentemente, adv. (-mén-te) Par un équivalent.

Equivalenza, s. fém. (-lén-tsa) L'équivalent.

Equivalere, v. n. (-lé-re) Équivaloir; équipoller; valoir autant.

Equivocale, V. *Equivoco.*

Equivocamente, adv. (-vo-ka-mén-te) D'une manière équivoque.

Equivocante, adj. (-kán-te) Qui fait une équivoque.

Equivocare, v. n. (-ká-re) Faire une équivoque; se méprendre; se tromper. + Changer de nom.

Equivocazione, subst. f. camento, m. (e-koui-vo-ca-tsió-ne) Équivoque; erreur.

Equivoco, s. m. (-koui-vo-ko), au pl. ci. Équivoque; mots couverts.

Equivoco, Equivocoso, Equivochesco, a, adj. Équivoque; ambigu.

Equo, qua, adject. (é-kouo) Juste, équitable.

Equoreo, ea, adj. (-kouó-reo) De la mer.

Era, s. f. (é-ra) Ère.

Eradicare, v. act. (-di-ká-re) Déraciner.

Eradicativo, va, adject. (-ti-vo) Éradicatif.

Eradicatore, trice, s. (-tó-re) Celui, celle qui déracine.

Erario, s. m. (-rá-rio) Trésor public; trésor royal.

Erba, s. f. (ér-ba), accia. Herbe. + Prov. *Ogni erba si conosce al seme*, à l'ouvrage on connaît l'ouvrier. ¶ *La mala erba cresce presto*, méchante herbe croît toujours. ¶ *Mangiarsi l' erba, e la paglia sotto*, manger son bien. ¶ *Far fascio d' ogni erba*, vivre dans le libertinage. ¶ *Dare l' erba cassia*, casser; réformer.

Erbacali, Erba cali, subst. f. (-ká-li) Salicot; bacile; christe marine; fenouil marin, plante.

Erbaceo, ca, adj. (-bá-tcheo) *T. de Botan.* Herbacée.

Erba colombina, subst. f. Verveine.

Erbaggio, s. m. (-bá-djo) Herbage, légumes; herbes potagères. + Herbe.

Erbaio, s. m. (—bá-io) Herbage, pré où l'on met pâturer les bœufs pour les engraisser.

Erbaiuolo, Erbarolo, s. m. (-io-lo) Herboriste.

Erbale, adj. (-bá-le) Herbacée.

Erba santamaría, s. fém. Espèce de menthe.

Erbaio, s. m. (-bá-io) Herbier.

Erbata, s. f. (-bá-ta) Quantité de blé en herbe.

Erbato, ta, adj. (-bá-to) D'herbe.

Erba trastulla, s. f. (-tras-toúl-la) V. *Chiacchiera.* ℂ *Dare erba trastulla*, bercer.

Erbetta, Erbicciuola, s. f. (-bét-ta) Herbe menue; petite herbe.

Erbolaio, s. m. (-bo-lá-io) Herboriste; celui qui vend les simples. + Herbier, collection de plantes mises entre deux feuilles de papier.

Erbolato, s. m. (-lá-to) Tourte aux herbes. + Herbier.

Erborare, v. n. (-rá-re) Herboriser, chercher, recueillir des plantes.

Erborazione, s. f. (-tsió-ne) Herborisation.

Erboso, sa, adj. (*er-bô-ço*), issimo, etto Herbu; herbeux, couvert d'herbe.

Erbuce, s. fém. plur. Erbucci, masc. (*-boû-tche*) Herbes potagères; fines herbes.

Erbuccia, s. f. (*-boû-tcha*) Herbe menue; gazon.

Ercoleo, ea, adj. (*-koû-leo*) Robuste; vigoureux.

Ereda, Erede, s. f. et m. (*-ré-da*) Héritier, héritière.

Eredità, tade, tate, s. f. taggio, Ereditaggio, s. m. (*-di-tà*) Héritage; succession; hérédité.

Ereditare, dare, v. n. (*-tá-re*) Hériter.

Ereditario, ia, tevole, adj. (*-tá-rio*) Héréditaire. + V. *Erede*.

Ereggere, V. *Ergere*.

Eremita, s. masc. (*-mí-ta*) Ermite; solitaire.

Eremitico, ca, adj. (*-mí-ti-ko*), au pl. ci. Érémitique.

Eremo, Eremittaggio, torio, toro, s. m. (*é-re-mo*) Ermitage; solitude.

Eresía, s. f. (*-cí-a*) Hérésie.

Eresiarca, s. m. (*-ciár-ka*) Hérésiarque, auteur d'une hérésie.

Ereticale, adj. (*-ti-ká-le*) Hérétique; blasphématoire.

Ereticamente, adv. (*-mén-te*) En hérétique.

Ereticare, v. n. (*-ká-re*) Devenir hérétique, tomber dans l'hérésie.

Eretico, s. m. (*-ré-ti-ko*), au plur. ci. Hérétique. + Incrédule.

Eretico, ca, adject. chissimo. Hérétique.

Eretto, ta, adj. (*-rét-to*) Droit; élevé; érigé; dressé.

Erettore, subst. m. (*-tô-re*) Érecteur, muscle.

Erezione, Erigenza, s. f. (*-tsiô-ne*) Érection, l'action d'ériger. + Institution; établissement; érection.

Ergastolo, tulo, s. m. (*-gás-to-lo*) Prison; cachot.

Ergere, Erigere, v. act. (*ér-dge-re*) Ériger; élever; dresser.

Erica, s. f. (*e-rí-ka*) Bruyère.

Erine, s. f. pl. (*-rí-ne*) Les furies.

Eringe, s. f. Eringio, m. (*-rín-dge*) Panicaut; chardon roland; chardon à cent têtes; éringe, plante.

Erisicetro, subs. m. (*-ci-tché-tro*) Bois de rose.

Erisipelatoso, sa, adj. (*-pe-la-tô-ço*) Érysipélateux.

Eritaco, s. m. (*-ri-ta-ko*) Gorge rouge, oiseau.

Ermafrodito, s. m. (*er-ma-fro-di-to*) Hermaphrodite.

Ermellino, s. m. (*er-mel-lí-no*) Hermine, animal.

Ermeticamente, adv. (*-me-ti-ka-mén-te*) Hermétiquement, scellé de la même matière dont un vase est fait.

Ermetico, ca, adj. (*mé-ti-ko*), au pl. ci. Hermétique, qui appartient à l'alchimie.

Ermisino, Ermesino, s. m. (*-mi-cí-no*) Armoisin, espèce de drap léger.

Ermo, V. *Eremo*.

Ermo, ma, adject. (*ér-mo*) Solitaire; désert.

Ernia, s. f. (*ér-nia*) Hernie; descente.

Erniaria, s. f. (*-niá-ria*) Herniole; turquette; herbe au Turc.

Ernioso, sa, adject. (*-niô-ço*) Qui est incommodé d'une hernie.

Erodente, adject. (*e-ro-dén-te*) Corrosif.

Eroe, s. m. (*-ró-e*) Héros.

Eroessa, s. f. (*-és-sa*) Héroïne.

Erogare, etc. V. *Contribuire*.

Eroicamente, adv. (*-roï-ka-mén-te*) Héroïquement; glorieusement, d'une manière héroïque.

Eroicità, V. *Eroismo*.

Eroicizzare, v. a. (*-tchi-dsá-re*) Porter à l'héroïsme.

Eroico, ca, adj. (*-róï-ko*), chissimo, au pl. ci. Héroïque; illustre; glorieux.

Eroicomico, ca, adj. (*-kô-mi-co*), au pl. ci. Héroï-comique.

Eroina, s. fem. (*-roi-na*) Héroïne.

Eroismo, s. m. (*-roïs-mo*) Héroïsme.

Erompere, v. n. (*-rôm-pe-re*) Sortir avec impétuosité; se répandre avec force, avec violence.

Erosione, s. fém. (*-ro-ciô-ne*) Érosion.

Erosivo, va, adj. (*-cí-vo*) Corrosif.

Erotico, ca, adj. (*-ró-ti-ko*), au pl. ci. Érotique.

Erpete, etc. V. *Risipola*, etc.

Erpicamento, s. m. (*er-pi-ka-mén-to*) L'action de passer la herse; hersage. + L'action de gravir. + L'action de grimper, en parlant des plantes.

Erpicare, v. a. (*-ká-re*) Herser, passer la herse dans un champ.

Erpice, s. f. (*ér-pi-tche*) Herse.

Errabondo, da, adj. (*-ra-bón-do*) Errant; fugitif.

Errante, adj. (*-rán-te*) Errant, qui erre. + Vagabond; volage; coureur.

Errare, v. n. (*-rá-re*) Errer; se tromper; s'égarer; s'abuser. + Courir çà et là; rôder, marcher à l'aventure; errer. + v. a. *Errare il cammino*, s'écarter du chemin, s'égarer. + *Errar le colpe*, commettre des fautes.

Errata, s. f. (*-rá-ta*) Portion; part;

contingent; prorata. + *L'errata de' libri*, errata, liste des fautes d'impression d'un ouvrage.

Erratamente, adv. (*er-ra-ta-mén-te*) Par méprise; par erreur.

Erratico, ca, adj. (*-rá-ti-ko*) V. *Vagabondo*. + *Febbre erratica*, fièvre erratique.

Errato, ta, adj. (*-rá-to*) V. *Errare*. Trompé; abusé; mépris. + Confus; consterné. *Uscir fuori tutto errato*. + *Essere, andar errato*, être dans l'erreur.

Erre, s. f. (*ér-re*) Nom de la treizième lettre de l'alphabet italien. + *Perdere l'erre*. V. *Imbriacarsi*.

Errino, s. m. (*-rí-no*) Errhine.

Erro, s. m. (*ér-ro*) Fer à crochet.

Erroneamente, adverb. (*-nea-mén-te*) Par, avec erreur; faussement, d'une manière erronée.

Erroneo, Erronico, adject. (*-ró-neo*) Erroné, qui contient des erreurs. + Errant, qui erre.

Errore, Erramento, Erro, subst. mas. (*-ró-re*), accio, etto, uccio, uzzo. Erreur; méprise; bévue; sottise. + Faute; péché. + *Error di grammatica*, solécisme. + *Far checchessia per errore*, faire quelque chose par mégarde, sans réflexion.

Erta, s. f Erto, m. (*ér-ta*) Côte, pente, raideur d'une montagne qu'on monte. ☾ *Stare all' erta*, se tenir sur ses gardes.

Ertezza, s. f. (*-té-tsa*) Raideur d'une montagne, rapidité.

Erto, ta, adj. (*ér-to*), issimo. Raide, difficile à monter; droit. ☾ *A capo erto*, tête levée.

Erto, adv. Avec raideur. + Rapidement; avec rapidité.

Erubescenza, zia, s. f. (*e-rou-be-chèn-tsa*) Honte; pudeur; pudicité.

Eruca, s. f. (*e-roú-ka*) V. *Ruchetta*. + Chenille.

Erudire, dimento, V. *Ammaestrare*, *Ammaestramento*.

Eruditamente, adv. (*-di-ta-mén-te*), issimamente. Doctement; savamment, d'une manière érudite.

Erudito, ta, adj. (*-dí-to*), issimo. Érudit; savant; docte; lettré.

Erudizione, s. f. (*-tsió-ne*) Savoir; érudition, grande étendue de savoir.

Erugine, s. f. V. *Verderame*.

Eruttare, v. n. (*e-rout-tá-re*) Roter.

Eruttatore, s. m. (*-tó-re*) Qui rote.

Eruttazione, s. f. (*-tsió-ne*), cella. *T. de Med.* Eructation; rot.

Eruzione, s. f. (*-rou-tsió-ne*) *T. de Méd.* Eruption; éruption subite.

Esacerbamento, s. m. (*-ça-tcher-ba-mén-to*) Irritation.

Esacerbare, v. act. (*-bá-re*) Irriter; aigrir; émouvoir. + v. r. S'aigrir, etc.

Esacerbazione, V. *Esasperamento*.

Esagerante, adj. (*-dge-rán-te*) Exagérant, qui exagère.

Esagerare, v. a. (*-rá-re*) Exagérer; augmenter; amplifier; accroître.

Esagerativo, va, adject. (*-tí-vo*) Exagératif.

Esageratore, trice, s. (*-tó-re*) Celui, celle qui exagère.

Esagerazione, s. f. (*-tsió-ne*) Exagération; hyperbole; amplification; ostentation.

Esagio, s. m. (*-çá-dgio*) La sixième partie d'une once.

Esagitare, v. a. (*-dgi-tá-re*) Agiter; vexer; tourmenter; fatiguer; persécuter.

Esagitazione, s. f. (*-tsió-ne*) Vexation; persécution; tourment.

Esagonato, Esagono, a, adj. (*-go-ná-to*) Hexagone; en hexagone, qui a six angles.

Esagono, subst. m. (*-çá-go-no*) Hexagone.

Esalabile, adj. (*-lá-bi-le*) Qui peut s'évaporer.

Esalamento, Esalo, s. m. (*-mén-to*) Évaporation.

Esalare, v. a. (*-lá-re*) Exhaler, pousser en l'air des vapeurs, des odeurs, etc. ☾ Exhaler; évaporer; dissiper; faire disparaître; distraire. ☾ *Esalar lo spirito*, expirer, mourir.

Esalazione, s. f. (*-tsió-ne*) Exhalaison; fumée ou vapeur qui s'échappe. + Dissipation; distraction; récréation.

Esaltamento, s. m. tazione, f. (*-sal-ta-mén-to*) Exaltation; élévation.

Esaltare, v. a. (*-tá-re*) Exalter; vanter; célébrer; agrandir. + V. *Esultare*.

Esaltatore, s. m. (*-tó-re*) Prôneur; panégyriste.

Esame, s. m. (*-sá-me*) Examen. + Essaim d'abeilles.

Esametro, s. m. (*-sá-me-tro*) Hexamètre, vers de six pieds.

Esamina, anza, s. f. mento, m (*-sá-mi-na*) Examen; discussion; perquisition; revue.

Esaminante, adjec. (*-nán-te*) Qui examine.

Esaminare, v. a. (*-ná-re*) Examiner; enquérir; interroger juridiquement. + Examiner; discuter. + Essayer; éprouver; ventiler; discuter.

Esaminatore, trice, subst. (*-tó-re*) Examinateur, qui examine.

Esaminazione, s. fém. Esamine, masc. (*-tsió-ne*) Examen; discussion; recherche. + Connaissance d'une affaire.

Esangue, adj. (*e-sàn-goue*) Qui n'a point de sang. ☾ A demi mort; pâle.

Esanimare, verb. act. (*-sa-ni-mà-re*) Effrayer; consterner; faire tomber évanoui.

Esanimo, ma, adj. (*-sà-ni-mo*) Effrayé; découragé.

Esantema, s. m. (*-san-tè-ma*) Exanthème, éruption cutanée.

Esarcato, s. m. (*-sar-kà-to*) Exarchat.

Esarco, ca, s. m. (*-sàr-ko*) Exarque.

Esasperamento, sub. m. razione, fém. (*-sas-pe-ra-mén-to*) Aigreur; irritation; animosité.

Esasperare, V. *Esacerbare*.

Esattamente, adv. (*-sat-ta-mén-te*), issimamente Exactement; régulièrement; ponctuellement; soigneusement.

Esattezza, s. f. (*-té-tsa*) Exactitude; attention; fidélité; soin; scrupule.

Esatto, ta, adj. (*-sàt-to*), issimo. V. *Esigere*. + Exact; ponctuel; diligent; régulier.

Esattore, s. m. (*-tô-re*) Exacteur; collecteur, receveur des impositions.

Esaudevole, adj. (*-saou-dé-vo-le*) Qui exauce.

Esaudimento, s. m. dizione, f. (*-di-mén-to*) L'action et la manière d'exaucer.

Esaudire, v. a. (*-dí-re*) Exaucer.

Esauditore, trice, subst. (*-tô-re*) Qui exauce.

Esauribile, adj. (*-rí-bi-le*) Épuisable.

Esaurire, v. a. (*-rí-re*) Épuiser; tarir.

Esausto, sta, adj. (*-saoùs-to*), issimo. Épuisé; séché; ruiné. + V. *Consumato*.

Esazione, s. f. (*-sa-tsiô-ne*) Perception, recouvrement des droits, etc. + *Esazione ingiusta*, exaction, l'action d'exiger ce qui n'est pas dû.

Esca, s. f. (*és-ka*), chetta. Nourriture; mangeaille. + Leurre; amorce. ☾ Leurre; amorce; appât. + Amadou. ☾ Aiguillon; incitation; stimulant. + *Dare l'esca*, appâter, et + empoisonner les poissons.

Escandescente, adj. (*-kan-de-chên-te*), issimo. Qui se met en colère, qui monte sur ses grands chevaux.

Escandescenza, zia, V. *Collera*.

Escandola, s. f. (*-kán-do-la*) Escandole, chambre de l'argousin.

Escara, s. f. (*ès-ka-ra*). Escarre, croûte qui se forme sur les plaies.

Escarotico, ca, adj. (*-rò-ti-ko*), au pl. ci. Escarotique; escharotique.

Escato, s. m. (*-kà-to*) Cet espace où l'on met l'appât pour prendre les oiseaux. ☾ Appât, amorce.

Escavazione, V. *Scavo*.

Eschio, s. m. (*és-kio*) Sorte de chêne.

Esciame, V. *Sciame*.

Escidio, V. *Eccidio*.

Escire, Escimento, V. *Uscire*, etc.

Esclamare, v. n. (*es-cla-mà-re*) Pousser des cris; s'écrier; crier.

Esclamativo, va, adj. (*-ti-vo*) Qui pousse les hauts cris. *Gli esclamativi accenti*, les hauts cris.

Esclamatore, s. m. (*-tô-re*) Qui pousse les hauts cris.

Esclamazione, sub. f. mamento, masc. (*-tsiô-ne*), oncella. Exclamation; cris; clameur.

Escludente, adject. (*-klou-dên-te*) Qui exclut.

Escludere, v. a. (*-klou-de-re*) *Esclusi, escluso, sa*. Exclure; chasser; rejeter; repousser. + Oter; retrancher; exclure. + verb. r. Ne pas se mêler d'une chose.

Esclusione, siva, sub. fém. (*-ciô-ne*) Exclusion.

Esclusivamente, adv. (*-ci-va-mén-te*) Exclusivement.

Esclusivo, va, adj. (*-cí-vo*) Exclusif.

Escogitabile, adj. (*-dgi-tà-bi-le*) Que l'on peut imaginer, penser.

Escogitare, v. a. (*-ko-dgi-tà-re*) Penser; méditer; rêver; inventer.

Escogitativa, s. f. (*-ti-va*) Réflexion, la faculté de penser.

Escolpazione, V. *Discolpa*.

Escomunicare, v. a. (*-mou-ni-kà-re*) Excommunier.

Escomunicazione, sub. fém. (*-tsiô-ne*) Excommunication.

Escoriazione, mento, V. *Scorticamento*.

Escreato, s. m. (*-krèa-to*) Crachement; expectoration.

Escrementale, tizio, toso, adj. (*-men-tà-le*) Excrémentiel; excrémenteux.

Escremento, s. m. (*-men-to*), accio. Excrément.

Escrescenza, s. f. (*-chén-tsa*) Excroissance. + *Escrescenza d'acqua*, regonflement d'eau. + *Escrescenza carnosa*, condylome, carnosité.

Escretorio, ia, tore, adj. (*-tò-rio*) Excrétoire, qui sert à pousser les excrémens dehors.

Escrezione, s. fém. (*-tsiô-ne*) Excrétion.

Esculapio, s. m. (*-kou-là-pio*) Médecin; un esculape.

Escursione, sub. fém. (*-kour-siô-ne*) Excursion.

Escusabile, sare, etc. V. *Scusabile*, etc.

Escusazione, s. f. (*-kou-ça-tsiô-ne*), cella. Excuse; défaite.

Esecrabilmente, adv. (*-ce-kra-bil-mén-te*) Exécrablement.

Esecrabile, Esecrando, da, adj. (*-krà-bi-le*) Exécrable; détestable.

Esecrare, v. n. (*e-se-krá-re*) Détester, maudire, avoir en exécration; charger d'imprécations; exécrer.

Esecratorio, ria, adj. (*-tó-rio*) *Giuramento esecratorio*, serment accompagné d'imprécations.

Esecrazione, s. f. (*-tsió-ne*) Exécration; abomination; imprécation; détestation.

Esecutare, cutoriare, v. a. (*-kou-tá-re*) Exploiter; exécuter; saisir.

Esecutivo, va, adject. (*-tí-vo*) Exécutoire.

Esecutore et Eseguitore, trice, subst. Exécuteur.

Esecutoriale, adj. (*-riá-le*) Exécutoire, qui donne pouvoir de procéder à une exécution judiciaire.

Esecutorio, ria, adject. (*-tó-rio*) Exécutoire.

Esecuzione, Eseguizione, subst. fém. mento, masc. (*-tsió-ne*) Exécution, l'action d'exécuter, d'accomplir. + Administration. + Exécution; punition, châtiment d'un coupable.

Esegesi, s. f. (*-dgé-si*) Exégère, explication claire.

Esegetica, s. f. (*-dgé-ti-ka*) Exégétique.

Esegetico, ca, adj. (*-dgé-ti-ko*), au pl. ci. Narratif.

Eseguibile, adj. (*-goui-bi-le*) Faisable, qu'on peut exécuter.

Eseguire, v. a. (*-goui-re*) Exécuter; effectuer; accomplir.

Esempigrazia, adv. (*-cem-pi-grá-tsia*) Par exemple.

Esempio, Esempro, V. *Esemplo.*

Esemplare, v. a. (*-plá-re*) Peindre; copier.

Esemplare, s. m. V. *Esemplo.* + Modèle; type; exemplaire, patron; original; exemple.

Esemplare, issimo, adj. Exemplaire, qui donne l'exemple, qui peut servir d'exemple. + *Uomo, donna esemplare*, homme, femme exemplaire, qui donne exemple; vertueux; pieux.

Esemplarità, tade, tate, s. f. (*-ri-tá*) Bon exemple.

Esemplarmente, adv. (*-mén-te*) Pour servir d'exemple. + Exemplairement; saintement, d'une manière exemplaire.

Esemplativamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Par des exemples.

Esemplativo, va, adject. (*-tí-vo*) Exemplaire; d'exemple.

Esemplato, ta, adj. (*-plá-to*) Peint, copié, tiré d'après un modèle.

Esemplificante, adject. (*-pli-fi-kán-te*) Qui sert d'exemple.

Esemplificare, v. a. (*-ká-re*) Se servir d'exemples, les employer dans le discours. + Ressembler.

Esemplificatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Par des exemples.

Esemplificatore, s. m. (*-tó-re*) Qui se sert d'exemples.

Esemplificazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de se servir, d'employer des exemples dans le discours.

Esemplo, Esempio, Esempro, s. m. (*-cém-plo*) Exemple; modèle. + Exemple, action qu'on doit imiter ou fuir. + Patron; modèle; règle.

Esentare, Esenzionare, v. a. (*-cen-tá-re*) Exempter; affranchir; dispenser. + v. r. S'exempter; se soustraire, etc.

Esente, Esento, ta, adj. (*-cén-te*), issimo. Exempt; délivré; franc; exempté.

Esenzione, s. f. (*-tsió-ne*) Exemption; immunité; franchise; privilége.

Esequiale, adj. (*-ce-kouiá-le*) Funèbre, qui appartient aux funérailles.

Esequiare, v. act. (*-kouiá-re*) Faire les funérailles, les obsèques.

Esequie, s. f. Esequio, m. (*-cé-kouie*) Obsèques; funérailles; pompe funèbre.

Esequire, V. *Eseguire.*

Esercere, V. *Esercitare.*

Esercibile, adj. (*-cer-tchí-bi-le*) Qu'on peut exercer.

Esercitamento, subst. m. (*-ta-mén-to*) Exercice; fatigue; travail.

Esercitante, adj. (*-tán-te*), issimo. Qui exerce, qui s'exerce.

Esercitare, v. act. (*-tá-re*) Exercer; former; instruire; façonner; pratiquer. + Exercer; faire mouvoir; agiter. + *Esercitare la mercatura*, trafiquer, commercer. + *Esercitar la terra*, labourer, cultiver la terre. + v. r. S'exercer; travailler; s'occuper. + S'accoutumer à quelque chose, s'y exercer. + Faire de l'exercice; se promener.

Esercitativo, va, adject. (*-tí-vo*) qui s'exerce, qui s'habitue. + Qui peut se former, s'exercer.

Esercitato, ta, adj. (*-tá-to*), issimo. Exercé; dressé; versé; habile, etc.

Esercitatore, trice, adject. (*-tó-re*) Maître d'exercice, celui, celle qui exerce.

Esercitazione, V. *Esercizio.*

Esercito, s. m. (*e-cér-tchi-to*) Armée. + Assemblée nombreuse.

Esercizio, s. m. (*-tchi-tsio*) Exercice; office; art. + Fatigue; occupation; travail. + Action par laquelle on s'exerce. + Exercice; promenade. + *Esercizio de cavalli*, manége.

Esereditare, V. *Diredare.*

Esergo, s. m. (*-cér-go*) Exergue.

Esservite, V. *Elisire*.

Esibire, v. act. (*e-ci-bí-re*) Présenter; offrir; produire; exhiber. + v. réfl. V. *Profferirsi*, *Offerirsi*.

Esibitore, s. m. (*-tô-re*) Qui offre, qui présente, qui montre, qui exhibe.

Esibizione, subst. f. (*-tsió-ne*) Offre. + Exhibition; production. + *Esibizione in contanti*, offres réelles.

Esiccante, V. *Disseccante*.

Esigente, adj. (*-dgên-te*) Exigeant.

Esigenza, zia, s. f. (*-dgên-tsa*) Exigence; besoin.

Esigere, v. act. (*-cí-dge-re*) Exiger. + Percevoir.

Esigibile, adj. (*-dgí-bi-le*) Exigible.

Esiguo, ua, adj. (*-cí-gouo*) Exigu; petit; modique.

Esilarare, V. *Rallegrare*.

Esile, adject. (*-cí-le*) Mince; menu; délié. + Maigre.

Esigliare, v. act. (*-liá-re*) Exiler; bannir; reléguer; proscrire.

Esilio, Esiglio, s. m. (*-cí-lio*) Rélégation; exil; bannissement.

Esilità, s. f. V. *Tenuità*.

Esimere, v. a. (*-cí-me-re*) Exempter; délivrer; préserver, etc. + v. r. Se soustraire; se dispenser.

Esimio, mia, adj. (*-cí-mio*) Excellent; distingué; singulier.

Esinanire, V. *Annichilare*.

Esistente, adj. (*-cis-tên-te*) Existant.

Esistenza, s. f. (*-tên-tsa*) Existence.

Esistere, v. neut. (*-cis-te-re*) Exister; subsister; être.

Esistimare, mazione, Voy. *Stimare*, *Estimazione*.

Esitabondo, Esitante, V. *Perplesso*.

Esitamento, V. *Esitazione*.

Esitanza, V. *Esitazione*.

Esitare, v. a. (*-tá-re*) Vendre; débiter. + v. n. Hésiter; balancer. + *Esitare nelle risposte*, vaciller dans ses réponses.

Esitazione, s. f. (*-tsió-ne*) Irrésolution; incertitude; perplexité; hésitation.

Esito, subst. m. (*é-ci-to*) Issue; sortie. + Succès; événement; suite. + Débit; vente.

Esiziale, adject. (*-tsiá-le*) Pernicieux; dangereux; ruineux.

Esizio, V. *Eccidio*, *Rovina*.

Esodo, s. m. (*é-ço-do*) Exode.

Esofageo, ea, adject. (*-fa-dgé-o*) De l'œsophage.

Esofago, s. m. (*-çó-fa-go*) OEsophage.

Esoleto, ta, adj. (*-lé-to*) Inusité.

Esorbitante, adject. (*-çor-bi-tán-te*) Exorbitant; excessif.

Esorbitantemente, adv. (*-mén-te*) Excessivement.

Esorbitanza, s. f. (*-tán-tsa*) Excès; déréglement; superfluité.

Esorbitare, V. *Eccedere*.

Esorcismo, s. m. Esorcizzazione, f. (*-tchís-mo*) Exorcisme.

Esorcista, s. m. (*-tchís-ta*) Exorciste.

Esorcistato, subst. m. (*-tá-to*) L'ordre d'exorciste.

Esorcizzare, v. a. (*-dsá-re*) Exorciser; conjurer.

Esordio, s. m. (*-çór-dio*) Exorde, la première partie d'un discours oratoire. + V. *Trattato*, *Pratica*.

Esordire, v. n. (*-dí-re*) Commencer un discours.

Esornare, nazione, V. *Ornare*, *Ornamento*.

Esornativo, va, adject. (*-na-tí-vo*) Démonstratif. *Genere esornativo*.

Esortare, v. actif. (*-tá-re*) Exhorter; exciter; solliciter; persuader; conseiller; encourager.

Esortativo, torio, a, adj. (*-tí-vo*) Qui exhorte, qui excite.

Esortatore, trice, s. (*-tó-re*) Celui, celle qui exhorte.

Esortazione, s. fém. (*-tsió-ne*), cella. Exhortation; remontrance, discours par lequel on exhorte.

Esoso, V. *Odioso*.

Esoterico, ca, adj. (*-ço-tê-ri-ko*), pl. ci. Vulgaire; commun; trivial.

Esoticità, s. f. (*-ti-tchi-tá*) Qualité de ce qui est exotique.

Esotico, ca, adj. (*-çó-ti-ko*), au pl. ci. Exotique; étranger.

Espandere, V. *Spandere*.

Espansione, s. f. (*es-pan-sió-ne*) Épanouissement; expansion.

Espansivo, va, adj. (*sí-vo*) Expansible.

Espediente, s. m. (*-pe-diên-te*) Expédient; moyen.

Espediente, adj. Convenable; sortable; propre; nécessaire; expédient.

Espedire, etc. V. *Spedire*, etc.

Espeditivo, va, adj. (*-di-tí-vo*) Expéditif.

Espellere, V. *Scacciare*.

Esperientemente, adv. (*-rien-te-mén-te*) Par expérience.

Esperienza, zia, s. f. mento, m. (*-riên-tsa*) Expérience; épreuve; long usage. *Aver esperienza*, connaître.

Esperimentale, adject. (*-ri-men-tá-le*) Expérimental, fondé sur l'expérience.

Esperimentalmente, adv. (*-mén-te*) Par expérience.

Esperimentare, v. a. (*-tá-re*) Expérimenter; éprouver, faire l'expérience.

Esperimentato, ta, adj. (*-tá-to*), issi-

mo. Expérimenté, qui a de l'expérience. + Expert; connaisseur, versé.

Esperimentatore, s. m. (*es-pe-ri-mén-ta-tó-re*) Qui fait expérience.

Espero, s. m. (*és-pe-ro*) L'étoile du soir.

Espertamente, adv. (*-per-ta-mén-te*), issimamente. Par expérience; en maître.

Esperto, ta, adj. (*-pér-to*), issimo. Expérimenté; versé; habile; expert. + Éprouvé; expérimenté; essayé.

Espetibile, adj. (*-pe-ti-bi-le*) Désirable; souhaitable.

Espettare, tante, tativa, Voy. *Aspettare*, etc.

Espettazione, s. fém. (*-pet-ta-tsió-ne*) Attente. *Giovane di somma espettazione*, jeune homme qui promet beaucoup, de grande espérance.

Espettorante, adj. (*-to-rán-te*) Expectorant.

Espettorare, v. a. (*-pet-to-rá re*) *T. de Méd.* Expectorer.

Espettorazione, s. fém. (*-ra-tsió-ne*) Expectoration.

Espianatore, V. *Spianatore*.

Espiare, v. act. (*-piá-re*) Expier; réparer. + Épier; observer; s'informer.

Espiatorio, ia, adject. (*-tó-rio*) Expiatoire.

Espiazione, s. f. (*-tsió-ne*) Expiation; réparation; satisfaction pour une faute commise.

Espilare, v. act. (*-lá-re*) Voler; escamoter.

Espilatore, s. m. (*-tó re*) Voleur; escamoteur; escroc.

Espilazione, V. *Ruberia*.

Espirare, V. *Spirare*.

Espirazione, s. f. (*-ra-tsió-ne*) Expiration, fin d'un terme.

Espletivo, va, adj. (*-ple-ti-vo*) *T. de Gram.* Explétif.

Esplicabile, adj. (*-pli-ká-bi-le*) Explicable, qui peut être expliqué.

Esplicare, v. act. (*-ká-re*) Expliquer; éclaircir; exposer. + v. r. S'expliquer.

Esplicativo, va, adj. (*-ti-vo*) Explicatif.

Esplicatore, s. m. (*-tó-re*) Interprète.

Esplicazione, V. *Spiegazione*.

Esplicitamente, adv. (*-tchi-ta-mén-te*) Explicitement; nommément; clairement.

Esplicito, ta, adj. (*-plí-tchi-to*) Explicite; clair; distinct; formel.

Esploramento, s. m. zione, f. (*-plo-ra-mén-to*) L'action d'épier, d'observer.

Esplorante, adj. (*-rán-te*) Explorateur; spéculateur.

Esplorare, v. a. (*-rá-re*) Épier; observer; s'enquérir; guetter.

Esploratore, trice, subst. (*-tó-re*) Explorateur, qui va à la découverte. + Espion; émissaire. + *Esploratori*, coureurs de l'armée, éclaireurs.

Espolizione; s. f. (*-po-li-tsió-ne*) Expolition.

Esponente, adj. (*-nén-te*) Exposant.

Esponibile, adj. (*-ní-bi-le*) Qu'on peut exposer.

Esporre, v. act. (*-pór-re*) Expliquer; exposer; déduire; interpréter; représenter. *Esporre l' ambasciata*, exposer sa commission. + Exposer, mettre en vue. + *Esporre la vita*, exposer, sacrifier sa vie. + *Esporre fanciulli*, exposer des enfans. + *Esporre alle fiere*, exposer aux bêtes sauvages. + v. r. S'exposer; se hasarder.

Esportare, v. a. (*-tá-re*) Exporter.

Esportazione, subst. fém. (*-ta-tsió ne*) Exportation.

Espositivo, va, adj. (*-po-ci-ti-vo*) Qui déclare, qui explique une chose douteuse, difficile à comprendre.

Espositore, trice, subst. (*-tó-re*) Commentateur; interprète; qui explique, qui expose.

Esposizione, s. f. (*-tsió-ne*) Exposition; explication.

Esposto, sta, adj. (*-pós-to*), issimo. Exposé. *Fanciullo esposto*, enfant trouvé. + subst. Le vu, l'exposé d'une sentence.

Espressamente, ivamente, adverb. (*-pres-sa-mén-te*), issimamente. Expressément; formellement; clairement; distinctement.

Espressione, Espressiva, s. f. (*-sió-ne*) Expression, manière de s'énoncer, de s'exprimer. + Force; courage. + Expression, l'action d'exprimer un suc, etc.

Espressivo, va, adj. (*-sí-vo*) Expressif; clair; significatif.

Espresso, sa, adj. (*-prés-so*), issimo. Exprès; précis; intelligible; clair. + Déterminé; formel. + Exprimé; énoncé. + adv. V. *Espressamente*.

Espressore, s. m. (*-só-re*) Qui exprime; expressif, etc.

Esprimere, v. a. (*-prí-me-re*) *Espressi; espresso, sa*. Exprimer; énoncer; représenter par le discours, etc.

Esprobare, V. *Rinfacciare*.

Esprobatore, V. *Rimproveratore*.

Esprobazione, s. f. (*-pro-ba-tsió-ne*) Blâme; reproche; improbation.

Espugnabile, Espugnevole, adj. (*-pou-gná-bi-le*) Qu'on peut prendre de force, qu'on peut forcer.

Espugnare, v. act. (*-gná re*) Forcer; prendre de force; subjuguer, se rendre maître d'une place.

Espugnatore, trice, s. (*-tó-re*) Conquérant.

ESPUGNAZIONE, s. f. (*es-pou-gna-tsiò-ne*) Prise de force, d'assaut.

ESPULSIONE, s. fém. (*-poul-siò-ne*) Expulsion.

ESPULSIVO, VA, adj. (*-sí-vo*) Expulsif.

ESPULSO, SA, adj. (*-poúl-so*) Expulsé; chassé.

ESPULSORE, s. m. (*-sô-re*) Qui expulse.

ESPULTRICE, adj. f. (*-trí-tche*) Expultrice. *Virtù espultrice.*

ESPUNGERE, V. *Cancellare.*

ESPUNTORIO, RIA, adject. (*-poun-tó-rio*) Qui peut effacer.

ESPURGARE, etc. V. *Purgare*, etc.

ESPURGATORIO, IA, adj. (*-pour-ga-tó-rio*) Expiatoire; expurgatoire.

ESPURGAZIONE, s. f. (*-tsiò-ne*) Expectoration.

ESQUISITAMENTE, adv. (*-koui-ci-ta-mén-te*), ISSIMAMENTE. Excellemment.

ESQUISITEZZA, s. f. (*-té-tsa*) Excellence; bonté.

ESQUISITO, TA, adj. (*-cí-to*), ISSIMO. Exquis; excellent; rare.

ESQUISITORE, V. *Ricercatore.*

ESQUISIZIONE, V. *Perquisizione.*

ESSA, pron. pers. fém. de la troisième personne. (*és-sa*) Elle; la même.

ESSALTARE, ESSALTAZIONE, Voy. *Esaltare*, etc.

ESSAUDIRE, V. *Esaudire.*

ESSE, s. fém. (*és-se*) Nom de la dix-septième lettre de l'alphabet italien.

ESSECRAZIONE, V. *Esecrazione.*

ESSEGUIRE, etc. V. *Eseguire*, etc.

ESSEMPIO, V. *Esemplo.*

V ESSENTE, adj. (*-sén-te*) Existant.

ESSENZA, ZIA, s. f. (*-sén-tsa*) Essence, nature des choses. + Essence, huile aromatique.

ESSENZIALE, adj. (*-tsiá-le*) Essentiel; principal; capital. + subst. Le tout; l'essentiel, etc.

ESSENZIALITÀ, s. f. (*-li-tá*) Ce qui est essentiel.

ESSENZIALMENTE, adv. (*-mén-te*) Essentiellement.

ESSERCITO, V. *Esercito.*

ESSERE, v. s. (*és-se-re*), *Sono, sei, è, siamo, siete, sono; era, eri, era, eravamo, eravate, erano; fui, fosti, fu, fummo, foste, furono; sarò,* etc., *sii* ou *sia, sia, siamo, siate, sieno; sia,* etc.; *fossi,* etc.; *stato, ta.* V *suto, ta.* Être. + Voy. *Stare.* V. *la grammaire.*

ESSERE, subst. m. L'être, l'existence. + État; condition. + *Dar l' essere*, créer, donner l'être.

ESSICCANTE, ESSICCATIVO, V. *Disseccante.*

ESSICCAZIONE, s. f. (*-sik-ka-tsiò-ne*) Dessèchement.

ESSO, pron. V. *Egli.* + *Con esso meco, con esso teco, con esso seco*, etc., avec moi, avec toi, avec soi.

ESTÀ, V. *Estate.*

ESTASI, s. f. (*és-ta-ci*) Extase, ravissement d'esprit.

ESTATE, s. f. (*-tá-te*) L'été.

ESTATICO, CA, adj. (*-tá-ti-ko*), au plur. CI. Extasié; extatique.

ESTEMPORALE, adject. (*-tem-po-rá-le*) Im-promptu; imprévu.

ESTEMPORALITÀ, s. fém. (*-ra-li-tá*) La faculté de faire des im-promptu.

ESTEMPORANEO, V. *Improvviso.*

ESTENDERE, V. *Stendere.*

ESTENDIBILE, adject. (*-ten-dí-bi-le*) Extensible; dilatable.

ESTENSIONE, s. f. (*-siò-ne*) Extension; étendue.

ESTENSIVO, VA, adj. (*-sí-vo*) Extensible.

ESTENSO, V. *Esteso.*

ESTENSORE, adject. (*-sô-re*) *T. d'Anat.* Extenseur.

ESTENUARE, v. a. (*-noua-re*) Exténuer; débiliter; abattre.

ESTENUATIVO, VA, ANTE, adj. (*-tí-vo*) Qui exténue, qui amaigrit.

ESTENUATO, TA, adj. (*-noua-to*), ISSIMO. Exténué; décharné, etc.

ESTENUAZIONE, s. fém. (*-tsiò-ne*) Exténuation; affaiblissement; amaigrissement.

ESTERIORE, adject. (*-riò-re*) Extérieur; externe; superficiel. + subst. masc. L'extérieur.

ESTERIORITÀ, s. f. (*-ri-tá*) L'extérieur; la superficie.

ESTERIORMENTE, adv. (*-mén-te*) Extérieurement; au dehors.

ESTERMINARE, v. act. (*-ter-mi-ná-re*) Exterminer; détruire; anéantir.

ESTERMINATO, TA, adj. (*-ná-to*) Exterminé, etc. + V. *Smisurato.*

ESTERMINATORE, TRICE, subst. (*-tô-re*) Exterminateur; destructeur.

ESTERMINAZIONE, subst. fém. MINIO, m. (*-tsiò-ne*) Extermination; destruction entière.

ESTERNAMENTE, adverb. (*-na-mén-te*) Extérieurement.

ESTERNARE, v. a. (*-ná-re*) *T. de Jurisp.* Manifester ses intentions.

ESTERNO, s. m. et adj. V. *Esteriore.*

ESTERSIVO, V. *Astersivo.*

ESTESAMENTE, adverb. (*-te-ça-mén-te*) Diffusément; amplement.

ESTESO, SA, adjectif. (*-té-ço*) Étendu; ample.

ESTIMA, V. *Stima.*

ESTIMANTE, adjectif. (*-ti-mán-te*) Qui estime.

ESTIMARE, V. *Stimare, Pensare.*

Estimativa, s. f. (*es-ti-ma-tì-va*) La faculté d'imaginer.

Estimato, ta, adj. (*-mà-to*), issimo. Estimé; prisé.

Estimatore, trice, subst. (*-tô-re*) Estimateur; appréciateur; priseur, qui estime.

Estimazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Estimation; évaluation; estime.

Estimevole, adject. (*-mé-vo-le*) Estimable.

Estimo, s. m. (*és-ti-mo*) Imposition de la taille; ventilation.

Estinguere, v. a. (*-tìn-goue-re*) *Estinsi; estinto, ta.* Éteindre; étouffer; amortir; détruire. ☾ Tuer.

Estinguibile, adj. (*-gouì-bi-le*) Qui peut s'éteindre, etc.

Estinguimento, s. m. (*-mén-to*) Extinction; amortissement.

Estinguitore, s. m. (*-tô-re*) Qui éteint.

Estintivo, va, adject. (*-tì-vo*) Qui éteint, qui peut éteindre, anéantir, etc.

Estinto, ta, adj. (*-tìn-to*) Éteint, etc. ☾Mort.

Estinzione, s. f. (*-tsiô-ne*) Extinction; amortissement; destruction.

Estirpamento, s. m. zione, f. (*-tir-pa-mén-to*) Extirpation; déracinement. + Abolition.

Estirpare, v. a. (*-pà-re*) Déraciner; extirper; détruire: il se dit au propre et au figuré.

Estirpatore, s. masc. (*-tô-re*) Extirpateur.

Estispicio, s. m. (*-tis-pì-tchio*) Inspection des entrailles des victimes.

Estivale, Estivo, adj. (*-và-le*) D'été; de l'été.

Esto, V. *Questo.*

Estollenza, zia, V. *Superbia.*

Estollere, Estogliere, v. a. (*-tôl-le-re*) Prôner; vanter; exalter. + verb. r. Se glorifier; se vanter.

Estorquere, v. a. (*-tôr-koue-re*) Extorquer, obtenir par force.

Estorsione, s. f. (*-siô-ne*) Extorsion; violence.

Estorto, ta, adj. (*-tór-to*) Extorqué; usurpé.

Estradotale, adj. (*-tra-do-tà-le*) *Beni estradotali*, biens paraphernaux.

Estragiudiciale, adj. (*-djou-di-tchià-le*) Extrajudiciaire.

Estragiudicialmente, adv. (*-mén-te*) Extrajudiciairement.

Estraneamente, adv. (*-nea-mén-te*) Extérieurement.

Estraneo, nio, no, a, adj. (*-trà-neo*) Étranger, qui n'est pas du pays. +Étranger; éloigné; lointain. +subst. Étranger qui est d'un autre pays.

Estraordinariamente, adv. (*es-tra-or-di-na-ria-mén-te*) Extraordinairement.

Estraordinario, ria, adj. (*-nà-rio*), issimo. Extraordinaire.

Estrarre, v. a. (*-tràr-re*) Tirer dehors; extraire. + Extraire, tirer quelque suc d'une substance. + Extraire; tirer quelque chose d'un livre, d'un acte.

Estrattivo, va, adject. (*-trat-tì-vo*) Qui a la vertu d'extraire.

Estratto, s. m. (*-tràt-to*) Extrait; essence. + Abrégé; sommaire; extrait.

Estravagante, adject. (*-va-gàn-te*) Extravagant; extraordinaire; bizarre. + Extravagant; bizarre; fantasque; capricieux.

Estravaganza, V. *Stravaganza.*

Estravasato, ta, adj. (*-çà-to*) Extravasé, il se dit du sang.

Estrazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Extraction; tirage.

Estremamente, adv. (*-tre-ma-mén-te*), issimamente. Extrêmement; excessivement.

Estremare, v. a. (*-mà-re*) Réduire aux dernières extrémités.

Estremità, tade, tate, s. f. (*-mi-tà*) Extrémité, bout, fin de quelque chose. + Extrémité; misère; calamité.

Estremo, s. m. (*-trê-mo*) V. *Estremità.* + *Gli estremi della vita*, l'extrémité, les derniers momens de la vie. *Essere agli estremi*, être au lit de la mort. *Estrema unzione*, Extrême-Onction.

Estrinsecamente, adv. (*-trin-se-ka-mén-te*) Extérieurement; au dehors. ☾ Ouvertement; à découvert.

Estrinsecamento, subst. m. (*-mén-to*) L'action de faire paraître une chose au dehors.

Estrinseco, ca, adject. (*-trìn-se-ko*) Extrinsèque; extérieur.

Estro, s. m. (*és-tro*) Verve poétique, etc. enthousiasme.

Estrudere, v. a. (*-troú-de-re*) Chasser; expulser.

Estrusione, s. f. (*-ziô-ne*) Expulsion.

Estuante, adj. (*touàn-te*) Bouillant; échauffé.

Estuazione, V. *Bollimento.*

Estuberanza, V. *Gonfiezza*, *Enfasi.*

Esturbare, v. a. (*-tour-bà-re*) Chasser; mettre au dehors. + Abattre.

Esuberante, adject. (*-çou-be-ràn-te*) Exubérant; copieux; surabondant.

Esuberanza, s. f. (*-ràn-tsa*) Exubérance; surabondance.

Esula, s. f. (*é-çou-la*) Ésule, tithymale, plante.

Esulare, V. *Esiliare.*

Esulcerare, v. a. (*-çoul-tche-rà-re*)

Ulcérer ; exulcérer ; blesser ; causer des ulcères.

Esulcerazione, s. f. ceramento, masc. (*e-soul-tche-ra-tsió-ne*) Exulcération.

Esule, adj. (*é-çou-le*) Exilé.

Esultante, adject. (*-tán-te*) Joyeux ; ravi.

Esultare, v. n. (*-tá-re*) Tressaillir de joie ; se réjouir ; s'ébaudir.

Esultatoriamente, adv. (*-to-ria-mén-te*) Avec joie ; joyeusement.

Esultatorio, ia, adject. (*-tó-rio*) De réjouissance ; de joie.

Esultazione, s. f. (*-tsió-ne*) Tressaillement de joie.

Esumazione, s. fém. (*-çou-ma-tsió-ne*) Exhumation, l'action de déterrer un corps mort.

Esuperanza, Esuperante, V. *Esuberanza*, *Esorbitante*.

Esurire, v. n. (*-rí-re*) Avoir grand appétit, grande faim.

Et, V. *E*.

Età, ade, ate, s. fém. (*e-tá*) Age. + Age ; temps ; siècle. + *Di mezza età*, qui est entre deux âges. *Di grande età*, vieux. *Età cadente*, âge décrépit, caduc.

Etcetera, V. *Eccetera*.

Etera, Etere, s. m. (*é-te-ra*) Air ; ciel, éther.

Etereo, Eterio, a, adject. (*-té-reo*) Éthérée ; d'éther ; du ciel. *L' eterea plaga*, la voûte éthérée.

Eterizzare, v. a. (*-ri-dsá-re*) Purifier.

Eternale, V. *Eterno*.

Eternalmente, namente, adv. (*-ter-nal-mén-te*) Éternellement ; perpétuellement. + Éternellement, de toute éternité.

Eternare, v. a. (*-ná-re*) Éterniser ; perpétuer ; immortaliser. + v. r. S'immortaliser.

Eternità, ade, ate, subst. f. (*-ni-tá*) Éternité ; perpétuité ; durée éternelle.

Eterno, na, adj. (*-tér-no*) Éternel, de tout temps. + Éternel ; perpétuel.

Eterno, subst. m. Ce qui est éternel, immortel; qui n'aura jamais de fin. + adv. Éternellement. + *In*, *da*, *ab eterno*, éternellement.

Eteroclito, adj. (*-te-ró-kli-to*) Hétéroclite, qui fait exception aux règles de la grammaire. ℭ Hétéroclite ; singulier ; bizarre.

Eterodossía, s. fém. (*-dos-sí-a*) Hétérodoxie.

Eterodosso, adj. (*-dós-so*) Hétérodoxe.

Eterogeneità, subst. fém. (*-dge-nei-tá*) Hétérogénéité.

Eterogeneo, ea, adject. (*-dgé-neo*) Hétérogène, qui est de nature différente.

Etesie, s. fém. pl. (*e-té-cie*) Étésies vents étésiens.

Etesio, adj. m. (*-té-cio*) Étésiens, il se dit de certains vents.

Etica, s. f. (*é-ti-ka*) L'étique ; la morale. + Fièvre étique.

Eticamente, adv. (*-mén-te*) Suivant l'étique, suivant la morale.

Etichetta, s. f. (*-két-ta*) Étiquette ; cérémonial.

Etico, s. m. (*é-ti-ko*), au pl. ci. Attaqué de la fièvre étique. + Qui étudie l'étique ; la morale.

Etimología, s. fém. (*-mo-lo-dgi-a*) Étymologie ; origine, dérivation des mots.

Etimologicamente, adv. (*-ka-mén-te*) Selon l'étymologie.

Etimologico, ca, adj. (*-ló-dgi-ko*), au pl. ci. Étymologique.

Etimologista, gico, s. m. (*-dgís-ta*) Étymologiste.

Etimologizzare, v. act. (*-dgi-dsá-re*) Former des étymologies.

Etiología, subs. f. (*e-tio-lo-dgí-a*) *T. de Méd.* Étiologie.

Etiologico, ca, adj. (*-ló-dgi-ko*) De l'étiologie.

Etnico, V. *Gentile*, *Idolatra*.

Etopea, et Etopeia, s. f. (*-to-pé-a*) Éthopée.

Etra, s. m. V. *Etera*.

Etrusco, Etrurieno, Etrurio, a, adj. (*-troús-ko*) Toscan ; étrusque.

Ette, (*ét-te*) *Un ette*, rien ; un rien ; très-peu de chose.

Evacuante, adject. (*e-va-kouán-te*) Évacuant ; purgatif.

Evacuare, v. a. (*-kouá-re*) Évacuer ; vider. + Nettoyer ; purger ; évacuer.

Evacuativo, va, adj. (*-tí-vo*) Évacuant ; purgatif.

Evacuazione, s. fém. cuamento, m. (*-tsió-ne*), cella. Évacuation ; selle.

Evadere, v. n. (*-vá-de-re*) Échapper ; se délivrer.

Evagazione, s. f. (*-ga-tsió-ne*) Évagation ; distraction.

Evangelicamente, adv. (*-van-dge-li-ka-mén-te*) Évangéliquement.

Evangelico, ca, adj. (*-dgé-li-ko*), au pl. ci. Évangélique, selon l'évangile.

Evangelio, Evangelo, Vangelo, s. m. (*-dgé-lio*) Évangile. *E' un Evangelio*, c'est mot d'Évangile.

Evangelista, s. m. (*-lís-ta*) Évangéliste.

Evangelizzante, adj. (*-dsán-te*) Ministre du S. Évangile ; celui qui évangélise.

Evangelizzare, v. a. et n. (*e-van-dge-li-dsá-re*) Évangéliser; prêcher l'évangile.

Evaporabile, bante, adj. (*-rá-bi-le*) Qui s'évapore, qui s'exhale, qui se dissipe.

Evaporamento, subst. m. razione, f. (*-po-ra-mén-to*) Évaporation; dissipation.

Evaporare, V. *Svaporare*, *Trapelare*.

Evaporativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui s'évapore, ou + fait évaporer.

Evaporatorio, V. *Suffumicazione*.

Eucaristía, subs. f. (*eou-ka-ris-tí-a*) Eucharistie.

Eucaristico, ca, adj. (*-rís-ti-ko*) Eucharistique.

Eucologio, s. m. (*-ló-dgio*) Eucologe.

Evellere, V. *Svellere*.

Evenimento, Evento, V. *Avvenimento*.

Eventazione, s. f. (*e-ven-ta-tsió-ne*) Une petite saignée.

Eventuale, adj. (*-toua-le*) Éventuel; casuel.

Eventualità, s. f. V. *Casualità*.

Eversione, s. f. (*-ver-sió-ne*) Éversion; renversement; ruine.

Eversore, V. *Distruggitore*.

Eufimismo, s. m. (*eou-fi-mis-mo*) *Fig. de Rhét.* Euphémisme.

Eufonía, s. f. (*-fo-ní-a*) Euphonie, son agréable d'une voix, d'un instrument. + Euphonie, prononciation douce et facile.

Euforbio, s. m. (*-fór-bio*) Euphorbe.

Evidente, adject. (*e-vi-dén-te*), issimo. Visible; évident; clair.

Evidentemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Évidemment; clairement; nettement.

Evidenza, s. f. (*-dên-tsa*) Évidence; conviction. + *Ad evidenza*, adverb. Évidemment.

Evisceratore, s. m. (*-che-ra-tó-re*) Qui arrache les entrailles.

Evitabile, adj. (*-tá-bi-le*) Évitable.

Evitare, verb. act. (*-tá-re*) Éviter; échapper.

Evitatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui évite.

Evitazione, s. f. tamento, m. (*-tsió-ne*) L'action d'éviter une chose.

Evizione, s. f. (*-tsió-ne*) *T. de Prat.* Éviction, l'action d'évincer, de déposséder.

Eunuco, s. m. (*eou-noú-ko*) Eunuque.

Evo, s. m. (*é-vo*) Age; époque; temps. *Scrittori del medio evo.*

Evocare, v. a. (*e-vo-ká-re*) Évoquer; appeler.

Evocazione, V. *Richiamata*.

Evoe, (*e-voé*) Évohé, vive Bacchus.

Evoluzione, s. fém. (*-lou-tsió-ne*) Évolution, mouvement que font les troupes.

Eupatorio, subst. m. (*eou-pa-tó-rio*) Eupatoire.

Euritmia, s. f. (*-rit-mí-a*) Eurythmie.

Euro, s. m. (*éou-ro*) Eurus, l'Est.

Eutimía, V. *Alacrità*.

Eutrapelía, Tropelía, s. f. (*-tra-pe-lía*) L'art de plaisanter avec grâce.

Exabrupto, adv. (*eks-a-broúp-to*) Ex-abrupto; sur-le-champ.

Exprofesso, adv. (*eks-pro-fès-so*) Ex-professo; exprès.

Exproposito, adv. (*-pó-ci-to*) Exprès; à dessein.

Extempore, adv. (*-têm-po-re*) Sur le champ; à l'instant.

Eziam, Eziandio, et Eziamdio, adv. (*-dí-o*) V. *Ancora*. + Avec les particules *che*, *se*, *perchè*, il équivaut *Avvegnachè*, V. *Ancorachè*.

F

F, subst. f. La sixième lettre de l'alphabet.

Fa, s. m. (*fa*) Fa, note de musique.

Fabbrica, subst. f. (*fáb-bri-ka*), eccia. Fabrique; maçonnerie; bâtiment. + Manufacture; fabrique.

Fabbricare, v. actif. (*-ká-re*) Fabriquer; construire; bâtir; maçonner. + Forger.

Fabbricatore, s. m. (*-tó-re*) Fabricant; ouvrier. ☾ Machinateur; menteur; calomniateur.

Fabbricatrice, s. f. (*-trí-tche*) Celle qui fabrique, qui invente; menteuse; intrigante.

Fabbricazione, s. f. mento, m. (*-tsió-ne*) Fabrication; construction.

Fabbriciere, s. m. (*-tchié-re*) Celui qui dirige une grande construction.

Fabbrile, Fabrile, adj. (*-brí-le*) *Arte fabbrile*, l'art du forgeron; on le dit aussi de tout autre métier. + s. masc. Art; métier.

Fabbro, Fabro, s. m. (*fáb-bro*) Forgeron. *Fabbro ferraio*, taillandier. + Inventeur; auteur.

Fabula, etc. V. *Favola*, etc.

Faccellina, Facella, s. f. (*-tchel-lí-na*) Petit morceau de bois résineux pour éclairer. + Cotret.

Faccenda, s. f. (*-tchên-da*), uola, uzza. Affaire. + *Metter in faccenda*, *dar faccenda*, donner de la besogne. ☾ *Far faccende*, battre bien du bois, expédier beaucoup d'affaires. + *Ser faccenda*, se mêler de tout, faire le factoton.

Faccendería, V. *Affannoneria*.

Faccendiere, done, subst. m. diera, f. (*-dié-re*) Ardélion; intrigant; factoton, qui se faufile par-tout.

Faccendoso, adject. et s. m. (*-dó-so*) Affairé.

Faccente, adj. (*fa-tchén-te*) Laborieux; industrieux.

Faccetta, s. fém. (*-tchét-ta*) Facette. *Lavorato a faccette*, facetté, travaillé à facettes.

Facchineggiare, v. n. (*fak-ki-ne-djá-re*) Travailler comme un crocheteur.

Facchinería, subst. f. (*-rí-a*) Travail, peine de crocheteur.

Facchino, s. m. (*-kí-no*), accio. Crocheteur; porte-faix; débardeur; gagne-denier.

Faccia, s. f. (*fá-tcha*), accia. Visage; face; museau. + Côté; face; surface. + Page. ℂ Apparence; figure. ℂ Effronterie. *Uomo senza faccia*, impudent, effronté. + *Dire in faccia*, dire en face, au nez, reprocher en face. + *A faccia*, *a faccia*, adverb. Face à face; en face.

Facciata, s. f. (*-tchá-ta*) Façade; face d'un grand-bâtiment. + Côté, façade latérale.

Facciuola, s. f. (*-tchó-la*) Un carré de papier.

Face, s. f. (*fá-tche*) Flambeau. ℂ Lumière; clarté; flambeau.

Facella, subst. f. (*-tchêl-la*) Flambeau. + Feu. + Éclat; splendeur.

Facellina, V. *Faccellina*.

Facente, adj. (*-tchên-te*) Qui fait.

Facetamente, adv. (*-ta-mén-te*) Facétieusement; plaisamment.

Facetare, v. n. (*-tá-re*) Plaisanter; badiner.

Faceto, ta, adj. (*-tchê-to*), issimo. Facétieux; enjoué; plaisant; gracieux. + Risible; bouffon.

Facezia, s. f. (*-tchêt-sia*) Facétie; plaisanterie; bon mot; bouffonnerie.

Facialmente, adv. (*-tchial-mén-te*) En face; face à face.

Facidanno, Faccidanno, s. m. (*-tchi-dán-no*) Personne malfaisante.

Facile, adj. (*fá-tchi-le*), issimo. Facile; aisé; commode; léger. + *Facile all' ira*, bilieux, colère. + *Uomo facile*, homme facile, traitable, bon.

Facilità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Facilité; liberté; commodité; aisance.

Facilitare, v. a. (*fa-tchi-li-tá-re*) Faciliter, rendre facile.

Facilmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Facilement; aisément; sans peine; à son aise.

Facimale, s. m. (*-má-le*) Diablotin; petit dragon; lutin; enfant turbulent.

Facimento, s. masc. (*-mén-to*) Façon; fabrication; construction.

Facimola, lo. (*-tchí-mo-la*) V. *Malía*.

Facinoroso, sa, adj. (*-no-rô-so*) Scélérat; débordé; criminel.

§ Facitoio, ia, adject. (*-tô-io*) Aisé; facile à faire.

Facitore, trice, ora, s. (*fa-tchi-tô-re*) Auteur; ouvrier; faiseur.

Facitura, subst. fém. (*-toú-ra*) Ouvrage.

Facoltà, etc. V. *Facultà*, etc.

Facondamente, diosamente, adv. (*-kon-da-mén-te*) Éloquemment.

Facondia, dità, tade, tate, subst. f. Éloquence; élégance; faconde; bien-dire.

Facondioso, V. *Facondo*.

Facondo, da, adj. (*-kôn-do*), issimo. Éloquent; bien-disant.

Facultà, tade, ate, (*-koul tá*) Faculté; puissance; vertu naturelle; propriété. + Facultés; les biens, les fonds, les revenus d'une personne. + Faculté; art; science. + Faculté; droit; permission.

Facultoso, sa, adj. (*-tô-ço*) Riche.

Fagedenico, ca, adj. (*-dé-ni-ko*) *T. de Méd.* Phagédénique; rongeant.

Faggeto, s. m. (*-dgé-to*) Lieu planté de hêtres.

Faggio, subst. m. (*fá-djo*) Hêtre, arbre.

Faggiuola, s. f. (*-djó-la*) Faîne; fruit du hêtre.

Fagiana, s. f. (*-djá-na*) Poule faisane. + Le gland de la verge. + Le scrotum; la bourse.

Fagiania, subst. f. (*-ní-a*) Faisanderie.

Fagiano, s. m. (*-djá-no*) Faisan, oiseau. ℂ *Guastar la coda al fagiano*, laisser le plus beau d'un conte.

Fagianotto, subst. m. (*-nót-to*) Faisandeau.

Fagiuolata, et Fagiolata, s. f. (*-djo-lá-ta*) Mal-adresse.

Fagiuolo, et Fagioto, s. m. (*-djó-lo*) Haricot. + V. *Minchione*.

¥ Fagno, adj. (*fá-gno*) Chattemite; niais de Sologne.

Fagnone, adj. (*-gnó-ne*) Fin; rusé; lime sourde; qui fait le niais sans l'être.

Fagotto, subst. m. (*-gót-to*), ino. Fagot; paquet. ℂ *Far fagotto*, trousser, graisser ses bottes. + Serpent; basson.

Faina, subst. f. (*faí-na*) Fouine, animal.

Falalella, s. f. (*fa-la-lêl-la*) Chanson qui ne signifie rien; lanturlu.

Falange, s. f. (*-lán-dge*) Phalange.

Falangiario, s. m. (*-dgiá-rio*) Phalangite, soldat d'une phalange.

Falangio, s. m. (*-lán-dgio*) Phalange, espèce d'araignée venimeuse.

Falbo, adj. (*fál-bo*) Fauve, certaine couleur brune des chevaux.

Falcare, v. a. (*-ká-re*) Plier; courber. + V. *Sotirarse*, *Diffalcare*.

FALCASTRO, s. m. (*fal-kâs-tro*) Faucille; serpe; serpette de vigneron.

FALCATO, TA, adject. (*-kâ-to*) Plié; courbé. + *Carri falcati*, chariots armés de faux. + *Luna falcata*, lune dans son croissant.

FALCATORE, s. m. (*-tô-re*) Faucheur, celui qui se sert de la faux.

FALCE, s. f. (*fâl-tche*) Faux. + Moisson, le temps de la moisson. + Faux, la faux à faucher les foins. + V. *Pennato*. + La partie courbée de la jambe de derrière du cheval.

FALCETTO, s. m. FALCIUOLA, f. (*-tchét-to*) Faucille; serpette.

FALCIARE, v. a. (*-tchâ-re*) Faucher.

FALCIATA, subst. f. (*-tchâ-ta*) Coup de faux.

FALCIATORE, TRICE, s. (*-tô-re*) Faucheur, qui fauche.

FALCIDIA, s. f. (*-tchî-dia*) Falcidie; quarte-falcidie.

FALCIFERO, adj. m. (*-tchî-fe-ro*) Qui porte une faux.

FALCINELLO, s. m. (*-nêl-lo*) Pie-grièche, oiseau.

FALCIONE, V. *Ronca*.

FALCO, subst. m. (*fâl-ko*) V. *Falcone*. ☾Matois; fin; rusé.

FALCOLA, s. f. (*fâl-ko-la*), OTTO. Bougie; cierge; chandelle.

FALCOLIERE, ERA, adj. (*-lié-re*) Resplendissant; brillant.

FALCONARE, v. act. (*-nâ-re*) Chasser avec le faucon.

FALCONE, s. m. (*-kô-ne*), CELLO. Faucon, oiseau de proie. *Falcone d'un anno, gentile*, saure, faucon gentil. + Fauconneau, petite pièce d'artillerie.

FALCONERÍA, s. f. (*-ne-rí-a*) Fauconnerie.

FALCONETTO, subst. m. (*-nét-to*) Jeune faucon. + Fauconneau, pièce d'artillerie.

FALCONÍERE, subst. m. (*-nié-re*) Fauconnier.

FALDA, s. f. (*fâl-da*), ONE. Lame; feuille; plaque. + La basque d'un pourpoint. + Jupe de femme; cotillon. + Le bord d'un chapeau. + Le bord d'une robe, d'un habit; falbala. + *Falda della montagna*, la pente, et + le bas, le pied d'une montagne. + *Falda di neve*, flocon de neige. + *Di falda, in falda*, adv. Par-tout. + *A falda a falda*, peu à peu, en détail.

FALDATA, s. f. (*-dâ-ta*) Quantité de plis.

FALDATO, TA, adj. (*-dâ-to*) Plissé.

FALDELLA, s. f. (*-dêl-la*), ETTA, INA, UZZA. Charpie. + Peloton de laine, etc. + Une quantité de dix livres de laine prête à carder. + Écheveau de soie. ☾ Tromperie; supercherie.

FALDELLAJO, TA, adj. (*fal-del-lâ-to*) Plissé; ridé.

FALDIGLIA, s. f. (*-dî-glia*) Falbala.

FALDISTORIO, STORO, s. m. (*-dis-tó-rio*) Espèce de tabouret.

FALEGNAME, subst. m. (*-le-gnâ-me*) Menuisier.

FALERNO, s. m. (*-lêr-no*) Vin de Falerne. ☾ Vin exquis.

FALEUCIO, adj. m. (*-léou-tchio*) Phaleuque; phaleuce; il se dit d'un vers hendécasyllabe.

FALIMBELLO, s. m. (*-lim-bêl-lo*) Sorte d'oiseau. ☾ Étourdi; éventé; évaporé.

FALIMBELLUZZO, s. m. (*-loû-tso*) Petit étourdi; muguet. V. *Fraschetta*.

FALLACE, adj. (*fal-lâ-tche*), ISSIMO. Trompeur; fourbe; menteur; dissimulé; malicieux.

FALLACEMENTE, adv. (*-tche-mén-te*) Faussement; frauduleusement.

FALLACIA, s. f. (*-lâ-tchia*) Fourberie; tromperie; supercherie; ruse; détour; surprise.

FALLANTE, adj. (*-lân-te*) Trompeur; embarrassant; captieux.

V FALLANZA, V. *Fallo*.

FALLARE, v. n. (*-lâ-re*) Pécher; faillir, faire une faute. + Faillir; manquer. + Prévariquer; omettre; manquer à... + Être excepté; être hors de la règle. *Questo falla in alquanti casi*. + v. r. Se tromper; faire erreur.

FALLATORE, FALLITORE, TRICE, s. (*-tô-re*) Transgresseur, qui manque.

FALLIBILE, adj. (*-lî-bi-le*) Fautif; faillible. + Faux; trompeur, il se dit des choses.

FALLIBILITÀ, s. f. (*-li-tâ*) Faillibilité, possibilité de faillir.

FALLIMENTO, s. m. (*-mén-to*) Faute; manquement. + Faillite; banqueroute.

FALLIRE, v. n. (*-lî-re*) Faillir; échapper. + Manquer; finir; déchoir. + Tromper; surprendre; attraper. + Manquer; faire banqueroute. + v. r. Se tromper.

FALLIRE, s. m. Erreur; faute; péché.

FALLITO, TA, adj. V. *Fallire*. + subst. mas. (*-lî-to*) + Failli; banqueroutier. + Faute.

FALLO, s. mas. (*fâl-lo*) Faute; manquement; crime. + Bévue; méprise. + Faute au jeu de paume. + *Senza fallo*, adv. Sans faute; assurément. + *In fallo*, en vain. + *Metter il piede in fallo*, faire un faux pas; trébucher; glisser.

FALLOPPIANO, NA, adj. (*-lop-piâ-no*) *T. d'Anat.* De Fallope. *Canali, tubi falloppiani*, les trompes de Fallope.

FALO, s. m. (*fâ-lo*) Feu de joie. *Far*

falo, brûler, mettre le feu. ℭ Briller; éclater, et ℱ manger son bien.

FALOTICHERÍA, s. f. (*fa-lo-ti-ke-ri-a*) Extravagance; caprice.

FALOTICO, CA, adj. (*-lò-ti-ko*) Capricieux: fantasque.

FALPALÀ, s. f. (*fal-pa-là*) Falbala.

FALSABBACA, s. f. (*-sa-brà-ca*) Fausse-braie.

FALSAMENTE, FALSO, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Faussement.

FALSAMONETE, s. (*-mo-né-te*) Faux-monnayeur.

FALSARDO, subst. m. (*-sàr-do*) V. *Maliardo.* + Faussaire; falsificateur.

FALSARE, FALSEGGIARE, v. a. (*-sà-re*) Falsifier; contrefaire; altérer; gâter. + Tromper.

FALSARIGA, s. f. (*-ri-ga*) Transparent pour écrire droit.

FALSARIO, s. m. (*-sà-rio*) Faussaire; falsificateur; fabricateur de faux titres. + *Falsario di monete*, faux-monnayeur.

FALSATO, TA, adject. (*-sà-to*) Faux; feint; simulé. + Falsifié; altéré; vicié.

FALSATORE, TORISTA, V. *Falsario.*

FALSETTO, s. m. (*-sét-to*) Fausset.

FALSIDICO, CA, adj. (*-si-di-ko*) Menteur.

FALSIFICAMENTO, s. m. CAZIONE, f. (*-fi-ka-mén-to*) Falsification; corruption; altération. + Sophistiquerie.

FALSIFICARE, v. act. (*-kà-re*) V. *Falsare.* + Montrer la fausseté de quelque chose.

FALSIFICATORE, s. m. V. *Falsario.*

FALSITÀ, TADE, TATE, SEZZA, subst. f. SAMENTO, FALSO, m. (*-si-tà*) Fausseté; mensonge; imposture, le faux. + *T. d'Arch. Posare in falso*, porter à faux. + *Mettere un piede in falso*, faire un faux pas.

FALSO, SA, adj. (*fàl-so*), ISSIMO. Faux; feint. + Menteur; fourbe; contrefait; altéré. + Faux; supposé. + Trompeur; traître; perfide; fourbe; déguisé.

FALTA, s. f. (*fàl-ta*) Manque; besoin; défaut; nécessité; disette.

FALTARE, v. n. (*-tà-re*) Manquer, avoir besoin de quelque chose.

FAMA, s. f. (*fà-ma*) Réputation; renommée; bruit. + Renom; renommée; réputation; gloire; crédit; estime.

FAME, subst. f. (*fà-me*), UCCIA. Faim. grand appétit. ℭ Envie; avidité; empressement; désir ardent, etc. + Disette; famine. ℱ *Veder la fame in aria*, mourir de faim, avoir extrêmement faim. + *Morto di fame*, gueux, misérable, qui n'a pas le sou.

FAMELICO, MULENTO, A, adj. (*-mé-li-ko*), au pl. CI. Famélique; affamé. ℭ Avide; affamé.

FAMIGERATO, V. *Famoso.*

FAMIGLIA, s. fém. (*-mi-glia*) Famille, ceux qui composent un ménage, une maison. + Famille; les domestiques; les gens de service. + Une bande; une compagnie. + Famille; race; maison. ℭ *Esser famiglia di uno*, être de la famille, de la maison, être domestique, valet. + Archers; sbires.

FAMIGLIARE, s. m. (*-glià-re*), ISSIMO. Domestique; de la famille. + Sectateur; fauteur; disciple. + Ami intime; confident. + Archer; sbire. + adj. Familier; ami. + *Parlare, discorso famigliare*, discours, style, etc. familier.

FAMIGLIARESCAMENTE, adverb. (*-res-ka-mén-te*) Familièrement.

FAMIGLIATITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-ri-tà*) Familiarité; privauté; grande liaison; confiance; hantise.

FAMIGLIARIZZARSI, verb. r. (*-dsàr-si*) Se familiariser, se rendre familier. + S'accoutumer; s'habituer; se familiariser.

FAMIGLIARMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Familièrement.

FAMIGLIO, s. m. (*-mi-glio*), ACCIO. Serviteur; domestique; valet. + Huissier; bedeau; sergent. + Sbire.

FAMIGLIUOLA, s. f. dim. (*-gliò-la*) Petite bande, compagnie peu nombreuse.

FAMILIARE, etc. *Famigliare*, etc.

FAMOSAMENTE, adv. (*-mo-ça-mén-te*) Publiquement; ouvertement; en public.

FAMOSITÀ, V. *Fama.*

FAMOSO, SA, adject. (*-mó-ço*), ISSIMO. Fameux; renommé; célèbre; illustre. + Diffamatoire; infamant. *Libello, scritto famoso.* + Fameux; insigne; connu. + Public. + Affamé.

FANALE, s. m. (*-nà-le*) Fanal.

FANATICO, CA, adject. (*-nà-ti-ko*), au plur. CI. Fanatique; furieux; fou; visionnaire.

FANATISMO, s. masc. (*-tís-mo*) Fanatisme.

FANCELLA, etc. V. *Fanciulla*, etc.

FANCIULLA, s. f. (*-tchoùl-la*), ACCIA, ETTA. Fille; jeune fille; petite fille. + Vierge; pucelle, fille à marier. + Jeune femme; jeune fille.

FANCIULLAIA, s. fém. (*-là-ia*) Quantité d'enfans.

FANCIULLAGINE, LLERÍA, s. f. (*-là-dgi-ne*) Puérilité; enfantillage.

FANCIULLEGGIARE, V. *Bamboleggiare.*

FANCIULLESCAMENTE, adv. (*-les-ka-mén-te*) Puérilement, en enfant.

FANCIULLESCO, SCA, adj. (*-lés-ko*) Puéril; enfantin, qui sent l'enfant.

FANCIULLEZZA, s. f. (*-lé-tsa*) Enfance. + Enfantillage; puérilité.

FANCIULLO, s. m. (*-tchoùl-lo*), ACCIO,

etto, ino, uzzo. Enfant ; petit enfant ; petit garçon.

Fanciullo, la, adj. Nouveau ; jeune ; récent. + Puéril ; enfantin.

Fandonia, s. f. (*-dó-nia*) Sornette, fiction ; bourde ; fable.

Fanello, s. m. (*fa-nêl-lo*) Linotte, oiseau.

Fanfaluca, s. f. (*fan-fa-loû-ka*) Flammèche. ℂ Chanson ; vétille.

Fanfano, na, adj. (*-fá no*) Hâbleur ; vantard.

Fanfera, V. *Vanvera.*

Fanferina, s. f. (*-fe-rí-na*) *Far la fanferina, metter in fanferina*, se jouer, se moquer, etc.

Fanghiglia, s. fém. (*-gui-glia*) Boue ; limon ; vase.

Fango, s. m. (*fán-go*), accio. Boue ; fange ; crotte ; bourbe. *Bruttar di fango*, crotter. ℂ *Vivere nel fango de' vizj*, croupir dans le mal, dans le vice. ℂ *Uscir dal fango*, se tirer d'une mauvaise affaire.

Fangoso, sa, adject. (*-gó-ço*), issimo. Boueux ; crotté. + Limoneux ; vaseux ; bourbeux.

Fantaccino, s. m. (*-ta-tchí-no*) Fantassin, soldat à pied.

Fantaio, s. m. (*-tá-io*) Qui se plaît à caresser les servantes.

Fantasía, s. fém. (*-cí-a*) Fantaisie ; imagination. + Opinion ; sentiment ; idée ; goût. + Fiction ; fantaisie ; invention ; caprice. *Io ho altra fantasia*, j'ai bien d'autres choses en tête. + *Uscir di fantasia alcuna cosa*, oublier quelque chose. + *Dar fantasia.* V. *Retta.* ℂ *Tener fantasia, andare, stare sopra fantasia*, ne donner aucune attention à ce qu'on fait, être distrait, être troublé.

Fantasiaccia, s. f. (*-ciá-tcha*) Fantaisie, idée bizarre.

Fantasiare, V. *Fantasticare.*

Fantasima, Fantasma, s. m. et f. tasimo, m. (*-tá-ci-ma*) Fantôme ; spectre ; vaine image qu'on croit voir. + Fantômes ; images ; espèces qui se forment, ou qui restent dans l'imagination. + Cauchemar.

Fantasiuccia, s. f. (*-cioû-tcha*) Fantaisie, petit caprice.

Fantastica, V. *Apprensiva.*

Fantasticaggine, Fantasticheria, s. f. (*-tas-ti-ká-dgi-ne*) Bizarrerie ; caprice ; mauvaise humeur.

Fantasticamente, adv. (*-mén-te*) Fantastiquement ; avec peine ; bizarrement. + De pure imagination ; en vision.

Fantasticare, v. n. (*-ká-re*) Imaginer ; songer ; ruminer ; méditer. + Faire des châteaux en Espagne, se remplir la tête de chimères.

Fantasticatore, s. m. (*-tô-re*) Fantasque ; bizarre ; bourru ; capricieux.

Fantastico, stica, adj. (*-tás-ti-ko*), issimo. Idéal ; fantasque ; imaginaire ; chimérique ; cacochyme. + Bizarre ; fantasque. + Extraordinaire ; bizarre ; inusité ; extravagant. *Opinione fantastica.*

Fante, s. m. (*fán-te*), ticello, tello. Domestique ; valet. ℂ *Lesto fante*, fin matois, fin merle. + Fantassin, soldat à pied. + Valet, une des figures du jeu de cartes. + Petit garçon.

Fante, s. f. accia, ticella. Servante ; fille de service.

Fanteggiare, v. a. (*-djá-re*) Valeter, faire le pied de veau.

Fantería, s. f. (*-rí-a*) Infanterie.

Fantesca, s. f. (*-tés-ka*), accia. Servante ; domestique.

Fantilità, tade, tate, s. f. (*-ti-li-tá*) V. *Infanzia.* + Enfantillage ; puérilité.

Fantinería, s. f. (*-ne-rí-a*) Malice ; duplicité ; ruse ; trigauderie.

Fantino, ticino, tigino, tisino, tolino, s. m. Petit enfant ; petit garçon. + Jockei. + Un rusé ; un trigaud ; fin merle. + *Fare il fantino*, faire le brave, le rodomont.

Fantocciata, V. *Frascheria.*

Fantoccería, V. *Bambinagine.*

Fantoccino, s. m. (*-to-tchi-no*) Petite poupée ; godenot. + Badaud ; niais ; sot.

Fantoccio, s. m. (*-tô-tcho*), one. Poupée ; bamboche. + Sot ; niais. + Babouin ; magot.

Fantone, s. m. (*-tô-ne*), accio. Lanternier ; dandin.

Farchetola, s. f. (*far-ké-to-la*) Cercelle, oiseau aquatique.

Farda, s. f. (*fár-da*) Crachat.

Fardaggio, s. m. (*-dá-djo*) Bagage, équipage d'un soldat.

Fardata, s. f. (*-dá-ta*) Coup donné avec quelque chose de sale. ℂ *Dare, avere una fardata*, donner des brocards, piquer ; être raillé, piqué.

Fardello, s. m. (*-dêl-lo*), etto, iso. Fardeau ; ballot. ℂ *Far fardello*, plier bagage, faire son paquet, graisser ses bottes, et + ℂ mourir.

Fare, s. m. V. *Faro.*

Fare, verb. act. (*fá-re*) *Fo, fai, fa, facciamo, fate, fanno ; faceva ; feci ; farò ; fa, faccia*, etc. ; *facessi ; fatto, tta.* Faire ; former ; composer ; agir ; travailler. + Être cause. *Molte genti fece viver grame.* + Créer ; nommer ; faire, élire. + Peiner ; se fatiguer. *E con Rachela per cui tanto fece.* + Feindre. *Ma setto si fa mutolo.* + V. *Disporre* + Rendre ; accomplir ; former. *Il senno, non la bellezza fa la donna.* + Faire : attacher

Poichè fu fatta la sconfitta. + Exécuter. *Comandò, e così fu fatto.* + Composer; faire. *Fare un libro.* + Avoir affaire à une femme. + *Far la commedia*, jouer la comédie. + Faire; vendre. *Quanto fa quella mercatanzia?* + Accoucher. + V. *Piantare*, *Seminare*. + Tâcher; procurer. + Estimer; croire. *Tu mi fai di gran talento.* + Croire; affirmer; soutenir. *Voi l'anima col corpo morto fate.* + Suffire; être suffisant; avoir assez. *Questo panno non farà il vestito.* + Faire la somme. *Dieci via dieci fa cento.* + *Il grano ha fatto una lira allo staio*, le blé a augmenté d'une livre le boisseau. + Faire, parcourir en marchant, etc. *Far cento miglia.* + *Farla ad uno*, faire une pièce à quelqu'un, lui jouer un tour. + *Farla con uno*, être bien ou mal avec quelqu'un. + *Far forte, tondo*, etc. V. *Fortificare*, *Ritondare*, etc. + *Far il beccaio, l'oste*, faire le boucher, le cabaretier, etc. + *Far la gatta morta*, faire la chatemite. + v. n. Être occupé; travailler; être en mouvement. + Convenir; être convenable. *Non fa per te di star tra gente allegra.* + Faire; importer. *Che vi fa egli, che non vi ami?* + *Fare a farsela*, *a fare*, prendre sa revanche. + *Fare a scacchi*, etc., jouer aux échecs. + *Far sapere*, etc faire savoir. + *Farsi ad uno*, s'accorder avec quelqu'un. + *Farsi ad uscio*, etc., se faire voir, paraître à la porte, etc. + *Farsi giorno*, etc., se faire jour, etc. + *Farsela*, s'en aller. V. *Andare*.

Faretra, subst. f. (*fa-ré-tra*) Carquois; trousse.

Faretrato, ta, adj. (*-trá-to*) Qui porte un carquois.

Farfalla, s. f. (*-fál-la*), etta, ina, ino. Papillon. ℂ Éventé; évaporé; imprudent; volage; léger. + Clou doré.

Farfallone, s. m. (*-lô-ne*) Gros papillon. ƒ Vilain crachat. *Far un farfallone* faire une sottise.

Farfanicchio, s. m. (*-nik-kio*) Grand sot.

Farfaro, s. m. (*fár-fa-ro*) Tussilage; pas d'âne, plante.

Fargna, V. *Farnia*.

Farina, s. fém. (*fa-rî-na*) Farine. ℂ La fleur; la crème de quelque chose que ce soit. + *Fior di farina*, la pure farine. *Farina stacciata*, farine blutée. + *Far farina*, moudre. ℂ *Questa non è farina del tale*, ce n'est pas de son cru.

Farinaccio, s. m. (*-ná-tcho*) Démarqué d'un seul côté.

Farinacciolo, la, adject. (*-ná-tcho-lo*) Qui se réduit aisément en farine.

Farinaceo, cea, adj. (*-ná-tcheo*) Farineux, de la nature de la farine. + s. m. pl. Les farineux.

Farinaiuolo, s. m. (*-iô-lo*) Farinier.

Farinata, s. f. (*-ná-ta*) Bouillie d'eau et de farine.

Farinello, V. *Furfante*, *Tristo*.

Faringe, s. f. (*-rín-dge*) Pharynx.

Faringotomo, subst. masc. (*-gô-to-mo*) Pharyngotome.

Farisaico, ca, adj. (*-ri-çâi-ko*) Pharisaïque; hypocrite.

Fariseo, subst. m. (*-cé-o*) Pharisien. ℂ *Viso di fariseo*, mauvaise mine, mine rébarbative, d'un tartufe.

Farlingotto, subst. m. (*-far-lin-gót-to*) Baragouineur.

Farmaceutico, ca, adj. (*-ma-tchéou-ti-ko*) Pharmaceutique.

Farmacía, s. f. (*-tchí-a*) Pharmacie, l'art de préparer les médicamens.

Farmacite, s. f. (*-tchí-te*) Ampelite; terre médicinale.

Farmaco, s. m. (*fár-ma-ko*) Médicament; remède.

Farmacología, s. f. (*-lo-dgí-a*) Pharmacopée.

Farmacopea, s. f. (*-pé-a*) Pharmacopée, traité sur la composition des médicamens. + Apothicairerie.

Farneticamento, V. *Frenesía*.

Farneticare, v. n. (*-ne-ti-ká-re*) Rêver; radoter; extravaguer.

Farnetichezza, s. f. Farnetico, m. (*-ké-tsa*) Frénésie; délire; rêverie.

Farnetico, ca, adj. (*-né-ti-ko*) Frénétique.

Farnia, s. f. (*fár-nia*) Chêne à larges feuilles.

Faro, s. m. (*fá-ro*) Phare, tour où est placé un fanal. + Phare; détroit; bras de mer. *Il faro di Messina*.

Farragine et Farraggine, s. f. (*far-rá-dgi-ne*) Fatras; monceau, mélange de différentes choses.

Farraginoso, sa, sa, adject. (*-nó-so*) Mêlé confusément.

Farrago, V. *Ferrana*.

Farrata, s. f. (*-rá-ta*) Gâteau fait de farine de froment.

Farricello, s. m. (*-ri-tchèl-lo*) Froment mondé et pilé, ou moulu gros.

Farro et Farre, subst. masc. (*fár-ro*) Froment.

Farsa, s. f. (*fár-sa*) Farce, comédie bouffonne.

Farsata, subst. fém. (*-sá-ta*) Le col du pourpoint.

Farsettaio, s. m. (*-set-tá-io*) Tailleur; pourpointier.

Farsetto, s. m. (*-sèt-to*), accio, one, ino. Pourpoint; chemisette; gilet.

Fascia, s. f. (*fá-cha*), etta. Bande; bandelette; bandage. + La pellicule de l'écorce de l'arbre. + au plur. Maillot. *Bambino in fasce*, enfant au maillot.

☾ *Dalle mie prime fasce*, dès mon enfance. + Cercles de la sphère.

Fasciare, v. a. (*fa-chá-re*) Bander, lier avec une bande. + Emmaillotter. ☾ Entourer; environner. ☾ v. réc. S'emmitoufler; se fourrer.

Fasciata, V. *Fasciatura*.

Fasciatura, s. f. (*-toú-ra*) Bandage; attache; ligament. + Maillot. + Ligature; bandage; suspensoir.

Fascina, s. f. (*-chí-na*) Fascine, fagot de branchages, de menu bois.

Fascinare, v. act. (*-ná-re*) Faire des fagots; couper des fascines; élaguer un bois. ☾ Fasciner; éblouir; aveugler; charmer.

Fascinata, s. f. (*-ná-ta*) Fascinage.

Fascinatore, trice, subst. (*-tó-re*) Enchanteur; sorcier.

Fascinazione, s. f. cino, m. (*-tsió-ne*) Fascination; ensorcellement; charme.

Fascio, s. m. (*fá-cho*), etto, ettino, atello, colo, uccio. Fardeau; faix; charge; ballot; faisceau; trousse. *Fascio di spighe*, javelle. *Fascio di chiavi*, *di frecce*, etc., trousseau de clefs, etc. ☾ Poids; fardeau; charge. + Amas; assemblage; poignée; fagot. + *Andare, mandare in fascio*, se détruire, se ruiner, déranger. + *Far d' ogni erba fascio*, ne faire aucune différence ou distinction, et ☾ vivre dissolument, en homme perdu. + au pl. Faisceaux.

Fascume, s. m. (*-choú-me*) Décombres; tas de pierres; démolitions qui restent d'un bâtiment.

Fasciuola, s. f. (*-chó-la*), etta. Petite bande, bandelette. + Bandelette d'un maillot.

Fase, s. f. (*fá-ce*) *T. d'Astr.* Phase.

Fastellaccio, lone, s. m. (*fas-tel-lá-tcho*) Gros fagot mal lié, mal fait. ☾ Grossier; homme mal bâti; ours mal léché.

Fastello, subst. m. (*-tél-lo*), etto, ino. Fagot de bois, fascine. + Botte de foin, de paille, etc.; faisceau d'herbes. + Fagot; trousse. ☾ Goffe, homme mal bâti.

Fasti, s. m. pl. (*fás-ti*) Fastes; annales.

Fastidiare, v. a (*-diá-re*) Dégoûter; fâcher; ennuyer. + verb. réfl. Être dégoûté, importuné, chagrin de quelque chose.

Fastidio, subst. m. (*-tí-dio*) Fâcherie; déplaisir; regret; ennui. + Chose désagréable. + Voy. *Porcheria*. + Maladie pédiculaire. + Dégoût; répugnance; aversion.

Fastidiosaggine, subst. f. (*-çá-dgi-ne*) Ennui; fâcherie; importunité; chose fatigante, désagréable.

Fastidiosamente, adv. (*-mén-te*) Fastidieusement.

Fastidiosità, s. f. (*-ci-tá*) Importunité; ennui; déplaisir.

Fastidioso, sa, adj. (*-dió-ço*), issimo, etto. Fastidieux; fâcheux; ennuyant; désagréable; importun. + Dédaigneux; + Revêche; difficile à contenter.

Fastidire, v. n. (*-dí-re*) Avoir du dégoût, de la répugnance. + Ennuyer; dégoûter, causer du chagrin; être désagréable. + verb. a. Fâcher; ennuyer; molester.

Fastidiume, s. m. (*-dioú-me*) Fâcherie; chagrin.

Fastigio, s. m. (*-tí-dgio*) Faîte; comble; sommet.

Fasto, subst. m. (*fás-to*) Faste, vaine ostentation. + Pompe; magnificence; faste. + Parade; orgueil.

Fastosamente, adv. (*-ça-mén-te*), issimamente. Fastueusement, avec éclat, avec ostentation, avec hauteur.

Fastoso, Fastigioso, sa, adj. (*-tó-ço*) Fastueux; superbe; fier; hautain; plein de faste et d'ostentation.

Fata, s. f. (*fá-ta*) Fée; sorcière; magicienne.

Fatagione, zione, subst. f. (*-djó-ne*) Charme; enchantement.

Fatale, adj. (*-tá-le*) Fatal, qui porte avec soi une destinée inévitable.

Fatalismo, s. m. (*-lís-mo*) Fatalisme.

Fatalista, s. m. (*-lís-ta*) Fataliste.

Fatalità, tade, tate, subst. f. (*-li-tá*) Fatalité; destinée inévitable.

Fatalmente, adv. (*-tal-mén-te*) Fatalement; par malheur.

Fatare, v. n. (*-tá-re*) Arrêter; destiner; fixer. + Venir du destin. + v. act. Charmer, rendre invulnérable.

Fatatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Fatalement; par ordre du destin.

Fatato, ta, adj. (*-tá-to*) Destiné, etc. ☾ Charmé; enchanté; invulnérable. ☾ Impénétrable, qu'on ne peut percer, il se dit des armes.

Fatatura, s. fém. (*-toú-ra*) Enchantement; sorcellerie; maléfice; charme.

Fatica, s. f. (*-tí-ka*), accia. Fatigue; peine, travail de corps. + Travail; ouvrage. + *A mala fatica*, mal-aisément. + *Con gran fatica*, laborieusement. + *A fatica*, adv. A regret; avec peine.

Faticabile, adj. (*-ká-bi-le*) Laborieux. + Pénible; difficile.

Faticante, adj. (*-kán-te*) Laborieux.

Faticare, v. a. (*-ká-re*) Fatiguer; lasser; harceler; opprimer; vexer, embarrasser. + verb. neut. Fatiguer; prendre beaucoup de peine. + v. r. Se fatiguer.

Faticatore, s. m. (*-tó-re*) Qui travaille beaucoup.

Faticheyole, V. *Faticabile.*

Faticosamente, adv. (*-ko-ça-mén-te*), issimamente. Laborieusement.

Faticoso, sa, adj. (*-kó-ço*), issimo, etto. Tuant ; fatigant ; pénible ; mal aisé ; lourd.

Fatidico, ca, adject. (*-tí-di-ko*) Fatidique ; devin.

Fatiga, gabile, gare, V. *Fatica*, etc.

Fatista, s. m. (*-tís-ta*) Fataliste.

Fato, s. m. (*fá-to*) Destin ; destinée ; sort inévitable.

Fatta, s. fém. (*fát-ta*) Genre ; espèce ; manière ; sorte. + Fumées ; laissées, en parlant des bêtes sauvages. ℂ *Essere in sua fatta*, être en bon chemin.

Fattamente, adv. (*-men-te*) Effectivement ; réellement ; en effet. + *Così, sì fattamente*, tellement ; de telle sorte ; si bien.

Fattevole, Fattabile, adj. (*-té-vo-le*) Facile ; aisé ; faisable.

Fattezza, s. f. (*-té-tsa*) Physionomie ; trait, tour du visage ; linéamens, air, disposition du corps. + Façon ; manière.

Fattía, V. *Malia.*

Fattibello, s. m. (*-ti-bél-lo*) Fard ; rouge.

Fatticcio, cia, adj. (*-tí-tcho*), otto, one. Membru ; corpulent ; dodu. + Voy. *Fatizio.*

Fattispecie, s. m. (*-tis-pé-tchie*) Récit d'une chose arrivée.

Fattissimo, ma, adj. superl. (*-tís-si-mo*) Fait et refait. *Il popone fattissimo muove il corpo all' urina.*

Fattivo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui agit ; agissant.

Fattizio, ia, adj. (*-ti-tsio*) Artificiel ; factice, fait par art.

Fatto, subst. m. (*fát-to*) Fait ; action. + Affaire ; cas ; chose ; négoce. *È stato colto sul fatto*, il a été pris en flagrant délit. + Conduite, manière d'agir. + au plur. Faits, actions mémorables. + *Andar pe' fatti suoi*, s'en aller, partir. + *De' fatti miei*, etc. de moi, de ma conduite. *Fare i fatti suoi*, faire ses affaires. + *Fatto d'arme*, fait d'armes, bataille, combat. + *Di fatto*, adv. D'abord ; tout de suite ; aussitôt, et + en effet, effectivement. + *Gran fatto*, adv. Beaucoup ; fort ; extrêmement. + *Fatto sta*, le plus important est que, etc. + *In fatto*, *in fatti*, adv. En effet ; véritablement. + *In sul fatto*, dans l'instant, incessamment.

Fatto, ta, adj. Fait ; exécuté ; accompli. ℂ *Egli ha lo spirito ben fatto*, il a l'esprit bien tourné, bien fait. + Fait ; mûr, en parlant des fruits. + Fait ; formé ; dressé. ℂ *Un giovane ben fatto*, un jeune homme fait à peindre, bien fait. + *Sì fatto*, de telle manière ; de telle façon. *Un uomo sì fatto non merita stima.*

Fattoiano, s. m. (*-iá-no*) Pressureur, ou meunier d'un moulin à huile.

Fattoio, s. m. (*-tô-io*) Moulin à huile.

Fattore, s. m. (*-tó-re*), accio. Ouvrier ; artisan ; faiseur. ℂ *Il fattor supremo.* Dieu, le créateur, l'être suprême. + Métayer ; fermier ; économe. + Sabot, certain jouet d'enfant. + Agent ; facteur ; homme d'affaire.

Fattoressa, s. f. (*-res-sa*) Fermière ; métayère ; concierge.

Fattoría, s. f. (*-rí-a*) Administration d'une ferme, d'une maison de campagne. + Un grand héritage ; une ferme considérable. + *T. de Com.* Factorerie.

Fattorino, ruzzo, bello, s. m. (*-rí-no*) Petit garçon de boutique ; courtaud.

Fattostà, adv. (*-tos-tá*) Ce qui importe.

Fattucchiera, chiara, s. f. chiero, m. (*-touk-kié-ra*) Sorcière ; sorcier.

Fattucchiería, s. f. (*-rí-a*) Maléfice ; ensorcellement ; enchantement.

Fattura, s. f. (*-toú-ra*) Ouvrage ; travail. + Façon. + Prix ; salaire. + Conseil ; séduction. + Maléfice ; enchantement. + Facture ; mémoire du prix, du poids, etc. des marchandises vendues. + *Tornare alla fattura*, correspondre, ou se trouver juste avec la facture.

Fatturare, v. act. (*-rá-re*) V. *Affatturare.* + Frelater le vin ; falsifier quelque chose.

Fatturato, ta, adj. (*-rá-to*) Falsifié. + *Vino fatturato*, vin frelaté.

Fatuità, tade, tate, s. fém. (*-toui-tá*) Fatuité ; sottise. + Balourderie ; extravangance ; folie.

Fatuo, ua, adj. (*fá-touo*) Fat ; niais ; sot ; insensé ; fou.

Fava, s. fém. (*fá-va*) Féve, sorte de légume. + Ballotte ; voix ; suffrage. + Gland de la verge. ℂ *Ciò non vale una fava*, cela ne vaut rien.

Favata, s. f. (*-vá-ta*) Gâteau fait de farine de féves. + V. *Millanteria.*

Fauci, s. f. pl. (*faoú-tchi*) Le gosier ; la gorge. + Ouverture. + Détroit ; passage ; embouchure.

Favella, s. f. lamento, Favellare, m. (*-vél-la*) La parole ; le discours. + Entretien ; conversation. + Langage ; idiome ; dialecte. ℂ *Render favella*, se raccommoder avec quelqu'un. ℂ *Tener favella a uno*, bouder quelqu'un, ne pas lui parler.

Favellante, adj. (-lán-te) Qui parle.

Favellare, v. n. (-lá-re) Parler; dire; discourir; s'entretenir. *Favellar all' orecchio*, chuchotter. *Favellar in linguaggio inintelligibile*, baragouiner. *Favellar in sul saldo*, parler sérieusement. *Favellar rotto, cincischiato*, parler sans suite, bégayer. *Favellar a bocca stretta*, parler avec précaution, avec respect, avec retenue. *Favellar senza riguardo, rispetto*, parler librement, sans crainte. ℂ *Favellare per cerbotana*, parler par sarbacane.

Favellatore, trice, subst. (-tó-re) Parleur.

Favellatorio, ia, adject. (-tó-rio) Qui parle; qui peut parler.

Favellio, subst. m. (-lí-o) Parlerie; babil; caquet.

Faverella, etta, s. fém. (-ve-rél-la) Bouillie, ou potage de féves pilées.

Favilla, s. fém. (-víl-la), etta, ina. Bluette; étincelle. + Scintillation; étincellement. ℂ Un peu. *Pigliare alcuna favilla di remedio*.

Favillare, v. act. (-lá-re) Étinceler; briller.

Favilluzza, s. fém. (-loú-tsa) Petite étincelle. + Un peu, une petite partie.

Fauno, s. m. (fáou-no), etto. Faune.

Favo, s. m. (fá-vo) Gaufre, gâteau de miel.

Favola, s. f. (fá-vo-la), accia, etta, uccia, uzza. Fable; conte; roman. + Chanson. + Mépris; risée. *Fare una favola d' uno*, se jouer de quelqu'un. + Fable; représentation.

Favolatore, V. *Favolleggiatore*.

Favolatrice, s. f. (-trí-tche) Conteuse de fables, de sornettes, de chansons.

Favoleggiamento, s. m. (-le-dja-mén-to) Récit de fables; contes fabuleux.

Favoleggiare, v. act. (-djá-re) Faire des contes fabuleux. + Se moquer de quelqu'un.

Favoleggiatore, Favolone, subst. masc. (-tó-re) Hableur, conteur de fables.

Favolesca, subst. f. (-lés-ka) Flammèche.

Favolosamente, adv. (-lo-ça-mén-te) Fabuleusement.

Favoloso, sa, adj. (-lo-ço), issimo. Fabuleux; feint; controuvé.

Favomele, Favone, subst. m. (-mé-le) Rayon de miel.

Favonio, s. m. (-vó-nio) Zéphir.

Favorabile, etc. V. *Favorevole*, etc.

Favorare, etc. V. *Favorire*, etc.

Favore, s. m. (-vó-re) Faveur; aide; secours; protection; appui; grâce. + *Dar in favore*, adjuger quelque chose à quelqu'un par sentence, et ℂ parler d'or, répondre favorablement.

Favoreggevole, giante, V. *Favorevole*.

Favoreggiare, V. *Favorire*.

Favorevole, adj. (-ré-vo-le), issimo. Favorable; propice; avantageux; bienveillant.

Favorevolmente, adv. (-mén-te) Favorablement; bénignement; gracieusement.

Favorire, v. act. (-rí-re) Favoriser; aider; protéger; secourir; seconder.

Favoritamente, adverb. (-ta-mén-te), issimamente. D'une manière favorable.

Favorito, ta, subst. (-rí-to) Favori, favorite.

Favoritore, trice, V. *Fautore*.

Faustamente, adv. (faous-ta-mén-te) Heureusement.

Fausto, ta, adj. (fáous-to), issimo. Heureux; favorable, propice; commode; utile; fortuné.

Fautore, trice, subst. (faou-tó-re) Protecteur; soutien; appui. + Fauteur; suppôt.

Favule, s. m. (fa-voú-le) Champ où il y a eu des féves. + Tiges sèches des féves arrachées.

Fazionario, s. m. (-tsio-ná-rio) Factieux; séditieux.

Fazionato, ta, adj. (-ná-to) Disposé; situé; formé. *Ben fazionato*, bien fait, de belle taille.

Fazione, s. f. (-tsió-ne) Mine; figure; face; physionomie; forme. + Faction; parti; cabale. + Impôt; tribut; subside. + Faction, guet que fait un soldat. + Devoir. + Bataille; combat. + *Uomo, gente da fazione*, gens propres à porter les armes.

Fazioso, sa, adj. (-tsió-ço) Factieux; séditieux; cabaleur.

Fazzoletto, s. m. (-tso-lét-to) Mouchoir. *Fazzoletto di capo*, couvre-chef. *Fazzoletto di collo*, mouchoir de cou, fichu.

Fazzone, V. *Forma*.

Fè, V. *Fede*.

Febbraio, s. m. (feb-brá-io) Février.

Febbre, s. fém. (féb-bre), one, etta, uzza, etteccia, bricella, cina, ciattola. Fièvre. *Febbre acuta*, fièvre aiguë. *Febbre quotidiana*, double-tierce. *Febbre semiterzana*, hémitritée. *Febbre quartana*, quarte. *Febbre erratica*, qui n'est point réglée. *Febbre ostinata*, fièvre enracinée. *Febbre cassale*, mortelle.

Febbricità, tade, tate, s. fém. (-bri-tchi-tá) La maladie de la fièvre.

Febbricitante, Febbricante, Febbroso

adj. (*fe-bri-tchi-tán-te*) Fébricitant, qui a la fièvre.

Febbricitare, v. neut. (*-tá-re*) Avoir la fièvre.

Febbricone, s. m. (*-kô-ne*) Grosse fièvre qui donne à la tête.

Febbricoso, sa, adj. (*-kô-so*), issimo. V. *Febbricitante*. + Fiévreux, qui cause la fièvre.

Febbrifero, V. *Febbricoso*.

Febbrifugo, s. m. (*-bri-fou-go*) Fébrifuge, remède contre la fièvre.

Febbrile, adj. (*-bri-le*) Fébrile.

Febeo, ea, adject. (*fe-bê-o*) Poétique ; de Phébus.

Febricitare, etc. V. *Febbricitare*. etc.

Fecale, adj. (*-ká-le*) Fécale. *Materia fecale*.

Feccia, s. fém. (*fê-tcha*) Lie ; marc ; dépôt ; fèces ; sédiment. *Feccia del popolo*, crasse du genre humain, lie du peuple. + *Levar la feccia*, ôter la lie, déféquer. + Merde ; les excrémens.

Fecciaia, s. f. (*-tchá-ia*) Ouverture au-devant d'un tonneau, par où l'on tire la lie.

Feccioso, sa, adj. (*-tchô-ço*), issimo. Plein de lie ; bourbeux. ℂ Fâcheux ; importun ; ennuyant.

Feciale, s. m. (*fe-tchiá-le*) Féciaux.

Fecondabile, adject. (*-dá-bi-le*) Qui peut être fécondé.

Fecondamente, adv. (*-kon-da-mén-te*), issimamente. Fertilement ; abondamment.

Fecondante, adjec. (*-dán-te*) Qui féconde, qui fertilise.

Fecondare, v. act. (*-dá-re*) Féconder ; fertiliser.

Fecondatore, adject. m. (*-tô-re*) Fertilisant.

Fecondazione, s. f. (*-tsió-ne*) Fécondation.

Fecondità, tade, tate, Fecondia, s. f. (*-di-tá*) Fécondité ; fertilité ; abondance.

Fecondo, da, devole, adj. (*-kón-do*), issimo. Fécond ; fertile ; abondant.

Fede et Fè, s. f. (*fe-de*) Foi, vertu théologale. + Foi ; religion. + Fidélité ; loyauté. *Affè*, *in fè di Dio*, par ma foi. + Confiance ; assurance. + Affection ; amour ; amitié. + Croyance ; foi. *Prestare*, *dar fede*, ajouter foi, croire. + Foi ; témoignage ; assurance. *Far testimonianza*, *fede*, certifier, faire foi. + *A fede*, *di buona fede*, adv. En bonne foi ; fidellement ; fermement, etc.

Fedecommessario, commissario, s. m. (*-kom-més-sa-rio*) Fidéicommissaire.

Fedecommesso, misso, sub. m. (*-kom-més-so*) Fidéicommis. + adj. Donné en fidéicommis.

Fedecommettere, mittere, v. a. (*fe-de-kom-mét-te-re*) Faire un fidéicommis.

Fededegno, s. m. (*-dé-gno*) Personne digne de foi.

Fedele, s m. (*-dé-le*) Sujet ; vassal. + Chrétien ; fidèle. + *I fedeli*, les fidèlles, les vrais croyans.

Fedelmente, adverb. (*-mén-te*), issimamente. Fidellement ; loyalement ; sincèrement.

Fedeltà, Fedelità, tade, tate. subst. f. (*-del-tá*) Fidélité ; foi ; loyauté ; sincérité.

Federa, s. f. (*fé-de-ra*), etta. Coutil, étoffe. + Taie d'oreiller.

Fedimento, dire, ditore, etc. V. *Ferimento*, etc.

Fedità, V. *Bruttura*.

Fedo, da, adject. (*fé-do*) Sale ; malpropre.

Fegatello, s. m. (*-tél-lo*), etto. Morceau de foie, enveloppé dans la crépine, que l'on fait rôtir.

Fegato, s. m. (*fé-ga-to*) Foie, viscère. + Foie, certaine combinaison chimique. *Fegato di zolfo*, *d'antimonio*.

Fegatoso, sa, adj. (*-tô-ço*) Celui qui a des rougeurs sur le visage.

Feggere, V. *Fiedere*.

Felce, s. f. (*fél-tche*) Fougère, plante.

Felciata, V. *Giuncata*.

Fele, V. *Fiele*.

Felice, s. f. (*fé-li-tche*) Fougère.

Felice, adj. (*-lí-tche*), issimo. Heureux ; fortuné ; bienheureux.

Felicemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Heureusement.

Felicità, tade, tate, s. f. (*-tchi-tá*) Félicité ; béatitude ; grand bonheur ; prospérité ; fortune.

Felicitante, adj. (*-tán-te*) Qui rend heureux, fortuné.

Felicitare, verb. act. (*-tá-re*) Rendre heureux.

Fello, lla, adj. (*fél-lo*) Méchant ; scélérat ; perfide ; félon.

Fellone, adject. m. (*-lô-ne*), issimo. Traître ; rebelle ; cruel ; barbare ; félon.

Fellonescamente, namente, adv. (*-nes-ka-mén-te*) Méchamment ; cruellement.

Fellonesco, ca, adj. (*-nes-ko*) Perfide ; méchant ; mauvais ; cruel ; félon.

Fellonessa, adj. f. (*-nés-sa*) Méchante ; cruelle ; rebelle ; perfide.

Fellonia, s. f. (*-ní-a*) Méchanceté ; perfidie ; félonie ; rébellion.

Felpa, s. f. (*fél-pa*) Peluche, panne de soie.

Feltrare, v. a. (*-trá-re*) Fouler ; préparer ; façonner à la foule. + Filtrer, passer une liqueur par le filtre ; couler.

Feltrato, ta, adject. (*-trá-to*) Foulé. + Couvert de feutre, enveloppé dans du

feutre. + Filtré; coulé : il se dit des liqueurs.

Feltrazione, s. f. (-tsió-ne) Filtration.

Feltro, s. m. (fél-tro), etto. Feutre, étoffe de laine non tissue. + Manteau, casaque de feutre.

Feluca, s. f. (fe-loú-ka) Felouque, petit bâtiment.

Femina, Femineo, etc. V. *Femmina*, etc.

Femmina, s. f. (fém-mi-na), accia, etta. Femelle; femme + Femme; épouse + *Femmina di mondo*, maquerelle. + *Chiave femmina*, clef forée.

Femminale, V. *Femmineo*.

Femminacciuolo, adj. m. (-tchó-lo) Efféminé; dameret.

Femminella, s. f. (-nél-la) Femmelette; péronnelle; caillette. + Étamines du safran. + Porte-agrafe. + Chardonnet.

Femmineo, nesco, a, adj. (-mi-neo) Féminin, de femme. + Efféminé.

Femminescamente, nilemente, nilmente, adv. (-nes-ka-mén-te) En femme.

Femminezza, s. f. (-né-tsa) Le sexe féminin; le sexe; le beau sexe.

† Femminiera, s. f. (-nié-ra) Appartement des femmes. + Les femmes.

Femminile, V. *Femmineo*.

Femminilità, s. f. (-ni-li-tá) Qualité, caractère de femme.

Femminino, na, adj. (-ní-no) V. *Femmineo*. + Efféminé. + Faible; lâche. + *T. de Gramm.* Féminin.

Femminoccia, s. fém. (-nó-tcha) Une grosse femme, une bonne dondon.

Femminuccia, nuzza, s. f. (-noú-tcha) Femmelette; femelle.

Femore, s. m. (fé-mo-re) Fémur, l'os de la cuisse. + Flanc.

Fendente, s. m. (-dén-te) Fendant, coup donné du tranchant d'une épée du haut en bas.

Fendere, v. a. (fén-de-re) *Fendei*, et *fessi*; *fenduto* et *fesso*, *sa*. Fendre; couper; séparer; rompre. + *Fendere un campo*, défricher un champ, lui donner le premier labour. + v. n. et r. Se fendre, s'ouvrir; crever.

Fendimento, Fenditura, V. *Fessura*.

Fenditoio, s. m. (-di-tó-io) Fendoir pour les plumes.

Fenditore, s. m. (-tó-re) Fendeur.

Fenice, s. f. (-ni tche), iotto, m. Phénix, oiseau fabuleux. ☾ Phénix, supérieur dans son genre.

Fenicontero, s. m. (-kón-te-ro) Bécharu; phénicoptère, oiseau.

Fenile, s. m. (-ní-le) Fenil, grenier où l'on serre les foins.

Fenomeno, s. m. (-nó-me-no) Phénomène.

Fera, s. f. (fê-ra) V. *Fiera*. ☾ Femme qui fait la cruelle.

Ferace, adj. (-rá-tche) Fertile; fécond; abondant; gras.

Feracità, V. *Fertilità*.

Ferale, adj. (-rá-le), issimo. Funeste malheureux; fatal; mortel; funèbre effrayant. + s. m. V. *Fanale*.

Feralmente, adv. (-mén-te), issimamente. Cruellement; barbarement; durement.

Fercolo, Ferculo, s. m. (fér-ko-lo) Viande; aliment. + Machine pour porter quelque chose en triomphe, ou en procession.

Ferente, adj. (fe-rên-te) Qui blesse

Ferere, V. *Ferire*.

Feretro, s. m. (fé-re-tro) Cercueil bière; brancard.

Feria, s. f. (fé-ria) Férie; jour de fête. + Férie; les vacations du palais vacances. + *Far feria*, fêter, ne point travailler, et + vaquer, en parlant des tribunaux.

Feriale, adj. (-riá-le) Férial, de fête + Trivial; vulgaire; commun.

Ferialmente, adv. (-mén-te) Trivialement, etc.

Feriare, v. n. (-riá-re) Vaquer, faire les féries.

Feriato, ta, adject. (-riá-to) De fête de vacance. + subst. Les vacations du palais.

Ferigno, V. *Inferigno*.

Ferimento, s. m. (-ri-mén-to) L'action de frapper; blessure.

Ferinità, V. *Ferocità*.

Ferino, na, adj. (-rí-no) De bête.

Ferire, v. act. (-rí-re) Blesser; frapper; battre. *Ferir torneamenti*, jouter; courir la bague. + Frapper; battre; donner sur... *Il sole feriva alla scoperta* ☾ *Ferire il punto*, frapper au but. ☾ *Non so dove voglia andar a ferire*, je ne sais où il veut en venir. + v. n. *Andare a ferire*, aboutir, aller en droiture.

Feristo, s. m. (-rís-to) Faîtière d'une tente.

Ferita, s. f. (-rí-ta) Blessure; plaie contusion.

Ferità, tade, tate, s. f. (-ri-tá) Férocité; cruauté.

Feritoia, subst. f. (-tó-ia) Canardière; barbacane.

Feritore, trice, s. (-tó-re) Qui frappe qui blesse.

Ferma, s. f. (fér-ma) Le temps pour lequel on a arrêté un domestique à son service. + Engagement. + Arrêt, action du chien qui arrête le gibier. *Bracco da ferma*, chien d'arrêt. + Accord; concordat; pacte; transaction.

Fermaglio, s. m. (-má-glio) Agrafe crochet; fermoir. + Collier.

Fermamente, adv. (-mén-te), issima-

mente, Fermement; inébranlablement; solidement. + Sûrement; certainement; assurément.

Firmamento, s. m. (*-mén-to*) Établissement; confirmation. + Fortification. + Le firmament.

Fermare, v. a. (*-má-re*) Arrêter; empêcher de bouger; retenir; fixer. *Fermare il sangue ad un cavallo*, barrer les veines d'un cheval. + Fermer; clore. + Établir; rendre stable; confirmer. *Fermar la tassa*, taxer. + *Fermar l' animo*, délibérer. + *Fermar le carni*, refaire; revenir. + *Fermar il viso*, ne se pas effrayer. + *Fermar la starna*, etc. arrêter le gibier. *Fermar nella memoria*, graver dans la mémoire. + *Fermare il chiodo*, déterminer. + *Fermar il piede*, *il passo*, s'arrêter. + v. r. S'arrêter.

Fermata, subst. f. (*-má-ta*) Pause; halte.

Fermato, ta, adj. (*-má-to*) V. *Fermare*. + Ferme; constant.

Fermentare, v. n. (*-men-tá-re*) Fermenter; travailler, être en fermentation. + v. a. Fermenter, causer de la fermentation.

Fermentativo, va, adj. (*-tí-vo*) Fermentatif.

Fermentazione, s. f. (*-tsió-ne*) Fermentation, ébullition naturelle ou artificielle d'une substance.

Fermento, s. m. (*-mén-to*) Ferment; levain.

Fermezza, s. fém. (*-mé-tsa*) Fermeté; constance; assurance; résolution; intrépidité; force. + Stabilité; fermeté; durée. + Consistance. ℂ Permanence; durée; persévérance. + au pl. Bracelets.

Fermino, na, adj. (*-mí-no*) Ferme; tranquille. *Stare fermino*.

Fermo, ma, adject. (*fér-mo*), issimo. Ferme; arrêté; immobile; tranquille; paisible. + Constant; inébranlable; intrépide; ferme. + Ferme; sûr; durable; stable; persévérant. + Résolu; ferme; opiniâtre. + Solide; bon; ferme; inébranlable. + *Notte ferma*, nuit profonde, bien avancée. + *Terra ferma*, continent, terre ferme. + *Canto fermo*, plain-chant, chant d'église.

Fermo, s. m. Convention; pacte; accord; chose convenue, arrêtée. + Chose indubitable, certaine. + *Tenere*, *avere*, etc. *per fermo*, tenir pour indubitable, pour certain. + *Can da fermo*, chien d'arrêt. + adv. Fortement; fermement; absolument. *Portar fermo nel cuore*. + *Per fermo*, *di fermo*, adv. Certainement; assurément.

Fero, V. *Fiero*.

Feroce, adj. (*fe-ró-tche*), issimo. Brave; hardi; vaillant. + Féroce; brutal; cruel; inhumain; violent. + Épouvantable; effrayant.

Ferocemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Inhumainement; barbarement. + Vaillamment.

Ferocità, tade, tate, Ferocia, s. f. (*-tchi-tá*) Férocité; cruauté; atrocité. + Bravoure; courage.

Ferraccia, s f. (*fer-rá-tcha*), one. Tareronde; pastinaque, poisson. + Boîte où l'on fait cuire l'or moulu.

Ferragosto, s. m. (*-ra-gôs-to*) Le premier jour d'Août.

Ferraio, s. m. (*-rá-io*) Taillandier; forgeron. *L' arte del ferraio*, taillanderie.

Ferraiolo, juolo, s. m. (*-ió-lo*) Manteau. + Forgeron; taillandier.

Ferramento, s. m. (*-mén-to*) Ferremens; outils de fer, tout ce qu'il faut pour ferrer un cheval.

Ferrana, s. f. (*-rá-na*) Bernage.

Ferrandina, s. f. (*-ran-dí-na*) Ferrandine, étoffe.

Ferrare, v. a. (*-rá-re*) Ferrer, garnir de fers. + *Ferrar a ghiaccio*, cramponner, ferrer un cheval à glace. ℂ *Lasciarsi ferrare*, se laisser faire ce qu'on veut. ℂ *Ferrare agosto*, fêter le premier d'Août, en faisant bonne chère.

Ferrareccia, s. f. (*-ré-tchia*) Fers; ferrure; ferraille; instrumens de fer.

Ferrastringhe, s. f. (*-strin-gue*) Aiguilletier.

Ferrata, s. f. (*-rá-ta*) Grille de fer; barreau; treillis. *Ferrata d'una finestra*, balcon.

Ferratore, s. m. (*-tó-re*) V. *Maniscalco*. + Forgeron.

Ferratura, s. f. (*-toú-ra*) Ferrure. + Traces des fers des chevaux.

Ferravecchio, s. m. (*-vèk-kio*) Vendeur, ou crieur de vieille ferraille.

Ferreo, ea, adj. (*fér-reo*) Qui est de fer, ou + qui en a les propriétés.

Ferrería, s. f. (*-rí-a*) Ferrailles.

Ferretto, s. m. (*-rét-to*) Petit fer. + *Ferretto della spada*, crochet du ceinturon. + *Ferretto di Spagna*, cuivre calciné avec du soufre. + adj. Grisonnant, dont les cheveux commencent à blanchir.

Ferriata, V. *Ferrata*.

Ferriera, s. f. (*-rié-ra*) Ferrière, sac de cuir qui contient ce qui est nécessaire pour ferrer un cheval. + Chaufferie, forge destinée à chauffer le fer. + Étui de chirurgien, etc. + Mine de fer.

Ferrigno, Ferrugigno, Ferrugginoso, a, adj. (*-rí-gno*) Ferrugineux. ℂ *Animo ferrigno*, cœur dur, inhumain,

cruel. ☾ *Uomo ferrigno*, homme de fer, robuste, fort.

Ferro, s. m. (*fér-ro*), lino. Fer, métal. + Instrument de fer. + Fer; épée; couteau; glaive. + Fer à friser. + Fer pour repasser le linge. + Fer de cheval, fer. + *Mettere al ferro*, mettre dans les fers, à la chaîne. ☾ *Metter a ferro, e a fuoco*, mettre à feu et à sang. ☾ *Esser di ferro*, être fort.

Ferruminamento, s. m. (*-rou-mi-na-mén-to*) Soudure.

Ferruminare, v. act. (*-ná-re*) Souder; jointoyer.

Ferruzzo, Ferrolino, s. m. (*-roú-tso*) Petit instrument de fer; petit fer. ☾ *Aguzzare i suoi ferruzzi*, aiguiser son esprit.

Fersa, V. *Ferza*.

Fertile, adj. (*fér-ti-le*), issimo, Fertile; fécond; abondant; riche.

Fertilità, tade, tate, Fertilezza, s. f. (*-li-tá*) Fertilité; fécondité; abondance.

Fertilizzare, v. a. (*-dsá-re*) Fertiliser, rendre fertile.

Fertilmente, tilemente, adv. (*-mén-te*) Fertilement; abondamment.

Ferúcola, s. f. (*-roú-ko-la*) Bestiole, petite bête sauvage.

Fervente, adj. (*-vén-te*), issimo. Bouillant; brûlant. ☾ Prompt; vif; bouillant. + Véhément; fervent.

Ferventemente, adj. (*-mén-te*), issimamente. Avec ardeur; fervemment; chaudement.

Ferventezza, V. *Fervore*.

Fervere, v. n. (*fér-ve-re*) Bouillir; bouillonner; être ardent. ☾ Être grand, véhément, impétueux.

Feruggine, s. f. (*-roú-dgi-ne*) Rouille.

Fervidamente, issimamente, V. *Ferventemente*.

Fervidezza, V. *Fervore*.

Fervido, da, adj. (*fér-vi-do*), issimo. Chaud; fervent; ardent; brûlant.

Fervore, s. m. (*-vó-re*) Ardeur; grande chaleur. ☾ Ardeur; ferveur; zèle.

Fervoroso, sa, adj. (*-ró-ço*) Ardent; brûlant; bouillant.

Feruta, V. *Ferita*, etc.

Ferza, et Fersa, s. f. (*fér-tsa*) Fouet; discipline. + *Ferza del sole, del caldo*, la force du soleil, la chaleur du midi.

Ferzare, V. *Sferzare*, etc.

Ferzo, subst. m. (*fér-tso*) *T. de Mar.* Ferze; cueille, lez de toile.

Fescera, V. *Brionia*.

Fesso, s. m. (*fés-so*) Fente; félure. + *Fesso, sa*, adj. Fendu.

Fessolino, s. m. (*-lí-no*) Petite fente; crevasse; gerçure.

Fessura, s. f. (*fes-soú-ra*) Fente; crevasse; ouverture.

Festa, Festanza, s. f. (*fés-ta*) ticciuola. Fête. *Festa di precetto*, fête d'obligation. + Joie; réjouissance; enjouement; fête. + Bon accueil; fête. + Fête; spectacle. + Fête; divertissement; réjouissance publique. + *Vivere in festa*, vivre en joie et en liesse. + *Guardar la festa, far festa*, observer la fête, se reposer, fêter. ☾ *Cosa da dì delle feste*, chose superbe, magnifique, très-belle. ☾ *Conciar uno pel dì delle feste*, accommoder comme il faut quelqu'un, le maltraiter.

Festaccia, s. f. (*-tá-tcha*) Fête solennelle.

Festante, Festeggevole, Festevole, adj. (*-tán-te*), tevolissimo. Joyeux; gai; enjoué.

Festare, v. a. (*-tá-re*) Fêter; chômer.

Festeggiamento, Festeggio, subst. m. (*-te-dja-mén-to*) Réjouissance; divertissement; fête.

Festeggiante, adj. (*-dján-te*) Joyeux; gai; réjouissant; plaisant.

Festeggiare, v. act. (*-djá-re*) Donner une fête. + Fêter, chômer, solenniser une fête.

Festeggiato, ta, adj. (*-djá-to*) Fêté, etc. + Bien reçu; accueilli; festoyé; fêté.

Festerecciamente, adv. (*-re-tcha-mén-te*) Solennellement; avec réjouissance.

Festereccio, cia, adj. (*-ré-tcho*) De fête; solennel.

Festevolmente, teggevolmente, ggiantemente, adv. (*-vol-mén-te*) Joyeusement; gaîment; galamment.

Festichino, s. m. (*-ti-kí-no*) Vert gai, qui n'est pas foncé; vert de mer.

Festinare, v. n. (*-ná-re*) Se hâter; s'empresser.

Festinatamente, namente, adv. (*-ta-mén-te*) Vitement; promptement.

Festinazione, nanza, zia, s. f. (*-tsió-ne*) Hâte; diligence; promptitude.

Festino, s. m. (*-tí-no*) Bal; assemblée pour danser, pour jouer. + Festin; banquet; régal.

Festino, na, adj. Prompt; empressé.

Festivamente, Festerecciamente, adv. (*-va-mén-te*) Solennellement; en fête.

Festivo, va, adj. (*-tí-vo*), issimo. De fête; solennel. + Gai; joyeux.

Festoccia, subst. f. (*-tó-tcha*) Accueil gracieux, obligeant; caresses.

Festone, s. m. (*-tó-ne*), cino. Feston.

Festosamente, adv. (*-sa-mén-te*), issimamente. Joyeusement.

Festoso, sa, adject. (*-tó-so*), issimo,

etto. Joyeux ; gai ; enjoué ; plaisant ; réjoui.

Festuca, s. f. Festuco, Fistuco, m. (*-toú-ka*) Fétu, petite partie d'un tuyau de paille.

Fetente, adjectif. (*fe-tên-te*), issimo. Puant, qui sent mauvais.

Fetere, v. n. V. *Puzzare.*

Fetidamente, adv. (*-ti-da-mén-te*) Avec puanteur ; avec une odeur fétide.

Fetido, da, adject. (*fé-ti-do*), issimo. Puant ; fétide. + Obscène ; malhonnête ; vilain.

Feto, s. m. (*fé-to*) Le fœtus.

Fetore, s. m. (*-tó-re*) Puanteur.

Fetta, s. f. (*fét-ta*) Tranche ; morceau ; lèche. + Bande ; morceau. *Fetta di stame*, ruban de fil, ou de padou. + *Fare fetta*, se prostituer.

Fettolina, subst. f. (*-to-lí-na*) Lèche, petite tranche.

Fettuccia, s. f. (*-toú-tcha*) Petit morceau, etc. + Ruban.

Fettucciaio, s. m. (*-tchá-io*) Tissutier ; rubanier.

Feudale, adj. (*feou-dá-le*) Féodal.

Feudalità, s. f. (*-li-tá*) Féodalité.

Feudatario, subst. m. (*-tá-rio*) Feudataire, seigneur qui possède un fief. + adj. V. *Feudale.*

Feudista, s. m. (*-dís-ta*) Feudiste.

Feudo, s. masc. (*féou-do*) Fief ; terre ; seigneurie.

Fi, Fi, interj. (*fi-fí*) Fi, fi.

Fia, V. *Fiata.*

Fiaba, V. *Favola.*

Fiacca, s. f. Fiacco, masc. (*fiák-ka*) Bruit ; fracas.

Fiaccamente, adv. (*-mén-te*) Faiblement ; lâchement ; négligemment ; mollement.

Fiaccamento, s. m. catura, f. (*-mén-to*) Fraction ; rupture.

Fiaccare, v. act. (*-ká-re*) Rompre ; casser ; briser ; fracasser. + Fatiguer ; affaiblir ; énerver. ℂ *Fiaccar l'ira*, s'adoucir, s'apaiser. + v. r. *Fiaccarsi il collo*, se casser le cou.

Fiacchezza, s. f. (*-ké-tsa*) Lassitude ; faiblesse ; défaillance.

Fiacco, s. m. (*fiák-ko*) Ravage ; destruction ; ruine.

Fiacco, ca, adject. issimo, etto. Las ; fatigué ; faible.

Fiaccola, s. f. (*fiák-ko-la*) Flambeau. ℂ Lumière ; flambeau.

Fiadone, Fiale, Fialone, V. *Favo.*

Fiala, s. f. (*fiá-la*) Fiole, bouteille de verre.

Fiamma, s. f. (*fiám-ma*), etta, icella. Flamme. + Feu. + *T. de Mar.* Banderole ; flamme. + Vache, panier qu'on adapte aux voitures, et dans lequel on met des hardes. + Rouge vif et éclatant. ℂ Amour, ardeur, passion vive. + *Levar fiamma*, flamber, s'enflammer. ℂ Prendre feu ; s'animer ; s'emporter. + *Mettere, mandare a fuoco e fiamma*, détruire, perdre, ruiner de fond en comble, mettre à feu et à sang.

Fiammante, adj. (*fiam-mán-te*) Flamboyant ; reluisant ; resplendissant.

Fiammare, v. a. (*-má-re*) Flamboyer ; reluire comme du feu.

Fiammato, ta, adj. (*-má-to*) V. *Fiammare.* + A flammes. *Panno fiammato.*

Fiammasalsa, s. f. (*-ma-çál-sa*) Feu volage, dartre farineuse.

Fiammeggiante, adject. (*-me-dján-te*) Étincelant ; éclatant. + Rougeâtre, couleur de feu.

Fiammeggiare, v. n. (*-djá-re*) Flamboyer ; étinceler, reluire comme du feu. + Brûler, être embrasé ; flamber. + v. a. Jeter du feu, de la flamme.

Fiammella, subst. f. (*-mél-la*) Petite flamme. + Clarté ; lumière ; splendeur.

Fiammesco, sca, adject. (*-més-co*) Étincelant de flammes.

Fiammifero, ra, adject. (*-mí-fe-ro*) Ardent ; brûlant.

Fiancare, v. act. (*fian-ká-re*) Fortifier les côtés d'une voûte, etc.

Fiancata, s. f. (*-ká-ta*) Coup d'éperon. ℂ *Dare una fiancata*, donner un coup de bec, de dent, de langue. + *T. de Mar.* Bordée.

Fiancheggiamento, s. masc. (*-ke-dja-mén-to*) Soutien ; renfort.

Fiancheggiante, adj. (*-dján-te*) Flanquant.

Fiancheggiare, v. a. (*-djá-re*) Attaquer, prendre en flanc ; blesser de côté. ℂ Secourir ; aider ; assister ; protéger ; épauler. ℂ Piquer, lancer des brocards.

Fianco, s. m. (*fián-ko*) Flanc ; côté. + Ventre ; corps. + Côté ; flanc ; aile. *Fianchi degli edifizj, muraglie*, les coins, les angles d'un bâtiment, etc. ℂ *Alzare il fianco, far buon fianco*, remplir son pourpoint, lamper, bâfrer. ℂ *Essere, stare al fianco d'uno*, être toujours pendu à la ceinture de quelqu'un. + adv. *Dire, far per fianco*, dire, faire par incident, indirectement.

Fiancuto, ta, adj. (*-koú-to*) Qui a de bons reins.

Fiasca, s. fém. (*fiás-ka*), etta. Une grosse bouteille plate.

Fiascaio, s. masc. (*-ká-io*) Marchand verrier.

Fiascheggiare, v. a. (*-ke-djá-re*) Acheter le vin à la bouteille, en détail.

Fiasco, s. m. (*fiás-ko*), one, accio, etta, ettina. Bouteille.

Fiata, s. f. (*fi-á-ta*) Fois. + *Lunga*

fiata, adverb. Long-temps. + *Alla fiata*, parfois, quelquefois + *Fia* et *Fie*, abrégés de *Fiata*, s'emploient dans la multiplication. *Due fia due quattro*, deux fois deux font quatre.

Fiatamento, s. masc. (*fia-ta-mén-to*) Respiration.

Fiatante, adject. (*-tán-te*) Soufflant; haletant.

Fiatare, verb. act. (*-tá-re*) Respirer; haleter. + Souffler, en parlant des vents légers. ℭ Parler; souffler. *Non osò fiatare*, il n'osa pas souffler le mot. + Flairer; sentir.

Fiatente, V. *Fetente*.

Fiato, s. m. (*fiá-to*) Haleine; souffle; respiration. + Vent doux; souffle du vent. + Puanteur. + Exhalaison. + Parole; voix; mot. + Vigueur; force. + Un rien; un peu. + *Strumenti da fiato*, instrumens à vent. ℭ *Cascare il fiato*, être saisi de peur. + *Pigliar fiato*, reprendre haleine, se reposer. + *Tutto in un fiato*, tout d'une haleine, tout d'un coup. ℭ *L'ultimo fiato*, le dernier soupir.

Fiatoso, adj. (*-tó-ço*) Puant.

Fiavo, V. *Favo*.

Fibbia, s. fém. (*fíb-bia*), etta, ettina. Boucle.

Fibbiaglio, V. *Affibbiaglio*.

Fibbiaio, s. m. (*-biá-io*) Celui qui fait ou vend des boucles.

Fibbiare, V. *Affibbiare*.

Fibra, subst. fém. (*fí-bra*), etta, illa. Fibre. + Filamens, fils des plantes.

Fibroso, sa, adj. (*-bró-ço*) Fibreux.

Fibula, s. f. (*fí-bou-la*) Boucle. + *T. d'Anat.* Le péroné.

Fica, s. f. (*fí-ka*), accia. La nature de la femme. ℭ *Far le fiche, le castagne*, faire la figue, faire la nique. + *Far le fiche alla casetta*, malverser.

Ficaia, s. f. (*-ká-ia*) Figuier, arbre.

Ficato, s. m. (*-ká-to*) Pain, ou fouace pétrie avec des figues. + On dit aussi adjectivement: *Pan ficato*.

Ficcabile, adject. (*-fik-ká-bi-le*) Qu'on peut ficher, enfoncer, pousser.

Ficcamento, subst. masc. catura, fém. (*-mén-to*) L'action de ficher, de faire pénétrer.

Ficcare, v. act. (*-ká-re*) Ficher; enfoncer; planter; clouer. *Ficcar gli occhj, il viso*, etc., fixer les yeux, la vue, etc. sur quelqu'un. + v. n. En donner à garder; en faire accroire. ℭ *Ficcar il chiodo*, être ferme dans ses résolutions. + *Ficcar il maio*, planter le mai. + v. r. Se fourrer; s'enfoncer. ℭ Faire tout son possible, tous ses efforts. + Disputer avec quelqu'un qui est plus faible. *Alla macca, ognun si ficca*. + Fourrer son nez partout. ℭ *Ficcarsi in un luogo*, se cacher, se fourrer dans un coin. § *Ficcarsi in un cesso*, se fourrer dans un trou, avoir honte de paraître. + *Ficcarsi sotto, innanzi*, se mettre dessous, s'approcher. + *Ficcarsi in testa, in umore*, V. *Incaponirsi*, *Ostinarsi*.

Ficcatore, s. m. (*-tó-re*) Qui cloue, qui fiche, qui attache, qui enfonce.

Fichereto, Ficheto, s. m. (*-ke-ré-to*) Figuerie, lieu planté de figuiers.

Fico, s. masc. (*fí-ko*), accio. Figue, fruit. + Figuier, arbre. + Fic, espèce de tumeur. + Fic; crapaud, grosseur molle qui vient sous le talon du cheval. ℭ *Non istimare, non valere un fico*, mépriser souverainement, valoir moins que rien.

Ficoso; V. *Smorfioso*.

Ficosecco, subst. m. (*-cék-ko*) Figue sèche.

Ficulneo, ea, adject. (*-koúl-neo*) De figue ou + de figuier.

Fida, Fidagione, s. fém. (*fí-da*) Caution; assurance.

Fidanza, Fidenza, s. fém. (*-dán-tsa*) Confiance. + Promesse; caution; sûreté. *Fare a fidanza con alcuno*, compter sur quelqu'un.

Fidanzare, v. a. (*-tsá-re*) Cautionner; garantir. + Accorder en mariage, fiancer.

Fidare, v. act. (*-dá-re*) Fier; confier. + Assurer. + *Fidare in bestiami*, affermer le pâturage. + v. r. Se fier; se confier; s'assurer.

Fidata, s. fém. (*-dá-ta*) Serment de fidélité.

Fidatamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Avec confiance; avec assurance. + De bonne foi.

Fidato, ta, adj. (*-dá-to*), issimo. Fidèle; loyal. + Fié; confié.

Fidecommettere, mittere, etc. V. *Fedecommettere*.

Fideicommisso, V. *Fedecommesso*.

Fideiussore, s. m. (*-de-ious-só-re*) Fidéjusseur.

Fideiussoria, s. f. (*-so-rí-a*) Fidéjussion; cautionnement.

Fideiussorio, ria, adject. (*-só-rio*) De fidéjussion, ou de fidéjusseur.

Fidelità, tade, tate, V. *Fedeltà* etc.

Fidizio, s. m. (*-dí-stio*) Repas frugal.

Fido, da, adj. (*fí-do*), issimo. Fidèle; sûr; constant; loyal.

Fiducia, s. f. (*-doú-tchia*) Confiance; espérance; assurance.

Fiduciale, adj. (*-tchiá-le*) Qui se fie; qui a de la confiance.

Fiducialmente, riamente, adv. (*-mén-te*) Avec confiance; avec assurance.

FIDUCIARIO, RIA, adj. (*fi-dou-tchid-rio*) *T. de Palais.* Fiduciaire.

FIEBOLEZZA, BOLE, V. *Debolezza*, etc.

¥ FIEDERE, v. act. (*fié-de-re*) Blesser; frapper. + Aboutir.

FIEDITORE, V. *Feritore*.

FIELE et FELE, s. m. (*fié-le*) Fiel, humeur. + La vésicule du fiel. ☾ Amertume. ☾ Fiel; haine; méchanceté; colère. *Non aver fiele*, n'avoir point de ressentiment. *Di cattivo fiele*, méchant; plein d'animosité.

FIENAIA, adj. f. (*-nái-ia*) *Falce fienaia*, faux à faucher les foins, les prés.

FIENALE, adject. (*-ná-le*) De, du foin. + *Falce fienale*, faux à faucher le foin.

FIENGRECO, FIENOGRECO, s. m. (*-fien-gré ko*) Fenu-grec; sénégré; plante.

FIENILE, s. m. (*fie-ni-le*) Fenil; grenier à foin.

FIENO, s. m. (*fiê-no*) Foin; fourrage sec. ☾ *Uomo di fie-no*, homme de paille, de néant, animal.

FIERA, subst. f. (*fié-ra*) Bête sauvage, féroce.

FIERA, s. f. Foire. + *Scorcio di fiera*, un reste de foire, la fin de la foire.

FIERALE, V. *Brutale*.

FIERAMENTE, adv. (*-mén-te*) Barbarement; cruellement; inhumainement. + Excessivement.

FIEREZZA, RITÀ, RITADE, RITATE, s. f. (*-ré-tsa*) Férocité; inhumanité; cruauté; barbarie. + Dextérité; adresse; agilité; souplesse.

FIERO, RA, adj. (*fié-ro*), ISSIMO. Cruel; féroce; inhumain; brutal; terrible; sanglant. + Horrible; affreux; épouvantable. + Étonnant; extraordinaire. + Fier; intraitable; arrogant. + Désagréable; fâcheux; incommode; adroit; vif; dégagé.

FIERUCOLA, s. f. (*-roú-ko-la*) Petite bête sauvage. + Petite foire.

FIEVOLE, V. *Debole*.

FIEVOLEZZA, LITÀ, V. *Debolezza*, etc.

FIEVOLMENTE, adv. (*-vol-mén-te*) Faiblement; langoureusement.

FIFA, s. f. (*fi-fa*) Vanneau, oiseau.

FIGGERE, FIGERE, V. *Ficcare*.

FIGLIA, V. *Figliuola*

FIGLIARE, v. a. (*-gliá-re*) Mettre bas; faire des petits: il se dit des animaux. + Produire; accoucher; mettre au jour.

FIGLIASTRO, TRA, s. (*-gliás-tro*) Beau-fils; belle-fille.

FIGLIATICCIO, CIA, adj. (*-glia-tí-tcho*) Propre à faire des enfans.

FIGLIATURA, s. f. (*-toú-ra*) Accouchement; couche, en parlant des femmes. + Ventrée, en parlant des animaux.

FIGLIAZIONE, V. *Filiazione*.

FIGLIO, subst. m. (*fi-glio*) Fils; enfant. + Crocheteur; porte-faix.

FIGLIOCCIO, CIA, subst. (*fi-glió-tcho*), INO. Filleul; filleule.

FIGLIOLAGGIO, etc. V. *Figliuolaggio*, etc.

FIGLIUOLA, s. f. (*-glió-la*) Fille.

FIGLIUOLACCIO, s. m. (*-lá-tcho*) Un méchant enfant; un lutin; un diablotin; un petit diable.

FIGLIUOLAGGIO, s. m. (*-lá-djo*) L'état, la qualité d'enfant, de fils.

FIGLIUOLANZA, s. f. (*-lán-tsa*) Lignée; les enfans. + Affiliation, agrégation à quelque compagnie.

FIGLIUOLMO, subst. m. (*-gliól-mo*) Mon enfant; mon fils; mon cher fils.

FIGLIUOLO, s. m. (*-glió-lo*), ONE. Fils; enfant mâle; garçon. + Descendant. + Rejeton, nouveau jet d'un arbre, etc.

FIGLIUOLTO et FIGLIOLTO, s. m. (*-gliól-to*) Ton fils, etc.

FIGNOLARE, verb. act. (*-gno-lá-re*) Se plaindre.

FIGNOLO, s. m. (*fi-gno-lo*) Furoncle; clou, tumeur.

FIGO, V. *Fico*.

FIGULO, s. m. (*fi-gou-lo*) Potier.

FIGURA, s. f. MENTO, m. (*-goú-ra*), ONE. Figure, forme extérieure. + Image; figure; représentation en peinture, en sculpture, etc. + Portrait; idée; modèle. + Figure; symbole; mystère. + Aspect; figure d'astrologie. + Constellation, signes. + Chiffre. + La partie honteuse d'une femme. + Figure de rhétorique, certain tour de mots ou de pensées. + *Pogniam figura*, supposons par exemple. ☾ *Figura da cembalo, da calotta*, laid, visage de cuir bouilli, magot.

FIGURABILE, adj. (*rá-bi-le*) Qu'on peut figurer.

FIGURACCIA, s. f. (*-rá-tcha*) Une vilaine figure, un babouin.

FIGURALE, adject. (*-rá-le*) Mystique; figuratif.

FIGURALMENTE, adv. (*-ral-mén-te*) Mystiquement; mystérieusement; figurativement.

FIGURANTE, adj. (*-rán-te*) Figurant.

FIGURANZA, s. f. (*-rán-tsa*) L'action de figurer.

FIGURARE, verb. act. (*-rá-re*) Figurer; graver; peindre; former; façonner; tracer. + Faire paraître des figures, des images. + Figurer, représenter comme symbole. + Décrire; dépeindre; définir. + Achever; façonner; perfectionner. + Reconnaître à la figure, aux gestes. + v. r. Se figurer; s'imaginer; croire.

FIGURATAMENTE, TIVAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Figurément; par métaphore. + Figurativement; mystiquement.

Figurativo, va, adj. (*-ti-vo*) Figuratif; mystique; typique; symbolique.

Figurazione, s. f. (*figou-ra-tsió-ne*) Figure; aspect; image, idée; portrait.

Figureggiare, v. a. (*-re-djá-re*) User de figures de rhétorique.

Figuretta, rina, s. f. (*-rét-ta*), tina. Petite figure; image; petit portrait; figurines. + *Figurine alla cinese*, magots. ℂ *Figurina da fontane*, magot, homme laid.

Fila, s. f. (*fi-la*) File; ligne, suite, ou rangée de personnes, de choses.

Filaccica, s. f. pl. (*-lá-tchi-ka*) Fils qui se détachent d'une étoffe coupée ou décousue.

Filaccione, s. m. (*-tchió-ne*) Hameçon dormant.

Filaloro, s. m. (*-la-ló-ro*) Tireur d'or.

Filamento, s. m. (*-mén-to*) Filament; menu filet; fibre; filandres.

Filamentoso, sa, adject. (*-tó-so*) Filamenteux; filandreux.

Filandra, s. f. (*-lán-dra*) Filandres, espèce de vers auxquels sont sujets les faucons. + Herbes qui s'attachent aux vaisseaux et en retardent le cours.

Filantropía, s. f. (*-tro-pí-a*) Philanthropie.

Filantropo, s. m. (*-lán-tro-po*) Philanthrope, ami des hommes.

Filare, v. act. (*-lá-re*) Filer, faire du fil, réduire de la filasse en fil. + Filer de l'or, de l'argent. + *Filar sangue*, couler, répandre du sang. ℂ Ourdir; tramer; projeter, former quelque dessein. + Craindre. + v. n. Filer, couler; s'étendre en filets, il se dit du fromage et des choses visqueuses. + *T. de Mar. Filar sulle ancore*, filer, ou chasser sur ses ancres.

Filare, s. m. (*-lá-re*) Suite; rangée; file; allée.

Filarmonico, ca, adject. (*-mó-ni-ko*) Philharmonique, ami de la musique.

Filastrocca, stroccola, s. f. (*-las-trók-ka*) Bagatelle; fatras; fadaises; sornettes; contes à dormir debout. + Discours à perte de vue.

Filatera et Filattera, s. f. (*-lá-te-ra*) Suite; file; rangée. ℂ V. *Filastrocca*.

Filateria, s. fém. (*-té-ria*) Phylactère. V. *Pentacolo*.

Filatessa, s. f. (*-tés-sa*) Files confuses, mêlées, en désordre.

Filaticcio, s. m. (*-tí-tcho*) Fil de filoselle, de soie cuite, de fleuret. + Étoffe de fleuret, etc.

Filato, s. m. (*-lá-to*) Fil de chanvre, de soie, de laine, etc. + Fil, ce qui est filé. ℂ *Il filato de' ragnateli*, etc. toile d'araignées.

Filatoiaio, s. m. (*iá-io*) Fileur.

Filatoio, s. m. (*-tó-io*) Rouet à filer.

Filatore, trice, tora, s. (*fi-la-tó-re*) Fileur, fileuse.

Filattera, V. *Filatera*.

Filello, s. m. (*-lél-lo*) Le filet de la langue.

Filettare, v. a. (*-let-tá-re*) Orner avec des filets d'or, etc. godronner de la vaisselle.

Filetto, s. m. (*-lét-to*), ino. Filet; fil fin, menu, délié, petit fil. + Filet de la langue. ℂ *Tenere in filetto alcuno*, tenir quelqu'un au filet, le faire mourir de faim. + Le frein de la verge, ou du prépuce.

Filiale, adj. (*-liá-le*) Filial, qui appartient au fils.

Filialmente, adv. (*-mén-te*) Filialement.

Filiazione, subst. f. (*-lia-tsió-ne*) Filiation; génération; descendance du père au fils.

Filibustiere, s. m. (*-bous-tié-re*) Flibustier.

Filiera, s. fém. (*-lié-ra*), rino. Filière, instrument d'acier percé de trous pour y faire passer l'or ou l'argent. ℂ Examen; recherche exacte. + File; suite.

Filiggine, V. *Fuliggine*.

Filigrana, s. f. (*-li-grá-na*) Filigrane.

Filiggine, nato, noso, V. *Fuliggine*, *Fuligginoso*.

Filio, V. *Figlio*.

Filipendula, subst. fém. (*-pén-dou-la*) Filipendule, plante.

Filo, s. m. (*fí-lo*), au pl. Fila, f. Fil, le brin délié que l'on retire du chanvre, de la laine, etc., que l'on file. + Ligne. + Rien. *Non ne ho filo*. + Filet. + Style; manière; façon; routine. ℂ Fil; continuation; suite. *Mettere uno in sul suo filo*, mettre dans le chemin. + File, suite, rangée de personnes, de choses. *Filo di perle*, *di coralli*, etc., collier de perles, de coraux enfilés, etc. + Fil, tranchant d'une épée, d'un couteau, etc. + *Filo delle reni*, *della schiena*, l'épine du dos. + *Filo di paglia*, *d' erba*, etc., brin de paille, d'herbes, etc. + *Aver il vento in fil di ruota*, avoir le vent favorable, en poupe. + *Mandare*, *mettere*, *tagliare a fil di spada*, passer au fil de l'épée, égorger. *Spada di filo*, épée qui coupe, qui a le fil. ℂ *Tenere il filo*, aller de fil en aiguille. + *Fil d'acqua*, le courant de l'eau. + *Filo della sinopia*, ligne, cordeau pour marquer le bois qu'on doit scier. ℂ *Andare per filo della sinopia*, agir avec beaucoup de réflexion.

a Filo, adverb. En ligne droite; en droiture. + *Essere a filo*, être prêt. + *Mettere a filo altrui per far checchessia*, mettre en train, donner, ou faire venir l'envie. *Per filo*, *di filo*, adv. Par force.

Andare di filo, aller par force, malgré soi. + *Avere per filo*, obtenir par force. + *A filo a filo*, fil à fil, un à un, brin à brin. + *Per filo e per segno*, précisément. + *Filo per filo*, avec ordre, l'un après l'autre. + *Fil filo*, successivement. + *Vederla fil filo*, regarder une affaire de près. + *Pigliar uno di filo*, serrer quelqu'un de près.

Filodosso, s. m. (*-dós-so*) Glorieux.

Filogo, V. *Filologo*.

Filología, s. f. (*-lo-dgí-a*) Philologie, amour des belles-lettres.

Filologico, ca, adj. (*-ló-dgi-ko*) Philologique, de la philologie.

Filologo, ga, adj. (*-ló-lo-go*), au plur. ghi et gi. Philologue.

Filomena, Filomela, s. f. (*-mé-na*) Philomèle; rossignol.

Filondente, s. f. (*-lon-dén-te*) Sorte de toile lâche.

Filone, s. masc. (*-ló-ne*) Filon, veine métallique, filet d'eau, etc.

Filoso, sa, adj. (*-ló-ço*) Plein de filets ou de filamens.

Filosofa, V. *Filosofessa*.

Filosofale, adj. (*-fá-le*) Philosophique, de philosophe. + *Pietra filosofale*, la pierre philosophale.

Filosofante, s. (*-fán-te*) Philosophe, qui étudie la philosophie. + adj. Qui philosophe, qui professe la philosophie.

Filosofare, feggiare, v. act. (*-fá-re*) Philosopher.

Filosofastro, Filosofuolo, s. m. (*-fás-tro*) Mauvais philosophe.

Filosofessa, subst. f. (*-fés-sa*) Femme philosophe.

Filosofetto, s. fém. (*-fét-to*) Prétendu, petit philosophe.

Filosofía, s. fém. (*-fí-a*) Philosophie; étude de la nature et de la morale; recherche de la vérité.

Filosoficamente, adv. (*-fi-ka-mén-te*) Philosophiquement.

Filosofico, ca, adj. (*-çó-fi-ko*), au pl. ci. Philosophique.

Filosofo, s. m. (*-ló-ço-fo*), accio, one. Philosophe.

Filosomía, V. *Fisonomía*.

Filtro, s. m. (*fíl-tro*) Filtre; philtre, breuvage amoureux. + *T. de Chim.* Filtration.

Filuca et Filuga, s. f. Felouque

Filugello, s. masc. (*fi-lou-dgél-lo*) Ver à soie. + adj. *Baco filugello*.

Filunguello, V. *Fringuello*.

Filuzzo, s. m. (*-loú-tso*) Fil fin, délié, mince.

Filza, subst. f. (*fíl-tsa*) Choses enfilées ensemble. + Rangée; suite. ℂ *Filza di parole*, une longue enfilade de paroles, longue tirade.

Fimbria, subst. fém. (*fím-bria*) Bord; ourlet; bas; bout; extrémité; frange d'un vêtement.

Fimbriato, ta, adj. (*-briá-to*) Bordé; ourlé.

Fime, Fimo, s. m. (*fí-me*) Excrément; merde.

Fimosi, s. m. (*-mó-ci*) Phimosis.

Fin, adverb. *Fin a quando, a quanto*, jusqu'à quand? + *Fin da quel tempo*, depuis ce temps. + *Fin dal mare*, depuis la mer. + *Fin là*, jusque-là. + *Fino alla metà*, jusqu'à la moitié. + *Fin quì*, jusqu'ici.

Finale, adj. (*-ná-le*) Final. + *Prigione finale*, prison perpétuelle.

Finalmente, adv. (*-mén-te*) Finalement; à la fin; enfin; après tout.

Finamente, adv. (*-na-mén-te*), issimamente. Finement; parfaitement; excellemment.

Finanza, s. f. (*-nán-tsa*) Fin. + au plur. Finances.

Finanziere, s. m. (*-tsié-re*) Financier.

Finare, v. neut. (*-ná-re*) Cesser; s'arrêter; finir. + Donner quittance; tenir quitte.

Finattantochè, Finchè, adv. (*-nat-tan-to-ké*) Jusqu'à ce que; tant que.

Fine, s. m. et fém. (*fí-ne*) Fin; bout; extrémité. + Achèvement; fin; conclusion; couronnement. + Confins; borne; terme; limites. + But; motif; fin; cause. + Quittance. + Fin; succès. *Alla fin delle fini*, adv. Enfin; à la fin. + *Stare in fine*, être à son dernier moment. + *A fine*, V. *Affinchè*.

Fine, adj. issimo. Subtil; fin; menu. + Excellent; exquis; fin; parfait. + Rusé; fin; adroit; malin; éclairé. + Vaillant; intrépide. + Habile.

Finemente, adv. V. *Finamente*. + *Pagar finemente*, payer entièrement.

Finente, V. *Finiente*.

Finestra, s. fém. (*-nés-tra*), one, ella, etta, uzza, ello, ino, ucolo. Fenêtre; croisée. ℂ Entrée; ouverture; occasion; cause.

Finestrato, s. masc. (*-trá-to*) Rang de fenêtres, fenêtrage.

Finezza, subst. f. (*-nét-tsa*) Finesse; bonté; excellence; perfection; subtilité de quelque chose. + Faveur; civilité; bon accueil; accueil obligeant, civil.

Fingente, adj. (*fin-dgén-te*) Qui feint, qui simule, qui contrefait, qui déguise.

Fingere, verb. act. (*fin-dge-re*) *Fingo; fingi*, etc., *finsi*; *finto, ta*. V. *Inventare*. + Feindre, faire semblant.

Fingimento, subst. m. (*-dgi-mén-to*) Fiction; feinte; déguisement; dissimulation.

Fingitore, trice, subst. (*-tó-re*) Dis-

simulateur, etc., qui feint, qui simule, etc.

FINIENTE, adject. (*fi-nién-te*) Qui finit, qui termine, qui achève.

FINIMENTO, s. m. FINTEZZA, fém. (*-ni-mén-to*) Fin; conclusion; accomplissement; achèvement. + Couronnement; fin. + Le crépi d'une muraille. + V. *Fornimento.*

FINIMONDO, s. masc. (*-món-do*), ONE. La fin du monde. + Grand malheur; grand désastre. + Une grande peur; grande appréhension. + Homme extrêmement craintif, peureux.

FINIRE, v. a. (*-ni-re*) Finir; terminer; achever; conclure; accomplir; perfectionner. + Payer; solder. + *Finire i conti*, vider ses comptes. + Tuer. + Donner, faire quittance; acquitter. + v. n. Mourir; décéder; trépasser. + Finir; cesser.

FINITA, subst. fém. V. *Finimento*, *Fine.* + V. *Morte.*

FINITÀ, s. f. (*-ni-tá*) Ce qui est fini, par opposition à infinité.

FINITAMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Déterminément.

FINITIMO, MA, adj. (*-ni-ti-mo*) Limitrophe; voisin; contigu.

FINITIVO, VA, adj. (*-ti-vo*) Qui doit finir; qui finit; qui achève.

FINITO, TA, adj. (*-ni-to*), ISSIMO. Fini; terminé; achevé. + Parfait; accompli; fini. + Borné; limité. + Las à n'en pouvoir plus. + Abandonné; désespéré des médecins. ℂ *Finita è per noi*, c'en est fait de nous, nous sommes perdus.

FINITORE, s. m. (*-tó-re*) Celui qui finit, qui achève.

FINO, NA, adj. V. *Fine.*

FINO, INFINO, prép. V. *Fin.*

FINOCCHIANA, subst. f. (*-nok-kiá-na*) Méum; méon, plante.

FINOCCHINO, s. m. (*-ki-no*) Rejeton de fenouil. + Petit fenouil.

FINOCCHIO, s. m. (*-nók-kio*) Fenouil, plante. ℂ *Voler la parte sua fino al finocchio*, vouloir sa part de tout jusqu'à la moindre chose, et + ne céder rien. + *Finocchj!* exclam. Hélas! grand Dieu! + *Pascer di finocchio*, *dar finocchio.* V. *Infinocchiare.*

FINORA et FIN ORA, adverb. (*-nó-ra*) Jusqu'ici, jusqu'à ce jour.

FINTA, FINTAGGINE, V. *Finzione.*

FINTAMENTE, adverb. (*fin-ta-mén-te*), ISSIMAMENTE. Avec feinte, avec déguisement, avec dissimulation.

FINTO, TA, adjectif. (*fin-to*), ISSIMO. Feint; simulé. + Déguisé; caché.

FINZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Simulation; feinte; déguisement; tromperie; artifice; mensonge. + Fiction; invention fabuleuse.

FIO, s. m. (*fi-o*) Fief, domaine noble. + Peine; punition. *Pagare il fio* porter la peine.

FIOCCA, V. *Fiocco.* (*fiók-ka*) Flocon, il se dit de la neige. *Vien giù la neve a fiocca a fiocca.*

FIOCCANTE, adj. (*fiok-kán-te*) Qui tombe à flocons.

FIOCCARE, v. n. (*-ká-re*) Neiger.

FIOCCO, s. m. (*fiók-ko*), ETTO. Flocon, petite touffe de laine, de soie, etc. + Nœud; cocarde. + Raillerie; niche. + Impétuosité; emportement. + Carnage; tuerie. + Abondance; affluence. *Essere, fare una cosa co' fiocchi*, agir avec magnificence, avec pompe, avec grand appareil. *Uscir co' fiocchi*, sortir en cérémonie.

FIOCCOSO, SA, adj. (*-kó-ço*) Plein de flocons. + Qui a les cheveux blancs, gris.

FIOCHEZZA, FIOCAGGINE, GIONE, s. f. (*fio-ké-tsa*) Enrouement.

FIOCINA, s. f. (*fió-tchi-na*) Harpon; fouëne.

FIOCINE, s. m. (*fió-tchi-ne*) La peau du grain du raisin.

FIOCINIERE, subst. m. (*-nié-re*) *T. de Mar.* Harponneur.

FIOCO, CA, adj. (*fió-ko*), ETTO. Enroué; rauque. ℂ *Fioco lume*, faible lueur, faible lumière.

FIONDA, s. f. (*fión-da*) Fronde.

FIONDATORE, subst. m. (*-tó-re*) Frondeur.

FIORAIA, subst. fém. (*-rá-ia*) Bouquetière.

FIORALISO, s. m. (*fio-ra-li-ço*) Bluet; barbeau; aubifoin, plante.

FIORAME, s. m. (*-rá-me*) Toute sorte de fleurs.

FIORARE, v. a. (*-rá-re*) Florer, donner le suif à un vaisseau.

FIORCAPPUCCIO, s. m. (*-kap-poú-tcho*) Pied d'alouette; delphinium.

FIORDALISO, s. masc. (*-da-li-ço*) Lis, fleur de lis.

FIORE, s. m. (*fió-re*), ELLO, LINO. Fleur. + Fleur, petite blancheur qui paraît sur la peau de quelques fruits. + Fleur de vin. + Mousseline. + Trèfle, une des couleurs du jeu de cartes. + La fleur des habits, etc. l'éclat, le lustre. ℂ Splendeur; célébrité; réputation. ℂ La fleur de la virginité. + La fleur; l'élite; le meilleur. + au pl. *T. d'Imp.* Fleurons; culs-de-lampe. + Les fleurs; les règles des femmes. + *Term. de Chim.* Fleurs. + *Fior di latte*, crême. + *Fior del rame*, vert-de-gris. + *Essere in fiore*, être dans un état heureux, florissant. + *Esser fiori e baccelli*, être heureux, content, et en bonne santé. + *A fior d'acqua, di terra*, à fleur d'eau, de terre, au niveau.

Fiore, adv. Rien; point du tout. *Tutto l'anno non piovve fiore.* + s. m. Un rien, un peu. *Pensa oramai per te, s'hai fior d'ingegno.*

Fioreggiante, adj. (*fio-re-djân-te*) Florissant.

Fioreggiare, v. n. (*-djâ-re*) Être en fleur, fleurir.

Fiorente, adj. (*-rên-te*), issimo. Fleurissant, qui pousse des fleurs.

Fioretto, s. m. (*-rét-to*) Petite fleur. + Papier brouillard, gros papier. + Fleuret; coupé; certain pas de danse. + Fleuret, espèce d'épée avec un bouton à la pointe. ℂ La fleur, l'élite, la crême, le meilleur. + La fleur du sucre, le sucre raffiné.

Fiorino, s. m. (*-rí-no*) Florin, monnaie.

Fiorire, v. n. (*-rí-re*) Fleurir, pousser de la fleur, être en fleur. + Prendre des cheveux blancs. ℂ Être dans sa fleur, dans sa perfection, et + être en vogue, en crédit, en honneur; fleurir. + Avoir ses règles. + v. act. Semer, couvrir, joncher de fleurs. ℂ V. *Ornare.* + Faire fleurir; rendre florissant; mettre en vogue, en crédit. + *Fiorir le spalle*, marquer un criminel avec la fleur de lis.

Fiorescente, adj. (*-chén-te*) Fleurissant, qui est en fleur.

Fiorista, subst. m. (*-rís-ta*) Fleuriste, amateur de fleurs, qui cultive les fleurs.

Fiorito, ta, adj. (*-rí-to*), issimo. Fleuri. + *Drappo fiorito*, étoffe à fleurs. + *Vino fiorito*, vin avec des fleurs. + *Barba fiorita*, barbe grise, blanche. ℂ Choisi; excellent. *Fiorita truppa*, troupe d'élite. + Heureux. *Vita fiorita.* + Gai. *Faccia fiorita.* + Orné. *Fiorita di virtù.*

Fioritura, s. f. (*-toû-ra*) L'action de fleurir, de pousser des fleurs.

Fiorone, s. m. (*-rô-ne*) Fleuron.

Fiorrancio, subst. m. (*fior-rân-tcho*) Souci, couleur jaune. + Roitelet crêté, oiseau.

Fiorvelluto, V. *Amaranto.*

Fiotola, V. *Flauto.*

Fiottare, v. n. (*fiot-tâ-re*) Flotter, être soutenu par l'eau, aller au-dessus de l'eau. + Murmurer; marmonner.

Fiotto, s. m. (*fiót-to*) Flot; vague; onde; marée. + Le flux et le reflux; la marée; flot et jusant. ℂ Fots; multitude; foule. ℂ Emportement; fureur!

Fiottone, V. *Borbottatore.*

Fiottoso, sa, adj. (*-tô-ço*) Agité des flots.

Firma, s. f. (*fír-ma*) Signature; seing; souscription.

Firmamento, s. m. (*-mén-to*) Firmament, ciel des étoiles fixes. + Fermeté; solidité.

Firmare, v. a. (*fir-mâ-re*) Signer; souscrire.

Fisamente, Fisatamente. adv. (*-ça-mén-te*) Fixément. + Voy. *Profondamente.*

Fisare, v. a (*-çâ-re*) Fixer; regarder fixement; arrêter les yeux sur quelque chose.

Fiscale, s. m. (*fis-kâ-le*) Fiscal.

Fiscalità, s. f. (*-li-tâ*) Fiscalité.

Fiscella, cina, s. f. (*fi-chél-la*) Panier; corbeille; mannequin d'osier.

Fischiante, adject. (*fis-kiân-te*) Qui siffle.

Fischiare, v. a, (*-kiâ-re*) Siffler. ℂ *Fischiare alla bataglia*, crier à tue tête, sonner l'alarme. ℂ *Fischiare altrui negli orecchi*, souffler aux oreilles de quelqu'un.

Fischiata, s. f. Fischiamento, Fischio, masc. (*-kiâ-ta*) Sifflement; sifflet, coup de sifflet. ℂ Huée, cris de dérision. + Sifflet, instrument pour siffler. ℂ *Far delle fischiate a uno*, siffler quelqu'un.

Fischiatore, adj. (*-tô-re*) Siffleur.

Fischietto, s. m. V. *Zufolo.*

Fischio, V. *Fischiata.*

Fisciù, s. m. (*fi-choû*) Fichu.

Fisco, s. m. (*fís-ko*) Fisc, le trésor du Prince et de l'État. + *Applicar al fisco*, confisquer.

Fisetere, s. m. (*fi-ce-tê-re*) Phisitère, espèce de baleine.

Fisica, s. f. (*fí-si-ka*) Physique. + La science de la médecine.

Fisicaggine, V. *Fantasticaggine.*

Fisicamente, adv. (*-mén-te*) Physiquement.

Fisicare, v. n. (*-kâ-re*) Chercher dans son imagination; rêver; imaginer.

Fisico, ciano, s. m. (*fí-si-co*), au pl. ci. Physicien. + V. *Medico.*

Fisico, ca, adj. Physique; naturel.

Fisicoso, sa, adj. (*-kô-ço*) Fantasque; hargneux; difficile; scrupuleux, qui regarde de près.

V Fisima, subst. m. (*fí-si-ma*) Bizarrerie; mauvaise humeur; caprice. + *Andare in fisima*, se fâcher.

Fisiología, s. f. (*-cio-lo-dgi-a*) Physiologie.

Fisiologico, ca, adj. (*-ló-dgi-ko*), au pl. ci. Physiologique.

Fisiomante, s. m. (*-mân-te*) Physionomiste, qui connaît la physionomie, ou qui devine par la physionomie.

Fisionomía, etc. V. *Fisonomia*, etc.

Fiso, sa, adj. (*fí-ço*) Attentif, qui a les yeux fixés sur quelque chose.

Fiso, adv. V. *Fissamente. Fiso fiso*, très-fixement, très-attentivement.

Fisofolo, subst. m. (*fi-çó-fo-lo*) Philosophe.

Fisonomía, subst. f. (*-no-mí-a*) Physionomie, l'art de juger du caractère de quelqu'un par l'inspection des traits du visage. + Physionomie; air, traits du visage.

Fisonomico, ca, adj. (*-nó-mi-ko*) De physionomie.

Fisonomista, subst. m. (*-mís-ta*) Physionomiste, qui enseigne la physionomie.

Fissare, Fissamente, V. *Fisare*, etc.

Fissazione, Fissezza, subst. f. (*fis-sa-tsió-ne*) Fermeté; stabilité. + Idée fixe, déterminée. + *Fissazione del mercurio*, fixité du mercure.

Fissile, adj. (*fís-si-le*) Qui se peut fendre aisément.

Fissipede, adj. (*-sí-pe-de*) Fissipède, qui a plusieurs doigts aux pieds.

Fisso, sa, adj. (*fís-so*) Fixe; affermi; assuré; attaché; permanent; certain; immanquable; sédentaire. + Destiné; déterminé; fixe.

Fissù, s. m. (*fis-soú*) Fichu, mouchoir de cou pour les femmes.

Fistella, V. *Cestella*.

Fistiare, etc. V. *Fischiare*, etc.

Fistierella, s. f. (*-tie-rél-la*) Chasse avec le duc.

Fistola, tula, s. f. (*fís-to-la*) Fistule, ulcère étroit et profond. + Flageolet; chalumeau.

Fistolare, adj. (*-lá-re*) Fistuleux.

Fistolare, v. n. Devenir fistuleux.

Fistolazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de se former en fistule.

Fistolo, subst. m. (*fís-to-lo*) Diable. + Sémillant; remuant; diablotin.

Fitologia, s. f. (*fi-to-lo-dgí-a*) Phytologie, traité des plantes.

Fitone, s. m. (*-tó-ne*) Esprit de divination.

Fitonico, ca, adj. (*-tó-ni-ko*) Devin, qui prédit.

Fitonissa, Fitonessa, s. f. (*-nís-sa*) Pythonisse; devineresse. + Sorcière; magicienne.

Fitta, s. f. (*fít-ta*) Éboulis de terre. + Douleur aiguë et intermittente.

Fittaiuolo s. m. (*-ió-lo*) Fermier; rentier; métayer.

Fittamente, Fittivamente, V. *Fintamente*.

Fittereggio, cia, adj. (*-te-ré-tcho*) Ce qu'on tire de la ferme.

Fittile, adj. (*-tí-le*) D'argile.

Fittivo, va, adj. (*-tí-vo*) Feint; déguisé; fictif.

Fittizio, Fittiziamente, V. *Finto*, etc.

Fitto, s. m. (*fít-to*) Louage; ferme; loyer que l'on paie. + Ferme, la propriété affermée.

Fitto, ta, adj. V. *Figgere*. Fiché; attaché; enfoncé; cloué. + Percé; blessé. + *Di fitto meriggio, di fitto verno*, etc., en plein midi, au cœur de l'hiver. + *Star fitto addosso a chicchesia*, être toujours aux trousses de quelqu'un. + *A capo fitto*, la tête en bas.

Fittone, s. m. (*-tó ne*) La racine principale d'un arbre. + V. *Fitone*.

Fittonessa, V. *Fitonissa*.

Fittuario, V. *Fittaiuolo*.

Fiumale, Fiuminale, adj. (*fiou-má-le*) De fleuve; de rivière; fluviatile.

Fiumana, maia, mara, s. f. (*-má-na*) Débordement qui cause inondation; rivière, torrent qui déborde.

Fiumatico, ca, adj. V. *Fiumale*.

Fiume, s. m. (*fioú-me*), etto, iciso, cello, ciattolo. Fleuve; rivière. ☾ *Fiume d' eloquenza*, un torrent d'éloquence.

Fiutante, adj. (*-tán-te*) Qui flaire.

Fiutare, v. act. (*-tá-re*) Flairer; halener; sentir. ☾ Tâter; sentir; essayer; éprouver.

Fiuto, subst. masc. (*fioú-to*) L'odorat + L'action de flairer. + Flûte.

Flaccidità, s. f. (*fla-tchi-di-tá*) Flaccidité, mollesse des fibres, etc.

Flacido, da, adj. (*flá-tchi-do*) Flasque; relâché; faible, qui a perdu son élasticité.

Flagellante, adj. (*-dgel-lán-te*) Qui fouette. + Flagellant.

Flagellare, v. act. (*-lá-re*) Fouetter; fustiger. + Flageller, en parlant de Jésus-Christ.

Flagellatore, s. m. (*-tó-re*) Qui flagelle, qui fouette.

Flagellazione, s. f. mento, m. (*-tsió-ne*) Fouet; fustigation; flagellation.

Flagellifero, ra, adj. (*-lí-fero*) Qui porte le fouet.

Flagello, s. m. (*-dgél-lo*), au plur. li, et la, fém. Fouet, l'instrument pour fouetter, et + le châtiment du fouet. ☾ Fléau; châtiment; malheur. + Affluence; foison. + *A flagello*, adv. en abondance; à foison.

Flagizio, etc. V. *Scelleratezza*.

Flagrare, v. neut. (*-grá-re*) Brûler; s'enflammer.

Flanella, s. f. (*-nél-la*) Flanelle.

Flato, s. m. (*flá-to*) Flatuosité; ventuosité; vents.

Flatuosità, s. f. (*-touo-ci-tá*) Flatuosité, vents dans le corps.

Flatuoso, sa, adj. (*-tuó-ço*), issimo. Flatueux; venteux.

Flavo, V. *Biondo*.

FLAUTISTA, s. m. (*flaou-tis-ta*) Joueur de flûte.

FLAUTO, s. m. (*fláou-to*), INO. Flûte, instrument de musique. + Flûtet, cornet à accords.

FLEBILE, adject. (*flé-bi-le*) Plaintif; triste; déplorable.

FLEBILMENTE, adv. (*-bil-mén-te*) Plaintivement; tristement.

FLEBOTOMARE, verb. a. (*-bo-to-má-re*) Phlébotomiser; saigner.

FLEBOTOMÍA, s. f. (*-mí-a*) Phlébotomie; saignée.

FLEMMA, s. fém. (*flém-ma*) Flegme, humeur du corps. + Flegme, pituite épaisse. + Flegme, lenteur. + Flegme; patience; modération. + V. *Tardità*.

FLEMMAGOGO, adj. et subst. (*-gó-go*) Flegmagogue; phlegmagogue, qui purge la pituite.

FLEMMATICITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-ti-tchi-tá*) Qualité et nature du flegme.

FLEMMATICO, CA, adj. (*-má-ti-ko*), au plur. CI. Flegmatique, qui a beaucoup de pituite. + Flegmatique; patient; qui se possède; esprit posé.

FLEMMONE, s. m. (*-mô-ne*) Flegmon; phlegmon, tumeur enflammée, et remplie de sang.

FLEMMONOSO, SA, adj. (*-nô-ço*) Flegmoneux; phlegmoneux.

FLESSIBILE, adj. (*fles-sí-bi-le*) Flexible; pliable; pliant; souple.

FLESSIBILITÀ, s. f. (*-li-tá*) Flexibilité; souplesse.

FLESSIONE, SURA, s. f. (*-siô-ne*) Courbure; inflexion; pli.

FLESSUOSO, FLESSO, SA, adj. (*-souô-ço*) Courbé; plié; tortu.

FLETTERE, V. *Piegare*.

FLIBUSTARE, v. n. (*-tá-re*) Faire le métier de flibustier.

FLIBUSTIERO, V. *Filibustiere*.

FLOBOTOMARE, MIA, Voy. *Flebotomare*, etc.

FLOCCIDO, V. *Vizzo*, *Floscio*.

FLOGISTICO, FLOGISTO, s. m. (*flo-dgís-ti-ko*) Phlogistique; calorique.

FLORESCENZA, V. *Fioritura*.

FLORIDEZZA, s. f. (*-dé-tsa*) Élégance, style fleuri.

FLORIDO, DA, adj. (*fló-ri-do*), ISSIMO. Fleuri; fleurissant. + Joli; charmant. ☾ Florissant; en vogue; en crédit.

FLORIFERO, RA, adject. (*-ri-fe-ro*) Qui porte, qui pousse des fleurs.

FLORILEGIO, s. m. (*-lê-dgio*) Anthologie.

FLOSCEZZA, s. f. (*-ché-tsa*) Flaccidité; faiblesse.

FLOSCIAMENTE, adv. (*-cha-mén-te*) Faiblement; languissamment.

FLOSCIO, SCIA, adj. (*fló-cho*) Flasque; mou; faible.

FLOTTA, s. f. (*flót-ta*), IGLIA. Flotte; armée navale.

FLOTTAMENTO, s. m. (*-mén-to*) *T. de Mar.* Flottaison.

FLOTTARE, v. act. (*-tá-re*) Flotter, être supporté par l'eau.

FLUENTE, adject. (*flouén-te*) Qui flue, qui coule.

FLUIDEZZA, FLUIDITÀ, TADE, TATE, s. f. (*floui-dé-tsa*) Fluidité; liquidité.

FLUIDO, DA, adj. (*floúi-do*), ISSIMO. Fluide; coulant; liquide. + s. m. Fluide; liquide; liqueur.

FLUIRE, v. n. (*flouí-re*) Fluer; écouler; s'écouler.

FLUORE, s. m. (*flouó-re*) Flux; fleurs; écoulement.

FLUSSIBILE, adj. (*flous-sí-bi-le*) Fluide; coulant; liquide. + Glissant. + Lâche.

FLUSSIBILITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-li-tá*) Fluidité.

FLUSSIONE, s. f. (*-siô-ne*) Fluxion.

FLUSSO, subst. m. (*floús-so*) Fluxion. + Flux; dévoiement, l'écoulement des excrémens devenus trop liquides. *Flusso di sangue*, flux de sang, dyssenterie. + Flux, mouvement réglé de la mer vers le rivage. *Flusso e riflusso*, flot, marée, flux et reflux. ☾ Tout mouvement semblable au flux et reflux.

FLUSSO, SA, adj. Caduc; périssable.

FLUTTO, s. m. (*floút-to*) Flot; vague. + *Flutto massimo*, maline, temps des grandes marées.

FLUTTUAMENTO, s. m. (*-toua-mén-to*) Agitation des flots. + Incertitude; agitation; irrésolution; fluctuation.

FLUTTUANTE, adj. (*-touán-te*) Flottant, qui flotte. ☾ Incertain; irrésolu; indéterminé; flottant.

FLUTTUARE, v. n. (*-toua-re*) Balancer; chanceler; vaciller; flotter; être incertain.

FLUTTUAZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Agitation; doute; irrésolution; fluctuation.

FLUTTUOSO, SA, adj. (*-touô-so*) Orageux; tempétueux.

FLUVIALE, V. *Fiumale*.

FLUVIDO, V. *Fluido*.

FOCACCIA, subst. f. (*-ká-tcha*), CIUOLA, CATTOLA. Fouace; galette; gâteau. ☾ *Render pan per focaccia*, rendre la pareille, revaloir.

FOCACE, adj. (*-ká-tche*) Brûlant; ardent; enflammé; embrasé. ☾ *Discordia focace*, discorde cruelle, sanglante.

FOCAIA, adj. f. (*-ká-ia*) *Pietra focaia*, caillou, pierre à fusil.

FOCAIUOLO, LA, adject. (*-iô-lo*) Il se dit d'une sorte de terre légère et chaude.

FOCE, subst. fém. (*fô-tche*) V. *Fauci*. + Embouchure. + Entrée; passage; ouverture.

Focile, V. *Fucile.* + *Fusolo*, *Fucile.*
Foco, s. masc. (*fó-ko*), lino, cherello. Feu. V. *Fuoco.*
Focolare, s. m. (*-lá-re*) Foyer; âtre; cheminée. + Réchaud. ℂ Foyers; familles; maisons. + adj. plur. *Dei focolari*, lares.
Focone, s. m. (*-kó-ne*) Grand, beau feu; feu de reculée, d'enfer. + Fougon; cuisine de galère. + Bassinet d'arme à feu. + *Focone del cannone*, lumière du canon.
Focosamente, adv. (*-sa-mén-te*) Ardemment; éperdument; violemment.
Focoso, sa, adject. (*-kó-so*), issimo, etto. Brûlant; enflammé. ℂ Ardent; vif; fougueux.
Fodera, subst. fém. (*fó-de-ra*), etta. Doublure.
Foderaio, s. m. (*-rá-io*) Fourreur.
Foderare, verb. act. (*-rá-re*) Doubler. + Fourrer, garnir de fourrures.
Foderatore, s. m. (*-tó-re*) Qui conduit des radeaux ou des trains sur les rivières.
Foderatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de doubler, ou de fourrer.
Fodero, et Fodro, s. masc. (*fó-de-ro*) V. *Fodera.* + Jupe de dessous faite de fourrure. + Fourreau; gaîne; étui. + Traite de bois; radeau. + Voy. *Vettovaglia.*
Foga, s. f. (*fó-ga*) Fougue; furie.
Fogare, V. *Volare.*
Foggettina, ino, subst. (*-dget-ti-na*) Calotte.
Foggia, s. f. (*fó-dja*), etta. Manière; façon; guise. + Mode, manière de s'habiller. + Grand bonnet grossier. + Manière d'agir; façon de faire; conduite. + V. *Fazione*, *Proporzione.*
Foggiare, etc. V. *Formare*, etc.
Foglia, s. f. (*fó-glia*), one, accia, uccia, uzza, gliolina, etta. Feuille, partie de la plante qui en garnit les tiges. + Feuilles de mûrier. + Feuille dont on se sert pour monter des pierres précieuses. + Tain, feuille d'étain très-mince qu'on met derrière les glaces des miroirs. + Feuilles d'or, d'argent, etc. + *Foglia a foglia*, adv. Un à un.
Fogliaccio, s. masc. (*-gliá-tcho*) Mauvaise feuille de papier, maculature.
Fogliaceo, ea, adj. (*-gliá-tcheo*) Qui appartient aux feuilles.
Fogliame, s. m. (*-gliá-me*) Feuillage; ramage. + Feuillage, ornement qui imite les feuilles.
Fogliare, v. act. (*-gliá-re*) Pousser, produire des feuilles.
Fogliato, ta, adj. (*-gliá-to*) Feuillu; touffu. + Feuilleté; il se dit de la pâte.

Foglietta, s. f. (*fo-gliét-ta*) Petite feuille. + Feuillette; chopine.
Foglietto, s. m. (*-gliét-to*) Feuillet, feuillet de papier; rôle. + *Foglietto d' avviso*, feuille, gazette.
Foglio, s. m. (*fó-glio*) Papier à écrire. *Un foglio di carta*, feuille de papier. + *In foglio*, in-folio. + *A foglio*, *a foglio*, adv. Feuille à feuille; brin à brin; par pièces.
Foglioso, glioto, V. *Fogliato.*
Fogna, s. f. (*fó-gna*) Cloaque; égout. + *Fogna della nave*, sentine.
Fognare, v. act. (*-gná-re*) Faire des égouts, conduire des eaux. ℂ *Fognare le misure*, voler sur la mesure ce qu'on ne peut voler sur le prix. ℂ *Fognar le lettere*, *le parole*, laisser du vide, manger les paroles.
Fognatura, s. f. (*-toú-ra*) Mauvais pliage.
Fogno, gna, adj. (*fó-gno*) *Debito fogno*, dette véreuse, qu'on ne peut pas exiger.
Foia, s. fém. (*fó-ia*) Envie; chaleur d'animal; rut. *Aver la foia;* être en chaleur, en rut.
Foioso, sa, adj. (*-ió-ço*) Qui est en rut, en chaleur.
Fola, s. f. (*fó-la*) Bagatelles; niaiseries; fadaises; vétilles; fables; sornettes. + Foule; presse.
Folaga, subst. f. (*fó-la-ga*), ghetta. Foulque; macreuse; mouette; oiseau aquatique.
Folata, s. fém. (*-lá-ta*) Ce qui vient tout d'un coup, en abondance, et passe vite. *Folata di venti*, bouffée de vent; rafale. *Folata d' uccelli*, troupe, volée d'oiseaux.
Folcire, v. act. (*fol-tchi-re*) Étayer, appuyer, soutenir avec des étaies.
Folgorante, Folgoreggiante, adj. (*-go-rán-te*) Brillant; éclatant; reluisant. ℂ *Sguardo folgorante*, regard foudroyant.
Folgorare, v. n. (*-rá-re*) Foudroyer. ℂ Briller; éclater; reluire. ℂ Faire quelque chose avec grande précipitation.
Folgoratore, s. m. (*-tó-re*) Foudroyant.
Folgore, s. masc. (*fól-go-re*) Foudre; tonnerre. ℂ *Egli è un folgore di guerra*, il est un foudre de guerre.
Folgore, s. m. (*-gó-re*) V. *Fulgore.*
Folgoreggiare, v. n. (*-djá-re*) V. *Folgorare.* ℂ Aller, partir comme la foudre, avec vitesse, avec impétuosité.
Folla, s. fém. (*fól-la*) Foule; presse. + Amas; tas. + *In folla*, adv. En foule, en troupe.
Follastro, stra, adj. V. *Folle.*
Follatore, s. m. (*fol-la-tó-re*) Foulon.

Folle, s. et adj. (*fól-le*) Fou ; insensé.

Folleggiante, adj. (*-djân-te*) Qui folâtre, qui badine, qui extravague, qui fait le fou.

Folleggiamento, s. m. (*-dja-mén-to*) Folie ; extravagance ; démence ; rêverie.

Folleggiare, v. a. (*-djá-re*) Faire des folies ; folâtrer ; badiner ; rêver ; faire le fou.

Folleggiatore, s. m. (*-tô-re*) Qui fait des folies ; folichon ; badin.

Follemente, adv. (*-men-te*) En fou ; follement ; imprudemment.

Folletto, s. m. (*-lét-to*) Esprit follet. ℂ Homme fou, robuste ; un diable. + *Fare in folletto*, lutiner.

Follia, Follezza, s. f. Follore, m. (*-lí-a*) Folie ; démence ; rêverie ; extravagance.

Follicola, s. f. colo, culo, m. (*-lí-ko-la*) Follicule; gousse ; enveloppe ; coque.

Follicolare, adj. (*-lá-re*) Folliculeux.+ s. Folliculaire.

Follone, s. m. (*-lô-ne*) Foulon.

Folta, V. *Folla*.

Foltamente, adv. (*-ta-mén-te*) En foule; en multitude.

Foltezza, s. f. (*-té-tsa*) Épaisseur.

Folto, ta, adject. (*fól-to*), issimo. Épais ; nombreux ; serré ; touffu.

Fomenta, s. f. (*fo-mén-ta*) Fomentation, remède qu'on applique extérieurement.

Fomentare, v. a. (*-tá-re*) Fomenter, appliquer une fomentation. ℂ Exciter ; induire ; pousser ; couver ; fomenter.

Fomentatore, trice, s. (*-tô-re*) Qui fomente, qui excite, qui anime, qui induit à faire.

Fomento, s. m. tazione, f. (*-mén-to*) Fomentation.

Fomite, s. masc. (*fó-mi-te*) Mèche ; amadou, matière preparée pour prendre feu aisément. ℂ *Fomite del peccato*, levain du péché.

Fonda, s. f. (*fôn-da*) Bourse ; poche ; enveloppe; étui. + Fronde. + Abondance; richesse. + Profondeur, fond. + *Fonda della pistola*, fourreau de pistolets.

Fondácaio, s. m. (*-ká-io*) Marchand, qui a une boutique.

Fondaccio, s. m. (*-dá-tcho*) Baissière ; lie ; sédiment ; dépôt ; féces.

Fondachiere, s. m. (*-kié-re*) Marchand de drap ; drapier.

Fondaco, subst. m. (*fôn-da-ko*), etto. Boutique de marchand de drap. + Drapier, marchand de drap. + Magasin de vivres, de provisions de bouche.

Fondamentale, adj. (*-men-tá-le*) Fondamental ; principal ; essentiel.

Fondamentalmente, adv. (*-mén-te*) Fondamentalement. + De fond en comble ; entièrement.

Fondamento, s. m. (*-mén-to*) Fondement ; fondations ; creux, fossé que l'on fait pour commencer à bâtir. + L'anus, le fondement. + Principal appui ; soutien. + Fondement ; motif ; raison ; cause.

Fondare, v. a. (*-dá-re*) Fonder, jeter les fondemens d'un édifice. + Fonder ; ériger ; instituer ; établir. + Fonder ; affermir ; établir ; appuyer ; assurer ; soutenir ; fortifier. + v. r. Se fonder, etc.

Fondata, s. f. (*-dá-ta*) Lie du vin ; sédiment.

Fondatamente, adv. (*-mén-te*) Avec fondement, avec cause, avec raison ; solidement.

Fondatezza, s. fém. (*-té-tsa*) Fondement ; stabilité.

Fondato, ta, adj. (*-dá-to*) *Fondare*. Fondé ; appuyé, etc. + Commencé ; établi. + Profond ; gras ; fertile, en parlant d'un terrain. + Touffu ; épais, en parlant d'un bois, etc. + Fondé ; assuré. + *Nel fondato inverno*, dans le cœur de l'hiver. + *Discorso fondato*, discours profond. + *Fondato in qualche scienza*, versé dans quelque science ; savant ; expérimenté.

Fondatore, trice, s. (*-tô-re*) Fondateur, trice.

Fondazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Fondation, établissement.

Fondere, verb. act. (*fôn-de-re*) *Fusi* ; *fuso* et *fonduto*, *a*. Fondre, faire fondre ; liquéfier. + Rendre fluide. + Verser ; répandre. + Gaspiller ; dissiper. + v. r. Se répandre.

Fonderia, s. f. (*-rí-a*) Fonderie, le lieu où l'on fond les métaux. + Laboratoire des chimistes.

Fondigliuolo, V. *Fondaccio*.

Fonditore, s. m. (*-di-tô-re*) Fondeur. + V. *Fromboliere*.

Fondo, s. m. (*fôn-do*) Le fond, l'endroit le plus bas d'une chose creuse. + Lieu profond; creux. *Fondo d'un fiume*, lit d'une rivière. ℂ *Nel fondo della sua fortuna*, au comble de la misère. + Centre ; milieu. + Fonds ; biens-fonds ; immeubles ; capitaux. ℂ *Metter, essere in fondo*, ruiner, être ruiné. ℂ *Andare al fondo*, se ruiner. + *Dar fondo*, jeter, mouiller l'ancre, mouiller, donner fond, relâcher. + *Fondo mal sicuro*, côte peu sûre. ℂ *Toccare, andare al fondo di checchessia*, savoir, posséder une chose à fond. + *Andare a fondo*, couler à fond, couler bas, se submerger.

Fondo, da, adj. issimo. V. *Profondo*. + V. *Folto*, *Spesso*. + *Pestilenza fonda*, le fort, le moment le plus violent de la peste.

Fondura, s. f. (*-doû-ra*) Fond ; lieu bas, creux ; vallon.

Fonduto, ta, adj. (*fon-doú-to*) Fondu; liquéfié.

Fontale, adj. (*-tá-le*) Qui est la cause, le principe. + s. m. Source.

Fontalmente, adv. (*-tal-mén-te*) Originairement.

Fontana, subst. f. (*-tá-na*) Fontaine ; source, eau vive qui sort de terre. ☾ Source ; lieu abondant, copieux.

Fontanalmente, Fontanamente, adv. (*-nal-mén-te*) Originairement.

Fontanella, s. fém. (*-nél-la*) Petite fontaine. + *Fontanella della gola, del collo*, le creux, le nœud de la gorge, du gosier. + Fontanelle, fontaine de la tête, la suture du crâne. + V. *Vena maestra.* + Fonticule ; cautère.

Fontanevole, noso, adj. (*-né-vo-le*) Qui a des fontaines.

Fontaniere, s. m. (*-nié-re*) Fontenier, qui fait des fontaines.

Fontano, Fontaneo, a, adj. (*-tá-no*) De fontaine.

Fonte, s. m. et fém. (*fón-te*) Fontaine ; source. ☾ Origine ; principe ; cause; source. + Fonts baptismaux.

Fonticella, cina, subst. f. (*-ti-tchél-la*) Petite fontaine.

Fora, re, ri, V. *Fuora.*

Fora, poét. (*fó-ra*) Il serait.

Foracchiare, v. a. (*-rak-kiá-re*) Percer ; trouer.

Foraggiamento, s. m. (*-ra-dja-mén-to*) L'action de fourrager.

Foraggiare, v. act. (*-djá-re*) Fourrager, aller au fourrage, à la picorée.

Foraggiere, s. m. (*-dgié-re*) Fourrageur.

Foraggio, s. m. (*-rá-djo*) Fourrage. *Andar a foraggio*, fourrager.

Forame, s. m. (*-rá-me*), etto. Trou, petit trou. + L'anus. + Fenêtre ; ouverture.

Foraminoso, sa, adject. (*-mi-nó-ço*) Troué ; criblé ; tout percé.

Foraneo, ea, adj. (*-rá-neo*) Du barreau, du palais. + Forain, du dehors.

Forare, v. a. (*-rá-re*) Percer ; trouer ; forer ; tarauder. *Forare una chiave*, vider une clef. + Pénétrer en dedans. *Forare i più segreti luoghi*, s'avancer dans les lieux les plus reculés.

Forasiepe, s. masc. (*-cié-pe*) Roitelet; oiseau. ☾ Un petit homme.

Forastico, ca, adject. (*-rás-ti-ko*) Intraitable.

Foraterra, s. m. (*-ra-tér-ra*) Plantoir.

Forato, s. m. (*-rá-to*) Trou.

Forato, ta, adj. Troué ; percé. ☾ *Capo forato*, écervelé.

Foratoio, subst. m. (*-tó-io*) Tarière ; perçoir ; foret ; vrille.

Foratore, subst. m. (*-tó-re*) Celui qui perce. + V. *Foratoio.*

Foratura, Forata, subst. f. (*-toú-ra*) L'action de percer, de trouer.

Forbice, ci, subst. f. pl. (*fór-bi-tche*), ioni, ette, ine. Ciseaux. + Pinces du scorpion, de l'écrevisse. + Rognure. ☾ Opiniâtre ; obstiné. ☾ *Essere, avere uno nelle forbici*, avoir quelqu'un entre ses griffes.

Forbicia, V. *Forbice.*

Forbiciaro, ciaio, s. m. (*-tchá-ro*) Coutelier.

Forbire, v. act. (*-bí-re*) Fourbir ; nettoyer ; polir ; lisser ; lustrer ; torcher. ☾ *Forbire gli occhj*, essuyer les yeux.

Forbitezza, s. fém. (*-té-tsa*) Propreté ; polissure ; lustre.

Forbitoio, subst. m. (*-tó-io*) Frottoir ; torchon.

Forbitore, s. m. (*-tó-re*) Polisseur.

Forbottare, v. a. (*-bot-tá-re*) Frapper de nouveau. + Outrager ; injurier.

Forca, s. f. (*fór-ka*) Fourche. + Chemin fourchu. + Gibet ; potence ; fourches patibulaires. ☾ *Mandare alle forche*, envoyer faire pendre, envoyer à tous les diables. + Pendard ; scélérat ; vaurien ; fourbe. + *Avanzo di forca*, gens de sac et de corde.

Forcata, s. f. (*-ká-ta*) Ouverture des jambes. + Ce qu'on peut porter, soulever en une fois avec une fourche ; une pleine fourchée.

Forcato, Forcelluto, V. *Forcuto.*

Forcatura, V. *Forcata.*

Force, s. f. (*fór-tche*) Ciseaux.

Forcella, s. f. (*-tchél-la*) Le sternum. + V. *Fauci.*

Forcella, letta, s. f. Petite fourche. + Échalas. + *Forcatella.*

Forche, V. *Forca.*

Forchè, V. *Fuorchè.*

Forcheggiare, V. *Biforcarsi.*

Forchetta, s. f. (*-két-ta*) V. *Forcella.* Lunette, os qui est au haut de l'estomac d'un poulet, etc. + Bois fourchu. + Fourchette, ustensile de table. ☾ *Favellare in punta di forchetta*, parler avec affectation.

Forchettiera, subst. f. (*-tié-ra*) Étui de fourchette.

Forchetto, s. m. (*-két-to*) Fourchette ; fourche, tout instrument à deux branches pointues.

Forchettone, s. m. (*-tó-ne*) Une grosse fourchette.

Forchiudere, v. a. (*-kioú-de-re*) Exclure, chasser dehors.

Forcina, s. f. (*-tchí-na*) Fourchette, bois fourchu. + Fourchette, ustensile de table. + Fourchette de mousquet.

Forcolo, s. m. (*fór-ko-lo*) Fourche.

Forcone, subst. m. (-kó-ne) Fourche de fer.

Forcostumanza, s. f. (-kos-tou-mán-tsa) Mauvaises mœurs ; mauvaises coutumes; mauvaise habitude.

Forcutamente, adv. (-kou-ta-mén-te) En manière de fourche.

Forcuto, ta, adj. (-koú-to) Fourchu.

Forcuzza, s. f. (-koú-tsa) Petite fourche. ℂ Pendard.

Fora, V. *Fuora.*

Forense, adj. (-rên-se) Du barreau, du palais.

Forese, s. (-ré-ce), ello, etto. Villageois ; paysan ; campagnard.

Foresozzo, ozza, subst. (-só-tso) Joli paysan ; jolie paysanne.

Foresta, subst. f. (-rês-ta) Forêt; bois; désert ; solitude.

Forestaría, stería, s. f. (-ría) Quantité d'étrangers. + Lieu destiné à recevoir, à loger les étrangers.

Forestariamente, stieramente, adverb. (-ria-mén-te) En étranger.

Forestiere, tiero, a, subst. et adj. (-tié-re) Étranger.

Foresto, sta, adject. (-rês-to) Sauvage ; inhabité ; solitaire.

Forfare, fatto, tura, V. *Fallare*, *Misfatto*, *Furfantería.*

Forfecchia, s. f. (*for-fék-kia*), ina. Sorte de ver qui a la queue fourchue.

Forfice, cette, cine, V. *Forbice*, etc.

Forficiata, s. f. (*-fi-tchá-ta*) Coup de ciseaux.

Forfora, forè, raggine, s. f. (*fôr-fo-ra*), accia. Crasse de la tête.

Foriera, s. f. (*fo-rié-ra*) Qui va avant, qui précède ; avant-courrière.

Foriere, V. *Furiere.*

Forma, subst. fém. mato, m. (*fôr-ma*) Forme, ce qui détermine la matière à être telle ou telle chose. + Qualité ; propriété ; nature. + Forme ; figure ; manière ; moule ; modèle ; règle ; façon. + Image ; apparence ; forme.

Formabile, adj. (-*má-bi-le*) Qui se peut former, qui est susceptible de prendre une forme.

Formaggiaio, subst. m. (-*djá-io*) Fromager.

Formaggio, V. *Cacio.*

Formale, adject. (-*má-le*) *Causa formale*, cause formelle, celle qui est cause qu'une chose est. + *Formali parole*, paroles formelles, précises ; termes formels.

Formalista, s. m. (-*lís-ta*) Formaliste.

Formalità, tade, tate, s. f. (-*li-tá*) Formalité ; solennité ; formule de droit.

Formalizzarsi, v. r. (-*dsár-si*) Se formaliser ; s'offenser ; se scandaliser.

Formalmente, adv. (-*mal-mén-te*) Formellement ; précisément ; réellement ; assurément.

Formante, adj. (-*mán-te*) Qui forme, qui fait.

Formare, v. a. (-*má-re*) Former ; façonner ; figurer ; fabriquer. + Faire ; arranger ; disposer ; ranger ; faire un modèle, un moule. + *Formar parola*, prononcer, articuler les mots.

Formatamente, adv. (-*ta-mén-te*) Parfaitement, en bonne forme. + Formellement ; positivement.

Formatello, adj. (-*tél-lo*) Estampille : il se dit d'une espèce de caractère.

Formativo, va, adj. (-*tí-vo*) Qui forme, qui figure quelque chose, qui donne la forme.

Formato, ta, adject. (-*má-to*) Formé, etc. + Membru. + Moulé, jeté au moule.

Formatore, trice, subst. (-*tó-re*) Qui forme, qui façonne.

Formazione, s. f. mento, m. (-*tsió-ne*) Formation ; création ; constitution.

Formella, s. f. (-*mél-la*) Fosse qu'on fait pour planter des arbres. + Petite forme.

Formentare, V. *Fermentare*, etc.

Formento, etc. V. *Fermento.* + V. *Frumento.*

Formentone, s. m. (-*men-tó-ne*) Maïs, blé de Turquie.

Formica, s. fém. (-*mí-ka*), one, etta, icola, uccia. Fourmi. + Le feu de S. Antoine, maladie.

Formicaio, subst. m. (-*ká-io*) Fourmilière. + Prov. *Stuzzicare il formicaio*, éveiller le chat qui dort.

Formicare, v. n. (-*ká-re*) Fourmiller. + Abonder.

Formicolaio, s. m. (-*ko-lá-io*) V. *Formicaio.* + Fourmilière, multitude de personnes ou de choses.

Formicolante, adj. (-*lán-te*) *Polso formicolante*, pouls formicant, faible.

Formicolato, ta, adj. (-*lá-to*) Semblable à une fourmilière.

Formicolio, Formicolamento, s. masc. (-*lí-o*) Ébullition de sang ; fourmillement ; picotement.

Formidabile, adj. (-*dá-bi-le*), issimo. Formidable ; redoutable ; terrible.

Formidine, s. f. (-*mí-di-ne*) Crainte ; peur ; frayeur.

Formidoloso, sa, adj. (-*do-lô-ço*), issimo. Redoutable ; formidable.

Formisura, adverb. (-*çoú-ra*) Démesurément ; excessivement.

Formola, mula, s. fém. (*fôr-mo-la*), accia. Formule ; forme ; manière ; style ;

façon d'expliquer, d'énoncer, de dire quelque chose.

Formolario, s. m. (*for-mo-lá-rio*) Formulaire, recueil de formules.

Formosità, moso, etc. V. *Bellezza*, *Bello*.

Fornace, s. fém. (*-ná-tche*) Fournaise + *Fornace da fondere*, fonderie. + *Fornace da calcina*, four à chaux, chaufour. + *Fornace da mattoni*, four à briques. + *Fornace da tegole*, tuilerie.

Fornacella, cetta, cina, s. f. no, m. (*-tchél-la*) Fourneau.

Fornacciaio, ia, s. (*-tchá-io*) Celui, celle qui a soin de la fournaise. + *Fornaciaio della calcina, da tegole*, chaufournier, tuilier.

Fornaio, ro, ia, ra, s. (*-ná-io*) Boulanger; fournier.

Fornata, s. f. (*-ná-ta*) Fournée, tout ce qu'on peut faire cuire en une fois dans un four.

Fornello, letto, lino, s. m. lina, fém. (*-nél-lo*) Fourneau, petit four.

Fornicare, verb. a. (*-ni-ká-re*) Avoir un commerce illégitime entre fille et garçon. + Commettre un adultère.

Fornicariamente, adv. (*-ria-mén-te*) Avec fornication.

Fornicario, ria, adject. (*-ká-rio*) Qui appartient à la fornication.

Fornicatore, trice, s. (*-tó-re*) Fornicateur, qui commet le péché de fornication. + Adultère.

Fornicatorello, la, s. (*-rél-lo*) Fin; rusé; matois.

Fornicazione, Fornicheria, subst. f. (*-tsió-ne*) Fornication, commerce illégitime qu'un garçon et une fille ont entre eux. + Adultère. + Apostasie.

Fornimento, s. m. (*-mén-to*) Fourniture; provision. + Garniture. + Garde d'épée. + Mortier; ciment. + *Fornimento da cavallo*, harnais, équipage de cheval. *Fornimento da camera*, meuble, ameublement.

Fornimentuzzo, s. m. (*-toú-tso*) Petite garniture; agrémens; ornement.

Fornire, v. a. (*-ní-re*) Finir; achever; terminer. + Fournir; livrer; pourvoir. + Garnir; orner; enjoliver. + Cesser; laisser. + Accomplir; exécuter; parfaire.

Fornito, s. masc. (*-ní-to*) Garniture; ameublement; assortiment.

Fornito, ta, adject. issimo. Copieux; abondant. + Fini; achevé; parfait. + Orné; garni; assorti. + Fourni; pourvu.

Fornitura, s. f. (*-toú-ra*) Fourniture; garniture.

Forno, s. m. (*fór-no*) Four. + Boutique de boulanger. + *Forno di pasticci*, tourtière. ☾ *Tempestare il pan nel forno*, faire naufrage au port.

Fornuolo, s. m. (*-nouó-lo*) Sorte de lanterne. ☾ *Essere nel fornuolo*, être éperdument amoureux.

Foro, s. m. (*fó-ro*), bellino. Trou; lunette.

Foro, subst. m. (*fŏ-ro*) Barreau; for. *Foro ecclesiastico*, *interno*, for ecclésiastique, intérieur, de la conscience. + *Foro delle scene*, face du théâtre.

Forosetto, ta, V. *Foresozzo*.

Forra, s. f. (*fór-ra*) Défilé; vallée longue et étroite entre des collines; passage.

Forse, adv. (*fŏr-se*) Peut-être. + Environ. + *Stare*, *entrare in forse*, être en doute, entre deux. *Forse e senza forse*, sûrement, certainement.

Forseche, adv. (*-se-ké*) Peut-être que. + C'est-à-dire; assurément; donc.

Forsennare, Voy. *Vaneggiare*, *Delirare*.

Forsennataggine, subst. f. (*-sen-na-ta-dgi-ne*) Folie; extravagance.

Forsennatamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Follement; en insensé; d'une manière forcenée.

. Forsennatezza, s. f (*-té-tsa*) Folie; extravagance; démence; fureur.

Forsennato, ta, adj. (*-ná-to*) Fou; extravagant; furibond; forcené.

Forte, adject. (*fór-te*), issimo. Fort; robuste; vigoureux. + Courageux; intrépide; constant. + Fort, qui est fortifié. + Pénible; dur; difficile; rude. + Aigre; fort; piquant. + Fort; liquoreux; spiritueux, en parlant du vin, des liqueurs, + Fort; énergique, en parlant du style. + Fort; grand; véhément. + Fort, qui a de la consistance, du corps, en parlant des étoffes. + *Uomo di forte ingegno*, esprit vif, pénétrant. + *Tempo forte*, temps orageux. + *Mi pare forte*, cela me paraît fort, cela me semble étrange.

Forte, s. m. Le fort; le meilleur; la fleur. *Il forte del bosco*, le fort du bois, le plus touffu d'un bois. + Forteresse; château-fort.

Forte, adv. issimo. Fortement; vigoureusement. + *Desiderar, lamentarsi forte*, désirer ardemment, se plaindre amèrement. + *Dormir forte*, dormir profondément. + *Ferir forte*, blesser dangereusement. + *Parlar forte*, parler fort, à haute voix. + *Fuggire*, *andar forte*, aller vite, fuir avec précipitation.

Fortemente, adverb. (*-mén-te*), issimamente. Fortement; vigoureusement; courageusement. + Extrêmement; beaucoup.

Forteruzzo, za, adject. (*-roú-tso*) Un peu fort, un peu aigre, aigrelet.

Fortetto, etta, adj. (*-tét-to*) Assez

robuste, assez vigoureux. + adv. Avec un peu de force.

Fortezza, s. f. (*for-té-tsa*) Fermeté; courage; force; valeur; constance. + Force; vigueur. + Aigreur. + Forteresse; citadelle. + Lieu fort; château; place forte.

Forticello, V. *Fortetto*.

Fortificabile, adject. (*-ti-fi-kà-bi-le*) Qu'on peut fortifier.

Fortificare, v. act. (*-kà-re*) Fortifier; affermir; appuyer; corroborer; conforter. + Munir; revêtir de fortifications; fortifier. + verb. r. Se fortifier, etc. + Se cantonner; se remparer.

Fortificato, ta, adj. (*-kà-to*), issimo. Fortifié.

Fortificatore, trice, s. (*-tô-re*) Qui fortifie, qui rend fort.

Fortificazione, gione, s. f. mento, m. (*-tsiô-ne*) Fortification, ce qui rend une place forte. + Forteresse, place forte.

Fortigno, gna, adj. (*-tì-gno*) Qui est un peu fort, un peu âcre; piquant.

Fortino, s. m. (*-tì-no*) Fortin; petit fort; redoute.

Fortore, Fortume, V. *Forzore*.

Fortuitamente, adv. (*-toui-ta-mén-te*) Fortuitement; accidentellement; inopinément.

Fortuito, ta, adj. (*-toùi-to*) Fortuit; casuel; imprévu; contingent.

Fortuna, s. fém. (*-toù-na*) Fortune; destin; sort. + Hasard; cas fortuit. + État; condition. + Bonne fortune; bonheur; prospérité. + Malheur; péril; mauvaise fortune. + Tempête; orage; ouragan; fortune de mer. + Tumulte; sédition; émeute. + *Egli tien la fortuna pel ciuffetto*, la fortune lui rit, il est heureux.

Fortunaccia, s. f. (*-nà-tcha*) Malheur, mauvaise fortune.

Fortunaggio, nale, s. V. *Burrasca*.

Fortunale, adj. V. *Fortuito*.

Fortunalmente, adv. V. *Fortuitamente*.

Fortunare, neggiare, v. n. (*-nà-re*) Avoir du malheur. (Voy. *Tumultuare*. + verb. act. Faire prospérer, rendre heureux.

Fortunatamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Heureusement.

Fortunato, ta, adj. (*-nà-to*), issimo. Heureux; fortuné. + Malheureux. + Fortuit; casuel.

Fortunevole, adj. V. *Fortuito*.

Fortunosamente, nescamente, adverb. (*-no-ça-mén-te*) Par hasard; fortuitement; à l'improviste. + Impétueusement; avec furie. + Heureusement

Fortunoso, sa, adj. (*-nô-ço*) Fortuit; inopiné; imprévu; orageux. + Périlleux; hasardeux.

Fortuzzo, za, adject. (*-toù-tso*) Aigrelet.

Forviare, v. n. (*-vià-re*) S'égarer; se fourvoyer; se détourner du chemin. (Se perdre, s'égarer de son discours, sortir de son propos.

Forvoglia, adverb. (*-vô-glia*) Malgré, contre sa volonté.

Forza, s. f. (*fôr-tsa*) Force; vigueur. + Vertu; valeur; force. + Résolution; courage; force. + Force; constance; + Force; pouvoir; puissance. + Force; violence; contrainte. + *Far forza a uno*, faire violence à quelqu'un. + au plur. Forces; troupes d'un état; forces militaires. + *Forza*, adv. Force; beaucoup; en grande quantité. *A forza, di forza, di tutta forza*, adv. Avec effort, à toute force. + *A forza*, par force, malgré, bon gré mal gré. + *Per forza*, en vertu.

Forzamento, s. m. (*-mén-to*) Force; contrainte; violence; effort.

Forzare, v. a. (*-tsà-re*) Forcer; contraindre; violenter. + v. r. S'efforcer; tâcher; faire à l'envi.

Forzatamente, adverb. (*-ta-mén-te*), issimamente. Par force; violemment; par contrainte.

Forzato, ta, adject. (*-tsà-to*) Forcé; violenté; contraint. + Excessif; extraordinaire.

Forzato, s. m. Forçat; galérien.

Forzatore, bello, s. m. (*-tô-re*) Qui force, qui violente, qui contraint.

Forzerinaio, subst. m. (*-tse-ri-nà-io*) Bahutier; gaînier.

Forzevole, adj. (*-tsé-vo-le*) Qui fait faire par force; violent.

Forzevolmente, adverb. (*-mén-te*) Par force, par contrainte; violemment.

Forziere, s. m. (*-tsié-re*) Coffre; coffre fort; bahut.

Forzieretto, rino, ruolo, ruzzo, s. m. (*-rét-to*) Petit coffre; coffret. *Forzierino da gioie*, baguier; écrin.

Forzore, subst. m. (*-tsô-re*) Aigreur; piquant.

Forzosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Avec force; vigoureusement.

Forzoso, zuto, a, adject. (*-tsô-ço*), issimo Fort; robuste; vigoureux.

Foscamente, adverb. (*fos-ka-mén-te*) Obscurément.

Fosco, sca, adj. (*fôs-ko*) Noirâtre; sombre; obscur. + Brun; foncé; basané. + Nébuleux; ténébreux; couvert de nuées; embrumé. (Triste; mélancolique; sombre.

Fosfato, s. m. (*-fà-to*) Phosphate.

Fosforico, ca, adj. (*-fô-ri-ko*) Phosphorique.

Fosforo, s. m. (*fôs-fo-ro*) Phosphore.

Fosfuro, s. m. (*-[illegible]-ro*) Phosphure.

Fossa, Fossata, s. f. (*fós-sa*), tella, bella. Fosse; fossé. + Tombeau; fosse.

Fossaccia, s. f. (*-sá-tcha*) Large fosse; fosse profonde.

Fossatello, s. m. (*-tél-lo*) Petit torrent. + Petit fossé. + *Fossatello da fare scolar l' acqua de' campi*, sillon, rigole.

Fossato, s. m. (*-sá-to*) Petit torrent. + Fosse.

Fossile, adj. (*fós-si-le*) Fossile. *Sale, nitro, carbon fossile.* + s. m. Un fossile, corps que l'on trouve dans la terre.

Fosso, s. m. (*fós-so*), one. Large fossé; creux; ravin. + Fossé; rigole.

Fottivento, s. m. (*fot-ti-vên-to*) Crécerelle, oiseau.

Fra, prép. (*frá*), V. *Tra.* + *Fra via*, en chemin. *Fra me, se*, en moi-même, en soi-même, etc.

Fra, V. *Frate.*

Fracassamento, s. m. (*-kas-sa-mén-to*) Fracas; dégât; ébranlement.

Fracassante, adj. (*-sán-te*) Qui fracasse, qui brise en plusieurs pièces.

Fracassare, v. act. (*-sá-re*) Fracasser; briser; rompre; casser. + v. r. Se ruiner; s'abîmer. + Se précipiter.

Fracassato, ta, adj. (*-sá-to*) Fracassé; brisé. ℂ Ruiné; abîmé, qui n'a ni croix, ni pile.

Fracassatore, sub. m. (*-tó-re*) Celui qui fracasse, qui brise.

Fracassatura, V. *Fracassamento.*

Fracassío, subst. m. (*-sí-o*) Bruit; vacarme; fracas.

Fracasso, subst. m. (*-kás-so*) Fracas; destruction; ruine; dégât. + Grand bruit; vacarme; fracas; tintamarre; sabat. + Grande quantité; grand nombre.

Fracassoso, sa, adj. (*-só-ço*) Bruyant.

Fraccurado, s. m. (*frak-kou-rá-do*) Poupée; marionnette sans pieds. *Fare i fraccuradi*, faire des jeux d'enfans; plaisanter.

Fracidare, V. *Infracidare.*

Fracidezza, s. fém. (*fra-tchi-dé-tsa*) Corruption; putréfaction.

Fracidiccio, ia, adj. (*-dí-tcho*) Moisi, à demi pourri. + s. m. Pourriture; moisissure.

Fracido, da, adj. (*frá-tchi-do*), issimo. Pourri; putréfié. ℂ *Tu mi hai fracido*, tu m'ennuies, tu me fatigues. ℂ *Innamorato fracido*, très-amoureux. ℂ *Lingua fracida*, langue médisante, langue de vipère. + subst. V. *Fracidume.*

Fracidume, s. m. (*-doú-me*) Fumier; pourriture. + Corruption; putréfaction; pourriture. + Ennui; fâcherie.

Fradicezza, V. *Fracidezza*

Fradiciccio, cia, adj. (*-di-tchí-tcho*) Moisi, qui commence à se gâter. + Mouillé; moite; humide. + s. m. V. *Fracidiccio.*

Fradicio, cioso, a, adj. (*frá-di-tcho*), issimo. V. *Fracido.* + Extrêmement humide; mouillé.

Fradiciume, V. *Fracidume.*

Fragaria, s. fém. (*-gá-ria*) Fraisier, plante.

Fragellare, etc. V. *Flagellare*, etc.

Fragile, adject. (*frá-dgi-le*), issimo. Fragile; frêle; cassant; faible. ℂ Fragile; périssable. ℂ Sujet à tomber en faute; fragile; faible.

Fragilezza, s. f. (*-lé-tsa*) Fragilité; faiblesse; facilité à tomber en faute.

Fragilità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Fragilité; facilité à se casser. ℂ Fragilité; faiblesse. *L'umana fragilità*, la fragilité, la faiblesse humaine. + Fragilité; instabilité.

Fragilmente, adv. (*-mén-te*) Faiblement.

Fragnere, V. *Frangere.*

Fragola, subst. f. (*frá-go-la*) Fraise, fruit.

Fragolino, subst. m. (*-lí-no*) Rouget, poisson.

Fragore, s. m. (*-gó-re*) Grand bruit; fracas. + V. *Fragranza.*

Fragoso, V. *Sonoro.*

Fragrante, adj. (*-grán-te*) Odoriférant.

Fragranza, zia, s. fém. (*-grán-tsa*) Odeur bonne, suave.

Frale, Fraile, etc. V. *Fragile*, etc.

Framboise, s. f. (*fram-boi-ce*) Framboise.

Framescolare, v. a. (*-mes-ko-lá-re*) Entremêler; insérer; interposer.

Framezzare, V. *Frammettere.*

Frammento, subst. m. (*fram-mén-to*) Fragment; parcelle.

Frammescolare, V. *Framescolare.*

Frammesso, s. m. (*-més-so*) Chose insérée, parenthèse. ℂ *Dare il frammesso di checchessia*, s'entremettre. + adj. Entremis; entremêlé.

Frammettente, adj. et s. (*-met-tén-te*) Entremetteur; médiateur.

Frammettere, v. a. (*-mét-te-re*) Interposer; mêler; insérer. + *Frammetter la lingua*, balbutier, bégayer. + v. r. S'entremettre, interposer son autorité, se mêler de quelque affaire. + Interposer sa médiation.

Frammettimento, s. m. (*-ti-mén-to*) Interposition; médiation.

Frammischiare, v. act. (*-mis-kiá-re*) Entremêler.

Frana, s. fém. (*frá-na*) Précipice. + Éboulement de terrain.

Franare, v. n. (*-ná-re*) S'ébouler; crouler.

FRANATO, TA, adj. (*fra-nâ-to*) Escarpé. + Éboulé.

FRANCAGIONE, s. f. (*fran-ka-djó-ne*) Franchise ; exemption.

FRANCAMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Avec courage, avec assurance ; hardiment ; librement.

FRANCAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Sûreté; assurance.

FRANCARE, v. a. (*-kâ-re*) Affranchir ; exempter ; délivrer. + *Francare le lettere*, affranchir les lettres.

FRANCATRIPPE, s. m. (*-trip-pe*) Paresseux ; fainéant,

FRANCESEGGIARE, verb. n. (*-ce-djâ-re*) Franciser, donner une terminaison, une inflexion française.

FRANCESIMO, subst. m. (*-cí-mo*) Gallicisme.

FRANCHEGGIARE, V. *Francare*, *Affrancare.* + Encourager.

FRANCHEZZA, s. f. (*-ké-tsa*) Hardiesse; courage ; intrépidité. + Exemption ; immunité; facilité. + Liberté ; franchise.

FRANCHIGIA, s. f. (*-ki-dgia*) Franchise; liberté; sincérité. + Franchise; immunité; prérogative ; affranchissement. + Franchise ; asile ; lieu de sûreté, de franchise.

FRANCO, s. m. (*frân-ko*) Franc ; livre ; monnaie de France.

FRANCO, CA, adject. CHISSIMO. Libre ; franc. + Vaillant ; courageux. + Privilégié ; affranchi ; franc. + *Far franco*, affranchir, mettre en liberté. + *Franco di porto*, franc de port. + Français, de France.

FRANCOLINO, s. m. (*-lí-no*) Francolin, oiseau.

FRANGENTE, s. m. (*-dgên-te*) Brisans ; vagues ; ondées. + Mauvaise affaire, accident imprévu.

FRANGERE, v. a. et n. (*frân-dge-re*) *Frango ; fransi ; franto*, *ta*. Briser ; casser. + Surmonter ; subjuguer. *Mar che frange*, mer qui brise, qui est poussée impétueusement. + v. r. S'attendrir ; s'apitoyer.

FRANGIA, s. fém. (*frân-dja*) Frange ; crépine.

FRANGIARE, GIONARE, v. a. (*-djâ-re*) Franger, orner de franges.

FRANGIBILE, adj. (*-dgí-bi-le*), ISSIMO. Fragile ; frêle ; cassant.

FRANGIBILITÀ, s. f. (*-li-tâ*) Fragilité.

FRANGIMENTO, s. m. (*-mén-to*) Fracture ; fraction. + Débris ; fragment.

FRANGIPANA, s. fém. (*-pâ-na*) Frangipane.

FRAMMASSONE, s. m. (*fram-mas-sô-ne*) Franc-maçon ; frère-maçon.

FRANNONNOLO, LA, s. (*fran-nón-no-lo*) Vieux bon homme, vieux sot.

FRANTENDENTE, adj. (*fran-ten-d.* Qui entend tout à rebours.

FRANTENDERE, v. a. (*-tén-de-re*) tendre mal, à rebours.

FRANTESO, SA, adject. (*té-ço*) M entendu.

FRANTO, TA, adjectif. (*frân-to*) Brisé ; rompu ; concassé.

FRANTUME, s. m. (*-toú-me*) Débris ; restes ; fragmens ; grabeau ; criblures.

FRANZESSEGGIARE, etc. V. *Franceseggiare*.

FRAPPA, s. f. (*frâp-pa*) Lambeau d'une robe déchirée. + Plusieurs feuilles dessinées ensemble ; feuillages.

FRAPPARE, v. a. (*-pâ-re*) Découper un habit, une étoffe. ℂ Hacher, couper par petits morceaux. + Tromper ; duper. Représenter, peindre des feuillages ; feuiller. + V. *Ciarlare*, *Favoleggiare*.

FRAPPATORE, s. m. (*-tó-re*) Trompeur; fourbe ; imposteur.

FRAPPEGGIARE, v. a. (*-pe-djâ-re*) Feuiller ; peindre, représenter les feuilles d'un arbre.

FRAPPONERÍA, s. f. (*-ne-rí-a*) Tromperie ; fourberie.

FRAPPONIMENTO, s. m. SIZIONE, f. (*-po-ni-mén-to*) Interposition.

FRAPPORRE, verb. a. (*-pôr-re*) Insérer; entremêler. + v. r. S'entremettre.

FRASARIO, s. m. (*fra-çâ-rio*) Recueil de phrases.

FRASCA, subst. f. (*frâs-ka*) Feuillage; branches ; broussailles. + ℂ Freluquet ; éventé ; étourdi. + *Saltare*, *essere*, *passare di palo in frasca*, faire des coq-à-l'âne. + au pl. Balivernes ; sornettes ; baies. ℂ *Al buon vino non bisogna frasca*, à bon vin point d'enseigne.

FRASCANTE, s. m. (*-kân-te*) Peintre de paysages.

FRASCATO, s. m. (*-kâ-to*) Feuillée ; ramée, berceau de feuillages. + Ramée, fagot de broutilles.

FRASCHEGGIARE, verb. a. (*-ke-djâ-re*) Faire du bruit, en parlant des branches des arbres agitées. ℂ Batifoler ; folâtrer.

FRASCHEGGIO, s. m. (*-ké-djo*) Le bruit que fait le mouvement des feuilles des arbres.

FRASCHERÍA, s. fém. (*-rí-a*) Badinage; vétille.

FRASCHETTA, s. f. (*-két-ta*), INO, INA. Petite branche. ℂ Freluquet ; évaporé ; léger ; inconstant. + Arbre où l'on met des gluaux. + *T. d'Imprim.* Frisquette.

FRASCHIERE, V. *Fraschetta*.

FRASCOLINA, s. f. (*-ko-lí-na*) Bagatelles; sornettes ; sottises ; fadaises.

FRASCONAIA, s. f. (*-nâ ia*) Chasse aux oiseaux.

Frasconcino, s. m. (*fras-kon-tchi-no*) Ramées, menues branches.

Frascone, subst. m. (*-kó-ne*) Ramée; branchages; fagot à brûler, faisceau de menu bois. V. *Ciance*, *Bagattèlle*.

Frase, s. fém. (*frá-ce*) Phrase; style; tour.

Fraseggiamento, s. m. (*-dja-mén-to*) L'usage des phrases; l'art de bien phraser.

Fraseggiante, adj. (*-djân-te*) Qui se sert de phrases.

Fraseggiare, v. n. (*-djá-re*) Se servir de phrases.

Fraseggiatore, s. m. (*-tô-re*) Qui se sert de phrases.

Frassinella, s. fém. (*fras-si-nêl-la*) Fraxinelle, dictame de Crète, plante. + Sorte de pierre dont on se sert pour donner le fil à certains outils, etc., pour polir l'émail.

Frassineo, nea, adject. (*-si-neo*) De frêne.

Frassineto, s. m. (*-né-to*) Lieu planté de frênes.

Frassino, s. m. (*frás-si-no*) Frêne.

Frassugno, V. *Sugna*.

Frastagliame, mento, s. m. (*-ta-gliá-me*) Découpure. + Entaille; coche.

Frastagliante, adj. (*-gliân-te*) Qui découpe, qui coupe.

Frastagliare, v. a. (*-gliá-re*) Découper; taillader. ℂ Bredouiller. ℂ S'embrouiller, se troubler, se perdre dans un discours.

Frastagliata, s. f. (*-gliá-ta*) Découpure. + Confusion; désordre; embrouillement.

Frastagliatamente, adv. (*-mén-te*) Confusément.

Frastagliatura, s. f. (*-toú-ra*) Découpure. + Entaille; coche.

Frastaglio, s. m. Frastaglia, f. (*-tá-glio*) Taillade; découpure.

Frastenere, v. a. (*-te-né-re*) Entretenir; amuser; arrêter inutilement.

Frastornare, v. a. (*-tor-ná-re*) Divertir; détourner; distraire.

Frastornío, s. m. (*-tor-ní-o*) Tapage; grand bruit.

Frastuono, tuolo, subst. m. (*-tô-no*) Tintamarre; charivari; sabbat.

Frataccio, s. m. (*fra-tá-tcho*), one. Mauvais moine.

Frataio, ia, adj. (*-tá-io*) Qui aime les moines. + *Zucca frataia*, sorte de citrouille.

Frate, subst. m. (*frá-te*) V. *Fratello*. + Frère; compagnon. + Moine. *Far frate*, cloîtrer, tondre un homme. + Sorte de matras, vaisseau de rencontre. + Tuile percée en forme d'entonnoir.

Fratellanza, s. f. (*-tel-lán-tsa*) Familiarité; fraternité; union étroite.

Fratellevole, lesco, sca, adj. (*fra-tel-lé-vo-le*) Fraternel.

Fratellevolmente, adv. (*-mén-te*) En frère; fraternellement.

Fratello, s. m. (*-têl-lo*), uccio, ino. Frère. *Fratello naturale*, frère naturel, bâtard. *Fratello di padre*, frère consanguin. *Fratello uterino*, *di madre*, frère utérin. *Fratelli cugini*, cousins germains cousins issus de germains. ℂ Ami intime; compagnon. + Convers; frère lai.

Fratelmo, to, s. m. (*-têl-mo*) Mon, ton frère.

Fratería, s. f. (*-te-rí-a*) Couvent de moines. + Moinerie.

Fraternale, mente, namente, V. *Fraterno*, *Fratellevolmente*.

Fraternità, tade, tate, s. f. (*-ter-ni-tá*) Fraternité.

Fraternita, s. f. (*-têr-ni-ta*) Confrérie.

Fraterno, V. *Fratellevole*.

Fratescamente, adv. (*- mén-te*) À la manière des moines.

Fratesco, ca, adj. (*-tés-co*) De moine.

Frateto, s. m. (*frá-te-to*) Ton frère.

Fraticello, cino, s. m. (*ti-tchêl-lo*) Petit moine, moinillon.

Fraticida, s. (*-tchi-da*) Fratricide, qui a tué son frère.

Fraticidio, subst. m. (*-tchi-dio*) Fratricide, le crime de celui qui a tué son frère.

Fratile, adj. (*-tí-le*) De, en moine.

Fratino, na, adj. (*-tí-no*) De mauvais, ou de méchant moine. + subst. m. Moinillon.

Fratismo, s. m. (*-tís-mo*) Moinerie.

Fratoccio, tone, totto, s. m. (*-tó-tcho*) Grand, gros moine.

Fratricida, V. *Fraticida*.

Fratta, s. f. (*frát-ta*) Haie; buisson.

Frattaglie, subst. fém. pl. (*-tá-glie*) Fressures.

Frattanto, et Fra tanto, adv. (*-tán-to*) Cependant; tandis que; en attendant.

Fratto, V. *Franto*.

Frattura, s. f. (*-toú-ra*) Fracture; cassure.

Fraudante, adj, (*fraou-dán-te*) Qui trompe, qui abuse, qui fraude.

Fraudare, v. act. (*-dá-re*) Frauder; tromper; décevoir; affronter.

Fraudatore, trice, s. (*-tô-re*) Trompeur; affronteur; fourbe; dissimulé.

Fraude, dolenza, zia, dulenza, zia, s. f. (*fráou-de*) Fraude; fourberie; tromperie; malice; volerie; circonvention.

Fraudevole, volmente, V. *Fraudolento*, *Fraudolentemente*.

Fraudolentemente, adv. (*-do-len-te-mén-te*) Frauduleusement; captieusement.

Fraudolento, ta, te, adj. (*fraou-do-lén-to*), issimo. Frauduleux; captieux; frigaud.

Fravola, lino, V. *Fragola*, etc.

Frazione, s. f. (*-tsió-ne*) Fraction; rupture; fracture. + *T. d'Arith.* Fraction.

Frebotomía, V. *Flebotomía.*

Freccia, s. fém. (*fré-tcha*) Flèche; dard; javelot; trait.

Frecciare, v. a. (*-tchá-re*) Darder; décocher des flèches; tirer un trait.

Frecciata, s. fém. (*-tchá-ta*) Coup de flèche, de dard, de javelot.

Frecciatore, trice, subst. (*-tó-re*) Archer, qui tire de l'arc.

V Freccioso, sa, adj. (*-tchô-ço*) Vite; prompt; vif.

Freddamente, adv. (*fred-da-mén-te*), issimamente. Froidement; avec froideur. + Froidement; lentement. + Sérieusement. + Sottement; sans grâce.

Freddare, v. a. (*-dá-re*) Refroidir; rendre froid. ℂ *Freddar uno*, tuer quelqu'un. + v. r. Se refroidir; devenir froid, refroidir.

Freddezza, s. f. (*-dé-tsa*) Froid; froideur. + Paresse. + Indifférence; tiédeur.

Freddiccio, cia, adj. (*-dí-tcho*) Un peu froid.

Freddo, Freddore, s. m. (*fréd-do*), etto. Froid; froidure.

Freddo, da, adj. issimo. Froid, opposé à chaud. ℂ Froid; lent; languissant; faible; paresseux. + *Uomo freddo*, homme impuissant.

Freddoso, ddoloso, sa, adj. (*-dó-ço*) Froidureux; frileux, sujet à avoir froid.

Freddura, s. f. (*-dou-ra*) Froid; froidure. + Fraîcheur. + Lenteur; froideur. + Fadeur; fadaise; sottise; fatuité; niaiserie. + *Dir freddure*, turlupiner.

Freddurajo, s. m. (*-dou-rá-io*) Diseur de fadaises.

Frega, s. fém. (*fré-ga*) V. *Fregola.* + Grande envie; désir ardent. + Friction; frottement.

Fregacciolare, V. *Fregare.*

Fregagione, gamento, subst. (*-djô-ne*), gella. Friction; frottement; froissement. ℂ au pl Flatteries; cajoleries; caresses.

Fregare, v. a. (*-gá-re*) Frotter doucement; faire des frictions. ℂ Attraper; jouer un tour. + Balafrer, blesser en faisant une balafre. + Marquer, tirer une ligne. *Fregarsi attorno ad alcuno*, s'approcher de quelqu'un, le suivre.

Fregata, s. f. (*-gá-ta*), ina. Felouque. + Frégate.

Fregatura, V. *Fregagione.*

Fregiamento, V. *Fregiatura*, *Fregio.*

Fregiare, v. a. (*fre-djá-re*) Embellir; orner; enjoliver.

Fregiato, ta, adj. (*-djá-to*) Orné, etc. *Parole fregiate*, paroles douces.

Fregiatura, s. f. (*-toú-ra*) Ornement; garniture; bordure.

Fregio, s. m. (*fré-djo*), etto. Garniture; bordure; enjolivure. *Fregio di trine, galloni*, chamarrure. + Marque d'honneur; décoration. + Balafre. + Infamie; déshonneur. *T. d'Arch.* Frise. + Lambris; bordure.

Fregione, V. *Frigione.*

Fregna, V. *Frigna.*

Frego, s. m. (*fré-go*) Trait; ligne. *Dar, far un frego*, effacer. + Balafre; chinfreneau. + Tache; infamie.

Fregola, s. f. (*fré-go-la*) Frai, l'action de frayer. ℂ *Avere, venire*, etc. *la fregola di*, avoir grande envie de quelque chose.

Fregolo, s. m. (*fre-go-lo*) Le frai des poissons.

Frement, adject. (*-mén-te*) Frémissant.

Fremere, mire, v. n. (*fré-me-re*) Frémir; bruir; s'agiter. + Frémir de colère, d'indignation; pester.

Fremito, s. m. (*fré-mi-to*) Frémissement; bruit confus. + *Fremito di cavallo*, hennissement.

Frenaio, s. m. (*-ná-io*) Qui fait des freins, des mors; éperonnier.

Frenare, v. a. (*-ná-re*) Brider, tenir un cheval en bride. ℂ Refréner, modérer ses passions.

Frenella, s. f. (*-nél-la*) Mors de bride; frein. + Flanelle; étoffe.

Frenello, s. m. (*-nél-lo*) Muselière. + Collier, ou bracelet. + Filet, frein de la langue.

Frenesía, subst. f. (*-ne-cí-a*) Frénésie; délire; égarement.

Freneticamento, chezza, V. *Frenesía.*

Freneticante, adj. (*-ti-kán-te*) Frénétique; furieux.

Freneticare, V. *Farneticare.*

Frenetico, s. m. (*-né-ti-ko*), au pl. ci. Frénétique; phrénétique. + V. *Frenesía.*

Frenitide, s. f. (*-ni-ti-de*) Frénésie; délire.

Freno, s. masc. (*fré-no*) Frein; mors. ℂ *Metter il freno a uno*, mettre un frein, brider, contenir quelqu'un. ℂ *Mordere, rodere il freno*, ronger son frein. ℂ *Tener a, in freno*, tenir de court. ℂ *Senza freno*, sans frein, effréné.

Frequentante, adject. (*-kouen-tán-te*) Qui fréquente.

Frequentare, v. a. (*-tá-re*) Fréquenter. *Frequentar le bettole*, gargoter. *Frequentarsi tra vicini*, voisiner.

Frequentativo, va, adj. (*fre-kouén-ta-ti-vo*) Fréquentatif; réitéré.

Frequentato, ta, adj. (*-tá-to*), issimo. Fréquenté.

Frequentatore, s. m. (*-tô-re*) Qui fréquente, qui hante, qui va souvent quelque part.

Frequentazione, s. f. (*-tsió-ne*) Fréquentation; hantise; familiarité; continuation; communication avec d'autres personnes. + *Fig. de Rèth.* Répétition.

Frequente, adject. (*-kouèn-te*), issimo. Fréquent; ordinaire; assidu.

Frequentemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Fréquemment; souvent; fort souvent.

Frequenza, zia, subst. f. (*-kouén-tsa*) Grand monde; concours.

Frescamente, adv. (*fres-ka-mén-te*) Fraîchement; récemmment; nouvellement.

Frescante, s. m. (*-kán-te*) Peintre qui peint à fresque.

Frescare, v. n. (*-ká-re*) *T. de Mar.* Fraîchir.

Freschezza, s. f. (*-ké-tsa*) Fraîcheur, frais agréable. ☾ Fraîcheur de la jeunesse, verte jeunesse. ☾ La beauté de ce qui est frais, récent.

Fresco, s. m. (*frés-ko*) Frais agréable; fraîcheur. *Prendere il fresco*, prendre le frais, se tenir au frais.

Fresco, ca, adj. etto, issimo. Frais; un peu froid. + Vert, frais. + Frais; récent; nouveau. + Frais, qui a un bon teint. + Frais, qui n'est pas fatigué; délassé. + *Di fresco*, adv. Fraîchement; récemment; depuis peu.

Frescoccio, ozzo, coso, a, adj. (*-kó-tcho*) Frais, en bon état.

Frescura, s. f. (*-koú-ra*) Fraîcheur; froidure.

Fretta, Fretterìa, s. f. (*frét-ta*) Hâte; vitesse; célérité. + *In, a, con fretta*, adv. A la hâte; avec précipitation; en diligence.

Frettare, v. a. (*-tá-re*) Goreter.

Frettazza, s. f. (*-tá-tsa*) Goret, balai pour nettoyer les vaisseaux.

Frettevole, Frettoso, V. *Frettoloso.*

Frettolosamente, adv. (*-to-lo-sa-mén-te*) Vitement; promptement.

Frettoloso, sa, adj. (*-lô-ço*), issimo. Léger; prompt; diligent; pressé.

Friabile, adj. (*friá-bi-le*) Friable, qui peut s'écraser entre les doigts.

Friabilità, s. f. (*-li-tá*) Friabilité.

Fricassea, s. f. (*fri-kas-sé-a*) Fricassée; galimafrée.

Friere, s. m. (*friê-re*) Chevalier d'un ordre militaire.

Friggere, v. act. (*fri-dge-re*) *Friggo; friggi*, etc.; *frissi; fritto, tta.* Frire, faire cuire dans la poêle avec de l'huile, etc. ☾ Brûler; dessécher; havir. ☾ v. n. Frémir. + Gémir, se plaindre: il se dit des enfans. ☾ *Aver fritto*, être ruiné; être perdu.

Friggio, s. m. (*fri-dgí-o*) Le bruit que fait l'eau quand elle tombe sur le feu. ☾ Frémissement.

Frigidezza, V. *Freddezza.*

Frigidità, tade, tate, s. f. (*-dgi-di-tá*) Froideur. + Rhume. + Frigidité; impuissance.

Frigido, da, adj. (*fri-dgi-do*), issimo. Froid. ☾ Impuissant.

Frigione, subst. m. (*-djô-ne*) Sorte de cheval qui a des fanons aux boulets; cheval frison.

Frigna, V. *Potta.*

Frignuccio, adv. (*-gnoùt-cho*) *Cercar di frignuccio*, chercher malheur, se faire battre.

Frigorifico, ca, adject. (*-go-ri-fi-ko*), au plur. ci. Frigorifique, qui cause le froid.

Frinfino, na, adj. (*frin-fi-no*) Léger; vain.

Fringuello, s. m. (*frin-gouél-lo*) Pinson, oiseau.

Frisato, subst. m. (*fri-çá-to*) Étoffe à raies.

Friscello, s. m. (*-chél-lo*) Folle farine.

Frisetto, s. m. (*fri-cét-to*) Organsin.

Frisone, s. m. (*-çô-ne*) Pinson à gros bec; gros-bec, oiseau.

Fritta, s. f. (*frit-ta*) Fritte, cuisson de la matière du verre.

Frittata, s. f. (*-tá-ta*), ona, ina. Omelette. ☾ *Rivoltar la frittata*, changer d'avis. ☾ *Far una frittata*, faire une cacade. + *Frittata in, co' zoccoli*, omelette au jambon.

Fritella, subst. f. (*-tél-la*), ina, etta, uzza. Beignet. ☾ Tache sur les habits. ☾ Freluquet; tête à l'évent; homme léger.

Fritto, tta, adj. (*frít-to*) Frit. ☾ Mort; perdu; ruiné.

Frittume, subst. m. tura, f. (*-toú-me*) Friture, l'action de faire frire. + Friture, ce qu'on a fait frire. + Friture, petits poissons frits.

Frivolezza, subst. fém. (*-vo-lé-tsa*) Frivolité.

Frivolo, la, le, adj. (*fri-vo-lo*), issimo. Frivole; futile; vain; léger.

Frizzamento, subst. m. (*-tsa-mén-to*) Cuisson; picotement.

Frizzante, adj. (*-tsán-te*) Cuisant; piquant; âpre; aigu. ☾ *Scrittura frizzante*, écrit piquant, qui a du sel.

Frizzare, v. a. (*-tsá-re*) Cuire, causer des cuissons, des picotemens. ☾ Piquer, flatter le goût. ☾ Être spirituel, adroit.

Frizzo, s. m. (*fri-tso*) Picotement.

Frodáre, dolenza, etc. V. *Fraudare*, etc.

Frode, Froda, s. f. Frodo, Frodamento, m. (*frô-de*) V. *Fraude*. + Fraude, ce qu'on cache à la douane pour n'en point payer les droits. ℭ *Corre in frodo*, surprendre en flagrant délit.

Frodolente, etc. V. *Fraudolente*.

Froge, s. f. pl. (*frô-dge*) Souris, cartilage des naseaux du cheval.

Frollamento, s. m. latura, f. (*frol-la-mén-to*) L'action de mortifier les viandes, de les rendre tendres et bonnes à manger.

Frollare, v. a. (*-lá-re*) Attendrir, rendre facile à manger.

Frollo, la, adject. (*fról-lo*) Mortifié; attendri, en parlant de la viande. ℭ *Esser frollo*, être faible, fatigué.

Fromba, V. *Frombola*.

Frombatore, V. *Frombolicre*.

Frombo, V. *Strepito*, *Frullo*.

Frombola, s. f. (*fróm-bo-la*) Fronde. + Caillou, pierre qu'on tire avec la fronde.

Frombolare, v. act. (*-lá-re*) Fronder, lancer une pierre avec une fronde.

Frombolière, Frombolatore, s. m. (*-lié-re*) Frondeur, celui qui se sert de la fronde.

Fronda, de, V. *Foglia*.

Frondeggiante, adj. (*fron-de-dján te*) Vert; feuillu; touffu.

Frondeggiare, Frondire, v. a. (*-djá-re*) Pousser des feuilles, des branches.

Frondetta, s. f. (*-dét-ta*) Petite feuille. + Petite branche feuillue.

Frondifero, ra, adject. (*-dí-fe-ro*) Qui porte, qui pousse des feuilles.

Frondito, doso, a, adj. (*-dí-to*) Feuillu; touffu; chargé de branches feuillues.

Frondura, s. fém. (*-doú-ra*) Feuillage; branchages feuillus.

Fronduto, ta, adj. (*-doú-to*) Feuillu; touffu.

Frontale, s. masc. (*-tá-le*) Fronteau; frontal. + Frontail; têtière de cheval; chanfrein. + Devant d'autel.

Frontale, adj. Frontal, qui appartient au front.

Fronte, s. f. (*frôn-te*), ticina. Front, partie du visage. + Tête. + Visage; face. + Le devant, la face, la partie antérieure de quelque chose. ℭ *Tener fronte*, aller la tête levée. ℭ *Mostrar la fronte*, *far fronte*, tenir tête, montrer les dents. + *Fronte invetriata*, *incallita*, effronté, front d'airain.

Fronteggiare, v. neut. (*-djá-re*) Faire front, faire face, faire tête à l'ennemi. + Être sur les frontières.

Frontespicio, pizio, V. *Frontispizio*.

Frontichinato, ta, adj. (*fron-ti-ki-ná-to*) Qui a la tête baissée.

Frontiera, s. f. (*-tié-ra*) Frontière; borne; limite. + Un fort sur la frontière. + Front de l'armée. + Façade; frontispice.

Frontispizio, s. m. (*-tis-pi-tsio*) Fronton. + Frontispice d'un livre.

Frontone, s. m. (*-tô-ne*) Contre-cœur de cheminée.

Frontoso, tiero, a, adj. (*-tô-ço*) Effronté; audacieux; arrogant.

Fronzire, V. *Frondeggiare*, *Frondire*.

Fronzuto, ta. adj. (*-tsoú-to*) Feuillu; touffu, chargé de feuilles.

Frosone, s. m. (*fro-çô-ne*) Orfraie; gros-bec, oiseau.

Frotta, et Frotto, s. (*frôt-ta*) Troupe; foule; presse. + Bataillon; régiment. + Chanson; fable. + *In frotta*, adv. En troupe; par bandes.

Frottola, s. f. (*frôt-to-la*) Vaudeville. + Chanson d'enfant. + Bilevesée; fable. ℭ *Far frottole*, baliverner, faire des contes.

Frottolare, v. a. (*-lá-re*) Baliverner; conter des fables. + Se moquer.

Frottolissima, s. f. (*-lis-si-ma*) Conte borgne, de ma mère l'oie, de la cicogne.

Frugacchiare, V. *Frugare*, etc.

Frugale, adj. (*frou-gá-le*) Frugal; léger; sobre.

Frugalità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Frugalité; sobriété; tempérance.

Frugalmente, adv. (*-mén-te*) Frugalement.

Frugare, care, v. a. (*-gá-re*) Tâtonner; sonder. ℭ Fureter. + Aiguillonner. ℭ Chercher avec impatience.

Frugata, s. f. mento. m. (*-gá-ta*) L'action de tâtonner, de sonder.

Frugato, golato, ta, adj. (*-gá-to*) Excité; tenté.

Frugatore, s. m. (*-tô-re*) Qui sonde, qui tâte, qui cherche.

Frugatoio, V. *Frugone*.

Frugifero, ra, adj. (*-dgí-fe-ro*) Fécond; fertile, qui porte des fruits.

Frugivoro, ra, adj. (*-dgí-vo-ro*) Frugivore.

Frugnuolare, et gnolare, v. n. (*-gno-lá-re*) Chasser, ou pêcher à la fouée. ℭ Éblouir quelqu'un, approcher la lanterne, le flambeau, etc. de son visage, le lui mettre devant les yeux.

Frugnuolatore, gnolatore, subst. m. (*-tô-re*) Qui chasse, qui pêche à la fouée.

Frugnuolo, et gnolo, s. m. (*-gnó-lo*), ino, etto, one. Lanterne, brandon qu'on allume la nuit pour la pêche, ou la chasse à la fouée. + *Andare a frugnolo*, pêcher, ou chasser à la fouée, et ℭ rôder la nuit. ℭ *Entrare, insaccare nel fru-*

gnuolo, se fâcher ; se mettre en colère, et + s'amouracher.

Frugolare, V. *Frugare*.

Frugolo, s. m. (*froú-go-lo*), ino, etto. Un petit lutin.

Frugone, s. m. (*-gô-ne*) Tricot ; gourdin. + Coup de poing.

Fruire, V. *Godere*.

Fruizione, s. f. (*froui-tsiô-ne*) Jouissance du bien qu'on possède.

Frulla, V. *Frullo*.

Frullante, adject. (*froul-lán te*) Qui fait du bruit comme les oiseaux en prenant le vol.

Frullare, verb. a. (*-lá-re*) Faire un bruit semblable à celui d'un oiseau qui prend son vol. + Bruissement des vents.

Frullo, s. m. (*froúl-lo*), ino. Le bruit des perdrix quand elles se lèvent. + Un rien ; un zest.

Frullone, subst. m. (*-lô-ne*) Bluteau ; blutoir.

Frumentaceo, cea, adj. (*frou-men-tá-tcheo*) Fromentacée, qui ressemble au froment.

Frumentario, ia, adject. (*-tá-rio*) Qui concerne, qui regarde le blé.

Frumentiere, s. m. (*-tié re*) Vivandier.

Frumento, s. m. (*-mén-to*) Blé ; froment.

Frumentoso, sa, adject. (*-tô-ço*) Qui produit du froment ; terre à froment.

Frusciare, V. *Importunare*.

Fruscio, s. m. (*froú-cho*) Bruit ; impétuosité.

Frusco, Fruscolo, s. m. (*froús-ko*) Menu bois, petites branches sèches qui sont sur les arbres.

Frusone, V. *Frosone*.

Frussi, subst. m. (*froús-si*) V. *Primiera*. + Flux de cartes. *Stare a frussi*, porter plusieurs cartes de la même couleur.

Frusta, s. f. (*froús-ta*), ino, one, m. Fouet. + Gaule ; houssine ; verge. + Le fouet ; la fustigation. *Dar la frusta*, fustiger.

Frustagno, s. m. (*-stá-gno*) Futaine.

Frustamattoni, sub. m. (*-mat-tó-ni*) Homme qui fréquente une maison, pour laquelle il n'est bon à rien.

Frustaneamente, adv. (*-nea-mén-te*) Inutilement ; en vain.

Frustare, v. act. (*-tá-re*) Fouetter ; donner des coups de fouet ; fustiger. + User les habits. + *Farsi frustare*, apprêter à rire, se faire moquer.

Frustato, ta, adj. (*-tá-to*) Fustigé ; fouetté. + Frustré ; trompé ; attrapé.

Frustatore, subst. m. (*-tô-re*) Celui qui donne le fouet, qui fustige.

Frustatorio, ia, adj. (*-tô-rio*) Frustratoire ; inutile, fait pour tromper.

Frustatura, s. f. (*-toú-ra*) Fustigation.

Frusto, s. m. (*froús-to*) Morceau. + *A frusto a frusto*, adv. Brin à brin ; par pièces.

Frusto, ta, adj. Usé ; vieux. + *Medaglia frusta*, médaille fruste, usée.

Frustra, adv. (*froús-tra*) En vain ; inutilement.

Frustrare, v. a. (*-trá-re*) Frustrer ; priver.

Frutice, s. m. (*froú-ti-tche*), ello, etto, Arbuste.

Frutta, s. f. (*froút-ta*) Fruit. + au pl. Le dessert, le fruit. ƒ Des coups.

Fruttaiolo, inolo, ola, subst. (*-ió-lo*) Fruitier, qui vend des fruits.

Fruttare, tificare, tuare, v. a. et n. (*-tá-re*) Fructifier ; germer. + Cultiver, mettre en rapport. ℂ Fructifier ; produire ; rendre ; être utile ; valoir.

Fruttato, ta, adj. (*-tá to*) V. *Fruttare*. Qui a des arbres fruitiers ; qui est planté d'arbres fruitiers. + s. m. Fruit, produit.

Fruttevole, tifero, feroso, ficante, fico, adj. (*-té-vo-le*) Fécond ; fertile ; de rapport. + Salubre ; sain.

Fruttificazione, s. f. (*-ti-fi-ka-tsiô-ne*) L'action de fructifier. + Produit ; revenu ; utilité ; fruit.

Fruttivoro, ra, adj. (*-tí-vo-ro*) Qui mange, qui dévore les fruits : il se dit de quelques insectes.

Frutto, s. m. (*froút-to*), ticello, terella, au pl. ti, et ta, f. Fruit. + Revenu ; rente ; produit. + Pommier. + Profit ; avantage ; fruit. + Intérêt. + Progéniture ; race.

Fruttuosamente, adv. (*-touo-sa-mén-te*) Fructueusement ; utilement.

Fruttuosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Fertilité ; abondance.

Fruttuoso, sa, adj. (*-touô-ço*), issimo. Fructueux ; fécond ; fertile. + Utile ; lucratif. + V. *Fruttifero*.

Fu, subst. m. (*fou*) Mache ; valériane ; blanchette ; doucette.

Fucato, ta, adj. (*fou-ká-to*) Fardé ; artificiel.

Fucilare, v. act. (*fou-tchi-lá-re*) Fusiller, tuer à coups de fusil.

Fucile, s. m. (*-tchi le*) Fusil, briquet. + Fusil, arme à feu. + V. *Fusolo*. + *Pietra da fucile*, pierre à feu, ou à fusil, caillou.

Fuciliere, subst. m. (*-lié-re*) Fusilier, soldat armé d'un fusil.

Fucina, s. f. (*-tchí-na*) Forge.

Fucinata, s. f. (*-ná-ta*) Une grande quantité.

Fuco, subst. m. (*fóu-ko*) Bourdon; guêpe; mouche-guêpe.

Fuga, Fugga, s. f. (*fóu-ga*) Fuite. + *T. de Mus.* Fugue. + *Fuga di stanze*, enfilade de chambres.

Fugace, Fuggevole, adj. (*-gá-tche*), issimo. Fuyard; timide. + Passager; court; caduc; périssable.

Fugacità, s. f. (*-ga-tchi-tá*) Fugacité.

Fugamento, s. m. (*-mén-to*) Fuite; déroute.

Fugare, v. a. (*-gá-re*) Chasser, mettre en fuite. *Fugare i nemici*, battre les ennemis, les mettre en fuite.

Fugatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui chasse, qui fait fuir, qui met en fuite.

Fuggente, adject. (*-dgén-te*), issimo, Fuyard; fuyant. + Transitoire; caduc, etc. + V. *Fugace*.

Fuggiacchiare, v. n. (*fou-dgiak-kiá-re*) Fuir rapidement.

Fuggiascamente, adv. (*-djas-ka mén-te*) A la dérobée; furtivement; en cachette.

Fuggiasco, ca, adj. (*-djás-ko*) Fuyard; vagabond; errant. *Star fuggiasco*, se tenir caché. + *Alla fuggiasca*, adverb. A la dérobée.

Fuggibile, adject. (*-dgi-bi-le*) Qu'on doit fuir.

Fuggifatica, adj. (*-fa-tí-ka*) Paresseux.

Fuggimento, s. m. V. *Fuga*. + *T. de Peint.* Fuyant.

Fuggire, v. n. (*-dgí-re*) *Fuggo; fuggi*, etc. Fuir; s'enfuir; se sauver. + Manquer; s'envoler; passer rapidement. + Décamper, partir vitement. + Se mettre à l'abri; se soustraire; se retirer. + *Fuggire a nemici*, déserter, passer vers l'ennemi. + v. a. Éviter; fuir; esquiver. *Acciocch'io fugga questo male, e peggio.* + Cacher; enlever. *Fuggir una ragazza, un tesoro*, etc. + v. r. S'enfuir; prendre la fuite.

Fuggita, s. f. (*-dgi-ta*) Fuite précipitée. + Asile, lieu de sûreté.

Fuggitivamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) D'une manière fugitive.

Fuggitivo, tio, ticcio, adj. (*-tí-vo*) Fugitif; transfuge; fuyard; déserteur. + Caduc; périssable; passager. + Qu'on doit fuir, éviter.

Fuggitore, trice, s. (*-tó-re*) Fuyard, qui s'enfuit.

Fuio, s. m. V. *Ladro*.

Fuio, ia, adj. V. *Oscuro*.

Fulcire, V. *Puntellare*, *Folcire*.

Fulgente, adj. (*foul-dgén-te*), issimo. Brillant; resplendissant; éclatant. + s. m. V. *Splendore*, *Fulgore*.

Fulgere, v. n. (*fóul-dge-re*) Briller; éclater; reluire.

Fulgidezza, Fulgidità, V. *Fulgore*.

Fulgido, Fulvido, da, adject. (*fóul-dgi-do*), issimo. Éclatant; reluisant; lumineux; resplendissant. + V. *Lustro*.

Fulgore, Fulgure, s. m. (*-gó-re*) Éclat; lueur; splendeur; lumière.

Fulgurale, adject. (*-gou-rá-le*) De foudre.

Fuliggine, s. f. (*fou-li-dgi-ne*) Suie.

Fuligginoso, sa, adj. (*-nó-ço*) Fuligineux; noir; plein de suie.

Fulminante, adject. (*foul-mi-nán-te*) Fulminant; foudroyant.

Fulminare, v. a. (*-ná-re*) Foudroyer; frapper de la foudre. + Fulminer; pester; se mettre en colère; s'emporter. + Condamner. + Fulminer.

Fulminario, ia, adject. (*-ná-rio*) Foudroyant; qui lance la foudre.

Fulminatore, trice, s. (*-tó-re*) Foudroyant, qui lance la foudre.

Fulminazione, s. f. (*-tsió-ne*) Fulmination; foudroiement.

Fulmine, s. m. (*fóul-mi-ne*) Foudre; tonnerre.

Fulmineo, noso, V. *Fulminante*.

Fulvo, va, adj. (*fóul-vo*) Fauve, qui tire sur le roux.

Fumacchio, s. m. (*-mák-kio*) Camouflet. + V. *Fumaiuolo*.

Fumaiuolo, s. m. (*-ió-lo*) Cheminée. + Fumeron.

Fumale, adj. (*-má-le*) De la fumée.

Fumante, Fumare, Fumicare, etc. V. *Fummante*, *Fummare*, etc.

Fumata, s. f. (*-má-ta*) Fumée. + Faux feu.

Fumido, etc. V. *Fummoso*. + V. *Fumiglio* et *Fummigio*. + V. *Fummigazione*.

Fummante, adj. (*foum-mán-te*) Fumant, qui fume.

Fummare, v. neut. (*-má-re*) Fumer. ℂ *Ella gli fuma*, le feu lui sort des yeux.

Fummea, s. f. (*-mé-a*) Fumée. + Fumées, vapeurs de l'estomac.

Fummicante, adj. (*-mi-kán-te*) Fumant, qui fume. + Qui enfume, qui noircit par la fumée.

Fummicare, verb. a. (*-ká-re*) Fumer, exhaler de la fumée. + Enfumer, noircir par la fumée.

Fummifero, ra, adj. (*-mí-fe-ro*) Qui fume, qui enflamme, qui noircit.

Fummigazione, micazione, s. f. (*-ga-tsió-ne*) Fumée légère. + Fumigation. + Camouflet. + L'action d'enfumer quelque chose.

Fummo, s. m. (*fóum-mo*) Fumée, vapeur qui s'exhale de ce qui brûle, ou de ce qui est chaud. + Vapeur; exhalaison; fumée. + Vanité; fumée. + Signe; indice.

☾ *Convertirsi in fummo*, s'en aller en fumée.

FUMMOSITÀ, TADE, TATE, s. f. (*foum-mo-ci-tá*) Fumée ; vapeur ; exhalaison.

FUMMOSO, SA, adj. (*-mó-ço*), ISSIMO. Fumant, qui fume. + Fumeux. + Orgueilleux ; vain ; bouffi d'orgueil.

FUMMOSTERNO, s. m. (*-mos-têr-no*) Fumeterre, plante.

FUNAIO, IOLO, IUOLO, s. m. (*fou-ná-io*) Cordier.

FUNAMBOLO, s. m. (*-nâm-bo-lo*) Funambule ; danseur de corde. + Une troupe de gens liés à une corde.

FUNATA, s. f. (*-ná-ta*) *Fare una funata*, prendre plusieurs prisonniers à la fois.

FUNDITORE, s. m. (*foun-di-tô-re*) Frondeur, soldat armé d'une fronde.

FUNE, s. m. et fém. (*foú-ne*), au plur. FUNI, fém. Corde. + Gêne ; torture ; question.

FUNEBRE, adj. (*fú-ne-bre*) Funèbre ; funéraire. + Sombre ; triste ; lugubre ; effrayant ; funèbre.

FUNERALE, adj. (*-rá-le*) V. *Funebre*. + s. m. Funérailles ; convoi ; enterrement.

FUNEREO, EA, adj. (*-né-reo*) Funèbre ; funéraire.

FUNESTARE, V. *Attristare*.

FUNESTO, TA, adj. (*-nés-to*), ISSIMO. Funeste ; malheureux ; tragique.

FUNGAIA, s. f. (*foun-gá-ia*) Terrain à champignons ; lieu fertile en champignons. ☾ Abondance de choses de peu de valeur.

FUNGO, s. m. (*foún-go*) Champignon. *Fungo malefico*, *di rischio*, champignon vénéneux. + Champignon, le bouton qui se forme au lumignon d'une lampe, etc. + Cendrée, écume de plomb. + Champignons, excroissance de chair. + Prov. *Far nozze co' funghi*, ménager.

FUNGOSO, SA, adj. (*-gô-ço*) Rempli, plein de champignons. + Spongieux : il se dit du bois humide.

FUNICELLA, LO, ICOLO, CINA, subst. (*-ni-tchél-la*) Petite corde ; cordelette ; cordon ; ficelle.

FUNZIONE, s. f. (*foun-tsió-ne*), CELLA. Fonction ; administration ; exercice. *Funzioni animali*, *naturali*, *vitali*, fonctions animales, naturelles, vitales.

FUOCATO, adj. m. (*fo-ká-to*) Alzan brûlé : il se dit de la couleur d'un cheval ou d'un mulet.

FUOCO, subst. m. (*fó-ko*) Feu, élément chaud et sec. + Feu ; incendie. + Colère ; animosité ; discorde. + Bois à brûler ; charbon ; braise, tout ce qui sert à faire du feu. + Feu ; famille ; maison. + *T. de Géom.* Foyer. + Ardeur ; flamme ; feu, amour. + *Fuoco lavorato*, feu d'artifice. ☾ *Occhj di fuoco*, des yeux enflammés, étincelans de colère, de rage. + *Fuoco salvatico*, feu volage, feu sauvage. ☾ *Giugner legne al fuoco*, faire faute sur faute. + *Metter a fuoco*, *e fiamma*, mettre le feu, brûler, et ☾ mettre tout à feu et à sang. + *Fuoco di lione*, grand feu, feu d'enfer. + *Mettere troppa carne al fuoco*, entreprendre trop de choses à la fois. + *Fuoco morto*, feu potentiel, le feu d'un caustique. + *Cascar dalla brace nel fuoco*, tomber de fièvre en chaud-mal. ☾ *Pigliar fuoco*, se mettre en colère, prendre feu.

FUOCOSO, SA, adj. (*-kô-ço*) Ardent ; enflammé ; en feu.

FUORA, RI, RE, prép. et adv. (*fó-ra*) Dehors ; hors de. + Hormis ; excepté ; hors. + *Fuor dell' uso*, *dell' opinione*, hors d'usage, au-delà de toute attente, etc. + *Fuor di tempo*, hors de saison, mal-à-propos, tard. + *Fuor di misura*, *di modo*, outre mesure, excessivement. *Fuora di mano*, écarté, hors du chemin. + *Fuor d'ordine*, *dell' ordinario*, sans bornes, immodérément, sans règle, sans mesure, avec excès. + *Fuor fuora*, *fuor fuore*, de part et d'autre, de part en part. *E li pose la mira al petto, credendosi di passarlo fuor fuora.*

FUORCHÈ, FORCHÈ et FUORICHÈ, prépos. (*for-ké*) Excepté ; si ce n'est que ; sinon.

FUORCHIUDERE, V. *Forchiudere*.

FUORMISURA, V. *Formisura*.

FUORSOLAMENTE, adv. (*for-so-la-mén-te*) Excepté ; hors ; hormis.

FUORUSCITO, s. m. (*-rou-chí-to*) Banni ; exilé ; relégué.

FUORVOGLIA, V. *Forvoglia*.

FURACE, RANTE, adject. (*fou-rá-tche*) Voleur.

FURAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Larcin ; vol.

FURARE, v. a. (*-rá-re*) V. *Rubare*. + v. r. *Furarsi da luogo*, *da persona*, se dérober, se sauver, se soustraire.

FURATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Larron ; voleur.

FURBACCHIOTTO, V. *Furbicello*.

FURBAMENTE, adv. (*four-ba-mén-te*) Adroitement ; finement ; malicieusement.

FURBERIA, s. f. (*-be-rí-a*) Fourberie ; fourbe ; tromperie ; ruse ; astuce.

FURBESCAMENTE, adv. (*-bes-ka-mén-te*) En fourbe ; avec finesse ; adroitement.

FURBESCO, SCA adj. (*-bés-ko*) De fourbe ; rusé ; fin ; trigaud. + *Parlare furbesco*, parler l'argot.

FURBO, s. m. (*foúr-bo*), ETTO, ICELLO. Fourbe ; coquin ; fripon ; trompeur ; rusé ;

filou. + Gueux. + Astucieux ; fin; malin. V. *Astuto*.

FURE, s. m. V. *Ladro*.

FURENTE, V. *Furibondo*.

FURETTO, s. m. (*fou-rét-to*) Furet, animal.

FURFANTAGGINE, V. *Furfanteria*.

FURFANTARE, v. n. (*four-fan-tá-re*) Vivre en coquin, en fripon, en scélérat.

FURFANTATO, TA, adj. (*-tá-to*) Falsifié; altéré.

FURFANTE, s. et adj. (*-fán-te*), ELLO, INO. Coquin; fripon; vaurien; scélérat; gueux. + Sordide ; avaricieux.

FURFANTERIA, s. f. (*-ri-a*) Crime; méchanceté; coquinerie ; fourberie.

FURFANTONE, TACCIO, s. masc. (*-tó-ne*) Grand maraud; franc coquin.

FURFATORE, s. m. (*-fa-tó-re*) Fripon.

FURIA, s. f. (*foú-ria*), ACCIA. Furie; rage; transport; frénésie. + Impétuosité; furie; véhémence. + Multitude; foule. + Les Furies des enfers. ℂ Furie; harpie, femme furieuse; mégère. ℂ *Dar nelle furie*, se fâcher. + *A furia*, adv. Avec fureur; furieusement. + *A furia di percosse*, à force de coups. ℂ *Correre a furia*, agir à la hâte, inconsidérément.

FURIALMENTE, adv. (*-rial-mén-te*) Furieusement; en furie.

FURIARE, V. *Infuriare*.

FURIATO, TA, adj. (*-riá-to*) Furieux; emporté.

FURIBONDAMENTE, adverb. (*ri-bon-da-mén-te*) Avec fureur.

FURIBONDARE, v. n. (*-dá-re*) Être en fureur; faire le diable à quatre, tempêter.

FURIBONDO, DA, adj. (*-bón-do*) Furibond; furieux; bilieux; violent.

FURIERE, RO, s. m. (*-rié-re*) Fourrier; sorte d'officier. + Courrier qui va devant.

FURIOSAMENTE, adv. (*-rio-ça-mén-te*), ISSIMAMENTE. Furieusement.

FURIOSO, SA, adj. (*-rió-so*), ETTO, ISSIMO. Furieux; emporté; violent. ℂ Fou; enragé; brutal.

FURO, s. m. (*foú-ro*), ONE, ONCELLO. Voleur. + *Furo, ra*, adject. Voleur; larron; qui vole.

FURORE, s. m. (*-ró-re*) Fureur; rage; manie; frénésie; furie; courroux. + Impétuosité; violence; fureur. + *A furore*, adv. Furieusement; en furieux.

FURTIVAMENTE, adv. (*four-ti-va-mén-te*) Furtivement; en cachette; clandestinement.

FURTIVO, VA, adj. (*-tí-vo*), ISSIMO. Furtif; secret; caché; clandestin.

FURTO, s. m. (*foúr-to*) Larcin; vol. + Chose dérobée; vol. + *Di furto*, *per furto*, adv. Furtivement.

FURTUOSO, V. *Fortunoso*.

FURUNCULO, s. m. (*fou-roún-kou-lo*) Furoncle; clou; tumeur.

FUSAIO, s. m. (*-sá-io*) Tourneur.

FUSAIUOLA, s. f. (*-ió-la*) *T. d'Archit.* Fuserolle.

FUSAIUOLO, IOLO, s. m. (*-ió-lo*) Peson, ce que les femmes mettent au bout du fuseau.

FUSCELLETTO, LINO, SCELLO, LUZZO, s. m. (*-chel-lét-to*) Fétu, petite partie d'un tuyau de paille. + Folle farine. ℂ *Cercar checchessia col fuscellino*, chercher malheur. ℂ *Rompere il fuscellino*, rompre l'amitié, rompre la paille.

FUSCO, V. *Fosco*.

FUSERAGNOLO, s. m. (*-ce-rá-gno-lo*) Fait comme un fuseau, grand, maigre et sec.

FUSIBILE, FUSILE, adj. (*-ci-bi-le*) Fusible, qui peut se fondre.

FUSIBILITÀ, s. f. (*-li-tá*) Fusibilité.

FUSIONE, s. f. (*-ció-ne*) Fonte; fusion; liquéfaction.

FUSO, SA, adject. (*foú-so*) Fondu; liquéfié.

FUSO, s. m. au plur. SI, et SA, fém. Fuseau, instrument pour filer. + Fût de la colonne. ∮ *Far le fusa torte*, faire son mari cocu.

FUSOLO, s. m. (*foú-so-lo*) L'os antérieur de la jambe; le péroné; le tibia. + L'arbre d'un moulin.

FUSONE, s. m. (*-só-ne*) Daguet, cerf de deux ans. + *A fusone*, adverb. A foison.

FUSORIO, IA, adj. (*-só-rio*) Qui a rapport à la fusion.

FUSTA, s. f. (*foús-ta*) Fuste, sorte de barque. + V. *Fiaccola*, *Torcia*.

FUSTAGNO, V. *Frustagno*.

FUSTO, s. m. (*foús-to*), TICELLO, TUCCIO. Tige de fleur; tronc d'arbre. *Fusto del fromento*, le chaume, la tige, le tuyau du blé qui soutient l'épi. + Le corps, la taille de l'homme; le tronc. + Bois d'une selle, d'une chaise. + Bois d'un cerf, fût. + Fût de la colonne.

FUTILE, adj. (*foú-ti-le*) Futile; frivole, de peu de considération.

FUTURAMENTE, adv. (*-tou-rá-men-te*) A l'avenir.

FUTURO, RA, adject. (*-toú-ro*) Futur; avenir. + s. m. L'avenir.

G

G, subst. m. La septième lettre de l'alphabet.

Gabara, et Gabarra, s. f. (*ga-bá-ra*) Gabare, espèce de barque.

Gabariere, s. m. (*-rié-re*) Gabarier; conducteur, propriétaire d'une gabare.

Gabbadeo, Gabbaddeo, V. *Bacchettone*.

Gabbamento, s. m. (*gab-ba-mén-to*) Tromperie; fourberie; supercherie; malice.

Gabbamondo, subst. m. (*-món-do*) Imposteur; fourbe; trompeur.

Gabbano, s. m. (*-bá-no*) Sarrau; balandran; balandras.

Gabbare, v. a. (*-bá-re*) V. *Ingannare*. + v. r. Se moquer; mépriser; berner. + v. n. V. *Burlare*.

Gabbatore, trice, subst. (*-tó-re*) Trompeur; affronteur; imposteur; filou.

Gabbevole, adj. (*-bé-vo-le*) Trompeur; infidelle. + Badin; facétieux.

Gabbia, s. f. (*gáb-bia*), iuola, iuzza iolina, ioncello. Cage; volière. + Cage, prison. + Nasse. + Carcasse, fil de fer menu qu'on emploie pour les coiffes des femmes. + Cage, panier. + *T. de Mar.* Hune; gabie. + *Vela di gabbia*, le hunier. + *Far battere le gabbie*, mettre le vent sur les huniers.

Gabbiaio, s. m. (*-biá-io*) Faiseur de cages.

Gabbiano, s. m. (*-biá-no*) Mouette, oiseau.

Gabbiano, na, adj. Grossier; impoli; mal élevé.

Gabbiata, s. fém. (*-biá-ta*) Une pleine cage.

Gabbiere, ro, s. m. (*-bié-re*) *T. de Mar.* Gabier.

Gabbionata, s. f. (*-ná-ta*) Retranchement fait de gabions. *Far gabbionate*, gabionner.

Gabbione, subst. m. (*-bió-ne*) Grande cage. + Gabion, grand panier plein de terre pour faire des retranchemens. ℂ *Mettere, giugner al gabbione*, tromper.

Gabbiozzo, s. m. (*-bió-tso*) *T. de Mar.* Hunier.

Gabbo, s. m. (*gáb-bo*) Tour; pièce; niche, etc. + *Pigliare a gabbo*, se moquer, railler, gausser. *Farsi gabbo di checchessia*, mépriser, se moquer de tout.

Gabella, s. f. (*ga-bél-la*), etta. Impôt; entrée; douane; droit; gabelle.

Gabellabile, adj. (*-lá-bi-le*) Qui paie des droits. ℂ Sujet à la critique.

Gabellare, v. a. (*-lá-re*) Payer la douane, les droits d'entrée, les impôts, la gabelle. + *Non gabellare quel che dice uno*, ne pas croire quelqu'un.

Gabellato, ta, adject. (*ga-bel-lá-to*) Sujet à payer les droits.

Gabelliere, s. m. (*-lié-re*) Celui qui lève les impôts. + Maltôtier; fermier; partisan; publicain; traitant.

Gabellotto, s. m. (*-lót-to*) Jule, monnaie de la Toscane et de Rome.

Gabinetto, s. m. (*-bi-nét-to*) Cabinet. + Écrin; petit coffret.

Gaggia, s. f. (*gá-dja*) Hune.

Gaggio, subst. m. (*gá-djo*) Gage du combat. + Otage. + Caution; nantissement. + Gages; salaire. + Récompense. + *Gaggio morto*, fonds perdu.

Gagliarda, s. f. (*-gliárda*) Gaillarde, espèce de danse. *Ballare alla gagliarda*.

Gagliardamente, to, adv. (*-mén-te*), issimamente. Vivement; fortement; vaillamment; courageusement.

Gagliardetto, etta, adject. (*-dét-to*) Un peu vigoureux. + s. m. *T. de Mar.* Gaillardet.

Gagliardezza, día, s. fém. (*-dé-tsa*) Force; vigueur.

Gagliardo, da, adj. (*-gliár-do*), atto, issimo. Fort; robuste; membru. ℂ Vaillant; courageux. ℂ *Ingegno gagliardo*, esprit violent, turbulent. ℂ *Cervel gagliardo*, humeur bizarre, fâcheuse, esprit capricieux. + s. m. *T. de Mar.* Gaillard.

Gaglio, s. m. (*gá-glio*) Présure.

Gaglioffaccio, fone, adj. (*-gliof-fá-tcho*) Franc coquin; vrai fourbe.

Gaglioffaggine, s. f. (*-fá-dgi-ne*) Méchanceté; malice; tromperie; lâcheté.

Gaglioffamente, adverb. (*-mén-te*) Méchamment; lâchement; en homme méchant.

Gaglioffería, s. fém. (*-ri-a*) Scurrilité; basse plaisanterie. + Méchanceté; malice.

Gaglioffo, fa, adj. et s. m. (*-gliòf-fo*), accio, one. Méchant, vaurien; coquin; pendard; impudent.

Gaglioso, sa, adject. (*-glió-so*) Glutineux; gluant; visqueux.

Gagliuolo, subst. m. (*-glió-lo*) Cosse; gousse; silique.

Gagno, s. m. (*gá-gno*) Bergerie, étable à brebis. ℂ Intrigue; embarras. *Esser nel gagno*, être dans l'embarras, dans la nasse. + Le ventre.

Gagnolamento, gnolío, subst. m. (*-la-mén-to*) Hurlement, cri des chiens.

Gagnolare, v. n. (*-lá-re*) Crier; hurler: il se dit des cris d'un chien que l'on bat, ou qui souffre. ℂ Se plaindre.

Gaiamente, adv. (*-ia-mén-te*) Gaiement; joyeusement; agréablement.

Gaietto, ta, adj. dim. (*-iét-to*) Un peu gai; un peu joyeux

Gaiezza, s. f. (*ga-ié-tsa*) Gaieté; joie; enjouement.

Gaio, ia, adject. (*gá-io*) Gai; joyeux; gaillard; riant.

Gala, subst. fém. (*gá-la*) Tour de gorge. + Ornement, parure, habit de gala. *Star sulle gale*, suivre les modes. + *Far gala*, se réjouir, se divertir. + *Giorno di gala*, jour de gala. + *Di gala*, adv. Joyeusement

Galano, V. *Fiocco.*

Galante, adj. (*-lán-te*), issimo. Galant; civil; gracieux; gai; aimable; gentil. *Fare il galante*, faire le galant, le beau; galantiser; cajoler, faire sa cour aux dames. + adv. Galamment.

Galanteggiare, tiare, v. a. (*-djá-re*) Faire le galant, courtiser.

Galantemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Galamment; agréablement; poliment; gracieusement.

Galanteo, s. m. (*-té-o*) L'action de faire sa cour à une femme; galanterie.

Galanteria, s. f. (*-rí-a*) Gentillesse; politesse; galanterie; honnêteté.

Galantino, na, adject. (*-tí-no*) Gentil; joli; mignon. + f Galantin.

Galantuccio, s. m. (*-toú-tcho*) Joliet; agréable.

Galantuomo, s. masc. (*-tó-mo*) Galant homme; honnête homme.

Galappio, subst. m. (*-láp-pio*) Trappe; trébuchet; nœud coulant. ☾ Piége.

Galassia, s. f. (*-lás-sia*) Galaxie; voie lactée; le chemin de S. Jacques.

Galbanifero, ra, adj. (*gal-ba-ní-fe-ro*) Qui produit le galbanum.

Galbano, s. m. (*gál-ba-no*) Galbanum, espèce de gomme.

Galea, V. *Galera.*

Galeazza, s. fém. (*-leá-tsa*) Galéace, espèce de galère.

Galeffare, V. *Beffare.*

Galeone, s. m. (*-leó-ne*) Galion, bâtiment espagnol pour le commerce de l'Amérique. + Fainéant; vagabond; vaurien; gredin; libertin.

Galeotta, s. f. (*-leót-ta*) Galiote. *Galeotta da bomba*, galiote à bombes.

Galeotto, subst. m. (*-leót-to*) Galérien; forçat.

Galera, s. fém. (*-lé-ra*) Galère. *Mandare in galera*, condamner, envoyer aux galères.

Galero, s. m. (*-lé-ro*) Petit bonnet, ou petit chapeau.

Galetta, s. f. (*-lét-ta*) Galette; biscuit.

Galigamento, s. masc. (*-li-ga-mén-to*) Obscurcissement; éblouissement.

Y Galigare, v. n. (*-gá-re*) Être ébloui, avoir la vue trouble, la berlue.

Galizia, (*-lí-tsia*) *Non potere, non toccare a dir galizia*, n'avoir pas le temps de dire un mot.

Galla, subst. fémin. (*gál-la*) Noix de gale. + Gland. + Pilule. + Gingembre. + Poireau, maladie des chevaux. + *Stare, essere a galla*, nager sur l'eau, flotter, et ☾ être au-dessus.

Gallare, v. n. (*-lá-re*) V. *Galleggiare.* ☾ Se réjouir; prendre courage. + Être fécondé par le coq.

Gallastrone, s. m. (*-las-tró-ne*) Vieux coq; grand coq.

Gallato, ta, adj. (*-lá-to*) *Uovo gallato*, œuf de poule cochée, œuf fécondé.

Galleggiamento, s. m. (*-le-dja-mén-to*) L'action de flotter, de nager sur l'eau.

Galleggiante, adj. (*-dján-te*) Flottant, qui nage sur l'eau.

Galleggiare, verb. n. (*-djá-re*) Flotter; nager sur l'eau; surnager.

Galleria, s. f. (*-rí-a*) Galerie. + Chemin couvert, galerie. + *T. de Mar.* Galeries; balcons.

Gallicano, na, adj. (*-li-ká-no*) Gallican.

Gallicinio, s. masc. (*-tchí-nio*) Le chant du coq; et + l'heure de la nuit où le coq chante.

Gallicismo, V. *Francesimo.*

Gallina, s. f. (*-lí-na*) Poule. *Gallina di Faraone*, poule de Barbarie. *Gallina prataiola*, râle d'eau, poule d'eau. + *Latte di gallina*, mets exquis, rares. + *Gallina regina*, gélinotte de bois, gélinotte sauvage.

Gallinaccia, s. f. (*-ná-tcha*) Mauvaise, vieille poule. + Scabieuse, espèce de plante. + Gélinotte de bois.

Gallinaccio, ia, adject. (*-ná-tcho*) De poule; qui concerne les poules.

Gallinaccio, s. m. Dindon; coq d'Inde. + Poule d'Inde; dinde.

Gallinaio, s. masc. (*-ná-io*) Poulailler. + Celui qui a soin de la volaille.

Gallinella, subst. fémin. (*-nel-la*) Poulette, jeune poule. + Râle aquatique ou râle d'eau; poule d'eau. + Scabieuse, plante. + au pluriel. Pléiades; hyades, constellation.

Gallione, s. m. (*-lió-ne*) Chapon manqué. ☾ Homme mal-bâti.

Gallo, subst. m. (*gál-lo*), etto, ettino. Coq. + *Gallo d'India*, V. *Gallinaccio.* + *Gallo di montagna*, coq de bruyère.

Galloccia, s. f. (*-ló-tcha*) *T. de Mar.* Galoche. *Metter una galloccia*, caler.

Gallonare, v. a. (*-lo-ná-re*) Galonner.

Gallone, subst. m. (*-ló-ne*) V. *Fianco.* + Galon, tissu de soie, d'or, etc. en forme de ruban.

Galloria, s. fém. (*-ló-ria*) Grande

joie; transport de joie. *Per tutta la città sono in galloria.*

Galloriarsi, v. r. V. *Galluzzare.*

Gallozza, zola, s. f. (*gal-lò-tsa*), zoletta, zolina, Noix de gale; pomme de chêne. + Bouteille; petite ampoule ou vessie qui se forme sur l'eau quand il pleut, etc.

Galluzza, s. f. (*-loù-tsa*) Noix de gale.

Galluzzare, v. n. (*-tsá-re*) Tressaillir, être transporté de joie.

Galoppare, v. a. (*-lop-pá-re*) Galoper, aller le galop.

Galoppata, s. f. (*-pá-ta*) Galopade.

Galoppatore, et Gualoppatore, s. m. (*-tô-re*) Celui qui galope.

Galoppo, s. m. (*-lóp-po*) Galop; galopade, certaine allure du cheval. + *Di*, *a galoppo*, adv. Au galop; au grand galop. + *Andar di galoppo*, galoper.

Galoscia, s. f. (*-lò-cha*) Galoche.

Galuppo, subst. m. (*-loúp-po*) Goujat; valet d'armée. + Homme déguenillé; gueux.

Gamba, s. f. (*gám-ba*), accia, etta, uccia. Jambe. ☾ *Dolersi di gamba sana*, se plaindre sans sujet. ☾ *Mettersi la via tra le gambe*, se mettre en chemin, prendre ses jambes à son cou. ☾ *Darla a gamba*, s'en aller, fuir. ☾ *Andare*, *mandare a gambe levate*, ruiner. + *Fare buona gamba; essere, stare sulla gamba*, se tenir en haleine, en exercice, en habitude de marcher, de courir. + *Essere, sentirsi bene in gambe*, *in gamba*, se porter très-bien, à merveille, être vigoureux. + *Guarda la gamba*, prends garde.

Gambale, s. m. (*-bá-le*) Tige; tronc.

Gambata, s. fém. (*-bá-ta*) Coup que l'on se donne à la jambe. ☾ *Avere*, *dar la gambata*, couper l'herbe sous le pied à quelqu'un, lui enlever sa maîtresse.

Gamberaccia, subst. f. (*-be-rá-tcha*) Jambe ulcérée, pourrie.

Gambero, s. masc. (*gám-be-ro*), ello. Écrevisse. *Gambero di mare*, langouste, etc. V. *Granchio.*

Gamberuolo, baruolo, s. masc. (*-rò-lo*) Armure de jambe.

Gambettare, v. a. (*-bet-tá-re*) Gambiller; remuer les jambes; gigotter.

Gambetto, subst. masc. (*-bét-to*) *Dare il gambetto*, donner le croc-en-jambe. Il se dit aussi au figuré.

Gambiera, V. *Gamberuolo.* + V. *Doccia.*

Gambo, s. m. (*gám-bo*), icino. Tige des plantes. + Jambage des lettres. + Tronc; souche.

Gambone, s. m. (*-bô-ne*) Grosse jambe. ☾ *Stare il gambone*, disputer le pas.

Gambule, s. masc. (*-boú-le*) Cuissard; armure qui couvre les cuisses.

Gambuto, ta, adject. (*-boú-to*) Qui pousse des tiges. + Qui a les jambes longues et grêles, en parlant des animaux.

Gamma, s. f. (*gám-ma*) Gamme.

Gammautte, s. m. (*-maoút-te*) Bistouri; trocar; trois-quarts, instrument de chirurgie.

Gammurra, et Gamurra, s. f. (*-moùr-ra*), accia, uccia, ina, ino. Sorte de jupe de femme.

Gana, s. f. (*gá-na*) Bonne volonté; empressement. *Fare alcuna cosa di gana*, *di buona gana*, faire une chose volontiers, de bon cœur.

Ganascia, s. f. (*-ná-cha*) Ganache; mâchoire. + Les grosses dents supérieures d'un sanglier; grés. + Mâchoires de tenailles, etc.

Gancio, s. m. (*gán-tcho*), etto. Croc; crochet.

Gangherare, v. a. (*-gue-rá-re*) Attacher aux gonds.

Ganghero, s. m. (*gán-gue-ro*), ino, etto, ello. Gond; pivot. + Fiche; fiche à gond. + *Mettere in gangheri*, attacher aux gonds. + *Cavar di gangheri*, faire sortir des gonds, et ☾ confondre, démonter, faire perdre la tête. + *Dar un ganghero*, tromper les chiens : il se dit du lièvre, et ☾ reculer, rétrograder par ruse. + *Stare in gangheri*, se modérer, se posséder. + *Uscir di gangheri*, sortir hors des gonds, s'emporter, perdre la tête. + *Esser fuor de' gangheri*, être hors de soi-même, être comme fou. + *Ritornar in gangheri*, entrer dans son sang froid, dans son devoir.

Ganglio, s. m. (*gán-glio*) Ganglion.

Gangola, subst. fém. (*gán-go-la*) Amygdales, glandes de la gorge. + Écrouelles.

Gangoloso, sa, adj. (*-lô-ço*) Qui a des écrouelles. ☾ Glanduleux.

Gangrena, etc. V. *Cancrena*, etc.

Ganimede, s. m. (*ga-ni-mé-de*), uzzo. Muguet; dameret; petit maître; Ganymède.

Gannire, V. *Gagnolare.*

Ganzare, v. act. (*gan-dsá-re*) Galantiser.

Ganzo, za, subst. (*gán-dso*) Galant; maîtresse.

Gara, s. f. (*gá-ra*) Débat; dispute. + Émulation, rivalité.

a Gara, adv. A l'envi; à qui mieux mieux : concurremment. + *Andar a gara*, batailler.

Garabullare, verb. act. (*-boul-lá-re*) Tromper. + *Andarsi garabullando*, rôder, aller sans savoir où.

GARAGOLLARE, V. *Caracollare*. (Tâtonner.
GARAGOLLO, V. *Caracollo*.
GARANTÍA, TIRE, V. *Guarentía*, etc.
GARBACCIO, V. *Sgarbatezza*.
GARBARE, v. neut. (*gar-bá-re*) Plaire; gréer; être agréable, au gré. + Avoir bonne grâce, bonne mine.
GARBATAMENTE, adverb. (*-ta-mén-te*), ISSIMAMENTE. Galamment; poliment; gracieusement; avec bonne grâce; avec adresse.
GARBATEZZA, TURA, s. fém. (*-té-tsa*) Bonne grâce; agrément; politesse; air noble; civilité; beauté; bonne contenance; manières distinguées.
GARBATO, TA, adject. (*-bá-to*), UCCIO, ISSIMO. Gracieux; poli; civil; agréable; qui a bonne grâce; galant.
GARBEGGIARE, V. *Garbare*.
GARBINO, subst. m. (*-bí-no*) Vent de Sud-Ouest; garbin.
GARBO, s. m. (*gár-bo*) V. *Garbatezza*. *Uomo di garbo*, galant, honnête homme, homme de probité. + *Di garbo*, bon, très-bon, parfait, exquis, en parlant des choses. + *Con poco garbo*, de mauvaise grâce. + *Dar il garbo della centina*, cintrer.
GARBUGLIO, s. m. (*-boú-glio*) Confusion; désordre.
GARDINGO, V. *Guardingo*.
GAREGGIAMENTO, V. *Gara*.
GAREGGIANTE, adj. (*-re-dján-te*) Qui dispute, qui fait à l'envi, concurrent.
GAREGGIARE, v. n. (*-djá-re*) Contester; entrer en concurrence; disputer. + v. réc. Disputer avec..., s'efforcer de vaincre.
GAREGGIATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Compétiteur; concurrent; rival; émule; antagoniste.
GAREGGIOSO, V. *Garoso*.
GARENNA, subst. f. (*-rén-na*) Garenne.
GARENTIRE, TIA, V. *Guarentire*, etc.
GARETTO, s. m. (*-rét-to*) Jarret, partie de la jambe.
GARGAGLIARE, V. *Gorgogliare*.
GARGAGLIATA, s. f. (*gar-ga-gliá-ta*) Charivari; tapage, bruit que plusieurs personnes font en parlant, ou en chantant ensemble.
GARGANTIGLIA, s. f. (*-gan-ti-glia*) Collier de femme; carcan.
GARGARISMO, subst. m. (*-ga-rís-mo*) Gargarisme.
GARGARIZZARE, v. a. (*-ri-dsá-re*) Gargariser.
GARGATTA, GOZZA, V. *Gorgozza*.
GARGHERISMO, s. m. (*-gue-rís-mo*) Gargarisme.
GARGO, V. *Maliziato*, *Mascagno*.

GARIANDRO, s. m. (*ga-ridn-dro*) Sorte de pierre précieuse.
GARIBO, V. *Caribo*.
GARIGLIO, s. m. (*-rí-glio*) Cerneau.
GARIGLIONE, subst. m. (*-glió-ne*) Carrillon.
GARNACCA, V. *Guarnacca*.
GAROFANARE, v. a. (*-ro-fa-ná-re*) Donner le goût, ou l'odeur de girofle.
GAROFANATO, TA, adj. (*-ná-to*) Qui a l'odeur du girofle.
GAROFANO, s. m. (*ró-fa-no*) OEillet. + Girofle, clou de girofle.
GARONTOLARE, v. a. (*-ron-to-lá-re*) Donner des coups de poing.
Ꝺ GARONTOLO, s. m. (*-tó-lo*) Coup de poing, gourmade.
GAROSELLO, s. mas. (*-ro-cél-lo*) Carrousel.
GAROSO, SA, adj. (*-rô-ço*), ELLO. Querelleur; obstiné.
GARPA, s. f. (*gár-pa*) Grappe, maladie des chevaux.
GARRETTA, TO, V. *Garetto*.
GARREVOLE, adj. (*-ré-vo-le*) Querelleur; grondeur; grogneur.
GARRIMENTO, s. m. (*-ri-mén-to*) Réprimande.
GARRIRE, v. n. (*-rí-re*) Gazouiller; fredonner; gringotter, il se dit des oiseaux. + Gronder; réprimander.
GARRISSA, etc. V. *Garrulità*.
GARRITIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) De reproche, de réprimande.
GARRITO, subst. m. (*-rí-to*) Gazouillement.
GARRITORE, TRICE, s. (*-tô-re*) Grondeur; crieur; acariâtre. (adj. *La garritrice rana*, La grenouille criarde.
GARRULAMENTE, adv. (*-rou-la-mén-te*) En babillant.
GARRULARE, v. a. (*-lá-re*) Babiller.
GARRULITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-li-tá*) Babil; causerie; caqueterie. + Médisance; propos malins.
GARRULO, LA, adj. (*gár-rou-lo*), ETTO. Causeur, caqueteur.
GARZA, subst. f. (*gár-dsa*), ETTO. Aigrette; héron blanc, oiseau. + V. *Bigherino*.
GARZONE, subst. m. (*-tsô-ne*), ISSIMO, ACCIO, ASTRO, ETTO, CELLO, CINO, ZOLINO. Garçon; enfant. + Domestique; valet; garçon. *Garzone di calafatto*, *di bottega*, calfat; garçon de boutique; courtaud.
GARZONNEGGIARE, v. n. (*-djá-re*) Croître; grandir.
GARZONEVOLMENTE, adv. (*-vol-mén-te*) En jeune homme.
GARZONEZZA, etc. V. *Giovinezza*, etc.
GARZONOTTO, s. m. (*-nót-to*) Jeune, qui est dans l'âge de puberté.

Garzuolo, s. m. (*gar-dsó-lo*) La pomme, le cœur des herbes, comme laitues, choux, etc. + Sorte de chanvre.

Gaschette, s. f. pl. (*gas-két-te*) *T. de Mar.* Garcettes.

Gastigagione, subst. f. gamento, m. (*-ti-ga-djô-ne*) Punition; châtiment; correction. + Éducation; instruction.

Gastigamatti, s. m. (*-mát-ti*) Fouet; bâton.

Gastigante, adj. (*-gán-te*) Qui châtie, qui punit.

Gastigare, v. act. (*-gá-re*) Punir; châtier; corriger. + Réprimander; reprendre; blâmer; corriger. + v. r. Se corriger.

Gastigato, ta, adj. (*-gá-to*) Puni; châtié, etc. ☾ *Maniera di parlare gastigata*, façon correcte de parler; style exact, régulier, châtié.

Gastigatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui punit; censeur; correcteur; qui châtie.

Gastigo, s. m. gatura, toia, gazione, fém. (*-tí-go*) Châtiment; punition; correction.

Gastrico, ca, adj. (*gás-tri-ko*), au plur. ci. Gastrique, qui appartient à l'estomac.

Gastrotomia, s. f. (*-tro-to-mí-a*) Gastrotomie, ouverture faite au ventre.

Gatta, s. f. (*gát-ta*) Chatte, la femelle du chat.

Gattaiuola, aia, subst. f. (*-iô-la*) Chatière.

Gattero, Gattice, s. m. (*gát-te-ro*) Ypréau; peuplier blanc, arbre.

Gatto, subst. m. (*gát-to*), accio, ino. Chat. Gatta, chatte. ☾ Homme fin, fin matois, rusé. ☾ *Vendere, comprare gatta in sacco*, vendre, ou acheter chat en poche. ☾ *Gatta ci cova*, il y a de l'anguille sous roche. ☾ *Far la gatta morta, di masino*, faire la chattemite, faire l'âne pour avoir du chardon. ☾ *Aver mangiato il cervello di gatto*, devenir fou, avoir le cerveau démonté.

Gattomammone, subst. masc. (*-mam-mó-ne*) Guenon; marmot; espèce de singe.

Gattone, subst. masc. (*-tó-ne*) Gros chat. ☾ *Fare il gattone*, faire le niais, la chattemite, le niais de Sologne. + Oreillons; orillons, tumeurs aux glandes des oreilles.

Gattozibetto, s. m. (*-tsi-bét-to*) Civette; animal.

Gattuccia, s. f. (*-toú-tcha*) Petite chatte fort maigre.

Gattuccio, s. m. (*-toú-tcho*) Petit chat, chaton. + Roussette, poisson. + Scie à manche.

Gavazza, zo, subst. (*ga-vá-tsa*) Joie, réjouissance bruyante; grosse joie.

Gavazzamento, subst. masc. (*-mén-to*) L'action de faire du fracas en se réjouissant.

Gavazzare, v. a. (*-tsá-re*) Faire gogaille; s'amuser d'une manière bruyante.

Gavazziere, subst. masc. (*-tsié-re*) Qui fait du bruit, du fracas en se divertissant.

Gaudentemente, V. *Allegramente.*

Gaudere, dire, diare, V. *Godere.*

Gaudio, oso, V. *Allegrezza, Allegro.*

Gaveggiare, etc. V. *Vagheggiare.*

Gavetta, s. fém. (*-vét-ta*) Paquet de cordes de musique.

Gavigne, s. f. (*-ví-gne*) Amygdales; parotides, inflammation dans les amygdales.

Gavillare, etc. V. *Cavillare*, etc.

Gavine, s. f. plur. (*-ví-ne*) Oreillons; parotides.

Gavitello, s. m. (*-tél-lo*) *T. de Mar.* Gaviteau; bouée.

Gavocciolo, s. m. (*-vó-tcho-lo*) Tumeur de peste; bubon pestilentiel; charbon contagieux.

Gazofilacio, s. m. (*-dso-fi-lá-tchio*) Trésor, la chambre du trésor.

Gazza, Gazzera, s. fém. (*gá-dsa*) Pie, oiseau. ☾ *Pelar la gazza, e non farla stridere*, plumer la poule sans la faire crier.

Gazzarra, s. f. (*-dsár-ra*) Réjouissance à coups de canon, au bruit des instrumens militaires.

Gazzarrino, na, adj. (*-dsar-rí-no*) *Maglia gazzarina*, maille plate, écrasée.

Gazzella, s. fém. (*-dsél-la*) Gazelle, animal.

Gazzera, Gazza marina, s. f. (*gá-dse-ra*) Pie de mer; geai bleu; corneille bleue.

Gazzería, V. *Gazzarra.*

Gazzerotto, ta, subst. (*-rót-to*) Petite pie. ☾ Babillard. + Sot; niais; stupide.

Gazzetta, s. fém. (*-dsét-ta*), ino. Gazette.

Gazzettiere, subst. m. (*-tié-re*) Gazetier.

Gazzolone, V. *Gazzerotto.*

Gazzurro, V. *Gazzarra.*

V Gecchitamente, etc. V. *Umilmente*, etc.

Gelamento, s. masc. (*dge-la-mén-to*) Gelée; congélation.

Gelare, Gielare, v. a. et n. (*-lá-re*) Geler; glacer; se congeler, se glacer, transir de froid.

Gelata, s. f. (*-lá-ta*) Givre; gelée; grand froid.

Gelatamente, adv. (*-mén-te*) Très-

froidement. + Lentement; mollement; avec paresse.

Gelatina, s. f. (*dge-la-tî-na*) Gelée, suc de viande congelé et clarifié.

Gelatinoso, sa, adj. (*-nô-ço*) Gélatineux.

Gelato, ta, adject. (*-lâ-to*), issimo. Gelé; glacé, durci par le froid. + Transi de froid. (Transi de peur.

Geldra, s. fém. (*dgél-dra*) Populace ramassée; la canaille.

Gelicidio, s. masc. (*dge-li-tchî-dio*) Gelée; temps, saison de la gelée; le fort du froid; verglas. + *Gelicidio degli alberi*, gélivure.

Gelidezza, s. f. (*-dé-tsa*) Fraîcheur; froidure.

Gelido, da, adj. (*dgé-li-do*) Gelé.

Gelo, s. m. (*dgé-lo*) V. *Gielo*.

Gelone, s. m. (*-lô-ne*) Gelée, froid très-vif.

Gelosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Avec jalousie. + Soigneusement.

Gelosía, s. f. (*-cí-a*) Jalousie; soupçon; crainte; ombrage; inquiétude; défiance. + Jalousie, treillage de bois ou de fer que l'on met aux fenêtres, etc.

Geloso, sa, adject. (*-lô-ço*), issimo, accio. Jaloux; craintif; inquiet; ombrageux; envieux; soupçonneux. + Délicat; dangereux, difficile; épineux; chatouilleux. + *Bilancia gelosa*, balance juste. + *Strumento geloso*, instrument dangereux.

Gelsa, s. f. (*dgél-sa*) Mûre, fruit du mûrier. + adj. *More gelse*.

Gelso, s. m. (*dgél-so*) Mûrier.

Gelsomino, s. m. (*-mî-no*) Jasmin.

Gemebondo, da, adj. (*-me-bôn-do*) Gémissant; plaintif.

Gemelliparo, ra, adj. (*-mel-lî-pa-ro*) Qui accouche de jumeaux. + Qui met bas deux petits.

Gemelle, s. f. plur. (*-mél-le*) *T. de Mar.* Jumelles.

Gemello, s. m. (*-mél-lo*) Jumeau; besson. + au pl. Les Gémeaux, signe du zodiaque.

Gemente, adj. (*-mén-te*) Dégouttant; coulant. + Gémissant, qui se plaint, etc.

Gemere, mire, micare, v. act. et n. (*dgé-me-re*) Dégoutter; distiller; couler. + Gémir; pleurer; se plaindre; se lamenter. + Gémir: il se dit du cri plaintif de la colombe, de la tourterelle, etc.

Geminare, v. a. (*-mi-nâ-re*) Doubler; redoubler; réitérer.

Geminazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Redoublement; répétition; réduplication.

Gemini, s. m. (*dgé-mi-ni*) Les Gémeaux, signe du zodiaque.

Gemino, na, adj. (*dgé-mi-no*) Double, qui en vaut deux.

Gemitío, tivo, s. m. (*-tí-o*) L'action de distiller, de couler, de dégoutter.

Gemito, s. m. (*dgé-mi-to*) Gémissement; pleurs; lamentation.

Gemma, s. f. (*dgém-ma*) Pierre précieuse. + Bourgeon, bouton de la vigne. + Cornichon, le dedans de la corne du mouton.

Gemmaio, s. m. (*-mâ-io*) Mine de pierres précieuses.

Gemmante, adj. (*-mán-te*) Brillant; éclatant comme une pierre précieuse.

Gemmare, v. a. (*-mâ-re*) Bourgeonner, jeter des bourgeons.

Gemmato, ta, adj. (*-mâ-to*) Garni, orné, composé de pierres précieuses, de pierreries. + Bourgeonné, qui a poussé des bourgeons.

V Gemmiera, V. *Gemma*.

Gena, V. *Guancia*. + V. *Iena*.

Gendarme, s. m. (*dgen-dâr-me*) Gendarme, sorte de soldat à cheval.

Genealogía, neología, s. f. (*dge-nea-lo-dgí-a*) Généalogie.

Genealogico, ca, adj. (*-lô-dgi-ko*), au pl. ci. Généalogique.

Genealogista, s. m. (*-dgis-ta*) Généalogiste.

Genebro, V. *Ginepro*.

Generabile, adj. (*-ne-râ-bi-le*) Qui se peut engendrer, produire.

Generabilità, s. f. (*-li-tâ*) Puissance d'engendrer; faculté de procréer, de produire, de faire naître.

Generalato, s. m. (*-lâ-to*) Généralat, dignité de général.

Generale, adj. (*-râ-le*), issimo. Général; universel; commun. + *In generale*, adv. En général; généralement.

Generale, s. m. Général; capitaine; chef d'armée. + *General della cavalleria, dell' infanteria*, général de la cavalerie, etc.; + *General de' frati*, général d'un ordre religieux.

Generaleggiare, v. a. (*-djâ-re*) Généraliser, rendre général.

Generalità, tade, tate, s. f. (*-li-tâ*) Généralité; universalité.

Generalizzare, v. a. (*-li-dsâ-re*) Généraliser.

Generalmente, lemente, adv. (*-ral-mén-te*), issimamente. Généralement; en général.

Generante, adj. (*-rán-te*) Qui engendre, qui produit.

Generare, v. a. (*-râ-re*) Engendrer; procréer. + V. *Produrre*. + Causer; apporter, faire naître; engendrer.

Generativo, va, adj. (*-tî-vo*) Génératif.

Generatore, trice, s. (*-tô-re*) Qui en-

gendre, qui procrée; créateur, auteur; principe.

Generazione, s. f. (*dge-ne-ra-tsiô-ne*) Génération; production; procréation. + Descendance; lignée; race; filiation; postérité. + Genre; sorte.

Genere, s. m. (*dgé-ne-re*) Genre, ce qui est commun à plusieurs espèces. + Le genre humain, tous les hommes. + Sorte; genre; espèce; nature; qualité; façon. + *T. de Gram.* Genre. + *In genere*, adv. En général; généralement.

Genericamente, adv. (*-ri-ca-mén-te*) Communément; en général.

Generico, ca, adj. (*-né-ri-ko*), au pl. ci. Générique.

Genero, s. m. (*dgé-ne-ro*) Gendre. + V. *Genere*.

Generosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Généreusement.

Generosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tà*) Générosité; magnanimité; libéralité. + Noblesse de cœur; grandeur d'âme, de sentimens; générosité.

Generoso, sa, adj. (*-rô-ço*), issimo. Généreux; magnanime; libéral; illustre; courageux; loyal. + *Vino generoso*, vin qui a de la force, du montant, vin excellent, exquis, généreux.

Genesi, s. m. et f. (*djé-ne-ci*) Genèse.

Genetliaco, s. m. (*-tlía-ko*), au pl. ci. Généthliaque; faiseur d'horoscope; qui tire des horoscopes. + adj. *Poesie genetliache*, poésies généthliaques, sur la naissance de quelqu'un.

Gengia, giva, s. f. (*-dgen-dgi-a*) Gencive.

Gengiovo, s. m. (*dgén-djo-vo*) Gingembre, aromate.

Genía, s. f. (*-ní-a*) Mauvaise race; engeance; canaille.

Geniale, adj. (*dge-nià-le*) Conforme au génie de quelqu'un; qui plaît; qui est agréable. + *Letto*, *toro geniale*, lit nuptial.

Genialità, s. f. (*-li-tà*) Sympathie.

Genialmente, adv. (*-nial-mén-te*) Par sympathie.

Genicolato, culato, adj. (*-ko-lá-to*) *T. de Botan.* Qui a des nœuds.

Genio, s. m. (*dgé-nio*), accio. Génie; ange tutélaire. + Génie; disposition; penchant; humeur; goût; esprit. + *Andar a genio*, plaire, agréer. + Génie, le caractère d'une langue.

Genitabile, adj. (*-ni-tá-bi-le*), tivo. Génératif.

Genitale, adj. (*-tá-le*) Génital, qui sert à la génération. + Inné, qui est né avec nous.

Genitivo, s. m. (*-ti-vo*) Génitif, le second cas.

Genito, s. m. (*dgé-ni-to*) Fils; enfant.

Genitore, trice, V. *Padre*, *Madre*.

Genitura, V. *Generazione*, *Nascimento*. + Sperme; semence.

Gennaio, naro, s. m. (*dgen-ná-io*) Janvier, mois.

Genología, V. *Genealogia*. + V. *Connessione*, *Unione*.

Gensomino, V. *Gelsomino*.

Gentaccia, taglia, tagliaccia, s. f. Gentame, m. (*dgen-tá-tcha*) Canaille; vermine; engeance; racaille.

Gente, s. f. (*dgén-te*), terella. Gens; personnes. + Gent; nation; peuple. + Soldats; gens d'armes. + *Gente d' arme*, gens, troupes, gens de pied. + *Gente a cavallo*, gens de cheval, gendarmes. + *Gente mezzana*, *minuta gente*, roturiers, gens de peu; de petites gens, gens de basse extraction. + *Di buona gente*, de condition, de marque, de qualité.

Gentildonna, s. f. (*-til-dón-na*) Dame noble.

Gentile, adj. (*-tí-le*), one, issimo. Gentil; joli; mignon; gracieux. + Civil; affable; galant; humain. + Délicat; mince; fragile; faible. + *Grano gentile*, froment d'hiver. + s. m. Gentil; païen; idolâtre.

Gentilescamente, adv. (*-les-ka-mén-te*) A la manière des Gentils, des Idolâtres.

Gentilesco, ca, adj. (*-lés-ko*) Gentil, etc. V. *Gentile*. + Païen, du paganisme.

Gentilesimo, s. m. Gentilità, tade, tate, f. (*-lé-ci-mo*) Gentilité; paganisme; idolâtrie. + Les nations païennes.

Gentiletto, etta, adj (*-lét-to*) Joliet; mignon.

Gentilezza, lità, tade, tate, s. fém. (*-lé-tsa*) Bénignité; générosité; noblesse; libéralité. + Agrément; urbanité; bon air. + V. *Delicatezza*.

Gentiligia, s. f. V. *Gentilezza*.

Gentilire, v. act. (*-li-re*) Ennoblir; embellir; orner.

Gentilizia, s. f. (*-lí-tsia*) Droit de noblesse.

Gentilizio, zia, adj. (*-lí-tsio*) Qui appartient à une même famille; propre, commun à une même race.

Gentilmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Avec grâce, gentillesse; civilement; joliment; gracieusement. + Richement; noblement. + Bénignement. + Tout doucement.

Gentilotto, subst. m. (*-lót-to*) Gentilhomme qui a des terres; grand Seigneur.

Gentiluominería, s. f. (*-lo-mi-ne-rí-a*) Gentilhommerie, gloriole de gentilhomme.

GENTILUOMO, subst. m. (*dgén-ti-lò-mo*) Gentil-homme; chevalier, noble.

GENTUCCIA, s. fém. (*-toû-tcha*), ACCIA. Petites gens; menu peuple.

GENUFLESSIONE, s. f. (*dge-nou-fles-siô-ne*) Génuflexion.

GENUFLESSO, SA, adj. (*-flés-so*) A genoux; les genoux à terre.

GENUFLETTERE, V. *Inginocchiarsi.*

GENUINO, NA, adj. (*-noui-no*) Naturel; véritable; propre.

GEOCENTRICO, CA, adj. (*-tchén-tri-ko*) *T. d'Astr.* Géocentrique.

GEODESÍA, s. f. (*-de-ci-a*) *T. de Géom.* Géodésie.

GEODETICO, CA, adj. Géodésique.

GEOGRAFIA, subst. fém. (*dgeo-gra-fi-a*) Géographie.

GEOGRAFICO, CA, adj. (*-grá-fi-ko*), au pl. CI. Géographique.

GEOGRAFO, subst. m. (*dgeó-gra-fo*) Géographe.

GEOMANTE, subst. m. (*-mán-te*) Géomancien.

GEOMANZÍA, s. fém. (*-man-tsí-a*) Géomancie.

GEOMETRA, s. m (*dgeó-me-tra*) Géomètre.

GEOMETRÍA, s. fém. (*-trí-a*) Géométrie.

GEOMETRICAMENTE, adv. (*-ka-mén-te*) Géométriquement.

GEOMETRICO, METRO, adj. (*-mé-tri-ko*), au pl. CI. Géométrique. + *Piano geometrico*, plan géométral.

GEOMETRIZZARE, v. act. (*-dsá-re*) Agir, penser, procéder en géomètre. ℂ Avoir un esprit géométrique.

GEOMETRO, s. m. (*dgeó-me-tro*), UZZO Géomètre.

GEORGICA, s. fém. (*dgeór-gi-ka*), CHETTA. Géorgique.

GERARCA, s. m. (*dge-rár-ka*) Chef de hiérarchie.

GERARCHÍA, s. fém. (*-kí-a*) Hiérarchie. ℂ V. *Intrigo.*

GERARCHICO, CA, adj. (*-rár-ki-ko*), au pl. CI. Hiérarchique.

GERFALCO, V. *Girfalco.*

GERGO, s. m. (*dgér-go*) Argot; jargon.

GERGONE, adverb. (*-gó-ne*) *Parlar gergone*, parler l'argot.

GERLA, s. f. (*dgér-la*) Hotte.

GERMANA, s. f. (*-má-na*) Sœur. +adj *Sorella germana*, sœur.

GERMANAMENTE, adv. (*-mén-te*) Fidèlement; véritablement.

GERMANISSIMO, adj. sup. (*-nis-si-mo*) Très-pûr; très-naturel; très-véritable.

GERMANO, adj. m. (*-má-no*) *Fratello germano*, frère germain. + *Senso germano*, etc., sens vrai, véritable, pur, naturel, fidèle.

GERMANO, subst. m. Canard, oiseau aquatique.

GERME, V. *Germoglio.*

GERMINARE, V. *Germogliare.*

GERMINATIVO, VA, adj. (*dger-mi-na-tí-vo*) Propre à germer. + Qui peut aboutir, en parlant des plantes.

GERMINATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Qui germe, pousse; qui bourgeonne.

GERMINAZIONE, s. fém. (*-tsió-ne*) *T. de Botan.* Germination.

GERMOGLIA, V. *Germoglio.*

GERMOGLIAMENTO, s. m. (*-mo-glia-mén-to*) Germination; développement du germe; bourgeon.

GERMOGLIANTE, adject. (*-glián-te*) Qui germe, qui boutonne, qui bourgeonne.

GERMOGLIARE, v. a. (*-gliá-re*) Germer; pousser des bourgeons; bourgeonner. ℂ Germer; fructifier; produire.

GERMOGLIO, subst. m. (*-mó-glio*) Rejet; germe; bourgeon. + Bouton; rejeton; surgeon.

GERMOGLIOSO, SA, adject. (*-glió-ço*) Qui fait germer, bourgeonner.

GEROGLIFICARE, v. a. (*dge-ro-gli-fi-ká-re*) [Le *gl* ne se mouille pas.] S'exprimer par des hiéroglyphes.

GEROGLIFICO, s. m. (*-gli-fi-ko*) [Le *gl* n'est pas mouillé] au plur. CI. Hiéroglyphe. + adject. Hiéroglyphique, *figura geroglifica.*

GERRETTIERA, s. f. (*dger-ret-tié-ra*) Jarretière; l'ordre de la Jarretière.

GERSA, s. f. V. *Belletto.*

GERUNDIO, subst. m. (*dge-roún-dio*) Gérondif.

GESSARE, v. a (*-sá-re*) Plâtrer.

GESSATO, TA, adj. (*dges-sá-to*) Plâtré, enduit de plâtre. + Qui participe du plâtre.

GESSO, s. m. (*dgés-so*) Plâtre.

GESSOSO, SA, adject. Plâtré. + Plâtreux.

GESTA, s. f. (*dgés-ta*) V. *Stirpe.* + Faits mémorables; exploits; gestes : dans cette acception, il est plus usité au plur. + V. *Turba*, *Gente.*

GESTAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Gestation, l'action de se faire porter pour sa santé. + Gestation, le temps que les femelles portent.

GESTEGGIARE, v. a. (*-te-djá-re*) Faire des gestes. + Gesticuler.

GESTICULATORE, s. fém. (*-ti-kou-la-tó-re*) Gesticulateur.

GESTICULAZIONE, subst. f. (*-tsió-ne*) Gesticulation.

GESTIRE, V. *Gesteggiare.*

GESTO, s. m. (*dgés-to*) Geste, mouvement du corps, des bras dans la dé-

clamation, etc. + Posture; attitude. + Fait, action mémorable. + Gestion; soin; administration, direction.

Geto, subst. m. (*dgé-to*) Jet, menue courroie qu'on met à la jambe des faucons.

Gettamento, V. *Gittamento*.

Gettare, Gittare, v. act. (*dget-tá-re*) Jeter; lancer; repousser; pousser. + Darder; tirer; lancer; jeter. + Apporter; causer; produire, etc. *Gittò per tutta l' Italia general carestia.* + *Gettar a basso*, culbuter. + *Gettar fuoco*, vomir des flammes, etc. + *Gettar a terra*, abattre, renverser, terrasser. + *Gettar gli occhj addosso*, lorgner. + *Gettar odore*, répandre de l'odeur. + *Gettar via*, rejeter, rebuter, et + donner, vendre pour rien. + *Gettar la colpa*, jeter la faute sur... inculper. + *Gettar incanti*, *le sorti*, faire un enchantement, jeter un sort. ☾ *Gettar checchessia dietro a uno*, jeter quelque chose à la tête de quelqu'un. + *Gettar un ponte*, bâtir un pont. + *Gettar la scomunica*, fulminer une excommunication. + Jeter, faire couler du métal fondu; jeter au moule. + Dissiper, prodiguer son bien: dans cette acception, il est aussi neutre. + En parlant de la manière d'écrire, coucher par écrit; écrire couramment, *scriver come la penna getta*, et ☾ gagner en écrivant. *Se la penna non gettasse qualche scudo.* + v. réfl. Se jeter; se lancer; se précipiter sur...; attaquer. + *Gettarsi all' avaro*, devenir avare. + *Gettarsi al cattivo*, s'écarter malicieusement du juste. + *Gettarsi in una cosa*, s'appliquer à quelque chose. + *Gettarsi bandito*, s'adonner à faire le bandit. ☾ *Gettarsi le cose dietro*, *dopo le spalle*, négliger les choses.

Gettata, V. *Gittata*.

Gettatore, subst. m. (*-tó-re*) Qui jette, qui lance, qui darde. + Fondeur de métaux.

Gettito, s. m. (*dgét-ti-to*) Vomissement de sang.

Getto, s. m. (*dgét-to*) Jet; l'action de jeter quelque chose. + Mortier. + *Muraglia di getto*, mur de remplage. + *Getto d' acqua a pioggia*, jet d'eau, girande. + Jet du, ou au moule. *Far getto*, *di getto*, jeter au moule. + *Far getto*, jeter des marchandises à la mer.

Gettone, s. m. (*-tó-ne*) Jeton.

Gheffo, V. *Gueffo*.

Gheppio, s. m. (*guép-pio*) Crécerelle, oiseau.

Gherbino, V. *Garbino*.

Gheriglio, s. m. (*gue-ri-glio*) La chair de la noix.

Gherminella, s. fém. (*guer-mi-nél-la*) Batelage; tour d'adresse. + Tromperie; ruse.

Ghermire, v. act. (*-mí-re*) Gripper; attraper, saisir avec les serres. + Enlever; emporter de force; ravir. + v. r. S'attaquer; se battre.

Ghermitore, s. m. (*-tó-re*) Qui grippe, qui attrape.

Gherofano, V. *Garofano*.

Gherone, Garone, s. m. (*gue-ró-ne*) Pièce, morceau d'étoffe, d'habit; chanteau; lambeau. + Portion de quelque chose, rognure. ♉ *Pigliarsela per un gherone*, déguerpir, s'enfuir.

Ghetto, subst. m. (*guét-to*) Juiverie, quartier où demeurent les Juifs.

Ghezzo, za, adj. (*gué-tso*) Noir; more. *Schiavo ghezzo*, nègre.

Ghiabaldana, dano, Voy. *Ghiarabaldana*.

Ghiacciaia, subst. f. (*guia-tchá-ia*) Glacière.

Ghiacciare, v. n. (*-tchá-re*) Se glacer. + v. a. Glacer.

Ghiacciato, ta, adject. (*-tchá-to*) Glacé; gelé; extrêmement froid. + Fixé, pris dans la glace. ☾ Cruel; sans pitié. ☾ *Porta ghiacciata*, porte fermée, porte de bois. + V. *Impenetrabile*, *Fatato*.

Ghiaccio, subst. m. (*guiá-tcho*) Glace. + Gelée; grand froid. ☾ *Rompere il ghiaccio*, rompre la glace, frayer le chemin.

Ghiaccioso, sa, adject. (*-tchó-so*) De glace. + Glacé.

Ghiacciuolo, s. m. (*-tchó-lo*) Glaçons qui pendent aux gouttières.

Ghiacere, V. *Giacere*.

Ghiado, s. m. (*guiá-do*) Froid excessif, extrême. + *Morto, tagliato a ghiado*, tué, fendu d'un coup de couteau, de coutelas.

Ghiaggiuolo, s. m. (*-djó-lo*) Glaïeul, plante. + Iris; flambe.

Ghiaia, s. f. (*guiá-ia*), uzzo. Gravier; galet; gros sable.

Ghiaiata, s. fém. (*-iá-ta*) Remblai; jetée.

Ghiaioso, sa, adject. (*-ió-ço*) Plein de gravier.

Ghianda, s. fém. (*guián-da*) Gland, fruit du chêne. + Le gland, l'extrémité de la verge.

Ghiandaia, s. fém. (*-dá-ia*) Geai, oiseau.

Ghiandaione, s. m. (*-ió-ne*) Gros geai. ☾ Grand parleur, jaseur.

Ghianda unguentaria, s. f. (*-oun-gouentá-ria*) Ben, ou + noix de ben.

Ghiandellino, subst. m. (*-del-lí-no*) Petit gland. + Petit espace; petite distance.

Ghiandifero, ra, adj. (-di-fe-ro) Qui produit du gland.

Ghiandola, V. *Glandula.*

Ghianduccia, duzza, dina, subst. fém. (-doú-tcha) Petit gland. + Glandule; petite glande; enflure.

Ghiara, V. *Ghiaia.*

Ghiarabaldana, s. f. (guia-ra-bal-dá-na) Un rien; un fétu; un zeste; une miette.

Ghiareto, riccio, s. m. (-ré-to) Lit graveleux d'une rivière.

Ghiazzerino, s. m. (-tse-rí-no) Cuirasse; cotte de mailles.

Ghiazzeruola, s. f. (-ró-la) Sorte de barque ou de canot.

Ghiera, s. f. (guié-ra) Virole; chape. + Sorte d'électuaire. + *Ghiera dell' arco,* la grosseur, l'épaisseur d'un arc.

Ghieu ghieu, (guiéou) Fi, fi. + *Ghieu,* rien, un rien, un zeste.

Ghignantemente, adv. (-gnan-te-mén-te) En souriant, en riant sous cape.

Ghignare, v. a. (-gná-re) Sourire; rire; ricaner; rire sous cape.

Ghignata, s. f. (-gná-ta) Grande risée. + Rire moqueur.

Ghignatore, s. m. (-tô-re) Qui sourit.

Ghignazzare, v. a. (-tsá-re) Rire aux éclats.

Ghigno, s. m. (guí-gno), etto, ettino. Sourire; rire moqueur; ricanement.

Ghindaggio, s. m. (guin-dá-djo) *T. de Mar.* Guindage.

Ghindare, v. act. (-dá-re) *T. de Mar.* Guinder; hausser; lever en haut; hisser.

Ghindatura, s. f. (-toú-ra) Guindant.

Ghindazzo, s. m. (-dá-tso) *T. de Mar.* Guinderesse.

Ghinea, s. f. (-né-a) Guinée, monnaie d'or d'Angleterre.

Ghiomo, subst. m. (guió-mo) Peloton de fil.

Ghiotta, s. f. (guiót-ta) Lèchefrite.

Ghiottamente, adv. (-mén-te) Goulument; avidement; en gourmand.

Ghiotto, ta, adj. (guiót-to), issimo, erello, erellino, tuzzo. Goulu; glouton; gourmand; friand. ☾ Avide; désireux. ☾ Scélérat; vicieux, etc. ☾ *Avere un certo ghiotto,* avoir un je ne sais quoi d'attrayant.

Ghiottoncello, cino, a, s. (-ton-tchél-lo) Friand; un peu gourmand. + Un petit coquin.

Ghiottone, s. m. (-tô-ne), cino. Goulu; gourmand; glouton; bâfreur. + Coquin; fripon.

Ghiottoneggiare, v. neut. (-dgiá-re) Se livrer à la gloutonnerie.

Ghiottoneria, s. fém. (-rí-a) Méchanceté; coquinerie; iniquité; tromperie.

Ghiottornia, tura, s. f. (-tor-ní-a) Gloutonnerie; gourmandise; goinfrerie. ☾ Avidité; envie; appétit déréglé; convoitise. + Friandise.

Ghiova, subst. f. (guió-va) Motte de terre.

Ghiozzo, s. m. (guió-tso) Chabot; goujon; petit poisson d'eau douce. ☾ Ignorant; hébété; stupide; sot.

Ghiozzo, subst. m. (guió-tso) Un petit morceau, une goutte.

Ghiribizzare, V. *Fantasticare.*

Ghiribizzatore, ante, s. m. (gui-ri-bi-tsà-tô-re) Capricieux; bourru; fantasque.

Ghiribizzo, zzamento, s. m. (-bí-tso) Caprice; fantaisie; bizarrerie; extravagance; boutade; folie.

Ghiribizzoso, V. *Fantastico.*

Ghirigoro, subst. m. (-gó-ro) Grille; cadeau, trait de plume. ☾ Détour; sinuosité.

Ghirlanda, s. f. (guir-lán-da) Guirlande; chapeau de fleurs. + Couronne; cercle. ☾ *Morir colla ghirlanda,* mourir vierge.

Ghirlandare, v. a. (-dá-re) Couronner d'une guirlande de fleurs.

Ghirlandella, detta, duzza, subst. f. (-dél-la) Petite guirlande; couronne; feston de fleurs.

Ghiro, s. m. (guí-ro) Loir, animal.

Ghironda, s. fém. (-rón-da) Vielle, instrument de musique.

Già, adv. (djà) Autrefois; un jour; jadis; déjà. *Già da gran tempo,* de longue main; depuis long-temps. + Déjà; enfin. + En effet; vraiment. + Particule explétive. *Caddi non già come persona viva.*

Giacchè, V. *Dacchè, Poichè.*

Giacchera, s. f. (dják-ke-ra) Niche; pièce, tour qu'on joue à quelqu'un.

Giacchiare, V. *Gracchiare.*

Giacchiata, s. f. (-kiá-ta) Coup, ou jet de filet.

Giacchio, s. m. (dják-kio) Épervier, espèce de filet pour pêcher.

Giaccio, V. *Ghiaccio.*

Giacente, adj. (dja-tchén-te) Gisant; couché; étendu. + Situé; placé; posé. + Bas. *Le tende erano poste in giacente piano.* + *T. de Droit. Eredità giacente,* hérédité vacante, jacente.

Giacere, v. neut. (-tché-re) *Giaccio, giaci, giace, giacciamo, giacete, giacciono; giacqui.* Être couché, étendu. + Être malade, ou gisant dans son lit malade; garder le lit; être indisposé, alité. + Coucher avec. + Croupir. + Être situé; être placé. + *Qui giace,* ci gît.

Giacimento, Giacere, subst. m. (-tchi-mén-to) L'action de se coucher. + L'action de se coucher avec une femme.

Giacinto, s. m. (-tchín-to) Jacinthe; hyacinthe, fleur.

Giacitoio, Giaciglio, s. m. (-tchi-tô-io) Gîte.

Giacitore, subst. m. (-tô-re) Qui est couché.

Giacitura, s. f. (-toú-ra) Le coucher, la façon de se coucher. ℂ *Giacitura del discorso*, ordre, arrangement des mots, des phrases.

Giaco, s. m. (djá-ko) Haubert, jaque de mailles. + *Giaco doppio*, cuirasse à double maille.

Giaculatoria, subst. et adject. fém. (-kou-la-tó-ria) Jaculatoire, oraison jaculatoire.

Già fu, V. *Già.*

℣ Gialda, s. f. (djál-da) Lance.

℣ Gialdoniere, s. m. (-do-nié-re) Soldat armé d'une lance.

Giallamina, s. f. (-la-mí-na) Calamine, pierre calaminaire.

Gialleggiante, adj. (-le-dján-te) Jaunâtre, tirant sur le jaune.

Gialleggiare, v. act. (-djá-re) Commencer à jaunir; tirer sur la couleur jaune.

Gialletto, liccio, ligno, luccio, a, adj. (-lét-to) Jaunâtre; un peu jaune.

Giallezza, subst. f. (-lé-tsa) Couleur jaune.

Giallo, s. m. Jaune, couleur.

Giallo, la, adject. (djál-lo), issimo. Jaune, tirant sur la couleur de l'or. + Pâle; blême.

Giallogno, Giallognolo, a, adj. (-ló-gno) Jaunâtre; jaune pâle.

Giallore, lume, s. m. V. *Giallezza.*

Giallosanto, s. masc. (-çán-to) Couleur jaune qu'on tire d'une herbe.

Gialloso, s. m. (-ló-ço) Ver qui ronge les poires. + adj. V. *Giallogno.*

Giambare, V. *Burlare.*

Giambeggiare, v. n. (djam-be-djá-re) Être raillé, joué.

Giambo, subst. m. (djám-bo) Iambe, espèce de pied de vers, et + les vers composés d'iambes. + Moquerie.

Giammai et Già mai, adv. (djám-mai) Jamais, dans aucun temps. + Quelquefois; quelque jour.

Giammengola, s. f. (-mén-go-la) Bagatelle; un rien.

Giampagollaggine, s. f. (-pa-gol-ládgi-ne) Lenteur; tiédeur; longueur.

Giannetta, subst. f. (djan-nét-ta), one. Longue pique. + Canne, bâton que portent ordinairement les officiers.

Giannettario, tiere, s. masc. (-tá-rio) Piquier, soldat armé d'une pique.

Giannettata, s. fém. (-tá-ta) Coup de pique.

Giannettina, s. f. (-tí-na) Demi-pique.

Giannetto, V. *Ginnetto.*

Giannizzero, s. m. (-ní-tse-ro) Janissaire, soldat Turc.

Giansenismo, s. m. (-se-nís-mo) Jansénisme, opinion de Jansénius.

Giansenista, subst. m. (-nís-ta) Janséniste.

Giara, s. f. (djá-ra), etta. Un verre avec deux anses.

Giarda, s. f. (djár-da) Jardon; éparvin; maladie des chevaux. + Pièce; niche; badinage.

Giardiniere, ro, naio, a. subst. (-di-nié-re) Jardinier, jardinière, qui cultive un jardin.

Giardino, s. m. (-dí-no), etto. Jardin; verger.

Giardone, V. *Giarda.*

Giargone, s. m. (-gó-ne) Jargon, espèce de diamant.

Giaro, subst. m. (djá-ro) Colocasie, plante.

Giarrettiera et Giartera, s. f. (djar-ret-tié-ra) Jarretière.

Giarro, m. (djár-ro), au pl. ra, fém. Cruche ou vase de terre.

Giattanzia, V. *Jattanza*, *Vanto.*

Giattura, V. *Iattura.*

Giava, s. f. (djá-va) Magasin des vaisseaux. + Javeau.

Giavellotto, subst. m. (-vel-lôt-to) Javelot.

Gibbo, s. m. (dgib-bo) Bosse; gibbosité. + Bosse; élevure; hauteur.

Gibboso, buto, a, adj. (-bó-ço) Bossu; élevé; gibbeux.

Giberna, subst. f. (-bér-na) Giberne; gibecière. + *Giberna de' granatieri*, grenadière.

Gicheroso, sa, adject. (dgi-ke-ró-ço) Gai; folâtre. *Bambino gicheroso.*

Gielare, etc. V. *Gelare*, etc.

Gielo, s. m. (dgié-lo) Gelée, froid glaçant. + Glace; verglas. ℂ *Farsi di gielo*, être glacé; frissonner de peur.

Gieroglifico, V. *Geroglifico.*

Giga, subst. fém. (dgi-ga) Sorte d'instrument de musique. + Gigue, espèce d'air gai, et de danse.

Gigante, Giogante, s. m. (-gán-te), accio, one. Géant, celui dont la taille excède l'ordinaire.

Gigantea, s. f. V. *Gigantomachia.*

Giganteggiare, v. n. (-djá-re) Avoir la taille d'un géant.

Gigantescamente, adv. (-tes-ka-mén-te) A la façon des géans, en géant.

Gigantesco, teo, tino, a, adj. (-tés-ko) Gigantesque; colossal.

Gigantessa, Giogantessa, Giganta, s. f. (-tés-sa) Géante.

Gigantomachia, subst. f. (-to-ma-ki-a) Gigantomachie.

GIGLIACEO, CEA, adj. (*dgi-gliá-tcheo*) Liliacée, qui a la forme du lis.

GIGLIATO, TA, adj. (*-gliá-to*) Parsemé de fleurs de lis.

GIGLIETO, s. m. (*-glié-to*) Lieu planté de lis.

GIGLIETTO, s. m. (*-gliét-to*) Un petit lis. + Crépine, frange ouvragée par le haut.

GIGLIO, s. m. (*dgí-glio*), OZZO. Lis; fleur de lis.

GINECEO, s. m. (*-ne-tché-o*) Gynécée, lieu de retraite pour les femmes.

GINECOCRAZIA, s. fém. (*-ko-kra-tsí-a*) Gynécocratie.

GINEPRA, s. fém. (*-né-pra*) Genièvre; baie, graine de genièvre.

GINEPRAIO, PRETO, s. m. (*-prá-io*) Lieu planté de genièvres, de genevriers. ☾ Labyrinthe; grand embarras.

GINEPRO, s. m. (*-né-pro*) Genièvre; genevrier.

GINESTRA, GINESTRAGGINE, s. f. (*-nés-tra*) Genêt, plante.

GINESTRETO, s. m. (*-tré-to*) Lieu planté de genêts. ☾ Embarras; labyrinthe.

GINESTREVOLE, adj. (*-tré-vo-le*) Plein, rempli de genêts.

GINGELLO, s. m. (*-dgél-lo*) Crochet.

GINGÍA, V. *Gengia*.

GINNASIARCA, subst. m. (*-na-ciár-ka*) Gymnasiarque.

GINNASIO, s. m. (*-ná-cio*) Gymnase.

GINNASTICA, s. f. (*-nás-ti-ka*) La gymnique, la gymnastique.

GINNASTICO, CA, adj. (*-nás-ti-ko*), au pl. CI. Appartenant à la gymnastique; qui concerne la lutte.

GINETTO, s. m. (*-nét-to*) Genet, cheval d'Espagne entier.

GINNICO, CA, adject. (*dgín-ni-ko*), au plur. CI, Gymnique, qui concerne la lutte ou les athlètes.

GINNOPEDÍA, s. fém. (*-pe-dí-a*) Gymnopédie.

GINNOSOFISTA, s. m. (*-ço-fís-ta*) Gymnosophiste.

GINNOCCHIELLO, subst. m. (*dgin-nok-kiél-lo*) Pied de porc, de cochon. + Genouillère, partie de la botte, ou d'une armure pour couvrir le genou.

GINOCCHIO, s. m. (*nók-kio*), ETTO. Genou.

GINOCCHIONE, NI, adv. (*-kió-ne*) A genou; les genoux en terre. *Cader ginocchione*, tomber sur ses genoux.

GIÒ, (*djó*) Dia, mot pour faire aller en avant les bêtes de somme. ☾ *Andar giò giò*, aller tout doucement.

GIO, prét. du v. *Gire*.

GIOCARE, etc. V. *Giuocare*.

GIOCHEVOLE, adj. (*-ké-vo-le*) Plaisant; divertissant.

GIOCHEVOLMENTE, adv. (*dgio-che-vol-mén-te*) Par jeu; en badinant.

GIOCOFORZA, V. *Necessità*.

GIOCOLARE, RO, s. m. (*-ko-lá-re*) Bateleur, joueur de gobelets.

GIOCOLARE, v. a. Jouer des gobelets.

GIOCOLARMENTE, V. *Giocosamente*.

GIOCOLATORE, GIOCULATORE, TRICE, s. (*-tô-re*) Bateleur.

GIOCOLINO, LARINO, GIOCUCCIO, s. masc. (*-lí-no*) Petit jeu; récréation; badinage.

GIOCOLO, subst. m. (*djô-ko-lo*) Jeu; badinage.

GIOCONDAMENTE, adv. (*-kon-da-mén-te*), ISSIMAMENTE. Gaîment; joyeusement; agréablement.

GIOCONDARE, v. n. et r. (*-dá-re*) Se réjouir; s'amuser.

GIOCONDEVOLE, adj. (*-dé-vo-le*) Joyeux.

GIOCONDEZZA, DITÀ, TADE, TATE, s. fém. (*-dé-tsa*) Joie; plaisir; agrément; contentement. + Ce qui réjouit, ce qui fait plaisir.

GIOCONDO, DA, adj. (*-kón-do*), ISSIMO. Joyeux; gai; agréable; réjouissant; divertissant; amusant; riant.

GIOCOSAMENTE, GIOCOLOSAMENTE, adv. (*-ko-ça-mén-te*) En plaisantant, en raillant, en badinant; agréablement; joyeusement.

GIOCOSO, SA, adj. (*-kô-ço*), ISSIMO. Badin; enjoué; joyeux; plaisant; railleur; amusant; réjouissant. + Par plaisanterie, pour badiner. *Bugia giocosa*, mensonge officieux.

GIOGAIA, s. f. (*-gá-ia*) Fanon, la peau qui pend sous la gorge d'un taureau ou d'un bœuf. + Chaîne de montagnes.

GIOGLIATO, TA, adject. (*-gliá-to*) Plein, mêlé d'ivraie.

GIOGLIO, s. m. (*djô-glio*) Ivraie.

GIOGO, s. m. (*djó-go*) Jonc, pièce de bois qui sert à atteler les bœufs. ☾ Joug; servitude; sujétion. + Croupe, sommet des monts.

GIOGOSO, SA, adject. (*-gô-ço*) Montagneux.

GIOIA, s. fém. (*djó-ia*), ETTA, UZZA, Pierre précieuse. + Contentement; joie; plaisir. + La bouche du canon.

GIOIANTE, adj. (*-ián-te*) Joyeux; satisfait; gai.

GIOIELLARE, v. a. (*-iel-lá-re*) Enrichir, orner de pierres précieuses.

GIOIELLIERE, LIERA, s. (*-lié-re*) Joaillier; lapidaire.

GIOIELLO, s. m. (*-iél-lo*), INO, Joyaux, plusieurs pierres précieuses réunies. + Pierre précieuse.

GIOIOSAMENTE, adv. V. *Giocondamente*.

Gioioso, sa, adj. (*dgio-iô-ṣo*), etto, issimo. Joyeux; enjoué; gai.

Gioire, v. n. (*djo-î-re*) Se réjouir; se divertir. + v. a. Jouir.

Giolito, s. m. (*djó-li-to*) Repos après un long voyage de mer. + *Stare in giolito*, être en calme, en repos.

Giomella, V. *Giumella*.

Giorgería, V. *Bravura*.

Giornale, s. m. (*djor-nâ-le*), etto. Livre-journal; journal.

Giornale, adj. Diurne; quotidien; de chaque jour.

Giornaliere, s. m. (*-liê-re*) Journalier, travailleur à la journée.

Giornaliero, ra, adj. (*-liê-ro*) Journalier, qui se fait, qui arrive chaque jour. + Journalier; inégal; sujet à changer; du jour.

Giornalista, s. m. (*-lis-ta*) Journaliste, celui qui fait des journaux littéraires ou politiques.

Giornalmente, adverb. (*-nal-mén-te*) Journellement; tous les jours; de jour en jour.

Giornata, s. f. (*-nâ-ta*) Journée. + Journée, jour de bataille. + La bataille même. *Far giornata*, donner, livrer bataille. + *Alla giornata*, adv. Journellement.

Giornatella, subst. f. (*-tèl-la*) Petite journée. + Journée perdue.

Giornea, s. f. (*-né-a*) Habit d'homme. + Sorte de manteau des guerriers. + *Allacciarsi la giornea*, entreprendre quelque chose avec vigueur.

Giorno, subst. m. (*djôr-no*) Jour, le temps que le soleil est sur notre horizon. + Jour, la lumière du soleil. + Jour; temps; terme. + *Il giorno innanzi*, la veille. + *Il giorno dopo*, le lendemain. + *Si fa giorno*, le jour commence à paraître, à poindre. + *All' abbassar del giorno*, sur le soir, au soleil couchant. + *Tutto il giorno*, toujours, tous les jours. + *Giorno magro, nero*, jour maigre. + *Di giorno in giorno, giorno per giorno, a giorno per giorno*, adv. De jour en jour, de plus en plus, journellement. + *Fra giorno*, dans le jour, dans l'après-dîné. + *Da quel giorno*, dès-là; depuis lors. *A giorno*, au jour, à la pointe du jour.

Giostra, s. f. (*djós-tra*) Joute; combat; carrousel. + Tour; niche; pièce. *Fare una giostra a uno*, jouer un tour à quelqu'un.

Giostrante, Giostratore, subst. m. (*-trân-te*) Jouteur; combattant.

Giostrare, v. a. (*-trâ-re*) Jouter, rompre la lance. ℭ Rôder. + Tromper; surprendre.

Giovamento, Giovame, s. m. vagione, f. (*djo-va-mén-to*) Utilité; aide; soulagement.

Giovanaccio, s. m. (*-nâ-tcho*) Jeune éventé; étourdi; jeune homme sans expérience.

Giovanaglia, s. f. (*-nâ-glia*) Jeunesse, quantité de jeunes gens.

Giovanastro, s. m. (*-nâs-tro*) Jeune homme sans expérience.

Giovane, Giovine, subst. (*djó-va-ne*), issimo. Garçon ou fille; jeune homme ou jeune garçon; jeune fille ou jeune femme. ℭ *Giovane tenerella*, tendron. + adj. Jeune, qui n'est pas âgé. + Jeune; tendre; nouveau, en parlant des choses.

Giovaneggiare, v. a. (*-djâ-re*) Agir en jeune homme.

Giovanesco, ca, adject. (*-nés-ko*) De jeune homme.

Giovanetto, a, s. (*-nét-to*), ino, ello. Jeune homme, jeune fille, jeune femme. + adject. Tout jeune; jeune. ℭ *Il giovanetto tempo, la giovanetta età*, le premier âge, la jeunesse.

Giovanezza, venezza, vinezza, s. fém. (*-né-tsa*) Jeunesse.

Giovanile, adj. (*-nî-le*), issimo. De jeune homme, de jeunesse. *Età giovanile*.

Giovanilmente, venilmente, adv. (*-mén-te*) En jeune homme.

Giovanone, s. m. (*-nô-ne*) Grand jeune homme.

Giovanotto, vinotto, s. m. (*-nót-to*) Un beau jeune homme vigoureux.

Giovare, v. a. et n. (*-vâ-re*) Aider; faire du bien; profiter. + Plaire; agréer. + v. réfl. *Giovarsi d' alcuna cosa*, se servir de quelque chose, en tirer avantage.

Giovativo, va, adject. (*-tî-vo*) Utile; salutaire; profitable.

Giovatore, trice, subst. (*-tô-re*) Qui est utile, qui aide; secourable.

Giovedì, s. m. (*-ve-dì*) Jeudi.

Giovenca, s. f. (*-vên-ka*) Génisse; taure, jeune vache qui n'a point porté. ∮ Coquine, femme publique.

Giovenco, s. m. (*-vên-ko*) Taureau; bouvillon.

Giovenile, etc. V. *Giovanile*, etc.

Gioventù, tude, tute, tudine, s. fém. (*-ven-toû*) Jeunesse, le premier âge; le premier temps. ℭ Primeur. + Jeunesse, troupe ou quantité de jeunes gens pris collectivement.

Giovevole, adject. (*-vé-vo-le*), issimo. Utile.

Giovevolezza, V. *Utilità*.

Giovevolmente, adv. (*-mén-te*) Utilement; avec profit.

Gioviale, adject. (*-viâ-le*) De Jupiter. + Jovial; gai; joyeux.

Giovialità, subst. f. (*dgio-via-li-tá*) Gaieté; joie.

Giovialone, adj. (*-lô-ne*) Très-enjoué; très-agréable; très-plaisant.

Giovinastro, Giovine etc. V. *Giovanastro*, etc.

Giovincello, la, adject. (*-vin-tchêl-lo*) Jouvenceau.

Giovinino, nello, otto, V. *Giovanile*, *vanetto*, *vanotto*.

Giracapo, s. m. (*dgi-ra-ká-po*) Vertige, tournoiement de tête.

Giraffa, s. f. (*-ráf-fa*) Girafe; caméléopard, animal.

Giramento, s. m. (*-ra-mén-to*) Tournoiement; mouvement circulaire. *Giramento di capo*, tournoiement de tête, vertige.

Giramondo, V. *Vagabondo*.

Girandola, s. f. (*-rán-do-la*), ina, Girandole; girande. ☾ Détour; labyrinthe; grand embarras. + Tour; mouvement en rond, circulaire; tournoiement.

Girandolare, V. *Fantasticare*.

Girandolino, s. m. (*-li-no*) Léger; inconstant; girouette, qui tourne à tout vent comme une girouette.

Girante, adject. (*-rán-te*) Tournant; roulant.

Girare, s. m. V. *Girata*, *Giro*. + *In un girar del sole*, dans un jour.

Girare, v. n. (*-rá-re*) Tourner; rouler; pirouetter; toupiller. + Rêver; extravaguer; devenir fou. + Tourner autour, rôder, courir çà et là. + Embrasser; entourer, avoir un certain circuit. + v. act. Tournoyer, mouvoir en rond; faire circuler. + Parcourir; entourer. + Tourner; rouler. + *Girar i danari ad uno*, faire un transport, virer, faire un virement de parties.

Girasole, s. m. (*-sô-le*) Tournesol; héliotrope; herbe aux verrues; corona solis. + Girasol, pierre précieuse.

Girata, s. f. (*-rá-ta*) Tour; tournée + Virement de parties.

Giratario, s. m. (*-tá-rio*) Endosseur d'une lettre de change.

Girativo, V. *Circolare*.

Girazione, V. *Giramento*.

Giravolta, s. f. (*-vól-ta*) Virevolte; virevousse; tours et retours; tournée. *Dare una giravolta*, faire une petite tournée.

Giravoltare, v. n. (*-vol-tá-re*) Tourner autour. V. *Impazzare*.

Gire, verb. n. (*dgí-re*) Ce verbe n'a que les temps et personnes suivantes, et ne s'emploie qu'en poésie. *Gimo*, *Gite*; *Giva*, *Givi*, etc.; *Gisti*, *Gio*; *Gimmo*, etc.; *Gite*; *Gito*, *ta*. Aller. + v. r. Mourir, s'en aller.

Girella, subst. f. (*-rêl-la*), etta, ina. Poulie; roulette. ☾ *Dar nelle girelle*, devenir fou.

Girellaio, s. m. (*-lá-io*) Qui fait des poulies, des roulettes. ☾ Léger; inconstant; girouette.

Girello, s. m. (*-rêl-lo*) Petit cercle. + Tassette, partie de l'armure. + Cul d'artichaut.

Girevole, adj. (*-ré-vo-le*) Mobile, aisé à tourner. ☾ Léger; changeant.

Girevolmente, adverb. (*-mén-te*) En tournant.

Girifalco et Girfalco, s. m. (*-ri-fál-ko*) Gerfaut, oiseau de proie.

Giritondo, da, adj. (*-tón-do*) Rond; circulaire.

Girlo, s. m. (*dgír-lo*) Toton.

Giro, s. m. (*dgí-ro*) Tour; circuit. + Tournoiement; rotation; roulement. + Révolution des planètes. + Troussis. + *Giro di gomona*, roue ou plis de câble. + *In giro*, adv. A la ronde; tout autour; circulairement.

Gironda, V. *Ghironda*.

Girone, s. m. (*-rô-ne*) Un grand tour. + Tour, circuit. + *Girone di vento*, tourbillon de vent. ☾ *Andare a girone*, aller sans savoir où; tournoyer, et + faire la ronde.

Gironzare, v. n. (*-ron-tsá-re*) Tourner, trotter tout le long du jour. + ♯ Muser; musarder; flâner.

Girotta, s. fém. (*-rót-ta*) Girouette; gabet.

Girovago, ga, adject. (*-ró-va-go*) Vagabond.

Gisolreutte, (*-sol-re-oút-te*) *T. de Mus*. G-re-sol; sol.

Git, subst. m. (*dgit*) Nielle, et + sa semence.

Gita, s. f. (*dgí-ta*), terella. Voyage; course; marche; trotte. *Far gita*, se promener, se tenir en mouvement.

Gittamento, subst. m. (*-mén-to*) Jet, l'action de jeter, de lancer.

Gittare, V. *Gettare*.

Gittata, s. f. V. *Gittamento*. + Jetée de terre.

Gitto, V. *Getto*. + *a Gitto*, adv. Exactement; précisement.

Giù et Giue, adverb. (*dgoú*) En bas; à bas; vers le bas. ☾ *Por giù l' odio*, *la paura*, déposer toute haine, toute crainte. + *Mandar giù*, renverser, ruiner, désoler, et + avaler, et ☾ dissimuler; souffrir. + *Torsi giù d' alcuna cosa*, quitter, cesser, s'abstenir de quelque chose. + *Lasciar correr l' acqua all' ingiù*, laisser couler l'eau.

Giubba, s. f. (*djoúb-ba*) Veste, camisole d'homme; corset de femme. + Crinière de cheval, de lion.

Giubbato, ta, adj. (*-bá-to*) Qui a une crinière.

Giubbetto, s. m. et Giubbette, f. pl. (*-bét-to*) Gibet; potence. + *Andare alle giubbette*, être pendu.

Giubbetto, subst. m. ino. Pourpoint; camisole.

Giubbilante, adj. (*-bi-lán-te*) Ravi, transporté de joie.

Giubbilare, etc. V. *Giubilare*, etc.

Giubbileo, s. m. (*-lé-o*) Jubilé.

Giubbiloso, sa, adj. (*-lô-so*) Transporté de joie.

Giubbone, s. m. (*-bô-ne*), cello, cino, berello. Pourpoint; camisole.

Giubilare, v. neut. (*djou-bi-lá-re*) Se réjouir; se divertir; pousser des cris de joie.

Giubilato, ta, adject. (*-lá-to*) Jubilé; pensionné; qui a sa retraite.

Giubilatore, s. m. (*-tô-re*) Qui tressaille de joie; qui est en jubilation.

Giubilazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Joie; réjouissance; fête; jubilation.

Giubilo, lio, s. m. (*djoú-bi-lo*) Joie; réjouissance.

Giucante, adject. (*djou-kán-te*) Qui joue, s'amuse à jouer.

Giucare, Giuocare, v. neut. (*-ká-re*) Jouer; s'entretenir; se divertir; s'amuser. + Badiner; plaisanter; railler. + Fêter; se réjouir. + Parier, faire un pari. + Entrer; agir; avoir part. *Ne benefizj giuoca l' animo*. + *Giucar alle pugna*, se battre à coups de poing. + *Giucar d' autorità*; faire une chose de son autorité. + Employer; se servir; mettre en œuvre. *Giucar di vela, di remo, giucar di checchessia*. + *Giucar d' arme*, faire des armes, tirer des armes, s'exercer à escrimer. + *Giucar netto*, aller droit en tout, agir en honnête homme. ℂ *Giucar di calcagna*, s'enfuir.

Giucatore, trice, s. (*-tô-re*) Joueur, qui joue.

Giuchevole, adject. (*-ké-vo-le*) Badin; plaisant.

Giucolare, V. *Giocolare*.

Giudaico, Giudeesco, a, adj. (*-dái-ko*) Judaïque.

Giudaismo, s. m. (*-dáis-mo*) Judaïsme, religion des Juifs.

Giudaizzare, v. n. (*-dsá-re*) Judaïser.

Giudeo, subst. m. (*-dé-o*) De Judée. + Juif. + Voy. *Ostinato*, *Incredulo*, *Perfido*.

Giudicamento, s. m. (*-di-ka-mén-to*) Jugement; décision prononcée en justice. + Opinion; avis; raisonnement.

Giudicante, adj. (*-kán-te*) Qui juge, donne un jugement.

Giudicare, v. act. (*-ká-re*) Juger; décider une affaire; rendre la justice. + *Giudicar una quistione*, terminer, décider, régler, juger une question. ℂ *Giudicare alla grossa*, juger à vue de pays. + *Giudicare alcuno*, mal juger de quelqu'un, ou de ses actions. + v. n. Juger; croire; estimer que; conjecturer. + v. réfl. Se croire mort.

Giudicativo, V. *Giudiciario*.

Giudicato, s. m. (*-ká-to*) Judicature, la charge de juge. + Jugement; opinion. + *Star al giudicato*, s'en tenir, s'en rapporter, se rendre au jugement, à l'opinion. + *Passar in giudicato*, être une chose indubitable, à n'en plus douter.

Giudicatore, s. m. V. *Giudice*.

Giudicatorio, ia, adj. (*-tó-rio*) Qui juge, ou qui a la faculté de juger.

Giudicatura, s. f. (*-toú-ra*) Judicature, profession de juge. + Jugement, décision en justice.

Giudicazione, subst. fém. (*-tsió-ne*) Jugement.

Giudice, cessa, s. (*djoú-di-tche*) Juge; magistrat. + Docteur en droit.

Giudichevolmente, adv. (*-ke-vol-mén-te*) Judicieusement.

Giudiciale, adject. (*-tchiá-le*) Judiciaire.

Giudicialmente, ciariamente, adverb. (*-mén-te*) Judiciairement.

Giudiciaria, s. fém. (*-tchiá-ria*) Tribunal, et + juridiction d'un juge.

Giudiciario, ia, adj. (*-tchiá-rio*) Judiciaire, qui appartient à la justice. + *Astrologia giudiciaria*, astrologie judiciaire, art de deviner par les astres.

Giudicio, dizio, subst. m. (*-dí-tchio*) Tribunal; siége; audience. + Jugement; sentence; arrêt; décision. + Jugement; opinion; avis; sentiment. + Jugement; sagesse. ℂ Esprit. + *Uomo di giudizio*, homme de bon sens. + *Abbiate giudizio*, soyez prudent.

Giudiciosamente, adv. (*-ça-mén-te*), issimamente. Judicieusement; sagement; sensément.

Giudicioso, adj. (*-tchó-so*), issimo. Sage; sensé; judicieux; avisé; prudent.

Giudiziale, zio, etc. V. *Giudiciale*, *etc.*

Giugero, s. m. (*djoú-dge-ro*) Arpent, mesure de terre.

Giuggiola, s. f. (*-djoú-djo-la*) Jujube, fruit.

Giuggiolino, adj. (*-lí-no*) Couleur de jujube. + De jujubes. *Siroppo giuggiolino*.

Giuggiolo, s. m. (*djoú-djo-lo*) Jujubier, arbre.

Giugnere, Giungere, v. n. (*djoú-gne-re*) *Giungo*; *giunsi*; *giunto*, *ta*. Venir; arriver; parvenir. + *Giugnere a riva*,

in porto, surgir, aborder. + Joindre; attraper; trouver; surprendre. + Atteindre. + Ajouter; joindre. + Entraîner; engager; persuader. *E lo giunse a tanto, ch' ella lo fece vestire.* + Attraper; tromper; surprendre. *Non ti lascia mai giugnere.* + *Giugnere alla schiaccia, al boccone chicchessía*, emprisonner, prendre dans les filets. + Atteler les bœufs à la charrue. + Joindre; réunir. + v. réfl. Se joindre; s'unir; s'allier.

Giugnimento, subst. m. (-*gni-mén-to*) Jonction; liaison; attache; accouplement; connexion; union.

Giugno, subst. m. (*djoú-gno*) Juin, mois.

Giugulare, adj. V. *Iugulare.*

Giulebbare, v. act. (-*leb-bá-re*) Cuire jusqu'à la consistance de julep.

Giulebbe, bo, s. m. (-*léb-be*) Julep.

Giuleone, s. m. (-*leô-ne*) Tricon, trois cartes semblables.

Giulio, s. m. (*djoú-lio*) Jule, petite monnaie à Rome et en Toscane. + Juillet, mois.

Giulivamente, adverb. (-*li-va-mén-te*) Joyeusement; gaiement.

Giulività, tade, tate, s. fém. (-*vi-tá*) Gaieté; réjouissance.

Giulivo, va, adj. (-*lí-vo*), etto, issimo. Joyeux; gai; content.

Giumella, s. f. (-*mél-la*) Jointée, ce que peuvent contenir les deux mains jointes.

Giumentiere, s. m. (-*men-tié-re*) Qui garde, qui a soin des haras.

Giumento, ta, s. (-*mén-to*) Bête de somme; de charge; sommier. + Cavale; jument. ℂ Femme débordée; louve; prostituée. ℂ *Legar la giumenta*, dormir profondément.

Giuncaia, s. f. cheto, m. (*djoun-ká-ia*), cheto. Lieu plein de joncs.

Giuncare, v. act. (-*ká-re*) Joncher, couvrir de fleurs, de joncs, etc.

Giuncata, s. f. (-*ká-ta*) Jonchée; lait caillé.

Giunchiglia, s. f. (-*kí-glia*) Jonquille, fleur.

Giunco, subst. m. (*djoún-ko*) Jonc. *Giunco odorato*, jonchet. ℂ *Cercar, far nascere il nodo nel giunco*, chercher midi à quatorze heures.

Giuncoso, sa, adj. (-*kô-so*) Jonché, plein de joncs.

Giungere, etc. V. *Giugnere*, etc.

Giunta, subst. f. (*djoún-ta*) Arrivée; abord. + Arrivage; arrivée au port. + Augmentation; addition; surcroît. + Le par-dessus, ce qu'on donne de surplus dans un marché. + Junte; conseil, sorte de tribunal. + Jointure; articulation. + *È più la giunta, che la derrata*, l'accessoire vaut mieux que le principal. + *A prima giunta*, adv. D'abord; dès le premier instant; au commencement.

Giuntamente, V. *Unitamente.*

Giuntare, V. *Ingannare.*

Giuntato, ta, adj. (-*tá-to*) Qui a de bonnes, de fortes jointures. + *Cavallo giuntato, lungo*, cheval clamponier, claponier.

Giuntatore, s. m. V. *Barattiere.*

Giuntería, s. f. V. *Truffería.*

Giunto, ta, adj. (*djoún-to*) Joint, etc. V. *Giugnere.* + Venu; arrivé. + Pris; saisi; atteint. + s. m. Tromperie.

Giuntura, s. fém. (-*toú-ra*) Jointure; articulation.

Giuocacchiare, v. n. (*djo-kak-kiá-re*) Jouer petit jeu; carotter.

Giuocare, cante, catore, V. *Giucare*, etc. ℂ *Giuocar di buono*, faire quelque chose de bonne lutte, sans fraude, perdre ou gagner de bonne lutte.

Giuoco, s. m. (*djó-ko*), accio, lino. Jeu, l'action de jouer. + Jeu; fête; divertissement; récréation. + Raillerie; badinage; jeu. + Action; chose; affaire. *Giuoco di poche tavole*, affaire peu importante. + Art; artifice. + Manière, façon de faire, d'agir. ℂ *Pigliarsi giuoco*, se moquer de quelqu'un, le badiner. ℂ *Giuoco di mano*, tour de passe-passe, batelage. + *Giuoco d'amore*, conjonction charnelle. + *Badare al giuoco*, faire attention à ce qu'on fait. + *A giuoco*, adv. Pour rire, en badinant.

Giuocoforza, V. *Necessità.*

Giuocolare, v. neut. Folâtrer; jouer. + Caresser; cajoler.

Giuocolare, tore, V. *Giocolare*, etc.

Giura, V. *Congiura.*

Giuracchiamento, subst. m. (-*rak-kia-mén-to*) Jurement.

Giuramento, s. m. (-*ra-mén-to*) Serment. + *Dar il giuramento a uno*, faire, prêter serment. + *Giuramento falso, vano*, faux serment, parjure.

Giurante, adj. (-*rán-te*) Qui fait serment; qui jure.

Giurantemente, ratamente, adverb. (-*mén-te*) Avec, sous, par serment.

Giurare, v. act. (-*rá-re*) Jurer; faire serment; affirmer par serment. *Io son pronto a giurare*, j'en lèverais la main, j'en ferais serment. + Jurer, promettre avec serment. + Fiancer; promettre en mariage.

Giurativo, va, adject. (-*tí-vo*) De jurement; d'imprécation.

Giurato, ta, adj. (-*rá-to*) Juré, etc. V. *Giurare.* + *Donna giurata*, l'accordée, la fiancée. + *Amici giurati*, amis intimes, fidèles. + *Nemico giurato*, ennemi juré, irréconciliable.

GIURATORE, s. m. (*djou-ra-tô-re*) Qui affirme par serment, qui fait serment.

GIURATORIO, IA, adject. (*-tô-rio*) Juratoire.

GIURAZIONE, V. *Giuramento*.

GIURE, s. m. (*djoú-re*) Le droit; la jurisprudence.

GIURECONSULTO, s. m. (*-kon-soúl-to*), ISSIMO. Jurisconsulte.

GIURIDICAMENTE, adv. (*-ri-di-ka-mén-te*) Juridiquement.

GIURIDICO, CA, adj. (*-rí-di-ko*) Juridique; selon le droit, la justice; judiciaire.

GIURISCONSULTO, s. m. (*-ris-kon-soúl-to*) Jurisconsulte.

GIURISDIZIALE, adject. (*-di-tsiá-le*) Judiciaire.

GIURISDIZIONALE et GIURIDIZIONALE, adj. (*-tsio-ná-le*) Qui regarde, qui concerne la juridiction.

GIURISDIZIONE et GIURIDIZIONE, subst. f. (*-tsiô-ne*) Juridiction, pouvoir du juge. + Faculté de juger. + Domaine; puissance; juridiction; dépendance d'une justice.

GIURISPERITO, s. m. (*-pe-rí-to*) Légiste; jurisconsulte.

GIURISPRUDENTE, s. et adj. m. (*-prou-dên-te*) Juriste; légiste.

GIURISPRUDENZA, s. f. (*-prou-dên-tsa*) Jurisprudence.

GIURISTA, s. m. (*-ris-ta*) Docteur en droit. + adject. De, du droit. *Per più ragioni giuriste*.

GIUS, V. *Giure*.

GIUSDICENTE, s. m. (*-di-tchén-te*) Juge.

GIUSO, adv. V. *Giù*.

GIUSQUIAMO, s. m. (*djous-kouía-mo*) Jusquiame; hanebane; hénebane, plante.

GIUSTA, TO, prép. (*djoús-ta*) Selon; suivant; conformément.

GIUSTACORPO, s. m. (*-kòr-po*) Corps de robe; corset.

GIUSTAQUORE, CORE, s. m. (*-kó-re*) Justaucorps; corset; corps de robe.

GIUSTAMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Justement; droitement; équitablement. + Précisément; au juste; exactement. + Convenablement; raisonnablement; comme il faut.

GIUSTEZZA, s. f. (*-té-tsa*) Exactitude; justesse; précision.

GIUSTIFICABILE, adj. (*-ká-bi-le*) Justifiable.

GIUSTIFICANTE, adv. (*-ti-fi-cán-te*) Justifiant.

GIUSTIFICANZA, s. f. (*-kán-tsa*) Justification.

GIUSTIFICARE, v. act. (*-ká-re*) Justifier, prouver par des raisons la vérité d'une chose. + Rendre juste. + Justifier; disculper.

GIUSTIFICATAMENTE, adv. (*dgious-ti-fi-ka-ta-mén-te*), ISSIMAMENTE. Avec justification

GIUSTIFICATIVO, VA, adject. (*-tí-vo*) Justificatif.

GIUSTIFICATO, TA, adj. (*-ká-to*), ISSIMO. Justifié, etc. + Juste; équitable. + Justifié; purgé d'un crime, d'une accusation.

GIUSTIFICATORE, V. *Giustificante*.

GIUSTIFICAZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Justification, décharge d'une accusation.

GIUSTIZIA, s. fém. (*-tí-tsia*) Justice, vertu qui fait qu'on rend à chacun ce qui lui est dû, qu'on le traite comme il le mérite. + Gibet; potence; justice. + Le lieu où l'on fait les exécutions. + Justice, tribunal criminel. + Equité; justice; bon droit; raison.

GIUSTIZIARE, v. a. (*-tsiá-re*) Justicier, supplicier, exécuter un criminel.

GIUSTIZIERATO, s. m. (*-tsie-rá-to*) Ressort; juridiction; district, département d'un juge.

GIUSTIZIERE, RO, s. m. (*-tsié-re*) Bourreau, exécuteur de la haute justice. + Justicier; juge.

GIUSTO, TA, adj. (*djoús-to*), ISSIMO. Juste; équitable. + Juste; droit; loyal. + Exact; précis. + Proportionné. + Égal. + adv. Justement; au juste; tout juste. + *Giusto giusto*, précisément. + prép. V. *Giusta*.

GIUVENCA, s. f. (*-vén-ka*) Génisse.

GLABA, s. f. (*glá-ba*) Bouture.

GLACIALE, adj. (*-tchiá-le*) Glacial.

GLADIATORE, subst. m. (*-dia-tó-re*) Gladiateur.

GLADIATORIO, IA, adject. (*-tó-rio*) De gladiateur.

GLADIATURA, s. f. (*-toú-ra*) Profession, exercice de gladiateur.

GLADIO, s. m. (*glá-dio*) Couteau, ou poignard.

GLANDE, s. m. (*glán-de*) *T. d'An*. Gland.

GLANDULA, DOLA, s. f. (*glán-dou-la*), ETTA. Glande.

GLANDULOSO, SA, adject. (*-ló-so*) Glanduleux.

GLAUCO, CA, adj. (*gláou-ko*), ISSIMO. Verdâtre; vert de mer.

GLAUCOMA, s. f. (*-kó-ma*) Glaucome, maladie des yeux.

GLAVE, subst. masc. (*glá-ve*) Espadon, poisson.

GLEBA, s. f. (*glé-ba*) Motte de terre.

GLI, plur. de l'art. Lo. (*gli*) *Gli uomini*, les hommes. + Pron. plur. Les; eux. *Gli mandò a Roma*, il les envoya à Rome. + Lui; à lui. *Gli disse*, il lui dit. + A eux; leur. *Benchè grave gli fosse l'oltraggio*, quoique l'outrage leur fût sensible. + adv. de lieu. Là; y. *Non s'accorge che amor gli è dentro armato.*

GLIELE, pron. composé de GLI et LE, (*gliè-le*) Le lui; la lui; les lui. *Gliele promise*, il les lui promit.

GLIENE, pron. composé de GLI et NE. V. *Gliele*.

GLOBO, s. m. (*glò-bo*), ETTO, ETTINO. Globe; corps sphérique.

GLOBOSITÀ, TADE, TATE, s. fém. (*-ci-tà*) Rondeur.

GLOBOSO, SA, GLOBULARE, adj. (*-bô-so*) Globuleux; rond.

GLORIA, s. f. (*glò-ria*) Gloire; renom; réputation; honneur; relief. + La gloire; la béatitude; la gloire éternelle. + *Suonare a gloria*, carrillonner. ℂ *Farsi gloria di alcuna cosa*, se vanter, se glorifier de quelque chose.

GLORIANTE, adj. (*-riàn-te*) Celui qui se loue, qui se vante.

GLORIARE, verb. act. (*-rià-re*) Louer; vanter; honorer. + *Gloriarsi*, v. r. Se vanter; se glorifier; triompher.

GLORIATO, V. *Glorioso*.

GLORIAZIONE, s. f. MENTO, m. (*-tsiô-ne*) Ostentation; vanterie; vaine gloire.

GLORIFICANTE, adject. (*-fi-kàn-te*) Qui glorifie.

GLORIFICARE, v. act. (*-kà-re*) Glorifier; honorer. + verb. réfl. Se glorifier; se vanter.

GLORIFICATORE, s. m. (*-tô-re*) Qui donne de la gloire. + *Dio è glorificatore de' Santi*, Dieu glorifie les Saints.

GLORIFICAZIONE, subst. f. CAMENTO, m. (*-tsiô-ne*) Glorification.

GLORIOSAMENTE, adv. (*-rio-sa-mén-te*), ISSIMAMENTE. Glorieusement.

GLORIOSETTO, ETTA, adj. (*-cét-to*) Fanfaron; gascon; vain; orgueilleux; glorieux.

GLORIOSO, SA, adj. (*-riô-so*), ISSIMO Glorieux; illustre; fameux. + Vain; glorieux. + *Vino glorioso*, vin fameux.

GLORIUZZA, s. fém. (*-rioú-tsa*) Petite gloire; gloriole.

GLOSA, s. f. (*glò-sa*) Glose; interprétation; notes; commentaire.

GLOSARE, v. a. (*-sà-re*) Gloser; interpréter; commenter.

GLOSATORE, s. m. (*-tô-re*) Glosateur; commentateur. + Gloseur, qui interprète tout en mal.

GLOSSARIO, subst. masc. (*glos-sà-rio*) Glossaire.

GLOSSOGRAFO, s. m. (*-sò-gra-fo*) Auteur d'un glossaire.

GLOTTA, s. f. (*glót-ta*) Glotte.

GLUTINE, s. m. (*gloú-ti-ne*) Gluten; colle.

GLUTINO, s. m. (*gloú-ti-no*) Gluten.

GLUTINOSO, NATIVO, A, adj. (*-nô-so*) Visqueux; gluant; glutineux.

GNAFFE, (*gnàf-fe*) Ma foi; par ma foi.

GNAO et GNO, (*gnà-o*) Miaulement, cri du chat.

GNATONE, V. *Ignatone*.

GNAULARE, V. *Miagolare*.

GNENE, V. *Gliene*.

GNOCCO, s. masc. (*gnôk-ko*) Viande, pâte en forme de boulettes. ℂ Sot; niais.

GNOME, s. fém. (*gnó-me*) Sentence; maxime.

GNOMOLOGICO, GA, adj. (*-lô-dgi-ko*) Gnomique, qui contient des maximes.

GNOMONE, s. m. (*-mô-ne*) Gnomon, figure géométrique. + Gnomon, style du cadran solaire. + Dents de devant du cheval.

GNOMONICA, s. fém. (*-mó-ni-ka*) Gnomonique, l'art de faire des cadrans solaires.

GNOMONICO, CA, adj. (*-mó-ni-ko*), au pl. CI. Gnomonique.

GNORRI, V. *Ignorante*.

GNUDO, V. *Ignudo*.

GOBBA, s. fém. (*gôb-ba*), ETTA. Bosse; gibbosité.

GOBBO, s. m. (*gôb-bo*), ICCIO, UZZO, ETTO. Bosse. + Bossu. + Cardon d'Espagne; cardon d'artichaut.

GOBBO, BA, adj. OTTO, ICCIO, UZZO. Bossu; gibbeux; élevé.

GOCCIA, s. fém. (*gó-tcha*) Goutte. + *A goccia a goccia*, adverb. Goutte à goutte; petit à petit.

GOCCIAMENTO, etc. V. *Gocciolamento*.

GOCCIOLA, s. f. (*gô-tcho-la*), ETTA, INA. Goutte. + Une goutte; un peu. + Lézarde; crevasse; fente dans un mur. + Apoplexie. + au pl. Gouttes, ornement d'architecture.

GOCCIOLAMENTO, s. m. (*-mén-to*) L'action de tomber, de dégoutter. + *T. de Chim.* Distillation.

GOCCIOLANTE, adj. (*-làn-te*) Qui coule goutte à goutte; qui dégoutte; qui distille.

GOCCIOLARE, v. act. et neut. (*-là-re*) Dégoutter; tomber; couler goutte à goutte; distiller.

GOCCIOLATO, TA, adject. (*-là-to*) Dégoutté; distillé, etc. + *Color gocciolato*, couleur semée de gouttes, mouchetée, tachetée.

GOCCIOLATOIO, s. m. (*-tô-io*) Gouttière; larmier.

GOCCIOLATURA, s. f. (*-toú-ra*) Marque, tache que font les gouttes.

GOCCIOLO, s. m. V. *Gocciola*. + Goutte; un brin; un peu.

GOCCIOLONE, s. m. (*-lô-ne*) V. *Babbaccio*. + Une grosse goutte.

GOCCIOLOSO, SA, adj. (*-lô-so*) Dégouttant.

GODENTE, adj. (*go-dén-te*) Réjouissant.

GODERE, v. neut. (*-dé-re*) Se réjouir,

avoir du plaisir; être bien aise. + Se donner du bon temps. + v. act. Jouir, avoir l'usage, la possession de quelque chose.

Godereccio, cia, Godevole, Godibile, adj. (-ré-tcho) Qui plaît; qui fait plaisir; dont on peut jouir.

Godimento, s. m. (-di-mén-to) Plaisir; joie; jouissance.

Goditore, s. m. (-tô-re) Un bon vivant, qui aime à faire bonne chère.

Goffaggine, V. *Gofferia*.

Goffamente, adv. (*gof-fa-mén-te*) Sottement; grossièrement; ridiculement.

Goffeggiare, v. n. (*-fe-djá-re*) Faire des sottises, des grossièretés; agir sottement.

Gofferia, Goffezza, s. f. (*-rí-a*) Grossièreté; sottise; badauderie; stupidité; lourderie; mal-adresse.

Goffo, fa, adj. (*góf-fo*), issimo, otto, one, accio. Sot; ignorant; mal-adroit; stupide; étourdi. + Niais; malotru. + Fade; insipide; grossier; mal-bâti.

Gogna, s. f. (*gó-gna*) Poteau. + Carcan. + *T. de mépris.* Pendard; vaurien. ℭ Liens; chaînes; embarras.

Gognolina, no, s. (*-gno-lí-na*) Petit vaurien; libertin.

Gola, s. f. (*gó-la*), accia. Gorge; gosier; gueule. + Gloutonnerie. + *Gola disabitata*, glouton, goinfre. + Désir; cupidité; convoitise. ℭ Conduit; canal; tuyau de cheminée. ℭ *Esser col corpo a gola*, être près d'accoucher. ℭ *Gridare quanto se n' ha nella gola*, crier de toute sa force, crier à tue tête, jeter les hauts cris. ℭ *Esser a gola*, être dans l'abondance, nager en grande eau. ℭ *Mentir per la gola*, mentir impudemment. ℭ *Tirar uno per la gola*, prendre quelqu'un par la gourmandise. + *Gole*, s. fém. pl. Col; défilé; gorge, passage étroit entre deux montagnes.

Goletta, s. f. (*-lét-ta*) Collet de pourpoint, de manteau, etc.

Golfo, s. m. (*gól-fo*) Golfe; baie. + *Navigare, andare a golfo lanciato*, faire route en droiture.

Golosamente, adv. (*-lo-sá-mén-te*), issimamente. Goulument; avidement.

Golosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Gourmandise; gloutonnerie. ℭ Avidité; appétit déréglé; cupidité.

Goloso, sa, adj. (*-lô-so*), issimo, accio. Glouton; goulu; gourmand; friand; goinfre. ℭ Désireux; convoiteux; avide.

Golpato, ta, adj. (*gol-pá-to*) Niellé; charbouillé: il se dit du blé. + Gâté; mauvais.

Golpe, s. f. (*gól-pe*) Renard, animal. + Nielle, plante.

Golpone, s. m. (*-pô-ne*) Vieux renard. + Renardeau; jeune renard. ℭ Un fin matois; rusé; vieux renard.

Gombina, s. f. (*gom-bí-na*) Courroie de fléau.

Gomena, V. *Gomona*.

Gomitata, s. f. (*-mi-tá-ta*) Coup de coude. *Dare una gomitata*, coudoyer, heurter du coude.

Gomito, s. m. (*gó-mi-to*), au plur. ti et ta, fém. Coude. + Coude, angle extérieur. ℭ *Fatto colle gomita*, mal-bâti, fait avec la hache. + *Gomito di mare*, bras de mer, baie, petit golfe. + Coudée, mesure d'un pied et demi.

Gomito, subst. masc. (*gó-mi-to*) Comite.

Gomitolo, s. m. (*-mi-to-lo*) Peloton. ℭ Peloton de mouches à miel, de chenilles, d'araignées, etc.

Gomitone, ni, adv. (*-tô-ne*) Accoudé; appuyé sur ses coudes.

Gomma, s. fém. (*góm-ma*) Gomme, résine. + Tumeurs gommeuses, enkistées.

Gommarabica et Gomma Arabica, s. f. (*gom-ma-rá-bi-ka*) Gomme Arabique.

Gommato, ta, adj. (*-má-to*) Gommé. *Tela gommata*, toile apprêtée.

Gommifero, ra, adject. (*-mí-fe-ro*) Gommeux, qui jette de la gomme; résineux.

Gommoso, sa, adj. (*-mô-ço*) Gommeux, plein de gomme.

Gomona, s. fém. (*gô-mo-na*), etta. Câble.

Gomorrea, V. *Gonorrea*.

Gonda, Gondola, s. f. (*gôn-da*), letta. Gondole.

Gondoliere, s. m. (*-do-lié-re*) Gondolier.

Gonfalonata, s. fém. (*-fa-lo-ná-ta*) Bande, troupe de gens qui suivent un étendard, un drapeau, un gonfalon.

Gonfalone, s. m. (*-lô-ne*) Gonfalon; enseigne; étendard; drapeau; bannière. + V. *Gonfalonata*.

Gonfalonerato, subst. m. (*-rá-to*) La dignité du Gonfalonier, et + le temps de sa durée.

Gonfaloneratico, s. m. (*-ne-rá-ti-ko*) La dignité du Gonfalonier.

Gonfaloniere, niero, s. m. (*-nié-re*) Enseigne; cornette; porte-étendard. + Gonfalonier; gonfanonier.

Gonfia, s. m. (*gôn-fia*) Verrier.

Gonfiaggine, s. f. (*-fiá-dgi-ne*) Gonflement; enflure; tumeur; grosseur.

Gonfiagione, V. *Gonfiaggine*.

Gonfiamento, s. m. (*-mén-to*) Gonflement. ℭ Orgueil; enflure de cœur; présomption.

ℬ Gonfianugoli, adj. et s. m. Orgueilleux; vain; superbe; hâbleur.

Gonfiare, v. a. (*-fiá-re*) Enfler; gon-

fler; bouffir, remplir d'air. (*Gonfiare alcuno*, flatter quelqu'un. § *Gonfiare alcuno, il viso*, souffleter, donner des soufflets. + v. n. Tuméfier; regorger. (S'enorgueillir; devenir vain; faire le fier.

Gonfiato, ta, adj. (*gon-fiá-to*), issimo. Enflé. V. *Gonfiare*. (Bouffi de rage, de vanité. + s. m. Enflure.

Gonfiatoio, V. *Schizzatoio*.

Gonfiatore, s. m. (*-tó-re*) Flatteur; adulateur.

Gonfiatura, s. f. (*-toú-ra*) Enflure; tumeur. (Flatterie.

Gonfiavetri et Gonfia, s. m. (*-vé-tri*) Verrier; souffleur.

Gonfietto, s. m. (*-fiét-to*) Petite tumeur; boufissure.

Gonfiezza, s. fém. (*-fié-tsa*) Enflure; gonflement; tumeur; plénitude. (Orgueil; morgue.

Gonfio, ia, adject. (*gón-fio*) Enflé; gonflé. + *Parole gonfie*, mots ampoulés, paroles enflées. + s. m. Enflure.

Gonfiotto, s. m. (*-fiót-to*) Vessie pour nager.

Gonga, Gongola, s. fém. (*gón-ga*) Mal de gorge, enflure qui vient aux amygdales. + *Gongole*, coquilles.

Gongolare, v. n. (*-lá-re*) Tressaillir; sauter de joie, de plaisir.

Gonnella, Gonna, s. f. (*-nél-la*), one, etta, ina, ino, uccia. Habit; vêtement: il se dit sur-tout de celui des femmes; jupe; cotillon.

Gonorrea, s. f. (*-nor-ré-a*) Gonorrhée.

Gonorreato, ta, adj. (*-reá-to*) Qui a la gonorrhée.

Gonzo, za, adj. (*gón-tso*) Rustre; sot; niais + Paysan; campagnard; rustre.

Gora, s. f. (*gó-ra*) Canal; biez.

Gorbia, subst. f. (*gór-bia*) Virole; bout d'une canne. + Pointe d'une flèche, d'un trait. + Espèce de bâton ferré.

Gorello, s. m (*go-rél-lo*) Petit canal, petit fossé pour faire couler l'eau.

Gorga, s. f. (*gór-ga*) Gosier; gorge. + Fossé rempli d'eau.

Gorgheggiamento, Gorgheggio, s. m. (*-gue-dja-mén-tó*) Fredon, l'action de fredonner.

Gorgheggiare, v. n. (*-djá-re*) Fredonner, faire des fredons. + Gazouiller; gringotter, en parlant des oiseaux.

Gorgheggiatore, s. m. (*-tó-re*) Qui fredonne, etc. V. *Gorgheggiare*.

Gorgia, subst. f. (*gór-dja*) Gosier; gorge. (*Tirar gorgia*, fredonner.

Gorgiera, s. f. (*-dgié-ra*), etta, ina. Fraise; gorgerette; barbette; collerette. + Gorgerin; hausse-col. + Gorge; gosier.

Gorgione, s. m. (*-djô-ne*) Ivrogne; biberon; grand buveur.

Gorgo, s. m. (*gór-go*), ghetto. Gouffre; tournant d'eau. + Gouffre, l'endroit le plus profond d'une rivière; abîme. + Ruisseau.

Gorgogliamento, s. m. (*-go-glia-mén-to*) Gargouillement; bruissement. + *Gorgogliamento delle minuge*, borborigme; borborisme.

Gorgogliante, adject. (*-glián-te*) Bruyant, qui fait du bruit comme les eaux.

Gorgogliare, v. neut. (*-gliá-re*) Gargouiller; bredouiller. + Murmurer, faire du bruit, en parlant des eaux. + Frémir: il se dit des liquides qui commencent à bouillir. + *Gorgogliare il corpo*, grouiller: il se dit du bruit que font entendre les boyaux. + Être rongé par les charançons.

Gorgoglio, V. *Gorgoglione*. + V. *Gorgogliamento*.

Gorgoglio, s. m. (*-gó-glio*) Gargouillis, borborigme fréquent.

Gorgoglione, s. m. (*-gliô-ne*) Cosson; calandre; charançon, insecte.

Gorgozza, s. fém. zule, m. (*-gó-tsa*) Gosier; gorge.

Gorna, s. f. (*gór-na*) Chéneau.

Gorra, s. fém. (*gór-ra*) Sorte d'osier. + Bonnet de drap.

Gota, s. fém. (*gó-ta*), accia, uzza, ellina. Joue. + Côté. *In sulla gota destra*. + *In gote*, adv. *Stare, sedere in gote*, prendre un air grave, tenir son quant-à-soi.

Gotata, s. f. (*-tá-ta*) Soufflet.

Gotta, s. f. (*gót-ta*) Goutte, maladie qui attaque les articulations. + Goutte de pluie, etc.

V Gottato, ta, adj. (*-tá-to*) Tacheté; marqué des taches; tavelé.

Gottico, tesco, ca, adj. (*gót-ti-ko*), au pl. chi et ci. Gothique, à la manière des Goths. + Gothique; trop ancien; suranné.

Gotto, subst. m. (*gót-to*) Gobelet. + Verre.

Gottoso, sa, adj. (*-tó-so*), issimo. Goutteux, qui a la goutte. (Boiteux.

Governale, subst. m. (*go-ver-ná-le*) Gouvernail.

Governamento, subst. m. (*-mén-to*) Gouvernement, la manière de gouverner.

Governante, adj. (*-nán-te*) Qui gouverne, qui commande.

Governare, v. a. (*-ná-re*) Gouverner; conduire; régir; régler. + Accommoder; arranger, avoir soin; agencer. + Mal-

traiter, accommoder comme il faut. + Châtrer. + Fumer; amender.

Governatore, tora, trice, s. (-tô-re) Gouverneur; qui commande, qui régit en chef dans une province, etc.

Governazione, V. *Governamento.*

Governo, s. m. (-vér-no) Gouvernement; conduite; commandement; administration. + Gouvernement, la charge de Gouverneur. + L'art de gouverner. + L'apprêt des vins. + Gouvernail.

Gozzaia, subst. fém. (*go-tsá-ia*) Un plein jabot. + Ganglion, loupe sous la gorge. ℂ Haine invétérée; vieille haine.

Gozzo, s. m. (*gô-tso*) Jabot, poche près du cou des oiseaux. + Gosier; gorge. + Goître, tumeur spongieuse qui vient à la gorge. + Matras, vase de verre à long col. + *Forare il gozzo*, écorcher le gosier; faire du mal.

Gozzoviglia, subst. fém. viglio, masc. (-*vi-glia*) Gogaille; ripaille; bâfre. + *Far gozzoviglia*, faire chère lie, la débauche.

Gozzovigliare, v. neut. (-*vi-gliá-re*) Faire gogaille, ripaille.

Gozzovigliata, s. fém. (-*gliá-ta*) Gogaille; ripaille.

Gozzuto, ta, adject. (-*tsoú-to*) Goîtreux.

Gracchia, s. f. (*grák-kia*) Corneille; choucas, oiseau. ℂ Babillard; causeur; hableur.

Gracchiamento, s. m. ata, f. (-*mén-to*) Croassement, cri du corbeau.

Gracchiante, adject. (-*kián-te*) Qui croasse.

Gracchiare, v. n. (-*kiá-re*) Croasser. ℂ Babiller; jaser; caqueter. + s. m. Babil; caquet. + Le croassement, ou le gazouillement des oiseaux.

Gracchiatore, chione, s. m. (-*tô-re*) Hableur; causeur; claquedent.

Gracidare, v. neut. (*gra-tchi-dá-re*) Coasser, il se dit du cri des grenouilles. + En parlant des poules, glousser; closser. ℂ Criailler.

Gracidatore, s. m. (-*tô-re*) V. *Gracchia.* ℂ Médisant; babillard.

Gracidazione, V. *Gracchiamento.*

Gracidoso, sa, adject. (-*dô-ço*) Qui croasse.

Gracile, adject. (*grá-tchi-le*), issimo. Grêle; affilé; menu; fluet.

Gracilità, tade, tate, s. fém. (-*li-tá*) Gracilité; maigreur.

Gracimolamento, s. m. (*gra-tchi-mo-la-mén-to*) Grapillage.

Gracimolo, V. *Racimolo.*

Gradaggio, s. masc. (-*dá-djo*) Chose agréable, délectable, qui plaît.

V Gradare, v. n. (-*dá-re*) Descendre de degré en degré.

Gradatamente, adv. (-*ta-mén-te*) Par degrés; peu à peu; successivement.

Gradazione, s. f. (-*tsiô-ne*) Gradation. + Gradation, figure de rhétorique. + *Gradazion di colore*, ton de couleur nuances.

Gradella, rella, s. fém. (-*dél-la*) Claie.

Gradevole, adj. (-*dé-vo-le*) Revenant; satisfaisant; agréable.

Gradevolmente, adverb. (-*mén-te*) Volontiers; de bon cœur; de bon gré. V. *Amorevolmente*, *Graziosamente*.

Gradimento, subst. m. (-*di-mén-to*) Agrément; approbation. + Reconnaissance.

Gradinata, s. f. (-*ná-ta*) Escalier.

Gradino, subst. m. (-*dí-no*) Degré. + Petit degré, gradin. + *A gradino* adv. Petit à petit; peu à peu.

Gradire, v. a. (-*dí-re*) Agréer; avoir en gré; trouver bon; approuver; goûter quelque chose. + Plaire; complaire; s'accommoder au goût de quelqu'un. + Monter par degrés.

Gradito, ta, adject. (-*dí-to*), issimo. Agréé; agréable; bien venu; reçu avec plaisir. + Bon; qui plaît; qui fait plaisir, en parlant des choses.

Gradivamente, adv. (-*va-mén-te*) Pour rien. V. *Gratuitamente.*

Gradivo, va, adject. (-*dí-vo*) De bon gré, volontiers. + Agréable; gracieux.

Grado, s. m. (*grá-do*) Degré; marche; gradin. ℂ Degré; partie; portion; espèce. *Un grado di superbia.* + Rang; dignité; poste; titre; qualité; condition. + *T. d'Astron. et de Géométr.* Degré. + Pas; degré. + Degré de parenté. + Gré; bonne, franche volonté. *Contro a suo grado*, malgré lui. *Malgrado*, *a mal grado*, malgré, contre le gré, en dépit. + *Essere in grado di fare una qualche cosa*, être prêt, en terme de faire quelque chose. ℂ *Venire in grado*, améliorer sa fortune. + *Sapere*, *sentir grado*, savoir gre, bon gré, être obligé, avoir des obligations. + *A grado*, adverb. A mon, son, votre gré; au gré; selon mon, son, votre goût. + *Aver a grado*, agréer. + *A grado a grado; di grado in grado*, adv. De degré en degré; successivement. + *Di grado*, adv. Volontiers; de plein gré. + *Di buon grado*, de bon gré, très-volontiers. + *Di mal grado*, contre son gré, malgré soi.

Graduale, adj. (-*doua-le*) Graduel, par degrés. + s. m Graduel, livre d'église, et partie de la Messe.

Graduare, v. a. (-*doua-re*) Graduer, décorer d'un grade, d'une dignité + *T. de Palais. Graduare i creditori*, collo-

quer les créanciers. + Graduer ; diviser, mesurer par degrés.

GRADUATAMENTE, DUALMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Par degrés.

GRADUIRE, v. a. (*-doui-re*) Graduer, conférer des degrés. + Ennoblir.

GRAFFIAMENTO, V. *Graffiatura.*

GRAFFIANTE, adject. (*graf-fiân-te*) Qui égratigne, qui déchire avec les ongles, avec les griffes.

GRAFFIARE, v. a. (*-fià-re*) Égratigner; déchirer avec les ongles. *Graffiar il volto*, dévisager.

GRAFFIASANTI, s. m. (*-sân-ti*) Bigot.

GRAFFIATURA, s. f. (*-toû-ra*) Égratignure.

GRAFFIETTO, s. masc. (*-fiét-to*) Trusquin; rouanne.

GRAFFIO, s. m. (*grâf-fio*) Égratignure. + Croc; crochet; gaffe.

GRAFICO, CA, adject. (*grâ-fi-ko*), au pl. CI. Graphique, dessiné avec la plume. ℂ Graphique, décrit par des figures.

GRAGNUOLA, GNOLA, V. *Grandine.*

GRAMAGLIA, s. fém. (*-mâ-glia*) Habit de deuil.

GRAMARE, verb. a. (*-mâ-re*) Attrister; affliger.

GRAMATICA, s. fém. (*-mâ-ti-ka*) Grammaire, l'art qui enseigne à parler et à écrire correctement, et + le livre qui en contient les préceptes. + Le latin. ℂ *La tal cosa non è in gramatica*, ce n'est pas de l'algèbre.

GRAMATICALE, adj. (*-kâ-le*) Grammatical.

GRAMATICALMENTE, CAMENTE, adverb. (*-mén-te*) Grammaticalement.

GRAMATICHERIA, subst. fém. (*-ke-rî-a*) Purisme.

GRAMATICO, TISTA, s. masc. (*-mâ-ti-ko*) Grammairien, professeur de grammaire; grammatiste.

GRAMATICUZZO, CUCCIO, s. m. (*-koû-tso*) Mauvais grammairien.

GRAMEZZA, s. f. (*-mé-tsa*) Tristesse; chagrin; désolation; mélancolie.

GRAMIGNA, subst. f. (*-mi-gna*), UOLA. Chiendent; gramen, plante.

GRAMIGNATO, TA, adj. (*-gnâ-to*) Nourri de chiendent, de gramen.

GRAMIGNO, subst. m. (*-mi-gno*) Sorte d'olivier.

GRAMIGNOSO, adject. (*-gnô-ço*) Abondant, fertile en chiendent.

GRAMINACEO, EA, adject. (*-nâ-tcheo*) Graminée.

GRAMMATICA, etc. V. *Gramatica*, etc.

GRAMO, MA, adject. (*grâ-mo*) Triste; affligé; désolé; malheureux. ℂ Mal-sain.

GRAMOLA, V. *Maciulla.*

GRAMOLARE, v. act. (*-lâ-re*) Broyer le lin; teiller. + *Gramolar la pasta*, pétrir.

GRAMPA, s. f. (*grâm-pa*) Griffe.

† GRAMUFFA, (*gra-moûf-fa*) *Favellare in gramuffa*, parler grec, hébreu.

GRAN, V. *Grande.*

GRANA, subst. fém. (*grâ-na*) Kermès, graine pour teindre en rouge. + Grain d'étoffe, de draps, de pierres, de cuir. ℂ *Tingere in grana*, faire tous ses efforts, tout son possible.

GRANAGLIA, s. f. (*-nâ-glia*) Grenaille.

GRANAGLIARE, verb. act. (*-gliâ-re*) Grenailler, réduire un métal en grains.

GRANAIO, s. m. (*-nâ-io*) Grenier, magasin où l'on serre le blé.

GRANAIO, IA, adj. (*-nâ-io*) De, du blé, pour le blé. *Le fosse granaie.*

GRANAIOLO, IUOLO, s. m. (*-iô-lo*) Marchand de blé. + Grénetier.

GRANARE, v. n. (*-nâ-re*) Grener, produire des grains, monter en graine.

GRANATA, s. f. (*-nâ-ta*), INA, INO, UZZA. Balai. + Grenade, fruit. + Grenat, espèce de joyau.

GRANATATA, subst. f. (*-tâ-ta*) Coup de balai.

GRANATIERE, s. m. (*-tié-re*) Grenadier.

GRANATO, subst. m. (*-nâ-to*) Grenat. + Grenadier, arbre.

GRANATO, TA, adj. Grené; grenu, qui est bien fourni de grain. ℂ Dur; fort; robuste.

GRANBESTIA, s. f. (*gran-bés-tia*) Élan, animal.

GRANCEVOLA, CEOLA, IELLA, CHIESSA, s. f. (*-tché-vo-la*) Homard.

GRANCHIO, s. m. (*grân-kio*), ETTO, OLINO. Écrevisse. + Crampe, crispation des nerfs. + Cancer, signe du zodiaque. ℂ *Pigliare un granchio*, faire une bévue, un quiproquo. ℂ *Che ha a far la luna co' granchj?* quelle comparaison! quel parallèle!

GRANCIA, s. f. (*gran-tchî-a*) Mal qui vient dans la bouche; aphtes.

GRANCIPORRO, s. m. (*-pôr-ro*) Écrevisse de mer.

GRANCIRE, v. act. (*-tchî-re*) Gripper; attraper; saisir.

GRANDE, s. m. (*grân-de*) Un Grand, un seigneur de la première qualité. ℂ *Farsi grande*, *stare in sul grande*, trancher du grand seigneur, du grand, coucher gros. + *In grande*, adv. En grand; dans de grandes proportions.

GRANDE, et GRAN, adj. ISSIMO, ACCIO, ETTO, ICELLO, ICCIUOLO. Grand, qui a une dimension étendue. + Grand; éminent; sublime; majestueux. *Grand' uomo; gran bellezza, gran merito.* + *Nel più gran verno*, dans le cœur de l'hiver.

+ *Gran vino*, vin fumeux, qui a de la sève. + *Gran maestro*, etc., grand maître, grand chambellan. + *Grande età*, âge avancé. + *Gran cosa*, *gran fatto*, chose étonnante, merveilleuse. + adverb. Grandement.

Grandeggiare, verb. n. (*-djà-re*) Trancher du grand ; faire le grand seigneur.

Grandemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Grandement ; excessivement ; beaucoup.

Grandezza, Grandía, s. f. (*-dé-tsa*) Grande quantité ; abondance; multitude. + Grandeur ; élévation ; excellence; majesté ; sublimité ; prééminence. + Énormité, grandeur d'un crime. ℂ *Grandezza d' animo*, grandeur d'âme, magnanimité, générosité. + *Grandezza del vino*, sève, montant, force, vigueur.

Grandigia, s. f. (*-dí-dgia*) V. *Alterigia.*

Grandiloquenza, s. f. (*-lo-kouén-tsa*) Emphase.

Grandinare, v. imp. (*-ná-re*) Grêler, tomber de la grêle.

Grandinata, s. f. (*-ná-ta*) Tempête de grêle.

Grandinato, ta, adj. (*-ná-to*) Frappé de grêle.

Grandine, s. fém. (*grán-di-ne*) Grêle ; grêlon. + Tempête ; orage ; ouragan ; dégât. + Misère ; malheur, etc. + Orgeolet ; orgueilleux.

Grandinoso, sa, adj. (*-nô-ço*) Sujet à la grêle.

Grandiosità, s. f. (*-dio-ci-tá*) Magnificence ; éclat.

Grandioso, sa, adj. (*-diô-ço*), issimo. Grandiose ; grand ; sublime ; magnifique. + Orgueilleux ; vain, qui tranche du grand.

Grandisonante, adj. (*-so-nán-te*) Qui fait grand bruit.

Grandizia, s. f. (*-dí-tsia*) Grandeur.

Grandone, na, subst. (*-dô-ne*) Fort grand ; fort ample ; fort étendu.

Grandotto, ta, adj. (*-dót-to*) Un peu grand.

Granduca, s. m. (*-doú-ka*) Grand-duc.

Granducato, subst. m.(*-ká-to*) Grand-duché de Toscane.

Granduchessa, et Gran duchessa, s. f. (*-kés-sa*) Grand'duchesse.

Granelletto, lino, s. m. (*-nel-lét-to*), au pl. ti et ta, ni et na. Petit, menu grain ; petite graine.

Granello, s. m. (*-nél-lo*), au pl. li et la, f. Grain. + Grain de raisin. + Pepin de raisin. + Testicule. + Grain de sable, de sel, de poudre à canon, etc.

Granelloso, sa, adj. (*-lô-so*) Rempli de grains. + Graveleux, en parlant des fruits.

Granfatto, adv. (*gran-fát-to*) Certes ; en vérité ; assurément. + Beaucoup ; en quantité. + *Non è gran fatto*, il n'y a pas long-temps.

Granifero, ra, adj. (*gra-ni-fe-ro*) Qui porte du blé.

Granigione, s. f. mento, m. (*-djô-ne*) L'action de grener.

Granire, v. n. (*-ní-re*) Grener ; produire du grain. + Greneler, faire paraître des grains en gravant, etc.

Granito, s. m. (*-ní-to*) Granit.

Granito, ta, adject. Grené ; grenu. + Ferme ; dur ; épais ; solide. *Questi è prosperevole, e con granite forze.*

Granitura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de grener. + *Granitura della moneta*, grenetis ; crénelage des monnaies.

Gran maestro, et Gran mastro, s. m. (*gran-maés-tro*) Très-savant, très-habile. + Grand-maître.

Granmercè, et Grandissima mercè, adv. (*-mer-tché*) Grand merci ; je vous rends grâce ; bien obligé.

Grano, s. masc. (*grá-no*) Blé ; froment. + Grain. + Un brin ; un fétu ; un rien. + *Grano d' India*, maïs, ou blé de Turquie. + *A grano a granò*, adv. Grain à grain ; par grains.

Granoso, sa, adject. (*-nó-so*) Grenu ; grené.

Grappa, s. fém. (*gráp-pa*) Queue des fruits. + *T. d'Imp* Accolade.

Grappare, V. *Agrappare.*

Grappino, s. masc. (*-pí-no*) Grappin ; hérisson ; harpon. *Grappino a mano*, grappin de main.

Grappo, s. m. (*gráp-po*) L'action de gripper, d'accrocher. + V. *Grappolo.*

Grappolo, s. m. (*gráp-po-lo*), etto, ino, uccio. Grappe de raisin.

Grascia, s. f. (*grá-cha*) Vivres ; toutes sortes de vivres ; victuaille. + Tribunal qui préside aux vivres ; la police. + *Esser sopra la grascia*, ou *le grasce*, être commissaire ou officier de police. + Gain ; profit ; utilité. + Le gras ; la graisse.

Grascino, s. m. (*-chí-no*) Garde de la police.

Graspo, s. m. (*grás-po*) Rape ; rafle ; raffe ; grappe qu'on a égrenée.

Grassamente, adv. (*-sa-mén-te*) Grassement. ℂ V. *Copiosamente.*

Grassatore, s. m. (*-tô-re*) Vôleur de grand chemin.

Grassazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Vol sur le grand chemin.

Grassello, s. m. (*-sél-lo*) Morceau de graisse. + Ciment gras. + adj. *Fico grassello*, figue grasse.

Grassezza, s. fém. (*-sé-tsa*) Graisse ; embonpoint ; corpulence. ℂ V. *Abbondanza*, *Opulenza.*

Grasso, sa, adject. (*grás-so*), issimo, one, etto, lino. Gras; gros; dodu; corpulent; replet; épais. + Abondant, fertile; riche; gras. + Inepte; malitorne. + Gros; gras; grossier; pesant. + *Riso grasso*, éclat de rire, rire fou.

Grasso, s. m. Graisse; le gras. ☾ *Stare sul grasso*, être dans l'abondance.

Grassotto, occio, a, adj. (*-sót-to*), one, ino. Gros et gras; grasset; rondelet.

Grassula, s. fém. (*grás-sou-la*) Figue grasse.

Grassume, s. m. (*-soú-me*) Graisse, matière grasse. + Engrais; fumier.

Grasta, s. f. (*grás-ta*) Pot à fleurs.

Grata, s. f. (*grá-ta*) Gril. + Grille, celle qui est dans le parloir des religieuses.

Gratamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Gracieusement. + Voy. *Attentivamente*.

Graticcia, s. f. (*-ti-tcha*) Nasse.

Graticcio, s. m. (*-ti-tcho*), ciuola, f. Claie; grille d'osier; râtelier; treillis.

Graticola, tella, s. f. (*-ti-ko-la*), etta. Gril, ustensile de cuisine. + Grille.

Graticolare, v. a. (*-lá-re*) *T. de Peint.* Graticuler.

Gratificante, adject. (*-fi-kán-te*) Qui rend agréable.

Gratificare, v. act. (*-ká-re*) Rendre agréable. + *Gratificare alcuno*, se faire aimer; s'attacher quelqu'un. + Gratifier; favoriser, faire quelque grâce, don, etc. + v. r. Faire quelque chose qui plaise; se procurer quelque plaisir.

Gratificazione, s. f. (*-tsió-ne*) Gratification; don; libéralité; bienfait.

Gratis, adv. (*grá-tis*) Gratis; gratuitement.

Gratisdato, ta, adj. (*-dá-to*) Gratuit.

Gratissimamente, adv. (*-si-ma-mén-te*) De très-grand cœur; avec la plus grande reconnaissance. + Très-gratuitement, etc.

Gratitudine, subst. fém. (*-toú-di-ne*) Gratitude, reconnaissance d'un bienfait reçu.

Grato, s m. (*grá-to*) Volonté; désir; souhait; plaisir. + Gratitude; reconnaissance. + *Di grato*, adverb. Gratis; gratuitement; volontairement, de plein gré.

Grato, ta, adj. issimo. Reconnaissant. + Bienfaiteur; bienfaisant; obligeant. + Agréable; chéri; cher.

Grattacapo, s. masc. (*grat-ta-ká-po*) Démangeaison à la tête. ☾ Chagrin; soin; inquiétude. *Dare un grattacapo*, inquiéter; chagriner; tourmenter; donner à penser.

Grattagranchio, subst. m. (*-grán-kio*) Douleur d'oreille.

Grattamento, s. m. (*-mén-to*) L'action de gratter, de se gratter.

Grattapugia, bugia, s. f. (*-poú-dja*) Gratte-bosse.

Grattapugiare, bugiare, v. a. (*-djá-re*) Gratte-bosser.

Grattare, verb. a. (*-tá-re*) Gratter. ☾ *Grattare gli orecchj*, flatter. ¶ *Lasciar grattar dov' è la rogna*, laisser dire ce qu'on voudra. ¶ *Grattar il capo alla cicala*, provoquer. + verb. n. et r. Se gratter; se galer.

Grattaticcio, s. m. (*-ti-tcho*) L'action de gratter. ☾ *Non temer grattaticcio*, ne rien craindre.

Grattatura, subst. f. (*-toú-ra*) Egratignure.

Grattugia, s. f. (*-toú-dja*), ina. Rape. + Fer troué pour y faire passer la chaux détrempée.

Grattugiare, v. act. (*-djá-re*) Raper, frotter avec la rape.

Gratuire, v. r. V. *Gratificare*.

Gratuitamente, adv. (*gra-toui-ta-mén-te*) Gratuitement; sans intérêt; gratis.

Gratuito, ta, adj. (*-toúi-to*) Gratuit; désintéressé.

Gratulante, adject. (*-tou-lán-te*) Qui congratule, qui félicite, qui fait compliment de congratulation.

Gratulare, v. r. (*-lá-re*) Congratuler; féliciter; se réjouir avec quelqu'un; prendre part à sa joie, ou lui faire part de la sienne.

Gratulatorio, ia, adject. (*-tó-rio*) De congratulation; de félicitation.

Gratulazione, s. f. (*-tsió-ne*) Congratulation; félicitation.

Gravaccio, cia, adject. (*-vá-tcho*), ciuolo, et graviccíuolo. Fort pesant; lourd; grave.

Gravamento, vame, s. m. (*-mén-to*) Poids; pesanteur; gravité. + Vexation; exaction; impôt. + Saisie; exécution de biens, de meubles.

Gravante, adject. (*-ván-te*), issimo. Lourd, pesant; qui surcharge.

Gravare, verb. a. (*-vá-re*) Accabler; surcharger; charger. + Exécuter; faire une saisie, une exécution. ☾ Incommoder; ennuyer; être à charge. + verb. n. Charger; peser sur...

Gravativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui pèse, qui charge.

Gravato, ta, adj. (*-vá-to*) Chargé, etc. + V. *Offeso*. + V. *Ripieno*.

Gravazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de peser sur...

Grave, s m. (*grá-ve*) Ce qui a de la pesanteur, de la gravité; les corps graves, pesans.

Grave, adject. issimo Pesant; lourd; grave. + Sévère; sententieux; grave;

sérieux. + Grief; fâcheux; grave. *Colpa grave*, faute griève, crime énorme. + Assuré; ferme; prudent, etc. + Piquant; sensible; outrageant; offensant. + *Grave d' età, d' anni*, fort âgé, vieux, fort vieux. + *Malato grave*, dangereusement malade, malade à mourir. + *Testa grave*, tête entreprise, pesante. + *Avere a grave una cosa*, déplaire, prendre une chose à mal, s'en offenser. + *T. de Mus.* Grave, par opposition à aigu.

Gravecembalo, V. *Gravicembalo*.

Gravedine, s. f. (*gra-vê-di-ne*) Fluxion, pesanteur de tête.

Gravemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Pesamment; lourdement. + Grièvement; fortement; gravement. + Gravement; dangereusement; rigoureusement. + V. *Considerabilmente*.

Gravevole, V. *Gravoso*.

Gravetto, ta, adj. (*-vét-to*) Un peu lourd; un peu pesant. ℂ Un peu difficile; incommode; importun; fâcheux.

Gravezza, s. f. (*-vé-tsa*) Gravité; pesanteur; charge. + Ennui; inquiétude; désagrément; peine; embarras; chagrin. + Rigueur; sévérité; dureté. + Insulte grave. + Gravité; autorité; air sérieux, grave. + Énormité, grièveté, grandeur d'un crime. + Charge; soin; commission. + Imposition; impôt; gabelle. + Charge; poids.

Gravicembalo, cembolo, s. m. (*-vi-tchem-ba-lo*) Clavecin.

Gravidamento, s. m. Gravidanza, dezza, f. (*-da-mén-to*) Grossesse, état d'une femme enceinte.

Gravidato, ta, adj. (*-dâ-to*) Enceinte; engrossée. ∮ Il se dit quelquefois au masculin.

Gravido, da, adj. (*grá-vi-do*) Gros; chargé; plein. + Engrossée, qui est enceinte.

Gravisuono, sono, na, nante, adj. (*-sô-no*) Qui fait grand bruit.

Gravità, tade, tate, s. f. (*-vi-tá*) Pesanteur; poids; gravité. + Air grave, sérieux, majestueux. + Importance, gravité affectée. + *Gravità assoluta*, le poids des corps graves, la gravité des corps.

Gravitare, v. n. (*-tá-re*) Graviter; tendre et peser vers un point; charger.

Gravitazione, s. f. (*-tsió-ne*) Gravitation, l'action de tendre et de peser vers un point.

Gravosamente, V. *Gravemente*.

Gravosità, s. f. (*-vo-ci-tá*) Pesanteur; gravité.

Gravoso, sa, adj. (*-vô-ço*), issimo. Lourd; pesant; grave. + Onéreux; importun; gênant; nuisible. + Rigoureux; cruel. + Dur; rude; revêche; sévère.

Grazia, s. f. (*grá-tsia*), accia, etta. Grâce; agrément; beauté; charme. + Faveur; affection; amitié; bonnes grâces. + Grâce; bienfait; service. + Exemption; indulgence; privilége. + Grâce; pardon; rémission. + Grâce; remercîment. *Render grazie*, rendre grâces. + *Non ne sapere nè grado, nè grazia*, ne savoir aucun gré de quelque chose. + *Di grazia*, adv. De, en, par grâce. *Far checchessía in grazia d' alcuno*, faire quelque chose à la considération de...

Graziabile, adj. (*-tsiá-bi-le*) Graciable, qui mérite grâce, pardon.

Graziare, v. act. (*-tsiá-re*) Accorder quelque grâce, ou faveur. + Faire grâce; pardonner; absoudre.

Graziato, ta, adj. (*-tsiá-to*) Absous, etc. + Gracieux, qui a bonne grâce.

Graziosamente, adv. (*-tsio-ça-mén-te*), issimamente. Gracieusement; galamment. + Gratis; par pure grâce.

Graziosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Grâces; agrément; beauté; gracieuseté; honnêteté.

Grazioso, sa, adj. (*-tsió-ço*), issimo, etto, ino. Gracieux; agréable; joli; mignon; aimable; galant. + Poli; honnête; courtois; affable; benin. + Reconnaissant. + Agréable; qui plaît; qui est bien venu. + Gratuit.

Grecaiuolo, s. m. (*gre-ka-ió-lo*) Qui vend une sorte de vin, qu'on appelle *Greco*. + Taverne, cabaret où l'on vend le *Greco*.

Grecamente, adv. (*-mén-te*) A la façon des Grecs.

Grecastro, subst. m. (*-kás-tro*) Juif Grec.

Grecheggiare, v. n. (*-ke-djá-re*) *T. de Mar.* Nordester.

Grechesco, cesco, ca, adj. (*-kés-ko*) À la grecque. + Helléniste.

Grecismo, s. m. (*-tchis-mo*) Hellénisme; grécisme.

Grecità, subst. f. (*-tchi-tá*) Tous les Grecs. + ∮ Grecquaille.

Grecizzare, crizzare, v. a. (*-dsá-re*) Écrire, ou parler selon les tournures de la langue Grecque.

Greco, s. m. (*gré-ko*) Grec. + Nord-Est, vent. + Sorte de vin et de raisin.

Grecolatino, na, adj. (*-la-tí-no*) Grec et Latin.

Grecolevante, s. m. (*-le-ván-te*) Est-Nord-Est, vent.

Grecolo, adj. m. (*gré-ko-lo*) Qui a une légère teinture de la langue Grecque. + V. *Sciolo*, *Saccentuzzo*.

Grecotramontana, s. m. (*-tra-mon-tá-na*) Nord-Nord-Est, vent.

Gregale, adj. (*-gá-le*) Du même troupeau. + Sociable.

Gregario, adj. (*gre-gà-rio*) De condition ordinaire.

Gregge, s. m. et f. au sing., et f. au pl. (*gré-dge*), eggia, iuola. Troupeau. ☾ Troupe, foule, bande de personnes. + Bergerie, bercail.

Greggio, gia, adject. (*gré-djo*) Brut, qui n'est pas travaillé : il se dit des métaux et des diamans.

Grembiata, bialata, s. f. (*grem-bià-ta*) Un plein tablier. + Un peu, une petite quantité.

Grembiule, biale, s. m. (*-bioù-le*), ino. Tablier.

Grembo, Gremio, s. m. (*grêm-bo*) Giron; sein. + V. *Utero*. + Tablier. ☾ Le milieu, le sein, le cœur, de quelque chose. *Nel grembo della terra.*

Gremigna, V. *Gramigna.*

Gremire, V. *Ghermire.*

Gremito, ta, adj. (*gre-mì-to*) Épais; serré, dru. + Nombreux; rempli.

Greppia, V. *Mangiatoia.*

Greppo, s. m. Greppa, f. (*grép-po*) Levée de terre; bord d'un fossé. + Pot cassé. + *Far greppo*, faire le cul de poule.

Greppola, s. f. (*grép-po-la*) Tartre.

Gressibile, Gressile, adj. (*gres-sì-bi-le*) Disposé à marcher.

Greto, subst. m. (*grê-to*) Bord d'une rivière ou de la mer, qui est sous l'eau.

Gretola, s. f. (*grê-to-la*) Brin d'osier dont on fait les cages. ☾ *Trovar la gretola*, trouver le nœud de l'affaire.

Gretoso, sa, adj. (*-tó-ço*) Pierreux; sablonneux.

Grettamente, adv. (*gret-ta-mén-te*), issimamente. Taquinement; mal-proprement; avec avarice; vilainement.

Grettezza, Grettitudine, s. f. (*-té-tsa*) Taquinerie; vilenie; mesquinerie.

Gretto, ta, adj. (*grêt-to*), issimo. Serré; pauvre; gredin; gueux; taquin. + s. m. V. *Grettezza.*

Greve, issimo, etc. V. *Grave*, etc.

Grezzo, V. *Greggio.*

Gricciolo, Griccio, s. m. (*grì-tcho-lo*) V. *Ghiribizzo.* + Tressaillement.

Grida, s. f. (*grì-da*) Criée. + V. *Fama.*

Gridamento, V. *Gridata.*

Gridante, adj. (*-dàn-te*) Qui crie.

Gridare, v. a. (*-dà-re*) Crier; clabauder. *Gridare spesso, a tutto potere, quanto se n' ha nella gola*, criailler, crier à pleine, à tue tête, jeter les hauts cris. + *Gridare crucifigatur*, crier tollé sur quelqu'un. + *Gridar addosso a uno*, lapider, s'élever contre quelqu'un. + Publier; divulguer; crier. + Enseigner; montrer. + Gronder; blâmer; reprendre. + Murmurer. + *Gridar accorr' uomo*, crier à l'aide, au secours.

Gridata, s. f. (*gri-dà-ta*) Criaillerie; clabauderie. + Reprimande.

Gridatore, s. m. (*-tô-re*) Crieur; braillard; criailleur; clabaudeur. + Juré-crieur; crieur public.

Gridio, s. m. (*-dì-o*) Criaillerie; clabauderie.

Grido, s. m. (*grì-do*), au pl. di, et da, f. Cri; clameur. *Grido doloroso*, pleurs, gémissemens, cris douloureux. *Grido di scherno*, huée. *Grido d' applauso*, cris de joie, applaudissemens. + Renommée, réputation. + *Andarsene alle grida*, croire légèrement, facilement. ☾ *Lasciare alle grida*, agir précipitamment, avec trop d'empressement.

Grieve, adj. etc. V. *Grave*, etc.

Grifagno, gna, adj. (*-fà-gno*) De proie. *Uccello grifagno.* ☾ *Sguardo, amor grifagno*, regard de travers, amour trompeur.

Ɓ Grifare, v. act. (*-fà-re*) Froisser avec le groin.

Grifo, V. *Grifone.*

Grifo, s. m. (*grì-fo*) Groin, museau de cochon. ƒ Le museau, le visage de l'homme. ☾ *Torcere il grifo*, rechigner, froncer le sourcil. + Espèce de filet, et ☾ énigme.

Grifone, s. m. (*-fô-ne*) Griffon. *Dare un grifone ad uno*, donner un coup de poing au visage.

Grigio, gia, adj. (*grì-djo*) Gris; gris de more; gris brun.

Grigioferro, adj. (*-fèr-ro*) Gris de fer.

Grillaia, s. f. (*-là-ia*) Terrain maigre, stérile.

Grillanda, s. f. etc. V. *Ghirlanda.*

Grillante, adj. (*-làn-te*) Qui bout; qui frémit, qui est prêt à bouillir.

Grillare, v. n. (*-là-re*) Frémir; bouillonner.

Grilletto, s. m. (*-lét-to*) Petit grillon. + Détente, gachette d'une arme à feu.

Grillo, s. m. (*gril-lo*), one, olino. Grillon, insecte. + Machine de guerre des anciens. + Le but au jeu des boules. + Échafaud volant. ☾ *Pigliar il grillo, montar, saltare il grillo a uno*, se fâcher, prendre la chèvre. + au pl. Fantaisie; caprice; boutade.

Grilloso, sa, adj. (*-lò-so*) Fantasque; capricieux.

Grillotalpa, s. f. (*-tàl-pa*) Courtilière.

Grimaldello, s. masc. (*gri-mal-dél-lo*) Rossignol, crochet. *Aprir col grimaldello*, crocheter.

Grimo, adj. m. (*grì-mo*) Ridé : il se dit d'un vieillard.

Grinza, s. f. (*grin-tsa*), etta. Ride,

pli au front, au visage. ¶ *Cavar il corpo di grinze*, manger tout son soul.

Grinzo, zoso, a, adj. (*grín-tso*) Plein de rides, de plis.

Grisdeferro, V. *Grigioferro*.

Grisolita, lito, subst. (*gri-só-li-ta*) Chrysolite, pierre précieuse.

Grisopazio, s. m. (*-pá-tsio*) Chrysophrase, pierre précieuse.

Grispignolo, subst. (*gris-pí-gno-lo*) Laiteron, plante.

Grofano, V. *Garofano*.

Grogiolare, V. *Crogiolarsi*.

Gromma, s. f. (*grôm-ma*) Tartre qui se forme dans les tonneaux. + Dépôt que laisse l'eau dans les tuyaux.

Grommare, v. n. (*-má-re*) Se couvrir de tartre.

Grommato, moso, a, adject. (*-má-to*) Tartareux.

Gronda, s. f. (*grôn-da*) Gouttière; battellement. + Tuile; gouttière. + Chéneau; gargouille. + *A gronda*, adv. En gouttière.

Grondaia, s. fém. (*-dá-ia*) L'eau qui tombe des gouttières. + Gouttière.

Grondante, adj. (*-dán-te*) Qui dégoutte, qui tombe, qui découle goutte à goutte.

Grondare, Grondeggiare, v. n. (*-dá-re*) Dégoutter; couler, tomber goutte à goutte.

Grondatoio, s. m. (*-tó-io*) Larmier.

Grongo, subst. m. (*grôn-go*) Congre, anguille de mer, poisson.

Groppa, s. f. (*gróp-pa*) Croupe.

Groppiera, s. f. (*-pié-ra*) Croupière.

Groppo, Gruppo, s. masc. (*gróp-po*) V. *Nodo*. + Tas; monceau. + *Groppo di vento*, tourbillon. + Groupe de figures. + Rouleau, paquet d'argent; groupe. + Difficulté; nœud; embarras.

Groppone, s. m. (*-pô-ne*) Croupe; croupion.

Gropposo, sa, adject. (*-pô-so*) Qui a des nœuds.

Grossa, s. f. (*grós-sa*) Quantité; le gros; abondance; multitude. + Grosse; douze douzaines. + *Dormir nella grossa*, dormir profondément. + *Alla grossa*, adv. En gros, et + grossièrement.

Grossaccio, cia, adj. (*-sá-tcho*) Fort gros; lourd; corpulent.

Grossacciuolo, la, adject. (*-tchó-lo*) Homme de petite taille, épais, gros et court.

Grossagrana, s. f. (*-grá-na*) Gros de Naples; gros de Tours; gourgouran, étoffe.

Grossamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Beaucoup. + Lourdement; pesamment. + Grossièrement; rustiquement; incivilement.

Grosseggiare, v. n. (*gros-se-djá-re*) Faire le fier, le gros dos.

Grosseria, s. f. (*-ri-a*) Grosserie, gros ouvrages en métaux. + V. *Gofferia*.

Grossello, eretto, a, adj. (*-sél-lo*) Un peu gros; épais; bien rond. + Simple; innocent. + Rustre; grossier.

Grossezza, s. f. (*-sé-tsa*) Grosseur; corps; calibre. + Grossesse. + Grossièreté; lourderie; stupidité; ignorance.

Grossiere, siero, subst. m. (*-sié-re*) Artisan en gros ouvrages.

Grossiere, ro, adj. Grossier; stupide. + Matériel.

Grosso, s. m. (*grôs-so*) Le gros; le fort, la partie la plus considérable. + Lie; dépôt; sédiment. + Grosseur. + Sorte de monnaie.

Grosso, sa, adj. issimo, sicello. Gros; matériel; replet; épais; lourd; pesant; corpulent. + Gros; considérable. + Grossier; gros. + *Animo grosso*, courroucé, en colère. + *Femmina grossa*, femme enceinte, grosse ☾ *Fare il grande, e il grosso*, trancher du grand. + *Di grosso*, adverb. Grosse somme. ☾ *Ber grosso*, dissimuler, fermer les yeux.

Grossolanamente, V. *Grossamente*.

Grossolano, na, adj. (*-lá-no*), issimo. Grossier; stupide; matériel.

Grossotto, occio, a, adj. (*-sót-to*) Un peu gros, gras; épais.

Grossume, ura, V. *Grossezza*.

Grotta, s. f. (*grót-ta*), one, accia, ola, icella, erella. Grotte; antre; caverne. + Précipice; rocher escarpé; montagne rude.

Grottesco, ca, adj. (*-tés-ko*) Grotesque.

Grotto, subst. m. (*grót-to*) Onocrotale; pélican; grand gosier, oiseau.

Grottoso, sa, adject. (*-tô-so*) Voûté; creux.

Groviglìola, s. fém. (*gro-vi-glio-la*) Entortillement, nœud que forme le fil trop tordu.

Gru, Grua, Grue, s. f. (*groú*) Grue, oiseau. + Grue, machine pour élever des poids.

Gruccia, s. fém. (*groú-tcha*) Béquille. + Espèce de bascule sur laquelle on place la chouette pour la chasse. ☾ *Tenere, stare in sulla gruccia*, tenir, être en suspens. + Jambe de bois.

Grufolare, v. a. (*-fo-lá-re*) Vermeiller. + Grogner, allonger le groin en grognant. + v. r. Se vautrer, creuser avec le groin.

Grugnire, gnare, v. neut. (*-gní-re*) Grogner.

Grugnito, s. m. (*-gní-to*) Grognement, cri du cochon.

Grugno, s. m. (groú-gno), ino. Voy. *Grifo.* Froncement des sourcils. *Far il grugno*, froncer les sourcils.
Grullo, lla, adj. (groúl-lo) Endormi; assoupi; engourdi.
Gruma, V. *Gromma.*
Grumata, s. f. (grou-má-ta) Eau où l'on a détrempé du tartre.
Grumato, s. m. (-má-to) Espèce de champignon.
Grumo, s. m. (groú-mo), etto. Grumeau; caillot.
Grumolo, s. m. (groú-mo-lo), etto. V. *Garzuolo.*
Grumoso, sa, adj. (-mó-so) Grumeleux. + En grumeaux.
Gruogo, s. m. (gró-go) Safran bâtard. + *Gruogo salvatico*, carthame, safran bâtard, safranum. + *Gruogo dimestico*, safran, crocus.
Gruppito, ta, adj. m. (group-pí-to) Naturellement poli. *Diamante gruppito.*
Gruppo, V. *Groppo.*
Gruzzolo, Gruzzo, s. m. (groú-tso-lo) Tas d'argent; groupe; magot. + Tas; monceau; quantité, amas de quoi que ce soit.
Guadagnabile, adject. (goua-da-gná-bi-le) Qu'on peut gagner; lucratif; profitable, qui apporte du gain.
Guadagnare, v. act. (-gná-re) Gagner; tirer avantage. + Acquérir; profiter. *Guadagnar alcuno*, obtenir l'affection, l'amitié, la faveur, la protection, la grâce de quelqu'un. + *Guadagnar di peccato*, se prostituer. + *Guadagnar sopra vento*, gagner au vent. ℭ Engendrer; concevoir : il se dit des animaux.
Guadagnato, ta, adjectif. (-gná-to) Gagné, etc. + s. m. Gain, ce qu'on a gagné.
Guadagnatore, trice, s. (-tó re) Qui gagne.
Guadagnevole, adj. (-gné-vo-le) Qu'on peut gagner.
Guadagno, gnamento, s. m. (-dá-gno), etto, uccio, uzzo. Gain; profit; lucre; revenant-bon. *Far guadagno*, gagner. *Far guadagni illeciti*, malverser.
Guadagnoso, sa, adject. (-gnó-so) Utile; lucratif, etc. V. *Guadagnabile.*
Guadare, verb. a. (-dá-re) Passer la rivière à gué.
Guade, V. *Vangaiuole.*
Guado, s. m. (goua-do) Gué. ℭ *Rompere, tentare il guado*, frayer le chemin, tenter, rompre la glace, sonder le gué. + Guède; pastel, plante.
Guadone, subst. m. (-dó-ne) Guède, plante.
Guadoso, sa, adj. (-dó-ço) Guéable; qu'on peut passer au gué.
Guagnelo, lista, V. *Vangelo, lista.*

ℱ alle Guagnele, et alle Guagnespole, ma foi, par ma foi, sur mon honneur, etc.
Guaime, subst. m. (gouaí-me) Regain. *A guaime*, adverb A la manière du regain.
Guaina, s. f. (gouaí-na) Gaîne; étui; coutelière. + Couverture; cassette; coffre; enveloppe; gaîne.
Guainaio, s. m. (-ná-io) Gaînier.
Guainella, s. f. (-nél-la) Caroubier, arbre
Guaio, s. m. (goua-io) Hurlement, cri de douleur. + Malheur; désastre. *Guai a voi, a me, a te*, malheur à vous, à moi, à toi, etc. *Guai a me*, misérable que je suis! que je suis malheureux! + *A guaio*, adv. Cruellement.
Guaiolare, lire, v. n. (-lá-re) Gémir; se lamenter. + Aboyer; japer.
Guaire, v. n (gouaí-re) Se plaindre. + Hurler; glapir.
Guaitare, v. a. (-tá-re) Regarder.
Gualchiera, s. f. (goual-kié-ra) Moulin à foulon.
Gualcire, v. act. (-tchí-re) Chiffonner. + Bouchonner; écacher.
Gualcito, ta, adj. (-tchí-to) Chiffonné, froissé, etc., on le dit des étoffes.
Gualdana, subst. f. (-dá-na) Troupe, bande de soldats.
ℱ Gualdirosso, subst. m. (-di-rós-so) Roussâtre.
Gualdo, subst. m. (goúal-do) Défaut; imperfection. + V. *Guidalesco.*
Gualdrappa, s. f. (-dráp-pa) Housse; couverture; caparaçon.
Gualercio, chio, a, adj. (-lér-tcho). Sale; male-propre. + Louche.
Gualoppare, etc. V. *Galoppare*, etc.
Guanaco, subst. m. (-ná-ko) Mouton; chameau du Pérou; glama ou lhama.
Guancia, s. f. (goúan-tcha) Joue.
Guancialata, subst. f. (-lá-ta) Coup d'oreiller.
Guanciale, s. m. (-tchá-le) Oreiller; coussin; carreau. + Le devant du casque qui descend sur les joues. ℭ *Tener il capo, dormire in mezzo a' due guanciali*, dormir tranquille, être en lieu de sûreté.
Guancialetto, subst. m. (-lét-to) Petit oreiller, coussinet. + *Guancialletto di spilli*, grimace, pelotte.
Guancialino, s. m. (-lí-no) Coussinet. + *T. de Chir.* Compresse.
Guanciata, s. f. (-tchá-ta), ione, ina. Soufflet.
Guantaio, s. m. (-tá-io) Gantier.
Guantiera, s. fém. (-tié-ra) Cuvette, bassin d'argent où l'on met des gants, etc.
Guanto, s. m. (goúan-to) Gant. ℭ *Dar*

nel guanto, tomber entre les mains de quelqu'un. *Toccarselo col guanto*, être trop scrupuleux. + *Mandare il guanto della battaglia*, jeter le gant en signe de défi. + *Donar guanto*, donner des arrhes, des gages.

V GUARAGUATO, s. m. (*goua-ra-goud-to*) V. *Guardia*. *Stare a guaraguato*, faire sentinelle.

GUARANTIRE, V. *Guarentire*.

GUARDABOSCHI, subst. m. (*-da-bós-ki*) Garbe-bois.

GUARDACARTOCCI, s. m. (*-kar-tó-tchi*) Garde-feu.

GUARDACORDE, s. m. (*-kór-de*) Tambour de montre.

GUARDACORPO, s. m. (*-kór-po*) Garde-du-corps.

GUARDACOSTE, s. m. (*-kós-te*) Garde-côte.

GUARDACUORE, s. m. (*-có-re*) Corset; ou corps de jupe.

GUARDADONNA, s. f. (*-dón-na*) Garde, femme qui sert les accouchées.

GUARDAGOTE, s. m. (*-gó-te*) Masque.

GUARDAMACCHIE, subst. m. (*-mák-kie*) Sougarde.

GUARDAMAGAZZINO, s. m. (*-ma-ga-dsí-no*) Garde-magasin.

GUARDAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Regard; vue; aspect. + Garde; gardien; surveillant.

GUARDANAPPA, PO, subst. (*-náp-pa*) Serviette; essuie-main.

GUARDANASO, s. m. (*-ná-ço*) Masque.

∫ GUARDANATICHE, s. m. (*-ná-ti-ke*) Culotte.

GUARDANFANTE, V. *Guardinfante*.

GUARDANIDIO, s. m. (*-ni-dio*) Nichet.

GUARDANTE, adj. (*-dán-te*) Regardant.

GUARDAPORTONI, subst. m. (*-por-tô-ni*) Portier; suisse.

GUARDARE, v. act. (*-dá-re*) Regarder; voir; envisager; contempler; apercevoir; considérer. + Regarder, être tourné vers; répondre. + Garder; conserver. + Avoir soin, attention; avoir l'œil sur quelque chose, sur quelqu'un, tenir compte. + Protéger; conserver; garantir; garder. + Obéir; observer. ℭ *Guardare a stracciasacco*, regarder de mauvais œil. + v. n. Faire la garde; garder. + v. r. Se regarder, et + s'abstenir; ne pas faire quelque chose, se garder.

GUARDARODA, s. m. (*-ró-ba*) Garde-robe; garde-meuble. + Dépense, le lieu où l'on conserve le fruit, où l'on serre la vaisselle, etc. + Grand-maître de la garde-robe.

GUARDASIGILLI, s. m. (*-ci-dgíl-li*) Garde des sceaux.

GUARDATO, TA, adj. (*-dá-to*), ISSIMO. Gardé; muni; préservé.

GUARDATORE, TRICE, s. (*-tô-re*) Qui regarde, qui contemple; spectateur; spéculateur; observateur. + Garde; gardien; conservateur, qui protége, qui regarde, qui observe.

GUARDATURA, s. fém. (*-toù-ra*) Regard, l'action de regarder. + Garde; défense.

GUARDAVIVANDE, subst. m. (*-vi-ván-de*) Garde-manger.

GUARDIA, s. fém. (*goudr-dia*) Garde; défense; protection; appui. + Garde, celui qui a soin. + Crochet; grosse dent des chiens. + Garde; guet. + Garde; patrouille. + Garde; sentinelle. + Gourmette, partie de la bride. + Garde d'épée. + *Guardia del corpo*, *soldati della guardia*, etc., gardes-du-corps. + *Essere di guardia*, faire sentinelle. + *Prender guardia*, avoir soin, faire attention, prendre garde. + *Mettersi*, *porsi in guardia*, se mettre, se tenir en garde.

GUARDIANERÍA, s. fém. (*-ne-rí-a*) Gardiennat.

GUARDIANO, NA, subst. (*-diá-no*), ELLO. Gardien; garde. + Gardien, dignité chez les moines.

GUARDINFANTE, subst. m. (*-din-fán-te*) Panier que portent les dames.

GUARDINGAMENTE, adv. (*-ga-mén-te*) Avec circonspection, avec retenue; prudemment.

GUARDINGO, GA, adj. (*-dín-go*) Circonspect; retenu; avisé; prudent.

GUARDIOLO, DIUOLO, subst. m. (*-dió-lo*) Jeune gardien; gardeur; garde.

GUARDO, subst. m. (*goudr-do*) Regard; vue; œillade; coup-d'œil.

GUARENTÍA, TIGIA, s. fém. (*-ren-tí-a*) Garantie; assurance; défense; appui; caution.

GUARENTIRE, v. actif. (*-tí-re*) Garantir; défendre; protéger; garder.

GUARENTISSIMO, MA, adj. (*-tís-si-mo*) Très-propre à garantir, à défendre. + Inexpugnable.

GUARI, adject. (*goud-ri*) Beaucoup. Il s'emploie toujours avec la négation. *Dopo non guari spazio*. + adv. *Non guari di tempo quivi dimorarono*. + *Non istette guari*, il ne tarda guère.

GUARIBILE, adject. (*-rí-bi-le*) Guérissable.

GUARIGIONE, s. f. RIMENTO, m. (*-djó-ne*) Guérison.

GUARIRE, v. act. (*-rí-re*) Guérir, délivrer de maladie. + v. n. Guérir; se remettre.

GUARNACCA, CIA, s. f. (*gouar-nák-ka*

ACCIA, ONE, INO. Robe de chambre; simarre.

GUARNELLO, s. m. (*gouar-nêl-lo*), ETTO. Toile cotonnée. + Jupe, jupon de toile de coton.

GUARNIGIONE, s. f. (*-ni-dgió-ne*) Garnison, soldats qui défendent une place, et + garnison, le lieu où est la garnison. *Guarnigion di state, di verno.* + Garniture.

GUARNIMENTO, s. m. (*-mén-to*) Munitions, provisions de guerre. + *Guarnimento di una nave*, équipement, armement. + V. *Guarnitura.*

GUARNIRE, etc. V. *Guernire*, etc.

GUARNITURA, GUARNIZIONE, s. f. (*-toú-ra*) Garniture; embellissement.

GUASCHERINO, adj. m. (*gouas-ke-rí-no*) De nid; niais. *Uccello guascherino.*

GUASCOTTO, TA, adj. (*-kót-to*) Demi-cuit.

GUASTADA, s. f. (*-tá-da*), ETTA, INA, UZZA. Carafe; fiole.

GUASTAFESTE, s. m. (*-fês-te*) Trouble-fête; importun; rabat-joie.

GUASTAMENTO, s. m. TATURA, f. (*-mén-to*) Dégat; ruine; ravage.

GUASTAMESTIERI, subst. m. (*-mes-tiê-ri*) Gâte-métier; maître aliboron.

GUASTARE, v. act. (*-tá-re*) Gâter; endommager; dégrader; ruiner. + Confondre; déranger; troubler; corrompre. + Dissiper; gaspiller. + Justicier; exécuter, mettre à mort. + Désoler; ruiner; ravager. + v. réfl. Se gâter, etc. + Se pourrir; se corrompre. ℭ *Guastarsi per poco, e sul buono*, verser en beau chemin, manquer une affaire lorsqu'elle était en bon train.

GUASTATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Qui gâte, qui endommage, qui corrompt. + Dissipateur. + Pionnier; gastadour.

GUASTO, s. m. (*gouás-to*) Sac; dégât; ruine; ravage. *Menare, mettere*, etc., *a guasto, dare il guasto*, ravager, saccager, désoler. + *Non far troppo guasto di checchessia*, ne pas se soucier d'une chose, ne pas faire beaucoup de mal à quelque chose.

GUASTO, STA, adj. Gâté; contre-fait; corrompu, etc. ℭ Amoureux fou, qui aime jusqu'à la rage. + *Cane guasto*, chien enragé.

GUATAMENTO, subst. m. (*-ta-mén-to*) Regard.

GUATARE, verb. act. (*-tá-re*) Regarder. + Tâcher. + *Guatarsi l'un l' altro*, se regarder les uns les autres avec étonnement.

GUATATRICE, s. f. (*-tri-tche*) Celle qui regarde.

GUATATURA, V. *Guardatura.*

GUATTERO, TERA, subst. (*gouát-te-ro*), ACCIO, INO. Marmiton; laveur de plats; galopin.

GUATTIRE, V. *Gagnolare.*

GUAZZA, V. *Rugiada.*

GUAZZABUGLIARE, V. *Imbrogliare.*

GUAZZABUGLIO, s. m. (*-tsa-boú-glio*) Ripopée; confusion; mélange.

GUAZZARE, v. act. (*-tsá-re*) Agiter, remuer des liquides dans un vase. + Passer au gué. + *Guazzare un cavallo*, égayer un cheval, le baigner. + v. r. Se baigner; nager.

GUAZZATOIO, s. m. (*-tó-io*) Abreuvoir; marre.

GUAZZERONE, V. *Gherone.*

GUAZZETTO, subst. m. (*-tsét-to*) Sauce. + Ragoût.

GUAZZO, s. m. (*gouá-tso*) Gué, endroit d'une rivière qu'on peut passer sans bateau. + Gâchis; lavage. + Détrempe; gouache. *Dipignere a guazzo.*

GUAZZOSO, SA, adject. (*-tsó-so*), ISSIMO. + Moite; baigné de rosée. + Glissant.

GUBERNACULO, s. m. (*gou-ber-ná-kou-lo*) Gouvernail; timon.

GUCCHIA, V. *Ago.*

GUEFFO, et GHEFFO, s. m. V. *Sporto.*

GUELFO, s. masc. (*gouêl-fo*), ISSIMO. Guelfe, de la faction du Pape. + Monnaie ancienne de la république de Florence.

GUERCIO, IA, adject. (*gouêr-tcho*), ACCIO. Louche; bigle.

GUERIRE, etc. V. *Guarire*, etc.

GUERNIGIONE, s. f. (*guer-ni-dgió-ne*) Garnison.

GUERNIMENTO, subst. m. (*-mên-to*) V. *Guarnimento.* + Garniture.

GUERNIRE, v. act. (*-ní-re*) Garnir, pourvoir; orner; fournir; munir; fortifier. *Guarnire, attrazzare una nave*, équiper, armer un vaisseau.

GUERNITURA, ZIONE, V. *Guarnitura.*

GUERRA, s. f. (*gouêr-ra*), ICCIUOLA. Guerre. + *Guerra rotta, viva*, guerre déclarée, ouverte, allumée. + *Uomo di guerra*, homme de guerre, soldat, gendarme. + Guerre, art militaire. + *Morir in guerra*, mourir au champ d'honneur, à la guerre. + Obstacle; difficulté; peine. + Dispute; embarras; combat. + *A guerra finita*, adv. Jusqu'à la mort.

GUERREGEVOLE, adj. (*-re-dgé-vo-le*) Guerrier; menaçant; terrible; belliqueux.

GUERREGGEVOLMENTE, adv. (*-mén-te*) D'une manière terrible, guerrière.

GUERREGGIAMENTO, s. m. (*-dja-mén-to*) Guerre, l'action de combattre.

GUERREGGIANTE, GUERREGGIATORE, adj. (*-dján-te*) Combattant, qui fait la guerre. + Belligérant.

Guerreggiare, v. n. (*gouer-re-djá-re*) Faire la guerre; guerroyer.

Guerreggiatrice, s. f. (*-tri-tche*) Belliqueuse; martiale; vaillante.

V Guerreggioso, sa, adj. (*-djô-so*) Exposé, sujet à la guerre.

Guerresco, ca, adj. (*-rés-ko*) Guerrier; de guerre; propre à la guerre.

Guerriero, ra, adject. (*-rié-ro*) Belliqueux; vaillant; martial; brave; guerrier.

Gufare, V. *Beffare*.

Gufeggiare, verb. a. (*gou-fe-djá-re*) Chanter comme le hibou.

Gufo, s m. (*goú-fo*), accio. Hibou; chat-huant. + Aumusse.

Guglia, s. f. (*goú-glia*), etta, ettina Obélisque; aiguille; pyramide. + Sac dont le fond finit en pointe.

Gugliata, s. f. (*-gliá-ta*) Aiguillée.

Guida, s. f. (*gouí-da*) Guide; directeur.+ *Alla guida*, et *a guida*, adv. Sous la conduite, sous la direction de...

Guidaggio, s. m. V. *Pedaggio*.

Guidaiuola, s. f. (*-iô la*) Le conducteur du troupeau; la bête du troupeau qui va devant les autres.

Guidalesco, s. m. (*-lés-ko*) Blessure d'un cheval au garrot.

Guidamento, s. m. (*-men-to*) Conduite.

Guidante, adj. (*-dán-te*) Conducteur.

Guidapopolo, s. m. (*-pó-po-lo*) Chef d'une révolte.

Guidardonare, etc. V. *Guiderdonare*, etc.

Guidare, v. a. (*-dá-re*) Guider; conduire; mener. + Diriger; exécuter; disposer; dresser. + v. r. Se régler, se bien gouverner.

Guidarmenti, subst. m. (*-dar-mén-ti*) Berger; pasteur.

Guidatore, trice, s. (*-tô-re*) Guide; directeur; conducteur.

Guiderdonamento, s. m. (*-der-do-na-mén-to*) Récompense; reconnaissance.

Guiderdonare, v. act. (*-ná-re*) Rémunérer; reconnaître un bienfait; dédommager; guerdonner.

Guiderdonatore, trice, subst. (*-tô-re*) Rémunérateur, qui récompense.

Guiderdone, s. m. (*-dô-ne*) Reconnaissance; gratification; salaire; guerdon.

Guidone, ria, V. *Furfante*, *ría*.

Guiggia, s fém. (*gouí-dja*) Le dessus d'une mule, d'une galoche, d'une sandale. + Poignée d'un bouclier.

Guindolo, s. m. (*gouín-do-lo*) Dévidoir.

Guinzaglio, s. m. (*-tsá-glio*), etto Couple; laisse; lien.

Guirminella, V. *Gherminella*.

Guisa, s. f. (*gouí-sa*) Manière; façon; guise; sorte. + *A guisa*, et *in guisa*, adv. En guise; à la façon; comme.

Guitto, ta, adj. (*gouít-to*) Sale; vilain; mal-propre. (Mesquin; chiche; avare.

Guizzante, adj. (*-tsán-te*) Glissant; frétillant. (Qui bouge, qui se remue, qui s'agite, qui se démène.

Guizzare, v. n. (*-tsá-re*) Nager; frétiller. (Brandir; secouer. *Guizzar co' piedi*, gambiller.

Guizzo, subst. m. (*gouí-tso*) Frétillement, etc. Il se dit des poissons. (Brandillement.

Guizzo, za, adj. Flétri; fané; ridé.

Guloso, V. *Goloso*.

Gumina, V. *Gomona*.

Gurge, V. *Gorgo*.

Guscio. subst. m. (*goú-cho*) Cosse ou gousse des légumes. + Coque; coquille; écale d'œufs, de noix, etc. (Cage d'un carrosse; carcasse d'un navire. + *Guscio della bilancia*, bassin, plateau d'une balance. + Coquille, coque. + Enveloppe; sac; emballage, etc. + *Guscio di guancialino*, taie d'oreiller.

Gustabile, adj. (*gous-tá-bi-le*) Qu'on peut goûter.

Gustamento, tato, s. m. (*-mén-to*) Le goût; la gustation; savourement.

Gustare, v. act. (*-tá-re*) Goûter; savourer. + Goûter; manger. + Goûter; essayer. + Goûter une chose, la voir, l'approuver; trouver bon. + Donner du plaisir; réjouir.

Gustativo, va, adj. (*-ti-vo*) Qui peut goûter.

Gustatore, subst. m. (*-tô-re*) Celui qui goûte.

Gustevole, adject. (*-té-vo-le*), issimo. Agréable, etc. V. *Gustoso*.

Gusto, s. m. (*goús-to*), accio. Goût, un des cinq sens. + Goût; saveur. + Essai; gustation; goût. + Appétence; volupté; plaisir; sensualité; goût. + *Aver buono*, *cattivo gusto*, avoir, n'avoir pas de goût. + *A mio gusto*, selon mon gré. + *Con gusto*, voluptueusement.

Gustosamente, adj. (*-sa-mén-te*), issimamente Agréablement; avec plaisir.

Gustoso, sa, adject. (*-tô-so*), issimo. Agréable; divertissant; plaisant.

Gutto, s. m. (*goút-to*) Petit vase ou burette des anciens.

Gutturale, adj. (*-tou-ra-le*) Guttural, qui appartient à la gorge.

H

H, s. fém. Huitième lettre de l'alphabet. Elle ne sert que pour rendre dur le son du g et du c devant les voyelles e,

i, et pour distinguer *ho*, *hai*, *ha*, *hanno* de *o*, *ai*, *a*, *anno*.

Hoi, V. *Ohi*.

Hui, Ahi; ouf, exclamation de douleur.

I

I, s. m. Neuvième lettre de l'alphabet. + pl. de l'art. *il*, *les*. + Quelquefois il est euphonique. *Per istrada*, *con ispirito*.

Iacere, Iacente, V. *Giacere*, etc.

Iacinto, V. *Giacinto*.

Iaculatorio, ia, adj. (*ia-kou-la-tó rio*) Jaculatoire. *Orazion iaculatoria*.

Ialappa, subst. f. (*ia-láp-pa*) Jalap, racine.

Ialino, na, adj. (*-lí-no*) Diaphane; transparent.

Iambico, s. et adj. masc. (*iám-bi-ko*) Iambique, espèce de vers.

Iambo, s. et adj. m. (*iám-bo*) Iambe, pied de vers.

Iaspide, V. *Diaspro*.

Iato, s. m. (*i-á-to*) Hiatus, concours de plusieurs voyelles. ℂ Gouffre; abîme.

Iattanza, zia, s. f. (*iat-tán-tsa*) Jactance; ostentation; vanterie.

Iattura, subst. f. (*-toú-ra*) Malheur; perte; dommage.

Iberno, na, adj. (*i-bér-no*) D'hiver.

Icneumone, subst. m. (*ik-neou-mó-ne*) Ichneumon.

Iconoclasta, s. masc. (*i-ko-no-klás-ta*) Iconoclaste.

Iconografia, s. f. (*-gra-fí-a*) Iconographie, description des images.

Iconografico, ca, adj. (*-grá-fi-ko*), au pl. ci. Iconographique.

Iconolatra, subst. m. (*-lá-tra*) Iconolâtre.

Iconologia, s. f. (*-lo-dgí-a*) Iconologie, explication des images, des monuments anciens.

Iconologico, ca, adject. (*-ló-dgi-ko*), au pl. ci. Iconologique.

Iconologista, s. m. (*-dgís-ta*) Iconologiste.

Iconomaco, s. m. (*-nó-ma-ko*) Iconomaque.

Iconomica, s. f. (*-nó-mi-ka*) Économie, manière de gouverner avec ordre et sagesse.

Iconomo, V *Economo*.

Icore, s. m. (*-kó-re*) Sérosité.

Icoroïde, s. f. (*-rói-de*) Ichoroïde.

Icoroso, sa, adj. (*-ró-so*) Ichoreux.

Ictiologia, s. f. (*-tio-lo-dgí-a*) Ichtyologie, traité des poissons.

Iddio, s. m. (*id-dí-o*) Dieu.

Idea, s. f. (*i-dé-a*) Idée; perception de l'âme; conception; représentation que l'esprit se forme. + Imagination; esprit. V. Vue; ressouvenir.

Ideale, adj. (*i-ded-le*) Idéal.

Idealmente, adv. (*-mén-te*) Par imagination; en idée; idéalement.

Idearsi, v. réfl. (*-deár-si*) S'imaginer.

Identicamente, adv. (*-dén-ti-ka-mén-te*) Identiquement.

Identico, ca, adj. (*-dén-ti-ko*) Identique.

Identificare, v. a. (*-fi-ká-re*) Identifier, comprendre deux choses sous une même idée. + v. r. S'identifier; ne faire qu'un, devenir identique.

Identità, tade, tate, subst. f. (*-ti-tá*) Identité.

Ideología, s. f. (*i-deo-lo-dgí-a*) Idéologie; métaphysique.

Idi, subst. masc. pl. (*í-di*) Les Ides, le huitième jour de chaque mois, depuis les nones.

Idillio, s. m. (*-díl-lio*) Idylle, sorte de poésie.

Idioma, subst. m. (*-dió-ma*) Idiome; langage.

Idiopatía, s. f. (*-pa-tí-a*) Idiopathie, maladie propre à une partie du corps.

Idiopatico, ca, adj. (*-pá-ti-ko*), au pl. ci. Idiopathique.

Idiota, adj. (*-dió-ta*) Idiot; ignorant; sot; niais; stupide.

Idiotaggine, s. f. (*-tá-dgi-ne*) Ignorance des lettres.

Idiotamente, adv. (*-mén-te*) En idiot.

Idiotismo, s. m. (*-tís-mo*) Idiotisme, manière de parler particulière et propre à une langue.

Idiotizzare, v. n. (*-dsá-re*) Employer des idiotismes.

Idolatra, s. m. V. *Idolatro*.

Idolatramento, s. m. (*-do-la-tra-mén-to*) Idolâtrie, culte divin rendu à une idole.

Idolatrare, v. n. (*-trá-re*) Idolâtrer; adorer des idoles. ℂ v. a. Idolâtrer; aimer follement, jusqu'à l'idolâtrie.

Idolatria, s. f. (*-trí-a*) Idolâtrie, culte des idoles.

Idolatrio, trico, adj. (*-lá-trio*) Idolâtrique. + V. *Idolatro*.

Idolatro, latra, latre, s. m. (*-lá-tro*) Idolâtre, adorateur d'idoles.

Idolo, subst. masc. (*í-do-lo*), etto. Idole, statue d'une divinité des païens. ℂ Idole; favori.

Idoneamente, adverb. (*-nea-mén-te*) Convenablement; suffisamment; proprement.

Idoneità, tade, tate, s. f. (*-nei-tá*) Capacité; science; habileté; suffisance.

Idoneo, ea, adj. (*-dó-neo*) Convenable; habile; bon; capable; propre.

Idragogo, s. m.(*i-dra-gó-go*),au pl. gi. Hydragogue.

Idrargiro, s. m. (*-dgí-ro*) Hydrargyre; mercure ; argent-vif.

Idraulica, s. fém. (*i-dráou-li-ka*) Hydraulique, l'art de diriger les eaux.

Idraulico, ca, adj. (*i-dráou-li-ko*), au pl. ci. Hydraulique.

Idria, s. f. (*í-dria*) Cruche.

Idrofobia, s. f. (*-dro-fo-bí-a*) Hydrophobie, aversion pour les liquides.

Idrofobo, ba, adject. (*-dró-fo-bo*) Hydrophobe ; enragé.

Idrogeno, s. m. (*-dró-dge-no*) Hydrogène, partie constituante de l'eau.

Idrografía, s. f. (*-gra-fí-a*) Hydrographie, description des eaux.

Idrología, s. f. (*-lo-dgí-a*) Hydrologie, traité des eaux.

Idromele, s. m. (*-mé-le*) Hydromel, breuvage composé d'eau et de miel.

Idronfalo, subst. m. (*-drón-fa-lo*) Hydromphale.

Idropico, ca, s. et adj. (*-dró-pi-ko*), au pl. ci. Hydropique.

Idropisía, s. f. (*-ci-a*) Hydropisie.

Idrostatica, s. f. (*-dros-tá-ti-ka*) Hydrostatique, traité de la pesanteur des liquides.

Idrostatico, ca, adj. (*-tá-ti-ko*), au pl. ci. Hydrostatique.

Iemale, adj. (*-má-le*) D'hiver.

Iena, Iene, s. f. (*ié-na*) Hiène, animal féroce. + V. *Zibetto*.

Ierarchía, V. *Gerarchia*.

Ierarchico, ca, adject. (*-rár-ki-ko*), au pl. ci. Hiérarchique.

Ieri, s. m. (*ié-ri*) Hier.

Ierlaltro, s. m. (*-lál-tro*) Avant-hier.

Iermattina, s. f. (*-mat-tí-na*) Hier matin.

Iernotte, s. f. (*-nót-te*) Hier à la nuit; la nuit passée.

Ieroglificamente, adverb. (*-ro-gli-fi-ka-mén-te*) [Le *gl* ne se mouille pas.] Par le moyen des hiéroglyphes.

Ieroglifico, V. *Geroglifico*.

Iersera, s. f. (*ier-sé-ra*) Hier au soir.

Igiena, s. f. (*-dgié-na*) Hygiène, règles pour la conservation de la santé.

Ignaro, V. *Ignorante*.

Ignatone, s. m. (*i-gna-tó-ne*) V. *Mangione*. ℂ Homme de néant.

Ignavia, subst. f. (*-gná-via*) Paresse ; lâcheté; poltronnerie ; nonchalance.

Ignavo, va, adject. (*-gná-vo*) Lâche ; poltron ; nonchalant ; paresseux.

Igne, V. *Fuoco*.

Igneo, ea, adject. (*í-gneo*) Ignée ; qui est de la nature du feu. ℂ Bilieux ; ardent.

Ignicolo, s. m. (*-gní-ko-lo*) Étincelle de feu.

Ignifero, ra, adject. (*-gní-fe-ro*) Qui porte le feu, ou + qui est enflammé.

Ignito, ta, adj. (*-gní-to*) Enflammé ; brûlant ; chaud ; ardent.

Ignizione, s. f. (*-tsió-ne*) Ignition.

Ignobile, adject. (*-gnó-bi-le*), issimo. Roturier ; ignoble ; de basse extraction ; homme de néant.

Ignobilità, biltà, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Roture, bassesse d'extraction. + Manière ignoble, vile, basse.

Ignobilmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Ignoblement ; bassement ; roturièrement; vilement.

Ignocco, V. *Scimunito*.

Ignominia, s. f.(*-mi-ní-a*) Ignominie; infamie ; honte ; opprobre.

Ignominiosamente, adv. (*-nio-sa-mén-te*) Honteusement ; ignominieusement.

Ignominioso, noso, sa, adj. (*-nió-so*), issimo. Ignominieux ; infamant ; déshonorant.

Ignorantaggine, s. f. (*-ran-tá-dgi-ne*) Sottise ; ignorance ; bêtise.

Ignorante, adj. (*-rán-te*), accio, one, issimo, ello, uzzo. Ignorant ; simple ; ignare, sans étude, sans connaissance. + Grossier ; sot ; impoli.

Ignorantemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Ignoramment; avec ignorance. + Imprudemment ; grossièrement.

Ignoranza, zia, subst. f. (*-rán-tsa*) Ignorance ; incapacité, défaut de connaissance. *Ignoranza crassa*, *supina*, ignorance grossière, crasse.

Ignorare, verb. act. (*-rá-re*) Ignorer, n'avoir point de connaissance de... ne pas savoir.

Ignotamente, adv. (*ta-mén-te*) Secrètement; clandestinement; incognito; couvertement ; mystérieusement; en secret.

Ignoto, ta, adject. (*-gnó-to*), issimo. Inconnu ; ignoré ; caché.

Ignudamente, adv. (*-gnou-da-mén-te*) Nuement, à nu ; tout nu.

Ignudare, v.a. (*-dá-re*) Mettre nu, ou à nu.

Ignudissimo, ma, adject. (*-dis-si-mo*) Nu comme un ver, aussi nu qu'il est sorti du ventre de sa mère. ℂ Entièrement ruiné, dépouillé.

Ignudo, da, adj. (*-gnou-do*) Nu, tout nu. ℂ Dégarni ; dépourvu ; dépouillé ; nu. + Hors de son fourreau, en parlant d'une épée, etc.

Ignudità, V. *Nudità*.

Iguaglianza, Iguale, etc. V. *Eguaglianza*, *Eguale*, etc.

Il, art. m. sing. (*il*) Le. *Il mondo*, le monde. V. la grammaire.

Ilare, adject. (*i-la-re*) Gai joyeux ; enjoué ; content.

Ilarità, s. f. (*-ri-tá*) Gaieté ; enjouement ; contentement.

Illiche, adv. (*il-di-ké*) C'est pourquoi.

Ileo, Ilio, subst. masc. (*i-leo*) Ilion, os. + Iléon ou iléum, intestin.

Iliaco, ca, adject. (*-lia-ko*), au pl. ci. Iliaque, il se dit d'un muscle. + *Passione iliaca*, passion iliaque, douleur très-vive dans l'intestin iléon.

Illacciare, etc. V. *Inlacciare*, etc.

Illagrimabile, adj. (*il-la-gri-má-bi-le*) Inhumain; insensible.

Illaidire, v. act. (*-lai-di-re*) Enlaidir; salir.

Illanguidire, verb. n. (*-lan-goui-dí-re*) Languir.

Illanguidito, ta, adj. (*-dí-to*) Languissant; langoureux.

Illaqueare, v. act. (*-koued-re*) Enchaîner; lier; engager, ôter la liberté.

Illascivire, V. *Lascivire*.

Illatabile, adj. (*-tá-bi-le*) Qui ne peut pas s'étendre.

Illativamente, adverb. (*-ti-va-mén-te*) Conséquemment.

Illativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui infère, qui conclut.

Illaudabile, adj. (*il-laou-dá-bi-le*) Indigne de louanges.

Illazione, s. f. (*-tsió-ne*) Conséquence; induction.

Illecebra, s. f. (*-lê-tche-bra*) Appas; charmes; attraits. + Caresses; flatteries.

Illecebroso, sa, adject. (*-bró-ço*) Attrayant; charmant.

Illecitamente, adv. (*-tchi-ta-mén-te*) Illicitement.

Illecito, s. masc. (*-lé-tchi-to*) Ce qui est défendu; illicite.

Illecito, ta, adject. issimo. Illicite, qui n'est pas permis.

Illegale, adj. (*-le-gá-le*) Illégal.

Illeggiadrire, v. a. (*-dgia-dri-re*) Rendre agréable,

Illegitimamente, adverb. (*-dgit-ti-ma-mén-te*) Illégitimement.

Illegittimo, ma, adject. (*-dgit-ti-mo*) Illégitime, qui n'a pas les conditions requises par la loi. + Injuste.

Illeso, sa, adj. (*-lé-ço*) Sain et entier; libre; hors de danger, hors de risque.

Illetarghito, ta, adject. (*-tar-ghí-to*) Engourdi; assoupi; léthargique.

Illetterato, Illitterato, ta, adject. (*-let-te-rá-to*) Ignorant; sans lettres.

Illibatezza, s. f. (*-li-ba-té-tsa*) Pureté; intégrité; chasteté.

Illibato, ta, adject. (*-bá-to*), issimo. Sain; sans tache; pur.

Illiberale, adject. (*-be-rá-le*) Avare; mesquin; chiche, qui n'est pas libéral. + *Le arti illiberali*, les arts mécaniques.

Illibitamente, adverb. (*-bi-ta-mén-te*) Impudemment; illicitement.

Illicito, tamente, V. *Illecito*, etc.

Illimitatamente, adv. (*-mi-ta-ta-mén-te*) Sans bornes.

Illimitato, ta, adj. (*-tá-to*), issimo. Illimité, sans bornes, sans restriction.

Illimitazione, s. f. (*-tsió-ne*) État de ce qui n'a point de bornes, de ce qui est interminable.

Illiquidità, s. f. (*-koui-di-tá*) Obscurité d'un compte, etc.

Illiquidire, v. n. (*-dí-re*) Se liquéfier; se fondre.

Illiquido, da, adj. (*il-li-koui-do*) Confus; embrouillé.

Illodabile, V. *Illaudabile*.

Illucente, adj. (*-lou-tchén-te*) Brillant; resplendissant.

Illudere, V. *Deludere*.

Illuminamento, s. m. Voy. *Illuminazione*.

Illuminante, adject. (*-mi-nán-te*) Qui éclaire, qui répand de la lumière.

Illuminare, verb. a. (*-ná-re*) Éclairer; illuminer. ☾ Illuminer; éclaircir; éclairer; débrouiller. + Rendre la vue.

Illuminativo, va, adj. (*-tí-vo*) Illuminatif.

Illuminato, ta, adj. (*-ná-to*), issimo. Illuminé; éclairé; etc. + s. Qui voit, par opposition à *Cieco*.

Illuminatore, trice, s. (*-tó-re*) Celui, celle qui illumine, qui éclaire, qui éclaircit.

Illuminazione, s. f. (*-tsió-ne*) Illumination.

Illusione, s. f. (*-ció-ne*) Illusion, apparence trompeuse.

Illuso, sa, adject. (*-loú-ço*) Raillé; trompé; joué.

Illusore, s. m. (*-çó-re*) Railleur; moqueur; trompeur.

Illusorio, ia, adj. (*-çó-rio*) Illusoire.

Illustramento, s. m. (*-lous-tra-mén-to*) Illustration; illumination; clarté; embellissement; ornement.

Illustrante, adj. (*-trán-te*) Qui illustre, qui rend évident, qui embellit.

Illustrare, v. act. (*-trá-re*) Éclairer; illuminer; éclaircir. + Illustrer; signaler; rendre célèbre. + Embellir; orner.

Illustratore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui illustre, qui illumine, qui éclaircit.

Illustrazione, s. fém. V. *Illustramento*. + V. *Dichiarazione*.

Illustre, adj. (*-loús-tre*), issimo. Illustre; célèbre; remarquable; fameux.

Illustremente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Noblement; magnifiquement.

Illustrezza, s. f. (*-tré-tsa*) Illumination. + Illustration.

Illuvione, s. f. (*-lou-vió-ne*) Inondation; débordement d'eau.

Imagine, etc. V. *Immagine*, etc.

Imaginoso, sa, adj. (*i-ma-dgi-nô-ço*) Rempli de fantômes.

Imbacuccare, v. a. (*im-ba-kouk-ká-re*) Déguiser; masquer. + Emmitoufler; habiller. + v. r. S'embéguiner, s'envelopper la tête.

Imbagnare, etc. V. *Bagnare*, etc.

Imbalconato, ta, adj. (*-bal-ko-ná-to*) *Rosa imbalconata*, rose rouge, rose de Provins.

Imbaldanzire, dire, v. (*-dan-tsi-re*) S'enhardir; s'enorgueillir.

Imballare, v. act. (*-lá-re*) Emballer; empaqueter.

Imbalordito, ta, adject. (*-lor-di-to*) Étourdi; abasourdi; consterné.

Imbalsamare, simare, v. a. (*-bal-sa-má-re*) Embaumer, enduire de baume pour empêcher la putréfaction.

Imbalsamazione, s. f. (*-ma-tsiô-ne*) Embaumement.

Imbalsimire, v. neut. (*-si-mí-re*) Se changer en baume.

Imbambagiare, v. act. (*-ba-dgiá-re*) Garnir, envelopper de coton.

Imbambagiato, ta, adject. (*-bam-ba-djá-to*) Enveloppé de coton; doublé, garni de coton.

Imbambolare, verb. n. (*-bo-lá-re*) Avoir les larmes aux yeux comme les enfans; s'attendrir; être près de pleurer.

Imbandigione, s. f. mento, m. (*-ban-di-djô-ne*) Viande préparée; mets apprêtés.

Imbandire, v. a. (*-dí-re*) Préparer, dresser les viandes, les mets. + *Imbandire la mensa*, servir un repas.

Imbanditore, trice, subst. (*-tô-re*) Celui, celle qui sert un repas.

Imbarazzante, adj. (*-ra-tsán-te*) Embarrassant.

Imbarazzare, v. a. (*-tsá-re*) Embarrasser; empêcher; apporter des obstacles: causer de l'embarras.

Imbarazzo, s. m. (*-rá-tso*) Embarras; obstacle; empêchement. + Confusion; désordre; embarras.

Imbarberescare, v. a. (*-be-res-ká-re*) Emboucher; faire la leçon.

Imbarberescatore, s. m. (*-tô re*) Gardien des chevaux barbes.

Imbarberire, v. neut. (*-rí-re*) Devenir barbare, cruel, inhumain.

Imbarbogire, v. n. (*-bo-dgí-re*) Tomber en enfance.

Imbarcamento, s. masc. (*-ka-mén-to*) Embarquement.

Imbarcare, v. a. (*-ká-re*) Embarquer, mettre dans un vaisseau. ☾ Embarquer, mettre, faire entrer dans une méchante affaire. ☾ Rendre amoureux. + v. r S'embarquer, entrer dans un vaisseau. ☾ S'amouracher, se coiffer de quelque personne.

Imbarcatore, subst. m. (*in-bar-ka-tô-re*) Qui embarque, qui charge un bâtiment de mer.

Imbarco, s. m. (*-bár-ko*) Embarquement, l'action d'embarquer, ou de s'embarquer. + Engagement, entreprise imprudente.

Imbardare, v. a. (*-dá-re*) Barder un cheval. + Allécher; attirer. + v. r. Devenir amoureux.

Imbarrare, v. a. (*-bar-rá-re*) Barrer; fermer avec des barres. + V. *Imbarazzare*.

Imbasamento, subst. m. (*-ça-mén-to*) Base.

Imbasceria, etc. V. *Ambasceria*, etc.

Imbastardimento, V. *Tralignamento*.

Imbastardire, v. neut. (*-tar-di-re*) Dégénérer; s'abâtardir; se corrompre; se gâter; s'altérer. + verb. act. Abâtardir, etc., faire déchoir de son état naturel.

Imbastare, v. a. (*-tá-re*) Bâter, mettre un bât.

Imbastimento, subst. m. (*-ti-mén-to*) L'action de bâtir, de faufiler.

Imbastire, verb. act. (*-tí-re*) Bâtir; faufiler. ☾ Préparer la table. ☾ Commencer une affaire, la mettre en train.

Imbastitura, s. f. (*-toú-ra*) Bâti, couture à longs points.

Imbasto, s. m. (*-bás-to*) Bât.

Imbattersi, v. r. (*-bát-ter-si*) Se rencontrer par hasard.

Imbatto, s. m. (*-bát-to*) Rencontre, obstacle qui survient, qui empêche l'exécution de quelque chose.

Imbavagliare, V. *Imbacucare*.

Imbavare, v. act. (*-vá-re*) Salir de bave.

Imbeccare, verb. act. (*-bek-ká-re*) Abecquer; donner la becquée. ☾ Emboucher quelqu'un, le bien instruire de ce qu'il doit dire, lui faire le bec.

Imbeccata, s. f. (*-ká-ta*), etta. Becquée, la mangeaille qu'on peut mettre en une fois dans le bec d'un oiseau. + Refroidissement; rhume.

ɓ Imbecherare, V. *Subornare*.

Imbecille, V. *Debole*.

Imbecillità, s. fém. (*-li-tá*) Imbécillité, faiblesse de corps ou d'esprit.

Imbelle, adj (*-bél-le*) Faible; lâche; de peu de défense.

Imbellettare, v. a. (*-let-tá-re*) Farder, mettre du fard. + v. r. Se mettre du fard; se farder, se mettre du rouge, du blanc.

Imbellire, v. act. (*-lí-re*) Embellir; orner; parer.

Imbendare, v. a. (*-ben-dá-re*) Bander

mettre des bandes. + v. r. Se bander.

Imberbe, adj. (*im-bêr-be*) Qui n'a pas encore de barbe; imberbe.

Imberciare, v. a. (*-tchá-re*) Frapper; atteindre; toucher au but, donner dans le blanc.

Imberciatore, s. m. (*-tô-re*) Qui frappe, qui touche, qui donne, qui atteint au but.

Imbere, V. *Imbevere*.

Imberrettato, ta, adject. (*-ret-tá-to*) Embéguiné.

Imbertescare, v. a. (*-tes-ká-re*) Munir de parapets.

Imbertonarsi, etc. V. *Innamorarsi*, etc.

Imbestialirsi, verb. r. (*-bes-tia-lír-si*) Devenir brutal, furieux, cruel; s'irriter.

Imbestialito, ta, adj. (*-lí-to*) Furieux, écumant de rage et de colère.

Imbestiarsi, verb. r. (*-tiár-si*) Abêtir; s'abrutir; devenir bête. + verb. a. Abêtir, rendre comme bête.

Imbevere, v. a. (*-bê-ve-re*) Imbiber; tremper; abreuver; sucer; emboire. + v. r. S'imbiber.

Imbevuto, ta, adj. (*-voú-to*) Imbibé, etc. ℂ Imbu; sucé. *Opinione imbevuta col latte*.

Imbiaccamento, s. m. (*-biak-ka-mén-to*) L'action de farder, d'appliquer du blanc sur le visage.

Imbiaccare, v. a. (*-ká-re*) Mettre du blanc; farder avec du blanc.

Imbiaccato, ta, adj. (*-ká-to*) Fardé, peint avec du blanc. ℂ Voy. *Finto*, *Ingannevole*.

Imbiadato, ta, adj. (*-dá-to*) Emblavé, semé de blé.

Imbiancamento, s. masc. catura, fém. (*-bian-ka-mén-to*) L'action de blanchir. + Blanchissage du linge. + En parlant des toiles, des monnaies, blanchîment. + Palliation; tromperie.

Imbiancare, v. a. (*-ká-re*) Blanchir, rendre blanc. ℂ Expliquer; rendre clair. + Rendre pâle; décolorer. + Suborner; séduire. + v. n. Blanchir, devenir blanc. + Voter contre quelqu'un. + v. réfl. Blanchir; se blanchir.

Imbiancatore, s. m. (*-tô-re*) Barbouilleur, qui blanchit des maisons.

Imbianchire, v. a. (*-kí-re*) Blanchir, rendre blanc. ℂ Rester avec un pied de nez.

Imbiccocarsi, v. r. (*-kok-kár-si*) S'enfermer dans une bicoque.

Imbietolire, v. n. (*-bie-to-li-re*) S'attendrir; être ému.

Imbiettare, v. a. (*-tá-re*) Mettre un coin pour fendre.

Imbiondire, dare, v. a. (*-bion-dí-re*) Rendre blond. + v. n. Blondir, devenir blond.

Imbisacciare, v. a. (*im-bi-ça-tchá-re*) Mettre dans une besace.

Imbitumato, ta, adject. (*-tou-má-to*) Emplâtré de bitume.

Imbiutare, etc. V. *Impiastrare*, etc.

Imbizzarrimento, subst. m. (*-dsar-ri-mén-to*) Colère; fureur; boutade.

Imbizzarrire, v. n. (*-rí-re*) Pester, entrer en furie.

Imboccare, v. a. (*-bok-ká-re*) Mettre les morceaux à la bouche de quelqu'un. ℂ *Imboccar uno*, faire le bec à quelqu'un, lui faire la leçon. + *Imboccar l'artiglieria*, démonter le canon des ennemis. + Enchâsser; joindre; emboîter. + v. n. et réfl. S'emboucher; se décharger; se jeter dans... Il se dit des fleuves, des vallées, etc.

Imboccatura, s. f. (*-toú-ra*) Embouchure, mors de bride. + Embouchure de rivière; bout d'une rue; ouverture d'un fossé, d'un chemin, etc. + Embouchure, la manière de mettre dans sa bouche un instrument à vent.

V Imbociare, v. a. (*-tchá-re*) Diffamer; décrier; déshonorer.

Imbollicamento, subst. m. (*-bol-li-ka-mén-to*) Élevures, taches rouges sur la peau.

Imbollicare, v. n. (*-ká-re*) Se remplir de taches rouges, d'élevures.

Imbolsimento, subst. m. (*-si-mén-to*) Courte haleine; asthme. + Pousse; courte haleine, en parlant des chevaux.

Imbolsire, v. neut. (*-sí-re*) Devenir poussif. + v. a. Rendre paresseux; énerver; efféminer.

Imbolsito, ta, adj. (*-sí-to*) Poussif. ℂ Paresseux; énervé.

Imbonire, v. act. (*-ní-re*) Apaiser; adoucir; calmer.

Imborchiare, v. a. (*-bor-kiá-re*) *T. de Mar.* Embosser.

Imborchiatura, s. fém. (*-toú-ra*) *T. de Mar.* Embossure.

Imborgarsi, v. n. (*-gár-si*) Se remplir de bourgs.

Imboriare, V. *Boriare*.

Imborsare, v. a. (*-sá-re*) Embourser. ℂ Attirer à soi.

Imborsazione, satura, s. f. (*-tsió-ne*) L'action d'embourser.

Imboscare, v. n. et r. (*-bos-ká-re*) S'embusquer; se poster; dresser une embûche. + Se cacher. + S'embrouiller.

Imboscata, s. f. camento, m. (*-ká-ta*) Embuscade; embûche.

Imboschire, v. neut. (*-kí-re*) Devenir sauvage, se couvrir de bois.

Imbossolare, v. a. (*-so-lá-re*) Latter, garnir de lattes. + Mettre les billets, les ballottes, etc., dans la boîte.

Imbottare, v. act. (*-bot-tá-re*) Enton-

ner, mettre dans les tonneaux. ℂ *Imbottar nebbia*, se tenir sans rien faire, les bras croisés.

Imbottatoio, s. m. (*in-bot-ta-tô-io*) Entonnoir.

Imbottire, v. act. (*-ti-re*) Piquer une courte-pointe, une jupe, etc.

Imbottito, s. masc. (*-ti-to*) Camisole, chemisette piquée.

Imbottitura, s. f. (*-toú-ra*) Piqûre, ouvrage qui se fait en piquant une étoffe.

Imbozzacchire, v. neut. (*-tsak-ki-re*) Manquer, ne pas pousser, en parlant des plantes.+ Ne pas profiter : il se dit des animaux.

Imbozzimare, v. a. (*-tsi-má-re*) Coller avec le chas.

Imbracciare, v. a. (*-bra-tchá-re*) Passer dans son bras son bouclier, etc., le prendre. + V. *Abbracciare*.

Imbracciatoie, s. fém. (*-tó-ie*) Embrassoire.

Imbracciatura, s. f. (*-toú-ra*) Poignée, la partie du bouclier, etc., dont on se sert pour le tenir.

Imbragacciato, ta, adj. (*-ga-tchá-to*) Embourbé.

Imbragare, v. a. (*-gá-re*) Coller du papier sur un feuillet déchiré.

Imbrandire, v. a. (*-bran-di-re*) Mettre l'épée à la main.

Imbrattamento, V. *Imbrattatura*.

Imbrattamondi, s. m. (*-brat-ta-môn-di*) Gâte-métier.

Imbrattare, v. a. (*-tá-re*) Salir; gâter; souiller; tacher; barbouiller; crotter; embrener.

Imbrattato, ta, adj. (*-tá-to*), issimo. Sali; embrené, etc. + Embarrassé. + Lié; obligé.

Imbrattatore, s. masc. (*-tó-re*) Barbouilleur.

Imbrattatura, s. f. (*-toú-ra*) Souillure; salissure. + Ébauche; croquis.

Imbratto, s. m. (*-brát-to*) Salissure; souillure; ordure; saleté. + Barbouillage; bousillage, chose mal-faite. + Dette. + Mangeaille des cochons.

Imbrecciare, V. *Imberciare*.

Imbrentina, ne, tane, subst. f. (*-brên-ti-na*) Lédum; lède; ciste. + V. *Imbroglio*.

Imbreviatura, etc. V. *Abbreviatura*.

Imbriacare, verb. act. (*-bria-ká-re*) Enivrer, rendre ivre. + v. n. et r. S'enivrer; devenir ivre.

Imbriacatura, chezza, s. f. camento, m. (*-toú-ra*) Ivresse; ivrognerie.

Imbriaco, ca, adj. et s. (*-briá-ko*), one. Ivrogne; ivre; biberon.

Imbricconire, v. neut. (*-brik-ko-ni-re*) Devenir coquin, méchant.

Imbrigamento, subst. m. (*-ga-mén-to*) Embarras; trouble.

Imbrigare, v. a. (*-gá-re*) Embrouiller. + v. r. S'efforcer; s'étudier; tâcher. + Se mêler d'affaires, s'entremettre.

Imbrigliare, v. a. (*-gliá-re*) Brider, mettre une bride à un cheval. ℂ Contenir; assujettir; empêcher; arrêter.

Imbrigliatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de brider, de mettre un frein.

Imbroccare, v. n. (*-brok-ká-re*) Frapper, donner au but. ℂ Viser; avoir en vue; poursuivre. + En parlant des oiseaux de proie, se percher sur un arbre.

Imbroccata, s. f. (*-ká-ta*) Coup d'épée de haut en bas.

Imbrodarsi, v. r. (*-dár-si*) Se vautrer. ℂ Hâbler; se vanter.

Imbrodolare, v. a. (*-do-lá-re*) Engraisser; salir; embrener. + v. r. Se vautrer; se barbouiller; se salir.

Imbrogliare, verb. act. (*-gliá-re*) Embrouiller; embarrasser; troubler. + *Imbrogliar le vele*, carguer les voiles + v. r. Se troubler; se confondre, etc.

Imbrogliatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Avec embarras, avec confusion.

Imbroglio, gliamento, s. m. (*-bró-glio*) Embarras; intrigue; confusion; tracas; tripotage.

Imbroglione, gliatore, s. m. (*-glió-ne*) Brouillon; semeur de querelles; faux rapporteur; tracassier.

Imbronciare, v. n. (*-bron-tchá-re*) Se fâcher; endêver.

Imbrucare, V. *Brucare*.

Imbrunare, nire, v. n. (*-brou-ná-re*) Brunir; devenir noirâtre. + verb. act. Rendre brun. + Offusquer. + Hâler. + v. r. S'obscurcir; se faire brun; se hâler.

Imbrunitura, s. f. (*-ni-toú-ra*) Brunissage.

Imbruschire, v. n. (*-brous-ki-re*) Se fâcher; s'aigrir.

Imbruttare, V. *Imbrattare*.

Imbruttire, v. n. (*-brout-ti-re*) Enlaidir, devenir laid.

Imbucare, v. a. (*-ká-re*) Fourrer dans un trou. + v. r. Se retirer dans un trou, dans une caverne.

Imbucatare, v. act. (*-ka-tá-re*) Lessiver, blanchir le linge à la lessive. + v. r. Se farder.

Imbufonchiare, V. *Borbottare*.

Imbuire, v. neut. (*-boui-re*) Devenir ignorant, sot.

Imbuito, ta, adj. (*-boui-to*) Persuadé de quelque chose.

Imbullettare, v. a. (*-boul-let-tá-re*) Attacher avec des broquettes; cogner, ficher de petits clous.

Imbuondato, et In buon dato, adv.

(*in-bon-dà-to*) Beaucoup; abondamment.
Imbonire, V. *Imbonire.*
Imburchiare, v. act. (*-bour-kiá-re*) Aider à composer quelque pièce, quelque ouvrage.
Imburiassare, V. *Ammaestrare.*
Imburiassatore, s. m. (*-rias-sa-tô-re*) Qui instruit, qui enseigne, qui apprend.
Imbusto, s. m. (*-boús-to*) Le tronc, le corps depuis le cou jusqu'à la ceinture. + Corps de jupe, de robe.
Imbuto, s. m. (*-boú-to*) Entonnoir. V. *Pevera.* ℂ *Mangiar coll'imbuto*, dévorer, manger avidement.
Imene, s. f. (*-mê-ne*) Hymen, membrane.
Imeneo, s. m. (*-nê-o*) Hyménée; le mariage; la noce; l'hymen.
Imitabile, adj. (*-mi-tá-bi-le*) Imitable.
Imitante, adject. (*-tán-te*) Qui imite, qui copie.
Imitare, v. a. (*-tá-re*) Imiter; copier; contrefaire. + Imiter, suivre l'exemple.
Imitativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui mérite d'être imité.
Imitato, ta, adj. (*-tá-to*) Imité; copié. + subst. Copie; imitation.
Imitatore, trice, s. (*-tô-re*) Imitateur.
Imitatorio, ia, adject. (*-tô-rio*) De l'imitation.
Imitazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Imitation.
Immachiarsi, v. r. (*-mak-kiár-si*) Se cacher dans un buisson.
Immacolare, Immaculare, Voy. *Maculare.*
Immaculato, ta, adj. (*-kou-lá-to*) Immaculé; sans tache de péché; pur.
Immaginabile, adject. (*-dgi-ná-bi-le*) Imaginable.
Immaginamento, s. m. (*-mén-to*) Imagination; pensée.
Immaginante, adject. (*-nán-te*) Imaginatif, qui pense, qui imagine.
Immaginare, v. act. et neut. (*-ná-re*) Imaginer; penser; croire. + s. masc. Imagination.
Immaginariamente, adv. (*-ria-mén-te*) Par imagination; en idée.
Immaginario, ria, adj (*-ná-rio*) Imaginaire; qui n'est point réel; fantastique.
Immaginativa, s. f. (*-tí-va*) Imagination; l'imaginative; la faculté imaginative.
Immaginativamente, adv. (*-mén-te*) Par imagination.
Immaginativo, va, adj. (*-tí-vo*) Imaginatif; qui imagine aisément.
Immaginato, ta, adject. (*-ná-to*) Imaginé; pensé, etc. + Feint; figuré. + s. m. Imagination.
Immaginatore, trice, s. (*-tô-re*) Qui imagine.
Immaginazione, tura, s. f. (*-tsiô-ne*) Imagination; pensée; idée; vision.
Immagine, s. f. (*-má-dgi-ne*), etta. Image; portrait. + Statue; estampe simulacre. + Ressemblance, représentation; image.
Immaginevole, adj. (*-né-vo-le*) Imaginable, qu'on peut imaginer, penser. + Qui imagine, qui pense.
Imaginevolmente, adv. (*-mén-te*) Par imagination.
Immagrire, v. n. (*-grí-re*) Maigrir.
Immalinconicarsi, verb. n. (*-lin-ko-ni-kár-si*) S'affliger; s'attrister.
Immalinconichire, v. a. (*-lin-ko-ni-kí-re*) Affliger; contrister; fâcher. + v. r. S'affliger; s'attrister.
Immalsanire, v. a. (*-sa-ní-re*) Rendre infirme, malade; affaiblir; altérer la santé.
Immalvagire, V. *Guastare.*
Immancabilmente, adv. (*-ka-bil-mén-te*) Immanquablement.
Immane, adj. (*-má-ne*), issimo. Cruel; inhumain.
Immanente, adv. (*-nén-te*) Immanent, qui demeure.
Immanifesto, sta, adj. (*-ni-fés-to*) Inconnu; obscur.
Immanità, s. fém. (*-ni-tá*) Cruauté; inhumanité.
Immansueto, ta, adj. (*-tsoué-to*) Féroce; barbare; inhumain; indocile; indomptable.
Immantinente, tanente, tenente, adv. (*-ti-nén-te*) Incontinent; d'abord; aussitôt; soudain. ſ Dans l'instant; maintenant.
Immarcescibile, adject. (*-mar-tche-chí-bi-le*) Immarcessible; incorruptible.
Immarcire, V. *Marcire.*
Immarginare, v. a. (*-dgi-ná-re*) Consolider; cicatriser; réunir les bords des plaies, etc.
Immascherare, verb. n. et r. (*-mas-ke-rá-re*) Se masquer; se déguiser.
Immascherato, ta, adj. (*-rá-to*) Masqué; déguisé. + Feint; dissimulé.
Immastriciare, v. a. (*-tri-tchá-re*) Mastiquer, attacher avec du mastic. + Emplâtrer, enduire de quelque chose.
Immateriale, adj. (*-te-riá-le*), issimo. Immatériel.
Immaterialità, s. f. (*-li-tá*) Immatérialité.
Immaterialmente, adv. (*-mén-te*) Sans aucun mélange de matière.
Immattire, V. *Impazzare.*
Immaturamente, adv. (*-tou-ra-mén-te*) Prématurément; hors de saison.
Immaturità, s. fém. (*-ri-tá*) Verdeur; défaut de maturité.
Immaturo, ra, adj. (*-toú-ro*) Prématuré; vert, qui n'est pas mûr.

Immedagliare, v. a. (*im-me-da-glid-re*) Mettre en médaille.

Immedesimare, verb. act. (*-de-ci-má-re*) Faire que plusieurs choses n'en forment qu'une. + v. r. S'identifier.

Immediatamente, Immediate, adv. (*-dia-ta mén-te*) Immédiatement.

Immediato, ta, adj. (*-diá-to*) Immédiat ; prochain, qui suit ou qui précède sans aucun intervalle.

Immedicabile, adject. (*-ká-bile*) Incurable ; irrémédiable.

Immedicabilmente, adverb. (*-mén-te*) D'une manière incurable.

Immeditato, ta, adj. (*-di-tá-to*) Qui n'est pas médité, réfléchi.

Immelare, v. a. (*-lá-re*) Emmieller ; arroser de miel, donner le goût de miel.

Immelatura, s. fém. (*-toú-ra*) L'action d'emmieller.

Immemorabile, adject. (*-mo-rá-bi-le*) Immémorial, dont il ne reste aucun souvenir.

Immemore, adject. (*-mé-mo-re*) Ingrat ; méconnaissant.

Immensamente, adv. (*-men-sa-mén-te*) Immensément ; grandement ; excessivement ; infiniment.

Immensità, tade, tate, s. f. (*-si-tá*) Immensité ; grandeur ; infinité.

Immenso, sa, adj. (*-mén-so*) Immense ; infini ; très-grand.

Immensurabile, adject. (*-sou-rá-bi-le*) Incommensurable.

Immergere, v. a. (*-mér-dge-re*) Plonger, enfoncer dans l'eau, ou dans tout autre fluide.

Immergibile, adject. (*-dgí-bi-le*) Qu'on ne peut submerger, insubmersible.

Immergimento, subst. m. (*-dgi-mén-to*) Immersion.

Immeritamente, tevolmente, adv. (*-ri-ta-mén-te*) A tort ; sans raison ; injustement.

Immeritevole, adj. (*-té-vo-le*), issimo. Indigne, qui ne mérite pas.

Immerito, ta, adj. (*-mé-ri-to*) Indigne ; qui n'a pas mérité.

Immersione, s. f. (*-sió-ne*) Immersion.

Immersivo, va, adj. (*-cí-vo*) Immersif.

Immettere, v. a. (*-mét-te-re*) Insérer ; incorporer.

Immezzare, zire, verb. n. (*-tsá-re*) Se moisir.

Immillare, verb. n. (*-mil-lá-re*) Multiplier par milliers.

Imminente, adj. (*-nén-te*), issimo. Imminent ; menaçant ; pressant.

Imminenza, s. f. (*-nên-tsa*) Approche ; voisinage. *Non s' accorgono dell' imminenza del pericolo*, ils ne s'aperçoivent pas du péril qui les menace.

Immisericordiosamente, adv. (*-ce-ri-kor-dio-ça-mén-te*) Impitoyablement.

Immisericordioso, sa, adj. (*-dió-so*) Impitoyable, sans miséricorde.

Immisto, ta, adj. (*-mís-to*) Sans mélange ; pur.

Immisurabile, adj. (*-sou-rá-bi-le*) Qu'on ne peut mesurer.

Immitare, etc. V. *Imitare*, etc.

Immobile, adj. (*-mó-bi-le*) Immobile ; inébranlable. + *Beni immobili*, biens immeubles, effets immobiliers.

Immobilità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Immobilité.

Immobilitarsi, v. r. (*-tár-si*) Devenir, ou se rendre immobile.

Immobilmente, adverb. (*-mén-te*) Avec immobilité ; sans se remuer.

Immoderanza, s. f. (*-rán-tsa*) Incontinence ; intempérance ; dérèglement.

Immoderatamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Immodérément ; démesurément ; excessivement.

Immoderato, ta, adj. (*-rá-to*) Immodéré ; déréglé ; outré ; excessif.

Immodestamente, adv. (*-des-ta-mén-te*) Immodestement ; effrontément ; impudemment.

Immodestia, s. fém. (*-dês-tia*) Immodestie ; indécence, manque de pudeur.

Immodesto, sta, adj. (*-dés-to*), issimo. Immodeste ; effronté ; impudent ; qui est sans honte.

Immolare, v. act. (*-lá-re*) Immoler ; sacrifier ; offrir en sacrifice.

Immolatore, subst. m. (*-tó-re*) Sacrificateur.

Immolazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Immolation.

Immollamento, s. m. (*-la-mén-to*) Mouillure ; arrosement.

Immollare, v. act. (*-lá-re*) Tremper ; mouiller.

Immondezza, dizia, s. f. (*-mon-dé-tsa*) Ordure ; saleté ; mal-propreté ; immondices. ℂ Honte ; vice ; infamie ; impureté.

Immondo, da, adj. (*-món-do*), issimo. Immonde ; sale ; vilain ; mal-propre.

Immorale, adj. (*-mo-rá-le*) Qui n'est pas moral.

Immorbidare, dire, V. *Ammorbidare*.

Immortalare, v. act. (*-ta-lá-re*) Immortaliser ; éterniser. + verb. réfl. S'immortaliser ; éterniser son nom, sa mémoire.

Immortale, adj. (*-tá-le*) Immortel.

Immortalità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Immortalité ; éternité ; perpétuité.

Immortalmente, adv. (*-mén-te*) A jamais ; toujours ; éternellement.

Immortificato, ta, adj. (*-ti-fi-ká-to*) Immortifié. + V. *Indisciplinato*.

Immortire, V. *Ammortire*.

Immoscadare, verb. act. (*-mos-ka-dá-*

re) Musquer, parfumer de musc. + Parfumer.

Immoto, ta, adj. (*im-mó-to*) Immobile.

Immune, adject. (*-moú-ne*) Exempt; privilégié; libre.

Immunità, tade, tate, s. f. (*-ni-tà*) Immunité; privilége; exemption; franchise.

Immutabile, adj. (*-tá-bi-le*), issimo. Immuable; invariable; stable.

Immutabilità, tade, tate, s. f. (*-li-tà*) Immutabilité.

Immutabilmente, adverb. (*-mén-te*) Immuablement; constamment; invariablement.

Immutare, V. *Mutare.*

Immutazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Immutabilité; constance; fermeté. + Mutation; changement; transformation.

Imo, s. m. (*í-mo*), sans pl. Le fond, la partie la plus basse. + *Da imo a sommo*, adv. Depuis les pieds jusqu'à la tête, et + totalement; de fond en comble.

Imo, ma, adj. Bas; inférieur. + Vil; abject; bas.

Impacchiucchiare, v. a. (*im-pak-kiouk-kiá-re*) Salir; barbouiller.

Impacciante, adj. (*-tchán-te*) Intrigant, qui se mêle de tout.

Impacciare, v. a. (*-tchá-re*) Embrouiller; impliquer; envelopper. + Empêcher. + Embarrasser. + v. n. et r. S'entremettre, se mêler d'affaires.

Impacciativo, va, adj. (*-tí-vo*) Incommode; embarrassant; fâcheux.

Impacciatore, subst. m. (*-tô-re*) Qui embarrasse; ennuyeux; fâcheux; importun.

Impaccio, amento, s. m. (*-pá-tcho*) Embarras; peine; soin; ennui. + Empêchement; obstacle. ℂ *Darsi gl' impacci del rosso*, s'embarrasser des affaires d'autrui.

Impaccinare, V. *Lordare.*

Impadronire, v. a. (*-dro-ní-re*) Rendre maître. + v. réfl. Se rendre maître. ℂ Posséder bien une matière, la savoir à fond.

Impadulamento, s. m. (*-dou-la-mén-to*) L'action de devenir marécageux.

Impadulare, V. *Impaludare.*

Impagabile, adj. (*-gá-bi-le*) Impayable, qui n'a point de prix.

Impagliato, ta, adject. (*-gliá-to*) Empaillé; garni, couvert de paille. + *Grano ben impagliato*, blé épais, touffu, qui a beaucoup de paille.

Impagliatura, s. fém. (*-toú-ra*) *T. de Mar.* Bastingue. *Far un' impagliatura*, se bastinguer

Impalandranato, ta, adj. (*-lan-dra-ná-to*) Couvert, enveloppé d'un balandran, d'une casaque, d'un manteau.

Impalare, v. a. (*in-pa-lá-re*) Empaler.

Impalato, ta, adject. (*-lá-to*) Empalé. + V. *Ritto.*

Impalazione, s. fém. (*-tsiô-ne*) Empalement.

Impalazzato, ta, adj. (*-tsá-to*) Bâti dans le goût d'un palais.

Impalcamento, s. m. catura, f. (*-ka-mén-to*) L'action de planchéier.

Impalcare, v. act. (*-ká-re*) Mettre la charpente des planchers d'en-haut. + Planchéier, garnir de planches le plancher inférieur.

Impalizzato, ta, adject. (*-li-tsá-to*) Palissadé.

Impallidare, dire, v. n. (*-li-dá-re*) Pâlir; blêmir.

Impalmamento, s. m. (*-pal-ma-mén-to*) L'action de se donner la main.

Impalmare, v. act. (*-má-re*) Donner, toucher la main en signe de promesse. + Donner la main; fiancer; promettre mariage.

Impalpabile, adj. (*-pá-bi-le*), issimo. Impalpable.

Impalpabilmente, adverb. (*-mén-te*) D'une manière impalpable.

Impaludamento, V. *Impadulamento.*

Impaludare, v. n. (*-lou-dá-re*) Former un marais; s'étendre comme un lac. + v. a. Faire devenir marécageux.

Impampinarsi, v. r. (*-pam-pi-nár-si*) Se couvrir de pampres.

Impancarsi, v. r. (*-pan-kár-si*) S'asseoir, se mettre à table pour manger. + Se coucher sur un banc.

Impaniamento, Voy. *Invischiamento*. ℂ V. *Appigliamento.*

Impaniare, v. act. (*-niá-re*) Engluer, enduire de glu. + Accommoder les gluaux pour prendre des oiseaux. ℂ v. neut. Entreprendre une affaire. ℂ Donner dans le panneau.

Impaniato, ta, adject. (*-niá-to*) Englué, etc. + Poissé; barbouillé; sali. + Embarrassé. ℂ Amoureux.

Impaniatore, s. m. (*-tô-re*) Oiseleur. ℂ Trompeur; enjôleur.

Impanicciare, V. *Impiastricciare.*

Impanio, s. m. V. *Impaccio.*

Impannata, s. f. (*-ná-ta*) Châssis de fenêtre.

Impannato, ta, adj. (*-ná-to*) Couvert de drap.

Impantanare, v. act. (*-ta-ná-re*) Embourber, mettre dans un bourbier. + v. n. et réfl. Croupir, se changer en bourbier. + S'embourber, tomber dans un bourbier.

Impappaficare, v. a. (*-pap-pa-fi-ká-re*) Couvrir la tête et le visage d'une espèce de capuchon que portent les voyageurs. + v. r. Se couvrir, etc.

Impappolato, ta, adj. (*in-pap-po-là-to*) Barbouillé, sali de bouillie; empâté.

Imparacchiare, v. a. (*-rak-kià-re*) Apprendre peu de choses, et lentement.

Imparadisare, v. n. (*-di-çà-re*) Rendre heureux; placer dans le ciel.

Imparante, adj. (*-ràn-te*) Apprenti.

Imparare, v. act. (*-rà-re*) Apprendre; s'instruire. + *Imparar a vivere a sue spese*, se rendre sage à ses dépens, apprendre à vivre. + Enseigner; apprendre.

Imparaticcio, ia, adj. (*-tì-tcho*) Mal appris. + D'apprenti. *Opera imparaticcia.*

Impare, V. *Inabile.*

Impareggiabile, adj. (*-re-djà-bi-le*) Incomparable; excellent; merveilleux.

Impareggiabilmente, adv. (*-mén-te*) Incomparablement.

Imparentarsi, v. r. (*-tàr-si*) S'apparenter, s'allier à quelqu'un. + V. *Addimesticarsi.*

Impari, adj. (*-pà-ri*) Impair.

Imparimente, adverb. (*-mén-te*) Inégalement.

Imparità, s. f. (*-ri-tà*) Inégalité; diversité; disparité.

Impartibile, adj. (*-tì-bi-le*) Qu'on ne saurait diviser.

Imparziale, adj. (*-tsià-le*) Impartial.

Imparzialità, s. f. (*-li-tà*) Impartialité.

Impassibile, adj. (*-pas-si-bi-le*) Impassible, qui est incapable de souffrir.

Impassibilità, tade, tate, s. f. (*-li-tà*) Impassibilité, qualité de ce qui est impassible.

Impassionabilità, V. *Apatia.*

Impassionare, v. a. (*-sio-nà-re*) Tourmenter; inquiéter.

Impastamento, subst. m. tatura, fém. (*-ta-mén-to*) Mélange.

Impastare, v. actif. (*-tà-re*) Pétrir; faire de la pâte; boulanger. + Malaxer des drogues. *Impastar la sabbia colla calcina*, corroyer du mortier. *Impastar creta*, *gesso*, corroyer, gâcher le plâtre. + *T. de Peinture.* Empâter; coucher des couleurs.

Impastato, ta, adj. (*-tà-to*) Pétri, etc. ℂ *Bene*, *o male impastato*, de bonne, ou de mauvaise complexion.

Impasticciare, v. a. (*-ti-tchà-re*) Mettre en pâté.

Impasto, sta, adj. (*-pàs-to*) Qui est à jeun.

Impastocchiare, v. actif. (*-tok-kià-re*) Amuser quelqu'un avec de belles paroles.

Impastoiare, v. a. (*-ià-re*) Entraver, mettre des entraves. + Lier.

Impastura, s. f. (*-tou-ra*) Le pâturon.

Impatriare, v. n. (*-trià-re*) Retourner dans sa patrie.

Impatibile, adj. (*in-pa-ti-bi-le*) Insupportable. + Impossible.

Impattare, V. *Pattare.*

Impavidamente, adv. (*-vi-da-mén-te*) Avec intrépidité; sans crainte.

Impavido, da, adj. (*-pà-vi-do*) Intrépide; courageux.

Impaurante, adj. (*-paou-ràn te*) Terrible; effrayant; épouvantable.

Impaurare, rire, v. a. (*-rà-re*) Épouvanter; effrayer; étonner. + v. n. et réfl. S'effrayer; s'étonner; s'épouvanter; avoir peur.

Impaziente, adj. (*-tsién-te*), issimo. Impatient; inquiet; emporté; prompt.

Impazientemente, adverb. (*-mén-te*), issimamente. Impatiemment.

Impazientirsi, v. réfl. (*-tìr-si*) S'impatienter; chevrotter; se dépiter.

Impazienza, zia, s. fém. (*-tsién-tsa*) Impatience; inquiétude; manque de patience.

Impazzamento, s. m. (*-tsa-mén-to*) Folie; aliénation d'esprit; démence.

Impazzare, zire, v. neut. (*-tsà-re*) Devenir fou; tomber en démence; affolir. ℂ Être fou de quelqu'un, l'aimer jusqu'à la folie.

Impeccabile, adjectif. (*-pek-kà-bi-le*) Impeccable.

Impeccabilità, s. f. (*-li-tà*) Impeccabilité.

Impeciare, v. act. (*-tchà-re*) Poisser; frotter de poix; enduire; goudronner. + Enduire de quelque chose de gluant.

Impeciatura, s. f. (*-tou-ra*) Enduit de poix.

Impedalare, v. neut. et r. (*-da-là-re*) Grossir par la tige.

Impedantare, v. neut. (*-dan-tà-re*) Faire le pédant; pédanter.

Impedibile, adj. (*-dì-bi-le*) Qu'on peut empêcher.

Impedimentare, tire, etc. V. *Impedire.*

Impedimento, s. m. (*-mén-to*) Empêchement; obstacle; embarras; contrariété. + Infirmité. + Bagage; meubles.

Impedire, v. act. (*-dì-re*) Empêcher; s'opposer; embarrasser; traverser; retarder. ℂ *Impedir il passo*, barrer, bâcler, fermer le passage. + *Impedir la voce*, couper la voix. + Engager; envelopper.

Impeditivo, va, adj. (*-ti-vo*) Embarrassant.

Impedito, ta, adj. (*-dì-to*) Empêché, etc. + Occupé; affairé. + Perclus; estropié; paralytique.

Impeditore, s. m. (*-tó-re*) Qui empêche; qui apporte des obstacles.

Impegnare, v. a. (*-gnà-re*) Engager, mettre, donner en gage. + *Impegnar la*

fede, donner parole, promettre. + v. r. S'engager; prendre un engagement.

Impegnativo, va, adj. (*in-pe-gna-ti-vo*) Engageant; intéressant.

Impegno, subst. m. (*-pé-gno*) Engagement; obligation; promesse; devoir; nécessité.

Impegolare, V. *Impeciare*.

Impelagare, V. *Imbrogliare*.

Impelare, v. act. (*-lá-re*) Pousser du poil. + v. réfl. *Impelarsi la veste*, etc. remplir de poils sa robe, etc.

Impellere, v. act. (*-pél-le-re*) Pousser; inciter.

Impellicciare, v. a. (*-li-tchá-re*) Mettre la pelisse. + v. r. Se vêtir comme un oignon.

Impendente, adject. (*-pen-dên-te*) En doute; en suspens; incertain.

Impendere, etc. V. *Impiccare*, etc.

Impenetrabile, trevole, adj. (*-ne-trá-bi-le*), issimo. Impénétrable. ℂ Difficile à comprendre.

Impenetrabilità, s. f. (*-li-tá*) Impénétrabilité.

Impenetrabilmente, adv. (*-mén-te*) Impénétrablement.

Impenitente, adject. (*-ni-tên-te*) Impénitent.

Impenitenza, s. f. (*-tên-tsa*) Impénitence; endurcissement du cœur, ou dans le péché.

Impennacchiarsi, v. r. (*-pen-nak-kiár-si*) Se garnir de plumes.

Impennamento, s. m. (*-na-mén-to*) L'action d'étendre les ailes.

Impennare, v. a. (*-ná-re*) Donner des ailes. + Écrire; décrire. + Empenner, garnir une flèche de plumes. + Donner débit; écrire au débit. + v. réfl. S'emplumer, pousser des plumes. + Se cabrer; se lever droit, en parlant d'un cheval.

Impennata, s. f. (*-ná-ta*) Ce que l'on peut écrire avec une plumée d'encre.

Impennato, ta, adj. (*-ná-to*) Ailé. + Orné de plumes, de panaches; panaché

Impennatura, s. f. (*-toú-ra*) Amende; peine pécuniaire. + Somme d'argent; billet de banque, etc.

Impennellare, v. a. (*-nel-lá-re*) Donner des coups de pinceau. + Frapper.

Impensatamente, adv. (*-sa-ta-mén-te*) Sans y penser; au dépourvu; inopinément; soudainement.

Impensato, ta, adj. (*-sá-to*) Inopiné; imprévu; subit. + *All' impensata*, adv. A l'improviste.

Impensierirsi, v. r. (*-sie-rir-si*) Penser sérieusement; rêver.

Impepare, verb. a. (*-pá-re*) Poivrer. + Saupoudrer.

Imperadore, tore, s. m. (*-ra-dô-re*) Empereur. Prov. *Far conto che passi l' imperadore*, ne faire attention à rien.

Imperadrice, s. f. (*in-pe-ra-dri-tche*) Impératrice. + V. *Regina*, *Padrona*.

Imperante, adj. (*-rán-te*) Commandant; dominant, qui commande.

Imperare, verb. neut. (*-rá-re*) Commander, régner, gouverner despotiquement.

Imperativamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Impérativement; impérieusement.

Imperativo, va, adj. (*-tí-vo*) Impératif; impérieux. + *T. de Gram.* Impératif, mode.

Imperatore, trice, V. *Imperadore*, etc.

Imperatorio, ria, adj. (*-tô-rio*) Impérial.

Impercettibile, adj. (*-tchet-ti-bi-le*), issimo. Imperceptible, qui échappe à la vue. + Incompréhensible.

Impercettibilità, s. f. (*-li-tá*) Incompréhensibilité.

Impercettibilmente, adverb. (*-mén-te*) Imperceptiblement; insensiblement; peu à peu.

Imperchè, adv. (*-per-ké*) Parce que. + s. m. *L'imperchè*, la cause; la raison; le pourquoi.

Imperciò, adv. (*-per-tchó*) Pour cela; pour cette raison.

Imperciocchè, adv. (*-tchok-ké*) Car; parce que; puisque.

Imperdonabile, adject. (*-do-ná-bi-le*) Impardonnable; irrémissible.

Imperfettamente, adv. (*-fet-ta-mén-te*) Imparfaitement.

Imperfetto, ta, adj. (*-fét-to*), issimo. Imparfait, qui n'est pas achevé, qui n'est pas fini. + *T. de Gram.* Imparfait.

Imperfezione, s. f. (*-tsió-ne*), oncella. Imperfection; défaut. ℂ Faute légère; manquement; mal; vice.

Imperiale, adject. (*-riá-le*), issimo. Impérial. + Illustre; éminent; excellent.

Imperialmente, adv. (*-mén-te*) Noblement; en grand seigneur.

Imperiare, V. *Imperare*.

Impericolosire, v. neut. (*-ko-lo-ci-re*) Péricliter; être en danger. + v. act. Mettre en danger.

Imperio, s. masc. (*-pé-rio*) Empire; autorité; puissance; domination. + Empire, les états d'un empereur.

Imperiosamente, adverb. (*-ça-mén-te*) Impérieusement; superbement. + Résolument; cavalièrement. + *Far una cosa imperiosamente*, faire une chose haut la main.

Imperiosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Arrogance; orgueil; hauteur.

Imperioso, sa, adj. (*-rió-ço*) Magistral; cavalier; impérieux. + Fier; hautain; superbe.

Imperitamente, adv. (*in-pe-ri-ta-mén-te*) En ignorant; mal-adroitement.

Imperito, ta, adject. (*-rí-to*), issimo. Ignorant; mal-habile; mal-adroit; sans expérience.

Imperizia, s. f. (*-rí-tsia*) Ignorance; impéritie; mal-adresse.

Imperlaqualcosa, adv. (*-la-koual-kó-sa*) C'est pourquoi.

Imperlare, v. a. (*-lá-re*) Enrichir de perles. + Orner; embellir.

Impermisto, ta, adject. (*-mís-to*) Qui n'est pas mêlé, mélangé.

Impermutabile, lità, V. *Immutabile*, etc.

Impernare, v. a. (*-ná-re*) Mettre sur un pivot; mettre en équilibre.

Impero, V. *Imperio*.

Imperò, adv. (*-pe-ró*) Pour cela; à cause de cela; pour cette raison.

Imperocchè, adverb. (*-rok-ké*) Car; puisque; en effet.

Imperscrittibile, adject. (*-scrit-tí-bi-le*) Imprescriptible.

Imperscrutabile, adj. (*-scrou-tá-bi-le*) Inscrutable; impénétrable; caché.

Imperseverante, adject. (*-ce-ve-rán-te*) Inconstant, qui n'est pas persévérant.

Imperseveranza, s. f. (*-rán-tsa*) Inconstance.

Imperseverare, verb. n. (*-rá-re*) Être inconstant.

Impersonale, adj. (*-ço-ná-le*) Impersonnel.

Impersonalmente, adv. (*-mén-te*) Impersonnellement.

V Impersonato, ta, adject. (*-ná-to*) Grand et gros; bien formé; membru.

Impersuasibile, adject. (*-çoua-cí-bi-le*) Qu'on ne saurait persuader.

Impertanto, adverb. (*-tán-to*) Cependant; pourtant; néanmoins; toutefois.

Imperterrito, ta, adj. (*-tér-ri-to*) Intrépide; hardi; courageux.

Impertinente, adj. (*-ti-nén-te*), issimo. Qui ne convient pas; qui n'est pas à propos. + Impertinent; insolent.

Impertinentemente, adverb. (*-mén-te*) Mal-à-propos; à contre-temps.

Impertinenza, s. f. (*-nén-tsa*) Impertinence; extravagance; sottise.

Imperturbabile, adject. (*-tour-bá-bi-le*) Imperturbable; tranquille, qui ne se démonte point.

Imperturbabilità, s. f. (*-li-tá*) Imperturbabilité; tranquillité.

Imperturbabilmente, adverb. (*-mén-te*) Imperturbablement.

Imperturbato, ta, adj. (*-bá-to*) Imperturbable; tranquille.

Imperturbazione, s. f. (*-tsió-ne*) Imperturbabilité; tranquillité.

Imperversamento, s. m. (*-ver-sa-mén-to*) Fureur; emportement.

Imperversante, adj. (*in-per-ver-sán-te*) Qui est en fureur; qui fait le diable à quatre; furieux.

Imperversare, v. n. (*-sá-re*) Être en furie; pester; s'emporter.

Imperversato, ta, adject. (*-sá-to*) Furieux; emporté; méchant. + Fou, qui extravague. + Démoniaque; possédé.

Imperversito, ta, adject. (*-sí-to*) Furieux; emporté; méchant. + Aigri; irrité.

Impervertire, v. neut. (*-tí-re*) Devenir pervers, méchant; se pervertir.

Impeso, sa, adject. (*-pé-ço*) Pendu; suspendu.

Impestare, V. *Appestare*.

Impetigine, tiggine, s. f. (*-tí-dgi-ne*) Dartre.

Impetiginoso, tigginoso, s. m. (*-nó-ço*) Qui a des dartres.

Impeto, s. m. (*ím-pe-to*) Impétuosité; mouvement furieux; fougue; violence.

Impetrabile, adject. (*-trá-bi-le*) Impétrable, qui se peut obtenir par des prières.

Impetragione, s. f. (*-dgió-ne*) Impétration.

Impetrante, Impetratore, adj. (*-trán-te*) Impétrant.

Impetrare, v. a. (*-trá-re*) Impétrer, obtenir par des prières. + Mériter; s'attirer. + Acquérir. + v. n. et r. Se pétrifier.

Impetrativo, va, adject. (*-tí-vo*) Impétrable.

Impetratorio, ria, adj. (*-tó-rio*) Impétrable.

Impetrazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Impétration.

Impetricato, ta, adj. (*-tri-ká-to*) Dur comme une pierre. + Grumeleux, en parlant de certains fruits.

Impettito, ta, adj. (*-pet-tí-to*) Droit; levé; debout; raide.

Impetuosamente, adv. (*-touo-ça-mén-te*), issimamente. Impétueusement; violemment.

Impetuosità, tade, tate, V. *Impeto*.

Impetuoso, sa, adj. (*-touó-ço*) Impétueux; violent; furibond.

Impeverato, ta, adject. (*-ve-rá-to*) Poivré.

Impiacevolire, v. a. (*-pia-tche-vo-lí-re*) Apaiser; adoucir; apprivoiser.

Impiagare, etc. V. *Piagare*, etc.

Impiagatura, s. f. (*-toú-ra*) Blessure.

Impiallacciare, v. a. (*-pial-la-tchá-re*) Plaquer.

Impiallacciatura, s. f. (*-toú-ra*) Placage; lambrissage.

Impianellare, v. act. (*-nel-lá-re*) Carreler, couvrir de tuiles plates.

Impiantare, v. n. (*in-pian-tá-re*) Se placer; se planter.

Impiastragione, s. f. (*-pias-tra-djô-ne*) Écusson, ente en écusson.

Impiastramento, s. m. zione, f. (*-mén-to*) Onction, l'action d'oindre, de frotter, de barbouiller, d'appliquer un emplâtre.

Impiastrare, v. a. (*-trá-re*) Appliquer un emplâtre. + Empâter; barbouiller; salir. + Enter en écusson. + v. n. S'empâter, etc.

Impiastratore, s. masc. (*-tô-re*) Barbouilleur.

Impiastricciamento, s. m. (*-tri-tcha-men-to*) L'action d'empâter, d'oindre, de barbouiller.

Impiastricciare, cicare, v. a. (*-tchá-re*) Mettre un emplâtre. + Barbouiller; salir.

Impiastro, accio, V. *Empiastro.*

Impiatoso, sa, adj. V. *Spietato.*

Impiattare, v. a. (*-piat-tá-re*) Cacher. + v. r. Se cacher.

Impiccagione, tura, s. fém. (*-pik-ka-djô-ne*) Pendaison.

Impiccante, adj. (*-kán-te*) Qui pend, qui suspend.

Impiccare, v. act. (*-ká-re*) Pendre, attacher et étrangler à une potence.

Impiccato, ta, adject. (*-ká-to*), ello, uzzo, a. Pendu. + Pendard; scélérat; homme de sac et de corde.

Impiccatoio, adject. (*-tô-io*) En âge de pouvoir être pendu.

Impicciare, v. a. (*-tchá-re*) V. *Imbrogliare.* + v. réfl. Se mêler de quelque chose.

Impiccio, V. *Impaccio.*

Impiccolire, v. n. (*-pik-ko-lí-re*) Diminuer; décroître; s'amoindrir, devenir petit.

Impidocchiare, chire, v. a. (*-dok-kiá-re*) Causer, ou donner des poux. + v. n. Devenir pouilleux.

Impiegare, v. act. (*-pie-gá-re*) Employer, mettre en usage. + Occuper; appliquer.

Impiego, subst. m. (*-pié-go*) Emploi; office; charge.

Impietà, tade, tate, V. *Empietà.*

Impietosire, v. a. (*-to-cí-re*) Attendrir; faire pitié; apitoyer. + v. r. S'attendrir; avoir pitié; s'apitoyer.

Impietramento, s. m. (*-tra-mén-to*) Pétrification; lapidification.

Impietrare, trire, v. n. et réfl. (*-trá-re*) Se pétrifier, se changer en pierre. + v. a. Pétrifier, changer en pierre.

Impigliare, v. act. (*-gliá-re*) Arrêter; prendre; embarrasser. + v. n. Prendre racine. + v. n. et r. Se mêler; s'entremettre. + S'embrouiller; s'embarrasser.

Impigliatore, s. m. (*in-pi-glia-tô-re*) Qui arrête, qui accroche, qui embarrasse. + Intrigant; brouillon.

Impiglio, s. m. (*-pí-glio*) Embarras; soin.

Impignere, Impingere, v. a. (*-pí-gne-re*) Pousser. + v. réfl. S'efforcer. + S'opposer.

Impigrire, v. n. et réfl. (*-grí-re*) Devenir paresseux, nonchalant; s'adonner à la fainéantise.

Impigro, gra, adj. (*ím-pi-gro*) Diligent; vigilant.

Impillaccherare, v. act. (*-pil-lak-ke-rá-re*) Crotter, couvrir de boue.

Impinguare, V. *Ingrassare.*

Impinguativo, to, a, adj. (*-pin-goua-tí-vo*) Engraissant, qui rend épais.

Impinguazione, V. *Ingrassamento.*

Impinzare, v. a. (*-tsá-re*) Empifrer; remplir; gorger; soûler. + v. réfl. S'empifrer, etc.

Impiombare, verb. a. (*-piom-bá-re*) Sceller; plomber; souder avec du plomb.

Impiuto, ta, adj. (*-pioú-to*) Rempli.

Implacabile, adject. (*-pla-ká-bi-le*), issimo. Cruel; implacable; inexorable.

Implacabilmente, adv. (*-mén-te*) Irréconciliablement.

Implicare, v. act. (*-pli-ká-re*) Mêler; embrouiller. + Embarrasser. + *Implicar contraddizione*, impliquer, enfermer contradiction.

Implicatore, s. m. (*-tô-re*) Qui embarrasse, qui implique.

Implicazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Implication; embrouillement.

Implicitamente, adv. (*-tchi-ta-mén-te*) Implicitement; indirectement.

Implicito, ta, adj. (*-plí-tchi-to*) Implicite; sous-entendu, qui est compris tacitement.

Implorare, v. a. (*-plo-rá-re*) Implorer, demander avec ardeur.

Implorazione, subst. f. (*-tsiô-ne*) Imploration.

Impoetarsi, v. r. (*-poe-tár-si*) Devenir poëte.

Impoetichire, v. a. (*-ti-kí-re*) Rendre poétique.

Impoggiare, v. act. (*-djá-re*) Monter sur des coteaux, sur des collines.

Impoliticamente, adv. (*-li-ti-ka-mén-te*) Sans politique; sans ménagement; imprudemment; impolitiquement.

Impolminato, ta, adject. (*-mi-ná-to*) Pâle; jaune; plombé.

Impoltronire, v. act. et n. (*-tro-ní-re*) Rendre, devenir paresseux.

Impolverare, v. a. (*-ve-rá-re*) Poudrer. + v. réfl. Se poudrer. + Se couvrir de poussière.

Impomato, ta, adj. (*in-po-má-to*) Planté de pommiers.

Impomiciare, verb. act. (*-mi-tchá-re*) Poncer, polir avec la pierre-ponce.

Imponimento, s. m. (*-ni-mén-to*) Imposition.

Imponitore, s. m. (*-tô-re*) Qui impose. *Imponitore di leggi*, législateur.

Imporcare, v. a. (*-por-ká-re*) Sillonner.

Imporporarsi, v. réfl. (*-po-rár-si*) Se couvrir de la pourpre, et ☾ rougir, devenir rouge.

Imporrare, rire, v. neut. (*-rá-re*) Se pourrir; moisir.

Imporre, v. act. (*-pôr-re*) Ordonner; imposer; prescrire. + Mettre des impôts; imposer. + Commencer; entamer; acheminer. + Placer; ranger. ☾ *Imporla troppo alta*, le porter trop haut, dépenser trop. + Imputer; calomnier; accuser à tort. + Assigner; fixer; déterminer.

Importabile, tevole, V. *Incomportabile.*

Importante, adject. (*-tán-te*), issimo. Sérieux; important; considérable.

Importantemente, adv. (*-mén-te*) Avec importance.

Importanza, zia, s. f. (*-tán-tsa*) Importance; conséquence; considération; estime; mérite.

Importare, v. act. (*-tá-re*) Dénoter; exprimer; signifier. + Monter, ou se monter à une certaine somme. + v. n. impers. *Questo importa a me*, c'est à moi, cela me regarde. + *Importar molto*, être d'une grande conséquence, d'une grande importance, importer.

Importazione, s. f. (*-ta-tsió-ne*) Importation.

Importunamente, natamente, adverb. (*-tou-na-mén-te*) Importunément; mal-à-propos; à contre-temps.

Importunare, nire, v. a. (*-ná-re*) Importuner; incommoder; presser.

Importunità, tade, tate, s. f. (*-ni-tá*) Importunité.

Importuno, na, adj. (*-toú-no*), issimo. Incommode; fâcheux; importun; odieux; accablant.

Importuoso, sa, adj. (*-touó-ço*) Qui n'a point de port.

Impositore, s. m. (*-ci-tô-re*) Qui met, qui place, qui impose.

Imposizione, s. f. (*-tsió-ne*) Impôt; tribut; taxe. + Imposition, l'action de mettre dessus. + L'action d'imposer, de placer.

Impossessarsi, v. réfl. (*-ses-sár-si*) Se rendre maître. ☾ Posséder bien une matière. + V. *Impadronirsi.*

Impossibile, sevole, sivole, adject. (*-si-bi-le*), issimo. Impossible, qui ne peut avoir lieu. + Impossible; difficile.

Impossibilità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Impossibilité.

Impossibilitare, v. act. (*-tá-re*) Rendre impossible, empêcher l'exécution d'une chose.

Impossibilmente, adv. (*-mén-te*) De toute impossibilité.

Imposta, subst. fém. (*-pôs-ta*) Impôt; taille. + Écot; paiement.

Imposta, s. fém. (*-pós-ta*) Porte, ou boisage des portes ou des fenêtres.

Impostare, v. act. (*-tá-re*) Donner débit ou crédit. + *T. d'Arch.* Poser un arc, une arcade, une voûte sur une imposte.

Impostatura, s. f. (*-toú-ra*) *T. d'Arch.* Imposte. *Impostatura d'una porta*, jambage. + Huisserie.

Impostemire, verb. neut. (*-te-mí-re*) Apostumer.

Impostore, s. m. (*-tô-re*) Imposteur; calomniateur; affronteur.

Impostura, s. f. (*-toú-ra*) Imposture; calomnie.

Imposturare, V. *Calunniare.*

Impotente, adject. (*-tén-te*), issimo. Impuissant; faible. + Impuissant, incapable d'engendrer.

Impotenza, zia, s. f. (*-tên-tsa*) Impuissance; faiblesse. + Inhabileté à la génération; impuissance.

Impoverire, v. n. et réfl. (*-ve-rí-re*) S'appauvrir, tomber en pauvreté. + v. a. Appauvrir; ruiner.

Impraticabile, adject. (*-pra-ti-ká-bi-le*) Impraticable; difficile. + Insupportable, en parlant de certaines odeurs.

Impratichirsi, v. a. (*-kír-si*) Se rendre habile à quelque chose.

Imprecare, V. *Maledire.*

Imprecativo, va, adj. (*-tí-vo*) D'imprécation; de malédiction.

Imprecazione, s. f. (*-tsió-ne*) Imprécation; malédiction.

Impregnamento, subst. m. (*-gna-mén-to*) L'action d'engrosser, de rendre enceinte une femme. ☾ Absorption, l'action de boire, d'attirer quelque chose; imprégnation.

Impregnare, v. a. (*-gná-re*) Engrosser; rendre enceinte. Voy. *Ingravidare.* + Remplir. + v. n. Concevoir, devenir grosse.

Impregnatura, subst. fém. (*-toú-ra*) Grossesse.

Imprendente, adject. (*-pren-dén-te*) Écolier; apprenti.

Imprendere, v. act. (*-prên-de-re*) Apprendre. + Entreprendre; entamer. + Commencer. ☾ *Imprender briga*, chercher querelle.

Imprendimento, s. m. (*in-prén-di-mén-to*) Entreprise.
Imprenditore, s. m. (*-tô-re*) Entrepreneur.
Imprentare, v. a. (*-tá-re*) Empreindre; imprimer; graver. + v. r. Prendre forme ou figure.
Impresa, s. fém. (*-pré-ça*) Entreprise; dessein formé. + Devise; emblême.
Impresario, subst. m. (*-çá-rio*) Entrepreneur. + Directeur de théâtre.
Imprescrittibile, adj. (*-krit-tí-bi-le*) Imprescriptible.
Impressare, v. act. (*-sá-re*) Presser, solliciter vivement.
Impressionare, v. act. (*-sio-ná-re*) Imprimer dans l'idée; faire impression; mettre fortement dans l'esprit.
Impressione, s. f. (*-sió-ne*) Impression; trace. ℂ Opinion, sentiment qui s'imprime dans l'esprit; impression. + Impression, l'action d'imprimer un livre, etc. ℂ *Uomo di prima impressione*, homme fort aisé à préoccuper.
Impressore, subst. m. (*-sô-re*) Imprimeur.
Imprestare, v. a. (*-tá-re*) Prêter.
Imprestito, Impresto, s. m. (*-prés-ti-to*) Prêt.
Imprestrarsi, v. réfl. (*-trár-si*) Se faire prêtre.
Impretendente, adj. (*-ten-dên-te*) Qui ne prétend rien; qui n'exige rien.
Impreteribile, adject. (*-te-rí-bi-le*) Immanquable.
Impreteribilmente, adv. (*-mén-te*) Immanquablement.
Imprezzabile, V. *Inestimabile.*
Impria, V. *Pria.*
Imprigionamento, s. m. (*-pri-djo-na-mén-to*) Capture; emprisonnement; prise de corps.
Imprigionare, v. a. (*-ná-re*) Emprisonner, mettre en prison. ℂ Emprisonner; resserrer; enfermer.
Imprigionatore, subst. m. (*-tô-re*) Qui emprisonne.
Imprima, mamente, mieramente, adv. (*-prí-ma*) D'abord; premièrement.
Imprimente, adject. (*-mén-te*) Qui imprime, qui grave dans l'esprit.
Imprimere, v. act. (*-prí-me-re*) *Impressi; impresso, su.* Imprimer, graver dans l'esprit.
Improbabile, adj. (*-pro-bá-bi-le*) Improbable; invraisemblable.
Improbabilità, s. f. (*-li-tá*) Ce qui est improbable, ce qui manque de preuves.
Improbabilmente, adv. (*-mén-te*) Sans preuves; sans probabilité.
Improbità, s. f. (*-bi-tá*) Méchanceté; iniquité; malice.
Impromessa, sione, V. *Promessa.*
Impromesso, s. m. (*in-pro-més-so*) Promesse, chose promise.
Impromettere, v. a. (*-mét-te-re*) Promettre. + v. réfl. Se prometlre, se flatter de quelque chose.
Impronta, s. f. (*-prón-ta*) Empreinte, figure de ce qui est empreint.
Improntamente, adv. (*-mén-te*) Importunément.
Improntamento, subst. m. (*-mén-to*) Impression; empreinte. + Importunité.
Improntante, adject. (*-tán-te*) Qui imprime, ou + qui fait une empreinte.
Improntare, v. a. (*-tá-re*) Empreindre. + Emprunter. + Voy. *Incalzare.* + Prêter, faire un prêt.
Improntatore, s. m. (*-tô-re*) Imprimeur.
Improntezza, titudine, s. f. (*-té-tsa*) Importunité. + Instance; sollicitation; induction.
Impronto, adject. (*-prôn-to*), issimo, accio. Importun. + Couvert.
Improperato, ta, adject. (*-pe-rá-to*) Injurié; blâmé.
Improperio, s. m. (*-pé-rio*) Reproche; injure.
Improperioso, V. *Ignominioso.*
Improporzionalmente, adv. (*-por-tsio-nal-mén-te*) Sans proportion.
Improporzionato, ta, nale, adject. (*-ná-to*) Disproportionné, qui n'a pas de convenance, de proportion.
Impropriamente, piamente, adverb. (*-pria-mén-te*), issimamente. Improprement.
Improprietà, Impropietà, subst. fém. (*-prie-tá*) Impropriété.
Improprio, Impropio, ia, adj. (*-pró-prio*) Impropre.
Improsperire, v. neut. (*-pros-pe-ri-re*) Être heureux, avoir le vent en poupe.
Improvativo, va, adj. (*-va-tí-vo*) Qui ne prouve pas.
Improvazione, s. f. (*-tsió-ne*) Improbation.
Improverare, V. *Rimproverare.*
Improvidamente, adv. (*-vi-da-mén-te*) Imprudemment; inconsidérément.
Improvidenza, s. f. (*-dên-tsa*) Imprudence, manque de réflexion.
Improvido, da, adj. (*-pró-vi-do*) Imprudent; inconsidéré.
Improvostarsi, v. r. (*-vos-tár-si*) Obtenir une prévôté.
Improvvedutamente, V. *Inavvertentemente, Improvvisamente.*
Improvveduto, Voy. *Sprovveduto, Improvviso.*
Improvvisamente, adv. (*-prov-vi-ça-mén-te*) Au dépourvu; à l'improviste; soudainement.

Improvvisamento, s. m. (*im-prov-vi-sa-mén-to*) Impromptu.

Improvvisante, adj. (*-çán-te*) Qui fait des im-promptu; qui improvise.

Improvvisare, v. act. (*-sá-re*) Improviser; faire des vers sur-le-champ, des im-promptu. ☾ Demander adroitement.

Improvvisata, s. f. (*-sá-ta*) Impromptu.

Improvvisatore, s. m. (*-tô-re*) Celui qui fait des im-promptu; improvisateur.

Improvviso, sa, adj. (*-ví-so*), issimo. Dépourvu. + Imprévu; inopiné. + adv. A l'improviste; au dépourvu. *Canta improvviso come una calandra.* + *All' improvviso*, tout-à-coup, soudainement, à l'improviste.

Improvvistamente, Voy. *Improvvisamente.*

Improvvisto, sta, adject. (*-vís-to*) Dépourvu.

Imprudente, adject. (*-prou-dén-te*), issimo. Imprudent; étourdi; indiscret.

Imprudentemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Imprudemment; inconsidérément; témérairement.

Imprudenza, zia, s. fém. (*-dén-tsa*) Imprudence; inconsidération; indiscrétion; témérité; sottise.

Imprunare, v. a. (*-prou-ná-re*) Clore, enfermer de haies ou de buissons. ☾ Pourvoir, mettre en état de défense, en ordre.

Impube, **Impubere**, adj. (*-poú-be*) Impubère, qui n'a pas atteint l'âge de puberté.

Impudente, adject. (*-dén-te*), issimo. Impudent; effronté; insolent.

Impudentemente, adv. (*-mén-te*) Impudemment; effrontément.

Impudenza, s. f. (*-dén-tsa*) Impudence; effronterie.

Impudicamente, adv. (*-di-ka-mén-te*) Impudiquement; lascivement.

Impudicizia, s. f. (*-tchí-tsia*) Impudicité; impureté.

Impudico, ca, adject. (*-dí-ko*) Impudique; débauché; luxurieux.

Impugnamento, V. *Impugnazione.*

Impugnare, v. a. (*-gná-re*) Empoigner; mettre l'épée à la main. + Impugner; combattre quelque opinion, quelque raison.

Impugnatore, s. m. (*-tô-re*) Qui s'oppose; adversaire.

Impugnatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action d'empoigner. + Poignée, manche de quelque chose.

Impugnazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Opposition; empêchement; contradiction.

Impulito, ta, adject. (*-lí-to*) Négligé; mal-propre; sans ornement.

Impulsione, s. fém. (*-siô-ne*) Impulsion.

Impulso, s. m. (*-poúl-so*) Impulsion; choc. ☾ Persuasion; instigation; impulsion.

Impunemente, nitamente, adv. (*-ne-mén-te*) Impunément.

Impunibile, adj. (*-ní-bi-le*) Qui n'est pas punissable.

Impunità, tade, tate, s. fém. (*-ni-tá*) Impunité. + *Pigliarse l' impunità*, déclarer ses complices pour obtenir l'impunité.

Impunito, ta, adj. (*-ní-to*) Impuni, qui n'a pas été puni.

Impuntare, v. act. (*-tá-re*) Donner des coups de pointe; donner de la pointe dans quelque chose. ☾ *Impuntare in qualche cosa*, rencontrer un obstacle, une difficulté. + v. n. S'arrêter; demeurer. + Demeurer tout court dans un sermon, dans une harangue, etc.

Impuntire, v. a. (*-tí-re*) Coudre menu, proprement.

Impuntuale, adj. (*-toua-le*) Qui n'est pas ponctuel.

Impuntualità, s. f. (*-li-tá*) Manque de ponctualité.

Impuntura, s. f. (*-toú-ra*) Sorte de couture. + Petit point.

Impuramente, adv. (*-ra-mén-te*) Avec impureté.

Impurità, tade, tate, s. f. (*-ri-tá*) Impureté; infection; puanteur; corruption; contagion; saleté. + Impureté; impudicité.

Impuro, ra, adj. (*-poú-ro*), issimo. Impur; corrompu; gâté; mal-propre. + Impudique; obscène; déshonnête.

Imputabile, adj. (*-tá-bi-le*) Qu'on peut imputer.

Imputamento, s. m. (*-mén-to*) Imputation.

Imputare, v. act. (*-tá-re*) Imputer; accuser.

Imputatore, s. m. (*-tô-re*) Accusateur; calomniateur.

Imputazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Imputation; accusation.

Imputridire, v. n. (*-tri-dí-re*) Pourrir, se corrompre.

Imputtanire, v. n. (*-ta-ní-re*) Fréquenter des femmes débauchées. ☾ Se gâter; se corrompre.

Impuzzare, zolire, v. n. (*-tsá-re*) Devenir puant; se gâter; pourrir.

In, prép. de lieu. (*in*) En; dedans; sur. *Si misero in via*, ils se mirent en chemin. *Come fa donna che in partorir sia*, comme fait une femme qui est sur le point d'accoucher. + Au; à; à la. *Allora*

li gittò il braccio in collo. + Avec ; l'une façon. *Cominciò i suoi dolorosi effetti, ed in miracolosa maniera a dimostrare.* + Pour. *Elessono in Papa*, etc. + Contre. *Aiace in molti, e poi in se stesso forte.* + Vers ; envers. *In me movendo de' begli occhi i rai.* + Dans l'espace ; dans le terme. *In dieci giorni.* + A la façon, comme. *Colle mani in croce*, avec les mains jointes. + *In leggere*, *in leggendo i libri*, en lisant les livres.

Inabile, adj. (*i-ná-bi-le*) Inhabile ; incapable ; impuissant.

Inabilità, tade, tate, tazione, s. f. (*-li-tà*) Inhabilité ; incapacité.

Inabilitare, v. a. (*-tá-re*) Rendre incapable, inhabile. + v. r. Se rendre incapable, etc.

Inabissamento, s. m. (*i-na-bis-sa-mén-to*) Abîme.

Inabissare, v. a. (*-bis-sá-re*) Abîmer. + v. r. Tomber dans un abîme ; se submerger.

Inabitabile, tevole, adj. (*-tá-bi-le*) Inhabitable.

Inabitante, adj. (*-tán-te*) Demeurant ; séjournant.

Inabitato, adj. (*-tá-to*) Inhabité.

Inaccessibile, adj. (*-tches-sí-bi-le*) Inaccessible ; inabordable.

Inacerbare, V. *Esacerbare.*

Inacerbire, v. a. (*-tcher-bí-re*) Aigrir. + v. n. et r. S'aigrir ; s'irriter ; se mettre en courroux.

Inacetare, v. n. (*-tá-re*) V. *Inacetire.* + v. a. Vinaigrer. + v. r. Se laver, se mouiller, se frotter avec du vinaigre.

Inacetire, v. n. (*-tí-re*) S'aigrir, devenir aigre.

Inacquare, to, mento. V. *Innacquare*, etc.

Inacutire, v. a. (*-kou-tí-re*) Aiguiser ; rendre aigu, plus pointu.

Inadattabile, adj. (*-dat-tá-bi-le*) Qui ne peut s'adapter.

Inadeguato, ta, adj. (*-goua-to*) Qui est sans proportion.

Inadempibile, adj. (*-dem-pí-bi-le*) Qui ne peut s'effectuer.

Inaggualianza, V. *Disuguaglianza.*

Inagrare, grestire, grire, v. n. (*-grá-re*) Aigrir, devenir aigre, âpre. ☾ v. r. Se fâcher, s'aigrir.

Inaiare, v. a. (*-iá-re*) Étendre les gerbes sur l'aire pour les battre.

Inalbamento, s. m. (*-nal-ba-mén-to*) L'action de blanchir une muraille.

Inalbare, V. *Imbiancare.*

Inalberamento, s. m. (*-ra-mén-to*) Mâture.

Inalberare, v. a. (*-be-rá-re*) Grimper sur les arbres. + *Inalberar la insegna*, etc. déployer les étendards, arborer un pavillon. + Mâter. + v. n. et r. Se cabrer ; se lever droit, en parlant des chevaux. ☾ Se fâcher ; s'irriter.

Inalidire, v. n. et r. (*-li-dí-re*) Sécher, devenir sec, aride.

Inalienabile, adj. (*-lie-ná-bi-le*) Inaliénable, qu'on ne peut aliéner, ni vendre.

Inalienabilità, s. f. (*-li-tà*) Qualité de ce qui est inaliénable.

Inalterabile, adj. (*-te-rá-bi-le*) Inaltérable.

Inalterabilità, tade, tate, s. f. (*-li-tà*) Immutabilité.

Inalterabilmente, adv. (*-mén-te*) Imperturbablement.

Inalterato, ta, adj. (*-rá-to*) Qui n'est pas altéré, ou changé.

Inalzare, etc. V. *Innalzare*, etc.

Inalzatore, s. m. (*-tsa-tó-re*) Exagérateur.

Inamabile, adj. (*-má-bi-le*) Désagréable ; haïssable.

Inamare, v. a. n. et r. (*-má-re*) Prendre à l'hameçon. ☾ V. *Innamorare.*

Inamarire, v. n. et r. (*-ri-re*) Devenir amer. ☾ S'affliger ; se chagriner. + v. a. Rendre amer. ☾ Chagriner ; attrister ; affliger.

Inameno, na, adj. (*-mé-no*) Désagréable.

Inamidare, verb. act. (*-mi-dá-re*) Empeser.

Inamissibile, adj. (*-mis-sí-bi-le*) Inadmissible.

Inamistarsi, v. r. (*-tár-si*) Se faire ami de quelqu'un.

Inanellare, v. act. (*-nel-lá-re*) Mettre dans les anneaux. + *Inanellar la chioma*, etc. friser, boucler les cheveux.

Inanimare, v. a. (*-ni-má-re*) Encourager. + Prendre courage.

Inanimato, ta, adj. (*-má-to*), issimo. Inanimé. + Encouragé ; animé.

Inanimatore, s. m. (*-tó-re*) Qui encourage, qui excite, qui persuade, qui pousse.

Inanimire, v. a. (*-mí-re*) Encourager ; exciter ; pousser.

Inantennare, v. a. (*-ten-ná-re*) Enverguer.

Inappassionare, v. act. (*-ap-pas-sio-ná-re*) Tourmenter ; molester, émouvoir.

Inappellabile, adj. (*-pel-lá-bi-le*) Dont on ne peut appeler.

Inappellabilmente, adv. (*-mén-te*) Sans appel ; en dernier ressort.

Inappetente, adj. (*-tén-te*) Dégoûté ; qui est sans appétit.

Inappetenza, s. f. (*-tén-tsa*) Dégoût ; manque d'appétit.

Inappurabile, adj. (*-pou-rá-bi-le*) Qu'on

ne peut éclaircir, débrouiller. + V. *Inespiabile*.

Inarborare, v. a. (*i-nar-bo-rá-re*) V. *Inalberare*. + Planter des arbres.

Inarcarsi, v. r. (*-kár-si*) S'arquer; se cambrer; se courber en arc. ℂ v. a. *Inarcar le ciglia*, froncer les sourcils d'étonnement, d'admiration, etc.

Inarcatore, s. m. (*-tó-re*) Qui fronce les sourcils.

Inarenare, v. act. (*-ná-re*) Remplir de sable.

Inargentare, verb. act. (*-dgén-ta-re*) Argenter.

Inargentato, bientato, adject. (*-tá-to*) Argenté. ℂ De couleur d'argent.

Inaridare, dire, v. act. (*-dá-re*) Dessécher; tarir. + Consumer; épuiser. + v. n. Devenir sec, aride.

Inarpicare, v. neut. et réc. (*-pi-ká-re*) S'accrocher; s'attacher; se prendre à quelque chose.

Inarrare, V. *Innarrare*.

Inarrivabile, adject. (*-ri-vá-bi-le*) Inaccessible.

Inarticolato, ta, adj. (*-ti-ko-lá-to*) Inarticulé. + *Lingue inarticolate*, langues dont les mots ne se peuvent écrire.

Inartificioso, sa, adject. (*-fi-tchió-ço*) Naturel; simple; sans artifice.

Inasinire, v. n. (*-ci-ni-re*) Devenir âne. ℂ Devenir stupide, indiscret, ignorant.

Inaspare, V. *Innaspare*.

Inaspettatamente, adverb. (*-pét-tá-ta-mén-te*) Inespérément; inopinément.

Inaspettato, ta, adj. (*-tá-to*), issimo. Inespéré; inattendu; inopiné.

Inasprare, prire, prire, v. a. (*-prá-re*) Aigrir; irriter; rengréger; augmenter le mal. + v. r. Devenir cruel, inhumain. + S'aigrir; s'irriter; empirer.

Inattaccabile, adj. (*-tak-ká-bi-le*) Inattaquable.

Inattitudine, s. f. (*-tou-di-ne*) Inaptitude.

Inavarire, v. neut. (*-va-ri-re*) Devenir avare.

Inaudibile, adj. (*-naou-di-bi-le*) Qu'on ne peut, ou qu'on ne doit pas entendre.

Inaudito, ta, adj. (*-di-to*) Inoui; surprenant; extraordinaire.

Inaugurare, v. act. (*i-naou-gou-rá-re*) Inaugurer.

Inaugurato, ta, adj. (*-naou-gou-rá-to*) Proclamé; élu. + Inauguré; dédié.

Inaugurazione, s. f. (*-tsió-ne*) Proclamation. + Inauguration.

Inaurato, ta, adj. (*-rá-to*) Doré.

Inavvedutamente, adv. V. *Disavvedutamente*.

Inavveduto, ta, adj. (*-doú-to*) Imprudent; inconsidéré; indiscret.

Inavventura, s. f. V. *Disavventura*.

Inavvertentemente, titamente, adv. (*-ver-ten-te-mén-te*) Par inadvertance; inconsidérément; imprudemment.

Inavvertenza, zia, s. f. (*-tén-tsa*) Inadvertance; balourdise; méprise.

Inavvertito, V. *Inavveduto*.

Inazione, s. f. (*-tsió-ne*) Inaction.

Ƀ Incacare, v. n. (*-ka-ká-re*) Savoir mauvais gré; incaguer.

Incacciare, V. *Incalciare*.

Incaciare, v. a. (*-tchá-re*) Assaisonner avec du fromage.

Incadaverire, verb. n. (*-da-ve-ri-re*) Se pourrir; se corrompre, devenir cadavre.

Incagionare, v. a. (*-djo-ná-re*) Inculper; accuser.

Incagliare, v. n. (*-gliá-re*) Échouer; s'ensabler; s'engraver.

Incaglio, s. m. (*-ká-glio*) Échouement. ℂ Obstacle.

Incagnarsi, v. r. (*-gnár-si*) S'irriter; se courroucer; frémir de rage.

Incalappiare, v. a. (*-lap-piá-re*) Lier; attacher. ℂ Embrouiller; troubler l'ordre; désordonner. + v. r. Donner dans le panneau.

Incalcare, v. a. (*-ká-re*) Presser; serrer; fouler. + Presser; faire violence.

Incalciamento, s. m. (*-tcha-mén-to*) L'action de chasser, de mettre en fuite des oiseaux.

Incalciare, v. a. (*-tchá-re*) Chasser; poursuivre. + Presser; solliciter.

Incalcinare, v. a. (*-tchi-ná-re*) Mettre dans la chaux; chauler.

Incalcinatura, s. f. (*-toú-ra*) Enduit de chaux.

Incalcitrare, V. *Calcitrare*.

Incalescenza, subst. f. (*-le-chén-tsa*) Échauffement interne.

Incaliginato, ta, adj. (*-li-dgi-ná-to*) Ténébreux; obscur.

Incallimento, s. m. (*-li-mén-to*) Durillon; cor; calus.

Incallire, v. n. (*-li-re*) Durcir; se former en calus; s'endurcir.

Incallito, ta, adj. (*-li-to*) Endurci, où le calus s'est formé. ℂ *Fronte incallita*, front d'airain.

Incalmare, V. *Innestare*.

Incalvire, verb. n. (*-ví-re*) Devenir chauve.

Incalzare, V. *Incalciare*.

Incalzatore, s. m. (*-tsa-tó-re*) Persécuteur.

Incalzonarsi, v. r. (*-tso-nár-si*) Mettre ses culottes.

Incamatato, tito, adj. (*-ma-tá-to*) Droit comme un bâton, comme un pieu.

Incameramento, razione, V. *Confiscazione*.

Incamerare, v. a. (*-me-rá-re*) Empri-

oner, mettre en prison. + Incamérer; onfisquer. + Rétrécir la chambre d'une rme à feu.

Incamiciare, v. a. (*in-ka-mi-tchá-re*) ecrépir une muraille, une maison. + v. Se mettre la chemise, ou l'aube.

Incamiciata, s. f. (*-tchá-ta*) Camiide, attaque faite de nuit pour surprenre l'ennemi.

Incamiciatura, subst. fém. (*-toú-ra*) répi; chemise de cailloutage; ciment, tc.

Incaminamento, Incamminamento, Incamino, s. m. (*-na-mén-to*) Acheminement; cours.

Incamminare, v. a. (*-kam-mi-ná-re*) cheminer, mettre en chemin. ℭ Acheminer, diriger, mettre sur la voie. + Il emploie aussi au réfl.

Incancherare, ire, v. n. (*-kan-ke-rá-re*) Se gangrener. ℭ v. a. Aigrir; irriter; xciter le courroux.

Incannare, v. n. (*in-kan-ná-re*) Charger s bobines. ƒ Engloutir; avaler.

Incannata, s. f. (*-ná-ta*) Roseau fendu u'on a chargé de cerises. ℭ Piége; embûche.

Incannuciare, v. act. (*-nou-tchá-re*) reillisser.

Incannucciata, s. f. (*-tchá-ta*) Éclisses, ou attelles dont on se sert dans l'appareil des fractures.

Incantagione, zione, s. f. tamento, mo, m. (*-ta-djó-ne*) Enchantement; ncantation; charme; magie; prestige; ascination.

Incantante, adject. (*-tán-te*) Surprenant. + Enchanteur.

Incantare, v. a. (*-tá-re*) Enchanter; harmer; ensorceler. + Vendre à l'encan, à l'enchère. ƒ *Incantare la nebbia*, aire un excellent déjeûner, lamper.

Incantato, ta, adj. (*-tá-to*) Fait par nchantement.

Incantatore, trice, s. (*-tó-re*) Enchanteur; magicien. + adject. Qui enchante; enchanteur.

Incantatorio, ia, adj. (*-tó-rio*) Qui enchante.

Incantevole, adj. (*-té-vo-le*) Enchanté, fait par enchantement; plein d'enchantemens; qui enchante.

Incanto, s. m. (*-kán-to*) Enchantement; charme. ℭ *Guastar l'incanto*, rompre les desseins d'autrui. + Encan; enchère. *Mettere, vendere, comprare all' incanto*, mettre, vendre à l'encan, à l'enchère, au plus offrant, acheter à l'enchère.

Incantucciarsi, V. *Rincantucciarsi*.

Incantucciato, ta, adj. (*-tou-tchá-to*) Caché, fourré dans un coin.

Incanutimento, V. *Canutezza*.

Incanutire, v. n. et r. (*in-ka-nou-tí-re*) Blanchir de vieillesse; grisonner.

Incapace, adject. (*-pá-tche*), issimo. Incapable; mal-habile.

Incapacità, s. f. (*-tchi-tá*) Incapacité; inhabileté.

Incapamento, subst. m. (*-pa-mén-to*) Entêtement.

Incaparbire, v. n. et Incaparsi, v. r. (*-par-bí-re*) S'obstiner; s'entêter.

Incaparrare, v. act. (*-rá-re*) Arrher; enarrher; donner des arrhes; donner le denier adieu.

Incapestrare, v. act. (*-pes-trá-re*) Enchevêtrer, mettre un chevêtre, un licou. + v. r. S'enchevêtrer, s'engager dans le licou.

Incapestratura, s. f. (*-toú-ra*) Enchevêtrure.

Incapocchire, v. n. (*-pok-kí-re*) S'abrutir, devenir stupide.

Incaponire, v. n. et r. (*-ní-re*) S'entêter; se raidir.

Incappare, v. neut. (*-pá-re*) Donner dans une embûche, dans le panneau, etc. + Se rencontrer par hasard. + Broncher. + v. a. Nouer; lier.

Incappato, ta, adj. (*-pá-to*) V. *Incappare*. + Vêtu, couvert d'une chappe.

Incappellare, v. n. (*-pel-lá-re*) Mettre le chapeau. + *Incappellare gli uccelli da preda*, chaperonner des oiseaux de proie. + *T. de Mar.* Chapeler les haubans. + v. r. Se couvrir; mettre son chapeau.

Incappérucciare, v. act. (*-rou-tchá-re*) Encapuchonner. + verb. réfl. Se faire moine; prendre le froc.

Incappiare, v. act. (*-piá-re*) Enlacer; lier.

Incappo, s. masc. (*-káp-po*) Attrape; piége; tromperie.

Incappucciare, V. *Camuffare*.

Incappricciato, ta, adj. (*-pri-tchá-to*) Coiffé d'une personne.

Incappricciirsi, V. *Invaghirsi*.

Incarare, V. *Rincarare*.

Incarbonchiare, v. n. (*-kar-bon-kiá-re*) Prendre la couleur d'une escarboucle.

Incarcerагione, zione, V. *Prigionía*.

Incarcerare, v. act. (*-tche-rá-re*) Emprisonner; incarcérer.

Incarco, care, V. *Incarico*, etc.

Incarica, s. f. (*-ká-ri-ka*) Charge, ce qu'on peut porter en une fois.

Incaricare, v. a. (*-ká-re*) Charger, etc. mettre une charge. + Charger; inculper.

Incarico, s. m. (*-ká-ri-ko*) Charge; poids; fardeau. + Impôt; charge. + Soin; charge. + Injure.

Incarnagione, s. f. (*-na-djó-ne*) Carnation; teint.

Incarnante, adj. (*-nán-te*) Incarnatif;

propre à faire revenir les chairs.

Incarnare, v. n. et r. (*in-kar-ná-re*) S'incarner; prendre chair. + Se cicatriser; se consolider. + Perfectionner; représenter au naturel. + Blesser, entrer dans les chairs.

Incarnativo, va, adject. (*-ti-vo*) Incarnatif; sarcotique.

Incarnato, ta, adj. (*-ná-to*) Incarné. + Incarnat, couleur.

Incarnazione, s. f. (*-tsió-ne*) Incarnation. + Carnation; teint.

Incarognare, gnire, v. n. (*-ro-gná-re*) Devenir charogne. + v. r. Se coiffer d'une personne.

Incaruccolare, v. act. (*-rouk-ko-lá-re*) Sortir de la poulie, et s'arrêter, il se dit de la corde.

Incartare, v. a. (*-tá-re*) Envelopper, ou empaqueter dans du papier. + Étendre quelque chose comme du papier.

Incartato, ta, adj. (*-tá-to*) Collé, ou étendu comme du papier.

Incarteggiare, v. a. (*-te-djá-re*) Coucher par écrit; écrire.

Incartocciarsi, v. r. (*-to-tchár-si*) Se tortiller comme un cornet de papier; se recoquiller; se recourber. + v. a. Mettre dans un cornet.

Incasciato, ta, adj. (*-chá-to*) Saupoudré avec du fromage rapé.

Incassare, v. a. (*-kas-sá-re*) Encaisser; encoffrer. + Enchâsser.

Incassatura, s. f. samento, m. (*-toú-ra*) Emboîture; enchâssure.

Incastagnare, v. a. (*-ta-gná-re*) Garnir, ou revêtir de bois. + V. *Avvilupparsi*, *Allungarsi*.

Incastellamento, s. m. (*-tel-la-mén-to*) Mantelets de bois; échafauds, etc.

Incastellare, v. a. et r. V. *Fortificare*.

Incastellato, ta, adj. (*-lá-to*) Fortifié; muni; défendu, etc. + Défendu par plusieurs châteaux, forteresses, etc. + Réfugié, ou renfermé dans un château. + Encastelé: il se dit du talon des chevaux, lorsqu'il est trop serré.

Incastità, tade, tate, s. fém. (*-ti-tá*) Incontinence; impudicité.

Incasto, V. *Impudico*.

Incastonare, v. a. (*-to-ná-re*) Enchâsser; monter; mettre en œuvre. ☾ Emboîter; placer; encastrer.

Incastronatura, V. *Incastratura*.

Incastrare, v. a. (*-trá-re*) Encastrer; entailler; enchâsser. + v. r. S'emboîter.

Incastratura, s. f. (*-toú-ra*) Sertissure; encastrement; enchâssure; emboîtement.

Incastro, s. m. (*-kás-tro*) Rogne-pied. + Emboîture; coulisse.

Incatarrare, rire, v. neut. (*-tar-rá-re*) S'enrhumer; devenir catharreux.

Incatenacciare, v. a. (*in-ka-te-na-tchá-re*) Verrouiller; cadenasser.

Incatenare, v. a. (*-ná-re*) Enchaîner; attacher avec une chaîne. + Barrer, fermer un port, etc. avec une chaîne. + Lier un mur avec des chaînes, tirans, ancres, etc. + v. r. S'enchaîner.

Incatenatura, s. fém. tenamento masc. (*-toú-ra*) Enchaînement; jointure, liaison; assemblage.

Incatorzolimento, s. m. (*-tor-tso-li-mén-to*) Fruits qui ont coulé.

Incatorzolirsi, v. r. (*-lír-si*) Couler, il se dit des fruits.

Incatramare, v. a. (*-tra-má-re*) Goudronner.

Incattivire, v. n. (*-ti-ví-re*) Devenir mauvais, méchant; se dépraver.

Incavalcare, v. a. (*-val-ká-re*) Mettre ou poser dessus, faire chevaucher; croiser.

Incavalcatura, V. *Soprapponimento*.

Incavallare, v. a. (*-lá-re*) Charger; mettre dessus; appliquer. + verb. r. Monter à cheval; se pourvoir de chevaux.

Incavare, v. a. (*-vá-re*) Creuser; caver.

Incavernarsi, v. r. (*-ver-nár-si*) Se cacher dans une caverne.

Incavernato, ta, adject. (*-ná-to*) Mis dans une caverne. + *Occhj incavernati*, yeux creux, enfoncés.

Incavezzare, v. act. (*-tsá-re*) Enchevêtrer, mettre un licou.

Incavicchiato, ta, adject. (*-vik-kiá-to*) Chevillé. + Emboîté; enchâssé.

Incavigliare, verb. act. (*-gliá-re*) Cheviller, attacher avec une cheville. + Pendre à une cheville. + verb. r. V. *Congiugnersi*, *Collegarsi*.

Incavo, s. m. (*-ká-vo*) Creux; trou; concavité.

Incautamente, adv. (*-kaou-ta-mén-te*) Inconsidérément; imprudemment; indiscrètement.

Incauto, ta, adj. (*-káou-to*), issimo Imprudent; inconsidéré; mal-avisé.

Incedere, v. n. (*-tché-de-re*) Aller en avant, avancer.

Incelebre, adj. (*-tché-le-bre*) Sans célébrité; ignoré.

Incendere, v. act. (*-tchên-de-re*) Brûler. + Appliquer, faire un cautère. + Vexer; tourmenter; persécuter. + v. n. et r. Se brûler. ☾ S'enflammer; se mettre en colère.

Incendevole, adject. (*-dé-vo-le*) Combustible.

Incendiamento, V. *Incendio*.

Incendiario, ria, s. (*-diá-rio*) Incendiaire; boute-feu.

Incendibile, adj. (*-dí-bi-le*) Combustible.

Incendio, dimento, s. m. (*in-tchén-dio*) Embrasement; incendie.

Incenditivo, va, adj. (*-tí-vo*) Propre à allumer, à embraser, à mettre le feu.

Incendito, s. m. (*-tchén-di-to*) Crudité d'estomac; indigestion.

Incenditore, trice, s (*-tô-re*) Celui, celle qui fait brûler, qui met le feu, qui incendie. + Chirurgien qui fait les cautères.

Incenerire, rare, verb. act. (*-ne-rí-re*) réduire, mettre en cendres. + Remplir, couvrir de cendres; répandre de la cendre. + v. r. Se réduire en cendres.

Incensamento, subst. m. (*-sa-mén-to*) encensement.

Incensare, v. a. (*-sá-re*) Encenser, offrir de l'encens. ☾ Donner de l'encens à quelqu'un, le flatter, l'encenser.

Incensata, Incensatora, s. f. (*-sá-ta*) encensement.

Incensiere, s. m. (*-siê-re*) Encensoir.

Incensivo, va, adj. V. *Incenditivo.*

Incenso, subst. m. (*-tchén-so*) Encens, gomme aromatique. ☾ *Dar incenso a' morti, a' grilli*, faire des choses inutiles.

Incenso, sa, part. pass. d'Incendere enflammé; allumé; embrasé.

Incensurabile, adject. (*-sou-rá-bi-le*) irréprochable.

Incentivo, s. m. (*-tí-vo*) Aiguillon; motif; provocation.

Incentrarsi, verb. réfl. (*-trár-si*) Se concentrer.

Inceppare, v. a. (*-tchep-pá-re*) Mettre aux fers.

Incerare, v. a. (*-rá-re*) Cirer, enduire de cire. + v. n. Jaunir; se dorer : il se dit du blé, lorsqu'il mûrit.

Incerato, s. m. (*-rá-to*) Toile cirée. + cirage.

Incercinare, v. a. (*-tchi-ná-re*) Mettre un bourrelet sur la tête de quelqu'un.

Incerconire, v. n. (*-ko-ní-re*) S'aigrir; se tourner, en parlant du vin, devenir louche.

Incertezza, titudine, s. f. (*-té-tsa*) incertitude; doute; irrésolution; vacillation.

Incerto, s. m. (*-tchêr-to*) L'incertain. + Tour de bâton, le casuel.

Incerto, ta, adject. issimo. Incertain; douteux; irrésolu; vacillant.

Incerso, s m. (*-tché-ço*) Cautère.

Incerso, sa, adject. Enflammé; allumé; brûlé. + Qui a un cautère.

Incespare, picare, v. neut. (*-pá-re*) broncher; chopper. + Croître; pousser; provigner. + v. a. Gazonner, couvrir de gazon.

Incessabile, sante, adject. (*-sá-bi-le*) continuel; perpétuel.

Incessabilezza, sanza, s. f. (*-lé-tsa*) perpétuité; continuation.

Incessabilmente, santemente, satamente, adv. (*in-tches-sa-bil-mén-te*) Incessamment; toujours; continuellement.

Incestare, v. act. (*-tá-re*) Enfermer, mettre dans un panier, dans une corbeille.

Incesto, subst. m. (*-tchés-to*) Inceste. + adj. Incestueux.

Incestuato, tuoso, a, adj. (*-toud-to*) Incestueux, coupable d'inceste.

Incestuosamente, adv. (*-touo-ça-mén-te*) Incestueusement.

Incetta, s. fém. (*-tchét-ta*) Emplette, achat pour revendre. + Accaparement.

Incettare, v. a. (*-tá-re*) Acheter pour revendre.

Incettatore, s. masc. (*-tô-re*) Monopoleur.

Inchiavardare, v. act. (*-kia-var-dá-re*) Clouer avec de gros clous.

Inchiavare, v. act. (*-vá-re*) Fermer à clef.

Inchiavellare, etc. V. *Conficcare.*

Inchiavistellare, v. a. (*-vis-tel-lá-re*) Cadenasser; verrouiller.

Inchiedere, chiedere, v. a. (*-kiê-de-re*) Demander, interroger particulièrement; faire perquisition. + Poursuivre quelqu'un en justice.

Inchieditore, V. *Ricercatore.*

Inchiesta, Inchesta, s. f. (*-kiés-ta*) Recherche; perquisition; demande; enquête.

Inchinamento, V. *Inclinazione.*

Inchinare, verb. a. (*-ná-re*) Incliner; pencher; courber. + Saluer. *L'adoro, e inchino come cosa santa.* + verb. r. S'incliner; se baisser, etc. + Saluer; s'incliner; faire la révérence. + Condescendre, se prêter à... + Baisser : il se dit des astres.

Inchinata, s. fém. (*-ki-ná-ta*) Salut; inclination. + Humiliation.

Inchinato, ta, adj. (*-ná-to*), issimo. Penché. + Humble; soumis.

Inchinazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Inclination, l'action d'incliner. + Inclination; disposition, pente naturelle à quelque chose. + *T. de Math.* Inclinaison.

Inchinevole, adj. (*-né-vo-le*) Enclin; porté.

Inchinevolmente, adv. (*-mén-te*) Avec inclination; par un penchant naturel. + *Riverire inchinevolmente*, saluer respectueusement.

Inchino, s. m. (*-ki-no*), uzzo. Révérence; salut; salutation; salamalec. + Mouvement de tête que fait une personne qui a sommeil, et qui n'est pas couchée. + adj. V. *Inclinato.*

Inchiodare, v. a. (*-kio-dá-re*) Clouer; enclouer.

Inchiodato, ta, adj. (*-dá-to*) Cloué;

encloué. ℂ Résolu ; établi ; arrêté fermement.

Inchiodatore, s. m. *(in-kio-da-tô-re)* Qui cloue.

Inchiodatura, s. f. *(-toú-ra)* L'action de clouer. *La inchiodatura di Cristo in croce.*

Inchiostrare, verb. act. *(-kios-trá-re)* Tacher, salir avec de l'encre.

Inchiostro, subst. m. *(-kiôs-tro)* Encre, liqueur pour écrire. ∮ *Scrivere, raccomandare di buon inchiostro*, écrire de bonne encre, recommander efficacement.

Inchiovatura, subst. fém. *(-va-toú-ra)* Enclouure ; piqûre faite en clouant.

Inchiudere, v. a. *(-kioú-de-re)* Renfermer ; enfermer.

Inchiuso, sa, adj. *(-kioú-ço)* Inclus ; enveloppé ; enfermé.

Incialdarsi, verb. réfl. *(-tchal-dár-si)* Devenir comme les gaufres, et + se vêtir de blanc.

Inciampare, picare, verb. a. *(-tchampá-re)* Broncher ; chopper ; trébucher. ℂ *Inciampar nelle cialde*, se noyer dans son crachat.

Inciampo, s. masc. *(-tchám-po)* Bronchade ; achoppement. ℂ Difficulté ; danger ; obstacle.

Incidente, adj. *(-tchi-dên-te)* Incident.

Incidentemente, adv. *(-mén-te)* Incidemment.

Incidenza, s. f. *(-dên-tsa)* Digression ; incident. *Per incidenza*, par incident. + *T. de Géom.* Incidence. *Angolo d'incidenza*, angle d'incidence.

Incidere, verb. a. *(-tchí-de-re) Incisi ; inciso, sa.* Couper ; tailler ; trancher ; inciser. ℂ Traverser ; couper. + Graver ; sculpter. + Faire une digression, dire quelque chose par incident.

Incielare, v. a. *(-tchie-lá-re)* Placer au ciel.

Inciferato, frato, ta, adj. *(-fe-rá-to)* Fait, ou écrit en chiffres.

Incignere, v. n. et réfl. *(-tchí-gne-re) Incigo ; gi, gea ; incinsi ; incinto, ta.* Rester grosse, enceinte.

Incinerazione, s. fém. *(-ne-ra-tsiô-ne)* *T. de Chim.* Incinération.

Incinquarsi, v. r. *(-tchin-kouár-si)* Devenir cinq.

Incioccare, v. n. *(-tchok-ká-re)* Heurter ; choquer.

Incipiente, adject. *(-piên-te)* Novice ; commençant. + s. Apprenti.

Incipriato, ta, adj. *(-priá-to)* Poudré.

Incipriguire, v. n. *(-gní-re)* S'aigrir ; s'enflammer ; s'envenimer : il se dit des maladies. ℂ Se mettre en courroux ; écumer de rage.

Incirconciso, sa, adject. *(-tchir-kontchí-ço)* Incirconcis.

Incircoscrittibile, adject. *(-kos-krit-tibi-le)* Qu'on ne peut circonscrire.

Incircoscritto, ta, adject. *(-scrít-to)* Sans bornes ; illimité.

Incischiare, V. *Cincischiare.*

Incisione, sura, s. fém. *(-ciô-ne)* Incision ; coupure ; taillade.

Incisivo, va, adject. *(-cí-vo)* Incisif. *Denti incisivi*, dents incisives.

Incisore, s. m. *(-çô-re)* Graveur.

Incitamento, subst. m. tazione, fém. *(-ta-mén-to)* Incitation ; instigation ; provocation.

Incitante, s. m. *(-tán-te)* Qui incite, qui provoque, qui aiguillonne.

Incitare, v. a. *(-tá-re)* Inciter ; exciter ; pousser ; aiguilloner ; encourager ; porter à... provoquer.

Incitativo, va, adj. *(-tí-vo)* Excitatif.

Incitatore, s. m. V. *Instigatore.*

Incivettito, ta, adj. *(-vet-tí-to)* Malheureux ; mauvais. *Presagio incivettito.*

Incivile, adj. *(-ví-le)* Incivil ; impoli.

Incivilire, v. n. *(-lí-re)* Devenir civil ; se polir.

Incivilmente, adv. *(-mén-te)* Incivilement ; mal-honnêtement ; mal-gracieusement.

Inciviltà, tade, tate, s. fém. *(-vil-tà)* Incivilité ; impolitesse ; mal-honnêteté ; rusticité.

Inciuscherare, V. *Avvinazzare.*

Inclemente, adj. *(-kle-mén-te)*, issimo. Impitoyable ; dur ; rigoureux ; cruel. *Stagione inclemente*, air froid, saison rude.

Inclemenza, s. f. *(-mên-tsa)* Rigueur ; dureté ; rudesse. ℂ L'inclémence de l'air, de la saison.

Inclinabile, adject. *(-kli-ná-bi-le)* Qui peut être incliné.

Inclinamento, subst. masc. *(-mén-to)* Déclin ; abaissement ; inclination ; penchant. + Inclinaison.

Inclinante, adj. *(-nán-te)* Inclinant ; incliné.

Inclinantemente, adv. *(-mén-te)* Avec inclination.

Inclinare, verb. act. *(-ná-re)* Incliner ; décliner ; baisser ; pencher ; courber. + verb. n. Être incliné, porté à quelque chose.

Inclinativo, va, adj. *(-tí-vo)* Qui fait pencher.

Inclinato, ta, adj. *(-ná-to)*, issimo. Penché, etc. ℂ Enclin ; porté, sujet à. + Fêlé.

Inclinatore, s. m. *(-tô-re)* Qui incline, qui porte à, qui fait pencher.

INCLINAZIONE, subst. f. (*in-kli-na-tsió-e*) Inclination ; penchant ; disposition, ente naturelle à quelque chose.+ Déclinaison : il se dit des astres.+ Inclinaison.
INCLINEVOLE, V. *Inchinevole.*
INCLITO, TA, adj. (*in-cli-to*) Fameux ; lustre ; célèbre.
INCLUDERE, V. *Inchiudere.*
INCLUSA, s. f. (*-klou-ça*) Lettre incluse ; incluse.
INCLUSIVAMENTE, adv. (*-mén-te*) Inclusivement.
INCLUSO, SA, adj. (*-klou-ço*) Inclus ; enfermé dans... ; contenu.
INCOCCARE, v. act. (*-kók-ká-re*) Encocher, mettre dans la coche. ☾ v. neut. égayer ; balbutier.
INCOCCIARE, v. n. et r. V. *Ostinarsi.*
INCODARDIRE, v. n. (*-dar-dí-re*) S'avilir ; perdre courage.
INCOERENTE, adj. (*-ko-e-rên-te*) Discordant ; détaché ; disproportionné ; incohérent.
INCOERENZA, s. f. (*-rên-tsa*) Disconvenance ; disproportion ; défaut de conformité, de liaison ; incohérence.
INCOGITABILE, adj. (*-dgi-tá-bi-le*) Inconcevable.
INCOGLIERE et INCORRE, v. a. (*-kó-glie-re*) Attraper ; surprendre ; joindre. + v. n. Arriver ; survenir.
INCOGNITAMENTE, adv. (*-gni-ta-mén-te*) Incognito ; en cachette ; à l'insu.
INCOGNITO, TA, adj. (*-kó-gni-to*) Inconnu ; ignoré. + subst. Chose inconnue.
INCOGNOSCIBILE, adj. (*-gno-chí-bi-le*) Méconnaissable.
INCOLA, INCOLO, V. *Abitatore.*
INCOLLARE, v. act. (*-kol-lá-re*) Coller, attacher avec de la colle.
INCOLLAMENTO, s. m. (*-la-mén-to*) L'action de coller.
INCOLLORIRSI, v. r. (*-lo-rír-si*) Se mettre en colère.
INCOLORARSI, v. r. (*-rár-si*) Se colorer.
INCOLPABILE, adject. (*-pá-bi-le*) Irrépréhensible ; irréprochable.
INCOLPANTE, adj. (*-pán-te*) Qui accuse, qui inculpe.
INCOLPARE, v. act. (*-pá-re*) Reprocher ; inculper ; taxer. *Incolpare un altro*, rejeter la faute sur quelqu'un.
INCOLPATO, TA, adj. et subst. (*-pá-to*) Inculpé, accusé d'une faute.
INCOLPATORE, s. m. (*-tó-re*) Accusateur.
INCOLPEVOLE, V. *Incolpabile.*
INCOLTO, TA, adject. (*-kól-to*) Inculte, qui est en friche. + Désert. ☾ Négligé, grossier ; trivial ; sans ornement. *Costumi incolti*, mœurs incultes, sauvages.
INCOLTO, TA, adj. (*-kól-to*) Arrivé, etc. *Glien' è incolto male.*

INCOMMANDATO, TA, adj. (*in-kom-man-dá-to*) Qui n'a point été ordonné.
INCOMBENZA, V. *Incumbenza.*
INCOMBUSTIBILE, adject. (*-bous-ti-bi-le*) Incombustible, qui ne peut se brûler.
INCOMINCIAMENTO, subst. m. ANZA, fém. (*-mén-to*) Commencement ; principe.
INCOMINCIANTE, adj. (*-tchán-te*) Commençant.
INCOMINCIARE, V. *Cominciare.*
INCOMINCIATORE, s. m. (*-tó-re*) Auteur ; le premier qui commence une chose.
INCOMMENDARE, verb. act. (*-men-dá-re*) Donner, ou ériger en commanderie.
INCOMMENSURABILE, adj. (*-sou-rá-bi-le*) Incommensurable ; immense.
INCOMMENSURABILITÀ, subst. f. (*-li-tá*) Incommensurabilité.
INCOMMODO, DITÀ, DEZZA, DAMENTO, V. *Incomodo*, etc.
INCOMMUTABILE, adject. (*-mou-tá-bi-le*) Stable ; invariable ; immuable ; incommutable.
INCOMMUTABILITÀ, TADE, TATE, s. fém. (*-li-tá*) Immutabilité. + Incommutabilité.
INCOMMUTABILMENTE, adverb. (*-mén-te*) Immuablement ; constamment. + Incommutablement.
INCOMODAMENTE, adv. (*-mo-da-mén-te*) Incommodément.
INCOMODARE, v. act. (*-dá-re*) Incommoder ; gêner ; importuner ; ennuyer ; nuire ; chagriner.
INCOMODITÀ, TADE, TATE, DEZZA, s. f. (*-di-tá*) Incommodité ; désavantage, tort. + Importunité ; peine ; ennui. + Perte ; dommage ; préjudice. + Indisposition ; maladie ; incommodité.
INCOMODO, DA, adject. (*-kó-mo-do*), ISSIMO. Incommode ; vilain ; fâcheux ; importun. + s. m. Incommodité. + Désavantage.
INCOMPARABILE, adject. (*-pa-rá-bi-le*), ISSIMO. Incomparable.
INCOMPARABILMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Incomparablement.
INCOMPARTIBILE, adject. (*-par-ti-bi-le*) Qu'on ne peut diviser.
INCOMPATIBILE, adj. (*-tí-bi-le*) Incompatible.
INCOMPATIBILITÀ, s. f. (*-li-tá*) Incompatibilité ; contrariété ; opposition de deux choses qui ne peuvent s'accorder ensemble.
INCOMPENSABILE, adj. (*-pen-sá-bi-le*) Qu'on ne peut compenser.
INCOMPETENTE, adj. (*-tén-te*) Incompétent, qui n'a pas de pouvoir légitime de connaître d'une cause.
INCOMPETENTEMENTE, adverb. (*-mén-te*) Improprement ; incompétemment ; sans autorité.

INCOMPETENZA, s. f. (*in-kon-pe-tèn-tsa*) Incompétence.

INCOMPIUTO, TA, adj. (*-pioú-to*) Incomplet ; imparfait.

INCOMPLESSO, SA, adj. (*-plès-so*) Simple ; incomplexe.

INCOMPORTABILE, TEVOLE, adj. (*-tá-bi-le*), ISSIMO. Insupportable.

INCOMPORTABILMENTE, adv. (*-mén-te*) D'une manière insupportable.

INCOMPOSSIBILE, adject. (*-pos-sí-bi-le*) Qui ne peut s'ajuster, s'accorder avec un autre.

INCOMPOSTO, POSITO, TA, adj. (*-pós-to*) Dérangé ; déréglé ; négligé, qui n'est pas en ordre. + Qui est sans ornemens, sans agrémens.

INCOMPRENSIBILE, adj. (*-pren-sí-bi-le*) Inconcevable ; incompréhensible, qu'on ne peut comprendre.

INCOMPRENSIBILITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-li-tá*) Incompréhensibilité.

INCOMPRENSIBILMENTE, SIVAMENTE, adv. (*-mén-te*) D'une manière inconcevable.

INCOMUNICABILE, adj. (*-mou-ni-ká-bi-le*) Incommunicable.

INCONCEPIBILE, adj. (*-tche-pí-bi-le*) Incompréhensible.

INCONCEPIBILITÀ, s. f. (*-li-tá*) Incompréhensibilité.

INCONCILIABILE, adj. (*-tchi-liá-bi-le*) Inconciliable.

INCONCLUDENTE, adj. (*-klou-dèn-te*) Qui ne conclut pas.

INCONCLUSO, SA, adj. (*-kloú-ço*) Qui n'est pas conclu.

INCONCUSSO, SA, adj. (*-koús-so*) Inébranlable ; stable.

INCONDITO, TA, adj, (*-kón-di-to*) Confus ; mal en ordre.

INCONGIUNGIBILE, adj. (*-dgioun-dgí-bi-le*) Qui ne peut se joindre.

INCONGIUNTO, TA, adj. (*-djoún-to*) Désuni ; séparé ; détaché.

INCONGRUENTE, adj. (*-grouèn-te*) Incongru ; impropre ; disproportionné.

INCONGRUENTEMENTE, adv. (*-mén-te*) Incongrument.

INCONGRUENZA, ITÀ, s. f. (*-grouèn-tsa*) Incongruité ; disproportion.

INCONGRUO, UA, adj. (*-kón-grouo*) Incongru ; disproportionné ; impropre.

INCONOCCHIARE, v. act. (*-nok-kiá-re*) Charger, monter une quenouille.

INCONQUASSABILE, adj. (*-kouas-sá-bi-le*) Inébranlable ; stable ; durable.

INCONSEGUENZA, s. f. (*-se-gouèn-tsa*) Inconséquence ; opposition dans la conduite.

INCONSIDERABILE, adj. (*si-de-rá-bi-le*) Incompréhensible.

INCONSIDERATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Inconsidérément ; étourdiment ; imprudemment.

INCONSIDERATEZZA, s. f. (*in-kon-si-de-ra-té-tsa*) Inconsidération.

INCONSIDERATO, TA, adj. (*-rá-to*) Inconsidéré ; imprudent ; étourdi.

INCONSIDERAZIONE, subst. f. (*-tsió-ne*) Inconsidération ; légère imprudence ; inadvertance.

INCONSISTENTE, adj. (*-cis-tèn-te*) Qui n'a point de consistance, de fondement ; chimérique.

INCONSOLABILE, adj. (*-ço-lá-bi-le*) Inconsolable.

INCONSOLABILMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Inconsolablement.

INCONSOLAZIONE, subst. fém. (*-tsió-ne*) Chagrin qui n'admet point de consolation.

INCONSTANTE, etc. V. *Incostante*, etc.

INCONSUETO, TA, adj. (*-soué-to*) Inusité.

INCONSULTAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Inconsidérément ; sans consulter.

INCONSULTO, TA, adj. (*-soúl-to*) Inconsidéré ; étourdi ; téméraire.

INCONSUMABILE, adj. (*-má-bi-le*) Qu'on ne saurait consumer. + Qu'on ne saurait achever.

INCONSUTILE, adj. (*-soú-ti-le*) Qui est sans couture.

INCONTAMINABILE, adj. (*-ta-mi-ná-bi-le*) Qu'on ne peut souiller.

INCONTAMINATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Avec pureté.

INCONTAMINATO, TA, adject. (*-ná-to*), ISSIMO. Pur ; net ; exempt de tache.

INCONTANENTE, adv. (*-nén-te*) Incontinent ; aussitôt ; sur l'heure.

INCONTASTABILE, adj. (*-tas-tá-bi-le*) Incontestable ; certain.

INCONTENTABILE, adj. (*-ten-tá-bi-le*), ISSIMO. Insatiable.

INCONTENTABILITÀ, s. f. (*-li-tá*) Insatiabilité.

INCONTINENTE, adj. (*-ti-nén-te*), ISSIMO. Incontinent ; dissolu ; débordé ; voluptueux. + adv. V. *Incontanente*.

INCONTINENZA, ZIA, s. f. (*-nèn-tsa*) Incontinence ; luxure. + Promptitude ; vivacité.

INCONTO, TA, adj. (*-kón-to*) Négligé ; sans ornemens.

INCONTRA, prép. (*-kón-tra*) Contre ; à l'encontre. + *All'incontra*, adv. Contre ; par contre. + Pour ; à la place de ; au lieu de.

INCONTRAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Rencontre ; abouchement ; entrevue.

INCONTRARE, v. a. (*-trá-re*) Rencontrer, trouver une chose, une personne. + Aller au-devant ; attaquer. + v. neut. Arriver ; avenir ; survenir. + v. réfl.

Se heurter ; choquer, donner contre. + *Incontrarsi in un punto*, concourir ; se rencontrer, se joindre à un même point.

INCONTRASTABILE, adj. (*in-kon-tras-tá-bi-le*) Incontestable ; indubitable.

INCONTRASTABILMENTE, V. *Indubitabilmente.*

INCONTRASTATO, TA, adj. (*-tá-to*) Incontesté.

INCONTRO, s. m. (*-kón-tro*) Rencontre ; choc ; heurt.

INCONTRO, prép. Contre. + Au-devant ; à la rencontre. + Vis-à-vis de... ; en face. + adv. Contre.

INCONTROVERTIBILE, adj. (*-ver-ti-bi-le*) Incontestable ; évident.

INCONTURBABILE, adj. (*-tour-bá-bi-le*), ISSIMO. Imperturbable ; tranquille.

INCONVENEVOLE, VENIENTE, adj. (*-ve-né-vo-le*) Messéant ; mal-séant ; mal-honnête ; indécent.

INCONVENIENTE, s. m. (*-niên-te*) Inconvénient ; peine ; fatigue ; contre-temps ; embarras.

INCONVENIENTEMENTE, adv. (*-mén-te*) Mal-à-propos ; incongrument.

INCONVENIENZA, s. f. (*-nién-tsa*) Inconvénient ; désordre ; incongruité.

INCONVINCIBILE, adj. (*-vin-tchí-bi-le*) Qu'on ne peut convaincre. + Invincible

INCORAGGIAMENTO, subst. m. (*-ra-dja-mén-to*) Encouragement ; courage.

INCORAGGIANTE, adject. (*-dján-te*) Qui encourage.

INCORAGGIARE, RAGGIRE, v. a. (*-djá-re*) Encourager ; exciter ; inciter. + v. neut. Prendre courage.

INCORARE, CUORARE, v. n. (*-rá-re*) Se mettre dans l'esprit, dans la tête. + v. act. Mettre dans l'esprit ; persuader. + Encourager, donner du cœur.

INCORDARE, v. neut. (*-dá-re*) Se raidir ; avoir un retirement de nerfs. + v. act. Monter un instrument de musique, le garnir de cordes.

INCORDATURA, s. f. (*-toú-ra*) Espèce de fourbure. + L'action de mettre des cordes à un instrument.

INCORNICIARE, v. a. (*-ni-tchá-re*) Embordurer ; encadrer.

INCORONARE, v. act. (*-ro-ná-re*) Couronner.

INCORONAZIONE, s. fém. (*-tsió-ne*) Couronnement.

INCORPORABILE, adj. (*-rá-bi-le*) Qui se peut incorporer.

INCORPORALE, adj. (*-rá-le*) Incorporel.

INCORPORALITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-li-tá*) Incorporalité.

INCORPORALMENTE, adv. (*-mén-te*) Sans corps.

INCORPORAMENTO, subst. m. RAZIONE, f. (*in-kor-po-ra-mén-to*) Incorporation ; union ; mélange.

INCORPORARE, v. a. (*-rá-re*) Incorporer, unir ensemble plusieurs matières pour en former un corps. + v. r. S'incorporer. + Prendre un corps. + Graver dans l'esprit.

INCORPOREO, EA, adj. (*-pó-reo*) Incorporel ; spirituel.

INCORPORO, subst. masc. (*-kór-po-ro*) Incorporation. + La chose incorporée.

INCORRE, V. *Incogliere.*

INCORREGGIBILE, V. *Incorrigibile.*

INCORRERE, v. n. (*-kór-re-re*) Encourir ; tomber dans...

INCORRETTO, TA, adj. (*-rét-to*), ISSIMO. Qui n'est pas correct.

INCORRIGIBILE, adj. (*-ri-dgí-bi-le*) Incorrigible.

INCORRIGIBILITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-li-tá*) Incorrigibilité ; indocilité.

INCORRIGIBILMENTE, adv. (*-mén-te*) D'une manière incorrigible.

INCORROTTO, TA, adj. (*-rót-to*), ISSIMO. Non corrompu. ℂ Incorruptible ; intègre.

INCORRUTTIBILE, adj. (*-rout-tí-bi-le*) Incorruptible ; immarcessible. ℂ Incorruptible ; intègre.

INCORRUTTIBILITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-li-tá*) Incorruptibilité ; intégrité.

INCORRUTTIBILMENTE, adv. (*-mén-te*) Sans corruption, avec intégrité.

INCORRUZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Incorruption ; intégrité.

INCORSO, V. *Incontro.*

INCORTINARE, v. act. (*-ti-ná-re*) Environner, entourer de rideaux.

INCOSPICUO, UA, adj. (*-pí-kouo*) Que l'on ne voit pas.

INCOSTANTE, adj. (*-kos-tán-te*), ISSIMO. Variant ; versatile ; inconstant ; volage ; léger ; changeant.

INCOSTANTEMENTE, adv. (*-mén-te*) Inconstamment ; légèrement.

INCOSTANZA, ZIA, s. f. (*-tán-tsa*) Inconstance ; légèreté ; instabilité ; changement.

INCOTICATO, TA, adj. (*-ti-ká-to*) Réduit en croûtes.

INCOTTO, s. m. (*-kót-to*) Maquereau, tache aux jambes pour s'être chauffé de trop près.

INCOTTO, TA, adj. Cuit ; brûlé ; havi. + *Incotto dal sole*, hâlé ; rissolé.

INCOVERCHIARE, V. *Coperchiare.*

INCRASSANTE, adj. et s. (*-kras-sán-te*) *T. de Méd.* Incrassant.

INCREATO, TA, adj. (*-kreá-to*) Incréé ; éternel : il ne se dit que de Dieu.

INCREDIBILE, adj. (*-dí-bi-le*), ISSIMO. Incroyable.

Incredibilmente, adv. (*in-kre-di-bil-mén-te*) D'une manière incroyable.

Incredulità, s. f. (*-dou-li-tá*) Incrédulité.

Incredulo, la, adj. (*-kré-dou-lo*) Incrédule ; mécréant.

Incremento, s. m. (*-mén-to*) Crue ; croissance ; augmentation.

Increpare, pazione, ncella, etc. V. *Riprendere*, etc.

Increscenza, s. f. scimento, m. (*-chén-tsa*) Ennui ; peine ; chagrin.

Increscere, v. n. (*-kré-che-re*) Avoir du regret ; être ennuyé de... + Déplaire. + Avoir pitié.

Increscevole, adj. (*-chévo-le*) Ennuyant ; triste ; choquant ; chagrinant.

Increscevolmente, adverb. (*-mén-te*) Tristement ; ennuyeusement ; fâcheusement.

Increscioso, sa, adject. (*-chó-ço*) Ennuyeux.

Increspamento, subst. m. patura, fém. (*-kres-pa-mén-to*) Plissure ; refrognement ; crispation.

Increspare, v. act. (*-pá-re*) Plisser ; crêper ; rider ; froncer. ☾ *Increspar la fronte*, froncer les sourcils, se refroguer.

Incretare, v. a. (*-tá-re*) Enduire de terre grasse.

Incrinare, v. act. n. et r. (*-kri-ná-re*) Se fendre ; se fêler ; s'entr'ouvrir.

Incriticabile, adj. (*-ti-ká-bi-le*) Qu'on ne peut critiquer.

Incrociare, v. a. (*-tchiá-re*) Courir, croiser la mer, et faire diverses courses pour butiner. + verb. réfl. Se croiser ; se traverser.

Incrociato, ta, adj. (*-tchiá-to*) Croisé, mis en sautoir.

Incrociatore, s. m. (*-tô-re*) Croiseur ; corsaire.

Incrocicchiamento, Incrociamento, s. m. (*-tchik-kia-mén-to*) Croisure.

Incrocicchiare, v. a. (*-kiá-re*) Croiser, mettre en sautoir. ☾ v. n. et r. Se croiser ; se traverser.

Incroiare, v. n. (*-iá-re*) Devenir rude, dur.

Incronicare, v. a. (*-ni-ká-re*) Narrer, raconter longuement. + v. réfl. Se mêler ; s'embarrasser.

Incrostare, v. a. (*-kros-tá-re*) Incruster ; plaquer ; couvrir ; revêtir de marbre une muraille, un pilastre, etc.

Incrostatura, zione, s. f. tamento, m. (*-tou-ra*) Incrustation. + V. *Intonaco*.

Incrudelimento, s. masc. (*-krou-de-li-mén-to*) L'action de devenir cruel.

Incrudelire, v. n. (*-li-re*) Sévir ; devenir cruel. ☾ S'aigrir ; s'enflammer, en parlant de certains maux. + v. a. Aigrir ; irriter.

Incrudire, v. a. (*in-krou-di-re*) Rendre âpre, rude.

Incruento, ta, adj. (*-krouén-to*) Qui n'est point sanglant.

Incruscare, v. a. (*-krous-ká-re*) Couvrir, remplir de son.

Incubo, subst. m. (*in-kou-bo*) Incube. + *T. de Méd.* Cauchemar.

Incude, dine, subst. f. (*-koú-de*) Enclume.

Inculcare, v. a. (*-koul-ká-re*) Inculquer, imprimer dans la mémoire, redire souvent une chose.

Inculcazione, s. f. (*-tsió-ne*) Recommandation réitérée.

Inculto, V. *Incolto*.

Incumbenza, subst. f. (*-koum-bén-tsa*) Commission ; charge. + Soin ; occupation.

Incuocere, v. act. (*-kó-tche-re*) Cuire ; + Cuire un peu ; havir ; rissoler.

Incuorare, V. *Incorare*.

Incurabile, adject. (*-rá-bi-le*), [illegible] Incurable.

Incurato, ta, adj. (*-rá-to*) Qui n'est point guéri.

Incuria, s. f. (*-koú-ria*) Incurie ; nonchalance ; négligence.

Incuriosità, s. fém. (*-rio-ci-tá*) Insouciance, manque d'envie de savoir.

Incursione, s. f. (*-kour-sió-ne*) Incursion ; invasion ; irruption.

Incurvare, v. a. (*-vá-re*) Courber ; cambrer. + v. r. Se voûter ; se plier. ☾ Se prosterner.

Incurvazione, tura, s. fém. (*-tsió-ne*) Courbure ; inflexion.

Incurvo, va, adj. (*-koúr-vo*) Courbe ; courbé ; plié en arc.

Incusare, V. *Accusare*, *Biasimare*.

Incustodito, ta, adj. (*-kous-to-di-to*) Qui n'est pas gardé.

Incutere, v. a. (*-koú-te-re*) Pousser, porter avec violence. ☾ *Incuter terrore*, jeter, répandre la terreur.

Indaco, subst. m. (*in-da-ko*) Indigo, plante. + Inde ; bleu d'Inde ; indigo, couleur.

Indagabile, adject. (*-gá-bi-le*) Qu'on peut chercher.

Indagare, verb. a. (*-gá-re*) Chercher exactement ; s'informer ; examiner ; fureter.

Indagatore, trice, subst. (*-tô-re*) Qui recherche soigneusement ; furet.

Indagazione, Indagine, s. f. (*-tsió-ne*) Recherche soigneuse.

Indanaiare, v. a. (*-na-iá-re*) Tacheter ; taveler ; moucheter.

Indarno, adv. (*-dár-no*) Inutilement ; en vain.

Indebilire, V. *Indebolire*, etc.
Indebitamente, adv. (*in-de-bi-ta-mén-te*) Indûment; injustement; illicitement.
Indebitarsi, verb. a. (*-târ-si*) S'endetter.
Indebito, ta, adject. (*-dé-bi-to*) Indu; injuste.
Indebolimento, V. *Debilitazione*.
Indebolire, v. n. (*-bo-lí-re*) S'affaiblir, perdre les forces. + v. a. Débiliter; affaiblir; ôter les forces.
Indecente, adj. (*-tchên-te*) Indécent; mal-séant; déshonnête; obscène.
Indecentemente, adverb. (*-mén-te*), issimamente. Indécemment.
Indecenza, s. fém. (*-tchên-tsa*) Indécence.
Indeciso, sa, adj. (*-tchí-ço*) Indécis, qui n'est pas encore décidé. + Indécis; irrésolu.
Indeclinabile, adj. (*-kli-ná-bi-le*) Invariable; inébranlable; ferme. + *T. de Gram.* Indéclinable.
Indeclinabilità, s. f. (*-li-tá*) Qualité de ce qui est indéclinable.
Indeclinabilmente, adverb. (*-mén-te*) D'une manière indéclinable.
Indecoramente, adv. (*-ko-ra-mén-te*) Honteusement.
Indecore, V. *Indecente*.
Indefensibilmente, adv. (*-fen-si-bil-mén-te*) Sans pouvoir se défendre.
Indefessamente, adv. (*-fes-sa-mén-te*) Infatigablement.
Indefesso, sa, adj. (*-fés-so*) Infatigable.
Indefettibilità, s. fém. (*-fet-ti-bi-li-tá*) Indéfectibilité.
Indeficiente, fettibile, adj. (*fi-tchién-te*) Indéfectible, qui ne peut manquer.
Indeficienza, V. *Incessanza*.
Indefinitezza, tudine, (*-ni-té-tsa*) Indétermination; irrésolution.
Indefinito, ta, adject. (*-ní-to*) Indéfini; indéterminé.
Indegnamente, adv. (*-gna-mén-te*), issimamente. Indignement; misérablement; honteusement; vilainement.
Indegnamento, V. *Indegnazione*.
Indegnare, v. n. et réfl. (*-gná-re*) Se mettre en colère; s'indigner; s'arrêter.
Indegnativo, va, adj. (*-tí-vo*) Révoltant; qui irrite.
Indegnazione, s. f. (*-tsió-ne*) Indignation; courroux; colère.
Indegnità, tade, tate, s. f. (*-gni-tá*) Indignité; énormité; outrage.
Indegno, gna, adj. (*-dé-gno*), issimo. Indigne, qui n'est pas digne, qui ne mérite pas. + Indigne; indécent; condamnable; malhonnête.
Indelebile, adj. (*in-de-lé-bi-le*) Indélébile; ineffaçable.
Indelebilmente, adv. (*-mén-te*) D'une manière indélébile, ineffaçable.
Indeliberazione, s. fém. (*-ra-tsió-ne*) Irrésolution; indétermination.
Indemoniato, ta, adject. (*-mo-niá-to*) Démoniaque.
Indenne, adj. (*-dén-ne*) Dédommagé; indemnisé.
Indennità, tade, tate, nizzazione, s. fém. (*-ni-tá*) Indemnité; dédommagement.
Indennizzare, v. act. (*-ni-dsá-re*) Indemniser; dédommager.
Indentro, adv. (*-dén-tro*) En dedans; en avant.
Indipendente, adj. (*-pen-dén-te*) Indépendant; libre; souverain.
Indipendentemente, adv. (*-mén-te*) issimamente. Indépendamment; librement.
Indipendenza, s. f. (*-dén-tsa*) Indépendance; liberté.
Indestinare, v. neut. (*-des-ti-ná-re*) Abandonner au destin, au sort.
Indeterminatamente, adv. (*-ter-mi-na-ta-mén-te*) Indéterminément; sans spécifier.
Indeterminato, ta, adj. (*-ná-to*) Indéterminé; vague; indéfini. + Irrésolu; incertain; douteux, indéterminé.
Indeterminatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui est irrésolu, indéterminé.
Indeterminazione, s. f. (*-tsió-ne*) Indétermination; irrésolution; indécision; doute.
Indettare, verb. a. et r. (*-det-tá-re*) Rester d'accord; se donner parole; convenir d'une chose.
Indevoto, ta, adj. (*-vô-to*) Indévot, sans dévotion.
Indevozione, s. f. (*-tsió-ne*) Indévotion; défaut, manque de dévotion.
Indi, adv. de lieu. (*in-di*) Delà; de cet endroit là. + adverb. de temps. Après; ensuite. + *Indi a poco, indi a pochi giorni*, etc. Peu de temps après; delà à peu de jours, etc. + pronom. De lui, d'elle. *In Dio sono tutt' i tesori, indi l' industria del cuore.*
Indiana, s. f. (*-diá-na*) Indienne.
Indiarsi, v. r. (*-diár-si*) Devenir Dieu; être déifié.
Indiavolamento, s. m. (*-vo-la-mén-to*) Emportement; fureur.
Indiavolare, v. n. (*-vo-lá-re*) Se mettre en furie; faire le diable à quatre. + v. a. Faire venir le diable. + Importuner; incommoder; fatiguer.
Indiavolato, ta, adj. (*-vo-lá-to*) Endiablé; extrêmement méchant. + Furieux; enragé.

Indicante, adj. (*in-di-kán-te*) Qui montre, qui indique, qui marque.

Indicare, v. act. (*-ká-re*) Indiquer; montrer; désigner; découvrir; dénoter; déclarer.

Indicativo, va, adj. (*-tí-vo*) Indicatif, qui indique. + *T. de Gram.* Indicatif.

Indicazione, s. f. camento, m. (*-tsió-ne*) Indication.

Indice, subst. m. (*ín-di-tche*) Indice, signe; marque. + L'index, le doigt index. + Index, table d'un livre.

Indicere, v. a. (*-dí-tche-re*) Indiquer; annoncer; intimer.

Indicevole, cibile, adj. (*-tché-vo-le*) ilissimo. Indicible; ineffable; inexprimable.

Indicibilmente, adv. (*-tchi-bil-mén-te*) D'une manière inexplicable, etc.

Indietreggiare, v. n. (*-die-tre-djá-re*) Reculer.

Indietro, adverb. (*-dié-tro*) En arrière. + *Indietro indietro*, tout-à-fait en arrière, bien en arrière.

Indifeso, sa, adject. (*-fé-ço*) Sans défense.

Indifferente, adj. (*-fe-rên-te*), issimo. Indifférent; indéterminé. + Semblable, qui n'est pas différent. + Indifférent, ni bon ni mauvais.

Indifferentemente, adv. (*-mén-te*) Indifféremment.

Indifferenza, s. f. (*-rên-tsa*) Indifférence. + Rapport; similitude; convenance; égalité.

Indifferibile, adject. (*-rí-bi-le*) Qu'on ne peut différer.

Indiffinitamente, adv. (*-fi-ni-ta-mén-te*) Indéfiniment.

Indigena, et Indigeno, adj. (*-dí-dge-na*) Indigène.

Indigente, adj. (*-dgên-te*) Indigent; nécessiteux.

Indigenza, s. f. (*-dgên-tsa*) Indigence; grande pauvreté; besoin.

Indigestibile, adject. (*-dges-tí-bi-le*) Indigeste.

Indigestibilità, tade, tate, stione, s. f. (*-li-tá*) Indigestion; difficulté à digérer. + Indigestion; crudité.

Indigesto, sta, adj. (*-dgés-to*) Cru; indigeste; dur; difficile à digérer. (Mal en ordre; qui n'est pas encore bien expliqué; mal digéré.

Indignato, ta, adj. (*-gná-to*) Indigné; irrité; fâché.

Indignazione, V. *Indegnazione.*

Indigrosso, In di grosso, adv. (*-grós-so*) En gros, sommairement; grossièrement. + *Comperare, e vendere indigrosso*, acheter et vendre en gros.

Indiligenza, s. f. (*-li-dgên-tsa*) Négligence; nonchalance. + adv. Diligemment vitement.

Indimostrabile, adj. (*in-di-mos-trá-bi-le*) Qui n'est pas démontrable.

Indipendente, V. *Independente.*

Indire, V. *Indicere.*

Indirettamente, adv. (*-ret-ta-mén-te*) Indirectement.

Indiretto, ta, adj. (*-rét-to*) Indirect. + adv. Indirectement.

Indirigere, V. *Dirigere.*

Indirizzamento, V. *Indirizzo.*

Indirizzare, v. a. (*-tsá-re*) Adresser, redresser; diriger; conduire. Il est aussi neutre et récip.

Indirizzatore, s. m. (*-tó-re*) Qui dirige, qui garde.

Indirizzo, s. m. (*-rí-tso*) Acheminement; direction. *Indirizzo d' una lettera*, adresse d'une lettre.

Indiscernibile, adject. (*-cher-ní-bi-le*) Qu'on ne peut discerner, distinguer.

Indisciplinabile, adj. (*-chi-pli-ná-bi-le*) Indisciplinable; indocile.

Indisciplinato, ta, adj. (*-ná-to*) Indiscipliné; mal élevé.

Indiscretamente, adv. (*-kre-ta-mén-te*), issimamente. Indiscrètement; imprudemment; étourdiment.

Indiscretezza, V. *Indiscrezione.*

Indiscreto, ta, adj. (*-kré-to*), issimo. Indiscret; téméraire, inconsidéré.

Indiscrezione, crizione, s. f. (*-tsió-ne*) Indiscrétion; imprudence.

Indiscusso, sa, adj. (*-koús-so*) Qui n'est point discuté, examiné, épluché.

Indisiare, v. a. (*-cià-re*) Faire naître l'envie, le désir.

Indispensabile, adj. (*-pen-sá-bi-le*), issimo. Indispensable.

Indispensabilmente, adverb. (*-mén-te*) Indispensablement; absolument; nécessairement.

Indisperato, ta, adj. (*-pe-rá-to*) Déréglé.

Indispettito, ta, adj. (*-pet-tí-to*) Dépité.

Indisposizione, s. f. (*-tsió-ne*), cella, uccia. Mauvaise disposition; confusion; désordre; défaut. + Indisposition; incommodité; légère maladie.

Indisposto, ta, adject. (*-pós-to*), issimo. Indisposé; malade; cacochyme. + Mal disposé; mal arrangé; embrouillé.

Indisputabile, adj. (*in-dis-pou-tá-bi-le*) Incontestable; certain.

Indissolubile, adj. (*-so-loú-bi-le*) Indissoluble.

Indissolubilità, s. f. (*-li-tá*) Indissolubilité.

Indissolubilmente, adv. (*-mén-te*) Indissolublement.

INDISTINGUIBILE, adj (*in-dis-tin-goui-i-le*) Qu'on ne peut distinguer.
INDISTINTAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Indistinctement; confusément.
INDISTINTO, TA, adj. (*-tín-to*) Indistinct; confus; obscur.
INDISTINZIONE, V. *Confusione.*
INDISUSATO, TA, adj. (*-çou-çá-to*) Qui n'est pas hors d'usage; qui est encore usité. + Inusité.
INDIVIDUALE, adj. (*-vi-doua-le*) Individuel; singulier; particulier; propre.
INDIVIDUALITÀ, s. fém. (*-li-tá*) Raison formelle et constitutive de l'individu.
INDIVIDUALMENTE, adv. (*-mén-te*) Individuellement.
INDIVIDUANTE, adj. (*-douán-te*) Qui spécifie, qui circonstancie.
INDIVIDUARE, v. a. (*-doua-re*) Spécifier; particulariser; détailler.
INDIVIDUAZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Spécification de l'individu.
INDIVIDUO, s. m. (*-vi-duo*) Individu, être particulier de chaque espèce.
INDIVIDUO, A, adj. Indivisible.
INDIVINAGLIA, s. f. (*-ná-glia*) Divination sotte.
INDIVINAMENTO, NARE, etc. V. *Indovinamento*, etc.
INDIVINATORIO, IA, adj. (*-na-tó-rio*) De la divination; divinatoire.
INDIVISAMENTE, adv. (*-ça-mén-te*) Par indivis.+ Indistinctement.
INDIVISIBILE, adj. (*-cí-bi-le*) Indivisible, qui ne peut se diviser.
INDIVISIBILITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-li-tá*) Indivisibilité.
INDIVISIBILMENTE, adv. (*-mén-te*) Indivisiblement; inséparablement.
INDIVISO, SA, adj. (*-ví-ço*) Qui n'est point partagé; indivis.
INDIVOTO, TA, adj. (*-vó-to*) Indévot.
INDIVOZIONE, V. *Indevozione.*
INDIZIARE, v. a. (*-tsiá-re*) Donner des indices, des soupçons.
INDIZIO, s. m. (*-dí-tsio*) Indice; conjecture; marque; apparence.
INDIZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Indiction, révolution de quinze années. + Indiction, convocation d'un concile.
INDOCILE, adj. (*-dó-tchi-le*) Indocile; farouche; intraitable.
INDOCILIRE, v. a. (*-lí-re*) Rendre docile, traitable; dompter.
INDOCILITÀ, subst. f. (*-li-tá*) Indocilité.
INDOLCIARE, CARE, v. act. V. *Addolcire.*
INDOLCIRE, v. act. (*-tchí-re*) Adoucir. + v. neut. S'adoucir, devenir doux. ℂ S'adoucir; s'apaiser; se calmer. + Tomber en enfance.
INDOLE, s. f. (*ín-do-le*) Naturel; génie; inclination; caractère; pente naturelle.
INDOLENTE, adj. (*-lén-te*) Insensible; indolent; nonchalant.
INDOLENZA, ZIA, s. f. (*-lên-tsa*) Insensibilité, qualité de ce qui ne fait point éprouver de douleur. + Indolence; nonchalance; indifférence.
INDOLENZIRE, TIRE, v. n. (*-tsí-re*) S'engourdir.
INDOMABILE, adj. (*-má-bi-le*) Indomptable.
INDOMANDATO, TA, adj. (*-man-dá-to*) Qui n'est pas demandé. + Qu'on n'a point interrogé.
INDOMITO, INDOMO, adj. (*-dó-mi-to*) Terrible; indompté; furieux; sauvage.
INDONNARSI, V *Impadronirsi.*
INDOPPIARE, V. *Addoppiare.*
INDORAMENTO, subst. m. (*-ra-mén-to*) Dorure.
INDORARE, v. act. (*-rá-re*) Dorer. ℂ *Il sole indora le cime delle montagne*, le soleil dore la cime des montagnes.
INDORATORE, subst. masc. (*-tô-re*) Doreur.
INDORATURA, s. f. (*-toú-ra*) Dorure; ce qui sert à dorer. ℂ Couverture; vaine apparence.
INDORMENTATO, TA, adj. (*-men-tá-to*) Endormi.
INDORMENTIMENTO, s. m. (*-ti-mén-to*) Engourdissement.
INDORMENTIRE, V. *Stupefare.*
INDORMIRE, v. n. (*-mí-re*) Se soucier fort peu; ne point tenir compte.
INDORMITO, TA, adj. (*-mí-to*) Endormi; engourdi.
INDOSSO, adv. (*-dós-so*) Dessus; sur le dos; sur le corps.
INDOTATO, adj. (*-tá-to*) Qui n'a point de dot. + Récompensé.
INDOTTA, subst. (*-dót-ta*) Induction; persuasion; impulsion.
INDOTTAMENTE, V. *Ignorantemente.*
INDOTTIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Persuasif.
INDOTTO, TA, adject. (*-dôt-to*) Induit; porté; poussé; persuadé.
INDOTTO, TA, adj. (*-dót-to*) Ignorant; sot.
INDOTTRINABILE, adject. (*-tri-ná-bi-le*) Indocile; indisciplinable.
INDOTTRINARE, V. *Addottrinare.*
INDOVARSI, v. r. (*-vár-si*) Se placer; s'arranger; s'accorder.
INDOVEROSAMENTE, V. *Indovutamente.*
INDOVINAMENTO, NATICO, s. m. (*-vi-na-mén-to*) Divination; prédiction.
INDOVINANTE, adj. (*-nán-te*) Devin, qui devine.
INDOVINARE, v. a. (*-ná-re*) Deviner; pressentir; augurer; présager.

INDOVINATORE, TRICE, s. (*in-do-vi-na-tó-re*) Devineur, devineresse.

INDOVINATORIO, IA, adj. (*-tó-rio*) Qui a la faculté de deviner.

INDOVINAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*), CELLA. Divination; prédiction.

INDOVINELLO, s. m. (*-nél-lo*) Énigme.

INDOVINO, NA, adj. (*-vi-no*) Prophétique, qui appartient à l'art de la divination. + s. Devin; devineresse; qui devine; qui présage.

INDOVUTAMENTE, V. *Indebitamente*, etc.

INDOZZAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Maladie. + Charme; ensorcellement.

INDOZZARE, v. neut. (*-tsá-re*) Ne point profiter; ne point croître: il se dit des animaux. + V. *Affatturare*.

INDRACARE, AGARE, v. n. (*-dra-ká-re*) Être en fureur; s'emporter.

INDRAPPARE, v. a. (*-drap-pá-re*) Fabriquer des étoffes.

INDRAPPELLARE, v. a. (*-pel-lá-re*) Ranger une armée en ordre de bataille.

INDRIETO, V. *Indietro*.

INDRIZZARSI, V. *Indirizzarsi*.

INDRUDIRE, v. n. (*-drou-dí-re*) Devenir amoureux.

INDUBITABILE, adject. (*-dou-bi-tá-bi-le*) Sûr; indubitable; certain.

INDUBITABILITÀ, subst. f. (*-li-tá*) Certitude.

INDUBITABILMENTE, NAMENTE, adverb., (*-men-te*) ISSIMAMENTE. Indubitablement; certainement; assurément.

INDUBITATO, TA, adj. (*-tá-to*), ISSIMO. Indubitable; certain; sûr.

INDUCENTE, adj. (*-tchén-te*) Qui induit, qui excite, qui porte à faire quelque chose.

INDUCERE, V. *Indurre*.

INDUCIMENTO, s. m. (*-tchi-mén-to*) Induction; instigation; impulsion.

INDUCITORE, s. m. (*-tó-re*) Instigateur, qui persuade de faire quelque chose.

INDUGEVOLE, adj. (*-gé-vo-le*) Tardif; lent; long.

INDUGIA, MENTO, V. *Indugio*.

INDUGIANTE, adj. (*-dou-dján-te*) Qui agit lentement, qui diffère, qui retarde.

INDUGIARE, v. n. et r. (*-djá-re*) Retarder; différer; temporiser; s'amuser; chipoter; barguigner.

INDUGIATORE, s. m. (*-tó-re*) Lanternier; temporiseur; barguigneur.

INDUGIO, s. masc. (*-doú-djo*) Retardement; délai; temporisement.

INDULGENTE, adject. (*-doul-dgén-te*), ISSIMO. Indulgent; complaisant.

INDULGENZA, ZIA, s. f. (*-dgén-tsa*) Indulgence; condescendance. + Indulgence, rémission des péchés.

INDULGERE, verb. a. (*-doúl-dge-re*) *Indulgo; indulsi; indulto, ta*. Accorder; permettre.

INDULTARIO, s. m. (*in-doul-tá-rio*) Indultaire.

INDULTO, s. m. (*-doúl-to*) Indult.

INDURABILE, adj. (*-rá-bi-le*) Qui se durcit facilement.

INDURAMENTO, s. m. (*-mén-to*) L'action de durcir, de s'endurcir. ℂ *Induramento di cuore*, endurcissement de cœur.

INDURARE, RIRE, v. a. (*-rá-re*) Durcir; endurcir. + v. n. Durcir; s'endurcir. ℂ S'obstiner; se raidir. + V. *Incrudelire*, *Rinforzare*.

INDURRE, INDUCERE, verb. a. (*-doúr-re*) *Induco, ci*, etc.; *induceva; indussi; indurrò; inducessi; indotto, ta*. Induire; persuader; engager. *Indurre alcuno a far qualche cosa*, gagner quelque chose sur quelqu'un. *Indurre a mal fare*, induire à mal faire. *Indurre a tumulto*, soulever. + *Indurre per forza*, contraindre. + *Indurre a stitichezza*, resserrer le ventre. + Introduire. + Amener; apporter. + v. r. Se plier à; se résoudre.

INDUSTRE, V. *Industrioso*.

INDUSTRIA, subst. fém. (*-doús-tria*) Industrie; dextérité; adresse. + Industrie; art.

INDUSTRIARSI, v. act. (*-triár-si*) Mettre toute son industrie; faire de son mieux; s'industrier.

INDUSTRIOSAMENTE, adv. (*-trio-ça-mente*) Industrieusement.

INDUSTRIOSO, SA, adj. (*-trió-ço*) Industrieux; adroit.

INDUTTIVO, TORE, TRICE, V. *Inducente*, *citore*, *citrice*.

INDUZIONE, s. fém. (*-tsió-ne*) V. *Inducimento*. + Induction, conséquence que l'on tire de...

INEBBRIAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Enivrement; ivresse. ℂ Joie; allégresse.

INEBBRIARE, INEBRIARE, verb. a. (*-neb-briá-re*) Enivrer, rendre ivre. ℂ Enivrer; éblouir; étourdir. + v. neut. et réfl. S'enivrer.

INEBBRIANZA, s. f. (*-brián-tsa*) Ivresse.

INEBBRIAZIONE, V INEBREZZA, subst. f. (*-tsió-ne*) Ivresse; enivrement.

INECCITABILE, adj. (*-tchi-tá-bi-le*) *Sonno ineccitabile*, sommeil profond, éternel.

INEDIA, subst. fém. (*-né-dia*) Diète; abstinence du manger.

INEDITO, TA, adj. (*-né-di-to*) Qui n'a pas encore été imprimé; inédit.

INEFFABILE, adj. (*-nef-fá-bi-le*), ISSIMO. Ineffable; inexprimable.

INEFFABILITÀ, TADE, TATE, subst. fém. (*-li-tá*) Ineffabilité.

INEFFABILMENTE, adv. (*-mén-te*) D'une manière inexprimable, ineffable.

INEFFEMMINITO, TA, adj. (*-fem-mi-ni-to*) Efféminé.

Inefficace, adj. (*i-nef-fi-ká-tche.*) Inefficace ; qui n'a point de vertu ; sans efficacité.

Inefficacia, subst. f. (*-ká-tchia*) Inefficacité.

Ineguaglianza, V. *Inegualità.*

Ineguale, adj. (*-goua-le*) Inégal ; rude ; raboteux.

Inegualità, tade, tate, s. fém. (*-li-tá*) Inégalité ; rudesse.

Inegualmente, adv. (*-mén-te*) Inégalement.

Inelegante, adj. (*-le-gán-te*) Sans élégance ; sans grâces.

Ineligibile, adject. (*-li-dgi-bi-le*) Inéligible.

Ineluttabile, adj. (*-lout-tá-bi-le*) Inévitable ; insurmontable.

Inemendabile, adj. (*-men-dá-bi-le*) Incorrigible.

Inenarrabile, adj. V. *Ineffabile.*

Inentro, adv. (*-nén-tro*) En dedans.

Inequale, lità, V. *Ineguale, lità.*

Inequivalente, adj. (*-koui-va-lén-te*) Qui n'équivaut pas.

Inerbare, v. act. (*-ner-bá-re*) Couvrir d'herbes.

Inerente, adject. (*-rên-te*) Inhérent ; attaché.

Inerenza, s. f. (*-rén-tsa*) Inhérence ; liaison ; union.

Inerire, verb. n. (*-ri-re*) Rester gravé, attaché, inhérent.

Inerme, adject. (*-nér-me*) Désarmé.

Inerpicarsi, v. a. (*-pi-kár-si*) Gravir une montagne ; grimper sur un arbre.

Inerte, adj. (*-nér-te*) Fainéant ; paresseux.

Inerudito, ta, adj. (*-rou-dí-to*) Ignorant, sans érudition.

Inerzia, subst. f. (*-nér-tsia*) Oisiveté ; inaction ; paresse ; inertie. + *T. de Phys.* Force d'inertie.

Inesatto, ta, adj. (*-çát-to*) Qui n'a pas été payé.

Inesauribile, adj. (*-çaou-ri-bi-le*) Intarissable.

Inesausto, ta, adject. (*-çáous-to*) Inépuisable.

Inescamento, s. m. (*-ka-mén-to*) Appât ; leurre. + Attrait ; charme.

Inescare, verb. act. (*-ká-re*) Appâter ; allécher ; attirer ; leurrer.

Inescato, ta, adject. (*-ká-to*) Appâté ; leurré, etc. + Garni de son appât.

Inescogitabile, adj. (*-ko-dgi-tá-bi-le*) Qu'on ne peut penser, ou imaginer.

Inescrutabile, adj. (*-krou-tá-bi-le*) Impénétrable ; caché.

Inescusabile, adj. (*-kou-sá-bi-le*) Inexcusable.

Inescusabilmente, adv. (*-mén-te*) Sans excuse.

Ineseguibile, adj. (*i-ne-ce-goui-bi-le*) Qu'on ne peut exécuter.

Inesercitabile, adj. (*-cer-tchi-tá-bi-le*) Qui ne peut s'exercer. + *Monte inesercitabile*, montagne rude, inaccessible.

Inesercitato, ta, adj. (*-tá-to*) Ignorant.

Inesiccabile, adj. (*-cik-ká-bi-le*) Qu'on ne peut dessécher, mettre à sec. + Inépuisable ; intarissable.

Inesorabile, adj. (*-ço-rá-bi-le*) Inexorable ; inflexible ; sourd aux prières.

Inesorabilmente, adv. (*-mén-te*) Inexorablement.

Inesperienza, subst. f. (*-pe-riên-tsa*) Inexpérience ; impéritie ; simplicité.

Inesperto, adj. (*-pér-to*), issimo. Inexpérimenté ; simple ; niais.

Inespiabile, adj. (*-piá-bi-le*) Inexpiable, qu'on ne peut expier.

Inesplebile, adject. (*-plé-bi-le*) Insatiable.

Inesplicabile, adj. (*-pli-ká-bi-le*) Inexplicable ; inextricable.

Inesplicabilmente, adverb. (*-mén-te*) D'une manière inexplicable.

Inesprimibile, adject. (*-pri-mi-bi-le*) Inexprimable.

Inespugnabile, adject. (*-pou-gná-bi-le*) Inexpugnable ; imprenable ; invincible.

Inestimabile, adj. (*-ti-má-bi-le*), issimo. Inestimable.

Inestimabilmente, adv. (*-mén-te*) Sans prix ; au dessus de tout prix, de toute estimation.

Inestinguibile, adj. (*-tin-goui-bi-le*), issimo. Inextinguible.

Inestinguibilmente, adv. (*-mén-te*) Sans se pouvoir éteindre.

Inestirpabile, adject. (*-tir-pá-bi-le*) Qu'on ne peut pas détruire, extirper, déraciner.

Inestricabile, gabile, adj. (*-tri-ká-bi-le*) Inextricable.

Inestricabilmente, adverb. (*-mén-te*) D'une manière inextricable.

Inestricato, ta, adj. (*-ká-to*) Embarrassé ; embrouillé.

Ineternare, v. a. (*-ter-ná-re*) Éterniser ; perpétuer.

Inetichito, ta, adj. (*-ti-ki-to*) Étique.

Inettitudine, s. f. (*-net-ti-toú-di-ne*) Incapacité ; insuffisance ; mal-adresse.

Inetto, ta, adject. (*-nét-to*), issimo. Inepte ; mal-habile. + Impertinent ; absurde ; sot ; inepte.

Inevitabile, adj. (*-vi-tá-bi-le*) Inévitable.

Inevitabilmente, adv. (*-mén-te*) Inévitablement ; nécessairement.

Inezia, s. f. (*-né-tsia*) Ineptie ; absurdité ; sottise ; puérilité ; vétille.

INFACCENDATO, TA, adj. (*in-fa-tchen-dá-to*) Affairé; occupé.

INFACETO, TA, adj. (*-tché-to*) Fade; insipide; froid. ℂ *Uomo infaceto*, mauvais plaisant.

INFACONDO, DA, adj. (*-kón-do*) Froid; insipide; sans art.

INFAGOTTARSI, v. n. (*-got-tár-si*) S'envelopper comme un fagot; se fagotter.

INFALLIBILE, adject. (*-fal-li-bi-le*) Sûr; infaillible.

INFALLIBILEZZA, LITÀ, s. f. (*-lé-tsa*) Infaillibilité.

INFALLIBILMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Infailliblement; immanquablement; assurément.

INFAMAMENTO, subst. m. (*-ma-mén-to*) Diffamation; note d'infamie.

INFAMARE, v. a. (*-má-re*) Diffamer; décrier; calomnier; déshonorer.

INFAMATORE, TRICE, s. (*-tó-re*) Diffamateur; calomniateur; médisant.

INFAMATORIO, IA, adj. (*-tó-rio*) Diffamatoire; diffamant.

INFAMAZIONE, V. *Infamamento.*

INFAME, adj. (*-fá-me*), ISSIMO. Infâme; décrié; diffamé.

INFAMEMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. D'une manière infâme, ignominieuse.

INFAMIA, MITÀ, subst. f. (*-fá-mia*) Infamie; déshonneur.

INFAMIGLIARSI, v. r. (*-gliár-si*) Faire sa maison; se mettre en famille.

INFAMIRE, v. n. (*-mí-re*) Devenir famélique.

INFANCIULLIRE, v. n. (*-tchoul-lí-re*) Faire des enfantillages.

INFANDO, DA, adj. (*-fán-do*) Exécrable; épouvantable; affreux.

INFANGARE, v. act. (*-gá-re*) Crotter. + v. r. Se crotter; s'embourber. ℂ Se salir; se tacher.

INFANTARE, v. a. (*-fan-tá-re*) Enfanter; accoucher d'un enfant. ℂ Enfanter; produire.

INFANTASTICHIRE, v. n. (*-tas-ti-ki-re*) Devenir fantasque, bourru.

INFANTE, s. m. (*-fán-te*) Enfant. + Infant, titre des enfans des rois d'Espagne et de Portugal.

INFANTERIA, s. f. (*-rí-a*) Infanterie, milice à pied.

INFANTICIDA, s. (*-ti-tchí-da*) Celui ou celle qui commet le crime d'infanticide.

INFANTICIDIO, s. m. (*-tchí-dio*) Infanticide, meurtre d'enfant.

INFANTILE, adj. (*-tí-le*) Enfantin.

INFANZIA, INFANTILITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-fán-tsia*) Enfance, les premières années. ℂ Enfance; commencement; principe.

INFAONATO, TA, adj. (*in-fao-ná-to*) Livide: il se dit d'une plaie.

INFARCIRE, v. a. (*-far-tchí-re*) Farcir remplir.

INFARDARE, v. a. et r. (*-dá-re*) Salir avec de la boue, avec des ordures. + Farder, mettre du fard. ℂ v. r. Se joindre charnellement. ℂ S'allier à quelqu'un.

INFARETRATO, TA, adj. (*-re-trá-to*) Qui porte un carquois.

INFARINARE, v. a. (*-ri-ná-re*) Enfariner, saupoudrer, couvrir de farine.

INFARINATO, TA, adj. (*-ná-to*) Enfariné. ℂ Qui a une légère teinture de quelque chose.

INFARINATURA, s. f. (*-toú-ra*) Légère teinture, légère connaissance.

INFASTIDIARE, v. a. (*-fas-ti-diá-re*) Être dégoûté, ennuyé, fatigué de...

INFASTIDIRE, v. act. (*-dí-re*) Ennuyer; dégoûter, importuner. + Être ennuyé, dégoûté de... *Ciascuno infatidisce i rimedj.*

INFATICABILE, GABILE, adj. (*-ti-ká-bi-le*) Infatigable.

INFATICABILITÀ, s. f. (*-li-tá*) Qualité, ou + état de celui qui est infatigable.

INFATICABILMENTE, adv. (*-mén-te*) Infatigablement.

INFATUARE, v. a. (*-touá-re*) Infatuer; faire tourner la tête, rendre fou.

INFAUSTO, TA, adj. (*-fáous-to*), ISSIMO. Malheureux; funeste.

INFECONDITÀ, s. f. (*-fe-kon-di-tá*) Infécondité; stérilité.

INFECONDO, DA, adj. (*-kón-do*), ISSIMO. Infécond; stérile.

INFEDELE, adj. (*-dé-le*), ISSIMO. Infidèle, qui n'a pas la vraie foi. + Infidèle; déloyal; traître. ℂ *Memoria infedele*, mémoire infidelle, faible.

INFEDELMENTE, adv. (*-mén-te*) Infidellement.

INFEDELTÀ, TADE, TATE, LITÀ, etc. s. f. (*-del-tà*) Infidélité; déloyauté; trahison.

INFEDERARE, v. a. (*-rá-re*) Mettre la taie à un oreiller.

INFELICE, adj. (*-li-tche*), ISSIMO. Malheureux; infortuné; calamiteux.

INFELICEMENTE, adj. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Malheureusement; funestement.

INFELICITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-tchi-tá*) Malheur; infortune; disgrâce; misère.

INFELICITARE, v. act. (*-tá-re*) Rendre malheureux.

INFELLONIRE, v. n. (*-lo-ní-re*) Devenir cruel et féroce.

INFEMMINIRE, v. act. (*-fem-mi-ní-re*) Efféminer; énerver; amollir. + v. n. et r. S'efféminer.

INFERIGNO, adj. s. (*-rí-gno*) *Pane inferigno*, pain de gruau, gros pain bis.

INFERIORE, adj. (*-rió-re*) Inférieur,

plus bas. ℂ Inférieur; de moindre qualité, de moindre prix. ℂ Inférieur; dépendant.

Inferiorità, s. f. (*in-fe-rio-ri-tá*) Infériorité.

Inferire, v. a. (*-rí-re*) Inférer ; conjecturer; conclure. + Apporter ; porter.

Infermamente, adv. (*-ma-mén-te*) Faiblement.

Infermare, v. act. (*-má-re*) Rendre malade. + v. n. et r. Tomber malade ; s'aliter.

Infermería, s. f. (*-me-rí-a*) Infirmerie, lieu où l'on rassemble les malades d'une communauté. + Maladie ; infirmité. + Épidémie ; contagion.

Infermiccio, muccio, ia, adj. (*-mi-tcho*) Maladif; infirme ; valétudinaire.

Infermiere, ra, subst. (*-mié-re*) Infirmier, qui a soin des malades dans une communauté, dans un hôpital.

Infermità, tade, tate, s. f. (*-mi-tá*) Infirmité; maladie ; indisposition.

Infermo, s. m. (*-fér-mo*), issimo. Infirme; malade. + adj. *Luogo infermo*, lieu, pays mal-sain.

Infernale, adj. (*-ná-le*) Infernal, de l'enfer. + subst. Damné.

Infernifocare, v. a. (*-ni-fo-ká-re*) Allumer un feu d'enfer.

Inferno, s. m. (*-fér-no*) Enfer, lieu destiné pour le supplice des damnés. ℂ Enfer, lieu où l'on est extrêmement incommodé. + Égout qui est sous le pressoir à huile.

Inferocire, v. n. (*-ro-tchí-re*) Devenir féroce, farouche.

Inferrare, riare, V. *Incatenare*.

Inferrata, riata, subst. fém. (*-rá ta*) Grille de fer qui se met aux fenêtres.

Infertà, tade, tate, s. f. V. *Infermità*.

Infertile, etc. adj. V. *Infecondo*, etc.

Infervoramento, s. m. (*-vo-ra-mén-to*) Ferveur.

Infervorare, rire, v. a. (*-rá-re*) Exciter, donner de la ferveur. + v. r. S'animer, prendre de la ferveur.

Inferzato, adj. (*-tsá-to*) Fait comme un fouet.

Infestagione, s. f. (*-fes-ta-djó-ne*) Trouble ; dégât ; ravage.

Infestamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Importunément; ennuyeusement.

Infestamento, s. m. (*-mén-to*) Trouble ; dégât ; ravage ; inquiétude.

Infestante, adj. (*-tán-te*) Qui fatigue, qui vexe, qui infeste.

Infestare, v. a (*-tá-re*) Importuner; ennuyer par des demandes ; inquiéter. + Infester ; incommoder ; tourmenter.

Infestatore, s. m. (*-tó-re*) Importun.

Infestazione, V. *Infestagione*.

Infestevole, adj. (*in-fes-té-vo-le*) Fâcheux; importun.

Infesto, ta, adj. (*-fés-to*), issimo. Importun ; ennuyeux ; fatigant.

Infestuto, s. m. (*-toú-to*) Fourbure, maladie des chevaux.

Infettamento, s. m. (*-ta-mén-to*) Contamination ; souillure.

Infettare, v. a. (*-fet-tá-re*) Infecter; gâter.

Infettatore, trice, subst. (*-tó-re*) Corrupteur, qui infecte, qui gâte.

Infettivo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui infecte, qui corrompt.

Infetto, ta, adject. (*-fét-to*), issimo. Infect ; puant ; gâté ; corrompu.

Infeudare, v. n. (*-feou-dá-re*) Inféoder.

Infeudazione, s. f. (*-tsió-ne*) Inféodation.

Infezione, s. f. (*-tsió-ne*) Infection ; corruption ; contagion.

Infiacchimento, s. m. (*-fiak-ki-mén-to*) Affaiblissement.

Infiacchire, v. a. (*-kí-re*) Affaiblir ; énerver. + v. n. et r. S'affaiblir; devenir faible.

Infiammabile, adj. (*-fiam-má-bi-le*) Inflammable.

Infiammagione, bilità, s. f. mamento, masc. (*-djó-ne*) Inflammation; embrasement.

Infiammare, v. a. (*-má-re*) Enflammer; allumer; embraser. ℂ Échauffer; exciter ; enflammer ; émouvoir quelque passion. + Réchauffer. + v. n. et r. S'enflammer ; s'allumer.

Infiammatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Ardemment.

Infiammativo, va, adj. (*-tí-vo*) Inflammatoire.

Infiammato, ta, adj. (*-má-to*), issimo, ello. Enflammé.

Infiammatore, trice, subst. (*-tó-re*) Celui, celle qui enflamme, qui embrase.

Infiammatorio, Inflammatorio, ia, adj. (*-tó-rio*) Inflammatoire.

Infiammazione, s. f. Voy. *Infiammagione*.

Infiascare, v. a. (*-fias-ká-re*) Mettre dans des bouteilles.

Infiato, ta, adj. (*-fiá-to*) Enflé ; gonflé ; bouffi. ℂ Enflé, bouffi d'orgueil.

Infibulazione, s. f. (*-bou-la-tsió-ne*) Infibulation.

Infidamente, adv. (*-da-mén-te*) Infidèlement.

Infidelità, V. *Infedeltà*.

Infido, V. *Infedele*.

Infielare, v. a. (*-fie-lá-re*) Rendre amer comme du fiel.

Infievolimento, s. m. (*in-fie-vo-li-mén-to*) Affaiblissement.

Infievolire, vilire, V. *Bolire*, *Indebolire*.

Infiggere, v. a. (*-fi-dge-re*) Clouer; ficher; enfoncer.

Infignere, v. n. et r. (*-fi-gne-re*) Feindre; dissimuler, se travestir; se déguiser; se contrefaire.

Infignevole, adj. (*-gné-vo-le*) Feint; dissimulé.

Infignimento, s. m. tudine, f. (*-gni-mén-to*) Feinte; dissimulation.

Infignitore, Infingitore, s. m. (*-tó-re*) Qui feint, qui dissimule.

Infigurabile, adj. (*-gou-rá-bi-le*) Qu'on ne saurait figurer.

Infilaccappj, s. m. (*-la-káp-pi*) Aiguille de tête.

Infilare, v. a. (*-lá-re*) Enfiler, passer du fil, de la soie, etc., par le trou d'une aiguille, d'une perle, etc. ℂ *Infilare*, *Infilar le pentole*, faillir, faire banqueroute, manquer.

Infilzare, v. a. (*-tsá-re*) Enfiler, faire entrer une chose dans une autre. ℂ *Infilzare esempj*, *parole*, etc., enfiler un discours, entasser exemple sur exemple, etc. + v. réfl. S'enfiler, se jeter soi-même sur l'épée. ℂ *Infilzarsi da se a se*, s'enferrer, donner dans le panneau.

Infilzata, s. f. (*-tsá-ta*) Enfilade.

Infilzatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de percer de part en part.

Infimamente, V. *Bassamente*.

Infimo, ma, adj. (*in-fí-mo*) Bas; le plus bas. ℂ Vil; de basse extraction. + subst. Le plus bas lieu; la partie inférieure.

Infinattanto, tochè, adv. (*nat-tán-to*) Jusqu'à ce que.

Infinchè, V. *Infinecchè*. + Depuis que...

Infin da ora, adv. (*-da-ó-ra*) Dorénavant; dès-à-présent.

Infine, V. *Finalmente*.

Infinechè, adverb. (*-ne-ké*) Jusqu'à ce que...

Infingardaggine, deria, día, subst. f. (*-gar-dá-dgi-ne*) Paresse; cagnardise; fainéantise. ℂ *Infingardía*, feinte; ruse; fiction; déguisement.

Infingardamente, adv. (*-mén-te*) Avec paresse.

Infingardire, v. act. (*-dí-re*) Rendre paresseux; acoquiner. + v. n. et réfl. S'acoquiner; devenir paresseux.

Infingardo, da, adj. (*-gár-do*), accio. Paresseux; nonchalant; fainéant. + Déguisé; feint; simulé.

Infingere, etc. V. *Infignere*, etc.

Infinità, tade, tate, fém. (*-ni-tá*) Infinité.

Infinitamente, adv. (*-mén-te*) Infiniment; sans mesure; extrêmement.

Infinitivo, to, s. m. Infinitif.

Infinito, ta, adj. (*-ni-to*), issimo. Infini, qui n'a point de bornes. + Infini; innombrable. + *In infinito*, adverb. A l'infini.

Infino, prép. (*-fí-no*) Jusqu'à. + *Infino ad ora*, jusqu'ici, et + dès-à-présent. + *Infino allora*, jusqu'à ce temps-là, jusque-là.

Infinoattanto, tochè, V. *Infinattanto*.

Infinocchiare, v. a. (*-nok-kiá-re*) En faire accroire; charlataner; tromper.

Infinocchiatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action d'en faire accroire, d'en donner à garder; tromperie.

Infino chè, V. *Infinechè*.

Infintamente, V. *Ingannevolmente*.

Infintanto, tochè, V. *Infinattanto*.

Infinto, ta, s. V. *Infinzione*.

Infinto, ta, adject. (*-fin-to*) Feint, dissimulé.

Infinzione, natura, s. f. (*-tsió-ne*) Simulation; déguisement.

Infiorare, rire, v. a. (*-fio-rá-re*) Parsemer, couvrir de fleurs. + Orner; parer; enjoliver. + v. r. Fleurir; se couvrir de fleurs; se parer de fleurs.

Infirmità, etc. V. *Infermità*, etc.

Infiscare, v. act. (*-fis-ká-re*) Confisquer.

Infisso, sa, adj. (*-fis-so*) Enfoncé; fiché dedans.

Infistolire, v. n. (*-to-lí-re*) Dégénérer en fistule.

Infistolito, ta, adject. (*-lí-to*) Qui a dégénéré en fistule; fistuleux. ℂ Invétéré. *Vizio infistolito nel cuore*. + Manqué; qui a échoué. *Affare infistolito*.

Infizzare, V. *Infilzare*.

Inflagione, zione, V. *Enfiagione*.

Inflessibile, adject. (*-fles-si-bi-le*) Inflexible; sourd aux prières; qui ne se laisse point fléchir.

Inflessibilità, s. f. (*-li-tá*) Inflexibilité; raideur.

Inflessibilmente, adv. (*-mén-te*) Inflexiblement; fermement.

Inflessione, s. f. Inflexion.

Inflettere, V. *Piegare*.

Inflitto, ta, adject. (*-flít-to*) Infligé, imposé par châtiment.

Influente, adject. (*-flouén-te*) Qui influe.

Infuenza, zia, subst. f. (*-flouén-tsa*) Influence. + Écoulement d'un liquide. + Épidémie.

Influere, ire, v. a. (*-floué-re*) *Influo*; *influssi*; *influsso*, *sa*. Influer, communiquer par une vertu secrète: il se dit des impressions des astres.

Influsso, fluvio, V. *Influenza.*

Infocamento, s. m. gione, f. (*in-fo-ka-mén-to*) Embrasement. ☾ Ardeur; véhémence; inflammation.

Infocare, v. act. (*-ká-re*) Enflammer; embraser. + v. r. S'enflammer; s'embraser.

Infocato, ta, adj. (*-ká-to*), issimo. Enflammé; brûlant.

Infocazione, V. *Infocagione.*

Infognare, v. r. S'embourber.

Infolgorato, ta, adj. (*-fol-go-rá-to*) Foudroyé.

Infollire, v. n. (*-lí-re*) Perdre l'esprit; devenir fou. + v. a. Rendre fou.

Infondere, v. a. (*-fón-de-re*) Infuser; mettre en infusion. ☾ Inonder. + Entrer.

Infondimento, subst. m. (*-di-mén-to*) Infusion.

Inforabile, adj. (*-rá-bi-le*) Qu'on ne peut percer, ou trouer.

Inforcare, v. a. (*-ká-re*) Enfiler avec la fourche. + *Inforcare, inforcar gli arcioni, la sella*, etc., enfourcher; monter, ou être à cheval. + Attacher au gibet.

Inforcata, tura, V. *Forcata, tura.*

Informante, adj. (*-mán-te*) Qui donne la forme.

Informare, v. act. (*-má-re*) Donner la forme à un corps. + Informer; avertir; instruire. + Disposer, rendre propre à... + Former; instruire. + v. r. Prendre forme. + S'enquérir; s'informer.

Informativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui donne la forme. + *Processo informativo*, information, enquête, verbal.

Informato, ta, adj. (*-má-to*), issimo. Informé; instruit; averti, etc. + Formé; membru; trapu.

Informatore, trice, s. (*-tó-re*) Qui informe. + Rapporteur.

Informazione, gione, s. f. (*-tsió-ne*) Information; enquête. + Éducation; instruction.

Informe, adj. (*-fór-me*) Informe; imparfait. + *Stelle informi*, étoiles informes, sporades.

Informentare, V. *Formentare*, V. *Mescolare.*

Informicolamento, s. m. (*-mi-ko-la-mén-to*) Ébullition de sang; démangeaison de la peau.

Informicolare, v. n. (*-lá-re*) Avoir des ébullitions de sang.

Informità, subst. f. (*-mi-tá*) Imperfection. + Difformité.

Infornapane, s. m. (*-na-pá-ne*) Pelle de boulanger.

Infornare, v. a. (*-ná-re*) Enfourner.

Infornata, s. f. (*-ná-ta*) Une fournée, tout le pain, etc., qu'on peut mettre en une fois dans un four.

Inforsare, v. act. (*-sá-re*) Mettre en doute. + v. n. Être en doute.

Infortire, v. act. (*-tí-re*) Renforcer. + v. n. et r. S'aigrir.

Ɏ Infortuna, V. *Infortunio.*

Infortunare, v. n. (*-tou-ná-re*) Faire naufrage.

Infortunatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Malheureusement.

Infortunato, ta, adj. (*-ná-to*), issimo. Infortuné; malheureux. + Qui cause du malheur.

Infortunio, s. m. (*-toú-nio*) Infortune; malheur; désastre.

Inforzare, v. n. et r. (*-tsá-re*) S'aigrir. + v. act. et n. Fortifier; se fortifier. + Rendre meilleur, plus fort, plus solide; devenir meilleur.

Inforzato, ta, adj. (*-tsá-to*) Aigri; besaigre. + Fort; robuste. + s. m. Infortiat.

Infoscato, ta, adj. (*-fos-ká-to*) Obscurci; noirci; terni.

Infossare, v. act. (*-fos-sá-re*) Mettre dans la fosse; enfouir.

Infossato, ta, adject. (*-sá-to*) Enfoui, etc. + Concave; enfoncé; creux.

Infra, prép. (*in-fra*) Entre; parmi; dans; en. + Après; dans. *Infra quattro giorni.*

Infracidamento, diciamento, subst. m. Infracidatura, diciatura, fém. (*-di-tcha-mén-to*) Pourriture; corruption.

Infracidare, cidire, diciare, v. neut. (*-dá-re*) Se pourrir; se corrompre; se putréfier. + v. a. Pourrir; gâter. + Importuner.

Infragnere, v. act. et r. (*-frá-gne-re*) Écraser; écacher; concasser; rompre; broyer; briser.

Infragnimento, s. m. gnitura, f. (*-gni-mén-to*) Fracture; rupture.

Infralimento, subst. m. (*-li-mén-to*) Abattement; affaiblissement; débilitation.

Infralire, v. neut. (*-lí-re*) S'affaiblir. + v. a. Débiliter; affaiblir.

Inframmesso, sa, s. (*-fram-més-so*) Entremise; interposition.

Inframmettente, adject. (*-met-tén-te*) Entremetteur; médiateur.

Inframmettentemente, adv. (*-mén-te*) Par intervalles.

Inframmettere et Inframetere, v. act. et réfl. (*-mét-te-re*) Entremettre; interposer.

Infrancesarsi, v. r. (*-fran-tche-zár-si*) Prendre les manières françaises.

Infrancescare, v. neut. (*-tches-ká-re*) Répéter, redire toujours la même chose

Infranciosato, ta, adj (*in-fran-tcho-çá-to*) Qui a le mal vénérien ; vérolé.

Infrangere, V. *Infragnere*.

Infrangibile, adj. (*-dgi-bi-le*) Qu'on ne saurait rompre. + Inviolable, qu'on ne saurait enfreindre, transgresser. *Legge infrangibile*.

Infrantoiata, s. f. (*-to-iá-ta*) Quantité d'olives qu'on écache à la fois.

Infrantoio, s. m. (*-tó-io*) Moulin à huile. + adj. *Ulivo infratoio*, olivier dont les olives ont un noyau facile à écraser.

Infrantura, V. *Infragnimento*.

Infrascamento, s. m. (*-ka-mén-to*) Épamprement. + Superfluité.

Infrascare, v. a. (*-fras-ká-re*) Couvrir de branches, de feuillages. (Attraper, faire tomber dans un piége.

Infrascato, ta, adj. (*-ká-to*), issimo. Embrouillé ; embarrassé.

Infrascritto, ta, adj. (*skrít-to*) Souscrit, écrit ci-dessous.

Infrascrivere, v. n. (*-skri-ve-re*) Écrire plus bas, au-dessous.

Infrazione, v. act. (*-tsió-ne*) Fraction ; rupture. (Infraction, action d'enfreindre une loi, un traité.

Infreddaggione, damento, subst. (*-fred-da-djó-ne*) Froid. *Essere di forte infreddamento*), être naturellement froid, et + donner du froid.

Infreddare, v. n. (*-dá-re*) S'enrhumer ; être enrhumé. + v. act. Donner du froid ; refroidir.

Infreddativo, va, adj. (*-tí-vo*) Réfrigératif ; rafraîchissant.

Infreddatura, s. f. (*-toú-ra*) Rhume.

Infremere, V. *Fremere*.

Infrenare, verb. a. (*-ná-re*) Brider. (Retenir ; contenir.

Infreneticato, ta, adj. (*-ne-ti-ká-to*) Frénétique.

Infrequente, adj. (*-kouén-te*) Qui n'est pas ordinaire ; qui n'est pas fréquent.

Infrequenza, zia, s. f. (*-kouén-tsa*) Rareté. + Non usage.

Infrescamento, V. *Rinfrescamento*.

Infrescatoio, subst. m. (*-fres-ka-tó-io*) Vase où l'on met le vin à rafraîchir ; rafraîchissoir.

Infrigidante, adject. (*-fri-dgi-dán-te*) Rafraîchissant ; réfrigératif.

Infrigidare, v. a. (*-dá-re*) Refroidir ; rafraîchir.

Infrigidire, v. n. (*-dí-re*) Se refroidir. + v. a. Refroidir ; rafraîchir.

Infrigno, gna, adj. (*-fri-gno*) Ridé.

Infrondarsi, v. r. (*-fron-dár-si*) Pousser des feuilles ; devenir touffu.

Infruscato, ta, adject. (*-frous-ká-to*) Obscur ; ambigu ; confus.

Infruscare, v. act. (*-frous-ká-re*) Confondre ; mêler, embrouiller.

Infruttifero, V. *Infruttuoso*.

Infruttuosamente, adv. (*-frout-toua-ça-mén-te*) Infructueusement.

Infruttuoso, sa, adj. (*-touó-ço*) Infructueux ; inutile, superflu ; stérile ; vain.

Infulminato, ta, adj. (*-foul-mi-ná-to*) Non foudroyé.

Infunare, v. neut. (*-fou-ná-re*) Lier avec des cordes.

Infunatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de lier avec des cordes.

Infundibulo, s. m. (*-di-bou-lo*) Entonnoir. + *T. d'Anat.* Bassinet des reins.

Infuocare, etc. V. *Infocare*, etc.

Infuriare, rire, v. a. et réfl. (*-riá-re*) Entrer en furie ; trépigner ; s'emporter.

Infuriatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Furieusement.

Infuriativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui fait mettre en furie.

Infuriato, ta, adj. (*-riá-to*), issimo. Furieux ; furibond.

Infuscare, v. a. (*-fous-ká-re*) Rendre obscur, confus.

Infuserato, ta, adj. (*-ce-rá-to*) Arrosé.

Infusibile, adject. (*-fou-ci-bi-le*) Infusible, qu'on ne peut fondre.

Infusione, subst. f. (*-ció-ne*), ciie. Infusion, l'action d'infuser. + Infusion, liqueur où les substances ont séjourné.

Infuso, sa, adject. (*-foú-ço*) Infus ; infusé.

Infuturarsi, v. r. (*-tou-rár-si*) Vieillir ; se prolonger.

Ingabbiare, v. a. (*-gab-biá-re*) Encager, mettre dans une cage. (Renfermer ; enfermer ; resserrer.

Ingabellare, v. a. (*-bel-lá-re*) Payer la douane.

Ingaggiare, v. neut. et réfl. (*-djá-re*) Donner le gage du combat ; jeter le gant. + Défier. + Engager. *Voi m'ingaggiate a parlare*. + *Ingaggiare a usura*, engager, mettre en gage.

Ingagliardia, s. f. (*-gliar-dí-a*) Faiblesse ; lassitude.

Ingagliardire, v. neut. et réfl. (*-dí-re*) Enforcir ; se fortifier ; devenir plus fort. + v. act. Renforcer ; fortifier ; rendre plus fort.

Ingalappiare, v. a. (*-lap-piá-re*) Prendre à la trappe, au trébuchet.

Ingallare, v. a. (*-lá re*) Engaler, teindre, ou préparer avec la noix de galle.

Ingalluzzarsi, v. r. (*-lou-tsár-si*) Se rengorger ; se gonfler. + Se réjouir.

Ingangherare, v. act. (*-gan-ghe-rá-re*) Mettre dans les gonds.

V Ingannabile, vole, V. *Ingannevole.*
Ingannamento, V. *Inganno.*
Ingannante, adj. (*in-gan-nán-te*) Trompeur; trigaud.
Ingannare, v. act. (*-ná-re*) Tromper; duper; surprendre; abuser; attraper; circonvenir. + v. r. Se tromper; se méprendre; faire une bévue.
Ingannatore, tora, trice, s. (*-tô re*) Trompeur; séducteur, enchanteur; imposteur.
Ingannevole, adj. (*-né-vo-le*), issimo. Trompeur; artificieux; captieux; malicieux.
Ingannevolmente, adverb. (*-mén-te*) Trompeusement; cauteleusement; frauduleusement.
Inganno, s. m. (*-gán-no*), nerello, uzzo. Tromperie, fourberie; artifice. + Erreur. + *A inganno*, adv. Frauduleusement.
Ingarabullare, v. act. (*-ra-boul-lá-re*) Embrouiller; confondre. ☾ Tromper; duper.
Ingarbare, verb. a. (*-bá-re*) Ajuster; agencer.
Ingarbugliare, V. *Ingarabullare.*
Ingastada, uzza, Indastara, V. *Guastada.*
Ingastigato, ta, adj. V. *Impunito.*
Ingavinare, v. act. (*-vi-ná-re*) Remplir d'écrouelles.
Ingazzullito, garzullito, ta, adject. (*-tsoul-li-to*) Réjoui; restauré.
Ingegnamento, s. m. (*-dge-gna-mén-to*) Industrie; ruse; finesse.
Ingegnare, v. act. (*-gná-re*) Tromper; duper. + v. r. S'ingénier; s'industrier; tâcher; faire tous ses efforts; s'étudier.
Ingegnere, ro, s. m. (*-gné-re*) Architecte; ingénieur; machiniste.
Ingegnería, s. f. (*-gne-ri-a*) L'art, la science de l'ingénieur.
Ingegno, subst. m. (*-dgé-gno*), etto. Esprit; génie; talent. *Acutezza d' ingegno*, clairvoyance, conception, finesse d'esprit. + Ruse; stratagème. + Ressort; machine; engin. + Panneton d'une clef. + Ressort d'une serrure. + *A ingegno*, adv. A dessein; exprès, etc. + Trompeusement.
Ingegnosamente, adv. (*-ça-mén-te*), issimamente. Ingénieusement; spirituellement.
Ingegnoso, sa, adj. (*-gnô-ço*), issimo. Ingénieux; plein d'esprit. + Ingénieux; industrieux.
Ingegnuolo, s. m. (*-gnô-lo*) Malice; finesse; adresse; ruse.
Ingelosire, v. neut. (*-lo-ci-re*) Devenir jaloux. + v. a. Donner de la jalousie.
Ingemmamento, subst. m. (*-dgem-ma-mén-to*) Ornement de pierreries.
Ingemmare, v. a. (*in-dgem-má-re*) Orner de pierreries. + Parer; enjoliver. + Enter en écusson.
Ingenerabile, adject. (*-ne-ra-bi-le*) Qui ne peut être engendré, ou produit.
Ingenerabilità, s. f. (*-li-tá*) Qualité de ce qui ne peut être produit.
Ingenerare, etc. V. *Generare*, etc.
Ingenito, ta, adj. (*-dgé-ni-to*) Inné, qui est né avec nous. + *Per ingenito*, adv. Par un instinct naturel; naturellement.
Ingentilire, v. a. (*-ti-li-re*) Ennoblir. + v. n. S'ennoblir.
Ingentiluominirsi, V. *Nobilitarsi.*
Ingenuamente, adv. (*-noua-men-te*) Ingénument; franchement.
Ingenuità, tade, tate, s. f. (*-noui-tá*) Ingénuité; sincérité; naïveté; candeur.
Ingenuo, nua, adj. (*-dgé-nouo*), issimo. Qui est né libre. + Ingénu; naïf; simple; sincère.
Ingerimento, subst. m. (*-mén-to*) Mélange.
Ingerire, v. a. (*-rí-re*) Apporter; porter. + v. r. S'ingérer, se mêler de quelque chose sans en être requis.
Ingessare, v. a. (*-dges-sá-re*) Plâtrer, garnir de plâtre. + *Ingessar una cosa in un muro*, sceller.
Ingessatura, s. f. (*-toú-ra*) *T. de Maç.* Scellement.
Ingesto, sta, adject. (*-dgés-to*) Inséré; placé; mis.
Inghermire, V. *Ghermire.*
Inghestada, V. *Guastada.*
Inghiarare, v. act. (*-guia rá-re*) Couvrir, garnir de gravier.
Inghiottimento, s. m. (*-guiot-ti-mén-to*) Engloutissement. ☾ Gouffre; abîme.
Inghiottire, v. a. (*-ti-re*) Engloutir; avaler. ☾ *Inghiottire altrui*, surpasser, vaincre quelqu'un. ☾ *Inghiottire ingiurie*, dévorer des injures.
Inghiottitoio, s. m. (*-tô-io*) Le gosier.
Inghiottitore, s. m. (*-tô-re*) Qui engloutit; qui dévore.
Inghirlandamento, s. m. (*-guir-lan-da-mén-to*) Couronnement.
Inghirlandare, v. a. (*-dá-re*) Orner de guirlandes; couronner de fleurs. + Entourer; couronner.
Ingiacare, v. a. (*-dja-ká-re*) Mettre la cuirasse. + verb. réc. Prendre la cuirasse.
Ingiallare, lire, v. act. (*-djal-lá-re*) Jaunir; rendre jaune; teindre en jaune. *Ingiallare col zafferano*, safraner. + v. n. Jaunir; roussir; devenir jaune.
Ingielare, v. n. (*-dgie-lá-re*) Se geler; se glacer.
Ingigliarsi, v. r. (*-dgi-gliár-si*) Se parer de fleurs de lis.

Inginocchiarsi, v. r. (*in-dgi-nok-kiár-si*) Se mettre à genoux; s'agenouiller.

Inginocchiata, s. f. (*-kiá-ta*) Grille soudée. + Génuflexion.

Inginocchiatojo, toro, s. m. (*-tô-io*) Prie-dieu.

Inginocchiatura, s. f. (*-toú-ra*) Courbure.

Inginocchiazione, s. f. (*-tsió-ne*) Génuflexion.

Inginocchione, ni; In ginocchione, ni, adv. (*-kió-ne*) A genoux.

Ingiocondo, da, adj. (*-djo-côn-do*) Déplaisant; désagréable.

Ingioiellare, V. *Ingemmare*.

Ingiovanire, v. act. (*-va-ni-re*) Rajeunir.

Ingiugnere, v. a. (*-djoú-gne-re*) Joindre ensemble; unir. + Ordonner; imposer; prescrire; enjoindre.

Ingiuncare, v. a. (*-dgoun-ká-re*) Joncher, couvrir de joncs. + v. r. Se couvrir de joncs.

Ingiuria, s. f. (*-djoú-ria*), uzza. Injure; outrage; parole offensante. ℂ *Vomitar ingiurie*, vomir des injures.

Ingiuriante, adj. (*-rián-te*) Qui injurie; insultant.

Ingiuriare, v. act. (*-riá-re*) Injurier; offenser; outrager; bafouer.

Ingiuriatore, s. m. (*-tô-re*) Qui injurie, qui dit des injures, qui offense, etc.

Ingiuriosamente, adv. (*-rio-ça-mén-te*), issimamente. Injurieusement; outrageusement.

Ingiurioso, sa, adj. (*-rió-ço*) Outrageux; offensant; injurieux; choquant.

Ingiustamente, adv. (*-djous-ta-mén-te*), issimamente. Injustement; sans raisons; à tort.

Ingiústizia, s. f. (*-tí-tsia*) Injustice; tyrannie.

Ingiusto, sta, adj. (*-djoús-to*), issimo. Injuste; criant; inique.

Inglorio, Inglorioso, a, adj. (*-gló-rio*) Qui est sans gloire, sans honneur.

Ingluvie, etc. V. *Voracità*, etc.

Ingobbire, v. n. (*-gob-bí-re*) Devenir bossu.

Ingoffare, v. act. (*-gof-fá-re*) Souffleter.

Ingoffo, s. m. (*-góf-fo*) Gourmade; coup de poing; soufflet, etc. + Gobet, et ℂ don, présent pour faire taire quelqu'un. *Pigliare l' ingoffo*, se laisser graisser la patte.

Ingoiare, tore, etc. V. *Inghiottire*, etc.

Ingolfamento, s. m. (*-gol-fa-mén-to*) Entrée en pleine mer.

Ingolfarsi, v. r. (*-fár-si*) Entrer dans un golfe. + Faire, former un golfe. + Entrer; s'avancer. ℂ S'enfoncer; s'engouffrer.

Ingollare, v. a. (*in-gol-lá-re*) Avaler; engloutir sans mâcher.

Ingomberare, brare, v. a. (*-gom-be-rá-re*) Occuper; embarrasser.

Ingomberamento, bro, bero, beramento, brío, s. m. (*-bra-mén-to*) Embarras, encombrement; encombre; empêchement.

Ingombro, bero, ra, adj. (*-góm-bro*) Embarrassé.

Igommare, v. a. (*-má-re*) Empâter de gomme; gommer.

Ingonnellato, ta, adj. (*-gon-nel-lá-to*) Qui a une jupe.

Ingorbiare, v. a. (*-gor-biá-re*) Mettre un bout à une canne.

Ingorbiatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de mettre un bout ou une virole à quelque chose, et + le creux d'une virole.

Ingordamente, adv. (*-da-mén-te*), issimamente. Goulument; avidement.

Ingordezza, dia, digia, s. f. (*-dé-tsa*) Gourmandise; avidité; voracité.

Ingordina, s. f. (*-di-na*) Rape, lime pour le bois.

Ingordo, da, adject. (*-gór-do*), issimo. Gourmand; goulu; vorace. + Exorbitant, extraordinaire. + Qui ronge; consume trop: il se dit de certains outils.

Ingorgamento, s. m. (*-mén-to*) Engorgement.

Ingorgare, v. a. (*-gá-re*) S'engorger. + v. a. V. *Ingorgiare*.

Ingorgiare, v. n. (*-djá-re*) Engloutir; goinfrer; ne faire que tordre et avaler.

Ingozzare, v. a. (*-tsá-re*) Engloutir, avaler. ℂ Avaler; souffrir patiemment une injure, un dommage, etc. + S'approprier; s'emparer.

Ingradare, v. n. (*-gra-dá-re*) Aller de degré en degré. + v. r. Monter; parvenir; s'étendre par degrés.

Ingramignare, v. n. (*-mi-gná-re*) S'étendre, ou tracer comme le chien-dent.

Ingrandimento, s. m. (*-gran-di-mén-to*) Agrandissement; crue.

Ingrandire, v. n. (*-dí-re*) Grandir; croître. + v. a. Agrandir; accroître; faire grandir.

Ingranditivo, va, adj. (*-di-ti-vo*) Qui fait grandir; qui fait croître.

Ingranditore, trice, s. (*-tô-re*) Exagérateur, qui exagère.

Ingrassamento, s. m. (*-gras-sa-mén-to*) L'action d'engraisser.

Ingrassante, adject. (*-sán-te*) Incrassant.

Ingrassare, v. a. (*-sá-re*) Engraisser, rendre gras. + *Ingrassar i campi*, fumer mettre de l'engrais. + v. n. Engraisser; devenir gras.

Ingrassativo, va, adj. (*in-gras-sa-tì-vo*) Qui engraisse.
Ingrassatrice, s. f. (*-trì-tchè*) Qui fait engraisser.
Ingratamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Ingratement.
Ingratezza, V. *Ingratitudine.*
Ingraticolamento, subst. m. (*-tì-ko-la-mén-to*) Clôture, séparation avec des grilles.
Ingraticolare, verb. a. (*-ti-ko-là-re*) Griller; barrer; treillisser.
Ingraticolato, s. m. (*-là-to*) Gril. + Grille; maille de filets, etc.
Ingratitudine, s. f. (*-toù-di-ne*) Ingratitude; méconnaissance.
Ingrato, ta, adj. (*-grà-to*), issimo, one, accio. Ingrat; méconnaissant. + Désagréable; âpre; choquant; ennuyant.
Ingravidamento, s. m. (*-vi-da-mén-to*) L'action d'engrosser.
Ingravidare, v. n. (*-dà-re*) Devenir grosse. + v. a. Engrosser, rendre une femme enceinte.
Ingrazianarsi, v. r. (*-tsia-nàr-si*) S'attirer, capter la bienveillance.
Ingraziarsi, v. a. (*-tsiàr-si*) Entrer en grâce.
Ingrediente, s. masc. (*-dièn-te*) Ingrédient; drogue.
Ingremire, V. *Ghermire.*
Ingresso, s. m. (*-grès-so*) Entrée; accès. + Vestibule; entrée; passage.
Ingrillandarsi, V. *Inghirlandarsi.*
Ingrognare, v. n. (*-gro-gnà-re*) Se fâcher; faire la mine; se dépiter.
Ingrommarsi, v. réc. (*-grom-màr-si*) S'encroûter; se couvrir de tartre.
Ingroppare, v. a. (*-grop-pà-re*) Ajouter; rassembler; réunir; former un groupe. + Porter en croupe.
? Ingrossamento, s. m. (*-gros-sa-mén-to*) Gonflement; accroissement.
Ingrossare, verb. a. (*-sà-re*) Grossir, rendre gros. ☾ *Ingrossare la coscienza*, avoir la conscience large, n'avoir pas beaucoup de scrupule. ☾ *Ingrossare la memoria*, boucher l'esprit, faire perdre la mémoire. + v. n. et r. Grossir; se renforcer; devenir plus gros. ☾ Bouder, se mutiner; être un peu fâché. + Engrosser; devenir enceinte. + S'entêter; s'obstiner.
Ingrossativo, va, adj. (*-ti-vo*) Incrassant.
Ingrosso, adv. (*-gròs-so*) En gros. + En général; confusément; en gros.
Ingrottare, v. a. (*-grot-tà-re*) Mettre dans une caverne. + Cacher sous quelque chose.
Ingrugnare, V. *Ingrognare.*
Inguainare, v. a. (*in-goua-i-nà-re*) Engaîner.
Inguantarsi, v. r. (*in gouan-tàr-si*) Mettre ses gants.
Inguantato, ta, adj. (*-tà-to*) Ganté. + Enchâssé; enveloppé; enfermé.
Ꝥ Ingubbiare, v. act. (*-goub-bià-re*) Remplir son pourpoint; se gorger.
Inguidalescato, ta, adj. (*-goui-da-les-kà-to*) Très-blessé sur le garrot.
Inguiderdonato, ta, adj. (*-der-do-nà-to*) Qui n'a point été récompensé.
Inguiggiare, v. a. (*-goui-djà-re*) Chausser bien les pantoufles, les souliers, etc.
Inguinale, adj. (*-nà-le*) Inguinal, qui concerne l'aine.
Inguistara, V. *Guastada.*
Ingurgitamento, s. m. (*-gour-dgi-ta-mén-to*) L'action d'un goinfre.
Ingurgitatore, V. *Ghiottone.*
Ingustabile, adj. (*-gous-tà-bi-le*) Qu'on ne peut goûter.
Inibire, v. act. (*i-ni-bì-re*) Défendre; inhiber.
Inibita, V. *Inibizione.*
Inibitorio, ria, adject. (*-tò-rio*) Qui porte défense, inhibition. + s. f. Arrêt qui porte inhibition.
Inibizione, s. f. (*-tsiò-ne*) Inhibition; prohibition; défense.
Iniettare, v. a. (*-iet-tà-re*) Injecter, faire une injection.
Iniezione, s. fém. (*-ie-tsiò-ne*) Injection.
Inimicare, v. a. (*-ni-mi-kà-re*) Traiter en ennemi. + v. réc. Se traiter en ennemi. + *Inimicarsi uno*, se faire ennemi de quelqu'un.
Inimichevole, adj. (*-kè-vo-le*) Ennemi; d'ennemi.
Inimichevolmente, adv. (*-mén-te*) En ennemi; hostilement.
Inimicizia, s. f. (*-tchì-tsia*) Inimitié; haine; aversion.
Inimico, s. m. (*-mì-ko*), cissimo, au pl. ci. Ennemi; adversaire.
Inimico, ca, adj. Ennemi; contraire; antipathique.
Inimitabile, adj. (*-tà-bi-le*) Inimitable.
Inimitabilmente, adv. (*-mén-te*) D'une façon inimitable.
Inimmaginabile, adject. (*-nim-ma-dgi-nà-bi-le*) Inimaginable.
Inintelligibile, adject. (*-nin-tel-li-dgì-bi-le*) Inintelligible. *Linguaggio inintelligibile*, baragouin.
Iniquamente, adv. (*-koua-mén-te*), issimamente. Injustement; iniquement.
Iniquità, tade, tate, tanza, subst. f. (*-koui-tà*) Iniquité; injustice. + Inégalité; disproportion.
V Iniquitire, v. neut. (*-ti-re*) Devenir inique, cruel.

Iniquitoso, sa, adj. (*i-ni-koui-tô-ço*), issimo. Inique; méchant; féroce.

Iniquo, qua, adj. (*-ní-kouo*), issimo, itissimo. Inique; injuste; scélérat; coquin; tortionnaire.

Inirascibile, adject. (*-ra-chí-bi-le*) Qui n'est point colère; qui n'est point irascible.

Inistabile, V. *Instabile*.

Iniuria, Iniustizia, V. *Ingiuria*, *Ingiustizia*.

Iniziale, adj. (*-tsiá-le*) Initial.

Iniziare, verb. act. (*-tsiá-re*) Initier, admettre à la participation de certaines cérémonies, au nombre de certaines associations. ℭ *Egli è iniziato nella filosofia*, *rettorica*, etc., il est initié dans la philosophie, etc.; il en a les premières connaissances.

Iniziatore, s. masc. (*-iô-re*) Celui qui commence, qui initie.

Iniziazione, s. f. (*-tsió-ne*) Initiation.

Inizio, s. masc. (*-ní-tsio*) Commencement; principe.

Inizzare, etc. V. *Aizzare*, etc.

Inlacciare, verb. a. (*-la-tchá-re*) Embarrasser; engager; lier. + v. réfl. Tomber, donner dans un piége.

Inlagarsi, v. r. (*-la-gár-si*) S'étendre; se former en lac.

Inlanguidire, V. *Illanguidire*.

Inlappolarsi, verb. r. (*-lap-po-lár-si*) Se remplir de bardane, de fleurs de la bardane.

Inlaqueare, V. *Inlacciare*.

Inlato, s. m. (*-lá-to*) Côté.

Inlaudabile, adj. (*-laou-dá-bi-le*) Qui n'est pas louable.

Inlecito, Inlecitamente, V. *Illecito*, etc.

Inleggiadrire, V. *Abbellire*.

Inlegittimità, s. f. (*-le-dgit-ti-mi-tá*) Illégitimité.

Inlegittimo, V. *Illegittimo*.

Inlibrare, v. act. (*-li-brá-re*) Égaler; balancer.

Inlicito, Inlicitamente, V. *Illecito*, etc.

Inlitterato, Inletterato, ta, adject. (*-lit-te-rá-to*) Ignorant.

Inlividire, v. a. (*-vi-dí-re*) Meurtrir, couvrir de meurtrissures.

Inlucidarsi, v. neut. (*-lou-tchi-dár-si*) Devenir célèbre, illustre.

Inmalinconicare, conichire, conire, v. n. et réfl. (*-ma-lin-ko-ni-ká-re*) Devenir mélancolique; s'attrister.

Inmalvagito, ta, adject. (*-va-dgí-to*) Dépravé.

Inmarcire, V. *Marcire*.

Innabissare, Inabissare, V. *Nabissare*.

Innacerbare, bire, V. *Inacerbare*, etc.

Innacquamento, subst. m. (*-nak-koua-mén-to*) Arrosement. + L'action de mettre de l'eau dans quelque liqueur, dans quelque médecine, etc.

Innacquare, v. a. (*i-nak-kouá-re*) Mettre de l'eau dans le vin; tremper le vin. + Arroser.

Innaffiamento, Innaffio, s. m. (*-naf-fia-mén-to*) Arrosement.

Innaffiare, verb. a. (*-fiá-re*) Arroser; humecter; baigner.

Innaffiatoio, s. m. (*-tô-io*) Arrosoir.

Innagrestire, V. *Inagrestire*.

Innalbare, v. n. (*-bá-re*) Commencer à se troubler, ou + à blanchir.

Innalberare, V. *Inalberare*, etc.

Innalzamento, s. m. tura, f. (*-tsa-mén-to*) Élévation; exhaussement.

Innalzare, verb. a. (*-tsá-re*) Élever; hausser. ℭ Illustrer; agrandir; élever. + v. n. et r. Monter; s'élever.

Ɏ Innamicarsi, verb. r. (*-mi-kár-si*) Se faire ami.

Innamidare, v. a. (*-mi-dá-re*) Empeser; mettre de l'empois.

Innamoracchiarsi, v. r. (*-mo-rak-kiár-si*) S'amouracher.

Innamoramento, s. m. (*-mén-to*), mezo. Attachement galant; amourette.

Innamorante, adj. (*-rán-te*) Qui rend amoureux; qui plaît, qui charme.

Innamorare, v. act. (*-rá-re*) Rendre amoureux; inspirer de l'amour. + v. n. et r. Devenir amoureux; s'amouracher. + Se passionner pour quelque chose.

Innamoratamente, adv. (*-ta-mén-te*) Amoureusement; tendrement; passionnément.

Innamorativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui rend amoureux, qui charme, qui enchante.

Innamorato, ta, adj. (*-rá-to*), issimo, ello, ino. Amoureux; amant, galant. + subst. V. *Amoroso*. + *Innamorato fradicio*, amoureux fou.

Innamorazzamento, s. m. (*-tsa-mén-to*) Petite amourette.

Innamorazzarsi, Innamorbarsi, v. r. (*-tsár-si*) S'amouracher.

Innanellamento, s. m. (*-nel-la-mén-to*) Frisure.

Innanellare, verb. a. (*-lá-re*) Friser; boucler. + Épouser.

Innanimare, v. a. (*-ni-má-re*) Encourager; animer; exciter. + v. r. Prendre courage; s'enhardir.

Innanimato, ta, adj. (*-má-to*) Encouragé, etc. + Inanimé, qui n'a point d'ame. ℭ Inanimé, qui manque de sentiment. ℭ Fâché; irrité.

Innanimire, V. *Innanimare*.

Innante, ti, V. *Innanzi*.

Innantichè, adv. (*-nan-ti-ké*) Avant que.

Innanzi, s. m. (*-nán-tsi*) Modèle; ori-

gical ; exemple. + Les premiers dans le jeu du *Calcio*.

Innanzi (*in-nân-tsi*), prép. Avant. + Au-dessus ; par préférence ; au-delà ; avant tout. + Devant ; en présence. + *Innanzi tempo*, avant le temps.

Innanzi, adv. Plutôt. *Vuo' tu innanzi star quì, che*, etc. Avant ; auparavant. + Ensuite ; après ; à l'avenir. + *Andare innanzi*, croître, augmenter, profiter, et + continuer, et + avoir son effet, exécuter. *Vada innanzi la sentenza letta da lui*. ☾ *Essere innanzi appresso a qualcuno*, être le favori de quelqu'un. + *Essere innanzi*, être plus à la portée d'obtenir quelque chose. + *Venire innanzi*, se présenter, paraître devant. + *Mettere innanzi*, proposer, exposer, faire observer. + *Più innanzi*, plus, outre, davantage. + *Innanzi innanzi*, avant tout. + *Innanzi tratto*, préalablement, auparavant.

Innaridire, V. *Inaridire*.

Innarpicare, V. *Inarpicare*.

Innarrabile, V. *Inenarrabile*.

Innarrare, v. a. (*-nar-râ-re*) Narrer. + Arrher, donner des arrhes.

Innarsicciato, s. m. (*-si-tchâ-to*) Brûlure, cicatrice d'une brûlure.

Innarsicciato, ta, adj. Brûlé ; rôti ; hâvi ; hâlé.

Innascondere, etc. V. *Nascondere*, etc.

Innaspare, v. r. (*-nas-pâ-re*) Dévider. ☾ Extravaguer ; balbutier.

Innasprimento, V. *Esasperamento*.

Innasprire, v. act. (*-prí-re*) Rendre rude, dur, raboteux. + v. n. Devenir rude au toucher.

Innato, ta, adj. (*-nâ-to*) Inné ; naturel ; né avec nous.

Innaurare, V. *Indorare*.

Innebbiarsi, v. r. (*-neb-biâr-si*) S'obscurcir ; se couvrir de nuages.

Innebbriamento, briare, etc. V. *Inebriamento*, etc.

Inneggiare, v. a. (*-djâ-re*) Chanter, ou composer des hymnes.

Innegabile, adj. (*-gâ-bi-le*) Incontestable ; certain.

Innenarrabile, V. *Ineffabile*.

Innequizia, V. *Nequizia*.

Innerpicare, V. *Inerpicare*.

Innestagione, s. f. tamento, m. (*-nes-ta-djô-ne*) Greffe ; l'action de greffer. + Greffe ; ente.

Innestare, v. a. (*-tâ-re*) Greffer ; enter.

Innestatore, s. m. (*-tô-re*) Qui ente, qui greffe.

Innestatura, subst. f. (*-toû-ra*) Ente ; greffe, l'endroit où est placée l'ente.

Innesto, s. m. (*-nés-to*) Ente ; greffe ; branche. + V. *Congiungimento*.

Inno, s. m. (*ín-no*) Hymne ; cantique.

Innobbediente, etc. V. *Inobbediente*.

Innobiltà, lezza, s. f. (*-bil-tâ*) Bassesse d'extraction ; roture.

Innocente, adj. (*-tchén-te*), issimo. Innocent, qui n'est point coupable. + Innocent, qui ne nuit point.

Innocentemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Innocemment.

Innocenza, zia, s. f. (*-tchên-tsa*) Innocence ; pureté de l'âme ; simplicité.

Innodiare, V. *Odiare*.

Innoliare, V. *Inoliare*.

Innoltrarsi, v. n. (*-nol-trâr-si*) Avancer.

Innominabile, mabile, adject. (*-mi-nâ-bi-le*) Qu'on ne peut nommer.

Innominatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Sans nommer.

Innominato, ta, adj. (*-nâ-to*) Anonyme, qui n'a point de nom. + Innomé.

Innorare, etc. V. *Indorare*, etc. + V. *Onorare*.

Innostrare, v. a. (*-nos-trâ-re*) Couvrir de pourpre. + Colorer de pourpre.

Innotusire, v. n. (*-tou-cí-re*) Rendre obtus ; émousser.

Innovare, v. a. (*-vâ-re*) Innover ; renouveler.

Innovatore, trice, s. (*-tô-re*) Novateur ; innovateur ; qui innove.

Innovazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Innovation ; renouvellement.

Innovellare, V. *Rinnovellare*.

Innubbidienza, V. *Disubbidienza*.

Innudità, tade, tate, V. *Nudità*.

Innumerabile, revole, adj. (*-nou-me-râ-bi-le*), issimo. Innombrable.

Innumerabilità, s. f. (*-bi-li-tâ*) Qualité de ce qui est innombrable.

Innumerabilmente, adv. (*-mén-te*) Sans nombre ; innombrablement.

Innuzzolire, v. a. (*-tso-lí-re*) Exciter, irriter l'envie, le désir.

Inobbediente, et Inobediente, adject. (*-nob-be-dién-te*), issimo. Désobéissant ; réfractaire ; rebelle.

Inobbedientemente, adv. (*-mén-te*) Sans obéissance ; avec désobéissance.

Inobbedienza, V. *Disubbidienza*.

Inocchiare, v. a. (*-nok-kiâ-re*) Écussonner ; enter ; greffer en écusson.

Inoculare, v. a. (*-kou-lâ-re*) Écussonner. + Inoculer, communiquer la petite vérole par inoculation.

Inoculazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Inoculation.

Inodiare, V. *Odiare*.

Inodorabile, rifero, adj. (*-do-râ-bi-le*) Inodore, sans odeur.

Inofficiosità, s. f. (*-nof-fi-tchio-ci-tâ*) Inofficiosité.

Inofficioso, adject. (*-tchiô-ço*) *T. de*

Jurisp. Inofficieux. *Testamento inofficioso*, + Qui manque à ses devoirs. + Impoli ; grossier ; peu officieux.

Inoffizioso, sa, adj. V. *Incivile*.

Inoliare, v. a. (*i-no-lid-re*) Huiler ; frotter d'huile. + Administrer l'extrême onction. + *Essere inoliato*, commencer à mûrir, être propre à faire de l'huile, en parlant des olives

Inoltrarsi, V. *Innoltrarsi*.

Inoltre, adv. (*-ôl-tre*) De plus; comme aussi; en outre.

Inombrare, v. a. (*-nom-brd-re*) Ombrager.

Inondante, adj. (*-dán-te*) Qui inonde.

Inondare, v. a. (*-dá-re*) Inonder; submerger ; noyer. + Inonder, envahir un pays.

Inondazione, s. f. mento, m. (*-tsiô-ne*) Inondation, débordement d'eaux. + Inondation, grande multitude de peuple qui envahit un pays.

Inonestà, s. f. (*-nes-td*) Mal-honnêteté; indécence.

Inonesto, ta, adject. (*-nés-to*), issimo. Déshonnête ; indécent. + s. Indécence.

Inonorato, ta, adj. (*-no-rd-to*) Déshonoré; qui n'est pas honoré.

Inope, adject. (*i-no-pe*) Pauvre ; disetteux ; nécessiteux ; indigent.

Inoperante, adj. (*-rdn-te*) Qui ne fait rien; qui n'opère pas.

Inopia, s. f. (*-nó-pia*) Disette ; indigence; pauvreté.

Inopinabile, adj. (*-nd-bi-le*) Qu'on ne saurait imaginer; incroyable ; surprenant.

Inopinatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Inopinément ; soudainement.

Inopinato, Inoppinato, ta, adj. (*-nd-to*), issimo. Inopiné; imprévu ; subit.

Inopportunamente, adv. (*-por-tou-na-mén-te*) Hors de propos ; à contre-temps.

Inopportuno, na, adj. (*-toú-no*) Qui n'est pas de saison ; qui vient à contre-temps.

Inorare, v. a. (*-rd-re*) Dorer. + Honorer. + Prier ; supplier ; conjurer.

Inorcarsi, v. r. (*-kdr-si*) Devenir grossier. + Regarder de travers.

Inordinatamente, adv. (*-di-na-ta-mén-te*) Confusément ; désordonnément.

Inordinatezza, s. f. (*-té-tsa*) Désordre; confusion.

Inordinato, ta, adject. (*-nd-to*) Désordonné ; dérangé ; confus.

Inorgogliare, glire, v. a. (*-go-glid-re*) Rendre orgueilleux. + v. r. S'enorgueillir ; devenir orgueilleux.

Inorpellamento, s. m. tura, f. (*-pel-la-mén-to*) Fard ; déguisement. + Clinquant ; oripeau.

Inorpellare, v. act. (*-lá-re*) Orné de clinquant, d'oripeau. ℂ Farder ; masquer ; déguiser ; orner de faux-brillans.

Inorridire, v. a.(*i-nor-ri-di-re*) Épouvanter ; effrayer. + v. n. Trembler de peur ; s'effrayer.

Inospitale, adj. (*-nos-pi-td-le*) Inhospitalier, qui n'est pas charitable. ℂ Inhumain ; barbare.

Inospitalità, s. fém. (*-li-td*) Inhospitalité.

Inospite, adject. (*-nós-pi-te*) Solitaire; désert.

Inosservabile, adj. (*-ser-vd-bi-le*) Qu'on ne peut observer.

Inosservabilmente, adv. (*-mén-te*) Sans pouvoir être observé.

Inosservante, adj. (*-vdn-te*) Inobservant.

Inosservanza, s. f. (*-vdn-tsa*) Inobservation, manque d'obéissance envers les lois, d'exécution de ses promesses.

Inosservato, ta, adject. (*-vd-to*) Sans être vu ; en cachette.

Inossire, v. n. (*-ci-re*) S'ossifier.

Inostrare, V. *Innostrare*.

Inquietamente, adv. (*-koui-e-ta-mén-te*) Impatiemment; turbulemment; avec inquiétude.

Inquietante, adject. (*-tdn-te*) Qui inquiète, qui trouble.

Inquietare, tire, v. a. (*in-koui-e-td-re*) Inquiéter ; troubler ; agiter ; vexer. + v. r. S'inquiéter ; se tourmenter; s'impatienter.

Inquietezza, tà, tazione, s. f. (*-té-tsa*) Inquiétude.

Inquieto, ta, adj. (*-kouié-to*), issimo. Inquiet.

Inquietudine, s. f. (*-toú-di-ne*) Inquiétude ; agitation ; trouble ; mouvement ; chagrin ; impatience ; souci.

Inquilino, s. (*-lí-no*) Locataire d'une maison. + Nouveau venu dans une ville.

Inquinare, v. a. (*-nd-re*) Souiller.

Inquisire, v. a. (*-ci-re*) Procéder contre un criminel. + Rechercher ; chercher.

Inquisito, ta, adject. (*-ci-to*) Accusé, poursuivi en justice.

Inquisitore, s. m. (*-tó-re*) Enquérant ; examinateur. + Inquisiteur.

Inquisizione, s. f. (*-tsió-ne*) Recherche ; enquête. + Inquisition, tribunal ecclésiastique.

Inraccontabile, adject. (*-td-bi-le*) Inénarrable.

Inradiare, azione, etc. V. *Irradiare*, etc.

Inragionevole, etc. V. *Irragionevole*, etc.

Inrazionabile, nale, V. *Irrazionale*.

Inrazionalità, tade, tate, s. f. (*-tsi-*

tsio-na-li-tà) Déraison ; défaut, manque de raison.

Inrecoperabile, adj. *(in-re-kou-po-rà-bi-le)* Absolument perdu ; perdu ; qui ne se peut recouvrer.

Inrefragabile, adj. *(-fra-gà-bi-le)* Irréfragable ; certain ; assuré.

Inrefrenabile, etc. V. *Irrefrenabile*, etc.

Inregolare, gulare, adj. *(-go-là-re)* Irrégulier, qui n'est point selon les règles. + Irrégulier, incapable d'exercer les fonctions ecclésiastiques.

Inregolarità, tade, tate, s. f. *(-ri-tà)* Irrégularité ; défaut, manque de régularité. + Irrégularité, état d'un clerc, d'un prêtre irrégulier.

Inregolato, ta, adj. *(-là-to)* Déréglé ; irrégulier ; en désordre.

Inreligiosamente, adv. *(-li-djo-sa-mén-te)* Avec irréligion ; d'une manière impie ; irréligieusement.

Inreligiosità, tade, tate, s. f. *(-ci-tà)* Irréligion ; libertinage, manque de religion.

Inreligioso, sa, adj. *(-djô-ço)* Irréligieux ; impie ; sans religion. + Irréligieux, contraire à la religion ; qui blesse le respect dû à la religion.

Inremeabile, adject. *(-meà-bi-le)* D'où l'on ne peut revenir.

Inremediabile, dievole, adj. *(-dià-bi-le)* Irrémédiable.

Inremissibile, V. *Inrimessibile.*

Inremunerabile, adj. *(-mou-ne-rà-bi-le)* Qui ne peut se récompenser.

Inremunerato, ta, adj. *(-rà-to)* Qui n'a pas eu de récompense.

Inreparabile, adj. *(-pa-rà-bi-le)* Irréparable.

Inreparabilmente, adv. *(-mén-te)* Irréparablement.

Inreprensibile, adj. *(-pren-ci-bi-le)* Irrépréhensible.

Inreprobabile, adj. *(-pro-bà-bi-le)* Irréprochable.

Inrepugnabile, V. *Indubitabile.*

Inresoluto, ta, adj. *(-ço-loù-to)* Irrésolu ; incertain ; douteux ; indécis ; vacillant ; barguigneur.

Inresoluzione, s. f. *(-tsiô-ne)* Irrésolution ; incertitude ; doute ; vacillation.

Inretamento, s. m. *(-ta-mén-to)* Piéges ; filets ; embûches.

Inretare, v. act. *(-tà-re)* Prendre, envelopper dans des rets.

Inretire, etc. V. *Irretire*, etc.

Inretrattabile, adj. *(-trat-tà-bi-le)* Irrévocable.

Inreverente, Inriverente, adj. *(-ve-rén-te)*, issimo. Irrévérent.

Inreverentemente, adv. *(-mén-te)* Irrévéremment.

Inreverenza, s. f. *(-rén-tsa)* Irrévérence, manque de respect.

Inrevocabile, chevole, adj. *(-vo-cà-bi-le)* Irrévocable.

Inrevocabilità, s. f. *(-li-tà)* Irrévocabilité.

Inrevocabilmente, chevolmente, adv. *(-mén-te)* Irrévocablement.

Inricchire, etc. V. *Arrichire*, etc.

Inricordevole, V. *Irricordevole.*

Inrigare, V. *Innaffiare.*

Inrigidire, v. n. *(-ri-dgi-di-re)* Se raidir ; s'endurcir.

Inrimediabile, V. *Inremediabile.*

Inrimediatamente, adv. *(-me-dia-ta-mén-te)* Irrémédiablement.

Inrimessibile, adj. *(-ci-bi-le)* Irrémissible.

Inrisione, sore, etc. V. *Irrisione*, etc.

Inritazione, etc. V. *Irritazione.*

Inritrosire, v. n. *(-tro-cî-re)* Devenir revêche ; s'obstiner.

Inriverente, etc. V. *Inreverente*, etc.

Inromitarsi, v. n. *(-ro-mi-tàr-si)* Se faire ermite.

Inrorare, V. *Irrorare.*

Inrossare, v. a. *(-ros-sà-re)* Rougir ; teindre, peindre en rouge.

Inrubinare, V. *Arrubinare.*

Inrugginire, v. n. *(-rou-dgi-nî-re)* Rouiller.

Inrugiadare, v. act. *(-dja-dà-re)* Mouiller ; arroser, couvrir de rosée. ☾ Baigner ; arroser ; asperger.

Inruvidire, V. *Innasprire.*

Insaccare, v. act. *(-sak-kà-re)* Ensacher, mettre dans un sac. + Embourser, mettre dans sa bourse. + Entrer quelque part.

Insalare, v. act. *(-là-re)* Saler ; saupoudrer de sel. ⁋ Saler, vendre cher. ☾ Agir avec prudence, avec précaution ; mesurer ses coups. + v. r. Devenir salé.

Insalata, s. f. *(-là-ta)*, one, ina, uzza, uccia. Salade.

Insalato, ta, adj. *(-là-to)* Salé. ☾ Assaisonné ; spirituel.

Insalatura, s. f. *(-toù-ra)* Salage ; salaison. + Sel, ou eau salée. + Le temps de la salaison.

Insaldabile, adj. *(-dà-bi-le)* Qu'on ne peut souder ou coller.

Insaldare, v. act. *(-dà-re)* Empeser ; gommer. + Assurer ; confirmer ; fortifier.

Insaleggiare, v. act. *(-le-djà-re)* Saupoudrer.

Insalinare, V. *Insalare.*

Insalsarsi, v. réfl. *(-sàr-si)* Devenir salé.

Insalvabile, adj. *(-và-bi-le)* Qui ne peut se sauver.

Insalvaticare, chire, v. n. *(-ti-kà-re)*

Se couvrir de ronces. ☾ Devenir sauvage, grossier, rude. + v. act. Abrutir; rendre sauvage, impoli.

Insalubre, adj. (*in-sa-loû-bre*) Malsain; insalubre.

Insalutante, adj. (*-tân-te*) Qui ne salue pas.

Insalutato, ta, adj. (*-tá-to*) Sans être salué.

Insanabile, adj. (*-ná-bi-le*), issimo. Incurable, qu'on ne peut guérir. + Irrémédiable, à quoi on ne peut remédier.

Insanabilmente, adv. (*-mén-te*) Sans espoir de guérison.

Insanamente, adv. (*-mén-te*) Follement.

Insanguinare, v. a. (*-goui-ná-re*) Ensanglanter; tacher, couvrir de sang. + v. r. S'ensanglanter.

Insania, s. f. (*-sá-nia*) V. *Pazzia*.

Insaniante, adj. V. *Freneticante*.

Insanire, v. n. (*-ní-re*) Devenir fou. + v. a. Faire devenir fou.

Insano, na, adj. (*-sá-no*), issimo. Fou; insensé.

Insapienza, s. f. (*-pién-tsa*) Extravagance; imprudence; folie.

Insaponare, v. act. (*-po-ná-re*) Savonner.

Insaponata, s. f. (*-ná-ta*) Savonnage.

Insaporarsi, v. réfl. (*-rár-si*) Prendre saveur; devenir agréable au goût.

Insassare, V. *Impietrare*.

Insaturabile, V. *Insaziabile*.

Insaziabile, adj. (*-tsiá-bi-le*), issimo. Insatiable.

Insaziabilità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Insatiabilité; avidité excessive.

Insaziabilmente, adv. (*-mén-te*) Insatiablement.

Insazietà, tade, V. *Insaziabilità*.

Inscampabile, adj. (*-pá-bi-le*) Inévitable.

Inschiavire, v. act. (*-skia-ví-re*) Faire esclave.

Inscrittivo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui appartient à l'inscription.

Inscrivere, v. act. (*-skri-ve-re*) Graver une inscription, un titre. + Mettre la suscription, l'adresse sur une lettre. + *T. de Géom.* Inscrire, tracer une figure au dedans d'une autre.

Inscrizione, s. f. (*-tsió-ne*) Inscription; titre; marque; écriteau.

Inscrutabile, adj. (*-krou-tá-bi-le*) Impénétrable.

Inscrutabilità, s. f. (*-li-tá*) Impénétrabilité.

Insculto, ta, adj. (*-koûl-to*) Sculpté.

Inscusabile, adj. (*-skou-çá-bi-le*) Inexcusable.

Insecabile, adj. (*-ká-bi-le*) Qu'on ne peut couper.

Insegna, s. f. (*in-sé-gna*) *T. Milit.* Enseigne; bannière; drapeau. + Compagnie de soldats. + Armes; armoiries. + Écriteau; enseigne de boutique. + Signe; marque; indice.

Insegnabile, adject. (*-gná-bi-le*) Qu'on peut enseigner.

Insegnamento, s. m. (*-mén-to*) Enseignement; instruction.

Insegnare, v. a. (*-gná-re*) Enseigner; instruire; apprendre.

Insegnativo, va, adj. (*-tí-vo*) Instructif.

Insegnatore, trice, s. (*-tó-re*) Maître, qui enseigne.

Insegnevole, adj. (*-gné-vo-le*) Docile, capable d'instruction.

Inseguire, v. a. (*-goui-re*) Poursuivre, courir après.

Inselliciato, ta, adj. (*-li-tchá-to*) Pavé de cailloutage.

Inselvarsi, v. r. (*-vár-si*) Se couvrir de bois. + Se retirer dans un bois.

Inselvaticare, v. n. (*-ti-ká-re*) Devenir désert. + Se couvrir de bois.

Insenare, v. act. (*-ná-re*) Mettre, cacher dans le sein. ☾ v. r. Se ressouvenir, retenir dans sa mémoire.

Insensataggine, tezza, s. f. (*-sen-sa-tá-dgi-ne*) Folie; fatuité; extravagance; sottise; manque de sens.

Insensatamente, adv. (*-mén-te*) Follement; sottement.

Insensato, ta, adj. (*-sá-to*), issimo. Insensé; fou.

Insensibile, adj. (*-sí-bi-le*), issimo. Insensible, qui ne sent point. + Dur, qui ne se laisse point émouvoir; insensible. + Insensible; imperceptible, qu'on n'aperçoit pas.

Insensibilità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Insensibilité.

Insensibilmente, adv. (*-mén-te*) Insensiblement.

Inseparabile, adj. (*-pa-rá-bi-le*) Inséparable; indivisible.

Inseparabilmente, adv. (*-mén-te*) Inséparablement.

Insepolto, ta, adj. (*-pól-to*) Qui n'est point enseveli, enterré, inhumé.

Insepoltura, s. f. (*-toû-ra*) Privation de sépulture.

Inserenare, V. *Rassenerare*.

Inserire, v. act. (*-rí-re*) *Inserito* et *inserto*, *ta*. Insérer; fourrer; faire entrer. + Intercaler; insérer. + Enter; greffer.

Inserpentito, ta, adject. (*-pen-tí-to*) Plein de venin comme un serpent.

Inserrare, v. a. V. *Serrare*.

Inserviente, adj. (*-vién-te*) Bon; propre; utile.

Inserzione, s. fém. Inserimento, masc. (*-tsió-ne*) Insertion.

Insetare, v. a. (*in-se-ti-re*) Envelopper, ou couvrir de soie. + Enter.

Insetazione, s. fém. (*-tsiô-ne*) Greffe, l'action de greffer.

Insetto, s. m. (*-sêt-to*) Insecte.

Inseverito, adj. (*-rí-to*) Devenu sévère.

Insidia, s. fém. (*-sí-dia*) Embûche; piége; surprise; artifice.

Insidiante, adj. (*-diân-te*) Qui dresse des embûches; qui tend des piéges.

Insidiare, v. a. (*-diá-re*) Dresser des embûches, des piéges; guetter; épier à dessein de surprendre, de nuire.

Insidiatore, trice, s. (*-tô-re*) Celui, celle qui dresse des embûches, qui tend des piéges.

Insidiosamente, adv. (*-dio-ça-mén-te*) Insidieusement, en dressant des embûches.

Insidioso, sa, adj. (*-diô-ço*), issimo. Insidieux, qui tend des piéges.

Insieme, adv. (*-sié-me*) Ensemble; conjointement; avec. + Tour-à-tour. *Si dicono insieme villanie.* + *Insieme insieme*, tous ensemble.

Insieme et Ben' insieme, s. m. *T. de Peint.*, *de Mus.*, etc. L'ensemble, ce qui résulte de la réunion des parties.

Insiememente, adv. (*-mén-te*) Ensemble; avec.

Insieparsi, v. r. (*-pár-si*) Se cacher, se fourrer dans un buisson, dans les haies.

Insigne, adject. (*-sí-gne*), issimo. Insigne; notable; remarquable; illustre; signalé.

Insignificante, adj. (*-gni-fi-kán-te*) Qui ne signifie rien; insignifiant.

Insignire, V. *Decorare.*

Insignorire, v. a. (*-gno-rí-re*) Rendre maître, donner en seigneurie. + v. r. Se rendre maître; gagner; s'emparer.

Insinattanto, ntanto, tochè, V. *Infinattanto*, etc.

Insino, nochè, V. *Infino*, *Infinchè.*

Insinuante, adject. (*-nouân-te*) Insinuant.

Insinuare, v. act. (*-noud-re*) Insinuer; suggérer. + v. r. S'insinuer; s'introduire avec adresse; se glisser quelque part; se fourrer.

Insinuazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Insinuation, l'action de gagner la bienveillance de quelqu'un. + Introduction d'une chose dans une autre, insinuation. + Insinuation, discours par lequel un orateur persuade doucement ses auditeurs.

Insipidamente, adv. (*-pi-da-mén-te*) Sottement; bêtement; follement.

Insipidezza, s. f. (*-dé-tsa*) Fadeur; insipidité, manque de saveur. + Fatuité; sottise.

Insipidire, v. n. (*in-si-pi-dí-re*) Devenir fade, insipide.

Insipido, da, adj. (*-sí-pi-do*), issimo. Insipide; fade; sans goût. ☾ Froid, qui n'a aucun agrément, rien qui plaise; insipide.

Insipiente, V. *Sciocco.*

Insipienza, zia, subst. fém. (*-piên-tsa*) Ignorance; fatuité; sottise.

Insistenza, zia, s. f. (*-sis-tên-tsa*) Obstination; opiniâtreté; persévérance.

Insistere, v. n. (*-sís-te-re*) Insister; s'obstiner; s'opiniâtrer; persévérer. + Être au-dessus.

Insito, ta, adject. (*ín-si-to*) Inné; naturel.

Insoave, adj. (*-soá-ve*) Désagréable; de mauvais goût.

Insoavità, s. f. (*-soa-vi-tà*) Qualité de ce qui est désagréable.

Insociabile, adj. (*-tchiá-bi-le*) Insociable; incommode; fâcheux.

Insofficiente, adj. (*-sof-fi-tchiên-te*), issimo. Insuffisant.

Insofficienza, zia, s. f. (*-tchiên-tsa*) Insuffisance.

Insoffribile, adj. (*-frí-bi-le*), issimo. Insupportable; intolérable.

Insoggettabile, adj. (*-dget-tá-bi-le*) Indomptable.

Insognarsi, v. n. et r. (*-gnár-si*) Rêver. + S'imaginer.

Insogno, s. m. (*-só-gno*) Rêve; songe. + Idée vaine.

Insolcare, v. a. (*-sol-ká-re*) Sillonner. + Tracer le plan d'un édifice.

Insolente, adj. et s. (*-lên-te*), issimo, one, accio. Arrogant; insolent; orgueilleux; effronté.

Insolentemente, adv. (*-mén-te*) Insolemment; arrogamment.

Insolentire, v. a. (*-tí-re*) Devenir insolent; s'enorgueillir.

Insolenza, zia, s. fém. (*-lén-tsa*) Insolence; arrogance; effronterie.

Insolfarsi, v. r. (*-fár-si*) Se changer en soufre.

Insolfato, ta, adject. (*-fá-to*) Soufré; ensoufré.

Insolito, ta, adject. (*-só-li-to*) Inusité; extraordinaire; insolite.

Insollare, v. n. (*-lá-re*) Devenir mou. ☾ Diminuer l'effet de quelque chose, la rendre inutile, l'affaiblir.

Insolubile, adject. (*-loú-bi-le*) Indissoluble; insoluble. *Argomento*, *difficoltà*, etc. *insolubile*, argument, difficulté, etc., qui ne peut se résoudre, qui ne peut s'expliquer.

Insolubilmente, adv. (*-mén-te*) Indissolublement.

Insommergibile, V. *Immergibile.*

Insonnare, verb. act. (*in-son-nà-re*) Endormir.

Insonne, adject. (*-sôn-ne*) Qui a une insomnie.

Insopportabile, adj. (*-sop-por-tà-bi-le*), issimo. Insupportable; intolérable; insoutenable.

Insordire, v. neut. (*-sor-dî-re*) Perdre l'ouïe; devenir sourd.

Insorgere, verb. n. (*-sôr-dge-re*) Se lever; se soulever.

Insormontabile, adj. (*-mon-tà-bi-le*) Insurmontable.

Insospettire, verb. n. (*-sos-pet-ti-re*) Soupçonner. + v. a. Faire soupçonner.

Insospettito, ta, adj. (*-ti-to*) Entré en soupçon.

Insostenibile, adj. (*-te-ní-bi-le*) Insoutenable.

Insozzare, v. a. (*-tsá-re*) Salir; souiller; tacher.

Insozzire, v. réc. (*-tsi-re*) Se salir; se souiller.

Insperabile, adj. (*-spe-rá-bi-le*) Qu'on ne peut, ou qu'on ne doit pas espérer.

Insperatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Inespérément; inopinément.

Insperato, ta, adj. (*-rá-to*) Inespéré; imprévu; inopiné.

Insperanzire, v. r. (*-tsí-re*) Se flatter. + v. a. Espérer.

Inspergere, V. *Aspergere.*

Inspessamento, V. *Condensamento.*

Inspettore, s. m. (*-spet-tô-re*) Inspecteur.

Inspezione, s. f. (*-tsiô-ne*) Inspection; vue; regard. + Inspection; charge; ressort; juridiction.

Inspirare, v. a. (*-spi-rá-re*) Inspirer; insinuer; mettre dans l'ame.

Inspiratore, trice, subst. (*-tô-re*) Celui, celle qui inspire.

Inspirazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Inspiration; lumière céleste; voix intérieure.

Instabile, adj. (*-stá-bi-le*), issimo. Inconstant; léger; volage; variable.

Instabilità, tade, tate, s. f. (*-li-tà*) Instabilité; inconstance; légèreté.

Instabilmente, adv. (*-mén-te*) Inconstamment.

Instancabile, adject. (*-stan-kà-bi-le*) Infatigable.

Instancabilmente, adv. (*-mén-te*) Infatigablement.

Instantaneo, etc. V. *Istantaneo*, etc.

Instante, subst. m. (*-stán-te*) Instant; moment.

Instante, adject. issimo. Pressant; instant.

Instantemente, adverb. (*-men-te*), issimamente. Instamment; ardemment; avec instance.

Instanza, zia, subst. fém. (*-stán-tsa*) Instance; poursuite; prière; sollicitation pressante. + Objection.

Instare, v. a. (*in-stá-re*) Faire instance; importuner.

Insterilire, v. n. (*-ste-ri-lí-re*) Devenir stérile.

Instigare, verb. act. (*-gá-re*) Exciter; inciter; pousser; instiguer; solliciter; persuader.

Instigatore, trice, subst. (*-tô-re*) Instigateur.

Instigazione, s. f. mento, m. (*-tsiô-ne*) Instigation; impulsion; incitation; suggestion.

Instillare, v. a. (*-stil-'á-re*) Instiller; faire couler; verser goutte à goutte; répandre. ☾ Instiller; inspirer insensiblement: il se dit des erreurs, du vice, etc.

Instinto, s. m. (*-stin-to*) Instinct.

Instituire, verb. act. (*-toui-re*) Instituer; établir; ordonner; fonder; régler; constituer.

Instituta, s. f. (*-toû-ta*) Institutes; instituts.

Institutista, s. m. (*-tis-ta*) Institutaire; professeur d'institutes.

Instituto, s. masc. (*-toû-to*) Institution; institut; établissement; ordre.

Institutore, s. m. (*-tô-re*) Instituteur.

Instituzione, s. f. (*-tsiô-ne*) Institution; loi; ordonnance; statut. + Instruction.

Instolidire, v. n. (*-sto-li-dí-re*) Devenir stupide, hébêté.

Instolidito, ta, adject. (*-sto-li-di-to*) Étourdi; ébahi.

Instruire, v. a. (*-stroui-re*) *Instruito*, et *instrutto*, *ta*. Instruire; enseigner quelqu'un; apprendre. + Instruire; informer.

Instrumentale, tario, adj. (*-men-tà-le*) Instrumental. *Musica instrumentale*, musique instrumentale.

Instrumento, s. m. (*-mén-to*) Instrument; outil. + Contrat; instrument, acte public.

Instruttivo, va, adject. (*-trout-ti-vo*) Instructif; propre à instruire.

Instrutto, ta, adj. (*-strout-to*), issimo. Instruit; savant. + Fourni; pourvu.

Instruttore, s. m. (*-tô-re*) Précepteur; instituteur; maître.

Instruzione, s. f. (*-tsiô-ne*) Instruction; précepte; enseignement.

Instupidire, v. n. (*-stou-pi-di-re*) Être surpris; s'ébahir.

Insuavità, Insuave, V. *Insoavità*, etc.

Insucidare, et Insudiciare, v. a. (*-sou-tchi-dá-re*) Salir; tacher; souiller. ☾ Altérer; gâter; corrompre.

Insueto, V. *Inconsueto*, *Insolito*.

Insufficiente, adj. (*-souf-fi-tchiên-te*), issimo. Insuffisant; incapable.

Insufficientemente, adv. (*in-souf-fi-tchien-te-mén-te*) Insuffisamment.

Insufficienza, zia, V. *Insofficienza*.

Insulsamente, adv. (*-soul-sa-mén-te*) Sottement; ridiculement.

Insulso, sa, adj. (*-soúl-so*) Fat; sot; fade; insipide; froid; impertinent.

Insultare, v. a. (*-tá-re*) Insulter; outrager; injurier; offenser.

Insultatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui insulte.

Insulto, subst. m. (*-tsoúl-to*) Insulte; injure; outrage; affront.

Insuperabile, adj. (*-pe-rá-bi-le*) Insurmontable; invincible.

Insuperabilità, s. f. (*-li-tá*) Qualité de ce qui est insurmontable.

Insuperbimento, s. masc. (*-bi-mén-to*) Orgueil; vanité.

Insuperbire, biare, barsi, v. n. et r. (*-bi-re*) Être bouffi d'orgueil et de vanité; s'enorgueillir; devenir superbe; s'enfler d'orgueil.

Insurgere, verb. n. (*-soúr-dge-re*) Se lever. + S'élever; se soulever.

Insusarsi, v. r. (*-sou-çár-si*) S'élever; monter.

Insuso, adv. (*-çoú-ço*) En haut.

Insussistente, adj. (*-sis-tén-te*) Qui ne subsiste pas; faible. + Chimérique.

Insussistenza, s. f. (*-tén-tsa*) L'invalidité, le peu de fondement de quelque chose.

Intabaccarsi, v. r. (*-ta-bak-kár-si*) S'amouracher. + S'engouffrer; s'adonner entièrement.

Intaccamento, s. m. (*-tak-ka-mén-to*) Entaille. + Offense.

Intaccare, v. a. (*-tak-ká-re*) Entailler; scarifier; faire une coupure, une incision. ℂ Exiger plus qu'il n'est dû. + Contracter une dette. ℂ Voler. ℂ Offenser; blesser; nuire.

Intaccatura, s. f. (*-toú-ra*) Entaille, entaillure; cran; coche; rainure.

Intagliamento, s. m. (*-glia-mén-to*) Incision; coupure.

Intagliare, v. act. (*-gliá-re*) Graver; ciseler; sculpter.

Intagliato, ta, adj. (*-gliá-to*) Gravé; ciselé. + Incisé; haché; découpé. + Découpé. + Proportionné; bien fait.

Intagliatore, s. m. (*-tó-re*) Sculpteur; ciseleur. + Graveur en cuivre; chalcographe. + Graveur en bois.

Intagliatura, s. f. mento, m. (*-toú-ra*) Gravure; ciselure.

Intaglio, s. m. (*-tá-glio*) Gravure; ciselure; sculpture. *Intaglio in rame*, gravure en taille-douce. + Taille-douce. + Taillade; découpure.

Intagliuzzare, v. a. (*-gliou-tsá-re*) Découper; taillader; inciser.

V Intalentare, v. a. (*-len-tá-re*) Faire venir l'envie. + v. neut. Avoir grande envie.

Intamburare, V. *Tamburare*.

Intanarsi, v. r. (*-nár-si*) Entrer ou se cacher dans un autre, dans une caverne. ℂ Se cacher, s'enfermer dans quelque endroit.

Intanfarsi, v. r. (*-fár-si*) Moisir; chancir.

Intangibile, adj. (*-dgi-bi-le*) Qui ne peut être touché.

Intanto, adv. (*-tán-to*) Cependant; en attendant; pendant que. + *Intanto quanto*, *intanto inquanto*, autant que, selon que.

Intantochè, adv. (*-to-ké*) Cependant; pendant que; pendant cela. + Jusqu'à ce que. + De manière que. + Autant que; selon que.

Intarlamento, s. m. (*-tar-la-mén-to*) Vermoulure; carie.

Intarlare, v. n. (*-lá-re*) Se vermouler; se carier.

Intarsiare, v. a. (*-siá-re*) Travailler en marqueterie.

Intarsiatura, s. f. (*-toú-ra*) Marqueterie, ouvrage de pièces de rapport de diverses couleurs.

Intartarito, ta, adj. (*-ta-rí-to*) Couvert de tartre.

Intasamento, s. m. zione, f. (*-ça-mén-to*) L'action de boucher, ou de se boucher. + Obstruction; engorgement.

Intasare, v. a. (*-çá-re*) Remplir de tartre. ℂ Boucher; tamponner.

Intasatura, V. *Intasamento*.

Intascare, v. a. (*-ká-re*) Mettre dans la poche; empocher. ℂ Se saisir, s'emparer de quelque chose. ℂ v. n. Entrer.

Intassare, v. act. (*-sá-re*) Bander un arc.

Intatto, ta, adj. (*-tát-to*) Entier; intact; pur; sans tache.

Intavolare, v. a (*-vo-lá-re*) Faire partie nulle aux échecs, etc. + Noter; arranger, écrire la tablature. + *T. d'Arch.* Incruster. + *Intavolar una stanza*, planchéyer, lambrisser une chambre. + *Intavolar negozio*, *trattato*, etc. mettre une affaire sur le tapis, la proposer, l'entamer.

Intavolato, s. m. (*-lá-to*) *T. d'Arch.* Doucine; talon renversé. + Doucine, sorte de rabot. + Lambrissage.

Intavolatura, s. f. (*-toú-ra*) Tablature, manière d'écrire la musique. + Règle, instruction par écrit.

Integamare, verb. a. (*-te-ga-má-re*) Mettre dans une casserole de terre.

Integerrimo, ma, adj. (*-dgér-ri-mo*) Très-intègre; très-irréprochable.

Integrale, **grante**, adj. (*in-te-grá-le*) Intégral; intégrant.

Integramente, adv. (*-mén-te*) Avec intégrité; d'une manière irréprochable.

Integrare, v. a. (*-grá-re*) Accomplir; achever.

Integrato, **ta**, adj. (*-grá-to*) Entier; complet. + Intègre; juste; probe.

Integrità, **tade**, **tate**, s. f. (*-gri-tá*) Intégrité, état d'un tout qui a toutes ses parties. ℂ Perfection. ℂ Intégrité; sincérité; franchise; candeur; pureté; loyauté.

Integro, **gra**, adj. (*-té-gro*) Intègre; irréprochable; juste; droit. + Entier, qui a toutes ses parties.

Integumento, s. m. (*-gou-mén-to*) *T. d'Anat.* Tégument.

Intelaiare, v. a. (*-la-iá-re*) Monter un métier de tisserand; ourdir. ℂ *Intelaiare un negozio*, entamer une affaire, la mettre sur le tapis.

Intelaiata, s. f. (*-iá-ta*) Ourdissure. ℂ Trame; machination.

Intelaiatura, s. f. (*-ia-toú-ra*) Carcasse; châssis; charpente.

Intellettiva, s. f. (*-let-ti-va*) Entendement; intellect; intellective.

Intellettivamente, adv. (*-mén-te*) Avec intelligence.

Intellettivo, **va**, adj. (*-tí-vo*) Intellectif; qui appartient à l'intellect.

Intelletto, s. m. (*-lét-to*) Intellect; entendement; esprit; sens; jugement; discernement; raison. + Intelligence; connaissance; capacité; compréhension. + Le sens de ce qu'on dit, signification.

Intellettore, s. m. (*-tó-re*) Entendeur, qui entend, qui comprend bien.

Intellettuale, adj. (*-toua-le*) Intellectuel; spirituel.

Intellettualità, **tade**, **tate**, s. fém. (*-li-tá*) Puissance, faculté intellectuelle; l'entendement.

Intellettualmente, adv. (*-mén-te*) Intelligemment, avec esprit, avec discernement

Intellezione, V. *Intelligenza.*

Intelligente, adj. (*-li-dgén-te*), issimo. Intelligent; pénétrant; connaisseur; clair-voyant. + Savant; sage; docte; lettré.

Intelligenza, **zia**, s. f. (*-dgén-tsa*) Intelligence; esprit; entendement. + Connaissance; compréhension. + Liaison; intelligence; relation; correspondance. + *Intelligenza segreta*, concert, collusion, intelligence secrète.

Intelligere, V. *Intendere.*

Intelligibile, adj. (*-dgi-bi-le*), issimo. Intelligible; clair; compréhensible; intellectuel.

Intelligibilità, s. f. (*in-tel-li-dgi-bi-li-tá*) Clarté; facilité, ou faculté d'entendre, de comprendre.

Intelligibilmente, adv. (*-mén-te*) Intelligiblement; clairement; visiblement. + Avec intelligence.

Intemerata, subst. fém. (*-me-rá-ta*) Embrouillement; confusion; brouillamini.

Intemerato, **ta**, adj. (*-rá-to*) Pur entier; parfait.

Intempellare, v. a. (*-pel-lá-re*) Traîner en longueur.

Intemperante, adj. (*-rán-te*) Intempérant.

Intemperanza, **zia**, s. f. (*-rán-tsa*) Intempérance; dérèglement; débauche; excès.

Intemperarsi, v. r. (*-rár-si*) S'adoucir; se tempérer.

Intemperatamente, adverb. (*-ra-ta-mén-te*) Intempéramment; immodérément.

Intemperato, **ta**, adj. (*-rá-to*), issimo. Déréglé; intempérant; immodéré.

Intemperatura, s. f. (*-toú-ra*) Intempérie; dérèglement.

Intemperie, subst. f. (*-pé-rie*) Intempérie; mauvaise disposition.

Intempestivamente, adverb. (*-pes-ti-va-mén-te*) Hors de saison; mal-à-propos.

Intempestivo, **va**, adj. (*-tí-vo*) Qui est hors de saison; qui arrive à contre-temps.

Intendacchiare, v. a. (*-ten-dak-kiá-re*) Entendre mal, à demi.

Intendente, adj. (*-ten-dén-te*), issimo. Intelligent; habile; versé. + Averti; à qui l'on fait savoir quelque chose. + Attentif; appliqué. + subst. Intendant; intendante.

Intendentemente, adv. (*-mén-te*) Attentivement.

Intendenza, s. f. (*-dén-tsa*) Entendement; intelligence. + Amour; attachement galant; amourette. + La personne aimée. + Intendance, la charge et + la maison d'un intendant.

Intendere, v. a. (*-tén-de-re*) Entendre; comprendre; concevoir. + Ouïr; entendre. + Entendre; penser; juger. + *Intender l'arco*, bander l'arc. + S'entendre; se connaître. *Chi per prova intende amore.* + v. n. Entendre; vouloir, avoir intention de... + Vaquer; s'appliquer; s'occuper. + *Far intendere*, faire entendre, faire comprendre; démontrer. + *Dar ad intendere*, donner à entendre, faire croire. + *Darsi ad intendere*, se persuader, croire. + v. r. S'entendre; s'accorder; être d'intelligence. + Se connaître; s'entendre. + *Intendersi in donna*, être amoureux.

Intendevole, adj. (*in-ten-dé-vo-le*) Intelligible ; clair

Intendevolmente, adv. (*-mén-te*) Savamment. + Clairement. + V. *Attentamente*.

Intendimento, subst. m. (*-di-mén-to*) *Intelletto*. + Intelligence ; sens. + Dessein ; vue ; intention. + Amoureux ; amant ; galant ; amante ; maîtresse. Sens ; signification.

Intenditivo, va, adj. V. *Intellettivo*.

Intenditore, trice, subst. (*-tó-re*) Intelligent ; entendu ; habile.

Intenebramento, s. m. (*-ne-bra-mén-to*) Obscurcissement.

Intenebrare, v. a. (*-brá-re*) V. *Offuscare*. + Endommager ; gâter.

Intenebrato, ta, adj. (*-brá-to*) V. *Offuscato*. + Confus ; étourdi ; troublé.

Intenebrire, v. n. (*-brí-re*) S'obscurcir, se couvrir de nuages, de ténèbres. Se troubler ; se confondre.

Intenerimento, s. m. (*-ri-mén-to*) Attendrissement.

Intenerire, v. a. (*-rí-re*) Attendrir ; faire devenir tendre. ℭ Attendrir ; toucher ; émouvoir. + verb. neut. et r. S'attendrir, devenir tendre. ℭ S'attendrir, être touché de compassion.

Intensamente, sivamente, adv. (*-sa-mén-te*) Vivement ; passionnément ; efficacement ; intensivement.

Intensione, V. *Tensione*.

Intensivo, va, adj. (*-sí-vo*) Véhément ; perçant ; pénétrant.

Intenso, sa, adj. (*-tén-so*), issimo. Intense ; véhément ; violent. + Attentif.

Intentabile, adject. (*-ten-tá-bi-le*) Qui n'est pas faisable ; qu'on ne peut tenter, essayer.

Intentamente, adj. (*-mén-te*), issimamente. Attentivement.

Intentare, v. actif. (*-tá-re*) Tenter ; tâcher ; essayer.

Intentazione, s. f. (*-tsió-ne*) Tentative. + L'action d'intenter un procès, etc.

Intentivamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Attentivement. + Puissamment ; vigoureusement.

Intento, s. m. (*-tén-to*) Intention ; but ; dessein ; envie.

Intento, ta, adj. issimo. Attentif ; fixé. + Prêt ; préparé.

V Intenza, s. f. (*-tên-tsa*) Volonté ; Intention. + Personne aimée.

Intenzionale, adj. (*-tsio-ná-le*) Intentionnel, qui a rapport à l'intention, au motif.

Intenzionalmente, adv. (*-mén-te*) Avec intention ; dans l'intention, dans le dessein, dans la vue de... + Mentalement.

Intenzionato, ta, adj. (*-ná-to*) Intentionné, qui a quelque intention. + Promis.

Intenzione, s. f. (*-tsió-ne*) Intention ; volonté ; but ; projet. + V. *Intelligenza*, *Cognizione*.

Intepidire, etc. V. *Intiepidire*, etc.

Interame, s. m. (*-rá-me*) Les entrailles ; les intestins.

Interamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Entièrement ; totalement ; parfaitement.

Interato, ta, adj. (*-rá-to*) Authentique ; légal. + V. *Intirizzito*.

Intercalare, subst. m. (*-ka-lá-re*) Vers intercalaire. + Jour intercalaire ; bissexte.

Intercedere, v. n. (*-tché-de-re*) Intercéder, prier pour quelqu'un. + S'entremettre ; interposer son autorité.

Interceditore, trice, V. *Intercessore*.

Intercessione, subst. f. (*-tches-sió-ne*) Intercession ; supplication ; prière.

Intercessore, subst. m. (*-só-re*) Intercesseur.

Intercettare, v. act. (*-tchet-tá-re*) Intercepter ; surprendre.

Intercetto, ta, adj. (*-tchêt-to*) Intercepté ; surpris ; retenu.

Intercezione, subst. f. (*-tsió-ne*) Interception.

Interchiudere, v. a. (*-kioú-de-re*) Enfermer, ou renfermer entre quelque chose. + v. réfl. S'enfermer au milieu de quelque chose.

Intercidere, v. a. (*-tchí-de-re*) *Intercisi* ; *interciso*, *sa*. Fendre ; couper ; diviser en deux, ou par le milieu. + Empêcher.

Intercisamente, V. *Interottamente*.

Intercolonnio, lunnio, s. m. (*-ko-lón-nio*) *T. d'Arch.* Entre-colonne ; entre-colonnement.

Intercostale, adj. (*-kos-tá-le*) *T. d'Anat.* Intercostal.

Intercostalmente, adv. (*-mén-te*) Entre une côte et l'autre.

Intercutaneo, ea, adj. (*-tá-neo*) Qui est entre cuir et chair.

Interdetto, dicimento, s. m. dizione, f. (*-dét-to*) Défense ; prohibition. + Interdit ; interdiction. + Obstacle ; empêchement.

Interdetto, ta, adj. Défendu ; interdit. + Interdit, suspendu de ses fonctions.

Interdire, dicere, v. a. (*-dí-re*) Interdire ; défendre ; inhiber.

Interessare, v. act. (*-res-sá-re*) Intéresser ; engager ; faire part. + v. r. S'intéresser ; prendre intérêt à quelque chose.

Interessatamente, adv. (*-mén-te*) Par intérêt ; par motif d'intérêt.

Interessato, ta, adj. (*-sá-to*), issimo.

Intéressé, etc. ✦ Intéressé, avide de gain. + Intéressé; participant.

Interesse, so, s. m. (*in-te-rês-se*), uccio, ino. Intérêt; revenu; rente; agio. + Intérêt; profit; utilité; gain. + Perte; dommage; préjudice. + Affaire; négoce. *Badar a' suoi interessi.* + Petite affaire.

Interezza, s. fém. (*-ré-tsa*) Force; vigueur; intégrité.

Interiezione, Interghiezione, subst. f. (*in-te-ric-tsió-ne*) Interjection, partie du discours.

Interiora, s. f. pl. et Interiori, s. m. pl. (*-rió-ra*) Entrailles; tripailles. ☾ L'intérieur.

Interiore, s. m. (*-rió-re*) L'intérieur; le dedans. ☾ L'intérieur; le cœur; les pensées les plus secrètes.

Interiore, adj. Intérieur; interne.

Interiorità, s. f. (*-ri-tá*) L'intérieur.

Interiormente, adv. (*-mén-te*) Intérieurement; intrinsèquement.

Interlineare, v. act. (*-li-neá-re*) Souligner. + Interligner.

Interlineare, adj. Interlinéaire.

Interlocutore, subst. m. (*-lo-kou-tô-re*) Interlocuteur.

Interlocutorio, ia, adj. (*-tó-rio*) Interlocutoire.

Interlunio, s. m. (*-loû-nio*) Le temps pendant lequel la lune ne paraît pas sur l'horizon.

Intermedio, subst. m. (*-mé-dio*), etto. Intermède; entr'acte.

Intermedio, dia, adj. Intermédiaire; mitoyen.

Intermentire, v. n. (*-men-ti-re*) S'engourdir; s'endormir.

Intermettere, etc. V. *Intralasciare*, etc.

Intermettimento, s. m. (*-met-ti-mén-to*) Intromission.

Intermezzo, za, adject. (*-mé-dso*) Intermédiaire.

Interminabile, adject. (*-mi-ná-bi-le*) Interminable.

Interminato, ta, adj. (*-ná-to*), issimo. Qui est sans bornes.

Intermissione, s. f. (*-mis-sió-ne*) Intermission; interruption; relâche; repos.

Intermisto, sta, adj. (*-mís-to*) Entremêlé; entrelacé.

Intermittente, adject. (*-mi-tên-te*), issimo. Intermittent, qui cesse et reprend par intervalles: il se dit du pouls, de la fièvre, etc.

Intermittenza, s. fém. (*-tên-tsa*) Intermittence du pouls.

Internamente, V. *Interiormente*.

Internarsi, v. r. (*-nár-si*) S'enfoncer; pénétrer; s'insinuer dans l'intérieur.

Interno, s. m. (*-têr-no*) L'interne; l'intérieur.

Interno, na, adj. Intérieur; interne; qui est au dedans.

Internodio, s. m. (*in-ter-nó-dio*) Espace qui est entre deux nœuds ou jointures de la tige d'une plante.

Internunzio, s. m. (*-noûn-tsio*) Internonce.

Intero, ra, adject. (*-té-ro*), issimo. Complet; entier. + Entier, d'un seul morceau. + Parfait; achevé. + Intègre; loyal; pur. + *Cavallo intero*, cheval entier. + *Andare, stare intero*, marcher, ou se tenir droit. + *Intero intero*, tout entier. + *Conto intero intero*, compte rond.

Interpellare, v. act. (*-pel-lá-re*) Interpeller.

Interpellazione, s. f. (*-tsió-ne*) Interpellation.

Interpetramento, s. m. (*-tra-mén-to*) Interprétation; traduction; commentaire.

Interpetrare, v. actif (*-trá-re*) Interpréter; expliquer; rendre clair; traduire. + Interpréter, tourner en bien, ou en mal.

Interpetrativamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Par interprétation.

Interpetrativo, va, adj. (*-tí-vo*) Interprétatif.

Interpetratore, trice, subst. (*-tô-re*) Interprète; trucheman; drogman.

Interpetrazione, V. *Interpetramento*.

Interpetre, tro, pito, s. m. (*-tê-pe-tre*) Interprète.

Interpolatamente, adverb. (*-po-la-ta-mén-te*) Par intervalles.

Interpolato, ta, adj. (*-lá-to*) Interrompu.

Interponimento, s. m. (*-ni-mén-to*) Interposition. ☾ Entremise; médiation.

Interporre, v. act. (*-pór-re*) Insérer; interposer; entremêler. + v. r. S'entremettre; employer l'autorité, le nom, etc.

Interpositore, s. m. (*-ci-tô-re*) Entremetteur; intercesseur.

Interposizione, s. f. (*-tsió-ne*), oncella. Interposition. + *Interposizione di tempo*, cours de temps, délai.

Interposto, posito, ta, adj. (*-pós-to*) Inséré; interposé; entremêlé. + *Trattare per interposta persona*, traiter par l'entremise de quelqu'un.

Interpretamento, pretare, etc. V. *Interpetramento*, etc.

Interpunzione, s. f. (*-poun-tsió-ne*) Ponctuation.

Interramento, rrimento, s. m. (*-ra-mén-to*) Atterrissement.

Interrare, verbe a. (*-rá-re*) Glaiser; corroyer. + Corroyer; enduire. + Donner la terre aux draps. + Enterrer; ense-

relir, mettre dans la terre les corps morts.

Interrato, ta, adject. (in-ter-rá-to) Glaisé, corroyé de terre. + Pâle; défait. + subst. Terreplein.

Interregno, subst. m. (-ré-gno) Interrègne.

Interriare, iato, V. *Interrare*, etc.

Interro, s. m. (-tér-ro) Atterrissement.

Interrogante, adj. (-gán-te) Interrogant.

Interrogare, verb. act. (-gá-re) Interroger.

Interrogativamente, adv. (-ti-va-mén-te) Par interrogation.

Interrogativo, va, adj. (-tí-vo) Interrogatif. *Punto interrogativo*, point d'interrogation.

Interrogatore, s. m. (-tó-re) Celui qui interroge.

Interrogatorio, s. m. (-tó-rio) V. *Interrogazione*. + Interrogatoire.

Interrogazione, subst. fém. gato, m. (-tsió-ne) Interrogation; demande; question.

Interrompere, v. act. (-róm-pe-re) Interrompre; suspendre; arrêter. + *Interromper la parola*, couper le fil, la parole; troubler. + v. n. Discontinuer; cesser; s'arrêter.

Interrompimento, s. m. (-pi-mén-to) Interruption; discontinuation; cessation.

Interrottamente, adv. (-rot-ta-mén-te) D'une manière interrompue.

Interrotto, rutto, adj. (-rót-to) Interrompu; discontinué.

Interruttore, s. m. (-rout-tó-re) Celui qui interrompt.

Interruzione, s. f. (-tsió-ne) Interruption; discontinuation. + *Senza interruzione*, adv. Tout d'un trait; sans discontinuer; sans interruption.

Intersecare, gare, v. act. (-se-ká-re) Entrecouper; croiser. + v. réfl. Se couper.

Intersecazione, sezione, s. f. camento, m. (-tsió-ne) Intersection.

Interstizio, s. m. (-stí-tsio) Interstice, distance qui est entre deux. + Interstice, intervalle de temps.

Intertenere, v. a. (-te-né-re) Amuser; retarder; entretenir. + v. r. S'amuser. + *Intertenersi in qualche luogo*, séjourner, rester quelque temps en quelque endroit.

Intertenimento, s. m. (-ni-mén-to) Amusement; passe-temps. + *Intertenimento familiare*, conférence, entretien familier.

Interturbarsi, v. r. (-tour-bár-si) Se troubler; se déconcerter.

Intervallato, ta, adject. (in-ter-val-lá-to) Espacé.

Intervallo, s. m. (-vál-lo) Intervalle; distance; espace. + *Aver lucidi intervalli*, avoir des momens, des intervalles lucides.

Intervenimento, s. m. (-ve-ni-mén-to) Événement; accident; cas fortuit. + Moyen; aide; intervention.

Intervenio, s. m. (-vé-nio) Crin d'une mine; interruption.

Intervenire, v. n. (-ní-re) Arriver; avenir. + *Intervenire ad alcuna cosa*, intervenir, être présent à...

Intervento, s. m. (-vén-to) Présence; assistance; intervention.

Interzarsi, v. réfl. (-tsár-si) Venir en troisième.

Intesa, s. f. (-té-sa) Intention; vue. ℂ *Aver l' intesa*, *star sull' intesa*, être, ou se tenir sur ses gardes.

Intesamente, adv. (-mén-te) Attentivement; fixement.

Inteschiato, ta, adj. (-kiá-to) Têtu; obstiné. + Furieux; en colère.

Inteso, sa, adj. (-té-ço), issimo. Attentif; appliqué. + Entendu; compris. + *Bene, mal inteso*, bien, mal fait; bien, mal-entendu: il se dit des édifices, etc.

Intessere, v. a. (-tés-se-re) Entrelacer; brocher; faire un tissu.

Intessimento, V. *Tessitura*.

Intestabile, adj. (-tá-bi-le) Qui ne peut pas faire de testament.

Intestarsi, v. réfl. (-tár-si) S'entêter. ℂ *Intestare in uno luoghi di monte*, placer un fonds d'argent sur la tête de quelqu'un.

Intestato, ta, adj. (-tá-to) Entêté. + Intestat; ab intestat, qui n'a point fait de testament.

Intestinale, adj. (-ti-ná-le) Intestinal, qui appartient aux intestins.

Intestino, s. m. (-tí-no) Intestin.

Intestino, na, adj. Intérieur. + *Guerra, discordia intestina*, guerre, discorde intestine, etc.

Intiepidire, Intepidire, Intiepidare, v. neut. (-tie-pi-di-re) Tiédir; s'attiédir. ℂ Se refroidir; se ralentir. + v. a. Attiédir, rendre tiède.

Intieramente, adv. (-ra-mén-te) Entièrement; absolument; tout-à-fait.

Intiero, V. *Intero*.

Intignare, v. n. (-gná-re) Être rongé, piqué des vers: il se dit des étoffes.

Intignatura, s. fém. (-toú-ra) Piqûre des vers, des teignes.

Intignere, v. a. (-tí-gne-re) Tremper; mouiller. ℂ Rendre complice, faire tremper dans une conspiration, etc.

Intignosire, v. a. (-gno-ci-re) Donner la teigne; rendre teigneux.

Intimamente, adv. (*in-ti-ma-mén-te*) Intimement; très-affectueusement; du fond du cœur.

Intimare, v. act. (*-má-re*) Intimer; déclarer; dénoncer; sommer.

Intimatore, trice, subst. (*-tó-re*) Celui, celle qui intime.

Intimazione, s. f. (*-tsió-ne*) Dénonciation; déclaration; intimation; sommation.

Intimidire, v. n. (*-mi-dí-re*) Devenir timide, craintif, peureux.

V Intimidità, tade, tate, s. f. (*-di-tá*) Hardiesse; courage.

Intimo, ma, adj. (*in-ti-mo*), issimo. Interne; intérieur. + Intime; familier.

Intimorire, v. act. (*-rí-re*) Intimider; épouvanter; effrayer. + v. r. S'effrayer; s'épouvanter.

Intingolo, s. masc. (*-tin-go-lo*), etto. Ragoût; sauce; saupiquet.

Intinto, ta, adj. (*-tín-to*) Trempé; plongé. ℂ Complice; qui a trempé dans quelque crime, etc.

Intinto, s. m. Jus; bouillon, la partie humide des mets.

Intintura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de tremper.

Intirannire, v. n. (*-ran-ni-re*) Devenir tyran, usurper.

Intirizzamento, V. *Intirizzimento*.

Intirizzare, v. n. (*-ri-dsá-re*) S'engourdir; se raidir. + Transir de froid. + v. a. Engourdir; raidir. ℂ v. réfl. Lever la tête; se tenir fièrement.

Intirizzato, ta, adject. (*-dsá-to*) Engourdi; raide. + Fier; superbe; orgueilleux. + Transi de froid; gelé.

Intirizzimento, s. m. (*-dsi-mén-to*) Engourdissement; raideur. *Intirizzimento di freddo*, transissement de froid.

Intirizzire, etc. V. *Intirizzare*, etc.

Intirichire, care, v. a. (*-ri-kí-re*) Faire devenir maigre, étique. + v. n. et r. Tomber en phthisie.

Intitolamento, subst. masc. (*-to-la-mén-to*) Titre, et + l'action de donner un titre.

Intitolare, tulare, v. a. (*-lá-re*) Intituler; titrer; appeler. + V. *Attribuire*, *Ascrivere*. + Dédier; consacrer.

Intitolazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Titre; inscription. + Dédicace.

Intollerabile, bando, da, adj. (*-le-rá-bi-le*) Intolérable; insupportable.

Intollerabilità, s. f. (*-li-tá*) Intolérance.

Intollerabilmente, adv. (*-mén-te*) Insupportablement.

Intollerante, adj. (*-rán-te*) Intolérant; remuant; impatient.

Intolleranza, s. f. (*-rán-tsa*) Intolérance. + V. *Impazienza*.

Intonacare, naco, V. *Intonicare*, etc.

Intonare, verb. act. (*-ná-re*) Entonner; mettre dans le ton. + Mettre en musique, noter un air, etc. + Chanter. + V. *Rintonare*. ℂ Faire sentir qu'on voudrait quelque chose. ℂ *Intonarla troppo alta*, le porter trop haut.

Intonatore, trice, subst. (*-tó-re*) Celui, celle qui entonne.

Intonazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Intonation.

Intonchiare, v. n. (*-kiá-re*) Être rongé des charançons.

Intonicare, v. a. (*-ni-ká-re*) Crépir; enduire. + v. r. Se farder.

Intonicatura, V. *Intonico*.

Intonico, nicato, s. m. (*-tó-ni-ko*) Crépi; crépissure; enduit; croûte.

Intonso, sa, adj. (*-tón-so*) Chevelu.

Intoppamento, s. m. (*-top-pa-mén-to*) Heurt; rencontre; obstacle.

Intoppare, v. act. (*-pá-re*) Heurter; broncher; trébucher.

Intoppo, s. m. (*-tóp-po*) Rencontre; obstacle; empêchement.

Intorare, v. n. (*-rá-re*) Se mettre en colère, en fureur.

Intorato, ta, adj. (*-rá-to*) Furieux, emporté de colère.

Intorbare, V. *Intorbidare*.

Intorbidamento, s. m. (*-bi-da-mén-to*) L'action de troubler.

Intorbidare, v. a. (*-dá-re*) Troubler; rendre trouble. + v. n. et r. Se troubler, devenir trouble.

Intorbidazione, V. *Intorbidamento*.

Intorbidire, verb. n. et r. (*-di-re*) Se troubler, devenir trouble. ℂ S'obscurcir.

Intormentimento, s. masc. (*-men-ti-mén-to*) Engourdissement; stupeur.

Intormentire, v. n. et r. (*-ti-re*) S'engourdir; s'endormir.

Intorneare, Intorniare, V. *Circondare*.

Intorniamento, s. masc. (*-nia-mén-to*) Tour; entourage; clôture.

Intorno, prép. (*-tór-no*) Autour; à l'entour. + Environ; à peu près. + *Là, colà, intorno*, environ, à peu près.

Intorno, adverb. Autour; à l'entour; circulairement. *L' occhio riposato intorno mossi.* + *Intorno intorno*, tout à l'entour. *Ombra di lei non vidi intorno intorno.*

Intorpidire, verb. n. (*-pi-dí-re*) S'engourdir.

Intorticciato, Intorto, ta, adj. (*-ti-tchá-to*) Entortillé; tortillé; tortu.

Intoscanire, v. a. (*-tos-ka-ni-re*) Traduire en Toscan.

Intossicare, V. *Avvelenare*.

Intozzare, v. n. (*in-to-tsá-re*) Grossir. + v. r. Se fâcher.

Intra, et In tra, V. *Infra*.

Intrabiccolare, v. a. (*-tra-bik-ko-lá-re*) Monter sur quelque chose d'où l'on court risque de tomber.

Intracchiudere, v. a. (*-trak-kioú-de-re*) Fermer tout à l'entour; boucher les issues.

Intracidere, etc. V. *Intercidere*, etc.

Intradire, V. *Interdire*.

Intraducibile, adj. (*-dou-tchí-bi-le*) Intraduisible.

Intra-due, adject. (*-doú-e*) Incertain; irrésolu. + subst. Incertitude; doute; ambiguïté. *Stando in questo intra-due.*

Intrafatto, adv. (*-fát-to*) Tout-à-fait; absolument; entièrement.

Intrafinefatta, to, adv. V. *Intrafatto*.

Intralasciamento, s. m. (*-la-cha-mén-to*) Interruption; intermission; relâche.

Intralasciare, v. act. (*-chá-re*) Interrompre; cesser; discontinuer.

Intralasciamento, V. *Intrigamento*.

Intralasciare, v. act. (*-chá-re*) Embarrasser; intriguer; embrouiller. + v. r. S'embrouiller, etc.

Intralasciamente, adverb. (*-cha-mén-te*) Confusément.

Intrambo, Intramendue, adj. (*-trám-bo*) Tous les deux; l'un et l'autre.

Intramento, subst. masc. (*-mén-to*) Entrée.

Intramessa, s. fém. (*-més-sa*) Interposition.

Intramesso, subst. m. (*-més-so*) Entremets.

Intramettere, verb. act. (*-mét-te-re*) Interposer. + v. r. S'entremettre; s'ingérer.

Intramettere, s. m. Entremise.

Intramezzare, etc. V. *Tramezzare*.

Intramischianza, s. f. (*-mis-kián-tsa*) Mélange; mixtion.

Intramischiato, ta, adject. (*-kiá-to*) Entremêlé; mêlé.

Intramissione, V. *Intramessa*.

Intransgredibile, adj. (*-trans-gre-dí-bi-le*) Inviolable.

Intransitivo, va, adj. (*-tran-si-tí-vo*) Intransitif.

Intrante, adj. (*-trán-te*) Insinuant.

Intraporre, pporre, V. *Interporre*.

Intraprendente, adject. (*-pren-dên-te*) Entreprenant.

Intraprendere, verb. a. (*-prên-de-re*) Intercepter; retenir; surprendre. + Entreprendre.

Intraprendimento, s. m. (*-di-mén-to*) Entreprise.

Intraprenditore, prensore, s. m. (*-tó-re*) Entrepreneur.

Intrare, s. m. (*in-trá-re*) L'entrée. ℂ Abord; air; maintien.

Intrare, v. n. Entrer.

Intrarompere, V. *Interrompere*.

Intrata, s. f. (*-trá-ta*) Entrée.

Intratessere, v. a. (*-tés-se-re*) Entremêler; entrelacer.

Intrattabile, adject. (*-tá-bi-le*) Intraitable; rude; farouche; sauvage; fâcheux; revêche.

Intrattanto, adv. (*-tán-to*) En attendant.

Intrattenere, v. a. (*-te-né-re*) Entretenir; amuser. + *Intrattenere alcuno*, arrêter quelqu'un à son service. + v. r. S'amuser; badiner.

Intrattenimento, s. masc. (*-ni-mén-to*) Retardement, ce qui amuse.

Intravenire, Intravvenire, V. *Intervenire*.

Intraversare, v. a. (*-ver-sá-re*) Mettre à travers; croiser. + Biner, donner le second labour à une terre. ℂ v. n. S'égarer; se fourvoyer; sortir du droit chemin. + v. r. Traverser; s'opposer; susciter des obstacles.

Intraversatura, s. f. (*-toú-ra*) Traverse; obstacle.

Intrecciamento, s. m. (*-tre-tcha-mén-to*) Entrelacement. *Intrecciamento di parole*, paroles entortillées.

Intrecciante, adj. (*-tchán-te*) Tresseur.

Intrecciare, v. a. (*-tchá-re*) Tresser; entrelacer.

Intrecciatoio, s. masc. (*-tó-io*) Sorte d'ornement de tête pour les femmes.

Intrecciatura, s. f. Intreccio, m. (*-toú-ra*) Tresse; entrelacs, ce qui est entrelacé en forme de tresse.

Intremire, v. a. (*-mí-re*) Frissonner.

Intrepidamente, adv. (*-pi-da-mén-te*) Intrépidement; hardiment; résolument.

Intrepidezza, dità, subst. f. (*-dé-tsa*) Intrépidité; hardiesse; assurance.

Intrepido, da, adject. (*-tré-pi-do*) Intrépide; hardi; courageux.

Intrescare, v. a. (*-tres-ká-re*) Intriguer; embrouiller; embarrasser. + v. r. S'embrouiller.

Intricare, etc. V. *Intrigare*, etc.

Intridere, v. a. (*-trí-de-re*) *Intrissi*; *intrisso*, *sa*. Détremper; pétrir. *Intridere il gesso*, gâcher le plâtre. + Souiller; salir. *Le mie mani non mai intrissero di sangue.*

Intrigamento, s. m. (*-ga-mén-to*) Embrouillement; confusion; embarras; intrigue.

Intrigare, v. act. (*-gá-re*) Intriguer; embrouiller; mêler; confondre.

Intrigatamente, adverb. (*-ta-mén-te*), issimamente. Confusément; ambigument.

Intrigatore, s. m. (*in-tri-ga-tó-re*) Intrigant ; brouillon.

Intrigo, V. *Intrigamento*.

Intrinsecamente, sicamente, adv. (*-trin-se-ka-mén-te*) Intrinsèquement, etc. + V. *Interiormente*.

Intrinsicare, v. n. et r. (*-si-ká-re*) Devenir intime ami, se rendre familier.

Intrinsicato, secato, adject. (*-ká-to*) Intime ; familier.

Intrinsichezza, s. f. (*-ké-tsa*) Amitié intime ; familiarité.

Intrinsico, seco, ca, adj. (*-trín-si-ko*), issimo. Intime ; intérieur ; intrinsèque.

Intrinsico, seco, s. masc. Intime ami; confident. ℂ L'intérieur, les pensées secrètes.

Intriso, s. m. (*-trí-ço*) Pâte ; ce qu'on pétrit. ℂ *Metter le mani in ogni intriso*, se mêler de tout.

Intristare, stire, verb. neut. (*-tá-re*) Se dépraver. + Couler ; ne pas profiter ; se sécher. *L' intristir dell' uva*.

V Introcque, V. *Intanto*, *Frattanto*.

Introdotto, subst. masc. (*-tro-dót-to*) Introduction.

Introducimento, s. m. (*-dou-tchi-mén-to*) Introduction ; entrée, l'action d'introduire, de faire entrer.

Introducitore, s. masc. (*-tô-re*) Introducteur.

Introdurre, ducere, v. a. (*-dour-re*) *Introduco*, *introduci*, etc. ; *introduceva* ; *introdussi* ; *introducessi* ; *introdotto*, *ta*. Introduire ; faire entrer ; donner entrée à... + Introduire ; mettre en usage ; donner commencement.

Introduttivo, va, adject. (*-dout-ti-vo*) Introductif.

Introduttore, trice, subst. (*-tô-re*) Introducteur, trice.

Introduttorio, ria, adj. (*-tó-rio*) Qui appartient à l'introduction.

Introduzione, s. fém. (*-tsiô-ne*), cella. Introduction ; entrée. + Introduction, prologue d'un livre. + V. *Interposizione*, *Mezzo*.

Introito, subst. m. (*-troï-to*) Entrée ; commencement. + Exorde ; commencement ; introduction. + Introït, partie de la Messe.

Intromessione, subst. f. (*-mes-siô-ne*) Intromission ; introduction.

Intromesso, s. m. (*-més-so*) Entremets.

Intromettente, s. m. (*-met-tên-te*) Qui introduit. + V. *Entrante*, *Insinuante*.

Intromettere, v. a. (*-mét-te-re*) Introduire, mettre dedans. + v. r. S'entremettre, se mêler de quelque chose.

Intromettitura, V. *Interposizione*.

Intronamento, s. m. tura, f. (*-na-mén-to*) Étourdissement ; retentissement.

Intronare, Intruonare, v. a. (*in-tro-ná-re*) Étourdir ; abasourdir.

Intronato, ta, adject. (*-ná-to*), ello. Étourdi ; lourdaud. + V. *Incrinato*, *Smosso*.

Intronfiare, v. neut. (*-fiá-re*) Se courroucer ; se fâcher.

Intronizzare, verb. act. (*-ni-dsá-re*) Introniser.

Intronizzazione, subst. fém. (*-tsió-ne*) Intronisation.

Intrudere, v. a. (*-troú-de-re*) *Intrusi* ; *intruso*, *sa*. Introduire ; fourrer. + verb. réfl. Se fourrer où l'on ne devrait pas.

Intrupparsi, v. réfl. (*-trup-pár-si*) Se faire soldat.

Intrusione, s. f. (*-çió-ne*) Introduction.

Intruso, sa, adj. (*-troú-ço*) Introduit. + Intrus, établi par force, par ruse, contre le droit. + Intrus, illégitimement élu.

Intufare, verb. n. (*-fá-re*) Prendre le goût du tuf.

Intuitivamente, adv. (*-toui-ti-va-mén-te*) Intuitivement.

Intuitivo, va, adj. (*-ti-vo*) *T. de Théol.* Intuitif.

Intuito, subst. m. (*-toúi-to*) Regard ; vue.

Intuizione, s. f. (*-tsiô-ne*) Intuition, la vue de Dieu.

Intumescenza, s. fém. (*-me-chén-tsa*) Intumescence ; tuméfaction.

Intumorito, ta, adj. (*-mo-ri-to*) Gonflé de tumeur.

Intuonare, etc. V. *Intonare*, etc.

Inturgidito, ta, adj. (*-tour-dgi-di-to*) Gonflé ; enflé ; tuméfié.

Intuzzare, V. *Rintuzzare*.

Invadere, v. a. (*-vá-de-re*), *Invasi* ; *invaso*, *sa*. Attaquer ; assaillir ; s'emparer.

Invagarsi, V. *Invaghirsi*.

Invaghicchiarsi, v. r. (*-guik-kiár-si*) Devenir un peu amoureux.

Invaghimento, subst. masc. (*-mén-to*) Amour, passion.

Invaghire, v. a. (*-gui-re*) Donner des désirs ; charmer ; rendre passionné. + v. neut. et réfl. Devenir amoureux ; se passionner.

Invaiare, v. n. (*-iá-re*) Devenir noir ; noircir.

Invalidamente, adv. (*-li-da-mén-te*) Invalidement.

Invalidare, v. a. (*-dá-re*) Invalider ; infirmer ; rendre nul.

Invalidità, s. f. (*-di-tá*) Invalidité. + Faiblesse ; langueur.

Invalido, da, adj. (*-vá-li-do*), issimo. Invalide ; faible ; valétudinaire.

Invaligiare, v. act. (*-djá-re*) Empaqueter.

Invalorire, v. a. (*in-va-lo-r í-re*) Fortifier. + v. r. Se fortifier; se rétablir.

Invalso, sa, adj. (*-vál-so*) Introduit; établi, qui a pris pied.

Invanire, v. n. (*-ní-re*) Se dissiper; se réduire à rien. ℂ V. *Mancare*, *Svanire*. S'enorgueillir, devenir vain. + v. act. Rendre vain, inutile, infructueux.

Invano, et In vano, adv. (*-vá-no*) En vain; inutilement.

Invariabile, adj. (*-riá-bi-le*) Invariable; immuable; constant.

Invariabilità, subst. f. (*-li-tá*) Invariabilité.

Invariabilmente, adv. (*-mén-te*) Invariablement; immuablement; inconstamment.

Invariato, ta, adject. (*-riá-to*) Qui est le même, qui n'a pas varié.

Invasare, v. act. (*-çá-re*) Envahir; posséder: il se dit du démon. + Verser. + v. n. S'ébahir; être étourdi; perdre l'esprit. + verb. réfl. Graver, imprimer dans son esprit.

Invasato, ta, adj. (*-sá-to*) Possédé du démon; obsédé. ℂ Plongé dans....; abandonné aux vices, au sommeil, etc. Confus; étonné; ébahi.

Invasellare, v. a. (*-cel-lá-re*) Entonner, mettre dans un vase.

Invasione, s. f. samento, m. (*-ció-ne*) Invasion; irruption; attaque.

Invazione, s. f. (*-tsió-ne*) Obsession.

Inubbidienza, s. f. (*in-oub-bi-dién-tsa*) Désobéissance.

Inubbriacare, V. *Imbriacare*.

Inudito, V. *Inaudito*.

Invecchiamento, s. m. (*-vek-kia-mén-to*) Vieillesse.

Invecchiare, v. n. et r. (*-vek-kiá-re*) Vieillir, devenir vieux. + S'invétérer, devenir vieux et difficile à guérir: il se dit des maux et des mauvaises habitudes. + verb. a. Vieillir, rendre vieux.

Invedovito, ta, adj (*-vi-to*) Devenu veuf.

Inveire, v. n. (*-veí-re*) Invectiver.

Invelenire, v. n. et r. (*-le-ní-re*) Se fâcher; se courroucer; s'indigner.

Invendicato, ta, adj. (*-ven-di-cá-to*) Impuni.

Invenenato, V. *Avvelenato*.

Invenia, s. f. (*-vé-nia*) Pardon. + au pl. Humiliations; révérences; respects; démonstrations respectueuses. + Verbiage, paroles inutiles.

Invenire, V. *Trovare*.

Inventare, v. act. (*-tá re*) Inventer; imaginer; trouver. + *Inventar delle cose false*, supposer; controuver.

Inventariare, v. a. (*-riá-re*) Inventorier, faire l'inventaire.

Inventario, s. m. (*-tá-rio*) Inventaire; rôle; mémoire.

Inventatore, V. *Inventore*.

Inventiva, s. f. (*in-ven-tí-va*) Invention; génie, talent propre à inventer.

Inventivo, va, adj. (*-tí-vo*) Inventif, qui a le talent d'inventer.

Inventore, trice, subst. (*-tó-re*) Inventeur; machiniste; auteur, qui a inventé.

Invenzione, s. f. (*-tsió-ne*), cina, cella. Invention, faculté de l'esprit qui rend propre à inventer. + Invention; découverte. + Tromperie; mensonge. + Invention, trouvaille d'une chose cachée.

Invenustà, V. *Sgarbatezza*.

Inver, V. *Inverso*.

Inverarsi, v. r. (*-rár-si*) Paraître vrai.

Inverdire, v. n. (*-dí-re*) Verdir; reverdir, devenir vert.

Inverecondia, s. f. (*-re-kón-dia*) Impudence; effronterie.

Inverecondo, da, adj. (*-kón-do*) Impudent; effronté.

Invergare, V. *Vergare*.

Invergognare, etc. V. *Svergognare*, etc.

Inverisimile, adject. (*-ri-cí-mi-le*) Invraisemblable.

Inverisimilitudine, glianza, s. fém. (*-li-toú-di-ne*) Invraisemblance.

Inverisimilmente, adv. (*-mén-te*) Sans vraisemblance.

Invermigliare, verb. a. (*-mi-gliá-re*) Rougir.

Inverminamento, s. m. (*-na-mén-to*) Corruption.

Inverminare, nire, v. n. (*-ná-re*) Se corrompre.

Invernare, v. n. (*-ná-re*) Hiverner, passer l'hiver en quelque endroit.

Invernata, s. f. (*-ná-ta*) Hiver, la durée de l'hiver.

Invernicare, ciare, v. a. (*-ni-ká-re*) Vernir; vernisser.

Invernicatura, subst. f. (*-ka-toú-ra*) Vernis. + L'action de vernir.

Inverno, s. m. (*-vêr-no*) Hiver.

Invero, adv. (*-vé-ro*) Vraiment; en vérité.

V Inversato, ta, adj. (*-sá-to*) Opposé; contraire.

Inversione, s. f. (*-sió-ne*) Inversion; subversion; renversement. + *Fig. de Rhét.* Inversion.

Inverso, prép. (*-vêr-so*) Vers; envers; du côté. + En comparaison; par rapport. + Contre.

Invertere, verb. a. (*-vêr-te-re*) Renverser sens dessus dessous. + Plier; pencher.

Inverzicare, V. *Inverdire*.

Invescare, chiare, v. a. et r. (*-ves-ká-re*) Gluer; engluer. ℂ *Invescarsi nell' amore di una donna*, s'amouracher, se

coiffer d'une femme. + *Invescarsi nel ragionare*, creuser trop à fond, s'étendre trop.

Invescato, schiato, ta, adj. (*in-ves-kà-to*) Englué, etc. ℂ Pris; attrapé; enveloppé.

Invescamento, V. *Inescamento*.

Investigabile, adj. (*-ti-gà-bi-le*) Impénétrable; incompréhensible.

Investigagione, zione, s. f. mento, m. (*-djô-ne*) Recherche; perquisition.

Investigare, v. act. (*-gà-re*) Rechercher; examiner; fureter.

Investigatore, trice, subst. (*-tô-re*) Chercheur; perquisiteur; fureteur; qui recherche; investigateur.

Investigazione, V. *Investigagione*.

Investire, v. a. (*-tí-re*) Investir, donner l'investiture d'un fief. + Employer son argent à l'achat de quelque chose. + Être juste, convenable; avoir ce qu'on mérite. + Investir; attaquer. + Battre; frapper.

V Investita, s. f. (*-tí-ta*) V. *Investitura*. + Emplette.

Investito, ta, adj. (*-tí-to*) Voy. *Investire*. + Paré; orné. + Investi; assiégé, etc.

Investitura, tigione, s. fém. timento, m. (*-toù-ra*) Investiture.

Inveterare, v. n. (*-te-rà-re*) Invétérer; vieillir, devenir difficile à guérir.

Inveterato, ta, adj. (*-rà-to*) Invétéré. *Male inveterato*, mal chronique, invétéré. *Ulcera inveterata*, ulcère cacoëthe, invétéré.

Invetrare, triare, v. a. (*-trà-re*) Réduire quelque chose en forme de verre. + Vernisser de la poterie.

Invetriata, trata, subst. f. (*-trià-ta*) Châssis de verre; vitrage.

Invetriato, amento, s. m. atura, fém. (*-trià-to*) Vernissure; l'action de réduire en forme de verre, et + la chose réduite en verre.

Invetriato, ta, adj. issimo. Vernissé. + Poli; uni; luisant. + Vitré, garni de vitres. ℂ *Fronte, faccia invetriata*, effronté; impudent.

Invettiva, s. fém. (*-tí-va*) Invective. *Far invettive*, invectiver.

Invettivo, va, adj. (*-tí-vo*) D'invective; qui invective.

Inuggiolire, V. *Innuzzolire*.

Inugnere, V. *Ungere*.

Inugualità, Inuguale, V. *Inegualità*, etc.

Inviamento, s. m. (*-via-mén-to*) Acheminement.

Inviare, v. act. (*-vià-re*) Acheminer, diriger vers. + Envoyer; dépêcher quelqu'un. ℂ *Inviar i figli*, bien élever ses enfans. + v. r. S'acheminer.

Inviato, s. m. (*-vià-to*) Envoyé.

Inviatore, s. m. (*in-via-tô-re*) Directeur; conducteur, celui qui achemine.

Invidia, s. f. (*-ví-dia*), etta. Envie. + Endive, plante.

Invidiabile, adj. (*-dià-bi-le*) Désirable; souhaitable.

Invidiante, adj. (*-diàn-te*) Envieux.

Invidiare, v. a. (*-dià-re*) Envier; jalouser. + Souhaiter; envier.

Invidiato, ta, adj. (*-dià-to*), issimo. Envié.

Invidiatore, trice, subst. (*-tô-re*) Envieux, euse.

Invidiosamente, adv. (*-dio-sa-mén-te*) Avec envie.

Invidioso, Invido, a, adj. (*-diô-so*) Envieux; malévole; zoïle.

Invietare, tire, v. neut. (*-vie-tà-re*) Moisir; rancir; se passer.

Invievole, adject. (*-vié-vo-le*) Qu'on peut envoyer.

Invigilante, adj. (*-dgi-làn-te*) Surveillant; vigilant.

Invigilare, v. neut. (*-là-re*) Veiller sur; avoir l'œil; surveiller; prendre garde; soigner.

Invigorire, v. act. (*-go-rí-re*) Encourager; fortifier. + v. n. Se fortifier; devenir plus vigoureux.

Invilire, v. a. (*-lí-re*) Épouvanter; effrayer. + v. n. S'avilir; s'effrayer.

Inviluppamento, s. m. (*-loup-pa-mén-to*) L'action d'envelopper, ou de s'embarrasser.

Inviluppare, v. a. (*-pà-re*) Envelopper. + Embarrasser. + Intriguer; embrouiller. + v. r. S'envelopper.

Inviluppatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Avec embarras.

Inviluppo, subst. m. (*-loùp-po*) Paquet; enveloppe. ℂ Embarras; tracasserie; intrigue.

Invincibile, adj. (*-vin-tchi-bi-le*), issimo. Invincible.

Invincibilità, s. f. (*-tchi-bi-li-tà*) Qualité de ce qui est invincible.

Invincidire, verb. a. (*-dí-re*) Affaiblir; rendre molasse. + verb. n. Devenir mou, lâche.

Inviolabile, adj. (*-là-bi-le*) Inviolable, qu'on n'enfreint jamais.

Inviolabilmente, latamente, adverb. (*-mén-te*), issimamente. Inviolablement.

Inviolato, ta, adject. (*-là-to*) Entier; parfait; pur; sans tache.

Inviolento, ta, adj. (*-lén-to*) Doux, qui n'emploie pas la violence.

Inviperare, rire, v. n. et r. (*-pe-rà-re*) S'emporter de colère; s'envenimer.

Inviscare, chiare, etc. V. *Invescare*, etc.

Inviscerarsi, v. r. (*-che-ràr-si*) Entrer dans les viscères. ℂ Pénétrer; s'enfoncer.

Inviscamento, s. m. (*in-vis-kia-mén-to*) L'action de s'engluer.

Inviscidimento, s. m. (*-chi-di-mén-to*) L'action de devenir gluant; épaississement.

Inviscidire, v. n. (*-chi-di-re*) S'épaissir.

Invisibile, adject. (*-ci-bi-le*) Invisible; imperceptible.

Invisibilità, tade, tate, s. fém. (*-li-tá*) Invisibilité.

Invisibilmente, adv. (*-mén-te*) Invisiblement.

Invitamento, s. m. tanza, f. (*-ta-mén-to*) Invitation.

Invitare, v. act. (*-tá-re*) Inviter; convier; prier de se trouver, d'assister à... + Exciter; porter à... + verb. n. Renvier; faire un renvi au jeu. + v. r. S'inviter réciproquement. + S'offrir; se présenter; se déclarer prêt à rendre service.

Invitativo, va, adj. (*-ti-vo*) Attrayant.

Invitato, ta, adj. et s. (*-tá-to*) Invité; convié.

Invitatore, trice, s. (*-tó-re*) Celui, celle qui invite.

Invitatorio, s. m. (*-tó-rio*) Invitatoire, oraison.

Invitatura, tata, tazione, V. *Invito*.

Invitevole, adj. (*-té-vo-le*) Attrayant.

Invito, s. m. (*-ví-to*) Invitation. *Tener l'invito*, accepter l'offre. + *T. de Jeu*. Couche; vade; renvi; invite.

Invito, ta, adject. (*-ví-to*) Qui est forcé; qui fait quelque chose malgré lui.

Invitto, ta, adj. (*-vít-to*), issimo. Invincible; insurmontable. V Invaincu.

Inviziare, v. a. (*-tsiá-re*) Corrompre; vicier; gâter. + v. n. Se gâter.

Invizzire, V. *Avvizzare*.

Inulto, ta, adj. (*-noúl-to*) Qui n'est pas vengé.

Inumanamente, adverb. (*i-nou-ma-na-mén-te*) Inhumainement; cruellement; barbarement.

Inumanità, tade, tate, s. f. (*-ni-tá*) Inhumanité; cruauté; dureté.

Inumano, na, adject. (*-má-no*), issimo. Inhumain; cruel; barbare.

Inumato, ta, adj. (*i-nou-má-to*) Privé de sépulture.

Inumidire, v. a. (*-mi-dí-re*) Humecter; mouiller. + v. r. Se mouiller; se baigner.

Invocare, v. a. (*-ká-re*) Invoquer.

Invocatore, trice, subst. (*-tó-re*) Celui, celle qui invoque, qui supplie, qui implore.

Invocazione, s. f. (*-tsió-ne*) Invocation.

Invoglia, s. f. (*in-vó-glia*) Serpillière; toile d'emballage; enveloppe.

Invogliamento, s. m. (*-mén-to*) Amour; passion. + Enveloppe.

Invogliare, v. act. (*-gliá-re*) Inciter; exciter; porter à... + Emballer, envelopper d'une grosse toile. + v. réfl. Désirer; avoir envie.

Invoglio, s. m. (*-vó-glio*), uzzo. Enveloppe. + Paquet.

Involare, verb. act. (*-lá-re*) Dérober; voler; soustraire. + Surprendre; enlever en cachette; envahir. + v. réfl. S'en aller; disparaître.

Involatore, trice, s. (*-tó-re*) Larron; voleur.

Involgere, vere, v. a. (*-vól-dge-re*) Envelopper, couvrir d'une enveloppe. ☾ Envelopper; comprendre. + v. r. S'envelopper.

Involgimento, V. *Ravvolgimento*.

Involo, lio, s. m. (*-vó-lo*) Larcin.

Involontariamente, adv. (*-lon-ta-ria-mén-te*) Involontairement; à regret; malgré soi.

Involontario, ria, adj. (*-tá-rio*), issimo. Involontaire. + s. masc. Action involontaire.

Involpare, verb. n. (*-vol-pá-re*) Charbouiller; nieller: il se dit du blé.

Involpire, verb. n. (*-pí-re*) Devenir fin comme un renard.

Involtare, v. a. (*-tá-re*) Envelopper.

Involto, s. m. (*-vól-to*), ino. Paquet; ballot.

Involtura, subst. f. (*-toú-ra*) Détour, circuit de paroles.

Involvere, V. *Involgere*.

Involvimento, subst. m. Involuzione, f. (*-vi-mén-to*) L'action d'envelopper. ☾ Détour; malice; ruse.

Involuto, ta, adj. (*-loú-to*) Enveloppé.

Inurbanità, tade, tate, s. f. (*-nour-ba-ni-tá*) Incivilité; grossièreté; malhonnêteté; impolitesse.

Inurbanamente, adverb. (*-na-mén-te*) Rustiquement.

Inurbano, na, adj. (*-bá-no*) Impoli; incivil; rustique, etc.

Inusato, ta, adj. (*-çá-to*) Inusité.

Inusitatamente, adv. (*-ci-ta-ta-mén-te*) Contre la coutume, contre l'ordinaire; hors de la règle.

Inusitato, ta, adject. (*-tá-to*), issimo. Inusité; extraordinaire.

Inusto, ta, adject. (*i-noús-to*) Brûlé.

Inutile, adj. (*-noú-ti-le*), issimo. Inutile; futile; vain; superflu; stérile.

Inutilità, s. fém. (*-li-tá*) Inutilité; futilité.

Inutilmente, adverb. (*-mén-te*) Inu-

tilement ; à crédit ; vainement ; en vain; sans profit.

Invulnerabile, adj.(*in-voul-ne-rá-bi-le*) Invulnérable.

Inuzzolire, V. *Innuzzolire.*

Inzaccherato, ta, adj. (*-tsak-ke-rá-to*) Crotté; éclaboussé. ℂ Intrigué; embrouillé; embarrassé.

Inzaffato, ta, adj. (*-tsaf-fá-to*) Plein ; pressé ; foulé.

Inzaffirarsi, verb. r. (*-tsaf-fi-rár-si*) S'orner, se parer de saphirs.

Inzampagliato, ta, adject. (*-tsam-pa-gliá-to*) Empêtré. ℂ Embrouillé; embarrassé.

Inzampognare, v. a. (*-po-gná-re*) En faire accroire ; donner de la gabatine.

Inzavardare, Inzafardare, v. a. et r. (*-var-dá-re*) Oindre ; salir.

Inzeppamento, s. m. patura, f. (*-tsep-pa-mén-to*) Amas, concours de plusieurs choses qui entrent par force dans quelque endroit.

Inzeppare, v. act. (*-pá-re*) Amasser ; entasser ; presser. + Ficher; faire entrer par force.

Inzibettato, ta, adject. (*-tsi-bet-tá-to*) Parfumé de musc.

Inzoccolato, ta, adj. (*-tsok-ko-lá-to*) Qui a des sabots, des sandales.

Inzotichire, v. n. (*-dso-ti-ki-re*) Devenir grossier, rustre, impoli. + Empirer ; s'aigrir.

Inzuccherare, v. act. (*-tsouk-ke-rá-re*) Sucrer.

Inzuccherato, ta, adj. (*-rá-to*) Sucré. ℂ Doux ; aimé.

Inzuppamento, s. m. (*-tsoup-pa-mén-to*) Moiteur. + L'action de s'imbiber.

Inzuppare, v. act. (*-pá-re*) Tremper; imbiber ; abreuver ; mouiller dans quelque liqueur. + v. r. S'imbiber, devenir moite, humide.

Io, pron. pers. (*í-o*) Je ; moi. *Io sono*, je suis. *Chi batte ? son io*, qui frappe ? c'est moi. + On retranche quelquefois la lettre *o* de *io*, que l'on remplace par l'apostrophe. *Il dì ch' i' vidi il sole. I' non so ben ridir.* + Pour donner plus de force, on redouble quelquefois *io* à la fin de la phrase *Io vi entrerò dentro io.*

Ionico, ca, adject. (*ió-ni-ko*) *Ordine ionico*, ordre ionique. + *La setta ionica*, la secte ionique.

Iosa, adv. a Iosa. Abondamment.

Iota, s. m. (*ió-ta*) Ce mot s'emploie avec la négative pour signifier : pas la moindre chose ; rien ; pas un iota.

Ipecaquana, subst. f. (*-pe-ka-kouá-na*) Ipécacuanha, plante.

Iperbato, s. m. (*-pér-ba-to*) Hyperbate. + *T. de Géom.* Trajectoire.

Iperbole, la, s. fém. (*-pér-bo-le*), one. Hyperbole, figure qui consiste exagérer au-delà de la vraisemblance.

Iperboleggiamento, s. masc. Hyperbole.

Iperboleggiare, v. act. (*-djá-re*) Parler par hyperboles ; exagérer.

Iperbolicamente, adv. (*-li-ka-mén-te*) Hyperboliquement ; avec exagération.

Iperbolico, Iperbolo, la, adj. (*-bó-li-ko*), au pl. ci. Hyperbolique.

Iperboreo, ea, adj. (*-bó-reo*) Hyperborée ; hyperboréen, septentrional.

Ipocondria, s. fém. (*-kon-dri-a*) Affection hypocondriaque ; vapeurs.

Ipocondriaco, ca, adject. (*-dri-a-ko*) Hypocondriaque.

Ipocondrico, ca, adj. (*-kón-dri-ko*), au plur. ci. Hypocondre ; hypocondriaque.

Ipocondro, s. m. V. *Ipocondrio.* + *Ipocondri*, s. m. plur. *T. d'Anat.* Les hypocondres.

Ipocrisía, cresía, crità, tade, tate, s. f. (*-kri-ci-a*) Hypocrisie ; bigoterie ; bigotisme ; tartuferie ; cagoterie.

Ipocrita, to, s. m. (*-pó-kri-ta*), oss. Hypocrite ; bigot ; cagot ; tartufe.

Ipocrito, ta, adj. (*-pó-kri-to*) Hypocrite.

Ipogastrico, ca, adj. (*-gás-tri-ko*), au pl. ci. *T. d'Anat.* Hypogastrique.

Ipogastrio, s. m. (*-gás-trio*) *T. d'Anat.* Hypogastre.

Ipostasi, s. f. (*-pós-ta-ci*) *T. de Théol.* Hypostase ; suppôt ; personne. + *T. de Méd.* Hypostase ; sédiment de l'urine.

Ipostaticamente, adv. (*-ti-ka-mén-te*) Hypostatiquement.

Ipostatico, ca, adj. (*-tá-ti-ko*) Hypostatique.

Ipoteca, s. f. (*-té-ka*) Hypothèque.

Ipotecare, v. act. (*-ká-re*) Hypothéquer.

Ipotecariamente, adv. (*-ria-mén-te*) Hypothécairement.

Ipotecario, ria, adj. (*-ká-rio*) Hypothécaire.

Ipotenusa, s. fém. (*-noú-ça*) Hypothénuse.

Ipotesi, s. fém. (*-pó-te-ci*) Hypothèse ; supposition dont on tire une conséquence.

Ipoteticamente, adv. (*-ti-ka-mén-te*) Hypothétiquement.

Ipotetico, ca, adject. (*-té-ti-ko*) Hypothétique ; supposé.

Ipotiposi, s. f. (*-ti-pó-ci*) *Fig. de Rhét.* Hypotypose.

Ippiatrica, s. f. (*ip-piá-tri-ka*) Hippiatrique, l'art de connaître et de guérir les maladies des chevaux, etc.

Ippocentauro, s. m. (*-po-tchen-taou-ro*) Hippocentaure ; centaure, monstre fabuleux.

Ippocrasso, s. m. (*-krás-so*) Hypocras.

Ippodromo, s. m. (*ip-pò-dro-mo*) Hippodrome.

Ippogrifo, s. m. (*-grì-fo*) Hippogriffe, animal fabuleux.

Ippopotamo, et Ipotamo, s. m. (*-pò-ta-mo*) Hippopotame.

Ira, s. fém. (*ì-ra*) Colère; courroux; re; emportement.

Iracondamente, adv. (*-kon-da-mén-te*) Avec colère; avec fureur.

Iracondia, cundia, s. f. (*-kôn-dia*) Colère; fureur; courroux; emportement.

Iracondo, cundo, condioso, cundioso, a, adj. (*-kôn-do*) Colère; fougueux; emporté; bilieux.

Iramento, subst. m. (*-mén-to*) L'action d'entrer en colère, et + la colère même.

Irare, v. n. et r. (*-rá-re*) Se fâcher; s'indigner; s'emporter; se courroucer.

Irascibile, adj. (*-chi-bi-le*) Irascible.

Irascibilità, tade, tate, s. f. (*-li-tà*) Ce qui est irascible.

Iratamente, adv. (*-ta-mén-te*) Avec colère, avec emportement.

Irato, ta, adject. (*-rá-to*) Courroucé; irrité; indigné.

Irco, s. m. (*ìr-ko*) Bouc.

Ire, v. n. (*ì-re*) [ce verbe n'a que la seconde personne du pluriel du présent, ite, la première et seconde du pluriel du futur, iremo, irete, et le participe, ito, ita.] Aller. + V. *Perdersi*. + *Ire del corpo*, aller du ventre.

Ireos, s. f. (*ì-reos*) Glaïeul; iris; flambe; plante.

Iri, Iride, s. f. (*ì-ri*) L'arc-en-ciel; l'iris. + Iris, cercle autour de la prunelle de l'œil. + Iris, plante.

Ironia, s. f. (*-nì-a*) Ironie.

Ironicamente, adv. (*-ka-mén-te*) Ironiquement, par ironie.

Ironico, ca, adj. (*-rò-ni-ko*), au pl. ci. Ironique.

Irosamente, Iroso, V. *Iracondamente*, etc.

Irradiare, v. n. (*-ra-dià-re*) Rayonner. + v. a. Éclairer de ses rayons.

Irradiato, ta, adj. (*-dià-to*) Rayonnant; brillant; radieux.

Irradiazione, s. fém. raggiamento, m. (*-tsió-ne*) Irradiation; éclat; rayonnement.

Irraffrenabile, adject. (*-fre-nà-bi-le*) Qu'on ne peut réfréner.

Irraggiare, etc. V. *Irradiare*, etc.

Irragionevole, zionabile, adj. (*-djo-né-vo-le*), issimo. Déraisonnable; injuste. + Irraisonnable, qui n'est pas doué de raison.

Irragionevolmente, adv. (*-mén-te*) Déraisonnablement, sans raison.

Irrazionabile, V. *Irragionevole*.

Irrazionabilità, V. *Irrazionabilità*.

Irrazionabilmente, Voy. *Irragionevolmente*.

Irrazionale, adj. (*-nà-le*) Irraisonnable, qui est sans raison. + *T. de Géom.* Irrationnel. *Proporzione irrazionale*.

Irrazionalità, tade, tate, s. f. (*-li-tà*) Déraison, manque de raison.

Irreconciliabile, adj. (*-re-kon-tchi-lià-bi-le*) Irréconciliable.

Irreconciliabilità, s. f. (*-li-tà*) Qualité, ou état de ce qui est irréconciliable.

Irreconciliabilmente, adv. (*-mén-te*) Irréconciliablement.

Irrecuperabile, adj. (*-kou-pe-rà-bi-le*) Qui n'est pas recouvrable.

Irrefragabile, adj. (*-fra-gà-bi-le*) Irréfragable; certain.

Irrefragabilmente, adverb. (*-mén-te*) D'une manière irréfragable.

Irrefrenabile, adj. (*-fre-nà-bi-le*) Indomptable.

Irregolare, etc. V. *Inregolare*, etc.

Irregolatamente, lato, V. *Sregolatamente*, etc.

Irreligiosità, tade, tate, gioso, samente, V. *Inreligiosità*, etc.

Irremediabile, etc. V. *Inremediabile*, etc.

Irremediabilmente, adv. (*-me-dia-bil-mén-te*) Irrémédiablement.

Irremissibile, adj. (*-mis-sì-bi-le*) Irrémissible; impardonnable.

Irremissibilmente, adv. (*-mén-te*) Irrémissiblement.

Irremunerabile, V. *Inremunerabile*, etc.

Irreparabile, V. *Inreparabile*, etc.

Irreprensibile, V. *Inreprensibile*.

Irreprobabile, V. *Inreprobabile*.

Irrepugnabile, V. *Indubitabile*.

Irrequieto, V. *Inquieto*.

Irresistibile, adj. (*-cis-tì-bi-le*) Irrésistible.

Irresolubile, adj. (*-ço-loù-bi-le*) Opiniâtre; obstiné. Il se dit des maladies.

Irresoluzione, luto, V. *Inresoluzione*, etc.

Irretamento, V. *Inretamento*.

Irretire, v. a. (*-tì-re*) Prendre, attraper au filet. ℂ Surprendre comme dans un filet. + Envelopper; embrouiller.

Irretrattabile, V. *Inretrattabile*.

Irreverenza, etc. V. *Inreverenza*, etc.

Irrevocabile, etc. V. *Inrevocabile*, etc.

Irricchire, etc. V. *Arricchire*, etc.

Irricordevole, adj. (*-ri-kor-dé-vo-le*) Qui oublie.

Irridere, v. a. V. *Schernire*.

Irrigare, etc. V. *Innaffiare*, etc.

Irrigatore, s. m. (*-ga-tó-re*) Qui arrose.

Irrigidire, etc. V. *Inrigidire*, etc.
Irrigiovenire, V. *Ringiovanire*.
Irriguo, gua, adj. *(ir-rí-gouo)* Qui arrose, ou qui est arrosé.
Irrimidiabile, etc. V. *Inrimediabile*.
Irrimessibile, V. *Inrimessibile*, etc.
Irrisione, V. *Derisione*.
Irresoluto, ta, adj. *(-ço-loú-to)* Irrésolu; incertain; indécis.
Irrisore, subst. m. *(-çó-re)* Moqueur; railleur; berneur.
Irrisorio, V. *Derisorio*.
Irritamento, V. *Irritazione*.
Irritante, adject. *(-tán-te)* Qui irrite, qui aigrit, qui rend plus âcre.
Irritare, v. a. et r. *(-tá-re)* Irriter; exciter; agacer; aigrir; fâcher; soulever. + *T. de Méd.* Irriter; augmenter; aigrir, en parlant des humeurs.
Irritativo, va, adj. V. *Irritante*.
Irritatore, trice, s. *(-tô-re)* Qui irrite, qui aigrit; semeur de discordes.
Irritazione, s. f. *(-tsió-ne)* Provocation; aiguillon. + Irritation, action de ce qui irrite les humeurs.
Irrito, ta, adj. *(-rí-to)* Anéanti; annulé; rendu nul.
Irritrosire, V. *Inritrosire*.
Irriverente, adv. *(-ve-rên-te)* Irrévérent, qui est contre le respect.
Irriverenza, s. f. *(-rên-tsa)* Irrévérence, manque de respect.
Irrorare, v. act. *(-ro-rá-re)* Arroser; asperger; mouiller; baigner.
Irrugginire, V. *Inrugginire*.
Irrugiadare, V. *Inrugiadare*.
Irruzione, s. f. *(-rou-tsió-ne)* Irruption.
Irsuto, Irto, ta, adject. *(-soú-to)* Hérissé : il se dit du poil. + Hideux; affreux.
Irsuzia, V. *Ruvidezza*.
Isabella, s. m. *(-ça-bêl-la)* Isabelle, couleur de certains chevaux.
Isbaccaneggiare, Isbadigliare, etc. Il faut chercher, à la lettre *S*, ces mots, ainsi que tous ceux qui commencent par les lettres *IS* suivies d'une consonne et qui ne sont pas ici.
Ischio, s. m. *(-is-kio)* Sorte de chêne. + Ischion, os.
Iscrivere, crizione, V. *Inscrivere*, etc.
Isola, s. f. *(i-so-la)*, otto, etta. Ile, espace de terre entouré d'eau.
Isolano, s. et adj. *(-lá-no)* Insulaire.
Isolato, subst. m. *(-lá-to)* Quartier; plusieurs maisons isolées; île.
Isolato, ta, adj. Isolé; solitaire.
a Isonne, adv. Abondamment.
Isopérimetro, tra, adj. *T. de Géom.* Isopérimètre.
Isopo, s. m. *(-çó-po)* Hysope, plante.

Isoscele, adj. *(i-çó-tche-le)* *Triangol[o] isoscele*, triangle isocèle.
Ispezione, V. *Inspezione*.
Ispido, da, adject. *(ís-pi-do)*, issimo Hérissé. + Épineux; hérissé d'épines.
Issare, v. a. *(-sá-re)* *T. de Mar.* Hisser; hausser. + *Issare la bandiera*, mettre l[e] pavillon en berne.
Isse, s. f. pl. *(ís-se)* *T. de Mar.* Hisses.
Issofatto, Issoffatto, adv. *(-so-fát-to)* Sur-le-champ; ipso facto.
Issopo, V. *Isopo*.
Istantaneamente, adv. *(-tan-ta-nea-mén-te)* Dans un instant, sur l'heure; incontinent.
Istantaneo, nea, adj. *(-tá-neo)* Instantanée; momentanée; bref; très-prompt.
Istante, subst. m. *(-tán-te)* Instant. + Présent; assistant. + *In istante*, adv. Debout; sur ses jambes.
Istare, Istanza, zia, Istantemente, V. *Instare*, etc.
Isterico, ca, adj. *(-té-ri-ko)*, au pl. ci. Histérique.
Istigare, etc. V. *Instigare*, etc.
Istinto, V. *Instinto*.
Istituire, etc. V. *Instituire*, etc.
Istmo, s. m. *(íst-mo)* Isthme.
Istoria, V. *Storia*. + V. *Successo*.
Istoriare, v. a. *(-riá-re)* Historier.
Istoriato, ta, adj. *(-riá-to)* Historié; enjolivé d'ornemens historiques.
Istrice, s. m. *(ís-tri-tche)* Porc épic, animal.
Istrione, s. m. *(-trió-ne)* Histrion; comédien; bateleur.
Istruire, etc. V. *Instruire*, etc.
Istrumentale, mento, V. *Instrumentale*, etc.
Istupidito, ta, adj. *(is-tou-pi-dí-to)* Rendu stupide.
Italico, ca, adj. *(-tá-li-ko)*, au pl. ci. Italique.
Italo, la, adj. V. *Italico*.
Iterare, v. act. *(-rá-re)* Répéter; réitérer; refaire; renouveler.
Iteratamente, adv. *(-ta-mén-te)* Itérativement; de nouveau.
Iterato, ta, adj. *(-rá-to)* Réitéré; recommencé; itératif.
Iteratore, s. m. *(-tô-re)* Qui réitère.
Iterazione, V. *Reiterazione*.
Itinerario, s. m. *(-ti-ne-rá-rio)* Itinéraire.
Itterico, ca, adj. *(-té-ri-ko)*, au pl. ci. Ictérique.
Itterizia, s. f. *(-rí-tsia)* Ictère; jaunisse.
Iva, s. f. *(-i-va)* Ive musquée; ivette; chamépitis, plante.
Iubileo, V. *Giubbileo*.

Iudicare, tore, etc. V. *Giudicare*, etc.
Iugero, s. m. (*ioú-dge-ro*) Arpent, ce que deux bœufs peuvent labourer en un jour.
Iugo, V. *Giogo*.
Iugolo, s. m. (*ioú-go-lo*) Le creux de la gorge.
Iugulare, adj. (*-gou-lá-re*) Jugulaire.
Ivi, adv. de lieu. (*í-vi*) Là, dans ce lieu-là. + *Ivi entro*, *Iv' entro*, adv. Là dedans ; dans. + adv. de temps. De là ; après. *Ivi a parecchj dì.*
Iuniore, adj. (*iou-nió-re*) Le plus jeune.
Iura, V. *Congiura*.
Iure, s. m. (*ioú-re*) Droit.
Iuridicamente, dico, dizione, sdizione, V. *Giuridicamente*, etc.
Iurisconsulto, risperito, Iurista, V. *Giurisconsulto*, etc.
Ius, s. m. (*ioús*) Droit ; raison.
Iusdicenza, s. f. (*-di-tchén-tsa*) Tribunal ; juridiction, le lieu où siége un juge.
Iuspatronato, s. m. (*-pa-tro-ná-to*) Patronage.
Iusquiamo, s. m. (*-kouiá-mo*) Jusquiame ; hanebane, plante.
Iussione, s. f. (*-sió-ne*) Jussion.
Iustizia, Iustiziare, Iusto, V. *Giustizia*, etc.
Izza, s. fém. (*í-tsa*) Colère ; dépit ; emportement.
Izzapare, V. *Zappare*.

L

L, s. fém. La dixième lettre de l'alphabet.
La, art. fém. (*la*) La. + pron. pers. fém. La. *Io la cerco*, je la cherche.
Là, adv. de lieu. (*la*) Là. + *Andare in là*, traîner, prolonger. + *Entrar troppo in là in parlando*, aller trop avant, pousser les choses trop loin. + *Saper più là*, *passar più là*, approfondir, aller plus en avant.
Labarda, s. fém. (*la-bár-da*), accia. Hallebarde. ℂ *Appoggiar la labarda*, escroquer un repas, avoir une franche-lippée.
Labbiale, Labiale, adj. (*-biá-le*) *T. d'Anat.* Qui appartient aux lèvres. + Labial, qui se prononce des lèvres. *Lettere labbiali.*
Labbricciuolo, s. m. (*-bri-tchó-lo*), au pl. la. Petite lèvre.
Labbro, s. m. (*láb-bro*), one, uccio, au pl. i Labbri, le Labbra, et poét. le Labbia. Lèvre. + Bord d'un vase, etc. + *Labbro di venere*, chardon à bonnetier, plante.

Labe, V. *Macchia*.
Labefattato, ta, adj. (*la-be-fat-tá-to*) Gâté ; endommagé ; affaibli.
Laberinto et Labirinto, s. m. (*-rín-to*) Labyrinthe ; dédale. ℂ Labyrinthe ; embarras. + Labyrinthe ; vestibule, partie de l'oreille.
Labile, Labole, adj. (*lá-bi-le*) Glissant ; transitoire ; passager. + *Memoria labile*, mémoire peu fidelle, labile.
Labilità, s. f. (*-li-tá*) Caducité.
Laboratorio, subst. m. (*-bo-ra-tó-rio*) Laboratoire.
Labore, V. *Fatica*.
Laboriosamente, adv. (*-rio-ça-mén-te*) Laborieusement.
Laboriosità, tade, tate, V. *Fatica*.
Laborioso, sa, adj. (*-rió-ço*), issimo. Laborieux ; pénible ; difficile ; fatigant.
Labrace, s. m. (*-brá-tche*) Loup de mer ; brochet, poisson.
Lacca, s. f. (*lák-ka*) V. *Ripa*. Hanche des quadrupèdes. + Gigot ; éclanche. + Laque, espèce de gomme. + *Cera lacca*, cire d'Espagne.
Lacchè, s. masc. (*lak-ké*) Laquais, coureur.
Lachetta, s. f. (*-két-ta*) Raquette, instrument pour jouer à la paume. + Hanche des quadrupèdes.
Lacchezzino, zo, s. m. (*-tsí-no*) Plaisanterie amusante ; bon mot.
Laccia, s. f. (*lá-tcha*) Alose, poisson. ℂ *A rivederci ad ostia a prima laccia*, aux premières aloses, au commencement du printemps.
Lacciare, V. *Allacciare*.
Lacciatura, s. f. (*-toú-ra*) *T. de Mar.* Maille.
Laccio, s. m. (*lá-tcho*) Lacs ; lacet ; collet ; lien. ℂ Lacs ; trappe ; panneau ; embûche. + Gibet ; potence.
Lacciolo, iuolo, s. m. (*-tchó-lo*), etto. Lacet ; collet. + Fourches patibulaires. ℂ Lacet ; embûche.
Lacerabile, adj. (*-tche-rá-bi-le*) Qui peut se déchirer, lacérer.
Laceramento, s. m. zione, f. (*-mén-to*) Déchirement ; lacération.
Lacerante, adj. (*-rán-te*) Qui déchire.
Lacerare, v. a. (*-rá-re*) Lacérer ; déchirer ; briser ; rompre. ℂ Déchirer ; offenser ; outrager.
Laceratore, s. m. (*-tó-re*) Qui déchire.
Lacerta, tola, V. *Lucerta*, *Lucertola*.
Laceroto, s. m. (*-tchér-to*) Avant-bras.
Laci, adv. de lieu. (*lá-tchi*) Là.
V. Laco, s. m. (*lá-ko*) *T. Poét.* Lac.
Laconicamente, adv. (*-ni-ka-mén-te*) Laconiquement ; brièvement ; succinctement.
Laconico, ca, adj. (*-kó-ni-ko*), au pl. ci. Succinct ; laconique ; coucis ;

bref. + s. m. Homme fort laconique. + adv. Laconiquement.

Laconismo, s. m. (*la-ko-nís-mo*) Laconisme.

Laconizzare, v. n. (*-dsá-re*) Être laconique.

Lachima, etc. V. *Lagrima*, etc.

Lacrimatoio, s. m. (*-tó-io*) Caroncule lacrymale.

Lacrimatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) Lacrimatoire. *Urna lacrimatoria.*

Lacuna, s. f. (*-koú-na*) Mare; marais; lac; lagune; marécage. + V. *Concavità*, *fondo*. + Vide; interruption; lacune, ce qui manque dans un livre.

Lacunale, adj. (*-ná-le*) Marécageux, de marais.

Lacunoso, sa, adj. (*-nó-so*) Marécageux, plein de marais.

Lacustre, adj. (*-koús-tre*) De lac.

Ladano, s. m. (*lá-da-no*) Ladanum; labdanum.

Laddove, Là dove, adv. (*-dó-ve*) Pourvu que. + V. *Poichè*, *Mentre*. + Là où. + Tandis que. + Au contraire.

Laddovunque, Là dovunque, adv. (*-voún-koue*) Partout; en tous lieux.

Lado, V. *Laido*.

Ladramente, adv. (*-dra-mén-te*) Maussadement.

Ladro, dra, s. et adj. (*lá-dro*), ino, uccio. Voleur, larron; voleuse, larronesse. ℂ *Occhj*, *giorni ladri*, yeux assassins, mauvais jours. + Vilain; sale; désagréable, etc. *Ladra cosa*, *ladro piacere*, etc. + Prov. *La comodità fa l' uomo ladro*, l'occasion fait le larron.

Ladronaia, s. f. (*-ná-ia*) Bande de voleurs, de brigands. + Volerie; brigandage.

Ladroncello, cella, subst. (*-tchél-lo*), uzzo, za. Larronneau; petit larron; filou; escroc; coupeur de bourses.

Ladrone, s. m. (*-dró-ne*) Voleur de grand chemin; larron. + *Ladro di mare*, écumeur de mer, pirate.

Ladroneccio, neggio, s. m. (*-né-tcho*), ncelleria. Vol; volerie; larcin; brigandage.

Ladroneggiare, v. act. (*-djá-re*) Brigander.

Ladronesco, sca, adj. (*-nés-ko*) De voleur.

Là entro, adv. (*-én-tro*) Là dedans; céans. + Là, dans cet endroit-là.

Laggiù, Laggiuoso, Là giù, adv. (*la-djoú*) Là-bas; en bas.

Lagna, Lagno, subst. (*lá-gna*) Peine; chagrin. + Plainte; lamentation.

Lagnamento, s. m. (*-mén-to*) Lamentation; gémissement; complainte.

Lagnarsi, v. n. (*-gnár-si*) Se plaindre; soupirer; gémir.

Lagnevole, adj. (*la-gné-vole*) Plaintif; gémissant; douloureux.

Lagnio, s. m. (*-gní-o*) Plainte.

Lagnosamente, adv. (*-gno-ça-mén-te*) Plaintivement; douloureusement.

Lagnoso, sa, adj. (*-gnó-ço*), issimo. Plaintif; douloureux, qui se plaint.

Lago, s. m. (*lá-go*), etto, ettino. Lac. + Profondeur; cavité. ℂ *Lago di lagrime*, *di sanguine*, lac, ruisseau de larmes, de sang.

Lagone, V. *Lacuna*.

Lagrima, s. f. (*lá-gri-ma*), etta, uzzo. Larme. ℂ Goutte; une larme. + *Lagrima di Giobbe*, larme de Job, plante.

Lagrimabile, adj. (*-má-bi-le*), issimo. Déplorable; lamentable.

Lagrimale, s. m. (*-má-le*) Le grand angle de l'œil. + adj. Lacrymal. *Fistola*, *caruncola lagrimale*, fistule, caroncule lacrymale.

Lagrimante, adject. (*-mán-te*) Larmoyant.

Lagrimare, v. n. (*-má-re*) Larmoyer; pleurer. + Dégoutter. + v. a. Déplorer; plaindre.

Lagrimato, ta, adj. (*-má-to*) Pleuré. ℂ *Pace lagrimata*, paix ardemment souhaitée.

Lagrimatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) *Ter. d'Anat.* Lacrymal.

Lagrimazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Larmoiement. + Epiphore, maladie de l'œil.

Lagrimevole, adj. (*-mé-vo-le*), issimo. Déplorable; pitoyable; triste.

Lagrimosamente, adv. (*-mo-ça-mén-te*) Tristement; en versant des pleurs.

Lagrimoso, sa, adj. (*-mó-ço*) Éploré; larmoyant. + Dégouttant. + Mouillé; baigné.

Lagume, s. masc. (*-goú-me*) Marais; mare; marécage; lagune. + Gâchis.

Laguno, V. *Lacuna*.

Lai, s. m. pl. (*lá-i*) Lamentations; plaintes; gémissemens; cris. + Lai.

Laicale, ciale, adj. (*lai-ká-le*) Qui appartient aux laïques.

Laicalmente, Laicamente, adv. (*-mén-te*) A la manière des laïques. + V. *Idiotamente*.

Laico, s. m. (*laï-ko*), au pl. ci. Laïque; séculier. + Lai, frère lai, frère convers. + V. *Idiota*.

Laidamente, adv (*-da-mén-te*), issimamente. Vilainement; honteusement; lâchement.

Laidezza, s fém. (*-dé-tsa*) Laideur, qualité de ce qui est laid. ℂ Difformité; saleté; obscénité.

Laidire, dare, v. a. (*-dí-re*) Enlaidir; salir; gâter.

Laidità, V. *Laidezza*.

Laido, da, adj. (*laï-do*), issimo. Laid; vilain; sale. + Déshonnête; obscène.

Lalda, Laldare, etc. V. *Lauda*, etc.

Lama, s. f. (*là-ma*), etta. Campagne en pente et inégale. + Lame; plaque; bande. + Lame d'épée, de couteau, etc. (*Venire a mezza lama*, venir promptement à la conclusion d'une affaire.

Lambente, adj. (*-bén-te*) Léchant, qui lèche.

Lambiccamento, s. m. (*-bik-ka-mén-to*) Distillation.

Lambiccare, v. a. (*-ká-re*) Distiller; tirer, passer par l'alambic. (Examiner avec trop de soin; entrer dans beaucoup de détails. (*Lambiccarsi il cervello*, s'appliquer à des choses qui fatiguent l'imagination, s'alambiquer le cerveau.

Lambiccato, s. m. (*-kâ-to*) Extrait; quintessence; esprit.

Lambicco, cio, V. *Limbicco*.

Lambimento, s. m. (*-mén-to*) L'action de lécher.

Lambire, v. a. (*-bi-re*) Lécher; laper. (Effleurer; raser.

Lambitivo, s. m. (*-tí-vo*) Lok, breuvage.

Lambrusca, s. f. sco, m. (*-broûs-ka*) Lambrusque; lambruche; vigne sauvage.

Lambruscarsi, v. r. (*-kár-si*) Devenir sauvage.

Lamentabile, mente, V. *Lamentevole*.

Lamentamento, subst. m. Lamentanza, Lamentata, s. f. V. *Lamento*.

Lamentante, adj. (*-men-tán-te*) Qui se plaint, qui se lamente.

Lamentare, v. act. n. et r. (*-tá-re*) Plaindre; se plaindre; se lamenter; crier; gémir.

Lamentatore, trice, subst. (*-tô-re*) Celui, celle qui se plaint, qui gémit; pleureur, pleureuse.

Lamentatorio, ria, V. *Lamentevole*.

Lamentazione, s. f. (*-tsió-ne*), cella Lamentation; complainte; doléance.

Lamentevole, adj. (*-te-vo-le*) Plaintif; lamentable; déplorable.

Lamentevolmente, adv. (*-mén-te*) Lamentablement; plaintivement; douloureusement.

Lamento, subst. m. (*-mén-to*) Lamentation; gémissement; plainte douloureuse.

Lamentoso, sa, adj. (*-tó-ço*) Plaintif; lamentable; douloureux.

Lamia, subst. f. (*lá-mia*) Lamie; poisson.

Lamicare, v. imp. (*-mi-ká-re*) Bruiner, pleuvoir à petites gouttes.

Lamiera, s. fém. (*-mié-ra*) Cuirasse; plastron. + Lame; plaque.

Lamina, s. f. (*lá-mi-na*), etta. Lame. + *Lamina d' acqua*, lame d'eau.

Laminare, v. a. (*-ná-re*) Laminer.

Laminatoio, s. m. (*-tó-io*) Laminoir.

Laminoso, sa, adj. (*-nô-ço*) Lamineux.

Lammia, s. fém. (*lám-mia*) Lamies; lémures; larves. + Nymphe.

Lampa, V. *Luce*, *Splendore*.

Lampada, de, na, s. f. (*lám-pà-da*) Lampe.

Lampanaio, s. m. (*-ná-io*) Qui fait des lampes.

Lampaneggio, s. m. (*-né-djo*) Clair, ou lumière de la lune.

Lampante, adj. (*-pán-te*) Brillant; luisant; éclatant. *f* *Lampanti*, subst. Argent comptant; argent sec.

Lampare, V. *Lampeggiare*.

Lampeggiamento, s. m. V. *Lampo*.

Lampeggiante, adj. (*-pe-dján-te*) Lumineux; luisant, brillant.

Lampeggiare, Lampare, v. n. (*-djá-re*) Luire; reluire; éclater; briller.

Lampione, s. m. V. *Lampone*.

Lampo, Lampeggio, s. m. (*lám-po*) Éclair; éclat; lueur; corruscation.

Lampone, s. m. (*-pô-ne*) Framboise, fruit.

Lampreda, s. f. (*-pré-da*) Lamproie, poisson.

Lampredotto, s. m. (*-dót-to*) Lamproyon. + Fricassée d'entrailles de veau, etc.

Lana, subst. f. (*lá-na*) Laine. (*Far d' ogni lana un peso*, commettre toutes sortes de méchancetés. (*Disputar della lana caprina*, disputer sur la pointe d'une aiguille.

Lanaiuolo, s. m. (*-ió-lo*) Ouvrier en laine.

Lance, s. f. (*lán-tche*), ella. Balance.

Lancetta, s. fém. (*-tchet-ta*), ettina. Lancette, instrument de chirurgie. + Aiguille de montre; style d'un cadran. + Trait; dard. + Chaloupe.

Lancia, s. f. (*lán-tcha*), one. Lance; javelot. + Lancier, soldat armé d'une lance. (Camarade; défenseur. + Chaloupe; esquif; canot. (*Esser lancia d'uno*, servir de défense à quelqu'un. (*Portar bene sua lancia*, se conduire prudemment.

Lanciabile, adj. (*-tchá-bi-le*) Qu'on peut lancer.

Lanciamento, s. m. (*-mén-to*) L'action de lancer, jet.

Lanciare, v. act. (*-tchá-re*) Lancer; ruer; darder. + *Armi da lanciare*, armes de trait. (*Lanciar cantoni*, *campanili*, hâbler, exagérer. + v. r. Se lancer, se jeter sur...

Lanciata, s. f. (*-tchá-ta*) Un jet de javelot, etc.; coup de lance.

Lanciatore, trice, subst. (-tó-re) Archer, qui lance des flèches.

Lancio, s. m. (lán-tcho) Élan, effort pour sauter. + *Di primo lancio*, adv. D'abord; au premier abord.

Lancioniere, s. m. (-nié-re) Qui lance des armes de trait.

Lanciottare, v. a. (-tchot-tá-re) Blesser d'un coup de javelot.

Lanciottata, s. f. (-tá-ta) Coup de javelot.

Lanciotto, s. m. (-tchót-to) Javelot.

Lanciuola, s. f. (-tchô-la) Javelot. + Lancette, instrument de chirurgie.

Landa, s. f. (lán-da) Plaine; campagne. + Lande.

Landra, V. *Puttana.*

Lanfa, adj. f. (lán-fa) *Acqua lanfa*, eau de naffe.

Langraviato, s. m. (-gra-viá-to) Landgraviat.

Langravio, s. m. (-grá-vio) Landgrave.

Languente, Languiscente, adj. (-gouén-te) Languissant; abattu. + Faible; mou, en parlant des choses.

Languidamente, adv. (-goui-da-mén-te) Langoureusement; lâchement; faiblement.

Languidetto, ta, adj. (-dét-to) Un peu languissant. + Un peu flétri.

Languidezza, Langura, Languimento, Langore, Languidore, V. *Languore.*

Languido, da, adj. (lán-goui-do), issimo. Languissant; mal-sain; traînant; langoureux; faible; énervé.

Languire, v. n. (-goui-re) Languir; traîner; s'affaiblir; se consumer. + Se flétrir, en parlant des fleurs.

Languore, s. m. (-gouô-re) Langueur; abattement; lassitude.

Laniamento, V. *Squarciamento.*

Laniare, v. a. (-niá-re) Déchirer; mettre en pièces. ☾ Outrager; maltraiter.

† Laniatore, s. m. (-tó-re) Qui tue, qui fait un massacre.

Laniere, adj. (-nié-re) *Falcone laniere*, laneret; lanier, oiseau.

Lanifero, ra, adj. (-ní-fe-ro) De laine. + Lanifère, qui porte de la laine. *Bestia lanifera.*

Lanificio, zio, subst. m. (-fi-tchio) Lainage, travail de la laine.

Lanifico, ca, adj. (-ní-fi-ko) *Arte lanifica*, art de travailler la laine.

Lanigero, ra, adj. (-ní-dge-ro) Qui porte de la laine.

Lanino, subst. m. (-ní-no) Ouvrier en laine.

Lano, adj. m. (lá-no) De laine; fait de laine. *Panno lano*, drap.

Lanoso, sa, adj. (-nó-ço) Laineux, bien fourni de laine, velu. + *Lanosi armenti*, bêtes à laine, menu bétail.

Lanterna, s. f. (-tér-na), one, ino, etta. Lanterne; fanal. + Lanterne; campanille; coupole. + Prov. *Mostrare, dare altrui lucciole per lanterne*, faire croire que des vessies sont des lanternes. + *Lanterna magica*, lanterne magique.

Lanternaio, subst. m. (-ná-io) Lanternier.

† Lanternuto, ta, adject. (-noú-to) Maigre; sec; défait.

Lanuggine, ugine, s. f. (-noú-dgi-ne) Poil follet; duvet. + Duvet, coton de plantes. ☾ Jeunesse; jeune barbe; jeunes gens.

Lanuginoso, sa, adj. (-nó-co) Plein de poil follet. + Qui commence à se couvrir du premier coton: il se dit des joues. + Lanugineux: il se dit des plantes et des fruits. + Duveteux, en parlant des oiseaux de proie.

Lanuto, V. *Lanoso.*

Lanuzza, subst. fém. (-noú-tsa) Laine fine.

Lanzichinecca, Lanzichinecco, Lanzo, subst. m. (-tsi-ki-nêk-ka) Lansquenet. + Garde-Suisse; hallebardier.

Laonde, adv. (laôn-de) C'est pourquoi. + D'où.

Lapazio, s. m. (-pá-tsio) Patience; parelle, plante.

Lapida, s. f. (lá-pi-da) Pierre sépulcrale; tombe.

Lapidare, v. a. (-dá-re) Lapider.

Lapidaria, s. f. (-dá-ria) La science des inscriptions.

Lapidario, subst. m. (-dá-rio) Lapidaire.

Lapidario, ia, adj. *Stile lapidario*, style lapidaire, des inscriptions.

Lapidatore, subst. m. (-tó-re) Qui lapide.

Lapidazione, s. f. (-tsió-ne) Lapidation, supplice de ceux qu'on tuait à coups de pierres.

Lapide, s. f. (lá-pi-de) V. *Lapida.* + Pierre précieuse.

Lapideo, ea, adject. (-pí-deo) De pierre.

Lapidescente, adj. (-chén-te) Lapidifique, propre à former des pierres.

Lapidifico, ca, adj. (-di-fi-ko) Lapidifique.

Lapidoso, sa, adj. (-dó-co) Pierreux, plein de pierres.

Lapillare, v. a. (-pil-lá-re) Cristalliser, former en cristal.

Lapillo, s. m. (-píl-lo) Corps cristallisé, qui a la forme de cristal. + Pierre précieuse.

Lapis, subst. m. (lá-pis) Hématite; crayon rouge.

Lapislazzalo, zari, zoli, zuli, s. m.

(*la-pis-lá-dsa-lo*) Lapis ; lapis-lazuli ; pierre d'azur.

Lappe Lappe. *Far lappe lappe*, souhaiter ardemment quelque chose. ƀ *Far il cul lappe lappe*, avoir grand'peur.

Lappola, s. f. (*láp-po-la*), one. Bardane ; glouteron, plante. ℂ Vétille ; niaiserie ; bagatelle.

Laqueato, adject. (*la-koueá-to*) Lambrissé.

Lardare, v. act. (*lar-dá-re*) Larder ; barder.

Lardaruolo, subst. m. (*-rô-lo*) Charcutier.

Lardato, ta, adj. (*-dá-to*) Lardé. ℂ Sale ; mal-propre ; gras.

Lardatoio, s. m. (*-tô-io*) Lardoire.

Lardatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de larder.

Lardellare, V. *Lardare*.

Lardello, s. m. (*-dél-lo*), ino. Lardon ; barde.

Lardiero, ra, adj. (*-diê-ro*) Flambé, arrosé avec du lard, ou + tiré du lard. ℂ V. *Limaccioso*.

Lardo, s. m. (*lár-do*) Lard. + Petit salé. ℂ *Nuotar nel lardo*, avoir tout à souhait. ℂ *Gettar il lardo a' cani*, prodiguer.

Lardone, subst. m. (*-dô-ne*) Du petit salé.

Largaccio, cia, adj. (*-gá-tcho*) Fort large. ℂ *Uomini largacci di bocca*, hommes mal embouchés.

Largamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Largement ; copieusement ; amplement ; libéralement ; diffusément.

Largare, V. *Allargare*.

Largheggiare, v. neut. (*-gue-djá-re*) Donner ample faculté de faire quelque chose. ℂ Faire des largesses ; être libéral. ℂ *Largheggiar di parole*, se ruiner en promesses.

Largheggiatore, subst. m. (*-tô-re*) Libéral.

Larghezza, Larghità, tade, tate, s. f. (*-gué-tsa*) Largeur ; travers ; le large. + *T. de Géogr.* Latitude. + Largesse ; libéralité. + Abondance. + Liberté ; permission. *Quel prigione avea larghezza d'andare per la rocca*.

Larghissimo, ma, adj. sup. (*-guís-simo*) Très-large. ℂ Très-abondant. + Dissolu ; effréné. + *Larghissima pioggia*, très-grosse pluie.

Largimento, subst. m. (*-dgi-mén-to*) Libéralité ; largesse. *Per largimento di doni*, en faisant des largesses.

Largire, v. a. (*-dgi-re*) Donner avec libéralité. + Accorder.

Largità, tade, tade, s. f. (*-dgi-tá*) Libéralité ; largesse.

Largitore, trice, subst. (*-tô-re*) Celui, celle qui donne avec libéralité.

Largizione, V. *Dono*.

Largo, ga, adj. (*lár-go*), etto. Large, qui a de la largeur. + Abondant ; copieux. + Libéral ; généreux. *Dare a larga mano*, donner à pleines mains. + *Alla larga*, adv. En gros ; à vue d'œil.

Largo, subst. m. Largeur ; latitude. ℂ *Farsi far largo*, se faire respecter. + *Largo largo*, place place. + *Pigliar il largo*, prendre, tenir le large.

Largo, adv. V. *Largamente*. ℂ *Volgere largo*, éviter les difficultés. ℂ *Giuocar largo*, se tenir loin. + *In lungo, e in largo*, au long, et au large. + *Andare largo di checchessia*, prendre le large. + *T. de Mar. Andar largo da terra*, aller au large. + *Andar largo da undici rombi, di undici quarte*, louvoyer.

Largoveggente, adj. (*-ve-dgén-te*) Qui y voit de loin ; clairvoyant.

Largura, s. f. (*-goú-ra*) Étendue ; grand espace.

Lari, s. m. pl. (*lá-ri*) Lares, dieux domestiques.

Larice, s. m. (*-ri-tche*) Méléze ; larix, arbre.

Laricino, na, adj. (*-tchi-no*) De méléze.

Laringe, subst. f. (*-rín-dge*) Le larynx.

Larva, subst. fém. (*lár-va*) Larve ; lémure ; fantôme ; spectre. + Masque.

Larveggiare, v. n. (*-ve-djá-re*) Faire des contes, conter des fables.

Lasagna, s. f. (*-ça-gna*), one, otto. Espèce de vermicelle plat.

Lasagnaio, s. m. (*-gná-io*) Vermicellier.

Lasagnino, na, adj. (*-gní-no*) *Cavolo lasagnino*, sorte de chou frisé.

Lasagnone, subst. m. (*-gnô-ne*) Gros lourdaud ; gros badaud.

Lasca, s. f. (*lás-ka*) Gardon ; darde, poisson. + *La celeste lasca*, le signe des poissons.

Lasciamento, subst. m. (*-cha-mén-to*) Abandon ; abandonnement.

ƀ Lasciamistare, s. m. (*-mis-tá-re*) Homme indolent. ℂ *Esser pieno di lasciamistare*, être chargé d'ennuis, d'inquiétudes.

Lasciare, v. a. (*-chá-re*) Laisser, ne pas emporter. + Laisser, quitter quelqu'un. + Ne point retenir ; ne pas empêcher. + Abandonner ; laisser. + Laisser ; permettre ; souffrir. + Laisser ; s'abstenir. + Laisser, léguer par testament. + *Lasciare nella penna*, oublier, ou cesser d'écrire quelque chose. + *Lasciare stare alcuno*, laisser, laisser tranquille, ne pas importuner. + *Las-*

ciare stare, laisser, cesser, discontinuer. + *Lasciare il cane*, lâcher, découpler, laisser courre les chiens. + *Lasciar la briglia*, rendre la bride à un cheval, et ☾ lâcher la bride, abandonner quelqu'un à lui-même. + *Lasciare andare un colpo*, lâcher, donner un coup. + v. réfl. Se réserver; se conserver. *Lasciarsi sempre una porta aperta per...* ☾ *Lasciarsi fuggire, uscir di bocca qualche parola*, lâcher un mot, laisser échapper quelques paroles. + *Lasciarsi mangiare la torta in capo*, se laisser battre la laine sur le dos. ☾ *Lasciarsi chiappare al boccone*, se laisser prendre au leurre.

V Lascibile, adj. (-*chi-bi-le*) Dissolu; débordé; débauché.

Lascio, s. m. (*lá-cho*) Legs. + Testament. + Laisse; hart; longe. *Andare al lascio*, mener, ou tenir en laisse.

Lascito, s. m. (*lá-chi-to*) Legs, ce qu'on laisse par testament à quelqu'un.

Lascivamente, adv. (-*mén-te*) Lascivement.

Lascivia, Lascivanza, Lascività, tade, tate, s. fém. (-*chi-via*) Lasciveté; lubricité; luxure.

Lasciviente, adject. (-*vién-te*) Lascif. + Folâtre; badin.

Lascivire, Lasciviare, v. n. (-*vi-re*) Devenir lascif, ou + agir lascivement.

Lascivo, va, adject. (-*chi-vo*), vetto, issimo. Lascif; lubrique; impudique; luxurieux; libidineux. ƒ Folâtre; badin.

Lascivolo, V. *Licenzioso*.

Lassa, V. *Guinzaglio*, *Lascio*.

Lassare, v. act. (*las-sá-re*) Lasser; fatiguer. + Laisser; quitter.

Lassativo, va, adj. (-*tí-vo*) Laxatif.

Lassazione, s. f. (-*tsió-ne*) Lassitude; faiblesse; relâchement.

Lassezza, s. f. (-*sé-tsa*) Lassitude; langueur; abattement de forces.

Lassità, V. *Allentamento*.

Lassitudine, s. f. (-*si-tou-di-ne*) Lassitude.

Lasso, sa, adj. (*lás-so*) Las; fatigué. + Relâché. + Malheureux. *Lasso me!* hélas, misérable que je suis!

Lassù, Lassuso, et Là sù, Là suso, adv. (*las-soú*) Là-haut.

Lastra, s. f. (*lás-tra*), etta, uccia. Pavé; cadette; dale, table de pierre. + Plaque; lame; planche. *Lastra di ghiaccio, vetro, ferro*. *Prender uccelli alle lastre*, prendre des oiseaux au trébuchet.

Lastraiuolo, subst. masc. (-*ió-lo*) Paveur.

Lastrare, verb. act. (-*trá-re*) Polir l'émail.

Lastrato, ta, adject. (-*trá-to*) Pris au trébuchet.

Lastricare, v. act. (-*tri-ká-re*) Paver. ☾ *Lastricar ad uno la via*, aplanir le chemin à quelqu'un.

Lastricato, s. m. (-*ká-to*) Pavé.

Lastricato, ta, adject. Pavé. ☾ Pavé; couvert; garni; fourni.

Lastricatura, s. f. (-*tou-ra*) L'action de paver.

Lastrico, camento, s. m. (*lás-tri-ko*) Le pavé. ☾ *Condursi sul lastrico*, être réduit à la besace, être sur le pavé.

Lastrone, s. m. (-*tró-ne*) Une grande pierre à paver. + Bouchoir, porte de four.

Latebra, s. f. (*lá-te-bra*) Cache; enfoncement; obscurité; trou profond.

Latebroso, sa, adj. (-*bró-ço*) Caché; obscur; secret; plein de tanières.

Latente, adj. (-*tén-te*) Latent; caché; obscur.

Latentemente, adv. (-*mén-te*) Couvertement; en cachette.

Laterale, adj. (-*rá-le*) Latéral, qui est à côté.

Lateralmente, adv. (-*mén-te*) De, par côté; aux côtés.

Laterina, s. f. (-*ri-na*) Latrines; privé; retrait; cabinet d'aisance.

Laterizio, ia, adject. (-*te-ri-tsio*) De brique.

Latibolo, s. m. (-*ti-bo-lo*) Cache. ☾ Mystère.

Latinamente, adv. (-*mén-te*) Facilement; commodément; à son aise. + En bon Latin; selon les règles de la grammaire Latine.

Latinamento, s. m. (-*mén-to*) Latinité; latinisme; langage Latin.

Latinante, nizzante, nista, adject. (-*nán-te*) Latiniste.

Latinare, V *Latinizzare*.

Latinismo, s. m. (-*nís-mo*) Latinisme.

Latinità, s. f. (-*ni-tá*) Latinité.

Latinizzamento, s. m. (-*dsa-mén-to*) Traduction, version en Latin.

Latinizzare, v. a. (-*dsá-re*) Latiniser, donner à un mot une terminaison Latine. + Traduire en Latin.

Latino, s. m (-*tí-no*) Langue; langage. *Ciascuno parla il suo latino*, chacun parle son langage. + Discours; raisonnement. + Le Latin; la langue Latine; la latinité. + Thème, version Latine + Doctrine; instruction. ☾ *Far il latino a cavallo*, faire quelque chose malgré soi.

Latino, na, adject. issimo. Latin, du pays Latin + Italien + Clair; facile; intelligible + Large; aisé; commode. *E sia la ribaditura d' ambo li capi in modo, che 'l suo movimento sia ben Latino*. ☾ *Latino di bocca*, médisant. + *Vela Latina*, voile Latine, triangulaire. + *Latino*, adv. V. *Latinamente*.

Latinuccio, netto, s. m. (*-noú-tcho*) Thème, version Latine.
Latitare, v. n. (*-tá-re*) Se cacher, ou se tenir caché.
Latitazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de se cacher.
Latitudine, s. f. (*-toú-di-ne*) Largeur. Étendue. + *T. de Géog.* Latitude.
Lato, s. masc. (*lá-to*) Côté. *Il lato manco*, le côté gauche. *Il lato destro*, côté droit. + Côté; endroit; lieu. *Egli mandò in ogni lato*, il envoya de tous côtés, en tous lieux. *Lati del triangolo*, etc., les côtés d'un triangle, etc. *A lato*, et *Allato*, adv. De côté; à côté.
Lato, ta, adj. issimo. Large; ample; spacieux.
Latomia, s. f. (*-tó-mia*) Latomie, carrière où l'on renfermait les prisonniers.
Latore, s. m. (*-tó-re*) Porteur. + *Latore di leggi*, législateur.
Latra, Latro, V. *Ladra*, etc.
Latrabile, adj. (*-trá-bi-le*) Propre à aboyer.
Latrabilità, s. f. (*-li-tà*) Faculté d'aboyer.
Latramento, s. m. V. *Latrato*.
Latrante, adj. (*-trán-te*) Aboyant.
Latrare, v. neut. (*-trá-re*) Aboyer; japper. ☾ Menacer; s'emporter; murmurer.
Latrato, s. m. (*-trá-to*) Aboi; aboiement; jappement.
Latratore, s. m. (*-tó-re*) Aboyeur.
Latría, et Latria, s. f. (*-trí-a*) Latrie, culte qu'on rend à Dieu.
Latrina, s. f. V. *Laterina*.
Latro, V. *Ladro*.
Latrocinio, s. m. (*-tro-tchí-nio*) Vol; larcin; volerie.
Latrocino, na, adj. (*-tchí-no*) Détestable; abominable; exécrable.
Latta, s. f. (*lát-ta*) Fer-blanc.
Lattaio, ia, adj. (*-tá-io*) *Nutrice buona lattaia*, nourrice qui a du bon lait, et en abondance.
Lattaiuola, s. f. (*-ió-la*) Espèce de laiteron; chicorée jaune, plante.
Lattaiuolo, s. m. (*-ió-lo*) Dent de lait: il se dit des animaux.
Lattante, adj. (*-tán-te*) Qui donne, ou + prend le lait. *Fanciullo lattante*, nourrisson. *Donna lattante*, nourrice.
Lattare, V. *Allattare*.
Lattata, s. f. (*-tá-ta*) Orgeat. ☾ *Fare una lattata*, faire apporter d'autre vin, et d'autres verres après un repas.
Lattato, ta, adject. (*-tá-to*) Blanc comme du lait; laiteux; d'un blanc de lait.
Lattatrice, s. f. (*-tri-tche*) Nourrice.
Latte, s. m. (*lát-te*) Lait. *Latte rappresso*, caillé. + V. *Lattificcio*. + *Latte verginale*, lait virginal + *Latte di gallina*, tout ce qu'il y a de plus délicat, de plus exquis. + *Pesci di latte*, poisson laité. + *Latte di pesce*, laitance, laite. + *Capo di latte*, crême. ☾ *Avere il latte alla bocca*, être encore un enfant.
Latteggiante, adj. (*-dján-te*) Laiteux, qui a du lait.
Lattente, adj. (*-tén-te*) Qui allaite, nourrit.
Latteo, ea, adj. (*lát-teo*) V. *Latteggiante*. + *Via lattea*, voie lactée. *Vene lattee*, veines lactées, qui contiennent le chyle.
Latteruolo, s. m. (*-ró-lo*) Du caillé.
Latticinio, s. m. (*-tchi-nio*) Laitage.
Latticinoso, Lattifero, ra, adj. (*-nó-ço*) Laiteux: il se dit de certaines plantes. + Blanc comme du lait; d'un blanc de lait.
Lattificcio, s. masc. (*-fí-tcho*) Lait, suc blanc du figuier, et de quelques plantes.
Lattime, s. masc. (*-tí-me*) Achores; croûtes de lait.
Lattimoso, sa, adj. (*-mó-ço*) Qui a des croûtes de lait.
Lattonzo, zolo, subst. m. (*-tón-tso*) Veau de lait, veau qui n'a pas un an.
Lattovaro, tuario, ro, s. m. (*-vá-ro*) Électuaire.
Lattuga, s. f. (*-toú-ga*), accia. Laitue, + *Lattuga romana*, chicon, laitue romaine. + *Lattuga caprina*, laitue sauvage.
Lattughevole, adj. (*-gué-vo-le*) Qui ressemble à de la laitue.
Lava, s. f. (*lá-va*) Lave.
Lavabile, adj. (*-vá-bi-le*) Que l'on peut laver.
Lavacapo, s. m. (*-ká-po*) Mercuriale; algarade; saccade.
Ɖ Lavaceci, s. m. (*-tché-tchi*) Sot; stupide; niais.
Lavacro, subst m. (*-vá-kro*) Lavoir. + Lavage. ☾ *Il lavacro della confessione*, confession sacramentale. + *Santo lavacro*, baptême.
Lavagna, s. f. (*-vá-gna*) Ardoise.
Lavagnato, ta, adj. (*-gná-to*) Ardoisé, de couleur d'ardoise.
Lavagnino, gnoso, a, adj. (*-gní-no*) Qui tient de l'ardoise.
Lavamane, mani, s. masc. (*-má-ne*) Bidet à trois pieds, sur lequel on place un bassin; lavabo.
Lavamento, s. m. (*-mén-to*) Lavage; lavement, l'action de laver. + *T. de Chim.* Lotion.
Lavanda, s. f. V. *Lavatura*, *Lavamento*. + Lavande, plante.
Lavandaia, dara, daio, subst. (*-van-*

dá-ia) Blanchisseuse ; lavandière ; lavandier ; blanchisseur.

Lavare, v. a. *(-vá-re)* Laver ; blanchir. + Rincer, laver des verres à boire. + *Lavar le piaghe*, déterger, nettoyer, bassiner des plaies. ☾ *Lavar il capo a uno*, médire de quelqu'un, et + lui faire une réprimande. ☾ *Lavarsi le mani d'alcuna cosa*, se laver les mains d'une affaire. ☾ *Lavarsi de' suoi peccati*, se confesser.

Lavascodelle, s. m. *(-sko-dél-le)* Marmiton ; écureur d'écuelles.

Lavativo, V. *Cristeo*, *Serviziale*, etc.

Lavato, ta, adj. *(-vá-to)* Lavé, etc. + *Baio lavato*, poil bai lavé.

Lavatoio, s. m. *(-tó-io)* Lavoir; évier.

Lavatore, trice, subst. *(-tó-re)* Laveur, blanchisseur de linge ; laveuse, blanchisseuse.

Lavatura, s. fém. *(-toú-ra)* Lavage, l'action de laver. + Lavure, ce qui a servi à laver quelque chose. + Eaux artificielles, avec lesquelles on se lave.

Lavazione, V. *Lavamento.*

Lauda, s. f. *(láou-da)* Hymne; cantique.

Laudabile, adj. *(-dá-bi-le)*, issimo. Louable.

Laudabilmente, adv. *(-mén-te)* Louablement.

Laudare, etc. V. *Lodare*, etc.

Laudevole, adj. *(-dé-vo-le)*, issimo. Louable.

Laudevolezza, s. f. *(-vo-lét-sa)* Qualité de ce qui est louable.

Laudevolmente, adv. *(-mén-te)*, issimamente. Louablement.

Laudoso, sa, adj. *(-dó-ço)* De louange; en louange.

Laveggio, s. m. *(-vé-djo)* Marmite.

V Launque, V. *Dovunque.*

Lavoracchiare, v. a. *(-vo-rak-kiá-re)* Travailler peu, ou lentement.

Lavorante, s. m. *(-rán-te)* Ouvrier ; artisan ; travailleur.

Lavorare, v. neut. *(-rá-re)* Travailler; agir. ꝸ *Lavorare a mazza, e stanga*, travailler sans relâche. + *Lavorare il podere, l' orto*, labourer, cultiver une campagne, un jardin, etc., travailler la terre. ☾ *Lavorare sotto*, travailler sous mains. ☾ *Lavorare alcuna cosa*, fabriquer, faire, polir, perfectionner quelque chose.

Lavoratío, tivo, toio, adj. *(-tí-o)* Labourable. + *Giorno lavorativo*, jour ouvrier, ouvrable.

Lavorato, s. m. *(-rá-to)* Terre labourée, cultivée.

Lavorato, ta, adject. Travaillé, etc. + *Acqua lavorata*, eau préparée, artificielle. + *Fuoco lavorato*, feu d'artifice.

Lavoratore, s. m. *(-tó-re)* Laboureur; paysan.

Lavoratrice, s. f. *(-trí-tche)* Ouvrière.

Lavorazione, tura, s. fém. *(-tsió-ne)* Labourage ; culture.

Lavorería, voriera, s. fém. *(-re-rí-a)* Les champs, les terres qu'on cultive. *Era vicina alle sue lavorerie.*

Lavorietto, subst. m. *(-riét-to)* Petit ouvrage.

Lavoro, reccio, rio, s. m. *(-vó-ro)*, retto, rietto. Ouvrage ; travail ; besogne ; main-d'œuvre. + Matériaux de terre cuite pour bâtir.

Laurea, s. f. *(láou-rea)* Couronne de laurier. + Doctorat.

Laureando, da, adj. *(-réan-do)* Qui est sur le point d'être reçu docteur.

Laureato, ta, adj. *(-reá-to)* Couronné de laurier. + *Poeta laureato*, poëte lauréat.

Laureazione, s. f. *(-tsió-ne)* Couronnement de laurier.

Laureo, rino, a, adj. *(-láou-reo)* De laurier.

Laureto, s. masc. *(-ré-to)* Lieu planté de lauriers.

Lauro, s. m. *(láou-ro)* Laurier.

Lautamente, adv. *(-ta-mén-te)* Splendidement ; somptueusement ; élégamment.

Lautezza, s. f. *(-té-tsa)* Magnificence, somptuosité d'un festin.

Lauto, ta, adj. *(láou-to)*, issimo. Magnifique ; somptueux ; splendide.

Lauzzino, V. *Auzzino.*

Lazeggiare, v. neut. *(la-dse-dgiá-re)* Plaisanter, dire des lazzis.

Lazzeretto, s. masc. *(-dse-rét-to)* Lazareth, maison de santé.

Lazzeruola, s. f. *(-ró-la)* Azerole, fruit.

Lazzeruolo, s. m. *(- ró-lo)* Azerolier, arbuste.

Lazzezza, zità, tade, tate, s. f. *(-tsé-tsa)* Apreté ; goût âpre.

Lazzo, za, adj. *(lá-tso)*, etto. Apre; sur ; acide ; aigrelet.

Lazzo, Laze, s. masc. *(lá-dso)* Lazzi. ☾ *Tenere il lazzo*, savoir badiner.

Le, art. fém. pl. *(le)* Les. + pron. pers. Les. *Io le vi donerò*, je vous les donnerai. + Lui ; à elle. *Non le dispiaccia*, qu'il ne lui déplaise. + Ce pronom précède les autres pronoms *mi*, *ti*, *si*, *ci*, *vi*, et suit *me*, *te*, *se*, *ce*, *ve* ; ainsi l'on dit, *Le vi porgo*, et *vele porgo*, je vous les présente.

Leale, adj. *(leá-le)*, issimo. Loyal ; fidèle ; droit ; plein de probité. ☾ *Il fondo della cisterna non era leale*, le fond de la citerne n'était pas bien cimenté. ꝭ *Leale Zingaro, leale come un*

Zingaro, loyal, franc, sincère comme un Bohémien.

LEALMENTE, adv. (*leal-mén-te*), ISSIMAMENTE. Loyalement; fidèlement.

LEALTÀ, TADE, TATE, LEANZA, subst. f. (*leal-tá*) Loyauté; fidélité; probité.

LEARDO, DA, adj. (*leár-do*) Blanc: il se dit du pelage d'un cheval. *Leardo pomato*, *rotato*, *moscato*, etc. cheval pommelé.

LEBBRA, LEBBROSIA, s. f. (*léb-bra*) Lèpre.

LEBBROLINA, s. fém. (*-bro-li-na*) Lèpre moins maligne que la lèpre ordinaire.

LEBBROSO, SA, adj. (*-bró-so*) Lépreux; ladre.

LECCAMENTO, s. masc. LECCATA, fém. (*lek-ka-mén-to*) L'action de lécher.

LECCANTE, adj. (*-kán-te*) Qui lèche.

† LECCAPESTELLI, s. m. (*-pes-tél-li*) Glouton; gourmand; gouliafre.

LECCAPIATTI, s. m. (*-piát-ti*) Lèche-plat; parasite; écornifleur.

LECCARDA, s. f. (*-kár-da*) Lèchefrite.

LECCARDO, DA, adj. (*-kár-do*) Goulu; friand.

LECCARE, v. neut. (*-ká-re*) Lécher; nettoyer; polir; ou sucer avec la langue. † Toucher légèrement; effleurer.

LECCATAMENTE, V. *Affettatamente*.

LECCATO, TA, adject. (*-ká-to* Léché. + *Parlare leccato*, langage affecté.

LECCATORE, s. m. (*-tó-re*) Gourmand; glouton.

LECCATURA, s. f. (*-toú-ra*) V. *Leccamento*. + Égratignure; écorchure.

LECCETO, s. m. (*-tché-to*) Lieu planté d'yeuses, ou de chênes verts. ℂ Embarras; affaire épineuse.

LECCHERLINO, subst. m. (*lek-ker-li-no*) Douceurs; paroles flatteuses.

LECCHETTO, s. m. (*-két-to*) But. ℂ Le membre viril.

LECCIO, s. m. (*lé-tcho*) Yeuse; chêne vert, arbre.

LECCO, s. masc. (*lék-ko*) But. + V. *Ghiottornia*.

LECCONE, NESSA, subst. (*-kó-ne*), CINO. Gourmand; glouton; friand; bâfreur.

LECCORNÍA, LECCHERÍA, LECCONERÍA, LECCONÍA, s. f. (*-kor-ní-a*) Friandise; gourmandise. + V *Avidità*.

LECCUME, s. m. (*-koú-me*) Morceau friand. ℂ Chose tentante.

LECERE, v. neut. (*lé-tche-re*) Il ne se dit qu'à la troisième personne du sing. de l'indicatif: *Lece*, il est permis.

LECITAMENTE, adv. (*-tchi-ta-mén-te*) Licitement.

LECITO, TA, adj. (*lé-tchi-to*), ISSIMO. + Licite; permis; honnête; loisible. + subst. *Non è lecito di fare*, *dire*, etc., il n'est pas permis de dire, de faire, etc.

V LEDERE, LEDIRE, v. a. (*lé-de-re*) Léser; blesser; offenser.

LEGA, s. fém. (*lé-ga*) Ligue; confédération; alliance. + Milice. + Lieue, mesure de chemin. + Aloi; alliage; billon.

LEGACCIA, s. fém. CIO, CIOLO, m. (*-gá-tcha*) Lien; attache; jarretière. ℂ *I legaccioli de' peccati*, les chaînes du péché.

LEGAGGIO, subst. m. (*-gá-djo*) Facture; note; liste; inventaire; mémoire.

LEGAGIONE, subst. f. (*-djó-ne*) Lien; enchaînement.

LEGALE, adj. (*-gá-le*) De la loi; selon la loi; légal.

LEGALITÀ, s. f. (*-li-tá*) Légalisation.

LEGALIZZARE, verb. act. (*-li-dsá-re*) Légaliser.

LEGALIZZAZIONE, s. fém. (*-dsa-tsió-ne*) Légalisation.

LEGALMENTE, adv. (*-mén-te*) Légalement.

LEGAME, s. m. (*-gá-me*) Lien; attache; liaison; ligature. ℂ Chaîne; lien. + Servitude; contrainte.

LEGAMENTO, GAME, subst. m. (*-mén-to*) Lien; attache. ℂ Enchaînement; liaison. + *T. de Mar.* Ligament.

LEGANTE, adject. (*-gán-te*) Qui lie, qui attache.

LEGANZA, s. fém. (*-gán-tsa*) Ligue; société.

LEGARE, v. act. (*-gá-re*) Lier; cramponner; serrer; lacer; nouer. + *Legare strettamente*, *con benda*, garrotter, bander. + *Legar un libro*, relier un livre. + *Legar meglio*, resserrer. + *Legar pietre in anella*, enchâsser des pierres. ℂ Enchaîner; captiver. ℂ *Legare amicizia*, contracter, lier amitié avec quelqu'un. ℂ *Legar l' asino dove vuole il padrone*, obéir aveuglément. + Léguer, donner par testament. + v. r. S'allier, se liguer.

LEGATARIO, s. m. (*-tá-rio*) Légataire.

LEGATO, s. m. (*-gá-to*) Ambassadeur; envoyé; délégué; député. + Légat, envoyé du Pape. + Legs.

LEGATORE, s. m. (*-tó-re*) Qui lie. + *Legatore di libro*, relieur.

LEGATURA, s. f. (*-toú-ra*), INA. Ligature; lien; attache. + *T. de Mac.* Liaison. *Legatura di mattoni a scacchi*, maçonnerie en échiquier.

LEGATUZZO, s. m. (*-toú-tso*) dim. Petit legs, legs de peu de valeur.

LEGAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Légation; ambassade. + Légation, lieu où le légat exerce sa légation.

LEGGE, s. f. (*lé-dge*) Loi, règle établie par l'autorité suprême. + Loi; règle; maxime; règlement. + Le droit, l'étude des lois.

LEGGENDA, s. f. (*le-dgén-da*) Légende, livre contenant la vie des saints. ⨍ Légende ; liste ; écrit long et ennuyeux. + Historiette, conte de Ma Mère l'Oie.

LEGGENDAIO, s. m. (*-dá-io*) Vendeur de légendes.

LEGGENTE, adj. (*-dgén-te*) Qui lit.

LEGGERAMENTE, RANZA, Voy. *Leggiermente*, *rezza*.

LEGGERE, verb. a. (*lé-dge-re*) *Leggo*, *leggi*, etc. *lessi* ; *letto*, *ta*. Lire. *Leggere speditamente*, lire couramment. + Enseigner ; expliquer. + Lire, donner des leçons. + Dire sa leçon. ☾ *Leggere sul libro di alcuno*, parler mal de quelqu'un.

LEGGEREZZA, s. f. (*-ré-tsa*) Légèreté ; futilité. + Légèreté ; agilité. + Légèreté ; inconstance.

LEGGERMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE, V. *Leggiermente*.

Ꝭ LEGGIACCIA, s. f. (*-djá-tcha*) *Dar delle leggiacce*, répondre à tort et à travers, répondre *ab hoc* et *ab hâc*.

LEGGIADRAMENTE, adv. (*-dra-mén-te*) Agréablement; galamment; proprement; élégamment.

LEGGIADRÍA, subst. f. (*-drí-a*) Grâces ; gentillesse; agrément ; élégance; charme.

LEGGIADRO, DRA, adj. (*-djá-dro*), DRINO, ETTO. Joli ; gentil ; agréable ; gracieux ; élégant ; propre ; charmant. + subst. m. Amant ; galant ; mignon.

LEGGIBILE, adj. (*-dgí-bi-le*) Lisible.

LEGGIERAMENTE, V. *Leggiermente*.

LEGGIERE, LEGGIERI, LEGGIERO, adject. (*-dgié-re*), ISSIMO. Léger, qui ne pèse guère. + Aisé ; facile. + Léger ; vite ; agile et dispos ; adroit. + Frivole ; peu considérable ; léger. + Léger ; variant ; volage ; girouette. + *Di leggieri*, adv. Aisément ; facilement.

LEGGIEREZZA, V. *Leggerezza*.

LEGGIERMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Légèrement ; à la légère. + Aisément ; facilement.

LEGGÍO, subst. masc. (*-dgí-o*) Lutrin. + Pupitre. + Chevalet de peintre.

LEGGITORE, subst. masc. (*-tó-re*) Lecteur ; liseur + au fém. Lectrice.

LEGIONARIO, IA, adj. (*-dgio-ná-rio*) Légionnaire, qui est d'une légion.

LEGIONE, s. fém. (*-dgió-ne*) Légion, certain nombre de soldats chez les Romains. ☾ Légion, grand nombre.

LEGISLÁTIVO, VA, adj. (*-dgis-la-ti-vo*) Législatif.

LEGISLATORE, s. m. (*-tó-re*) Législateur.

LEGISLATURA, s. f. (*-toú-ra*) Législation, puissance législative. + Législature.

LEGISLAZIONE, s. fém. (*-tsió-ne*) Législation.

LEGISTA, s. m. (*le-dgís-ta*) Législateur + Légiste ; jurisconsulte.

LEGITTIMA, subst. fém. (*-dgít-ti-ma*) La légitime.

LEGITTIMAGIONE, V. *Legittimazione*.

LEGITTIMAMENTE, adv. (*-mén-te*) Valablement ; légitimement ; équitablement ; de droit.

LEGITTIMARE, v. a. (*-má-re*) Légitimer, rendre légitime.

LEGITTIMAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Légitimation, l'acte par lequel un bâtard est légitimé. + Justification.

LEGITTIMITÀ, s. f. (*-mi-tá*) Légitimité.

LEGITTIMO, MA, adject. (*-dgít-ti-mo*) Légitime, qui a les qualités requises par la loi. + Légitime ; juste ; convenable ; valable.

LEGNA, s. f. V. *Legne*.

LEGNACCIO, s. m. (*-gná-tcho*) Le bois de la toupie.

LEGNAGGIO, s. m. (*-gná-djo*) Lignée ; race ; famille.

LEGNAIA, s. f. (*-gná-ia*) Bûcher.

LEGNAIUOLO, LEGNAMARE, s. m. (*-iò-lo*) Menuisier ; charpentier.

LEGNAME, s. (*-gná-me*) Bois ; charpenterie; charpente. + Bois de charpente.

LEGNARE, v. a. (*-gná-re*) Faire, couper du bois. ☾ Charger de coups de bâton ; bâtonner.

LEGNATA, subst. f. (*-gná-ta*) Coup de bâton.

LEGNE, LEGNA, s. f. pl. (*lé-gne*) Bois à brûler. ☾ *Aggiunger legne al fuoco*, attiser le feu, mettre de l'huile sur le feu. ☾ *Tagliarsi le legne addosso*, se faire du mal à soi-même.

LEGNERELLO, LEGNETTO, s. m. (*-rèl-lo*) Petit morceau de bois. + Bateau ; batelet ; barque.

LEGNO, s. m. (*lé-gno*) Bois, arbres. + Navire ; bâtiment. ☾ *Morire in su tre legni*, être pendu.

LEGNO SANTO, subst. m. Gaïac, bois de gaïac.

LEGNOSO, SA, adj. (*-gnó-ço*), ETTO. Ligneux, de la nature du bois.

LEGNUZZO, s. m. (*-gnoú-tso*) Menu bois.

LEGORIZIA, V. *Regolizia*.

LEGULEIO, s. m. (*-gou-lé-io*) Légiste ; jurisconsulte.

LEGUME, s. m. (*-goú-me*) Légume.

LEGUMINOSO, SA, adj. (*-mi-nó-ço*) Légumineux.

LEI, pron. pers. (*lé-i*) Elle. *Di lei*, *a lei*, etc., d'elle, à elle, etc. + *Risposi a lei*, je lui répondis, c'est-à-dire, à elle. + *Lei*, suivi d'un correspondant, s'emploie en place de *colei*, celle. *Par lei cercando*, *che fuggir dovria*, cherchant toujours celle que je devrais fuir. + *Lei*,

se dit aussi des choses et des animaux. + *Lei* n'est pronom actif que dans le discours familier.

ɓ Lellare, v. n. (*lel-lá-re*) Barguigner; hésiter.

Lembo, subst. m. (*lém-bo*), buccio. Le bord d'un habit. ℭ Extrémité de quelque chose; lisière; bord. + *T. de Mathém.* Limbe. + *Dare, porre il lembo in mano altrui*, congédier, renvoyer quelqu'un.

Lemma, s. m. (*lém-ma*) *T. de Géom.* Lemme.

ɓ Lemme lemme, adv. (*lém-me*) Tout doucement.

Lena, s. f. (*lé-na*) Haleine; respiration. + *Prendi tua lena*, prends haleine, repose-toi. ℭ Force; vigueur.

V Lenare, v. a. V. *Alienare.*

Lendine, s. m. (*lén-di-ne*), nina, nino. Lente. ℭ et *f* Poule mouillée; mauvais soldat; pouilleux.

Lendinella, subst. f. (*-nél-la*) Sorte de drap fort grossier.

Lendinoso, sa, adj. (*-nô-ço*) Plein de lentes.

Lene, adject. (*lé-ne*) Humain; doux; paisible.

Leniente, adject. (*-nién-te*) Lénitif; adoucissant.

Lenificamento, s. m. (*-fi-ka-mén-to*) Adoucissement; liniment.

Lenificare, v. act. (*-ká-re*) Lénifier; adoucir; soulager: il se dit de certains remèdes.

Lenificativo, va, adj. (*-tí-vo*) Lénitif; adoucissant.

Lenimento, nire, Voy. *Lenificamento*, *-care.*

Lenità, tade, tate, s. f. (*-ni-tá*) Humanité; bénignité; douceur.

Lenitivo, V. *Lenificativo.*

Leno, na, adj. (*lé-no*) Faible; mou; énervé; lâche. + Lent; tardif. *Correr più leno*, courir plus doucement. + Souple; pliant. + *Vino leno*, vin faible; petit vin.

Lenocinio, s. m. (*-tchi-nio*) Charmes; appas; attraits. ℭ *Venerei lenocinj*, plaisirs charnels.

Lenone, V. *Ruffiano.*

Lensa, Lenta, V. *Lenza*, *Lente.*

Lentamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Lentement; doucement.

Lentare, v. n. (*-tá-re*) Lâcher; ralentir. + v. r. Se ralentir.

Lente, adj. V. *Lento.*

Lente, s. f. (*lén-te*) Lentille, légume. + Lentille; loupe. *Lente del bilanciere*, lentille du pendule.

Lentemente, V. *Lentamente.*

Lentezza, s. f. (*-té-tsa*) Lenteur; tiédeur; longueur.

Lenticchia, s. f. V. *Lente.*

Lenticolare, adj. (*len-ti-ko-lá-re*) Lenticulaire, qui a la forme d'une lentille.

Lentiggine, s. f. (*-tí-dgi-ne*) Lentilles, taches rousses sur la peau.

Lentigginoso, sa, adj. (*len-ti-dgi-nô-ço*) Qui a des lentilles.

Lentischio, Lentisco, s. masc. (*-tís-kio*) Lentisque, arbre.

Lento, ta, adj. (*lén-to*), issimo. Lent; tardif; long; paresseux; tiède. + Lâche; souple; pliant. + *Cuocere, bollire a fuoco lento*, cuire, faire bouillir à petit feu, à feu lent. + adverb. Lentement. + *Lento lento*, fort lentement, tout doucement.

Lentore, s. m. V. *Lentezza.*

Lenza, s. f. (*lén-tsa*) Ligne; ligne à pêcher. + Bande de toile de lin.

Lenzare, V. *Fasciare.*

Lenzuolo, s. m. (*-tsŏ-lo*), etto. Drap de lit; linceul. + Prov. *Distendersi più ch' il lenzuolo non è lungo*, dépenser plus qu'on n'a.

Leofane, V. *Elefante.*

Leonato, V. *Lionato.*

Leoncello, s. m. (*leon-tchél-lo*) Lionceau; petit lion. + Voy. *Mensola*, *Capitello.*

Leone, s. m. (*leô-ne*), cino. Lion, animal. ℭ *Far le volte del leone, far la leonessa*, attendre quelqu'un en se promenant. + Le lion, signe du zodiaque.

Leonessa, s. f. (*-nés-sa*) Lionne.

Leonino, esco, a, adject. (*-ní-no*) De lion; léonin. + *Verso leonino*, vers léonin.

Leopardo, s. m. (*-pár-do*) Léopard, animal.

Lepidamente, etc. V. *Facetamente*, etc.

Lepido, da, adj. (*lé-pi-do*) Plaisant; enjoué; agréable.

Leporaio, rario, subst. m. (*-po-rá-io*) Parc où l'on tient les lièvres, les cerfs, les lapins, etc. + Garenne.

Leporino, na, adj. (*-rí-no*) De lièvre.

Leppare, v. n. (*-pá-re*) Voy. *Fuggire.* + v. a. Dérober; emporter.

Leppo, s. m. (*lép-po*) Fumée puante de matières huileuses qui brûlent.

Lepraio, s. m. (*-prá-io*) V. *Leporaio.* + Qui a soin des lièvres pris à la chasse.

Lepre, s. f. (*lé-pre*), one, etta, ettino, otto, ottino, atto, attino, icciuola, oncello. Lièvre, animal. ℭ *Pigliar la lepre col carro*, aller bride en main dans une affaire. + *Uno leva la lepre, e un altro la piglia*, l'un bat les buissons, et les autres prennent les oiseaux. *f Aver più debiti che la lepre*, être noyé de dettes. ℭ *Veder dove la lepre giace*, savoir où gît le lièvre, trouver le nœud de l'affaire.

Lerciare, v. a. (*ler-tchá-re*) Salir; embrener.

Lercio, cia, adj. (*lér-tcho*) Sale; embrené.

Lero, s. m. (*lé-ro*) Ers, vesce noire.

Lesbia, s. f. (*lés-bia*) Sorte d'équerre de plomb.

Lesina, s. f. (*lé-ci-na*) Alène, instrument de cordonnier. + Lésine, épargne sordide. + Avare; mesquin.

Lesinaio, nante, V. *Avaro*.

Lesione, s. f. (*-ció-ne*) Lésion; dommage; tort.

Lesivo, va, adj. (*-ci-vo*) *Contratto lesivo*, contrat où il y a lésion.

Leso, sa, adj. (*lé-so*) Lésé; offensé; endommagé. + *Esser reo di lesa maestà*, être criminel de lèse-majesté.

Lessare, v. a. (*-sá-re*) Bouillir.

Lessatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de bouillir.

Lessico, s. m. (*lés-si-ko*), au plu. ci. Lexique; dictionnaire.

Lessicografo, s. m. (*-kó-gra-fo*) Lexicographe, compilateur de dictionnaires.

Lesso, s. m. (*lés-so*) L'action de bouillir. + Le bouilli, ce qui a été bouilli.

Lesso, sa, adj Bouilli.

Lestamente, adv. (*-ta-mén-te*) Lestement; agilement; adroitement.

Lestezza, subst. f. (*-té-tsa*) Agilité. + Adresse; finesse.

Lesto, ta, adj. (*lês-to*), issimo. Leste; adroit; léger. + Fin; rusé; avisé.

Letale, adj. (*-tá-le*) Qui cause la mort; mortel.

Letamaio, s. m. (*-má-io*) Fumier. + *Pubblico letamaio*, voirie.

Letamaiuolo, s. m. (*-ió-lo*) Balayeur de rues.

Letamare, v. a. (*-má-re*) Fumer, amender la terre avec du fumier.

Letame, s. m. (*-tá-me*) Fumier; engrais; litière.

Letaminamento, s. m. tura, zione, fém. (*-mi-na-mén-to*) Amendement des terres.

Letaminare, V. *Letamare*.

Letaminoso, sa, adj. (*-nó-so*) Fumé; amendé; couvert d'engrais.

Letanie, Letane, s. f. pl. (*-ní-e*) Les litanies. *Far le letanie*, faire une longue litanie, une kyrielle.

Letargía, s. f. (*-tar-dgí-a*) Léthargie; assoupissement profond.

Letargico, ca, adj. (*-tár-dgi-ko*), au pl. ci. Léthargique.

Letargo, s. masc. (*-tár-go*) Léthargie.

Leticoso, V. *Litigioso*.

Letificante, adj. (*-ti-fi-kán-te*) Réjouissant.

Letificare, v. a. (*-ká-re*) Réjouir égayer; récréer.

Letiggine, noso, V. *Lentiggine*, etc.

Letizia, s. f. (*-tí-tsia*) Joie; plaisir; contentement; gaieté.

Letiziare, v. n. (*-tsiá-re*) Se réjouir; se récréer.

Lettera, s. f. (*lét-te-ra*), one, etta, ina, ino, uccia. Lettre, caractère de l'alphabet. + Lettre, écrit pour quelqu'un d'absent. + Lettres; science. + Mot; parole. + *Le sagre lettere*, l'écriture sainte. + *Lettera di cambio*, lettre de change.

Letterale, adj. (*-rá-le*), issimo. Littéral, à la lettre. *Senso letterale*, sens littéral, mot à mot.

Letteralmente, adv. (*-mén-te*) Littéralement; à la lettre. + Latinement.

Letterario, ia, adj. (*-rá-rio*) Littéraire; savant, ou + de savant.

Letterato, ta, adj. et s. m. (*-rá-to*) issimo, one. Lettré; savant. + Littérateur.

Letteratura, s. f. (*-toú-ra*) Littérature; érudition.

Lettereccio, cia, adj. (*-ré-tcho*) Qui appartient au lit.

Letteruto, s. m. (*-roú-to*) Lettré; littérateur.

Lettica, V. *Lettiga*.

Letticiero, s. m. (*-ti-kiè-ro*) Porteur de litières.

Lettiera, s. f. (*-tiè-ra*) Châlit, bois de lit. + Dossier du lit.

Lettiga, s. f. (*-tí-ga*), etta, ina. Litière.

Lettisternio, s. m. (*-tis-têr-nio*) Lectisternes, festin dans lesquels on plaçait les statues des dieux sur des lits autour de la table.

Letto, s. m. (*lêt-to*), accio, ebello, icello, icciuolo. Lit; couche. + Lit, canal d'une rivière. + Fond d'une vallée. + *Essere, stare tra' il letto, e il letticiuolo*, être valétudinaire, maladif.

Lettore, s. m. (*-tó-re*) Liseur; lecteur. + V. *Elettore*. + Lecteur, professeur public.

Lettoria, s. f. (*-rí-a*) Dignité, grade de docteur, de professeur, ou de régent.

Lettuccio, s. m. (*-toú-tcho*), ino. Petit lit; couchette. + Lit de repos; canapé.

Lettura, s. fém. (*-toú-ra*) Lecture. + V. *Lettoria*. + au plur. Commentaire des lois.

Letturina, subst. f. (*-rí-na*) Lecture courte, superficielle, faite à la hâte. + *Dare una letturina*, lire à la hâte.

Leva, s. f. (*lé-va*) Levier. *Mettere, dare a leva*, soulever avec un levier. *Mettere a leva altrui*, mettre quelqu'un en colère. + Levée de soldats. *Far*

leva di soldati, batte la caisse, enrôler des soldats.

Levabile, adj. (*le-vá-bi-le*) Amovible.

Levaldina, s. f. (*-val-dí-na*) Vol; larcin; filouterie.

Levamento, s. m. (*-mén-to*) L'action de lever, d'élever. + Élévation. + Retranchement. + Départ. + *Levamento d'un campo*, décampement. + *Levamento d'un assedio*, levée d'un siége.

Levante, s. m. (*-ván-te*) Le Levant; l'Orient. + Est, vent d'Orient. ♉ *Andare in levante*, *venire di levante*, voler, enlever, emporter. + adj. Levant. *Sole levante*, soleil levant.

Levare, verb. act. (*-vá-re*) Lever; hausser; élever. + Ôter; emporter; retirer; enlever. + Défendre; prohiber. + Importer. *Ciò poco leva*, cela importe peu. + *Levare del sacro fonte*, tenir un enfant sur les fonts de baptême. + *Questo cavallo*, etc., *non leva se non tanto*, ce cheval ne porte que tant. + *Levare mercanzie*, acheter des marchandises en gros + *Levar genti*, *milizie*, lever, enrôler des soldats. + *Levar di pianta*, *levar la pianta d'edificj*, *di città*, *etc.*, lever le plan d'un bâtiment, d'une place, etc. + *Levar le tende*, décamper, ôter le piquet, et ℂ terminer; achever. ℂ *Levare il capo*, lever la crête, s'enorgueillir. + *Levar la lepre*, etc., faire lever un lièvre, etc. + *Levare a galla*, tenir sur l'eau, faire nager, flotter. + *Levar il bollore*, *la fiamma*, commencer à bouillir, à brûler. + *Levarsi*, verb. réfl. S'élever. + Se lever, se mettre debout sur ses pieds. ℂ *Levarsene dal pensiero*, n'y plus penser. + *Levarsi alcuno dinanzi*, chasser quelqu'un, et + le tuer ou le ruiner. + Se lever, sortir du lit. + Partir; s'en aller. + Se lever, commencer à paraître sur l'horizon. + Se soulever. + Reparaître; revenir.

Levata, s. f. (*-vá-ta*) V. *Levamento* + *Levata del sole*, *delle stelle*, le lever du soleil, des étoiles. + *Levata dell' assedio*, levée d'un siége.

Levato, ta, adject. (*-vá-to*) Levé. + Élevé. + Extrait; tiré; copié. + Déployé. *A bandiere levate*, drapeaux, enseignes déployés. + Attentif. + Hautain.

Levatoio, ia, adj. (*-tó-io*) *Ponte levatoio*, pont-levis.

Levatore, s. m. (*-tó-re*) Exagérateur, prôneur. ℂ *Levator di se stesso*, vantard.

Levatrice, subst. f. (*-trí-tche*) Accoucheuse; sage-femme.

Levatura, s. f. (*-toú-ra*) *Esser di poca levatura*, avoir peu d'esprit, et + être léger, aisé à persuader.

Levazione, V. *Levamento*.

Leucantemo, s. m. (*leou-kán-te-mo*) Marguerite; camomille-romaine, plante.

Leucojo, s. m. (*leou-kó-io*) Leucoium; giroflier.

Leve, mente, ezza, V. *Lieve*, etc.

Levigare, v. a. (*le-vi-gá-re*) Polir; lustrer; léviger.

Levigazione, s. f. (*-tsió-ne*) Lévigation, action de léviger.

Levistico, s. m. (*-vís-ti-ko*) Livèche; ache de montagne; sarmentaire, plante.

Levita, s. m. (*-ví-ta*) Lévite.

Levità, tade, tate, s. f. (*-vi-tá*) Légèreté; inconstance; vanité.

Levitare, v. n. (*-tá-re*) Fermenter; lever. *Far levitar la pasta*, faire lever la pâte.

Levitico, s. m. (*-ví-ti-ko*) Lévitique.

Levriere, s. m. (*-vrié-re*) Lévrier.

Leuto, tessa, etc. V. *Liuto*, etc.

Lezia, Lezio, s. (*lê-tsia*) Mignardise; caresses.

Lezione, s. f. (*-tsió-ne*), cina. Lecture; l'action de lire. + Leçon. + Élection.

Leziosaggine, s. f. (*-tsio-sá-dgi-ne*) Mignardise; délicatesse.

Leziosamente, adv. (*-mén-te*) Avec mignardise; délicatement.

Lezioso, sa, adj. (*-tsió-so*) Mignard; délicat.

Lezzare, v. n. (*-dsá-re*) Puer.

Lezzo, s. m. (*lé-dso*) Puanteur.

Lezzoso, sa, adj. (*-dsó-so*) Puant.

Li, art. pl. m. (*li*) Les. + pron. pers. sing. et plu. Lui; à lui; les. *Li dissi*, je lui dis. *Li chiamo*, je les appelle.

Lì, adv. de lieu. Là; dans ce lieu-là. + *Da lì*, de là. + Là; cela. + *Infino a lì non fu alcuna cosa*, *che mi legasse*, jusque-là, etc. + *Ho arguito di lì*, *che*, etc. J'ai compris de là, de cela, par là, que, etc.

Lialtà, Lianza, V. *Lealtà*.

Libamento, s. m. bagione, bazione, f. (*-ba-mén-to*) Libation, effusion de vin, etc., en l'honneur d'une divinité. + Ce qu'on offrait aux dieux.

Libamina, subst. f. pl. (*-bá-mi-na*) Parfums.

Libare, v. a. (*-bá-re*) Goûter; tâter.

Libbia, s. fém. (*líb-bia*) Ramée, ou menue branche d'un olivier qu'on a élagué.

Libbra, s. f. (*líb-bra*) Livre, poids. + Livre, monnaie. + Sorte d'impôt.

Libecciata, s. fém. (*-be-tchá-ta*) Coup de vent orageux.

Libeccio, s. m. (*-bé-tcho*) Lebesche; garbin; vent de Sud-Ouest.

Libellista, s. m. (*-bel-lís-ta*) Qui écrit des libelles; libelliste.

Libello, s. m. (*-bél-lo*) Petit livre. + Demande en justice. *Dar un libello*,

libeller une demande, un exploit. + Libelle, écrit diffamatoire, injurieux.

Libente, adj. (-bèn-te) Qui fait quelque chose volontiers.

Liberale, adj. (-râ-le), accio, issimo Libéral; généreux. + Humain; bienfaisant. + Gracieux; honnête; affable. + Libre; licencieux. + *Arti liberali*, arts libéraux.

Liberalità, tade, tate, s. f. (-li-tà) Libéralité; largesse; magnificence. *Usare liberalità*, faire des largesses.

Liberalmente, adv. (-mén-te), issimamente. Libéralement; largement; noblement.

Liberamente, adv. (-mén-te) Librement; franchement; avec liberté. + Absolument; sans réserve. + Librement; sans obstacles. + Libéralement; noblement.

Liberamento, ranza, V. *Liberazione*.

Liberare, v. act. (-râ-re) Libérer; délivrer; sauver + Tirer; dégager; relâcher. + Livrer à l'encan. + v. r. Se délivrer; se soustraire, etc.

Liberatore, trice, subst. (-tô-re) Libérateur; sauveur.

Liberazione, ragione, s. f. (-tsiô-ne) Délivrance. + Libération, décharge d'une dette.

Libero, ra, adj. (li-be-ro), issimo Libre; indépendant. + Franc; ingénu; sincère. + *Aria libera*, air ouvert. + *Via libera*, chemin libre.

Libertà, tade, tate, s. fém. (-ber-tà) Liberté. + Libéralité.

Libertinaggio, subst. m. (-ti-nâ-djo) Licence; dissolution; libertinage. + *Uomo dato al libertinaggio*, libertin; débauché.

Libertino, na, adj. (-ti-no) Affranchi; libre.

Liberto, ta, subst. (-bèr-to) Affranchi.

Libidine, s. fém. (-bi-di-ne) Luxure; sensualité; volupté.

Libidinosamente, adv. (-no-ça-mén-te), issimamente. Lascivement; dissolument; voluptueusement.

Libidinoso, sa, adj. (-nô-ço), issimo. Luxurieux; voluptueux; sensuel; lascif; libidineux.

Libitico, V. *Levitico*.

Libito, subst. m. (li-bi-to) Volonté; plaisir; gré. + *A libito*, adv. A volonté; au gré; ad libitum.

Libra, s. f. (li-bra) Balance, signe du zodiaque. + *Tenere in libra*, tenir en équilibre, en balance.

Libraio, s. m. (-brâ-io), ino. Libraire.

Libramento, s. m. (-mén-to) Balancement. + *T. d'Astron. Libramento della luna*, libration.

Librare, v. a. (-brâ-re) Peser, mettre en équilibre. + verb. r. Se balancer, se mettre en équilibre. + *Librarsi sull' ale*, planer, se balancer, se soutenir sur ses ailes.

Librario, ria, adj. (-brâ-rio) De livre; des livres.

Librazione, s. f. (-tsiô-ne) *T. d'Astron.* Libration.

Libreria, s. fém. (-bre-ri-a) Bibliothèque. + La profession de libraire; librairie.

Librettine, s. f. pl. (-bret-ti-ne) Livret d'arithmétique.

Libriccino, s. m. (-bri-tchi-no) Livret; petit livre. + Heures. & *Libriccino de' paonazzi*, jeu de cartes.

Libro, s. m. (li-bro), accio, etto, ettino, icciuolo, icolo. Livre; volume. + Livre; ouvrage. & *Libro del quaranta*, jeu de cartes.

Licantropía, subst. f. (-kan-tro-pi-a) Lycanthropie, maladie.

Licantropo, s. m. (-kân-tro-po) Lycanthrope.

Liccio, s. masc. (li-tcho) Lice. *Alto, basso liccio*, haute-lice, et basse-lice.

Licenza, zia, s. fém. (-tchèn-tsa) Permission; liberté; pouvoir. + Licence, liberté trop grande. + *Licenza poetica*, licence poétique. + Congé; réforme; licence. + Licence; dissolution; libertinage. + *Fig. de Rhét.* Licence.

Licenziamento, s. m. (-tsia-mén-to) Licenciement; congé.

Licenziare, v. a. (-tsiâ-re) Licencier; congédier; renvoyer. + Donner permission. + v. r. Prendre congé.

Licenziato, ta, adj. (-tsiâ-to) Congédié; licencié, etc. + Licencié, qui a pris sa licence.

Licenziatura, s. f. (-tsoû-ra) Licence; brevet de licencié.

Licenziosamente, adv. (-tsio-ça-mén-te) Licencieusement. + Dissolument.

Licenziosità, s. f. (-ci-tà) Libertinage; dérèglement; licence.

Licenzioso, sa, adj. (-tsiô-ço), issimo. Licencieux; libertin; déréglé.

Liceo, s. m. (-tché-o) Lycée.

Licere, v. impers. qui n'est employé qu'à la troisième personne du sing. du présent de l'ind. *Lice*, il est permis. *S' ei piace, ei lice*, ce qui plaît est permis.

Lici, adv. de lieu. (li-tchi) Là.

Licitamente, adv. (-ta-mén-te) Licitement; légitimement.

Licitezza, s. f. (-té-tsa) Permission; droit; justice.

Licito, ta, adj. V. *Lecito*.

Licore, V. *Liquore*.

Lidia, adj. f. (*li-dia*) *Pietra lidia*, pierre de touche.

Lido, s. m. (*li-do*) Rivage; rive, bord de la mer. + *Poét.* Pays; contrée.

Lietamente, adverb. (*lie-ta-mén-te*), issimamente. Joyeusement; gaiement.

Lietezza, s. f. (*-té-tsa*) Joie; contentement; gaieté.

Lieto, ta, adj. (*lié-to*), issimo. Joyeux; gai; enjoué; content; satisfait. ℭ *Seminar una cosa in terren lieto*, semer dans un bon terrain. ℭ *Paese lieto*, pays agréable. + *Erba lieta*, herbe verte, drue.

Lieva, s. f. (*lié-va*) Importance. + Levier. + *Lieva d'un ponte levatoio*, etc. bascule.

Lieva lieva, (*lié-va*) Gare, gare.

Lievare, V. *Levare*.

Lieve, adj. (*lié-ve*), issimo. Léger, qui ne pèse guère. + Aisé; facile. + Frivole; léger. + Pauvre; misérable; bas; abject. + adv. V. *Lievemente*.

Lievemente, adverb. (*-mén-te*) Légèrement. + Tout doucement. + Promptement; vite. + Aisément; facilement. + Affablement; amiablement; avec douceur.

Lievezza, s. f. (*-vé-tsa*) Légèreté.

Lievità, V. *Levità*.

Lievitare, V. *Levitare*.

Lievito, subst. m. (*lié-vi-to*) Levain. ℭ Fomentation.

Ligame, subst. m. (*-gá-me*) Attache; lien.

Ligamento, s. m. (*-mén-to*) *T. d'Anat.* Ligament.

Ligamentoso, sa, adj. (*-tó-ço*) Ligamenteux.

Ligare, etc. V. *Legare*, etc.

Ligiare, etc. V. *Lisciare*, etc.

Ligio, gia, adj. (*li-dgio*) Lige; sujet; vassal.

Ligistrare, Ligistro, etc. V. *Registrare*, etc.

Ligittimo, V. *Legittimo*.

Lignaggio, V. *Legnaggio*.

Ligneo, gnea, adj. (*li gneo*) Ligneux; boiseux.

Ligno, V. *Legno*.

Ligustico, V. *Levistico*.

Ligustro, s. m. (*-goús-tro*) Troëne, plante.

Liliaceo, ea, adj. (*li-liá-tcheo*) Liliacée, qui ressemble au lis.

Lima, s. f. (*li-ma*), uzza, ula. Lime, instrument de fer. + Limande, poisson. + Sorte de terre légère et maigre. + Lime; lime douce.

Limaccio, s. masc. (*-má-tcho*) Limon; boue; bourbe; fange.

Limaccioso, sa, adj. (*-tchó-so*) Limoneux; bourbeux. ℭ *Diletti limacciosi*, *volontà limacciosa*, plaisirs criminels, volonté dépravée.

Limare, v. a. (*-má-re*) Limer, amenuiser avec la lime. ℭ Ronger; consumer; dévorer. ℭ Châtier; polir; perfectionner; limer.

Limato, ta, adject. (*-má-to*), issimo. Limé, etc. ℭ Dégagé; purgé; net.

Limatura, s. f. (*-toú-ra*) Limaille, parties du métal que la lime fait tomber. + Limure, action de limer. ℭ *Viver di limatura*, vivre d'industrie.

Limbello, Limbelluccio, s. m. (*lim-bél-lo*) Rognure de cuir. + Langue.

Limbiccare, V. *Lambiccare*.

Limbicco, s. masc. (*-bik-ko*) Alambic. ℭ *Passar*, *mostrar per limbicco*, passer par l'alambic, montrer quelque chose par le trou d'une aiguille.

Limbo, s. m. (*lim-bo*) Les limbes.

Limitare, v. a. (*-mi-tá-re*) Limiter; borner; circonscrire.

Limitare, s. m. Seuil de la porte. + *Il limitare della vecchiezza*, le commencement de la vieillesse.

Limitatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Avec limitation.

Limitativo, adject. (*-ti-vo*) Limitatif; restrictif.

Limitato, ta, adject. (*-tá-to*), issimo. Limité; borné; conditionné. + *Esser limitato*, être gêné. + adv. En diminution.

Limitazione, s. f. (*-tsió-ne*) Limitation; circonscription; restriction.

Limite, subst. m. (*li-mi-te*) Limite; borne; confins. *Porre i limiti*, aborner, limiter.

Limitrofo, fa, adj. (*-mi-tro-fo*) Limitrophe.

Limo, s. m. (*li-mo*) Limon; boue; bourbe; vase.

Limone, s. m. (*-mó-ne*), cello, cino. Citronnier, arbre. + Limon; citron, fruit.

Limonea, s. fém. (*-né-a*) Limonade.

Limosina, s. fém. (*-mó si-na*), uccia. Aumône; charité. + au pl. Les œuvres de miséricorde.

Limosinante, adj. (*-nán-te*) Mendiant.

Limosinare, v. n. (*-ná-re*) Mendier, demander l'aumône. + Quêter. + v. a. Donner par aumône. + Chercher soigneusement, minutieusement.

Limosinario, s. m. (*-ci-ná-rio*) Charitable.

Limosinativo, va, adj. (*-ti-vo*) D'aumône.

Limosinatore, niere, niero, s. masc. (*-tó-re*) Qui fait des aumônes. + Aumônier, dignité ecclésiastique.

Limosità, tade, tate, s. fém. (*-ci-tá*) Limon; boue; bourbe.

Limoso, sa, adj. (*-mó ço*) Limoneux; bourbeux.

Limpidezza, dità, s. fém. (*-pi-dé-tsa*) Clarté; netteté; pureté; limpidité.

Limpido, da, adj. (*lim-pi-do*), issimo. Clair; net; pur; limpide.

Lince, s. masc. (*lin-tche*) Lynx, animal.

Linceo, cea, adject. (*lin-tcheo*) De lynx. *Occhj lincei*, vue perçante, yeux de lynx.

Linci, adv. de lieu. (*lin-tchi*) De là.

Linda, s. f. (*lín-da*) Alidade.

Lindamente, adv. (*-men-te*) Rondement; coulamment.

Lindezza, V. *Lindura*.

Lindo, da, adject. (*lin-do*), issimo. Ajusté; élégant; propre; gentil. + *Componimento lindo*, ouvrage limé.

Lindura, s. f. (*-doú-ra*) Grâce; propreté; élégance.

Linea, s. fém. (*lí-nea*), etta. Ligne, longueur sans largeur. + *Linea di muro*, ligne, niveau, alignement. + Ligne; lignée; race; descendance. + *Linea equinoziale*, ligne équinoxiale, également éloignée des pôles. ☾ *Tener la linea dritta*, etc., marcher droit, tenir la balance juste.

Linealmente, adv. (*-neal-mén-te*) En droiture; en ligne droite.

Lineamento, s. m. (*-mén-to*) Lignes; traits de pinceau, de plume. + au plur. Linéamens, traits du visage.

Lineare, Lineario, ia, adj. (*-neá-re*) Linéaire, qui a rapport aux lignes.

Lineare, v. a. Dessiner.

Linearmente, adv. (*-mén-te*) En droiture.

Lineato, ta, adj. (*-neá-to*) Rayé, marqué de lignes de quelque couleur.

Lineazione, s. f. (*-tsió-ne*) Lignes; traits.

Linfa, s. f. (*lin-fa*) Eau. + Lymphe, humeur aqueuse du corps humain.

Linfatico, ca, adj. (*-fá-ti-ko*), au pl. ci. Lymphatique. *Vasi*, *canali linfatici*.

Lingería, subst. f. (*-dge-rí-a*) Linge différemment coupé pour l'employer au ménage, etc.

Lingio, gia, adj. (*lín-djo*) *Saia lingia*, sorte de serge.

Lingua, subst. f. (*lín-goua*) Langue. + *Mala lingua*, *lingua tabana*, mauvaise langue, langue de vipère. ☾ *Aver la lingua lunga*, avoir la langue bien longue, ne savoir tenir sa langue, avoir une mauvaise langue. ☾ *Lingua che taglia e fora*, langue mordante, couteau de tripière. + *Metter la lingua in molle*, babiller, caqueter, jaser. § *Non morir la lingua in bocca*, avoir la langue bien pendue, bien affilée. + *Aver sulla punta della lingua*, avoir un mot sur le bout de la langue. ☾ *Lasciar la lingua a casa*, *al beccaio*, n'avoir point de langue, avoir donné sa langue au chat. ☾ *Aver il cetello nella lingua*, parler bien et agir mal. + Langue; langage; idiome. + Langue; nation. + Languette d'une balance. + Avis; nouvelle; connaissance. *Avere*, *prender lingua*, prendre langue, s'informer. *Dar lingua*, avertir, donner avis. + La pointe de la flamme. + *A lingua*, adv. Précisément; à point nommé. *Chiedere a lingua*, etc., le mieux possible, au mieux, à souhait, à merveille.

Linguaccia, subst. fém. (*-gouá-tcha*) Mauvaise, méchante langue; langue de vipère.

Linguacciuto, ta, adj. (*-tchoú-to*) Babillard; causeur; caillette.

Linguaggio, s. masc. (*-gouá-djo*) Langage; langue; idiome.

Linguaio, V. *Parolaio*.

Linguale, adj. (*-goua-le*) Lingual.

Lingueggiare, V. *Chiacchierare*.

Linguella, s. f. (*-gouél-la*) Filtre.

Linguetta, subst. f. (*-gouét-ta*) Petite langue. + Filtre. + Pointe de la flamme d'une lampe allumée. + Languette.

Linguettare, v. n. (*-tá-re*) Bégayer; bredouiller; balbutier. + Filtrer une liqueur.

Linguoso, uto, V. *Linguacciuto*.

Linimento, subst. masc. (*-ni-mén-to*) Liniment.

Lino, subst. m. (*li-no*) Lin, plante.

Lino, na, adj. De lin.

Linseme, subst. m. (*lin-sé-me*) Graine de lin.

Lintiggine, etc. V. *Lentiggine*, etc.

Liocorno, s. m. (*lio-kór-no*) Licorne, animal.

Liofante, Lionfante, V. *Elefante*.

Liofantessa, s. fém. (*-fan-tés-sa*) Éléphant femelle.

Lionato, ta, adj. (*-ná-to*) *Colore lionato*, couleur minime clair. *Lionato scuro*, tanné.

Lione, nino, Lionessa, etc. V. *Leone*, etc.

Liopardo, V. *Leopardo*.

Lipogrammatico, ca, adj. (*-po-grammá-ti-ko*), au pl. ci. Lipogrammatique. Il se dit de certains ouvrages où l'on affectait de ne pas faire entrer certaines lettres de l'alphabet.

Lippidoso, V. *Cispicoso*.

Lippitudine, s. fém. (*lip-pi-toú-di-ne*) Lippitude.

Lippo, pa, adj. (*lip-po*) Chassieux. + Louche.

Liquabilità, s. f. (*li-koua-bi-li-tá*) Propriété d'un corps liquéfié.
Liquamento, V. *Liquefazione*.
Liquare, v. act. (*-koud-re*) Éclaircir; débrouiller; expliquer.
Liquativo, va, adj. (*-tí-vo*) Fusible; soluble; colliquatif.
Liquefare, v. n. (*-koue-fá-re*) Liquéfier. + v. r. Se liquéfier; se fondre. + Se changer de muette en liquide : il se dit des lettres.
Liquefattrice, s. f. (*-fa-tri-tche*) Qui dissout, qui liquéfie.
Liquefazione, s. f. (*-fa-tsió-ne*) Liquation; liquéfaction; fusion; solution; fonte. + *T. de Chim.* Ressuage.
Liquidamente, adv. (*-koui-da-mén-te*) Liquidement. + Aisément.
Liquidare, v. act. (*-dá-re*) Liquéfier; fondre; dissoudre. + *Liquidare il credito*, liquider une créance.
Liquidazione, s. f. (*-tsió-ne*) Liquéfaction. + Liquidation.
Liquidire, v. n. (*-dí-re*) Se liquéfier; se fondre.
Liquidità, tade, tate, Liquidezza, s. f. (*-di-tá*) Liquidité.
Liquido, da, adj. (*lí-koui-do*), issimo. Liquide; fluide; coulant. + Clair; net; distinct. + Lettres liquides, ce sont *l*, *m*, *n*, *r*. + s. m. Liquide, ce qui est liquide.
Liquirizia, V. *Regolizia*.
Liquore, s. m. (*-koud-re*), etto. Liqueur; liquide; fluide.
Lira, s. f. (*lí-ra*) Une livre, monnaie de compte valant vingt sous. + Lyre, instrument de musique. + La lyre, constellation. ☾ *Spendere la sua lira per venti soldi*, avoir, ou savoir son compte.
Liressa, s. fém. (*-rés-sa*) Mauvaise lyre.
Lirica, s. f. (*lí-ri-ka*) Lyrique, sorte de poésie.
Lirico, ca, adj. (*lí-ri-ko*), au pl. ci. Lyrique. *Poeta lirico*, poëte lyrique.
Lisca, s. f. (*lís-ka*) Chenevotte, petit éclat de tuyau, la partie boiseuse du chanvre, du lin. + Arête de poisson. ☾ Un rien; un fétu; un zest.
Licezza, s. f. (*-tché-tsa*) Le poli de quelque chose.
Liscia, s. f. (*lí-cha*) Lissoir; frottoir.
Lisciamente, adv. (*-mén-te*) Coulamment; rondement.
Lisciamento, s. m. (*-mén-to*) L'action de lisser, de polir. + V. *Adulazione*.
Lisciapiante, s. m. (*-pián-te*) Bizègle; machinoir, outil de cordonnier.
Lisciardiera, subst. f. (*-char-dié-ra*), accia. Femme qui se farde.
Lisciare, verb. act. (*-chá-re*) Lisser; polir; corroyer + Flatter; choyer. + Farder. ƒ *Lisciar la coda al diavolo*, battre l'eau. ƒ Perdre son latin.
Lisciatoio, s. m. (*li-cha-tó-io*) Lissoir.
Lisciatore, s. masc. (*-tô-re*) Lisseur; polisseur.
Lisciatrice, s. f. (*-tri-che*) Lisseuse; polisseuse. + Qui farde.
Lisciatura, subst. fém. (*-toú-ra*) Parure. ☾ *Egli ha perduta la lisciatura*, il en a été pour la façon, il n'a pas réussi.
Liscio, s. m. (*lí-cho*) Fard.
Liscio, scia, adj., issimo. Lisse; poli; uni. + s. V. *Lisciamento*.
Lisciva, s. f. (*-chí-va*) Lessive.
Liscoso, sa, adj. (*-kó-ço*) Qui a des chenevottes.
Lisimachia, s. f. (*-si-má-kia*) Lysimachie; salicaire, plante.
Lisirvite, V. *Elisirvite*.
Lissio, s. m. V. *Lisciva*.
Lissivioso, sa, viale, adject. (*-vió-ço*) Lixiviel, de lessive.
Lista, s. f. (*lís-ta*) Bande; bandelette. + Liste; rôle; catalogue. + *Andare, essere in capo di lista*, être le premier à faire, ou à dire quelque chose. + Listel; filet.
Listare, v. a. (*-tá-re*) Chamarrer; galonner.
Listella, s. f. (*-têl-la*) *T. d'Archit.* Listel; listeau; filet; réglet; bandelette.
Listra, V. *Lista*.
Litame, accio, V. *Letame*.
Litanie, V. *Letanie*.
Litare, v. a. (*-tá-re*) Faire un sacrifice agréable.
Litargía, Litargico, V. *Letargia*, etc.
Litargirio, giro, gilio, s. m. (*-tar-dgí-rio*) Litharge, minéral. *Litargirio d'oro, d'argento*, litharge d'or, d'argent.
Lite, s. f. (*lí-te*) Contestation; différend; dispute; querelle; démêlé. + Procès; plaidoyer.
Litiasia, s. f. (*-tia-cí-a*) Lithiasie, maladie des paupières.
Liticare, V. *Litigare*.
Litigamento, s. m. (*-ga-mén-to*) Dispute; querelle; contestation.
Litigante, adj. et s. (*-gán-te*) Litigant; plaideur; chicaneur.
Litigare, v. n. (*-gá-re*) Plaider; être en procès; contester; chicaner.
Litigatore, trice, s. (*-tô-re*) Plaideur; tracassier; litigieux.
Litiggine, tigine, noso, V. *Lentigine*, etc.
Litigio, s. m. (*-ti-dgio*) Dispute; querelle; différend; procès; débat; noise.
Litigioso, sa, adj. (*-dgió-ço*) Querel-

leur; chicaneur; chiffonnier; litigieux; contestant.

Lito, V. *Lido*.

Litofago, s. m. (*li-tó-fa-go*), au pl. ghi, et gi. Lithophage.

Litografía, s. f. (*-gra-fí-a*) Lithographie, description des pierres. + Gravure sur pierre.

Litografo, Litologo, s. m. (*-tó-gra-fo*) Lithographe; lithologue.

Litología, s. f. (*-lo-dgí-a*) Lithologie, connaissance des différentes sortes de pierres.

Litorale, adj. (*-rá-le*) Littoral; maritime, au bord de la mer.

Littorale, mente, rato, ratio, ratura, V. *Letterale*, etc.

Littorale, V. *Litorale*.

Littore, s. m. (*-tó-re*) Licteur.

Liturgia, s. f. (*-tour-dgí-a*) Liturgie.

Liturgico, ca, adj. (*-tour-dgi-ko*) De la liturgie; liturgique.

Livella, s. f. (*-vél-la*) Niveau.

Livellare, v. a. (*-lá-re*), Niveler, mettre au niveau.

Livellario, s. masc. (*-lá-rio*) Emphytéote; censier; tenancier; rentier.

Livellario, ria, adj. Emphytéotique.

Livellato, ta, adj. (*-lá-to*) Nivelé, mis au niveau.

Livellatore, s. m. (*-tó-re*) Seigneur censier. + Niveleur, celui qui nivèle.

Livellazione, s. f. (*-vel-la-tsió-ne*) Nivellement.

Livello, s. m. (*-vél-lo*) Cens, rente seigneuriale. + Niveau, situation horizontale, plane. + *Di livello*, adv. de niveau; rez; à la hauteur de....

V Liverare, verb. a. (*-rá-re*) Livrer; abandonner; mettre en main. + v. act. et réfl. User; consumer. + Finir; achever.

Lividastro, tra, adj. (*-dás-tro*) Noirâtre.

Lividezza, subst. f. (*-dé-tsa*) Lividité; meurtrissure. + Envie; animosité; rancune.

Livido, da, adject. (*li-vi-do*) Livide; plombé. + Livide; noirâtre. + s. m. Lividité.

Lividore, dura, V. *Lividezza*.

Lividume, s. fém. (*-doú-me*) Marque, tache livide.

Liviritta, adv. (*-rít-ta*) Précisément là.

Livore, s. m. (*-vó-re*) Envie. + Rancune; haine. + Lividité.

Livorosamente, adv. (*-ro-ça-mén-te*) Malignement; avec envie.

Livoroso, sa, adj. (*-ró-ço*) Envieux; rancunier.

V Livra, s. f. (*li-vra*) Livre, sorte de monnaie.

Livrare, v. a. (*-vrá-re*) Finir; achever.

Livrea, s. f. (*li-vré-a*) Livrée, habits uniformes dont on habille les officiers, les domestiques d'une maison, etc. + Livrée, tous les domestiques qui portent une même livrée. + Logis; hôtel; palais. + Apparence.

Liutessa, s. f. (*liou-tés-sa*) Un mauvais luth.

Liuto, s. masc. (*lioú-to*) Luth, instrument de musique. + Bateau; canot.

Lizza, s. f. (*li-tsa*) Barrière; palissade. + Lice; carrière.

Lo, artic. m. sing. (*ló*), au pl. gli. + pron. pers. Le. *Sallo amor, lo sanno i numi*. Ce pronom précède les autres pronomi, *ti*, *si*, *ci*, *vi*, et suit *me*, *te*, *se*, *ce*, *ve*. *Dilloci*; *Diccelo*, dis-le-nous.

Lobo, s. m. (*ló-bo*), etto. *T. d'Anat.* Lobe.

Loc, Locco, s. m. (*lók*) Lok.

Locale, adj. (*-ká-le*) Local, qui a rapport au lieu. *Costumi locali*, usages locaux.

Localmente, adv. (*-mén-te*) Pour le lieu; dans le lieu.

Locanda, s. f. (*-kán-da*) Chambre garnie.

Locandiere, s. m. (*-dié-re*) Qui tient des chambres garnies.

Locare, v. a. (*-ká-re*) Placer; poser; situer; colloquer.

Locatiere, s. m. (*-tié-re*) Lamaneur; locman.

Locazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Position; lieu; situation; place. + Location.

Lochii, s. m. (*lo-ki-i*) *T. de Méd.* Lochies; vidanges.

Loco, s. masc. (*ló-ko*) Lieu. + Temps; lieu; opportunité. + Location.

Locotenente, s. m. (*-te-nén-te*) Lieutenant.

Locupletazione, V. *Guadagno*.

Locusta, s. fém. (*-koús-ta*) Sauterelle, insecte. + Langouste.

Locutorio, s. m. (*-tó-rio*) Parloir.

Locuzione, s. fém. (*-tsió-ne*) Langage; langue. + Discours; entretien. + Locution; expression; phrase.

Loda, V. *Lode*.

Lodabile, adj. (*-dá-bi-le*) Louable.

Lodabilità, s. f. (*-li-tá*) Qualité de ce qui est louable.

Lodamento, s. m. (*-mén-to*) Louange.

Lodante, adj. (*-dán-te*) Qui loue.

Lodare, v. act. (*-dá-re*) Louer; célébrer; vanter. + Donner une sentence d'arbitrage. + Approuver; trouver bon.

Lodatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Louablement; honnêtement.

Lodativo, va, adj. (*-ti-vo*) Démonstratif. *Stile lodativo*.

Lodatore, trice, s. (*-tó-re*) Loueur; prôneur.

LODE, s. f. (*ló-de*) Louange ; éloge. + Renommée ; réputation. + *Lodi*, pl. Laudes, partie de l'office.

LODEVOLE, adject. (*-dé-vo-le*), ISSIMO. Louable ; estimable.

LODEVOLMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Louablement.

LODO, s. m. (*ló-do*) V. *Lode*. + Arbitrage.

LODOLÁ, ETTA, TINA, V. *Allodola*.

LOFFA, et LOFFIA, s. fém. (*lóf-fa*) Une vesse.

LOGARITMICO, CA, adj. (*-rít-mi-ko*), au pl. CI. Logarithmique.

LOGARITMO, s. m. (*-rít-mo*) *Term. de Mathém.* Logarithme.

LOGGIA, s. f (*ló-dja*), ONE, ETTA, ETTINA. Terrasse, ou galerie ouverte ; balcon ouvert. + Logis ; logement. ℂ *Tenere a loggia*, amuser quelqu'un, lui passer la plume par le bec.

LOGGIAMENTO, V. *Alloggiamento*.

LOGHICCIUOLO, s. masc. (*-gui-tchó-lo*) Petit endroit ; petite place.

LOGICA, s. f. (*ló-dgi-ka*) Logique ; dialectique ; art de raisonner.

LOGICALE, adj. (*-ká-le*) Logique ; de la dialectique.

LOGICARE, v. n. (*-ká-re*) Sophistiquer ; subtiliser.

LOGICO, CA, adj. (*ló-dgi-ko*), au pl. CI. De la logique ; de la dialectique. + s. m. Logicien ; dialecticien.

LOGISTICA, s. f. (*-dgís-ti-ka*) Arithmétique spécieuse, algèbre.

LOGLIO, s. m. (*ló-glio*) Ivraie, plante.

LOGLIOSO, SA, adj. (*-glió-ço*), ISSIMO. Plein d'ivraie.

LOGOGRIFO, s. m. (*-go-grí-fo*) Logogriphe.

LOGORANZA, s. f. (*-rán-tsa*) Usure ; consommation.

LOGORARE, v. a. (*-rá-re*) User ; consumer.

LOGORATORE, s. m. (*-tó-re*) Qui use, qui consume.

LOGORIZIA, V. *Regolizia*.

LOGORO, RA, adj. (*ló-go-ro*) Usé ; consumé ; vieux. + s. m. Leurre, cuir rouge façonné en forme d'oiseau, pour rappeler le faucon.

LOGUCCIO, s. m. (*-goú-tcho*) Petit endroit.

LOIA, s. f. (*ló-ia*) Ordure ; crotte.

LOICA, LOICALE, LOICARE, LOICO, V. *Logica*, etc.

LOICALMENTE, adv. (*-loï-kal-mén-te*) Dialectiquement.

LOLLA, s. fém. (*lól-la*) Balle de blé. ∫ *Mani di lolla*, avoir les mains de beurre.

LOLLIGINE, s. f. (*-li-dgi-ne*) Calmar ; cornet, poisson.

∫ LOLÒ, adv. (*lo-ló*) Très-souvent.

LOMBALE, adj. (*lom-bá-le*) Lombaire, des lombes.

LOMBARDA, s. f. (*-bár-da*) Lombarde, sorte de danse.

LOMBARE, adj. (*-bá-re*) Lombaire.

LOMBO, s. masc. (*lóm-bo*) *T. d'Anat.* Lombe.

LOMBRICALE, adj. (*-bri-ká-le*) Lombrical.

LOMBRICATO, TA, adject. (*-bri-ká-to*) Composé de vers de terre.

LOMBRICO, s. m. (*-brí-ko*), ONE, ETTO, UZZO. Ver, petit animal long et rampant. + Ver dans le corps humain.

LOMÍA, LUMÍA, s. f. (*-mí-a*) Lime, fruit, espèce de limon.

LONDRINO, s. m. (*lon-drí-no*) Londrin, étoffe à la façon de celle de Londres. + Londrin, qualité de drap léger.

LONGANIMITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-ga-ni-mi-tá*) Longanimité ; patience ; tolérance ; indulgence.

LONGEVO, VA, adj. (*-dgé-vo*) Vieux, qui dure long-temps.

LONGINQUITÀ, V. *Lontananza*.

LONGINQUO, QUA, adj. (*-gín-kouo*) Éloigné.

LONGITUDINALE, adject. (*-tou-di-ná-le*) Longitudinal.

LONGITUDINE, s. f. (*-toú-di-ne*) Longueur. + *T. de Géog.* Longitude.

LONTANAMENTE, adv. (*-ta-na-mén-te*) Loin ; de loin.

LONTANANZA, NEZZA, s. f. (*-nán-tsa*) Éloignement ; distance. + Lointain ; perspective.

LONTANARE, v. act. (*-ná-re*) Éloigner. + v. n. Durer, s'étendre en long. + v. r. S'éloigner.

LONTANO, NA, adj. (*-tá-no*), ISSIMO, ETTO. Éloigné ; loin ; distant ; lointain. ℂ Différent ; tout autre. + Éloigné, peu disposé à faire une chose. + Long. + adv. Loin ; au loin.

LONTRA, s. fém. (*lón-tra*) Loutre, animal.

LONZA, s. fém (*lón-tsa*) Panthère, ou loup cervier. + La queue et cette portion de la tête et des pieds, qui reste à la peau des animaux qu'on tue à la boucherie ; abat.

LONZO, ZA, adj. (*lón-tso*) Flasque ; énervé.

LOPIZÍA, V. *Alopecia*.

LOPPA, s. f. (*lóp-pa*) V. *Lolla*. ∫ *Non è loppa*, cela n'est pas aisé.

LOPPOSO, SA, adj. (*-pó-ço*) Rempli, chargé de balle : il se dit du blé dont le grain a une enveloppe très-épaisse.

LOQUACE, adj. (*-kouá-tche*), ISSIMO. Grand parleur ; babillard ; caqueteur.

LOQUACITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-tchi-tá*) Babil ; caquet ; loquacité.

Loquela, s. f. (*lo-koué-la*) Langage; langue.

Lordamente, adv. (*lor-da-mén-te*) Salement; mal-proprement.

Lordare, v. a. (*-dá-re*) Salir; crotter; souiller; embrener.

Lordezza, dizia, s. fém. (*-dé-tsa*), accia. Saleté; ordure.

Lordo, da, adject. (*lór-do*), issimo. Sale; mal-propre; vilain; crasseux. ℂ Impur; indécent; sale; libertin.

Lordume, s. m. (*-doú-me*) Ordure; saleté; vilenie.

Lordura, s. fém. (*-doú-ra*) Ordure; saleté. ℂ Ordure; saleté. ℂ Obscénité; déréglement de vie.

Lorica, s. f. (*-rí-ka*) Cuirasse, cotte de mailles.

Loro, pron. pers. pl. act. et passif. (*ló-ro*) Eux, d'eux, à eux, etc. Leur, leurs. + *Loro*, suivi de son correspondant, signifie *coloro*, ceux, etc. *Loro, i quali vivi amor non avea potuto congiungere, la morte congiunse.* + s. m. sing. Leur bien. *Non vi sono amici per donarvi del loro.*

Losco, ca, adject. (*lós-ko*) Qui a la vue faible, basse; myope. + Borgne. ℂ Hébêté; stupide.

Lossuria, etc. V. *Lussuria*. etc.

Lotare, v. act. (*lo-tá-re*) Luter; corroyer.

Loto, s. m. (*ló-to*) Boue; bourbe; crotte. + Lut, enduit pour boucher un vase. + Saleté; ordure.

Lotolente, lento, toso, sa, adject. (*-lén-te*) Boueux; bourbeux.

Lotta, s. fém. (*lót-ta*) Lutte, sorte d'exercice gymnastique. ℂ Lutte; débat; dispute; combat littéraire, etc.

Lottare, Lotteggiare, v. a. (*-tá-re*) Lutter.

Lottatore, s. m. (*-tó-re*) Lutteur. + + V. *Combattente*.

Lotto, s. m. (*lót-to*) Loterie. + Lot, ce qu'on gagne à la loterie.

Lozanga, s. f. (*-tsán-ga*) Losange.

Lozangato, ta, adj. Losangé.

Lozio, V. *Orina*.

Lozione, s. f. (*-tsió-ne*) Lotion.

Lubricare, verb. a. (*lou-bri-ká-re*) Lubrifier; oindre; rendre glissant. ℂ *Lubricare il corpo*, purger, nettoyer, relâcher le ventre.

Lubricativo, va, adj. (*-ti-vo*) Laxatif.

Lubrichezza, cità, tade, tate, s. f. (*-ké-tsa*) Lubricité; lascivité. + Liberté de ventre.

Lubrico, ca, adj. (*loú-bri-ko*), au pl. ci. Glissant. + Trompeur; incertain. + Facile à tomber en péché. + Libre; lâche. *Avere il corpo lubrico*, avoir le ventre libre. + s. m. Endroit glissant.

§ Lucciante, s. m. (*lou-tchán-te*) Œil; luminaire.

Luccicante, adj. (*-tchi-kán-te*) Luisant; brillant. ℂ *Corpo grasso, e luccicante*, gras à lard.

Luccicare, v. n. (*-ká-re*) Luire; reluire; briller. + subst. m. *Il lucciar dell' armi*, le brillant des armes.

Luccio, s. m. (*loú-tcho*), etto. Brochet, poisson.

Lucciola, s. fém. (*loú-tcho-la*) Mouche luisante; lucciole. ℂ *Mostrar lucciole per lanterne*, faire croire que des vessies sont des lanternes.

Lucciolato, s. m. (*-lá-to*) Ver luisant.

Luce, subst. fém. (*loú-tche*) Lumière; clarté; splendeur. + Lumière; ouverture, fenêtre, etc. + La prunelle de l'œil. + L'œil. ℂ *Dar, mettere in luce, alla luce*, publier un ouvrage. ℂ *Ritornare un' arte*, etc., *in luce*, remettre quelque art en vogue. ℂ *Venire in luce*, paraître, venir au jour. ℂ *Mettere una cosa in chiara luce*, éclaircir, expliquer nettement quelque chose.

Lucente, adject. (*-tchén-te*), issimo. Luisant; lumineux. + V. *Famoso*, *Celebre*.

Lucentemente, adv. (*-mén-te*) D'une manière brillante, éclatante.

Lucentezza, V. *Lucidezza*.

Lucere, v. neut. (*loú-tche-re*) Luire; reluire; briller. ℂ Briller; éclater.

Lucerna, s. f. (*-tchér-na*), etta, uzza. Lampe. ℂ Lumière; éclat; splendeur. ℂ Guide; conducteur. § Œil.

Lucernata, s. f. (*-ná-ta*) Une lampe d'huile.

Lucerniere, s. m. (*-nié-re*) Pied, ou chandelier d'une lampe. ℂ *Servire per lucerniere*, tenir la chandelle.

Lucerta, tola, s. f. (*-tchér-ta*), one, olone. Lézard.

Luchera, Lucheria, s. f. (*-ké-ra*) Mine; regard; air.

Lucherare, v. n. (*-rá-re*) Menacer des yeux.

Lucherino, s. m. (*-rí-no*) Tarin; serin commun; serin vert, oiseau.

Lucidamente, adv. (*-tchi-da-mén-te*), issimamente. Clairement.

Lucidare, verb. a. (*-dá-re*) Éclaircir; éclairer; expliquer. + *T. de Peint.* Calquer, prendre le trait.

Lucidazione, s. f. (*-da-tsió-ne*) L'action de calquer, de prendre le trait.

Lucidezza, s. f. (*-dé-tsa*) Clarté; splendeur; lueur. ℂ Lustre; splendeur.

Lucidità, tade, tate, s. fém. (*-di-tá*) Clarté; éclat. ℂ V. *Purità*, *Chiarezza*.

Lucido, da, adj. (*loú-tchi-do*), issimo. Luisant; reluisant. + Lucide; lumineux; clair. + *Cavallo lucido*, cheval gras,

qui a le poil luisant. + *Stelle lucide*, étoiles brillantes. ☾ *Lucidi intervalli*, intervalles lucides. + s. m. Transparent pour prendre le trait, et + l'action de calquer, ou de prendre le trait.

Lucifero, s. m. (*lou-tchi-fe-ro*) L'étoile du berger, du jour. + Lucifer.

Lucificare, V. *Lucidare*.

Lucignolato, ta, adject. (*-gno-lá-to*) Tressé; tortillé.

Lucignolo, s. m. (*-tchi-gno-lo*), etto, uzzo Lumignon. + Quenouille de lin, de laine, etc.

Lucrare, V. *Guadagnare*.

Lucrativo, Lucroso, sa, adj. (*-kra-tí-vo*) Lucratif; profitable.

Lucro, s. m. (*loú-kro*) Lucre; gain; profit.

Lucrosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Avec lucre; avec profit; avec bénéfice.

Lucubrato, ta, adject. (*-kou-brá-to*) Élaboré; poli; travaillé avec soin.

Luculento, V. *Lucente*, *Luminoso*.

Ludere, v. n. V. *Scherzare*.

Ludibrio, s. m. (*-dí-brio*) Moquerie; raillerie; risée; jouet.

Ludificare, v. act. (*-fi-ká-re*) Éblouir; offusquer; tromper.

Ludificazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Tromperie; illusion.

Ludo, V. *Giuoco*, *Scherzo*.

Lue, s. fém. (*loú-e*) Contagion; peste. + *Lue venerea*, vérole.

Luffo, s. m. (*loúf-fo*) Amas; tas de choses sans ordre, mises sens dessus dessous.

Luffomastro, s. m. (*-más-tro*) Le grand maître de la maison du roi.

Lugliatico, ca, adj. (*-gliá-ti-ko*) Qui vient au mois de Juillet. *Uve lugliatiche*, raisins qui mûrissent en Juillet.

Luglio, s. m. (*loú-lio*) Juillet, mois. ƒ *Vendere in sol di luglio*, faire bien valoir sa marchandise.

Lugliolo, la, adj. (*loú-glio-lo*) *Uva, vite lugliola*, V. *Lugliatico*.

Lugubre, adj. (*loú-gou-bre*), issimo. Lugubre; funèbre; triste; de deuil.

Luì, s. m. (*louí*) Roitelet non crêté. ƒ *Tirerebbe a un luì*, il tondrait sur un œuf.

Lui, pron. pers. masc. sing. (*loú-i*) De lui, à lui, etc. Il se dit des hommes, des choses et des animaux. *Lui*, suivi de son correspondant, signifie *Colui*, celui. *Biasmate lui, che lega e scioglie*.

Luigi, s. m. (*loui-dgi*) Louis d'or, monnaie de France.

Luissimo, sup. de lui pron. (*louís-si-mo*) Lui-même.

Lulla, s. f. (*loúl-la*) Douve du fond du tonneau.

Lumaca, Lumaccia, s. f. (*lou-má-ka*), ella. Limas; limaçon; escargot.

Lumachista, s. m. (*-kís-ta*) Curieux; ou + amateur de coquilles.

Lumacone, subst. m. (*-kô-ne*) Limas; escargot. ☾ et ƒ Homme sournois, caché.

Lume, s. m. (*loú-me*) Lumière; clarté; splendeur. ☾ Connaissance; intelligence, clarté d'esprit. + Étoile. ☾ Lumière; ornement; lustre... *Varrone il terzo gran lume Romano*. + OEil. + Lumière, bougie, ou lampe allumée. ☾ *Pigliar, dar lume*, prendre, donner quelque éclaircissement sur quelque affaire. ☾ *Non veder lume*, être ébloui, offusqué. +*Far lume*, éclairer à...; montrer le chemin, conduire. + Lumière; les jours, les clairs d'un tableau.

Lumeggiamento, s. m. (*-dja-mén-to*) *T. de Peint.* La distribution des clairs dans un tableau.

Lumeggiare, v. a. (*-djá-re*) *T. de Peint.* Éclairer; frapper des lumières; distribuer les jours, ou les clairs.

Lumetto, s. m. (*-mét-to*), ino. Petite lumière; lampion. ☾ *Lumetto di ragione*, faible lueur de raison.

Lumía, V. *Lomía*.

Lumicino, s. m. (*-mi-tchí-no*) Petite lumière. ☾ *Essere al lumicino*, être à l'extrémité.

Lumièra, subst. f. (*-miè-ra*) Torche. + Lumière; clarté; splendeur. + Lustre; chandelier. + Mine d'alun; alunière.

Luminare, s. m (*-ná-re*) Luminaire, corps naturel qui éclaire. *Dio fece due gran luminari, il sole e la luna*.

Luminaria et Luminara, s. f. (*-ná-ria*) V. *Luminare*. + Illumination; luminaire; quantité de flambeaux allumés.

Luminazione, tivo, V. *Illuminazione*, etc.

Luminello, s. m. (*-nél-lo*) Lamperon.

Luminiera, s. f. (*-niè-ra*) Lumière; splendeur; clarté. + V. *Lucerniere*.

Luminosità, tade, tate, s. f. (*-no-ci-tá*) Clarté; splendeur.

Luminoso, sa, adj. (*-nô-ço*), issimo. Lumineux; clair; brillant; éclatant.

Luna, s. f. (*loú-na*) Lune. + Temps. *Divorar qualunque cibo per qualunque luna*. ☾ *Mostrar la luna nel pozzo*, faire voir une chose pour une autre.

Lunamento, V. *Lunazione*.

Lunare, s. m. (*-ná-re*) Lunaison, cours de la lune. + adj. Lunaire.

Lunaria, s. f. (*-ná-ria*) Lunaire, plante.

Lunario, s. m. (*-ná-rio*) Almanach.

Lunarista, subst. m. (*-rís-ta*) Faiseur d'almanachs.

LUNATA, s. f. (*lou-ná-ta*) Pli fait en croissant.

LUNATICO, CA, adj. (*-ná-ti-ko*), au pl. CHI et CI. Lunatique; fantasque. + Astronome qui entend bien le cours de la lune. + Prov. *Più lunatico de' granchj*, fort capricieux, fort inconstant.

LUNATO, TA, adj. (*-ná-to*) Fait en forme de croissant.

LUNAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Lunaison.

LUNEDÌ, s. m. (*-ne-dì*) Lundi.

LUNETTA, s. fém. (*-nét-ta*) Petite lune. + *T. d'Archit.* Lunette. + *T. de Fortif.* Tenaillon.

LUNGA, s. f. (*loún-ga*) Longe, lanière de l'oiseau de proie. + Longueur. + *Dare una lunga*, amuser, traîner en longueur. + Branle; cloche en branle. ☾ *Suonar la lunga*, avoir faim. + *Per lunga*, adv. A la longue; en longueur. + *Andare, mandar in lunga*, lambiner, différer, traîner en longueur. + *Da, dalla lunga*, de loin.

LUNGAGNOLA, s. f. (*-gá-gno-la*) Panneau; toiles ou filets dont on se sert pour prendre les bêtes. ƒ Légende; discours à perte de vue.

LUNGAMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Long-temps; longuement.

LUNGANIMITÀ, V. *Longanimità*.

LUNGANIMO, MA, adject. (*-gá-ni-mo*) Patient; clément.

V LUNGARSI, v. r. (*-gár-si*) S'éloigner; s'écarter.

LUNGE, adv. (*loún-dge*) Loin. + prép. *Lunge dal vero*, loin du vrai.

LUNGHERÍA, subst. f. (*-gue-rí-a*) Longueur.

LUNGHESSO, adv. (*-gués-so*) Tout proche; tout le long de...

LUNGHETTO, TA, adj. (*-guét-to*) Longuet, un peu long.

LUNGHEZZA, s. f. (*-gué-tsa*) Longueur. + *T. de Géom.* Longitude. + Longueur; longue durée.

LUNGHIERA, s. f. (*-guié-ra*) Légende; litanies; discours à perte de vue.

LUNGI, adv. (*loún-dgi*) Loin; de loin; au loin. + prép. *Lungi da voi m'aggiro. Lungi al percuoter dell' onde.*

LUNGIFERITORE, s. m. (*-fe-ri-tó-re*) Qui blesse de loin.

V LUNGITANO, NA, adj. (*-tá-no*) Loin; éloigné.

LUNGO, GA, adj. (*loún-go*), ISSIMO. Long, qui a de l'étendue. + Éloigné; loin. ƒ *Giulebbo, brodo lungo*, julep, bouillon allongé. + *Sillaba lunga*, syllabe longue. + *Uomo lungo*, homme lent, tardif, irrésolu. + s. m. Longueur. + prép. Le long de... *Lungo il, al, del Rodano.* + adv. Long-temps. *Aspetta lungo.*

LUNOLA, s. f. (*loú-no-la*) *T. de Géom.* Lunule.

LUOGO, s. m. (*ló-gó*), ACCIO, GHICCIUOLO, UCCIO. Lieu, espace qu'un corps occupe. + Endroit. + Lignée; famille; race. *Un Milanese d' assai orrevol luogo.* + Commodité; besoin. + *Fare, dar luogo*, faire place, donner lieu, et + céder. + *Dar luogo*, cesser, discontinuer. + *Aver luogo*, servir, venir à propos. + *Aver luogo, tenere il luogo*, avoir le pas, ou la main. + *Cedere il luogo*, céder la place. + *Lasciar luogo*, permettre. + *Non trovar luogo*, ne trouver pas de place, ne savoir où se mettre. + *In luogo*, au lieu, à la place. + Charge; dignité; emploi. + *Luogo di Scrittura, d' autore*, passage de l'Écriture, d'un auteur. + *Luogo comune*, privé, lieux, commodités. + *A luogo e tempo*, adv. En temps et lieu.

LUOGOTENENTE, subst. m. (*-te-nén-te*) Lieutenant, celui qui occupe la place d'un autre, qui le remplace. + *Luogotenente generale*, lieutenant-général.

LUOGOTENENZA, s. f. (*-nén-tsa*) Lieutenance.

LUPA, s. f. (*loú-pa*) Louve. ☾ V. *Meretrice*.

LUPACCIO, s. m. (*-pá-tcho*) Un gros loup. ☾ Gourmand; goinfre; glouton.

LUPANARE, s. m. (*-ná-re*) Bordel; mauvais, vilain lieu.

LUPICINO, s. m. (*-pi-tchí-no*), ATTINO, ATTELLO, ACCHINO. Louveteau.

LUPIGNO, GNA, adj. (*-pí-gno*) De loup. ☾ *I tiranni lupigni*, les tyrans avides de sang, cruels.

LUPINO, s. m. (*-pí-no*) Lupin, plante à fleurs légumineuses. ☾ *Non valere un lupino*, etc. ne valoir rien.

LUPINO, NA, adj. De loup. *Voce lupina.*

LUPO, s. m. (*loú-po*) Loup, animal. + Loup, espèce de masque noir. + Un instrument d'agriculture. + Prov. *Chi ha il lupo in bocca, lo ha sulla coppa*, ou *il lupo è nella favola*, quand on parle du loup on en voit la queue. + *Delle pecore annoverate mangia il lupo*, à brebis comptées le loup les mange.

LUPO-CERVIERE, s. m. (*-tcher-vié-re*) Loup-Cervier, animal.

LUPPOLO, s. m. (*loúp-po-lo*) Houblon, plante.

LURCO, ONE, V. *Goloso*.

LURIDO, DA, adj. (*loú-ri-do*) Livide; pâle; plombé. + V. *Lordo*.

LUSCO, V. *Losco*.

LUSIGNOLO, V. *Rusignolo*.

LUSINGA, s. f. GAMENTO, m. (*-cin-ga*) Flatteries; caresses; cajoleries; douceurs. ☾ *Tirar con lusinghe*, leurrer, capter.

Lusingante, adj. (*lou-cin-gán-te*) Flatteur; enjôleur, caressant.

Lusingare, v. a. (*-gá-re*) Flatter; cajoler; dorloter; caresser; leurrer; attirer. + v. r. Se flatter.

Lusingatore, trice, subst. (*-tô-re*) Flatteur; enjôleur.

Lusingheria, V. *Lusinga*.

Lusinghevole, adject. (*-gué-vo-le*), issimo. Flatteur; attrayant; attirant.

Lusinghevolmente, adv. (*-mén-te*) Flatteusement; agréablement.

Lusinghiere, ghiero, s. m. (*-guié-re*) Flatteur; enjôleur; séduisant. + adj. Attrayant; charmant.

Lussare, v. n. (*lous-sá-re*) Luxer, deboîter un os.

Lussazione, s. f. (*-sa-tsió-ne*) Luxation, déboîtement des jointures.

Lusso, s. m. (*loús-so*) Luxe.

Lussureggiante, rieggiante, V. *Lussuriante*.

Lussureggiare, rieggiare, v. n. (*-sou-re-djá-re*) Se laisser aller à ses passions, s'abandonner à la luxure, etc.

Lussuria, subst. f. (*-soú-ria*) Luxure; lubricité; incontinence. + Luxe; superfluité; excès de délicatesse.

Lussuriante, adj. (*-rián-te*) Excessif dans le luxe, dans les plaisirs. + Qui pousse trop de branches, trop de feuilles; trop dru.

Lussuriare, v. neut. (*-riá-re*) Donner dans la luxure, dans l'impudicité. + Pousser, ou produire avec abondance, être trop dru, en parlant des plantes

Lussuriosamente, adv. (*-rio-ça-mén-te*) Luxurieusement; lascivement. + Avec luxe; avec profusion.

Lussurioso, sa, adj. (*-riô-co*) Luxurieux; impudique; libidineux. Il s'emploie aussi au substantif.

Lustra, subst. f. (*loús-tra*) Tanière; caverne.

Lustrale, adj. (*-trá-le*) D'un lustre, de cinq ans. + *Acqua lustrale*, eau lustrale.

Lustrante, adj. (*-trán-te*) Brillant; luisant; éclatant.

Lustrare, v. act. (*-trá-re*) Éclairer; illuminer. + Illustrer. + Lustrer; polir; lisser; corroyer; laver. + Repasser la lime: dans cette acception il est aussi récip. + v. n. Briller; éclater.

Lustratore, subst. m. (*-tô-re*) Calandreur.

Lustratura, s. f. (*-toú-ra*) Lustre; polissure. + Calandre.

Lustrazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Lustration, sacrifice expiatoire chez les anciens.

Lustre, s. f. pl. (*loús-tre*) Feintes; grimaces. ℭ *Far le lustre*, faire l'ignorant.

Lustrino, s. m. (*-tri-no*) Lustrine, espèce de drap. + Cliquant, lame d'or ou d'argent faux.

Lustro, subst. m (*loús-tro*) Lustre; clarté; brillant. + Noblesse; relief; lustre; splendeur + Lustre, l'espace de cinq ans. + Tanière; caverne. + Polissure; lustre. *Dar il lustro a un drappo, a un panno*, catir, calandrer un drap.

Lustro, stra, adj. Lustré; poli.

Lustrore, V. *Splendore*.

Lutare, v. a. (*-tá-re*) Luter, enduire de lut.

Lutatura, s. fém. (*-toú-ra*) L'action d'enduire de lut.

Lutifigolo, subst. m. (*-ti-fi-go-lo*) Potier.

Luto, subst. m. (*loú-to*) Boue; fange; crotte. + Lut, matière, enduit pour boucher un vase.

Lutoso, sa, adj. (*-tô-ço*) Bourbeux.

Lutta, s. f. (*loút-ta*) Lutte, sorte de combat corps a corps, où l'on cherche à se terrasser. ℭ Lutte; débat; dispute; querelle.

V Luttare, v. n. (*-tá-re*) Gémir; se plaindre.

Lutto, s. m. (*loút-to*) Deuil. + Tristesse; chagrin; pleurs.

Luttoso, sa, adj. (*-tô-co*) Lamentable; déplorable; triste.

Luttuosamente, adv. (*-touo-ça-mén-te*) Tristement; douloureusement.

Luttuoso, sa, adj (*-touô-ço*), issimo. Triste; lugubre; lamentable.

Lutulento, ta, adj. (*-tou-lén-to*) Bourbeux; fangeux; boueux; crotté.

M

M, subst. f. La douzième lettre de l'alphabet.

Ma, conj. advers. (*má*) Mais. + conjonct. Mais. *Ma parliamo della guerra*. + Même. *Il più delle volte, ma quasi sempre avviene*. + Joint à *nondimeno, tuttavia, pure, però*, il est explétif. Cependant; toutefois; nonobstant cela; néanmoins. *Ma però vi fu molta gente*. + *Ma che!* mais quoi! à quoi bon? + s. m. *Non ci sarà alcun ma*, il n'y aura aucun mais, aucune opposition, etc. *Non sa lodare senza qualche ma*, il ne sait pas louer sans quelque mais.

Macca, subst. fém. (*mák-ka*) Abondance.

Maccatella, s. f. (*-tél-la*) ℭ Défaut, vice; crime.

Maccatelleria, V. *Baratteria*.

Maccheria, s. f. (*mak-ke-ri-a*) Bonace; calme.

Maccheronea, s. fém. (-*ro-né-a*) Macaronée, pièce de vers en style macaronique.

Maccheroni, s. m. pl. ne, (-*rô-ni*) Macaroni, espèce de pâte. ☾ *Più grosso che l' acqua de' maccheroni*, lourdaud; mâchoire; cruche; bête; stupide.

Maccheronico, ca, adj. (-*ró-ni-ko*) au pl. ci. Macaronique. Il se dit d'une sorte de poésie burlesque.

Macchia, s. fém. (*mák-kia*), accia, uzza, etta, ebella, chiarella. Tache; souillure. + *Macchie della pelle, delle piume*, madrure, bigarrure, tavelure + *Macchia dell' occhio*, taie, maille. ☾ Tache; blâme; défaut; péché. + Buisson; bruyère; broussailles; hallier; haie. ☾ Manière de peindre grossièrement, ou de colorer; touche. + Macule, tache sur le disque du soleil. + Envie, tache sur le fœtus.

Macchiare, v. act. (-*kiá-re*) Tacher; souiller; maculer. ☾ Souiller; tacher. + verb. réfl. Se tacher; se salir; s'obscurcir.

Macchina, s. f. (*mák-ki-na*), etta, uzza. Machine; engin. ☾ Machination; trame. + Machine; grand édifice. + Machine; mannequin.

Macchinale, adj. (-*ná-le*) Machinal, qui tient de la machine.

Macchinalmente, adv. (-*mén-te*) Machinalement.

Macchinamento, s. m. (-*mén-to*) Machination; conspiration.

Macchinante, adj. (-*nán-te*) Qui machine, qui fait des cabales.

Macchinare, v. act. (-*ná-re*) Machiner; comploter; cabaler; tramer; conjurer.

Macchinatore, trice, subst. (-*tô-re*) Cabaleur; machinateur.

Macchinazione, s. f. (-*tsió-ne*) Machination; complot; cabale. + Machine; engin.

Macchinista, subst. m. (-*nís-ta*) Machiniste.

Macchinoso, sa, adject. (-*ki-nô-so*) Machinateur. + Qui concerne les machines.

Macchione, s. m. (-*kió-ne*) Broussailles épaisses; gros buisson; hallier. ☾ *Star saldo, forte al macchione*, se tenir ferme, être inébranlable.

Macchioso, sa, adj. (-*kió-so*) Madré; tavelé; tacheté.

Maccianghero, ra, adj. (-*tchán-guero*) Membru; trapu; replet. ☾ Lourd; stupide; hébété.

Macco, s. m. (*mák-ko*) Bouillie de fèves pilées. + Massacre; carnage. + *Esser macco d' una cosa*, avoir à foison de quelque chose, et à très-bon marché + adv. *A macco*. Abondamment; en très-grande quantité.

Mace, s. f. (*má-tche*) Macis, écorce mince de la noix muscade.

Macellaio, subst. masc. (-*tchel-lá-io*) Boucher.

Macellamento, s. m. (-*mén-to*) L'action d'égorger des animaux.

Macellare, v. a. (-*lá-re*) Tuer; égorger, assommer les bêtes à la boucherie. ☾ Gâter; ruiner; charcuter.

Macellaro, subst. masc. (-*lá-ro*) Boucher.

Macellesco, ca, adj. (-*lés-ko*) De boucherie.

Macello, s. m (-*tchél-lo*) Tuerie; abatis; abatoirs + Boucheries. + Carnage; massacre. ☾ *Condurre altrui al macello*, conduire quelqu'un à sa perte, à sa ruine.

Maceramento, V. *Macerazione*.

Macerare, v. act. (-*rá-re*) Macérer; amollir; amortir. + *Macerar il lino, la canapa*, rouir. + Abattre; exténuer. + Macérer; mortifier; réprimer.

Maceratoio, s. m. (-*tô-io*) Routoir, mare où l'on fait rouir le chanvre.

Macerazione, s. f. (-*tsió-ne*) Macération. ☾ Mortification par austérité.

Maceria, V. *Sfasciume*.

Macero, ra, adj. (-*má-tche-ro*) Macéré. + s. m. Macération,

Macerone, s. m. (-*rô-ne*) Maceron, plante.

Macía, s. f. (-*tchí-a*) Tas de pierres pour bâtir. ☾ Cache.

Macigno, subst. m. (-*tchí-gno*) Pierre grise pour bâtir. + Pierre; rocher. ☾ *Avere un cuor di macigno*, avoir un cœur de rocher. + adject. *Pietra macigna*, pierre très-dure.

Macilente, to, ta, adj. (-*lén-te*) Maigre; défait; exténué; pâle.

Macilenza, subst. f. (-*lén-tsa*) Maigreur.

Macina, V. *Macine*.

Macinamento, subst. m. (-*na-mén-to*) Mouture; broiement.

Macinante, adj. (-*nán-te*) Qui moud.

Macinare, v. act. (-*ná-re*) Moudre; broyer. + Écraser; concasser. ☾ *Macinare a due palmenti*, mâcher, manger comme quatre, et ☾ tirer d'un sac deux moutures, et ☾ voir une femme.

Macinata, s. fém (-*ná-ta*) La quantité d'olives qu'on peut moudre en une fois. + Mouture.

Macinato, ta, adj. (-*ná-to*) Moulu; broyé. + Écrasé; froissé; moulu. ☾ Ruiné; accablé, réduit en mauvais état. + s. m. Farine; mouture.

Macinatoio, s. m. (*ma-tchi-na-tó-io*) Moulin à huile.
Macinatore, subst. masc. (*-tó-rè*) Broyeur.
Macinatura, subst. fém. (*-toú-ra*) Mouture.
Macinazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de broyer, de moudre.
Macine, subst. f. (*má-tchi-ne*), ella, ello, etta. Meule de moulin. ℂ *Essere alla macine*, être réduit à la besace.
Macinio, s. m. (*ma-tchi-ní-o*) Mouture.
Macis, V. *Mace*.
Maciulla, s. f. (*-tchoúl-la*) Brisoir; broye; macque.
Maciullare, v. act. (*-lá-re*) Macquer; broyer le lin, etc. ℂ *f* Jouer de la mâchoire; mâcher.
Macola, lare, etc. V. *Macula*, etc.
Macro, cra, adj. (*má-kro*) Maigre; sec; exténué. ℂ Vide; dénué; dépourvu
Macrología, s. f. (*-lo-dgí-a*) Prolixité dans le discours.
Macula, s. fém. (*má-kou-la*), uzza. Tache; souillure. ℂ Infamie; ignominie; déshonneur.
Maculare, v. a. (*-lá-re*) Tacher; maculer; souiller. ℂ Rouer de coups, battre, frapper excessivement.
Maculato, ta, adj. (*-lá-to*) Taché, etc. + Tacheté; madré; tavelé.
Maculatore, s. m. (*-tó-re*) Qui tache, qui souille.
Maculazione, s. f. (*-tsió-ne*) Souillure.
Maculo, la, adj. (*má-kou-lo*) Roué de coups.
Maculoso, sa, adj. (*-ló-ço*) Tacheté; madré; moucheté.
Madama, s. f. (*-dá-ma*) Madame.
Madamigella, s. f. (*-mi-dgél-la*) Mademoiselle.
Maddaleone, s. m. (*-da-leó-ne*) Magdaléon, rouleau d'emplâtre ou d'onguent.
Madernale, V. *Madornale*.
Madernaloccio, cia, adj. (*-der-na-ló-tcho*) Un peu gros; un peu grand.
Madesì, V. *Maisì*, *Madiè*.
Madia, s. f. (*má-dia*) Huche à pétrir le pain.
Madido, da, adject. (*má-di-do*) Humide; moite.
Madiè, Madiò, part. explét. (*ma-diè*) Madiè no, Madiè sì, ma foi non, ma foi oui.
Madonna, s. f. (*-dón-na*) Madame; maîtresse. + Notre-Dame. ℂ *Donna*, e *madonna*, maîtresse absolue.
Madore, s. m. (*-dó-re*), etto. Moiteur; humidité.
Madornale, adject. (*-ná-le*) Maternel. + Premier; principal; le plus gros, ou le plus grand. + Légitime, né de légitime mariage.
Madre, s. f. (*má-dre*) Mère. ℂ Cause; principe. + Mère, titre des religieuses. + Matrice; moule; creux. +. Lie de vin. + Mère; matrice.
Madreggiare, v. n. (*ma-dre-djá-re*) Tirer de sa mère.
Madreperla, s. f. (*-pér-la*) Nacre de perle.
Madrepora, s. f. (*-pó-ra*) Madrépore.
Madreselva, s. f. (*-cél-va*) Chèvrefeuille, plante.
Madrevite, s. f. (*-ví-te*) Écrou; filière.
Madriale, Madrigale, s. m. (*-dri-á-le*), etto, ino. Madrigal, petite pièce de poésie.
Madrigaleggiare, v. a. (*-ga-le-djá-re*) Faire ou chanter des madrigaux.
Madrigalesco, ca, adj. (*-ga-lés-ko*) De madrigal. *Stile madrigalesco*.
Madrina, s. f. (*-drí-na*) Sage-femme; accoucheuse. + Marraine.
Madrone, subst. m. (*-dró-ne*) *Mal di madrone*, mal de côté.
Maestà, tade, tate, s. f. (*ma-es-tá*) Majesté; grandeur; noblesse. *Maestà divina*, la majesté divine, Dieu. + Majesté, titre des rois, des empereurs.
Maestevole, adj. (*-té-vo-le*) issimo. Majestueux; noble; auguste.
Maestevolmente, Maestosamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Majestueusement.
Maestoso, sa, adj. (*-tó-so*), issimo. Majestueux; auguste; grand.
Maestra, s. f. (*ma-és-tra*) Maîtresse. + Corde principale pour tendre les rets. + *Aver la maestra di...*, avoir l'adresse, l'art de faire quelque chose. + La racine principale. + Forte lessive dont on fait le savon.
Maestrale, s. m. (*-trá-le*) Maestral; galerne; mistral, vent de Nord-Ouest.
Maestraleggiare, v. n. (*-djá-re*) Maestraliser, tourner au Nord-Ouest.
Maestramento, s. m. (*-mén-to*) Réception de docteur, ou + de maître.
Maestranza, s. f. (*-trán-tsa*) Tous les ouvriers qui travaillent à quelque ouvrage. + V. *Maestría*.
Maestrare, verb. act. (*-trá-re*) Passer maître, ou docteur. + V. *Ammaestrare*, *Insegnare*.
Maestrato, s. m. (*-trá-to*) Le corps des magistrats; la magistrature.
Maestreggiare, V. *Maestraleggiare*.
Maestressa, s. f. (*-trés-sa*) Maîtresse, femme de maître.
Maestrevole, adj. (*-tré-vo-le*) Ingénieux; industrieux.
Maestrevolmente, adv. (*-mén-te*) Artistement; industrieusement.
Maestría, s. f. (*-trí-a*) Art; adresse; habileté. + Ruse; artifice. + Autorité; supériorité; pouvoir. + *Con maestría*, artistement.

Maestrissimo, ma, adj. sup. (*maes-trís-si-mo*) Très-ingénieux ; très-habile.

Maestro, s. m. (*ma-ès-tro*), ello, ino, one. Maître, celui qui a droit de maîtrise dans un métier. + Maître, celui qui enseigne, qui suit quelque art, etc. + Maître ; professeur; conducteur; précepteur. + Docteur. + *Maestro di casa*, maître d'hôtel, majordome. + Maestral; galerne; Nord-Ouest.

Maestro, tra, adject. Expérimenté; habile ; ingénieux ; maître. + Maître principal. *Strada maestra*, grand chemin, chemin royal, grand'rue. + *Penne maestre*, les plus grandes plumes d'un oiseau. ℂ *Colpo maestro*, *di maestro*, coup de maître. + *Mal maestro*, mal caduc, le haut-mal.

Maestro usciere, V. *Mastruciere*.

Maestruzza, s. f. (*-troú-tsa*) Petites cordes qui servent à tendre les filets.

V Mafatto, subst. m. (*-fát-to*) Crime; méfait.

Maga, s. f. (*má-ga*) Magicienne.

Magagna, s. f. (*-gá-gna*) Défectuosité; vice ; tache ; malfaçon. + Méchanceté.

Magagnamento, s. m. gnatura, fém. (*-mén-to*) Défaut ; vice ; tache.

Magagnare, v. act. (*-gná-re*) Gâter ; vicier ; corrompre.

Magagnato, ta, adj. (*-gná-to*) Gâté ; vicié ; défectueux. + Blessé ; estropié. Dans cette acception il est aussi subst. ℂ Feint ; simulé.

Magaleppo, s. m. (*-lép-po*) Mahaleb, bois de Sainte-Lucie.

Magazziniere, subst. m. (*-dsi-nié-re*) Garde-magasin.

Magazzino, s. m. (*-dsí-no*) Magasin.

Magestà, V. *Maestà*.

Maggesato, ta, adj. (*-dge-sá-to*) Laissé en jachère.

Maggese, subst. m. Maggiatica, fém. (*-djé-ce*) Jachère.

Maggio, s. m. (*má-djo*) Mai, mois. + *Signor di maggio*, personne qui tranche du seigneur et qui ne l'est pas. + adj. Plus grand.

Maggiocondolo, V. *Maio*.

Maggiorana, V. *Maiorana*.

Maggioranza, zia, s. fém. (*-rán-tsa*) Supériorité ; seigneurie ; primauté. + Grandeur, ou étendue plus considérable. + La plus grande partie et la plus noble.

Maggiordomo, subst. masc. (*-dómo*) Majordome.

Maggiore, adj. (*-djó-re*), issimo, ello, etto. Plus grand, ou plus gros. *Altar maggiore*, le maître autel. + s. m. Supérieur ; maître. + Le plus âgé ou la plus âgée ; l'aîné ou l'aînée. + Major, grade militaire. + *Dare il suo maggiore*, faire ses derniers efforts. + subst. fém. *T. de Logique*. Majeure. + s. m. plur. Ancêtres, aïeuls ; auteurs ; majeurs.

Maggioreggiare, v. a. (*ma-dgio-re-djá-re*) Maîtriser ; trancher du grand.

Maggiorente, subst. m. (*-rên-te*) Les grands ; les seigneurs, les chefs. Son plus grand usage est au pl.

Maggiorevole, ringo, V. *Maggiorente*

Maggioría, V. *Maggioranza*.

Maggiormente, adv. (*-mén-te*) Davantage ; d'autant plus.

Maggiornato, s. m. (*-ná-to*) L'aîné

Maghero, V. *Magro*.

Magía, s. f. (*-dgí-a*) Magie.

Magicale, adj. (*-ká-le*) Magique ; de magie ; de sortilége.

Magicamente, adv. (*-mén-te*) Par magie.

Magico, ca, adj. (*má-dgi-co*), au plur. ci. Magique; de magie, etc. *L' arte magica*, la magie.

Magio, s. m. (*má-djo*) Mage. + *La festa de' Magi*, l'Épiphanie, le jour des Rois.

Magione, s. f. (*-djó-ne*), etta, ill[illegible] Maison ; logis ; habitation.

Magisteriato, s. m. (*-dgis-te-riá-to*) Maîtrise.

Magistero, terio, s. m. (*-té-ro*) Art; adresse ; artifice; habileté. + Instrument; engin ; ressort. + Enseignement; instruction ; préceptes. + Maîtrise ; doctorat. + *T. de Chim. Magisterio di corallo, perle*, etc., magistère ; précipité.

Magistrale, trevole, adject. (*-trá-le*) Magistral ; absolu. + Grand ; noble ; majestueux.

Magistralità, s. f. (*-li-tá*) Doctrine, science.

Magistralmente, adv. (*-mén-te*) Magistralement, en maître. + Principalement.

Magistrato, s. m. (*-trá-to*) Le tribunal ; la cour ; les juges ; le sénat ; les magistrats ; la magistrature.

Magistratura, s. fém. (*-toú-ra*) Magistrature.

Maglia, s. f. (*má-glia*), etta. Maille. + Jaque, ou cotte de mailles. + Tache sur la prunelle de l'œil.

Magliato, ta, adj. (*-gliá-to*) Lié, bien emballé.

Maglio, subs. m. (*má-glio*) Massue. + Mail, espèce de masse dont on se sert pour pousser une boule de buis au jeu. + Mail, le jeu même.

Magliolina, s. f. (*-li-na*) Petite tache sur la prunelle de l'œil.

Magliuolo, s. m. (*-gliό-lo*) Marcotte. + Nœud d'arbre.

Magnamente, V. *Magnificamente*.

Magnanimamente, adv. (*-gna-ni-ma-mén-te*) Magnanimement.

MAGNANIMITÀ, TADE, TATE, s. f. (*ma-gna-ni-mi-tá*) Magnanimité.

MAGNANIMO, MA, adject. (*-gná-ni-mo*) Généreux; magnanime. + Courageux; viril.

MAGNANO, subst. m. (*-gná-no*), ACCIO. Serrurier.

V MAGNARE, v. a. (*-gná-re*) Manger.

MAGNATE, s. masc. (*-gná-te*) Magnat; grand seigneur.

MAGNATIZIO, IA, adject. (*-tí-tsio*) De magnat; de grand seigneur.

MAGNESIA, s. f. (*-gné-cia*) Magnésie, minéral.

MAGNETE, s. f. (*-gné-te*) Aimant.

MAGNETICO, CA, adj. (*-gné-ti-ko*) Magnétique; aimantin. *Virtù magnetica*, magnétisme.

MAGNETISMO, subst. m. (*-tís-mo*) Magnétisme.

MAGNIFICAMENTE, CATAMENTE, adverb. (*-gni-fi-ka-mén-te*) Magnifiquement. + Beaucoup; en grande quantité.

MAGNIFICAMENTO, subst. m. (*-mén-to*) Éloge magnifique de quelque chose.

MAGNIFICARE, v. act. (*-ká-re*) Exalter; vanter; célébrer; magnifier.

MAGNIFICATORE, s. m. (*-tó-re*) Prôneur; panégyriste.

MAGNIFICENTE, adj. (*-tchén-te*), ISSIMO. Magnifique, qui a de la magnificence.

MAGNIFICENTEMENTE, adverb. (*-tchen-te-mén-te*), ISSIMAMENTE. Magnifiquement.

MAGNIFICENZA, s. f. (*-tchén-tsa*) Magnificence; splendeur; pompe; somptuosité. + Louange; éloge.

MAGNIFICO, CA, adj. (*-gní-fi-ko*) Magnifique; splendide; somptueux; superbe. + Libéral; riche.

MAGNILOQUENZA, s. f. (*-lo-kouén-tsa*) Emphase; noblesse de style.

MAGNILOQUO, adj. et s. masc. (*-gní-lo-kouo*) Emphatique.

MAGNITUDINE, s. f. (*-toú-di-ne*) Grandeur.

MAGNO, GNA, adj. (*má-gno*), ISSIMO. Grand. + Illustre; magnifique.

MAGO, s. m. (*má-go*), au pl. GHI et GI. Magicien; sorcier; conjurateur. + *Mago*, *ga*, adj. Magique.

MAGOLATO, s. m. (*-lá-to*) Grand rayon entre les sillons.

MAGONA, subst. fém. (*-gô-na*) Affinerie; grosse forge. + Lieu où l'on met quantité de choses. + Abondance de choses.

MAGRAMENTE, adverb. (*-gra-mén-te*) Maigrement; petitement.

V MAGRANA, s. f. (*-grá-na*) Migraine, douleur de tête.

MAGREZZA, s. f. (*-gré-tsa*) Maigreur. ☾ Qualité d'un terrain maigre, aride; aridité. + Disette; pauvreté.

MAGRO, RA, adj. (*má-gro*), ISSIMO, INO, ETTO, ICCIUOLO. Maigre; sec; fluet; décharné. ☾ Maigre; stérile; sec. + Maigre; modique; chétif. + *Far magro*, manger maigre.

MAI, adv. (*mái*) Jamais; en aucun temps. + Joint à *sempre*, il lui donne plus de force; à jamais, jamais, au grand jamais. *Per far sempre mai verdi i miei desiri.* + Toujours. *Così è oggi bello il cielo, come fu mai.* + *Mai più*, enfin, une fois. *Di mai più sì.* + *Mai sempre*, toujours, sans cesse.

MAIALE, s. m. (*-iá-le*) Cochon, porc châtré.

MAIELLA, V. *Maio.*

MAIESTÀ, TADE, TATE, V. *Maestà.*

MAINÒ, (*maï-nó*) Non; point du tout. *Mainò* et *Maisì* s'emploient pour répondre à une demande douteuse. *Tu hai errato? mainò. Tu non andasti? maisì.* Pardonnez-moi; non pas; si, vraiment oui.

MAIO, s. m. (*má-io*) Laburne, arbre. + Arbre quelconque. + Mai, cet arbre que les paysans plantent le premier jour de Mai. ☾ *Appiccar il maio ad ogni uscio*, devenir amoureux de toutes les femmes.

MAIOLICA, s. f. (*-ió-li-ka*) Faïence.

MAIORANA, s. f. (*-rá-na*) Marjolaine; marjolaine gentille, plante.

MAIORASCATO, s. m. (*-ras-ká-to*) Majorat; le fonds du majorat.

MAIORASCO, s. m. (*-rás-ko*) Majorat, succession à laquelle l'aîné d'une famille a seul droit.

MAIORDOMO, subst. m. (*-dó-mo*) Majordome.

MAIORE, RANZA, RÌA, V. *Maggiore*, etc.

MAISÌ, (*maï-cí*) Vraiment oui; oui bien; si. *Mai messere sì*, oui, monsieur, oui.

MAIUSCOLA, s. f. (*-ioús-ko-la*) Lettre majuscule; capitale.

MAIUSCOLO, LA, adj. (*-ioús-ko-lo*), ETTO. *Error maiuscolo*, faute grossière, lourde. + *Carattere maiuscolo*, *lettera maiuscola*, lettre majuscule, capitale.

MAIZ, s. m. (*maïs*) Maïs.

MALABILE, adj (*-lá-bi-le*) Mal-habile.

MALACCONCIO, V. *Sconcio.*

MALACCORTO, TA, adj. (*-lak-kór-to*) Inconsidéré; mal-avisé.

MALACREANZA, s. f. (*-kre-án-tsa*) Impolitesse; incivilité.

MALADETTAMENTE, adv. (*-det-ta-mén-te*) Brutalement.

MALADETTO, TA, adj. (*-dét-to*) Maudit. + Mauvais.

MALADIRE, DICERE, v. a. (*-dí-re*) Maudire, faire des imprécations.

Maladizione, s. f. (*ma-la-di-tsió-ne*) Malédiction. + Contagion.

Malafatta, s. fém. (*-fát-ta*) Défauts d'une toile. + Erreur; mal-adresse.

Malafetto, ta, adj. (*-laf-fèt-to*) Mal-intentionné; rancunier.

Malafitta, s. f. (*-fít-ta*) Terre vaseuse.

Malagevole, adj. (*-dgé-vo-le*), issimo. Mal-aisé; difficile; dangereux; pénible. + Intraitable; revêche; difficile. + adv. Difficilement.

Malagevolezza, s. fém. (*-lé-tsa*) Difficulté; peine.

Malagevolmente, gevolemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Difficilement; mal-aisément.

Malagiato, giata, adj. (*-djá-to*) Pauvre; mal-aisé.

Malaguida, s. m. (*-gouí-da*) Le membre viril.

Malagurato, ta, adj. (*-gou-rá-to*) De mauvais augure; méchant; malheureux.

Malagurio, subst. m. Malagura, fém. (*-goú-rio*) Mauvais augure; mauvais présage.

Malaguroso, gurioso, sa, adj. (*-ró-so*) Méchant; mauvais; malin; funeste.

Malalingua, s. f. (*-lin-goua*) Médisant; détracteur. ƒ Mauvaise langue.

Malamente, adv. (*-mén-te*) Méchamment; malignement; fièrement; cruellement. + Excessivement; vivement.

Malanconía, V. *Malinconia.*

Malandare, v. n. (*-lan-dá-re*) Se ruiner; se perdre.

Malandrinesco, dro, drino, a, adj. (*-dri-nés-ko*) De voleur; de race de bandits; de brigand. + *Alla malandrinesca*, adv. A la façon des brigands.

Malandrino, s. m. (*-drí-no*) Voleur de grand chemin; assassin; bandit.

Malanno, Mal anno, s. m. (*-lán-no*) Grand malheur; désastre; calamité. ℂ *Il malanno che Iddio gli dia*, que la peste le crève.

Malapproposito, et Mal a proposito, adv. (*-lap-pro-pó-ci-to*) Mal-à-propos; sans raison; sottement.

Malardito, ta, adj. (*-lar-dí-to*) Téméraire; effronté.

Malare, v. n. et r. (*-lá-re*) Tomber malade; s'aliter.

Malarrivato, ta, adject. (*-ri-vá-to*) Malheureux; misérable; réduit en mauvais état. + Qui arrive dans un mauvais moment, ou mal-à-propos.

Malassetto, ta, adj. (*-las-sét-to*) Mal en ordre; mal arrangé.

Malaticcio, cia, adj. (*-tí-tcho*) Maladif; valétudinaire; infirme; mal-sain.

Malato, ta, adj. (*-lá-to*) Malade; infirme; indisposé.

Malatolta, et Mala tolta, s. f. (*ma-la-tól-ta*) Maltôte; vol; volerie.

Malattía, s. f. (*-tí-a*), uccia. Maladie; infirmité.

Malaventura, et Mala ventura, s. f. (*-ven-toú-ra*) Malheur; disgrace; malencontre.

Malavoglia, glienza, s. f. (*-vó-glia*) Haine; malveillance.

Malauroso, rioso, V. *Malaguroso.*

Malavvedutamente, adv. (*-lav-ve-dou-ta-mén-te*) Imprudemment; inconsidérément.

Malavveduto, ta, adj. (*-doú-to*) Imprudent; mal-avisé; inconsidéré.

Malavventurato, ta, adj. (*-ven-tou-rá-to*) Malheureux; infortuné.

Malavventurosamente, adv. (*-ro-sa-mén-te*) Malheureusement.

Malavvezzo, za, adj. (*-vé-tso*) Mal-élevé.

Malazzato, ta, V. *Malaticcio.*

Malbigatto, s. m. (*-bi-gát-to*) Mal-intentionné.

Malcaduco, subst. m. (*-ka-doú-ko*) Le mal-caduc; le haut-mal; épilepsie; mal de Saint-Jean.

Malcapitato, ta, adj. (*-pi-tá-to*) Ruiné.

Malcauto, V. *Malavveduto.*

Malcompostamente, adv. (*-kom-pos-ta-mén-te*) Désordonnément; confusément.

Malcomposto, ta, adj. (*-pós-to*) Dérangé; mal-ordonné.

Malconcio, cia, adj. (*-kón-tcho*) Maltraité; en très-mauvais état.

Malcondescendente, adj. (*-de-chen-dén-te*) Mal-honnête; peu complaisant.

Malcondotto, ta, adj. (*-dót-to*) Maltraité; tourmenté.

Malconoscente, adj. (*-no-tchén-te*) Méconnaissant.

Malconsigliato, ta, adj. (*-tsi-gliá-to*) Imprudent; mal-avisé.

Malcontento, ta, adj. (*-tén-to*) Mécontent; affligé.

Malcorrispondente, adj. (*-kor-ris-pon-dén-te*) Qui ne correspond pas.

Malcorrisposto, ta, adj. (*-ris-pós-to*) Qui est traité avec ingratitude.

Malcostumato, ta, adj. (*-kos-tou-má-to*) Débauché; débordé; effréné.

Malcreato, ta, adj. (*-kreá-to*) Mal-élevé; incivil; impoli.

Malcubato, ta, adj. (*-kou-bá-to*) Maladif; infirme.

Malcurante, adj. (*-rán-te*) Nonchalant; négligent; paresseux.

Maldetto, ta, adj. (*-dét-to*) Qui est mal dit.

Maldicenza, s. f. (*-di-tchén-tsa*) Médisance; détraction.

Maldicente, Maldicitore, adj. (*-tchén-*

:) Médisant; calomniateur; détracteur.

Maldisposto, ta, adj. (*mal-dis-pós-to*) [M]al-intentionné; méchant.

Maldurevole, adj. (*-dou-ré-vo-le*) De [c]ourte durée.

Male, subst. m. (*má-le*) Mal, ce qui [e]st contraire au bien. + Mal; maladie. [+] Mal; malheur; perte; calamité. + [M]al; peine; incommodité. + Mal; in[c]onvénient; risque. + Mal; scandale; [c]rime; iniquité. + Mal; défaut; imper[f]ection.

Male, adv. issimo. Mal, de mauvaise [m]anière. + Avec préjudice; avec dom[m]age. + Peu. *Ch' agli amorosi fatti mal [s]' accorda.* + Difficilement; avec peine. + *Star male con alcuno*, être mal auprès [d]e quelqu'un. ☾ *Male in ordine*, mal en [o]rdre, indisposé, mal-accommodé. + + *Saper male altrui d' una cosa*, savoir mauvais gré à quelqu'un de quelque chose. + *Avere a male*, *per male*, *re[c]arsi a male*, etc. prendre une chose en mal, s'en offenser.

Maledicenza, V. *Maldicenza.*

Maledico, ca, adject. (*-lé-di-ko*), au pl. ci. Médisant; détracteur.

Maledire, v. act. (*-dí-re*) Maudire, faire des imprécations contre...

Maledizione, s. f. (*-tsió-ne*) Malédiction. + Contagion.

Malefatta, etc. V. *Malafatta*, etc.

Maleficamente, adv. (*-fi-ka-mén-te*) Méchamment.

Maleficenza, V. *Maleficio.*

Maleficiato, ta, adject. (*-fi-tchiá-to*) Maléficié; ensorcelé.

Maleficio, subst. m. (*-fi-tchio*) Crime; mauvaise action. + Maléfice; sortilége. + *Ferri di maleficio*, armes offensives.

Maleficioso, sa, adj. (*-tchió-ço*) Malfaisant; malin; maléfique.

Malefico, ca, adject. (*-lé-fi-ko*), au pl. chi et ci. Mal-faisant; méchant; malin. + *Fungo malefico*, champignon vénéneux. + Maléfique; de maléfice; de sorcier. + s. m. Sorcier; enchanteur.

Malefizio, V. *Maleficio.*

Malemerito, ta, adj. (*-mé-ri-to*) Indigne de récompense.

Malenconía, conico, Voy. *Malinconía*, etc.

Maleo, ea, adj. (*-lé-o*) Infirme; maladif.

Malescio, scia, adj. (*-lê-cho*) De mauvaise qualité: il se dit des noyers et des noix. *Noce malescia*, noix angleuse. + Maladif; cacochyme.

Malestante, adj. (*-les-tán-te*) Mal à son aise; pauvre.

Malevedere, s. m. (*-ve-dé-re*) Malveillance; haine.

Malevogliente, adj. (*ma-le-vo-gllén-te*) Malveillant; malévole; envieux.

Malevolenza, Malevoglienza, subst. f. (*-lên-tsa*) Haine; malveillance.

Malevolo, la, adj. (*-lé-vo-lo*) Malveillant; malévole; envieux.

Malfaccente, adj. (*-fa-tchên-te*) Malfaisant; méchant.

Malfacimento, s. m. (*-tchi-mén-to*) Crime; méfait.

Malfare, verb. n. (*-fá-re*) Mal-faire; faire du mal.

Malfatto, ta, adj. (*-fát-to*) Mal-fait; difforme; vilain. + s. m. V. *Misfatto.*

Malfattore, s. m. (*-tó-re*) Malfaiteur; scélérat.

Malfattoría, s. fém. (*-rí-a*) Maléfice: sorcellerie.

Malfattrice, s. f. (*-tri-tche*) Scélérate.

Malferuto, s. m. (*-fe-roú-to*) Effort de reins d'un cheval.

Malfondato, ta, adject. (*-fon-dá-to*) Chancelant.

Malfrancese, Malfranzese, Malgallico, s. m. (*-fran-tché-se*) Vérole.

Malfranciosato, ta, adj. (*-tcho-çá-to*) Vérolé.

Malgoverno, V. *Scempio.*

Malgradito, ta, adj. (*-gra-dí-to*) Mal agréé; mal reçu.

Malgrado, adv. (*-grá-do*) Malgré; en dépit. + *A suo malgrado*, malgré lui, malgré ses dents. + *Malgrado di lei*, malgré elle. + s. m. Déplaisir; dépit. *Malgrado che voi ne abbiate, riavrò colei, ch' è meritamente mia.*

Malgrazioso, et Mal grazioso, sa, adj. (*-tsió-ço*) Désagréable; incivil; peu gracieux.

Malía, s. fém. (*-lí-a*) Ensorcellement; sorcellerie; sortilége; maléfice.

Maliardo, da, s. (*-liár-do*) Sorcier; enchanteur.

Malificio, cioso, fico, fizio, V. *Maleficio*, etc.

Maligia, s. f. (*-lí-dja*) Oignon rouge.

Malignamente, adverb. (*-gna-mén-te*) Malignement.

Malignare, verb. n. (*-gná-re*) Devenir malin, méchant.

Malignità, tade, tate, s. f. (*-gni-tá*) Malignité; méchanceté; perversité; malice.

Maligno, gna, adj. (*-lí-gno*), etto, issimo. Malin; méchant; pervers; malicieux; maléfique; nuisible. + s. m. Le démon; l'esprit malin.

Malignoso, etc. V. *Maligno*, etc.

Malimpiegato, ta, adj. (*-lim-pie-gá-to*) Mal employé; mal placé.

Malinconía, s. fém. (*-lin-ko-ní-a*), accia. Mélancolie; bile noire; atrabile.

+ Tristesse; chagrin; mélancolie +*Indur malinconia*, attrister; contrister.

Malinconico, colico, ca, adj. (*ma-lin-kó-ni-ko*), au pl. ci. Mélancolique; atrabilaire; chagrin; sombre.

Malinconioso, noso, V. *Malinconico*.

Malincorpo, cuore, adv. (*-kór-po*) *A malincorpo*, à contre-cœur.

Malinteso, sa, adject. (*-té-so*) Peu instruit; mal informé.

Malinventato, ta, adject. (*-ven-tá-to*) Malheureux; infortuné.

Malioso, sa, adject. (*-lió-so*) Sorcier; enchanteur.

Maliscalco, subst. masc. (*-lis-kál-ko*) Maréchal de camp. ℂ Grand seigneur. + Maréchal ferrant.

Malistalla, V. *Stalla*.

Malito, ta, adj. (*-lí-to*) Infirme; cacochyme; indisposé.

Malivoglienza, etc. Voy. *Malevolenza*, etc.

Malizia, s. f. (*-lí-tsia*), etta. Malice; malignité. + Ruse; détour; artifice. + Maladie. + Infection; contagion. + *A malizia*, adverb. Malicieusement; par malice.

Maliziare, v. n. (*-tsiá-re*) Se cabrer.

Maliziatamente, V. *Maliziosamente*.

Maliziato, ta, adject. (*-tsiá-to*) Malicieux; rusé. + Altéré; falsifié.

Maliziosamente, adv. (*-tsio-sa-mén-te*) Malicieusement; subtilement; atificieusement.

Maliziosità, V. *Malizia*.

Malizioso, ziuto, a, adj. (*-tsió-so*), setto. Malicieux; rusé; madré; malin.

Malleabile, adj. (*mal-leá-bi-le*) Malléable, qui peut se forger, s'étendre à coups de marteau.

Malleo, V. *Martello*.

Malleolo, s. m. (*-léo-lo*) *T. d'Anat.* Malléole.

Mallevadore, s. m. (*-va-dô-re*) Répondant; garant; caution.

Mallevadoría, V. *Malleveria*.

Mallevare, v. n. (*-vá-re*) Répondre; garantir; cautionner.

Malleveria, s. f. (*-ve-rí-a*) Caution; garantie; assurance.

Mallo, s. m. (*mál-lo*) Brout, écorce extérieure des noix.

Mal maestro, V. *Malcaduco*.

Malmaritata, et Mal maritata, adj. f. (*-ma-ri-tá-ta*) Mal mariée.

Malmenare, verb. a. (*-me-ná-re*) Maltraiter; mener tambour battant; malmener. + Patiner; chiffoner; manier indiscrètement. + Manier; toucher. ℂ Tourmenter; agiter; affliger.

Malmerito, s. m. (*-mé-ri-to*) Mauvais service; mauvais office.

Malmettere, v. a. (*mal-mét-te-re*) Dissiper; dilapider.

Malmondo, s. m. (*-môn-do*) L'enfer, le royaume sombre.

Malnato, ta, adject. (*-ná-to*) Vil; ignoble; gueux. ℂ Mauvais; méchant.

Malnaturato, ta, adj. (*-tou-rá-to*) De mauvaise complexion.

Mal noto, ta, adj. (*-nó-to*) Qui n'est pas bien connu.

Malo, la, adj. (*má-lo*), issimo. Mauvais; méchant.

Malorcia, Malora, (*-lór-tcha*) *Andare in malorcia*, se perdre, se ruiner.

Malordinato, ta, adject. (*-di-ná-to*) Dérangé; mal ordonné; désordonné, confus.

Malore, s. m. (*-ló-re*) Mal; maladie. ℂ Trouble d'esprit.

Maloticheria, V. *Malignità*.

Malotico, ca, adj. (*-ló-ti-ko*) Malin; malfaisant.

Malparato, ta, adj. (*-pa-rá-to*) Réduit en mauvais état.

Malpertugio, s. masc. (*-per-tou-djo*) Mauvais, vilain trou.

Malpiglio, s. masc (*-pí-glio*) Regard de travers; froncement des sourcils.

Malpratico, V. *Inesperto*.

Malpreparato, ta, adj. (*-pre-pa-rá-to*) Mal préparé.

Malprò, s. m. (*mal-pró*) Mal; dommage.

Malprocedere, s. masc. (*-tché-de-re*) Incivilité; mauvais procédé.

Malproprio, ria, adject. (*-pró-prio*) Impropre.

Malprovveduto, ta, adj. (*-prov-ve-doú-to*) Mal pourvu.

Malpulito, polito, ta, adj. (*-pou-lí-to*) Qui n'est pas bien poli.

Malsaldato, ta, adj. (*-sal-dá-to*) Mal cicatrisé; mal consolidé.

Malsania, s. f. (*-ní-a*) Infirmité.

Malsano, na, adject. (*-sá-no*) Malsain. + Fou.

Malservito, ta, adj. (*-ser-ví-to*) Mal servi.

Malsicuro, ra, adject. (*-si-koú-ro*) Incertain; peu sûr.

Malsincero, ra, adj. (*-sin-tché-ro*) Dissimulé.

Malsofferente, adj. (*-sof-fe-rén-te*) Intolérant; impatient; inquiet.

Mal sottile, subst. masc. (*-sot-tí-le*) Phthisie.

Malsussistente, adj. (*-sous-sis-tén-te*) Insubsistant.

Malta, s. f. (*mál-ta*) Boue; limon; vase; bourbe. + Mortier.

Maltalento, s. m. (*-lén-to*) Mauvaise intention.

Maltemuto, ta, adj. (*mal-te-moú-to*) Qui n'est pas craint.

Maltessuto, ta, adj. (*-tes-soú-to*) Mal tissu. ☾ Mal arrangé.

Maltolto, et Mal tolto, s. m. (*-tól-to*) Maltôte, exaction induc.

Maltornito, ta, adject. (*-tor-ni-to*) Rude, qui n'est pas poli.

Maltrattamento, s. m. (*-trat-ta-mén-to*) Mauvais traitement ; vexation.

Maltrattare, v. a. (*-tá-re*) Maltraiter ; mal-mener ; assassiner.

Maltrattatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui maltraite.

Maltrovamento, s. m. (*-tro-va-mén-to*) Mauvaise invention.

Malva, s. f. (*mál-va*) Mauve, plante.

Malvaceo, cea, adj. (*-vá-tcheo*) De mauve ; malvacée.

Malvagia, s. f. (*-dgi-a*) Malvoisie, espèce de vin. + V Méchanceté.

Malvagiamente, adv. (*-dja mén-te*) Méchamment ; malignement ; indignement.

Malvagio, gia, adj. (*-vá-djo*), issimo, ose. Méchant ; coquin ; vicieux ; scélérat ; malin. + *Malvagi dadi*, dés pipés. + *Unghie malvage*, griffes cruelles, mauvaises.

Malvagità, tade, tate, s. f. (*-dgi-tá*) Méchanceté ; malignité ; malice ; penchant au mal.

Malvago, ga, adj. (*-vá-go*) Peu empressé ; peu envieux.

Malvato, ta, adj. (*-vá-to*) Mis en infusion avec de la mauve.

Malvavischio, s. m. (*-vis-kio*) Guimauve, plante.

Malvedere, v. act. (*-ve-dé-re*) Haïr ; détester ; voir de mauvais œil.

Malvestito, ta, adj. (*-ves-tí to*) Mal vêtu ; mal habillé ; déguenillé.

Malvissuto, ta, adj. (*-vis-soú-to*) Qui a mal vécu.

Malvisto, ta, adj. (*-vís-to*) Malvoulu ; haï ; vu de mauvais œil.

Malvivente, adj. (*-vén-te*) Libertin ; dissolu.

Malvogliente, adj. (*-vo-glién-te*) Malévole ; malin.

Malvolentieri, adverb. (*-len-tié-ri*), issimo. A contre-cœur ; avec répugnance ; cahin-caha. + Difficilement ; avec beaucoup de peine.

Malvolere, s. masc. (*-lé-re*) Mauvaise volonté ; malveillance.

Malvolto, ta, adj. (*-vól-to*) Maltourné.

Malvoluto, ta, adj. (*-loú-to*) Haï ; mal-voulu ; détesté.

Maluria, etc. V. *Malagurio*, etc.

Malusato, ta, adj. (*-lou-çá-to*) Employé mal-à-propos.

Maluzzo, s. m. (*ma-loú-tso*) Une petite indisposition ; une petite maladie.

Mamma, s. fém. (*mám-ma*), uccia. Maman. + Teton ; mamelle. + *Mamma del vino*, lie.

Mammalucco, s. m. (*-loúk-ko*) Mameluc, esclave chez les Égyptiens.

Mammana, s. f. (*-má-na*) Gouvernante. + Sage-femme ; accoucheuse.

Mammata, (*mám-ma-ta*) Ta maman ; ta mère.

Mammella, milla, s. fém. (*-mél-la*), etta, ina. Mamelle ; teton.

Mammolo, la, adj. (*mám-mo-lo*), etta. Épithète qu'on donne à la violette, à une espèce de vigne, etc.

Mammolo, la, subst. etto. Un petit enfant.

Mammona, ne, s. m. (*-mó-na*) Le dieu des richesses. + *Mammone*, guenon, guenuche, espèce de singe.

Mammuccia, s. f. (*-moú-tcha*) Bonne maman. + *Fare alle mammucce*, jouer avec des poupées.

Manante, adj. (*-nán-te*) Coulant.

Manata, s. fém. (*-ná-ta*), ina, ella. Une pleine main ; une poignée. + Botte ; fagot. + Javelle.

Mancamento, s. masc. (*-ka-mén-to*) Défaut ; manque ; disette ; besoin. + Crime ; faute. + Imperfection ; vice. + *Mancamento di forze*, abattement, diminution de forces.

Mancante, adj. (*-kán-te*) Qui manque, qui s'affaiblit. *Mancante d' anima*, qui est sans âme. + *Cosa tronca, e mancante*, chose défectueuse.

Mancanza, s. f. (*-kán-tsa*) Défaut ; manque. + Faute ; erreur ; coulpe.

Mancare, v. n. (*-ká-re*) Manquer ; avoir faute. + Diminuer, baisser d'un cran. *Da me non manca, non mancherà*, ce n'est pas ma faute, il ne tiendra pas à moi. + Manquer ; finir. + Cesser de faire. + Manquer ; contrevenir ; sortir du devoir. + *Mancar di fede, di speranza, d' animo*, manquer à sa parole, trahir, perdre l'espérance, perdre courage, saigner du nez. + *Manca poco*, peu s'en faut. + v. a. Diminuer.

Mancatore, trice, subst. (*-tó-re*) Celui, celle qui manque à sa parole, à ses promesses.

Manceppare, verb. act. (*-tchep-pá-re*) Émanciper. ☾ *Manceppar alla morte*, tuer.

Mancepazione, subst. f. (*-tsió-ne*) Émancipation.

Manchevole, adj. (*-ké-vo-le*) Imparfait, défectueux.

Manchevolezza, s. f. (*-lé-tsa*) Défaut ; faute ; manque.

Manchevolmente, adv. (*man-ke-vol-mén-te*) Imparfaitement; défectueusement.

Manchezza, V. *Mancamento*.

Mancia, s. fém. (*mán-tcha*) Étrenne; présent; pot de vin; pour-boire. + Récompense; offrande.

Manciata, s. f. (*-tchá-ta*), ella. Une poignée; plein la main.

Mancino, s. m. (*-tchí-no*) Gaucher. + *Mancino manritto*, ambidextre.

Mancino, na, adject. Gauche. + *A mancina*, adv. A la gauche; à main gauche.

Mancipio, s. m. (*-tchí-pio*) Esclave.

Manco, ca, adject. (*mán-ko*) Défectueux; imparfait. + *Manco d' una mano*, manchot. + Malheureux; sinistre; de mauvais augure. + Gauche; sinistre. + Moindre; moins. + s. m. Manque; défaut. *Senza manco*, immanquablement, sans faute. + adv. Moins. *Venire, venirsi manco*, manquer, diminuer, s'évanouir, tomber en faiblesse. + Pas même; pas seulement. *Non ci ho manco pensato*.

Mandamento, subst. m. (*-da-mén-to*) Ordre; commission. + Mandement.

Mandare, verb. a. (*-dá-re*) Envoyer. + Mander; ordonner. + Accorder; donner. + *Mandar fuori*, publier, faire savoir à tout le monde. + *Mandare in bando*, exiler, et ℂ chasser. + *Mandare al effetto, a compimento*, effectuer, consommer. + *Mandar giù*, ruiner, abattre. + Avaler. ℂ Supporter; avaler. ℬ Blasphémer; maudire. + *Iddio ve la mandi buona*, Dieu vous soit en aide. + *Mandar oltre*, pousser; repousser. + *Mandar via*, chasser; licencier; faire sauter. + *Mandare per uno*, envoyer chercher quelqu'un. + *Mandare in lungo*, différer; procrastiner; dilayer. + *Mandar alla memoria*, apprendre par cœur. + *Mandar male*, dissiper; dilapider. + *Mandare a fondo*, couler à fond. + *Mandar via tutta la servitù*, faire maison neuve. + *Mandar sano altrui*, renvoyer, congédier quelqu'un, s'en défaire.

Mandarino, s. m. (*-rí-no*) Mandarin.

Mandata, s. fém. (*-dá-ta*) Mission; envoi.

Madatario, s. m. (*-tá-rio*) Envoyé; député. + Agent; commissionnaire; mandataire.

Mandato, s. m. (*-dá-to*) Mandat; procuration; commission; ordre. + Mandataire; messager. + Prov. *Non torna nè il messo, nè il mandato*, on ne voit plus ni message ni messager.

Mandatore, trice, s. (*-tó-re*) Celui, celle qui envoie, qui ordonne.

Mandibula, s. fém. (*-dí-bou-la*) Mandibule; mâchoire.

Mandiritto, et Mandritto, subst. m. (*man-di-rít-to*) Un avant-main.

Mandola, s. f. (*mán-do-la*) Amande, fruit.

Mandola, s. fém. (*-dó-la*) Mandore, instrument de musique.

Mandolino, s. m. (*-lí-no*) Mandoline.

Mandorla, subst. f. (*mán-dor-la*), etta. Amande, fruit. + Losange.

Mandorlato, subst. m. (*-lá-to*) Lait d'amande. + Pâte d'amande. + Treillage losangé, en losange.

Mandorlino, na, adject. (*-lí-no*) D'amande.

Mandorlo, s. m. (*mán-dor-lo*) Amandier, arbre.

Mandra, s. fém. (*mán-dra*) Troupeau. + Bergerie; bercail; vacherie; haras. + Troupe; bande; compagnie.

Mandracchia, s. f. (*-drák-kia*), ola. Fille, ou femme débauchée.

Mandracchiola, s. f. (*-drák-kio-la*) Fille de joie.

Mandría, V. *Mandra*.

Mandriale, s. m. (*-driá-le*) Pasteur de haras; gardeur de gros troupeaux. + Madrigal.

Mandriano, s. m. (*-driá-no*) Gardeur de gros troupeaux.

Manducare, V. *Mangiare*.

Mane, s. f. (*má-ne*) Matin. *Sta mane*, ce matin.

Maneggevole, adject. (*-dgé-vo-le*) Maniable; traitable; docile.

Maneggiabile, adj. (*-djá-bi-le*) Maniable, qu'on peut manier.

Maneggiamento, subst. m. (*-mén-to*) Maniement.

Maneggiante, adject. (*-dján-te*) Qui manie.

Maneggiare, v. act. (*-djá-re*) Manier; tâter. + Gouverner; diriger. *Maneggiare un cavallo*, dresser un cheval. + Exercer; traiter. + v. r. Se remuer; s'agiter.

Maneggiatore, s. masc. (*-tó-re*) Qui manie, qui traite.

Maneggio, s. m. (*-né-djo*) Négociation; affaire; brigue. + Maniement; régie; régime; administration. + *Maneggio occulto*, manége, trame, cabale. *Aver il maneggio di alcuna cosa*, régir, administrer. + Manége, lieu où l'on exerce les chevaux. + Manége, exercice d'un cheval dans le manége.

Manella, s. fém. (*-nél-la*) Javelle; gerbe.

Manere, verb. n. (*-né-re*) Demeurer; rester.

Manescalco, V. *Maniscalco*.

Manescamente, adv. (*-nes-ka-mén-te*) Avec les mains. + *Combattere manescamente*, combattre de près, à coup portant.

MANESCO, SCA, adj. (*ma-nés-ko*) De main. + Portatif; aisé à manier, à faire mouvoir, etc. *Lancia manesca*, javelot.

MANETTE, s. f. pl. (*-nét-te*) Menottes; manicles.

MANEVOLE, adject. (*-né-vo-le*) Souple; maniable.

MANFANILE, subst. m. (*-fa-ní-le*) Le manche d'un fléau.

MANGANARE, NEGGIARE, v. a. (*-ga-ná-re*) Lancer avec la baliste. + Calandrer une étoffe.

MANGANELLA, s. f. NELLO, m. (*-nél-la*) Arbalète. + au pl. Stalles.

MANGANO, s. m. (*mán-ga-no*), ONE. Baliste, ancienne machine de guerre. + Calandre, machine pour donner du lustre aux étoffes.

MANGEBECCIO, IA, adj. (*-dge-ré-tcho*) Mangeable.

MANGIAFERRO, subst. m. (*-dja-fér-ro*) Fanfaron, mangeur de charrettes ferrées.

MANGIAGIONE, subst. f. (*-dja-djó-ne*) L'action de manger.

MANGIAGUADAGNO, s. m. (*-goua-dá-gno*) Qui vit de ce qu'il gagne.

MANGIAMENTO, subst. masc. (*-mén-to*) L'action de manger.

MANGIANTE, adj. (*-dján-te*) Mangeur; mangeant.

MANGIAPANE, s. m. (*-pá-ne*) Fainéant; bouche inutile.

MANGIAPELO, s. m. (*-pé-lo*) Teigne, espèce de ver.

MANGIARE, v. act. (*-djá-re*) Manger. + Ruiner; consumer en dépense. + *Mangiar a crepa pelle, a crepa corpo*, bâfrer, se crever de manger, manger à ventre déboutonné. + *Mangiare in pugno*, manger un morceau à la hâte. ℂ *Mangiar col capo nel sacco*, vivre sans souci. ℂ *Mangiar del pane pentito*, manger de la vache enragée. + *Canchero ti mangi*, la peste te crève. + v. r. *Mangiarsi uno cogli occhj*, manger quelqu'un des yeux, le regarder avidement.

MANGIARE, subst. m. Manger, l'action de manger. + Repas. + Manger; nourriture; aliment.

MANGIATA, V. *Corpacciata*.

MANGIATOIA, subst. f. (*-tó-ia*) Mangeoire; crèche. + Table à manger. ℂ *Alzar la mangiatoia*, tenir le râtelier haut. ℔ *Alzar la mangiatoia*, ôter à quelqu'un tous les secours.

MANGIATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Mangeur; bâfreur.

MANGIERIA, GERÍA, s. f. (*-dge-rí-a*) Mangerie; extorsion; concussion.

MANGIONE, s. m. (*-djó-ne*) Grand mangeur; goinfre; glouton.

MANÍA, s. f. (*ma-ní-a*) Manie; fureur; délire.

MANIACO, CA, adj. (*-ní-ko*), au pl. CHI et CI. Maniaque; furieux.

MANIATO, TA, adj. (*-niá-to*) Lui-même; le même.

MANICA, s. f. (*má-ni-ka*), ACCIA, ONA, et ONE, m. Manche, partie de l'habit. + *Manica d' ippocrate*, chausse pour couler les liqueurs. + *T. de Chim.* Fourneau à capsule.

MANICAMENTO, s. m. (*-mén-to*) L'action de manger. + *Manicamento di stomaco*, douleur d'estomac.

MANICARE, s. m. (*-ká-re*) Le manger; les alimens.

MANICARE, v. a. Manger.

MANICARETTO, s. m. (*-rét-to*) Ragoût; saupiquet.

MANICATORE, V. *Mangiatore*.

MANICHETTO, subst. m. (*-két-to*) Petit manche. ℂ *Fare un manichetto*, faire la nique, se moquer.

MANICHINO, s. m. (*-ni-kí-no*) Petit manche. ∮ *Fare un manichino*, faire la nique. + Manchon. + Manchette.

MANICO, s. m. (*má-ni-ko*) Manche, la partie d'un instrument, d'un outil, par où on le prend. *Manico d' un vaso*, anse. ℂ *Uscir del manico*, se surpasser. ∮ *Dimenarsi nel manico*, travailler à contre-cœur, lambiner.

MANICOTTO, s. m. (*-kót-to*) Manchon.

MANICOTTOLO, s. m. (*-kót-to-lo*) Manche pendante.

MANIERA, s. f. (*-nié-ra*) Manière; guise; sorte; façon; forme. + Sorte; espèce; genre; manière. + Manière; comportement; conduite. + Façon; sorte; usage. + Grandeur; magnificence; éclat.

MANIERARE, v. a. (*-rá-re*) Embellir; orner.

MANIERE, RO, s. m. (*-nié-re*) Belle maison; maison bien bâtie.

MANIERO, adj. m. (*-nié-ro*) *Falcone maniero*, faucon bien dressé, privé, apprivoisé. ℂ Docile.

MANIEROSO, SA, adj. (*-ró-ço*) Poli; maniéré; honnête; affable; accommodant. *Render manieroso*, civiliser.

MANIFATTORE, s. m. (*-fat-tó-re*) Manufacturier; ouvrier; artiste.

MANIFATTURA, s. f. (*-toú-ra*) Façon; ouvrage. + Art; adresse. + Affaire; négoce. + Manufacture; fabrique.

MANIFESTAMENTE, adv. (*-fes-ta-mén-te*), ISSIMAMENTE. Manifestement; évidemment; clairement.

MANIFESTAMENTO, subst. m. (*-mén-to*) Manifestation; déclaration.

MANIFESTANTE, adject. (*-tán-te*) Qui manifeste, qui déclare.

MANIFESTARE, v. a. (*-tá-re*) Manifester; découvrir; révéler.

MANIFESTATORE, TRICE, subst. (*ma-ni-fes-ta-tó-re*) Celui, celle qui manifeste, qui découvre quelque chose.

MANIFESTAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Manifestation; déclaration; découverte.

MANIFESTO, TA, adj. (*-fés-to*), ISSIMO. Manifeste; clair; évident; connu; visible. + *Manifesto*, adv. Manifestement.

MANIFESTO, s. m. Relation; rapport. + Manifeste.

MANIGLIA, s. f. (*-ni-glia*) Bracelet. + Traverses de la scie. + Manille, terme du jeu de l'hombre.

MANIGLIO, s. m. (*-ni-glio*) Bracelet.

MANIGOLDO, s. m. (*-gól-do*), DONE, DACCIO. Bourreau. + Vaurien; coquin; pendard.

MANIMESSO, adj. (*-més-so*) Dont on a commencé à se servir.

MANINA, NO, subst. (*-ni-na*) Menotte; petite main.

MANINCONÍA, etc. V. *Malinconia*, etc.

MANINCONICO, CA, adj. (*-kó-ni-ko*), CHETTO, ISSIMO, au pl. CI. + Mélancolique; triste; sombre. ☾ Maigre; stérile.

MANIPOLARE, adj. (*-po-lá-re*) *Soldato manipolare*, simple soldat.

MANIPOLARE, v. a. Composer, travailler avec les mains; manipuler.

MANIPOLATO, TA, adj. Composé, travaillé avec les mains. ☾ *La discrezione è una virtù manipolata in paradiso*, la discrétion est une vertu du ciel.

MANIPOLATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Qui fait une manipulation.

MANIPOLAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Manipulation.

MANIPOLO, s. m. (*-ni-po-lo*) Javelle; gerbe; poignée. + Manipule, ornement que le prêtre porte au bras. ☾ *Baciare il manipolo*, s'humilier.

MANISCALCO, s. m. (*-nis-kál-ko*) Maréchal; maréchal ferrant.

MANNA, s. f. (*mán-na*) Manne. + Nourriture exquise. + Javelle; botte; fagot.

MANNAIA, s. f. (*-ná-ia*), ETTA. Hache à couper la tête. + Hache pour couper le bois, etc.

MANNARO, adj. masc. (*-ná-ro*) *Lupo mannaro*, loup-garou.

MANNERINO, s. m. (*-ne-ri-no*) Mouton.

MANO, s. f. (*má-no*), UCCIA. Main, partie du corps humain. + Secours; aide; assistance. + Main; côté. + Main; écriture. + Pouvoir; autorité. + Race; extraction; condition. + Certain nombre; certaine quantité. *Con piccola mano d'armati*. + *Alla mano*, pris adjectivement, signifie: poli; courtois; traitable. + *Allargar la mano*, ouvrir la main, et ☾ faire des largesses. + *Alzar le mani*, frapper, et + lever les mains. + *Avere*, *tener buono in mano*, être presque sûr de son fait. + *Aver la mano*, avoir le pas, la préséance, et + avoir la main au jeu. + *Aver per le mani*, avoir en son pouvoir. + *Bere con larga mano*, boire à tire-larigot. + *Cader di mano*, tomber des mains, et ☾ tomber; disparaître; s'évanouir; manquer. + *Cader in mano*, tomber dans les mains, tomber au pouvoir. + *Cadere per mano*, se présenter une occasion. + *Cader tra le mani*, se rencontrer. + *Capitar alle mani*, *nelle mani*, trouver par hasard. + *Dar con ampia mano*, donner généreusement. + *Dar di mano*, *della mano*, prendre, se saisir. + *Dar la prima mano*, mettre la main à l'œuvre. + *Dar l' ultima mano*, perfectionner, donner la dernière main. + *Dar mano*, aider; prêter la main. + *Dar mano*, *e passo*, céder. + *Dar nelle mani*, *in mano*, livrer, mettre entre les mains. + *Dar nelle mani*, *per mano*, *fra mano*, rencontrer; trouver par hasard; tomber entre les mains. + *Dar una*, *o più mani a checchessia*, donner une, ou plusieurs couches. + *Essere alle mani*, combattre. + *Far man bassa*, ne donner point de quartier, faire main-basse. ☾ *Far toccar con mano*, démontrer clairement. + *Fare una cosa colle mani*, *e co' piedi*, s'aider des mains et des pieds. + *Fuor di mano*, qui n'est pas à la portée. + *Giuoco di mano*, jeu de main. ☾ Tour de passe-passe, tromperie. + *Giurar nelle mani*, prêter serment. + *Levar mano*, cesser, quitter l'ouvrage. + *Menar le mani*, se dépêcher. ƒ *Menar le mani come un berrettaio*, jouer des mains, frapper, et + jouer de la griffe, dérober. + *Mettere a mano*, entamer. + *Metter la mano in alcuna cosa*, mettre ordre; apporter remède à quelque chose. + *Mettere*, *porre le mani addosso altrui*, mettre les mains sur quelqu'un, le saisir, et + le tuer. + *Mettere le mani innanzi a checchessia*, usurper le droit d'autrui. + *Mettere*, *por mano*, mettre la main à l'œuvre, commencer, et + tirer l'épée. ☾ *Mettere*, *porre mano in pasta*, mettre les mains à la pâte, à quelque chose. + *Metter*, *porre tra le mani*, mettre entre les mains, confier une chose à quelqu'un. ☾ *Mordersi le mani*, se repentir. + *Per mano*, par la voie, par le moyen, ou l'entremise, et + par l'avis, le conseil, à la persuasion de... + *Portare in palma di mano*, faire quelque chose publiquement. + *Portare*, *tenere in palma di mano alcuno*, porter quelqu'un, l'assister, le caresser. + *Rimettere in mano*, donner pouvoir, remettre entre les mains. ☾ *Se tu con una mano*, *io con due*, très-volontiers. ☾

Star colle mani a cintola, demeurer les bras croisés. + *Stretto di mano*, chiche, avare, dur à la desserre. + *Tener le mani in capo ad alcuno*, avoir l'œil sur quelqu'un. ☾ *Toccar con mano*, toucher au doigt et à l'œil. + *Venire alle mani*, se battre. + *Venire nelle mani*, tomber entre les mains. ☾ *Ugner le mani*, graisser la patte à quelqu'un, le corrompre. + *Vincer la mano*, prendre, ou gagner le pas, obtenir la préséance. + *Una mano lava l' altra, e le due il viso*, une main lave l'autre. + *Uscir di mano*, échapper. + *A mano*, adv. A la main; sous la main, dont on peut se servir aisément. + *A mano manca, stanca*, à main gauche. + *A man dritta*, à main droite. + *A mano a mano*, de main en main, successivement. + *A man piene*, à pleines mains, libéralement. + *A man salva*, sans risque. + *A prima mano*, tout proche, tout près. + *Armata mano*, à main armée. + *A sue mani*, à ses dépens, pour son compte.

Manomessa, s. f. (*ma-no-més-sa*) Du vin nouveau, ou d'un tonneau qu'on a entamé, et que l'on vend.

Manomettere, v. a. (*-mét-te-re*) Entamer une pièce de drap, un tonneau de vin, etc. ☾ Ruiner; maltraiter; endommager. + Affranchir.

Manopola, s. f. (*-nó-po-la*) Gantelet, gant de fer. + La moitié d'une manche. + Gantelet; manique.

Manoscritto, ta, adject. (*-scrít-to*) Manuscrit.

Manoscritto, s. m. Un manuscrit.

Manoso, sa, adj. (*-nó-ço*) Souple; maniable.

Manovaldería, s. fém. (*-val-de-ri-a*) Tutelle.

Manovaldo, V. *Mondualdo*.

Manovale, s. m. (*-vá-le*) Manœuvre; aide-maçon. + adj. V. *Manuale*.

Manovella, s. f. (*-vél-la*) Lévier.

Manovra, s. f. (*-nó-vra*) Manœuvre; cordage d'un vaisseau, et + tout ce qui se fait pour le gouverner.

Manovrare, v. act. (*-vrá-re*) Manœuvrer, faire agir les manœuvres.

Manritta, V. *Marrita*.

Manrovescio, s. m. (*-ro-vé-cho*) Revers, coup d'arrière-main.

Mansarda, s. f. (*-çár-da*) Mansarde.

Mansare, V. *Ammansare*.

Mansionario, s. m. (*-sio-ná-rio*) Chapelain, qui dessert une chapelle.

Mansione, s. f. (*-sió-ne*) Demeure; logis; habitation.

Manso, sa, adj. (*mán-so*) Doux; paisible; privé.

Mansuefare, verb. act. (*-soue-fá-re*) Adoucir; apaiser; apprivoiser.

Mansuescere, v. n. (*man-soue-ché-re*) S'adoucir, etc.

Mansuetamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Bénignement; doucement.

Mansueto, ta, adj. (*-soué-to*), issimo. Doux; affable; humain.

Mansuetudine, s. f. (*-toú-di-ne*) Mansuétude; bénignité; clémence.

Mantacare, v. a. (*-ta-ká-re*) Souffler avec un soufflet.

Mantaco, uzzo, chetto. V. *Mantice*.

Manteca, s. fém. (*-té-ka*) Pommade, composition onctueuse.

Mantellarsi, v. r. (*-tel-lár-si*) S'envelopper dans un manteau. ☾ S'excuser; se couvrir d'un prétexte. + verb. act. Couvrir d'un manteau. ☾ V. *Palliare*.

Mantelletta, s. f. (*-lét-ta*) Mantelet; camail.

Mantelletto, s. m. (*-lét-to*) Petit manteau. + Mantelet, espèce de retranchement.

Mantellina, subst. f. (*-li-na*) Petit manteau.

Mantellino, s. masc. (*-li-no*) Voile, rideau dont on couvre les images et les enfans. + Petit manteau.

Mantello, s. m. (*-tél-lo*), one, accio, uccio. Manteau. + Manteau, couleur du poil du cheval. ☾ Excuse; prétexte. + *Ricoprirsi col mantello d'altri*, accuser les autres pour s'excuser soi-même. + *Aver mantello a ogni acqua*, avoir deux partis à choisir, être accoutumé à tout. ☾ *Cavarne cappa, o mantello*, tirer pied ou aile de quelque chose.

Mantenente, V. *Immantinente*.

Mantenere, v. a. n. et réc. (*-né-re*) Maintenir; conserver; soutenir; substanter. + Maintenir, défendre ses droits. ☾ *Mantenere in isola*, tenir en suspens. + *Mantenere la parola*, tenir sa parole. + v. r. Subsister; se nourrir; se conserver. + *Mantenersi nel suo stato*, garder son rang.

Mantenimento, s. masc. (*-ni-mén-to*) Conservation; maintien; subsistance. + *Mantenimento in possesso*, maintenue.

Mantenitore, trice, subst. (*-tó-re*) Conservateur.

Mantice, s. m. (*mán-ti-tche*), etto. Soufflet à souffler. + *Mantice perenne*, soufflet à deux vents. ☾ V. *Istigazione*.

Manticiaro, s. m. (*-tchá-ro*) Ouvrier qui fait et vend des soufflets.

Mantiglia, s. fém. (*-ti-glia*) Manteau de femme; mantille.

Mantile, subst. masc. (*-ti-le*) Nappe grossière.

Manto, s. m. (*mán-to*), ino. Mante; voile. + Mante, manteau de femme. ☾ Prétexte; excuse.

V Manto, ta, adj. (*mán-to*) Maint; mainte. *Mante fiate*, maintes fois.
Mantone, adv. (*-tó-ne*) Plusieurs fois; souvent.
Mantruggiare, v. act. (*-trou-djá-re*) Chiffonner.
Manuale, adject. (*-noua-le*) Manuel, qui se fait avec la main. + De main.
Manualità, s. f. (*-li-tá*) État de ce qui se fait à la main.
Manualmente, adv. (*-mén-te*) Manuellement.
Manubrio, s. m. (*-noú-brio*) Manche; lévier.
Manucare, v. act. (*-ká-re*) V. *Mangiare*. ☾ *L'ingorda voglia le manuca*, l'envie les dévore.
Manuccia, s. f. (*-noú-tcha*) Menotte, petite main.
Manumissione, subst. f. (*-mis-sió-ne*) Manumission, liberté donnée à un esclave.
Manumissore, s. m. (*-só-re*) Celui qui affranchit.
Manomittente, adj. (*-mit-tén-te*) Qui affranchit.
Manuscristo, s. masc. (*-nous-kris-to*) Sorte de confection.
Manuscritto, V. *Manoscritto*.
Manutenzione, subst. f. (*-ten-tsió-ne*) Maintenue.
Manuzza, V. *Manuccia*.
Manza, s. f. (*mán-tsa*) Maîtresse.
Manzo, s. m. (*mán-tso*) Bœuf.
Mappamondo, s. m. (*map-pa-món-do*) Mappemonde.
Marachella, s. f. (*-kél-la*) L'action d'espionner, d'épier; espionnage. ☾ Ruse; malice; tromperie.
Maragnuola, s. f. (*-gnó-la*) Meule de foin.
Marame, s. m. (*-rá-me*) Rebut; épluchures. + Abondance. + V. *Trappoleria*.
Marangone, s. m. (*-ran-gó-ne*) Plongeon, oiseau. + Marin qui plonge. + Compagnon menuisier.
Marasca, s. fém. (*-rás-ka*) Griotte, espèce de cerise acide.
Marasmo, s. m. (*-rás-mo*) Marasme; consomption.
Maravedis, s. m. (*-ve-dís*) Maravédis, monnaie d'Espagne.
Maraviglia, s. fém. (*-ví-glia*), accia. Merveille; admiration; étonnement. + *Far le maraviglie d' una cosa*, louer, vanter extrêmement quelque chose. + *Far maraviglia*, étonner, surprendre. + *Far maraviglie*, faire merveilles, faire très-bien. + *A maraviglia*, adv. A merveille; parfaitement.
Maravigliabile, gliabole, glievole, adj. (*-gliá-bi-le*) Étonnant; surprenant; merveilleux.

Maravigliamento, subst. m. (*ma-ra-vi-glia-mén-to*) Admiration; étonnement, l'action de s'étonner.
Maravigliante, adject. (*-glián-te*) Étonné; surpris.
Maravigliare, verb. n. et r. (*-gliá-re*) S'étonner; être surpris.
Maravigliosamente, adv. (*-glio-ça-mén-te*), issimamente. Merveilleusement; admirablement.
Maraviglioso, sa, adject. (*-glió-ço*), issimo. Merveilleux; étonnant; admirable.
Marca, s. f. (*már-ka*) Pays; contrée. + Sorte de monnaie. + Marque; contremarque.
Marcare, v. act. (*-ká-re*) Marquer. + v. n. Confiner; être limitrophe.
Marcassita, s. fém. (*-kas-sí-ta*) Marcassite.
Marcescibile, adject. (*-tche-chí-bi-le*) Marcessible; corruptible.
Marchesa, sana, s. f. (*-ké-ça*) Marquise.
Marchesato, subst. m. (*-çá-to*) Marquisat.
Marchese, s. m. (*-ké-ce*), ino. Marquis. + Les règles des femmes.
Marchiana, s. fém. (*-kiá-na*) Grosse cerise.
Marchiare, v. a. (*-kiá-re*) Marquer, mettre une empreinte, une marque.
Marchio, s. m. (*már-kio*) Marque; empreinte.
Marcia, s. f. (*már-tcha*) Pus; virus; bourbillon; sanie d'une plaie.
Marciapiede, s. m. (*-pié-de*) Trottoir; banquette.
Marciare, v. n. (*-tchá-re*) Marcher; être en marche: il se dit des troupes. + S'en aller. + verb. act. Pourrir; corrompre.
Marcido, da, adject. (*már-tchi-do*) Pourri; corrompu.
Marcigione, subst. m. (*-djó-ne*) Pourriture.
Marcio, cia, adj. (*már-tcho*) Pourri; putréfié; carié. ☾ Vicié; gâté. ☾ Vil; méprisable. + *A marcia forza*, *a marcio dispetto*, adv. Bon gré, malgré; malgré ses dents.
Marcio, s. m. *T. de Jeu*. Le double. *Campare il marcio, uscir del marcio*, sauver le double, et ☾ obtenir quelque chose pour la première fois.
Marcioso, sa, adj. (*-tchó-ço*) Purulent; virulent; sanieux.
Marcire, v. neut. (*-tchí-re*) Pourrir; aboutir; apostumer; se putréfier. ☾ S'altérer; se gâter; se flétrir.
Marciume, s. m. (*-tchoú-me*) Pourriture; bourbillon. ☾ Bassesse; gueuserie.

MARCO, subst. masc. (*már-ko*) Marc. + V. *Marchio.*

MARCORELLA, s. fém. (*-rél-la*) Mercuriale, plante.

MARE, s. m. (*má-re*) Mer. ℭ Grande abondance; grande quantité. *Mare di lagrime*, etc.

MAREA, s. f. (*-ré-a*) Marée; flux et reflux de la mer.

MAREGGIANTE, adject. (*-dján-te*) Flottant.

MAREGGIARE, v. neut. (*-djá-re*) Flotter sur la mer; voguer. + v. n. et réfl. Souffrir du mal de mer.

MAREGGIATA, s. f. (*-djá-ta*) Marée.

MAREGGIO, s. m. (*-ré-djo*) Agitation, mouvement de la mer.

MAREMMA, subst. f. (*-rém-ma*) Campagne près de la mer. ℭ *Franche maremme*, aux antipodes.

MAREMMANO, NA, adject. (*-má-no*) Maritime. + Marécageux. *Aria maremmana.*

MARESCIALLO, s. m. (*-chál-lo*) Maréchal, titre de dignité.

MARESCO, CA, adject. (*-rés-ko*) Maritime.

MARESE, s. m. (*-ré-ce*) Marais; étang.

MAREZZARE, v. act. (*-tsá-re*) Jasper; marbrer; onder.

MAREZZO, s. m. (*-ré-tso*) Marbrure; madrure.

MARGA, s. f. (*már-ga*) Marne, sorte de terre.

MARGARITA, MARGHERITA, s. f. (*-rí-ta*) Perle. + Marguerite, fleur.

MARGHERITINA, s. f. (*-tí-na*) Marguerite; pâquerette, fleur. + Perles fausses.

MARGINALE, adject. (*-ná-le*) Marginal, mis à la marge d'un écrit, d'un livre, etc. *Nota marginale.*

MARGINE, s. fém. (*már-gi-ne*), ETTA. Cicatrice. + Marge. + s. masc. et fém. Bord; rive.

MARGO, s. m. (*már-go*) Bord d'un ruisseau, etc.

MARGOLATO, subst. m. (*-lá-to*) Plant; scion; provin.

MARGOTTA, s. f. (*-gót-ta*) *T. de Jard.* Marcotte.

MARGOTTARE, v. a. (*-tá-re*) Marcotter.

MARGUTTO, TA, adj. (*-goút-to*) Laid et malicieux.

MARICELLO, s. m. (*-ri-tchél-lo*) Baie, bras de mer. ℭ *Il maricello del cuore*, les inquiétudes.

MARINA, s. f. (*-rí-na*) La mer. + Marine; plage. ℭ *La marina è turbata*, il est en colère. ℭ *Far marina*, faire le piteux. + *Marina marina*, adv. Tout le long du rivage; terre à terre. *Andarsene marina marina.*

MARINAIO, s. m. (*ma-ri-ná-io*) Marinier; marin; matelot.

MARINARE, v. act. (*-ná-re*) Mariner; faire cuire du poisson, etc., et l'assaisonner de vinaigre, etc. + Amariner, mettre un autre équipage sur un vaisseau pris. + v. n. Être mécontent; ronger son frein.

MARINARESCAMENTE, adv. (*-res-ka-mén-te*) A la manière des matelots, des mariniers.

MARINARESCO, MARINESCO, SCA, adj. (*-rés-ko*) De la marine. *L'arte marinaresca*, la navigation.

MARINARO, V. *Marinaio.*

MARINERÍA, s. f. (*-ne-rí-a*) La marine; la navigation. + Armée navale.

MARINIERE, RO, V. *Marinaio.*

MARINO, s. m. (*-rí-no*) Vent de mer; le vent d'Ouest. + Prov. *Alzare a marino*, prendre la poudre d'escampette, s'enfuir. + V. *Marinaio.*

MARINO, NA, adj. Marin, de mer.

MARIOLARE, v. a. (*-rio-lá-re*) Tricher; filouter.

MARIOLERÍA, s. f. (*-le-rí-a*) Filouterie; tricherie.

MARIOLO, V. *Mariuolo.*

MARISCALCO, V. *Maliscalco.*

MARITAGGIO, s. m. (*-tá-djo*) Mariage.

MARITALE, adject. (*-tá-le*) Conjugal; marital.

MARITAMENTO, V. *Maritaggio.*

MARITANDA, s. fém. (*-tán-da*) Fille mariable, nubile, à marier.

MARITARE, verb. act. (*-tá-re*) Marier. ℭ Marier; allier; joindre deux choses ensemble. *Maritar la vite all'olmo*, marier la vigne à l'ormeau. + v. r. Se marier, prendre un mari.

MARITATO, TA, adject. (*-tá-to*) Marié. + subst. Un marié, une mariée.

MARITAZIONE, V. *Maritaggio.*

MARITO, s. m. (*-rí-to*), ACCIO. Mari; époux. ℭ *La vite s' avviticchia al suo marito*, la vigne embrasse l'ormeau. + *Marito delle capre*, bouc, et ℭ cocu.

Ɣ MARITOTO, (*-rí-to-to*) Ton mari, ton époux.

MARITTIMO, MA, adject. (*-rít-ti-mo*) Maritime. + s. f. Marine, la côte de la mer.

MARIUOLA, s. fém. (*-rió-la*) Espèce de plante. ℭ Friponne; trompeuse.

MARIULERÍA, s. f. (*ma-riou-le-rí-a*) Fourberie; tromperie; duperie.

MARIUOLO et MARIOLO, s. m. (*-rió-lo*) Fripon; fourbe; filou; larron.

MARIZARE, V. *Marezzare.*

MARMAGLIA, s. fém. (*-má-glia*) Marmaille; canaille; racaille.

MARMATO, TA, adj. (*-má-to*) Enduit de marbre en pourdre et pétri.

MARMISTA, s. m. (*mar-mís-ta*) Marbrier.
MARMO, s. m. (*már-mo*) Marbre.
¶ MARMOCCHIO, subst. m. (*-mók-kio*) Marmot, petit enfant.
MARMORARE, v. a. (*-rá-re*) Marbrer, peindre en marbre.
MARMORARIA, s. f. (*-rá-ria*) Sculpture.
MARMORARIO, MARMORAIO, subst. m. (*-rá-rio*) Marbrier. + Sculpteur.
MARMORATO, s. m. (*-rá-to*) Incrustation de pièces de marbre.
MARMOREO, RINO, A, adj. (*-mó-reo*) De marbre.
MARMORIZZATO, ROSO, A, adject. (*-ri-dsá-to*) Marbré, veiné comme le marbre.
MARMOTTA, TO, subst. (*-mót-ta*) Marmotte, animal.
MAROSO, s. m. (*-rô-ço*) Vague. ☾ Trouble, agitation d'esprit. + Marais.
MARRA, s. f. (*már-ra*) Marre; houe. + Gâche à gâcher la chaux. + *Ferro di due marre*, ancre de vaisseau. + *Spada di marra*, fleuret pour faire des armes.
MARRAIUOLO, s. m. (*-ió-lo*) Pionnier; sapeur.
MARRANO, subst. m. (*-rá-no*) Traître; infidèle; déloyal.
MARREGGIARE, v. a. (*-re-djá-re*) Herser.
MARRETTO, s. m. (*-rét-to*) Hoyau.
MARRITTA, MAURITTA, s. f. (*-rit-ta*) La main droite; la droite.
MARRITTO, s. m. (*-rít-to*) Coup donné du plat de la main droite, ou + donné du côté droit. + Qui se sert ordinairement de la main droite, droitier.
MARROBBIO, MARRUBBIO, s. m. (*-rób-bio*) Marrube, plante.
MARROCCHINO, s. m. (*-rok-ki-no*) Marroquin. + Marroquinier, celui qui fait du marroquin.
MARRONE, s. m. (*-rô-ne*), NCELLO. Houe; hoyau. + Marron; grosse châtaigne. ☾ Faute, lourde faute. *Fare un marrone*, se méprendre.
MARRONETO, s. m. (*-né-to*) Lieu plein de marronniers.
MARROVESCIO, s. m. (*-vé-cho*) Revers, un coup d'arrière-main.
MARRUFFINO, s. m. (*-rouf-fi-no*) Garçon de marchand drapier, ou d'étoffes en soie.
MARTE, subst. m. (*már-te*) Mars, planète.
MARTEDÌ, s. m. (*-te-dí*) Mardi.
MARTELLARE, v. a. (*-tel-lá-re*) Marteler, frapper avec le marteau. ☾ Frapper; battre. + Tourmenter. + v. n. Picoter. + Sonner le tocsin. + Palpiter.
MARTELLATA, s. f. (*-lá-ta*) Coup de marteau. ☾ Événement qui étonne, qui frappe l'imagination.
MARTELLINA, s. f. (*-lí-na*) Marteau de maçon.
MARTELLO, s. m. (*-tél-lo*), ETTO, INO, ONE. Marteau. ☾ Tourment. *Reggere al martello*, tenir ferme, bon. + *Stare a martello*, être bien, être comme il faut. + *Sonare a martello*, sonner le tocsin. ☾ Martel en tête, jalousie. ☾ Peine, souci, agitation. ☾ *Esser tra l' incudine, e 'l martello*, être entre l'enclume et le marteau.
MARTIGNONE, s. m. (*-ti-gnô-ne*) Gros paysan; gros manant.
MARTINELLO, subst. m. (*-nél-lo*) Cric; lévier, machine pour élever des corps pesans.
MARTINETTO, s. m. (*-nét-to*) Martinet d'une arbalète.
MARTIRARE, V. *Martirizzare*.
MARTIRE, s. m. (*már-ti-re*) Martyr, celui qui a souffert le martyre.
MARTIRE, s. m. (*-tí-re*) Martyre. + Peine d'esprit; tourment.
MARTIRIO, MARTIRO, subst. m. (*-tí-rio*) Martyre. + Peine; tourment; supplice. + Martyre, peine d'esprit. + Gêne; torture; question.
MARTIRIZZAMENTO, s. m. (*-dsa-mén-to*) Martyre.
MARTIRIZZARE, v. a. (*-dsá-re*) Martyriser, faire souffrir le martyre. ☾ v. r. S'évertuer, s'alambiquer la cervelle.
MARTIROLOGIO, s. m. (*-ro-ló-dgio*) Martyrologe, catalogue des martyrs.
MARTORA, s. f. (*már-to-ra*) Martre, animal. + Martre, peau de martre.
¥ MARTORE, s. m. (*már-to-re*) Martyr. + Manant.
MARTORELLO, LA, subst. (*-rél-lo*) Petit martyr. + Pauvre malheureux.
MARTOREZZARE, V. *Martirizzare*.
MARTORIAMENTO, V. *Martorio*.
MARTORIANTE, adj. (*-rián-te*) Qui martyrise, qui tourmente.
MARTORIARE, v. a. (*-riá-re*) Appliquer à la question; donner la torture. + Martyriser, faire souffrir le martyre. ☾ Martyriser; tourmenter.
MARTORIO, TORO, s. m. (*-tô-rio*) Gêne; torture; question. + Martyre.
MARTORO, s. m. (*már-to-ro*) Martre, animal.
MARZA, s. f. (*már-tsa*) Greffe; ente.
MARZAIUOLO, LA, adj. (*-ió-lo*) Du mois de mars.
MARZAPANE, s. m. (*-pá-ne*) Massepain.
MARZIALE, adject. (*-tsiá-le*) Martial; guerrier.
MARZO, s. m. (*már-tso*) Mars, mois.
MARZOCCO, s. m. (*-tsók-ko*), INO. Lion de fonte, de pierre, ou peint. ☾ Lourdaud; sot; stupide.
MARZOLINO, NA, adj. (*-lí-no*) Du mois de mars. + s. m. Sorte de fromage.
MARZUOLO, LA, adject. (*-tsó-lo*) Semé

dans le mois de mars. *Grano marzuolo.*

Mascagno, gna, adj. (*mas-ká-gno*) Rusé; fin.

Mascalcía, s. f. (*-kal-tchî-a*) L'art du maréchal. + V. *Guidalesco.*

Mascalzone, s. m. (*-tsô-ne*) Simple soldat. + Brigand; assassin; vaurien; belître.

Mascella, s. fém. (*-chêl-la*), ina. Mâchoire; mandibule. + Mâchoire, la pièce d'un fusil qui tient la pierre. + Joue.

Mascellare, s. m. (*-lá-re*) Dent molaire, ou mâchelière.

Mascellone, subst. m. (*-lô-ne*) Grosse mâchoire. ☾ Un bon soufflet.

Maschera, s. f. (*más-ke-ra*), accia, etta, ina. Masque, faux visage de carton dont on se couvre. + Masque, celui qui est masqué. ☾ *Cavarsi la maschera*, lever le masque, parler librement. ☾ Couverture; voile; métaphore. ☾ *Far le maschere*, feindre, se contrefaire, faire semblant.

Mascheraio, s. m. (*-ra-io*) Vendeur de masques.

Mascherare, v. a. (*-rá-re*) Masquer, couvrir d'un masque. ☾ Masquer; déguiser; cacher; feindre. + v. r. Se masquer; se travestir.

Mascherata, s. f. (*-rá-ta*) Mascarade.

Mascherato, ta, adj. (*-rá-to*) Masqué, etc. ☾ Déguisé; caché; simulé.

Mascherizzo, s. m. (*-rí-tso*) Tache; meurtrissure.

Mascherone, s. m. (*-rô-ne*) Un grand masque. + Mascaron, tête grotesque qu'on met aux fontaines, etc.

Maschiamente, adv. (*-kia-mén-te*) De genre masculin.

Maschiezza, s. f. (*-kié-tsa*) Masculinité; virilité.

Maschifemmina, V. *Ermafrodito.*

Maschile, adject. (*-kí-le*) Mâle; masculin; d'homme. + *Il maschile*, subst. Le genre masculin.

Maschilmente, chilmente, adverb. (*-mén-te*) De genre masculin.

Maschio, subst. m. (*más-kio*) Mâle. + Donjon, la partie la plus forte du château.

Maschio, ia, adj. Mâle, du sexe masculin. ☾ Mâle; noble; fort; énergique. + Grand; énorme; excessif.

Mascolinità, subst. fém. (*-ko-li-ni-tá*) Masculinité.

Mascolino, culino, Mascolo, a, adj. (*-lí-no*) Masculin; mâle.

Masnada, subst. f. (*-ná-da*) Troupe de gens armés. + Troupe; bande. + Famille.

Masnadiere, s. m. (*-dié-re*) Simple soldat. + Brigand, voleur de grand chemin.

Massa, s. f. (*más-sa*), accia. Masse; amas; tas; bloc. *Far massa*; entasser; mettre en masse; faire une masse. + Le jeu de la chance.

Massaia, Massare, s. f. (*-sá-ia*) Servante; cuisinière.

Massaio, Massaro, subst. m. (*-sá-io*) Trésorier, garde des meubles et de l'argent du public. + Bon ménager; économe. + Vieux; âgé.

Masserìa, s. f. (*-se-rí-a*) Maison de paysan. + Quantité de marchandises.

Masserizia, subst. f. (*ri-tsia*), accia, uola. Épargne; économie. + Ustensiles; meubles; hardes. + Quantité de marchandises. + Les parties honteuses.

Masserizzioso, sa, adj. (*-tsió-ço*) Bon ménager; bon économe.

Massiccio, cia, adj. (*-sí-tcho*) Massif; solide; épais. ☾ Principal; accrédité; renommé.

Massillare, adj. (*-sil-lá-re*) *T. d'Anat.* Maxillaire.

Massima, s. f. (*más-si-ma*) Maxime; axiome. + Maxime, note de musique.

Massimamente, Massime, Massimo, adv. (*-mén-te*) Surtout; principalement.

Massimo, ma, adj. (*más-si-mo*) Suprême; très-grand; le plus grand.

Masso, subst. m. (*más-so*) Roc; rocher.

Mastacco, V. *Atticciato.*

Mastello, tella, s. (*-tél-lo*) Cuvette; baignoire.

Mastica, V. *Mastice.*

Masticacchiare, v. a. (*-ti-kak-kiá re*) Mâchonner, mâcher difficilement.

Masticamento, s. m. (*-mén-to*) Mastication.

Masticare, v. act. (*-ká-re*) Mâcher. ☾ *Masticar le sillabe*, manger les syllabes. ☾ Ruminer; songer; méditer. *Bisogna masticar le parole prima di parlare.* ☾ *Masticar male una cosa*, ronger son frein.

Masticaticcio, s. m. (*-ti-cho*) Morceau mâché.

Masticatore, s. m. (*-tô-re*) Mâcheur de tabac. ƒ Chiqueur.

Masticatorio, ria, adj. (*-tô-rio*) Masticatoire.

Masticatura, s. f. (*-toù-ra*) Mastication, l'action de mâcher. + Ce qu'on a mâché.

Masticazione, subst. fém. (*-tsió-ne*) Mastication.

Mastice, co, subst. m. (*más-ti-tche*) Mastic; gomme du lentisque. + Mastic, colle de menuisier.

Masticino, na, adject. (*-tchí-no*) De mastic.

Mastiettare, v. a.(*mas-tiet-tá-re*) Ferrer, attacher avec des fiches ; garnir de pentures.

Mastietto, s. m. (*-tiét-to*) petite paumelle ; petit pivot, etc. + Fiches, et contre-fiches.

Mastino, s. m. (*-tí-no*) Mâtin, espèce de chien.

Mastio, s. m. (*más-tio*) Mâle. + Gond de pommelle ; fiche ; etc. + Boîte, espèce de petit mortier de fonte.

Mastrice, V. *Mastice*.

Mastro, subst. m. (*más-tro*) Maître. + *Mastro di strade*, voyer.

Mastro, stra, adj. Principal. *Mastra sala*, *mastra porta*, etc.

Mastruciere, subst. m. (*-trou-tchié-re*) Huissier ; portier.

Matassa, s. fém. (*ma-tás-sa*), etta, ina. Écheveau. ℂ Tas ; amas. + Troupe ℞ *Arruffar le matasse*, faire le maquereau.

Matassata, subst. f. (*-sá-ta*) Plusieurs écheveaux. ℂ Brouillamini ; embarras.

Matatesi, subst. f. (*-tá-te-si*) Sorte de figure de rhétorique, métathèse.

Matematica, s. f. (*-má-ti-ka*) Mathématique. + La divination.

Matematicale, adj. (*-ká-le*) Qui appartient aux mathématiques.

Matematicamente, adv. (*-mén-te*) Mathématiquement.

Matematico, s. m. (*-má-ti-ko*) au plur. ci. Mathématicien. + Devin.

Matematico, ca, adj. Mathématique.

Materassa, V. *Materasso*.

Materassaio, s. m. (*-ras-sá-io*) Matelassier.

Materassata, s. f. (*-sá-ta*) Coup qu'on donne en tombant sur un matelas.

Materasso, subst. m. Materassa, fém. (*-rás-so*), ino, uccio. Matelas.

Materia, s. f. (*-té-ria*) Matière, substance susceptible de prendre toutes sortes de formes. + Matière ; sujet ; cause ; motif. + Thème ; matière. + *Uscir di materia*, extravaguer. + *In materia di....*, au sujet de, en fait, en matière de...

Materiale, adj. (*-riá-le*), accio, etto, issimo. Matériel, composé de matière. + Matériel ; grossier. + subst. m. pl. Matériaux.

Materialismo, s. m. (*-lís-mo*) Matérialisme.

Materialista, s. m. (*-lís-ta*) Matérialiste.

Materialità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Matérialité.

Materialmente, adv. (*-mén-te*) Matériellement ; grossièrement ; lourdement.

Ꝟ Materiato, ta, adj. (*-riá-to*) Matériel, composé de matière.

Materioso, sa, adj. (*ma-te-rió-ço*) Qui donne matière, sujet ; qui induit ; qui porte à quelque chose.

Maternale, adj. (*-ná-le*) Maternel, qui a rapport à la mère.

Maternamente, adv. (*-mén-te*) Maternellement.

Maternità, tade, tate, s. f. (*-ni-tá*) Maternité, qualité de mère.

Materno, na, adj. (*-tér-no*) Maternel.

Materozzolo, s. m. (*-ró-tso-lo*) Morceau de bois auquel un trousseau de clefs est attaché.

Matita, V. *Amatita*.

Matitatoio, s. m. (*-ti-ta-tó-io*) Porte-crayon.

Metraccio, s. m. (*-trá-tcho*) Matras, certain vaisseau pour la distillation.

Matre, V. *Madre*.

Matricale, s. f. (*-tri-ká-le*) Matricaire, plante.

Matrice, s. f. (*-trí-tche*) Matrice.

Matricida, s. m. (*-tchí-da*) Parricide, qui a tué sa mère.

Matricioso, sa, adj. (*-tchó-ço*) Qui est sujet aux affections hystériques.

Matricola, s. fém. (*-trí-ko-la*) Droit que l'on paie pour exercer un métier. + Matricule, liste des noms des personnes qui ont payé ce droit.

Matricolare, v. act. (*-lá-re*) Immatriculer ; enregistrer.

Matrigna, s. f. (*-trí-gna*) Marâtre ; belle-mère. ℂ Mauvaise mère ; marâtre.

Matrignare, gneggiare, v. n. (*-gná-re*) Agir en marâtre.

Matrimoniale, adj. (*-mo-niá-le*) Matrimonial ; conjugal.

Matrimonialmente, adv. (*-mén-te*) Par mariage.

Matrimonio, s. m. (*-mó-nio*) Mariage.

Matrina, s. f. (*-trí-na*) Marraine.

Matrona, s. f. (*-tró-na*) Femme respectable par son âge, son rang, etc. + Matrone, espèce de suivante, ou de femme de confiance.

Matronale, adj. (*-ná-le*) De femme de qualité.

Matrone, V. *Madrone*.

Matronimico, ca, adj. (*-ní-mi-ko*) Qui prend le nom de la mère.

Ꝟ Matta, subst. f. (*mát-ta*) Natte. + Troupe, ou troupeau.

Mattaccino, s. m. (*-tchí-no*) Matassin, espèce de danseur.

Mattadore, s. m. (*-dó-re*) *T. du Jeu de l'hombre*. Matador.

Mattamente, adv. (*-mén-te*) Follement ; en fou.

Mattana, s. f. (*mat-tá-na*) Ennui; dégoût. *Dar mattana*, ennuyer, fatiguer. *Sonare a mattana*, être ennuyé de soi-même, périr d'ennui.

Mattare, v. a. (*-tá-re*) Mater, donner échec et mat. ℂ Humilier; vaincre; confondre, mater.

Mattato, ta, adj. (*-tá-to*) Qui est mat; qui a reçu échec et mat.

Mattea, subst. f. (*-té-a*) *Uccellare a mattea*, persifler, railler.

Matteggiare, v. n. (*-djá-re*) Faire le fou; faire des folies.

Mattemattica, V. *Matematica*.

Matterello, s. m. (*-rél-lo*) Petit fou; un peu fou. + Rouleau pour étendre la pâte.

Mattería, V. *Mattezza*.

Matterose, V. *Matto*.

Matterullo, s. masc. (*-roúl-lo*) Un peu fou; presque fou.

Mattezza, Mattía, subst. f. (*-té-tsa*) Folie; manie; démence.

Mattina, s. fém. no, m. (*-tí-na*) Le matin.

Mattinare, v. act. (*-ná-re*) Donner l'aubade. ℂ Chanter matines.

Mattinata, subst. f. (*-ná-ta*) Matinée. + Aubade.

Mattinatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui donne une aubade.

Matto, ta, adj. et s. (*mát-to*), accio, issimo. Fou; extravagant. ∮ Grand; démesuré. ℂ *Andar matto di checchessia*, être fou de quelque chose. + part. de *Mattare*. Qui est mat; qui a reçu échec et mat.

Mattolina, subst. f. (*-lí-na*) Farlouse, alouette des prés.

Mattonamento, s. m. (*-na-mén-to*) Pavé, carrelé.

Mattonato, s. m. (*-ná-to*) Pavé de carreaux, ou de briques. ℂ *Restare in sul mattonato*, rester sur la paille.

Mattone, s. m. (*-tó-ne*), ncello. Brique; carreau.

Mattoniero, subst. m. (*-nié-ro*) Briquetier.

Mattugio, gia, adj. (*-toú-djo*) *Passera*, etc. *mattugia*, moineau, etc. de petite espèce.

Mattutinale, adject. (*-ti-ná-le*) Du matin.

Mattutino, s. masc. (*-tí-no*) Le matin. + Les matines.

Mattutino, na, adj. Du matin, qui appartient au matin.

Maturamente, adv. (*-tou-ra-mén-te*) Mûrement, avec réflexion.

Maturamento, s. m. (*-mén-to*) Maturité.

Maturante, adj. (*-rán-te*) Mûrissant.

Maturare, v. n. (*ma-tou-rá-re*) Mûrir, devenir mûr. + Aboutir, venir à suppuration. + v. a. Mûrir, rendre mûr. ℂ Consommer; achever; mûrir. ℂ Mûrir; réfléchir, méditer sur quelque chose. + Affaiblir; débiliter.

Maturativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui fait mûrir. + Maturatif; suppuratif.

Maturatrice, s. f. (*-tri-tche*) Qui mûrit, qui fait mûrir, ou suppurer.

Maturazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de mûrir.

Maturezza, s. f. (*-ré-tsa*) Maturité, l'état où sont les fruits quand ils sont mûrs.

Maturità, tade, tate, s. fém. (*-ri-tá*) Maturité. + Age mûr; maturité. + Sagesse; circonspection; maturité.

Maturo, ra, adj. (*-toú-ro*), issimo. Mûr: il se dit des fruits. + Mûr, prêt à crever, à percer, en parlant d'un abcès. ℂ Mûr; parfait; dans son point. ℂ Prudent; sage; retenu. ℂ Propre à... *Ragazza al maritaggio già matura*, fille en en âge d'être mariée. + *Età matura*, âge mûr. *Vino maturo*, vin fait, en boîte.

Mavì, s. m. (*ma-ví*) Bleu clair.

Mausoleo, subst. m. (*maou-ço-léo*) Mausolée; cénotaphe.

Mazza, s. f. (*má-tsa*) Canne; bâton; baguette. + Massue; brin d'estoc. ℂ Bâton de commandement. + *Mazza da palo*, maillet. ℂ *Menar la mazza tonda*, n'avoir aucun ménagement. ℂ *Menar alla mazza*, trahir. ℂ *Alzar la mazza*, préparer le châtiment.

Mazzacavallo, s. m. (*-ka-vál-lo*) Engin, bascule à puiser de l'eau.

Mazzachera, s. f. (*-tsák-ke-ra*) Instrument à prendre des anguilles.

Mazzafrusto, s. m. (*-froús-to*) Baliste, machine avec laquelle on lançait des pierres.

Mazzamarone, V. *Scimunito*.

Mazzamurro, s. m. (*-moúr-ro*) Machemoure, débris de biscuit.

Mazzapicchiare, v. act. (*-pik-kiá-re*) Frapper avec un maillet.

Mazzapicchio, s. m. (*-pík-kio*) Maillet; mailloche. ℂ Le membre génital. + Demoiselle; hie; batte.

Mazzasette, s. m. (*-cét-te*) Matamore; faux brave.

Mazzata, s. f. (*-tsá-ta*) Coup de bâton, de massue. *Mazzate sudice, da' ciechi*, grand coup de bâton.

Mazzeranga, s. f. (*-tse-rán-ga*) Hie; demoiselle; batte.

Mazzerangare, v. n. (*-gá-re*) Hier, se servir d'une hie. ℂ Fouler aux pieds.

Mazzerare, v. a. (*-dse-rá-re*) Jeter quelqu'un dans l'eau avec une grosse pierre au cou.

Mazzero, s. masc. (*má-dse-ro*) Bâton noueux. + Pain azyme, sans levain.

Mazzetta, s. f. (*-tsét-ta*) Maillet.

Mazzetto, ino, s. m. (*-tsét-to*) Bouquet; petite botte; petit paquet.

Mazzicare, v. a. (*-tsi-ká-re*) Bâtonner. + Forger, battre le fer à chaud.

Mazzicatore, s. m. (*-tó-re*) Forgeron.

Mazziculare, etc. V. *Tombolare*, etc.

Mazziere, s. m. (*-tsié-re*) Massier; bâtonnier; bedeau. + V. *Littore*.

Mazzo, subst. m. (*má-tso*) Bouquet. + Botte; liasse. + Maillet. + *Mazzo di carte*, jeu de cartes. ☾ *Mettersi in mazzo*, se mêler dans quelque affaire. ☾ *Alzare i mazzi*, tirer ses chausses, s'enfuir, et ☾ se mettre en colère.

Mazzocchiaia, s. f. (*-tso-kiá-ia*) Coiffeuse.

Mazzocchio, s. m. (*-tsók-kio*) Tignon, tresse de cheveux. + Botte de quelque chose. + Multitude; troupe; bande. + Tronc, rejeton de chicorée sauvage, d'endive, etc. + Espèce de froment.

Mazzocchiuto, ta, adject. (*-kioú-to*) Noueux.

Mazzolino, s. m. (*-li-no*) Bouquet de fleurs.

Mazzuola, s. f. (*-tsó-la*) Baguette; crossette.

Mazzuolo, s. m. (*-tsó-lo*) Petit bouquet ou petit paquet. + Maillet de sculpteur.

Me, pron. pers. (*mé*) Moi; me. + *Me* précède toujours les autres pronoms passifs, il, lo, li, gli, la, le. *Mel direte*, vous me le direz. + Il précède aussi la particule *Ne*, et il est souvent explicatif. *Ancor men duol pur ch' io me ne rimembri*.

Me' pour Meglio, (*mé*) Mieux. + *Per me'* pour *per mezzo*, parmi; entre; au milieu; près de...

Meandro, s. m. (*meán-dro*) Méandre, sinuosité.

Meato, s. m. (*meá-to*) Pore; canal. *Meato orinario*, canal de l'urètre.

Meccanica, s. f. (*mek-ká-ni-ka*) La mécanique.

Meccanicamente, adv. (*-mén-te*) Mécaniquement.

Meccanico, s. m. (*-ká-ni-ko*), au plur. ci. Artisan qui exerce les arts mécaniques. + Mécanicien.

Meccanico, ca, adj. issimo. Mécanique; vil; ignoble; bas. + Mécanique, qui consiste dans le travail de la main. *Arti meccaniche*.

Meccanismo, s. masc. (*-nis-mo*) Mécanisme; structure d'un corps.

ƒ Meccere, s. m. (*-tché-re*) Messire.

Mecenate, s. masc. (*-tche-ná-te*) Mécène, protecteur des belles-lettres.

Mecioacan, can, ciocan, s. m. (*-tchio-kán*) Méchoacan, rhubarbe blanche.

Meco, (*mé-co*) Avec moi. + *Meco medesimo*, avec moi-même.

Meconio, s. m. (*-kó-nio*) Méconium suc tiré du pavot. + Méconium, excrément noir dans les intestins du fœtus pendant la grossesse.

Medaglia, subst. f. (*-dá-glia*), ZZZ V Médaille. ☾ et Prov. *Il rovescio della medaglia*, le revers de la médaille, le contraire.

Medaglione, s. m. (*-glió-ne*) Médaillon.

Medaglista, s. m. (*-glis-ta*) Médailliste; antiquaire; numismate.

Medemo, V. *Medesimo*.

Medesimamente, adverb. (*-de-ci-ma-mén-te*), issimamente. Pareillement; de même.

Medesimezza, Medesimità, s. f. (*-mé-tsa*) Identité.

Medesimo, ma, pron. rel. (*-dé-ci-mo*) issimo. Même. + Joint à *Meco*, *Teco*, *Seco*, il est explétif, et quelquefois invariable. *La donna seco medesimo dice*, la femme dit en elle-même. + *Medesimo*, adv. Même.

V Mediano, na, adj. (*-diá-no*) Moyen; médiocre.

Mediante, prép. (*-dián-te*) Moyennant; au moyen de... + Au milieu; entre.

Mediare, v. n. (*-diá-re*) Être interposé, être au milieu.

Mediatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Médiatement.

Mediate, adv. (*-diá-te*) Médiatement.

Mediato, ta, adj. (*-diá-to*) Médiat; interposé. + Commode; propre.

Mediatore, trice, s. (*-tó-re*) Médiateur; intercesseur.

Mediazione, s. f. (*-tsió-ne*) Médiation; intercession.

Medicabile, adj. (*-ká-bi-le*) Guérissable.

Medicamentario, s. m. (*-men-tá-rio*) Médicamentaire, qui traite des médicamens.

Medicamento, Medicame, subst. m. (*-mén-to*) Médicament; remède.

Medicamentoso, sa, adj. (*-tó-so*) Médicamenteux; médicinal.

Medicante, adj. (*-kán-te*) Médicant.

Medicare, v. a. et r. (*-ká-re*) Médicamenter. ☾ Remédier.

Medicastronzolo, Medicastro, s. m. (*-kas-trón-tso-lo*), strone. Médecin d'eau douce; médecin ignorant.

Medicato, ta, adj. (*-ká-to*) Médicamenté; traité. + Falsifié; frelaté. + *Vino medicato*, vin préparé, médicamenté.

Medicatore, trice, s. (*-tó-re*) Médecin, qui traite un malade.

Medicazione, catura, s. f. (*me-di ka-tsiò-ne*) L'application d'un remède.

Medichessa, s. f. (*-kés-sa*) Femme qui se mêle de médecine.

Medichevole, adj. (*-ké-vo-le*) Propre à guérir.

Medicina, s. fém. (*-tchí-na*) La médecine, l'art de guérir. + Remèdes; médicamens. + Potion; breuvage; médecine. ☾ Remède, ce qui remédie à quelque chose.

Medicinale, s. m. (*-ná-le*) Remède.

Medicinale, adj. Médicinal. + *Vaselli medicinali*, vases des médicamens.

Medicinalmente, adv. (*-mén-te*) Par la pratique de la médecine. + A la manière d'un malade.

Medico, s. m. (*mé-di-ko*), au pl. ci Médecin.

Medico, ca, adj. Médicinal; médical. + De médecin.

Medicone, s. m. (*-kó-ne*) Savant, excellent, très-habile médecin.

Mediconzolo, olino, Medicuccio, s. m. (*kón-tso-lo*) Un médecin d'eau douce.

Medietà, tade, tate, s. f. (*-die-tá*) Moitié.

Medio, s. m. (*mé-dio*) Le doigt du milieu.

Medio, dia, adj. Du milieu; mitoyen.

Mediocre, adj. (*-diò-kre*) Médiocre; moyen.

Mediocreggiare, v. n. (*-kre-dgiá-re*) Être médiocre, dans la médiocrité.

Mediocremente, adv. (*-mén-te*) Médiocrement; tellement quellement.

Mediocrità, tade, tate, s. f. (*-kri-tá*) Médiocrité.

Meditamento, s. m. (*-ta-mén-to*) Méditation. + Idée; pensée.

Meditante, adject. (*-tán te*) Qui médite.

Meditare, v. n. (*-tá-re*) Méditer; contempler; songer; penser; réfléchir.

Meditatamente, adv. (*-ta-mén-te*) De propos délibéré; avec réflexion.

Meditativo, va, adj. (*-tí-vo*) Méditatif; rêveur.

Meditato, ta, adj. (*-tá-to*) Médité; prémédité; réfléchi.

Meditazione, s. f. (*-tsió-ne*), ncella. Méditation; contemplation.

Mediterraneo, nea, adj. (*-ter-rá-neo*) Méditerranée, renfermé dans les terres. + s. m. La mer Méditerranée.

Meglio, adverb. (*mé-glio*) Mieux. + Plus; plutôt. + adj. comparat. Meilleur. + s. m. Le meilleur; la crême, la fleur de quelque chose. + *Volere il meglio del mondo ad alcuno*, vouloir beaucoup de bien à quelqu'un. + adv. *Di bene in meglio*, de mieux en m ux.

Megliorare, ramento, gliore, etc. V. *Migliorare*, etc.

Mela, s. fém. (*mé-la*), uzza, uzzola. Pomme. + *T. d'Archit.* Boule d'amortissement. + au pl. Fesses.

Melacchino, na, adject. (*-lak-ki-no*) *Vino melacchino*, vin trop doux, trop mielleux.

Melacitola, s. f. (*-tchi-to-la*) Mélisse, plante.

Melacotogna, s. f. (*-ko-tó gna*) Coin, fruit.

Meladdolcito, ta, adject. (*-lad-dol-tchi-to*) Adouci avec du miel.

Melagrana, nata, s. f. (*-grá-na*) Grenade, fruit. *Melagrana salvatica*, balauste.

Melagrancia, V. *Melarancia.*

Melagrano, subst. m. (*-grá-no*) Grenadier, arbre. *Melagrano salvatico*, balaustier.

Melanconia, V. *Malinconia*, etc.

Melangola, golo, subst. (*-lán-go-la*) Orange.

Melansaggine, V. *Milensaggine.*

Melanteria, s. f. (*-te-rí-a*) Sorte de terre vitriolique.

Melantro, tio, subst. m. (*-lán-tro*) Nielle, plante.

Melanzana, s. f. (*-tsá-na*) Melongène; aubergine.

Melarancia, s. f. (*-rán-tcha*) Orange, fruit. ☾ Invention.

Melarancio, s. m. (*-rán-tcho*) Oranger, arbre.

Melario, s. m. (*-lá-rio*) Ruche.

Melassa, s. f. (*-lás sa*) Mélasse, résidu des sucres raffinés.

Melata, s. f. (*-lá-ta*) Rosée du mois d'Août. + Marmelade de pommes.

Melato, ta, adj. (*-lá-to*) Emmiellé. ☾ Doux; mielleux.

Mele, s. m. (*mé-le*) Miel.

Melenso, V. *Milenso.*

Meleto, s. m. (*-lé-to*) Lieu planté de pommiers. ƒ Les fesses.

Meliaca, s. f. (*-liá-ka*) Abricot.

Meliaco, subst. masc. (*-liá-ko*) Abricotier.

Melichino, subst. m. (*-kí-no*) Cidre, boisson faite avec des pommes.

Melico, ca, adject. (*mé-li-ko*) Mélodieux; harmonieux.

Melifero, Mellifero, ra, adj. (*-li-fe-ro*) Qui est fertile en miel.

Meliga, V. *Saggina.*

Meliloto, subst. m. (*-ló-to*) Mélilot; mirlirot, plante.

Melina, subst. f. Melino, m. (*-lí-na*) Mélinum, terre blanche dont se servent les peintres.

Melissa, s. fém. (*-lis-sa*) Mélisse, plante.

MELLIFICARE, v. n. (*mel-li-fi ká-re*) Faire du miel.

MELLIFLUAMENTE, adv. (*-floua-mén-te*) ☾ Avec suavité, avec douceur.

MELLIFLUO, UA, adj. (*-li-flouo*) D'où coule le miel. ☾ Agréable, doux comme le miel.

MELLIGA, V. *Meliga*.

MELLONAGGINE, subst. f. (*-lo-ná-dgi-ne*) Stupidité; lourderie; bêtise; niaiserie.

MELLONAIO, s. m. (*-ná-io*) Couches de melon d'eau; melonnière.

MELLONE, s. m. (*-ló-ne*), CELLO, CINO. Melon d'eau. ☾ Cruche; lourdaud; souche; sot.

MELMA, ETTA, s. f. (*mél-ma*) Bourbe; limon; fange; vase.

MELMOSO, SA, adj. (*-mó-ço*) Bourbeux; limoneux; vaseux.

MELÓ, subst. m. (*mé-lo*) Pommier, arbre.

MELOCOTOGNO, s. m. (*-ko-tó-gno*) Cognassier, arbre.

MELODE, DÍA, s. f. (*-ló-de*) Mélodie; harmonie.

MELODICO, CA, adj. (*-ló-di-ko*), au pl. CI. Mélodieux.

MELODIOSAMENTE, adv. (*-dio-ça-mén-te*) Mélodieusement.

MELODIOSO, SA, adj. (*-dió-ço*), ISSIMO. Mélodieux.

MELODRAMMA, subst. masc. (*-drám-ma*) Mélodrame.

MELODRAMMATICO, CA, adj. (*-má-ti-ko*) Du mélodrame; mélodramatique.

MELOGRANATO, V. *Melagrano*.

MELOPEA, s. f. (*me-lo-pé-a*) Mélopée.

MELOTE, s. f. (*-ló-te*) Peau de brebis avec sa toison.

MELUGGINE, s. f. (*-loú-dgi-ne*) Pommier sauvage.

MELUME, s. m. (*-loú-me*) Rouille qui attaque les vignes.

MEMBRANA, s. fém. (*-brá-na*), UZZA. Membrane; tunique; pellicule. + Parchemin.

MEMBRANACEO, NOSO, A, adject. (*-ná-tcheo*) Membraneux.

MEMBRARE, v. n. et r. (*-brá-re*) Se ressouvenir; se souvenir; se rappeler.

MEMBRO, s. masc. (*mém-bro*), au plur. BRI, et BRA, f. ONE, OLINO, ETTO, INO, ICCIUOLO. Membre. + Verge, membre viril. ☾ Membre; partie.

MEMBRUTO, TA, adj. (*-broú-to*) Membru; trapu.

MEMMA, etc. V. *Melma*, etc.

MEMORABILE, ANDO, DA, adj. (*-mo-rá-bi-le*) Mémorable; remarquable.

MEMORARE, v. act. (*-rá-re*) Rappeler; faire ressouvenir; mentionner.

MEMORATIVA, s. f. (*me-mo-ra-ti-va*) La faculté de la mémoire.

MEMORATIVO, VA, adject. De la mémoire.

MEMOREVOLE, V. *Memorabile*.

MEMORIA, s. f. (*-mó-ria*), ONA, UCCIA. Mémoire, faculté de l'ame de conserver le souvenir des choses. + Mémoire; souvenance; souvenir. + *Imparare a memoria*, apprendre par cœur. + Mémoire, écrit fait pour se ressouvenir des choses, etc.

MEMORIALE, s. masc. (*-riá-le*) Marque pour se ressouvenir. + Mémoire; souvenance. + Mémoire; placet; requête.

MEMORIOSO, SA, adject. (*-rió-so*) Mémorable.

MENA, s. f. (*mé-na*) Menée; négociation. + État; condition; qualité.

MENAGERÍA, subst. f. (*-dge-ri-a*) Ménagerie.

MENAGIONE, s. f. (*-djó-ne*) Flux de ventre; dévoiement.

MENALE, s. fém. (*-ná-le*) Corde d'un engin.

MENAMENTO, s. masc. (*-mén-to*) Conduite, l'action de mener, de conduire. + Secousse; agitation.

MENANTE, adj. (*-nán-te*) Conducteur. + V. *Copista*.

MENARE, v. act. (*-ná-re*) Conduire; mener; guider. + Dévoyer; mener, faire aller du ventre. Il se dit d'un remède. + Secouer; branler; remuer. + Produire; amener. + Mener; traiter; tramer. + *Menare un pugno*, donner, sangler un coup de poing, etc. + *Menar di punta*, blesser de la pointe. + *Menar moglie*, prendre femme. + *Menar via*, enlever, emporter. ☾ *Menar buono*, approuver, passer. ☾ *Menare i giorni*, passer ses jours. ☾ *Menar le calcole*, se démener, se donner bien du mouvement. + *Menar per parole*, amuser de paroles. ☾ *Non può più menar in lungo*, il n'ira pas loin. + *Menare a capo*, finir, effectuer. + *Menar la vita*, *menar vita*, vivre. + *Menar le mani*, combattre, jouer des mains, et + se hâter, tâcher de faire quelque chose. ☾ *Menar per la lunga*, différer, traîner en longueur. + *Menare in servaggio*, faire esclave. + *Menar trattato*, faire de sourdes pratiques, entretenir des intelligences secrètes. ☾ *Menar delle calcagna*, fuir à toutes jambes; jouer des talons.

MENARROSTO, s. m. (*-rós-to*) Tournebroche.

MENATA, s. f. (*-ná-ta*) Une poignée. + V. *Menamento*.

MENATOIO, s. m. (*-tó-io*) Tout instrument qui sert à remuer. ☾ Le membre viril.

Menatore, trice, subst. (*me-na-tó-re*) Conducteur, trice; guide.

Menatura, s. fém. (*-toú-ra*) Jointure. + Remuement.

Mencio, cia, adj. (*mén-tcho*) Mince; qui n'a point de consistance.

Menda, s. fem. (*mén-da*) Défaut; faute. + Dédommagement; réparation; amendement.

Mendace, adject. (*-dá-tche*), issimo. Menteur.

Mendacemente, adv. (*-mén-te*) Faussement.

Mendacio, s. m. (*-dá-tchio*) Menterie. + Menteur.

Mendamento, V. *Emenda*.

Mendare, v. a. (*-dá-re*) Dédommager; réparer.

Mendicaggine, cagione, canza, Voy. *Mendicità*.

Mendicante, subst. (*-di-kán-te*) Mendiant. + adject. Mendiant. *Frate mendicante*.

Mendicare, v. act. (*-ká-re*) Mendier. ☾ Rechercher avec empressement; mendier.

Mendicatamente, adv. (*-ta-mén-te*) D'une manière mendiée.

Mendicatore, subst. m. (*-tó-re*) Mendiant.

Mendicatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) Qui regarde la mendicité, ou les mendians.

Mendicazione, s. f. (*-ka-tsió-ne*) L'action de mendier.

Mendicità, tade, tate, s. f. (*-tchi-tà*) Mendicité.

Mendico, ca, adj. (*-dí-ko*), au pl. chi et ci; chissimo. Mendiant; croquant; misérable.

Mendo, s. m. (*mén-do*) Réparation; rétablissement.

Mendo, s. m. (*mén-do*) Mauvaise habitude; défaut.

Mendoso, sa, adj. (*-dó-ço*) *Costola mendosa*, fausse côte. + Rempli de fautes; incorrect.

Menimare, Ménimo, V. *Menomare*, etc.

Menipossente, adj. et s. (*-sén-te*) Le moins puissant.

Menisco, s. m. (*-nis-ko*) Ménisque.

Menno, s. m. et adj. (*mén-no*) Châtré. + Qui n'a point de barbe. ☾ Inutile; vain.

Meno, adv. (*mé-no*) Moins. + *Venir meno*, tomber en défaillance, s'évanouir, et + manquer. + *Venir meno di forze*, languir. + *Esser da meno di alcuno*, être au-dessous de, inférieur à quelqu'un.

Meno, adj. compar. et s. Moindre; moins. *Come dal suo maggiore è vinto il meno.*

Menomabile, adj. (*me-no-má-bi-le*) Qu'on peut diminuer.

Menomamento, s. m. (*-mén-to*) Diminution; rélaxation.

Menomante, adj. (*-mán-te*) Qui diminue, qui amoindrit.

Menomanza, s. fém. (*-mán-tsa*) Diminution; retranchement. + Défaut; manque; besoin. + V. *Abassamento*.

Menomare, Menomenare, v. a. (*-má-re*) Diminuer; retrancher.

Menomo, adject. (*mé-no-mo*), issimo, uccio. Moindre.

Menovale, adj. V. *Minuale*.

Menovare, V. *Menomare*.

Menovile, adj. (*-ví-le*) Ignoble; vil.

Mensa, s. f. (*mén-sa*), etta. Table à manger; table. + *Mensa*, et *mensa episcopale*, *capitolare*; la mense épiscopale, le revenu d'un évêché, d'un chapitre.

Mensale, s. f. (*-sá-le*) Figure géométrique, quadrilatère et irrégulière.

Mensola, s. f. (*mén-so-la*) Console; corbeau.

Menstruale, etc. V. *Mestruale*, etc.

Mensuale, adj. (*-soua-le*) De tous les mois; mensuel.

Menta, s. f. (*mén-ta*) Menthe; baume, plante.

Mentale, adject. (*-tá-le*) Mental, de l'esprit.

Mentalmente, adv. (*-mén-te*) Mentalement.

Mentastro, s. masc. (*-tás-tro*) Menthe sauvage, plante.

Mente, s. f. (*mén-te*) L'esprit; l'entendement. + L'âme; l'esprit. + Dieu; les créatures intellectuelles. + Volonté; esprit. *Acconciate le menti vostre nel piacer di Dio.* + Pensée; esprit; cœur. *Mi va, mi corre, mi viene, mi cade una cosa per la mente.* + Mémoire; ressouvenir. *Tenere, sapere a mente*, se souvenir; savoir par cœur. *Uscir di mente*, oublier. + *Por*, *metter mente*, faire attention, prendre garde; aviser à...

Mentecattaggine, s. f. (*-kat-tá-dgi-ne*) Folie; bêtise.

Mentecatto, ta, tevole, adj. (*-kát-to*) Fou; stupide; hébêté.

Menticare, V. *Dimenticare*.

Mentire, v. n.(*-tí-re*) *Mento* et *Mentisco*. Mentir. + *Mentir per la gola*, *per la strozza*, mentir effrontément, impudemment. + v. a. Falsifier; altérer.

Mentita, s. f. (*-tí-ta*) Démenti. *Dare, toccare una mentita*, donner, avoir un démenti.

Mentitamente, adv. (*-ta-mén-te*) Faussement.

Mentito, ta, adj. (*-tí-to*) Faux; feint; simulé.

Mentitore, trice, s. (*men-ti-tó-re*) Menteur, teuse.

Mento, s. m. (*mén-to*) Menton.

Mentosto, adv. (*-tós-to*) Moins tôt; plus tard.

Mentovare, v. a. (*-vá-re*) Mentionner.

Mentovazione, V. *Menzione.*

Mentre, adv. (*mén-tre*) Pendant; tandis; en attendant; comme. + *Mentre che*, pendant que, tandis que, au lieu que. + *In mentre*, *In mentrechè*, pendant que, etc.

Mentula, s. f. (*mén-tou-la*) Le membre viril.

Menzionare, v. act. (*-tsio-ná-re*) Mentionner.

Menzione, s. fém. (*-tsió-ne*) Mention; mémoire.

Menzogna, s. f. (*-tsó-gna*) Mensonge; menterie.

Menzognatore, s. masc. (*-tó-re*) Menteur.

Menzogneramente, adv. (*-gne-ra-mén-te*) Faussement.

Menzognere, gnero, adj. et s. (*-gné-re*) Menteur; trompeur; faux; mensonger.

Menzonare, V. *Menzionare.*

* Menzoniere, ro, V. *Menzognero.*

V Meo, V. *Mio.*

Meramente, adv. (*-ra-mén-te*) Purement; simplement.

Meraviglia, etc. V. *Maraviglia*, etc.

Mercantare, cante, teggiare, tesco, V. *Mercatantare*, *Mercatante*, etc.

Mercantevole, adject. (*-té-vo-le*) Marchand; de marchand.

Mercantile, adj. (*-ti-le*) Marchand; de marchand. + *T. de Com.* Mercantile.

Mercanzía, s. fém. (*-tsi-a*), uola. Marchandise. + Commerce. + Le consulat, ou le tribunal des consuls à Florence.

Mercare, V. *Mercatantare.*

Mercatabile, adj. (*-tá-bi-le*) Commerçable; vendable.

Mercatale, s. masc. (*-tá-le*) Marché; halle.

Mercatantare, v. n. (*-tan-tá-re*) Commercer; trafiquer.

Mercatante, s. m. (*-tán-te*), one, uzzo, uolo. Marchand; commerçant; trafiquant.

Mercatantesco, ca, adject. (*-tés-ko*) Marchand; commerçable. *Città mercatantesca*, ville marchande. de commerce. + *Alla mercatantesca*, adv. A la façon des marchands.

Mercatantessa, s. fém. (*-tés-sa*) Marchande.

Mercatantile, adj. (*-ti-le*) Marchand; commerçant. *Città mercatantile*, ville de commerce.

Mercatantilmente, adv. (*-mén-te*) En style de commerce; mercantilement.

Mercatanzía, s. f. (*mer-ka-tan-tsi-a*) Commerce; trafic; négoce. + Marchandises. + Le consulat, ou le tribunal des consuls à Florence.

Mercatare, v. n. (*-tá-re*) Commercer; trafiquer. + Marchander; faire le prix de la marchandise.

Mercato, s. m. (*-ká-to*) Marché; halle. + Marché, ceux qui vendent et achètent au marché. + Marché, vente de ce qui se débite sur le marché. ℭ Traité; marché. + Marché, prix de qu'on achète. + Denrées; vivres. + Multitude. ℭ *Far mercato di checchessia*, faire commerce de quelque chose, y profiter dessus. ℭ *Aver più faccende, che un mercato*, être fort affairé. ℭ *Fare, parer un mercato*, faire un grand bruit, un grand vacarme.

Mercatura, s. f. (*-toú-ra*) Commerce; trafic; négoce.

Merce, subst. f. (*mér-tche*) Marchandise.

Mercè, Mercede, s. f. (*mer-tché*) Récompense; prix; salaire. + Mérite; action méritoire. + Secours; pitié; compassion. + *Mercè*, *gran mercè*, grand merci, je vous remercie. + *Render mercede*, remercier; récompenser. + *Rimettersi alla mercè altrui*, se remettre à la merci, à la volonté de quelqu'un. + *Andare all' altrui mercede*, demander du secours. + *Mercè che*, *Mercecchè*, adv. Parce que; à cause que...

Mercenariamente, adv. (*-na-ria-mén-te*) Mercenairement.

Mercenario, naio, nnaio, nnario. s. m. (*-ná-rio*) Mercenaire, qui travaille pour de l'argent. + adj. Mercenaire, qui se fait pour de l'argent.

Mercennome, s. m. (*-noú-me*) Travail, ouvrage qu'on fait à prix d'argent.

Mercería, s. f. (*-rí-a*) Mercerie, commerce, ou marchandises de mercier. + Boutique de mercier.

Merciaio, Merciadro, s. m. (*-tchá-io*) Mercier, marchand qui vend du fil, des bas, des étoffes, etc.

Merciaiuolo, s. m. (*-ió-lo*) Petit mercier; colporteur; haut-à-bas.

Mercimonio, s. m. (*-tchi-mó-nio*) Commerce, trafic illicite.

Mercoledì, Mercordì, s. m. (*-ko-le-di*) Mercredi. + *Guardare verso mercoledì*, badauder, baliverner.

Mercorella, s. f. (*-rél-la*) Mercuriale; foirole, plante.

Mercorellato, ta, adj. (*-lá-to*) Fait avec de la mercuriale.

Mercuriale, adj. (*-kou-riá-le*) Mercuriel, de mercure. ℭ V. *Vivo*, *Lapaziente.*

MERCURIO, s. m. (*mer-koù-rio*) Mercure; vif-argent.

MERCURIOVENERE, s. m. (*-vé-ne-re*) Hermaphrodite.

MERDA, s. f. (*mér-da*) Merde.

MERDOCCO, s. m. (*-dók-ko*) Dépilatoire, emplâtre.

MERDOSAMENTE, adv. (*-ça-mén-te*) Avec de la merde. (Sordidement.

MERDOSO, SA, adj. (*-dó-ço*) Merdeux; breneux. (Sale.

MERENDA, s. f. (*-rén-da*), UCCIA, UZZA. Le goûter; collation.

MERENDARE, v. a. (*-dá-re*) Goûter.

MERENDONE, subst. m. (*-dó-ne*), ACCIO. Lourdaud; badaud; sot.

MERETRICARE, v. n. (*-tri-ká-re*) Faire la putain.

MERETRICE, s. f. (*-trí-tche*), COLA. Fille de joie; femme prostituée. (*Far fronte di meretrice*, devenir impudent, effronté.

MERETRICIAMENTE, adv. (*-tchia-mén-te*) A la manière des filles de joie.

MERETRICIO, subst. m. (*-trí-tchio*) V. *Puttanesimo*. + Bordel; lieu de débauche.

MERETRICIO, CIA, adj. De putain.

MERGERE, v. a. (*mér-dge-re*) *Mergo*; *mergi*, etc.; *mersi*; *merso*, *sa*, Plonger.

MERGO, subst. m. (*mér-go*) Plongeon, oiseau. + Provin courbé en arc, et qu'on recouvre de terre.

MERIDIANO, s. m. (*-ri-diá-no*) Méridien, grand cercle de la sphère.

MERIDIANO, RIDIO, A, adj. Méridien; austral; du Midi.

MERIDIONALE, adj. (*-dio-ná-le*) Méridional; austral.

MERIGGE, s. m. (*-rí-dge*) Le temps du midi. + Le Midi; le Sud.

MERIGGIANO, NA, adj. (*-djá-no*) De midi; du milieu du jour. *Fuggi il dormir meriggiano*. + subst. f. Le temps de midi.

MERIGGIARE, v. n. (*-djá-re*) Se mettre, ou se tenir à l'ombre.

MERIGGIO, GE, s. m. (*-rí-dgio*) Endroit exposé au midi. + *Meriggio*, *gia*, f. Le temps de midi. + Ombre, abri. *Meriggiando al meriggio d'un albero*.

MERIGGIO, GIA, adj. De midi.

MERIGGIONE, adv. (*-djó-ne*) A l'ombre, au frais. + Sur l'heure du midi. *Hassi egli a ir meriggion tutto il dì!*

MERITAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*), ISSIMAMENTE. Dûment; justement; avec raison.

V MERITAMENTO, V. *Premio*.

MERITANTE, adj. (*-tán-te*) Qui mérite, méritant.

MERITARE, v. a. (*-tá-re*) Récompenser; rémunérer. + Payer l'intérêt. *Meritare il cinque per cento*. + Procurer; acquérir; rendre digne. *L'umiltà merita all' uomo la grazia*. +. v. a. et n. Mériter; gagner; s'attirer. + *Meritar d'uno*, rendre service à quelqu'un.

MERITATO, TA, adject. (*me-ri-tá-to*), ISSIMO. Mérité; dû; convenable.

MERITEVOLE, TOSO, SA, adj. (*-té-vo-le*), ISSIMO. Digne.

MERITEVOLMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Justement; dignement; avec raison; avec justice; à bon droit.

MERITO, TA, adj. (*mé-ri-to*), ISSIMO. Mérité.

MERITO, s. m. Mérite, ce qui rend digne d'estime, de considération. + Récompense. + Intérêt. + Fruit. *Le piante vengono a merito*. + *Merito della causa*, les raisons, le fond d'une cause. + *Entrare ne' meriti*, entrer dans la raison, approfondir quelque chose.

MERITORIO, RIA, adject. (*-tô-rio*) Méritoire.

MERITRICE, V. *Meretrice*.

MERLA, V. *Merlo*.

MERLARE, v. a. (*-lá-re*) Créneler.

MERLATURA, s. f. (*-toú-ra*) Crénelure. + Dentelure.

MERLETTO, s. m. (*-lét-to*) Dentelle.

MERLO, subst. m. (*mér-lo*) Créneau. + Fleurons d'une couronne. + Dentelle.

MERLO, LA, subst. LONE. Merle, oiseau. + Merle, poisson de mer.

MERLOTTO, TA, subst. (*-lót-to*) Jeune merle. (Sot; niais. *Credi tu pur ch' io sia così merlotto*.

MERLUZZO, s. m. (*-loú-tso*) Dentelle. + Merluche, poisson.

MERO, RA, adject. (*mé-ro*) Pur, sans mélange. + Pouvoir absolu.

MEROLLA, MERULLO, V. *Midolla*.

MERTO, s. m. (*mér-to*) Prix; récompense. + Mérite.

MESATA, s. f. (*-sá-ta*) Un mois entier. + Le paie d'un mois.

MESCERE, v. act. (*mé-che-re*) Mêler; brouiller. + Verser à boire.

MESCHIAMENTO, s. m. ANZA, f. (*mes-kia-mén-to*) Mélange.

MESCHIARE, V. *Mischiare*.

MESCHINA, subst. f. (*-ki-na*) Servante; domestique.

MESCHINACCIO, CIA, adject. et subst. (*-ná-tcho*) Très-misérable.

MESCHINAMENTE, adv. (*-mén-te*) Misérablement; mesquinement.

MESCHINELLO, LA, adj. et subst. (*-nél-lo*) Pauvret; misérable; malheureux.

MESCHINÍA, MESCHINITÀ, TADE, TATE, subst. f. (*-ni-a*) Misère; mendicité; pauvreté; abjection.

MESCHINO, NA, adj. et subst. (*-ki-no*),

issimo. Mesquin ; pauvre ; misérable ; malheureux ; vil. + *Abito meschino*, habit affamé.

Meschita, s. f. (*mes-kî-ta*) Mosquée.

Mescibile, adj. (*-chi-bi-le*) Miscible.

Mesciroba, s. f. (*-ró-ba*) Aiguière.

Mescitore, s. m. (*-tó-re*) Échanson.

Mescolamento, s. m. (*-ko-la-mén-to*) Mélange.

Mescolante, adj. (*-lán-te*) Qui mêle.

Mescolanza, s. f. (*-lán-tsa*) Mélange ; combinaison ; assemblage. + Salade de petites herbes.

Mescolare, v. a. (*-lá-re*) Mêler ; confondre ; brouiller. *Mescolar acidi, le carte, i colori*, aciduler, battre les cartes, rompre les couleurs. + v. r. S'accoupler.

Mescolatamente, adv. (*-la-ta-mén-te*) Pêle-mêle ; confusément.

Mescolato, subst. m. (*-lá-to*) Mélange de laines. + Drap bigarré. + Mélange.

Mescolato, ta, adject. issimo. Mêlé ; brouillé. + Troublé ; embarrassé.

Mescolatura, V. *Mescolanza*.

Mesconoscere, V. *Misconoscere*.

Mescugliare, V. *Mescolare*.

Mescuglio, s. m. (*-koú-glio*) Mélange ; confusion ; tripotage.

Mese, s. m. (*mé-ce*) Mois. + Lune. + Menstrues ; règles ; mois.

Mesenterico, ca, adj. (*-cen-tè-ri-ko*) Mésentérique.

Mesenterio, s. m. (*-tè-rio*) Mésentère, membrane.

Meseraico, a, adj. (*-raï-ko*) Mésentérique ; mésaraïque.

Messa, s. f. (*més-sa*) Messe.

Messa, subst. f. Introduction. + Fonds de compagnie ; mise. + Service, le nombre de plats que l'on sert à la fois sur la table. + Jet ; brout, rejeton.

Messageria, subst. (*-dge-rí-a*) Ambassade ; message.

Messaggiera, s. f. (*-dgié-ra*) Messagère ; ambassadrice.

Messaggiere, ro, subst. m. (*-dgié-re*) Messager ; ambassadeur ; envoyé.

Messaggio, s. m. (*-sá-djo*) Message ; ambassade.

Messale, s. m. (*-sá-le*) Missel.

Messe, s. f. (*més-se*) Moisson.

Messeratico, s. m. (*-rá-ti-ko*) Titre de monsieur.

Messere, s. m. (*-sé-re*), ino. Messire ; monsieur. + *Il messere*, le maître de la maison. + *Far il messere, essere messere, e madonna*, faire le maître, être maître absolu.

Messía, s. m. (*-sí-a*) Messie.

Messione, s. f. (*-sió-ne*) Mission ; envoi.

Messiticcio, s. m. (*-ti-tcho*) Rejeton ; brout ; jet.

Messo, subst. m. (*més-so*) Messager ; ambassadeur. + Huissier ; sergent. + Service de table.

Mestare, v. act. (*-tá-re*) Mêler en remuant ; brouiller. + v. neut. et r. Mêler. ₰ Se mêler, avoir l'administration de quelque chose.

Mestatoio, subst. m. (*-tó-io*) Cuiller ; spatule ; bâton pour faire quelque mixtion.

Mestatore, s. m. (*-tó-re*) Qui mêle, qui brouille.

Mestica, s. f. (*més-ti-ka*) Empreinte ; impression faite sur de la toile que l'on veut peindre.

Mesticare, v. n. (*-ká-re*) Imprimer la toile d'un tableau avant de la peindre. + v. r. V. *Domesticarsi*.

Mestichino, s. m. (*-ki-no*) Amassette ; ou couteau de palette.

Mestiere, tieri, tiero, s. m. (*-tié-re*), accio. Métier ; art ; vacation ; profession. ℂ *Strapazzar il mestiero* ; travailler à dépêche compagnon. + Besoin ; nécessité. *Fa mestieri*, il faut.

Mestizia, s. f. (*-tí-tsia*) Tristesse ; chagrin ; mélancolie. *Mestizia grave*, affliction extrême.

Mesto, ta, adj. (*més-to*), issimo. Triste ; chagrin ; soucieux. ℂ Obscur ; sombre.

Mestola, subst. f. (*més-to-la*), etta, ino. Cuiller à pot. + Battoir pour jouer à la paume. ℂ Lourdaud ; sot ; niais. + Truelle de maçon.

Mestolata, s. f. (*-lá-ta*) Cuillerée.

Mestolone, s. m. (*-ló-ne*) Lourdaud ; stupide ; hébété.

Mestruale, adj. (*-trouá-le*) Menstruel, qui appartient aux menstrues.

Mestruata, adj. f. (*-trouá-ta*) Qui a ses règles.

Mestruo, s. m. (*més-trouo*) Menstrues, règles ; mois des femmes. + *Term. de Chim.* Menstrue.

Mestruo, trua, adj. Menstruel. *Sangue mestruo*, sang menstruel. + D'un mois ; de chaque mois.

Mestura, s. fém. (*-toú-ra*) Mélange ; mixtion.

Metà, tade, tate, s. fém. (*me-tà*) Moitié.

Meta, s. f. (*mé-ta*) Étron. + Bouze de vache.

Meta, s. f. (*mé-ta*) Terme ; but ; fin ; limite.

Metacarpo, s. m. (*-kár-po*) Métacarpe, partie intérieure de la main.

Metacismo, s. m. (*-tchís-mo*) Métacisme, défaut dans la prononciation de la lettre M.

Metacronismo, s. m. (*-kro-nís-mo*) Métachronisme.

Metadella, s. f. (*me-ta-dél-la*) Sorte de mesure d'environ un demi-septier.

Metafisica, s. f. (*-fi-ci-ka*) Métaphysique.

Metafisicale, adj. (*-ká-le*) Métaphysique, de la métaphysique.

Metafisicamente, adv. (*-mén-te*) Métaphysiquement.

Metafisicare, v. n. (*-ká-re*) Parler métaphysiquement.

Metafisico, ca, adj. (*-fí-si-ko*), au pl. ci. Métaphysique. + subst. Métaphysicien.

Metafora, s. f. (*-tá-fo-ra*) Métaphore. + *Favellar sotto metafora*, parler par métaphore; gazer un conte, une histoire.

Metaforicamente, adv. (*-ri-ka-mén-te*) Métaphoriquement; par métaphore.

Metaforico, ca, adj. (*-fó-ri-ko*), au plur. ci. Métaphorique; qui tient de la métaphore. + *Parole metaforiche*, mots couverts.

Metaforizzare, reggiare, v. n. (*-dsá-re*) Parler par métaphore.

Metalipsi, s. f. (*-lí-psi*) *Fig. de Réth.* Métalepse.

Metallico, ca, adj. (*-tál-li-ko*), au pl. ci. Métallique, de métal.

Metalliere, s. m. (*-lié-re*) Fondeur de métaux. + Métallurgiste.

Metallino, na, adject. (*-lí-no*) Métallique.

Metallo, s. m. (*-tál-lo*) Métal.

Metallurgía, s. f. (*-lour-dgí-a*) Métallurgie.

Metallurgico, ca, (*-loúr-dgi-ko*) Métallurgique.

Metamorfose, si, s. f. (*-mór-fo-ce*) Métamorphose; transformation.

Metaplasmo, s. m. (*-plás-mo*) *T. de Gram.* Métaplasme.

Metatarso, s. m. (*-tár-so*) Métatarse, partie du pied.

Metatesi, s. f. (*-tá-te-ci*) Métathèse.

Metempsicosi, s. f. (*-tem-psi-ko-ci*) Métempsycose.

Meteora, s. f. (*-téo-ra*) Météore.

Meteorología, s. f. (*-ro-lo-dgí-a*) Météorologie.

Meteorologico, ca, adj. (*-ló-dgi-ko*), au pl. ci. Météorologique. + s. m. Qui fait des observations météorologiques; auteur météorologique.

Meticcio, cia, adj. (*-tí-tcho*) Métis; métisse, né d'un Européen et d'une Indienne.

Metodicamente, adv. (*-di-ka-mén-te*) Méthodiquement.

Metodico, ca, adj. (*-tó-di-ko*), au pl. ci. Méthodique.

Metodizzare, v. n. (*-dsá-re*) Mettre en ordre; ranger, disposer avec méthode.

Metodo, subst. mas. (*mé-to-do*) Méthode; ordre. + Usage; habitude; méthode.

Metonimia, s. f. (*me-to-ni-mia*) *Fig. de Rhét.* Métonymie.

Metonimicamente, adv. (*-ka-mén-te*) Métonymiquement.

Metonomasia, s. f. (*-no-má-cia*) Métonomasie.

Metopa, subst. f. (*-tó-pa*) *T. d'Arch.* Métope.

Metoposcopía, s. f. (*-pos-ko-pí-a*) Métoposcopie, l'art de conjecturer par les traits du visage.

Metricamente, adv. (*-tri-ka-mén-te*) En vers.

Metrico, ca, adj. (*mé-tri-ko*), au pl. ci. Métrique. + subst. m. Poète, qui fait des vers.

Metro, s. m. (*mé-tro*) Mesure. + Vers.

Metromanía, s. f. (*-ma-ní-a*) Métromanie.

Metrometro, s. m. (*-tró-me-tro*) *T. de Mus.* Métromètre.

Metropoli, subst. f. (*-tró-po-li*) Métropole.

Metropolita, s. m. (*-lí-ta*) Archevêque métropolitain.

Metropolitano, na, adject. (*-tá-no*) *Chiesa, città metropolitana*, église, ville métropolitaine.

Metropolitico, ca, adject. (*-lí-ti-ko*), au pl. ci. Qui appartient au métropolitain.

Mettente, adj. (*-tén-te*) Qui met.

Mettere, verb. a. (*mét-te-re*) *Misi; messo, ssa.* Enfermer; renfermer. + Mettre; placer. + Introduire. + Mettre en délibération. + Pousser; croître. + Envoyer à la monte. *Metter i verri alle troie.* + Marier; donner en mariage. + *Mettere, metter su*, mettre au jeu. + *Metter un abito*, etc., habiller, mettre un habit. + *Mettere a bottino*, piller, saccager. + *Mettere a cavallo una spada*, etc., monter une épée. + *Mettere a entrata*, passer en rente, et ℂ croire fermement. + *Mettere alcuno in grazia*, mettre en grâce, en faveur. + *Mettere al di sotto*, déprimer. + *Mettere alla via*, mettre en état, en ordre. + *Mettere al libro*, écrire sur le livre, passer en compte. + *Mettere al niente*, anéantir, réduire à rien. + *Mettere a non calere, in non cale*, ne faire aucun cas, mépriser. + *Mettere a petto*, comparer. + *Mettere a petto chicchessia*, opposer, et + mettre pour garde. + *Mettere a soqquadro*, mettre en désordre. + *Mettere bene*, secourir, convenir, être utile, se terminer. + *Mettere nel capo*, enseigner, persuader. + *Mettere il cervello a partito, a bottega*, s'industrier. + *Mettere compassione*, faire pitié, émouvoir. ℂ *Metter cuore*, encourager. + *Metter in cuore*, persua-

ver. + *Mettersi in cuore*, se déterminer. + *Metter cura*, prendre garde. + *Metter da banda*; laisser, mettre à part. + *Mettere foce*, *capo*, s'emboucher, se jeter dans... + *Metter fuori*, tirer, extraire. + *Metter guai*, pleurer à chaudes larmes. + *Metter i denti*, pousser des dents. + *Mettere in abbandono*, laisser à l'abandon, négliger. + *Mettere a rischio*, aventurer, risquer. + *Mettere in canzone*, tourner en ridicule. ☾ *Mettere in cielo*, louer, vanter. + *Mettere in faccende*, mettre quelqu'un en besogne, l'occuper. + *Metter in forse*, mettre en doute. + *Mettere insieme*, combiner, assembler. *Mettere in mezzo*, mettre entre deux. + Différer; interposer, et ☾ duper; attraper. + *Metter in molle*, mettre tremper. + *Mettere innanzi*, avancer quelqu'un; proposer une chose. + Découvrir. + *Mettere in oblio*, oublier. + *Mettere in pratica*, exercer. + *Mettere in puntelli*, étayer. + *Mettere in santo*, relever une accouchée. + *Mettere male*, brouiller des personnes. + *Mettere nella via*, montrer le chemin. + *Metter grida, strida*, jeter les hauts cris, crier à tue-tête. + *Mettere in ferri*, enchaîner. + *Mettere nell' animo*, mettre dans l'esprit; causer. + *Mettere in opera*, effectuer, accomplir, et + employer, se servir. + *Mettere pegno*, mettre des gages, gager, parier. + *Mettere piede*, entrer dans quelque endroit. + *Mettere a giogo*, accoupler. + *Metter l' esca nell' amo*, amorcer. + *Mettere in dubbio*, révoquer en doute. + v. n. Pulluler. *La pianta pullula e mette a primavera*. + S'emboucher; se jeter; se décharger. *La Sonna mette nel Rodano*. + v. r. Se mettre à...; entreprendre. + Se mettre; entrer. + *Mettersi sotto i piedi una cosa*, fouler aux pieds, et ☾ mépriser, fouler aux pieds. + *Mettersi in guardia*, se mettre en garde. + *Mettersi in istrada*, s'acheminer, se mettre en chemin.

Mettiloro, s. m. (*-ló-ro*) Doreur, celui qui dore les métaux, etc.

Mettitore, s. m. (*-tó-re*) Qui met, qui place.

Mettitura, s. f. (*-tou-ra*) L'action de mettre. + Façon.

Mezza, s. f. (*mé-dsa*) Les trois heures et demie depuis l'entrée de la nuit.

Mezzado, V. *Mezzanino*.

Mezzaiuolo, s. m. (*-ió-lo*) Fermier; métayer.

Mezzaluna, subst. f. (*-loú-na*) Demi-lune, ouvrage de fortification.

Mezzana, s. fém. (*-dsá-na*) Carreau. + Tierce de luth, de violon, etc. + Artimon. + Entremetteuse; maquerelle.

Mezzanamente, adv. (*-mén-te*) Médiocrement.

Mezzanino, s. m. (*-ni-no*) Mezzanine; entre-sol.

Mezzanità, tade, tate, mezza, s. f. (*-ni tá*) Médiocrité; milieu. + Médiation; entremise.

Mezzano, s. m. (*-dsá-no*) Médiateur; entremetteur; amiable compositeur. + Maquereau.

Mezzano, na, adj. etto, ino. Moyen; mitoyen. + Médiocre.

Mezzare, V. *Ammezzire*.

Mezzaruola, s. f. (*-dsa-ró-la*) Sorte de mesure.

V Mezzatore, V. *Mediatore*.

V Mezzedima, subst. f. (*-dsé-di-ma*) Mercredi.

Mezzetta, V. *Metadella*.

Mezzina, subst. f. (*-dsi-na*) Cruche; cruchon.

Mezzo, za, adject. (*mé-tso*), issimo. Passé; flétri; moisi.

Mezzo, s. m. (*mé-dso*) Milieu; cœur; centre. + *Mezzo mezzo*, le beau milieu. + Moitié. + Moyen; aide; secours. + Médiation; interposition. + *Produrre in mezzo*, produire, alléguer, mettre en avant. + *Andarne in mezzo*, en être la victime, la dupe. + *Esser di mezzo*, s'entremettre, être médiateur. + *Dar nel mezzo*, donner dans le milieu. ☾ *Dar la pel mezzo*, mettre bas toute sorte de honte. + *In mezzo*, adv. Au beau milieu; presque au centre. + *A mezzo*, adverb. A moitié; de compte à demi. ☾ *Non vedere alcuno a mezzo*, aimer quelqu'un passionnément. + *In quello*, *in questo mezzo*, adv. En attendant; cependant; sur ces entrefaites.

Mezzo, za, adj. Demi; milieu de... + *Di mezzo sapore*, entre deux goûts; + *Mezzo tempo*, demi-saison. + Médiocre; moyen. *Mezza statura*, *mezzo cannone*.

Mezzo, adv. A moitié; presque. *Alla donna parve avere mezzo inteso*. + *Mezzo mezzo*, presque, en partie.

Mezzobusto, s. m. (*-boús-to*) Demi-buste.

Mezzocerchio, subst. m. (*-tchér-kio*) Demi-cercle.

Mezzocolore, s. m. (*-ko-ló-re*) Nuance de couleur.

Mezzodì, Mezzodie, s. m. (*-dsc-di*) Midi. + Le Midi; le Sud.

Mezzogiorno, s. m. (*-djór-no*) Le Midi, le Sud. + Midi, vent du Sud. + Midi, l'heure du midi.

Mezzoquarto, subst. m. (*-kouár-to*) Quarteron.

Mezzorilievo, s. m. (*-ri-lié-vo*) Demi-relief.

Mezzule, s. m. (*me-dsoù le*) Barre d'un tonneau où l'on met le robinet.

Mi, pron. pers. s. de la première pers. (*mi*) Moi; me. *Dimmi qualche cosa. Non mi dici niente. Lo duca mio mi prese per la mano.* + Quelquefois *mi* est explétif. *Io mi son giovinetta. Io mi credo.* + *Mi* précède les pronoms *ti*, *si*, *ci*, *vi*, et *te*, *se ne*, *ce ne*, *ve ne*; mais il suit les pronoms *il*, *lo*, *li*, *gli*, *la*, *le*, et quelquefois *si*.

Miagolare, gulare, verb. n. (*mia-go-là-re*) Miauler : il se dit du cri du chat. + V. *Nichiare*.

Miao, s. m. (*mià-o*) Miaulement, cri du chat.

Miasma, subst. f. (*miàs-ma*) Miasmes, corpuscules mal-faisans qui s'élèvent de quelques corps.

Mica, part. explét. (*mì-ka*) Point; non pas.

Micante, adj. (*-kàn-te*) Luisant; brillant; éclatant.

Micca, s. f. (*mìk-ka*) Potage.

Miccia, subst. fém. (*mì-tcha*) Mèche. Ânesse.

Miccichino, adverb. (*-tchì-ki-no*) Un peu; tant soit peu.

Miccino, s. m. (*-tchì-no*), ino. Peu; un peu. *Dammene un miccino.* + adverb. *Aspetta, tanto ch' io torni un miccino.* + *A miccino*, adv. Petit à petit. *Fare a miccino d' una cosa*, se servir d'une chose avec épargne, miette à miette. + *Favellare a miccino*, faire la petite bouche, s'écouter parler.

Miccio, s. m. (*mì-tcho*) Âne.

V Micida, s. m. V. *Micidiale*.

Micidiale, adj. et s. (*-tchi-dià-le*) Homicide; meurtrier; assassin.

Micidio, dia, subst. (*-tchì-dio*) Meurtre; homicide.

Micio, s. m. (*mì-tcho*) Chat.

Micolino, s. m. (*-kò-li-no*) Un peu; une miette. + adv. Tant soit peu.

Micranico, ca, adj. (*-krà-ni-ko*), au pl. ci. De la migraine. *Dolori micranici*.

Microcosmo, s. m. (*-kro-kòs-mo*) Microcosme, petit monde.

Microfonio, s. masc. (*-fò-nio*) Microphone, instrument qui augmente le son.

Micrografía, s. fém. (*-gra-fì-a*) Micrographie, description des objets fort petits.

Micrología, s. f. (*-lo-dgì-a*) Micrologie.

Micrometro, s. m. (*-krò-me-tro*) *T. d'Astron.* Micromètre.

Microscopico, ca, adj. (*-kros-kò-pi-ko*), au pl. ci. Microscopique.

Microscopio, subst. m. (*-kò-pio*) Microscope.

Midolla, s. f. (*mi-dòl-la*) Mie, la partie du pain contenue entre deux croûtes.

Midollo, la, s. (*-dòl-lo*) Moelle d'un arbre, d'une plante. + Moelle des os. *Midolla spinale*, moelle épinière, moelle allongée. ☾ La substance; la meilleure partie; la moelle.

Midollonaccio, adj. (*-nà-tcho*) Imbécille; sot; niais.

Midolloso, sa, adj. (*-lò-so*) Moelleux, plein de moelle. + *Pane midolloso*, pain qui a beaucoup de mie.

Miele, s. m. (*miè-le*) Miel.

Mietere, v. a. (*miè-te-re*) Moissonner. ☾ Couper; cueillir; recueillir; moissonner.

Mietitore, trice, s. (*-ti-tò-re*) Moissonneur, neuse.

Mietitura, s. f. (*-toù-ra*) Moisson.

Miga, V. *Mica*.

Migliacciare, verb. a. (*-glia-tchà-re*) Manger beaucoup d'une espèce de boudin appelé *migliaccio*.

Migliaccio, s. m. (*-glià-tcho*) Fricassée de boudin.

Migliaio, s. m. (*-glià-io*), au plur. Migliaia, f. Millier. + Mille, distance de trois mille de nos pas. + *A migliaia*, adv. Par milliers; en très-grande quantité.

Miglialsole, s. m. (*-gial-sò-le*) Grémil, herbe aux perles.

Migliarola, s. f. (*-rò-la*) Cendrée; petit plomb; dragée.

Miglio, s. m. (*mì-glio*) Miglia, fém. Mille, distance de trois mille de nos pas. Mil; millet, espèce de grain.

Miglioramento, s. masc. (*-ra-mén-to*) Amélioration. ☾ L'élite, la crème de quelque chose.

Migliorante, adj. (*-ràn-te*) Qui recouvre la santé.

Miglioranza, s. f. (*-ràn-tsa*) Amélioration; abonnissement.

Migliorare, v. a (*-rà-re*) Améliorer; bonifier; abonnir. + v. r. S'abonnir, etc. + Se remettre; se rétablir.

Migliorativo, va, adj. (*-tì-vo*) Qui fait du bien, qui rétablit la santé.

Migliore, adj. (*-gliò-re*) Meilleur. + superl. Le meilleur.

Migliormente, adv. (*-mén-te*) Mieux.

Migna, s. f. (*mì-gna*) Quantité de fleurs d'olivier.

Mignatta, s. fém. (*-gnàt-ta*) Sangsue. ☾ Avare; ladre; mesquin; crasseux; taquin; chiche.

Mignella, s. f. (*-gnèl-la*) Très-avare, très-crasseux.

Mignolare, v. n. (*-gno-là-re*) Fleurir; pousser des fleurs, en parlant des oliviers.

Mignolo, s m. (*mì-gno-lo*) Le petit

doigt ; l'auriculaire. + Fleurs d'olivier.
Mignone, s. masc. *(mi-gnó-ne)*, nzello. Mignon ; le bien aimé.
Migrare, v. n. (*-grá-re*) Partir ; s'en aller.
Migrazione, s. f. (*-tsió-ne*) Migration.
Milensaggine, s. fém. (*-len-sá-dgi-ne*) Bêtise ; lourderie ; stupidité.
Milenso, sa, adj. (*-lén-so*), issimo. Sot ; stupide ; bête.
Miliare, adj. (*-liá-re*) *Glandula, febbre miliare*, glande, fièvre miliaire.
Milione, s. m. (*-lió-ne*) Million.
Milionesimo, ma, adject. (*-né-ci-mo*) Millionième.
Militante, adj. (*-tán-te*) Militaire ; combattant ; guerrier. + *Chiesa militante*, l'Église militante.
Militare, v. n. (*-tá-re*) Servir ; porter les armes. ℂ *Militare all' acquisto del cielo*, travailler pour acquérir le ciel. + *Ragioni, che militano contra di noi*, raisons qui militent, qui prouvent, qui sont contre nous.
Militare, rio, ia, adj. (*-tá-re*) Militaire. + *Ordine militare*, ordre de chevalerie, ordre militaire.
Militarmente, adv. (*-mén-te*) Militairement.
Militatore, s. m. (*-tó-re*) Militaire, homme de guerre.
Milite, s. m. *(mi-li-te)* Soldat ; militaire.
Milizia, s. f. (*-li-tsia*) La guerre ; la milice. + Troupes ; soldatesque ; armée. + Ordre de chevalerie. + Milice ; exercice ; guerre. ℂ *La vita dell' uomo è una milizia sulla terra.*
Millanta, tanove, tamila, adj. num. (*-lán-ta*) Un nombre infini.
Millantamento, Millanto, tatura, V. *Millanteria.*
Millantare, v. act. (*-tá-re*) Vanter ; exagérer. + v. n. et réfl. Hâbler ; se vanter ; se faire valoir.
Millantatore, trice, s. (*-tó-re*) Vantard ; présomptueux ; glorieux ; craqueur.
Millanteria, s. f. (*-te-ri-a*) Vanterie ; hâblerie ; ostentation.
Mille, adj, num. (*mil-le*), au plur. Mila. Mille ; mil. + Mille, grand nombre indéterminé. + *Stare in sul mille*, se tenir sur son quant à soi, trancher du grand. ℂ *Parere mille anni, che segua una cosa*, attendre avec impatience. + *A mille a mille*, adv. Par milliers ; en très-grand nombre.
Mille-fiori, s. masc. (*-fió-ri*) Mille-fleurs, espèce de tabac. + Mille-fleurs, urine de vache recueillie pour un remède. + *Acqua di mille fiori*, eau de mille-fleurs.
Mille-foglie, s. f. (*-fó-glie*) Mille-feuille ; herbe aux coupures.

Millenario, ria, adj. (*-ná-rio*) Millénaire. + s. m. Millénaire, hérétique.
Millepiedi, s. masc. (*-pié-di*) Mille-pieds ; cloporte, insecte.
Millesimo, ma, adj. (*-lé-ci-mo*) Millième.
Milordino, (*-di-no*) V. *Damerino.*
Milza, s. f. (*mil-tsa*) Rate.
Mimico, ca, adj. *(mi-mi-ko)*, au pl. .. Bouffon ; de mime ; d'histrion.
Mimma, s. f. (*mim-ma*) Pouponne.
Mimo, s. m. *(mi-mo)* Mime ; bateleur ; histrion. + Farce.
Mimosa, subst. m. (*-mó-sa*) Sensitive, plante.
Mina, s. fém. (*mi-na*) Mine, sorte de mesure. + Mine, lieu où se forment les métaux. + Mine, cavité sous un bastion, etc. pour le faire sauter. + Sorte d'arbre.
Minaccevole, adj. (*-tché-vo-le*) Menaçant.
Minaccevolmente, cciosamente, adv. (*-mén-te*) Avec menace.
Minaccia, s. f. mento, s. m. (*-ná-tcha*) Menace.
Minacciante, Minace, adj. (*-tchán-te*) Menaçant.
Minacciare, v. a. (*-tchá-re*) Menacer.
Minacciatore, trice, s. (*-tó-re*) Celui, celle qui menace.
Minacciatura, Minaccio, V. *Minaccia.*
Minaccioso, sa, adj. (*-tchó-so*) Plein de menaces ; menaçant.
Minare, v. act. (*-ná-re*) Miner, faire une mine sous un bastion, etc.
Minatore, s. m. (*-tó-re*) Mineur.
Minatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) Menaçant ; de menace.
Minchia, s. f. (*min-kia*) Le membre viril.
Minchiate, s. f. pl. (*-kiá-te*) Sorte de jeu de tarots.
Minchionare, v. act. (*-kio-ná-re*) Railler ; badiner ; se moquer ; persifler.
Minchionatore, V. *Corbellatore.*
Minchionatura, s. f. (*-tou-ra*) Raillerie ; moquerie.
Minchione, s. masc. (*-kió-ne*), nzello. Sot ; stupide ; niais.
Minchioneria, s. f. (*-ne-ri-a*) Plaisanterie ; raillerie ; badinage. + Bagatelle, niaiserie ; vétille. + Sottise ; faute grossière.
Minciabbio, subst. masc. (*-tcháb-bio*) Pénil.
Minerale, s. m. (*- ne-rá-le*) Minéral.
Mineralista, s. m. (*-ra-lis-ta*) Qui fait des observations sur les minéraux ; minéralogiste.
Mineralizzare, v. a. (*-li-dsá-re*) Minéraliser, convertir en minéral.
Mineralogia, s. f. (*-lo-dgi-a*) Minéralogie.

Minurario, s. m. (*mi-nu-rá-rio*) Mineur.
Minestra, s. f. (*-nés-tra*), ina, ella, uccia. Potage; soupe. + Ce qu'il faut pour faire une soupe. ℂ Chose; affaire. *Il far meglio è un' altra minestra.*
Minestraio, s. m. (*-trá-io*) Qui fait la distribution de la soupe.
Minestrare, v. a. (*-trá-re*) Dresser le potage. + V. *Governare.*
Minestriere, V. *Ministriere.*
Mingherlino, na, adject. (*-guer-li-no*) Malingre; maigrelet.
Miniare, v. act. (*-niá-re*) Peindre en miniature. + v. r. Se farder.
Miniatore, trice, s. (*-tô-re*) Miniaturiste; peintre en miniature.
Miniatura, s. f. (*-toú-ra*) Miniature, portrait en miniature, et + l'art de peindre en miniature.
Miniera, s. f. (*-nié-ra*) Mine, le lieu où l'on tire les minéraux. + Mine, métal non épuré.
Minierale, adj. (*-rá-le*) Minéral.
Minima, s. fém. (*mí-ni-ma*) Minime, note de musique.
Minimamento, s. m. (*-mén-to*) Diminution; amoindrissement.
Minimo, ma, adject. sup. (*mí-ni-mo*), issimo. Le moindre, le plus petit.
Minimo che, s. m. (*-mo-ké*) Un peu. *Senza levarne un minimo che.*
Minio, subst m. (*mí-nio*) Vermillon. Miniature; peinture en miniature. + Peinture.
Ministeriale, adj. (*-nis-te-riá-le*) Ministériel, de ministère.
Ministerio, ro, s. m. (*-té-rio*) Ministère; office. + Entremise; ministère; ordre; ouvrage. + Gouvernement des ministres; ministère. + Le ministère; les ministres.
Ministrante, adj. (*-trán-te*) Administrateur.
Ministrare, verb. n. (*-trá-re*) Exercer son ministère. + v. a. Fournir; pourvoir du nécessaire. + Administrer; gouverner; agir.
Ministrativo, va, adj. (*-tí-vo*) Propre à fournir, à administrer quelque chose.
Ministratore, trice, s. (*-tô-re*) Administrateur.
Ministrazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Administration.
Ministriere, s. m. (*-trié-re*) Courtisan.
Ministro, s. m. (*-nís-tro*), ello, one. Ministre; administrateur; agent.
Minoranza, s. f. (*-no-rán-tsa*) Minorité; diminution; petitesse.
Minorare, v. act. (*-rá-re*) Diminuer; amoindrir; retrancher.
Minorasco, s. m. (*-rás-ko*) Ce qui appartient au cadet.
Minorativo, va, adj. (*-tí-vo*) Diminutif. + s. m. *T. de Méd.* Qui purge doucement.
Minore, adj. (*mi-nô-re*) Moindre, plus petit; inférieur. + Mineur, qui n'a pas atteint l'âge de majorité. + *Minore di età*, cadet, le moins âgé. + s. fém. *T. de Log.* La mineure.
Minoringo, s. m. (*-rín-go*) Moindre; inférieur.
Minorità, s. f. (*-ri-tá*) Minorité.
Minotauro, subst. m. (*-taoú-ro*) Minotaure, monstre fabuleux.
Minuale, adject. (*-nouá-le*) De basse extraction; du vulgaire.
Minuet, etto, s. m. ettina, f. Menuet.
Minugia, gio, s. (*-noú-dja*), au plur. Le Minugia, le Minuge. Boyaux; intestins. + Corde de boyaux.
Minuire, v. act. (*-nouí-re*) Diminuer, faire devenir moindre. + v. n. Diminuer, devenir moindre.
Minuscolo, la, adject. (*-noús-ko-lo*) Moindre; plus petit. + *Lettere minuscole*, lettre de bas de casse.
Minuta, subst. f. (*-noú-ta*) Minute; brouillon d'une écriture.
Minutaglia, s. f. (*-tá-glia*) Menuailles. + Menu peuple; racaille.
Minutamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Bien menu; par petites parcelles. + Particulièrement; en détail; précisément.
Minuteria, V. *Minutaglia.*
Minutezza, s. fém. (*-té-tso*) Minutie; petit détail; petitesse.
Minuto, s. m. (*-noú-to*) Minute, la soixantième partie d'une heure. + Minute, soixantième partie du degré du cercle. + Potage de menues herbes.
Minuto, ta, adj. issimo. Menu; délié; mince. + De basse extraction; du menu peuple. + De peu de conséquence. + Petit; maigre; faible. + Exact; détaillé; circonstancié. + *Bestie minute*, menu bétail. + *A minuto, per minuto*, adv. Par petites parcelles. + *Vendere a minuto*, vendre en détail.
Minuto, adv. Exactement; précisément. + *Minuto minuto*, bien menu, par très-petites parcelles.
Minuzia, s. f. (*-noú-tsia*), uccola. Minutie; petitesse; chose de rien.
Minuzzame, s. m. aglia, f. (*-tsá-me*) Fragmens; parcelles; petits morceaux.
Minuzzare, v. act. (*-tsá-re*) Hacher menu. ℂ Détailler; éplucher.
Minuzzata, s. f. (*-tsá-ta*) Feuilles et fleurs dont on jonche les rues, certains jours de fête.
Minuzzato, ta, adj. Haché. ℂ Partagé.
Minuzzolo, Minuzzo, s. m. (*-noú-tso-lo*), ino. Miette; petit morceau, brin de quelque chose. + adv. Point du tout.

Mio, s. m. (*mi-o*) Mien, ce qui est à moi.

Mio, **mia**, adj. possess. au pl. **Miei**, **Mie**. Mon, ma, mes.

Miología, s. f. (*-lo-dgí-a*) Myologie.

Miope, s. m. (*mio-pe*) Myope, qui a la vue fort courte.

Miopía, s. f. (*-pí-a*) Myopie.

Mira, s. f. (*mí-ra*) Mire; but; visée. ℂ *Pigliar di mira alcuno*, prendre à tâche de secourir, ou de persécuter quelqu'un. ℂ *Aver la mira*, viser à quelque chose. ℂ *Coglier la mira*, adresser, toucher, frapper au but.

Mirabile, adj. (*-rá-bi-le*), **issimo**. Admirable; surprenant; merveilleux.

Mirabilmente, adv. (*-mén-te*), **issimamente**. Admirablement; merveilleusement. + V. *Grandemente*.

Mirabolano, s. m. (*-bolá-no*) Mirobolan, espèce de prunier.

Miracolo, s. m. (*-rá-ko-lo*), **one**. Miracle; prodige. + Chose merveilleuse. *Miracoli !* signe affecté de surprise, d'étonnement.

Miracolosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Miraculeusement.

Miracoloso, **sa**, adj. (*-lô-ço*), **issimo**. Miraculeux; prodigieux; admirable.

Miradore, V. *Miratore*.

Ɏ **Miraglio**, s. m. (*-rá-glio*) Miroir. + + Ragoût; saupiquet.

Mirando, V. *Mirabile*.

Mirante, adj. (*-rán-te*) Qui regarde attentivement.

Mirare, v. act. (*-rá-re*) Regarder fixement. + Mirer; viser; buter. ℂ Contempler; considérer attentivement. ℂ Jeter son plomb sur quelque chose, y diriger ses vues.

Miratore, s. m. (*-tô-re*) Spectateur. + Miroir.

Mirifico, **Miro**, **a**, adject. (*-rí-fi-ko*), au plur. **ci**. Merveilleux; surprenant; admirable.

Mirmicoleone, s. m. (*-mi-ko-leô-ne*) Fourmi-lion, formicaleo, insecte.

Mirra, s. f. (*mír-ra*) Myrrhe, gomme aromatique.

Mirrato, **ta**, adject. (*-rá-to*) Embaumé avec de la myrrhe; où il y a de la myrrhe infusée. ℂ Rempli d'amertume; accablé de douleur.

Mirteo, **ea**, adj. (*mir-teo*) De myrte.

Mirteto, s. m. (*-té-to*) Lieu planté de myrtes.

Mirtillo, s. m. (*-til-lo*) Grain de myrte.

Mirtino, **na**, adj. (*ti-no*) De myrte.

Mirto, s. m. (*mír-to*) Myrte, arbuste.

Misagio, **giato**, V. *Disagio*, *giato*.

Misalta, s. f. (*çál-ta*) Petit salé.

Misaltare, v. a. (*mi-çal-tá-re*) Faire du petit salé. + Saler la viande de porc.

Misantropía, subst. f. (*-çan-tro-pí-a*) Misanthropie.

Misantropo, subst. m. (*-çán-tro-po*) Misanthrope.

Misavvedutamente, adv. (*-çav-ve-dou-ta-mén-te*) A l'improviste; subitement.

Misavvenimento, s. m. **ventura**, (*-ni-mén-to*) Disgrâce; malheur.

Ɏ **Misavvenire**, v. impers. (*-ni-re*) Mésavenir; mésarriver.

Miscadere, V. *Misavvenire*.

Miscea, subst. f. (*-ché-a*) Bagatelles; vieilleries. + Commode; armoire.

Miscellanea, s. f. (*-chel-lá-nea*) Miscellanée, recueil de différens ouvrages de littérature, etc.

Miscellaneo, **nea**, adject. (*-lá-neo*) Mélangé; mêlé; confondu avec d'autres choses.

Mischia, s. f. (*mís-kia*) Mêlée; batterie. + Dispute; querelle.

Mischiamento, s. m. **chianza**, (*-mén-to*) Mélange.

Mischiante, adj. (*-kián-te*) Qui mêle. + Tapageur; querelleur.

Mischiare, v. act. (*-kiá-re*) Mêler; brouiller. ℂ Se quereller; faire du tapage. + v. r. S'immiscer, se mêler de quelque chose.

Mischiatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Pêle-mêle; confusément.

Mischiato, **tura**, s. V. *Mischiamento*.

Mischio, subst. m. (*mís-kio*) Mélange; confusion.

Mischio, **tio**, **ia**, adj. Madré; bigarré; tacheté; diversifié de couleurs.

Miscibile, adj. (*-chi-bi-le*) Miscible, qui a la propriété de se mêler avec une autre substance.

Miscognoscere, V. *Misconoscere*.

Misconoscente, adj. (*-ko-no-chén-te*) Méconnaissant; ingrat.

Misconoscere, v. a. (*-nó-che-re*) Mépriser; méconnaître.

Miscontento, **ta**, adj. (*-tén-to*) Mécontent; mal-content.

Miscredente, adject. (*-kre-dên-te*) Mécréant; incrédule; infidèle.

Miscredenza, s. f. (*-dén-tsa*) Incrédulité. + V. *Malignità*.

Miscredere, v. n. (*-kré-de-re*) Croire mal; être incrédule.

Miscuglio, subst. m. (*-koú-glio*) Mélange. + Sophistiquerie; frelaterie. *Miscuglio di più colori*, bariolage; bigarrure.

Misdire, v. a. (*-dí-re*) Médire. + Contredire; contrarier; contrecarrer.

Miserabile, adject. (*-ce-rá-bi-le*), **issimo**.

cio, issimo. Misérable; malheureux. + Très-petit; très-étroit.

Miserabilità, s. f. (*mi-se-ra-bi-li-tà*) Calamité; misère.

Miserabilmente, adverb. (*-mén-te*), issimamente. Misérablement; malheureusement.

Miseramente, adv. (*-mén-te*) Misérablement; malheureusement. ℂ Douloureusement; tristement. + Vivement; cruellement.

Miserando, V. *Miserabile.*

Miserazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Pitié; commisération.

Miserello, la, adj. (*-rél-lo*) Pauvre; malheureux.

Miserevole, etc. V. *Miserabile*, etc.

Miseria, s. fém. (*-zé-ria*) Misère; malheur; calamité; indigence. + Avarice; ladrerie.

Misericordia, s. f. (*-ri-cór-dia*) Miséricorde; pitié; compassion.

Misericordievole, devole, adj. (*-dié-vo-le*) Misérable; pitoyable. + Miséricordieux; charitable.

Misericordievolmente, devolmente, adv. (*-mén-te*) Miséricordieusement; charitablement.

Misericordiosamente, adv. (*-dio-ça-mén-te*), issimamente. Miséricordieusement.

Misericordioso, sa, adj. (*-dió-ço*), issimo, Misericordissimo. Miséricordieux; pitoyable; charitable.

Misero, ra, adj. (*mí-se-ro*), errimo, issimo. Misérable; malheureux. + Mauvais; méchant; de mauvaise qualité. + Petit; trop serré; mesquin. + Avare; ladre; chiche.

Miserone, adj. et s. (*-rô-ne*) Vilain; avare; taquin.

V. Misertà, tade, tate, V. *Miseria.*

Misfare, v. n. (*mis-fá-re*) Méfaire, faire tort à quelqu'un + V. *Contravvenire.*

Misfatto, s. masc. (*-fát-to*) Crime; méfait; mal; action criminelle.

Misfattore, V. *Delinquente.*

Misgradito, ta, adject. (*-gra-di-to*) Mal agréé; mal reçu.

Mislea, s. f. (*-lé-a*) Mêlée; combat.

Misleale, adj. (*-leá-le*) Déloyal; perfide. ℂ *Argento misleale*, argent de mauvais aloi.

Mislealtà, etc. V. *Dislealtà.*

Misprendere, v. n. V. *Errare.*

Mispresa, s. fém. (*-pré-ça*) Méprise; bévue.

Missionario, s. m. (*-sio-ná-rio*) Missionnaire.

Missione, s. fém. (*-sió-ne*) Mission, envoi d'un prêtre pour prêcher la foi. + Saignée.

Missivo, va, adj. *Lettera missiva*, et absol. *missiva*, missive.

Mistamente, adv. (*mis-ta-mén-te*) Avec mélange.

Misterialmente, adv. (*-te-rial-mén-te*) Mystérieusement.

Misterio, ro, s. m. (*-té-rio*) Mystère. + Mystère; secret.

Misteriosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Mystérieusement.

Misterioso, sa, adj. (*-rió-ço*), issimo. Mystérieux.

Mistia, s. f. (*mis-tía*) Mêlée; querelle; débat.

Mistianza, subst. fém. (*-tián-tsa*) Mélange.

Misticamente, adv. (*-ka-mén-te*) Mystiquement; allégoriquement.

Mistichità, tade, tate, s. f. (*-ki-tà*) Mysticité.

Mistico, ca, adj. (*mís-ti-ko*), chissimo. Mystique; allégorique.

Mistieri, V. *Mestiere.*

Mistio, subst. et adj. V. *Mischio.*

Mistione, subst. f. (*-tió-ne*) Mélange; mixtion.

Misto, ta, adj. (*mís-to*) Mêlé. + Mixte.

Mistura, s. fém. (*-toú-ra*) Mélange; mixtion.

Misturato, ta, adj. (*-rá-to*) Altéré; mélangé. + Frelaté, en parlant du vin.

Misvenire, v. n. (*-ve-ní-re*) S'évanouir. + Arriver mal; mésarriver; ne pas avoir de succès.

Misventura, s. f. (*-ven-toú-ra*) Malheur; calamité; mésaventure.

Misura, s. fém. (*-çoú-ra*) Mesure, ce qui sert de règle pour déterminer une quantié. + But; visée. *Prender la misura*, viser. ℂ Mesure; justesse; rhythme; cadence. ℂ *Esser tagliati ad una misura*, *ad una certa misura*, être gens de même farine. + *A misura*, adv. Avec mesure. + *Fuor di misura*, excessivement. + *A misura che*, à mesure que...

Misurabile, adject. (*-rá-bi-le*) Mesurable.

Misuramento, subst. masc. (*-mén-to*) Mesurage; l'action de mesurer.

Misurante, adj. (*-rán-te*) Qui mesure.

Misuranza, V. *Misura.*

Misurare, v. act. (*-rá-re*) Mesurer, chercher à connaître une quantité avec une mesure. + Mesurer; proportionner; comparer. + v. r. Se régler; se mesurer; faire de l'économie.

Misuratamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Avec mesure, avec règle.

Misuratezza, s. f. (*-té-tsa*) Modération.

Misurato, ta, adj. (*-rá-to*) Mesuré. + s. m. Ce qu'on a mesuré.

Misuratore, s. m. (*mi-sou-ra-tô-re*) Mesureur. *Misuratore di terre*, arpenteur, etc.

Misuratrice, s. f. Qui mesure. ℂ *Misuratrice del premio*, qui proportionne la récompense au mérite.

Misurazione, revole, V. *Misuramento, rabile.*

Misusare, Misuso, V. *Abusare, Abuso.*

Mite, adj. (*mi-te*), issimo. Doux; affable.

Mitemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Doucement; affablement.

Mitera, s. f. (*mi-te-ra*), one. Mitre de papier qu'on met aux malfaiteurs exposés au pilori. ℂ Pendard; vaurien.

Miterare, v. a. (*-rá-re*) Mitrer.

Miterino, na, adj. et subst. (*-ri-no*) Pendard; coquin; gibier de potence.

Ɓ Mitidio, s. masc. (*-ti-dio*) Ordre; mesure; règle.

Mitigamento, s. m. (*-ga-mén-to*) Mitigation. + *Mitigamento del tempo*, relâchement.

Mitigare, v. a. et r. (*-gá-re*) Mitiger; modérer; relâcher; adoucir.

Mitigativo, va, adj. (*-ti-vo*) Lénitif; adoucissant.

Mitigatore, s. m. (*-tô-re*) Qui mitige, qui adoucit, qui modère.

Mitigazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Mitigation; adoucissement.

Mitología, subst. f. (*-to-lo-dgi-a*) Mythologie.

Mitologico, ca, adj. (*-ló-dgi-ko*), au pl. ci. Mythologique.

Mitologista, logo, s. masc. (*-dgis-ta*) Mythologue; mythologiste.

Mitra, tria, s. fém. (*mi-tra*) Mitre, ornement de tête des évêques, etc.

Mitriare, trare, verb. a. (*-triá-re*) Mettre la mitre. ℂ Mettre une couronne.

Mitridatico, ca, adject. (*-dá-ti-ko*), au pl. ci. De mithridate.

Mitridato, s. m. (*-dá-to*) Mithridate, onguent.

Miva, s. f. (*mi-va*) Médicament fait avec du jus de coins et du miel.

Mo, adv. de temps. (*mó*) Maintenant; à présent. + *Mo mo*, dans un instant, tout-à-l'heure.

Mobilare, v. n. (*-lá-re*) Meubler.

Mobile, s. m. (*mó-bi-le*) Bien meuble. + *Primo mobile*, le premier mobile.

Mobile, adject. issimo. Mobile, qui se meut, ou qui peut être mû. ℂ Muable; variable; inconstant.

Mobilità, tade, tate, s. fém. (*-li-tá*) Mobilité. ℂ Inconstance; volubilité.

Ɏ Mobolato, ta, adj. (*-bo-lá-to*) Riche; opulent.

Ɏ Mobole, s. m. (*mó-bo-le*) Richesses; biens.

Moccatoio, subst. m. (*mók ka-tô-io*) Éteignoir.

Mocceca, s. m. (*-tché-ka*) Benêt; sot; morveux. + s. f. Paresse; niaiserie.

Moccicaia, subst. f. (*-tchi-ká-ia*) Matière gluante, visqueuse.

Moccicare, v. neut. (*-ká-re*) Laisser couler la morve, sans se moucher.

Moccichino, s. m. (*-ki-no*) Mouchoir.

Moccicone, s. m. (*-kô-ne*) Sot; niais; benêt; morveux.

Mocciconeria, s. fém. (*-ri-a*) Sottise; bêtise.

Moccicoso, Moccioso, sa, adj. (*-kô-*[illegible]) Morveux. + Sot; niais.

Moccio, subst. m. (*-mó-tcho*) Morve; morveau. ℂ *Affogar ne' mocci*, se noyer dans un verre d'eau.

Moccolaia, s. f. (*-lá-ia*) Champignon de lampe.

Moccolo, subst. m. (*mók-ko-lo*), ino. Bout de chandelle; lumignon. + Chandelle; bougie. + Le bout du nez.

Moccolone, s. m. (*-lô-ne*) Gros bout de chandelle. + Niais; sot.

Moco, s. m. (*mó-ko*) Ers; orobe.

Moda, s. f. (*mó-da*) Mode; coutume; vogue. *La moda d' oggidì*, la mode qui court. + *Alla moda*, adv. A la mode.

Modanatura, s. f. (*-na-tou-ra*) Term. d'Archit. Composition, ou distribution des membres d'architecture.

Modano, s. masc. (*mó-da-no*) Sorte d'instrument d'astronomie. + Moule pour faire les mailles d'un filet. + Moule; modèle; calibre. + *Term. d'Archit.* Module.

Modellare, v. a. (*-del-lá-re*) Modeler, faire des moules, des modèles.

Modellatore, s. m. (*-tô-re*) Qui modèle; qui forme.

Modello, s. m. (*-dél-lo*), etto, ino. Modèle, exemplaire, copie d'un ouvrage qu'on veut faire. + Modèle, personne qui sert de modèle pour dessiner ou peindre. + *Ritrarre del modello*, travailler d'après la bosse. ℂ Modèle; règle; exemple; type; archétype.

Moderamento, ranza, V. *Moderazione.*

Moderare, v. act. (*-rá-re*) Modérer; corriger; tempérer; refréner; adoucir; contenir. + verb. réfl. Se modérer; se contraindre.

Moderatamente, adv. (*-ta-mén-te*) issimamente. Modérément; sobrement.

Moderatezza, V. *Moderazione.*

Moderato, ta, adj. (*-rá-to*), issimo. Modéré; sobre; réglé; retenu.

Moderatore, trice, substant. (*-tô-re*) Modérateur; directeur.

Moderazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Modération; retenue; abstinence.

Moderrnamente, adv. (*mo-der-na-mén-te*), ...ssimamente. Récemment ; nouvellement.

Modernità, s. f. (*-ni-tà*) Qualité de ce qui est moderne.

Moderno, na, adj. (*-dêr-no*), issimo. Moderne ; nouveau ; récent.

Modestamente, adv. (*-des-ta-mén-te*), ...ssimamente. Modestement.

Modestia, s. f. (*-dés-tia*) Modestie ; sagesse ; retenue.

Modesto, ta, adj. (*-dés-to*), issimo. Modeste ; sage ; chaste ; pudique ; retenu. + En petite quantité ; modéré ; raisonnable.

Modificante, adj. (*-di-fi-kán-te*) Modificatif.

Modificare, v. a. (*-ká-re*) Modifier ; modérer ; adoucir.

Modificativo, va, adject. (*-ti-vo*) Qui adoucit, qui tempère.

Modificazione, s. f. (*-tsió-ne*) Modération ; adoucissement.

Modiglione, s. f. (*-glió-ne*) *T. d'Archi.* Modillon ; mutule ; console.

Modine, V. *Moduno.*

Modio, s. m. (*mó-dio*) Muid ; boisseau, mesure.

Modo, s. m. (*mó-do*) Manière ; voie ; chemin ; moyen. + Conduite ; manière ; allure ; coutume ; façon. + Règle ; mesure ; ordre ; volonté ; gré ; plaisir. *Aver il modo*, être riche ; avoir des moyens, avoir de quoi. + *Trovar modo*, trouver moyen, le biais, le ressort. *Cominciò a pensare che modo dovesse tenere*, il commença à penser comment il devait s'y prendre. + *Dare, por modo*, donner le moyen, mettre ordre. + *In che modo*, *in verun modo*, comment, aucunement. + *In modo che*, si bien que. *In quel modo*, de cette manière. + *A certo modo*, comme.

Modulare, Modolare, v. act. (*-dou-re*) Régler la voix, ou le son d'un instrument ; moduler. + *T. de Mus.* Passer dans différens tons ; moduler.

Modulatore, s. m. (*-tó-re*) Qui module.

Modulazione, s. f. (*-tsió-ne*) Modulation.

Modulo, s. m. V. *Modello.*

Moggiata, s. f. (*-djá-ta*) Arpent de terre.

Moggio, subst. m. (*mó-djo*) Sorte de mesure de contenance ou de capacité. *Moggio di grano, di sale.*

Mogio, ia, adj. (*mó-djo*) Engourdi ; endormi ; lourd ; bête.

Mogliama, Mogliema, s. f. (*mó-glia-...*) Ma femme.

Mogliata, s. fém. (*mó-glia-ta*) Ta femme.

Mogliazzo, s. m. (*-glià-tso*) Mariage ; noces.

Moglie, s. fém. (*mó-glie*) Femme ; épouse.

Mogliera, re, ri, V. *Moglie.*

Moine, s. f. pl. (*moi-ne*) Agaceries ; caresses ; cajoleries ; mines.

Moiniere, s. m. (*moi-nié-re*) Cajoleur ; flatteur.

Mola, s. f. (*mó-la*) Meule. + Mole, faux germe.

Molare, adject. (*-lá-re*) Mâchelière ; molaire. *Dente molare.*

Molato, ta, adj. (*-lá-to*) Aiguisé.

Molcere, v. act. et neut. (*môl-tche-re*) Lénifier ; calmer. On ne s'en sert plus qu'en poésie et à la troisième personne du sing. de l'indic. *molçe.*

Mole, s. f. (*mó-le*) Édifice noble, majestueux. + Grandeur ; amas ; volume. *Sminuito di mole*, diminué de grosseur. ℭ *L'alta mole d' errori*, le grand nombre d'erreurs. ℭ *Mente capace di tanta mole*, esprit capable d'aussi grandes idées.

Molecola, s. f. (*-lé-ko-la*) Molécule.

Molenda, V. *Mulenda.*

Molestamente, adv. (*-les-ta-mén-te*), issimamente, Désagréablement ; importunément. *Supportar molestamente*, supporter impatiemment.

Molestamento, s. m. (*-mén-to*) Tourment ; vexation.

Molestare, v. act. (*-tá-re*) Molester ; tourmenter ; importuner ; gêner ; inquiéter ; vexer.

Molestatore, s. m. (*-tó-re*) Importun ; fatigant ; fâcheux.

Molestevole, tevile, adject. (*-té-vo-le*) Fâcheux ; importun.

Molestia, s. f. (*-lés-tia*) Ennui ; gêne ; importunité ; tourment ; vexation ; peine d'esprit. *Darsi molestia*, se chagriner, s'inquiéter, etc.

Molesto, ta, adj. (*-lés-to*), issimo. Fâcheux ; ennuyeux ; importun ; choquant ; gênant. + s. m. Ennui ; gêne.

Molino, nello, V. *Mulino*, etc.

Molla, s. f. (*môl-la*) Ressort. ℭ Ressort ; élasticité. ℭ Ressort ; agent ; mobile. *L' utilità è la molla dell' uomo.*

Mollaccio, cia, adj. (*-lá-tcho*) Mollasse.

Mollame, subst. m. (*-lá-me*) Chair molle.

Mollare, v. act. (*-lá-re*) Cesser ; lâcher. + *T. de Mar.* Larguer. *Mollare la gomona*, alléger le câble. + v. n. Mollir ; se relâcher.

Molle, adj. (*mól-le*), issimo. Humide ; moite ; trempé ; abreuvé. *Molle di sudore*, tout mouillé de sueur. ℭ Doux ; affable ; agréable ; tendre ; paisible ; traitable. + Faible ; mou ; lâche. + Délicat ; douillet. + Souple ; maniable. + *Tenere, mettere in molle*, mettre tremper.

Molle, s. f. pl. (*mól-le*) Pincettes.

Molleggiare, v. neut. (*-djá-re*) Faire ressort.

Mollemente, adverb. (*-mén-te*) Doucement ; bénignement ; paisiblement. + Mollement, d'une manière molle et efféminée. + Faiblement ; froidement ; lâchement.

Mollette, s. f. pl. (*-lét-te*) Badines ; petites pincettes.

Mollezza, s. fém. (*-lé-tsa*) Mollesse, qualité de ce qui est mou. ℂ Souplesse ; douceur. + Délicatesse ; faiblesse ; lâcheté ; mollesse.

Molli, s. f. pl. V. *Molle.*

Mollicchioso, V. *Floscio.*

Mollica, s. f. (*-li-ka*) Mie de pain.

Molliccico, liccio, a, adj. (*-lì-tchiko*) Mollet. + Un peu humide.

Mollicello, la, adj. (*-tchél-lo*) Mollet ; tendre ; souple.

Mollificamento, s. m. (*-fi-ka-mén-to*) Amollissement ; adoucissement.

Mollificare, v. a. (*-ká-re*) Mollifier ; attendrir ; adoucir ; relâcher.

Mollificativo, va, adject. (*-tí-vo*) Émollient.

Mollificazione, V. *Mollificamento.*

Mollire, V. *Ammollire.*

Mollitivo, V. *Mollificativo.*

Mollizie, s. fém. (*-li-tsie*) Mollesse. + Délicatesse. + Pollution.

Mollore, lume, s. m. (*-lô-re*) Humidité causée par la pluie.

Mollusco, ca, adj. (*-loús-ko*) *Vermi molluschi*, mollusques.

Molo, subst. m. (*mó-lo*) Mole, forte muraille à l'entrée d'un port.

Molosso, s. m. (*-lós-so*) Dogue.

Molticcio, s. masc. (*-tì-tcho*) Limon ; boue.

Moltiforme, adj. (*-ti-fór-me*) Multiforme, qui a plusieurs formes.

Moltiloquio, V. *Ciarleria.*

Moltiplicabile, adject. (*-pli-ká-bi-le*) Multipliable.

Moltiplicamento, plico, s. m. (*-mén-to*) Multiplication.

Moltiplicando, s. m. (*-kán-do*) *Term. d'Arith.* Multiplicande.

Moltiplicante, adject. (*-kán-te*) Qui multiplie. + Multiplicateur.

Moltiplicare, v. a. (*-ká-re*) Multiplier.

Moltiplicatamente, tore, cazione, Moltiplice, V. *Multiplicatamente*, etc.

Moltiplicità, s. fém. (*-tchi-tá*) Multiplicité.

Moltitudine, s. f (*-toú-di-ne*) Multitude.

Moltivalve, Multivalve, adj. (*-válve*) Multivalve.

Molto, ta, adj. (*mól-to*), issimo. Beaucoup ; grand nombre.

Molto, adv. Beaucoup ; considérablement ; abondamment. + *Molto grandissimo, bellissimo*, etc. très-grand, très-beau. + *Da molto*, de mérite, de considération. *Voi siete un uomo da molto.* + *Molto molto*, trop.

Momentaneamente, adv. (*mo-men-ta-nea-mén-te*) En un moment ; en un tournemain ; tout-à-coup.

Momentaneo, ea, adj. (*-tá-neo*) Momentané ; passager.

Momento, s. m. (*-mén-to*) Moment, instant. + Mouvement. + *Term. de Méca.* Poids ; force de gravitation. + *Cosa di momento, di gran momento*, chose d'importance, de conséquence. + Moment.

Mona, s. f. (*mó-na*) Titre qu'on donne aux femmes du commun. ℂ *Mona* ... péronnelle.

Monaca, subst. f. (*mó-na-ka*), ... Religieuse.

Monacale, adj. (*-ká-le*) Monacal.

Monacanda, subst. fém. (*-kán-...*) Novice.

Monacare, v. a. (*-ká-re*) Faire religieuse. + v. r. Se faire religieuse.

Monacazione, s. f. (*-tsió-ne*) Vêture, prise d'habit d'une religieuse.

Monaccordo, V. *Monocordo.*

Monacello, chetto, s. masc. (*-tchél-lo*) Un jeune moine ; moinillon. + Bâtonnet de loquet. + Piette ; ... blanche, oiseau. + *T. d'Arch.* Jambes de forces.

Monachina, s. f. (*-kí-na*) Bluettes de papier brûlé. + Nonnette.

Monacile, chile, V. *Monacale.*

Monachino, s. m. (*-kí-no*) Bouvreuil, oiseau. + Meurtrissure au visage.

Monachino, na, adject. De couleur grise.

Monachismo, cato, s. m. (*-kís-...*) Monachisme, l'état monacal.

Monaco, s. m. (*mó-na-ko*), au pl. ... Moine. + Bouvreuil, oiseau.

Monacordo, V. *Monocordo.*

Monade, s. f. (*mó-na-de*) Monade. + L'as du jeu de cartes.

Monarca, s. m. (*-nár-ka*) Monarque, roi.

Monarcale, adject. (*-ká-le*) Monarchique, de monarque.

Monarchia, s. f. (*-kí-a*) Monarchie.

Monarchico, ca, adj. (*-nár-ki-ko*), au pl. ci. Monarchique.

Monasterio, ro, subst. m. (*-nas-té-...*) Monastère ; couvent ; cloître.

Monastico, ca, adj. (*-nás-ti-ko*), au pl. ci. Monastique.

Moncherino, s. masc. (*-ke-rí-no*) Moignon, bras sans main, ou avec la main estropiée. + Main coupée.

Monchino, s. m. (*-kí-no*) Moignon.

MONCO, CA, adj. (*món-ko*) Manchot, sans main, ou estropié d'une main. + Tronqué. (V. *Manchevole*.

MONCONE, s. m. (*-kó-ne*) Moignon.

MONDAMENTE, adv. (*-da-mén-te*) Nettement; proprement.

MONDAMENTO, s. masc. (*-mén-to*) Nettoiement.

MONDANAMENTE, adv. (*-na-mén-te*) Mondainement. + Suivant le monde.

MONDANO, NA, adject. (*-dá-no*) Mondain, du monde. + Mondain, séculier. + *Femmina mondana*, femme publique. + s. f. Putain, femme publique.

MONDANTE, adj. (*-dán-te*) Qui nettoie.

MONDARE, verb. a. (*-dá-re*) Monder; éplucher, ôter l'écorce. + Nettoyer; éplucher. *Mondare il grano*, monder, nettoyer le blé, le cribler.

MONDATORE, s. m. (*-tó-re*) Eplucheur, qui nettoie.

MONDATURA, s. f. (*-toú-ra*) Épluchement. + Epluchures.

MONDAZIONE, s. f. (*-tsió ne*) Nettoiement; purification.

MONDEZZA, s. fém. (*-dé-sta*) Netteté; propreté.

MONDEZZAIO, s. m. (*-tsá-io*) Fumier; voirie.

MONDIALE, adj. (*-diá-le*) Du monde. *La macchina mondiale*, le monde.

MONDIFICAMENTO, s. m. (*-fi-ka-mén-to*) Nettoiement.

MONDIFICANTE, adj. (*-kán-te*) Détersif.

MONDIFICARE, v. a. (*-ká-re*) Nettoyer; mondifier; déterger.

MONDIFICATIVO, VA, adj. (*-ti-vo*) Mondificatif.

MONDIFICAZIONE, s. fém. (*-tsió-ne*) Nettoiement.

MONDIGLIA, s. f. (*-dí-glia*) Épluchures; ordures. + *Mondiglia di grano*, criblure.

MONDIZIA, s. fém. (*-di-tsia*) Netteté; pureté.

MONDO, s. m. (*món-do*) Le monde, l'univers. + La terre. + Pays; région. + *L' altro mondo*, la vie future. (La totalité des hommes, le monde. + *Un mondo*, un monde, une grande quantité, beaucoup. + *Pigliare il mondo come e' viene*, prendre les choses comme elles viennent. + *Dar al mondo*, accoucher.

MONDO, DA, adject. ISSIMO. Nettoyé; mondé; épluché.

MONDUALDO, subst. m. (*-doúal-do*) Tuteur, curateur des femmes.

MONELLERIA, s. fém. (*-nel-le-ri-a*) Filouterie; friponnerie. + Agaceries.

MONELLESCO, CA, adj. (*-lés-ko*) De filou; de fripon.

MONELLO, s. m. (*-nél-lo*) Filou; fripon; vagabond.

MONETA, s. fém. (*-né-ta*), INA Monnaie; métal monnayé. *Moneta bianca*, argent blanc.

MONETAGGIO, subst. m. (*mo-ne-tá-djo*) Monnayage.

MONETARE, v. act. (*-tá-re*) Monnayer, faire de la monnaie.

MONETIERE, subst. m. (*-tié-re*) Monnayeur.

MONGANA, s. f. (*-gá-na*) Veau de lait.

MONILE, subst. masc. (*-ní-le*) Carcan; collier d'or, de perles, etc.

MONIMENTO, s. m. (*-mén-to*) Monument; tombeau; sépulture. + Avertissement; avis; monition. + Monument, marque qui transmet à la postérité le souvenir de quelque chose de mémorable.

MONIPOLIO, s. m. (*-pó-lio*) Monopole.

MONIRE, TORE, V. *Ammonire*, etc.

MONISTERO, STERIO, s. m. (*-nis-té-ro*) Couvent; monastère; cloître.

MONITORIO, s. m. (*-tó-rio*) Monitoire; aggrave.

MONIZIONE, V. *Ammonizione*. + *Provvisione*.

MONNA, subst. f. (*món-na*) Madame, titre qu'on donne aux femmes ordinaires. + Guenon; singe. Ꝺ *Cotto come una monna*, ivre comme une soupe.

MONNINO, s. m. (*-ní-no*) Guenuche. + au pl. Brocards; railleries.

MONNONE, s. m. (*-nó-ne*) Gros singe.

MONNOSINO, NA, adj. (*-no-cí-no*) Gracieux; agréable.

MONOCOLO, s. m. (*-nó-ko-lo*) Borgne, qui n'a qu'un œil. + adj. *Cannocchiale monocolo*, monocule.

MONOCORDO, subst. m. (*-kór-do*) Monocorde, sorte d'instrument à une seule corde.

MONOCROMATO, subst. m. (*-kró-ma-to*) Monochromaton; camaïeu.

MONOGAMIA, subst. f. (*-ga-mi-a*) Monogamie.

MONOGAMO, s. m. (*-nó-ga-mo*) Qui n'a été marié qu'une fois.

MONOGRAMMA, s. f. (*-grám-ma*) Monogramme.

MONOLOGO, s. m. (*-nó-lo-go*) Monologue.

MONOPOLIO, s. m. (*-pó-lio*) Monopole.

MONOPOLISTA, subst. m. (*-lís-ta*) Monopoleur.

MONOSILLABA, BO, s. (*-cíl-la-ba*) Monosyllabe. + adj. Monosyllabe.

MONOTONIA, s. f. (*-to-ni-a*) Monotonie, uniformité ennuyeuse.

MONOTONO, NA, adject. (*-nó-to-no*) Monotone.

MONSIGNORE, s. m. (*-si-gnó-re*), RETTO, Monseigneur.

MONSONE, s. f. (*-só-ne*) *T. de Mar.* Mousson.

Monstroso, sa, adj. (*mons-tró-ço*) Monstrueux.

Monsù, s. m. (*mon-soû*) Monsieur.

Monta, s. f. (*môn-ta*) Monte; accouplement.

Montagna, s. f. (*-tá-gna*), etta, uola, accia. Montagne.

Montagnoso, sa, adj. (*-gnô-ço*) Montagneux; montueux.

Montagnuola, s fém. (*-gnó-la*) Petite montagne; colline.

Montambanco, s. m. (*-tam-bân-ko*) Saltimbanque; charlatan.

Montamento, s. m (*-mén-to*) Montée.

Montanaro, subst. m. (*-ná-ro*) Montagnard.

Montanesco, V. *Montanino.*

Montanino, gnino, na, adj. (*-ní-no*) Montagnard, de montagne. ℂ Montagnard; grossier; manant.

Montano, na, adj. (*-tá-no*) De montagne.

Montanza, s. f. (*-tân-tsa*) L'action de monter. + Hauteur; lieu élevé. + Dignité; place distinguée.

Montare, v. act. (*-tá-re*) Monter, se transporter dans un lieu plus haut. + Monter; saillir; couvrir. *I galli montan le galline.* + Élever; monter. + Apporter, produire. + *Montar una lama*, monter une lame. + Monter; valoir. *Una pezza di drappo monta tanto.* + Monter; renchérir. + v. n. Croître; s'accroître; monter. *Molto montò il rigoglio de' rei uomini.* + Importer; valoir. *Lasciamo stare queste parole, che non montan cavalle.* + *Montar a cavallo, in sella*, monter à cheval. + *Montar la stizza, la collera, la bizzarria*, entrer en colère, s'emporter. + *Montar in superbia*, s'enorgueillir.

Montata, s. fém. (*-tá-ta*) Montée, lieu qui va en montant. + L'action de monter. + Accroissement; élévation.

Montatile, adj. (*-tá-ti-le*) Qu'on peut monter.

Montatoio, subst. m. (*-tô-io*) Montoir, grosse pierre, etc., dont on se sert pour monter à cheval.

Montatore, s. m. (*-tô-re*) Étalon.

Monte, s. m. (*môn-te*), icello. Mont; montagne. + Monceau; tas; amas. + Mont; mont de piété. + *Un monte di chicchessia*, beaucoup, une grande quantité. + *Porre a monte alcuna cosa*, quitter, laisser là quelque chose.

Montiera, subst. f. (*-tié-ra*) Sorte de bonnet.

Montoncino, subst. m. (*-tchi-nó*) Petit mouton. + Peau de mouton.

Montone, subst. m. (*-tô-ne*), ncello. Mouton; bélier. + Peau de mouton. ℂ Étourdi. + Bélier, machine de guerre des anciens.

Montonino, na, adj. (*mon-to-ní-no*) De mouton; semblable au mouton.

Montuosità, s. f. (*-touo-ci-tá*) Éminence; inégalité de terrain.

Montuoso, sa, adj. (*-touô-ço*) Montueux. ℂ Inégal.

Monumento, V. *Monimento.*

Monzicchio, s. m. (*-tsik-kio*) Monceau; tas.

Mora, s. f. (*mó-ra*) Mûre, fruit + Tas de pierres. + Tas de ramilles. + Sorte de jeu. *Far alla mora.* + Délai; retard. *Essere in mora*, être échu.

Moraggine, V. *Tardanza.*

Moraiuola, s. fém. (*-ió-la*) Mûre, fruit.

Morale, s. f. (*-rá-le*) Bonnes mœurs. + La morale.

Morale, adj. issimo. Moral.

Moralista, s. m. (*-lís-ta*) Moraliste.

Moralità, tade, tate, izzazione, s. f. (*-li-tá*) Moralité.

Moralizzare, leggiare, v. n. (*-dsá-re*) Moraliser.

Moralmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Moralement.

V Moranza, s. f. (*-rán-tsa*) Logis; demeure; habitation.

Morato, ta, adject. (*-rá-to*) Noir, ou tirant sur le noir.

Morbetto, s. m. (*-bét-to*) Indisposition. + Pendard; vaurien; maraud.

Morbidamente, adv. (*-bi-da-mén-te*) Délicatement; mollement.

Morbidamento, subst. m. (*-mén-to*) Amollissement.

Morbidezza, s. f. (*-dé-tsa*) Mollesse, fléxibilité. ℂ Mollesse; délicatesse. + Le moëlleux d'une peinture.

Morbido, da, adj. (*mór-bi-do*), issimo. Souple; maniable; lâche. + *T. de Peint.* Morbide; moëlleux; tendre. ℂ Mou, douillet; efféminé.

Morbifero, bifico, a, adj. (*-bi-fe-ro*) Morbifique.

Morbiglione, V. *Morviglione.*

Morbino, s. m. (*-bi-no*) Envie de plaisanter, de rire.

Morbisciato, ta, adj. (*-chá-to*) Maladif; cacochyme.

Morbo, subst. m. (*mór-bo*) Maladie. ℂ Passion. *Gli amorosi morbi.* + Peste. + Infection; puanteur; mauvaise odeur.

Morbo gallico, subst. m. (*gál-li-ko*) Vérole.

Morbosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Par maladie.

Morchia, Morcia, s. f. (*môr-kia*) Lie d'huile; amurgue.

Morchioso, sa, adject. (*-kió-ço*) Plein de lie.

Mordace, adject. (*-dá-tche*), issimo, etto. Mordant; qui mord. + Mordicant;

piquant; âcre : il se dit des humeurs. ℂ Mordant; choquant; satirique; cynique; venimeux.

Mordacemente, adv. (*mor-da-tche-mén-te*) Avec une âpreté piquante. + Satiriquement; aigrement; d'une manière mordante.

Mordacità, tade, tate, s. f. (*-tchi-tà*) Mordacité; causticité. + Âcreté; mordacité.

Mordente, s. m. (*-dén-te*) Mordant, composition qui sert à retenir les feuilles d'or qu'on met sur du cuivre, etc.

Mordente, adj. Mordant; mordicant; âcre.

Mordere, v. a. (*mór-de-re*) *Morsi; morso, sa.* Mordre, serrer avec les dents. ℂ Mordre; critiquer; reprendre; médire. + v. n. Avoir des remords.

Mordicamento, s. m. (*-di-ka-mén-to*) Morsure; picotement.

Mordicante, adj. (*-kân-te*), issimo. Mordicant; mordant.

Mordicare, v. a. (*-ká-re*) Picoter; cuire.

Mordicativo, va, adj. (*-tí-vo*) Mordicant; picotant; âcre; corrosif.

Mordicazione, s. f. (*-tsió-ne*) Picotement.

Mordigallina, s. f. (*-gal-lí-na*) Morgeline; alsine; mouron, plante.

Mordimento, subst. m. (*-mén-to*) Morsure, l'action de mordre. ℂ Critique; médisance.

Morditore, trice, subst. (*-tô-re*) Qui mord; mordant. ℂ Médisant; mordant; critique.

Morditura, s. f. (*-toú-ra*) Morsure. + Mordacité.

Morella, subst. f. (*-rél-la*) Morelle, plante. + Palet; cochonnet.

Morello, la, adj. (*-rél-lo*) Moricaud; noirâtre; basané. *Cavallo di pelo morello*, cheval moreau.

Morena, s. f. (*-ré-na*) Murène, espèce de poisson.

Moresco, ca, adj. (*-rés-ko*) Moresque. *Alla moresca*, adv. A la moresque. + s. f. Moresque, sorte de danse.

f Morfia, s. f. (*mór-fia*) Bouche. f *Empier la morfia*, manger beaucoup.

Morfire, v. n. (*-fí-re*) Bâfrer, manger beaucoup.

Morfonduto, s. m. (*-fon-doú-to*) Morfondure.

Moria, subst. f. (*-rí-a*) Peste; contagion.

Moribondo, da, adj. (*-bôn-do*) Moribond; mourant.

Moriccia, subst. f. (*-rí-tcha*) Ruines; décombres.

Morice, ci, subst. f. pl. (*-rí-tche*) Hémorroïdes.

Moricino, na, adj. (*mo-ri-tchí-no*) Un petit nègre.

Moriente, adj. (*-rién-te*) Mourant, qui se meurt.

Morigerare, v. a. (*-dge-rá-re*) Morigéner; instruire, former aux bonnes mœurs.

Morigeratezza, s. f. (*-té-tsa*) Bonne éducation; conduite réglée.

Morioncino, s. m. (*-rion-tchí-no*) Bonnet ou petit chapeau.

Morione, s. m. (*-rió-ne*) Morion; armet; cabasset.

Morire, v. n. (*-rí-re*) *Muoio, muori, muore, muoiamo, morite, muoiono; morrò* et *morirò; morto, ta.* Mourir; trépasser; rendre l'âme. ℂ *Morir di chiecchesía*, être amoureux à la rage; être vivement passionné pour quelque chose. + *Morir di suo male*, mourir de sa belle mort, de mort naturelle. + *Morir colla corona*, mourir vierge. + *Vo' morire, poss' io morire, se ho fatto la tal cosa*, je veux mourir, que je meure, si j'ai fait telle chose. + v. a. Tuer; ôter la vie. + Éteindre; faire mourir; faire perdre la force. + v. r. Mourir; se mourir. + Mourir; s'éteindre; manquer; perdre les forces.

V Moritoio, ia, adj. (*-tô-io*) Mortel.

Mormieroso, V. *Smanzeroso.*

Mormoracchiare, v. n. (*-mo-rak-kiá-re*) Médire.

Mormoramento, s. m. (*-mén-to*) Murmure; bruit sourd; bourdonnement; bruissement.

Mormorante, adj. (*-rân-te*) Qui murmure, qui bourdonne, qui gazouille.

Mormorare, v. n. (*-rá-re*) Murmurer; gazouiller: il se dit des eaux et des vents. + Murmurer; parler tout bas; bruire. + Murmurer contre quelqu'un; médire. + Marmotter entre ses dents; se plaindre; gronder; murmurer.

Mormoratore, s. m. (*-tô-re*) Médisant; détracteur.

Mormoratrice, s. f. (*-trí-tche*) Qui murmure, qui se plaint. + Médisante.

Mormorazione, s. f. (*-tsió-ne*) Murmure; plaintes; bruit sourd. + Médisance; détraction.

Mormoreggiante, adject. (*-re-djân-te*) Qui murmure.

Mormoreggiare, v. n. (*-djá-re*) Gazouiller; murmurer; bourdonner. + Murmurer, marmotter entre ses dents.

Mormorevole, adject. (*-ré-vo-le*) Qui murmure. + *Rapportazion mormorevole*, faux rapport, rapport calomnieux.

Mormorio, s. masc. (*-rí-o*) Murmure; bruissement; bourdonnement; bruit sourd. + Gazouillement, murmure des eaux. + Médisance; blâme.

Mormorità, roso, V. *Mormoramento, revole.*

Moro, s. m. (*mó-ro*) Mûrier, arbre. + Nègre; More.

Moroidale, adj. (*-roï-dá-le*) Hémorroïdal.

Moroide, V. *Morice.*

Moroso, sa, adj. (*-rô-ço*) Lent; tardif. + Amant; galant.

Morsa, s. f. et Morse, s. f. plur. (*mór-sa*) Pierres d'attente. + Morailles. + Étau.

Morsecchiare, Morsicare, v. a. (*-sek-kiá-re*) Mordre légèrement; pincer; mordiller.

Morsecchiatura, s. f. (*-toú-ra*) Morsure.

Morseggiare, v. a. (*-djá-re*) Mordre à plusieurs reprises; mordiller.

Morselletto, s. m. (*-sel-lét-to*) Pilule.

Morsello, s. m. (*-sél-lo*) Petit morceau; bouchée. ℂ Morceau pour faire la bonne bouche.

Morso, s. m. (*mór-so*) Morsure, l'action de mordre, et + la marque faite en mordant. + Remords. + Mors; frein; bride. + Morceau; bouchée. + Douleur; picotement.

Morsura, s. f. (*-soú-ra*) Morsure. + Âcreté; picotement. ℂ Séduction; tentation.

Mortadella, dello, s. (*-ta-dél-la*) Mortadelle, espèce de saucisse.

Mortaio, s. m. (*-tá-io*), etto. Mortier, sorte de vase. + Mortier, pièce d'artillerie pour lancer les bombes. ℂ Prov. *Pestare l'acqua nel mortaio*, battre l'eau.

Mortale, s. m. (*-tá-le*) Mortel, sujet à la mort. + Un mortel; un homme; une femme.

Mortale, adj., issimo. Mortel, sujet à la mort, ou + qui cause la mort. + *Nemico mortale*, ennemi mortel, capital. + *Colpa mortale*, faute grave, énorme.

Mortalità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Mortalité, quantité d'hommes ou d'animaux qui meurent d'une même maladie. + Mortalité, ce qui est sujet à la mort. + Massacre; tuerie.

Mortalmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Mortellement; à mort. + *Peccare mortalmente*, commettre un péché mortel. + Excessivement. *Disamar mortalmente.*

Mortamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Comme un mort.

Morte, s. f. (*mór-te*) Mort; trépas. + *Esser colla morte in bocca*, avoir la mort sur les lèvres. ℂ *Odiare a morte*, haïr à la mort.

Mortella, s. f. (*-tél-la*), etta. Myrtille; myrte; airelle, arbuste.

Morticcio, cia, adj. (*-tí-tcho*) À demi mort. + *Color morticcio*, couleur pâle.

Morticino, na, adj. (*-tchi-no*) *Lana, carne morticina*, laine ou chair de brebis morte de mort naturelle. + *Legname morticino*, bois mort, séché sur pied. + s. m. Petit cadavre.

Mortiferamente, adv. (*-fe-ra-mén-te*) Mortellement.

Mortifero, ra, adj. (*-tí-fe-ro*) Mortel; mortifère, qui cause la mort.

Mortificamento, s. m. (*-fi-ka-mén-to*) Mortification.

Mortificante, adject. (*-kán-te*) Mortifiant.

Mortificare, v. a. et réfl. (*-ká-re*) Mortifier; macérer. + Mortifier; réprimer ses sens, ses passions. + Mortifier; causer du chagrin; humilier. + v. r. *T. de Méd.* Être prêt à gangrener.

Mortificatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Avec mortification.

Mortificativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui a la force de mortifier.

Mortificazione, s. f. (*-tsió-ne*) Mortification; austérité. + Humiliation; affront; mortification. + *T. de Méd.* Mortification des chairs.

Morto, s. m. (*mór-to*) Mort; corps mort; cadavre. + Mort; trépassé.

Morto, ta, adject. Mort; trépassé. + Éteint; mort. + Mortifié. + Pâle. ℂ *Essere morto, innamorato morto d' alcuno*, aimer éperdument, à la folie. + *Acqua morta*, eau croupissante. + *Piazzamorta*, morte-paie. + *Fuoco morto*, caustique. + *Peso morto*, poids de gravité. + *Danaro morto*, argent mort, qui ne rapporte rien.

Mortorio, toro, s. m. (*-tó-rio*) Funérailles; obsèques. + V. *Avello.*

Morvido, etc. V. *Morbido*, etc.

Morviglione, s. m (*-vi-glió-ne*) Petite vérole volante.

Mosaico, V. *Musaico.*

Mosca, s. f. (*mos-ká*) Mouche. ℂ *Levarsi le mosche d' intorno al naso*, ne pas se laisser offenser. ℂ *Saltar la mosca*, prendre la mouche, se piquer, se mettre en colère. ℂ *Essere, restare come mosca senza capo*, être dépourvu de tout. + *Mosca cieca*, sorte de jeu, colin-maillard. ℂ *Menare a mosca cieca*, frapper comme un sourd. ℂ *Darla a mosca cieca*, parler sans aucun égard.

Moscadato, ta, adj. (*-dá-to*) Musqué.

Moscadello, della, subst. (*-dél-lo*), etto. Muscat, espèce de raisin et de vin. + adj. *Popone moscadello*, melon muscat.

Moscado, s. m. (*-ká-do*) Musc; parfum. + adject. *Noce moscada*, noix muscade.

Moscaio, subst. m. (*mos-kà-io*) Une très-grande quantité, ou une volée de mouches. ℂ Chose très-ennuyeuse.

Moscaiola, iuola, s. f. (*-iò-la*) Garde-manger.

Moscardino, subst. m. (*-kar-dì-no*) Muscadin, petite dragée où il entre du musc.

Moscardino, Moscardo, s. m. (*-kàr-do*) Tiercelet; émouchet, oiseau.

Moschea, s. f. (*-kè-a*) Mosquée.

Moscherino et Moscerino, s. m. (*-ke-rì-no*) Moucheron. ℂ *Montare, venire i moscherino*, prendre la mouche, se fâcher pour la moindre chose. ℂ *Levarsi moscherini dal naso*, savoir se faire raison.

Moschetta, s. f. (*-kèt-ta*) Petite mouche. + Mousquet.

Moschettare, v. act. (*-tà-re*) Blesser d'un coup de mousquet.

Moschettata, s. fém. (*-tà-ta*) Coup de mousquet.

Moschettato, ta, adj. (*-tà-to*) Tué d'un coup de mousquet.

Moschettería, s. f. (*-te-rì-a*) Mousqueterie.

Moschettiere, s. m. (*-tiè-re*) Mousquetaire, soldat armé d'un mousquet.

Moschettina, subst. f. (*-tì-na*) Petite mouche.

Moschetto, subst. m. (*-kèt-to*), ettone. Mousquet, arme à feu.

Moschino, subst. masc. (*-kì-no*) Moucheron.

Mosciamà, s. m. (*-cha-mà*) Du thon salé.

Moscino, V. *Moscherino*.

Moscuio, V. *Vizzo*.

Moscione, s. m. (*-chò-ne*) Moucheron. + Biberon; sac à vin.

V Moscolo, s. m. (*mòs-ko-lo*) Mousse. + Muscle.

Moscone, subst. m. (*-kò-ne*), accio. Grosse mouche.

Mossa, s. fém. (*mòs-sa*) Mouvement. + au plur. Barrières d'où partent les chevaux pour la course. *Dar le mosse*, donner le signal de faire partir les chevaux pour la course, et ℂ donner le branle, mettre en train. ℂ *Pigliar le mosse*, s'acheminer. ℂ *Non potere star alle mosse*, n'avoir point de patience. ℂ *Rubar le mosse*, prévenir. ℂ *Dar le mosse a' tremuoti*, donner le branle, mettre en train.

Mossolina, V. *Mussolina*.

Mostacchio, subst. masc. (*-tàk-kio*) Moustache.

Mostacciata, subst. fém. (*-tchà-ta*) Soufflet.

Mostaccio, s. m. (*-tà-tcho*), accio, izzo. Visage.

Mostaccione, s. m. (*mos-ta-tchò-ne*) Soufflet.

Mostacciuolo, s. m. (*-tchò-lo*) Sorte de pâte faite avec des épiceries.

Mostaia, s. f. (*-tà-ia*) Sorte de raisin fort doux.

Mostarda, s. f. (*-tàr-da*) Moutarde. ℂ *Far venir la mostarda al naso*, faire impatienter quelqu'un, faire monter la moutarde au nez.

Mosto, subst. m. (*mòs-to*) Moût; vin doux.

Mostoso, sa, adj. (*-tò-ço*) Qui tient du moût.

Mostra, subst. f. (*mòs-tra*) Montre, l'action de montrer. + Revue; parade. + Montre; apparence; semblant. + Échantillon; essai; montre. + Cadran d'une montre. + Montre, petite horloge de poche. + Parement d'un habit. + Montre de marchand; étalage de marchandises.

Mostrabile, adj. (*-trà-bi-le*) Qu'on peut montrer.

Mostramento, subst. masc. (*-mén-to*) Montre; indication. ℂ *Con mostramento di continuare*, avec apparence de continuer. ℂ *Fig. de Rhetor.* Démonstration.

Mostrante, adj. (*-tràn-te*) Qui montre, qui indique.

Mostrare, v. a. (*-trà-re*) Montrer; indiquer; faire voir; manifester. ℂ *Mostrare il viso*, tenir tête, s'opposer, montrer les dents. + *Mostrare con evidenza*, démontrer, représenter. + *Mostrare esempio*, donner l'exemple. + Enseigner; montrer. + v. réfl. Paraître; se faire voir; se montrer.

Mostratore, trice, s. (*-tò-re*) Celui, celle qui montre.

Mostrazione, V. *Mostramento*.

Mostro, subst. m. (*mòs-tro*) Monstre. + Prodige. ℂ *Mostro di scienza*, abîme de science.

Mostroso, V. *Mostruoso*.

Mostruosamente, adv. (*-trouo-sa-mén-te*) Monstrueusement.

Mostruosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tà*) Monstruosité.

Mostruoso, sa, adj. (*-trouò-so*) Monstrueux; prodigieux; difforme.

Mota, s. f. (*mò-ta*) Boue; bourbe; limon.

V Motiva, s. f. (*-tì-va*) Invention; occasion; motif; cause; origine.

Motivare, v. a. (*-và-re*) Mentionner.

Motivo, subst. m. (*-tì-vo*), one. Motif; occasion; cause; sujet; impulsion. + Émeute. + *T. de Mus.* Motif.

Motivo, va, adj. Propre à mouvoir.

Moto, s. masc. (*mò-to*) Mouvement. + Impulsion.

Motore, subst. m. (*mo-tô-re*) Moteur. (*L'eterno motore*, Dieu.

Motoso, sa, adj. (*-tô-so*) Bourbeux; limoneux.

Motrice, adj. fém. (*-tri-tche*) *Causa motrice*, cause motrice, etc.

Mottà, subst. f. (*môt-ta*) Ravin, et + terre éboulée.

Motteggiamento, s. m. gería, fém. (*-te-dja-mén-to*) Raillerie; plaisanterie.

Motteggiare, v. n. (*-djá-re*) Railler; badiner; plaisanter; goguenarder. + Brocarder; piquer.

Motteggiatore, s. m. (*-tô-re*) Railleur; brocardeur; badin.

Motteggio, s. m. (*-té-djo*) Raillerie; badinage; brocard.

Motteggioso, sa, ggievole, adj. (*-djô-so*) Plaisant; drôle; facétieux.

Mottetto, s. m. (*-tét-to*) Petit mot pour rire. + Motet, paroles de dévotion mises en musique.

Motto, subst. m. (*môt-to*) Bon mot; saillie; quolibet. + Mot; parole. + *Far motto ad alcuno*, rendre ses devoirs à quelqu'un, lui dire un petit mot en passant. + *Far motto*, *non far motto*, parler, ou ne dire mot. ☿ *Non far nè motto, nè totto*, garder le silence, rester tranquille. (*Fare, toccare un motto di alcuna cosa*, lâcher un mot de quelque chose, en dire un mot.

Mottozo, s. m. (*-tô-tso*) Bon mot; pointe d'esprit; saillie; plaisanterie. + *Fare un mottozo*, dire quelque chose en badinant.

Mottuzzo, s. m. (*-toú-tso*) Petit mot pour rire.

Motura, s. f. (*-toú-ra*) Mouvement. + Cause motrice.

Movente, adject. (*-vên-te*) Mouvant. + Qui commence. + Agile; léger; dispos. + Pliant; souple.

Movenza, subst. f. (*-vên-tsa*) Mouvement.

Movere, V. *Muovere*.

Movevole, vibile, adj. (*-vé-vo-le*) Mobile. + Docile, aisé à persuader.

Movimento, s. m. vitiva, fém. (*-vi-mén-to*) Mouvement; remuement; commotion. + Mouvement; sédition; émeute. + Source. + *Movimenti della fortuna*, vicissitudes de la fortune, variation. + *Di proprio movimento*, de son propre mouvement.

Movitivo, s. masc. (*-tí-vo*) Origine; cause; source.

Movitore, trice, V. *Motore*, etc.

Mozione, Movizione, s. f. (*-tsiô-ne*) Mouvement; agitation; motion.

Mozzamento, subst. m. (*-tsa-mén-to*) Mutilation; amputation, ou retranchement d'un membre. + *T. de Gramm.* Syncope; retranchement. (Aliénation; retranchement. *Ogni mozzamento di ricchezze, e d'onor mondano.*

Mozzare, v. a. (*mo-tsá-re*) Tronquer; retrancher entièrement une partie du tout. + Couper; trancher; mutiler. *Mozzare il capo*, trancher la tête, décapiter. (*Mozzar il discorso*, couper court, abréger, finir. (Séparer. *Guarda che da me tu non sii mozzo.*

Mozzetta, s. f. (*mo-tsét-ta*) Aumusse.

Mozzicone, s. m. (*-tsi-kô-ne*) Tronc; reste; fragment; moignon; tronçon.

Mozzina, adject. (*-tsi-na*) Fin; rusé; matois.

Mozzineria, s. f. (*-ne-rí-a*) Ruse.

Mozzo, s. m. (*mô-tso*) L'endroit où l'on a coupé. + *T. de Mar.* Mousse. + Garçon de chambre. + *Mozzo di stalla*, valet d'écurie.

Mozzo, za, adj. Tronqué; coupé, etc.

Mozzo, s. m. (*mô-tso*) Pièce; morceau. *Mozzo della ruota*, le moyeu d'une roue.

☿ Mozzorecchi, s. masc. (*-tso-rék-ki*) Pendard.

Mucaiardo, Mocaiardo, V. *Camoiardo*.

Mucchio, subst. m. (*moúk-kio*), etto, erello Tas; amas; monceau.

V Mucciare, v. a. (*-tchá-re*) Railler; se moquer; plaisanter. + Éviter; esquiver. + v. n. et r. S'enfuir; s'en aller; s'échapper.

Mucellaggine, noso, V. *Mucilaggine*.

Mucia et Muscia, s. f. (*moú-tcha*), ina, ino. Chatte.

Mucido, da, adj. (*moú-tchi-do*) Mou. + Chanci. (Efféminé; lâche; énervé. + Mouillé; humide. + *Saper di mucido*, sentir le moisi, commencer à puer: il se dit des viandes.

Mucilaggine, llaggine, s. f. (*-lá-dgi-ne*) Mucilage.

Mucilagginoso, llagginoso, sa, adj. (*-nô-ço*) Mucilagineux; visqueux; glutineux.

Mucosità, tade, tate, s. f. (*-ko-ci-tá*) Mucosité; viscosité.

Mucoso, sa, adj. (*-kô-ço*) Muqueux; visqueux.

Muda, s. f. (*moú-da*) Mue, l'action de muer. + Mue, cage où l'on met l'oiseau en mue. + Échange; changement.

Mudagione, V. *Muda*.

Mudare, v. n. (*-dá-re*) Muer, changer de plumage, de peau, de poil. + En parlant des cerfs; mettre bas son bois; faire nouvelle tête.

Muffa, s. f. (*moúf-fa*) Moisissure; chancissure. *Aver muffa*, avoir un goût de moisi, de chanci. (*Venire, crescere la muffa al naso*, se mettre en colère.

Muffare, Muffeggiare, v. n. (*mouf-fá-re*) Moisir ; se moisir.

Muffetto, subst. m. (*-fét-to*) Poupin ; muguet.

Muffo, fa, adj. (*moúf-fo*), ticcio. Moisi ; chanci.

Mufti, s. m. (*moúf-ti*) Mufti.

Mugellaggine, V. *Mucilaggine.*

Mugghiamento, s. m. (*-guia-mén-to*) Mugissement; meuglement; beuglement.

Mugghiante, adj. (*-guián-te*) Mugissant.

Mugghiare, gliare, v. n. (*-guiá-re*) Mugir ; meugler ; beugler : il se dit des bœufs, des taureaux. (Mugir : il se dit de la mer. (Jeter les hauts cris.

Mugghio, Muglio, s. m. (*moúg-ghio*) Mugissement; meuglement; beuglement. + Rugissement, cri du lion. (Cris douloureux.

Muggine, s. m. (*moú-dgi-ne*) Muge, poisson de mer sans écailles.

Muggire, V. *Mugghiare.*

Mughetto, s. m. (*-guét-to*) Muguet, fleur.

Mugito, Muglio, gliare, V. *Mugghio, ghiare.*

Mugnaio, s. m. (*-gná-io*) Meunier. + Mouette, oiseau. + *Mugnaio, ia*, adj. De moulin. *Mola mugnaia.*

Mugnere, v. a. (*moú-gne-re*) *Mungo, mugni*, etc. ; *munsi* ; *munto, ta.* Traire. (Sucer ; tirer ; extraire.

Mugolamento, Mugollo, s. m. (*-go-la-mén-to*) Glapissement.

Mugolare, v. n. (*-lá re*) Glapir.

Muine, V. *Moine.*

Mula, s. fém. (*moú-la*), etta. Mule, la femelle du mulet. (*Tenere, regger la mula*, garder le mulet. (*Far da mula, far mula di medico*, attendre avec ennui, garder le mulet.+ Mule ; pantoufle.

Mulacchia, s. f. (*-lák-kia*) Corneille, oiseau.

Mulacchiaia, s. f. (*-kiá-ia*) Quantité de corneilles. (Babil ennuyant; caqueterie.

Mulaggine, s. f. (*-lá-dgi-ne*) Entêtement ; obstination.

Mulattiere, s. masc. (*-lat-tié-re*) Muletier, celui qui conduit des mulets.

Mulenda, s. fém. (*-lén-da*) Mouture, ce que l'on paie pour moudre.

Muliebre, adj. (*-lié-bre*) De femme.

Mulinare, v. n. (*-ná-re*) Rêver ; rouler dans son esprit.

Mulinaro, V. *Mugnaio.*

Mulinello, s. m. (*-nél-lo*) Petit moulin. + Moulinet. (Tournant; tourbillon. (Détour ; manège ; finesse.

Mulino, subst. m. (*-lí-no*) Moulin. (*Tirar l'acqua al suo mulino*, faire venir l'eau à son moulin.

Mulino, na, adj. (*mou-lí-no*) De mulet.

Mulo, subst. m. (*moú-lo*), accio, etto. Mulet, animal. (Bâtard.

Mulsa, s. f. (*moúl-sa*) Hydromel.

Multa, s. f. (*moúl-ta*) Amende.

Multato, ta, adj. (*-tá-to*) Muleté, condamné à une amende.

Multiforme, V. *Moltiforme.*

Multiloquio, subst. masc. (*-ti-ló-kouio*) Verbiage.

Multilustre, adj. (*-loús-tre*) Vieux.

Multiplicamento, s. m. (*-pli-ka-mén-to*) Multiplication, l'action de multiplier, d'augmenter le nombre.

Multiplicante, adj. (*-kán-te*) Qui multiplie.

Multiplicare, v. a. (*-ká-re*) Multiplier, augmenter en nombre. + *T. d'Arith.* Multiplier, faire une multiplication. + verbe neut. Multiplier, croître en nombre.

Multiplicatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Avec multiplicité ; de plusieurs façons ; de plusieurs manières.

Multiplicatore, subst. m. (*-tó-re*) Qui multiplie, qui augmente. + *T. d'Arith.* Multiplicateur.

Multiplicazione, subst. f. (*-tsió-ne*) Multiplication, augmentation en nombre. + Multiplication, règle d'arithmétique.

Multiplice, adj. (*-tí-pli-tche*) Multiple.

Multiplicità, tade, tate, s. f. (*-tchi-tá*) Multiplicité.

Multiplico, s. m. (*-tí-pli-ko*) Multiplication.

Multitudine, V. *Moltitudine.*

Mummia, s. f. (*moúm-mia*) Momie, corps embaumé. + Matières dont les Arabes embaumaient les cadavres. (Sot ; momie. (*Far le mummie*, paraître de temps en temps, et disparaître tout de suite; jouer à la cachette, à cache-cache.

Mundiale, V. *Mondiale.*

Munerare, etc. V. *Rimunerare*, etc.

Municipale, adj. (*-ni-tchi-pá-le*) Municipal.

Municipio, subst. masc. (*-tchí-pio*) Municipe.

Munificentemente, adv. (*-fi-tchen-te-mén-te*) Libéralement.

Munificenza, zia, s. f. (*-tchén-tsa*) Munificence ; libéralité.

Munifico, ca, adj. (*-ní-fi-ko*), centissimo. Splendide ; libéral ; magnifique.

Munimento, V. *Monimento.*

Munire, v. a. (*-ní-re*) Munir ; fortifier ; garnir. + v. r. Se fortifier ; s'armer; se remparer ; se garnir contre.

Munistero, rio, V. *Monistero.*

Munito, ta, adject. (*-ní-to*), issimo. Muni ; fortifié, etc.

Munitorio, s. m. (*mou-ni-tó-rio*) Monitoire ; avis.

Munizione, s. f. (*-tsió-ne*) Fortification ; défenses. + Poudre et plomb pour charger le fusil.+ Munitions de bouche; provisions ; vivres. + Admonition; avertissement.

Munto, ta, adject. (*moún-to*) Trait. ☾ Maigre ; sec ; décharné. ☾ *Munto di senno*, qui est sans jugement.

Munuscolo, s. m. (*-noús-kou-lo*) Petit présent.

Muovere, Movere, v. a. (*mó-ve-re*) *Mossi ; mosso, su.* Mouvoir ; remuer. ☾ Exciter; engager ; persuader. + Altérer ; ôter ; diminuer. + Changer. ☾ Toucher; émouvoir. + *Muover dubbio, quistione*, etc., proposer un doute, une question. + *Muover lite*, entrer en procès, intenter un procès. + *Muovere il corpo*, lâcher le ventre. + v. n. Se remuer; bouger. + Pousser; pulluler; bourgeonner. + Naître; sortir; provenir; émaner. + v. r. Se remuer.

Muraccio, s. m. (*-rá-tcho*) Vieille, mauvaise muraille, ou + mur épais.

Muraglia, s. f. (*-rá-glia*), one. Mur; muraille. + *Muraglia di getto*, mur de remplage.

Murale, adject. (*-rá-le*) De mur ; de muraille. + *Corona murale*, couronne murale, celle qu'on donnait à celui qui avait monté le premier sur les murs d'une ville assiégée.

Muramento, s. m. (*-mén-to*) Bâtisse ; muraille ; construction ; édifice. + L'action de bâtir.

Murare, v. a. (*-rá-re*) Bâtir ; maçonner. + *Murare una porta, finestra*, etc. murer, condamner une porte, etc. + *Murare a secco*, faire une muraille sèche, ou à pierre sèche, et ƒ manger sans boire. + v. réc. Se joindre, se coller ensemble.

Murata, s. f. (*-rá-ta*) Donjon.

Murato, ta, adj. (*-rá-to*) Bâti ; maçonné ; environné de murailles. + Collé; fortement attaché.

Muratore, s. m. (*-tó-re*) Maçon.

Muratorio, ria, adj. (*-tó-rio*) De maçon, ou + de la maçonnerie.

Murello, s. m. (*-rél-lo*) Siége de maçonnerie au pied d'un mur.

Murena, s. f.(*-ré-na*) Murène, poisson.

Muriccia, s. f.(*-ri-tcha*) Tas de pierres.

Muricciuolo, s. m. (*-tchó-lo*) Banc de maçonnerie au pied d'un mur.

Muro, s. m. (*moú-ro*), au pl. i Muri, et plus souvent le Mura, f. Mur, muraille. + *Le mura d'una città*, remparts, boulevarts, bastions d'une ville. *Muro di spartimento, d'un recinto, di rinforzo*, mur de refend, clôture, contre-mur. *Muro a secco*, mur de pierres sèches. *Muro soprammattone*, muraille de briques. ☾ Rempart ; bastion; défense. + Habitation; logis ; demeure. *Essere, stare a muro a muro*, être voisin, demeurer dans une maison contiguë.

Musa, s. f. (*moú-ça)*, etta. Muse. + Flûte. + Espèce de pomme.

Musaico, s. m. (*-çáï-ko*) Mosaïque. + *Musaico di legnami*, marqueterie.

Musardo, da, adj. (*-sár-do*) Musard ; badaud ; lanternier. ƒ Flâneur.

Musare, v. n. (*-sá-re*) Badauder ; lanterner ; muser ƒ Flâner.

Musata, s. f. (*-sá-ta*) Moue ; grimace ; mine.

Muscato, chiato, ta, adj. (*-ká-to*) Musqué.

Muschio, s. m. (*moús-kio*) Mousse. + Musc, espèce de parfum.

Muschioso, Muscoso, sa, adj. (*-kió-so*) Couvert de mousse.

Muscia, Musco, V. *Mucia*, *Muschio*.

Muscolare, adj. (*-ko-lá-re*) Musculaire, qui appartient aux muscles.

Muscoleggiamento, s. m. (*-le-dja-mén-to*) Articulation.

Muscoleggiare, v. a. (*-dgiá-re*) *T. de Peint. et de Sculpt.* Articuler, marquer les muscles.

Muscolo, s. m. (*moús-ko-lo*), etto, ino. Muscle.

Muscoloso, sa, adj. (*-ló-ço*) Musculeux, plein de muscles.

Musculo, etc. V. *Muscolo*, etc.

Museo, s. m. (*-cé-o*) Muséum, cabinet, collection d'objets d'histoire naturelle, d'antiquité. + Livre qui donne la description d'un muséum.

Museruola, s. f. (*-ró-la*) Muselière. + Muserolle.

Musica, s. f. (*moú-ci-ka*) Musique. ☾ Querelle ; dispute ; débat. *Finiamo questa musica.*

Musicale, adj. (*-ká-le*) Musical.

Musicalmente, adv. (*-mén-te*) Musicalement ; harmonieusement.

Musicare, v. n. (*-ká-re*) Faire de la musique.

Musico, s. (*moú-ci-ko*), one, au pl. cm et ci. Musicien. + Nom honnête dont on se sert en Italie, pour désigner un chanteur qui a subi une opération infâme.

Musico, ca, adj. Musical.

Musino, s. m. (*-ci-no*) Petit museau. + Sorte de petite anguille.

Musoliera, s. f. (*-ço-lié-ra*) Muselière.

Muso, s. m. (*moú-so*) Museau ; bajoue. ƒ Museau ; visage. ☾ Moue; grimace ; mine. + *Torcere il muso*, faire la moue. + *Muso, sa*, adj. Musard.

Musona, s. f. (*-so-na*) Boudeuse.

Musone, s. m. (*-só-ne*) Dédaigneux ; qui fait la moue. Gourmade ; soufflet.

[*Musone*, *far il musone*, travailler à la sourdine.

Musorno, s. m. (*mou-çór-no*) Musard; badaud; sot.

Mussolina, s. f. Mussolo, solino, m. (*-so-li-na*) Mousseline.

Mustacchi, s. m. pl. (*-ták-ki*) Moustaches.

Mustella, s. f. (*-tél-la*) Belette, animal.

Mustellino, na, adj. (*-li-no*) De belette.

Mustio, s. m. (*moús-tio*) Mousse des arbres.

Muta, s. f. (*moú-ta*) Change; échange. + *Muta a quattro*, *muta a sei*, attelage à quatre ou à six chevaux. + *A muta*, *a muta*, adv. Alternativement.

Mutabile, adj. (*-tá-bi-le*), issimo. Muable; variable; changeant; insconstant.

Mutabilità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Mutabilité; changement; variation; inconstance; légèreté.

Mutabilmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Inconstamment.

Mutamento, tanza, s. (*-mén-to*) Mutation; révolution; changement.

Mutande, s. f. pl. (*-tán-de*) Caleçons.

Mutare, v. a. n. et r. (*-tá-re*) Changer; varier. + Changer de place, ou de demeure. + v. r. Se changer, changer de linge, d'habits.

Mutatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Avec changement.

Mutatore, s. m. (*-tó-re*) Qui change.

Mutazione, s. f. (*-tsió-ne*) Mutation; changement; variation.

Mutevole, adj. (*-té-vo-le*) Muable; variable; changeant; inconstant.

Mutevolmente, adverb. (*-mén-te*) Avec mutabilité.

Mutilamento, s. m. zione, f. (*-ti-la-mén-to*) Mutilation; retranchement.

Mutilare, v. act. (*-lá-re*) Mutiler; tronquer.

Mutilatore, s. m. (*-tó-re*) Qui mutile.

Mutilo, la, adj. (*moú-ti-lo*) Mutilé.

Mutolezza, Mutezza, s. f. (*-lé-tsa*) Impossibilité de parler; état de celui qui est muet.

Muto, Mutolo, a, adj. (*moú-to*) Muet. + Il est aussi subst.

Mutuamente, adv. (*-toua-mén-te*) Mutuellement; réciproquement.

Mutuazione, s. f. (*-tsió-ne*) Réciprocité; contre-échange.

Mutuo, ua, adj. (*moú-touo*) Mutuel; respectif; réciproque.

Muzzo, za, adj. (*moú-tso*) Aigre-doux.

N

N, s. f. La douzième lettre de l'alphabet.

Nabissare, v. n. (*na-bis-sá-re*) Tempêter; faire le diable à quatre. + v. a. Abîmer; renverser; ruiner. + v. r. S'abîmer, etc.

Nabisso, s. m. (*na-bis-so*) L'abîme, les enfers. ∥ Lutin; diablotin.

Nacchera, ro, s. (*nák-ke-ra*), etta, one. Timbale. + Nacre. + Cliquette, instrument fait de deux os ou de deux morceaux de bois attachés ensemble.

Naccherino, s. m. (*-ri-no*) Timbalier. + Petite timbale. + Poupon.

Nadir, s. m. (*na-dir*) Nadir.

Naffe, V. *Gnaffe*.

Naiade, s. f. (*ná-ia-de*), au plur. le Naiade, et le Naiadi. Naïade.

Nanfa, adj. f. (*nán-fa*) *Aqua nanfa*, eau de naffe. + Eau de fleur d'orange.

Nanna, s. fém. (*nán-na*) *T. enfantin.* Dodo. *Far la nanna*, faire dodo.

Nano, s. m. (*ná-no*), nello, nottolo. Nain; bamboche. + *Nanno*, *na*, adject. *Melo*, *fico nano*, pommier, figuier nain, etc. *Gallina nana*, poule naine.

Napo, V. *Navone*.

Nappa, subst. f. (*náp-pa*), one, etta. Houpe; cocarde; bouffette.

Nappo, s. m. (*náp-po*) Coupe; verre. + Bassin.

Narciso, cisso, s. masc. (*nar-tchi-so*) Narcisse, fleur.

Narcotico, ca, adject. (*-kó-ti-ko*) au pl. ci. Narcotique; soporifique, somnifère; assoupissant.

Nardino, na, adj. (*-di-no*) De nard.

Nardo, s. m. (*nár-do*) Nard, plante odoriférante, et + le parfum qu'en tiraient les anciens.

Nare, ra, ri, Narici, s. f. pl. (*ná-re*) (*na-ri-tchi*) Les narines.

Narice, s. f. (*-ri-tche*) Narine.

Narragione, ramento, V. *Narrazione*.

Narrante, adj. (*-rán-te*) Qui raconte.

Narrare, v. a. (*-rá-re*) Narrer; conter; raconter; retracer.

Narrativa, s. f. (*-ti-va*) Narration; récit.

Narrativamente, adv. (*-mén-te*) Par narration.

Narrativo, torio, a, adject. (*-tí-vo*) Narratif.

Narratore, trice, subst. (*-tó-re*) Narrateur; conteur.

Narrazione, s. fém. (*-tsió-ne*), ncella. Narration; relation; récit; conte.

Nasale, s. m. (*-sá-le*) Partie du heaume qui couvre le nez. + Errhine; sternutatoire. + adj. Nasal, qui appartient au nez. *Lettera*, *suono nasale*.

Nasare, V. *Annasare*.

Nasata, s. f. (*-sá-ta*) Camouflet; nasarde. ℂ Rebuffade.

Nascente, adj. (*-shén-te*) Naissant.

Nascenza, s. f. (*na-chén-tsa*) Naissance. + Enflure ; tumeur ; excroissance.

Nascere, v. neut. (*ná-che-re*) *Nasco, nasci*, etc. *nacqui ; nato, tà ;* V *Nasciuto, ta*. Naître, venir au monde. + Naître ; se lever ; paraître sur l'horizon : il se dit du soleil. + Naître ; jaillir ; sourdre. + Naître ; dériver ; s'ensuivre ; résulter. + Naître ; paraître ; sortir ; pousser. ℂ *Esser nato vestito*, être né coiffé.

Nascimento, s. m. (*-chi-mén-to*) Naissance. + Naissance ; extraction ; condition.

Nascita, s. fém. (*ná-chi-ta*) Naissance ; nativité. + *Esser di buona, di bassa nascita*, être de bonne maison, de basse extraction. + V. *Nascito*.

V Nascito, s. m. (*ná-chi-to*) Naissance ; horoscope.

Nascituro, ra, adject. (*-toú-ro*) Qui naîtra, qui doit naître, qui est à naître.

Nascondente, adject. (*-kon-dên-te*) Qui cache, qui couvre.

Nascondere, v. a. (*-kôn-de-re*) *Nascosi ; nascoso*, et *nascosto, ta*. Cacher ; dérober à la vue ; tirer le rideau. + Couvrir ; celer ; cacher. + v. r. Se cacher ; se dérober à la vue.

Nascondevole, adj. (*-dé-vo-le*) Propre à cacher.

Nascondiglio, s. m. (*-dí-glio*), dolo, dello. Cache ; cachette. + *Nascondiglio delle fiere*, tanière, repaire.

Nascondimento, s. m. (*-mén-to*) L'action de cacher. + Cache.

Nasconditore, trice, subst. (*-tô-re*) Celui, celle qui cache.

Nascosamente, stamente, adv. (*-ça-mén-te*) En cachette ; à la dérobée ; furtivement.

Nascoso, sa, adj. (*-kô-ço*) Caché.

Nascosto, sta, adject. (*-kôs-to*) Caché. + *Di nascosto*, adv. En cachette ; sourdement ; en secret.

Nasello, subst. m. (*-cêl-lo*) Petit nez. + Mentonnet d'un loquet. + Merlan, poisson. + Camus, qui a un petit nez.

Nasetto, subst. m. (*-cét-to*) Petit nez. + Camus, qui a un petit nez.

Nasevole, adject. (*-cé-vo-le*), issimo. Du nez.

Naso, s. m. (*ná-ço*), one, orre, ino. Nez. + Les pointes, les extrémités des vrilles de la vigne. ℂ *Menar, pigliar pel naso*, mener par le nez. ℂ *Dar nel naso*, déplaire. ℂ *E' gli vien la muffa al naso*, la moutarde lui monte au nez.

Naspare, V. *Annaspare*.

Naspo, s. m. (*nás-po*) Dévidoir.

Nassa, s. f. (*nás-sa*) Nasse à pêcher. + Fiole d'apothicaire.

Nasso, s. m. (*nás-so*) If, arbre.

Nastraio, s. m. (*nas-trá-io*) Rubanier ; tissutier.

Nastriera, s. fém. (*-triê-ra*) Nœud de rubans.

Nastro, s. m. (*nás-tro*), ino. Ruban ; galon ; tissu. + Petite bande ; petite lame, etc.

Nasturcio, turzio, s. m. (*-toúr-tchio*) Cresson, plante.

Nasuto, ta, adj. (*-çoú-to*), issimo. Qui a un grand nez.

Natale, s. masc. (*-tá-le*) Nativité ; naissance. + Noël, la Nativité de J.-C. + adj. Natal ; natif.

Natalizio, zia, adj. (*-lí-tsio*) Natal.

Natante, adj. (*-tán-te*) Qui nage.

Natare, V. *Notare*, v. n.

Natatoria, s. fém. (*-tó-ria*) Piscine ; vivier ; réservoir d'eau.

Natica, s. f. (*ná-ti-ka*) Fesse.

Naticuto, ta, adj. (*-koú-to*) Fessu, qui a de grosses fesses.

Natio, ia, adj. (*-tí-o*) Natif ; natal. + Naturel.

Nativamente, adv. (*-va-mén-te*) Naturellement.

Natività, tade, tate, s. fém. (*-vi-tá*) Nativité ; naissance. + Naissance ; horoscope.

Nativo, va, adject. (*-tí-vo*) Natif ; naturel ; né avec...

Nato, V. *Figliuolo*.

Natta, s. fém. (*nát-ta*) Niche ; pièce, tour qu'on joue à quelqu'un. + Natte, tissu de joncs, etc.

Natura, s. f. (*-toú-ra*), accia. Nature, tout ce qui existe. + Nature ; essence, propriété naturelle de chaque être. + Nature ; naturel ; inclination. + Nature ; parties naturelles.

Naturale, s. m. (*-rá-le*) Le naturel ; la nature, l'essence, la propriété naturelle d'un être. + Naturaliste. + Le naturel, modèle d'après nature. *Dipignere, ritrarre al naturale, cavar del naturale*, peindre d'après nature. + *Stare al naturale*, servir de modèle. + Taille, hauteur naturelle. + Le membre viril.

Naturale, adj. issimo. Naturel ; inné. + Naturel ; bâtard. + Naturel ; simple ; naïf. + Qui n'est point altéré ; naturel. + Naturel ; aisé ; sans contrainte ; facile.

Naturaleggiare, v. a. (*-djá-re*) Représenter au naturel.

Naturalezza, Naturalità, tade, tate, s. f. (*-lé-tsa*) Le naturel ; la nature.

Naturalizzato, ta, adj. (*-li-dsá-to*) Fait d'après nature, ou au naturel. + Naturalisé, celui à qui l'on a accordé le droit de naturalité.

Naturalmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Naturellement ; au naturel ; d'après nature.

NATURANTE, adj. (*na-tou-rân-te*) *Cagione naturante*, cause efficiente.

NATURARE, verb. act. (*-rá-re*) Rendre naturel. + v. r. S'habituer; se familiariser avec quelque chose.

NATURATO, TA, adj. (*-rá-to*) Passé en nature. + Naturel; inné.

NAVALE, adj. (*-vá-le*) Naval; de mer. + s. m. Arsenal pour la construction des vaisseaux.

NAVALESTRO, V. *Navichiere*.

NAVATA, s. f. (*-vá-ta*) La cargaison d'un navire. + Nef.

NAVE, subst. fém. (*ná-ve*), ETTA. Navire; bâtiment; vaisseau. + Nef d'un bâtiment.

NAVERESCO, SCA, adj (*-rés-ko*) Naval, de la navigation.

NAUFRAGANTE, adj. (*naou-fra-gán-te*) Qui fait naufrage.

NAUFRAGARE, v. n. (*-gá-re*) Faire naufrage; échouer.

NAUFRAGIO, s. m. (*-frá-dgio*) Naufrage.

NAUFRAGO, GA, adject. (*náou-fra-go*) Naufragé, qui a fait naufrage.

Y NAUFRAGOSO, SA, adject. (*-gó-ço*) Dangereux, où l'on risque de faire naufrage.

NAVICABILE, NAVIGABILE, adj. (*-vi-ká-bi-le*) Navigable.

NAVICAMENTO, subst. m. (*-mén-to*) Navigation.

NAVICANTE, adj. (*-kán-te*) Qui navigue. + subst. Matelot; marinier.

NAVICARE, v. neut. (*-ká-re*) Naviguer, aller sur mer ou sur les grandes rivières. (*Navicare a seconda*, naviguer heureusement. (*Navicare secondo i venti*, selon le vent la voile, aller selon le vent, et (se régler, se conduire selon les circonstances. + *Navicar per perduto*, s'abandonner à la merci de la fortune. + verb. a. Transporter par eau quelque chose.

NAVICATORE, s. m. (*-tó-re*) Navigateur; marinier.

NAVICAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Navigation, l'action de naviguer, et + l'art de naviguer.

NAVICELLA, s. f. (*-tchêl-la*) Nacelle; bateau; petit navire. + Navette, sorte de vase où l'on met l'encens. + Petite nef.

NAVICELLAIO, s. m. (*-lá-io*) Batelier; nautonnier; gabarier.

NAVICELLATA, subst. fém. (*-lá-ta*) Batelée, tout ce qu'un bateau peut porter en une fois.

NAVICELLO, s. m. (*-tchêl-lo*), ONE, INO. Nacelle; bateau; gabare.

NAVICHIERE, s. m. (*-kié-re*) Batelier; nautonnier; gabarier; bachotteur.

NAVIGARE, TORE, etc. V. *Navicare*, etc

NAVIGATORIO, RIA, adject. (*na-vi-ga-tó-rio*) Qui appartient à la navigation.

NAVIGIO, subst. m. (*-ví-dgio*) Navire; bâtiment; vaisseau.

NAVIGLIO, VILIO, s. m. (*-ví-glio*) Flotte. + Navire; bâtiment; vaisseau.

NAVILE, adj. (*-ví-le*) Maritime. + s. Navire.

NAUMACHÍA, subst. f. (*naou-ma-kí-a*) + Naumachie.

NAVOLO, NAULO, subst. m. (*ná-vo-lo*) Naulage; nolis; fret.

NAVONE, subst. m. (*-vó-ne*) Navet; espèce de rave. f Lourdaud; sot; cruche.

NAUSEA, NAUSA, s. fém. (*náou-cea*) Nausée; dégoût; envie de vomir.

NAUSEABONDO, DA, adj. (*-bón-do*) Qui a envie de vomir.

NAUSEAMENTO, V. *Nausea*.

NAUSEANTE, adj. (*-ceán-te*) Dégoûtant, qui fait vomir.

NAUSEARE, verb. act. (*-ceá-re*) Dégoûter, faire bondir le cœur. + v. n. Avoir des nausées, du dégoût; avoir envie de vomir.

NAUSEOSO, NAUSEATIVO, A, adj. (*-ceó-so*) Dégoûtant.

NAUTA, s. m. (*náou-ta*) Nautonnier; marinier.

NAUTICA, s. f. (*náou-ti-ka*) Navigation, l'art de naviguer.

NAUTICO, CA, NAUTILE, adj. (*náou-ti-ko*), au pl. CI. Nautique, qui appartient à la navigation.

NAZIONALE, adj. (*na-tsio-ná-le*) National.

NAZIONE, subst. fém. (*-tsió-ne*) Nation. + Naissance; extraction; condition; origine; famille. + Pays.

NÈ, conj. négat. (*nè*) Ni, ne pas. *Nè mi posso avvezzare*, et je ne peux pas m'accoutumer. + *Egli non è nè buono, nè cattivo. Leggiadria, nè beltà tanta non vidi mai.* + Ou; ou bien. *Prima ch' io trovi in ciò pace, nè tregua.* + *Nè anche, nè pure*, etc., quand même. *Non te lo direi, nè anche se mi pagassi.* + *Nè mica*, adverb. Non pas; pas même. *Nè mica per paura il passo al lenta. Non sogno nè mica, nè anco non sognate.*

NE', adverb. (*nè*) *Ne' vero?* n'est-ce pas? est-il vrai? *Voi mi amate, ne' vero?* + au lieu de *ne i*, dans les. *Ne' giorni caldi.*

NE, pron. relatif. (*né*) En. *Al bosco corse Diana, ed Elice caccionne.* Diane courut dans le bois, et en chassa Elice. + part. expl. *La donna se ne venne, e del buon uomo domandò, che ne fosse*, la femme s'en vint, et demanda ce qu'il en était du bon homme. + Nous, à nous. *Perchè crudo destin ne disunisci tu, s'amor ne stringe?*

Nebbia, s. f. (*néb-bia*), accio. Brouillard; nuage. ℂ Ignorance. ƒ *Incantar la nebbia*, manger et boire de grand matin. ƒ *Imbottar la nebbia*, badauder, perdre son temps.

Nebbione, s. m. (*-bió-ne*) Brouillard épais.

Nebbioso, sa, adj. (*-bió-ço*) Plein de brouillard; obscur; sombre; nébuleux.

Nebula, s. f. (*né-bou-la*), etta. Brouillard; nuage. ℂ Tache; nuage; obscurité.

Nebuloso, sa, adj. (*-ló-ço*) Nébuleux. + *Stelle nebulose*, étoiles nébuleuses, beaucoup moins brillantes que les autres.

Necessariamente, adv. (*-tches-sa-ria-mén-te*), issimamente. Nécessairement.

Necessario, subst. m. (*-sá-rio*) Privé; latrine. + Le petit cabinet où sont les latrines; garde-robe.

Necessario, ria, adj. issimo. Nécessaire.

Necessità, tade, tate, s. fém. (*-si-tá*) Nécessité; contrainte.

Necessitante, adj. f. (*-tán-te*) Nécessitante. *Grazia necessitante.*

Necessitare, v. a. (*-tá-re*) Nécessiter; contraindre; obliger à...

Necessitoso, sa, adj. (*-tó-ço*) Nécessiteux; pauvre; indigent.

Necrologio, s. m. (*-kro-ló-dgio*) Nécrologe; liste, registre des morts.

Ned, conj. nég. (*néd*) Ni. La lettre D est euphonique. *Ned ella a me torrà giammai le mie speranze.*

Neente, temeno, etc. V. *Niente*, etc.

Nefandezza, digia, Nefandità, tade, tate, subst. f. (*-fan-de-tsa*) Scélératesse; crime inoui; énorme perfidie. + Sodomie.

Nefando, da, adj. (*-fán-do*), issimo. Énorme; détestable; execrable; infame.

Nefariamente, adv. (*-ria-mén-te*) Perfidement; méchamment.

Nefario, V. *Scelerato*.

Nefasto, ta, adject. (*-fás-to*) Nefaste. *Giorni nefasti.*

Nefritico, ca, adject. (*-frí-ti-ko*), au pl. ci. Néphrétique. *Dolore nefritico.* + s. m. Néphrétique, qui souffre de la colique néphrétique. + subst. fém. V. *Nefritide*.

Nefritide, s. f. (*-frí-ti-de*) Néphrétique.

Negabile, adj. (*-gá-bi-le*) Reniable.

Negabilità, subst. f. (*-li-tá*) Démenti; menterie.

Negamento, V. *Negazione*.

Negante, adj. (*-gán-te*) Qui nie.

Negare, v. act. (*-gá-re*) Nier; refuser. + Nier, dire qu'une chose n'est pas vraie.

Negativamente, adv. (*-mén-te*) Négativement.

Negativo, va, adject. (*-tí-vo*) Négatif. + s. f. Négative; refus.

Negatore, s. m. (*ne-ga-tó-re*) Qui nie.

Negazione, s. f. (*-tsió-ne*) Négation; négative. + Déni; refus. + Négation, absence d'une qualité dans un sujet qui n'en est pas capable.

Negghienza, s. f. (*-guién-tsa*) Paresse; nonchalance; négligence. + *Avere in negghienza*, négliger.

Neghittosamente, adv. (*-guit-to-ça-mén-te*) Négligemment; nonchalamment.

Neghittoso, sa, adj. (*-tó-ço*), issimo. Négligent; nonchalant; paresseux.

Neglettamente, adv. (*-glet-ta-mén-te*) Négligemment; nonchalamment. [Le gl ne se mouille pas.]

Negletto, ta, adj. (*-glét-to*) Négligé; méprisé. [Le *gl* ne se mouille pas.]

Neglezione, s. fém. (*-tsió-ne*) Négligence. [Le *gl* ne se mouille pas.]

Negligentare, v. neut. (*-gli-dge-tá-re*) [Le *gl* ne se mouille pas.] Négliger.

Negligente, adj. (*-dgén-te*), issimo. Négligent; nonchalant. [Le *gl* ne se mouille pas.]

Negligentemente, adv. (*-mén-te*) Négligemment. [Le *gl* ne se mouille pas.]

Negligenza, zia, subs. f. (*-dgén-tsa*), accia. Négligence; nonchalance. [Le *gl* ne se mouille pas.]

Negligere, v. act. (*-glí-dge-re*) [Ne mouillez pas le *gl*.] *Neglessi*; *negletto*, *ta*. Négliger; mépriser.

Negossa, so, subst. (*-gós-sa*) Espèce de filet pour la pêche.

Negoziante, s. m. (*-tsián-te*) Négociant; commerçant; trafiquant.

Negoziare, v. n. (*-tsiá-re*) Négocier; commercer; trafiquer. + Négocier; traiter; faire une négociation. + Avoir affaire à une femme.

Negoziativo, va, adj. (*-tí-vo*) De négociation.

Negoziatore, trice, s. (*-tó-re*) Négociant; commerçant. + Négociateur, celui qui négocie quelque affaire importante auprès d'un prince, etc.

Negoziazione, s. f. (*-tsió-ne*) Négociation; traité.

Negozio, s. f. (*-gó-tsio*), etto, uccio. Affaire; besogne; négoce; trafic.

Negozioso, adject. (*-tsió-ço*), issimo. Soigneux; diligent; attentif.

Negreggiare, v. n. (*-gre-djá-re*) Tirer sur le noir.

Negretto, ta, adj. (*-grét-to*) Noiraud; noirâtre; brun.

Negrezza, s. f. (*-gre-tsa*) Noirceur.

Negro, gra, adj. (*né-gro*), issimo. Noir. ℂ Sombre; triste; fâcheux; douloureux; sinistre; noir.

Negrofumo, s. m. (*-fou-mo*) Noir de fumée.

Negromante, tessa, subst. (*-mán-te*) Négromancien, cienne.

Negromantico, ca, adj. (*ne-gro-mán-ti-ko*), au pl. ci. De négromancie.

Negromanzía, subst. f. (*-tsí-a*) Négromancie.

Negrore, s. m. (*-grô-re*) Noirceur.

Nel, Nello, Nella, prép. *Ne*, identifiée avec l'art. *il*, *lo*, *la*. (*nel*) Dans le; dans la. *Nel mezzo del cammino di nostra vita*. V. *la Grammaire*.

Nembo, s.m. (*nèm-bo*) Pluie soudaine; ondée; lavasse; orage. ☾ Un déluge, une grande quantité.

Nembo o, sa, adj, (*-bô-ço*) Orageux.

Nemicamente, adv. (*-mi-ka-mén-te*) En ennemi.

Nemicare, etc. V. *Nimicare*, etc.

Nemichevole, adj. (*-ké-vo-le*) Cruel; terrible. + *Nemichevole battaglia*, bataille sanglante, furieuse.

Nemichevolmente, adv. (*-mén-te*) Fièrement; cruellement; impétueusement.

Nemico, ca, adj. (*-mí-ko*), au pl. ci, cissimo. Ennemi; contraire; opposé. + + s. m. Ennemi. + Le diable.

Nemistà, tade, tate, V. *Nimicizia*.

Nenufar, s. m. (*-noú-far*) Nénufar, plante.

Nenufarino, na, adj. (*-rí-no*) De nénufar.

Neo, s. m. (*né-o*) Petite tache naturelle sur quelque partie du corps; lentille. ☾ Petit défaut. + Mouche, petit morceau de taffetas que les dames se mettent au visage.

Neofito, s. m. (*neó-fi-to*) Néophyte.

Neologia, s. f. (*lo-dgí-a*) Néologie; invention, emploi de termes nouveaux.

Neologico, ca, adj. (*-ló-dgi-ko*) Néologique.

Neologismo, s. m. (*-dgís-mo*) Néologisme, abus d'expressions nouvelles.

Neologo, s. m. (*-ó-lo-go*) Néologue.

Neomenia, s. f. (*-mé-nia*) Néoménie, nouvelle lune chez les anciens.

Nepitella, s. f. (*-pi-tèl-la*) Calament.

Nepitello, s. m. (*-tèl-lo*) Le bord des paupières.

Nè più nè meno, adverb. (*nè-piou-nè-mé-no*) A point nommé; ni plus ni moins.

Nepote, s. (*-pô-te*) Neveu; nièce.

Nepotino, na, subst. (*-tí-no*) Petit neveu, petite nièce.

Nepotismo, s. m. (*-tís-mo*) Népotisme.

Nequità, tade, tate, s. f. (*-koui-tá*) Iniquité; méchanceté.

Nequitoso, sa, adj. (*-tô-ço*) Méchant; scélérat; inique.

Nequizia, Nequitanza, s. f. (*-kouí-tsia*) Malice; scélératesse, coquinerie.

Nerbare, v. act. (*ner-bá-re*) Donner des coups de nerf de bœuf.

Nerbata, subst. f. (*-bá-ta*) Coup de nerf de bœuf.

Nerbo, subst. m. (*nèr-bo*), bino. Nerf. ☾ Nerf; force. ☾ Le meilleur; l'élite. *Il nerbo delle genti*. ☾ *Esser di buon nerbo*, *aver buon nerbo*, être fort, robuste, nerveux.

Nerboruto, ta, adj. (*-roú-to*) Nerveux; qui a de bons nerfs; vigoureux; robuste; fort.

Nerbosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Vigoureusement.

Nerboso, Nerboroso, sa, adj. (*-bô-ço*) Nerveux, qui a de gros nerfs.

Nerbuto, ta, adj. (*-bou-to*) Nerveux, qui a des nerfs. ☾ V. *Nerboruto*.

Nereggiamento, s. m. (*-re-dja-mén-to*) Noirceur.

Nereggiante, adj. (*-dján-te*) Noirâtre.

Nereggiare, v. n. (*-djá-re*) Tirer sur le noir.

Nereide, s. f. (*-rêi-de*) Néréide.

Nerezza, s. f. (*-ré-tsa*) Noirceur.

Nericante, adj. (*-ri-kán-te*) Noirâtre; noiraud; livide; brun.

Nericcio, cia, adj. (*-rí-tcho*) Noirâtre; brun; basané.

Nero, ra, adj. (*né-ro*), issimo, etto. Noir. + Noir; basané; sombre; brun; obscur. + *Dì neri*, jours maigres. + *Angelo nero*, le démon. + subst. m. Noir; le noir. + *Vestir di nero*, *a nero*, porter le deuil + *Nero di fumo*, *d' avorio abruciato*, noir de fumée, noir d'ivoire.

Nervata, s. f. (*-vá-ta*) Coup de nerf de bœuf.

Nerveo, vea, adj. (*nèr-veo*) Des nerfs. *Sugo nerveo*, *fibre nervee*.

Nervo, s. m. (*nèr-vo*), vettino, etto, icciuolo. Nerf. ☾ Le nerf; la force; l'essentiel. *Il nervo dell' età*, la force de l'âge. + *Esser di buon nervo*, être nerveux, vigoureux, fort, robuste. ☾ *Far checchessia di buon nervo*, travailler de toute sa force.

Nervosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Force; vigueur.

Nervoso, sa, adj. (*-vô-ço*) Nerveux. ☾ *Parole nervose*, *orazione nervosa*. Discours nerveux, plein de force, d'énergie.

Nervuto, ta, adject. (*-voú-to*) V. *Nerboruto*. ☾ Vigoureux; fort; robuste.

Nesciente, adj. (*ne-chièn-te*) Ignorant.

Nescientemente, adv. (*-mén-te*) Ignoramment.

Nescienza, s. f. (*-chièn-tsa*) Ignorance.

Nescio, ia, adj. (*né-chio*) Ignorant. ℞ *Fare il nescio*, faire le niais.

Nespola, s. f. (*nès-po-la*), ina. Nèfle, fruit. + Grelot. ☾ Un bon coup. *Dar nespole*, battre. ☾ *Non montare nespole*, n'en savoir pas plus qu'un autre.

Nespolo, s. m. (*nès-po-lo*) Néflier, arbre.

Nessuno, na, adj. (*nes-soú-no*) Aucun; personne; pas un. *Nessuna cosa*, rien, néant. + Aucun; quelqu'un; quelque *I dì miei più leggier che nessun cervo.* + *C' è egli stato nessuno*, est-il venu quelqu'un?

Nestaiuola, s. f. (*-ta-ió-la*) Pépinière.

Nestare, V. *Annestare.*

Nesto, subst m. (*nés-to*) Greffe; ente + Ente, l'action de greffer.

Nettacessi, s. m. (*-tchés-si*) Vidangeur.

Nettamente, adv. (*net-ta-mén-te*), issimamente. Nettement; proprement. + Purement; sincèrement.

Nettamento, s. m. (*-mén-to*) Nettoiement; abstersion.

Nettapanni, s. m. (*-pán-ni*) Dégraisseur.

Nettare, s. m. (*nét-ta-re*) Nectar.

Nettare, v. act. (*-tá-re*) Nettoyer; torcher. ☾ Déguerpir; s'enfuir.

Nettareo, ea, adj. (*-tá-reo*) De nectar.

Nettativo, va, adj. (*-tí-vo*) Purgatif; détersif.

Nettatoio, s. m. (*-tó-io*) Torchon, ou autre chose pour nettoyer.

Nettatura, V. *Purgatura.*

Nettere, V. *Connettere.*

Nettezza, subst. f. (*-'é-tsa*) Netteté; propreté. + Pureté; sincérité.

Netto, ta, adj. (*nét-to*), issimo. Net; propre. + Pur; honnête. + Vite; prompt. + Sans risque ni dommage. + *Giuocar netto*, aller avec précaution. + adv. Nettement. + *Al netto*, au net, tout rabattu. + *Tagliare, portar via*, etc. *di netto*, couper, trancher net, enlever tout-à-fait.

Nevaio, vazio, vazzo, s. m. (*-vá-io*) Grande quantité de neige tombée d'une seule fois.

Nevare, v. impers. (*-vá-re*) Neiger.

Nevato, ta, adj. (*-vá-to*) Rafraîchi avec de la neige ou de la glace.

Neve, s. f. (*né-ve*) Neige.

Nevicare, v. imp. (*-vi-ká-re*) Neiger.

Nevicoso, sa, adj. (*-kó-ço*) Neigeux, plein de neige.

Nevischio, Nevischia, subst. (*-vis-kio*) Bruine; verglas.

Neuno, et Niuno, V. *Nessuno.*

Nevo, s. m. (*né-vo*) Tache sur la peau.

Nevosità, tade, tate, subst. f. (*-ci-tá*) Chute de beaucoup de neige.

Nevoso, sa, adj. (*-vó-ço*) Neigeux; plein de neige.

* Ne-uti, ne puti, adj. (*ne-oú-ti-ne-poú-ti*) Qui n'est bon à rien.

Neutrale, adj. (*neou-trá-le*) Neutre; libre; indifférent. + *Term. de Gramm.* neutre.

Neutralità, s. f. (*-li-tá*) Neutralité.

Neutralmente, adv. (*neou-tral-mén-te*) Neutralement.

Neutro, tra, adj. (*néou-tro*) Neutre; indifférent. + *T. de Gramm.* neutre.

Nibbio, s. m. (*nib-bio*), accio. Milan, oiseau de proie. § *Esser nibbio*, être un niais, un sot.

Nicchia, s. f. (*nik-kia*), etta. Niche, enfoncement dans l'épaisseur d'un mur, pour y placer une statue, etc.

Nicchiamento, s. m. (*-mén-to*) Répugnance; murmure.

Nicchiare, v. n. (*-kiá-re*) Gémir; se plaindre; murmurer; marquer du mécontentement.

Nicchio, subst. masc. (*nik-kio*), ... Coquille. ☾ La nature de la femme.

Nichilo, s. m. (*ni-ki-lo*) Néant; rien.

Nidiace, adj. (*-diá-tche*) Niais, qui n'est pas encore sorti du nid.

Nidiata, Nidata, subst. f. (*-diá-ta*) Nichée.

Nidificare, v. act. (*-fi-ká-re*) Nicher, faire son nid. + Couver ses petits. ☾ Se nicher quelque part, y demeurer.

Nidio, et Nido, subst. m. (*ni-dio*), diuzzo Nid. + Aire, nid des oiseaux de proie. ☾ Maison; demeure; habitation.

Nidore, s. m. (*ni-dó-re*) Odeur semblable à celle des œufs couvis.

Nidoroso, sa, adj. (*-ró-ço*) *T. de Méd.* Nidoreux, qui a le goût d'œufs couvis.

Niego, s. m. (*nié-go*) Refus.

Niellare, v. a. (*niel-lá-re*) Guillocher.

Niello, s. m. (*niél-lo*) Guillochis.

Niente, s. m. (*nién-te*) Néant; rien. + Rien; quelque chose. *Vuoi niente?* + Un peu; un tant soit peu. *Giovane niente bella.* + *Niente affatto*, rien du tout, absolument rien.

Nientedimanco, Nientedimeno, Nientemeno, adv. (*-di-mán-ko*) (*-di-mé-no*) Néanmoins; toutefois; pourtant; cependant.

Nientissimo, s. m. (*-tís si-mo*) Rien du tout.

Niffa, ffo, ffolo, Nifo, V. *Grifo.*

Nigella, s. f. (*-dgél-la*) Nielle; gesse; faux cumin, plante.

Nigitthosamente, adv. (*-ghit-to-ça-mén-te*) Paresseusement; nonchalamment.

Nighittoso, V. *Neghittoso.*

Nigligente, etc. V. *Negligente*, etc.

Nigro, V. *Negro.*

Nigromante, V. *Negromante.*

Nimbo, etc. V. *Nembo*, etc.

Nimicare, v. act. (*-mi-ká-re*) Haïr; détester; persécuter. + v. r. S'attirer la haine de quelqu'un; s'en faire un ennemi.

Nimichevole, adj. (*ni-mi-ké-vo-le*) Ennemi; contraire.

Nimichevolmente, adv. (*-mén-te*) En ennemi.

Nimicizia, s. f. (*-tchî-tsia*) Inimitié; brouillerie.

Nimico, s. m. (*-mî-ko*), au plur. ci. cissimo. Ennemi; adversaire. + adj. V. *Nemico*.

Nimistà, stanza, V. *Nimicizia*.

Ninfa, s. f. (*nin-fa*) Nymphe. + Chrysalide. ℂ *Far la ninfa*, faire le damoiseau. + *T. d'Anat.* au pl. *Ninfe*, nymphes.

Ninfale, adj. (*-fà-le*) De nymphe.

Ninferno, s. m. (*-fér-no*) L'enfer; les enfers.

Ninfetta, s. f. (*-fét-ta*) Petite nymphe. ℂ Jolie femme.

§ Ninna, s. f. (*nîn-na*) Le dormir des enfans. *Far la ninna nanna*, bercer un enfant, faire dodo, et ℂ balancer, branler comme une barque sur l'eau. + Jeune filette; pouponne.

Ninnare, v. act. (*-nâ-re*) Bercer en chantant. ℂ *Ninnarla*, barguigner; chipoter; être irrésolu.

Ninnarella, subst. fém. (*-rél-la*) Petite chanson pour endormir les enfans.

Ninnolare, v. n. (*-no-lâ-re*) Perdre son temps en niaiseries.

Nipitello, V. *Nepitello*.

Nipote, s. (*-pô-te*), ino. Neveu; nièce.

Niquità, s. f. V. *Iniquità*.

Niquitosamente, adverb. (*-koui-to-ça-mén-te*) Avec emportement, avec colère.

Niquitoso, sa, adj. (*-tô-ço*), issimo. Emporté; colère; furieux.

Niscondere, etc. V. *Nascondere*, etc.

Nissuno, V. *Nessuno*.

Nitido, da, adject. (*nî-ti-do*) Net; propre; luisant; clair.

Nitore, s. m. (*-tô-re*) Netteté; clarté.

Nitrente, adj. (*-trén-te*) Hennissant.

Nitrire, v. n. (*-trî-re*) Hennir.

Nitrito, s. m. (*-trî-to*) Hennissement, cri du cheval. ℂ Cri; criaillerie.

Nitro, s. m. (*nî-tro*) Nitre; salpêtre.

Nitrosità, tade, tate, s. fém. (*-ci-tà*) La qualité, et la saveur du nitre.

Nitroso, sa, adj. (*-trô-ço*), issimo. Nitreux.

Niuno, V. *Nessuno*.

No, partic. négat. (*nô*) Non. + *Dir di no*, dire non, refuser, nier. + s. m. Non. *Tanto vale il mio no, quanto il suo si*.

Nobile, adj. (*nó-bi-le*), issimo. Noble, d'un rang plus élevé que les autres citoyens. ℂ Noble; superbe; signalé; généreux; magnanime.

Nobilitare, v. act. (*no-bi-li-tâ-re*) Ennoblir. + v. n. et r. Se rendre illustre.

Nobilitatore, s. m. (*-tô-re*) Celui qui ennoblit.

Nobilmente, bilemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Noblement; loyalement; libéralement; généreusement.

Nobiltà, biltà, tade, tate, Nobilezza, s. f. (*-bil-tâ*) Noblesse; splendeur; lustre. ℂ Générosité; grandeur d'âme; libéralité. ℂ Noblesse, excellence de quoi que ce soit. + La noblesse, tous les nobles.

Nocca, s. f. (*nók-ka*) Articulation, jointure des doigts des mains et des pieds. + Espèce de plante.

Nocchiere, ro, s. m. (*-kiè-re*) Pilote; nautonnier; nocher.

Nocchio, subst. masc. (*nók-kio*) Nœud d'arbre. + Durillons, graviers dans les fruits.

Nocchioso, chieroso, chieruto, chioluto, chioroso, chioruto, ta, adj. (*-kiô-ço*) Noueux, plein de nœuds.

Nocciolo, s. m. (*nó-tcho-lo*), letto, lino. Noyau de fruit. + Pepin. + Glandes. ℂ *Due anime in un nocciolo*, unis comme les deux doigts de la main. ℂ *Tu non vali una man di noccioli*, tu n'es bon à rien.

Noccioluto, ta, adject. (*-loû-to*) Qui a un noyau.

Nocciuola, s. f. (*-tchô-la*) Noisette; aveline, fruit.

Nocciuolo, s. m. (*-tchô-lo*) Noisetier; coudrier; coudre, arbre. + Émisole, espèce de chien de mer.

Noce, s. m. (*nô-tche*) Noyer, arbre. + s. f. Noix, fruit du noyer. + Noix; coque, en parlant des fruits qui ont l'écorce dure. + Noix, partie de l'arbalète. + Cheville du pied, malléole. ℂ *Aver mangiato noci*, avoir une mauvaise langue. ℂ *Stare in sul noce*, se tenir caché, crainte d'être emprisonné.

Nocella, s. fém. (*-tchél-la*) Noisette, fruit. + Charnière de compas.

Nocemoscada, s. f. (*-mos-kâ-da*) Noix muscade; muscade, fruit.

Nocente, adj. (*-tchén-te*), ino, issimo. Nuisible; pernicieux. + Criminel; coupable.

V Nocenza, zia, s. fém. (*-tchén-tsa*) Faute; péché; erreur.

Nocevole, adj. (*-tché-vo-le*), issimo. Nuisible; contraire; pernicieux.

Nocevolmente, Nocivamente, adverb. (*-mén-te*) Pernicieusement.

Nocimento, subst. m. (*-tchi-mén-to*) Mal; dommage.

Nocino, na, adj. (*-tchî-no*) De noix. *Lingua nocina*, mauvaise langue.

Nocitore, s. m. (*no-tchi-tô-re*) Qui nuit, qui fait du mal.

Nocivo, Nocitivo, va, adj. (*-tchî-vo*), issimo. Nuisible; pernicieux; dommageable.

Nocumento, subst. m. (*-kou-mén-to*), occio. Dommage; mal; tort.

Nodello, s. m. (*-dél-lo*) Jointure; emboîture. + Nœud des tiges de certaines plantes.

Noderoso, nuto, a, adject. (*-rô ço*) Noueux, plein de nœuds.

Nodo, s. masc. (*nó-do*) Nœud. *Nodo scorsoio*, nœud coulant. ℂ Lien; nœud. *Nodo maritale*, nœud du mariage. + Nœuds; articles; jointures. ℂ *Far nodo nella gola*, s'engorger. + *Nodo di vento*, tourbillon de vent. + Nœud d'arbre. + Nœuds, parties dures dans les arbres, dans les plantes. ℂ Étranglement.

Nodosità, tade, tate, s. fém. (*-ci-tá*) Nœuds, excroissances aux parties extérieures d'un arbre.

Nodoso, doroso, sa, adject. (*-dó-ço*) Noueux, plein de nœuds.

Nodrice, s. f. (*-dri-tche*) Nourrice.

Nodrimento, s. m. (*-dri-mén-to*) Nutrition; nourriture. + V. *Ammaestramento*.

Nodrire, v. a. (*-dri-re*) Nourrir.

Nodritore, s. m. (*-tô-re*) Nourricier.

Nodritura, s. f. (*-toù-ra*) Nourriture. + Éducation; instruction.

Noi, plur. du pron. lo. (*nôi*) Nous. + Quelquefois on le dit au sing. Nous, moi.

Noia, s. f. Noiamento, m. (*nó-ia*) Ennui; mal; mal-aise; gêne. + Injures; sottises. + *Recarsi*, *avere a noia*, se déplaire, être ennuyé de... ℂ *Dar noia*, *dar alla noia*, être fort ennuyeux. ℂ *Venire a noia*, commencer à ennuyer, à déplaire.

Noiante, adject. (*-idn-te*) Ennuyant; fatigant; importun.

Noiare, verb. act. (*-iá-re*) Ennuyer; importuner; fatiguer; tracasser.

Noiatrice, s. f. (*-tri-tche*) Ennuyeuse; fâcheuse.

Noievole, adj. (*-ié-vo-le*) Ennuyant; Fatigant.

Noiosamente, adverb. (*-io-ça-mén-te*) Ennuyeusement.

Noioso, sa, adject. (*-iô-ço*), issimo Ennuyeux; fâcheux; choquant.

Nol, partic. négat. identifiée avec le pron. pers. lo. (*nól*) *Nol so*, je ne sais pas.

Noleggiare, v. n. (*-le-djá-re*) Noliser; fréter; affréter.

Noleggiatore, s. m. (*-tô-re*) Affréteur.

Noleggio, subst. m. (*-lé-djo*) Affrétement.

Nolo, s. m. (*nó-lo*) Nolis; fret; affrétement.

Nomare, etc. V. *Nominare*, etc.

Nome, s. m. (*nó-me*), accio. Nom, le terme par lequel on désigne chaque chose. + *T. de Gram.* Nom, partie du discours. + Mot d'ordre, le mot qu'on donne aux soldats. + Signal de la bataille. + Nom; renom; réputation. + *A mio, in suo nome*, à mon nom, à son nom.

Nomenclatore, s. m. (*-men-kla-tô-re*) Nomenclateur.

Nomenclatura, s. fém. (*-toù-ra*) Nomenclature.

Nomignolo, s. m. V. *Soprannome.*

Nomina, s. fém. (*nó-mi-na*) Nomination, action par laquelle on nomme à quelque charge.

Nominale, v. adj. (*-ná-le*) Nominal.

Nominanza, Nominata, s. f. (*-nán-tsa*) Nom; renom; réputation.

Nominare, v. act. (*-ná-re*) Nommer, donner un nom. + Nommer à un bénéfice, à une dignité. + Appeler. ℂ *Nominare alcuno per suo nome*, dire à une personne pis que son nom.

Nominatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Chacun par son nom. + Nommément.

Nominativo, subst. m. (*-ti-vo*) Nominatif.

Nominato, ta, adj. (*-ná-to*), issimo. Nommé; appelé. + Renommé; célèbre.

Nominatore, s. m. (*-tô-re*) Qui nomme, qui impose un nom. + Nominateur, celui qui nomme à un bénéfice.

Nominazione, s. f. (*-tsió-ne*) Imposition d'un nom. + Renom; réputation.

Non, part. négat. (*nón*) Non.

Nona, s. fém. (*nô-na*) None, heure canoniale. + L'heure de none.

Nonagenario, ia, adj. (*-dge-ná-rio*) Nonagénaire.

Non che, conj. négat. (*non-kè*) Non-seulement. *Lieta si dispartio, non che sicura.*

Non che altro, Non ch' altro, adverb. (*non-kál-tro*) Au moins.

Noncurante, et Non curante, adject. (*-kou-rán-te*) Nonchalant; peu soigneux.

Noncuranza, s. f. (*-rán-tsa*) Nonchalance; insouciance.

Nondimanco, meno, adv. (*-di-mán-ko*) Néanmoins; toutefois; cependant; malgré cela.

Nondormire, subst. m. (*-dor-mí-re*) Insomnie.

None, s. f. pl. (*nó-ne*) Nones, le huitième jour avant les Ides chez les Romains. + Non.

Nonesercizio, s. masc. (*-cer-tchí-tsio*) Défaut, manque d'exercice.

Non forse, conjonct. (*non-fór-se*)

Afin que ne... *Non forse avvenga*, afin qu'il n'arrive. + De ne; que ne. *Guardati non forse caschi*, prends garde de tomber.

Nonna, s. f. (*nón-na*) Aïeule; grand'mère; grand' maman. + *Nonne*, s. f. pl. Chancelière.

Nonnaturale, et Non naturale, adj. (*-toú-ra-le*) Qui n'est pas naturel.

Nonno, s. m. (*nón-no*) Aïeul; grand-père.

Nonnulla, subst. fém. (*-noúl-la*) Rien. + *Far la metà di nonnulla*, ne rien faire.

Nono, na, adj. num. (*nó-no*) Neuvième.

Nonostante, adv. (*-nos-tán-te*) Quoique; nonobstant; malgré que.

Non perciò, Non per ciò di meno, Non però di meno, Non pertanto, V. *Nondimeno*.

Non so, (*non-çó*) Je ne sais quoi. + *Non so che*, adj. Je ne sais quel; certain. + s. m. *Un non so che*, un je ne sais quoi, une certaine chose.

Nonuplo, pla, adject. (*no-noú-plo*) Neuf fois autant.

Nonuso, s. m. (*-noú-ço*) Non-usage.

Norcino, s. m. (*-tchi-no*) Chirurgien qui guérit les parties de la génération.

Norma, subst. fém. (*nór-ma*) Équerre. + Modèle; règle.

Norte, subst. m. (*nór-te*) Nord; Septentrion.

Y Nosco, (*nós-ko*) Avec nous.

Nosografía, s. f. (*-ço-gra-fí-a*) Nosographie, description des maladies.

Nostalgía, s. f. (*nos-tal-dgí-a*) Nostalgie.

Nostrale, Nostrano, na, adj. (*-trá-le*) De notre pays.

Nostralmente, adv. (*-mén-te*) A la mode de notre pays.

Nostro, tra, adj. poss. (*nós-tro*), issimo. Notre. + subst. Notre bien, ce qui nous appartient; le nôtre. + au pl. *I nostri*, les nôtres, nos gens, nos parens.

Nota, s. f. (*nó-ta*) Note; remarque. + Note de musique. + Remarque; annotation; renvoi. + Note; note d'infamie; tache. ☾ Voix; chant; son. + adv. *A chiare note*, clairement; à découvert.

Notabile, s. m. (*-tá-bi-le*) Mot; sentence remarquable. + *I notabili*, pl. Les notables, les personnes les plus remarquables d'un lieu.

Notabile, adj. issimo. Notable; considérable.

Notabilmente, bilemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Clairement; sensiblement; notablement; évidemment.

Notaio, ro, s. masc. (*no-tá-io*), uolo, uzzo. Notaire.

Notamento, s. masc. (*-mén-to*) Nage, l'action de nager.

Notando, da, adj. (*-tán-to*) Notable; remarquable.

Notante, adj. (*-tán-tê*) Qui nage.

Notantemente, Notamente, adv. (*-mén-te*) Notamment; spécialement.

Notare, v. n. (*-tá-re*) Nager. + Nager, flotter sur l'eau. + v. a. Prendre note; écrire. + Noter; remarquer. + Noter d'infamie; noter.

Notaría, Notariato, V. *Notería*.

Notaro, V. *Notaio*.

Notatamente, V. *Notantemente*.

Notatoio, s. masc. (*-tó-io*) Vésicule aérienne des poissons.

Notatore, trice, subst. (*-tô-re*) Nageur, nageuse, qui nage.

Noterella, s. fém. (*-te-rêl-la*) Petite note; petite annotation.

Notería, s. fém. (*-rí-a*) Notariat, la charge de notaire.

Notevole, volmente, V. *Notabile*, etc.

Notificamento, s. m. zione, gione, f. (*-ti-fi-ca-mén-to*) Notification; signification.

Notificare, v. act. (*-ká-re*) Notifier; annoncer.

Notificatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui annonce, qui signifie quelque chose à quelqu'un.

Notizia, subst. fém. (*-tí-tsia*), etta. Connaissance. + Notice; avis. + *Dar notizia*, aviser, mander, donner avis. + *Notizia prima*, axiome, principe.

Noto, ta, adj. (*nó-to*), issimo. Connu. + s. m. Autan, vent du Sud.

Notola, Notula, s. fém. (*nó-to-la*), etta. Petite note; petite remarque.

Notomía, subst. f. (*-mí-a*) Anatomie. ☾ *Far notomia d' una cosa*, examiner en détail toutes les parties d'une chose. ☾ *Far notomía*, hacher, couper quelqu'un par morceaux.

Notomista, subst. m. (*-mís-to*) Anatomiste.

Notomizzare, v. act. (*-dsá-re*) Anatomiser; disséquer. ☾ *Notomizzare una storia, un discorso*, analyser un discours.

Notoriamente, adv. (*-ria-mén-te*) Notoirement; évidemment; manifestement.

Notorietà, subst. fém. (*-rie-tá*) Notoriété.

Notorio, ria, adj. (*-tó-rio*) Notoire; évident; manifeste.

Y Notoso, sa, adj. (*-tó-so*) Taché; souillé.

Notricamento, etc. V. *Nutricamento*, etc.

Nottambulo, V. *Sonnambulo*.

Nottare, v. n. (*not-tá-re*) Se faire nuit.

Notte, s. f. (*nót-te*) Nuit.

Nottetempo, Nottetempore, di Nottetempo, di Nottetempore, adv. (*-tém-po*) De nuit; pendant la nuit.

Nottivago, ga, adj. (*-tí-va-go*) Coureur de nuit.

Nottola, s. f. (*nót-to-la*) Loquet de bois. + Chauve-souris.

Nottolata, s. f. (*-lá-ta*) Nuitée, l'espace d'une nuit.

Nottolino, na, subst. (*-li-no*) Petit loquet. *f* Gosier.

Nottolo, s. masc. (*nót-to-lo*) Chauve-souris.

Nottolone, s. masc. (*-ló-ne*) Coureur de nuit.

Notturno, na, adj. (*-toúr-no*) Nocturne, de nuit.

Nottula, V. *Nottola*.

Novale, adj. (*-vá-le*) Jachère.

Novamente, V. *Nuovamente*.

Novanta, adj. num. (*-vân-ta*) Nonante; quatre-vingt-dix.

Novantena, s. fém. collect. (*-té-na*) Nombre de nonante.

Novantesimo, ma, adj. num. (*-té-ci-mo*) Nonantième; quatre-vingt-dixième.

Novanza, V. *Novità*.

V Novare, v. act. (*-vá-re*) Innover, ou + renouveler.

Novatore, s. masc. (*-tó-re*) Novateur, celui qui innove : il se dit en mauvaise part.

Nove, adj. (*nó-ve*) Neuf.

Novecento, adject. num. (*-tchên-to*) Neuf cents.

Novella, s. f. (*-vél-la*), accia, ozza, etta, uccia, uzza. Conte; fable; nouvelle; historiette. + Contes; sornettes. + Nouvelle; avis. + Ambassade. + La nature de la femme. *f Metter in novelle*, se moquer.

Novellamente, adv. (*-mén-te*) Nouvellement; récemment.

Novellamento, s. m. (*-mén-to*) Contes, l'action de faire des contes, de dire des nouvelles.

Novellare, v. neut. (*-vel-lá-re*) Faire des contes. + Narrer; babiller; jaser. + Médire. + v. r. Se renouveler.

Novellata, s. f. (*-lá-ta*) Conte; fable.

Novellatore, s. m. (*-tó-re*) Conteur; conteur de fagots, de fables.

Novelliera, s. fém. (*-liè-ra*) Conteuse de fables, de sornettes.

Novelliere, ro, s. m. (*liè-re*) Nouvelliste; conteur de fables; chiffonnier. + Rapporteur. + Messager; ambassadeur.

Novellinità, subst. f. (*-ni-tá*) Nouveauté.

Novellino, na, adject. (*-li-no*) Tout nouveau; récent. + s. f. Racine bonne à manger.

Novellizia, s. f. (*-li-tsia*) Prémices; fruits nouveaux.

Novello, la, adject. (*-vél-lo*), issimo. Nouveau. + Jeune. + Il se dit aussi des taureaux. ☾ *Vendere, comperare a novello*, manger son blé en herbe.

Novellozza, s. fém. (*-ó-tsa*) Conte plaisant.

Novembre, s. m. (*-vém-bre*) Novembre, mois.

Novena, s. fém. (*-vè na*) Neuvaine, prières, exercices de piété qu'on fait pendant neuf jours.

Noverare, V. *Annoverare*.

Noveratore, trice, subst. (*-ra-tó-re*) Qui compte.

Noverazione, s. f. (*-tsió-ne*) Numération; calcul; dénombrement.

Noverca, V. *Matrigna*.

Novero, V. *Numero*.

Novesimo, ma, adj. (*-vé-ci-mo*) Neuvième.

Novilunio, s. m. (*-vi-loú-nio*) Nouvelle lune.

Novissimo, ma, adj. (*-vís-si-mo*) Très nouveau. + Le dernier de tous.

Novità, tade, tate, s. fém (*-vi-tá*) Nouveauté.

Noviziato, tico, s. m. (*-tsiá-to*) Noviciat, le lieu où sont rassemblés les novices. + Noviciat, le temps pendant lequel on est novice.

Novizio, ia, adj. (*-ví-tsio*) Novice; nouveau; peu expérimenté. + subst. Novice.

Novo, va, adj. (*nó-vo*), issimo. Nouveau; neuf.

Nozione, subst. f. (*-tsió-ne*) Notice, connaissance d'une chose.

Nozze, s. f. plur. (*nó-tse*), zolle. Noces; mariage. + Noces, repas de noces. ☾ *Andare a nozze*, aller gaiement. ☾ *Aver più che fare che ad un paio di nozze*, être noyé d'affaires.

Nozzeresco, sca, adject. (*-rés-ko*) Nuptial.

Nube, subst. f. (*noú-be*) Nue; nuage; nuée.

Nubile, adj. (*noú-bi-le*) Nubile, qui est en âge de se marier.

Nubilità, tade, tate, s. fém. (*-li-tá*) Obscurité; temps sombre.

Nubilo, loso, Nubiloso, a, adj. (*noú-bi-lo*) Obscur; sombre; couvert de de nuages.

Nuca, s. f. (*noú-ka*) La nuque.

Nudamente, adv. (*-da-mén-te*) À nu; tout nu. ☾ Nuement; manifestement.

Nudare, v. a. (*nou-dá-re*) Dépouiller; dénuer. ☾ Dépouiller; priver.

Nudità, tade, tate, s. fém. (*-di-tá*) Nudité.

Nudo, da, adj. (*noú-do*), issimo. Nu.

Nudrimento, V. *Nutrimento*.

Nudrire, v. act. (*-dri-re*) Nourrir. + v. réc. Vivre; se nourrir. ☾ *Nudrirsi di speranze*, se repaître d'espérances.

Nudritore, s. m. (*-tó-re*) Gouverneur; instituteur.

Nudritura, V. *Nutritura*.

Nugola, lo, laglia, lato, losità, V. *Nuvola*, etc.

Nugoloso, sa, adj. (*-ló-ço*) Couvert de nuages; trouble; nébuleux.

Nui, V. *Noi*.

Nulla, s. m. (*noúl-la*) Rien; néant. + Rien; quelque chose.

Nulladimeno, adv. (*-di-mé-no*) Néanmoins; cependant; toutefois.

Nulla più, adv. (*-la-pioú*) Rien au-delà; rien au-dessus. *Una ragazza bella, che nulla più*.

Nullezza, s. f. (*-lé-tsa*) Le rien; le néant.

Nullità, tade, tate, subst. f. (*-li-tá*) Nullité.

Nullo, la, adj. (*noúl-lo*) Nul; aucun. *Nulla nube vela il cielo*. + Nul; invalide. *Capitolazione nulla*. + s. m. Nul; personne.

Nume, Numine, s. m. (*noú-me*) Déité; divinité.

Numerabile, adject. (*-rá-bi-le*) Nombrable.

Numerale, adj. (*-rá-le*) Numéral.

Numerante, adj. (*-rán-te*) Qui compte.

Numerare, v. a. (*-rá-re*) Nombrer; compter.

Numerario, ria, adj. (*-rá-rio*) Numéraire. *Valor numerario*.

Numerativo, va, adj. (*-ti-vo*) Numérique.

Numeratore, s. m. (*-tó-re*) Numérateur.

Numerazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Numération; compte; calcul.

Numericamente, adv. (*-ri-ka-mén-te*) Numériquement.

Numerico, ca, adj. (*-mé-ri-ko*) au pl. ci. Numérique.

Numero, s. m. (*noú-me-ro*) Nombre, assemblage de plusieurs unités. + Nombre; chiffre; numéro. + Nombre; quantité. + Nombre; harmonie; cadence; rhythme.

Numerosamente, adv. (*-ça-mén-te*) En grand nombre.

Numerosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Grand nombre; grande quantité. ☾ Nombre; harmonie; cadence.

Numeroso, sa, adj. (*nou-me-ró-ço*), issimo. Nombreux. + Harmonieux.

Numismatico, ca, adject. (*-má-ti-ko*) Numismatique.

Nummo, V. *Danaio*.

Nunciare, etc. V. *Nunziare*, etc.

Nuncupativo, va, adj. (*noun-kou-pa-tí-vo*) Nuncupatif. *Testamento nuncupativo*.

Nunziante, adj. (*-tsián-te*) Qui annonce quelque chose, qui apporte une nouvelle, un avis.

Nunziare, v. a. (*-tsiá-re*) Annoncer.

Nunziata, tore, V. *Nunziatura*, *ante*.

Nunziatura, subst. f. (*-toú-ra*) Nonciature.

Nunzio, s. m. (*noún-tsio*) Messager; ambassadeur; envoyé; nonce.

Nuocere, v. n. (*nó-tche-re*) *Nuoco*, *nuoci*, etc. *noceva*; *nocqui*, et *nocetti*; *nocerò*; *nocessi*; *nociuto*, *ta*. Nuire; endommager; blesser; léser; préjudicier; incommoder.

Nuora, s. f. (*nó-ra*) Bru; belle-fille.

Nuotare, etc. V. *Notare*, v. n.

Nuova, s. fém. (*nó-va*), ona. Nouvelle; avis; ambassade.

Nuovamente, adv. (*-mén-te*) Nouvellement; récemment.

Nuovo, va, adject. (*nó-vo*), issimo. Nouveau; neuf. + Moderne; nouveau. + Neuf; nouveau; simple, sans expérience. + *Nuovo giorno*, le jour d'après, le jour suivant. *Nuovo anno*, la nouvelle année. ☾ *Mostrarsi*, *farsi nuovo d' alcuna cosa*, faire l'étonné. + *Questo mi giugne nuovo*, cela est nouveau, c'est une chose nouvelle pour moi.

Nutribile, adj. (*nou-tri-bi-le*) Nourrissant. + Qui est propre à être nourri.

Nutricamento, subst m. (*-ka-mén-to*) Nourriture.

Nutricante, adj. (*-kán-te*) Nourrissant, qui nourrit.

Nutricare, v. act. (*-ká-re*) Nourrir; alimenter.

Nutricatore, trice, s. (*-tó-re*) Nourricier; nourrice; qui nourrit, qui alimente.

Nutricazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Nutrition.

Nutrice, s. fém. (*-tri-tche*) Nourrice. + s. masc. Gouverneur; précepteur.

Nutrichevole, Nutrimentale, adject. (*-ke-vo-le*) Nourricier; nourrissant.

Nutricio, V. *Nutritore*.

Nutrimento, s. m. (*-mén-to*) Nourriture; aliment.

Nutrimentoso, sa, adject. (*-tó-ço*) Nourrissant; alimenteux.

Nutrire, v. act. (*-trí-re*) Nourrir; alimenter. + Nourrir; entretenir; fournir à.... *Le acque nutrono i fiumi*.

Nutritivo, va, adj. (nou-tri-ti-vo) Nourrissant; alimenteux; nourricier.

Nutrito, ta, adj. (-tri-to) Alimenté; nourri. + Nourri; élevé.

Nutritore, s. m. (-tó-re) Qui nourrit, qui alimente.

Nutritura, zione, s. fém. (-tou-ra) Nourriture; aliment.

Nuvola, subst. fém. (noú-vo-la), etta. Nue; nuage.

Nuvolaglia, Nugolaglia, s. f. (-lá-glia) Quantité de nuages.

Nuvolato, s. m. (-lá-to) Quantité de nuages. + Obscurité causée par des nuages.

Nuvolo, s. m. (noú-vo-lo), one, etto, uzzo. Nuage; nue. + Nuage, trouble d'une liqueur. ☾ Nuage; déluge; grande quantité. + *Nuvolo di vento*, grain.

Nuvolosità, tade, tate, s. f. (-ci-tá) Obscurcissement causé par des nuages.

Nuvoloso, sa, adj. (-ló-ço) Couvert de nuages; nébuleux.

Nuziale, adj. (-tsiá-le) Nuptial.

Nuzialmente, adv. (-mén-te) En manière de noces.

O

O, s. m. (ó) La treizième lettre de l'alphabet. + Interj. Oh! ô! ho! eh! + adv. O. *Uscite di speranza, o voi, ch' entrate.* + conj. alternative. Ou; ou bien.

Obbediente, adject. (ob-be-diên-te), issimo. Obéissant.

Obbedientemente, adv. (-mén-te), issimamente. Avec obéissance.

Obbedienza, zia, s. fém. (-diên-tsa) Obéissance; soumission.

Obbedire, v. n. (-dí-re) Obéir, se soumettre aux ordres de... + Obéir; céder; se prêter, en parlant des choses.

Obbeditore, s. m. (-tó-re) Celui qui obéit.

Obbidiente, enza, V. *Obbediente*, etc.

Obbiettare, v. act. (-biet-tá-re) Objecter, opposer une difficulté.

Obbiettivo, va, adj. (-ti-vo) Objectif.

Obbietto, subst. m. (-biét-to) Objet, ce qui s'offre à la vue, etc. + Objet; but; fin. + Objet; sujet; cause; motif.

Obbietto, ta, adj. Opposé.

Obbiezione, s. f. (-tsió-ne) Objection, difficulté qu'on oppose.

Obbioso, sa, adject. (ob-bió-ço) Soupçonneux; méfiant; ombrageux.

Obbiatore, azione, V. *Oblatore*, etc.

Obbliamento, subst. m. (-blia-mén-to) Oubli.

Obbliare, v. act. (-bliá-re) Oublier, + v. récip. S'oublier. *L' amor s' obblia.*

Obbliatore, s. m. (ob-blia-tó-re) Qui oublie.

Obbliquo, V. *Obbliquo*.

Obbligagione, gamento, s. (-ga-djó-ne) Obligation; engagement.

Obbligante, adject. (-gán-te), issimo. Obligeant; serviable; officieux; poli.

Obbligantemente, adv. (-mén-te) Obligeamment.

Obbligare, v. act. (-gá-re) Obliger; contraindre. + Attacher; lier + Obliger; rendre service. + v. réfl. *Obbligarsi in solido*, s'obliger solidairement.

Obbligato, ta, adj. (-gá-to), issimo. Obligé; dévoué.

Obbligatorio, ria, adject. (-tó-rio) Obligatoire.

Obbligazione, s. f. (-tsió-ne) Obligation; engagement.

Obbligo, subst. m. (ób-bli-go), etto. Obligation; engagement; devoir; servitude; contrainte; règle; loi.

Obblio, s. m. (-blí-o) Oubli.

Obblioso, sa, adj. (-blió-ço) Oublieux, qui oublie.

Obbliquamente, adv. (-koua-mén-te) Obliquement; transversalement.

Obbliquare, v. act. (-kouá-re) Aller obliquement, de biais.

Obbliquità, tade, tate, s. f. (-koui-tá) Obliquité; biais; travers.

Obbliquo, qua, adject. (-blí-kouo), issimo. Oblique, de biais. ☾ Oblique; détourné; frauduleux. + Injuste. *Dura legge d' amor, ma benchè obbliqua, servar conviensi.* + T. de Gramm. *Casi obbliqui*, cas obliques.

Obblito, ta, adj. (-blí-to) Oublié.

Obblivione, vioso, V. *Obblio*, etc.

Obbrobriato, ta, adj. (ob-bro-briá-to) Couvert d'opprobres.

Obbrobrio, s. m. (-bró-brio), uzzo. Opprobre; ignominie; honte.

Obbrobriosamente, adv. (-ça-mén-te) Ignominieusement; honteusement.

Obbrobrioso, sa, adj. (-brió-ço) Ignominieux; honteux; infâme.

Obbumbrare, v. act. (-boum-brá-re) Obombrer; couvrir; obscurcir.

Obbumbrazione, mento, s. (-tsió-ne) Obscurcissement; obscurité; ténèbres.

Obediente, dire, V. *Obbediente*, etc.

Obelisco, s. m. (-be-lis-ko) Obélisque; aiguille; pyramide.

Obesità, s. fém. (o-be-ci-tá) Obésité; corpulence.

Obiettare, etc. V. *Obbiettare*, etc.

Obiurgazione, s. f. (-iour-ga-tsió-ne) Objurgation; réprimande; censure.

Oblato, ta, s. (-lá-to) Oblat; convers.

Oblatore, s. m. (-tó-re) Enchérisseur; offrant.

Oblazione, s. f. (*o-bla-tsió-ne*) Oblation; offrande.

Obliare, blio, etc. V. *Obbliare*, etc.

Obliquare, quo, etc. V. *Obbliquare*, etc.

Obliterare, v. a. (*-li-te-rá-re*) Oblitérer; effacer; abolir.

Oblivione, V. *Obblio*.

Oblongo, ga, adj. (*-lón-go*) Oblong; allongé.

Oboe, s. m. (*o-boé*) Hautbois.

Obolo, le, subst. m. (*ó-bo-lo*) Obole, très-petite monnaie ancienne.

Obrizo, s. m. et adj. (*-rí-tso*) Or pur; or sans alliage.

Obumbrare, brazione, V. *Obbumbrare*, *azione*.

Oca, s. f. (*ó-ka*) Oie, oiseau aquatique. § *Tener l' oche in pastura*, faire le maquereau. ℭ *Menare i paperi a bere l' oche*, Gros-Jean qui en remontre à son curé. ℭ *Cervel d' oca*, tête de linotte. ℭ *E' non è tempo di dar fieno a oche*, ce n'est pas le temps de s'amuser à la moutarde. ℭ *Fare il becco all' oca*, finir, achever un ouvrage.

Occare, v. a. (*ok-ká-re*) Herser.

Occasionale, adj. (*-cio-ná-le*) Occasionel, qui donne occasion.

Occasionalmente, adverb. (*-mén-te*) Occasionellement.

Occasionare, v. a. (*-ná-re*) Occasioner.

Occasionato, ta, adj. (*-ná-to*) Occasioné. + Né, produit par hasard.

Occasione, s. fém. (*-ció-ne*), scella. Occasion; champ; cause; conjoncture; temps; sujet.

Occaso, s. m. (*-ká-ço*) Le Couchant; l'Occident; l'Ouest. + Extrémité; fin; mort.

Occhiaccio, s. m. (*-kiá-tcho*) Gros œil. ℭ *Fare occhiacci*, regarder de mauvais œil, faire mauvaise mine, faire les gros yeux.

Occhiaia, s. f. (*-kiá-ia*) Le creux de l'œil. + Cerne, cercle livide au dessous de l'œil.

Occhialaio, s. m. (*-lá-io*) Lunettier.

Occhiale, subst. m. (*-kiá-le*), accio. Lunette. *Occhiali di conserva*, conserves. + Télescope, lunette d'approche. + adj. De l'œil. + *Dente occhiale*, dent œillère.

Occhialista, s. m. (*-lis-ta*) Lunettier.

Occhiare, v. act. (*-kiá-re*) Jeter, ou tenir les yeux sur quelque chose.

Occhiata, s. fém. (*-kiá-ta*), ella, ina. Œillade; coup d'œil. + Regard. + Miraillet; raie; lisse, poisson.

Occhiato, ta, adject. (*-kiá-to*) Plein d'yeux.

Occhiatura, s. f. (*-kia-toú-ra*) Œillade; regard.

Occhiazzurro, ra, adj. (*-dsoúr-ro*) qui a les yeux bleus.

Occhieggiare, v. n. (*ok-kie-djiá-re*) Faire les yeux doux; couver des yeux.

Occhiellatura, s. fém. (*-kiel-la-toú-ra*) Boutonnières d'un habit.

Occhiello, s. m. (*-kiél-lo*) Boutonnière; œillet.

Occhio, subst. m. (*ók-kio*), etto. Œil. + Les yeux; la vue; le regard. ℭ Œil; volonté, entendement. + Œil; bouton; bourgeon. + Œil de bœuf. + Œil du mors. + Œil, la tache noire des haricots. + *A chius' occhj*, à l'aveuglette. + *Andare a chius' occhj*, aller les yeux fermés, sans rien craindre. + *Passare a chiusi occhj checchessia*, mépriser, ne faire aucun cas. ℭ *A occhj aperti*, attentivement. + *Annestare a occhio*, enter en écusson. + *A quattr' occhj*, entre quatre yeux, tête à tête. ℭ *Aver gli occhj nella collottola*, être clair-voyant, rusé. ℭ *Costare un occhio*, coûter très-cher. ℭ *Esser l' occhio d' alcuno*, être le favori, le bien-aimé de quelqu'un. ℭ *Far aqua da occhj*, battre l'eau. + *Far gli occhj rossi*, avoir les larmes aux yeux. + *In un batter d'occhio*, en un instant, en un clin d'œil. + *Non muover occhio*, regarder fixement. ℭ *Star cogli occhj addosso ad alcuno*, avoir l'œil sur quelqu'un, le regarder de près. + *Star coll' occhio teso*, veiller, surveiller, être attentif. + *Veder con mal occhio*, *di buon occhio*, regarder de mauvais œil, voir de bon œil.

Occhiolino, Occhiettino, Occhiuccio, Occhiuzzo, s. m. (*-li-no*) Petit œil. *Far l' occhiolino*, guigner, faire signe de l'œil.

Occhiuto, ta, adj. (*-kioú-to*) Qui a beaucoup d'yeux.

Occidentale, adject. (*o-tchi-den-tá-le*) Occidental.

Occidente, s. m. (*-dén-te*) L'Occident; le Couchant; le Ponant; l'Ouest.

Occidere, etc. V. *Uccidere*, etc.

Occipitale, adject. (*-pi-tá-le*) Occipital.

Occipizio, s. m. (*-pí-tsio*) Occiput.

Occorrente, adj. (*ok-kor-rén-te*) Qui survient, qui arrive.

Occorrenza, s. fém. (*-rén-tsa*) Besoin. + Occurrence; rencontre.

Occorrere, v. n. (*-kór-re-re*) Se présenter. + Avenir; survenir. + Se souvenir. + *Che t' occorre?* que te faut-il?

Occorrimento, subst. m. (*-ri-mén-to*) Rencontre. + Le souvenir.

Occorso, sa, adj. (*-kór-so*) Arrivé, etc. + subst. m. Rencontre; occurrence; occasion.

Occultamente, adv. (*-koul-ta-mén-te*), issimamente. Secrètement; sourdement; en cachette.

Occultamento, s. m. tazione, tezza, f. (ok-koul-ta-mén-to) Recèlement.

Occultare, v. act. (-tà-re) Cacher; couvrir. + v. r. Se cacher.

Occultatore, trice, substant. (-tó-re) Celui, celle qui cache. ℂ *Occultator de' talenti*, celui qui enfouit ses talens.

Occulto, ta, adj. (-koúl-to), issimo. Occulte; caché; secret. + Couvert.

Occupamento, subst. m. (-pa-mén-to) Occupation; possession.

Occupante, adj. (-pán-te) Qui occupe.

Occupare, v. act. (-pá-re) Occuper; usurper; s'emparer. + Occuper, prendre possession. + Occuper, tenir, remplir la place, quelque lieu. + Occuper; employer; donner à travailler.

Occupato, ta, adj. (-pá-to), issimo. Occupé; affairé.

Occupatore, trice, substant. (-tó-re) Usurpateur. + *Term. de Droit*. Premier occupant.

Occupazione, s. fém. (-tsió-ne) Occupation; affaire; besogne. + Usurpation.

Occursione, subst. fém. (-kour-sió-ne) Occurrence.

Oceanino, na, adject. (o-tchea-ní-no) De l'océan.

Oceano, s. m. (o-tchéa-no) Océan; mer. ℂ Chose immense.

Oclocrazía, subst. f. (o-klo-cra-tsí-a) Ochlocratie, gouvernement de la multitude.

Ocò, exclamation de joie. (o-kó) Ho, ho.

Ocra, Ocria, s. fém. (ó-kra) Ocre, espèce de terre métallique.

Ocraceo, ea, adj. (o-krá-tcheo) Qui tient de l'ocre.

Oculare, adj. (o-kou-lá-re) Oculaire, qui a rapport aux yeux. + *Testimonio oculare*, témoin oculaire. + Considéré attentivement.

Ocularmente, adv. (-mén-te) Oculairement; visiblement.

Oculatamente, adverbe (-ta-mén-te) Oculairement; de vue. ℂ Soigneusement; attentivement.

Oculatezza, s. f. (-té-tsa) Circonspection; attention; vigilance.

Oculato, ta, adject. (-lá-to), issimo. Qui voit de ses propres yeux. ℂ Prudent; avisé; clairvoyant.

Oculista, s. m. (-lís-ta) Oculiste.

Od, conj. alternative. (ód) Ou; ou bien. La lettre D est euphonique, et ne se met que devant les voyelles.

Oda, Ode, s. f. (ó-da) Ode.

Odiale, adj. (o-diá-le) Qui hait.

Odiare, v. a. (o-diá-re) Haïr; abhorrer; détester.

Odiato, ta, adj. (o-diá-to), issimo. Détesté; abhorré; haï.

Odiatore, s. m. (o-dia-tó-re) Qui hait.

Odibile, adjectif (-dí-bi-le) Odieux; haïssable; détestable.

Odiernamente, adv. (-dier-na-mén-te) Présentement; aujourd'hui.

Odierno, na, adj. (-diér-no) D'aujourd'hui; de notre temps; de nos jours.

Odievole, adject. (-die-vo-le) Odieux; haïssable; abominable.

Odio, s. m. (ó-dio) Haine; malveillance; aversion.

Odiosaggine, V. *Odio*.

Odiosamente, adverbe (-ça-mén-te) Odieusement.

Odiosità, s. fém. (-ci-tá) Haine; aversion.

Odioso, sa, adj. (-dió-ço), issimo; etto. Odieux; haïssable. + Ennuyant; fatigant.

Odire, v. n. Ce verbe n'a que le singul. du présent de l'indicatif, odo, odi, ode, et la troisième du plur. odono. Voy. *Udire*.

Odometro, substant. m. (-dó-me-tro) Odomètre.

Odontalgía, s. f. (-tal-dgí-a) Odontalgie, douleur de dents.

Odorabile, adj. (-rá-bi-le) Qu'on peut flairer. + *Sentimento odorabile*, le sens de l'odorat.

Odoracchiare, v. n. (-rak-kiá-re) Faire sentir mauvais.

Odoramento, s. m. (-mén-to) L'odorat. + Odeur.

Odorante, adj. (-rán-te) Odoriférant; odorant.

Odorare, v. a. (-rá-re) Flairer, sentir par l'odorat; halener. + Pressentir; sonder; flairer; découvrir le terrain. + v. n. Sentir bon; exhaler une bonne odeur.

Odorativo, va, adj. (-tí-vo) Qui peut flairer.

Odorato, s. m. (-rá-to) L'odorat.

Odorato, ta, adj. issimo. Flairé, etc. + Odoriférant.

Odorazione, V. *Odoramento*.

Odore, s. m. (-dó-re), ino, one, ezzo. Odeur; senteur. ℂ Réputation; odeur. *Odore di santità*. + Indice; connaissance; avis. *Avere odore d' una cosa*.

Odorifero, Odorifico, a, adj. (-rí-fe-ro) Odoriférant; odorant.

Odorista, s. m. (-rís-ta) Amateur des odeurs.

Odorosamente, adv. (-ro-sa-mén-te) Avec odeur.

Odoroso, sa, adj. (-ró-ço), issimo, etto. Odoriférant.

Offa, s. f. (óf-fa) Morceau de quelque chose bon à manger.

Offella, s. fém. (-fél-la) Sorte de pâte croquante.

Offellaro, s m. (*of-fel-lá-ro*) Ouvrier qui fait et vend de la pâte croquante.

Offendente, adjectif (*-fen-dén-te*) Offensant.

Offendere, v. a. (*o-fén-de-re*) *Offesi*; *offeso, sa*; ✠ *offenso, sa.* Offenser; ou-trager. + v. refl. S'offenser; se piquer.

Offendevole, adj. (*-dé-vo-le*) Offensif; nuisible.

Offendibile, adj. (*-dí-bi-le*) Qui peut être offensé, endommagé.

Offendicolo, s. m. (*-dí-ko-lo*) Empêchement; obstacle.

Offendimento, substant. m. (*-mén-to*) Offense.

Offenditore, trice, substant. (*-tó-re*) Offenseur, qui offense.

Offensione, s. fém. (*-sió-ne*) Offense.

Offensivamente, adverb. (*-va-mén-te*) Offensivement.

Offensivo, va, adj. (*-sí-vo*) Offensant. + Offensif.

Offensore, s. m. (*-só-re*) Offenseur.

Offerente, adj. (*-rén-te*) Offrant.

Offerire, Offerere, Offerare, v. a. (*-ri-re*) *Offersi* et *offerii*; *offerto, ta.* Offrir; présenter. + Offrir, faire une offrande, un sacrifice. + v. r. Se présenter; s'offrir à la vue.

Offeritore, s. m. (*-tó-re*) Qui offre.

Offeritorio, ria, adj. (*-tó-rio*) D'offrande; d'oblation.

Offerta, s. f. (*-fér-ta*) Offre; offrande. *Offèrta all' incanto*, licitation. *Offèrta di bocca*, offres verbales. + Offrande, don qu'on offre à Dieu.

Offerto, ta, adj. (*-fér-to*) Offert.

Offertorio, ria, adject. (*-tó-rio*) D'offrande; d'oblation. + subst. m. Offertoire, partie de la Messe.

Offesa, ✠ Offensa, Offensanza, Offesanza, s. f. (*-fé-sa*) Offense; affront; outrage.

Offeso, sa, adj. (*-fé-ço*), issimo. Offensé.

Officiale, V. *Oficiale.*

Officiare, V. *Uficiare.*

Officina, V. *Bottega.*

Officio, Offizio, uzzo, V. *Oficio.*

Officiosamente, adverb. (*-fi-tchio-ça-mén-te*), issimamente. Officieusement.

Officiosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Politesse; civilité.

Officioso, sa, adj. (*-tchió-ço*), issimo. V. *Oficioso.*

Offuscamento, s. m. (*-fous-ka-mén-to*) Éblouissement; obscurcissement de la vue.

Offuscare, v. act. (*-ká-re*) Offusquer; obscurcir; ternir.

Offuscatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui offusque, qui trouble.

Offuscazione, s. f. (*of-fus-ka-tsió-ne*) Éblouissement; obscurcissement.

Oficeria, subst. f. (*-fi-tche-rí-a*) Les offices.

Oficiale, subst. m. (*-tchiá-le*) Officier, commis de quelque bureau.

Oficio, s. m. (*-fí-tchio*) Office; charge. + Offices, certaines prières.

Oficioso, sa, adject. (*-tchió-ço*) Officieux; empressé; serviable.

Ofizio, ziale, zioso, etc. V. *Oficio*, etc.

Oftalmía, s. f. (*-tal-mí-a*) Ophtalmie; maladie des yeux.

Oggettare, v. a. (*o-dget-tá-re*) Proposer pour objet.

Oggetto, etc. V. *Obbietto*, etc.

Oggi, adv. (*ó-dgi*) Aujourd'hui; cejourd'hui. + L'après-midi; l'après-dînée. + Aujourd'hui, dans le siècle présent. + *D'oggi in domane*, d'aujourd'hui à demain. + *D'oggi innanzi*, désormais, à l'avenir.

Oggidì, Oggigiorno, adv. (*-dgi-dí*) Aujourd'hui; dans le temps, dans le siècle présent.

Oggimai, V. *Oramai.*

Ogliaro, s. m. (*o-gliá-ro*) Marchand d'huile.

Ogliente, V. *Olente.*

Oglio, s. m. (*ó-glio*) Huile.

Ogni, adj. (*ó-gni*) Tout. *Il giovanetto gli disse ogni cosa.* + *Ogni cosa, ogni dove*, par-tout, en tous lieux. *Ogni dove in cielo è paradiso.*

Ognissanti, s. m. (*o-gnis-sán-ti*) La Toussaint. § *Far l' Ognissanti*, faire gogaille le jour de la Toussaint.

Ogni volta che, adverb. (*-vol-ta-ké*) Toutes les fois que...

Ognora, Ognotta, adverb. (*-gnó-ra*) Toutes les fois; toujours.

Ognorachè, Ognotta che, adverb. Autant de fois que; toutefois que.

Ognuno et Ogni uno, pron. distrib. sans pl. (*-gnoú-gno*) Chacun; chaque.

✠ Ognunque, V. *Qualunque.*

Oh, V. *O.*

Oi! Ohi! exclam. (*oï*) Ah! hélas! aie!

Oibò, interj. (*oï-bó*) Fi; oh que non.

Oimè! Ohimè! exclam. (*oï-mé*) Hélas! misérable que je suis! + Hélas! oh ciel!

Oisè! exclam. (*oï-cé*) Misérable qu'il est; pauvre malheureux!

Oitù, exclam. (*oï-tou*) Malheur à toi.

Olà, interject. (*o-lá*) Holà; hé; halte-là.

Olaro, subst. m. (*-lá-ro*) Potier de terre.

Oleastro, subst. m. (*-leás-tro*) Olivier sauvage.

Olente, adj. (*-lén-te*), issimo. Odoriférant.

Oleosità, s. fém. (*o-le-o-si-tá*) État d'une chose huileuse.

Oleoso, sa, adject. (*-leó-ço*) Hulleux; oléagineux; gras.

Olezzante, adj. (*-dsán-te*) Odoriférant, qui sent bon.

Olezzare, v. n. (*-dsá-re*) Sentir bon.

Olezzo, s. m. (*o-lé-dso*) Bonne odeur.

Olfare, V. *Odorare*.

Oliandolo, s. m. (*-lián-do-lo*) Vendeur d'huile.

Oliato, ta, adj. (*-liá-to*) Huilé.

Olibano, subst. m. (*-lí-ba-no*) Oliban, encens mâle. + L'arbre de l'encens.

Oligarchía, s. f. (*-gar-ki-a*) Oligarchie.

Oligarchico, ca, adject. (*-gár-ki-ko*) Oligarchique.

Olimpiade, s. f. (*o-lim-pi-a-de*) Olympiade.

Olimpico, ca, adj. (*-lím-pi-ko*), au pl. ci. Olympique.

Olio, subst. m. (*ó-lio*) Huile. + *Olio santo*, l'extrême-onction, les saintes huiles.

Olioso, sa, adject. (*-lió-so*), issimo. Huileux; oléagineux.

Olire, v. neut. (*-li-re*), *Olo, oli*, etc. Sentir bon.

Oliva, s. fém. (*-lí-va*) Olive, fruit. + Olivier, arbre. + La feuille de l'olivier. *Coronato d' oliva*.

Olivastro, stra, adj. (*-vás-tro*) Olivâtre; basané.

Oliveto, subst. masc. (*-vé-to*) Lieu planté d'oliviers.

Olivo, subst. m. (*-lí-vo*) Olivier, arbre.

Olla, subst. f. (*ól-la*) Pot; marmite.

Ollaba, interject. de colère. (*ól-la-ba*) Oh.

Olmeto, s. m. (*-mé-to*) Ormoie; ormille, plant de petits ormes.

Olmo, s. m. (*ól-mo*) Orme, arbre.

Olocausto, s. m. (*-lo-káus-to*) Holocauste.

Olografo, fa, adj. (*-ló-gra-fo*) *Testamento olografo*, testament olographe.

Olometro, s. masc. (*-ló-me-tro*) Holomètre.

Olorare, Olore, rose, etc. V. *Olire*, *Odore*, etc.

Oltra, Oltraché, V. *Oltre*, etc.

Oltracciò, Oltr' a ciò, adv. (*-tra-tchó*) De plus; en outre; d'ailleurs.

Oltracotanza, cuitanza, cotato, V. *Tracotanza, tato*.

Oltraggiabile, adj. (*-djá-bi-le*) Exposé aux outrages.

Oltraggiamento, s. m. (*-dja-mén-to*) Outrage; affront; insulte.

Oltraggiante, adj. (*ol-tra-dján-te*) Outrageant.

Oltraggiare, v. a. (*-djá-re*) Outrager; offenser; maltraiter.

Oltraggiatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui outrage.

Oltraggio, s. m. (*-trá-djo*) Outrage; injure atroce. + Excès; désordre. + *A oltraggio*, adv. Excessivement; à outrance.

Oltraggiosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Outrageusement. + A outrance; avec excès.

Oltraggioso, sa, adj. (*-djó-so*) Outrageux; offensant. + Déréglé; excessif.

Oltramaraviglioso, sa, adj. (*-ma-ra-vi-glió-ço*), issimo. Extraordinairement; merveilleux.

Oltramare, V. *Oltremare*.

Oltramarino, na, adj. (*-rí-no*) Qui est au-delà de la mer. *Azzurro oltramarino*, outremer.

Oltramirabile, adject. (*-mi-rá-bi-le*) Prodigieux.

Oltrammisurato, ta, adj. (*-mi-çu-rá-to*) Immense; démesuré.

Oltramodo, V. *Oltremodo*.

Oltamondano, na, adj. (*-mon-dá-no*) Céleste.

Oltramontano, na, adj. (*-tá-no*) Ultramontain.

Oltramonti, V. *Oltremonti*.

Oltranza, s. f. (*-trán-tsa*) Outrance. + *A oltranza*, adv. A outrance; à toute outrance; excessivement.

Oltrapagato, ta, adject. (*-pa-gá-to*) Surpayé.

Oltrapassare, v. a. (*-pas-sá-re*) Outrepasser; surpasser.

Oltrapossente, adject. (*-pos-sén-te*) Tout-puissant.

Oltrarsi, V. *Innoltrarsi*.

Oltraselvaggio, ia, adj. (*-cel-vá-djo*) Très-sauvage.

Oltre, prépos. (*ól-tre*) Outre; par-dessus; de plus. + Au-delà; de plus que, ou plus de. + Sur; au-delà. + Hors de. + *Di oltre in oltre*, adv. D'outre en outre; de part en part. + *Oltre*, adverb. Outre; au-delà; bien loin; avant; en avant; plus en avant. + *Colà oltre*, environ, auprès, autour de là.

Oltreché, adv. (*-tre-ke*) Outre que. + prép. Au surplus; outre que.

Oltrediché, adverb. V. *Oltreché*, *Oltraccio*.

Oltremaraviglioso, samente, V. *Oltramaraviglioso*, *Oltremirabilmente*.

Oltremare, adv. (*-má-re*) Par-delà de la mer; outremer.

Oltremirabilmente, adv. (*-mi-ra-bil-mén-te*) Admirablement.

Oltremisura, adv. (*-çoú-ra*) Démesu-

ément ; excessivement ; outre-mesure.
Oltremodo, adverb. (*ol-tre-mó-do*) Extraordinairement ; immodérément.
Oltremonti, adv. (*-món-ti*) Au-delà des monts.
Oltrenumero, adv. (*-noú-me-ro*) Infiniment ; sans nombre.
Oltrepassante, adject. (*-pas-sán-te*) Surpassant.
Oltrepassare, V. *Oltrapassare*.
Omaccino, s. m. (*-ma-tchí-no*) Petit homme ; petit bout d'homme.
Omaccio, subst. m. (*-má-tcho*), otto. Méchant homme.
Omaccione, subst. m. (*-tchó-ne*) Un homme grand et gros. ℂ *Far l' omaccione*, faire l'homme d'importance. + *Omaccion da bene*, *di garbo*, parfait honnête homme ; fort galant homme.
Omaggio, s. m. (*-má-djo*) Hommage, devoir du vassal envers son seigneur. + Soumission ; respect ; hommage.
Omai, V. *Oramai*.
Ombè, adv. (*om-bè*) Or donc ; hé bien ; çà donc.
Ombelicale, Ombilicale, adj. (*-be-li-ká-le*) Ombilical.
Ombelico, llico, bilico, s. m. (*-lì-ko*) Nombril.
Ombra, s. f. (*óm-bra*) Ombre. + *Ombra vana*, simulacre ; spectre ; ombre ; fantôme. + *Ombre di morti*, revenans, ombres. ℂ Tache ; ombre. + Les ombres ; les obscurs d'un tableau. + Ombre ; apparence ; signe. + Défense ; faveur. + Prétexte ; excuse ; ombre. + Ombrage ; soupçon. ℂ *Disputar dell' ombra dell' asino*, disputer sur la pointe d'une aiguille.
Ombraculo, colo, s. m. (*-brá-kou-lo*) Feuillée ; ramée ; ombrage. ℂ Ombre ; protection.
Ombramento, V Ombragione, subst. (*-mén-to*) Ombrage ; abri ; ombre.
Ombrare, v. a. (*-brá-re*) Ombrager, donner de l'ombre. + v. n. Soupçonner ; craindre ; prendre ombrage.
V Ombratico, ca, adj. (*-brá-ti-ko*), au pl. ci Ombrageux ; soupçonneux.
Ombratile, adj. (*-brá-ti-le*) D'ombre ; idéal ; fantastique.
Ombratura, s. fém. (*-toú-ra*) Ombre ; ombrage.
Ombrazione, s. f. (*-tsió-ne*) Obscurité ; ombre.
Ombre, s. m. (*óm-bre*) Hombre, certain jeu de cartes.
Ombreggiamento, s. m. (*-bre-dja-mén-to*) Obscurité ; ombre.
Ombreggiante, adj. (*-dján-te*) Qui fait ombre.
Ombreggiare, v. n. (*-djá-re*) Ombrager. + *T. de Peint.* Ombrer. ℂ Couvrir ; cacher ; voiler.

Ombrella, s. f. (*om-brèl-la*) Petite ombre. + Parasol. *T. de Bot.* Ombelle.
Ombrellaio, s. m. (*-lá-io*) Faiseur de parasols.
Ombrelliere, s. m. (*-lié-re*) Faiseur de parasols. + Celui qui porte le parasol d'un prince, etc.
Ombrello, s. m. (*-brèl-lo*) Parasol. + Parapluie.
Ombrifero, ra, adj. (*-brí-fe-ro*) Qui fait ombre.
Ombrina, s. f. (*-brí-na*) Petit ombre. + Ombre ; maigre, poisson.
Ombrosità, tade, tate, s. f. (*-bro-ci-tá*) Obscurité ; ténèbres. ℂ Ignorance. + Incertitude ; doute.
Ombroso, sa, adject. (*-bró-ço*), issimo. Couvert ; sombre. + Ombrageux, sujet à avoir peur. ℂ Ombrageux ; soupçonneux ; défiant.
Omè, V. *Oimè*.
Omei, s. m. pl. (*-mé-i*) Des hélas ; des gémissemens.
Omelía, s. f. (*-lí-a*) Homélie.
Omento, s. m. (*mén-to*) Omentum ; épiploon.
Omero, s. m. (*ó-me-ro*) Épaule. + Humérus, os.
Omettere, v. a. (*-mét-te-re*) Omettre.
Ometto, micciuolo, micciatto, micciatolo, s. m. (*-mét-to*) Petit homme ; homme de rien.
Omicida, s. m. (*-mi-tchí-da*) Homicide ; meurtrier. + adj. *Coltello omicida*, poignard homicide, etc.
Omicidiale, diario, adj. (*-diá-le*) Homicide ; meurtrier.
Omicidio, s. m. (*-tchí-dio*) Homicide ; meurtre.
Omissione, subst. f. (*-mis-sió-ne*) Omission.
Ommettere, Ommissione, V. *Omettere*, etc.
Omogeneità, s. fém. (*-mo-dge-neï-tá*) Homogénéité.
Omogeneo, nea, adject. (*-dgé-neo*) Homogène, de même nature.
Omologare, v. a. (*-lo-gá-re*) Homologuer ; approuver, confirmer un acte par autorité de justice.
Omologazione, s. f. (*-tsió-ne*) Homologation.
Omologo, ga, adj. (*-mó-lo-go*), au pl. gi. *T. de Géom.* Homologue.
Omonimo, ma, adj. (*-mo-ni-mo*) Homonyme, de même nom.
Omore, V. *Umore*.
V Omoroso, sa, adject. (*-ró-ço*) Plein d'humeurs.
Onagra, s. f. (*-ná-gra*) Anesse sauvage. + Onagra, herbe aux ânes.
Onagro, subst. m. (*-ná-gro*) Ane sauvage.

Onanismo, s. m. (*o-na-nis-mo*) Onanisme.

Oncia, s. f. (*ón-tcha*) Once, partie de la livre. + Un pouce, mesure.

Oncino, s. m. (*-tchi-no*), etto. Crochet.

Onda, s. f. (*ón-da*) Onde; vague; flot. + Les eaux. ℭ Les ondes, la mer. + *A onde*, adv. Ondoyant; flottant. ℭ *Andare a onde*, chanceler. + *Drappo, tela d'onde*, drap ondé, façonné en ondes.

Ondante, adj. (*-dán-te*) Flottant; ondoyant.

Ondata, subst. f. (*-dá-ta*) Houle; brisans.

Ondato, ta, adj. (*-dá-to*) Ondé, façonné en ondes.

Onde, adv. de lieu. (*ón-de*) D'où. + Par où. + Où. + adv. C'est pourquoi; à cause de cela. + pron. Dont; de quoi, de qui, duquel, de laquelle, desquels, desquelles, avec lequel, etc. *Di quei sospiri, ond' io nutriva il core.*

Ondechè, adv. (*-de-ké*) De quelque lieu que ce soit.

Ondeggiamento, s. m. (*-dja-mén-to*) Ondulation de l'air, etc.; agitation des flots; vacillation.

Ondeggiante, adj. (*-dján-te*), issimo. Ondoyant; flottant; chancelant.

Ondeggiare, v. a. (*-djá-re*) Ondoyer; flotter. + Voltiger; flotter au gré des vents. ℭ Chanceler; être combattu, irrésolu, agité, etc.

Ondoso, sa, adject. (*-dó-ço*) Plein d'ondes.

Ondulazione, s. fém. (*-dou-la-tsió-ne*) Ondulation.

Ondunque, adv. (*-doún-koue*) Par tout; de tout côté.

Onerario, adj. (*o-ne-rá-rio*) Onéraire. *Tutore onerario.*

Oneroso, sa, adject. (*-ne-ró-ço*) Onéreux.

Onestà, tade, tate, s. f. (*-nes-tá*) Pudeur; honnêteté; sagesse. + Modestie. + Bienséance.

Onestamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Honnêtement. + Commodément, etc. + Suffisamment; passablement.

Onestare, v. a. (*-tá-re*) Pallier; accréditer. + V. *Ornare*, *Abbellire.*

Onestato, ta, adj. (*-tá-to*) Honnête; plein d'honnêteté.

Onesteggiare, v. n. (*-te-djá-re*) Traiter, agir honnêtement.

Onesto, ta, adject. (*-nés-to*), issimo. Honnête; sage; pudique. + Juste; convenable; bienséant; honnête.

Onesto, s. m. La bienséance; l'honnêteté.

Onesto, adv. Honnêtement.

Onfacino, adj. (*-tchi-no*) *Olio onfacino*, huile d'olives vertes.

Onice, Onicchino, s. masc. (*ó-ni-tche*) Onyx, pierre précieuse.

V Onire, v. a. (*-ní-re*) Honnir; faire honte.

Onninamente, adverb. (*-ni-na-mén-te*) Tout-à-fait; entièrement.

Onnipotente, possente, adj. (*-po-tén-te*), issimo. Tout-puissant. + subst. m. Le Tout-puissant.

Onnipotenza, s. fém. (*-tén-tsa*) Toute-puissance.

Onniscienza, s. f. (*-tchién-tsa*) Science universelle.

Onorabile, adj. (*-no-rá-bi-le*), issimo. Honorable.

Onorando, da, adj. (*-rán-do*), issimo. Digne d'être honoré.

Onorante, adj. (*-rán-te*) Qui honore.

Onoranza, s. f. (*-rán-tsa*) Honneur; respect.

Onorare, v. a. (*-rá-re*) Honorer; révérer.

Onorario, s. m. (*-rá-rio*) Honoraire; rétribution.

Onoratamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Honorablement; loyalement.

Onorato, ta, adject. (*-rá-to*), issimo. Honoré; estimé. + Honnête; loyal.

Onoratore, trice, s. (*-tó-re*) Qui honore, qui respecte, etc.

Onore, s. m. (*-nó-re*), etto. Honneur; respect. + Honneur; réputation; estime. + Honneur; gloire; louange. + Honneur; dignité; grade. + Pompe funèbre; convoi; honneurs funèbres. ℭ *Fare onore nel ricevere un personnaggio*, faire honneur à quelqu'un. ℭ *Uscire a onore*, sortir, se tirer avec honneur de quelque entreprise.

Onorevole, adject. (*-ré-vo-le*), issimo. Honorable; honnête. + Pompeux; magnifique; splendide. + *Stare sull' onorevole*, tenir son quant à soi.

Onorevolezza, s. f. (*-lé-tsa*) Honneur. + Magnificence.

Onorevolmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Honorablement. + Richement; noblement.

Onorificare, ficatamente, ficenza. V. *Onorare*, *Onorevolmente*, *Onoranza.*

Onorifico, ca, adj. (*-ri-fi-co*) Honorable; honorifique.

Onta, s. f. (*ón-ta*) Honte; affront; insulte.

Ontaneto, s. m. (*-né-to*) Aunaie, lieu planté d'aunes.

Ontano, s. m. (*-tá-no*) Aune, arbre.

Ontare, V. *Onire*, *Disonorare.*

Ontosamente, adv. (*-to-ça-mén-te*) Honteusement; lâchement.

Ontoso, sa, adj. (*-tó-ço*) Honteux; injurieux. + Confus; honteux.

Onusto, ta, adj. (*o-noús-to*), issimo. Chargé + Rempli.

Opacità, tade, tate, s. f. (*-pa-tchi-tà*) Opacité.

Opaco, ca, adj. (*-pá-ko*), chissimo. Sombre; obscur; ombragé. + Opaque, qui n'est point transparent.

Opefice, s. m. (*-pé-fi-tche*) Artisan; ouvrier.

Openione, V. *Opinione.*

Opera, s. f. (*ó-pe-ra*), accia, etta, ina, icciola. Ouvrage; œuvre; besogne; travail. + Ouvrage d'une journée. + Ouvrage; besogne; affaire. + Étoffe ouvrée, ouvragée. + Opéra, pièce de théâtre en musique. + Ouvrage; livre; composition. + Art; manufacture. + Maîtrise d'ouvriers. + *Dare opera*, travailler; s'occuper de..., tâcher de faire..., et + fournir matière. + *Mettere in opera*, effectuer, employer, mettre en œuvre.

Operabile, adj. (*-rá-bi-le*) Faisable.

Operadore, V. *Operante.*

Operagione, V. *Operazione.*

Operaio, s. masc. (*-rá-io*) Ouvrier. + *Operaio di chiese*, etc., marguillier, fabricien.

Operamento, s. m. (*-mén-to*) Opération; exercice.

Operante, adj. (*-rán-te*), issimo. Agissant, qui opère.

Operare, v. a. (*-rá-re*) Opérer; agir. + Employer; faire usage.

Operativo, torio, a, adject. (*-ti-vo*) Efficace, qui opère. + Agissant; laborieux.

Operato, ta, adj. (*-rá-to*) Opéré; fait; mis en œuvre; employé.

Operatore, trice, subst. (*-tó-re*) Ouvrier; artisan. + Opérateur; chirurgien.

Operazione, s. f. (*-tsió-ne*), ncella. Opération; acte; ouvrage.

Operière, V. *Operaio.*

Operoso, sa, adj. (*-ró-so*) Actif; agissant; laborieux. ☾ *Operoso di brighe, di tradimenti*, instigateur; boute-feu.

Opifice, V. *Opefice.*

Opimo, ma, adj. (*-pí-mo*) Abondant; gras; riche; fertile. + *Spoglie opime*, dépouilles opimes, celles que remportait le général Romain qui avait tué le général ennemi.

Opinabile, adj. (*-ná-bi-le*) Qui consiste dans l'opinion.

Opinabilmente, adv. (*-mén-te*) Vraisemblablement.

Opinante, adject. (*-nán-te*) Opinant. + Qui s'imagine, qui croit.

Opinare, verb. neut. (*-ná-re*) Penser; s'imaginer. + Opiner, dire son opinion, son avis.

Opinativo, va, adj. (*-ti-vo*) Qui opine, qui pense.

Opinione, s. f. (*o-pi-nió-ne*) Opinion; avis; sentiment; croyance. ☾ *Aver grande opinione*, présumer beaucoup de soi, être suffisant.

Oppiare, v. a. (*op-piá-re*) Donner de l'opium. ☾ *Oppiar la mente*, troubler la cervelle.

Oppiato, ta, adj. (*-piá-to*) Accommodé avec de l'opium. + s. m. Opiat.

Oppilare, v. a. (*-lá-re*) Opiler; boucher; obstruer.

Oppilativo, va, adj. (*-ti-vo*) Opilatif.

Oppilazione, s. f. (*-tsió-ne*) Opilation; obstruction.

Oppinione, V. *Opinione.*

Oppio, s. m. (*óp-pio*) Aubier, arbre. + Opium, suc de pavot.

Opponente, adject. (*-po-nén-te*) Opposant.

Opponimento, V. *Opposizione.*

Opporre, verb. a. (*-pór-re*) Opposer; contrarier. + v. r. S'opposer; contrecarrer; contredire; répugner; combattre; traverser.

Opportunamente, natamente, adverb. (*-tou-na-mén-te*), nissimamente. A propos; à point; commodément.

Opportunità, tade, tate, s. f. (*-ni-tá*) Opportunité; commodité; temps; loisir; occasion; rencontre. + Besoin; nécessité.

Opportuno, na, adj. (*-toú-no*), issimo. Opportun; commode; propre; favorable. + Nécessaire. + s. masc. Besoin; nécessité.

Oppositamente, adv. (*-ci-ta-mén-te*) Au contraire.

Opposito, s. m. (*-pó-ci-to*) L'opposite; le contraire. + V. *Opposizione.*

Opposito, ta, adject. Contraire; qui s'oppose. + Qui est dans un autre endroit. + Qui est à l'opposite, vis-à-vis, en face.

Oppositore, s. m. (*-tó-re*) Contraire; adversaire.

Opposizione, s. fém. (*-tsió-ne*) Opposition; contradiction; résistance; empêchement. + Opposition, état de ce qui est dans un sens contraire, opposé; l'opposite.

Opposto, s. m. (*-pós-to*) Le contraire; l'opposite; le revers.

Opposto, ta, adj. issimo. Opposé; antipathique. + A l'opposite; vis-à-vis; en face.

Oppressante, adject. (*-pres-sán-te*), issimo. Qui oppresse.

Oppressare, v. a. (*-sá-re*) Oppresser; suffoquer. ☾ Opprimer; vexer.

Oppressatore, s. masc. (*-tó-re*) Oppresseur.

Oppressione, ssura, s. f. (*-sió-ne*) Oppression; suffocation; accablement. + Tyrannie; oppression.

Oppressivo, va, adj. (*op-pres-si-vo*) Oppressif.

Oppressore, s. masc. (*-só-re*) Oppresseur.

Opprimere, v. a. (*-prí-me-re*) *Oppressi; oppresso*, et V *oppremuto, ta*. Opprimer; assommer; accabler. ☾ Détruire; abattre; renverser.

Oppugnamento, V. *Oppugnazione*.

Oppugnare, verb. act. (*-pou-gná-re*) Attaquer. + Prendre de vive force.

Oppugnatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui attaque.

Oppugnazione, s. f. (*-tsió-ne*) Attaque; contraste.

Oprare, Opra, V. *Operare, Opera*.

Opulente, to, ta, adj. (*-lén-te*), issimo. Opulent; riche.

Opulenza, s. f. (*-lén-tsa*) Opulence; richesse.

Opuscolo, s. m. (*-poús-ko-lo*) Opuscule; petit ouvrage.

Ora, s. f. (*ó-ra*) Heure, une des 24 parties du jour. + Le temps; l'heure. + *Ore, ore canoniche*, les heures canoniales. + *D' ora in ora, ora per ora*, adv. D'heure en heure; de temps à autre. + *Non veder l' ora*, tarder, ne pas voir le moment.

Ora, adv. A présent; maintenant; sur l'heure. + Donc. + part. explét. Or. + Pour le coup; à ce coup. + *Or ora*, tantôt; tout-à-l'heure.

Ora, s. fém. (*ó-ra*) Petit vent; vent doux, agréable; zéphir.

Oracolista, s. m. (*-ko-lís-ta*) Oracle, celui qui rend des oracles.

Oracolo, s. masc. (*-rá-ko-lo*) Oracle, réponse des dieux. + Oratoire; chapelle. + Prédiction; prophétie.

Orafo, s. m. (*ó-ra-fo*) Orfévre.

Oragano, s. m. (*-gá-no*) Ouragan.

Oramai, adv. (*o-ra-mái*) Maintenant. + Dorénavant.

Orante, adj. (*-rán-te*) Qui prie.

Orare, verb. act. (*rá-re*) Prier Dieu. + Adorer. + Haranguer.

Orario, ia, adj. (*-rá-rio*) Horaire, qui a rapport aux heures. + Qui observe les heures.

Orata, s. f. (*-rá-ta*) Dorade, poisson.

Orato, ta, adj. (*-rá-to*) Doré. + Prié.

Oratore, trice, subst. (*-tó-re*) Celui, celle qui prie. + Orateur; harangueur. + *Sagro oratore*, panégyriste, prédicateur.

Oratoria, V. *Rettorica*.

Oratoriamente, adv. (*-ria-mén-te*) Éloquemment; en orateur.

Oratorio, s. masc. (*-tó-rio*) Oratoire; chapelle. + Pièce de poésie sacrée et en dialogue, mise en musique.

Oratorio, ia, adj. Oratoire, qui appartient à l'orateur. + *Luogo oratorio*, endroit pour prier, oratoire, chapelle.

Orazioncina, s. f. (*o-ra-tsion-tchí-na*) Petit discours. + Réprimande; mercuriale.

Orazione, s. fém. (*-tsió-ne*), uzzella. Oraison; prière. + Oraison; harangue. + *T. de Gram*. Oraison; discours. ☾ *Dir l' orazione della bertuccia*, jurer, murmurer entre ses dents.

Orbacca, subst. f. (*-bák-ka*) Baie de laurier; noix de cyprès; baie de myrte etc. + Crottin de brebis, ou de chèvre.

Orbare, V. *Privare*.

Orbato, ta, adj. (*-bá-to*) Privé; dépouillé. ☾ Aveuglé; offusqué.

Orbe, s. m. (*ór-be*) Globe; cercle; sphère; le monde.

Orbè, Or bene, adv. (*or-bé*) A la bonne heure; bien; soit. + *Or bene sta*, et donc, or donc soit, à la bonne heure.

Orbicolo, s. m. (*-bi-co-lo*) Poulie en métal.

Orbicolare, culato, ta, adj. (*-bi-ko-lá-re*) Orbiculaire; sphérique; rond.

Orbita, s. fém. (*ór-bi-ta*) Ornière. + Orbite, le cercle que décrit une planète par son mouvement propre.

Orbità, tade, tate, s. fém. (*-bi-tá*) Aveuglement; cécité. ☾ V. *Privazione*.

Orbo, ba, adject. (*ór-bo*) Aveugle, au propre et au figuré. ☾ Privé; dépouillé; dénué.

Orchestra, s. f. (*-kés-tra*) Orchestre.

Orciero, s. m. (*-tchié-ro*) Qui a soin de l'ource sur le vaisseau.

Orcio, s. m. (*ór-tcho*), accio, etto. Pot à l'huile; cruche; bocal. ☾ *Far fuoco nell' orcio*, travailler sous eau.

Orciolaio, s. masc. (*-lá-io*) Potier de terre.

Orcipoggia, s. fém. (*-pó-dja*) *T. de Mar*. Ource; hource.

Orciuolo, s. m. (*-tchó-lo*), ino, etto. Cruche; pot; cruchon. ☾ *Non conoscere gli uomini dagli orciuoli*, être fort ignorant. ☾ *Essere come l'orciuolo de' poveri*, dire des obscénités.

Orco, subst. m. (*ór-co*) Tarasque, animal imaginaire. + Poupée.

Orda, s. fém. (*ór-da*) Horde.

Ordigno, Ordegno, s. m. (*-dí-gno*) Machine; ressort; instrument; outil; engin. ☾ Ordre; structure; forme. ☾ Manége; manœuvre; pratique.

Ordimento, s. m. (*-mén-to*) Ourdissage.

Ordinabile, adj. (*-di-ná-bi-le*) Qu'on peut ordonner.

Ordinale, adj. (*-ná-le*) Ordinaire; usité. + Préparé; arrangé; disposé. + *Numero ordinale*, nombre ordinal.

Ordinalmente, adv. (*or-di-nal-mén-te*) Par ordre; par rang; par suite.

Ordinamento, s. m. (*-mén-to*) Ordre; arrangement; règlement.

Ordinando, s. m. (*-nán-do*) Ordinand, celui à qui on confère les ordres.

Ordinante, s. m. (*-nán-te*) Ordinant, celui qui confère les ordres.

Ordinanza, s. f. (*-nán-tsa*) Ordre; ordonnance; sanction; constitution. + Rang de soldats; troupes sous les armes. *Andare, stare in ordinanza*, marcher, se tenir en ordre de bataille. + *Metter in ordinanza*, arranger, disposer les troupes en ordre de bataille.

Ordinare, v. a. (*-ná-re*) Ordonner; ranger; disposer. + Régler; gouverner; conduire. + Commander; statuer; ordonner; prescrire. ☾ Ordonner, conférer les ordres de l'église.+ Ordonner un repas.

Ordinariamente, adv. (*-ria-mén-te*) Ordinairement; communément; vulgairement.+Habituellement.

Ordinario, s. m. (*-ná-rio*) L'ordinaire; l'évêque diocésain. + Ordinaire; courrier ordinaire; la poste.

Ordinario, ria, adj. issimo. Ordinaire; accoutumé.+Commun; bas; trivial; vulgaire; ordinaire. + Par opposition à *delegato*, ordinaire; naturel. + subst. m. L'ordinaire; chose accoutumée. + *D' ordinario*, adv. Ordinairement; pour l'ordinaire.

Ordinatamente, adverb. (*-ta-mén-te*), issimamente. Avec ordre, avec justesse, avec proportion.

Ordinativo, va, adj. (*-tí-vo*) Ordinal.

Ordinato, ta, adj. (*-ná-to*), issimo. Ordonné; réglé; modéré. + Ordonné; qui a reçu les ordres. + adv. Avec ordre.

Ordinatore, trice, subst. (*-tó-re*) Ordonnateur; qui ordonne; directeur.

Ordinazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'action d'ordonner, d'arranger. + Ordre; arrangement. + Ordre; commandement. + Ordination.

Ordine, subst. m. (*ór-di-ne*) Ordre, arrangement; disposition. + Appareil d'un repas. + Enfilade; file; ordre. + Suite; progrès. + Mandement; commission; ordre; charge. + Ordre; religion. + Ordre, un des sacremens de l'église. + Ordre d'architecture. + Règlement; usage. + Moyen; voie; ordre; règle. + *In ordine a checchessia*, au sujet de... sur le propos de...

Ordingo, V. *Ordigno*.

Ordire, v. a. (*-dí-re*) Ourdir, disposer les fils pour faire la toile. ☾ Ourdir, tramer, concerter quelque dessein pernicieux.

Ordito, s. m. (*or-dí-to*) Chaîne, fils tendus pour faire de la toile. ☾ Commencement. + *L' ordito del ragno*, toile d'araignée.

Ordito, ta, adj. (*or-dí-to*) Ourdi; tracé; commencé.

Orditoio, s. m. (*-tó-io*) Ourdissoir.

Orditore, s. m. (*-tó-re*) Ourdisseur. + V. *Macchinatore*.

Orditura, s. f. (*-toú-ra*) Ourdissage.

V Ordo, da, adj. (*ór-do*) Sale; malpropre; souillé.

Orecchiare, v. a. (*-rek-kiá-re*) Prêter l'oreille; être aux écoutes.

Orecchiata, s. f. (*-kiá-ta*) Coup sur l'oreille.

Orecchino, s. m. (*-ki-no*) Pendant, boucle d'oreille.

Orecchio, Orecchia, s. (*-rek-kio*), etta. Oreille, l'organe de l'ouïe. + Oreille: il se dit de plusieurs choses qui en ont la forme.☾ *Venire alle orecchie*, avoir quelque connaissance, venir aux oreilles. + *Porgere l' orecchio*, s'approcher pour entendre. + *Stare cogli orecchj levati, tesi*, ouvrir bien les oreilles. + *Gonfiar gli orecchj*, flatter, chatouiller les oreilles. ☾ *Torre gli orecchj*, étourdir. + *Sufolare altrui negli orecchj*, souffler aux oreilles, et + corner aux oreilles. + *Tirar gli orecchj ad alcuno*, réprimander, et + surfaire.

Orecchione, s. masc. (*-kió-ne*) Grande oreille. + *Term. d' Archit. milit.* Oreillon. + au plur. Oreillons; orillons; parotides.

Orecchiuto, ta, adj. (*-kioú-to*) Qui a de grandes oreilles.

Orefice, s. m. (*-ré-fi-tche*) Orfèvre.

Oreficeria, s. f. (*-ri-a*) Orfèvrerie.

Oreria, s. fém. (*-rí-a*) Vaisselle, ouvrage d'or.

Orezza, zzo, zzamento, Oreggio, subst. (*-ré-dsa*) Zéphyr, petit vent frais.

Orfanità, tade, tate, Orfanezza, s. f. (*-fa-ni-tá*) L'état d'orphelin.

Orfano, na, s. (*ór-fa-no*), ello, etto, ino. Orphelin, line.

Organale, adj. (*-ga-ná-le*) Organique. + *Vene organali*, jugulaires.

Organare, etc. V. *Organizzare*, etc.

Organetto, s. m. (*-nét-to*) Petit orgue; buffet d'orgues.

Organicamente, adv. (*-ni-ka-mén-te*) Par organisation.

Organico, ca, adj. (*-gá-ni-ko*) Instrumental; d'orgue. + Organique.

Organista, s. m. (*-nis-ta*) Organiste.

Organizzare, v. a. (*-dsá-re*) Organiser, former les organes du corps.

Organizzazione, s. f. zamento, masc. Organisation.

Organo, s. m. (*ór-ga-no*) Organe, ce qui sert aux opérations du corps. + Or-

gue, instrument de musique. + Tube; tuyau; instrument. ℭ Organe; moyen; entremise.

Organuto, ta, adj. (*or-ga-noú-to*) Qui a des organes; organique; organisé.

Orgasmo, s. m. (*-gás-mo*) Orgasme.

Orgie, s. f. pl. (*ór-dgie*) Orgies.

V Orgogliare, v. n. et r. (*-go-gliá-re*) S'enorgueillir.

Orgoglio, s. m. (*-gó-glio*), uzzo. Orgueil; fierté; arrogance; présomption.

Orgogliosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Orgueilleusement; superbement.

Orgogliosità, V. *Alterezza*.

Orgoglioso, sa, adj. (*-glió-so*), etto. Orgueilleux; audacieux; hautain.

Oriafiamma, Orifiamma, s. f. (*-ria-fiám-ma*) Oriflamme.

Oricalco, s. masc. (*-kal-ko*) Cuivre; laiton. + Vase ou ustensile de cuivre. ℭ au pl. Trompettes.

Oriçanno, subst. m. (*-kán-no*) Flacon d'eau de senteur.

Oricello, s. m. (*-tchél-lo*) Tournesol, sorte de teinture.

Orichicco, ico, s. m. (*-kik-ko*) Gomme de prunier, de cerisier, etc.

Orientale, adject. (*-rien-tá-le*), issimo. Oriental, de l'Orient.

Orientare, v. a. (*-tá-re*) *T. de Mar.* Orienter, mettre une chose dans la situation qu'elle doit avoir par rapport aux autres parties du monde. + *Orientar la vela*, orienter les voiles, les tourner du côté du vent.

Oriente, s. masc. (*-rién-te*) L'Orient; le Levant; l'Est.

Orificería, V. *Oreficeria*.

Orificio, zio, s. masc. (*-fi-tchio*) Orifice; bord.

Origano, Origamo, s. m. (*-rí-ga-no*) Origan, plante.

Orige, s. m. (*-rí-dge*) Orix, animal.

Originale, s. m. (*-dgi-ná-le*) L'original, chose qui est première dans son genre, qui n'est point une copie. + Original; autographe, écrit de la propre main d'une personne.

Originale, adj. Originel; originaire.

Originalità, s. f. (*-li-tá*) Originalité, caractère de ce qui est original.

Originalmente, adv. (*-mén-te*) Originellement; originairement.

Originamento, V. *Origine*.

Originare, v. a. (*-ná-re*) Donner origine, principe à quelque chose. + v. n. Tirer son origine.

Originariamente, adv. (*-ria-mén-te*) Originairement; primitivement.

Originario, ria, adj. (*-ná-rio*) Originaire; qui tire son origine. + Qui est cause de...; qui donne origine à...

Originato, ta, adject. (*o-ri-dgi-ná-to*) Qui a pris son origine, sa source de...

Origine, Originazione, s. f. (*-rí-dgi-ne*) Origine; principe; source.

Origliare, v. n. (*-gliá-re*) Être aux écoutes. + v. act. S'enquérir; rechercher soigneusement.

Origliere, s. m. (*-glié-re*) Oreiller; coussin.

Orina, s. f. (*-rí-na*) Urine.

Orinale, subst. masc. (*-ná-le*), etto, ino. Pot de chambre; vase de nuit; urinal. + Vase à distiller.

Orinare, verb. n. (*-ná-re*) Uriner; pisser.

Orinario, ria, adj. (*-ná-rio*) Urinerx.

Orinci, (*-rín-tchi*) *Andare*, *mandare in orinci*, aller, envoyer aux antipodes, bien loin.

Orinoso, sa, adj. (*-nó-ço*) Urineux, de la nature de l'urine.

Oriolaio, s. m. (*-rio-lá-io*) Horloger.

Oriolo, V. *Oriuolo*.

Orione, s. m. (*-rió-ne*) Orion, constellation.

Orire, V. *Nascere*.

Oriuolo, subst. m. (*-rió-lo*) Horloge. *Oriuolo a sole*, cadran solaire. ℭ *Avere il cervello a oriuoli*, être un éventé, une girouette.

Oriuolaio, V. *Oriolaio*.

Orizzontale, adj. (*-dson-tá-le*) Horizontal, qui est parallèle à l'horizon.

Orizzontalmente, adv. (*-mén-te*) Horizontalement.

Orizzonte, s. m. (*-dsón-te*) Horizon.

Orlare, v. a. (*-lá-re*) Ourler; border. + *Orlare il vasellame*, goudronner de la vaisselle.

Orlatura, s. f. (*-toú-ra*) Ourlet; bord.

Orliccio, s. masc. (*-lí-tcho*) Baisure; croûton du pain. + Bord; extrémité.

Orlicciuzzo, s. m. (*-tchoú-tso*), ino. Croûton.

Orlo, subst. m. (*ór-lo*) Ourlet; bord; limbe; lisière. + Bord; extrémité.

Orma, s. f. (*ór-ma*) Trace; piste; vestige. ℭ Marque; trace; vestige. + Trace; exemple.

Ormai, V. *Oramai*.

Ormare, verb. n. (*-má-re*) Aller à la piste, à la chasse.

Ormatore, s. m. (*-tó-re*) Qui va à la piste.

Ormeggiare, v. a. (*-me-djá-re*) *T. de Mar.* Ancrer, jeter l'ancre. *Ormeggiarsi a due*, affourcher.

Ormesino, s. m. (*-cí-no*) Moire tabisée.

Ornamentale, adject. (*-tá-le*) D'ornement.

Ornamento, s. m. (*-na-mén-to*), ino. Ornement; embellissement; accoutrement; garniture. ℭ *Ornamenti del dis-*

urso, ornemens, grâces du discours. ℂ *L' ornamento del suo secolo*, c'est la lumière, la gloire, l'ornement de son siècle.

ORNARE, v. a. (*or-ná-re*) Orner; embellir; garnir; revêtir.

ORNATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*), ISSIMAMENTE. Élégamment; lestement; avec grâce.

ORNATO, TA, adject. (*-ná-to*), ISSIMO. Orné, etc. + *Ornato dicitore*, beau diseur. + s. m. Ornement; embellissement.

ORNATORE, TRICE, s. (*-tó-re*) Celui, elle qui orne, qui pare, qui embellit.

ORNATURA, TEZZA, s. f. (*-toú-ra*) Ornement; ajustement; parure.

ORNITOLOGÍA, s. f. (*-ni-to-lo-dgí-a*) Ornithologie.

ORNITOLOGO, s. m. (*-tó-lo-go*), au pl. GHI, et GI. Ornithologiste.

ORNO, s. m. (*ór-no*) Orne, frêne sauvage.

ORO, s. m. (*ó-ro*) Or, métal. + *Oro sodo*, or massif, or en barre. ℂ *Ridurla a oro*, venir à conclusion. ℂ *Valere tanto oro*, valoir de l'or, valoir son pesant d'or. ℂ *Parere un oro*, paraître excellent. + *Mettere a oro*, dorer.

OROBO, s. m. (*ó-ro-bo*) Ers; orobe; pois de pigeon.

OROCHICCO, ICO, V. *Orichicco*.

OROLOGIO, V. *Oriuólo*.

OROMETRIA, s. f. (*-me-trí-a*) Horométrie, l'art de mesurer les heures.

OROSCOPO, s. m. (*-rós-ko-po*) Horoscope.

ORPELLAIO, s. m. (*-pel-lá-io*) Qui fait les cuirs dorés.

ORPELLAMENTO, s. m. V. *Inorpellamento*. ℂ *Finzione*.

ORPELLARE, v. a. (*-lá-re*) Garnir d'oripeau. ℂ Pallier; déguiser.

ORPELLATO, TA, adject. (*-lá-to*) Pallié; déguisé.

ORPELLO, s. m. (*-pél-lo*) Oripeau; clinquant; similor. ℂ Déguisement; palliation; subterfuge.

ORPIMENTO, s. m. (*-pi-mén-to*) Orpiment; orpin.

V ORRARE, etc. V. *Onorare*, etc.

ORRENDAMENTE, adv. (*-ren-da-mén-te*) Horriblement; terriblement; fièrement.

ORRENDO, DA, adj. (*-rén-do*), ISSIMO. Horrible; affreux; cruel.

ORRETTIZIO, ZIA, adj (*-ret-tí-tsio*) T. de Prat. Obreptice.

ORREVOLE, adject. (*-ré-vo-le*), ISSIMO. Honorable; honnête; noble; illustre.

ORREVOLEZZA, s. f. (*-lé-tsa*) Noblesse; magnificence; splendeur; éclat.

ORREVOLMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Noblement.

ORRIBILE, adj. (*or-rí-bi-le*), ISSIMO. Horrible. + Honteux; abominable.

ORRIBILITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-li-tá*) Horreur; effroi; épouvante. + Puanteur.

ORRIBILMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Horriblement; affreusement.

ORRIDEZZA, DITÀ, V. *Orrore*.

ORRIDO, DA, adj. (*ór-ri-do*), ISSIMO, ETTO. Horrible; affreux.

ORRISONANTE, adject. (*-ço-nán-te*) Qui rend un son horrible.

ORRORE, s. m. (*-rô-re*) Horreur; épouvante; effroi. + Obscurité; ténèbres. + Abomination; horreur. + *Aver in orróre*, abhorrer, avoir en horreur.

ORSA, s. f. (*ór-sa*) Ourse, la femelle de l'ours. + Ourse, nom de deux constellations.

ORSACCHIO, ORSATTO, s. m. (*-sák-kio*), OTTO, INO. Ourson.

ORSATA, s. f. (*-sá-ta*) Plaintes; murmures; doléances.

ORSINO, NA, adj. (*-sí-no*) D'ours.

ORSO, s. m. (*ór-so*), ACCIO, ICELLO. Ours, animal. + Polissoir. + *Menar l' orso a Modena*, porter de l'eau à la rivière. ℂ *Andare a vedere ballar l' orso*, aller voir ses aïeux; mourir. ℂ *Pigliar l' orso*, s'enivrer.

ORSOIO, s. m. (*-çô-io*) La soie qui sert à ourdir. + V. *Orditura*.

ORSÙ, interj. (*or-soú*) Çà; sus; là; courage; allons.

ORTAGGIO, s. m. (*-tá-djo*) Herbes potagères.

ORTAGLIA, V. *Orto*.

ORTEFICA, s. f. (*-tê-fi-ka*) Sorte de maladie de la peau.

ORTENSE, adj. (*-tên-se*) De jardin.

ORTICA, s. f. (*-tí-ka*) Ortie, plante. ℂ *Esser conosciuto come l' ortica*, être connu comme le loup blanc.

ORTICELLO, s. m. (*-tchél-lo*), ACCIO. Petit potager.

ORTICHEGGIARE, v. a. (*-ke-djá-re*) Piquer, ou + fouetter avec des orties.

ORTICHETO, CAIO, s. m. (*-ké-to*) Lieu planté d'orties.

ORTICINO, s. m. (*-tchí-no*) Petit potager. + Plate-bande d'un jardin.

ORTO, s. m. (*ór-to*), ACCIO, ICELLO. Jardin potager. + Naissance; Orient. *Dall' orto all' occaso*, du Levant au Couchant.

ORTODOSSÍA, s. f. (*-dos-sí-a*) Orthodoxie.

ORTODOSSO, SA, adj. (*-dós-so*) Orthodoxe, conforme à la sainte doctrine.

ORTOGRAFÍA, s. f. (*-gra-fí-a*) Orthographe, l'art d'écrire correctement. + T. d'Archit. Orthographie.

ORTOGRAFICO, CA, adject. (*-grá-fi-ko*), au pl. CI. Orthografique, qui appartient à l'orthographe, ou + à l'orthographie.

Ortografizzare, v. a. (*or-to-gra-fi-dsá-re*) Orthographier, écrire correctement.

Ortolano, s. m. (*-tá-no*) Jardinier. + Ortolan, oiseau.

Ortolano, na, adj. Potager; de jardin.

Ortología, s. f. (*-lo-dgí-a*) Orthologie, l'art de prononcer.

Ortopedía, s. f. (*-pe-dí-a*) Orthopédie.

Orvia, adv. (*-vía*) Çà; sus; courage; allons.

Orvietano, s. m. (*-vie-tá-no*) Orviétan, sorte d'antidote.

Orura, s. f. (*-roú-ra*) Vaisselle; ouvrage d'or.

Orza, s. f. (*ór-tsa*) *T. de Mar.* Ource; hource. *Essere, andare all' orza*, être, aller à la bouline. + *Or da poggia, or da orza*, tantôt à babord, tantôt à stribord.

Orzaiuolo, s. m. (*-dsa-ió-lo*) Orgueilleux; orgeolet.

Orzare, v. act. (*-tsá-re*) *T. de Mar.* Aller à la bouline. *Orzare stretto*, tenir le lof. + V. *Contrastare.*

Orzata, s. f. (*-dsá-ta*) Eau d'orge. + Orge mondé. + Orgeat.

Orzato, ta, adj. (*-dsá-to*) Mêlé avec de l'orge.

Orzo, s. m. (*ór-dso*) Orge.

Osatida. V. *Acetosa.*

Osanna, (*-çán-na*) *T. Hébreu.* De grâce, sauvez-nous.

Osannare, v. n. (*-ná-re*) Chanter hosanna.

Osare, v. n. (*-çá-re*) Oser, avoir la hardiesse de...

Osbergo, V. *Usbergo.*

Oscenamente, adv. (*-che-na-mén-te*) Lascivement.

Oscenità, tade, tate, subst. f. (*-ni-tá*) Obscénité; saleté; lasciveté.

Osceno, na, adj. (*-ché-no*), issimo. Obscène; sale; vilain; lascif.

Oscillare, v. n. (*-chil-lá-re*) Osciller, se mouvoir alternativement en sens contraire.

Oscillatorio, ia, adj. (*-tó-rio*) Oscillatoire.

Oscillazione, s. f. (*-tsió-ne*) Oscillation, mouvement d'un pendule.

Oscio, s. m. (*ó-chio*) Histrion.

Osculazione, s. f. (*-kou-la-tsió-ne*) *T. de Géom.* Osculation.

Oscurabile, adj. (*os-kou-rá-bi-le*) Qui peut être obscurci.

Oscuramente, adv. (*-mén-te*) Obscurément.

Oscuramento, s. m. (*-mén-to*) Obscurcissement. + Ternissure.

Oscurare, v. act. (*-rá-re*) Obscurcir, rendre obscur. ☾ Obscurcir, ternir la réputation de quelqu'un. + v. r. S'obscurcir; se troubler; se couvrir. + Se ternir: il se dit des couleurs.

Oscuratore, trice, s. (*os-kou-ra-tó-re*) Qui obscurcit.

Oscurazione, V. *Oscuramento.*

Oscurità, tade, tate, Oscurezza, s. f. (*-ri-tá*) Obscurité; ténèbres. ☾ Doute; obscurité; ignorance.

Oscuro, ra, adject. (*-koú-ro*), issimo, etto, iccio. Obscur; sombre; ténébreux. ☾ Malheureux; ignominieux; honteux. + Sombre; lugubre. ☾ Obscur, difficile à entendre. ☾ Obscur; vil; bas; ignoble. *Nato d' oscuri parenti*, né de bas lieu, de basse extraction. + s. m. Obscurité, ténèbres. + adv. Obscurément.

V Oso, sa, adj. (*ó-ço*) Hardi; osé.

Ospe, V. *Ospite.*

Ospedale, s. m. (*-pe-dá-le*) Hôpital, hôtel-Dieu. + *L' ospedale de' pazzi*, petites maisons.

Ospitale, Ospitabile, adj (*-pi-tá-le*) Hospitalier, qui exerce l'hospitalité. + s. m. Hôpital.

Ospitalità, Ospedalità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Hospitalité, l'action d'accueillir les étrangers, les passans.

Ospitalmente, adv. (*-mén-te*) Avec hospitalité.

Ospite, s. masc. (*ós-pi-te*) Hôte, celui qui loge quelqu'un, et + celui qui est logé.

Ospiziare, V. *Alloggiare.*

Ospizio, s. m. (*-pi-tsio*) Hospice, lieu où l'on retire les étrangers.

Ossaccio, s. m. (*-sá-tcho*) Gros os. + *Ossaccio senza polpa*, squelette décharné, personne très-maigre.

Ossaio, s. m. (*-sá-io*) Celui qui fait des ouvrages d'os.

Ossame, s. m. (*-sá-me*) Ossemens; quantité d'os décharnés.

Ossatura, s. fém. (*-toú-ra*) Arrangement des os. + Carcasse.

Ossecrare, v. a. (*-se-krá-re*) Prier; supplier instamment.

Ossecrazione, s. f. (*-tsió-ne*) Supplication, prière fervente.

Osseo, sea, adj. (*ós-seo*) Osseux, qui est de la nature de l'os.

Ossequente, adj. (*-kouén-te*) Respectueux; soumis.

Ossequiare, v. a. (*-kouiá-re*) Révérer; respecter; rendre hommage.

Ossequio, s. m. (*-sé-kouio*) Respect; soumission. + Obsèques; funérailles.

Ossequiosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Respectueusement; officieusement; obligeamment.

Ossequioso, sa, adj. (*-kouió-ço*), issimo. Respectueux; humble; soumis.

Osserello, s. masc. (*-rél-lo*) Osselet, petit os. + Petit noyau.

Osservabile, adj. (*os-ser-vá-bi-le*), issimo. Remarquable; considérable.
Osservagione, vamento, s. (*-djó-ne*) Observation, l'action d'observer, de se informer à....
Osservandissimo, ma, adj. (*-van-dís-si-mo*) Très-honoré.
Osservante, adj. (*-ván-te*) Observateur. + Régulier; religieux. + Observantin.
Osservanza, zia, subst. f. (*-ván-tsa*) Observation; observance. + Remarque; observation. + Respect; égard. + Rite; cérémonie. + Observance; règle; statut.
Osservare, v. act. (*-vá-re*) Observer, remarquer; examiner; prendre garde. Observer, tenir parole. + Observer; accomplir, suivre ce qui est prescrit. + épier; observer; veiller. ℂ *Osservare alcuno*, honorer, respecter quelqu'un.
Osservativo, adj. (*-tí-vo*) Remarquable; notable; digne d'être observé.
Osservatore, trice, subst. (*-tó-re*) Observateur. + Spectateur. + Qui est fidèle à ses promesses.
Osservatorio, s. m. (*-tó-rio*) Observatoire, lieu destiné aux observations astronomiques.
Osservazione, s. f. (*-tsió-ne*), cella, celluccia. Observation; remarque. + Observation, action d'observer.
Ossesso, sa, adj. (*-sés-so*) Obsédé des esprits malins; possédé; énergumène; démoniaque. + Oppressé, qui ne peut presque pas respirer.
Ossiacanta, s. f. (*-sia-kán-ta*) Aubépin ou aubépine; épine blanche, arbuste.
Ossidionale, adj. (*-dio-ná-le*) *Corona ossidionale*, couronne obsidionale.
Ossidione, V. *Assedio*.
Ossido, s. m. (*ós-si-do*) Oxide.
Ossificarsi, v. r. (*-fi-cár-si*) S'ossifier, se changer en os.
Ossificazione, s. f. (*-tsió-ne*) Ossification, changement en os.
Ossigene, no, subst. masc. (*-si-dgé-ne*) Oxigène, base de l'air vital.
Ossimele, s. m. (*-mé-le*) Oximel.
Ossizzacchera, s. fém. (*-tsák-ke-ra*) Oxysaccharum.
Osso, s. m. (*ós-so*), etto, icino; au pl. Ossi, et Ossa, au fém. + *Egli è osso, e pelle*, avoir la peau collée sur les os. ℂ *Coll' arco, e col midollo dell' osso*, de toute sa force. ℂ *Non va mai carne senz' osso*, nul bien sans peine. ℂ *Torre a rodere un osso duro*, entreprendre quelque chose de bien difficile, de pénible.
Ossoso, sa, adj. (*-çó-so*) Qui a des os.
Ossuto, ta, adj. (*-soú-to*) Osseux, qui a des os. + Qui a de gros os.

Ostacolo, s. m. (*os-tá-ko-lo*) Obstacle; contrariété; contradiction; résistance.
Ostaggio, s. m. (*-tá-djo*) Otage.
Ostante, part. act. (*-tán-te*) *Non ostante*, prép. nonobstant. + *Ciò non ostante*, cependant, néanmoins. + *Non ostante che*, malgré que.
Ostare, v. a. (*-tá-re*) S'opposer; répugner.
Ostatore, s m. (*-tó-re*) Contrariant.
Oste, s. m. (*ós-te*) Hôte; cabaretier; aubergiste; gargotier; tavernier. + *Fare il conto senza l' oste*, compter sans son hôte. + Hôte, celui qui est logé. + Le propriétaire d'une ferme, d'une terre. + s. m. et fém. Armée. + *Andare, venire a oste*, se mettre en campagne, camper.
Osteggiare, v. n. (*-djá-re*) Camper. + v. a. Attaquer avec une armée.
Ostellano, V. *Albergatore*.
Ostelliere, V. *Ostello*.
Ostello, s. m. (*-tél-lo*) Maison; logis; demeure; habitation. ℂ *Ahi, serva Italia, di dolore ostello!*
Ostelo, s. m. (*-té-lo*) Tige d'une plante.
Ostensibile, sivo, va, adj. (*-ten-sí-bi-le*) Ostensible.
Ostensione, V. *Dimostrazione*.
Ostensorio, s. m. (*-só-rio*) Ostensoir.
Ostentamento, V. *Ostentazione*.
Ostentare, v. a. (*-tá-re*) Faire parade de quelque chose.
Ostentatore, s. masc. (*-tó-re*) Vanteur; hableur; fanfaron.
Ostentazione, s. f. (*-tsió-ne*) Ostentation; parade; faste; vanité.
Ostento, s. m. (*-tén-to*) Prodige.
Osteología, subst. f. (*os-teo-lo-dgí-a*) Ostéologie, traité des os.
Ostería, subst. fém. (*-te-rí-a*) Auberge; hôtellerie; cabaret. + *Osteria povera, da mal tempo*, cabaret borgne, gargote.
Ostessa, s. f. (*-tés-sa*) Hôtesse.
Ostetrice, V. *Levatrice*.
Ostétriccia, s. f. (*-te-trí-tchia*) L'art, la science des accouchemens.
Ostia, s. f. (*ós-tia*) Hostie; victime, ce qu'on offre à Dieu. + Hostie, pain sans levain que le prêtre consacre. + Pain à cacheter, à chanter.
Ostiario, s. m. (*-tiá-rio*) L'ordre de portier. + Portier; huissier.
Ostichezza, s. f. (*-ké-tsa*) Apreté.
Ostico, ca, adj. (*ós-ti-ko*), issimo. D'un goût âpre. ℂ Étrange; fantasque; bourru.
Ostiere, ro, s. masc. (*-tié-re*) Logis. + Hôte; cabaretier.
Ostile, adj. (*-tí-le*) Contraire; nuisible; d'ennemi; hostile.
Ostilità, s. f. (*-li-tá*) Hostilité.

Ostilmente, lemente, adv. (*os-til mén-te*) Hostilement, en ennemi.

Ostinarsi, v. r. (*-nár-si*) S'obstiner; s'opiniâtrer.

Ostinatamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Opiniâtrément.

Ostinato, ta, adj. (*-ná-to*), issimo, ello. Obstiné; entêté; opiniâtre; taquin.

Ostinazione, s. f. (*-tsió-ne*), ncella. Obstination; opiniâtreté; entêtement.

Ostracismo, s. masc. (*-tra-tchis-mo*) Ostracisme.

Ostrica, s. f. (*ós-tri-ka*), etta. Huître.

Ostro, s. m. (*ós-tro*) Pourpre. + Autan; vent du midi.

Ostruire, v. a. (*-troui-re*) Obstruer, engorger.

Ostruttivo, va, adj. (*-trout-ti-vo*) Obstructif.

Ostruzione, s. fém. (*-tsió-ne*), ncella Obstruction; engorgement.

Ostupefare, v. a. (*os-tou-pe-fá-re*) Étonner; ébaubir.

Ostupefazione, V. *Stupidezza.*

Otre, Otro, s. masc. (*ó-tre*), accio, ello. Outre, peau de bouc préparée pour y mettre de l'huile, etc. ☾ *Otre pien di vino*, sac à vin, ivrogne.

Otriaca, s. fém. (*-triá-ka*) Thériaque. + adj. *Vite otriaca*, vigne ointe de thériaque.

Otta, s. f. (*ót-ta*) Heure. + *Otta a cotta*, et *otta per vicenda*, adv. De temps en temps, quelquefois. + *A otta a otta*, de temps en temps. + *Ogni otta*, toujours.

Ottaedro, s. m. (*-taé-dro*) Octaèdre.

Ottagesimo, ma, adj. (*-dgé-ci-mo*) Quatre-vingtième.

Ottalmia, s. fém. (*-tal-mí-a*) Ophtalmie; lippitude, maladie des yeux.

Ottalmico, ca, adj. (*-tál-mi-ko*), au pl. ci. Ophtalmique.

Ottangolare, gulare, golato, ta, adj. (*-tan-go-lá-re*) Octogone.

Ottangolo, s. m. (*-tán-go-lo*) Octogone.

Ottanta, adj. num. (*ot-tán-ta*) Quatre-vingts.

Ottantaquattresimo, ma, adj. (*-koua-tré-ci-mo*) Quatre-vingt-quatrième.

Ottante, s. m. (*-tán-te*) Octant, instrument d'astronomie.

Ottantesimo, ma, adject. (*-té-ci-mo*) Quatre-vingtième.

Ottanzette, adj. num. (*-stét-te*) Quatre-vingt-sept.

Ottarda, s. fém. (*-tár-da*) Outarde, oiseau.

Ottare, V. *Desiderare.*

Ottativo, s. m. (*ot-ta-ti-vo*) *T. de Gram.* Optatif, mode.

Ottava, s. f. (*-tá-va*) Octave; huitaine. + Le dernier jour de l'octave. + *T. de Mus.* Octave. + Diapason. + Octave, stance de huit vers.

Ottavo, va, adj. (*-tá-vo*) Huitième. + s. m. Huitième, la huitième partie d'un tout.

Ottemperare, v. n. (*-tem-pe-rá-re*) Obtempérer; obéir.

Ottenebrare, etc. V. *Oscurare*, etc.

Ottenere, verb. act. (*-né-re*) Obtenir; impétrer; remporter.

Ottenibile, adj. (*-ní-bi-le*) Qu'on peut obtenir.

Ottenimento, s. m. (*-ni-mén-to*) Acquisition.

Ottico, ca, adject. (*ót-ti-ko*), au pl. ci. Optique, qui appartient à la vue. + s. f. Optique.

Ottimamente, adverb. (*-ma-mén-te*), issimamente. Très-bien; fort bien; parfaitement.

Ottimate, s. m. (*-má-te*) Les grands, les premiers d'une république.

Ottimo, ma, adj. sup. (*ót-ti-mo*), issimo. Très-bon; souverain; parfait.

Otto, adj. num. (*ót-to*) Huit. + s. m. Un huit.

Ottobre, s. m. (*-tó-bre*) Octobre, mois.

Ottocentesimo, ma, adj. (*-tchen-té-ci-mo*) Le huit-centième.

Ottodecimo, ma, adj. (*-dé-tchi-mo*) Dix-huitième.

Ottocento, adj. num. (*-tchén-to*) Huit cents.

Ottogenario, s. m. et adj. (*-dge-ná-rio*) Octogénaire, qui a quatre-vingts ans.

Ottonaio, s. m. (*-ná-io*) Ouvrier qui travaille le laiton.

Ottonario, ia, adj. (*-ná-rio*) De huit. *Numero ottonario*, le nombre de huit.

Ottone, s. m. (*-tó-ne*) Laiton; cuivre jaune.

Ottuagenario, ria, adj. V. *Ottogenario.*

Ottuplo, adj. (*ot-tou-plo*) Octuple.

Otturare, etc. V. *Turare.*

Ottusiangolo, s. m. (*-án-go-lo*) Obtusangle.

Ottusità, tade, tate, s. f. (*-tou-ci-tá*) L'état d'une chose obtuse. + V. *Materialità.*

Ottuso, sa, adj. (*-tou-ço*), issimo. Émoussé; obtus. ☾ *Ingegno ottuso*, esprit bouché, obtus. ☾ *Dimostrazione ottusa*, démonstration obscure, embrouillée, difficile à comprendre.

Ovaia, s. f. (*-vá-ia*) L'ovaire.

Ovale, adj. (*-vá-le*) Ovale; elliptique.

Ovato, ta, adject. (*-vá-to*) Ovale; elliptique + s. m. Ovale.

Ovazione, s. f. (*-tsió-ne*) Ovation

pèce de triomphe chez les Romains.
Ove, adv. (ó-ve) Où. + Pourvu que. Au lieu que. + Quand; si; toutefois ie. + Où; dans lequel; auquel, etc. *Ove che*, *ove che sia*, par-tout, en tel lieu que ce soit.

Ovidutto, s. m. (-vi-doút-to) Conduit : l'ovaire.

Ovile, s. m. (-vi-le), uccio. Bergerie; :ercail. + Habitation commune.

Oviparo, ra, adj. (-vi-pà-ro) Ovipare, ui se multiplie par des œufs.

Ovraggio, s. m. (-vrà-djo) Ouvrage, avail manuel.

Ovrare, Ovra, V. *Operare*, *Opera*.

Ovveramente, Ovvero, adv. (-ve-ra-ca-te) Ou; ou bien.

Ovviare, v. n. (-vià-re) Obvier; s'oppo-r; éloigner; empêcher.

Ovviatore, trice, subst. (-tô-re) Celui. lle qui arrête, qui empêche, qui ap-orte du remède à quelque chose.

Ovviazione, s. f. (-tsió-ne) Remède à uelque mal.

Ovvio, via, adj. (óv-vio) Ordinaire; ommun; trivial.

Ovunque, adv. (o-voún-koue) Par-tout ; en tous lieux.

Oziaco, adject. m. (-tsià-ko), au pl. Infortuné; malheureux. *Giorno ozia-*.

Ozio, s. m. (ô-tsio) Oisiveté. + Loisir; ise; repos.

Oziosaggine, V. *Oziosità*.

Oziosamente, adv. (-ça-mén-te), issima-mente. Oisivement. ℂ Inutilement.

Oziosità, tade, tate, s. f. (-ci-tà) Oi-veté.

Ozioso, sa, adj. (-tsiô-ço), issimo. ... Oisif; cagnard. + Oiseux; oisif.

Ozzimato, ta, adject (-dsi-mà-to), ...simo. Où l'on a infusé du basilic.

Ozzimo, s. m. (ó-dsi-mo) Basilic.

P

P, s. m. La quatorzième lettre de l'alphabet.

Pacatamento, V. *Placidazione*.

Pacato, ta, adj. (pa-kà-to) Tranquille; calme; apaisé.

ᚷ Pacca, subst. f. (pák-kà) Coup; blessure.

Pacchiamento, V. *Gozzoviglia*.

ᚷ Pacchiare, v. a. (-kià-re) Faire gogaille; + Bâfrer; manger beaucoup.

Pacchione, s. m. (-kiô-ne) Glouton; gourmand; goinfre.

Pacciame et Pacciume, V. *Pattume*.

Pacciotta, s. f. (pa-tchôt-ta) Gloutonnerie.

Pace, subst. fém. (pà-tche) Paix; concorde entre les états, dans une famille. + Paix; tranquillité; repos; trève. + *Andare in pace*, faire une bonne mort. + *T. de Jeu. Dar la pace vinta*, donner la mise. + *Darsi pace*, se tranquilliser. + *Dio vi dia pace*, Dieu vous bénisse. + *Far pace*, se réconcilier. + *Esser pace*, égaler la partie; être quitte. + *In santa pace*, en paix, à son aisé, à loisir. + *Portare, pigliare alcuna cosa in pace*, souffrir en paix.

Paceficare, cefico, etc. V. *Pacificare*, etc.

Pachetto, s. m. (-kèt-to) Paquet; paquet de lettres.

Ɏ Paciale, Paciaro, s. m. (-tchà-le) Pacificateur.

Paciare, V. *Pacificare*.

Pacienza, V. *Pazienza*.

Paciere, s. m. (-tchiè-re) Conciliateur; pacificateur.

Pacifero, ra, adj. (-tchi-fe-ro) Qui apporte la paix.

Pacificabile, adj. (-fi-kà-bi-le) Qu'on peut pacifier, apaiser.

Pacificamente, adv. (-mén-te) Pacifiquement; tranquillement.

Pacificamento, s. m. cazione, s. fém. (-mén-to) Pacification.

Pacificare, v. a. (-kà-re) Pacifier; apaiser; calmer. + v. r. Se réconcilier.

Pacificatore, s. m. (-tô-re) Pacificateur; conciliateur.

Pacifico, ca, adj. (-tchi-fi-co), au pl. ci. chissimo. Pacifique; tranquille.

Padella, s f. (-dèl-la), one, otto, etta, ino. Poêle, ustensile de cuisine. ℂ *Cader dalla padella nelle brace*, tomber de fièvre en chaud-mal. + Le creux d'un alambic. + Rotule du genou. + Bassin de chambre.

Padellajo, laro, subst. m. (-là-io) Poêlier.

Padellata, s. f. (-là-ta) Poêlonnée.

Padiglione, s. masc. (-di-gliô-ne) Pavillon; tente.

Padre, s. m. (pà-dre) Père. ℂ Père, auteur de quelque chose. + au pl. Pères, les Sénateurs Romains, etc.

Padreggiare, V. *Patrizzare*.

Padrona, s. f. (-drô-na), ncina. Maîtresse.

Padronanza, s. f. (-nàn-tsa) Empire; supériorité; autorité.

Padronato, naggio, Padronatico, s. m. (-nà-to) Patronage. + V. *Protezione*.

Padrone, s. masc. (-drô-ne), ncino. Maître; celui qui a le pouvoir, l'autorité. + Patron, capitaine d'un vaisseau. + Patron, qui a le droit de patronage. + Protecteur. + *Padrone di cause*, avocat.

Padroneggiare, v. n. (-djà-re) Maîtriser; dominer; régenter.

Padroneria, V. *Padronato*.
Padronessa, V. *Padrona*.
Padule, etc. V. *Palude*, etc.
Paesano, na, adj. (*paé-çd-no*) Du pays; du même pays. + s. m. Habitant d'un pays.
Paese, s. m. (*paé-çe*), accio, etto, sino, ello. Pays; région; ciel; terre; province. + Paysage. + Patrie. + *Scoprire il paese*, découvrir le terrain. ☾ *Scoprir paese*, prendre connaissance.
Paesetto, s. masc. (*-cét-to*) Paysage; tableau qui représente un pays.
Paesista, s. m. (*-cis-ta*) Paysagiste, peintre en paysage.
Paffuto, ta, adj. (*paf-foú-to*) Potelé; replet; dodu.
Paga, s. f. (*pá-ga*) Paie; gage; salaire. + Soldat. + *Paga morta*, mortepaie.
Pagabile, adj. (*-gá-bi-le*) Payable.
Pagaia, s. f. (*-gá-ia*) Pagaie, aviron des sauvages.
Pagamento, s. m. (*-mén-to*) Payement, l'action de payer ce qui est dû. + Payement, ce que l'on donne pour payer. ☾ *Dare un conto in pagamento*, payer en monnaie de singe.
Paganamente, Paganicamente, adverb. (*-na-mén-te*) En païen.
Paganesimo, et poét. Paganesmo, s. m. (*-né-si-mo*) Paganisme, la religion des païens. + Les païens.
Paganico, ca, adj. (*-gá-ni-ko*) au pl. ci. Païen; infidèle; idolâtre.
Paganizzare, v. neut. (*-dsá-re*) Vivre en païen.
Pagano, na, adj. (*-gá-no*) Païen; gentil; idolâtre. + subst. m. pl. Les païens.
Pagare, v. a. (*-gá-re*) Payer; s'acquitter d'une dette. + Punir; se venger. *Pagare il fio*, *la pena di alcuna cosa*, porter la peine de quelque chose. ☾ *Pagar di buona*, *di mala moneta*, rendre la pareille. *Pagare di contanti*, payer comptant, argent sec, à deniers découverts. + *Pagare in sul tappeto*, payer par voie de justice. + v. r. Se payer de ses propres mains.
Pagatissimo, ma, adj. (*-tis-si-mo*) Très-content, très-satisfait.
Pagato, ta, adject. (*-gá-to*) Payé. + Soudoyé.
Pagatore, subst. m. (*-tó-re*), torello. Payeur. + V. *Mallevadore*.
Pagatrice, s. f. (*-tri-tche*) Celle qui paie. + Protectrice.
Paggeria, s. f. (*-dge-ri-a*) Quantité de pages, de garçons.
Paggio, s. masc. (*pá-djo*), etto, ino. Jeune domestique; jeune laquais. + Page.
Pagherò, s. m. (*-gue-ró*) Billet, promesse à ordre.

Pagina, s. f. (*pá-dgi-na*) Page, un d[es] côtés d'un feuillet de papier.
Paglia, s. f. (*pá-glia*), uzza, acc[io] Paille. ☾ *Aver paglia in becco*, tremp[er] dans quelque chose. ☾ *Rompersi il co[llo] in un fil di paglia*, se noyer dans s[on] crachat.
Pagliaccio, s. m. (*-gliá-tcho*) Pa[ille] hachée.
Pagliaio, s. masc. (*-gliá-io*) Pailler, tas de paille. + V. *Bica*.
Pagliaiuolo, s. m. (*-ió-lo*) Pailleur, celui qui vend de la paille.
Pagliaresco, sca, adj. (*-rés-co*) [de] Paille.
Paglieriiccio, subst. m. (*-glie-ri-tch[o]*) Paille hachée, paille menue. + Paillas[se].
Pagliolaia, s. f. (*-glio-lá-ia*) Fanon.
Paglioliere, s. m. (*-lié-re*) Celui q[ui] a soin de la paille restée sur l'aire. + [T.] *de Mar.* Celui qui a soin du biscuit d[ans] un vaisseau.
Paglione, s. masc. (*-glió-ne*) Men[ue] paille.
Paglioso, sa, adj. (*-glió-ço*) Rempl[i] de paille. + Souillé de vices.
Pagliuca, Pagliucola, s. f. (*-glioú-k[a]*) Brin de paille.
Pagliuola, s. fém. (*-glió-la*) Paillet[te] d'or, etc.
Pagliuolo, s. m. (*-glió-lo*) La paill[e] qui reste sur l'aire, après qu'on a batt[u] le blé. + Paillot, la chambre d'une gal[ère] où l'on met le biscuit.
Pagnotta, s. f. (*-gnót-ta*) Un pai[n], une miche.
Pago, subst. m. (*pá-go*) Payement. [+] *Avere*, *essere pago*, être payé en entier, avoir reçu le payement entier. ☾ *No[n] aver pago*, être sans prix, inestimable.
Pago, ga, adj. Content; satisfait.
Pagode, subst. m. (*-gó-de*) Pagode, temple des Indiens. + Pagode, l'ido[le] qu'ils y adorent.
Pagolino, V. *Paolino*.
Pagonazziccio, cia, adj. (*-na-tsi-tch[o]*) Qui tire sur le violet.
Pagonazzo, za, adj. (*-ná-tso*), acci[o] Violet. + s. m. Violet, la couleur vio[lette].
Pagone, s. m. (*-gó-ne*), celló, cin[o] Paon, oiseau.
Pagoneggiarsi, v. r. (*-djár-si*) ☾ S[e] panader; se pavaner; se mirer. ☾ S[e] glorifier.
Pagonessa, s. f. (*-nés-sa*) La femell[e] du paon; paonne.
Paguroso, V. *Pauroso*.
Paio, s. m. (*pá-io*) Paire; couple. + *Un paio di carte*, *di scacchi*, etc., u[n] jeu de cartes, d'échecs, etc. + *Un pai[o] di forbici*, *stadere*, etc., une paire d[e] ciseaux, etc.

Paiolata, s. fém. (*pa-io-ld-ta*) Une chaudronnée.

Paiuola, s. f. (*-iò-la*) Raie de séparation qu'on fait aux toiles.

Paiuolo, subst. m. (*-iò-lo*) Chaudron. + V. *Paiolata*.

Pala, s. fém. (*pà-la*) Pelle. + Aube d'une roue de moulin. ☾ *Chi non è nel foro, è in sulla pala*, être à deux doigts de sa perte.

Paladinesco, sca, adj. (*-di-nés-ko*) De paladin.

Paladino, s. masc. (*-dì-no*) Paladin. + + Boueur.

Palafitta, s. f. (*-fìt-ta*) Palis; pilotage; clayonnage.

Palafittare, v. a. (*-tà-re*) Piloter.

Palifittata, s. fém. (*-fit-tà-ta*) Palis; palissade.

Palafreniere, ro, s. m. (*-fre-niè-re*) Palefrenier.

Palafreno, s. m. (*-fré-no*) Palefroi, cheval de selle.

Palagio, s. m. (*-là-djo*), etto. Palais; hôtel.

Palaiuolo, s. m. V. *Spalatore*.

Palamento, V. *Remeggio*.

Palamita, subst. f. (*-là-mi-ta*) Pélamide.

Palanca, s. f. (*-làn-ka*) Palis; pieu. + Espèce de fortification; palissade.

Palancare, v. n. (*-kà-re*) *T. de Mar.* Palanquer.

Palancato, Palancatico, s. m. (*-kà-ti-ko*) Palissade; cloisonnage.

Palandrana, no, s. (*-drà-na*) Balandran; lacerne; sarreau.

Palare, v. act. (*-là-re*) Échalasser, garnir d'échalas, d'étaies. + Piloter, faire un pilotage.

Palata, subst. f. (*-là-ta*) Palissade; pilotage. + Palade, mouvement des pales des rames. + Coup de pelle. + Pellée; pellerée.

Palatina, subst. f. (*-tì-na*) Palatine, fourrure que les dames portent sur le cou.

Palato, s. m. (*-là-to*) Palais de la bouche. + V Palissade.

Palazzo, s. m. (*-là-tso*), one. Palais; hôtel. + Palais; cour du prince.

Palazzotto, s. m. (*-tsòt-to*) Grand palais; grand hôtel.

Palchetto, s. m. (*-kèt-to*) Petit plancher. + *Palchetti del teatro*, loges.

V Palchistuolo, s. masc. (*-kis-tò-lo*) Auvent; couverture de planches.

Palco, s. masc. (*pàl-ko*), accio. Plancher. + Voy. *Tramezzo*. + Théâtre; échafaud. + Tête, bois du cerf, du daim, etc. + *Palco scenico*, théâtre.

Palcuto, ta, adj. (*-koù-to*) Qui a son bois, en parlant du cerf.

Paleggiamento, ta, s. m. (*pa-le-dgia-mén-to*) Paléage.

Palestrico, ca, adj. (*-lès-tri-ko*) Du gymnase.

Paleo, s. masc. (*-lè-o*) Sabot, jouet d'enfant.

Palesamento, s. m. (*-sa-mén-to*) Décèlement; révélation; découverte.

Palesare, v. act. (*-sà-re*) Découvrir; manifester; témoigner. + *Palesare a tutti*, trompeter. ☾ *Palesare un segreto*, découvrir le pot aux roses.

Palesatore, trice, subst. (*-tò-re*) Celui, celle qui découvre, etc.

Palese, adj. (*-lé-ce*) Clair; évident; manifeste. + adv. Manifestement, ouvertement.

Palesemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Ouvertement; manifestement; visiblement.

Palestra, subst. f. (*-lès-tra*) Lutte; exercice gymnique. + Gymnase. ☾ Exercice; combat; lutte.

Palestrita, subst. masc. (*-trì-ta*) Lutteur.

Paletta, s. f. (*-lét-ta*), ina. Pelle à feu. + Palette.

Paletto, subst. m. (*-lét-to*) Petit pieu. + Targette.

Palettone, s. m. (*-let-tò-ne*) Spatule, oiseau.

Paliccíata, s. fém. (*-li-tchà-ta*) Palissade.

Palido, V. *Pallido*.

Palificata, V. *Palicciata*.

Palificcare, v. a. (*-fik-kà-re*) Palissader, faire des palissades.

Palingenesia, s. f. (*-lin-dgo-né-cia*) Palingénésie; régénération.

Palinodia, s. f. (*-no-dì-a*) Palinodie; rétractation.

Palincesto, subst. m. (*-tchès-to*) Tablettes.

Palio, s. masc. (*pà-lio*), etto. Pièce d'étoffe qu'on donne pour prix à celui qui gagne à la course. + Manteau. + Devant d'autel. + Poële; dais. + Pallium, ornement pontifical. ☾ *Fatta la festa, è corso il palio*, adieu panier, vendanges sont faites; passé le saint, passé la fête.

Paliotto, s. m. dim. de Palio (*-liòt-to*) Petit prix de la course. + Petit manteau. + Devant d'autel.

Paliscalmo, schermo, s. masc. (*-lis-kàl-mo*) Canot; esquif; barquette.

Palizzata, to, V. *Palicciata*.

Palla, s. f. (*pàl-la*), otta, ina, etta. Boule, corps rond en tout sens. + Boule à jouer. + Paume, jeu de la paume. ☾ *Aspettar la palla al balzo*, attendre l'occasion favorable. ☾ *Quando la palla balza, ciascun sa darle*, avec le vent en poupe chacun sait naviguer. ☾ *Fare alla*

palla d' uno, peloter, ou ballotter quelqu'un.

PALLACCORDA, s. f. (*pal-lak-kór-da*) Paume, jeu de paume.

PALLADIO, DIA, adj. (*-lá-dio*) De Pallas. + s. m. Palladium.

PALLAFRENIERE, PALLAFRENO, V. *Palafreniere*, etc.

PALLAIO, s. m. (*-lá-io*) Marqueur au jeu de paume.

PALLAMAGLIO, s. m. (*pal-la-má-glio*) Mail, jeu de mail.

PALLARE, v. neut. (*-lá-re*) Jouer à la boule. ℭ v. a. Ballotter. + Branler; secouer.

PALLEGGIARE, v. n. (*-le-djá-re*) Peloter. ℭ V. *Burlare*.

PALLENTE, adj. (*pal-lên-te*) Pâle.

PALLERINO, s. m. (*-rí-no*) Joueur de paume.

PALLESCO, CA, adj. (*-lés-ko*) De boule, de la boule, ou + de la balle.

PALLIAMENTO, s. m. (*-lia-mén-to*) Palliation; déguisement.

PALLIARE, v. act. (*-liá-re*) Pallier; déguiser; cacher; couvrir une chose.

PALLIATIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) *T. de Méd.* Palliatif.

PALLIDEZZA, s. f. (*-dé-tsa*) Pâleur.

PALLIDITÀ, TADE, TATE, s. f. V. *Pallidezza*.

PALLIDO, DA, adj. (*pál-li-do*), ISSIMO, ACCIO, ICCIO, ETTO, UCCIO. Pâle; blême; hâve; blafard; plombé.

PALLIDUME, DORE, V. *Pallidezza*.

PALLINO, s. m. et PALLINI, s. m. plur. (*-lí-no*) Menu plomb pour la chasse.

PALLIO, subst. m. (*pál-lio*) Manteau. ℭ Palliation; couverture; dissimulation. + Pallium.

PALLONACCIO, s. m. (*-lo-ná-tcho*) Gros ballon. ℭ Orgueilleux.

PALLONARE, v. n. (*-ná-re*) Jouer au ballon. + V. *Burlare*.

PALLONE, s. m. (*-lô-ne*), NCINO. Ballon, balle de cuir pleine d'air.

PALLORE, s. m. (*-lô-re*) Pâleur.

PALLOTTOLA, s. f. (*-lôt-to-la*), LETTA, LINA. Boule; pelote; balle. ℭ *Avere, far faccia di pallottola*, être un effronté, un impudent.

PALLOTTOLLIERA, s. f. (*-lié-ra*) Coche de l'arbalète.

PALMA, s. f. (*pál-ma*) Palmier, arbre. + Palme, feuilles du palmier. ℭ Palme; victoire; lauriers. ℭ *Palma del martirio*, la palme du martyre. + La paume de la main. ℭ Toute la main. ℭ *Il male si dee portare in palma di mano*, il ne faut pas cacher son mal, si l'on veut être guéri. ℭ *Portare, tenere*, etc., *uno in palma di mano*, combler quelqu'un de politesses, et + le protéger.

PALMATA, s. f. (*pal-má-ta*) Coup donné sur la paume de la main. ℭ *Dare*, prendre la palmata, graisser, se laisser graisser la patte. + *T. de Mar. Dar la palmata*, toucher la main au patron, en s'engageant pour matelot.

PALMENTO, s. masc. (*-mén-to*) Lieu où l'on foule les raisins. + Moulin. ℭ *Macinare a due palmenti*, tordre et avaler, manger comme quatre, et ℭ manger à deux rateliers.

PALMETO, s. m. (*-mé-to*) Lieu planté de palmiers.

PALMIERE, V. *Pellegrino*.

PALMITE, s. m. (*pál-mi-te*) Branche de vigne, etc.

PALMIZIO, s. masc. (*-mí-tsio*) Palmier, arbre. + Rameau, palme qu'on donne à Pâques fleuries.

PALMO, s. m. (*pál-mo*) Palme.

PALMONE, s. m. (*-mô-ne*) Perche pleine de gluaux.

PALO, s. m. (*pá-lo*) Échalas; pieu. + Pal; lévier. ℭ *Lanciare il palo*, entreprendre quelque chose de difficile.

PALOMBO, s. m. (*-lôm-bo*) Pigeon sauvage. + Espèce de chien de mer.

PALPABILE, adject. (*-pá-bi-le*), ISSIMO. Palpable, qui se fait sentir au toucher. ℭ Palpable; clair; évident.

PALPABILMENTE, adv. (*-mén-te*) D'une manière palpable.

PALPAMENTO, s. m. V. *Toccamento*.

PALPANTE, adj. (*-pán-te*) Qui touche, qui tâte.

PALPARE, v. a. (*-pá-re*) Toucher; patiner; manier. ℭ Caresser; flatter; leurrer; séduire. ℭ S'assurer; se rendre certain; toucher au doigt.

PALPATIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Qui a la faculté de toucher.

PALPATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Qui touche, qui tâte, qui manie. ℭ Flatteur; adulateur.

PALPEBRA, s. f. (*pál-pe-bra*) Paupière.

PALPEGGIARE, v. a. (*-djá-re*) Manier; patiner; patrouiller.

PALPEGGIATA, TINA, s. f. (*-dgiá-ta*) Léger attouchement.

PALPEVOLE, V. *Palpabile*.

PALPITAMENTO, V. *Palpitazione*.

PALPITANTE, adject. (*-pi-tán-te*) Palpitant.

PALPITARE, v. n. (*-tá-re*) Palpiter, se mouvoir d'un mouvement inégal et fréquent: il se dit du cœur.

PALPITAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*), OSCELLA. Palpitation, battement de cœur.

PALTONATO, TA, adject. (*-to-ná-to*) De gueux.

PALTONE, s. m. (*-tó-ne*) Gueux; mendiant, trucheur; vagabond.

PALTONEGGIARE, verb. neut. (*-djá-re*)

Vagabonder; caimander; gueuser; mendier.

Paltoneria, s. f. (*pal-to-ne-rí-a*) Gueuserie. + Débauche.

Paltoniere, s. m. (*-nié-re*) V. *Paltone*. ☾ Débauché; vaurien; coquin.

Paludale, adj. (*-lou-dá-le*) Marécageux.

Paludamento, subst. masc. (*-mén-to*) Hoqueton, sorte de casaque des Romains.

Palude, s. (*-loú-de*), accio, ello. Marais; marécage; mare.

Paludoso, dano, a, adj. (*-dó-so*) Marécageux; de marais.

Palvese, s. m. (*-vé-se*) Pavois, sorte de grand bouclier. + Soldat armé de pavois.

Palustre, adj. (*-loús-tre*) Marécageux; de marais.

V Pampanaio, ia, adj. (*pam-pa-ná-io*) Qui porte des pampres.

Pampanata, s. f. (*-ná-ta*) Étuvée qu'on fait aux tonneaux.

Pampano, Pampino, s. m. Pampana, f. (*pam-pá-no*) Pampre.

Pampinifero, ra, adj. (*-pi-ni-fe-ro*) Qui porte des pampres.

Pampiniforme, adj. (*-fór-me*) Qui a la forme de pampres.

Pampinoso, pinuto, pineo, panoso, a, adject. (*-nó-so*) Couvert, garni de pampres.

Panaccia, s. f. (*-ná-tcha*) Nouet de drogues, qu'on met dans une pièce de vin pour le conserver.

Panacea, subst. f. (*-tché-a*) Grand berce, plante. ☾ Panacée, remède universel.

V Panaggio, Panatica, s. (*-ná-djo*) Provision de pain.

V Panaio, ia, adj. (*-ná-io*) De pain.

Panata, s. f. (*-ná-ta*) Un coup porté avec un pain. + Panade; pain cuit.

Panattiera, s. f. (*-tié-ra*) Corbeille à mettre le pain. + Panetière.

Panattiere, s. m. (*-tié-re*) Boulanger, celui qui fait le pain. + Panetier, celui qui a soin du pain.

Panca, s. f. (*pán-ka*), etta, ettina. Banc pour s'asseoir.

Pancaccia, s. f. (*-ká-tcha*) Banc placé dans quelque endroit public, où l'on va causer.

Pancacciere, s. m. (*-tchié-re*) Celui qui fréquente les endroits publics pour causer.

Pancacciuolo, s. m. (*-tchó-lo*) Glayeul, plante.

Pancale, s. masc. (*-ká-le*) Tapis d'un banc.

Pancata, s. f. (*-ká-ta*) Un banc plein de monde. + Un ou plusieurs rangs de ceps de vignes.

Pancia, s. f. (*pán-tcha*), etta. Ventre; panse. ☾ *Grattarsi la pancia*, être oisif, se tenir les bras croisés. ☾ La peau du ventre des animaux.

Panciera, s. fém. (*-tchié-ra*), cerone. Cuirasse.

Panciolle, adv. (*-tchiól-le*) *Tenere, stare in, a panciolle*, prendre ou vouloir ses aises, être à son aise.

Panciuto, ta, adj. (*-tchoú-to*) Ventru, pansu, qui a un gros ventre.

Panconcellato, ta, adj. (*-kon-tchel-lá-to*) *T. de Maçon*. Latté.

Panconcellatura, s. f. (*-toú-ra*) Lattis.

Panconcello, s. m. (*-tchél-lo*) Latte; contre-latte.

Pancone, s. m. (*-kó-ne*) Palplanche. + Sorte de terre fort dure. + V. *Pancaccia*. + Établi.

Pancotto, s. m. (*-kót-to*) Panade; pain cuit.

Pancreas, s. m. (*pán-kreas*) Pancréas.

Pancreatico, ca, adj. (*-kreá-ti-ko*), au pl. ci. Pancréatique, du pancréas.

Pandere, v. a. (*pán-de-re*) Publier; manifester.

Pandette, s. f. pl. (*-dét-te*) Pandectes.

Pandora, s. f. (*-dó-ra*) Guitare, instrument de musique.

Pane, s. m. (*pá-ne*), icciuolo, ellino, etto. Pain. + Nourriture; aliment. + Pain de sucre, de savon, etc. + Motte qui tient aux racines des plantes, des arbres + *Pan buffetto*, pain mollet. *Pane inferigno*, pain de gruau, pain moussant. + *Pan lavato*, rôtie au sucre. + *Fil di pane*, trois pains qui tiennent ensemble. ∮ *Mangiare il pane a tradimento*, ne pas valoir le pain qu'on mange. + *Mangiar il pan pentito*, se repentir, être honteux de quelque chose. ∮ *Allegrezza di pan caldo*, plaisir de peu de durée. + *Cercar miglior pan, che di grano*, être bien difficile. ☾ *Dire al pan pane*, nommer chaque chose par son nom. ☾ *Esser me' che il pane*, être bon comme le pain. ☾ *Esser come pane, e caccio*, être comme les deux doigts de la main. ☾ *Dare altrui il pan colla balestra*, donner quelque chose de mauvaise grâce, en rechignant.

Panegirico, ca, adj. (*-dgi-ri-ko*), au pl. ci. Panégyrique, qui loue. *Stile panegirico*. + s. m. Panégyrique, discours à la louange de quelqu'un.

Panegirista, s. m. (*-rís-ta*) Panégyriste; louangeur.

Panello, s. m. (*-nél-lo*) Brandon qu'on allume en temps de réjouissance sur les clochers, etc.

Panereccio, s. m. (*pa-ne-ré-tcho*) Panaris, tumeur.

Panerina, no, Paneruzzola, lo, subst. (*-ne-ri-na*) Petit panier, petite corbeille.

Pangrattato, s. m. (*-grat-tá-to*) Pain rapé.

Pania, s. f. (*pá-nia*) Glu. ℂ *Amorose panie*, les lacs, les chaînes de l'amour. ℂ *La pania non tenne*, il n'a pas réussi.

Paniaccio, ciolo, s. m. (*-niá-tcho*) Peau à conserver les gluaux.

Paniccia, s. f. (*-ní-tcha*) Bouillie.

Paniccio, s. m. (*-ní-tcho*) Chose pétrie en forme de pain.

Panichina, s. f. (*-ki-na*) Péronnelle.

Panico, s. m. (*-ní-ko*) Panis.

Panico, ca, adj. (*pá-ni-ko*) *Terror panico*, terreur panique, subite, sans fondement.

Paniera, s. f. (*-nié-ra*), ina, uzzola. Panier; corbeille; cabas; clayon; cueilloir.

Panieraio, s. m. (*-rá-io*) Vannier, faiseur de paniers.

Paniere, s. m. (*-nié-re*), ino, uzzo, uzzolo. Panier; corbeille; cabas, etc. ℂ *Chi fa l'altrui mestiere, fa la zuppa nel paniere*, celui qui fait un métier qu'il ne sait pas, y perd au lieu d'y gagner. ℂ *Far la zuppa nel paniere*, battre l'eau, perdre son temps. ℂ *Aver la budella in un paniere*, chier dans ses chausses, avoir grand'peur.

Panificarsi, v. r. (*-fi-kár-si*) Devenir pain.

Panificio, s. m. (*-fi-tchio*) Panification.

Panione, Paniuzza, zola, uzzo, subst. (*-nioú-tsa*) Gluau.

Pannaiuolo, s. m. (*-na-iò-lo*) Marchand drapier.

Pannatura, naggiamento, s. (*-toú-ra*) Draperie, représentation des habillemens en peinture ou en sculpture.

Panneggiare, v. a. (*-ne-djá-re*) Draper, représenter des habillemens ou habiller une figure. + s. m. Draperie.

Pannello, subst. m. (*-nél-lo*) Toile moyenne. + Morceau de drap.

Pannicello, s. m. (*-tchél-lo*) Morceau de drap. *Pannicelli d'un bambino*, linges, langes, couches. + Habits; robes; hardes de mauvais drap. ℂ *Pannicelli caldi*, de l'onguent miton mitaine.

Pannicolo, V. *Pannicello*.

Panniere, s. m. (*-nié-re*) Drapier, qui fait, ou qui vend des draps.

Pannina, s. f. (*-ní-na*) Draperie, toutes sortes de draps en pièces. ℂ *Esser della medesima pannina*, être gens de même farine.

Panno, s. m. (*pán-no*) Drap étoffe de laine. + Toile; étoffe. + Drap d'or; étoffe en or. + Taie dans l'œil leucoma. + Espèce de peau sur le vin, etc. + Arrière-faix. + au pl. Habits. ℂ *Non potere stare ne' panni*, être transporté de joie. ℂ *Pigliar il panno pel verso*, prendre la bonne voie, le bon biais. ℂ *Starsi ne' suoi panni*, se contenter de ce qu'on a, sans importuner personne. ℂ *In questo panno non ci è taglio*, il n'y a rien ici pour nous. ℂ *I panni rifanno le stange*, les belles plumes font les plus beaux oiseaux. + *Panno lino*, toile. + *Panni lini*, au pl. Linge; et + culottes.

Pannocchia, s. f. (*pan-nók-kia*), etta. Épi du blé de Turquie, du panis, du millet et du roseau.

Pannocchiuto, ta, adj. (*-kioú-to*) Qui porte un gros épi. + Il se dit de tout ce qui est gros à la pointe.

Pantalone, s. m. (*-ta-ló-ne*) Pantalon, masque qui représente le Vénitien.

Pantano, s. m. (*-tá-no*), accio. Bourbier; fange. + V *Pantano*, *na*, adj. De bourbier.

Pantanoso, sa, adject. (*-nó-ço*) Marécageux; bourbeux. ℂ *Pantanoso nel viso*, avec le visage barbouillé de blanc et de rouge.

Panteone, subst. masc. (*-téo-ne*) Panthéon.

Pantera, s. fém. (*-té-ra*) Panthère, animal. + Pantière, espèce de filet.

Pantomimo, s. m. (*-tó-mi-mo*) Pantomime.

Pantraccola, V. *Fola*.

Pantufola, tofola, s. f. (*-toú-fo-la*) Pantoufle; mule.

Panza, V. *Pancia*.

Panzane, s. f. plur. (*-tsá-ne*) Coquesigrues; balivernes; galbanum. *Dar panzane*, en faire accroire, craquer.

Panzetta, subst. fém. (*-tsét-ta*) Petit ventre.

Panziera, s. fém. (*-tsié-ra*), zerone; zeruola. Cuirasse.

Paolino, subst. m. (*pao-lí-no*) Sorte d'oiseau. ℂ *Paolino*, *nuovo paolino*, niais, sot, badaud. + adj. *Gente paolina*, des badauds, des sots.

Paonazzo, zziccio, V. *Pagonazzo*, etc.

Paone, ncino, neggiare, nessa, Voy. *Pagone*, etc.

Papa, s. masc. (*pá-pa*) Pape, souverain pontife. + Le chef de quelque religion.

Papabile, adj. (*-pá-bi-le*) Papable, qui peut être élu pape.

Papale, adject. (*-pá-le*) Papal; pontifical.

Papasso, s. m. (*-pás-so*) Prêtre, chez certains peuples. + Sorte de jeu d'enfans, et + celui qui est le premier dans le jeu.

PAPATO, PAPATICO, s. m. (*pa-pá-to*) (*-pá-ti-ko*) Papauté ; pontificat.

PAPAVERO, s. m. (*-pá-ve-ro*) Pavot. + Coquelicot.

PAPE, interj. (*pá-pe*) Ho.

PAPERINO, NA, adject. (*-rí-no*) D'oie. + Papal. + *Alla paperina*, adv. splendidement ; magnifiquement.

PAPERO, s. m. PAPERA, f. (*pá-pe-ro*) OTTO, INO, ELLO. Oison. ℂ *Dar la lattuga in guardia a' paperi*, donner les brebis à garder au loup.

PAPESCO, V. *Papale.*

PAPIGLIONACEO, PAPILIONACEO, EA, adj. (*-pi-glio-ná-tcheo*) *T. de Botan.* Papillonacée.

PAPILIONE, s. m (*-pi-lió-ne*) Papillon, insecte.

PAPILLA, s. f. (*-píl-la*), ETTA. Mamelon. + Certaines glandes.

PAPIRACEO, EA, adject.(*-rá-tcheo*) Papyracée : il se dit d'une espèce de coquille.

PAPIRO, s. m. (*-pí-ro*) Papyrus, plante d'Égypte. + Papier.

PAPISMO, s. m. (*-pís-mo*) Papisme.

PAPISTA, s. m. (*-pís-ta*) Papiste.

V PAPIZZARE, v. n. (*-dsá-re*) Régner en qualité de pape.

PAPPA, s. f. (*páp-pa*) Bouillie.

PAPPACCHIONE, s. masc. (*-pak-kió-ne*) Goinfre ; goulfiafre ; glouton ; gourmand. + V. *Balordo.*

PAPPAFICO, s. m. (*-fí-ko*) Sorte de capuchon pour le voyage.

PAPPAGALLESCO, CA, adj. (*-gal-lés-ko*) De perroquet.

PAPPAGALLESSA, s. fém. (*-lés-sa*) La femelle du perroquet ; perruche.

PAPPAGALLO, subst. m. (*-gál-lo*) Perroquet.

PAPPALARDO, s. m. (*-lár-do*) Papelard ; hypocrite ; faux dévot. + Goinfre ; bâfreur. + Niais ; sot.

PAPPALECCO, s. m. (*-lék-ko*) Gourmandise. + V. *Mangiamento.*

PAPPALARDELLE, s. f. pl. (*-lar-dél-le*) Lasagnes au jus ou au gratin. ℱ *Condotto delle pappalardelle*, gosier.

PAPPARE, v. neut. (*-pá-re*) Bâfrer ; se gorger. ℂ Manger, gaspiller, dissiper son bien. ℂ Menacer ; braver.

PAPPATA, V. *Mangiata.*

Ɓ PAPPATACI, s. masc. (*-tá-tchi*) Mari commode.

PAPPATORE, subst. m. (*-tó-re*) Bâfreur ; goinfre ; glouton.

Ɓ PAPPATORIA, s. fém. (*-tó-ria*) Bâfre.

PAPPINA, subst. f. (*-pí-na*) Glace à la crème.

PAPPINO, s. m. (*-pí-no*) Domestique d'un hôpital.

PAPPO, s. m. (*páp-po*) *T. Enfantin.* Pain.

PAPPOLATA, s. f. (*-lá-ta*) Ragoût, ou + sauce qui n'est que bouillon. ℂ Fadaises ; niaiseries ; balivernes.

PAPPONE, V. *Mangione.*

PARABOLA, s. f. (*-rá-bo-la*) Parabole ; allégorie. + Parabole, ligne courbe. ℂ Fable ; conte ; verbiage.

PARABOLANO, s. m. (*-lá-no*) Babillard ; hableur. + adj. Faux ; vain.

PARABOLICO, CA, adj. (*-bó-li-ko*) *T. de Géom.* Parabolique.

PARACENTESI, s. f. (*-tchén-te-si*) *T. de Chir.* Paracentèse ; ponction.

PARACLITO, s. m. (*-rá-kli-to*) Paraclet ; consolateur : il se dit du Saint-Esprit.

PARACHRONISMO, s. m. (*-kro-nis-mo*) Parachronisme.

PARACUORE, V. *Polmone.*

PARADISO, subst. m. (*-dí-so*) Paradis. ℂ Bonheur suprême. ℂ *Mettere una cosa in paradiso*, vanter, élever quelque chose jusqu'aux nues.

PARADISO, SA, adj. *Mela, uva paradisa*, sorte de pomme et de raisin.

PARADOSSISTA, s. m. (*-sís-ta*) Faiseur de paradoxes.

PARADOSSO, subst. m. (*-dós-so*) Paradoxe.

PARADOSSO, SA, adj. Paradoxe ; paradoxal.

PARAFERNA, s. fém. (*-fér-na*) Biens paraphernaux.

PARAFERNALE, adj. (*-ná-le*) Paraphernaux.

PARAFIMOSI, s. m. (*-fi-mó-ci*) *T. de Chirur.* Paraphimosis.

PARAFRASARE, v. a. (*-fra-sá-re*) Paraphraser, expliquer un texte d'une manière étendue.

PARAFRASI, s. fém. (*-rá-fra-ci*) Paraphrase ; explication.

PARAFRASTE, subst. m. (*-frás-te*) Paraphraste.

PARAFRASTICO, CA, adj. (*-frás-ti-ko*) De paraphrase.

PARAGGIO, s. masc. (*-rá-djo*) Comparaison. + *Uomo d' alto, di basso paraggio*, personne du haut parage, ou de basse extraction.

PARAGOGE, s. f. (*-gó-dge*) *T. de Gram.* Paragoge.

PARAGONABILE, adj. (*-ná-bi-le*) Comparable.

PARAGONARE, v. a. (*-ná-re*) Comparer ; confronter. + v. r. Se comparer.

PARAGONE, s. masc. (*-gó-ne*) Pierre de touche. + *Oro di paragone*, or de carat, or pur. + Épreuve ; essai ; expérience. + Comparaison ; parallèle. + *A paragone*, adv. Comparativement ; en égard ; en comparaison.

Paragrafo, s. m. (*pa-rá-gra-fo*) Paragraphe.
Paraguanto, V. *Mancia*.
Paralasse, s. f. (*-lás-se*) *T. d'Astron.* Parallaxe.
Paralellamente, adv. Parallèlement.
Paralellepipedo, s. m. (*-lel-le-pí-pe-do*) *T. de Géom.* Parallélipipède.
Paralellisma, llismo, Parallellismo, s. m. (*-lís-ma*) Parallélisme.
Paralello, la, adj. (*-lél-lo*) Parallèle. + s. m. Parallèle; comparaison.
Paralellogrammo, s. m. (*-grám-mo*) *T. de Géom.* Parallélogramme. + Singe; pantographe.
Paralisia, s. f. (*-li-cí-a*) Paralysie.
Paralitico, s. m. (*-lí-ti-ko*), au pl. ci Paralytique.
Parallasse, llellepipedo, llelo, llelogrammo, V. *Paralasse*, etc.
Paralogismo, s. m. (*-lo-dgís-mo*) Paralogisme.
Paralogizzare, v. a. (*-dsá-re*) Faire des paralogismes.
Paramento, s. m. (*-mén-to*) Ornemens sacerdotaux. + Tapisserie; tenture. + Habit riche. + Caparaçons; harnais.
Paramosche, s. m. (*-mós-ke*) Chasse-mouches.
Paranchino, s. m. (*-ran-kí-no*), etto. *T. de Mar.* Palan. + *Paranchino di straglio*, petit palan, ou calebas.
Paraninfa, s. f. (*-nín-fa*) Courtière de mariages, ou d'amours.
Paranomasia, s. f. (*-no-má-cia*) *Fig. de Rhet* Paranomasie.
Parapetto, s. m. (*-pét-to*) Parapet; garde-fou.
Parapiglia, s. f. (*-pí-glia*) Cohue; foule; presse.
Parare, v. a. (*-rá-re*) Parer; orner. + Tapisser; tendre. + Tendre; présenter. *Chi ti dà in una gota, para l' altra.* + Parer un coup, etc. + *Parar le mosche*, chasser les mouches. + *Parar una palla, un cavallo*, etc. parer une boule, arrêter un cheval, etc. + v. r. S'arrêter. + V. *Affacciarsi*. + Se précautionner. + *Pararsi dinanzi*, se présenter à l'esprit. *Mi si para dinanzi una novelletta.* + *Pararsi dinanzi ad alcuno*, s'opposer, faire face à quelqu'un. + *Non saper dove una cosa voglia andare a parare*, ignorer où une chose aboutira, ce qui en résultera.
Paraselene, s. f. (*-ce-lé-ne*) Parasélène, météore.
Parasole, s. m. (*-çó-le*) Parasol.
Parassitico, ca, adj. (*-ras-sí-ti-ko*), au pl. ci. De parasite.
Parassito, site, sitica, s. m. (*-sí-to*) accio, one, onaccio. Parasite; écornifleur.

Parata, s. f. (*pa-rá-ta*) Rempart; défense. ℂ *Veder la mala parata*, connaître le danger. + *T. d'Escrim. Restare in parata*, se tenir sur la parade.
Paratio, s. m. (*-tí-o*) Rempart; défense. + Cloison; mur de refend.
Parato, ta, adj. (*-rá-to*), issimo. Paré; orné, etc. + Prêt; apprêté; préparé. *Mal parato*, mal en ordre.
Parato, s. m. ino. Tapisserie.
Paratura, subst. f. (*-tou-ra*) Parure; ornement.
Paravento, s. m. (*-vén-to*) Paravent; contrevent.
Parcamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Sobrement; maigrement; chichement.
Parcere, v. a. (*pár-tche-re*) Pardonner. + Épargner.
Parcità, tade, tate, s. fém. (*-tchi-tá*) Modération; réserve; retenue.
Parco, s. m. (*pár-ko*) Parc.
Parco, ca, adj. chissimo. Sobre; modéré. + Chiche; mesquin.
Pardo, V. *Leopardo*.
Pare, V. *Pari*.
V Parecchio, ia, adj. (*-rék-kio*) Égal; semblable; pareil. + au pl. Plusieurs.
Pareggiabile, adj. (*-djá-bi-le*) Comparable.
Pareggiamento, s. m. (*-mén-to*) L'action d'égaler, d'unir, de mettre de niveau.
Pareggiare, v. act. (*-djá-re*) Égaler; comparer. + Affleurer; mettre de niveau. ℂ *Pareggiare la soma*, faire les choses justes. + verb. réc. Égaler; devenir égal.
Pareggiato, ta, adj. (*-djá-to*) Égalé; affleuré, etc. + Comparé, mis en parallèle.
Pareggiatura, V. *Spianata*.
Parelio, Pareglio, subst. m. (*-ré-lio*) Parélie.
Parenchima, subst. m. (*-rén-ki-ma*) *T. d'Anat.* Parenchyme.
Parenesi, s. f. (*-re-né-ci*) Parénèse, exhortation à la vertu.
Parenetico, ca, adj. (*-né-ti-ko*) Parénétique.
Parentado, taggio, subst. m. (*-tá-do*) Parenté; consanguinité. + Les parens; la parenté. + Extraction; naissance; race. + *Far parentado*, s'allier, se faire parent. + *Far un parentado*, faire un mariage. + *In parentado*, adv. En famille; entre parens.
V Parentale, adj. (*-tá-le*) Paternel.
Parente, s. (*-rén-te*) Parent. + Les aïeux; les ancêtres. + Parens, le père et la mère. + adj. *Le donne parenti, e vicine*, les parentes et les voisines.

PARENTELA, TERIA, s. f. (*pa-rén-té-la*) V. *Parentado*. + Affinité; liaison; rapport.

V PARENTESCO, CA, adj. (*-tés-ko*) De parent.

PARENTESI, s. f. (*-rén-te-ci*) Parenthèse. ℭ *Far parentesi*, interrompre le fil du discours.

PARENTEVOLE, adject. (*-té-vo-le*) Affectueux.

PARENTEVOLMENTE, adv. (*-mén-te*) Affectueusement.

PARENTORIO, s. m. V. *Perentorio*.

PARENZA, V. *Apparenza*.

PARERE, v. impers. (*-ré-re*) *Paio*, *pari*, *pare*, *paiamo*, *parete*, *paiono*; *parvi*; *parrò*, *parrai*, etc. Paraître; sembler. + v. a. Juger; estimer. + v. n. Paraître; être exposé à la vue. ℭ *Parere il sesento*, avoir une belle apparence, une belle montre. + v. r. Apparaître, se faire voir.

PARERE, s. m. Avis; sentiment; opinion; croyance. + Avis des juges, ou + parère, en matière de commerce.

PARETAIO, s. m. (*-tá-io*) Lieu où l'on tend des filets pour prendre des petits oiseaux. ℞ *Paretaio del nemi*, le gibet, la potence.

PARETE, subst. (*-ré-te*), ELLO. Muraille; paroi. + Paroi d'un vase, de l'estomac. ℭ Rempart. + Espèce de filet pour prendre des petits oiseaux.

PARETELLA, subst. f. (*-tél-la*) Espèce de filet pour prendre des petits oiseaux.

PAREVOLE, adject. (*-ré-vo-le*) Qui paroît être, qui semble.

PARGOLEGGIARE, v. n. (*-go-le-djá-re*) Faire l'enfant.

PARGOLETTO, TA, adj. (*-lét-to*) Petit, tout jeune. *Colle pargolette mani*, avec ses menottes.

PARGOLEZZA, s. f. (*-lé-tsa*), LITÀ, TATE, TADE. Enfance.

PARGOLO, subst. m. (*pár-go-lo*), ETTO. Petit enfant.

PARI, et poét. PARE, adject. (*pá-ri*) Pair; pareil; égal. + *Numero pari*, nombre pair. Dans cette acception il est aussi subst. m. *Giuocar a pari*, *a caffo*, jouer pair ou non. + *Pari pari*, très-égal, sans la moindre différence. ℭ *A piè pari*, adv. Avec ses aises. + adv. De pair; à côté. + De niveau; à plomb. + *Del pari*, *di pari*, *alla pari*, de pair. + *Al pari*, également, de même que. + *Levarla*, *levarne del pari*, se tirer de quelque affaire, sans y perdre ni y gagner.

PARI, s. m. (*pá-ri*) Pair, dignitaire. + *Duca e pari di Francia*, duc et pair de France.

PARIETARIA, s. f. (*pa-rie-tá-ria*) Pariétaire, plante.

PARIETE, V. *Parete*.

PARIFICAMENTO, V. *Pareggiamento*.

PARIFORME, adj. (*-fór-me*) De forme égale.

PARIGLIA, s. fém. (*-ri-glia*) Doublet. ℭ Pareille; revanche. *Rendere la pariglia*, revaloir, rendre la pareille.

PARIMENTE, adv. (*-mén-te*) Pareillement; également.*

PARITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-ri-tá*) Parité; égalité.

PARLAMENTARE, v. n. (*-men-tá-re*) Haranguer; parler dans une assemblée. + Parlementer.

PARLAMENTARIO, s. m. (*-tá-rio*) Qui est du parlement.

PARLAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Harangue; discours. + Parlement; cour; sénat.

PARLANTE, adj. (*-lán-te*) Parlant, qui parle. + *Ben parlante*, bien-disant. *Mal parlante*, médisant.

PARLANTINA, s. f. (*-tí-na*) Rudesse, promptitude, fierté dans le discours. ℱ *Ha una buona parlantina*, il a la langue bien pendue.

PARLANTINO, V. *Loquace*.

PARLARE, v. a. (*-lá-re*) Parler. *Parlare riserbato*, être retenu, prudent dans ses discours. + *Parlar resentito*, parler vivement, avec force. + *Parlar fra denti*, *a mezza bocca*, parler à mots couverts, gazer.

PARLARE, subst. m. Discours; langage; parole.

PARLATA, TO, subst. (*-lá-ta*) Discours; harangue.

PARLATORE, DORE, RA, subst. (*-tó-re*) Parleur; orateur; harangueur. + *Bel parlatore*, agréable parleur.

PARLATORIO, s. m. (*-tó-rio*), V. *Parlagio*. + Parloir.

PARLATRICE, s. f. (*-trí-tche*) Parleuse, qui harangue. + Caqueteuse; babillarde.

PARLATURA, DURA, s. f. (*-toú-ra*) Discours; langage.

PARLETICO, s. m. (*-lé-ti-ko*) Tremblement de la tête et des mains.

PARLETICO, CA, adj. et subst. au pl. CI. Paralytique.

PARLEVOLE, adj. (*-lé-vo-le*) Qui parle, qui ébruite les choses. *La parlevol fama*. + Qu'on peut redire. + *Con dolor non parlevole*, avec une douleur inexprimable.

PARLIERE, s. m. (*-lié-re*) Babillard; causeur; bavard; gazette.

V PARLOTTARE, V. *Linguettare*.

PARO, V. *Paio*, *Coppia*.

PAROCO, s. m. (*pá-ro-ko*) Curé.

Parodía, s. f. (*pa-ro-di-a*) Parodie.

Parola, s. f. (*-ró-la*), uzza, uccia. Parole; mot; terme. + Mot; précepte; maxime. ℭ *Ammazzar le parole*, manger les paroles. ℭ *Andar sopra la parola*, se fier à quelqu'un. ℭ *Avere, chieder la parola*, avoir le consentement de quelqu'un, demander la permission. + *Esser più di parole, che di fatti*, faire beaucoup de bruit, et peu de besogne. + *Dar parola*, consentir. + Promettre, donner sa parole. ℭ *Aver parole con alcuno*, avoir maille à partir, quelque dispute avec quelqu'un. ℭ *Dar parole*, amuser, bercer, donner du galbanum. ℭ *Rompere le parole in bocca*, interrompre le discours. ℭ *Venire a parole*, en venir aux gros mots. + *Pigliar in parola*, prendre au mot. + *Pigliar parola*, prendre les ordres. ℭ *Parole da vegghia*, sornettes, contes de Ma Mère l'Oie. + *Non far parola*, ne point parler, ne dire mot. ℭ *Masticar le parole*, penser avant que de parler. + *Parola tronca*, mot coupé. + *Parole torte, rotte*, injures, mots entrecoupés. ℭ *Far delle parole fango*, manquer de parole. ℭ *Moltiplicare in parole*, allonger un discours. + *Pigliar la parola*, commencer à parler après un autre. ℭ *Perdere le parole*, parler inutilement. ℭ *Riscardarsi di parole*, se prendre de paroles.

Parolaccia, s. f. (*-lá-tcha*) Gros mot; mauvais propos. + Obscénité; ordures.

Parolaio, subst. m. (*-lá-io*) Babillard; causeur; bavard.

Paroletta, lina, s. fém. (*-lét-ta*) Petit mot; parole flatteuse. *Paroline dolci*, cajoleries, douceurs

Parolone, lona, subst. (*-ló-ne*) Mot ampoulé, emphatique.

Parolozza, s. f. (*-ló-tsa*) Mot grossier.

Paronomasia, s. m. (*-no-má-cia*) Paronomasie.

Parosismo, ssismo, s. m. (*-cís-mo*) Paroxisme.

Parotide, s. fém. (*-ró-ti-de*) Parotide, tumeur.

Parpaglione, s. m. (*-pa-glió-ne*) Papillon. + Sorte de voile.

Parricida, s. m. (*-ri-tchí-da*) Parricide, celui qui tue son père, sa mère ou ses enfans. + Régicide, celui qui tue un roi. + Parricide, le crime de celui qui tue son père, etc.

Parricidio, s. m. (*-tchí-dío*) Parricide, crime du parricide.

Parrocchia, s. f. (*-rók-kia*) Paroisse. + Cure.

Parrocchiale, adj. (*-kiá-le*) Paroissial. + Curial, de paroisse.

Parrocchialmente, adv. (*-mén-te*) A l'usage, ou selon les droits d'une paroisse.

Parrocchiano, s. m. (*pa-rok-kiá-no*) Le curé. + *Parrocchiani*, les paroissiens.

Parrocco, s. m. (*pár-rok-ko*) Curé.

Parrúcca, s. f. (*-rouk-ka*), accia, ino. Perruque.

Parrucchetto, s. m. (*-két-to*) Perruche, espèce de perroquet. + Tulipe panachée.

Parsimonia, s. fém. (*-si-mó-nia*) Parcimonie; épargne; avarice.

Parso, sa, adject. (*pár-so*) Paru; semblé.

Parte, s. f. (*pár-te*), ina, iciuola. Part; partie; portion d'un tout. + Pays; région; contrée; part. + Parti; faction. + Partie, un des plaideurs. + *Egli ha una cattiva parte*, il a un défaut. + *Dar parte*, faire part, communiquer. + *Da parte, per parte d' alcuno*, de la part, au nom de quelqu'un. + *Dalla parte mia, tua*, etc., de mon côté, pour ce qui me regarde, etc. + *Stare, tirar da parte*, se tenir, tirer à écart. + *A parte*, à part, séparément. + *Porre da parte*, laisser de côté. + *In buona, in gran parte*, en grande partie, presque. + *Da parte a parte*, d'outre en outre. + *Parte per parte*, en détail, séparément. + *La parte mia*, adv. Beaucoup. *Ben vo pel mondo anch' io la parte mia*, je cours le monde autant qu'un autre.

Parte, adv. Cependant; pendant ce temps-là. + *Parte che*, adv. Pendant que...

Partecipare, etc. V. *Participare*, etc.

Partecipe, adj. (*-té-tchi-pe*) Participant; consentant. + *Far partecipe*, mander; donner avis, faire savoir.

Parteggiamento, s. m. (*-dja-mén-to*) Partage.

Parteggiare, v. n. (*-djá-re*) Prendre parti; se jeter dans un parti.

Partenere, V. *Appartenere.*

Partente, adj. (*-tén-te*) Qui part.

Partenza, s. f. (*-tén-tsa*) Départ.

Partere, Parterre, subst. m. (*-té-re*) Parterre.

Partevole, tibile, adject. (*-té-vo-le*) Partageable; divisible.

Particella, cina, s. f. (*-tchél-la*) Parcelle; petite part. + Particule, petite partie du discours.

Participamento, V. *Participazione.*

Participante, adj. (*-tchi-pán-te*) Participant.

Participare, v. n. (*-pá-re*) Participer, avoir part à... + Converser; fréquenter. + v. a. Communiquer; participer.

Participatore, s. m. (*-tó-re*) Participant.

Partecipazione, s. f. (par-ti-tchi-pa-tsi e) Participation; communication. Partecipazione in un delitto, complicité.

Participio, subst. m. (-tchi-pio) T. Gram. Participe.

Particola, cula, s. f (-ti-ko-la), etta. Parcelle; particule. + Hostie pour communier.

Particolare, adj. (-lá re), issimo. Particulier; singulier; spécial; curieux. s. m. Particularité.

Particolareggiare, V. Particolarizzare.

Particolarità, tade, tate, s. f. (-ri-tà) Particularité; singularité.

Particolarizzare, v. a (-dsá-re) Particulariser, marquer les particularités, les détails.

Particolarmente, adv. (-mén-te), issimamente. Particulièrement; singulièrement; spécialement.

Particula, culare, colarizzare, etc. V. Particola, etc.

Partigiana, s. f. (-djá-na), accia, ne, etta. Pertuisane.

Partigianamente, adv. (-mén te) En partisan.

Partigianata, s. f. (-ná-ta) Coup de pertuisane.

Partigiano, subst. m. (-djá-no), etto. Partisan; client; suppôt.

Partigione, s. fém. (-djó-ne) Partage; partition; division.

Partimento, s. m. (-mén-to) Partage; division. + Départ. + Partage; distribution.

Partire, v. a. (-ti-re) Parto et partisco. Partager; séparer; diviser. + Diviser, faire la division. + Départir, en parlant des métaux. + V. Finire. + v. r Partir; se retirer; s'en retourner. Dans cette acception, il est aussi neutre; et au présent de l'indicatif il fait Parto seulement.

Partita, s. f. (-tí-ta) Départ. ☾ Ultima partita, la mort. + Part; portion. + Partie, note sur les livres d'un marchand. Partie de jeu. Fare una partita, faire, jouer une partie. + Vincere una partita, due partite, gagner une ou deux parties.

Partitamente, adv. (-mén-te) Séparément; distinctement.

Partito, s. m. (-tí-to), uzzo. Manière; façon. + Parti; condition; accord. Résolution; parti; détermination. + Parti; traité de mariage. + Danger; risque. A qual partito mi son ridotto, à quelle extrémité je suis réduit. + Partito preciso, détermination ferme, absolue. + Andare, mandare, mettere, fare il partito, aller aux avis, prendre les voix. Mettere il cervello a partito a uno, jeter dans l'incertitude. ☾ Ingannarsi a partito, se tromper lourdement. + Femmina di partito, V. Meretrice.

Partito, ta, adj. (par-tí-to) Partagé; divisé; séparé; distingué.

Partitore, s. m. (-tó-re) Qui fait les parts. + T. d'Arith. Diviseur. + Celui qui se sépare, qui se détache de quelqu'un. + Brouillon; semeur de discordes. + T. de Chim. Celui qui fait le départ des métaux.

Partizione, s. f. (-tsió-ne) Partition; division.

Parto, s. m. (pár-to) Accouchement; enfantement; couche. + Donna di parto, l'accouchée. + Essere di parto, être en couche. + Morire di parto, mourir en couche. + Fruit, enfant qu'on a mis au monde. ☾ Production; ouvrage.

Partoriente, substant. fém. (-riên-te) L'accouchée.

Partorire, turire, v. neut. (-rí-re) Accoucher; enfanter. ☾ Causer; produire.

Partoritrice, s. f. (-trí-tche) Accouchée, femme en couche. ☾ Di quanto male fu partoritrice, de combien de maux elle fut la cause.

Parvente, adj. (-vên-te) Qui semble.

Parvenza, s. f. (-vên-tsa) Apparence. + Petitesse.

Parvificare, v. a. (-vi-fi-ká-re) Rapetisser; diminuer; amoindrir.

Parvificazione, s. f. (-tsió-ne) Diminution; amoindrissement.

Parvifico, ca, adj. (-ví-fi-ko) Chiche; taquin; mesquin.

Parvità, s. f. (-vi-tá) Petitesse.

Parvo, va, adj. (pár-vo), issimo. Petit.

Parvolo, vuolo, s. m. (pár-vo-lo), ino, etto. Petit enfant.

Paruta, V. Apparenza.

Parziale, adj. (-tsiá-le), issimo. Partial; adhérent; fauteur. + Partiel, qui fait partie d'un tout.

Parzialeggiare, v. a. (-djá-re) Prendre le parti de quelqu'un.

Parzialità, tade, tate, s. f. (par-tsia-li-tá) Partialité.

Parzialmente, adverb. (-mén-te) Partialement.

Pascente, adject. (-chén-te) Qui pâture; qui paît.

Pascere, v. a. et n. (pá-che-re) Paître. + v. a. Nourrir; repaître. + v. r. Se nourrir; se rassasier; se repaître. Pascersi d'aria, di fumo, se paître de vent, de fumée.

Pascibietola, subst. et adj. (-biê-to-la) Sot; souche; lourdaud.

Pascimento, s. m. (-mén-to) Pâture,

ce qui sert à la nourriture de certains animaux. + L'action de paître.

Pasciona, s. f. (*pa-chô-na*) Pâture; vivres. ☾ Bonne aubaine; aise; abondance.

Pascitore, s. m. (*-tó-re*) Pasteur.

Pasciuto, ta, adj. (*-choú-to*) Repu; rassasié; nourri. + Nourri, entretenu.

Pasco, subst. masc. (*pás-ko*) Pâture; pâturage.

Pascolamento, subst. m. (*-la-mén-to*) Pâture.

Pascolante, adj. (*-lán-te*) Qui paît.

Pascolare, v. act. neut. et r. (*-lá-re*) Paître, etc. V. *Pascere*.

Pascolo, s. m. (*pás-ko-lo*) Pâturage; pacage; herbage. + Pâture; l'action de paître.

Pasigrafía, s. fém. (*-ci-gra-fí-a*) Pasigraphie.

Pasqua, s. f. (*pás-koua*) Pâques. ☾ *Dar la mala pasqua*, tourmenter, chagriner, ou souhaiter du mal.

Pasquale, adject. (*-koua-le*) Pascal, de Pâques.

V Pasquare, v. n. (*-kouá-re*) Célébrer la fête de Pâques.

Pasquereccio, V. *Pasquale*.

Pasquinata, s. f. (*pas-koui-ná-ta*) Pasquinade; pamphlet; satire.

Pasquino, subst. m. (*-koui-no*) Pasquin.

Passabile, adj. (*-sá-bi-le*) Passable; médiocre.

Passaggio, s. m. (*-sá-djo*) Passage; transition, l'action de passer d'un lieu à un autre. + Passage, lieu par où l'on passe. + Passage; péage; ce que l'on paie pour passer. + *T. de Mus*. Passage. ☾ Mort.

Passamano, s. m. (*-má-no*) Passement; galon; cordon.

Passamento, s. m. (*-mén-to*) Passage, l'action de passer. + Passage, lieu par où l'on passe.

Passante, adj. (*-sán-te*) Passant.

Passaporto, substant. masc. (*-pór-to*) Passe-port.

Passare, v. n. (*-sá-re*) Passer par un endroit; aller d'un lieu à un autre. *Passar in un luogo*, se transporter dans un endroit. + Passer; s'écouler; se dissiper. *Il tempo, il duolo*, etc., *passano*, le temps, la douleur passent. + Mourir. *Passa la bella donna, e par che dorma*. + Avoir tous les titres de noblesse, etc. ☾ *Passar per le finestre*, parvenir à quelque chose par des voies obliques. ☾ *Passar a grado, a ordine, a adunanza*, être admis. + v. act. Percer; pénétrer; transpercer. + *Passar la strada, il fiume*, etc. traverser la rue, la rivière, etc. + *Passar il tempo*, tuer le temps. + *Passar la notte, la veglia*, etc. passer la nuit, la soirée, etc. + *Passar noia*, etc., se désennuyer, chasser l'ennui. + *Passar gli anni*, passer. *Ho passato trent' anni*, j'ai trente ans passés. + *Passar per l' armi*, fusiller. + *Passar le scritture, le suppliche*, passer quelque écriture, l'approuver. + v. r. *Passarsi d' una cosa*, se contenter de quelque chose.

Passata, s. f. (*pas-sá-ta*) Passage; passade. ☾ *Dar passata*, faire le sourd, et ne pas répondre à propos. ☾ *Far passata negli onori, nelle lettere*, etc., s'avancer, faire des progrès. + *Far una*, due, etc., *passate*, manquer ses mois, avoir une suppression de ses règles.

Passatempo, s. m. (*-tém-po*) Passe-temps; amusement; badinage.

Passato, ta, adject. (*-sá-to*) Passé; révolu. + subst. Le passé, le temps passé. + au plur. Prédécesseurs; ancêtres.

Passatoio, s. m. (*-tó-io*) Pierre qu'on met pour passer un ruisseau, etc.

Passatoio, ia, adj. Aisé à passer.

Passatore, subst. m. (*-tó-re*) Passant. + V. *Trasgressore*.

Passavogare, v. a. (*-vo-gá-re*) Ramer de force.

Passavolante, s. m. (*-lán-te*) Sorte de pièce d'artillerie. + Passe-volant; personne qui sort de son pays furtivement.

Passeggiante, adj. (*-se-dján-te*) Qui se promène.

Passeggiare, v. n. (*-djá-re*) Se promener. + v. a. *Passeggiare un cavallo*, promener un cheval.

Passeggiata, s. f. giamento, m. (*-djá-ta*) Promenade.

Passeggiato, ta, adj. (*-djá-to*) *Luogo passeggiato*, lieu où l'on s'est promené.

Passeggiatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui se promène; promeneur.

Passeggiere, ro, s. m. (*-dgié-re*) Un passager; un voyageur. + Péager; douanier.

Passeggiero, ra, adject. De passage; de transport; passager. ☾ Passager; transitoire.

Passeggio, s. m. (*-sé-djo*) Promenade. + Promenoir.

Passera, s. f. Passere, m. (*pás-se-ra*) etta. Moineau; passereau. ☾ *Cacciar le passere*, chasser les chagrins.

Passeraio, subst. masc. (*-rá-io*) Chant de plusieurs moineaux. + Babil, bruit confus de plusieurs personnes qui parlent.

Passerotto, s. m. (*-rót-to*) Petit moineau. ☾ *Dire, fare un passerotto*, dire

quelque baliverne ; agir sans réflexion.

PASSETTO, TA, adj. (*pas-sét-to*) Un peu passé ; un peu moisi.

PASSIBILE, adj. (*-sí-bi-le*) Passible, qui peut souffrir.

PASSIBILITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-li-tà*) Passibilité.

PASSINO, subst. m. (*-sí-no*) Mesure d'environ trois pieds. + La longueur, l'aunage de la toile.

PASSIONARE, v. act. (*-sio-ná-re*) Tourmenter ; martyriser. + v. neut. Souffrir beaucoup.

PASSIONATO, TA, adj. (*-ná-to*), ISSIMO. Martyrisé ; tourmenté. ℂ Passionné ; attaché, ou sujet à ses passions.

PASSIONE, subst. f. (*-siô-ne*) Passion ; souffrance ; peine. ℂ Passion ; affection. + Pitié ; compassion.

PASSIVAMENTE, PASSIVE, adverb. (*-va-mén-te*) Passivement.

PASSIVITÀ, s. f. (*-vi-tà*) Qualité de ce qui est passif.

PASSIVO, VA, adject. (*-sí-vo*) Passif. + *T. de Gram.* Passif. *Verbo passivo.*

PASSO, s. m. (*pás-so*), INO. Pas, le mouvement des pieds qui se fait en marchant. ℂ *Passo del tempo*, le cours du temps. + *Io ti vo' dire un passo più là*, je te dirai encore davantage. + Passage, l'action de passer. + Passage, l'endroit par où l'on passe. + Lieu de passage des oiseaux. + *Uccelli di passo*, oiseaux de passage. + Pas, espèce de mesure. + Endroit d'un auteur qu'on cite ; passage, lieu. ℂ *Pigliare i passi innanzi*, *pigliare i passi*, prendre ses mesures. + *Andare di passo*, aller doucement. + *Uscir di passo*, redoubler le pas, aller vite. ℂ *Ultimo passo*, la mort. ℂ *Fare un passo falso*, prendre mal ses mesures, faire un faux pas. + *A passo*, *a passo*, pas à pas, une chose après l'autre. + *Passo innanzi passo*, *passo passo*, adv. Par degrés ; tout doucement ; un pas après l'autre.

PASSO, SA, adject. Fané ; flétri ; sec. Il se dit des plantes et des fruits. + Qui a souffert.

PASSOLA, SULA, s. et adj. f. (*pás-so-la*) Raisin sec.

PASSURO, RA, adj. (*-soú-ro*) Qui doit souffrir.

PASTA, s. fém. (*pás-ta*), ACCIA. Pâte, farine détrempée et pétrie. + Pâte propre à contrefaire les pierres précieuses. ℂ *Di buona pasta*, de bonne pâte, de bon naturel. + *Di grossa pasta*, grossier ; matériel.

PASTACCIO, s. m. (*-tá-tcho*) Sot ; niais ; bonne pâte.

PASTAREALE, s. f. (*-re-á-le*) Biscuit à la reine.

PASTEGGIABILE, adj. (*pas-te-djá-bi-le*) *Vino pasteggiabile*, vin que l'on peut boire à l'ordinaire, dans le repas.

PASTEGGIAMENTO, s. m. (*mén-to*) Repas.

PASTEGGIARE, v. n. (*-te-djá-re*) Donner à manger ; traiter. + v. n. Manger ensemble.

PASTEGGIATO, TA, adj. (*-djá-to*) Traité, régalé, servi d'un grand repas.

PASTELLIERE, subst. m. (*-tel-liè-re*) Pâtissier.

PASTELLO, s. m. (*-tél-lo*), ETTO. Petit morceau de quelque pâte. + *Pastelli da pittori*, pastel. + Pâté.

PASTICCA, CO, subst. (*-tík-ka*) Pastille.

PASTICCERÍA, s. fém. (*-tche-ri-a*) La boutique du pâtissier.

PASTICCIERE, s. m. (*-tchiè-re*) Pâtissier, celui qui fait des pâtés.

PASTICCIO, s. m. (*-tí-tcho*), ETTO. Pâté. + Pastiche, tableau où l'on a imité le coloris, la manière d'un peintre. + Opéra, dont les morceaux de musique sont de différens compositeurs.

PASTIGLIA, s. fém. (*-tí-glia*) Pastille ; tablettes.

PASTINACA, s. f. (*-ná-ka*) Pastenade ; panais, racine. ℂ *Ficcar pastinaca*, craquer, mentir. + Tareronde, pastinaque, poisson.

PASTINARE, verb. act. (*-ná-re*) Houer, labourer avec la houe.

PASTINAZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) L'action de houer.

PASTINO, subst. m. (*pás-ti-no*) Champ labouré avec la houe.

PASTO, s. m. (*pás-to*), ETTO, ICCO. Nourriture ; aliment. + Repas. + Banquet ; festin. + Mou ; poumon de veau, d'agneau, etc. ℂ *Dar pasto*, amuser de paroles, donner du galbanum, et + se laisser vaincre au jeu. ℂ Leurrer ; appâter. + *Mangiare a pasto nell' osteria*, manger à table d'hôte. + *A tutto pasto*, adv. Continuellement ; à tous coups.

PASTO, STA, adj. Repu.

PASTOCCHIA, s. f. (*-tók-kia*) Fables ; sornettes ; hablerie.

PASTOCCHIATA, s. f. (*-kiá-ta*) Fadaises ; niaiseries ; balivernes.

PASTOIA, subst. f. (*-tó-ia*) Entraves, liens qu'on met aux pieds des chevaux. ℂ Obstacle ; empêchement ; embarras entraves.

PASTONE, s. m. (*-tô-ne*) Gros morceau de pâte.

PASTORALE, subst. m. (*-rá-le*) Crosse. + Pastorale, sorte de poésie.

PASTORALE, adj. Pastoral, de berger. ℂ Pastoral, de pasteur spirituel.

PASTORALMENTE, adv. (*-mén-te*) Pastoralement.

PASTORARE, V. *Pasturare.*

PASTORE, s. m. (*-tô-re*), ELLO, ELLA.

Berger ; pasteur. + Pasteur ; évêque ; curé.

Pastoreccio, ia, adj. (*pas-to-ré-tchio*) Pastoral, de pasteur.

Pastosità, s. f. (*-ci-tà*) Le moelleux du coloris d'un tableau.

Pastoso, sa, adj. (*-tô-ço*), one. Souple ; mou ; moelleux. + *Colorito pastoso*, coloris moelleux, doux.

Pastricciano, subst. m. (*-tri-tchâ-no*) Cerfeuil sauvage. ♄ Sot ; niais ; grossier. ☾ *Buon pastricciano*, bon homme, tranquille, serviable.

Pastume, s. m. (*-toú-me*) Mets faits de pâte.

Pastura, s. fém. (*-toú-ra*) Pâturage ; herbage ; gagnage. + Pâture, au propre et au figuré. + Laissées ; fumées. + Voy. *Burla*, *Baia*.

Pasturale, s. m. (*-râ-le*) Paturon, partie de la jambe du cheval. + Crosse épiscopale.

Pasturare, verb. act. et neut. (*-râ-re*) Mener paître ; faire paître ; garder les troupeaux.

Pasturevole, adj. (*-ré-vo-le*) De pâturage.

Patacca, co, subst. (*-tâk-ka*) Patard, sorte de petite monnaie. ☾ *Non valer una patacca*, ne pas valoir un patard, ne valoir pas un liard. + Paquebot.

Patano, V. *Patente*.

Patata, s. f. (*-tâ-ta*) Patate.

Patella, s. f. (*-tél-la*) Patelle ; lépas, espèce de coquillage. + *Term. d'Anat.* Rotule.

Patena, s. f. (*-té-na*) Patène.

Patente, adj. (*-tén-te*) Evident ; manifeste ; clair. + *Porta patente*, porte ouverte à deux battans.

Patente, s. f. Lettres-patentes. + *Patente di sanità*, patente de santé. *Patente mercantile*, congé, lettres de mer.

Patentemente, adv. (*-mén-te*) Ouvertement ; manifestement ; publiquement.

Patera, s. f. (*pá-te-ra*) Patère.

Patereccio, ciolo, s. masc. (*-ré-tcho*) Panaris ; mal d'aventure ; tumeur.

Paterino, V. *Eretico*.

Paternale, V. *Patern*[illegible]

Paternamente, adv. (*-na-mén-te*) Paternellement, en père.

Paternità, tade, tate, s. f. (*-ni-tá*) Paternité.

Paterno, na, adj. (*-tér-no*) Paternel.

Paternostro, s. m. (*-nós-tro*) Pater ; patenôtre. ♄ *Paternostro della bertuccia*, blasphèmes, sottises. + *Aver detto il paternostro di S. Giuliano*, trouver une bonne auberge. + au pl. Patenôtres + Rosaire ; chapelet.

Pateticamente, adv. (*-ti-ka-mén-te*) Pathétiquement.

Patetico, ca, adj. (*pa-té-ti-co*) Pathétique, qui remue, qui excite les passions.

Patibolo, s. m. (*-tí-bo-lo*) Le gibet ; la potence.

Patico, adj. m. (*pá-ti-ko*) *Aloè patico*, aloès hépatique.

Patimento, s. m. (*-mén-to*) Souffrance, peine ; tourment.

Patire, v. n. (*-tí-re*) Être le patient, recevoir l'action de l'agent. + Pâtir ; souffrir ; ressentir. + *Il muro*, *il grano*, etc., *ha patito*, la muraille, le blé, etc. a souffert. + *Patir forza*, souffrir violence. ☾ *Patir d' una cosa*, manquer de quelque chose. + *Patir di renella*, *di stomaco*, etc. être sujet à la gravelle, etc. + *Patir freddo*, *caldo*, *patirsi la fame*, *la sete*, endurer le froid, le chaud, la faim, la soif, etc. ☾ *Patir la voglia di checchessia*, ne pouvoir contenter son envie. ☾ *Patir le pene*, porter la peine de quelque chose. ☾ *Non patir dimora*, être fort pressant.

Patitore, subst. m. (*-tô-re*) Souffrant ; patient.

Patre, V. *Padre*.

Patria, s. f. (*pá-tria*) Patrie, le lieu où l'on est né.

Patriarca, subst. m. (*-triár-ka*) Patriarche.

Patriarcale, adj. (*-ká-le*) Patriarcal, de patriarche.

Patriarcalmente, adv. (*-mén-te*) En patriarche.

Patriarcato, s. m. (*-ká-to*) Patriarcat.

Patriarchía, s. f. (*-ki-a*) Siége du patriarche.

Patricida, s. m. (*-tchí-da*) Parricide, meurtrier de son père.

Patricidio, s. m. V. *Parricidio*.

Patrigno, s. m. (*-trí-gno*) Beau-père.

Patrimoniale, adj. (*-mo-niá-le*) Patrimonial, du patrimoine.

Patrimonio, s. masc. (*-mó-nio*) Patrimoine, bien paternel. + Biens de famille. + Le patrimoine des pauvres, de l'église, etc.

Patrino, s. m. (*-trí-no*) Parrain.

Patrio, tria, adject. (*pá-trio*) De la patrie. + Paternel.

Patriziato, s. m. (*-tsiá-to*) Patriciat, dignité de patrice.

Patrizio, zia, adj. et s. Patricien.

Patrizzare, v. n. (*-dsá-re*) Ressembler à son père.

Patrocinante, adj. (*-tro-tchi-nán-te*) Qui protége, qui défend une cause.

Patrocinare, v. a. (*-ná-re*) Protéger, défendre une cause.

Patrocinatore, s. m. (*-tô-re*) Protecteur ; patron ; avocat.

PATROCINIO, s. m. (*pa-tro-tchí-nio*) Protection; défense, clientèle.

PATRONIMICO, CA, adj. (*-ní-mi-ko*), au pl. CI. Patronimique, qui dérive du nom du père.

PATTARE, v. n. (*-tá-re*) Faire quitte.

PATTEGGIAMENTO, s. m. (*-te-dja-mén-to*) Accord; convention.

PATTEGGIARE, v. n. (*-djá-re*) Convenir; tomber d'accord.

PATTEGGIATORE, s. m. (*-tó-re*) Celui qui fait une convention.

PATTINO, s. m. (*-tí-no*) Patin, chaussure pour courir sur la glace.

PATTO, s. m. (*pát-to*) Pacte; convention. + Article; convention; condition. ℂ *Stare a' patti di checchessia*, s'accommoder de quelque chose, en être content. ℂ *Rompere i patti*, rompre les accords. + *Con patto che...*, à condition, à la charge que...+ *Per alcun patto*, adv. Aucunement; en aucune façon.

PATTONA, s. f. (*-tó-na*) Gâteau fait de farine de châtaignes.

PATTOVIRE, TUIRE, v. a. (*-ví-re*) Faire un pacte, un accord.

PATTUGLIA, s. f. (*-toú-glia*) Patrouille; guet.

PATTUME, s. m. (*-toú-me*) Balayures; ordures.

PATURNA, NIA, V. *Malinconia*.

PAVE, (*pá-ve*) Il craint, du verb. lat. *Paveo*, *paventa*, *pave*.

PAVEFATTO, TA, adj. (*-fát-to*) Épouvanté.

PAVENTARE, v. n. (*-ven-tá-re*) Craindre; redouter; avoir peur.

PAVENTO, TEVOLE, Voy. *Timore*, *Paventoso*.

PAVENTOSAMENTE, adv. (*-to-ça-mén-te*) Craintivement; timidement.

PAVENTOSO, SA, adj. (*-tó-ço*) Épouvanté; timide. + Effrayant; redoutable.

PAVESAIO, SARO, s. m. (*-çá-io*) Armé d'un pavois.

PAVESATA, s. f. (*-çá-ta*) Pavois, tenture d'étoffe autour d'un vaisseau.

PAVESE, s. m. (*-vé-ce*) Pavois, espèce de bouclier.

PAVIDO, DA, adj. (*pá-vi-do*) Timide; craintif; peureux.

PAVIMENTARE, v. a. (*-men-tá-re*) Plancheyer. + Paver.

PAVIMENTO, s. m. (*-mén-to*) Plancher; pavé.

PAVONAZZICCIO, CIA, adj. (*-vo-na-tsí-tcho*) Tirant sur le violet.

PAVONAZZO, ZA, adj. (*-ná-tso*) Violet. + s. m. Violet, couleur violette.

PAVONCELLA, s. f. (*-tchél-la*) Vanneau, oiseau.

PAVONE, s. m. (*-vó-ne*), NCELLO, NCINO. Paon.

PAVONEGGIARSI, v. r. (*pa-vo-ne-djár-si*) Se panader; se pavaner, être amoureux de soi-même. ℂ V. *Gloriarsi*. + v. a. Embellir; orner; parer.

PAVONESSA, V. *Pagonessa*.

PAURA, s. f. (*paoú-ra*) Peur; crainte.

¥ PAUREVOLE, adject. (*-ré-vo-le*) Effrayant, qui fait peur.

PAUROSAMENTE, adverb. (*-ro-sa-mén-te*), ISSIMAMENTE. Timidement; craintivement.

PAUROSO, SA, adject. (*-ró-so*), ISSIMO. Peureux; timide; craintif. + Effrayant; redoutable. + Incertain; soupçonneux.

PAUSA, s. f. (*páou-sa*) Pause. + *Pausa del verso*, repos, césure.

PAUSARE, v. n. (*-sá-re*) Faire une pause; se reposer; s'arrêter.

PAZIENTE, adj. (*-tsién-te*), ISSIMO. Patient; tolérant. + subst. Patient, qui souffre. + *T. Didact.* Patient, le sujet sur lequel on agit.

PAZIENTEMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Patiemment; constamment.

PAZIENZA, ZIA, s. fém. (*-tsién-tsa*) Patience; tolérance. + *Rinegar la pazienza*, perdre patience.

PAZZAMENTE, adv. (*-tsa-mén-te*), ISSIMAMENTE. Follement; sottement; imprudemment.

PAZZARELLO, V. *Pazzerello*.

PAZZEGGIARE, v. neut. (*-tse-djá-re*) Extravaguer; faire le fou.

PAZZERELLO, RELLA, subst. et adject. (*rél-lo*), INO, NA. Petit fou; tête folle.

PAZZERESCO, CA, adj. (*-rés-co*) Fou; insensé; extravagant; de fou. *Alla pazzeresca*, adv. Follement.

PAZZERÍA, subst. f. (*-rí-a*) Folie; démence.

PAZZERICCIO, CIA, adj. (*-rí-tcho*) Qui sent le fou; un peu fou.

PAZZERONE, s. m. (*-ró-ne*), ACCHIONE, ACCONE, ACCIO. Fou à lier, tête mal organisée.

PAZZESCAMENTE, adv. (*-tses-ka-mén-te*) Follement; en fou. V. *Pazzamente*.

PAZZESCO, V. *Pazzeresco*.

PAZZÍA, s. f. (*-tsí-a*) Folie; extravagance; démence; sottise.

PAZZIARE, v. n. (*-tsiá-re*) Extravaguer; faire le fou.

PAZZICCIO, CIA, adject. (*-tsí-tcho*) Qui sent le fou; un peu fou.

PAZZIUOLA, subst. f. (*-tsió-la*) Folie; chose de rien; sottise.

PAZZO, ZA, subst. et adject. (*pá-tso*), ISSIMO. Fou; insensé. + Stupide. + Furieux; extravagant. + *Più pazzo, che un can da rete*, plus léger qu'une girouette. ℂ *Pazzo da catena*, *da bandiera*, fou à lier, fou achevé. ℂ *Esser*, *andare*

pazzo di checchessía, être fou de quelque chose.

Pecca, s. f. (*pék-ka*) Défaut; tache.

Peccabile, adj. (*-kà-bi-le*) Peccable.

Peccadiglio, s. m. (*-di-glio*) Peccadille; faute légère.

Peccaminoso, sa, adject. (*mi-nô-sô*) Criminel.

Peccante, adj. (*-kàn-te*) *Umor peccante*, humeur peccante.

Peccare, v. n. (*-kà-re*) Pécher; transgresser la loi; errer; faillir.

Peccato, s. m. (*-kà-to*), accio, uzzo. Péché; crime; mal; faute. + Faute; défaut. + *Esser peccato*, ne pas convenir. ℂ *È peccato che costui sia pazziccio*, c'est dommage que, etc. ℂ *Peccato celato, mezzo perdonato*, péché caché est à demi pardonné.

Peccatore, trice, subst. (*-tó-re*), accio. Pécheur, et pécheresse.

Pecchero, s. m. (*pék-ke-ro*) Hanap; grand verre.

Pecchia, s. f. (*pék-kia*) Abeille.

Pecchiare, v. act. (*-kià-re*) Sucer. ℂ Chinquer; trinquer.

Pecchione, V. *Fuco*.

Peccia, V. *Pancia*.

Pecciata, s. f. (*-tchà-ta*) Coup de pied dans le ventre.

Pece, s. f. (*pé-tche*) Poix. *Pece greca*, poix résine. ℂ *Esser macchiati d'una stessa pece*, être gens de même farine.

Pecioso, sa, adj. (*-tchó-so*) Barbouillé de poix.

Pecora, s. f. (*pé-ko-ra*) Brebis.

Pecoraccia, s. f. (*-rà-tcha*) Grosse brebis. ℂ Grosse pécore.

Pecoraggine, s. f. (*-rà-dgi-ne*) Lourderie; bêtise; stupidité.

Pecoraio, ia, subst. (*-rà-io*) Berger, bergère.

Pecorare, v. n. (*-rà-re*) V. *Belare*. ℂ Chanter grossièrement, sans ordre, sans grâce, sans justesse.

Pecoreccio, s. m. (*-ré-tcho*) *Entrar nel pecoreccio*, rester court, ne pouvoir sortir d'un discours commencé, et s'y croire sottement. ℂ *Uscir del pecoreccio*, se tirer avec honneur de quelque embarras.

Pecorella, etta, s. f. (*-rêl-la*) Brebis.

Pecorile, subst. m. (*-rì-le*) Bercail; bergerie.

Pecorile, adj. De brebis.

Pecorina, s. f. (*-rì-na*) Jeune brebis. + Crottin de brebis.

Pecorino, s. m. (*-rì-no*) Agneau. + Crottin de brebis.

Pecorino, na, adj. De brebis. ℂ Pécore; sot; cruche.

Pecorone, s. m. (*-rô-ne*) Pécore; stupide; mal-adroit. ℂ *Entrar nel pecorone*, s'entêter. ℂ *Studiare il pecorone*, être un âne.

Pecuaria, s. f. (*-koud-ria*) L'art d'élever les brebis.

Peculato, subst. m. (*-kou-là-to*) Péculat.

Peculiare, adj. (*-lià-re*), issimo. Particulier; spécial.

Peculiarmente, adv. V. *Particolarmente*.

Peculio, subst. m. (*-koù-lio*), etto. Troupeau. + Pécule, bien acquis par le travail. + *Aver fatto un po' di peculio*, avoir fait un petit pécule, avoir amassé un peu d'argent.

Pecunia, s. f. (*-koù-nia*) De l'argent, de la monnaie.

Pecuniale, niario, ia, adj. (*-nià-le*) Pécuniaire.

Pecunialmente, adv. (*-mén-te*) Avec de l'argent.

Pecunioso, sa, adj. (*-nió-so*) Pécunieux.

Pedaggio, s. m. (*-dà-djo*) Péage, droit qu'on paie pour passer dans certains lieux.

Pedaggiere, s. m. (*-dgié-re*) Péager; fermier de péage.

Pedagnuolo, la, adj. (*-gnó-lo*) Coupé, arraché du tronc de l'arbre.

Pedagoghería, V. *Pedantería*.

Pedagogía, s. f. (*-dgí-a*) Pédagogie, instruction, éducation des enfans.

Pedagogico, ca, adj. (*-gó-dgi-ko*) Pédagogique.

Pedagogo, ghessa, subst. (*-gó-go*) Pédagogue, qui enseigne les enfans. + Guide.

Pedale, s. m. (*-dà-le*) Le tronc, la tige, la souche d'un arbre. + Le manche. + *Pedale d'un organo*, pédale. + Tire-pied, ustensile de cordonnier.

Pedana, s. f. (*-dà-na*) Marche-pied de carrosse.

Pedaneo, ea, adj. (*-dà-neo*) *Giudice pedaneo*, juge pédanée.

Pedante, subst. m. (*-dàn-te*), uccio, uzzo, ucolo. Pédant.

Pedantería, s. f. (*-rí-a*) Pédanterie; air pédant; manière pédante.

Pedantescamente, adv. (*-tes-ka-mén-te*) Pédantesquement.

Pedantesco, ca, adj. (*-tés-ko*) Pédantesque, qui sent le pédant.

Pedata, s. f. (*-dà-ta*) Trace; vestige. + Coup de pied.

Pedestre, adj. (*-dés-tre*) Pédestre, qui va à pied. ℂ Humble; soumis.

Pediccìuolo, V. *Picciuolo*.

Pedicellato, ta, adj. (*-tchel-là-to*) *T. de Botan.* Pédonculé.

Pedicello, s. m. (*-tchêl-lo*) Ciron.

Pediculare, adj. (*pe-di-kou-là-re*) *Morbo pediculare*, maladie pédiculaire, qui engendre des poux.

Pedignone, s. m. (*-gnó-ne*) Engelures; mules.

Pediluvio, s. m. (*-loú-vio*) Pédiluve, bain pour les pieds.

Pedina, Pedona s. f. (*-dí-na*) Pion, pièce du jeu d'échecs. + Dame, petite tablette pour jouer aux dames. ƒ Femme du commun.

Pedonaggio, naglia, subst. (*-nà-djo*) Infanterie.

Pedone, subst. m. (*-dô-ne*) Soldat à pied. + Piéton, voyageur à pied. + Voy. *Pedale*.

Pedoto, tto, ta, subst. m. (*-dót-to*) Pilote.

Pedovare, v. n. (*-do-và-re*) Marcher à pied.

Peduccio, s. m. (*-doú-tcho*) Pied de mouton, de porc, etc. *T. d'Arch.* Corbeau; console; retombée; voussoirs.

Pedule, subst. m. (*-doú-le*) Chausson, semelle de bas.

Peduncolo, s. m. (*-doún-ko-lo*) *T. de Botan.* Pédoncule.

Peggio, adject. (*pé-djo*) Pire, plus mauvais. + *Di male in peggio*, adv. De mal en pis, ou de pis en pis. *Al peggio de' peggi*, au pis aller. + *Al peggio andare*, à tout rompre. + *Fare alla peggio*, faire du pis qu'on peut. + adv. Pis; pire. + *Peggio che peggio*, de pis en pis, de plus en plus.

Peggioramento, subst. m. (*-ra-mén-to*) Rengrégement, augmentation de mal.

Peggiorare, v. act. (*-rà-re*) Empirer, rendre pire. + v. n. Empirer, devenir pire.

Peggiorativamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Plus mal; pire.

Peggiorativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui empire; qui rend pire, plus mauvais.

Peggiore, adject. (*-djô-re*) Pire; plus mauvais. + s. m. *Il peggiore*, le pire.

Peggiormente, adverb. (*-mén-te*) Pis; pire.

Pegno, s. m. (*pé-gno*) Gage, ce que l'on donne pour sûreté. ℂ Gage; assurance; preuve. ℂ Enfant. + *Metter pegno*, mettre au jeu ce qu'on parie. ℂ *Dare la fede in pegno*, engager sa parole.

Pegnorare, v. act. (*-rà-re*) Saisir les biens d'un débiteur.

Pegola, s. f. (*pé-go-la*) Poix.

Pel, prép. Per, indentifiée avec l'article il. (*pél*) Pour le. *V. la Grammaire.*

Pelacane, s. m. (*-la-kà-ne*) Corroyeur; tanneur.

Pelago, s. m. (*pé-la-go*), etto. Abîme d'eau. ℂ V. *Abisso.* + La mer; l'Océan. ℂ Embarras; intrigue.

Pelamantelli, s. m. (*pe-la-man-tél-li*) Fripon; vaurien; coquin.

Pelame, s. m. (*-là-me*) Pelage, couleur du poil. ℂ *Esser di un pelame*, être de la même pâte, de même farine.

Pelamento, s. m. (*-mén-to*) L'action de peler.

Pelanibbi, s. m. (*-níb-bi*) Oppresseur.

✗ Pelapiedi, s. m. (*-pié-di*) Galefretier; pied-poudreux.

Pelapolli, s. m. (*-pól-li*) Homme bon à rien.

Pelare, v. act. (*-là-re*) Peler, ôter les poils. + Plumer, ôter les plumes. ℂ Plumer quelqu'un, en arracher le plus qu'on peut. + v. réfl. Perdre ses feuilles.

Pelatina, s. f. (*-tí-na*) Pelade, alopécie, maladie.

Pelatoio, s. masc. (*-tô-io*) Le lieu où l'on pèle, ou + l'instrument avec lequel on pèle.

Pelatura, s. fém. (*-toú-ra*) L'action de peler.

Pellame, s. m. (*-là-me*) Quantité de peaux.

Pelle, s. fém. (*pél-le*), accia, olina, icina, icella, icola. Peau; cuir. ℂ Apparence. + Vernis. + *Non capir nelle pelle*, ne pouvoir durer dans sa peau, être hors de soi de joie. ℂ *Lasciar la pelle*, mourir. ℂ *Scampare*, *salvar la pelle*, sauver sa peau. + *Scherzare sulla pelle d'alcuno*, s'amuser ou faire des essais sur la peau des autres. + adv. *In pelle in pelle*, et *pelle pelle*, superficiellement.

Pellegrinaggio, s. m. (*-gri-nà-djo*) Pèlerinage; voyage.

Pellegrinante, adject. (*-nán-te*) Voyageur.

Pellegrinare, v. n. (*-nà-re*) Voyager, aller en pèlerinage.

Pellegrinazione, V. *Pellegrinaggio.*

Pellegrinità, s. fém. (*-ni-tà*) Rareté; particularité.

Pellegrino, s. masc. (*-grí-no*), etto. Pèlerin. + Voyageur. ƒ Pou.

Pellegrino, na, adj. Étranger. + Singulier; précieux. + *Falcone pellegrino*, faucon pèlerin.

Pellicano, s. m. (*-li-kà-no*) Pélican, oiseau.

Pelliccería, s. f. (*-tche-rí-a*) Pelleterie, l'art de préparer les fourrures. + Le lieu où on les vend.

Pelliccia, s. f. (*-lí-tcha*), one. Pelisse; fourrure.

Pellicciaio, s. m. (*-tchà-io*) Pelletier; marchand pelletier; fourreur.

Pellicciaiuolo, V. *Pelliccjaio.*

PELLICCIARE, v. a. (*pel-li-tchá-re*) Faire des pelisses; garnir de fourrures.

PELLICCIATO, TA, adjectif. (*-tchá-to*) Fourré.

PELLICCIERE, V. *Pellicciaio.*

PELLICCIONE, s. m. (*-tchô ne*) Grosse pelisse. ¶ *Scuotere il pelliccione*, connaître charnellement.

PELLICELLO, s. m. (*-tchêl-lo*) Ciron.

PELLICEO, CEA, adj (*-li-tcheo*) De peau; de fourrure.

PELLICINA, CELLA, PELLOLINA, s. f. (*-tchi-na*) Pellicule; peau très mince.

PELLICINO, s. masc. (*-tchi-no*) Oreille par où l'on prend une balle, un sac, etc. + Fond des filets à pêcher.

PELLICOLA, CULA, subst. f. (*-li-ko-la*) Pellicule; cuticule. + Tunique; membrane.

PELLUCIDO, DA, adject. (*-loú-tchi-do*) Transparent; diaphane.

PELO, s m. (*pé-lo*), INO, ETTO, OLINO, UZZO. Poil. + Poil du drap. ☾ Un peu; tant soit peu; très peu. ☾ Condition; qualité; rang; état; naissance. + Crevasse; lézarde; gerçure, fente qui se fait dans un mur, etc. + Fêlure; ouverture; fente. + *Pelo dell' acqua*, etc., le fil, la surface de l'eau. ☾ *Tondo di pelo*, sot, stupide, grossier. ☾ *Andare a pelo*, aller à souhait, être au gré. ☾ *Vedere, conoscere il pelo nell' uovo*, être très-clair-voyant. ☾ *Cercare, guardare il pelo nell' uovo*, chercher à tondre sur un œuf. ☾ *Non torcere un pelo ad alcuno*, ne pas faire le moindre tort, le moindre mal à quelqu'un. + *A pelo*, adv. A point; précisément.

PELOSITÀ, s. f. (*-lo-ci-tá*) Quantité de poils.

PELOSO, SA, adj. (*-lô-so*), ISSIMO, ETTO. Velu; plein de poils. ☾ *Pietà, carità pelosa*, charité intéressée.

PELTRATO, TA, adj. (*-trá-to*) Étamé.

PELTRO, s. m. (*pél-tro*) Étain raffiné.

PELURIA, s. fém. (*-loú-ria*) Poil follet; duvet.

PELUZZO, subst. m. (*-loú-tso*), ZZINO. Menu poil; poil follet. + Sorte de peluche fine.

PENA, s. f. (*pé-na*) Peine; punition; châtiment. + Chagrin; gêne; peine. + Peine; sueur; travail; souffrance. + *A pena, a gran pena, a mala pena*, adv. A peine; mal-aisément.

PENACE, adj. (*-ná-tche*) Qui tourmente, qui afflige.

PENALE, adj. (*-ná-le*) Pénal, qui assujettit à quelque peine.

PENALITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-li-tá*) Peine; châtiment.

PENALMENTE, adv. (*-mén-te*) Sous peine, avec peine.

PENANTE, adj. (*pe-nán-te*) Souffrant, qui souffre + V. *Dannato.*

PENANZA, V. *Dolore.*

PENARE, v. n. (*-ná-re*) Tarder; retarder. + Peiner; s'efforcer; labourer. + Souffrir. + v. a. Tourmenter.

PENDAGLIO, GLIA, s. (*-dá-glio*) Chose pendante. + Pente, bande qui pend autour du ciel d'un lit. + Ceinturon.

PENDENTE, s. m. (*-dén-te*) Penchant; pente, terrein qui va en pente. + Chose qui pend. + Collier. + Pendeloque; pendant d'oreilles.

PENDENTE, adj. Pendant, qui pend. + Pendant, qui n'est pas encore décidé, jugé. + Dépendant, qui dépend. + Douteux; incertain. + *Stare, restare in pendente*, être, rester en balance, en suspens.

PENDENTEMENTE, adverb. (*-mén-te*) En déclin; en pente.

PENDENZA, s. f. (*-dén-tsa*) Penchant; pente. ☾ Penchant; inclination.

PENDERE, v. neut. (*pén-de-re*) Pendre, être attaché, suspendu. + Pencher, être incliné, ou penché. + Dépendre. + N'être pas encore jugé; être pendant: il se dit d'un procès.

PENDEVOLE, adj. (*-dé-vo-le*) Pendant; en branle.

PENDICE, s. fém. (*-di-tche*) Côte d'une montagne. + au pl. Les extrémités d'une ville.

PENDIO, s. m. (*-di-o*) Penchant, pente; déclin. + Prov. *Pigliare il pendio*, s'en aller.

PENDOLO, s. m. (*pén-do-lo*) Pendule, poids qui par ses vibrations règle les mouvemens de l'horloge. + Pendule; horloge.

PENDOLO, UOLO, LA, adj. Pendant; qui pend.

PENDOLONE, V. *Spenzolone.*

PENDONE, s. m. (*-dô-ne*) Pendant d'un ceinturon.

PENERATA, s. fém. (*-ne-rá-ta*) Ce qui reste sans être tissu; peigne d'une étoffe.

PENETRABILE, adj. (*-trá-bi-le*), ISSIMO. Pénétrant; perçant. + Pénétrable; qu'on peut pénétrer.

PENETRABILITÀ, s. f. (*-li-tá*) Pénétrabilité.

PENETRAGIONE, V. *Penetrazione.*

PENETRALE, s. m. (*-trá-le*) Le lieu le plus retiré d'une maison, d'un temple. + adj. V. *Penetrativo.*

PENETRAMENTO, s. m. (*-mén-to*) L'action de pénétrer.

PENETRANTE, adj. (*-trán-te*), ISSIMO. Pénétrant; vif; aigu.

PENETRARE, v. act. (*-trá-re*) Pénétrer; percer. + Aller en avant; s'insinuer.

(Approfondir ; concevoir parfaitement ; pénétrer. + Pénétrer, savoir à fond.

Penetrativo, va, adj. (*pe-ne-tra-tí-vo*) Pénétratif ; pénétrant ; perçant. (*Uomo penetrativo*, homme pénétrant, intelligent, profond.

Penetratore, trice, s. (*-tó-re*) Qui pénètre ; qui s'insinue.

Penetrazione, s. f. (*-tsió-ne*) Pénétration ; l'action de pénétrer. (Pénétration ; clairvoyance ; intelligence, subtilité d'esprit.

Penetrevole, adj. (*-tré-vo-le*), issimo. Pénétratif. (Pénétrant ; profond ; intelligent.

Penetrevolmente, adverb. (*-mén-te*) Avec pénétration.

Penisola, s. f. (*-ní-so-la*), etta. Peninsule ; presqu'île.

Penitente, adj. et s. (*-tén-te*) Pénitent ; celui qui se repent de ses fautes. + Pénitent, qui fait pénitence. + *Penitente d'uno*, pénitent, qui se confesse à quelqu'un.

Penitenza, zia, s. f. (*-tén-tsa*), ziuccia Pénitence, peine imposée pour les péchés. + Punition ; châtiment. + Le sacrement de la pénitence. + Contrition ; pénitence ; repentir. + Mortification ; macération ; pénitence.

Penitenziale, adj. (*-tsiá-le*) *Salmi penitenziali*, les psaumes pénitentiaux.

Penitenziare, v. a. (*-tsiá-re*) Imposer une pénitence.

Penitenziere, ziario, s. m. (*-tsié-re*) Pénitencier, celui qui a le pouvoir d'absoudre des cas réservés.

Penitenzieria, s. f. (*-rí-a*) Pénitencerie, espèce de tribunal à Rome.

Penna, s. f. (*pén-na*), accia, uccia, ozza. Plume. + Sommet ; cime. + Panne du marteau. + *Dar di penna*, effacer, rayer, biffer. (*Come la penna getta*, écrire couramment, sans aucun soin. + *Restar nella penna*, oublier quelque chose en écrivant. + *Penne maestre*, les fortes plumes des ailes. + *A penna, e calamaio*, adv. Avec soin ; exactement.

Pennacchiera s. f. (*-nak-kié-ra*) Panache.

Pennacchio, s. m. (*-nák-kio*), ino, uolo. Plumet ; panache.

V Pennace, adj. (*-ná-tche*) Qui tourmente.

Pennaiuolo, s m. (*-uó-lo*) Vase où l'on tient les plumes ; écritoire. + Vendeur de plumes.

Pennamatta, s. f. (*-mát-ta*) Duvet ; poil follet.

Pennata, s. f. (*-ná-ta*) Plumée d'encre.

Pennato, ta, adj. (*-ná-to*) Qui a des plumes. + s. m. Serpe ; hachette.

Pennecchio, s m. (*-nék-kio*), ino. Quenouillée ; le chanvre, ou le lin dont une quenouille est chargée.

Pennellare, leggiare, v. a. (*pen-nel-lá-re*) Peindre, travailler au pinceau.

Pennellata, tura, s. f. (*-lá-ta*) Coup de pinceau.

Pennello, s. m. (*-nél-lo*), one, etto, ino. Pinceau. (*Avere, tener l' occhio al pennello*, se tenir sur ses gardes. (*Cosa fatta a pennello*, chose faite à peindre, fort bien faite, à merveille.

Pennetta, s. f. (*-nét-ta*) Petite plume. + Nageoire.

Pennino, subst. m. (*-ní-no*) Aigrette ; girandole de diamans, etc.

Pennito, s. m. (*-ní-to*) Sucre d'orge.

Pennoncello, subst. m. (*-non-tchél-lo*) Pennon ; banderole. + Petit panache.

Pennone, subst. m. (*-nó-ne*) Pennon ; enseigne ; cornette.

Pennoniere, s. m. (*-nié-re*) Porte-enseigne.

Pennuto, Pennoso, a, adj. (*-noú-to*) Couvert, garni de plumes.

Pennuzza, subst. f. (*-noú-tsa*) Petite plume. + Nageoire.

Penosamente, adv. (*-no-ça-mén-te*), issimamente. Péniblement ; laborieusement.

Penoso, sa, adject. (*-nó-ço*), issimo. Pénible ; difficile ; laborieux ; chagrinant. + *Settimana penosa*, la semaine sainte, la semaine peineuse.

Pensamento, gione, s. (*-sa-mén-to*) Pensée.

Pensante, adj (*-sán-te*) Pensant, qui pense.

Pensare, v. neut. (*-sá-re*) Penser ; réfléchir ; rêver ; considérer ; raisonner. + Déterminer ; arrêter ; résoudre. + Juger ; s'imaginer ; croire ; penser. + Songer ; se donner du soin. + *Dar che pensare*, mettre la puce à l'oreille, donner à penser.

Pensata, s. f. (*-sá-ta*) Pensée. + *Per la non pensata*, adv. A l'improviste.

Pensatamente, adv. (*-mén-te*) Exprès ; à dessein. + *Pensatamente ordinare alcuna cosa*, concerter quelque chose.

Pensatoio, tivo, a, adj. (*-tó-io*) Qui fait penser. + s. m. *Mettere nel pensatoio*, jeter, donner des inquiétudes.

Pensatore, trice, subst. (*-tó-re*) Penseur, qui pense, qui rêve, qui réfléchit.

V Pensevole, adject. (*-se-vo-le*) *Non pensevole*, imprévu, inattendu.

Pensierato, ta, adject. (*-sie-rá-to*) Soucieux ; pensif.

Pensiero, s. masc. (*-sié-ro*), accio, ino, etto, uzzo. Pensée, l'action de penser. + Pensée ; rêverie ; souci. + Soin ; sollicitude. + *Andare, essere sopra pensiero*, être pensif, concentré dans ses pensées. + *Mettere in pensiero*, faire tom-

ber dans l'esprit, donner à penser. ☾ *Niun pensiero non pagò mai debito*, tous les chagrins du monde ne peuvent réparer un malheur.

Pensieroso, sa, adj. (*pén-sie-rô-ço*), issimo. Pensif; rêveur; soucieux.

Pensile, adj. (*pên-si-le*) Suspendu; pendu; accroché.

Pensionario, subst. m. (*-sio-nâ-rio*) Pensionnaire, qui jouit d'une pension. + Tributaire.

Pensione, subst. f. (*-siô-ne*), ncella. Pension, impôt sur les biens ecclésiastiques. + Gage; salaire; paie.

Pensoso, Pensivo, a, adject. (*-sô-ço*), issimo. Pensif; rêveur; sombre; soucieux.

Pentacolo, subst. m. (*-tá-ko-lo*) Talisman.

Pentacordo, s. masc. (*-kór-do*) Pentacorde, ancien instrument à cinq cordes.

Pentafilo, s. m. (*-tá-fi-lo*) Quintefeuille, plante.

Pentagono, tangolo, s. m. et adject. (*-tá-go-no*) Pentagone.

Pentecoste, sta, ticosta, s. f. (*-te-kós-te*) La Pentecôte.

Pentimento, subst. masc. (*-ti-mén-to*) Repentir; repentance; componction; regret.

Pentirsi, Pentersi, v. r. (*-tír-si*) *Mi pento*, etc. Se repentir; changer d'avis. + Se repentir; être fâché de quelque chose.

Pentola, s. f. (*pén-to-la*), accia, ona, etta. Pot. + *Pentola di fuoco*, bombarde. ☾ *Bollire in pentola*, travailler sourdement, secrètement. ☾ *Schiumar la pentola*, écumer la marmite, ôter le meilleur. ☾ *Saper quel che bolle in pentola*, savoir ce qu'on machine, savoir ce qui bout dans la marmite.

Pentolaio, laro, s. m. (*-lá-io*) Potier; faïencier; potier de terre. ☾ *Far l'asino del pentolaio*, s'arrêter à chaque porte; chipoter.

Pentolata, s. fém. (*-lá-ta*) Un coup de pot.

Pentolino, s. m. (*-lí-no*) Petit pot. + Petit ordinaire; ordinaire bourgeois. ☾ *Tornare al pentolino*, revenir à son petit ordinaire; manger chez soi, à son petit ordinaire.

Pentolo, s. masc. (*-pén-to-lo*), accio, one, ino. Pot.

Pentolone, s. m. (*-lô-ne*) Grand pot. ☾ Sot; lourd; cruche. ♄ Bedon; homme ventru.

Penultimamente, adverb. (*-noul-ti-ma-mén-te*) A la pénultième place.

Penultimo, ma, adject. (*-noúl-ti-mo*) Pénultième.

Penuria. s. f. (*pe-noú-ria*) Disette; cherté; besoin; pénurie.

Penuriare, v. neut. (*-riá-re*) Être en disette.

Penurioso, sa, adject. (*-rió-ço*) Disetteux.

Penzigliante, adj. (*-dsi-glián-te*) Pendillant; branlant.

Penzolare, zigliare, v. n. (*-dso-lá-re*) Pendiller, être suspendu en l'air et agité par le vent.

Penzolo, la, adj. (*pén-dso-lo*) Pendant; branlant.

Penzolo, subst. masc. one. Moissine. + Grappe, bouquet de quelques fruits. ♄ *Fare penzolo*, être pendu.

Penzolone, loni, adverb. (*-lô-ne*) Pendant.

Peonia, subst. f. (*peó-nia*) Pivoine, plante.

Pepaiuola, s. f. (*-pa-iò-la*) Poivrier; égrugeoir.

Pepato, adj. m. (*-pá-to*) *Pan pepato*, pain d'épices.

Pepe, s. m. (*pé-pe*) Poivre. ☾ *Esser di pepe*, être rusé, fin, matois. + *Come di pepe*, adv. A point; précisément.

Peplo, s. m. (*pé-plo*) Fabago, plante. + Espèce de voile des anciens.

Per, prép. de lieu. (*pér*) Par. *Passare per l'Italia.* + En; par; dans. *Andar per nave.* + Par; de. *Non si moverebbe per cento paia di buoi.* + Par; à cause. *Ha fatto questo per timore.* + Par; avec. *Per tali parole rispose.* + Pour; par rapport à... *Io farei tutto per voi.* + Par; moyennant. *Per me si va tra la perduta gente.* + Comme; pour. *Reputato per santo.* + Pour; en revanche. *Render grazia per grazia.* + Du côté de... *Egli è per madre disceso da paltoniere.* + *Per tutto*, partout. + *Per giorno*, par jour, chaque jour. + *Per ventura*, par hasard. + *Per parte di*, de la part de..., au nom de... + *Per me*, *se*, etc., pour moi, ou quant à moi, à lui, etc. + *Da per me, se*, etc. de mon, de son côté, séparément. + *Per mio avviso*, etc., à mon avis, à ce que je pense. + *Per comune*, en commun. + *Tornare per anche*, reprendre encore, recommencer. + *Per modo che*, de manière que, de façon que, de sorte que... *Per modo di*, par manière de... + *Per poco*, presque. + *Per quanto*, autant que. + *Andare, venire per legato, capitano*, aller pour légat, pour capitaine, etc. + *Aver alcuna per moglie*, avoir pour femme. + *Andare, mandare per uno*, aller, ou envoyer chercher quelqu'un. + *Esser per fare*, *amare*, *ritrarsi*, etc., être sur le point de faire, d'aimer, de se retirer, etc. + *Esser per cadere, morire, andare*, risquer de tomber, être en grand danger

de mort, peu s'en falloir de n'être allé, etc. + *Questa dònna è sufficientemente bella per moglie*, cette personne est assez jolie pour en faire sa femme. + *Questo cavallo è troppo grasso per barbero*, pour un barbe ce cheval est trop gras. + *Gettarsi nelle braccia per istracco, e per disperato*, se jetter pour perdu, comme par désespoir, dans les bras. + *Per quanto è possibile*, autant qu'il est possible.

Pera, subst. f. (*pé-ra*) Poire, fruit. ℂ *Aver la pera mezza*, être en bonheur, en chance. ℂ *Dar la pera*, jouer un mauvais tour à quelqu'un.

Pera, (*pê-ra*) V. *Tasca*.

Percarissimo, ma, adj. (*-ka-ris-si-mo*) Très-cher.

Percettibile, adject. (*-tchet-ti-bi-le*) Perceptible; concevable.

Percezione, s. f. (*-tsió-ne*) Perception; compréhension.

Perchè, conjonc. causative, (*per-ké*) Pourquoi. + Car; parce que. + A cause que. + Afin. + C'est pourquoi; c'est pour cela. *Il tale commise il tale peccato, perchè gli furono cavati gli occhj*. + Quoique; malgré que. *Perchè volessi, non potrei, ne saprei dirlo*. + Que. *Che vi fa egli, perchè ella sopra quel Veron si dorma*. + s. m. *Il perchè*, le pourquoi, la raison, la cause. + adv. C'est pourquoi.

Perchio, V. *Chiavistello*.

Perciò, conj. causative. (*per-tchó*) Pour cela; par conséquent; c'est pourquoi. + Néanmoins; pourtant.

Perciocchè, conj. causative. (*-tchok-ké*) Puisque; car; comme. + Afin que.

Percipere, v. n. (*-tchi-pe-re*) Concevoir; comprendre.

Percorrere, v. a. (*-kôr-re-re*) Dire en peu de mots. + *Percorrere un libro*, parcourir un livre, y jeter légèrement la vue.

Percossa, s. f. (*-kós-sa*) Coup; choc.

Percotente, adj. (*-tén-te*) Qui frappe.

Percotimento, s. m. cossione, f. (*-ti-mén-to*) Percussion; coup; choc; heurt.

Percotitoio, s. m. (*-ti-tó-io*) Fléau.

Percotitore, trice, subst. (*-ti-tô-re*) Qui frappe.

Percuotere, v. a. (*-kó-te-re*) *Percossi; percosso, sa*. Frapper; battre; heurter. ℂ Toucher; frapper; atteindre. + v. n. Frapper; chopper; se rencontrer. + v. r. Se choquer; se battre; combattre.

Percussione, s. f. (*-kous-siô-ne*) Percussion; coup.

Percussivo, va, adject. (*-si-vo*) Qui frappe.

Percussore, V. *Percotitore*.

Percuziente, adj. (*-tsién-te*) Frappant.

Perdente, adj. (*per-dén-te*) Perdant; vaincu.

Perdere, verb. a. (*pêr-de-re*) Poét. *Persi; perso, sa*. Perdre, être privé d'une chose qu'on avait. + Perdre, avoir du désavantage. + Perdre, éprouver quelque dommage. + Perdre; jeter; consumer inutilement. + Perdre; ruiner. ℂ *Perder di vista, d' occhio*, perdre de vue. ℂ *Perder di traccia*, perdre la trace, la piste. ℂ *Perder la scherma*, perdre la carte; se confondre. + v. neut. Déchoir; changer de qualité, perdre la force. *Era nella stagion, che il ghiaccio perde*. + *Perdersi in alcuna cosa*, être vivement passionné pour quelque chose. + *Esser perduto di alcuno*, aimer éperdument, à la folie.

V Perdezza, s. f. (*-dé-tsa*) Dissipation; destruction; dégât; ruine.

Perdigione, V. *Perdizione*.

Perdigiorno, Perdigiornata, subst. m. (*-di-djôr-no*) Fainéant; lambin.

Perdimento, s. m. (*-mén-to*) Perte; dommage. + Perdition; damnation.

Perdita, subst. f. (*pér-di-ta*) Perte; ruine; préjudice; détriment; déchet; dégât.

Perditempo, s. m. (*-tém-po*) Temps mal employé.

Perditore, trice, subst. (*-tô-re*) Perdant, qui perd.

Perdizione, s. fém. (*-tsió-ne*) Perte; dommage. + Perdition; damnation.

Perdonabile, adj. (*-do-ná-bi-le*) Pardonnable; exsusable.

Perdonamento, s. m. (*-mén-to*) Pardon, l'action de pardonner.

Perdonanza, s. m. (*-nán-tsa*) Pardon; rémission; grâce. + Pardon; indulgences.

Perdonare, v. a. (*-ná-re*) Pardonner. + *Non perdonare nessuno*, ne pardonner, n'excepter, n'épargner personne.

Perdonatore, trice, subst. (*-tô-re*) Qui pardonne.

Perdono, subst. m. (*-dô-no*) Pardon; rémission; grâce. + Église où l'on va gagner les indulgences. + Les indulgences.

Perducere, v. act. (*-doú-tche-re*) *Perdussi; perdurrò; perdutto, ta*. Conduire; mener; guider.

Perdurabile, adj. (*-rá-bi-le*), issimo. Durable.

Perdurabilità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Durée. + Opiniâtreté.

Perdurabilmente, bilemente, adverb. (*-mén-te*) Perpétuellement, sans cesse.

Perdurare, v. neut. (*-rá-re*) Durer; continuer.

Perdurevole, V. *Perdurabile*.

Perdurre, V. *Perducere*.

Perdutamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Licencieusement; dissolument.

Perduto, ta, adj. (*per-dou-to*), issimo. Perdu. (*Perduto della persona*, perclus de ses membres. (*Esser perduto del corpo*, *della mente*, avoir perdu l'usage de ses membres, de son esprit. (*Tenersi per perduto*, se croire perdu, ou mort. (*Essere di perduta speranza*, avoir perdu tout espoir. (*Essere perduto di alcuna persona*, être passionnément amoureux de quelqu'un. (*Esser perduto*, avoir perdu toutes ses forces. + *Opera perduta*, peine perdue, inutile.

Peregrinaggio, s. m. Voy. *Pellegrinaggio*.

Peregrinante, adject. (*-re-gri-nán-te*) Errant, voyageur.

Peregrinare, v. a. V. *Pellegrinare*.

Peregrinazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Pérégrination; voyage. + Pèlerinage: il se dit de la durée de la vie de l'homme.

Peregrinatore, V. *Peregrino*.

Peregrino, na, adj. (*-grî-no*) Étranger. + s. m. Pèlerin. (Pou.

Perenne, adject. (*-rên-ne*) Perpétuel; durable; continuel. + *Sorgente perenne*, source intarissable.

Perennemente, adv. (*-mén-te*) Perpétuellement; sans cesse.

Perennità, s. f. (*-ni-tá*) Perpétuité.

Perentoriamente, adv. (*-to-ria-mén-te*) *T. de Prat.* Péremptoirement.

Perentorio, ria, adj. (*-tó-rio*) *T. de Droit.* Péremptoire; décisif. + s. m. Terme péremptoire.

Pereto, subst. m. (*-ré-to*) Verger de poiriers.

Perfecitore, s. m. (*-tchi-tô-re*) Celui qui perfectionne, qui achève.

Perfettamente, adv. (*-fet-ta-mén-te*) issimamente. Parfaitement. + Entièrement; souverainement.

Perfettibile, adject. (*-ti-bi-le*) Qui peut se perfectionner.

Perfettivo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui perfectionne, ou + qui est propre à perfectionner.

Perfetto, ta, adj. (*-fêt-to*), issimo. Parfait; achevé. + Conduit à perfection; complet; consommé. + s. m. Perfection; bonté.

Perfezionamento, s. m. (*-tsio-na-mén-to*) Perfection; achèvement.

Perfezionante, adj. (*-nán-te*) Qui perfectionne.

Perfezionare, v. a. (*-ná-re*) Perfectionner; achever; mettre la dernière main. + v. r. Se perfectionner.

Perfezionativo, va, adject. (*-tí-vo*) Propre à perfectionner.

Perfezionatore, trice, subst. (*per-fe-tsio-na-tó-re*) Celui, celle qui perfectionne.

Perfezione, s. f. (*-tsiô-ne*) Perfection. + Achèvement; couronnement; complément; consommation; fin.

Perficere, *V. Perfezionare*.

Perficiente, adject. (*-fi-tchiên-te*) Qui conduit à perfection.

Perficitore, V. *Perfezionatore*.

Perfidamente, adverb. (*-da-mén-te*) Perfidement; déloyalement.

Perfidia, subst. f. (*-fí-dia*) Perfidie, infidélité; déloyauté; trahison. + Entêtement; opiniâtreté.

Perfidiare, v. n. (*-did-re*) S'obstiner; s'entêter.

Perfidiosamente, adv. (*-dio-ça-mén-te*) Perfidement; déloyalement.

Perfidioso, sa, adj. (*-diô-ço*) Opiniâtre; obstiné.

Perfido, da, adj. (*pêr-fi-do*), issimo. Perfide; traître; déloyal; malheureux.

Perfigurare, v. n. (*-gou-rá-re*) Imaginer; se figurer.

Perforamento, s. m. (*-fo-ra-mén-to*) Perforation.

Perforare, v. act. (*-rá-re*) Percer; trouer; transpercer.

Perforata, s. f. (*-rá-ta*) Mille-pertuis, hypéricum, plante.

Perforazione, subst. f. (*-tsiô-ne*) Perforation.

Perfrequentare, V. *Frequentare*.

Perfusione, s. f. (*-fou-siô-ne*) Aspersion abondante.

Pergamena, mina, s. f. (*-ga-mé-na*) Parchemin; vélin. + Lanterne, espèce de tourelle au-dessus d'un dôme.

Pergamo, s. m. (*pér-ga-mo*) Chaire à prêcher. + Échafaud.

Pergiurare, rabile, giuro, rio, etc. V. *Spergiurare*, etc.

Pergola, subst. f. (*pér-go-la*), etta. Treille; treillage; tonnelle; berceau. + Raisin de treille.

Pergolato, s. m. (*-lá-to*) Treillage, treille; quantité de treilles. + Treillis.

Pergolese, subst. f. (*-lé-ce*) Sorte de gros raisin de treille.

Peri, s. m. pl. (*pé-ri*) Les pairs d'un royaume.

Pericardio, s. m. (*-kár-dio*) *T. d'Anat.* Péricarde.

Pericarpo, subst. m. (*-kár-po*) *T. de Botan.* Péricarpe.

Periclitare, v. n. (*-kli-tá-re*) Péricliter, être en danger.

Pericolamento, s. m. (*-ko-la-mén-to*) Danger; risque. + Lieu dangereux; endroit périlleux; précipice.

Pericolante, adj. (*-lán-te*) Qui est en danger.

Pericolare, v. n. (*pe-ri-ko-lá-re*) Risquer, être en danger. + v. a. Ruiner; détruire; ravager.

Pericolo, s. m. (*-rí-ko-lo*) Danger; risque; péril; hasard.

Pericolosamente, adverb. (*-ça-mén-te*) Dangereusement; périlleusement; avec risque.

Pericoloso, sa, adj. (*-ló-ço*), issimo. Dangereux; périlleux; risquable; funeste; scabreux; glissant.

Perielio, s. m. (*-rie-lí-o*) Périhélie.

Perifería, s. f. (*-fe-ri-a*) Périphérie; circonférence.

Perifrasare, v. a. (*-fra-sá-re*) Périphraser.

Perifrasi, s. f. (*-rí-fra-ci*) Périphrase; circonlocution.

Perigeo, s. m. (*pe-ri-dgé-o*) Périgée.

Periglio, etc.. V. *Pericolo*, etc.

Perimetro, s. m. (*-rí-me-tro*) Périmètre; contour.

Perineo, s. m. (*-né-o*) *T. d'Anat.* Périnée.

Periodare, v. a. (*-rio-dá-re*) Parler, ou écrire périodiquement.

Periodicamente, adv. (*-di-ka-mén-te*) Périodiquement.

Periodico, ca, adj. (*-rió-di-ko*) Périodique.

Periodo, s. m. (*-río-dò*) Période, plusieurs phrases réunies. + Période; progression. + *T. d'Astron.* Période; révolution d'un astre.

Peripatetico, ca, adj. (*-pa-té-ti-ko*) Péripatéticien.

Peripatetismo, s. m. (*-te-tís-mo*) Péripatétisme, philosophie d'Aristote.

Peripezía, s. fém. (*-pe-tsí-a*) Péripétie.

Peripneumonía, s. f. (*-neou-mo-ní-a*) Péripneumonie.

Perire, v. n. (*-rí-re*) *Perisco* et *Pero*. Périr; mourir; crever. + v. a. Perdre; ruiner; détruire; submerger.

Peristaltico, ca, adj. (*-ris-tál-ti-ko*), au pl. ci. *Term. de Médec.* Péristaltique.

Peristilo, s. m. Péristile.

Peritanza, s. f (*-tán-tsa*) Honte; pudeur.

Peritarsi, v. r. (*-tár-si*) Avoir honte; n'oser.

Perito, ta, adj. (*-rí-to*), issimo. Expert; expérimenté; savant. + Péri; perdu; mort, etc.

Peritoneo, s. m. (*-tó-neo*) *T. d'Anat.* Péritoine.

Peritoso, sa, adj. (*-tó-so*) Honteux; timide.

Periurio, s. masc. (*-iou-rio*) Parjure, faux serment.

Periuro, s. m. (*per-iou-ro*) Parjure; celui qui fait un faux serment.

Perizia, s. fém. (*-rí-tsia*) Expérience; adresse; routine.

Perla, s. f. (*pêr-la*), etta, ino, ina. Perle.

Perlagione, s. f. (*-djó-ne*) Éclat de la perle.

Perlato, ta, adj. (*-lá-to*) De couleur de perle. + Perlé. *Giulebbo perlato.*

Perlismaltato, ta, adj. (*-lis-mal-tá-to*) Émaillé de perles.

Perlone, s. m. (*-ló-ne*) Oisif; fainéant; chipotier.

Perlongare, V. *Prolongare.*

Permaloso, sa, (*-ma-ló-so*) Chatouilleux; pointilleux; revêche.

Permanente, adj. (*-nên-te*) Permanent; durable; immuable; fixe.

Permanentemente, V. *Stabilmente.*

Permanenza, s. fém. (*-nên-tsa*) Permanence; persévérance; stabilité.

Permanere, v. n. (*-né-re*) *Permango; permani, permane;* etc., *permasi; permarrò; permaso, sa.* Rester; demeurer: durer.

Permanevole, Permansivo, va, adject. (*-né-vo-le*) Permanent; fixe; stable.

Permessione, V. *Permissione.*

Permessivo, va, adj. (*-mes-sí-vo*) Qui permet.

Permettente, adject. (*-met-tên-te*) Qui permet.

Permettere, v. a. (*-mét-te-re*) Permettre; accorder; consentir; tolérer; comporter.

Permischiamento, s. m. (*-mis-kia-mén-to*) Mélange; mixtion. + Révolte, trouble.

Permischiare, v. a. (*-kiá-re*) Mêler; brouiller; confondre.

Permissione, s. f. (*-mis-sió-ne*) Permission; licence; liberté; congé.

Permissivamente, adv. (*-va-mén-te*) Avec permission.

Permissivo, V. *Permessivo.*

Permistione, s. f. (*-stió-ne*) Mélange; mixtion.

Permovimento, s. m. (*-mo-vi-mén-to*) Émotion; soulèvement.

Permutabile, adject. (*-tá-bi-le*) Qu'on peut changer.

Permutamento, s. m. Permuta, fém. (*-mén-to*) Permutation; échange; troc.

Permutare, v. a. (*-tá-re*) Permuter; échanger; troquer.

Permutatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Par troc; par échange.

Permutativo, va, adj. (*-ti-vo*) De permutation.

Permutatore, trice, s. (*-tó-re*) Permutant; troqueur; qui permute, qui change.

Permutazione, s. f. (*-tsió-ne*) Permu-

tation; troc. + Variation; vicissitude; changement.

Pernice, s. f. (*per-ni-tche*) Perdrix, oiseau.

Pernicioso, sa, adj. (*-tchiô-so*), issimo. Pernicieux; nuisible.

Perniciotto, subst. m. (*-tchót-to*) Perdreau.

Pernicone, subst. m. (*-kô-ne*) Perdrigon, sorte de prune. + Espèce de prunier.

Pernizie, s. f. (*-ni-tsie*) Ruine; perte; dommage.

Pernizioso, sa, adj. (*-tsiô-so*), issimo. Pernicieux; nuisible; funeste.

Perno, Pernio, s. m. (*pêr-no*) Pivot. + Goujon; mamelon. ☾ Ornement; gloire; honneur. ☾ Appui; soutien; base.

Pernottamento, s. m. (*-not-ta-mén-to*) Veille, l'action de veiller.

Pernottare, verb. n. (*-tá-re*) Veiller, passer la nuit à veiller.

Pero, s. m. (*pé-ro*) Poirier, arbre.

Però, conj. causat. (*pe-ró*) Pour cela; à cause de cela. + *Però però*, enfin, en conclusion, en un mot.

Perocchè, conj. causat. (*-rok-ké*) Car; parce que; puisque; à cause que. + Afin que. + Quoique.

Perorare, v. a. (*-rá-re*) Finir, ou conclure un discours, une harangue. + Haranguer; plaider.

Perorazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Péroraison.

Perpendicolare, adj. (*-pen-di-ko-lá-re*) Perpendiculaire.

Perpendicolarmente, adv. (*-mén-te*) Perpendiculairement; à plomb.

Perpendicolo, s. m. (*-di-ko-lo*) Plomb attaché au bout d'une ficelle, et dont les maçons se servent pour élever perpendiculairement leurs ouvrages. + *A perpendicolo*, adverb. perpendiculairement, à plomb.

Perpetrare, v. n. (*-pe-trá-re*) Perpétrer; commettre un crime.

Perpetuagione, s. fém. (*-toua-djô-ne*) Perpétuation.

Perpetualità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Perpétuité, durée éternelle.

Perpetualmente, lemente, tuamente, adv. (*-mén-te*) Perpétuellement; continuellement; à jamais.

Perpetuare, v. a. (*-toua-re*) Perpétuer; rendre perpétuel; faire durer toujours. + v. r. Se perpétuer.

Perpetuatore, s. m. (*-tô-re*) Celui qui perpétue, qui rend une chose perpétuelle.

Perpetuazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Perpétuation.

Perpetuità, tade, tate, s. f. (*-toui-tá*) Perpétuité, durée éternelle.

Perpetuo, tua, adj. (*-pé-touo*), issimo. Perpétuel; continu; toujours durable.

Perplessità, tade, tate, s. f. (*per-ples-si-tá*) Perplexité; anxiété; incertitude; irrésolution.

Perplesso, sa, adj. (*-plés-so*) Perplexe; ambigu; incertain; irrésolu; douteux; agité. + Entortillé; embarrassé; entrelacé.

Perquisitivo, va, adj. (*-koui-ci-ti-vo*) De perquisition.

Perquisizione, s. fém. (*-tsiô-ne*) Perquisition; enquête; recherche exacte.

Perrocchetto, V. *Parrucchetto.*

Perrucca, V. *Parrucca.*

Persa, subst. f. (*pér-sa*) Marjolaine, plante.

Persecutore, trice, s. (*-se-kou-tô-re*) Persécuteur.

Persecuzione, gui gione, s. f. (*-tsiô-ne*) ncella. Persécution.

Perseguire, v. a. (*-goui-re*) Perseg... *perseguii* et *perseguetti*. Persécuter; tyranniser. + Poursuivre; continuer.

Perseguitante, adj. (*-tán-te*) Persécutant, qui persécute.

Perseguitare, v. a. (*-tá-re*) Persécuter; vexer; molester; tourmenter. + Continuer; poursuivre. + Talonner; galoper après; poursuivre.

Perseguitatore, trice, s. (*-tô-re*) Persécuteur. + Observateur. + Sectateur; adhérent.

Perseguitazione, s. f. (*-tsiô-ne*) V. *Persecuzione*. + Poursuite; continuation.

Perseguito, ta, adj. (*-goui-to*) Poursuivi; persécuté, etc.

Perseguito, s. m. (*-sé-goui-to*) Persécution.

Perseguitore, guizione. V. *Persecutore*, *Perseguitazione*.

Perseverante, adj. (*-ve-rán-te*) Persévérant; constant; patient.

Perseverantemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Constamment; avec persévérance.

Perseveranza, zia, s. f. (*-rán-tsa*) Persévérance; constance; fermeté.

Perseverare, v. n. (*-rá-re*) Persévérer; persister. + v. a. Continuer; poursuivre.

Perseveratamente, razione, V. *Perseverantemente*, *ranza*.

Persiana, s. f. (*-siá-na*) Persienne; abat-jour; jalousie.

Persica, s. f. (*pér-si-ka*) Pêche, fruit du pêcher.

Persicaria, s. f. (*-ká-ria*) Persicaire, plante.

Persicata, s. f. (*-ká-ta*) Conserve de pêches.

Persico, s. m. (*pér-si-ko*) Pêcher, arbre.

Persistenza, V. *Perseveranza.*

Persistere, v. n. (*per-sís-te-re*) Persister; persévérer; continuer.

Perso, sa, adj. (*pér-so*) Perdu. + De couleur entre le pourpre et le noir. + masc. Couleur entre le pourpre et le noir.

Persolvere, v. n. (*-sól-ve-re*) Remplir un devoir, une obligation.

Persona, s. f. (*-só-na*) Personne; quelqu'un. + Nul; aucun; personne. *Non è persona*, il n'y a personne. + Personne; corps. + Vie. *Di ciò n' andava pena la persona*, sous peine de la vie. + Les Personnes, ou les trois Personnes divines.+ *T. de Gram.* Personne. ☾ *Stare in petto, e in persona*, se tenir comme un pivot, se tenir raide. ☾ *Andare in sulla persona*, aller la tête levée. + adv. *Andare in persona*, aller en personne, soi-même. + adv. *In persona alcuno*, à la place, au nom de quelqu'un.

Personaccia, s. fém. (*-ná-tcha*) Grand dégingandé; fagot mal bâti.

Personaggio, s. m. (*-ná-djo*) Personnage, personne de considération. + Personne; personnage. + Personnage; acteur. *Far un personaggio*, jouer un rôle, jouer un personnage.

Personale, adject. (*-ná-le*) Personnel.

Personalità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Personnalité.

Personalmente, adv. (*-mén-te*) Personnellement.

Personcina, s. fém. (*-tchi-na*) Petite personne; petite taille.

V Perspettiva, V. *Prospettiva.*

Perspicace, adj. (*-spi-ká-tche*), issimo. Clairvoyant, qui découvre de loin. Éclairé, qui a de l'esprit, de la pénétration.

Perspicacemente, adv. (*-mén-te*) Avec pénétration, avec perspicacité.

Perspicacia, Perspicacità, tade, tate, s. f. (*-ká-tcha*) Perspicacité; pénétration d'esprit; clairvoyance.

Perspirazione, subst. fém. (*-ra-tsió-ne*) Perspiration, transpiration insensible.

Persuadente, adject. (*-soua-dén-te*) Persuasif.

Persuadere, v. a. (*-dé-re*) Persuader; convaincre. + v. réc. Se persuader; croire; s'imaginer; se figurer.

Persuadevole, suasibile, adj. (*-dé-vo-le*) Persuasible.

Persuasione, s. f. (*-ció-ne*) Persuasion; conviction.

Persuasiva, s. f. (*-ci-va*) La faculté de persuader.

Persuasivo, va, adject. (*-ci-vo*) Persuasif, propre à persuader.

Persuaso, sa, adj. (*per-soua-ço*), issimo. Persuadé.

Persuasore, s. m. (*-çó-re*) Celui qui persuade.

Pertenere, V. *Appartenere.*

Pertica, subst. f. (*pér-ti-ka*), etta. Perche; gaule. + Perche, mesure pour le terrain.

Perticare, v. act. (*-ká-re*) Gauler, battre avec une perche.

Perticata, s. f. (*-ká-ta*) Un coup de gaule.

Pertinace, adject. (*-ná-tche*), issimo. Opiniâtre; entêté. + Constant; ferme.

Pertinacemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Opiniâtrément; fermement.

Pertinacia, cità, subst. f. (*-ná-tcha*) Opiniâtreté; obstination; fermeté.

Pertinente, adject. (*-nén-te*) Appartenant.

Pertinenza, zia, s. f. (*-nén-tsa*) Appartenance; dépendance. + Appartenance, ce qui appartient.

Pertrattare, v. a. (*-trat-tá-re*) Traiter; contester.

Pertrazione, V. *Prolungamento.*

Pertugiare, v. a. (*-tou-djá-re*) Trouer; percer.

Pertugio, subst. m. (*-toú-djo*), etto. Trou; pertuis; ouverture.

Perturbamento, s. m. (*-tour-ba-mén-to*) Perturbation; confusion.

Perturbante, adj. (*-bán-te*) Qui trouble, qui met en désordre.

Perturbare, v. a. (*-bá-re*) Troubler; brouiller; confondre. + v. r. Se troubler, etc.

Perturbatore, trice, subst. (*-tó-re*) Perturbateur, qui trouble, qui cause du désordre.

Pertubbazione, s. f. (*-tsió-ne*) Trouble; commotion; agitation.

Pertusare, etc. V. *Pertugiare*, etc.

Pervegnente, venente, adj. (*-ve-gnén-te*) Pénétrant, qui perce, qui arrive jusqu'à...

Pervenimento, subst. m. (*-ni-mén-to*) Arrivée.

Pervenire, v. n. (*-ní-re*) Parvenir; arriver; atteindre. + Venir; arriver.

Perversamente, adv. (*-ver-sa-mén-te*), issimamente. Méchamment.

Perversare, v. n. (*-sá-re*) S'emporter; pester; faire le diable à quatre. + v. a. Gronder.

Perversione, sità, tade, tate, s. fém. (*-sió-ne*) Perversité; méchanceté; dépravation.

Perverso, sa, adj. (*-vér-so*) Pervers; corrompu; dépravé.

Pervertimento, s. m. (*-ti-mén-to*) Perversion, changement du bien en mal.

Pervertire, tere, v. a. (*-tí-re*) Per-

vertir; dépraver. + v. r. Se dépraver; devenir pervers.

Pervertitore, s. m. (*per-ver-ti-tô-re*) Corrupteur, qui pervertit.

Peruggine, s. m. (*-roû-dgi-ne*) Poirier sauvage.

Pervicace, adj. (*-vi-kâ-tche*) Opiniâtre; entêté.

Pervicacia, s. f. (*-kâ-tchia*) Obstination; entêtement.

Pervinca, s. f. (*-vín-ka*) Pervenche, plante.

Pervio, via, adj. (*pêr-vio*) Ouvert, par où l'on peut passer aisément.

Pesamento, s. m. (*-ça-mén-to*) L'action de peser.

Pesamondi, V. *Saccentone*.

Pesante, adj. (*-çân-te*), issimo. Pesant; lourd; rude; fort. ☾ Important; grave; considérable.

Pesantemente, adv. (*-mén-te*) Pesamment. ☾ Prudemment.

Pesanza, tezza, s. fém. (*-çân-tsa*) Poids; pesanteur. ☾ Chagrin; peine; poids.

Pesare, v. n. (*-çâ-re*) Peser; avoir un certain poids. ☾ Peser; être à charge. ☾ Déplaire; fâcher. + v. a. Peser; soupeser, voir combien une chose est lourde. ☾ V. *Contrappesare*. ☾ Peser; examiner.

Pesatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Prudemment; sagement.

Pesatore, s. masc. (*-tô-re*) Celui qui pèse; peseur.

Pesca, s. f. (*pês-ka*), etta. Pêche, fruit. + Meurtrissure, noirceur causée par quelque coup reçu sur le visage.

Pesca, s. f. (*pês-ka*) Pêche, l'action de pêcher, et + ce qu'on a pêché.

Pescagione, s. fém. (*-djô-ne*) Pêche, l'action de pêcher.

Pescaia, s. f. (*-kâ-ia*) Écluse, ou digue pour détourner le cours de l'eau

Pescare, v. a. (*-kâ-re*) Pêcher, prendre du poisson avec des filets, etc. + Pêcher, prendre quelque chose dans l'eau. + Chercher. + *Pescar per se*, travailler pour soi. + *Pescare più, meno, pescar più a fondo*, enfoncer plus ou moins dans l'eau. ☾ *Pescare a fondo, pescare addentro*, approfondir bien quelque chose. + *Non saper quel ch' uom si peschi*, ne pas savoir ce que l'on fait.

Pescareccio, cia, adj. (*-ré-tcho*) De pêcheur, ou + de la pêche.

Pescata, s. f. (*-kâ-ta*) Coup de filet.

Pescatello, s. m. (*-tél-lo*) Petit ou menu poisson.

Pescatore, trice, subst. (*-tô-re*), ella. Pêcheur.

Pescatorio, ia, adj. (*-tó-rio*) Du pêcheur, ou de pêcheur.

Pesce, s. m. (*pé-che*), etto, aello, iaccio, ione, iolino, iuolo, iatelli[...] Poisson. + Poissons, un des signes du zodiaque. + *T. d'Anat.* Le gros muscle d[u] bras. ☾ *Nuovo pesce*, niais, simple. + Extravagant, et + badin; agréable; plaisant. ♁ *Bastonar i pesci*, ramer. ♁ *Andare a bastonar i pesci*, aller aux galères. ☾ *Insegnar notare a' pesci*, apprendre à sa mère à faire des enfans.

Pesceduova, duovo, subst. (*-dó-va*) Omelette.

Pescheria, s. fém. (*-ke-rí-a*) Pêche, l'action de pêcher. + Pêche, l'art de pêcher. + Poissonnerie, l'endroit où se vend le poisson.

Peschiera, Pescina, s. fém. (*-kié-ra*) Vivier; étang; bassin.

Pesciaiuolo, s. m. (*-cha-ió-lo*) Poissonnier; chasse-marée.

Pescioso, scoso, sa, adj. (*-chó-ço*) Poissonneux, abondant en poissons.

Pescivendolo, s. m. (*-chi-vén-do-lo*) Poissonnier; chasse-marée.

Pesco, s. m. (*pês-ko*) Pêcher, arbre.

Peso, s. m. (*pé-ço*) Poids; gravité. + Poids; charge; fardeau. + Poids d'une balance. ☾ Charge; soin. + Poids; gravité; pesanteur. + Condition; naissance. + Poids; importance; considération.

Pesolo, lone, adv. (*pé-ço-lo*) Pendant.

Pessario, Pesso, subst. m. (*-sâ-rio*) Pessaire, remède solide.

Pessarizzare, v. act. (*-dsâ-re*) Introduire un pessaire.

Pessimamente, adv. (*-si-ma-mén-te*) Très-mal.

Pessimità, tade, tate, s. f. (*-mi-tà*) Extrême méchanceté.

Pessimo, ma, adj. (*pês-si-mo*) Très-mauvais; très-méchant.

Pessundare, v. a. (*-soun-dâ-re*) Fouler aux pieds; vilipender.

Pesta, s. f. (*pés-ta*) Piste; traces; vestiges. ☾ *Andar per la pesta*, suivre le chemin battu. + L'action de fouler. + Foule; presse. ☾ *Lasciare, rimanere nelle peste*, laisser, rester dans l'embarras, dans le bourbier.

Pestamento, s. m. Pestata, f. (*-mén-to*) L'action de piler.

♁ Pestapepe, s. m. (*-pé-pe*) Un sot, un homme qui ne saurait pas troubler l'eau.

Pestare, v. a. (*-tâ-re*) Piler, broyer; concasser. ☾ Rouer de coups; froisser; meurtrir. + Fouler aux pieds.

Pestatoio, tello, s. m. (*-tô-io*) Pilon.

Peste, s. f. (*pés-te*) Peste; contagion. + Puanteur.

Pestifero, ra, adj. (*-tí-fe-ro*), issi-

o. Pestilent ; pestilentiel ; contagieux. Méchant ; mauvais ; nuisible.

Pestilente, adj. (*pes-ti-lén-te*), issimo. Pestilent. + Malin ; pervers.

Pestilenza, zia, s. f. (*-lén-tsa*) Peste ; pestilence ; contagion. ☾ Peste ; ruine ; calamité. + Puanteur ; infection.

Pestilenziale, adj. (*-tsiá-le*) Pestilentiel ; pestilentieux ; pestilent ; contagieux.

Pestilenzioso, sa, adj. (*-tsió-so*), issimo. Pestilentieux.

Pestío, subst. m. (*pes-tí-o*) L'action de fouler aux pieds ; trépignement.

Pesto, ta, adj. (*pés-to*) Pilé. + Foulé.

Pestone, s. m. (*-tó-ne*) Pilon.

Petacchina, s. f. (*-tak-ki-na*) Sorte de pantoufle ou de mule.

Petacciuola, s. f. (*-tchó-la*) Plantain, plante.

ƒ Petardo, s. m. (*-tár-do*) Un peteur. Petard ; pièce d'artillerie.

Ꝺ Petecchia, s. m. (*-ték-kia*) Taquin ; mesquin ; ladre. + V. *Petecchie.*

Petecchiale, adject. (*-kiá-le*) *Febbre petecchiale*, fièvre pourprée, fièvre pétéchiale.

Petecchie, s. f. pl. (*-ték-kie*) Pourpre ; pétéchies, maladie.

Petereccio, V. *Panereccio.*

Petitore, subst. m. (*-ti-tó-re*) Demandeur.

Petitorio, ria, adject. (*-tó-rio*) *T. de Prat.* Pétitoire.

Petizione, s. f. Petito, m. (*-tsió-ne*) Demande ; pétition ; requête.

Peto, s. m. (*pé-to*), uzzo. Pet, vent.

Petonciano, V. *Petronciano.*

Petraia, subst. fém. (*-trá-ia*) Tas de pierres.

Petrella, Petricciuola, s. f. (*-trél-la*) Pierrette. + *Petrelle*, moules pour les vases d'étain, etc.

Petriere, subst. m. (*-trié-re*) Pierrier ; pièce d'artillerie.

Petrificare, V. *Impietrare.*

Petrificazione, s. fém. (*-fi-ka-tsió-ne*) Pétrification ; lapidification.

Petrina, V. *Pietra.*

Petrino, trigno, na, adj. (*-tri-no*) De la nature des pierres. ☾ Dur ; obstiné.

Petrolio, s. m. (*-tró-lio*) Pétrole.

Petronciana, no, subst. (*-tron-tchá-na*) Aubergine ; mélongène ; mayenne, plante, et son fruit.

Petrone, s. m. (*-tró-ne*) Grosse pierre ; bloc de pierre.

Petrosellino, sello, sillo, semolo, s. m. (*-cel-li-no*) Persil, plante.

Petroso, sa, adject. (*-tró-so*) Pierreux, plein de pierres. ☾ Dur comme une pierre.

Petrucciola, cola, truzza, s. f. (*pe-trou-tcho-la*) Pierrette ; petite pierre.

Pettabotta, subst. fém. (*pet-ta-bót-ta*) Cuirasse.

Pettata, s. f. (*-tá-ta*) Coup donné sur la poitrine, ou avec la poitrine. Ꝺ Montée rude, pénible.

Pettegola, s. f. (*-té-go-la*) Peronnelle ; femmelette ; caillette.

Pettegoleggiare, v. neut. (*-le-djá-re*) Suivre les caillettes, les catins.

Pettiera, s. f. (*-tié-ra*) Poitrail.

Pettignone, subst. m. (*-gnó-ne*) Pénil ; pecten.

Pettinagnolo, subst. m. (*-ná-gno-lo*) Peignier, celui qui fait les peignes.

Pettinare, v. act. (*-ná-re*) Peigner ; démêler, nettoyer les cheveux. ☾ Égratigner, déchirer avec les ongles. ☾ *Aver da pettinare*, avoir bien de la besogne. ☾ *Pettinare all' in su*, ruiner quelqu'un, lui manger tout son bien.

Pettinatore, s. m. (*-tó-re*) Peigneur de chanvre, de lin, etc. *Pettinator di lana*, cardeur.

Pettinatura, s. fém. (*-toú-ra*) L'action de peigner du chanvre, de carder de la laine, etc.

Pettine, subst. m. (*pêt-ti-ne*) Peigne. ☾ *Venir il nodo al pettine*, trouver la difficulté.

Pettinella, s. fém. (*-nél-la*) Harpon ; fouane ; foesne.

Pettiniera, s. f. (*-nié-ra*) Trousse à peignes.

Pettirosso, subst. m. (*-rós-so*) Rouge-gorge, berce, oiseau.

Petto, subst. masc. (*pêt-to*) Poitrine. + Gorge, le sein des femmes. + Cuirasse ; devant de cuirasse. ☾ Cœur ; l'intérieur ; esprit ; pensée. ☾ *Uomo di petto*, homme de courage, hardi, ferme. ☾ *Stare a petto*, tenir tête ; faire face. + *Dar di petto*, heurter. + *Avere a petto un bambino*, allaiter, donner à tetter à un enfant. + *Avere a petto*, avoir à cœur, faire cas de... + *Pigliare a petto checchessia*, prendre, avoir quelque chose à cœur, s'y intéresser. ☾ *Porsi la mano al petto*, se mettre la main sur la conscience, juger les autres comme on se jugerait soi-même. + *Per petto*, adv. Vis à-vis ; contre ; en face.

Pettoccio, s. m. (*-tó-tcho*) Belle gorge. + Large poitrine.

Pettorale, s. m. (*-rá-le*) Poitrail de cheval.

Pettorale, adj. Pectoral ; thorachique. + Pectoral, bon pour la poitrine. *Acqua pettorale.* + *Giudizio pettorale*, jugement sommaire.

Pettoralmente, adv. (*-mén-te*) Sommairement.

Pettoreggiare, v. a. (*pet-to-re-djá-re*) Frapper poitrine contre poitrine. Il est aussi réciproque.

Pettoruttamente, Voy. *Orgogliosamente*.

Pettoruto, ta, adj. (*-roú-to*) Qui a la poitrine ou l'estomac élevé.

Petulante, adject. (*-lán-te*) Pétulant; arrogant; insolent.

Petulantemente, adv. (*-mén-te*) Pétulamment, avec pétulance.

Petulanza, zia, s. f. (*-lán-tsa*) Pétulance; insolence; arrogance.

Peucedano, s. m. (*peou-tché-da-no*) Queue de pourceau, plante.

Pevera, s. f. (*pé-ve-ra*), ino. Chantepleure; entonnoir de bois.

Peverada, s. fém. (*-rá-da*) Bouillon; jus. Ꝃ *Essere una peverada*, être comme les deux doigts de la main.

Pevere, s. m. (*pé-ve-re*) Poivre.

Pevero, subst. m. (*pé-ve-ro*) Sorte de ragoût.

Peziente, V. *Pezzente*.

Peziolo, V. *Gambo*.

Pezza, s. f. (*pé-tsa*), olina. Morceau d'étoffe, de toile, etc. ☾ *Mettervi le pezze, e l'unguento*, en être pour ses peines et pour son argent. + Pièce d'étoffe, de toile, etc. ☾ *Uom di pezza, de' primi della pezza*, homme de mise, de qualité, vaillant. + Pièce; morceau. *Pezza di venagione*. + Tapisserie. + *Gran pezza, buona pezza*, grande partie, bonne partie. + *È gran pezza*, il y a long-temps. + *A pezza*, adv. A temps. + *A questa pezza*, adv. A présent; maintenant.

Pezzaccio, subst. m. (*-tsá-tcho*) Gros morceau. ☾ *Pezzaccio di poltrone*, grand paresseux.

Pezzame, s. m. (*-tsá-me*) Débris.

Pezzato, ta, adj. (*-tsá-to*) *Cavallo, cane pezzato*, cheval pie, chien tacheté. + Diapré; tacheté. *Marmo pezzato*.

Pezzendo, gérond. (*-tsén-do*) *Andar pezzendo*, mendier, gueuser.

Pezzente, adject. (*-tsén-te*) Mendiant; croquant; qui demande l'aumône.

Pezzenta, adj. f. (*-tsén-ta*) Femme qui mendie. *Vecchia pezzenta*.

Pezzetta, s. f. (*-tsét-ta*) Petite pièce. + Sorte de fard.

Pezzo, s. m. (*pé-tso*), etto. Morceau; pièce. + *Tagliare a pezzi*, couper par morceaux, hacher, etc. + Tuer. + *Andarne col pezzo*, emporter la pièce. ☾ *Esser d'un pezzo*, être loyal, sincère, franc. ☾ *Pezzo d'asino, di ribaldo*, gros âne, grosse bête, vaurien, coquin. + *Pezzo, pezzo d'artiglieria*, pièce d'artillerie. + Espace, intervalle de temps. *Vi ho aspettato un gran pezzo*, je vous ai attendu long-temps. + Espace, intervalle de lieu. *Avendo fuggito un gran pezzo*, ti[...] *fuori la spada*.

Pezzolata, subst. f. (*pe-tso-lá-ta*) Portion; morceau.

Pezzuola, s. f. (*-tsó-la*) Mouchoir de poche. + Petite pièce.

Pezzuolo, s. m. (*-tsó-lo*), ino. Petit morceau; loquette; lambeau.

Ɏ Piacentare, v. a. (*-tchen-tá-re*) Flatter; pateliner.

Piacente, adject. (*-tchén-te*) Plaisant, agréable.

Piacentemente, adv. (*-mén-te*) Paisiblement; tranquillement. + Affablement. + Sans répugnance; de bonne volonté.

Ɏ Piacenteria, s. fém. (*-rí-a*) Patelinage; flatterie.

Ɏ Piacentiero, tero, s. m. (*-tié-ro*) Patelin; adulateur.

Ɏ Piacenza, s. f. (*-tchén-tsa*) Agrément; grâces; beauté.

Piacere, v. neut. (*-tché-re*) Piaccio, piaci, piace, piacciamo, piacete, piacciono; piaceva; piacqui. Plaire; agréer; charmer; satisfaire. + v. r. *Piacersi di alcuna cosa*, se complaire, se délecter en soi-même de quelque chose.

Piacere, s. m. Plaisir; satisfaction; contentement. + Volonté; gré; bon plaisir. + Service; bienfait; grâce; faveur; bon office. + *Essere al piacere d'alcuno*, être prêt à servir quelqu'un, être à ses ordres. *Dunque ti lascio, e sono al tuo piacere*. + *Far piacere*, complaire. + Vendre à bon marché. + *Fare il piacere altrui*, obéir, faire les volontés de quelqu'un. + *Fare il suo piacere*, faire à sa volonté. ☾ *Far il piacere di alcuno*, [...] *suo piacere*, se prostituer.

Piaceroso, sa, adj. (*-tche-ró-ço*) Disposé à faire plaisir.

Piacevolaccio, cia, adject. (*-vo-lá-tcho*) Très-plaisant; très-amusant; très-agréable.

Piacevole, adj. (*-tché-vo-le*), issimo, one, etto. Plaisant; affable; agréable; bon compagnon. + Charmant; réjouissant; amusant; qui plaît. Il se dit des choses.

Piacevoleggiare, v. n. (*-djá-re*) Plaisanter; badiner. + v. a. Traiter avec douceur. + Caresser; cajoler.

Piacevolezza, s. f. (*-lé-tsa*) Douceur; affabilité. + Plaisanteries; goguettes. + Charme; agrément.

Piacevolmente, lemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Agréablement; gracieusement; gaiement.

Piacimento, s. m. (*-tchi-mén-to*) Plaisir; gré; volonté.

Piacolo, subst. m. (*piá-ko-lo*) Crime; péché. + Sacrifice d'expiation.

Piaga, s. fém. (*piá-ga*), etta, ozza,

…cia. Plaie. *Piaga maligna*, un ulcère malin. ☾ Mal; dommage; calamité. ☾ *Rinfrescare le piaghe*, renouveler les plaies, la douleur.

Piagare, v. act. (*pia-gá-re*) Blesser; ulcérer.

Ɏ Piagentare, v. a. (*-dgen-tá-re*) Pateliner; flatter; complaire.

Ɏ Piagentería, s. f. (*-te-rí-a*) Patelinage; flatterie.

Ɏ Piagentiere, s. m. (*-tié-re*) Patelin; flatteur; cajoleur.

Ɏ Piagere, v. et s. V. *Piaggiare*.

Piaggia, s. f. (*piá-dja*), one, etta, rella. Côte, penchant de colline. + Plage; rivage de mer. *Andar piaggia piaggia*, ranger la côte, côtoyer. + Plage; contrée; climat; pays; lieu.

Piaggiamento, s. m. (*-mén-to*) Flatterie; cajolerie.

Piaggiare, v. act. (*-djá-re*) Côtoyer; naviguer terre à terre. ☾ Pateliner; flatter; cajoler.

Piaggiatore, s. m. (*-tó-re*) Patelin; flatteur; cajoleur.

Piagnente, adj. (*-gnén-te*) Pleurant; éploré.

Piagnere, v. n (*piá-gne-re*). *Piango, piagni, piagne*, etc.; *piansi; pianto, ta*. Pleurer; larmoyer. ☾ Bruire, rendre un son confus. *Dove rotte dal vento piangon l' onde*. ☾ *Piagner in dosso*, jurer, faire une mauvaise figure, choquer la vue: il se dit des habits. + v. a. Regretter; déplorer. *Piansi i riposi di quest' umil vita*. + v. r. Se plaindre. *Piangonsi d' aver operato contro la lor coscienza*.

Piagnimento, gnevole, volmente, Voy. *Piangimento*, etc.

Piagnisteo, tero, s. m. (*-gnis-té-o*) Pleurs; gémissemens.

Piagnolente, loso, V. *Piangolente*, etc.

Piagnone, s. m. (*-gnó-ne*) Pleureurs, ou pleureuses; ceux qui accompagnent les convois.

Piagnucolare, v. n. (*-gnou-ko-lá-re*) Larmoyer, pleurer un peu. ƒ Pleurnicher.

Pialla, s. f. (*piál-la*) Rabot; varlope.

Piallaccio, s. masc. (*-lá-tcho*) Poutre sciée seulement d'un côté; dosse; flache.

Piallare, v. act. (*-lá-re*) Raboter; corroyer.

Piallata, s. f. (*-lá-ta*) Coup de rabot.

Pialletto, s. m. (*-lét-to*) Doucine.

Piallone, s. m. (*-ló-ne*) Galère; plane.

Piamadre, Pia madre, s. f. (*-pi-a má-dre*) *T. d'Anat*. Pie-mère.

Piamente, adv. (*-mén-te*) Pieusement; saintement.

Piana, s. f. (*piá-na*) Solive; chevêtre; sablière; lambourde; chevron. + Dent, crochet d'un cheval.

Pianamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Doucement; avec peu de bruit. + Frugalement. + Doucement, avec attention; petit à petit.

Pianare, v. a. (*pia-ná-re*) Planer; égaler; polir. ☾ Aplanir; éclaircir; adoucir. *E le cose aspre saranno pianate*.

Pianella, s. f. (*-nél-la*), etta, ina, ino. Mule; pantoufle. *Pianella di sughero*, sandale. + Tuile plate. + Espèce d'armure de tête.

Pianellaio, s. m. (*-lá-io*) Cordonnier, faiseur de pantoufles.

Pianellata, s. fém. (*-lá ta*) Coup de pantoufle.

Pianerottolo, s. m. (*-rót-to-lo*) Palier, repos d'un escalier.

Pianeta, s. m. (*-né-ta*) Planète. + s. f. Chasuble.

Ɏ Pianettamente, adv. (*-tá-men-te*) Tout doucement; à pas comptés. + Tout bas.

Pianetto, adv. (*-nét-to*) Tout doucement; à petits pas.

Pianezza, s. f (*-né-tsa*) Plaine. + Facilité; douceur. + Le poli, l'uni de quelque chose. ☾ *Pianezza di coscienza*, tranquillité de conscience.

Piangere, gente, V. *Piagnere, gnente*.

Piangevole, adj. (*-dgé-vo-le*) Déplorable; lamentable. *Le piangevoli onde*, les larmes, les pleurs.

Piangevolmente, adv. (*-mén-te*) Tristement; en pleurant.

Piangimento, subst. m. (*-dgi-mén-to*) Pleurs; larmes.

Piangitore, trice, subst. (*-tó-re*) Pleureur, qui pleure.

Piangolare, v. a. (*go-lá-re*) Larmoyer. + Crier; pleurer.

Ɏ Piangolente, loso, sa, adj. (*-go-lén-te*) Déplorable; triste; douloureux; lugubre; funeste.

Pianigiano, na, adj. (*-ni-djá-no*) De plaine. + Habitant des plaines.

Piano, s. m. (*piá-no*), erotto. Une plaine. + Étage. + *In piano*, adv. A l'uni; au rez; horizontalement.

Piano, na, adj. issimo. Plan; plat; uni. *Superficie, figura piana*, surface, figure plane. + *Numero piano*, nombre plan. + *In piana terra*, sur la surface de la terre. + Clair; intelligible. + Doux; affable; tranquille. + *Andar per la piana*, aller par le plus court chemin.

Piano, adv. Tout bas; à voix basse. + Tout doucement; lentement. ƒ *Piano ch' e' non si levi polvere*, prenez garde qu'il ne tue tout le monde. + *Di piano*, tout uniment, aisément. + *Pian pianissimo, pian piano*, tout doucement, très-lentement. + *Pian piano si va ben ratto*, en allant pas à pas, on va bien loin.

Pianoforte, subst. m. (*pia-no-fòr-te*) Forté-piano, manichordion.

Pianta, s. f. (*piàn-ta*), erella, icella. Plante. + Tige; ancêtres; ascendans. + La plante des pieds. + Aire du bâtiment. + Plan d'un édifice. *Far la pianta*, *levar di pianta*, lever le plan, tirer le plan. ☾ *Far checchessia di pianta*, recommencer de nouveau, d'un bout à l'autre.

Piantabile, adject. (*-tà-bi-le*) Qu'on peut planter.

Piantadoso, sa, adject. (*-dò-ço*) Bien cultivé; bien garni de plantes.

Piantaggine, s. f. (*-tà-dgi-ne*) Plantain, plante.

Piantagione, tazione, f. tamento, m. (*-djò-ne*) L'action de planter. + Plantation.

Piantanimale, subst. m. (*-ni-mà-le*) Zoophyte.

Piantare, v. a. (*-tà-re*) Planter; mettre une plante en terre pour lui faire prendre racine. + Planter; plonger. + Placer; dresser. Dans cette acception, il est aussi réciproque. *L' esercito nemico si piantò cinque miglia presso a Marengo.* + Planter quelqu'un en quelque endroit, l'y laisser. + Quitter la partie, se lever du jeu lorsqu'on est en gain. ☾ *Piantar carote*, en faire accroire, conter des fagots.

Piantata, subst. fém. (*-tà-tà*) Plant, ou rangée d'arbres, de vignes, etc.

Piantatore, s. m. (*-tò-re*) Planteur. ☾ *Piantator di dadi*, pipeur, trompeur au jeu.

Pianto, s. m. (*piàn-to*) Pleurs; gémissemens; lamentations.

Piantone, subst. m. (*-tò-ne*), ncello, ncino. Plant; rejeton; sauvageon. *Piantoni di carpio*, *di salice*, *pioppo*, etc., charmille, plantard, plançon. ☾ Rejeton; descendant.

Pianura, s. f. (*-noù-ra*) Plaine.

Piare, v. neut. (*pià-re*) Il se dit des oiseaux qui chantent par amour. *Quando l' augel pia*, *il mio cor desia.*

Piastra, s. f. (*piàs-tra*), etta. Lame; plaque. + Piastre, monnaie d'argent. + Croûte que forme la gale. + Plastron; haubert.

Piastrella, s. f. (*-trêl-la*) Palet; petit palet; galet.

Piastrello, subst. m. (*-trêl-lo*) Cuir, linge, ou taffetas sur lequel on étend les emplâtres.

Piastriccio, s. m. (*-trìt-cho*) Galimatias; verbiage.

Piastrone, s. m. (*-trò-ne*) Plastron; haubert.

Piatire, v. n. (*-ti-re*) Plaider. + Disputer; contester. ☾ *Piatire co' cimiterj*, avoir un pied dans la fosse. ☾ verb. act. *Piatire il pane*, mourir de faim, n'avoir pas de pain.

Piatitore, s. m. (*pia-ti-tò-re*) Plaideur. + Disputeur; querelleur.

Piato, subst. m. (*pià-to*) Procès; plaidoyer. + Querelle; dispute; débat. + Souci; soin; inquiétude. + Affaire; besogne. + Parti; occasion. *Gli fu arrecato alle mani molti buoni piati di parentado.*

Piatoso, adj. V. *Pietoso.* + V. *Pio.*

Piatta, s. fém. (*piàt-ta*) Bateau plat, ponton.

Piattaforma, s. f. (*-fòr-ma*) *T. de Fort.* Plate-forme.

Piattellata, s. f. (*-tel-là-ta*) Un coup de plat.

Piattello, s. m. (*-têl-lo*), one, ino. Assiette. + Plat.

Piatteria, s. f. (*-ri-a*) Vaisselle.

Piatto, subst. m. (*piàt-to*), one. Plat, jatte. + Nourriture; plat. *Dar novanta scudi al mese pel suo piatto.*

Piatto, ta, adj. Caché; tapi. + Plat; aplati; écrasé. + *Di piatto*, adv. Du plat d'une épée, d'un sabre, etc. ☾ En cachette.

Piattola, subst. f. (*pidt-to-la*), one. Blatte, insecte noir. + Morpion. ☾ *Dar in piattole*, faire des sottises.

Piattolo, s. m. (*pidt-to-lo*) Sorte de ligne.

Piattoloso, sa, adj. (*-tò-ço*) Pouilleux, couvert de vermine.

Piattonare, v. act. (*-nà-re*) Frapper avec le plat d'une épée, d'un sabre, etc.

Piattonata, s. f. (*-nà-ta*) Coup de plat d'une épée, etc.

Piattone, s. m. (*-tò-ne*) Un grand plat. + Morpion.

Piazza, s. f. (*pià-tsa*), uola. Place, grand espace entouré d'édifices. + Place; le marché; la place du marché. + Place; lieu. + *Piazza*, *piazza d' arme*, place, ville forte, place d'armes. + Place, le corps des négocians d'une ville. + *Che fa la piazza?* quel est le cours du change, à quel prix sont les marchandises? + *Far piazza*, faire place, laisser passer, et + abonder, foisonner. ☾ *Sono di quella piene le piazze cosa*, la ville en est pleine, toute la ville le sait.

Piazzata, s. f. (*-tsà-ta*) *Fare una piazzata*, faire parler de soi, apprêter à rire au public.

Piazzeggiare, v. n. (*-tse-djà-re*) Se promener sur les places; se tenir sans rien faire.

Piazzetta, s. f. (*-tsé-ta*) Petite place. + Tache. *Certe piazzette della luna.*

Pica, s. f. (*pi-ka*) Pie, oiseau.

Picca, s. f. (*pik-ka*) Pique, arme. + Dispute.

Piccante, adj. (*-kàn-te*) Piquant; mor-

ant. *Motto piccante.* + Piquant ; âcre, etc. *Sapor piccante.*

PICCARE, v. n. (*pik-ká-re*) Piquer ; percer. ℂ Offenser ; piquer. + v. n. Piquer. Il se dit du vin. + v. r. Se piquer, se glorifier. *Egli si picca di filosofia.* + *Piccarsi con uno*, se piquer d'honneur, faire à l'envi l'un de l'autre.

PICCARO, s. m. (*pik-ka-ro*) Poiloux ; gueux ; drôle.

PICCATA, s. f. (*-ká-ta*) Coup de pique.

PICCATIGLIO, s. m. (*-tí-glio*) Hachis.

PICCHETTATO, TA, adj. (*-ket-tá-to*) Tacheté.

PICCHETTO, s. m. (*-két-to*) Piquet, sorte de jeu. + Piquet, troupe de soldats prêts à marcher.

PICCHIAMENTO, subst. m. (*-kia-mén-to*) Coup, l'action de frapper.

PICCHIANTE, s. m. (*-kián-te*) Fricandeau.

PICCHIANTE, adj. (*-kián-te*) Qui frappe, qui heurte.

PICCHIAPETTO, s. m. (*-pét-to*) Mangeur de crucifix ; mangeur d'images ; cagot ; bigot. + Croix de pierreries que les femmes portent au cou.

PICCHIARE, v. act. (*-kiá-re*) Heurter ; frapper. + Battre ; frapper ; donner des coups. ℂ *Picchiare co' piedi, picchiare l'uscio co' piedi*, apporter des présens, heurter du pied. + v. r. Se battre ; frapper.

PICCHIATA, s. f. (*-kiá-ta*) Coup ; choc. ℂ Échec ; perte ; malheur.

PICCHIATO, TA, adj. (*-kiá-to*) Frappé, etc. + Tacheté ; bariolé ; madré.

PICCHIERE, s. m. (*-kié-re*) Piquier, soldat armé d'une pique.

Ƃ PICCHIERELLA, s. f. (*-rél-la*) *Fare, dare la picchierella*, frapper, battre. ℂ *Aver la picchierel'a*, être affamé.

PICCHIETTARE, v. act. (*-kiet-tá-re*) Tacheter.

PICCHIETTATURA, s. f. (*-toú-ra*) Moucheture.

PICCHIO, subst. m. (*pik-kio*) Pivert, oiseau. + Choc ; coup. ℂ *Stiacciar come un picchio*, s'emporter, pester, tempêter.

PICCIA, s. f. (*pí-tcha*) Plusieurs pains qui tiennent ensemble.

PICCINACOLO, NACO, s. m. (*-ná-co-lo*) Nain ; pygmée ; bamboche.

PICCINO, NA, adj. (*-tchí-no*), NINO. Petit. ℂ *Diventar piccin piccino*, se faire bien petit, être effrayé.

PICCIOLEZZA, PICCIOLANZA, s. f. (*-tcho-lé-tsa*) Petitesse.

PICCIOLO, s. m. (*pí-tcho-lo*), INO. Petite monnaie de Florence qui valait un denier. + *Lire di piccioli*, livres d'argent blanc.

PICCIOLO, LA, adj. ISSIMO, ELLO, ETTO, INO. Petit. + *A picciol passo*, adv. Tout doucement.

PICCIONE, s. m. (*pi-tchó-ne*), NCELLO, NCINO. Pigeon. *Piccioni grossi, torraiuoli*, pigeon cauchois, de colombier. Ƃ Simple ; niais ; sot.

PICCIUOLO, s. m. (*-tchó-lo*), CIOLETTO. Queue de fruit. ℂ La verge. + Queue de bouton. ℂ *Star bene, o male, esser forte, o debole su' picciuoli*, être fort, ou faible sur ses jambes.

PICCO, CA, adj. (*pík-ko*) Piqué ; aiguillonné. + *A picco*, adv. Perpendiculairement ; à pic. + *T. de Mar. Andar picco*, couler à fond.

PICCO, s. m. Pic, nom que l'on donne à certaines montagnes élevées.

PICCOLAMENTE, adv. (*-la-mén-te*) Petitement ; peu. ℂ Bassement ; sans éclat.

PICCOLINO, NA, adj. (*-lí-no*), ISSIMO. Bien petit.

PICCOLEZZA, s. f. (*-lé-tsa*) Petitesse.

PICCOLO, LA, adj. (*pik-ko-lo*). ISSIMO, ELLO, ETTO. Petit. + Court ; petit. + *Dal piccolo al grande*, du petit au grand. + *In piccolo.* adv En petit ; en raccourci.

PICCONAIO, subst. m. (*-ná-io*) Archer. + Pionnier.

PICCONE, s. m. (*-kó-ne*) Pic, instrument pointu de fer. + Longue pique.

PICCONIERE, s. m. (*-nié-re*) Pionnier.

PICCOSO, SA, adj. (*-kó-ço*) Pointilleux ; chatouilleux.

PICCOZZA, s. f. ZZINO, m. (*-kó-tsa*) Hachette ; hachereau.

PICEA, s. f. (*pí-tchea*) Pin sauvage, pinastre, arbre.

PICEO, EA, adj. (*pí-tcheo*) De la couleur de la poix.

PIDOCCHIERÍA, s. f. (*-dok-kie-ri-a*) Ladrerie ; gueuserie ; avarice sordide. + Niaiserie ; bagatelle ; chose de rien.

PIDOCCHIO, s. m. (*-dók-kio*), ACCIO, ETTO, INO. Pou, vermine. + Pou des herbes, figuiers, etc. + *Pidocchio di mare*, pou de mer.

PIDOCCHIOSO, SA, adj. (*-kió-ço*) Pouilleux.

PIEDE, PIÈ, s. m. (*pié-de*), DINO. Pied, partie du corps de l'animal. + Pied ; tronc ; tige. + *Far piede*, grossir, et ℂ faire de bons fondemens. + Plante ; pied. *Un piede di basilico, maiorana*, etc. Pied, mesure. + Pied, mesure des vers. + Le pied, le bas de quelque chose. + Pied, base ; fondement ; appui. ℂ *Andare a piè d' Iddio*, mourir. + *Andare pe' suoi piedi checchessia*, aller par son droit chemin, aller suivant la nature de la chose, sans rien dire. + *Aver piede*, se fortifier, et + prendre de la force. ℂ *Batter i piedi*, trépigner, frapper des pieds, s'emporter. + *Dar de' piedi*, frapper du

pied. ☾ *Essere, stare, rimanere in piedi*, être sur pied, exister, continuer, durer, être en bon état, ou dans son entier. + *Fare i piè gialli*, se gâter, en parlant du vin. + *Farsi da piede*, recommencer. ☾ *Guardarsi a' piedi*, se regarder, s'examiner soi-même, avant que de blâmer les autres. + *Levarsi, stare in piedi*, se lever, être debout. ☾ *Mettersi la via tra' piedi*, se mettre vite en chemin, s'en aller bien vite. ☾ *Por piedi innanzi ad alcuno*, surpasser quelqu'un + *Restare in un piede, tenere il piede*, s'arrêter. + *Star da un piede*, perdre un étrier. ☾ *Tenere il piede in due, in più staffe*, se ménager entre deux, entre plusieurs partis. + *Tenere in piede*, conserver + *A piede, appiede, a piedi, appiè*, adv. A pied. + *A piè giunti*, à pieds joints. + *A ogni piè sospinto*, très-souvent. + *Capopiè, capopiede*, adv. De haut en bas; sens dessus dessous. ☾ A rebours; tout au contraire, et + s. m. Faute; bévue; méprise. + *Piede innanzi piede*, adv. Pas à pas, lentement. + *A piè secco*, adv. A pied sec, et ☾ à la boulevue, sans réflexion. + *In due piedi*, adv. Sur-le champ; dans l'instant.

PIEDESTALLO, DISTALLO, DESTILO, s. m. (*pie-des-tál-lo*) Piédestal; stylobate. ☾ Appui; soutien; base.

PIEDICA, s. f. (*pié-di-ca*) Lacets à prendre des oiseaux. + Chevalet; baudet; tréteaux des scieurs de long.

PIEGA, s. f. (*pié-ga*), OLINA, ETTA. Pli, un ou plusieurs doubles qu'on fait à une étoffe, etc. + Pli, la marque qui reste à une étoffe après avoir été pliée. ☾ *Esser in piega, da piega*, plier; reculer.

PIEGAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Pliage. ☾ V. *Abbassamento*.

PIEGARE, v. a. (*-gá-re*) Plier, courber; fléchir; pencher. + v. n. et r. Plier; se courber; se cambrer; tirer; s'incliner ☾ Céder; se soumettre; condescendre. + Reculer; plier. + Persuader; convertir; fléchir.

PIEGATURA, s. f. (*-tou-ra*) Pli; repli; plissure; courbure; inclination.

PIEGHEGGIARE, verb. a. (*-gue-dgiá-re*) Figurer les plis des étoffes

PIEGHEVOLE, adj. (*-gué-vo-le*) Pliant; souple; flexible. + Accommodant; facile; docile.

PIEGHEVOLEZZA, s. fém. (*-lé-tsa*) Souplesse; flexibilité.

PIEGHEVOLMENTE, adv. (*-mén-te*) Souplement; docilement.

PIEGGIERIA, s. f. (*-dge-rí-a*) Cautionnement; garantie.

PIEGO, subst. m. (*pié-go*) Paquet de lettres.

PIENA, subst. f. (*pié-na*) Débordement d'eau + Foule; presse. + *Andarsene colla piena*, être emporté, entraîné, transporté par la foule, et ☾ suivre le torrent.

PIENAMENTE, adv. (*pie-na-mén-te*). ISSIMAMENTE. Pleinement; entièrement; absolument.

PIENEZZA, subst. fém. (*-né-tsa*) Plénitude.

PIENITUDINE, s. f. (*-ni-tou-di-ne*) Plénitude; satiété.

PIENO, s. m. (*pié-no*) Plénitude. + *Nel pieno della notte, del verno*, etc., au milieu de la nuit, dans le cœur de l'hiver, etc. ☾ *Avere, esservi il suo pieno*, etc., avoir tout ce qu'on peut souhaiter, ou prétendre.

PIENO, NA, adj. ISSIMO. Plein; rempli. + Plein; rassasié. ☾ *Aver piena memoria di checchessia*, se souvenir très-bien de quelque chose. + *Ricordarsi con più piena memoria*, se rappeler encore mieux. + *Avere il suo pieno respiro*, avoir la respiration tout à fait libre. + *In pieno popolo*, en public, en présence de tout le monde. + *Pien di colore*, haut en couleur. + *Pieno d'anni*, fort vieux. ☾ *Colpo pieno*, coup qui porte. ☾ *Corre in pieno, in piena*, porter à plein.

PIENOTTO, TA, adj. (*-nót-to*) Un peu plein; replet; rondelet. + *Mano pienotta*, main potelée.

PIETA, s. f. (*pié-ta*) Chagrin; peine; tristesse. + V. *Compassione*.

PIETÀ, TADE, TATE, s. f. (*pie-tá*) Attachement, affection pour ses parens + Piété; dévotion. + Pitié; commisération; miséricorde.

PIETANZA, s. fém. (*-tán-tsa*) Pitance; portion.

PIETICA, s. f. (*pié-ti-ka*) Chevalet.

PIETOSAMENTE, adv. (*-to-sa-mén-te*), ISSIMAMENTE. Pitoyablement.

PIETOSO, SA, adject. (*-tó-so*), ISSIMO. Miséricordieux; pitoyable; charitable; attendrissant. + Pieux.

PIETRA, s. f. (*pié-tra*), ONE, ELLA, UZZA, UZZOLA, UZZOLINA. Pierre. + Pierre, gravier qui se forme dans les reins. + *Pietra filosofale*, le grand-œuvre, la pierre philosophale. + *Pietra di paragone*, pierre de touche. + *Pietra focaia*, pierre à fusil, caillou. ☾ *Pietra di scandalo*, pierre d'achoppement.

PIETRAME, s. m. (*-trá-me*) Quantité de pierres.

PIETRATA, subst. f. (*-trá-ta*) Coup de pierre.

PIETRIFICARE, etc. V. *Impietrare*.

PIETROSO, SA, adj. (*-tró-so*) Pierreux; scabreux; raboteux.

PIEVE, s. fém. (*pié-ve*) Paroisse des campagnes, des villages.

Piè vitellino, s. m. (*pie-vi-tel-lì-no*) Pied de veau; colocasie, plante.

Pifferare, v. a (*pif-fe-rà-re*) Jouer du fifre. ☾ Battre; tapoter.

Piffero, s. f. (*pif-fe-ro*), ina. Fifre. + Fifre, celui qui joue du fifre.

Pifferone, s. m. (*-rò-ne*) Gros fifre, instrument à vent.

Pigamo, s. m. (*pi-gà-mo*) Rue des prés, ou rhubarbe, thalictron.

Piggiorare, ramento, giore, V. *Peggiorare*, etc.

Pigiare, verb. act. (*-djà-re*) Fouler; presser; comprimer.

Pigiatore, s. m. (*-tô-re*) Fouleur.

Pigiatura, s. f. (*-toù-ra*) L'action de fouler.

Pigionale, nante, adj. et s. (*-djo-nà-le*) Locataire.

Pigione, s. f. (*-djô-ne*) Loyer; rente. + *Stare a pigione*, habiter une maison qu'on a louée.

Pigliamento, s. masc. (*-glia-mén-to*) Prise, l'action de prendre.

Pigliante, adj. (*-gliàn-te*) Preneur.

Pigliare, v. act. (*-glià-re*) Prendre; saisir. + Recevoir; accepter; prendre. + Attraper; tromper. + Choisir; prendre. *Le femmine pigliano sempre il peggio*. + Prendre; tirer. *Pigliar cagion di meritare*. + Prendre; avaler; manger. ☾ Rendre amoureux. Dans ce sens, il est aussi réciproque. *Incontanente di colei mi piglio*. + *Pigliar a fare, a dire*, etc commencer à faire, à dire, etc. + *Pigliar pena di uno*, punir, châtier quelqu'un. + *Pigliar animo*, prendre courage. + *Pigliar aria*, prendre l'air. + *Pigliar la febbre, il sonno*, être attaqué, ou pris de la fièvre, être pris de sommeil. + *Pigliar diletto*, prendre plaisir, se divertir + *Pigliar terra, porto*, descendre à terre, débarquer, entrer ou mouiller dans un port. ☾ *Pigliare in fastidio checchessia*, prendre quelque chose en aversion + *Pigliare in sommo, in cottimo*, prendre à forfait, à ses risques, périls et fortune. ☾ *Pigliarla, pigliarsela con alcuno*, se disputer avec quelqu'un, lui chercher noise. *Pigliarla per uno*, prendre le parti de quelqu'un. ☾ *Pigliar la via*, se mettre en chemin. + *Pigliarla co' denti*, se démener comme une corneille qui abat des noix. ☾ *Pigliare il fuoco*, s'aigrir, en parlant du vin. Ɓ *Pigliar bertuccia*, s'enivrer. Ɓ *Pigliar equivoquo, un granchio*, prendre le change, faire une équivoque. ☾ *Pigliarla larga, largamente*, tailler en plein drap. + *Pigliar di mira*, se buter, viser à... ☾ *Pigliar fiato*, prendre haleine. ☾ *Pigliare a male*, prendre en mauvaise part. + *Pigliar pensiere, protezione*, avoir soin de quelque chose, prendre sous sa protection. ☾ *Pigliar partito*, prendre son parti, se déterminer. ☾ *Pigliare il panno pel verso*, prendre une chose du bon côté. + v. r. S'attacher. + *Pigliarsi a' capelli*, se prendre aux cheveux + *Pigliarsi pena di...*, être en peine de...

Pigliato, ta, adj. (*pi-glià-to*) Pris. + subst. Ce qu'on a pris.

Pigliatore, trice, s. (*-tô-re*) Preneur; receveur. ☾ *Pigliator d'animi*, homme aimable, prévenant.

Piglievole, adject. (*-gliè-vo-le*) Prenable.

Piglio, subst masc. (*pì-glio*) Prise, l'action de prendre. + *Dar di piglio*, prendre, se saisir, jeter les mains dessus, et ☾ entreprendre, commencer à faire. + Regard.

Pigmeo, s. m. (*pig-mé-o*) Pygmée; bamboche; nain.

Pigna, s. f. (*pi-gna*) *T. d'Archit.* Avant-bec; éperon.

Pignatta, etc. V. *Pentola*, etc.

Pignente, adj. (*-gnén-te*) Qui pousse.

Pignere, v. act. (*pi-gne-re*), *Pingo, pigni, pigne*, etc.; *pinsi*; *pinto, ta.* Pousser. + Avancer. + Peindre. + v. r. Avancer; s'avancer. + Se pousser.

Pigneta, V. *Pineta*.

Pignone, s. masc. (*-gnô-ne*), ncello. Mur de renfort sur les bords des rivières.

Pignoramento, subst. m. (*-ra-mén-to*) Gage.

Pignorare, v. act. (*-rà-re*) Hypothéquer; donner, ou prendre en gage.

Pignorativo, va, adj. (*-ti-vo*) *T. de Prat.* Pignoratif.

Pigolare, v. n. (*-go-là-re*) Piauler: il se dit du cri des jeunes oiseaux. Ɓ Geindre; se plaindre.

ƒ **Pigolone**, subst. m. (*-lô-ne*) Piailleur.

Pigramente, adv. (*-gra-mén-te*) Nonchalamment; lentement; tièdement.

Pigrire, v. n. (*-grì-re*) Devenir paresseux.

Pigrizia, **Pigrezza**, s. f. (*-grì-tsia*) Paresse; fainéantise; tiédeur.

Pigro, gra, adject. (*pì-gro*), issimo. Paresseux; négligent; nonchalant.

Pila, s. fém. (*pì-la*) Pile d'un pont. + Bassin pour conserver l'eau. + Vaisseau dans lequel on écrase les olives. + Matrice; carré d'écusson; pile. + *Pila dell' acqua benedetta*, bénitier.

Pilao, s. m. (*pi-lào*) Pilau, ris cuit avec du beurre, etc.

Pilastrata, s. f. (*-las-trà-ta*) Pilastres, suite de colonnes, de piliers.

Pilastro, s. m. (*-làs-tro*), accio, one, ello. Pilastre; pilier.

Pilatro, s. m. (*pi-la-tro*) Mille-pertuis, plante. + Pyrètre, racine.

Piliere, subst. m. (*-lié-re*) Pilier; pilastre.

Pillacchera, s. f. (*-lák-ke-ra*) Crotte; éclaboussure. ☾ Défaut; vice. ☾ Taquin; ladre; avare; sordide.

Pillare, v. act. (*-lá-re*) Piler avec un pilon.

Pillicciaio, cione, Voy. *Pellicciaio*, etc.

Pillo, s. m. (*píl-lo*) Pilon. + Gourdin.

Pillola, et Pillora, s. f. (*píl-lo-la*), etta, ina. Pilule. ☾ *Inghiottir la pillola*, avaler la pilule. + *Pillola di cipresso*, noix de cyprès. ƒ *Pillole caprine*, crottins de chèvres.

Pillone, V. *Mazzapicchio*, *Mazzeranga*.

Pillotta, s. fém. (*-lót-ta*) Balle pour jouer à un jeu qui porte le même nom.

Pillottare, v. act. (*-tá-re*) Flamber. ☾ Tourmenter. + *Pillottare un bastimento*, mener un vaisseau au furin.

Pilo, s. masc. (*pi-lo*) Javelot des Romains. + Auge; réservoir.

Pilorcio, V. *Spilorcio*.

Piloro, s. m. (*-ló-ro*) Pylore, orifice inférieur de l'estomac.

Piloso, sa, adj. (*-lô-so*) Velu, garni de poils.

Pilota, loto, subst. masc. (*-ló-ta*) Pilote.

Piluccare, v. a. (*-louk-ká-re*) Oter les grains d'une grappe de raisin. ☾ Manger; dévorer; consumer.

Piluccone, s. m. (*-kô-ne*) Escroc.

Pimaccio, s. m. (*-má-tcho*) Traversin; chevet.

Pimacciuolo, s. m. (*-tchó-lo*) Compresse; coussinet.

Pimmeo, V. *Pigmeo*.

Pimpinella, s. f. (*-pi-nél-la*) Pimprenelle, plante.

Pina, s. fém. (*pi-na*) Pomme de pin. + V. *Pinocchio*.

Pinacolo, s. m. (*-ná-ko-lo*) Pinacle; faîte; sommet.

Pinacoteca, s. f. (*-ko-té-ka*) Galerie de tableaux, etc.

Pinca, s. fém. (*pin-ka*) Sorte de citrouille longue.

Pincaltrello, V. *Sempliciotto*.

Pincerna, V. *Coppiere*.

Pinchellone, V. *Scimunito*.

Pincio, s. masc. (*pin-tcho*) La verge. + Pomme de sapin.

Pincione, s. m. (*-tchó-ne*) Pinçon.

Pinco, s. m. (*pin-ko*) La verge. + *T. de Mar.* Pinque, espèce de flûte.

Pincone, s. m. (*-kó-ne*) Lourdaud; sot; fat.

Pineale, adj. (*pi-neá-le*) Pinéale. *Glandula pineale*.

Pineta, to, s. (*-né-ta*) Lieu planté de pins.

Pingente, adj. (*-dgén-te*) Qui pousse

Pingere, v. act. (*pín-dge-re*) Pingo, pingi, pinge, etc.; pinsi; pinto, ta. Peindre. + Pousser. + v. réfl. Avancer, aller plus en avant.

Pingue, adj. (*pín-goue*), issimo. Gras; replet.

Pinguedine, s. f. (*-goué-di-ne*) Graisse.

Pinguedinoso, sa, adj. (*-nó-so*) Gras.

Piniera, s. f. (*-nié-ra*) Galerie; bâtiment à la Française.

Pinna, subst. f. (*pín-na*) Nageoire des poissons. + Espèce de coquillage.

Pinnacolo, s. m. (*-ná-ko-lo*) Pinacle, faîte; sommet.

Pino, s. m. (*pi-no*) Pin, arbre. ☾ Navire; bâtiment.

Pinocchiato, s. m. (*-nok-kiá-to*) Pignons sucrés.

Pinocchio, s. m. (*-nók-kio*) Pignon, fruit de la pomme de pin.

Pinta, s. f. (*pín-ta*) Impulsion; choc. ☾ Instigation.

Pintore, etc. V. *Pittore*, etc.

Pinzo, za, adject. (*pín-tso*) Très-plein.

ƒ Pinzocherato, ta, adj. (*-ke-rá-to*) Qui s'habille en religieux, sans l'être. + Qui vit en bigot.

Pinzochero, ra, subst. (*-tsó-ke-ro*) Qui porte un habit de moine, sans l'être.

Pinzocherone, na, s. (*-ró-ne*) Tartufe; grand hypocrite; bigot.

Pio, ia, adj. (*pí-o*), issimo. Pieux; dévot; saint. + Pitoyable; clément, miséricordieux.

Pioggia, s. f. (*pió-dja*), erella, etta. Pluie. ☾ *Una pioggia di fiori*, une pluie de fleurs. + *Pioggia di spropositi*, une très-grande quantité de sottises.

Piombaggine, subst. f. (*piom-bá-dgi-ne*) Mine de plomb; crayon; plombagine. + Dentelaire; herbe aux cancers, plante.

Piombare, v. neut. (*-bá-re*) Être à plomb; être perpendiculaire. + Tomber à plomb. + v. act. *Piombare una cosa*, mettre une chose à plomb. ☾ *Piombare colpi*, darder, lancer des coups. + v. r. S'appesantir; peser sur...

Piombaria, s. f. (*-bá-ria*) Plombagine.

Piombata, tura, s. f. (*-bá-ta*) Balle de plomb, ou dard plombé.

Piombato, ta, adj. (*-bá-to*) Plombé, garni de plomb. + Livide; de couleur de plomb; plombé. + Pesant, lourd comme du plomb.

Piombatoio, s. m. (*-to-io*) Saillie; machicoulis; machecoulis.

PIOMBINARE, v. a. (*piom-bi-ná-re*) Jeter le plomb. + Prendre l'aplomb. + Nettoyer ou déboucher un privé.

PIOMBINO, s. masc. (*-bí-no*) Plomb; sonde. + Poids du peson. + Fuseau à faire de la dentelle, des galons, etc. + Plomb pour déboucher les privés. + Instrument pour faire une ébauche avec le crayon de mine de plomb.

PIOMBINO, NA, adj. Plombé, qui a la qualité, ou la couleur du plomb. + *Lapis piombino*, crayon noir, ou de mine de plomb.

PIOMBO, s. m. (*piôm-bo*) Plomb, métal. + Plomb, instrument pour élever perpendiculairement un ouvrage de maçonnerie. ☾ *Andar col calzare di piombo*, aller bride en main. + *A piombo*, adv. A plomb, perpendiculairement. ☾ *Uscir di piombo*, n'être pas à plomb.

PIOMBOSO, SA, adj. (*-bô-so*) Pesant, lourd comme du plomb.

PIOPPO, s. m. PIOPPA, f. (*pióp-po*) Peuplier, arbre.

PIOTA, s. f. (*piô-ta*) Plante du pied. + Gazon, motte de terre avec de l'herbe.

PIOTATO, TA, adj. (*-tá-to*) Couvert de gazon.

V PIOVA, s. f. (*pió-va*) Pluie.

PIOVANATO, s. m. (*-ná-to*) Dignité du curé.

PIOVANO, s. m. (*-vá-no*), ELLO. Curé.

PIOVANO, NA, adj. Pluvial, de pluie. *Acqua piovana*, eau pluviale, eau de pluie.

PIOVEGGINARE, V. *Piovigginare*.

PIOVENTE, adj. (*-vên-te*) Qui pleut.

PIOVERE, v. neut. (*pió-ve-re*) *Piovve*. Pleuvoir. *Piovere a bigonce*, pleuvoir à seaux, à verse. + *Piovere a paesi*, pleuvoir par-ci par-là. ☾ Pleuvoir, tomber en grande quantité. ☾ v. a. Pleuvoir, envoyer en grande quantité. *Le Alpi piovevano soldati Francesi*.

PIOVEVOLE, adj. (*-vé-vo-le*) Qui tombe comme la pluie.

PIOVIFERO, RA, adject. (*-ví-fe-ro*) Pluvieux, qui amène la pluie.

PIOVIGGINARE, v. n. (*-dgi-ná-re*) Bruiner, pleuvoir à petites gouttes.

PIOVIGGINOSO, SA, adj. (*-nô-so*) Humide; moite. *Luogo acquoso, e piovigginoso*. + *Tempo piovigginoso*, temps pluvieux.

PIOVISCOLARE, V. *Piovigginare*.

PIOVITURA, s. f. (*-toú-ra*) Pluie abondantes ou fréquentes.

PIOVOSO, SA, adject. (*-vô-so*) ISSIMO. Pluvieux.

PIOVUTO, TA, adject. (*-voú-to*) Plu. + Tombé.

PIPA, s. f. (*pí-pa*) Pipe.

PIPARE, v. a. (*pi-pá-re*) Fumer avec la pipe.

PIPISTRELLO, subst. m. (*-pis-trêl-lo*) Chauve-souris.

PIPITA, s. f. (*-pí-ta*) Envie, filet douloureux qui s'enlève de la peau autour des ongles. + Pépie, pellicule qui vient sous la langue des poules. + Tendron; bourgeon.

PIPPIO, V. *Beccuccio*.

PIPPIONATA, s. f. (*-pio-ná-ta*) Ravauderie; galimatias.

PIPPIONE, s. m. (*-piô-ne*), ACCIO, NCINO. Pigeon; pigeonneau. ₰ Niais; lourdaud; badaud.

PIRA, s. fém. (*pí-ra*) Bûcher, sur lequel on brûlait les corps morts. + Cassolette.

PIRAMIDALE, DATO, TA, adj. (*-mi-dá-le*) Pyramidal.

PIRAMIDALMENTE, adv. (*-mén-te*) En pyramide.

PIRAMIDE, s. f. (*-rá-mi-de*) Pyramide.

PIRATERÍA, s. f. (*-te-rí-a*) Piraterie.

PIRATICO, CA, adj. (*-rá-ti-ko*) De pirate.

PIRATO, s. m. (*-rá-to*) Pirate; écumeur de mer; forban.

PIRETRO, V. *Pilatro*.

PIROLOGÍA, s. f. (*-lo-dgí-a*) Partie de la physique qui a pour objet le feu.

PIROMANTE, s. m. (*-ro-mán-te*) Celui qui exerce la pyromancie.

PIROMANZÍA, s. f. (*-tsí-a*) Pyromancie, divination par le feu.

PIROPO, s. m. (*-ró-po*) Rubis.

PIROTECNÍA, subst. fém. (*-tek-ní-a*) Pyrotechnie, l'art de faire des feux d'artifice.

PIROTECNICO, CA, adj. (*-ték-ni-ko*), au pl. CI. Pyrotechnique.

PISCIA, s. f. (*pí-cha*) Urine; pissat.

PISCIACANE, s. m. (*-ká-ne*) Orobanche, plante.

PISCIAMENTO, subst. m. (*-cha-mén-to*) *Pisciamento di sangue*, pissement de sang.

PISCIARE, v. n. (*-chá-re*) Pisser; uriner. ₰ *Pisciar la paura*, reprendre courage. + v. r. ♉ *Pisciarsi sotto*, pisser dans ses culottes, avoir grand' peur, et + faire un trou dans l'eau, ne pas réussir.

PISCIATOIO, s. m. (*-tô-io*) Pot de chambre. + Lieu où l'on pisse.

PISCIATURA, DURA, s. f. (*-toú-ra*) Pissat. + Pissement.

PISCINA, s. f. (*-chí-na*) Piscine. + Vivier; réservoir. ☾ *Esser nella piscina*, être dans son centre, être comme le poisson dans l'eau.

PISCIO, V. *Piscia*.

Piscioso, sa, adj. (*pi-chô-so*) Mouillé, souillé de pissat.

Piscoso, sa, adj. (*-kô-so*) Poissonneux, qui abonde en poissons.

Pisellaio, subst. m. (*-cel-ld-io*) Lieu planté de pois, de pois verts.

Pisello, s. m. (*-cél-lo*), etto. Pois; petit pois; pois vert.

Pispigliare, Pispiglio, V. *Bibisgliare*.

Pispino, s. m. (*pís-pi-no*), ello. Jet d'eau.

Pispissare, v. n. (*-pis-sá-re*) Chuchoter; murmurer; gazouiller.

Pissasfalto, s. m. (*-sas-fál-to*) Pisasphalte, espèce de bitume.

Pissi pissi, V. *Bisbiglio*.

Pisside, s. fém. (*pís-si-de*) Le saint ciboire. + Petit vase. + Creux.

Pistacchio, s. m. (*-ták-kio*) Pistache, fruit. + Pistachier, arbre. ¶ *Non valer un pistacchio*, ne valoir pas une obole.

Pistagna, s. fém. (*-tá-gna*), one. Le bas, le bord d'une veste, d'un jupon; falbala.

Pistilenzia, etc. V. *Pestilenza*, etc.

Pistola, s. f. (*pís-to-la*), etto, etta. Lettre; épître.

Pistola, s. f. (*-tó la*) Pistolet, arme à feu.

Pistolenza, etc. V. *Pestilenza*, etc.

Pistolessa, s. f. (*-lés-sa*) Lettre mal écrite, ou mal conçue.

Pistolettata, s. f. (*-let-td-ta*) Coup de pistolet.

Pistore, etc. V. *Fornaio*.

Pistrino, s. m. (*-trí-no*) Espèce de moulin.

Pitaffio, s. m. (*-táf-fio*) Épitaphe.

Pitale, s. m. (*-tá-le*) Bassin de chambre, de garde-robe.

Pitiusa, s. f. (*-tioú-sa*) Petite ésule, plante.

Pitoccare, v. n. (*-tok-ká-re*) Truander; gueuser.

Pitoccheria, s. f. (*-ke-rí-a*) Taquinerie; mesquinerie.

Pitocchino, s. m. (*-kí-no*) Espèce de manteau.

Pitocco, s. m. (*-tók-ko*) Mendiant; truand. + Espèce de manteau.

Pitonissa, s. f. (*-nís-sa*) Pythonisse.

Pittima, s. m. (*pít-ti-ma*) Épithème, topique spiritueux. ß Pince-maille; avare; taquin.

Pitto, ta, adj. (*pít-to*) Peint.

Pittore, s. m. (*-tó-re*) Peintre. + *Pittor di chiocciole, da scabelli*, barbouilleur. ☾ Écrivain; peintre.

Pittorescamente, adv. (*-res-ka-mén-te*) Pittoresquement.

Pittoresco, ca, adj. (*-rés-ko*) Pittoresque.

Pittrice, V. *Dipintrice, Dipintoressa*.

Pittura, s. f. (*pit-toú-ra*) Peinture, l'art de peindre. + Peinture; chose peinte; tableau; crayon.

Pitturaccia, s. f. (*-rá-tcha*) Barbouillage.

Pitturare, V. *Dipignere*.

Pituita, s. f. (*-toui-ta*) Pituite; flegme.

Pituitoso, sa, adj. (*-tó-so*) Pituiteux, qui abonde en pituite.

Più, adv. de comparaison. (*pioù*) Plus. *Una donna più bella assai che il sole.* + Plus; davantage. *La cosa che più amo*, etc. + *Più che*, plus que. + *Che più?* quoi encore? + *Più tosto, più tardi*, plus tôt, plus tard. + *Il più, al più*, tout au plus, au plus. + *Il più*, le plus souvent. *Le donne il più piangono.* + *Di più, più*, adv. de plus; outre cela; au-delà. + *Più che più*, beaucoup plus, beaucoup davantage. + *Più fa*, jadis, il y a long-temps. + *Più*, adv. de temps. Plus. *Chi lo fece nol faccia più.* + *Più più, più e più*, beaucoup plus. *Più e più riguardandolo*, etc. + *Da più*, adj. Plus grand; de plus de mérite. + *Più giorni, più donne*, plusieurs jours, plusieurs femmes. + *Più carta, più tenerezza*, *più di carta, più di tenerezza*, plus grande quantité de papier, plus grande tendresse. + *Il più degli uomini, i più uomini*, la plupart des hommes. *La più della gente*, la plupart du monde.

Piva, V. *Cornamusa*.

Piviale, et Pieviale, s. m. (*-viá le*) Chape.

Piviere, s. m. (*-vié-re*) Le district d'une cure. + Pluvier, oiseau.

Piuma, s. f. (*pioú-ma*) Duvet, poil follet. + Plume. + Lit de plumes. + Lit; matelas. + Poil. + *Le piume amorose, di desiderio*, etc., les ailes de l'amour, du désir, etc. + V. *Piumino*.

Piumaccio, etto, V. *Pimaccio*.

Piumacciuolo, s. masc. (*-ma-tchó-lo*) Coussinet. *T. de Chir.* Plumasseau; compresse.

Piumata, s. f. (*-má-ta*) Petite pelotte de plumes pour purger les oiseaux de proie.

Piumato, moso, a, adj. (*-má-to*) Garni, ou couvert de plumes.

Piumino, s. m. (*-mí-no*) Aigrette.

Piuolo, s. m. (*pió-lo*) Cheville; pieu; piquet. ¶ *Porre, tenere a piuolo*, faire garder le mulet. ¶ *Stare a piuolo*, garder le mulet. + *Scala a piuoli*, échelle de bois. + *Piuoli di scala*, échelons d'une échelle de bois.

Più presto, Più tosto, Piuttosto, adv. Plutôt.

Pizza, subst. f. (*pí-tsa*) Espèce de gâteau.

Pizzicagnolo, s. m. (*pi-tsi-ká-gno-lo*) Charcutier.

Pizzicante, adject. (*-kán-te*) Qui picote.

Pizzicaquestioni, s. m. (*-koues-tió-ni*) Litigieux; vétilleux.

Pizzicare, v. a. (*-ká-re*) Becqueter; pincer; picoter. + Picoter, causer des picotemens. *Quest' erba pizzica la lingua.* v. n. Picoter; démanger. ☾ *Mi pizzicano le mani*, les mains me démangent. ¶ *Pizzicare di*, sentir un peu de..; en tenir un peu. *Pizzicar dell' eresia, dell' insolente*, etc.

Pizzicheruolo, V. *Pizzicagnolo*.

Pizzicata, s. f. (*-ká-ta*) Arpégement. + Dragée.

Pizzico, s. m. (*pi-tsi-ko*) Pincée, ce que l'on peut prendre avec le bout des doigts. + L'action de pincer quelqu'un avec les doigts; pinçon.

Pizzicore, v. a. (*-kó-re*) Démangeaison; picotement. ☾ Démangeaison; envie; désir.

Pizzicotto, s. masc. (*-kót-to*) Pincée. + Pinçon. V. *Pizzico*.

Placabile, adj. (*pla-ká-bi-le*) Qu'on peut apaiser ou fléchir. + *L'anno placabile del Signore*, l'année du pardon.

Placabilmente, adv. (*-mén-te*) Doucement.

Placamento, s. m. (*-mén-to*) L'action par laquelle on apaise.

Placare, v. a. (*-ká-re*) Apaiser; calmer; tranquilliser; fléchir.

Placatore, s. masc. (*-tó-re*) Celui qui apaise, qui fléchit.

Placazione, s. fém. (*-tsió-ne*) L'action d'apaiser, d'adoucir.

Placenta, s. f. (*-tchên-ta*) *T. d'Anat.* Placenta.

Placidamente, adv. (*-tchi-da-mén-te*), issimamente. Paisiblement; doucement.

Placidezza, Placidità, s. f. (*-dé-tsa*) Douceur; tranquillité.

Placido, da, adj. (*plá-tchi-do*), issimo. Paisible; tranquille.

Placito, s. m. (*plá-tchi-to*) Bon plaisir; gré. + Plaidoyer en matière criminelle.

Plaga, s. f. (*plá-ga*) Climat; zone; plage.

Plagiario, s. m. (*-dgiá-rio*) Plagiaire, celui qui s'approprie les idées, les ouvrages d'un autre écrivain.

Plagio, s. m. (*plá-dgio*) Plagiat.

Planetario, ia, adj. (*-tá-rio*) Planétaire, des planètes.

Planimetria, s. f. (*-ni-mé-tria*) Planimétrie, l'art de mesurer les surfaces planes.

Planisferio, s. m. (*-sfé-rio*) Planisphère.

Plantario, s. m. (*plan-tá-rio*) Plantation, l'action de planter. *Far plantario*, faire une plantation.

Plasma, s. f. (*plás-ma*) Plasme, pierre fine. + Figure de terre cuite.

V Plasmare, etc. V. *Formare*, etc.

Plasticare, v. a. (*-ká-re*) Travailler, modeler en terre cuite.

Plastice, ca, s. f. (*plás-ti-tche*) L'art de faire des figures en terre cuite.

Platano, s. m. (*pla-tá-no*) Plane; platane, arbre.

Platea, s. f. (*-té-a*) L'aire d'un bâtiment; platée. + Parterre, la partie la plus basse du théâtre.

Plausibile, adj. (*plaou-ci-bi-le*) Plausible; spécieux.

Plauso, s. m. (*pláu-so*) Applaudissement.

Plaustro, subst. m. (*pláous-tro*) Chariot.

Plebaglia, s. f. (*ple-bá-glia*) Populace; canaille; racaille.

Plebe, s. f. (*plé-be*) Le vulgaire; la lie du peuple. ☾ *La plebe delle pecchie*, les abeilles.

Plebeiamente, beamente, adv. (*-ia-mén-te*) Populairement.

Plebeismo, subst. m. (*-beis-mo*) Idiotisme.

Plebeizzare, v. n. (*-bei-dsá-re*) Avoir des manières populaires.

Plebeo, beio, a, adj. et s. (*-bé-o*) Plébéien; du peuple; du vulgaire; roturier. + Vil; commun; trivial; populaire.

Plenariamente, adv. (*-na-ria-mén-te*) Amplement; entièrement.

Plenario, ia, adj. (*-ná-rio*) Plein; ample; étendu. + *Indulgenza plenaria*, indulgence plénière, entière.

* Plénilunio, s. m. (*-ni-loú-nio*) Pleine lune.

Plenipotenza, s. f. (*-po-tén-tsa*) Plein pouvoir, pouvoir absolu.

Plenipotenziario, s. m. (*-tsiá-rio*) Plénipotentiaire.

Plenitudine, V. *Pienezza*.

Pleonasmo, s. m. (*pleo-nás-mo*) Pléonasme.

Pletora, s. f. Plétore.

Pleura, s. f. (*pléou-ra*) Plèvre, membrane.

Pleurisía, s. f. (*-ri-cí-a*) Pleurésie.

Pleuritico, ca, adj. (*-ri-ti-ko*) Attaqué de pleurésie.

Pleuritide, s. f. V. *Pleurisía*.

Pliade, s. fém. (*pliá-de*) Les Pléiades, constellation.

Plico, s. m. (*pli-ko*) Paquet de lettres sous la même enveloppe.

Plinto, s. m. (*plin-to*) *T. d'Archit.* Plinthe.

Plorare, etc. V. *Piagnere*.

Plumbeo, ea, adject. (*ploúm-beo*) De plomb.

Plurale, adj. et s. (*-rá-le*) De pluriel; pluriel,

Pluralità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) La pluralité.

Pluralmente, adverb. (*-mén-te*) Au pluriel.

Pluviale, Pluvio, V. *Piovoso*.

Pneumatico, ca, adj. (*pneou-má-ti-ko*) Pneumatique.

Pneumatología, s. fém. (*-to-lo-dgí-a*) Pneumatologie.

Po', adv. V. *Poco*, adv.

Poana, subst. fém. (*poá-na*) Buse, oiseau.

Pocciare, Poccia, V. *Poppare, Poppa*.

Poccioso, sa, adject. (*-tchó-so*) Gros; gras, qui a beaucoup de gorge.

Pochetto, s. m. et adv. (*-két-to*), ino. Un peu.

Pochezza, s. f. (*-ké-tsa*) Le peu; la disette, le défaut de quelque chose.

Poco, s. m. (*pó-ko*), issimo, ino. Le peu; peu de chose. ℭ *Molti pochi fanno un assai*, les petits ruisseaux font les grandes rivières.

Poco, ca, adj. et s. issimo. Peu; petite quantité; petit nombre. ℭ *Esser poco*, être mince, grêle, maigre, et + être mesquin, chiche, avare. + Petit; étroit. *Poco albergo*.

Poco, adverb. issimo, ino, Peu. + *Un poco*, un peu. + *A poco a poco*, *a poco insieme*, peu à peu, petit à petit. + *Poco anzi*, *poco davanti*, *poco inanzi*, *poco fa*, *poco tempo fa*, depuis peu, un peu auparavant, tantôt, il y a peu. + *Poco stante*, peu après.

¶ Pocofila, s. f. (*-fí-la*) Niaise; sotte; péronnelle.

Pocolino, subst. m. (*-lí-no*) Un peu. + *Un pocolino*, adv. Tant soit peu; un peu.

Poculo, V. *Pozione*.

Podare, V. *Potare*.

Podagra, s. f. (*-dá-gra*) Goutte.

Podagrico, groso, a, adj. (*-dá-gri-ko*), au pl. ci. Goutteux, attaqué de goutte.

Podere, s. m. (*-dé-re*), accio, one, uzzo, etto, ino. Possession; ferme; terre. ℭ *Fare a lascia podere*, faire à dépêche compagnon.

Podere, s. m. Puissance; pouvoir. + *A podere*, adv. De toutes ses forces; de son mieux.

Poderosamente, adv. (*-ro-sa-mén-te*) Puissamment; vigoureusement.

Poderoso, sa, adj. (*-ró-so*) Puissant; vigoureux. + Propre; suffisant.

Podestà, s. m. (*-des-tá*) Bailli.

Podestà, tade, tate, s. f. Puissance; autorité. ℭ *L' alta podestà*, Dieu. + *Ve-nire in podestà d' altrui*, tomber sous les mains de quelqu'un.

Podestadi, s. f. pl. (*po-des-tá-di*) Puissances.

Podestería, s. f. (*-te-rí-a*) La charge de bailli. + Baillage, la maison du bailli. + Temps que dure la charge de bailli.

Podice, subst. m. (*pó-di-tche*) L'anus, le cul.

Poema, s. m. (*poé-ma*), etto. Poëme.

Poesía, s. f. (*-sí-a*) La poésie, l'art de faire les vers. + Pièce de poésie.

Poeta, s. m. (*poé-ta*), accio, one, ino, uzzo. Poëte.

Poetante, subst. m. (*-tán-te*) Poëte; faiseur de vers.

Poetare, tezzare, teggiare, v. n. (*-tá-re*) Poétiser; versifier; rimer. + *Poetarsi*, v. r. Se faire couronner poëte.

Poetesco, ca, adj. (*-tés-ko*) Poétique.

Poetessa, s. f. (*-tés-sa*) Femme poëte.

Poetevolmente, V. *Poeticamente*.

Poetica, s. fém. (*poé-ti-ka*) La poésie, l'art du poëte. + Poétique, traité sur la poésie.

Poeticamente, adv. (*-mén-te*) Poétiquement.

Poeticare, V. *Poetare*.

Poeticheria, s. f. (*-ke-rí-a*) Manière poétique.

Poetico, s. m. (*-é-ti-ko*), au pl. ci. Poëte.

Poetico, ca, adj. chissimo. Poétique.

Poetizzare, V. *Poetare*.

Poffare, interj. (*pof-fá-re*) Oh ciel! grand Dieu!

Poggetto, s. m. (*-dgét-to*), ino, gerello. Coteau; petite colline.

Poggiare, v. neut. (*-djá-re*) Monter; s'élever, au propre et au figuré. + v. n. Appuyer.

Poggio, s. m. (*pó-djo*), lino, giuolino. Colline; tertre; coteau.

Poi, adv. de temps. (*pó-i*) Après; ensuite. + *In poi*, excepté, hormis, hors. + *Po poi*, enfin, en conclusion. + prép. Après. *Poi a pochi giorni*, peu de jours après. + Puisque; vu que. *Pregollo, che poi verso Toscana andava, gli piacesse*, etc. + Il est aussi subst. *Il poi*, le suivant, ce qui est après.

Poichè, adv. (*poi-ké*) Lorsque; après que. + Puisque; vu que; car.

Pola, V. *Mulacchia*.

Polacra, s. f. (*-lá-kra*) Polacre, espèce de navire.

Polare, adj. (*-lá-re*) Polaire, du pôle.

Poledro, uccio. V. *Puledro*, etc.
Poleggio, s. m. (*po-lé-djo*) Passage. Pouliot, plante aromatique.
Polemica, s. fém. (*-lé-mi-ka*) La polémique, le talent des disputes littéraires.
Polemico, ca, adj. (*-lé-mi-ko*) Polémique.
Polenda, ta, s. f. (*-lên-da*) Bouillie de farine de châtaignes.
Poliantea, s. f. (*-lian-té-a*) Polianthéa, recueil de lieux communs.
Poligamía, s. f. (*-ga-mi-a*) Polygamie.
Poligamo, s. m. (*-lí-ga-mo*) Polygame.
Poliglotto, ta, adject. (*-glót-to*) Polyglotte. + s. f. Polyglotte, Bible en plusieurs langues.
Poligono, s. m. (*-gó-no*) Polygone.
Poligrafía, s. f. (*-gra-fí-a*) Polygraphie, l'art d'écrire en chiffres.
Poligrafo, s. m. (*-li-gra-fo*) Polygraphe.
Polipo, s. m. (*pó-li-po*) Polype, excroissance charnue.
Polire, etc. V. *Pulire*, etc.
Politeismo, subst. m. (*-teís-mo*) Polythéisme, système de la pluralité des dieux.
Politica, s. fém. (*-li-ti-ka*) Politique, l'art de gouverner les États. + Politique, manière adroite de se conduire dans les affaires.
Politicamente, adv. (*-mén-te*) Politiquement; civilement.
Politico, s. m. (*-lí-ti-ko*), castro. au pl. ci. Politique.
Politico, ca, adj. one. Politique; civil, qui concerne le gouvernement des États. + Politique; adroit; fin. + Prudent; réservé.
Polito, issimo, V. *Pulito*, etc.
Polizza, s. f. (*pó-li-tsa*), otto, etta, ino, ina. Cédule; billet. + *T. de Mar. Polizza di carico*, connaissement.
Polla, s. f. (*pól-la*) Surgeon d'eau.
Pollaio, s. m. (*-lá-io*), one. Poulailler; lieu où couchent les poules. ƒ *Cascar da pollaio*, mourir, ou être réduit au petit pied. ℂ *Star bene a pollaio*, se mettre à son aise. ƒ *Tenere i piedi a pollaio*, appuyer les pieds. + *Andare a pollaio*, aller dormir.
Pollaiuolo, iolo, s. m. (*-ió-lo*) Poulailler; coquetier, celui qui vend de la volaille.
Pollame, s. m. (*-lá-me*) Volaille.
Pollanca, s. f. (*-lán-ka*), etta. Dindonneau.
Pollare, v. neut. (*-lá-re*) Germer; pulluler. + Sourdre; jaillir.
Pollastra, subst. f. (*-lás-tra*) Poularde.
ƒ Pollastriere, s. m. (*pol-las-trié-re*) Maquereau.
Pollastro, s. m. (*-lás-tro*), ino, ello. Poulet.
Pollastrone, subst. m. (*-trô-ne*) Gros poulet; gélinotte. ℂ Jeune garçon de peu d'expérience.
ℬ Pollebbro, s. m. (*-léb-bro*) Un niais; un sot.
Polleria, s. fém. (*-ri-a*) Le lieu où l'on vend la volaille.
Pollezzola, subst. f. (*-lé-tso-la*) Cime. + Bourgeon.
Pollice, s. m. (*pól-li-tche*) Le pouce.
Pollina, s. fém. (*-lí-na*) Excrémens de poules.
Pollinaro, V. *Pollaiuolo*.
Pollino, s. m. (*-lí-no*) Pou des volatiles. + adj. *Pidocchio pollino*, pou des poules.
Pollo, s. m. (*pól-lo*) Poulet. + Le petit d'un animal quelconque. ℂ *Conoscere, sapere chi sono i suoi polli*, connaître son monde. + *Essere, stare a pollo pesto, mangiar pollo pesto*, être fort malade d'esprit ou de corps. ƒ *Portar polli*, faire le maquereau, porter les poulets.
Pollone, s. m. (*-lô-ne*), ncello. Rejet; rejeton; jet; surgeon. ℂ *La rettorica è un pollone della dialettica*, la rhétorique est une branche de la dialectique.
Polluce, subst. m. (*-loú-tche*) Castor et Pollux; feu de Saint-Elme, météore.
Polluto, ta, adject. (*-loú-to*) Souillé; taché; pollué.
Polluzione, s. f. (*-tsió-ne*) Pollution.
Polmonare, adj. (*-mo-ná-re*) Pulmonaire, du poumon.
Polmonaria, s. fém. (*-ná-ria*) Herbe aux poumons; pulmonaire, plante.
Polmone, subst. m. (*-mô-ne*), ncello. Poumon, viscère.
Polo, s. m. (*pó-lo*) Pôle.
Polpa, s. f. (*pól-pa*) Poulpe; chair. + Poulpe, chair de fruit. + Gras de la jambe; mollet.
Polpaccio, s. m. (*-pá-tcho*) Gras de la jambe; mollet.
Polpacciuto, ta, adject. (*-tchoú-to*) Charnu.
Polpastrello, s. m. (*-pas-trêl-lo*) Le bout charnu du doigt.
Polpetta, s. f. (*-pét-ta*) Andouillette; boulette.
Polpo, s. m. (*pôl-po*) Polype, poisson.
Polputo, poso, sa, adject. (*-poú-to*) Charnu, bien fourni de chair.
Polso, s. m. (*pôl-so*) Pouls, mouvement des artères. + L'artère même. + L'endroit où la main se joint au bras. ℂ Pouvoir; vigueur; force. ƒ *Mercante*

di buon polso, marchand riche. + *Senza batter polso*, dans l'instant, sur-le-champ, tout-à-coup.

Poltiglia, s. f. (*pol-tí-glia*) Bouillie. + Bourbe ; limon.

Poltiglioso, sa, adj. (*-glió-so*) Limoneux ; bourbeux ; vaseux.

Poltracchio, s. m. (*-trák-kio*), ello, ino. Poulain, jeune cheval.

Poltrire, triggiare, v. n. (*-trí-re*) Se dorloter, se dodiner dans son lit, ou ailleurs. + Dormir.

Poltro, V. *Poltrone*.

Poltrone, niere, niero, s. m. (*-tró-ne)*, accio, ncione. Poltron; lâche. + Paresseux ; fainéant ; nonchalant. ℂ Un gueux ; un pied poudreux.

Poltroneggiare, v. n. (*-djá-re*) S'acoquiner, vivre dans la paresse.

Poltroneria, nía, s. f. (*-ri-a*) Fainéantise ; nonchalance. + Poltronnerie ; lâcheté. ℂ Bassesse d'âme ; lâcheté. + Méchanceté ; perversité.

Poltronescamente, adv. (*nes-ka-mén-te*) Nonchalamment ; lâchement.

Poltronesco, ca, adj. (*-nés-ko*) Paresseux ; indolent. + De paresse ; de fainéantise.

Poltruccio, s. masc. (*-troú-tcho*) Petit poulain.

Polve, s. f. (*pól-ve*) sans pl. Poussière ; poudre.

Polveraccio, s. m. (*-rá-tcho*) Fumier de brebis, etc.

Polvere, s. fém. (*pól-ve-re*), uzza. Poussière ; poudre. + Poudre, tout ce qui est réduit en poussière. + Poudre à canon ; poudre ; poudre à giboyer. + *Polvere di cipri*, poudre à poudrer. ℂ *Gittar la polvere negli occhj al alcuno*, en imposer, éblouir, jeter de la poudre aux yeux. ℂ *Scuotere la polvere ad alcuno*, secouer la poussière à quelqu'un, le maltraiter. *Convertirsi in polvere*, s'évanouir, se dissiper, s'en aller en fumée.

Polverezzare, V. *Polverizzare*.

Polveriera, s. f. (*-rié-ra*) V. *Polverío*. + Moulin de la poudre à canon.

Polverino, s. masc. (*-rí-no*) Poudrier, boîte où l'on met la poussière pour sécher l'écriture. + Amorce ; pulvérin. + Poudre, ou cendre pour faire le verre. + Poussier ; la poussière du charbon.

Polverío, s. m. (*-rí-o*) Tourbillon de poussière.

Polverista, s. m. (*-rís-ta*) Fabricant de poudre à canon.

Polverizzabile, zzevole, adj. (*-dsá-bi-le*) Qui peut être réduit en poudre.

Polverizzamento, s. m. zzazione, f. (*-mén-to*) Pulvérisation. + *T. de Chim.* Lévigation.

Polverizzare, v. a. (*pol-ve-ri-dsá-r*
Pulvériser, réduire en poudre. + *T. Chim.* Léviger.

Polverizzatore, s. m. (*-tó-re*) Cel qui pulvérise.

Polveroso, sa, adj. (*-ró-ço*) Po dreux ; plein de poussière, couvert poudre. *Nel polveroso luglio.*

Polviglio, s. masc. (*-vi-glio*) Sach plein d'aromates. + Poudre très-fine.

Pomario, V. *Pometo*.

Pomata, s. f. (*-má-ta*) Pommade.

Pomato, ta adject. (*-máto*) Rem de pommiers. + Pommelé.

Pome, s. m. V. *Pomo*.

Pomellato, ta, adj. (*-mel-lá-t* Pommelé : il se dit surtout des ch vaux.

Pomello, subst. masc. (*-mél-lo*) Peti pomme. ℂ Élevure. *Il pomello della go* + Pommette.

Pometo, s. m. (*-mé-to*) Pommerai verger planté de pommiers.

Pomice, s. fém. (*pó-mi-tche*) Pier ponce. ℂ *Più arido, che la pomice*, trè avare.

Pomiciare, v. a. (*-tchá-re*) Poncer frotter avec la pierre ponce.

Pomiere, ro, V. *Pometo*.

Pomifero, ra, adj. (*-mí-fe-ro*) Fru tier, qui produit des pommes, etc.

Pomo, s. m. (*pó-mo*) au pl. Pomi, e au f. Pome, Poma. Pomme, ou tout autr fruit d'arbre, et bon à manger. ℂ L sein des jeunes personnes. + *Pomo dell spada, sella*, etc. pommeau d'épée, d la selle, etc.

Pomoso, sa, adject. (*-mó-ço*) Chargé ou rempli de pommes.

Pompa, s. f. (*póm-pa*) Pompe ; appareil ; splendeur ; solennité. *Pompa funebre*, funérailles, pompe funèbre. ℂ Faste ; vanité ; ostentation.

Pompeggiare, v. n. (*-pe-djá-re*) Faire ostentation, parade ; faire quelque chose avec pompe. ℂ v. r. Se parer avec magnificence.

Pomposamente, adv. (*-po-ça-mén-te*) Pompeusement ; magnifiquement.

Pompositá, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Pompe ; éclat ; ostentation.

Pomposo, sa, adj. (*-pó-ço*), issimo. Pompeux ; superbe ; splendide ; magnifique.

Ponderare, Pondare, v. a. (*pon-de-rá-re*) Peser ; balancer. + Examiner soigneusement ; considérer ; réfléchir ; remarquer.

Ponderatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Mûrement ; sagement ; avec réflexion.

Ponderazione, s. f. (*-tsió-ne*) *T. de Peint.* Pondération ; science qui traite

l'équilibre des corps et de leurs stes mouvemens.

Ponderosità, s. f. (pon-de-ro-ci-tá) Pesanteur.

Ponderoso, sa, adj. (-rô-ço) Pesant, un grand poids.

Pondi, s. masc. (pón-di) Dyssenterie; anchée; tenesme.

Pondo, s. m. (pón-do) Poids; charge; rdeau. + Livre; poids. ☾ Importance; nsidération.

Ponente, s. m. (-nén-te) Le Couchant; Occident. + Vent d'Ouest, d'aval. + Le mant; les pays occidentaux; les Indes cidentales.

Ponente, adj. Qui met.

Ponere, V. *Porre*.

Ponimento, s. m. (-ni-mén-to) Appoion, l'action de poser. ☾ *Ponimento del le*, le coucher du soleil. + *Ponimento pianta*, plantage d'une plante.

Ponitore, subst. m. (-tô-re) Poseur. V. *Piantatore*.

Ponsò, s. m. (pon-só) Ponceau.

Pontare, v. a. (-tá-re) Pousser en apayant; appuyer fort sur, ou contre uelque chose. ☾ V. *Poggiare*.

Ponte, s. m. (pón-te) Pont. + Échaud de maçon. ☾ *Tenere in ponte*, tenir suspens. + *Ponte levatoio*, pont-les.

Pontéfice, s. m. (-té-fi-tche) Pontife; ape.

Ponticello, s. masc. (-ti-chél-lo) Pet pont. + Chevalet de violon, etc.

Ponticità, tade, tate, s. f. (-tchi-tá) preté; amertume; aigreur.

Pontico, ca, adject. (pón-ti-ko), au d. ci. Apre; aigre; rude.

Pontificale, adj. (-fi-ká-le) Pontifial. ☾ *Comparire in pontificale*, paraître n grande parure.

Pontificalmente, adv. (-mén-te) Ponificalement.

Pontificato, s. m. (-ká-to) Pontificat.

Pontificio, ia, adj. (-fi-tchio) Pontifical, du souverain Pontife.

Pontonaio, s. m. (-to-ná-io) La garde d'un pont.

Pontone, subst. m. (-tô-ne) Ponton. + *T. d'Archit.* V. *Puntone*.

Ponzamento, s. m. (-tsa-mén-to) Effort.

Ponzare, v. a. (-tsá-re) V. *Pontare*. + Pousser, faire effort, comme pour accoucher, ou pour aller à la selle. ☾ S'écouter parler, chercher les paroles.

Popolaccio, s. masc. (-po-lá-tcho) La populace; le vulgaire.

Popolano, na, subst. et adj. (-lá-no) Paroissien. + Populaire, du peuple. + Habitant. *Solone fu cittadino, e popolano d'Atene.*

Popolare, v. a. (po-po-lá-re) Peupler.

Popolare, issimo, adj. Populaire, du parti du peuple.

Popolarescamente, adv. (-res-ka-mén-te) Populairement; à la manière du peuple.

Popolaresco, ca, adject. (-rés-ko) Populaire, du peuple.

Popolarità, s. f. (-ri-tá) Popularité.

Popolarmente, adv. (-mén-te) Populairement.

Popolato, ta, adject. (-lá-to), issimo. Peuplé, fort habité.

Popolatore, s. m. (-tó-re) Celui qui peuple.

Popolazione, s. f. (-tsió-ne) Population.

Popolazzo, s. m. (-lá-tso) La populace; le bas, le menu peuple.

Popolesco, ca, adj. (-lés-ko) Du parti du peuple, populaire. + *Luogo popolesco*, lieu fréquenté. + Vulgaire, du commun.

Popolo, s. m. (pó-po-lo) Peuple, multitude de personnes. *Far popolo*, amasser du monde. ☾ Peuple, grande quantité. + Nation. + Peuple; menu peuple; le vulgaire; tous les paroissiens. ☾ *Regersi a popolo*, se gouverner démocratiquement. + adverb. *A pien popolo*, en présence de beaucoup de monde.

Popoloso, sa, adj. (-ló-ço), issimo. Populeux; peuplé.

Poponaio, naro, s. m. (-ná-io) Vendeur de melons.

Popone, s. m. (-pô-ne), ncino. Melon, fruit.

Poppa, s. f. (póp-pa), accia, ellino. Teton; tetin; mamelle. + Poitrine; gorge; poupe de navire.

Poppante, adj. (-pán-te) Qui tette.

Poppare, v. a. (-pá-re) Teter, sucer le lait. ☾ S'imbiber; pomper.

Poppatoio, s. m. (tô-io) Espèce de pipe pour tirer le lait.

Poppatola, s. f. (-pá-to-la) Poupée.

Poppatore, s. m. (-tó-re) Qui tette.

Popputo, ta, adj. (-poú-to) Qui a de gros tetons.

Populato, etc. V. *Popolato*, etc.

Populeo, ea, adj. (-poú-leo) De peuplier.

Porare, v. n. (-rá-re) Pénétrer, s'insinuer dans les pores.

Porca, s. f. (pór-ka) Enrue, sillon où l'on sème. + Truie, femelle du cochon. *f* Femme sale.

Porcaio, Porcaro, subst. m. (-ká-io) Porcher, gardeur de cochons.

Porcella, s. f. (-tchél-la) Petite truie.

Porcellana, s. f. (-lá-na) Pourpier, plante. + Porcelaine. + Tasse de porcelaine. + Porcelaine, espèce de coquille.

Porcelletta, s. fém. (-lét-ta) Sorte

de coquille. + Petit esturgeon. + Petite truie.

Porcelletto, lino, cello, s. m. (*por-tchel-lét-to*) Pourceau; goret; cochon de lait. + *Porcellino d'India*, cochon d'Inde. + *Porcellino terrestre*, cloporte.

Porcheggiare, v. n. (*-ke-dgiá-re*) Faire comme les cochons.

Porchereccio, cia, adj. (*-ke-ré-tcho*) De cochon. + *Spiedo porchereccio*, épieu pour la chasse du sanglier.

Porcheria, subst. fém. (*-rí-a*) Saleté; ordure.

Porchetta, subst. f. (*-két-ta*) Cochon de lait.

Porcile, s. m. (*-tchí-le*) Étable, toit à cochons. + Taudis; lieu sale; étable.

Porcino, na, adject. (*-tchí-no*) De cochon; de pourceau. (Sale; mal-propre.

Porco, s. masc. (*pór-ko*), astro, one, accio, etto. Porc; pourceau; cochon. § *Aspettare il porco alla quercia*, attendre l'occasion favorable. § *Far l'occhio del porco*, regarder du coin de l'œil. + Marsouin; porc-marin. § Vilain; malpropre. + Méchant; infâme; maudit. + *Porco spino*, hérisson; porc-épic, animal.

Porfido, s. m. (*pór-fi-do*) Porphyre, marbre très-dur.

Porfirione, subst. m. (*-rió-ne*) Poule sultane; oiseau pourpre.

Porfirizzazione, V. *Levigazione*.

Porgente, adject. (*-dgén-te*) Qui présente, etc.

Porgere, v. act. (*pór-dge-re*) *Porgo, porgi, porge*, etc.; *porsi; porto, ta* Tendre; présenter. *Porger la mano, le guance*, tendre la main, présenter les joues. + Rapporter; dire. *La cosa è come te la porge*. + Donner; apporter; causer. + *Porger morte*, donner la mort, tuer. + *Porger aiuto*, donner du secours. + *Porger la mano ad una cosa*, prêter, mettre la main à quelque chose. + *Porger prieghi*, adresser des prières. + *Porger orecchj*, prêter l'oreille, ne pas se refuser d'écouter. + *Porger gli occhj*, regarder attentivement. + *Porger credenza, fede*, ajouter foi. + s. m. *Bel porgere*, bonne grâce à débiter, à parler en public; beau débit.

Porgimento, s. m. (*-dgi-mén-to*) L'action de présenter.

Porisma, mato, s. m. (*-rís-ma*) *T. de Géom.* Porisme; lemme; corollaire.

Poro, s. m. (*pó-ro*) Pore; petite ouverture dans la peau de l'animal, par où sort la sueur, etc.; on le dit aussi de tous les corps.

Porosità, s. f. (*-ci-tá*) Porosité.

Poroso, sa, adj. (*po-ró-so*), [illegible] Poreux.

Porpora, s. f. (*pór-po-ra*) Pourpre, poisson à coquille, d'où l'on tirait une très-belle couleur. + Pourpre, couleur. + Étoffe teinte en pourpre.

Porporato, ta, adject. (*-rá-to*) Couvert d'étoffe de couleur de pourpre. + subst. Cardinal.

Porporeggiante, adj. (*-re-dján-te*) Qui tire sur le pourpre.

Porporeggiare, v. n. (*-djá-re*) Tirer sur le pourpre.

Porporina, subst. f. (*-rí-na*) Sorte de couleur de pourpre tirée du mercure; purpurine.

Porporino, na, adj. (*-rí-no*) Pourpré.

V Porporo, s. m. (*pór-po-ro*) Étoffe teinte en pourpre.

Porraceo, cea, adj. (*-rá-tcheo*) Porracé.

Porrata, s. fém. (*-rá-ta*) Potage aux poireaux. § *Guastar la porrata*, déranger, gâter les affaires.

Porre, v. act. (*pór-re*) *Pongo, poni, pone; pogniamo, pognamo, ponghiamo*, et *poniamo, ponete, pongono; posi; porrò*, et *ponerò; posto, sta.* Mettre, placer. + Approcher. *Ad un piccol pertugio pose l'occhio.* + Donner; assigner, fixer. *Luogo certo non ci è posto.* + Imposer; ordonner. *Porre silenzio.* + Enseigner; croire; être d'avis. *Demonstrò che 'l modo a caso pone.* + Planter; mettre dans la terre. *Porre caso*, supposer, poser. + *Porre ad alcuna arte*, faire apprendre un métier. (*Porre a freno la lingua*, parler avec circonspection. + *Porre a fuoco*, mettre cuire, mettre sur le feu. (*Porre a piuolo*, faire garder le mulet à quelqu'un. + *Por cura*, prendre garde, faire attention. + *Por da canto, da un lato, da parte*, mettre de côté, se dépouiller, quitter, déposer, abandonner. + *Porre da parte*, amasser de l'argent, faire des épargnes, mettre de côté. + *Por giù*, déposer, mettre bas. + *Porre in croce*, crucifier, et (tourmenter, persécuter, etc. + *Porre in luce*, mettre au jour, publier. + *Porre in mezzo*, mettre en avant, alléguer, exposer. + *Porre in non cale*, ne point se soucier. + *Porre in pratica, in uso, in opera*, employer, mettre en usage, en pratique, se servir, pratiquer. (*Porre in terra*, abandonner, se défaire de quelque chose. + *Porre la chioccia, por l'uova*, mettre une poule couver. + *Porre la mira*, viser, ajuster, diriger le coup. + *Porre l'animo*, se mettre dans l'esprit. + *Porre le mani addosso*, mettre les mains sur quelqu'un. (*Por l'occhio, gli occhj addosso a checchessia*, convoiter, couver quelque chose des yeux. +

r *mano*, mettre la main à l'œuvre. Por *modo*, modérer. + *Por nome*, donr un nom. ☾ *Por silenzio alle parole*, mer la bouche, imposer silence. + n. Délibérer; arrêter; fixer; établir. *a loro hanno posto di uccidermi.* + uver. *L' anitra, che ha posto, non è buona ad usare.* + Débarquer. *I Frani posero in Egitto.* + Supposer; poser. *gniamo, che tu mi ami.* + v. r. *Porsi* *t*, s'aliter, tomber malade. + *Porsi* *a alcuno*, se mêler, se familiariser avec elqu'un, etc. + Se mettre au service quelqu'un. ☾ *Porsi in cuore*, se déterner, se proposer.

Porrina, s. f. (*-rí-na*) Poireau; porau, plante potagère. + Baliveau, jeune is de brin.

Porro, subst. m. Porretta, f. (*pór-ro*) ireau; porreau, plante potagère. + ireau; porreau; verrue. + Excroissan, tubercule sur les fruits. ☾ *Predicare porri*, prêcher aux sourds. ♯ *Por por-*, vétiller, badauder.

Porta, s. masc. (*pór-ta*) Crocheteur; rte-faix.

Porta, subst. f. (*pór-ta*), ello, ella, ella, icciuola. Porte; entrée; issue. Embouchure d'une rivière. ☾ *Entrare r la porta*, aller par le droit chemin, ire les choses en règle.

Portabile, adject. (*-tá-bi-le*) Portae. + Supportable.

Portacappe, s. m. (*-káp-pe*) Porteanteau; valise.

Portacappello, s. masc. (*-kap-pél-*) Étui de chapeau.

Portafiaschi, s. m. (*-fiás-ki*) Verier.

Portafogli, s. m. (*-fó-gli*) Porteuille.

Portalettere, s. m. (*-lét-te-re*) Courier. + Facteur.

Portamantello, s. masc. (*-man-tél-o*) Porte-manteau; valise.

Portamento, s. m. (*-mén-to*) Port; pportage. + Maintien; démarche; conenance. + Le port des habits. + Bonne, u mauvaise conduite; comportement.

Portamorso, s. m. (*-mór-so*) Portenors.

Portante, adject. (*-tán-te*) Qui porte. + s. m. Amble, allure de certains chevaux. + Amble, cheval qui va l'amble.

Portantina, subst. f. (*-tí-na*) Chaise à porteur.

Portantino, s. m. (*-tí-no*) Porteur.

Portare, v. act. (*-tá-re*) Porter; charier, transporter d'un lieu à un autre. + Importer; être utile. *L' andar su che porta?* + Porter un enfant à terme. + Apporter. + Alléguer; citer; apporter. *Il Galileo porta l' autorità d' Archimede.* + Porter, en parlant du vin. *Questo vino non porta acqua.* + Exciter; induire. *L' amor proprio lo porta a disprezzarmi.* + Porter; avoir; tenir. *Portar il viso basso.* + *Portar alcuno*, soutenir quelqu'un, le protéger. + *Portare in palma di mano uno*, combler de caresses quelqu'un, le protéger. + *Portar una cosa in palma di mano*, manifester, publier. ☾ *Portar l' arme alla sepoltura*, porter ses armoiries au tombeau, mourir le dernier de sa famille. ☾ *Portar basto*, porter le bât; être le souffre-douleur. + *Portar la fama*, faire courir le bruit. *La fama l' avea portato da per tutto*, la renommée l'avait répandu par-tout. + *Portar bene la voce*, ménager bien sa voix. ☾ *Portar fuoco*, susciter des brouilleries. ♯ *Portare il cavolo a legnaia*, porter de l'eau à la rivière. + *Portare in collo*, porter entre ses bras, ou sur ses épaules, ou à califourchon. ☾ *Portare in pace*, endurer, souffrir patiemment. ☾ *Portarla alta*, le porter haut. + *Portar la fede in grembo*, être sujet à manquer de parole. ☾ *Portar la pena*, porter la peine, faire la pénitence. ♯ *Portar la spesa*, en valoir la peine. + *Portare pericolo, risico*, être en danger, risquer, hasarder. + *Portar via*, *portarne*, *portarsene*, emporter, enlever. + v. neut. Exiger; être nécessaire. *Il dover porta che*, etc. + Mener; conduire. *Questo sentiero porta alla strada maestra.* + v. r. Se conduire; se porter. *Male hai fatto, mal ti sei portato.* + *Portarsi in qualche luogo*, se rendre, aller dans quelque endroit.

Portata, subst. f. (*-tá-ta*) Mémoire qu'on donne au magistrat, de ce qu'on a recueilli. + Portée; qualité; condition. + Port d'un navire. + Portée d'un boulet de canon.

Portatile, adj. (*-tá-ti-le*) Portatif.

Portato, s. m. (*-tá-to*) Portée; ventrée. ♭ Dessein; projet. *Questo invidioso portato portatori mala fine.*

Portatore, trice, s. (*-tó-re*) Porteur; qui porte. + Patient, qui supporte.

Portatura, s. f. (*-toú-ra*) Port, l'action de porter. + Habitude; mode. + Portée; ventrée.

Portavento, s. m. (*-vén-to*) Portevent, ce qui sert à porter le vent dans les orgues.

Portendere, v. a. (*-tén-de-re*) Pronostiquer; prédire. + v. n. et réc. Se montrer, se faire voir de loin.

Portento, subst. m. (*-tén-to*) Prodige; monstre.

Portentoso, sa, adj. (*-tó-ço*), issimo. Prodigieux; monstrueux; étrange.

PORTEVOLE, TATIVO, VA, adj. (*por-té-vo-le*) Portatif. + Supportable.

PORTICO, PORTICALE, s. m. (*pór-ti-ko*), au pl. CHI et CI. Portique ; porche ; vestibule.

PORTIERA, s. f. (*-tié-ra*) Portière ; rideau qu'on met devant une porte.

PORTIERE, NAIO, NARO, s. m. (*-tié-re*) Portier ; suisse. + V. *Custode.*

PORTO, s. m. (*pór-to*) Port de mer ; havre. + *Condurre, venire a buon porto*, arriver à bon port. + Chariage ; port.

PORTOLANO, TULANO, subst. m. (*-lá-no*) Timonnier ; pilote. + Portulan ; routier. + Portier ; suisse.

PORTOLATTO, s. m. (*-lát-to*) Voguéavant.

PORTONE, subst. masc. (*-tô-ne*) Porte cochère.

PORTULACA, s. f. (*-tou-lá-ka*) Pourpier, plante.

PORTUOSO, SA, adj. (*-touó-ço*) Qui a un port.

PORZANA, s. fém. (*-tsá-na*) La grande poule d'eau.

PORZIONE, s. fém. (*-tsiô-ne*), NCELLA. Portion ; part ; lot.

POSA, s. f. (*pó-ça*) Repos ; tranquillité. + Suspension ; pause ; cessation d'action. + Pause, cette marque qui dans l'écriture indique la pause.

POSANZA, SAMENTO, subst. (*-çán-tsa*) Repos.

POSAPPIANO, s. m. (*-piá-no*) Homme qui marche à pas comptés.

POSARE, v. a. (*-çá-re*) Poser ; mettre bas. + Déposer ; reposer, en parlant des liquides. (Être fondé, solide, bien établi. + *Posare le figure*, poser une figure, un modèle, etc. + verb. neut. et réfl. Se reposer ; cesser de travailler, de dire, de faire.

POSATA, s. f. (*-çá-ta*) Pause. + Couvert.

POSATAMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Posément ; doucement ; lentement.

POSATEZZA, s. f. (*-té-tsa*) Tranquillité ; repos.

POSATO, TA, adj. (*-çá-to*) Posé, etc. + Rassis ; sage ; modeste ; posé.

POSATOIO, subst. m. (*-tó-io*) Baguette d'une cage.

POSATURA, s. f. (*-toú-ra*) Sédiment ; dépôt ; lie. + L'action de poser.

POSCA, s. f. (*pós-ka*) Liqueur faite avec de l'eau et du vinaigre.

POSCIA, adv. (*pó-cha*) Après.

POSCIACHÈ, adverb. (*-cha-ké*) Depuis que ; puisque. + Quoique.

V POSCRAI, adv. (*pos-crá-i*) Après-demain.

POSCRITTA, TO, s. (*pos-crit-ta*) Post-scriptum.

POSDOMANE, NI, adverb. (*-do-má-ne*) Après-demain ; surlendemain.

POSESSIONE, V. *Possessione.*

POSITIVAMENTE, adv. (*-ci-ti-va-mén-te*) Positivement ; précisément ; certainement. + Modestement. + Effectivement ; réellement.

POSITIVO, VA, adj. (*-ti-vo*), VISSIMO. Positif. *Dritto positivo.* + *T. de Phil.* Positif ; réel ; effectif. *Leggerezza positiva.* + Modeste dans ses habits, dans ses manières. + *Abito positivo*, habit ordinaire. + *Term. de Gram.* Positif.

POSITURA, subst. f. (*-toú-ra*) Position ; place.

POSIZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Position ; situation. + Proposition. + Abaissement de la voix en prononçant une syllabe. + *Angolo di posizione*, angle de position.

V Poso, s. m. (*pó-ço*) Pause. + Voy. *Ozio.*

POSOLATURA, s. f. (*-toú-ra*) Croupière.

POSOLINO, s. m. (*-li-no*) Barre de la croupière.

POSPASTO, s. m. (*-pás-to*) Le dessert.

POSPORRE, verb. act. (*-pór-re*) Mettre après.

POSPOSITIVO, VA, adj. (*-ci-ti-vo*) Qui se met après.

POSPOSIZIONE, s. fém. (*-tsiô-ne*) Postposition.

POSSA, POSSANZA, s. f. (*pós-sa*) Puissance ; force ; vertu.

POSSEDENTE, adverb. (*-se-dén-te*) Qui possède.

POSSEDERE, v. a. (*-dé-re*) Posséder.

POSSEDIMENTO, subst. m. (*-di-mén-to*) Possession.

POSSEDITORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Possesseur, qui possède.

POSSENTE, adj. (*-sén-te*), ISSIMO. Puissant ; fort ; robuste ; vigoureux. + Capable ; suffisant. + *Vino possente*, vin qui a beaucoup de force, une bonne sève.

POSSENTEMENTE, adv. (*-mén-te*) Puissamment ; vigoureusement.

POSSESSIONCELLA, s. f (*-ses-sion-tchél-la*) Petite possession ; petit bien de campagne.

POSSESSIONE, s. f. (*-siô-ne*) Possession ; jouissance. + Métairie ; terre ; bien de campagne ; possession ; propriété.

POSSESSIVO, VA, adj. (*-si-vo*) *Term. de Gram.* Possessif.

POSSESSO, s. m. (*-sés-so*) Possession ; maintenue.

POSSESSORE, s. m. (*-só-re*) Possesseur ; bien-tenant.

Possessorio, s. masc. (*pos-ses-sô-rio*) *T. de Prat.* Possessoire.
Possibile, Possevole, adj. (*-sí-bi-le*), ssimo. Possible.
Possibilità, Possibiltà, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Possibilité.
Possibilmente, adv. (*-mén-te*) D'une manière possible.
Posta, subst. fém. (*pós-ta*) Pause, ou pour s'arrêter, se reposer. + La place de chaque cheval dans une écurie + Poste, le lieu où sont les chevaux pour courir la poste. + Poste, la distance d'une poste à l'autre. + Poste; poste aux lettres + *Correr la posta*, *andare in posta*, *per le poste*, courir la poste, voyager avec des chevaux de poste. ☾ *Avviarsi per le poste*, s'en aller dans l'autre monde. + Rendez-vous. *Dare*, *darsi la posta*, donner, se donner un rendez-vous. + Embûche; embuscade; piége. + Opportunité; circonstance, ou moment propre à quelque chose. + Traces; piste; aissées. + *Far la posta*, guetter, épier. + *Far la posta au* ..., escorter, accompagner quelqu'un. *T. de Jeu.* Mise; couche; vade. + *Posta ferma*, affaire baclée, conclue, arrêtée. *A posta*, adv. Précisément. + Attentivement. + *A posta*, *a bella posta*, exprès, à dessein. + *Posta fatta*, de dessein prémédité. + *A posta d' alcuno*, à son gré, à son bon plaisir. + *Di questa posta*, de cette grosseur, de telle façon. *In posta*, *per le poste*, à la hâte.
Posta, s. f. (*pós-ta*) Situation; assiette. + L'action de poser ou de planter.
Postare, v. neut. (*-tá-re*) Se poster; prendre poste; camper.
Postcomune, s. m. (*-ko-moû-ne*) Postcommunion.
Postema, subst. fém. (*-tê-ma*) Apostème; abcès. ☾ Bourse d'argent; trésor caché.
Postemato, ta, adj. (*-má-to*) Apostémé.
Postemazione, V. *Postema.*
Postemoso, sa, adject. (*-mó-ço*) Qui a des apostèmes.
Postergare, v. a. (*-ter-gá-re*) Laisser quelque chose en arrière, derrière les épaules. ☾ Rebuter; rejéter. ☾ Mépriser.
Posteri, subst. m. pl. (*pós-te-ri*) Les descendans; la postérité.
Posteriore, s. m. (*-rió-re*) Le derrière; le cul.
Posteriore, adj. Postérieur, qui vient après.
Posteriormente, adv. (*-mén-te*) Postérieurement; après; ensuite.
Posterità, tade, tate, s. f. (*-ri-tá*) Postérité; nos successeurs. + Postériorité.

Posticcio, cia, adj. (*pos-ti-tcho*) Postiche; faux; artificiel. + *Posticcio*, s. m. Nouvelle plantation.
Posticipare, v. a. (*-tchi-pá-re*) Mettre, ou faire après; différer.
Posticipazione, s. f. (*-tsió-ne*) Délai.
Postiere, s. masc. (*-tié-re*) Maître de postes.
Ÿ Postieri, adverb. (*-tié-ri*) Avant-hier.
Postiglione, s. m. (*-glió-ne*) Postillon, valet de poste.
Postilla, subst. f. (*-til-la*) Apostille; note, ou addition en marge.
Postillare, v. act. (*-lá-re*) Apostiller.
Postillatore, s. m. (*-tó-re*) Qui fait des notes.
Postillatura, s. fém. (*-toû-ra*) Note; apostille.
Postliminio, s. m. (*-li-mi-nio*) Esclavage. *D' esilio e postliminio ritornato.*
Posto, s. m. (*pós-to*) Place; poste; lieu; situation. ☾ *Tener gran posto*, avoir, mener un grand train.
Postoche, adverb. (*-sto-ké*) Quoique; cela étant ainsi; car; comme.
Postremo, ma, adj. (*-tré-mo*) Dernier.
Postribolo, bulo, subst. m. (*-tri-bo-lo*) Bordel, mauvais lieu, etc.
Postrincolo, s. m. (*-trin-ko-lo*) Sorte de ragoût.
Postulante, adj. et s. (*-tou-lán-te*) Postulant; candidat.
Postulato, subst. m. (*-tou-lá-to*) Demande.
Postulazione, s. fém. (*-la-tsió-ne*) Demande, recherche d'une place.
Postumo, ma, adj. et s. (*pós-tou-mo*) Posthume, né après la mort du père. ☾ *Opera postuma*, ouvrage posthume, publié après la mort de l'auteur.
Postura, subst. f. (*-toû-ra*) Posture; situation; assiette. + Complot; cabale secrète.
Postutto, al Postutto, adv. (*-toût-to*) Tout-à-fait; absolument; en tout et partout.
Potabile, adj. (*-tá-bi-le*) Potable, qui peut se boire.
Potaggio, Pottaggio, s. m. (*-tá-djo*) Potage; soupe.
Potagione, s. f. mento, m. (*-djó-ne*) La taille de la vigne, et + l'action d'émonder, d'élaguer les arbres.
Potare, v. a. (*-tá-re*) Tailler la vigne. + Émonder, élaguer les arbres. ☾ Couper; tailler; emporter. + *Potare a vino*, charger la vigne.
Potatoio, s. m. (*-tó-io*) Serpette.
Potatore, s. m. (*-tó-re*) Vigneron.
Potatura, s. f. (*-toû-ra*) V. *Potagione.*

+ Sarmens; émondes. + Le temps de la taille des vignes, et d'élaguer les arbres.

Potazione, V. *Potagione.*

Potentato, tario, s. m. (*po-ten-tá-to*) Potentat; monarque. + Aristocratie; gouvernement aristocratique.

Potente, adj. (*-tén-te*), issimo. Puissant; fort. + *Vino potente*, vin qui a une bonne sève. + *Femmina fatta potente*, femme nubile. + subst. m. Homme puissant; grand personnage.

Potentemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Puissamment.

Potenza, zia, s. fém. (*-tén-tsa*) Puissance; force; pouvoir. + Puissance, faculté de l'ame. + Troupes; forces.

Potenziale, adj. (*-tsiá-le*) Potentiel; virtuel.

Potenzialmente, adv. (*-mén-te*) Virtuellement. + Fortement.

Potenziato, ta, adj. (*-tsiá-to*) Qui a la vertu ou la faculté potentielle.

Potere, v. neut. (*-té-re*) *Posso, puoi, può, possiamo, potete, possono, potrò.* Pouvoir. + Donner; frapper; battre. *La bottega dello speziale debbe essere posta in luogo, dove non possano venti, o sole.* ℂ *Non poter la vita, le polizze*, ne pouvoir pas se soutenir, être mal sur ses jambes. ℂ *Non si potere, non ne poter con alcuno*, ne pouvoir pas faire face, ou tenir tête. ℂ *Poter fare, e dire a suo modo*, pouvoir faire, ou dire, être le maître, etc.

Potere, s. m. (*-té-re*) Pouvoir; puissance.

Potestà, tade, tate, s. fém. (*-tes-tá*) Puissance; autorité; empire. + Bailli.

Posteria, stati, V. *Podesteria*, etc.

Potissimo, adj. (*-tís-si-mo*) Principal.

Poto, s. m. (*pó-to*) La boisson.

Potta, s. fém. (*pót-ta*) La nature des femmes. + interj. de colère. O ciel! grand Dieu!

Poveraccio, cia, adj. (*-rá-tcho*) Pauvre; pauvret; malheureux.

Poveraglia, s. f. (*-rá-glia*) Gueusaille.

Poveramente, rettamente, adj. (*-mén-te*), issimamente. Pauvrement.

Poverello, etto, ino, a, adj. (*-rél-lo*) Misérable; infortuné; pauvret. ℂ Pauvre petit: il se dit par sentiment de commisération, de tendresse.

Povero, ra, adj. (*pó-ve-ro*), issimo. Pauvre; misérable; nécessiteux. + Pauvre; qui n'est pas riche. + Il se dit par sentiment de compassion, de tendresse, etc. *Povero ragazzo! studia sempre.* + Vil; bas; de peu de valeur, *Povero metallo, povera verga.* + Étroit. + Stérile. *Terra povera.* + Méprisé; négligé; peu estimé. *Povera, e nuda vai, filosofia.* + *Di povero cuore*, de peu de cœur, lâche, sans courage.

Povertà, tade, tate, s. fém. (*po-ver-tá*) Pauvreté; misère; indigence.

Pozione, s. f. (*-tsió-ne*) Potion; boisson.

Poziore, adj. (*-tsió-re*) Antérieur.

Poziorità, s. f. (*-tsio-ri-tá*) Antériorité; priorité de temps.

Pozza, s. f. (*pó-tsa*) Mare, fosse pleine d'eau.

Pozzanghera, s. fém. (*-tsán-ghe-ra*) Trou dans les rues rempli d'eau de pluie. + V. *Pozza.* + Souille. ℂ La concupiscence charnelle.

Pozzetta, s. f. (*-tsét-ta*) Petite mare. + Fossette des joues.

Pozzo, s. m. (*pó-tso*) Puits. ℂ *Mostrar la luna nel pozzo*, en donner à garder, en imposer. + *Pozzo nero*, égout, cloaque. + *Pozzo smaltitoio*, V. *Fogna.*

Pozzolana, s. f. (*-tso-lá-na*) Pouzzolane; Pozzolane.

Prammatica, s. fém. (*pram-má-ti-ka*) Lois somptuaires. + Pragmatique.

Prandere, v. n. (*prán-de-re*) Dîner. Manger.

Prandio, s. m. (*prán-dio*) Dîner.

Prandipeta, s. m. (*-di-pe-ta*) Piqueur d'assiettes; parasite.

Pranzare, v. a. (*-tsá-re*) Dîner.

Pranzo, so, s. m. (*prán-tso*) Le dîner.

Prasma, subst. f. (*prás-ma*) Plasme, émeraude brute.

Prassino, na, adj. (*-si-no*) Porracé, de couleur verdâtre: il se dit de la bile.

Prataiuolo, s. m. (*-ta-ió-lo*) Sorte de champignon. + *Prataiuola*, subst. Poule d'eau.

Prateria, s. f. (*-ri-a*) Prairie.

Pratica, s. fém. (*prá-ti-ka*) Pratique; usage; expérience. + Accointance; fréquentation; hantise. + Traité; menée; manége; pratique. + *T. de Com.* Sortie de quarantaine. + V. *Consulta.* + *Far pratica*, acquérir l'usage. ℂ *Far le pratiche*, agir, se remuer, se recommander pour obtenir quelque chose. + *Porre in pratica*, mettre en pratique, en exécution. + *Di pratica*, adv. Librement; avec aisance; sans regarder de trop près.

Praticabile, adj. (*-ká-bi-le*) Praticable.

Praticabilmente, adv. (*-mén-te*) D'une manière praticable.

Praticamente, adv. (*-mén-te*) Pratiquement; avec pratique; par usage.

Praticante, subst. m. (*-kán-te*) Praticien.

Praticare, v. act. (*-ká-re*) Pratiquer; exercer; mettre en pratique. + Traiter; consulter; négocier. + Hanter; fréquenter; communiquer. + *Si pratica di*, il se traite, on s'occupe, il est question de.

Pratico, ca, adj. (*prá-ti-ko*), au pl. chi et ci, chissimo, one. Expérimenté; versé; exercé à quelque chose. + Pr

que, qui ne s'arrête pas à la simple spéulation, à la simple théorie.

PRATO, s. m. (*prá-to*), ELLO, ICELLO. ré.

PRAVAMENTE, adv. (*-va-mén-te*) Méhamment; vicieusement.

PRAVITÀ, TADE, TATE, s. fém. (*-vi-tá*) épravation; corruption; méchanceté; erversité.

PRAVO, VA, adj. (*prá-vo*) Méchant; mauvais; malin; pervers.

PREACCENNARE, v. a. (*prea-tchen-ná-re*) noncer d'avance.

PREALLEGATO, TA, adj. (*preal-le-gá-to*) ité ci-dessus; susdit.

PREAMBOLARE, v. act. (*pream-bo-lá-re*) aire un préambule.

PREAMBOLO, BULO, s. m. (*preám-bo-lo*) réambule; préface; proême.

PREBENDA, s. f. (*-bén-da*) Prébende; anonicat; bénéfice. + Provision d'argent u de vivres. + Ration d'avoine qu'on onne à un cheval.

PREBENDARIO, s. m. (*-dá-rio*) Prébendier.

PREBENDATO, TA, adject. (*-dá-to*) Préendé, qui a une prébende.

PRECARIAMENTE, adv. (*-ka-ria-mén-te*) récairement.

PRECARIO, IA, adj. (*-ká-rio*) Précaire.

PRECAUZIONE, s. fém. (*-kaou-tsió-ne*) récaution.

PRECE, s. f. (*pré-tche*) Prière.

PRECEDENTE, adj. (*-dén-te*) Précédent.

PRECEDENTEMENTE, adverb. (*-mén-te*) récédemment; auparavant; préalablement.

PRECEDENZA, s. fém. (*-dén-tsa*) Préséance.

PRECEDERE, v. a. (*-tché-de-re*), *Preceduto* et *precesso, ssa.* Précéder.

PRECESSIONE, s. f. (*-tches-sió-ne*) *Ter. d'Astron.* Précession.

PRECESSORE, s. m. (*-tches-só-re*) Prédécesseur; ancêtre. + Prédécesseur; devancier.

PRECETTANTE, V. *Precettatore.*

PRECETTARE, v. a. (*-tchet-tá-re*) Donner ordre de payer, ou + de paraître en justice.

PRECETTATORE, s. m. (*-tó-re*) Précepteur, qui donne des préceptes.

PRECETTIVO, VA, adject. (*-tí-vo*) Qui contient des préceptes, des règles. + Obligatoire, qui a force de loi.

PRECETTO, s. m. (*-tchét-to*) Précepte; ordre; commandement. + Leçon; règle.

PRECETTORE, s. m. (*-tó-re*) Précepteur; maître.

PRECIDERE, v. a. (*-tchí-de-re*) *Precisi; preciso, sa.* Trancher; couper.

PRECINTO, TA, adj. (*-tchín-to*) Ceint; entouré sur le devant. + s. masc. Enceinte, enclos.

PRECIPITAMENTO, s. m. TANZA, f. (*pre-tchi-pi-ta-mén-to*) L'action de se précipiter.

PRECIPITANTE, adj. (*-tán-te*) Qui précipite.

PRECIPITARE, v. a. (*-tá-re*) Précipiter, jeter dans un précipice. + Précipiter; hâter. + Exciter, pousser vivement. + *Precipitar gl' indugi*, se précipiter, se hâter beaucoup, se presser. + v. n. *T. de Chim.* Précipiter. + Se précipiter, tomber de haut en bas. + v. r. Se précipiter, se laisser aller sans réflexion.

PRECIPITATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Précipitamment; avec précipitation; à la hâte.

PRECIPITATO, s. m. (*-tá-to*) Précipité, remède corrosif.

PRECIPITATORE, s. m. (*-tó-re*) Qui précipite.

PRECIPITAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de précipiter. + Précipitation; trop grande hâte; imprudence. ℂ Chute dans le vice.

PRECIPITE, adj. (*-tchí-pi-te*) Étourdi; qui va trop vite; qui se précipite.

PRECIPITOSAMENTE, adv. (*-to-sa-mén-te*), ISSIMAMENTE. Précipitamment; étourdiment; inconsidérément; témérairement.

PRECIPITOSO, SA, adj. (*-tó-so*), ISSIMO. Escarpé; raide; rapide. ℂ Étourdi; imprudent; inconsidéré; téméraire. + Précipité; trop hâté. *Giudizio precipitoso.*

PRECIPIZIARE, v. n. (*-tsiá-re*) Se précipiter.

PRECIPIZIO, s. m. (*-pí-tsio*) Précipice; abîme. + Précipice; grande chute. ℂ *Mandare in precipizio*, ruiner, perdre quelqu'un. + Dilapider son bien. + *Andar in precipizio*, se ruiner, et + se dissiper; se prodiguer, en parlant des biens, etc.

PRECIPUAMENTE, adv. (*-poua-mén-te*) Principalement; sur-tout.

PRECIPUO, PUA, adject. (*-tchi-pouo*) Principal.

PRECISAMENTE, adv. (*-sa-mén-te*) Précisément; exactement; justement. + Brièvement.

PRECISIONE, s. f. (*-ció-ne*) Précision; concision; exactitude.

PRECISO, SA, adj. (*-tchí-so*) Précis; fixe; positif. + Concis; abrégé; déterminé. + adv. Précisément.

PRECLARAMENTE, adv. (*-kla-ra-mén-te*) Noblement; fort bien; avec éclat.

PRECLARO, RA, adj. (*-klá-ro*), ISSIMO. Illustre; noble; insigne; excellent; renommé; fameux.

PRECLUDERE, v. a. (*-kloú-de-re*) Empêcher; boucher.

PRECOCE, adj. (*-kó-tche*) Précoce; mûr avant le temps.

PRECOGITARE, v. n. (*pre-ko-dgi-tá-re*) Préméditer.

PRECOGNOSCERE, V. *Preconoscere*, etc.

PRECONIO, subst. m. (*-kó-nio*) Éloge; louange.

PRECONIZZARE, v. a. (*-ni-dsá-re*) Préconiser; louer; vanter; exalter extraordinairement.

PRECONIZZATORE, s. m. (*-tô-re*) Celui qui préconise.

PRECONIZZAZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Préconisation.

PRECONOSCENZA, s. fém. (*-no-chên-tsa*) Prescience, connaissance de ce qui doit arriver.

PRECONOSCERE, v. a. (*-nô-che-re*) Prévoir, ou avoir la prescience.

PRECORRENTE, adj. (*-kor-rên-te*) Qui prévient, qui devance.

PRECORRERE, v. a. (*-kôr-re-re*) Devancer; prévenir; gagner les devans.

PRECORRITRICE, subst. f. (*-ri-tri-tche*) Avant-courrière.

PRECURSORE, s. m. (*-kour-sô-re*) Précurseur.

PREDA, s. f. (*pré-da*) Proie; prise; butin; dépouille. ℂ *Dare in preda*, livrer, abandonner au pouvoir de quelqu'un. ℂ *Darsi in preda alle passioni*, etc., se livrer, se laisser aller à ses passions, etc.

PREDACE, adj. (*-dá-tche*) De proie + Avide, ardent à la proie.

PREDAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Pillage; brigandage; dévastation; dégât.

PREDARE, v. a. (*-dá-re*) Piller; butiner; voler; pirater.

PREDATORE, TRICE, s. (*-tô-re*) Déprédateur; corsaire; brigand; pillard.

PREDATORIO, RIA, adj. (*-tó-rio*) De brigand, ou de brigandage.

PREDECESSORE, s. m. (*-de-tches-sô-re*) Prédécesseur; devancier. *I nostri predecessori*, nos ancêtres, nos prédécesseurs.

PREDEFINIRE, V. *Predeterminare*.

PREDELLA, s. f. (*-dél-la*), INO. Escabeau; sellette; marche-pied. + Rênes de la bride. + Chaise percée. + Chaise pour accoucher une femme, lit de misère. + Marche-pied d'un autel. + Confessionnal.

PREDELLINA, LUCCIA, s. f. LINO, masc. (*-lî-na*) Escabeau; petite escabelle. ℂ *Portare uno a predelluce, a predelline*, il se dit de deux personnes qui portent quelqu'un sur leurs mains entrelacées.

PREDELLONE, s. m. (*-lô-ne*) Banc.

PREDESTINARE, v. act. (*-des-ti-ná-re*) Prédestiner, statuer d'avance. + Prédestiner, destiner de toute éternité au salut.

PREDESTINAZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Prédestination. + V. *Predizione*.

PREDESTINO, subst. m. (*-tí-no*) Prédestination.

PREDETERMINARE, v. a. (*pre-de-ter-mi-ná-re*) Prédéterminer.

PREDETERMINAZIONE, s. f. (*-na-tsiô-ne*) Prédétermination.

PREDETTO, TA, adj. (*-dét-to*) Prédit, dit avant.

PREDIALE, adj. (*-diá-le*) Prédial, qui concerne les héritages.

PREDICA, s. f. (*pré-di-ka*) Sermon; prédication; prêche. ℂ Remontrance ennuyeuse. + Auditoire.

PREDICABILE, adj. (*-ká-bi-le*) *T. de Log.* Prédicable.

PREDICAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Prédication, l'action de prêcher. + Prédication, sermon. + *T. de Log.* Prédicament; catégorie. *Essere in predicamento*, être en bon ou en mauvais prédicament.

PREDICANTE, adj. (*-kán-te*) Qui prêche. + Prédicant, ministre protestant.

PREDICARE, v. act. (*-ká-re*) Prêcher, annoncer la parole de Dieu. + Remontrer; sermonner; prêcher. + Prier avec un grand détour de paroles. + Louer, prôner. + Publier; divulguer. + Exagérer; vanter.

PREDICATO, s. m. (*-ká-to*) *T. de Log.* Prédicament.

PREDICATORE, s. m. (*-tô-re*), ...
Prédicateur.

PREDICATRICE, s. f. (*-tri-tche*) Qui dévoile, qui publie.

PREDICAZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Prédication; sermon.

PREDICERE, v. a. V. *Predire*.

PREDICIMENTO, s. masc. (*-tchi-mén-to*) Prédiction.

PREDICITORE, s. m. (*-tô-re*) Qui fait des prédictions.

PREDILETTO, TA, adj. (*-lét-to*), ... Bien-aimé; chéri.

PREDILEZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Prédilection.

PREDILIGERE, v. n. (*-lí-dge-re*) Predilessi; *prediletto, ta.* Aimer avec prédilection.

PREDIMOSTRAZIONE, s. fém. (*-mos-tra-tsiô-ne*) Démonstration faite auparavant.

PREDIRE, v. a. (*-dí-re*) Prédire; prophétiser.

PREDIZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Prédiction.

PREDOMINANTE, adj. (*-do-mi-nán-te*) Prédominant.

PREDOMINARE, v. a. et n. (*-ná-re*) Prédominer; régner; surpasser; prévaloir.

PREDOMINIO, s. m. (*-mí-nio*) Domination; empire; supériorité.

PREDONE, s. m. (*-dó-ne*) Voleur, brigand; pillard.

PREELEGGERE, v. act. (*pree-lé-dge-re*) Préférer.

PREECCELLENTE, adj. (*-tchel-lén-te*) Qui surpasse en excellence.

Preeminenza, zia, s. f. (pree-mi-nén-tsa) Prééminence; prérogative; avantage.

Preesistente, adj. (-cis-tén-te) Préexistant.

Preesistenza, s. f. (-tén-tsa) Préexistence.

Preesistere, v. n. (-cis-te-re) Préexister.

Prefato, ta, adj. (-fá-to) Dit auparavant; précité.

Prefazio, s. m. (-fá-tsio) Préface; proême. + Préface de la Messe.

Prefazione, V. Preambolo.

Preferenza, s. f. (-fe-rén-tsa) Préférence; primauté; avantage.

Preferibile, revole, adj. (-rí-bi-le) Préférable.

Preferimento, s. m. (-mén-to) Préférence.

Preferire, v. act. (-rí-re) Préférer; choisir; estimer plus.

Preferitore, subst. masc. (-tó-re) Qui préfère.

Prefetto, s. m. (-fét-to) Préfet.

Prefiggere, v. act. (-fí-dge-re) Prefiggo, prefiggi, etc., prefissi; prefisso, sa. Déterminer; arrêter. + v. r. Se mettre dans l'esprit; se proposer.

Prefiggimento, s. m. (-dgi-mén-to) Préfixion; détermination.

Prefiguramento, s. m. (-gou-ra-mén-to) Représentation en figure.

Prefigurante, adj. (-rán-te) Qui représente en figure.

Prefisso, sa, adj. (-fís-so) Préfix; déterminé.

Pregante, adj. (-gán-te) Qui prie.

Pregare, v. a. (-gá-re) Prier; requérir; demander en grâce. ℂ Pregare felicità, o malanno, souhaiter du bonheur, ou du malheur.

Pregativo, va, adj. (-tí-vo) Déprécatif; en forme de prière.

Pregatore, s. m. (-tó-re) Qui prie, qui souhaite.

Pregevole, adj. (-dgé-vo-le) Estimable; de prix.

Preghevole, adj. (-gué-vo-le) Suppliant.

Preghiera, s. fém. (-guié-ra) Prière; supplication; requête.

Pregiabile, adject. (-djá-bi-le), issimo. Estimable; digne d'estime.

Pregiabilità, s. f. (-li-tá) Prix.

Pregiare, verb. act. (-djá-re) Priser; estimer; faire cas. + Priser; estimer; mettre un prix. + v. r. Se piquer; se faire gloire.

Pregiatore, s. masc. (-tó-re) Estimateur; appréciateur.

Pregio, subst. masc. (pré-djo) Prix; crédit; réputation. + Valeur; prix; valeur d'une chose. ℂ Meritare, portar il pregio, tourner à compte, valoir la peine.

Pregionato, Prigionato, ta, adj. (pre-dgio-ná-to) Emprisonné.

Pregiudicante, adj. (-djou-di-kán-te) Préjudiciable; nuisible.

Pregiudicare, v. n. (-ká-re) Préjudicier; nuire.

Pregiudicativo, dizioso, a, diciale, adj. (-tí-vo) Nuisible; préjudiciable; dommageable.

Pregiudicio, dizio, s. m. (-dí-tchio) Préjudice; tort; dommage.

Pregnante, adj. et subst. (-gnán-te) Donna pregnante, femme grosse, enceinte.

Pregnantemente, adv. (-mén-te) A la manière des femmes enceintes.

Pregnezza, subst. f. (-gné-tsa) Grossesse.

Pregno, gna, adj. (pré-gno) Femme grosse, enceinte. ℂ Plein; rempli. Ciò m' ha fatto di dubbiar più pregno.

Prego, s. m. (pré-go) Prière.

Pregustare, v. a. (-gous-tá-re) Tâter; essayer.

Prelatizio, ia, adject. (-la-tí-tsio) De prélat.

Prelato, s. m. (-lá-to) Prélat. + Supérieur.

Prelatura, s. f. (-toú-ra) Prélature. + Supériorité; prééminence.

Prelazione, subst. f. (-tsió-ne) Prélation; préférence. + Supériorité; prééminence.

Preliare, v. n. (-liá-re) Combattre.

Prelibare, v. act. (-bá-re) Goûter, essayer par avance. ℂ Effleurer; toucher.

Prelibato, ta, adj. (-bá-to) Essayé; effleuré. + Excellent; exquis.

Preliminare, s. m. (-mi-ná-re) Préliminaire. + Il est aussi adject.

Prelucere, v. n. (-loú-tche-re) Précéder avec une lumière.

Preludio, s. m. (-loú-dio) Prélude; proême; essai.

Prematica, V. Prammatica.

Prematuramente, adv. (-ma-tou-ra-mén-te) Prématurément; hâtivement.

Prematuro, ra, adj. (-toú-ro) Prématuré; hâtif.

Premeditare, v. a. (-me-di-tá-re) Préméditer.

Premeditatamente, adv. (-ta-mén-te) Avec préméditation.

Premeditazione, s. f. (-tsió-ne) Préméditation; délibération.

Premente, adject. (-mén-te) Pressant; urgent.

Prementovato, ta, adject. (-to-vá-to) Nommé, cité précédemment; précité.

Premere, v. a. (pré-me-re) Exprimer le suc; presser. + Pousser. + Presser; faire foule. + Fouler; presser. + Presser; poursuivre. + Déprimer; rabaisser;

avilir. + Taire; supprimer. ℂ Oppresser; vexer. + Presser; importer. + v. n. Être pressé.

Premessa, s. f. (*pre-més-sa*) *T. de Log.* Prémisses. + Ce qu'on a dit ou prouvé auparavant.

Premessione, V. *Preambolo.*

Premettere, v. a. (*-mét-te-re*) Poser avant, ou + dire auparavant quelque chose.

Premiare, v. act. (*-miá-re*) Récompenser; rémunérer.

Premiativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui peut récompenser.

Premiatore, trice, subst. (*-tó-re*) Rémunérateur, qui récompense.

Premiazione, V. *Premio.*

Preminente, adject. (*-nén-te*) Prééminent.

Preminenza, zia, subst. f. (*-nén-tsa*) Prééminence; prérogative.

Premio, s. m. (*pré-mio*) Récompense; rémunération; prix; salaire.

Premito, s. m. (*pré-mi-to*) Épreinte.

Premitore, s. masc. (*-tó-re*) Oppresseur.

Premitura, s. f. (*-toú-ra*) Expression, l'action d'exprimer une substance. + Pressis; suc.

Premonizione, subst. f. (*-mo-ni-tsió-ne*) Avertissement donné d'avance.

Premorienza, s. fém. (*-rién-tsa*) Prédécès.

Premorire, v. n. (*-mo-rí-re*) Prédécéder, mourir avant un autre.

Premostrare, v. a. (*-mos-trá-re*) Instruire; faire connaître par avance. + Présager.

Premunire, v. act. (*-mou-ní-re*) Prémunir; précautionner. + v. r. Se prémunir; se munir par précaution.

Premura, s. fém. (*-moú-ra*) Empressement.

Premurosamente, adv. (*-ro-ça-mén-te*) Avec empressement.

Premuroso, sa, adj. (*-ró-ço*), issimo. Pressant; urgent; pressé.

Prenarrare, v. act. (*-nar-rá-re*) Raconter auparavant.

Prenarrazione, s. f. (*-tsió-ne*) Narration faite d'avance.

Prence, etc. V. *Principe*, etc.

Prendere, v. act. (*prén-de-re*) *Presi*, *preso*, *sa*. Prendre, saisir quelque chose. + Accepter; recevoir; prendre. + Attraper; surprendre. + Apprendre. + Arrêter, donner des arrhes. + Choisir; prendre. + Rendre amoureux. + Être saisi; être pris. *Mi ha preso un gelo* + Ouïr; entendre. + *Prendere bene*, o *male*, arriver bien ou mal. ℂ *Prendere forma di checchessía*, se transformer, se métamorphoser. ℂ *Prender luogo*, être employé. + v. n. Commencer. *Presi a baciarla.* + Se cailler; se coaguler; se prendre. + Se déterminer; prendre une résolution. + v. r. S'attacher; s'accrocher. + *Prendersi dell' amor di alcuno*. devenir amoureux, épris.

Prendibile, adj. (*pren-dí-bi-le*) Prenable.

Prendimento, subst. masc. (*-mén-to*) Prise.

Prenditore, trice, subst. (*-tó-re*) Preneur.

Prenome, subst. masc. (*-nó-me*) Prénom.

Prenominato, ta, adj. (*-mi-ná-to*) Ci-dessus nommé.

Prenotare, v. act, (*-tá-re*) Marquer auparavant.

Prenozione, s. f. (*-tsió-ne*) Prénotion.

Prenunciare, ziare, v. act. (*-noun-tchiá-re*) Prédire; annoncer; pronostiquer.

Prenze, etc. V. *Principe*, etc.

Preoccupare, v. a, (*pre-ok-kou-pá-re*) Préoccuper; prévenir. ℂ v. r. *Preoccuparsi d' una persona*, se coiffer de quelqu'un.

Preoccupazione, s. f. (*-tsió-ne*) Préoccupation.

Preordinare, v. a. (*pre-or-di-ná-re*) Prédéterminer.

Preparamento, s. m. (*-pa-ra-mén-to*) Préparation; apprêt.

Preparante, adj. (*-rán-te*) Qui prépare.

Preparare, v. act. (*-rá-re*) Préparer; apprêter; disposer.

Preparativo, torio, a, adj. (*-tí-vo*) Préparatoire, qui prépare.

Preparatore, trice, fém. (*-tó-re*) Qui prépare.

Preparazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Préparation.

Preponderante, adj. (*-pon-de-rán-te*) Prépondérant, supérieur, qui a plus de poids qu'un autre.

Preponderanza, razione, s. f. (*-rán-tsa*) Qualité prépondérante.

Preponderare, v. act. (*-rá-re*) Peser davantage. ℂ Prévaloir.

Preporre, v. act. (*-pór-re*) Préposer. + Préférer.

Prepositivo, va, adj. (*-ci-tí-vo*) Qui précède.

Prepositura, V. *Propositura.*

Preposizione, s. f. (*-tsió-ne*) Préposition, partie du discours.

Preposto, sta, V. *Proposto, sta.*

Preposteramente, adv. (*-te-ra-mén-te*) A rebours.

Prepostero, ra, adj. (*-pós-te-ro*) Qui vient hors de saison, à contre-temps + Qui est fait à rebours.

Prepotente, adj. (*pre-po-tèn-te*) Très-puissant.

Prepotenza, s. fém. (*-tèn-tsa*) Grande puissance.

Prepuzio, subst. masc. (*-poú-tsio*) Prépuce.

Prerogativa, gazione, s. f. (*-ro-ga-tí-va*) Prérogative.

Presa, s. fém. (*pré-sa*) Prise, l'action de prendre. + Prise de corps; capture; arrêt d'une personne. + Prise, dose qu'on prend en une seule fois. + Prise; proie, chasse ou pêche. + Prise; manche; poignée. ℂ *Dare, aver le prese*, donner le choix. ℂ *Dar presa*, donner prise, mettre en prise, donner occasion. ℂ *Venire alle prese*, en venir aux prises, se prendre au corps. + *Far presa*, se prendre, se joindre, faire liaison. + *Di prima presa*, adv. Du premier coup d'œil, du premier abord.

Presagio, s. m. (*-sá-dgio*) Présage; pronostic; augure.

Presagire, v. act. (*-dgi-re*) Présager; pronostiquer; augurer.

Presago, s. m. (*-sá-go*) Devin.

Presame, subst. masc. (*-sá-me*) Présure; caille-lait; gallium. ℂ *Il convito è presame d' amistà*, les repas cimentent l'amitié.

Presbita, s. masc. (*-bí-ta*) Presbyte, qui ne voit que de loin.

Presbiterale, adj. (*-te-rá-le*) Presbytéral; clérical.

Presbiterato, s. m. (*-rá-to*) Prêtrise; sacerdoce.

Presbiteriano, na, adject. (*-riá-no*) Presbytérien.

Presbiterio, subst. masc. (*-té-rio*) Presbytère.

Prescia, V. *Fretta*.

Presciente, adject. (*-chièn-te*) Prévoyant, qui sait auparavant.

Prescienza, s. fém. (*-chièn-tsa*) Prescience, connaissance de l'avenir.

Prescindere, v. a. (*-chin-de-re*) Séparer; faire abstraction.

Prescito, ta, adj. (*-chí-to*) Su avant; prévu. + Réprouvé; damné.

Presciutto, subst. masc. (*-choút-to*) Jambon.

Prescritto, s. m. (*-krit-to*) Loi; ordonnance. + *Prescritto*, *ta*, adject. Prescrit. + Susdit; précité.

Prescrivere, v. act. (*-kri-ve-re*) Prescrire, acquérir par prescription. + Limiter; régler; ordonner.

Prescrizione, s. f. (*-tsió-ne*) Prescription, manière d'acquérir une chose par une longue possession. + Ordonnance de médecin.

Presedere, v. n. (*-ce-dé-re*) Présider.

Preseggenza, s. f. (*-dgén-tsa*) Préséance.

Presentagione, s. f. (*pre-cen-ta-djó-ne*) Présentation; représentation; livraison. + au pl. Greffe, lieu où l'on expédie des sentences.

Presentaneo, nea, adject. (*-tá-neo*) Prompt; efficace; subit.

Presentare, v. a. (*-tá-re*) Présenter; offrir. + Présenter; rendre. *Ho presentato in propria mano la vostra lettera.* + Conduire en la présence; présenter. + Approcher. + v. r. Se présenter, se représenter; comparaître.

Presentato, ta, adj. (*-tá-to*) Présenté. + Régalé. + subst. Celui à qui on fait des présens.

Presentatore, s. m. (*-tó-re*) Présentateur.

Presentazione, s. f. (*-tsió-ne*) Présentation; représentation.

Presente, s. m. (*-cèn-te*), uccio, uzzo. Présent; don; libéralité.

Presente, adj. Présent, qui est au lieu dont on parle. + Présent, qui est dans le temps où nous sommes. + Présent, ce dont il est question. + Efficace; souverain; puissant. *Rimedio presente.* + prép. *Presente di lei, presente agli occhj miei*, en sa présence, devant mes yeux. + *Presente*, adv. Présentement. + adv. *Di presente*, *al presente*, à présent; présentement.

Presentemente, adverb. (*-mén-te*) Présentement; maintenant; à présent. + En présence. + En personne.

Presentimento, s. m. (*-ti-mén-to*) Pressentiment.

Presentire, v. a. (*-tí-re*) Pressentir; prévoir. + Pressentir; sonder.

Presentissimo, ma, adj. (*-tís-si-mo*) Très-prompt. + Très-efficace.

Presentuoso, V. *Presontuoso*.

Presenza, zia, s. f. (*-sén-tsa*) Présence. ℂ *Uomo di poca presenza*, personne qui n'a pas bonne mine.

Presenziale, adj. (*-tsiá-le*) Présent.

Presenzialmente, adv. (*-mén-te*) Personnellement; en présence.

Presepe, Presepio, s. masc. (*-cé-pe*) Étable. + Mangeoire; crèche.

Preserella, s. f. (*-rél-la*) Petite prise; petite dose.

Preservamento, s. m. (*-va-mén-to*) L'action de préserver, ou + d'être préservé.

Preservare, v. a. (*-vá-re*) Préserver; garder, garantir du mal.

Preservativo, va, adj. et s. (*-tí-vo*) Préservatif.

Preservazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de préserver, ou + d'être préservé.

Presiccio, cia, adj. (*-ci-tcho*) Qui a été pris.

Preside, s. m. (*pré-ci-de*) Président.

Presidente, s. m. (*pre-si-dén-te*) Président; chef.

Presidenza, s. f. (*-dén-tsa*) Présidence; préséance; autorité.

Presidiare, v. act. (*-did-re*) Mettre garnison dans une place.

Presidio, s. m. (*-cí-dio*) Garnison.

Presiedere, v. a. (*-dé-re*) Présider.

Presistimazione, s. f. (*-cis-ti-ma-tsió-ne*) Préférence.

Presmone, s. m. (*-mó-ne*) Mère-goutte; tocane.

Preso, sa, adj. (*pré-so*) V. *Prendere*. Pris. + Entrepris. + subst. Prisonnier; emprisonné. *La presa viene per lo mezzo della cittade.*

Presontuosamente, adv. (*-son-touo-sa-mén-te*) Présomptueusement.

Presontuoso, sa, adj. (*-touó-so*) Présomptueux; arrogant.

Pressa, s. f. (*prés-sa*) Presse; foule. + Presse; hâte. ℂ *Far pressa*, presser; solliciter vivement.

Pressante, adject. (*-sán-te*), issimo Pressant; urgent.

Pressappoco, adv. (*-sap-pó-ko*) À peu près; presque.

Pressare, verb. act. (*-sá-re*) Presser; hâter.

Pressatura, s. f. (*-toú-ra*) Instance; sollicitation.

Pressezza, V. *Vicinità*.

Pressione, s. f. (*-sió-ne*) Pression.

Presso, sa, adject. (*prés-so*), issimo. Proche; voisin.

Presso, prép. issimo. Près de; auprès de. *Presso il, del, al, dal mattino.* + Près de; environ de. + En comparaison; contre.

Presso, adv. issimo. Près. *Avere il fuoco presso, e il vin discosto.* + *Presso, pressochè*, presque, près de. + *Presso a poco; a un di presso*, à peu près, tant plus que moins. + *Presso presso*, tout près, tout à côté.

Pressore, s. m. (*-só-re*) Qui presse, qui foule.

Pressura, s. f. (*-soú-ra*) Oppression; vexation.

Presta, V. *Prestanza*.

Prestamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Promptement; vitement; diligemment.

Prestamento, s. m. (*-mén-to*) Prêt et + emprunt.

Prestante, adj. (*-tán-te*), issimo. Excellent; exquis.

Prestanza, s. fém. (*-tán-tsa*) Prêt; emprunt, l'action de prêter. + Prêt, la chose prêtée. + Impôt; imposition.

Prestanziare, v. a. (*-tsiá-re*) Mettre des impôts.

Prestanzone, s. f. (*-tsó-ne*) Impôt; imposition; contribution.

Prestare, v. act. (*pres-tá-re*) Prêter. + Accorder. + *Prestare orecchie*, prêter l'oreille, écouter. + *Prestar obbedienza*, etc. obéir, rendre hommage. + *Prestar fede*, ajouter foi, croire. + *Prestar la mano a checchessía*, prêter la main, prêter secours, aider. + v. n. Prêter; lâcher; céder. *Queste corde prestano.*

Prestatore, s. m. (*-tó-re*) Usurier.

Prestazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Prêt; emprunt.

Prestezza, s. fém. (*-té-tsa*) Vitesse; promptitude; hâte.

Prestigiare, v. a. (*-ti-djá-re*) Charmer; éblouir.

Prestigiatore, s. m. (*-tó-re*) Charlatan; trompeur.

Prestigio, gia, subst. (*-ti-dgio*) Prestige; charme; illusion.

Prestigioso, sa, adj. (*-dgió-so*) Trompeur; fait par enchantement, par sortilége.

Prestita, Presto, tito, subst. (*prés-ti-ta*) Prêt; emprunt; l'action de prêter, et + la chose prêtée. + Lieu public où l'on prête sur gages; lombard.

Presto, ta, adj. (*prés-to*), issimo. Prompt; vite; diligent; hâtif; dégagé; léger. + Prêt, qui est en ordre. + Soudain.

Presto, adv. issimo. Vite; promptement; d'abord.

Presuazione, s. f. (*-soua-tsió-ne*) Persuasion anticipée.

Presumere, v. n. (*-soú-me-re*) *Presunsi; presunto, ta.* Présumer, avoir de la présomption; avoir trop bonne opinion de soi. + Présumer; conjecturer; réputer; soupçonner.

Presumitore, s. m. (*-mi-tó-re*) Présomptueux; orgueilleux; vain.

Presuntivo, va, adject. (*-tí-vo*) Présomptif.

Presuntuosamente, adverb. (*-touo-sa-mén-te*) Présomptueusement; arrogamment.

Presuntuosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Présomption; orgueil; insolence.

Presuntuoso, sa, adj. et subst. (*-touó-so*), ello. Présomptueux; téméraire; vain; orgueilleux.

Presunzione, s. f. (*-tsió-ne*) Présomption; suffisance; vanité; sot orgueil. + Conjecture; présomption; soupçon; doute. + *T. de Droit.* Présomption.

Presuporre, v. n. (*-soup-pór-re*) Présupposer, poser pour vrai; supposer préalablement.

Presupposizione, s. f. (*-ci-tsió-ne*) Présupposition; supposition préalable.

Presupposto, posito, s. m (*-pós-to*) Présupposition; supposition préalable.

Presura, s. fém. (*-soú-ra*) Capture.

+ Prise, l'action de prendre. + Présure; caille-lait.

Pretaio, ia, s. (*pre-tà-io*) Qui hante les prêtres; qui se plaît avec eux.

Pretaiuolo, V. *Prataiuolo*.

Pretaría, s. fém. (*-rí-a*) Quantité de prêtres.

Prete, s. masc. (*pré-te*), accio, one, onzuolo, ignuolo, onzolo. Prêtre. + Prêtre, par opposition à religieux. + La Prêtrise.

Pretelle, s. f. pl. (*-tél-le*) Moule.

Pretendente, adj. (*-dén-te*) Prétendant.

Pretendere, v. a. (*-tén-de-re*) Prétendre, demander comme une chose due. + Prétendre; viser. + Prétexter.

Pretensione, Pretendenza, s. f. (*-sió-ne*) Prétention.

Preterire, v. act. (*-rí-re*) Négliger; laisser en arrière. + v. n. Manquer; ne pas avoir son effet.

Preterito, ta, adject. (*-té-ri-to*) Passé. + s. m. Le temps passé; le prétérit. + *T. de Gram.* Prétérit; passé. & Le derrière; le cul.

Preterizione, s. fém. (*-ri-tsió-ne*) Prétérition.

Pretermettere, verb. act. (*-mét-te-re*) Omettre; laisser.

Pretermissione, s. f. (*-mis-sió-ne*) Omission; prétermission.

Preternaturale, adject. (*-na-tou-rá-le*) Surnaturel.

Pretesemolo, V. *Pretosemolo*.

Pretesto, subst. m. (*-tés-to*) Prétexte; titre; excuse; couleur.

Pretore, s. m. (*-tó-re*) Préteur.

Pretoría, s. f. (*-rí-a*) Préture.

Pretoriano, na, adj. (*-riá-no*) Prétorien.

Pretorio, s. m. (*-tó-rio*) Prétoire.

Pretorio, ria, adj. Prétorien, du préteur.

Pretosemolo, Pretosello, s. m. (*-cé-mo-lo*) Persil, plante.

Prettamente, adv. (*-ta-mén-te*) Purement; simplement.

Pretto, ta, adj. (*prét-to*) Pur, sans mélange: il se dit principalement du vin. + *Pretto sputato, puro e pretto*, pur et net, tout-à-fait égal, ou semblable, tout-à-fait le même.

Pretura, s. f. (*-tou-ra*) Préture.

Prevalenza, s. f. (*-va-lén-tsa*) Supériorité en valeur.

Prevalere, v. n. (*-lé-re*) Prévaloir; surpasser de prix, ou de force. + v. r. Se prévaloir; profiter.

Prevaricamento, s. m. (*-ri-ka-mén-to*) Prévarication; transgression.

Prevaricante, adj. (*-kán-te*) Prévaricateur.

Prevaricare, Prevalicare, v. n. (*pre-va-ri-ká-re*) Prévariquer; malverser.

Prevaricatore, Prevalicatore, s. m. (*-tó-re*) Prévaricateur; violateur.

Prevaricazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Prévarication; malversation; contravention.

Prevedere, v. n. (*-ve-dé-re*) Prévoir; pressentir.

Prevedimento, s. m. (*-di-mén-to*) Prévoyance; connaissance anticipée.

Preveniente, adj. (*-nién-te*) *Grazia preveniente*, grâce prévenante.

Prevenire, v. a. (*-ni-re*) Prévenir; devancer. + *Prevenire il desiderio d'alcuno*, prévenir les désirs de quelqu'un.

Prevenzione, s. f. (*-tsió-ne*) Prévention; anticipation.

Prevertire, v. a. (*-ver-ti-re*) Pervertir; détourner.

Previdenza, zia, V. *Previzione*.

Previo, via, adj. (*pré-vio*) Préalable; précédent.

Previzione, vedenza, s. fém. (*-ció-ne*) Prévoyance; prévision.

Previso, Previsto, adj. (*-ví-so*) Prévu.

Prevosto, Prevostura, V. *Preposto*, *Prepositura*.

Preziosamente, adv. (*-tsio-sa-mén-te*) Magnifiquement; splendidement. + Précieusement.

Preziosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Excellence; bonté.

Prezioso, sa, adj. (*-tsió-so*) Précieux.

Prezzabile, adj. (*-tsá-bi-le*) Prisable; estimable.

Prezzare, v. a. (*-tsá-re*) Priser; estimer.

Prezzatore, trice, s. (*-tó-re*) Appréciateur; estimateur.

Prezzemolo, V. *Petrosemolo*.

Prezzo, s. m. (*pré-tso*) Prix; valeur. + Récompense; gage; salaire; prix. + Prix; estime; valeur. + *A gran prezzo*, adv. Cher.

Prezzolare, v. a. (*-lá-re*) Louer; gager.

Pria, adv. (*prí-a*) Auparavant.

Priapismo, s. m. (*pria-pis-mo*) Priapisme, maladie.

Pricissione, V. *Processione*.

Priego, ga, gare, Voy. *Preghiera*, etc.

Priemere, V. *Premere*.

Prigionare, v. a. (*-djo-ná-re*) Emprisonner.

Prigione, s. f. (*-djó-ne*) Prison; maison de détention. (Le corps, la prison de l'âme.

Prigione, s. m. Prisonnier; captif.

Prigionía, nería, s. f. (*-ní-a*) Prison; captivité; emprisonnement.

Prigioniere, niero, s. m. (*-nié-re*) Pri-

sonnier + Geôlier, concierge de la prison.

PRIMA, s. f. (*prí-ma*) Prime, une des heures canoniales.

PRIMA, adv. Auparavant; avant; premièrement. + *Il prima*, le plus tôt. + *Come prima*, aussitôt que, d'abord que, du moment que. + *In prima, da prima*, etc., au, du commencement, auparavant, etc. + prép. Avant. *Prima della tua partita finirà la mia trista sorte.*

PRIMACCIO, CIOLO, V. *Pimaccio.*

PRIMACHÈ, PRIMA CHE, adv. (*-ma-ké*) Avant que.

V PRIMAIO, IA, adj. (*-má-io*) Premier. + *Da primaio*, depuis le commencement.

PRIMAMENTE, PRIMARIAMENTE, adverb. (*-mén-te*) Premièrement; principalement; avant tout.

PRIMARIO, RIA, adj. (*-má-rio*) Premier; capital; principal.

§ PRIMASSO, s. m. (*-más-so*) Le coq du village; le principal d'un lieu.

PRIMATE, s. m. (*-má-te*) Primat.

PRIMATICCIAMENTE, adv. (*-ti-tcha-mén-te*) De bonne heure.

PRIMATICCIO, CIA, adj. (*-tí-tcho*) Précoce, hâtif; printanier. ℂ Anticipé; qui arrive avant le temps. *Verno primaticcio.* + Premier.

PRIMATO, (*-má-to*) Primauté; prééminence. + *Tenere il primato*, avoir la primauté.

PRIMAVERA, s. f. (*-vé-ra*) Printemps. ℂ Primeur.

PRIMICERIO, s. m. (*-mi-tché-rio*) Primicier, dignité ecclésiastique.

PRIMIERA, s. f. (*-mié-ra*) Prime, sorte de jeu de cartes.

PRIMIERAMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Premièrement.

PRIMIERO, RA, adject. (*-mié-ro*) Premier.

PRIMIGENIO, IA, adj. (*-dgé-nio*) Primitif, ou le premier en son espèce.

PRIMITIVAMENTE, adv. (*-ti-va-mén-te*) Primitivement; originairement.

PRIMITIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Primitif; premier.

PRIMIZIA, s. f. (*-mí-tsia*) Prémices, les premiers fruits de la terre qu'on offre à Dieu. + Ancêtre, celui dont on tire son origine.

PRIMO, MA, adj. et s. (*prí-mo*) Premier. + Prédécesseur; ancêtre. + Premier; principal. + *Il primo tratto, al primo tratto*, adv. d'abord; du commencement. + *Primo, primo*, tout le premier.

PRIMOGENITO, s. m. (*-dgé-ni-to*) Aîné.

PRIMOGENITURA, s. f. (*-toú-ra*) Primogéniture. + Primogéniture; droit d'aînesse. + Bien de l'aîné.

PRIMORDIALE, adj. (*pri-mor-diá-le*) Primordial; primitif.

PRINCE, V. *Principe.*

PRINCIPALE, adj. et s. (*prin-tchi-pá-le*), ISSIMO. Principal; cardinal; capital; supérieur. + Premier.

PRINCIPALMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Principalement; particulièrement; sur-tout.

PRINCIPANTE, ARE, V. *Signoreggiante*, etc.

PRINCIPATO, s. m. (*-pá-to*) Principauté; souveraineté; seigneurie. ℂ Supériorité; primauté; prééminence.

PRINCIPE, s. m. (*prin-tchi-pe*), PINO. Prince. + Principal; premier.

PRINCIPESCO, CA, adject. (*-pés-ko*) De prince.

PRINCIPESSA, subst. fém. (*-pés-sa*) Princesse.

PRINCIPIAMENTO, s. masc. (*-pia-mén-to*) Commencement.

PRINCIPIANTE, adject. (*-piún-te*) Commençant.

PRINCIPIARE, v. a. (*-piá-re*) Commencer.

PRINCIPIATORE, s. m. (*-tó-re*) Qui commence.

PRINCIPIO, s. m. (*-tchi-pio*) Principe; source. + Commencement; principe. + Principes; les premiers élémens; les premiers préceptes.

PRIORATICO, s. m. (*-rá-ti-ko*) Le souverain magistrat de Florence.

PRIORATO, s. m. (*-rá-to*) V. *Prioratico.* + Prieuré. + Priorat.

PRIORE, subst. m. (*prió-re*) Membre du souverain magistrat de la république de Florence. + Prieur.

PRIORÍA, s. f. (*-rí-a*) Prieuré.

PRIORITÀ, TADE, TATE, s. fém. (*-ri-tà*) Priorité; antériorité.

PRISCAMENTE, adv. (*pris-ka-mén-te*) Anciennement.

PRISCO, SCA, adj. (*pris-ko*) Ancien, du temps passé.

PRISMA, subst. masc. (*pris-ma*), ETTO. Prisme.

PRISMATICO, adj. (*-má-ti-ko*) Prismatique.

PRISTINAMENTE, adverb. (*-ti-na-mén-te*) Premièrement; auparavant.

PRISTINO, NA, adj. (*pris-ti-no*) Premier, du temps passé.

PRIVAGIONE, MENTO, V. *Privazione.*

PRIVARE, v. a. (*-vá-re*) Priver; frustrer. + v. r. *Privarsi di qualche cosa*, s'abstenir, se priver de quelque chose, se la refuser.

PRIVATA, s. f. (*-vá-ta*) Cloaque; égout.

PRIVATAMENTE, adv. (*-men-te*) Privément; familièrement. + En particulier, privément; en simple bourgeois.

Privativamente, adv. (*pri-va-ti-va-mén-*) Privativement; exclusivement.

Privativo, va, adj. (*-tí-vo*) Privatif, qui prive.

Privato, s. m. (*-vá-to*) Privé; garde-robe; latrines; cabinet d'aisance.

Privato, ta, adj. issimo. Privé; particulier, par opposition à public. + *Persona privata*, un particulier, un simple particulier. + Particulier; privé. + Caché. + *In privato*, Privément; familièrement.

Privatore, trice, s. (*-tó-re*) Qui prive, qui dépouille, qui ôte.

Privazione, s. f. (*-tsió-ne*) Privation; spoliation; défaut, manque de quelque chose.

Privigno, V. *Figliastro*.

Privilegiante, adj. (*-vi-le-dgián-te*) Qui accorde un privilège.

Privilegiare, v. a. (*-dgiá-re*) Donner, ou accorder des priviléges; exempter de quelque charge. + Investir, donner l'investiture d'un fief.

Privilegiato, ta, adj. (*-dgiá-to*) issimo. Privilégié.

Privilegio, s. m. (*-lé-dgio*) Privilége; grâce; exemption.

Privo, va, adj. (*prí-vo*) Privé de quelque chose.

Prizzato, ta, adj. (*-tsá-to*) Tacheté.

Pro, s. m. (*pró*) Utilité; profit; avantage. + *Senza pro*, à crédit, inutilement, sans profit. + *Pro e contro*, *in pro e in contro*, pour et contre. ℂ *Buon pro ti faccia*, grand bien vous fasse. ℂ *Dare in buon pro*, féliciter quelqu'un.

Pro, adj. m. Preux; vaillant.

Proavo, va, subst. (*proá-vo*) Bisaïeul, bisaïeule.

Probabile, adj. (*-bá-bi-le*), issimo, Probable; vraisemblable.

Probabilismo, s. m. (*-lís-mo*) Opinion de la probabilité; probabilisme.

Probabilità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Probabilité; vraisemblance.

Probabilmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Probablement.

Probativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui prouve.

Probazione, V. *Prova*.

Probità, tade, tate, s. f. (*-bi-tá*) Probité; loyauté.

Problema, s. m. (*-blé-ma*), ino. Problème.

Problematicamente, adv. (*-ti-ka-mén-te*) Problématiquement.

Problematico, ca, adj. (*-má-ti-ko*) Problématique; incertain.

Probo, ba, adj. (*prŏ-bo*) Bon; loyal; probe.

Proboscide, s. f. (*-bó-chi-de*) Proboscide; trompe de l'éléphant.

Procacciamento, s. m. (*pro-ka-tcha-mén-to*) Quête; recherche.

Procacciante, adject. (*-tchán-te*) Industrieux.

Procacciare, v. a. (*-tchá-re*) Procurer; chercher; pourchasser. + v. réfl. Se procurer, etc. + *Procacciarsi la benevolenza*, *l'affetto*, captiver, capter la bienveillance, l'amitié, etc.

Procacciatore, s. m. (*-tó-re*) Homme industrieux.

Procaccio, s. m. (*-ká-tcho*) Provision. + Courrier ordinaire qui porte les lettres. ℂ *Andar in procaccio*, aller à la quête.

Procace, adj. (*-ká-tche*), etto. Pétulant; arrogant; présomptueux.

Procanto, subst. m. (*-kán-to*) Préambule.

Proccura, s. f. (*-prok-koú-ra*) Procuration.

Proccuragione, s. f. (*-djó-ne*) Office de procureur.

Proccurare, v. a. (*-rá-re*) Procurer; tâcher; faire en sorte d'avoir. + Agir en procureur. + Avoir soin; faire attention.

Proccuratore, s. m. (*-tó-re*) Procureur. + Qui tâche de faire quelque chose.

Proccurazione, s. f. (*-tsió-ne*) Soin; charge; office. + Nourriture de l'évêque, lorsqu'il visite son diocèse.

Proccureria, s. f. (*-re-rí-a*) Office de procureur.

Procedente, adj. (*-tche-dén-te*) Qui procède, qui provient, qui dérive.

Procedere, v. n. (*-tché-de-re*) Avancer; aller en avant. + Procéder, agir en quelque affaire. + Continuer; poursuivre. + Aller, être bien. + Procéder; provenir; résulter. + *Procedere contro alcuno*, procéder contre quelqu'un, le poursuivre en justice. + Procéder; se comporter; agir. *Il proceder tuo non mi piace. Tu procedi male.*

Procedimento, s. m. (*-di-mén-to*) Progrès; avancement.

Procella, s. f. (*-tchél-la*) Tempête; orage. ℂ Péril; danger.

Procelloso, sa, adject. (*-ló-so*) Orageux.

Processare, v. a. (*-tches-sá-re*) Procéder contre quelqu'un; le poursuivre en justice.

Processionalmente, adverb. (*-sio-nal-mén-te*) Processionnellement.

Processione, s. f. (*-sió-ne*) Procession. + *T. de Théol.* La procession du Saint-Esprit.

Processivo, va, adject. (*-sí-vo*) Progressif.

Processo, s. m. (*pro-tchès-so*), ETTO. Progrès; suite. + Procès.

Processura, subst. f. (*-sou-ra*) Procédure.

Procinto, s. m. (*-tchìn-to*) Enceinte. ¶ *Essere in procinto*, être sur le point de dire, de faire quelque chose.

Proclama, s. f. (*-klà-ma*) Proclamation; publication solennelle.

Proclamare, v. a. (*-má-re*) Proclamer; publier à haute voix.

Proclive, s. m. (*-klí-ve*) Penchant; propension. + adj. Enclin; porté; sujet à....

Proclività, s. f. (*-vi-tà*) Propension; penchant.

Proco, subst. m. (*prò-ko*) Galant; amant; qui recherche une fille en mariage.

Procoio, V. *Proquoio*.

Proconsolato, s. m. (*-kon-so-là-to*) Proconsulat.

Proconsolo, s. m. (*-kòn-so-lo*) Proconsul.

Procrastinare, v. a. (*-kras-ti-ná-re*) Différer; retarder; dilayer.

Proscrastinazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Délai; retardement; remise.

Procreamento, s. m. (*-krea-mén-to*) Procréation; génération.

Procreare, v. a. (*-kreá-re*) Procréer; engendrer.

Procreatore, trice, subst. (*-tô-re*) Qui procrée.

Procreazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Procréation; génération.

Procura, etc. V. *Proccura*, etc.

Proda, s. f. (*prò-da*), dicella. Bord; rivage. + Bord; bout; extrémité. + Proue.

Prode, s. m. (*prô-de*) Profit; avantage.

Prode, adject. issimo. Vaillant; brave.

Prodemente, adv. (*-mén-te*) Vaillamment; courageusement.

Prodezza, s. f. (*-dé-tsa*) Valeur; bravoure; courage; prouesse.

Prodigalità, tade, tate, s. f. (*-di-ga-li-tà*) Prodigalité; dépense excessive.

Prodigalizzare, v. a. (*-dsá-re*) Prodiguer; dissiper follement.

Prodigalmente, Prodigamente, adverb. (*-mén-te*), lissimamente. Prodigalement.

Prodigio, s. m. (*-dí-dgio*) Prodige; miracle; merveille.

Prodigiosamente, adv. (*-sa-mén-te*) Prodigieusement; merveilleusement.

Prodigiosità, s. f. (*-ci-tà*) Ce qu'il y a de prodigieux, d'étonnant dans quelque chose.

Prodigiosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Prodigieusement.

Prodigioso, sa, adj. (*-dgiô-so*) Prodigieux; merveilleux; miraculeux; extraordinaire.

Prodigo, s. m. (*prò-di-go*) Prodigue; dissipateur.

Proditore, s. m. (*-di-tô-re*) Traître.

Proditoriamente, adv. (*-to-ria-mén-te*) Proditoirement; perfidement.

Proditorio, ria, adj. (*-tó-rio*) De traître, ou de trahison.

Prodotto, ta, adj. (*-dót-to*) Produit, etc. + Prolongé. + *Linea prodotta dal punto* G. etc. + s. m. Le produit.

Prodromo, s. m. (*-drò-mo*) Prodrôme; préambule; avant-coureur.

Producente, adj. (*-dou-tchén-te*) Qui produit.

Producere, V. *Produrre*.

Producibile, adj. (*-tchi-bi-le*) Qui peut produire.

Producimento, s. m. (*-mén-to*) Production, l'action de produire.

Producitore, trice, s. (*-tô-re*) Auteur; qui produit.

Produrre, ducere, v. a. (*-doúr-re*) *Produco, produci, produce*, etc.; *produceva; produssi; producessi; prodotto*, et *produtto, tta*. Produire; engendrer; causer. + Produire; alléguer; citer. + *Produrre una linea*, prolonger une ligne.

Produttibile, adject. (*-dout-ti-bi-le*) Qu'on peut prolonger.

Produttivo, va, adj. (*-ti-vo*) Qui a la vertu de produire; qui produit.

Produttore, trice, s. (*-tô-re*) Auteur; qui produit; qui est la cause.

Produzione, s. (*-tsiô-ne*) Production; génération; l'action de produire.

Proemiale, adj. (*proe-miá-le*) Préliminaire, qui sert d'exorde.

Proemialmente, adv. (*-mén-te*) Par préambule.

Proemiare, v. act. (*-miá-re*) Faire un préambule, un exorde.

Proemio, s. m. (*proé-mio*) Prologue; avant-propos; préface; exorde; prélude.

Profanamente, adv. (*-fa-na-mén-te*) Avec profanation.

Profanare, verb. act. (*-ná-re*) Profaner.

Profanatore, s. masc. (*-tô-re*) Profanateur.

Profanazione, s. f. namento, m. (*-tsiô-ne*) Profanation.

Profanità, s. f. (*-ni-tà*) Profanation; impiété; irrévérence.

Profano, na, adject. (*-fá-no*), issimo. Profane, impie; scélérat. + Profane; séculier.

Profenda, subst. f. (*-fén-da*) Ration d'avoine qu'on donne à un cheval.

Profendare, verb. a. (*-dá-re*) Donner l'avoine aux chevaux.

Proferire, ferta, V. *Profferire*, etc.

Professare, v. a. (*pro-fes-sá-re*) Professer; faire profession de quelque chose. *Professare un' arte, un mestiere*, exercer un art, un métier + Enseigner publiquement; professer.

Professatore, V. *Professore*.

Professione, s. f. (*-sió-ne*) Profession. ℂ Institut; institution. + Condition; profession; art; métier. + Profession de religieux + *Professione di fede*, confession, ou profession de foi.

Professo, sa, s. (*-fés-so*) Profès, professe.

Professore, subst. m. (*-só-re*) Professeur.

Profeta, s. m. (*-fé-ta*) Prophète, celui qui prédit l'avenir.

Profetale, adj. (*-tá-le*) De prophète.

Profetante, adj. (*-tán-te*) Qui prophétise, qui fait des prédictions.

Profetare, teggiare, tezzare, v. a. (*-tá-re*) Prophétiser; annoncer, prédire les choses futures.

Profetessa, subst. f. (*-tés-sa*) Prophétesse.

Profeticamente, adv. (*-ti-ka-mén-te*) Prophétiquement.

Profetico, ca, adj. (*-fé-ti-ko*), au pl. ci. Prophétique.

Profetizzare, v. a. (*-dsá-re*) Prophétiser.

Profettizio, zia, adj. (*-tí-tsio*) *T. de Prat.* Profectif.

Profezia, s. f. (*-tsí-a*) Prophétie.

Profferente, adj. (*-fe-rén-te*) Qui prononce.

Profferenza, s. fém. (*-rén-tsa*) Prononciation. + Offre. + Offrande.

Profferimento, subst. m. (*-ri-mén-to*) Prononciation.

Profferire, **Profferere**, verb. a. (*-rí-re*) *Profferii* et *proffersi*; *profferito* et *profferto*, *ta*. Proférer; prononcer; articuler les mots. + Découvrir; déclarer; manifester. + Offrir. + v. r. S'offrir; se présenter.

Profferito, **Profferto**, ta, adj. (*-fe-rí-to*) Proféré; prononcé. + Offert.

Profferitore, s. m. (*-tó-re*) Qui prononce. + Offrant.

Profferta, s. f. (*-fér-ta*) Offre. + Oblation; offrande.

Proffilare, v. a. (*-fi-lá-re*) Profiler, représenter en profil.

Proffilato, ta, adject. (*-lá-to*) Profilé. + *Naso proffilato*, nez pointu.

Proffilo, s. m. (*-fí-lo*) *T. de Peint.* Profil. + *Ritrarre in proffilo*, dessiner, peindre de profil. + Bordure; contour. + *T. d'Archit.* Profil d'un bâtiment.

Proficiente, adj. (*-tchién-te*) Qui est dans le chemin de la perfection.

Proficuo, cua, adj. (*pro-fí-kouo*) Profitable; utile.

Profigurato, ta, adject. (*-gou-rá-to*) Comparé; figuré.

Profilare, etc. V. *Proffilare*, etc.

Profittabile, adj. (*-fit-tá-bi-le*) Profitable, avantageux.

Profittare, v. neut. (*-tá-re*) Profiter; faire des progrès; avancer. + Être utile; profiter; servir.

Profittevole, adj. (*-té-vo-le*), issimo. Profitable; salutaire; avantageux.

Profittevolmente, adv. (*-men-te*) Utilement; avantageusement.

Profitto, s. m. (*-fít-to*) Profit; gain; bénéfice; utilité.

Profluvio, s. m. (*-flou-vio*) *Profluvio di sangue*, hémorragie. *Profluvio di ventre*, flux de ventre. ℂ Flux de bouche, abondance de paroles.

Profondamente, adv. (*-fon-da-mén-te*), issimamente. Profondement. ℂ Soigneusement; avec beaucoup d'attention. + *Dormire profondamente*, dormir d'un profond sommeil.

Profondamento, subst. m. (*-mén-to*) Enfoncement.

Profondare, v. n. (*-dá-re*) Enfoncer; s'enfoncer; s'abîmer; se submerger. + v. act. Enfoncer; creuser; fouir. + v. r. Enfoncer, ou s'enfoncer dans l'eau; aller au fond. ℂ Approfondir; pénétrer.

Profondatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Profondément; bien avant.

Profondato, ta, adj. (*-dá-to*) Submergé; coulé à fond. + *Città profondata*, ville abattue, démolie.

Profondazione, s. f. (*-tsió-ne*) Fouille; excavation.

Profondere, v. a. (*-fón-de-re*) Verser abondamment, ou + dissiper.

Profondità, tade, tate, s. f. (*-di-tá*) Profondeur. ℂ Profondeur, étendue de l'esprit.

Profondo, da, adj. (*-fón-do*), issimo. Profond; creux. ℂ *Profonda notte*, nuit profonde, très-obscure. + *Nelle parti della più profonda Alemagna*, dans le pays le plus reculé de l'Allemagne. + *Gemere di profondo cuore*, etc., gémir du plus profond du cœur. + *Il profondo mezzodì*, le milieu du jour. + *Tintura più profonda*, couleur plus foncée. + *Profondo*, s. m. Profondeur. + adv. Profondément.

Profugo, ga, adj. (*pró-fou-go*) Fugitif; errant.

Profumamento, s. m. (*-ma-mén-to*) L'action de parfumer.

Profumare, v. a. (*-fou-má-re*) Parfumer. + Il s'emploie aussi au récip.

Profumiera, s. f. (*-mié-ra*) Vase dans lequel on brûle des parfums; cassolette.

Profumiere, ro, s. m. (*pro-fou-miè-re*) Parfumeur.

Profumino, s. m. (*-mí-no*) Vase où l'on tient le parfum.

Profumo, mico, s. m. (*-foú-mo*) Parfum.

Profumoso, sa, adject. (*-mó-ço*) Parfumé.

Profusamente, adv. (*-sa-mén-te*) Avec profusion ; avec prodigalité.

Profusione, s. f. (*-ció-ne*) Profusion; prodigalité.

Profuso, sa, adj. (*-foú-so*), issimo. Excessif ; abondant ; copieux.

Progenia, nie, s. f. (*-dgê-nia*) Race; génération ; extraction.

Progenitore, s. m. (*-tô-re*) Ancêtre.

Progenitrice, s. f. (*-trí-tche*) Mère.

Progettare, v. a. (*-dget-tá-re*) Projeter.

Progetto, subst. m. (*-dgêt-to*) Projet ; idée ; vue ; résolution.

Progiudicare, etc. V. *Pregiudicare*, etc.

Prognosticatore, etc. V. *Pronosticatore*, etc.

Programma, s. m. (*-grám-ma*) Prospectus ; programme.

Progredire, v. n. (*-gre-dí-re*) Avancer; aller en avant.

Progressione, s. f. (*-grès-siô-ne*) Progression ; suite.

Progressivamente, adv. (*-va-mén-te*) Avec, ou par progression.

Progressivo, va, adject. (*-sí-vo*) Progressif, qui va en avant.

Progresso, s. m. (*-grés-so*) Progrès ; avancement ; cours.

Proibente, adject. (*proï-bên-te*) Qui défend, qui empêche, qui prohibe.

Proibire, verb. act. (*-bí-re*) Prohiber; défendre.

Proibitivo, va, adj. (*-tí-vo*) Prohibitif, qui défend.

Proibitore, trice, subst. (*-tó-re*) Celui, celle qui défend.

Proibizione, s. f. (*-tsiô-ne*) Prohibition ; inhibition ; défense.

Proietto, s. m. (*-iêt-to*) *T. de Mécan.* Projectile. + Saillie d'un édifice.

Proiezione, s. f. (*-tsió-ne*) Jet, l'action de jeter. + Projection.

Prolagare, etc. V. *Prologare*, etc.

Prolatore, s. m. (*-la-tô-re*) Qui prononce. + Éditeur.

Prolazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Prononciation.

Prole, s. f. (*pró-le*) Génération ; race ; lignée.

Prolegomeno, s. m. (*-gó-me-no*) Prolégomènes.

Prolepsi, s. f. (*-lép-si*) *Fig. de Rhét.* Prolepse.

Prolifico, ca, adj. (*pro-lí-fi-ko*) Prolifique ; fécond.

Prolissamente, adv. (*-lis-sa-mén-te*) Prolixement ; diffusément.

Prolissità, s. f. (*-si-tá*) Prolixité.

Prolisso, sa, adject. (*-lis-so*) Prolixe ; verbeux; diffus.

Prologare, v. a. (*-lo-gá-re*) Faire un prologue, ou *f* raconter quelque chose avec de grandes circonlocutions, de grands préambules.

Prologheggiante, adj. (*-gue-djân-te*) Qui fait des prologues.

Prologo, s. masc. (*pró-lo-go*) Prologue. + Préambule ; préface.

Prolongazione, V. *Prolungazione.*

Prolungamento, s. m. (*-loun-ga-mén-to*) Prolongation.

Prolungare, v. a. (*-loun-gá-re*) Prolonger ; allonger; différer ; suspendre. + v. r. S'étendre ; continuer.

Prolungatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Diffusément ; prolixement.

Prolungativo, va, adj. (*-tí-vo*) Propre à prolonger.

Prolungazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Prolongation ; délai.

Promere, v. a. (*prô-me-re*) *T. Lat.* Manifester ; déclarer ; publier.

Promessa, s. f. (*-més-sa*) Promesse. + Obligation ; caution ; garantie.

Promessione, s. f. (*-siô-ne*) Promesse. + Permission.

Promettente, adject. (*-tên-te*) Qui promet.

Promettere, v. act. (*-mét-te-re*) Promettre ; donner parole ; s'engager par parole. + Permettre. + Promettre ; assurer. *Ti prometto ch' ella è così.* + *Promettere alcuna*, promettre en mariage ; donner la main. + *Promettere per altrui*, répondre pour quelqu'un, être caution pour lui. ℂ *Prometter Roma, e toma, mari, e monti*, promettre monts et merveilles. + v. r. Se promettre ; espérer ; se faire fort. + S'offrir ; se présenter ; paraître. + *Promettersi d' uno*, se promettre, espérer, se flatter d'amener quelqu'un, de le disposer à ce qu'on veut de lui.

Promettitore, trice, subst. (*-ti-tó-re*) Prometteur, euse.

Prominente, adj. (*-mi-nên-te*) Éminent ; élevé ; proéminent.

Prominenza, s. (*-nên-tsa*) Éminence ; hauteur ; inégalité sur la surface.

Promiscuo, etc. V. *Indistinto*, etc.

Promissione, V. *Promessione.*

Promissorio, ia, adject. (*-mis-só-rio*) Qui renferme une promesse.

Promontorio, s. m. (*-mon-tó-rio*), etto. Promontoire ; cap.

Promotore, s. m. (*-tó-re*) Promoteur.

Promovente, adj. (*-vên-te*) Qui pousse,

qui donne le mouvement à quelque chose.

PROMOVERE, v. a. (*pro-mó-ve-re*) Promouvoir, avancer, élever à quelque dignité. + Commencer; pousser; mouvoir, manier une affaire.+Protéger; favoriser; encourager. + Soulever.

PROMOVIMENTO, s. masc. (*-vi-mén-to*) Promotion, élévation à une dignité.

PROMOVITORE, TRICE, subst. (*-tô-re*) Promoteur.

PROMOZIONE, s. m. (*-tsiô-ne*) Promotion, etc. + Incitation; sollicitation.

PROMULGARE, v. a. (*-moul-gá-re*) Promulguer, publier une loi avec les formalités requises. + Divulguer; publier.

PROMULGATORE, s. m. (*-tô-re*) Celui qui promulgue, qui publie.

PROMULGAZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Promulgation; publication.

PROMUOVERE, etc. V. *Promovere*.

PROMUTA, V. *Promutazione*.

PROMUTARE, v. a. (*-tá-re*) Permuter; échanger; troquer.

PROMUTAZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Permutation; échange; troc.

PRONEPOTE, PRONIPOTE, s. m. (*-ne-pô-te*) Arrière-neveu. + *Pronepoti*, descendans, successeurs.

PRONO, NA, adj. (*pró-no*) Enclin; porté; incliné.

PRONOME, s. m. (*-nô-me*) Pronom, partie du discours.

PRONOMINATO, TA, adj. (*-mi-ná-to*) Renommé; célèbre; fameux.

PRONOSTICAMENTO, s. m. CANZA, fém. (*-nos-ti-ka-mén-to*) Pronostic.

PRONOSTICARE, v. a. (*-ká-re*) Pronostiquer; prédire.

PRONOSTICATORE, s. m. (*-tô-re*) Pronostiqueur.

PRONOSTICAZIONE, V. *Pronosticamento*.

PRONOSTICO, s. m. (*-nós-ti-ko*), au pl. CHI et CI. Pronostic; jugement, conjecture de ce qui doit arriver par ce qui a précédé. + Pronostic; marque; signe; indice.

PRONTAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*), ISSIMAMENTE. Promptement; en diligence.

PRONTARE, v. a. (*-tá-re*) Importuner; presser. + v. r. S'efforcer; tâcher de faire.

PRONTEZZA, PRONTITUDINE, s. f. (*-té-tsa*) Promptitude; diligence; célérité. ℭ *Prontezza dell' ingegno*, vivacité de l'esprit. + Importunité.

PRONTO, TA, adj. (*prôn-to*), ISSIMO. Prêt; préparé; disposé. + Prompt; soudain. + Diligent; prompt; vif; leste. + Fier; hardi; entreprenant. + *Pronto all' ira*, *pronto a prender fuoco*, bilieux, chaud, colère, irascible. + *Avere in pronto*, avoir à sa disposition.

PRONUNCIARE, etc. V. *Pronunziare*, etc.

PRONUNZIA, s. f. MENTO, m. (*pro-noún-tsia*) Prononciation.

PRONUNZIARE, v. a. (*-tsiá-re*) Prononcer; publier; rendre une sentence. + Prédire. + Proférer; prononcer.

PRONUNZIATIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Qui prononce, ou + qui est propre à prononcer, ou à être prononcé.

PRONUNZIATORE, s. m. (*-tô-re*) Qui prononce.

PRONUNZIAZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Prononciation; articulation.

PROPAGABILE, adj. (*-gá-bi-le*) Qui peut être propagé.

PROPAGARE, v. a. (*-pa-gá-re*) Étendre; accroître; dilater; propager. + v. r. Se propager.

PROPAGATORE, s. m. (*-tô-re*) Qui étend, qui augmente, qui propage.

PROPAGAZIONE, s. m. (*-tsiô-ne*) Propagation; multiplication. ℭ Propagation; accroissement; progrès; extension. *La propagazion dell' imperio*, *del suono*, *della luce*.

PROPAGGINAMENTO, s. m. NAZIONE, f. (*-dgi-na-mén-to*) L'action de provigner.

PROPAGGINARE, v. act. (*-ná-re*) Provigner. ℭ Étendre; propager. *Propagginare le buone dottrine*.

PROPAGGINE, s. f. (*-pá-dgi-ne*) Provin.

PROPALARE, v. a. (*-lá-re*) Divulguer; déclarer; découvrir.

PROPALATORE, s. m. (*-tó-re*) Qui divulgue, qui manifeste.

PROPE, adv. (*pró-pe*) Auprès; proche; près; de près.

PROPENDERE, v. n. (*-pén-de-re*) Incliner; pencher.

PROPENSIONE, subst. fém. (*-pen-siô-ne*) Propension, pente naturelle. ℭ Inclination; penchant; propension.

PROPIAMENTE, adverb. (*-pia-mén-te*), ISSIMAMENTE. Proprement; réellement; justement.

PROPRIETÀ, TADE, TATE, s. f. (*-prie-tá*) Propriété; qualité; vertu particulière. + Intérêt; avantage. + Bien particulier; propriété; possession de quelque chose.

PROPRIETARIO, s. m. (*-tá-rio*) Propriétaire, qui a une propriété.

PROPINA, s. f. (*-pí-na*) L'argent que l'on donne, quand on prend ses grades. + Épices; vacations.

PROPINARE, v. a. (*-ná-re*) Porter une santé; boire à quelqu'un.

PROPINQUAMENTE, adv. (*-pin-koua-mén-te*), ISSIMAMENTE. Proche; de près.

PROPINQUITÀ, TADE, TATE, s. m. (*-koui-tá*) Proximité; voisinage.

PROPINQUO, QUA, adject. (*-pin-kouo*)

issimo. Proche ; voisin. + s. m. Parent ; proche.

Propio, pia, adj. (*pró-pio*), issimo Propre, qui est, qui appartient à quelqu'un. + s. m. Le propre; propriété. *Esser senza propio*, s'être dépouillé de tout son bien. + Vrai. *Ben disse il propio*, il dit la vérité. + adv. V. *Propiamente*.

Propiziare, v. act. (*-tsiá-re*) Rendre propice.

Propiziatore, s. m. (*-tsia-tó-re*) Médiateur.

Propiziazione, s. f. (*-tsia-tsió-ne*) Propitiation.

Propizio, zia, adj. (*-pí-tsio*) Propice; favorable ; bienveillant.

Proponente, adject. (*-po-nén-te*) Proposant.

Proponere, V. *Proporre*.

Proponimento, s. m. (*-ni-mén-to*), accio Résolution ; propos ; délibération.

Propositore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui propose.

Proporre, v. a. (*-pór-re*) Proposer ; suggérer, représenter quelque chose. + v. n. et r. Déterminer, se proposer de faire quelque chose.

Proporzionale, adj. (*-tsio-ná-le*) Proportionnel.

Proporzionalità, tade, tate, s. fém. (*-li-tá*) Proportion.

Proporzionalmente, natamente, adv. (*-mén-te*) Proportionnellement.

Proporzionare, v. a. (*-ná-re*) Proportionner ; approprier, accommoder.

Proporzionato, ta, adj. (*-tsio-ná-to*) issimo. Proportionné; propre ; convenable.

Proporzionatore, s. m. (*-tó-re*) Qui proportionne.

Proporzione, s. f. (*-tsió-ne*) Proportion ; justesse, rapport ; convenance.

Proporzionevole, adject. (*-né-vo-le*) Proportionné.

Proporzionevolmente, adv. (*-mén-te*) Proportionnément.

Proposito, s. m. (*-pó-ci-to*) Propos ; intention; résolution. + Propos ; sujet ; chapitre. + Cause; raison ; motif; sujet. + *A proposito*, adv. A propos.

Propositura, s. fém. (*-toú-ra*) Prevôté.

Proposizione, s. f. (*-tsió-ne*) Proposition, chose mise en délibération. + Propos ; résolution. + Maxime ; axiome. + Préposition, partie du discours.

Proposta, s. f. (*-pós-ta*) Proposition, argument, sujet qu'on propose. + Propos; délibération.

Propostato, s. m. Propostia, f. (*-tá-to*) Prevôté.

Proposto, s. masc. (*-pós-to*) Prevôt. + Président ; chef ; magistrat de Florence + Le chef ; le commandant ; le capitaine.

Proposto, s. m. (*pro-pós-to*) Résolution; propos; intention. + Sujet, matière dont il s'agit.

Propreso, s. m. (*-pré-ço*) Enceinte ; circuit.

Propriamente, adv. (*-pria-mén-te*), issimamente. Proprement ; précisément.

Proprietà, tade, tate, s. f. (*-prie-tá*) Propriété, qualité particulière. + Propriété ; possession.

Proprietario, s. m. (*-tá-rio*) Propriétaire.

Proprio, ria, adj. (*pró-prio*), issimo. Propre ; commode; convenable; congru. + s. m. Propriété ; le propre. + Propriété; possession. + adverb. Voy. *Propriamente*.

Propugnacolo, gnacolo, s. m. (*-pou-gná-ko-lo*) Boulevart ; rempart.

Propugnare, v. a. (*-gná-re*) Défendre; soutenir.

Propugnatore, trice, subst. (*-tó-re*) Défenseur, qui défend.

Propugnazione, V. *Difesa*.

Propulsare, v. a. (*-poul-sá-re*) Repousser.

Proquoio, s. m. (*-kouó-io*) Troupeau de bœufs, de vaches, etc.

Prora, s. f. (*pró-ra*) Proue.

Prorito, s. m. (*-ri-to*) Prurit ; démangeaison.

Proroga, s. f. (*pró-ro-ga*) Prorogation ; délai ; remise.

Prorogare, v. a. (*-gá-re*) Proroger, retarder; allonger le temps.

Prorogativa, s. f. (*-ti-va*) Arrogance; insolence.

Prorogazione, V. *Proroga*.

Prorompente, adj. (*-rom-pén-te*) Qui sort avec violence.

Prorompere, v. n. (*-róm-pe-re*) Sortir avec violence. ℂ Être le premier à attaquer + v. r. *Prorompersi in fellonia*, trahir.

Prorompimento, s. m. (*-pi-mén-to*) Sortie faite avec violence.

Prosa, s. f. (*pró-ça*) Prose.

Prosaico, ca, adj. (*-çái-ko*), au pl. ci pour le m., et ce pour le f. Prosaïque, qui sent la prose.

Prosaismo, s. m. (*-çaís-mo*) Manière prosaïque. + Prosaïsme.

Prosapia, s. fém. (*-sá-pia*) Lignée; race ; famille.

Prosare, v. act. (*-sá-re*) Écrire en prose. ℱ *Prosare alcuno*, railler, turlupiner, persiffler quelqu'un. ℂ *Egli la prosa*, il s'écoute parler.

Prosastico, ca, adject. (*-sás-ti-ko*) Prosaïque, qui est en prose.

Prosatore, s. m. (*-tó-re*) Prosateur.

Proscenio, s. masc. (*-ché-nio*) Pro-

cénium, partie du théâtre où les acteurs jouent.

Prosciogliere, v. a. (*pro-chó-glie-re*) Absoudre. + Délier.

Prosciogligione, s. f. glimento, masc. (*-gli-djó-ne*) Absolution. + Délivrance; libération.

Prosciolto, ta, adj. (*-chól-to*) Absous. · *Di prosciolti*, jours ouvrables.

Prosciorre, V. *Prosciogliere*.

Prosciugare, v. a. (*-chou-gá-re*) Sécher; dessécher; tarir.

Prosciutto, s. m. (*-choút-to*) Jambon.

Proscrivere, v. act. (*-crí-ve-re*) Proscrire; bannir. ☾ Chasser; éloigner.

Proscrizione, s. fém. (*-tsió-ne*) Proscription; relégation; exil.

Proseggiare, v. n. (*-ce-dgiá-re*) Écrire en prose.

Proseguente, adj. (*-se-gouén-te*) Suivant.

Proseguimento, s. m. (*-goui-mén-to*) Continuation; suite.

Proseguire, guitare, v. a. (*-goui-re*) Poursuivre; continuer.

Proselito, s. m. (*-cé-li-to*) Prosélyte.

Prosodía, s. f. (*-ço-dí-a*) Prosodie, prononciation des mots quant à la quantité.

Prosone, s. m. (*-çó-ne*) Celui qui s'écoute parler.

Prosontuosità, tade, tate, s. f. (*-touo-si-tá*) Présomption; arrogance; orgueil.

Prosontuoso, sa, adject. (*-touó-ço*), tto. Présomptueux; arrogant.

Prosopopea, peia, s. fém. (*-po-pé-a*) Fig. de Rhét. Prosopopée. + Arrogance; ostentation; faste. ☾ Type; modèle. Il se dit en mauvaise part.

Prosperamente, adv. (*-pe-ra-mén-te*) Heureusement; à souhait.

Prosperare, v. a. (*-rá-re*) Faire prospérer. + v. n. Être heureux; prospérer; réussir.

Prosperazione, s. f. (*-tsió-ne*) Prospérité.

Prosperevole, adj. (*-ré-vo-le*) Prospère; heureux; favorable. + Robuste; bien portant.

Prosperevolmente, adverb. (*-mén-te*) Avec prospérité; heureusement.

Prosperità, tade, tate, s. f. (*-ri-tá*) Prospérité; félicité. + Embonpoint; vigueur; bonne complexion.

Prospero, ra, adject. (*prós-pe-ro*), issimo. Prospère; heureux. + Favorable; propice. *Vento prospero*.

Prosperosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Heureusement; à souhait; avec prospérité.

Prosperoso, sa, adj. (*-ró-ço*) Prospère; heureux; favorable; propice. + Robuste; bien portant; d'une bonne complexion.

Prospettare, v. n. (*pros-pet-tá-re*) Regarder de loin, et en droiture.

Prospettiva, s. fém. (*-tí-va*) Perspective, l'art de représenter les objets selon la différence que l'éloignement y apporte, et + l'objet ainsi représenté.

Prospettivista, s. m. (*-vís-ta*) Peintre de perspectives.

Prospetto, subst. m. (*-pét-to*) Vue; aspect. *Il prospetto di Lione*.

Prossimamente, manamente, adv. (*-si-ma-mén-te*) Prochainement; proche; il y a peu. + *La notte prossimamente passata*, la nuit dernière, la nuit passée.

Prossimano, na, adj. (*-má-no*) Contigu; prochain; voisin. + Proche; parent.

Prossimità, tade, tate, manza, s. f. (*-mi-tá*) Proximité; contiguïté. + Parenté; alliance.

Prossimo, s. m. (*prós-si-mo*) Le prochain; chaque homme en particulier, et tous les hommes ensemble.

Prossimo, ma, adj. Prochain; voisin. + Proche; parent.

Prostendere, v. a. (*-tén-de-re*) Étendre, jeter par terre. + v. r. Se prosterner devant quelqu'un. + S'étendre.

Prosternarsi, v. r. (*-nár-si*) Être consterné, abattu.

Prosternere, v. a. (*-tér-ne-re*) Renverser; abattre. + v. r. Se prosterner; faire une profonde révérence. ☾ S'étendre dans un discours.

Prostituire, v. a. (*-toui-re*) Prostituer.

Prostituita, s. f. (*-toui-ta*) Prostituée.

Prostituzione, s. f. (*-tsió-ne*) Prostitution.

Prostrare, v. a. (*-trá-re*) Jeter à terre. ☾ Avilir. + v. r. Se prosterner.

Prostrato, ta, adject. (*-trá-to*) Prosterné; couché, étendu par terre. + Qui penche, qui est tourné vers la terre. *Dio fece le bestie prostrate*.

Prostrazione, s. f. (*-tsió-ne*) Abattement; faiblesse. + Renversement; démolition.

Prosumere, etc. V. *Presumere*, etc.

Prosunzione, Prosuntuoso, etc. Voy. *Presunzione*, etc.

Proteggere, v. a. (*-tè-dge-re*) *Proteggo, proteggi, protegge*, etc.; *protetto, ta*. Protéger; défendre; favoriser.

Proteggitore, V. *Protettore*.

Protendere, v. a. (*-tén-de-re*) Étendre. + v. r. S'allonger en s'éveillant, ou en se levant.

Protervamente, adv. (*-ter-va-mén-te*) Insolemment; effrontément; opiniâtrément.

Protervia, Protervità, tade, tate, s. f. (*-tér-via*) Impudence; insolence; arrogance; obstination.

Protervo, va, adj. (*-tér-vo*), issi-

mo. Fier ; hautain ; insolent ; opiniâtre.

Protesta, tagione, tazione, s. f. (*pro-tés-ta*) Protestation.

Protestare, v. a. (*-tá-re*) Protester ; avouer ; confesser + v. a. et neut. Protester, déclarer en forme juridique. *Protestar danno, e interesse*, protester de tous dépens, dommages et intérêts. + Protester, faire le protêt d'une lettre de change.

Protesto, s. masc. (*-tés-to*) Protestation. + Protêt, acte qui constate qu'une lettre de change n'a pas été payée à son échéance. ☾ Prétexte ; excuse ; voile ; couleur.

Protettorale, adj. (*-tet-to-rá-le*) De protecteur.

Protettorato, s. m. (*-rá-to*) Protection ; défense.

Protettore, trice, subst. (*-tó-re*) Protecteur ; défenseur ; patron ; avocat.

Protezione, s. f. (*-tsió-ne*) Protection ; défense ; appui ; soutien.

Proto, subst. masc. (*prŏ-to*) Le premier, le plus habile parmi les artistes. + Prote.

Protocollo, s. m. (*-kól-lo*) Protocole, livre qui contient les actes des notaires.

Protomartire, s. m. (*-már-ti-re*) Proto-martyr.

Protomedico, subst. m. (*-mé-di-ko*) Premier médecin.

Protonotariato, s. m. (*-no-ta-riá-to*) Dignité, charge du protonotaire.

Protonotario, s. masc. (*-tá-rio*) Protonotaire.

Prototipo, pa, adj. (*-tó-ti-po*) Original. + s. m. Prototype ; modèle.

Protraere, trarre, v. a. (*-tráe-re*) Tirer des lignes, des points ; tracer des figures, les allonger.

Protrazione, subst. fém. (*-tsiŏ-ne*) L'action de tirer, de tracer des lignes, des figures, etc.

Protribunali, (*-tri-bou-ná-li*) *Giudicar protribunali*, tenir le siége, juger.

Protuberanza, s. f. (*-tou-be-rán-tsa*) Protubérance.

Prova, s. f. (*pró-va*) Épreuve ; essai ; expérience. + Preuve ; gage ; témoignage. + Témoin. + Débat ; contestation ; dispute. + Prouesse, action de valeur. + Preuve, vérification d'un calcul. + *Far prova*, faire l'épreuve, l'essai. + *In prova*, adv. Exprès ; volontairement. + *Dare a prova*, vendre, donner à l'épreuve. + *A tutta prova*, à toute épreuve, autant qu'il est possible.

Provabile, etc. V. *Probabile*, etc.

Provagione, s. f. (*-djó-ne*) Épreuve ; essai ; expérience. + Preuve, ce qui établit la vérité d'un fait.

Provamento, s. m. (*pro-va-mén-to*) Preuve ; marque ; témoignage ; signe.

Provano, na, adj. (*-vá-no*) Opiniâtre ; entêté ; mutin.

Provante, adj. et subst. (*-ván-te*) Qui éprouve.

Provanza, V. *Prova*.

Provare, v. act. (*-vá-re*) Éprouver ; essayer ; tenter ; voir. + Prouver ; constater, établir la vérité de quelque chose. + v. n. Croître, venir bien. *L' ulivo non prova in ogni luogo*.

Provatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Après l'épreuve faite.

Provativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui prouve, qui fait preuve.

Provato, ta, adject. (*-vá-to*), [illegible] Éprouvé, etc.

Provatore, subst. masc. (*-tó-re*) Qui éprouve, etc.

Provatura, s. fém. (*-toú-ra*) Fromage de vache.

Provazione, V. *Provagione*.

Proveceiarsi, v. réc. (*-ve-tchár-si*) Se pourvoir. + Profiter de quelque chose.

Proveccio, s. masc. (*-vé-tcho*) Profit ; avantage ; gain ; bénéfice.

Provedenza, s. fém. (*-dén-tsa*) Providence. + Provision.

Provedere, etc. V. *Provvedere*, etc.

Provegnente, adject. (*-gnén-te*) Provenant.

Provenimento, s. masc. (*-ni-mén-to*) Succès ; événement.

Provenire, verb. n. (*-ní-re*) Croître ; réussir ; prendre racine. + Provenir ; procéder ; dériver.

Provento, subst. m. (*-vén-to*) Rente ; revenu ; profit.

Proverbiale, adj. (*-ver-biá-le*) Proverbial.

Proverbialmente, adv. (*-mén-te*) Proverbialement.

Proverbiare, verb. a. (*-biá-re*) Réprimander ; gronder vivement. + v. r. Se brocarder ; se chanter pouille.

Proverbiatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui réprimande.

Proverbio, s. m. (*-vér-bio*) Proverbe ; sorte de sentence devenue vulgaire. + Brocard ; lardon ; quolibet ; injure.

Proverbiosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Avec dépit, avec colère, avec rage

Proverbioso, sa, adj. (*-bió-ço*) Dédaigneux ; rebutant ; injurieux ; offensant.

Proverbista, s. masc. (*-bís-ta*) Celui qui fait des recueils de proverbes, ou + qui aime à se servir de proverbes.

Provetto, ta, adj. (*-vét-to*) Fort âgé ; fort vieux.

Provevolmente, V. *Probabilmente*.

Provianda, s. fém. (*-vián-da*) Vivres, provisions de bouche.

Providamente, adv. (*pro-vi-da-mén-te*) Avec prévoyance; avec soin.

Providenza, zia, s. f. (*-dén-tsa*) Providence. + Prévoyance; prévision. + Prévoyance; soin; précaution.

Provido, da, adject. (*pró-vi-do*) Prévoyant; prudent; avisé.

Provinca, s. f. (*-vín-ka*) Pervenche, plante.

Provincia, s. fém. (*-vín-tcha*), etta. Province, certaine étendue de pays faisant partie d'un État. + Province; région; terre; contrée.

Provinciale, s. m. (*-tchiá-le*) Provincial, habitant de la province. + Provincial, dignité chez les moines. + adj. Provincial, de la province.

Provocamento, s. m. (*-vo-ka-mén-to*) Provocation; irritation.

Provocante, adj. (*-kán-te*) Provocatif

Provocare, v. a. (*-ká-re*) Provoquer; exciter; agacer; induire.

Provocativo, va, adj. (*-tí-vo*) Provocatif: il se dit des remèdes.

Provocatore, s. m. (*-tô-re*) Qui provoque, qui excite, qui soulève quelqu'un. + Provocatif, en parlant d'un remède.

Provocazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Provocation.

Provvedente, adj. (*prov-ve-dên-te*) Qui pourvoit.

Provvedenza, zia, V. *Providenza.*

Provvedere, v. act. (*-dé-re*) Pourvoir; garnir; munir. + V. *Prevedere.* + Observer; considérer; regarder. + Pourvoir; remédier à quelque chose. + Récompenser; satisfaire. + Pourvoir, donner ordre: il se dit de la Providence. + Réparer; pourvoir; mettre en ordre; remédier.

Provvedimento, s. masc. digione, fém. (*-di-mén-to*) Soin; précaution; prévoyance; remède. + Providence.

Provveditore, trice, s. (*-tô-re*) Pourvoyeur; fournisseur, qui pourvoit, qui fournit.

Provveditoría, s. f. torato, m. (*-ri-a*) L'emploi du pourvoyeur.

Provvedutamente, adv. (*-dou-ta-mén-te*) Prudemment; sagement.

Provveduto, ta, adj. (*-doú-to*) Pourvu. + Sage; avisé; prévoyant.

Provvidamente, V. *Providamente.*

Provvidente, adj. (*-vi-dên-te*), issimo. Prudent; avisé; qui prévoit; prévoyant.

Provvido, V. *Provido.*

Provvigionato, gione, V. *Provvisionato, sione.*

Provvisante, subst. (*-çán-te*) Qui fait des impromptu; improvisateur.

Provvisare, v. act. (*-çá-re*) Faire des impromptu; improviser.

Provvisatore, s. masc. (*prov-vi-sa-tô-re*) Improvisateur.

Provvisionare, v. a. (*-çio-ná-re*) Donner des appointemens.

Provvisionato, ta, adj. (*-ná-to*) Qui a des appointemens; pensionné.

Provvisione, s. f. (*-çió-ne*) Provision. + Résolution; délibération; décret. + Appointemens; gages. + Apanage; pension. + Commission, ou droit de commission. + *Per modo di provvisione*, adverb. Provisoirement; en attendant; par provision.

Provvisioniero, subst. masc. (*-nié-ro*) Avitailleur; pourvoyeur.

V Provviso, s. masc. (*-ví-ço*) L'action d'improviser, et + l'impromptu.

Provvisore, V. *Provveditore.*

Provvisto, sta, adject. (*-vís-to*) Prêt; préparé; disposé.

Prua, V. *Prora.*

Prudente, adject. (*-dên-te*), issimo. Prudent; réservé; circonspect; prévoyant.

Prudentemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Prudemment; sagement.

Prudenza, s. f. (*-dên-tsa*) Prudence; réserve; sagesse; retenue; discrétion; modération.

Prudenziale, adject. (*-tsiá-le*) De prudence.

Prudenzialmente, V. *Prudentemente.*

Prudere, v. n. (*proú-de-re*) Démanger.

Prudore, subst. m. dura, fém. (*-dô-re*) Démangeaison; picotement.

Prugna, s. f. (*proú-gna*) Prune, fruit.

Prugno, s. masc. (*proú-gno*) Prunier, arbre.

Prugnola, s. f. (*proú-gno-la*) Prunelle, prune sauvage.

Prugnolo, s. masc. (*proú-gno-lo*) Prunelier, arbuste.

Prugnuolo, s. m. (*-gnó-lo*) Mousseron, espèce de champignon.

Pruina, s. f. (*prouí-na*) Givre; bruine; gelée blanche.

Pruinoso, sa, adj. (*-nó-ço*) Couvert de gelée blanche.

Pruna, V. *Prugna.*

Prunaia, naio, subst. (*-ná-ia*) Lieu plein de buissons épineux; ronceroi; ronceraie.

Pruname, s. m. (*-ná-me*) Tas, amas de ronces; fagots d'épines.

Pruneto, subst. masc. (*-né-to*) Haie, ou buissons d'épines, de ronces.

Pruno, s. masc. (*proú-no*), eggiuolo. Ronces; épines. + *Pruno albo*, buisson épineux, arbuste.

Prunoso, sa, adject. (*-nó-ço*) Plein de ronces, de buissons.

Pruova, V. *Prova.*

Prurigine, s. f. (*prou-ri-dgi-ne*) Prurit; démangeaison.

Pruriginoso, sa, adject. (*-nô-ço*) Qui picote, qui démange.

Prurito, subst. masc. (*-ri-to*) Démangeaison; prurit. ℂ Tentation; envie; démangeaison.

Pruzza, s. f. (*proû-tsa*) Gratelle.

Psicologia, s. fém. (*psi-co-lo-dgi-a*) Psycologie; traité sur l'âme; science de l'âme.

Ptialismo, s. m. (*ptia-lis-mo*) Ptyalisme; salivation.

Pubblicamente, adverb. (*poub-bli-ka-mén-te*) Publiquement.

Pubblicamento, subst. masc. (*-mén-to*) Publication.

Pubblicano, s. m. (*-kâ-no*) Publicain; douanier; traitant.

Pubblicare, v. act. (*-kâ-re*) Publier; divulguer. + Confisquer. + *Pubblicare un libro*, mettre un ouvrage au jour, le publier.

Pubblicatore, subst. masc. (*-tô-re*) Proclamateur.

Pubblicazione, subst. fém. (*-tsió-ne*) Publication; criée.

Pubblicista, s. m. (*-tchis-ta*) Publiciste.

Pubblicità, tate, tade, s. f. (*-tchi-tâ*) Publicité; notoriété.

Pubblico, ca, adj. (*poûb-bli-ko*), au pl. chi et ci, chissimo. Public, commun à tous. + Public; notoire; manifeste. + *Donna pubblica*, fille ou femme publique. + s. m. Le public.

Pube, s. masc. (*poû-be*) Le pénil; l'os pubis.

Pubertà, tade, tate, s. fém. (*-ber-tâ*) Puberté, âge nubile.

Pubescente, adject. (*-chén-te*) Qui est parvenu à l'âge de puberté.

Publicare, camente, catore, etc. Voy. *Pubblicare*, etc.

Pudicamente, adv. (*-di-ka-mén-te*) Pudiquement; chastement.

Pudicizia, s. f. (*-tchi-tsia*) Pudicité; chasteté; modestie.

Pudico, ca, adj. (*-dî-ko*), au pl. chi et ci, issimo. Pudique; chaste; honnête; modeste.

Pudore, s. m. (*-dô-re*) Pudeur; honnêteté; retenue.

Puerile, adject. (*poue-rî-le*) Puéril; d'enfant; qui tient de l'enfance.

Puerilmente, adverb. (*-mén-te*) Puérilement.

Puerizia, rilità, s. f. (*-ri-tsie*) Enfance. + Puérilité; enfantillage.

Puerpera, s. fém. (*pouêr-pe-ra*) L'accouchée.

Puerperio, s. masc. (*-pê-rio*) Couche, le temps de l'accouchement. + Les douleurs de l'enfantement. + Les évacuations de l'accouchement.

Pugile, s. masc. (*poû-dgi-le*) Celui qui s'exerçait au pugilat. + Pugilat, combat à coups de poings chez les anciens.

Pugillatore, s. m. (*-la-tô-re*) Celui qui combattait à coups de poings.

Pugillo, s. m. (*-dgil-lo*) Une pincée d'herbe, de fleurs, etc.

Pugna, s. f. (*poû-gna*) Combat; bataille. ℂ Combat intérieur; dispute; querelle.

Pugnace, adject. (*-gnâ-tche*) Martial; belliqueux.

Pugnacemente, adv. (*-mén-te*) Hostilement; les armes à la main.

Pugnalata, s. fém. (*-lâ-ta*) Coup de poignard.

Pugnale, s. m. (*-gnâ-le*), etto, accr. Poignard; stylet.

Pugnare, v. n. (*-gnâ-re*) Combattre; se battre. ℂ Contraster; s'opposer. *Contra miglior voler, voler mal pugna.*

Pugnatore, trice, subst. (*-tô-re*) Combattant, qui combat.

Pugnazione, V. *Pugna.*

Pugnello, s. fém. (*-gnêl-lo*), etto. Une poignée, autant que la main fermée peut contenir.

Pugnente, adject. (*-gnén-te*) Piquant; aigu; perçant; poignant. ℂ Piquant; qui aiguillonne. *Le pugnenti sollecitudini d' amore.* ℂ Piquant; choquant. *Parole dure e pugnenti.* ℂ *Freddo pugnente*, froid sensible.

Pugnentemente, V. *Pungentemente.*

Pugnere, v. act. (*poû-gne-re*) *Pungo, pugni, pugne*, etc.; *punsi; punto, ta.* Piquer. ℂ Tourmenter; affliger; offenser de paroles. ℂ *Pugnersi in qualche affare*, faire quelque chose avec chaleur.

Pugnereccio, cia, adj. (*-ré-tcho*) Piquant; pointu.

Pugnetto, s. m. (*-gnét-to*) Aiguillon. ℂ Aiguillon, tout ce qui excite à quelque chose. + Une petite poignée.

Pugnimento, subst. m. (*-gni-mén-to*) Piqûre; blessure. ℂ Componction; contrition.

Pugniticcio, s. m. (*-ti-tchio*) Aiguillon.

Pugnitoio, tivo, V. *Pungitoio, tivo.*

Pugnitopo, s. m. (*-tó-po*) Houx frelon; petit houx, plante toujours verte.

Pugno, s. m. (*poû-gno*), au pl. gni et gna. Poing, la main fermée. + Coup de poing. *Dare un pugno*, donner un coup de poing. + Poignée de quelque chose. + Main; écriture. + *Avere, tenere in pugno*, avoir, ou tenir dans sa main, et ℂ être sûr de quelque chose,

l'avoir en son pouvoir. ∮ *Serrar le pugna*, mourir.

Pugnuolo, s. m. (*pou-gnó-lo*) Une petite poignée de quelque chose.

Pula, s. f. (*poú-la*) Balle, paille qui enveloppe le grain dans l'épi.

Pulce, s. fém. (*poul-tche*) Puce, vermine. ℂ *Mettere, entrare una pulce nell' orecchio*, mettre, ou avoir la puce à l'oreille. + *Pulce di mare*, puce aquatique, insecte de mer.

Pulcella, s. fém. (*-tchél-la*) Pucelle; vierge.

Pulcellaggio, s. m. (*-lá-djo*) Pucelage; virginité.

Pulcellona, s. f. (*-lô-na*) Pucelle fort avancée en âge.

Pulcelloni, adverb. (*-lô-ni*) Rester fille trop long-temps, sans mari.

Pulcesecca, s. f. (*-cek-ka*) Pinçon.

Pulcinella, subst. m. (*-tchi-nêl-la*) Polichinel.

Pulcino, s. masc. (*poul-chi-no*), etto. Poussin, le petit d'une poule. + Le petit de quelque autre volatile. ℂ *Più impacciato che un pulcino in istoppa*, embarrassé comme une poule qui n'a qu'un poussin.

Pulcioso, sa, adject. (*-tchó-so*) Qui a beaucoup de puces.

Pulcro, V. *Bello*.

Puledro, s. m. (*-lé-dro*), occio, otto, ino, uccio. Poulain; bidet.

Puleggia, s. f. Poulie.

Puleggio, s. masc. (*-lé-djo*) Pouliot, plante. ∮ *Pigliar puleggio*, prendre la poudre d'escampette, s'enfuir. + *Dar puleggio*, renvoyer, donner congé.

Pulica, ga, s. f. (*-poú-li-ka*) Bulle d'air qui se trouve dans du verre, etc.

Pulicaria, s. f. (*-li-ka-ria*) Herbe aux puces.

Pulice, V. *Pulce*.

Pulimento, s. masc. (*-mén-to*) Lustre; polissure. + V Punition.

Pulire, verb. act. (*-lí-re*) Nettoyer. éplucher, monder. + Polir; lustrer. ℂ Polir, limer un ouvrage d'esprit. ℂ Flatter + V Punir.

Pulitamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Poliment, [illegible]stement; proprement.

Pulitezza, s. f. (*-té-tsa*) Propreté; netteté. + Galanter[illegible] élégance. + Politesse; civilité.

Pulito, ta, adj. (*-li-*[illegible]) + Poli issimo. Propre; net; clair. + [illegible] joli, uni; égal. + Galant; agréable, [illegible] gentil. + Exact; bien écrit. + *Far pu*[illegible] exécuter bien quelque chose. + [illegible] Élégamment [illegible]liment; proprement. + [illegible] *lar pulito*.

Pulitore, s. m. (*-tô-re*) Polisseur.

Pulitura, s. f. (*-toú-ra*) Polissure.

Pulizia, s. f. (*pou-li-tsí-a*) Propreté; netteté.

Pullulamento, s. m. (*-lou-la-mén-to*) Germination.

Pullulare et Pullolare, v. a. (*-lá-re*) Pulluler; germer; bourgeonner; boutonner. ℂ Pulluler; multiplier; sortir. + Sourdre; jaillir.

Pullulativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui pullule; qui germe.

Pullulazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de pulluler, de bourgeonner.

Pulmonario, ria, adject. (*-mo-ná-rio*) Pulmonaire, qui appartient au poumon.

Pulpito, s. masc. (*poúl-pi-to*) Chaire à prêcher.

Pulsare, V. *Percuotere*.

Pulsatile, adj. (*-sá-ti-le*) Qui bat; qui frappe. + Propre à battre. + *Vene pulsatili*, le pouls.

Pulsazione, s. f. (*-tsió-ne*) Battement, l'action de battre. ℂ *Pulsazione d'invidia*, mouvement de jalousie.

Pulsino, V. *Bulsino*.

Pultiglia, V. *Poltiglia*.

Pulzella, s. f. (*-tsél-la*), etta. Pucelle; vierge.

Pungello, s. m. (*poun-dgél-lo*) Aiguillon; bâton délié et pointu qui sert à piquer les bœufs.

Pungentemente, adv. (*-mén-te*) Vivement; fortement.

Pungere, etc. V. *Pugnere*, etc.

Pungetto, s. m. (*-dgét-to*) Aiguillon. ℂ Aiguillon, ce qui excite.

Pungiglione, subst. m. (*-dgi-glió-ne*) Aiguillon. + Aiguillon des abeilles, des guêpes, etc. ℂ Aiguillon, tout ce qui excite, qui stimule.

Pungimento, V. *Pugnimento*.

Pungitivo, va, adj. (*-tí-vo*) Piquant; poignant; choquant; offensant.

Pungitoio, s. m. (*-tô-io*) Aiguillon.

Pungolare, v. act. (*-go-lá-re*) Aiguillonner; piquer.

Pungolo, s. m. (*poún-go-lo*) Aiguillon. ℂ Aiguillon; motif.

Punible, adj. (*-ní-bi-le*) Punissable.

Punigione, s. f. nimento, m. (*-djó-ne*) Punition; châtiment.

Punire, v. a. (*-ní-re*) Punir; châtier; mulcter. *Punire severamente*, sévir.

Punitivo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui punit, qui châtie, qui a le droit de punir.

Punitore, trice, subst. (*-tó-re*) Celui ou celle qui punit.

Punizione, s. f. (*-tsió-ne*) Punition; châtiment; peine.

Punta, s. f. (*poún-ta*), erella. Pointe, bout piquant et aigu. + Coup porté de la pointe. + Pleurésie. + *La punta del* [illegible]*so*, la pointe, le bout du nez. ℂ *La* [illegible]*a del disio*, l'aiguillon du désir.

+ *Punta di terra*, *di mare*, pointe, langue de terre qui s'avance dans la mer. + *Punta di soldati*, *bestiami*, troupe, bande de soldats, etc. + *Di punta*, de la pointe. ℂ *Star punta a punta*, être toujours en dispute. ℂ *Avere alcuna cosa sulla punta della lingua*, avoir un mot sur le bout de la langue. + *Pigliar la punta*, commencer à s'aigrir. ℂ *Voltar le punte ad alcuno*, tourner le dos à quelqu'un, devenir son ennemi.

Puntaglia, s. f. (*poun-tá-glia*) Combat; débat; dispute. ℂ *Tener la puntaglia*, tenir tête à l'ennemi, ne point reculer.

Puntale, s. m. (*-tá-le*), etto, Ferret; fer d'aiguillette. + *Puntale di fodero della spada*, bout de fourreau d'épée. + *Puntale di fibbia*, ardillon.

Puntalmente, adv. (*-mén-te*) Distinctement; exactement; en détail; point par point. + De la pointe; avec la pointe. + Conjointement.

Puntare, verb. act. (*-tá-re*) Ponctuer, mettre les points et les virgules. + Presser; stimuler. + Ficher la pointe.

Puntata, s. fém. (*-tá-ta*) Coup de la pointe de quelque chose. + Mesure d'environ une aune et demie. + Toute cette partie de la bêche que l'on enfonce dans la terre.

Puntatamente, V. *Puntualmente*.

Puntato, ta, adject. (*-tá-to*) Ponctué. + Marqué de petits points.

Puntatura, Puntazione, s. f. (*-toú-ra*) Ponctuation.

Puntazza, s. f. (*-tá-tsa*) Sabot; lardoire, ou lardière.

Púntazzo, s. m. (*-tá-tso*) Promontoire; cap.

Punteggiamento, s. m. (*-te-dja-mén-to*) Ponctuation.

Punteggiare, v. a. (*-djá-re*) Ponctuer.

Punteggiato, ta, adj. (*-djá-to*) Ponctué. + Pointillé, marqué de petits points.

Punteggiatura, s. f. Pointillage, taches de petits points.

Puntellare, v. act. (*-tel-lá-re*) Étayer; appuyer; étançonner. ℂ Soutenir. + v. r. Se soutenir.

Puntello, s. m. (*-tél-lo*), ino. Étaie; chevalet; support. ℂ Appui; soutien.

Puntente, adj. (*-tén-te*) Pointu; aigu.

Punteruolo, subst. m. (*-rô-lo*) Poinçon. + Charançon, insecte.

Puntiglio, s. m. (*-tí-glio*) Pointillerie; sophistiquerie. + Point d'honneur; prétention. + *Star sul puntiglio*, être pointilleux.

Puntiglioso, sa, adj. (*poun-ti-glió-so*) Pointilleux.

Puntino, subst. m. (*-ti-no*) Petit point. + *A un puntino*, *di puntino*, adv. Précisément; exactement.

Puntiscritto, subst. masc. (*-tis-krít-to*) Marque du linge faite avec des lettres.

Punto, s. m. (*poún-to*), lino. Point, ce qui est considéré comme n'ayant point de grandeur. + Point, petit signe de l'écriture, etc. + Un instant; un moment. + Point; question; difficulté. + Article; chapitre d'une instruction, etc. + Passage d'un livre. + Point; état; situation; disposition. + Sophistiquerie; pointillerie; finesse. + Point de couture. + Point; ouvrage de point. + Point, certain nombre au jeu des cartes. + *Punto della luna*, *delle stelle*, etc., aspect de la lune, des étoiles, etc. ℂ *Pigliare in buono*, o *in mal punto*, prendre quelqu'un dans un bon, ou dans un mauvais moment. + *Qui sta*, *consiste il punto*, c'est là où gît le lièvre. + *In punto*, adverb. Prêt; préparé; disposé; en ordre. + *In buono*, *in mal punto*, heureusement, malheureusement. + *Punto per punto*, *di punto in punto*, exactement, de point en point. + *Di tutto punto*, complètement, entièrement, parfaitement, de tout point. + *Di punto in bianco*, de but en blanc: il se dit de l'artillerie. ℂ Tout-à-coup; de but en blanc; brusquement. + *Dar nel punto in bianco*, frapper au but. + *A un punto preso*, à point nommé.

Punto, adv. Point; nullement. + Quelque peu; quelque chose. *Andiamo a vedere se 'l fuoco è punto spento.* + Pas. *Tealdo non è punto morto.* + *Punto punto*, tant soit peu; + point du tout.

Pontone, subst. m. (*-tó-ne*) Grosse pointe. + Pointe. + Pointe d'escadron, de bataillon. + *T. de Fortific.* Pointe de bastion.

Puntone, adv. De la pointe.

Puntuale, adject. (*-toua-le*) assimo. Ponctuel; régulier; exact.

Puntualità, tade, tate, f. (*-li-tá*) Ponctualité; exactitude.

Puntualmente, adv. (*-mén-te*) issimamente. Ponctuellement; régulièrement.

Puntura, s. f. (*-toú-ra*), etta. Piqûre, petite blessure faite avec une pointe. ℂ Tourment; affliction; chagrin. ℂ Picoterie; brocard.

Puntuto, ta, adject. (*-toú-to*) Pointu, terminé en pointe.

Punzecchiare, v. actif. (*-tsek-kiá-re*) Poindre; piquer. + Tacheter.

Punzecchiatura, s. fém. (*-kia-toú-ra*) Piqûre; gelure.

nzeamento, s. m. (poun-tsel-la-mén-
L'a..on de picoter. ❨ Instigation ; cition.

nllare, V. *Punzecchiare*.

ione, s. f. (-tsió-ne) Picotement;

zone, s. m. (-tsó-ne) Gourmade.
çon pour graver la monnaie, etc.

lla, s. f. (-pil-la), etta, uzza.
lle de l'œil ; pupille. + Pupille, qui est sous la tutelle.

illare, adj. (-lá-re) Pupillaire.

pillo, la, subst. et adject. (-pil-lo) lle, qui est sous la tutelle. ❨ Simple.

ramente, adv. (-ra-mén-te) Pure-t, simplement ; sincèrement.

rchè, Purechè, adverb. (pour-ké) rvu que, si tant est ; si moyennant.

ure, part. explét. (poú-re) *Or pure une un dì*, etc., or, un jour il arri-etc. *E glielo raccomando pure assai*, le lui recommande beaucoup. + conj. si ; pareillement. + Néanmoins ; ce-dant. + adv. Seulement. *Già pur pen-do, pria ch' io ne favelli*. + *Se pure*, ique, quand même. + *Pur beato*, verb. Heureusement, par bonheur ; ore assez. *Pur beato, ch' e' se n' vede*. + *Pur pure*, pourtant, passe ur le coup.

V Purello, s. m. (-rél-lo) Petit enfant.

Puretto, ello, a, adj. (-rét-to) Pur, ns mélange. + Pur, sans eau. *Al fan-ullo divezzato non dare il vin puretto.*

Purezza, subst. f. (-ré-tsa) Pureté; andeur ; innocence.

Purga, s. f. (poúr-ga), ghetta. Purgation; médecine. + au plur. Purgations; menstrues ; règles des femmes.

Purgacapo, s. m. (-ká-po) Errine, remède sternutatoire.

Purgagione, s. f. (-djó-ne) Purgation; médecine. ❨ *Far purgazion de' peccati*, faire pénitence de ses péchés. + *Mestruali purgagioni*, purgations menstruelles.

Purgamento, subst. m. (-mén-to) Purgation. ❨ *Purgamento de' peccati*, l'expiation des péchés.

Purgante, adject. et subst. (-gán-te) Purgatif ; cathartique. + Ame du purgatoire.

Purgare, v. a. et n. (-gá-re) Purger; nettoyer ; éplucher; purifier ; cribler ; vider. ❨ Purger ; purifier. ❨ *Purgare gl' indizj*, se purger d'une accusation. + Modérer ; diminuer ; remettre une partie de la dette. *Purgar il debito*. + Purger, faire prendre une médecine. + v. réfl. Se purger, prendre une purgation.

Purgatamente, adverb. (-ta-mén-te), issimamente. Correctement.

Purgativo, va, adj. (-tí-vo), vissimo. Purgatif : il se dit des remèdes.

Purgato, ta, adj. (pour-gá-to), issimo. Purgé, etc. ❨ *Orecchie purgate*, oreilles délicates. ❨ Purgé ; exact ; correct ; châtié, en parlant du style.

Purgatore, s. m. (-tó-re) Celui qui purge. + Foulon.

Purgatorio, s. m. (-tó-rio) Purgatoire. ❨ Peine ; souffrance ; tourment.

Purgatorio, ria, adject. Purgatif, qui purge.

Purgatura, s. f. (-toú-ra) Ordures ; criblures, immondices.

Purgazione, s. f. (-tsió-ne) Purgation. + Purgation, l'action de se justifier devant le juge ecclésiastique. + Purgations; menstrues ; règles.

Purgo, s. m. (poúr-go) Foule, ou moulin à foulon.

Purificante, adject. (-ri-fi-kán-te) Qui purifie, qui nettoie.

Purificare, v. act. (-ká-re) Purifier ; purger ; rendre pur. + Vérifier. + v. r. Se purifier ; devenir pur.

Purificatoio, subst. m. (-tó-io) Purificatoire.

Purificazione, s. fém. (-tsió-ne) Purification.

Purità, tade, tate, s. fém. (-ri-tá) Pureté ; netteté ; candeur ; innocence ; droiture, etc.

Puritano, s. m. (-tá-no) Puritain.

Puro, ra, adj. (poú-ro), issimo. Pur ; net ; franc. ❨ Chaste ; sincère ; véritable.

Purpureo, rea, adject. (-poú-reo) Pourpre ; purpurin.

Purulento, ta, adject. (-rou-lén-to) Purulent, qui est mêlé de pus.

Purulenza, s. f. (-lén-tsa) Purulence.

Pusignare, v. n. (-ci-gná-re) Collationner après souper.

Pusigno, s. m. (-ci-gno) Réveillon, repas qui se fait au milieu de la nuit après avoir veillé, dansé, etc.

Pusillanimamente, adv. (-cil-la-ni-ma-mén-te) Lâchement.

Pusillanimità, tade, tate, s. f. (-mi-tá) Pusillanimité ; timidité ; lâcheté.

Pusillanimo, ma, lanime, adj. (-lá-ni-mo) Pusillanime ; faible ; timide.

Pusillità, subst. f. (-li-tá) Petitesse ; bassesse, etc.

Pusillo, la, adject. (-cil-lo) Petit. + V. *Umile*.

Pustula, Pustola, s. f. (poús-tou-la), etta, ettina. Pustule ; bouton, élevure sur la peau.

Putativo, va, adj. (-ta-tí-vo) Putatif. *Padre putativo*.

Putente, adj. (-tén-te) Puant, qui sent mauvais.

V Putidore, s. m. (-ti-dó-re) Puanteur.

Putire, v. n. (-tí-re) *Puto, puti*, etc.

puer, sentir mauvais. ☾ *Putire ad alcuno*, déplaire à quelqu'un.

Putre, adj. V. *Putrido*.

Putredine, s. f. (*poú-tré-di-ne*) Pourriture; corruption; putréfaction.

Putredinoso, sa, adj. (*-nó-ço*) Pourri; corrompu; putréfait.

Putrefare, v. act. (*-fá-re*) Putréfier; pourrir; gâter; corrompre. + v. réfl. Se putréfier, etc.

Putrefattevole, tibile, adject. (*-fat-té-vo-le*) Corruptible.

Putrefattivo, va, adject. (*-ti-vo*) Septique, qui fait pourrir: il se dit de certains remèdes.

Putrefazione, Putrescenza, subst. f. (*-tsió-ne*) Putréfaction.

Putridame, dume, s. m. (*-tri-dá-me*) Pourriture; corruption; quantité de choses pourries.

Putridire, v. n. (*-di-re*) Pourrir; se pourrir; se putréfier.

Putridità, V. *Putredine*.

Putrido, da, adj. (*poú-tri-do*), issimo. Putride; corrompu.

Putta, s. f. (*poút-ta*) Putain. + Pie à laquelle on a appris à parler. ∮ *Dar beccare alla putta*, cacher l'argent du jeu. ∮ *Putta scodata*, matois, rusé.

Puttana, s. f. (*-tá-na*), accia, etta. Putain; prostituée; coureuse; fille de joie; courtisane; coquine.

Puttaneggiare, v. neut. Fréquenter les filles de joie, etc. + Se prostituer. ☾ Feindre; dissimuler.

Puttaneggio, s. m. (*-né-djo*) Putanisme.

Puttaneria, V. *Puttania*.

Puttanesco, ca, adject. (*-nés-ko*) De putain.

Puttanesimo, nismo, s. m. (*-né-ci-mo*) Putanisme.

Puttanía, nità, s. f. (*-ni-a*) Putanisme.

Puttaniere, s. m. (*-nié-re*) Putassier; rufien; paillard.

Puttella, subst. f. (*-tél-la*) Jeune fille; fillette; petite fille.

Putto, ta, adj. (*poút-to*) Vénal. + De putain.

Putto, s. m. accio, ello, ino. Enfant; jeune garçon.

Puzza, s. fém. (*poú-tsa*) Pus; sanie; sang corrompu. + V. *Puzzo*.

Puzzare, v. n. (*-tsá-re*) Puer; sentir mauvais; exhaler une mauvaise odeur. + *Le opere loro puzzano*, leurs œuvres sont condamnables.

Puzzo, subst. m. (*poú-tso*) Puanteur; mauvaise odeur; corruption; infection. ☾ Dégoût.

Puzzola, s. f. (*poú-tso-la*) Sorte de fourmi. + Espèce de champignon. + Putois, animal.

Puzzolente, adject. (*-lén-te*), issimo. Puant; infect, qui sent mauvais. Sale; malpropre. + Déshonnête; obscène.

Puzzoso, sa, adj. (*pou-tsó-ço*) [illegible]ant.

Q

Q, subst. m. La quinzième lettre de l'alphabet.

Quà, adv. de lieu. (*koua*) Ici. *Quà, là*, par-ci, par-là, çà et là, et + ceci, cela. + *Di quà*, de-çà, de ce côté, par ici, et ☾ en ce monde. + *Di quà, e di là; di là, e di quà*, de-çà et de-là, d'un côté et de l'autre, des deux côtés. + *Di quà, di là, di su, di giù*, par-tout. + *In quà*, de ce côté-ci, et + jusqu'ici, jusqu'à présent. *Da indi in quà mi fu l[...] belle amiche*. + *In quà e in là*, de côté et d'autre, de-çà et de-là.

Quacchere, Quacchero, s. m. (*kouák-ke-re*) Quaker, quacre; trembleur.

Quadernaccio, s. m. (*-der-ná-tcho*) Journal; brouillon.

Quadernale, nario, s. masc. (*-ná-le*) Quatrain, strophe de quatre vers.

Quaderno, s. m. (*-dér-no*), etto, [...] Livre, ou cahier de papier pour écrire. + Carmes; quadernes. + Carré; compartiment d'un jardin ou d'un potager. + *Quaderno di fogli*, main de papier. + *Quaderno di cassa*, livre de caisse, journal d'un caissier.

Quadra, s. fém. (*koua-dra*) Cadran; quadran. ∮ *Dar la quadra*, se moquer, railler, cajoler.

Quadrabile, adj. (*-drá-bi-le*) Qui peut cadrer.

Quadragenario, ia, adj. (*-dge-ná-rio*) Quadragénaire.

Quadragesima, V. *Quaresima*.

Quadragesimale, adj. (*-dge-ci-má-le*) Quadragésimal.

Quadragesimo, ma, adj. (*-dgé-ci-mo*) Quarantième.

Quadramento, s. m. (*-mén-to*) Quadrature.

Quadrangolare, adj. (*-dran-go-lá-re*) Quadrangulaire.

Quadrangolo, gulo, s. m. (*-drán-go-lo*) Figure quadrangulaire.

Quadrante, s. m. (*-drán-te*) Quatrième partie du cercle. + Cadran, instrument astronomique. + Cadran, cette partie de l'horloge où sont marquées les heures.

Quadrare, v. act. (*-drá-re*) Carrer; équarrir. + v. neut. Quadrer; plaire; convenir. *Ei mi quadra molto bene*, il me va très-bien.

Quadrario, s. m. (*-drá-rio*) Marchand de tableaux.

Quadratino, s. m. (*koua-dra-ti-no*) *T. d'Imp.* Quadratin.

Quadrativo, va, adj. (*-ti-vo*) Quadratif.

Quadrato, s. m. (*-drá-to*) Carré, figure qui a quatre faces. + *T. d'Imprim.* Quadrat.

Quadrato, ta, adject. Carré; quarré. + Carré; bien formé; large des épaules. + *Radice quadrata*, racine quarrée, ou carrée. + *Numero quadrato*, nombre carré. + *Aspetto quadrato*, quadrature, aspect quartile. + *Quadrati*, les pinces, les deux dents inférieures et supérieures de devant des chevaux.

Quadratrice, adj. (*-trí-tche*) *T. de Géom.* Quadratrice. *Linea quadratrice.*

Quadratura, s. f. (*-toú-ra*) Quadrature, réduction à un carré. + *T. d'Astron.* Quadrature; aspect quartile. + Un côté d'un carré.

Quadrellare, V. *Saettare.*

Quadrello, s. m. (*-drél-lo*), au pl. li et la. Carreau d'arbalète; flèche; dard. + Carreau; carrelet. + Carré; carreau; quadre. + *Segare il legname diritto a linea, e quadrello*, équarrir le bois. + Espèce de jonc.

Quadrería, s. f. (*-dre-rí-a*) Quantité de tableaux.

Quadrienno, s. m. (*-drién-nio*) L'espace, la durée de quatre ans.

Quadriga, s. fém. (*-drí-ga*) Quadrige, char tiré par quatre chevaux.

Quadriglia, s. f. (*-drí-glia*) Quadrille; troupe, bande de personnes.

Quadriglio, V. *Quartiglio.*

Quadrilatero, s. m. (*-lá-te-ro*) *T. de Géom.* Quadrilatère.

Quadrilittero, ra, adj. (*-lít-te-ro*) Qui est composé de quatre lettres.

Quadrilungo, s. m. (*-loún-go*) *T. de Géom.* Carré long.

Quadrimestre, s. m. (*-mes-tre*) L'espace de quatre mois.

Quadrinomio, ia, adj. (*-nó-mio*) *Ter. d'Alg.* Quadrinome.

Quadripartire, v. a. (*-par-tí-re*) Partager en quatre.

Quadripartizione, s. f. (*-tsió-ne*) Division en quatre parties.

Quadrisillabo, ba, adject. (*-cil-la-bo*) De quatre syllabes.

Quadrivio, s. m. (*-drí-vio*) Carrefour, lieu où aboutissent quatre rues.

Quadro, s. m. (*koua-dro*), etto. Un carré. + Tableau. + Carré; compartiment, planche des jardins.

Quadro, dra, adj. Carré, qui a quatre côtés. ℂ Sot; simple; niais. + *Radice quadra*, racine carrée. ℂ adv. *A braccia quadre*, à foison, en abondance.

Quadrone, subst. m. (*-dró-ne*) Grand tableau. + Sorte de toile un peu grossière. + Torche de cire blanche.

Quadruccio, V. *Mattone.*

Quadrupede, de, adject. et substant. (*koua-droú-pe-de*) Quadrupède, qui a quatre pieds.

Quadruplicare, v. a. (*-pli-ká-re*) Quadrupler.

Quadruplicatamente, adv. (*-ta-mén-te*) D'une manière quadruple.

Quadruplicazione, subst. f. (*-tsió-ne*) Quadruplication.

Quadruplice, adject. (*-droú-pli-tche*) Quadruple.

Quadruplicità, s. f. (*-tchi-tá*) L'état d'une chose multipliée par quatre.

Quadruplo, pla, adj. et subst. (*kouá-drou-plo*) Quadruple.

Quaentro, adverb. (*koua-én-tro*) Ici-dedans.

Quaggiù, Quaggiuoso, adv. (*koua-djoú*) Ici-bas. + En ce monde-ci.

Quaglia, subst. f. (*kouá-glia*) Caille, oiseau.

Quagliamento, s. m. (*-mén-to*) Coagulation; caillement.

Quagliare, v. neut. et r. (*-gliá-re*) Se cailler; se coaguler.

Quagliatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de se cailler; caillement.

Quagliere, glieri, subst. m. (*-glié-re*) Courcaillet, appeau de cailles.

Qualche, adject. (*kouál-ke*) Quelque et quelques. + Quiconque; quelconque. *Qualche la cagione si sia.*

Qualcheduno, Qualcuno, una, adj. et subst. (*-doú-no*) Quelqu'un, quelqu'une; quelque.

Quale, s. m. (*koua-le*) Joint à l'article, il signifie qualité, et + sans article, quel, de quelle qualité. *Qual io fui tu sei, qual io son tu sarai.* + pron. rel. Lequel; laquelle; qui. Il est toujours précédé de l'article. + pron. comparatif Comme; tel que. *Io sarò qual tu fusti. Qual asino dà in parete, tal riceve.* + *Qual s'è l'uno*, quel que ce soit; qui que ce soit. + *Tal è qual è*, c'est tout la même chose. + adj. Quel, quelle. *Non so qual idea mi vienne in testa. Qual vaghezza di lauro, qual di mirto?* + Qui; quiconque. *Folle è qual crede, che per suoi consigli rimuover possa l'ordine del cielo.* + *Qual se n' andò in contado, qual qua, e qual là*, qui s'en fut à la campagne, qui ici, et qui là.

Qualesso, (*-lés-so*) Quel; qui. Le mot *esso* est explétif.

Qualificare, v. act. (*-li-fi-ká-re*) Qualifier, donner un titre. + Distinguer; rendre excellent, illustre, remarquable.

Qualificato, ta, adj. (*-ká-to*), issimo. Qualifié. + Excellent; illustre; rare; re-

marquable. + Qualifié, de qualité. *Persona qualificata.*

QUALIFICATORE, s. m. (*koua-li-fi-ka-tó-re*) Qui qualifie, qualificateur.

QUALIFICAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Qualification.

QUALITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-li-tá*) Qualité; condition; sorte; attribut; manière; complexion.

QUALITATIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Qualificatif, qui qualifie.

QUALMENTE, adv. (*-mén-te*) Comme; de quelle façon.

QUALORA, adv. (*-ló-ra*) Quand; toutes les fois que; dès que; lorsque.

QUALSISIA, QUALSIVOGLIA, adj. (*-ci-ci-a*) Quelconque; quiconque; quel que ce soit. *Qualsivoglia cosa*, quoi que ce soit.

QUALUNO, V. *Qualunque.*

QUALUNQUE, pron. indéf. (*-loún-koue*) Quiconque; quelconque; qui que ce soit. + *Qualunque ora, otta, volta*, etc., toutes les fois que, toutes fois et quantes. + *Qualunque è, qualunque s' è*, qui que ce soit.

QUALVOLTA, adv. (*-vól-ta*) Toutes les fois que; toutes fois et quantes.

QUANDO, adv. de temps. (*kouán-do*) Quand; lorsque. + Quand; toutes les fois que; pourvu que. + Tantôt; quelquefois. *Quando a piè, e quando a cavallo.* + *A quando a quando*, tantôt ici, et tantôt là; tantôt l'un, tantôt l'autre. + *Di quando in quando*, quelquefois, de temps à autre, de temps en temps + subst. Le quand; le jour; l'heure; le temps; le moment.

QUANDOCHÈ, adverb. (*-do-ké*) Quand; lorsque; au lieu que.

QUANDO CHE SIA, adv. (*-cí-a*) Une fois; quelquefois, ou quelque jour. + A la fin; en quel temps que ce soit.

QUANDUNQUE, adv. (*-doún-koue*) Toutes les fois que; toutes fois et quantes; autant de fois que.

♄ QUANQUAM, s. m. (*kouán-kouam*) *Fare il quanquam*, faire l'entendu. *Stare in sul quanquam*, se tenir sur son quant à soi.

QUANTITÀ, TADE, TATE, s. fém. (*-ti-tá*) Quantité; mesure; étendue. + Abondance; nombre; quantité; multitude.

QUANTITATIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Qui a une quantité, ou + qui en est susceptible.

QUANTO, TA, adj. (*kouán-to*) Combien; tant. + Joint à *tutto*, il est explét. *Parlo a tutti quanti*, je parle à tous tant que vous êtes. + s. m. Le combien. *Voglio sapere il quanto.*

QUANTO, adv. de quantité. Combien; autant que. + adv. de temps. Pour combien de temps; tant que. + Autant que. *Quanto hai cara la tua salute, guardati*, etc. + *Quanto è a me*, etc., quant à moi, etc. + prépos. Autant que; aussi. *Figliuola a me quanto me stessa cara.* + *Quanto prima*, dans peu de temps, bientôt, à la première occasion. + *Tanto, o quanto*, un peu, tant soit peu.

QUANTOCHÈ, adv. (*kouan-to-ké*) Quoique. + V. *Quanto* dans toutes ses acceptions.

QUANTUNQUE, adj. (*-toún-koue*) Combien; autant; autant de. + Tout ce que. *In te s'aduna quantunque in creatura è di bontade.* + Quelconque; quel, ou quelle que ce soit. + adv. Quoique; bien que; encore que. + Combien. *Chi vuol veder quantunque può la donna.*

QUARANTA, adj. (*-rán-ta*) Quarante.

QUARANTACINQUESIMO, MA, adj. num. (*-tchin-koué-ci-mo*) Quarante-cinquième.

QUARANTAMILA, adj. (*-mí-la*) Quarante mille.

QUARANTANA, TENA, TINA, s. f. (*-tá-na*) Quarantaine.

QUARANTESIMO, MA, adj. num. (*-té-ci-mo*) Quarantième.

QUARANTIGIA, s. f. (*-ti-dgia*) Garantie; sûreté; cautionnement.

QUARANTIGIATO, TA, adj. (*-dgiá-to*) Avec garantie.

QUARANTOTTESIMO, MA, adj. num. (*-tot-té-ci-mo*) Quarante-huitième.

QUARANTOTTO, adj. (*-tót-to*) Quarante-huit. + *Quarantotti*, les sénateurs de Florence. ☾ Les chefs, les principaux d'une ville.

QUARE, (*kouá-re*) *T. Lat.* Pourquoi. + *Non sine quare*, non sans cause, non sans raison, non sans sujet.

QUARENTANA, TIGIA, TINA, V. *Quarantana.*

QUARESIMA, s. f. (*-ré-ci-ma*) Carême, jeûne de quarante jours.

QUARESIMALE, adj. (*-má-le*) Quadragésimal, de carême. + Carême, les sermons d'un carême.

QUARTA, s. f. (*kouár-ta*) *T. d'Astron.* La quatrième partie du zodiaque. + Quartaut, mesure. ☾ *Farla di quarta*, jouer un joli tour à quelqu'un.

QUARTANA, s. f. (*-tá-na*), ACCIA, ELLA, ETTA. Fièvre quarte.

QUARTANARIO, adj. et subst. (*-ná-rio*) Qui a la fièvre quarte.

QUARTATO, TA, adj. (*-tá-to*) Bien râblu, fort.

QUARTERONE, s. m. (*-te-ró-ne*) Quartier de la lune.

QUARTERUOLA, s. f. (*-ró-la*) Quartaut, mesure.

QUARTERUOLO, s. m. (*-ró-lo*) Jeton de cuivre.

QUARTIATO, TA, adj. (*-tiá-to*) Qui

onve quatre quartiers de noblesse.

Quarticello, s. m. (*kouar-ti-tchél-lo*) petit quart d'heure.

Quartiere, tieri, s. m. (*-tié-re*) Quarr; quart; quarteron, la quatrième rtie de certaines choses. + Quartier de le, etc. + Logement; appartement. + artiers, les logemens pour les soldats, + les villes, etc., où les troupes camnt. *Quartieri d' inverno*, quartiers iver. *Star a quartiere*, être cantonné, garnison. *Tener quartiere*, canton-r. (*Chiedere, dar quartiere*, deman-r, donner quartier, et + demander tre logé; loger quelqu'un. + *Non dar artiere*, faire main-basse, ne point re de quartier.

Quartiermastro, s. m. (*-mâs-tro*) Quarr-mestre; maréchal des logis.

Quartiglio, s. m. (*-tí-glio*) Quadrille, de cartes.

Quartina, V. Quadernale.

Quarto, s. m. (*kouár-to*) Le quart. + rceau; pièce; portion. + Quartier de blesse. + Quartaut, mesure. + *Giuocar, sedere in quarto*, jouer à quatre. + uarti della casacca, basques d'un ha-.

Quarto, ta, adj. Quatrième.

Quartodecimo, ma, adj. num. (*-dé-i-mo*) Quatorzième.

Quartogenito, ta, adj. (*-dgé-ni-to*) Le trième fils, la quatrième fille.

Quartuccio, s. m. (*-toú-tcho*) Litron, sure de grains, de légumes. + Demi-ier, certaine mesure de liquides.

Quasi, adv. (*kouá-si*) Presque; quasi; mme; approchant. + Comme si. + *asi, quasichè, quasi come, quasi come* et *quasi quasi*, presque, peu s'en t, guère moins, à peu près, envi-.

Quasimente, adv. (*-mén-te*) Presque; si; environ; à peu près.

Quassù, Quassuso, adv. (*kouas-soú*) Ici haut.

Quaternario, s. m. (*-ná-rio*) Quatrain.

Quaternità, s. f. (*-ter-ni-tá*) Union de tre.

Quattamente, adv. (*-ta-mén-te*) En inois, en cachette.

Quatto, ta, Quattone, adj. (*kouát-to*) i; caché. + *Quatto quatto, Quat-quattone*, en tapinois.

Quattordicesimo, ma, adj. num. (*-tor-chê-ci-mo*) Quatorzième.

Quattordici, adj. (*-tór-di-tchi*) Qua-ze.

Quattriduano, adj. m. (*-tri-doua-no*) t, enterré depuis quatre jours.

Quattrinata, s. f. (*-ná-ta*) Portion de lque chose qui vaut un liard. + Por-; part.

Quattrino, s. m. (*kouat-trí-no*), ello, uccio. Monnaie qui vaut quatre deniers. + *Quattrino*, et *quatrino*, argent. *Non aver un quattrino, un becco di quattrino*, n'avoir ni croix ni pile, ni sou ni maille. + *Fino ad un quattrino*, adv. Entièrement; jusqu'au dernier sou.

Quattro, adj. (*kouát-tro*) Quatre. + *Andare in quattro*, marcher à quatre pattes. (*Fermarsi, mettersi in quattro*, se tenir bien droit. + *Esser quattro e quattr' otto*, être certain, évident, clair comme deux et deux font quatre. + Une petite quantité de quelque chose. *Far quattro passi. Mangiar quattro bocconi.* + *A quattro*, adv. A foison; abondamment.

Quattrocento, adj. (*-tchên-to*) Quatre cents.

Quattromila, adject. (*-mí-la*) Quatre mille.

Quattro tempora, s. f. pl. (*-tém-po-ra*) Les quatre-temps.

Quegli, Quelli, Que', Quei, pron. dém. des deux nombres. [On dit aussi Quellino et Queglino au pl. m.] Celui, celui-là; celle, celle-là; ceux; celles; ceux-là, celles-là. Il ne se dit que des personnes.

Quello, la, pron. démonst. (*kouél-lo*) Celui-là; celle-là. Il se dit des choses. + s. m. *Quel d' altri*, etc., le bien d'autrui. + Pays; terroir voisin. *Questo trifoglio si trova nell' Elba, e in quel di Pietra santa. Quello d' alcuna città*, etc. + *Venire, condurre a quello*, venir, conduire au point, à un tel état, à telle chose. + *Per quello che*, à ce que, selon que, comme. + *In quello in quella*, adv. cependant; pendant cela; sur ces entrefaites. + s. f. pl. *Dar quelle*, jouer quelqu'un. ƒ *Far le quelle*, cajoler, flatter.

Quelchesisía, et Quel che si sia, adj. Quoique ce soit.

Querce, s. f. V. *Quercia.*

Querceto, s. m. (*kouer-tché-to*) Chênaie, lieu planté de chênes.

Quercia, s. f. (*kouêr-tcha*) Chêne, arbre. ƒ *Far quercia*, faire l'arbre fourchu.

Quercino, na, adject. (*-tchí-no*) De chêne. *Legno quercino*, bois de chêne.

Querciuola, lo, s. (*-tchó-la*), etto. Jeune chêne; baliveau. ƒ *Far querciuolo*, faire l'arbre fourchu. + *Querciuola*, germandrée, plante.

Querela, s. f. (*-rê-la*) Plainte; lamentation; doléance; pleurs. + *Porre, dar querela ad alcuno*, accuser quelqu'un en justice.

Querelante, adj. (*-lán-te*) Plaignant; accusateur.

Querelare, v. act. (*-lá-re*) Accuser;

porter sa plainte en justice. + v. r. Gémir ; se plaindre ; se lamenter.

Querelatore, V. *Querelante.*

Querelatorio, ria, adj. (*koue-re-la-tô-rio*) De plainte.

Quereloso, V. *Querúloso.*

Querente, adj. (*-rén-te*) Qui demande, qui interroge.

Querimonia, s. f. (*-mó-nia*) Plainte ; lamentation.

Querulo, la, adj. (*koué-rou-lo*), issimo. Plaintif ; triste. ¶ Qui se plaint de la moindre chose.

Queruloso, sa, adj. (*-lô-ço*) Plaintif ; lamentable.

Quesito, s. m. (*-ci-to*) Question.

Questesso, sa, pron. démonst. (*-tés-so*) Celui-ci, celle-ci. *Esso*, est explétif.

Questi, pron. démonst. masc. (*koués-ti*) Celui-ci. *Questi è il mio signore.* Il ne se dit que des hommes.

Questionare, etc. V. *Quistionare*, etc.

Questione, s. f. (*-tió-ne*) Question ; demande.

Questioneggiare, etc. V. *Quistioneggiare*, etc.

Questo, ta, pron. démonst. (*koués-to*) Celui-ci, celle-ci : il se dit des personnes et des choses. + adj. Ce, cet, cette. *Queste parole ponsero il cuore.* + s. masc. Ce ; cela ; ceci ; cette chose. + *Questo e quello*, ceci et cela. + *In questo, in questa, in questo mentre, in questo mezzo, in questo stante*, etc., adv. Sur cela ; là-dessus ; sur ces entrefaites ; pendant ce temps-là. + *Venire, ridurre*, etc., *a questo*, en venir là, à cet état, etc.

Questore, s. m. (*-tô-re*) Questeur.

Questoria, Questura, s. f. (*-rí-a*) Dignité du questeur ; questure.

Questuazione, s. fém. (*-toua-tsió-ne*) L'action de mendier.

Quetamente, adv. (*-ta-mén-te*) Doucement ; sans bruit ; à la sourdine.

Quetanza, s. f. (*-tán-tsa*) Acquit ; quittance.

Quetare, v. act. (*-tá-re*) Arrêter le mouvement. + Apaiser ; calmer ; pacifier. + Quittance ; donner quittance. + verb. neut. et réfl. Se reposer ; s'apaiser ; s'arrêter.

Queto, s. masc. (*koué-to*) Acquit ; quittance.

Queto, ta, adject. issimo. Tranquille ; paisible. + Arrêté, qui ne bouge plus. + Content ; satisfait ; tranquille. + *Di queto*, adv. Tranquillement.

Quì, adv. de lieu. (*koui*) Ici. + Ici ; dans ce monde. + Là ; dans cet endroit-là. + Ici ; dans ce cas ; sur cet article, sur cette chose ; maintenant. + Dans ces circonstances ; dans cet état. + *Di qui domane, di qui a otto dì, fra quì e ... dì*, etc. d'ici à demain, d'ici à h... jours, d'aujourd'hui en huit.

Quia, (*koui-a*) *Stare a quia, torn... al quia*, se tenir dans le devoir ; re... tranquille.

Quicentro, adv. (*koui-tchén-tro*) dedans.

Quici, adv. de lieu. (*koui-tchi*) *Ci*, est explétif.

Quiciritta, V. *Quiritta.*

Quidditià, et Quiditià, tade, tate (*kouid-di-tá*) Essence.

Quiditativo, et Quidditativo, va, (*-di-ta-ti-vo*) Qui appartient à l'esse... ou à la substance d'une chose.

Quiescente, adject. (*-chén-te*) Tr... quille.

Quiescere, v. neut. (*kouié-che-re* ... poser.

Quietamente, adverb. (*-ta-mén-t...* issimamente. Paisiblement ; tranqui... ment.

Quietanza, s. f. V. *Quitanza.*

Quietare, V. *Quetare*

Quietativo, va, adject. (*-ti-vo*) contente, qui satisfait.

Quietazione, V. *Quiete.*

Quiete, subst. fém. (*koui-é-te*) ... pos ; cessation ou privation de mo... ment. + Repos ; quiétude ; paix ; cal...

Quieto, ta, adj. (*koui-é-to*), issi... Paisible ; tranquille ; sage ; posé.

Quietudine, titudine, V. *Quiete.*

Quilio, adverb. (*koui-lio*) *Can... in quilio*, chanter d'un ton haut et clair.

Quinamonte, adverb. (*-na-món-...* Là haut ; un peu loin d'ici.

Quinario, adj. m. (*-ná-rio*) *Num... quinario*, nombre de cinq.

Quinavalle, adv. (*-vál-le*) Là ... mais un peu loin.

Quincentro, V. *Quicentro.*

Quinci, adverb. de lieu (*kouin-tc...* D'ici. + Par ici. + adv. de temps. Ap... ensuite. *Quinci rivolse in ver lo cie... viso.* + conj. Pour cela ; à cause de c... + *Da quinci innanzi*, dorénavant ; dé... mais. *Quinci giù*, d'ici en bas. + *Qu... su*, d'ici en haut. + *Quinci, e quin...* de-çà et de-là ; par ici, par là. + ... *quinci* signifie la même chose que qu...

Quinciooltre, adverb. (*-tchól-tre*) autour.

Quinciritta, V. *Quiritta.*

Quindavalle, V. *Quinavalle.*

Quindecimo, ma, adject. num. (... *tchi-mo*) Quinzième. + s. m. Quinziè... la quinzième partie.

Quindi, adverb. de lieu. (*kouin-...* De là. + Par là + De là ; de cet endro... de ce pays. *Vengo da Napoli, e qui...*

…+*Quindi giù*, de-là en bas. +*Quindi* de-là en haut. + *Quinci e quindi*, …t là, par ici et par là, d'un côté et …tre. + *Di quindi innanzi*, dorénа…t, à l'avenir. + *Di quindi*, de là, de …endroit-là. + *Per quindi*, du même …oit, par là même. + adv. de temps …ès; ensuite. + *Quindi a pochi dì*, …à à peu de jours. + conj. Pour cela; …use de cela.

…uindicesimo, V. *Quindecimo*.

…uindici, adj. (*kouin-di-tchi*) Quinze. …*di quindici del mese*, le quinze, ou …inzième du mois.

…uind' oltre, Quinoltre, adv. (*-dól-*…) Environ; par-là.

…uine, V. *Qui*.

…uingentesimo, ma, adj. (*-dgen-té-ci-*…) Cinquantième.

…uinquagenario, ia, adj. (*-koua-dge-*…*io*) Quinquagénaire.

…uinquagesima, s. f. (*-koua-dgé-ci-ma*) …ecôte. + Quinquagésime.

…uinquagesimo, ma, adj. num. (*-dgé-*…*o*) Cinquantième.

…uinquennio, subst. m. (*-kouén-nio*) …iquennium, l'espace de cinq ans.

…uinquereme, s. fém. (*-ré-me*) Quin…ème, galère à cinq rangs de rames.

…uinquesillabo, ba, adj. (*-cil-la-bo*) …inq syllabes.

…uinta, subst. f. (*kouín-ta*) Quinte; …ente.

…uintadecima, s. f. (*-dé-tchi-ma*) La …e lune. *I granchj in quintadecima* …*pieni*.

…uintale, s. m. (*kouin-tá-le*) Quintal.

…uintana, s. f. (*-tá-na*) Quintaine; …in, figure de bois contre laquelle les …liers s'exerçaient.

…uintavolo, s. m. (*-tá-vo-lo*) Bisaïeul …isaïeul.

…uinterno, subst. m. (*-tér-no*), etto. …er, V. *Quaderno*.

…uintessenza, et Quinta essenza, s. f. …*-sén-tsa*) Quintessence. ℂ *Cercar la* …*essenza d' una cosa*, approfondir, …cher à savoir à fond quelque chose.

…uinto, ta, adject. num. (*kouín-to*) …uième. + s. masc. Le quint, la cin…ne partie.

…uintodecimo, ma, adj. num. (*-dé-*…*mo*) Quinzième.

…uintuplicare, v. a. (*-pli-ká-re*) Quin…er.

…uintuplo, pla, adj. (*-toú-plo*) Quin…. + s. m. Le quintuple.

…i pro quo, s. m. (*koui-pro-kouo*) …roquo; méprise.

…ibitta, adv. de lieu. (*-rit-ta*) Pré…ent, justement ici.

…isquiglia, quilia, s. fém. (*kouis-glia*) Ordures; balayures. ℂ au plur. Menus poissons; insectes; vermine.

Quistionale, V. *Quistionevole*.

Quistionamento, s. m. (*kouis-tio-na-mén-to*) Querelle; dispute; démêlé; débat.

Quistionante, adj. (*-nán-te*) Qui dispute, qui a un démêlé, une contestation avec quelqu'un.

Quistionare, v. n. (*-ná-re*) Disputer; contester; se quereller.

Quistionatore, trice, subst. (*-tó-re*) Disputeur; argumentateur; contredisant, qui contredit.

Quistione, s. fém. (*-tió-ne*), ncella, cina. Querelle; dispute; différend; contestation. + Procès; litige; question. + Question; interrogation; demande.

Quistioneggiamento, s. m. (*-dja-mén-to*) Dispute; débat.

Quistioneggiare, verb. neut. (*-djá-re*) Disputer; agiter une question.

Quistionevole, adj. (*-né-vo-le*) De question, de dispute. *I punti quistionevoli.*

Quitanza, s. fém. (*-tán-tsa*) Remise; cession. + Quittance; décharge; acquit.

Quitare, v. act. (*-tá-re*) Quittancer; donner quittance, décharge.

Quivi, adverb. de lieu. (*koui-vi*) Là; dans le lieu dont on parle. + *Quivi su*, là en haut. + *Quivi vicino*, là tout près, dans les environs. + *Quivi entro*, là dedans. + *Quivi medesimo*, là même. + *Oltre quivi*, *quivi oltre*, par là, là autour. + *Di quivi*, de là, de ce lieu là. + adv. de temps. Alors; dans ce temps-là; dans cette circonstance. + Après; ensuite. + De-là; de cette cause.

Quivibitta, adv. de lieu. (*-rit-ta*) Justement là.

Quoio, etc. V. *Cuoio*.

Quota, s. f. (*kouó-ta*) Contribution; quote-part. + Écot.

V Quotare, v. a. (*kouo-tá-re*) Donner sa place à chaque chose.

Quotidianamente, adv. (*kouo-ti-dia-na-mén-te*) Journellement.

Quotidianeggiare, v. n. (*kouo-ti-dia-ne-djá-re*) Devenir quotidien.

Quotidiano, na, adj. (*kouo-ti-diá-no*), issimo. Quotidien; journalier.

Quoto, V. *Ordine*.

Quoziente, s. m. (*kouo-tsién-te*) *T. d'Arith.* Quotient.

R

R, s. f. Seizième lettre de l'alphabet.

Rabacchio, chiuolo, s. m. (*ra-bák-kio*), chino. Petit enfant; marmouset; poupon.

Rabarbaro, bero, s. m. (*ra-bár-ba-ro*) Rhubarbe, plante.

Rabaruffare, v. a. (*-ba-rouf-fá-re*) Écheveler; hérisser. + Brouiller; houspiller; chiffonner. + verb. r. Se mettre en désordre; gâter ses habits.

Rabassamento, s. m. (*-bas-sa-mén-to*) Rabais; diminution.

Rabassare, v. a. (*-sá-re*) Rabaisser, abaisser de nouveau. + v. r. Se rabaisser.

Rabattersi, v. r. (*-bát-ter-si*) Arriver de nouveau; se rencontrer. + v. a. V. *Socchiudere*.

Rabbattuto, ta, adj. (*rab-ba-toú-to*) Réfléchi.

Rabbatuffolare, v. a. (*-touf-fo-lá-re*) Mettre tout pêle-mêle, sens dessus dessous.

Rabbellire, v. a. (*-bel-lí-re*) Embellir, décorer de nouveau; donner un nouvel éclat. + v. n. et r. S'embellir davantage; devenir plus joli.

Rabberciare, v. a. (*-ber-tchá-re*) Rapetasser; rapiécer; raccommoder. + V. *Raffazzonare*.

Rabberciativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui ne fait que rapiécer, que rapetasser.

Rabbia, s. f. (*ráb-bia*) Rage, maladie. ℂ Rage; fureur; transport; frénésie. ℂ Passion démesurée, violente; désir déréglé. ℂ *La rabbia de' venti*, la fureur, la force des vents.

Rabbino, s. m. (*-bí-no*) Rabbin.

Rabbiosamente, adv. (*-bio-ça-mén-té*) Avec rage, avec fureur; en enragé.

Rabbioso, sa, adj. (*-bió-so*), issimo, etto. Enragé, attaqué de la rage. ℂ Enragé; endiablé; furieux; furibond. + Démesuré; excessif. ℂ *Fame rabbiosa*, faim enragée.

Rabboccare, v. a. (*-bok-ká-re*) Prendre, saisir de nouveau avec les dents. + *Rabboccare fiaschi*, remplir jusqu'au bout.

Rabboccato, ta, adject. (*-ká-to*) Pris encore une fois avec les dents. + *Fiasco rabboccato*, bouteille entamée qu'on a achevé de remplir.

Rabbonacciare, v. n. et r. (*-na-tchá-re*) Se calmer: il se dit de la mer. ℂ Se tranquilliser; se calmer; s'apaiser; s'adoucir. + Se raccommoder; se réconcilier.

Rabbondare, V. *Abbondare*.

Rabbonire, v. act. (*-ni-re*) Apaiser; pacifier; rapatrier; réunir.

Rabbordare, v. a. (*-bor-dá-re*) Aborder de nouveau.

Rabbracciare, verb. a. (*bra-tchá-re*) Embrasser de nouveau.

Rabbrenciare, v. a. (*-bren-tchá-re*) Réparer; raccommoder.

Rabbreviare, v. a. (*rab-bre-viá-re*) Abréger davantage.

Rabbruscamento, s. masc. (*-brous-ka-mén-to*) Obscurcissement; trouble de l'air.

Rabbruscarsi, v. r. (*-kár-si*) S'obscurcir, se couvrir de nuages.

Rabbruscato, ta, adj. (*-ká-to*) Obscurci; troublé. ℂ *Fronte rabbruscata*, air chagrin, fâché; sourcils froncés.

Rabbruzzarsi, zzolarsi, v. r. (*-tsár-*) S'obscurcir; se troubler.

Rabbuffamento, s. m. (*-bouf-fa-mén-to*) Désordre; dérangement.

Rabbuffare, v. a. (*-fá-re*) Écheveler; hérisser; éparpiller; déranger. + v. r. Se battre; en venir aux prises; se prendre aux cheveux. ℂ Se troubler; s'obscurcir. *Il tempo si comincia a rabbuffare*.

Rabbuffo, s. m. (*-boúf-fo*) Rebuffade; algarade; saccade. ℂ *Far un solenne rabbuffo a qualcuno*, faire une bonne mercuriale à quelqu'un.

Rabbuiare, v. n. et r. (*-bouiá-re*) Se faire nuit; devenir obscur; s'obscurcir.

Rabescame, s. m. (*-bes-ká-me*) Quantité d'arabesques.

Rabescare, v. a. (*-bes-ká-re*) Orner d'arabesques.

Rabescato, ta, adj. (*-ká-to*) Orné d'arabesques. ℂ Bigarré. *Farfalla rabescata di nero*.

Rabesco, s. m. (*-bés-ko*) Arabesque; ornemens.

Rabicano, s. m. (*-bi-ká-no*) Rouan, certaine couleur des chevaux.

Rabido, da, adj. (*rá-bi-do*) Enragé; emporté; endiablé.

Rabino, V. *Rabbino*.

Raccapezzare, v. a. (*rak-ka-pe-tsá-re*) Trouver. + Comprendre.

Raccapitolare, v. a. (*-pi-to-lá-re*) Récapituler; résumer.

Raccappellare, V. *Rincappellare*.

Raccapricciamento, s. m. (*-pri-tcha-mén-to*) Horreur; effroi; frisson; frémissement.

Raccapricciare, v. a. (*-tchá-re*) Faire frémir; épouvanter; effrayer. + v. n. Frissonner; frémir de peur, d'horreur.

Raccapriccio, s. m. (*-pri-tcho*) Frisson; épouvante; effroi.

Raccattare, v. a. (*-kat-tá-re*) Recouvrer; retrouver; rattraper. *Raccattare la sanità*, rétablir sa santé; se remettre. + Racheter. + Ramasser; quérir.

Raccattato, ta, adj. (*-tá-to*) Recouvré, etc. + *Essere il mal raccattato*, être mal reçu, mal accueilli.

Raccenciare, v. act. (*-tchen-tchá-re*) Rapetasser; rapiécer; raccommoder.

r. Se remettre dans ses haillons. ☾ Se tablir ; recouvrer son éclat, sa fraîcheur.

Raccendere, v. a. (*ra-tchên-de-re*) Rallumer, allumer de nouveau. ☾ Ranimer; éveiller ; faire revivre. *Amor raccese il foco, e spense la paura.* + v. r. Se rallumer.

Raccendimento, subst. m. (*-di-mén-to*) action de rallumer.

Raccennare, v. a. (*-ná-re*) Montrer, faire signe. + Indiquer de rechef.

Raccerchiare, v. act. (*-tcher-kiá-re*) Relier, remettre des cerceaux. + Environner ; enclore.

Raccertare, v. act. (*-tá-re*) Assurer ; confirmer. + v. r. Se rassurer ; prendre assurance.

Raccettare, v. a. (*-tchet-tá-re*) Loger; recueillir, recevoir chez soi.

Raccettatore, s. m. (*-tó-re*) Hôte; qui loge, qui donne retraite. ☾ *Raccettator di vizj, e cacciator di virtù*, adonné à tous les vices, et ennemi de toute vertu.

Raccetto, s. m. (*-tchét-to*) Logement; retraite.

Racchettare, v. a. et r. (*rak-ket-tá-re*) Consoler; essuyer les larmes de quelqu'un. + Calmer ; tranquilliser.

Racchetta, s. f. (*-két-ta*) Raquette.

Racchiudere, v. a (*-kioû-de-re*) Renfermer; resserrer. + *Racchiudere il passo*, fermer, boucher le passage.

Racciabattare, v. a. (*-tcha-bat-tá-re*) Raccommoder ; rapetasser ; rapiécer.

Raccoccare, verb. a. (*rak-kok-ká-re*) Revenir à la charge ; frapper de rechef.

Raccoglienza, V. *Accoglienza.*

Raccogliere, v. act. (*-kó-glie-re*) Ramasser ; relever de terre. + Loger ; recueillir. + Contenir ; recevoir ; rassembler. + Comprendre. + Recueillir ; retenir ; remarquer. + Inférer ; tirer quelque induction. + Recueillir les voix d'une assemblée. + *T. d'Arith.* Calculer ; faire une addition ; ajouter. + Recueillir ; rassembler. *Raccoglier frutti*, cueillir des fruits. ☾ *Raccoglier le vele*, finir ; conclure. + *Raccogliere il parto*, accoucher, délivrer une femme. ☾ *Raccor la mente in Dio*, recueillir son esprit, tourner ses pensées vers Dieu. + *Raccoglier lo spirito, l' alito*, reprendre haleine, respirer. ☾ *Raccogliere gli spiriti, l' alito*, reprendre ses forces, se rétablir. + v. r. Se retirer ; se loger ; se réfugier. + *Raccogliersi insieme*, s'assembler, s'unir, se joindre ensemble.

Raccoglimento, s. masc. (*-gli-mén-to*) Récolte. + Amas. ☾ *Raccoglimento di core*, recueillement ; récollection. + Recueil ; réception.

Raccogliticcio, cia, adject. (*-ti-tcho*) Ramassé à la hâte. *Truppa raccogliticcia.*

Raccoglitore, trice, subst. (*rak-ko-gli-tó-re*) Cueilleur. + Accoucheur.

Raccolta. s. fém. (*-kól-ta*) Récolte ; cueillette ; levée. + Recueil ; collection ; compilation. + Accueil ; réception. + *Macinare a raccolta*, moudre par éclusées, et ☾ voir rarement une femme. + *Sonare a raccolta*, battre, sonner la retraite.

Raccoltore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui recueille.

Raccomandagione, s. f. (*-man-da-djó-ne*) Recommandation. + Protection ; défense.

Raccomandamento, s. m. (*-mén-to*) Recommandation. *Lettere di raccomandamento.*

Raccomandare, v. a. (*-dá-re*) Recommander ; charger ; solliciter ; faire des instances. + Faire des complimens ; se recommander à quelqu'un. *Mi vi raccomando*, je vous salue. + Arrêter. + Attacher ; suspendre ; lier. ☾ Écrire, coucher par écrit. + *Raccomandar l' anima*, recommander l'âme, assister un moribond. + v. r. Implorer le secours, la protection de quelqu'un, se recommander à lui.

Raccomandativo, va, adject. (*-ti-vo*) De recommandation.

Raccomandato, ta, adject. (*-dá-to*), issimo. Recommandé. + Protégé ; client.

Raccomandatore, s. m. (*-tó-re*) Protecteur.

Raccomandatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) De recommandation.

Raccomandazione, s. f. (*-tsió-ne*) Recommandation. + *Fare, mandar raccomandazioni*, faire, ou envoyer des complimens, saluer quelqu'un.

Raccomandigia, s. f. (*-di-dja*) Recommandation. *Lettere di raccomandigia.*

Raccomodamento, s. m. (*-mo-da-mén-to*) Raccommodage ; raccoutrement.

Raccomodare, v. a. (*-dá-re*) Raccommoder ; réparer ; raccoutrer ; refaire.

Raccomodatore, trice, subst. (*-tó-re*) Raccommodeur, euse.

Raccompagnare, v. a. (*-pa-gná-re*) Remener ; conduire, ou accompagner de nouveau.

Raccomunare, v. a. (*-mou-ná-re*) Remettre en commun. + Mettre en commun, ou en communauté.

Racconciamento, s. m. (*kon-tcha-mén-to*) Raccommodage ; rhabillage ; réparation ; raccoutrement.

Racconciare, v. a. (*-tchá-re*) Raccommoder; refaire; rétablir ; rapiécer ; raccoutrer ; rajuster. ☾ Réunir ; réconcilier; rapatrier. + v. r. Se remettre au beau, en parlant du temps.

Racconciatore, s. m. (*rak-kon-tchia-tó-re*) Raccommodeur; réparateur.
Racconcio, ciatura, s. (*-kón-tcho*) Réparation; rétablissement, etc.
Racconcio, cia, adj. Raccommodé; réparé; refait; rajusté; rhabillé, etc.
Racconfermare, V. *Riconfermare*.
Racconfortare, V. *Riconfortare*.
Racconsegnare, V. *Riconsegnare*.
Racconsigliare, V. *Riconsigliare*.
Racconsolare, v. a. (*-so-lá-re*) Consoler; soulager; conforter. + v. r. Se consoler.
Racconsolatore, s. m. (*-tó-re*) Consolateur.
Raccontabile, adject. (*-tá-bi-le*) Qu'on peut, ou qu'il faut raconter.
Raccontamento, s. m. (*-mén-to*) Récit; narration; conte; détail.
Raccontare, v. act. (*-ta-re*) Raconter; redire; rapporter; narrer. + v. r. Se réconcilier; se rapatrier.
Raccontatore, s. m. (*-tó-re*) Qui raconte; conteur; narrateur.
Racconto, s. m. (*-kón-to*) Récit; rapport; relation; narration.
Racconto, ta, adj. Raconté.
Raccoppiare, v. a. (*-kop-piá-re*) Combiner; rassembler; réunir.
Raccorciamento, s. m. (*-kor-tcha-mén-to*) Raccourcissement; apétissement; diminution.
Raccorciare, v. a. (*-tchá-re*) Raccourcir; abréger; diminuer.
Raccorcio, cia, adject. (*-kór-tcho*) Accourci; raccourci., etc. *Il crin raccorcio, e sparto.*
Raccordamento, s. m. zione, f. (*-da-mén-to*) Souvenir; souvenance; mémoire.
Raccordare, v. a. (*-dá-re*) Faire ressouvenir; remémorer. + Rapatrier; réconcilier; réunir. + v. r. Se réconcilier; s'apaiser; revenir. + Se souvenir; se rappeler.
Raccorgersi, v. r. (*-kór-ger-si*) Reconnaître sa faute.
Raccorre, V. *Raccogliere*.
Raccortare, V. *Raccorciarsi*.
Raccorciarsi, v. r. (*-tchár-si*) S'accroupir; s'asseoir sur ses jambes.
Raccostare, v. act. et r. (*-kos-tá-re*) Rapprocher. + Approcher.
Raccozzamento, s. masc. (*-tsa-mén-to*) Assemblage; union; jonction.
Raccozzare, v. a. et r. (*- tsá-re*) Assembler; rassembler; réunir; joindre; amasser.
Raccrescere, v. a. (*-kré-che-re*) Augmenter encore; grossir davantage.
Raccrescimento, s. m. (*-chi-mén-to*) Augmentation; accroissement.

☉ Racculare, v. n. (*rak-kou-lá-re*) Reculer; rebrousser chemin.
Raccusare, v. a. (*-sá-re*) Accuser derechef.
Racemo, V. *Racimolo*.
Racemoso, sa, adj. (*-mó-so*) Qui porte des grappes de raisin.
Racimolare, v. a. (*-tchi-mo-lá-re*) Grappiller, cueillir les grappes restées dans une vigne vendangée. ℭ Glaner, ramasser les restes.
Racimolo, s. m. (*-tchi-mo-lo*), etto, uzzo. Grappe, ou grappillon de raisin. ℭ Reste.
Racquattarsi, V. *Acquattarsi*.
Racquetare, quietare, v. a. (*rak-koue-tá-re*) Apaiser; adoucir; calmer.
Racquistagione, tazione, s. f. tamento, m. (*-kouis-ta-djó-ne*) Recouvrement; reprise.
Racquistare, v. a. (*-tá-re*) Recouvrer; rattraper; acquérir de nouveau.
Racquistatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui recouvre ce qu'il avait perdu.
Rada, s. f. (*rá-da*) Rade, lieu où les vaisseaux peuvent se mettre à l'abri de certains vents.
Radamente, adv. (*-mén-te*), rissimamente Rarement; peu souvent. ℭ V. *Negligentemente*.
Raddensare, v. a. et r. (*-den-tsá-re*) Condenser; condenser davantage.
Raddimandare, V. *Raddomandare*.
Raddirizzamento, s. m. (*-di-ri-tsa-mén-to*) Redressement.
Raddirizzare, v. a. (*-tsá-re*) Redresser; relever. + Aligner. + Dresser; former; façonner; instruire.
Raddobbare, v. a. (*-dob-bá-re*) *T. de Mar.* Radouber.
Raddobbo, s. m. (*-dób-bo*) Radoub, travail pour réparer un vaisseau.
Raddolcare, v. n. (*-dol-ká-re*) Se radoucir; s'adoucir; se rendre plus doux. Il se dit du temps. + v. a. Apaiser; calmer; modérer.
Raddolcimento, s. m. (*-tchi-mén-to*) Radoucissement; adoucissement.
Raddolcire, ciare, v. act. (*-tchi-re*) Adoucir; dulcifier. ℭ Apaiser; tempérer; mitiger.
Raddomandare, v. a. (*-man-dá-re*) Redemander; demander de nouveau. + Demander; revendiquer.
Raddoppiamento, s. m. (*-dop-pia-mén-to*) Redoublement.
Raddoppiante, adj. (*-pián-te*) Qui redouble.
Raddoppiare, v. n. (*-piá-re*) Redoubler; augmenter; renforcer; réitérer. + Aller, ou travailler terre à terre: il se dit des chevaux.

Raddoppiatamente, adv. (*rad-dop-pia-ta-mén-te*) Doublement.

Raddoppio, s. m. (*-dóp-pio*) Terre-à-terre, certain exercice du cheval.

Raddormentare, v. a. (*-dor-men-tá-re*) Rendormir, faire dormir de nouveau. + v. r. Se rendormir.

Raddossare, v. a. (*-dos-sá-re*) Endosser, mettre sur le dos.

Raddossato, ta, adj. (*-sá-to*) *Soldati raddossati*, soldats serrés, et presque les uns sur les autres.

Raddotto, s. m. (*-dót-to*) Assemblée; compagnie; cercle. + Le lieu où l'on se rassemble; rendez-vous.

Raddrizzare, etc. Voy. *Raddirizzare*, etc.

Radducitrice, s. f. (*-dou-tchi-trí-tche*) Qui réduit.

Raddurre, V. *Ridurre*.

Radente, adject. (*-dén-te*) Qui ronge. *L'onda radente.*

Radere, v. a. (*rá-de-re*) *Rasi*, *raso*, *sa*. Raser; tondre; couper le poil. + Racler; nettoyer; ratisser; gratter. + Raturer; rayer; effacer quelque lettre. + Oter les marques, les traces. + Raser, passer tout auprès; effleurer. + Racler le dessus d'une mesure. + v. n. Trancher, couper comme un rasoir.

Radezza, s. f. (*-dé-tsa*) Qualité d'un corps qui n'est pas dense. + Rareté, peu de fréquence.

Radiale, adj. (*-diá-le*) Des rayons. + Rayonnant; brillant.

Radiante, adj. (*-dián-te*) Rayonnant; brillant; radieux.

Radiare, V. *Raggiare*.

Radica, s. f. (*rá-di-ka*) Racine.

Radicale, adj. (*-ká-le*) Radical, qui appartient à la racine. ℂ Principal; capital; fondamental; radical.

Radicalmente, adv. (*-mén-te*) Par les racines; avec les racines. ℂ Radicalement; primitivement.

Radicare, v. n. et r. (*-ká-re*) S'enraciner; prendre racine; pousser des racines. ℂ S'enraciner; s'invétérer; se fortifier.

Radicazione, s. f. (*-tsió-ne*) Radication, l'action de prendre racine.

Radicchio, s. m. (*-dík-kio*) Chicorée.

Radice, s. fém. (*-dí-tche*) ella, etta. Racine. ℂ Origine; principe; source; racine; cause. + Radis; rave; raifort cultivé.

Radificare, v. a. (*-fi-ká-re*) Raréfier; dilater; étendre.

Radimadia, subst. f. (*-má-dia*) Ratissoire.

Radioso, sa, adj. (*-dió-so*) Rayonnant; brillant; radieux.

Raditura, s. f. (*-toú-ra*) Raclure; ratissure; ordure.

Rado, da, adj. (*rá-do*), issimo, etto. Rare; clair; lâche; peu serré. + Clairsemé; rare. + Rare; peu fréquent, qui n'arrive pas souvent. + Excellent; précieux; merveilleux; admirable; peu commun; curieux; singulier; rare. + *Rado*, *di rado*, *rade volte*, adv. Rarement; peu fréquemment.

Radunamento, s. m. (*-dou-na-mén-to*) Amas.

Radunare, nanza, V. *Raunare*, etc.

Rafano, s. m. (*rá-fa-no*) Raifort.

Raffacciare, etc. V. *Rinfacciare*, etc.

Raffardellare, v. a. (*-far-del-lá-re*) Empaqueter; emballer; envelopper.

Raffare, V. *Arraffare*.

Raffazzonare, v. a. (*-fa-tso-ná-re*) Orner; ajuster; embellir; décorer; polir; relever. + Réparer; raccommoder. + Honorer. + v. r. Se parer.

Rafferma, azione, s. f. (*-fér-ma*) Confirmation; ratification.

Raffermare, v. a. (*-má-re*) Confirmer; ratifier. + Assurer; autoriser; établir; fortifier; appuyer; prouver.

Raffermo, ma, adject. (*-fér-mo*) D'ancienne date; rassis; vieux. *Macchia rafferma*, *pan raffermo*.

Raffibbiare, v. a. (*-fib-biá-re*) Redoubler; réitérer; répéter.

Raffidarsi, v. r. (*-dár-si*) Se fier; se reposer sur quelqu'un ou sur quelque chose.

Raffigurabile, adj. (*-gou-rá-bi-le*) Reconnaissable.

Raffiguramento, s. m. (*-mén-to*) Reconnaissance, l'action de reconnaître aux traits, à la figure.

Raffigurare, verb. act. (*-rá-re*) Reconnaître aux traits, à la figure, etc. remettre une personne. + Comparer. + Reconnaître; découvrir; voir distinctement. + *Non raffigurar più una cosa*, perdre une chose de vue.

Raffilare, v. a. (*-lá-re*) Affiler; aiguiser; repasser. + Rogner, couper tout autour.

Raffilatura, s. f. (*-toú-ra*) Rognure, et + l'action de rogner.

Raffinamento, s. m. tura, f. (*-na-mén-to*) Raffinement; perfection.

Raffinare, verb. act. (*-ná-re*) Raffiner; subtiliser; perfectionner; purger.

Raffinatezza, s. fém. (*-té-tsa*) Raffinement. ℂ *Raffinatezza d' ingegno*, délicatesse, subtilité d'esprit.

Raffinato, ta, adject. (*-ná-to*) issimo. Raffiné. *Virtù raffinata*, vertu sublime, parfaite. *Uomo raffinato*, homme habile, fin, adroit. *Gusto raffinato*, goût raffiné, délicat.

Raffinatore, trice, subst. (*-tó-re*) Raffineur, euse; qui raffine.

Raffinire, v. n. (*raf-fi-ni-re*) Se raffiner; se perfectionner; devenir meilleur. *Tu mi raffinisci tra le mani a giornate.*

Raffio, s. m. (*ráf-fio*) Graffe; croc; crochet; harpon; grappin; main de fer.

Raffittare, v. act. (*-fit-tá-re*) Louer, arrenter de nouveau; relouer.

Raffondare, v. a. (*-fon-dá-re*) Creuser davantage.

Raffone, s. m. (*-fó-ne*) Sorte de vigne et de raisin.

Raffforzare, v. a. (*-for-tsá-re*) Renforcer; fortifier. ☾ Appuyer; soutenir; renforcer.

Raffrancare, v. a. (*-fran-ká-re*) Rétablir, remettre en état.

Raffreddamento, s. m. (*-fred-da-mén-to*) Refroidissement. ☾ Attiédissement; diminution dans l'amour, dans la ferveur.

Raffreddante, adject. (*-dán-te*) Qui refroidit.

Raffreddare, v. a. (*-dá-re*) Refroidir. + v. n. S'enrhumer. + v. r. Se refroidir, devenir froid. ☾ v. a. n. et r. S'attiédir; se ralentir.

Raffreddo, da, adj. (*-fréd-do*) Refroidi : au propre et au figuré.

Raffreddore, s. m. (*-dó-re*) Rhume.

Raffrenamento, s. masc., (*-na-mén-to*) Frein, l'action de refréner.

Raffrenare, v. act. (*-ná-re*) Tenir en bride, la bride haute, courte. ☾ Refréner; réprimer; retenir; modérer; empêcher; réduire. + v. n. Se refréner, etc., commander à ses passions.

Raffrescamento, s. m. (*-fres-ka-mén-to*) Refroidissement; fraîcheur.

Raffrettare, v. a. (*-fret-tá-re*) Accélérer; presser; hâter.

Raffrontamento, V. *Incontramento.*

Raffrontare, v. act. (*-fron-tá-re*) Attaquer, affronter une seconde fois. + v. a. et r. Rencontrer, se trouver au devant. *E spartati più non si raffrontano.* + Confronter; récoler; convenir.

Raffusolare, v. a. (*-fou-so-lá-re*) Rajuster; refaire; raccommoder.

Ragana, s. f. (*rá-ga-na*), ella. Vive, dragon de mer.

Ragazza, s. f. (*-gá-tsa*) Fillette; jeune fille.

Ragazzaglia, s. fém. (*-tsá-glia*) Marmaille; troupe d'enfans. ☾ Bande de valets, de mauvais soldats, etc.

Ragazzame, s. m. (*-tsá-me*) Marmaille; troupe d'enfans.

Ragazzata, s. f. (*-tsá-ta*) Puérilité; enfantillage.

Ragazzo, s. m. (*-gá-tso*), accio, one, otto, ino, etto, uccio. Garçon; domestique; valet. + Jeune garçon, jeune enfant mâle.

Raggavignarsi, v. r. (*rag-ga-vi-gnár-si*) S'accrocher; s'attacher; grimper.

Raggelarsi, V. *Congelarsi.*

Raggentilire, v. act. (*-dgen-ti-li-re*) Embellir; polir; cultiver.

Ragghiare, v. n. (*-guiá-re*) Braire : il se dit du cri de l'âne.

Ragghio, subst. m. (*rág-guio*) Le cri de l'âne.

Raggiante, adj. (*ra-dján-te*) Rayonnant; brillant.

Raggiare, v. act. (*-djá-re*) Rayonner; répandre des rayons. ☾ Briller; éclairer.

Raggiata, s. fém. (*-djá-ta*) Raie, poisson.

Raggio, s. m. (*rá-djo*), utto. Rayon, trait de lumière. + *T. de Geom.* Rayon, demi-diamètre d'un cercle. ☾ Rayon, lueur.

Raggiornare, v. n. (*-djor-ná-re*) Se faire jour; reparaître, en parlant du jour.

Raggioso, sa, adj. (*-djó-so*) Radieux; rayonnant.

Raggiramento, s. m. (*-dgi-ra-mén-to*) Tournoiement; circuit; détour.

Raggirare, v. n. (*-rá-re*) Tournoyer; rôder, tourner; pirouetter.

Raggiratore, s. m. (*-tó-re*) Enjôleur; trompeur.

Raggirevole, adj. (*-dgi-ré-vo-le*) Que l'on peut tourner.

Raggiro, V. *Rigiro.*

Raggiugnere, v. a. (*-djou-gne-re*) Rattraper; atteindre. + Réunir; rejoindre. + v. n. Se rejoindre; se réunir; se rassembler.

Raggiugnimento, s. m. (*-gni-mén-to*) Réunion; jonction; liaison; assemblage.

Raggiunto, ta, adject. (*-djoun-to*) Rejoint, etc. + Râblu; fort gras, en parlant des animaux. + Gros, qui a grossi : il se dit des rivières, etc.

Raggiustare, v. a. (*-djous-tá-re*) Raccommoder; refaire.

V Raggomicellare, v. a. et r. (*rag-go-mi-chel-lá-re*) Mettre, ou se mettre en peloton; amasser en forme de peloton.

Raggomitolare, v. a. et r. (*-to-lá-re*) Pelotonner de nouveau; remettre en peloton. + Envelopper; empaqueter.

Raggrandire, V. *Aggrandire.*

Raggranellare, v. a. (*-gra-nel-lá-re*) Glaner, ramasser les grains épars. ☾ Ramasser; rassembler.

Raggravare, v. a. et r. (*-vá-re*) Rengréger; accroître.

Raggricchiamento, s. masc. (*-grik-kia-mén-to*) Contraction; crispation.

Raggricchiare, v. act. et réfl (*-kiá-re*) Contracter; froncer, ou + se contracter; se ratatiner; se raccourcir.

Raggrinzamento, s. m. (*rag-grin-tsa-mén-to*) Contraction ; crispation ; retirement.

Raggrinzare, v. a. n. et r. (*-tsá re*) Froncer, rider ; plisser. *Raggrinzar le labbra*, faire le cul de poule. ℂ Se décourager.

Raggrinzito, ta, adject. (*-tsí-to*) Contracté ; ridé ; froncé.

Raggrottare, v. a. (*-tá re*) Refaire les levées, les crêtes d'un fossé.

Raggrottato, ta, adj. (*-tá-to*) V. *Raggrottare*. + *Ciglia raggrottate*, sourcils froncés.

Raggruppare, verb. act. (*-group-pá re*) Nouer ; empaqueter ; lier. + v. r. Se replier ; se nouer ; se tortiller.

Raggruppato, ta, adj. (*-pá-to*) Noué ; entortillé, etc. ℂ Embrouillé.

Raggruppo, s. m. (*-groúp-po*) Repli ; entortillement.

Raggruzzare, v. a. et r. (*-grou-tsá-re*) Se tapir ; se faire petit.

Raggruzzolare, v. a. (*-tso-lá-re*) Assembler ; accumuler ; entasser : il se dit de l'argent. + v. r. S'accroupir.

Ragguagliamento, s. m. (*-goua-glia-mén-to*) Applanissement ; raccordement.

Ragguaglianza, V. *Agguaglianza*.

Ragguagliare, v. a. (*-gliá-re*) Égaler ; raccorder ; aplanir. + Comparer ; assimiler. + *Ragguagliare alcuno d' una cosa*, informer, avertir, instruire quelqu'un d'une chose. + *T. de Comm. Ragguagliar le scritture*, tenir bien ses livres. ß *Ragguagliar le costure altrui*, rabattre les coutures ; frapper, maltraiter quelqu'un.

Ragguagliatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Proportion gardée ; l'un portant l'autre.

Ragguagliatore, s. m. (*-tô-re*) Celui qui donne avis de quelque chose.

Ragguaglio, s. m. (*-goud-glio*) Égalité ; parité. + Avis ; nouvelle.

Ragguardamento, s. m. (*-gouar-da-mén-to*) Regard ; vue. + Réflexion ; attention.

Ragguardante, adj. (*-dán-te*) Regardant ; spectateur. + Concernant ; appartenant.

Ragguardare, v. a. (*-dá-re*) Regarder avec attention ; remarquer ; observer. + Regarder ; contempler ; examiner ; peser. + Appartenir ; concerner ; se rapporter ; regarder.

Ragguardatore, trice, subst. (*-tô-re*) Spectateur ; observateur, qui remarque, qui observe, etc.

Ragguardevole, adj. (*-dé-vo-le*) Remarquable ; considérable ; notable. + Aigu ; subtil ; clair.

Ragguardevolezza, s. f. (*rag-gouar-de-vo-lé-tsa*) Considération.

Ragguardo, s. m. (*-gouár-do*) Égard ; considération ; respect.

Raguazzare, V. *Diguazzare*.

Ragia, s. f. (*rá-dja*) Résine. *Ragia liquida*, galipot. ℂ Piége ; embûche ; ruse.

Ragionale, adj. (*-djo-ná-le*) Raisonnable, pourvu de raison.

Ragionamento, subst. m. (*-na-mén-to*) Discours ; conférence ; raisonnement. + *Aver ragionamento*, raisonner, conférer. + Raisonnement, faculté ou action de raisonner.

Ragionante, adj. (*-nán-te*) Qui raisonne, qui parle, qui traite de quelque chose.

Ragionare, v. n. (*-ná-re*) Raisonner ; discourir ; conférer. + Argumenter ; disserter ; discuter. + Conclure ; établir ; arrêter. + Compter ; calculer. *Ragiona il tuo vantaggio ed il mio danno*. + v. r. Communiquer ; s'entretenir ; raisonner. *Ragionatevene cogli altri*.

Ragionare, subst. m. Discours ; entretien.

Ragionatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Raisonnablement ; justement.

Ragionativo, va, adj. (*-tí vo*) Raisonnable. + *La potenza ragionativa*, la raison.

Ragionato, ta, adj. (*-ná-to*) Dont on a déjà parlé ; dit ; détaillé. + Divulgué ; publié. + Raisonnable ; judicieux ; sage. + Raisonné, qui rend raison des règles. *Aritmetica, gramatica ragionata*, arithmétique, grammaire raisonnée.

Ragionatore, s. m. (*-tô-re*) Raisonneur ; discoureur.

Ragione, s. f. (*-djô-ne*), accia, ncina, ncella. Raison ; entendement ; jugement ; discernement ; bon sens ; connaissance. + Preuve ; cause ; motif ; sujet ; raison. + La raison ; bon droit ; justice ; équité. + Thèse ; argument. + Espèce ; sorte. + Compte, partie de dette ou de crédit. *Libro delle ragioni*, livre de compte. + Raison ; proportion. *Si vende a ragion di tanto*, cela se vend à raison, sur le pied de tant. + Compagnie ; raison de commerce. + Prétention ; droit ; action ; juridiction. + Droit. *Ragion civile, canonica*, droit civil, canonique. + Tribunal, siége de justice. + Mois ; menstrues, etc. + *Far ragione*, rendre justice, et + croire, juger, compter. + *Far ragione nel bere*, faire raison, boire une santé qu'on nous a portée. + *Far la ragione*, faire les comptes. + *Dannar la ragione*, effacer un compte. + *Saldar la ragione*, arrêter les comptes. + *Tenere, rendere ragione*, rendre justice, juger les causes, tenir séance. + *Andarsene*

alla ragione, avoir recours à la justice. + *Saper di ragione*, savoir l'arithmétique. + *A, con ragione*, adv. Avec raison; raisonnablement; justement. + *Senza ragione*, sans raison, injustement.

Ragionevole, adj. (*ra-dgio-né-vo-le*), issimo. Raisonnable; convenable; proportionné; juste.

Ragionevolezza, s. f. (*-lé-tsa*) Raison; justice; équité.

Ragionevolmente, volemente, adverb. (*-mén-te*), issimamente. Raisonnablement; justement. + Médiocrement; convenablement; raisonnablement.

Ragioniere, s. m. (*-nié-re*) Arithméticien, habile calculateur. + Maître, ou auditeur des comptes.

Ragioso, sa, adj. (*-djó-so*) Résineux.

Ragliare, Raglio, V. *Ragghiare*, etc.

Ragna, s. fém. (*rá-gna*) Filet, rets à prendre des oiseaux. (Embûches; piége; surprise. *Dar nella ragna*, donner dans le panneau. + Araignée, insecte. + Toile d'araignée.

Ragnaia, s. f. (*-gná-ia*) Lieu propre à la chasse au filet.

Ragnare, v. a. (*-gná-re*) Tendre les filets. (Dérober; grappiller; emporter; voler. + v. n. Voler autour du filet, en parlant des oiseaux. + S'obscurcir, en parlant de l'air. + Être usé au point qu'on voit à travers.

Ragnatela, s. f. (*-té-la*) Toile d'araignée.

Ragnatelo, s. masc. (*-té-lo*), uccio, uzzo. Araignée, insecte. + Toile d'araignée. (*Inciampare ne' ragnateli*, se noyer dans son crachat.

Ragno, nolo, nuolo, V. *Ragnatelo*.

Ragunamento, s. masc. (*-gou-na-mén-to*) Assemblée; compagnie. + Amas; tas.

Ragunante, adj. (*-nán-te*) Qui assemble.

Ragunanza, s. f. V. *Ragunamento*.

Ragunare, v. a. (*-ná-re*) Assembler; réunir; amasser; convoquer.

Ragunata, s. f. (*-ná-ta*) Assemblée. + Assemblage; amas.

Ragunaticcio, cia, adj (*-tí-tcho*) Ramassé à la hâte. *Gente, marmaglia, truppa*, etc., *ragunaticcia*.

Ragunatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui assemble.

Ragunazione, s. f. (*-tsió-ne*) Assemblée; compagnie; cercle.

Raguno, V. *Ragunamento*.

Rai, subst. m. pl. de *Raggio*, (*rá-i*) Rayons. (Yeux. *Serenò allora i nubilosi rai Armida*.

Raia, s. f. (*rá-ia*) Raie, poisson.

Rallargamento, s. m. (*ral-lar-ga-mén-to*) Extension; dilatation.

Rallargare, v. a. (*ral-lar-gá-re*) Élargir; étendre; dilater. (Amplifier; augmenter; accroître, donner de la form[e] etc. + v. n. et r. S'étendre; se dilate[r] (Devenir libéral.

Rallargatore, s. m. (*-tó-re*) Qui éla[r]git.

Ralleggiare, v. a. (*-lé-djá-re*) Alleg[er] soulager.

Rallegramento, granza, s. (*-gra-mén-to*) Joie; plaisir; réjouissance.

Rallegrare, v. act. (*-grá-re*) Réjou[ir] divertir; récréer; égayer. + v. réfl. réjouir; prendre du plaisir. (*Rallegrarsi con alcuno*, féliciter, congratuler q[uelq]u'un, se réjouir avec lui, se conjou[ir] lui faire compliment.

Rallegrativo, va, adj. (*-tí-vo*) [Ré]jouissant; divertissant.

Rallegratore, trice, s. (*-tó-re*) [Qui] réjouit, qui égaie.

Rallegratura, V. *Rallegramento*.

Rallenare, V. *Allenare*.

Rallentamento, s. m. (*-len-ta-mén-to*) Relâche; ralentissement.

Rallentare, v. a. (*-tá-re*) Relâch[er] lâcher; ralentir; débander. (Ralent[ir] relâcher. (*Rallentar l'animo*, délass[er] récréer.

Rallevare, v. a. (*-le-vá-re*) Élev[er] éduquer.

Rallievare, v. a. (*-lie-vá-re*) Allég[er] soulager.

Rallignare, v. a. (*-gná-re*) Repr[en]dre racine.

Ralluminare, v. act. (*-lou-mi-ná-re*) Éclairer; illuminer. (Ouvrir les ye[ux à] quelqu'un, l'éclairer, lui faire conna[ître] ses fautes. + Rendre, redonner la [vue.] + v. r. Recouvrer la vue.

Rallungare, v. act. (*-loun-gá-re*) [Al]longer; étendre.

Rama, s. fém. (*rá-ma*) Branche. [...] *sesta rama d' orgoglio si è l'ipocrisia*

Ramaccia, V. *Ramazza*.

Ramace, adj. (*-má-tche*) *Uccello ramace*, jeune oiseau de proie qui a volé et fait quelque prise.

Ramaiolo, iuolo, s. m. (*-ió-lo*) Cu[il]ler à pot; litron.

Ramanzina, V. *Rammanzina*.

Ramarro, s. m. (*-már-ro*) Lézar[d]. Bedeau. (*Aver l'occhio del ramarro*, a[voir] les yeux attrayans.

Ramata, s. f. (*-má-ta*) Espèce de [ra]quette pour abattre les oiseaux à la fo[uée]. + *A ramata*, adv. A foison; en a[bon]dance.

Ramatare, v. a. (*-tá-re*) Abattre [les] oiseaux avec une espèce de raquette, l[orsqu]'qu'on chasse à la fouée. (*Ramatar borse*, couper les bourses, filouter.

Ramatella, s. f. V. *Ramicello*.

Ramato, ta, adj. (*ra-má-to*) Branchu, qui a beaucoup de branches. + *Palle ramate*, balles ramées.

Ramazza, Ramaccia, s. fém. (*-má-tsa*) amasse.

Rame, s. m. (*rá-me*) Cuivre. *Rame di Corinto*, cuivre jaune, laiton. *Rame purgato*, cuivre de rosette. + Monnaie; argent. + *Intagliare in rame*, graver sur cuivre. + *Figura in rame*, planche, figure en taille-douce.

Ramerino, s. m. (*-rí-no*) Romarin; libanotis, plante.

Ramicella, subst. f. (*-tchél-la*) Petite branche.

Ramicello, s. m. (*-tchél-lo*) Petit rameau. ℂ *Ramicelli d'acqua*, petits ruisseaux.

Ramiere, s. m. (*-mié-re*) Ouvrier en cuivre.

Ramificare, rsi, v. n. et r. (*-fi-cá-re*) Se ramifier, se diviser en plusieurs branches: il se dit au propre et au figuré.

Ramificazione, s. f. (*-tsió-ne*) Ramification, au propre et au figuré.

Ramina, s. f. (*-mí-na*) Scories, écailles du cuivre.

Ramingo, ga, adject. (*-mín-go*) Branchier: il se dit d'un jeune oiseau de proie qui commence à sortir du nid. ℂ Fugitif. Errant; vagabond.

Ramino, s. masc. (*-mí-no*) Espèce de coquemar de cuivre.

Ramiscello, mitello, V. *Ramicello*.

Rammantare, v. a. (*-man-tá-re*) Recouvrir d'un manteau. ℂ Protéger; soutenir; défendre. + v. r. Se parer; s'ajuster.

Rammanzo, zina, s. (*-mán-tso*) Réprimande; mercuriale; bravade.

Rammarco, V. *Rammarico*.

Rammarginare, v. a. (*-mar-dgi-ná-re*) Consolider; refermer; faire reprendre la cicatriser une plaie. + Souder; emboutir.

Rammaricamento, s. m. (*-ri-ka-mén-to*) Plainte; regret; soupir; jérémiade.

Rammaricante, adj. (*-kán-te*) Qui se plaint, etc.

Rammaricarsi, v. r. (*-kár-si*) Se plaindre; gémir; déplorer; s'affliger. + Se plaindre; grommeler; grogner; se lamenter. ¶ *Rammaricarsi di gamba sana*, se plaindre que la mariée est trop belle.

Rammaricatore, s. m. (*-tó-re*) Pleureur; grogneur.

Rammaricazione, s. f. (*-tsió-ne*), ncella. Plainte; soupir; gémissement; doléance; regret.

Rammarichevole, adj. (*-ké-vo-le*) Lamentable; plaintif; déplorable; pitoyable.

Rammarico, chio, Voy. *Rammaricamento*.

Rammaricoso, sa, adj. (*ram-ma-ri-kó-so*) Grogneur; mécontent; dépiteux.

Rammassare, v. a. (*-más-sa-re*) Ramasser; entasser; réunir; railler.

Rammattonare, v. a. (*-mat-to-ná-re*) Recarreler.

Rammembranza, s. f. (*-mem-brán-tsa*) Souvenir; mémoire.

Rammembrare, V. *Rimembrare*.

Rammemoranza, s. f. (*-mo-rán-tsa*) Souvenance.

Rammemorare, v. act. (*-rá-re*) Faire rappeler; faire souvenir.

Rammemorato, ta, adj. (*-rá-to*) Dont on a parlé, dont on a fait mention.

Rammemoratrice, s. f. (*-tri-tche*) Qui fait ressouvenir.

Rammemorazione, subst. f. (*-tsió-ne*) Souvenir; mémoire.

Rammendare, verb. act. (*-men-dá-re*) Corriger; réformer.

Rammendatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui corrige, qui raccommode.

Rammentamento, tanza, subst. (*-ta-mén-to*) Souvenance; mémoire.

Rammentare, v. a. (*-tá-re*) Faire souvenir; faire rappeler. + v. r. Se rappeler; se ressouvenir.

Rammentatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui fait souvenir.

Rammentío, s. m. (*-tí-o*) Répétition, redite fréquente de quelque chose.

Rammenzione, V. *Memoria*.

Rammezzare, v. a. (*-dsá-re*) Diviser; démembrer; séparer.

Rammollare, llire, v. a. (*ram-mol-lá-re*) Ramollir; attendrir; tremper. ℂ Amollir; fléchir.

Rammontare, verb. act. (*-mon-tá-re*) Amonceler; entasser; rassembler; faire un monceau.

Rammorbidare, dire, v. a. (*-mor-bi-dá-re*) Attendrir; ramollir; assouplir. ℂ Amollir; adoucir; modérer.

Rammorbidativo, va, adj. (*-ti-vo*) Qui amollit, qui attendrit.

Rammorvidare, dire, v. a. (*-vi-dá-re*) Ramollir.

Rammucchiare, v. act. (*-mouk-kiá-re*) Amonceler; entasser. + verb. réc. S'amasser.

Ramo, subst. m. (*rá-mo*), etto, uccio. Branche; rameau. + Bras de rivière. + Branche de famille. ℂ *Avere un ramo di pazzo, di pazzia*, etc., avoir un grain de folie. + *Rami de' cervi*, etc. bois de cerf.

Ramolaccio, s. m. (*-lá-tcho*) Raifort.

Ramoruto, ta, adj. (*-roú-to*) Branchu; rameux; qui a beaucoup de branches.

Ramoscello, V. *Ramucello.*

Ramoso, sa, adj. (*ra-mó-so*) Branchu; rameux. + Chevillé, en parlant des cerfs.

Rampa, s. f. (*rám-pa*) Griffe; patte; ongle; serre.

Rampare, v. a. (*-pá-re*) Donner des coups de griffes.

Ramparo, s. m. (*-pá-ro*) Rempart.

Rampicare, v. n. et réfl. (*-pi-ká-re*) Grimper; gravir; monter.

Rampicone, s. m. (*-kó-ne*) Grappin; harpon; croc.

Rampino, subst. m. (*-pí-no*) Crochet; harpon; main de fer.

Rampo, s. f. (*rám-po*) Croc; harpon. *Fatto a rampo*, crochu.

Rampogna, mento, subst. (*-pó-gna*) Criaillerie; mercuriale.

Rampognare, v. a. (*-gná-re*) Gronder: relancer; réprimander; quereller. + v. réfl. Grommeler; grogner; se plaindre.

Rampognatore, trice, s. (*-tó-re*) Grondeur; grommeleur; fâcheux.

V Rampognoso, sa, adject. (*-gnó-so*) Grommeleur; grondeur; chagrin.

Rampollamento, s m. (*-pol-la-mén-to*) Source, au propre et au figuré.

Rampollante, adj. (*-lán-te*) Jaillissant.

Rampollare, v. n. (*-lá-re*) Sourdre; naître; jaillir: il se dit de l'eau. ℂ Naître; dériver; sortir. + v. act. Produire; faire naître.

Rampollo, subst. m (*-pól-lo*) Surgeon d'eau. + Rejeton; plançon. ℂ Rejeton; descendant.

Rampone, s. m. (*-pó-ne*) Croc; crampon; biseau; harpon.

Ramucello, scello, subst. m. (*-mou-tchél-lo*) Petite branche, au propre et au figuré.

Rana, subst. f. (*rá-na*) uzza. Grenouille.

Rancare, Ranchettare, v. n. (*-ká-re*) Clocher; boiter; clopiner.

Ranciato, ta, adj. (*-tchá-to*) De couleur d'orange.

Rancidezza, dità, s. f. (*-tchi-dé-tsa*) Rancissure; rancidité; goût rance.

Rancido, da, adject. (*rán-tchi-do*), issimo. Rance; fort; chanci; vieux.

Rancidume, s. m. (*-doú-me*) Rance, goût rance.

Rancio, cia, adj. (*rán-tcho*) Couleur d'orange. + Rance; vieux; chanci. + s. m. Souci, fleur. *La lodata acetosa, il fior rancio.*

Rancioso, sa, adj. (*-tchó-so*) Qui sent le rance.

Ranco, ca, adj. (*rán-ko*) Boiteux; cagneux.

Rancore, s. m. (*ran-kó-re*) Rancune; haine invétérée; animosité.

V Rancura, s. f. (*-koú-ra*) Chagrin; tristesse; affliction. + Rancune.

V Rancurarsi, v. r. (*-rár-si*) Se chagriner; se plaindre.

Randa, adverb. (*rán-da*) *A randa a randa*, et *a randa*, à peine; précisément; de, du, au long.

Randagine, adv. (*-dá-dgi-ne*) *Andar randagine*, être vagabond.

Randagio, s. m. (*-dá-djo*) Errant; coureur; vagabond. ℂ V. *Bordelliere.*

Randellare, v. a. (*-del-lá-re*) Donner des coups de bâton.

Randellata, subst. f. (*-lá-ta*) Coup de bâton.

Randello, subst. m. (*-dél-lo*) Garrot à garrotter; cheville. *Randello della sella*, garrot d'arçon. + Bâton court; rondin; tricot.

Randione, adj. m. (*-dió-ne*) *Falcone randione*, gerfaut, oiseau de proie.

Ranella, subst. f. (*-nél-la*) Petite grenouille. + Ranule, tumeur au filet de la langue.

Rango, s. m. (*rán-go*) Rang; condition.

Rangola, Rangolo, Rangulo, subst. (*rán-go-la*) Souci; soin; inquiétude. + Empressement.

Rangolare, Rangulare, v. a. (*-lá-re*) Faire agir avec diligence. + Crier à tue-tête.

Rangoloso, sa, adj. (*-ló-so*) Diligent; soigneux; empressé. + V. *Affannoso.*

Ranino, adj. m. (*-ní-no*) *Appio ranino*, renoncule de marais, grenouillette d'eau, plante.

Rannata, s. f. (*-ná-ta*), accia. Eau de lessive.

Rannestare, v. a. (*-nes-tá-re*) Enter, greffer de nouveau. ℂ Rattacher; rejoindre.

Rannicchiare, v. n. (*-nik-kiá-re*) Ratatiner; rider; resserrer. + v. n. et r. S'accroupir; se recoquiller; se retirer comme le ver; se ratatiner.

Ranniere, s. m. (*-nié-re*) Cuvette qui reçoit la lessive qui coule du cuvier.

Ranno, subst. m. (*rán-no*) Nerprun, bourgépine, plante. + Lessive, eau détersive. ℂ Vengeance; satisfaction d'une offense. ℂ *Gettar via il ranno, e'l sapone*, perdre ses peines et son argent.

Rannodamento, s. m. (*-da-mén-to*) Entortillement; nœud.

Rannodare, v. act. (*-dá-re*) Renouer + Raccommoder; rejoindre; réunir. + v. a. et r. Renouer; réunir; réconcilier; remettre bien. + Rallier, se rallier, en parlant des soldats.

Rannoso, sa, adject. (*-nó-so*) Lixiviel.

Rannuvolamento, s. m. (*ran-nou-vo-a-mén-to*) Obscurcissement.

Rannuvolare, golare, v. n. (*-ld-re*) Se troubler; s'obscurcir. ℭ Se troubler; devenir sombre, morne, troublé, chagrin.

Ranocchia, chio, V. *Rana*.

Ranto, tolo, subst. f. (*rán-to*) Râle; râlement.

Rantoloso, sa, adj. (*-lô-ço*) Rauque; enroué.

Ranuncolo, culo, s. m. (*-noún-ko-lo*) Renoncule, fleur.

Ranzonare, v. act. (*-tso-nd-re*) Rançonner, exiger plus qu'il ne faut. + Payer la rançon, racheter.

Ranzone, s. f. (*ran-tsô-ne*) Rançon.

Rapa, s. f. (*rá-pa*) Rave.

Rapace, adj. (*ra-pá-tche*), issimo. Rapace; avide.

Rapacemente, adv. (*-mén-te*) Avec rapacité.

Rapacità, tade, tate, s. f. (*-tchi-tá*) Rapacité; avidité.

Rapè, s. m. (*ra-pé*) Tabac râpé.

Raperonzo, zolo, s. m. (*-rón-tso*) Raiponce, plante.

Rapidamente, adv. (*-pi-da-mén-te*) Rapidement; vitement; impétueusement.

Rapidità, tade, tate, s. f. (*-di-tá*) Rapidité; célérité.

Rapido, da, adj. (*rá-pi-do*), issimo. Rapide; impétueux; précipité. + V. *Rapace*.

Rapimento, s. m. (*-mén-to*) Ravissement; rapt. ℭ Extase; transport; ravissement.

Rapina, s. f. (*-pí-na*) Rapine; volerie; pillage. + Proie; vol; larcin. ℭ Rage; fureur; emportement. + *Ucello di, da rapina*, oiseau de proie.

V Rapinatore, s. m. (*-tô-re*) Concussionnaire.

V Rapinosamente, adv. (*-no-sa-mén-te*) Violemment; par force. + Furieusement; avec rage. + Rapidement; impétueusement.

Rapinoso, sa, adj. (*-nô-so*) Rapide; prompt; violent; impétueux.

Rapire, v. a. (*-pí-re*) Ravir; emporter; enlever; arracher de force. + Entraîner; attirer. ℭ *Esser rapito in ispirito, in paradiso*, etc., être ravi en extase.

Rapito, ta, adj. (*-pí-to*) Ravi; enlevé, etc. Voy. le verbe. + Extasié, ravi en extase; transporté de joie, d'admiration, etc.

Rapitore, trice, s. (*-tô-re*) Ravisseur, qui ravit, qui enlève.

Rapontico, s. m. (*-pón-ti-co*) Rapontic; rhubarbe des moines.

Rappa, s. f. (*ráp-pa*) Râpes; crevasses; fentes au pli du genou du cheval. ℭ Mal; maladie; incommodité. + *Rappa di finocchio*, etc., trochet, flocon, grappe.

Rappaciare, v. a. (*rap-pa-tchá-re*) Pacifier; rapatrier; concilier. + Apaiser; calmer; adoucir.

Rappacificare, v. act. (*-tchi-fi-ká-re*) Pacifier. + v. r. Se calmer; s'apaiser; faire la paix; s'adoucir.

Rappagare, si, V. *Appagare*, etc.

Rappallottolare, v. a. (*rap-pal-lot-to-lá-re*) Pelotonner, réduire en forme de petite boule. + v. réfl. Se recoquiller; s'entortiller. ℭ *Gli si rappallottolano le parole in bocca per lo spavento*, la peur lui fit rentrer les paroles.

Rappalozzolare, v. a. et r. (*-tso-lá-re*) V. *Rappallottolare*.

Rapparecchiare, v. a. (*-rek-kiá-re*) Préparer de nouveau; remettre en état.

Rappareggiare, V. *Pareggiare*.

Rapparire, v. n. (*-rí-re*) Reparaître.

Rappattumare, v. a. (*-pat-tou-má-re*) Rapatrier; réconcilier; raccorder; rajuster. + v. r. Se raccommoder; se rapatrier, etc.

Rappellare, v. a. (*-pel-lá-re*) Rappeler; révoquer; faire revenir. + v. n. Appeler; interjeter appel.

Rappezzamento, s. m. zatura, fém. (*-pe-tsa-mén-to*) Rapiécetage; raccommodage; ravaudage. ℭ Ravaudage; ouvrage fait de pièces et de morceaux.

Rappezzare, v. a. (*-tsá-re*) Rapetasser; rapiéceter; ravauder.

Rappezzatore, trice, subst. (*-tô-re*) Ravaudeur, deuse.

Rappianare, v. a. (*-pia-ná-re*) Aplanir, mettre de niveau.

Rappiastrare, v. a. et r. (*-pias-trá-re*) Rattacher; réunir; rejoindre, au propre et au figuré. ℭ v. réfl. Se rapatrier; se réconcilier.

Rappiattarsi, v. réfl. (*piat-tár-si*) Se cacher; se tapir.

Rappiccare, v. act. et réfl. (*-pik-ká-re*) Rattacher; raccrocher. + *Rapiccare il sonno, la battaglia*, se rendormir, recommencer la bataille. + *Rappiccarsi il fuoco*, se rallumer, reprendre feu.

Rappiccatura, s. f. (*-tou-ra*) Réunion; jonction.

Rapiccinire, V. *Rappiccolare*.

Rappiccolare, v. a. (*-ko-lá-re*) Apetisser; rapetisser; amenuiser; diminuer.

Rappigliamento, s. m. (*-glia-mén-to*) Coagulation; congélation; caillement, endurcissement.

Rappigliare, v. act. et réfl. (*-gliá-re*) Cailler; coaguler. + Retenir; arrêter. + User de représailles. + *Rappigliarsi*, en parlant des chevaux, devenir fourbu,

ou courbatu. ☾ S'adonner derechef, ou revenir à...

Rapportagione, tamento, s. (*rap-por-ta-djó-ne*) Rapport; relation.

Rapportante, adj. (*-tán-te*) Qui rapporte; qui fait une relation.

Rapportare, v. a. (*-tá-re*) Rapporter; raconter, narrer ce qu'on a vu, ou entendu. + Causer; apporter; produire. + Ramener, faire revenir. + Représenter, porter l'empreinte, l'image. + Transporter; transférer. + v. réfl. S'en rapporter; se rapporter à ce qui en est. + *Rapportarsi ad uno*, s'en rapporter à quelqu'un, s'en remettre à sa décision.

Rapportatore, trice, subst. (*-tó-re*) Rapporteur; délateur; semeur de zizanie.

Rapporto, tazione, V. *Rapportagione*.

Rapprendere, v. a. (*-prén-de-re*) Reprendre. + Cailler; figer; coaguler.

Rapprendimento, s. m. (*-di-mén-to*) Rétablissement; renouvellement.

Rappresaglia, s. f. (*-cá-glia*) Représailles; prises; butin. + Représailles; équivalent; dédommagement.

Rappresagliare, v. act. (*-gliá-re*) User de représailles.

Rappresentabile, adject. (*-cen-tá-bi-le*) Qu'on peut représenter.

Rappresentamento, s. m. (*-ta-mén-to*) Représentation; image. + Application; apposition.

Rappresentante, adj. (*-tán-te*) Représentant.

Rappresentare, v. a. (*-tá-re*) Représenter; présenter; exhiber; montrer; produire. + Montrer la figure; être le type, le modèle; représenter; exprimer. + Représenter; figurer; tracer des figures. + Représenter quelqu'un, tenir sa place. + Représenter, jouer un personnage sur le théâtre. + *Rappresentar le commedie*, jouer la comédie, représenter. + v. r. Se présenter; paraître.

Rappresentativa, s. f. (*-tí-va*) Le talent de bien représenter.

Rappresentativo, va, adject. (*-tí-vo*) Représentatif; qui figure, qui représente.

Rappresentatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui représente.

Rappresentazione, tanza, subst. fém. (*-tsió-ne*), ncella. Représentation; image; type, figure qu'on représente de quelque chose. + Représentation, l'action de représenter sur le théâtre.

Rappresentevole, adj. (*-té-vo-le*) Qui peut représenter.

Rappreso, sa, adj. (*-pré-ço*) Coagulé; caillé; figé. + Engourdi; entrepris; perclus. + Engourdi; endormi.

Rappressare, v. a. (*rap-pres-sá-re*) Rapprocher. + v. r. Se rapprocher.

Rapprofondare, V. *Riprofondare*.

Rapprossimarsi, etc. Voy. *Approssimarsi*, etc.

Rappuntare, v. a. (*-poun-tá-re*) Refaire la pointe.

Rappurare, v. a. (*-pou-rá-re*) Épurer; purifier; purger.

Rapsodía, V. *Rassodía*.

Rapsodo, dista, diatore, s. m. (*-só-do*) Rapsode. + Rapsodiste.

Raramente, adv. (*ra-ra-mén-te*), issimamente. Rarement.

Rarefare, v. a. (*-re-fá-re*) Raréfier; étendre; dilater. + v. réc. Se raréfier, etc.

Rarefatto, ta, adj. (*-fá-to*) Raréfié. + s. m. Raréfaction.

Rarefazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Raréfaction.

Rarezza, V. *Rarità*.

Rarificare, v. act. (*-ri-fi-ká-re*) Raréfier; dilater. + v. r. Se raréfier; s'étendre.

Rarificativo, va, adj. (*-ti-vo*) Raréfactif.

Rarità, tade, tate, s. f. (*-ri-tá*) Rareté, qualité de ce qui n'est pas dense. + Rareté; disette. + Rareté; curiosité; singularité.

Raro, ra, adj. (*rá-ro*), issimo, uccio, etto. Rare; clair; peu serré; lâche. + Petit; modique. + Lent; rare. + Rare; précieux; excellent. + *Raro*, adv. Rarement; peu souvent.

Raschia, s. fém. (*rás-kia*) Grattelle, maladie de la peau.

Raschiare, v. act. (*-kiá-re*) Racler; gratter; ratisser. + Effleurer.

Raschiatura, s. f. (*-toú-ra*) Raclure; ratissure.

Rasciugare, uttare, v. a. (*-chou-gá-re*) Sécher; essuyer.

Rasciutto, ta, adj. (*-choút-to*), issimo. Sec; séché; essuyé.

Rasentare, v. a. (*-cen-tá-re*) Raser; effleurer; passer rez à rez, passer bien près. + Être à peu près d'un tel temps.

Rasente, prép. (*-cên-te*) Tout proche. *Rasente il*, *al Rodano*, le long du Rhône.

Rasiera, s. fém. (*-cié-ra*) Racloir. + Racloire.

Raso, s. m. (*rá-ço*) Satin. + Raclure; ratissure.

Raso, sa, adj. Rasé; tondu. ☾ Usé; consumé. ☾ Paisible; tranquille. *Fiumicello raso.* + Dégagé; débarrassé. *Coscienza rasa di scrupoli.* + Ras; uni; de niveau. *Misura rasa.* + Effacé; raturé. *Lettera, scrittura rasa.*

Rasoio, s. m. (*-çó-io*), accio. Rasoir.

Raspa, s. f. (*rás-pa*) Râpe.

Raspante, adj. (*-pán-te*) Qui gratte. *Vino raspante*, vin piquant, qui chatouille le gosier.

Raspare, v. act. (*-pá-re*) Gratter le pavé; frapper du pied la terre, comme fait le cheval, etc. ☾ Accrocher; dérober; voler; emporter quelque chose. + Râper, se servir de la râpe.

Raspato, s. m. (*-pá-to*), ino. Vin fait de raisins égrappés.

Raspo, s. masc. (*rás-po*) Grappe de raisin. + Rafle, grappe de raisin qui n'a plus de grains. + Grappillon. + Gale, maladie des chiens.

Raspollare, v. act. (*-pol-lá-re*) Grappiller, ramasser les grappes laissées.

Raspollo, s. m. (*-pól-lo*) Grappillon.

Rassaggiante, adj. (*-sá-dján-te*) Qui goûte encore une fois.

Rassaggiare, v. act. (*-djá-re*) Goûter une seconde fois.

Rassalire, v. a. (*-lí-re*) Attaquer une seconde fois.

Rassegare, v. n. (*-se-gá-re*) Se figer; se coaguler.

Rassegna, gnamento, subst. (*-sé-gna*) Revue; montre des soldats; parade.

Rassegnare, v. act. (*-gná-re*) Consigner; restituer; redonner; rendre. + *Rassegnare i soldati*, faire la revue des soldats. + Remercier; témoigner sa reconnaissance. + *Le rassegno il mio ossequio*, je vous présente mes respects. + v. r. Se présenter; paraître. + Se résigner; se conformer.

Rassegnatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Avec résignation.

Rassegnatore, s. m. (*-tó-re*) Inspecteur, commissaire qui fait la revue.

Rassegnazione, s. f. (*-tsió-ne*) Résignation à la volonté de Dieu.

Rassembramento, branza, subst. (*-sem-bra-mén-to*) Ressemblance; représentation.

Rassembrante, adject. (*-brán-te*) Qui représente; qui ressemble.

Rassembrare, v. n. (*-brá-re*) Ressembler; représenter. + v. a. Assembler; ramasser; recueillir.

Rasserenamento, s. m. (*-re-na-mén-to*) Éclaircissement.

Rasserenare, verb. a. n. et r. (*-ná-re*) Éclaircir; rendre serein; rasséréner. *Ridono i prati, e il ciel si rasserena.* ☾ Éclairer; instruire. ☾ Réjouir; consoler.

Rassettamento, s. m. (*-set-ta-mén-to*) Raccommodage; agencement.

Rassettare, v. act. (*-tá-re*) Rajuster; raccommoder; remettre en bon ordre. + Ramasser. + Ramener en bon ordre. *Rassettar i pulcini alla villa.* + *Rassettar l' ulive*, etc. cueillir, ramasser les olives. + verb. réc. Se parer; s'embellir; s'ajuster.

Rassettatore, s. m. (*ras-set-ta-tó-re*) Celui qui raccommode.

Rassettatura, s. f. (*-toú-ra*) Raccommodage; reprise.

Rassicurare, verb. a. (*-si-kou-rá-re*) Rassurer; encourager. + v. réc. Se rassurer; prendre courage.

Rassodamento, V. *Assodamento.*

Rassodare, v. act. (*-so-dá-re*) Raffermir; rendre épais, solide. ☾ Rassurer; confirmer.

Rassodía, s. f. (*-dí-a*) Rapsodie.

Rassomigliamento, s. masc. (*-mi-glia-mén-to*) Comparaison; ressemblance; similitude.

Rassomigliante, adj. (*-glián-te*) Ressemblant.

Rassomiglianza, s. fém. (*-glián-tsa*) Comparaison; similitude.

Rassomigliare, v. n. (*-gliá-re*) Ressembler.

Rassomigliativo, va, adject. (*-tí-vo*) Ressemblant.

Rassomigliatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui ressemble.

Rassottigliare, v. a. (*-sot-ti-gliá-re*) Amincir de nouveau. + Subtiliser; raffiner; amincir. ☾ Diminuer; décroître; amoindrir.

Rastiamento, s. m. (*-tia-mén-to*) L'action de racler.

Rastiapavimenti, s. m. (*-pa-vi-mén-ti*) Sot; poiloux; homme de néant.

Rastiarchivi, s. m. (*-tiar-kí-vi*) *Ter. de mépris.* Faiseur de généalogies, antiquaire.

Rastiare, v. act. (*-tiá-re*) Racler; ratisser. ♉ S'enfuir; se sauver; s'évader.

Rastiatoio, s. m. (*-tó-io*) Râble.

Rastiatura, V. *Raschiatura.*

Rastrellare, verb. act. (*-trel-lá-re*) Râteler, ramasser avec un râteau. ☾ Voler.

Rastrellata, s. f. (*-lá-ta*) Râtelée, ce que peut retenir un râteau.

Rastrelliera, s. f. (*-lié-ra*) Râtelier. + Râtelier, deux pièces de bois garnies de chevilles, sur lesquelles on pose les fusils, etc. + Dressoir.

Rastrello, subst. m. (*-trél-lo*), ino. Râteau. + Barrières et herse des portes d'une ville. + Râtelier, machine sur laquelle on pose les armes. + Râtelier, deux pièces de bois sur lesquelles les cordonniers mettent leurs formes. ☾ *Menare il rastrello*, piller, saccager.

Rastro, s. m. (*rás-tro*) Râteau.

Rasura, s. f. (*-çoú-ra*) L'action de racler. + Effaçure; rature. + Raclure; ratissure. + Tonsure.

Rata, s. fém. (rá-ta) Portion ; part ; lot ; quote-part.

Ratificamento, s. m. (-ti-fi-ka-mén-to) Ratification ; confirmation.

Ratificare, v. act. (-ká-re) Ratifier ; confirmer ; approuver ; avouer.

Ratificazione, s. fém. (-tsió-ne) Ratification ; confirmation ; aveu.

Ratio, adverb. (-ti-o) *Andar ratio*, chercher par-tout, à pied et à cheval, suivre la piste.

Ratire, v. n. (-tí-re) Râler, avoir le râle de la mort.

Rato, ta, adj. (rá-to) Ratifié ; confirmé.

Rattaccamento, s. m. (-mén-to) L'action de rattacher.

Rattaccare, v. act. (-tak-ká-re) Rattacher. ℂ *Rattaccare un trattato, un discorso*, renouer un traité, reprendre le fil d'un discours.

Rattacconamento, s. m. (-ko-na-mén-to) Raccommodage. + Guenilles ; vieilles hardes.

Rattacconare, v. a. (-ná-re), Mettre des bouts aux souliers.

Rattamente, adv. (-mén-te), issimamente. Promptement ; vitement ; vite ; sur le champ.

Rattemperare, v. act. (-tem-pe-rá-re) Modérer ; réprimer ; tempérer ; adoucir ; régler ; apaiser. + v. r. Se modérer ; se calmer ; se contenir.

Rattenere, verb. act. (-te-né-re) Retenir ; arrêter ; empêcher. + v. r. S'arrêter.

Rattenimento, Rattento, Rattenuta, subst. (-ni-mén-to) Rétention ; retenue ; arrêt.

Rattenitiva, subst. fém. (-tí-va) Mémoire.

Rattenitivo, s. m. (-tí-vo) Garde-fou, tout ce qui retient quelque chose.

Rattenuto, ta, adj. (-noú-to) Retenu, etc. + Modéré ; prudent ; sage ; circonspect ; retenu.

Rattestare, v. a. (-tes-tá-re) Rallier ; réunir ; rassembler. + verb. r. Se rallier, etc.

Rattezza, s. fém. (-té-tsa) Vitesse ; promptitude ; agilité ; précipitation. + Raideur ; rapidité.

Rattiepidare, dire, v. a. (-tie-pi-dá-re) Attiédir ; ralentir ; affaiblir. + v. r. S'attiédir, etc.

Rattivo, va, adj. (-tí-vo) Ravissant ; de proie, ou qui ravit ; propre à ravir.

Rattizzare, v. a. (-tsá-re) Attiser le feu. ℂ Exciter ; animer.

Ratto, s. m. (rát-to) Rapine ; vol ; larcin. + Rapt ; enlèvement. + Le courant de l'eau. + Extase ; ravissement. + Rat ; souris.

Ratto, ta, adj. (rát-to), issimo. Vite ; léger ; prompt. + Escarpé ; rude ; inaccessible. + Ravi ; enlevé ; emporté, etc.

Ratto, adv. issimo. Vitement ; promptement. + D'abord ; soudain ; tout d'un coup. + *Ratto ratto*, très-vitement, très-promptemennt.

Rattoppamento, V. *Rappezzamento*.

Rattoppare, v. act. (-top-pá-re) Rapiécer ; rapetasser ; rajuster.

Rattorcere, v. a. (-tór-che-re) Tordre, rouler ; tortiller.

Rattore, V. *Rapitore*.

Rattorniare, v. a. (-tor-niá-re) Environner ; entourer ; enfermer ; enclore, bloquer ; envelopper.

Rattorto, ta, adj. (-tór-to) Tordu ; tors ; roulé ; entortillé.

Rattraere, V. *Attraere*.

Rattraimento, V. *Rattrappatura*.

Rattrappare, ppire, v. n. (-trap-pá-re) Se retirer ; se raidir, en parlant des nerfs. + verb. réfl. Se ratatiner ; se recoquiller.

Rattrappatura, s. f. (-toú-ra) Retirement de nerfs ; contraction.

Rattrarre, v. n. (-trár-re) Se retirer, en parlant des nerfs.

Rattratto, ta, adj. (-trát-to) Entrepris de ses membres ; perclus.

Rattristare, v. a. (-tris-tá-re) Attrister ; affliger ; chagriner. + v. r. S'affliger, etc.

Rattura, V. *Rapimento*.

Ravaglione, s. m. (-va-glió-ne) Petite vérole volante.

Ravano, nello, s. m. (rá-va-no) Rave, raifort cultivé.

Raucedine, s. fém. (raou-tché-di-ne) Enrouement.

Rauco, ca, adj. (ráou-ko) Enroué, rauque.

Raverusto, virusto, s. m. (-ve-roús-to) Vigne sauvage ; lambruche ; lambrusque.

Raviggiuolo, veggiuolo, subst. masc. (-vi-djó-lo) Fromage fait de lait de chèvre.

Ravioli, s. m. (-vió-li) Espèce de mets fait avec des herbes hachées, du fromage et des œufs.

Raumiliare, verb. a. (raou-mi-liá-re) Apaiser ; adoucir ; fléchir.

Raunare, etc. V. *Ragunare*, etc.

Rauncinato, ta, adj. (raoun-tchi-ná-to) Crochu ; courbé ; recourbé.

Ravvalorare, v. act. (rav-va-lo-rá-re) Encourager davantage ; fortifier ; animer. + v. r. Être encouragé ; se sentir plus fort.

Ravvedersi, v. r. (-ve-dér-si) S'amen-

der ; se repentir; se raviser ; reconnaître ses fautes.

Ravvedimento, s. m. (*rav-ve-di-mén-to*) Résipiscence, reconnaissance de sa faute.

Ravviamento, s. masc. (*-via-mén-to*) L'action de redresser.

Ravviare, v. act. (*-vià-re*) Redresser, remettre dans le bon chemin. + Redresser ; arranger ; rajuster. + Rachalander. remettre en vogue. + v. r. Reprendre son chemin.

Ravvicinare, verb. act. (*-tchi-nà-re*) Rapprocher, mettre à la portée. + verb. réfl. Se rapprocher, approcher de plus près.

Ravvilire, v. a. (*-lì-re*) Consterner ; effrayer ; terrasser.

Ravviluppamento, s. masc. (*-loup-pa-mén-to*) Embarras ; trouble ; désordre ; complication de choses.

Ravviluppare, verb. act. et réfl. (*-pà-re*) Embrouiller ; mêler ; embarrasser. ☾ Embrouiller ; embarrasser ; envelopper.

Ravviscidire, v. n. (*-vin-tchi-dì-re*) Se ramollir.

Ravvinto, ta, adject. (*-vìn-to*) Lié ; serré.

Ravvisare, v. a. (*-zà-re*) Avertir ; instruire. + Reconnaître à la figure, aux traits, etc.

Ravvisto, ta, adj. (*-vìs-to*) Ravisé ; repentant.

Ravvivamento, s. m. (*-mén-to*) Résurrection.

Ravvivare, v. a. (*-và-re*) Ressusciter ; ranimer ; redonner la vie. + Redonner de la vigueur. + Rallumer ; renflammer. + verb. réfl. Se ranimer ; reprendre courage ou des forces. + Reprendre la vie.

Ravvolgere, verb. act. (*-vòl-dge-re*) Envelopper ; emballer ; enfermer. + Entortiller. + v. réc. Errer, marcher à l'aventure. ☾ Parler au long, en détail.

Ravvolgimento, tura, subst. (*-dgi-mén-to*) Détour ; repli ; circuit ; entortillement.

Ravvoltare, V. *Ravvolgere.*

Ravvolto, ta, adject. (*-vòl-to*) Entrelacé ; replié. + Entortillé ; tortillé. + Tortueux ; crochu ; tortu. + s. m. Paquet ; ballot.

Raziocinamento, s. m. naziones, fém. (*-tsio-tchi-na-mén-to*) Raisonnement.

Raziocinante, adj. et subst. (*-nàn-te*) Argumentateur, philosophe.

Raziocinare, v. n. (*-nà-re*) Raisonner ; discourir.

Raziocinio, V. *Raziocinamento.*

Razionabile, etc. V. *Ragionevole*, etc.

Razionale, adj. (*ra-tsio-nà-le*) Raisonnable.

Razionalità, s. fém. (*ra-tsio-na-li-tà*) Raison ; entendement ; jugement.

Razione, s. fém. (*-tsiò-ne*) Ration, portion de vivres qu'on donne aux soldats et aux matelots.

Razza, s. fém. (*rà-tsa*), accia, ina. Race ; engeance ; génération ; extraction ; lignage ; famille. + *Razza de' cavalli*, etc., haras.

Razza, s. fém. (*rà-dsa*) Raie, poisson. + Rais, ou rayon de roue.

Razzare, v. n. (*-dsà-re*) Rayonner ; briller ; éclater.

Razzare, v. neut. (*-tsà-re*) Gratter le pavé avec le pied ; il se dit du cheval.

Razzato, ta, adj. (*-dsà-to*) Fait en forme de rayons, ou + divisé en rayons.

Razzeggiare, v. neut. (*-dse-djà-re*) Rayonner.

Razzente, adj. (*-tsèn-te*) Piquant : il se dit du vin.

Razzese, subst. m. (*-dsé-ce*) Sorte de vin.

Razzimato, ta, adject. (*-dsi-mà-to*) Ajusté ; paré ; embelli.

Razzo, s. m. (*rà-dso*) Rayon. + Rais, ou rayon d'une roue. + Fusée. + Sorte d'olivier.

Razzolare, v. a. (*-tso-là-re*) Gratter comme les poules. ☾ Chercher ; fouiller. + Fouiller ; déranger ; fureter.

Razzolata, s. f. lio, m. (*-tso-là-ta*) L'action de gratter, de fouiller.

Razzuffarsi, v. n. (*-tsou-fàr-si*) Recommencer la bataille.

Razzumaglia, V. *Marmaglia*, *Plebaglia*, *Bruzzaglia.*

Razzuolo, s. m. (*-dsò-lo*) Petit rayon. + Rais, ou rayon de roue.

Re, s. m. (*ré*) Roi ; monarque ; souverain ; potentat. + Roi, pièce du jeu d'échecs. ☾ Roi, homme grand, généreux. *Voi siete il re de' galantuomini.* + *Re d'arme*, héraut.

Realdire, v. a. (*real-dì-re*) Revoir un procès.

Reale, adj. (*re-à-le*), issimo. Royal ; de, du roi. + Royal ; magnifique ; excellent. + Vrai ; véritable ; réel ; effectif ; constant. + Réel ; positif. + *T. de Droit.* Réel, par opposition à *personale.* + *Uomo reale*, homme loyal, franc, véridique, sincère. + s. m. Réal, monnaie d'Espagne. + au plur. La famille royale ; la maison royale. *Disceso de' reali di Francia.* + *Alla reale*, adverb. Royalement ; en roi. ☾ Sincèrement ; ingénument.

Realmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Royalement ; noblement ; excellemment ; en roi. + Réellement ; vraiment ; effectivement. + Ingénument ; franchement.

Realtà, tade, tate, s. f. (*re-al-ta*) Réalité.

Reame, V. *Regno.*

Reamente, adv. (*rea-mén-te*) Méchamment; malignement; iniquement.

Reassumere, V. *Riassumere.*

Reato, s. m. (*reá-to*) Crime; péché.

Rebbio, subst. m. (*réb-bio*) Dent de fourche ou de fourchette.

Rebellione, etc. V. *Ribellione*, etc.

Recadía, V. *Ricadía.*

Recalcitrante, adj. (*-kal-tchi-trán-te*) Récalcitrant.

Recamento, subst. m. (*-ka-mén-to*) Apportage, l'action d'apporter.

Recapitare, to, V. *Ricapitare*, etc.

Recapitolare, zione, Voy. *Ricapitolare*, etc.

Recare, v. act. et r. (*-ká-re*) Porter; apporter; transporter; voiturer. + Persuader; disposer; exciter; engager. + Réduire. + Rapporter; annoncer; faire savoir. + *Recare ad effetto*, effectuer, exécuter. + *Recare in uno*, mettre en commun. + *Recare d' una lingua in un' altra*, traduire d'une langue dans une autre, faire une version, et + translater. ℂ *Recare a fine, a perfezione*, etc., achever, accomplir, perfectionner. + *Recare a un dì*, faire le calcul de toutes ses dettes payables à différens termes, lorsqu'on veut les acquitter avant l'échéance, et ℂ manger tout son bien dans très-peu de temps. ℂ *Recare a luce*, mettre au jour, publier. ℂ *Recarsi un' ingiuria, recarsela*, se tenir pour offensé. + *Recarsi a mente, a memoria*, rappeler l'idée de quelque chose. ℂ *Recarsi ubbia*, avoir en horreur; abhorrer. ℂ *Recarsi in braccio, in mano, in grembo*, etc., prendre dans ses bras, dans ses mains, etc. ℂ *Recarsi a noia*, commencer à s'ennuyer de quelque chose. + *Recarsi le mani al petto*, porter ses mains sur la poitrine. + *Recarsi sopra di se*, se tenir sur soi sans être appuyé, etc. ℂ *Recarsi in se stesso*, rentrer en soi-même, se recueillir.

Recata, s. f. (*-ká-ta*) Apportage; amenage; port.

Recatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui apporte, qui cause.

Recatura, subst. fém. (*-toú-ra*) Port; nolis; charriage; frais de voiture.

Recchiata, s. f. Recchione, m. (*rek-kiá-ta*) Coup sur l'oreille.

Recedere, v. n. (*-tché-de-re*) Se retirer; reculer; se désister.

Recedimento, subst. m. (*-di-mén-to*) Retraite; éloignement.

Recente, adject. (*-tchén-te*) Récent; nouveau; frais.

Recentemente, adverb. (*re-tchen-te-mén-te*) Récemment; nouvellement.

Recere, v. act. (*ré-tche-re*) Vomir; dégobiller; rejeter; rendre par la bouche.

Recesso, s. m. (*-tchés-so*) Retraite; éloignement; séparation.

Recettacolo, V. *Ricettacolo*.

Recettivo, va, adject. (*-tchet-tí-vo*) Qui reçoit.

Recettore, s. m. (*-tô-re*) Hôte, celui qui reçoit, qui loge.

Recezione, V. *Ricetta.*

Recidere, v. a. (*-tchí-de-re*) *Recisi*, *reciso*, *sa.* Couper; trancher.

Recidiva, s. fém. (*-dí-va*) Rechute; récidive.

Recidivare, v. a. (*-vá-re*) Retomber malade; rechuter.

Recidivo, va, adject. (*-dí-vo*) Qui est en récidive, qui retombe en faute.

Recinto, s. m. (*-tchín-to*) Enceinte; enclos.

Recipe, s. m. (*ré-tchi-pe*) Ordonnance de médecin; recette.

Recipiente, s. m. (*-pién-te*) Récipient, vaisseau pour la distillation.

Recipiente, adj. Qui reçoit. ℂ Honnête, qui a de belles manières.

Recipitore, V. *Ricevitore.*

Reciprocamente, adv. (*-pro-ka-mén-te*) Réciproquement; mutuellement.

Reciprocare, V. *Avvicendare*.

Reciprocazione, s. f. (*-tsió-ne*) Réciprocation; contr'échange.

Reciproco, ca, adject. (*-tchí-pro-ko*) Réciproque; mutuel.

Reciso, sa, adj. (*-tchí-ço*) Tranché, retranché; coupé. ℂ Court; bref; concis; laconique.

Recitamento, s. m. (*-tchi-ta-mén-to*) Récitation.

Recitante, adj. (*-tán-te*) Récitateur.

Recitare, verb. act. (*-tá-re*) Réciter; raconter; faire un récit. + Jouer une comédie; représenter.

Recitativo, subst. masc. (*-tí-vo*) Récitatif.

Recitatore, s. m. (*-tó-re*) Récitateur. + V. *Relatore*.

Recitazione, s. m. (*-tsió-ne*) Récitation; narration; conte; histoire; détail.

Reciticcio, s. masc. (*-tí-tcho*) Dégobillis, ce qu'on a vomi. + Chose mal faite, qui fait mal au cœur.

Reclamare, v. neut. (*-kla-má-re*) Se récrier; réclamer contre...

Reclamo, s. m. mazione, s. f. (*-klá-mo*) Réclamation.

Reclinare, v. act. (*-kli-ná-re*) Reposer; poser; appuyer.

Reclinatorio, s. masc. (*-tó-rio*) Reposoir; gîte.

Recluta, s. fém. (*-kloú-ta*) Recrue,

le vée de soldats. + Recrues, les soldats qu'on recrute.

Reclutare, v. a. (*re-klou-tá-re*) Recruter; faire des recrues. ℂ Remplacer; compléter.

Recogitare, verb. neut. (*-ko-dgi-tá-re*) Méditer; réfléchir; spéculer.

Recognizione, V. *Ricognizione*.

Recolendo, da, adj. (*-lén-do*) Vénérable; respectable.

Recolere, v. a. (*-kó-le-re*) Vénérer; révérer.

Reconciliare, etc. V. *Riconciliare*, etc.

Recondito, ta, adj. (*-kón-di-to*) Caché; ignoré; occulte; mystérieux.

Recreare, Ricriare, V. *Ricreare*.

Recreazione, subst. fém. (*-krea-tsió-ne*) Récréation; délassement; divertissement.

Recriminazione, s. f. (*-na-tsió-ne*) Récrimination.

Recuperare, verb. act. (*-kou-pe-rá-re*) Recouvrer; reprendre; retrouver; regagner; rattraper.

Recuperazione, s. f. (*-tsió-ne*) Recouvrement; reprise. + Rétablissement, recouvrement de la santé.

Recusa, V. *Ricusa*.

Recusabile, adj. (*-çá-bi-le*) Récusable.

Recusante, adj. (*-çán-te*) Qui récuse, qui refuse.

Recusare, V. *Ricusare*.

Recusazione, s. f. (*-tsió-ne*) Refus; déni.

Reda, subst. (*ré-da*) Héritier; successeur. + Enfant; descendant; hoir.

Redaggio, s. m. (*-dá-djo*) Héritage; succession; hoirie.

Redare, v. n. V. *Ereditare*.

Redarguire, v. a. (*-dar-goui-re*) Rédarguer; réprouver; blâmer.

Redarguzione, s. fém. (*-gou-tsió-ne*) Blâme; reproche.

Redatrice, s. f. (*-trí-tche*) Héritière.

Redazione, s. f. (*-tsió-ne*) Réduction.

Ѵ Redoire, verb. n. (*-dí-re*) *Reddo* et *Reggo*. Retourner; revenir.

Reddita, s. f. (*-dí-ta*) Retour.

Rede, V. *Reda*.

Redento, ta, adj. (*-dén-to*) Racheté.

Redentore, trice, s. (*-tó-re*) Rédempteur, qui rachète.

Redenzione, s. f. (*-tsió-ne*) Rachat; rançon; rédemption. + Rémission; remède; ressource. *Senza alcuna redenzione morivano.*

Redificare, V. *Riedificare*.

Redificatore, s. masc. (*-di-fi-ka-tó-re*) Réparateur; restaurateur.

Redificazione, s. f. (*-tsió-ne*) Réédification.

Redimere, v. a. (*-dí-me-re*) *Redensi*, *redento*, *ta*. Racheter; délivrer. + v. r. Se rédimer; se racheter; se délivrer.

Redimibile, adj. (*re-di-mí-bi-le*) Rachetable.

Redimibilità, s. f. (*-bi-li-tá*) Rachat.

Redimire, v. a. (*-mí-re*) Couronner.

Redina, ne, s. fém. (*ré-di-na*) Rêne; longe. ℂ Retenue; frein. ℂ *Le redini del governo*, les rênes du gouvernement.

Redintegrare, grazione, V. *Reintegrare*, etc.

Redire, dita, V. *Reddire*, etc.

Redità, V. *Eredità*.

Redditaggio, s. m. (*-tá-djo*) Héritage; succession; hérédité. + Héritage; biens; terres; facultés, etc.

Reditiero, s. m. (*-tié-ro*) Héritier.

Redituro, ra, adj. (*-tou-ro*) Qui doit revenir.

Redivivo, va, adj. (*-ví-vo*) Ressuscité.

Redolire, v. neut. (*-do-lí-re*) Sentir bon; exhaler une bonne odeur.

Reducere, etc. V. *Ridurre*, etc.

Reedificare, etc. V. *Riedificare*, etc.

Refaiuolo, s. m. (*-fa-ió-lo*) Marchand de fil.

Refe, s. m. (*ré-fe*) Fil. ℂ *Cucire a refe doppio*, jouer les deux, tromper les deux parties.

Referendario, s. m. (*-ren-dá-rio*) Rapporteur; magistrat, jugé chargé d'un rapport. + Référendaire; maître des requêtes. + Espion; rapporteur.

Referimento, s. m. (*-ri-mén-to*) Relation; rapport. + *Referimento di grazie*, remercîmens.

Referire, V. *Riferire*.

Referto, s. m. (*-fér-to*) Rapport; relation; récit; conte.

Refettorio, s. m. (*-fet-tó-rio*) Réfectoire.

Refezionare, v. n. (*-tsio-ná-re*) Manger, prendre sa réfection.

Refezione, s. f. (*-tsió-ne*) Réfection; réparation. + Réfection; repas.

Refiziare, V. *Ristorare*.

Reflessare, v. act. (*-fles-sá-re*) *T. de Peint.* Exprimer les reflets.

Reflessato, ta, adj. (*-sá-to*) Réfléchi; répercuté.

Reflessibile, adj. (*-sí-bi-le*) Réflexible.

Reflessibilità, s. fém. (*-li-tá*) Réflexibilité.

Reflessione, s. f. (*-sió-ne*) Réflexion; réverbération; répercussion. + Attention; méditation; réflexion.

Reflessivo, va, adj. (*-sí-vo*) Qui réfléchit, qui répercute.

Reflesso, s. m. (*-flés-so*) Réflexion; réverbération; répercussion. + Reflet.

Reflettere, v. a. (*-flét-te-re*) *Reflessi*, *reflesso*, *sa*. Réfléchir; renvoyer; repousser. ℂ Attribuer; faire tomber sur. *La colpa si riflette in te.*

Reflusso, s. m. (*-flous-so*) Reflux.

Refocillare, v. a. (*re-fo-tchil-lá-re*) Récréer; reconforter; fortifier. + v. r. Prendre vigueur, se rétablir.

Refolo, s. m. (*ré-fo-lo*) Rafale.

Refrangersi, v. r. (*-frán-dger-si*) Se réfracter; souffrir réfraction.

Refrangibile, adj. (*-dgi-bi-le*) Réfrangible.

Refrattario, ria, adj (*-frat-tá-rio*) Réfractaire; rebelle; désobéissant.

Refrazione, s. f. (*-tsió-ne*) Réfraction

Refrigerante, adject. (*-fri-dge-rán-te*) Réfrigérant; rafraîchissant. + s. m Réfrigérant, vaisseau plein d'eau pour refroidir les vapeurs qui s'exhalent de l'alambic.

Refrigerare, v. a. (*-rá-re*) Rafraîchir.

Refrigerativo, torio, ria, adj. (*-tí-vo*) Réfrigératif; rafraîchissant.

Refrigerazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Rafraîchissement; soulagement.

Refrigerio, s. m. (*-dgé-rio*) Soulagement; adoucissement; consolation dans nos peines.

Refuggio, fugio, s. m. (*-foú-dgio*) Refuge; retraite; asile. ☾ Appui; soutien; protecteur; refuge.

Refulgere, V. *Rifulgere*.

Regalabile, adj. (*-ga-lá-bi-le*) Digne d'être offert.

Regalare, v. act. (*-lá-re*) Faire des présens. + *Regalar le vivande, i piatti*, assaisonner, garnir un plat.

Regalato, ta, adj. (*-lá-to*), issimo. A qui on fait un présent. + Assaisonné. *Vivanda, cosa regalata*, etc., chose délicate, excellente, exquise.

Regale, adj. (*-gá-le*), issimo. Royal; de Roi. + s. m. Régale, instrument de musique.

Regalía, s. f. (*-lí-a*) Régale, droit du Roi sur certains bénéfices.

Regalista, s. masc. (*-lís-ta*) Régaliste. + Royaliste, du parti du Roi.

Regalmente, V. *Realmente*.

Regalo, s. m. (*-gá-lo*), uccio. Présent; don; gratification; largesse.

Rege, V. *Re*.

Regenerare, verb. act. (*-dge-ne-rá-re*) Régénérer.

Regenerazione, s. f. (*-tsió-ne*) Régénération; reproduction.

Reggente, adject. (*-dgén-te*) Régent, qui régit. + subst. m. Nom de dignité. + Régent, celui qui professe dans un collége.

Reggenza, s. f. (*-dgén-tsa*) Régence.

Reggere, verb. a. n. et r. (*ré-dge-re*) *Reggo, reggi, regge*, etc., *ressi, retto, tta*. Soutenir; supporter; porter. + Régir; gouverner; administrer. + Résister; tenir tête; s'opposer. + Nourrir; alimenter. + Souffrir; tolérer; supporter. + Durer; subsister. + Consentir de prêter ou de donner à celui qui demande. + *Reggere, regger fra mano*, soutenir, favoriser, seconder, aider. + *Reggere al tormento*, soutenir la question. + *Reggere al martello*, être malléable. + *Reggere con alcuno*, continuer à vivre avec quelqu'un. + v. r. S'arrêter. + Vivre; se nourrir.

Reggia, Regia, s. f. (*ré-dgia*) Palais du Roi; maison royale.

Reggibile, adj. (*-dgi-bi-le*) Qui peut résister, supporter.

Reggimento, subst. m. (*-dgi-mén-to*) Régence; régime; gouvernement; administration. + Soutien; appui; fondement. + Régiment, certain nombre de soldats.

Reggitore, trice, subst. (*-tó-re*) Recteur; administrateur; gouverneur; régisseur.

Regiamente, adverb. (*-dgia-mén-te*) Royalement.

Regicida, s. m. (*-tchi-da*) Régicide, meurtrier d'un Roi.

Regicidio, s. m. (*-tchi-dio*) Régicide, meurtre d'un Roi.

Regina, s. f. (*-dgi-na*) Reine; souveraine. + La dame, pièce du jeu d'échecs. ☾ Reine. *La gran maestra, e del parlar regina*.

Regio, gia, adject. (*re-dgio*) Royal, de Roi.

Regione, s. fém. (*-dgió-ne*) Région; pays; province. + Quartier; canton. + Emplacement pour bâtir.

Registrare, v. a. (*-dgis-trá-re*) Enregistrer; registrer; contrôler.

Registratura, s. f. (*-toú-ra*) Enregistrement; contrôle.

Registro, s. m. (*-dgis-tro*) Registre; contrôle; cartulaire; livre public. + Registres, bâtons, etc., qu'on tire pour changer le jeu d'un orgue. ☾ *Mutar registro*, changer de gamme. + *Nave di registro*, vaisseau de registre, qui va aux Indes Occidentales.

V Regnamento, s. m. (*-gna-mén-to*) Domination.

Regnante, adj. (*-gnán-te*) Régnant, qui règne. + s. m. Roi; monarque.

Regnare, verb. n. (*-gná-re*) Régner, gouverner un royaume, un État souverain. ☾ Maîtriser; dominer; régner. + Régner, souffler régulièrement: il se dit des vents.

Regnatore, trice, subst. (*-tó-re*) Roi; prince régnant.

Regnicolo, la, adj. (*-gni-ko-lo*) Régnicole, habitant naturel d'un État. + Habitant du royaume de Naples.

Regno, s. masc. (*ré-gno*) Royaume; état; couronne; monarchie; empire.

Gouvernement; autorité. + Voy. *Tri-regno.*

Regola, s. fém. (*ré-go-la*), etta, uzza. Règle; maxime; loi; ordre; disposition; discipline. + Ordre religieux. + Couvent; monastère. + *T. d'Arith. Regola aurea, del tre*, la règle d'or, de trois.

Regolamento, s. m. (*-mén-to*) Règlement; ordonnance.

Regolante, adj. (*-lán-te*) Qui règle, qui prescrit des règles.

Regolare, v. a. (*-lá-re*) Régler; conduire; gouverner. + v. r. Se régler; se comporter, etc.

Regolare, adj. issimo. Régulier; proportionné; exact; ponctuel. + Régulier; se dit des religieux.

Regolarità, tade, tate, s. f. (*-ri-tá*) Régularité; exactitude; proportion. + Régularité; observance exacte. + L'état religieux.

Regolarmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Régulièrement; canoniquement; exactement. + Ordinairement; communément; régulièrement.

Regolatamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Réglément; régulièrement, avec règle.

Regolato, ta, adj. (*-lá-to*), issimo. Réglé; régulier; fixé; arrêté; déterminé; décidé. + *Polso regolato*, pouls réglé.

Regolatore, s. m. (*-tó-re*) Directeur; administrateur; régulateur. + Machine hydraulique pour mesurer le courant de l'eau.

Regolatrice, s. fém. (*-tri-tche*) Directrice.

Regolizia, subst. f. (*-li-tsia*) Réglisse, plante.

Regolo, s. m. (*ré-go-lo*), etto, uzzo. Descendant d'un roi, ou + petit prince souverain; roitelet. + Basilic, serpent. + Règle à régler. + *T. d'Arch.* Listel; réglet; filet.

Regresso, s. masc. (*-grés-so*) Retour. *Term. de Droit.* Regrès, rentrée dans un bénéfice.

Regurgitare, v. n. (*-gour-dgi-tá-re*) Regorger; déborder.

Reietto, ta, adj. (*re-iét-to*) Rejeté; rebuté.

Reina, s. f. (*re-i-na*) Reine; souveraine. Carpe, poisson.

Reincidenza, s. f. (*reïn-tchi-dén-tsa*) Rechute, retour dans le vice.

Reintegrare, v. act. (*reïn-te-grá-re*) Réintégrer; rétablir; remettre en possession.

Reintegrazione, s. f. (*-tsió-ne*) Réintégration.

Reinvitare, v. a. (*-vi-tá-re*) Inviter de nouveau.

Reità, tade, tate, subst. f. (*reï-tá*) Crime; péché; faute.

Reiterabile, adj. (*-te-rá-bi-le*) Qu'on peut réitérer.

Reiterare, v. act. (*-rá-re*) Réitérer; répéter; redire.

Reiteratamente, adverb (*-ta-mén-te*) Avec réitération.

Reiterazione, mento, subst. (*-tsió-ne*) Réitération; répétition; reprise.

Relassamento, s. m. (*-las-sa-mén-to*) Relâchement; relaxation.

Relassare, v. neut. (*-sá-re*) Relâcher; lâcher; lasser. + Remettre; quitter; faire grâce. + Regaillardir; rétablir; corroborer.

Relassazione, s. f. (*-tsió-ne*) Relaxation des peines; rémission; pardon. + Relâchement; diminution de tension. ℭ Tiédeur; refroidissement; attiédissement.

Relativamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Relativement; comparativement; par rapport.

Relativizzare, v. a. (*-vi-dsá-re*) Rapporter; proportionner.

Relativo, adj. et s. m. (*-ti-vo*) *T. de Gram.* Relatif; analogue; conforme; qui se rapporte.

Relatore, trice, subst. (*-tó-re*) Rapporteur. + *Relatore delle cause*, magistrat, juge chargé d'un rapport; rapporteur.

Relazione, subst. f. (*-tsió-ne*), cella. Relation; rapport; récit. + Relation; convenance; correspondance.

Relegare, v. a. (*-le-gá-re*) Reléguer; exiler; bannir.

Relegatore, s. m. (*-tó-re*) Qui relègue.

Relegazione, s. f. (*-tsió-ne*) Relégation; bannissement; exil.

Religione, s. f. (*-li-dgió-ne*) Religion; culte rendu à la divinité. + Religion; foi; croyance. + Religion, ordre religieux.

Religiosamente, adverb. (*-ça-mén-te*), issimamente. Religieusement; pieusement.

Religiosità, s. f. (*-ci-tá*) Piété.

Religioso, sa, adj. (*-dgió-ço*), issimo. Religieux; dévot; pieux. + s. masc. Religieux; moine; cénobite.

Reliquia et Reliqua, s. f. (*-li-kouia*) Reste. + au pl. Reliques.

Reliquiario, quiere, s. m. (*-kouiá-rio*) Reliquaire, châsse à reliques.

Relucere, V. *Rilucere.*

Reluttanza, s. f. (*-tán-tsa*) Répugnance.

Rema, s. f. (*ré-ma*) Rhume; fluxion.

Rematismo, V. *Reumatismo.*

Remare, v. n. (*re-má-re*) Ramer; voguer; tirer à la rame.

Rematico, ca, adj. (*-má-ti-ko*), au pl. ci et ci. Catharreux; pituiteux. ℭ Fi-

cheux ; bourru ; fantasque. (Extraordinaire ; extravagant.

Rematore, s. m.(*re-ma-tô-re*) Rameur.

Remeggio, s. m. (*-mé-djo*) Les rames d'un bâtiment.

Remenso, sa, adj. (*-mên-so*) Examiné; mesuré ; considéré.

Remigante, gatore, s. m. (*-mi-gân-te*) Rameur ; forçat ; galérien.

Remigare, v. n. (*-gá-re*) Ramer ; voguer.

Remigio, V. *Remeggio*.

Reminiscenza, zia, s. f. (*-ni-chên-tsa*) Réminiscence ; souvenance ; mémoire.

Reminiscitiva, s. fém. (*-chi-ti-va*) Mémoire, la faculté de se ressouvenir.

Remissibile, adj. (*-mis-si-bi-le*) Rémissible ; pardonnable.

Remissione, s. f. (*-siô-ne*) Rémission ; pardon ; grâce. (Relâchement ; diminution de tension. + Rémission ; relâchement : il se dit de la fièvre.

Remo, s. m. (*ré-mo*) Rame ; aviron. + Galère, la peine de la galère.

Remolino, s. masc. (*-li-no*) Revolin ; tourbillon ; orage subit.

Remora, s. f. (*ré-mo-ra*) Rémora, ou rémore, petit poisson.

Remoto, ta, adject. (*-mó-to*), issimo. Éloigné ; écarté ; reculé ; distant.

Remozione, s. f. (*-tsiô-ne*) Éloignement ; séparation.

Remuneramento, s. m. (*-mou-ne-ra-mén-to*) Rémunération ; récompense.

Remunerare, v. a. (*-rá-re*) Rémunérer ; récompenser ; dédommager.

Remuneratore, s. m. (*-tô-re*) Rémunérateur, qui récompense.

Remuneratorio, ia, adj. (*-tó-rio*) Rémunératoire, de récompense.

Remunerazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Rémunération ; récompense ; prix ; salaire.

Rena, s. f. (*ré-na*), uzza. Sable ; arène. + *Stillare a rena*, distiller au bain de sable.

Renaccio, s. m. (*-ná-tcho*) Sablon ; terre sablonneuse.

Renaio, subst. masc. (*-ná-io*) Sablière ; sablonnière.

Renaiolo, iuolo, s. m. (*-ió-lo*) Sablonnier, celui qui porte le sable.

Renale, adject. (*-ná le*) Rénal, des reins. + Rhénal, du Rhin.

Rendente, adj. (*-dên-te*) Qui rend.

Rendere, v. act. (*rên-de-re*) Rendre ; restituer ; redonner. + Payer ; récompenser. + Produire ; porter ; rapporter ; rendre. + Valoir, rendre. *Si coltiva l' amicizia per farla rendere più che si può.* + Rendre une forteresse, une ville, etc. + Rendre ; représenter. (*Render l' anima, lo spirito*, expirer, mourir. (*Rendere aria*, ressembler. (*Render colpo per colpo, pan per focaccia, la pariglia*, rendre la pareille, le réciproque, le change. + *Render grazia, grazie*, remercier, rendre grâces. + *Render lume*, éclairer. + *Rendere odore*, exhaler une odeur. + *Render l' onore*, faire réparation d'honneur. + *Render partito*, voto, donner sa voix, son suffrage. + *Render ragione*, exercer, administrer la justice, et + porter la peine. + Faire raison d'une santé, et + rendre raison, compte ; se justifier. + *Render la ragione*, alléguer les raisons. + *Render sospetto*, faire soupçonner. + *Rendere, render suono*, rendre du son, etc. + *Render testimonianza*, témoigner, déposer, attester, rendre témoignage. + *Render voce, risposta*, répondre, riposter, répartir. *Rendersi*, v. r. Se rendre ; se soumettre ; céder. + *Rendersi in un luogo*, se rendre, se transporter en quelque endroit. + *Rendersi monaco*, se rendre, se faire religieux.

Rendevole, V. *Arrendevole*.

Rendimento, s. m. (*rên-di-mén-to*) Restitution ; reddition. + *Rendimento di grazie*, remercîment.

Rendita, s. f. (*rên-di-ta*), uzza. Rente ; revenu ; produit.

Renditore, s. m. (*-tô-re*) Qui rend.

Rene, s. m. (*ré-ne*), Reni au pl. m. et f. Rein, rognon. + *Le reni*, fém. les reins, les lombes, l'épine du dos.

Renella, s. f. (*-nél-la*) Sablon. + Sable des reins ; gravier. + Gravelle, maladie.

Renischio, nistio, ia, adj. (*-nis-ki*... Sablonneux. + s. m. Sablon ; terre sablonneuse.

Renitente, adject. (*-tên-te*) Rétif ; opiniâtre ; entêté.

Renitenza, s. f. (*-tên-tsa*) Résistance ; obstination ; opposition.

Renosità, tade, tate, s. f. (*-no-ci-*... Qualité sablonneuse.

Renoso, siccio, a, adj. (*-nó-ço*), issimo. Sablonneux.

Rensa, s. f. (*rên-sa*) Linon.

Renunziare, ziagione, etc. V. *Rinunziare*, etc.

Reo, Rea, adj. (*ré-o*), issimo. Criminel ; coupable ; méchant ; pervers. + Criminel ; coupable. + s. m. Mal.

Reobarbaro, s. masc. (*reo-bár-ba-ro*) Rhubarbe, racine.

Reparabile, adj. (*-pa-rá-bi-le*) Réparable.

Reparare, v. act. (*-rá-re*) Réparer ; rétablir.

Reparatore, trice, s. (*-tô-re*) Réparateur, qui répare.

Reparazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Réparation ; rétablissement. + Remède.

Repatriarsi, v. r. (*re-pa-triár-si*) Retourner dans sa patrie.

Repatriazione, s. f. (*-tsió-ne*) Retour dans sa patrie.

Repellere, v. a. (*-pêl-le-re*) Repousser; rejeter.

Repennare, V. *Rimpennare.*

Repentaglio, s. masc. (*-pen-tá-glio*) Danger; péril.

Repente, adject. (*-pên-te*) Soudain; vite; prompt. + Fort escarpé; fort rude. + adv. V. *Repentemente.* + *Di repente*, V. *Repentemente.*

Repentemente, tinamente, adv. (*-mén-te*) Soudainement; subitement; tout à coup; aussitôt.

Repentino, na, adject. (*-tí-no*), issimo. Soudain; subit; inopiné; imprévu.

Repere, v. n. (*ré-pe-re*) Ramper; se traîner; se glisser.

Reperire, etc. V. *Ritrovare.*

Repertorio, s. m. (*-per-tó-rio*) Répertoire; index; table.

Repetere, v. act. (*-pé-te-re*) Répéter; redire.

V Repetío, s. masc. (*-tí-o*) Dispute; querelle; contestation. + Repentir; regret; tristesse.

Repetitore, s. m.(*-tó-re*) Qui répète, qui redit. + Répétiteur, celui qui, avant la classe, fait répéter la leçon aux écoliers. + Censeur; aristarque.

Repetizione, s. f. (*-tsió-ne*) Répétition; redite; reprise; refrein. + *Fig. de Rhét.* Répétition.

Repitio, V. *Repetio.*

Repleto, ta, adject. (*-plé-to*) Plein; rempli. + Replet.

Replezione, s. f. (*-tsió-ne*) Réplétion; plénitude, trop grande abondance d'humeurs.

Replica, s. fém. (*ré-pli-ca*) Réplique; repétition. + Réponse; réplique; riposte; repartie.

Replicamento, V. *Replicazione.*

Replicare, v. act. (*-ká-re*) Répéter; refaire. + Redire; repartir; répliquer. + Répliquer; répondre. + Répliquer; contredire.

Replicatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Itérativement.

Replicativo, va, adj. (*-ka-tí-vo*) Propre à répliquer.

Replicazione, s. f. (*-tsió-ne*) Réplique; redite; réitération; répétition; reprise.

Repositorio, subst. m. (*-po-ci-tó-rio*) Garde-robe.

Reprensibile, adject. (*-pren-sí-bi-le*) Répréhensible; condamnable; blâmable.

Reprensione, V. *Riprensione.*

Reprensorio, ria, adj. (*re-pren-só-rio*) De reproche.

Reprimento, s. m. (*-pri-mén-to*) L'action de réprimer.

Reprimere, v. a. (*-prí-me-re*) *Repressi* et *reprimei; represso* et *reprimuto, a.* Réprimer; contenir; refréner; brider; arrêter; modérer.

Reprobabile, adj. (*-bá-bi-le*) Reprochable.

Reprobo, ba, adject. (*ré-pro-bo*) Réprouvé.

Repromissione, s. fém. (*-mis-sió-ne*) Répromission.

Reprovare, bare, v. a. (*-vá-re*) Réprouver; rejeter.

Reprovazione, bazione, s. f. (*-tsió-ne*) Réprobation.

Repubblica, República, s. f. (*-poúb-bli-ka*) République; État; gouvernement de plusieurs.

Repubblicano, na, adj. (*-ká-no*) Républicain.

Repubblicante, adj. (*-kán-te*) Qui vit sous un gouvernement républicain; républicain.

Repubblicone, s. m. (*-kó-ne*) Républicain passionné, qui se mêle trop des affaires de la république. + Voy. *Affannone.*

Repudiante, adj. (*-dián-te*) Qui répudie.

Repudiare, v. a. (*-diá-re*) Répudier; renoncer; refuser. + Répudier; renvoyer sa femme; faire divorce.

Repudio, s. m. (*-poú-dio*) Répudiation.

Repugnante, adject. (*-gnán-te*) Répugnant; opposé; incompatible.

Repugnantemente, adv. (*-mén-te*) Incompatiblement; à regret; avec répugnance.

Repugnanza, s. f. (*-gnán-tsa*) Opposition; incompatibilité. + Aversion; dégoût; répugnance.

Repugnare, v. a. (*-gná-re*) Répugner; contredire; ne pas s'accorder.

Repugnazione, V. *Repugnanza.*

Repulsa, s. f. (*-poúl-sa*) Refus; déni; rebut.

Repulsare, v. a. (*-sá-re*) Rebuter; repousser; rejeter.

Repulsazione, V. *Repulsa.*

Repulsione, s. f. (*-sió-ne*) Répulsion.

Repulsivo, va, adj. (*-sí-vo*) Rebutant, qui rejette. + Répulsif, qui repousse.

Repulso, sa, adj. (*-poúl-so*) Repoussé; rebuté; rejeté.

Reputare, verb. act. (*-tá-re*) Réputer; estimer; présumer; penser; juger; compter.

Reputazione, Reputanza, s. f. (*-tsió-*

ne) Avis; jugement. + Réputation; renom; estime; crédit.

¥ Requiare, v. n. (*re-kouid-re*) Reposer; se tranquilliser.

Requie, Requia, s. fém. (*ré-kouie*) Repos; tranquillité; paix; quiétude. + *Messa da requie*, messe de requiem, de mort.

Requisito, ta, adject. (*-ci-to*) Requis; demandé; exigé. + s. m. Qualités requises, nécessaires.

Requisizione, s. f. (*-tsiô-ne*) Réquisition; sollicitation; prière; demande.

Resa, s. f. (*ré-ça*) Reddition d'une place, d'une ville, etc.

Resarcire, v. a. (*-sar-tchi-re*) Réparer; rétablir; restaurer.

Rescindere, verb. a. (*-chin-de-re*) *Rescissi; rescisso, sa*. Rescinder; casser; annuler.

Rescissione, s. f. (*-chis-siô-ne*) Rescision; cassation.

Rescissorio, ia, adject. (*-sô-rio*) *T. de Prat.* Rescisoire.

Rescritto, s. m. (*res-krit-to*) Rescrit; brevet; lettre.

Rescrivere, v. a. (*-kri-ve-re*) Récrire; écrire de nouveau; copier. + Répondre par écrit à une requête.

Resecare, v. act. (*-ce-ká-re*) Couper; retrancher.

Reservare, V. *Riserbare*.

Reservazione, s. fém. (*-cer-va-tsiô-ne*) *T. de Prat.* Réservation.

Resía, s. f. (*-ci-a*) Hérésie; hétérodoxie. + ¥ Dissension; discorde; brouillerie.

Residente, adj. (*-dên-te*) Résidant; habitant. + s. m. Résident, celui qui réside auprès d'un souverain.

Residenza, zia, s. f. (*-dên-tsa*) Résidence; demeure; domicile. + Dépôt; mare; lie. + Poêle; baldaquin.

Residenziale, adj. (*-tsiá-le*) Qui exige, qui concerne la résidence.

Residuare, v. act. (*-douá-re*) Former un résidu.

Residuo, s. m. (*-cí-douo*) Résidu; reste; surplus.

Resilienza, s. f. (*-liên-tsa*) Rejaillissement; rebondissement.

Resina, s. f. (*-cí-na*) Résine.

Resinifero, ra, adj. (*-ní-fe-ro*) Résineux, qui produit de la résine.

Resinoso, sa, adj. (*-nó-ço*) Résineux.

Resipiscenza, s. f. (*-pi-chên-tsa*) Résipiscence; reconnaissance de sa faute avec amendement.

Resistente, adj. (*-cis-tên-te*) Résistant.

Resistenza, s. f. (*-tên-tsa*) Résistance; opposition. ☾ Fortification; défenses.

Resistere, v. n. (*-cís-te-re*) Résister; s'opposer; tenir tête; combattre; contrecarrer. + Résister; durer. + Supporter, souffrir; endurer; résister. + *Resistere a taglio*, être dur à la coupe.

Reso, sa, adj. (*ré-ço*) Rendu.

Resolutamente, adv. (*-lou-ta-mén-te*) Résolument.

Resolutivo, va, adj. (*-ti-vo*) Résolutif, qui résout, qui dissipe les humeurs. *Metodo resolutivo*, méthode analytique.

Resoluto, ta, adj. (*-loú-to*) Résolu, dissipé. + adv. Résolument.

Resolutorio, ia, adj. (*-tô-rio*) *T. de Prat.* Résolutoire.

Resoluzione, s. f. (*-tsiô-ne*) Résolution, dissipation, réduction d'un corps. + Résolution; décision; solution. + Délibération; détermination; résolution.

Respettivamente, adv. (*-pet-ti-va-mén-te*) Respectivement; en comparaison; eu égard.

Respettivo, va, adj. (*-ti-vo*) Timide; craintif; retenu. + Respectif; relatif; réciproque.

Respignere, v. a. (*-pí-gne-re*) Repousser; rechasser; répercuter.

Respirabile, adject. (*-rá-bi-le*) Qu'on peut respirer.

Respiramento, s. m. (*-mén-to*) Respiration; haleine; souffle.

Respirante, adj. (*-rán-te*) Qui respire.

Respirare, v. n. (*-rá-re*) Respirer, attirer et repousser l'air avec les poumons. ☾ Respirer; vivre. + Respirer; prendre haleine; se récréer; se reposer; se réjouir. + Exhaler; s'évaporer.

Respirativo, va, adj. (*-ti-vo*) Réjouissant, qui récrée.

Respirazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Respiration; la faculté de respirer. + Trêve; pause; repos.

Respiro, s. masc. (*-pí-ro*) Respiration; haleine. + Liberté; aisance; faculté d'agir. + Pause; repos; loisir.

Respitto, V. *Rispitto*.

Responsione, Responso, V. *Rispo*...

Responsivo, va, adj. (*-sí-vo*) Qui répond; responsif.

Resquitto, V. *Rispitto*.

Ressa, s fém. (*rés-sa*) Sollicitation; importunité. + Foule; presse. + Querelle; débat.

Resta, subst. f. (*rés-ta*) Barbe d'épi. + Arête de poisson; épine. + Botte, chapelet d'oignons, d'aulx, etc. + Arrêt de la lance. + Arêtes; grappes; queue de rat, maladie qui vient aux pieds des chevaux. + Pause; repos; retard. + *Senza resta*, adv. Sans s'arrêter.

Restante, subst. m. (*-tán-te*) Restant, résidu; reliquat. + adj. Restant, qui reste.

Restare, v. n. (*-tá-re*) Rester; sub-

ster encore. + Cesser; s'arrêter; discontinuer; rester. + S'arrêter; rester; demeurer. *Restare ad avere*, *restare avere*, rester créditeur. *Restar contento*, *morto*, *maravigliato*, rester content, etc. + *Restar in piedi*, rester debout. ℂ Subsister, continuer, sans être offensé ou incommodé. + *Restare indietro*, rester en arrière. + *Restar d' accordo*, demeurer d'accord, convenir. · *Restare in asso*, être abandonné, se trouver court. + v. r. S'arrêter.

Restata, s. f. (*res-tá-ta*) La fin; le bout; la conclusion.

Restauramento, s. m. (*-taou-ra-mén-o*) Restauration; rétablissement.

Restaurare, v. a. (*-rá-re*) Restaurer; réparer; rétablir. ℂ Recouvrer. *Tardi restauro la mia libertà.* + Corriger; amender. + Récompenser; dédommager.

Restauratore, trice, subst. (*-tó-re*) Restaurateur; réparateur, qui restaure.

Restaurazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Restauration; dédommagement. ℂ Rédemption.

Restauro, V. *Ristoro.*

Restiamente, adv. (*-mén-te*) Obstinément; opiniâtrement.

Restío, ia, adj. (*-tí-o*) Rétif; revêche: il se dit des animaux. ℂ Rétif; rebelle; opiniâtre; indocile. + s. m. Le défaut d'être rétif.

Restituimento, V. *Restituzione.*

Restituire, v. act. (*-touí-re*) Restituer; rendre. + Réparer; restaurer; rétablir. *Restituire la fama*, *la sanità*, etc.

Restitutore, s. m. (*-tou-tó-re*) Celui qui restitue; réparateur.

Restituzione, s. f. (*-tsió-ne*) Restitution, l'action de rendre ce qu'on avait pris ou retenu injustement. + Révolution, retour d'un astre.

Resto, s. m. (*rés-to*), icciuolo. Reste; reliquat; résidu; surplus. + *Resto di una pezza di panno*, coupon. + *Far del resto*, jouer son reste, et ℂ jouer de son reste, employer ses dernières ressources. + *Dare il resto*, achever de tout point. ℂ *E' mi ha dato il mio resto*, il a fait des siennes, il m'a donné des preuves de sa méchanceté. + *Del resto*, adv. Au reste; d'ailleurs; outre cela; cependant.

Restoso, sa, adject. (*-tó-so*) Qui a des barbes d'épi.

Restringere, V. *Ristrignere.*

Restrittivo, va, adj. (*-trit-ti-vo*) Restrictif.

Restrizione, s. fém. (*-tsió-ne*) L'action de serrer, de presser. + Restriction; modification; limitation. + *Restrizione mentale*, restriction mentale.

Resudare, v. n. (*re-sou-dá-re*) Transpirer.

Resultamento, s. m. (*-soul-ta-mén-to*) Résultat; conséquence.

Resultare, v. neut. (*-tá-re*) Résulter; naître; s'ensuivre.

Resurgere, V. *Risurgere.*

Resurressione, zione, s. f. (*-sour-res-sió-ne*) Résurrection, retour à la vie. + *Pasqua di resurrezione*, la fête de Pâques.

Resuscitare, V. *Risuscitare.*

Retà, tade, tate, s. fém. (*re-tá*) Méchanceté; scélératesse; iniquité.

Retaggio, subst. m. (*-tá-djo*) Hérédité; hoirie; héritage; succession. + Biens; héritage; fonds.

Retare, v. a. (*-tá-re*) *T. de Peinture.* Graticuler.

Retata, s. f. (*-tá-ta*) Jet, ou coup de filet.

Retato, ta, adject. (*-tá-to*) Fait à réseau. + *T. de Peint.* Graticulé.

Rete, s. f. (*ré-te*), icino. Rets; filet. + Coiffe de réseau ou d'entoilage. + Grille, ou treillis de corde, de fil d'archal, etc. ℂ Embûches; piége. + *T. de Peint.* Châssis.

Retentivo, va, adj. (*-ten-ti-vo*) Qui retient. + s. f. La faculté de retenir, la mémoire.

Reticella, s. f. (*-ti-tchél-la*) Petit filet. + Réseau; lacis. + Entoilage; réseau.

Reticenza, s. fém. (*-tchén-tsa*) Réticence, suppression d'une chose qu'on devrait dire. + *Figur. de Rhétor.* Réticence.

Reticolato, culato, ta, adj. (*-ko-lá-to*) Réticulaire, tissu en forme de réseau. + s. m. Le tissu réticulaire.

Retina, s. f. (*-tí-na*) Rétine, partie de l'œil.

Retinente, adj. (*-nén-te*) Retenu; prudent; avisé.

Retore, subst. m. (*re-tó-re*) Rhéteur; orateur; rhétoricien.

Retoricare, v. neut. (*-ká-re*) Professer la rhétorique. + Faire usage de la rhétorique.

Retraere, v. a. (*-trá-e-re*) Retirer.

Retrandante, adj. (*-tran-dán-te*) Qui va en arrière.

Retribuimento, V. *Retribuzione.*

Retribuire, v. act. (*-tri-bouí-re*) Récompenser; payer; dédommager.

Retribuitore, butore, subst. m. (*-tó-re*) Rémunérateur.

Retribuzione, s. f. (*-tsió-ne*) Rétribution; récompense; honoraire; salaire; paiement.

Retro, adv. (*ré-tro*) Derrière, après.

Retroattivo, va, adject. (*re-tro-at-tí-vo*) Rétroactif, qui agit sur le passé.

Retroazione, s. f. (*-tsió-ne*) Rétroaction.

Retrocedere, v. neut. (*-tché-de-re*) Reculer, rebrousser chemin. + *T. de Prat.* Rétrocéder.

Retrocedimento, subst. m. (*-di-mén-to*) Éloignement.

Retrocessione, subst. f. (*-tches-sió-ne*) Éloignement. + Rétrocession.

Retrogradare, v. n. (*-gra-dá-re*) Rétrograder, retourner en arrière : il se dit des astres.

Retrogradazione, s. f. (*-tsió-ne*) Rétrogradation, action de rétrograder.

Retrogrado, da, adj. (*-tró-gra-do*) Rétrograde, qui va en arrière : il se dit des planètes. + Qui recule, qui va, qui marche en arrière, à reculons.

Retroguardia, guardo, subst. (*-goudr-dia*) Arrière-garde.

Retropignere, v. a. (*-pí-gne-re*) Pousser en arrière.

Retrorso, adverb. (*-trór-so*) En arrière.

Retta, s. f. (*rét-ta*) Durée. *Far retta*, résister, s'opposer. (*Dare retta*, prêter l'oreille, faire attention, et + consentir.

Rettamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Bien; justement; équitablement. + Bien; en ordre.

Rettangolo, s. m. (*-tán-go-lo*), etto. Rectangle.

Rettangolo, la, adj. Rectangle; rectangulaire, qui a les angles droits.

Rettare, v. neut. (*-tá-re*) Ramper, se traîner sur le ventre.

Rettezza, V. *Rettitudine*.

Rettificare, v. act. (*-ká-re*) Rectifier; purifier. + Corriger; redresser; rectifier.

Rettificatore, s. m. (*-tó-re*) Qui rectifie, qui ajuste.

Rettificazione, s. f. camento, masc. (*-tsió-ne*) Rectification.

Rettile, adj. (*rét-ti-le*) Reptile, qui se traîne sur le ventre. + s. m. plur. Les reptiles.

Rettilineo, nea, adj. (*-lí-neo*) Rectiligne.

Rettitudine, s. f. (*-toú-di-ne*) Rectitude; droiture; équité; intégrité; justice. + Alignement, ligne droite.

Retto, ta, adj. (*rét-to*), issimo. Régi; soutenu. + Droit; perpendiculaire. (Juste; loyal; équitable; droit. + *Intestino retto*, le rectum.

Rettore, s. m. (*-tó-re*) Recteur; gouverneur.

Rettoría, s. f. (*-rí-a*) Rectorat, charge du recteur.

Rettorica, s. f. (*ret-tó-ri-ka*) Rhétorique; éloquence; art oratoire.

Rettoricamente, adv. (*-mén-te*) Éloquemment; en rhétoricien.

Rettorico, ca, adject. (*-tó-ri-ko*) De rhétorique.

Rettorico, s. m. uzzo. Rhétoricien; orateur.

Rettrice, s. f. (*-trí-tche*) Directrice, qui régit.

Retundere, v. a. (*-toún-de-re*) Tempérer; calmer.

Reva, s. f. (*ré-va*) Droit sur la sortie de certaines marchandises.

Revelante, adj. (*-ve-lán-te*) Qui révèle, qui découvre.

Revelare, v. a. (*-lá-re*) Révéler; découvrir; publier.

Revelatore, s. m. (*-tó-re*) Qui révèle.

Revelazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Révélation.

Revellente, adj. (*-vel-lén-te*) Révulsif, qui détourne : il se dit des remèdes.

Revellere, v. act. (*-vél-le-re*) Chasser, détourner une humeur.

Reverberare, v. n. V. *Riverberare*.

Reverberazione, s. f. (*-ver-be-ra-tsió-ne*) Réverbération; réflexion, renvoi de la lumière.

Reverbero, V. *Riverbero*.

Reverendo, da, adj. (*-rén-do*), issimo. Révérend, digne d'être révéré.

Reverente, adj. (*-rén-te*), issimo. Respectueux; humble; soumis.

Reverentemente, adv. (*-mén-te*) issimamente. Respectueusement; modestement; révéremment.

Reverenza, zia, s. f. (*-rén-tsa*) Révérence; vénération; respect; culte; honneur; égard. + Révérence; salutation. + *Con reverenza*, sauf révérence, avec respect.

Reverenziale, adj. (*-tsiá-le*) Révérencieux; plein de respect.

Reverire, v. a. (*-rí-re*) Révérer; honorer.

Revisione, s. f. (*-vi-ció-ne*) Révision; examen.

Revisore, s. m. (*-só-re*) Réviseur; censeur.

Reuma, matico, V. *Rema*, etc.

Reumatismo, s. m. (*reou-ma-tís-mo*) Rhumatisme.

Revocabile, adject. (*-vo-cá-bi-le*) Révocable.

Revocare, cazione, V. *Rivocare*, etc.

Revoluzione, s. f. (*-lou-tsió-ne*) Révolution; détour; circuit. + Trouble; tumulte; révolution; mouvement séditieux.

Reupontico, V. *Rapontico*.

Revulsivo, va, adj. (*-voul-si-vo*) Révulsif; qui détourne les humeurs.

Rezza, s. f. (*ré-tsa*) Entoilage; blon- + Rafle, espèce de filet pour pêcher.
Rezzo, s. masc. (*ré-dso*) Ombre; lieu u vert.
Riabbassare, V. *Rabbassare*.
Riabbattere, V. *Rabbattere*.
Riabbellire, V. *Rabbellire*.
Riabilitare, v. a. (*ria-bi-li-tá-re*) Réhabiliter; rétablir; remettre dans le premier état.
Riabilitazione, s. f. (*-tsió-ne*) Réhabilitation.
Riabitare, v. act. (*-tá-re*) Habiter de nouveau. + Rendre encore habitable; repeupler un pays.
Riaccendere, etc. V. *Raccendere*, etc.
Riaccettare, v. a. (*-tchet-tá-re*) Accepter une seconde fois.
Riaccoccare, V. *Raccoccare*.
V Riaccolta, s. f. (*riak-kól-ta*) Refuge; asile.
Riaccomodare, v. act. (*-ko-mo-dá-re*) Raccommoder; rajuster; réparer.
Riacconciare, v. a. (*-kon-tchá-re*) Raccommoder; rajuster.
Riaccostare, v. a. (*-kos-tá-re*) Approcher de nouveau.
Riaccotonare, v. act. (*-ko-to-ná-re*) Carder de nouveau.
Riaccozzare, etc. V. *Raccozzare*.
Riaccrescere, v. a. (*-kré-che-re*) Augmenter, grossir davantage.
Riacquistare, v. a. V. *Racquistare*.
Riadattare, v. a. (*-dat-tá-re*) Adopter de nouveau.
Riadomandare, V. *Raddomandare*.
Riadirarsi, v. réfl. (*ria-di-rár-si*) Se mettre de nouveau en colère.
Riadormentarsi, v. r. (*-dor-men-tár-si*) Se rendormir.
Riadornare, v. a. (*-dor-ná-re*) Parer, orner de nouveau. + v. réfl. Se parer encore.
Riaffermare, v. act. (*riaf-fer-má-re*) Assurer de nouveau.
Riaggravare, V. *Raggravare*.
Riallogare, v. a. (*rial-lo-gá-re*) Replacer, remettre dans sa place.
Rialto, s. m. (*riál-to*) Saillie; éminence; élévation.
Rialto, ta, adj. Relevé; élevé.
Rialzamento, s. m. (*-tsa-mén-to*) Rehaussement.
Rialzare, v. a. (*-tsá-re*) Rehausser; hausser. + v. r. Se relever.
Riamante, adject. (*-mán-te*) Qui rend amour pour amour.
Riamare, v. n. (*-má-re*) Correspondre en amour.
Riamicare, v. a. (*-mi-ká-re*) Réconcilier; rapatrier; raccorder.
Riammalarsi, v. r. (*-ma-lár-si*) Retomber malade.
Riammettere, v. a. (*ri-am-mét-te-re*) Recevoir, admettre de nouveau.
Riammogliare, v. a. (*-gliá-re*) Marier de nouveau.
Riammonire, v. a. (*-mo-ní-re*) Avertir derechef.
Riandamento, s. m. (*rian-da-mén-to*) Recherche.
Riandare, v. n. (*-dá-re*) Retourner, aller de nouveau. + Examiner, considérer de nouveau.
Rianestare, v. a. (*-nes-tá-re*) Regreffer, enter un arbre de nouveau.
Riapparire, v. n. (*riap-pa-rí-re*) Reparaître, se remontrer de nouveau.
Riappassire, v. n. (*-pas-sí-re*) Se faner de nouveau.
Riappiccare, V. *Rappiccare*.
Riaprimento, s. m. (*-pri-mén-to*) Nouvelle ouverture. *Riaprimento de' tribunali*, rentrée des tribunaux.
Riaprire, v. a. (*-prí-re*) Ouvrir de nouveau.
Riapritura, pertura, V. *Riaprimento*.
Riarare, v. a. (*-rá-re*) Labourer de nouveau.
Riardere, v. act. (*riár-de-re*) Brûler; havir; dessécher. ℂ *Esser riarso da invidia, da collera*, être agité, enflammé de rage, de colère, etc.
Riardimento, s. m. (*-di-mén-to*) Brûlure.
Riarmare, v. a. (*-má-re*) Armer de nouveau. + v. r. Reprendre les armes.
Riarrecare, V. *Riportare*.
Riarricchire, v. a. (*-rik-kí-re*) Enrichir de nouveau.
Riarso, sa, adj. (*riár-so*) Brûlé; havi; desséché. ℂ *Gentiluomini riarsi*, gentilshommes appauvris, grêlés.
Riasciuttare, v. act. (*-chout-tá-re*) Essuyer de nouveau.
Riascoltare, verb. a. (*rias-kol-tá-re*) Écouter encore une fois.
Riassalire, V. *Rassalire*.
Riassettare, v. a. V. *Rassettare*.
Riassicurare, v. a. (*-si-kou-rá-re*) Assurer de nouveau. + v. r. Se rassurer; reprendre courage.
Riassorbire, v. a (*-sor-bí-re*) Absorber de nouveau.
Riassumere, v. a. (*-soú-me-re*) Reprendre. + Résumer; recueillir.
Riattaccare, v. act. (*riak-tak-ká-re*) Rattacher; renouer. + v. réfl. Se rattacher.
Riattare, v. a. (*-tá-re*) Accommoder de nouveau.
Riavere, v. a. (*ria-vé-re*) Ravoir; recouvrer; reprendre. + Rétablir; réparer; remettre en état. + *Riavere il fiato*, reprendre ses esprits, et ℂ se reposer; se tranquilliser. ℂ *Riavere le parole*, re-

prendre son discours, et + se remettre; reprendre ses forces. + v. n. Ravoir ses mois. + v. r. Se ravoir; reprendre ses forces.

Riavvicinare, v. a. *(rav-vi-tchi-ná-re)* Rapprocher.

Ribaciare, v. act. *(-ba-tchá-re)* Baiser de nouveau, rebaiser.

Ribadire, v. a. *(-dí-re)* River, rabattre la pointe d'un clou. ℂ River le clou à quelqu'un, lui répondre fortement; riposter; repartir vivemement.

Ribaditura, s. f. dimento, m. *(-toú-ra)* Rivure; rivet.

Ribagnare, v. act. *(-gná-re)* Arroser, mouiller de nouveau.

Ribaldaggine, s. fém. *(-bal-dá-dgi-ne)* Scélératesse; méchanceté.

Ribaldaglia, s. f. *(-dá-glia)* Méchante canaille; bande de vauriens.

Ribaldeggiare, v. n. *(-de-djá-re)* Faire des coquineries, de mauvaises actions.

Ribaldería, s. f. *(-rí-a)* Coquinerie; méchanceté; scélératesse.

Ribaldo, da, adj. et s. *(-bál-do)*, issimo, accio, one, onaccio, ello. Pervers; méchant; coquin; vaurien; pendard; scélérat. + Pauvre; gueux; misérable.

Riballare, v. act. *(-bal-lá-re)* Danser de nouveau; redanser.

Ribalta, s. f. *(-bál-ta)* Trébuchet.

Ribaltare, v. act. *(-tá-re)* Renverser; faire trébucher.

Ribalzamento, s. m. *(-tsa-mén-to)* Rebondissement; rejaillissement.

Ribalzare, v. n. *(-tsá-re)* Rebondir; rejaillir.

Ribalzo, s. m. *(-bál-tso)* Rebondissement; réflexion.

Ribandimento, s. m. *(-ban-di-mén-to)* Rappel du ban, de l'exil.

Ribandire, v. act. *(-dí-re)* Rappeler de l'exil. + Bannir, exiler de nouveau.

Ribarbare, v. n. *(-bar-bá-re)* Pousser de nouvelles racines.

Ribasso, s. m. *(-bás-so)* Rabais; diminution de prix.

Ribastonare, v. a. *(-bas-to-ná-re)* Rosser, battre derechef, ou + rendre des coups de bâton à quelqu'un. + Réfléchir; répercuter.

Ribattere, v. a. *(-bát-te-re)* Refrapper; frapper derechef. + Émousser; adoucir. ℂ *Ribatter le ragioni*, réfuter, repousser, détruire les raisons. + *Ribattere gli aiuoli da uccellare*, retendre les filets.

Ribattezzamento, s. m. *(-tsa-mén-to)* L'action de rebaptiser.

Ribattezzare, v. a. *(-dsá-re)* Rebaptiser, baptiser de nouveau.

Ribattimento, subst. m. *(-ti-mén-to)* Répercussion. + Réflexion; rejaillissement.

Ribattitura, s. f. *(ri-bat-ti-toú-ra)* L'action de refrapper. + Rivet.

Ribattutamente, adv. *(-tou-ta-mén-te)* Vigoureusement.

Ribeba, beca, s. f. *(-bé-ba)*, cetra. Instrument à cordes.

Ribeccare, v. a. *(-bek-ká-re)* Mordre, piquer quelqu'un qui a voulu nous mortifier. + Radoter.

Ribellagione, lamento, V. *Ribellione*.

Ribellante, adj. *(-bel-lán-te)* Rebelle; révolté; désobéissant; réfractaire; mutin; séditieux; factieux.

Ribellare, v. a. *(-lá-re)* Soulever; révolter. + v. n. et réfl. Se soulever; se mutiner, se révolter. + Changer de parti, tourner casaque.

Ribellione, lazione, s. f. *(-lió-ne)* Rébellion; révolte; félonie; soulèvement.

Ribello, s. m. *(-bél-lo)* Rebelle; révolté.

Ribenedire, v. a. *(-ne-di-re)* Absoudre, retirer sa malédiction. + Pardonner, remettre en grâce.

Ribenedizione, s. f. *(-di-tsió-ne)* Absolution; pardon.

Ribeneficare, v. a. *(-fi-ká-re)* Rendre bienfait pour bienfait.

Ribere, v. n. *(-bé-re)* Reboire, boire derechef.

Ribes, s. m. *(ri-bes)* Groseiller, arbuste. + Groseille, fruit.

Ribobolo, s. m. *(-bó-bo-lo)*, etto. Quolibet; dicton.

Riboccare, v. n. *(-bok-ká-re)* Regorger; déborder. + Regorger, avoir en grande abondance.

Rebocco, s. m. *(-bók-ko)* Regorgement; débordement; épanchement. *A ribocco*, adv. Abondamment; à profusion.

Ribollimento, lio, s. m. *(-bol-li-mén-to)* Ébullition; bouillonnement.

Ribollire, v. n. *(-lí-re)* Rebouillir; bouillir; bouillonner. + S'échauffer, s'altérer; se gâter. ℂ Se soulever; être ému, altéré, troublé.

Ribrezzare, v. n. *(-dsá-re)* Frissonner.

Ribrezzo, s. m. *(-bré-dso)* Frissonnement; frayeur.

Riburlare, v. a. *(-bour-lá-re)* Badiner; railler. + Se moquer à son tour.

Ributtamento, s. m. *(-bout-ta-mén-to)* Rejet; récusation.

Ributtante, adj. *(-tán-te)* Rebutant désagréable.

Ributtare, v. a. *(-tá-re)* Rebuter repousser; renvoyer. + Vomir. + *Ributtare uno*, chasser avec dureté; rabrouer rejeter avec mépris.

Ributto, s. m. (*ri-boút-to*) Vomissement. + Rejet.

Ricaccia, s. f. Ricacciamento, masc. (*-ká-tcha*) Nouvelle expulsion.

Ricacciare, v. a. (*-ka-tchá-re*) Rechasser; repousser. + Pousser en dehors; repousser. + Enfoncer de nouveau. Dans cette acception il est aussi réciproque. *Ricacciarsi nella selva.*

Ricadente, adj. (*-dên-te*) Flottant; pendant; qui retombe.

Ricadere, v. n. (*-dé-re*) Retomber, tomber de nouveau. + Tomber. + Se coucher, en parlant des blés. + Retomber; être attaqué de nouveau d'une maladie. + Echoir; tomber. *Il regno ricade alle donne, in mancanza di maschi.* ℂ *Ricadere in alcun pensiero*, revenir à la même pensée. + *Ricader nel male*, retomber, être attaqué de nouveau d'une maladie.

Ricadía, Recadía, s. f. (*-dí-a*) Peine; ennui; chagrin; souci; inquiétude; malheur. + Rechute, retour d'une maladie.

Ricadimento, s. m. (*-mén-to*) Rechute; récidive.

Ricadioso, sa, adj. (*-dió-ço*) Ennuyeux; fâcheux.

Ricaduta, Ricaggimento, Voy. *Ricadimento.*

Ricagnato, adj. m. (*-gná-to*) Camus; camard.

Ricálare, v. act. (*-lá-re*) Redescendre. + Revenir sur le poing, en parlant d'un oiseau de proie. + v. r. Revenir.

Ricalcare, v. a. (*-kal-ká-re*) Refouler.

Ricalcinare, v. act. (*-tchi-ná-re*) Calciner de nouveau.

Ricalcitramento, s. m. (*-tra-mén-to*) Résistance; opposition; indocilité.

Ricalcitrante, adj. (*-trán-te*) Récalcitrant; rétif; rebelle; indocile.

Ricalcitrare, v. n. (*-trá-re*) Regimber; ruer; ne pas obéir, en parlant des chevaux, des mulets. + Récalcitrer, résister avec humeur et opiniâtreté. ℂ *Non voglio che la cosa si ricalcitri più*, je veux qu'on n'en parle plus, brisons là-dessus.

Ricalzársi, v. r. (*-tsár-si*) Se rechausser.

Ricamamênto, s. m. (*-ma-mén-to*) Broderie, l'action de broder.

Ricamare, v. a. (*-má-re*) Broder.

Ricamato, ta, adj. (*-má-to*) Brodé. ℂ *Il ciel di stelle ricamato*, le ciel persemé, orné d'étoiles.

Ricamatore, trice, s. (*-tó-re*) Brodeur; brodeuse.

Ricamatura, s. f. (*-toú-ra*) Broderie, la chose brodée.

Ricambiare, v. act. (*-biá-re*) Récompenser; reconnaître; dédommager, payer de retour.

Ricambio, s. m. (*ri-kám-bio*) Rechange. + Récompense; dédommagement.

Ricamminare, v. n. (*-mi-ná-re*) Se remettre en chemin.

Ricamo, s. m. (*-ká-mo*) Broderie, la chose brodée.

Ricancellare, v. a. (*-kan-tchel-lá-re*) Effacer de nouveau.

Ricangiare, V. *Ricambiare.*

Ricantare, v. a. (*-tá-re*) Chanter de nouveau; rechanter. ℂ Chanter la palinodie.

Ricantazione, s. f. (*-tsió-ne*) Palinodie; rétractation.

Ricapare, verb. a. (*-pá-re*) Choisir le meilleur.

Ricapitare, v. a. (*-pi-tá-re*) Adresser, envoyer une chose à quelqu'un, ou + la faire parvenir à son adresse. + Recouvrer des créances.

Ricapito, s. m. (*-ká-pi-to*) Adresse; acheminement; envoi. *Ricapito di mercanzie*, débit. + Satisfaction. ℂ *Uomo di ricapito*, homme de capacité, ou d'expédition. ℂ *Dar ricapito a una persona*, loger, procurer un logement. ℂ *Dar ricapito a una persona*, loger, procurer un logement. ℂ *Dar ricapito a una faccenda*, finir, conclure l'affaire, expédier.

Ricapitolare, v. act. (*-lá-re*) Récapituler; reprendre; résumer.

Ricapitolazione, s. f. (*-tsió-ne*) Récapitulation; répétition; sommaire. + Épilogue.

Ricaprugginare, v. a. (*-prou-dgi-ná-re*) Refaire les jables à un tonneau.

Ricardare, v. a. (*-kar-dá-re*) Carder de nouveau.

Ricaricare, v. a. (*-ri-ká-re*) Recharger, charger de nouveau. + Charger davantage.

Ricarminare, v. a. (*-mi-ná-re*) Carder de nouveau. ℂ Remuer; secouer.

Ricascante, adject. (*-kas-kán-te*) Qui retombe, qui pend.

Ricascare, cata, V. *Ricadere, duta.*

Ricattamento, s. m. (*-kat-ta-mén-to*) Vengeance; satisfaction.

Ricattare, v. act. (*-tá-re*) Racheter, payer une rançon. + Recouvrer. + v. r. Se venger; tirer raison.

Ricattatore, subst. m. (*-tó-re*) Qui rachète.

Ricatto, subst. m. (*-kát-to*) Rachat; rançon. + Vengeance; satisfaction.

Ricavalcare, v. n. (*-val-ká-re*) Remonter à cheval.

Ricavare, v. act. (*-vá-re*) Retirer du bénéfice; gagner. + Copier; dessiner; contre-tirer. + Dégager l'épée.

Riccamente, adv. (*rik-ka-mén-te*), issimamente. Richement; noblement; abondamment.

Ricchezza, s. f. (*-ké-tsa*) Richesse; opulence; magnificence.

Ricciaia, s. f. (*ri-tchá-ia*) Lieu où l'on garde les châtaignes en gousses. + Frisure, boucles de cheveux frisés.

Riccio, s. m. (*rí-tcho*) Bourse, ou enveloppe épineuse des châtaignes. + Boucle de cheveux. + Fard; faux brillant. + Hérisson, animal. + *Riccio marino*, oursin, hérisson de mer.

Riccio, cia, adj. Frisé; crépu. + *Oro, argento riccio*, or, argent frisé. + *Velluto riccio*, velours ras.

Ricciuto, ta, adj. (*-tchoú-to*), ello. Frisé; crépu.

Ricco, ca, adject. et subst. (*rík-ko*), issimo, accio, one. Riche; opulent. + Copieux; abondant; gras; fertile; riche. + Précieux; magnifique; riche. + Splendide.

Ricerca, s. f. camento, m. (*-tchér-ka*) Recherche; perquisition.

Ricercare, v. a. (*-ká-re*) Rechercher; chercher de nouveau. + Chercher. + Visiter. *Ricercar le sentinelle*. + Rechercher; faire enquête; tâcher de découvrir. + Demander; chercher; interroger; s'enquérir. + Parcourir; pénétrer; s'insinuer. + Avoir besoin; falloir; être nécessaire. *Si ricerca molta attenzione*.

Ricercare, s. m. Prélude.

Ricercata, s. f. (*-ká-ta*) *T. de Mus.* Prélude. + Recherche; enquête.

Ricercatamente, adv. (*-mén-te*) Exprès; à dessein.

Ricercatore, trice, subst. (*-tó-re*) Chercheur, qui recherche.

Ricerchiare, v. act. (*-kiá-re*) Relier, remettre des cerceaux.

Ricerco, ca, adject. (*-tchér-ko*) Recherché.

Ricernere, v. ac. (*-tchér-ne-re*) Bluter de nouveau. (S'expliquer mieux; parler plus clair.

Ricesellare, v. a. (*ri-tche-cel-lá-re*) Ciseler de nouveau.

Ricessare, v. n. (*-tches-sá-re*) S'arrêter; rester; demeurer.

Ricetta, s. f. (*-tchét-ta*) Ordonnance de médecin; recette.

Ricettacolo, colo, s. m. (*-tá-ko-lo*) Réceptacle; retraite; demeure; logis; asile; refuge.

Ricettamento, s. m. (*-mén-to*) Réception; accueil. + V. *Ricettacolo*.

Ricettare, v. neut. (*-tá-re*) Recevoir; loger; accueillir. + Faire une ordonnance de médecin. + v. réc. Se réfugier; chercher un asile.

Ricettario, s. m. (*ri-tchet-tá-rio*) Livre de recettes.

Ricettatore, trice, subst. (*-tó-re*) Celui, ou celle qui recoit, qui retire, qui loge, qui donne une retraite.

Ricettivo, va, adj. (*-tí-vo*) Propre à recevoir.

Ricetto, s. masc. (*-tchét-to*) Retraite; asile; logis. + Antichambre.

Ricetto, ta, adj. Reçu.

Ricevente, adj. (*-vén-te*) Qui reçoit.

Ricevere, v. a. (*-tché-ve-re*) Recevoir; prendre; accepter. + Accueillir; retirer; loger.

Ricevevole, adj. (*-vé-vo-le*) Qui peut recevoir.

Ricevimento, s. m. (*-vi-mén-to*) Réception; recette.

Ricevitivo, va, adj. (*-tí-vo*) Propre à recevoir.

Ricevitore, trice, subst. (*-tó-re*) Receveur, euse.

Ricevuta, s. f. (*-voú-ta*) Reçu; quittance. + Réception; accueil.

Ricezione, s. f. (*-tsió-ne*) Réception.

Richiamante, adj. (*-kia-mán-te*) Qui rappelle.

Richiamare, v. a. (*-má-re*) Rappeler; appeler de nouveau. + Appeler. + Appeler; assigner; demander quelqu'un en justice. + verb. r. Réclamer; se plaindre.

Richiamata, s. f. (*-má-ta*) Rappel.

Richiamatore, trice, subst. (*-tó-re*) Celui, celle qui rappelle. + Celui qui détourne quelqu'un du bien.

Richiamo, s. masc. (*-kiá-mo*) Rappel. + Appeau. *Richiamo del falcone*, réclame. + Plainte; réclamation.

Richiedere, v. a. (*-kié-de-re*) Redemander, demander de nouveau. + Requérir; implorer; prier de quelque chose. + Rechercher; souhaiter. (*Richiedere, richieder d' amore*, prier une femme de son déshonneur. + Assigner, appeler en justice. + Demander; appeler. + Redemander. *A chi più è dato, più è richiesto*. + Requérir; exiger, être nécessaire ou convenable. *Quanta prudenza si richiede negli uomini*. + Labourer la terre bien à fond.

Richiedimento, subst. m. (*-di-mén-to*) Demande.

Richieditore, subst. m. (*-tó-re*) Qui demande, qui requiert, qui s'enquiert.

Richiesta, s. f. (*-kiés-ta*) Demande; requête. + Assignation; ajournement. (*Aver richiesta*, avoir du débit, du crédit, être en vogue, être recherché.

Richiesto, Richesto, ta, adj. (*-kiés-to*) Requis; demandé, etc. + Appelé au conseil; convoqué.

Richinarsi, v. r. (*ri-ki-nár-si*) S'incliner; s'humilier; baisser la tête.

Richiudere, v. a. (*-kioú-de-re*) Fermer, clore ce qu'on venait d'ouvrir. + Renfermer; fermer; enfermer. + Consolider, clore, fermer une plaie, etc.

Richiudimento, tura, s. (*-di-mén-to*) L'action de fermer ou d'enfermer.

Ricidere, v. a. (*-tchi-de-re*) *Ricisi; riciso, sa.* Couper; trancher; fendre. + Retrancher; séparer; rompre. + *Ricidere le parole*, couper court, abréger le discours. + Couper court; prendre un chemin de traverse, plus court. + v. r. Se couper: il se dit des étoffes.

Ricidimento, subst. m. (*-di-mén-to*) Coupure; division; retranchement, au propre et au figuré.

Riciditura, s. f. (*-toú-ra*) Coupure; incision; entaille. + Pli.

Ricidivo, V. *Recidivo.*

Ricignere, v. a. (*-tchi-gne-re*) Environner; enceindre; entourer.

Ricimentare, v. act. (*-men-tá-re*) Remettre à l'épreuve; faire un nouvel essai. + v. r. S'essayer encore.

Ricino, s. m. (*-tchí-no*) Ricin, plante. + Tique, insecte.

Ricinto, s. m. (*-tchín-to*) Enceinte; tour; circuit; enclos; contour. + Le pourtour, le tour, le circuit d'un édifice, etc. + Cordon, ceinture de muraille. + Corniche qui règne autour d'un édifice.

Ricinto, ta, adj. Environné; entouré; enfermé; ceint; enclos; bloqué.

Ricioncare, v. neut. (*-tchon-ká-re*) Reboire, boire de nouveau.

Ricipiente, adj. (*-tchi-piên-te*) V. *Recipiente.* + Qui est à son aise. + Poli; honnête.

Ricircolare, culare, v. n. (*-tchir-ko-lá-re*) Rôder; tournoyer; courir; trotter; errer çà et là. + Retourner après avoir circulé ou tournoyé.

Ricisa, s. f. (*-tchi-sa*) Coupure; incision; retranchement; mutilation; entaille. + Sentier; petit chemin de traverse. + *A, alla ricisa*, adv. Par le plus court chemin; à travers champs; et ℂ à tort et à travers. ℬ *Cantare a ricisa*, chanter sans discontinuer.

Ricisamente, adv. (*-mén-te*) Net; tout net; d'un seul coup; uniment. + Exactement; justement; strictement. + Par des sentiers qui raccourcissent le chemin.

Riciso, sa, adj. (*-tchí-so*) Coupé; tranché; séparé; retranché. + Prompt; soudain; subit. + Coupé; usé: il se dit des étoffes.

Riclamo, V. *Reclamo.*

Ricogliere, v. a. (*-kó-glie-re*) Recueillir; ramasser. + Recueillir les voix, les suffrages. + Recouvrer, recevoir un paiement. + Retirer ce qu'on avait mis en gage. + Recueillir; noter; remarquer; comprendre. + *Ricogliere il fiato*, respirer, reprendre haleine. + v. n. Recueillir, faire la dépouille des fruits d'une terre. + v. r. Se retirer; se réfugier. + *Ricogliersi da alcuna cosa*, se débarrasser, se dégager de quelque chose.

Ricoglimento, s. m. (*ri-ko-gli-mén-to*) Amas. ℂ *Ricoglimento di cuore*, recueillement.

Ricoglitore, s. m. (*-tó-re*) Qui recueille. + Collecteur; exacteur. + Compilateur.

Ricoglitrice, s. f. (*-tri-tche*) Qui recueille. + Sage-femme; accoucheuse.

Ricognizione, s. f. (*-gni-tsió-ne*) Reconnaissance, l'action de reconnaître. + Reconnaissance; récompense. + Redevance; cens.

Ricognoscere, V. *Riconoscere.*

Ricognoscimento, s. m. (*-gno-chi-mén-to*) Reconnaissance, l'action de reconnaître. + Reconnaissance; récompense. + *Ricognoscimento del peccato, dell' errore*, reconnaissance, aveu, confession d'une faute.

Ricolare, v. act. (*-lá-re*) Passer une seconde fois par l'étamine.

Ricollegarsi, v. r. (*-le-gár-si*) Se confédérer, se liguer encore.

Ricollocare, v. a. (*-lo-ká-re*) Replacer, remettre à sa place.

Ricolmare, v. a. (*-má-re*) Combler; remplir; faire regorger.

Ricolmo, ma, adj. (*-kól-mo*) Comblé; rempli, qui regorge.

Ricolorire, Ricolorare, v. a. (*-lo-rí-re*) Remettre de la couleur.

Ricolta, s. f. (*-kól-ta*) Récolte; dépouille des biens de la terre, et + les biens qu'on recueille de la terre. + Retraite; rappel. *Sonare a ricolta, battere a ricolta*, rappeler, battre le rappel, sonner la retraite.

Ricolto, ta, adj. (*-kól-to*) Recueilli, etc. + Lent. *Non sia la tua mano ricolta a dare.* + s. m. V. *Ricolta.*

Ricombattere, v. a. (*-kom-bát-te-re*) Combattre de nouveau. + Résister; s'opposer; répugner.

Ricominciamento, s. m. ciatura, fém. (*-min-tcha-mén-to*) Reprise; renouvellement; recommencement.

Ricominciare, v. a. (*-tchá-re*) Recommencer; refaire; renouer.

Ricommettere, v. a. (*-mét-te-re*) Commettre de nouveau. + *Ricommettere una colpa*, retomber en faute.

Ricomparire, v. n. (*-pa-rí-re*) Reparaître.

Ricompensa, samento, subst. (*-pên-sa*)

Récompense ; salaire ; reconnaissance ; paiement ; dédommagement ; revanche ☾ Châtiment ; récompense ; peine due à une mauvaise action.

Ricompensare, v. a. *(ri-kom-pen-sá-re)* Récompenser ; payer ; dédommager ; compenser, réparer les pertes.

Ricompensazione, penso, V. *Ricompensa.*

Ricompera, s. f. (*-kôm-pe-ra*) Rachat, achat d'une chose vendue. + Rachat ; rédemption ; rançon.

Ricomperagione, s. f. (*-djó-ne*) Rachat ; rédemption ; rançon.

Ricomperamento, V. *Ricompera.*

Ricomperare, v. a. (*-rá-re*) Racheter ; acheter ce qu'on a vendu. ☾ Racheter, porter la peine d'une faute + Racheter ; délivrer, retirer des mains d'autrui. + v. r. Se délivrer, payer sa rançon.

Ricomperatore, s. m. (*-tó-re*) Qui rachète. + Rédempteur ; qui rachète, qui recouvre.

Ricomperazione, V. *Ricompera.*

Ricomperevole, adj. (*-ré-vo-le*) Recouvrable ; réparable.

Ricompiere, v. a. (*-kôm-pie-re*) Remplir, accomplir de nouveau. + Récompenser ; réparer ; suppléer.

Ricompimento, s. m. (*-mén-to*) Récompense ; compensation ; supplément.

Ricomporre, v. act. (*-pór-re*) Recomposer. + Rassembler ; rejoindre. + Régler ; modérer ; retenir.

Ricompra, etc. V. *Ricompera*, etc.

Ricomunica, cazione, s. f. (*-moú-ni-ka*) Réconciliation ; absolution.

Ricomunicare, v. a. (*-ká-re*) Réconcilier ; absoudre.

Riconcedere, v. act. *(-kon-tché-de-re)* Accorder de nouveau.

Riconcentramento, s. m. (*-tchen-tra-mén-to*) Concentration.

Riconcentrare, v. act. *(-tchen-trá-re)* Concentrer, repousser vers le centre. + v. r. Se concentrer. ☾ Rentrer en soi-même ; faire un retour sur soi.

Riconcepire, v. a. (*-pí-re*) Concevoir, devenir grosse une seconde fois.

Riconciare, v. act. (*-tchá-re*) Raccommoder ; raccoûtrer ; réparer, etc. + Assaisonner de nouveau des mets. + Réconcilier ; rapatrier ; raccorder, etc. + v. r. *Riconciarsi il tempo*, se remettre au beau, se raccommoder, en parlant du temps.

Riconciliagione, s. f. mento, m. V. *Riconciliazione.*

Riconciliare, verb. act. *(-tchi-liá-re)* Réconcilier ; rapatrier ; rajuster ; raccommoder. + v. r. Se réconcilier ; se réunir ; se raccorder.

Riconciliatore, trice, subst. (*-tó-re*) Réconciliateur ; conciliateur, trice.

Riconciliazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Réconciliation ; raccommodement ; réunion.

Riconcimare, v. a. *(ri-kon-tchi-má-re)* Fumer de nouveau une terre.

Riconcio, cia, adj. (*-kôn-tcho*) Assaisonné ; apprêté.

Ricondannare, verb. a. (*-dan-ná-re*) Condamner de nouveau.

Ricondensare, verb. a. (*-den-sá-re*) Condenser ; épaissir ; coaguler.

Ricondire, v. a. (*-dí-re*) Assaisonner de nouveau. ☾ Pourvoir ; fournir.

Ricondito, ta, adject. (*-kon-di-to*) Caché ; occulte.

Ricondotta, s. fém. (*-dót-ta*) Conduite nouvelle.

Ricondurre, Riconducere, verb. act. (*-doúr-re*) Amener une seconde fois ; ramener ; remener. ☾ Ramener ; faire revenir à soi ; rappeler à la raison. + Réduire. + Prendre à sa solde ; enrôler de nouveau. + *Ricondurre un podere*, etc., renouveler un bail.

Riconfermare, v. a. (*-fer-má-re*) Confirmer ; ratifier ; établir ; appuyer ; assurer.

Riconfermazione, Riconferma, s. f. (*-tsió-ne*) Confirmation ; nouvelle assurance.

Riconfessarsi, v. r. (*-fes-sár-si*) Se confesser une seconde fois.

Riconficcare, v. a. (*-fik-ká-re*) Ficher, planter de nouveau.

Riconformare, v. a. et r. (*-for-má-re*) Conformer, ou se conformer de nouveau.

Riconfortare, v. a et r. (*-tá-re*) Reconforter ; conforter de nouveau. + Conforter ; consoler ; soulager ; restaurer. + Conforter ; fortifier.

Riconfortatore, trice, s. (*-tó-re*) Consolateur ; trice.

Riconfrontare, v. a. (*-fron-tá-re*) Confronter, comparer une seconde fois.

Ricongiugnere, v. a. (*-djoú-gne-re*) Rejoindre ; réunir ; rassembler. + Joindre ; unir.

Ricongiugnimento, giunzione, subst. (*-gni-mén-to*) Réunion.

Riconiare, v. a. (*-niá-re*) Frapper à un nouveau coin.

Riconoscente, adj. (*-no-chén-te*) Reconnaissant.

Riconoscenza, s. f. (*-chén-tsa*) Reconnaissance, l'action de reconnaître. + Reconnaissance ; gratitude. + Récompense ; revanche. + *Riconoscenza del fallo*, remords, aveu, confession d'une faute.

Riconoscere, v. a. (*-nó-che-re*) Reconnaître, se remettre dans l'esprit l'idée d'une chose, d'une personne. + Connaître, découvrir ; apercevoir. + *Riconoscere una cosa da alcuno, per alcuno*, avouer qu'on a reçu quelque chose de quelqu'un. + *Riconoscere un errore, un peccato*, confesser

une faute. + *Riconoscere alcuno*, récompenser, avoir de la gratitude. + *Riconoscere alcuno per signore*, etc., reconnaître quelqu'un pour son maître. + v. réfl. Reconnaître sa faute; s'en repentir.

Riconoscibile, adj. (*ri-ko-no-chí-bi-le*) Reconnaissable.

Riconoscimento, s. m. (*-mén-to*) Reconnaissance; action de reconnaître. + Repentir; résipiscence. + Gratitude; souvenir; récompense; reconnaissance.

Riconoscitóre, s. m. (*-tó-re*) Eclaireur, celui qui va à la découverte de l'ennemi.

Riconquista, s. f. (*-kouis-ta*) L'action de reconquérir.

Riconquistare, verb. act. (*-kouis-tá-re*) Reconquérir; regagner; reprendre.

Riconsegnare, verb. a. (*-se-gná-re*) Rendre ce qu'on nous avait consigné.

Riconsiderare, v. act. (*-si-de-rá-re*) Considérer plus mûrement; méditer; peser de nouveau.

Riconsigliare, v. act. (*-glïá-re*) Conseiller de nouveau. + v. r. Se résoudre; se déterminer; prendre son parti.

Riconsolamento, lazione, subst. (*-so-la-mén-to*) Consolation; soulagement.

Riconsolare, v. act. (*-lá-re*) Consoler de nouveau; reconforter.

Ricontare, v. a. (*-tá-re*) Recompter, compter une seconde fois. + Narrer; conter; faire un récit; redire. + Refaire un conte.

Riconto, V. *Epilogatura*.

Ricontradire, v. a. (*-tra-di-re*) Contredire de nouveau.

Riconvenire, v. a. (*-ve-ní-re*) Faire une reconvention en justice, d'accusé devenir accusateur.

Riconvenzione, s. f. (*-tsió-ne*) Reconvention.

Riconvertire, v. act. (*-ver-tí-re*) Convertir, changer de nouveau.

Riconvitare, v. a. (*-vi-tá-re*) Convier, inviter à son tour.

Ricopercbiare, verb. act. (*-per-kiá-re*) Recouvrir, remettre le couvercle.

Ricoperta, s. f. (*-pér-ta*) Couverture, l'action de recouvrir. ☾ V. *Occultamento*. ☾ Prétexte; excuse; apparence; manteau.

Ricopertamente, adv. (*-mén-te*) Couvertement; en cachette.

Ricopiare, v. act. (*-piá-re*) Recopier, transcrire de nouveau. + Copier. + Copier; imiter.

Ricopiatura, s. f. (*-toú-ra*) Copie.

Ricopribile, adject. (*-prí-bi-le*) Qu'on peut recouvrir.

Ricoprimento, s. masc. (*-pri-mén-to*) Couverture, l'action de recouvrir.

Ricoprire, v. a. (*-prí-re*) Recouvrir; couvrir de nouveau. + Couvrir; cacher. + Excuser; colorer; pallier; justifier. + Amender; corriger; réparer. + Assurer ses créances.

Ricorcare, v. a. (*ri-kor-ká-re*) Recoucher. + Coucher des plantes, les couvrir de terre. + Provigner. + v. r. Se recoucher.

Ricordagione, damento, s. (*-da-djó-ne*) Souvenance; mémoire; souvenir.

Ricordanza, s. f. (*-dán-tsa*) Souvenir; ressouvenir. + Gage; souvenir.

Ricordare, v. a. (*-dá-re*) Remémorer, rappeler à la mémoire. + Nommer; faire mention; mentionner. + v. n. et r. Se souvenir. *E di chiamarmi a se non le ricorda.*

Ricordatore, s. m. (*-tó-re*) Qui se ressouvient.

Ricordazione, s. f. (*-tsió-ne*) Ressouvenir; souvenance.

Ricordevole, adj. (*-dé-vo-le*) Mémorable; recommandable, dont on doit se souvenir.

Ricordo, s. m. (*-kór-do*) Souvenir; mémoire. + Avis; instruction. + *Far ricordo*, faire mention.

Ricoricare, V. *Ricorcare*.

Ricoronare, v. act. (*-ro-ná-re*) Couronner de nouveau.

Ricorreggere, v. a. (*-ré-dge-re*) Recorriger; corriger de nouveau; retoucher; perfectionner. + Corriger.

Ricorrere, v. n. (*-kór-re-re*) Recourir; refluer; courir de nouveau. + Courir. + Recourir; implorer l'aide, la protection de... + *T. d'Archit.* Régner le long d'un bâtiment, autour d'une chambre, etc.

Ricorrimento, subst. m. (*-ri-mén-to*) Nouveau cours; reflux.

Ricorso, subst. m. (*-kór-so*) Reflux. + Recours; refuge; asile. + *T. de Prat.* Requête.

Ricorsoio, adverb. (*-só-ïo*) *Bollire a ricorsoio*, bouillir à gros bouillons.

Ricosteggiare, v. n. (*-kos-te-djá-re*) Côtoyer derechef.

Ricostituire, v. n. (*-ti-toui-re*) Placer, remettre une seconde fois. + Reconstituer.

Ricotonare, v. a. (*-to-ná-re*) Carder de nouveau.

Ricotonatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de carder une seconde fois.

Ricotta, s. f. (*-kót-ta*) Recuite.

Ricoveramento, s. m. (*-ve-ra-mén-to*) Recouvrement; recousse. *Ricoveramento della sanità*, rétablissement de la santé.

Ricoverare, v. a. (*-rá-re*) Recouvrer; retrouver; regagner. + Remettre en grâce; racheter. + Réduire. + Délivrer; sauver; dégager; relâcher. + v. n. Aller; marcher; se transporter. + v. r. Se réfugier; se retirer dans...

Ricoveratore, s. m. (*ri-ko-ve-ra-tô-re*) Qui recouvre.

Ricovero, ra, subst. masc. (*-kó-ve-ro*) Recouvrement; reprise. + Refuge; asile; retraite. ☾ *Ricovero del male*, siége du mal.

Ricoverta, to, V. *Ricoperta*, etc.

Ricovrare, etc. V. *Ricoverare*, etc.

Ricovrire, vrimento, V. *Ricoprire*, etc.

Ricreamento, V. *Ricreazione*.

Ricreare, v. a. (*-kreá-re*) Récréer; délasser; amuser; égayer. + Créer de nouveau. + v. r. Se récréer; se délasser; se divertir.

Ricreativo, va, adject. (*-tí-vo*) Récréatif; divertissant; plaisant; réjouissant.

Ricreatore, s. m. (*-tô-re*) Qui récrée, qui réjouit, etc. + Rédempteur.

Ricreatrice, s. f. (*-trí-tche*) Qui récrée, qui réjouit.

Ricreazione, s. f. (*-tsiô-ne*), ncella. Récréation; divertissement; passe-temps.

Ricredente, adj. (*-dên-te*) Convaincu; désabusé. ☾ *Far ricredente*, désabuser; détromper; ramener; tirer d'erreur.

Ricredere, verb. n. (*-kré-de-re*) Se désabuser; se détromper; ouvrir les yeux. + *Non potersi ricredere*, ne pouvoir cesser d'admirer. + *Ricredersi con uno*, épancher son cœur avec quelqu'un, lui ouvrir son cœur.

Ricrescente, adj. (*-chên-te*) Qui croît de nouveau.

Ricrescenza, s. f. (*-chên-tsa*) Excroissance, superfluité de chair.

Ricrescere, v. a. (*-kré-che-re*) Accroître; augmenter; grossir. + v. neut. Croître; regonfler; s'élever; s'augmenter.

Ricrescimento, s. m. (*-chi-mén-to*) Augmentation; accroissement.

Ricriamento, criàre, azione, etc. V. *Recreazione*, etc.

Ricrio, s. masc. (*-krí-o*) Récréation; délassement; amusement.

Ricrocifisso, adj. m. (*-kro-tchi-fís-so*) Crucifié de nouveau.

Ricucimento, s. m. (*-kou-tchi-mén-to*) Raccoûtrement; rapiécetage.

Ricucire, v. a. (*-tchí-re*) Recoudre; raccoûtrer. ☾ Réparer; raccommoder.

Ricucitore, s. m. (*-tô-re*) Ravaudeur.

Ricucitura, s. f. (*-toú-ra*) Raccoûtrement; ravaudage.

Ricuocere, verb. a. (*-kó-tche-re*) Recuire, cuire de nouveau. + Cuire, digérer les alimens. ☾ Peser; considérer; examiner. ☾ Enflammer; agiter. *Le fiamme dello sdegno lo cuocono, e ricuocono.*

Ricuperamento, s. m. perazione, fém. (*-kou-pe-ra-mén-to*) Recouvrement; reprise; répétition.

Ricuperare, v. a. (*-rá-re*) Recouvrer; regagner. + *Ricuperare la sanità, le forze*, se remettre, recouvrer la santé, les forces. + *Ricuperare gli spiriti*, se reconnaître, reprendre ses sens. + Se racquitter; regagner ce qu'on avait perdu.

Ricuperatore, s. masc. (*ri-kou-pe-ra-tô-re*) Celui qui rachète, qui recouvre.

Ricurvo, va, adject. (*-koúr-vo*) Recourbé; crochu.

Ricusa, Ricusazione, s. f. (*-koú-ça*) Refus; déni. + Récusation, en parlant des juges.

Ricusare, v. act. (*-çá-re*) Refuser; rebuter. + Récuser, reprocher des témoins, des juges.

Ridare, v. a. (*-dá-re*) Redonner.

Ridda, s. f. (*ríd-da*) Branle, sorte de danse en rond.

Riddare, v. act. (*-dá-re*) Mener le branle. + Danser ou faire un branle. ☾ Tournoyer.

Riddone, s. masc. (*-dô-ne*) V. *Ridda*. + L'endroit où l'on danse le branle.

Ridente, adject. (*-dên-te*) Riant; gai. ☾ *La ridente fortuna*, la fortune favorable, propice.

Ridere, v. neut. (*rí-de-re*) *Risi; riso, sa.* Rire. + Briller; éclater; éclairer. + Être agréable à la vue; plaire. *Ridon or per le piagge erbette, e fiori.* + Se réjouir; se divertir; rire, prendre plaisir. + Favoriser; être favorable, propice. + Rire, se moquer. Dans cette acception il est aussi récip. + Regorger; être trop plein. *Riempi la botte d' ottimo vino, falla ridere, e soffiale in bocca.* ☾ *Ridere ad alcuno, in bocca ad alcuno*, sourire à quelqu'un, lui donner des marques d'amitié pour le tromper. ☾ *Ridere agli angioli*, rire aux anges.

Ridestare, verb. act. (*-des-tá-re*) Réveiller.

Ridevole, adj. (*-dé-vo-le*) Agréable; plaisant; réjouissant. *Motto ridevole*, mot pour rire.

Ridevolmente, adverb. (*-mén-te*) Plaisamment; agréablement.

Ridicimento, s. masc. (*-di-tchi-mén-to*) Répétition; redite.

Ridicitore, trice, subst. (*-tô-re*) Rapporteur, euse.

Ridicolo, culo, la, adject. (*-dí-ko-lo*) Ridicule; risible; qui fait rire. + s. m. Le comique.

Ridicolosamente, adverb. (*-ça-mén-te*) Ridiculement, d'une manière ridicule.

Ridicolosaggine, sità, s. f. (*-çá-dgi-ne*) Ridiculité.

Ridicoloso, sa, adject. (*-lô-so*), issimo. Ridicule, digne de risée.

Ridimandare, V. *Ridomandare*.

Ridipignere, v. a. (*-pí-gne-re*) Peindre de nouveau.

Ridire, v. a. (*ri-dí-re*) Redire; réitér. + Raconter; révéler; redire; conr. ☾ *Se vero al cor l' occhio ridice*, si es yeux ne me trompent pas. + *Trovar ridire*, contrôler, trouver à redire. + . r. Se dédire.

Ridiritto, ta, adj. (*-rít-to*) Redressé, mis en bon état.

Ridirizzare, v. a. (*-tsá-re*) Redresser. Rendre droit; dresser. ☾ Redresser, emettre en bon état, ou dans le bon hemin.

Ridiscorrere, verb. a. (*-dis-kór-re-re*) iscourir de nouveau.

Ridisegnare, v. a. (*-ce-gná-re*) Dessier de nouveau.

Ridisputare, v. a. et n. (*-dis-pou-tá-re*) lisputer de nouveau.

Ridistinguere, v. act. (*-tín-goue-re*) xpliquer mieux, plus clairement.

Riditore, s. masc. (*-tó-re*) Moqueur; ailleur.

Ridividere, v. a. (*-ví-de-re*) Partaer de nouveau.

Ridivincolarsi, v. r. (*-vin-ko-lár-si*) e tordre; se plier; se replier.

Ridolente, adject. (*-do-lén-te*) Odoiférant.

Ridolere, v. n. (*-lé-re*) Sentir; exhaer, répandre une odeur. + v. r. Se plainre de nouveau. + Se plaindre.

Ridomandare, verb. act. (*-man-dá-re*) ledemander. + Demander.

Ridonare, v. act. (*-ná-re*) Redonner. + Donner.

Ridondamento, s. masc. (*-da-mén-to*) ledondance; superfluité.

Ridondante, adj. (*-dán-te*) Redonlant; surabondant; superflu.

Ridondanza, s. f. (*-dán-tsa*) Redonlance; superfluité; excès.

Ridondare, v. n. (*-dá-re*) Résulter; aître; s'ensuivre. + Rejaillir; se réfléhir. + Surabonder; redonder; être suerflu.

Ridosso, adverb. (*-dós-so*) *A ridosso*, Au-dessus.

V Ridottare, v. act. (*-dot-tá-re*) Reouter; craindre.

Ridotto, ta, adject. (*-dót-to*) Réduit; ramené, etc. + s. m. Réduit; retraite.

Ridrizzare, V. *Ridirizzare*.

Ridubitare, v. n. (*-dou-bi-tá-re*) Avoir de nouveaux doutes.

Riducibile, adj. (*-tchí-bi-le*) Réductible.

Riducimento, s. m. (*-dou-tchi-mén-to*) Réduction; l'action de réduire.

Riducitore, et Ridottore, s. m. (*-tó-re*) Qui réduit.

Ridurre, Riducere, v. a. (*-doúr-re*) *Riduco*, *ci*, etc. *riduceva*; *ridussi*; *ridu-cessi*; *ridotto* et *ridutto*, *ta*. Réduire; ramener; contraindre. + Résoudre; réduire; changer. *Ridurre in polvere*. + Diminuer; réduire. *Ridurre dal grande in piccolo*, réduire, mettre en petit. + Introduire. + *Ridurre in isperanza*, faire espérer, donner sujet d'espérer. + v. r. S'assembler. + Se réfugier. + Arriver; parvenir. + Consister; aboutir; se réduire; être renfermé. + *Ridursi a mente*, *alla memoria*, se remettre dans l'esprit, se rappeler.

Riduzione, s. f. (*-dou-tsió-ne*) Réduction.

Riedere, v. n. (*rié-de-re*) Retourner; revenir.

Riedificare, v. a. (*-di-fi-ká-re*) Rebâtir; réédifier.

Riedificazione, s. f. (*-tsió-ne*) Réédification.

Riemendare, v. a. (*-men-dá-re*) Recorriger, corriger de nouveau.

Riempibile, adject. (*-pí-bi-le*) Qu'on peut remplir.

Riempiere, Riempire, v. a. (*riém-pie-re* (Remplir de nouveau. + Remplir avec surabondance. ☾ *Riempiere le piazze*, *il popolo*, etc. trompeter, publier partout, divulguer. + *Riempiere la tela*, entrelacer les fils pour faire un tissu, pour faire la toile.

Riempimento, subst. m. (*-pi-mén-to*) Remplissage.

Riempitivo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui remplit. + Superflu; explétif; inutile. *Particella riempitiva*.

Riempitore, s. m. (*-tó-re*) Qui remplit.

Riempitura, s. f. (*-toú-ra*) Remplissage. + Remplissage, cheville dans un vers.

Rienfiare, v. n. (*rien-fiá-re*) Renfler; se gonfler de nouveau.

Rientramento, s. m.(*-mén-to*) Rentrée.

Rientrare, v. n. (*-trá-re*) Rentrer; entrer de nouveau. + Se retirer; rentrer, ou se replier en soi-même. + *T. de Jeu.* Rentrer. + *Rientrar dentro a se*, *in se stesso*, etc. rentrer en soi-même.

Riepilogare, v. a. (*-pi-lo-gá-re*) Résumer; récapituler.

Riescire, V. *Riuscire*.

Rietroguardia, V. *Retroguardia*.

Rievacuato, ta, adject. (*-va-koua-to*) Évacué une seconde fois.

Rifabbricare, Rifabricare, v. a. (*-fab-bri-ká-re*) Rebâtir; réédifier.

Rifacimento, s. m. (*-tchi-mén-to*) Réparation; restauration.

Rifacitore, s. m. (*-tó-re*) Réparateur; restaurateur.

Rifallo, subst. m. (*-fál-lo*) Nouvelle faute.

Rifare, v. a. (*-fá-re*) Refaire; réitérer, faire une seconde fois. + Enjoliver, rendre plus joli. + Réparer; rajuster; re-

bâtir. + *Rifar sicuro*, *certo*, rassurer, assurer de nouveau. + *Rifare i danni*, dédommager, indemniser. + *Rifar le carni*, etc., refaire de la viande, la faire revenir. + *Rifar il letto*, faire le lit. + *Rifar le vivande*, refaire, assaisonner d'une autre façon les mets. + v. r. Se refaire; se rétablir; reprendre ses forces, et + se racquitter; rattraper, regagner ce qu'on avait perdu; se remettre. + *Rifarsi di....* acquérir, gagner, devenir plus joli. + *Rifarsi dritto*, se redresser, se tenir droit. + *A rifar del mio*, etc., j'en réponds, j'en suis garant.

Rifasciare, v. a. (*ri-fa-chá-re*) Bander une seconde fois. + Envelopper de bandes; bander.

Rifattibile, adj. (*-fat-ti-bi-le*) Qu'on peut refaire.

Rifavellare, v. act. (*-vel-lá-re*) Reparler.

Rifazione, subst. f. (*-tsiô-ne*) Rétablissement; restauration. + Réédification.

Rifecondare, v. act. (*-fe-kon-dá-re*) Redonner la fécondité.

Rifedire, v. act. (*-dí-re*) Blesser une seconde fois.

Rifendere, v. a. (*-fèn-de-re*) Refendre, fendre de nouveau. + Fendre, en parlant du bois.

Riferendario, V. *Referendario*.

Riferire, v. act. (*-rí-re*) Rapporter; raconter; référer; redire. + Rapporter; diriger; référer; attribuer. + *Riferire grazie*, rendre grâces, remercier. + v. neut. et réfl. Se rapporter; se référer; avoir rapport; appartenir. + S'en rapporter.

Rifermare, Riferma, V. *Raffermare*, etc.

Riferrare, v. act. (*-rá-re*) Ferrer à neuf, ou de nouveau.

Riferto, V. *Referto*.

Rifezione, V. *Refezione*.

Rifiammeggiare, v. n. (*-fiam-me-djá-re*) Flamboyer; éclater, briller beaucoup.

Rifiancheggiare, v. a. (*-fian-ke-djá-re*) Secourir, aider de nouveau.

Rifiatamento, s. m. (*-ta-mén-to*) Respiration; haleine.

Rifiatare, v. neut. (*-tá-re*) Respirer. ‖ Prendre quelque relâche; reprendre haleine.

Rificcare, v. n. (*-fik-ká-re*) Faire de nouveau. ‖ Rapporter, redire par légèreté, ou par malice.

Rifidare, v. n. et r. (*-dá-re*) Se fier; se reposer sur...

Rifiggere, V. *Rificcare*.

Rifigliare, v. a. et n. (*-gliá-re*) Faire encore des petits; engendrer de nouveau. ‖ Renaître, pulluler de nouveau. + Produire encore du pus; abcéder de nouveau.

Rifinamento, V. *Cessagione*.

Rifinare, v. n. et r. (*ri-fi-ná-re*) Cesser; discontinuer; s'arrêter; finir.

Rifinimento, s. m. (*-ni-mén-to*) Lassitude extrême.

Rifinire, v. neut. (*-ní-re*) V. *Rifinare*. + v. act. Achever; terminer. + Débiter. + v. a. et r. Outrer de fatigue; maltraiter. + Abattre; ruiner; réduire en mauvais état.

Rifinito, ta, adj. (*-ní-to*) Fini, etc. + Abattu; las; fatigué; outré. + Accablé; ruiné.

Rifiorente, adject. (*-fio-rén-te*) Qui refleurit.

Rifiorimento, s. m. (*-ri-mén-to*) Embellissement; agrément.

Rifiorire, v. neut. (*-rí-re*) Refleurir. ‖ Rentrer de nouveau en estime, en vogue. + v. a. Enjoliver; orner. + Rafraîchir un tableau.

Rifisso, sa, adject. (*-fís-so*) Fixé de nouveau.

Rifiutabile, adj. (*-fiou-tá-bi-le*) Qu'on doit refuser; qui peut se refuser.

Rifiutagione, mento, subst. (*-djô-ne*) Refus; renoncement.

Rifiutante, adject (*-tán-te*) Qui refuse.

Rifiutanza, s. fém. (*-tán-tsa*) Refus. + Répudiation; divorce.

Rifiutare, v. a. (*-tá-re*) Refuser; rejeter; rebuter. + Renoncer; abdiquer, déposer; quitter. + *Rifiutare il padre*, répudier la succession paternelle.

Rifiutatrice, subst. f. (*-tri-tche*) Qui refuse.

Rifiuto, s. m. (*-fiou-to*) Refus. + Rebut. + Répudiation; divorce.

Riflessamente, adv. (*-fles-sa-mén-te*) Par réflexion.

Riflessare, v. a. (*-sá-re*) Refléter.

Riflessibile, adj. (*-sí-bi-le*) Qui peut refléter.

Riflessione, s. f. (*-siô-ne*) Réfléchissement; rejaillissement; répercussion, réflexion. + Réflexion; méditation. + *Far riflessione*, réfléchir, considérer, faire réflexion.

Riflessivo, va, adj. (*-sí-vo*) Attentif, réfléchi.

Riflesso, subst. masc. (*-flés-so*) Réflexion; réverbération. + Réflexion; méditation. + *Term. de Peinture*. Reflets; rehauts.

Riflettere, v. act. et n. (*-flèt-te-re*) *Riflettuto* et *riflesso*, *ssa*. Réfléchir; repousser; réverbérer. + v. n. Considérer, regarder, examiner avec attention; re-

léchir. + v. r. Rejaillir; être renvoyé; éfléchir.

Rifluire, v. n. (*ri-floui-re*) Refluer, etourner à la source.

Riflusso, s. m. (*-flous-so*) Reflux.

Rifocillamento, s. m. (*-fo-tchil-la-mén-to*) Rétablissement, l'action de redonner des forces, de la vigueur.

Rifocillare, v. act. (*-lá-re*) Récréer; ranimer; restaurer; rétablir.

Rifondare, v. a. (*-fon-dá-re*) Fonder de nouveau. + Creuser.

Rifondere, v. act. (*-fón-de-re*) Répandre, épancher de nouveau. + v. r. S'épancher; couler; se répandre.

Riforbire, v. a. (*-for-bí-re*) Fourbir, polir, nettoyer de nouveau. + v. r. Se rajuster, etc.

Riforma, subst. fém. (*-fór-ma*) Réforme; réformation; rétablissement dans l'ordre.

Riformabile, adj. (*-má-bi-le*) Réformable.

Riformagione, s. f. majento, masc. (*-djó-ne*) Réforme; réformation.

Riformare, v. a. (*-má-re*) Réformer, donner une nouvelle ou une meilleure forme. + *Riformar le milizie*, *le spese*, etc., réformer, retrancher la dépense, supprimer, réduire les troupes à un plus petit nombre.

Riformatore, trice, subst. (*-tó-re*) Réformateur, qui réforme.

Riformazione, V. *Riforma*.

Rifornire, v. a. et r. (*-ní-re*) Fournir, munir, pourvoir de nouveau.

Rifortificare, v. a. (*-ti-fi-ká-re*) Renforcer; fortifier.

Rifrancare, V. *Rinfrancare*.

Rifrangere, gnere, v. a. et r. (*-frán-dge-re*) Réfléchir, réfracter, détourner les rayons.

Rifrangibile, adj. (*-dgí-bi-le*) Réfrangible.

Rifrangibilità, s. f. (*-li-tá*) Réfrangibilité.

Rifrattivo, va, adject. (*-frat-tí-vo*) Réfringent.

Rifrazione, subst. f. (*-tsió-ne*) Réfraction.

Rifreddamento, s. m. (*-fred-da-mén-to*) Refroidissement; attiédissement: au propre et au figuré.

Rifreddare, V. *Raffreddare*.

Rifrenamento, subst. m. (*-na-mén-to*) L'action de refréner.

Rifrenare, zione, V. *Raffrenare*, *namento*.

Rifrigerare, v. act. (*-fri-dge-rá-re*) Rafraîchir. (Récréer; réjouir; conforter.

Rifrigerativo, va, adj. (*-ti-vo*) Réfrigérant; réfrigératif.

Rifrigeratorio, ria, adj. (*ri-fri-dge-ra-tó-rio*) Rafraîchissant.

Rifrigerio, V. *Refrigerio*.

Rifriggere, v. a. (*-frí-dge-re*) Refrire, frire de nouveau. + Frire.

Rifrondire, V. *Rinfronzire*.

Rifrucare, gare, v. act. (*-frou-ká-re*) Tâtonner de nouveau.

Rifrusta, s. f. (*-froús-ta*) Recherche; perquisition.

Rifrustare, v. a. (*-tá-re*) Chercher; fouiller; fureter. + *Rifrustare il mare*, *paesi*, courir la mer, parcourir le monde. + Frapper.

Rifrusto, V. *Capriccio*.

Rifuggente, adj. (*-fou-dgén-te*) Qui se retire; qui se réfugie; qui a recours à...

Rifuggire, v. neut. et réfl. (*-dgí-re*) Recourir à...; se réfugier. + Fuir; se retirer.

Rifuggito, ta, adj. (*-dgí-to*) Réfugié. + Retiré. + Déserteur.

Rifugio, s. m. (*-foú-dgio*) Refuge; retraite; asile.

Rifulgente, adj. (*-foul-dgén-te*) Resplendissant; éclatant.

Rifulgere, v. n. (*-foúl-dge-re*) Reluire; briller.

Rifutare, V. *Rifiutare*.

Rifutazione, s. f. (*-ta-tsió-ne*) Réfutation; confutation.

Riga, subst. f. (*rí-ga*), etta. Ligne. + Raie sur la peau des animaux, sur les étoffes. + Règle à régler.

Rigaglia, subst. f. (*-gá-glia*), uola. Revenant-bon; tour de bâton.

Rigagno, gnolo, subst. m. (*-gá-gno*) Ruisseau, courant d'eau. + Ruisseau des rues.

Rigamo, s. m. V. *Origano*.

Rigare, verb. a. (*-gá-re*) Arroser; mouiller. + Régler, tirer des lignes, des raies.

Rigato, ta, adject. (*-gá-to*) Arrosé. + Rayé. *Canna*, *archibuso rigato*, arquebuse rayée. *Panno*, *drappo rigato*, étoffes à raies.

Rigattato, ta, adj. (*-gat-tá-to*) Gibier de potence; vaurien; pendard.

Rigattiere, subst. m. (*-tié-re*) Fripier. + Regrattier.

Rigenerare, v. a. (*-dge-ne-rá-re*) Régénérer; engendrer de nouveau.

Rigeneratore, subst. m. (*-tó-re*) Qui régénère.

Rigenerazione, s. f. (*-tsió-ne*) Régénération; reproduction.

Rigentilire, v. a. (*-ti-lí-re*) Embellir; orner; rendre joli.

Rigermogliare, v. a (*-dger-mo-gliá-re*) Repousser de nouveau; pousser des rejetons; regermer.

Rigettamento, s. m. (*ri-dget-ta-mén-to*) Refus ; exclusion.

Rigettare, v. act. (*-tá-re*) Rejeter ; rebuter ; refuser. + Jeter dehors ; vomir.

Rigetto, subst. masc. (*-djét-to*) Rejet ; rebut.

Rigidamente, adv. (*-dgi-da-mén-te*), issimamente. Rigidement ; rigoureusement.

Rigidezza, s. fém. (*-dé-tsa*) Rigueur ; rigidité ; austérité ; rudesse.

Rigidità, tade, tate, s. fém. (*-di-tá*) Raideur ; rudesse. + Rigidité ; sévérité.

Rigido, da, adj. (*ri-dgi-do*), issimo, etto. Raide ; rude. + Rigide ; rigoureux ; sévère ; brusque.

Rigiramento, subst. m. (*-ra-mén-to*) Tournoiement.

Rigirante, adj. (*-rán-te*) Qui trompe.

Rigirare, verb. act. (*-rá-re*) Entourer. ℂ *Rigirare altrui*, tromper, jouer quelqu'un. ℂ *Rigirar danari*, *un negozio*, etc., faire valoir son argent, traiter une affaire. + v. n. et r. Tournoyer ; aller tout autour.

Rigiratore, trice, subst. (*-tó-re*), ello. Tompeur ; enjôleur.

Rigirazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Tournoiement ; circulation.

Rigire, v. neut. (*-dgí-re*) Retourner ; aller de nouveau.

Rigirevole, adject. (*-ré-vo-le*) Qui tourne facilement.

Rigiro, s. m. (*-dgí-ro*) Détour ; ruse ; chicane ; manége. + Ressort ; engin.

Rigittamento, s. m. (*-dgit-ta-mén-to*) Vomissement.

Rigittante, adj. (*-tán-te*) Qui rejette, qui vomit.

Rigittare, v. act. (*-tá-re*) Rejeter une seconde fois. + Rejeter ; rebuter. + Vomir.

Rigittatore, s. m. (*-tó-re*) Qui rejette. + Qui vomit, qui rejette.

Rigiucare, v. act. (*-djou-ká-re*) Rejouer, jouer de nouveau.

Rigiugnere, verb. act. (*-djoú-gne-re*) Rejoindre ; ratteindre ; rattraper.

Rignare, v. neut. (*-gná-re*) Hennir. + Gronder ; grincer des dents, en parlant des chiens.

Rigno, subst. m. (*ri-gno*) Hennissement. + Grincement de dents : il se dit des chiens.

Rigo, s. m. (*rí-go*) Règle.

Rigodere, v. neut. (*-dé-re*) Jouir de nouveau.

Rigoglio, subst. masc. (*-gó-glio*) Hardiesse ; audace. + Orgueil ; arrogance. + Trop de vigueur dans une plante. + Branches gourmandes. + Élévation d'une voûte.

Rigogliosamente, adv. (*ri-go-glio-ça-mén-te*) Orgueilleusement ; arrogamment.

Rigoglioso, sa, adject. (*-glió-ço*), etto, uccio, issimo. Orgueilleux. + Vigoureux ; fort. *Tu sei più rigoglioso, che l' imperatore.*

Rigogolo, subst. masc. (*-gó-go-lo*), etto. Loriot, oiseau.

Rigoletto, s. m. (*-lét-to*) Branle, sorte de danse. + Petit loriot.

Rigonfiamento, s. m. (*-gon-fia-mén-to*) Regonflement.

Rigonfiante, adj. (*-fián-te*) Qui gonfle, qui enfle.

Rigonfiare, v. a. et n. (*-fiá-re*) Regonfler ; renfler ; enfler.

Rigonfio, fia, adj. (*-gón-fio*) Gonflé ; enflé ; bouffi ; renflé.

Rigore, s. m. (*-gó-re*) Rudesse ; dureté ; raideur. + Rigueur ; sévérité ; rigidité. + Frisson de fièvre.

Rigorismo, s. masc. (*-rís-mo*) Rigorisme.

Rigorista, s. m. (*-rís-ta*) Rigoriste.

Rigorosamente, adv. (*-ro-ça-mén-te*), issimamente. Rigoureusement.

Rigorosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Rudesse ; dureté. ℂ Rigueur ; sévérité.

Rigoroso, sa, adj. (*-ró-ço*), issimo. Rigoureux ; sévère ; rude ; exact. *Far conti stretti, rigorosi*, compter de clerc à maître. + *Inverno rigoroso*, hiver âpre, rigoureux, très-froid.

Rigovernare, v. a. (*-ver-ná-re*) Laver, écurer la vaisselle. ℱ Manger. + V. *Governare*.

Rigovernatura, s. fém. (*-toú-ra*) Lavage de la vaisselle. + Lavure d'écuelle.

Rigridare, v. n. (*-gri-dá-re*) Crier de nouveau. + v. a. Appeler.

Riguadagnare, verb. act. (*-goua-da-gná-re*) Regagner, recouvrer ce qu'on avait perdu.

Riguardamento, subst. m. (*-gouar-da-mén-to*) Regard, l'action de regarder. + V. *Circonspezione*.

Riguardante, adj. (*-dán-te*) Regardant ; spectateur. + Tourné, qui donne vers, ou sur...

Riguadare, v. a. (*-dá-re*) Regarder, porter ses regards. ℂ Être vis-à-vis, à l'opposite ; regarder. + Avoir des égards, des attentions. + Regarder ; prendre garde ; faire attention. + *Riguardare ad alcuna cosa*, viser à quelque chose, porter ses vues vers... + *Riguardar una cosa*, garder une chose, n'y pas toucher, la conserver. + v. r. S'abstenir de quelque chose. + S'abstenir de ce qui est nuisible à la santé ; se ménager.

Riguardato, ta, adj. (*-dá-to*) Regardé, etc. + Conservé ; gardé. + Voy

Rigguardevole. + Avisé ; précautionné ; prudent ; circonspect.

Riguardatore, s. m. (*ri-gouar-da-tô-re*) Regardant ; spectateur, qui regarde. + V. *Conoscitore*. + Garde ; gardien.

Riguardatrice, s. fém. (*-tri-tche*) Qui regarde.

Riguardevole, adj. (*-dé-vo-le*), issimo. Remarquable ; singulier ; excellent ; distingué.

Riguardevolmente, dosamente, adv. (*-mén-te*) Dignement ; singulièrement ; avec égard.

Riguardevolezza, s. fém. (*-vo-lé-tsa*) Considération.

Riguardo, s. m. (*-gouár-do*) Vue ; aspect, l'action de regarder. + Vue ; spectacle. + Regard, manière de regarder. + Intérêt d'argent prêté. ℂ Égard ; considération. + *Stare a, in riguardo*, veiller, se tenir sur ses gardes, et + se ménager, avoir soin de sa santé.

Riguardoso, sa, adj. (*-dô-ço*) Précautionné ; circonspect ; sage ; avisé.

Riguarire, v. n. (*-goua-ri-re*) Guérir de nouveau.

Riguiderdonamento, s. m. (*-goui-der-do-na-mén-to*) Récompense ; salaire.

Riguiderdonare, v. act. (*-ná-re*) Rémunérer ; récompenser.

Rigurgitare, etc. V. *Ringorgare*, etc.

Rigustare, v. a. (*-gous-tá-re*) Goûter de nouveau.

Rilasciare, v. a. (*-la-chá-re*) Remettre, faire grâce. + Relaxer ; délivrer ; relâcher, remettre en liberté.

Rilascio, subst. m. (*-lá-cho*) Remise ; relâche ; rémission.

Rilassamento, s. m. (*-las-sa-mén-to*) Relâche ; délassement, interruption de travail, d'études. + Dérèglement ; dépravation ; relâchement.

Rilassare, v. a. (*-sá-re*) Lâcher ; relâcher, ôter les forces, la vigueur. + Quitter ; relâcher ; laisser aller. + v. r. Se relâcher, perdre ses forces. + Se pervertir ; se relâcher. + S'attendrir ; se briser ; se désunir, en parlant du terrain.

Rilassatezza, sazione, s. f. (*-té-tsa*) Relâchement ; diminution de ferveur.

Rilasso, sa, adject. (*-lás-so*) Faible ; paresseux ; infirme.

Rilavare, v. a. (*-vá-re*) Relaver.

Rilavorare, v. a. (*-vo-rá-re*) Labourer derechef.

Rilegamento, s. m. (*-le-ga-mén-to*) L'action de relier. *Religione tanto vale quanto rilegamento.*

Rilegare, verb. act. (*-gá-re*) Relier. + Empêcher ; défendre. + Reléguer ; exiler.

Rileggere, v. act. (*-lé-dge-re*) Relire.

Rilente, to, adv. (*ri-lên-te*) *A rilente*, avec circonspection, avec retenue. + *Andar a rilente*, lanterner, chipoter.

Rilessare, v. act. (*-çá-re*) Bouillir de nouveau.

Rilevamento, s. m. (*-va-mén-to*) Relèvement ; érection ; élévation.

Rilevante, adj. (*-ván-te*), issimo. Qui relève. + Important, de conséquence.

Rilevare, v. a. (*-vá-re*) Relever, remettre debout. + Lever ; élever ; hausser. ℂ Remettre en bon état ; relever ; rétablir. + Consoler ; récréer ; soulager. + Importer ; être utile. *La legge natural nulla rileva.* + Prononcer les mots après avoir épelé. + Ajouter ; faire une addition. + Élever, faire des élèves. + *Rilevar uno*, s'obliger pour quelqu'un, être garant pour le délivrer de toute poursuite. ℂ *Rilevare percosse, ingiurie*, recevoir des coups, des outrages. + v. r. Se relever, se remettre debout. ℂ Se remettre à l'ouvrage avec plus de vigueur. ℂ Se repentir. + v. n. et r. Saillir ; être relevé, en relief.

Rilevatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Avec relief. + Splendidement ; magnifiquement.

Rilevato, ta, adject. (*-vá-to*), issimo. Relevé, etc. + Relevé ; gonflé. + Relevé ; orné ; brodé ; enrichi. + Damassé, orné d'ouvrages en relief. + Nourri ; élevé. + Relevé. *Con fronte crespa, e rilevate ciglia.* ℂ Grand ; noble ; élevé. + Distingué ; remarquable. + subst. masc. Relief ; hauteur ; élevure.

Rilevatore, s. m. (*-tó-re*) Qui relève, qui soulage. + Rédempteur.

Rilevo, V. *Rilievo*.

Riliberare, v. a. (*-li-be-rá-re*) Délivrer de nouveau.

Rilievo, subst. m. (*-lié-vo*) Reliefs de table ; restes. ℂ Reste ; rebut. + Addition. + Relief, ornement en bosse. *Figura di rilievo*, figure de relief. *Basso rilievo*, bas-relief. ℂ *Cosa di rilievo*, chose de considération, d'importance, d'éclat.

Rilogare, v. a. (*-lo-gá-re*) Replacer, placer de nouveau. + Placer.

Riluccicare, V. *Luccicare*.

Rilucente, adj. (*-lou-tchên-te*), issimo. Luisant, brillant ; éclatant ; reluisant.

Rilucentezza, s. fém. (*-té-tsa*) Éclat ; splendeur.

Rilucere, v. n. (*-loú-tche-re*) *Riluco, riluci*, etc. ; *rilucetti* et *rilussi*. Luire ; reluire ; éclater. + Briller, paraître avec éclat. ℂ *Rilucere il pelo*, avoir de l'embonpoint.

Rilustrare, v. act. (*-lous-trá-re*) Lustrer, polir de nouveau. ℂ Illustrer de nouveau ; embellir.

Rilutare, v. a. (*ri-lou-tá-re*) Luter de nouveau ; regarnir de lut.

Riluttante, adj. (*-lout-tán-te*) Répugnant ; résistant.

Rima, subst. f. (*rí-ma*) Rime. + Vers, pièce de poésie. ℂ Chant ; ramage. ℂ *Risponder alle rime*, répondre, riposter comme il faut, river le clou.

Rimacinare, v. act. (*-tchi-ná-re*) Remoudre, broyer de nouveau.

Rimandare, v. a. (*-man-dá-re*) Renvoyer ; rendre. + Renvoyer, faire retourner. + Renvoyer, donner le congé à quelqu'un. + Vomir. + Répudier ; divorcer.

Rimando, s. m. (*-mán-do*) Renvoi ; contre-coup au jeu de paume. + *Di rimando*, adv. De nouveau ; de rechef.

Rimaneggiare, verb. act. (*-ne-djá-re*) Remanier, manier de nouveau.

Rimanente, subst. (*-nén-te*) Le reste ; reliquat ; résidu ; surplus.

Rimanenza, s. f. (*-nén-tsa*) Demeure ; séjour. + Reliefs ; restes.

Rimanere, v. n. et r. (*-né-re*) *Rimango*, *rimani*, etc. ; *rimasi*, *rimaso* et *rimasto*, *ta*. Rester ; demeurer. *Io non morii, e non rimasi vivo*. + Rester ; demeurer ; séjourner. + Cesser ; s'abstenir ; se désaccoutumer. + Cesser ; manquer. ℂ *Rimaner alla stiaccia*, donner dans le panneau, être pris au trébuchet. ℂ *Rimanere al di sopra*, *al di sotto*, avoir le dessus ou le dessous. ℂ *Rimaner bianco*, *scacciato*, *con un palmo di naso*, etc., se trouver court, rester avec un pied de nez, être frustré de son espérance. ℂ *Rimanere in arcetri*, manquer une entreprise par son étourderie. ℂ *Rimaner senza sangue*, rester sans une goutte de sang, être saisi de frayeur.

Rimangiare, v. a. et n. (*-djá-re*) Remanger, ou se remettre à manger.

Rimante, s. m. (*-mán-te*) Poète ; rimeur ; versificateur. + ƒ Rimailleur.

Rimarcabile, chevole, adj. (*-ká-bi-le*) Remarquable.

Rimarco, s. m. (*-már-ko*) Importance, poids ; considération.

Rimare, v. n. (*-má-re*) Rimer ; faire des vers. + Rimer, se terminer par les mêmes sons, etc.

Rimarginare, V. *Rammarginare*.

Rimaritare, verb. a. (*-ri-tá-re*) Remarier, donner un mari à une veuve. ℂ Réunir ; rejoindre ; marier. + verb. réfl. Se remarier.

Rimaso, subst. m. (*-má-ço*) Restant ; reste ; résidu.

Rimasticare, v. a. (*-ti-ká-re*) Remâcher. ℂ Repasser dans son esprit.

Rimasuglio, s. m. (*-çoú-glio*) Reste ; reliquat ; résidu.

Rimatore, s. m. (*ri-ma-tó-re*) Rimeur ; poète ; versificateur.

Rimatura, s. f. (*-ma-toú-ra*) Rime ; manière de rimer.

Rimbaldanzire, verb. n. (*rim-bal-dan-tsí-re*) Reprendre courage.

Ꝺ Rimbaldera, s. f. (*-dé-ra*) Accueil civil, mais affecté.

Rimbalzare, verb. n. (*-tsá-re*) Rebondir ; rejaillir ; faire des bonds. + Bondir souvent ; faire plusieurs bonds. + S'empêtrer. ℂ Rejaillir sur..., tourner au désavantage.

Rimbalzo, s. m. (*-bál-tso*) Rebondissement ; bondissement ; bond, bricole, réflexion. ℂ Contre-coup ; malheur. *Gli atroci rimbalzi della fortuna*. + *Di rimbalzo*, adv. De biais ; par ricochet ; obliquement. ℂ Par ricochet ; indirectement et + en passant ; légèrement.

Rimbambire, v. n. (*-bam-bí-re*) Radoter, retomber dans l'enfance.

Rimbarbogito, ta, adj. (*-bar-bo-dgí-to*) Retombé dans l'enfance, ou dans le délire ; insensé ; égaré.

Rimbastire, v. a. (*-tí-re*) Faufiler ; bâtir.

Rimbeccare, v. act. (*-bek-ká-re*) Repousser, renvoyer la balle. + Becqueter, donner des coups de bec. ℂ Repousser, chasser. ℂ v. réfl. Se rebéquer.

Rimbecco, adverb. (*-bék-ko*) *Di rimbecco*, en se rebéquant ; en répondant avec fierté.

Rimbellire, v. n. (*-bel-lí-re*) Embellir ; devenir plus beau. + verb. a. Embellir ; orner.

Rimberciare, V. *Rabberciare*.

Rimbercio, subst. m. (*-bér-tcho*) Manchette.

Rimbiancare, verb. act. (*-bian-ká-re*) Reblanchir.

Rimbiondire, v. a. (*-bion-dí-re*) Rendre blond. + v. n. Devenir blond.

Rimbizzarire, v. n. (*-tsar-rí-re*) Devenir emporté, fier, hautain.

Rimboccare, v. a. (*-bok-ká-re*) Renverser un vase l'ouverture en bas. + Replier ; retrousser. + Renverser ; précipiter. + Renverser ; retourner. + Regorger ; regoufler ; refluer ; déborder. *Il se* dit au propre et au figuré.

Rimboccatura, s. f. (*-toú-ra*) Rebord, bord du drap replié sur la couverture.

Rimbocco, V. *Ribocco*.

Rimbombamento, s. m. (*-bom-ba-mén-to*) Retentissement ; bruit.

Rimbombante, adject. (*-bán-te*) Retentissant.

Rimbombare, v. n. (*-bá-re*) Retentir ; résonner.

Rimbombevole, adj. (*-bé-vo-le*) Retentissant ; résonnant ; bruyant.

Rimbombio, bo, s. m. (*-bí-o*) Bruit.

retentissement. *Chiama battaglia il rimbombio dell' armi.*

Rimborsare, v. a. (*rim-bor-sá-re*) Remettre dans la bourse. + Rembourser, rendre l'argent qui a été déboursé.

Rimborsazione, s. f. (*-tsió-ne*) Remboursement.

Rimboscarsi, verb. réfl. (*-bos-kár-si*) Se rembûcher, se cacher dans le bois.

Rimbottare, v. act. (*-bot-tá-re*) Rentonner, remettre dans un tonneau. + Reboire. ☾ *Rimbottar sulla feccia*, faire fante sur fante, ajouter mal sur mal.

Rimbrottare, v. a. (*-brot-tá-re*) Gronder; tancer; réprimander.

Rimbrottatore, s. m. (*-tó-re*) Grondeur.

Rimbrottevole, adj. (*-té-vo-le*) Plein de reproches.

Rimbrotto, tolo, subst. m. (*-brót-to*) Reproche.

Rimbrottoso, sa, adj. (*-tó-ço*) Plein de reproches.

Rimbruttire, verb. neut. (*-brout-tí-re*) Enlaidir.

Rimbucare, v. n. (*-bou-ká-re*) Rentrer dans le trou; se cacher.

Rimburchiare, v. a. (*-bour-kiá-re*) Remorquer.

Rimediabile, adj. (*-me-diá-bi-le*) Guérissable.

Rimediare, v. n. (*-diá-re*) Remédier.

Rimediatore, trice, subst. (*-tó-re*) Réparateur, qui remédie.

Rimedicarsi, v. r. (*-di-kár-si*) Prendre de nouveaux remèdes.

Rimedio, s. m. (*-mé-dio*) Remède; ce qui répare le mal. + Remède; médecine; médicament.

Rimedire, v. a. (*-dí-re*) V. *Riscattare.* + Ramasser, amasser petit à petit.

Remeditare, v. n. (*-tá-re*) Réfléchir, considérer de nouveau.

Rimeggiare, v. act. (*-djá-re*) Rimer; versifier.

Rimembrante, adj. (*-mem-brán-te*) Qui se ressouvient.

Rimembranza, s. f. (*-brán-tsa*) Souvenir; ressouvenir; mémoire.

Rimembrare, verb. n. et r. (*-brá-re*) Se ressouvenir; se rappeler. + v. a. Faire souvenir; rappeler.

Rimemorare, V. *Rammemorare.*

Rimenare, v. act. (*-ná-re*) Remener; ramener; conduire où l'on était auparavant. + Manier; patiner, passer par ses mains.

Rimendare, v. a. (*-men-dá-re*) Recoudre; ravauder; raccoûtrer.

Rimendatore, trice, subst. (*-tó-re*) Ravaudeur, euse.

Rimendatura, subst. f. Rimendo, masc. (*-toú-ra*) Ravaudage; raccoûtrement.

Rimenio, s. m. (*ri-me-ní-o*) Secoûment.

Rimeno, V. *Ritorno.*

Rimeritamento, s. m. (*-ri-ta-mén-to*) Reconnaissance; récompense.

Rimeritare, v. a. (*-tá-re*) Récompenser; rémunérer; dédommager.

Rimescolamento, s. masc. (*-mes-ko-la-mén-to*) Trouble; confusion. + Hantise; familiarité. + Frayeur; épouvante; effroi; étonnement.

Rimescolanza, s. f. (*-lán-tsa*) Mixtion; mélange; confusion.

Rimescolare, v. act. (*-lá-re*) Mêler de nouveau; mêler ensemble. + Mêler. ☾ Retoucher; raccommoder; refondre un ouvrage. ☾ Mêler; embrouiller. + v. neut. Se fourrer; se faufiler. + verb. réfl. Se troubler; s'effrayer; s'alarmer.

Rimessa, s. fém. (*-més-sa*) Remise, l'action de remettre. + Reparties. + Rappel du ban, de l'exil. + Rejeton; rejet. + *Rimessa di danari*, remise d'argent. + Remise, lieu où l'on met à couvert les voitures. + *Rimessa della palla*, renvoi, répercussion de la balle.

Rimessamente, adv. (*-mén-te*) Modestement; humblement; avec soumission.

Rimessibile, adj. (*-sí-bi-le*) Rémissible; pardonnable.

Rimessione, s. f. (*-sió-ne*) L'action de s'en rapporter à quelqu'un. + Rémission; pardon.

Rimessiticcio, s. m. (*-tí-tcho*) Rejet; rejeton. ☾ *Stentato rimessiticcio di poeta vettaiuolo.*

Rimesso, sa, adj. (*-més-so*) Pusillanime; faible; humble. + Bas. *Voce bassa e rimessa.* + Faible; lâche; mou; lent. + Rappelé de l'exil.

Rimesta, s. fém. (*-més-ta*) Mixtion; mélange. + V. *Rimbrotto.*

Rimestare, v. act. (*-tá-re*) Brouiller; mêler. + Battre; manier. ☾ *Non si rimesti più*, brisons là-dessus, n'en parlons plus.

Rimettere, v. a. (*-mét-te-re*) Remettre, mettre de nouveau. + Enfermer; serrer, mettre en réserve. + Diminuer; affaiblir; amoindrir. + Repousser; chasser. + Pardonner, faire grâce. + Recommencer; continuer; reprendre. + Repousser; reproduire. + Remettre de l'argent; envoyer des remises. + *Rimetter nel buon dì*, remettre en son entier, restituer. + *Rimettere una cosa ad uno*, remettre quelque chose au jugement, à la décision de quelqu'un. + *Rimetter il conto*, rendre les comptes. + *Rimettere una carozza, i cavalli*, etc. remiser une voiture, ramener les chevaux à l'écurie, etc. + *Rimetter mano*, recommencer; remettre la main à... + v. n. Repousser; pousser de nouveau;

rejeter. + Revenir; reprendre, en parlant de la fièvre. + v. r. S'en rapporter; se livrer à... *Mi rimetto a te.*

Rimettimento, s. m. Rimettitura, fém. (*ri-met-ti-mén-to*) Rémission.

Rimettiliccio, V. *Rimessiticcio.*

Rimirare, v. a. (*-mi-rá-re*) Regarder fixement; contempler. + Regarder; envisager; voir.

V Rimiro, subst. m. (*-mí-ro*) Regard; vue; coup-d'œil.

Rimischiare, v. (*-mis-kiá-re*) Remêler; confondre; brouiller; troubler.

Rimissione, s. f. (*-sió-ne*) Rémission; pardon; grâce. + Soumission à la volonté d'autrui. + Satisfaction; expiation.

Rimisurare, v. a. (*-sou-rá-re*) Mesurer de nouveau.

Rimmarginare, V. *Rammarginare.*

Rimmollare, v. a. (*-mol-lá-re*) Mouiller, tremper, humecter de nouveau.

Rimoderare, v. a. (*-mo-de-rá-re*) Corriger; modifier; modérer de nouveau.

Rimodernare, v. a. (*-ná-re*) Reduire ou refaire à la moderne.

Rimolinare, v. neut. (*-li-ná-re*) Tournoyer: il se dit de l'eau et des vents.

Rimondamento, s. m. datura, fém. (*-da-mén-to*) Nettoiement.

Rimondare, v. a. (*-mon-dá-re*) Curer; nettoyer un puits, etc. + Émonder des arbres. ℂ Purger; expier.

Rimondo, da, adj. (*-món-do*) Curé; émondé, etc.

Rimontare, v. n. (*-tá-re*) Remonter, monter de nouveau. + Rehausser de prix. + v. act. Remettre quelqu'un à cheval.

Rimorchiare, v. a. (*-mor-kiá-re*) Quereller; gronder par amitié. + *T. de Mar.* Remorquer.

Rimorchio, s. m. (*-mór-kio*) Remorque. ℂ Plaintes; complaintes.

Rimordente, adject. (*-dén-te*) Qui reproche, ou + qui cause des remords.

Rimordere, v. a. (*-mór-de-re*) Remordre, mordre de nouveau. ℂ Réprimander; gronder, faire des reproches. ℂ Inquiéter, causer des remords. + v. n. et réfl. Avoir, sentir des remords.

Rimordimento, subst. m. (*-di-mén-to*) Remords; reproche de la conscience; repentir du péché, etc.

Rimore, V. *Romore.*

Rimorire, v. n. (*-mo-ri-re*) Mourir; s'éteindre, perdre ses forces encore une fois.

Rimormorare, v. a. (*-mo-rá-re*) Murmurer de nouveau; grommeler, se plaindre encore.

Rimorso, s. m. (*-mór-so*) Remords; regret, repentir d'un crime, etc.

Rimorso, sa, adj. (*ri-mór-so*) Remordu; mordu de nouveau. + Repentant.

Rimorto, ta, adj. (*-mór-to*) Extrêmement pâle; have; plombé.

Rimoso, sa, adj. (*-mó-so*) Fêlé; crevassé.

Rimostrante, adj. (*-mos-trán-te*) Qui remontre, qui fait des remontrances.

Rimostranza, s. f. (*-trán-tsa*) Remontrance; représentation.

Rimostrare, v. act. (*-trá-re*) Remontrer; représenter; faire observer.

Rimotamente, adv. (*-ta-mén-te*) Loin; de loin; à l'écart.

Rimoto, ta, adject. (*-mó-to*), issimo. Reculé; écarté; éloigné; solitaire.

Rimovibile, adject. (*-vi-bi-le*) Qui peut être remué.

Rimovimento, s. m. (*-vi-mén-to*) Remuement; déplacement; éloignement; séparation.

Rimovitore, s. m. (*-tó-re*) Qui éloigne, qui chasse, qui écarte, qui ôte.

Rimozione, V. *Rimovimento.*

Rimpadronirsi, verb. r. (*-pa-dro-nír-si*) S'emparer de nouveau.

Rimpadulare, v. n. (*-dou-lá-re*) Devenir marécageux.

Rimpalmare, v. act. (*-pal-má-re*) Calfater; calfeutrer; goudronner.

Rimpannucciarsi, verb. r. (*-pan-nou-tchár-si*) Se remettre en grand équipage. ℂ Se remettre; se rétablir; raccommoder ses affaires.

Rimparare, v. a. (*-pa-rá-re*) Apprendre de nouveau.

Rimpastare, v. a. (*-pas-tá-re*) Pétrir de nouveau. ℂ Refondre, retoucher un ouvrage.

Rimpatriare, V. *Repatriarsi.*

Rimpaurare, rire, v. n. (*-paou-rá-re*) S'épouvanter de nouveau.

Rimpeciare, V. *Rimpalmare.*

Rimpedulare, v. act. (*-pe-dou-lá-re*) Ressemeler. ℂ *Avere, dare le cervella a rimpedulare*, n'avoir point de cervelle.

Rimpennare, v. a. (*-pen-ná-re*) Remplumer, remettre les plumes. + v. r. Se remplumer, reprendre ses plumes. + Se cabrer; se dresser: il se dit des chevaux.

Rimpettito, ta, adj. (*-pet-tí-to*) Qui a la poitrine élevée. + Fier; orgueilleux.

Rimpetto, prép. (*-pét-to*) *Dirimpetto, di rimpetto*, et *a rimpetto*. Vis-à-vis; contre; en face.

Rimpiagare, v. a. (*-pia-gá-re*) Faire une nouvelle plaie.

Rimpiagnere, v. n. (*-piá-gne-re*) Se plaindre; se lamenter; déplorer.

Rimpiastrare, to, v. a. (*-pias-trá-re*)

Empâter; barbouiller; enduire derechef. + Rajuster; rétablir; remettre en état.

RIMPIATTARE, v. a. (rim-piat-tá-re) Cacher; tapir; dérober à la vue; recéler. + v. r. Se tapir; se blottir dans un coin.

RIMPIAZZARE, v. a. (-tsá-re) Remplacer. + v. n. Remplacer, tenir lieu d'un autre.

RIMPICCIOLIRE, COLIRE, v. a. et r. (-tcho-lí-re) Rapetisser, ou + se rapetisser.

RIMPINGUARE, v. act. (-pin-goüa-re) Rengraisser.

RIMPINZAMENTO, s. masc. (-tsa-mén-to) Plénitude; réplétion.

RIMPINZARE, v. a. (-tsá-re) Gorger; remplir avec excès.

RIMPOLPARE, v. n. (-pol-pá-re) Rengraisser, reprendre son embonpoint. + Se régénérer; se reproduire, en parlant de la chair.

RIMPOLPETTARE, v. n. (-pet-tá-re) Confirmer, ou renchérir par dessus quelqu'un.

RIMPOPOLARE, verb. a. (-po-lá-re) Repeupler.

RIMPOSTEMIRE, v. neut. (-pos-te-mí-re) Suppurer, abcéder de nouveau.

RIMPOZZARE, v. n. (-tsá-re) Croupir, en parlant des fluides.

RIMPREGNARE, V. *Ringravidare*.

RIMPROCCEVOLE, V. *Rimproverabile*.

RIMPROCCIAMENTO, s. masc. (-pro-tcha-men-to) Reproche; blâme. + *T. de Rhét.* Répréhension.

RIMPROCCIARE, v. a. (-tchá-re) Reprocher; remettre devant les yeux; faire des reproches. + Blâmer; censurer; trouver à redire.

RIMPROCCIO, s. m. (-pró-tcho) Reproche; blâme. + V. *Dispregio*.

RIMPROCCIOSO, SA, adj. (-tchó-so) Qui fait des reproches.

RIMPROMETTERE, v. a. (-mét-te-re) Promettre de nouveau.

RIMPROTTARE, TO, V. *Rimprocciare, cio*.

RIMPROVERABILE, adject. (-ve-rá-bi-le) Reprochable; blâmable.

RIMPROVERAMENTO, s. m. VERAZIONE, f. (-men-to) Reproche; blâme.

RIMPROVERANTE, adject. (-rán-te) Qui reproche.

RIMPROVERARE, v. a. (-rá-re) Reprocher, remettre devant les yeux les bienfaits. + Faire des reproches; reprocher; blâmer; accuser. + Insulter aux malheurs de quelqu'un.

RIMPROVERATORE, TRICE, s. (-tó-re) Qui reproche; qui blâme.

RIMPROVERIO, RO, s. m. (-rí-o) Reproche; outrage; réprimande.

RIMUGGHIARE, v. n. (-moug-guiá-re) Mugir de nouveau. + Mugir; meugler; beugler.

RIMUGINARE, v. a. (ri-mou-dgi-ná-re) Fureter, chercher soigneusement.

RIMULTIPLICARE, v. a (-moul-ti-pli-ká-re) Multiplier davantage.

RIMUNERAMENTO, V. *Rimunerazione*.

RIMUNERARE, v. a. (-rá-re) Rémunérer; récompenser; couronner; payer.

RIMUNERATORE, TRICE, s. (-tó-re) Rémunérateur, qui récompense.

RIMUNERAZIONE, RANZA, s. f. (-tsió-ne) Récompense; rémunération.

RIMUOVERE, v. a. (-mó-ve-re) Remuer, mouvoir de nouveau. + Ôter; enlever; détourner; écarter. + Dissuader; détourner; déconseiller. ℂ *Rimuover parole*, redire. + v. r. *Rimuoversi da...* S'éloigner de....; quitter; se séparer.

RIMURARE, v. a. (-mou-rá-re) Murer de nouveau. + Boucher, murer une porte, une fenêtre.

RIMURCHIARE, v. a. (-mour-kiá-re) Remorquer.

RIMURCHIO, s. m. (-moúr-kio) Remorque. + *A rimourchio*, adv. A la remorque.

RIMUTAMENTO, s. m. TAZIONE, f. (-ta-mén-to) Changement; révolution.

RIMUTARE, v. a. (-tá-re) Rechanger. + Changer; transformer.

RIMUTEVOLE, adj. (-té-vo-le) Muable; variable; changeant.

RINACERBIRE, v. act. (-na-tcher-bí-re) Aigrir, irriter de nouveau.

RINARRARE, v. a. (-nar-rá-re) Narrer, conter de nouveau.

RINASCENTE, adj. (-tchén-te) Renaissant.

RINASCERE, v. a. (-ná-che-re) Renaître, revenir au monde.

RINASCIMENTO, s. m. SCENZA, SCITA, f. (-chi-mén-to) Renaissance.

RINAVIGARE, v. n. (-gá-re) Naviguer de nouveau.

RINCACCIARE, v. act. (rin-ka-tchá-re) Rechasser; repousser; chasser.

RINCAGNATO, TA, adj. (-gná-to) Camus; camard, qui a le nez écrasé.

RINCALCIARE, V. *Rincacciare*.

RINCALCINARE, v. a. (-kal-tchi-ná-re) Recrépir; reblanchir avec de la chaux.

RINCALORIRE, v. a. (-lo-rí-re) Réchauffer; rallumer.

RINCALZAMENTO, s. m. (-tsa-mén-to) L'action de rechausser un arbre.

RINCALZARE, v. a. (-tsá-re) Rechausser un arbre. + Chausser; caler; affermir: en parlant d'autres choses. ℂ Combler; pourvoir; fournir. + Presser; insister; importuner. + Rechasser; repousser; faire retirer. + v. r. Recouvrer ses forces.

Rincalzo, s. m. (*rin-kál-tso*) L'action de rechausser. ℂ Appui; aide; défense; protection.

Rincannare, V. *Incannucciare*.

Rincantare, v. act. (*-kan-tá-re*) Remettre à l'enchère.

Rincantucciarsi, v. r. (*-kan-tou-tchár-si*) Se cacher, se fourrer dans un coin.

Rincaponire, v. n. (*-po-ní-re*) S'entêter; s'obstiner.

Rincappare, v. neut. (*-kap-pá-re*) Retomber dans quelque chose.

Rincappellare, v. a. (*rin-kap-pel-lá-re*) Entasser; augmenter. + Remettre le vin vieux dans la cuve avec des raisins + Retomber malade.

Rincappellazione, s. fém. (*-la-tsió-ne*) Bravade; mercuriale.

Rincarare, v. a. (*-rá-re*) Renchérir; enchérir; rendre une marchandise plus chère. + v. n. Renchérir; enchérir; devenir plus cher.

Rincarnare, v. n. (*-kar-ná-re*) Rengraisser; reprendre son embonpoint.

Rincartare, v. a. (*-tá-re*) Recouvrir de papier. + Catir, lustrer une étoffe.

Rincattivire, v. n. (*-kat-ti-ví-re*) Devenir plus méchant.

Rincavallare, v. act. (*-val-lá-re*) Remettre à cheval. + v. r. Se pourvoir d'un nouveau cheval. + Se remettre dans ses meubles, en habits.

Rincerconire, v. n. (*-tcher-ko-ní-re*) Se gâter; s'aigrir; devenir louche.

Rinchinare, v. a. (*-ki-ná-re*) Incliner; pencher; plier.

Rinchiudere, V. *Racchiudere*.

Rinchiudimento, s. m. (*-kiou-di-mén-to*) L'action de renfermer.

Rinchiuso, s. m. (*-kioú-ço*) Clôture; enceinte; enclos.

Rinciampare, v. n. (*-tcham-pá-re*) Broncher, chopper, trébucher derechef.

Rincignere, v. n. (*-tchi-gne-re*) Devenir grosse une autre fois.

Rincipriguire, v. n. et r. (*-pri-gní-re*) S'aigrir, s'enflammer de nouveau.

Rincollare, v. a. (*-kol-lá-re*) Rattacher avec de la colle; recoller.

Rincominciamento, s. m. (*-min-tcha-mén-to*) Nouveau commencement.

Rincominciare, V. *Ricominciare*.

Rincontra, alla Rincontra, adv. (*-kón-tra*) En face; contre; vis-à-vis; à l'opposite.

Rincontrare, v. a. (*-trá-re*) Rencontrer. + v. r. Se rencontrer par hasard.

Rincontro, s. m. (*-kón-tro*) Rencontre. + Preuve; démonstration. + prép. Vis-à-vis; en face; à l'opposite. + *Di rincontro*, adv. Vis-à-vis; en face; contre.

Rincoramento, s. m. (*-ra-mén-to*) Encouragement.

Rincorare, v. a. (*rin-ko-rá-re*) Encourager; exciter. + v. r. Reprendre courage.

Rincordare, v. a. (*-kor-dá-re*) Remonter un luth, un violon, etc., le garnir de cordes neuves.

Rincorporamento, s. m. (*-po-ra-mén-to*) Retour de l'âme dans le corps, ou dans un corps.

Rincorporare, v. act. (*-rá-re*) Incorporer, mêler, unir de nouveau. + v. r. Rentrer dans le corps.

Rincorrere, v. act. (*-kór-re-re*) Poursuivre; courir après ℂ Repasser dans son esprit.

Rincrescere, v. n. et réfl. (*-kré-che-re*) Ennuyer; déplaire, ou s'ennuyer; être choqué. + Être fâché; ressentir de la peine, du déplaisir.

Rincrescevole, adj. (*-ché-vo-le*) Ennuyeux; fâcheux; choquant.

Rincrescevolmente, adv. (*-mén-te*) Désagréablement; ennuyeusement.

Rincrescimento, s. m. scevolezza, fém. (*-chi-mén-to*) Ennui; déplaisir; chagrin.

Rincrescioso, sa, adj. (*-chô-ço*) Inquiet; ennuyé.

Rincrespare, v. a. (*-kres-pá-re*) Crêper, rider, friser de nouveau.

Rincrudire, v. a. (*-krou-dí-re*) Aigrir, irriter derechef.

Rinculamento, s. m. (*-kou-la-mén-to*) Recul du canon.

Rinculare, v. n. (*-kou-lá-re*) Reculer.

Rinegato, s. m. (*-ne-gá-to*) Renégat.

Rinettare, v. a. (*-net-tá-re*) Nettoyer, polir, curer de nouveau.

Rinettatura, s. f. (*-toú-ra*) Curage; action de nettoyer.

Rinetto, ta, adj. (*-nét-to*) Nettoyé.

Rinfacciamento, s. m. (*-fa-tcha-mén-to*) Reproche; blâme; réprimande.

Rinfacciare, v. act. (*-tchá-re*) Reprocher; objecter; faire quelque reproche à quelqu'un.

Rinfalconarsi, v. r. (*-fal-ko-nár-si*) Se rajuster; s'égayer.

Rinfamare, v. a. (*-má-re*) Rendre la réputation.

Rinfantocciare, v. n. (*-fan-to-tchá-re*) Radoter. + v. a. Rhabiller; rajuster.

Rinfarciare, V. *Riempiere*.

Rinferraiolare, v. a. (*-fer-ra-io-lá-re*) Couvrir d'un manteau. + v. r. Se couvrir d'un manteau.

Rinferrare, v. act. (*-rá-re*) Remettre des fers; réparer; raccommoder des serrures. ℂ Rajuster; raccommoder.

Rinfervorare, v. a. (*-fer-vo-rá-re*) Redonner de la ferveur.

Rinfiammagione, s. f. (*-fiam-ma-djô-ne*) Inflammation.

Rinfiammare, v. act. et r. (*-má-re*) En-

lammer; enflammer de nouveau. + Enlammer, au propre et au figuré.

Rinfiancamento, s. m. (*rin-fian-ka-mén-to*) Appui; contre-fort; soutien.

Rinfiancare, verb. act. (*-ká-re*) Renforcer des bâtimens; étayer; fortifier. ☾ Étayer; fortifier; aider.

Rinfilare, v. a. (*-fi-lá-re*) Enfiler de nouveau.

Rinfocare, verb. act. et r. (*-fo-ká-re*) Échauffer vivement; embraser.

Rinfocolamento, s. m. (*-ko-la-mén-to*) Embrasement.

Rinfocolare, v. act. et r. (*-lá re*) V. *Rinfocare*. ☾ Exciter; inciter; aiguillonner. + v. r. S'emporter; se fâcher.

Rinfoderabile, adj. (*-de-rá-bi-le*) Qu'on peut remettre dans le fourreau.

Rinfoderarsi, v. r. (*-rár-si*) Rentrer; se retirer.

Rinfondere, v. a. (*-fon-dé-re*) Ajouter; remettre; joindre de nouveau, ou davantage. + Rendre un cheval fourbu.

Rinfondimento, s. masc. (*-di-mén-to*) Nouvelle infusion. ☾ Ennui; déplaisir; chagrin. + Fourbure, maladie des chevaux.

Rinformare, v. a. (*-for-má-re*) Former, et + former de nouveau.

Rinformazione, subst. f. (*-ma-tsió-ne*) Nouvelle information.

Rinfornare, v. a. (*-for-ná-re*) Remettre dans le four.

Rinforzamento, s. masc. (*-tsa-mén-to*) Renfort; secours; augmentation de forces.

Rinforzare, zicare, v. act. (*-tsá re*) Renforcer; conforter; fortifier. + v. n. et r. Reprendre des forces, de la vigueur; se renforcer, etc.

Rinforzata, Rinforzo, V. *Rinforzamento*.

Rinfoscarsi, v. r. (*-fos-kár-si*) S'obscurcir; devenir obscur.

Rinfrancare, v. a. (*-fran-ká-re*) Affermir; raffermir; appuyer. + v. r. Se dédommager.

Rinfrancescare, v. act. (*-tches-ká-re*) Répéter; réitérer; revenir sur la même chose.

Rinfrangere, v. a. (*-frán-dge-re*) Briser, rompre, casser de nouveau.

Rinfranto, s. masc. (*-frán-to*) Damassure.

Rinfratellarsi, v. r. (*-tel-lár-si*) Se lier d'amitié fraternelle.

Rinfrenare, v. a. (*-fre-ná-re*) Brider de nouveau. ☾ Réprimer; refréner.

Rinfrenazione, V. *Raffrenamento*.

Rinfrescamento, s. m. (*-fres-ka-mén-to*) Rafraîchissement, ce qui rafraîchit. + Rafraîchissement; renouvellement. + Soulagement; délassement.

Rinfrescare, v. a. et r. (*rin-fres-ká-re*) Rafraîchir, rendre frais. + Rafraîchir; récréer; délasser. + Rafraîchir; renouveler.

Rinfrescata, s. f. (*-ká-ta*) Rafraîchissement.

Rinfrescativo, va, adj. (*-tí-vo*) Rafraîchissant.

Rinfrescatoio, s. m.* (*-tó-io*) Rafraîchissoir, sceau à rafraîchir.

Rinfresco, s. masc. (*-frés-ko*) Rafraîchissemens.

Rinfronzare, v. a. (*-tsá-re*) Raccommoder; rajuster; réparer.

Rinfronzire, v. n. (*-fron-tsí-re*) Pousser de nouvelles feuilles. ☾ S'ajuster; s'attinter; s'embellir.

Rinfuso, sa, adj. (*-foú-ço*) Rempli; comblé. + Mêlé; brouillé; confus. + Fourbu: il se dit des chevaux. + *Alla rinfusa*, adv. Pêle-mêle.

Ringagliardire, v. a. (*-ga-gliar-dí-re*) Fortifier. + v. n. Reprendre des forces, de la vigueur.

Ringalluzzarsi, v. r. (*-gal-lou-tsár-si*) Se montrer gai; se pavaner; s'enorgueillir; s'enhardir; se dresser sur ses ergots.

Ringalluzzolare, v. n. V. *Ringalluzzarsi*.

Ringanguerare, v. a. (*-gan-gue-rá-re*) Remettre dans des gonds. ☾ V. *Ritrovare*, *Riunire*.

Ringenerare, v. a. (*-dge-ne-rá-re*) Régénérer.

Ringentilire, v. a. (*-dgen-ti-lí-re*) Embellir; polir; orner.

Ringhiare, v. act. (*-guiá-re*) Grincer des dents.

Ringhiera, s. fém. (*-guié-ra*) Tribune pour haranguer; chaire.

Ringhio, s. m. (*rin-guio*) Grincement de dents.

Ringhioso, sa, adject. (*-guió-ço*) Hargneux.

Ringhiottire, v. a. (*-guiot-tí-re*) Avaler de nouveau.

Ringi, s. m. (*rín-dgi*) Chardon roland; chardon à cent têtes, plante.

Ringioire, v. n. (*-dji-í-re*) Se réjouir; s'égayer.

Ringiovanire, venire, v. a. (*-va-ni-re*) Rajeunir, rendre jeune. + v. n. Rajeunir, devenir jeune. ☾ *L' anno ringiovanisce.*

Ringiovialire, v. n. (*-via-li-re*) Se réjouir; devenir gai.

Ringirare, verb. n. et r. (*-dgi-rá-re*) Tourner; se retourner; se mouvoir librement.

Ringoiare, v. a. (*-goiá-re*) Avaler de nouveau.

Ringorgamento, Ringorgo, s. m. (*-gor-ga-mén-to*) Regonflement; regorgement; débordement des eaux.

Ringorgare, v. n. (*rin-gor-gá-re*) Regonfler; s'enfler; regorger; déborder.
Ringranare, v. a. (*-gra-ná-re*) Ensemencer de nouveau une terre à blé.
Ringrandire, v. a. (*-gran-di-re*) Accroître; agrandir.
Ringrassare, v. n. (*-gras-sá-re*) Rengraisser, reprendre de l'embonpoint.
Ringravidamento, s. m. (*-vi-da-mén-to*) Nouvelle grossesse.
Ringravidare, v. n. (*-dá-re*) Devenir grosse ou enceinte une autre fois.
Ringraziabile, adj. (*-tsiá-bi-le*) Qui peut être remercié.
Ringraziamento, s. m. (*-mén-to*), one. Remercîment, action de grâces.
Ringraziare, v. a. (*-tsiá-re*) Remercier, rendre grâces.
Ringrinzire, v. act. (*-grin-tsí-re*) Plisser; rider.
Ringrossare, v. a. (*-gros-sá-re*) Augmenter; renforcer; grossir davantage.
Ringuiggiare, v. a. (*-goui-djá-re*) Raccommoder, remettre le dessus des mules, des galoches, etc.
Ringurgitare, V. *Ringorgare*.
Rinnaffiare, v. a. (*-naf-fiá-re*) Arroser, baigner, humecter de nouveau.
Rinnalzamento, s. m. (*-nal-tsa-mén-to*) Rehaussement; élévation.
Rinnalzare, v. a. (*-tsá-re*) Rehausser; élever davantage. + Élever. + *T. de Peint.* Chantourner. + v. n. Croître; augmenter. + v. r. S'élever.
Rinnamorare, v. a. (*-mo-rá-re*) Rendre encore amoureux. + v. r. Redevenir amoureux; s'amouracher de nouveau.
Rinnegamento, s. m. (*-ne-ga-mén-to*) Reniement; abjuration.
Rinnegare, v. a. (*-gá-re*) Renier; renoncer; désavouer.
Rinnegato, ta, adj. (*-gá-to*), accio. Renié, etc. + Méchant; maudit. + Renégat; apostat.
Rinnestamento, s. m. (*-nes-ta-mén-to*) Ente; greffe, l'action de greffer de nouveau.
Rinnestare, v. a. (*-tá-re*) Regreffer; enter, greffer de nouveau. + Greffer. ℭ V. *Ricongiugnere*.
Rinnovabile, adj. (*-vá-bi-le*) Qu'on peut renouveler.
Rinnovagione, s. f. (*-no-va-djó-ne*) Renouvellement. *Rinnovagion dell' amore*, renouement d'amour.
Rinnovamento, s. m. (*-mén-to*) Renouvellement; rétablissement.
Rinnovante, adj. (*-ván-te*) Qui renouvelle.
Rinnovare, v. a. n. et r. (*-vá-re*) Renouveler; recommencer.
Rinnovata, s. f. (*-vá-ta*) Renouvellement.

Rinnovatore, trice, s. (*rin-no-va-tó-re*) Celui, celle qui renouvelle.
Rinnovazione, s. f. (*-tsió-ne*) Rénovation; renouvellement.
Rinnovellare, v. a. (*-lá-re*) Renouveler, etc. + v. r. Se renouveler.
Rinnovellatore, subst. m. (*-tó-re*) Qui renouvelle, qui rétablit.
Rinnovellazione, s. fém. mento, masc. (*-tsió-ne*) Rénovation; renouvellement.
Rinoceronte, s. m. (*-tche-rón-te*) Rhinocéros, animal.
Rinomabile, adj. (*-má-bi-le*) Fameux; célèbre; digne de renommée.
Rinomanza, s. f. (*-mán-tsa*) Renom; renommée; célébrité; réputation.
Rinomare, v. a. (*-má-re*) Renommer; célébrer; prôner.
Rinomato, ta, adj. (*-má-to*), issimo Renommé; célèbre. + s. f. Renommée; réputation.
Rinominanza, s. f. V. *Rinomanza*.
Rinominare, v. a. (*-mi-ná-re*) Renommer; vanter; célébrer, nommer avec respect.
Rinominato, ta, adject. (*-ná-to*), issimo. Renommé; fameux; célèbre; illustre.
Rinomo, V. *Rinomanza*.
Rinovare, etc. V. *Rinnovare*, etc.
Rinovellare, etc. V. *Rinnovellare*, etc.
Rinquartato, adj. (*rin-kouar-tá-to*) Rempli; plein.
Rinsaccamento, s. m. (*-sak-ka-mén-to*) Secousse que l'on éprouve en allant à cheval.
Rinsaccare, v. a. (*-ká-re*) Ensacher de nouveau. + Ensacher. + v. n. et r. Être secoué en allant à cheval. ƒ Piler du poivre.
Rinsaldamento, s. m. (*-sal-da-mén-to*) Consolidation.
Rinsalvatichire, v. neut. (*-va-ti-ki-re*) Redevenir sauvage. + Se couvrir encore de ronces.
Rinsanguinare, guignare, v. a. (*-san-goui-ná-re*) Ensanglanter derechef. + Renouveler, rouvrir une plaie. ℬ v. a et n. Remettre, ou se remettre en argent.
Rinsanicare, v. a. (*-ni-ká-re*) Guérir.
Rinsanire, v. n. (*-ni-re*) Regagner la santé.
Rinsavire, v. neut. (*-vi-re*) Redevenir sage; se corriger.
Rinsegnare, v. a. (*-se-gná-re*) Enseigner de nouveau. + Indiquer; marquer; apprendre.
Rinselvarsi, verb. réc. (*-sel-vár-si*) Se couvrir de bois; redevenir forêt. + Se rembûcher; rentrer dans le bois.
Rinserenire, V. *Rasserenare*.
Rinserrare, v. a. (*-ser-rá-re*) Renfermer.
Rinsignorirsi, v. r. (*-si-gno-rír-si*) S'emparer derechef; envahir; se rendre maître.

Rintanarsi, v. r. (*rin-ta-nár-si*) Se tapir; se blottir; se tapir. + Se cacher.

Rintasare, v. act. (*-çá-re*) Boucher, calfeutrer, tamponer de nouveau.

Rintegrare, v. a. (*-te-grá-re*) Réunir, rejoindre les parties d'un tout. + v. r. Se réunir; se rejoindre.

Rintegrazione, s. f. (*-tsió-ne*) Renouvellement.

Rintendere, v. n. (*-tén-de-re*) Entendre de nouveau.

Rinteneríre, v. a. (*-ne-rí-re*) Attendrir de nouveau. ℂ Toucher; émouvoir. + v. n. S'attendrir.

Rinterrare, v. a. (*-ter-rá-re*) Combler, remplir de terre.

Rinterrogare, v. a. (*-ro-gá-re*) Interroger de nouveau.

Rinterzare, v. a. (*-tsá-re*) Tripler; ou réitérer, refaire trois fois.

Rintiepidare, v. act. (*-tie-pi-dá-re*) Attiédir, rendre tiède. + v. n. S'attiédir de nouveau; se refroidir.

Rintiepidire, v. act. (*-dí-re*) V. *Rintiepidare*. ℂ Mitiger; modérer; calmer; lénifier. + Alléger; diminuer.

Rintoccare, v. a. (*-tok-ká-re*) Copter; tinter.

Rintocco, s. m. (*-tók-ko*) Son d'une cloche qu'on tinte.

Rintonacare, v. a. (*-na-ká-re*) Recrépir un mur, l'enduire de nouveau.

Rintoppamento, s. m. (*-top-pa-mén-to*) Rencontre; obstacle; accident; résistance.

Rintoppare, v. a. (*-pá-re*) Rencontrer; trouver par hasard; heurter. + V. *Rappezzare*.

Rintoppo, s. m. (*-tóp-po*) Rencontre; résistance; heurt; obstacle.

Rintorno, subst. m. (*-tór-no*) Circuit; tour.

Rintracciamento, s. masc. (*-tra-tcha-mén-to*) Enquête; recherche; information.

Rintracciare, v. a. (*-tchá-re*) Suivre à la piste; tâcher de découvrir.

Rintracciatore, s. m. (*-tó-re*) Qui tâche soigneusement de découvrir.

Rintronare, v. a. et n. (*-tro-ná-re*) Faire retentir, *ou* retentir; résonner, faire un bruit sonore.

Rintrono, namento, s. m. (*-tró-no*) Retentissement; bruissement.

Rintuzzamento, s. m. (*-tou-tsa-mén-to*) Empêchement; contrainte; obstacle; opposition.

Rintuzzare, v. a. (*-tsá-re*) Émousser, rabattre la pointe, le fil, le coupant. ℂ Repousser; contenir. ℂ Résister; s'opposer. ℂ Émousser; diminuer; amoindrir; ôter; abattre. + Humilier; mortifier; abaisser. + Réprimer; contenir. + v. r. S'affaiblir; s'abattre. ℂ Être humilié, etc.

Rintuzzato, ta, adj. (*rin-tou-tsá-to*) Émoussé, etc. ℂ Hébété; stupide.

Rinvalidare, v. a. (*-dá-re*) Valider de nouveau.

Rinvenibile, adj. (*-ve-ní-bi-le*) Facile à trouver.

Rinvenire, v. n. (*-ve-ní-re*) Revenir à soi; reprendre ses forces. + Revenir; se gonfler : il se dit des choses sèches et remises dans l'eau. + Se ramollir. + v. a. Trouver; retrouver.

Rinverberare, V. *Riverberare*.

Rinverdire, v. act. (*-ver-dí-re*) Faire reverdir. + v. n. Reverdir, redevenir vert. ℂ Renouveler; réparer; rétablir; ranimer.

Rinvergare, v. a. (*-ver-gá-re*) Trouver; retrouver; découvrir; fureter. + Chercher soigneusement. + V. *Riscontrare*.

Rinvergato, ta, adj. (*-gá-to*) Rayé.

Rinvergatore, s. masc. (*-tó-re*) Qui retrouve.

Rinvermigliarsi, v. n. (*-mi-gliár-si*) Redevenir vermeil.

Rinversare, V. *Riversare*.

Rinvertire, v. neut. (*-tí-re*) Reculer; rebrousser chemin; rétrograder. + Se vérifier. *Nè il ricordarsi del sonno lo può far rinvertire.* + Changer; troquer; échanger.

Rinverzare, v. a. (*-tsá-re*) Boucher; affermir, assujettir avec des cales.

Rinverzicare, v. neut. (*-dsi-ká-re*) Reverdir. + v. a. Renouveler; réparer; rétablir. *Invidia arde il sangue, e il caritativo amor lo rinverzica.*

Rinverzire, v. n. (*-dsí-re*) Reverdir, redevenir vert.

Rinvescare, v. act. (*-ves-ká-re*) Engluer de nouveau.

Rinvesciare, v. a. (*-ve-chá-re*) Rapporter; redire; raconter.

Rinvestire, verb. a. (*-tí-re*) Investir de nouveau; redonner l'investiture. + *Rinvestire una cosa in un' altra*, convertir une chose en une autre. ℂ Changer; troquer.

Rinviare, v. act. (*-viá-re*) Renvoyer; congédier.

Rinvigorimento, ramento, s. m. (*-go-ri-mén-to*) Rétablissement des forces. + L'action de reprendre vigueur.

Rinvigorire, rare, verb. a. (*-rí-re*) Fortifier; conforter; ragaillardir, redonner des forces. + v. n. Reprendre de la vigueur; redevenir plus fort.

Rinviliare, v. a. (*-liá-re*) Baisser le prix. + v. n. Diminuer le prix.

Rinvilire, V. *Avvilire*.

Rinviluppare, V. *Rinvolgere*.

Rinvitare, verbe act. (*-tá-re*) Inviter

de nouveau. + S'inviter réciproquement.
Rinvito, s. m. (*rin-vi-to*) Nouvelle, ou seconde invitation.
Rinvivirsi, verb. r. (*-vir-si*) Revivre; revenir; se rétablir.
Rinumidire, verb. a. (*-nou-mi-dí-re*) Rendre humide, humecter de nouveau.
Rinunzia, gione, s. f. (*-noún-tsia*) Renonce; renonciation.
Rinunziamento, s. m. (*-mén-to*) Renoncement; renonciation. + Rapport; relation; récit.
Rinunziare, v. a. (*-tsiá-re*) Renoncer; abandonner; quitter; laisser. + Renoncer. + Rapporter; raconter; narrer.
Rinunziatore, subst. m. (*-tô-re*) Qui renonce, qui fait une renonciation. + Délateur; rapporteur; semeur de zizanie.
Rinunziazione, V. *Rinunzia*.
Rinvogliare, verb. a. (*rin-vo-gliá-re*) Réveiller, accroître le désir.
Rinvolgere, v. a. (*-vól-dge-re*) Envelopper; entourer; empaqueter.
Rinvolgolo, s. m. (*-vól-go-lo*) Petit paquet, ballot, ou fagot.
Rinvoltare, V. *Rinvolgere*.
Rinvolto, ta, adj. (*-vól-to*), issimo. Enveloppé, etc. + s. m. Paquet; fagot.
Rivoltura, s. fém. (*-toú-ra*) L'action d'envelopper. + Enveloppe, ce qui sert à envelopper.
Rinutrire, v. a. (*-nou-tri-re*) Nourrir de nouveau.
Rinzaffare, v. act. (*-tsaf-fá-re*) Calfeutrer; boucher; étouper.
Rinzeppare, v. act. (*-tsep-pá-re*) Calfeutrer. + Affermir avec des coins, avec des cales.
Rio, s. m. (*ri-o*) Ruisseau. + Crime; forfait. + Criminel. + V. *Male*.
Rio, Ria, adj. Méchant; coupable; scélérat; criminel. + *Di rio in buono*, adv. L'un portant l'autre; proportion gardée.
Riobarbaro, V. *Reobarbaro*.
Rioebligare, v. a. (*-bli-gá-re*) Obliger de nouveau.
Riordinamento, subst. m. (*rior-di-na-mén-to*) Ajustement; agencement; raccommodage.
Riordinare, v. act. (*-ná-re*) Rajuster; arranger de nouveau; remettre en ordre.
Riordinatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui rajuste, qui remet en ordre.
Riordinazione, V. *Riodinamento*.
Riosservare, verb. a. (*rios-ser-vá-re*) Observer, examiner de nouveau.
V Riotta, tare, etc. V. *Contesa*, etc.
Riozzolo, subst. m. (*rió-tso-lo*) Petit ruisseau.

Ripa, s. fém. (*ri-pa*) Bord; rivage; rive. + Digue; berge; levée de terre. + Précipice; lieu escarpé.
Riparabile, adj. (*-rá-bi-le*) Réparable.
Riparamento, s. m. (*-mén-to*) Réparation; remède. + Rempart; défense.
Riparare, v. neut. (*-rá-re*) Réparer, remédier; conserver. + v. a. Défendre; garantir; munir. + Rétablir; remettre sur pied. ☾ Vivifier; ranimer. + Empêcher; détourner; s'opposer; retenir; défendre. + verb. n. et r. Se retirer en un lieu; fréquenter un endroit.
Riparatore, trice, subst. m. (*-tó-re*) Réparateur, qui remédie.
Riparazione, tura, s. fém. (*-tsió-ne*) Réparation; rajustement; rétablissement.
Riparlare, v. n. (*-lá-re*) Reparler.
Riparo, subst. m. (*-pá-ro*) Remède; ressource; expédient; défense.
Ripartimento, subst. m. tigione, fém. (*-mén-to*) Répartition; partage; distribution.
Ripartire, v. act. (*-ti-re*) Répartir; diviser; distribuer.
Ripartitamente, adv. (*-ta-mén-te*) Avec ordre, avec une juste distribution.
Ripartorire, v. n. (*-to-ri-re*) Accoucher, enfanter de nouveau.
Ripascere, v. a. (*-pá-che-re*) Repaître; paître, au propre et au figuré.
Ripassare, v. a. et n. (*-pas-sá-re*) Repasser. + Passer.
Ripassata, s. f. (*-sá-ta*) Retour, ou + l'action de repasser par le même chemin. + *Dare una ripassata*, repasser une seconde fois, et ☾ Revoir, examiner de nouveau. ☾ *Fare una ripassata ad alcuno*, faire une mercuriale; réprimander quelqu'un.
Ripasseggiare, v. n. (*-se-djá-re*) Se promener de nouveau.
Ripatire, v. n. (*-ti-re*) Endurer, tolérer de nouveau.
Ripatriare, v. n. et r. (*-triá-re*) Retourner dans sa patrie. + v. a. Rappeler de l'exil, faire revenir dans sa patrie.
Ripeccare, v. n. (*-pek-ká-re*) Retomber dans le péché; récidiver.
Ripensamento, s. m. (*-pen-sa-mén-to*) L'action de repasser dans son esprit, de revenir sur la même pensée.
Ripensare, v. n. (*-sá-re*) Repasser dans son esprit.
Ripentaglio, s. m. (*-tá-glio*) Risque; danger; péril.
Ripentimento, s. m. (*-ti-mén-to*) Repentir, douleur de ses péchés.
Ripentirsi, tersi, verb. r. (*-tir-si*) Se repentir; regretter.

Ripentitore, s. m. (*ri-pen-ti-tô-re*) Repentant, qui se repent.

Ripercotimento, subst. m. (*-per-ko-ti-mén-to*) Répercussion; contre-coup. + Réflexion; réverbération; répercussion.

Ripercuotere, v. act. (*-kó-te-re*) Rechapper, renvoyer par contre-coup. + Répercuter; repousser. + Répercuter; renvoyer; réfléchir; rejaillir. + Rendre coup pour coup; se venger.

Ripercussione, s. fém. (*-kous-siô-ne*) Répercussion.

Ripercussivo, va, adj. (*-si-vo*) Répercussif.

Ripercusso, sa, adj. (*-koús-so*) Répercuté; réfléchi.

Riperdere, v. n. (*-pér-de-re*) Reperdre.

Riperella, s. f. (*-rél-la*) Petite berge, petite levée de terre.

Ripesare, verb. act. (*-sá-re*) Repeser. + Peser; réfléchir; considérer mûrement.

Ripescamento, s. m. (*-pes-ka-mén-to*) L'action de repêcher, ou + de recouvrer quelque chose.

Ripescare, v. act. (*-ká-re*) Repêcher, retirer de l'eau ce qui y était tombé. + Chercher soigneusement, ou + trouver après avoir bien cherché.

Ripestare, v. a. (*-tá-re*) Piler, broyer, concasser de nouveau.

Ripetere, v. a. (*-pé-te-re*) Répéter; relire.

Ripetimento, s. m. (*-ti-mén-to*) Répétition; redite.

V Ripetio, s. m. (*-tí-o*) Dispute; querelle; démêlé.

Ripetitore, s. m. (*-tô-re*) Répétiteur, qui fait répéter les écoliers.

Ripetitura, tizione, s. fém. (*-toú-ra*) Répétition; redite; reprise; refrain.

Ripezzamento, s. m. (*-tsa-mén-to*) Rapiècement; raccommodage.

Ripezzare, V. *Rappezzare*.

Ripezzatore, s. m. (*-tô-re*) Ravaudeur, qui rapièce, qui rapetasse.

Ripezzatura, s. f. (*-toú-ra*) Rapiècetage; raccommodage; raccoûtrement.

Ripiacere, v. n. (*-pia-tché-re*) Plaire de nouveau.

Ripiacimento, s. masc. (*-tchi-mén-to*) Nouveau plaisir; nouvelle satisfaction.

Ripiagnere, Ripiangere, v. n. (*-piá-gne-re*) Pleurer de nouveau. + Pleurer; gémir; se plaindre; déplorer.

Ripiano, s. m. (*ri-piá-no*) Palier.

Ripiantare, v. act. (*-pian-tá-re*) Replanter. ℭ Placer de nouveau, planter. + *Ripiantare il campo*, camper, dresser de nouveau les tentes.

Ripicchiare, v. n. (*-pik-kiá-re*) Refrapper, heurter de nouveau. ℭ Recommencer; reprendre, revenir à son sujet.

Ripicchio, Ripicco, s. m. (*ri-pik-kio*) Contre-coup.

Ripidezza, s. f. (*-dé-tsa*) Raideur.

Ripido, da, adj. (*rí-pi-do*), issimo. Raide; escarpé.

Ripiegare, v. a. (*-pie-gá-re*) Replier; replisser; redoubler. + Plier; courber; ployer. ℭ *Ripiegare ne' vizj usati*, retomber dans les mêmes vices. ℭ *Ripiegare alcuno*, faire mourir, tuer quelqu'un. ℭ *Ripiegare le insegne, le bandiere*, plier bagage, fuir; et *f* mourir.

Ripiegatura, s. f. gamento, m. (*-toú-ra*) Repli; pli; courbure, etc.

Ripiego, s. m. (*-pié-go*) Expédient; moyen; remède. + Retraite; asile; refuge.

Ripienezza, s. f. (*-né-tsa*) Plénitude; réplétion.

Ripieno, s. m. (*-pié-no*) Remplissage; superflu. + Trame; remplissage.

Ripieno, na, adj. Rempli; plein.

Ripigliamento, s. m. (*pi-glia-men-to*) Reprise; renouvellement. + Remords, reproche de la conscience.

Ripigliare, v. a. (*-gliá-re*) Reprendre; rattraper; recouvrer. + Prendre, se saisir; se rendre maître. + Réprimander; reprendre; corriger; blâmer. ℭ *Ripigliare alcuno*, rentrer en grâce auprès de quelqu'un.

Ripignere, Ripingere, v. a. (*-pí-gne-re*) Repousser; rechasser; faire retirer une seconde fois. + Chasser; pousser en arrière.

Ripilogare, V. *Ricapitolare*.

Ripinto, ta, adj. (*-pín-to*) Repoussé, etc. + Retiré; caché.

Ripiovere, v. n. (*-pió-ve-re*) Repleuvoir. + Pleuvoir. ℭ Retomber en petite pluie.

Ripititore, V. *Ripetitore*.

Riplacare, v. a. (*-pla-ká-re*) Apaiser, fléchir de nouveau. + v. r. S'apaiser.

Riponere, V *Riporre*.

Ripopolare, v. act. (*-po-po-lá-re*) Repeupler.

Riporgere, v. a. (*-pór-dge-re*) Présenter, offrir de nouveau.

Riporre, v. a. (*-pór-re*) Replacer; remettre à sa place; poser de nouveau. + Placer; poser; situer. + Enfermer; serrer; renfermer. + Cacher; celer; couvrir. + Replanter. + Mettre du nombre; placer dans le nombre. ℭ Rebâtir; réédifier; reconstruire. ℭ *Riporre il corpo*, ensevelir, enterrer, inhumer. + v. r. *Andare a riporsi*, aller se cacher; céder, s'avouer vaincu. + *Riporsi a far checchessia*, se remettre, recommencer à faire quelque chose.

Riportamento, s. m. (*ri-por-ta-mén-to*) Rapport; récit; relation.

Riportante, adject. (*-tán-te*) Qui rapporte.

Riportare, v. a. (*-tá-re*) Rapporter; remettre; remplacer. + Redire; raconter. + Remporter; gagner; acquérir. + Différer. + *Riportar grazie*, rendre grâces, remercier.

Riportatore, s. m. (*-tó-re*) Rapporteur.

Riporto, s. m. (*-pór-to*) Rapport; relation. + Broderie de rapport.

Riposamento, s. m. (*-sa-mén-to*) Repos; quiétude.

Riposante, adject. (*-çán-te*) Qui repose; qui se repose.

Riposare, v. n. et r. (*-çá-re*) Reposer, ou se reposer, prendre du repos; cesser de travailler. + Cesser; s'arrêter; discontinuer. + Reposer; dormir. + *Riposare in un luogo*, reposer, être enseveli dans quelque endroit. *Qui riposa*, ci-gît. ℂ *Riposarsi sopra uno in alcuna cosa*, se reposer d'une chose sur quelqu'un. + v. a. Faire reposer. + Poser de nouveau. + Laisser en repos. + s. m. Repos.

Riposatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Tranquillement; doucement; posément; modérément.

Riposato, ta, adj. (*-sá-to*) Reposé; tranquille; calme.

Riposatore, s. m. (*-tó-re*) Qui donne du repos. + Qui repose; qui se tranquillise.

Riposevole, adj. (*-cé-vo-le*) Tranquille; calme; paisible.

Riposizione, s. f. (*-si-tsió-ne*) Rhabillage.

Riposo, s. m. (*-pó-ço*) Repos; tranquillité; calme.

Riposta, s. f. (*-pós-ta*) L'action de remettre. + *Far la riposta*, faire provision.

Ripostamente, adv. (*-mén-te*) En cachette; à la dérobée.

Ripostiglio, tignolo, s. m. (*-tí-glio*) Cache; cachette; recoin.

Riposto, tá, adj. (*-pós-to*) Replacé; remis. + Caché. + *Luogo riposto*, lieu secret, retiré, reculé. + *Pianta riposta*, plante replantée.

Ripregare, v. a. (*-pre-gá-re*) Reprier.

Ripremere, v. a. (*-pré-me-re*) *Ripressi* et *ripremei*; *ripresso* et *ripremuto*, *ta*. Presser de nouveau; refouler; fouler. ℂ Réprimer; rabattre. + v. réc. Se raviser; changer d'avis.

Riprendere, v. a. (*-prên-de-re*) Reprendre; rattraper; recouvrer. + Réprimander; contrôler. + v. r. S'amender; se corriger.

Riprendevole, adj. (*-dé-vo-le*) Répréhensible; blâmable; censurable.

Riprendevolmente, adv. (*ri-pren-de-vol-mén-te*) Vilainement; indignement; d'une manière répréhensible.

Riprendimento, s. m. (*-di-mén-to*) Répréhension; correction; reproche.

Riprenditore, trice, s. (*-tó-re*) Celui qui reprend, qui réprimande.

Riprensibile, adj. (*-sí-bi-le*) Répréhensible; censurable; blâmable.

Riprensibilmente, adv. (*-si-bil-mén-te*) D'une manière répréhensible.

Riprensione, s. f. (*-sió-ne*) Répréhension; correction; censure.

Riprensore, s. masc. (*-só-re*) Correcteur.

Ripresa, s. f. (*-pré-ça*) Reprise; répétition; renouvellement. + *T. de Mus. et de Danse.* Reprise. + Réprimande; correction. + Produit ou argent qu'on tire de la vente des fruits, des herbages, etc.

Ripresaglia, V. *Rappresaglia*.

Ripresentare, v. a. (*-cen-tá-re*) Présenter, offrir de nouveau. + Représenter; observer; exposer; faire voir.

Ripresentatore, s. masc. (*-tó-re*) Qui présente de nouveau. + Imitateur, qui copie.

Riprestare, v. act. (*-tá-re*) Prêter de nouveau; reprêter.

Riprezzo, s. m. (*-pré-tso*) Frisson de fièvre. ℂ Frissonnement; frayeur; effroi.

Riprincipiare, v. a. (*-prin-tchi-piá-re*) Recommencer.

Riprodurre, v. act. (*-pro-doúr-re*) Reproduire.

Riproduzione, V. *Rigenerazione*.

Riprofondare, v. n. (*-fon-dá-re*) Se replonger dans un abîme.

Ripromettere, v. a. (*-mét-te-re*) Repromettre. + v. r. Se flatter; espérer; se promettre.

Ripromessione, V. *Repromissione*.

Riproporre, v. a. (*-pór-re*) Proposer de nouveau.

Riprova, s. f. (*-pró-va*) Preuve; marque; témoignage.

Riprovare, v. a. (*-vá-re*) Prouver de nouveau. + Réprouver; désapprouver; rejeter. + Réfuter, démontrer la fausseté de quelque raisonnement.

Riprovazione, vagione, s. f. (*-tsió-ne*) Réprobation.

Riprovedere, Riprovvedere, v. a. (*-ve-dé-re*) Pourvoir, munir de nouveau. + Revoir; repasser; examiner de nouveau.

Ripruova, V. *Riprova*.

Ripudiare, v. a. (*-pou-diá-re*) *T. de Droit.* Répudier; renoncer à une succession, etc. + Répudier, renvoyer sa femme.

Ripudio, s. m. (*-poú-dio*) Répudiation.

iporce. + Séparation ; désunion ; dission.

Ripugnante, adj. (*ri-pou-gnán-te*), issimo. Opposé ; contraire ; contradictoire.

Ripugnanza, s. fém. (*-gnán-tsa*) Répugnance ; opposition ; dégoût ; aversion ; peine.

Ripugnare, verb. a. et neut. (*-gná-re*) Répugner ; contredire ; s'opposer ; résister.

Ripugnazione, V. *Ripugnanza*.

Ripugnere, v. a. (*-poú-gne-re*) Piquer, aiguillonner de nouveau.

Ripulimento, s. m. (*-li-mén-to*) Polissure ; poliment. + *Fig. de Rhétor.* Exposition.

Ripulire, v. a. (*-lí-re*) Polir ; nettoyer, lustrer. ℂ Retoucher, limer un ouvrage d'esprit.

Ripulitura, s. f. (*-toú-ra*) Poliment ; polissure.

Ripullulante, adject. (*-lou-lán-te*) Qui repullule.

Ripullulare, v. n. (*-lá-re*) Repulluler ; repousser ; bourgeonner de nouveau.

Ripulsa, s. f. (*-poúl-sa*) Refus ; déni.

Ripulsare, v. a. (*-sá-re*) Refuser ; rebuter ; rejeter.

Ripurga, s. f. (*-poúr-ga*) Purgation réitérée.

Ripurgamento, V. *Ripulimento*.

Ripurgare, v. a. (*-gá-re*) Purger, purifier de nouveau, ou mieux.

Ripurgativo, adj. (*-tí-vo*) Qui purge ; propre à purger.

Riputamento, s. m. (*-ta-mén-to*) Avis ; pensée ; jugement.

Riputare, verb. act. (*-tá-rè*) Réputer ; estimer ; croire ; penser. + Attribuer ; imputer.

Riputato, ta, adj. (*-tá-to*), issimo. Estimé ; renommé ; illustre ; célèbre.

Riputazione, V. *Reputazione*.

Riquadrare, verb. act. (*-koua-drá-re*) Équarrir, rendre carré.

Riquadratura, s. f. (*-toú-ra*) Équarrissage.

Riquisizione, sito, V. *Requisizione, sito*.

Riral.legrarsi, v. r. (*-ral-le-grár-si*) Se réjouir de nouveau.

Risa, s. f. (*rí-ça*) Risée ; éclat de rire. + Le rire.

Risaettare, v. act. (*-çaet-tá-re*) Lancer des dards contre celui qui en a lancé le premier.

Risagallo, V. *Rissigallo*.

Risaldamento, tura, subst. (*-çal-da-mén-to*) Consolidation des plaies. + Soudure, l'action de souder quelque chose.

Risaldare, v. a. (*-dá-re*) Souder, unir par le moyen de la soudure. + Consolider une plaie.

Risalimento, s. m. (*ri-sa-li-mén-to*) L'action de remonter.

Risalire, v. n. (*-lí-re*) Remonter. + Sauter de nouveau.

Risaltare, v. n. (*-tá-re*) Sauter de nouveau ; rebondir ; rejaillir. + *T. d'Archit.* Saillir, avancer en dehors. ℂ *Far risaltare*, donner du relief, de l'éclat ; faire briller.

Risalto, s. m. (*-çál-to*) Ce qui ressort, qui est en saillie ; rebord ; avance. + *T. d'Arch.* Saillie ; avance.

Risalutare, v. a. (*-lou-tá-re*) Resaluer.

Risanabile, adj. (*-ná-bi-le*) Guérissable.

Risanamento, s. m. (*-mén-to*) Guérison.

Risanare, v. act. (*-ná-re*) Guérir, remettre en santé. + v. n. Guérir ; se rétablir.

Risapere, v. n. (*-pé-re*) Savoir par ouï-dire.

Risarchiare, v. a. (*-çar-kiá-re*) Sarcler de nouveau.

Risarcimento, s. m. (*-tchi-mén-to*) Raccommodage ; réparation. ℂ Dédommagement ; compensation.

Risarcire, v. a. (*-tchí-re*) Raccoûtrer ; rapiécer ; raccommoder ; réparer ; rétablir. ℂ Dédommager ; compenser ; remplacer ; restituer.

Risata, s. f. (*-çá-ta*) Risée ; éclat de rire ; raillerie ; mépris.

Risbadigliare, v. n. (*-ba-di-gliá-re*) Bâiller de nouveau.

Riscagliare, v. a. (*-ka-gliá-re*) Lancer, jeter de nouveau.

Riscaldamento, s. m. (*-kal-da-mén-to*) Échauffement ; caléfaction. + Échauffaison : il se dit du sang. + Emportement ; transport de colère. + Échauffaison ; échauboulures ; ébullition.

Riscaldante, adject. (*-dán-te*) Qui échauffe.

Riscaldare, v. a. (*-dá-re*) Réchauffer ; chauffer. ℂ *Riscaldare gli orecchj*, réprimander. ℂ *Riscaldare uno*, prier, solliciter, presser vivement quelqu'un. + v. n. Se gâter ; s'échauffer : il se dit du blé. + v. réc. Se réchauffer, s'échauffer. ℂ S'échauffer ; s'emporter. ℂ v. n. et réc. Se réchauffer ; se passionner ; s'animer trop.

Riscaldativo, va, adj. (*-tí-vo*) Chaud, qui échauffe.

Riscaldato, ta, adj. (*-dá-to*) Réchauffé ; chauffé, échauffé de nouveau, etc. ℂ Échauffé ; animé ; ému ; irrité ; provoqué. ℂ Rétabli ; enrichi ; refait ; remis en bon état.

Riscaldazione, s. f. (*-tsió-ne*) Échauffement.

Riscappare, v. n. (*ris-kap-pá-re*) Réchapper; échapper de nouveau.

Riscappinare, v. act. (*-kap-pi-ná-re*) Ressemeler des bottes.

Riscattare, v. act. (*-kat-tá-re*) Racheter, payer la rançon d'un esclave. + v. réc. *Riscattarsi nel giuoco*, se racquitter, regagner ce qu'on avait perdu. + *Riscattarsi*, se venger; prendre sa revanche.

Riscattatore, s. m. (*-tô-re*) Rédempteur; libérateur.

Riscatto, s. m (*-kát-to*) Rachat; rançon. + Rançon, ce qu'on a payé pour le rachat. + Revanche; vengeance.

Riscegliere, Riscerre, v. a. (*-ché-glie-re*) Choisir de nouveau.

Risceglimento, s. m. (*-gli-mén-to*) Nouveau choix.

Rischiaramento, chiarimento, s. m. (*ris-kia-ra-mén-to*) Clarification; éclaircissement. ℂ Joie; satisfaction; plaisir; réjouissance.

Rischiarante, adj. (*-rán-te*) Qui clarifie; qui éclaircit.

Rischiarare, rire, v. a. (*-rá-re*) Illustrer; faire briller; orner; embellir. + Expliquer; débrouiller; rendre clair. + v. n. et r. S'éclaircir, en parlant de la voix. + Se clarifier; devenir net, transparent, clair.

Rischievole, adj. (*-kié-vo-le*) Dangereux; périlleux; hasardeux.

Rischio, s. m. (*rís-kio*) Risque; danger; hasard; péril.

Rischioso, sa, adj. (*-kió-ço*) Périlleux; risquable; hasardeux.

Risciacquare, v. act. (*ri-chak-koua-re*) Rincer; laver.

Risciacquata, s. f. (*-kouá-ta*) Correction; mercuriale; réprimande.

Risciacquatoio, s. m. (*-tô-io*) Canal pour détourner l'eau des moulins.

Riscolo, s. m. (*rís-ko-lo*) Soude, plante.

Riscomunicare, v. a. (*-mou-ni-ká-re*) Excommunier de nouveau.

Riscontare, v. a. (*-kon-tá-re*) Déduire; rabattre; soustraire.

Riscontrare, v. a. (*-trá-re*) Rencontrer; heurter. + Comparer; conférer; confronter. + *Riscontrare le scritture*, confronter, collationner, comparer la copie avec l'original. + *Riscontrare la moneta*, recompter l'argent, pour voir si l'on a son compte. + v. n. Se trouver vrai; cadrer. + v. r. Se rencontrer; se heurter.

Riscontro, s. m. (*-kôn-tro*) Rencontre. + Confrontation; collation; comparaison. + V. *Riprova*. + Galon, ou broderie pour garniture d'habits. + *Trovar riscontro*, rencontrer, trouver ce qu'on demande. + *Riscontro di stanze*, enfilade de chambres.

Riscoppiare, verb. a. (*ris-kop-pié-re*) Éclore de nouveau.

Riscorrere, v. n. (*-kór-re-re*) Parcourir de nouveau. + Relire une chose plusieurs fois, la remâcher, la ruminer.

Riscorrimento, subst. m. (*-ri-mén-to*) Course.

Riscorticare, v. a. (*-ti-ká-re*) Écorcher de nouveau.

Riscossa, s. f. (*-kós-sa*) Recouvrement; reprise. ℂ *Stare alle riscosse*, riposter.

Riscossione, cotimento, s. (*-sió-ne*) Recette d'argent; perception.

Riscotitore, s. m. (*-ti-tô-re*) Receveur; percepteur.

Riscritto, s. m. V. *Rescritto*.

Riscrivere, v. a. (*-cri-ve-re*) Récrire, copier, écrire de nouveau + Récrire, faire réponse par lettres. + Répondre aux requêtes.

Riscuotere, v. a. (*-kó-te-re*) Recouvrer; exiger, faire une recette d'argent. + Racheter; recouvrer. + v. r. Se racquitter, regagner ce qu'on avait perdu. + Se revancher; rendre la pareille. + Se délivrer, se débarrasser. + Frissonner, trembler de peur.

Risdegnarsi, v. réc. (*-de-gnár-si*) Se remettre en colère.

Risecare, v. a. (*-ce-ká-re*) Retrancher, couper: au propre et au figuré.

Riseccare, v. a. (*-cek-ká-re*) Dessécher + v. r. Se dessécher.

Risecco, ca, adj. (*-sék-ko*) Séché; desséché; sec; aride.

Risedente, adj. (*-dén-te*) Résidant; habitant.

Risedere, v. n. (*-dé-re*) Résider; demeurer; avoir domicile. + S'arrêter à une chose; y faire attention. + Retomber. + *Risedere, riseder bene*, avoir sa place, être bien placé, et + occuper une place distinguée.

Risedio, s. m. (*-cé-dio*) Résidence; demeure; habitation.

Risega, s. f. (*-cé-ga*) *T. d'Archit.* Avance; saillie.

Risegare, v. a. (*-gá-re*) Retrancher, couper; tailler. + Séparer; partager, diviser. + Retrancher; éloigner.

Risegatura, s. f. (*-toú-ra*) Coupure

Risegna, s. f. (*-cé-gna*) Résignation, cession; démission.

Risegnare, v. a. (*-gná-re*) Résigner, renoncer; céder. + Légaliser; souscrire, signer; approuver.

Risegnazione, s. f. (*-gna-tsió-ne*) Résignation, soumission entière.

Riseguire, v. n. (*-goui-re*) Continuer, suivre, poursuivre de nouveau.

RISEMBRARE, v. n. (*ri-cem-brá-re*) Ressembler, avoir de la ressemblance.

RISEMINARE, v. a. (*-mi-ná-re*) Semer, ensemencer de nouveau.

RISENTIMENTO, s. m. (*-ti-mén-to*) Ressentiment; dépit; colère; indignation; courroux. + Ressentiment, faible renouvellement d'un mal, d'une douleur.

RISENTIRE, verb. act. (*-tí-re*) Entendre, ouïr de nouveau. ℂ Retentir; résonner. + v. r. S'éveiller; se réveiller. + Recouvrer, reprendre ses sens, et ℂ revenir à soi. + Reprendre de la vigueur, de la force. + *Risentirsi dell' ingiurie*, etc., se ressentir d'une injure, s'en venger.

RISENTITAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Avec ressentiment; avec colère.

RISENTITO, TA, adj. (*-tí-to*) Entendu de nouveau. + Éveillé. + Piquant, qui a de la sève, en parlant du vin. + Rude; sévère; fâcheux; bilieux. + adv. Avec colère; avec ressentiment.

RISERBA, BANZA, BAGIONE, s. f. (*-cér-ba*) Réserve; conservation; garde.

RISERBARE, v. a. (*-bá-re*) Réserver; garder; conserver. + Retarder; différer. + Garantir; sauver; préserver; délivrer. + Regarder; avoir égard; faire attention.

RISERBATO, TA, adj. (*-bá-to*) Réservé, etc. + Prudent; circonspect; considérant; réservé.

RISERBATRICE, s. f. (*-trí-tche*) Qui réserve.

RISERBAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Réserve; conservation; garde.

RISERBO, subst. m. (*-cér-bo*) Réserve. + Garde.

RISERRAMENTO, s. m. (*ri-ser-ra-mén-to*) Engorgement; obstruction.

RISERRARE, v. act. (*-rá-re*) Refermer; resserrer. + Enfermer; serrer.

RISERVA, VARE, etc. V. *Riserba*, etc.

RISERVIRE, verb. act. (*-ví-re*) Servir de nouveau.

RISGUARDAMENTO, s. m. (*-gouar-da-mén-to*) Regard; coup d'œil.

RISGUARDANTE, adj. (*-dán-te*) Qui regarde; qui est tourné vers...

RISGUARDARE, v. a. (*-dá-re*) Regarder. + *Non risguardare*, n'avoir aucun égard, aucune considération. + *Risguardare alcuna cosa*, regarder, dépendre, avoir rapport à...

RISGUARDATORE, s. masc. (*-tó-re*) Regardant; spectateur; observateur.

RISGUARDO, s. m. (*-gouár-do*) Regard; vue; aspect. + Égard; considération; déférence.

RISIBILE, adj. (*-ci-bi-le*) Risible.

RISIBILITÀ, subst. f. (*-li-tá*) Risibilité, faculté de rire.

RISICARE, verb. act. (*-ká-re*) Risquer; hasarder. + v. neut. Être en danger. + *E' risica*, peu s'en faut.

RISICO, V. *Rischio*.

RISICOSO, SA, adj. (*ri-si-kó-ço*) Hasardeux; périlleux; dangereux.

RISIGALLO, subst. m. (*-gál-lo*) Réalgal, arsenic rouge.

RISIMIGLIARE, V. *Risomigliare*.

RISINO, subst. m. (*-cí-no*) Petit, doux sourire.

RISIPOLA, s. fém. (*-sí-po-la*) Érysipèle, tumeur.

RISIPOLATO, TA, adject. (*-lá-to*) Qui a un érysipèle.

RISISTERE, TENZA, V. *Resistere*, etc.

RISMA, subst. fém. (*rís-ma*) Rame de papier.

RISO, s. m. (*rí-ço*), ETTO, au pl. RISA, f. et quelquefois RISI. Ris; rire. + *Far le risa grasse*, mourir, étouffer, pâmer, crever de rire, rire à gorge déployée. + *Riso sardonico*, ris sardonique, rire forcé.

RISO, subst. m. Riz, ou ris, plante, et + son grain.

RISO, SA, adject. Bafoué; raillé; turlupiné.

RISOFFIARE, v. a. (*-çof-fiá-re*) Souffler de nouveau.

RISOGGETTARE, v. a. (*-dget-tá-re*) Assujettir de nouveau.

RISOGNARE, v. a. (*-gná-re*) Rêver une autre fois.

RISOLARE, v. act. (*-lá-re*) Ressemeler, remettre de nouvelles semelles.

RISOLLETICARE, v. act. (*-le-ti-ká-re*) Chatouiller derechef. + Chatouiller.

RISOLUBILE, adj. (*-loú-bi-le*) Qu'on peut résoudre. *T. de Math* Soluble.

RISOLVERE, v. a. n. et r. (*-sól-ve-re*) Résoudre. + Dissiper; consumer. + *Risolvere alcuna cosa in un' altra*, résoudre, réduire, changer une chose en une autre. + Réduire. + Résoudre; délibérer; déterminer; conclure.

RISOLVIBILE, adj. (*-ví-bi-le*) Résoluble; soluble; qui peut être résolu.

RISOLVIMENTO, s. m. (*-mén-to*) Résolution; dissolution.

RISOLUTAMENTE, adv. (*-lou-ta-mén-te*), ISSIMAMENTE. Résolument; absolument; affirmativement.

RISOLUTIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Résolutif, qui résout, qui dissout. + *Metodo resolutivo*, méthode analytique.

RISOLUTO, TA, adj. (*-loú-to*) Fondu; dissous; liquéfié. + Fatigué; harassé; accablé de fatigue. + Résolu, déterminé. *Non risoluto*, irrésolu, indéterminé.

RISOLUZIONE, TEZZA, s. f. (*-tsió-ne*) Résolution; dissolution. + Solution, dénouement d'une difficulté, d'un doute

etc. + Décision ; délibération ; résolution.

Risomigliare, V. *Rassomigliare*.

Risommettere, V. *Risottomettere*.

Risonante, adj. (*ri-so-nán-te*) Retentissant ; résonnant.

Risonanza, s. f. (*-nán-tsa*) Résonnement ; retentissement. ℂ Signification.

Risonare, v. act. (*-ná-re*) Sonner de nouveau. + Faire retentir, résonner ; publier avec éclat, avec louange. *Risonate, o cigni, il vincitor de' barbari.* + *Non risonar le parole*, ne point articuler les mots. + v. n. Retentir ; résonner : au propre et au figuré.

Risorbire, v. a. (*-çor-bí-re*) Avaler de nouveau.

Risorgere, gente, V. *Risurgere*, *gente*.

Risorto, s. m. (*-çór-to*) Redevance. + Droit de souverain ; juridiction souveraine.

Risospignere, pingere, v. a. (*-ços-pi-gne-re*) Repousser ; rebuter ; renvoyer.

Risotterrare, v. act. (*-çot-ter-rá-re*) Remettre sous terre.

Risottomettere, v. a. (*-to-mét-te-re*) Subjuguer, soumettre de nouveau.

Risovvenire, v. n. et r. (*-çov-ve-ní-re*) Se ressouvenir ; se rappeler.

Risparmiamento, subst. m. (*-par-mia-mén-to*) Épargne, économie.

Risparmiante, adj. (*-mián-te*) Ménager ; économe.

Risparmiare, v. a. (*-miá-re*) Épargner ; ménager ; économiser. + Épargner ; ménager ; avoir égard. + v. n. Épargner ; ménager ; amasser ; user d'économie. + v. réfl. Se ménager, avoir soin de sa personne.

Risparmiatore, s. m. (*-tó-re*) Ménager ; économe.

Risparmio, s. m. (*-pár-mio*), uccio Épargne ; ménage ; économie.

Rispazzare, v. act. (*-tsá-re*) Rebalayer.

Rispedire, v. a. (*-pe-di-re*) Faire une nouvelle expédition.

Rispegnere, v. a. (*-pé-gne-re*) Éteindre de nouveau.

Rispendere, verb. act. (*-pén-de-re*) Dépenser de nouveau ; se remettre en frais.

Rispergere, V. *Cospergere*.

Rispettabile, adj. (*-pet-tá-bi-le*) Respectable ; honorable ; vénérable.

Rispettare, v. n. (*-tá-re*) Respecter, avoir des égards.

Rispettevole, V. *Reverenziale*, *Ossequioso*, etc.

Rispettivamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Respectivement ; à l'égard ; en comparaison.

Rispettivo, va, adj. (*ris-pet-tí-vo*) Qui a égard.

Rispetto, subst. (*-pét-to*) Respect ; égard ; déférence. + Révérence ; cérémonie ; complimens ; respects. + Repos ; loisir ; pause. + prép. En comparaison ; au respect. + *A*, *in*, *per rispetto*, eu égard, comparativement ; en comparaison. + *Per rispetto*, à la considération, par égard. + *Per buon rispetto*, par de bonnes raisons.

Rispettosamente, adverb. (*-sa-mén-te*) Respectueusement ; modestement ; humblement.

Rispettoso, sa, adj. (*-tó-ço*), issimo Respectueux ; soumis.

Rispianare, v. a. (*-pia-ná-re*) Aplanir, égaler de nouveau. + Expliquer ; interpréter.

Rispianato, ta, adj. (*-ná-to*) Aplani, égalé ; uni. + subst. masc. Plaine ; lieu aplani, uni.

Rispiare, v. a. (*-piá-re*) Épier, chercher à pénétrer les secrets d'autrui.

Rispignere, ingere, v. a. (*-pi-gne-re*) Repousser ; rejeter ; éloigner.

Rispigolare, v. a. (*-go-lá-re*) Glaner.

Rispirare, razione, V. *Respirare*, etc.

Rispitto, s. m. (*-pít-to*) Repos ; loisir ; pause. + V. *Rispetto*.

Risplendente, adject. (*-plen-dén-te*), issimo. Resplendissant ; brillant ; éclatant.

Risplendentemente, adverb. (*-mén-te*) Avec éclat ; avec splendeur.

Risplendere, v. n. (*-plén-de-re*) Luire ; reluire ; éclater ; resplendir ; briller. ℂ Briller ; éclater, paraître avec éclat. ℂ Vivre splendidement ; briller ; avoir un grand train.

Risplendevole, adj. (*-dé-vo-le*) Voy. *Risplendente*. ℂ V. *Onorevole*, *Nobile*.

Risplendimento, s. m. denza, (*-di-mén-to*) Splendeur ; éclat.

Rispogliare, v. act. (*-po-gliá-re*) Dépouiller, déshabiller de nouveau.

Rispondente, adject. (*-pon-dén-te*), issimo. Qui répond. ℂ Correspondant ; convenable ; proportionné.

Rispondenza, s. f. (*-dén-tsa*) Correspondance ; relation ; rapport.

Rispondere, v. act. (*-pón-de-re*) *Risposi ; risposto, ta.* Répondre ; repartir ; faire une réponse. + Répondre, faire de son côté la même chose. + Correspondre. + Fournir des cartes de la couleur dont on joue. ℂ Obéir. + *Rispondere in un luogo*, correspondre, aboutir à un lieu.

Rispondevole, adj. (*-dé-vo-le*) Qui correspond ; qui a du rapport.

Risponditore, s. m. (*-di-tó-re*) Qui répond.

Risponsabile, adj. (*ris-pon-sà-bi-le*) Responsable; garant; caution.
Risponsione, s. f. (*-sió-ne*) Réponse; repartie. ℂ Caution; répondant.
Risponsivo, V. *Responsivo*.
Risposare, v. a. (*-sà-re*) Épouser avec les cérémonies publiques une personne qu'on avait épousée en secret.
Risposta, s. f. (*-pós-ta*) Réponse.+ Repartie; réplique.
Risprangare, v. a. (*-pran-gà-re*) Raccommoder des pots cassés avec du fil d'archal. ℂ Raccommoder quoi que ce soit.
Risfremere, v. a. (*-pré-me-re*) Épreindre; exprimer de nouveau.
Risquittire, v. a. (*-kouit-tí-re*) *T. de Chas.* Enter une penne à un oiseau. ℂ Raccommoder; réparer.
Risquitto, V. *Rispitto*.
Risquotibile, adj. (*-kouo-tí-bi-le*) Exigible; recouvrable.
Rissa, s. f. (*ris-sa*) Démêlé; querelle; débat; rixe.
Rissante, adj. (*-sán-te*) Querelleur; hargneux.
Rissare, v. n. et r. (*-sà-re*) Débattre; se houspiller; se quereller; disputer; contester.
Rissoso, sa, adj. (*-só-so*) Hargneux; chicanier; querelleur.
Ristabilimento, s. m. (*-ta-bi-li-mén-to*) Rétablissement.
Ristabilire, v. a. (*-lí-re*) Rétablir; remettre; réparer.
Ristacciare, v. act. (*-tchà-re*) Ressasser.
Ristagnare, v. a. (*-gnà-re*) Souder avec de l'étain. + Étancher; arrêter l'écoulement d'un liquide. + v. n. et réfl. Cesser de couler; s'arrêter.
Ristagnativo, va, adj. (*-tí-vo*) Propre à étancher.
Ristagno, s. m. (*-tá-gno*) Étanchement.
Ristampa, s. f. (*-tám-pa*) Réimpression.
Ristampare, v. a. (*-pà-re*) Réimprimer.
V Ristanza, s. f. (*-tán-tsa*) Cessation.
Ristare, v. n. et r. (*-tà-re*) S'arrêter; demeurer; rester. + Cesser; discontinuer.
Ristata, s. f. (*-tà-ta*) Pause; halte.
Ristaurare, etc. V. *Restaurare*, etc.
Ristauratore, s. m. (*-taou-ra-tó-re*) Restaurateur, qui répare.
Ristecchire, v. n. (*-tek-kí-re*) Dessécher; se sécher; maigrir.
Ristillare, v. a. (*-til-là-re*) Distiller de nouveau.
Ristio, s. m. (*rís tio*) Risque; danger; hasard; péril.
Ristituire, V. *Restituire*.
Ristoppare, v. a. (*ris-top-pà-re*) Reboucher; bloquer; calfeutrer. ℂ Boucher; tamponner; fermer; rebeucher.
Ristoppiare, v. a. (*-pià-re*) Glaner, ramasser des épis.
Ristoramento, s. m. (*-ra-mén-to*) Dédommagement; reconnaissance. + Restauration; réparation.
Ristorare, v. a. (*-rà-re*) Dédommager; rendre l'échange; reconnaître. + Réparer; rétablir; restaurer. + v. r. Reprendre vigueur; se rétablir.
Ristorativo, va, adj. (*-tí-vo*) Restaurant; confortatif.
Ristoratore, trice, s. (*-tó-re*) Réparateur, qui répare, qui restaure. + Corroboratif; restaurant, en parlant des remèdes.
Ristorazione, s. f. (*-tsió-ne*), ncella. Soulagement. + Restauration; réparation.
Ristoro, s. m. (*-tó-ro*) Récompense; dédommagement.+ Soulagement; corroboration. + Restauration; renouvellement.
Ristrettamente, adv. (*-tret-ta-mén-te*) Succinctement; en abrégé.
Ristrettivo, va, adj. (*-tí-vo*) Restrictif.
Ristretto, ta, adj (*-trét-to*), issimo. Resserré; retréci; gêné. + Recueilli, concentré en soi-même. + Retenu. + Réduit. + Fermé. + Renfermé; enfermé. ℂ *Ristretto nelle spalle*, ayant levé, haussé, ou plié les épaules. + *Ristretto con alcuno*, qui a lié conversation avec quelqu'un.
Ristretto, s. m. (*ris-trét-to*), ino. Abrégé; compendium; sommaire; épitome. + Réduit, lieu étroit où s'amassent plusieurs choses.
Ristrignere, ngere, v. act. et r. (*-trí-gne-re*) Contraindre, restreindre; comprimer. + Joindre; unir; serrer. + Renfermer; enfermer; borner. + Astreindre; obliger; limiter. + Diminuer; retrancher; resserrer; réduire. + Réfréner; réprimer; contenir. + *Ristrignere la briglia*, raccourcir la bride. + *Ristringere il ventre*, constiper, resserrer le ventre. ℂ v. r. *Ristrignere con alcuno*, se lier avec quelqu'un, et + s'unir, s'assembler pour conférer ensemble. + *Ristrignersi a dire, a fare*, se borner à dire, à faire. ℂ *Ristrignersi, ristringersi nelle spalle*, plier, hausser les épaules. + Marquer de la répugnance. + *Ristrignersi nello spendere*, se mesurer, se régler dans sa dépense.
Ristrignimento, ngimento, subst. m. (*-gni-mén-to*) Constriction; serrement;

compression. + L'action de refréner, de contenir.

Ristrinzione, s. f. (*ris-trin-tsió-ne*) Restriction.

Ristuccare, v. a. (*-touk-ká-re*) Reboucher avec du plâtre, avec du mortier. + Enduire avec du stuc, avec du plâtre. + v. a. et n. Dégoûter; ennuyer. + Dégoûter; faire bondir le cœur.

Ristucco, ca, adj. (*-toúk-ko*) Dégoûté; ennuyé; fatigué. + Rassasié.

Ristudiare, verb. act. (*-diá-re*) Rétudier.

Risudamento, s. m. (*-sou-da-mén-to*) Nouvelle sueur; nouvelle transpiration. + V. *Gemitio*.

Risudare, v. n. (*-dá-re*) Suer de nouveau. + Dégoûter; s'écouler.

Risvegghiare, V. *Risvegliare*.

Risvegliamento, s. m. (*ris-ve-glia-mén-to*) Réveil. + Activité; promptitude; vigilance; vivacité.

Risvegliante, adject. (*-gliàn-te*) Qui éveille, qui réveille.

Risvegliare, v. a. et r. (*-gliá-re*) Réveiller. + Éveiller, rompre le sommeil. ℂ Exciter; provoquer; soulever; réveiller.

Risuggellare, v. a. (*-sou-dgel-lá-re*) Recacheter.

Risviare, v. a. (*ris-viá-re*) Détourner; dévoyer; éloigner.

Risultamento, s. m. (*-soul-ta-mén-to*) Résultat; produit.

Risultante, adject. (*-tán-te*) Résultant, qui résulte, qui dérive.

Risultare, v. n. (*-tá-re*) Résulter; dériver. ℂ *Risultar in danno, vergogna d'alcuno*, tourner au désavantage, à la honte de quelqu'un.

Risupino, na, adj. (*-pí-no*) Couché à la renverse, le ventre en l'air.

Risorgente, adj. (*-sour-dgên-te*) Qui ressuscite, qui se relève, qui se rétablit.

Risorgere, v. n. (*-soúr-dge-re*) Se relever; se redresser. + Ressusciter; revivre. + Dériver; naître; procéder; résulter.

Risorgimento, s. m. (*-dgi-mén-to*) Résurrection, retour à la vie.

Risurrezione, s. f. (*-re-tsió-ne*) Résurrection, retour à la vie.

Risuscitamento, s. m. (*-chi-ta-mén-to*) Résurrection.

Risuscitare, v. a. (*-tá-re*) Ressusciter; ranimer; revivifier; redonner la vie. ℂ Réveiller; éveiller. ℂ Ressusciter; faire revivre, renaître; rétablir. ℂ Ressusciter; ranimer, redonner des forces. + v. n. Ressusciter; revivre; revenir à la vie. ℂ Revenir à soi; reprendre ses esprits; reprendre des forces.

Risuscitatore, s. m. (*-tó-re*) Qui ressuscite, qui revivifie, qui redonne la vie. ℂ Restaurateur; réparateur.

Risuscitazione, s. fém. (*ri-sou-chi-ta-tsió-ne*) Resurrection; nouvelle vie.

Ritaccare, V. *Riattaccare*.

Ritagliare, v. a. (*-ta-gliá-re*) Retailler; recouper. + Trancher. ℂ Oter; enlever; emporter.

Ritagliatore, s. m. (*-tó-re*) Détailleur, qui vend du drap en détail.

Ritaglio, s. m. (*-tá-glio*) Coupon; levée; morceau de drap ou de toile levé de la pièce. ℂ Pièce; retaille; rognure. + *Vendere a ritaglio*, détailler, vendre en détail.

Ritardamento, danza, s. (*-tar-da-mén-to*) Retard; délai; remise.

Ritardante, adj. (*-dán-te*) Qui retarde, qui diffère.

Ritardare, v. a. et r. (*-dá-re*) Retarder; arrêter; proroger; amuser; entretenir; suspendre.

Ritardativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui retarde.

Ritardatore, s. m. (*-tó-re*) Qui retarde, qui amuse, qui arrête.

Ritardazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Retardement; remise; retard.

Ritardo, s. m. (*-tár-do*) Retard; délai.

Ritegno, s. m. (*-té-gno*) Défense; résistance; empêchement; obstacle. + Appui; soutien; refuge. + Mémoire, la faculté de retenir, de se ressouvenir. + *Senza ritegno*, sans réserve, sans retenue, sans modération.

Ritemenza, s. f. (*-mén-tsa*) Nouvelle crainte, appréhension, peur. + Crainte; peur; appréhension.

Ritemere, v. a. et r. (*-mé-re*) Craindre, appréhender de nouveau. + Craindre, appréhender.

Ritemperare, v. a. (*-pe-rá-re*) Tempérer, calmer, modérer, diminuer, réprimer de nouveau. + Tempérer; calmer. + Retailler une plume.

Ritendere, v. act. (*-tén-de-re*) Tendre, étendre de nouveau. + Tendre, étendre.

Ritenente, adj. (*-nén-te*), issimo. Qui retient, qui arrête, qui modère.

Ritenenza, s. f. (*-te-nén-tsa*) L'action de retenir, de garder ce qu'on a, ou ce qu'on fait. + Chose à quoi l'on se prend, l'on s'accroche.

Ritenere, v. act. (*-né-re*) Retenir, tenir de nouveau. + Retenir; arrêter. + Retenir, garder pour soi. + Retenir, apprendre par cœur. + Donner retraite, accueillir. + Entretenir; amuser; retarder. + Conserver; maintenir; soutenir. + *Ritenere i costumi d'alcuno*, imiter, pratiquer, suivre l'exemple d'au

vui. + Régler ; diriger ; conduire. + Détenir ; emprisonner ; encager ; enfermer. + *Ritenere alcuna cosa udita dire*, garder le secret. + *Ritenere il dono*, accepter, recevoir un présent. + v. r. Se retenir ; s'abstenir ; se contenir. + *Ritenersi con alcuno*, se conserver l'amitié de quelqu'un.

Ritenevole, adj. (*ri-te-né-vo-le*) Propre à retenir. *Intendimento ritenevole*, qui retient, qui a bonne mémoire.

Ritenimento, V. *Ritegno.*

Ritenitiva, s. f. (*-ni-ti-va*) La faculté de retenir ; la mémoire.

Ritenitivo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui retient ; qui a la faculté de retenir.

Ritenitoio, subst. m. (*-tô-io*) Digue ; chaussée ; garde-fou, etc.

Ritenitore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui retient, qui garde.

Ritentare, v. act. (*-tá-re*) Tenter, ou essayer de nouveau.

Ritenuta, V. *Ritegno.*

Ritenutamente, adv. (*-mén-te*) Avec retenue, avec circonspection ; prudemment.

Ritenutezza, s. f. (*-té-tsa*) Retenue ; contrainte ; circonspection.

Ritenuto, ta, adj. (*-noú-to*) Retenu. + Constant ; égal. *Fu la più bella, e ritenuta battaglia, che...* + Vigoureux ; ferme. + Arrêté ; qu'on empêche de couler ; retenu. + Détenu ; emprisonné. ℂ *Andar ritenuto in alcuna cosa*, aller bride en main, procéder avec beaucoup de circonspection.

Ritenzione, s. f. (*-tsió-ne*) Rétention ; réserve.

Ritessere, v. a. (*-tés-se-re*) Tisser de nouveau. ℂ Redire ; répéter. *Sotto brevità ritesseremo questa novella.*

Ritignere, v. a. (*-tí-gne-re*) Réteindre ; briser.

Ritiramento, s. m. (*-ra-mén-to*) Contraction ; raccourcissement. + Retraite.

Ritirare, v. a. (*-rá-re*) Retirer, tirer une seconde fois. + Tirer. + Exiger, percevoir, recouvrer de l'argent. + Amincir. + Retirer en dedans, faire rentrer en soi-même une chose. + v. n. Se retirer ; se raccourcir ; se contracter. + v. r. Se retirer en quelque lieu ; se réfugier ; se cantonner. + Reculer ; se retirer ; se tirer en arrière. + Se contracter ; se resserrer, en parlant des nerfs. + Se retirer, se réfugier dans l'église ou en lieu de sûreté. + Céder ; se désister ; se départir. Dans ce sens, il est aussi actif.

Ritirata, s. f. (*-rá-ta*) Retraite : il se dit des armées. + Retraite ; solitude. ℂ Excuse ; échappatoire.

Ritiratamente, adv. (*-mén-te*) Séparément ; à l'écart.

Ritiratezza, s. f. (*ri-ti-ra-té-tsa*) Amour de la retraite ; éloignement du tumulte.

Ritirato, ta, adj. (*-rá-to*), issimo. Retiré, etc. ℂ Retiré à l'écart. + Rétréci ; retiré. + *Vita ritirata*, vie retirée. + *Uomo ritirato*, homme retiré.

Ritiro, s. m. (*-tí-ro*) Retraite ; solitude. + Amour de la retraite.

Ritmico, subst. m. (*rít-mi-ko*) Poëte rhythmique.

Ritmo, s. m. (*rít-mo*) Rhythme ; nombre ; cadence ; mesure. + Vers.

Rito, subst. m. (*rí-to*) Usage ; coutume. *Rito sacro*, rit, cérémonie religieuse.

Ritoccamento, s. m. (*-tok-ka-mén-to*) L'action de retoucher. + Augmentation du prix du grain. + Correction d'un ouvrage.

Ritoccare, v. a. (*-ká-re*) Retoucher ; toucher de nouveau ; remanier. + Refrapper ; frapper, heurter une seconde fois. + Retoucher, corriger, réformer, perfectionner un ouvrage, un tableau, etc. + Importuner ; fatiguer ; rompre la tête. ℂ *Ritoccare una corda*, revenir sur la même chose. + verb. neut. Renchérir, augmenter de prix : il se dit du blé. + Revenir. + verb. réfl. S'ajuster ; s'atinter.

Ritocco, s. m. (*-tók-ko*) Enchérissement ; augmentation de prix.

Ritogliere, v. a. (*-tó-glie-re*) Recouvrer ; revenir sur ses droits ; reprendre. + Détourner ; écarter ; divertir.

Ritoglitore, subst. m. (*-gli-tó-re*) Qui reprend.

Ritondamente, adv. (*-ton-da-mén-te*) En rond.

Ritondare, verb. act. (*-dá-re*) Arrondir, rendre rond. + Égaliser ; rogner ; rendre égal : il se dit des draps, des livres, etc.

Ritondato, s. m. (*-dá-to*) Circonférence ; circuit ; enceinte.

Ritondetto, ta, adj. (*-dét-to*) Rondelet ; potelé ; rebondi ; qui a de la fraîcheur, de l'embonpoint.

Ritondezza, dità, tade, tate, subst. f. (*-dé-tsa*) Rondeur ; sphéricité.

Ritondo, da, adject. (*-tón-do*) Rond ; sphérique. + s. m. Rondeur.

Ritorcere, v. a. (*-tór-che-re*) Retordre ; tourner ; détourner. + v. r. Se détourner.

Ritorcimento, s. m. (*-tchi-mén-to*) Détour ; pli ; courbure.

Ritorcitura, subst. fém. (*-toú-ra*) L'action de retordre, et + ce qui a été retordu.

Ritornamento, subst. m. (*-na-mén-to*) Retour. + Reflux des eaux.

Ritornante, adj. (*ri-tor-nán-te*) Qui retourne, qui revient.

Ritornare, v. n. (*-ná-re*) Retourner; revenir; rétrograder. + Revenir; reprendre; embrasser de nouveau. *Lascia l'errore, e ritorna alla sana dottrina.* + Se rétablir, retourner dans son premier état. + *Ritornare a se, in se*, rentrer en soi-même, revenir à soi, et + se reconnaître, reprendre ses esprits. + *Ritornare in capo*, retomber sur... + v. a. Restituer; remettre; rendre.

Ritornata, nanza, s. fém. (*-ná-ta*) Retour.

Ritornatore, s. m. (*-tó-re*) Qui est de retour.

Ritornello, s. m. (*-nél-lo*) Refrain; ritournelle.

Ritornevole, adj. (*-né-vo-le*) Par où l'on peut retourner, revenir. + Qui peut revenir.

Ritorno, subst. m. (*-tór-no*) Retour. + Tour; tournée. + *T. de Commerce*, Retour; remise.

Ritorre, V. *Ritogliere.*

Ritorta, subst. f. (*-tór-ta*) Hart, lien d'osier pour lier des fagots, etc. + Lien; attache.

Ritorto, ta, adject. (*-tór-to*) Tortu; entortillé; replié; tortueux.

Ritortola, s. f. (*-tór-to-la*) Hart, lien d'osier. + prov. *Aver più fasci, che un altro ritortole; aver più ritortole, che fastella*, avoir des excuses, des échappatoires, être un homme à expédiens.

Ritortura, s. fém. (*-toú-ra*) Détour; pli; courbure.

Ritosare, v. act. (*-çá-re*) Tondre de nouveau.

Ritradurre, v. a. (*-tra-doúr-re*) Traduire une seconde fois.

Ritraimento, subst. m. (*-traï-mén-to*) Éloignement; aliénation; répugnance.

Ritrangola, golo, subst. (*-trán-go-la*) Usure; intérêt illicite.

Ritranquillare, v. act. (*-kouil-lá-re*) Tranquilliser, calmer de nouveau. + v. r. Se tranquilliser, etc.

Ritrarre, verb. act. (*-trár-re*) Retirer; tirer; extraire. + Tirer, faire un portrait. + Montrer; rapporter; décrire. + Reconnaître; découvrir. + Induire; porter; tirer. + Retirer, tirer en dedans. + Oter; retirer. + Détourner. + Tirer, ou faire sortir de nouveau. + *Ritrar da alcuna cosa*, ressembler à quelque chose. + v. r. Se retirer, etc. + Partir; S'en aller. + Se réfugier; se retirer. + Se décourager; se retirer. + Se repentir; changer d'avis. + *Ritrarsi in dietro*, reculer.

Ritrascorrere, v. n. (*-tras-kór-re-re*) Parçourir de nouveau.

Ritrasporre, v. a. (*ri-tras-pór-re*) Transporter derechef.

Ritrattamento, zione, subst. (*-trat-ta-mén-to*) Rétractation; désaveu; palinodie.

Ritrattare, verb. a. (*-tá-re*) Traiter de nouveau. + Empêcher; mettre obstacle; rompre un traité, un marché. + v. a. et r. Se dédire; chanter la palinodie.

Ritrattista, s. m. (*-tís-ta*) Peintre de portraits.

Ritrattivo, va, adj. (*-tí-vo*) Propre à rendre l'image de quelque chose.

Ritratto, s. m. (*-trát-to*), ISO. Portrait. + Tableau; représentation; image; ressemblance. ℂ Portrait; figure; représentation. + Description. *Far ritratto di, da, ad una cosa*, ressembler. + Le produit, ou le prix d'une chose qu'on a vendue. + *Far ritratto*, vendre.

Ritrecine, s. f. (*-tré-tchi-ne*) Épervier, espèce de filet pour pêcher. ℂ *Andar a ritrecine*, se ruiner.

Ritremare, v. n. (*-má-re*) Trembler, frisonner de nouveau.

Ritribuire, V. *Retribuire.*

Ritrinciare, v. a. (*-trin-tchá-re*) Découper. ℂ Retrancher; ôter; supprimer.

Ritrincierarsi, v. r. (*-tchie-rár-si*) Se retrancher de nouveau.

Ritritare, v. n. (*-tri-tá-re*) Remoudre; broyer, concasser de nouveau.

Ritrogradazione, s. fém. (*-tro-gra-da-tsió-ne*) Rétrogradation.

Ritrogradare, V. *Retrogradare*, etc.

Ritrombare, v. a. (*-trom-bá-re*) Trompeter de nouveau.

Ritrosa, s. f. (*-tró-sa*) Nasse à prendre des oiseaux. + adj. *Gabbia ritrosa* ℂ Tortuosité; détour.

Ritrosamente, adv. (*-mén-te*) Bizarrement.

Ritrosia, saggine, Ritrosità, s. fém. (*-cí-a*) Bizarrerie; indocilité; opiniâtreté.

Ritrosire, sare, v. n. (*-cí-re*) Devenir revêche, bizarre, rétif.

Ritroso, sa, adj. (*-tró-so*), accio, etto. Contraire; opposé. + Revêche; contredisant; bourru; fantasque. + Qui tournoie: il se dit de l'eau. + Qui répugne. *Io son ritroso contro al sistema cinico.* + s. m. L'ouverture de la nasse. + Tournant d'eau. + *A ritroso*, adv. A rebours; au contraire; à contre-sens.

Ritrovabile, adject. (*-vá-bi-le*) Qu'on peut retrouver, recouvrer.

Ritrovamento, s. m. (*-mén-to*) Invention; découverte.

Ritrovare, v. act. (*-vá-re*) Trouver; retrouver; inventer, ou rencontrer quelque chose. + Rattraper; recouvrer; trouver; retrouver. + Recreuser.

+ Chercher soigneusement; fureter; éplucher. + *Ritrovare un disegno*, etc. retoucher ou finir les contours d'un dessin, etc. + v. r. Être présent, se trouver en quelque lieu.

Ritrovata, to, s. (*ri-tro-vá-ta*) Trouvaille; invention; découverte.

Ritrovatore, trice, subst. (*-tó-re*) Inventeur; auteur; inventrice.

Ritrovio, s. masc. (*-ví-o*) Assemblée; réunion.

Ritrovo, s. m. (*-tró-vo*) Assemblée; compagnie; société.

Rittamente, adv. (*-ta-mén-te*) Droit; tout droit; en droiture.

Ritto, s. masc. (*rít-to*) L'endroit, le contraire de l'envers. ℂ *Ogni ritto ha il suo rovescio*, toute médaille a son revers.

Ritto, ta, adj. Droit; debout. + Droit, qui n'est pas tortu. + Droit, du côté droit.

Ritto, adverb. En droiture; en ligne droite. + prép. Le même.

Rittorovescio, adv. (*-ro-vê-cho*) A rebours.

Rituale, s. m. (*-toua-le*) Rituel.

Rituffare, verb. act. (*-touf-fá-re*) Replonger.

Rituramento, subst. m. (*-ra-mén-to*) Engorgement; obstruction. + Calfeutrage, l'action de boucher.

Riturare, v. a. (*-rá-re*) Reboucher. + Boucher; calfeutrer; tamponner; bondonner. + v. r. Se reboucher.

Riturbare, v. a. (*-bá-re*) Troubler de nouveau.

Riva, Rivaggio, subst. (*ri-va*) Rive; bord; rivage; plage. + Lieu; rivage. *Io sopirando vo di riva in riva.* ℂ Fin; bout. + *Riva riva*, adv. Le long du rivage.

Rivale, s. m. (*-vá-le*) Rival; concurrent; compétiteur.

Rivalersi, v. r. (*-lér-si*) Se refaire; se relever; se rétablir; se ravoir.

Rivalicare, v. a. (*-li-ká-re*) Repasser, ou traverser de nouveau.

Rivalità, s. f. (*-li-tá*) Rivalité.

Rivangare, v. a. (*-van-gá-re*) Houer, bêcher de nouveau. ℂ Creuser; fouiller; tâcher d'approfondir.

Rivarcare, v. n. (*-vár-ka-re*) Repasser.

Riudire, v. act. (*riou-dí-re*) Entendre de nouveau.

Rivedere, v. act. (*-ve-dé-re*) Revoir, voir une autre fois. ℂ Revoir, examiner de nouveau. + *Rivedere i conti*, *le partite*, *le ragioni*, revoir un compte. ℂ *Rivedere i conti*, examiner, reconnaître l'état d'une affaire, et ∮ vomir, rendre. *Rivedere una scrittura*, *un libro*, etc. corriger, examiner de nouveau, revoir un ouvrage. + *A Dio riveggo*, *a babboriveggoli*, aux antipodes, à tous les diables.

Rivedimento, s. m. (*ri-ve-di-mén-to*) Révision; correction; examen.

Riveditore, s. m. (*-tó-re*) Réviseur; censeur.

Riveduto, ta, adj. (*-doú-to*) Revu, etc. + Passé en revue. *Riveduta sua gente*, ayant fait la revue de ses troupes.

Rivelabile, adj. (*-lá-bi-le*) Qui peut être révélé.

Rivelare, v. a. (*-lá-re*) Révéler; manifester; déceler.

Rivelatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui révèle, qui décèle, qui manifeste.

Rivelazione, s. f. mento, m. (*-tsió-ne*) Révélation.

Rivellino, s. m. (*-lí-no*) *T. de Fort.* Demi-lune; ravelin. ℂ *Dare*, *toccare un rivellino*, donner, ou recevoir des coups de bâton. ℂ *Fare un rivellino ad alcuno*, réprimander quelqu'un, le braver.

Rivendere, verb. act. (*-vén-de-re*) Revendre.+Vendre. ∮ *Rivendere alcuno*, en revendre à quelqu'un, en savoir beaucoup plus que lui.

Rivendería, V. *Baratteria*.

Rivendicare, v. a. (*-di-ká-re*) Venger de nouveau. + Venger; tirer raison. + v. r. Se venger.

Rivenditore, trice, tora, subst. (*-tó-re*) Revendeur, euse.

Rivendugliolo, gliola, subst. (*-doú-glio-lo*) Revendeur, euse.

Rivenire, v. neut. (*-ní-re*) Revenir; retourner. + Naître; diriger; procéder. + Recouvrer ses sens. + Revenir à soi.

Riverberamento, subst. m. (*-ver-be-ra-mén-to*) Réverbération; répercussion; réflexion.

Riverberante, adj. (*-rán-te*) Qui réverbère, qui réfléchit, qui répercute.

Riverberare, v. a. (*-rá-re*) Réverbérer; répercuter; réfléchir. ℂ Éblouir, offusquer.

Riverberazione, s. f. (*-tsió-ne*) Réverbération; répercussion; réflexion.

Riverbero, s. m. (*-vér-be-ro*) Réverbération. + *T. de Chim.* *Fuoco di riverbero*, feu de réverbère.

Riverdire, V. *Rinverdire*.

Riverendo, rente, renza, ziale, rire, etc. V. *Reverendo*, etc.

Riversare, v. act. (*-ver-sá-re*) Verser de nouveau. + Verser. + Renverser. + v. r. S'épancher; regorger; déborder.

Riversibile, adject. (*-sí-bi-le*) *T. de Droit.* Réversible.

Riversibilità, s. f. (*-li-tá*) Réversion.

Riverso, subst. m. (*-vér-so*) Ce qui

s'épanche, ce qui déborde. + Revers; disgrâce; désastre. + Le rebours; l'envers; l'opposé. + Un revers; coup d'arrière-main.

Rivertere, v. a. (*ri-vèr-te-re*) *Riversi; riverso, sa*. Retourner; tourner. + Renverser. *Ordine riverso*, ordre inverse.

Rivesciare, v. a. (*-chá-re*) Renverser. ℂ *Rivesciare una cosa in alcuno*, charger quelqu'un de quelque chose, lui en donner le soin. + v. r. Se prosterner.

Rivescio, V. *Rovescio*.

Rivestire, v. a. (*-ves-tí-re*) Rhabiller, vêtir une seconde fois. + Habiller plus décemment; donner des habits plus propres. + v. r. Se rhabiller, reprendre ses habits. ℂ Se revêtir, se parer de... Dans ce sens il est aussi actif.

Riviaggiare, v. n. (*-via-djá-re*) Se remettre en voyage.

Riviera, s. fém. (*-vié-ra*) Rivage; plage; bord. + Rivière; côtière. + Rivière; fleuve. + Contrée; région; terre.

Rivilicare, v. a. (*-li-ká-re*) Examiner soigneusement; éplucher; chercher avec attention.

Rivincere, v. a. (*-vín-tche-re*) Vaincre; dompter de nouveau. + Regagner; se racquitter au jeu.

Rivinta, s. fém. (*-vín-ta*) Recouvrement; revanche. + Nouvelle victoire.

Rivisita, s. f. (*-ví-ci-ta*) Restitution d'une visite, ou nouvelle visite.

Rivisitare, v. a. (*-tá-re*) Visiter derechef. + Rendre la visite.

Rivista, s. f. (*-vís-ta*) Revue.

Rivivare, Rivivificare, V. *Ravvivare*.

Rivivere, V. *Risurgere*.

Riomiliare, v. act. (*riou-mi-liá-re*) Rabaisser; humilier; mortifier de nouveau. + Humilier.

Riungere, v. a. (*rioún-dge-re*) Oindre de nouveau.

Riunione, nimento, subst. (*-nió-ne*) Réunion; liaison. + Renouement; rétablissement d'amitié; réconciliation.

Riunire, verb. act. (*-ní-re*) Réunir; rejoindre. + Raccommoder; rapatrier; réunir. + Réunir les lèvres d'une plaie, la cicatriser.

Rivo, s. m. (*rí-vo*), etto. Ruisseau. + Fleuve; rivière.

Rivocabile, adj. (*-ká-bi-le*) Révocable.

Rivocagione, s. f. (*-djô-ne*) Révocation. + Annulation; cassation.

Rivocamento, s. m. (*-mén-to*) Révocation. + Retour en soi-même.

Rivocare, v. act. (*-ká-re*) Révoquer, faire revenir. + Rappeler. + Annuler; casser; abolir. + Rétracter.

Rivocatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) Révocatoire.

Rivocazione, s. f. (*ri-vo-ka-tsió-ne*) Révocation; rappel. + Rétractation. + Annulation; cassation; rescision.

Rivolare, v. a. (*-lá-re*) Revoler.

Rivolere, v. act. (*-lé-re*) Vouloir de nouveau.

Rivolgere, v. a. (*-vôl-dge-re*) Retourner; tourner; replier. + Creuser; fouiller. + Changer; transmuer. + Envelopper. + Repasser dans son esprit. + v. n. Se tourner; se gâter. + v. r. Se retourner; se tourner. ℂ Changer d'avis. + Se révolter, résister à quelqu'un en face, lui tenir tête.

Rivolgimento, s. masc. (*-dgi-mén-to*) Révolution. + Altération; changement; révolution + Révolution; tour; période.

Rivolo, Rivicello, s. masc. (*rí-vo-lo*), etto. Petit ruisseau; rigole.

Rivolta, s. fém. (*-vól-ta*) Tour, pli tournant. + Révolution; changement. ℂ Vicissitude; révolution.

Rivoltamento, s. m. (*-mén-to*) Révolution; tour.

Rivoltare, v. a. (*-tá-re*) Retourner; tourner. ℂ Troubler; brouiller; renverser. + Courir; parcourir. + v. r. S'émousser, en parlant des fers, couteaux, etc. ℂ *Rivoltarsi ad uno*, riposter, se rebéquer, se révolter contre quelqu'un, lui résister.

Rivoltatina, s. fém. (*-tí-na*) Petite inversion; petit changement.

Rivolto, ta, adject. (*-vól-to*) Retourné, etc. + Passé; révolu.

Rivoltolamento, s. masc. (*-la-mén-to*) Révolution; tour.

Rivoltolare, v. act. (*-lá-re*) Rouler. + v. r. Se rouler.

Rivoltuoso, sa, adject. (*-touó-zo*) Séditieux.

Rivoltura, s. f. (*-toú-ra*) Révolution, bouleversement d'un État. ℂ Détour; subterfuge. + Repli; pli; plissure.

Rivolvere, V. *Rivolgere*.

Rivoluzione, s. f. (*-lou-tsió-ne*) Révolution; tour. + Révolte; émeute; rebellion.

Rivomitare, v. a. (*-mi-tá-re*) Revomir. + Vomir.

Rivotare, v. act. (*-tá-re*) Vider derechef.

Riurtare, v. a. (*riour-tá-re*) Heurter, frapper de nouveau.

Riuscibile, adj. (*-chí-bi-le*), issimo. Qui peut réussir.

Riuscimento, s. m. (*-mén-to*) Réussite; bon succès.

Riuscire, v. n. (*-chí-re*) Réussir, avoir un heureux succès. + Devenir; arriver; échoir. + Se débarrasser; se dépêcher; remplir sa tâche. + Ressortir, sortir de nouveau. + Sortir. + Aboutir; conclure;

nir à conclusion. + *Riuscire in un luo-*, répondre à un endroit, y avoir issue. v. r. *Riuscirsi d' una cosa*, se défaire quelque chose.

Riuscita, s. f. (*riou-chi-ta*) Réussite; ccès; issue. + Progrès. + *Aver la rius-ta in alcun luogo*, répondre, aboutir un endroit, y avoir issue.

Rivulsione, s. fém. (*-voul-sió-ne*) Ré-ulsion.

Rizzamento, subst. m. (*-tsa-mén-to*) rection. ☾ Élévation.

Rizzare, verb. act. (*-tsá-re*) Dresser; ver droit; mettre debout. + Redresser; resser. ☾ *Rizzar la cresta*, lever la crê-, s'enorgueillir. + *Rizzar bottega*, ou-rir boutique. + v. n. et r. Se dresser; lever. + Se hérisser, en parlant des neveux.

Rob, et Robbo, s. m. (*rób*) Rob.

Roba, s. fém. (*ró-ba*), iccia. Biens; ivres; marchandises; etc. + Grande uantité de quoi que ce soit. + Robe; êtement; habit.

Robaccia, s. fém. (*-bá-tcha*) Vilenie; rdure; mauvaise, vilaine chose. ☾ Souil-on; coureuse.

Robbia, s. fém. (*rób-bia*) Garance, plante. + *Dar di robbia*, garancer, tein-dre avec de la garance.

Robicciuola, s. fém. (*-tchó-la*) Baga-elles; menuailles. + Petite robe de peu le prix.

Robone, et Robbone, s. m. (*-bó-ne*) Robe de magistrat, etc.

Robustamente, adv. (*-bous-ta-mén-te*) Robustement; vigoureusement.

Robustezza, s. fém. (*-té-tsa*) Force; vigueur.

Robusto, ta, adj. (*-boús-to*), issimo. Robuste; fort; nerveux.

Rocaggine, V. *Raucedine*.

Rocca, s. fém. (*rók-ka*) Forteresse; citadelle; château. + Roche; rocher. + Roche de rubis, etc.; mine de diamans.

Rocca, s. f. (*rók-ka*) Quenouille.

Roccata, s. f. (*-ká-ta*) Quenouille; filasse, laine, etc., dont une quenouille est chargée. + Un coup de quenouille.

Roccetto, s. m. (*-tchét-to*) Rochet, habillement ecclésiastique.

Rocchetta, ella, s. fém. (*-két-ta*) Petite quenouille. + Fortin; petite forte-resse; petit fort.

Rocchetto, s. m. (*-két-to*) Bobine; fuseau. + V. *Roccetto*.

Rocchio, s. m. (*rók-kio*), etto. Bil-lot de bois; bloc de pierre. + Une rouelle de saucisse. ☾ *Far rocchj*, hacher, tail-ler en pièces.

Roccia, s. f. (*ró-tcha*) Roche, ro-chers escarpés au sommet des montagnes. ☾ Ordure; crasse; scorie.

Rocco, subst. m. (*rók-ko*) Crosse d'é-vêque. + Roc; tour, pièce du jeu d'é-chers.

Rochezza, s. f. (*-ké-tsa*) Enrouement.

Roco, ca, adject. (*ró-ko*) Enroué; rauque; cassé. ☾ *Roco mormorar di lu-cid' onde*, bruit sourd, doux murmure des eaux.

Rodente, adject. (*-dén-te*) Rongeant. ☾ V. *Piccante*.

Rodere, v. act. (*ró-de-re*) *Rosi; roso, sa.* Ronger; corroder. + Manger; mâ-cher. + Consumer; détruire peu à peu. + Mordre. ☾ *Rodere il freno, le mani*, se ronger les poings, ronger son frein. + v. r. Être dévoré de rage.

Rodimento, s. m. (*-di-mén-to*) L'ac-tion de ronger. ☾ Déchirement; inquié-tude.

Roditore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui ronge, qui dévore.

Roditura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de ronger.

Rodomonteria, tata, s. f. (*-do-mon-te-rí-a*) Rodomontade; fanfaronnade.

Rogare, verb. act. (*-gá-re*) Passer, dresser un acte, un contrat pardevant notaire.

Rogatore, s. m. (*-tó-re*) Qui passe, qui dresse un acte, etc.

Rogatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) *T. de Prat.* Rogatoire.

Rogazioni, s. f. (*-tsió-ni*) Les Roga-tions.

Rogito, s. m. (*ró-dgi-to*) L'action de passer un acte pardevant notaire.

Rogna, s. f. (*ró-gna*), accia, etta. Gale.

Rognoso, sa, adj. (*-gnó-ço*) Galeux.

Rogo, s. m. (*ró-go*) Bûcher.

Rogo, s. m. (*ró-go*) Ronce.

Romagnuolo, subst. m. (*-ma-gnó-lo*) Drap grossier, façon de Romagne.

Romaiuolo, subst. m. (*-ió-lo*) Cuillère à pot.

Romano, s. m. (*-má-no*) Contre-poids du peson, ou de la romaine.

Romanzesco, ca, adj. (*-tsés-ko*) Ro-manesque.

Romanziere, zatore, s. m. (*-tsié-re*) Romancier; auteur de romans.

Romanzo, s. m. (*-mán-tso*) Roman.

Rombare, verb. neut. (*-bá-re*) Bruire; bourdonner.

Rombazzo, subst. m. (*-bá-tso*) Grand bruit; tintamarre; charivari; sabbat; vacarme.

Rombice, s. m. (*róm-bi-tche*) Patien-ce; parelle, plante.

Rombo, subst. m. (*róm-bo*) Bruisse-ment; bourdonnement. + Bruit sourd. + Turbot; barbue, poisson. + *T. de Mar.* Rhumb. + *T. de Geom.* Losange.

Romboidale, adj. (*rom-boï-dá-le*) De figure de rhomboïde.

Romboide, subst. m. (*-bóï-de*) Rhomboïde.

Romeo, mea, subst. (*-mé-o*), ino. Pélerin, ine.

Romice, V. *Lapazio.*

Romitaggio, s. m. (*-mi-tá-djo*) Ermitage; solitude. + Vie érémitique, solitaire.

Romitano, adj. m. (*-tá-no*) Solitaire; sauvage; grossier.

Romito, s. m. (*-mi-to*), accio, ello, onzolo. Ermite.

Romito, ta, adj. Solitaire; désert.

Romitorio, torio, subst. m. (*-tó-rio*) Ermitage.

Romore, s. m. (*-mó-re*) Bruit; carillon; crierie; tapage; fracas; bagarre. + Rumeur; tumulte; vacarme; sabbat. + Bruit; renommée. *Far romore*, faire parler de soi, et + s'émouvoir, s'irriter, se courroucer.

Romoreggiamento, s. m. (*-dja-mén-to*) Bruit; fracas; tapage; charivari.

Romoreggiante, adj. (*-djdn-te*) Bruyant; étourdissant.

Romoreggiare, v. a. (*-djá-re*) Bruire; faire du bruit, du fracas.

Romorío, subst. m. (*-rí-o*) Bruit; fracas.

Romoroso, sa, adj. (*-rô-ço*) Bruyant. + Ébruité; divulgué.

Rompere, v. a. (*róm-pe-re*) *Ruppi; rotto, ta.* Rompre; casser; briser. + *Rompere eserciti, nemici*, etc., défaire, ou mettre en déroute une armée, les ennemis, etc. + Interrompre. + Partager; diviser. + Dissoudre; détruire. + Inquiéter; troubler; faire du dégât. + Empêcher; arrêter; détourner. + Meurtrir; froisser; écraser. + Lasser; fatiguer. *Il trottar forte rompe, e stanca.* + *Romper l'aria*, fendre l'air. ℂ *Romper le leggi, la fede, il patto*, etc., enfreindre les lois, manquer aux promesses, aux engagemens, etc. + *Romper proponimento*, changer d'avis. + *Romper la terra*, défricher la terre. + *Romper il sonno*, troubler le sommeil. ℂ *Romper le parole, la parola in bocca*, couper la parole, interrompre. ℂ *Romper l'uovo in bocca*, couper l'herbe sous les pieds. ℂ *Aver rotto lo scilinguagnolo*, avoir la langue bien pendue, beaucoup de babil. + *Rompere il silenzio*, prendre la parole, rompre le silence. ℂ *Romper la testa, il capo*, ennuyer, importuner, inquiéter, rompre la tête. + *Romper la guerra*, déclarer, commencer la guerre. + v. n. Échouer, faire naufrage. + v. r. Se rompre; se briser. + Se gâter; se troubler: il se dit du temps

Rompevole, adj. (*rom-pé-vo-le*) Cassant; frêle; fragile.

Rompicapo, s. m. (*-pi-ká-po*) Casse-tête; rompement de tête.

Rompicollo, s. m. (*-kól-lo*) Ruine. + Précipice; casse-cou. + *A Rompicollo*, adv. A corps perdu; avec précipitation.

Rompimento, s. m. (*-mén-to*) Rupture, fracture. + Inadvertance; inattention.

Rompitore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui rompt, qui brise, qui casse. ℂ Transgresseur; prévaricateur; réfractaire.

Rompitura, s. f. (*-toû-ra*) Rupture; fracture.

Ronca, s. f. (*rôn-ka*) Serpe.

Roncare, verb. a. (*-cá-re*) Sarcler, échardonner.

Ronchione, s. masc. (*-kió-ne*) Un gros billot, un gros rouleau de bois.

Ronchioso, chiuto, a, adj. (*-kió-ço*) Raboteux; noueux; inégal.

Roncigliare, verb. a. (*-tchi-gliá-re*) Gaffer, ou attraper avec un croc.

Ronciglio, subst. m. (*-tchi-glio*) Croc, crochet; gaffe.

Roncione, V. *Ronzone.*

Ronco, V. *Roncone.*

Roncola, s. f. (*rôn-ko-la*) Serpe.

Roncone, colone, s. m. (*-kó-ne*) Croissant; serpe.

Ronda, s. f. (*rôn-da*) Ronde. + *Andare in ronda*, rôder, faire la ronde.

Rondine, na, nella, s. f. (*rôn-di-ne*), etta. Hirondelle, oiseau.

Rondinino, s. m. (*-ní-no*) Le petit d'une hirondelle. + adj. *Fico rondinino*, sorte de figue.

Rondone, s. m. (*-dô-ne*) Martinet; alerion, oiseau.

Ronfa, s. f. (*rôn-fa*) Séquence, suite de cartes de la même couleur. ℂ *Accusare, confessare la ronfa giusta*, accuser juste, dire la chose au vrai.

Ronfare, V. *Roncare.*

Ronfiare, V. *Russare.*

Ronzamento, s. m. (*-tsa-mén-to*) Bourdonnement. + Tournée; promenade.

Ronzante, adj. (*-tsán-te*) Qui bourdonne.

Ronzare, v. n. (*-tsá-re*) Bourdonner: il se dit des insectes. + Bruire; siffler. + Rôder çà et là; tourner.

Ronzino, na, s. (*-tsi-no*) Bidet, petit cheval, ou petite jument.

Ronzio, zo, s. m. (*-tsí-o*) Bourdonnement.

Ronzone, s. masc. (*-tsô-ne*) Cheval. + Étalon. + Bourdon, grosse mouche.

Rorante, adj. (*-rán-te*) Qui arrose, ou + qui est plein de rosée. ℂ *Luci roranti*, yeux larmoyans.

Rorare, v. a. (*-rá-re*) Humecter de rosée; arroser.

Rosa, s. f. (*rô-ça*) Lieu rongé par l'impétuosité de l'eau.

Rosa, s. f. (*ró-ça*) Rose, fleur. *Rosa canina*, églantine. + Suçon. + Rose de luth, de guitare, etc. ℭ *Cor la rosa*, saisir l'occasion, le moment favorable.

Rosaceo, cea, adj. (*-çá-tcheo*) Couleur de rose.

Rosaio, s. m. (*-çá-io*), one. Rosier, arbuste. + Rosaire; chapelet.

Rosario, s. m. (*-çá-rio*) Rosaire; chapelet.

Rosato, s. m. (*-çá-to*) Étoffe de couleur de rose.

Rosato, ta, adj. De rose. + *Color rosato*, couleur de rose. + *Acqua rosata*, *acqua rosa*, eau rose. + *Olio rosato*, huile rosat. ℭ *Labbra rosate*, lèvres de roses. + *Pasqua rosata*, Pentecôte.

Rosecchiare, v. a. (*-cek-kiá-re*) Ronger petit à petit.

Rosellía, s. f. (*-cel-lí-a*) Rougeole.

Rosellina, s. f. (*-lí-na*) Rose de Damas. ℭ *Dar roselline*, flatter.

Roseo, ea, adj. (*ró-ceo*) De couleur de rose.

Roseto, s. m. (*-cé-to*) Roseraie, lieu planté de rosiers.

Rosetta, s. fém. (*-cét-ta*) Petite rose. + Boutoir, instrument de maréchal. + Rose de diamans, de rubis, etc.

Rosicchiare, **Rosicare**, v. a. (*-cik-kiá-re*) Ronger petit à petit.

Rosicatura, s. f. (*-ka-toú-ra*) L'action de ronger.

Rosignuolo, V. *Rusignuolo*.

Rosmarino, s. m. (*-ma-ri-no*) Romarin; libanotis, plante.

Rosolaccio, s. m. (*-ço-lá-tcho*) Coquelicot, plante.

Rosolare, v. a. (*-lá-re*) Rissoler.

Rosolia, V. *Rosellia*.

Rosolino, lio, s. m. (*-lí-no*) Rossolis.

Rosone, s. m. (*-çó-ne*) Une grande rose. ℭ *T. d'Archit.* Rosasse; roson. + *T. d'Impr.* Cul de lampe.

Rospo, s. m. (*rós-po*), accio. Crapaud.

Rossastro, tra, adj. (*-sás-tro*) Rougeâtre.

Rosseggiante, adj. (*-se-dján-te*) Qui tire sur le rouge.

Rosseggiare, v. n. (*-djá-re*) Tirer sur le rouge.

Rossetto, ta, adj. (*-sét-to*) Roussâtre; un peu roux. + *Uomo di pelo rossetto*, rousseau, qui a le poil roux.

Rossezza, s. f. (*-sé-tsa*) Rougeur; couleur rouge.

Rossicante, adj. V. *Rosseggiante*.

Rossicare, v. n. (*-si-ká-re*) Roussir; rougir.

Rossiccio, cia, adj. (*ros-sí-tcho*) Rouge, un peu rouge.

Rossigno, gna, adj. (*-sí-gno*) Roussâtre; rougeâtre.

Rossino, na, adj. (*-sí-no*) Roussâtre; rougeâtre.

Rosso, sa, adj. (*rós-so*), issimo. Rouge. *Diventar rosso*, rougir. + *Mar Rosso*, la Mer Rouge. + s. m. Le rouge; le roux. + *Rosso d'uovo*, jaune d'œuf.

Rossore, s. masc. (*-só-re*) Rougeur. + Honte. + Rougeur, marque rouge sur la peau.

Rossoretto, s. m. (*-rét-to*) Petite rougeur; petite tache rouge.

Rosta, s. fém. (*ró-sta*) Éventail pour chasser les mouches. + Rameaux pour le même usage.

Rosticci, s. m. pl. (*-tí-tchi*) Mâchefer; chiasse; scories.

Rostrato, ta, trale, adj. (*-trá-to*) Qui a un bec fait en pointe.

Rostri, s. m. pl. (*rós-tri*) Tribune aux harangues.

Rostro, s. m. (*rós-tro*) Bec. + Trompe d'éléphant.

Rosume, s. m. (*-çoú-me*) Ce qui demeure d'une chose rongée.

Rosura, s. f. (*-çoú-ra*) L'action de ronger, et + ce qui reste d'une chose rongée. ꝟ *E' non fa rosura*, il mange tout.

Rota, V. *Ruota*.

Rotaia, s. f. (*-tá-ia*) Ornière.

Rotamento, s. m. (*-mén-to*) Rotation; tournoiement.

Rotante, adject. (*-tán-te*) Qui tourne, qui tournoie.

Rotare, v. a. (*-tá-re*) Rouler, faire tourner comme une roue. + Rouer, faire subir le supplice de la roue. + v. n. et r. Rouler; tournoyer; se mouvoir en rond. ℭ Tourner à tout vent, être inconstant.

Rotatore, subst. m. (*-tó-re*) Qui fait tournoyer, ou tourner.

Rotazione, s. f. (*-tsió-ne*) Rotation.

Roteggiare, v. a. (*-te-djá-re*) Tournoyer; tourner; rouler.

Rotella, s. f. (*-tél-la*), one, ina, etta. Rondache; rondelle. + Petite roue. + Tache ronde. + Rotule, palette du genou.

Rotolare, v. a. (*-to-lá-re*) Rouler; faire courir par terre. + v. n. Tournoyer; rôder; toupiller. + v. r. Se tourner.

Rotolo, s. m. (*ró-to-lo*) Rouleau.

Rotolone, adv. (*-ló-ne*) En roulant.

Rotondare, v. a. (*-ton-dá-re*) Arrondir, rendre rond.

Rotondeggiare, V. *Tondeggiare*.

Rotondezza, dità, ditade, ditate, s. f. (*-dé-tsa*) Rondeur; rotondité; sphéricité.

Rotondo, da, adj. (*-tón-do*), issimo. Rond.

Rotta, s. f. (*rót-ta*) Rupture; fracture. + Déroute, défaite d'une armée. ℂ Consternation; accablement. ℂ *Partire in, alla rotta*, partir brouillé avec quelqu'un. + *Venire, essere alle rotte*, se fâcher, s'offenser.

Rottame, s. m. (*-tá-me*) Pièces; morceaux; fragmens. + Cassonade.

Rottamente, adv. (*-mén-te*) Impétueusement; immodérément; précipitamment.

Rotto, s. m. (*rót-to*) Ruptura; fracture. + *T. d'Arith.* Fraction. ℂ *Uscirsene pel rotto della cuffia*, se tirer heureusement de quelque embarras.

Rotto, ta, adj. Rompu; brisé; cassé. + Moulu; brisé de sa personne; mal accoutré. + Interrompu; discontinué; imparfait. + *Rotto ad alcuna cosa*, incliné, porté, habitué à quelque chose. ℂ Colère; emporté; fougueux. + Relâché, qui a une descente de boyaux. + Défait; mis en fuite. + Gâté; vicié. + *Strade rotte*, chemins mauvais, impraticables. + *Numero rotto*, fraction.

Rottorio, s. masc. (*-tó-rio*) Cautère; ruptoire.

Rottura, s. f. (*-toú-ra*) Ouverture; rupture; fraction; fente; trou. ℂ Rupture; désunion; inimitié. + Rupture; manquement; inobservation. + Descente de boyaux; rupture.

Rovaglione, s. m. (*-va-glió-ne*) Petite vérole volante.

Rovaio, s. m. (*-vá-io*), accio, onaccio. Le vent de bise; l'aquilon; Borée. ℂ *Dar de' calci al rovaio*, donner la bénédiction avec les pieds, être pendu.

Rovello, la, s. (*-vél-lo*) Rage; colère excessive; fureur; emportement.

Roventare, v. a. (*-ven-tá-re*) Rougir dans le feu; embraser.

Rovente, adj. (*-vén-te*), issimo. Rouge de feu; ardent; embrasé. + Très-chaud. + Rouge; vif; enflammé.

Roventezza, subst. f. (*-té-tsa*) Embrasement.

Rovere, ro, s. m. (*ró-ve-re*) Chêne; rouvre, arbre.

Rovereto, s. m. (*-ré-to*) Lieu planté de rouvres.

Roveria, subst. f. (*-rí-a*) Buisson de ronces.

Rovero, V. *Rovere*.

Rovesciamento, s. m. (*-cha-mén-to*) Renversement.

Rovesciare, v. a. (*-chá-re*) Verser; renverser.

Rovesciato, ta, adj. (*-chá-to*) Versé; renversé. ℂ Ruiné; abattu.

Rovescio, s. m. (*-vé-cho*) L'envers. + Ratine; étoffe. + Lavasse; orage; pluie à verse; déluge d'eau ℂ Une grêle de coups de bâton. ℂ Réprimande; mercuriale.

a, da Rovescio, adv. A l'envers.

Rovescione, ni, adv. (*ro-ve-chó-ne*) A renverse; couché sur le dos.

Rovescione, subst. m. Revers, coup d'arrière-main. + Coup d'arrière-main donné avec la raquette.

Roveto, s. masc. (*-vé-to*) Buisson de ronces.

Rovigliamento, s. m. (*-vi-glia-mén-to*) Remue-ménage.

Rovigliare, V. *Rovistare*.

Rovoglieto, subst. m. (*-glié-to*) Bruit parmi les ronces.

Rovina, s. f (*-ví-na*) Ruine. ℂ Dommage; désolation; défaite; délabrement; désastre; destruction. ℂ Impétuosité; fureur; violence. *La Sona scende con gran rovina, ed impeto.*

Rovinamento, V. *Rovina*.

Rovinante, adj. (*-nán-te*) Qui tombe en ruine; qui menace ruine.

Rovinare, v. act. (*-ná-re*) Ruiner; abattre; détruire; renverser. + Ruiner; perdre quelqu'un. + v. n. Se précipiter; tomber de haut en bas; tomber en ruine. + Se ruiner; se perdre soi-même.

Rovinaticcio, cia, adj. (*-tí-tcho*) Qui menace ruine.

Rovinatore, trice, subst. (*-tó-re*) Destructeur; désolateur.

Rovinevole, volmente, V. *Rovinoso, samente.*

Rovinio, s. m. (*-ní-o*) Grand bruit; vacarme; tapage. + Précipice; abîme.

Rovinosamente, adv. (*-no-ça-mén-te*) Impétueusement; précipitamment.

Rovinoso, sa, adj. (*-nó-ço*), issimo. Impétueux; furieux; violent. ℂ Colère; emporté; fougueux.

Rovistare, v. a. (*-vis-tá-re*) Fureter; fouiller; chercher partout.

Rovistiare, V. *Rivoltolare*.

Rovistolare, V. *Rovistare*.

Rovo, V. *Rogo*.

Rozza, s. f. (*ró-tsa*), accia, ott, etta. Rosse; haridelle; mauvais cheval.

Rozzamente, adv. (*-tsa-mén-te*), issimamente. Grossièrement; malproprement.

Rozzezza, zume, zità, tade, tate, s. f. (*-tsé-tsa*) Rusticité; rudesse; grossièreté. + Ignorance; mal-adresse; crasse; grossièreté.

Rozzo, za, adj. (*ró-tso*), issimo. Brut; raboteux. ℂ Grossier; mal-gracieux; stupide; rustre. + *Tela rozza*, toile crue, rousse.

Ruba, subst. f. (*roú-ba*) Rapine; vol; larcin; volerie. + *Andare a ruba*, être mis au pillage, au sac. + *Andare via a*

ruba, être enlevé : il se dit des marchandises qui ont du débit.

Rubacchiamento, s. m. (*rou-bak-kia-mén-to*) Petit vol ; larcin.

Rubacchiare, v. a. (*-bak-kiá-re*) Filouter ; grappiller, voler peu à la fois.

Rubagione, s. fem. (*-djó-ne*) Volerie ; vol ; larcin.

Rubalda, subst. f. (*-bál-da*) Casque ; heaume ; armet.

Rubaldaglia, etc. V. *Ribaldaglia*, etc.

Rubamento, s. m. (*-mén-to*) L'action de voler ; vol ; volerie.

Rubare, v. a. (*-bá-re*) Voler ; dérober. + Assassiner. (Voler quelque pensée, quelque trait d'ouvrage, etc. + Écarter, et prendre d'autres cartes au talon.

Rubatore, trice, subst. (*-tó-re*) Voleur ; larron.

Rubbio, subst. m. (*roúb-bio*) Sorte de mesure de blé.

Rubellagione, etc. V. *Ribellione*, etc.

Rubello, s. masc. (*-bél-lo*) V. *Ribello*. + Ennemi ; contraire ; adversaire.

Rubería, s. f. (*-rí-a*) Volerie ; larcin ; pillage ; malversation.

Rubesto, ta, adj. (*-bés-to*), issimo. Féroce ; fier ; cruel ; sauvage. + adv. Avec force, avec vigueur. *Molto rispondete rubesto*.

Rubicondo, da, adj. (*-kón-do*), issimo. Rubicond ; rouge.

Rubido, V. *Ruvido*.

Rubificante, cativo, va, adj. (*-fi-kán-te*) Qui rougit ; qui fait rougir.

Rubificare, v. act. (*-ká-re*) Rougir ; faire rougir.

Rubigine, V. *Ruggine*.

Rubiglia, s. f. (*-bí-glia*) Ers, ou vesce noire.

Rubino, s. m. (*-bí-no*), etto, uzzo Rubis.

Rubinoso, sa, adject. (*-nó-ço*) De la couleur du rubis.

Rubizzo, za, adj. (*-bí-tso*) Robuste ; sain ; vigoureux : il se dit des vieillards.

Rubo, s. m. (*roú-bo*) Ronce.

Rubrica, s. f. (*-brí-ca*) Rubrique.

Rubrica, s. f. (*roú-bri-ka*) Rubrique, espèce de terre rouge.

Rubro, bra, adject. (*roú-bro*) Rouge. + s. m. Le rouge. + Ronce.

Ruca, Ruchetta, s. f (*roú-ka*) Roquette, plante.

Rude, adj. V. *Rozzo*.

Rudimento, s. m. (*-di-mén-to*) Rudimens ; élémens d'une science.

Ruere, v. n. (*roué-re*) Courir très-vite, à bride abattue.

Ruffa, s. f. (*roúf-fa*) Presse ; foule ; gens attroupés pour s'emparer de quelque chose.

Ruffianare, V. *Arruffianare*.

Ruffianesimo, nería, nía, s. (*rouf-fia-né-ci-mo*) Maquerellage. (Artifice ; ruse ; stratagème.

Ruffiano, na, s. (*-fiá-no*) Maquereau, maquerelle. + adj. De maquereau, ou de maquerelle.

Ruga, s. f. (*roú-ga*), ghettina. Ride.

Ruggere, v. n. (*roú-dge-re*) Rugir. (Faire du bruit.

Rugghiamento, s. m. (*roug-guia-mén-to*) Rugissement. + Borborygme.

Rugghiante, adj. (*-guián-te*) Rugissant.

Rugghiare, v. n. (*-guiá-re*) Rugir : il se dit du cri du lion ou du sanglier. + Faire du bruit en parlant. + Mugir : il se dit des vents.

Rugghio, s. masc. (*roúg-guio*) Rugissement. + Mugissement des vents. + Sorte de mesure pour les grains.

Ruggine, s. f. (*roú-dgi-ne*), etta, uzza. Rouille ; rouillure. (Haine ; aversion ; antipathie ; animosité. + Rouille ; carie des blés. + adj. *Pere ruggini*, sorte de poires roussâtres.

Rugginente, adj. (*-nén-te*) Rouillé.

Rugginoso, sa, adj. (*-nó-so*) Rouillé. *Denti rugginosi*, dents infectées d'une matière tartareuse.

Ruggire, Ruggio, V. *Rugghiare* et *Rugghio*.

Ruggito, s. m. (*-dgí-to*) Rugissement, cri du lion. + Borborygme, ou borborisme.

Rugiada, s. f. (*-djá-da*) Rosée. (Soulagement ; adoucissement. + La partie aqueuse du sang, lymphe. + *Pasqua rugiada*, la Pentecôte.

Rugiadoso, sa, adj. (*-dó-so*) Mouillé, ou plein de rosée. (Humecté ; humide.

Rugiolone, V. *Pugno*.

Rugoso, sa, adj. (*-gó-so*) Ridé.

Rugumare, v. a. (*-gou-má-re*) Ruminer ; remâcher ce qu'on a mangé : il se dit des bœufs, etc. (Ruminer ; réfléchir ; penser sérieusement.

Rugumazione, s. f. (*-tsió-ne*) Rumination.

Ruinare, etc. V. *Rovinare*, etc.

Ruire, v. n. (*roui-re*) Se ruer sur ; se précipiter.

Rulla, Rullare, Voy. *Rullo*, *Ruzzolare*.

Rullo, s. m. (*roúl-lo*) Toupie. + Rouleau ; cylindre.

Rumare, Ruminare, V. *Rugumare*.

Ruminante, adj. (*-mi-nán-te*) Qui rumine.

Ruminatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui rumine.

Ruminazione, s. f. (*-tsió-ne*) Rumination.

Rumore, reggiare, roso, V. *Romore*, etc.

Runciglio, V. *Ronciglio*.

Ruolo, s. m. (*ró-lo*) Rôle; liste; catalogue.

Ruota, s. f. (*ró-ta*) Roue. + Tour. *Andare a ruota, far ruota*, faire la roue: il se dit du paon, etc. + *Ruota*, tour d'un couvent. + Roue, espèce de supplice. + Rote, la rote.

Ruotolo, Ruotare, tolare, etc. Voy. *Rotolo*, *Rotare*, etc.

Rupe, s. f. (*roú-pe*) Roche; roc; rocher.

Rupinoso, sa, adj. (*-pi-nó-so*) Escarpé; inaccessible.

Rurale, adj. (*-rá-le*) Champêtre; rustique; rural.

Ruscello, s. m. (*-chèl-lo*), etto, ettino. Ruisseau; courant d'eau.

Rusco, chia, subst. (*roús-ko*) Houx, arbuste.

Rosignuolo, Rosignuolo, s. masc. (*-ci-gnó-lo*) Rossignol, oiseau.

Ruspo, pone, s. m. (*roús-po*) Sequin, monnaie de Toscane. + adject. Rude. + *Moneta ruspa*, monnaie toute neuve.

Russare, v. n. (*-sá-re*) Ronfler.

Russo, s. m. (*roús-so*) Ronflement.

Rusticaggine, V. *Rustichezza*.

Rusticale, adject. (*-ti-ká-le*) Rustique; grossier; rude.

Rusticalmente, camente, adv. (*-mén-te*) Rustiquement; grossièrement; vilainement.

Rusticano, V. *Rustico*.

Rusticare, v. n. (*-ká-re*) Vivre à la campagne.

Rustichezza, cità, citade, citate, s. f. (*-ké-tsa*) Rusticité; grossièreté; crasse; rudesse; impolitesse.

Rustico, ca, adj. (*roús-ti-ko*), au pl. chi, et ci; chissimo, cissimo, etto. Rustique; grossier; rustre; impoli. + *T. d'Archit. Ordine rustico*, ordre rustique.

Ruta, s. f. (*roú-ta*) Rue, plante.

Rutato, ta, adj. (*-tá-to*) De rue.

Ruticarsi, v. r. (*-ti-kár-si*) Se bouger, se remuer avec peine.

Rutilante, adject. (*-lán-te*) Brillant; resplendissant; éclatant.

Rutilare, v. neut. (*-lá-re*) Reluire; briller, être éclatant.

Ruttare, v. n. (*-tá-re*) Roter. + Jeter; pousser dehors; vomir; rejeter.

Rutto, s. m. (*roút-to*) Rot.

Ruvidamente, adv. (*-vi-da-mén-te*) Rudement; grossièrement; barbarement.

Ruvidezza, dità, s. f. (*-dé-tsa*) Rudesse; rusticité; impolitesse. ☾ Rudesse, âpreté de style.

Ruvido, da, adj. (*roú-vi-do*), issimo. Rude; raboteux; inégal. ☾ Grossier; impoli; incivil. + *Vino ruvido*, vin cru, rude, âpre.

Ruvistare, etc. V. *Rovistare*, etc.

Ruzzamento, s. m. (*rou-dsa-mén-to*) Badinage; amusement; folâtrerie.

Ruzzante, adj. (*-dsán-te*) Qui folâtre, qui badine.

Ruzzare, v. act. (*-dsá-re*) Folâtrer, badiner. + *Ruzzare in briglia*, crier famine sur un tas de blé.

Ruzzo, subst. m. (*roú-dso*) Badinage; folâtrerie. ☾ *Cavare il ruzzo dal capo a uno*, contenir, ou tenir quelqu'un dans son devoir, faire passer l'envie de folâtrer. ☾ *Uscire il ruzzo*, perdre le goût ou l'envie de quelque chose.

Ruzzola, s. f. (*roú-dso-la*) Roulette, jouet de bois.

Ruzzolante, adj. (*-lán-te*), issimo. Qui roule, qui tourne bien.

Ruzzolare, v. a. (*-lá-re*) Faire rouler par terre la roulette. ☾ v. act. et neut. Rouler; pirouetter.

S

S, subst. fém. Dix-septième lettre de l'alphabet.

Sabato, subst. m. (*sá-ba-to*) Samedi. ☾ *Esser più lungo del sabato santo*, être plus long qu'un jour sans pain.

Sabbia, s. f. (*sáb-bia*) Sablon; sable; arène; gravier. ☾ *Seminare in sabbia*, bâtir sur le sable, battre l'eau.

Sabbiare, v. act. (*-biá-re*) Couvrir, garnir de sable.

Sabbione, subst. m. (*-bió-ne*), ncello. Sable; arène.

Sabbionoso, Sabbioso, sa, adj. (*-nó-so*) Sablonneux; aréneux.

Sabordo, s. m. *T. de Mar.* Sabord.

Sacca, s. fém. (*sák-ka*), etta. Besace; bissac; poche. + Courbure.

Saccaia, s. f. (*-ká-ia*) Besace; gibecière. + *Far saccaia*, former un dépôt, un sac d'humeur, et ☾ couver sa colère.

Saccabdello, subst. m. (*-kar-dél-lo*) Homme de néant; gueux.

Saccardo, s. m. (*-kár-do*) Goujat; valet de soldat, d'armée.

Saccente, adject. (*-tchén-te*) Savant; docte; lettré. + Fin; adroit; rusé. ☾ *Far il ser saccente*, faire l'entendu.

Saccentemente, adv. (*-mén-te*) Sagement; prudemment. + Présomptueusement; arrogamment. + Malicieusement; avec ruse.

Saccenteria, s. f. (*sa-tchen-te-ri-a*) Suffisance; présomption.

Saccentino, tuzzo, adj. et subst. (*-ti-*

no) Qui fait le suffisant; petit arrogant, présomptueux.

Saccentone, s. m. (*sa-tchen-tó-ne*) Savantasse.

Saccheggiamento, s. m. (*sak-ke-djamén-to*) Sac; saccagement; pillage; dégât.

Saccheggiante, adj. (*-dján-te*) Qui saccage, qui ravage, qui ruine.

Saccheggiare, v. a. (*-djá-re*) Saccager; piller; ravager; dévaster; désoler, butiner.

Saccheggiatore, s. m. (*-tó-re*) Pillard, qui ravage.

Saccheggio, s. m. (*-ké-djo*) Pillage; sac.

Sacchettare, v. a. (*-ket-tá-re*) Battre à coups de sachets pleins de sable.

Sachetto, s. m. (*-két-to*), one, ino. Sachet, petit sac.

Sacciutezza, V. *Saccentería*.

Sacciuto, ta, adj. (*-tchoú-to*), ello. Suffisant; présomptueux.

Sacco, s. m. (*sák-ko*), abello, uccio, uolo. Sac; poche; sachet; besace. + Bourse. + Pillage; sac; saccagement. § Ventre. + Toile grossière. + *Sacco della ragna*, la poche d'un filet. + *Fare, dare il sacco*, *porre a sacco*, saccager, piller, ravager, désoler. + *Far sacco*, former un sac d'humeur, et ℂ couver sa colère, et ℂ donner dans le panneau, faire une lourde sottise. ℂ *Essere*, *venire alle peggiori del sacco*, en être, ou en venir aux épées et aux couteaux. ℂ *Essere al fondo del sacco*, être à la fin ou au bout de quelque chose. ℂ *Traboccare il sacco*, ne pouvoir plus endurer quelque chose. ℂ *Tornare*, *andare colle trombe nel sacco*, s'en retourner la queue entre les jambes. ℂ *Esser due volpi in un sacco*, être comme chiens et chats, avoir toujours maille à partir. ℂ *Mangiar col capo nel sacco*, avoir toutes ses aises sans aucun souci. ℂ *Mettere in sacco*, convaincre quelqu'un, le mettre au sac.

Saccoccia, s. fém. (*-kó-tcha*) Poche; bourse; sacoche.

Saccomannare, verb. a. (*-man-ná-re*) Saccager; piller; ravager.

Saccomanno, s. m. (*-mán-no*) Goujat; valet de soldat, d'armée. + Sac; pillage, etc.

Saccone, s. m. (*-kó-ne*), accio, cello, cino. Paillasse.

Sacerdotale, adject. (*-tcher-do-tá-le*) Sacerdotal.

Sacerdotalmente, adv. (*-mén-te*) A la manière des prêtres.

Sacerdote, s. m. (*-dó-te*) Prêtre.

Sacerdotessa, s. f. (*-tés-sa*) Prêtresse.

Sacerdozio, s. m. (*sa-tcher-dó-tsio*) Sacerdoce; prêtrise.

Sacra, V. *Sagra*.

Sacramentale, adj. (*-kra-men-tá-le*) Sacramentel, qui appartient aux sacremens. + Mystérieux.

Sacramentalmente, adv. (*-mén-te*) Sacramentellement; sacramentalement.

Sacramentare, v. a. (*-tá-re*) Administrer les sacremens. + Jurer; protester avec serment. + v. réfl. Recevoir les sacremens.

Sacramento, s. m. (*-mén-to*) Sacrement. + Serment; jurement. + Profession religieuse. + L'Eucharistie, le saint sacrement de l'autel.

Sacrare, v. a. (*-krá-re*) Sacrer; consacrer; dédier.

Sacrario, subst. m. (*-krá-rio*) Sacristie. + Piscine.

Sacrato, ta, adj. (*-krá-to*), issimo. Sacré; consacré, etc. + Saint. *Ostia sacrata*, la sainte hostie. + s. m. Lieu sacré; terre sainte.

Sacrestía, V. *Sagrestía*.

Sacrificamento, cazione, V. *Sacrificio*.

Sacrificante, subst. m. (*-kri-fi-kánte*) Sacrificateur.

Sacrificare, v. a. (*-ká-re*) Sacrifier; immoler une victime. + Dédier; dévouer; consacrer. ℂ Écarter, abandonner; retrancher. + *Sacrificare il suo tempo in qualche cosa*, sacrifier, employer son temps, tout son loisir à quelque chose. ℂ *Sacrificar la sua vita per qualcheduno*, s'exposer pour quelqu'un, sacrifier sa vie pour lui. + v. n. Sacrifier, faire un sacrifice.

Sacrificatore, subst. m. (*-tó-re*) Sacrificateur.

Sacrificio, zio, subst. m. (*-fí-tchio*) Sacrifice; offrande. + Victime. + Sacrifice de soi-même; vœu solennel. + *Sacrificio dell' altare*, la Messe, le sacrifice de l'autel.

Sacrilegamente, adv. (*-le-ga-mén-te*) Sacrilégement.

Sacrilegio, s. m. (*-lé-djo*) Sacrilége; profanation.

Sacrilego, ga, adj. (*-krí-le-go*) Sacrilége; profanateur. + Impie; sacrilége. *Mani sacrileghe*, *bocca sacrilega*, etc.

Sacristía, V. *Sagrestía*.

Sacro, cra, adj. (*sá-kro*) Sacré; consacré; saint; auguste. + Exécrable; détestable; énorme.

Sacrosanto, ta, adj. (*-sán-to*) Sacré; saint; inviolable.

Saeppolare, v. a. (*saëp-po-lá-re*) Recéper, tailler une vigne jusqu'au pied.

Saeppolo, subst. m. (*saép-po-lo*) Arc

à tirer. + Rejeton sur le cep de la vigne.

Saetta, s. f. (*saét-ta*) Flèche; trait; dard. + Foudre. ℂ Rayon. + Chandelier triangulaire pour la semaine sainte; herse. + Lancette.

Saettame, mento, subst. m. (*-tá-me*) Quantité de flèches.

Saettante, adv. (*-tán-te*) Qui darde, qui lance des traits.

Saettare, v. a. (*-tá-re*) Darder, frapper d'une flèche. + Lancer, décocher des flèches, des traits. + Lancer, jeter avec force. ℂ *Lamenti saettaronme diversi*, divers cris vinrent frapper mes oreilles. + *Da tutte le parti saettava il sole*, le soleil dardait ses rayons de tous côtés. + *Saettare di sentenza*, foudroyer une sentence.

Saettata, s. f. (*-tá-ta*) Coup de flèche. + L'espace que peut parcourir une flèche.

Saettatore, subst. m. (*-tó-re*) Archer; arbalétrier; qui tire de l'arc.

Saettía, subst. f. (*-tí-a*) Brigantin, frégate légère.

Saettiere, s. m. V. *Saettatore*.

Saettolare, lo, V. *Saeppolare*, etc.

Saettone, s. m. (*-tó-ne*) Acontias; dard, serpent.

Saettume, V. *Saettame*.

Saettuzza, s. f. (*-toú-tsa*) Petite flèche. + Lancette. + Mèche de vilebrequin.

Saffiro, V. *Zaffiro*.

Sagace, adj. (*-gá-tche*), issimo. Sagace; avisé; rusé; prudent; adroit; fin.

Sagacemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Finement; ingénieusement.

Sagacità, tade, tate, s. f. (*-tchi-tá*) Sagacité; perspicacité; subtilité; adresse.

Sagapeno, s. m. (*-pé-no*) Sagapénum; gomme séraphique.

Saggezza, s. f. (*-dgé-tsa*) Sagesse.

Saggiamente, adv. (*-dja-mén-te*) Sagement; prudemment.

Saggiare, v. act. (*-djá-re*) Essayer, faire l'essai: il se dit des métaux. + Goûter.

Saggiatore, s. m. (*-tó-re*) Essayeur. + Biquet; trébuchet.

Saggina, s. f. (*-dgí-na*) Blé de Turquie; maïs. + Blé sarrasin, ou blé noir.

Sagginale, s. m. (*-ná-le*) La tige du blé de Turquie.

Sagginato, ta, adj. (*-ná-to*) Mêlé avec du blé de Turquie. + Engraissé. + Bai-brun.

Sagginella, subst. f. (*-nél-la*) Blé de Turquie tardif.

Saggio, s. m. (*sá-djo*), etto. Essai; montre; échantillon. + Preuve; expérience; tentative; essai. + Petite bouteille dans laquelle on porte le vin pour essai. + Essai. *Saggio d'oro*, etc.

Saggio, gia, adj. (*sá-djo*) Sage; prudent; circonspect; judicieux; entendu. + Voy. *Consapevole*. + s. m. Le sage.

Saggiuolo, subst. m. (*-djó-lo*) Petite bouteille de vin pour essai. + Biquet; trébuchet.

Sagire, V. *Impossessare*.

Sagittario, s. m. (*-dgit-tá-rio*) Archer; arbalétrier. + Sagittaire, signe du zodiaque.

Sagliente, adj. (*-gliên-te*) Qui monte. + *Angolo sagliente*, angle saillant.

Sagola, s. f. (*sá-go-la*) Sonde.

Sagoma, s. f. (*sá-go-ma*) Contrepoids d'un peson.

Sagra, s. f. (*sá-gra*) Dédicace; consécration. + La fête de la dédicace. + Sacre, action par laquelle on sacre un roi, un évêque.

Sagramentare, etc. V. *Sacramentare*, etc.

Sagrare, to, V. *Sacrare*, etc.

Sagrazione, s. f. V. *Sagra*.

Sagrestano, na, subst. (*-gres-tá-no*) Sacristain; sacristine.

Sagrestía, s. f. (*-tí-a*) Sacristie.

Sagreto, V. *Segreto*.

Sagrificare, etc. V. *Sacrificare*, etc.

Sagro, s. m. (*sá-gro*) Sacre, oiseau de proie. + Sacre, espèce de demi-canon.

Sagrosanto, ta, adj. (*-sán-to*) Saint, sacré; inviolable.

Saia, subst. f. (*sá-ia*), etta. Serge de laine.

Saica, s. f. (*sái-ka*) Saïque, navire turc.

Saime, s. m. (*saí-me*) Sain-doux.

Saio, s. m. (*sá-io*), etto. Justaucorps; saie.

Saione, Saiotto, s. m. (*-ió-ne*), accio. Justaucorps; pourpoint. + Saie; cotte d'armes; jaquette.

Saiorna, s. fém. (*-iór-na*) Espèce de robe longue.

Sala, s. f. (*sá-la*), one, otto. Salle, ou salon à manger. + Laîche; lèche, plante. + Essieu.

Salace, adj. (*sa-lá-tche*) Libidineux.

Salame, s. m. (*-lá-me*) Saline; salé; salaison.

Salamistra, s. f. (*-mís-tra*) Femme qui fait la savante.

Salamistrare, v. a. (*-trá-re*) Faire le savant.

Salamistrería, V. *Saccenteria*.

Salamistro, s. m. (*-mís-tro*) Homme qui fait le savant, l'entendu.

Salamoia, s. f. (*-mó-ia*) Saumure; sel fondu.

Salamone, s. m. (*sa-la-mô-ne*) Saumon, poisson.

Salare, v. a. (*-lá-re*) Saler.

Salariare, v. a. (*-riá-re*) Gager, salarier ; récompenser.

Salario, s. m. (*-lá-rio*) Gage ; salaire; appointement.

Salasso, s. m. (*-lás-so*) Saignée.

Salato, ta, adj. (*-lá-to*) Salé, assaisonné avec du sel.+ Salé. *Acqua salata.* ☾ *Costar salato*, coûter cher. + s. m. Salé.

Salce, V. *Salcio.*

Salceto, s. masc. (*-tché-to*) Saussaie, lieu planté de saules. ☾ Labyrinthe ; grand embarras.

Salcigno, gna, adject. (*-tchí-gno*) Mauvais ; raboteux. *Legne, frasche salcigne.*

Salcio, s. m. (*sál-tcho*) Saule, arbre. ☾ *Far mazzo de' suoi salci*, faire ses affaires, penser à soi.

Salda, s. f. (*sál-da*) Colle ; gomme. + Empois.

Saldamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Solidement ; fortement ; hardiment ; fermement.

Saldamento, s. m. (*-mén-to*) Soudure. + Arrêté ; règlement de comptes ; apurement de comptes.

Saldare, verb. a. (*-dá-re*) Souder ; joindre ; consolider. + Finir ; accomplir ; achever. + *Saldar ragioni*, *conti*, clore, arrêter des comptes, les régler, les apurer, les solder.

Saldato, ta, adj. (*-dá-to*) Soudé, etc. + Empesé.

Saldatura, s. f. (*-toú-ra*) Soudure, action de souder. + Soudure, ce qui sert à souder. + Soudure ; couture ; cicatrice.

Saldezza, s. fém. (*-dé-tsa*) Fermeté ; stabilité ; solidité. ☾ Fermeté ; constance.

Saldo, da, adj. (*sál-do*), issimo Sain; entier. + Solide ; palpable + Massif. + Ferme; constant; durable. + Sain. + Arrêté; réglé, soldé, en parlant des comptes. + *Star saldo*, se tenir ferme, tenir bon. + *Saldo*, s. m. Arrêté ; règlement de comptes ; apurement. + *Saldo*, *saldi*, adv. Ferme ; tenir bon. + Fermement ; solidement.

Sale, subst. m (*sá-le*) Sel. *Saper di sale*, avoir un goût amer, et ☾ déplaire, choquer. + Sel ; bon mot ; raillerie fine. ☾ Savoir ; bon sens ; jugement. + *Dolce di sale*, V. *Sciocco.* ☾ *Manicarsi l' un l' altro col sale*, se détester, se haïr à la mort. ☾ *Apporre al sale*, trouver à redire à tout. ☾ *Senza mettervi su nè sal, è olio*, d'abord ; tout de suite ; aussitôt ; sur-le-champ.

Saleggiare, v. act. (*sa-le-djá-re*) Saupoudrer, poudrer de sel ; saler.

Salente, adj. (*-lén-te*) Qui monte.

Saletta, s. fém. (*-lét-ta*) Petite salle. + Mauvais sel.

Salgemma, Salgemmo, s. m. (*-dgém-ma*) Sel gemme.

Saliare, adject. (*-liá-re*) Splendide ; somptueux. *Convito saliare.*

Salibile, adject. (*-lí-bi-le*) Qu'on peut monter facilement.

Salicale, s. m. (*-li-ká-le*) Saussaie, lieu planté de saules.

Salicastro, subst. m. (*-kás-tro*) Saule sauvage.

Salice, ceto, V. *Salcio*, *Salceto.*

Salicone, Saligastro, s. m. (*-kô-ne*) Le saule vulgaire blanc.

Saliera, s. f. (*-lié-ra*) Salière. + Saline.

Salimbacca, s. f. (*-lim-bák-ka*) Cachet que l'on met sur les sacs de sel, et autres marchandises. + Sceaux qu'on attache aux priviléges, lettres-patentes, etc. Sorte de cruche.

Salimento, s. m. (*-mén-to*) Montée, l'action de monter. ☾ Outrage ; affront. ☾ *Salimento di superbia*, orgueil.

Salina, s. fém. (*-lí-na*) Saline, mine d'où l'on tire le sel. + Le sel.

Salincerbio, cervio, s. m. (*-tchér-bio*) Sorte de jeu d'enfans.

Salino, na, adj. (*-lí-no*) Salin.

Salire, verb. a. et n. (*-lí-re*) *Salgo* et *saglio, sali, sale, sagliamo, salite, salgono* et *sagliono.* Monter ; s'élever ; tendre en haut. + Descendre. + Sortir. + s. m. Montée.

Saliscendo, di, subst. m. (*-chén-do*) Loquet ; cadole. ☾ *La fortuna fa de' saliscendi*, la roue de la fortune tourne toujours.

Salita, subst. fém. (*-lí-ta*) Montée ; ascension.

Salitoio, s. m. (*-tô-io*) Échelle, banc qui sert à monter.

Salitore, s. m. (*-tó-re*) Qui monte, qui grimpe, qui escalade, qui s'élève, qui tend en haut.

Saliva, s. f. (*-lí-va*) Salive.

Salivale, adj. (*-vá-le*) Salivaire.

Salivare, v. n. (*-vá-re*) Saliver.

Salivazione, s. f. (*-tsió-ne*) Salivation.

Salma, s. f. (*sál-ma*) Charge; poids ; fardeau. + Dépouille ; butin. + *T. Mar.* Charge ; mesure.

Salmastro, stra, adj. (*-más-tro*) Salé ; saumâtre.

Salmeggiamento, s. m. (*-me-dja-mén-to*) Psalmodie.

Salmeggiare, v. a. (*-djá-re*) Psalmodier. ☾ Célébrer, chanter les louanges de quelqu'un.

Salmeggiatore, trice, s. (*sal-me-dgia-tó-re*) Qui psalmodie.

Salmería, s. f. (*-rí-a*) Bagage; équipage; charroi.

Sal mi sia, adv. (*-mi-sí-a*) Dieu nous en préserve.

Salmista, s. m. (*-mís-ta*) Psalmiste, auteur de psaumes. + Psautier, livre des psaumes, psaumes de David.

Salmo, subst. m. (*sál-mo*) Psaume; cantique; hymne sacré.

Salmodía, subst. fém. (*-dí-a*) Psalmodie.

Salnitrato, ta, adj. (*-ni-trá-to*) Qui a du salpêtre.

Salnitro, s. m. (*-ní-tro*) Salpêtre; nitre.

Salpare, verb. act. (*-pá-re*) Serper; lever l'ancre; tirer l'ancre dans le vaisseau.

Salprunella, subst. f. (*-prou-nél-la*) Sel de prunelle.

Salsa, s. f. (*sál-sa*) Sauce; assaisonnement; apprêt. ☾ Châtiment; peine; supplice.

Salsamento, s. m. (*-mén-to*) Espèce de sauce, d'apprêt.

Salsapariglia, s. f. (*-pa-rí-glia*) Salsepareille, plante.

Salsedine, sezza, s. f. (*-sé-di-ne*) Goût salé; salure; humeur salée.

Salsiccia, s. fém. (*-sí-tcha*) Saucisse. + *Far salsiccia di checchessía*, hacher, couper par parcelles.

Salsicciaio, s. m. (*-tchiá-io*) Charcutier.

Salsicciotto, Salsiccione, s. m. (*-tchót-to*) Saucisson.

Salsicciuolo, s. m. V. *Rocchio*.

Salso, sa, adject. (*sál-so*) Salé. ☾ Piquant; mordant.

Salsuggine, V. *Salsedine*.

Salsugginoso, sa, adj. (*-sou-dgi-nó-ço*) Salé.

Salsume, s. m. (*-soú-me*) Salaison; saline. + V. *Salsedine*.

Saltabellare, Saltabeccare, v. n. (*-ta-bel-lá-re*) Sautiller; chevroter; gambader; bondir.

Saltacchione, adv. (*-kió-ne*) En sautillant.

Saltamartino, s. m. (*-mar-tí-no*) Sorte de canon. ☾ Petit maître.

Saltambarco, subst. m. (*-bár-ko*) Jaquette de paysan.

Saltamindosso, s. m. (*-min-dós-so*) Habit affamé, mesquin.

Saltanseccia, s. fém. (*-tan-sé-tcha*) Espèce d'alouette. ☾ Girouette; inconstant; volage.

Saltare, v. n. (*-tá-re*) Sauter; s'élancer; franchir un fossé, etc. ☾ Se réfléchir; rebondir; se répercuter. + Sauter; passer. *D' un pensiero in altro saltando, s' addormentò.* + Sauter; danser; cabrioler. + Passer vite; arriver d'un saut à quelque part. + Sauter; passer par-dessus; laisser en arrière. + *Saltar a cavallo*, sauter en selle sur un cheval et + voltiger. ☾ *Saltar in collera*, etc. se mettre en colère, sauter aux nues, prendre la mouche, se piquer. ¶ *Saltare di palo in frasca*, faire des coq-à-l'âne. ẟ *Saltar la granata*, n'être plus sous la férule.

Saltatore, trice, subst. (*sal-ta-tó-re*) Sauteur; danseur.

Saltazione, subst. f. (*-tsió-ne*) Saut; bond; cabriole; gambade.

Salteggiare, v. n. (*-djá-re*) Danser; sauter en mesure.

Saltellante, adject. (*-tel-lán-te*) Bondissant.

Saltellare, v. n. (*-lá-re*) Sautiller; chevroter; bondir; cabrioler.

Saltellone, lloni, adverb. (*-ló-ne*) En sautant; en sautillant.

Saltereccio, ia, adj. (*-ré-tcho*) Qui concerne le saut.

Salterellare, v. n. (*-rel-lá-re*) Sautiller; gambader.

Salterello, s. m. (*-rél-lo*) Petit saut; bond. + Serpenteau. + Sautereau de clavecin, etc.

Saltero, rio, s. m. (*-té-ro*) Psautier. + *Dire il salterio*, dire les psaumes. + Alphabet, petit livre dans lequel les enfans apprennent à lire. + Psaltérion, harpe. + Voile de religieuse.

Salticchiare, V. *Saltellare*.

Saltimbanco, V. *Cantambanco*, etc.

Salto, subst. masc. (*sál-to*), etto, ellino. Saut; gambade; cahot; bond; soubresaut; cabriole. + Danse; saut. + Forêt; bois. + *Salto mortale*, saut périlleux.

Salva, s. f. (*sál-va*) Salve, décharge générale d'armes à feu. + Essai. *Far salva d' una vivanda.*

Salvadanaio, subst. m. (*-da-ná-io*) Tirelire.

Salvadore, V. *Salvatore*.

Salvaggina, s. f. (*-dgi-na*) Sauvagine; gibier.

Salvaggio, V. *Selvaggio*.

Salvaggiume, s. m. (*-djoú-me*) Venaison; sauvagine; gibier.

Salvagione, V. *Salvazione*.

Salvaguardia, subst. f. (*-gouár-dia*) Sauve-garde.

Salvamente, adv. (*-mén-te*) En sûreté; en bon état; sans aucun mal.

Salvamento, s. m. (*-mén-to*) Salut; conservation. + *A salvamento*, adv. à bon port; sain et sauf.

Salvare, v. a. (*-vá-re*) Sauver; ga

antir. + Sauver ; libérer. + v. r. Se sauver ; s'échapper. (Se sauver, aller en aradis.

Salvastrella, s. f. (*sal-vas-trél-la*) imprenelle, plante.

Salvaticamente, adv. (*-ti-ka-mén-te*) ustiquement ; grossièrement.

Salvatichezza, s. f. (*-ké-tsa*) Rusticité. (Rudesse ; rusticité.

Salvaticina, V. *Salvaggina*.

Salvatico, s. m. (*-vá-ti-ko*) Forêt ; eu sauvage.

Salvatico, ca, adj. chissimo, caccio, hino, chetto. Sauvage ; agreste. (*Via alvatica*, chemin rude, raboteux, peu réquenté. + *Bestia salvatica*, bête sauage, farouche. (*Uomo salvatico*, homme auvage, impoli, rustre.

Salvatore, trice, subst. (*-tó-re*) Saueur ; libérateur.

Salvazione, subst. fém. (*-tsió-ne*) alut.

Salubre, adject. (*-loú-bre*), berrimo. alubre ; sain.

Salubremente, adv. (*-mén-te*), berrimamente. Sainement ; en santé.

Salubrità, tade, tate, s. f. (*-bri-tá*) alubrité de l'air.

Salveregina, subst. f. (*-ve-re-dgí-na*) alvé, prière.

Salvezza, s. f. (*-vé-tsa*) Salut ; conervation.

Salvia, subst. f. (*sál-via*) Sauge, lante.

Salviato, Salviatico, a, adj. (*-viá-o*) Assaisonné avec de la sauge.

Salvietta, subst. fém. (*-viét-ta*) Seriette.

Salvigia, s. fém. (*-ví-dja*) Asile, lieu e franchise.

Salume, V. *Salsume*.

Salvo, s. m. (*sál-vo*) Pacte ; accord ; onvention. (*Mettere, porre in salvo*, lettre à couvert, abriter.

Salvo, va, adj. Sauf. *Sano, e salvo*, ain et sauf. + *Salvo il vero*, sauf le vrai.

Salvo, adv. Excepté ; sauf. + *Salvo he*, pourvu que.

Salvocondotto, s. masc. (*-kon-dót-to*) auf-conduit.

Salutare, v. act. (*-lou-tá-re*) Saluer. *Salutar alcuno in re*, etc., proclamer, aluer roi, etc. + subst. masc. Salut ; alutation.

Salutare, adject. Salutaire ; salubre ; ain, utile à la santé.

Salutatore, subst. m. (*-tó-re*) Qui alue.

Salutazione, s. f. (*-tsió-ne*) Salutation ; alut.

Salute, s. fém. (*-loú-te*) Salut ; santé ; conservation. + Salutation ; salut.

Salutevole, adject. (*-té-vo-le*), issimo. Salutaire ; salubre. + De salut ; de salutation.

Salutevolmente, adv. (*sa-lou-te-volmén-te*) Salutairement ; utilement.

Salutiferamente, adverb. (*-ti-fe-ramén-te*) Avantageusement ; sainement.

Salutifero, ra, adject. (*-tí-fe-ro*) Salutaire ; salubre ; sain.

Saluto, s. m. (*-loú-to*) Salut ; salutation.

Sambuca, s. f. (*sam-boú-ka*) Sorte de chalumeau.

Sambucato, ta, adj. (*-ká-to*) Fait avec des fleurs de sureau.

Sambuchino, na, adject. (*-kí-no*) De sureau.

Sambuco, subst. m. (*-boú-ko*) Sureau.

Sampiero, subst. m. (*-pié-ro*) Sorte de figuier, ou de prunier, et + leurs fruits.

Sampogna, subst. fém. (*-pó-gna*) Chalumeau.

San, V. *Senza*. + V. *Santo*.

Sanabile, adj. (*-ná-bi-le*) Guérissable ; curable.

Sanamente, adv. (*-mén-te*) Sainement ; d'une manière saine. + Sainement ; judicieusement. + Sainement ; sans passion ; sans prévention.

Sanare, v. a. (*-ná-re*) Guérir ; rétablir en santé. + Châtrer. + v. n. Guérir ; se rétablir.

Sanativo, torio, a, adj. (*-tí-vo*) Propre à guérir.

Sanatore, s. m. (*-tó-re*) Qui guérit. + V Sénateur.

Sanazione, subst. f. (*-tsió-ne*) Guérison.

Sancolombano, na, subst. (*-ko-lom-báno*) Sorte de vigne et de raisin.

Sandalo, s. m. (*sán-da-lo*) Sandal, bois de l'Inde. + Sandale ; caramoussat ; caramoussail. + Pantoufle des évêques.

Sandaraca, dracca, subst. f. (*-rá-ka*) Réalgal ; sandaraque minérale. + Sandaraque, vernis.

Sangiovannita, s. m. (*-djo-van-ní-ta*) De l'ordre de S. Jean.

Sangue, s. m. (*sán-goue*), accio. Sang, humeur qui coule dans les veines. + Saignée. (Sang ; race ; extraction. (*Il sangue amabile dell' uve*, le jus de la treille. + *Far sangue*, perdre du sang, faire du sang par le nez, par en bas, etc., et + tuer. (*Non rimaner sangue addosso*, être saisi de frayeur. (*Andare a sangue*, plaire, charmer. + *Aver a sangue*, avoir égard, avoir à cœur, agréer. (*Bollire il sangue*, avoir un sang bouillant. + *A sangue freddo*, de sang froid. + *A sangue caldo*, dans l'emportement ; de des-

sein prémédité. + *Sangui*, au pl. Menstrues, mois des femmes.

Sanguifero, ra, adj. (*san-goui-fé-ro*) Sanguin. *Vasi sanguiferi.*

Sanguificare, v. neut. (*-goui-fi-kâ-re*) Faire du sang.

Sanguificazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Sanguification.

Sanguigno, gna, adj. (*-goui-gno*) De, ou du sang. + Sanguin, qui a beaucoup de sang. + Sanglant, souillé de sang; + Qui aime le sang; sanguinaire. + De couleur de sang.

Sanguinaccio, subst. masc. (*-nâ-tcho*) Andouille; boudin.

Sanguinante, adj, (*-nân-te*) Saignant; sanglant.

Sanguinare, v. n. (*-nâ-re*) Saigner, verser du sang. + v. act. Ensanglanter, souiller de sang.

Sanguinario, ria, adj. (*-nâ-rio*) Sanguinaire; cruel.

Sanguine, s. m. (*sân-goui-ne*) Cornouiller femelle, sanguin.

Sanguineo, nea, adj. (*-goui-neo*) Sanguin. + V. *Consanguineo.*

Sanguinità, tade, tate, s. f. (*-ni-tâ*) Consanguinité; parenté. + Sang; complexion.

Sanguinolente, adj. (*-no-lên-te*) Sanguinaire; cruel. + Sanglant; sanguinolent.

Sanguinolentemente, nosamente, adv. (*-mén-te*) Avec une grande effusion de sang.

Sanguinoso, sa, adject. (*-nô-ço*) Sanglant; saigneux; souillé de sang.

Sanguisuga, subst. f. (*-çoû-ga*) Sangsue.

Sanicare, nificare, v. act. (*-ni-kâ-re*) Guérir, redonner la santé. ℭ Rétablir, remettre en bon état. + v. n. Recouvrer la santé.

Sanie, subst. f. (*sâ-nie*) Sanie; pus séreux.

Sanioso, sa, adj. (*-niô-ço*) Sanieux, plein de pus.

Sanità, tade, tate, subst. f. (*-ni-tâ*) Santé.

Sanna, s. fém. (*sân-na*) Défenses du sanglier, de l'éléphant, etc.

Sannuto, ta, adj. (*-noû-to*) Qui a des défenses. ℭ Qui a de grosses dents, des dents crochues. *Avea come il cinghial sannuti i denti.*

Sano, na, adj. (*sâ-no*), issimo. Sain, qui n'est pas malade. + Salubre; salutaire. ℭ Juste; droit; entier. + Utile; propre; convenable. + *Sano di mente*, sage, qui est dans son bon sens. ℭ *Mandar sano altrui*, congédier quelqu'un, l'envoyer promener. + *Sta, state sano*, portez-vous bien, conservez-vous.

Sansa, Sansena, s. f. (*sân-sa*) Bois du noyau des olives écrasées sous la meule, et dont on a tiré l'huile.

Sansuco, s. m. (*san-soû-ko*) Marjolaine, plante.

Ꝟ Santà, tade, tate, s. fém. (*san-tâ*) Santé. ƒ *Fare santà*, saluer, toucher ou baiser la main: il se dit des petits enfans, et + toucher la patte, en parlant des petits chiens, etc. ƒ *Farneticare a santà*, faire, ou dire des folies, sans être fou.

Ꝺ Santagio, s. m. (*-tâ-djo*) Lambin; mou; lent.

Santambarco, V. *Saltambarco.*

Santamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Saintement.

Santese, subst. masc. (*-té-ce*) Marguillier.

Santessa, subst. f. (*-tés-sa*) Bigote; dévote.

Santificamento, s. m. (*-ti-fi-ka-mén-to*) Sanctification.

Santificante, adj. (*-kân-te*) Sanctifiant.

Santificare, v. a. (*-kâ-re*) Sanctifier, rendre saint. + Canoniser. + v. n. et r. Se sanctifier.

Santificatore, subst. m. (*-tô-re*) Sanctifiant.

Santificazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Sanctification.

Santimonia, V. *Santità.*

Santinfizza, subst. m. (*-tin-fi-tsa*) Bigot; cagot; cafard; papelard; tartufe.

Santità, tade, tate, subst. f. (*-ti-tâ*) Sainteté.

Santo, s. m. (*çân-to*) Église. *Entrare, andare, menare in santo*, relever une accouchée, aller à la messe la première fois après ses couches. + Estampe, image de saint.

Santo, ta, adj. issimo, arello, erello. Saint; bienheureux. + Saint; sacré. + Saint, qui vit saintement. + Saint; pieux; religieux. + *Di santa, d'una santa ragione*, adverb. A foison; beaucoup.

Santocchieria, s. f. (*tok-kie-ri-a*) Bigoterie; hypocrisie; tartuferie.

Santoccio, s. m. (*-tó-cho*) Sot; simple; niais; butor.

Santolo, subst. masc. (*sân-to-lo*) Parrain.

Santonico, s. m. (*-tó-ni-ko*) Eupatoire, plante.

Santuario, ria, subst. (*-touâ-rio*) Relique; chose sainte. + Sanctuaire. + adj. Saint.

Santula, subst. f. (*sân-tou-la*) Marraine.

Sanzione, subst. fém. (*-tsiô-ne*) Sanction.

Sanza, V. *Senza.*

Sapa, s. f. (*sá-pa*) Sapa; moût; suc de raisins cuits.

Sapere, v. a. n. et r. (*sa-pé-re*) *So, sai, sa, sappiamo, sapete, sanno; seppi; saprò; sappi, sappia, sappiamo, sappiate, sappiano.* Savoir; connaître; discerner; apercevoir; découvrir; pénétrer. + *Esser saputo*, passer pour savoir, avoir la réputation d'être un homme entendu. + *Saper di libro, di geometria, di grammatica*, savoir, être docte, érudit, être bon géomètre, bon grammairien, etc. + *Saper a mente*, savoir par cœur. + *Saper alcuna cosa di buon luogo*, tenir quelque chose de bonne main. + *Sapere fare*, avoir du savoir-faire, de l'adresse. + *Non saper più là*, n'en savoir pas davantage. + *Fa, se tu sai; fate pur, se sapete*, etc., faites tout ce que vous pourrez. + *Sapere*, avoir un goût, une saveur. + Sentir, avoir de l'odeur. ℭ Ressentir; paraître. *In loro è alcuna cosa di virtù, perchè sanno ancora dell' antico.* + *Saper troppo di povero*, avoir l'air bien grêlé. + *Saper di mille odori*, sentir bien bon. + *Saper buono*, sentir bon, et ℭ paraître bon. + *Saper bene*, trouver agréable, paraître bon. + *Saper male*, déplaire, paraître étrange. + *Saper grado di...* savoir bon gré de... + *Non ne saper grado; non ne saper nè grado, nè grazia*, ne savoir aucun gré, n'avoir aucune obligation.

Sapere, Savere, subst. m. Science; savoir.

Sapevole, adj. (*-pé-vo-le*) Savant; instruit.

Sapiente, adj. (*-pién-te*), issimo. Savant; docte; érudit.

Sapientemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Savamment; doctement.

Sapienza, zia, subst. fém. (*-pién-tsa*) Science; doctrine; savoir; sagesse. ℭ Dieu; la sagesse éternelle. + La sagesse, le livre de la Sagesse. + L'université; les écoles.

Saponaia, naria, s. fém. (*-po-ná-ia*) Saponaire; herbe au foulon, plante.

Saponaio, s. m. (*-ná-io*) Fabricant ou vendeur de savon.

Saponata, s. f. (*-ná-ta*) Savonnage, écume de savon.

Sapone, s. m. (*-pô-ne*) Savon.

Saponeria, s. f. (*-ri-a*) Savonnerie, lieu où l'on fabrique le savon.

Saponetto, s. masc. (*-nét-to*) Savonnette.

Saporare, v. act. (*-rá-re*) Goûter; savourer.

Sapore, s. m. (*-pô-re*) Saveur; goût. + *Di mezzo sapore*, qui n'est ni aigre, ni doux. + Plaisir; agrément.

Saporetto, s. m. (*sa-po-rét-to*) Petit goût. + Sauce.

Saporifico, ca, adj. (*-rí-fi-ko*) Saporifique, de la saveur.

Saporitamente, adv. (*-ri-ta-mén-te*), issimamente. Savoureusement. + Agréablement; avec plaisir.

Saporito, ta, adject. (*-rí-to*), issimo, ino. Savoureux; ragoûtant; qui a bon goût. + Qui plaît; agréable. ℭ Divertissant; réjouissant. *Uomo saporito*, homme charmant, fort amusant, et + fin, rusé.

Saporosamente, adverb. (*-ro-sa-mén-te*) Savoureusement. + Agréablement. ℭ *Rider saporosamente*, rire de tout son cœur.

Saporosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Saveur; bon goût.

Saporoso, sa, adj. (*-rô-ço*), issimo. Savoureux. ℭ Agréable; charmant.

Sapiente, adject. (*-pién-te*) Savant. + *Olio, cacio sapiente*, huile forte, fromage fort, piquant.

Saputa, s. f. (*-poú-ta*) Connaissance; science.

Saputamente, adv. (*-mén-te*) Le sachant; à son escient; avec connaissance.

Saputo, ta, adj. (*-poú-to*) Su; connu. + Prudent; avisé.

Saracinare, v. neut. (*-ra-tchi-ná-re*) Noircir, changer de couleur, en parlant des raisins.

Saracinesca, subst. f. (*-tchi-nés-ka*) Serrure à tour et demi. + Sarrasine; herse.

Saracinesco, sca, adj. (*-nés-ko*) De sarrasin; sarrasin. + *Toppa saracinesca*, serrure à tour et demi.

Saracino, s. masc. (*-tchí-no*) Faquin, figure en bois contre laquelle un cavalier allait rompre une lance. + Le grain du raisin, lorsqu'il commence à devenir noir. + Sarrasin; infidèle.

Sarcasmo, subst. m. (*-kás-mo*) Sarcasme.

Sarchiagione, chiamento, subst. (*-kia-djô-ne*) L'action de sarcler.

Sarchiare, v. a. (*-kiá-re*) Sarcler.

Sarchiatore, s. m. (*-tô-re*) Sarcleur.

Sarchiatura, V. *Sarchiagione.*

Sarchiellare, v. a. (*-kiel-lá-re*) Sarcler légèrement.

Sarchio, s. m. (*sár-kio*), ello, ella, ellino, etto, olino, oncello, cella, cellino Sarcloir.

Sarcocele, subst. fém. (*-ko-tché-le*) Sarcocèle.

Sarcocolla, s. f. (*-kól-la*) Sarcocole; colle-chair.

Sarcofago, s. masc. (*sar-kó-fa-go*) Sarcophage.

Sarcotico, ca, adj. (*-kó-ti-co*) Sarcotique, qui reproduit la chair.

Sarda, s. f. (*sár-da*) Cornaline.

Sardella, Sardina, subst. f. (*-dél-la*) Sardine, poisson.

Sardonico, subst. m. (*-dó-ni-ko*) Sardoine.

Sardonico, ca, adj. Sardonique. *Riso sardonico*.

Sargia, s. f. (*sár-dja*) Espèce de toile peinte, ou d'étoffe de laine.

Sargina, V. *Sargano*.

Sarmento, V. *Sermento*.

Sarpare, V. *Salpare*.

Sarrocchino, s. m. (*-rok-ki-no*) Rochet de pèlerin.

Sarte, Sartie, s. f. pl. (*sár-te*) *T. de Mar.* Haubans.

Sartiame, s. masc. (*-tiá-me*) Cordages d'un navire.

Sarto, tore, ra, s. (*sár-to*) Tailleur; couturière.

Sassafras, Sassafrasso, s. m. (*-sa-frás*) Sassafras.

Sassaia, s. f. (*-sá-ia*) Turcie, digue de pierres en forme d'épi.

Sassaiuola, s. fém. (*-iò-la*) Bataille à coups de pierres.

Sassaiuolo, adj. m. (*-iò-lo*) *Calombo sassaiuolo*, pigeon de roche.

Sassata, subst. fém. (*-sá-ta*) Coup de pierre.

Sassefrica, s. f. (*-se-fri-ka*) Salsifis; barbe de bouc, plante.

Sassello, subst. masc. (*-sél-lo*) Caillou, petite pierre. + Espèce de petite grive.

Sassificare, verb. n. (*-si-fi-ká-re*) Se pétrifier.

Sassifraga, gia, subst. f. (*-si-frá-ga*) Saxifrage; perce-pierre, plante.

Sasso, s. m. (*sás-so*), etto, atello, olino, uolo, olinetto. Pierre; caillou. + Pierre; roche. ☾ Tombeau.

Sassofrasso, V. *Sassafras*.

Sassoso, sa, adject. (*-só-ço*), issimo. Pierreux; raboteux; rude.

Satana, Satan, nasso, s. m. (*sá-ta-na*) Satan; Lucifer. + Diable. + Un démon; une furie; un monstre.

Satanico, ca, adj. (*-tá-ni-ko*) Diabolique; de satan.

Satellite, s. m. (*-tel-li-te*) Satellite.

Satellizio, s. m. (*-tel-li-tsio*) Fonction de satellite. + Troupe de satellites.

Satira, s. f. (*sá-ti-ra*), accia. Satire, poésie mordante.

Satireggiare, verb. act. (*-re-djá-re*) Faire des satires. ☾ Satiriser; chansonner; railler.

Satirescamente, adv. (*sa-ti-res-ka-mén-te*) Satiriquement.

Satiresco, V. *Satirico*.

Satiriasi, subst. f. (*-riá-ci*) Satyriasis, maladie.

Satirico, ca, adj. (*-ti-ri-ko*), au pl. ci. Satirique; mordant. + s. m. Poëte satirique.

Satirizzare, V. *Satireggiare*.

Satiro, s. m. (*sá-ti-ro*), accio, ello, etto, ino. Satyre, demi-dieu du paganisme. ☾ Un rustique; un sauvage. + Poëte satirique.

Satisdazione, s. fém. (*-tis-da-tsió-ne*) Caution.

Satisfare, etc. V. *Soddisfare*, etc.

Satisfattorio, fattivo, adj. (*-fat-to-rio*) Satisfactoire.

Sativo, va, adj. (*-ti-vo*) Qu'on cultive. + *Campo sativo*, champ propre à être ensemencé.

Satolla, s. f. (*-tól-la*) La nourriture qu'il faut pour se rassasier.

Satollamento, s. m. (*-mén-to*) Satiété; rassasiement. + Réplétion d'alimens qui va jusqu'au dégoût; satiété.

Satollanza, s. f. (*-lán-tsa*) Satiété; rassasiement.

Satollare, verb. act. (*-lá-re*) Rassasier; soûler; gorger. ☾ Assouvir; rassasier.

Satollo, Satoro, a, adj. (*-tól-lo*) Rassasié; soûlé: au propre et au figuré.

Satrapia, s. f. (*sa-tra-pí-a*) Satrapie, dignité de Satrape.

Satrapo, s. m. (*sá-tra-po*) Satrape, gouverneur de province chez les Perses. ☾ Suffisant; présomptueux. *Fare il satrapo*, trancher du grand.

Saturare, verb. act. (*sa-tou-rá-re*) *T. de Chim.* Saturer.

Saturazione, s. f. (*-ra-tsió-ne*) *T. de Chim.* Saturation.

Saturità, tade, tate, s. f. (*-tou-ri-tá*) Satiété; rassasiement.

Saturnale, lizio, lizia, adj. (*-na-le*) *Giorni saturnali*, *feste saturnalizie*, saturnales.

Saturnino, na, adj. (*-ni-no*) De saturne. + Saturnien; sombre; misanthrope; mélancolique.

Saturnità, s. f. (*-ni-tá*) Mélancolie, humeur sombre.

Saturno, s. m. (*-toúr-no*) Saturne, planète.

Saturo, ra, adj. (*sá-tou-ro*) Rassasié.

Saviamente, adv. (*-via-mén-te*), issimamente. Sagement.

Saviezza, s. fém. (*-vié-tsa*) Sagesse, prudence; circonspection.

Savio, via, adject. (*sá-vio*), issimo, one. Sage; prudent; circonspect. + Expérimenté; habile. + substant. Savant

lettré. + Jurisconsulte ; avocat. (*Far savio di...* instruire, apprendre quelque chose. + *Savia donna*, sage-femme, accoucheuse.

Savonea, s. f. (*sa-vo-nê-a*) Lok.

Savore, s. m. (*-vô-re*) Saveur ; goût. + Sauce. + Chassie.

Savoroso, sa, revole, adject. (*-rô-ço*) Savoureux, plein de saveur.

Savorra, s. f. (*-vôr-ra*) Lest.

Savorrare, v. a. (*-rá-re*) Lester, mettre le lest.

Sauro, adj. m. (*sdou-ro*) Saure ; alezan. *Sauro chiaro*, *abbruciato*, alezan clair, brûlé.

Saziabile, adj. (*-tsiá-bi-le*) *Non saziabile*, insatiable.

Saziabilità, s. f. (*-li-tá*) Satiété.

Saziabilmente, adv. (*-mén-te*) A satiété ; à souhait.

Saziamento, s. m. (*-mén-to*) Rassasiement ; satiété. + Satiété ; dégoût.

Saziare, verb. a. (*-tsiá-re*) Rassasier ; soûler ; assouvir.

Sazietà, tade, tate, s. fém. (*-tsie-tá*) Satiété ; rassasiement ; assouvissement.

Sazievole, adj. (*-tsié-vo-le*) Rassasiant ; soûlant, qui rassasie. + Qui se rassasie. [illegible]âcheux ; importun ; ennuyant ; haïssa[illegible] dégoûtant.

Sa[illegible]olezza, s. f. (*-lé-tsa*) Satiété ; rassasiem[illegible]. (Satiété ; dégoût ; ennui ; importunité.

Sazio, zia, adject. (*sá-tsio*) Rassasié ; soûl : au propre et au figuré.

Sbaccaneggiare, verb. neut. (*sbak-kane-djá-re*) Mener beau bruit ; faire du fracas.

Sbaccellare, verb. act. (*-tchel-lá-re*) Écosser.

Sbadataggine, s. fém. (*-da-tá-dgi-ne*) Inattention ; négligence.

Sbadatamente, adv. (*-mén-te*) Inconsidérément ; étourdiment.

Sbadato, ta, adj. (*-dá-to*) Inattentif ; négligent ; distrait ; dissipé ; étourdi.

Sbadigliacciare, v. n. (*-glia-tchá-re*) Ne faire que bâiller.

Sbadigliamento, Sbadiglio, subst. m. (*-di-glia-mén-to*) Bâillement.

Sbadigliante, adject. (*-glián-te*) Qui bâille.

Sbadigliare, v. a. (*-gliá-re*) Bâiller.

Sbagliare, verb. neut. (*-gliá-re*) Se méprendre ; se tromper ; faire un quiproquo.

Sbaglio, Sbagliamento, s. m. (*sbá-glio*) Méprise ; erreur ; faute ; bévue.

Sbaire, v. n. (*sbai-re*) Blêmir ; pâlir ; changer de couleur.

Sbaldanzire, v. n. (*sbal-dan-tsí-re*) Se décourager ; s'effrayer.

Sbaldeggiare, v. n. (*sbal-de-djá-re*) S'enhardir ; avoir la hardiesse de...

Sbaldore, s. m. (*-dó-re*) Hardiesse ; courage.

Sbalestramento, s. m. (*-les-tra-mén-to*) Renversement ; ruine ; destruction.

Sbalestrare, v. act. (*-trá-re*) Manquer le but ; frapper hors du but. + Lancer ; jeter : au propre et au figuré. (verb. n. Battre la campagne ; déraisonner ; s'écarter de son sujet.

Sbalestratamente, adv. (*-ta-mén-te*) Étourdiment ; imprudemment.

Sbalestrato, ta, adj. (*-trá-to*) Étourdi ; brouillon ; téméraire. (*Sbalestrato dalla fortuna*, *al trono*, harcelé par la fortune, porté sur le trône. (*Occhj sbalestrati*, yeux égarés, effarés.

Sballare, verb. a. (*-lá-re*) Déballer ; désemballer. ♉ Hâbler.

Sbalordimento, s. m. (*-lor-di-mén-to*) Étourdissement ; trouble.

Sbalordire, v. n. (*-dí-re*) Être troublé, étonné, surpris. + v. a. Étonner ; surprendre ; consterner.

Sbalzare, v. a. (*-tsá-re*) Jeter ; lancer. + v. n. Se jeter ; s'élancer.

Sbalzo, s. m. (*sbál-tso*) Renversement. + Saut ; bond.

Sbandare, v. act. (*sban-dá-re*) Disperser ; éparpiller. + verb. n. et r. Se débander, etc.

Sbandeggiamento, dimento, subst. m. digione, f. (*-de-dja-mén-to*) Ban ; bannissement ; exil.

Sbandeggiare, v. a. V. *Sbandire*.

Sbandire, v. a. (*-dí-re*) Bannir ; exiler ; reléguer. + *Sbandire l' ozio*, etc., bannir, chasser l'oisiveté, etc. + Rappeler de l'exil.

Sbandita, s. fém. (*-dí-ta*) Lieu où la chasse est libre, où il n'y a point de réserve.

Sbandito, s. m. (*-dí-to*) Un banni ; un exilé.

Sbaragliare, v. a. n. et r. (*-ra-gliá-re*) Mettre en déroute ; dissiper ; disperser ; défaire.

Sbaraglino, s. m. (*-glí-no*) Trictrac, sorte de jeu. + Trictrac, le tablier sur lequel on joue.

Sbaraglio, s. m. (*-rá-glio*) Déroute ; désordre ; défaite. (*Mettere a sbaraglio*, exposer à un risque évident. + Sorte de jeu comme le trictrac, que l'on joue avec trois dés.

Sbaratta, s. fém. (*-rát-ta*) Déroute ; désordre.

Sbarattare, v. a. et r. (*-tá-re*) Mettre en déroute ; disperser.

Sbarazzare, v. act. (*-tsá-re*) Débarrasser ; dégager.

Sbarbare, v. a. (*-bá-re*) Déraciner ;

arracher. ☾ Détacher; arracher; déraciner. + Consterner; abattre. ☾ Parvenir à son but; arracher quelque chose de quelqu'un.

Sbarbato, ta, adj. (*sbar-bá-to*), ello. V. *Sbarbare*. + Qui est sans barbe.

Sbarbazzare, v. a. (*-tsá-re*) Galvauder; gourmander; braver.

Sbarbazzata, s. f. (*-tsá-ta*) Saccade. ☾ *Dare, fare una sbarbazzata*, donner une saccade, faire une réprimande.

Sbarbazzato, adverb. (*-tsá-to*) Très-librement; très-arrogamment.

Sbarbicare, v. a. (*-bi-ká-re*) Déraciner; arracher. ☾ Détruire; déraciner.

Sbarcare, v. a. (*-ká-re*) Débarquer. + v. n. et r. Aborder et sortir d'un navire.

Sbarcato, ta, adject. (*-ká-to*) Débarqué. + Arrivé; descendu; débarqué.

Sbarcatoio, s. m. (*-ka-tó-io*) Lieu de débarquement; débarcadour.

Sbarco, s. m. (*sbár-ko*) Débarquement; abord.

Sbardellare, v. a. (*-del-lá-re*) Dresser des poulains. ☾ Fouiller; visiter.

℞ Sbardellatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Démesurément; extrêmement; excessivement.

℞ Sbardellato, ta, adject. (*-lá-to*) V. *Sbardellare*. + Démesuré; excessif énorme.

Sbarra, s. fém, (*sbár-ra*) Barre; barrière; barricade. ☾ Barrière; empêchement; obstacle. + Bâillon.

Sbarrare, v. a. (*-rá-re*) Barrer; barricader. + Débâcler; débarrer. ☾ *Sbarrarsi nelle braccia*, étendre les bras.

Sbarrato, ta, adject. (*-rá-to*) Barré. + Mis en fuite, en déroute; défait.

Sbarro, subst. m. (*sbár-ro*) Barrière. ☾ Empêchement; barrière; obstacle.

℞ Sbasoffiare, verb. act. (*-zof-fiá re*) Bâfrer; goinfrer.

Sbassare, mento, V. *Abbassare*, etc.

Sbastare, v. act. (*sbas-tá-re*) Débâter.

Sbatacchiare, verb. act. (*-tak-kiá-re*) Battre, jeter quelqu'un par terre ou contre un mur. ☾ Harceler; tourmenter.

Sbattagliare, v. n. (*-ta-gliá-re*) Sonner, en parlant des cloches.

Sbattere, v. act. (*sbát-te-re*) Secouer; agiter. ℞ Branler la mâchoire: on dit aussi *sbattere il dente*. ☾ Harceler; troubler; affliger. + Défalquer; rabattre; déduire, soustraire d'une somme. + Repousser; réfuter. ☾ *Sbatter uova*, battre, brouiller des œufs. + v. réfl. Se débattre; se démener. ☾ Se tourmenter; s'agiter.

Sbattezzare, v. a. (*-dsá-re*) Obliger, forcer à renoncer au baptême. + v. r. Changer de religion. + Se débaptiser; se faire débaptiser.

Sbattimentato, ta, adj. (*sbat-ti-men-tá-to*) *T. de Peint*. Projeté.

Sbattimento, s. m. (*-mén-to*) Secousse; ébranlement; agitation. + *T. de Peint*. Projection des ombres.

Sbattito, s. m. (*sbát-ti-to*) Ébranlement; secousse. ☾ Trouble; agitation.

Sbattuto, ta, adj. (*-tou-to*) Secoué; agité ☾ Languissant. *Occhj sbattuti*, yeux battus, cernés. + Abattu; consterné. + Intimidé; épouvanté. + Déduit, rabattu.

Sbavagliare, v. act. (*-va-gliá-re*) Démasquer, ou ôter le capuchon.

Sbavato, ta, adj. (*-vá-to*) Sans bave.

Sbavatura, subst. f. (*-tou-ra*) Bave. + Bourrette dont on fait le fleuret et la filoselle.

Sbavigliare, etc. V. *Sbadigliare*, etc.

Sbeffare, etc. V. *Beffare*, etc.

Sbeffeggiatore, s. m. (*sbef-fe-dja-tó-re*) Railleur; moqueur.

Sbellicarsi, v. réfl. (*sbel-li-cár-si*) Se délier, se rompre le nombril. ☾ *Sbellicarsi delle risa*, crever de rire.

Sbendare, v. a. (*sben-dá-re*) Débander, ôter la bande. + v. réfl. Se débander.

Sberciare, v. n. (*sber-tchá-re*) Manquer le but.

Sberleffare, v. a. (*sber-lef-fá-re*) Balafrer. + Se moquer de quelqu'un, lui faire des grimaces.

Sberleffe, leffo, s. m. (*-léf-fe*) Balafre. + Grimaces.

Sberlingacciare, v. n. (*-lin-ga-tchá-re*) Faire carnaval; se divertir les derniers jours de carnaval. + Se divertir.

Sberrettare, v. act. et r. (*-ret-tá-re*) Se découvrir pour saluer quelqu'un.

Sberrettata, s. f. (*-tá-ta*) Salut; coup de chapeau; bonnetade; révérence.

Sbertare, v. a. (*-tá-re*) Bafouer, lardiner quelqu'un, s'en moquer, le berner, gausser, peloter.

Sbevazzamento, s. m. (*-va-tsa-mén-to*) Ivrognerie, l'action de buvoter.

Sbevazzare, v. a. (*-tsá-re*) Buvoter; godailler; gobelotter.

Sbevere, v. a. (*sbe-vé-re*) Chopiner; godailler; chinquer.

Sbezzicato, ta, adj. (*-tsi-ká-to*) Becqueté.

Sbiadato, Sbiavato, ta, adj. (*sbia-dá-to*), ello. Bleu-clair; lavé, en parlant des couleurs. + A qui on n'a point donné d'avoine, etc., en parlant des chevaux, etc.

Sbiancare, v. n. (*sbian-ká-re*) Blanchir, devenir blanchâtre.

Sbiecare, v. n. (*sbie-ká-re*) Biaiser, sortir de son aplomb.

Sbieco, Sbiescio, a, adj. (*sbié-ko*)

Torto, qui va ou qui est de biais. + *A, in isbieco*, adv. De biais; de travers.

Ɓ Sbietolare, v. n. (*sbie-to-là-re*) S'attendrir; larmoyer.

Sbiettare, v. a. (*-tà-re*) Oter les chevilles, les coins, etc. ℂ v. n. Trousser son sac et ses quilles; s'enfuir en cachette; déguerpir.

Sbigottimento, s. m. (*-got-ti-mén-to*) Frayeur; étonnement; consternation.

Sbigottire, v. act., n. et réfl. (*-ti-re*) Effrayer; étonner; épouvanter.

Sbigottitamente, adv. (*-ta-mén-te*) En tremblant; avec épouvante.

Sbilanciamento, Sbilancio, s. m. (*-lan-tcha-men-to*) L'action d'ôter, de faire perdre l'équilibre.

Sbilanciare, v. a. (*-tchà-re*) Oter ou faire perdre l'équilibre.

Sbilenco, ca, adj. (*-lèn-ko*) Tortu; crochu; cagneux.

Ɓ Sbirbato, ta, adject. (*sbir-bà-to*) Dupé; trompé; abusé.

Sbirbonare, V. *Birboneggiare*.

Sbirciare, v. a. (*-tchà-re*) Lorgner.

Sbirraglia, Sbirrerìa, s. f. (*-rà-glia*) La troupe des archers.

Sbirro, subst. masc. (*sbir-ro*) Archer; sbire.

Sbisacciare, v. a. (*-ça-tchà-re*) Tirer de la besace.

Sbizzarrire, V. *Scapriccire*.

Sboccamento, s. m. (*sbok-ka-mén-to*) Irruption. + Embouchure d'une rivière; bout d'une rue, etc.

Sboccare, v. n. (*-kà-re*) Se décharger, s'emboucher dans la mer ou dans une rivière. + Déborder, sortir avec impétuosité. ℂ Dire des saletés, des obscénités. + v. a. *Sboccare i vasi*, jeter, verser un peu de la liqueur d'une bouteille, etc., qui est trop pleine, et + égueuler, casser le goulot d'une bouteille.

Sboccatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) *Parlare sboccatamente*, être mal embouché, dire des choses indécentes.

Sboccato, ta, adj. (*-kà-to*) V. *Sboccare*. ℂ Mal embouché; mal-honnête. + *Cavallo sboccato*, cheval qui n'a point de bouche. + *Cane sboccato*, chien qui n'a point de dents, qui ne peut mordre. + *Fiasco sboccato*, flacon entamé, et + qui a le goulot cassé, égueulé.

Sboccatura, s. fém. (*-tou-ra*) Embouchure.

Sbocciare, v. n. (*-tchà-re*) S'ouvrir; s'épanouir; sortir du bouton.

Sbocco, s. m. (*sbôk-ko*) Embouchure.

Sbocconcellare, v. n. (*-kon-tchel-là-re*) Grignoter; manger lentement.

Sboglientare, verb. act. (*-glien-tà-re*) ℂ Agiter; remuer; troubler. + Crier, en parlant des intestins. + v. r. S'emporter; prendre feu.

Sbolzonare, v. act. (*sbol-tso-nà-re*) Heurter, battre les murailles avec le bélier. + Effacer le coin de la monnaie.

Sbombardare, v. a. (*sbom-bar-dà-re*) Bombarder. ∮ Peter; lâcher des vents.

Sbombettare, v. n. (*-bet-tà-re*) Lamper; chopiner; chinquer.

Ɏ Sbontadiato, ta, adj. (*sbon-ta-dià-to*) Inutile; stérile; vain, qui ne vaut plus rien.

Sbonzolare, v. neut. (*-tso-là-re*) Avoir une rupture, une descente de boyaux. + Crouler, tomber en ruine.

Sborchiare, v. act. (*sbor-kià-re*) Oter les bossettes.

Sbordellamento, s. m. (*-del-la-mén-to*) Débauche; libertinage.

Sbordellare, v. neut. (*-là-re*) Courir le bon bord; fréquenter les mauvais lieux. ∮ Mener beau bruit; faire du vacarme, du tapage.

Sborrare, v. act. (*-rà-re*) Débourrer. ∮ Dire tout ce qu'on sait, ou tout ce qu'on a fait.

Sborsare, v. act. (*-sà-re*) Débourser payer comptant.

Sborso, samento, s. m. satura, fém. (*sbór-so*) Déboursement.

Sbottonare, v. a. (*sbot-to-nà-re*) Déboutonner. ℂ Railler; brocarder.

Sbottoneggiare, v. act. (*-ne-djà-re*) Satiriser; railler, brocarder, picoter quelqu'un.

Sbozzacchire, v. n. (*-tsak-ki-re*) Venir bien; se remettre; profiter: il se dit des plantes et des animaux.

Sbozzare, v. a. (*-tsà-re*) *T. de Mar.* Débosser. + Ébaucher.

Sbozzimare, v. a. (*-tsi-mà-re*) Oter le chas.

Sbozzo, V. *Abbozzatura*.

Sbozzolare, v. a. (*-tso-là-re*) Prendre avec le boisseau ce qui est dû pour la mouture. + Enlever les cocons de dessus la bruyère.

Sbracarsi, v. r. (*sbra-kàr-si*) Mettre bas ses culottes. ℂ Faire tous ses efforts.

Sbracatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Sans souci.

Sbracato, ta, adj. (*-kà-to*), issimo. Qui est sans ses culottes; déculotté. ℂ Riche; magnifique. + Grand; excessif; immense. ℂ *Vita sbracata*, vie heureuse, tranquille.

Sbracciare, v. a. (*-tchà-re*) Oter, ou tirer du bras + v. réfl. Retrousser, trousser ses manches. Ɓ Faire tous ses efforts; s'évertuer.

Sbracia, s. m. (*sbrà-tcha*) Rodomont; fanfaron.

Sbraciare, v. a. (*-tchà-re*) Remuer la

braise. Ƀ Prodiguer. + Hâbler. (*Sbraciare a uscita*, dilapider.

Sbraciata, s. f. (*sbra-tchâ-ta*) L'action de remuer, d'étendre la braise. (Rodomontade; fanfaronnade; vanterie.

Sbracio, s. m. (*sbrâ-tcho*) L'action de remuer la braise.

Sbraculato, V. *Sbracato.*

Sbramare, v. act. et réfl. (*-mâ-re*) Assouvir la faim, ou l'envie; satisfaire.

Sbranare, v. act. (*-nâ-re*) Déchirer, mettre en pièces.

Sbranatore, subst. m. (*-tô-re*) Qui déchire.

Sbrancamento, subst. m. (*-ka-mén-to*) L'action de séparer du troupeau.

Sbrancare, v. act. (*-kâ-re*) Séparer; écarter, tirer du troupeau. (Détruire; dissiper. *Sbranco la congiura.* + Ébrancher. + v. n. et réfl. Fuir; s'enfuir. + S'écarter, se séparer du troupeau.

Sbrandellare, v. a. (*-del-lâ-re*) Détacher, couper un morceau, un brin, etc.

Sbrano, subst. m. (*sbrâ-no*) Déchirement.

Sbrattare, v. a. (*sbrat-tâ-re*) Nettoyer; vider. (Débarrasser; dépêtrer; dégager. Ƀ *Sbrattare il paese*, trousser, plier bagage; s'enfuir.

Sbravazzone, s. m. (*-tsô-ne*) Bravache.

Sbricconeggiare, v. n. (*sbrik-ko-ne-djâ-re*) Mener une vie libertine.

Ƀ Sbricio, cia, adj. (*sbrî-tcho*) Vil; chétif; misérable.

Sbriciolare, v. act. (*-lâ-re*) Réduire en petits morceaux; piler. + Émier; émietter, en parlant du pain.

Sbrigamento, s. m. (*-ga-mén-to*) Expédition; célérité.

Sbrigare, v. act. (*-gâ-re*) Dépêcher; expédier; hâter. + v. réfl. Se dépêcher, etc.

Sbrigatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Promptement; vitement.

Sbrigativo, va, adj. (*-tî-vo*) Expéditif; prompt.

Sbrigato, ta, adj. (*-gâ-to*) Dégagé; prompt; expéditif. + *La più sbrigata via*, le plus court chemin. (*Ell' è sbrigata*, c'en est fait.

Sbrigliare, v. a. (*-gliâ-re*) Débrider; ôter la bride. + V. *Sciorre.*

Sbrigliata, subst. f. (*-gliâ-ta*), ella Ébrillade; saccade. (Réprimande; mercuriale.

Sbrigliato, ta, adj. (*-gliâ-to*), issimo Débridé; libre. (Effréné; débordé. (Furieux; impétueux.

Sbrigliatura, s. f. (*-toû-ra*) Saccade. (Saccade; forte réprimande.

Sbrizzare, v. a. (*-tsâ-re*) Éclabousser; faire rejaillir en petites gouttes. (Grésiller; rompre par petits morceaux.

Sbroccare, v. n. (*sbrok-kâ-re*) Dégobiller. + Parler sans réflexion.

Sbrogliare, v. a. (*sbro-gliâ-re*) Débrouiller; débarrasser. + v. réfl. Se dégager, etc.

Sbroncolare, v. a. (*-ko-lâ-re*) Défricher, déchaumer la terre.

Sbrucare, v. act. (*sbrou-kâ-re*) Ôter les feuilles des branches. (Arracher.

Sbruffare, v. a. (*sbrouf-fâ-re*) Arroser quelque chose avec de l'eau qu'on met dans la bouche; rejeter une gorgée d'eau, de vin, etc.

Sbruffo, s. masc. (*sbroûf-fo*) Gorgée d'eau, de vin, etc., qu'on rejette.

Sbruttare, v. a. (*sbrout-tâ-re*) Nettoyer; laver.

Sbucare, v. n. (*sbou-kâ-re*) Sortir d'un trou d'une tanière. + verb. a. Tirer d'un trou. + Tirer dehors.

Sbucciare, chiare, v. act (*-tchâ-re*) Éplucher; peler; ôter l'écorce, la pellicule.

Sbudellamento, s. m. (*-del-la-mén-to*) L'action d'éventrer.

Sbudellare, v. a. (*-lâ-re*) Éventrer. effondrer.

Sbuffante, adj. (*sbouf-fân-te*) Haletant. qui souffle de colère.

Sbuffare, v. n. (*-fâ-re*) Bouffer, souffler de colère. + S'ébrouer : il se dit des chevaux. + Répéter avec colère. + s. m. Ébrouement.

Sbuffo, s. m. (*sboûf-fo*) Ébrouement.

Sbugiardare, v. a. (*-djar-dâ-re*) Convaincre de mensonge.

Sbusare, v. neut. (*-çâ-re*) Dépouiller quelqu'un, lui gagner tout son argent.

Scabbia, s. f. (*skâb-bia*) Gale.

Scabbiare, v. a. (*-biâ-re*) Guérir de la gale. (Raboter; ratisser; polir.

Scabbioso, sa, adj. (*-biô-ço*) Galeux. + Raboteux; mal poli.

Scabro, bra, adject. (*skâ-bro*) Raboteux; scabreux.

Scabrosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tâ*) Rudesse, aspérité d'une chose rude au toucher.

Scabroso, sa, adj. (*-brô-ço*), issimo. Scabreux; âpre; rude au toucher. (Difficile; embarrassé; dangereux; scabreux.

Scacazzamento, Scacazzio, subst. masc. (*ska-ka-tsa-mén-to*) Foire, cours de ventre.

Scacazzare, v. a. et r. (*ska-ka-tsâ-re*) Foirer. (Se ruiner en folles dépenses.

Scaccato, ta, adj. (*skak-kâ-to*) Fait en forme d'échiquier.

Ƀ Scacchiare, v. n. (*-kiâ-re*) Mourir.

Scacchiere, ro, s. m. (*-kiê-re*) Échi-

nier; damier. ℂ *Stare in luogo, dove il ole facesse lo scacchiere*, voir le soleil n échiquier, être en prison.

Scacciamento, ciagione, subst. (*ska-cha-mén-to*) Expulsion.

Scacciare, v. act. (*-tchá-re*) Chasser; lébusquer; repousser; expulser; bannir.

Scacciata, s. f. (*-tchá-ta*) Expulsion; annissement; exil.

Scacciatore, s. m. (*-tô-re*) Celui qui hasse.

Scacco, s. m. (*skák-ko*) Case, carreau d'un échiquier. + *Scacchi*, au plur. échecs, jeu d'échecs. + *Scacco matto*, et *Scaccomatto*, mat; échec et mat. ℂ et *f Vedere il sole a scacchi*, être emprionné. ℂ *Avere, ricevere, dare scacco, caccomatto*, souffrir, recevoir, porter in grand échec.

Scaciato, ta, adj. (*-tchá-to*) *Rimanere scaciato*, rester avec un pied de iez; être frustré de ses espérances.

Scadente, adj. (*-dén-te*) Qui déchoit, qui empire.

Scadenza, s. f. (*-dén-tsa*) V. *Scadimento*. + Échéance.

Scadere, v. n. (*ska-dé-re*) Déchoir; empirer. + Arriver; survenir. + Échoir; être dévolu. + N'être point de poids, en parlant des monnaies. + Échoir; passer. + Échoir, venir à échéance, en parlant d'une lettre de change, etc.

Scadimento, s. m. (*-di-mén-to*) Décadence; déclin; déchet; ruine; abattement; accablement.

Scafa, s. f. (*ská-fa*) Chaloupe; allége.

Scafale, V. *Scansía*.

Scaffare, v. a. (*-fá-re*) Être à deux de jeu, égaliser la partie. + Tomber. + Jouer à pair ou non.

Scafo, s. m. (*ská-fo*) Carcasse d'un bâtiment de mer.

Scagionare, v. a. (*-djo-ná-re*) Excuser; disculper; justifier.

Scaglia, s. f. (*ská-glia*), etta. Écaille. + Écaille, éclat de marbre, de pierre. + Fronde. + *Scaglia de' metalli*, paillettes; crasses.

Scagliamento, s. m. (*-mén-to*) Jet; jetée.

Scagliare, v. act. (*-gliá-re*) Écailler, ôter les écailles du poisson. + Lancer; tirer. + *Scagliare un colpo, sassi*, lâcher un coup, lancer des pierres. ℂ Hâbler; se vanter; dire des merveilles. ℂ *Scagliare le parole al vento*, parler inconsidérément, à la boulevue. + *Scagliar una nave*, déchouer, relever un bâtiment échoué. + v. r. Se démener; s'agiter. ℂ Promettre plus qu'on ne peut tenir. ℂ *Scagliarsi addosso ad alcuno*, se jeter, se ruer sur quelqu'un.

Scaglione, s. m. (*-glió-ne*) Degré. ℂ Échelon, moyen pour s'élever, pour s'avancer. + *Scaglioni*, crocs, ou crochets d'un cheval.

Scaglioso, sa, adj. (*ska-glió-ço*) Écaillé; squammeux. + Écailleux.

Scagliuola, lo, s. (*-gliô-la*) Pierre spéculaire; miroir d'âne; mica. + Graine de Canarie; alpiste. + Petite écaille.

Scagnardo, da, adj. (*-gnár-do*) Vilain; laid.

Scala, s. f. (*ská-la*), accia, ona, etta. Escalier; montée; degré. *Scala portatile*, échelle. + Échelle; degré; ligne divisée en plusieurs parties égales. ℂ Échelon; degré, moyen pour s'élever, pour s'avancer. + Échelle, place de commerce dans le Levant. + *Fare scala*, faire escale, mouiller, relâcher dans un port, et ℂ guider, conduire, faire parvenir par degrés. ℂ *Scala franca*, liberté d'aller ou de rester.

Scalamento, s. m. (*-mén-to*) Escalade.

Scalappiare, v. n. (*-lap-piá-re*) Se dégager, se débarrasser d'un collet, d'un filet, d'un lacet. ℂ Se tirer d'un piége.

Scalare, v. act. (*-lá-re*) Escalader, monter à l'escalade.

Scaláta, s. f. (*-lá-ta*) Escalade. *Dar la scalata*, escalader.

Scalatore, s. m. (*-tô-re*) Celui qui escalade.

Scalcagnare, v. a. (*-ka-gná-re*) Éculer les souliers.

Scalcare, V. *Calcare*.

Scalcheggiare, v. n. (*-ke-djá-re*) Ruer, donner des ruades. ℂ Répugner; s'opposer; résister.

Scalchería, s. f. (*-ri-a*) Office de maître d'hôtel.

Scalciare, v. n. (*-tchiá-re*) Ruer.

Scalcinare, v. act. (*-tchi-ná-re*) Oter l'enduit, le crépi d'une muraille.

Scalco, s. m. (*skál-ko*) Maître d'hôtel, celui qui sert les mets, et + celui qui découpe à table.

Scaldaletto, s. m. (*-da-lét-to*) Bassinoire.

Scaldamane, subst. m. (*-má-ne*) Main chaude, espèce de jeu d'enfans.

Scaldamento, s. m. (*-mén-to*) Échauffement.

Scaldare, v. act. n. et réfl. (*-dá-re*) Échauffer; chauffer. *Scaldar il letto*, bassiner le lit. ℂ Enflammer; exciter.

Scaldatore, s. m. (*-tô-re*) Qui chauffe, qui échauffe.

Scaldavivande, s. m. (*-vi-ván-de*) Réchaud.

Scaldeggiare, v. a. (*-de-djá-re*) Animer; échauffer; inciter.

Scalea, s. f. (*-lé-a*) Perron, escalier devant la porte d'une église, etc.

Scalella, s. f. (*-lél-la*) Lacet; piége.

Scaleno, adj. m. (*-lé-no*) *Triangolo scaleno*, triangle scalène.

Scaleo, V. *Scala.*

Scalfire, Scalficcare, v. a. (*skal-fi-re*) *Scalfitto, ta.* Entamer; érafler; égratigner, effleurer la peau.

Scalfittura, ro, s. (*-fit-toû-ra*) Entamure; éraflure; écorchure.

Scalino, subst. masc. (*-li-no*) Degré; marche.

Scalmanare, etc. V. *Scarmanare.*

Scalogno, s. m. (*-lô-gno*) Échalote; ciboule. + Sorte de figue.

Scalpello, s. m. (*-pél-lo*), etto. Ciseau. + Scalpel.

Scalpicciamento, s. m. (*-pi-tcha-mén-to*) L'action de fouler aux pieds en frottant.

Scalpicciare, v. act. (*-tchá-re*) Fouler aux pieds en frottant. + Fouler aux pieds.

Scalpiccío, s. m. (*-tchi-o*) Bruit que l'on entend lorsque quelqu'un marche.

Scalpitamento, s. m. (*-ta-mén-to*) L'action de fouler aux pieds.

Scalpitante, adj. (*-tán-te*) Qui foule aux pieds.

Scalpitare, v. a. (*-tá-re*) Fouler aux pieds. (Mépriser.

Scalpore, s. m. (*-pô-re*) Plainte; lamentation; jérémiade.

Scalpro, V. *Scarpello.*

Scalterimento, etc. V. *Scaltrimento*, etc.

Scaltrezza, s. f. (*-tré-tsa*) Adresse; sagacité; astuce.

Scaltrimento, s. m. (*-tri-mén-to*) Finesse; adresse; sagacité.

Scaltrire, v. act. (*-tri-re*) Déniaiser; dégourdir.

Scaltritamente, adv. (*-ta-mén-te*) Finement; subtilement; habilement.

Scaltrito, issimo, V. *Scaltro, issimo.*

Scaltro, tra, adj. (*skál-tro*), issimo. Rusé; madré; adroit.

Scalzacane, Scalzagatto, s. m. (*-tsa-ká-no*) Galefretier; gredin.

Scalzamento, s. m. (*-mén-to*) L'action de déchausser. + Déchaussement d'un arbre.

Scalzare, v. a. (*-tsá-re*) Déchausser, ôter la chaussure. + Déchausser, ôter la terre autour d'un arbre, etc. + Enlever ce qui est autour d'une chose. (Tirer les vers du nez. + verb. réc. Se déchausser. + Prendre le froc; se faire moine.

Scalzatore, s. m. (*-tô-re*) Qui déchausse. (Qui sait adroitement tirer le ver du nez.

Scalzatura, s. f. (*-toû-ra*) Déchaussement. + Creux fait en déchaussant les arbres.

Scalzo, za, adj. (*skál-tso*) Déchaussé. + Nu; désarmé. (Pied poudreux; misérable; galefretier.

Scamatare, v. n. (*ska-ma-tá-re*) Battre la laine ou les habits.

Scambiamento, s. m. (*skam-bia-mén-to*) Changement; mutation; troc; vicissitude.

Scambiare, v. a. (*-biá-re*) Échanger; troquer; donner en échange. + V. *Tramutare.* (*Scambiare alcuno*, remplacer, succéder à, remplir la place d'un autre.

Scambiettare, v. a. (*-biet-tá-re*) Sautiller; gambader; faire des entrechats. + Changer souvent.

Scambietto, s. m. (*-biét-to*) Entrechat. + Changement fréquent.

Scambievole, adj. (*-bié-vo-le*) Mutuel; réciproque; alterne.

Scambievolezza, s. f. (*-lé-tsa*) Réciprocité; échange mutuel; correspondance.

Scambievolmente, adv. (*-mén-te*) Réciproquement; mutuellement.

Scambio, s. m. (*skám-bio*) Change; échange; contr'échange; troc. + Ce qu'on a pris ou donné en échange. + In *iscambio*, adv. A la place de; au lieu de. + *Cogliere, pigliare in iscambio*, prendre le change, se méprendre.

Scamerare, v. a. (*-me-rá-re*) Tirer du trésor royal.

Scamerita, s. f. (*-ri-ta*) Filet de porc.

Scamiciato, ta, adj. (*-tchá-to*) Qui est en chemise, ou + sans chemise.

V Scamoiare, v. n. (*-mo-iá-re*) S'en fuir.

Scamonea, s. f. (*-nê-a*) Scammonée, plante.

Scamoneato, ta, adj. (*-neá-to*) Mêlé de scammonée.

Scamosciare, verb. act. (*-chá-re*) Chamoiser.

Scampaforca, s. m. (*-pa-fór-ka*) Pendard; vaurien; gibier de potence.

Scampamento, s. m. (*-mén-to*) Salut, l'action d'éviter le danger.

Scampanare, v. n. (*-ná-re*) Carillonner.

Scampanata, Scampanio, s. (*-ná-ta*) Carillon; grande sonnerie.

Scampare, v. act. (*-pá-re*) Délivrer; sauver; préserver; tirer du danger. + Éviter; épargner; mettre à couvert. + v. r. Se sauver; se tirer du danger. + Échapper. + s. m. L'action de se sauver.

Scampatore, s. m. (*-tô-re*) Qui a sauvé quelqu'un d'un danger.

Scampo, s. m. (*skám-po*) Salut, l'action de se tirer d'un danger, de se sauver.

Scampoletto, s. m. (*-lét-to*) Petit coupon. (Un peu.

Scampolo, s. m. (*skám-po-lo*), ino. Coupon. (Reste.

Scamozzolo, s. m. (*ska-mou-tso-lo*) un petit morceau.

Scanalare, v. a. (*-na-lá-re*) Canneler. *Scanalar un archibugio*, carabiner un fusil.

Scanalatura, s. f. (*-toú-ra*) Cannelure.

Scancellamento, s. m. (*-tchel-la-mén-to*) Effaçure. + Abolition; rémission.

Scancellare, v. act. (*-lá-re*) Effacer; raturer; biffer; rayer. (Effacer de la mémoire.

Scancellatura, zione, s. fém. (*-toú-ra*) Effaçure.

Scanceria, s. f. (*-rí-a*) Dressoir.

Scancia, subst. f. (*-tchí-a*) Tablettes à mettre des livres; serre-papiers.

Scancio, V. *Schiancio*.

Scandagliare, v. a. (*-da-gliá-re*) Sonder. Peser; examiner; sonder.

Scandaglio, s. m. (*-dá-glio*) Sonde. Calcul; examen.

Scandalezzare, lizzare, leggiare, v. a. (*-le-dsá-re*) Scandaliser. + v. r. Se scandaliser. + S'emporter; se fâcher; se courroucer.

Scandalizzante, lezzante, adj. (*-dsán-te*) Qui scandalise.

Scandalizzatore, lezzatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui scandalise, qui donne du scandale.

Scandalo, Scandalezzo, s. m. (*skán-da-lo*) Scandale. + Obstacle; embarras; opposition. + Dommage; infamie; déshonneur. + Dissension; désunion; différend.

Scandaloso, sa, adj. (*-ló-ço*) Scandaleux.

Scandella, s. f. (*-dél-la*) Épeautre; froment locar. + Goutte d'huile ou de graisse qui flotte sur l'eau, ou sur d'autres liquides.

Scandere, v. a. (*skán-de-re*) Monter. Scander, mesurer des vers.

Scandescenza, V. *Escandescenza*.

Scandire, v. a. (*-dí-re*) Scander.

Scandolezzare, etc. V. *Scandalezzare*, etc.

Scandolo, V. *Scandalo*, etc.

Scanfardo, da, adj. (*-fár-do*) Gueux; malfretier.

Scanicare, v. a. et n. (*-ni-ká-re*) Dégrader un mur. (Détacher; faire tomber.

Scannare, v. act. (*-ná-re*) Couper la gorge; égorger. (Ruiner. + Dévider.

Scannatoio, s. m. (*-tó-io*) La tuerie. Lieu de débauche.

Scannatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui égorge, qui coupe la gorge.

Scannellamento, s. m. (*-nel-la-mén-to*) Cannelure.

Scannellare, v. a. (*-lá-re*) Dévider, vider les bobines. + v. neut. Jaillir, couler avec violence.

Scannello, s. m. (*skan-nél-lo*) Petit banc; petit escabeau. + Secrétaire; bureau.

Scanno, s. m. (*skán-no*) Banc. (Banc de sable.

Scannonezzare, v. act. (*-ne-dsá-re*) Canonner, battre à coups de canon. (Habler; craquer.

Scanonizzare, v. act. (*-no-ni-dsá-re*) Déclarer nulle une canonisation.

Scansamento, subst. m. (*-sa-mén-to*) Fuite, l'action d'éviter.

Scansare, verb. act. (*-sá-re*) Reculer; écarter; déplacer. + Éviter; éluder; échapper. + v. r. S'éloigner; se détourner; s'évader.

Scansatore, s. m. (*-tó-re*) Qui évite quelque danger.

Scansia, s. f. (*-sí-a*) Bibliothéque; tablettes à mettre des livres, des papiers, etc.

Scantonare, v. a. (*-to-ná-re*) Écorner; délarder. (v. n. et réc. S'en aller, s'enfuir en cachette.

Scantonatura, s. f. (*-toú-ra*) Écornure.

Scapecchiare, v. a. (*-pek-kiá-re*) Affiner le lin. (v. r. Se dépêtrer; se débarrasser; se dégager.

Scapecchiatoio, s. m. (*-tó-io*) Affinoir.

Scapestrare, v. act. (*-pes-trá-re*) Corrompre; dépraver; débaucher. + v. n. Mener une vie licencieuse. + v. réc. Se délicoter, et (se tirer d'embarras.

Scapestratamente, adv. (*-ta-mén-te*) Dissolument; dérégléments.

Scapestrato, ta, adject. (*-trá-to*) Délicoté. (Débauché; effréné; libertin. + *Alla scapestrata*, adv. Dissolument; déréglément.

Scapezzamento, s. m. (*-tsa-mén-to*) L'action d'écimer.

Scapezzare, v. a. (*-tsá-re*) Écimer; étêter. + Couper, abattre le bout de quelque chose. + Décapiter; couper le cou.

Scapezzone, s. m. (*-tsó-ne*) Taloche.

Scapigliare, v. a. (*-pi-gliá-re*) Écheveler; décoiffer. (v. r. Se livrer, s'adonner à la débauche, au libertinage.

Scapigliatura, s. f. (*-toú-ra*) Débauche; libertinage; dissolution de mœurs.

Scapitamento, s. m. (*-ta-mén-to*) Perte; dommage; déchet.

Scapitare, v. n. (*-tá-re*) Perdre; mettre du sien. (Perdre de sa force, de sa vertu.

Scapito, subst. masc. (*ská-pi-to*) Perte; dommage.

Scapitozzare, v. n. (*-tsá-re*) Écimer; étêter.

Scapolare, v. n. (*-po-lá-re*) Délivrer;

affranchir. + v. n. Fuir; s'évader; se sauver; s'échapper. + s. m. Coqueluchon. + Scapulaire.

Scapolo, la, adj. (*ská-po-lo*) Libre; dégagé; délivré. + s. m. Garçon; célibataire; qui est à marier. + Badinant; le volontaire, cheval qui va devant les autres sans être attelé.

Scaponire, v. a. (*-ní-re*) Vaincre l'opiniâtreté, l'obstination de quelqu'un.

Scappante, adj. (*-pán-te*) Qui échappe, qui évite, qui fuit.

Scappare, v. n. (*-pá-re*) Fuir; s'enfuir; échapper; s'évader. + *Scappare a dire, a fare alcuna cosa*, se laisser aller, ou laisser échapper quelque chose. ℂ *Scappar la pazienza*, *la rabbia*, etc., perdre patience, se mettre en colère, etc.

Scappata, s. f. (*-pá-ta*), ella. Fuite, et proprement escapade. ℂ Sortie; transport. ℂ Échappée; action imprudente; escapade; sottise.

Scappatoia, s. f. (*-pa-tó-ia*) Échappatoire; subterfuge.

Scappellare, v. act. (*-pel-lá-re*) Oter le chapeau. + Déchaperonner un oiseau de proie. + v. a. et r. Se découvrir; mettre bas son chapeau.

Scappellotto, s. m. (*-lót-to*) Taloche.

Scapperuccio, V. *Capperuccio*.

Scappinare, v. act. (*-pi-ná-re*) Ressemeler des bottes, des souliers ou des bas.

Scappino, s. m. (*-pí-no*) Chausson; le pied d'un bas.

Scapponata, s. f. (*-po-ná-ta*) Réjouissance, repas des paysans à l'occasion de la naissance de leurs enfans.

Ꝺ Scapponeo, s. m. (*-né-o*) Mercuriale; réprimande.

Scappucciare, v. neut. (*-pou-tchá-re*) Broncher; chopper; faire un faux pas. Ꝺ Broncher; chopper; faire une faute. + v. r. S'ôter le capuchon.

Scappuccio, s. m. (*-poú-tcho*) L'action de chopper. ℣ Erreur; bévue; faute; méprise.

Scaprestrare, tato, V. *Scapestrare*, etc.

Scapriccire, ciare, v. a. (*-pri-tchí-re*) Faire passer les caprices à quelqu'un. + v. r. Se satisfaire; contenter son envie.

Scapulare, s. m. V. *Scapolare*.

Scarabattola, s. f. (*-ra-bát-to-la*) Petite armoire grillée ou vitrée.

Scarabeo, subst. m. (*-bé-o*) Scarabée; escarbot, insecte.

Scarabillare, v. a. (*-bil-lá-re*) Arpéger; pincer.

Scarabocchiare, v. act. (*-bok-kiá-re*) Griffonner en écrivant; barbouiller du papier.

Scarabocchiatore, chino, s. m. (*ska-ra-bok-kia-tó-re*) Griffonneur.

Scarabocchio, s. m. (*-bók-kio*) Griffonnage; barbouillage.

Scarabone, V. *Scarafabeo*.

Scaracchiare, V. *Beffare*.

Scarafaggio, V. *Scarabeo*.

Scaraffare, v. a. (*-raf-fá-re*) Arracher, ôter par force.

Scaramazzo, za, adj. (*-má-tso*) Baroque: il se dit des perles qui ne sont pas rondes.

Scaramuccia, muccio, mugio, subst. (*-moú-tcha*) Escarmouche; petite guerre.

Scaramucciare, v. n. (*-tchá-re*) Escarmoucher, faire la petite guerre.

Scaraventare, v. a. (*-ven-tá-re*) Lancer avec force.

Scarbonchiare, v. a. (*-kiá-re*) Moucher une chandelle.

Scarcerare, v. a. (*-tche-rá-re*) Tirer de prison.

Scarcerazione, s. f. ramento, m. (*-tsió-ne*) Délivrance de prison.

Scarco, adj. et s. V. *Scarico*, *carico*.

Scardassare, v. a. (*-das-sá-re*) Carder la laine.

Scardassiere, s. m. (*-sié-re*) Cardeur de laine.

Scardasso, s. masc. (*-dás-so*) Carde à carder la laine.

Scardine, done, s. m. (*skár-di-ne*) Sorte de poisson d'eau douce.

Scarferone, s. m. (*-fe-ró-ne*) Bottine.

Scaricalasino, s. m. (*-lá-ci-no*) Dames rabattues, jeu.

Scaricamento, Scarica, subst. (*-mén-to*) Décharge; déchargement.

Scaricáre, v. a. (*-ká-re*) Décharger, ôter une charge, un fardeau. + *Scaricare un arco*, *una balestra*, etc., tirer l'arc, décocher un trait. ℂ *Scaricar miracoli*, conter merveilles. + *Scaricar il ventre*, décharger son ventre. + v. r. Se décharger, déposer un fardeau. + Se décharger, se jeter dans une rivière, ou dans la mer, en parlant d'une rivière.

Scaricato, ta, adj. (*-ká-to*) Déchargé. + *Molla scaricata*, ressort relâché.

Scaricatoio, subst. m. (*-tó-io*) Lieu de décharge.

Scaricazione, V. *Scaricamento*.

Scarico, s. m. (*ská-ri-ko*) Décharge; déchargement. + Évacuation. ℂ Décharge; justification.

Scarico, ca, adj. Déchargé, etc. ℂ Content; débarrassé; dégagé. + Clair; serein: il se dit du temps. + Clair; limpide, en parlant des liqueurs. On dit aussi *scorico di colore*. + *Scarico di collo*, *di gamba*, etc., qui a le cou étroit, la jambe fine, en parlant des animaux.

Scarico di pensieri, gai, dégagé, exempt de tout souci.

Scarificare, v. a. (*ska-ri-fi-ká-re*) Scarifier; déchiqueter la peau.

Scarificatore, s. m. (*-tó-re*) Scarificateur.

Scarificazione, s. f. (*-tsió-ne*) Scarification; incision.

Scarlatino, s. m. (*-la-tí-no*) Écarlate.

Scarlatto, ta, adj. (*-lát-to*) D'écarlate. + s. m. Écarlate.

Scarmana, s. f. (*-má-na*) Pleurésie, maladie.

Scarmanare, v. n. et r. (*-ná-re*) Gagner une pleurésie.

Scarmigliare, v. a. (*-mi-gliá-re*) Houspiller; écheveler. + v. r. Se prendre, se tirer aux cheveux.

Scarmo, s. m. (*skár-mo*) Cheville à laquelle on lie la rame d'un bateau; escaume; tollet.

Scarnamento, s. m. (*-na-mén-to*) Scarification; incision.

Scarnare, v. a. (*-ná-re*) Sacrifier; découper; déchiqueter. ☾ Retrancher, ôter, enlever l'écorce, le dehors de quelque chose. + v. r. Maigrir; amaigrir, perdre son embonpoint.

Scarnascialare, v. n. (*-cha-lá-re*) Faire le carnaval; se livrer aux plaisirs du carnaval.

Scarnatino, na, adj. (*-tí-no*) Incarnat.

Scarnato, ta, adj. (*-ná-to*) Scarifié, etc. + Amaigri; diminué. + Incarnat.

Scarnificare, v. a. (*-ni-fi-ká-re*) Décharner, ôter la chair.

Scarnire, v. act. (*-ní-re*) Décharner; enlever la chair. ☾ Amaigrir; amincir; diminuer.

Scarno, na, adj. (*-skár-no*) Maigre; sec; exténué.

Scarnovalare, V. *Carnascialare*.

Scarpa, s. f. (*skár-pa*), accia, ettone, ino. Soulier; chaussure. + Bordelière, poisson de lac. + Talus; escarpe. + *A scarpa*, adv. En talus.

Scarpellare, v. a. (*-pel-lá-re*) Ciseler, sculpter ou tailler des pierres. + Graver. + v. réc. S'écorcher, s'arracher des morceaux de peau avec les ongles.

Scarpellata, s. f. (*-lá-ta*) Coup de ciseau.

Scarpellatore, s. m. (*-tó-re*) Tailleur de pierre.

Scarpellino, s. m. (*-lí-no*) Tailleur de pierre.

Scarpello, s. m. (*-pél-lo*), one, etto. Ciseau, instrument pour tailler le bois et la pierre. + Arçon, instrument pour prendre des oiseaux.

Scarpetta, s. f. (*-pét-ta*), accia, ina, ino. Escarpin; petit soulier.

Scarpettaccia, s. f. (*skar-pet-tá-tch*... Mauvais soulier. + Bordelière, poisson.

Scarpinare, v. n. (*-ná-re*) Marcher vi...

Scarpione, s. m. (*-pió-ne*) Scorpion.

Scarriera, s. f. (*-rié-ra*) *Gente, uom... ni di scarriera*, gens de sac et de cord... brigands. + *Comprare, vender per i... carriera*, faire la contrebande, achet... ou vendre de la contrebande, de re... contre, à la toilette.

Scarrucolante, adj. (*-rou-ko-lán-t*... Qui glisse, qui coule dans la poulie. ☾ Q... tourne à tout vent.

Scarrucolare, v. n. (*-lá-re*) Coule... glisser dans la poulie.

Scarsamente, adv. (*-sa-mén-te*), iss... mamente. Pauvrement; chichement; m... diquement.

Scarseggiare, v. n. (*-se-djá-re*) Ma... quer, avoir disette de quelque chose... v. a. Lésiner, ménager la dépense, ... les présens.

Scarsella, s. f. (*-cél-la*), ona, on... m. ina. Bourse pour mettre de l'argen... + Ouverture du ventre des écrevisses.

Scarsezza, sità, tade, tate, s. f. (*-... tsa*) Mesquinerie; taquinerie; épargn... + Disette; défaut; manque; besoin.

Scarso, sa, adj. (*skár-so*), issimo, et... Petit; modique; serré; restreint. *Sca... di danari*, court d'argent. *Scarsa tintu...* légère teinture. + Avare; mesquin; chich... + *Moneta scarsa*, monnaie qui n'est p... de poids. + *Cogliere scarso*, effleur... ou ne pas porter à plein. + s. m. ... *Scarsezza*.

Scartabellare, v. a. (*-ta-bel-lá-r*... Feuilleter un livre; lire en courant.

Scartabello, Scartafaccio, subst. ... (*-bél-lo*) Paperasses; mauvais cahiers...

Scartamento, s. m. (*-mén-to*) Rebut...

Scartare, v. a. (*-tá-re*) Écarter, m... tre à part certaines cartes. ☾ Refuser...

Scartato, ta. adj. (*-tá-to*) Écarté... *Dar nelle scartate*, répéter des cho... rebattues, et ☾ s'emporter.

Scarto, s. m. (*skár-to*) Écart, car... que l'on écarte à certains jeux.

Scarzo, za, adject. (*skár-tso*) Dé... agile; léger. + s. f. Espèce de poisso...

Scasare, v. a. (*-sá-re*) Chasser qu... qu'un de la maison qu'il occupe.

Scasimodeo, V. *Squasimodeo*.

Scassare, v. a. (*skas-sá-re*) Décaiss... sortir de la caisse. + Rompre; bris... fracasser. + Défricher. + *Scassare i fo...* combler les fossés, abattre la crête ... fossés.

Scassinare, v. a. (*-si-ná-re*) Romp... fracasser; briser; gâter.

Scassinato, ta, adject. (*-ná-to*) F... cassé, etc. ☾ Ruiné, qui est en mauv... état.

Scasso, s. m. (*skás-so*) Labour, ou + terre labourée, défrichée.

Scataluffo, V. *Scapezzone*.

Scatapuzza, V. *Catapuzza*.

Scatarrare, v. n. (*-tar-rá-re*) Cracher, se débarrasser d'un catarrhe.

Scatellato, ta, adj. (*-tel-lá-to*) *Rimanere scatellato*, être la dupe de quelqu'un, rester tout honteux.

Scatenamento, s. m. (*-na-mén-to*) Déchaînement.

Scatenare, v. a. (*-ná-re*) Déchaîner. + v. r. Se déchaîner. ☾ S'emporter avec violence; se déchaîner.

Scatola, s. f. (*ská-to-la*), one, m. ona, etta, ino. Boîte. *Scatola da tabacco*, tabatière. ☾ *Dire a lettera di scatole, di speziale*, parler ouvertement.

Scatoliere, s. m. (*-lié-re*) Faiseur, ou vendeur de boîtes.

Scattare, v. n. (*skat-tá-re*) Lâcher; détendre. + Passer; écouler. *Senza lasciare scattare pure un giorno.* ☾ *Scattar un pelo, un minimo che*, outre-passer les ordres, les instructions.

Scattatoio, s. m. (*-tó-to*) Noix de de l'arbalète, etc.

Scatto, s. m. (*skát-to*) Détente. + Différence; disparité.

Scaturiente, adj. (*-tou-rién-te*) Jaillissant.

Scaturigine, s. f. (*-ri-dgi-ne*) Source.

Scaturimento, s. m. (*-mén-to*) Jaillissement; écoulement.

Scaturire, v. n. (*-rí-re*) Sourdre; jaillir. + Couler: il se dit des larmes. + Prendre, ou avoir sa source.

Scavalcare, v. n. (*-val-ká-re*) Descendre de cheval. + v. a. Désarçonner, et ☾ démonter, ôter une chose de dessus une autre. ☾ *Scavalcare altrui*, supplanter quelqu'un, donner un croc-en-jambe.

Scavalcatore, s. m. (*-tó-re*) Qui descend de cheval. ☾ Qui supplante.

Scavallare, v. act. (*-val-lá-re*) Désarçonner. ☾ *Scavallare uno*, supplanter quelqu'un.+ v.n. Se livrer au libertinage.

Scavamento, s. m. V. *Scavazione*.

Scavare, v. a. (*-vá-re*) Creuser; caver; fouiller; fouir.

Scavatore, s. m. (*-tó-re*) Qui creuse.

Scavazione, s. f. (*-tsió-ne*) Excavation; fouille; l'action de creuser.

Scavezzacollo, s. m. (*-ve-tsa-kól-lo*) Chute précipitée; précipice. ☾ Embarras; danger. + Homme dissolu, méchant. + *A scavezzacollo*, adv. A corps perdu; à bride abattue.

Scavezzare, v. a. (*-tsá-re*) Rompre; briser; casser; ébrancher. ☾ Perdre; précipiter.

Scavigliarsi, V. *Scapestrarsi*.

Scavo, subst. masc. (*ská-vo*) Cr... fossé.

Scazzellare, v. n. (*-tsel-lá-re*) S'amuser; folâtrer.

Sceda, s. f. (*ché-da*) Raillerie; moquerie. + Fadaises; grimaces. + Minute, original d'un acte.

Scedato, ta, adj. (*-dá-to*) Goguenard, railleur; bouffon.

Scederia, s. f. (*-ri-a*) Raillerie; moquerie.

Scedone, subst. m. (*-dó-ne*) Conse...

Sceglimento, subst. m. (*-gli-mén-to*) Choix; triage.

Scegliere, verb. a (*ché-glie-re*) Sceigo, et sceglio, etc. *scelsi; scelto*, Choisir; trier; séparer; éplucher. Élire; choisir; prendre par préférence.

Sceglitiecio, s. m. (*-ti-tcho*) Rebut, ordures.

Sceglitore, s. m. (*-tó-re*) Qui choisit, qui épluche, etc.

Sceleraggine, etc. V. *Scelleraggine*, etc.

Scelleraggine, ratezza, s. f. (*chel-le-rá-dgi-ne*) Scélératesse; méchanceté; malice.

Scelleratamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Perfidement; méchamment.

Scellerato, ta, adj. (*-rá-to*), issimo. Scélérat, méchant; pervers.

Scelerità, tade, tate, Voy. *Scelleraggine*.

Scellino, s. m. (*-lí-no*) Schelling, monnaie d'Angleterre.

Scelta, s. f. (*chél-ta*) Choix; triage. ☾ L'élite de quelque chose; la meilleure partie.

Sceltezza, s. f. (*-té-tsa*) Choix.

Scelto, ta, adject. (*chél-to*), issimo, Choisi; élu. + Bon; exquis.

Sceltume, s. m. (*-toú-me*) Rebut, épluchures; ordures.

Scemamento, s. m. (*-ma-mén-to*) Diminution; déchet; amoindrissement.

Scemante, adj. (*-mán-te*) Qui diminue, qui décroît.

Scemare, v. act. (*-má-re*) Diminuer, apetisser, amoindrir. + v. n. *et r.* Diminuer; baisser. + Se consumer peu à peu, diminuer petit à petit.

Scematore, s. m. (*-tó-re*) Qui diminue, etc.

Scemo, s. m. (*ché-mo*) Diminution, retranchement.

Scemo, ma, adj. Diminué; baissé; consumé. *Luna scema*, lune en décours, en déclin. ☾ Sot; niais; stupide; hébété. *Scemire, avere dello scemo*, être imbécille.

Scempiaggine, Scempietà, s. f. (*-pia-dgi-ne*) Sottise; balourdise, étourderie; stupidité.

Scempiare, v. a. (*chem-piá-re*) Déplier. Développer; expliquer; éclaircir. + Massacrer; tourmenter cruellement.

Scempiataggine, s. f. (*-tá-dgi-ne*) Niaiserie; simplicité.

Scempiatamente, adv. (*-mén-te*) Sottement; bêtement; confusément.

Scempiato, ta, adj. (*-piá-to*) Déplié. Sot; niais; simple; hébété; badaud.

Scempiezza, s. f. V. *Scempiaggine*.

Scempio, s. m. (*chém-pio*) Supplice; carnage; massacre. + Espèce de pas de danse.

Scempio, pia, adj. Simple, qui n'est pas double. (Sot; simple; niais.

Scena, s. f. (*ché-na*), accio. Scène; théâtre; spectacle. + Pièce de théâtre. + Scène, le lieu où l'on suppose que s'est passée l'action. + Scène, division d'un poëme dramatique. + Scène; décorations. Scène; apparence. (*Mutarsi la scena*, changer de face. (*Comparire in scena*, paraître sur la scène.

Scenario, s. m. (*-ná-rio*) Répertoire, feuille sur laquelle sont marquées les pièces et les noms des acteurs qui doivent paraître sur le théâtre. + au plur. Scènes; décorations; coulisses.

Scendere, v. act. et n. (*chén-de-re*) *Scesi*; *sceso*, *sa*. Descendre. + *Scender sopra*, faire une descente, une irruption, attaquer. + Descendre; tirer son origine. + Baisser de prix.

Scendibile, adject. (*-di-bi-le*) Aisé à descendre.

Scendimento, s. m. (*-mén-to*) Descente.

Sceneggiamento, s. m. (*che-ne-dja-mén-to*) Déclamation.

Sceneggiare, v. neut. (*-ne-djá-re*) Déclamer sur la scène.

Scenicamente, adverb. (*-ni-ka-mén-te*) D'une manière théâtrale; communément.

Scenico, ca, adj. (*ché-ni-ko*), au pl. ci. Scénique. *Palco scenico*, théâtre, scène.

Scenografia, s. f. (*-gra-fi-a*) Scénographie; perspective.

V **Scentre**, s. masc. (*chén-tre*) Connaissance; science; notice. + *A tuo*, *mio scentre*, adv. Sciemment; à mon, ton escient.

Scernere, v. act. (*chér-ne-re*) *Scersi*; *certo*, *ta*. Discerner; démêler. + Montrer; indiquer. + Choisir; élire.

Scernimento, s. m. (*-ni-mén-to*) Discernement.

Scerpare, v. act. (*-pá-re*) Rompre; arracher; déchirer. + v. r. Être déchiré, arraché.

Scerpellato, lino, adject. (*-pel-lá-to*) *Occhio scerpellato*, œil éraillé.

Scerpellone, s. m. (*-lô-ne*) Lourde faute.

Scerre, V. *Scegliere*.

Scervellato, ta, adj. (*cher-vel-lá-to*) Écervelé; évaporé.

Scesa, s. f. (*scé-sa*) Descente; calade. + Descente, l'action de descendre. + Rhume de cerveau. (*Prendere checchessía a scesa di testa*, faire l'impossible pour venir à bout de quelque chose.

Scetticismo, s. m. (*chet-ti-tchís-mo*) Scepticisme, doute universel.

Scettico, ca, adj. (*chét-ti-ko*) Sceptique.

Scettro, s. m. (*chét-tro*) Sceptre. (Le sceptre; la royauté; le pouvoir souverain.

Sceveramento, s. m. (*-ve-ra-mén-to*) Séparation; division.

Sceverare, v. act. (*-rá-re*) Séparer; écarter. + v. r. Se séparer, etc.

Sceverata, s. f. (*-rá-ta*) Séparation.

Sceveratamente, adv. (*-mén-te*) Séparément.

Sceveratore, s. m. (*-tô-re*) Qui sépare.

Scevero, ra, adj. (*ché-ve-ro*) Séparé; écarté.

Scevro, vrare, V. *Scevero*, *verare*.

Scheda, s. f. (*ské-da*), ula. Billet.

Scheggia, subst. fém. (*ské dja*), one, uolo, uzza. Éclat de bois; copeau. + Écharde; esquille; éclat. + Roche, rocher escarpé. + Éclisse.

Scheggiale, s. m. (*-djá-le*) Ceinture de cuir.

Scheggiare, v. a. (*-djá-re*) Faire des copeaux, etc., fendre du bois. + v. n. et r. Éclater; se rompre, se briser par éclats. + Être escarpé.

Scheggio, s. m. (*ské-djo*), one. Roche, rocher escarpé.

Scheggioso, sa, adj. (*-djô-ço*) Coupé, partagé en éclats. + *Sassi scheggiosi*, pierres pointues, raboteuses.

Scheletro, s. masc. (*ské-le-tro*) Squelette; carcasse.

Scherano, subst. m. (*-rá-no*) Brigand; bandit; méchant; scélérat.

Scheranzía, V. *Squinanzia*.

Scheretro, V. *Scheletro*.

Schericato, adj. m. (*-ri-ká-to*) Sans tonsure; dégradé: il se dit par mépris. (Étêté, écimé.

Scherma, s. fém. (*skér-ma*) Escrime. + *Maestro di scherma*, maître en fait d'armes. (*Perder la scherma*, *uscir di scherma*, perdre la tramontane, perdre contenance. (*Cavare altrui di scherma*, dérouter quelqu'un, le déconcerter.

Schermaglia, s. f. (*-má-glia*) Démêlé; batterie.

Schermare, V. *Schermire*.

Schermidore, tore, s. m. (*-mi-dô-re*) Escrimeur; maître d'armes.

Schermigliato, ta, adject. (*sker-mi-gliá-to*) Échevelé.

Schermire, v. n. (*-mí-re*) Escrimer; faire des armes; parer un coup. + v. r. Se défendre; se garder; se garantir.

Schermo, s. m. (*skér-mo*) Défense; abri.

Schernevole, adject. (*-né-vo-le*) Injurieux; outrageux; méprisable.

Schernevolmente, adv. (*-mén-te*) Outrageusement; injurieusement; avec mépris.

Schernimento, s. m. (*-mén-to*) Moquerie; dérision; mépris.

Schernire, v. a. (*-ní-re*) Se moquer; berner. + Mépriser, ne faire aucun cas.

Schernitore, trice, subst. (*-tô-re*) Moqueur; berneur; railleur.

Scherno, s. m. (*skér-no*) Moquerie; dérision; mépris.

Scherzamento, subst. m. (*-tsa-mén-to*) Badinage; folâtrerie.

Scherzante, adj. (*-tsán-te*) Qui badine, qui folâtre.

Scherzare, verb. n. (*-tsá-re*) Badiner; folâtrer; batifoler. + Folâtrer. *Alquanti baci mi tolse scherzando, altro di me non ebbe.* + Badiner, ne pas agir sérieusement. ☾ *Scherzare in briglia*, se plaindre que la mariée est trop belle.

Scherzatore, s. m. (*-tô-re*) Railleur; plaisant; badin.

Scherzevole, adj. (*-tsé-vo-le*) Badin; folâtre; plaisant.

Scherzevolmente, adv. (*-mén-te*) Pour badiner; en badinant.

Scherzo, s. m. (*skér-tso*), etto. Badinage; folâtrerie; niche; petite malice. + *Strano scherzo*, un mauvais, un vilain jeu. + *Da scherzo*, adv. Pour badiner; par plaisanterie.

Scherzosamente, adverb. (*-sa-mén-te*) En badinant.

Scherzoso, sa, adj. (*-tsó-so*) Badin; folâtre; plaisant.

Schiaccia, s. f. (*skiá-tcha*) Sorte de trébuchet pour attraper des bêtes et des oiseaux. + Jambe de bois. ☾ *Giugnere alla schiaccia*, prendre dans ses filets. ☾ *Rimanere alla schiaccia*, donner dans un piége.

Schiacciamento, subst. m. (*-mén-to*) Contusion; meurtrissure; aplatissement.

Schiacciare, v. a. (*-tchá-re*) Écraser; écacher. ☾ Frapper. ☾ Suffoquer; réprimer, etc. ♄ Ronger son frein.

Schiacciata, subst. f. (*-tchá-ta*), ina. Fouasse, gâteau.

Schiacciato, ta, adj. (*-tchá-to*) Écrasé; écaché. + Camard; camus; écrasé; aplati.

Schiacciatura, s. f. (*-tcioú-ra*) Contusion; meurtrissure.

Schiaffeggiare, v. a. (*skiaf-fe-djé-re*) Souffleter.

Schiaffo, subst. m. (*skiáf-fo*) Soufflet. *Dare uno schiaffo*, lâcher un soufflet.

Schiamazzare, v. n. (*-ma-tsá-re*) Caqueter: il se dit du cri de la poule qui vient de pondre, et des autres volatiles quand elles ont peur. ☾ Clabauder; crier comme un aigle. + v. r. Se plonger dans l'eau en faisant beaucoup de bruit: il se dit des oiseaux aquatiques.

Schiamazzatore, s. m. (*-tó-re*) Tapageur; criard.

Schiamazzo, zio, s. masc. (*-má-tso*) Clabauderie; piaillerie, vacarme. + Appeau, oiseau qui attire les autres par son chant. + Leurre.

Schiancio, s. m. (*skian-tchi-o*) Biais. + *A, di, per ischiancio*, adv. De travers; de biais.

Schiancire, v. n. (*-tchi-re*) Frapper de biais; donner de côté.

Schiantamento, s. m. (*-mén-to*) Extirpation; déracinement.

Schiantare, v. a. et r. (*-tá-re*) Écoisser; faire éclater un arbre; casser; briser; arracher. + Prendre de force; arracher. ☾ *Se la memoria mia dal ver non schianta*, si ma mémoire ne me trompe pas.

Schianto, s. masc. (*skián-to*) Escarre; fente; crevasse. ☾ Éclat; grand bruit. ☾ Déchirement de cœur; tourment; douleur vive.

Schianza, s. f. (*skián-tsa*) Croûte de plaie, de gale, de dartre, etc.

Schiappare, v. a. (*-pá-re*) Fendre du bois. ☾ *Egli è grasso, ch' egli schiappa*, il est si gras qu'il crève.

Schiarare, v. act. (*-rá-re*) Éclairer; illuminer. ☾ Débrouiller; mettre à découvert. + v. n. et r. Devenir clair; s'éclaircir. ☾ S'éclaircir de quelque chose.

Schiaratore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui éclaircit, qui illumine, qui éclaire.

Schiarea, s. f. (*-rê-a*) Orvale; toute bonne, plante.

Schiarimento, subst. m. (*-ri-mén-to*) L'action de s'éclaircir, de devenir plus clair. + Éclaircissement; explication d'une chose obscure.

Schiarire, v. n. et r. (*-rí-re*) S'éclaircir, devenir clair. + S'éclaircir, devenir moins trouble. + S'éclaircir, devenir moins serré. + v. a. Éclaircir; rendre intelligible; développer.

Schiatta, s. f. (*skiát-ta*) Race; génération; extraction; naissance. ☾ Race, espèce. *Schiatta di pomi, di rape*, etc.

Schiattare, v. n. (*-tá-re*) Crever.

Schiattire, V. *Squittire.*

Schiattona, s. f. (*-tó-na*) Grosse gagui

Schiava, subst. f. (*skiá-va*) Esclave ; captive.

Schiavaggio, V. *Schiavitù.*

Schiavare, Schiavellare, v. a. (*-vá-re*) éclouer.

Schiavesco, sca, adj. (*-vés-ko*) D'esclave.

Schiavina, s. f. (*-ví-na*) Robe d'esclave et de pèlerin. + Lodier, couverture de laine.

Schiavitù, tudine, s. f. (*-vi-toú*) Esclavage ; servage ; captivité.

Schiavo, s. m. (*skiá-vo*), accio, one, etto, olino. Esclave ; captif. ☾ Esclave ; amant. + Sujet ; obligé.

Schiazzamaglia, s. f. (*-tsa-má-glia*) Racaille ; canaille.

Schiccheramento, s. masc. (*skik-ke-ra-mén-to*) Barbouillage ; griffonnage.

Schiccherare, v. a. (*-rá-re*) Griffonner ; barbouiller.

Schidione, done, subst. m. (*-dió-ne*) Broche pour faire rôtir de la viande.

Schiena, s. f. (*skié-na*) Dos ; échine ; croupe. ☾ *Schiena d' un monte*, le dos, la croupe d'une montagne.

Schienale, s. m. (*-ná-le*) Croupe.

Schienanzía, s. f. (*-nan-tsí-a*) Esquinancie ; inflammation du gosier.

Schienella, s. f. (*-nél-la*) Molettes, tumeur aux jambes des chevaux. + Maladie ; infirmité ; peine ; chagrin.

Schienuto, ta, adj. (*-noú-to*) Râblu.

Schiera, s. masc. (*skié-ra*) Bataillons, files de soldats rangés en ordre de bataille ; escadrons. ☾ Bande ; troupe. + Compagnie ; troupe ; bande. + *Schiera d' alberi*, allée, rangée d'arbres. + *A schiera*, adv. Par bandes ; par pelotons. + *A schiera, a schiera*, adv. Une bande ou une file après l'autre.

Schieramento, s. m. (*-mén-to*) Ordonnance, arrangement des troupes en ordre de bataille.

Schierare, v. a. et r. (*-rá-re*) Ranger en ordre de bataille ; mettre en ordonnance. + Escadronner.

Schiettamente, adv. (*skiet-ta-mén-te*), issimamente. Sincèrement ; ingénument ; franchement.

Schiettezza, s. f. (*-té-tsa*) Sincérité ; candeur ; franchise.

Schietto, ta, adj. (*skiét-to*), issimo. Pur ; simple. + Franc ; uni ; égal. ☾ *Uomo schietto*, homme dégagé, délié. + Candide ; ingénu ; loyal.

Schifa 'l poco, subst. f. (*-fal-pó-ko*) Pimpesouée, qui fait la délicate, la précieuse.

Schifamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Salement ; mal-proprement. + Modestement ; avec crainte.

Schifamento, s. m. (*ski-fa-mén-to*) Fuite ; éloignement. + Opprobre ; mépris.

Schifanoia, s. m. (*-nó-ia*) Paresseux ; nonchalant.

Schifante, adject. (*-fán-te*) Qui a de l'aversion, du dégoût, de la répugnance pour quelque chose.

Schifare, v. act. (*-fá-re*) Esquiver ; éviter ; éluder ; fuir. + Mépriser ; dédaigner. + Rebuter, avoir en horreur, avoir de l'aversion, du dégoût pour... + Refuser ; dénier.

Schifatore, s. masc. (*-tó-re*) Qui a de l'aversion, du dégoût.

Schifevole, adj. (*-fé-vo-le*) Ennuyé ; dégoûté ; fatigué.

Schifezza, s. f. (*-fé-tsa*) Saleté ; malpropreté. + Dégoût ; nausée. + Délicatesse.

Schifiltà, tade, tate, s. f. (*-fil-tá*) Modestie ; retenue. + Répugnance ; délicatesse. + Rusticité ; humeur revêche. + Nausée ; dégoût. + Aversion.

Schifiltoso, sa, adj. (*-tó-so*) Difficile, qui fait le dégoûté, le précieux.

Schifo, s. m. (*skí-fo*), etto. Esquif ; chaloupe. + Voûte d'ogive.

Schifo, fa, adj. Sale ; dégoûtant ; mal-propre. + Revêche ; acariâtre. + Modeste ; circonspect ; réservé. + s. m. Dégoût ; aversion ; répugnance. + *Venir schifo*, dégoûter. + *Avere a schifo*, être dégoûté, ennuyé.

Schifoso, sa, adj. (*-fó-so*), issimo. Dégoûtant ; haïssable ; désagréable.

Schimbecio, bescio, ia, adj. (*skim-bé-tcho*) Bancroche ; cagneux. + Bancalle, en parlant des femmes. + *A schimbescio, besci, beci*, adv. De travers ; de côté ; de biais.

Schinanzía, V. *Squinanzia.*

Schinella, V. *Schienella.*

Schiniera, niere, s. (*-nié-ra*) Armure des jambes.

Schiodacristi, s. m. (*skio-da-kris-ti*) Mangeur de crucifix, cagot.

Schiodare, v. a. (*-dá-re*) Déclouer.

Schiodatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de déclouer.

Schiomare, v. a. (*-má-re*) Écheveler.

Schioppettiere, s. m. (*skiop-pet-tié-re*) Fusilier.

Schioppetto, subst. m. (*-pét-to*) Fusil. + Petit fusil.

Schioppo, s. m. (*skióp-po*) Fusil.

Schisa, (*skí-sa*) *Per, in ischisa*, adv. De biais ; de guingois.

Schisare, v. act. (*-sá-re*) Réduire les fractions.

Schisto, s. m. (*skis-to*) Schiste.

Schivare, v. act. (*-vá-re*) Esquiver ; éviter ; échapper ; éluder.

Schiudere, v. a. (*skioú-de-re*) Ouvrir ; déboucher. + Exclure ; rejeter. + v.

S'échapper. + S'épanouir; éclore; s'ouvrir : il se dit des fleurs.

Schiuma, s. fém. (*skioú-ma*) Écume. *Schiuma di metalli*, chiasse. + Bave; écume. + L'écume; l'eau de la mer. ☾ Taches; impuretés. + *Schiuma degli sciagurati, ribaldi*, le dernier des malheureux, des coquins, des vauriens, etc. & *Venir la schiuma alla bocca*, écumer de rage, de colère, etc.

Schiumante, adj. (*-mán-te*) Écumant.

Schiumare, v. act. (*-má-re*) Écumer, lever l'écume. + Écrêmer, lever la crême du lait. + v. n. et r. Écumer, produire de l'écume.

Schiumato, ta, adj. (*-má-to*) Écumé. + Qui écume. ☾ Épuré, sans défauts.

Schiumoso, sa, adj. (*-mó-so*) Écumeux.

Schiuso, sa, adj. (*skioú-so*) Ouvert; déclos. + Exclus.

Schivo, va, adj. (*skí vo*) Revêche; difficile. + Réservé; circonspect. + Triste; ennuyant. *Pieno di pensier gravi, e schivi.* + Difficile, qui fait le précieux.

Schizzante, adj. (*-tsán-te*) Qui rejaillit, etc.

Schizzare, v. n. et a. (*-tsá-re*) Jaillir; saillir; sourdre avec impétuosité. + S'échapper, sortir avec force. + v. a. *Term. de Peint.* Esquisser; croquer; ébaucher.

Schizzatoio, subst. m. (*-tó-io*) Seringue.

Schizzata, s. f. (*-tsá-ta*) L'action de jaillir. ☾ Coup.

Schizzettare, v. a. (*-tset-tá-re*) Injecter; seringuer.

Schizzetto, s. masc. (*-tsét-to*) Petite seringue. + L'action de seringuer. + Petit fusil.

Schizzinosamente, adverb. (*-tsi-no-sa mén-te*) Dédaigueusement.

Schizzinoso, sa, adj. (*-nó-so*), issimo. Revêche; dédaigneux; difficile.

Schizzo, s. m. (*skí-tso*) L'action de jaillir, et + éclaboussure. + Un brin; une miette. + Esquisse; ébauche; croquis. + Ébauche; petit modèle.

Scia, s. f. (*chia*) Sillage.

Sciabla, bola, s. f. (*chá-bla*) Sabre; cimeterre.

Sciacquadenti, s. m. (*chak-koua-dén-ti*) L'action de manger un morceau pour boire un coup après.

Sciacquare, v. a. (*-koua-re*) Rincer; laver.

Sciacquatura, s. f. (*-toú-ra*) Lavure.

Sciaguattare, v. act. (*-gouat-tá-re*) Brouiller, battre quelque liqueur dans un vase qui n'est pas entièrement plein. Essanger; égayer; laver.

Sciagura, s. f. (*cha-goú-ra*) Malheur; disgrâce; adversité.

Sciagurataggine, tezza, s. f. (*-ta-dgi ne*) Lâcheté; bassesse d'âme; méchanceté.

Sciaguratamente, adv. (*-mén te*), issimamente. Malheureusement, par malheur. + Lâchement; méchamment.

Sciagurato, roso, a, adj. (*-rá-to*) issimo, one, ello. Malheureux; fâcheux; triste. + Lâche; méprisable; vil. + Scélérat; malheureux.

Scialacquamento, s. m. (*-lak-koua mén-to*) Prodigalité; dissipation; dégât. ☾ *Scialacquamento della lingua*, verbosité, babil, profusion de paroles.

Scialacquante, adj. (*-kouán-te*) Dissipateur; prodigue.

Scialacquare, v. a. (*-koua-re*) Prodiguer; gaspiller, dissiper son bien. ☾ v. r. Se perdre; se mêler. *Il Rodano, e Sona bagnano Lione, poi si scialacquano, e vanno insieme al mare.*

Scialacquatamente, adv. (*-ta-mén-*) Prodigalement; profusément. ☾ V. *Disordinatamente.*

Scialacquato, ta, adj. (*-kouá-*) Prodigue. + Dissipateur. + Déréglé; démesuré; excessif.

Scialacquatore, trice, subst. (*-tó-*) accio. Dissipateur; prodigue; gaspilleur; boute-tout-cuire, etc.

Scialacquatura, s. f. (*-toú-ra*) Profusion; prodigalité.

Scialacquo, quio, V. *Scialacquamento.*

Scialamento, s. m. (*-mén-to*) Exhalaison.

Scialappa, s. f. V. *Sciarappa.*

Scialare, v. a. et n. (*-lá-re*) Exhaler. + v. r. S'exhaler, ou se soulager, épancher son cœur.

Scialiva, s. f. (*-li-va*) Salive.

Scialo, s. m. (*chá-lo*) Exhalaison.

Scialuppa, subst. fém. (*-loúp-pa*) Chaloupe.

Sciamannato, ta, adj. (*-man-ná-*) Décontenancé; dégingandé; mal-accoutré. + *Alla sciamannata*, adv. D'une manière négligée, peu soignée.

Sciamare, v. n. (*-má-re*) Essaimer, produire un essaim.

Sciame, mo, s. m. (*chá-me*) Essaim. ☾ Grande quantité; essaim.

Sciamito, s. masc. (*chá-mi-to*) Sorte d'étoffe en soie. + Amaranthe, fleur.

Sciancato, ta, adject. (*chan-ká-*) Ébanché; boiteux. + Étruffé : il se dit des chiens. ☾ Imparfait; défectueux.

Sciapidire, v. n. (*-pi-di-re*) Devenir insipide, fade.

Sciapido, V. *Scipido.*

Sciarappa, s. fém. (*-ráp-pa*) Jalap, racine.

SCIARPA, V. *Ciarpa.*

SCIARPELLARE, v. act. (*char-pel-lá-re*) Érailler les yeux ; renverser les paupières.

SCIARPELLERÍA, V. *Scempiaggine.*

SCIARPELLINO, s. m. (*-pel-lí-no*) Qui a les yeux éraillés, ou les paupières renversées.

SCIARRA, SCIARRATA, s. fém. (*chár-ra*) Bagarre ; querelle ; dispute.

SCIARRAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Dispersion ; dissipation.

SCIARRARE, verb. a. (*-rá-re*) Dissiper, mettre en déroute.

SCIATICA, s. f. (*chiá-ti-ka*) Sciatique, maladie.

SCIATICO, CA, adject. (*chiá-ti-ko*), au pl. CHI et CI. Sciatique, qui appartient à la sciatique. + *Vene sciatiche*, veines tibiales. + subst. masc. Qui a la sciatique.

SCIATTARE, v. a. (*-tá-re*) Faire mal un ouvrage. + Ruiner.

SCIATTO, TA, adj. (*chát-to*) Décontenancé ; mal-accoutré.

SCIAURA, etc. V. *Sciagura*, etc.

SCIBILE, adj. (*chí-bi-le*) Qui peut se savoir. + subst. m. Tout ce qu'on peut savoir.

SCIENTE, adj. (*chién-te*), ISSIMO. Savant, qui sait. + *A sciente*, adv. Avec connaissance ; à bon escient.

SCIENTEMENTE, adv. (*-mén-te*) Savamment ; sciemment.

SCIENTIFICAMENTE, adv. (*-ti-fi-ka-mén-te*) Scientifiquement.

SCIENTIFICO, CA, adj. (*-tí-fi-ko*) Scientifique.

SCIENZA, ZIA, s. f. (*chién-tsa*), ZIUOLA. Science, connaissance qu'on a de quelque chose. + Science ; littérature ; érudition ; savoir.

SCIENZIATO, TA, ZIALE, adj. (*-tsiá-to*), ISSIMO. Savant ; lettré ; docte.

SCIGNERE, v. a. (*chí-gne-re*) Déceindre ; délier.

SCIORIGNATA, s. f. (*-gri-gná-ta*) Chinfreneau ; taillade ; balafre.

SCILINGA, V. *Sciringa.*

SCILINGUAGNOLO, s. m. (*-lin-goua-gno-lo*) Filet. ℂ *Romper lo scilinguagnolo*, commencer à parler. ƒ *Avere rotto, sciolto lo scilinguagnolo*, avoir la langue bien pendue.

SCILINGUARE, V. *Balbettare.*

SCILINGUATO, TA, adj. et s. (*-goua-to*), ELLO. Bègue ; qui bégaie.

SCILITICO, V. *Squillitico.*

SCILOCCALE, adj. (*-lok-ká-le*) Qui appartient au vent du Midi.

SCILOCCO, s. m. (*-lók-ko*) Le Sud-Est ; siroc, le vent du Midi.

SCILOMA, s. m. (*chi-ló-ma*) Disco[urs] perte de vue ; long verbiage.

SCILOPPARE, verb. act. (*-lop-pa*[*-re*]) Donner du sirop. ℂ Caresser ; cal[mer] adoucir.

SCILOPPO, V. *Sciroppo.*

SCIMIA, s. f. (*chí-mia*), OTTO. S[inge ;] magot ; babouin.

SCIMIATICO, SCIMIESCO, CA, adj. (*-[...]ti-ko*) De singe.

SCIMIERÍA, subst. fém. (*-mie-rí-a*) [Sin]gerie.

SCIMITARRA, s. f. (*-tár-ra*) Cimete[rre ;] sabre ; braquemart.

SCIMMIA, s. f. (*chím-mia*), ONE, [...] Singe ; guenon.

SCIMUNITAGGINE, s. f. (*-mou-ni-tá*[*-dji-*]*ne*) Sottise ; balourdise ; stupidité.

SCIMUNITAMENTE, adv. (*-mén-te*) S[otte]ment ; bêtement.

SCIMUNITO, TA, adj. (*-ní-to*), ELLO. [...] imbécille ; dandin ; niais.

SCINDERE, v. act. (*chín-de-re*) *Sc*[*...*] *scisso, sa.* Séparer.

SCINGERE, V. *Scignere.*

SCINTILLA, subst. f. (*-tíl-la*) Étinc[elle ;] bluette.

SCINTILLAMENTO, s. m. (*-mén-to*) [Étin]cellement.

SCINTILLANTE, adj. (*-lán-te*), IS[SIMO.] Étincelant ; brillant.

SCINTILLARE, v. n. (*-lá-re*) Étince[ler ;] briller ; éclater ; petiller.

SCINTILLAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Étin[cel]lement. + Scintillation.

SCINTILLETTA, s. fém. (*-lét-ta*), [...] Bluette ; petite étincelle. ℂ Faible [...] de quelque chose ; petite étincelle.

SCINTO, TA, adject. (*chín-to*) Dé[ceint,] tonné, qui a délié la ceinture. + Qu[i est] sans ceinture. + Détaché, ôté de la [cein]ture.

SCIOCCAGGINE, V. *Sciocchezza.*

SCIOCCAMENTE, adverb. (*chok-ka-m*[*én-*]*te*) Sottement ; imprudemment ; b[ête]ment.

SCIOCCHEGGIARE, verb. neut. (*-ke-*[*djá-*]*re*) Faire des sottises ; agir imprud[em]ment.

SCHIOCCHEZZA, CHERÍA, s. fém. ([...]*tsa*) Sottise ; balourdise ; imprude[nce.] + Folie.

SCIOCCO, CA, adj. (*chók-ko*), ISSI[MO,] ACCIO, ONE, ONACCIO, INO, ERELLO. F[ade ;] insipide. ℂ Sot ; imprudent ; mal-adr[oit ;] idiot ; imbécille.

SCIOGLIERE, V. *Sciorre.*

SCIOGLIMENTO, s. m. (*-gli-mén-to*) [Dé]nouement ; débrouillement. + Sédit[ion ;] soulèvement populaire. + Dissoluti[on ;] liquéfaction.

SCIOLTAMENTE, adv. (*chol-ta-mé*[*n-te*])

Agilement ; adroitement ; d'une manière dégagée.

Scioltezza, s. f. (*chol-té-tsa*) Agilité ; dextérité; adresse.+*Scioltezza di ventre*, liberté de ventre.

Sciolto, ta, adj. (*chól-to*) Délié ; dénoué. ☾ Libre ; dégagé. + Dissous ; liquéfié. + *Sciolto di membra*, agile, léger. + *Verso sciolto*, vers libre. + *Parole sciolte*, *parlare sciolto*, prose. + *Libro sciolto*, livre en feuilles, qui n'est pas relié. + *A briglia sciolta*, adv. A bride abattue.

Sciolvere, V. *Asciolvere*.

Scione, nata, subst. (*chiô-ne*) Tourbillon ; grain.

Scioperaggine, bataggine, tezza, s. f. (*cho-pe-rà-dgi-ne*) Oisiveté ; fainéantise; perte de temps.

Scioperare, Scioprare, v. a. (*-rá-re*) Détourner quelqu'un de ses occupations. + v. r. Abandonner l'ouvrage pour perdre son temps ; se détourner ; se livrer à l'oisiveté.

Scioperativo, V. *Scioperato*.

Scioperato, ta, adj. (*-rá-to*), issimo, one. Désoccupé ; oisif ; fainéant.

Scioperío, mento, s. m. (*-rí-o*) Oisiveté ; fainéantise.

Scioperone, s. m. (*-rô-ne*) Oisif ; fainéant ; nonchalant. + Lourdaud ; stupide ; imbécille.

Sciopino, s. m. (*-pí-no*) Événement imprévu.

Sciorinamento, subst. m. (*-ri-na-mén-to*) L'action de mettre à l'air quelque chose.

Sciorinare, v. act. (*-ná-re*) Mettre à l'évent, à l'air : il se dit des linges, etc. ☾ Publier ; divulguer. + Battre vivement; frapper ; heurter ; lancer. + *Sciorinar libri*, feuilleter des livres. + v. r. Se déboutonner; commencer à se déshabiller. ☾ Prendre un peu de relâche ; se reposer un peu.

Sciorre, et Sciogliere, v. a. (*chór-re*) *Sciolgo* et *scioglio ; sciogli*, etc. ; *sciolsi ; sciolto, ta*. Délier ; détacher ; dénouer. *Sciogliere i cani*, découpler, lâcher les chiens. + Absoudre. + Oter ; arracher; enlever. + *Sciogliere la vergogna*, faire perdre la honte. + *Sciogliere i dubbj*, résoudre. + *Sciorre la lingua*, *scior parola*, commencer à parler, prendre la parole. + *Sciogliere il voto*, accomplir son vœu. + *Sciogliere il ventre*, relâcher le ventre. + v. réfl. Se délivrer ; se dégager. + Se dissoudre ; tomber en pièces, en ruine.

Scioverso, V. *Soverscio*.

Scipa, s. m. (*chí-pa*) Ignorant ; sot ; bête ; cruche.

Scipare, verb. act. et récip. (*-pá-re*) Gaspiller ; déchirer ; gâter ; charcuter ; chiffonner ; endommager. + verb. neut. Avorter.

Scipatore, subst. m. (*chi-pa-tô-re*) Dissipateur.

Scipazione, s. fém. (*-tsiô-ne*) Gaspillage ; profusion.

Scipidezza, tezza, taggine, s. f. (*-pi-dé-tsa*) Fadeur ; goût fade. ☾ Sottise ; fadaise.

Scipidire, V. *Scipire*.

Scipido, da, adj. (*chí-pi-do*) Fade ; insipide. ☾ Sot ; imbécille.

Scipire, v. n. (*-pí-re*) S'affadir ; devenir fade, insipide.

Scipitamente, adverb. (*-ta-mén-te*) D'une manière fade, insipide. ☾ Sottement.

Scipito, ta, adj. (*-pí-to*) Fade ; insipide. ☾ Balourd ; sot ; niais.

Scirignata, V. *Scigrignata*.

Sciringa, subst. fém. (*-rín-ga*) Seringue.

Sciringare, verb. a. (*-gá-re*) Seringuer.

Scirocco, V. *Scilocco*.

Sciroppo, s. m. (*chi-róp-po*) Sirop. ☾ Chagrin ; tribulation.

Scirro, subst. m. (*chír-ro*) Squirre ; tumeur.

Scirroso, sa, adject. (*-rô-ço*) Squirreux.

Scisma, s. fém. (*chis-ma*) Schisme. + Désunion ; dissension ; brouillerie.

Scismatico, ca, adj. (*-má-ti-ko*), au pl. ci. Schismatique. + Séditieux ; chicaneur.

Scissile, adject. (*chis-si-le*) Scissile, qui peut être fendu.

Scissione, s. fém. (*-siô-ne*) Scission ; division ; séparation.

Scisso, sa, adject. (*chis-so*) Coupé ; fendu ; rompu ; déchiré.

Scissura, s. f. (*-soú-ra*) Déchirure ; accroc ; fente.

Sciugare, V. *Rasciugare*.

Sciugatoio, subst. m. (*chou-ga-tô-io*) Essuie-main ; frottoir.

Sciupare, patore, V. *Scipare*, *patore*.

Sciupinare, v. a. V. *Scipare*.

Sciupío, Sciupinío, subst. m. (*-pí-o*) Gaspillage ; dégât ; dissipation.

Sclamare, verb. neut. (*skla-má-re*) Crier, pousser des cris de douleur, de colère.

Sclamazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Exclamation ; clameur.

Scocca 'l fuso, adj. (*skok-kal-fou-ço*) *Monna scocca 'l fuso*, femmelette, femme paresseuse.

Scoccare, v. n. (*-ká-re*) Se détendre ; partir : il se dit d'un arc, etc. + Sortir,

paraître tout-à-coup. + Sortir; paraître. *La bell' aurora dalli monti scocca.* + Sonner. *Io era alla porta, quando scoccaron le ventun' ore.* + v. a. Décocher. ☾ Dire; découvrir.

Scoccatoio, V. *Scattatoio.*

Scocco, s. m. (*skók-ko*)) Décochement. ☾ *Allo scocco delle ore*, dans le moment où les heures sonnent.

Scoccobrino, V. *Sconcobrino.*

Scoccolare, v. act. (*-lá-re*) Égrener, cueillir les baies, ou les graines du genièvre, du lierre, etc. ☾ *Scoccolare barbarismi*, etc., entasser barbarisme sur barbarisme.

Scoccolato, ta, adj. (*-lá-to*) Égrené, etc. ☾ Bien clair; bien net; distinct; pur.

Scoccoveggiare, v. neut. (*-ve-djá-re*) Coqueter; mugueter. + verb. a. Railler; berner; bafouer.

Scodare, verb. act. (*-dá-re*) Écourter, couper les oreilles et la queue à un cheval.

Scodato, ta, adj. (*-dá-to*) Qui est sans queue. ♉ *Putta scodata*, fin merle, vieux renard.

Scodella, subst. fém. (*-dél-la*), etta, ina. Écuelle. + Potage; soupe. *S' io non mangio scodella, non mi par mai desinare.*

Scodellare, verb. a. (*-lá-re*) Dresser, préparer le potage, etc. dans les écuelles. ☾ Renverser à terre.

Scodellino, s. m. (*-lí-no*) Petite écuelle. ☾ Bassinet d'un fusil.

Scodinzolare, v. n. (*-tso-lá-re*) Remuer la queue.

Scoffacciare, V. *Schiacciare.*

Scofacciato, ta, adject. (*-fa-tchá-to*) Écrasé; plat; aplati.

Scoffina, V. *Scuffina.*

Scoffinato, ta, adj. (*-fi-ná-to*) Rapé.

Scoglia, s. fém. (*skó-glia*) Dépouille, mue du serpent. + Habillement; habit. + Peau. + Rocher.

Scogliato, adj. (*-gliá-to*) Châtré.

Scoglietta, subst. f. (*-gliét-ta*) Petite dépouille du serpent. + Petite écaille.

Scoglio, s. m. (*skó-glio*), etto, uzzo. Écueil; rocher. ☾ Pont. + Écorce. + Dépouille d'un serpent.

Scoglioso, sa, adject. (*-glió-ço*) Plein d'écueils.

Scognoscenza, s. fém. (*-gno-chên-tsa*) Méconnaissance; ingratitude.

Scoiare, v. a. (*-ïá-re*) Écorcher, arracher la peau.

Scoiattolo, Scoiatto, s. m. (*-iát-to-lo*) Écureuil, animal.

Scolagione, V. *Scolazione.*

Scolamento, s m. (*-la-mén-to*) Écoulement.

Scolare, laro, laio, s. m. (*sko-lá-re*), retto. Écolier; apprenti; élève.

Scolare, verb. a. Égoutter. + verb. n. et réfl. S'écouler; s'égoutter; dégoutter; fluer.

Scolareggiare, v. n. (*-djá-re*) Agir en écolier.

Scolaresco, ca, adj. (*-rés-ko*) D'écolier. + s. f. Quantité d'écoliers.

Scolarmente, adverb. (*-mén-te*) En écolier.

Scolastico, ca, adj. (*-lás-ti-ko*), au pl. ci. Scolastique; des écoles. + Scolastique, qui s'enseigne suivant la méthode d'Aristote. + subst. masc. Péripatéticien. + *Alla scolastica*, adv. En écolier; à la façon des écoliers.

Scolativo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui fait fluer.

Scolatoio, s. m. (*-tô-io*) Égout.

Scolatura, s. fém. (*-toú-ra*) Résidu, reste de quelque liquide.

Scolazione, s. f. (*-tsió-ne*) Gonorrhée; chaude-pisse.

Scolia, subst. f. Scolio, m. (*skó-lia*) Scolie.

Scoliaste, s. m. (*-liás-te*) Scoliaste.

Scollacciato, ta, adj. (*-la-tchá-to*) Décolleté.

Scollare, verb. act. (*-lá-re*) Décoller, défaire ce qui était collé. + Décolleter, découvrir le cou.

Scollatura, s. f. (*-toú-ra*) Échancrure d'un habit proche du cou; encolure.

Scollegamento, s. m. (*-le-ga-mén-to*) Séparation; disjonction.

Scollegare, v. a. (*-le-gá-re*) Désunir; déjoindre; séparer.

Scollinare, v. a. (*-li-ná-re*) Passer les collines.

Scolmare, verb. a. (*-má-re*) Racler le dessus d'une mesure comble.

Scolo, subst. m. (*skó-lo*) Écoulement. + Coulage. + *Dare scolo, lo scolo*, donner l'issue aux eaux.

Scolorare, v. a. (*-rá-re*) Décolorer; déteindre. + v. r. Se ternir; perdre la couleur.

Scolorimento, ramento, s. masc. (*-ri-mén-to*) Pâleur, perte de la couleur.

Scolorire, v. n. et r. (*-rí-re*) Se décolorer; perdre sa couleur.

Scolpamento, subst. m. (*-pa-mén-to*) Justification.

Scolpare, v. act. (*-pá-re*) Disculper; justifier; excuser. + verb. réfl. Se disculper, etc.

Scolpire, verb. act. (*-pí-re*) Sculpter; tailler; graver. ☾ Graver, imprimer dans l'esprit, dans le cœur. + Prononcer distinctement, nettement.

Scolpitamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Clairement; d'une manière distincte: il

se dit de la prononciation. ℂ Clairement; évidemment.

Scolpitura, s. f. (*skol-pi-toú-ra*) Sculpture.+ Empreinte; image.

Scolta, s. fém. (*skól-ta*) Sentinelle; vedette.

Scoltare, V. *Ascoltare*.

Scolturesco, sca, adj. (*-tou-rés-ko*) De la sculpture.

Scombavare, v. act. (*skom-ba-vá-re*) Salir de bave.

Scombiccherare, v. a. (*-bik-ke-rá-re*) Griffonner; barbouiller du papier.

Scombinare, v. a. (*-bi-ná-re*) Déranger; bouleverser; brouiller.

Scombinazione, s. f. (*-tsió-ne*) Dérangement; embrouillement; désordre.

Scombuiare, v. a. (*-bou-iá-re*) Éparpiller; disperser; dissiper.

Scombuiato, ta, adj. (*-iá-to*) Dispersé; mis en déroute; dissipé. + Obscurci; devenu sombre.

Scombussolare, V. *Scombuiare*.

Scommessa, s. fém. (*-més-sa*) Gageure; pari.

Scommettere, v. act. (*-mét-te-re*) Désassembler; séparer; déjoindre: il se dit des pièces de charpente, etc. ℂ Semer la zizanie, la discorde. + Parier; gager. + v. réfl. Se désassembler; se déjoindre.

Scommettitore, s. m. (*-ti-tó-re*) Parieur. ℂ Semeur de zizanie, de discorde; boute-feu.

Scommezzare, v. a. (*-dsá-re*) Diviser, partager en deux parties égales.

Scommiatare, v. a. (*-mia-tá-re*) Congédier; donner congé. + v. réfl. Prendre congé.

Scommiatata, s. f. (*-tá-ta*) Congé.

Scommodare, etc. V. *Scomodare*, etc.

Scommovizione, Scommozione, vimento, subst. (*-vi-tsió-ne*) Soulèvement; émotion; tumulte.

Scommovere, v. a. (*-mó-ve-re*) Émouvoir; soulever.

Scomodare, verb. act. et réfl. (*-dá-re*) Incommoder; embarrasser; gêner; chagriner.

Scomodezza, dità, tade, tate, s. f. (*-dé-tsa*) Incommodité; désavantage; contrainte; ennui.

Scomodo, da, adject. (*skó-mo-do*), issimo. Incommodé; mal-aisé; embarrassant; fâcheux. + subst. masc. Incommodité.

Scompaginare, verb. a. (*-pa-dgi-ná-re*) Déranger, gâter la symétrie, l'ordre.+ v. r. Se déranger.

Scompagnamento, s. m. (*-gna-mén-to*) Désunion; division; disjonction.

Scompagnare, v. a. (*skom-pa-gná-re*) Découpler; séparer; désassortir.

Scomparire, v. n. (*-ri-re*) Perdre de prix; paraître moins: il se dit d'une chose comparée avec une autre.

Scompartimento, s. m. (*-ti-mén-to*) Distribution des parties; compartiment; assortiment.

Scompartire, v. a. (*-ti-re*) Partager; distribuer; assortir.

Scompigliamento, subst. masc. (*-pi-glia-mén-to*) Désordre; bouleversement; confusion.

Scompigliare, verb. a. et r. (*-gliá-re*) Brouiller; bouleverser; déranger; mettre en désordre. ℂ Troubler; confondre; brouiller la cervelle.

Scompigliatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Désordonnément; confusément; déréglément.

Scompigliato, ta, adj. (*-gliá-to*) Bouleversé; confus. + *Alla scompigliata*, adv. Confusément; pêle-mêle.

Scompiglio, s. m. (*-pi-glio*) Trouble; désordre; bouleversement.

Scompigliume, s. m. (*-glioú-me*) Confusion; galimatias; brouillamini.

Scompisciare, verb. a. (*-chá-re*) Pisser dessus. + verb. réfl. Se pisser dessus. + Avoir grande envie de pisser. ℂ *Scompisciarsi delle, per le risa*, crever de rire.

Scomponimento, s. m. (*-po-ni-mén-to*) Désordre; confusion.

Scomporre, v. a. et refl. (*-pór-re*) Dérégler; déranger; confondre; décomposer. ℂ *Scomporsi nel volto*, se troubler, changer de visage.

Scomposizione, subst. f. (*-si-tsió-ne*) Trouble; émotion; désordre.

Scompostamente, adv. (*-pos-ta-mén-te*) En désordre; indécemment.

Scompostezza, s. fém. (*-té-tsa*) Immodestie; déréglement.

V Scompuzzare, v. act. (*-pou-tsá-re*) Corrompre; remplir de puanteur, empuantir; infecter.

V Scompuzzolare, v. a. et réfl. (*-tso-lá-re*) Ragoûter, redonner de l'appétit, le goût.

V Scomunare, v. a. (*-mou-ná-re*) Diviser; désunir. + verb. réfl. Se séparer, faire bande à part.

Scomunica, cagione, camento, subst. (*-moú-ni-ka*) Excommunication; anathème.

Scomunicare, v. act. (*-ká-re*) Excommunier; anathématiser.

Scomunicato, ta, adj. et s. (*-ká-to*) Excommunié. + Exécrable; abominable; infâme.

Scomunicatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui excommunie.

Scomunicazione, V. *Scomunica*.

Scomuzzolo, (*sko-moù tso-lo*) Mot dont les maîtres se servent pour dire que leurs élèves n'ont pas su un mot de leur leçon.

Sconcacare, v. a. (*skon-ka-ká-re*) Embrener, salir de bran. + v. r. S'embrener; se salir. + Avoir grande envie de chier.

Sconcacatore, cadore, s. m. (*-tó-re*) Qui salit de matière fécale.

Sconcertamento, V. *Sconcerto.*

Sconcertare, v. act. (*-tcher-tá-re*) Déconcerter. ℂ Troubler; bouleverser; gâter; déranger.

Sconcertatore, s. m. (*-ta-tó-re*) Qui déconcerte, qui trouble.

Sconcerto, subst. masc. (*-tchér-to*) Cacophonie, instrumens qui jouent sans être d'accord. + Dérèglement; trouble; désordre.

Sconcezza, s. f. (*-tché-tsa*) Dérangement; négligence; mauvaise grâce.

Sconciamente, adverb. (*-tcha-mén-te*) De mauvaise grâce; mal-adroitement. ℂ Honteusement; vilainement. + Excessivement; immodérément: il se prend en mauvaise part. + Mal.

Sconciamento, s. m. (*-mén-to*) Dérangement; désordre; dérèglement.

Sconciare, v. a. (*-tchá-re*) Troubler; gâter; endommager; détériorer. + Incommoder; gêner; déranger. + Arrêter; empêcher: il se dit au jeu du *Calcio.* + v. r. Se gâter; se déranger. + Se blesser; avorter. + *Sconciarsi una gamba, un piede*, se casser ou se disloquer, se démettre une jambe ou un pied.

Sconciatamente, V. *Sconciamente.*

Sconciatore, subst. m. (*-tó-re*) Qui dérange; qui gâte. + Celui empêche qu'on n'arrête la boule au jeu dit du *Calcio.*

Sconciatura, s. fém. (*-toù-ra*), ina. Fausse couche. + Avorton. ℂ Avorton, production d'esprit trop précipitée. + Avorton, homme mal-bâti.

Sconcio, s. m. (*skón-tcho*) Incommodité; dommage; dérangement.

Sconcio, cia, adj. Qui est en négligé; qui n'est pas paré. + Méchant; scélérat. + Malhonnête; messéant. + Étrange; extravagant. + Très-grave; excessif. + Infect; gâté. + Rude; escarpé. + Déboîté; disloqué. + Difforme; malotru; mal-bâti. + adv. En désordre; à la débandade.

Sconcludere, verb. act. (*-kloù-de-re*) Rompre un traité, une négociation.

Sconcobbrino, s. m. (*-ko-bri-no*) Bateleur; matassin.

Sconcordanza, s. fém. (*-kor-dán-tsa*) *T. de Gram.* Construction irrégulière.

V Sconcordia, s. f. V. *Discordia.*

Scondito, ta, adj. (*skon-di-to*) Fade; insipide. ℂ Sot; fade; insipide; impertinent.

Sconferma, subst. fém. (*-fér-ma*) Confirmation.

Sconfermare, verb. act. (*-má-re*) Confirmer.

Sconfessare, v. act. (*-fes-sá-re*) Désavouer; nier d'avoir dit, etc.

Sconficcare, v. act. (*-fik-ká-re*) Déclouer; désenclouer.

Sconfidanza, s. f. (*-dán-tsa*) Méfiance; défiance.

Sconfidare, v. neut. (*-dá-re*) Se méfier; se défier.

Sconfiggere, v. act. (*-fi-dge-re*) Défaire entièrement, mettre en déroute les ennemis. ℂ Consterner; troubler.

Sconfiggimento, subst. m. (*-mén-to*) L'action de mettre en déroute; déroute; défaite.

Sconfiggitore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui met en déroute; qui chasse.

Sconfitta, s. fém. (*-fit-ta*) Entière défaite; déroute.

Sconfitto, ta, adj. (*-fit-to*) Défait; mis en déroute. + Décloué.

Sconfondere, verb. act. (*-fón-de-re*) Confondre; troubler; mettre en désordre. ℂ *Dio sconfonda gl' ipocriti*, Dieu confonde les hypocrites.

Sconfortamento, s. m. (*-for-ta-mén-to*) Dissuasion.

Sconfortare, verb. a. (*-tá-re*) Déconseiller; dissuader. + v. r. Se décourager; se déconforter; se désoler; perdre courage.

Sconforto, s. m. (*-fór-to*) Découragement; désolation; chagrin.

Scongiugnimento, subst. m. (*-djou-gni-mén-to*) Disjonction; séparation; désunion.

Scongiuramento, s. m. (*-ra-mén-to*) Conjuration, l'action d'exorciser. + Supplication; prière instante.

Scongiurare, v. a. (*-rá-re*) Conjurer; exorciser; adjurer. + Obliger à faire des imprécations. + Prier vivement; supplier; conjurer.

Scongiuratore, subst. masc. (*-tó-re*) Exorciste.

Scongiurazione, s. f. (*-tsió-ne*) Exorcisme; conjuration; adjuration. + Imprécation.

Scongiuro, s. m. (*-djoù-ro*) Exorcisme; conjuration. + Adjuration. + Supplication; conjuration; prière instante.

Sconnessione, s. f. (*-nes-sió-ne*) Manque d'union, de connexion.

Sconnettere, v. a. (*-nét-te-re*) *Sconnessi; sconnesso, sa.* Désunir; détacher; écrire, ou parler sans ordre.

Sconocchiare, v. act. (*-nok-kiá-re*)

Décharger, ou filer sa quenouille. ✝ Se gorger, achever tout ce qu'on donne à manger.

Sconocchiato, ta, adj. (*sko-nok-kiá-to*) *Rocca sconocchiata*, quenouille déchargée. ✝ s. m. Ce qu'on a filé d'une quenouille.

Sconocchiatura, s. fém. (*-toú-ra*) Le reste d'une quenouille qu'on a commencé à filer.

Sconoscente, adj. (*-chén-te*), issimo. Ingrat; méconnaissant. ✝ Grossier; rustre. ✝ Inconnu; ignoble.

Sconoscentemente, adverb. (*-mén-te*) Imprudemment; témérairement; sans connaissance.

Sconoscenza, scimento, subst. (*-chén-tsa*) Méconnaissance; ingratitude.

Sconoscere, v. n. (*-nó-che-re*) Méconnaître; être ingrat. *Si sconoscono a Dio.*

Sconosciutamente, adverb. (*-chou-ta-mén-te*) Incognito; en cachette.

Sconosciuto, ta, adject. (*-choú-to*), issimo. Inconnu; méconnu. ✝ Obscur; ignoble; inconnu.

Sconquassare, v. act. (*-kouas-sá-re*) Fracasser; briser. Il est aussi réciproque.

Sconquassatore, s. m. (*-tó-re*) Destructeur; désolateur.

Sconquasso, subst. m. (*-kouás-so*) Destruction; ruine.

Sconsentimento, s. m. (*-sen-ti-mén-to*) Désaveu; improbation.

Sconsentire, v. neut. (*-tí-re*) Ne point consentir.

Sconsideranza, V. *Sconsiderazione.*

Sconsideratamente, adv. (*-ta-mén-te*) Inconsidérément; imprudemment; follement.

Sconsiderato, ta, adj. (*-rá-to*) Inconsidéré; imprudent; étourdi. ✝ adv. Inconsidérément.

Sconsiderazione, ratezza, subst. fém. (*-tsió-ne*) Inconsidération; imprudence; légèreté; manque de réflexion.

Sconsigliare, v. act. (*-gliá-re*) Déconseiller; dissuader.

Sconsigliatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Inconsidérément; imprudemment.

Sconsigliatezza, s. f. (*-té-tsa*) Inconsidération; imprudence.

Sconsigliato, ta, adject. (*-gliá-to*), issimo. Déconseillé; dissuadé, etc. ✝ Inconsidéré; imprudent.

Sconsolamento, V. *Sconsolazione.*

Sconsolare, v. act. (*-so-lá-re*) Déconforter; chagriner; désoler.

Sconsolatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Inconsolablement; douloureusement.

Sconsolazione, s. f. (*-tsió-ne*) Affliction, peine; détresse; chagrin.

Scontare, v. act. (*skon-tá-re*) Compenser; escompter; acquitter une dette.

Scontentamento, s. m. (*-ten-ta-mén-to*) Mécontentement; déplaisir; fâcherie.

Scontentare, verb. act. (*-tá-re*) Mécontenter; affliger; rendre mécontent. ✝ verb. réfl. S'affliger; ne se point contenter.

Scontentezza, s. f. (*-té-tsa*) Mécontentement; déplaisir; fâcherie.

Scontento, ta, adj. (*-tén to*), issimo. Mécontent; triste. ✝ subst. m. Mécontentement.

Scontessitura, V. *Scombinazione.*

Sconto, s. m. (*skón-to*) Compensation; déduction; escompte.

Scontorcente, adj. (*-tor-chén-te*) Qui fait des contorsions.

Scontorcere, verb. a. (*-tór-che-re*) Tordre; tortiller. ✝ verb. r. Se replier. ✝ Faire des contorsions; tordre la bouche, etc.

Scontorcimento, cio, subst. m. (*-tchi-mén-to*) Contorsion; grimace.

Scontorto, ta, adj. (*-tór-to*) Tortu; crochu. ✝ Contrefait; bancroche; et gueux.

Scontraffatto, ta, adject. (*-traf-fá-to*) Laid; difforme; défiguré.

Scontramento, s. m. (*-mén-to*) Rencontre; conflit; choc.

Scontrare, verb. neut. et r. (*-trá-re*) Rencontrer, ou se rencontrer. ✝ *Scontrar male*, avoir une mauvaise rencontre, rencontrer mal. ✝ Confronter; reviser un compte.

Scontrata, subst. fém. (*-trá-ta*) Rencontre.

V Scontrazzo, subst. m. (*-trá-tso*) Rencontre, espèce de combat en se rencontrant. ✝ Bonne rencontre.

Scontro, subst. m. (*skón-tro*), inello. Rencontre. ✝ Adversaire, ennemi qu'on a en face.

Sconturbare, v. act. et r. V. *Conturbare.*

Sconvenenza, subst. f. (*-ve-nén-tsa*) Messéance; indécence. ✝ Inconvénient; contre-temps. ✝ Disconvenance; disproportion.

Sconvenevole, adj. (*-né-vo-le*), issimo. Messéant; malhonnête; disproportionné; qui ne convient pas.

Sconvenevolezza, s. f. (*-lé-tsa*) Indécence; messéance.

Sconvenevolmente, volemente, nientemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Indécemment; d'une manière messéante.

Sconveniente, adj. (*-nién-te*) Indécent; mal-séant; qui est mal-à-propos.

Sconvenienza, V. *Sconvenenza.*

SCONVENIRE, v. n. (*skon-ve-ní-re*) Ne pas convenir; être mal-séant.

SCONVOLGERE, v. a. (*-ól-dge-re*) Renverser; mettre sens dessus dessous. ℭ Détourner de quelque chose; dissuader.

SCONVOLGIMENTO, s. m. (*-dgi-mén-to*) Trouble; désordre; révolution.

SCONVOLGITORE, s. m. (*-tô-re*) Qui trouble, qui met en désordre.

SCONVOLTO, TA, adj. (*-vól-to*) Déboîté; disloqué: il se dit des membres. + Tortu; tortueux.

SCOPA, s. f. (*skó-pa*) Bruyère; brande, arbuste. + Balai. + Fouet qu'on donne aux criminels.

SCOPAMARE, s. m. (*-má-re*) *Term. de Mar.* Bonnette.

SCOPAMESTIERI, subst. masc. (*-mes-tié-ri*) Homme qui change souvent de métier.

SCOPARE, verb. a. (*-pá-re*) Fustiger, fouetter les criminels. + Donner le fouet. + Balayer. ℔ Parcourir tout un pays. ℭ Flétrir quelqu'un, publier ses défauts, le trompetter.

SCOPATORE, s. m. (*-tó-re*) Balayeur. + Espèce de flagellant.

SCOPATURA, s. f. (*-toú-ra*) La fustigation; le fouet. ℭ Saccade; bravade; mercuriale; réprimande faite en public.

SCOPERCHIARE, v. a. (*-per-kiá-re*) Oter le couvercle.

SCOPERTA, s. f. (*-pér-ta*) Découverte. ℭ *Far la scoperta*, aller à la découverte de quelque chose. *Alla scoperta*, adv. Ouvertement; publiquement.

SCOPERTAMENTE, adv. (*-mén-te*) Ouvertement; publiquement; à découvert.

SCOPERTO, s. masc. (*-pér-to*) Lieu découvert. + *Allo scoperto*, adv. A découvert.

SCOPERTO, TA, adj. Découvert. ℭ Découvert; manifeste. *Guerra scoperta*, guerre ouverte.

SCOPERTURA, s. f. (*-toú-ra*) Lieu découvert, et + l'action de découvrir.

SCOPETO, TINO, s. m. (*-pé-to*) Bruyère; lande; lieu planté de bruyères, de brandes.

SCOPETTA, subst. f. (*-pét-ta*) Brosse; époussette; vergette.

SCOPETTARE, v. act. (*-tá-re*) Vergeter; épousseter.

SCOPETTIERE, s. f. (*-tié-re*) Fusilier.

SCOPO, s. masc. (*skó-po*) Le but; le blanc. ℭ Intention; fin que l'on se propose; but.

SCOPOLO, PULO, subst. m. (*skó-po-lo*) Écueil; rocher.

SCOPPIABILE, adj. (*-piá-bi-le*) Qui peut éclater, faire explosion.

SCOPPIAMENTO, s. m. (*skop-pia-mé*...) Craquement; éclat; explosion.

SCOPPIANTE, adj. (*-pián-te*) Qui éclate.

SCOPPIARE, v. n. (*-piá-re*) Éclater; se rompre; se briser par éclats; crever; craquer. ℭ Mourir d'envie; être impatient de... ℭ Ne pouvoir plus se tenir; ne pouvoir se retenir. + Souffrir, avoir de la peine. *So ben ch' io parlo a sordo, ma io scoppio tacendo.* + Naître; sortir. *E come l'un pensier d'all' altro scoppia.* + Éclater; faire du bruit; peter: il se dit des armes à feu. + Gronder, en parlant du tonnerre. + Crever. ℭ *Scoppiare dalle risa*, rire à gorge déployée. ℭ *Scoppiare di rabbia*, *d'invidia*, crever de rage, de colère, etc. ℭ *Scoppiare il cuore*, crever le cœur, faire de la peine. + v. a. et r. Désaccoupler; déparier.

SCOPPIATA, s. f. (*-piá-ta*) Éclat; craquement.

SCOPPIATO, TA, adj. (*-piá-to*) Crevé; éclaté. + Transporté de colère; furieux. + Né; sorti; produit. + Fendu; crevé; crevassé. + Découplé; déparié.

SCOPPIATURA, s. fém. (*-toú-ra*) Éclat; craquement; explosion. + Félure; fente; crevasse.

SCOPPIETTARE, v. n. (*skop-piet-tá-re*) Craqueter; craquer; éclater.

SCOPPIETTATA, s. f. (*-tá-ta*) Craquement; explosion. + Coup de fusil.

SCOPPIETTERÍA, subst. f. (*-te-rí-a*) Fusillade.

SCOPPIETTIERE, subst. m. (*-tié-re*) Fusilier.

SCOPPIETTÍO, s. m. (*-tí-o*) Craquement; éclat; crépitation.

SCOPPIETTO, s. m. (*-piét-to*) Petit bruit; crépitation. + Fusil.

SCOPPIO, s. m. (*skóp-pio*) Craquement; bruit; éclat; explosion. + Fusil. ℭ *Fare scoppio*, étonner, éclater, briller, faire éclat.

SCOPRIMENTO, s. m. (*-pri-mén-to*) Découverte; décèlement.

SCOPRIRE, v. act. (*-prí-re*) Découvrir. + Voir, ou faire voir ce qu'on ne voyait pas. + Déclarer; déceler; manifester. + Découvrir; apprendre. + *Scoprire paese, terra*, découvrir du pays. ℭ *Scoprir gli altari*, découvrir le pot aux roses. + v. r. Se découvrir. ℭ *Scoprirsi ad alcuno*, s'ouvrir à quelqu'un.

SCOPRITORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Celui, celle qui découvre.

SCOPRITURA, s. f. (*-toú-ra*) Découverte.

SCOPULO, V. *Scoglio*.

SCOPULOSO, SA, adj. (*-lô-ço*) Plein de rochers.

SCORAGGIARE, SCORARE, v. a. (*-ra-djá-re*) Décourager; abattre. + v. r. Se décourager.

SCORAMENTO, s. m. (*sko-ra-mén-to*) Découragement; consternation.

SCORBACCHIARE, verb. a. (*-bak-kiá-re*) Trompetter les défauts de quelqu'un.

SCORBACCHIATO, TA, adj. (*-kiá-to*) Affronté; déshonoré; flétri.

SCORBIARE, verb. n. (*-biá-re*) Faire des pâtés, des taches d'encre sur le papier

SCORBIO, s. m. (*skór-bio*) Pâté d'encre sur le papier. ℂ Imperfection; barbouillage.

SCORBUTO, s. m. (*-boú-to*) Scorbut, maladie.

SCORCARE, v. n. et r. (*-ká-re*) Se lever; sortir du lit.

SCORCIAMENTO, s. m. (*-tcha-mén-to*) Raccourcissement; retranchement.

SCORCIARE, v. a. (*-tchá-re*) Accourcir; raccourcir; abréger. + v. n. *T. de Perspective.* Être peint en raccourci.

SCORCIATOIA, s. f. (*-tó-ia*) Chemin de traverse, plus court.

SCORCIO, s. m. (*skór-tcho*) La fin; le déclin; un petit reste. *Scorcio del giorno, della fiera*, etc. + Position singulière, extravagante. + *T. de Peint.* Raccourci. *Fare scorci*, peindre en raccourci. + *Vedere in iscorcio*, voir de profil, de côté.

SCORDAMENTO, subst. m. (*-da-mén-to*) Oubli.

SCORDANTE, adject. (*-dán-te*) Discord; discordant.

SCORDANZA, s. f. (*-dán-tsa*) Dissension; différend; contrariété d'avis.

SCORDARE, v. a. (*-dá-re*) Désaccorder. + v. n. Discorder; être discordant. *Il liuto scorda col violino.* + verb. r. Oublier, perdre le souvenir de quelque chose.

SCORDEVOLE, adj. (*-dé-vo-le*) Qui oublie aisément. + Discordant; incompatible; dissonant.

SCOREGGIA, s. fém. (*-ré-dja*) Fouet de cuir; chambrière; lanière.

SCOREGGIARE, v. act. (*-djá-re*) Donner des coups de fouet. ₰ Peter; lâcher des vents.

SCOREGGIATA, s. f. (*-djá-ta*) Coup de fouet. + Fouet, instrument pour fouetter les chevaux, etc.

SCORGERE, v. a. (*skór-dge-re*) *Scorgo, scorgi*, etc.; *scorsi*; *scorto, ta.* Apercevoir; découvrir; discerner; entrevoir. + Conduire; montrer le chemin. + Escorter; accompagner. ℂ *Scorgere la voce*, entendre, distinguer la voix de quelqu'un. ℂ *Farsi scorgere un balordo, un tristo*, se faire connaître pour un sot, un méchant, etc. ℂ *Farsi scorgere*, se faire moquer de soi.

SCORGITORE, s. m. (*skor-dgi-tó-re*) Qui aperçoit. + Guide; conducteur.

SCORIA, s. f. (*skó-ria*) Scorie, crasse des métaux. + Litharge; cendrée: il se dit du plomb. + Crasse; écume; ordure du fer; mâchefer.

SCORIAZIONE, s. f. (*-ria-tsió-ne*) Scorification, réduction en scories.

SCORNACCHIAMENTO, CHIATA, s. (*-nak-kia-mén-to*) Moquerie; dérision.

SCORNACCHIARE, V. *Scorbacchiare.*

SCORNARE, verb. a. (*-ná-re*) Écorner. ℂ Affronter; déshonorer; faire honte; couvrir de honte. + v. r. Être honteux; avoir honte.

SCORNEGGIARE, v. a. (*-ne-djá-re*) Donner de la corne; frapper de la tête par côté.

SCORNICIARE, v. act. (*-tchá-re*) Chantourner; faire des corniches.

SCORNO, s. m. (*skór-no*) Affront, honte; ignominie.

SCORONARE, v. a. (*-ro-ná-re*) Étêter, écimer les arbres.

SCORPACCIATA, V. *Corpacciata.*

SCORPARE, v. n. (*-pá-re*) Remplir son pourpoint; se gorger.

SCORPIONE, et SCORPIO, s. m. (*-pió-ne*), NCINO. Scorpion, insecte. + Le scorpion, signe du zodiaque.

SCORPIONISTA, s. m. (*-pio-nís-ta*) Traître, lame à deux tranchans.

SCORPORARE, v. a. (*-po-rá-re*) Désincorporer; démembrer; tirer du fond.

SCORPORO, s. m. (*skór-po-ro*) Démembrement; diminution; séparation de la société. + Partie d'argent tirée d'un capital. + *Scorporo di borsa*, dépense, frais.

SCORAZZANTE, adj. (*-ra-tsán-te*) Qui court çà et là; qui fait des courses, des incursions.

SCORRAZZARE, v. n. (*-tsá-re*) Courir çà et là; battre bien du pays. + Faire des excursions; saccager.

SCORRENTE, adject. (*-rén-te*) Coulant; glissant; courant.

SCORRENZA, s. f. (*-rén-tsa*) Flux, cours de ventre.

SCORRERE, v. n. (*skór-re-re*) Glisser; couler: il se dit des roues, des poulies, etc. qui roulent plus vite qu'il ne faut. + Couler; glisser; courir en bas. ℂ Manquer. + Se laisser entraîner. + Butiner, faire des incursions. + *Scorrere il ventre ad alcuno*, avoir un flux de ventre. ℂ *Scorrer col cervello*, devenir fou. + verb. a. Passer rapidement. *Quando tu avrai la ripa scorsa.* + Parcourir; lire, voir, dire à la hâte.

SCORRERÍA, s. f. (*-ri-a*) Course; incursion; irruption; excursion; picorée.

SCORRETTAMENTE, adv. (*-ret-ta-mén-te*)

une manière peu correcte, peu exacte. *Vivere scorrettamente*, vivre dans le dérèglement.

Scorrettivo, va, adj. (*skor-ret-ti-o*) Qui gâte, qui altère.

Scorretto, ta, adj. (*-rét-to*), issimo, -ccio. Mal, peu correct; rempli de fautes. ☾ Déréglé; dissolu; libertin.

Scorrevole, adj. (*-ré-vo-le*) Coulant; lissant; labile; passager.

Scorrezione, s. fém. (*-tsió-ne*) Incorrection; défaut de correction; faute d'écriture.

Scorribanda, Scorribandola, s. f. (*-bán-da*) Petit tour; petite course.

Scorridore, subst. m. (*-dó-re*) Batteur d'estrade.

Scorrimento, s. m. (*-mén-to*) Écoulement; flux. + Chute; glissade. + Course; incursion, etc.

Scorritoio, ia, adj. (*-tó-io*) Coulant.

Scorrubbiarsi, v. r. (*-roub-biár-si*) Se fâcher; enrager; se courroucer; s'emporter.

Scorrubbioso, sa, adj. (*-bió-ço*) Colère; bilieux; fougueux; emporté.

Scorsa, s. f. (*skór-sa*), erella. V. *Scorrimento*. + *Dare una scorsa a un libro, a una scrittura*, etc., donner un coup d'œil, parcourir un livre, etc.

Scorsivo, va, adj. (*-si-vo*) Coulant, qui glisse.

Scorso, s. m. (*skór-so*) Déréglement; faute. ☾ *Scorso di lingua*, équivoque, inadvertance de paroles.

Scorso, sa, adj. Altéré; gâté; vicié. + Passé; écoulé. + Saccagé; pillé, etc.

Scorsoio, ia, adj. (*-só-io*) Coulant, qui glisse. + *Capio, nodo scorsoio*, nœud coulant.

Scorta, s. f. (*skór-ta*) Escorte; guide. + Escorte, compagnie pour la sûreté de ceux qui marchent, et + l'action d'escorter. + Convoi, vivres et munitions qu'on mène dans un camp. + *Fare la scorta*, conduire, escorter, et + garder, faire, monter la garde.

Scortamente, adv. (*-mén-te*) Prudemment; sagement; adroitement.

Scortare, verb. n. (*-tá-re*) Accourcir; abréger. + v. r. Se raccourcir.

Scortare, v. act. (*-tá-re*) Escorter; accompagner; convoyer.

Scorteccиamento, s. m. (*-te-tcha-mén-to*) L'action d'écorcer.

Scortecciare, v. a. (*-tchá-re*) Écorcer; écroûter; ôter l'écorce, la croûte.

Scortese, adj. (*-té-ce*) Impoli; incivil; désobligeant; grossier. V Discourtois.

Scortesemente, adv. (*-mén-te*) Désobligeamment; impoliment.

Scortesia, s. f. (*-ci-a*) Impolitesse; incivilité; grossièreté. *Usare, fare scortesia*, désobliger.

Scorticamento, s. m. (*skor-ti-ka-mén-to*) Écorchure.

Scorticapidocchi, V. *Avaro*.

Scorticare, v. a. (*-ká-re*) Écorcher, ôter la peau. + Écorcer; éplucher, ôter l'écorce. ☾ Plumer quelqu'un. ☾ Exiger beaucoup; mettre beaucoup d'impôts. ☾ *Scorticare il palato*, être rude au palais, écorcher le palais. *f Scorticare il pidocchio*, écorcher un pou, lésiner. ☾ v. r. Mourir; laisser sa peau.

Scorticaria, s. f. (*-ká-ria*) Seine, sorte de filet pour pêcher.

Scorticativo, va, adject. (*-ti-vo*) Qui écorche, qui déchire.

Scorticatoio, s. m. (*-tó-io*) Couteau à écorcher. + Écorcherie. + Écorchure.

Scorticatore, s. m. (*-tó-re*) Écorcheur. ☾ Oppresseur.

Scorticatoria, V. *Scorticaria*.

Scorticatura, s. f. (*-tou-ra*) Écorchure; entamure; éraflure. + Taillade; incision; coupure. + La peau qu'on a écorchée; cuir.

Scorticazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Écorchure.

Scorto, s. m. (*skór-to*) *T. de Peint.* Accourci; raccourci. + Abrégé.

Scorto, ta, adject. (*skór-to*) Vu; aperçu. ☾ Adroit; prudent; avisé; fin. + Conduit; dirigé. ☾ *Lingua scorta*, langue intelligible.

Scorza, s. f. (*skór-tsa*) Écorce, enveloppe naturelle des arbres. + Peau; pelure; coque des fruits. ☾ Le corps; la dépouille mortelle. ☾ Superficie; apparence; écorce.

Scorzare, verb. a. (*-tsá-re*) Écorcer, ôter l'écorce. ☾ Dépouiller; quitter. ☾ v. r. Quitter sa peau; perdre son écorce.

Scorzone, subst. m. (*-tsó-ne*) Sorte de serpent très-venimeux. ☾ Lourdaud; homme grossier.

Scorzonera, s. f. (*-né-ra*) Scorsonère; salsifis, racine.

Scoscendere, v. a. (*-chén-de-re*) Éclater une branche. ☾ v. n. et r. S'écrouler; se fendre; crever.

Scoscendimento, s. m. (*-di-mén-to*) Éclat de branche. + Éboulis; ouverture; fente; précipice.

Scosceso, sa, adj. (*-ché-ço*) Éclaté; rompu. + Précipité; escarpé. + Ruiné; renversé; démoli.

Scosciare, verb. a. (*-chá-re*) Déboîter, disloquer les cuisses. + v. r. Ouvrir trop les cuisses, jusqu'à les disloquer.

Scoscio, s. m. (*-skó-cho*) Précipice; lieu escarpé.

Scossa, s. f. (*skós-sa*), etta. Secousse; saccade; soubresaut; secoûment; choc

ébranlement. + Giboulée ; ondée, pluie soudaine et de peu de durée.

Scosso, sa, adj. (*skôs-so*) Secoué, etc. V. *Scuotere*. + Dépouillé, privé de quelque chose.

Scostamento, s. m. (*-ta-mén-to*) Éloignement, l'action d'écarter.

Scostare, v. a. et r. (*-tá-re*) Écarter; reculer; éloigner.

Scostumatamente, adv. (*-tou-ma-ta-mén-te*) Indécemment; mal-honnêtement; impudemment; vilainement.

Scostumatezza, me, maggine, subst. (*-té-tsa*) Incivilité; impolitesse. + Libertinage; dérèglement.

Scostumato, ta, adj. (*-má-to*), issimo. Impoli; incivil; mal élevé. + Débauché; libertin.

Scotennare, v. a. (*-ten-ná-re*) Oter la peau de la couenne.

Scotennato, s. m. (*-ná-to*) La panne du porc.

Scotimento, s. m. (*-ti-mén-to*) Secoûment; secousse; ébranlement.

Scotitoio, s. m. (*-ti-tô-io*) Panier à jour pour secouer la salade.

Scotitore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui secoue, qui ébranle.

Scotola, s. f. (*skó-to-la*) Espade.

Scotolare, verb. a. (*-lá-re*) Battre le chanvre, le lin avec l'espade; espader. ☾ Donner des coups; battre.

Scotomatico, ca, adject. (*-má-ti-ko*) Vertigineux.

Scotomía, s. f. (*-mí-a*) Vertige.

Scotta, s. fém. (*skót-ta*) Petit lait. + *T. de Mar.* Écoute.

Scottamento, subst. m. (*-mén-to*) Brûlure.

Scottante, adj. (*-tán-te*) Qui échaude, qui brûle.

Scottare, v. a. (*-tá-re*) Brûler; échauder. ☾ Échauder; nuire; porter préjudice. + v. r. Se brûler. ☾ S'échauder; être attrapé.

Scottatura, s. f. (*-toú-ra*) Brûlure, l'action de se brûler, et + la partie brûlée.

Scotto, s. m. (*skót-to*) Repas qu'on prend aux auberges, aux cabarets. + L'écot, la quote-part, ce que chacun paie pour le repas. + Prov. *Pagar lo scotto*, payer les pots cassés.

Scovare, verb. a. (*-vá-re*) Faire déboucher, faire sortir de la tanière. ☾ Découvrir. *Scovare gli andamenti d' alcuno*, découvrir les allures de quelqu'un.

Scoverchiare, V. *Scoperchiare*.

Scovrire, etc. V. *Scoprire*, etc.

Scozzare, verb. n. (*-tsá-re*) Mêler, battre les cartes.

Scozzonare, verb. act. (*-tso-ná-re*) Dresser, dompter un cheval. ☾ Deniaiser quelqu'un, le débourrer, le façonner.

Scozzonatore, s. m. (*sko-tso-na-tô-re*) Qui dompte les chevaux.

Scranna, s. fém. (*skrán-na*) Pliant, chaise qui se plie.

Screato, V. *Scriato*.

Scredente, adj (*skre-dên-te*), issimo. Mécréant; infidèle. + Désobéissant; contumax.

Scredere, v. n. (*skré-de-re*) Ne plus croire ce qu'on a cru.

Screditare, v. a. (*-di-tá-re*) Décrier; décréditer.

Scredito, s. m. (*skré-di-to*) Décri; discrédit.

Scremento, V. *Escremento*.

Scremenzía, s. f. (*-men-tsí-a*) Esquinancie.

Screpolare, v. n. (*-po-lá-re*) Se crevasser; se gercer; se fendre.

Screpolatura, s. f. polo, m. (*-toú-ra*) Crevasse; fente; gerçure; lezarde.

Screscere, verb. n. (*skré-she-re*) Décroître; diminuer.

Screziare, verb. a. (*-tsiá-re*) Bigarrer; billebarrer; barioler.

Screziatura, s. f. (*-toú-ra*) Jaspure; bigarrure.

Screzio, s. m. (*skré-tsio*) Discorde; fâcherie; dépit; désunion. + Chamarrure; bigarrure.

Scriato, ta, adj. (*skriá-to*) Faible; mince; fluet.

Scriba, subst. m. (*skrí-ba*) Écrivain; scribe; copiste. + *Scribi*, au plur. Scribes, les docteurs de la loi chez les Hébreux.

Scricchiolare, chiare, v. n. (*skri-kio-lá-re*) Cliqueter; craquer; craqueter.

Scricchiolata, s. f. (*-lá-ta*) Craquement; cliquetis.

Scrigno, s. m. (*skrí-gno*), etto. Bosse. + Écrin; layette; coffret.

Scrignuto, ta, adj. (*-gnoú-to*) Bossu. + Convexe; arqué.

Scrima, V. *Scherma*.

Scrimaglia, s. fém. (*-má-glia*) Défense.

Scrinare, v. a. (*-ná-re*) Dénouer les cheveux, les étendre.

Scritta, s. f. (*skrít-ta*) Pièce d'écriture. + Inscription. + Promesse; contrat; convention par écrit. + Contrat de mariage.

Scritto, ta, adject. (*skrít-to*) Écrit. + Rayé; ouvragé. + s. m. Écriture. + *Per, in scritto*, adv. Par écrit.

Scrittoio, s. m. (*-tô-io*) Bureau, cabinet où l'on étudie, etc.

Scrittore, s. m. (*-tô-re*), rello. Écrivain; auteur. + Copiste; scribe.

Scrittura, s. f. (*-toú-ra*), accia. Écri-

ture. *Mettere in scrittura*, etc., coucher par écrit, écrire. + Bible, l'Écriture Sainte. + Bible, le livre qui contient l'Écriture Sainte. + Écritures, parties doubles.

Scritturale, s. m. (*skrit-tou-rá-le*) Écrivain; clerc; greffier de l'écritoire. + Qui sait bien l'Écriture Sainte.

Scritturale, adj. (*-rá-le*) D'écriture.

Scrivacchiare, verb. a. (*-vak-kiá-re*) Barbouiller du papier; gribouiller.

Scrivano, s. m. (*-vá-no*) Teneur de livres; commis. + Copiste; scribe; clerc.

Scrivanería, subst. f. (*-ne-rí-a*) Office d'écrivain, de copiste.

Scrivente, adj. (*-vén-te*) Qui écrit.

Scrivere, v. act. (*skrí-ve-re*) *Scrissi; scritto, tta.* Écrire, coucher par écrit. + Noter; enregistrer. + Composer; écrire. + Attribuer.

Scrivibile, adj. (*skri-ví-bi-le*) Qu'on peut écrire.

Scrizione, s. f. (*-tsió-ne*) Écriture, l'action d'écrire.

Scroccare, v. a. (*skrok-ká-re*) Escroquer; écornifler.

Scroccatore, s. m. (*-tó-re*) Escroc; chevalier d'industrie; écumeur de marmite.

¶ Scrocchino, subst. masc. (*-kí-no*) Écornifleur.

Scrocchio, s. m. (*skrók-kio*) Usure de ceux qui vendent ou qui achètent quelque chose à un prix au-dessous de sa valeur. ℂ *Pigliar lo scrocchio*, se méprendre, se tromper.

Scrocchione, s. m. (*-kió-ne*) Usurier.

Scrocco, s. m. (*skrók-ko*), etto. Écornifierie. + V. *Scrocchio*.

Scroccone, subst. m. (*-kó-ne*) Escroc; écornifleur; parasite.

Scrofa, s. f. (*skró-fa*), accia. Truie. ℂ Concubine; bagasse. + V. *Scrofola*.

Scrofola, fula, subst. f. (*skró-fo-la*) Écrouelles; scrofules, tumeurs.

Scrofoloso, sa, fulare, adj. (*-ló-ço*) Scrofuleux.

Scrollamento, s. m. (*skrol-la-mén-to*) Secoûment; secousse.

Scrollare, verb. a. (*-lá-re*) Secouer; branler. ℂ Troubler; ébranler.

Scrollo, s. m. (*skról-lo*) Secoûment; secousse; ébranlement. + Voy. *Vibrazione*.

Scropolo, s. m. (*skró-po-lo*) Denier; scrupule, poids.

Scropuloso, sa, adj. (*-pou-ló-ço*) Rude; raboteux; inégal.

Scrosciare, v. a. (*-chá-re*) Croquer; craquer. + Bouillonner; bouillir. + v. a. Faire craquer. *E delle grinze, e secche fave scroscio.*

Scrosciata, s. f. (*skro-chá-ta*) Craquement.

Scroscio, s. m. (*skró-cho*) Bouillonnement. + Bruit; fracas. ℂ *Scroscio di risa*, éclat de rire.

Scrostamento, s. m. (*-ta-mén-to*) L'action d'ôter la croûte.

Scrostare, v. a. (*skrou-ná-re*) Écroûter, ôter la croûte.

Scroto, subst. m. (*skró-to*) Scrotum; scroton; les bourses.

Scrunare, v. a. (*-skrou-ná-re*) Casser le chas, ou le trou d'une aiguille.

Scrupoleggiare, lizzare, v. n. (*-po-le-djá-re*) Avoir des scrupules.

Scrupolo, s. m. (*skroú-po-lo*) Scrupule; peine; inquiétude de conscience. + Doute; reste de difficulté; scrupule. + Denier; scrupule, poids de vingt-quatre grains.

Scrupolosamente, adv. (*-sa-mén-te*), issimamente. Scrupuleusement. + Trop exactement; scrupuleusement.

Scrupolosità, s. f. (*-ci-tá*) Délicatesse de conscience. + Sophistiquerie.

Scrupoloso, sa, adj. (*-ló-so*), issimo. Scrupuleux; consciencieux. + Minutieux; trop exact.

Scrupulo, puloso, etc. V. *Scrupolo*, etc.

Scrutabile, adj. (*-tá-bi-le*) Qu'on peut chercher, découvrir.

Scrutatore, s. m. (*-tó-re*) Scrutateur; examinateur.

Scrutinare, Scruttinare, Scrutare, v. a. (*-ti-ná-re*) Scruter; chercher; fouiller; sonder. + V. *Squittinare*.

Scrutinatore, V. *Scrutatore*.

Scrutinio et Scruttinio, s m. (*-tí-nio*) Recherche; examen. + Scrutin; comices.

Scucire, scire, verb. act. (*-tchí-re*) Découdre.

Scudaio, s. m. (*-dá-io*) Faiseur de boucliers.

Scudale, adj. (*-dá-le*) D'écusson.

Scudare, v. a. (*-dá-re*) Défendre quelqu'un, le couvrir d'un bouclier.

Scuderesco, sca, adj. (*-de-rés-ko*) D'écuyer.

Scudería, subst. f. (*skou-de-rí-a*) Les écuries d'un prince, etc.

Scudetto, s. masc. (*-dét-to*) Petit bouclier. + Écusson, espèce de greffe.

Scudicciuolo, s. m. (*-di-tchó-lo*) Petit écusson. + Bossette, partie de la bride. + Écusson, manière d'enter.

Scudiere, s. m. (*-dié-re*) Écuyer, celui qui sert un cavalier en tout ce qui concerne les armes. + Écuyer, gentilhomme qui sert à la cour des princes. + Domestique.

Scudisciare, v. a. (*skou-di-chá-re*) Fouetter. + Frapper.

Scudiscio, s. m. (*-dí-cho*) Baguette; houssine.

Scudo, s. m. (*skoú-do*), one. Bouclier; écu. ☾ Écusson. ☾ Défense; protection; bouclier. + L'écaille d'une tortue. + Écu, monnaie.

Scuffia, s. f. (*skoúf-fia*), one, otto. Coiffe. + Bonnet de mailles.

Ɓ Scuffiare, v. neut. (*-fiá-re*) Bâfrer; goinfrer; dévorer.

Scuffina, s. fém. (*-fí-na*) Râpe, lime dont se servent les sculpteurs.

Scuffinare, v. a. (*-ná-re*) Polir avec la râpe.

Sculacciare, v. a. (*-la-tchá-re*) Fesser. ☾ Traiter quelqu'un en enfant.

Sculacciata, ccione, subst. (*-tchá-ta*) Claque; fessée.

Sculettare, v. a. (*-let-tá-re*) Remuer les fesses. ☾ S'enfuir; s'en aller.

Sculmato, s. m. (*-má-to*) Effort à la hanche, maladie des chevaux.

Scultare, V. *Scolpire.*

Sculto, ta, adj. (*skoúl-to*) Sculpté.

Scultore, s. m. (*-tó-re*) Sculpteur.

Scultorio, ria, adj. (*-tó-rio*) De sculpteur; de la sculpture.

Scultura, s. f. (*-toú-ra*) Sculpture, l'art de la sculpture, et + la chose sculptée.

Scumaruola, s. fém. (*-ma-ró-la*) Écumoire.

Scuola, s. fém. (*skó-la*) École; classe, lieu où l'on enseigne. + École; classe, assemblée d'écoliers ou de savans. + Compagnie; confrérie. + Petit pain en forme de navette.

Scuorare, V. *Scoraggiare.*

Scuotere, v. a. neut. et réfl. (*skó-te-re*) *Scossi; scosso, sa.* Secouer; agiter, remuer fortement quelque chose. + Oter loin de soi; éloigner; écarter. + Priver. + *Scuotere il giogo*, secouer le joug, et ☾ secouer le joug des passions, les dompter. + *Tu puoi scuotere*, etc., tu as beau dire et beau faire tout ce que tu voudras. + *Scuotere la testa*, hocher la tête, refuser de faire quelque chose. ∫ *Scuoter le busse, le bastonate*, mépriser les coups. + v. r. Être saisi de peur; tressaillir de crainte.

Scuotimento, subst. masc. (*-ti-mén-to*) Secoûment; secousse.

Scuotitore, s. m. (*-tó-re*) Qui secoue, qui agite, qui ébranle.

Scuramento, s. m. (*skou-ra-mén-to*) Obscurcissement.

Scurare, v. n. et r. (*-rá-re*) S'obscurcir; se troubler. + Être ébloui; avoir la vue offusquée.

Scurazione, s. fém. (*skou-ra-tsió-ne*) Obscurcissement.

Scure et Scura, s. f. (*skoú-re*), icella. Coignée; hache.

Scurezza, s. f. (*-te-tsa*) Obscurité; ténèbres.

Scuriada, ta, s. f. (*-riá-da*) Escourgée; fouet.

Scurisciare, etc. V. *Scudisciare*, etc.

Scurità, tade, tate, subst. f. (*-ri-tà*) Obscurité; ténèbres. + Pâleur. ☾ Difficulté de comprendre; obscurité. + Calamité; malheur extrême; désastre. + *È una scurità*, c'est un chaos à débrouiller.

Scuro, ra, adj. (*skoú-ro*), issimo, etto. Obscur; sombre; ténébreux; opaque; ombragé. + Brun; noir. + Pâle; blême; have. + Trouble. ☾ Obscur, difficile à comprendre. ☾ Obscur; inconnu; sans nom; de basse extraction. + Cruel; terrible. + s. m. Obscurité. + adv. Obscurément, d'une manière peu intelligible.

Scurrile, adj. (*skour-ri-le*) De bouffon; de plaisant.

Scurrilità, tade, tate, s. f. (*-li-tà*) Scurrilité; bouffonnerie; gausserie.

Scusa, s. f. (*skoú-ça*) Excuse.

Scusabile, sevole, adj. (*-çá-bi-le*) Excusable; pardonnable.

Scusamento, V. *Scusa.*

Scusare, v. a. (*-çá-re*) Excuser; justifier; disculper. + Épargner. + v. r. S'excuser.

Scusatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui excuse.

Scusazione, V. *Scusa.*

Scuscire, V. *Scucire.*

Scusso, sa, adj. (*skoús-so*), issimo. Privé; dénué; dépouillé.

Scutica, V. *Ferza.*

Sdarsi, v. r. (*sdár-si*) Devenir paresseux, nonchalant.

Sdebitarsi, v. r. (*sde-bi-tár-si*) Acquitter ses dettes. ☾ S'acquitter; remplir sa promesse. *Mi sono sdebitato di quanto vi promisi.*

Sdegnamento, s. m. (*-gna-mén-to*) Dépit; colère; emportement.

Sdegnante, adject. (*-gnán-te*) Dédaigneux; méprisant; hautain.

Sdegnare, v. a. (*-gná-re*) Dédaigner; mépriser; abhorrer. + v. n. Dépérir, en parlant des plantes. + v. n. et réfl. Se fâcher; se mettre en colère; se courroucer.

Sdegnatamente, adv. (*-ta-mén-te*) En colère; avec fureur.

Sdegnato, ta, adj. (*-gná-to*), issimo. Indigné; outré; fâché.

Sdegnatrice, s. f. (*-trí-che*) Dédaigneuse.

Sdegno, s. m. (*sdé-gno*), uzzo. Indi-

gnation ; colère ; courroux. + *Avere, cnere a sdegno*, dédaigner, mépriser.

Sdegnosaggine, cità, tade, tate, s. f. (*sde-gno-çá-dgi-ne*) Colère; dédain; dépit.

Sdegnosamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Avec indignation, avec colère.

Sdegnoso, sa, adj. (*-gnó-ço*), issimo, tto. Dédaigneux ; hagard ; inquiet ; mporté. + Juste ; exact. *Termometro degnoso.*

Sdentare, v. a. (*sden-tá-re*) Édenter.

Sdicevole, adj. (*sdi-tché-vo-le*) Mesćant ; indécent ; mal-honnête.

Sdigiunare, v. n. (*-djou-ná-re*) Romре le jeûne.

Sdilacciare, v. a. (*-la-tchá-re*) Délaer ; délier. + v. r. Se délacer.

Sdilinquimento, s. m. (*-lin-koui-méno*) Évanouissement ; défaillance ; syncope ; pamoison.

Sdilinquire, v. n. (*-kouí-re*) Devenir rop liquide, trop tendre. + Tomber en léfaillance ; s'évanouir. + v. a. Rendre aible ; débiliter ; affaiblir ; relâcher.

Sdimenticanza, s. f. (*-men-ti-kán-tsa*) Oubli.

Sdimenticare, v. a. n. et réfl. (*-ká-re*) Oublier.

Sdimentico, V. *Dimentico.*

Sdipignere, v. a. (*-pí-gne-re*) Effacer a peinture ; biffer.

Sdiricciare, v. a. (*-ri-tchá-re*) Sortir es châtaignes de la gousse.

Sdoganare, v. a. (*sdo-ga-ná-re*) Retirer de la douane.

Sdogato, ta, adj. (*-gá-to*) Qui est sans louves.

Sdogliare, v. n. (*sdo-gliá-re*) Cesser de ouffrir.

Sdolcinato, ta, adj. (*-tchi-ná-to*) 'ade.

Sdondolare, V. *Dondolare.*

Sdonnare, v. a. (*sdon-ná-re*) Mettre en iberté. + v. réfl. Se délivrer de l'esclarage, de la servitude.

Sdonzellarsi, v. réfl. (*-dsel-lár-si*) Se landiner, perdre le temps.

Sdoppiare, v. a. (*sdop-piá-re*) Déplier.

Sdormentare, tire, v. a. (*sdor-men-tá-e*) Éveiller ; réveiller. + v. r. S'éveiller, esser de dormir.

Sdossare, v. a. (*sdos-sá-re*) Décharger; oulager.

Sdottorare, v. a. (*sdot-to-rá-re*) Dégrader un docteur.

Sdottorato, ta, adj. (*-rá-to*) Dégradé, qui n'a plus les priviléges de docteur. ☾ Privé de certains ornemens.

Sdraiarsi, v. r. (*sdra-iár-si*) Se coucher, s'étendre tout de son long.

Sdraione, adj. (*-ió-ne*) Étendu; couché.

Sdrucciolamento, s. m. (*sdrou-tcho-lanén-to*) Glissade ; faux pas.

Sdrucciolare, v. neut. et réfl. (*sdrou-tcho-lá-re*) Glisser ; couler. + Descendre précipitamment. ☾ Broncher ; faire un faux pas ; tomber en faute.

Sdrucciolente, lante, adj. (*-lén-te*) Glissant, sur quoi on glisse sans pouvoir se tenir. + En parlant des vers, aisé; coulant. + Transitoire ; passager; de peu de durée.

Sdrucciolevole, adj. (*-lé-vo-le*) Glissant. ☾ Dangereux ; critique. *La sdrucciolevole adolescenza.*

Sdrucciolevolmente, adv. (*-mén-te*) Aisément ; facilement.

Sdrucciolo, subst. m. (*sdroú-tcho-lo*) Glissoire; endroit glissant. + Mot dont les deux dernières syllabes sont brèves, et l'antépénultième longue. ☾ Achoppement ; bronchade ; obstacle. + *T. d'Archit.* Chanfrain ; biseau.

Sdrucciolo, la, adj. Glissant. + *Rime, versi sdruccioli*, vers Italiens dont le dernier accent est suivi de deux syllabes brèves.

Sdrucciolone, adv. (*sdrou-tcho-ló-ne*) En glissant.

Sdruccioloso, sa, adj. (*-ló-ço*) Glissant, qui glisse. + *Verso sdruccioloso.* V. *Sdrucciolo.* ☾ Passager ; transitoire.

Sdrucio, s. m. (*sdroú-tcho*) Déchirure. + Ouverture ; fente ; trou.

Sdrucire, scire, v. act. (*-tchí-re*) Découdre. ☾ v. a. et r. Fendre ; ouvrir ; ou + se fendre ; s'entr'ouvrir.

Sdrucito, s. m. (*-chi-to*) Déchirure ; taillade.

Sdrucitura, s. f. (*-toú-ra*) Déchirure ; fente.

Se, conj. cond. (*sé*) Si. + part. dub. Si. *S' io divenni allora tristo, la gente savia il pensi.* + Ainsi ; de même. *S' io non sia svisata, pianger farole amara tal follia.* + Quoique ; quand même. + Si ; puisque. + Tant que ; autant que.

Se, pron. pers. sing. (*sé*) Soi. *V. la Gram.* + subst. m. L'intérieur. *Parmi che nel suo se, così dicesse Platone*, en soi-même. + *Se*, devant la particule *ne*, est mis à la place de *si*. *Facendo vista di non avvedersene.* Devant les pron. *il*, *lo*, *la*, *le*, *gli*, *li*, on écrit souvent, *sel*, *se'l*, au lieu de *se il*. + part. explet. *Sposò giovane, e se la menò a casa.*

Se', conj. identifiée avec l'art. pl. i, il, gli. (*sé*) Si les. *Se' vostri prieghi non mi costringessero.*

Se bene, Sebbene, conj. (*seb-bé-ne*) Quoique ; bien que.

Secare, V. *Segare.*

Secca, subst. f. (*sék-ka*) Basses ; basfond ; banc de sable ; rochers cachés sous l'eau. ☾ La terre. ☾ *Rimanere, trovarsi*

sulle secche, échouer au plus beau d'une affaire. ℭ *Lasciare in secco*, abandonner quelqu'un dans le besoin.

Seccabile, adj. (*sek-ká-bi-le*) Qui peut se sécher.

Seccaggine, s. fém. (*-ká-dgi-ne*) Sécheresse; aridité. ℭ Importunité; ennui; gêne.

Seccaginoso, sa, adj. (*-nó-ço*) Il se dit des arbres qui ont du bois mort, qui sont à demi secs. + s. m. Le bois mort; les branches sèches.

Seccagna, s. f. (*-ká-gna*) Basses; bas-fond; banc de sable.

Seccamente, adv. (*-mén-te*) Sèchement.

Seccamento, s. m. (*-mén-to*) Dessèchement; sécheresse.

Seccare, v. a. (*-ká-re*) Sécher; tarir. + *T. de Comm.* Exiger l'intérêt de l'argent prêté. ℭ Consumer; épuiser; ruiner. ℭ Importuner; lanterner; fatiguer. + v. réfl. Sécher; se sécher.

Seccaticcia, s. f. (*-tí-tcha*) Fagots; bois mort; menu bois bien sec.

Seccativo, va, adject. (*-tí-vo*) Desséchant.

Seccato, ta, adj. (*-ká-to*) Séché; desséché; sec; aride. + Essuyé. *Seccati con bianca benda i sudori.*

Seccatoio, ia, s. (*-tó-io*) Lieu propre à sécher les fruits, le blé, etc.

Seccatore, s. m. (*-tó-re*) Fâcheux, etc. + Qui sèche, qui dessèche.

Seccatrice, subst. f. (*-trí-tche*) Femme qui sèche. ℭ Babillarde; ennuyeuse; importune.

Seccheria, s. f. (*-ke-rí-a*) Chose de rien.

Seccedere, v. n. (*-tché-de-re*) S'écarter; se mettre à l'écart; se retirer.

Seccheriocio, reccio, cia, adj. A demi sec; presque sec. + s. m. Bois mort; les branches sèches. + Sécheresse; aridité.

Secchezza, s. f. (*-ké-tsa*) Sécheresse; aridité. ℭ Manière sèche; sécheresse de composition: il se dit de la peinture, etc.

Secchia, subst. f. (*sék-kia*), one, ello. Seau à puiser de l'eau. ℭ *Piovere a secchio*, pleuvoir à verse, pleuvoir à seaux. ℭ *Far come le secchie*, ne faire que rôder.

Secchiata, s. f. (*-kiá-ta*) Un seau; un seau plein. ℭ Grande quantité.

Secchio, s. m. (*sek-kio*), one. Seau où l'on trait le lait.

Seccia, s. f. (*sé-tcha*) Chaume, partie du tuyau de blé qu'on laisse en moissonnant. + Chaume, le champ où le chaume est encore sur pied.

Secco, s. m. (*sek-ko*) Le sec, ou la sécheresse. + Bois mort; branches et feuilles sèches. + adv. Sèchement, et ℭ rudement. + *A secco*, à sec, et ℭ purement et simplement, tout uniment. + *Muro a secco*, muraille de pierres sèches. ℭ *Murare a secco*, ne pas établir solidement ses affaires, et ʃ manger sans boire. + *Rimanere a secco*, rester à sec, sans eau. + *Rimanere*, *restare in secco*, rester à sec, toucher, échouer. ℭ *Rimanere in secco*, être abandonné, et ℭ demeurer, ou rester court, ou tout court dans un discours, etc. ℭ *Anfanare a secco*, battre l'eau. + *Saper di secco*, sentir le fût, en parlant du vin. ℭ *Annestare in sul secco*, *dire di secco*, faire des coqs à-l'âne.

Secco, ca, adj. (*sék-ko*), issimo. Sec; aride. ℭ Tari; manqué; cessé. *Secca è la vena dell' usato ingegno.* + Sec; maigre; fluet; exténué. + Sec; mesquin, en parlant des hommes. + Sec; aride; mesquin, etc. Il se dit du style, des ouvrages de peinture, etc. + *T. de Com. Cambio secco*, intérêt usuraire.

Seccomoro, s. m. (*-mó-ro*) Sycomore, arbre.

Seccume, s. m. (*-koú-me*) Bois mort; branches et feuilles sèches. + Fruits secs, tels que figues, raisins, etc.

Secento, adj. (*-tchén-to*) Six cents. ʃ *Parere in secento*, faire l'important, le gros dos.

Secesso, s. m. (*-tchés-so*) Retraite, lieu écarté. ℭ *Evacuare*, *ributtare per secesso*, évacuer par le bas.

Seco, pron. person. identifié avec la prép con. (*sé-ko*) Avec soi, avec lui, avec elle, avec eux, avec elles. + On le joint aussi à medesimo et stesso, avec soi-même, avec elle-même. *E semplice e lascivo seco medesimo a suo piacer combatte.* On le met aussi après la particule con. *Si trastulla con esso seco medesimo.*

Secolare, adj. (*-lá-re*) Séculier; laïque; mondain. + Profane. + Séculaire, qui arrive de siècle en siècle. *Anno secolare.* + subst. m. Séculier; laïque; lai.

Secolarescamente, adv. (*-res-ka-mén-te*) Séculièrement.

Secolaresco, sca, adj. (*-rés-ko*) Séculier; de séculier; laïque. + Mondain; profane.

Secolarità, s. f. (*-ri-tá*) Sécularité.

Secolarizzare, v. a. (*-dsá-re*) Séculariser.

Secolarizzazione, s. f. (*-tsió-ne*) Sécularisation.

Secolo, s. m. (*sé-ko-lo*), etto. Siècle, espace de cent ans. ℭ Le siècle; le monde. ℭ *Esser fuor del secolo*, avoir perdu l'esprit. *Cavar del secolo*, faire perdre l'es-

rit. + Siècle, espace de temps indéterminé. ☾ *È un secolo che non ti vedo*, il y a un siècle, long-temps, que je ne t'ai vu. *Il secolo futuro*, le siècle futur, la vie future.

Seconda, s. f. (*se-kón-da*) Arrière-faix; délivre. + Assistance; aide; secours. + *Andare a seconda de' fiumi*, suivre le courant, le fil de l'eau, aller d'aval. ☾ *Andare a seconda ad alcuno*, complaire, s'accommoder, se conformer au goût, à l'humeur de quelqu'un.

Secondamente, adv. (*-mén-te*) Secondement; deuxièmement.

Secondamentechè, adv. (*-te-ché*) Selon que; ainsi que; comme.

Secondare, v. a. (*-dá-re*) Suivre; seconder; aider; favoriser; servir quelqu'un, etc. ☾ Seconder; suivre le goût, le penchant de quelqu'un; condescendre.

Secondariamente, adv. (*-ria-mén-te*) Secondement; en second lieu.

Secondario, adv. (*-dá-rio*) Secondement; en deuxième lieu.

Secondario, ria, adj. Secondaire; accessoire.

Secondina, V. *Seconda*.

Secondo, da, adj. (*-kón-do*) Second; deuxième. + *Che non ebbe secondo*, qui n'eut jamais son égal. *A null' altro secondo*, qui ne le cède à personne. + Favorable; propice; avantageux. + *Acqua seconda*, eau seconde. + s. m. Minute; seconde. + adv. Secondement; en second lieu. + Selon que; suivant que. + prép. Selon; suivant; conformément; pour; en proportion; relativement. *Era ben vestita, e secondo sua pari, assai costumata, e ben parlante.*

Secondochè, adv. (*-do-ké*) Selon que; suivant que.

Secondogenito, ta, adj. et s. m. (*-dgé-ni-to*) Puîné; second né; cadet.

Secreto, etc. V. *Segreto*, etc.

Secretorio, toria, adj. (*-tó-rio*) Sécrétoire, qui sert à séparer quelque humeur de la masse du sang.

Secrezione, subst. f. (*-tsió-ne*) Sécrétion.

Seculo, s. m. (*sé-kou-lo*) Siècle.

Securare, Securanza, Securo, Securamente, V. *Sicurare*, etc.

Secure, V. *Scure*.

Securità, s. f. (*-ri-tá*) Sécurité; tranquillité; assurance; confiance.

Sed, conj. condit. (*séd*) Si. *Ecco, sed io me ne andassi, sarebbe bene.* La lettre D est euphonique.

Sedano, subst. m. (*sé-da-no*) Céleri, plante.

Sedare, v. a. (*-dá-re*) Apaiser; adoucir; calmer.

Sedatamente, adv. (*seda-ta-mén-te*) Tranquillement; paisiblement.

Sede, s. f. (*sé-de*) Siége. + *La santa sede*, le saint siége, la chaire apostolique. ☾ *Sede del fuoco*, la région du feu. + *Sede del male*, siége du mal.

Sedentario, ria, adj. (*-den-tá-rio*) Sédentaire.

Sedente, adj. (*-dén-te*) Séant; assis.

Sedere, v. n. (*-dé-re*) *Sedo*, *seggo* et *seggio*, *siedi*, *siede*, *seggiamo* et *sediamo*, *sedete*, *seggono* et *seggiono*; *sedendo* et *seggendo*. S'asseoir; être assis. + Être situé, placé; demeurer. *Siede Parigi in una gran pianura.* + Siéger; régner; occuper le saint siége. + Être juge. + *Sedere, a scranna*, siéger, être assis dans une place de distinction. + *Seder pro tribunali*, siéger, tenir séance. + *Seder a mensa*, être à table. + *Porsi a sedere*, s'asseoir, et ☾ se tranquilliser, se reposer, prendre du repos.

Sedere, s. m. Siége, l'action d'être assis. + Le siége; le derrière; le cul.

Sedia, s. f. (*sé-dia*) Siége; chaise. + Siége; résidence de princes, etc. *Rimise in sedia papa Innocenzo.* + Siége; place; lieu; endroit où quelque chose se trouve.

Sedicesimo, ma, adj. (*-tché-ci-mo*) Seizième.

Sedici, adj. (*sé-di-tchi*) Seize.

Sediciangolare, adj. (*-tchan-go-lá-re*) Qui a seize angles.

Sedile, s. m. (*-dí-le*) Siége; banc; chantier sur lequel on pose des tonneaux dans les caves.

Sedimento, s. m. (*-mén-to*) Sédiment; lie; marc; dépôt; limon.

Sedimentoso, sa, adj. (*-tó-so*) Qui fait du dépôt, du sédiment.

Seditore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui est assis avec d'autres personnes.

Sedizione, s. f. (*-tsió-ne*) Sédition; révolte; mutinerie.

Sedizioso, sa, adj. (*-tsió-so*), issimo. Séditieux; factieux; mutin; rebelle.

Seducente, adj. (*-dou-tchén-te*) Séduisant; trompeur.

Seducibile, adj. (*-tchí-bi-le*) Qui peut être séduit.

Seducimento, s. m. (*-tchi-mén-to*) Séduction; surbornation; corruption.

Sedurre, v. a. (*-dour-re*) *Seduco*, *ci*, *ce*, etc.; *seduceva*; *sedussi*; *seducessi*; *seducendo*; *sedotto*, et *sedutto*, *ta*. Séduire; tromper; abuser; débaucher.

Seduttore, trice, s. (*-dout-tó-re*) Séducteur; corrupteur; suborneur.

Seduzione, s. f. (*-tsió-ne*) Séduction.

Sega, s. f. (*sé-ga*), ghetta. Scie. + Sorte de capitation.

Segabile, adj. (*se-gá-bi-le*) Qui peut se scier. + *Legname segabile*, bois de sciage. + Tranchant. *Lancia segabile*.

Segace, etc. V. *Sagace*, etc.

Segale, s. f. (*sé-ga-le*) Seigle.

Segaligno, **gna**, adject. (*-li-gno*) Sec; élancé; grêle; maigre.

Segamento, s. masc. (*-mén-to*) Coupe, l'action de scier.

Segante, adj. (*-gán-te*) Qui scie, qui coupe. + s. f. *T. de Math.* Sécante, ligne.

Segare, v. a. (*-gá-re*) Scier. + Fendre en deux. + Moissonner; faucher l'herbe. + Couper. + Fendre la mer, l'onde: il se dit des vaisseaux. + v. r. Se croiser, en parlant des lignes.

Segaticcio, **cia**, adj. (*-tí-tcho*) Bon à être scié.

Segatore, s. masc. (*-tó-re*) Scieur de long. + Moissonneur.

Segatura, s. f. (*-toú-ra*) Sciure de bois. + Sciage, l'action de scier. + L'ouverture que fait la scie, et + le côté qu'on a scié. + Moisson, l'action de moissonner. + La moisson, le temps de moissonner.

Segavene, **ni**, s. m. (*-vé-ne*) Sangsue publique; maltôtier.

Seggetta, s. f. (*-dgét-ta*), **ina**. Chaise à porteurs. + Chaise-percée.

Seggettiere, s. m. (*-tié-re*) Porteur de chaise.

Seggia, s. f. (*sé-dja*) Chaise; siége.

Seggio, V. *Sedia*.

Seggiola, s. f. (*sé-djo-la*), **one**, **ina**. Chaise de paille, de jonc, de cannes. + Chaise à porteurs. + Filière, pièce de bois sur laquelle portent les chevrons d'un bâtiment.

Segmento, subst. m. (*-mén-to*) *T. de Géom.* Segment.

Segnacaso, s. m. (*-gna-ká-ҫo*) *T. de Gram.* Article.

Segnaccento, s. m. (*-tchén-to*) Accent, marque qui se place sur les voyelles.

Segnacolo, s. m. (*-gná-ko-lo*) Marque; signe. + Signet.

V **Segnalanza**, s. f. (*-lán-tsa*) Distinction; prééminence.

Segnalare, v. act. (*-lá-re*) Signaler; illustrer; immortaliser. + v. r. Se signaler; se distinguer; se couvrir de gloire.

Segnalatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Principalement; spécialement; sur-tout.

Segnalato, **ta**, adject. (*-lá-to*), **issimo**. Signalé; éclatant; illustre; insigne; noble.

Segnale, s. m. (*-gná-le*), **etto**, **uzzo**. Signalement; signe; marque; enseigne. ℭ *Segnale d' affetto*, gage d'amitié. + Urine qu'on fait voir au médecin. + Augure; présage; signe. + Signe du zodiaque.

Segnare, v. a. (*se-gná-re*) Marquer; noter; étiqueter. + Signer. + Marquer les mesures. + Donner la bénédiction, faire un signe de croix sur quelque chose. + Saigner, tirer du sang. + v. r. Se signer, faire le signe de la croix. ℭ S'étonner; être surpris.

Segnatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Notamment; particulièrement. + Exprès; formellement.

Segnato, **ta**, adject. (*-gná-to*) Signé; marqué; noté. + Manifeste; clair; évident. + Prescrit; marqué; destiné. + Représenté; sculpté; gravé. + Imprimé; empreint. + Allégué; marqué; indiqué. + *Strada segnata*, chemin battu. + s. m. La chose signée, marquée. *Il segno di fuori non ha alcun segnato dentro.*

Segnatore, **trice**, s. (*-tó-re*) Qui indique, qui marque, qui dénote.

Segnatura, s. f. (*-toú-ra*) Ressemblance; rapport: il se dit des plantes.

Segno, s. masc. (*sé-gno*), **etto**, **uzzo**. Signe; indice; marque. + Signalement; indication. + Cachet; sceau. + Miracle; prodige. + Signal. + Arbitre; volonté. + Étendard; enseigne; bannière. + Trace; piste. + But, ce qui sert à marquer le point où l'on vise. + But, terme marqué. + Meurtrissure. + Signe du zodiaque. + Urine qu'on fait voir au médecin. + *Segno della croce*, signe de croix. ℭ *Fare stare, tenere a segno*, contenir quelqu'un. ℭ *Tornare a segno*, rentrer dans son devoir. ℭ *Dare, trar nel segno*, adresser, toucher, frapper, atteindre au but, donner dans le blanc, et ℭ jeter les yeux sur quelqu'un, le juger capable de quelque chose, et ℭ toucher au but, saisir le point de quelque chose. ℭ *Segno per segno*, adv. Précisément.

Segnore, **raggio**, **ria**, V. *Signore*, etc.

Sego, s. m. (*sé-go*) Suif. + V. *Seco*.

Segola, V. *Segale*.

Segolo, s. m. (*sé-go-lo*) Serpe; hachette.

Segone, s. masc. (*-gó-ne*) Une grande scie. + Serpe; hachette.

Segregare, v. a. (*-gre-gá-re*) Séparer; éloigner; écarter.

B **Segrenna**, s. f. (*-grén-na*) Femme maigre, de peu de mine.

Segreta, s. fém. (*-gré-ta*) Lieu secret. + Cachot; secret. + Secrète, partie de la messe. + Bonnet de mailles.

Segretamente, adv. (*-mén-te*), **issimamente**. Secrètement; furtivement; couvertement.

Segretaria, s. f. (*-tá-ria*) Confidente.

Segretariato, s. m. (*-riá-to*) Secrétariat, emploi de secrétaire.

Segretariesco, rizio, a, adj. (*se-gre-ta-iés-ko*) De secrétaire.

Segretario, taro, s. m. (*-tá-rio*) Secrétaire; chancelier. + Confident; homme qui garde le secret. + Cache; recoin.

Segretarione, s. m. (*-rió-ne*) Un confident intime.

Segreteria, s. f. (*-te-rí-a*) Bureau d'un secrétaire. + Secrétairerie. + Secrétariat. + Les officiers du bureau d'un secrétaire.

Segretessa, s. f. (*-tés-sa*) Confidente; femme secrète.

Segretezza, subst. f. (*-té-tsa*) Secret; mystère.

V Segretiere, s. m. (*-tié-re*) Homme secret, caché, fidèle.

Segreto, s. m. (*-gré-to*) Secret; mystère. *Tenere il segreto*, garder le secret. ☾ Cœur; sein; fond de l'âme. + Confident. + Secret; recette; remède spécial.

Segreto, ta, adj. issimo. Secret; occulte; caché.

Segreto, adverb. Secrètement; sourdement; en cachette. + *Di*, *al*, *in segreto*, en secret; secrètement, à l'insu.

Seguace, adj. (*-goud-tche*) Qui suit. + Sectateur; prosélyte; fauteur; complice.

Seguela, V. *Sequela*.

Seguente, adject. (*-gouén-te*) Qui suit immédiatement; suivant; qui vient après.

Seguentemente, adv. (*-mén-te*) Conséquemment; donc; ensuite.

Seguenza, s. fém. (*-gouén-tsa*) Suite; constance; continuité. + Grande suite; grande quantité de quoi que ce soit. *Seguenza d' uccelli*, *di topi*, etc., volée d'oiseaux, troupe de rats, etc.

Seguggio, s. masc. (*-goú-djo*) Limier. ☾ *L' ho seguitata co' segugi de' miei pensieri.*

Seguimento, subst. m. (*-goui-mén-to*) Suite; poursuite.

Seguire, v. a. (*-goui-re*) *Seguo* et *seguisco*. Suivre; aller, venir après. + Suivre; continuer; durer; persévérer; prolonger. + Seconder; condescendre; consentir; déférer; suivre. + Suivre; exécuter; effectuer; accomplir; finir. ☾ Arriver; avenir; échoir. + *Seguire una strada*, suivre un chemin, marcher par un chemin.

Seguitabile, adj. (*-tá-bi-le*) Qui mérite d'être suivi; qu'on doit suivre.

Seguitamente, adv. (*-mén-te*) Consécutivement; sans interruption.

Seguitamento, s. m. (*-mén-to*) Suite; poursuite.

Seguitante, adj. (*-tán-te*) Sectateur; prosélyte; fauteur.

Seguitare, v. a. (*-tá-re*) Suivre, etc. V. *Seguire* dans toutes ses acceptions. + Persécuter; tourmenter; tyranniser; molester. *Si è lasciato di seguitar a chiesa.*

Seguitatore, trice, subst. V. *Seguace*.

Seguito, subst. masc. (*sé-gui-to*) Suite; accompagnement; cortège; train. + Issue; succès; cours.

Seguito, ta, adject. (*-goui-to*) Suivi; passé; qui est arrivé. + Accrédité; estimé; renommé; réputé. + s. m. Succès; événement; ce qui est arrivé.

Sei, adj. (*séi*) Six. + s. m. Un six; le six.

Seicento, V. *Secento*.

Seino, s. m. (*sei-no*) Sonnez.

Selbastrella, V. *Selvastrella*.

Selce, Selice, s. f. (*sél-tche*) Pierre. + Cadette, pierre de taille.

Selciare, v. a. (*-tchá-re*) Paver avec des cailloux.

Selciato, s. masc. (*-tchá-to*) Pavé, ou chemin de cailloutage.

Selcioso, sa, adject. (*-tchó-ço*) De la nature de la pierre.

Sella, s. fém. (*sél-la*) Selle, sorte de siége qu'on met sur le dos du cheval. + Siége; chaise. + Chaise-percée. + *Votar la sella*, vider, perdre les arçons, et ☾ être embarrassé, avoir le dessous. ☾ *Rimaner in sella*, rester sur pied, avoir le dessus, vaincre. + *Andare a sella*, aller à la selle.

Sellaio, s. m. (*-lá-io*) Sellier.

Sellare, v. a. (*-lá-re*) Seller, mettre la selle.

Sellato, ta, adj. (*-lá-to*) Sellé, qui a une selle sur le dos. + Ensellé : il se dit d'un cheval qui a le dos enfoncé.

Selva, s. f. (*sél-va*), accia. Bois; forêt.

Selvaggiamente, adverb. (*-dja-mén-te*) Rudement; grossièrement.

Selvaggina, V. *Salvaggina*.

Selvaggio, gia, adj. (*-vá-djo*) Sauvage. + Neuf; simple; sans expérience.

Selvano, V. *Silvano*.

Selvareccio, cia, adj. (*-ré-tcho*) Sauvage; des bois. ☾ *Silenzio selvareccio.*

Selvastrella, s. f. (*-vas-trél-la*) Pimprenelle, plante.

Selvetta, s. f. (*-vét-ta*) Bocage; bosquet.

Selvoso, sa, adject. (*-vó-ço*) Boisé; plein de bois; rempli d'arbres.

V Sembiabile, bole, adj. (*sem-biá-bi-le*) Semblable.

Sembiaglia, V. *Sembraglia*.

Sembiante, s. m. (*-bián-te*) Visage; face; mine; air; aspect; contenance. + Semblant; apparence. *Fare*, *mostrar sembiante*, faire semblant de... + *Fare strano sembiante*, faire grise mine. + *In sembiante*, *per sembiante*, adv. En apparence.

Sembiante, adj. V. *Simigliante*.

Sembianza, s. f. (*sem-bián-tsa*) Mine ; visage ; air ; contenance.+ Signe ; signal ; démonstration ; marque ; témoignage. + Apparence ; ressemblance.

Semblabile, brabile, Sembievole, adj. (*-blá-bi-le*) Semblable ; pareil ; conforme.

Sembraglia, Semblea, s. f. (*-brá-glia*) Troupe, compagnie, bande de cavaliers ou de cavalerie.

Sembrare, Semblare, v. n. (*-brá-re*) Sembler ; paraître.

Seme, s. m. (*sé-me*) Semence ; graine ; germe.+ Semence ; sperme. ☾ Race ; génération. + Origine ; cause ; source ; principe. + Descendance ; extraction ; lignée ; famille. + Couleurs des cartes. ƒ *Pinga da seme*, sot, nigaud, imbécille.

Semeiología, otica, s. f. (*-io-lo-dgí-a*) Seméiologie ; séméiotique.

Sementa, s. f. (*-mén-ta*) Semence ; semaille ; graine. ☾ Cause ; source ; semence ; origine. + Semaille, l'action de semer. + Semaille, le temps où l'on sème. ☾ Descendance ; lignée ; famille.

Semettare, v. a. (*-tá-re*) Semer ; ensemencer ; emblaver.

Sementatore, s. m. (*-tó-re*) Semeur.

Semenza, s. f. (*-mén-tsa*) V. *Seme*. + Semailles. + Descendance ; extraction ; race, etc. + Source ; principe ; origine.

Semenzaio, s. m. (*-tsá-io*) Pépinière.

Semenzina, s. f. (*-tsí-na*) Barbotine ; santoline ; poudre à vers. + Semencine.

Semenzire, v. n. (*-tsí-re*) Monter en graine. + Se cotonner, en parlant des raves, des artichauts, etc.

Semestrale, adject. (*-mes-trá-le*) Du semestre.

Semestre, s. m. (*-més-tre*) Semestre, l'espace de six mois. + Semestre, quartier du loyer.

Semiaddottorato, adj. m. (*-miad-dot-to-rá-to*) Demi-docteur.

Semicanuto, ta, adj. (*-ka-noú-to*) Qui a les cheveux presque blancs.+ ƒ Grison.

Semicerchio, s. m. (*-tchér-kio*) Demi-cercle.

Semicircolare, culare, adj. (*-tchir-ko-lá-re*) Fait en demi-cercle.

Semicircolo, cerchio, s. m. (*-tchír-co-lo*) Demi-cercle ; hemicycle.

Semicroma, s. fém. (*-kró-ma*) Double croche.

Semicupio, s. masc. (*-koú-pio*) Demi-bain.

Semideo, s. m. (*-dé-o*) Demi-dieu.

Semidiametro, s. masc. (*-diá-me-tro*) Demi-diamètre.

Semidiapente, s. m. (*-pén-te*) *T. de Mus.* Semi-diapente ; la quinte imparfaite.

Semiditono, s. m. (*semi-di-to-no*) *T. de Mus.* Tierce mineure.

Semidotto, ta, adj. (*-dót-to*) Demi-savant. + s. m. Un demi-savant.

Semigigante, s. m. (*-dgi-gán-te*) Personne d'une taille gigantesque.

Semignorante, adj. (*-gno-rán-te*) Presque ignorant ; qui sait très-peu.

Semila, adject. num. (*-mí-la*) Six mille.

Semilunare, adj. (*-lou-ná-re*) Fait en demi-lune, en croissant, en arc.

Semiminima, s. f. (*-mí-ni-ma*) *T. de Mus.* Noire.

Semimusico, s. m. (*-moú-si-ko*) Qui sait un peu de musique.

Seminagione, V. *Seminazione*.

Seminale, adj. (*-ná-le*) Séminal, qui appartient à la semence. + Propre à être semé.+ Séminal ; spermatique.

Seminamento, subst. m. (*-mén-to*) Semaille, l'action de semer. ☾ *Seminamento di scandalo*, l'action de celui qui sème la zizanie.

Seminante, adj. (*-nán-te*) Semeur, qui sème.

Seminare, v. a. (*-ná-re*) Semer ; ensemencer. *Seminar grano*, emblaver. ☾ Répandre ; divulguer ; promulguer ; semer.

Seminario, s. m. (*-ná-rio*) Pépinière. ☾ *La Francia è seminario di soldati*, la France est une pépinière de soldats. + Séminaire ; pension.

Seminario, ria, adj. Séminaire ; spermatique ; séminal.

Seminarista, s. m. (*-rís-ta*) Séminariste.

Seminato, s. masc. (*-ná-to*) Lieu ensemencé, semé ; emblavure. + Prov. *Uscir del seminato*, *fuor del seminato*, battre la campagne, divaguer, extravaguer. ☾ *Cavare*, *trar del seminato*, faire devenir fou, faire perdre la tramontane.

Seminatore, subst. m. (*-tó-re*) Semeur, celui qui sème. ☾ Pécheur ; méchant ; pervers. ☾ *Seminator di zizzania*, semeur de discorde.

Seminatrice, s. f. (*-trí-tche*) Qui sème. ☾ Cause ; source ; origine.

Seminatura, nazione, s. f. (*-toú-ra*) L'action de semer ; les semailles ; ensemencement.

Semiparabola, s. fém. (*-pa-rá-bo-la*) Demi-parabole.

Semipoeta, s. m. (*-poé-ta*) Poëte de bibus.

Semiretto, ta, adj. (*-rét-to*) A demi droit.

Semiritondo, da, adj. (*-tón-do*) Un peu rond ; à demi rond.

Semisferoide, s. f. (-semi-sfe-rói-de) T. de Géom. Hémisphéroïde.

Semisvolto, ta, adject. (-mi-svól-to) À moitié déroulé.

Semita, s. f. (sé-mi-ta) Ruelle, chemin étroit.

Semituono, s. m. (-tó-no) Semi-ton; demi-ton.

Semivivo, va, adj. (-vi-vo) Demi-mort; presque mort.

Semivocale, adject. (-vo-ká-le) T. de Gram. Demi-voyelle.

Semiuomo, s. m. (-muó-mo) Petit bout d'homme.

Semola, s. f. (sé-mo-la) Son de farine.

Semolella, s. f. (-lél-la) Semoule, sorte de pâte.

Semolino, subst. m. (-lí-no) Petite ou menue graine. + Semoule.

Semoloso, sa, adj. (-ló-so) Semblable à du son.

Semovente, adj. (-vén-te) Qui se meut par soi-même.

Sempiternale, V. Sempiterno.

Sempiternamente, nalmente, adverb. (-pi-ter-na-mén-te) Éternellement; perpétuellement; continuellement.

Sempiternare, v. a. (-ná-re) Éterniser; perpétuer.

Sempiternità, s. f. (-ni-tá) Éternité; perpétuité.

Sempiterno, na, adj. (-tér-no) Éternel; perpétuel; continu; sans fin; sempiternel. + *In sempiterno*, adv. Éternellement, etc.

Semplice, adj. (sém-pli-tche), ciaccio, ello, etto. Pur; simple. + Sincère; franc; vrai; naturel. + Bon; simple; sans expérience; crédule; imbécille. + Simple, contraire de double. + s. plur. *Semplici*, simples, herbes médicinales.

Semplicemente, adv. (-mén-te), issimamente. Sincèrement; naïvement; simplement; avec simplicité.

Sempliciario, s. m. (-tchá-rio) Traité des simples.

Semplicione, adj. (-tchó-ne) Un sot; un niais; un lourdaud.

Sempliciotto, ta, adj. et s. (-tchót-to) Bonasse; bien simple; imbécille.

Semplicissimo, ma, adj. (-tchis-si-mo) Très-simple, etc. + *Semplicissimi errori*, grossières, lourdes fautes.

Semplicista, s. m. (-tchis-ta) Botaniste; herboriste. + Jardin de botanique.

Semplicità, tade, tate, s. f. (-tchi-tá) Simplicité, la qualité de ce qui est simple. + Simplicité; inexpérience; ignorance; niaiserie. + Candeur; bonté; ingénuité; naïveté. + Simplicité; naïveté, par opposition à *Affettazione*.

Sempre, adverb. (sém-pre) Toujours; continuellement. + Toujours; toutes les fois. *Così farai sempre, quando qui verrai.* + *Sempre che*, autant de fois que; toutes les fois que; toutes fois et quantes. + Tant que, jusqu'à tant que. + *Sempre mai, sempre, mai sempre*, à jamais, sans cesse, toujours.

Sempreviva, s. f. (-vi-va) Joubarde; immortelle, plante.

Sena, s. f. (sé-na) Séné, plante.

Senape, pa, s. f. (sé-na-pe) Sénevé, plante, et + sa graine, dont on fait la moutarde.

Senapismo, s. m. (-pís-mo) Sinapisme, emplâtre de moutarde.

Senario, ria, adj. (-ná-rio) De six.

Senato, s. m. (-ná-to) Sénat; cour de justice. *Tenere il senato*, assembler le sénat.

Senatore, subst. m. (-tó-re) Sénateur; conseiller.

Senatorio, ria, adj. (-tó-rio) Sénatorial; de sénateur.

Sene, V. *Se*, pronom.

Sene, s. m. (sé-ne) Vieux.

Senetta, s. f. (-nét-ta) Vieillesse.

Senettù, ttude, ttute, s. f. (-net-toú) Vieillesse.

Senici, s. m. pl. (sé-ni-tchi) Orillons, ou oreillons, tumeur.

Senile, adj. (-ní-le) Vieux; décrépit; caduc.

Senio, s. m. (sé-nio) Vieillesse; âge décrépit.

Sennino, s. m. (-ní-no) Jeune personne gracieuse, posée, qui a du bon sens.

Senno, s. m. (sén-no) Bon sens; prudence; jugement; sagesse; science; savoir. + Esprit; cervelle. + Sens. *Il cerebro è origine, e radice de' senni.* + Sens; signification. + Avis; sentiment; opinion. + Fourberie; ruse; adresse; astuce. ℭ *Trarre dal senno, uscir di senno*, faire perdre l'esprit, devenir fou. + *Esser in buon senno*, être dans son bon sens. + *Fare con senno*, adv. Agir sensément, prudemment. + *A, per senno*, à sa volonté, à son gré. + *Da senno*, tout de bon, sérieusement.

Sennuccio, s. m. (-noú-tcho) Bon sens. V. *Sennino*.

Seno, subst. masc. (sé-no) Sein; gorge. + Sein; milieu; centre. + Sein; mamelles. + Sein, l'endroit où les femmes conçoivent. ℭ Sein; cœur; courage; constance; fermeté. ℭ Capacité; intelligence; habileté. *Ch' hanno a tanto comprender poco seno.* + Golfe; baie; anse; sein. + Courbure; curvité. + *Seno d'un osso*, glène, cavité d'un os.

Se non et Se no, part. except. (*se-nón*) Excepté; sinon; excepté que; si ce n'est que; hormis. + *Se non che*, si ce n'est que, etc. + S'il n'était, ou s'il n'eût été que. *E se non ch' al desio cresce la speme, i' cadrei morto ove più viver bramo.* Autrement; sinon. *Dami due paia di capponi, se non che io dirò ogni cosa.* + *Se non se*, excepté, hormis, à moins que.

Senopia, V. *Sinopia.*

Sènsale, s. m. (*-sá-le*), uzzo. Courtier; censal; agent; entremetteur. + s. f. Maquerelle; entremetteuse. *Le donne sono ottime sensali a far che Messer Mazza rientri in valle bruna.*

Sensatamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Sensiblement; visiblement. + Sensément; judicieusement.

Sensatezza, s. fém. (*-té-tsa*) Sagesse; prudence; bon sens.

Sensatissimo, ma, adject. (*-tís-si-mo*) Très-sage; très-sensé. + Très-évident; très-clair. + Très-prudent; très-judicieux.

Sensato, ta, adj. (*-sá-to*) Qui tombe sous les sens; sensible. + Sage; prudent; sensé.

Sensazione, subst. f. (*-tsió-ne*) Sens; sensation.

Senserìa, subst. f. (*-se-rí-a*) Censerie, droit de courtage. + Courtage, l'entremise d'un courtier.

Sensibile, adject. (*-sí-bi-le*) Sensible; qui se fait sentir, qui fait impression sur les sens. + *Dolore, dispiacere sensibile*, douleur cuisante, vive; grand chagrin. + s. m. Ce qui est sensible.

Sensibilità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Sensibilité. + Sensibilité de cœur; tendresse.

Sensibilmente, bilemente, adv. (*-mén-te*) Sensiblement; corporellement.

Sensitiva, s. f. (*-tí-va*) Faculté de sentir. + Sensitive, plante.

Sensitivamente, adverb. (*-va-mén-te*) D'une manière sensible.

Sensitivo, va, adject. (*-tí-vo*), issimo. Sensitif; sensible. + Délicat; chatouilleux; sensible; sensitif.

Senso, subst. m. (*sén-so*) Sens, faculté de sentir. + Sensibilité; délicatesse. + Signification; acception; sens. + Les sens; la sensualité. + Entendement; intelligence.

Sensorio, s. m. (*-só-rio*) *T. Didact.* Sensorium, la partie du cerveau que l'on croit être le siége de l'âme.

Sensuale, adject. (*-soua-le*) De sens; selon le sens. + Sensuel; voluptueux; lascif.

Sensualità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Sensualité. + Attachement aux plaisirs des sens. + Intelligence. + Sens.

Sensualmente, adv. (*sen-soual-mén-te*) Sensuellement.

V Sentacchio, chioso, a, adj. (*-ták-kio*) Qui a l'ouïe fine.

Sentente, adj. (*-tén-te*) Qui entend, qui sent. ℭ Qui prévoit; qui a un pressentiment de quelque chose.

Sentenza, zia, s. fém. (*-tên-tsa*) Sentence; arrêt; décret; décision. + Sentence, arrêt portant condamnation. + Décision; résolution d'un doute, d'une question. + Opinion; avis; sentiment. + Axiome; maxime; apophthegme. *f Sputar sentenze*, ne parler ou ne s'expliquer que par sentences.

Sentenzialmente, adv. (*-tsial-men-te*) Sentencieusement.

Sentenziare, v. act. (*-tsiá-re*) Définir; juger; arrêter. + Sentencier, condamner par une sentence.

Sentenziato, ta, adj. (*-tsiá-to*) Jugé. + subst. m. Sentencié, condamné par sentence.

Sentenziatore, s. m. (*-tô-re*) Juge qui prononce la sentence.

Sentenzievolmente, adverb. (*-tsie-vol-mén-te*) Par sentence; par arrêt.

Sentenziosamente, adverb. (*-tsio-ça-mén-te*) Sentencieusement; judicieusement.

Sentenzioso, sa, adj. (*-tsió-ço*), issimo. Sentencieux; gnomique; plein de sentences.

Sentiero, s. m. (*-tié-ro*), uolo. Sentier; voie; chemin; route.

Sentimento, s. masc. (*-mén-to*), uzzo. Sens; sentiment, faculté de sentir. + Soin; attention; diligence. + Entendement; connaissance; capacité; science. + Délicatesse, beauté d'une pensée, d'un sentiment, etc. + Avis; opinion; sens. ℭ *Uscir del sentimento*, perdre le sens, l'esprit.

Sentimentoso, sa, adj. *Stile sentimentoso*, style sentencieux, grave.

Sentina, subst. fém. (*-tí-na*) Sentine, partie la plus basse d'un navire. + Égout; cloaque. ℭ Réceptacle, sentine de tous vices.

Sentinella, s. f. (*-nél-la*) Sentinelle; garde. + *Fare la sentinella*, être de faction; monter la garde, et + être aux aguets, faire sentinelle.

Sentire, verb. a. et n. (*-tí-re*) Sentir; ressentir quelque impression par le moyen des sens. + Entendre; ouïr. + Sentir; flairer. + Sentir; goûter. + Sentir; être affecté de quelque chose par le tact. + Entendre; connaître; s'apercevoir; sentir. + Estimer; juger; croire. *Della provvidenza degli Iddii niente ne*

pare che voi sentiate. + Avoir un goût; sentir. *Il vino vecchio sente d' amaro.* + Consentir. + *Sentir de...*, sentir le..., participer de... *Egli sente della testa*, il sent le fou. + *Sentire ad alcuna parte del corpo*, se ressentir d'un mal dans quelque partie du corps. + *Sentir di se*, avoir l'usage de ses sens. + *Sentir bene alcuna cosa*, prendre plaisir à quelque chose. + verb. r. S'éveiller, se réveiller. + *Sentirsi bene*, *male*, se sentir bien ou mal, être en bonne ou en mauvaise santé. *Come ti senti tu?* comment te portes-tu? + *Sentirsi*, se sentir, avoir l'usage de ses sens. + *Sentirsi d' una cosa*, se ressentir de quelque chose. *Si sentirono tanto di questa rotta, che non comparvero più.* + *Sentirsi d' alcuna parte del corpo*, avoir mal à quelque partie du corps.

V Sentita, s. f. (*sen-tí-ta*) L'action de sentir. + Ruse; adresse; finesse.

Sentitamente, adv. (*-mén-te*) Prudemment; adroitement.

Sentito, ta, adject. (*-tí-to*) Entendu; écouté. + Judicieux; circonspect; avisé.

Sentore, s. m. (*-tó-re*) Senteur; odeur. + Lumière; indice; avis; bruit. + Bruit; vacarme; tapage. + *Stare in sentore*, se tenir dans l'attente de quelque nouvelle.

Senza, Sanza, prép. (*sén-tsa*) Sans. + Sans; outre. + *Senz' altro*, adv. Sans doute; certainement. + *Senza modo*, adverb. Sans règle et sans mesure; sans bornes; extrêmement. + *Senza che, senzachè*, outre cela, au surplus, sans que. + *Senza più*, adv. Sans plus; sans autre chose; tout simplement.

Senziente, adject. (*-tsién-te*) Doué de sentiment, d'intelligence.

Separabile, adj. (*-rá-bi-le*) Séparable.

Separamento, s. m. (*-mén-to*) Séparation; disjonction.

Separante, adj. (*-rán-te*) Qui sépare, qui désunit.

Separare, v. a. (*-rá-re*) Séparer; diviser; partager; éloigner; disjoindre. + v. r. S'éloigner; s'écarter.

Separatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Séparément.

Separativo, torio, a, adject. (*-tí-vo*) Qui sépare.

Separazione, s. f. (*-tsió-ne*) Séparation; division.

Sepolcrale, adject. (*-pol-krá-le*) Sépulcral.

Sepolcro, s. m. (*-pól-kro*) Sépulcre; tombeau; monument.

Sepolto, ta, adj. (*-pól-to*) Enseveli. ℂ Caché; occulte.

Sepoltura, s. f. (*-toú-ra*) Sépulture; caveau. + Enterrement.

Seppellimento, s. m. (*sep-pel-li-mén-to*) Enterrement; inhumation. ℂ V. *Nascondimento.*

Seppellire, v. a. (*sep-pel-lí-re*) Enterrer; inhumer; ensevelir. ℂ Cacher; ensevelir.

Seppia, s. f. (*sép-pia*) Sèche, poisson.

Sepulcro, crale, V. *Sepolcro*, etc.

Sepultura, pulto, V. *Sepoltura*, etc.

Sequela, Seguela, s. f. (*-koué-la*) Sequelle; suite; succès.

Sequente, adj. (*-kouén-te*) Suivant.

Sequestramento, s. m. (*-koues-tra-mén-to*) Saisie; séquestre; main-mise. ℂ Séparation; éloignement.

Sequestrare, v. a. (*-trá-re*) Séquestrer; écarter; séparer. *Term. de Droit.* Saisir entre les mains de quelqu'un; exécuter; user de main-mise. ℂ *Sequestrare alcuno*, enfermer quelqu'un, ne pas le laisser sortir de quelque endroit.

Sequestrazione, s. f. (*-tsió-ne*) Séparation; éloignement. + *T. de Droit.* Saisie; séquestre.

Sequestro, s. masc. (*-koués-tro*) Saisie; séquestre; main-mise.

♯ Ser, s. m. (*sér*) Sieur. *Ser contrapponi*, *ser saccente*, *ser vinciguerra.* Présomptueux; suffisant.

Sera, s. f. (*sé-ra*) Soir. + Nuit. ℂ *Ultima sera*, la mort.

Seracinesca, V. *Saracinesca.*

Serafico, ca, adj. (*-rá-fi-ko*), au pl. ci. Séraphique.

Serafino, s. m. (*-fí-no*) Séraphin.

Serapino, V. *Sagapeno.*

Serata, s. f. (*-rá-ta*) Soirée.

Serbabile, adj. (*-bá-bi-le*) Qui peut se garder.

Serbanza, s. f. (*-bán-tsa*) Garde; conservation.

Serbare, v. act. (*-bá-re*) Garder; conserver, mettre de côté. + Garder; réserver. + Conserver; garder; tenir de côté, en réserve. + v. r. Différer.

Serbatoio, s. masc. (*-tó-io*) Mue où l'on tient la volaille pour l'engraisser. + Réservoir.

Serbatoio, ia, adj. Qui est de garde, ou de bonne garde.

Serbatore, trice, subst. (*-tó-re*) Gardien; dépositaire; qui conserve.

Serbevole, adj. (*-bé-vo-le*) Qu'on peut conserver.

Serbo, s. m. (*sér-bo*) Garde. *Dar a, in serbo*, donner à garder, en dépôt. + *Tenere*, *avere in serbo*, garder, ou tenir en dépôt.

Sere, subst. m. (*sé-re*) Sire; seigneur. + Messire; sieur; monsieur, titre qu'on donnait aux prêtres et aux notaires.

Serena, V. *Sirena.*

Serenare, verb. act. (*-ná-re*) Rassé-

réner; éclaircir. (Tranquilliser; calmer; consoler. + verb. réfl. Se rasséréner; s'éclaircir.

Serenata, s. f. (se-re-nâ-ta) Clarté; temps serein. + Sérénade.

Serenatore, trice, subst. (-tô-re) Qui rend serein. (s. f. Qui tranquillise, qui calme, qui réjouit.

Serenissimo, ma, adj. (-nis-si-mo) Très-serein; très tranquille. + Sérénissime, titre de dignité.

Serenità, tade, tate, s. fém. (-ni-tá) Sérénité; clarté. (Tranquillité; repos; calme; sérénité. + Titre qu'on donne à quelques princes, etc. Sérénité.

Sereno, s. m. (-ré-no) Sérénité, clarté du temps, de l'air, etc. (Clarté; splendeur. + Le serein.

Sereno, na, adject. Serein; tranquille; calme; doux. (Serein; heureux; content; joyeux.

Serfedocco, s. m. (-fe-dók-ko) Grand sot; badaud.

Sergente, subst. m. (-dgên-te) Huissier. + Archer. + Fantassin. + Sergent.

Sergoncello, V. *Cerconcello.*

Sergozzone, s. m. (-go-tsô-ne) *Term. d'Archit.* Modillon. (Gourmade; coup de poing.

Seriamente, adv. (-ria-mén-te) Sérieusement; posément.

Serico, ca, adj. (sé-ri-ko), au pl. ci. De soie.

Serie, s. f. (sé-rie) Succession; suite; ordre; progression. + Série.

Serietà, tade, tate. s. fém. (-rie-tá) Sérieux; gravité; air imposant.

Serio, ria, adject. (sé-rio) Sérieux; grave; imposant. + Solide; mûr; réfléchi. + subst. masc. Gravité; sérieux. + *In*, *sul serio*, adv. Sérieusement; gravement.

Seriogiocoso, sa, adject. (-djo-kô-ço) Tragi-comique.

Seriosamente, adv. (-ça-mén-te) Sérieusement; tout de bon.

Serioso, sa, adject. (-riô-ço) Sérieux; grave; important.

Sermento, s. m. (-mén-to) Sarment. + V. *Tralcio.*

Sermentoso, sa, adj. (-tô-ço) Qui a, ou qui pousse des sarmens. + Qui jette quantité de branches en forme de sarmens.

Sermo, V. *Sermone.*

Sermocinare, V. *Sermonare.*

Sermollino, s. m. (-mol-lí-no) Serpolet, plante.

Sermonare, v. a. (-ná-re) Prêcher; sermoner; haranguer.

Sermonatore, trice, subst. (-tô-re) Prédicateur; harangueur; qui harangue.

Sermone, s. m. (ser-mô-ne), cello. Sermon; prédication. + Discours; conversation; entretien. + Langage; idiome; dialecte. + Saumon, poisson.

Sermoneggiare, V. *Sermonare.*

Serocchia, V. *Sirocchia.*

Serosità, subst. fém. (-ro-ci-tá) Sérosité.

Seroso, sa, adj. (-rô-ço) Séreux.

Serotinamente, adv. (-ti-na-men-te) Tard.

Serotine, Serotino, na, adj. (-rô-ti-ne) Tardif: il se dit des fruits. (Lent; long; tardif. + Du soir.

Serpaio, s. m. (ser-pá-io) Lieu plein de serpens.

Serpato, ta, adj. (-pá-to) Bigarré, tacheté.

Serpe, s. fém. (sér-pe), etta, icella, icino. Serpent.

Serpeggiamento, s. m. (-dja-mén-to) Tournoiement; détour. *Serpeggiamento di vasi sanguigni*, entrelacement des vaisseaux sanguins.

Serpeggiante, adj. (-djân-te) Tortueux, qui va en serpentant.

Serpeggiare, verb. n. (-djá-re) Serpenter; avoir un cours, une direction tortueuse.

Serpeggiato, ta, adj. (-djá-to) Serpenté, etc (Entrelacé.

Serpentare, v. a. (-pen-tá-re) Incommoder; fatiguer; importuner.

Serpentaria, s. f. (-tá-ria) Serpentaire, plante.

Serpentario, s. m. (-tá-rio) Serpentaire, constellation.

Serpente, s. m. (-pên-te), accio, ello. Gros serpent. + Serpent.

Serpentifero, ra, adj. (-ti-fe-ro) Qui produit des serpens.

Serpentino, na, adj. (-pen-ti-no) De serpent; qui est à la façon des serpens. + *Marmo*, *pietra serpentina*, marbre, pierre serpentine, de différentes couleurs. (*Lingua serpentina*, langue de vipère, de serpent. + s. m. Serpentine, espèce de marbre.

Serpentoso, sa, adj. (-tô-ço) Rempli de serpens.

Serpere, v. n. (sér-pe-re) Serpenter, aller en serpentant. (*Argomento che serpe*, argument captieux.

Serpigine, s. f. (-pi-dgi-ne) Dartre; feu volage.

Serpillo, Serpollo, subst. m. (-pil-lo) Serpolet, plante.

Serposo, sa, adj. (-pô-ço) Rempli de serpens.

Serqua, s. f. (sér-koua), ettina. Douzaine, demi-quarteron: il se dit des œufs, des poires, etc.

Serra, s. fém. (sé-ra) Scie. + Défilé;

gorge de montagne ; détroit. + Mur qu'on fait pour soutenir un terrain qui éboule, etc. ; digue ; turcie. + Impétuosité ; furie ; véhémence. + Foule ; presse ; multitude ; concours de personnes. + Importunité ; sollicitation importune.

Serraglio, s. m. glia, f. (*ser-rà-glio*), au plur. gli, et glie, fém. Barricade ; barrière ; clôture ; palissade. ☾ *Le serraglie delle Alpi separano i Galli da' Romani.* + Sérail ; harem. + Ménagerie ; parc.

Serrame, subst. m. (*-rá-me*) Serrure. ☾ *Aprimi i serrami del tuo consiglio*, aide-moi de tes conseils.

Serramento, s. m. (*-mén-to*) L'action de fermer.

Serrare, verb. act. (*-rá-re*) Fermer. + Retenir. + Cacher ; couvrir. + Contenir ; enfermer en soi. + Terminer ; achever ; accomplir. + Presser ; poursuivre ; serrer de près ; être aux trousses. + Comprimer ; serrer. + Approcher ; joindre ; unir ; lier. *Serrar fuora*, *serrar l' uscio sulle calcagna*, renvoyer, chasser, mettre dehors, fermer la porte au nez. + *Serrare il basto*, *i basti*, *i panni addosso altrui*, serrer de près, assaillir, attaquer, contraindre. ☾ *Serrar le lettere*, cacheter les lettres. + *Serrare alla vita*, serrer, marquer bien la taille : il se dit des habits. + verb. réfl. *Serrarsi addosso a...*, se jeter à corps perdu sur...

Serratamente, adv. (*-ta-mén-te*) Étroitement ; à l'étroit. + Succinctement ; brièvement. ☾ *Dormir serratamente*, dormir profondément.

Serrato, ta, adject. (*-rá-to*) Fermé ; enfermé. + Congelé ; coagulé ; figé. + Étroit ; serré ; étréci. + Serré ; uni. *Panno serrato.*

Serratura, s. fém. (*-toù-ra*) Serrure ; fermeture. + Achèvement ; accomplissement ; fin ; sceau.

Sersaccente, s. m. (*-sa-tchén-te*) Suffisant ; présomptueux.

Serto, s. m. (*sér-to*) Guirlande ; couronne ; chapeau de fleurs.

Serva, s. fém. (*sér-va*), etta, icina, icciuola, icella. Servante ; domestique ; fille, ou femme de service.

Servabile, adj. (*-vá-bi-le*) Qu'on peut ou qu'on doit regarder.

Servaggio, V. *Servitù.*

Servamento, s. m. (*-mén-to*) Conservation ; maintien.

Servante, adj. (*-vàn-te*) Qui conserve, qui garde, qui maintient.

Servare, v. act. (*-vá-re*) Conserver ; garder. + Maintenir ; défendre ; préserver ; conserver. + Garder ; réserver ; conserver. + Observer ; examiner ; remarquer ; regarder. + Tenir ; maintenir ; garder.

Servatore, s. m. (*ser-va-tô-re*) Conservateur. + Observateur. *Ogni giusto Re primo servatore dee essere delle leggi.*

Servatrice, subst. f. (*-tri-tche*) Conservatrice.

Servente, adject. (*-vén-te*) Qui sert ; obéissant ; serviable. + s. m. Serviteur ; valet ; domestique. + Amant ; amoureux ; galant.

Serventese, s. m. (*-té-se*) Poésie composée de tercets.

Servidorame, s. masc. (*-vi-do-rá-me*) Valetaille.

Servidore, s. m. (*-dô-re*) Serviteur ; domestique.

Servigiale, subst. (*-dgiá-le*) Domestique ; valet. + Ce mot ne s'emploie à présent que pour exprimer les servans des hôpitaux, et les convers, ou converses.

Servigio, zio, s. masc. (*-vi-dgio*) Service. + Opération ; action. + Plaisir ; bienfait ; service. + Affaire ; besogne. + Usage ; service ; besoin. + Service ; obsèques ; funérailles. ☾ *Fare un viaggio, e due servigj*, faire d'une pierre deux coups.

Servile, adj. (*-vi-le*) Servile.

Servilemente, lmente, adv. (*-mén-te*) Servilement ; bassement.

Servire, v. a. (*-vi-re*) *Servo*, *servi*, *serve*, etc. Servir ; agir ; travailler, s'employer pour quelqu'un. + Fournir ; prêter. *Io non potrei servirvi di cento luigi d' oro.* + Mériter ; gagner ; s'attirer. *I nostri sudditi, che contro noi hanno servita morte, domandan patti.* + Récompenser ; rémunérer ; dédommager. + *Servir di coppa, di coltello*, servir d'échanson, d'écuyer tranchant, et ☾ servir ponctuellement, avec exactitude. + v. n. Servir ; être au service, en esclavage. + Servir ; être bon à quelque chose. + v. r. *Servirsi d' alcuna cosa*, se servir, faire usage d'une chose, l'employer.

Serviso, V. *Servigio.*

Servito, subst. m. (*-vi-to*) Service, nombre de plats qu'on met à la fois sur une table. + Service ; état, fonction d'un serviteur. *Allegando trenta, e più anni di servito.*

Servito, ta, adject. Servi, etc. + Mérité ; gagné ; acquis. *Non partirebbono, se prima non fossono pagati de' loro soldi serviti.* + Servi ; courtisé.

Servitore, trice, subst. (*-tô-re*), accio, rino. Serviteur, servante ; qui est au service de quelqu'un.

Servitù, tude, tute, tudine, s. fém.

(*ser-vi-toù*) Service; contrainte; assujettissement; servage. ℭ Servitude; lien; chaîne. + La famille; la maison; la livrée; les domestiques de quelqu'un. + Servitude; redevance; charge annuelle.

Serviziale, subst. (*-tsiá-le*) Domestique; valet. + s. m. Lavement; clystère; remède.

Serviziato, ta, adj. (*-tsiá-to*) Serviable; obligeant; officieux.

Servizio, ziuccio, V. *Servigio*.

Servo, va, adj. (*sér-vo*) Servile. + subst. Serviteur; esclave; valet. au fém. Servante.

Sesamo, V. *Sisamo*.

Sesquialtero, ra, adj. (*-koui-ál-te-ro*) Sesquialtère. *Proportione sesquialtera*.

Sesquipedale, adj. (*-pe-dá-le*) Qui est extraordinairement long; d'un pied et demi. *Naso sesquipedale*.

Sessagenario, ia, adj. et s. (*-sa-dge-ná-rio*) Sexagénaire, qui a soixante ans.

Sessagono, s. m. (*-sá-go-no*) Hexagone; sexagone.

Sessanta, adject. (*-sán-ta*) Soixante.

Sessantamila, adj. (*-mí-la*) Soixante mille.

Sessantaquattresimo, adject. (*-kouat-tré-ci-mo*) Soixante-quatrième.

Sessantesimo, Sessagesimo, ma, adject. et subst. (*-tè-ci-mo*) Soixantième.

Sessantina, s. f. (*-tí-na*) Une soixantaine; soixante. + Soixantaine, l'âge de soixante ans.

Sessennio, s. m. (*-sén-nio*) Six ans; six années.

Sessione, s. fém. (*-sió-ne*) Session; séance.

Sessitura, s. f. (*-toú-ra*) Rempli, pli qu'on fait au bas d'une robe pour l'allonger au besoin. ℭ *Aver poca sessitura*, avoir peu de bon sens.

Sesso, subst. m. (*sés-so*) Sexe. + Le sexe; parties honteuses; parties génitales.

Sessola, s. f. (*sés-so-la*) Écope.

Sesta, s. f. (*sés-ta*) Compas. ℭ *Parlar colle seste*, parler avec réserve. ℭ *Menar le seste*, courir à toutes jambes. + *A sesta*, adv. Avec le compas, et ℭ avec mesure; avec règle.

Sestante, s. masc. (*-tán-te*) Sextant, instrument qui contient la sixième partie du cercle.

Sestare, verb. act. (*-tá-re*) Mesurer; ajuster; compasser.

Seste, V. *Sesta*.

Sesterzio, s. m. (*-tér-tsio*) Sesterce, ancienne monnaie romaine.

Sestiere, ro, s. m. (*-tié-re*) Setier, mesure. + Quartier d'une ville.

Sestile, s. m. (*-tí-le*) *T. d'Astronom.* Sextil, la sixième partie du cercle. ℭ *Guardar di sestile*, regarder de travers. + *Sestile*, *Term. Lat.* Le mois d'Août.

Sestina, s. f. (*ses-tí-na*) Ode, chanson, etc., composée de sixains.

Sesto, s. m. (*sés-to*) Ordre; mesure; justesse; règle. + *T. d'Archit.* Ceintre. + Quartier d'une ville.

Sesto, sta, adj. Sixième. + s. m. Le sixième de quelque chose. + s. f. Sexte, heure canoniale. + La sixième heure du jour à compter depuis le soleil levé.

Sestodecimo, ma, adj. et s. (*-dé-tchi-mo*) Seizième.

Sestuplo, pla, adj. (*-toù-plo*) Sextuple.

Seta, subst. f. (*sé-ta*) Soie. + Étoffe de soie.

Setaiuolo, s. m. (*-ió-lo*) Marchand de soie.

Setanasso, V. *Satana*.

Sete, s. f. (*sé-te*) Soif. ℭ *Levar la sete a' fiori*, *all' erbe*, arroser des plantes, etc. ℭ Avidité; cupidité déréglée; soif, désir ardent.

Seterìa, s. f. (*-rí-a*) Soierie.

Setola, s. f. (*sé-to-la*), accia, etta, ina. Soie, poil long et rude de certains animaux. + Brosse, époussette; vergette. + Gerçure; crevasse. + Crevasse, maladie des chevaux.

Setolare, verb. act. (*-lá-re*) Brosser; vergeter.

Setolato, ta, adj. (*-lá-to*) Brossé; vergeté. + Garni de soie.

Setolone, V. *Equiseto*.

Setoloso, luto, ta, adj. (*-ló-ço*) Bien garni de soie; qui a de longs poils rudes. ℭ *Ciglia ispide e setolose*.

Setone, s. m. (*-tó-ne*) Seton.

Setoso, V. *Setoloso*.

Setta, subst. fém. (*sét-ta*) accia, Secte, personnes qui suivent une même opinion, qui professent une même doctrine. + Complot; faction; ligue; parti.

Settagono, s. m. (*-tá-go-no*) Heptagone, qui a sept côtés et sept angles.

Settangolo, la, adject. (*-tán-go-lo*) Heptagone, qui a sept angles.

Settanta, adj. (*-tán-ta*) Soixante et dix; septante.

Settantesimo, ma, adject. (*-té-ci-mo*) Soixante et dixième.

Settario, s. masc. (*-tá-rio*) Sectaire; sectateur: il se dit en mauvaise part.

Settatore, s. m. (*-tó-re*) Sectateur; prosélyte.

Sette, adj. (*sét-te*) Sept. + s. m. Le sept. ℔ *Sette suo*, *sette vostro*, etc., tant pis pour lui, tant pis pour vous, etc.

Setteggiante, adj. (*-dján-te*) Factieux; séditieux; cabaleur.

Setteggiare, verb. neut. (*-djá-re*) Faire secte.

Settembre, s. m. (*set-tém-bre*) Septembre, mois.

Settembrino, na, adj. (*-brí-no*) Du mois de septembre. + Affaibli : il se dit du vin.

Settenario, ia, adj. (*-ná-rio*) Septenaire, de sept. *Numero settenario.*

Settennale, adj. (*-ten-ná-le*) Septennal ; de sept ans.

Settentrionale, adject. (*-trio-ná-le*) Septentrional ; boréal ; arctique.

Settentrione, s. m. (*-triô-ne*) Le Septentrion ; le Nord.

Settimana, subst. fém. (*-má-na*) Semaine.

Settimano, na, adj. (*-má-no*) Septième.

Settimo, ma, adj. (*sét-ti-mo*) Septième.

Settina, s. f. (*-tí-na*) Sept, le nombre de sept.

Setto, ta, adj. (*sét-to*) Divisé ; séparé ; coupé ; fendu en deux.

Settore, s. m. (*-tô-re*) *T. de Géom.* Secteur.

Settotraverso, s. m. (*-tra-vér-so*) *T. d'Anat.* Le diaphragme.

Settuagenario, ria, adj. (*-toua-dge-ná-rio*) Septuagénaire, qui a soixante et dix ans.

Settuagesima, subst. f. (*-dgé-ci-ma*) Septuagésime.

Settuplo, pla, adj. (*set-toú-plo*) Septuple.

Severamente, adv. (*-ra-mén-te*), issimamente. Sévèrement ; durement ; rigoureusement.

Severità, tade, tate, s. fém. (*-ri-tá*) Sévérité ; rigidité ; dureté.

Severo, ra, adj. (*-vé-ro*), issimo. Rigoureux ; sévère ; rigide ; inflexible. ℂ *Stare in sul severo*, se tenir sur son quant-à-soi.

Sevizia, s. f. (*-ví-tsia*) Cruauté ; barbarie ; inhumanité ; sévices.

Sevo, s. m. (*sé-vo*) Suif.

Sezione, s. f. (*-tsiô-ne*) Section.

Sezzaio, ia, adj. (*-tsá-io*) Dernier.

Sezzo, za, adject. (*-sé-tso*) Dernier. + *Da sezzo*, adv. A la fin ; en dernier lieu. *Il pentirsi da sezzo nulla giova.*

Sfaccendato, ta, adj. (*sfa-tchen-dá-to*), issimo. Désœuvré ; oisif ; fainéant.

Sfacciataggine, tezza, s. f. Sfacciamento, masc. (*-tcha-tá-dgi-ne*) Effronterie ; impudence ; arrogance ; hardiesse.

Sfacciatamente, adv. (*-mén-te*) Effrontément ; impudemment ; insolemment.

Sfacciato, ta, adj. (*-tchá-tô*), issimo ; accio, ello. Effronté ; impudent ; insolent ; téméraire. + *Cavallo sfacciato*, cheval qui a le chanfrein blanc.

Sfacimento, s. m. (*sfa-tchi-mén-to*) Destruction ; délabrement.

Sfaldare, v. act. (*sfal-dá-re*) Couper par tranches, par éclats. + v. réc. S'exfolier.

Sfaldatura, s. f. (*-toú-ra*) Exfoliation. + Cendrures, en parlant des métaux.

Sfaldellare, v. a. (*-del-lá-re*) Empaqueter ; envelopper. + Briser ; concasser.

Sfallente, adj. (*-lén-te*) Qui manque, qui se méprend, qui se trompe.

Sfallire, llare, v. n. (*-lí-re*) Errer ; se tromper ; se méprendre.

Sfalsare, v. n. (*-sá-re*) *T. d'Escrime.* Parer le coup, l'éviter, l'esquiver.

Sfamare, v. a. et r. (*-má-re*) Rassasier ; ôter la faim. ℂ Passer, contenter, satisfaire entièrement son envie ; se satisfaire. *Amor d' amar non sfama.*

Sfanfanare, v. act. (*sfan-fa-ná-re*) Détruire ; ruiner.

Sfangare, v. a. et n. (*-gá-re*) Marcher dans la boue. + Se tirer de la boue. ℂ Se tirer du bourbier ; sortir d'embarras.

Sfare, V. *Disfare.*

Sfarfallare, v. neut. (*sfar-fal-lá-re*) Percer le cocon, et en sortir changé en papillon. + Quitter l'état de chenille : il se dit des cigales. ℂ Conter des sornettes ; hâbler.

Sfarfallone, V. *Farfallone.*

Sfarinacciare, V. *Sfarinare.*

Sfarinacciolo, la, adj. (*-ná-tcho-lo*) Qui se réduit aisément en poudre.

Sfarinamento, s. m. (*-na-mén-to*) Réduction en poudre, en farine.

Sfarinare, v. a. (*-ná-re*) Réduire en poudre ; broyer ; rendre fin comme de la farine. + verb neut. et r. Tomber en poussière, ou se résoudre en farine.

Sfarinato, ta, adj. (*-ná-to*) Réduit en farine, en poussière. + Farineux : il se dit de certains fruits. ℂ *Sfarinata mellonaggine.*

Sfarzo, s. m. (*sfár-tso*), accio. Faste ; pompe ; appareil ; magnificence.

Sfarzosamente, adv. (*-tso-ça-mén-te*) Pompeusement ; avec magnificence.

Sfarzoso, sa, adj. (*-tsô-ço*) Magnifique ; splendide ; fastueux.

Sfasciare, v. act. (*-chá-re*) Démailloter ; débander. + Dégrader ; ruiner ; abattre.

Sfasciatura, s. f. (*-cha-toú-ra*) Sciage. + Sciure.

Sfasciume, s. m. (*-choú-me*) Décombres ; plâtras.

Sfatamento, V. *Dispregio.*

Sfatare, verb. a. (*sfa-tá-re*) Mépriser ; se moquer ; dédaigner.

Sfatatore, s. m. (*-tó-re*) Dédaigneux ; méprisant ; contempteur.

Sfatto, ta, adject. (*sfát-to*) Défait ; détruit.

Sfavillamento, s. m. (*-vil-la-mén-to*) Éclat ; splendeur ; étincellement.

Sfavillante, adj. (*-lán-te*) Étincelant ; resplendissant ; éclatant ; brillant. ℂ Luisant ; clair.

Sfavillare, v. n. (*-lá-re*) Étinceler ; briller ; éclater ; luire.

Sfavorire, v. n. (*-vo-ri-re*) Desservir ; nuire à quelqu'un ; désobliger ; préjudicier.

Sfederare, v. act. (*sfe-de-rá-re*) Dépouiller de la taie.

Sfelice, adj. V. *Infelice.*

Sfendere, v. a. (*sfén-de-re*) Fendre ; couper, diviser en long ; rompre ; séparer.

Sfenditura, V. *Fenditura.*

Sfera, s. f. (*sfé-ra*), etta. Sphère ; globe ; boule ; cercle ; orbe. + La sphère ; l'astronomie. + *Sfera armillare*, sphère armillaire.

Sferale, adj. (*-rá-le*) Sphérique.

Sfericamente, adv. (*-ri-ka-mén-te*) Sphériquement.

Sfericità, s. f. (*-tchi-tá*) Sphéricité ; rotondité.

Sferico, ca, adj. (*sfé-ri-ko*), au pl. ci. Sphérique ; rond.

Sferoide, s. f. (*-rói-de*) *T. de Géom.* Sphéroïde.

Sferomachia, s. f. (*-ma-ki-a*) Sphéromachie.

Sferra, s. f. (*sfér-ra*) Ferraille, vieux fer de cheval. ∮ Homme de rien ; galefretier. + *Sferre*, au pl. Vieux habits, vieilleries.

Sferrare, v. a. (*-rá-re*) Oter les fers. + Détacher ; délier. + Oter le fer d'une blessure. ℂ Arracher. *Sì lo stringe, e lo tempesta, che quasi il fiato e l'anima gli sferra.* + Oter ; écarter avec violence. + v. r. Se déferrer, perdre ses fers, en parlant d'un cheval, etc. ℂ et ∮ Se détacher du corps ; mourir.

Sferratoia, V. *Feritoia.*

Sfervorato, ta, adj. (*-rá-to*) Attiédi ; ralenti ; relâché de sa ferveur.

Sferza, s. f. (*sfér-tsa*) Fouet ; étrivière ; escourgée. ℂ *Sferza del caldo*, le plus fort de la chaleur.

Sferzare, verb. a. (*-tsá-re*) Fouetter. ℂ Inciter ; animer ; pousser ; provoquer. ℂ Punir ; châtier. + Frapper ; darder : il se dit du soleil.

Sferzata, s. f. (*-tsá-ta*) Coup de fouet ; anguillade. ℂ Punition ; châtiment.

Sferzatore, s. m. (*sfer-tsa-tó-re*) Celui qui fouette, qui donne le fouet.

Sfessatura, s. f. (*sfes-sa-toú-ra*) Fente ; crevasse ; ouverture.

Sfetteggiare, v. act. (*sfet-te-djá-re*) Trancher, couper par tranches.

Sfiancare, v. n. (*sfian-ká-re*) S'écrouler, s'affaisser par les côtés.

Sfiancata, s. f. (*-ká-ta*) Coup dans le flanc. ℂ Instigation ; suscitation.

Sfiatamento, s. m. (*-ta-mén-to*) Respiration ; souffle ; haleine.

Sfiatare, verb. n. (*-tá-re*) Respirer ; haleter ; souffler. + v. r. S'époumonner ; s'égosiller.

Sfiatato, ta, adj. (*-tá-to*) Haletant ; époumonné ; essoufflé.

Sfiatatoio, s. m. (*-tó-io*) Évent, trou pour donner passage à l'air.

Sfibbiare, v. a. (*sfib-biá-re*) Déboucler. *Sfibbiare i bottoni*, déboutonner.

Sfibrato, ta, adj. (*-brá-to*) Énervé ; affaibli.

Sfidamento, s. m. (*-da-mén-to*) Défi ; provocation ; cartel.

Sfidanza, s. fém. (*-dán-tsa*) Méfiance ; défiance ; soupçon.

Sfidare, v. a. (*-dá-re*) Défier, provoquer au combat. + *Sfidare alcuno*, condamner un malade, le croire perdu. + Décourager ; consterner. + v. r. Se méfier ; se défier.

Sfidatore, subst. masc. (*-tó-re*) Celui qui défie.

Sfiducciato, ta, adj. (*-dou-tchá-to*) Méfiant ; soupçonneux.

Sfigurare, v. act. (*-gou-rá-re*) Défigurer.

Sfigurato, rito, ta, adj. (*-rá-to*) Défiguré ; décharné ; défait ; exténué.

Sfilacciare, v. a, n. et r. (*-la-tchá-re*) Éfaufiler ; s'effiler.

Sfilaccicato, ta, adject. (*-tchi-ká-to*) Effilé.

Sfilare, verb. n. (*-lá-re*) Sortir des rangs, des files ; se débander. + v. a. Défiler. + v. r. Se défiler. + S'éreinter.

Sfilatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Désordonnément ; confusément.

Sfilato, ta, adj. (*-lá-to*) Débandé ; éparpillé ; dispersé. + Éreinté. + *Alla sfilata*, adv. l'un après l'autre ; petit à petit.

Sfilato, s. m. (*-lá-to*) Gonorrhée ; chaude-pisse.

Sfingardaggine, s. f. V. *Infingardaggine.*

Sfinimento, s. m. (*-ni-mén-to*) Syncope ; défaillance ; pâmoison.

Sfinire, v. a. (*-ni-re*) Finir ; achever ; consommer ; clore ; conclure ; accomplir.

Sfioccare, v. a. (*sfiok-kà-re*) Éfaufiler.

Sfioccato, ta, adj. (*-kà-to*) Éfaufilé + Orné de hupes, de houllettes.

Sfiocinare, v. a. (*-tchi-nà-re*) Oter la peau des grains du raisin.

Sfiondatura, s. f. (*sfion-da-toù-ra*) Coup de pierre lancée avec une fronde. ☾ Grosse bourde; gros mensonge.

Sfiorare, v. act. (*-rà-re*) Défleurir; cueillir, ôter des fleurs.

Sfiorire, v. neut. (*-rì-re*) Défleurir, perdre la fleur. ☾ Se faner, perdre son éclat, sa beauté.

Sfiorito, ta, adj. (*-rì-to*) Défleuri, etc. + Défleuri : il se dit des fruits qu'on a maniés, et dont on a ôté le duvet.

Sfioritura, s. f. rimento, m. (*-toù-ra*) L'action de défleurir, et + les fleurs qui tombent des arbres.

Sflagellare, V. *Flagellare*.

Sfocato, ta, adj. (*sfo-kà-to*) Refroidi : au propre et au figuré.

Sfoconato, ta, adj. (*-ko-nà-to*) Qui a la lumière trop large, en parlant des armes à feu.

Sfoderamento, s. f. (*-de-ra-mén-to*) L'action de dégaîner.

Sfoderare, v. a. (*-rà-re*) Dédoubler. + Dégaîner, sortir du fourreau. ☾ Faire paraître; sortir quelque chose. *Sfoderatemi qualche sonetto*, etc.

Sfogamento, s. m. (*-ga-mén-to*) Évaporation. + Effusion; allègement; soulagement.

Sfogare, v. n. et r. (*-gà-re*) Évaporer; exhaler; couler. + Suppurer beaucoup, en parlant des plaies, etc. + v. a. n. et r. Décharger sa douleur; soulager sa colère, etc.

Sfogato, ta, adject. (*-gà-to*), issimo. Mitigé; soulagé, etc. + Bien aéré; bien ouvert. *L'aria aperta, e sfogata.* + Haut; élevé. *Stanza sfogata.*

Sfogatoio, s. m. (*-tò-io*) Soupirail; évent; chantepleure.

Sfoggiare, v. n. (*-djà-re*) Être magnifique en habits. ☾ Excéder; surpasser. *L' una, e l' altro nel cantare sfoggia, perche la fame lor fa contrappunto.*

Sfoggiatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Excessivement; immodérément; sans retenue.

Sfoggiato, ta, adj. (*-djà-to*), issimo, otto. Fastueux; superbe; splendide; magnifique. + Excessif; immodéré; déréglé. + *Sfoggiato*, adv. Hors de toute mesure; excessivement. + *Sfoggiata*, s. f. Habits riches, magnifiques. *Bella cosa vedere un gentiluomo colla sfoggiata andare a casa le femmine?*

Sfoggio, s. m. (*sfò-djo*) Luxe; faste; pompe.

Sfoglia, s. f. (*sfò-glia*), etta. Feuille, lame mince de métal, etc.

Sfogliare, v. a. (*-glià-re*) Effeuiller, ôter les feuilles. ☾ Maigrir; exténuer; défigurer. + Détacher par lames, par feuilles. + v. n. et r. S'écailler; se détacher, tomber par écailles ou par feuilles.

Sfogliata, s. f. (*-glià-ta*) Feuilletage, tourte feuilletée.

Sfognare, v. n. (*-gnà-re*) Se tirer d'un égout, d'un cloaque. ☾ Naître; sortir du ventre de sa mère.

Sfogo, s. m. (*sfò-go*) Sortie; issue; évaporation. + Élévation d'une voûte, etc. ☾ Soulagement; contentement.

Sfolgoramento, s. m. (*sfol-go-ra-mén-to*) Éclair du tonnerre, éclat.

Sfolgorante, adj. (*-ràn-te*) Éclatant; brillant; lumineux.

Sfolgorare, v. n. (*-rà-re*) Briller; éclater; étinceler. ☾ Paraître. + v. a. Hâter; expédier; accélérer. + Dissiper; disperser; éparpiller.

Sfolgoratamente, adv. (*-ta-mén-te*) Avec éclat, avec splendeur. ☾ Immodérément; excessivement. *Era sfolgoratamente ricco.*

Sfolgorato, ta, adj. (*-rà-to*) Brillant; éclatant; resplendissant. ☾ Excessif; immodéré; démesuré. + Disgracié; malheureux.

Sfolgoreggiare, V. *Sfolgorare*.

Sfolgorio, s. m. (*-rì-o*) V. *Sfolgoramento*. ☾ Bond; saut.

Sfondamento, s. m. (*sfon-da-mén-to*) Éboulement; enfoncement; effondrement. + Carnage; massacre; boucherie.

Sfondante, adj. (*-dàn-te*) Qui s'éboule, qui s'enfonce, qui n'est pas solide.

Sfondare, v. act. (*-dà-re*) Défoncer; effondrer. + Briser; enfoncer; rompre; ruiner. + Fronder; lancer avec la fronde. + v. n. *T. de Peint.* Fuir, paraître dans le lointain. + Se submerger; s'abîmer; couler à fond.

Sfondato, ta, adj. (*-dà-to*) Défoncé. ☾ Insatiable. *Gola sfondata.* + Gâté; ruiné; détruit. + Démesuré; excessif. *Ricco sfondato.* + s. m. V. *Sfondo*.

Sfondo, s. m. (*sfòn-do*) Enfoncement; lointain; vide qu'on laisse dans les voûtes, dans les planchers, pour y faire des peintures, et + les peintures mêmes.

Sfondolare, v. a. (*-là-re*) Défoncer; effondrer. + Percer de part en part. *Sfondolar la pancia.* + v. n. Se précipiter; tomber de bien haut; s'abîmer.

Sfondolato, ta, adj. (*-là-to*), issimo. Défoncé; effondré. + Percé; ouvert. + Insatiable. + Démesuré; excessif.

Sforacchiare, V. *Foracchiare.*

Sformare, v. a. (*sfor-má-re*) Déformer; défigurer; métamorphoser. + Tirer de la forme.

Sformatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Démesurément; extrêmement.

Sformato, ta, adj. (*-má-to*), issimo. Difforme; défiguré; laid; hideux. ℂ Défiguré, en parlant des choses. + Démesuré; excessif. + Étrange; extravagant; singulier.

Sformazione, s. f. (*-tsió-ne*) Laideur; difformité.

Sfornare, v. act. (*-ná-re*) Défourner. ℂ *Sfornare il parto*, se faire avorter.

Sfornimento, s. m. (*-ni-mén-to*) Manque; disette, privation de quelque chose.

Sfornire, v. a. (*-ní-re*) Dégarnir; dépourvoir; priver.

Sfortuna, V. *Infortunio.*

Sfortunamento, s. m. (*-tou-na-mén-to*) Malheur; disgrâce; revers; désastre; infortune.

Sfortunare, verb. a. (*-ná-re*) Rendre malheureux.

Sfortunato, ta, nevole, adj. (*-ná-to*), issimo. Malheureux; infortuné.

Sforzamento, subst. m. (*-tsa-mén-to*) Effort; force; contrainte.

Sforzante, adj. (*-tsán-te*) Qui force; qui contraint.

Sforzare, v. a. (*-tsá-re*) Contraindre; forcer; obliger. + Violer; forcer; affaiblir; énerver. + v. n. et r. S'efforcer; s'évertuer, faire ses efforts.

Sforzatamente, adverb. (*-ta-mén-te*), issimamente. A toute force; vigoureusement. + Forcément; par force; par contrainte; bon gré, malgré. + Violemment; avec violence.

Sforzato, ta, adj. (*-tsá-to*), iccio. Forcé, etc. + Violenté. + Abattu; affaibli. + Forcé; obligé. + Violent; injuste. *E fece criare, e crescere nuove, e sforzate gabelle.* + Extraordinaire; démesuré. ℂ Paré de son mieux. + Recherché; prémédité; étudié. + *Rime sforzate*, boutsrimés.

Sforzatore, s. m. (*-tó-re*) Qui force, qui fait violence. *Sforzatore di mogli, e di figliuole altrui.*

Sforzevole, adj. (*-tsé-vo-le*) Tyran, qui use de violence.

Sforzevolmente, adv. (*-mén-te*) Fortement; avec les plus grands efforts.

Sforzo, s. m. (*sfór-tso*) Effort; contention. + Forces; troupes; armées; préparatifs militaires. + *Fare sforzo*, s'efforcer, faire ses efforts.

Sfracassare, v. a. (*sfra-kas-sá-re*) V. *Fracassare.* ℂ Détruire; anéantir; dissiper.

Sfracassato, ta, adj. (*-sá-to*) Brisé, etc. ℂ Haché; massacré; mis en pièces.

Sfraccellare, gellare, v. a. et r. (*sfra-tchel-lá-re*) Écraser; briser; fracasser; rompre.

Sfrangiare, v. a. (*sfran-djá-re*) Éfaufiler; effiler.

Sfratare, v. a. (*-tá-re*) Jeter le froc aux orties.

Sfrattare, v. a. (*sfrat-tá-re*) Chasser; renvoyer. + v. n. S'en aller; fuir; trousser son sac et ses quilles.

Sfratto, s. m. (*sfrát-to*) Fuite; évasion. + Exil; expulsion. + *Dare altrui lo sfratto*, chasser, bannir, exiler.

Sfregacciolare, v. a. (*sfre-ga-tcho-lá-re*) Frotter légèrement.

Sfregacciolo, V. *Scampolo.*

Sfregamento, s. m. (*-mén-to*) Frottement; friction

Sfregare, V. *Fregare.*

Sfregiare, verb. a. (*-djá-re*) Déparer, ôter les ornemens. + Balafrer, blesser en faisant une balafre.

Sfregio, s. m. (*sfré-djo*) Chinfreneau; balafre. + Couture, cicatrice d'une balafre. ℂ Affront; infamie; flétrissure; déshonneur.

Sfrenamento, s. m. (*-na-mén-to*) Impudence; insolence. + Débauche; libertinage.

Sfrenare, v. neut. (*-ná-re*) Débrider, ôter la bride. + v. r. S'ôter la bride, se défaire de son frein. ℂ Se débaucher; se dépraver.

Sfrenatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Licencieusement; dissolument. + Impétueusement.

Sfrenattezza, taggine, s. f. (*-té-tsa*) Dérèglement; débordement; libertinage; débauche.

Sfrenato, ta, adj. (*-ná-to*), issimo. Débridé, sans frein. ℂ Effréné; débordé; libertin; dissolu. + Excessif. + *Alla sfrenata*, adv. Licencieusement. + Impétueusement.

Sfrenazione, V. *Sfrenamento.*

Sfrenellare, v. n. (*-nel-lá-re*) Faire un certain bruit avec les rames.

Sfringuellare, v. n. (*sfrin-gouel-lá-re*) Gringotter; fredonner: il se dit du pinson. ℂ Parler librement des affaires d'autrui.

Sfrizzare, V. *Frizzare.*

Sfrombolare, verb. a. (*sfrom-bo-lá-re*) Fronder, lancer avec la fronde. *f E sfromboli zecchini, e doppie snoccioli*, qu'il fasse pleuvoir des sequins.

Sfrondare, v. a. (*sfron-dá-re*) Effeuiller, ôter les feuilles.

Sfrondatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui effeuille.

Sfrontarsi, v. r. (*-tár-si*) Prendre de la hardiesse.

Sfrontatamente, V. *Sfacciatamente.*

Sfrontatezza, taggine, s. f. (*sfron-ta-tsa*) Effronterie; témérité.

Sfrontato, ta, adj. (*-tá-to*), issimo. Effronté; impudent; arrogant.

Sfronzare, v. act. (*-tsá-re*) Effeuiller. *Che vi sbarbichi Apollo, e che vi fronzi.*

Sfruttare, v. a. (*sfrout-tá-re*) Épuiser; user, rendre stérile un terrain. + Épuiser, ôter la substance.

Ꝃ Sfucinata, s. fém. (*sfou-tchi-ná-ta*) Multitude; quantité.

Sfuggevole, adj. (*-dgé-vo-le*) Transitoire; passager; caduc; périssable. + Glissant; lisse; poli; uni.

Sfuggevolezza, s. f. (*-lé-tsa*) Vitesse; célérité; rapidité.

Sfuggiasco, ca, adj. (*-djás-ko*) Fugitif; vagabond; errant. + *Alla sfuggiasca*, *di sfuggiasco*, adv. A la dérobée; en cachette; en fuyant.

Sfuggimento, subst. m. (*-dgi-mén-to*) Fuite, l'action de fuir.

Sfuggire, v. a. (*-dgi-re*) Éviter; éluder; échapper; fuir.

Sfuggito, ta, adject. (*-dgí-to*) Fugitif; fuyard. + *Alla sfuggita*, adv. Furtivement; à la dérobée.

Sfumare, Sfummare, v. act. et neut. (*-má-re*) Exhaler; s'évaporer; se dissiper. ℭ Se dissiper; s'évaporer; se perdre. *Finchè sfumi la memoria di questo vostro accidente.* + *Term. de Peint.* Effumer.

Sfumatezza, s. f. (*-té-tsa*) *T. de Peint.* Union de couleurs.

Sgabbiare, v. act. (*sgab-biá-re*) Sortir de la cage; décager.

Sgabellare, v. a. (*-bel-lá-re*) Retirer de la douane, en payant les droits. ℭ v. r. Se délivrer; se débarrasser de... *Io me ne potrei sgabellare.*

Sgabello, s. masc. (*-bél-lo*), etto, ino. Escabelle; escabeau; banquette.

Sgagliardare, v. a. (*-gliar-dá-re*) Affaiblir; énerver; débiliter.

Sgalante, V. *Svenevole*, *Sgraziato*.

Sgallinare, v. n. (*sgal-li-ná-re*) Faire gogaille.

Sgambare, v. n. (*sgam-bá-re*) Marcher vite. ℭ Se lasser; se fatiguer. *Sgambar via*, fuir.

Sgambato, ta, adj. (*sgam-bá-to*) Qui n'a pas de jambes. ℭ Harassé; accablé de lassitude.

Sgambettare, v. n. (*-bet-tá-re*) Gambiller; gigotter. ℭ Demeurer les bras croisés. Prov. *Siedi e sgambetta, e vedrai tua vendetta*, ne te hâte pas de te venger.

Sgambettata, s. f. (*-tá-ta*) V. *Gambetto*. ℭ Mauvais tour, croc-en-jambe.

Sgambetto, V. *Gambetto*.

Sgambucciato, ta, adj. (*sgam-bou-tchá-to*) Déchaussé.

Sganasciamento, s. m. (*sga-na-cha-mén-to*) Ris immodéré.

Sganasciare, v. a. (*-chá-re*) Démantibuler, disloquer la mâchoire. ℭ *Sganasciar dalle risa*, crever, éclater de rire, rire à gorge déployée.

Sgangheramento, s. m. (*sgan-ghue-ra-mén-to*) L'action de faire sortir des gonds. ℭ Désordre; excès.

Sgangherare, v. a. (*sgan-gue-rá-re*) Faire sortir des gonds. ℭ Démantibuler; disloquer; déranger.

Sgangherataggine, s. f. (*-tá-dgi-ne*) Mauvaise contenance; mauvaise grâce.

Sgangheratamente, adverb. (*-mén-te*) Grossièrement; sans ordre; sans grâce.

Sgangherato, ta, adj. (*-rá-to*), issimo. Sorti des gonds. ℭ Dégingandé; grossier; maussade; décontenancé.

Sgannare, v. a. (*-ná-re*) Détromper; désabuser. + v. n. et r. Se désabuser; se détromper; ouvrir les yeux.

Sgarare, v. a. (*-rá-re*) Vaincre; avoir le dessus. + Braver, affronter le danger.

Sgarbatamente, adv. (*-ba-ta-mén-te*) Impoliment; grossièrement.

Sgarbatezza, taggine, s. f. Sgarbo, m. (*-té-tsa*) Impolitesse; grossièreté.

Sgarbato, ta, adject. (*-bá-to*), issimo. Grossier; désagréable; impoli; malotru.

Sgargarizzare, V. *Gargarizzare*.

Sgarire, V. *Sgarare*.

Sgarrare, v. n. (*-rá-re*) Se tromper; se méprendre.

Sgarettare, v. r. (*-ret-tá-re*) Couper les jarrets.

Sgarro, V. *Errore*.

Sgattigliare, v. a. V. *Sborsare*.

Sgavazzare, v. n. (*-va-tsá-re*) Faire gogaille; se réjouir.

Sgemmare, v. a. (*sdjem-má-re*) Oter les pierres précieuses.

Sghembo, s. m. (*sguêm-bo*) Obliquité; tortuosité. ℭ V. *Sciocchezza.* + *A sghembo*, adv. De biais; de guingois; de travers.

Sghembo, ba, adject. Tordu; crochu; oblique.

Sghermire, v. n. et r. (*-mí-re*) Lâcher; se détacher.

Sghermitore, s. masc. (*-tô-re*) Qui détache.

Sgheronato, ta, adj. (*-ro-ná-to*) Coupé de biais.

Sgherrettare, V. *Sgarrettare*.

Sgherro, s. masc. (*sguér-ro*), accio. Brave; coupe-jarret; rodomont; bretteur. + adj. *Il più importuno di qualsivoglia mai persona sgherra.*

Sghignare, verb. act. (*sgui-gná-re*) Se moquer de quelqu'un.

Sghignazzamento, zio, zata, subst. (*-tsa-mén-to*) Éclat de rire.

Sghignazzare, v. n. (*-tsá-re*) Éclater, pouffer de rire.

Sghimbescio, V. *Schimbescio*.

Sgocciolare, v. a. (*-tcho-lá-re*) Égoutter; dégoutter. + Égoutter; faire sécher. ƒ *Sgocciolare il barletto*, dire tout ce que l'on sait, dégoiser.

Sgocciolatoio, s. m. (*-tó-io*) Gouttière.

Sgocciolatura, s. f. Sgocciolo, m. (*-tou-ra*) L'action de dégoutter.

Sgolato, ta, adj. (*-lá-to*) Sans gosier. + Décolleté. ☾ Babillard; caillette.

Sgomberamento, Sgombero, subst. m. (*sgom-be-ra-mén-to*) Déménagement, l'action de débarrasser.

Sgomberare, v. act. (*-rá-re*) Déménager; débarrasser une maison. + Emporter; enlever. + Chasser; renvoyer. + Délivrer; dégager. + Repousser; écarter; renvoyer; dissiper. + *Sgomberare il paese*, etc., décamper. + v. n. Sortir; s'en aller.

Sgomberatore, s. m. (*-tó-re*) Qui déménage; qui enlève; qui débarrasse.

Sgombero, ra, adj. (*sgóm-be-ro*) Déménagé, etc. ☾ Dégagé; débarrassé; dépouillé; délivré. + s. m. Déménagement. + Éloignement; expulsion. + Maquereau, poisson.

Sgombinare, v. a. (*-bi-ná-re*) Brouiller; troubler; déranger.

Sgombrare, etc. V. *Sgomberare*, etc.

Sgomentamento, s. m. (*-men-ta-mén-to*) Étonnement; épouvante; effroi.

Sgomentare, v. a. (*-tá-re*) Effrayer; consterner; effaroucher. + v. n. et r. S'épouvanter; s'effrayer; perdre courage.

Sgomentevole, adject. (*-té-vo-le*) Effrayant; décourageant.

Sgomento, V. *Sbigottimento*.

Sgominare, v. act. (*-mi-ná-re*) Mettre en confusion; déranger; brouiller.

Sgomino, nio, namento, s. m. (*-mi-no*) Bouleversement; confusion.

Sgomitolare, v. a. (*-to-lá-re*) Dévider un peloton.

Sgonfiamento, s. m. (*sgon-fia-mén-to*) Désenflure.

Sgonfiare, v. act. et r. (*-fiá-re*) Désenfler, se désenfler. ☾ Rabattre. *Sgonfierò il gonfiamento della tua mente.*

Sgonnellare, v. act. (*-nel-lá-re*) Oter les jupes. ☾ *Stando a tavola sgonnellava le pagnotte.*

Sgorbia, subst. f. (*sgór-bia*) Gouge, espèce de ciseau de menuisier.

Sgorbiare, v. a. (*-biá-re*) Salir d'encre; faire des pâtés. + Tacheter; moucheter.

Sgorbio, s. masc. (*sgór-bio*) Tache, pâté d'encre sur le papier.

Sgorgamento, s. m. gata, f. (*-ga-mén-to*) Dégorgement; épanchement.

Sgorgante, adj. (*-gán-te*) Qui coule.

Sgorgantemente, adverb. (*-te-mén-te*) Abondamment; à profusion.

Sgorgare, v. a. et n. (*-gá-re*) Dégorger; déborder: il se dit des eaux. + Sortir; couler abondamment. ☾ Se répandre. + Dégoiser.

Sgorgo, s. m (*sgôr-go*) Dégorgement; débordement. + *A sgorgo*, adv. Abondamment; copieusement.

Sgovernato, ta, adj. (*-ver-ná-to*) Mal soigné; mal traité; négligé.

Sgozzare, verb. act. (*-tsá-re*) Égorger; couper le sifflet. + Vider la poche de quelque volaille. ☾ Oublier une injure, un affront, etc., l'avaler; le digérer.

Sgradevole, adj. (*-dé-vo-le*) Déplaisant.

Sgradire, v. n. (*sgra-dí-re*) Désagréer; déplaire; dégoûter.

Sgraffiare, v. a. (*sgraf-fiá-re*) Égratigner; déchirer; écorcher. + Hacher; friser. + *T. de Peint.* Peindre à fresque en blanc et noir; égratigner.

♭ Sgraffignare, v. a. (*-gná-re*) Voler; dérober; emporter.

Sgraffio, s. m. (*sgráf-fio*), oxa. Égratignure; déchirure; écorchure. + Manière égratignée, espèce de fresque qu'on nomme aussi blanc et noir.

ƒ Sgramaticare, v. act. (*-ma-ti-ká-re*) Expliquer suivant la grammaire, en grammairien.

ƒ Sgramuffare, v. neut. (*-mouf-fá-re*) Parler en grammairien.

Sgranare, v. act. (*-ná-re*) Égrener; écosser. ☾ Crever; ouvrir.

Sgranchiare, v. a. et n. (*-kiá-re*) Étendre les membres. ☾ Sortir de sa paresse. *Sgranchiar, e non esser lento.*

Sgranellare, v, a. (*-nel-lá-re*) Égrapper, égrener du raisin. ☾ Enfiler un long discours.

Sgranocchiare, v. neut. (*-nok-kiá-re*) Croquer, manger en faisant croquer sous la dent.

Sgravamento, s. m. (*-va-mén-to*) Soulagement; allégement.

Sgravare, v. a. (*-vá-re*) Alléger; soulager; décharger d'une partie d'un fardeau. + Oter le soupçon.

Sgravidare, v. n. (*-vi-dá-re*) Accoucher; enfanter.

Sgravio, s. m. (*sgrá-vio*) Allégement, décharge. ☾ *Sgravio di coscienza*, décharge de conscience. *Sgravio d' errore*, excuse.

Sgraziataggine, s. f. (*-tsia-tá-dgi-ne*) Maussaderie; gaucherie; mauvaise grâce.

Sgraziatamente, adv. (*sgra-tsia-ta-mén-te*) Maussadement; mal-honnêtement; impoliment. + Malheureusement

Sgraziato, ta, adject. (*-tsiá-to*), ello. Maussade; mal-adroit; grossier; pitoyable. + Malheureux; infortuné.

Sgretolare, v. a. et n. (*sgre-to-lá-re*) Rompre; briser; hacher. ☾ Rompre; défaire; désunir.

Sgretolio, s. m. (*-lí-o*) Fermentation.

Sgricciolo, s. m. (*sgrí-tcho-lo*) Roitelet.

Sgridamento, s. m. (*sgri-da-mén-to*) Crierie; grouderie; réprimande.

Sgridare, v. act. (*-dá-re*) Gronder; réprimander; galvauder.

Sgridatore, s. m. (*-tô-re*) Braillard; grondeur.

Sgrido, subst. m. (*sgrí-do*) Crierie; réprimande.

Sgrigiato, ta, adj. (*-djá-to*) Gris cendré.

Sgrigiolare, v. neut. (*-djo-lá-re*) Craquer; cliqueter. + subst. masc. *Lo sgrigiolar dell' armi*, le cliquetis des armes.

Sgrignare, v. n. (*-gná-re*) Se moquer de quelqu'un.

Sgroppare, V. *Sgruppare*.

Sgroppare, v. act. (*-pá-re*) *Sgroppo*. Gâter la croupe.

Sgroppato, ta, adj. (*-pá-to*) Qui n'a point de croupe.

Sgrossamento, s. m. (*sgros-sa-mén-to*) Ébauche.

Sgrossare, v. act. (*-sá-re*) Dégrossir; ébaucher.

Sgrottare, v. a. (*sgrot-tá-re*) Abaisser, aplanir une hauteur. ☾ Déchausser; fouiller; creuser.

Sgrufolare, V. *Grufolare*.

Sgrugnare, verb. n. (*sgrou-gná-re*) Se frapper le visage.

Sgrugno, gnone, s. m. Sgrugnata, f. (*sgroú-gno*) Gourmade.

Sgruppare, v. a. (*sgroup-pá-re*) Dénouer; délier.

Sguaglianza, V. *Disugguaglianza*.

Sguagliare, v. a. (*sgoua-gliá-re*) Rendre inégal. ☾ Désunir; dissoudre; séparer.

Sguagliato, ta, adj. (*-gliá-to*) Différent; inégal.

Sguaglio, s. masc. (*sgouá-glio*) Différence; disparité; disconvenance.

Sguaiataggine, s. fém. (*-ia-tá-dgi-ne*) Maussaderie; gaucherie.

Sguaiatamente, adv. (*-mén-te*) Maussadement; grossièrement.

Sguaiato, ta, adj. (*-iá-to*) Désagréable; fâcheux. *Vanne sguaiato, che ci hai fracido.*

Sguainare, v. a. (*sgouaï-ná-re*) Dégainer. ☾ Mettre, ou tirer dehors; faire paraître.

Sgualcire, V. *Gualcire*.

Sgualdrina, s. f. (*sgoual-drí-na*), ella. Coureuse; coquine.

Sguancia, s. f. (*sgouán-tcha*) Montant de bride.

Sguanciare, v. a. (*-tchá-re*) Rompre les mâchoires.

Sguancio, adv. (*sgouán-tcho*) *A, per isguancio*, obliquement, de biais, de travers.

Sguardamento, s. m. (*sgouar-da-mén-to*) Regard.

Sguardare, v. act. (*-dá-re*) Regarder. + Avoir égard à...

Sguardata, s. f. (*-dá-ta*) Regard.

Sguardatore, subst. m. (*-tô-re*) Qui regarde.

Sguardevole, V. *Riguardevole*.

Sguardo, subst. m. (*sgouár-do*), olino. Regard; œillade. + Égard; considération; respect.

Sguarnito, ta, adj. (*-ní-to*) Dégarni.

Sguazzare, verb. n. (*-tsá-re*) Passer à gué. + Faire gogaille, ripaille; se divertir. + v. a. Dissiper; manger; prodiguer.

Sguazzatore, s. m. (*-tô-re*) Qui aime à se réjouir, à faire de la dépense.

Sguernire, v. a. (*sgouer-ní-re*) Dégarnir; dépouiller.

♉ Sgufare, Sgafoneare, v. a. (*sgou-fá-re*) Gausser, jouer quelqu'un; le faire servir de risée.

Sguiggiare, v. a. (*-sgoui-djá-re*) Ôter ou déchirer le dessus d'une pantoufle.

Sguinzagliare, v. a. (*sgouin-tsa-gliá-re*) Découpler, lâcher les chiens. ☾ Agacer; exciter.

Sguinzagliato, ta, adj. (*-gliá-to*) Découplé, etc. ☾ Qui a secoué le joug de l'obéissance.

Sguisciare, v. n. (*sgoui-chá-re*) Nager; frétiller.

Sguittare, V. *Squittire*.

Sguizzare, v. n. (*sgoui-tsá-re*) Glisser; s'échapper; sauter: il se dit des poissons. ☾ Échapper; glisser; se remuer; fuir. Il est aussi v. act.

Sgusciare, v. a. (*sgou-chá-re*) Écaler; écosser. ☾ v. n. S'échapper; s'enfuir; s'évader.

Sì, adverb. affirmat. (*sí*) Oui; sans contredit. + Plût à Dieu; plût au ciel. *Sì foss' io morto, quando la mirai.* + interj. de colère. Eh oui. *Sì, tu mi credi con tue carezze finte lusingare.* + Oui-dà; oui vraiment: il se dit par ironie. + Interj. de surprise. Oui! *O se io non l' avrei mai creduto.* + s. m. Oui.

Nè sì, ne no nel euor mi suona intero. + conj. Ainsi que; de même que; de la façon, etc. *Sì si starebbe un cane intra due dame.* + Pas moins; toutefois; malgré cela; néanmoins. *Pognamo, che altro male non ne seguisse; sì ne seguirebbe, che mai sarei quieto.* + Jusqu'à ce que; jusqu'à tant que. *Sempre combattè, sì cadde.* + *Sì*, suivi de son correspondant *che*, *come*, signifie si; aussi; ainsi que; de façon que. *Gli amorosi affanni mi spaventar sì, ch' io lasciai l' impresa. Volta ver me sì lieta, come bella.* + part. explét. *Se ti piace, sì ti piaccia, se no, sì te ne sta.* Cette part. explét. précède toujours les particules *mi*, *ti*, *si*, *ci*, *vi*, *me*, *te*, *se*, *ce*, *ve ne*, *mi ti*, *mi si*, *mi vi*; ainsi que les pronoms *il*, *lo*, *gli*, *li*, *la*, *le*. *Ella non par ch' il creda, e sì sel vede.* + *Sì* répété, signifie tant, pour que, comme, pour. *O quanto dio m' era caro ad udire, sì per colui che il dica, sì per gli miei Cittadini. E sì, e sì*, ainsi et puis, encore ainsi. + pronon. poss. Se; à soi. *Gran festa insieme si fecero.* + On; se. *Vuolsi così colà, dove si vuole ciò, che si puote.* Ce pronom suit toujours les autres pronoms *mi*, *ti*, *ci*, *vi*, *il lo*, *la*, *li*, *gli*.

Sì bene, adv. affirm. (*si-bè-ne*) Oui; oui-dà. *Bene*, ajoute de l'énergie à l'affirmation.

Sì che, Sicchè, adv. (*sik-ké*) C'est pourquoi; ainsi; aussi.

Sì come, Siccome, adv. (*si-kó-me*) Comme; conformément. + Dans cette acception, il est quelquefois prép. *Voi, sì come me, conoscete le donne.* + D'abord que; dès que. + *Siccome se*, comme si, de même que.

Sibarita, s. m. (*-ba-rí-ta*) Sibarite.

Sibilante, adj. (*-bi-lán-te*) Sifflant, qui siffle.

Sibilare, llare, v. n. (*-lá-re*) Siffler. + Agacer; inciter; pousser.

Sibilatore, s. masc. (*-tó-re*) Qui siffle. ☾ V. *Beffatore.*

Sibilla, s. f. (*-bil-la*) Sibylle; prophétesse.

Sibilo, s. masc. (*sí-bi-lo*) Sifflement; sifflet.

Sibiloso, sa, adj. (*-ló-so*) Sifflant, qui siffle. + *S sibiloso*, S qui se prononce en sifflant.

Sicario, s. m. (*-ká-rio*) Sicaire; coupe-jarrets; assassin; témoin attitré.

Siccera, subst. f. (*sí-tche-ra*) Cidre, boisson.

Sicchè, V. *Sì che.*

Sicciolo, V. *Cicciolo.*

Siccità, tade, tade, subst. f. (*-tchi-tà*) Sécheresse, aridité.

Siccome, V. *Sì come.*

Siclo, s. m. (*si-klo*) Sicle.

Sicomoro, s. m. (*si-kó-mo-ro*) Sycomore, arbre.

Sicumera, s. f. (*-kou-mé-ra*) Pompe; cérémonie.

Sicuramente, adv. (*-kou-ra-mén-te*), issimamente. Sûrement; en sûreté. + Assurément; certainement.

Sicuranza, s. f. (*-rán-tsa*) Sécurité; sûreté. + Assurance; hardiesse.

Sicurare, V. *Assicurare.*

Sicurezza, s. f. (*-ré-tsa*) Sûreté; assurance; certitude. + Sécurité; espérance; confiance.

Sicurità, tade, tate, s. fém. (*-ri-tà*) Sûreté; assurance.

Sicuro, ra, adj. (*-koú-ro*), issimo. Sûr; assuré. + Assuré; hardi; ferme + Habile; expérimenté. + Sûr; certain; indubitable. + *Render sicuro*, assurer, confirmer. + *Stare al, nel sicuro*, être en sûreté, à l'abri de tout risque. *Porre in, al sicuro*, mettre en sûreté, à l'abri; assurer, garantir. + *Andar sul sicuro*, agir sans crainte, et ☾ agir avec confiance, en toute assurance. + s. m. Caution; garantie.

Sicurtà, tade, tate, s. f. (*-kou-rtà*) Sécurité; confiance; tranquillité. + Assurance; parole; foi. + Confiance; courage; hardiesse. + Caution; garantie.

Sidere, v. neut. (*sí-de-re*) Exciter. *O luce eterna, che sola in te sidi.*

Sido, s. m. (*sí-do*) Grand froid.

Sidro, s. m. (*si-dro*) Cidre, boisson.

Sieffo, subst. masc. (*siéf-fo*) Sorte de remède pour les yeux; collyre.

Siepaglia, s. fém. (*-pá-glia*) Hallier, buisson fort épais; haie.

Siepare, v. act. (*-pá-re*) Clore, entourer de haies.

Siepe, subst. fém. (*sié-pe*), one, Haie; hallier. ☾ Clôture; obstacle; empêchement. ☾ *Tenere alcuno a siepe*, contenir, ou tenir quelqu'un dans son devoir.

Siero, re, s. m. (*sié-ro*) Petit lait; lait clair.

Sierosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tà*) Sérosité.

Sieroso, sa, adj. (*-ró-so*) Séreux.

Siffatto, et, Sì fatto, ta, adj. (*sif-fát-to*) Tel; précisément le même.

Sifilide, subst. f. (*-fi-li-de*) Vérole; syphilis.

Sifone, s. m. (*-fó-ne*), scino. Siphon; tuyau.

Sigillare, v. act. (*-dgil-lá-re*) Cacheter; sceller. ☾ Confirmer; fixer; affermir. ☾ Assembler; boucher bien quelque chose. + v. r. Se signaler.

Sigillatamente, adv. (*si-dgil-la-ta-mén-te*) Exactement ; distinctement.

Sigillo, subst. m. (*-dgil-lo*) Cachet ; sceau ; scel ; empreinte. ☾ *Porre il sigillo*, mettre le sceau ; achever. + *Sigillare col sigillo d' ermete*, sceller, boucher hermétiquement.

Signifero, s. m. (*-gnî-fe-ro*) Enseigne ; cornette, guidon. + adj. Qui contient les signes célestes.

Significamento, s. m. (*fi-ka-mén-to*) Signification ; désignation ; dénotation.

Significante, adj. (*-kán-te*) Signifiant ; qui signifie.

Significanza, V. *Significazione*.

Significare, v. act. (*-ká-re*) Signifier ; manifester ; marquer quelque chose. + Donner avis ; mander ; notifier ; avertir ; déclarer.

Significativamente, adverb. (*-mén-te*) D'une manière expressive, énergique.

Significativo, va, adj. (*-ti-vo*) Significatif ; expressif ; énergique.

Significato, s. m. (*-ká-to*) Signification ; acception ; sens.

Significatore, trice, subst. (*-tô-re*) Qui signifie, qui exprime, qui marque.

Significazione, s. f. (*-tsió-ne*) Signification ; dénotation ; désignation ; marque ; indice.

Signora, s. fém. (*-gnô-ra*) Maîtresse. + Dame ; madame.

Signore, s. m. (*-gnô-re*), accio, azzo, ello, etto. Seigneur. + Monsieur ; sieur. *Il Signore*, le Seigneur, Dieu, notre Seigneur.

Signoreggevole, adject. (*-dgé-vo-le*) Dominant ; impérieux ; absolu.

Signoreggiamento, s. m. (*-dja-mén-to*) Domination ; empire ; primauté.

Signoreggiante, adj. (*-dján-te*) Dominant ; qui commande, qui maîtrise.

Signoreggiare, v. a. (*-djá-re*) Dominer ; commander ; maîtriser ; gouverner. ☾ S'élever ; être au-dessus ; dominer ; surpasser.

Signoreggiatore, s. m. (*-tô-re*) Dominateur ; dominant.

Signoresco, ca, adj. (*-rés-ko*) Seigneurial ; de seigneur.

Signorevole, revile, adj. (*-ré-vo-le*) Dominant ; impérieux. + Noble ; gentil ; gracieux.

Signoría, s. fém. (*-rí-a*) Domination ; puissance ; juridiction ; empire. + Gouvernement ; commandement ; administration. + Le sénat, le gouvernement de certains pays. + *Vostra, sua signoria*, votre, sa seigneurie, titre d'honneur qu'on donne aux gens de qualité.

Signorile, adj. (*-ri-le*) Noble ; illustre ; splendide ; de seigneur.

Signorilità, s. f. (*si-gno-ri-li-*… qualité de seigneur.

Signorilmente, adv. (*-mén-te*) … ment ; splendidement ; en seigneu…

Signorino, na, subst. (*-ri-no*) … ou jeune monsieur ; mademoisell…

Signorso, orto, ormo, s. m. (*-g*… Son, ton, mon seigneur, ou maî…

Signozzare, V. *Singhiozzare*.

Silente, adject. (*-lên-te*) Silen… taciturne.

Silenzio, subst. m. (*-lén-tsio*) S… taciturnité. + Intermission. + Lie… quille, solitaire, calme. + *Far si…* faire taire, ou se taire.

Silenzioso, sa, adj. (*-tsió-ço*) … cieux.

Silere, verb. n. (*-lé-re*) Se taire… der le silence. *Preso dal nuovo…* *stupe e sile*.

Silice, V. *Selce*.

Silio, s. m. (*sí-lio*) Fusain, o… net de prêtre. + Herbe aux puces.

Siliqua, s. f. (*sí-li-koua*) Cosse ; … enveloppe. + Sorte de monnaie.

Sillaba, s. f. (*sil-la-ba*) Syllabe…

Sillabare, bicare, (*-bá-re*) Pron… articuler.

Sillepsi, s. fém. (*-lêp-si*) *T. de* … Syllepse.

Sillogismo, s. m. (*-lo-dgís-mo*) … gisme ; argument.

Sillogistico, ca, adject. (*-dgi*… Syllogistique.

Sillogizzare, v. neut. (*-dsá-re*) … menter, faire des syllogismes.

Silobalsamo, simo, s. m. (*-lo*… *mo*) Baume, ou baume véritable.

Siloè, s. m. (*si-loé*) Bois d'aloè…

Silogismo, etc. V. *Sillogismo*, …

Silvano, na, adj. (*sil-vá-no*) D… bocager ; rustique. ☾ Étranger. + … pl. Sylvains, dieux champêtres.

Silvestre, tro, tra, adj. (*-*… Sauvage ; champêtre ; bocager.

Silvoso, V. *Selvoso*.

Simboleggiante, adject. (*sim*… *dján-te*) Qui symbolise.

Simboleggiare, v. n. (*-djá-re*) S… liser, exprimer par symbole.

Simbolicamente, adv. (*-li-ka-*… D'une manière symbolique.

Simbolico, ca, adject. (*-bó-li-*… pl. ci. Symbolique ; allégorique.

Simbolità, leità, s. f. (*-li-tá*) … gie ; conformité ; rapport symbo…

Simbolizzare, V. *Simboleggiar*…

Simbolo, subst. m. (*sim-bo-lo*… bole ; figure ; allégorie. + Le S… des Apôtres.

Simetría, Simmetría, s. f. (*-m*… Simétrie.

SIMETRIATO, TA, adj. (*si-me-trià-to*) Rangé simétriquement.

SIMIA, V. *Scimia*.

SIMIGLIANTE, subst. m. (*-gliàn-te*) Le même ; la même chose.

SIMIGLIANTE, adj. ISSIMO. Semblable ; conforme ; égal ; pareil ; ressemblant. + adv. Semblablement.

SIMIGLIANTEMENTE, adv. (*-mén-te*) Semblablement ; pareillement ; de même. + Conformément ; comme ; de même que.

SIMIGLIANZA, s. fém. (*-gliàn-tsa*) Ressemblance. + Comparaison ; similitude. + Signe ; marque.

SIMIGLIARE, v. act. (*-glià-re*) Ressembler ; imiter. + Comparer. + verb. neut. Sembler ; paraître. + verb. r. Se rendre semblable.

SIMIGLIEVOLE, adj. (*-gliè-vo-le*) Semblable ; conforme.

SIMILARE, adj. (*-là-re*) Similaire.

SIMILE, s. m. (*sì-mi-le*) Le semblable. + *Il simile*, la même chose.

SIMILE, adj. ISSIMO. Semblable ; égal ; conforme. + Pareil ; même.

SIMILEMENTE, V. *Similmente*.

SIMILITUDINARIAMENTE, adv. (*-li-tou-di-na-ria-mén-te*) Par comparaison ; par similitude.

SIMILITUDINARIO, RIA, adj. (*-nà-rio*) Similitudinaire.

SIMILITUDINE, s. f. (*-toù-di-ne*) Ressemblance ; analogie ; rapport. + Similitude ; comparaison.

SIMILMENTE, adv. (*-mén-te*) Semblablement ; aussi ; de la même manière.

SIMILORO, s. m. (*-lò-ro*) Similor.

SIMONEGGIARE, verb. n. (*-mo-ne-djà-re*) Commettre le péché de simonie.

SIMONÍA, s. f. (*-nì-a*) Simonie, commerce des choses sacrées.

SIMONIACAMENTE, adv. (*-ka-mén-te*) Avec simonie.

SIMONIACO, CA, adject. (*-nià-ko*), au pl. CI. Simoniaque.

SIMONIZZARE, ZATORE, V. *Simoneggiare*, *Simoniaco*.

SIMPATÍA, s. f. (*-pa-tì-a*) Sympathie ; correspondance des qualités.

SIMPATICO, CA, adject. (*-pà-ti-ko*), au pl. CI. Sympathique.

SIMPATIZZARE, v. n. (*-dsà re*) Sympathiser, avoir de la sympathie.

SIMPLICE, etc. V. *Semplice*, etc.

SIMPLIFICARSI, v. r. (*-pli-fi-kàr-si*) Redevenir simple.

SIMPOSICO, SIACO, CA, adj. (*-pò-ci-ko*), au pl. CI. De festin ; de grand repas.

SIMPOSIO, s. m. (*-pò-cio*) Grand repas ; festin.

SIMULACRO, s. m. (*-mou-là-kro*) Simulacre ; statue.

SIMULAMENTO, s. m. (*si-mou-la-mén-to*) Dissimulation ; déguisement ; feinte.

SIMULARE, v. a. n. et r. (*-là-re*) Feindre ; dissimuler ; déguiser ; contrefaire.

SIMULATAMENTE, adverb. (*-ta-mén-te*) Avec dissimulation, avec déguisement, avec feinte.

SIMULATIVO, VA, adj. (*-ti-vo*) Feint ; contrefait ; simulé.

SIMULATORE, s m. (*-tô re*) Dissimulateur ; homme couvert.

SIMULAZIONE, s. f. (*-tsiô-ne*) Dissimulation ; déguisement ; feinte.

SIMULTÀ, subst. f. (*-moul-tà*) Simultanéité.

SIMULTANEO, NEA, adject. (*-tà-neo*) Simultanée.

SINAGOGA, subst. f. (*-na-gò-ga*) Synagogue ; temple, et + réunion des Juifs. + La Synagogue, la religion juive. + Les Juifs.

SINALIFE, SINALEFE, s. f. (*-li-fe*) *T. de Gram.* Synalèphe.

SINALLAGMATICO, CA, adj. (*-nal-lag-mà-ti-ko*) Synallagmatique.

SINAPISMO, V. *Senapismo*.

SINCERAMENTE, adv. (*tche-ra-mén-te*), ISSIMAMENTE. Sincèrement ; ingénument.

SINCERARE, v. act. (*-rà-re*) Disculper ; excuser ; justifier. + verb. r. S'assurer ; s'éclaircir. + Se justifier.

SINCERITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-ri-tà*) Sincérité ; intégrité ; ingénuité ; franchise.

SINCERO, RA, adject. (*-tchè-ro*), ISSIMO. Sincère ; véritable ; franc ; pur.

SINCOPARE, v. a. (*-ko-pà-re*) Syncoper, retrancher quelque lettre au milieu d'un mot.

SINCOPATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Par syncope.

SINCOPE, PA, s. f. (*sìn-co-pe*) Syncope ; évanouissement ; défaillance. + Syncope, retranchement d'une lettre ou d'une syllabe au milieu d'un mot.

SINCOPIZZANTE, adj. (*-pi-dsàn-te*) Qui se pâme, qui s'évanouit.

SINCOPIZZARE, v. n. (*-dsà-re*) S'évanouir ; tomber en pâmoison.

SINCRETISMO, s. m. (*-kre-tìs-mo*) Syncrétisme.

SINDACAMENTO, s. m. (*-da-ka-mén-to*) Compte ; reddition des comptes.

SINDACARE, verb. a. (*-kà-re*) Revoir les comptes de quelqu'un. ℂ Critiquer ; blâmer ; censurer.

SINDACATO, subst. masc. (*-kà-to*) Reddition des comptes. + Ordre ; permission. + *Tenere a sindacato*, faire rendre compte. + *Stare a sindacato*, rendre compte.

SINDACATURA, V. *Sindacamento*.

SINDACO, s. m. (*sìn-da-co*), au pl. CI

et ci. Contrôleur, reviseur des comptes. + Syndic.

Sinderesi, s. f. (*sin-dé-re-ci*) Syndérèse, remords de conscience.

Sindicare, cato, V. *Sindacare*, etc.

Sineresi, s. f. (*-nè-re si*) Synérèse.

Sinfonía, s. f. (*-fo-ni-a*) Symphonie, concert d'instrumens de musique.

Singhiozzare, zire, ttire, v. n. (*-guio-tsá-re*) Pousser des sanglots; sangloter. + Pleurer amèrement.

Singhiozzato, ta, adj. (*-tsá-to*) *Voce singhiozzata*, voix interrompue par des sanglots.

Singhiozzo, s. m. (*-guió-tso*) Sanglot; gémissement entrecoupé; hoquet.

Singhiozzoso, sa, adj. (*-tsó-ço*) Entrecoupé de sanglots.

Singolarizzare, Singolare, etc. Voy. *Singularizzare*, etc.

Singozzare, gozzo, V. *Singhiozzare*, etc.

° Singulare, adj. (*-gou-lá-re*), issimo Singulier; unique; seul. + Singulier; rare; excellent. + *Numero singulare*, nombre singulier. + s. m. Le singulier; le nombre singulier.

Singularità, tade, tate, s. f. (*-ri-tá*) Singularité; particularité. + Singularité, rareté; excellence; curiosité. + Singularité; vanité.

Singularizzare, reggiare, verb. act. (*-dsá-re*) Réduire en singulier, en particulier. + v. r. Se singulariser, se distinguer du commun.

Singularmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Particulièrement; singulièrement; à part.

Singulo, golo, pron. (*sín-gou-lo*) Chacun en particulier. + *Per singulo*, adv. En particulier.

Singulto, V. *Singhiozzo*.

Siniscalcato, s. m. (*-nis-kal-ká-to*) La charge de sénéchal. + Sénéchaussée.

Siniscalchía, s. f. (*-ki-a*) Sénéchaussée.

Siniscalco, s. masc. (*-kál-ko*) Maître d'hôtel. + Sénéchal. + Trésorier.

Sinistra, s. f. (*-nís-tra*) La gauche; la main gauche.

Sinistramente, adv. (*-mén-te*) Sinistrement; malicieusement; malignement.

Sinistrare, v. n. (*-trá-re*) Croiser; barrer. + Pester; s'emporter. + Faire un faux pas; broncher. + v. r. Se déranger. *Vostra signoria non si sinistri*.

Sinistro, s. m. (*-nís-tro*) Incommodité. + Disgrâce; malheur; désastre; malencontre; mauvais succès.

Sinistro, tra, adj. Gauche; sénestre. + Sinistre; contraire; mauvais; malheureux; funeste; dangereux.

Sino, prepos. (*sí-no*) Jusque. ℂ *Sino*, *sin che*, *sino a che*, *sin tanto che*, *sino a tanto che*, jusqu'à ce que; jusqu'à que. + s. m. Sonnez. + Sinus.

Sinodale, adj. (*si-no-dá-le*) Synod de synode.

Sinodo, s. m. (*sí-no-do*) Synode.

Sinonimía, s. fém. (*-ni-mí-a*) Syno mie.

Sinonimizzare, v. n. (*-mi-dsá-re*) F. usage de synonymes.

Sinonimo, adject. et s. m. (*-nó-ni-*... Synonyme, qui a la même significat...

Sinopia, Senopia, s. f. (*-nó-pia*) Si... ple; crayon rouge.

Sinossi, s. m. (*-nós-si*) Abrégé.

Sinottico, ca, adj (*-nót-ti-ko*) Sy... tique.

Sintagma, s. f. (*-tág-ma*) Traité; struction; document.

Sintassi, s. f. (*-tás-si*) Syntaxe; ar... gement, construction des mots et phrases.

Sintesi, s. f. (*sín-te-ci*) Synthèse, thode de composition.

Sintetico, ca, adj. (*-té-ti-ko*), au p... Synthétique.

Sintomatico, ca, adj. (*-to-má-ti-k*... au pl. ci. Symptomatique.

Sintomo, ma, s. m. (*-tô-mo*) Sym... me; accident; indice; apparence.

Sinuosità, tade, tate, s. f. (*-nouc*... *tá*) Sinuosité; détour.

Sinuoso, sa, adj. (*-nouó-so*) Sinu... plein de détours.

Sione, s. masc. (*sió-ne*) Tourbillon vent.

Sipario, s. masc. (*-pá-rio*) La toil... théâtre.

Sire, s. m. (*sí-re*) Seigneur. + S... titre de roi.

Sirena, s. f. (*si-ré-na*) Sirène.

Siringa, subst. f. V. *Sciringa*. + V... *tola*.

Sirocchia, s. f. (*-rók-kia*) Sœur.

Sirocchievole, adject. (*-kié-vo-le*... sœur.

Sirocchievolmente, adv. (*-mén-te*... sœur.

Sirocco, Scirocco, V. *Scilocco*.

Siroppo, etc. V. *Sciroppo*, etc.

Sirte, s. f. (*sír-te*) Sirtes, sables ... vaus.

Sisamo, subst. m. (*si-sá-mo*) Sésa... plante.

Sisimbrio, s. m. (*-cim-brío*) Cresso... fontaine.

Sissizio, s. m. (*-sí-tsio*) Troupe d'a... compagnie.

Sistema, s. m. (*-tè-ma*) Système.

Sistematicamente, adv. (*-ti-ka-mé*... Systématiquement.

Sistematico, ca, adj. (*-má-ti-ko*) pl. ci. Systématique. + *Polso sistema*... pouls irrégulier.

Sistematizzare, v. n. (*sis-te-ma-ti-tsá-re*) Former un système.

Sistole, s. f. (*sís-to-le*) Systole; mouvement du cœur.

Sitare, v. n. (*-tá-re*) Puer.

Sitibondo, da, adj. (*-ti-bôn-do*) Altéré, qui a soif. ☾ Altéré; avide; passionné.

Sitire, v. n. (*-tí-re*) Avoir soif. ☾ verb. act. *Sangue sitisti, ed io di sangue l'empio.*

Sito, s. m. (*sí-to*) Situation; position; assiette; place. + Demeure; séjour; logis. + Mauvaise odeur; puanteur.

Situagione, tuamento, V. *Situazione.*

Situare, v. a. (*-toua-re*) Situer; poser; placer; asseoir.

Situazione, s. f. (*-tsió-ne*) Situation; position; assiette; manière dont un corps est placé.

Si veramente, adv. (*si-ve-ra-mén-te*) Pourvu que; à condition que.

Sizıente, V. *Sitibondo.*

Slacciare, v. a. et r. (*sla-tchá-re*) Délacer; délier. ☾ Développer; désunir.

Slanciare, v. a. (*slan-tchá-re*) Lancer, ruer; darder; jeter de force. + v. r. Se lancer, etc.

Slargamento, s. m. (*-mén-to*) Élargissement.

Slargare, v. a. et r. (*slar-gá-re*) Élargir; étendre; augmenter; dilater.

V Slascio, s. m. (*slá-cho*) V. *Rilascio.* + *A slascio*, adv. Impétueusement.

Slatinare, V. *Sgramuffare.*

Slattare, v. a. (*slat-tá-re*) Sevrer. ☾ Désaccoutumer.

Slazzerare, v. act. (*-tse-rá-re*) Tirer; faire sortir.

Sleale, adject. (*sleá-le*) Déloyal; perfide.

Slealtà, s. fém. (*sleal-tá*) Déloyauté; perfidie.

Slegamento, s. m. (*-ga-mén-to*) L'action de délier, de délacer.

Slegare, v. act. et r. (*-gá-re*) Délier; détacher; se délier. ☾ Se délivrer; se dégager.

Slegato, ta, adject. (*-gá-to*) Délié, etc. ☾ Détaché; séparé. *Esperienze slegate.*

Slitta, s. f. (*slít-ta*) Traîneau.

Slogamento, s. masc. gatura, f. (*slo-ga-mén-to*) Dislocation, déboîtement d'un os.

Slogarsi, v. r. (*-gár-si*) Déplacer; disloquer; luxer.

Sloggiare, v. a. et n. (*-djá-re*) Déloger; décamper; s'en aller.

Slombare, verb. a. (*slom-bá-re*) Éreinter.

Slontanamento, Slongamento, s. masc. (*slon-ta-na-mén-to*) Éloignement.

Slontanare, v. a. et r. (*slon-ta-ná-re*) Éloigner; écarter; s'éloigner, etc.

Slungare, v. a. et r. (*sloun-gá-re*) Allonger; prolonger. + Éloigner; écarter. + v. r. S'allonger; s'étendre; devenir plus long.

Smaccare, v. n. (*smak-ká-re*) S'écraser. + v. a. Dépriser; avilir. ☾ *Smaccare altrui*, faire honte à quelqu'un.

Smaccatissimo, ma, adject. (*-tís-si-mo*) Très-écrasé. + *Mare smaccatissimo*, mer fort calme.

Smaccato, ta, adj. (*-ká-to*) Écrasé. + Fade; dégoûtant. ☾ *Rimanere smaccato*, rester avec un pied de nez.

Smacchiare, v. n. (*-kiá-re*) Sortir d'un buisson. ☾ Fuir; s'en aller.

Smacco, s. m. (*smák-ko*) Affront; injure; outrage; insulte.

V Smagamento, s. masc. (*-ga-mén-to*) Distraction; étonnement.

Smagare, v. n. et r. (*-gá-re*) S'étonner; se décourager; être consterné. + S'éloigner; se retirer; quitter. + v. a. Égarer, faire égarer. *Quasi com' uom, cui troppa voglia smaga.*

Smagio, V. *Smanceria.*

Smagliare, v. a. (*-gliá-re*) Rompre les mailles. + Fracasser; briser; casser. + Défaire les balles. + Piquer; éveiller; exciter. + *Sereno, colore, vin che smaglia*, nuit bien claire, couleur vive, vin pétillant. ☾ *Il cor non mi smaglia*, je n'ai pas peur, j'ai du courage.

Smago, s. m. V. *Smarrimento.*

Smagramento, grimento, gratura, f. (*-gra-mén-to*) Maigreur; amaigrissement.

Smagrare, rire, v. neut. (*-grá-re*) Maigrir.

Smaliziato, ta, adj. (*-li-tsiá-to*) Fin; rusé; adroit; malicieux.

Smallare, v. a. (*smal-lá-re*) Peler des amandes, des noix, etc.

Smaltare, v. a. (*-tá-re*) Émailler, appliquer de l'émail. + Paver. + Couvrir de mortier, de ciment. ☾ Couvrir; recouvrir; incruster.

Smaltatura, s. f. (*-toú-ra*) Émaillure; émail.

Smaltimento, s. m. (*-ti-mén-to*) Digestion. + Débit; vente.

Smaltire, v. a. (*-tí-re*) Digérer, cuire les alimens dans l'estomac. + *Smaltire il vino*, cuver son vin. ☾ Digérer; souffrir; supporter. + Débiter; vendre; aliéner. + verb. r. Se défaire; se débarrasser de...

Smaltito, ta, adj. (*-tí-to*), issimo. Digéré, etc. ☾ Fini; terminé; achevé; cessé. ☾ Aisé; clair; certain; facile.

Smaltitoio, s. m. (*-tô-io*) Égout; cloa-

e; conduit. + adject. *Pozzo smaltitoio.*
SMALTITORE, s. m. (*smal-ti-tó-re*) Émailleur.
SMALTO, s. m. (*smál-to*) Ciment; mortier. ℭ Base; fondement. + Émail. + Pavé; plancher. ℭ *Verde smalto*, prairie. ℭ *Cuor di smalto*, cœur de pierre, de rocher.
SMANCERÍA, s. f. (*sman-tche-rí-a*) Afféterie; mignardise; affectation.
SMANIA, TURA, MENTO, s. (*smá-nia*) Fureur; frénésie; manie.
SMANIANTE, adj. (*-nián-te*) Frénétique; enragé; furibond.
SMANIARE, v. n. (*-niá-re*) Entrer en furie; s'emporter; extravaguer.
SMANIGLIA, s. f. (*-ní-glia*) Bracelet.
SMANIOSO, SA, adj. (*-nió-ço*) Frénétique; furieux. ℭ Affecté; étudié; mignard; délicat.
SMANTELLARE, v. a. (*-tel-lá-re*) Démolir; détruire; démanteler, abattre.
SMANZEROSO, SA, adj. (*-tse-ró-ço*) De petit-maître; de dameret. + Affecté; mignard; délicat; grimacier.
SMANZIERE, s. m. (*-tsié-re*) Dameret; petit-maître.
SMARGIASSARE, v. n. (*smar-djas-sá-re*) Faire le rodomont, le bravache.
SMARGIASSATA, SERÍA, s. f. (*smar-djas-sá-ta*) Rodomontade; fanfaronnade; vanterie; hablerie; ostentation.
SMARGIASSO, s. m. (*-djás-so*) Fanfaron; rodomont; bravache; tueur de gens.
SMARRIMENTO, GIONE, s. (*-ri-mén-to*) Égarement. + Faute. + Peur; étonnement; trouble; évanouissement.
SMARRIRE, v. a. (*-rí-re*) Égarer; perdre. ℭ Confondre; troubler. + v. r. S'égarer; s'écarter de son chemin. ℭ Perdre contenance; s'ébahir; être surpris.
SMARRITAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Avec trouble, avec frayeur.
SMASCELLAMENTO, s. m. (*-chel-la-mén-to*) Dislocation des mâchoires. ℭ Éclat de rire.
SMASCELLARE, v. n. (*-lá-re*) Se disloquer les mâchoires. ℭ *Smascellar delle risa*, crever de rire.
SMASCHERARE, v. act. (*smas-ke-rá-re*) Démasquer, ôter le masque. + v. r. Se démasquer; ôter son masque.
SMASCHERATO, TA, adj. (*-rá-to*) Démasqué. ℭ Dévoilé; découvert.
SMATTONARE, verb. act. (*smat-to-ná-re*) Décarreler.
SMELARE, v. act. (*sme-lá-re*) Tirer le miel des ruches.
SMEMBRARE, v. act. (*smem-brá-re*) Démembrer; dépecer. ℭ Partager; diviser; séparer; distribuer.
SMEMORABILE, adj. (*sme-mo-rá-bi-le*) Indigne de mémoire.
SMEMORAGGINE, s. f. (*-rá-dgi-ne*) Oubli, manque de mémoire. + Étourderie; sottise; bêtise; niaiserie.
SMEMORAMENTO, s. m. (*sme-mo-ra-mén-to*) Stupidité; bêtise; balourdise; lourderie.
SMEMORARE, v. n. et r. (*-rá-re*) Oublier; perdre la mémoire. + Devenir stupide.
SMEMORATAGGINE, V. *Smemoraggine.*
SMEMORATO, TA, adj. (*-rá-to*), ACCIO, INO. Qui a perdu la mémoire. + Stupide; étourdi; insensé.
SMENOMARE, v. a. (*-no-má-re*) Amoindrir. + Diminuer. + v. r. Diminuer; décroître.
V SMENOVITO, TA, adj. (*-ví-to*) Diminué; amoindri; retranché. + Appauvri. + Décrié, qui a perdu la réputation.
SMENTICANZA, s. f. (*-ti-kán-tsa*) Oubli.
SMENTICARE, v. n. (*-ká-re*) Oublier.
SMENTIRE, v. act. (*-tí-re*) *Smento* et *smentisco*. Démentir, donner un démenti.
SMERALDINO, NA, adj. (*-ral-dí-no*) De la couleur de l'émeraude.
SMERALDO, s. m. (*-rál-do*) Émeraude; pierre précieuse. ℭ La couleur verte des feuilles.
SMERDARE, v. a. (*-dá-re*) Embrener, salir de bran.
SMERGO, s. m. (*smér-go*) Plongeon, oiseau aquatique.
SMERIGLIARE, v. a. (*-ri-gliá-re*) Polir avec l'émeri.
SMERIGLIO, s. m. (*-rí-glio*) Émeri, minéral. + Émerillon, oiseau de proie. + Fauconneau, petite pièce d'artillerie.
SMERIGLIONE, s. m. (*-glió-ne*) Émerillon, oiseau.
SMERLO, s. m. (*smér-lo*) Hobereau, oiseau de proie.
SMETTERE, v. a. (*smét-te-re*) Laisser.
SMIACIO, V. *Smanceria.*
SMIDOLLARE, v. a. (*smi-dol-lá-re*) Ôter la moelle. ℭ Expliquer; exposer; développer. ℭ Étudier; examiner à fond. + v. r. Perdre la moëlle.
SMIGLIACCIARE, V. *Migliacciare.*
SMILLANTA, TATORE, s. m. (*smil-lán-ta*) Hableur; craqueur; vantard.
SMILZO, ZA, adj. (*smíl-tso*) Maigre; fluet.
SMIMORATO, V. *Smemorato.*
SMINCHIONARE, V. *Minchionare.*
SMINUIRE, etc. V. *Diminuire*, etc.
SMINUZZAMENTO, s. m. (*-tsa-mén-to*) L'action de hacher, et de couper en petits morceaux. ℭ Détail; explication détaillée.
SMINUZZARE, v. a. (*-tsá-re*) Hacher; émincer; déchiqueter.
SMINUZZATORE, subst. m. (*-tó-re*) Qui hache.
SMINUZZOLARE, v. a. (*-tso-lá-re*) Ha-

cher; broyer; bresiller, etc. ☾ Détailler; expliquer.

V Smirare, v. a. (-rá-re) Polir; brunir; nettoyer.

Smirnio, s. m. (smir-nio) Maceron; gros persil de Macédoine, plante.

Smisurabile, adj. (-çou-rá-bi-le) Démesuré; immense.

Smisuratamente, adv. (-ta-men-te), issimamente. Démesurément; excessivement.

Smisuratezza, s. f. (-té-tsa) Immensité.

Smisurato, ta, adj. (-rá-to), issimo. Démesuré; excessif; immense. + Immodéré; déréglé. + adv. Démesurément, hors de toute mesure.

Smoccicare, V. *Moccicare*.

Smoccolare, v. act. (smok-ko-lá-re) Moucher une chandelle.

Smoccolatoio, subst. m. (-tô-io) Mouchettes: On dit ordinairement le Smoccolatoie, au pl.

Smoccolatore, s. m. (-tô-re) Moucheur.

Smoccolatura, s. f. (-toú-ra) Le bout du lumignon; mouchure de chandelle.

V Smodarsi, v. r. (-dár-si) Devenir immodéré.

Smoderatamente, V Smodatamente, adv. (-de-ra-ta-mén-te) Immodérément; démesurément; exorbitamment.

Smoderatezza, s. f. ramento, m. (-té-tsa) Excès.

Smoderato, ta, adj. (-rá-to), issimo. Immodéré; déréglé; excessif.

Smogliato, adj. m. (-gliá-to) Garçon, qui est sans femme.

Smontare, v. n. (smon-tá-re) Descendre. + *Smontare*, et *Smontar di colore*, changer, se ternir. + v. a. Faire descendre; démonter.

Smontato, ta, adj. (-tá-to) Descendu. + Pâle; terne; décoloré.

Smorbare, v. act. (smor-bá-re) Oter la maladie, guérir. ☾ Délivrer; purger; nettoyer.

Smorfia, s. f. (smór-fia) Grimaces; afféteries.

Smorfioso, sa, adj. (fiô-ço), etto. Grimacier; affecté; mignard.

Smorire, tire, v. n. et r. (-rí-re) Pâlir; blêmir.

Smorsare, v. a. (-sá-re) Oter le mors. + Oter, tirer, arracher de la bouche.

Smortito, ta, adj. (-tí-to) Blême; pâle.

Smorto, ta, adj. (smór-to) Pâle; défait; blême. + Grisâtre; blanchâtre; cendré. + Flétri; fané.

V Smortore, s. m. (-tô-re) Pâleur.

Smorzare, verb. act. et r. (-tsá-re) Éteindre; s'éteindre. ☾ Calmer; cesser; éteindre. *La ragion mia voglia smorza.*

Smossa, s. f. (smós-sa) Mouvement; émotion. + *Smossa di corpo*, cours de ventre.

Smosso, sa, adj. (smós-so) Ému; soulevé. + Déboîté; luxé; disloqué. + Détourné; changé.

Smottare, v. n. (smot-tá-re) Crouler; s'ébouler.

Smovitura, s. f. (-vi-toú-ra) Mouvement; émotion.

Smozziccare, v. a. (-tsi-ká-re) Mutiler, ôter quelque morceau, couper quelque membre. ☾ *Smozzicar le parole*, ânonner.

Smucciare, v. n. (smou-tchá-re) Glisser; tomber; couler.

Smugnere, v. a. (smoú-gne-re) Dessécher. + v. r. Devenir sec. ☾ Se ruiner, dissiper son bien.

Smugnimento, subst. m. (-gni-mén-to) Expression, l'action d'exprimer un suc.

Smugnitore, s. m. (-tô-re) Qui dessèche. ☾ *Smugnitori delle provincie*, sangsues de l'État.

Smunire, v. a. (-ní-re) Réhabiliter; rétablir; remettre en état.

Smunto, ta, adj. (smoún-to) Maigre; sec; débiffé; décharné. ☾ Épuisé; affaibli.

Smuovere, verb. a. et r. (smuô-ve-re) Émouvoir; remuer. ☾ Exciter; émouvoir; soulever; toucher. + Induire; porter; persuader. + Détourner, faire changer d'avis. + *Smuovere il corpo*, lâcher, émouvoir le ventre.

Smurare, verb. a. (smou-rá-re) Démolir.

Smussare, v. a. (smous-sá-re) Écorner; émousser.

Smusso, s. m. (smóus-so) Écornure.

Smusso, sa, adj. Écorné. + Écorné; émoussé; à fausse équerre. ☾ Tronqué; mutilé; rompu.

Snamorare, v. a. (sna-mo-rá-re) Faire passer l'amour. + v. r. Se guérir de l'amour.

Snasato, ta, adj. (-çá-to) Qui est sans nez.

Snaturare, V. *Disnaturare*.

Snellamente, adv. (snel-la-mén-te) Lestement; agilement.

Snellità, tade, tate, Snellezza, s. f. (-li-tá) Agilité; légèreté; vivacité; adresse.

Snello, la, adj. (snél-lo), issimo, etto. Agile; léger; leste; souple; gai; adroit; vif; gaillard. + *Calzari snelli*, chaussure galante, ajustée, leste. + *Lettere snelle*, lettres coulantes, aisées à prononcer.

Snerbare, bato, tello. V. *Snervare*, etc.

Snervamento, s. m. (*sner-va-mén-to*) aiblissement.
Snervare, v. a. et r. (*-vá-re*) Oter, ou uper les nerfs. ℭ Énerver; épuiser; aiblir; abattre.
Snervatezza, s. f. (*-té-tsa*) Faiblesse; attement.
Snervato, ta, adj. (*-vá-to*), issimo, to Sans nerfs. ℭ Énervé; épuisé; hasé.
Snidiare, dare, v. act. (*sni-diá-re*) nicher, ôter du nid. + v. n. et r. rtir du nid. ℭ Dénicher; sortir de sa ace.
Snighittirsi, v. r. (*-guit-tir-si*) Chas- la paresse, la fainéantise.
Snocciolare, verb. a. (*sno-tcho-lá-re*) er les noyaux. ℭ Expliquer; déclarer; laircir. + Payer argent comptant.
Snocciolatamente, adv. (*-ta-mén-te*) airement; nettement; soigneusement.
Snodamento, s. m. (*-da-mén-to*) Dénement.
Snodare, v. a. et r. (*-dá-re*) Dénouer; lier. ℭ Dénouer; délier. *Volge la lina, e snoda il funciullin.* ℭ Débander; ettre en désordre. *La gente del re non snodava.*
Snodatura, subst. f. (*-toú-ra*) Pli des intores.
Snovizzare, v. act. (*-vi-tsá re*) Faire itter le noviciat. + Déniaiser.
Snudare, v. act. (*snou-dá-re*) Dégaï:r, tirer du fourreau. + v. r. Se dépiller.
Soatto, V. *Sovatto.*
Soave, adj. (*soá-ve*), issimo. Suave; oux; délicat. + Léger; agréable. + Tranille; quiet; calme. + *Con soave passo*, petits pas.
Soave, adv. V. *Soavemente.*
Soavemente, adverb. (*-mén-te*) Agréaement; délicatement. + Tranquillement; paisiblement. + Doucement; peu peu. + Modestement; amiablement. + tiemment; constamment.
Soavità, tade, tate, vezza, s. fém. *vi-tá*) Suavité; agrément; délicatesse. Bénignité; bonté; douceur.
Sobbissare, V. *Subbissare.*
Sobbollimento, s. m. (*sob-bol-li-mén-*) Légère ébullition.
Sobbollire, v. neut. (*-lí-re*) Bouillir gèrement, tout doucement.
Sobbollito, ta, adj. (*-li-to*) Bouilli ntement. ℭ Caché; couvert.
Sobborgo, subst. m. (*-bór-go*) Fauurg.
Sobillamento, s. m. V. *Sodducimento.*
Sobillare, v. a. V. *Soddurre.*
Sobole, s. f. (*só-bo-le*) Enfans; lignée; ce. ℭ *Gli spensi capegli cumulavano in frequente sobole il bel capo.*

Sobriamente, adv. (*so-bria-mén-te*) Sobrement; avec tempérance.
Sobrietà, tade, tate, s. f. (*-brie-tá*) Sobriété; tempérance; modération.
Sobrio, ia, adject. (*só-brio*) Sobre; tempérant; abstinent; retenu; modéré. + Libre; lâche. *Fa' di star sobrio del corpo.*
Soccenericcio, cia, adj. (*-tche-ne-ri-tcho*) *Pane soccenericcio*, pain cuit sous la cendre.
Socchiamare, v. act. (*sok-kia-má-re*) Appeler tout bas.
Socchiudere, v. a. (*-kioú-de-re*) Fermer, clore à demi. + Entr'ouvrir. + Fermer.
Soccio, subst. m. (*só-tcho*) Cheptel; chepteil; bail à cheptel. + Cheptelier, preneur d'un bail à cheptel.
Socco, s. m. (*sók-ko*) Brodequin; socque, chaussure des anciens histrions.
Soccodagnolo, V. *Straccale.*
Soccorrenza, s. f. (*-kor-rén-tsa*) Flux de ventre; dévoiement.
Soccorrere, v. a. (*-kór-re-re*) Secourir; assister; épauler. + v. n. Se souvenir.
Soccorrevole, adj. (*-ré-vo-le*) Secourable. + Auxiliaire.
Soccorrimento, subst. m. (*-ri-mén-to*) Secours; aide; assistance.
Soccorritore, trice, subst. (*-tó-re*) Celui, celle qui aide, qui assiste.
Soccorso, s. masc. (*-kór-so*) Secours; aide; service; soulagement. + Prov. *Il soccorso di pisa*, après la mort le médecin.
Sociabile, adj. (*-tchiá-bi-le*) Sociable; social; amical; de compagnie.
Sociale, adject. (*-tchiá-le*) Sociable; de société. + Accommodant. + Social. *Patto sociale.*
Socialità, s. f. (*-li-tá*) Sociabilité.
Società, tade, tate, s. f. (*-tchie-tá*) Société; compagnie; coterie.
Socio, V. *Sozio.*
Soda, subst. fém. (*só-da*) Soude, sel extrait d'une plante.
Sodale, s. m. (*-dá-le*) Compagnon; camarade.
Sodalizio, s. m. (*-li-tsio*) Compagnie; confraternité.
Sodamente, adverb. (*-mén-te*) Solidement; prudemment. + Vivement; vigoureusement; courageusement.
Sodamento, s. m. (*-mén-to*) Confirmation; affermissement. + Garantie; caution.
Sodare, v. a. et r. (*-dá-re*) Consolider; affermir. + Promettre; répondre; être caution, garant.
Soddiaconato, s. m. (*-dia-ko-ná-to*) Sous-diaconat.

Soddiacono, subst. m. (*sod-diá-ko-no*) Sous-diacre.

Soddisfacente, adj. (*-dis-fa-tchén-te*) Satisfaisant.

Soddisfacentemente, adverb. (*-mén-te*) Suffisamment; assez.

Soddisfacimento, s. m. (*-tchi-mén-to*) Satisfaction; réparation.

Soddisfare, v. a. (*-fá-re*) Satisfaire; contenter. + Satisfaire ses créanciers; payer. + Donner satisfaction; satisfaire un homme qu'on a offensé. + Agréer; plaire; satisfaire.

Soddisfatto, ta, adj. (*-fát-to*), issimo. Satisfait; content.

Soddisfattura, V. *Soddisfacimento.*

Soddisfazione, subst. fém. (*-tsió-ne*) Satisfaction; contentement; joie; plaisir. + Satisfaction; réparation; pénitence des péchés.

Soddoma, Soddomía, s. f. (*sód-do-ma*) Sodomie; pédérastie; péché contre nature.

Soddomitamente, adv. (*-mi-ta-mén-te*) En sodomite.

Soddomitare, verb. a. (*-tá-re*) Commettre le péché de sodomie.

Soddomitico, ca, adject. (*-mí-ti-ko*) De sodomie; de pédérastie.

Soddomito, s. m. (*-mí-to*) Sodomite; pédéraste.

Soddotto, ta, adj. (*-dót-to*) Séduit; suborné. + s. f. Séduction.

Sodducere, v. a. (*-doú-tche-re*) Séduire; corrompre; abuser; suborner.

Sodducimento, subst. m. (*-tchi-mén-to*) Séduction; subornation.

Sodducitore, trice, substant. (*-tó-re*) Séducteur; suborneur.

Soddurre, etc. V. *Sodducere*, etc.

Sodduzione, V. *Sodducimento.*

Sodezza, subst. f. (*-dé-tsa*) Solidité; dureté; fermeté. ℭ Constance; assurance; stabilité.

Sodisfare, etc. V. *Soddisfare*, etc.

Sodo, s. m. (*só-do*) Pleige; caution; garant; répondant. + *T. d'Archit.* Massif; base; fondement. + *Posare sul sodo*, être posé sur du solide. ℭ *Dire, favellare in sul sodo*, parler sérieusement. ℭ *Porre in sodo*, délibérer, arrêter, établir. + *Sodo*, terre inculte, qui est en friche.

Sodo, da, adject. issimo, etto. Solide; ferme; dur. ℭ Constant; inébranlable; invariable. + Durable; sûr; permanent. + Fort; intrépide; robuste. + *Star sodo*, tenir bon, ferme, ne pas bouger. + *Rimaner sodo*, ne point concevoir, ne pas retenir: il se dit des femelles des animaux. + *Terreno sodo*, terrain inculte, en friche. + adv. Fermement; avec force.

Sodomía, etc. V. *Soddomía*, etc.

Soducimento, etc. V. *Sodducimento*, etc.

Sofà, s. m. (*so-fà*) Sofa.

Sofferente, adj. (*sof-fe-rén-te*), issimo. Souffrant; patient; endurant.

Sofferenza, rimento, subst. (*-rén-tsa*) Patience; constance; tolérance.

Sofferire, verb. act. (*-rí-re*) *Soffero* et *sofferisco*, *sofferii* et *soffersi*; *sofferito* et *sofferto*, *ta*. Souffrir; supporter; endurer. + Soutenir; porter. *L'un sofferia l'altro colla spalla.* ℭ *Sofferir l'animo*, *il cuore*, avoir le courage, la force. + v. r. Se contenir; s'abstenir.

Sofferitore, dore, V. *Sofferente.*

Soffermare, verb. act. n. et r. (*-má-re*) Arrêter un peu, ou s'arrêter; cesser pour peu de temps.

Soffermata, s. f. (*-má-ta*) Pause.

Sofferto, ta, adj. (*-fér-to*) Souffert, etc. + Délivré; dégagé; absous. + Pâti; enduré; toléré.

Soffiamento, s. m. (*-fia-men-to*) Souffle; respiration; haleine; vent. ℭ Médisance; détraction.

Soffiante, adj. (*-fián-te*) Qui souffle.

Soffiare, v. neut. (*-fiá-re*) Souffler; pousser l'air en dehors, en serrant et allongeant les lèvres. + Souffler; venter, faire du vent. *B* Faire l'espion; observer; épier. ℭ Frémir, bouffer de colère, de rage, etc. + Souffler; haleter, être hors d'haleine. + v. a. Souffler, pousser avec le souffle. ℭ Exciter; pousser; animer; persuader. + *Soffiare*, *soffiarsi il naso*, se moucher, se nettoyer le nez. ℭ *Soffiar parole negli orecchj altrui*, *soffiar negli orecchj ad alcuno*, souffler à l'oreille de quelqu'un, lui apprendre quelque chose en secret, et ℭ lui suggérer avec importunité quelque chose. *f Aprir la bocca*, *e soffiare*, parler à tort et à travers.

Soffiare, s. m. (*sof-fiá-re*) Souffle, respiration; haleine.

Soffiatore, trice, subst. (*-tó-re*) Souffleur, qui souffle.

Sofficcare, v. a. et r. (*-fik-ká-re*) Cacher; se cacher.

Soffice, adject. (*sof-fi-tche*), cioncio. Doux; souple; moelleux: il se dit d'un matelas, d'un coussin, etc. + s. f. Perçoire.

Sofficente, adject. (*-tchén-te*), issimo. Suffisant. + Excellent; merveilleux, rare.

Sofficentemente, adv. (*-men-te*) Suffisamment; assez.

Sofficenza, cenzia, s. f. (*-tchén-tsa*) Suffisance. + Abondance. + Excellence; supériorité. + Capacité; habileté; suffi-

ce. + *A sofficenza*, adv. A suffisan-, suffisamment.

OFFICIENTE, V. *Sofficente*, etc.

OFFIETTO, s. m. (*sof-fiét-to*) Soufflet oufller.

OFFIO, subst. m. SOFFICATURA, fém. *f-fio*) Souffle; respiration; vent; eine. *Soffio di vento*, bouffée de vent. *n un soffio*, adv. En un instant; en clin d'œil.

OFFIONE, s. m. (*-fió-ne*), ETTO. Souf-, roseau percé pour souffler le feu.+ ufflet à souffler. ℔ Rapporteur; espion.)rgueilleux; vain.

OFFIONERÍA, s. f. (*-rí-a*) Présomption; ueil; sotte vanité.

OFFISMO, V. *Sofisma*.

OFFISTICHERÍA, SOFFISTICO, V. *Sofisti-ria*, etc.

OFFITTA, subst. f. (*-fít-ta*) Grenier; etas. + Soupente; lambris; soffite. + tresol. + Entablement.

OFFITTARE, v. act. (*-tá-re*) Lambris-, revêtir de soffites.

SOFFITTO, TA, adj. (*-fít-to*) Caché; ivert; occulte.

SOFFOCARE, etc. V. *Soffogare*.

SOFFOGAMENTO, GAZIONE, CAZIONE, subst. *fo-ga-mén-to*) Suffocation; étouffe-nt, perte de respiration.

SOFFOGARE, v. a. (*-gá-re*) Suffoquer; uffer; étrangler. ℭ Assommer; accra-nter; accabler; suffoquer.

SOFFOGGIATA, s. fém. (*-djá-ta*) Paquet 'on porte sous le manteau.

SOFFRAGANEO, V. *Suffraganeo*.

SOFFREDDO, DA, adject. (*-fréd-do*) Un u froid.

SOFFREGAMENTO, subst. m. (*-ga-mén-to*) ottement léger.

SOFFREGARE, verb. a. (*-gá-re*) Frotter gèrement; gratter. + Offrir, presser op vivement de recevoir quelque chose. verb. r. Approcher quelqu'un pour le ier de quelque chose, ou + s'offrir lui.

SOFFRENTE, V. *Sofferente*.

SOFFRIBILE, adj. (*-frí-bi-le*) Suppor-ble; tolérable; soutenable.

SOFFRIGGERE, v. a. (*-frí-dge-re*) Frire ucement.

SOFFRIRE, verb. act. (*-frí-re*) *Soffro soffrisco; soffrii* et *soffesi; sofferto*, V. *Sofferire*. + subst. masc. V. *Sof-enza*.

SOFFRITTO, TA, adject. (*-frít-to*) Frit èrement. + s. masc. L'action de frire ucement, et + fricassée; étuvée.

SUFFUMICARE, V. *Suffumigare*.

SOFISMA, MO, subst. m. (*-fís-ma*) phisme; argument faux, captieux.

SOFISTA, s. m. (*-fís-ta*) Sophiste.

SOFISTERÍA, V. *Sofisticheria*.

SOFISTICA, s. f. (*so-fís-ti-ka*) La sophistique, partie de la logique.

SOFISTICAMENTE, adv. (*-mén-te*) Captieusement; avec subtilité.

SOFISTICARE, verb. act. (*-ká-re*) Sophistiquer; subtiliser avec excès; chicaner. ℭ Frelater; falsifier; altérer.

SOFISTICHERÍA, s. f. (*-ke-rí-a*) Sophistiquerie, cavillation.

SOFISTICO, CA, adj. (*-fís-ti-ko*), au pl. CHI et CI. Sophistique; captieux; trompeur. + s. m. Sophiste; argumentateur. + Fantasque; extravagant; inquiet.

SOGGETTARE, etc. V. *Suggettare*, etc.

SOGGHIGNARE, v. neut. (*sog-gui-gná-re*) Sourire; rire sous cape.

SOGGHIGNO, s. m. (*-gui-gno*) Sourire; souris.

SOGGIACENTE, adject. (*-dja-tchén-te*) Sujet, assujetti.

SOGGIACERE, v. neut. (*-tché-re*) Être soumis; succomber.

SOGGIACIMENTO, s. m. (*-tchi-mén-to*) Obéissance; dépendance; soumission.

SOGGIAGAIA, s. f. (*-gá-ia*) Fanon. ℭ On le dit des hommes à double menton.

SOGGIOGAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Défaite, l'action de subjuguer.

SOGGIOGARE, v. a. (*-gá-re*) Subjuguer; surmonter; dompter. + Être au-dessus. *La Croce-rossa soggioga Lione.*

SOGIOGATORE, TRICE, substant. (*-tó-re*) Vainqueur; conquérant, qui subjugue.

SOGGIOGAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de subjuguer.

SOGGIOGO, s. m. (*-djó-go*) Fanon des bœufs. ℭ On le dit des hommes à double menton.

SOGGIORNARE, verb. n. (*-djor-ná-re*) Séjourner; demeurer. + Peiner; suer; labourer; tarder. + verb. act. Soigner; garder; conserver; préserver. *Soggiorna, ristora, conforta gl' infelici.*

SOGGIORNO, NAMENTO, s. m. (*-djór-no*) Séjour; demeure. + Délai; retard. + Soin; administration; attention.

SOGGIUGNERE, v. act. (*-djoú-gne-re*) Ajouter. + Repartir; répliquer. + Ajouter; joindre.

SOGGIUGNIMENTO, s. m. SOGGIUNZIONE, f. (*-gni-mén-to*) Addition; repartie; réplique.

SOGGIUNTIVO, subst. m. (*-djoun-tí-vo*) Subjonctif, mœuf.

SOGGOLARE, v. a. (*sog-go-lá-re*) Mettre une espèce de gorgerette.

SOGGOLO, s. m. (*-gó-lo*) Gorgorette. + Guimpe d'une religieuse. + Sougorge, partie de la bride. ℭ Double menton, en parlant des hommes.

SOGGROTTARE, v. a. (*-grot-tá-re*) Faire les fosses pour les vignes.

SOGGUARDARE, SOGGUATARE, verb. act.

(*sog-guar-dá-re*) Regarder du coin de l'œil.

SOGLÌA, s. f. (*só-glia*) Seuil. ℭ *Di soglia in soglia*, de degré en degré. + Sole, poisson.

SOGLIO, subst. masc. (*só-glio*) Trône. + Seuil.

SOGLIOLA, subst. f. (*só-glio-la*) Sole, poisson.

SOGNANTE, adj. (*-gnán-te*) Rêvant.

SOGNARE, v. a. et r. (*-gná-re*) Rêver; songer. + S'imaginer; se figurer.

SOGNATORE, s. masc. (*-tó-re*) Songeur; visionnaire.

SOGNO, s. m. (*só-gno*) Songe; rêve. ℭ *Vivere di sogni*, *mangiar de' sogni*, vivre de l'air, n'avoir pas de quoi manger, mourir de faim.

SOIA, subst. f. (*só-ia*) Flatterie; patelinage. ℭ *Dar soia*, pateliner, flatter pour se moquer.

SOIARE, v. act. (*-iá-re*) Flatter pour goguenarder.

SOLAIO, subst. m. (*-lá-io*) Plancher; lambris.

SOLAMENTE, adv. (*-mén-te*) Seulement. + *Solamente che*, pourvu que, suffit que.

SOLARE, adj. (*-lá-re*) Solaire. + s. m. Plancher; lambris.

SOLATA, subst. fém. (*-lá-ta*) Coup de soleil.

SOLATÍO, ÍA, adj. (*-tí-o*) Qui est exposé au soleil; du côté du midi. + s. m. Lieu exposé au soleil, du côté du midi. + *A solatio*, adv. Au midi.

SOLATO, TA, adj. (*-lá-to*) Ressemelé.

SOLCAMENTO, subst. masc. (*-mén-to*) Sillage.

SOLCARE, verb. act. (*-ká-re*) Sillonner, tracer des sillons, fendre la mer.

SOLCIO, subst. m. (*sól-tcho*) Compote. ℭ *E fanno un solcio di tutto Parigi.*

SOLCO, s. m. (*sól-ko*), CELLO, CHETTO. Sillon. + Chemin; voie; route; sentier. + Trace d'un vaisseau. ℭ *Uscir del solco*, *andar pel solco*, s'écarter du droit chemin, suivre le bon chemin. ℭ Rides, plis au front, au visage.

SOLDANATO, SOLDANATICO, s. m. (*-ná-to*) Dignité du Soudan.

SOLDANÍA, subst. fém. (*-ní-a*) Les États du Soudan.

SOLDANIERE, s. m. (*-nié-re*) Enrôlé, qui est à la solde.

SOLDANO, s. m. (*-dá-no*) Soudan.

SOLDARE, v. a. (*-dá-re*) Enrôler; engager; soudoyer.

SOLDATAGLIA, s. f. (*-tá-glia*) Mauvaises troupes.

SOLDATESCA, TERÍA, s. f. (*-tés-ka*) Soldatesque; troupes.

SOLDATESCAMENTE, adv. (*sol-da-tes-ka-mén-te*) Militairement.

SOLDATESCO, SCA, adj. (*-tés-ko*) Militaire; soldatesque; de soldat.

SOLDATO, s. m. (*-dá-to*), ACCIO, ELLO. Soldat; guerrier. + Sodat; simple soldat.

SOLDO, s. m. (*sól-do*), INO. Sou, monnaie. + Argent; monnaie. + Solde; paie, appointement du soldat. + Guerre; milice. *Viva amor*, *muoia soldo*. + Service militaire. + Gage; paie; prix; salaire; appointement. + *Andare a lira e soldo*, concourir au prorata, pour son écot, pour sa quote-part. + *Soldo*, la 20.e partie de la brasse de Florence.

SOLE, s. m. (*só-le*) Soleil, planète. ℭ *Così mi disse il sol degli occhj miei.* + Année; an. ℭ *Andare al sole*, céder, plier, se rendre.

SOLECCHIO, s. m. (*-lék-kio*) Parasol. + Dais; poêle; baldaquin.

SOLESCIMO, s. m. (*-tchis-mo*) Solécisme, faute grammaticale.

SOLECIZZARE, v. act. (*-tchi-dsá-re*) Faire des solécismes.

SOLEGGIANTE, adj. (*-dján-te*) Qui est d'un blond éclatant.

SOLEGGIARE, v. a. (*-djá-re*) Exposer au soleil; faire sécher au soleil.

SOLENNE, adj. (*-lén-ne*), ISSIMO. Solennel. + Magnifique; illustre; célèbre; pompeux; fameux.

SOLENNEMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Solennellement. + Pompeusement; splendidement; grandement; extrêmement.

SOLENNITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-ni-tá*) Solennité; célébrité. + Solennité; jour solennel; fête solennelle. + Pompe; éclat; magnificence; appareil.

SOLENNIZZAMENTO, s. m. ZAZIONE, fém. (*-dsa-mén-to*) Solennisation.

SOLENNIZZARE, v. a. (*-dsá-re*) Solenniser; célébrer; fêter.

SOLERE, v. n. (*-lé-re*) *Soglio*, *suoli*, *suole*, *sogliamo*, *solete*, *sogliono*; *soleva*; *fui*, *sarò*, *fossi solito*, *ta*; *soléndo*. Avoir coutume; avoir accoutumé; être dans l'usage de...; souloir. + s. m. Usage; coutume; habitude.

SOLERETTA, s. f. (*-rét-ta*) Lame de fer pour le dessous du soulier.

SOLERTE, adj. (*-lér-te*) Soigneux; diligent; vigilant.

SOLERZIA, s. f. (*-lér-tsia*) Diligence; attention; exactitude; adresse.

SOLETTA, subst. f. (*-lét-ta*) Semelle de soulier.

Y SOLETTAMENTE, adv. (*-mén-te*) Tout seul.

SOLETTO, TA, adj. (*-lét-to*) Seul, tout seul; seulet.

Solfa, s. fém. (*sól-fa*) Gamme. + La musique.

Solfanaria, s. f. (*-ná-ria*) Mine de soufre.

Solfanello, s. m. (*-nél-lo*) Allumette.

Solfato, **ta**, adj. (*-fá-to*) Soufré.

Solfeggiare, v. act. (*-fe-djá-re*) *T. de Mus.* Solfier.

Solfeggio, s. m. (*-fé-djo*) L'action de solfier. + Solfége.

Solfo, s. m. (*sól-fo*) Soufre.

Solforato, **ta**, adject. (*-rá-to*) Soufré. + Sulfureux.

Solforeggiare, v. neut. (*-fo-re-djá-re*) Vomir du soufre.

Solforico, **ca**, adj. (*-fó-ri-ko*) Sulfurique.

Solgo, V. *Solco.*

Solicchio, V. *Solecchio.*

Solidamente, adverb. (*-li-da-mén-te*), **issimamente.** Solidement; fermement.

Solidare, v. a. (*-dá-re*) Affermir; consolider; rendre dur, consistant.

V **Solidario**, **ria**, adj (*-dá-rio*) Solidaire, obligé solidairement.

Solidezza, s. fém. (*-dé-tsa*) Solidité; consistance; épaisseur.

Solidità, **tade**, **tate**, s. fém. (*-di-tá*) Solidité; fermeté; impénétrabilité.

Solido, subst. m. (*só-li-do*) Le solide; solidité; dureté. + Solide, le corps considéré comme ayant longueur, largeur et profondeur. + *In solido*, adv. Solidairement; d'une manière solidaire. ☾ *Vi saluto in solido e due.*

Solido, **da**, adj. **issimo.** Solide; consistant.

Soliloquio, s. m. (*-ló-kouio*) Soliloque, discours d'un homme qui parle seul.

Solimato, s. m. (*-má-to*) Du sublimé. + adj. Sublimé.

Solingo, **ga**, adj. (*-lín-go*) Solitaire; tout seul. + Désert; qui n'est point fréquenté; solitaire.

Solio, s. m. (*só-lio*) Trône.

Solitariamente, adv. (*-ta-ria-mén-te*) Tout seul; solitairement. + Tête à tête; seul à seul.

Solitario, **ria**, adj. (*-tá-rio*), **issimo.** Solitaire; retiré, qui aime la solitude. + Désert; abandonné; solitaire, peu fréquenté.

Solito, **ta**, adj. (*só-li-to*), **issimo.** Sujet; accoutumé; habitué. + s. m. L'ordinaire. + *Al solito*, adverb. A l'accoutumée; à l'ordinaire.

Solitudine, s. f. (*-toú-di-ne*) Solitude; ermitage; retraite; désert; lieu inhabité.

Solivago, **ga**, adj. (*-lí-va-go*) Qui erre tout seul, qui se promène toujours seul.

Sollalzare, v. a. (*-lal-tsá-re*) Soulever; élever; lever à demi; hausser doucement.

Sollazzamento, etc. V. *Sollazzo*, etc.

Sollazzare, v. a. (*sol-la-tsá-re*) Amuser; divertir; réjouir; récréer. + v. n. et r. S'amuser; s'ébattre, etc.

Sollazzatore, s. m. (*-tó-re*) Amusant; divertissant; plaisant.

Sollazzevole, adj. (*-tsé-vo-le*) Agréable; réjouissant; charmant; plaisant; gai; éveillé.

Sollazzevolmente, adverb. (*-mén-te*) Agréablement; plaisamment; gracieusement; joliment.

Sollazzo, s. m (*-lá-tso*) Amusement; badinage; passe-temps; récréation.

Sollecherare, v. a. V. *Sollucherare.*

Sollecitamente, adv. (*-le-tchi-ta-mén-te*), **issimamente.** Soigneusement; diligemment; promptement. + Avec inquiétude; avec chagrin.

Sollecitamento, s. m. (*-mén-to*) Sollicitation; instigation; impulsion.

Sollecitare, v. n. (*-tá-re*) Se presser; se hâter; se dépêcher. + v. a. Solliciter; inciter; agacer.

Sollecitativo, **va**, adject. (*-tí-vo*) Qui sollicite.

Sollecitatore, **trice**, subst. (*-tó-re*) Solliciteur, qui sollicite. + Solliciteur; poursuivant.

Sollecitatura, s. fém. (*-toú-ra*) Sollicitude; souci; soin.

Sollecitazione, s. f. (*-tsió-ne*) Sollicitation; instigation; instance; diligence.

Sollecito, **ta**, adj. (*-lé-tchi-to*), **issimo.** Diligent; prompt; soigneux. + Inquiet; pensif; rêveur.

Sollecitudine, s. fém. (*-toú-di-ne*) Diligence; hâte; empressement; promptitude. + Inquiétude; souci; soin; anxiété. + Commission; ordre. + Sollicitation; assiduité; fréquence.

Solleone, V. *Sollione.*

Solleticamento, s. m. (*-ti-ka-mén-to*) Chatouillement.

Solleticare, v. act. (*-ká-re*) Chatouiller. ☾ *Solleticar gli orrechj*, chatouiller les oreilles, flatter. ☾ Frapper; battre. *I bacchj il capo non ci solleticaro.*

Solletico, s. m. (*-lé-ti-ko*) Chatouillement. ☾ Plaisanterie; amusement.

Sollevamento, subst. m. (*-va-mén-to*) L'action d'élever. *Sollevamento dell' onde*, soulèvement, émotion des flots. *Sollevamento di cuore*, bondissement de cœur. ☾ Soulagement; allégement; secours. + Soulèvement; sédition; révolte.

Sollevare, verb. a. (*-vá-re*) Soulever; élever. + Mutiner; révolter; exciter à la rébellion; soulever. + Troubler; agiter; inquiéter; émouvoir. + v. r. S'élever. + Se soulever. + Se mutiner; se révolter. + Se récréer; s'égayer; se délasser.

Sollevato, **ta**, adject. (*-vá-to*), **issimo.** Elevé; levé. + Soulagé. + Soulevé

élevé; ému. + Haut; élevé; éminent. + Troublé; agité; échauffé. + Élevé; illustré. + Mutiné; rebelle; révolté.

Sollevatore, s. m. (*sol-le-va-tô-re*) Turbulent; séditieux; remuant.

Sollevazione, s. f. (*-tsió-ne*) Élévation. + Soulèvement; rébellion; sédition; révolte.

Sollicitamente, adv. (*-li-tchi-ta-mén-te*) Soigneusement; promptement.

Sollicitamento, s. m. (*-mén-to*) Sollicitation. + Hâte; vitesse; célérité.

Sollicitare, v. a. (*-tá-re*) Hâter; presser. + v. r. Se chagriner; s'inquiéter, prendre à cœur.

Sollicitativo, etc. V. *Sollecitativo*, etc.

Sollicito, V. *Sollecito*.

Sollievo, s. m. (*-liê-vo*) Soulagement; allégeance.

Sollione, s. m. (*-lió-ne*) La canicule.

Sollo, la, adj. (*sól-lo*) Mou; souple; flasque.

Sollucheramento, s. m. (*-lou-ke-ra-mén-to*) Chatouillement. ℂ Envie; désir; chatouillement; démangeaison.

Solluccherare, v. a. et r. (*-rá-re*) Tressaillir de joie; être ému.

Solo, la, adj. (*só-lo*), issimo, etto. Seul; unique. + *A solo a solo*, *da solo a solo*, adv. Seul à seul; tête à tête. + s. m. *T. de Mus.* Solo.

Solo, adverb. Seulement. + *Solo che*, pourvu que, moyennant. + Excepté; excepté que; si ce n'est que; sinon.

Solstiziale, ziario, ria, adj. (*-sti-tsiá-le*) Solsticial, du solstice.

Solstizio, s. m. (*-sti-tsio*) Solstice.

Soltanto, adv. (*-tán-to*) Seulement. + *Soltantochè*, pourvu que.

Solubile, adj. (*-loú-bi-le*) Soluble.

Solubilità, s. f. (*-lou-bi-li-tá*) Solution; solubilité, propriété de s'unir à un liquide.

Solvente, adject. (*-vén-te*) Dissolvant; qui dissout. + Qui paie; solvable.

Solvere, v, act. et r. (*sól-ve-re*) *Soluto*, *ta*. Délier; dénouer. + Dissoudre; fondre; liquéfier. ℂ Délivrer; sauver; dégager. + Résoudre; expliquer; déclarer. + Séparer; disjoindre; désassembler. + Payer; solder. + *Solvere il digiuno*, *il disio*, rompre le jeûne, passer son envie. + *Solvere il ventre*, lâcher le ventre. + *Solvere il matrimonio*, casser, rompre le mariage. + v. n. S'élever, en parlant du vent.

Solvimento, V. *Scioglimento*.

Solvitore, s. m. (*-tô-re*) Qui explique, qui débrouille, qui éclaircit les doutes, les difficultés, etc.

Solutivo, va adj. (*-lou-ti-vo*) Laxatif; dissolvant. Il est aussi subst. m.

Soluto, ta, adject. (*-loú-to*) Délié. + Expliqué, etc. + Dissous; rompu. + Libre.

Soluzione, s. f. (*so-lou-tsió-ne*) Déclaration; explication; solution; dénouement d'une difficulté. + *Aiutar la soluzione del ventre*, lâcher le ventre.

Soma, s. f. (*só-ma*), ella, etta. Somme; charge qu'on met sur les bêtes de somme. + Charge; fardeau; poids. ℂ Gêne; sujétion. + *La terrena soma*, le corps. ℂ *Per le vie s' acconcian le some*, c'est en agissant qu'on surmonte les difficultés. + *A some*, A foison; en abondance.

Somaio, ia, adj. (*-má-io*) De charge; de somme.

Somaro, s. m. (*-má-ro*), accio. Bête de charge, de somme; âne, etc.

Sommeggiare, v. n. (*-me-djá-re*) Porter la somme.

Somería, V. *Salmeria*.

Somiere, s. m. (*-miê-re*) Sommier, bête de somme.

Somigliante, adj. (*-glián-te*), issima Ressemblant; semblable; conforme.

Somigliantemente, glianza, V. *Simigliantemente*, etc.

Somigliare, v. neut. (*-gliá-re*) Ressembler; imiter. + Comparer; confronter.

Somiglievole, adj. (*-gliê-vo-le*) Ressemblant; conforme; pareil.

Somma, s. f. (*sóm-ma*) Somme, quantité de... + Comble; extrémité; haut. *E tutto in somma della lingua l' aio*. + Conclusion; résultat. ℂ *Somma d'un affare*, le fort, le plus important d'une affaire. + *Dare in somma*, donner à forfait. + *Fare somma*, multiplier. + *In somma*, adv. Bref; enfin; en un mot; en somme.

Sommaco, et Sommacco, s. m. (*-má-ko*) Sumac, arbuste. + Marroquin, peau corroyée avec le sumac.

Sommamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Grandement; beaucoup.

Sommare, v. a. (*-má-re*) Additionner, sommer. + verb. neut. Faire la somme de....

Sommariamente, adv. (*-ria-mén-te*), issimamente. Sommairement; succinctement; en abrégé. + *Spedire sommariamente*, juger sommairement.

Sommario, ria, adj. (*-má-rio*) Sommaire; provisoire, fait sans les formalités de justice. + s. masc. Extrait; sommaire; épitome. + subst. f. Justice sommaire.

Sommatamente, V. *Sommariamente*.

Sommato, s. m. (*-má-to*) Le total, la somme de ce qu'on a additionné.

Sommergere, v. a. (*-mér-dge-re*) Submerger; noyer; inonder; plonger. ℂ Abi-

; écraser; accabler. + Chasser; ef-
; détruire. + v. r. Être submergé;
er bas.

MMERGIBILE, adj. (*som-mer-dgí-bi-le*) nersible, qui peut être submergé.

MMERGITORE, TRICE, s. (*-tó-re*) submerge.

MMERSARE, v. act. (*-sá-re*) Submer-

MMERSIONE, GITURA, s. f. GIMENTO, m. *ió-ne*) Submersion.

OMMERSO, SA, adject. (*-mér-so*) Subgé; noyé; inondé, etc. ☾Plongé dans.., vert. ☾ s. m. Damné.

OMMESSA, s. f. (*-més-sa*) L'endroit, le côté d'une étoffe ou d'un drap.

OMMESSAMENTE, adv. (*-mén-te*) Tout ; tout doucement.

OMMESSIONE, subst. f. (*-sió-ne*) Sousion; humiliation; obéissance; doci-.

OMMESSIVO, VA, SSEVOLE, adj. (*-sí-vo*) mis; respectueux; obéissant.

OMMESSO, s. m. (*-més-so*) Mesure de hauteur du poing fermé et le pouce ndu.

SOMMESSO, SSA, adj., ISSIMO. Mis des-s. + *Voce sommessa*, voix basse. + *mmesso*, adverb. Tout doucement; t bas.

SOMMETTERE, V. *Sottomettere*.

SOMMINISTRANTE, adj. (*-mi-nis-trán-te*) i fournit.

SOMMINISTRARE, v. a. (*-trá-re*) Fournir; bvenir; administrer.

SOMMINISTRATORE, s. m. (*-tó-re*) Qui rnit.

SOMMINISTRAZIONE, s. f. TRAMENTO, m. *tsió-ne*) Fourniture; provision.

SOMMISSIONE, V. *Sommessione*.

SOMMITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-mi-tá*) me; sommité; sommet; comble; faîte. Croupe; coupeau. ☾ Fin; comble. + blimité; hauteur; excellence.

SOMMO, MA, adject. (*sóm-mo*), ISSIMO. prême; le plus grand, le plus haut. s. m. Sommet; cime; faîte. ☾ Le com-e, le suprême degré. + Très-près; ès-voisin. *Era quasi al sommo di scam-r la morte*. + *Venir a sommo*, surna-r, revenir sur l'eau.

SOMMOLO, s. m. (*sóm-mo-lo*) Aileron; bout, l'extrémité de l'aile.

SOMMOMMO, s. m. (*-móm-mo*) Gour-ade.

SOMMOSCIARE, verb. n. (*-chá-re*) Se ner; se sécher un peu; devenir un peu ou.

SOMMOSCIO, SCIA, adj. (*-mó-cho*) Un eu fané; un peu passé.

SOMMOSSA, s. f. (*-mós-sa*) Instigation; llicitation. + Sédition; soulèvement; motion populaire.

SOMMOVIMENTO, s. masc. (*som-mo-vi-mén-to*) Trouble; émotion; confusion. + Sollicitation; impulsion; instigation.

SOMMOVITORE, s. m. (*-tó-re*) Séditieux, qui émeut.

SOMMOZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Trouble; sédition; émotion.

SOMMUOVERE, v. act. (*-mó-ve-re*) Remuer, mouvoir par-dessus. ☾ Exciter; engager; provoquer. + Détourner; aliéner.

SONABILE, adject. (*-ná-bi-le*) Propre à sonner.

SONAGLIARE, v. act. (*-gliá-re*) Sonner des sonnettes.

SONAGLIATA, s. f. (*-gliá-ta*) Son des sonnettes.

SONAGLIERA, s. fém. (*-glié-ra*) Collier de sonnettes.

SONAGLIO, subst. m. (*-ná-glio*), UOLO, INO, UZZO. Sonnette; grelot. + Sorte de jeu d'enfant. + Bouteille; bouillon, vessie pleine d'air qui se forme sur l'eau quand il pleut, ou quand l'eau bout. + Bulle d'air dans le verre. ☾ *Appicar sonagli alcuno*, médire, dire du mal de quelqu'un.

SONAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Son.

SONANTE, adj. (*-nán-te*) Sonnant; retentissant; résonnant.

SONARE, v. a. et r. (*-ná-re*) Sonner, rendre du son. + Jouer de quelque instrument, le toucher. ☾ Résonner; retentir, se faire entendre. + Publier; manifester. + Signifier; exprimer. *Cimone in lingua Greca suona bestione*. + Sonner; frapper. *Sonar a nona, a predica, a messa*, etc., sonner none, le sermon, la messe, etc. + *Sonar a capitolo*, sonner le chapitre, la cloche pour assembler le chapitre. + *Sonar a gloria, a festa*, carillonner, sonner le branle. + *Sonar a mal tempo*, sonner les cloches lorsqu'il fait mauvais temps. + *Sonar a raccolta, a ritratta*, battre la générale, ou l'assemblée, sonner la retraite, etc. + *Sonar a storno*, sonner le tocsin. + *Sonar a martello*, tinter, copter. + *Sonar a distesa*, sonner en branle. + *Sonar a doppio, un doppio*, sonner plusieurs cloches à la fois. ☾ *Sonare a doppio, le campane a doppio*, battre dos et ventre. ☾ *Sonar le campane*, remuer les pattes. ☾ *Sonare uno*, battre, frapper quelqu'un. ☾ *Sonarla ad uno*, jouer un tour, une pièce à quelqu'un.

SONATA, s. f. (*-ná-ta*) Sonate.

SONATORE, TRICE, s. (*-tó-re*) Joueur d'instrument; qui joue de quelque instrument.

SONAZIONE, NATURA, s. fém. (*-tsió-ne*) L'action de sonner.

SONCO, s. m. (*són-ko*) Laiteron; laceron, plante.

SONETTANTE, s. (*so-net-tán-te*) Faiseur, ou faiseuse de sonnets.

SONETTARE, v. act. (*-tá-re*) Faire des sonnets.

SONETTATORE, s. m. (*-tó-re*) Poète faiseur de sonnets.

SONETTESSA, s. fém. (*-tés-sa*) Mauvais sonnet.

SONETTIERE, TIERI, s. m. (*-tiè-re*) Faiseur de sonnets.

SONETTO, s. m. (*-nét-to*), ACCIO, ERELLO, INO, UZZO, UCCIO, UCCIACCIO. Sonnet, sorte de poésie.

SONEVOLE, adj. (*-né-vo-le*) Résonnant; retentissant.

SONNACCHIARE, V. *Sonnecchiare*.

SONNACCHIONI, adv. (*-nak-kió-ni*) A demi-endormi.

SONNACCHIOSAMENTE, adv. (*-ça-mén-te*) En sommeillant.

SONNACCHIOSO, SA, adj. (*son-nak-kió-ço*) Assoupi, accablé de sommeil. ℂ *Animo, mente sonnachiosa*, esprit lourd, stupide.

SONNECCHIARE, SONNEFERARE, SONNIFERARE, SONNEGGIARE, v. n. Sommeiller.

SONNELLINO, RELLO, s. m. (*-nel-lí-no*) Petit somme; petit sommeil. + *Sonnellino dell' oro*, le doux sommeil du matin, à la pointe du jour.

SONNIFERO, RA, adj. (*-ní-fe-ro*) Somnifère; soporifère; assoupissant; narcotique; soporifique. + s. m. Un soporifique, etc.

SONNIFEROSO, V. *Sonnachioso*.

SONNO, s. m. (*sôn-no*), ETTO, ELLINO. Sommeil; somme. ℂ *Morire, cascar di sonno*, avoir grande envie de dormir, tomber de sommeil. Ɓ *Schiacciare un sonno*, dormir un bon somme.

SONNOLENTE, TO, TA, adject. (*-lén-te*) Assoupi; endormi; qui est accablé de sommeil. + Somnifère; narcotique; assoupissant, soporifique; soporifère.

SONNOLENZA, ZIA, s. f. (*-lén-tsa*) Grand assoupissement. *Sonnolenza continua* léthargie.

SONNOTTARE, v. n. (*-not-tá-re*) Passer la nuit à couvert.

SONORAMENTE, adv. (*-no-ra-mén-te*) Harmonieusement; coulamment; d'une manière sonore.

SONORITÀ, TADE, TATE, s. fém. (*-ri-tá*) Harmonie; agrément, justesse du son.

SONORO, RA, adject. (*-nó-ro*) Sonore; éclatant; harmonieux. ℂ Coulant, harmonieux, en parlant du style. +Bruyant.

SONTICO, CA, adj. (*són-ti-ko*) Pesant, engourdi par le mal.

SONTUOSAMENTE, adv. (*-touo-ça-mén-te*), ISSIMAMENTE, Somptueusement; splendidement.

SONTUOSITÀ, TADE, TATE, s. f. (*son-touo-ci-tá*) Somptuosité; luxe; magnificence.

SONTUOSO, SA, adj. (*-touó-ço*), ISSIMO. Somptueux; splendide; riche.

SOPERCHIAMENTE, adv. (*-per-kia-mén-te*) Surabondamment; excessivement.

SOPERCHIAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Surabondance; redondance; superfluité. ℂ Excès.

SOPERCHIANTE, adj. (*-kján-te*) Qui fait des supercheries.

SOPERCHIANZA, s. f. (*-kián-tsa*) Superfluité; exubérance. + Supercherie. + Outrage; insulte.

SOPERCHIARE, v. a. (*-kiá-re*) Surpasser. + Prédominer; surabonder. + Vaincre; surpasser. + Insulter; faire une injure; outrager.

SOPERCHIATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Qui fait des supercheries, ou + qui veut avoir le dessus.

SOPERCHIERÍA, s. f. (*-kie-rí-a*) Supercherie. + Outrage; insulte.

SOPERCHIEVOLE, adj. (*-kié-vo-le*) Surabondant; redondant; excessif. + Injurieux; outrageux; offensant.

SOPERCHIEVOLMENTE, adverb. (*-mén-te*) Surabondamment; excessivement.

SOPERCHIO, s. m. CHIETÀ, f. (*-pér-kio*) Surabondance; superfluité. + Supercherie. + Outrage; insulte.

SOPERCHIO, CHIA, adject. Surabondant; redondant; superflu.

SOPERCHIO, adv. Trop. + *Di soperchio*, adv. Surabondamment.

SOPIRE, v. a. (*-pí-re*) Assoupir; endormir; engourdir. + Apaiser; calmer.

SOPITO, TA, adj. (*-pí-to*) Assoupi, etc. ℂ Assoupi; calmé; tranquillisé. + Sans force; sans vertu. *L' ambra su' corpi lisci rimansi sopita*.

SOPORE, s. m. (*-pó-re*) Sommeil.

SOPORIFERO, RA, adj. (*-rí-fe-ro*) Soporifère, soporatif; assoupissant.

SOPPALCO, s. m. (*sop-pál-ko*) Plafond.

SOPPANNARE, verb. act. (*-pan-ná-re*) Doubler un habit, etc. + Revêtir; garnir.

SOPPANNO, s. m. (*-pán-no*) Doublure des habits. + adv. Sous les habits.

SOPPASSARE, verb. n. (*-pas-sá-re*) Se faner; se sécher un peu. + *T. de Sculpt.* Amaigrir.

SOPPASSO, SA, adj. (*-pás-so*) Fané; un peu sec. + *T. de Sculpt.* Amaigri; desséch é

SOPPEDIANO, V. *Soppidiano*.

SOPPERIRE, V. *Supplire*.

SOPPESTARE, verb a. (*-pes-tá-re*) Écacher; écraser; broyer, piler grossièrement.

SOPPESTO, TA, adj. (*-pés-to*) Concassé; écaché, etc.

Soppiano, adv. (*sop-piá-no*) *Di soppiano*, tout bas; doucement; à voix basse

Soppiantare, v. a. (*-pian-tá-re*) Supplanter, donner le croc en jambe. + V. *Ingannare.*

Soppiattare, v. a. (*-piat-tá-re*) Cacher.

Soppiatto, ta, adj. (*-piát-to*) Caché. + *Di soppiatto*, adv. Sourdement; en cachette; sous main.

Soppiattone, s. masc. (*-tó-ne*), accio. Un homme double; un fourbe; un dissimulé.

Soppidiano, s. m. (*-diá-no*) Espèce de caisse basse.

Soppiegare, v. a. (*-pie-gá-re*) Plier, courber un peu.

Sopporre, v. act. (*-pór-re*) Mettre, placer une chose sous une autre. + Soumettre; réduire, ranger sous la puissance de... + *Sopporre il parto*, supposer un enfant.

Sopportabile, adject. (*-tá-bi-le*) Supportable.

Sopportamento, s. m. (*-mén-to*) Tolérance; patience.

Sopportante, adject. (*-tán-te*), issimo. Patient; endurant.

Sopportare, v. a. (*-tá-re*) Supporter; tolérer. + Porter; soutenir; supporter. + *Sopportare la spesa*, valoir la peine.

Sopportatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui supporte, qui tolère, qui patiente.

Sopportazione, s. f. (*-tsió-ne*) Tolérance; patience. + *Con sopportazione*, avec permission, sauf respect.

Sopportevole, adject. (*-té-vo-le*) Supportable.

Sopportevolmente, adv. (*-mén-te*) D'une manière supportable.

Soppositorio, posta, V. *Suppositorio*, etc.

Soppottiere, s. m. (*-pot-tiè-re*) Intrigant; remuant.

Soppozzare, v. a. (*-tsá-re*) Plonger; submerger; noyer.

Soppozzato, ta, adj. (*-tsá-to*) Submergé; noyé. ℭ Plongé.

Sopprendere, V. *Sorprendere.*

Soppressa, s. fém. (*-prés-sa*) Presse, machine de bois composée de deux ais.

Soppressare, v. a. (*-sá-re*) Calendrer; lustrer; mettre en presse. ℭ Opprimer; accabler.

Soppressato, s. masc. (*-sá-to*) Espèce de saucisson; cervelas.

Soppressione, V. *Oppressione.*

Sopprimere, v. a. (*-pri-me-re*) *Soppressi; soppresso, sa.* Fouler; opprimer.

Sopra, prépos. (*só-pra*) Sur; dessus. + Au-dessus de; au-delà de; plus que. *Chiome disciolte, e sopra or terso bionde.* + Contre; sur. *Amor tutte sue lime usa sopra il mio cor afflitto tanto.* + Sur; joignant. + Contre; sur; pr[...] proche. *Marsilia è sopra la* [...] Sur; par. *Ti prometto sopra la* [...] etc., je te promets sur ma fo[...] Sur. *Sopra questa materia* [...] *vorrei dire.* + A. *La notte di* [...] *sopra 'l lunedì*, la nuit du dim[...] lundi. + adv. Sur soi; sur son [...] sus. + Ci-dessus; susdit. *La p*[...] *ne, di cui sopra dissi.* + *So*[...] etc., sur, vers le soir, sur la [...] *Andare*, etc., *sopra una città* [...] attaquer une ville, etc. + *Fare* [...] *sopra di se*, travailler pour so[...] +*Sopra di noi*, etc. sur notre p[...] notre conscience, etc. ℭ *Star se*[...] demeurer en suspens, balancer[...] *stare, recarsi sopra se*, marcl[...] se tenir sur soi, ne se point ap[...] *Sopra parto*, dans le temps de[...]

Soprabbenedire, v. a. (*so-pr*[...] *di-re*) Bénir de nouveau.

Soprabbollire, verb. neut. ([...] Bouillir trop.

Soprabbondante, adj. (*-bon*[...] issimo. Surabondant; excessif;[...]

Soprabbondantemente, adv. Surabondamment; excessivem[...]

Soprabbondanza, devolezza [...] (*-dán-tsa*) Surabondance; su[...] profusion; excès.

Soprabbondare, v. n. (*-dá*[...] bonder; redonder; regorger.

Soprabbondevole, adject. ([...] Surabondant, etc.

Soprabbondevolmente, adv. Surabondamment.

Soprabbuono, na, adj. (*-bó*[...] bon.

Sopraccaduto, ta, adj. (*sc*[...] *doú-to*) Survenu.

Sopraccapo, subst. m. (*-p*[...] Surintendant; inspecteur; c[...] chef.

Sopraccaricare, v. a. (*-ri-k*[...] charger.

Sopraccarico, subst. m. [...] Surcharge.

Sopraccarta, s. f. (*-kár-ta*) [...] d'une lettre.

Sopracceleste, celestiale, [...] *tche-lés-te*) Qui est au-dessus [...]

Sopraccennare, v. act. (*-tc*[...] Énoncer auparavant.

Sopracchiaro, ra, adj. (*-p*[...] Très-évident; très-clair.

Sopracchiedere, verb. act. [...] Surfaire; demander trop.

Sopracchiusa, s. f. (*-kioú-*[...] couvre, ou ce qui ferme par c[...]

Sopraccielo, s. m. (*-pra-tch*[...] de lit, etc. + *Sopraccielo d' u*[...] voûte d'un cabinet.

Sopracciglio, s. m. (*so-pra-tchi-glio*) Sourcil.

Sopraccinghia, s. fém. (*-tchín-guia*) Surfaix.

Sopraccinto, ta, adj. (*-tchín-to*) Ceint par-dessus.

Sopracciò, s. masc. (*-pra-tchò*) Surintendant.

Sopraccitare, v. a. (*-tchi-tá-re*) Citer plus haut, auparavant.

Sopraccomito, s. m. (*-prak-kó-mi-to*) Premier comite.

Sopraccomperare, v. n. (*-pe-rá-re*) Surpayer, payer trop cher.

Sopraccoperta, s. f. (*-pér-ta*) Courtepointe, couverture de lit qu'on met sur les autres. + Enveloppe d'une lettre.

Sopraccorrere, v. neut. (*-kôr-re-re*) Courir sus.

Sopraddente, ti, s. m. (*-prad-dên-te*) Surdent, dent qui vient sur une autre.

Sopraddetto, ta, adj. (*-dét-to*) Susdit; susnommé.

Sopraddire, v. act. (*-dí-re*) Ajouter encore à ce qu'on a dit.

Sopraddota, te, s. f. (*-dó-ta*) Biens paraphernaux; douaire.

Sopraddotale, adject. (*-tá-le*) *Beni sopraddotali*, biens paraphernaux.

Sopraddotare, v. act. (*-tá-re*) Donner un surplus de dot. + Doter, donner une dot.

Sopraesaltato, ta, adj. (*-praë-çal-tá-to*) Vanté, ou exalté extraordinairement.

Sopraesaltazione, subst. fém. (*-tsió-ne*) Louange extraordinaire.

Sopraffaccia, V. *Superficie*.

Sopraffare, v. act. (*-fá-re*) Surfaire. + V. *Soperchiare*. ℂ Fouler aux pieds. + Surpasser; surmonter; vaincre.

Sopraffatto, ta, adj. (*-fát-to*) Surfait. + Opprimé, etc. + Trop fait; trop mûr, en parlant des fruits, etc.

Sopraffinamento, s. m. (*-fi-na-mén-to*) Raffinement parfait.

Sopraffine, no, na, adj. (*-fí-ne*) Superfin; très-fin.

Sopraggalea, s. fém. (*-prag-ga-lé-a*) La capitane.

Sopraggirare, v. n. (*-dgi-rá-re*) Tourner de nouveau; tourner très-bien.

Sopraggitto, subst. m. (*-pra-dgit-to*) Surjet.

Sopraggiudicare, v. a. (*-djou-di-ká-re*) Être plus haut, plus élevé; dominer; commander.

Sopraggiugnente, adj. (*-gnén-te*) Qui survient, etc.

Sopraggiugnere, giungere, verb. neut. (*-djoú-gne-re*) Survenir, venir à l'improviste. + Arriver. + verb. act. Surprendre, attraper à l'improviste + Ajouter.

Sopraggiunto, ta, adj. (*so-pra-djoún-to*) Survenu, etc. + Surpris; attrapé. + Atteint. + *Ciglia sopraggiunte*, sourcils serrés.

Sopraggrande, adj. (*-pra-grán-de*), issimo. Très-grand.

Sopraggravare, verb. act. (*-gra-vá-re*) Surcharger.

Sopragguardia, s. f. (*-goüar-dia*) La première garde, ou le premier corps-de-garde.

Sopraindorare, v. a. (*so-pra-in-do-rá-re*) Surdorer, dorer solidement.

Soprallegato, ta, adj. (*-pral-le-gá-to*) Cité auparavant.

Soprallodare, v. a. (*-lo-dá-re*) Louer excessivement.

Soprallode, subst. f. (*-ló-de*) Grande louange.

Soprallunare, adj. (*-lou-ná-re*) Qui est au-dessus de la lune.

Sopralzare, V. *Sollevare*.

Sopramabile, adject. (*-má-bi-le*) Très-aimable.

Soprammano et Sopra mano, adverb (*-pram-má-no*) Avec la main levée. + Extrêmement; immodérément. + Fièrement; orgueilleusement. + subst. masc. Un coup du haut en bas. ℂ Vexation; concussion. + adj. Invariable. + Extraordinaire; excellent. *Hai fatto cose soprammano e quasi impossibili.*

Soprammattone, s. m. et adj. (*-mat-tó-ne*) Mur de briques.

Soprammentovare, v. a. (*-to-vá-re*) Mentionner plus haut.

Soprammentovato, ta, adj. (*-men-to-vá-to*) Susdit; mentionné ci-dessus.

Soprammisura, adverb. (*-mi-çoú-ra*) Extrêmement; excessivement; démesurément.

Soprammodo et Sopra modo, adv. (*-mo-do*) Immodérément.

Soprammontare, v. neut. (*-mon-tá-re*) Croître; augmenter; surpasser.

Sopranamente, V. *Ottimamente*.

Sopranimo, adverb. (*-prá-ni-mo*) Par, avec passion; par, avec animosité.

Sopranarrato, ta, adj. (*-nar-rá-to*) Raconté ci-dessus.

Soprannascere, verb. neut. (*-ná-che-re*) Naître sur, ou après quelque autre chose.

Soprannaturale, adj. (*-tou-rá-le*) Surnaturel.

Soprannaturalmente, adv. (*-mén-te*) Surnaturellement.

Soprannestare, v. a. (*-nes-tá-re*) Enter sur ce qui a déjà été enté.

Soprano, na, adj. (*-prán-no*) Qui a plus d'un an: il se dit du bétail.

Soprannomare, v. a. (*-no-má-re*) Surnommer.

Soprannome, s. m. (*so-pran-nô-me*) Surnom, nom de maison, de famille. + Surnom, épithète qu'on ajoute au nom ou au surnom d'une personne.

Soprannominare, V. *Soprannomare*.

Soprannominato, ta, adj. (*-mi-ná-to*) Surnommé. + Susnommé; susdit.

Soprannotante, adj. (*-tán-te*) Qui surnage, qui flotte.

Soprannotare, v. n. (*-tá-re*) Surnager, nager dessus.

Soprannotato, ta, adj. (*-tá-to*) Noté, marqué, dit auparavant.

Soprannumerario, ria, adj. (*-nou-me-rá-rio*) Surnuméraire.

Soprano, na, adj. (*-prá-no*) Premier; supérieur.+ s. m. Dessus; voix de femme, d'enfant, ou de *Musico*. Voy. ce mot.

Sopransegna, subst. f. (*-sé-gna*) Uniforme, ou marque pour reconnaître les soldats.

Soprantendente, s. masc. (*-ten-dên-te*) Surintendant; ordonnateur; administrateur.

Soprantendenza, s. f. (*-dên-tsa*) Surintendance; inspection; direction.

Soprantendere, verb. neut. (*-tên-de-re*) Surpasser en savoir. + Être surintendant.

Soprantenditore, subst. m. (*-di-tô-re*) Surintendant, chef préposé à quelque chose.

Soprappeso, subst. masc. (*-pra-pé-ço*) Surcharge; surcroît de charge, de poids.

Soprappiacente, adj. (*-pia-tchên-te*) Qui plaît infiniment.

Soprappiagnere, Soprappiangere, v. n. (*-piá-gne-re*) Pleurer à chaudes larmes. + Recommencer à pleurer.

Soprappieno, na, adj. (*-pié-no*) Trop plein; trop rempli.

Soprappigliare, v. a. (*-pi-gliá-re*) S'emparer, se saisir de...; prendre plus qu'il ne faut. + subst. m. Réticence, figure de rhétorique.

Soprappiù, s. m. (*-pioù*) Le surplus; surcroît. + adv. Au surplus; outre cela. + *Di soprappiù*, adverb. De surplus; en sus.

Sopraponimento, s. m. (*-po-ni-mén-to*) Superposition; apposition.

Soprapporre, v. a. (*-pór-re*) Charger; ajouter; mettre dessus. + Ajouter encore. + Préposer; commettre; établir.

Soprapposizione, subst. fém. (*-tsió-ne*) Superposition.

Soprapposta, s. fém. (*-pós-ta*) Seime, maladie des chevaux. + Ouvrage en relief.

Soprapprendere, v. act. (*-prên-de-re*) Surprendre.

Soprapprendimento, s. m. (*-di-mén-to*) Surprise.

Soprapprofondo, da, adj. (*so-prap-pro-fôn-do*) Très-profond.

Soprarmoniosissimo, ma, adj. (*-prar-mo-nio-cís-si-mo*) Très-harmonieux.

Soprarraconto, ta, adj. (*-ra-kôn-to*) Dit plus haut. + s. m. V. *Episodio*.

Soprarragionamento, Voy. *Epilogamento*.

Soprarragionare, v. a. (*-ra-djo-ná-re*) Ajouter, dire de plus.

Soprarrecato, ta, adj. (*-re-ká-to*) Marqué, nommé, dit ci-dessus.

Soprarrivare, v. neut. (*-ri-vá-re*) Survenir.

Soprascritta, subst. fém. (*-skrít-ta*) Inscription; épitaphe. + La suscription, l'adresse, le dessus d'une lettre. ✠ *Avere buona soprascritta*, avoir bonne mine.

Soprascritto, s. m. (*-skrít-to*) Inscription; étiquette; épitaphe.

Soprascritto, ta, adj. Écrit, dit, nommé ci-devant, ou ci-dessus.

Soprascrivere, v. a. (*-skrí-ve-re*) Mettre l'adresse à une lettre.

Soprascrizione, s. f. (*-tsió-ne*) Inscription; titre.

Sopraspargere, v. act. (*-spár-dge-re*) Épandre, répandre dessus.

Sopraspendere, v. a. (*-pên-de-re*) Dépenser trop.

Sopraspéranza, s. f. (*-rán-tsa*) Espérance, vertu théologale.

Sopresperare, v. n. (*-rá-re*) Avoir tout espoir, toute confiance.

Soprassagliente, s. m. (*-sa-gliên-te*) *T. de Mar*. Pilote; capitaine.

Soprassalare, verb. a. (*-lá-re*) Saler trop.

Soprassalire, v. a. (*-lí-re*) Attaquer à l'improviste.

Soprassalto, s. m. (*-sál-to*) Relief.

Soprassanto, ta, adj. (*-sán-to*) Très-saint.

Soprassapere, V. *Strasapere*.

Soprassedente, adj. (*-se-dên-te*) Qui est assis dessus.

Soprassedere, v. n. (*-dé-re*) Surseoir; suspendre; différer; remettre.

Soprassegnale, s. m. (*-gná-le*) Signalement; signal; marque.

Soprassegnare, v. a. (*-gná-re*) Donner signe; faire quelque marque. + verb. r. Porter quelque marque, quelque signalement.

Soprassegno, s. m. (*-sé-gno*) Marque; signe.

Soprassello, s. m. (*-sêl-lo*) Surcharge, ce qu'on ajoute à une charge. ℂ Surcroît; surplus.

Soprasseminare, verb. act. (*-mi-ná-re*) Sursemer, semer sur une terre déjà semée.

Soprasseminatore, s. m. (*so-pras-se-mi-na-tó-re*) Celui qui sursème.

Soprassenno, s. m. (*-sén-no*) Bon sens; grande prudence.

Soprasservo, subst. m. (*-sér-vo*) Pire qu'esclave.

Soprassete, s. f. (*-sé-te*) Soif extrême, ardente.

Soprassindaco, subst. m. (*-sín-da-ko*) Magistrat qui revoit les comptes des autres magistrats; premier syndic.

Soprassoma, subst. fém. (*-só-ma*) Surcharge.

Soprassustanza, s. fém. (*-sous-tán-tsa*) Substance singulière.

Soprassustanziale, adj. (*-tsiá-le*) Sursubstantiel.

Soprastamento, s. masc. (*-ta-mén-to*) Supériorité, action d'être au-dessus. + Surséance; retardement; délai.

Soprastante, subst. m. (*-tán-te*) Surintendant; gardien.

Soprastante, adject. Éminent; relevé. ℂ Imminent, qui est près d'arriver. + Qui retarde, qui temporise, qui chipote. + Impérieux; insolent. + Puissant.

Soprastantemente, adv. (*-mén-te*) En éminence. + Principalement; particulièrement.

V Soprastanza, s. f. (*-tán-tsa*) Surintendance. + Retardement.

Soprastare, v. a. et n. (*-tá-re*) Être au-dessus, être éminent; commander. + Dominer; maîtriser. + Surmonter; vaincre. + S'arrêter. + Retarder; différer; barguigner. + Être imminent, prêt à tomber; menacer, en parlant de quelque danger, de quelque mal, etc. + s. m. *Fig. de Rhét.* Suspension.

Soprastato, ta, adj. (*-tá-to*) Qui s'est arrêté. + Agé.

Soprastevole, adj. (*-té-vo-le*) Qui s'arrête, qui barguigne.

Soprastrato, ta, adj. (*-trá-to*) Pavé.

Soprattenere, v. act. (*-prat-te-né-re*) Entretenir, ou retenir trop long-temps; retarder; différer.

Soprattetto, adverb. (*-tét-to*) Sur le toit.

Soprattieni, s. m. (*-tié-ni*) Répit; délai; remise. + Délai; retardement.

Soprattutto, adv. (*-tóut-to*) Sur-tout; principalement.

Sopravvanzamento, V. *Sopravvanzo*.

Sopravvanzante, adj. (*-van-tsán-te*) Qui déborde; qui est en saillie; saillant.

Sopravvanzare, v. a. (*-tsá-re*) Surpasser; surmonter; vaincre; exceller. + v. n. Saillir; déborder.

Sopravvanzo, s. m. (*-ván-tso*) Le surplus.

Sopravvedere, v. a. (*so-prav-ve-dé-re*) Épier, observer attentivement.

Sopravveduto, ta, adject. (*-dou-to*), issimo. Très-avisé; très-clairvoyant; très-prudent.

Sopravvegghiare, v. a. (*-veg-guiá-re*) Veiller beaucoup.

Sopravvegnente, vvenente, vveniente, adj. (*-gnén-te*) Survenant, qui survient.

Sopravvegnenza, s. f. (*-gnén-tsa*) Survenance; arrivée.

Sopravvendere, verb. act. (*-vén-de-re*) Survendre, faire payer trop cher.

Soppravvenimento, s. masc. (*-ni-mén-to*) Événement, ou arrivée imprévue.

Soppravvenire, v. n. (*-ní-re*) Survenir, arriver inopinément. + Arriver de surcroît; survenir.

Sopravvento, s. m. (*-vén-to*) Le dessus du vent. *Essere, stare sopravvento, avere il sopravvento*, être au lof, être sur le vent. ℂ Affront; insulte; menace. ℂ *Venir sopravvento*, surprendre, arriver à l'improviste, sans être attendu, ou désiré.

Sopravvenuta, V. *Soppravvenimento*.

Sopravvesta, te, s. f. (*-vés-ta*) Cotte d'armes, ou casaque de soldat à cheval; soubreveste. ℂ Couverture; voile; déguisement. + Habit de dessus; surtout.

Sopravvincere, verb. act. (*-vín-tche-re*) Surpasser, vaincre de beaucoup.

Soppravvissuto, ta, adj. (*-vis-sou-to*) Qui a survécu.

Sopravvivente, adj. (*-vén-te*) Survivant.

Sopravvivenza, s. f. (*-vén-tsa*) Survivance.

Soppravvivere, v. n. (*-ví-ve-re*) Survivre.

Soprecedente, adj. (*-pre-tche-dén-te*) Excessif; surabondant.

Soprecedenza, s. f. (*-dén-tsa*) Excès; surabondance excessive.

Soprecellente, adject. (*-tchel-lén-te*) Excellent.

Sopredificare, v. a. (*-di-fi-ká-re*) Bâtir sur un autre édifice.

Sopreminente, adj. (*-mi-nén-te*) Très-éminent; supérieur.

Sopresso, V. *Soresso*.

Sopreterno, na, adject. (*-tér-no*) Plus qu'éternel.

Soprillustre, adj. (*-pril-lóus-tre*) Très illustre.

Soprinnalzare, v. a. (*-prin-nal-tsá-re*) Élever aux nues.

Soprintendenza, s. f. (*-prin-ten-dén-tsa*) Surintendance; inspection.

Soprintendere, V. *Soprantendere*.

Soprosso, s. m. (*so-prós-so*) Exostose. + L'apophyse nasale. + Suros, maladie des chevaux et d'autres animaux. ☾ Incommodité; gêne; ennui.

Soprossuto, ta, adj. (*-soú-to*) Plein d'exostoses, de bosses.

Sopruмano, na, adj. (*-prou-mâ-no*) Extraordinaire; surhumain.

Soprusare, v. a. (*-çá-re*) Abuser.

Sopruso, V. *Ingiuria.*

Soqquadrare, v. a. (*sok-koua-drá-re*) Renverser, mettre sens dessus dessous.

Soqquadro, s. m. (*-kouá-dro*) Ruine, etc. ☾ *Mettere*, etc. *a soqquadro*, ruiner, renverser, mettre en désordre.

Sorare, v. n. (*-rá-re*) Voler d'amour: il se dit du faucon.

Sorba, s. f. (*sór-ba*) Corme; sorbe, fruit.

Sorbettato, ta, adject. (*-bet-tá-to*) Glacé.

Sorbettiera, s. f. (*-tié-ra*) Moule pour les glaces, pour les sorbets.

Sorbettiere, s. masc. (*-tié-re*) Limonadier.

Sorbetto, subst. m. (*-bét-to*) Glace; sorbet.

Sorbino, na, adj. (*-bí-no*) Apre, qui a le goût de la sorbe.

Sorbire, verb. act. (*-bí-re*) Avaler; humer.

Sorbitico, ca, adject. (*-bí-ti-ko*), au pl. ci. Qui tient de la qualité des cormes.

Sorbo, s. m. (*sór-bo*) Cormier; sorbier, arbre.

Sorbone, s. m. (*-bó-ne*) Lime sourde. ☾ Homme caché, rusé, cafard.

Sorbottare, V. *Forbottare.*

Sorce, Sorco, et Sorcio, s. m. (*sór-tche*) Rat; souris.

Sorcolo, subst. m. (*sór-ko-lo*), etto. Greffe.

Sordacchione, subst. m. (*-dak-kió-ne*) Sourdaud. *f* Celui qui fait le sourd.

Sordaggine, subst. fém. (*-dá-dgi-ne*) Surdité.

Sordamente, adv. (*-mén-te*) Sourdement; en cachette.

Sordamento, dezza, V. *Sordaggine.*

Sordastro, stra, adj. (*-dás-tro*) Sourdaud, qui est un peu sourd.

Sordidamente, adverb. (*-di-da-mén-te*) Sordidement; vilainement.

Sordidezza, s. f. (*-dé-tsa*) Difformité; mal-propreté; saleté; laideur. + Taquinerie; vilenie; mesquinerie; avarice sordide.

Sordido, Sordidato, a, adj. (*sór-di-do*), issimo. Sordide; sale; vilain; laid; mal-propre. + Taquin; mesquin; crasseux; fort avare; d'une avarice sordide.

Sordina, no, s. (*sor-dí-na*) Sourdine. ☾ *Suonare la sordina*, faire la sourde oreille.

Sordità, tade, tate, s. fém. (*-di-tá*) Surdité.

Sordizia, V. *Sordidezza.*

Sordo, da, adject. (*sór-do*), issimo. Sourd. + *Lima sorda*, lime sourde. ☾ *Lavorare colla lima sorda*, travailler à la sourdine, faire de sourdes menées. ☾ *Ricco sordo*, homme riche, mais qui ne le paraît pas. *f* *Cessata sorda*, rude coup.

Sorella, s. fém. (*-rél-la*), lina. Sœur. + Sœur; religieuse. + Amie; compagne; confidente.

Sorgente, s. fém. (*-dgén-te*) Source; fontaine. ☾ Source; principe; origine.

Sorgere, v. neut. (*sór-dge-re*) *Sorgo*, *sorgi*, etc.; *sorsi*, *sorto*, *ta*. Sourdre, etc. V. *Surgere.*

Sorgiugnere, giungere, V. *Sopraggiugnere.*

Sorgo, V. *Sorce.*

Sorgoncello, s. m. (*-tchél-lo*) Greffe.

Sorgozzone, s. m. (*-go-tsó-ne*) Étançon; contrefiche. *f* Gourmade.

Sori, s. m. (*só-ri*) Sori, minéral.

Sorice, V. *Sorce.*

Sorite, s. f. (*-rí-te*) *T. de Log.* Sorite, sorte d'argument.

Sormontante, adj. (*-mon-tán-te*) Qui monte, qui s'élève.

Sormontare, v. a. et n. (*-tá-re*) Monter par-dessus; s'élever au-dessus. ☾ S'accroître; prospérer. + Surmonter; surpasser; vaincre.

Sornacchiare, care, v. n. (*-nak-kiá-re*) Tousser et cracher.

Sornione, V. *Susornione.*

Soro, adj. m. (*só-ro*) Saure, en parlant de la couleur du cheval. + Oiseau saure. ☾ Niais; simple; nigaud.

V Sorore, s. f. (*-ró-re*) Sœur.

Sorpassante, adject. (*-pas-sán-te*) Excellent; extraordinaire; incomparable.

Sorpassare, v. a. (*-sá-re*) Surpasser; surmonter; l'emporter; vaincre.

Sorprendente, adj. (*-pren-dén-te*) Surprenant, qui surprend, etc. + Surprenant; étonnant; prodigieux.

Sorprendere, v. a. (*-prén-de-re*) Surprendre; prendre sur le fait. + Tromper; surprendre. + Étonner; surprendre.

Sorpresa, s. f. (*-pré-ça*) Surprise, l'action de surprendre. + Supercherie; tromperie. + Étonnement; admiration; surprise.

Sorquidarsi, v. r. (*-koui-dár-si*) S'enorgueillir.

Sorra, s. m. (*sór-ra*) Le ventre du thon salé. + Défilé; col.

Sorrecchiare, v. n. (*sor-rek-kiá-re*) Prêter l'oreille; être aux écoutes.

Sorreggere, v. act. (*-ré-dge-re*) Soutenir; appuyer; étayer. + v. r. S'arrêter.

Sorridente, adject. (*-ri-dén-te*) Qui sourit.

Sorridentemente, adverb. (*-mén-te*) En souriant.

Sorridere, v. n. (*-ri-de-re*) Sourire, rire sous cape.

Sorriso, s. m. (*-ri-ço*) Souris; sourire.

Sorsare, Sorseggiare, v. act. (*-sá-re*) Buvotter, boire à petits traits.

Sorso, s. m. (*sór-so*), ino, etto, ettino. Gorgée. ☾ Relâche; soulagement.

Sorta, et Sorte, s. f. (*sór-ta*), accia. Sorte; espèce; genre. + Le capital; le fonds. + Forme; manière; façon; sorte.

Sorte, et Sorta, s. f. (*sór-te*) Sort; destin; destinée; fortune; hasard; événement. + Condition; état; sort. + Sort; sortilége; divination. ☾ *Mettere alla sorte, girare le sorti*, tirer au sort. + *Toccare, dare in sorte*, avoir le lot, tomber en partage. + *Aver sorte in qualche cosa*, avoir une partie, une portion de quelque chose. + *A per sorte*, etc. adv. Casuellement; par accident. + *Per mala sorte*, malheureusement.

Sorteggiare, v. neut. (*-djá-re*) Tirer un augure. + v. a. Donner en partage.

Sortiere, ra, subst. (*-tié-re*) Qui fait des sortiléges; sorcier; sorcière.

Sortilegio, s. m. (*-lé-dgio*) Sortilége; maléfice; diablerie.

Sortilego, s. m. (*-tí-le-go*), au pl. gi. Devin; sorcier.

Sortimento, s. masc. (*-mén-to*) Assortiment.

Sortire, v. a. (*-ti-re*) *Sorto, sorti*, etc. Tirer au sort; élire. + Partager; tirer au sort. + Avoir en partage. + Faire des sorties. + Sortir, passer dehors. + *Sortire in campagna*, se mettre en campagne, ouvrir la campagne.

Sortita, s. f. (*-ti-ta*) Choix. + Sortie que fait la garnison d'une place assiégée. + Assortiment.

Sortù, s. masc. (*sor-toú*) Surtout, sorte d'habit.

Sorvenire, V. *Sopravvenire*.

Sorvivere, v. n. (*-ví-ve-re*) Survivre.

Sorvolante, adj. (*-vo-lán-te*) Qui vole au-dessus. + Qui flotte, qui joue sur...

Sorvolare, v. act. (*-lá-re*) Voler au-dessus. ☾ Surpasser; exceller.

Soscritto, ta, adj. (*sos-krít-to*) Souscrit; signé; soussigné. + Écrit au bas.

Soscrittore, s. m. (*-tó-re*) Souscripteur.

Soscrivere, v. a. (*-krí-ve-re*) Souscrire; signer. + v. r. Se signer; mettre sa signature.

Soscrizione, s. fém. (*sos-cri-tsió-ne*) Souscription; seing; signature.

Sospendere, v. a. (*-pén-de-re*) *Sospesi; sospeso, sa*. Suspendre; pendre; accrocher; attacher en haut; tenir suspendu. + Élever; soutenir en l'air. ☾ Tenir en suspens, en doute. + Surseoir; remettre; différer; retarder. + Pendre, attacher à une potence, au gibet.

Sospensione, subst. f. dimento, masc. (*-sió-ne*) L'action de suspendre, ou de pendre quelque chose. + Doute; incertitude; irrésolution. + Suspension; interdit. + Interruption; surséance; délai; retardement. + *Tenere in sospensione*, tenir en suspens.

Sospensivamente, adverb. (*-va-mén-te*) En suspens; en doute. + Douteusement; ambigument.

Sospensivo, va, adj. (*-si-vo*) Suspensif; qui suspend. + Douteux; incertain.

Sospeso, sa, adj. (*-pé-so*) Suspendu. + Suspendu; interdit. ☾ Indécis; douteux; ambigu; irrésolu. *Essere in sospeso*, balancer, être en suspens.

Sospettamente, adv. (*-pet-ta-mén-te*) D'une manière suspecte.

Sospettare, v. n. (*-tá-re*) Soupçonner; se douter; se méfier; suspecter.

Sospetto, s. masc. (*-pét-to*) Soupçon; suspicion; doute.

Sospetto, ta, adj. issimo. Suspect; douteux; équivoque.

Sospettosamente, adv. (*-sa-mén-te*) Avec soupçon.

Sospettoso, sa, adj. (*-tó-so*), issimo. Soupçonneux; défiant. + Suspect. *Questo libro è sospettosissimo a' critici*.

Sospezione, s. f. (*-tsió-ne*) Suspicion; défiance.

Sospicare, V. *Sospettare*.

Sospignere, pingere, v. a. (*-pi-gne-re*) Pousser avec force; chasser. + Avancer. + Hâter; presser. + Engager; exciter; porter; instiguer.

Sospignimento, s. masc. (*-gni-mén-to*) Impulsion; choc; heurt. + Induction; instigation; provocation.

Sospinta, Sospinzione, s. f. (*-pín-ta*) Impulsion; choc; heurt. ☾ Suggestion; incitation; sollicitation.

Sospirante, adj. (*-rán-te*) Gémissant; qui soupire.

Sospirare, v. a. et n. (*-rá-re*) Soupirer après quelque chose, la souhaiter ardemment.

Sospirato, ta, adject. (*-rá-to*), issimo. Désiré; souhaité, recherché avec passion.

Sospiratore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui soupire, qui gémit, qui se plaint.

Sospirevole, adj. (*sos-pi-ré-vo-le*) Gémissant; plaintif.

Sospiro, s. m. (*-pí-ro*), etto. Soupir; gémissement. + Difficulté de respirer. + *T. de Mus.* Soupir; pause. + au pl. Soupirs; plaintes; jérémiades; lamentations.

Sospiroso, sa, adj. (*-ró-so*) Gémissant; plaintif; soupirant.

Sospizione, V. *Sospezione.*

Sossannare, v. act. (*-san-ná-re*) Faire la moue, la grimace; se moquer de quelqu'un.

Sossopra, adv. (*-só-pra*) Sens dessus dessous; à la renverse.

Sosta, s. f. (*sós-ta*) Pause; repos; calme. ℂ Grande envie, désir ardent de quelque chose. + Suspension d'armes, ou d'hostilités.

Sostantivo, vamente, V. *Sustantivo*, etc.

Sostanza, zia, etc. V. *Sustanza*, etc.

Sostare, v. a. (*-tá-re*) Arrêter, faire cesser. + v. r. S'arrêter; cesser; se tenir.

Sostegnenza, V. *Sostenenza.*

Sostegno, s. masc. (*-té-gno*) Support; soutien; appui. ℂ Maintien; conservation. + Secours; aide; protection; assistance.

Sostenente, adject. (*-nén-te*) Qui soutient, etc.

Sostenenza, s. f. (*-nén-tsa*) Tolérance; souffrance. + Subsistance; nourriture; entretien.

Sostenere, v. a. (*-né-re*) Supporter; porter; soutenir. + Endurer; souffrir. + Permettre; comporter; accorder. + Conserver; garder; préserver. + Défendre; épauler; assister. + Protéger; favoriser; garantir; soutenir. + Défendre; soutenir; affirmer. *Martire sosteneva la resia di Zuinglio.* + Sustenter; alimenter; nourrir. + Empêcher; arrêter; contenir. + Retarder; prolonger; remettre. + Détenir. + *Sostener la carica*, soutenir la charge, le choc des ennemis. + *Sostener la porta, la barriera*, tarder, retarder, différer de fermer la porte, la barrière. + v. n. Durer; résister; soutenir; supporter. *Dal mar combattuti, sostenemmo due dì.* + v. réfl. Se contenir; se modérer. ℂ Soutenir son rang, et + se tenir sur ses gardes.

Sostenibile, adj. (*-ní-bi-le*) Soutenable.

Sostenimento, s. m. (*-mén-to*) Soutien; appui. + Tolérance. + Soulagement.

Sostenitore, trice, s. (*-tó-re*) Celui qui soutient, qui aide à soutenir. + Protecteur; soutien; défenseur. + Qui souffre, qui endure.

Sostentacolo, V. *Sostegno.*

Sostentamento, s. m. (*sos-ten-ta-mén-to*) Soutien; appui. + Entretien; aliment.

Sostentante, adject. (*-tán-te*) Qui soutient; qui entretient, qui alimente, etc.

Sostentare, v. act. (*-tá-re*) Alimenter; sustenter; entretenir. + Soutenir; étayer. + Maintenir; conserver. + v. r. Se défendre; résister; tenir bon.

Sostentato, ta, adj. (*-tá-to*) Soutenu. + s. m. La chose soutenue.

Sostentatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui soutient, ou qui sustente, etc. + Protecteur; défenseur. + Fauteur.

Sostentazione, V. *Sustentazione.*

Sostenutezza, s. f. (*-nou-té-tsa*) Gravité; fierté.

Sostenuto, ta, adj. (*-noú-to*) Soutenu, etc. + Souffert; enduré; supporté. + Enduré; soutenu. *Obbliamo le sostenute fatiche.* + Arriéré. *Pagavano le masnade di lor gaggi sostenuti.* + Soutenu; porté par... + Détenu.

Sostituire, tuto, V. *Sustituire*, etc.

Sostitutore, s. m. (*-ti-tou-tó-re*) Qui substitue.

Sostituzione, s. f. (*-tsió-ne*) Subrogation. + *T. de Prat.* Substitution.

Sottaqueo, ea, adj. (*sot-ták-koueo*) Qui est, qui croît sous l'eau.

Sottaffittare, v. a. (*-taf-fit-tá-re*) Sous-affermer.

Sottaffittatore, subst. m. (*-tó-re*) Sous-fermier.

Sottaffitto, s. m. (*-fít-to*) Sous-ferme.

Sottana, s. fém. (*sot-tá-na*) Cotillon; jupe. + Soutane, habit long des prêtres. + L'octave basse d'un luth, d'un violon, etc.

Sottangente, s. f. *T. de Géom.* Soustangente.

V Sottano, na, adj. (*-tá-no*) Inférieur, qui est au-dessous. + *Giubba sottana*, jupe de dessous.

Sottecchi, Sottecco, adverb. (*-ték-ki*) A la dérobée. + *Guardare, vagheggiare sottecco, di sottecchi*, adv. Regarder du coin de l'œil.

Sottentramento, s. m. (*-ten-tra-mén-to*) L'action de passer, de se glisser dessous.

Sottentrare, v. neut. (*-trá-re*) Passer dessous; se fourrer, se glisser pardessous. ℂ Succéder; remplacer; prendre la place. + S'introduire; se glisser; passer insensiblement en usage. + Ajouter; répartir. + Survenir.

Sottentrato, ta, adj. (*-trá-to*) Fourré; etc. + Introduit, glissé insensiblement. *Molti abusi sottentrati furon tolti.*

Sottentrazione, V. *Sottentramento.*

Sotterfugio, V. *Sutterfugio.*

Sotterra, adv. (*-tér-ra*) Sous terre.

SOTTERRAMENTO, s. m. (*sot-ter-ra-mén-to*) Enterrement; inhumation.

SOTTERRANEO, RANO, A, adj. (*-rà-neo*) Souterrain.

SOTTERRARE, v. act. (*-rà-re*) Enterrer; inhumer; ensevelir. + Mettre sous terre, ou en terre; enfouir. (*Sotterrare altrui*, accabler, opprimer quelqu'un.

SOTTERRATORE, s. m. (*-tó-re*) Enterreur de morts; corbeau.

SOTTERRATORIO, V. *Sepoltura*.

SOTTESSO, adverb. (*-tés-so*) Au dessous. *Esso* est explétif.

SOTTIGLIAMENTO, s. m. (*-ti-glia-mén-to*) Subtilisation; démaigrissement.

V SOTTIGLIANZA, s. f. (*-gliàn-tsa*) Subtilité; ténuité. + Subtilisation. (Saillie d'esprit; bon mot.

SOTTIGLIARE, v. a. (*-glià-re*) Subtiliser; raffiner. + Aiguiser; affiler. + v. n. Subtiliser; raffiner; imaginer; chercher beaucoup de finesse. + verb. réfl. S'exténuer; maigrir.

SOTTIGLIATIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Qui a la qualité d'exténuer.

SOTTIGLIAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) *T. de Chim.* Subtilisation.

SOTTIGLIEZZA, s. f. (*-gliè-tsa*) Subtilité; finesse; ténuité. + Indigence; mendicité; manque. (Subtilité; finesse d'esprit.

SOTTIGLIUME, s. m. (*-gliou-me*) Viandes creuses; nourriture légére.

SOTTILE, s. m. (*-tí-le*) Disette; nécessité extrême. (*Guardarla nel sottile*, subtiliser trop, être trop difficile. (*Cavare, trarre il sottil del sottile*, tirer la quintessence.

SOTTILE, adj. (*-tí-le*), ISSIMO, ETTO. Subtil; fin; délié; mince. + Léger, en parlant de navires. + Chiche; frugal; pauvre. + Fin; pur; léger. *Aria, vento sottile*. + Privé de... *Finita la fiera, la città rimase sottile di gente*. (Ingénieux; spirituel. (Subtil; fin; délicat. *L' udire sottile*. + *Vino sottile*, vin faible. + *Cibo sottile*, aliment facile à digérer. + *Mal sottile*, phthisie. + *Avere sottile*, menuailles, choses de peu de conséquence.

SOTTILE, adv. Subtilement. + D'une manière trop relevée. + Finement. + Spirituellement; ingénieusement.

SOTTILEMENTE, V. *Sottilmente*.

SOTTILEZZA, V. *Sottigliezza*.

SOTTILINO, NA, adj. (*-lí-no*) Maigrelet; fluet.

SOTTILITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-li-tà*) Subtilité; finesse. + Sagacité; prudence; pénétration. + Subtilité; discernement. + Perfection; excellence.

SOTTILIZZARE, LEZZARE, v. a. (*-dsà-re*) Subtiliser; raffiner. + Imaginer; songer; méditer; réfléchir.

SOTTILMENTE, adv. (*sot-til-mén-te*), USIMAMENTE. Subtilement. + Pauvrement; chichement; sobrement. + Adroitement; ingénieusement; finement. + Exactement; soigneusement; diligemment.

SOTTINTENDERE, v. a. (*-tin-tén-de-re*) Sous-entendre.

SOTTO, prépos. (*sót-to*) Sous. + Avec; sous... *Sotto giuramento promise di farlo*. + *Sotto pena*, sous peine. *Sotto pena della vita*, sous peine de la vie. + *Sotto la fede, la pace*, etc.; sur la foi, sur la parole, etc. + *Tenere, avere*, etc. *sotto di se*, avoir sous sa main, en son pouvoir. + *Tener sotto*, déprimer, tenir en sujétion, tenir bas. (*Mettere, cacciar uno sotto a se*, opprimer, accabler, vexer quelqu'un. + *Entrare, cacciarsi sotto ad uno*, se jeter sur quelqu'un. + *Sotto*, adv. Dessous.

SOTTOBOCE, V. *Sottovoce*.

SOTTOCALZA, s. f. (*-kàl-tsa*) Chaussettes, bas de dessous.

SOTTOCALZONI, s. m. (*-tsó-ni*) Caleçons.

SOTTOCANCELLIERE, s. m. (*-kan-tchel-liè-re*) Vice-chancelier.

SOTTOCCARE, v. act. (*-tok-kà-re*) Toucher, piquer légèrement.

SOTTOCICATRICOSO, SA, adj. (*-tchi-ka-tri-kó-ço*) Tout couvert de cicatrices.

SOTTOCOPPA, s. f. (*-kóp-pa*) Soucoupe.

SOTTOCUOCO, s. m. (*-kó-ko*) Aide de cuisine.

SOTTODIVIDERE, v. act. (*-di-vì-de-re*) Subdiviser.

SOTTOGIACERE, V. *Soggiacere*.

SOTTOINTESO, SOTTINTESO, SA, adject. (*-in-té-so*) Sous-entendu.

SOTTOMAESTRO, s. m. (*-maès-tro*) Maître en second.

SOTTOMANO, s. m. (*-mà-no*) Un coup en dessous. + adverb. De bas en haut. (Sous-main; secrètement; sourdement.

SOTTOMESSIONE, s. f. (*-mes-sió-ne*) Soumission.

SOTTOMETTERE, v. a. (*-mét-te-re*) Subjuguer; soumettre; réduire. + v. r. Se soumettre; céder; fléchir le genou.

SOTTOMORDERE, verb. a. (*-mòr-de-re*) Mordre dessous.

SOTTOTENDERE, V. *Sottintendere*.

SOTTOPONIMENTO, s. m. (*-po-ni-mén-to*) Assujettissement, l'action de soumettre, de subjuguer.

SOTTOPORRE, v. a. et r. (*-pòr-re*) Mettre dessous. + Subjuguer; réduire; asservir; soumettre.

SOTTOPOSIZIONE, s. f. (*-ci-tsió-ne*) Assujettissement.

SOTTOPOSTO, TA, adject. (*-pós-to*) Mis dessous. + Soumis; assujetti. + *Parto sottoposto*, enfant supposé. + subst. m. Sujet.

Sottopriore, s. m. (*sot to-priô-re*) Sous-prieur.

Sottoprovveditore, s. m. (*-prov-ve-di-tô-re*) Sous-pourvoyeur.

Sottoridere, v. n. (*-rì-de-re*) V. *Sorridere*. ℂ Refleurir; renaître. *Sottoride ora la tranquillità dalla pace.*

Sottoscritta, s. f. (*-tos-krít-ta*) Souscription; signature.

Sottoscrivere, crizione, etc. Voy. *Soscrivere*, etc.

Sottosopra, adv. (*-sô-pra*) Sens dessus dessous. ℂ *Voltare, mettere sottosopra*, bouleverser, mettre en désordre. + *Sottosopra*, le tout ensemble; l'un portant l'autre; tout compté et rabattu. *I copiatori sono sottosopra persone, che non intendono.*

Sottospiegare, v. a. (*-spie-gá-re*) Expliquer à demi.

Sottosquadro, s. m. (*-kouá-dro*) Le creux fait à quelque chose. + *Sottosquadro, sottosquadra, di sottosquadro*, adv. En creux; à mortaise.

Sottostare, v. a. (*-tá-re*) Être au-dessous. + Être sujet.

Sottotingere, v. a. (*-tín-dge-re*) Donner la première teinture.

Sottovento, adv. (*-vén-to*) *T. de Mar. Esser sottovento*, avoir le vent debout.

Sottovoce, adv. (*-vô-tche*) Tout bas; à voix basse.

Sottraimento, s. m. (*-traī-mén-to*) Soustraction.

Sottrarre, v. a. (*-trár-re*) Soustraire; ôter, tirer de dessous. ℂ *Sottrarre, sottrarre la fama*, médire, noircir, ternir la réputation de quelqu'un + Retirer; priver; ôter. + Délivrer; dégager; affranchir. + Séduire; tromper; abuser. + Soustraire; déduire; rabattre. + v. r. Se soustraire; se délivrer.

Sottratto, s. m. (*-trát-to*) Leurre; allèchement; appât; ruse; artifice.

Sottrattore, trice, subst. (*-tô-re*) Qui soustrait. + Séducteur; insinuant; trompeur.

V Sottrattoso, sa, adj. (*-tô-ço*) Rusé; trompeur; séduisant.

Sottrazione, s. f. (*-tsió-ne*) Soustraction; décompte.

Sovatto, vattolo, s. masc. (*-vát-to*) Lanière; longe. ℂ Fouet; fustigation.

Sovente, Soventemente, adv. (*-vén-te*) Souvent; fréquemment; maintes fois.

Sovente, adj. Fréquent; réitéré.

Soverchiamente, adj. (*-ver-kia-mén-te*) Excessivement; trop; surabondamment.

Soverchiante, adj. (*-kián-te*) Qui regorge, qui déborde; qui est de trop.

Soverchianza, V. *Soperchianza*.

Soverchiare, v. a. (*-kiá-re*) Surpasser. + verb. neut. S'écouler; s'ébouler; s'affaisser.

Soverchiatore, s. m. (*so-ver-kia-tô-re*) Qui surpasse; qui outre-passe. + Qui fait des supercheries.

Soverchievole, adj. (*-kié-vo-le*) Superflu; excessif. *Desiderj soverchievoli.*

Soverchio, ia, adj. (*-vér-kio*) Superflu; inutile; excessif. + s. m. Le superflu. + adv. Excessivement; trop. + *Di soverchio*, surabondamment.

Sovero, s. m. (*só-ve-ro*) Liége.

Soverscio, s. m. (*so-vér-cho*) Blé que l'on renverse en herbe pour engraisser le terroir.

Sovra, V. *Sopra*.

Sovrabbondanza, dante, V. *Soprabbondanza*, etc.

Sovraccrescere, v. n. (*-vrak-kre-ché-re*) Croître dessus; surcroître.

Sovracculto, subst. masc. (*-koúl-to*) Hyperdulie, vénération particulière.

Sovraffamoso, sa, adj. (*-fa-mó-so*) Très-fameux; très-renommé.

Sovranamente, adverb. (*-na-mén-te*) Souverainement, excellemment.

Sovraneggiare, v. neut. (*-ne-djá-re*) Dominer, agir en souverain.

Sovranità, tade, tate, s. fém. (*-ni-tá*) Souveraineté; supériorité.

Sovrannaturale, adj. (*-na-tou-rá-le*) Surnaturel.

Sovrano, na, adj. (*-vrá-no*), issimo. Souverain; supérieur; absolu; indépendant; principal. + Suprême; excellent; souverain. + s. m. Souverain; maître absolu; dominateur. + Dessus. V. *Soprano*.

Sovranzare, v. n. (*-tsá-re*) Surpasser; exceller; dominer.

Sovrapossente, adj. (*-pos-sén-te*) Très-puissant.

Sovrappieno, na, adj. (*-pié-no*) Trop plein.

Sovrappiù, V. *Soprappiù*.

Sovrapporre, V. *Soprapporre*.

Sovrastamento, s. m. stanza, f. (*-vras-ta-mén-to*) Supériorité; direction; inspection.

Sovrastante, V. *Sopraintendente*.

Sovrastare, v. n. (*-tá-re*) Être au-dessus. + Continuer à rester, à demeurer quelque part.

Sovratollerare, v. act. (*-tol-le-rá-re*). Tolérer, endurer avec patience.

Sovreccellente, adj. (*-vre-tchel-lén-te*) Excellent; éminent.

Sovresso, adv. (*-vrés-so*) Sur. *Esso* est explétif.

Sovroffesa, s. f. (*-vrof-fé-sa*) Offense; outrage sanglant.

Sovrossequio, s. masc. (*-vros-sé-kouio*) Hyperdulie, vénération particulière.

Sovrumano, na, adj. (*so-vrou-má-no*) Surnaturel; surhumain.

Sovvallo, subst. m. (*sov-vál-lo*), etto. Franche-lippée.

Sovvenenza, s. f. (*-ve-nên-tsa*) Aide; secours; assistance; subvention.

Sovvenevole, adject. (*-ve-né-vo-le*) Secourable.

Sovvenimento, s. masc. (*-ni-mén-to*) Assistance; aide; secours; soulagement.

Sovvenire, v. a. et neut. (*-ní-re*) Subvenir; secourir; assister; soulager. + Être utile; faire du bien. + v. r. Se ressouvenir; se rappeler.

Sovvenitore, trice, subst. (*-tó-re*) Bienfaiteur, qui assiste, qui secourt.

Sovvenzione, s. f. (*-tsió-ne*) Subside; aide; secours; assistance. + Subvention.

Sovversione, s. f. (*-ver-sió-ne*) Subversion; renversement; abatis. + Soulèvement de cœur.

Sovversore, V. *Sovvertitore*.

Sovvertere, v. a. (*-vêr-te-re*) *Sovversi; sovverso, sa.* Renverser; subvertir; ruiner.

Sovvertimento, subst. m. (*-ti-mén-to*) Renversement; subversion.

Sovvertire, V. *Sovvertere*.

Sovvertitore, trice, subst. (*-tó-re*) Destructeur, qui renverse, qui ruine.

Sozio, s. masc. (*só-tsio*) Compagnon; camarade; consort.

Sozzamente, adv. (*-tsa-mén-te*), issimamente. Salement; mal-proprement. + + Honteusement; déshonnêtement; indignement.

Sozzare, v. a. (*-tsá-re*) Salir; souiller; entacher. ☾ Souiller; corrompre; gâter.

Sozzezza, subst. f. (*-tsé-tsa*) Saleté; mal-propreté.

Sozzo, za, adject. (*só-tso*), issimo. Sale; vilain; mal-propre. + Méchant; honteux; déshonnête. + Laid; difforme; contrefait.

Sozzopra, adv. V. *Sottosopra*.

Sozzore, zume, s. m. (*-tsó-re*) Saleté; vilenie; saloperie; crasse.

Sozzura, subst. f. (*-tsoú-ra*) Saleté; saloperie. + Laideur; difformité.

Spaccamento, s. m. (*spak-ka-mén-to*) L'action de fendre.

Spaccamonte, Spaccamontagne, s. m. (*-món-te*) Fanfaron; rodomont; avaleur de charrettes ferrées.

Spaccare, v. act. (*-ká-re*) Fendre, couper en deux. + v. réfl. Se fendre; s'ouvrir; crever.

Spaccatura, subst. f. (*-toú-ra*) Fente; crevasse; ouverture.

Spacciabile, adj. (*spa-tchá-bi-le*) Qui est de bon débit, de bonne vente.

Spacciare, v. act. (*-tchá-re*) Débiter; dépêcher; vendre. + Dépêcher; expédier; avancer; achever. + Dégager; démêler; débarrasser. + Expédier; étrangler; dépêcher; faire mourir. + Se vanter; hâbler; craquer. + Ruiner; renverser; abattre. + Donner pour... faire passer pour... *Egli spaccia il suo figliuolo per Esculapio.* + Expédier; dépêcher; faire des dépêches. *Spaccio uno apposta al suo marito.* + *Spacciare un luogo*, vider quelque endroit, le débarrasser. + *Spacciare il terreno*, marcher vite. + *Spacciar pel generale*, parler en termes généraux. + v. r. Se dépêcher; se délivrer de quelque affaire. + Se dégager; se débarrasser. + Se donner, se faire passer pour.... *Si spaccia per nobile.*

Spacciatamente, adv. (*spa-tchia-ta-mén-te*), issimamente. Promptement; vitement.

Spacciativo, va, adject. (*-ti-vo*) Expéditif, qui va vite.

Spacciato, ta, adj. (*-tchá-to*), issimo. Débité, etc. + Connu; divulgué; répandu. ☾ Désespéré des médecins; perdu.

Spacciatore, s. m. (*-tó-re*) Qui débite. *Spacciator di menzogne.*

Spaccio, subst. m. (*spá-tcho*) Débit; cours. *Dare spaccio*, débiter, vendre. + Expédition; cours. + Dépêche; lettre.

Spaccone, s. m. (*-kó-ne*) Bravache.

Spada, s. fém. (*spá-da*), accia, etta, ina. Épée. ☾ Punition; châtiment; peine. *Pianger ti convien per altra spada.* + Espadon, poisson. + Une des couleurs des cartes qui répond à pique. + *Mandar, mettere a fil di spada*, passer au fil de l'épée. + *A spada tratta*, adverb. Entièrement; ouvertement.

Spadacciata, s. fém. (*-tchá-ta*) Coup d'épée.

Spadaccino, s. m. (*-tchí-no*) Spadassin; bretteur; gladiateur. + Petite, ou courte épée.

Spadacciuola, s. f. (*-tchó-la*) Glaïeul, plante.

Spadaio, s. m. (*-dá-io*) Fourbisseur.

Spadata, V. *Spadacciata*.

Spaderno, s. m. (*-dér-no*) Ligne dormante, composée de trois hameçons.

Spadina, s. fém. (*-dí-na*) Petite épée couteau de chasse. + Une espèce de petit fuseau.

Spadone, subst. m. (*-dó-ne*) Large et longue épée. + *Spadone a due mani*, espadon. ♭ *Giuocare, menare lo spadone a due gambe*, fuir à toutes jambes.

Spadulare, v. act. (*-dou-lá-re*) Dessécher les marais.

Spaghero, s. m. (*spá-gue-ro*) Asperge.

Spagliare, verb. a. (*-gliá-re*) Oter la paille.

Spagnoletta, s. f. (*-gno-lét-ta*) Sorte de menuet.

Spago, s. m. (*spá-go*), etto, Ficelle. *Spago de' calzolaj*, lignrul.

Spaiamento, s. m. (*-ia-mén-to*) Séparation, désunion de deux choses pareilles.

Spaiare, verb. act. (*-iá-re*) Déparier; dépareiller.

Spalancare, v. a. (*-lan-ká-re*) Ouvrir de toute sa largeur, à deux battans. *Spalancar gli occhj*, écarquiller, ouvrir bien les yeux. ☾ Dire, parler ouvertement.

Spalancatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Ouvertement; à découvert.

Spalancatore, subst. m. (*-tó-re*) Qui ouvre.

Spalare, v. act. (*-lá-re*) Échalasser. + Éventer, remuer avec la pelle.

Spalata, subst. fém. (*-lá-ta*) L'action d'éventer, de remuer avec la pelle.

Spalatore, s. m. (*-tó-re*) Qui remue, qui travaille avec la pelle.

Spalcare, v. act. (*-ká-re*) Défaire un plancher.

Spaldo, s. m. (*spál-do*) Avance ou saillie d'un bâtiment. + Galerie qui avance en dehors au haut d'une muraille, ou d'une tour.

Spalla, s. f. (*spál-la*), accia, uccia. Épaule. ☾ Sommet; croupe. + Moule de potée. + *Fare spalla*, prêter l'épaule, aider à porter quelque chose, appuyer, soutenir. ☾ Assister; protéger. ☾ *Volgere, voltare, dare le spalle*, tourner le dos, fuir. + *Buttarsi una cosa dietro alle spalle*, ne point se soucier d'une chose, la rebuter. + *Strignersi nelle spalle*, plier, baisser les épaules. + *Alle, dalle spalle*, derrière les épaules. ☾ *Dopo le spalle*, passé.

Spallacce, s. f. pl. (*-lá-tche*) Enflures et callosités aux épaules du cheval.

Spallaccio, s. m. (*-lá-tcho*) Épaulière, partie de l'armure.

Spallare, v. act. (*-lá-re*) Épauler un cheval, etc., lui rompre, ou lui disloquer l'épaule. + v. r. S'épauler, se démettre l'épaule.

Spallato, ta, adject. (*-lá-to*) Épaulé, qui a l'épaule disloquée : il se dit des bêtes de somme. ☾ Noyé, chargé de dettes. ☾ *Negozio spallato*, affaire désespérée, délabrée. + s. m. Effort d'épaule.

Spalleggiare, v. n. (*-le-djá-re*) Marcher avec grâce : on le dit d'un cheval. ☾ v. a. Épauler; protéger; défendre; aider; secourir; assister.

Spalletta, s. fém. (*-lét-ta*) Garde-fou; parapet; moule de potée.

Spalliera, s. f. (*-lié-ra*), betta. Dossier. + Dossier, pièce d'étoffe qui couvre le dossier. ☾ Espalier, rangée d'arbres fruitiers contre un mur.

Spalliere, s. m. (*spal-lié-re*) Espalier; vogue-avant.

Spallino, s. m. (*-lí-no*) Espèce de demi-manteau.

Spalluccia, s. fém. (*-loúc-tcha*) Petite épaule. ☾ *Fare spallucce*, faire le patelin, prier, et + serrer, hausser les épaules.

Spalmare, v. act. (*-má-re*) Espalmer, goudronner un navire. ☾ Enduire, oindre, couvrir de quelque chose de gluant.

Spalmata, s. f. (*-má-ta*) Coup donné sur la paume de la main.

Spalmatore, s. m. (*-ma-tó-re*) Calfat.

Spalto, s. m. (*spál-to*) Plancher; pavé. + *T. Milit.* Glacis; talus.

Spampanare, v. act. (*spam-pa-ná-re*) Épamper; ébourgeonner. ☾ *Ghirlanda di fronde spampanate.* ☾ Éclater de suite. *Si spampanavano i tuoni a dieci a dieci.*

Spampanata, s. f. (*-ná-ta*) Épamprement; ébourgeonnement. ☾ Fanfaronnade; ostentation; vanterie.

Spampanazione, subst. fém. (*-tsió-ne*) Épamprement.

Spampinare, V. *Spampanare.*

Spandere, v. act. et réfl. (*spán-de-re*) *Spandei* et *spasi*; *spanduto*, *spaso* et *spanto*, *a*. Répandre; épandre; épancher. ☾ Répandre; dépenser; donner; distribuer. + Déployer; étaler; étendre. + Multiplier; dilater; accroître. + Divulguer; publier.

Spandimento, subst. m. (*-di-mén-to*) Épanchement; effusion.

Spanditoio, s. m. (*-tó-io*) Étendoir.

Spanditore, s. m. (*-tó-re*) Qui répand.

Spaniare, v. a. (*-niá-re*) Dégluer, ôter les gluaux. + v. r. Se dégluer. ☾ Se dépêtrer; se débarrasser.

Spaniato, ta, adj. (*-niá-to*) Déglué, etc. + *Dare in, nello spaniato*, donner dans le panneau, se tromper, se méprendre, faire une bévue.

Spanna, subst. f. (*spán-na*) Empan; palme; pan. + Main.

Spannale, adject. (*-ná-le*) Long d'un empan, de la longueur d'un pan.

Spannare, v. act. (*-ná-re*) Détendre les filets. ☾ Déranger les desseins de quelqu'un; découvrir le piége. + Nettoyer, ôter les ordures.

Spannocchiare, v. act. (*-nok-kiá-re*) Couper, ou ôter les épis du blé de Turquie, du millet, etc.

Ꝺ Spantare, v. n. (*-tá-re*) S'étonner fort; être fort surpris.

Spanto, ta, adject. (*spán-to*) Répandu, etc. + Splendide; magnifique; fastueux.

Ꝺ Spapolarsi, v. r. (*-po-lár-si*) Se défaire; se fondre.

SPARABICCO, adv. (*spa-ra-bik-ko*) *Andare a sparabicco*, errer à l'aventure, rôder par-ci par-là, sans savoir où, ni pourquoi.

SPARAGHELLA, s. f. (*-gell-la*) Laiteron; palais de lièvre, plante.

SPARAGIAIA, subst. f. (*-djd-ia*) Plant d'asperges.

SPARAGIO, s. m. (*spá-ra-djo*) Asperge.

SPARAGNARE, v. a. (*-gná-re*) Épargner; ménager; lésiner. + Épargner; pardonner; faire grâce.

SPARAGNO, V. *Risparmio*.

Ƀ SPARAPANE, s. m. (*-pá-ne*) Homme qui n'est bon que pour manger: il se dit des bravaches, des bretteurs.

SPARARE, v. a. (*-rá-re*) Éventrer quelque animal, pour en tirer les entrailles. + Dé-apprendre; oublier. + Démeubler; déparer; dégarnir. + Décharger; tirer une arme à feu. + Lancer; darder. + Ruer. ☾ v. r. *Spararsi per alcuno*, se mettre en quatre pour quelqu'un.

SPARATA, s. f. (*-rá-ta*) Grandes promesses; hablerie.

SPARATO, s. m. (*-rá-to*) Ouverture du devant d'une chemise, d'une robe.

SPARATO, TA, adj. Fendu, etc. + Ouvert.

SPARATORE, s. m. (*-tó-re*) Tireur, qui tire. + Qui ouvre, etc.

SPARAVIERE, RI, V. *Sparviere*.

SPARECCHIARE, verb. act. (*-rek-kiá-re*) Desservir, ôter les plats de dessus la table. Ƀ Goinfrer; dévorer.

SPARECCHIATORE, subst. m. (*-tó-re*) Qui dessert. Ƀ Goinfre; mangeur.

SPARECCHIO, s. m. (*-rék-kio*) L'action de desservir.

SPAREGGIO, s. m. (*-ré-djo*) Disparité.

SPARGERE, v. a. (*spár-dge-re*) *Spargo*, *spargi*, etc.; *sparsi*; *sparso*, *sa*. Épandre; épancher; verser. + Étendre; déployer. *Le chiome ella spargea si dolcemente*, etc. + Éparpiller; disperser. + Divulguer; publier. + Dilater; élargir. + Distraire; divertir. + v. r. S'éparpiller; se répandre. + S'éparpiller; se débander; se disperser. + *Spargersi il fiele ad alcuno*, avoir la jaunisse.

SPARGIMENTO, subst. m. (*-dgi-mén-to*) Épanchement; effusion. + Distraction; inattention.

SPARGITORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Qui répand, qui verse.

SPARIRE, v. n. (*-ri-re*) Disparaître; se dérober. + S'évanouir; se dissiper. + Éclipser, paraître ou faire paraître moins beau en comparaison. *La mia bella fa sparire ogni altra*. + *Sparir via*, s'évader, disparaître tout-à-coup.

SPARIZIONE, s. fém. (*-tsió-ne*) Disparition.

SPARLAMENTO, s. m. (*spar-la-mén-to*) Médisance; détraction.

SPARLARE, v. a. (*-lá-re*) Médire; déchirer à belles dents; détracter; contrôler.

SPARLATORE, TRICE, substant. (*-tó-re*) Médisant; diffamateur; détracteur.

SPARMIARE, V. *Risparmiare*.

SPARNAZZAMENTO, s. m. (*-na-tsa-mén-to*) Gaspillage; dissipation.

SPARNAZZARE, v. act. (*-tsá-re*) Dissiper; prodiguer; gaspiller.

SPARNAZZATORE, subst. m. (*-tó-re*) Gaspilleur; dissipateur; prodigue.

SPARNICCIAMENTO, NICCIO, s. m. (*-ni-tcha-mén-to*) Éparpillement.

SPARNICCIARE, v. a. (*-ni-tchá-re*) Dissiper; épandre; semer çà et là.

SPARO, subst. m. (*spá-ro*) Décharge d'armes à feu.

SPARPAGLIARE, v. a. (*-pá-glia-re*) Éparpiller; disperser; épandre. + v. r. Se disperser; se répandre de tous côtés.

SPARPAGLIATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Confusément; à la débandade.

SPARSAMENTE, adv. (*-sa-mén-te*) Séparément; par-ci, par-là.

SPARSIONE, s. f. (*-sió-ne*) Effusion; diffusion; épanchement.

SPARSO, SA, adj. (*spár-so*) Épars; répandu; épanché. + Marqué; coloré; teint. + Dispersé; éparpillé. + Disparu évanoui; dissipé. + *Vasi sparsi*, pots évasés, qui ont l'ouverture large.

SPARTAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Séparément; à l'écart; à part.

SPARTATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) A part; à l'écart. + Diffusément; amplement; au long.

SPARTATO, TA, adj. (*-tá-to*) Mis à l'écart; séparé. + Partagé, fendu en deux.

SPARTEA, s. f. (*-té-a*) Sparte, sorte de genêt. + Sparterie, ouvrages faits de sparte.

SPARTIBILE, adj. (*-ti-bi-le*) Divisible, partageable.

SPARTIMENTO, s. m. TIGIONE, fém. (*-mén-to*) Séparation; division; partition. + Distribution; partage.

SPARTIRE, verb. a. (*-ti-re*) Séparer; diviser; écarter; disjoindre. + Partager; distribuer.

SPARTITAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Séparément; en détail.

SPARTITO, s. m. (*-ti-to*) Partition; livre de musique, dans lequel sont toutes les parties vocales et instrumentales d'un Opéra.

SPARTIZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Partage, division; distribution.

SPARTO, TA, adj. (*spár-to*) Répandu, parsemé.

SPARVIERATO, TA, adj. (*-vie-rá-to*) *Nave sparvierata*, navire léger, bon voilier. + Qui marche vite, sans prendre garde à rien.

Sparvieratore, s. masc. (*spar-vie-ra-i-re*) Fauconnier.

Sparviere, ro, s. m. (*-viè-re*) Épervier, oiseau. ℂ *Far come lo sparviere, il per dì*, vivre au jour la journée, sans songer au lendemain.

Sparutezza, subst. fém. (*-rou-té-tsa*) Maigreur.

Sparuto, ta, adj. (*-roú-to*), issimo; llo, ino. Maigre; défait; chétif.

Spasima, s. f. (*spá-ci-ma*) Spasme; convulsion.

Spasimare, v. n. (*-má-re*) Avoir des convulsions. ℂ Avoir bien de la peine. + Être éperdument amoureux. + Souhaiter vivement. ℂ *Spasimar di sete*, mourir de soif. ℂ verb. a. *Spasimar la roba*, etc., dissiper, prodiguer son bien.

Spasimatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Avec des spasmes, avec des convulsions. ℂ Vivement; passionnément.

Spasimato, ta, adj. (*-má-to*) Qui a des convulsions. + Amoureux fou; éperdu d'une personne.

Spasimo, smo, s. m. (*spá-ci-mo*) Spasme; convulsion.

Spasmodico, ca, adject. (*-mó-di-ko*), au pl. ci. Spasmodique; convulsif.

V Spaso, sa, adject. (*spá-ço*) Plat; ouvert; étendu.

V Spassamentare, V. *Spassare*.

V Spassamento, s. m. (*-sa-mén-to*) Amusement; passe-temps.

Spassare, v. n. et r. (*-sá-re*) S'amuser; se récréer; s'ébattre; se divertir.

Spasseggiamento, gio, s. m. giata, f. (*-se-dja-mén-to*) Promenade.

Spasseggiare, v. n. (*-djá-re*) Se promener.

Spassevole, adj. (*-sé-vo-le*) Réjouissant; amusant; agréable.

Spassionatamente, adverb. (*-sio-na-ta-mén-te*) Sans passion; sans prévention.

Spassionatezza, subst. f. (*-té-tsa*) Apathie, état de l'âme qui est sans passion.

Spassionato, ta, adj. (*-ná-to*) Apathique; qui est, ou qui agit sans passion.

Spasso, s. m. (*spás-so*) Divertissement; ébats; plaisir; récréation. *Andare a spasso*, aller se promener. + *Menare a spasso*, mener quelqu'un à la promenade.

Spastare, v. a. (*-tá-re*) Détacher la pâte d'où elle est attachée. + Dépêtrer; nettoyer; détacher. ℂ *L' infamia non si spasta giammai*, l'infamie est une tache ineffaçable.

Spastoiare, v. a. (*-to-iá-re*) Dépêtrer, ôter les entraves. ℂ v. r. Se délivrer; se démêler; se tirer d'embarras.

Spatola, s. f. (*spá-to-la*) Spatule.

Spatriare, v. a. (*spa-triá-re*) Expatrier; dépayser. + v. r. Quitter les usages, les manières de sa patrie.

Spavalderia, s. f. (*-val-de-rí-a*) Effronterie; impudence; audace.

Spavaldo, da, adj. et subst. (*-vál-do*) Impudent; impertinent; effronté. ℂ *Le mosche spavalde.*

Spavenio, s. m. (*-vé-nio*) Éparvin, mal qui vient à la jambe des chevaux.

Spaventacchio, s. m. (*-ták-kio*) Épouvantail. ℂ *Fare uno spaventacchio*, faire une mercuriale, une bravade.

Spaventamento, s. m. taggine, tazione, fém. (*-mén-to*) Épouvante; frayeur; effroi.

Spaventante, adj. (*-tán-te*) Épouvantable; effrayant; terrible.

Spaventare, v. act. (*-tá-re*) Épouvanter; effaroucher; effrayer; alarmer. + Craindre; redouter. *Spaventar la mal' aria.* + v. n. et r. Craindre; être saisi de peur; s'épouvanter.

Spaventaticcio, cia, adject. (*-tí-tcho*) Effaré; troublé.

Spaventato, ta, adj. (*-tá-to*), issimo. Effrayé; épouvanté; consterné.

Spaventatore, s. m. (*-tó-re*) Qui épouvante, qui effraie, etc.

Spaventevole, adj. (*-té-vo-le*), issimo. Épouvantable; affreux; horrible. ℂ Extrême; très-grand; énorme; extraordinaire. + Très-laid; très-difforme.

Spaventevolmente, adverb. (*-mén-te*) Épouvantablement; affreusement. + Extrêmement; extraordinairement.

Spavento, s. m. (*-vén-to*) Épouvante; effroi; alarme; frayeur. + V. *Spavenio*.

Spaventosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Épouvantablement; affreusement.

Spaventoso, sa, adj. (*-tó-ço*), issimo. Effrayant; épouvantable; horrible. + Craintif; timide; ombrageux.

Spauracchio, s. m. (*spaou-rák-kio*) Épouvantail. + Fantôme. + Peur; frayeur; affre.

Spaurare, v. a. (*-rá-re*) Effrayer; épouvanter; consterner.

Spaurevole, adj. (*-ré-vo-le*) Épouvantable; effroyable.

Spaurimento, s. m. (*-ri-mén-to*) Peur; affre; effroi.

Spaurire, v. a. (*-rí-re*) Épouvanter; effaroucher; consterner; faire peur. + v. n. et réfl. Prendre l'épouvante; devenir peureux.

Spauroso, V. *Pauroso*.

Spaziare, v. n. et r. (*-tsiá-re*) S'étendre; s'égarer; se promener.

Spazieggiare, verb. a. (*-tsie-djá-re*) *T. d'Impr.* Espacer.

Spazientarsi, v. r. (*-tsien-tár-si*) S'impatienter, perdre patience.

SPAZIEVOLE, adject. (*spa-tsié-vo-le*) Spacieux.

SPAZIO, s. masc. (*spá-tsio*), ETTO. Espace; place; intervalle; temps. *Dare spazio*, accorder du temps. + *T. d'Imp.* Espace.

SPAZIOSITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-ci-tá*) Étendue; espace.

SPAZIOSO, SA, adj. (*-tsió-ço*), ISSIMO. Spacieux; vaste; étendu; ample.

SPAZZACAMMINO, s. m. (*-tsa-kam-mí-no*) Ramoneur.

SPAZZACONTRADE, s. m. (*-kon-trá-de*) Fainéant; batteur de pavé.

SPAZZAFORNO, s. m. (*-fór-no*) Écouvillon pour nettoyer le four.

SPAZZAMENTO, s. m. (*-mén-to*) L'action de balayer.

SPAZZARE, v. act. (*-tsá-re*) Balayer. *Spazzare il cammino*, *il forno*, ramoner, écouvillonner. ℭ Nettoyer; vider; débarrasser; dégarnir. + Épousseter; frapper; battre.

SPAZZATOIO, V. *Spazzaforno*.

SPAZZATURA, s. f. (*-toú-ra*) Balayures; épluchures; ordures.

SPAZZAVENTO, s. m. (*-vén-to*) Lieu où le vent donne beaucoup.

SPAZZINO, s. masc. (*-tsí-no*), ACCIO. Balayeur; frotteur.

SPAZZO, V. *Pavimento*.

SPAZZOLA, s. f. (*spá-tso-la*), ETTA, INO. Époussette; vergette; brosse. *Spazzola da ripulir le scarpe*, décrotoire. + Branche de palmier.

SPAZZOLARE, v. a. (*-lá-re*) Vergeter; épousseter; brosser.

SPECCHIAIO, s. m. (*spek-kiá-io*) Miroitier.

SPECCHIARE, v. n. et r. (*-kiá-re*) Se mirer, se regarder dans le miroir. ℭ *Belle alme rive, u' Pausilippo altier si specchia.* + v. a. Regarder; fixer, et ℭ examiner. + v. réc. Regarder fixement. ℭ *Specchiarsi in alcuno*, prendre quelqu'un pour modèle. ℭ *Specchiarsi ne' calamai*, chercher à fond.

SPECCHIATO, TA, adj. (*-kiá-to*) Représenté dans le miroir. + *Cosa*, *roba specchiata*, chose ou marchandise parfaite. + Clair; net; évident.

SPECCHIETTO, s. masc. (*-kiét-to*) Petit miroir. + Abrégé.

SPECCHIO, s. m. (*spék-kio*) Miroir; glace. ℭ Miroir; exemple; modèle.

SPECIALE, etc. V. *Speziale*, etc.

SPECIE, subst. f. (*spé-tchie*) Espèce. + Forme; apparence; figure. + Espèce; image; idée. + Espèce; race; sorte. + *Fare specie*, faire impression, étonner, surprendre. + *Ugualmente*, *più*, *meno grave in ispecie*, qui est d'une égale, d'une plus, ou d'une moins grande pesanteur spécifique.

SPECIFICAMENTE, adv. (*spe-tchi-fi-ka-mén-te*) Spécifiquement; particulièrement.

SPECIFICARE, v. a. (*-ká-re*) Spécifier, exprimer; déterminer en particulier, en détail.

SPECIFICATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Spécifiquement; distinctement.

SPECIFICATIVO, VA, adject. (*-ka-tí-vo*) Propre à spécifier, à déterminer.

SPECIFICAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Spécification.

SPECIFICO, CA, adj. (*-tchí-fi-ko*), au pl. CI. Qui constitue l'espèce; spécifique. + Spécifique, propre à... *Medicamento*, *rimedio specifico*. + Spécifique. *Gravità specifica*.

SPECIOSITÀ, V. *Speziosità*.

SPECIOSO, SA, adj. (*-tchió-ço*) Beau, joli; apparent.

SPECO, s. m. (*spé-ko*) Antre; caverne, grotte.

SPECOLARE, LANTE, etc. V. *Speculare*, etc.

Ɓ SPECORARE, v. n. (*-ko-rá-re*) Pleurer; bêler.

SPECULA, subst. fém. (*spé-kou-la*) Observatoire, édifice pour observer les astres.

SPECULABILE, adj. (*-lá-bi-le*) Propre à être observé, spéculé, médité.

SPECULANTE, adj. (*-lán-te*) Qui spécule, qui observe.

SPECULANTEMENTE, V. *Speculativamente*.

SPECULARE, v. n. (*-lá-re*) Spéculer; contempler; méditer attentivement. + v. a. Considérer; regarder; observer curieusement.

SPECULATIVA, s. f. (*-tí-va*) La spéculative.

SPECULATIVAMENTE, adverb. (*-mén-te*) Théoriquement.

SPECULATIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Spéculatif, qui spécule. + Spéculatif, théorique.

SPECULATORE, s. m. (*-tó-re*) Spéculateur; observateur; contemplateur. + V. *Esploratore*.

SPECULAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Spéculation; contemplation; observation. + Théorie; spéculation.

SPECULO, s. m. (*spé-kou-lo*) Miroir. + Antre; caverne; grotte.

SPEDALE, s. m. (*-dá-le*), ETTO, INO. Hôpital. *Spedale de' lebbrosi*, léproserie, maladrerie.

SPEDALIERE, s. m. (*-lié-re*) Hospitalier, chevalier de Malte. + Directeur, recteur de l'hôpital.

SPEDALINGO, s. m. (*-lín-go*) Administrateur de l'hôpital. + Hospitalier, chevalier de l'hôpital de Jérusalem.

SPEDATO, TA, adj. (*-dá-to*), ISSIMO. Las; fatigué.

Spedatura, s. f. (*spe-da-toú-ra*) Lassitude.

V Spedicare, v. a. (*-di-ká-re*) Dépêtrer; dégager; délivrer.

Spediente, s. m. (*-dién-te*) Expédient; moyen; ressource.

Spediente, adject. Nécesssaire; utile; propre; expédient. + *Egli è spediente*, il est à propos, il est expédient.

Spedire, v. a. (*-dí-re*) Expédier; dépêcher; achever; accélérer. + *Spedir corrieri, navi*, dépêcher, envoyer des courriers, etc. + v. r. Se dépêcher; se hâter. + Se dégager; se dépêtrer.

Speditamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Promptement, vitement; en diligence; vite. + Distinctement; couramment.

Speditezza, s. f. (*-té-tsa*) Vitesse; promptitude.

Speditivo, va, adj. (*-tí-vo*) Expéditif; prompt.

Spedito, ta, adj. (*-dí-to*), issimo. Expédié; dépêché; achevé, etc. + Libre; dégagé. + Prompt; expéditif; diligent. + Libre; aisé; débarrassé. + *Essere spedito*, être désespéré, perdu sans ressource. + *Spedito*, adv. Promptement; en diligence.

Spedizione, s. f. (*-tsió-ne*) Expédition; dépêche. + Expédition; campagne, entreprise militaire. + Hâte; diligence; célérité.

Spedizioniere, subst. m. (*-nié-re*) Expéditionnaire, celui qui expédie les bulles, etc.

Speglio, V. *Specchio*.

Spegnere, v. a. (*spé-gne-re*) *Spengo, spegni, spegne, spenghiamo, spegnete, spengono; spensi; spento, ta*. Eteindre. + Éteindre; détruire; exterminer. + Déraciner; extirper; détruire. + Tuer. ☾ Détruire; effacer; déraciner. *Una opinione di lunga mano non così agevolmente si può spegnere.* + Effacer; rayer; biffer. + *Spegner la sete*, étancher, éteindre la soif. + verb. réfl. S'éteindre. + Finir; s'éteindre: il se dit d'une famille.

Spegnibile, adj. (*-gni-bi-le*) Qu'on peut éteindre.

Spegnimento, subst. m. (*-gni-mén-to*) Extinction.

Spegnitoio, subst. m. (*-tó-io*) Éteignoir.

Spegnitore, subst. m. (*-tó-re*) Qui éteint.

Spelacchiato, ta, adject. (*-lak-kiá-to*) Pelé.

Spelagare, v. n. (*-gá-re*) Sortir, se tirer de la mer.

Spelare, v. a. (*-lá-re*) Peler. + v. r. Perdre le poil; changer de poil.

Spelazzare, v. a. (*spe-la-tsá-re*) Éplucher la laine.

Spelda, s. f. (*spél-da*) Épeautre.

Spellamento, V. *Pelamento*.

Spellare, v. a. (*spel-lá-re*) Déchirer la peau; écorcher.

Spellicciatura, s. fém. (*-li-tcha-toú-ra*) Morsure que les chiens se font entr'eux. ☾ Réprimande dure; forte mercuriale.

Spelonca, lunca, s. f. (*-lón-ka*) Caverne; antre; grotte. ☾ Réceptacle; retraite.

Spelta, V. *Spelda*.

Speme, s. fém. (*-spé-me*) Espérance; espoir.

Spendente, adj. (*-dén-te*) Dépensier; prodigue; dissipateur.

Spendere, v. act. (*spén-de-re*) *Spesi; speso, sa*. Dépenser. + Acheter, faire la dépense pour la table. + Employer; consumer.

Spendereccio, cia, adject. (*-ré-tcho*) Propre à être dépensé. + Dépensier.

Spendibile, adj. (*-dí-bi-le*) Qu'on peut dépenser.

Spendimento, subst. masc. (*-di-mén-to*) Dépense.

Spenditore, s. m. (*-tó-re*) Dépensier; pourvoyeur; économe. + Qui dépense excessivement; dépensier.

Spene, V. *Speme*.

Spennacchiare, v. act. (*-nak-kiá-re*) Arracher, ou gâter les plumes.

Spennacchiato, ta, adj. (*-kiá-to*) Déplumé. ☾ Dépouillé; mal vêtu; mal en ordre. + Interdit; confus; consterné.

Spennacchio, s. masc. (*-nák-kio*), etto. Plumet.

Spennare, verb. act. (*-ná-re*) Plumer. ☾ Nuire; ternir la réputation; décrier. + verb. n. et r. Se déplumer; muer, perdre ses plumes.

Spensaria, s. fém. (*-sa-rí-a*) Dépense excessive, déréglée.

Spensierataggine, subst. fém. (*-sie-ra-tá-dgi-ne*) Négligence; nonchalance; paresse.

Spensieratamente, adv. (*-mén-te*) Nonchalamment; négligemment; étourdiment.

Spensierato, ta, adj. (*-rá-to*) Étourdi; négligent; nonchalant.

Spento, ta, adject. (*spén-to*) Éteint. ☾ Exténué; extrêmement maigre.

Spenzolare, verb. a. et r. (*-tso-lá-re*) Suspendre; pendre; être suspendu; balancer; pendiller.

Spenzolone, ni, adj. (*-ló-ne*) Pendillant, qui est suspendu, en branle.

Spera, subst. f. (*spé-ra*), ula, etta. Sphère; globe. + Sphère, globe céleste. + Rayon. + Miroir. + Ce qu'on attache à

la poupe pour ralentir le cours d'un navire. + Diamant en table.

SPERABILE, adj. (*spe-rá-bi-le*) Qui se peut espérer.

SPERALE, adject. (*-rá-le*) Sphérique; rond.

SPERANTE, adj. (*-rán-te*) Qui espère.

SPERANZA, s. f. (*-rán-tsa*), ETTA, INA. Espérance, vertu théologale. + Espérance; espoir; expectative. + Crainte; peur. ℂ *Essere di perduta speranza*, être un homme dont on n'a plus rien à attendre de bon.

SPERANZATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Avec espérance.

SPERANZOSO, SA, adject. (*-tsó-ço*) Qui espère, qui se flatte de quelque chose.

SPERARE, verb. act. et neut. (*-rá-re*) Espérer, avoir de l'espoir. + Attendre. Craindre. + Estimer; penser; juger; croire. + verb. a. Opposer quelque chose à la lumière, pour voir si elle est transparente.

SPERDERE, verb. act. (*spér-de-re*) Dissiper; détruire; perdre. + *Sperdere la creatura*, se blesser, avorter, faire une fausse couche. + verb. n. et r. Défaillir; manquer.

SPERDITORE, V. *Disperditore*.

SPERDUTO, TA, adj. (*-doú-to*) Dissipé, etc. + Égaré; éparpillé; dispersé; errant.

SPERGERE, v. act. (*spér-dge-re*) *Spergo*, *spergi*, etc., *spersi*; *sperso*, *sa*. Disperser; ruiner. + Arroser; asperger.

SPERGIURAMENTO, subst. m. (*-djou-ra-mén-to*) Parjure.

SPERGIURARE, v. a. n. et r. (*-rá-re*) Se parjurer; faire un faux serment.

SPERGIURATO, TA, adj. (*-rá-to*) Celui qu'on a pris à témoin en se parjurant. *O spergiurato Giove, che fanno le folgori tue!*

SPERGIURATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Parjure, qui fait un faux serment.

SPERGIURAZIONE, subst. fém. (*-tsió-ne*) Parjure.

SPERGIURO, s. m. (*-djoú-ro*) Parjure; faux serment. + V. *Spergiuratore*.

SPERICO, CA, adj. (*spé-ri-ko*), au pl. CI. Sphérique; rond.

SPERICOLARSI, v. r. (*-ko-lár-si*) S'exposer au péril, au danger.

SPERICOLATO, TA, adj. (*-lá-to*) Peureux; craintif.

SPERIENZA, ZIA, s. f. (*-rièn-tsa*) Expérience; essai; épreuve.

SPERIMENTALE, adject. (*-tá-le*) Expérimental.

SPERIMENTARE, v. a. (*-tá-re*) Expérimenter; essayer.

SPERIMENTATO, TA, adj. (*-tá-to*), ISSIMO. Expérimenté; éprouvé. + Habile; expert.

SPERIMENTATORE, s. m. (*spe-ri-men-ta-tó-re*) Celui qui fait des expériences.

SPERIMENTO, s. m. V. *Sperienza*.

SPERMA, subst. m. (*spér-ma*) Sperme; semence.

SPERMATICO, adj. m. (*-má-ti-ko*), au pl. CHI et CI. Spermatique. *Vagelli spermatici*.

SPERNERE, v. a. (*spér-ne-re*) Mépriser. + Rebuter; rejeter.

SPERONARE, SPERONE, V. *Spronare*, etc.

SPERPERAMENTO, s. m. (*-pe-ra-mén-to*) Dissipation; dégât; ruine.

SPERPERARE, v. a. (*-rá-re*) Dissiper; ravager; désoler; détruire.

SPERPERATORE, s m. (*-tó-re*) Gaspilleur, dissipateur; destructeur.

SPERPERO, s. masc. (*spér-pe-ro*) Dégât; dévastation; ruine.

SPERSO, SA, adj. (*spér-so*) Dispersé, etc.

SPERTICATO, TA, adj. (*-ti-ká-to*) Extrêmement long; haut en jambe. ℂ *Donna sperticata*, grande perche.

SPERTO, TA, adj. (*spér-to*), ISSIMO. Expert; expérimenté; fort habile; versé.

SPERVERTIRE, V. *Pervertire*.

SPESA, subst. f. (*spé-ça*), ACCIA, ETTA, ERELLA. Dépense; frais; coût. ℂ *Imparare alle proprie, all' altrui spese*, apprendre à ses dépens, aux dépens d'autrui. ℂ *Portare, francare, sopportar la spesa*, convenir, valoir la peine, tourner à compte. + *Dare spesa*, occasioner de la dépense, et + *T. de Prat.* Poursuivre un débiteur en justice, lui faire des frais. + *Esser condannato nelle spese*, être condamné aux frais et dépens, et ℂ perdre son temps et ses peines. + au pl. Alimens; nourriture. + *Dare, far le spese*, entretenir, nourrir, alimenter.

SPESARE, verb. act. (*-sá-re*) Défrayer; nourrir, entretenir quelqu'un.

SPESO, SA, adj. (*spé-so*) Dépensé, etc. + Employé. *I mal spesi anni, che si ratto volano.*

SPESSAMENTE, adj. (*-sa-mén-te*), ISSIMAMENTE. Souvent; fréquemment.

SPESSAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Épaississement. + Répétition, figure de rhétorique.

SPESSARE, v. a. (*-sá-re*) Épaissir; condenser. + v. neut. Redoubler. *I colpi più spessano.* + v. r. S'épaissir; se condenser.

SPESSAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Épaississement; condensation.

SPESSEGGIAMENTO, s. m. (*-se-dja-mén-to*) Réitération; répétition. + Foule, presse; grande quantité.

SPESSEGGIANTE, adject. (*-dján-te*) Fréquent.

SPESSEGGIARE, SPESSICARE, v. a. (*-djá-re*) Faire souvent; réitérer.

SPESSEZZA, SPESSITÀ, TADE, TADE, SPESSITUDINE, s. f. (*spes-sé-tsa*) Épaisseur; consistance. + Multitude; grande quantité.

SPESSIRE, v. a. n. et r. (*-sí-re*) Épaissir et s'épaissir; rendre, ou devenir plus consistant.

¥ SPESSO, s. m. (*spés-so*) L'épaisseur; la grosseur; la profondeur.

SPESSO, SA, adj. ISSIMO. Épais; dense; crasse; consistant. + Serré; dur; placé près à près. + Fréquent. + *Spesse volte*, *spessi anni*, adv. Fort souvent, presque tous les ans.

SPESSO, adverb. ISSIMO. Fréquemment; souvent; maintes fois. + *Spesso spesso*, très-souvent.

SPETEZZAMENTO, s. m. (*-te-tsa-mén-to*) L'action de peter beaucoup.

SPETEZZARE, verb. neut. (*-tsá-re*) Peter souvent.

SPETRARE, v. act. (*-trá-re*) Changer le naturel de pierre; attendrir. ℭ Délivrer; dégager. *E con quanta fatica oggi mi spetro dall' errore.*

SPETTABILE, adject. (*-tá-bi-le*) Remarquable; insigne. + Respectable, titre qu'on donne à quelques magistrats.

SPETTACOLO, s. m. (*-tá-ko-lo*) Spectacle; fête; réjouissance publique. ℭ Spectacle; tout ce qui attire les regards, l'attention.

SPETTANTE, adj. (*-tán-te*) Appartenant; concernant.

SPETTARE, v. neut. (*-tá-re*) Appartenir; regarder; concerner.

SPETTATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Spectateur, spectatrice.

SPETTAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Attente; expectative.

SPETTORARSI, v. r. (*-rár-si*) Se débrailler, se découvrir la poitrine.

SPETTORATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Avec la poitrine découverte.

SPETTOREZZARSI, V *Spettorarsi*.

SPETTRO, s. m. (*spét-tro*) Spectre.

SPEZIALE, adj. (*-tsiá-le*), ISSIMO. Spécial; particulier. + adv. Spécialement; particulièrement. + s. m. Apothicaire. + Apothicairerie.

SPEZIALITÀ, ZIALTÀ, s. f. (*-li-tá*) Spécialité; particularité. + *In ispezialità*, adv. Spécialement; particulièrement; sur-tout.

SPEZIALMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Spécialement; particulièrement; surtout.

SPEZIE, s. f. (*spé-tsie*) Espèce. + Image; idée. + Sorte; manière; façon; forme. + Apparence; couleur; prétexte. + Épiceries; épices; aromates. + *Spezie* et *spezj*, s. masc. plur. Épiceries, drogues médicinales.

SPEZIELTÀ, TADE, TATE, V. *Spezialità*.

SPEZIERÍA, s. f. (*spe-tsie-rí-a*) Apothicairerie; pharmacie. + Épiceries; épices; aromates.

SPEZIOSAMENTE, adverb. (*-ça-mén-te*) Spécieusement.

SPEZIOSITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-tsio-ci-tá*) Beauté singulière, extraordinaire.

SPEZIOSO, SA, adj. (*-tsió-ço*), ISSIMO. Charmant; beau; joli. + Spécieux.

SPEZZAMENTO, s. m. (*-tsa-mén-to*) Rupture; cassure; brisure.

SPEZZABILE, adj. (*-tsá-bi-le*) Que l'on peut casser, rompre.

SPEZZARE, verb. act. (*-tsá-re*) Casser; briser; rompre. ℭ Dissiper; détruire. ℭ *Spezzar la testa ad alcuno*, casser la tête à quelqu'un, l'étourdir, l'ennuyer, l'importuner. + v. r. Se rompre.

SPEZZATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Séparément; par morceaux.

SPEZZATORE, s. m. (*-tó-re*) Qui brise, qui casse, qui rompt.

SPEZZATURA, s. f. (*-toú-ra*) Rupture; cassure.

SPIA, subst. f. (*spí-a*), ACCIA. Espion, qui épie les mouvemens de l'ennemi. + Espion; émissaire. + Mouche; espion.

SPIACENTE, adject. (*spia-tchén-te*) Déplaisant; choquant; dégoûtant; fâcheux.

SPIACENZA, s. f. (*-tchén-tsa*) Déplaisir; chagrin; degoût.

SPIACERE, v. neut. (*-tché-re*) Déplaire; choquer.

SPIACEVOLE, adj. (*-tché-vo-le*), ISSIMO. Déplaisant; désagréable; haïssable. + Accablant; disgracieux; incommode.

SPIACEVOLEZZA, s. f. (*-lé-tsa*) Dégoût; ennui. + Manières désagréables.

SPIACEVOLMENTE, adv. (*-mén-te*) Désagréablement.

SPIACIBILE, ISSIMO, V. *Spiacevole*, etc.

SPIACIMENTO, V. *Spiacenza*.

SPIAGGIA, s. f. (*-spiá-dja*), ETTA. Plage; bord; côte.

SPIAMENTO, s. m. GIONE, f. (*spia-mén-to*) L'action d'espionner, d'épier.

SPIANAMENTO, s. m. (*spia-na-mén-to*) Aplanissement. + Démantèlement; démolition, en parlant des bâtimens. ℭ Déclaration; interprétation.

SPIANARE, v. act. (*-ná-re*) Aplanir; aplatir; égaler. ℭ Raser; démanteler; démolir. ℭ Aplanir; expliquer; débrouiller. *f* *Spianare in terra*, jeter sur le carreau. + *Spianare il pane*, *i mattoni*, faire le pain, les carreaux, donner la forme de pain, de carreau à la pâte, à la craie.

SPIANATA, NATO, subst. (*-ná-to*) Esplanade. + Aplanissement.

SPIANATOIO, s. masc. (*-tó-io*) Rouleau pour la pâte.

SPIANATORE, s. m. (*spia-na-tó-re*) Pionnier, qui aplanit les chemins.

SPIANAZIONE, V. *Spianamento*.

SPIANO, s. m. (*spiá-no*) Esplanade, lieu aplani, uni. ℂ *Far lo spiano*, dissiper, consommer.

SPIANTAMENTO, V. *Eversione*.

SPIANTARE, v. a. (*spian-tá-re*) Raser; démanteler; démolir de fond en comble. + Déplanter; déraciner; arracher. ℂ Détruire; perdre; anéantir. + v. r. Se ruiner, dissiper tout son bien.

SPIARE, v. a. (*spiá-re*) Épier; espionner; moucher; guetter.

SPIATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Espion; émissaire; qui espionne, qui épie.

Ꮼ SPIATTELLARE, v. a. (*spiat-tel-lá-re*) Dire ouvertement la chose comme elle est.

SPIATTELLATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Librement; à découvert.

SPIATTELLATO, TA, adj. (*-lá-to*), ISSIMO. Ouvertement déclaré; très-évident. Ꮼ *Alla spiattellata*, adv. Ouvertement; tranchement.

SPICA, s. f. (*spí-ka*) Épi.

Ɏ SPICARE, V. *Spigare*.

SPICCAMENTO, s. m. (*spik-ka-mén-to*) L'action de détacher.

SPICCARE, v. a. (*spik-ká-re*) Détacher; décrocher. + Séparer; arracher; couper; emporter. + *Spiccar salti*, sauter, faire des sauts. ℂ *Spiccar le parole*, prononcer distinctement. + verb. n. Se distinguer; briller. + v. r. S'ouvrir, se détacher du noyau, en parlant des fruits. ℂ *Spiccarsi d' una persona*, partir, quitter quelqu'un, etc.

SPICCATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Avec éclat.

SPICCATURA, V. *Spicco*.

SPICCHIO, subst. m. (*spik-kio*), ETTO, ETTINO. Gousse, partie de la tête d'ail, d'oignon, etc. + Quartier de poire, de pomme, etc. + *Spicchio di petto*, le milieu de la poitrine des animaux. + *Spicchio di melarancia*, etc., quartier, tranche d'orange. ℂ Petite partie; petit morceau. ℂ *Vedere per ispicchio*, voir à travers quelque chose.

SPICCHIUTO, TA, adject. (*-kioú-to*) Qui a plusieurs gousses.

SPICCIARE, v. n. (*spi-tchá-re*) Sourdre; jaillir; sortir avec impétuosité. ℂ Plonger; sauter dans l'eau. + S'effiler, en parlant d'une étoffe. ℂ v. a. Articuler; prononcer les mots. + v. a. et r. Dépêcher; hâter; expédier; ou se dépêcher, etc.

SPICCIOLARE, v. a. (*-tcho-lá-re*) Égrener. + *Spicciolare i fiori*, effeuiller les fleurs, ôter les feuilles.

SPICCIOLATAMENTE, adverb. (*-ta-mén-te*) Peu à peu; petit à petit; séparément.

SPICCIOLATO, TA, adj. (*spi-tchio-lá-to*) Égrené; effeuillé. *Fiori, rose spicciolate*. + Détaché; séparé. + Désuni; éparpillé. + *Alla spicciolata*, adverb. Séparément; l'un après l'autre.

SPICCO, s. m. (*spik-ko*) Éclat; lustre, belle apparence.

SPICILEGIO, subst. m. (*-tchi-lé-dgio*) Spicilége.

SPIDOCCHIARE, verb. a. (*-dok-kiá-re*) Épouiller, ôter les poux.

SPIEDO, DE, subst. m. (*spié-do*), OTT. Épieu. + Broche.

SPIEGABILE, adj. (*-gá-bi-le*) Explicable.

SPIEGAMENTO, s. m. (*-ga-mén-to*) Élargissement; dilatation. ℂ Interprétation, explication.

SPIEGANTE, adj. (*-gán-te*) Qui exprime, qui signifie, qui explique.

SPIEGARE, v. a. (*-gá-re*) Déployer, déplier; étaler. + *Spiegar le vele*, appareiller, déferler les voiles. ℂ Expliquer; aplanir; éclaircir; dénouer.

SPIEGATURA, s. f. (*-toú-ra*) L'action de déplier ou de déployer. ℂ Explication; interprétation.

SPIEGAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Explication; interprétation; exposition.

SPIEGAZZARE, v. a. (*-ga-tsá-re*) Chiffonner; froisser.

SPIEGGIARE, v. a. (*spie-djá-re*) Épier; espionner, guetter souvent.

SPIETATAMENTE, adv. (*spie-ta-ta-mén-te*) Impitoyablement; cruellement; inhumainement.

SPIETATEZZA, s. f. (*-té-tsa*) Barbarie; cruauté; inhumanité.

SPIETATO, TA, adject (*-tá-to*), ISSIMO. Cruel; barbare; impitoyable; dénaturé; sanguinaire; dur.

SPIGA, s. f. (*spí-ga*), ETTA. Épi.

SPIGARE, v. n. (*-gá-re*) Épier, monter en épi.

SPIGATURA, subst. f. (*-toú-ra*) L'action d'épier, de monter en épi.

SPIGIONATO, TA, adj. (*-djo-ná-to*) Vide, qui n'est point loué.

SPIGNERE, NGERE, v. act. (*spí-gne-re*; *Spingo*, *spingi* et *spigni*, etc.; *spinsi*; *spinto*, *ta*. Pousser, chasser. + Effacer la peinture.

SPIGNIMENTO, subst. m. (*-gni-mén-to*) Impulsion.

SPIGNITORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Qui pousse, qui excite.

SPIGO, s. m. (*spí-go*) Lavande; spic, plante.

SPIGOLARE, v. a. (*-lá-re*) Glaner; faire des glanes.

SPIGOLATORE, s. m. (*-tó-re*) Glaneur.

SPIGOLATURA, subst. f. (*-toú-ra*) Glanure.

SPIGOLISTRO, STA, adj. et s. (*spi-go-lis-tro*) Hypocrite; faux dévot; bigot.

SPIGOLO, s. m. (*spi-go-lo*) Arête, angle extérieur d'une pierre, d'une table, etc. + Broche, ou pointe de fer sur laquelle on place les bougies qu'on fait brûler devant l'image d'un saint.

SPIGOSO, SA, adject. (*-gó-ço*) Garni, plein d'épis.

SPILLACCHERARE, v. a. (*spil-lak-ke-rá-re*) Éplucher la laine.

SPILLARE, v. act. (*-lá-re*) Percer un tonneau, le mettre en perce. ☾ *Di promesse io son già stucco, fa che ormai la botte spilli.* + Verser; s'écouler. + Apprendre, découvrir en épiant.

SPILLATURA, s. f. (*-toú-ra*) L'action de percer un tonneau.

SPILLETTAIO, s. m. (*-let-tá-io*) Épinglier.

SPILLETTO, s. m. (*-lét-to*), ONE. Épingle. + Camion.

SPILLO, s. m. (*spil-lo*) Épingle. ☾ Aiguillon. *Lo spillo dell' onore.* + Gibelet, petit foret pour percer un tonneau. + Le trou qu'on fait avec le gibelet. + Petit trou.

SPILLUZZICAMENTO, s. m. (*-lou-tsi-ka-mén-to*) L'action d'entamer quelque chose, d'en tâter ou d'en goûter à différentes reprises.

SPILLUZZICARE, v. act. (*-ká-re*) Tâter, goûter de quelque chose, en manger quelque peu de temps en temps.

SPILLUZZICO, adv. (*-loú-tsi-ko*) Peu à peu; brin à brin; lentement. *Fare, dire checchessia a spilluzzico.*

SPILONCA, V. *Spelonca.*

SPILORCERÍA, s. f. (*-lor-tche-ri-a*) Avarice extrême; ladrerie; taquinerie; lésine; mesquinerie; épargne sordide.

SPILORCIO, CIA, adj. (*-lór-tcho*), ISSIMO. Très-avare; vilain; mesquin.

f SPILUNGONE, adj. (*-loun-gó-ne*) Longue perche; élancé; haut en jambes.

SPIMACCIARE, V. *Sprimacciare.*

SPINA, s. f. (*spí-na*) Épine. + Aiguillon des abeilles, etc. + L'épine du dos. + Arête. + Broderie à grains d'orge. + Mandrin, pointe pour percer le fer chaud. + Broche; aiguille. + *Spina alba*. aubépin, aubépine, épine blanche, et + chardon de Notre-Dame, artichaut sauvage. + *Spina bianca*, bédégar, églantier. + *Spina cervina*, bourgépine, nerprun. + *Spina fecciaia*, cannelle, bois creux, ou robinet qu'on met aux tonneaux pour en tirer la lie.

SPINACE, s. m. (*-ná-tche*) Épinard.

SPINAIO, V. *Spineto.*

SPINALE, adj. (*-ná-le*) De l'épine. + *Spinale midolla*, moëlle épinière.

SPINARE, v. a. (*spi-ná-re*) Percer avec des épines.

SPINELLA, s. f. (*-nél-la*) Jardons, maladie des chevaux.

SPINETO, subst. masc. (*-né-to*) Buisson d'épines.

SPINETTA, s. f. (*-nét-ta*) Espèce de petite frange de soie; passement. + Épinette, instrument de musique.

SPINETTAIO, s. m. (*-tá-io*) Fabriquant de franges de soie; passementier.

SPINGARDA, s. f. (*-gár-da*), ELLA. Baliste, machine de guerre propre à abattre les murailles. + Épingard, petite pièce d'artillerie.

SPINGARE, v. a. (*-gá-re*) Brandiller les pieds; gambiller.

SPINGERE, GIMENTO, V. *Spignere*, etc.

SPINO, s. m. (*spí-no*) Ronce; buisson épineux. + Épine du dos. + *Spino bianco*, aubépin, ou aubépine, arbuste.

SPINOSITÀ, TADE, TATE, s. fém. (*-ci-tá*) L'état, la qualité de qui est épineux. ☾ Difficulté; embarras.

SPINOSO, SA, adj. (*-nó-ço*), ISSIMO. Épineux, plein d'épines. ☾ Difficile; embarrassant; fâcheux. + s. m. Hérisson; porc-épic.

SPINTA, s. fém. (*spín-ta*) Impulsion; heurt; l'action de pousser.

SPINTO, TA, adj. (*spín-to*) Poussé.

SPINTONE, s. m. (*-tó-ne*) Heurt; choc violent.

SPIOMBARE, v. a. (*spiom-bá-re*) Desceller, détacher ce qui était scellé ou plombé. ☾ Renverser; ruiner; abattre. + v. n. Peser beaucoup.

SPIONE, s. m. (*spi-ó-ne*), ACCIO. Un grand espion.

SPIOVERE, v. n. (*spió-ve-re*) Cesser de pleuvoir.

SPIOVIMENTO, s. m. (*-vi-mén-to*) Discontinuation de la pluie.

♉ SPIPPOLARE, verb. a. (*spip-po-lá-re*) Chanter de fantaisie. + Parler net et clair.

SPIRA, s. f. (*spí-ra*) Spire, tour d'une ligne spirale. + *T. d'Archit.* Enrôlement.

SPIRABILE, adj. (*-rá-bi-le*) Qui respire, qui peut respirer. + *L'aere spirabile*, l'air qu'on respire, respirable.

SPIRACOLO, s. masc. (*-rá-ko-lo*) Soupirail.

SPIRAGLIO, s. m. (*-rá-glio*) Soupirail; fente; chantepleure. ☾ Petite ouverture; petit indice; petite connaissance.

SPIRALE, adj. (*-rá-le*) Spiral, fait en spire. + s. f. Spirale, ligne courbe et circulaire qui va en s'éloignant de son centre.

SPIRALMENTE, adv. (*-mén-te*) A la manière d'une spire, ou d'une spirale.

SPIRAMENTO, s. m. (*spi-ra-mén-to*) Respiration; souffle.

SPIRANTE, adj. (*-rán-te*) Qui respire, qui souffle.

SPIRARE, v. n. (*-rá-re*) Souffler : il se dit des vents. + Respirer. + Expirer, rendre l'air qu'on avait aspiré. + Exhaler. ☾ Respirer, prendre un peu de relâche. ☾ Respirer; marquer; témoigner. + Inspirer; suggérer intérieurement. + *T. de Théol.* Produire par inspiration. + Pressentir, avoir quelque connaissance, quelque indice. + Expirer; mourir; trépasser. + Expirer; finir, être à son terme. + Brûler; convoiter; mourir d'envie.

SPIRATORE, s. m. (*-tó-re*) Qui inspire, qui suggère.

SPIRAZIONE, s. fém. (*-tsió-ne*), NCELLA. Inspiration; souffle. + Respiration; haleine. + Inspiration, instigation à bien faire. + Connaissance; avis; indication.

SPIRITALE, adj. (*-ri-tá-le*) Vital; de la vie. + Spirituel; pieux.

SPIRITALMENTE, adv. (*-mén-te*) Spirituellement.

SPIRITAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Agitation, mouvement de possédé.

SPIRITARE, v. n. (*-tá-re*) Être possédé du diable. + S'épouvanter; s'effrayer. + subst. m. Possession du diable; obsession.

SPIRITATO, TA, adj. (*-tá-to*) ICCIO. Possédé; endiablé; démoniaque. + Capricieux; impertinent; insensé; fou. + Effrayé; intimidé; consterné. + Fanatique; furieux; visionnaire. ☾ *Favellare come gli spiritati*, parler par la bouche d'autrui, par sarbacane.

f SPIRITESSA, s. fém. (*-tés-sa*) Esprit; fantôme.

SPIRITO, s. m. (*spi-ri-to*), ELLO, ETTO. Esprit, substance incorporelle. + *Spiritossanto* et *Spirito Santo*, le Saint Esprit. + Esprit; personne. *Spirito malizioso*, *inquieto*, etc. + Esprit; démon; diable. + Esprit; âme. + Génie; entendement; esprit; jugement. + Esprit; âme; vie. + Complexion; constitution; tempérament. + Haleine; respiration; souffle. + L'esprit; l'essence. ☾ *Spirito di contraddizione*, *di gelosia*, etc. + Inspiration; révélation. + Spiritualité; piété; dévotion. *Uomo dato allo spirito.* ☾ *Esser rapito in ispirito*, être ravi en extase. + *Spiriti*, au plur. Les esprits; les sens.

SPIRITOSAMENTE, adverb. (*-sa-mén-te*) Avec esprit; vivement.

SPIRITOSO, SA, adj. (*-tó-so*), ISSIMO. Spiritueux; subtil; pénétrant. + Spirituel; ingénieux; plein d'adresse.

SPIRITUALE, adj. (*-toua-le*), ISSIMO. Spirituel; incorporel. + Spirituel, qui appartient à l'esprit, à la religion. + Spirituel; pieux; dévot.

SPIRITUALITÀ, TADE, TATE, s. f. (*spiritoua-li-tá*) Spiritualité; piété; religion.

SPIRITUALIZZARE, v. a. (*-dsá-re*) *T. de Chim.* Spiritualiser, réduire les corps mixtes en esprit.

SPIRITUALIZZAZIONE, s. f. ZZAMENTO, m. (*-li-dsa-tsió-ne*) Spiritualisation.

SPIRITUALMENTE, adv. (*-mén-te*) Avec spiritualité. + Avec pouvoir et autorité ecclésiastique. + Spirituellement; en esprit. + Par évaporation; par exhalaison.

SPIRO, s. m. (*spí-ro*) Souffle; respiration; haleine. + Esprit.

SPIRTO, poét. V. *Spirito*.

SPIUMACCIARE, etc. V. *Sprimacciare*, etc.

SPIUMACCIATA, s. f. (*spiou-ma-tchá-ta*) Coup donné du plat de la main.

SPIUMARE, v. a. (*-má-re*) Déplumer; plumer. + Battre le traversin, le lit de plume, etc.

☿ SPIZZECCA, s. m. (*-tsék-ka*) Vilain; taquin; très-avare; mesquin.

SPIZZICO, adv. (*spí-tsi-ko*) *Far checchessia a spizzico*, chipoter, faire lentement, vétiller.

SPIZZICONE, adv. V. *Spizzico*.

SPLENDENTE, adj. (*splen-dén-te*), ISSIMO. Resplendissant; éclatant; brillant; magnifique.

SPLENDENTEMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Splendidement; avec éclat.

SPLENDERE, v. n. (*splén-de-re*) Resplendir; éclater; briller; reluire.

SPLENDIDAMENTE, adv. (*-di-da-mén-te*), ISSIMAMENTE. Splendidement; magnifiquement; libéralement; noblement.

SPLENDIDEZZA, SPLENDIDITÀ, s. f. (*-détsa*) Splendeur; pompe; libéralité.

SPLENDIDO, DA, adj. (*splén-di-do*), ISSIMO. Resplendissant; reluisant; éclatant; lumineux. + Splendide; somptueux; libéral.

SPLENDIMENTO, V. *Splendore*.

SPLENDORE, s. m. (*-dó-re*) Splendeur, grand éclat de lumière. ☾ Splendeur; lustre; gloire; magnificence. ☾ *Splendore di bellezza*, éclat de la beauté. *È lo splendore del suo secolo*, c'est la lumière de son siècle.

SPLENETICO, CA, adj. (*-né-ti-ko*), au pl. CI. Qui a mal à la rate.

SPLENICO, CA, adj. (*splé-ni-ko*) Splénique, de la rate.

SPODESTARSI, v. r. (*spo-des-tár-si*) Se dessaisir; abdiquer; renoncer à... + Se priver, se défaire de ce qu'on a.

SPODESTATO, TA, adj. (*-tá-to*) Qui a renoncé, qui s'est démis de son pouvoir, de son bien, etc. Qui n'a aucun pouvoir

qui est sans forces. + Impétueux ; furieux ; violent ; véhément. *La spodestata fortuna d'impetuosi venti.*

Spodio, subst. m. (*spò-dio*) Spode ; tutie.

Spoetarsi, v. r. (*spoe-tàr-si*) Quitter la poésie ; renoncer à la poésie.

Spoglia, s. f. (*spò-glia*) Dépouille ; cotte-morte ; garde-robe. + Dépouilles. ℂ Le reste. ℂ Le corps, la dépouille mortelle. + Cosse ; coque ; écorce.

Spogliamento, s. m. gione, f. (*-mén-to*) L'action de dépouiller, ou de se dépouiller. + Dépouilles. + Spoliation ; dépossession ; dénuement.

Spogliare, v. a. (*-glià-re*) Déshabiller ; dépouiller ; ôter la dépouille. + Dépouiller ; dérober ; piller ; butiner. *Spogliare alla strada*, détrousser. ℂ Spolier ; déposséder ; priver ; dénuer. + v. réfl. Se déshabiller ; se dévêtir ; quitter ses habits.

Spogliatoio, s. m. (*-tó-io*) Cabinet où l'on se déshabille.

Spogliatore, s. m. (*-tó-re*) Spoliateur ; voleur ; larron.

Spogliatura, zione, s. f. (*-tou-ra*) Dépouillement.

Spogliazza, s. f. (*-glià-tsa*) L'action de donner des coups à quelqu'un, après l'avoir mis nu. *E più rossa del cul d'uno scolare, dopo, ch' egli ha toccato una spogliazza.* + Dépouille ; meubles ; bagage. ℂ *Dare la spogliazza a una casa*, vider une maison, la voler.

Spogliazzato, ta, adj. (*-tsà-to*) A moitié déshabillé.

Spoglio, s. m. (*spò-glio*) Dépouille ; défroque ; meubles ; garde-robe. + Butin ; capture ; proie ; prise. + Collection de notes ; recueil de morceaux divers.

Spola, subst. fém. (*spò-la*) Navette de tisserand.

Spoletto, s. m. (*-lét-to*) Petite broche dans la navette, autour de laquelle tourne la canette.

Spollastrare, V. *Sgallinare.*

Spolpamento, subst. m. (*-pa-mén-to*) L'action de décharner.

Spolpare, v. act. (*-pà-re*) Décharner, ôter la chair. ℂ Priver ; frustrer ; déposséder. ℂ V. *Sfruttare.* + v. réfl. Maigrir, perdre son embonpoint.

Spolpato, ta, adject. (*-pà-to*) Décharné, etc. ℂ Epuisé ; affaibli. ℂ *Matto spolpato*, fou à lier, fou à l'attache.

Spolpo, pa, adj. (*spòl-po*) Décharné ; extrêmement maigre. ℂ Eperdument amoureux.

Spoltronirsi, trarsi, trirsi, v. r. (*-tro-nír-si*) Secouer la paresse.

Spolveramura, s. m. (*spol-ve-ra-moùra*) Homme de rien, etc. V. *Saccardello.*

Spolverare, v. act. (*-rà-re*) Épondrer ; épousseter ; nettoyer, ôter la poussière. + *Spolverare una terra*, ameublir, rendre une terre meuble. ℂ Fureter ; fouiller ; chercher soigneusement. + v. n. Se pulvériser, se réduire en poudre.

Spolverezzare, rizzare, v. a. (*-retsà-re*) Pulvériser, réduire en poudre. + Saupoudrer ; poudrer. + *T. de Peint.* Poncer un dessein.

Spolverezzo, rizzo, s. m. (*-ré-tso*) Ponce, petit sachet contenant du charbon, ou du plâtre en poudre pour poncer un dessin. + Poncis, dessin sur lequel on on a passé la ponce.

Spolvero, s. m. (*spòl-ve-ro*) Papier piqué, et sur lequel on passe la ponce ; poncis.

Sponda, subst. f. (*spón-da*) Parapet ; garde-fou ; margelle de puits ; bord. + Bord ; extrémité. *Ponsi del letto in sulla sponda manca.*

Spondeo, s. m. (*-dè-o*) Spondée.

Spondilo, dulo, subst. masc. (*spón-di-lo*) Spondyle, vertèbre de l'épine du dos.

Spongioso, sa, adj. (*-djó-so*) Spongieux.

Sponimento, subst. masc. (*-ni-mén-to*) Exposition ; explication ; interprétation.

Sponitore, s. m. (*-tó-re*) Interprète ; commentateur.

Sponsalizio, lizia, subst. (*-sa-li-tsio*) Promesses de mariage ; épousailles ; fiançailles ; accordailles. ℂ Engagement que l'on contracte par le baptême.

Sponsalizio, zia, adj. De mariage, qui appartient aux épousailles.

Sponso, V. *Sposo.*

Spontaneamente, adv. (*-ta-nea-mén-te*) Volontairement ; librement, de plein gré.

Spontaneo, tano, adj. (*-tà-neo*) Spontanée ; volontaire ; libre.

Spontone, s. m. (*-tó-ne*) Esponton.

Spopolare, v. act. (*-po-là-re*) Dépeupler. + v. r. Rester sans habitans.

Spopolazione, s. f. (*-tsió-ne*) Dépopulation ; dépeuplement.

Spoppamento, s. m. (*spop-pa-mén-to*) L'action de sevrer.

Spoppare, v. a. (*-pà-re*) Sevrer.

Spoppato, ta, adject. (*-pà-to*) Sevré.

Sporadico, ca, adj. (*-rà-di-ko*) *Ter. de Med.* Sporadique. *Malattia sporadica.*

Sporcamente, adv. (*spor-ka-mén-te*), chissimamente. Mal-proprement ; vilainement ; salopement.

Sporcare, v. act. (*spor-kà-re*) Salir; souiller; embréner; tacher; barbouiller; crotter. ℂ Offenser; blesser. *Sporcare gli orecchj casti.*

Sporcherìa, s. fém. (*-ke-rì-a*) Saleté; ordure; vilenie; souillure; mal-propreté; crasse; cochonnerie.

Sporcificare, V. *Sporcare.*

Sporcizia, chezza, s. f. (*spor-tchî-tsia*) V. *Sporcherìa.* + Obscénité; déshonnêteté; impudicité. + Sensualité.

Sporco, ca, adj. (*spór-ko*), chissimo. Sale; barbouillé; embrené; mal-propre; vilain; crasseux. +Obscène; déshonnête; impur; honteux.

Sporgente, adj. (*-dgén-te*) Saillant.

Sporgere, v. n. (*spór-dge-re*) Avancer; saillir en dehors; déborder. ℂ Se montrer; se faire voir; se faire connaître. + v. act. Présenter; avancer; tendre.

Sporgimento, V. *Porgimento.*

Sporre, v. a. (*spór-re*) Exposer; déclarer; interpréter; expliquer. + *Sporre un' imbasciata*, exposer son ambassade, sa commission. + Déposer; mettre bas; quitter. + Jeter en bas, par terre. *Lo spose da cavallo.* + Oter; lever. + Hasarder; exposer; risquer. + Accoucher; enfanter. + v. réfl. Se donner; s'offrir; s'exposer.

Sporta, s. f. (*spór-ta*), ella, ellina, icciuola, ona, icella. Corbeille; cabas.

Sportare, verb. n. (*-tà-re*) Saillir; avancer; déborder.

Sportellare, v. a. (*-tel-là-re*) Ouvrir le guichet. + *Sportellare alcuno*, faire passer par le guichet.

Sportelletta, s. f. dim. (*-tel-lét-ta*) Petit cabas.

Sportello, s. m. (*-tél-lo*), etto, ino. Guichet, petite porte pratiquée dans une grande. + Battant d'une boutique. + Les panneaux d'une armoire. + Petite ouverture. + *A sportello*, *stare a sportello*, adverb. Chômer, fêter, ne pas ouvrir entièrement sa boutique. ∮ *Stare*, *dormire cogli occhj a sportello*, tenir les yeux entr'ouverts, ou ne regarder que d'un œil.

Sporto, ta, adj. (*spór-to*) Avancé, etc. + s. m. Saillie, avance d'une maison; encorbellement; balcon.

Sportula, s. f. (*spór-tou-la*) Épices; vacations, ce qu'on donne aux juges pour obtenir la sentence.

Sposa, s. f. (*spó-ça*), sina. Épousée; nouvelle mariée; épouse. ℂ Compagne. *Sicchè virtute sia sua sposa.*

Sposalizio, lizia, samento, substant. (*-lì-tsio*) Épousailles; mariage.

Sposare, v. act. (*-sà-re*) Épouser; donner la main; prendre en mariage. + Marier; donner en mariage. + *Vi sposerò mia figlia, se vi piace.* + v. r. Épouser; se marier.

Sposereccio, cia, adj. (*spo-ce-rê-tcho*) Marital; conjugal. + De mariage; de noces; nuptial.

Sposeresco, ca, adj. (*-rés-ko*) Nuptial, propre aux noces.

Spositivo, va, adject. (*-ci-ti-vo*) Qui expose, qui explique.

Spositore, trice, s. (*-tó-re*) Commentateur; qui interprète, qui commente.

Sposizione, s. fém. (*-tsió-ne*) Exposition; narration. + Explication; interprétation.

Sposo, s. m. (*spó-so*) Époux, nouveau marié. + Mari.

Spossare, v. a. (*spos-sà-re*) Débiliter; énerver; lasser. + v. réfl. Se ruiner; s'écraser.

Spossatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Sans vigueur; faiblement. + V. *Smisuratamente*, *Gagliardamente.*

Spossato, V. *Svigorito.*

Spotarsi, v. réfl. (*-tàr-si*) Quitter la place, ou + se détourner de son chemin.

Spotestarsi, V. *Spodestarsi.*

Spranga, s. f. (*sprán-ga*) Morceau de bois ou de fer pour rejoindre certains ouvrages de charpente. + Espèce de plaque qu'on met sur les ceintures.

Sprangare, v. a. (*-gà-re*) Joindre avec des plaques, avec des crampons. ℂ *Qual gelo di ignoranza ti spranga le ciglia.* + Frapper bien fort, bien rudement. + *Sprangar calci*, séparer, ruer, détacher des ruades.

Spranghetta, s. fém. (*-guét-ta*) Petite plaque, petite barre, etc. ℂ Mal, élancement de tête.

Sprazza, s. f. (*sprà-tsa*) Aspersion; flaquée.

Sprazzare, v. a. (*-tsà-re*) Flaquer, arroser. ℂ Tacheter; jasper.

Sprazzo, s. m. (*sprà-tso*) Flaquée; arrosement; aspersion. ℂ Quelque peu.

Sprecamento, s. m. (*spre-ka-mén-to*) Gaspillage; dissipation; prodigalité.

Sprecare, v. act. (*-kà-re*) Gaspiller; dissiper; prodiguer.

Sprecatore, trice, subst. (*-tó-re*) Dissipateur; gaspilleur; dépensier.

Sprecatura, V. *Sprecamento.*

Sprecipitare, V. *Dirupare.*

Spregevole, Spregievole, adj. (*-dgì-vo-le*) Méprisable; vil; abject.

Spregevolmente, adv. (*-mén-te*) Dédaigneusement; avec mépris.

Spregiamento, V. *Spregio.*

Spregiante, adj. (*-dján-te*) Méprisant; dédaigneux.

Spregiare, v. act. (*-djà-re*) Mépriser; dédaigner.

SPREGIATORE, TRICE, s. (spre-dgia-tó-re) Méprisant; contempteur; dédaigneux.

SPREGIO, subst. m. (*spré-djo*) Mépris; dédain.

SPREGIUDICATO, TA, adj. (*-djou-di-kâ-to*) Qui n'a point de préjugés.

SPREGNARE, v. n. (*-gnâ-re*) Accoucher; enfanter. + Mettre bas, en parlant des animaux.

SPREMENTARE, V. *Sperimentare*.

SPREMERE, v. a. (*pré-me-re*) Exprimer; tirer le suc; presser. ℂ S'énoncer; s'exprimer heureusement.

SPREMITURA, s. f. (*-mi-toú-ra*) Expression; pressurage.

SPRESSAMENTE, adv. (*spres-sa-mén-te*) Expressément; clairement.

SPRESSIONE, s. f. (*-sió-ne*) Expression; énonciation.

SPRESSO, SA, adj. (*sprés-so*), ISSIMO. Exprimé; clair; formel.

SPRETARSI, v. r. (*-târ-si*) Quitter le petit collet.

SPREZZABILE, adject. (*-tsâ-bi-le*) Méprisable.

SPREZZAMENTO, V. *Spregio*.

SPREZZANTE, adj. (*-tsân-te*) Méprisant; dédaigneux.

SPREZZARE, v. act. (*-tsâ-re*) Mépriser; dédaigner.

SPREZZATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Par, avec mépris; dédaigneusement. + V. *Vilmente*.

SPREZZATORE, V. *Spregiatore*.

SPREZZATURA, V. *Sprezzo*.

SPREZZEVOLMENTE, V. *Sprezzatamente*.

SPREZZO, subst. m. (*spré-tso*) Mépris; dédain.

SPRIEMERE, V. *Spremere*.

SPRIGIONAMENTO, s. m. (*-djo-na-mén-to*) Élargissement.

SPRIGIONARE, v. act. (*-nâ-re*) Élargir; désemprisonner, faire sortir de prison.

SPRILLARE, v. n. (*spril-lâ-re*) Exprimer; tirer le suc, le jus.

SPRIMACCIARE, v. act. (*-ma-tchâ-re*) Remuer le lit de plume, le traversin, etc.

SPRIMACCIATA, V. *Spiumacciata*.

SPRIMANZÍA, V. *Squinanzia*.

SPRIMERE, v. a. (*spri-me-re*) *Spressi; spresso, sa*. Exprimer; énoncer; représenter par le discours.

SPRIMIMENTO, subst. m. (*-mi-mén-to*) Énonciation; expression.

SPRINGARE, V. *Spingare*.

SPRIZZARE, v. n. (*-tsâ-re*) Jaillir, rejaillir à petites gouttes; éclabousser; arroser.

SPRIZZATO, TA, adject. (*-tsâ-to*) Éclaboussé; arrosé. + Tacheté; madré; tavelé.

SPROCCO, s. m. (*sprók-ko*) Scion; rejeton. + Hart, lien d'un fagot. + Bûche à brûler.

SPROFONDAMENTO, s. m. (*-fon-da-mén-to*) Ruine; affaissement.

SPROFONDARE, v. n. (*-dâ-re*) S'écrouler; s'abîmer; s'affaisser. ℂ Se ruiner. + v. a. Enfoncer; effondrer. ℂ Détruire; anéantir; ruiner.

SPROFONDATO, TA, adj. (*-dâ-to*) Abîmé, tombé en ruine. + Sans fond. *Profondo sprofondato*.

SPROLUNGARE, v. a. (*-loun-gâ-re*) Allonger; prolonger; retarder. + v. réfl. Se prolonger. + Durer long-temps.

SPROMETTERE, v. a. (*-mét-te-re*) Retirer sa parole.

SPRONAIA, s. f. (*-nâ-ia*) Plaie que fait l'éperon.

SPRONAIO, s. m. (*-nâ-io*) Éperonnier, celui qui fait les éperons.

SPRONARE, v. a. et n. (*-nâ-re*) Éperonner; piquer avec l'éperon. ℂ Aiguillonner; pousser; hâter; presser.

SPRONATA, s. f. (*-nâ-ta*) Coup d'éperon. ℂ Aiguillon.

SPRONATO, TA, adj. (*-nâ-to*) Éperonné, etc. + *Cane spronato*, chien éperonné.

SPRONATORE, s. m. (*-tó-re*) Celui qui éperonne.

SPRONE, subst. m. (*spró-ne*) Éperon. ℂ Aiguillon. + Ergot du coq. + Éperon; poulaine; cap, pointe de la proue des barques à rames. + Éperon, rejeton qui se trouve au tronc de l'arbre. + *Sproni delle mura, de' fondamenti*, éperons, contre-forts. + *A sproni battuti, o spron battuto*, adv. A bride abattue; à toute bride. + *Dar di, degli sproni*, donner des éperons, éperonner.

SPRONELLA, subst. f. (*-nél-la*) Molette d'éperon.

SPROPIARE, v. act. (*-piâ-re*) Déposséder; dépouiller; dévêtir quelqu'un de son bien. + verb. réfl. Se désapproprier, etc.

SPROPIAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Désappropriation; dévêtissement.

SPROPORZIONALE, adj. (*-por-tsio-nâ-le*) Incommensurable, sans proportion.

SPROPORZIONALITÀ, s. f. (*-li-tâ*) Disproportion.

SPROPORZIONARE, v. a. (*-nâ-re*) Rendre disproportionné.

SPROPORZIONATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*), ISSIMAMENTE. Sans proportion.

SPROPORZIONATO, TA, adject. (*-nâ-to*), ISSIMO. Disproportionné.

SPROPORZIONE, subst. fém. (*-tsió-ne*) Disproportion; disconvenance; inégalité.

SPROPOSITARE, verb. neut. (*-ci-tâ-re*)

Faire ou dire des sottises ; agir étourdiment.

SPROPOSITATAMENTE, adv. (*spro-po-si-ta-mén-te*) Mal-à-propos ; d'une manière disconvenante.

SPROPOSITATO, TA, adj. (*-tá-to*) Hors de propos. *Carezze spropositate.* + Déraisonnable ; absurde ; ridicule. *Opinione, costume, gente spropositata.*

SPROPOSITO, s. m. (*-pó-ci-to*) Faute ; sottise ; coq-à-l'âne. + *Fare agli spropositi*, jouer aux coq-à-l'âne. + *A sproposito*, adv. Étourdiment ; inconsidérément ; hors de propos.

SPROPRIARE, etc. V. *Spropiare*, etc.

SPROTETTO, TA, adj. (*-tét-to*) Qui n'a aucune protection.

V SPROVARE, etc. V. *Provare*, etc.

SPROVVEDERE, v. act. (*sprov-ve-dé-re*) Dépourvoir ; dénuer ; destituer.

SPROVVEDUTAMENTE, adv. (*-dou-ta-mén-te*) Imprudemment ; inconsidérément ; au dépourvu.

SPROVVEDUTO, TA, adject. (*-doú-to*), ISSIMO. Dépourvu ; dénué ; dégarni.

SPROVVISTO, TA, adject. (*-vís-to*) Dépourvu. + *Alla sprovvista*, adv. Au dépourvu.

SPRUFFARE, V. *Spruzzare*.

SPRUNARE, v. a. (*sprou-ná-re*) Couper les ronces, les épines.

SPRUNEGGIO, GGIOLO, s. m. (*-né-djo*) Houx-frélon ; petit houx.

SPRUZZAGLIA, s. fém. (*-tsá-glia*) Petite pluie ; bruine.

SPRUZZARE, v. act. (*-tsá-re*) Asperger ; arroser ; flaquer, répandre de l'eau ou une autre liqueur par petites gouttes. + Saupoudrer.

SPRUZZO, ZZAMENTO, s. m. (*sproú-tso*) Arrosement ; aspersion ; flaquée.

SPRUZZOLARE, v. n. (*-lá-re*) Bruiner, pleuvoir à petites gouttes. + v. act. Flaquer ; asperger.

SPRUZZOLATO, TA, adj. (*-lá-to*) Arrosé, etc. + Tacheté ; madré.

SPUGNA, subst. f. (*spoú-gna*), IUZZA. Éponge. + Spongite, pierre trouée comme une éponge.

SPUGNAZIONE, V. *Espugnazione*.

SPUGNOSITÀ, TADE, TATE, subst. fém. (*-gno-ci-tá*) Qualité de ce qui est spongieux.

SPUGNOSO, SPUGNITOSO, SA, adj. (*-gnó-ço*) Spongieux ; poreux.

SPULARE, v. a. (*spou-lá-re*) Éventer le blé.

SPULCELLARE, v. a. (*spoul-tchel-lá-re*) Dépuceler ; déflorer.

SPULCIALETTI, subst. m. (*-tcha-lét-ti*) Domestique qui ôte les puces des lits. ☾ Il se dit par mépris d'un homme de néant.

SPULCIARE, v. a. et r. (*spoul-tchá-re*) Oter les puces ; épucer.

SPULEZZARE, SPULEGGIARE, v. neut. (*-le-dsá-re*) S'enfuir vitement.

SPULEZZO, s. m. (*-lé-dso*) Fuite précipitée.

SPULZELLARE, V. *Spulcellare*.

SPUMA, V. *Schiuma*.

SPUMANTE, adj. (*-mán-te*) Écumant, qui écume. + Écumeux, couvert d'écume.

SPUMARE, v. neut. (*-má-re*) Écumer, faire de l'écume.

SPUMEGGIANTE, adj. (*-me-dján-te*) Écumant, qui écume.

SPUMEGGIARE, v. n. (*-djá-re*) Écumer, jeter de l'écume.

SPUMOSO, SPUMIFERO, A, adj. (*-mó-ço*) Écumeux, plein d'écume.

SPUNTARE, v. a. (*spoun-tá-re*) Épointer ; émousser ; ôter, gâter la pointe + Détacher, ôter les épingles, etc. ☾ Arrêter. *Ogni saetta qui spunta suo corso.* + Rayer, biffer de ses tablettes, etc. + Pousser, commencer à sortir. + *Spuntare il porfido*, dompter, vaincre la dureté du porphyre. ☾ *Spuntare alcuno*, détourner ; dissuader. ☾ *Spuntare alcuna cosa*, surmonter, venir à bout, obtenir. + verb. neut. Poindre ; éclore ; sortir ; pousser. + v. r. S'émousser, perdre la pointe.

SPUNTATURA, s. fém. (*-toú-ra*) L'action d'épointer, d'écimer, de rogner en pointe, et + ce qu'on a retranché ou coupé en écimant, etc.

SPUNTELLARE, v. a. (*-tel-lá-re*) Oter les étançons.

SPUNTO, TA, adject. (*spoún-to*) Pâle ; have ; plombé.

SPUNTONATA, subst. fém. (*-ná-ta*) Coup d'esponton. ☾ Coup de dent ; brocard.

SPUNTONE, s. m. (*-tó-ne*), NCINO, NCELLO. Esponton, arme d'hast. ☾ *Egli percuote se medesimo collo spuntone della sua parola.*

SPUOLA, s. f. (*spó-la*) Navette de tisserand.

SPURARE, v. act. (*-rá-re*) Nettoyer ; déterger ; purger.

SPURGAMENTO, subst. m. (*-ga-mén-to*) Purgation ; nettoiement. + Voy. *Spurgatura*.

SPURGARE, v. act. neut. et réfl. (*-gá-re*) Cracher. + Purger ; nettoyer ; mondifier.

SPURGAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Purgation ; nettoiement.

SPURGO, s. m. (*spoúr-go*) Excrétion ; crachement. + Crachat.

SPURIO, RIA, adj. (*spoú-rio*) Bâtard ; adultérin ; illégitime.

SPUTACCHIARE, v. n. et r. (*-tak-kiá-re*)

Crachoter. + v. a. Cracher au visage, au nez de quelqu'un par mépris.

Sputacchiera, subst. f. (*spou-tak-kié-ra*) Crachoir.

Sputacchio, subst. m. (*-ták-kio*) Crachat.

Sputare, v. a. (*-tá-re*) Cracher. + Pousser ; lancer, jeter avec violence. ∮ *Sputar tondo*, faire l'homme d'importance. ∮ *Sputar sentenze*, cracher des sentences. ∮ *Sputar senno*, faire le savant. ∮ *Sputar bottoni*, brocarder, picoter quelqu'un.

Sputasenno, s. m. (*-cén-no*) Homme qui fait le savant, ou qui affecte de paraître tel.

Sputato, ta, adject. (*-tá-to*) Craché. + *Schernito, e sputato nel volto*, vilipendé ; outragé. ∮ *Egli par suo padre, pretto e sputato*, c'est son père tout craché, il ressemble beaucoup à son père.

Sputatondo, s. m. (*-tón-do*) Qui affecte de la gravité ; qui se tient sur son quant-à-soi.

Sputo, s. m. (*spoú-to*) Crachat. + Crachement, l'action de cracher.

Spuzzare, V. *Puzzare.*

Squacchera, s. f. (*skouák-ke-ra*) Foire, matière fécale liquide. ∮ s. m. Nom propre burlesque. ∮ *Pranzare a squacchera*, avoir une franche-lippée.

Squaccherare, v. n. (*-rá-re*) Foirer. ☾ v. a. Faire quelque chose à la hâte.

Squaccheratamente, adv. (*-ta-mén-te*) *Ridere squaccheratamente*, rire à gorge déployée, à étouffer.

Squaccherato, ta, adj. (*-rá-to*) Foiré. ☾ Fait bien vite. ☾ Liquide ; tendre. *Uve squaccherate.* + *Riso squaccherato*, grands éclats de rire, ris immodérés.

Squacquera, V. *Squacchera*, etc.

Squadernare, v. a. (*-der-ná-re*) Feuilleter un livre. + Manifester ; montrer ; découvrir. + Ouvrir bien, de toute sa largeur. + Tirer dehors ; sortir. ☾ Eplucher ; considérer attentivement.

Squadernatore, subst. m. (*-tó-re*) Qui feuillette un livre. + Qui découvre, qui manifeste.

Squadra, s. f. (*skouá-dra*) Équerre, instrument qui sert à tracer un angle droit. + Escadre ; corps ; légion. + Bande ; troupe. + *Essere a squadra*, être en équerre, perpendiculaire. *Fuor di squadra*, qui n'est pas en équerre. ☾ *Essere fuor di squadra*, être dérangé, confus. ☾ *Uscir di squadra*, sortir des bornes.

Squadrante, V. *Quadrante.*

Squadrare, verb. a. (*-drá-re*) Dresser à l'équerre ; équarrir ; doler. ☾ Examiner depuis les pieds jusqu'à la tête ; considérer attentivement. + Déchirer ; écarteler ; rompre ; briser. ☾ *Il mio cor per te si squadra.*

Squadratore, s. m. (*skou-dra-tó-re*) Observateur, qui examine.

Squadriglia, V. *Quadriglia.*

Squadro, s. m. (*skouá-dro*) L'action de mesurer avec l'équerre.

Squadronare, v. act. (*-ná-re*) Ranger en escadrons. + v. r. Se ranger par escadrons, ou en ordre de bataille.

Squadrone, s. m. (*-dró-ne*), ncello, ncino. Escadron.

Squadruccia, s. f. (*-droú-tcha*) Calibre.

Squagliamento, s. m. (*-glia-mén-to*) L'action de liquéfier, de fondre.

Squagliare, v. act. (*-gliá-re*) Fondre ; liquéfier. ☾ Consumer ; détruire. *Amor mi squaglia come lardo il sole.*

Squallidezza, s. f. (*skoual-li-dé-tsa*) Pâleur, l'action d'être blême, plombé, etc.

Squallido, da, adject. (*skouál-li-do*) Pâle ; défait ; blême. ☾ Sombre ; effroyable ; obscur. + Lugubre ; triste ; mélancolique.

Squallore, s. m. (*-ló-re*) Pâleur mortelle, extrême.

Squama, s. f. (*skouá-ma*) Écaille du poisson ou du serpent. ☾ Écaille. *Gli levò le squame dagli occhj.* + Maille d'une cotte d'armes.

Squamoso, sa, adj. (*-mó-ҫo*) Écaillé ; couvert d'écailles. + Tout couvert de croûtes.

Squarciamento, s. m. (*skouar-tcha-mén-to*) Déchirure ; accroc.

Squarciare, v. a. et r. (*-tchá-re*) Déchirer ; accrocher ; lacérer ; démembrer. ☾ Ouvrir.

Squarciasacco, adv. (*-sák-ko*) *Guardare a squarciasacco*, regarder de travers, de mauvais œil.

Squarciata, s. f. (*-tchá-ta*) Coup qui déchire.

Squarciato, ta, adj. (*-tchá-to*) Déchiré ; accroché. ☾ Mis en déroute. ☾ *Vocaboli squarciati e smaniosi.*

Squarciatore, s. m. (*-tó-re*) Qui déchire, qui démembre.

Squarciatura, s. f. (*-toú-ra*) Déchirement.

Squarcina, s. f. (*-tchí-na*) Sabre ; coutelas courbé ; cimeterre.

Squarcio, s. m. (*-skouár-tcho*), etto. Grande déchirure.

Squarquoio, adject. (*-kouó-io*) Dégoûtant ; sale : il se dit des vieillards caducs.

Squartamento, s. m. (*-ta-mén-to*) L'action de couper en quartiers.

Squartare, v. act. (*-tá-re*) Écarteler ; mettre en quartiers. + Braver ; menacer, faire une bravade, une saccade, une incartade. ☾ *Squartar il zero*, lé-

siner, fendre un cheveu en quatre, et + faire les comptes très-exactement.

SQUARTATA, s. f. (*skouar-tá-ta*) L'action de menacer, de braver, de faire une incartade.

SQUARTATORE, s. m. (*-tó-re*) Qui écartèle. + Coupe-jarrets; rodomont; faux brave.

SQUASIMODEO, s. m. (*-ci-mo-dé-o*) Sot; lourdaud; badaud. + interj. Ma foi. + Par exemple.

SQUASSARE, v. act. (*-sá-re*) Ébranler; hocher; secouer.

SQUASSO, SSAMENTO, s. m. (*skouás-so*) Rude secousse; ébranlement.

SQUATRARE, V. *Squartare*.

SQUILLA, s. f. (*skouíl-la*), ONE. m. Sonnette; clochette; cloche. + L'angélus du matin. + Scille; squille, oignon marin. + Squille, espèce d'écrevisse.

SQUILLANTE, adj. (*-lán-te*) Résonnant; retentissant; aigu; clair; éclatant.

SQUILLARE, v. neut. (*-lá-re*) Résonner; retentir. ☾ Retentir. *Le sue gesta squilleranno dopo mille e mille anni, e in prose e in rime.* + Se mouvoir, s'agiter, ou voler avec rapidité. + v. a. Lancer; lâcher.

SQUILLITICO, CA, adj. (*-lí-ti-ko*), au pl. CI. Scillitique; squillitique. *Aceto, vino squillitico.*

SQUILLO, s. masc. (*skouíl-lo*), ETTO. Son; bruit; ce qui frappe l'oreille. + Gi-let, petit foret pour percer un tonneau.

SQUINANTE, TO, s. m. (*-nán-te*) Fleur de souchet odorant.

SQUINANTICO, CA, adj. (*-nán-ti-ko*), au pl. CI. Qui a une esquinancie.

SQUINANZIA, s. f. (*-tsí-a*) Esquinancie; esquilancie, inflammation à la gorge.

SQUINTERNARE, V. *Sconcertare*.

SQUISITAMENTE, adv. (*-ci-ta-mén-te*), ISSIMAMENTE. Soigneusement; parfaitement; finement; délicatement.

SQUISITEZZA, subst. f. (*-té-tsa*) Grande délicatesse; perfection; excellence.

SQUISITO, TA, adject. (*-cí-to*), ISSIMO. Exquis; parfait; excellent.

SQUITTINARE, verb. a. (*skouit-ti-ná-re*) Passer par le scrutin. + Donner son suffrage.

SQUITTINATORE, s. m. (*-tó-re*) Qui donne sa voix, son suffrage.

SQUITTINO, s. m. (*-tí-no*) Scrutin, assemblée pour l'élection des magistrats, et + l'action de donner sa voix ou son suffrage.

SQUITTIRE, v. n. (*-tí-re*) Glapir; clatir: il se dit des chiens. + Crier, en parlant des hommes et d'autres animaux. + Voy. *Bisquittire*.

SQUOTOLARE, verb. a. (*skouo-to-lá-re*) Battre le lin. ☾ Battre.

SRADICARE, v. a. (*sra-di-ká-re*) Déraciner, tirer de la terre.

SRAGIONEVOLE, adj. (*-djo-né-vo-le*) Déraisonnable; irraisonnable.

SREGOLAMENTO, s. m. (*-go-la-mén-to*) Dérèglement; désordre.

SREGOLATAMENTE, adverb. (*-ta-mén-te*) Déréglément; sans règle.

SREGOLATEZZA, s. f. (*-té-tsa*) Dérèglement; désordre.

SREGOLATO, TA, adj. (*-lá-to*) Déréglé; dérangé.

SREVERENTE, adject. (*-ve-rén-te*) Irrévérent.

SREVERENTEMENTE, adv. (*-mén-te*) Irrévéremment.

SREVERENZA, ZIA, s. f. (*-rén-tsa*) Irrévérence.

SRUGGINIRE, verb. a. (*srou-dgi-ní-re*) Dérouiller.

STABBIARE, v. n. (*stab-biá-re*) Parquer les brebis. V. *Concimare*.

STABBIO, subst. m. (*stáb-bio*) Fumier, amendement; engrais.

STABILE, adj. (*stá-bi-le*), ISSIMO. Stable; ferme; durable; immuable. + *Term. de Prat. Beni stabili*, biens stables, tels que maisons, fermes, etc.

STABILIMENTO, s. m. (*-li-mén-to*) Établissement; fondement.

STABILIRE, v. act. (*-lí-re*) Établir; délibérer; assigner; statuer. + Placer; établir; fixer. + Établir; affermir.

STABILITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-li-tá*) Stabilité; fermeté.

STABILITORE, s. m. (*-tó-re*) Celui qui établit, qui fonde, etc.

STABILMENTE, adverb. (*-mén-te*) Solidement; fermement.

STABULARIO, s. m. (*sta-bou-lá-rio*) Garçon d'écurie.

STACCA, s. f. (*sták-ka*) Crampon qu'on attache aux murs.

STACCAMENTO, s. m. (*-mén-to*) L'action de détacher ou de se détacher; disjonction; séparation.

STACCARE, v. a. (*-ká-re*) Détacher; séparer; disjoindre.

STACCATO, TA, adject. (*-ká-to*), ISSIMO. Détaché; séparé.

STACCIAIO, s. m. (*sta-tchá-io*) Faiseur et vendeur de sas, de tamis.

STACCIARE, v. a. (*-tchá-re*) Sasser; tamiser, passer au sas, par le tamis.

STACCIATA, s. f. (*-tchá-ta*) La quantité de farine qu'on met en une fois dans un sas.

STACCIATURA, subst. f. (*-tcia-toú-ra*) Son; recoupe.

STACCIO, s. m. (*stá-tcho*) Sas; tamis.

Stadera, s. f. (*sta-dè-ra*), rone, rina. eson; romaine.

Stadico, s. m. (*stà-di-ko*) Otage. ℂ *Io tarò qui stadico finchè avrete finito.* + Lieutenant-criminel.

Stadio, s. m. (*stà-dio*) Stade, mesure ancienne.

Staffa, s. f. (*stàf-fa*) Étrier. + Étrier, bande de fer pour joindre une pièce de pierre, de bois, etc., avec une autre. + Cymbale. + *T. d'Anat.* Étrier, un des quatre osselets de la caisse du tambour de l'oreille. + Moule. ℂ *Tener il piede in due staffe*, avoir deux ou plusieurs cordes à son arc. + *Calze a staffe*, bas à étrier.

Staffare, Staffeggiare, v. n. (*-fà-re*) Perdre les étriers.

Staffetta, s. f. (*-fét-ta*) Petit étrier. + Estafette; courrier. + Cymbale + Étrier, lien de fer. + *Calze a staffetta*, bas à étrier.

Staffiere, s. m. (*-fiè-re*) Palefrenier. + Estafier; laquais.

Staffilamento, s. m. (*-la-mén-to*) Le fouet, l'action de donner les étrivières.

Staffilare, v. act. (*-là-re*) Fouetter, donner les étrivières.

Staffilata, s. f. (*-là-ta*) Estafilade; anguillade, coup d'étrivières. ℂ Brocards; mots piquans.

Staffilatore, s. m. (*-tó-re*) Fouetteur; fesseur.

Staffilatura, s. f. (*-toù-ra*) Fouet, l'action de donner les étrivières. + Estafilades, coup d'étrivières.

Staffile, s. m. (*-fì-le*) Étrivières, courroie qui soutient les étriers. + Fouet; chambrière; lanière; longe.

Stafisagra, ria, s. f. (*sta-fi-sà-gra*) Stafisaigre; herbe aux poux.

Staggimento, s. masc. (*-dgi-mén-to*) Saisie; séquestre; main-mise.

Staggina, subst. f. (*-dgì-na*) Saisie. + Dépôt.

Staggio, s. masc. (*stà-djo*) Forceau, bâton à soutenir les filets; branches, perches d'une échelle, etc. + Demeure; séjour. + Otage. + *T. de Pal.* Stage.

Staggire, v. a. (*-dgì-re*) Saisir, user de main-mise. + *Staggire il tempo*, marquer, fixer le temps. ℂ Arrêter, ôter les forces.

Staggitore, s. m. (*-tó-re*) Le saisissant, celui qui saisit par voie de justice. ℂ *Ercole fu staggitore de' tiranni*, Hercule fut le vainqueur des tyrans.

Stagionamento, s. m. natura, fém. (*-djo-na-mén-to*) Maturité.

Stagionante, adject. (*-nàn-te*) Qui mûrit.

Stagionare, v. act. (*-nà-re*) Mûrir; assaisonner. + Garder, conserver soigneusement.

Stagionato, ta, adj. (*sta-dgio-nà-to*), issimo. Mûr; assaisonné.

Stagionatore, s. m. (*-tó-re*) Qui fait mûrir; qui assaisonne.

Stagione, s. f. (*-djó-ne*), accia. Saison, une des quatre parties de l'année. + Saison, temps propre pour quelque chose. + Saison; temps. *A mala stagione venite.*

Stagionevole, adj. (*-djo-né-vo-le*) Qui fait mûrir.

Stagliare, v. a. (*-glià-re*) Taillader; déchiqueter; charcuter. + Faire une cote mal-taillée.

Stagliato, ta, adj. (*-glià-to*) Tailladé; charpenté. + *Andare alla stagliata*, aller par le chemin le plus court.

Stagliato, adv. Promptement; vitement. + *Parlare stagliato*, parler distinctement, clairement.

Staglio, s. m. (*stà-glio*) Cote mal taillée. *Fare staglio*, faire une cote mal taillée.

Stagnamento, subst. m. (*-gna-mén-to*) Étanchement.

Stagnante, adj. (*-gnàn-te*) Croupissant; dormant; stagnant.

Stagnare, v. n. (*-gnà-re*) Croupir; dormir, en parlant de l'eau. + v. a. Tarir. + Étancher; arrêter l'écoulement. + Étamer, couvrir d'étain.

Stagnata, subst. fém. (*-gnà-ta*) Vase d'étain.

Stagneo, gnea, adject. (*stà-gneo*) D'étain.

Stagno, subst. m. (*stà-gno*) Étang; marais; eau dormante. + Étain, métal. + Poterie, vaisselle d'étain.

Stagnone, subst. masc. (*-gnó-ne*) Un grand étang. + Vase d'étain, ou vase étamé.

Stagnuolo, s. masc. (*-gnó-lo*) Vase d'étain. + Feuille d'étain battue. ♉ *Stagnuoli*, monnaies fausses.

Staio, s. m. (*stà-io*), uolo. Boisseau, sorte de mesure.

Staioro, s. m. (*-ió-ro*), au pl. ra, f. Mesure de terre où l'on peut semer un boisseau de grain.

Stalattite, subst. m. (*-làt-ti-te*) Stalactite.

Stalla, s. f. (*stàl-la*), accia, etta. Écurie; étable. + Repos; rafraîchissement que les animaux prennent dans l'étable.

Stallaggio, s. m. (*-là-djo*) Établage, ce qu'on paie pour la place d'une bête dans une étable. + Étable.

Stallare, v. n. (*-là-re*) Fienter.

Stallatico, s. m. (*-là-ti-ko*) Fiente.

Stalliere, s. m. (*stal-liè-re*) Garçon d'écurie.

Stallío, adj. m. (*-li-o*) *Cavallo stallio*, cheval qui a été long-temps sans être exercé ni monté.

Stallo, s. m. (*stál-lo*) Demeure ; habitation.

Stallonaggine, s. f. (*-ná-dgi-ne*) Brutalité ; dissolution ; débauche.

Stallone, subst. m. (*-lò-ne*) Étalon, cheval entier destiné à saillir les jumens. + Garçon d'écurie.

Stalloneggiare, v. n. (*-djá-re*) Saillir une jument. ☾ Être incontinent.

Stamaiuolo, s. m. (*-ma-ió-lo*) Celui qui donne de l'étain à filer.

Stamane, Stamani, Stamattina, adv. de temps. (*-má-ne*) Ce matin.

Stambecchino, s. m. (*-bek-ki-no*) Archer, sorte de soldat à cheval. + Arme des archers.

Stambecco, s. m. (*-bék-ko*) Bouquetin, animal.

Stamberga, s. fém. (*-bér-ga*), accia. Vieille masure ; galetas ; maison qui tombe en ruine.

Stamburare, v. n. (*-bou-rá-re*) Battre le tambour.

Stame, s. masc. (*-stá-me*) Étaim, la partie la plus fine de la laine cardée. ☾ Fil. *Lo stame della vita*.

Stamigna, s. f. (*-mí-gna*) Étamine, étoffe.

Stampa, s. f. (*stám-pa*) Impression ; l'action d'imprimer. + Imprimerie ; presse, ce qui imprime. + Impression ; estampe ; empreinte. + Gaufrure, en parlant des draps. + Moule. + Sorte ; espèce ; qualité.

Stampabile, adj. (*-pá-bi-le*) Qui peut être imprimé.

Stampanare, v. a. (*-ná-re*) Déchirer ; lacérer.

Stampare, v. a. (*-pá-re*) Imprimer ; empreindre. + V. *Stampanare*. + Gaufrer, taillader des étoffes. + Percer les tirans d'un soulier pour y passer les cordons. ☾ *Stampar bambini*, faire des enfans. ☾ *Stampar nell' animo*, graver, imprimer dans l'esprit.

Stampato, ta, adject. (*-pá-to*) Imprimé, etc. + Percé. + Gravé.

Stampatore, s. m. (*-tó-re*) Imprimeur, qui imprime : dans toutes les acceptions de *Stampare*. + Monnayeur.

Stampella, s. f. (*-pél-la*) Béquille.

Stampería, paría, s. fém. (*-pe-rí-a*) Imprimerie.

Stampita, subst. fém. (*-pí-ta*) Sorte de chant, ou de chanson. + Sorte de sonate. ☾ Son. ☾ Discours long et ennuyeux.

Stampo, s. m. (*stá-m-po*) Emporte-pièce.

Stanare, v. n. (*sta-ná-re*) Sortir de sa tanière.

Stancamento, subst. m. (*-ka-mén-to*) Lassitude ; fatigue ; accablement.

Stancare, v. a. (*-ká-re*) Lasser ; fatiguer ; harasser. + v. n. Manquer ; s'épuiser ; s'affaiblir. + v. n. et r. Se lasser ; se fatiguer, etc.

Stancheggiare, V. *Annoiare*.

Stanchevole, adject. (*-ké-vo-le*) Lassant ; fatigant ; assommant.

Stanchezza, chita, s. f. (*-ké-tsa*) Lassitude ; harassement.

Stanco, ca, adject. (*stán-ko*), etto. Las ; fatigué ; abattu ; lassé. + Gauche. *Braccio*, *mano*, etc. *stanca*.

Stanga, s. fém. (*stán-ga*), one, [...] Barre. + Porte-manteau, ou planche pour y poser les habits. + *Stanghe*, au pl. Banne, ou espèce de panier pour [...]turer quoi que ce soit.

Stangare, v. act. (*-gá-re*) Barrer ; barricader ; bacler.

Stangata, subst. f. (*-gá-ta*) Coup de barre.

Stangheggiare, v. neut. (*-gue-djá-re*) Agir avec toute rigueur.

Stanghetta, s. fém. (*-guét-ta*) Petite barre. + Pêne de la serrure. + Escarpins, espèce de torture où l'on serre les pieds.

Stangonata, s. f. (*-go-ná-ta*) Coup d'une grosse barre.

Stanotte, adv. de temps. (*-nót-te*) Cette nuit.

Stante, subst. m. (*stán-te*) Instant ; moment. + *In uno stante*, en un clin d'œil ; d'abord. + *In questo stante*, cependant, dans cet intervalle, pendant ce temps-là.

Stante, adject. Étant ; demeurant. + *Bene*, *malè stante*, qui est bien ou mal à son aise. + *Bene stante*, qui est en bon état. + s. m. Le présent ; le temps présent. + prépos. Après. *Non molto stante partori*. + *Stante che*, vu que ; attendu que.

Stantemente, adv. (*-mén-te*) Instamment, avec instance.

Stantío, tía, adject. (*-tí-o*) Vieux, rance ; fort ; croupi. *Uovo stantio*, œuf couvi. ☾ Inutile ; infructueux.

Stantuffo, s. masc. (*-toúf-fo*) Piston d'une pompe, d'une seringue.

Stanza, s. f. (*stán-tsa*), accia, one, etta, iuola, iuolina, iuolo, ino, uccio. Chambre. + Logis ; habitation ; demeure. + Quartier, logement des soldats. + Demeure ; séjour. + Stance ; strophe ; couplet. + Cantique, ou verset d'un cantique. + Octave, stance de huit vers. *A stanza d' uno*. adv. A l'instance, à la réquisition de quelqu'un. + Co[...]

rande stanza, adv. Instamment. + In uesta stanza, en attendant, cependant, pendant ce temps-là.

Stanzia, s. f. (stán-tsia) A stanzia 'uno, con grande stanzia. V. Stanza.

Stanziale, adj. (-tsiá-le) Permanent; ec. + Continuel; perpétuel. Questo ufiio non è stanziale.

Stanziamento, s. m. (-mén-tò) Ordre; récepte; commandement.

Stanziante, Stanziatore, adj. (-tsián-) Demeurant.

Stanziare, v. a. et n. (-tsiá-re) Régler; ixer; ordonner; établir. + Juger; penser; croire. Ma il fatto è d' altra forza, che non stare. + Placer; situer. + . neut. et r. Loger, demeurer; séjourner.

Stanziato, ta, adj. (-tsiá-to) Ordonné, etc. + Demeurant; habitant, qui a ixé son domicile depuis long-temps en quelque endroit.

Stare, v. n. (stá-re) Sto, stai, sta, stiamo, state, stanno; stiedi et stetti; ta, stia, stiamo, state, stieno; starò; tessi. Être. Se così sta, si la chose est insi. + Consister. Nel male parlare, e el male operare sta il peccato. + Être itué, ou placé. Lione sta tra la Sona, il Rodano. + Demeurer; loger. + S'arêter. Pregava lo re, et i capitani che tessono. + Être, ou se tenir debout. Insegna loro con soave passo d'andare, di stare. + Coûter; valoir. Quanta vi ta cotesto cappello? + Durer; continuer; subsister; se conserver. + Passer; 'écouler, en parlant du temps. Stette più dì, che, etc. + Aller. Io sono stato a caccia. + Être; se porter. Come state? Io sto bene. + Travailler, tenir boutique ouverte. + Être caution, garant. Sta di grazia cheto, ch' io ti sto io, che non puoi perdere nulla. + Rendre; produire. E gli stavano a capo all' anno a rentatrè, e un terzo per cento. + Appartenir; toucher; être à. A te sta il giuocare. + Signifier. Idi viene da edo, edis, che ta per mangiare. + Stare a sèdere, ad udire, etc., s'asseoir, écouter, etc. + Star pensoso, allegro, etc., être pensif, gai, etc. + Stare per dire, per ammogliarsi, etc., être sur le point de dire, de se marier, etc. + Star leggendo, etc., être après lire, lire actuellement. + Star in sul comprare, in sul vendere, etc., être sur le point d'acheter, de vendre, et + être résolu, décidé à acheter, à vendre, etc. + Star in sulla caccia, etc., avoir beaucoup d'inclination pour la chasse, l'aimer avec passion, etc. + Stare a bada, etc. V. Bada, etc. + Fare stare uno, contenir quelqu'un. + Lasciare stare, se désister, cesser de faire. + Lasciare stare checchessia, laisser en repos, tranquille, ne point inquiéter, et + laisser, ne point toucher à... Fura morte i migliori, e lascia stare i rei. + v. n. et r. Demeurer; séjourner; rester. Io mi veniva a star con teco un pezzo. + Tarder; s'entretenir; demeurer quelque temps. Statti tu quì fino alla mia tornata. + Cesser; s'arrêter; s'abstenir. E meglio fare, e pentere, che starsi, e pentersi. + S'en tenir; s'en rapporter. Io mi sto a te.

Stare, s. m. (stá-re) Demeure; retard. In suo arbitrio rimase l'andare, e lo stare, il le laisse maître d'aller ou de rester.

Starna, s. f. (stár-na), otto, one, oncino. Perdrix grise. ☾ Seguir la starna, suivre à la piste, de près.

Starnazzare, v. a. (-tsá-re) Se jeter de la terre avec les ailes. ☾ Battre; secouer. + V. Sparpagliare.

Starnutamento, V. Starnutazione.

Starnutare, tire, v. n. (-nou-tá-re) Éternuer.

Starnutatorio, s. m. (-tô-rio) Sternutatoire.

Starnutazione, s. f. (-tsió-ne) Éternument.

Starnuto, subst. m. (-noú-to) Éternument.

Staroccare, v. n. (-rok-ká-re) Servir, donner des tarots.

Stasare, v. a. (-çá-re) Déboucher.

Stasera, adv. de temps. (-cé-ra) Ce soir.

State, s. f. (-stá-te) Été.

Statereccio, cia, adj. (-ré-tcho) D'été.

Statico, V. Ostaggio.

Statista, s. m. (-tís-ta) Politique; ministre.

Statistico, ca, adj. (-tís-ti-ko) Politique.

Stato, s. masc. (stá-to) État; rang; qualité; condition; être. + Salut; santé; prospérité. Ben provvide natura al nostro stato, quando dell' Alpi schermo pose fra noi, e la Tedesca rabbia. État; seigneurie, puissance. + Stato della febbre, l'état, le fort de la fièvre. + Stato naturale, état naturel, état d'une chose avant d'être fardée, déguisée.

Statua, s. f. (stá-toua), etta, ina. Statue.

Statuale, adj. (-toua-le) Qui jouit du droit de bourgeoisie, de citoyen.

Statuaria, s. f. (-toua-ria) La sculpture.

Statuario, s. m. (-toua-rio) Statuaire; sculpteur.

Statuire, v. a. (-toui-re) Statuer; arrêter; résoudre.

Statura, s. f. (-toú-ra) Stature; taille; corps; corsage. + Posture; position; si-

tuation. + Grandeur ; hauteur ; stature. *Arbore di mezzana statura.*

Statutário, s. m. (*sta-tou-tá-rio*) Celui qui compile le code du droit coutumier.

Statuto, s. m. (*-toú-to*) Loi municipale ; coutume ; statut. + Décret ; loi ; établissement.

✠ Stavernare, v. n. (*-ver-ná-re*) Sortir du cabaret.

Staza, s. f. (*stá-tsa*) Jauge.

Stazare, v. a. (*sta-tsá-re*) Jauger.

Stazionario, ria, adject. (*-tsio-ná-rio*) Stationnaire ; immobile. *Pianeta, mare stazionario.*

Stazione, s. f. (*-tsió-ne*) Demeure ; habitation ; séjour. + Station.

Stazzonare, v. a. (*-tso-ná-re*) Chiffonner ; manier ; patiner.

Steatoma, s. m. (*stea-tó-ma*) Stéatôme, tumeur.

Stecca, s. f. (*sték-ka*) Éclat de bois ; morceau de bois plat ; éclisse. + Besaiguë ; buis. V. *Vangile.* + *T. de Libr.* Plioir. + Busc de baleine, d'os, etc. + Bâton d'un éventail.

Steccadente, s. masc. (*-dên-te*) Cure-dent.

Steccaia, s. f. (*-ká-ia*) Estacade.

Steccare, catare, v. a. (*-ká-re*) Palissader ; barricader.

Steccata, s. fém. (*-ká-ta*) Palissade ; palis.

Steccato, s. masc. (*-ká-to*) Palissade ; barrière. + Palissade. + Lice, champ clos où l'on combat ; barrière.

Stecchеggiare, v. a. (*-ke-djá-re*) Frapper, battre avec un petit morceau de bois.

Stecchetto, s. m. (*-két-to*) Petit éclat, fétu, ou autre morceau de bois mince et aigu ; brochette. ☾ *Stare a stecchetto*, lésiner ; vivre mesquinement. ☾ *Fare stare, tenere a stecchetto*, tenir au filet, tenir court.

Stecchire, V. *Ristecchire*, etc.

Stecco, s. masc. (*sték-ko*) Épine ; piquant. ☾ Fétu. *Mantova è stecco negli occhj degl' Imperiali.* + Cure-dent. + Brochette.

Stecconato, s. m. (*-ná-to*) Palissade de palis ; clôture de pieux ; barricade.

Steccone, s. m. (*-kó-ne*) Palis.

✠ Stefano, s. m. (*sté-fa-no*) Panse ; ventre ; bedaine.

Stella, s. fém. (*stél-la*), etta, uzza. Étoile. + Étoile, point de constellation. ☾ Étoile ; sort ; destin. ☾ Œil. + Molette d'éperon. + Étoile de mer.

Stellante, adj. (*-lán-te*) Étoilé ; brillant ; étincelant.

Stellare, adj. (*-lá-re*) D'étoile.

Stellarsi, v. r. (*-lár-si*) Se couvrir, se remplir d'étoiles.

Stellata, s. f. (*stel-lá-ta*) Sorte de médicament pour les chevaux.

Stellato, ta, adj. (*-lá-to*) Étoilé ; parsemé d'étoiles. + *Cavallo stellato, stellato in fronte*, cheval qui a une étoile ou un chanfrein.

Stelleggiare, v. a. (*-le-djá-re*) Couvrir, garnir d'étoiles. ☾ Briller comme une étoile.

Stelletta, s. f (*-lét-ta*) Astérisque.

Stellifero, ra, adj. (*-lí-fe-ro*) Étoilé ; plein d'étoiles.

Stellionato, s. m. (*-lio-ná-to*) *T. de Prat.* Stellionat.

Stellionatario, s. m. (*-tá-rio*) Stellionataire, coupable de stellionat.

Stelo, s. m. (*sté-lo*) Tige de fleur ou d'herbe. + Pivot.

Stemma, s. m. (*stêm-ma*) Armoiries ; armes.

Stemperamento, s. m. ra, tezza, tura fém. (*-pe-ra-mén-to*) Dissolution ; délaiement. + Intempérance ; débordement. + Soulèvement ; commotion.

Stamperanza, s. f. (*-rán-tsa*) Intempérance. + Intempérie.

Stemperare, v. a. (*-rá-re*) Détremper ; délayer ; liquéfier ; dissoudre. + Altérer ; affaiblir. + Détremper, ôter la trempe. v. r. Se dissoudre ; se gâter.

Stemperatamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Avec intempérance. + Excessivement ; immodérément ; démesurément.

Stemperato, ta, adj. (*-rá-to*), issimo. Détrempé ; délayé ; liquéfié ; dissous. + Altéré. + Intempérant ; déréglé ; débauché. + Outré ; immodéré ; excessif. + Défendu ; relâché. *Tamburo stemperato.* + Mal-sain ; infect. + Détrempé ; qui a perdu sa trempe.

✠ Stempiare, v. a. (*-piá-re*) Découvrir, dégarnir le front.

Stempiato, ta, adj (*-piá-to*) Qui a le front dégarni. ☾ Absurde ; ridicule ; extravagant.

Stemprare, prato, V. *Stemperare*, etc.

Stendardiere, s. m. (*sten-dar-diè-re*) Enseigne ; porte-drapeau.

Stendardo, dale, s. masc. (*-dár-do*) Étendard ; enseigne ; drapeau. + Bannière d'église. ☾ *Alzare lo stendardo*, lever l'étendard, se faire chef de parti.

Stendare, v. act. (*-dá-re*) Décamper, lever les tentes.

Stendente, adj. (*-dén-te*) Qui étend ou s'étend.

Stendere, v. a. (*stên-de-re*) Étendre, allonger ; déployer ; dilater. + Répandre, publier ; divulguer ; semer. ☾ Expliquer, débrouiller ; éclaircir. ☾ *Stender l'ingegno a...*, s'appliquer à... + Détendre.

relâcher ce qui était tendu. *Stender l' arco*. + Détendre, ôter les choses qui sont tendues. *Stènder le reti, il bucato*. + v. réc. S'étendre; s'allonger. + Arriver; atteindre. *La mia ragion là non si stende*, ove, etc. + Se divulguer; se répandre. ℭ *Stendersi sopra una materia*, s'étendre sur quelque objet.

Stendimento, s. m. (*sten-di-mén-to*) Extension; expansion; allongement.

Stenditoio, s. m. (*-tó-io*) Étendoir.

Stenditore, s. m. (*-tô-re*) Qui étend.

Stenebrare, v. a. (*-ne-brá-re*) Chasser les ténèbres; illuminer.

Stensione, s. f. (*-siô-ne*) Extension.

Stensivo, va, adj. (*-sí-vo*) Extensible.

Stentamento, V. *Stento*.

Stentare, v. neut. (*-tá-re*) Manquer; pâtir. + Peiner; labourer; avoir beaucoup de peine. *A guadagnar onor si stenta e suda*. + Tarder; retarder; différer. + verb. a. Traîner en longueur; fatiguer. *Non mi stentare, te ne prego*.

Stentatamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Maigrement. + Lentement; mal-aisément.

Stentato, ta, adj. (*-tá-to*), issimo. Peiné, etc. + Maigre, faible, venu avec peine. + Peiné; travaillé avec peine. + Lourd; guindé; contraint. *Stile stentato*.

Stento, s. m. (*stén-to*) Peine; travail; souffrance; ahan. + *A stento*, adv. Avec peine; avec difficulté. + *A malo stento*, à peine.

Stenuare, v. a. (*-nouá-re*) Amaigrir; exténuer; épuiser. ℭ Diminuer; amoindrir. + v. r. Maigrir, devenir maigre.

Stenuativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui exténue, qui épuise, qui affaiblit.

Stenuazione, s. f. (*-tsió-ne*) Exténuation; maigreur.

Sterco, s. m. (*stér-ko*) Fiente; merde; gadoue; bran.

Stercoraceo, ea, adj. (*-rá-tcheo*) Merdeux.

Stercorario, ia, adj. (*-rá-rio*) *Sedia stercoraria*, chaise-percée.

Stercorazione, s. fém. (*-ra-tsió-ne*) L'action de fumer la terre.

Stereografia, s. f. (*-reo-gra-fí-a*) *Term. de Peint*. Stéréographie.

Sterile, adj. (*sté-ri-le*), issimo. Stérile; infécond.

Sterilezza, s. f. (*-lé-tsa*) Stérilité.

Sterilire, v. a. (*-lí-re*) Rendre stérile. + v. n. Devenir stérile.

Sterilità, tade, tate, s. f. (*-li-tà*) Stérilité; infertilité; infécondité.

Sterilmente, adv. (*-mén-te*) D'une manière stérile; avec stérilité. ℭ Infructueusement; inutilement.

Sterlino, subst. m. (*-lí-no*) Sterling, monnaie de compte d'Angleterre.

Sterminamento, s. m. (*ster-mi-na-mén-to*) Extermination; ruine entière.

Sterminare, v. a. (*-ná-re*) Exterminer; renverser; ruiner; anéantir. + Chasser; détruire; abolir.

Sterminatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Excessivement, démesurément.

Sterminatezza, s. f. (*-té-tsa*) Grandeur immense.

Sterminato, ta, adj. (*-ná-to*), issimo. Démesuré; immense; énorme; infini.

Sterminatore, trice, s. (*-tó-re*) Exterminateur, qui extermine.

Sterminazione, V. *Sterminio*.

Sterminio, s. m. (*-mí-nio*) Éversion; extermination; ruine. + *Sterminio d' uomini*, massacre, carnage.

Sternere, v. a. (*stér-ne-re*) Étendre, coucher sur le carreau.

Sterno, s. m. (*stér-no*) Sternum.

Sternuto, V. *Starnuto*.

Sterpagnolo, la, adj. (*-pá-gno-lo*) De la nature des rejetons.

Sterpame, V. *Stirpame*.

Sterpamento, s. m. (*-mén-to*) Extirpation; déracinement.

Sterpare, v. a. (*-pá-re*) Extirper; déraciner; arracher les rejetons; essarter. ℭ Arracher. *Io sterperolli il core*.

Sterpe, s. f. V. *Sterpo*.

Sterpigno, gna, adj. (*-pí-gno*) De nature de rejeton. + *Luogo sterpigno*, endroit qui est plein de broussailles. + s. m. V. *Sterpo*.

Sterpo, s. masc. (*stér-po*) Rejeton qui pousse du chicot ou des racines d'un arbre sec, ou tombé de vieillesse, etc. ℭ *Sterpa*, s. f. *Tu se' iniqua, e maligna sterpe*, tu es une méchante, une perfide.

Sterpone, s. masc. (*-pô-ne*) Un gros rejeton, etc. + Bâtard, enfant illégitime.

Sterposo, sa, adj. (*-pó-ço*) Couvert de broussailles.

Sterquilinio, lino, s. m. (*-koui-lí-nio*) Lieu où l'on amasse le fumier; cloaque.

Sterramento, s. m (*-ra-mén-to*) L'action de creuser, ou d'abaisser le terrain.

Sterrare, v. a. (*-rá-re*) Creuser, ôter, enlever de la terre; baisser le terrain.

Sterrato, ta, adj. (*-rá-to*) Creusé, etc. + s. m. Creux; fossé. + Chemin ou rue qui n'est pas pavée.

Sterro, V. *Sterramento*.

Stertore, subst. m. (*-tó-re*) Râle, son enroué en respirant.

Sterzare, v. a. (*-tsá-re*) Partager en trois.

Sterzo, subst. masc. (*stér tso*), etto. Cabriolet; phaéton.

Stesamente, adv. (*ste-ça-mén-te*) Diffusément; tout au long.

Steso, sa, adj. (*sté-ço*) Étendu, etc.

+ Diffus; étendu; long. ℂ Tout rempli de; enflammé; passionné. + *Steso*. adv. Diffusément; au long.

Stessamente, adv. (*stes-sa-mén-te*) De la même manière.

Stessere, v. a. (*stés-se-re*) Défaire le tissu.

Stesso, sa, pron. relat. (*stés-so*), issimo. Même.

Stía, s. f. (*stí-a*) Mue, cage où l'on met de la volaille à engraisser. + Loge, réduit où l'on enferme quelque bête.

Stiaccia, V. *Schiaccia*.

Stiacciare, v. a. (*stia-tchá-re*) Écraser; écacher. + v. neut. *Stiacciare, Stiacciar come un picchio*, pester, s'emporter, se mettre fort en colère.

Stiacciata, s. f. (*-tchá-ta*), ona, ina. Fouace; gâteau.

Stiaffo, V. *Schiaffo*.

Stiamazzare, zo, V. *Schiamazzare, zo*.

Stiancio, V. *Schiancio*.

Stiantare, to, V. *Schiantare, to*.

Stianza, V. *Schianza*.

Stiappa, s. f. (*stiáp-pa*) Éclat; fétu.

Stiare, v. a. (*sti-á-re*) Tenir en mue, engraisser de la volaille.

Stiatta, V. *Schiatta*.

Stiavina, V. *Schiavina*.

Stiavitù, vo, V. *Schiavitù, vo*.

Stidionata, s. f. (*-dio-ná-ta*) Brochée; broche pleine de viande.

Stidione, s. m. (*-dió-ne*) Broche.

Stidioniero, subst. m. (*-nié-ro*) Armé d'une broche.

Stiena, V. *Schiena*.

Stiettamente, V. *Schiettamente*.

Stiettezza, s. f. (*stiet-té-tsa*) V. *Schiettezza*. ℂ Subtilité; agilité. *La stiettezza degli spiriti*.

Stietto, issimo, V. *Schietto*.

Stigare, etc. V. *Instigare*, etc.

Stigio, ia, adj. (*stí-gio*) Infernal; de l'enfer. + *Acqua stigia*, eau forte.

Stigma, s. f. (*stig-ma*) Marque; sceau; empreinte.

Stignere, ngere, v. act. (*stí-gne-re*) Déteindre; décolorer. + Enlever; effacer. + Éteindre. + v. r. Se déteindre; se décolorer.

Stilare, v. neut. (*-lá-re*) *T. de Prat.* Être le style, la coutume; avoir accoutumé.

Stile, s. m. (*stí-le*) Crayon. + Style, poinçon avec lequel les anciens écrivaient sur des tablettes enduites de cire. + Aiguille; poinçon; broche. + Bâton, perche d'une certaine longueur. + Le manche de quelque instrument. + Style; façon, genre, manière de composer, etc., d'écrire. *Stile disadorno, snervato*. + Manière; façon; coutume; style.

Stilettare, v. a. (*sti-let-tá-re*) Poignarder; daguer.

Stilettata, subst. f. (*-tá-ta*) Coup de stylet.

Stiletto, s. m. (*-lét-to*) Stylet; poignard. + Petit crayon. + Échoppe de graveur.

Stilla, s. f. (*stíl-la*) Goutte.

Stillamento, s. m. (*-mén-to*) Dégouttement; distillation.

Stillante, adj. (*-lán-te*) Dégouttant; distillant.

Stillare, v. a. (*-lá-re*) Distiller; alambiquer. + Instiller, faire couler. + Verser goutte à goutte. + v. n. Dégoutter; découler, sortir goutte à goutte. + S'éclaircir; devenir clair, limpide... *I vini quanto più stanno, tanto più stillano*. + Bruiner, pleuvoir légèrement. + *Stillarsi del caldo*, se fondre par la grande chaleur. + *Stillarsi il cervello*, se donner la torture, s'alambiquer la cervelle.

Stillato, s. m. (*-lá-to*) Un consommé. *Stillato di tossico*, poison distillé. ℂ *Mal saresti, se fossi ridotto allo stillato del mio valore*.

Stillatore, s. m. (*-tó-re*) Distillateur.

Stillazione, s. f. (*-tsió-ne*) Distillation; infusion.

Stillicidio, s. m. (*-li-tchi-dio*) *T. de Méd.* Embrocation.

Stilo, s. m. (*stí-lo*) Crayon. + Stylet; poignard. + Verge du peson d'une romaine. + Style, manière de composer. + Style; coutume; manière.

Stima, s. f. (*stí-ma*) Estime; considération; réputation; crédit. + Estime; prisée. + Opinion; avis. + *Tenere, avere in stima, fare stima di*, etc., estimer, priser, considérer. + *Ricco senza stima*, plus riche qu'on ne saurait croire.

Stimabile, adject. (*-má-bi-le*), issimo. Estimable; considérable; louable.

Stimabilità, s. f. (*-bi-li-tá*) Qualité de ce qui est estimable.

Stimamento, s. m. (*-mén-to*) Estimation; appréciation.

Stimante, adj. (*-mán-te*) Estimateur.

Stimare, v. neut. (*-má-re*) Estimer; penser; juger; croire. + v. a. Estimer; priser; considérer; faire cas. ℂ *Non stimare un fico*, mépriser souverainement. + *Stimare una cosa, un podere*, etc., estimer, évaluer une chose, une ferme, etc.

Stimate, V. *Stimite*.

Stimativa, subst. f. (*-tí-va*) Estime; imagination; jugement.

Stimato, ta, adj. (*-má-to*), issimo. Estimé; considéré, etc. + Évalué; prisé; estimé.

Stimatore, trice, subst. (*-tó-re*) Estimateur; priseur; appréciateur.

Stimazione, s. f. (*sti-ma-tsió-ne*) Estime; considération. + Opinion; avis. + Estimation.

Stimite, s. f. pl. (*stí-mi-te*) Stigmates, les cicatrices de J. C. + Plaies; coutures; cicatrices. ℔ *Far le stimite*, lever les mains au ciel par étonnement.

Stimo, s. m. (*stí-mo*) Estimation; prisée. + Dénombrement; cens. *Tutto fece lo stimo in Roma.*

Stimolante, adj. (*-lán-te*) Stimulant, qui aiguillonne, qui excite, qui pousse.

Stimolare, v. a. (*-lá-re*) Aiguillonner, piquer avec l'aiguillon. + Piquer. ℭ Aiguillonner; insister; exciter.

Stimolativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui provoque, qui excite.

Stimolatore, trice, subst. (*-tô-re*) Qui aiguillonne, qui excite, qui pousse.

Stimolazione, s. f. (*-tsió-ne*) Instigation; sollicitation; impulsion.

Stimolo, s. m. (*stí-mo-lo*) Aiguillon. ℭ Incitation; instigation. ℭ Importunité; ennui; fatigue. ℭ Provocation; motif; aiguillon. *Lo stimolo della carne.* ℭ Affliction; vexation; tourment.

Stimoloso, sa, adj. (*-lô-co*) Piquant, qui aiguillonne, qui pique. ℭ Chagrinant; affligeant.

Stincaiuolo, subst. masc. (*stin-ka-ió-lo*) Prisonnier.

Stincata, s. f. (*-ká-ta*) Coup qu'on se donne sur l'os de la jambe. ℭ Croc-en-jambe.

Stincatura, V. *Stincata.*

Stinche, s. f. pl. (*stín-ke*) Nom qu'on donne à Florence aux prisons où sont les détenus à vie, ou pour dettes.

Stinco, s. m. (*stín-ko*) Le tibia, l'os de la jambe. + Le devant de la jambe, la grève.

Stingere, V. *Stignere.*

Stinguere, v. a. (*stin-goue-re*) *Stinsi; stinto, ta.* Éteindre; effacer. + Tuer.

Stiniere, V. *Schiniere.*

Stinto, ta, adj. (*stín-to*) V. *Stinguere.* + Décoloré; déteint. + Éteint; amorti.

Stio, adj. masc. (*stí-o*) *Lino stio*, lin têtard.

Stioppo, V. *Schioppo.*

Stioro, subst. masc. (*stió-ro*) Litron, mesure.

Stipa, subst. f. (*stí-pa*) Broussailles, menu bois à brûler. + Tas, amas de choses entassées comme un fagot. ℭ *Stipa della storia*, recueil, compilation, assemblage de faits dans une histoire.

Stipare, verb. act. (*-pá-re*) Entourer de menu bois, ou de broussailles, ou de fagots à brûler. ℭ Condenser; épaissir. + Couvrir; fermer. + Entasser; assembler. + Couper le menu bois ou les broussailles.

Stipendiare, v. act. (*sti-pen-diá-re*) Stipendier; gager; pensionner.

Stipendiario, s. m. (*-diá-rio*) Stipendiaire; gagiste; pensionné.

Stipendio, s. m. (*-pén-dio*) Gage; paye; pension; appointement.

Stipettaio, s. m. (*-pet-tá-io*) Ébéniste; tabletier.

Stipite, s. m. (*stí-pi-te*) Tronc; tige; pied d'arbre. + Pieu; poteau. + Pied droit; jambage d'une porte. + Tige de famille; souche; origine.

Stipito, subst. m. (*stí-pi-to*) Pied droit, jambage d'une porte.

Stipo, s. m. (*stí-po*), etto. Armoire; étudiole; secrétaire; commode.

Stiptico, ca, adj. (*stip-ti-ko*) *T. de Méd.* Styptique; astringent.

Stipula, s. f. (*stí-pou-la*) Chaume.

Stipulante, adject. (*-lán-te*) Stipulant.

Stipulare, verb. a. (*-lá-re*) Stipuler, faire une stipulation.

Stipulazione, s. f. (*-tsió-ne*) Stipulation.

Stiracchiare, v. act. (*-rak-kiá-re*) Sophistiquer; chicaner; vétiller. + *Stiracchiare il prezzo*, marchander sou à sou. ℭ *Stiracchiar le milze*, avoir disette des choses nécessaires.

Stiracchiatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Avec sophistiquerie.

Stiracchiatura, s. f. chiamento, masc. (*-toú-ra*) Sophistiquerie; fausse subtilité.

Stiramento, V. *Stiratura.*

Stirare, verb. act. (*-rá-re*) Détirer; tirailler.

Stiratura, s. f. (*-toú-ra*) Tiraillement; extension.

Stirpame, s. m. (*-pá-me*) Quantité de chicots d'arbres.

Stirpare, v. a. (*-pá-re*) Extirper; déraciner. ℭ Détruire; anéantir.

Stirpatore, trice, subst. (*-tô-re*) Qui extirpe, qui déracine. ℭ Destructeur; exterminateur.

Stirpazione, s. f. (*-tsió-ne*) Extirpation; déracinement. ℭ Extirpation, destruction totale.

Stirpe, V. *Schiatta.*

Stiticaggine, chezza, cheria, subst. fém. (*-ti-ká-dgi-ne*) Constipation, resserrement de ventre. + Boutade; bizarrerie; humeur difficile.

Stiticità, tade, tate, s. f. (*-tchi-tá*) Constipation, serrement de ventre. + Âcreté.

Stitico, adj. (*stí-ti-ko*), au pl. ci et ci. Constipé, qui n'a pas le ventre libre.

Alcuni son soluti, alcuni stitichi. + Styptique ; astringent. (Bourru ; acariâtre ; difficile ; fâcheux ; revêche ; fantasque. + Chiche ; avare ; taquin. (Sec ; froid ; insipide, en parlant du style.

Stiticuzzo, za, adj. et subst. (*sti-ti-koú-tso*) Un peu bourru, revêche ; fâcheux.

Stituzione, s. f. (*-tou-tsió-ne*) Institution ; règlement.

Stiva, subst. f. (*stí-va*) Mancherons, manche de la charrue. + Lest ; estive ; assiette. (*Trovar la stiva*, trouver le moyen de faire quelque chose.

Stivalarsi, v. r. (*-lár-si*) Se botter.

Stivalato, ta, adj. (*-lá-to*) Botté ; en bottes.

Stivale, subst. masc. (*-vá-le*), accio, one, etto. Botte. (Sot ; badaud ; niais ; bête. (*Ungere gli stivali*, pateliner, flatter.

Stivamento, s. m. (*-mén-to*) Entassement ; tas ; amas.

Stivare, verb. act. (*-vá-re*) Presser ; entasser ; empiler. + *Stivare una nave*, lester un navire. + v. n. Se serrer ; se presser.

Stivato, ta, adj. (*-vá-to*) Pressé, etc. + Plein, rempli de tous côtés.

Stiumare, moso, V. *Schiumare*, etc.

Stizza, s. f. (*stí-tsa*) Colère ; courroux ; dépit. + Espèce de gratelle de chien et de loup.

Stizzare, v. n. et r. (*-tsá-re*) Se fâcher ; se dépiter ; enrager ; s'irriter.

Stizzire, v. a. (*-tsí-re*) Aigrir ; irriter ; fâcher. + v. n. et r. Se fâcher ; s'enrager ; endêver.

Stizzo, zone, s. m. (*stí-tso*) Tison.

Stizzosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Avec colère, avec rage.

Stizzoso, sa, adj. (*-tsó-ço*) Colère ; colérique ; bilieux ; dépiteux ; emporté ; impatient. + Chien ou loup attaqué d'une espèce de gratelle.

Stoccata, s. f. (*stok-ká-ta*) Estocade, coup de la pointe d'une épée, d'un estoc. (Coup de poignard ; douleur extrême ; chagrin cuisant. (*Stare sulle stoccate*, être sur ses gardes.

Stoccheggiáre, verb. act. (*-ke-djá-re*) Estocader, blesser avec l'estoc. + *Andare stoccheggiando*, se tenir, être sur la défensive, et (se tenir sur la défensive.

Stocco, subst. m. (*stók-ko*) Estoc, carrelet à quatre côtés. + Perche d'un pailler. (Race ; lignée ; descendance. (*Avere stocco*, avoir de l'esprit, et + être estimé, honoré, jouir d'une fort bonne réputation.

Stoffa, s. f. (*stóf-fa*) Étoffe.

Stoffo, subst. m. (*stóf-fo*) Quantité de matières.

Stoggio, subst. m. (*stó-djo*) Flatteries ; cajoleries.

Stogliere, V. *Storre*.

Stoglimento, s. m. (*-gli-mén-to*) Enlèvement ; prise ; larcin. (Dissuasion.

Stoia, V. *Stuoia*.

Stoicamente, adv. (*stoï-ka-mén-te*) Stoïquement.

Stoicismo, s. masc. (*-tchis-mo*) Stoïcisme.

Soico, s. masc. (*stói-ko*), au pl. ci. Stoïcien, philosophe de la secte de Zénon.

Stola, s. f. (*stó-la*) Habit ; vêtement. + Étole, habit ecclésiastique.

Stolato, ta, adject. (*-lá-to*) Qui a l'étole.

Stolidamente, V. *Stoltamente*.

Stolidezza, dità, s. f. (*-li-dé-tsa*) Stupidité ; folie ; sottise ; étourderie.

Stolido, da, adj. (*stó-li-do*) Fou ; fat ; impertinent ; insensé ; étourdi.

Stoltamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Follement ; sottement ; bêtement.

Stoltezza, tizia, s. f. (*-té-tsa*) Folie, sottise ; démence.

Stolto, ta, adj. (*stól-to*), issimo. Fou ; sot ; étourdi ; bête.

Stolto, ta, adj. (*stól-to*) Détourné, etc. V. *Storre*.

Stomacaggine, s. f. (*-ma-ká-dgi-ne*) Dégoût ; nausée ; soulèvement de cœur.

Stomacale, adj. (*-ká-le*) Stomachique ; stomacal, bon pour l'estomac.

Stomacare, v. n. (*-ká-re*) Dégoûter ; soulever le cœur ou l'estomac. (Révolter ; chagriner ; fâcher ; inquiéter.

Stomacazione, V. *Stomacaggine*.

Stomachevole, adj. (*-ké-vo-le*), issimo. Dégoûtant ; révoltant ; rebutant. (Ennuyeux ; fâcheux.

Slomachevolmente, cosamente, adv. (*-mén-te*) D'une manière dégoûtante.

Stomachico, ca, adj. (*-má-ki-ko*), au plur. ci. Stomachique, qui fortifie l'estomac.

Stomaco, s. masc. (*stó-ma-ko*), one, uzzo. Estomac. (Indignation ; dépit ; aversion. (*Fare stomaco*, *venire a stomaco*, indigner, dégoûter, révolter. (*Contra, sopra stomaco*, à contre-cœur, en dépit, malgré. (*Portar sopra lo stomaco*, détester, haïr. *f Buono stomaco*, mangeur, grand gosier, et (qui a un bon estomac, qui souffre tout ce qu'on lui dit.

Stomacoso, sa, adj. (*-kó-ço*) Dégoûtant ; révoltant ; sale ; vilain.

Stonare, v. act. (*-ná-re*) Détonner, sortir du ton.

Stoppa, s. f. (*stóp-pa*) Étoupe, bourre du chanvre, ou filasse du lin. + *Stoppa*

di calafatto, calfatage, ou calafatage.

Stepaccio, cciolo, s. m. (*ste-pá-tcho*) Bourre, ce qu'on met dans les armes à feu pour tenir la charge.

Stoppare, v. act. (*-pá-re*) Étouper; calfeutrer. + Boucher; bondonner. ☾ *Stoppare uno*, mépriser quelqu'un, n'en faire aucun cas.

Stoppia, s. fém. (*stóp-pia*) Chaume; éteule; esteule.

Stoppinare, v. act. (*-pi-ná-re*) Mettre le feu avec une chandelle.

Stoppino, s. masc. (*-pí-no*) Lumignon d'une lampe, d'une chandelle. ☾ *Filare stoppini*, marcher droit.

Stoppione, subst. m. (*-pió-ne*), accio. Chardon de vigne. + Chaume.

Stopposo, sa, adj. (*-pó-ço*) Qui tient de l'étoupe; cotonneux. + Sec; desséché, sans substance, sans suc. *Limone, melarancia*, etc. *stopposa*.

Storace, s. fém. (*-rá-tche*) Storax, ou styrax. + Alibousier, arbre.

Storcere, v. a. (*stór-tche-re*) Tordre, tourner de travers. + Détordre; détortiller. ☾ Détourner; tourner. ☾ Interpréter mal; détourner de son vrai sens. + *Storcere un piede, un braccio*, etc. disloquer, démettre un pied, un bras, etc. + v. r. Se tordre; se donner une entorse. ☾ S'opposer; contrarier, s'élever contre.

Storcileggi, s. m. (*-tchi-lé-dgi*) Mauvais avocat, qui interprète les lois tout de travers.

Storcimento, s. m. (*-mén-to*) Distorsion; contorsion.

Stordimento, digione, subst. (*-di-mén-to*) Étourdissement; abrutissement; bêtise; étourderie.

Stordire, v. act. (*-dí-re*) Étourdir, rendre étourdi. + v. n. et r. Être, ou rester étourdi.

Storditamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Étourdiment; inconsidérément; à l'étourdie.

Storditivo, va, adj. (*-tí-vo*) Propre à étourdir.

Storia, s. fém. (*stó-ria*), etta, ella, uzza. Histoire, récit de faits donnés pour vrais. + Histoire; récit; conte; aventure. + Poëme; légende; histoire. + Histoire, tableau d'histoire. ☾ Histoire, chose longue et embrouillée. ☾ *Fare molte storie*, avoir beaucoup d'embarras, porter bien des soins à quelque chose.

V Storiale, adj. (*-riá-le*) Historial, qui appartient à l'histoire. + subst. masc. Historien.

Storialmente, adv. (*-mén-te*) Historiquement.

Storiare, verb. act. (*-riá-re*) Peindre quelque trait d'histoire. + Donner un sujet d'histoire. + v. n. Écrire une histoire. + Souffrir, ou s'ennuyer d'attendre. *Non mi fate andar più storiando.*

Storicamente, adv. (*sto-ri-ka-mén-te*) Historiquement.

Storico, s. m. (*stó-ri-ko*), au plur. ci. Historien; historiographe.

Storico, ca, adj. Historique, qui appartient, qui a rapport à l'histoire.

Storievole, adj. (*-rié-vo-le*) Historique, de l'histoire.

Storiografo, s. m. (*-rió-gra-fo*) Historiographe; historien.

Storione, s. m. (*-rió-ne*) Esturgeon, poisson.

Stormeggiare, v. n. (*-me-djá-re*) S'assembler; faire cohue + Sonner le tocsin.

Stormeggiata, s. f. (*-djá-ta*) Tintamarre; vacarme.

Stormento, V. *Strumento.*

Stormire, v. neut. (*-mí-re*) Faire du bruit, du fracas.

Stormo, s. m. (*stór-mo*) Troupe, bande de gens pour combattre. + Troupe; bande. *Stormo di cani, d'uccelli*, etc. + Combat; bataille.

Stornare, v. a. (*-ná-re*) Faire reculer; faire rebrousser chemin. + Détourner; dissuader. + verb. n. Reculer; rebrousser chemin.

Stornello, s. m. (*-nél-lo*) Étourneau, oiseau. + Sabot, jouet d'enfans. + adj. Étourneau: il se dit du poil gris-jaunâtre des chevaux.

Storno, s. masc. (*stór-no*) L'action de détourner. + V. *Stornello.* + *T. de Com.* Stourni; ristourni.

Storpiamento, s. masc. (*-pia-mén-to*) L'action d'estropier.

Storpiare, v. a. (*-piá-re*) Estropier, disloquer bras ou jambe. ☾ Empêcher; traverser; mettre obstacle. ☾ Écorcher une langue; prononcer mal.

Storpiato, ta, adj. (*-piá-to*) Estropié. + subst. Un estropié.

Storpiatore, s. m. (*-tó-re*) Qui estropie.

Storpiatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action d'estropier, et + la chose estropiée, gâtée.

Storpio, s. masc. (*stór-pio*) Empêchement; dérangement; obstacle.

Storre, Stogliere, verb. act. (*stór-re*) Détourner; dérouter; distraire.

Storsione, s. f. (*-sió-ne*) Extorsion; concussion. + Tranchées; colique. + Tourment; supplice.

Storta, subst. f. (*stór-ta*) L'action de tordre, de rendre tordu. + Sabre; cimeterre; braquemart. + Serpent, instrument de musique. + Cornue.

Stortamente, V. *Travoltamente.*

Stortetta, s. f. (*-tét-ta*) Petit sabre; petit cimeterre.

Stortigliato, tilato, tilatura, subst. (*stor-ti-gliá-to*) Mémarchure; entorse, effort à la jambe des chevaux.

Storto, ta, adj. (*stór-to*), issimo. Détors, etc. + Biscornu; tortu; déversé; bancroche. ☾ Écarté; éloigné. +Mauvais; méchant; pervers.

Stovigli, glie, s. pl. (*-vi-gli*) La vaisselle de terre d'une cuisine. + Batterie de cuisine; ustensiles; vases.

Stovigliaio, s. m. (*-gliá-io*) Potier de terre.

Strabalzamento, s. masc. (*stra-bal-tsa-mén-to*) Ballotement.

Strabalzare, v. act. (*-tsá-re*) Ballotter; faire sauter.

Strabattere, verb. act. (*-bát-te-re*) Tourmenter, inquiéter fort.

Stabere, verb. a. (*-bé-re*) Boire avec excès, à tire-larigot.

Strabevizione, s. f. (*-vi-tsió-ne*) Action de boire avec excès.

Strabiliare, Strabilire, verb. n. et r. (*-bi-liá-re*) S'émerveiller, s'étonner beaucoup.

Straboccamento, s. m. (*-bok-ka-mén-to*) Chute précipitée. + Excès; regorgement.

Straboccante, adj. (*-kán-te*), issimo. Exorbitant; excessif; superflu.

Straboccare, v. n. et r. (*-ká-re*) Se précipiter; regorger; déborder. ☾ Se plonger; s'abîmer.

Straboccatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Démesurément; excessivement. + Précipitamment.

Straboccato, ta, adj. (*-ká-to*) Précipité; excessif; exorbitant. + Fougueux; emporté; inconsidéré.

Strabocchevole, adj. (*-ké-vo-le*), issimo. Excessif; démesuré; déréglé. + Escarpé; raide; périlleux.

Strabocchevolmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Précipitamment; étourdiment. + Excessivement; immodérément; sans retenue.

Strabocco, ca, adj. (*-bók-ko*) Exorbitant; excessif; superflu. + s. m. Précipice; chute; trébuchement.

V Strabondanza, s. f. (*-bon-dán-tsa*) Grande abondance.

Strabule, V. *Brache*.

Strabuzzante, adj. (*-bou-tsán-te*) Qui roule les yeux et regarde fixement.

Strabuzzare, v. a. (*-tsá-re*) Rouler les yeux et regarder fixement.

Stracantare, v. a. (*-kan-tá-re*) Chanter de la meilleure grâce.

Stracaro, ra, adj. (*-ká-ro*) Très-cher.

Stracca, s. f. (*strák-ka*) Lassitude; fatigue. + V. *Straccale*. +*A stracca*, adv. de force; à se crever de fatigue.

Straccaggine, s. f. (*strak-ká-dgi-ne*) Ennui; langueur.

Straccale, s. masc. (*-ká-le*) Avaloire, partie du harnais. ☾ Bande. *Porta a traverso al collo uno straccale*.

Straccamento, s. m. (*-mén-to*) Lassitude; fatigue.

Straccare, verb. n. et r. (*-ká-re*) Se lasser; se fatiguer. +v. a. Lasser; fatiguer; harasser; affaiblir. ☾ Ennuyer; importuner; incommoder.

Straccativo, va, adj. (*-tí-vo*) Fatigant; accablant.

Stracchezza, s. f. (*-ké-tsa*) Lassitude; fatigue. + Ennui; dégoût.

Stracchiccio, cia, adj. (*-kí-tcho*) Un peu las, un peu fatigué.

Stracciafoglio, s. m. (*stra-tcha-fó-glio*) Brouillon; journal.

Stracciaiuolo, s. m. (*-ió-lo*) Cardeur de cocons de soie.

Stracciamento, s. m. (*-mén-to*) Déchirement; dilacération. ☾ Destruction; dissipation; ruine.

Stracciare, v. a. (*-tchá-re*) Déchirer; lacérer, mettre en pièces du papier, des étoffes, etc. ☾ Démembrer; dilacérer. + Rompre; briser; délabrer. + Désunir; diviser. + Tourmenter; inquiéter. + *Stracciar il mare*, fendre, sillonner la mer.

Stracciasacco, adv. (*-çák-ko*) *A stracciasacco*, V. *Squarciasacco*.

Stracciatamente, adv. (*-ta-mén-te*) En lambeaux; en morceaux.

Stracciato, ta, adj. (*-tchá-to*) Déchiré, etc. + Déchiré; déguenillé, qui a les habits en loques. ☾ Brisé; rompu. + Ruiné; ouvert; abattu. + Divisé; délabré.

Stracciatore, s. m. (*-tó-re*) Qui déchire, etc.

Stracciatura, s. f. (*-toú-ra*) Déchirure; accroc; bris.

Straccicalare, v. n. (*-tchi-ka-lá-re*) Babiller; caqueter; parler trop.

Straccio, s. m. (*strá-tcho*) Haillon; chiffon; guenille; drille. + Morceau; lambeau; loque. + Déchirure; accroc. + Rien, point du tout. *Non ne sapere straccio*. ☾ *Fatto a straccio*, bâtard, illégitime. + *Stracci*, au pl. fleuret, soie grossière.

Straccione, adj. (*-tchó-ne*) Déchiré; dépenaillé; déguenillé.

Stracco, ca, adj. (*strák-ko*) Las; fatigué; abattu; affaibli. + Ruiné; accablé. ☾ *Terreno stracco*, terrain fatigué, épuisé. + *Carne stracca*, viande qui commence à sentir. + s. m. Lassitude; fatigue.

Straccurare, rataggine, V. *Trascurare*, etc.

Stracollare, V. *Tracollare*.

Stracontento, ta, adj. (*stra-kon-tèn-to*) Très-content.

Stracorrere, v. n. (*-kòr-re-re*) Courir vite; passer outre en courant; s'écouler avec rapidité.

Straccorrevole, adj. (*-ré-vo-le*) Qui s'écoule, qui passe avec rapidité.

Stracotto, ta, adj. (*-kòt-to*) Trop cuit.

Strada, subst. fém. (*strá-da*), one, ello, ella, ina, etta, icciuola, uzza. Chemin; rue. + *Strada maestra*, grand chemin. + *Strada vicinale*, chemin vicinal, qui conduit à quelque maison particulière. + *Strada battuta*, chemin battu. ☾ *Gettarsi*, *andare*, *stare alla strada*, faire le voleur de grand chemin. ☾ *Gettarsi alla strada*, s'emparer, se saisir de tout ce qui se présente.

Stradare, v. a. (*-dá-re*) Montrer, frayer le chemin; acheminer.

Stradiere, s. m. (*-diè-re*) Gabeleur.

Strafalciare, v. neut. (*-fal-tchá-re*) Laisser quelque chose en fauchant. ☾ Marcher, aller à toutes jambes. ☾ Négliger, agir, ou parler sans règle, ni mesure.

Strafalcione, s. m. (*-tchó-ne*) Faute commise par négligence. ☾ Extravagance; bizarrerie.

Strafare, v. a. (*-fá-re*) Faire trop; faire plus qu'il ne faut.

Strafatto, ta, adj. (*-fát-to*) Qui a fait plus qu'il ne fallait. + Trop mûr, trop fait, en parlant des fruits, des blés, etc.

Strafficare, v. a. (*stráf-fi-ká-re*) Dépêcher; débrouiller; achever.

Strafizzeca, s. f. (*-fi-dsé-ka*) Pédiculaire; staphisaigre; herbe aux poux. ☾ Chose nouvelle et étrange.

Straforare, v. a. (*-fo-rá-re*) Percer à jour; [illegible]rcer de part en part.

Straformare, etc. V. *Trasformare*, etc.

Straforo, s. masc. (*-fó-ro*) Ouvrage percé à jour. + *Lavorar di straforo*, faire des ouvrages percés à jour. ☾ Agir à la sourdine, sous eau, et + accoutrer de toutes pièces quelqu'un qui est absent, le déchirer à belles dents. ☾ *Passare*, *operare*, etc. *per istraforo*, s'employer dans quelque affaire sans paraître.

Strafugare, V. *Trafugare*.

Strage, s. f. (*strá-dge*) Massacre; carn[illegible]e; boucherie. *Strage di cacciagione*, ab[illegible]s de gibier.

S[illegible]aggere, v. a. (*strá-dge-re*) Distrair[illegible] détourner; aliéner.

Str[illegible]ande, adj. (*-grán-de*) D'une grand[illegible] extraordinaire.

Str[illegible]ve, adj. (*-grá-ve*) Très-grave.

Strai[illegible], v. a. (*straï-ná-re*) Dételer.

Stralc[illegible], v. a. (*stral-tchá-re*) Couper, tailler les branches de vigne. + Taillader, couper mal. ☾ Terminer; expédier; débrouiller; démêler. + Faire un accommodement; faire jeu parti.

Stralcio, s. m. (*strál-tcho*) L'action de tailler les branches de vigne. + Accommodement.

Strale, s. m. (*strá-le*), etto. Flèche; trait; dard.

Stralignare, etc. V. *Tralignare*, etc.

Stralucente, adj. (*-lou-tchèn-te*) Très-brillant; très-luisant; très-éclatant.

Stralunamento, s. m. (*-na-mén-to*) Roulement des yeux.

Stralunare, v. a. (*-ná-re*) Rouler les yeux; regarder de tous côtés.

Stramalvagio, gia, adj. (*-mal-vá-djo*) Très-méchant; très-malin.

Stramazzare, v. a. (*-ma-tsá-re*) Atterrer; renverser; étendre sur le carreau. ☾ Consterner; effrayer; abattre. + v. n. Tomber à terre évanoui, en défaillance.

Stramazzata, s. f. (*-tsá-ta*) Chute, coup qu'on se donne en tombant par terre.

Stramazzo, V. *Strapunto*.

Stramazzone, s. masc. (*-tsó-ne*) Rude coup qu'on se donne en tombant par terre. + Coup d'épée du haut en bas, coup d'estramaçon.

Stramba, s. f. (*strám-ba*) Corde faite d'herbe.

Strambasciare, V. *Trambasciare*.

Strambellare, v. a. (*-bel-lá-re*) Déchirer; déchiqueter; démembrer.

Strambello, s. m. (*-bèl-lo*) Haillon; lambeau; loque.

Strambo, ba, adj. (*strám-bo*) Tortu; cagneux. *Gamba stramba*. + s. m. V. *Stramba*.

Strambotto, ttolo, s. m. (*-bòt-to*) Sorte de poésie Italienne.

Strame, s. m. (*strá-me*) Fourrage. *Lassa l' avaro il pan*, *vive di strame*. ☾ Lit; gîte; demeure.

Strameggiare, v. n. (*-djá-re*) Manger le foin, le fourrage.

Stramenare, V. *Straportare*.

Stramezzare, V. *Tramezzare*.

Stramoggiare, v. n. (*-mo-djá-re*) Surabonder.

Stramortire, V. *Tramortire*.

Ƀ **Strampalato**, ta, adj. (*-pa-lá-to*) Extravagant; étrange.

Stranamente, adv. (*-na-mén-te*), issimamente. Durement; grossièrement. + Étrangement; bizarrement. + Excessivement; démesurément.

Stranare, v. act. (*-ná-re*) Éloigner; écarter; aliéner. + Maltraiter; traiter rudement. + verb. r. S'éloigner; s'écarter.

Strañaturare, v. a. (*stra-na-tou-rá-re*) Dénaturer.

Stranezza, subst. f. (*-né-tsa*) Mauvais traitement ; vexation ; outrage. + Chose étrange ; singularité.

Strangolare, v. a. (*-go-ld-re*) Étrangler ; suffoquer. ℂ *E la stancata fame colla satollitade strangoliamo.* + v. r. Crier à tue-tête ; s'égosiller.

Strangolato, ta, adj. (*-ld-to*) Étranglé. + *Gozzo strangolato*, goulot étroit. + *Voce strangolata*, voix aigre, aiguë, perçante.

Strangolatore, subst. m. (*-tô-re*) Qui étrangle, qui suffoque.

Strangolo, s. m. (*strán-go-lo*) Étranglement ; suffocation.

Strangosciare, V. *Trambasciare*.

Strangosciato, ta, adj. (*-chá-to*) Las ; fatigué ; abattu ; harassé.

Stranguglione, s. masc. (*-gou-glió-ne*) Étranguillon, maladie des chevaux. + au plur. Esquinancie, enflure des amygdales. + Infirmité ; indisposition ; incommodité. ℂ *Alle giovani i buon bocconi, e alle vecchie i stranguglioni.*

Stranguria, s. f. (*-goú-ria*) Strangurie, rétention d'urine.

Stranguriare, v. n. (*-rid-re*) Être incommodé de strangurie.

Stranguriato, ta, adj. et subst. (*-riá-to*) Qui a une strangurie.

Straniare, v. act. (*-nid-re*) Éloigner ; écarter ; séparer ; aliéner.

Straniere, ro, ra, adj. (*-nié-re*) Étranger, d'un autre pays. + Éloigné. + *Parsi straniero ad una cosa*, faire semblant de ne pas savoir quelque chose ; faire le niais.

Stranio, nia, adj. (*strá-nio*) Étranger. + Étrange ; extraordinaire ; inusité.

Strano, na, adj. (*strá-no*), issimo, accio, etto. Étranger, qui n'est pas de la famille, de la compagnie. + Étranger, qui est d'un autre pays. + Étrange ; extravagant ; bizarre ; extraordinaire. + Grossier ; rude ; impoli. + Éloigné ; séparé ; écarté. + Maigre ; pâle ; défait ; défiguré. + adv. Rudement ; fièrement.

Stranuccio, ia, adj. (*-noú-tcho*) Maigrelet ; fluet ; faible ; délicat.

Straordinariamente, adv. (*stra-or-di-na-ria-mén-te*) Extraordinairement ; singulièrement.

Straordinario, s. m. (*-ná-rio*) Courrier extraordinaire. + Massier. + Lecteur, professeur extraordinaire. + Débauche ; un extraordinaire.

Straordinario, ria, adject. issimo. Extraordinaire ; incroyable ; étrange ; étonnant ; excessif.

Strapagare, v. a. (*-pa-gá-re*) Surpayer.

Straparlare, verb. act. (*stra-par-lá-re*) Dégoiser ; médire.

Strapazzare, v. a. (*-pa-tsá-re*) Mépriser ; dédaigner ; faire peu de cas. + Maltraiter ; insulter ; fatiguer. ℂ *Strapazzare il mestiero*, maçonner, travailler à dépêche compagnon. + *Strapazzare un cavallo*, etc. Estrapasser, excéder un cheval.

Strapazzatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Négligemment ; nonchalamment.

Strapazzatore, trice, s. (*-tó-re*) Qui méprise, etc.

Strapazzo, s. m. (*-pá-tso*) Mépris ; outrage ; insulte. + Excès ; désordre ; peu de soin de soi-même. + *Cosa da strapazzo*, chose de fatigue, de tous les jours.

Strapazzoso, sa, adj. (*-tsó-ço*) Négligent.

Straperdere, v. a. (*-pér-de-re*) Perdre beaucoup.

Strapiantare, V. *Traspiantare*.

Strapiovere, verb. neut. (*-pió-ve-re*) Pleuvoir à verse, à seaux.

Straportare, v. a. (*-por-tá-re*) V. *Trasportare*. ℂ Échauffer ; animer ; remuer trop ; transporter.

Strapotente, adject. (*-tén-te*) Très-puissant.

Strappamento, s. m. (*strap-pa-mén-to*) Secousse pour arracher.

Strappare, v. a. (*-pá-re*) Arracher ; déchirer. + Rompre ; casser.

Strappata, s. f. (*-pá-ta*), ella. Secousse pour arracher. + Estrapade.

Strappato, ta, adj. (*-pá-to*) Arraché, etc. + Arraché ; séparé ; éloigné par force. *Strappato dalla consorte.* + Arraché, obtenu par force.

Strapregare, v. a. (*-pre-gá-re*) Prier avec instance.

Strapunto, s. m. (*-poún-to*), ino. Espèce de matelas, de hamac ; strapontin.

Straricco, ca, adject. (*-rik-ko*) Très-riche.

V Strarípevole, adj (*-pé-vo-le*) Fort escarpé ; fort rude.

Strasapere, v. n. (*-ça-pé-re*) Savoir beaucoup plus qu'il ne faut.

Strascicante, adj. (*-chi-kán-te*) Traînant, qui traîne à terre. ℂ Qui traîne, qui languit, en parlant du style.

Strascicare, v. a. (*-ká-re*) Traîner tirer après soi.

Strascico, s. m. (*strá-chi-ko*) L'action de traîner. + La queue d'une robe qui traîne. + Traînée, espèce de chasse qui se fait en traînant des morceaux de charogne pour attirer le renard. ℂ Reste ; surplus ; résidu. ℂ *Favellar col strascico*, traîner ses paroles.

Strascíconi, adv. (*-kó-ni*) En traînant.

STRASCINAMENTO, MIO, s. m. NATURA, f. (*stra-chi-na-mén-to*) L'action de traîner.

STRASCINARE, v. a. (*-ná-re*) Traîner; entraîner, tirer après soi. + *Strascinar ghiaccio*, charier, entraîner les glaces, en parlant des rivières.

STRASCINO, s. masc. (*-chi-no*) Tirasse. + Épervier, espèce de filet à prendre du poisson. + Boucher qui vend de la viande par les rues. ƒ Marcandier.

STRASECOLARE, V. *Trasecolare.*

STRASENTITO, TA, adj. (*-cen-ti to*) Senti vivement.

STRASORDINARIAMENTE, adv. (*-çor-di-na-ria-mén-te*) Extraordinairement.

STRASORDINARIO, RIA, adject. (*-ná-rio*) Extraordinaire; étrange.

STRASPORTARE, V. *Trasportare.*

STRATAGEMMA, s. m. (*-ta-dgém-ma*) Stratagème; ruse; artifice.

STRATAGLIARE, v. n. (*-gliá-re*) Couper comme un rasoir.

STRATO, s. masc. (*strá-to*) Plancher. + Tapis. + Couche; lit; banc.

STRATTA, V. *Stroppata.*

STRATTAGEMMA, V. *Stratagemma.*

STRATTEZZA, V. *Stravaganza.*

STRATTO, s. m. (*strát-to*) Répertoire.

STRATTO, TA, adj. Étrange; extravagant. + Issu, venu, descendu d'une personne, d'une race. + Tiré; extrait. + Séparé; écarté. + Enclin; adonné; porté; attaché.

STRAVAGANTE, adj. (*-va-gán-te*), ISSIMO. Extravagant; étrange; bizarre. + Fantasque; bourru; capricieux.

STRAVAGANTEMENTE, adverb. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Étrangement, d'une manière extraordinaire.

STRAVAGANZA, subst. fém. (*-gán-tsa*) Extravagance; bizarrerie.

STRAVALICARE, v. a. (*-li-ká-re*) Passer outre, en diligence, avec précipitation.

STRAVEDERE, v. act. (*-ve-dé-re*) Voir beaucoup, ou plus qu'il ne faut.

STRAVENARSI, v. réc. (*-nár-si*) S'extravaser.

STRAVERO, RA, adject. (*-vé-ro*) Très-vrai.

STRAVESTIRSI, verb. r. (*-ves-tír-si*) Se déguiser; se masquer; se travestir.

STRAVINCERE, v. a. (*-vín-tche-re*) Gagner plus qu'il ne faut.

STRAVISATO, V. *Travisato.*

STRAVIZIARE, verb. act. (*-tsiá-re*) Faire ripaille, gogaille, bombance.

STRAVIZZO, subst. m. (*-ví-tso*) Festin; bonne chère; gogaille; bombance; débauche.

STRAVOLERE, v. a. (*-vo-lé-re*) En trop vouloir.

STRAVOLGERE, v. a. (*-vól-dge-re*) Tordre, ou tourner avec violence pour ôter de sa place. ℭ *Stravolgere il significato di checchessia*, biaiser, détourner de son vrai sens. ℭ Oter; emporter; chasser. + v. r. Se renverser; verser, en parlant d'une voiture.

STRAVOLGIMENTO, s. m. (*stra-vol-dgi-mén-to*) Contorsion. + Révolution; renversement.

STRAVOLTAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Mal; mal-à-propos; autrement qu'il ne faut.

STRAVOLTARE, v. a. (*-tá-re*) V. *Stravolgere.* ℭ Renverser l'ordre; dire les choses confusément, sans liaison.

STRAVOLTO, TA, adj. (*-vól-to*) Tordu; contourné. ℭ Déréglé; dérangé; renversé; en désordre; de guingois.

STRAVOLTURA, V. *Stravolgimento.*

STRAZIARE, v. a. (*-tsiá-re*) Maltraiter; vexer; bourreler. + Se moquer; se jouer de quelqu'un. + Dissiper; prodiguer; gaspiller.

STRAZIATAMENTE, adverb. (*-ta-mén-te*) Avec peu de ménagement.

STRAZIATORE, s. m. (*-tó-re*) Qui maltraite, qui tourmente, etc. + Moqueur; railleur.

STRAZIEGGIARE, v. a. (*-tsie-djá-re*) Se moquer; railler; bafouer.

STRAZIEVOLE, adj. (*-tsié-vo-le*) Injurieux; outrageux.

STRAZIO, s. m. (*strá-tsio*) Déchirement, massacre; boucherie. + Outrage; injure; insulte.

STREBBIARE, v. a. et r. (*streb-biá re*) Frotter; lisser; farder. + Se farder; se frotter avec du fard.

STREBBIATEZZA, V. *Pulitezza.*

STREBBIATRICE, s. f. (*-tri-tche*) Femme qui se farde.

STRECCIARE, v. a. (*-tchá-re*) Dénatter; séparer; diviser.

STREFOLARE, v. a. (*-fo-lá-re*) Détordre; détortiller.

STREGA, s. f. (*stré-ga*), ACCIA. Sorcière; magicienne. + *Darsi alle streghe*, s'impatienter, se désespérer.

STREGARE, v. a. (*-gá-re*) Ensorceler; charmer. ℭ Ensorceler; séduire.

STREGHERÍA, s. f. (*-gue-rí-a*) Lieu où se rassemblent les sorciers; sabbat.

STREGGHIA, et STREGLIA, s. f. (*strég-guia*) Étrille. ℭ *Avere, dare una buona mano di stregghia*, recevoir, ou faire une bonne réprimande.

STREGGHIARE, et STREGLIARE, v. a. (*-guiá-re*) Étriller. + Gratter; racler.

STREGGHIATURA, s. f. (*-toú ra*) L'action d'étriller. ℭ *Avere, dare una buona stregghiatura*, recevoir une bonne réprimande; gronder, réprimander.

STREGOLA, V. *Mascellone.*

STREGONE, GONA, subst. (*-gô-ne*) Sorcier, magicien; sorcière, magicienne.

Stregonfría, V Stregoneccio, s. (*stre-go-ne-ri-a*) Sorcellerie; charme; magie.

Stregua, subst. f. (*stré-goua*) Écot; quote-part pour un repas en commun. + Portion; part; quote-part.

Stremamente, V. *Estremamente*.

Stremare, v. a. (*-má-re*) Diminuer; retrancher.

Stremenzire, v. a. (*-men-tsí-re*) Affaiblir; exténuer; empêcher de croître.

Stremità, tade, tate, s. f. (*-mi-tá*) Extrémité; bout. + Besoin extrême; disette; nécessité.

Stremo, ma, adj. (*stré-mo*) Dernier. + Extrême; très-grand. + Malheureux; misérable. + Mesquin; taquin; avaricieux. + Privé; destitué. + *Strema unzione*, extrême-onction. + s. m. Extrémité. + Besoin extrême.

Strenna, s. f. (*strén-na*) Étrenne.

Strenuamente, adverb. (*-noua-mén-te*) Vaillamment; courageusement.

Strenuità, tade, tate, s. f. (*-noui-tá*) Bravoure; valeur; courage.

Strenuo, ua, adj. (*stré-nouo*) Brave; valeureux; vaillant.

Strepere, v. n. (*stré-pe-re*) Bruire; faire du fracas; retentir.

V Strepidire, v. n. (*-pi-dí-re*) Être étourdi par le bruit.

V Strepire, v. a. et n. (*-pí-re*) Être étourdi par le bruit; ou remplir de bruit, faire du bruit.

Strepitante, adj. (*-tán-te*) Bruyant; retentissant.

Strepitare, verb. a. (*-tá-re*) Bruire; mener beau bruit. ℂ *Strepitare di checchessía*, parler hautement de quelque chose.

Strepiteggiare, v. n. (*-te-djá-re*) Faire quelque bruit.

Strepito, s. m. (*stré-pi-to*) Bruit; fracas; vacarme.

Strepitosamente, adverb. (*-ça-mén-te*) Avec bruit.

Strepitoso, sa, adj. (*-tó-ço*) Bruyant; éclatant.

Stretta, s. f. (*strét-ta*) Étreinte; serrement. + Presse; foule. + Détroit; défilé. + *Stretta di spalle*, haussement d'épaules. + *Stretta di neve*, quantité de neige. + *Stretta di vettovaglia*, etc., disette, manque, pénurie. ℂ *Dar la stretta*, réduire aux extrémités, opprimer, accabler. + *Avere la stretta*, être réduit à l'étroit, être en grand danger. + *Essere alle strette*, adv. Être sur le point de conclure quelque affaire. + *Essere, mettersi alle strette*, être en grand danger.

Strettamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Étroitement. + Extrêmement. + Maigrement; sobrement; mesquinement. + Instamment; vivement; affectueusement. + Étroitement; rigoureusement. + Brièvement; succinctement.

Strettezza, s. f. (*stret-té-tsa*) Petitesse de lieu; resserrement. ℂ Limitation; circonspection. + Contrainte, dure nécessité. + Lésine; épargne; misère. ℂ *Strettezza di cuore*, détresse, inquiétude, embarras d'esprit. + *Strettezza di petto*, difficulté de respirer.

Stretto, subst. masc. (*strét-to*) Détroit; défilé, lieu étroit. + Difficulté; embarras; détresse. ℂ *Mettere a stretto*, mettre par force. + *Passar per lo stretto de' nemici*, passer au milieu des ennemis.

Stretto, ta, adj. issimo. Étroit; serré; fermé. + Pressé; joint étroitement; placé près-à-près. + Étroit; petit; serré, par opposition à *Largo*. + Secret. + Familier; intime; confident. + Épais; dense. + Retenu; réservé; circonspect. + Pauvre; disetteux; modique; petit. + Chagrin; tourmenté; affligé. + Extrême; très-grand. + Précis; exact; détaillé. + Rigoureux; sévère. + *Parente stretto*, proche parent.

Stretto, adv. V. *Strettamente*. ℂ Chichement; mesquinement.

Strettoia, s. f. (*-tó-ia*) Bande; bandage.

Strettoio, s. m. (*-tó-io*), toio. Presse; pressoir; laminoir. + Bandage étroit.

Strettura, subst. f. (*-toú-ra*) Étreinte; étrécissement; serrement; étranglement. + Petitesse, défaut d'un lieu trop étroit.

Stria, s. f. (*strí-a*) Cannelure. + *T. d'Anat.* Stries.

Stribbiare, diatrice, V. *Strebbiare*, etc.

Stribuire, v. act. (*-bouí-re*) V. *Distribuire*. + Renverser; ruiner; démolir; abattre.

Stribuzione, V. *Distribuzione*.

Stridente, adj. (*-dén-te*) Bruyant; glapissant. + Extrêmement froid.

Stridere, v. neut. (*strí-de-re*) Crier; jeter les hauts cris; glapir. ℂ Craquer; bruire; éclater, en parlant des choses.

Stridevole, adject. (*-dé-vo-le*) Aigre; aigu.

Stridio, s. m. (*-dí-o*) L'action de crier, d'éclater, etc.

Strido, s. m. (*strí-do*), au pl. i Stridi et le Strida. Cri; clameur.

Stridore, dimento, s. m. (*-dó-re*) Cri; clameur. + Rigueur du froid; froid excessif. + *Stridor di denti*, grincement de dents.

Stridulo, la, adj. (*strí-dou-lo*) Aigre; aigu; perçant.

Strigare, verb. act. (*-gá-re*) Démêler; dénouer; défaire. ℂ Débrouiller; débarrasser; éclaircir; démêler.

Strigatore, s. m. (*stri-ga-tó-re*) Qui démêle, qui dénoue. ☾ Qui démêle, qui accommode.

Strige, s. f. (*strí-dge*) Fresaie, oiseau de nuit.

Strigio, s. masc. (*strí-dgio*) Solanum, plante.

Strigliare, Striglia, Voy. *Stregghiare*, *Stregghia*.

Strignente, adj. (*²gnén-te*) Astringent. + Assujettissant.

Strignere et Stringere, v. a. (*strí-gnere*) *Stringo, strigni*, etc.; *strinsi*; *stretto* et *strinto*, *ta*. Serrer; presser; lier étroitement et avec force. ☾ *Il legame dell' amicizia stringe più che quel del parentado.* + Joindre ensemble; serrer, approcher davantage. ☾ Obliger; forcer; astreindre. + Assiéger; serrer de fort près. ☾ Emouvoir. + Tourmenter. + Avoir à cœur. + *Strigner il sangue*, arrêter le sang. ☾ *Strigner tra l' uscio e 'l muro*, mettre au pied du mur. + *Stringer la spada*, mettre la main à l'épée. + v. r. Se rapprocher; se serrer; se joindre. + Se recueillir. *Seco si stringe, e piange.* + Lésiner. + Se ménager; se régler.

Strignimento, subst. m. (*-gni-mén-to*) Serrement; étrécissement; contrainte.

Strignitura, s. f. (*-toú-ra*) Etreinte; serrement. + Jointure; liaison.

Strigolo, s. m. (*strí-go-lo*) Épiploon; coiffe, membrane graisseuse.

Strillare, v. act. (*stril-lá-re*) Jeter les hauts cris; crier à tue-tête.

Strillo, s. m. (*stríl-lo*) Hauts cris.

Strimpellamento, s. m. latura, f. (*strim-pel-la-mén-to*) Mauvais son, discordance d'un instrument.

Strimpellare, v. act. (*strim-pel-lá-re*) Jouer mal de quelque instrument.

Stringa, s. f. (*strín-ga*) Aiguillette; lacet.

Stringare, V. *Ristrignere*.

Stringaio, s. m. (*-gá-io*) Aiguilletier.

Stringato, ta, adj. (*-gá-to*) Serré; bref; succinct; abrégé. + Petit; étroit.

Strione, etc. V. *Istrione*.

℔ Strippare, v. n. (*strip-pá-re*) Manger à ventre déboutonné; se crever de nourriture.

Striscia, s. f. (*strí-cha*), etta, oliila, uola. Bande; liste; bandeau. + Raie. + Trace; traînée. ℔ Épée. ☾ Serpent.

Strisciare, v. n. (*-chá-re*) Ramper, se traîner sur le ventre comme le serpent. ☾ v. a. et n. Raser; glisser; frotter en passant.

Strisciata, s. f. (*-chá-ta*) Glissade.

Striscioni, s. f. adv. (*-chó-ni*) *Camminare striscioni*, marcher en se traînant.

Stritolabile, adj. (*-to-lá-bi-le*) Friable; cassant.

Stritolamento, atura, subst. (*stri-to-la-mén-to*) Broiement.

Stritolare, v. a. et r. (*-lá-re*) Broyer; briser; émier; émietter. ☾ Mourir d'envie; languir, se consumer de désir.

Strizzare, V. *Spremere*.

Strofa, fe, s. f. (*stró-fa*), accia. Strophe; stance; couplet.

Strofinaccio, ciolo, s. m. (*-fi-ná-tcho*) Lavette, mauvais linge pour laver la vaisselle. ℱ Femme débauchée.

Strofinamento, s. m. (*-mén-to*) Frottement; froissement.

Strofinare, verb. act. (*-ná-re*) Frotter; froisser; nettoyer; lustrer; polir.

Strofinio, s. masc. (*-ní-o*) Frottement, froissement continuel.

Strolagare, v. a. (*-la-gá-re*) Faire profession d'astrologie; prédire l'avenir. ☾ Ruminer; réfléchir; repasser dans son esprit.

Strolago, s. m. (*stró-la-go*) Astrologue.

Strología, logare, logo, V. *Astrologia*, *Strolagare*, *Strolago*.

Strombazzare, v. a. (*strom-ba-tsá-re*) Trompetter, publier à son de trompe.

Strombazzata, s. f. (*-tsá-ta*) Son de trompette.

Strombettare, v. a. (*-bet-tá-re*) Trompetter, sonner de la trompette. + Trompetter, publier à son de trompette.

Strombettata, subst. f. (*-tá-ta*) Son de trompette. + V. *Romore*.

Strombettiere, s. m. (*-tié-re*) Trompette, qui sonne de la trompette.

Strombettío, subst. masc. (*-tí-o*) Son de trompette.

Stromento, V. *Strumento*.

Stroncare, camento, catura, V. *Troncare*, *camento*, *catura*.

Stronzare, v. a. (*-tsá-re*) Rogner; retrancher, diminuer trop.

Stronzo, zolo, s. masc. (*strón-tso*), letto, lino. Etron. + adject. *Monete stronze*, monnaies rognées.

Stropicciagione, s. f. (*-pi-tcha-djó-ne*) Friction.

Stropicciamento, s. m. (*-mén-to*) Frottement; froissement.

Stropicciare, v. a. (*-tchá-re*) Frotter; froisser. + Choquer; frapper; donner contre. ☾ Ennuyer; fatiguer.

Stropicciatura, s. f. (*-toú-ra*) Friction; frottement; froissement.

Stropiccio, ccio, s. m. (*-pí-tcho*) Frottement; froissement. ☾ Fatigue; peine; chagrin; affliction.

Stropiccione, V. *Bacchettone*.

Stropiare, etc. V. *Storpiare*, etc.

Stroppio, s. m. (*stróp-pio*) Empêchement; obstacle.

Stroscia, s. f. (*stró-cha*) Trace, raie

que l'eau laisse en coulant sur quelque chose.

Strosciare, v. n. (*stro-chá-re*) Bruire ; murmurer : il se dit du bruit de l'eau qui tombe. + Tomber.

Stroscio, subst. m. (*stró-cho*) Bruit de l'eau qui tombe. + Chute ; ruine ; bruit que fait quelque chose en tombant.

Strozza, s. f. (*stró-tsa*) Gosier ; gorge.

Strozzamento, V. *Strozzatura*.

Strozzare, v. act. (*-tsá-re*) Étrangler ; égorger ; couper la gorge.

Strozzato, ta, adj. (*-tsá-to*) Égorgé, etc. + *Vaso strozzato*, vase qui a le goulot étroit. + *Veste strozzata*, robe bien serrée, étroite.

Strozzatoio, ia, adject. (*-tó-io*) Qui étrangle. + *Susine strozzatoie*, sorte de prunes fort âpres, fort aigres ; on le dit aussi des autres fruits âpres. + *Vaso col collo strozzatoio*, vase qui a le goulot fort étroit, et la bouche très-large.

Strozzatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action d'étrangler. ℂ La partie étroite du col d'un vase.

Strozziere, s. masc. (*-tsié-re*) Autoursier ; fauconnier.

Strozzule, s. masc. (*-tsoú-le*) Gosier ; gorge.

Struffo, Struffolo, s. m. (*stroúf-fo*) Lambeau, ou + tas, monceau de lambeaux.

Struggere, v. a. (*stroú-dge-re*) *Struggo, struggi*, etc. ; *strussi ; strutto, ta*. Liquéfier ; fondre ; dissoudre. + Détruire ; renverser, etc. ℂ Faire mourir d'envie. *Costei mi fa propio struggere*. + v. r. Se liquéfier. + Se détruire. ℂ Se consumer, mourir d'envie.

Struggimento, s. masc. (*-dgi-mén-to*) Liquéfaction ; dissolution. + Défaillance ; pâmoison. + Destruction ; désolation ; ruine. + Impatience ; inquiétude ; ennui. ℂ Désir ardent ; passion vive.

Struggitore, trice, s. (*-tó-re*) Destructeur ; désolateur.

Struire, to, V. *Instruire*, etc.

Struma, s. f. (*stroú-ma*) Écrouelles ; tumeur.

Strumentale, adj. (*-mén-ta-le*) Instrumental, qui sert d'instrument. *Causa strumentale*. + *Musica strumentale*, musique instrumentale, d'instrumens.

Strumentalmente, adv. (*-mén-te*) Par vertu instrumentale.

Strumento, s. masc. (*-mén-to*), accio, ino. Instrument, tout ce qui sert à faire quelque chose. + Instrument de musique. + Clavecin. + Instrument ; outil ; engin ; machine. + Instrument ; contrat ; acte public.

Strupare, v. a. (*-pá-re*) Déflorer ; violer ; dépuceler.

Strupo, s. m. (*stroú-po*) Viol ; défloration.

Strutto, ta, adj. (*stroút-to*) Dissous, etc. + Détruit ; désolé ; ruiné. ℂ Défait ; pâle ; triste ; consterné. + Maigre ; exténué. + s. m. V. *Lardo*.

Struttura, s. f. (*-toú-ra*) Structure ; construction. + Ordre ; disposition ; structure.

Struzione, V. *Distruzione*.

Struzzo, zolo, subst. m. (*stroú-tso*) Autruche, oiseau.

Stuccare, v. a. (*stouk-ká-re*) Boucher avec du plâtre ; enduire avec du stuc, ou du plâtre. ℂ Farder. + Dégoûter ; rassasier. *La carne grassa stucca* ℂ Dégoûter ; rassasier ; ennuyer ; révolter.

Stuccatore, s. m. (*-tó-re*) Stucateur ouvrier qui travaille en stuc.

Stucchevolare, laggine, V. *Infastidire*, *Fastidiosaggine*.

Stucchevole, adj. (*-ké-vo-le*), issimo. Fâcheux ; dégoûtant ; ennuyant.

Stucchevolezza, subst. f. (*-lé-tsa*) Dégoût ; satiété ; ennui.

Stucchevolmente, adv. (*-mén-te*) Ennuyeusement ; avec dégoût.

Stucco, s. m. (*stoúk-ko*) Stuc, sorte de mastic.

Stucco, ca, adject. Rassasié ; dégoûté ; ennuyé.

Studente, adj. et s. (*-dén-te*) Étudiant ; candidat.

Studiabile, adj. (*-diá-bi-le*) Qui mérite d'être étudié.

Studiamento, s. m. (*-mén-to*) Soin ; diligence ; attention.

Studiante, V. *Studente*.

Studiare, v. neut. (*-diá-re*) Étudier, s'appliquer à quelque science. + Vaquer. s'appliquer, s'adonner à quelque chose. ℂ v. a. Cultiver ; labourer, et + épuiser, mettre un homme sur ses dents. *La donna lo studiava*. + v. n. et r. Hâter ; dépêcher. ℂ S'étudier ; s'appliquer ; s'efforcer ; tâcher de faire, ou s'exercer à faire quelque chose.

Studiato, ta, adject. (*-diá-to*) Étudié. ℂ Souhaité ; désiré. + Étudié ; cultivé ; soigné. + Alambiqué ; recherché ; affecté.

Studiatore, trice, s. (*-tó-re*) Étudiant, qui étudie.

Studievolmente, volemente, adverb. (*-die-vol-mén-te*) Expressément ; exprès ; à dessein.

Studio, s. m. (*stoú-dio*) Étude ; travail ; application d'esprit. + L'étude ; les sciences ; les arts. + Soin ; étude ; diligence ; industrie. + École ; classes. + Cabinet d'étude. + *Term. de Peint., de Sculpt.* Étude. + *Studio soverchio*, affec-

tion. + *A studio. A bello studio,* adv. xprès ; de propos délibéré.

Studiolo, s. m. (*stou-dió-lo*) Étudiole. Petit buffet à tiroirs.

Studiosamente, adv. (*-sa-mén-te*), issiamente. A dessein ; exprès. + Soigneusement ; exactement. + Promptement ; itement.

Studioso, sa, adj. (*-dió-so*), issimo. Studieux ; appliqué. + Soigneux ; diligent. + Vif ; prompt ; hâtif.

Stuello, s. m. (*stouél-lo*) Bourdonnet ; tente, rouleau de charpie qu'on met dans les plaies.

Stufa, subst. f. (*stoú-fa*), etta. Étuve. + Fourneau pour distiller. + Étuvement ; fumigation.

Stufaiuolo, iolo, s. m. (*-ió-lo*) Étuviste ; baigneur.

Stufare, verb. a. (*-fá-re*) Servir aux étuves ; tenir les étuves. ☾ Ennuyer. + v. r. Se baigner, prendre un bain.

Stufato, ta, adj. (*-fá-to*) Passé par les étuves. + Bouché comme une étuve. + *Carne stufata*, et *Stufato*, s. masc. Étuvée ; daube.

Stufatura, s. f. (*-toú-ra*) L'usage des étuves, des fumigations.

Stufo, fa, adj. (*stoú-fo*) Ennuyé ; dégoûté ; fatigué.

Stultizia, V. *Stoltizia*.

Stumia, et **Stummia**, subst. fém. V. *Schiuma*.

Stumiare, et **Stummiare**, v. a. V. *Schiumare*.

Stuoia, subst. f. (*stouó-ia*) Natte de jonc, etc.

Stuolo, s. masc. (*stouó-lo*) Troupe, bande de soldats. ☾ Multitude, grosse bande.

Stuonare, v. neut. (*-ná-re*) Détoner, sortir du ton.

Stupefare, v. a. (*stou-pe-fá-re*) Étonner ; étourdir. + Engourdir ; stupéfier. + v. r. S'étonner ; s'émerveiller.

Stupefattivo, va, adject. (*-fat-tí-vo*) Capable d'étourdir, d'engourdir.

Stupefazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Stupéfaction ; étonnement.

Stupendamente, adverb. (*-pen-da-mén-te*) Merveilleusement ; prodigieusement.

Stupendo, da, adj. (*-pên-do*), issimo. Surprenant ; étonnant ; prodigieux. + Très-savoureux ; très-bon ; exquis.

Stupidezza, s. fém. (*-pi-dé-tsa*) Stupidité ; bêtise ; balourdise.

Stupidire, v. neut. (*-dí-re*) V. *Stupire*. + Devenir stupide, bête.

Stupidità, V. *Stupidezza*.

Stupido, da, adj. (*stoú-pi-do*), issimo. Étonné ; émerveillé ; surpris. + Stupide ; hébété ; grossier ; sot ; bûche ; endormi. + Engourdi. *Membro stupido*.

Stupire, v. n. (*stou-pí-re*) *Stupo* et *stupisco*. S'étonner ; être surpris ; s'ébahir.

Stupore, s. m. (*-pó-re*) Étonnement ; surprise ; admiration. + Stupeur ; engourdissement.

Stuprare, V. *Strupare*.

Stupratore, s. m. (*-pra-tô-re*) Celui qui déflore, qui viole une fille.

Stupro, V. *Strupo*.

Sturare, v. a. (*-rá-re*) Déboucher ; dégorger ; ôter le bouchon.

Sturbamento, s. masc. batura, f. (*-ba-mén-to*) Dérangement ; trouble.

Sturbare, v. act. (*-bá-re*) Déranger ; troubler ; empêcher ; interrompre.

Sturbatore, subst. m. (*-tó-re*) Celui qui trouble, qui dérange, etc.

Sturbo, s. m. V. *Disturbo*.

Sturmento, V. *Strumento*.

Stuzio, subst. m. (*stoú-tsio*) Chou sauvage.

Stuzzicadenti, s. m. (*-ka-dên-ti*) Cure-dent.

Stuzzicare, v. a. (*-ká-re*) Piquer, picoter légèrement. ☾ Aiguillonner ; presser ; exciter. + Émouvoir ; irriter. *Stuzzicar l' appetito*, *la voglia*, etc. aiguiser, mettre en appétit. ☾ *Stuzzicar il can che dorme*, *il vespaio*, *il formicaio*, *le pecchie*, *il naso dell' orso quando fuma*, éveiller le chat qui dort. ☾ *Stuzzicare i ferruzzi*, employer tous les moyens, faire tous les efforts. + v. r. Se piquer ; se frotter. + *Stuzzicarsi i denti*, se nettoyer les dents, et ☾ manger.

Stuzzicatoio, s. m. (*-tô-io*) Aiguillon, pointe pour piquer.

Stuzzicatore, s. m. (*-tô-re*) Celui qui aiguillonne, qui excite, etc.

Stuzzicorecchj, s. masc. (*-ko-rék-ki*) Cure-oreille.

Su, adv. (*soú*) Dessus. + En haut. + *Levare*, *levarsi su*, se lever, se mettre debout. + *Venir su*, croître, et ☾ s'élever ; s'agrandir, s'accroître en réputation, en honneur. + *Su*, prép. Sur. + Sur ; près ; vers ; environ. *La sera, su 'l tramontar del sole*. + Partic. exhortat. Sus ; courage ; ça ; là là. *Su tosto, donna lievati*. + *Su su*, courage, courage.

Suadere, V. *Persuadere*.

Suadevole, adj. (*soua-dé-vo-le*) Persuasible.

Svagamento, s. m. (*sva-ga-mén-to*) Évagation ; distraction ; diversion.

Svagare, v. a. (*-gá-re*) Distraire ; aliéner ; divertir. + v. r. Se dissiper ; se détourner. + S'amuser ; se récréer ; se divertir un peu.

Svagato, ta, adj. (*-gá-to*) Détourné,

etc. + Errant, qui se promène par-ci, par-là.

Svagolare, V. *Svagare*.

Svaligiare, v. a. (*sva-li-djá-re*) Tirer de la valise. + Dévaliser; détrousser; voler.

Svampare, v. n. (*svam-pá-re*) S'évaporer, en parlant du feu, de la flamme, de la chaleur, etc.

Svanimento, s. m. (*-ni-mén-to*) Évanouissement.

Svanire, v. n. (*-ní-re*) S'exhaler; s'évanouir; s'évaporer. + Disparaître; s'évanouir. + Manquer, ne pas réussir.

Svantaggio, s. m. (*-tá-djo*) Désavantage; échec; perte; détriment; tort.

Svantaggiosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Désavantageusement.

Svantaggioso, sa, adj. (*-djó-ço*) Désavantageux; préjudiciable; incommode: ruineux.

Svaporabile, V. *Vaporabile*.

Svaporamento, V. *Svaporazione*.

Svaporare, v. a. (*-po-rá-re*) Évaporer; exhaler. + v. n. S'évaporer; se répandre.

Svaporatissimo, ma, adj. (*-tís-si-mo*) Fort évaporé. ℂ Très-dissipé; très-vain.

Svaporazione, pore, s. f. (*-tsió-ne*) Évaporation; dissipation; vapeur.

Svariamento, s. m. (*-ria-mén-to*) Frénésie; délire. + Diversité; variété.

Svariare, v. neut. (*-riá-re*) Varier; changer, être inconstant. + Varier; être différent.

Svariatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Différemment; diversement; autrement. + Séparément.

Svariato, ta, adj. (*-riá-to*) Différent; divers. + Bigarré, mélangé de diverses couleurs.

Svario, ria, adj. (*svá-rio*) Différent. + Bigarré. + s. m. Différence; diversité; erreur.

Svarione, s. m. (*-rió-ne*) Une grande absurdité; une grande sottise.

Suasibile, adj. (*soua-ci-bi-le*) Persuasible, qu'on peut persuader.

Suasione, subst. f. (*soua-ció-ne*) Persuasion.

Suasivo, va, adj. (*-ci-vo*) Persuasif.

Suave, vissimo, vezza, vità, Voy. *Soave*, etc.

Subalbido, da, adj. (*sou-bál-bi-do*) Blanchâtre, qui est un peu blanc, qui tire sur le blanc.

Subalternante, adj. (*-ter-nán-te*) Qui a des subalternes.

Subalternare, v. a. (*-ná-re*) Subordonner; rendre subalterne.

Subalternativo, va, adj. (*-tí-vo*) Subordonné; dépendant.

Subalternato, ta, adj. (*-ná-to*) Subalterne; sujet; dépendant; assujetti.

Subalterno, na, adj. (*-tér-no*) Subalterne; subordonné; inférieur. + s. m. Subalterne; dépendant.

Subastare, v. a. (*sou-bas-tá-re*) Vendre à l'enchère, à l'encan.

Subastazione, s. f. (*-ta-tsió-ne*) Subhastation; vente à l'encan.

Subbia, s. f. (*soúb-bia*), etta. Pointe affûtée de court, qui sert aux sculpteurs.

Subbiare, v. a. (*-biá-re*) Dégrossir un ouvrage de sculpture.

Subbiato, ta, adj. (*-biá-to*) Dégrossi à la pointe. ℂ Percé de coups; malade.

Subbietto, subst. et adj. Subbiezione, V. *Suggetto*, *Suggezione*.

Subbilioso, sa, adj. (*-lió-ço*) Un peu bilieux.

Subbillare, V. *Sobillare*.

Subbio, s. m. (*soúb-bio*) Ensuple.

Subbissamento, s. m. (*-bis-sa-mén-to*) Renversement; ruine; destruction.

Subbissare, v. a. (*-sá-re*) Renverser; abîmer; ravager. + v. n. S'écrouler; périr; tomber en ruine.

Subbisso, s. m. (*-bís-so*) Renversement; destruction; ruine. ℂ Prodige; merveille.

Subbollire, v. a. et n. (*-bol-lí-re*) Bouillir lentement, tout bas.

Subcutaneo, nea, adj. (*-kou-tá-neo*) Entre cuir et chair.

Subentrare, v. a. (*-ben-trá-re*) Remplacer, entrer à la place de quelque chose.

Subietto, V. *Suggetto*.

Subillare, lamento, V. *Sobillare*, etc.

Subissare, Subisso, V. *Subbissare*, etc.

Subitamente, adv. (*-bi-ta-mén-te*), issimamente. Sur-le-champ; d'abord; aussitôt; incontinent.

Subitanamente, adv. (*-na-mén-te*) Soudain; subitement; à l'improviste.

Subitaneo, no, a, adj. (*-tá-neo*) Subit; inopiné; imprévu.

Subitezza, Subitanza, s. f. (*-té-tsa*) Vitesse; promptitude.

Subito, ta, adj. (*soú-bi-to*) Subit; prompt; soudain; vite. + Colère; bilieux. + *Subito*, adv. Soudain; aussitôt; d'abord; subitement.

Subiugare, v. a. V. *Soggiogare*.

Subiuntivo, s. m. (*-bioun-ti-vo*) Subjonctif, mœuf.

Sublimamento, s. m. (*-bli-ma-mén-to*) Élévation. + *T. de Chim.* Sublimation.

Sublimare, v. act. (*-má-re*) Élever; relever; agrandir. + *T. de Chim.* + Sublimer; purifier.

Sublimatorio, s. m. (*-tó-rio*) *T. de Chim.* Sublimatoire, vaisseau qui sert à la sublimation.

Sublimazione, s. f. (*-tsió-ne*) Élévation; agrandissement. + *T. de Chim.* Sublimation; rectification.

Sublime, adj. (*sou-blí-me*), issimo. Sublime; élevé. + Sublime; grand; éminent; pompeux.

Sublimemente, adv. (*-mén-te*) Sublimement.

Sublimità, tade, tate, s. f. (*-mi-tá*) Sublimité; hauteur; grandeur; élévation. + Excellence, titre honorifique.

Subodorare, v. a. (*-bo-do-rá-re*) Sentir; pressentir, avoir vent de quelque chose.

Subordinamento, s. m. (*-bor-di-na-mén-to*) Subordination; soumission; résignation.

Subordinare, v. a. (*-ná re*) Subordonner; faire dépendre.

Subordinato, ta, adj. (*-ná-to*) Subordonné; inférieur; dépendant.

Subordinazione, s. f. (*-tsió-ne*) Subordination; infériorité; dépendance.

Subornare, v. a. (*-ná-re*) Suborner; aposter; corrompre; séduire.

Subornatore, s. m. (*-tô-re*) Suborneur.

Subornazione, s. f. (*-tsió-ne*) Subornation.

Subventaneo, nea, adj. (*-ven-tá-neo*) *Uovo subventaneo*, œuf sans germe, œuf nain.

V Subuglio, s. m. (*-boú-glio*) Bagarre; chamaillis; confusion; batterie.

Suburbano, na, adj. (*-bour-bá-no*) Qui est autour d'une ville, ou qui en dépend.

Succedaneo, nea, adj. (*-tche-dá-neo*) Ce qui est substitué à la place de quelque autre chose. + s. m. Succédanée.

Succedente, adj. (*-dén-te*) Successeur, qui succède.

Succedere, v. a. (*-tché-de-re*) Succéder, prendre la place de...+Suivre; venir après. + Succéder, hériter des biens de quelqu'un. + Arriver; advenir.

Succedevole, adj. (*-dé-vo-le*) Qui succède, qui suit, qui vient après.

Succedevolmente, adv. (*-mén-te*) Successivement, etc.

Succedimento, s. m. (*-di-mén-to*) Succès; événement.

Succeditore, trice, subst. (*-tô-re*) Successeur, qui succède.

Succeduto, ta, adj. (*-doú-to*) Succédé, etc. Arrivé; advenu.+ s. m. Succès, ce qui est arrivé.

Succenericcio, Succenerino, na, adj. (*-ne-ri-tcho*) Cuit sous la cendre.

Succinturiato, ta, adj. (*-tou-riá-to*) *T d'Anat.* Surrénal. V. *Rene.*

Successione, s. f. (*-tches-sió-ne*) Succession; suite. +Succès; événement; issue.

Successivamente, adv. (*-va-mén-te*) Successivement; de suite.

Successivo, va, adj. (*-sí-vo*) Successif; subséquent. + Successif; progressif. + adv. Successivement.

Successo, s. m. (*sou-tchês-so*) Succès; événement; cas; effet; issue d'une affaire.

Successore, s. m. (*-só-re*) Successeur. + Héritier; hoir.

Successorio, ia, adj. (*-só-rio*) Qui appartient à la succession, à l'hoirie.

Succhiare, Succhiamento, V. *Succiare*, etc.

Succhiare, v. a. (*souk-kiá-re*) Amorcer, percer, trouer avec un foret.

Succhiellamento, s. m. (*-kiel-la-mén-to*) L'action de percer, d'amorcer, etc. ℭ Subtilité, l'action de trop approfondir.

Succhiellare, v. a. (*-lá-re*) Amorcer, percer avec une tarière. ℭ Creuser, approfondir trop. ℭ Risquer, être sur le point de... + *Succhiellare le carte*, prendre carte couverte, et la découvrir petit à petit, filer les cartes.

Succhiellinaio, s. m. (*-li-ná-io*) Faiseur d'amorçoirs, de forets, de tarières; vrillier.

Succhiello, s. m. (*-kiél-lo*), etto, ino. Laceret; petite tarière; amorçoir.

Succhio, subst. m. (*soúk-kio*) Foret; tarière. + Suc, liqueur que l'on exprime des herbes, des fruits, etc. + Sève, suc nourrissier des plantes. + *Essere in succhio*, être en sève, et ℭ être en chaleur, en rut.

Succiabeone, s. m. (*sou-tcha-beó-ne*) Biberon, grand buveur.

Succiamento, s. m. (*-mén-to*) Succion; sucement.

Succiante, adject. (*-tchán-te*) Qui suce.

Succiare, v. a. et r. (*-tchá-re*) Sucer, attirer le suc. ℭ Sucer; s'approprier le meilleur. + Retirer son haleine à soi, lorsqu'on ressent quelque douleur. ℭ Avaler; endurer; patienter; se soumettre.

Succiasangue, V. *Sanguisuga.*

Succiatore, trice, subst. (*-tô-re*) Qui suce.

Succidere, v. a. (*-tchí-de-re*) Couper du dessous, ou par dessous. ℭ Oter; retrancher; enlever; chasser.

Succignere, cingere, v. a. (*-tchí-gne-re*) Se ceindre au-dessus de la ceinture pour trousser ses habits. ℭ Modérer; refréner; retenir.

Succintamente, adv. (*-tchin-ta-mén-te*) Succinctement; brièvement.

Succinto, ta, adj. (*-tchin-to*) Ceint ou troussé au fond de la ceinture.+ Court; troussé. *In abito succinto era Marfisa.* + Succinct; bref; court; concis.

Succio, subst. m. (*soú-tcho*) Gorgée; ℭ Suçon. + *In un succio*, adv. En un clin d'œil; dans un moment.

Succiola, s. f. (*soú-tcho-la*) Châtaigne

bouillie. ☾ *Uom da succiole*, homme de rien, ignorant, sot.

Succiso, sa, adj. (*sou-tchi-so*) Coupé au-dessous.

Succo, Succoso, V. *Succhio*, *Sugoso*.

Succumbere, V. *Soggiacere*.

Sucido, da, adj. (*soù-tchi-do*), issimo. Sale; mal-propre; crasseux. *Biancheria sucida*, linge sale. *Uomo sucido*, homme mal-propre. + *Sucide mazzate*, etc. rudes, grands coups de bâton. ☾ *Parole sucide*, paroles sales, obscènes, déshonnêtes.

Sucidume, subst. m. (*-doû-me*) Saleté; mal-propreté; vilenie; ordure.

Suco, Sucosità, Sucoso, V. *Sugo*, etc.

Sud, subst. masc. (*soùd*) Le Sud; le Midi.

Sudacchiare, v. n. (*-dak-kiá-re*) Suer un peu.

Sudamini, s. m. pl. (*-dá-mi-ni*) *T. de Méd.* Ébullitions.

Sudantissimo, ma, adj. (*-dan-tís-si-mo*) Très-laborieux.

Sudare, v. n. (*-dá-re*) Suer. + Suer, rendre de l'humidité. *Suda sangue la Dea, trema la terra.*

Sudario, s. m. (*-dá-rio*) Suaire; mouchoir. + Le Saint-Suaire.

Sudaticcio, ia, adj. (*-ti-tcho*) Qui est un peu humide de sueur.

Sudato, ta, adj. (*-dá-to*) Suant, qui est mouillé de sueur, qui sue. ☾ Fabriqué, travaillé, fait avec peine.

Sudatorio, ria, adj. (*-tó-rio*) Sudorifique; sudorifère, qui provoque la sueur. + s. m. Étuve.

Suddecano, s. m. (*-de-ká-no*) Sous-doyen.

Suddelegare, v. act. (*-le-gá-re*) Subdéléguer; commettre avec pouvoir d'agir, etc.

Suddelegato, ta, adj. et. s. m. (*-gá-to*) Subdélégué.

Suddelegazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Subdélégation.

Suddetto, ta, adj. (*-dêt-to*) Susdit.

Suddiaconato, Suddiacono, V. *Soddiaconato*, etc.

Suddistinguere, v. act. (*-tin-goue-re*) Distinguer de nouveau.

Suddistinzione, s. fém. (*-tin-tsiô-ne*) Nouvelle distinction.

Suddito, ta, adj. (*soùd-di-to*) Soumis; subjugué; sujet. + subst. masc. Sujet; vassal.

Suddividere, v. act. (*-vi-de-re*) Subdiviser.

Suddivisibile, adj. (*-ci-bi-le*) Qu'on peut subdiviser.

Suddivisione, s. fém. (*soud-di-vi-ziô-ne*) Subdivision.

Sudduplo, pla, adj. (*soùd-dou-plo*) Sous-double.

Sudiciccio, cia, adj. (*sou-di-tchi-tcho*) Un peu sale.

Sudicio, Sudiciume, V. *Sucido*, etc.

Sudicione, otto, etta, s. (*-tchó-ne*) Très-sale; fort sale.

Sudore, s. m. (*-dó-re*), etto. Sueur. + Récompense, prix du travail.

Sudorifico, ca, adj. (*-ri-fi-co*), au pl. ci. Sudorifique; sudorifère, qui provoque la sueur.

Svecchiare, v. a. (*svek-kiá-re*) Renouveler; réformer; rafraîchir.

Sveggiamento, gghiare, V. *Svegliamento*, etc.

Sveglia, s. f. (*svê-glia*), one. m. Sorte d'instrument à vent dont on a perdu l'usage, et + celui qui en jouait. + Clavalet, espèce de supplice. + Réveil; réveille-matin.

Svegliamento, subst. masc. (*-mén-to*) Réveil, l'action de réveiller ou de se réveiller.

Svegliare, v. act. (*-gliá-re*) Éveiller; réveiller. ☾ Exciter; animer; réveiller. + Terminer la veillée. + v. r. S'éveiller. ☾ Devenir attentif.

Svegliatezza, s. f. (*-té-tsa*) Vivacité; subtilité; pénétration d'esprit.

Svegliato, ta, adj. (*-gliá-to*), issimo. Éveillé. ☾ Vif; pénétrant; alerte; éveillé.

Svegliatoio, s. m. (*-tó-io*) Chose qui éveille.

Svegliere, v. act. (*-vé-glie-re*) Svelgo et *sveglio*, *svegli*, etc.; *svelsi*; *svelto*, *ta*. Arracher; déraciner. ☾ Détacher; ôter; tirer.

Sveglierino, subst. masc. (*-ri-no*) Réveil.

Svegliévole, adj. (*-glié-vo-le*) *Svegliévole sonno*, sommeil léger.

Sveglimento, V. *Svellimento*.

Svelamento, s. m. (*-la-mén-to*) L'action de dévoiler.

Svelare, v. a. (*-lá-re*) Dévoiler; déclarer; déceler; découvrir. + verb. réc. S'ouvrir à quelqu'un, lui découvrir son cœur.

Svelatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Ouvertement; à découvert.

Svelenare, v. a. (*-le-ná-re*) Oter le venin. + v. r. Décharger sa colère sur quelqu'un.

Svelenire, v. act. (*-ni-re*) Apaiser; calmer; fléchir.

Svellere, v. act. (*svél-le-re*) Svello; *svelsi*; *svelto*, *ta*. V. *Svegliere*.

Svellimento, s. m. (*-li-mén-to*) Déracinement.

Sveltezza, s. fém. (*svel-té-tsa*) Légèreté; agilité; vivacité.
Svelto, ta, adj. (*svél-to*) Arraché; déraciné. + Léger; leste; svelte; dégagé; agile; gaillard; vif.
Svenamento, s. m. (*-na-mén-to*) Saignée, incision de la veine.
Svenare, v. act. (*-ná-re*) Couper les veines; égorger; tuer.
Svenenare, V. *Svelenare.*
Svenevole, adj. (*-né-vo-le*) Maussade; mal-adroit; dégoûtant; désagréable.
Svenevolezza, laggine, subst. f. (*-lé-tsa*) Mauvaise grâce; maussaderie; gaucherie.
Svenimento, subst. masc. (*-ni-mén-to*) Évanouissement; défaillance; pâmoison. + Éclipse.
Svenire, v. neut. et r. (*-ní-re*) S'évanouir; défaillir; tomber en syncope; se pâmer.
Sventare, v. a. (*-tá-re*) Éventer, donner de l'air. + *Sventar la vena*, saigner, tirer du sang, ouvrir la veine. ℂ *Sventar salvadanaj*, vider les tirelires. + v. act. neut. et réfl. Éventer la mine, et ℂ éventer; manquer; avorter. + v. réc. Prendre l'air.
Sventato, ta, adj. (*-tá-to*) Éventé. ℂ Ecervelé; évaporé; étourdi.
Sventolamento, s. m. (*-to-la-mén-to*) L'action d'éventer, ou + de faire du vent.
Sventolante, adj. (*-lán-te*) Flottant; badinant; qui voltige au gré du vent.
Sventolare, v. act. (*-lá-re*) Éventer; exposer au vent, à l'air. + verb. neut. Jouer, badiner, flotter au gré du vent.
Sventrare, v. act. (*-trá-re*) Éventrer; étriper. + Percer le ventre; tuer; éventrer. ℂ v. n. Se crever de manger.
Sventrata, V. *Corpacciata.*
Sventura, s. f. (*-toú-ra*) Malheur; désastre; disgrâce; infortune.
Sventuratamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Malheureusement; malencontreusement.
Sventurato, ta, adj. (*-rá-to*), issimo. Malheureux; fâcheux; funeste.
Sventuroso, V. *Sventurato.*
Svenuto, ta, adj. (*-noú-to*) Évanoui, etc. + Évanoui; faible; abattu.
Svergheggiare, v. a. (*sver-gue-djá-re*) Fouetter, battre avec des verges.
Sverginamento, s. m. (*-dgi-na-mén-to*) Défloration.
Sverginare, verb. act. (*-ná-re*) Déflorer; dépuceler; abuser d'une fille. ℂ Entamer, commencer à se servir de quelque chose.
Sverginatore, s. m. (*-tó-re*) Corrupteur d'une fille.
Svergogna, V. *Smacco.*
Svergognamento, V. *Svergognatezza.*
Svergognare, v. a. (*sver-go-gná-re*) Deshonorer, couvrir de honte. + Violer; forcer, attenter à l'honneur des femmes. + v. n. Avoir honte.
Svergognatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Impudemment; effrontément; insolemment; sans pudeur.
Svergognatezza, taggine, s. f. (*-té-tsa*) Effronterie; impudence.
Svergognato, ta adj. (*-gná-to*), issimo. Impudent; effronté; audacieux.
Svernamento, subst. masc. (*-na-mén-to*) Le temps que l'on hiverne. + *Svernamento d' uccelli*, gazouillement des oiseaux au commencement du printemps.
Svernare, v. neut. (*-ná-re*) Hiverner, passer l'hiver quelque part. + Sortir de l'hiver. + Gazouiller, chanter au commencement du printemps. + Chanter. + v. a. Faire passer l'hiver quelque part.
Sverre, V. *Svegliere.*
Svertare, v. a. (*-tá-re*) Vider le fond des rets, des filets. ℂ Divulguer, publier ce qu'on ne devrait pas dire.
Sverza, s. f. (*svér-tsa*) Écharde, éclat de bois. + Chou vert. + Sorte de vin blanc, doux et piquant.
Sverzare, v. act. (*-tsá-re*) Reboucher avec des éclats de bois. + verb. réfl. Éclater.
Svesciatrice, s. f. (*-cha-trí-tche*) Peteuse. ℂ Babillarde.
Svespaiare, v. a. (*sves-pa-iá-re*) Gâter les garnitures d'une robe faite à la façon des guépiers.
Svestire, v. a. (*sves-tí-re*) Dépouiller; déshabiller.
Svettare, v. a. (*svet-tá-re*) Écimer, tondre les arbres; ôter la pointe des arbres, des plantes. + v. n. Plier; branler; chanceler.
Svezzare, v. act. (*-tsá-re*) Sevrer. + Déshabituer; désaccoutumer. + verb. réfl. Se désaccoutumer; quitter l'habitude.
Sufficente, ciente, adject. (*souf-fi-tchên-te*), issimo. Suffisant. + Capable; habile.
Sufficientemente, adverb. (*-tchen-te-mén-te*), issimamente. Suffisamment; assez.
Sufficienza, cienzia, s. f. (*-tchên-tsa*) Suffisance, ce qui est assez. + Science; capacité; habileté. + Abondance; foison. + *A sufficienza*, adv. Suffisamment.
Suffiziente, mente, etc. V. *Sufficiente*, etc.
Suffocamento, V. *Suffocazione.*
Suffocare, v. a. (*-fo-ká-re*) Suffoquer; étouffer; faire perdre la respiration.

Suffocazione, s. f. (-souf-fo-ka-tsió-ne) Suffocation ; étouffement.

Suffolcere, Suffolto, V. *Riporre*, etc.

Suffraganeo, Suffragante, adj. (-*fra-gá-neo*) Suffragant.

Suffragare, v. a. (-*fra-gá-re*) Aider; favoriser ; servir. + Disculper ; justifier ; excuser.

Suffragio, s. m. (-*frá-dgio*) Suffrage; secours ; aide ; assistance. + Suffrage ; voix.

Suffumicamento, subst. m. (-*fou-mi-ka-mén-to*) Suffumigation ; fumigation.

Suffumicare, v. act. (-*ká-re*) Fumer ; parfumer ; étuver ; fumiger.

Suffumicazione, s. f. (-*tsió-ne*) Suffumigation ; étuvement.

Suffumigare, V. *Suffumicare*.

Suffumigio, s. m. (-*mí-dgio*) Fumigation.

Suffusione, s. f. (-*sió-ne*) Cataracte, maladie de l'œil. + Suffusion, épanchement des humeurs entre cuir et chair.

Suffuso, sa, adj. (-*fou-so*) Arrosé ; mouillé.

Sufolamento, s. m. (-*fo-la-mén-to*) Sifflement. + Murmure ; chuchoterie ; bourdonnement.

Sufolare, v. a. (-*lá-re*) Siffler. ☾ *Sufolar negli orecchj*, corner aux oreilles, et ☾ mettre la puce à l'oreille.

Sugante, adj. (-*gán-te*) Suçant. ☾ *Carta sugante*, papier brouillard.

Sugare, v. a. (-*gá-re*) Sucer. + Boire, en parlant du papier qui n'est pas collé.

Sugatto, V. *Scotto*.

Suggellamento, s. m. (-*dgel-la-mén-to*) L'action de cacheter, de sceller.

Suggellare, v. a. (-*lá-re*) Cacheter ; sceller. + Boucher; luter, fermer bien. + Marquer avec un fer chaud un criminel. ☾ Imprimer; graver; laisser des traces, des marques.

Suggellato, ta, adject. (-*lá-to*) Cacheté, etc. + Fermé ; bouché ; clos. ☾ Secret. + Bien assemblé ; liaisonné ; jointoyé; uni ; joint.

Suggello, subst. m. (-*dgél lo*) Cachet ; sceau ; scel. + *Suggello di confessione*, le sceau de la confession. + Signalement ; signe ; marque. + Le sceau ; le comble ; l'accomplissement.

Suggere, V. *Succiare*.

Suggerire, v. a. (-*dge-rí-re*) Suggérer ; inspirer ; insinuer.

Suggestione, s. f. rimento, m. (-*dges-tió-ne*) Suggestion ; insinuation.

Suggestivamente, adv. (-*ti-va-mén-te*) Captieusement.

Suggestivo, va, adj. (-*tí-vo*) Captieux. *Interrogatorio, domanda suggestiva*,

Suggettamente, adv. (*sou-dget-ta-mén-te*) Avec, en sujétion.

Suggettamento, s. m. (-*mén-to*) Assujettissement ; servitude.

Suggettare, v. a. (-*tá-re*) Assujettir, asservir.

Suggettatore, subst. m. (-*tó-re*) Qui assujettit, qui asservit.

Suggettino, subst. m. (-*ti-no*), accr. Petit mauvais sujet ; petit libertin.

Suggetto, subst. m. (-*gét-to*) Ce qui soutient une chose ; matière soumise. *Il sole scopre il suggetto della neve*. + Objet ; matière ; argument ; sujet. + Vassal; dépendant; sujet. + Sujet ; personne.

Suggetto, ta, adj. issimo. Sujet ; soumis ; dévoué.

Suggezione, s. f. (-*tsió-ne*) Sujétion; servitude; assujettissement. + *Senza suggezione*, sans façon.

Sugherato, ta, adject. (-*gue-rá-to*) De liége.

Sughero, ra, subst. (*soú-gue-ro*) Liége, arbre, et + son écorce. + *Sughera*; petit carafon de liége.

Sugna, s. f. (*soú-gna*), accia. Sain de porc ; sain-doux ; graisse. *Sugna di balena*, lard de baleine.

Sugnaccio, subst. m. (-*gná-tcho*) La graisse des rognons. + V. *Sugna*.

Sugnoso, sa, adj. (-*gnó-so*) Gras.

Sugo, s. m. (*soú-go*) Suc. ☾ Le suc; l'essentiel, ce qu'il y a de bon. + Fumier, engrais. ¶ *Sugo della pentola*, bouillon.

Sugosità, tade, tate, s. f. (-*ci-tá*) Suc.

Sugoso, sa, adj. (-*gó-so*), issimo. Succulent, qui a bien du suc.

Sugumera, V. *Sicumera*.

Sviamento, s. m. (*svia-mén-to*) Égarement ; débauche.

Sviare, v. a. n. et r. (*svi-á re*) Dévoyer ; dérouter ; fourvoyer ; égarer ; détourner du chemin : au propre et au figuré. + *Sviar la bottega*, désachalander.

Sviato, ta, adject. (*svià-to*), issimo. Égaré. + Débauché ; déréglé ; libertin. + Délabré, presque ruiné.

Sviatore, s. m. (-*tó-re*) Qui détourne, qui débauche.

Ꝭ Svignare, v. n. (-*gná-re*) *Décamper* ; échapper ; s'enfuir à la hâte et à la sourdine.

Svigorito, ta, adj. (-*go-rí-to*) Épuisé ; faible, qui a perdu sa vigueur.

Svilimento, s. m. (-*li-mén-to*) Avilissement ; abjection ; mépris.

Svilire, V. *Avvilire*.

Svillaneggiamento, s. m. (-*la-ne-dja-mén-to*) L'action d'injurier.

Svillaneggiare, v. a. (-*la ne-djá-re*) Pouiller ; injurier, chanter goguettes.

+ v. r. Se dire des injures; se pouiller.

Svillaneggiatore, s. m. (*svil-la-ne-dgia-tô-re*) Celui qui dit des injures, des duretés.

Sviluppare, v. a. et r. (*-loup pá-re*) Démêler; débrouiller; expliquer; déchiffrer. + Dérouler; développer; détordre. ☾ Dégager; développer; délivrer.

Sviluppo, ppamento, s. m. (*-loúp-po*) Développement.

Svinare, v. act. (*-ná-re*) Essucquer, tirer le moût de la cuve.

Svinatura, s. f. (*-toú-ra*) Le temps, ou + l'action d'essucquer.

Svinciggliare, v. act. (*-tchi-gliá-re*) Fouetter avec une houssine.

Svincolare, etc. V. *Staccarsi.*

Svisare, v. act. (*-sá-re*) Dévisager; défigurer.

Svisato, ta, adj. (*-sá-to*) Dévisagé, etc. + *Fagiuoli svisati*, haricots sans yeux.

Sviscebamento, s. m. (*-che-ra-mén-to*) L'action d'éventrer.

Sviscerare, verb. a. et r. (*-che-rá-re*) Éventrer.

Sviscebatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Cordialement; éperdument; très-passionnément.

Sviscebatezza, s. f. (*-té-tsa*) Grande amitié; extrême amour; affection très-vive.

Sviscerato, ta, adj. (*-rá-to*), issimo. Éventré. ☾ Passionné; affectionné; dévoué. + Excessif; très-vif; très-cordial. *Amore sviscerato.* + s. m. Intime ami; ami de cœur.

Sviscebatore, s. m. (*-tô-re*) Celui qui éventre, qui arrache les entrailles.

Svistà, s. f. (*svis-ta*) Méprise; mégarde; bévue.

Svitare, verb. act. (*-tá-re*) Déprier. + Ouvrir une vis; desserrer une vis.

Sviticchiare, v. a. et r. (*-tik-kiá-re*) Détacher; arracher. *Tu se' incerato, che tu non ti sviticchj.*

Svituperare, V. *Vituperare.*

Svivagnataccio, cia, adj (*-va-gna-tá-tcho*) Très-maussade; très-sot, etc ☾ Dérangé; négligé; sans ornement; sans grâce.

Svivagnato, ta, adj. (*-gná-to*) Sans lisière. ☾ Sot; désagréable; maussade. + *Bocca svivagnata*, bouche extrêmement large.

Sviziare, v. act. (*-tsiá re*) Corriger, ôter les défauts.

Sulfureità, s. f. (*-fou-rei-tá*) La qualité sulfureuse.

Sulfureo, rea, adject. (*soul-foú-reo*) Sulfureux.

Sullunare, adj. (*-lou-ná-re*) Sublunaire.

Sultana, s. f. (*soul-tá-ná*) Sultane, femme du Grand-Seigneur.

Sultano, s. m. (*-tá-no*) Sultan, prince, empereur turc.

Sumministrare, stramento, strazione, etc. V. *Somministrare*, etc.

Summurmurare, v. a. (*soum-mour-mou-rá-re*) Murmurer, parler entre ses dents.

Sunto, s. m. (*soún-to*) Le succinct; l'abrégé; sommaire; épitome.

Suntuosità, samente, so, etc. V. *Sontuosità*, etc.

Suo, Sua, pron. poss. (*soú-o*), au pl. Suoi, Sue. Son, sa, sien, sienne, ses. + Leur, leurs. *Le mele acetose, per la proprietà del suo umore, generano febbri.* + *Suo* s'emploie par élégance avec le féminin. *Ciò è contrario alla suo semplicità.* + *Suo* et *sua*, quand ils s'identifient avec un nom, perdent l'*u*. *Suorsa, signorso*, sa sœur, son maître. ¶ *Avere, toccar le sue*, recevoir des coups. ☾ *Far delle sue*, faire des siennes. + *Il suo*, s. m. Le sien; son bien; ses facultés. + *I suoi*, s. m. plur. Les siens; ses parens; ses amis, etc.

Suocero, ra, s. (*souó-tche-ro*) Beau-père, belle-mère.

Svocicchiare, v. act. (*svo-tchik-kiá-re*) Décrier, dire du mal de quelqu'un.

Svogliare, v. a. (*svo-gliá-re*) Dégoûter; rebuter; révolter. + v. réfl. Perdre l'envie; se dégoûter.

Svoliataggine, V. *Svogliatezza.*

Svogliatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Nonchalamment; avec répugnance.

Svogliatezza, s. fém. (*-té-tsa*) Dégoût; aversion; ennui.

Svogliato, ta, adject. (*-gliá to*), etto. Dégoûté; délicat; difficile. + s. m. Dégoût; aversion.

Svogliatura, V. *Svogliatezza.*

Suola, s. f. (*souó-la*) Semelle.

Svolamento, s. m. (*-la-mén-to*) Vol; l'action de s'élever en l'air.

Svolare, v. n. (*-lá-re*) Voler; s'élever en l'air.

Svolazzamento, s. m. (*-tsa-mén-to*) L'action de voltiger, de voleter.

Svolazzante, adj. (*-tsán-te*) Qui voltige, qui vole. + Flottant, qui flotte au gré du vent.

Svolazzare, v. n. (*-tsá-re*) Voltiger; voleter; voler à plusieurs reprises. + Battre des ailes; s'agiter; tournoyer. ☾ Errer, aller çà et là. + Flotter; badiner au gré du vent; voltiger.

Svolazzatore, subst. masc. (*-tô-re*) Qui voltige.

Svolazzo, s. m. (*-lá-tso*) Ce qui flotte au gré du vent.

Svolere, v. a. (*svo--lé-re*) Changer d'avis; ne vouloir plus.

Svolgere, v. a. (*svól-dge-re*) Développer; détortiller; détordre; déployer. ☾ Détourner; dissuader; déconseiller. ☾ Déclarer; expliquer; exposer; éclaircir.

Suolo, subst. m. (*souó-lo*) Sol; terre; pavé; plancher. + Semelle de soulier. Dans cette acception, il fait au plur. le Suola. + Lit, couche de quelque chose étendue sur une autre. + Sole; corne du pied du cheval.

Svolta, subst. fém. (*svól-ta*) Détour; encoignure.

Svoltamento, s. m. (*-mén-to*) Détour, l'action de détourner.

Svoltare, v. act. (*-tá-re*) Détourner; détordre; défaire. + Tourner. + *Svoltare altrui*, engager; persuader; gagner; porter à...

Svoltatore, s. masc. (*-tô-re*) Qui détourne, qui tourne, etc.

Svoltatura, Svoltura, s. f. (*-toú-ra*) Détour; pli; courbure.

Svolticchiarsi, v. r. (*-tik-kiár-si*) Se tordre; se tortiller. + Se détordre.

Svolto, ta, adj. (*svól-to*) Développé; déployé; détortillé. ☾ Détourné; persuadé. + Déboîté; disloqué; démis.

Svolvere, v. a. V. *Svolgere*.

Suonare, V. *Sonare*.

Suono, subst. m. (*souó-no*) Son, ce qui frappe l'ouïe. + Instrument de musique. *Più danze si fecero, e suonarono diversi suoni*. + Son, l'action de sonner. + Chanson; air. + Bruit; renommée.

Suora, s. f. (*só-ra*) Sœur. + Sœur, religieuse.

Superabile, adj. (*sou-pe-rá-bi-le*) Qu'on peut surmonter, surpasser.

Superamento, s. m. (*sou-pe-ra-mén-to*) Victoire, l'action de vaincre.

Superante, adj. (*-rán-te*) Qui surpasse, qui surmonte, etc.

Superare, verb. a. (*-rá-re*) Surmonter; subjuguer; vaincre; surpasser; devancer.

Superatore, s. m. (*-tô-re*) Vainqueur; victorieux; conquérant.

Superbamente, adv. (*-ba-mén-te*) Superbement; orgueilleusement. + Superbement; noblement; splendidement.

Superbia, s. f. (*-pér-bia*), uzza. Orgueil; superbe; vanité; arrogance; fierté; ostentation.

Superbiente, adj. (*-bién-te*) Orgueilleux; superbe; fier; arrogant; glorieux; hautain. ☾ Surabondant; superflu; excessif.

Superbire, v. n. (*-bí-re*) S'enorgueillir; s'enfler; devenir superbe.

Superbo, ba, adj. (*-pér-bo*), issimo; one, etto, uzzo. Superbe; orgueilleux; hautain; altier. + Magnifique; somptueux; superbe; splendide. + Beau; élégant; agréable.

Superchiare, chieria, etc. V. *Soperchiare*, etc.

Supercilio, V. *Sopracciglio*.

Supererogazione, s. f. (*sou-pe-re-ro-ga-tsió-ne*) Surérogation, ce qu'on fait au-delà de ce qu'on doit.

Superfetazione, s. fém. (*-fe-ta-tsió-ne*) Superfétation.

Superficiale, adj. (*-fi-tchiá-le*) Superficiel, qui est à la superficie. ☾ Superficiel; extérieur. ☾ *Superficiale tintura*, *idea*, idée légère, superficielle. + *Term. de Math.* Superficiel, de surface, par opposition à *Solido*.

Superficialità, s. f. (*-li-tá*) Superficie; surface.

Superficialmente, adv. (*-mén-te*) Superficiellement; légèrement; succinctement.

Superficie, s. f. (*-fí-tchie*) Superficie; surface; extérieur; dehors. + *Term. de Géom.* Superficie; aire, ce qui a largeur et longueur sans profondeur.

Superfluamente, adv. (*-floua-mén-te*) Avec superfluité; inutilement.

Superfluità, tade, tate, subst. fém. (*-floui-tá*) Superfluité; surabondance; profusion; excès.

Superfluo, ua, adject. (*-pér-fluo*) Superflu; excédant; surabondant.

Superi, subst. m. pl. (*soú-pe-ri*) Les Dieux.

Superiore, s. m. (*-rió-re*) Supérieur; chef; principal. + adj. Supérieur, qui est au-dessus.

Superiorità, tade, tate, s. f. (*-ri-tá*) Supériorité; autorité; prééminence; élévation.

Superiormente, adv. (*-mén-te*) Supérieurement.

Superlativamente, adverb. (*-la-ti-va-mén-te*) Superlativement; au superlatif.

Superlativo, va, adj. (*-tí-vo*) Très-éminent; très-illustre, qui est au superlatif. + *T. de Gram.* Superlatif.

Superlazione, s. f. (*-tsió-ne*) Exagération; amplification.

Supernale, adj. (*-ná-le*) Supérieur, qui est au-dessus, ou + qui vient d'en haut.

Supernalmente, adv. (*-mén-te*) Divinement; surnaturellement, par une vertu qui vient d'en haut.

Superno, na, adj. (*-pér-no*) Suprême; divin; surnaturel; céleste.

Superpurgazione, subst. fém. (*-pour-ga-tsió-ne*) Superpurgation, purgation outrée.

Superstite, adj. (*-pér-sti-te*) Survivant, qui survit.

Superstizione, s. f. (*-tsió-ne*) Supersti-

ion, culte indiscret, outré, mal réglé. + Superstition, fausse religion.

Superstiziosamente, adv. (*sou-pers-ti-tsio-ça-mén-te*) Superstitieusement; indiscrètement.

Superstiziosità, subst. f. (*-tsio-ci-tá*) Superstition.

Superstizioso, sa, adject. (*-tsió-ço*), issimo. Superstitieux; dévot outré; scrupuleux à l'excès.

Supinamente, adv. (*-pi-na-mén-te*) A la renverse; le ventre en l'air.

V Supinarsi, v. r. (*-nár-si*) Se coucher sur le dos.

Supinazione, subst. f. (*-tsió-ne*) *Moto di supinazione*, mouvement de supination.

Supino, na, adj. (*-pí-no*) Couché à la renverse; renversé; couché le ventre en l'air. + Voy. *Negligente*. (*Ignoranza crassa e supina*, ignorance crasse, grossière, inexcusable. + s. m. *T. de Gram.* Supin. + adv. A la renverse.

Suppa, subst. fém. (*soúp-pa*) Soupe. + Gâteau.

Suppallido, da, adj. (*-pál-li-do*) Un peu pâle; blafard, qui tire un peu sur le pâle.

Suppediano, V. *Soppidiano*.

Suppellettile, subst. f. (*-pel-lét-ti-le*) Meubles; ustensiles; hardes. (Mémoire; esprit.

Supplantare, V. *Soppiantare*.

Supplantazione, subst. f. (*-ta-tsió-ne*) L'action de supplanter, de + tromper.

Supplica, s. f. (*soúp-pli-ka*) Requête; supplique; placet.

Supplicante, adj. et s. (*-kán-te*) Suppliant; qui supplie.

Supplicantemente, adv. (*-mén-te*) Avec soumission; avec supplication.

Supplicare, v. act. (*-ká-re*) Supplier; conjurer.

Supplicatorio, ia, adj. (*-tó-rio*) De supplication.

Supplicazione, subst. fém. (*-tsió-ne*) Supplication; conjuration. + Voy. *Supplica*.

Supplice, adject. (*soúp-pli-tche*) Suppliant; soumis.

Supplicemente, V *Supplichevolmente*.

Supplichevole, adject. (*-ké-vo-le*) Suppliant; humble; modeste.

Supplichevolmente, adverb. (*-mén-te*) Humblement; respectueusement.

Supplicio, s. m. (*-plí-tchio*) Supplice; tourment; peine. + *Supplicio estremo*, le dernier supplice, la mort.

Supplimento, s. m. (*-mén-to*) Supplément; addition; surcroît.

Supplire, v. a. (*-plí-re*) Suppléer; parfaire; remplacer; fournir.

Supplizio, V. *Supplicio*.

Supponibile, adj. (*soup-po-ní-bi-le*) Qu'on peut supposer, présumer.

Supporre, v. a. (*-pôr-re*) Supposer; imaginer; poser en fait; estimer. + Mettre dessous. + Substituer; subroger.

Suppositivo, va, adj. (*-ci-tí-vo*) Supposé; feint; imaginé.

Suppositiziamente, adverb. (*-tsia-mén-te*) D'une manière supposée; à la place de...

Supposito, ta, adj. (*-pó-ci-to*) Supposé, tenu pour vrai.

Suppositorio, s. m. (*-tó-rio*) Suppositoire, sorte de médicament.

Supposizione, s. f. (*-tsió-ne*) Supposition; hypothèse.

Supposta, s. f. (*-pós-ta*) Suppositoire, médicament.

Supposto, subst. masc. (*-pós-to*) Supposition, proposition que l'on suppose comme vraie.

Suppressione, s. f. (*-pres-sió-ne*) Suppression; extinction; abrogation.

Supprimere, verb. a. (*-prí-me-re*) Supprimer; cacher. + Taire; passer sous silence; supprimer. + Supprimer; annuller; abolir.

Suppuramento, s. m. (*-pou-ra-mén-to*) Suppuration; aboutissement.

Suppurare, v. n. (*-rá-re*) Suppurer; aboutir.

Suppurativo, va, adj. et subst. (*-tí-vo*) Suppuratif, qui fait venir à suppuration.

Suppurazione, s. f. (*-tsió-ne*) Suppuration; aboutissement.

Suppotare, v. act. (*-tá-re*) Supputer; calculer; compter; additionner.

Supputazione, s. f. (*-ta-tsió-ne*) Calcul; addition; compte.

Supremamente, adv. (*-pre-ma-mén-te*) Souverainement; parfaitement; extrêmement; excellemment.

Supremazía, s. fém. (*-ma-tsí-a*) Suprématie.

Supremità, tade, tate, V. *Superiorità*.

Supremo, ma, adj. (*-pré-mo*) Suprême; souverain; suréminent, qui est au-dessus de tous. + Dernier.

Sur, prép. (*soúr*) Sus; dessus; au-dessus; par-dessus. Il ne s'emploie que devant une voyelle.

Surgente, adj. (*-dgén-te*) Qui sort; qui se lève.

Surgere, v. n. (*soúr-dge-re*) *Surgo*, *surgi*, etc.; *sursi*; *surto*, *ta*. Se lever; sourdre; sortir. + S'élever. + Jaillir; couler; sourdre; s'écouler. + Monter. + Commencer. + Dériver; naître; provenir. + Arriver; surgir; prendre terre; mouiller; relâcher.

Surressione, s. f. (*-res-sió-ne*) Résur-

rection + *Pasqua di surressione*, la fête de Pâques.

Surettizio, zia, (*sou-ret-ti-tsio*) *T. de Prat.* Subreptice ; surpris, obtenu par fraude.

Surrezione, V. *Surressione*.

Surrogamento, gazione, s. (*-ro-ga-mén-to*) Subrogation ; substitution.

Surrogare, v. a. (*-gá-re*) Subroger ; substituer.

Surto, ta, adj. (*soúr-to*) Levé ; sorti, etc. + Dégagé ; délié ; dispos.

Suscettibile, adj. (*-chet-ti-bi-le*) Susceptible.

Suscettibilità, s. f. (*-bi-li-tá*) Capacité de recevoir. + Susceptibilité.

Suscettivo, va, adj (*-tí-vo*) Qui reçoit, ou qui est propre à recevoir. + s. m. Ce qui reçoit.

Suscezione, s. f. (*-tsió-ne*) Susception ; réception.

Suscitamento, s. m. (*-chi-ta-mén-to*) Résurrection. ℂ Suscitation ; mouvement ; soulèvement.

Suscitare, v. a. (*-tá-re*) Ressusciter ; rendre la vie ; ranimer ; revivifier. + Susciter ; exciter ; éveiller. + v. neut. et réfl. Ressusciter ; revenir à la vie ; revivre.

Suscitatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui ressuscite, etc. ℂ Qui suscite, qui excite, etc.

Susina, s. f. (*-cí-na*) Prune, fruit.

Susino, subst. m. (*-cí-no*) Prunier, arbre.

Suso, adv. (*soú-ço*) En haut.

Susornione, subs. masc. (*-çor-nió-ne*) Un sournois ; un dissimulé ; un songe-creux.

V Susorno, s. m. (*-çór-no*) Suffumigation. + Taloche.

Suspensione, s. f. (*-pen-sió-ne*) Suspension ; surséance ; trève. + Suspension ; interdit.

Suspensivo, va, adj. (*-sí-vo*) Suspensif.

Suspeso, V. *Sospeso*.

Suspicare, V. *Sospettare*.

Suspizione, s. f. (*-pi-tsió-ne*) Suspicion ; soupçon ; défiance.

Sussecutivo, va, adj. (*-se-kou-tí-vo*) Qui suit ; qui vient après.

Susseguente, adj. (*-gouên-te*) Subséquent ; suivant.

Susseguentemente, adv. (*-mén-te*) Subséquemment ; successivement.

Susseguenza, s. f. (*-gouên-tsa*) Conséquence ; conclusion ; résultat ; suite. + *Per susseguenza*, adv. Ensuite ; après.

Sussequente, mente, V. *Susseguente*, etc.

Sussidenza, V. *Posatura*, *Fondaccio*.

Sussidiario, ria, adj. (*sous-si-diá-rio*) Subsidiaire, qui vient à l'appui.

Sussidiatore, s. m. (*-si-dia-tó-re*) Aide, qui donne du secours.

Sussidio, s. m. (*-sí-dio*) Aide ; secours ; subside ; assistance extraordinaire. + Instigation ; impulsion.

Sussiego, s. masc. (*-sié-go*) Gravité, maintien sérieux ; air de dignité.

Sussistente, adj. (*-sis-tên-te*), issimo. Subsistant.

Sussistenza, s. f. (*-tên-tsa*) Subsistance ; permanence, conservation des choses. + Subsistance ; nourriture ; entretien.

Sussistere, v. n. (*-sis-te-re*) Subsister ; durer ; exister ; continuer d'être. + Être fondé, solide, valable, en parlant d'un raisonnement, etc. + Subsister, s'entretenir selon son état.

Sussolano, s. m. (*-so-lá-no*) L'Est.

Susta, s. f. (*soús-ta*) Corde à lier les charges des bêtes de somme. ℂ *Essere*, *mettere in susta*, être en mouvement, donner le branle.

V Sustante, adv. (*-tán-te*) *In sustante*, debout, sur ses pieds.

Sustantivamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Substantivement.

Sustantivo, va, adj. (*-tí-vo*) Qui a de la substance ; qui subsiste. + *T. de Gram.* Substantif. *Verbo*, *nome sustantivo*. + subst. m. Substantif, le nom substantif.

Sustanza, zia, s. fém. (*-tán-tsa*) Substance ; entité ; essence ; ce qui subsiste et existe en soi. + La substance, l'âme séparée du corps. + Les anges. + La somme ; le contenu ; la substance. + Les biens, les revenus de quelqu'un. *In sustanza*, adverb. En substance ; sommairement.

Sustanziale, adject. (*-tsiá-le*), issimo. Substantiel ; essentiel. + Important ; considérable. + s. m. La substance ; l'essentiel ; la réalité.

Sustanzialità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Qualité de ce qui est substance, ou substantiel.

Sustanzialmente, adv. (*-mén-te*) Substantiellement ; réellement ; essentiellement.

Sustanziarsi, v. r. (*-tsiár-si*) Prendre substance.

Sustanzievole, adj. (*-tsié-vo-le*) Substantiel ; substantieux ; nourrissant ; succulent. + Utile ; profitable ; avantageux.

Sustanzioso, sa, adj. (*-tsió-so*), issimo. Substantieux ; nourrissant ; succulent.

Sustentazione, s. f. (*-ten-ta-tsió-ne*) Subsistance ; nourriture.

Sustituire, v. a. (*-toui-re*) Substituer ;

subroger. + *T. de Droit.* Substituer, instituer un second héritier.

Sostituto, s. m. (*sous-ti-toù-to*) Substitut, celui qui remplace un autre.

Sostituzione, V. *Sostituzione.*

Susurrante, adj. (*-çour-rân-te*) Murmurant; qui gazouille, qui murmure.

Susurrare, v. n. (*-rá-re*) Murmurer; bourdonner; gazouiller. + Médire; détracter.

Susurratore, s. m. (*-tô-re*) Chuchoteur, qui murmure tout bas. + Médisant; détracteur.

Susurrazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Murmure; bourdonnement. + Détraction; médisance.

Susurro, Susurrío, s. masc. (*-soùr-ro*) Murmure; bourdonnement; chuchoterie.

Susurrone, s. m. (*-rô-ne*) Grogneur; qui murmure tout bas. ℭ Semeur de discorde; brouillon. + Détracteur; calomniateur.

V Suto, ta, adject. (*soù-to*) Qui a été.

Sutterfugere, v. n. (*-foù-dge-re*) Éviter; user de subterfuges.

Sutterfugio, s. m. (*-foù-dgio*) Subterfuge; fuite; détour; échappatoire.

Suttrarre, zione, V. *Sottrarre*, etc.

Sutura, s. f. (*-toù-ra*) Suture, la jointure des os du crâne.

Suverato, ta, adj. (*-ve-rá-to*) Qui a des semelles de liége: il se dit des souliers, etc.

Suvero, V. *Sughero.*

Suvvertire, versione, V. *Sovvertere*, etc.

Suvvi, et Suvi, adv. (*soùv-vi*) Le dessus; dessus.

Suzzacchera, subst. f. (*-tsák-ke-ra*) Oxysaccarum. ℭ Chagrin; embarras; souci.

Suzzamento, s. m. (*-mén-to*) Dessèchement.

Suzzante, adj. (*-tsán-te*) Qui sèche, qui dessèche.

Suzzare, v. a et n. (*-tsá-re*) Sécher, essuyer petit à petit.

Suzzatore, V. *Suzzante.*

Suzzo, za, adj. (*soù-tso*) Sec; aride; desséché; flétri. ℭ Desséché; aride; peu fertile. *Io ho suzzo l'ingegno.*

T

T. s. m. Dix-huitième lettre de l'alphabet.

Tabaccaio, Tabacchino, s. m. (*ta-bak-ká-io*) Marchand de tabac.

Tabaccato, ta, adj. (*-ká-to*) Barbouillé de tabac.

Tabacchiera, s. f. (*ta-bak-kié-ra*) Tabatière; boîte.

Tabacchista, s. m. (*-kis-ta*) Grand preneur de tabac.

Tabacco, s. m. (*-bák-ko*) Tabac; nicotiane; herbe à la reine.

Taballo, s. m. (*-bál-lo*) Timbale.

Tabano, na, adj. (*-bá-no*) *Lingua tabana*, médisant; détracteur, langue de serpent.

Tabarro, subst. m. (*-bár-ro*), accio, one, ino. Manteau; roquelaure; redingote.

Tabe, s. f. (*tá-be*) Pourriture; corruption.

Tabefatto, ta, adj. (*-fát-to*) Pouri; putréfié; gâté; corrompu.

Tabella, s. f. (*-bèl-la*) Crécelle; tarabat. ℭ Babillard; causeur; bavard. ℭ *Sonar le tabelle dietro ad alcuno*, railler quelqu'un, le tourner en ridicule.

Tabellione, s. m. (*bel-liô-ne*) Tabellion.

Tabernacolo, s. m. (*-ber-ná-ko-lo*) etto, ino. Chapelle. + Tabernacle.

Tabì, s. m. (*ta-bí*) Tabis, taffetas calandré, lissé, ondé.

Tabido, da, adj. (*tá-bi-do*) Plein de de pourriture.

Tabifico, ca, V. *Marcioso.*

Tacca, s. f. (*ták-ka*) Coche; brèche; cran; entaille; coupure. + Taille, bâton sur lequel on marque ce que l'on prend à crédit. + Coche, brèche à un instrument tranchant. + Petite tache; ordure. ℭ Vice; défaut; imperfection. + Taille; stature; proportion; forme, figure du corps. + Taille; forme; grosseur, en parlant des choses. ℭ *Avere alcuno nella tacca del zoccolo*, mépriser, dédaigner, faire peu de cas. ℭ *Stare, tenere sotto la tacca del zoccolo*, être fort gêné, tenir court.

Taccagneria, subst. fém. (*-gne-ri-a*) Taquinerie, avarice sordide.

Taccagno, gnesco, a, adj. et s. (*-ká-gno*), one. Taquin; vilain; avare; sordide.

Taccato, ta, adj. (*-ká-to*) Tacheté; marqueté; moucheté.

Taccherella, s. f. (*-ke-rèl-la*) Petite entaille; brèche; coche, etc. ℭ Imperfection; petit défaut.

Taccia, s. f. (*tá-tcha*) Tache; vice; défaut. + *Uomo di mala taccia*, homme de mauvais renom.

Tacciare, verb. a. (*-tchá-re*) Taxer accuser; blâmer; condamner.

Taccio, s. m. (*tá-tcho*) *Fare un taccio*, faire une cote mal taillée.

Taccola, s. f. (*ták-ko-la*) Pie, oiseau babillard. ℭ Jeu; divertissement; fête; badinage.

Taccolare, v. n. (*-lá-re*) Caqueter

causer ; parler beaucoup. + Folâtrer ; jouer. + Disputer ; contester.

Taccolata, subst. fém. (*tak-ko-ld-ta*) Babil; caquet ; bavarderie.

Taccolino, s. masc. (*-li-no*) Sorte de gros drap. ƒ Babillard ; jaseur ; parleur.

Taccolo, subst. masc. (*tdk-ko-lo*) Jeu; badinage ; folâtrerie. + Embarras; confusion.

Taccone, s. masc. (*-kó-ne*), ncino. Morceau de cuir que l'on met à des souliers, à l'endroit où ils sont usés. ƒ Un bout, un petit morceau de quelque chose.

Taccuino, s. m. (*-kouí-no*) Tablettes ; agenda.

Tacente, adj. (*-tchên-te*) Qui se tait; qui garde le silence.

Tacere, v. n. et r. (*-tchê-re*) *Taccio, taci, tace, tacciamo, tacete, tacciono; tacqui.* Ne dire mot ; se tenir ou demeurer coi; se taire. ☾ Être tranquille, calme. *Or che 'l cielo, e la terra, e 'l vento tace.* + v. a. Taire, ne dire pas; cacher; dissimuler. + s. m. Silence ; tacet.

Tachigrafía, s. f. (*-ki-gra-fi-a*) Tachygraphie, l'art d'écrire par abréviations.

Tachigrafo, s. m. (*-ki-gra-fo*) Tachygraphe, celui qui écrit par abréviations.

Tacibile, adj. (*-tchi-bi-le*) Qu'on doit taire, tenir secret.

Tacimento, s. masc. (*-mén-to*) Silence.

Tacitamente, adv. (*-ta-mén-te*) Secrètement ; doucement. + Tacitement ; sans être formellement exprimé.

Tacito, ta, adj. (*td-tchi-to*), issimo. Silencieux ; secret ; taciturne. + Tacite ; sous-entendu.

Taciturnità, tade, tate, s. f. (*-tour-ni-td*) Taciturnité ; silence.

Taciturno, na, adj. (*-toúr-no*) Taciturne ; silencieux. + Qui ne fait point de bruit.

Tafano, s. m. (*-fá-no*) Taon, insecte. ƒ *All' alba de' tafani*, fort tard, sur le midi.

Taffería, s. f. (*-fe-ri-a*) Plateau de bois des doreurs.

Tafferugia, ruglio, subst. (*-roú-dja*) Chamaillis ; bagarre ; mêlée ; dispute.

Taffetà, subst. m. (*-fe-tá*) Taffetas, étoffe de soie. + Voile, ou manteau de taffetas.

Taglia, subst. fém. (*td-glia*) Meurtre; carnage ; tuerie ; massacre. + Taille; imposition ; impôt. + Rançon. + Prix qu'on paie à celui qui tue les bandits. + Alliance ; ligue ; confédération. + Part que les alliés doivent payer en vertu de leur confédération. + Livrée, ou mode, manière de se mettre, de s'habiller. + Volonté ; gré ; disposition. *Quando tu vuogli morire, questo è in tua taglia.* + Taille, bâton fendu en deux sur lequel on marque les choses prises à crédit. + Poulie; moufle. + Taille ; stature ; figure ; proportion ; forme ; qualité ; espèce. + *Di mezza taglia*, de moyenne taille, et ☾ d'une condition honnête.

Tagliabile, adj. (*ta-glid-bi-le*) Que l'on peut couper.

Tagliaborse, s. m. (*-bôr-se*) Filou ; coupeur de bourses.

Tagliacantoni, subst. m. (*-kan-tó-ni*) Coupe-jarret ; bretteur.

Taglialegna, s. masc. (*-lé-gna*) Bûcheron.

Tagliamento, s. m. (*-mén-to*) Coupe ; coupure. + Carnage ; tuerie.

Tagliare, v. act. (*-gliá-re*) Tailler ; couper ; trancher. + Couper un habit. + Couper ; mêler une liqueur. + Mettre la tête d'un homme à prix. + Séparer ; éloigner; écarter. + Tronquer; terminer; mettre fin. + Tromper ; attraper ; surprendre ; circonvenir. + *Tagliar le capriole*, cabrioler. + *Tagliar il ritorno, la strada*, couper le chemin : au propre et au figuré. + *Tagliare, tagliare a pezzi*, tailler, mettre en pièces, hacher, massacrer. + *Tagliare il ragionamento*, couper un discours. ☾ *Tagliar le parole in bocca*, interrompre quelqu'un. ☾ *Tagliar le calze, o 'l giubbone*, médire. ☾ *Tagliar le legne addosso a chicchessía*, nuire, dire du mal, rendre de mauvais offices.

Tagliata, s. fém. (*-gliá-ta*) Coupe ; taille. + Tuerie ; carnage. + Coupure. ☾ *Fare una tagliata*, faire une bravade.

Tagliatelli, s. m. pl. (*-tél-li*) Vermicelles plats.

Tagliato, ta, adj. (*-glid-to*) Coupé, etc. ☾ Bien bâti ; bien découplé ; d'une belle taille.

Tagliatore, s. m. (*-tó-re*) Coupeur.

Tagliatura, s. fém. (*-toú-ra*) Coupe; coupure ; incision ; taillade.

Taglieggiare, verb. a. (*-glie-djá-re*) Mettre la tête d'un homme à prix.

Tagliente, adject. (*-gliên-te*), issimo. Tranchant ; affilé. ☾ *Term. de Peint. Ombre taglienti*, ombres tranchantes, pointues. ☾ *Lingua tagliente*, langue piquante, mordante, satirique.

Taglientemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Du tranchant. + *T. de Peint.* D'une manière tranchante.

Tagliere, ro, s. m. (*-glié-re*), etto, ettino, uzzo. Tranchoir; tailloir. ☾ *Stare a tagliere con alcuno*, vivre ensemble.

Esser due ghiotti a un tagliere, être deux chiens après un os.

Taglio, s. m. (*tá-glio*) Tranchant, le fil d'une épée, etc. + *Taglio vivo*, pointe, ou tranchant vif. *Taglio morto*, pointe, ou tranchant émoussé. + *Ferir di taglio*, blesser du tranchant. + *Mettere al taglio della spada*, passer au fil de l'épée. + Coupure, l'action de couper, et + la chose coupée. + Blessure qu'on fait en coupant. + Coupe; taille; la manière de couper. + Occasion; opportunité; loisir; temps; aise; rencontre. *S' e' viene il taglio, i' ci farò buon' opra.* ☾ Taille; stature; figure; proportion du corps. + *Vendere a taglio*, vendre en détail, et + en parlant des choses qu'on mange, vendre après avoir donné l'essai. + *Esser taglio in chicchessia*, être capable, propre, bon à quelque chose.

Tagliolini, s. m. pl. (*-li-ni*) Vermicelles plats.

Taglione, s. m. (*-gliô-ne*) Talion, la peine du talion. + Taille; imposition; impôt.

Tagliuola, s. f. (*-glió-la*) Traquenard. + Piége; trappe; trébuchet.

Tagliuolo, s. m. (*-glió-lo*) Tranche; rouelle.

Tagliuzzamento, s. m. (*-gliou-tsa-mén-to*) L'action de hacher.

Tagliuzzare, v. a. (*-tsá-re*) Hacher; charcuter; charpenter; découper.

Talamo, s. masc. (*tá-la-mo*) Couche nuptiale.

Talari, s. masc. pl. (*-lá-ri*) Les talonnières de Mercure.

Talchè, adv. (*tal-ké*) De sorte que; de façon que.

Talco, s. masc. (*tál-ko*) Talc, sorte de pierre.

Tale, adj. (*tá-le*) Tel; pareil; semblable. + Quelqu'un. + *Un tale*, un tel, quelqu'un, certain. + *Condursi, giugnere a tale*, se réduire à un tel état, à un tel point. + *Tale*, suivi de son correspondant *che*, a la force d'adverbe, et signifie de façon, tellement, de sorte. + *Tal sia d' alcuno*, tant pis pour lui.

Talea, s. f. (*tá-lea*) Bouture ou branche d'arbre pour planter.

Talentare, v. neut. (*-len-tá-re*) Plaire; agréer; avenir.

Talento, s. masc. (*-lên-to*) Désir; envie; volonté; gré; souhait. + Talent, monnaie des anciens. + Talent; habileté; capacité. + *Mal talento*, mauvaise intention, rancune, colère. + *Mal talento d' alcuno*, adv. Malgré soi; en dépit de lui; contre son gré.

Talione, V. *Taglione*.

Tallire, v. neut. (*-lí-re*) Monter en graine.

Tallo, subst. m. (*tál-lo*) La pousse des plantes qui montent en graine. + Greffe; bouture. ☾ *Mettere, rimettere il tallo*, se relever. ☾ *Rimettere in tallo sul vecchio*, rajeunir.

Tallone, s. m. (*tal-lô-ne*) Talon.

Talmente, adv. (*-mén-te*) Tellement que. Il est toujours suivi de son correspondant *che*.

Talmude, s. m. (*-moú-de*) Talmud, livre qui contient la doctrine des Juifs.

Talmudista, s. m. (*-dís-ta*) Talmudiste.

Talora, adv. (*-ló-ra*) Quelquefois.

Talotta, adv. (*-lót-ta*) De fois à autre; par fois.

Talpa, et Talpe, s. f. (*tál-pa*) Taupe, animal.

Taluno, V. *Alcuno*.

Talvolta, V. *Talora*.

Tamanto, ta, adject. (*-mán-to*) Si grand.

Tamarindo, s. m. (*-rin-do*) Tamarin, arbre.

Tamarisco, V. *Tamerice*.

Tambascià, s. masc. (*-ba-chá*) Passe-temps; divertissement; amusement.

Tambellone, subst. m. (*-bel-lô-ne*) Tablettes dont on pave l'âtre d'un four. ℱ Sot; niais; lourdaud.

Tamburaccio, s. m. (*-bou-rá-tcho*) Un gros mauvais tambour. + Sorte de timbale des Maures.

Tamburagione, s. f. (*-djô-ne*) Accusation; plainte en justice.

Tamburare, v. a. (*-rá-re*) Accuser; déposer, témoigner contre; porter sa plainte en justice. + Frapper; donner des coups de bâton.

Tamburello, etto, s. m. (*-rêl-lo*) Tambour de basque.

Tamburiere, s. m. (*-bou-rié-re*) Faiseur de tambours.

Tamburino, s. m. (*-rí-no*) Tambour; tambourineur. ☾ Couteau de tripière; homme faux. + Petit tambour.

Tamburo, s. m. (*-boú-ro*) Tambour; caisse. + Malle, sorte de coffre de bois. + Petite boîte pour y mettre les placets, les mémoires, les accusations, etc. + Mole; lame de mer; rond de mer, poisson.

Tambussare, v. a. (*-bous-sá-re*) Frapper; battre.

Tamerice, rige, rigia, s. (*-me-rí-tche*) Tamaris, ou tamarise, arbre. + Vase de bois de tamaris. + adj. *Fiore tamarice*, fleurs de tamaris.

Tamigiare, V. *Stacciare*.

Tampoco, adv. (*-pô-ko*) Non plus; pas même.

Tana, s. f. (*tá-na*) Tanière; caverne; gîte. + Fossé; trou; catiche. ☾ *Tana degli occhj*, creux, cavité des yeux.

Tanaceto, s. m. (*ta-na-tché-to*) Tanaisie, plante.

Tanaglia, subst. fém. (*-ná-glia*), etta. Tenailles; pinces. + Le supplice des tenailles ardentes. ☾ *Levare, cavare, alcuna cosa colle tanaglie*, arracher les mots de la bouche, obtenir, ou faire quelque chose avec beaucoup de peine. ☾ *Il popolo erano le sue tanaglie*, le peuple était son appui, sa force.

Tane, s. m. (*ta-né*) La couleur tannée.

Tanfanare, V. *Tartassare.*

Tanfo, s. m. (*tán-fo*) Goût de moisi, de chanci. *Pigliar di tanfo*, chancir, moisir. + Moisissure.

Tangente, adj. (*-dgén-te*) *T. de Géom.* Tangente.

Tangere, V. *Toccare.*

Tanghero, ra, adj. (*tán-gue-ro*), ello. Grossier; rustre.

Tangibile, adj. (*-dgi-bi-le*) Qu'on peut toucher.

Tangoccio, s. m. (*-gó-tcho*) Ignorant; pesant; lourdaud; grossier; étourdi.

Tansa, V. *Tassa.*

Tantafera, rata, s. f. (*-ta-fé-ra*) Galimatias; amphigouri; discours ennuyeux et sans liaison.

Tantaleggiare, v. n. (*-le-djá-re*) Poursuivre une chose que l'on ne peut jamais obtenir; éprouver le supplice de Tantale.

Tantino, na, adj. (*-tí-no*), olino, etto. Très-petit; fort petit. + subst. m. Un peu; un petit bout; un petit brin. + *Un tantino, un tantinetto*, adv. Un peu; tant soit peu.

Tanto, ta, adject. (*tán-to*) Tant. + *Tanto quanto, tanto che*, tant, autant que. + *Ogni tanto tempo*, à un temps préfix. + *Darne, toccarne tanto*, battre bien, ou être bien battu. + *Comperare, vendere tanto*, acheter, ou vendre à un tel prix. + *Tanto*, s. m. Tant. + *Il mio maestro sorrise di tanto*, mon maître sourit de cela. + adv. Tant; autant; tellement que; à tel point que : il est toujours suivi ou précédé de son correspondant *quanto, che. Era tanto bella, che nulla più.* + De sorte que; de façon que. + Seulement. On dit aussi *tanto solamente.* + Tant; si long-temps; autant de temps. + *A tanto*, à tel point, à tel terme, en tel état. + *Esser da tanto*, être capable de, etc., avoir la force, l'habileté de... + *Di tanto*, tellement. + *In tanto*, en attendant, cependant. + *Per tanto*, néanmoins, toutefois, cependant, et + pour cela; c'est pourquoi. + *Non per tanto*, cependant, néanmoins. + *Tanto, o quanto*, quelque peu. + *Tant' è*, en un mot; bref; en conclusion. + *A tanto per tanto*, avec cette proportion. + *Più che tanto*, autant qu'il faudrait. + *Tanto che*, de façon que, au point que, et + jusqu'à ce que.

Tantosto, adv. (*tan-tós-to*) Tantôt; tout de suite; sur-le-champ; promptement; d'abord. + s. m. *Un tantosto di Francia vien proscrai.* + adj. *Uova tantoste*, œufs cuits avec du beurre sur des rôties.

Tapinare, v. neut. (*-pi-ná-re*) Mener une vie misérable; tirer le diable par la queue. Ƀ v. r. S'affliger; se chagriner.

Tapinità, V. *Meschinità, Bassezza.*

Tapino, na, adj. (*-pi-no*), ello Misérable; souffreteux; infortuné. + Bas; ordinaire; abject; méprisable.

Tappa, s. f. (*táp-pa*) Étape, lieu où l'on décharge des denrées.

Tappare, V. *Serrare.*

Tappeto, s. m. (*-pé-to*) Tapis. ☾ *Levar il tappeto*, ne donner plus à manger. + Prov. *Levar, levarsi da tappeto*, abandonner une entreprise. ☾ *Metter sul tappeto*, mettre sur le tapis, proposer. ☾ *Pagar sul tappeto*, payer par voie de justice. ☾ *Star alla finestra col tappeto*, attendre à son aise l'issue de quelque chose.

Tappezzare, v. a. (*-pe-tsá-re*) Tapisser.

Tappezzería, s. f. (*-tse-ri-a*) Tapisserie; tenture.

Tappezziere, s. m. (*-tsié-re*) Tapissier.

Tara, subst. f. (*tá-ra*) Tare; déchet. ☾ *Far la tara a quel che vien detto*, croire moins qu'on n'en dit. ☾ *Cose che patiscono le lor tare*, affaires qui souffrent quelques difficultés.

Tarabara, (*-bá-ra*) Rien de fait; cela n'aboutit à rien.

Tarabuso, s. m. (*-bou-ço*) Butor, oiseau.

Tarantello, s. m. (*-ran-tél-lo*) Le pardessus; la bonne mesure; le bon poids.

Tarantola, s. f. (*-rán-to-la*) Tarentule; stellion, petit lézard.

Tarantolato, ta, adj. (*-lá-to*) Mordu de la tarentule.

Tarare, v. act. (*-rá-re*) Rabattre d'un compte, en réduire les prix à la juste valeur. + *T. de Com.* Tarer.

Taratore, s. m. (*-tó-re*) Qui réduit, qui ajuste un compte.

Ƀ Tarchiato, ta, adj. (*-kiá-to*), ello. Membru; trapu; dodu.

Tardamente, adv. (*-da-mén-te*), issimamente. Lentement; doucement; froidement.

Tardamento, s. m. (*-mén-to*) Retardement; retard.

Tardante, adj. (*-dán-te*) Temporiseur; qui retarde.

Tardantemente, adv. (*-mén-te*) Avec lenteur; doucement.

Tardanza, s. f. (*tar-dán-tsa*) Retard; longueur; délai.

Tardare, v. n. et r. (*-dá-re*) Retarder; tarder; différer; dilayer; temporiser. + Se faire tard. *Già si cominciava a tardare il giorno.* + Tarder; être impatient. *Oh quanto tarda a me ch' altri qui giunga!* + v. act. Retarder; amuser; entretenir.

Tardezza, V. *Tardanza.*

Tardi, adv. de temps. (*tár-di*), etto. Tard. + Lentement; doucement; posément. + *Al tardi*, sur le tard, sur le soir, au soir. + *Tardi*, s. m. Tard. *Egli è tardi.* + *Farsi, essere, sembrare tardi*, etc., tarder, être impatient de... *Quanto mi è tardi, ch' io le parli!*

Tardità, tade, tate, s. f. (*-di-tá*) Lenteur; indolence; négligence.

Tardivo, va, adj. (*-di-vo*) Tardif; lent; long; nonchalant.

Tardo, da, adject. (*tár-do*), issimo, etto. Tardif; négligent; lent; paresseux. + Tard. *L' ora è tarda.* + Rigide; sérieux. *E l' atto mansueto, umile, e tardo.*

Tardo, adv. V. *Tardi.* + *Al tardo*, sur le tard.

Targa, subst. f. (*tár-ga*), one, etta. Targe, espèce de bouclier.

Targone, s. m. (*-gó-ne*) Une grande targe; un grand bouclier. + Estragon, plante.

Tariffa, s. f. (*-rif-fa*) Taux. + Tarif. + Tarif des monnaies, etc.

Tarisca, s. f. (*-ris-ka*) *Far tarisca*, manger ensemble, faire gogaille.

Tarlare, v. n. (*-lá-re*) Se vermouler; se carier.

Tarlato, ta, adj. (*-lá-to*) Vermoulu; carié; rongé, piqué des vers. ☾ Ancien. *Esser de' tarlati di casa.*

Tarlatura, s. fém. (*-tou-ra*) Vermoulure.

Tarlo, subst. m. (*tár-lo*) Ver rongeur. + Vermoulure, poudre du bois vermoulu. ☾ *Avere il tarlo con alcuno*, avoir une dent contre quelqu'un.

Tarma, s. f. (*tár-ma*) Teigne; gerce, espèce de ver qui ronge.

Tarmato, ta, adj. (*-má-to*) Rongé des teignes.

♁ Taroccare, v. n. (*-rok-ká-re*) Crier; se fâcher; s'emporter; se courroucer.

Tarocchi, s. m. pl. (*-rók-ki*) Tarots, sorte de jeu, et + les cartes avec lesquelles on le joue. ☾ *Essere come il matto fra tarocchi*, se fourrer par-tout.

Tarpare, v. act. (*-pá-re*) Rogner les plumes des ailes. ☾ Rogner les ailes à quelqu'un, lui retrancher de son autorité, de son crédit, de ses profits.

Tarpato, ta, adj. (*-pá-to*) V. *Tarpare.* ☾ Affaibli; débilité.

Tarpigna, pina, V. *Epitimo.*

Tarsía, s. f. (*tar-ci-a*) Ouvrage de marqueterie. ♁ Avare; crasseux; taquin; sordide.

Tarso, s. masc. (*tár-so*) Marbre blanc dont les verriers se servent pour faire le cristal parfait. + *T. d'Anat.* Tarse, partie du pied avant les doigts.

Tartagliare, v. neut. (*-ta-glið-re*) Bredouiller; bégayer; balbutier.

Tartaglione, s. m. (*-glió-ne*) Bredouilleur, bègue.

Tartana, s. fém. (*-tá-na*) Tartane, espèce de navire.

Tartara, s. f. (*tár-ta-ra*) Tarte, sorte de pièce de pâtisserie.

Tartareo, rea, adj (*-tá-reo*) Du tartare; infernal. + Tartareux, qui a la qualité du tartre.

Tartaresco, roso, a, adj. (*-rés-ko*) Infernal, du tartare.

Tartarizzare, v. a. (*-ri-tsá-re*) Tartariser, purifier avec le sel de tartre.

Tartaro, subst. m. (*tár-ta-ro*) Tartre. ☾ Tartare; l'enfer.

Tartaruga, s. fém. (*-roú-ga*) Tortue, animal. + Écaille de tortue.

Tartassare, v. a. (*-tas-sá-se*) Battre; mal-mener; maltraiter; tourmenter.

Tartufo, s. m. (*-toú-fo*) Truffe; plante qui n'a ni racines ni feuilles. + *Tartufi bianchi*, pommes de terre.

Taruolo, s. m. (*-ró-lo*) Chancre vérolique.

Tasca, s. f. (*tás-ka*), one, m. etta. Poche; havresac; bourse; besace; gibecière; giberne. ♁ *Avere in tasca*, haïr, mépriser, abhorrer.

Tascata, s. fém. (*-ká-ta*) Une pleine poche, etc.

Taschetto, V. *Sacchetto.*

Taso, V. *Tartaro.*

Tassa, subst. f. (*tás-sa*) Taxe; taux; impôt; cotisation.

Tassagione, s. f. (*-djó-ne*) Taxation.

Tassare, v. a. (*-sá-re*) Taxer; cotiser. ☾ Taxer; fixer; régler. + Taxer; inculper; noter. + *Tassare alcuno*, taxer quelqu'un, lui fixer ce qu'il doit payer.

Tassativo, va, adj. (*-ti-vo*) Qui peut être taxé.

Tassazione, s. f. (*-tsió-ne*) Taxation; taxe; taux.

Tassellare, v. a. (*-sel-lá-re*) Restaurer; réparer.

Tassello, s. masc. (*-sél-lo*), etto, ino. Collier de manteau. + Petit morceau de bois, de pierre, etc., pour raccommoder quelque chose cassée, ou pour ornement.

Tassetto, s. m. (*-sét-to*) Tas, petite enclume pour les orfèvres.

TASSO, subst. m. (*tás-so*) If; arbre. + Taisson; blaireau, animal.

TASSOBARBASSO, s. masc. (*-bár-bás-so*) Bouillon blanc, plante.

TASTA, subst. f. (*tás-ta*), ETTA, OLINA. Tente; bourdonnet. ☾ Gêne; incommodité; ennui.

TASTAME, s. masc. (*-tá-me*) Le clavier, ou les touches d'un instrument.

TASTAMENTO, s. masc. (*-mén-to*) Attouchement; le toucher; tact.

TASTARE, v. act. (*-tá-re*) Toucher; tâter; manier. ☾ Sonder; reconnaître; essayer; éprouver.

TASTATORE, subst. m. (*-tô-re*) Celui qui touche; tâtonneur, qui manie.

TASTATURA, s. f. (*-toú-ra*) Clavier. + Les touches d'un instrument à manche.

TASTEGGIARE, etc. V. *Tastare*.

TASTO, s. m. (*tás-to*) Le toucher; l'attouchement; le tact. + *Andar al*, *col tasto*, aller à tâtons, en tâtonnant. + *Tasti*, clavier, touches d'instrument de musique. ☾ *Toccare un tasto*, tâter le pouls à quelqu'un sur une affaire ☾ *Toccare il tasto buono*, toucher la bonne corde.

TASTONE, NI, adv. (*-tô-ne*) *Andar tastone*, *a tastone*, aller à tâtons, en tâtant, à l'aveuglette; tâtonner, et ☾ agir à tâtons, au hasard, procéder avec incertitude.

TATO, et TATA, subst. (*tá-to*) *Term. enfantin*. Frère; sœur.

TATTAMELLA, s. f. (*-ta-mél-la*) Babil; caquetage; jaserie; causerie.

TATTAMELLARE, V. *Ciarlare*.

TATTERA, subst. f. (*tát-te-ra*) Défaut; vice; tache. + Minuties; niaiseries; vétilles. + Fic; crêtes.

TATTICA, s. f. (*tát-ti-ka*) Tactique.

TATTIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Du tact.

TATTO, s. m. (*tát-to*) Le tact; le toucher.

TATUSA, s. f. (*-toú-ça*) Tâtou; armadille, animal.

TAVERNA, s. f. (*-vêr-na*) Cabaret; taverne; gargote.

TAVERNAIO, s. m. (*-ná-io*) Cabaretier; gargotier. + Crapuleux; ivrogne.

TAVERNIERE, s. m. (*-niê-re*) Crapuleux; ivrogne; biberon. + Cabaretier.

TAUMATURGO, s. m. (*taou-ma-toúr-go*) Thaumaturge, faiseur de miracles.

TAUNA, s. fém. (*taoú-na*) Damasquinure.

TAVOLA, s. fém. (*tá-vo-la*), ONE, OTTO, INO, INA, UZZA. Table à manger; table. + *Mettere*, *far tavola*, tenir table, faire des repas, banqueter. + *Mettere*, *levar le tavole*, mettre le couvert, desservir. + Bureau; comptoir. + Planche; ais; lambourde. + Tableau d'autel. + Un carré; une planche carrée. + Toutes tables, sorte de jeu. + Registre; rôle. + Planche d'un livre; figure. + L'alphabet; la croix de par Dieu. + Table, index d'un livre. + Table, feuille, planche où l'on voit d'un coup d'œil les matières dogmatiques, historiques, etc., réduites méthodiquement. ☾ *Giuoco di poche tavole*, entreprise facile et courte. + *Gioie in tavola*, diamans en table.

TAVOLACCIAIO, s. m. (*ta-vo-la-tchá-io*) Faiseur de targes de bois.

TAVOLACCINO, s. m. (*-tchí-no*) Huissier; hoqueton; porte-masse.

TAVOLACCIO, s. m. (*-lá-tcho*) Targe, ou bouclier de bois. ☾ *Far tavolaccio*, faire de grands préparatifs.

TAVOLARE, v. neut. (*-lá-re*) Faire partie remise au jeu des échecs. On dit plutôt : *Intavolare*.+ Planchéier, couvrir de planches.

TAVOLATA, s. f. (*-lá-ta*) Une table pleine de convives.

TAVOLATO, s. masc. (*-lá-to*) Cloison de bois; plancher; bardis; auvent.

TAVOLELLA, subst. f. (*-lél-la*) Petit échiquier. + Tablette cirée sur laquelle écrivaient ou dessinaient les anciens.

TAVOLELLO, subst. m. (*-lél-lo*) Bureau; comptoir. ☾ *Essere*, *stare sul tavolello*, être en danger, courir risque.

TAVOLETTA, s. f. (*-lét-ta*) Petite table à manger. + Palette de peintre. + Petit tableau. + Tablette.

TAVOLIERE, RI, s. masc. (*-liê-re*) Échiquier; damier; trictrac. ☾ *Avere tutto 'l suo in sul tavoliere*, avoir tout son bien sur une carte. ☾ *Esser sul tavoliere*, être sur le tapis, et + risquer, être en danger. + *Tavoliere*, banquier, cambiste.

TAVOLOZZA, s. fém. (*-lô-tsa*) Palette de peintre.

TAURINO, NA, adject. (*taou-rí-no*) De taureau.

TAURO, s. m. (*taoú-ro*) Taureau.

TAUROBOLO, subst. m. (*-ró-bo-lo*) Taurobole.

TAZZA, subst. fém. (*tá-tsa*), ONE, INO, ETTA. Tasse; coupe. + Une tasse; une tassée, plein une tasse. + Bassin de fontaine.

TE, pron. pers. (*té*) Te, à toi. *Io te lo diceva*, je te le disais. + Toi. *Tu mi ami, come io te. Felice te, che riamato ami.* + part. expl. *O disse Bruto, tu te la griferai*, tu la prendras.

TE, deuxième pers. de l'impér. (*té*) Tiens; prends. + *Tenne*, prends-en. + *Te te*, mot dont on se sert pour appeler un chien. + Sorte de jeu d'enfans.

TE, s. m. (*té*) Thé, arbuste, et + sa feuille.

TEATRALE, adj. (*tea-trá-le*) Théâtral.

Teatro, s. m. (*teá-tro*), ino. Théâtre, salle de spectacle.

Tebertino, V. *Tiburtino*.

Tecca, s. fém. (*tèk-ka*) Petite tache; petit défaut.

Tecchire, V. *Attecchire*.

Teccola, s. f. (*tèk-ko-la*), ina. Petite tache; léger défaut.

Tecnico, ca, adj. (*tèk-ni-ko*) Technique, qui appartient aux arts : il se dit des mots.

Teco, pron. pers. identifié avec la prép. con. (*té-ko*) Avec toi.

ɏ Tecomeco, s. m. (*-mé-ko*) Couteau de tripière; homme double.

Teda, s. f. (*té-da*) Torche; flambeau. + Espèce de pin sauvage.

Tediare, v. a. (*-diá-re*) Ennuyer; incommoder; fatiguer.

Tedio, s. m. (*té-dio*) Ennui; chagrin; dégoût. *Tenere a tedio*, ennuyer, fatiguer. + *Star a tedio*, s'ennuyer, périr d'ennui.

Tediosamente, V. *Stucchevolmente*.

Tediosità, V. *Stucchevolezza*.

Tedioso, sa, adj. (*-dió-ço*) Ennuyeux; fâcheux; choquant; gênant.

Tegamata, subst. f. (*-ga-má-ta*) Une casserole pleine. + Coup donné avec une casserole.

Tegame, s. m. (*-gá-me*), ino. Casserole de terre.

Tegghia, s. f. (*tég-guia*), ina, uzza. Tourtière. + Platine, grand rond de cuivre convexe sur lequel on fait sécher du linge.

Teglia, s. fém. (*té-glia*), one. Tourtière.

Tegliata, s. f. (*-gliá-ta*) Ce que peut contenir une tourtière.

Tegnente, adject. (*-gnén-te*) Tenace; gluant; visqueux; qui tient fortement. + Avare; tenace; chiche; mesquin. + V. *Possedente*.

Tegnenza, s. f. (*-gnên-tsa*) Ténacité; viscosité.

Tegolo, la, s. (*té-go-lo*), etto, etta, ino. Tuile.

Teismo, s. m. (*téis-mo*) Théisme; déisme.

Teista, s. m. (*téis-ta*) Théiste; déiste.

Tela, s. f. (*té-la*) Toile. + Tableau; peinture. ℂ Trame; piége; embûche. ℂ *La tela della vita spesso è tagliata in sul telaio*. ℂ *A dirvelo sarebbe gran tela*, ce serait trop long à vous raconter.

Telaio, s. m. (*-lá-io*), etto. Métier de tisserand. + Châssis; métier. + *Ter. d'Impr*. Châssis.

Telaruolo, s. m. (*-rouó-lo*) Tisserand. + Marchand de toile.

Teleria, s. f. (*-le-rí-a*) Toilerie, quantité de toile.

Telescopio, subst. masc. (*-les-kó-pio*) Télescope.

Teletta, s. f. (*te-lét-ta*) Toile fine, légère, déliée. + Toile d'or ou d'argent.

Telo, s. m. (*té-lo*) Laize de toile; lé. ℂ Espace. + Toile.

Telo, subst. m. (*tél-lo*) Dard; trait. + Foudre. ℂ Arquebuse; fusil.

Telonio, s. m. (*-ló-nio*) Banque; bureau. + Établi.

Tema, s. fém. (*té-ma*) Crainte; peur; appréhension.

Tema, subst. m. (*té-ma*) Thème; composition; sujet; matière. + *T. de Gram.* Racine, origine d'un mot.

Temente, adject. (*-mén-te*) Craintif; timide.

Temenza, s. fém. (*-mên-tsa*) Crainte; peur; doute; appréhension.

Temerariamente, adv. (*-ra-ria-mén-te*) Témérairement; imprudemment; étourdiment.

Temerario, ria, adject. (*-rá-rio*) Téméraire; audacieux; mal-avisé. + *Giudizio temerario*, jugement téméraire.

Temere, v. a. (*-mé-re*) Craindre; redouter; appréhender; douter; hésiter. + Souffrir. *Quell' arbore ha temuto*. + *Temere il caldo, il freddo*, craindre le chaud, le froid, en être incommodé.

Temerità, tade, tate, s. f. (*-ri-tá*) Témérité; audace; hardiesse imprudente et inconsidérée.

Temo, s. masc. (*tê-mo*) Gouvernail; timon.

Temone, niere, ro, V. *Timone*, etc.

V Temore, etc. V. *Timore*, etc.

Tempaccio, s. m. (*-pá-tcho*) Mauvais, gros temps.

V Tempellamento, s. m. (*-pel-la-mén-to*) Branle; secousse. ℂ Chancellement; doute; incertitude.

V Tempellare, v. a. (*-lá-re*) Branler, remuer. ℂ Tenir en suspens, ou entre deux. + v. n. Chanceler; vaciller; hésiter.

Tempellata, V. *Tempello*.

Tempello, s. m. (*-pêl-lo*) Tintement, son interrompu, ou qui va en diminuant, de cloches ou d'instrumens. ℂ Bruit; vacarme.

Tempellone, s. m. (*-ló-ne*) Sot; pesant; lourdaud. + Chipotier; vétilleur. + Indéterminé; irrésolu.

Tempera, s. f. (*têm-pe-ra*) Trempe, la qualité que le fer contracte quand on le trempe. ℂ Trempe; humeur; caractère; naturel; manière; génie; inclination; sorte; forme; genre; complexion. + Chant; accord; harmonie; concert. + Disposition; intention. + *T. de Peint.* Détrempe. *Dipignere, lavorare a tempera*, peindre en détrempe.

+ *Tempera della penna*, taille de la plume.

Temperamento, s. m. (*tem-pe-ra-mén-to*) Adoucissement ; tempérament. + Gouvernement ; conduite ; administration. + Mesure ; modération ; ménagement ; tempérament. + Tempérament ; expédient ; moyen. + Mélange. + Température, combinaison de qualités. + Tempérament ; état, constitution du corps ; complexion.

Temperante, adj. (*-rán-te*) Tempérant, qui tempère. + subst. m. Tempérant ; abstinent ; sobre.

Temperanza, ratezza, s. f. (*-rán-tsa*) Tempérance ; abstinence ; frugalité. + Modération ; tempérament ; ménagement. + Retenue ; sagesse ; réserve. + Modération.

Temperare, v. a. et r. (*-rá-re*) Tremper du fer ou de l'acier dans une eau préparée pour les durcir. (Faire ; fabriquer. + Convenir ; arrêter ; demeurer d'accord. + Tempérer ; modérer ; adoucir ; corriger. + Modérer ; refréner ; contenir ; réduire. + Accorder, mettre à l'unisson. *Ti prego che tu temperi la lira.* + Préparer ; apprêter. + Brouiller ; mêler ; battre ; manier. + Régler ; diriger ; conduire. *Temperar l'orologio*, régler l'horloge, la mettre sur l'heure. + *Temperar la penna*, tailler la plume.

§ Temperatamente, adverb. (*-ta-mén-te*), issimamente. Modérément ; sobrement.

Temperativo, va, adject. (*-ti-vo*) Tempérant ; calmant.

Temperato, ta, adj. (*-rá-to*), issimo. Trempé ; tempéré, etc. + Modeste ; doux ; sage ; retenu. + adverb. Modérément.

Temperatoio, subst. masc. (*-tô-io*) Canif.

Temperatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui tempère, qui modère, qui règle.

Temperatura, subst. f. (*-toú-ra*) L'action de tremper, etc., dans toutes les significations de *Temperare*.

Temperazione, V. *Temperanza*.

Temperie, subst. f. (*-pé-rie*) Tempérament.

Temperinata, s. f. (*-ná-ta*) Coup de canif.

Temperino, subst. m. (*-ri-no*) Canif.

Tempesta, tade, tate, s. f. (*-pés-ta*) Tempête de mer. + Grêle ; bourrasque ; tempête ; ouragan ; orage. (Violence, transport. (Inquiétude ; peine ; chagrin ; agitation.

Tempestante, adj. (*-tán-te*) Qui est en tempête. + Qui essuie un orage.

Tempestare, v. neut. (*-tá-re*) Être en tempête ; être agité, tourmenté, inquiété. + Tempêter ; pester ; s'emporter, faire du tapage. (verb. act. Troubler ; inquiéter ; attrister ; porter le désordre. + Presser ; importuner ; solliciter, rompre la tête. + *Chi tempesta la porta?* qui heurte si fort ?

Tempestato, ta, adj. (*tem-pes-tá-to*) Agité par la tempête. + Vexé ; tourmenté ; affligé. + Parsemé ; marqueté ; bigarré, orné. *Tempestato di gioie, di macchie nere*, etc.

Tempestivo, va, adj. (*-ti-vo*) Opportun ; commode ; favorable ; utile, qui vient à temps, à propos.

Tempestosamente, adv. (*-to-ça-mén-te*) Impétueusement ; avec furie. (Violemment ; avec emportement.

Tempestoso, sa, adj. (*-tó-ço*), issimo. Orageux ; tumultueux ; agité par la tempête. (Troublé ; ému.

Tempia, s. f. (*tém-pia*) Tempe, partie de la tête.

Tempiale, s. m. (*-piá-le*) Les tempes.

Tempiere, subst. m. (*-pié-re*) Garde du temple. + au pl. Templiers, chevaliers d'un ancien ordre militaire.

Tempio, s. m. (*tém-pio*), ebello, etta Temple ; église.

Tempione, s. m. (*-piô-ne*) Taloche. § Butor ; sot, etc.

Tempissimo, adv. (*-pís-si-mo*) De très bonne heure.

Templo, V. *Tempio*.

Tempo, s. m. (*tém-po*) Temps, mesure de la durée des choses. + Temps ; époque. + Temps ; jour, terme préfix + Âge ; temps. + Âge mûr, avancé ; vieillesse. + Opportunité ; occasion ; loisir + Menstrues. + Temps ; mesure, en parlant de la musique. *Andare a tempo*, aller en mesure. + Le temps, le balancier d'une horloge. + Temps ; saison. *Primo, giovane tempo*, le printemps. + *Avanzar tempo*, anticiper, prévenir, devancer, hâter. + *Avere, darsi buon tempo, bel tempo*, se donner du bon temps, se divertir. + *Corre il tempo*, prendre son temps, saisir l'occasion favorable. + *Dare il tempo*, fixer le temps. + *Dar tempo*, retarder, différer, et + donner du temps. + *Dar tempo al tempo*, laisser mûrir les choses. + *Dare a tempo*, donner à temps, et (agir à propos. + *Dare a tempo, a tempi*, donner pour un certain temps. + *Non dar tempo al tempo*, hâter trop. + *Dare, vendere pe' tempi*, vendre à terme. + *Egli è buon tempo*, il y a long-temps. + *Fare buon tempo*, faire bonne chère, se divertir, et + faire beau, faire beau temps. + *Tempo nero*, temps noir, obscur, orageux. + *Far tempo*, donner du temps.

+ *Metter tempo in una cosa*, employer le temps à.... + *Non metter tempo in mezzo*, agir tout de suite, sans tarder. + *Passar tempo*, passer, tuer le temps, s'amuser. + *Pigliare*, *tor tempo*, prendre du temps. + *Prendersi buon tempo*, se divertir, s'amuser de quelque chose. + *Rassettarsi il tempo*, se raccommoder, se remettre au beau. + *Venire in tempo*, avancer en âge. + *A tempo, a tempi*, adv. A temps, à propos, et + pour un certain temps. + *Al tempo*, *al suo tempo*, *nel tempo*, à son temps, au temps marqué. + *A tempo e luogo*, en temps et lieu. + *A miglior tempo*, de meilleure heure. + *Di gran tempo*, depuis long-temps. + *Di notte tempo*, dans, pendant la nuit. + *D' ogni tempo*, toujours. + *Già tempo*, *tempo fu*, jadis, autrefois, anciennement. + *Gran tempo*, pendant long-temps. *Favola fui gran tempo*. + *In processo di tempo*, à la longue, avec le temps. + *Per tempo*, *per tempissimo*, de bonne heure. + *Poco tempo appresso*, peu de temps après. + *Di tempo in tempo*, *tempo per tempo*, de temps à autre, suivant le temps. + *Un tempo*, adv. Pour quelque temps, et + anciennement; autrefois; déjà. *Fu forse un tempo dolce cosa amore.*

Tempone, s. m. (*tem-pô-ne*) Long-temps. ℂ Passe-temps; fête; récréation; amusement. ℂ *Fare*, *darsi*, *aver tempone*, passer bien son temps, se réjouir, faire ripaille.

Temporale, s. masc. (*-rá-le*), accio. Temps. + Saison; temps. + Orage; tempête.

Temporale, adj. Temporel; caduc; passager. + Temporel, par opposition à *Spirituale*. *La giurisdizione temporale del vescovo.* + Temporel, qui ne dure qu'un certain temps. + Du temps, qui marque le temps.

Temporalità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Qualité de ce qui est temporel, de ce qui ne dure qu'un certain temps. + Affection, passion pour les choses mondaines.

Temporalmente, ralemente, adverb. (*-mén-te*) Temporellement, durant un certain temps. + Mondainement.

Temporaneo, rario, a, adj. (*-rá-neo*) Temporel; périssable.

Temporeggiamento, s. masc. (*-re-dja-mén-to*) Temporisement; délai.

Temporeggiare, v. a. n. et r. (*-djá-re*) Temporiser, aller selon le vent. + Temporiser; différer; tarder.

Tempra, prare, V. *Tempera*, etc.

Tenace, adj. (*-ná-tche*), issimo. Tenace; glutineux; gluant. ℂ *Memoria tenace*, bonne, heureuse mémoire. + Ferme; constant; persévérant. + Avare; crasseux; taquin; tenace.

Tenacemente, adv. (*te-na-tche-mén-te*), issimamente. Fermement; opiniâtrément.

Tenacità, tade, tate, s. f. (*-tchi-tá*) Ténacité; viscosité. ℂ Avarice; ladrerie; lésine; taquinerie.

Tencionamento, s. m. (*-tcho-na-mén-to*) Dispute; contention; débat.

Tencionare, v. n. et r. (*-ná-re*) Disputer; débattre; contester.

Tencionatore, s. m. (*-tô-re*) Disputeur; querelleur.

Tencione, s. f. (*-tchô-ne*) Dispute; tension; querelle.

Tenda, s. f. (*tén-da*), dale, arola. Tente. + Tente; baraque. + La toile d'un théâtre. + *Levar le tende*, déloger, décamper, et ℂ terminer; achever. ℂ *Al levar delle tende*, adv. A la fin de l'affaire.

Tendente, adj. (*-dén-te*) Tendant; aboutissant; dirigé.

Tendenza, s. f. (*-dén-tsa*) Tendance; propension; direction.

Tendere, v. a. (*tén-de re*) *Tesi*; *teso*, *sa*. Tendre; étendre; déplier. + *Tender reti*, *lacci*, etc., tendre des filets, des piéges, des embûches: au propre et au figuré. + *Tender l' arco dell' intelletto*, bander son esprit, être attentif. + *Tendere gli orecchj*, *gli occhj*, prêter l'oreille, regarder avec attention. + v. n. Tirer; approcher; donner sur... + Tendre; aboutir, aller à un certain terme.

Tendetta, s. f. (*-dét-ta*) Petite tente. + Dais; poêle.

Tendine, done, s. masc. (*tén-di-ne*) Tendon, extrémité du muscle.

Tendinoso, sa, adj. (*-nô-so*) Tendineux, qui a rapport au tendon.

Tenditore, s. m. (*-tô-re*) Celui qui tend, qui dresse des embûches, des piéges, etc.

Tenebra, s. f. (*té-ne-bra*) Ténèbres; obscurité. Son plus grand usage est au p'. ℂ Ténèbres de l'ignorance; ignorance; incapacité.

Tenebrare, V. *Rabbuiare*.

Tenebrosità, tade, tate, s. f. (*-bro-ci-tá*) Obscurité; ténèbres, privation de lumière. + Ouragan; orage; tourbillon de vent. + Eblouissement, obscurcissement de la vue, de l'esprit.

Tenebroso, sa, adj. (*-brô-ço*), issimo. Ténébreux; obscur; sombre. ℂ Troublé; confus; brouillé.

Tenente, adj. (*-nén-te*) Tenant, qui tient. + Tenace, qui retient. + s. masc. Lieutenant.

Teneramente, adv. (*-ra-mén-te*), issimamente. Tendrement; affectueusement;

obligeamment. + Débilement; peu solidement.

Tenere, v. a. (*te-né-re*) *Tengo, tieni, tiene, tenghiamo, tenete, tengono; tenni; terrò.* Tenir; posséder. + Occuper; habiter. + Retenir; empêcher de tomber, de bouger, de fuir, etc. + Empêcher; mettre empêchement. + Tenir; prendre. *Madonna, tenete questi danari, e dartegli a vostro marito.* + Arriver; être parvenu. + User; pratiquer; avoir accoutumé. + Retenir; recevoir; retirer; accueillir; donner retraite. + Tenir, occuper un espace; s'étendre. + Croire; estimer; juger; réputer; tenir; conjecturer. + Retenir; amuser; retarder. + Assembler; convoquer, tenir une assemblée, etc. + Entretenir une femme, l'avoir à soi. + v. n. Tenir; contenir. *Le vesciche quanto più sono tramenate, più tengono.* + Tenir; valoir; avoir la force d'obliger. *Quell' obbligo sol tiene, ch' è fatto per far bene.* + Aller; marcher; s'acheminer. *Ecco la via, onde tu dei tenere.* + Tenir; être tenace, gluant, etc. + v. act. et n. Conserver; maintenir; régler; gouverner. + Tenir; sentir; flairer; avoir un goût, une odeur de... + v. r. S'estimer; se croire. *Il troppo tenersi è vizio comune a tutti gli uomini.* + Ne pas céder; se tenir ferme; résister. + Se tenir; se contenir; s'abstenir; se modérer. + Se tenir dans quelque endroit, y demeurer. + S'arrêter; cesser d'aller. + Suivre l'avis, le conseil de quelqu'un, y croire. + Se tenir bien attaché, collé à quelque chose; s'accrocher; s'appuyer. *Tenersi savio, bello*, etc. se croire sage, joli, etc. + *Tenersi in se*, se tenir. + *Tenersi le fortezze, le piazze*, etc., résister, tenir ferme, se défendre, en parlant d'une forteresse, etc. + *Tenersi a martello*, résister au marteau, être malléable. + *Tenersi insieme, in se*, être attaché, uni, joint ensemble. + *Tenersi d' una cosa*, se faire une gloire de, faire parade, et + s'intéresser, prendre part à quelque chose, s'en soucier.

Tenere, s. m. (*te-né-re*) Manche, partie par où l'on tient une chose. + Empire; domination; pouvoir.

Tenerezza, s. f. (*-ré-tsa*) Tendreté. ℂ Jeunesse; âge tendre. ℂ Tendresse; amour; passion. + Commisération; sensibilité. ℂ Soin; zèle; diligence; application; ardeur; affection.

Teneritudine, s. fém. (*-ri-tou-di-ne*) Tendreté, qualité de ce qui est tendre.

Tenero, ra, adj. (*té-ne-ro*), issimo; one, ello, etto, ino, uccio, uzzo. Tendre; mou; souple. ℂ D'un âge tendre; jeune; peu âgé. ℂ Tendre; délicat; faible; sensible; affectueux; obligeant. ℂ Zélé; ardent; affectionné; dévoué; soigneux; exact. ℂ Chatouilleux; pointilleux; revêche. + Jaloux; dangereux; difficile; épineux. ℂ Faible; chancelant; qui n'est point affermi. *Dove le cose son tenere, ogni minima cosa è assai.* ℂ Doucereux; crédule; ignorant; niais; sot. § *Tenero di calcagna*, tendre; aisé à séduire. + *Tenero di checchessia*, frais, nouveau.

Tenerume, s. m. (*te-ne-roú-me*) Tendrons, cartilages qui sont à l'extrémité des os. + Bourgeons; rejetons tendres; tendrons. ℂ Le vin.

Tenesmo, s. m. (*-nés-mo*) Tenesme, épreintes douloureuses.

Teniere, s. m. (*-nié-re*) Le fût d'une arbalète.

Tenimento, s. m. (*-mén-to*) Ce qui tient; soutien; appui. + Ténement; territoire; domaine. + Obligation; devoir; contrainte.

Tenitore, s. m. (*-tó-re*) Qui tient, qui retient, etc.

Tenitorio, toro, s. m. (*-tó-rio*) Territoire; possession; domaine.

Tenore, s. m. (*-nó-re*) Le contenu, la teneur, la substance d'un écrit. + Forme; manière; façon. + Harmonie; symphonie; accord de divers sons. + Taille; tenor, voix. + *Fare il tenore*, s'accorder, être à l'unisson. ℂ *Tenere il tenore*, ne point changer.

Tensione, s. f. (*-sió-ne*) Tension, bandement des nerfs, etc.

Tenta, s. f. (*tén-ta*) Sonde de chirurgien. + Tentative; essai.

Tentabile, adj. (*-tá-bi-le*) Que l'on peut tenter.

Tentamento, V. *Tentazione*.

Tentante, adject. (*-tán-te*) Tentant. + Qui touche, qui tâtonne.

Tentare, v. act. (*-tá-re*) Tenter; essayer; éprouver; expérimenter; hasarder. + Toucher; essayer; tâcher de connaître. + Toucher légèrement; tâter. + Sonder, introduire la sonde. + Importuner; solliciter; presser; instiguer; tenter; pousser; suggérer. + *Esser tentato d' alcuna cosa*, être tenté de faire quelque chose.

Tentativo, s. m. (*-tí-vo*) Tentative; effort; épreuve; expérience.

Tentatore, trice, s. (*-tó-re*) Tentateur, qui tente. + *Il tentatore*, le tentateur, l'esprit tentateur, l'esprit malin; le démon.

Tentazione, s. f. (*-tsió-ne*), acella. Essai; épreuve; tentative. + Tentation; instigation, suggestion diabolique.

Tentenna, adv. (*-tén-na*) *Star in tentenna*, vaciller, branler, chanceler.

Tentennamento, s. m. (*-mén-to*) Ba-

lancement; branlement; chancellement.

Tentennante, adject. (*ten-ten-nánte*) Qui branle, etc.

Tentennare, v. act. et n. (*-ná-re*) Remuer; branler; secouer; vaciller. ✠ *Tentennare*, *tentennarla*, branler au manche, n'être pas trop résolu; locher.

Tentennata, s. f. (*-ná-ta*) Branlement. + Coup; choc.

Tentennatore, s. m. (*-tô-re*) Qui fait remuer, branler, etc.

Tentennino, s. m. (*-ní-no*) Nom que le peuple donne au diable. ƒ Brouillon; turbulent.

Tentennío, s. m. (*-ní-o*) Branlement; chancellement.

✠ Tentennone, s. m. (*-nô-ne*) Lambin; chipotier; irrésolu.

Tentone, ni, adv. (*-tô-ne*) *Andar tentone*, *a tentone*, marcher à tâtons, à l'aveuglette, en tâtonnant: au propre et au figuré. ☾ *A tentone*, avec précaution, avec circonspection.

Tenue, adj. (*té-noue*), issimo. Ténu; délié; mince; petit; subtil.

Tenuemente, adv. (*-mén-te*) Faiblement.

Tenuità, tade, tate, s. f. (*-noui-tá*) Ténuité; légèreté; subtilité; petitesse; finesse.

Tenuta, s. fem. (*-noú-ta*) Possession; maintenue. + Tenue; territoire; métairie; terre. + Capacité; portée.

Tenutella, s. fém. (*-tél-la*) Petite possession; petit bien de campagne.

Tenuto, ta, adj. (*-noú-to*) Tenu, etc. + Tenu; réputé, estimé; censé, etc. + Obligé; tenu.

Tenzonare, zionare, v. a. (*-tso-ná-re*) Disputer; combattre; contredire; contester, se quereller.

Tenzone, zione, s. fém. zonamento, masc. (*-tsió-ne*) Dispute; contestation; combat; querelle; démêlé; tension.

Teocratico, ca, adj. (*-krá-ti-ko*) Théocratique.

Teocrazia, s. f. (*-tsí-a*) Théocratie, gouvernement de Dieu.

Teodía, s. f. (*teo-dí-a*) Cantique, ou chant à la louange de Dieu.

Teogonía, s. f. (*-go-ní-a*) Théogonie, naissance des dieux.

Teologale, adj. (*-lo-gá-le*) Théologique. + *Virtù teologali*, vertus théologales.

Teologante, adj. et subst. (*-gán-te*) Théologien.

Teologástro, s. m. (*-gás-tro*) Un prétendu théologien, un théologien ignorant.

Teologhessa, s. f. (*-gués-sa*) Théologienne.

Teología, s. f. (*-dgí-a*) Théologie.

Teologicamente, adv. (*te-o-lo-dgi-ka-mén-te*) Théologiquement.

Teologico, ca, adj. (*-ló-dgi-ko*), au pl. ci. Théologique.

Teologizzare, verb. a. (*-dsá-re*) Écrire, ou parler sur les matières théologiques.

Teologo, s. masc. (*teó-lo-go*) au pl. gi. Théologien.

Teorema, s. m. (*-ré-ma*) Théorème.

Teoretico, V. *Teorico*.

Teorica, ría, s. f. (*teó-ri-ka*) Théorie; science spéculative qui donne des règles pour la pratique; spéculation. + Théorie des planètes.

Teoricamente, adv. (*-mén-te*) Théoriquement.

Teorico, ca, adj. (*teó-ri-ko*), au pl. ci. Spéculatif; théorique. + s. masc. Celui qui sait par théorie.

Tepefare, verb. a. (*-pe-fá-re*) Faire tiédir, échauffer.

Tepere, verb. neut. (*té-pe-re*) Être tiède.

Tepidezza, etc. V. *Tiepidezza*, etc.

Tepificare, V. *Tepefare*.

Terapeutica, subst. f. (*te-ra-peoú-ti-ka*) Thérapeutique, partie de la médecine.

Terapeutico, ca, adj. (*-peoú-ti-ko*) Thérapeutique.

V Terchio, ia, adj. (*tér-kio*) Rude; grossier; sauvage; rustre.

Terebinto, s. m. (*-re-bín-to*) Térébinthe, arbre.

Tergere, v. act. (*tér-dge-re*) *Tergo*, *tergi*, etc.; *tersi*; *terso*, *sa*. Nettoyer; purger; essuyer; torcher.

Tergiversare, v. neut. (*-dgi-ver-sá-re*) Tergiverser, prendre des détours.

Tergiversazione, subst. f. (*-tsió-ne*) Tergiversation; échappatoire; faux-fuyant.

Tergiverso, sa, adj. (*-vér-so*) Qui tergiverse.

Tergo, s. m. (*tér-go*) Dos; épaules; derrière. + *A*, *da tergo*, adv. De l'autre côté, derrière; au revers.

Terì, s. m. (*te-rí*) Sorte de monnaie de Naples.

Teriaca, V. *Triaca*.

Teriacale, adject. (*-ria-ká-le*) Thériacal.

Termale, adj. (*-má-le*) Thermal.

Terme, s. f. pl. (*tér-me*) Thermes; bains.

Terminale, adject. (*-mi-ná-le*) Qui borne, ou qui sert de borne.

Terminamento, subst. m. (*-mén-to*) Terme; fin.

Terminante, adj. (*-nán-te*) Qui termine, qui finit.

Terminare, v. act. (*-ná-re*) Aborner,

mettre des bornes à un terrain. ☾ Finir ; terminer ; achever ; consommer ; conclure ; accomplir ; perfectionner. + v. n. Se terminer ; aboutir. *Là ove terminava quella valle.* + Mourir ; trépasser.

Terminatamente, adv. (*ter-mi-na-ta-mén-te*) Précisément ; déterminément ; expressément.

Terminatezza, s. f. (*-té-tsa*) Borne ; terme ; circonscription.

Terminativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui borne, qui donne, ou qui met un terme ; qui finit.

Terminato, ta, adj. (*-ná-to*), issimo. Terminé ; borné ; fini.

Terminatore, s. m. (*-tó-re*) Qui termine, qui finit. + Qui aborne ; qui met, qui plante des bornes.

Terminazione, subst. fém. (*-tsió-ne*) Fin ; terme ; achèvement ; conclusion. + *Terminazione de' campi*, bornage. + *Terminazion delle parole*, terminaison, désinence.

Termine, s. masc. (*té-mi-ne*) Terme ; borne ; limite ; confins ; frontières. + Borne. + Terme ; convenance. + Terme ; condition ; obligation. + Fin ; achèvement ; consommation ; terme ; conclusion. + Intention ; but ; motif ; raison. + Intervalle ; délai ; terme ; espace de temps. + Terme ; temps réglé ; jour préfix. + Terme ; état. + Terme ; mot ; parole. + *Termini*, au plur. *T. d'Archit.* Termes ; bustes. ☾ *Uscir de' termini*, sortir des bornes du devoir, etc.

Termometro, subst. m. (*-mó-me-tro*) Thermomètre.

Ternario, naro, a, adj. et subst. m. (*-ná-rio*) Triple, nombre de trois. + Tercet. + Pièce de poésie Toscane, par tercets.

Ternatura, s. f. (*-toú-ra*) Petite portion de terrain.

Terno, s. m. (*tér-no*) Ternes, deux trois au jeu de trictrac.

Terra, s. f. (*tér-ra*) Terre, un des élémens. + Terre ; rivage ; rive ; bord de la mer. + Le terrain, la terre que l'on cultive. + Terre ; pavé ; plancher. + La terre ; le monde. + Lieu ; terre ; province ; pays ; région. + Ville ; château fortifié, et + ses habitans. *La terra si levò tutta a romore.* + Chemin. *Non posso far troppa terra a piedi.* + *Piana terra*, terre, surface de la terre. + *Terra ferma*, terre ferme, par opposition à *Isola*. + *Terra cotta*, terre cuite. + *Terra terra*, adv. Terre à terre. + *Andare per terra*, tomber, culbuter, se renverser, et ☾ mourir, décéder, trépasser. + Aller ; voyager par terre, et + ramper, se traîner, se glisser. + *Andar in terra*, tomber, choir, faire une chute, et ☾ s'avilir, s'abaisser, déchoir, décliner. ☾ *Cadere a terra*, périr, manquer, être détruit. *È vinta, a terra caggia la bugia.* ‖ *Baciar la terra*, boire au pot. + *Dar in terra*, aborder, mouiller, prendre terre, surgir, et + toucher, échouer. et + frapper à terre, ou par terre. ☾ *Dar come in terra*, frapper comme un sourd. + *Gettare, spargere a terra*, abattre, ruiner, précipiter, renverser, détruire, mettre à bas. ☾ *Levar di terra*, tuer, égorger, ôter la vie. ☾ *Non dare nè in cielo, nè in terra*, s'égarer, être troublé, ne savoir ce qu'on fait. + *Smontare in terra*, *prender terra*, aborder, mouiller, prendre terre.

Terraccia, s. f. (*-rá-tcha*) Mauvaise terre ; mauvais terrain. + Mauvais village ; vilain château. *In questa terraccia l' umor m'assassina.*

Terrafino, ne, V. *Esilio*.

Terragno, gna, adj. (*ter-rá-gno*) Rampant, qui ne s'élève guère de dessus la terre, ou qui est sur la terre. + *Mulino terragno*, moulin dont la roue du bas est plus petite que dans les autres moulins.

Terragnolo, la, adj. (*-gnó-lo*) Rampant ; bas ; près de la terre.

Terrapienare, verb. a. (*-pie-ná-re*) Terrasser, fortifier avec des ouvrages de terre.

Terrapieno, s. masc (*-pié-no*) Terre-plein ; rempart ; terrasse ; travaux de terre.

Terratico, s. m. (*-rá-ti-ko*) Rente d'une terre qu'on a affermée.

Ɏ Terrato, s. m. (*-rá-to*) Terrasse ; boulevart ; digue ; levée de terre. + V. *Battuto*, *Solaio*.

Terrazzano, na, subst. (*-tsá-no*) Habitant d'une ville fortifiée ou d'un château. + Compatriote, qui est du même pays. + ‖ Pays.

Terrazzo, s. m. (*-rá-tso*), ozze, ino. Terrasse ; belvéder.

Terremoto, muoto, s. m. (*-re-mó-to*) Tremblement de terre. ☾ Palpitation, battement de cœur.

Terrenamente, adv. (*-na-mén-te*) Suivant le monde.

Terreno, s. m. (*-ré-no*), ello. Terrain ; terre. + Territoire ; district ; juridiction. + Appartement de plain-pied, ou au rez-de-chaussée. + Vestibule.

Terreno, na, adj. Terrestre ; de la terre. + *Stanza terrena*, vestibule, ou salle, chambre, appartement de plain pied, au rez-de-chaussée.

Terreo, ea, adj. (*tér-reo*) Terrestre qui tient de la nature de la terre.

Terrestreità, stità, strità, tade

rate, s. f. (ter-res-trei-tà) Terrestréité.

Terrestre, sto, stro, a, adj. (-rès-tre) Terrestre, de la terre.

Terretta, subst. f. (-rét-ta) Village; château. + Terre de Rome.

Terribile, adj. (-rí-bi-le), issimo. Terrible; affreux; effrayant; redoutable.

Terribilità, tade, tate, s. f. (-li-tà) Qualité de ce qui est terrible.

Terribilmente, adv. (-mén-te) Terriblement; épouvantablement.

Terriccio, s. m. (-rí-tcho) Terreau.

Terricciuola, subst. f. (-tchó-la) Petit village; petit château; bicoque.

Terrifico, ca, adj. (-ri-fi-ko) Terrible.

Terrigeno, na, adj. (-rí-dge-no) Produit par la terre.

Terrigno, gna, adj. (-rí-gno) De la terre.

Territoriale, adj. (-to-riá-le) Qui tient au territoire.

Territorio, toro, s. m. (-tó-rio) Territoire; district; juridiction. + Diocèse.

Terrore, s. m. (-ró-re) Terreur; épouvante; effroi; frayeur; abattement; alarme.

Terroso, sa, adj. (-ró-ço) Terreux; poudreux, mêlé de terre.

Tersezza, s. f. (-sé-tsa) Netteté; propreté.

Terso, sa, adj. (tèr-so), issimo. Net; propre; clair. ℂ *Stile terso*, style pur, élégant.

Terza, s. f. (tér-tsa) Tierce, une des heures canoniales.

Terzamente, adv. (-mén-te) Troisièmement.

Terzana, s. f. (-tsá-na) Fièvre tierce; fièvre d'accès. + *Terzana doppia*, fièvre double-tierce.

Terzare, v. a. (-tsá-re) *T. d'Agric.* Donner un troisième labour.

Terzaruolo, V. *Terzeruolo*.

Terzavo, volo, subst. masc. (-tsá-vo) Trisaïeul.

Terzeria, s. fém. (-tse-rí-a) Un tiers; la troisième partie.

Terzeruola, s. fém. (-ró-la) Tierçon, mesure de vin.

Terzeruolo, s. m. (-ró-lo) Toile d'étai. *Far terzeruolo*, arranger les grandes voiles à la hauteur des voiles d'étai. + Pistolet d'arçon.

Terzetta, s. fém. (-tsét-ta) Pistolet de poche.

Terzetto, s. masc. (-sét-to) Pièce de poésie composée de tercets. + Tercet. + *T. de Mus.* Trio.

Terzina, V. *Terzetto*.

Terzino, s. masc. (-tsí-no) Tierçon, mesure de liquides.

Terzo, s. masc. (tér-tso) Le tiers, la troisième partie d'un tout. + Compagnie de soldats. + Un tiers, une des personnes qui composent une société, une université, etc. + *Non istato a sentire il terzo ed il quarto*.

Terzo, za, adj. (tér-tso) Troisième. ℂ *Tenere una terza parte*, demeurer neutre. ℂ *Terza persona*, un tiers, une troisième personne.

Terzodecimo, ma, adj. et subst. (-dé-tchi-mo) Treizième.

Terzuolo, s. m. (-tsó-lo) Tiercelet, oiseau de proie. + V. *Terzeruolo*.

Tesa, s. f. (té-ça) Tension. + Lieu propre à tendre les filets. + Les bords d'un chapeau.

Tesaureria, riere, V. *Tesoreria*, etc.

Tesaurizzare, reggiare, v. act. et n. (-çaou-ri-dsá-re) Thésauriser, amasser des trésors, des richesses. ℂ Amasser; rassembler.

Tesauro, V. *Tesoro*.

Teschio, subst. m. (tés-kio) Crâne, partie supérieure de la tête. + Crâne, tête détachée du corps.

Tesi, s. f. (té-ci) Thèse.

Teso, sa, adj. (té-ço) Tendu; droit; élevé. + *Arco teso*, *saetta tesa*, arc bandé, flèche encochée.

Tesoreggiare, V. *Tesorizzare*.

Tesoreria, s. fém. (-re-rí-a) Trésorerie, lieu où se tient l'argent; trésor. + Trésorerie, administration du trésor.

Tesoriere, ra, subst. (-rié-re) Trésorier; trésorière.

Tesorizzare, V. *Tesaurizzare*.

Tesoro, subst. masc. (-çó-ro) Trésor; amas d'or, de choses précieuses mises en réserve. ℂ Trésor; chose excellente, précieuse.

Tessera, s. fém. (tés-se-ra) Marque; gage; signe.

Tesserandolo, subst. m. (-rán-do-lo) Tisserand, qui tisse.

Tessere, verb. act. (tés-se-re) Tisser. + Tresser; entrelacer. *Tesser oro, o argento col seta*, brocher. ℂ Tramer; composer; concerter; ourdir.

Tessitore, trice, subst. (-si-tó-re) Tisserand, qui fait de la toile.

Tessitura, s. f. mento, m. (-toú-ra) Tissure; le tissu. ℂ Tissu; tissure; assemblage. *La tessitura delle vene*. ℂ *Tessitura d'un discorso*, etc., texture, liaison, tissu, composition, enchaînement d'un discours, etc.

Tessuto, s. m. (-soú-to) Tissu; entrelacement.

Testa, s. f. (tés-ta), accia, one, ina, ino, olina. Tête; chef; caboche. + Front. + Tête; bout; extrémité. *Testa del ponte*, *della tela*, etc. + Tête; homme; personne. *Testa coronata*, tête couron-

née, roi, monarque. + Esprit; tête; jugement; entendement. ℂ *Testa balzana*, humeur bizarre, fantasque, bourrue. + *Di sua testa*, à sa tête. ℂ *Far testa*, résister, s'opposer, tenir tête. + *Ficcarsi in testa*, s'opiniâtrer, se raidir. ℂ *Andar colla testa alta*, être fier, agir avec hauteur. ℂ *Torre*, *romper la testa altrui*, rompre, casser la tête, ennuyer, fatiguer à force de faire du bruit ou d'importuner. ℂ *Non aver più testa*, ne savoir plus où l'on a la tête, être étourdi. + *Esser testa*, *di testa*, *di sua testa*, être têtu, obstiné, opiniâtre. + *Dare in testa*, *romper la testa*, frapper sur la tête, rompre la tête. + *Darsi su per la testa*, en venir aux prises, aux mains; se battre. ℂ *Non saper dove un s'abbia la testa*, ne savoir pas où l'on a la tête, avoir l'esprit aux talons, n'être bon à rien. + *Testa testa*, *testa per testa*, adv. Tête à tête, seul à seul.

Testabile, adj. (*tes-tá-bi-le*) Dont on peut disposer par testament.

Testaccio, s. m. (*-tá-tcho*) Ouvrage de débris de terre cuite.

Testaceo, cea, adj. (*-tá-tcheo*) Testacée; crustacée; qui est couvert d'une écaille dure et forte.

Testamentare, v. act. (*-men-tá-re*) Tester, faire un testament.

Testamentario, ria, adject. (*-tá-rio*) Testamentaire.

Testamento, s. m. (*-mén-to*) Testament, dernières volontés. + L'Écriture Sainte; la Sainte Bible; l'ancien et le nouveau Testament.

Testare, v. a. (*-tá-re*) Tester; disposer de ses biens par testament.

Testatore, trice, subst. (*-tô-re*) Testateur; qui fait un testament.

Teste, Testeso, adv. de temps. (*tés-te*) Tantôt; il n'y a guère.

Testereccio, cia, adj. (*-ré-tcho*) Têtu; opiniâtre; obstiné.

Testicciuola, s. f. (*-ti-tchô-la*) Petite tête: il se dit proprement de la tête d'agneau, ou de chevreau, détachée du corps.

Testicolo, s. m. (*-tí-ko-lo*) Testicule; génitoires. + Satyrion.

Testiera, s. fém. (*-tié-ra*) Têtière, partie de la bride.

Testiero, V. *Ostinato*.

Testificante, adj. (*-fi-kán-te*) Qui témoigne; qui porte, qui rend témoignage.

Testificare, v. a. (*-ká-re*) Témoigner; attester; certifier; déposer.

Testificativo, va, adj. (*-ti-vo*) Testimonial, qui rend témoignage.

Testificatore, trice, subst. (*-tô-re*) Qui atteste, qui certifie, qui dépose.

Testificazione, canza, s. f. (*-tsiô-ne*) Témoignage; attestation; certificat; déclaration.

Testimonare, nanza, etc. V. *Testimoniare*, etc.

Testimone, s. m. (*tes-ti-mô-ne*) Témoin.

Testimoniale, Testimoniante, adject. (*-niá-le*) Testimonial, qui rend témoignage.

Testimonianza, s. f. (*-nián-tsa*) Témoignage; attestation, relation d'une vérité. + Témoignage; gage; preuve; marque.

Testimoniare, v. a. (*-niá-re*) Témoigner; attester; déposer; déclarer. + Affirmer, assurer avec serment.

Testimonio, s. m. (*-mó-nio*) Témoin; spectateur. + Témoignage.

Testino, Testina, s. (*-tí-no*) Petite tête. + *T. d'Imp. Testino*, petit texte, caractère.

Testo, s. m. (*tés-to*) Pot à mettre des plantes. + Couvercle d'un pot de terre. + Tourtière de terre. + Texte; les propres paroles d'un auteur. + *Far testo*, faire autorité.

Testone, s. m. (*-tó-ne*), ncino. Teston, monnaie d'argent. + Une grosse tête.

Testore, s. m. (*-tó-re*) Tisserand. ℂ Auteur.

Testuale, adj. (*-toua-le*) Du texte, qui est suivant le texte.

Testudine, s. f. (*-tou-di-ne*) Tortue. + *T. de Méd.* Tumeur enkistée; testude.

Testudineo, ea, adject. (*-dí-neo*) De tortue. ℂ Paresseux; nonchalant.

Testuggine, s. f. (*-tou-dgi-ne*) Tortue, animal. + Voûte faite en cul-de-four. + Tortue, celle que formaient les soldats Romains en réunissant leurs boucliers. + La lyre, constellation.

Testura, s. f. (*-tou-ra*) Le tissu; la tissure. + Assemblage, liaison, etc. de ce qui est tissu. ℂ Texture; connexion; tissu; tissure.

Tetano, s. masc. (*té-ta-no*) Tétanos.

Tetrafarmaco, s. m. (*-tra-fár-ma-ko*) *T. de Méd.* Onguent, médicament composé de quatre drogues.

Tetraggine, s. f. (*-trá-dgi-ne*) Obscurité; horreur.

Tetragono, s. m. (*-trá-go-no*) Tétragone, figure rectangle qui a quatre côtés égaux. ℂ s. et adj. Fort; inébranlable; ferme comme un rocher.

Tetragrammato, s. m. (*-grám-ma-to*) Nom composé de quatre lettres.

Tetrametro, s. m. (*-trá-me-tro*) Vers de quatre pieds.

Tetrarcato, s. m. chia, f. (*-trar-ká-to*) Tétrarchat; tétrarchie.

Tetro, tra, adject. (*té-tro*) Obscur; noir; sombre; ténébreux.

Tetta, s. f. (*tét-ta*) Mamelle; teton; tette.

Tettare, v. a. et n. (*tet-tá-re*) Téter, sucer le lait.

Tetto, s. m. (*tét-to*), abello, uccio. Toit, couvert d'un bâtiment. + *A tetto*, sous le toit. + *Stanza a tetto*, galetas, chambre sous le toit.

Tettoia, s. f. (*-tó-ia*) Hangar; couvert; appentis.

Tettola, s. f. (*tét-to-la*) Petit teton; petite mamelle. + Gland ou espèce de verrue qui pend sous le cou des boucs, des chèvres.

Ti, pron. pers. (*ti*) Te; toi. *Oggi mai non ti temo.* + Te; à toi. *Che vuoi tu ch' io ti faccia.* ℂ part. explét. *T' hai tu posto in mente come io travaglio!* as-tu fait attention, etc.

Tiara, s. f. (*tiá-ra*) Tiare.

Tibiare, V. *Trebbiare.*

Tiburtino, s. m. (*-bour-tí-no*) Travertin; pierre travertine.

♭ Ticchio, s. m. (*tík-kio*) Tic; caprice; bizarrerie. + Tic; habitude vicieuse.

Tielismo, subst. m. (*tie-lís-mo*) Ptyalisme.

Tieninave, subst. masc. (*-ni-ná-ve*) Rémora.

♭ Tientamente, s. m. (*tien-ta-mén-te*) Coup qu'on donne à quelqu'un, comme pour le faire ressouvenir de quelque chose.

Tiepidamente, adv. (*-pi-da-mén-te*) Tièdement. ℂ Froidement; lentement; nonchalamment; tièdement.

Tiepidare, v. n. (*-dá-re*) Tiédir; s'attiédir; se refroidir.

Tiepidezza, s. f. (*-dé-tsa*) Tiédeur; attiédissement. ℂ Lenteur; froideur; indifférence; tiédeur; paresse. + Timidité.

Tiepidità, tade, tate, s. fém. (*-di-tá*) Tiédeur. + Paresse; tiédeur.

Tiepido, da, adj. (*tié-pi-do*), issimo Tiède, qui est entre le chaud et le froid. ℂ Tiède; lent; froid; paresseux; nonchalant.

Tifolo, subst. masc. (*tí-fo-lo*) Cri; crierie.

Tifone, s. m. (*-fó-ne*) Tourbillon de vent.

Tiglia, gliata, s. f. (*tí-glia*) Châtaigne: il se dit ordinairement au pl. des châtaignes bouillies.

Tiglio, subst. masc. (*tí-glio*) Tilleul, arbre. + Fibres du bois; teille; filament; écorce d'un brin de chanvre ou de lin, etc.

Tiglioso, sa, adject. (*-glió-ço*) Fibreux. + Dur; coriace, en parlant de la viande.

Tigna, subst. fém. (*tí-gna*) Teigne, sorte de gale qui vient à la tête. ℂ Ennui; souci; chagrin. ♭ Crasseux; sordide; avare. ſ *Grattar la tigna*, battre, frapper.

Tignamica, s. f. (*ti-gná-mi-ka*) Immortelle dorée, plante. ℂ Crasseux; taquin; très-avare.

Tignere, ngere, verb. act. neut. et réfl. (*tí-gne-re*) *Tingo, tigni*, etc.; *tinsi; tinto, ta.* Teindre; peindre; colorer; mettre à la teinture. ℂ *Mi tinse il suo discorso l'una, e l' altra guancia.*

Tignone, s. m. (*-gnó-ne*) Tignon, la partie des cheveux des femmes qui est derrière la tête; chignon.

Tignoso, sa, adj. (*-gnó-ço*), uzzo. Teigneux, qui a la teigne.

Tignuola, subst. fém. (*-gnó-la*) Teigne; gerce; artison, ver qui ronge les étoffes. + Cette partie de l'étoffe que la teigne a rongée. + Cosson, ver qui ronge le blé.

Tigrane, adj. (*-grá-ne*) *Colombo tigrane*, pigeon tigre.

Tigre, subst. (*tí-gre*) Tigre, tigresse. *Tigra* et *Tigro* sont surannés.

Tigurio, V. *Tugurio.*

Timballo, V. *Taballo.*

Timiama, subst. m. (*-miá-ma*) Parfum.

Timidamente, adverb. (*-da-mén-te*), issimamente. Timidement; craintivement.

Timidezza, s. f. (*-dé-tsa*) Timidité; crainte.

Timidità, tade, tate, s. f. (*-di-tá*) Timidité; appréhension.

Timido, da, adj. (*tí-mi-do*), issimo, etto. Timide; craintif; peureux. + Épouvanté; effrayé; consterné. + Formidable; redoutable; terrible.

Timo, subst. masc. (*tí-mo*) Thym, plante.

Timologia, V. *Etimologia.*

Timone, subst. m. (*-mó-ne*) Timon; gouvernail. + Timon; limon. ℂ Conducteur; guide.

Timoneggiare, v. a. (*-ne-djá-re*) Bien diriger le timon.

Timoniere, nista, subst. m. (*-nié-re*) Timonier; pilote.

Timorato, ta, adj. (*-rá-to*) Timoré; consciencieux; craignant Dieu.

Timore, subst. m. (*-mó-re*), uccio. Crainte; peur; appréhension.

Timorosamente, adv. (*-ro-ça-mén-te*) Craintivement; avec crainte.

Timorosità, V. *Timidezza.*

Timoroso, sa, adj. (*-ró-so*) Timoré; craignant Dieu; consciencieux. + Timide; peureux.

Timpaneggiare, v. a. (*tim-pa-ne-djá-re*) Battre la caisse, le tambourin.

Timpanite, nitide, subst. fém. (*-pa-*

ní-te) Tympanite, enflure du bas-ventre.

Timpanitico, ca, adj. (*tim-pa-ní-ti-ko*), aupl. ci. De tympanite. + adj. et s. Qui est attaqué de la tympanite.

Timpano, s. m. (*tím-pa-no*) Espèce de tambour. + Timbale. + Tympan, partie de l'oreille. + Tympan, machine pour élever l'eau. + Le cadran de l'astrolabe. + V. *Mezzule*. + *T. d'Archit.* Tympan, partie du fronton. + *Term. d'Imp.* Tympan, partie de la presse. + La roue, espèce de supplice.

Tina, s. f. (*ti-na*) ella, ello. Petite cuve; cuvette.

Tinaia, subst. f. (*-ná-ia*) Cellier où l'on tient les cuves.

Tinca, s. f. (*tín-ka*), etta. Tanche, poisson.

Tincone, subst. m. (*-kó-ne*) Poulain, tumeur dans l'aîne.

Tinello, subst. m. (*-nél-lo*) Tinette; cuvette. + Salle où mangent les officiers, ou les domestiques des grandes maisons.

Tingere, V. *Tignere*.

Tino, s. m. (*tí-no*) Cuve. + Cuve; baignoire. + Tonneau.

Tinore, V. *Tenore*.

Tinozza, s. fém. (*-nó-tsa*) Cuvette; bache; baquet.

Tinta, s. fém. (*tín-ta*) Teinture, couleur préparée pour teindre. + Couleur; coloris. + Boutique, ou atelier d'un teinturier.

Tintilano, llano, s. masc. (*-ti-lá-no*) Sorte de drap fin teint en laine.

Tintin, s. m. (*tin-tín*) Le tintement des sonnettes.

Tintinnabolo, V. *Campanello*.

Tintinnante, adject. (*-nán-te*) Qui tinte.

Tintinnío, Tintinno, s. m. (*-ní-o*) Tintement; bruit, son des cloches.

Tintinnire, nare, verb. n. (*-ní-re*) Tinter; résonner.

Tinto, ta, adj. (*tín-to*) Teint, etc. ☾ Noir; obscur; sombre. ☾ Qui a une teinture, une connaissance superficielle de quelque chose. ☾ Changé de couleur par colère. + subst. masc. V. *Tintura*.

Tintore, subst. masc. (*-tó-re*) Teinturier.

Tintoria, subst. f. (*-rí-a*) Atelier de teinture. + La teinture; le teint; la manière de teindre.

Tintura, subst. f. (*-toú-ra*) Teinture; teinte; teint. ☾ Teinture, connaissance superficielle.

Tiorba, s. f. (*tiór-ba*) Tuorbe; téorbe, instrument de musique.

Tipico, ca, adj. (*tí-pi-ko*) Typique; symbolique; allégorique.

Tipo, subst. masc. (*tí-po*) Type; modèle.

Tipografía, s. f. (*-gra-fí-a*) Typographie, l'art de l'imprimerie.

Tipografo, V. *Stampatore*.

Ꮬ Tipore, s. masc. (*-pó-re*) Valeur; vigueur. + Qualité; condition; sorte; catégorie. + Tiédeur.

Tira, s. f. (*ti-ra*) Dispute; querelle; débat; contestation. + *Fare a tira tira*, tirer chacun de son côté, vouloir chacun tout le profit pour soi.

Tirabussone, s. m. (*-bous-só-ne*) Tire-bouchon.

Tiramento, subst. masc. (*-mén-to*) Distension; tiraillement. + Inversion, renversement du sens de quelque écriture.

Tiranna, subst. f. (*-rán-na*) Cruelle; inhumaine.

Ꮙ Tirannare, v. a. (*-ná-re*) V. *Tiranneggiare*. ☾ Troubler; affliger; tourmenter; tyranniser.

Tiranneggiare, v. a. (*-ne-djá-re*) Tyranniser; vexer.

Tirannescamente, adv. (*-nes-ka-mén-te*) Tyranniquement; cruellement.

Tirannesco, V. *Tirannico*.

Tirannía, subst. f. (*-ní-a*) Tyrannie; gouvernement usurpé. + Tyrannie, barbarie; cruauté; inhumanité.

Tirannicamente, adv. (*-ka-mén-te*) Tyranniquement; barbarement; cruellement; inhumainement.

Tirannicida, s. m. (*-tchí-da*) Celui qui a tué un tyran.

Tirannico, ca, adj. (*-rán-ni-ko*), au pl. ci. Tyrannique; cruel; inhumain; barbare; impitoyable.

Tirannide, V. *Tirannia*.

Tirannizzare, v. a. (*-dsá-re*) Tyranniser; traiter tyranniquement.

Tiranno, s. m. (*-rán-no*), etto. Tyran; usurpateur. + Cruel; tyran; barbare; inhumain. + Seigneur. *Valoroso, magnanimo tiranno*.

Tirante, adj. (*-rán-te*) Qui tire, qui traîne. + Qui tend, qui vise. + *Carne tirante*, viande coriace.

Tirare, et Trarre, v. a. (*-rá-re*) Tirer, amener à soi, ou après soi, mouvoir vers soi. ☾ Traîner; tirer; attirer. *La natura ci tira sempre alla virtù.* + Traîner. *Trar molto il debil fianco oltra non puote.* + Tirer; lancer; darder; jeter avec force; décocher. + Engager; attirer; allécher; induire. + Attirer, tirer à soi. *La calamita tira il ferro.* + Tirer; tracer; étendre; construire. + *T. de Jeu.* Gagner. + Obtenir quelque chose; venir à bout; tirer. *Io te ne ho lasciato tirar troppo.* + Trai-

ner en longueur; faire durer, en parlant du temps + S'étendre; se dilater; porter une certaine longueur; embrasser un certain espace. *Tirava dieci braccia ogni ala aperta.* + Faire; fabriquer; construire; tirer avant un ouvrage, l'achever, l'étendre. + Calibrer un canon. + Clarifier, en parlant du vin. + Tirer; imprimer. + v. n. Marchander; tirer tant qu'on peut; tâcher de s'avantager : il se dit des contrats. + Mourir; décéder; trépasser. + Tirer vers... s'acheminer; avancer. ℔ Voir; regarder. + Tendre; viser; s'adresser; aspirer; avoir en vue. + Souffler, en parlant du vent. + Donner des coups de pied; ruer, en parlant des mulets, des chevaux, etc. + *Il sangue tira,* avoir de la sympathie, attirer. + *Tirar dell' arco, l' arco,* tirer de l'arc. + *Tirare, tirar di spada*, tirer, faire des armes. + *Tirare a segno,* tirer au but. ℂ *Tirare a' suoi colombi*, tirer sur ses pigeons, agir contre ses propres intérêts. + *Tirare in casa*, prendre quelqu'un chez soi. + *Tirar via*. éloigner, écarter de soi avec force. + Traîner; entraîner; emmener par force, et + v. n. Tirer de long; s'en aller. + *Tirar giù*, abaisser, plier, incliner, et + jurer, blasphémer. + *Tirar giù un lavoro*, saveter, maçonner, faire à la diable. + *Tirare a terra un lavoro*, démolir, abattre, dégrader, etc. + *Tirar su*, lever, élever, hausser. + Élever; nourrir. ℂ Pousser quelqu'un, le mettre en train de faire quelque chose. ℂ Avancer, pousser quelqu'un, l'élever à quelque grade, ou lui enseigner quelque science. + *Tirar sotto,* suivre, continuer, ne cesser pas. + *Tirare a riva,* faire prendre port, et ℂ mener à bout, traîner à sa fin. ℂ *Tirar l' aiuolo,* amorcer, enjôler, attirer, séduire, et + gagner, profiter, bénéficier, tirer parti de tout. ℔ Mourir. ℂ *Tirare in arcata*, parler en l'air, sans aucun fondement. ℣ *Tirare di pratica,* trancher, parler, raisonner, décider hardiment sur toutes le matières, sans rien savoir. + *Tirare i dadi*, jeter les dés. + Prov. *Il dado è tratto,* l'affaire est faite; le dé, le sort en est jeté. + *Tirare danari, la paga*, tirer, percevoir de l'argent, avoir des appointemens, des gages. + *Tirare al buono*, prendre, interpréter en bien. + *Tirare al buono, al cattivo*, pencher, être porté vers le bien ou vers le mal. + *Tirare al peggio,* prendre en mal, être malin. + *Tirare a un colore*, s'approcher d'une couleur. + *Tirare da uno*, tenir de quelqu'un, lui ressembler. + *Tirare dalla sua*; attirer quelqu'un de son côté, ou à son parti. ℂ *Tirare d' una parte, e d' altra*, être de différens avis, parler tantôt d'une façon, tantôt d'une autre. + *Tirare sangue,* saigner, ouvrir la veine, tirer du sang. + *Tirar calci, de' calci,* ruer. ℣ *Tirar de' calci al vento,* être pendu. + *Tirare di mira,* voir. + *Tirare poco, molto di mira,* avoir la vue bonne, ou basse. + *Tirare construtto*, tirer parti, avantage; profiter. + v. r. Approcher. *Trassimi a' que' tre spirti, che ristretti erano per seguir altro cammino.* + Venir en avant; avancer; se présenter. On dit aussi: *Tirarsi innanzi, avanti.* ℂ *Tirarsene indietro*, faire le dégoûté, s'en défendre. ℂ *Tirarsi dietro una cosa*, entraîner, être cause. + *Tirarsi addosso,* s'attirer, se procurer, tirer sur soi. + *Trarre*, tirer; recevoir; obtenir. + Tirer dehors; faire sortir; transporter. + Arracher; ôter; enlever. + Ôter; tirer. *Trarsi le brache.* + Tirer, recueillir, comprendre le sens d'une écriture, etc. + Détourner; dissuader; divertir. + Excepter; réserver. + Dégager; délivrer. *Il senno di grandissimi pericoli trae il savio.* + Élever; agrandir. + Tirer des lettres de change. + Incliner; pencher; se plier. + verb. n. et r. Accourir; courir; venir en foule. + v. r. S'abstenir; se tenir. *Insino al fiume di parlar mi trassi.* + *Trarre,* v. a. *Trarre la fame, la sete*, etc. rassasier, ôter la faim; désaltérer, ôter la soif. + *Trarre la seta,* tirer la soie des cocons. ℂ *Trarre ambassi in fondo,* manquer; faillir; faire banqueroute. + *Trarre d' inganno*, détromper, désabuser, désaveugler, tirer d'erreur. + *Trarre di senno*, rendre fou, faire perdre la cervelle. + *Trarre di vita,* ôter la vie, tuer. + *Trarre di bando,* rappeler du bannissement. + *Trar guai, lagrime, sospiri*, se plaindre, pleurer, soupirer. + *Trarre le notti, i giorni*, etc. passer les jours, les nuits, etc. ℂ *Trarre il sottile del sottile*, ménager, économiser tirer la quintessence. ℂ Prov. *Trarre il filo della camicia,* amener quelqu'un à sa volonté.

Tirare, s. m. (*ti-rà-re*) Corde avec laquelle on tire ou l'on serre quelque chose.

Tirata, tura, s. f. (*ti-rà-ta*) Tirage; trait; l'action de tirer. + Tirade; traite. + Trait, ce que l'on boit en une fois.

Tirato, ta, adject. (*-rà-to*) Tiré, etc. Attiré; + alléché, etc. + Étendu; tendu. + Clair; limpide, en parlant du vin. + Promu; avancé. ℂ *Stare sul tirato,* se tenir sur ses gardes, et + tenir le prix trop haut.

Tiratoio, s. masc. (*-tô-io*) Lieu où l'on étend les ouvrages de laine; rames.

Tiratore, s. m. (*-tô-re*) Tireur, qui tire. + Pressier; imprimeur.

TIRELLA, s. f. (*ti-rél-la*) Trait de carrosse, etc.

℔ TIRITERA, s. f. (*-ri-té-ra*) Légende; verbiage; kyrielle.

TIRO, s. m. (*tí-ro*) Trait; l'action de tirer, et + le coup. *Tiro d' artiglieria*, tir, coup. + *Essere a tiro di moschetto*, etc., être à la portée du mousquet, du fusil, etc. ☾ *Essere a tiro*, être sur le point de conclure, de finir, d'achever quelque chose. + *Tiro a due, a quattro, a sei*, attelage à deux, à quatre, ou à six chevaux. ☾ *Tiro*, mauvais tour, ou pièce que l'on joue à quelqu'un. + La rage, maladie des chevaux.

TIROCINO, s. m. (*-tchí-nio*) Apprentissage; noviciat.

TIRONE, s. m. (*-rô-ne*) Apprenti; novice.

TIRSO, s. m. (*tír-so*) Thyrse, pique entourée de pampre, ou de feuilles de lierre.

TISANA, s. f. (*-çá-na*) Tisane.

TISICHEZZA, s. f. (*-ci-ké-tsa*) Phthisie; pulmonie; consomption.

TISICO, subst. m. (*tí-ci-ko*) Phthisie. ☾ *Dare nel, in tisico*, tomber en consomption, en chartre.

TISICO, CA, adj. et s. au pl. CHI et CI. Phthisique; étique; pulmonique, attaqué de phthisie. ☾ Sec; décharné; maigre.

TISICUME, s. m. (*-koú-me*) Phthisie; consomption. ☾ Chose maigre, sèche, décharnée.

TISICUZZO, CUCCIO, A, adj. (*-koú-tso*) Presque étique. ☾ Fluet; maigre, etc.

TITILLAMENTO, s. m. LAZIONE, f. (*-til-la-mén-to*) Chatouillement.

TITILLARE, v. a. (*-lá-re*) Chatouiller.

TITIMAGLIO, MALO, s. m. (*-má-glio*) Tithymale, plante.

TITOLARE, verb. a. (*-to-lá-re*) Intituler; titrer; appeler.

TITOLARE, adj. Titulaire.

TITOLATO, TA, adj. (*-lá-to*) Titré; qualifié, qui a un titre. + s. m. Personnage titré.

TITOLEGGIARE, v. n. (*-le-djá-re*) Donner des titres à quelqu'un.

TITOLO, s. m. (*tí-to-lo*) Titre; grade; qualité; distinction éminente. + Inscription; dénomination; titre. + Surnom, nom de famille, de maison. + Réputation; crédit; vogue; honneur. + *T. de Droit.* Titre; droit; raison, document qui sert de titre. + Prétexte; couleur; excuse; titre; apparence. + Le point qu'on met sur la lettre i.

TITUBAMENTO, V. *Titubazione.*

TITUBANTE, adj. (*-tou-bán-te*) Chancelant; vacillant.

TITUBARE, v. n. (*-bá-re*) Chanceler; vaciller; branler; hésiter; être irrésolu.

TITUBAZIONE, s. f. (*ti-tou-ba-tsió-ne*) Chancellement; vacillation; irrésolution.

TIZZONE, TIZZO, s. m. (*-tsó-ne*), ZZUOLO. NCINO. Tison.

TLASPI, s. m. (*tlás-pi*) Thlaspi; moutarde, ou sénevé sauvage.

To', syncope de TOGLI. (*tó*) Prends. + *To', toh*, interj. Oh. + *To', costrinsi questa*, tiens, attrape cela : on le dit quand on fait une niche à quelqu'un. + *To' quà e dà quà.* On se sert de ces mots pour se moquer des personnes de mauvaise foi avec qui on a affaire.

TOCCA, s. f. (*tók-ka*) Espèce d'étoffe de soie en or ou en argent.

TOCCABILE, adj. (*-ká-bi-le*) Que l'on peut toucher.

TOCCALAPIS, s. m. (*-lá-pis*) Porte-crayon.

TOCCAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Contact; attouchement.

TOCCANTE, adj. (*-kán-te*) Qui touche le cœur; qui émeut. + Touchant; qui est expressif, qui exprime. + Concernant; touchant.

TOCCARE, v. a. (*-ká-re*) Toucher; mettre la main, le pied, etc., sur quelque chose. ☾ Toucher; émouvoir; exciter; pousser; animer; induire; inspirer. ☾ Toucher, avoir commerce avec une personne. + Oter; emporter; retrancher. + Offenser; provoquer; choquer. + Toucher, frapper pour faire aller; piquer, en parlant des bêtes. + Toucher; concerner; regarder; appartenir. + Toucher, parler incidemment, en passant. + Dénoncer au débiteur que le terme accordé par le juge est échu. + Exciter l'appeau, afin qu'il chante, et + attirer les oiseaux par le moyen des appeaux. ☾ *Toccar sul, nel vivo*, toucher au vif, brocarder. ☾ *Toccare il fondo d' alcuna cosa*, savoir, posséder une chose à fond. + *Toccare danari*, toucher, faire de l'argent. + *Toccare il tamburo, la cassa*, battre le tambour, battre la caisse, et + lever des soldats. + *Toccar di sproni*, éperonner, appuyer l'éperon. ☾ *Toccare il cuore*, récréer, réjouir le cœur, et + convaincre, convertir, émouvoir, et + attendrir, toucher, faire compassion. + *Toccare il polso*, tâter le pouls. ☾ *Toccar l' ugola*, réveiller l'appétit, faire venir l'envie de quelque chose, et + plaire infiniment. + *Toccare la mano*, toucher la main en signe d'amitié, et + donner la main, épouser. ☾ *Non toccar terra*, ne pouvoir durer dans sa peau, être extrêmement content. + *Toccare delle busse, toccarne*, être frappé, battu. + *Toccar la fregola*, avoir grande envie, sou-

haiter ardemment. ℂ *Non toccar l' ugola*, n'en avoir pas eu pour la dent creuse. + *Toccare la corda*, être appliqué à la question. + *Toccar una scrittura*, falsifier, altérer une écriture.

Toccare, s. m. (*tok-kà-re*) Attouchement; contact.

Toccata, s. f. (*-kà-ta*), zana. Prélude. + Attouchement.

Toccativo, va, adj. (*-ti-vo*) Propre à toucher, qui a la faculté de toucher.

Toccatore, s. m. (*-tó-re*) Qui touche. + Huissier.

Toccheggiare, etc. V. *Tastare*, etc.

Tocco, s. m. (*tók-ko*) Le tact; le toucher; le sens du toucher. + Attouchement. + Coup de marteau qu'on donne pour heurter, et coup de cloche qu'on tinte. + Plusieurs coups de cloche donnés par intervalles. *Di Compieta il primo e il sezzo tocco*, le premier et le dernier coup de Complies. + Une touche à épeler. + Acte judiciaire, par lequel on avertit le débiteur que le terme péremptoire est échu. + *Fare al tocco*, tirer au sort, en comptant le nombre de doigts qu'on a levés. + *Tocco, ca*, adj. Touché, ému, etc.

Tocco, s. m. (*tók-ko*) Toque, espèce de bonnet. + Quartier; morceau; pièce. *Tocco di cacio*, *di carne*, etc.

Toga, s. f. (*tó-ga*) Toge, habit long des Romains. + Robe de magistrat, de prêtre, etc.

Togale, adject. (*-gà-le*) De la robe; de magistrat.

Togato, ta, adject. (*-gà-to*) Qui porte la robe. ℂ *Le paci togate, le candidate vittorie*.

Togliere, Torre et Tollere, verb. act. (*tó-glie-re*) *Tolgo* et *toglio*, *togli* et *tolli*, *toglie* et *tolle*, *togliamo*, *togliete*, *tolgono* et *togliono*; *toglieva*; *tolsi*; *torrò*; *tolga* et *toglia*; *togliessi*; *tolto*, *ta*. Prendre; saisir. + Lever; ôter; emporter. + Voler; dérober; enlever. + Délivrer; libérer; sauver. + Empêcher; s'opposer; embarrasser. + Détourner; dissuader; divertir. + Entreprendre; essayer; tenter.... + *Torre moglie, donna, marito, per moglie*, se marier, prendre une femme, ou un mari. + *Torre cavalli a vettura*, louer des chevaux. + *Torre gita*, épargner le voyage. + *Torre fede ad uno*, désabuser, dissuader quelqu'un. + *Torre tempo*, faire perdre l'occasion. ℂ *Tor su alcuno*, persifler, se jouer de quelqu'un, et + tromper, duper, abuser, circonvenir. + *Torre a credenza*, prendre, acheter à crédit. + *Torre a un tanto l' anno, a interesse*, prendre de l'argent à intérêt, à tant par an. + *Torre a fitto, a nolo, a pigione*, louer, prendre à louage, à ferme. ℂ *Torre la volta*, prévenir. + *Torre del tratto, della mano*, gagner quelqu'un de la main, le prévenir. ℂ *Torre in pace*, souffrir, endurer avec patience. + *Torre in motteggio*, mépriser, dédaigner. ℂ *Torre infino al cielo con lode*, élever quelqu'un jusqu'aux nues, le prôner. ℂ *Torre di mira, la mira*, mirer, viser, adresser au but. ℂ *Torre di mira alcuna cosa*, viser à... avoir pour but. + v. neut. Se contenter; agréer; consentir. + *Tolga Dio*, à Dieu ne plaise. + v. r. Se lever; s'ôter. + *Torsi, torsi giù da checchessia*, se désister, se départir de quelque chose, l'abandonner. + *Torsi dinanzi ad altrui*, s'ôter de devant quelqu'un, se retirer. ℂ *Torsi d' addosso, dinanzi alcuno*, se délivrer, se débarrasser de quelqu'un, le renvoyer, ne vouloir plus le voir.

Toglimento, s. m. (*to-gli-mén-to*) Enlèvement; prise; volerie; larcin.

Toglitore, s. m. (*-tó-re*) Qui enlève, qui prend, qui se saisit de quelque chose.

Tolda, s. f. (*tól-da*) Tillac.

Toletta, s. f. (*-lét-ta*) Toilette.

Tollerabile, adj. (*-le-rà-bi-le*) Soutenable; tolérable; supportable.

Tollerabilmente, adv. (*-mén-te*) D'une manière tolérable. + Avec tolérance; patiemment.

Tollerante, adject. (*-ràn-te*) Tolérant; patient.

Tolleranza, s. f. (*-ràn-tsa*) Tolérance; patience; constance.

Tollerare, v. act. (*-rà-re*) Supporter; tolérer; patienter; endurer; compatir.

Tolleratore, s. m. (*-tó-re*) Tolérant, qui tolère, qui souffre, qui patiente.

V Tollere, V. *Togliere*.

V Tolletto, ta, subst. (*-lét-to*) *Mal tolletto*, vol, larcin, ce qu'on a volé.

Tolommèa, s. f. (*-lom-mèa*) Endroit de l'enfer, où Dante place les traîtres.

Tolta, subst. f. (*tól-ta*) Prise; enlèvement. + *Buona e mala tolta*, bon ou mauvais achat. ℂ *Esser tolta di alcuno*, être ami ou partisan de quelqu'un.

Tomaio, s. m. (*-mà-io*) Empeigne.

Tomare, v. n. (*-mà-re*) Culbuter; tomber la tête la première. ℂ Descendre.

Tomba, subst. f. (*tóm-ba*) Tombeau; tombe; caveau; monument; sépulcre. ℂ Fosse; creux. + Une grange, une maison de campagne.

Tombacco, s. m. (*tóm-bak-ko*) Tombac, composition métallique.

Tombolare, v. n. (*-bo-là-re*) Culbuter, faire la culbute. ℂ Culbuter, ruiner un homme, détruire sa fortune.

Tombolata, subst. f. (*-là-ta*) Culbute; chute.

Tombolo, s. m. (*tôm-bo-lo*) Culbute. + Coussin sur lequel on fait de la dentelle.

Tomo, s. m. (*tó-mo*) Culbute; chute.

Tomo, s. m. (*tó-mo*) Tome; volume.

Tonaca, cella, V. *Tonica, cella*.

Tonamento, subst. m. (*-mén-to*) Bruit; éclat du tonnerre, l'action de tonner. ℂ *Tonamento di vento*, bruit du vent qui souffle. + *Tonamento negli orecchj*, tintement, bourdonnement des oreilles.

Tonare, v. n. impers. (*-ná-re*) Tonner. + v. a. Lancer la foudre. + Bruire; faire du fracas.

Tonchiare, v. n. (*-kiá-re*) Être rongé, gâté des charançons, des cossons, etc.

Tonchio, s. m. (*tón-kio*) Charançon; cosson; calandre; ver.

Tonchioso, sa, adject. (*-kió-co*) Qui a des charançons. + Sale, couvert d'ordures.

Tondamento, s. m. (*-da-mén-to*) Arrondissement. + Tonture; rognure.

Tondare, v. a. (*-dá-re*) Arrondir, faire rond. + v. a. et r. Tondre; rogner; ébarber. + Tailler; couper; élaguer; tondre les arbres.

Tondatura, s. f. (*-toú-ra*) Tonture; rognure.

Tondeggiare, v. n. (*-de-djá-re*) Être presque rond. + v. a. et r. Arrondir; chantourner; donner du relief.

Tondere, v. a. et r. (*tón-de-re*) Tondre.

Tondezza, s. f. (*-dé-tsa*) Rondeur; rotondité.

Tondino, subst. m. (*-dí-no*) Assiette. + *T. d'Archit*. Baguette; astragale.

Tonditura, subst. f. (*-toú-ra*) Tonte; l'action de tondre. + L'action de rogner, d'égaliser. + Tonture; rognure; bourre; ce qu'on a ôté en tondant.

Tondo, s. m. (*tôn-do*), etto. Sphère; cercle; globe. + Soucoupe sur laquelle on met la bouteille, les verres à table. + Un coup donné en rond. + Assiette.

Tondo, da, adj. etto. Rond; circulaire; sphérique + Rond; juste, en parlant des monnaies. + Qui est en relief, en ronde bosse. ℂ *Tondo, tondo di pelo*, matériel; grossier; lourd; rustique. ℂ *Sputar tondo*, trancher du grand, faire le grand seigneur.

Tonnellata, s. f. (*to-nel-lá-ta*) Tonneau, poids de 2000 livres.

Tonfano, s. m. (*tôn-fa-no*) Gouffre; abyme profond. + Une espèce de grand gobelet.

Tonfo, s. m. (*tón-fo*) Chute, et + bruit que l'on fait en tombant.

Tonfolare, v. n. (*-lá-re*) Culbuter, ou + faire un grand bruit en tombant.

Tonica, subst. f. (*tó-ni-ka*) Tunique, vêtement des anciens. + Tunique, vêtement de religieux. ℂ Asile; secours; protection. + *Term. d'Anat.* Tunique; membrane. + *Tonica di statua*, la chape de la statue. + *T. de Mus*. Tonique.

Tonicella, s. f. (*-tchél-la*) Tunique de dessous. + Dalmatique; tunique.

Tonnara, s. f. (*-ná-ra*) L'endroit où l'on conserve le thon. + Le lieu où on le pêche, et + le filet pour le pêcher; madrague; thonnaire.

Tonnina, s. f. (*-ní-na*) Thon salé.

Tonno, na, subst. (*tón-no*) Thon, poisson.

Tonsura, s. fém. (*-soú-ra*) Tonsure, couronne ecclésiastique. + *Tonsura, prima tonsura*, tonsure: cérémonie de l'église, par laquelle on entre dans la cléricature.

Tonsurare, v. a. (*-rá-re*) Tonsurer, donner la tonsure.

Topaia, subst. f. (*-pá-ia*) Nid de rats. ℂ Vieille maison; grenier à rats; maison délabrée.

Topazio, s. m. (*-pá-tsio*) Topaze, pierre précieuse.

Topico, ca, adject. et subst. masc. (*tó-pi-ko*) Topique. *Rimedio topico*, ou seulement *Topico*.

Topinaia, s. f. (*-ná-ia*) Grenier à rats; galetas.

Topino, na, adj. (*-pí-no*) De couleur de souris.

Topo, subst. m. (*tó-po*), olino. Rat; souris. + *Topo di Faraone*, ichneumon, animal.

Topografia, s. f. (*-gra-fí-a*) Topographie, description détaillée d'un lieu.

Topografico, ca, adject. (*-grá-fi-ko*) Topographique.

Toppa, s. f. (*tóp-pa*) Serrure. + Une pièce d'un habit. + *T. de Jeu*. Tope.

Toppallacchiave, subst. m. (*-pal-lak-kiá-ve*) Serrurier.

Toppare, verb. a. (*-pá-re*) *T. de Jeu*. Toper.

Toppo, s. m. (*tóp-po*) Grosse souche de bois; chantier; chicot.

Torace, s. m. (*-rá-tche*) Thorax.

Torba, Torbida, subst. f. (*tór-ba*) Le courant d'une rivière, lorsque ses eaux sont troubles.

Torbicamente, adverb. (*-mén-te*) Avec trouble. ℂ Confusément, avec l'esprit troublé.

Torbidare, V. *Intorbidare*.

Torbidezza, s. f. (*-dé-tsa*) Trouble; confusion. ℂ *Torbidezza d'animo*, haine, rancune.

Torbidiccio, cia, adject. (*-di-tcho*) Un peu trouble, louche. ℂ Un peu fâché, agité, ému.

Torbido, da, adj. (*tór-bi-do*), issimo.

Trouble ; louche, qui n'est pas clair : on le dit ordinairement des liqueurs. + Qui trouble ; qui obscurcit. *Il torbido Noto.* ℂ Brusque ; rigoureux ; sévère ; rigide.

Torbo, ba, adject. (*tôrbo*) Trouble. + s. m. *E' mi fu il torbo chiaro, fosco il sereno.*

Torcere, verb. a. (*tôr-tche-re*) *Torco, torci*, etc. ; *torsi* ; *torto*, *ta*. Tordre ; tourner ; courber. + Retourner ; tourner ; replier. ℂ *Torcere il grifo, il viso*, faire la mine, la moue. + *Torcere le scritture*, renverser le sens des écritures. + *Torcere la seta*, etc. tordre, corder, cordonner de la soie, etc. + verb. réfl. Se tourner. + Se replier ; se tordre ; faire des contorsions.

Torchio, s. m. (*tór-kio*), accio, etto Flambeau ; cierge ; torche. + Presse ; machine pour imprimer, pour presser, ou pour couper les livres.

Torcia, s. f. (*tór-tcha*), etto. Flambeau ; torche.

Torcicollo, subst. m. (*-tchi-kól-lo*) Pivert, oiseau. *f* Bigot ; tartuffe ; faux dévot.

Torcifeccio, fecciolo, s. m. (*-fé-tcho*) Chausse à passer la lie.

Torcigliare, v. a. (*-glià-re*) Tortiller ; entortiller ; tordre ; rouler.

Torcimanno, V. *Turcimanno.*

Tocimento, V. *Tortuosità.*

Torcitoio, s. m. (*-tô-io*) Rouet à tordre la soie. + Presse ; pressoir.

Torcitore, subst. m. (*-tô-re*) Celui qui tord.

Torcitura, s. f. (*-toû-ra*) Tortillement ; entortillement ; pli, l'action et la manière de tordre, etc.

Torcolare, s. m. (*-ko-lá-re*) Presse ; pressoir.

Torcoliere, s. m. (*-lié-re*) Pressier, ouvrier qui travaille à la presse dans l'imprimerie.

Torcolo, subst m. (*tór-ko-lo*) Pressoir. + Presse ; machine pour imprimer, ou pour presser.

Tordaio, s. m. (*-dâ-io*) Lieu où l'on conserve les grives.

Tordela, subst. fém. (*-dé-la*) Litorne, oiseau.

Tordo, s. m. (*tór-do*) Grive, oiseau. *f* Simple ; niais ; sot ; stupide.

Torello, s. masc. (*-rél-lo*) Jeune taureau ; bouvillon.

Toriccia, subst. fém. (*-ri-tcha*) Jeune chèvre.

Torlo, V. *Tuorlo.*

Torma, s. f. (*tôr-ma*) Troupe ; foule ; bande de personnes.

Tormentagione, tamento, s. (*-men-ta-djô-ne*) Tourment ; grande douleur.

Tormentare, v. a. (*tor-men-tá-re*) Tourmenter, faire souffrir quelque tourment du corps. ℂ Tourmenter ; vexer ; inquiéter ; affliger ; chagriner ; opprimer. + Infester. + v. n. Se tourmenter ; se chagriner ; s'affliger. + v. r. Se tourmenter ; se mortifier.

Tormentatore, trice, s. (*-tô-re*) Qui tourmente, etc.

Tormentilla, s. f. (*-tìl-la*) Tormentille, plante.

Tormento, subst. m. (*-mén-to*), uzzo. Tourment ; supplice ; gêne ; torture ; question. + Travail ; peine ; chagrin ; désolation ; tourment. + Aiguillon ; pointe ; piquant.

Tormentosamente, adv. (*-ça-mén-te*), issimamente. Douloureusement ; cruellement ; avec tourment.

Tormentoso, sa, adj. (*-tô-so*), issimo. Tourmentant ; affligeant ; chagrinant ; gênant ; cruel ; douloureux.

Tormini, subst. m. plur. (*tór-mi-ni*) Épreintes ; tranchées.

Tornagusto, s. m. (*-na-goûs-to*) Ragoût ; sauce ; chose qui ragoûte, qui réveille l'appétit.

Tornaletto, s. m. (*-lét-to*) Tour de lit ; soubassement.

Tornamento, s. m. (*-mén-to*) Retour ; revenue.

Tornante, adject. (*-nán-te*) Qui retourne, qui revient.

Tornare, verb. n. (*-ná-re*) Retourner ; revenir. + Se réduire ; se résoudre. *La fierezza fallisce e torna a niente.* + Retourner ; reprendre, recommencer à faire quelque chose. + Redevenir, être de nouveau. *Ravvediti oggimai, e torna uomo, come tu esser solevi.* + Résulter ; revenir ; tourner au profit, au désavantage, etc. + Avenir ; arriver ; échoir... *Che vergogna le potrebbe tornare ?* + Rester ; subsister ; demeurer ; être. + Se rencontrer juste ; se rapporter ; être d'accord, être juste, en parlant de mesures, de comptes. + *Tornare*, *tornare a stare*, etc., revenir à habiter, à demeurer, à loger. *Egli è tornato in via Toledo. E' s' è tornato col fratello.* + *Tornare alla memoria*, *nella mente*, se souvenir, se rappeler, et + rappeler ; faire ressouvenir. + *Tornare sopra alcuno*, *in capo ad alcuno*, retomber sur quelqu'un. + *Tornare conto*, trouver son compte à..., être utile, avantageux. + *Tornar*, *tornar bene*, être au gré, utile, avantageux, faire plaisir. + *Tornar bene*, être bien fait, aller bien, en parlant d'un vêtement. + *Tornar indietro*, rentrer, ne pas aboutir, en parlant des tumeurs, etc., et ℂ ne pas réussir, ne pas produire son effet. ℂ *Tornare in se*, revenir à soi, reprendre ses esprits.

(*Tornare in cervello*, recouvrer l'usage de la raison. (*Tornare in grazia d' alcuno*, se réconcilier, se rajuster, se rapatrier, renouer amitié avec quelqu'un. + *Tornare alle medesime*, retourner à mal faire. + *Tornare a mano*, venir bien, être à la portée. + v. a. Réduire; remettre; rétablir. (*Tornare indietro*, anéantir, abolir, annuller.

Tornasole, s. m. (*tor-na-sô-le*) Tournesol, corona solis, plante. + Tournesol, espèce de teinture.

Tornata, s. f. (*-nâ-ta*) Retour; revenue. + La dernière strophe d'une chanson. + Séance. + *Tornata di casa*, l'entretien, la dépense, les frais du ménage, le logement et la nourriture.

Tornato, ta, adject. (*-nâ-to*) Retourné, etc. + *Tu sii il ben tornato*, sois le bien venu.

Torneamento, V. *Torniamento*.

Torneare, verb. act. (*-neâ-re*) Jouter; faire des tournois. + Ceindre; entourer; border; resserrer; enclore.

Torneo, subst. masc. (*-nê-o*) Tournoi. + Tour; révolution.

Tornese, subst. m. (*-nê-ce*) Tournois, monnaie.

Torniaio, s. m. (*-niâ-io*) Tourneur.

Torniamento, s. m. (*-mên-to*) Tournoi. + Enceinte; circuit.

Torniare, v. a. (*-niâ-re*) Tourner; travailler au tour.

Torniero, s. m. (*-niê-ro*) Tourneur; celui qui travaille au tour.

Tornio, s. m. (*tôr-nio*) Tour de tourneur.

Tornire, v. a. (*-nî-re*) Tourner; façonner au tour.

Tornitore, s. m. (*-tô-re*) Tourneur.

Torno, s. m. (*tôr-no*) Tour de tourneur. + Tour; révolution. + Pressoir; presse. + Martinet d'arbalète. + Tour, ou rouet de teinturier. + adv. *Nel torno, in quel torno*, Environ; autour; à peu près. + *Torno torno*, circulairement, tout autour.

Tôro, s. masc. (*tô-ro*) Taureau. + Le taureau, signe du zodiaque. + Lit; couche.

Toroso, V. *Nerboruto*.

Torpedine, s. f. (*-pê-di-ne*) Torpille, poisson qui endort la main.

Torpente, adj. (*-pên-te*) Engourdi; paresseux; négligent; lâche,

Torpere, v. n. (*tôr-pe-re*) Rester, ou demeurer engourdi.

Torpidezza, V. *Torpore*.

Torpido, V. *Torpente*.

Torpiglia, s. f. (*-pi-glia*) Torpille, poisson.

Torpore, s. m. (*-pô-re*) Engourdissement. (Paresse; fainéantise; lâcheté. (Stupidité; grossièreté; ignorance.

Torracchione, s. m. (*tor-rak-kiô-ne*) Vieille tour qui tombe en ruine.

Torraccia, razzo, s. (*-râ-tcha*) Vieille tour toute délabrée.

Torraiuolo, adj. m. (*-iô-lo*) *Piccione torraiuolo*, biset, espèce de pigeon.

Torre, v. a. (*tôr-re*) V. *Togliere*.

Torre, s. f. (*tôr-re*), etta, icciuola, icella, icellaccia, ucciaccia. Tour; donjon.

Torreggiante, adj. (*-djân-te*) Qui s'élève comme une tour.

Torreggiare, v. n. (*-djâ-re*) S'élever comme une tour.

Torrente, s. m. (*-rên-te*) ello, accio. Torrent, courant d'eau rapide.

Torrido, da, adj. (*tôr-ri-do*) Rôti; brûlé; sec; aride. *Zona torrida*, zone torride.

Torriere, s. m. (*-riê-re*) Habitant d'une tour.

Torrigiano, s. m. (*-djâ-no*) Sentinelle, garde d'une tour.

Torrione, s. m. (*-riô-ne*), oncino, ncello. Tour d'une forteresse. (Géant qui semblait une tour.

Torrone, s. m. (*-rô-ne*) Nougat.

Torsello, s. m. (*-sêl-lo*) Ballot, petite balle. + Pelotte pour les aiguilles et les épingles. + Coin, poinçon pour les monnaies.

Torsione, s. f. (*-siô-ne*) Tranchée; colique, douleur des intestins.

Torso, solo, s. m. (*tôr-so*), saccio. Trognon de chou, de laitue, etc. + Trognon de fruit. + Torse, statue sans tête, sans bras et sans jambes.

Torta, s. f. (*tôr-ta*), one, ella, elletta, ellina, ino. Tourte.

Tortamente, adv. (*-mên-te*) Obliquement; de travers; en biaisant. (A contre-sens.

Tortellaio, s. m. (*-tel-lâ-io*) Marchand de tartelettes.

Tortello, s. m. (*-têl-lo*) Petite tourte; tartelette.

V Tortevolmente, adv. (*-vol-mên-te*) A tort; injustement; sans raison.

Tortezza, s. f. (*-tê-tsa*) Obliquité; courbure; biais.

Torticchiare, v. neut. (*-tik-kiâ-re*) Marcher tortueusement.

Tortiglione, s. m. (*-ti-gliô-ne*) La partie tortue des arbres. + adv. Tortueusement. *Ogni fiume va tortiglione come serpe*.

Tortiglioso, sa, adj. (*-gliô-ço*) Tortueux.

Tortire, v. a. (*-tî-re*) Plier; biaiser. + v. n. Chier.

Tortitudine, s. f. (*-tou-di-ne*) Tor-

tuosité; obliquité; travers. ☾ Injustice; méchanceté; malignité.

Torto, s. m. (*tór-to*) Tort; injustice; affront; insulte. + Tort, contraire de raison. + *Avere, dare il torto*, avoir tort, donner tort, condamner quelqu'un.

Torto, ta, adj. issimo. Plié; courbé; tors; ceintré; voûté; tortueux. ☾ Injuste; déraisonnable; déréglé. ☾ *Parola torta*, injure, outrage, affront. + *Torto*, adv. Obliquement; de travers. + *A torto*, adv. À tort; injustement; déraisonnablement.

Tortola, lella, letta, V. *Tortora*, etc.

Tortora, re, s. (*tór-to-ra*), ella, etta. Tourterelle, oiseau.

Tortore, s. masc. (*-tó-re*) Celui qui donne la question ou la torture.

Tortoro, subst. m. (*tór-to-ro*) Bouchon de paille. + Brandon, flambeau de paille.

Tortuosamente, adv. (*-touo-ça-mén-te*) Tortueusement; obliquement.

Tortuosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Tortuosité; sinuosité; courbure.

Tortuoso, sa, adj. (*-touó-ço*) Tortu; tortueux.

Tortura, s. f. (*-toú-ra*) Tortuosité; sinuosité; entortillement. ☾ Méchanceté; iniquité; malignité; injustice. + Torture; question; gène; tourment.

Torturare, v. a. (*-rá-re*) Donner la torture. ☾ V. *Angariare*.

Torvità, s. f. (*-vi-tá*) Fierté; rigidité; sévérité.

Torvo, va, adj. (*tór-vo*) Fier; horrible; affreux; sévère. + Hagard; de travers. *Occhio torvo*.

Torzione, s. f. (*-tsió-ne*) Extorsion; violence; rapine. + Tiraillement; distension; convulsion.

Torzone, s. m. (*-tsó-ne*) Frère lai; frère coupe-chou.

Tosa, s. fém. (*tó-ça*), etta. Jeune fille.

Tosamento, V. *Tosatura*.

Tosare, v. a. (*-çá-re*) Tondre la laine; couper, rogner les cheveux. ☾ Tondre; égaliser.

Tosatore, s. m. (*-tó-re*) Tondeur.

Tosatura, s. f. (*-toú-ra*) Tonture, l'action de tondre, et + bourre ou laine qu'on ôte en tondant. + Toison.

Toscanamente, adv. (*-ka-na-mén-te*) À la manière des Toscans.

Toscanesimo, s. m. (*-né-ci-mo*) Manière d'écrire ou de parler comme les Toscans.

Toscanizzare, neggiare, v. a. (*-ni-dsá-re*) Affecter de parler ou d'écrire comme les Toscans.

Tosco, sca, adj. (*tós-ko*) Empoisonné. + s. m. Poison; toxique.

Toso, sa, adj. (*tó-ço*) Tondu; coupé, etc.

Tosone, s. m. (*-có-ne*) Toison, ou toison d'or. *Ordine del tosone*, ordre de la toison d'or. + Toison; laine. + Tondu, à qui on a coupé les cheveux.

Tosse, Tossa, s. f. (*tós-se*), erella. Toux.

Tossicare, v. act. (*-si-ká-re*) Empoisonner.

Tossico, s. masc. (*tós-si-ko*) Poison; venin.

Tossicoso, sa, adject. (*-kó-ço*) Venimeux; vénéfique; empoisonné.

Tossimento, s. m. (*-mén-to*) L'action de tousser; la toux.

Tossire, v. a. (*-sí-re*) *Tosso, tossi*, etc. Tousser.

Tostamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Vitement; promptement; diligemment.

Tosto, sta, adject. (*tós-to*), issimo. Vite; prompt; diligent. + Effronté; éhonté. *Far faccia tosta*, être effronté, impudent, hardi.

Tosto, adverb. issimo. Vitement; tôt; promptement; diligemment. + *Tosto tosto*, tout de suite, sur-le-champ. + *Tosto che, tosto come*, d'abord que, dès que.

Totale, adj. (*-tá-le*), issimo. Total; entier; complet.

Tolalità, s. f. (*-li-tá*) Totalité; le total.

Totalmente, adv. (*-mén-te*) Totalement; entièrement; pleinement; parfaitement.

Totano, s. masc. (*tó-ta-no*) Calmar; cornet, poisson.

Totomaglio, V. *Titimaglio*.

Totto, s. masc. (*tót-to*) *Non far nè motto nè totto*, rester tranquille, ne pas souffler.

Tovaglia, s. f. (*-vá-glia*), one, accia, etta. Nappe.

Tovagliolo, lino, s. m. (*-glió-lo*) Serviette.

Tovagliuola, s. fém. (*-glió-la*) Petite nappe. + Serviette.

Tozzetto, s. m. (*-tsét-to*) Petit morceau. + Sorte de gros clou fort pointu et fort court.

Tozzo, s. m. (*tó-tso*) Chanteau, morceau de pain, etc. + Sorte d'arme.

Tozzo, za, adject., otto. Écrasé; entassé; lourd.

Tra, prépos. (*trá*) Entre; dans; en; parmi; au milieu. + Parmi; entre. *Tra donna e donna si mise.* + Parmi; du nombre; avec; au milieu; chez; entre plusieurs. *Io era tra color che son so-*

sposi. + En partie pour cela, et en partie pour une autre chose. *Un pezzo stette tra pietoso e pauroso.* + En; dans; pendant. *Confessarsi tra più volte ed in più tempi.* + Avec; par; moyennant. *Tra ciò che vi era, non valeva mille fiorini.* + Outre; en outre; au surplus; par-dessus. + Entre; ou. *Quale si dovesse avere il palladio tra Telamone o Ulisse.* ℂ *Essere tra 'l sì ed 'l nò,* être incertain, indécis, irrésolu.

Trabacca, s. f. (*tra-bák-ka*), etta. Baraque.

Traballàre, v. n. (*-bal-lá-re*) Balancer; n'être pas ferme sur ses pieds; vaciller; chanceler.

Trabalzare, v. a. (*-tsá-re*) Berner; ballotter; cahoter.

Trabalzo, subst. m. (*-bál-tso*) Sorte d'usure.

Trabattere, v. a. (*-bát-te-re*) Battre deux choses ensemble. ℂ V. *Capitare*, *Frequentare.*

Trabiccolo, s. m. (*-bik-ko-lo*) Espèce de panier, sur lequel on chauffe les habits. + Machine de bois fort singulière, fort étrange.

Traboccamento, s. m. (*-bok-ka-mén-to*) Trébuchement; regorgement; débordement. ℂ Renversement; ruine; destruction.

Traboccante, adj. (*-kán-te*), issimo. Trop comble; qui regorge, qui déborde. ℂ *Ragioni traboccanti*, raisons bonnes, solides. + Trébuchant, qui est de poids, en parlant des monnaies.

Traboccantemente, adverb. (*-mén-te*) Précipitamment; avec force; à corps perdu.

Traboccare, v. n. (*-ká-re*) Regorger; regonfler; déborder. ℂ Surabonder; redonder. + Inonder; se répandre, en parlant des rivières, etc. + Se précipiter; s'abîmer; se jeter; tomber précipitamment. + verb. a. Lancer; jeter; décocher; tirer. + Précipiter, jeter dans le précipice.

Trabocchetto, ello, s. m. (*-két-to*) Trébuchet; trappe; chausse-trappe. ℂ Embûches; piéges; tromperies; artifice. + Petite baliste; petite bascule.

Trabocchevole, adj. (*-ké-vo-le*) Déréglé; exorbitant; excessif. + Précipité; téméraire. + Contraire; malheureux.

Trabocchevolmente, adv. (*-mén-te*) Précipitamment; inconsidérément; témérairement; à corps perdu.

Trabocco, s. m. (*-bók-ko*) Débordement; comble. + Profondeur; abîme; précipice. + Bascule; baliste.

Ꝟ Trabondare, v. n. (*-bon-dá-re*) Surabonder; redonder; regorger.

Tracannare, v. a. (*trá-kan-ná-re*) Boire, avaler goulument; chicquer.

Tracannatore, s. m. (*-tó-re*) Biberon; ivrogne.

Tracapello, V. *Epitimo.*

Ꝺ Tracheggiare, v. n. (*-ke-djá-re*) Temporiser; retarder.

Traccia, s. f. (*trá-tcha*) Trace; piste, empreinte. + Vestige; signe; marque. + Chemin; voyage; trace. + Suite de soldats qui défilent. + Traité; négociation; intrigue. + *Traccia della polvere*, traînée de poudre. + *Andare in traccia*, chercher à la piste, à la trace.

Tracciamento, s. m. (*-mén-to*) Poursuite d'une bête à la piste. + Machination; menée; conspiration.

Tracciare, v. a. (*-tchá-re*) Suivre à la piste. ℂ Machiner; conspirer; tramer.

Tracciatore, s. m. (*-tó-re*) Qui cherche, qui suit à la piste.

Trachea, s. f. (*-ké-a*) Trachée-artère.

Ꝟ Traciaro, ra, adj. (*-kiá-ro*) Fort clair; transparent.

Ꝟ Tracodardo, da, adj. (*-ko-dár-do*) Fort lâche; fort poltron.

Tracolla, s. fém. (*-kól-la*) Baudrier; bandoulière.

Tracollamento, s. m. (*-mén-to*) Chute, renversement; ruine.

Tracollare, verb. n. (*-lá-re*) Laisser aller sa tête de sommeil, etc. + Menacer de tomber. + Tomber. + V. *Traballare.*

Tracollo, s. m. (*-kól-lo*) Chute; culbute; ruine; malheur.

Tracolpire, v. n. (*-kol-pi-re*) Frapper au-delà du but.

Tracorrere, v. n. (*-kór-re-re*) Courir vite, à toutes jambes. + V. *Trascorrere*, *Trapassare.*

Ꝟ Tracotanza, s. f. (*-ko-tán-tsa*) Témérité; arrogance; fierté.

Ꝟ Tracotanto, ta, adj. (*-tán-to*) Téméraire; fier; arrogant; impudent; effronté.

Tracuraggine, ranza, V. *Trascuraggine*, etc.

Tracutaggine, mento, s. (*-kou-tá-dgi-ne*) Négligence; nonchalance; incurie; paresse.

Tracurato, V. *Trascurato.*

Tradigione, V. *Tradimento.*

Tradimento, s. m. (*-di-mén-to*) Trahison; tromperie; déloyauté; perfidie ℂ *Fare chécchessia a tradimento*, faire quelque chose malicieusement, en trahison.

Tradire, v. a. (*-di-re*) Trahir; fourber; abuser.

Traditore, trice, s. (*-tó-re*), accio, ello. Traître; perfide; félon; fourbe; déloyal.

Traditorescamente, adv. (*-res-ka-mén-te*) En traître; traîtreusement.

Traditoresco, ca, adject. (*tra-di-to-rés-ko*) De traître.

Tradizione, s. f. (*-tsió-ne*) Tradition, la voie par laquelle des faits, des connaissances sont parvenues jusqu'à nous, en passant de bouche en bouche.

Tradurre, v. a. (*-doúr-re*) *Traduco*, *traduci*, etc., *traduceva*; *tradussi*; *traducessi*; *tradotto*, *ta*. Traduire; transférer; emmener; charier; voiturer. + Traduire, mettre dans une autre langue.

Traduttore, citore, s. m. (*-dout-tó-re*) Traducteur.

Traduzione, s. f. (*-tsió-ne*) Traduction; version.

Traente, adj. (*traén-te*) Qui attire. + Qui souffle. + Tireur, celui qui tire une lettre de change.

Traere, v. a. (*trde-re*) V. *Tirare*.

Trafallare, Trafalsare, v. n. (*-fal-lá-re*) Outrepasser sa commission.

Trafelamento, s. m. (*-fe-la-mén-to*) Langueur; abattement; faiblesse; manque de forces.

Trafelare, v. n. (*-ld-re*) Languir; être essoufflé; perdre haleine.

Trafesso, sa, adject. (*-fés-so*) Fendu; coupé en deux.

Trafficante, adj. (*-fi-kán-te*) Trafiquant; commerçant; négociant.

Trafficare, v. a. (*-ká-re*) Trafiquer; négocier. + Avoir le maniement de quelque chose. + Tâtonner; chiffonner.

Trafficatore, s. masc. (*-tó-re*) Négociant; commerçant.

Traffico, s. m. (*tráf-fi-ko*) Trafic; commerce; négoce.

Trafiggente, adj. (*tra-fi-dgén-te*) Perçant; pointu; aigu.

Trafiggere, v. a. (*-fi-dge-re*) Transpercer, percer de part en part. + Blesser. ☾ Piquer; choquer; offenser.

Trafiggitura, gimento, s. (*-dgi-toú-ra*) Plaie; blessure; piqûre.

Trafila, s. f. (*-fi-la*) Filière.

Trafitta, s. f. (*-fít-ta*) Blessure; piqûre. ☾ Douleur, affliction extrême.

Trafittivo, va, adj. (*-tí-vo*) Piquant; qui pique; douloureux; chagrinant.

Trafittura, V. *Trafiggitura*.

Trafoglio, V. *Trifoglio*.

Trafoglioso, sa, adj. (*-fo-glió-so*) Plein de luzerne, ou de trèfle.

Traforare, v. a. (*-rá-re*) Percer à jour; transpercer. + V. *Travalicare*.

Traforellería, rellino, rello, ría, V. *Trafurellería*, etc.

Traforo, s. m. (*-fó-ro*), etto. Espèce de dentelle ou de point à jour. + Cache; trou.

Ꝁ Trafreddo, da, adj. (*tra-fréd-do*), issimo. Très-froid.

Trafugamento, s. m. (*-fou-ga-mén-to*) Enlèvement à la dérobée.

Trafugare, v. a. (*-fou-gá-re*) Détourner; dérober, soustraire en cachette. + v. r. Se dérober; s'écarter; se soustraire; disparaître.

Trafuggitore, s. m. (*-dgi-tó-re*) Déserteur; fuyard.

Trafurellería, s. f. (*-rel-le-rí-a*) Friponnerie; tromperie; duperie.

Trafurello, s. m. (*-rél-lo*), ino. Un fripon; un petit larron; filou; coupeur de bourses. + V. *Raggiratore*.

Trafusola, solo, s. (*-foú-so-la*) Écheveau de soie. + L'os de la jambe.

Tragedia, s. f. (*-dgé-dia*) Tragédie, composition dramatique. ☾ Tragédie; histoire, aventure sanglante; événement funeste; catastrophe. ☾ *Far tragedia*, faire un massacre, tuer.

Tragediante, s. m. (*-dián-te*) Auteur tragique.

Tragedizzare, v. n. (*-di-tsá-re*) Faire des tragédies.

Tragedo, s. m. (*-dgé-do*) Poëte tragique, qui compose des tragédies.

Tragettare, v. n. (*dget-tá-re*) Outrepasser; passer outre. + v. a. Secouer; agiter; ballotter.

Tragettatore, s. m. (*-tó-re*) Bateleur; joueur de gobelets.

Tragetto, s. m. (*-dgét-to*) Petit chemin de traverse. + Traversée; passage; trajet.

Traghettare, v. n. (*-guet-tá-re*) Passer d'un endroit à un autre. + verb. a. Transporter; voiturer; charier.

Tragicamente, adv. (*-dgi-ka-mén-te*) Tragiquement; funestement; cruellement.

Tragico, ca, adj. (*trá-dgi-ko*), au pl. ci. Tragique; funeste; sanglant. + Poëte tragique.

Tragicomedia, s. f. (*-mé-dia*) Tragi-comédie.

Tragicomico, ca, adject. (*-kó-mi-ko*) Tragi-comique.

Tragiugare, v. n. (*-djo-gá-re*) Vouloir l'un une chose, et l'autre une autre.

Tragittare, gitto, tatore, V. *Tragettare*, etc.

Tragittatore, s. m. (*-dgit-ta-tó-re*) Archer, celui qui lance des traits, des dards, etc.

Traguardare, v. a. (*-gouar-dá-re*) Niveler, se servir de niveau.

Traguardo, subst. m. (*-gouár-do*) Niveau.

Traiezione, V. *Iperbato*.

Traimento, s. m. (*traï-mén-to*) L'action de tirer, ou d'attirer.

Trainante, adj. (*-nán-te*) Qui traîne.

Trainare, v. a. (*-ná-re*) Traîner; tirer; entraîner, conduire un traîneau, etc.

Traino, s. m. (*traï-no*) La charge que deux bêtes peuvent traîner en une fois. + Traîneau; brancard. + Chariage; transport. + Train; suite; attirail; équipage. + Charge; fardeau.

Traitore, s. m. (*-tó-re*) Archer; qui tire, qui lance.

Tralasciamento, s. m. (*-la-cha-mén-to*) Cessation; discontinuation.

Tralasciante, adject. (*-chán-te*) Qui laisse, qui oublie, etc.

Tralasciare, v. a. (*-chá-re*) Quitter; laisser; discontinuer.

Tralazione, V. *Traslazione.*

Tralcio, Tralce, s. m. (*trál-tcho*), uzzo. Branche de vigne, etc. + Cordon ombilical.

Traliccio, s. m. (*-li-tcho*) Treillis; grosse toile. + Treillis; coutil.

Tralignamento, s. m. (*-gna-mén-to*) Abâtardissement.

Tralignante, adject. (*-gnán-te*) Qui dégénère.

Tralignare, verb. n. (*-gná-re*) Dégénérer; s'abâtardir. + Se gâter; s'altérer; dépérir; dégénérer; s'abâtardir, en parlant des plantes.

Tralineato, ta, adj. (*-li-neá-to*) Dégénéré. + Qui est hors de la ligne.

Tralucente, adject. (*-lou-tchén-te*) Transparent; clair; diaphane. + Fort brillant; fort luisant.

Tralucere, v. n. (*-loú-tche-re*) Luire à travers; être transparent, diaphane. + Luire; reluire; briller.

Tralunare, v. n. (*-ná-re*) Rouler les yeux. + Faire, tirer l'horoscope; prédire, prévoir ce qui doit arriver dans le cours de la vie.

Tralunato, ta, adj. (*-ná-to*) Qui a les yeux égarés. + Étourdi; ébaubi.

Trama, s. f. (*trá-ma*) Trame, fil que l'on entrelace dans la chaîne. ☾ Trame; cabale; complot secret; piége; conspiration.

Tramaglio, s. masc. (*-má-glio*) Tramail.

Tramandare, V. *Trasmettere.*

Tramare, v. act. (*-má-re*) Tramer; remplir la toile; brasser, passer la trame. ☾ Machiner; comploter; conjurer; cabaler; conspirer; négocier secrètement; tramer.

Tramazzare, V. *Stramazzare.*

Tramazzo, s. m. (*-má-tso*) Tumulte; confusion; trouble. ☾ Trame; machination; conjuration; embûches.

Trambasciamento, s. m. (*tram-ba-cha-mén-to*) Détresse; angoisse; douleur.

Trambasciare, v. n (*-chá-re*) Tomber en angoisse; être accablé de chagrin. ☾ *Trambasciar di desiderio*, mourir d'envie de quelque chose.

Trambusta, V. *Trambustio.*

Trambustare, verb. a. (*-bous-tá-re*) Bouleverser; mettre sens dessus dessous.

Trambustio, busto, s. m. (*-ti-o*) Bouleversement; combustion; trouble; dérangement.

Tramenare, v. act. (*-me-ná-re*) Manier; tâter.

Tramendue, dui, duni, adj. (*-doú-e*) Tous deux; l'un et l'autre.

Ⅴ Tramescolare, v. a. (*-mes-ko-lá-re*) Brouiller; entremêler; confondre ensemble.

Tramessa, s. fém. (*-més-sa*) Entremise; médiation. + Digression; épisode.

Tramesso, subst. masc. (*-més-so*) Entremets.

Tramestare, verb. a. (*-tá-re*) Brouiller; troubler; confondre. ☾ Embrouiller, etc.

Tramestío, s. m. (*-tí-o*) Dérangement; renversement; trouble; désordre.

Tramettere, v. a. (*-mét-te-re*) Interposer; mettre entre deux. + Introduire; mettre dedans. + Transmettre; envoyer. + v. r. S'entremettre; s'interposer. + S'ingérer, se mêler de quelque chose.

Tramezza, V. *Tramezzo.*

Tramezzamento, s. m. (*-dsa-mén-to*) Interposition; intromission, etc. + *Tramezzamento di tempo*, intervalle de temps.

Tramezzare, v. act. et n. (*-dsá-re*) Mettre entre deux; s'interposer. *Tramezzare il nemico*, couper l'ennemi. + Interposer; insérer; entremêler; mélanger. + V. *Intermettere.*

Tramezzatore, trice, subst. (*-tó-re*) Médiateur; entremetteur.

Tramezzo, za, subst. (*-mé-dso*) Entredeux; cloison; séparation. + Première semelle.

Tramischianza, V. *Mischiamento.*

Tramischiare, verb. a. (*-mis-kiá-re*) Mêler; entremêler; brouiller.

Tramite, s. masc. (*trá-mi-te*), ello. Sentier.

Trammettere, V. *Tramettere.*

Tramoggia, s. f. (*-mó-dja*) Trémie du moulin; auget.

Tramontamento, s. masc. (*-mon-ta-mén-to*) Le coucher du soleil, de la lune, etc.

Tramontana, s. f. (*-tá-na*) Tramontane; vent du Nord; l'aquilon; la bise;

lorée. + Le Nord ; le pôle arctique ; le septentrion. ☾ *Perder la tramontana*, perdre la tramontane, se troubler. + adj. *Stella tramontana*, la tramontane, l'étoile du Nord.

TRAMONTANO, s. m. (*tra-mon-tá-no*), ACCIO. Tramontane ; la bise. + Le Septentrion.

TRAMONTANTE, adject. (*tán-te*) Couchant, qui est près de l: endre sous l'horizon.

TRAMONTARE, v. n. (*-tá-re*) Se coucher; disparaître, descendre sous l'horizon : il se dit des astres.

TRAMONTO, TA, adj. (*-món-to*) Couché, descendu sous l'horizon. + s. m. Le coucher du soleil.

TRAMORTIMENTO, s. masc. (*-mor-ti-mén-to*) Évanouissement ; syncope ; pâmoison.

TRAMORTIRE, v. n. (*-tí-re*) S'évanouir ; se pâmer ; tomber en défaillance.

TRAMPOLI, TRAMPALI, s. m. pl. (*trám-po-li*) Échasses.

TRAMUGGHIARE, v. n. (*-moug-ghiá-re*) Mugir fortement.

TRAMUTAMENTO, V. *Tramutazione*.

TRAMUTARE, v. a. (*-tá-re*) Changer, faire passer d'un lieu à un autre ; faire changer de place. + Commuer ; troquer ; échanger.

TRAMUTATORE, subst. m. (*-tó-re*) Qui change, etc.

TRAMUTAZIONE, TAGIONE, TANZA, TA, s. f. (*-ta-tsió-ne*) Changement.

TRANA, interj. (*trá-na*) Marchez ; allons ; courage ; sus. On se sert de ce mot pour donner le signal à la course. + Dépêche-toi ; vite.

TRANARE, v. act. (*-ná-re*) Traîner ; entraîner. § v. n. Marcher lentement, à petit pas.

TRANELLARE, v. a. (*-nel-lá-re*) Tromper ; tricher ; affronter ; abuser ; décevoir.

TRANELLERIA, V. *Tranello*.

TRANELLO, s. m. (*-nél-lo*) Fourberie ; supercherie ; attrape ; fraude ; tour ; artifice ; circonvention.

TRANGHIOTTIMENTO, s. masc. (*-guiot-ti-mén-to*) Engloutissement.

TRANGHIOTTIRE, v. a. (*-tí-re*) Engloutir ; gober ; avaler ; dévorer. + Absorber. *La terra asciutta tranghiottisce l' acqua.* ☾ *Tranghiottire la pena*, souffrir constamment.

TRANGOSCIARE, V. *Trambasciare*.

TRANGUGIAMENTO, subst. masc. (*-gou-dja-mén-to*) Engloutissement ; déglutition.

TRANGUGIARE, v. a. (*-djá-re*) Engloutir ; gober ; croquer ; avaler goulument. ☾ Souffrir ; supporter ; endurer.

TRANGUGIATORE, s. m. (*tran-gou-dgia-tó-re*) Avaleur.

TRANQUILLAMENTE, adverb. (*-kouil-la-mén-te*), ISSIMAMENTE. Tranquillement ; doucement ; modérément.

TRANQUILLAMENTO, s. masc. (*-mén-to*) Retardement ; délai ; remise.

TRANQUILLARE, v. a. (*-lá-re*) Tranquilliser ; calmer ; adoucir ; apaiser. ☾ Repaître quelqu'un de vaines espérances, l'amuser. + verb. n. et r. Se réjouir ; se reposer ; prendre un peu de relâche.

TRANQUILLITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-li-tá*) Tranquillité ; calme. ☾ Repos ; paix.

TRANQUILLO, s. m. (*-kouil-lo*) Tranquillité ; repos. ☾ *Tenere in tranquillo*, amuser, jouer quelqu'un.

TRANQUILLO, LA, adj., ACCIO, ISSIMO. Tranquille ; paisible. ☾ Bon ; doux ; affable ; obligeant ; tranquille ; joyeux.

TRANSATARE, v. act. (*-sa-tá-re*) Transiger, faire une transaction.

TRANSAZIONE, s. fém. (*-sió-ne*) *Fig. de Rhétor.* + Transition. + *T. de Droit.* Transaction ; convention ; accord.

TRANSCENDERE, V. *Trascendere*.

TRANSFERIRE, V. *Trasferire*.

TRANSFIGURAMENTO, RAZIONE, V. *Trasfigurazione*.

TRANSFONDERE, verb. act. (*-fón-de-re*) Transvaser ; survider. ☾ Transporter.

TRANSFORMARE, etc. Voy. *Trasformare*, etc.

TRANSFUGARE, V. *Trafugare*.

TRANSGRESSIONE, V. *Trasgressione*.

TRANSIRE, v. neut. (*-sí-re*) Passer ; traverser, etc. + Trépasser ; mourir.

TRANSITARE, v. n. (*-tá-re*) Passer par quelque lieu.

TRANSITIVO, VA, adject. (*-tí-vo*) *T. de Gram.* Transitif.

TRANSITO, s. m. (*trán-si-to*) Passage, l'action de passer. + Trépas ; décès. *Stare, essere in transito*, être à l'article de la mort.

TRANSITORIAMENTE, adv. (*-ria-mén-te*) En passant.

TRANSITORIO, RIA, adj. (*-tó-rio*) Transitoire ; passager ; caduc ; périssable.

TRANSIZIONE, SUNZIONE, s. f. (*tsió-ne*) *Fig. de Rhét.* Transition.

TRANSLATARE, TIVAMENTE, V. *Traslatare*, etc.

TRANSLUCIDO, DA, adj. (*-loú-tchi-do*) Transparent ; diaphane.

TRANSPORTARE, V. *Trasportare*.

TRANSVERSALE, V. *Trasversale*.

TRANSUMANARE, V. *Trasumanare*.

TRANSUNTO, s. m. (*-sún-to*) Extrait d'un discours, d'un écrit.

TRANSUSTANZIAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Transsubstantiation.

TRAPANARE, v. a. (*-pa-ná-re*) Trépaner, ouvrir le crâne avec le trépan. +

Trapanar un cannone, alezer un canon.

Trapanazione, s. f. (*tra-pa-na-tsió-ne*) Opération du trépan.

Trapano, s. m. (*-pá-no*) Trépan.

Trapassabile, adj. (*-pas-sá-bi-le*) Passager; caduc; transitoire.

Trapassamento, s. m. (*-mén-to*) Écoulement; laps; cours, révolution de temps. + Cessation; discontinuation. + Trépas; décès; mort. + Transgression; contravention; prévarication.

Trapassante, adj. (*-sán-te*) Qui passe, qui s'écoule.

Trapassare, v. n. (*-sá-re*) Passer avant; aller plus loin; outre-passer. + Passer; traverser; aller; parcourir. + Trépasser; expirer; mourir. + Cesser; discontinuer; manquer; passer. + v. a. Surpasser; exceller; vaincre. + Outre-passer; transgresser; contrevenir; violer. + Omettre; oublier. + *Trapassare il tempo, il giorno*, etc. passer, tuer le temps. + Transpercer; percer de part en part.

Trapassato, ta, adj. (*-sá-to*) Passé; révolu; fini. + Mort; trépassé; décédé; défunt. + s. m. plur. Les trépassés.

Trapassatore, s. m. (*-tó-re*) Qui passe outre. + Contrevenant; prévaricateur; réfractaire.

Trapassevole, adj. (*-sé-vo-le*) Perçant. + Passager; caduc; périssable.

Trapasso, s. m. (*-pás-so*) Passage, l'action de passer, et + le lieu par où l'on passe. + *T. de Rhét.* Digression; épisode. + Entrepas, certaine allure des chevaux.

Trapelare, v. n. (*-pe-lá-re*) Distiller; couler; transsuder; dégoutter. ℂ Passer; couler; se glisser insensiblement.

V Trapensare, v. act. (*-pen-sá-re*) Penser sérieusement; approfondir.

Trapiantagione, s. fém. (*-ta-djó-ne*) Transplantation.

Trapiantare, v. a. (*-pian-tá-re*) Transplanter; transférer; changer de lieu.

Trapiantato, ta, adj. (*-tá-to*) Transplanté, etc. + Enterré tout vivant, la tête en bas et les jambes en l'air.

Traporre, v. a. (*-pór-re*) Poser; entremêler; insérer.

Traportamento, s. masc. (*-ta-mén-to*) Translation; transport.

Traportare, v. a. (*-tá-re*) Transporter; transférer. + Porter; apporter; charier; conduire; mener.

Traposto, sta, adj. (*-pós-to*) Entremis; inséré; interposé.

Trappola, s. f. (*tráp-po-la*), etta. Trappe; souricière. + Attrapoire; piége. ℂ Attrape; embûche; surprise; tromperie. *Dare nella trappola*, donner dans le panneau. ℂ *Far trappole*, tendre des piéges, des embûches. ¶ *Mangiare il cacio nella trappola*, être pris sur le fait.

Trappolare, v. a. (*trap-po-lá-re*) Attraper, prendre au filet, à la trappe, etc. ℂ Tromper; duper; surprendre; décevoir. ℂ *Trappolar il danaio*, escroquer de l'argent.

Trappolatore, liere, s. m. (*-tó-re*) Trompeur; affronteur; fourbe.

Trappoleria, s. f. (*-rí-a*) Tromperie; fourberie; tour; artifice; surprise; déception.

Trappolino, s. m. (*-lí-no*) Arlequin; bouffon.

Trapporre, V. *Frapporre*.

Trapprendere, Trappreso, V. *Frendere*, etc.

Trapuntare, v. a. (*-poun-tá-re*) Broder à l'aiguille; piquer une étoffe.

Trapunto, s. m. (*-poún-to*) Espèce de broderie à l'aiguille; arrière-point.

Trapunto, ta, adj. Exténué; sucé; décharné; débiffé; malingre; chétif. + Brodé à l'aiguille.

V Trabicco, ca, adj. (*-rík-ko*) Extrêmement riche.

V Traripamento, s. m. (*-pa-mén-to*) Précipice: au propre et au figuré.

V Traripare, v. a. et n. (*-pá-re*) Se précipiter, tomber de haut en bas; ou + faire précipiter; dérocher: au propre et au figuré. + Passer d'un bord, d'un rivage à l'autre.

Trarre, v. a. *Traggo, traggi*, etc. *trassi; tratto, ta*. V. *Tirare*.

Trarupare, V. *Traripare*.

Trarupato, ta, adj. (*-rou-pá-to*) Escarpé. + Précipité.

V Trasalire, v. n. (*-ça-lí-re*) Sauter; bondir.

Trasaltare, v. act. (*-tá-re*) Sauter, bondir avec vivacité.

Trasamare, v. a. (*-má-re*) Aimer passionnément.

Trasandamento, s. m. datura, fém. (*-çan-da-mén-to*) Nonchalance; négligence; paresse; incurie.

Trasandare, v. n. (*-dá-re*) Passer au-delà. ℂ Passer les bornes. + v. act. Négliger; ne pas soigner.

Trasattarsi, v. r. (*-çat-tár-si*) S'arroger, s'approprier quelque chose.

Trascannare, v. a. (*-kan-ná-re*) Dévider le fil, la soie d'une canette sur une autre.

Trascegliere, verb. act. (*-ché-glie-re*) Choisir; trier; élire.

Trasceglimento, scelta, s. (*-mén-to*) Choix; élite; triage.

Trascendentale, adj. (*-chen-den-tá-le*) *T. de Métaphys.* Transcendant.

Trascendente, adj. (*-dén-te*) Transcendant; sublime; élevé; qui excelle en son genre.

Trascendenza, s. f. dimento, masc. (*-dén-tsa*) Excellence; supériorité.

Trascendere, v. n. (*tra-chén-de-re*) Surpasser; surmonter; outre-passer; exceller.

Trascerre, V. *Trascegliere.*

Trascolare, V. *Trapelare.*

✠ **Trascolorare**, v. n. et r. (*tras-ko-lo-rá-re*) Changer de couleur.

Trascorporazione, s. f. (*-kor-po-ra-tsió-ne*) Transmigration des âmes; métempsycose.

Trascorrente, adj. (*-rén-te*) Coulant; fluide.

Trascorrentemente, adv. (*-mén-te*) Par erreur; par méprise.

Trascorrere, v. n. (*-kór-re-re*) Couler; s'échapper; passer vitement. ℂ Se laisser transporter; excéder; passer les bornes. + Omettre, manquer de dire ou de faire; oublier. + v. a. *Trascorrère un libro*, parcourir un livre. + *Trascorre un paese*, parcourir un pays. + *Trascorre l' età puerile oziosa*, passer sa jeunesse dans l'oisiveté.

Trascorrevole, adj. (*-ré-vo-le*) Passager; caduc; transitoire.

Trascorrevolmente, adv. (*-mén-te*) En passant.

Trascorrimento, s. masc. (*-ri-mén-to*) Passage. + *Trascorrimento di tempo*, laps, écoulement de temps.

Trascorritore, **trice**, subst. (*-tó-re*) Fautif, qui est sujet à manquer.

Trascorsivamente, adv. (*-si-va-mén-te*) En passant.

Trascorso, s. masc. (*-kór-so*) Faute; méprise; bévue.

Trascrivere, v. a. (*-krí-ve-re*) Transcrire; récrire; copier.

Trascuraggine, **ranza**, **rataggine**, **ratezza**, s. f. (*-kou-rá-dgi-ne*) Négligence; nonchalance; incurie; paresse.

Trascurante, adj. (*-rán-te*) Négligent; nonchalant; indolent; paresseux.

Trascurare, v. a. (*-rá-re*) Négliger; abandonner; mépriser.

Trascuratamente, adv. (*-ta-mén-te*) Négligemment; nonchalamment.

Trascurato, **ta**, adj. (*-rá-to*), **issimo**. Négligent; nonchalant; inexact; inappliqué; peu soigneux; lâche. + Suffisant; impertinent; présomptueux.

Trascuratore, s. m. (*-tó-re*) Négligent.

Trasecolare, verb. n. (*-ce-ko-lá-re*) S'étonner beaucoup; s'ébahir; être fort surpris. + v. a. Etourdir; étonner; confondre.

Trasferibile, adject. (*-fe-ri-bi-le*) Qui peut être transporté.

Trasferimento, V. *Traslazione.*

Trasferire, v. a. (*-rí-re*) Transférer; transporter; emmener; voiturer. + v. r. Se transporter, aller d'un endroit à l'autre.

Trasfigurare, v. a. n. et r. (*tras-fi-gou-rá-re*) Transfigurer; transformer; métamorphoser.

Trasfigurazione, s. f. **ramento**, masc. (*-tsió-ne*) Transfiguration; transformation; métamorphose.

Trasfondere, v. a. (*-fón-de-re*) Transvaser, faire passer d'un vase dans un autre. ℂ Faire passer; transmettre.

Trasfondibile, adj. (*-di-bi-le*) Qui peut être transvasé.

Trasformamento, s. m. (*-for-ma-mén-to*) Transformation; métamorphose.

Trasformare, v. a. (*-má-re*) Transformer; métamorphoser; transfigurer; convertir. + v. r. Se transformer; changer de forme.

Trasformazione, s. f. (*-tsió-ne*) Transformation; transfiguration.

Trasfugare, V. *Trafugare.*

Trasfusione, V. *Travasamento.*

Trasgredimento, V. *Trasgressione.*

Trasgredire, v. a. (*-gre-dí-re*) Transgresser; violer; contrevenir à quelque ordre, à quelque loi.

Trasgreditore, s. m. (*-tó-re*) Transgresseur; contrevenant; réfractaire.

Trasgressione, s. fém. (*-gres-sió-ne*) Transgression; désobéissance. + Digression; écart; épisode.

Trasgressore, s. m. (*-só-re*) Transgresseur; contrevenant; violateur de la loi.

Traslatamente, V. *Traslativamente.*

Traslatamento, s. m. (*-la-ta-mén-to*) Traduction; version.

Traslatare, v. a. (*-tá-re*) Transférer; transporter, porter d'un endroit à un autre. + Transmuer; changer; métamorphoser. + Traduire; translater; faire une version.

Traslatatore, s. m. (*-tó-re*) Traducteur; translateur.

Traslatazione, V. *Traslatamento.*

Traslativamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Figurément; par métaphore.

Traslativo, **va**, adj. (*-tí-vo*) Métaphorique.

Traslato, s. m. (*-lá-to*) Métaphore; figure; allégorie. + Expression impropre.

Traslato, **ta**, adj. Transféré; transporté. + Allégorique; figuré; métaphorique.

Traslatore, V. *Traslatatore.*

Traslazione, s. f. (*-tsió-ne*) Translation; transport; changement. + Traduction; version; interprétation.

Trasmarino, **na**, adject. Voy. *Oltramarino.*

Trasmettere, v. a. (*-mét-te-re*) Tran-

mettre, faire passer. + Envoyer; faire tenir; faire parvenir.

Trasmettitore, s. m. (*tras-met-ti-tó-re*) Qui envoie, qui transmet, qui fait passer quelque chose à quelqu'un.

Trasmigrare, v. n. (*-mi-grá-re*) Changer de demeure; passer d'un lieu dans un autre.

Trasmigrazione, s. f. migramento, m. (*-tsió-ne*) Transmigration.

Trasmissibile, adj. (*-mis-si-bi-le*) Transmissible.

Trasmissione, s. f. (*-mis-sió-ne*) Transmission.

Trasmodare, v. n. (*-mo-dá-re*) Sortir des bornes, des limites, des règles.

Trasmutabile, adj. (*-mou-tá-bi-le*) Transmuable.

Trasmutagione, tamento, V. *Trasmutazione.*

Trasmutare, v. a. (*-tá-re*) Transmuer; transformer. + Changer; troquer. + Transporter.

Trasmutatore, s. m. (*-tó-re*) Qui change, ou qui échange.

Trasmutazione, s. f. (*-tsió-ne*) Transmutation; changement; transformation.

V Trasnaturato, ta, adj. (*-na-tou-rá-to*) Qui n'est point naturel.

Trasognamento, s. m. (*-ço-gna-mén-to*) Rêverie; radotage; aliénation d'esprit.

Trasognare, v. n. (*-gná-re*) Rêver; radoter; être comme stupide.

Trasognato, ta, adj. (*-gná-to*) Étourdi; imbécile; fou; égaré.

Trasoneggiare, V. *Iperboleggiare.*

Trasordinare, v. n. (*-çor-di-ná-re*) Se déranger; sortir des règles, des bornes.

Trasordinario, ria, adj. (*-ná-rio*) Extraordinaire, etc.

Trasordinatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Désordonnément; immodérément.

Trasordine, s. m. (*-çór-di-ne*) Désordre; dérèglement. + Désordre; excès; débauche.

Trasparente, adj. (*-pa-rén-te*), issimo, Transparent; clair; limpide; diaphane.

Trasparenza, zia, subst. f. (*-rén-tsa*) Transparence; limpidité; diaphanéité.

Trasparere, rire, v. n. (*-ré-re*) Être transparent, diaphane. + Paraître à travers quelque chose de transparent.

Traspiantamento, s. m. (*-pian-ta-mén-to*) Transplantation.

Traspiantare, v. a. (*-tá-re*) Transplanter. ☾ Transférer; transporter; transplanter. *Traspiantar popoli*, etc.

Traspirabile, adj. (*-pi-rá-bi-le*) Transpirable.

Traspirare, v. n. (*-rá-re*) Transpirer; exhaler. ☾ Transpirer, commencer à se faire voir, à être connu.

Traspirazione, s. f. (*tras-pi-ra-tsió-ne*) Transpiration.

Trasponere, porre, v. a. (*-pó-ne-re*) Transplanter. ☾ Transporter. + Transposer, renverser l'ordre.

Trasponimento, s. m. (*-ni-mén-to*) Transposition, renversement de l'ordre.

Trasportabile, adj. (*-por-tá-bi-le*) Qui peut être transporté.

Trasportamento, s. m. (*-mén-to*) Transport. + Transposition, renversement de l'ordre des mots.

Trasportare, v. a. (*-tá-re*) Transporter; transférer. + Porter; traîner; conduire. + Traduire; translater, faire une version. ☾ Céder; transporter; transmettre. *Trasportar ogni sua ragione.* ☾ Se laisser emporter à quelque passion. *La passione mi trasporta più del convenevole.*

Trasportazione, V. *Trasporto.*

Trasportatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui transporte.

Trasporto, s. m. (*-pór-to*) Transport; translation. ☾ Cession; transmission; transport; emportement; émotion.

Trasposizione, V. *Trasponimento.*

Trasposto, ta, adj. (*-pós-to*) Transposé; transféré; déplacé; transplanté.

Trasricchire, v. a. (*-rik-ki-re*) Enrichir extrêmement; rendre fort riche.

Trassinare, v. a. (*-si-ná-re*) Manier; toucher; tâtonner; chiffonner. ☾ Maltraiter; outrager; mal-mener.

Trastornare, V. *Frastornare.*

Trastullare, v. a. (*-toul-lá-re*) Récréer; divertir. + v. r. Se réjouir; s'ébattre. *f* S'amuser, avoir commerce avec une femme.

Trastullatore, s. m. (*-tó-re*) Qui amuse, qui divertit; facétieux.

Trastullevole, adj. (*-lé-vo-le*) Divertissant; amusant; agréable; facétieux.

Trastullo, s. m. (*-toúl-lo*) Amusement; divertissement; récréation; ebat; jeu; badinage.

Trasvasare, V. *Travasare.*

Trasudamento, s. m. dazione, f. (*-çou-da-mén-to*) Grande transpiration.

Trasudare, v. n. (*-dá-re*) Suer beaucoup. ☾ V. *Trapelare.*

Trasversale, adj. (*-ver-sá-le*) Transversal; oblique. + *Parenti trasversali*, parens collatéraux. *Linea trasversale*, ligne collatérale. + *Vendetta trasversale*, vengeance indirecte.

Trasversalmente, adv. (*-mén-te*) Transversalement; obliquement.

Trasverso, sa, adj. (*-vér-so*) Oblique; courbe; tortueux; de côté; de travers. ☾ Méchant; malin; pervers; coquin.

Trasviare, v. a. (*-viá-re*) Fourvoyer; dérouter. ☾ Détourner; égarer.

Trasumanare, v. n. (*t a-çou-ma-ná-re*) S'élever au-dessus de la nature humaine; devenir divin.

Trasvolare, v. n. (*-vo-lá-re*) Voler très-vite. + Traverser en volant. + Passer vite. ☾ S'élever. *Il cuore trasvola a Dio*

Trasvolgere, v. a. et r. (*-vól-dge-re*) Mettre en désordre; renverser, troubler l'ordre.

Trasustanziarsi, v. r. (*-çous-tan-tsiár-si*) Se changer d'une substance en une autre: il se dit de l'Eucharistie.

Tratta, s. f. (*trát-ta*) L'action de tirer, de traîner, d'arracher avec force. + Jet; espace; distance. + Trait, l'espace que parcourt une chose lancée. + Traite, permission de faire sortir des marchandises. + L'action de tirer des noms au sort; extraction, etc. + *A tratta, per tratta*, adv. Au sort. + Traite, lettre de change tirée sur un débiteur. + Concours. + Troupe; suite; multitude; cohue. + *Tratta di sospiro*, soupirs, l'action de soupirer. + *Tratta di corda, di collo, di fune*, etc., estrapade, trait de corde.

Trattabile, adj. (*-tá bi-le*), issimo. Maniable; ductile; flexible; pliant. ☾ Traitable; doux; facile; affable; obligeant; docile.

Trattabilità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Douceur; bénignité; aisance.

Trattabilmente, adv. (*-mén-te*) D'une manière sensible.

Trattamento, s. m. (*-mén-to*) Traité; discours. + Manigance; trame; complot. + Traitement; accueil: réception; manière d'agir.

Trattante, adj. (*-tán-te*) Qui traite.

Trattare, v. a. (*-tá-re*) Manier; tâter. + Traiter; parler; raisonner; agiter; conférer; s'entretenir. + Traiter; négocier, s'entremettre, travailler à l'accommodement de quelque affaire. + Patiner; manier; tâter; toucher. + Agiter; secouer; remuer. ☾ *Trattare alcuno bene*, en user bien avec quelqu'un. + v. neut Traiter de quelque matière, en parlant d'un livre.

V Trattata, s. f. (*-tá-ta*) V. *Trattamento* + Complot; conspiration; trame.

Trattato, s. m. (*-tá-to*), ello. Traité; ouvrage. + Complot; trame; négociation secrète. *Trattato doppio*, traité simulé, faux. + *Stare in trattato*, être en traité; négocier.

Trattatore, s. masc. (*-tó-re*) Négociateur; médiateur; amiable compositeur. + Cabaleur; auteur d'une conspiration. + Interprête; commentateur.

Trattazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Traitement; manière d'agir avec quelqu'un.

Tratteggiamento, s. m. (*-te-dja-mén-to*) L'action de faire des traits, des hachures.

Tratteggiare, v. a. (*trat-te-djá-re*) Faire des traits sur le papier; hacher. + s. m. Traits de plume.

Tratteggio, s. m. (*-té-djo*) Hachure.

Trattenere, v. a. (*-né re*) Entretenir; amuser.

Trattenimento, s. masc. (*-ni-mén-to*) Amusement; occupation; passe-temps.

Trattenitore, trice, s. (*-tó-re*) Amusant, qui fait passer le temps, qui amuse. + *Trattenitore*, conseiller, guide.

Trattevole, adj. (*-té-vo-le*) Traitable; affable, etc.

Tratto, s. m (*trát-to*) Trait, l'action de tirer. *Tratto di rete, di dadi*, jet de filet, coup de dés. + *Dare il tratto alla bilancia*, faire pencher la balance, et ☾ pousser, engager quelqu'un à faire quelque chose. + *Tratto di corda*, estrapade, trait de corde. + Trait; espace; distance; étendue. + Manière; comportement; façon d'agir. *Essere persona di bel tratto*, avoir de belles manières. + Trait; tour; malice. + Bon mot; trait d'esprit; plaisanterie. + Trait; raie, ligne qu'on trace. + Fois. *Ho fatto il debito mio questo tratto.* ☾ *Avere, dare, tirare i tratti*, être à toute extrémité. ☾ *Pigliar il tratto*, prendre le temps. ☾ *Non potere levar tratto*, ne pouvoir rien gagner, avoir le désavantage. + *Innanzi tratto*, adv. Précédemment; auparavant; avant tout. + *Di primo tratto*, adv. D'abord; du commencement. + *In un, ad un tratto*, adv. Subitement; promptement; vitement; d'abord; tout-à-coup.

Tratto, Tratto, adv. A tout moment; à tout bout de champ.

Trattoso, sa, adj. (*-tó-ço*) Poli; affable; civil; honnête; traitable.

V Trattura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de tirer, d'arracher.

Trattuzzo, s. m. (*-toú-tso*) Petit trait; petite raie.

Travagliamento, s. m. (*-va-glia-mén-to*) Tourment; chagrin; peine.

Travagliante, adj. (*-glián-te*) Laborieux.

Travagliare, v. a. (*-gliá-re*) Travailler; tourmenter; maltraiter; inquiéter; chagriner; opprimer. + Travailler; labourer; agir; faire une besogne. + v. n. et r. S'efforcer; tâcher de faire; se donner de la peine. + v. r. S'entremettre; s'ingérer, se mêler d'affaires. + Se travailler; se tourmenter; s'altérer.

Travagliatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Laborieusement; péniblement.

Travagliato, ta, adj (*-gliá-to*), issimo. Tourmenté; travaillé, etc. + La sé;

fatigué; harassé; abattu. + Agité; remué.

Travagliatore, s. m. (*tra-va-glia-tó-re*) Chagrinant; affligeant. + Joueur de gobelets.

Travaglio, s. masc. (*-vá-glio*) Travail; peine; souci; chagrin; trouble; affliction; inquiétude. + Fatigue; occupation; exercice; besogne; travail. + Travail, machine pour pouvoir ferrer ou pour panser les chevaux vicieux.

Travagliosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Laborieusement; avec peine.

Travaglioso, sa, adj. (*-glió-ço*), issimo. Chagrinant; affligeant; pénible.

Travalicamento, s. m. (*-li-ka-mén-to*) Passage. *Travalicamento del tempo*, écoulement de temps. ☾ V. *Trasgredimento*.

Travalicare, v. a. (*-ká-re*) Traverser, passer, ou aller au-delà. + Transgresser; enfreindre; désobéir.

Travalicatore, s. m. (*-tó-re*) Qui passe au-delà.

Travasamento, subst. masc. (*-sa-mén-to*) Soutirage; transfusion; décantation.

Travasare, v. a. (*-sá-re*) Transvaser. + v. r. Se changer.

Travasatore, s. masc. (*-tó-re*) Qui transvase.

Travata, subst. f. (*-vá-ta*) Mantelet, retranchement en bois.

Traudire, v. a. (*traou-dí-re*) Entendre une chose pour une autre.

Trave, s. (*trá-ve*), etta, icello. Poutre; tras. + Arbre de haute futaie, dont on fait les poutres.

V Travecchiezza, s. f. (*-vek-kié-tsa*) Décrépitude, extrême vieillesse.

Travedente, adj. (*-dén-te*) Qui a la berlue.

Travedere, v. neut. (*-dé-re*) Voir de travers; avoir la berlue; voir une chose pour une autre.

Travedimento, V. *Abbagliamento*.

Traveggole, vveggole, s. fém. pl. (*-vég-go-le*) ☾ *Aver le traveggole*, avoir la berlue. ☾ *Far venir le traveggole*, éblouir, faire voir une chose pour une autre.

Traversa, s. fém. (*-vêr-sa*) Traverse, pièce de bois qu'on met en travers. + Traverse; croisillon; digue; barricade, etc. + Largeur, espace qui est en travers. + Chemin qui coupe de travers; traverse. + Coup d'arrière-main; revers. + Traverse, adversité; infortune. + *Alla traversa*, adv. A travers, et ☾ de travers; avec dépit, avec colère, avec rage.

Traversale, V. *Trasversale*.

Traversalmente, adv. (*-sal-mén-te*) Transversalement; obliquement; de travers.

Traversamento, s. m. (*tra-ver-sa-mén-to*) L'action de traverser. + Séparation de barricade, de barrière, etc.

Traversare, v. a. (*-sá-re*) Traverser; croiser. + verb. r. Se croiser; chevaucher.

Traversaria, subst. f. (*-sá-ria*) Rafle; espèce de filet.

Traversato, ta, adj. (*-sá-to*) Traversé. + Rayé. *Calze traversate di più colori*. + Membru. *Cavallo ben traversato*.

Traversía, s. fém. (*-sí-a*) Traversier, vent qui empêche les vaisseaux de suivre leur route. ☾ Adversité; malheur; désastre.

Traverso, s. masc. (*-vêr-so*) Le travers; le biais. + Revers; coup d'arrière-main.

Traverso, sa, adj. Oblique; courbe; tortu; de travers. + Rayé; chamarré. + Contraire; opposé; adverse. + Insupportable; cruel; intraitable. + *A*, *in*, *per*, *da traverso*, etc. adv. De travers; en travers; de côté; obliquement; transversalement; tortueusement; diagonalement.

Traversone, adv. (*-só-ne*) En travers; de biais; de côté.

Travertino, V. *Tiburtino*.

Travestire, v. a. et r. (*-ves-ti-re*) Travestir; déguiser. + Se masquer; se déguiser. ☾ Se travestir, déguiser son caractère.

Traviamento, s. masc. (*-via-mén-to*) Égarement; écart; détour.

Traviare, v. a. (*-viá-re*) Détourner; dérouter; égarer; dévoyer. + v. r. Se détourner; se détraquer; s'écarter; se méprendre. ☾ Battre la campagne; faire un coq-à-l'âne.

Traviatore, s. m. (*-tó-re*) Qui s'égare, qui sort de propos. + Qui détourne les autres.

Travirare, v. a. (*-rá-re*) Trevirer.

Travisamento, subst. m. (*-ça-mén-to*) Travestissement; déguisement; mascarade.

Travisare, v. a. (*-sá-re*) Déguiser, masquer; travestir ☾ Tromper; duper; empaumer; affronter; enjôler; attraper. + v. r. Se déguiser, etc.

Travisato, ta, adj. (*-sá-to*) Travesti; déguisé; masqué.

Traviso, s. m. (*-vi-so*) Masque; déguisement.

Travolare, v. act. (*-vo-lá-re*) Voler au-delà. + Traverser en volant.

Travolgere, v. a. (*-vól-dge-re*) Tourner; déranger; bouleverser.

Travolgimento, s. m. (*tra-vol-dgi-mén-to*) Dérangement; bouleversement.

Travoltamente, V. *Stravoltamente.*

Travoltare, volvere, V. *Travolgere.*

Travveggole, V. *Traveggole.*

Trazione, s. f. (*-tsió-ne*) Attraction.

Tre, adj. (*tré*) Trois. + *Tre tanti, tre cotanti*, trois fois autant.

Trebbia, s. f. (*trèb-bia*) Fléau à battre le blé. ☾ *Le tribolazioni sono trebbie*, les chagrins sont des épreuves.

Trebbiare, v. act. (*-biá-re*) Battre en grange. + Hâcher; couper menu; broyer. ☾ *Dio ci trebbia colle tribolazioni.*

Trebbiatura, s. f. (*-toú-ra*) Battage des blés. ☾ *Voi avrete poca trebbiatura, che vi mondate con poca tribolazione.*

Trebbio, subst. m. (*trèb-bio*) Carrefour; triviaire. + Amusement; plaisir; récréation. + *Stare a trebbio, far trebbio*, se réjouir, se divertir à la campagne.

Trebelliana, lliánica, adj. et s. fém. (*-bel-liá-na*) *Ter. de Prat.* Trébelliannique.

Trecca, s. f. (*trek-ka*) Revendeuse; herbière; fruitière; vendeuse d'herbes, de fruits, etc.

Treccare, v. n. (*-ká-re*) Vendre, ou revendre des légumes, des fruits, des herbes. ☾ V. *Ingannare.*

Treccheria, s. f. (*-ke-rí-a*) Le métier de revendeur de légumes, de fruits, etc. ☾ Tromperie; fourberie; supercherie; artifice. + Conspiration; complot.

Trecchiero, ra, adject. (*-kiè-ro*) Revendeur de légumes, de fruits, etc. ☾ V. *Ingannatore.*

Treccia, s. fém. (*tré-tcha*) Tresse de cheveux, ou d'autres choses. + *Discinta in treccia*, etc., échevelée, décoiffée, les cheveux épars. ☾ Branches de vignes. *Manna dal ciel sulle tue treccia piova, vigna gentil.*

Trecciare, V. *Intrecciare.*

Trecciera, s. f. (*-tchié-ra*) Nœud de rubans, et autres ornemens qu'on met sur les tresses.

Treccola, V. *Trecca.*

Treccone, s. m. (*-kô-ne*) Revendeur de légumes, de fruits, d'herbages, etc.

Trecentesimo, ma, adj. (*-tchen-tè-ci-mo*) Trois-centième.

Trecento, adject. num. (*-tchèn-to*) Trois cents. + subst. masc. *Autori del trecento*, auteurs du quatorzième siècle.

Trecentisti, s. m. pl. (*tre-tchen-tis-ti*) Auteurs du 14e. siècle.

Tredicesimo, ma, adj. (*-di-tché-ci-mo*) Treizième.

Tredici, adject. num. (*tré-di-tchi*) Treize.

Trefoglio, V. *Trifoglio.*

Trefolo, s. m. (*tré-fo-lo*) Toron, assemblage de plusieurs fils de caret qui forment un cordage.

Tregenda, s. f. (*tre-dgèn-da*) Sabbat des sorciers qui, avec des flambeaux allumés, rôdent pendant la nuit.

Treggea, s. f. (*-dgé-a*) Dragée.

Treggia, s. f. (*tré-dja*) Traîneau. ☾ et ♯ Carrosse.

Treggiatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui conduit un traîneau.

Tregua, s. f. (*tré-goua*) Trêve; armistice; suspension d'armes. + Relâche; repos; soulagement.

Tremamento, s. masc. (*-ma-mén-to*) Tremblement.

Tremante, adject. (*-mán-te*) Tremblant.

Tremare, v. n. (*-má-re*) Trembler; frissonner; grelotter. + Trembler; avoir peur; être saisi de peur; tressaillir de crainte.

Tremebondo, da, adj. (*-me-bôn-do*) Tremblant; tremblotant.

Tremendamente, adv. (*-men-da-mén-te*) Terriblement; horriblement.

Tremendo, da, adject. (*-mén-do*), issimo. Terrible; horrible; redoutable.

Trementina, s. f. (*-men-tí-na*) Térébenthine.

Tremila, lia, adj. num. (*-mí-la*) Trois mille.

Tremito, s. m. (*trê-mi-to*) Frisson; tremblement; trémoussement.

Tremola, s. f. (*tré-mo-la*) Torpille, poisson.

Tremolante, adject. (*-lán-te*) Tremblant; tremblotant; branlant.

Tremolare, v. n. (*-lá-re*) Trembloter; trémousser; flotter; être agité.

Tremolio, s. m. (*-lí-o*) Tremblement, l'action de trembloter.

Tremolo, la, adject. Voy. *Tremolante.*

Tremoloso, sa, adject. (*-ló-ço*) Qui tremble, qui tremblote.

Tremore, s. masc. (*-mó-re*) Tremblement; frisson. + Crainte; peur; tremblement.

Tremoroso, sa, adj. (*-rô-ço*) Tremblant; peureux; craintif.

Tremula, s. f. (*tré-mou-la*) Tremble, arbre.

Tremulo, lare, V. *Tremolo*, etc.

Tremuoto, moto, s. masc. (*-mouó-to*) Tremblement de terre.

Treno, subst. masc. (*tré-no*) Voy. *Traino.* + Train; suite; attirail; équipage.

Trenta, adject. numér. (*trén-ta*) Trente.

Trentacinquesimo, ma, adj. *(tren-ta-tchin-kouè-ci-mo)* Trente-cinquième.

Trentamila, adj. num. *(-mí-la)* Trente mille. + subst. m. Sabbat; fantôme; spectre.

Trentaquattresimo, ma, adj. *(-kouat-tré-ci-mo)* Trente-quatrième.

Trentatreesimo, ma, adj. *(-treè-ci-mo)* Trente-troisième.

Trentavecchia, s. f. *(-vèk-kia)* Goblin; loup-garou; épouvantail.

Trentesimo, ma, adject. *(-té-ci-mo)* Trentième. + s. masc. Un trentième; la trentième partie. + Un trentain, le service que l'on fait pour un mort, le trentième jour de son décès.

Trentina, s. fém. *(-tí-na)* Trentaine, nombre de trente.

Trentuno, na, adject. *(-toú-no)* Trente-un.

Trepidante, adj. *(-pi-dán-te)* Effrayé; tremblant de peur.

Trepidare, v. n. *(-dá-re)* Trembler de peur; craindre.

Trepidazione, subst. fém. *(-tsió-ne)* Crainte; peur, l'action de trembler de peur.

Trepido, V. *Timoroso.*

Treppiede, et Treppiè, s. m. *(-pié-de)* Trépied, ustensile de cuisine.

Trereme, V. *Trireme.*

Tresca, s. fém. *(trés-ka)*, cherella. Espèce de danse, ou de branle ancien. (Bande joyeuse; compagnie, assemblée de personnes qui se divertissent. (Embarras; affaire embrouillée; labyrinthe. + Bagatelle; vétille; niaiserie.

Trescare, v. n. *(-ká-re)* Danser le branle. + Danser. + Folâtrer; badiner; jouer. + v. a. Toucher; manier. + Faire; trafiquer; agir.

Trescone, s. masc. *(-kô-ne)* Branle; rigodon.

Trespolo, s. m. *(trés-po-lo)* Tronchet; tréteau; petit chevalet. (Appui: soutien.

Trezza, s. f. *(tré-tsa)* Tresse.

Triaca, s. fém. *(triá-ka)* Thériaque. + Remède; médicament.

Triangolare, adject. *(trian-go-lá-re)* Triangulaire, qui a trois angles.

Triangolarità, s. f. *(-ri-tá)* État de ce qui est triangulaire.

Triangolo, subst. m. *(triàn-go-lo)* Triangle, figure géométrique qui a trois angles.

Triario, s. masc. *(triá-rio)* *I triarj*. Triaires, troisième corps de la légion Romaine.

Tribbiare, v. a. *(trib-biá-re)* V. *Trebbiare.* + Briser; broyer.

Tribo, s. m. *(trí-bo)* Tribu.

Tribolare, v. act. n. et réfl. *(-lá-re)* Affliger; tourmenter; harceler; chagriner.

Tribolato, ta, adj. *(tri-bo-lá-to)*, ismo. Tourmenté; chagriné, etc.

Tribolatore, s. m. *(-tó-re)* Qui vexe qui tourmente, qui inquiète les autres.

Tribolazione, s. f. *(-tsió-ne)* Tribulation; affliction; peine d'esprit.

Tribolo, s. masc. *(trí-bo-lo)* Chardon étoilé; chausse-trape, plante, et + son fruit. + Ronce; épines. + Mélilot, plante. + Chausse-trape, pièce de fer à quatre pointes qu'on jetait dans les chemins pour arrêter la cavalerie ennemie. (Tribulation; affliction; croix. + Deuil, pleurs qu'on répand aux funérailles.

Triboloso, sa, adj. *(-ló-ço)* Triste; douloureux; misérable.

Tribù, V. *Tribo.*

Tribulo, lazione, loso, V. *Tribolo*, etc.

Tribuna, s. f. *(-boú-na)* Jubé; chevet; ambon; espèce de tribune, lieu élevé dans les églises, etc.

Tribunale, s. m. *(-ná-le)* Tribunal, siége du juge.

Tribunale, adject. De tribunal; du juge.

Tribunalmente, adv. *(-mén-te)* Dans le tribunal. *Pilato sedette quivi tribunalmente.*

Tribunato, s. m. *(-ná-to)* Tribunat, charge de tribun.

Tribunesco, nizio, a, adj. *(-nés-ko)* Tribunitien, de tribun.

Tribuno, s. masc. *(-boú-no)* Tribun, magistrat Romain.

Tributare, v. act. *(-tá-re)* Payer tribut. (Rendre à quelqu'un les hommages qui lui sont dus.

Tributario, ria, adj. *(-tá-rio)* Tributaire; vassal.

Tributo, subst. m. *(-boú-to)* Tribut; subside; taille.

Tricorde, adj. *(-kór-de)* Qui a trois cordes.

Tricorporeo, rea, adj. *(-pó-reo)* Qui a trois corps.

Tricuspide, dale, adj. *(-koús-pi-de)* Qui a trois pointes.

Tridente, s. m. *(-dén-te)* Fourche à trois dents. + Trident, en parlant de la fourche de Neptune.

Triduo, s. m. *(trí-douo)* L'espace de trois jours.

Triegua, V. *Tregua.*

Triemito, V. *Tremito.*

Triennale, adject. *(trien-ná-le)* Triennal.

Trienne, adj. *(trién-ne)* De trois en trois ans.

Triennio, s. m. *(trién-nio)* Durée de trois ans.

Trifogliato, ta, adj. (tri-fo-glià-to) Fait comme un trèfle.

Trifoglio, s. masc. (-fò glio) Trèfle; luzerne, plante.

Triforcato, uto, ta, adj. (-for-kà-to) Qui a trois fourches, trois pointes. + Divisé en trois branches. *Ramo triforcato*.

Triforme, adj. (-fôr-me) Qui a trois formes, ou trois figures.

Trigesimo, ma, adject. (-dgé-ci mo) Trentième. + s. m. Trentain, service qu'on fait pour un mort le trentième jour de son décès.

Triglia, s. masc. (tri-glia) Rouget; mulet, poisson.

Trigono, subst. masc. (tri-go-no) Triangle.

Trigonometría, subst. f. (-me-tri-a) Trigonométrie, art de mesurer les triangles.

Trigonometricamente, adv. (-ka-mén-te) Trigonométriquement.

Trigonometrico, ca, adj. (-mé-tri-ko), au pl. ci. Trigonométrique.

Trilatero, ra, adj. (-là-te-ro) Trilatère.

Trillare, v. n. (-là-re) Fredonner; faire des roulades, ou des battemens sur les instrumens.

Trillo, s. m. (tril-lo), ettino. Roulade; fredon; cadence, ou battement sur un instrument.

Trilustre, adject. (-loùs-tre) De trois lustres, qui a quinze ans.

Trimembre, adject. (-mém-bre) Qui a trois membres.

Trimestre, subst. m. (-més-tre) Trimestre.

Trimetro, s. m. (tri-me-tro) Trimètre, vers de trois pieds.

Trimpellare, V. *Strimpellare*. ℂ V. *Indugiare*.

Trina, s. fém. (tri-na) Galon; gance; crépine; dentelle.

Trinare, v. a. (-nà-re) Galonner, garnir de tresses, etc.

Trincare, v. neut. (-kà-re) Trinquer; lamper; chinquer.

Trincato, ta, adj. (-kà to) V. *Trincare*. ℂ Fin; rusé; matois, etc.

Trincea, subst. f. (-tché-a) Tranchée, fossé qu'on creuse en approchant d'une place assiégée.

Trinceramento, s. masc. (-ra-mén to) *T. de Guerre*. Retranchement.

Trincerare, v. a. (-rà-re) Retrancher; faire des retranchemens; fortifier un camp.

Trincerato, ta, adj. (-rà-to) Retranché, muni d'un retranchement. + s. m. Retranchement.

Trinciante, s. m. (-tchàn te) Écuyer tranchant. § Avaleur de charrettes ferrées. + adject. Tranchant; aiguisé; affilé.

Trinciare, v. a. (trin-tchà-re) Trancher; couper; dépecer découper les viandes à table. +Découper des étoffes, y faire des taillades. § *Trinciarle*, *trinciar capriole*, cabrioler, faire des cabrioles. + *Trinciar la palla*, repousser la balle.

Trinciera, V. *Trincea*.

Trincierare, to, mento, Voy. *Trincerare*, etc.

Trincio, s. m. (trin-tcho) Taillade; découpure.

Trincone, subst. m. (-kò-ne) Biberon; ivrogne.

Trinità, tade, tate, s. f. (-ni-tà) *T. de Théolog.* La Trinité. + La fête de la Trinité.

Trino, na, adj. (tri-no) *T. de Théol.* De trois personnes. + *T. d'Astrol. Aspetto trino*, trin aspect.

Trinomio, s. m. (-nô-mio) *T. d'Alg.* Trinome.

Trio, s. m. *T. de Mus.* (tri-ó) Trio.

Triocca, s. f. (triòk-ka) Entretien amusant; amusement; divertissement.

Triocco, V. *Baccanella*.

Trionfale, adj. (trion-fà-le) Triomphal.

Trionfalmente, adverb. (-mén-te) En triomphe.

Trionfante, adj. (-fàn-te) Triomphant; victorieux.

Trionfare, v. n. (-fà-re) Triompher; recevoir l'honneur du triomphe. + Triompher; vaincre. + Triompher; se réjouir; avoir du plaisir. + Faire bombance, faire gogaille, ou ripaille. + verb. act. Décerner le triomphe. + Couronner de laurier. + Dominer; maîtriser; triompher.

Trionfato, ta, adj (-fà-to) Vaincu; dompté; subjugué.

Trionfatore, trice, subst. (-tó-re) Celui, celle qui triomphe.

Trionfo, s. m. (triòn-fo) Triomphe, cérémonie pompeuse chez les Romains. + Triomphe; succès.

Tripartito, ta, adj. (-par-ti-to) Qui est divisé en trois.

Tripartizione, s. f. (ti-tsió-ne) *T. de Math.* Division par trois.

Triplicare, v. a. (-pli-kà-re) Tripler; rendre triple.

Triplice, adj. (tri pli-tche) Triple, trois fois autant.

Triplicimente, camente, adv. (-mén-te) Triplement, en trois façons.

Triplicità, tade, tate, s. f. (-tchi-tà) Triplicité.

Triplo, pla, adject. (tri-plo) Triple. + s. m. Le triple, trois fois autant.

Tripolo, s. m. (*tri-po-lo*) Tripoli, sorte de terre endurcie.

Trippa, s. f. (*trip-pa*), accia. Ventre; tripe.

Trippaiuola, s. f. (*-ô-la*) Tripière.

Tripudiamento, s. m. (*-pou-dia-mén-to*) Danse, l'action de danser en trépignant.

Tripudiare, v. n. (*-diâ-re*) Danser en trépignant; se divertir; se réjouir.

Tripudiatore, s. m. (*-tô-re*) Danseur, qui se divertit.

Tripudio, s. m. (*-poû-dio*) Branle, danse en trépignant.

Triregno, s. m. (*-ré-gno*) Tiare.

Trireme, s. f. (*-ré-me*) Trirème, galère à trois rangs de rames.

Trisavolo, s. m. (*-çâ-vo-lo*) Trisaïeul.

Trisezione, s. f. (*-tsiô-ne*) *T. de Géom.* Trisection.

Trisillabo, ba, adject. (*-cîl-la-bo*) Trisyllabe.

Tristaggine, V. *Tristizia.*

Tristaccio, cia, adject. (*tris-tâ-tcho*) Scélérat; vaurien.

Tristamente, adv. (*-ta-mén-te*) Tristement; misérablement.

Tristanzuolo, la, adject. (*-tan-tsô-lo*) Fluet; maigret; mal-sain.

Tristarsi, V. *Attristarsi.*

Tristerello, Tristarello, lla, adj (*-rêl-lo*), ino. Petit méchant; malicieux.

Tristezza, subst. f. (*-té-tsa*) Tristesse; chagrin; peine; affliction. + Méchanceté; perversité; lâcheté; perfidie.

Tristizia, s. f. (*-tî-tsia*) Tristesse; mélancolie. + Méchanceté; malignité. + *T. de mépris.* Coquin; fripon.

Tristo, ta, adj. (*trîs-to*), issimo, uzzo. Triste; affligé; mélancolique; mécontent. + Pauvre; malheureux; misérable; vil. + Fin; rusé; madré. + Franc trigaud; fourbe; scélérat; pervers. + *Tristo fiato*, souffle puant, corrompu, qui sent mauvais. + *Tristo a quel che vive perversamente*, malheur à celui qui vit dans le désordre.

Trita, s. f. (*trî-ta*) Felouque.

Tritamente, adverb. (*-mén-te*) Par le menu; en très-petits morceaux. ℂ Distinctement; clairement; particulièrement; exactement.

Tritamento, s. m. (*-mén-to*) Broiement.

Tritare, v. a. (*-tâ-re*) Broyer; froisser; écacher; briser; réduire en très-petits morceaux. ℂ Frayer; battre. *Prese il sentiero che 'l Paladino innanzi gli avea trito.* ℂ Examiner de près; considérer attentivement.

Tricello, V. *Cruschello.*

Trito, ta, adjec. (*trî-to*), issimo. Haché; broyé, etc. ℂ *Passo trito*, chemin frayé, battu. + Trivial; ordinaire; vulgaire. + Usité; fréquent; commun.

Tritolare, V. *Dimenarsi.*

Tritolo, V. *Minuzzolo.*

Tritone, s. m. (*tri-tô-ne*) Triton, dieu marin. + Pied poudreux; homme de néant.

Tritono, na, adj. (*trî-to-no*) *T. de Mus.* Composé de trois tons. + s. m. Triton.

Trittongo, s. m. (*-tôn-go*) Triphtongue, sylabe de trois voyelles.

Tritume, subst. m. (*-toû-me*) Miettes, chapelures; morceaux. + Minutie; vétille. + Défaut d'un tableau, etc., trop léché, trop recherché.

Tritura, subst. f. (*-toû-ra*) Broiement. ℂ Affliction; tourment; inquiétude.

Triturare, v. a. (*-râ-re*) Triturer; broyer.

Triturazione, s. f. mento, m. (*-tsiô-ne*) Trituration; broiement.

Trivellare, v. a. (*-vel-lâ-re*) Trépaner. + Trouer.

Trivello, V. *Succhiello.*

Triviale, adj. (*-viâ-le*), issimo. Trivial; commun; populaire; bas.

Trivialità, s. f. (*-li-tâ*) Trivialité.

Trivialmente, adv. (*-mén-te*) Trivialement; vulgairement.

Trivio, subst. m. (*trî-vio*) Carrefour; triviaire.

Triunfare, unfo, etc. V. *Trionfare*, etc.

Triunvirale, adj. (*tri-oun-vi-râ-le*) Triumviral.

Triunvirato, s. m. (*-râ-to*) Triumvirat. ℂ Triumvirat; trio, réunion de trois personnes.

Triunviro, s. m. (*tri-oûn-vi-ro*) Triumvir, magistrat.

Trocaico, adj. m. (*tro-kâï-ko*), au pl. ci. Vers composé de trochées.

Trocheo, s. m. (*-ké-o*) Trochée, pied de vers.

Trofeo, s. m. (*-fé-o*) Trophée, dépouille des ennemis. + Trophée, monument d'une action noble, glorieuse, d'une victoire, d'un triomphe. ℂ Signe, marque notable, caractéristique.

Trogliare, V. *Balbettare.*

Troglio, glia, adj. (*trô-glio*) Bègue, qui balbutie.

Trogolo, V. *Truogo.*

Troia, subst. f. (*trô-ia*), accia. Truie + Vilaine; femme sale, de mauvaise vie.

Troiano, adj. m. (*troiâ-no*) *Cavallo troiano*, cheval aurillas.

Troiata, s. f. (*-iâ-ta*) Troupe; bande, suite de brigands.

Tromba, s. f. (*tróm-ba*) Trompette; trompe. + Trompe de l'éléphant. + Cornet acoustique. + Pétard. + Sorte d'arme à feu. + *Tromba marina*, *parlante*, trompette marine, parlante. + *Tromba da tirar acqua*, pompe à eau. + *Vendere alla tromba*, vendre à l'encan, aux enchères. + *Pigliar la tromba*, divulguer, publier.

Trombadore, s. m. (*-dó-re*) Trompette, celui qui sonne de la trompette.

Trombare, beggiare, v. neut. (*-bá-re*) Trompeter, sonner de la trompette. ☾ Trompeter; publier; divulguer.

Trombata, V. *Strombettata.*

Trombatore, V. *Trombadore.*

Trombetta, subst. f. (*-bét-ta*), ino. Trompette. ☾ Babillard; trompette. + Trompette, celui qui sonne de la trompette.

Trombettare, v. n. (*-tá-re*) Trompeter, sonner de la trompette. ☾ v. a. Trompeter, publier, manifester, déclarer une chose, la dire à plusieurs.

Trombettato, ta, adj. (*-tá-to*) Trompeté, etc. + Vendu à l'encan, aux enchères.

Trombettatore, V. *Trombettiere.*

Trombettiere, subst. m. (*-tié-re*) Trompette, celui qui sonne de la trompette. ☾ Trompette; babillard.

Trombettino, s. m. (*-tí-no*) V. *Trombettiere.* + Petite trompette.

Trombetto, V. *Trombettiere.*

Trombone, s. m. (*-bó-ne*) Trombone, sorte de trompette. + Celui qui sonne de cette sorte d'instrument. + Sorte de tulipe.

Troncamente, V. *Troncatamente.*

Troncamento, s. m. (*tron-ka-mén-to*) Retranchement. + Aphérèse, retranchement, suppression de lettres.

Troncare, v. a. (*-ká-re*) Tronquer; retrancher; rogner. + Rompre; casser; briser. ☾ Finir; terminer; faire cesser.

Troncatamente, adv. (*-ta-mén-te*) Avec interruption; à bâtons rompus.

Troncato, ta, adj. (*-ká-to*) Tronqué; retranché; diminué. ☾ Imparfait; qui n'est pas achevé.

Troncatore, s. m. (*-tó-re*) Qui tronque, qui retranche.

Tronco, s. m. (*trôn-ko*) Le tronc, la tige, le gros d'un arbre. ☾ Souche d'une famille; génération; lignée; descendance. + Tronc du corps humain.

Tronco, ca, adj. Tronqué, etc. ☾ Imparfait; tronqué; interrompu; discontinué. ☾ *Aver tronche le gambe*, être extrêmement effrayé.

Troncone, subst. m. (*-kó-ne*), ncello. Tronc, pied d'un arbre. + Tronçon, morceau rompu d'une lance, etc.

Tronfiare, V. *Insuperbirsi.*

Tronfio, fia, adject. (*trôn-fio*) Altier; superbe; fier; hautain; vain. + Fier, en parlant des animaux. + Fâché; irrité; enflammé.

Trono, subst. m. (*trô-no*) Trône, siége royal. + Tonnerre. ☾ Foudre.

Tropico, s. m. (*tró-pi-ko*), au plur. ci. Tropique.

Tropo, s. m. (*tró-po*) Trope, figure de rhétorique.

Tropologico, adject. m. (*-ló-dgi-ko*) *Senso tropologico*, sens tropologique, figuré.

Troppo, pa, adj. (*tróp-po*) Trop; superflu; inutile; excessif. + adv. En plus grande quantité. *Qui vidio gente più che altrove troppa.*

Troppo, subst. m. Le trop; le superflu. + adv. Trop; surabondamment; excessivement. + Beaucoup; considérablement; en quantité. + Sûrement; certainement; indubitablement.

Troscia, s. f. V. *Stroscia.*

Trota, subst. fém. (*trô-ta*) Truite, poisson.

Trotare, v. act. (*-tá-re*) Apprêter du poisson, comme l'on apprête les truites.

Trottare, v. a. (*-tá-re*). Trotter, aller au trot: il se dit des chevaux. ☾ Trotter, doubler le pas, marcher beaucoup à pied.

Trottatore, s. m. (*-tô-re*) Trotteur: il se dit du cheval.

Trotto, s. m. (*trót-tó*) Trot, certaine allure des chevaux. + Trotte, espace de chemin, promenade. *Di quì a S. Croce è un buon trotto.* + *Di trotto*, *di buon trotto*, adv. Au trot; en trottant. ☾ Promptement; vitement.

Trottola, s. f. (*trót-to-la*) Toupie.

Trottolare, v. neut. (*-lá-re*) Tourner comme une toupie.

Trottone, adv. (*-tô-ne*). De trot; au trot.

Trovabile, adject. (*-vá-bi-le*) Qu'on peut trouver.

Trovamento, s. m. (*-mén-to*) Trouvaille; invention; découverte.

Trovare, verb. a. (*-vá-re*) Trouver, rencontrer ce qu'on cherchait. ☾ Se rencontrer; venir au-devant; se trouver par hasard. + Surprendre; arrêter; attraper. + V Composer; poétiser; faire un ouvrage d'esprit. + Trouver; inventer; imaginer. *Di pervenire infino al corpo santo troverò io il modo.* + Reconnaître; s'apercevoir; trouver; remarquer. + Trouver; reconnaître; découvrir. + Trouver; apprêter; préparer. + Trouver; obtenir. *Spero trovar pietà, non che perdono.* + v. r. Avoir; se trouver. *Io mi trovo del debito.* + Être, se

trouver en quelque lieu. + Être ; se trouver *Trovarsi in gambe*, *in essere*, etc.

Trovato, s. m. (*tro-vá-to*) Trouvaille; invention ; découverte.

Trovàto, ta, adj. Trouvé, etc. + *Tu sii il ben trovato*, sois le bien trouvé. + *Venir trovato*, se rencontrer, se trouver par hasard.

Trovatore, trice, s. (*-tô-re*) Qui trouve. + Inventeur ; auteur. V Trouveur ; trouverre; troubadour.

Trucciare, v. a. (*trou-tchá-re*) Débuter la boule, faire sortir la boule de l'endroit où elle était.

Trucco, s. m. (*troúk-ko*) Jeu de billes sur une espèce de billard. + Espèce de billard ; la table sur laquelle on joue.

Truce, adj. (*troú-tche*) Cruel ; atroce ; brutal.

Trucidamento, V. *Macello*.

Trucidare, v. a (*-tchi-dá-re*) Massacrer ; assommer, tuer cruellement.

Trucidatore, s. masc. (*-tô-re*) Meurtrier, qui massacre.

Truciolare, v. a. (*-tcho-lá-re*) Faire des copeaux.

Truciolo, s. m. (*troú-tcho-lo*) Copeau. ☾ Petit brin ; petit morceau qu'on ôte de quelque chose.

Truffa, s. f. (*troúf-fa*) Tromperie ; fourberie ; supercherie; friponnerie. ƒ Fadaise ; niaiserie ; bagatelle, conte fait à plaisir.

Truffare, verb. a. (*-fá-re*) Tromper ; fourber ; frauder ; attraper. + v. a. et r. Se moquer ; se jouer.

Truffaruolo, la, adj. (*-rô-lo*) Fourbe.

Truffativo, va, adj. (*-tí-vo*) Propre ou disposé à duper, à tricher.

Truffatore, subst. m. (*-tô-re*) Fripon ; trompeur; fourbe ; filou.

Truffería, V. *Truffa*.

Trugiolare, V. *Truciolare*.

Trullare, v. n. (*troul-lá-re*) Peter, lâcher des vents.

V Trullo, subst. m. (*troúl-lo*) Pet ; vent.

Truogo, Truogolo, subst. m. (*tró-go*) Auge.

Truppa, subst. f. (*troúp-pa*) Troupe ; clique ; bande.

Trutilare, V. *Zirlare*.

Tu, pron. pers. (*toú*) Tu ; toi. ☾ *Stare a tu per tu*, tenir tête, se rebéquer ; ne pas céder. + *Dar del tu ad alcuno*, tutoyer quelqu'un.

Tuba, subst. fém. (*toú-ba*) V. *Tromba*. + *Term. d'Anat. Tube falloppiano*, trompes de Fallope.

Tubare, v. a. (*-bá-re*) Gémir comme la tourterelle.

Tubercolo, s. m. (*-bér-ko-lo*), etto. Tubercule ; pustule.

Tubercoluto, adj. (*tou-ber-ko-loú-to*) Rempli de pustules.

Tubero, ra, subst. (*toú-be-ro*) Voy. *Azzeruolo*. + Truffe, la racine de quelques plantes qui est grosse et remplie de bosses.

Tuberosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Tubérosité ; bosse.

Tuberoso, s. m. (*-rô ço*) Tubéreuse, fleur.

Tuberoso, sa, adj. Raboteux, plein de bosses, de nœuds, etc.

Tubo, s. masc. (*toú-bo*) Tube ; tuyau; douille.

Tufato, ta, adj. (*-fá-to*) *Luogo tufato*, lieu bas et étouffé.

Tuffamento, V. *Immersione*.

Tuffare, v. act. (*touf-fá-re*) Plonger; tremper, enfoncer dans l'eau + Tremper dans quelque chose de liquide. + v. r. Se plonger, s'adonner entièrement à quelque chose. + Se coucher, en parlant du soleil et des astres.

Tuffete, (*toúf-fe-te*) Mot pris par imitation du coup de fusil, pour signifier une chose subite.

Tuffo, subst. m. (*toúf-fo*) Immersion. ☾ Ruine ; dommage ; perte ; destruction. + *Dare il tuffo*, plonger, ou se plonger, et ☾ ruiner ; détruire ; accabler ; perdre le crédit, donner du nez par terre. + *Dare un tuffo*, plonger légèrement quelque chose. ƒ *Dare un tuffo nello scimunito*, commencer à se faire connaître pour un sot, pour un imbécille.

Tuffolo, s. m. (*toúf-fo-lo*) Plongeon, oiseau.

Tufo, s. m. (*toú-fo*) Tuf, espèce de terre sèche et dure.

Tugurio, s. m. (*-goú-rio*), etto Cabane ; hutte ; chaumière.

Tulipano, s. m. Tulipa, f. (*-li-pá-no*) Tulipe, fleur.

Tumefatto, ta, adj. (*-me-fát-to*) Tuméfié ; enflé ; bouffi.

Tumideggiare, v. n. (*-mi-de-djá-re*) S'enorgueillir.

Tumidezza, Tumefazione, s. f. (*-mi-dé-tsa*) Tuméfaction ; enflure.

Tumido, da, adject. (*toú-mi-do*), etto. Enflé ; gonflé.

Tumore, s. m. (*-mô-re*), etto. Tumeur ; enflure ; boursouflure. ☾ Arrogance; orgueil ; enflure.

Tumorosità, V. *Tumidezza*.

Tumoroso, sa, adj. (*-rô-ço*) Rempli de tumeurs, etc.

Tumulare, V. *Seppellire*.

Tumulo, s. masc. (*toú-mou-lo*) Tombeau ; sépulcre ; monument.

Tumulto, s. m. (*-moúl-to*) Tumulte ; confusion ; fracas ; bruit ; tintamarre ; vacarme.

Tumultuante, adj. (*tou-moul-toudn-te*) Tumultueux; séditieux.

Tumultuare, v. n. (*-toud-re*) Exciter des troubles; faire du tumulte, du bruit.

Tumultuariamente, adv. (*-ria-mén-te*) Tumultuairement; tumultueusement; confusément.

Tumultuario, ria, adj. (*-toud-rio*) Tumultuaire; tumultueux; confus.

Tumultuazione, V. *Tumulto*.

Tumultuosamente, V. *Tumultuariamente*.

Tumultuoso, sa, adj. (*-touô-ço*) Tumultueux; confus; dérangé.

Tunica, s. fém. (*toû-ni-ka*), chetta. Tunique, sorte d'habillement. + Pellicule; membrane; tunique.

Tuo, Tua, pron. poss. (*toû-o*), au pl. tuoi, tue. Ton, ta, tien, tienne, tes. + s. m. *Il tuo*, le tien, ton bien. + au pl. *I tuoi*, les tiens, tes parens, tes amis, etc.

Tuono, subst. m. (*tó-no*) Tonnerre, bruit du tonnerre. ℭ Bruit qu'on répand de quelque chose; réputation; renommée. + Bruit; fracas; tapage. + *T. de Mus.* Ton, certaine inflexion de la voix, etc. + Ton, modèle sur lequel on chante les psaumes. ℭ *Rimettere in tuono*, remettre quelqu'un dans le bon chemin. ℭ *Stare, tenere in tuono*, se tenir, tenir quelqu'un dans son devoir.

Tuorlo, s. m. (*tór-lo*) Le jaune d'un œuf. ℭ Centre; milieu; cœur. *Arse il tuorlo della città*.

Tura, subst. f. (*toû-ra*) Batardeau; chaussée; levée; digue.

Turaccio, cciolo, s. m. (*-rá-tcho*), lino. Bouchon; bondon; tampon.

Turamento, s. m. (*-mén-to*) L'action de boucher. + Opilation.

Turare, v. a. (*-rá-re*) Boucher; tamponner; étouper.

Turato, ta, adj. (*-rá-to*) Bouché, etc. + Couvert; voilé.

Turba, s. f. (*toûr-ba*) Troupe; foule. + Le bas, le menu peuple; la populace.

Turbabile, adj. (*-bá-bi-le*) Facile à se troubler.

Turbamento, s. m. (*-mén-to*) Trouble; confusion; désordre. + Émeute; soulèvement; sédition. ℭ Agitation de l'esprit; inquiétude. + Empêchement; dérangement; désordre; embarras. + Perte; dommage.

Turbante, subst. m. (*-bán-te*) Turban. + Sorte de toile pour en faire des cravattes, des turbans, etc.

Turbare, verb. a. (*-bá-re*) Troubler; inquiéter quelqu'un. + Troubler; rendre trouble quelque chose. + Déconcerter; déranger; interrompre. + *Turbare il possesso*, inquiéter quelqu'un dans sa possession. + v. r. S'émouvoir; s'irriter; se fâcher. + *Turbare, turbarsi di colore, di volto*, se troubler, changer de couleur. + *Turbare, turbarsi il cielo*, s'obscurcir, se couvrir de nuages.

Turbatamente, adv. (*tour-ba-ta-mén-te*) Avec trouble; avec émotion.

Turbativa, s. f. (*-ti-va*) Plainte faite en justice contre celui qui trouble quelqu'un dans sa possession.

Turbato, ta, adj (*-bá-to*), issimo, etto. Troublé; agité, etc.

Turbatore, trice, s. (*-tô-re*) Perturbateur; brouillon; turbulent; séditieux; cabaleur.

Turbazione, s. f. (*-tsió-ne*), zioncella. Émotion; trouble; confusion.

Turbine, s. m. (*toûr-bi-ne*) Tourbillon, orage de vent; bourrasque. + Vis, coquille de mer.

V Turbinio, s. m. (*-ni-o*) V. *Turbine*. ℭ Trouble; tumulte; grabuge.

Turbinoso, sa, adject. (*-nó-ço*) Orageux.

Turbo, ba, adj. (*toûr-bo*) Trouble; troublé, qui n'est pas clair. + s. m. Trouble, ce qui n'est pas clair. + V. *Turbine*.

Turbolento, bulento, ta, adj (*-lên-to*), issimo. Turbulent; remuant; impétueux; séditieux; mutin; intrigant; inquiet; violent.

Turbolenza, bulenza, s. f. (*-lén-tsa*) Turbulence; inquiétude; confusion; perturbation. + Trouble, ce qui n'est pas clair. ℭ Tribulation; affliction; peine.

Turcasso, s. m. (*-kás-so*) Carquois.

Turchesco, sca, adject. (*-kés-ko*) De Turc.

Turchina, s. f. (*-ki-na*) Turquoise, pierre précieuse.

Turchiniccio, cia, adject. (*-ni-tcho*) Bleuâtre, qui tire sur le bleu.

Turchino, na, adject. (*-ki-no*) Bleu. + s. m. Azur; bleu azuré. *Turchino scuro*, bleu turquin.

Turcimanno, subst. m. (*-tchi-mán-no*) Trucheman; interprète.

Turgenza, s. f. (*-dgên-tsa*) Enflure; tumescence.

Turgere, v. n. (*toûr-dge-re*) Enfler; se rengorger. ℭ S'élever; s'accroître; enfler.

Turgidezza, s. f. Turgido, V. *Gonfiato*, *Gonfiezza*.

Turibile, bolo, subst. m. (*-ri-bi-le*) Encensoir.

Turiferario, s. m. (*-fe-rá-rio*) Thuriféraire, qui porte l'encensoir.

Turma, s. f. (*toûr-ma*) Escadron, ou compagnie de cavalerie. + Troupe d'animaux. *Volar a gran turma insieme*, voler par bande, par volées fort nombreuses.

+ Troupe, grand nombre de personnes.

TURNO, s. m. (*toúr-no*) Tour.

TURPE, adj. (*toúr-pe*), ISSIMO. Difforme; laid. + Déshonnête. + Sale; vilain.

TURPEMENTE, adv. (*-mén te*), ISSIMAMENTE. Honteusement; lâchement; déshonnêtement.

TURPEZZA, TURPITÀ, TADE, TATE, TUDINE, s. f. (*tour-pé-tsa*) (*-pi-toú-di-ne*) Turpitude; ignominie; infamie; difformité; laideur; vilenie; obscénité.

TURPO, V. *Turpe.*

TURRIBULO, V. *Turibile.*

TURTUMAGLIO, V. *Titimaglio.*

V TUSANTI, s. f. (*-çán-ti*) La Toussaint.

TUTELA, s. f. (*-té-la*) Tutelle. + Protection; défense.

TUTELARE, adject. (*-lá-re*) Tutélaire, qui garde, qui protége.

TUTELATO, TA, adj. (*-lá-to*) Qui est en tutelle, sous l'autorité d'un tuteur.

TUTORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Tuteur, tutrice. ☾ Conducteur; guide.

TUTORERÍA, s. f. (*-re-rí-a*) Tutelle, la fonction de tuteur.

TUTORÍA, s. f. (*-rí-a*) Tutelle. + Protection; défense.

TUTTADUE, V. *Ambedue.*

TUTTAFIATA, et TUTTA FIATA, adverb. (*tout-ta-fiá-ta*) Continuellement; toujours. + Toutefois; néanmoins.

TUTTAVÍA, adv. (*-ví-a*) Sans cesse; continuellement; toujours. + Toutefois; pourtant; cependant; malgré cela.

TUTTAVOLTA, TUTTA VOLTA, adv. (*-vól-ta*) Toutefois; néanmoins. + Continuellement; toujours. + *Tutte le più volte*, souvent, fort souvent, souventes fois, presque toujours. + *Tutta volta che*, toutes les fois que.

TUTTO, TUTTA, adj. (*toút-to*) Tout, toute; entier. + Tout; chacun; chaque; toute personne. ☾ *Essere tutto d'alcuno*, être tout à quelqu'un, être son intime. ʄ *Esser tutto d'un pezzo*, être comme une statue, n'avoir ni vivacité, ni grâce. + *Tutto quanto*, tout entier. + *Tutt' uno*, tout-à-fait le même. + *Tutt' uomo*, tout homme quelconque, qui que ce soit. + *Tutt' ora*, *tuttora*, *tutt' ore*, *a tutt' ore*, *a tutte l'ore*, *tutto tempo*, *tutti i tempi*, *tutto giorno*, *tutto dì*, *tutto il giorno*, *tutto il dì*, adv. Continuellement; sans cesse; toujours. + *Con tutto il dolore ch' io sento*, *non posso tener le risa*, quoique; bien que. + *Tutti e sette*, V *tutti a sette*, etc., tous les sept. + *Tutta sola*, *tutti soli*, *tutto stordì*, toute seule, tout seul, il fut tout étonné. Dans ces cas *tutto* est explétif. + *Tutto*, s. m. Le tout; la totalité. ☾ *Essere il tutto*, avoir tout le pouvoir, toute l'autorité.

TUTTO, adv. (*toút-to*) Tout; entièrement. + Quoique; encore que. + *Tuttochè*, *tutto che*, bien que, encore que, et + presque. + *Con tutto*, *con tutto che*, quoique. + *Tutto sì*, aussi, de même, pareillement. + *Al tutto*, *in tutto*, *e per tutto*, en tout, entièrement; en tout et par-tout. + *Del tutto*, absolument, parfaitement. + *Per tutto*, par-tout, en tout lieu. + *Tutto a d'un*, *in un tempo*, tout-à-coup, subitement. + *In tutto*, en tout. *In tutto*, *o in parte*. + Tout-à-fait. *Ch' in tutto è orbo chi non vede il sole.* + Après tout; enfin. + *In tutto*, enfin, en conclusion, bref.

TUTTOCHÈ, V. *Tutto*, adv.

TUTTORA, V. *Tutto*, adj.

TUTUMAGLIO, V. *Titimaglio.*

TUTUTTO, TA, adj. (*tout-to*) Tout-à-fait; tout entier. *L'animo mia tututto s'accese.*

TUZIA, s. f. (*toú tsia*) Tutie; spode, suie métallique.

U

U, s. m. La dix-neuvième lettre de l'alphabet.

U', adv. de lieu. (*oú*) Où.

VACANTE, adj. (*-kán-te*) Vacant; vide.

VACANTERIA, Voy. *Superfluità.* + Voy. *Vanità.*

VACANZA, ZIA, s. f. (*-kán-tsa*) Vacance, le temps pendant lequel un bénéfice, une dignité n'est pas remplie. + Vacances; vacations, le temps que les magistrats ne sont point en exercice. + Congé; vacances, le temps que les classes vaquent dans les colléges. + Repos, cessation de travail.

VACARE, v. n. (*-ká-re*) Vaquer, être à remplir. + Manquer; cesser. + Manquer, n'avoir pas. + Vaquer, s'appliquer à quelque chose. + Se reposer; cesser de travailler. + Vaquer, ne point tenir ses séances.

VACAZIONE, subst. f. (*-tsió-ne*) Vacance d'un bénéfice, etc. + Défaut; manque. + Vacance; repos; interruption de travail. + *T. de Pal.* Vacation.

VACCA, s. f. (*vák-ka*), ARELLA, ERELLA. Vache, femelle du taureau. ʄ Femme de mauvaise vie; coquine. + *Vacche*, au pl. Vers à soie malades. + Vaches; maquereaux, taches livides aux jambes.

VACCARO, RA, subst. (*-ká-ro*) Vacher, vachère; qui garde les vaches.

VACCHETTA, s. f. (*-két-ta*) Petite vache. + Vache, cuir de vache. + Journal de la dépense, cahier des frais.

VACCINA, s. f. (*va-tchí-na*) Chair de vache. + Bouze, ou bouse.

VACCINO, NA, adj. (*-tchí-no*) De vache.

Vaccuccia, s. f. (*vak-koû-tcha*) Génisse; je une vache. ☾ V. *Sgualdrina*.

Vacillamento, s. m. (*-tchil-la-mén-to*) Chancellement; vacillation. ☾ Irrésolution; indétermination.

Vacillante, adj. (*-lán-te*) Vacillant; branlant. ☾ Incertain; indéterminé.

Vacillare, v. n. (*-lá-re*) Vaciller; hésiter; chanceler, être irrésolu. + Extravaguer; rêver; radoter.

Vacillato, ta, adj. (*-lá-to*) Chancelant, etc. + Incertain; indéterminé; indécis. + Révoqué en doute.

Vacillazione, V. *Vacillamento*.

Vacillità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Vacillation; ambiguïté; incertitude; doute.

Vacuare, Votare, V. *Evacuare*.

Vacuazione, s. f. (*-koua-tsiô-ne*) Évacuation; selle.

Vacuità, tade, tate, s. f. (*-koui-tá*) Vacuité; le vide.

Vacuo, ua, adj. (*vá-kouo*), etto. Vide; libre. + Oisif; paresseux; nonchalant. + s. m. Le vide.

Vada, s. f. (*vá-da*) Vade.

Vado, s. m. (*vá-do*) Gué.

Vafro, V. *Astuto*.

Vagabondare, v. n. (*-ga-bôn-dá-re*) Vaguer; vagabonder; errer. ☾ Se distraire, faire des châteaux en Espagne. *Quando io vaco, vagabondo col pensiero*.

Vagabondità, tade, tate, s. f. (*-di-tá*) L'action d'errer, de s'écarter; course vagabonde.

Vagabondo, bundo, da, adj. (*-bôn-do*) Vagabond, qui court le pays, qui erre çà et là. + s. m. Vagabond; libertin, etc.

Vagamente, adv. (*-mén-te*) Gentiment; joliment.

Vagamento, s. m. (*-mén-to*) L'action d'errer, de s'égarer.

Vagante, adj. (*-gán-te*) Vagabond; errant.

Vagare, v. n. (*-gá-re*) Vaguer; errer, courir çà et là. ☾ Divaguer; battre la campagne; sortir de l'objet d'une question, etc.

Vagatore, s. m. (*-tô-re*) Errant; vagabond.

Vagazione, s. f. (*-tsiô-ne*) V. *Vagamento*. ☾ Distraction; dissipation.

Vagellaio, s. m. (*-dgel-lá-io*) Teinturier du guède, ou teinturier du grand teint. + Potier.

Vagellame, V. *Vasellame*.

Vagellare, v. n. (*-lá-re*) Vaciller; chanceler; hésiter. + Errer à l'aventure, çà et là. + N'être point attentif; être dissipé, distrait. + Rêver; radoter; extravaguer.

Vagello, s. m. (*-dgél-lo*), one. Cuve du guède. *Vagello a freddo*, cuve d'inde. + Grande chaudière. ☾ Vase. ☾ *Il vagello d' elezione, vagel di ogni frode*.

Vagheggiamento, s. m. (*va-gue-dja-mén-to*) Amourette. + Regard amoureux. ☾ L'action de cajoler une femme.

Vagheggiare, v. a. (*-djá-re*) Cajoler, lorgner, courtiser une femme; galantiser, faire l'agréable. + Regarder avec plaisir, avec complaisance. + v. r. Se regarder avec complaisance.

Vagheggiato, ta, adj. (*-djá-to*) Courtisé; lorgné. + Regardé avec complaisance.

Vagheggiatore, trice, subst. (*-tô-re*) Adorateur; amoureux; galant, qui fait les yeux doux.

Vagheggino, s. m. (*-dgí-no*) Blondin; damoiseau; dameret; galant.

Vaghezza, s. fém. (*-gué-tsa*) Envie; désir; appétit. + Plaisir; satisfaction. + Beauté; agrémens; charmes; attraits; appas.

Vagillare, ante, azione, etc. V. *Vacillare*, etc.

Vagina, s. f (*-dgí-na*) Gaîne; fourreau; étui. ☾ *La vagina delle membra*, la peau. *T. d'Anat*. Vagin.

Vagire, v. n. (*-dgí-re*) Crier, en parlant des enfans.

Vagito, mento, s. m. (*-dgí-to*) Vagissement, cri des enfans au berceau.

Vaglia, s. f. (*vá-glia*) Valeur; vaillance; mérite. *Uomo di gran vaglia*, un habile homme. + Valeur; prix.

Vagliare, v. act. (*-gliá-re*) Cribler, nettoyer avec le crible. + Rebuter; rejeter; mépriser. + Choisir; éplucher. + v. r. Se débattre; se démener; se frotter.

Vagliatore, s. m. (*-tô-re*) Cribleur.

Vagliatura, s. f. (*-toû-ra*) Criblure.

Vaglio, s. m. (*vá-glio*), etto. Crible. ☾ Examen. *A più stretto vaglio ti convien schiarare*.

Vago, ga, adject. (*vá-go*), issimo, etto. Errant; inconstant. + Vague; indéterminé; indéfini. + Désireux; curieux; avide. + Gentil; gracieux; joli. + *T. de Peint*. Léger, et agréable. + s. m. Amant; amoureux; galant. + adv. Gentiment; joliment.

Vagolare, V. *Vagare*.

Vaguccio, cia, adject. (*-goû-tcho*) Joliet; bellot; mignon.

Vaiaio, s. masc. (*-iá-io*) Fourreur; pelletier.

Vaiato, ta, adject. (*-iá-to*) Bigarré; tacheté.

Vaiezza, s. f. (*-ié-tsa*) Noirceur, ou couleur noire de certains fruits.

Vainiglia, s. fém. (*vaï-ni-glia*) Vanille, espèce de gousse d'une odeur très-agréable.

VAIO, IA, adject. (*vá-io*) Noirâtre; d'un noir pourpre: il se dit des fruits, des olives, du raisin qui commencent à mûrir. + Tacheté; bigarré. + *Roba vaia*, habit, fourrure de petit-gris. + s. m. Petit-gris, animal. + Sa peau, et + l'habit fait de sa peau.

VAIOLATO, TA, adj. (*-lá-to*) Devenu noirâtre, d'un noir pourpre.

VAIUOLE, LO, s. m. (*-iò-le*) Petite vérole. + Sorte de maladie qui vient aux yeux des pigeons.

VALCARE, V. *Valicare*.

VALEGGIO, V. *Potere*, *Forza*.

VALENTE, adject. (*-lèn-te*), ISSIMO. Habile; intelligent; savant; adroit. + Vaillant. + Prudent; sage.

VALENTEMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Vaillamment; puissamment; courageusement.

VALENTERIA, TÍA, s. f. (*-rí-a*) Habileté; valeur; mérite + Vaillance; courage; hardiesse; vigueur; bravoure.

VALENTUOMO, et VALENT' UOMO, s. m (*-tó-mo*) Habile homme; homme de mérite; maître homme.

VALENZA, et VALENZIA, Voy. *Virtù*, *Valore*.

VALERE, v. n. (*-lé-re*) *Vaglio*, *vali*, *vale*, etc.; *valsi*; *varrò*; *valuto*, et *valsuto*, *ta*. Coûter; valoir; être d'un certain prix. + Valoir; être vaillant. + Valoir; mériter; être digne. + Avoir la force; pouvoir; suffire. + Valoir; signifier; avoir la signification de... *T. de Jeu*. Va. + Être utile, profitable. + *Far valere una cosa*, savoir tirer parti d'une chose. + *Valer di meglio*, améliorer son héritage, ses biens, sa condition, et + valoir, être mieux, être plus expédient. + *Valere un mondo*, valoir son pesant d'or, être impayable. ℂ *Non valere un lupino*, ne rien valoir. + *Vale a dire*, savoir, c'est-à-dire. + *Valersene*, se plaindre, demander, appeler en justice. + *Valersi d' una cosa*, se servir d'une chose, en faire usage. + *Farsi valere*, se faire valoir, se faire estimer, soutenir ses droits, et + faire valoir, faire rendre, tirer parti.

VALERE, s. m. Valeur; prix. + Force; bravoure; valeur

VALERIANA, s. f. (*-riá-na*) Valériane, plante.

VALETUDINARIO, IA, adject. (*-ná-rio*) Valétudinaire; maladif.

VALETUDINE, subst. fém. (*-toù-di-ne*) Santé.

VALEVOLE, adject. (*-lé-vo-le*), ISSIMO. Utile; propre; bon; profitable; valable.

VALICABILE, adject. (*-li-ká-bi-le*) Qu'on peut passer; par où l'on peut passer aisément. + Guéable, en parlant d'une rivière.

VALICARE, v. a. (*va-li-ká-re*) Passer; traverser. + En parlant du temps, on dit *Non valica nè dì, nè ora, che, etc.*, il ne passe pas un jour, ni une heure que, etc. + *Valicar un fiume a guado*, guéer, passer une rivière au gué, à gué.

VALICATORE, s. m. (*-tó-re*) Qui passe. + V. *Trasgressore*.

VALICO, subst. m. (*vá-li-ko*) Passage; trouée; ouverture; entrée. + Passage, lieu par où l'on passe. + Rouet, machine à roue qui sert à filer ou à tordre la soie, etc.

VALIDAMENTE, adv. (*-da-mén-te*) Validement; valablement.

VALIDARE, v. act. (*-dá-re*) Valider; confirmer; ratifier.

VALIDITÀ, s. f. (*-di-tá*) Validité.

VALIDO, DA, adj. (*vá-li-do*), ISSIMO. Fort; robuste; vigoureux; membru + *Argomento*, *ragione*, etc. *valida*, argument, raisonnement valide, concluant, démonstratif. + *Scusa*, etc. *valida*, excuse valable, recevable.

VALIGIA, s. fém. (*-lí-dja*), ETTA. Valise. ℱ Ventre; panse. ℬ *Essere*, *entrare in valigia*, se fâcher, s'emporter, s'obstiner.

VALIGIAIO, s. m. (*-djá-io*) Bourrelier; bahutier. ℬ Dépiteux; colérique; emporté.

VALIGIOTTO, s. m. (*-djót-to*) Espèce de valise, ou de bourse.

VALITUDINE, V. *Valetudine*.

VALLAME, s. m. (*-lá-me*) Distance, espace entre plusieurs vallons.

VALLARE, v. act. (*-lá-re*) Environner; bloquer; remparer, entourer de fossés.

VALLATA, s. f. (*-lá-ta*) Vallée. + Circonvallation; tranchées, fossés autour d'une ville.

VALLATO, TA, adject. (*-lá-to*) Environné, etc. + Authentique; justifié; attesté.

VALLE, s. fém. (*vál-le*) Vallée; val; vallon. ℂ *Per monti, e per valli*, par monts et par vaux. ℂ *Valle di lagrime*, *di pianto*, vallée de larmes, ce monde, ce bas lieu.

VALLEA, s. f. (*-lé-a*) Vallée.

VALLETTA, s. f. (*-lét-ta*), INA. Vallon, petite vallée. + Petit creux, ou enfoncement.

VALLETTO, s. m. (*-lét-to*), INO. Valet; domestique; laquais.

VALLICELLA, s. f. (*-li-tchèl-la*) Vallon, vallée fort étroite.

𝔙 VALLICOSO, SA, adj. (*-kó-ço*) Rempli de vallons.

VALLIGIANO, s. m. (*-djá-no*) Habitant des vallées.

VALLO, s. m. (*vál-lo*) Palissade; rempart.

Vallonata, s. f. (*val-lo-nà-ta*) Vallée.
Vallone, s. m. (*-lô-ne*), accio. Une grande vallée.
Valoramento, V. *Avvaloramento*.
Valore, s. m. (*-lô-re*) Valeur; prix. + Cœur; bravoure; courage; vaillance. + Vigueur; force; activité.
V Valoria, s. f. (*-ri a*) Valeur; courage; bravoure.
Volorosamente, adv. (*-ro-ça-mén-te*), issimamente. Vaillamment; courageusement.
Valoroso, sa, adj. (*-rô-so*), issimo. Vaillant; courageux; brave. + Efficace; puissant.
Valsente, s. m. (*-sén-te*) Valeur; prix. + Le vaillant; le capital, les facultés de quelqu'un. *Avere il valsente di tanti scudi*, avoir tant d'écus vaillant.
Valuta, s. f. (*-loù-ta*) Valeur; prix. + Force; pouvoir.
Valutabile, adj. (*-tà-bi-le*) Qu'on peut évaluer. + Estimable.
Valutare, v. a. (*-tà-re*) Estimer; priser; fixer le prix.
Valutazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Évaluation; estimation du prix de quelque chose.
Valvula, s. f. (*vál-vou-la*) *T. d'Anat.* Valvule.
Vampa, s. f. (*vám-pa*), accia. Flamme. *Vampa di calore*, bouffée. ☾ Ardeur.
Vampeggiante, adj. (*-pe-dján-te*) Flamboyant; ardent.
Vampeggiare, v. neut. (*-djá-re*) Flamboyer; brûler.
Vampiro, s. m. (*vám-pi-ro*) Vampire.
Vampo, s. m. (*vám-po*) Flamme, bouffée de chaleur. + Éclair. ☾ *Menar vampo*, se mettre en furie, s'emporter, et ☾ s'enorgueillir.
Vanagloria, s. f. (*-na-glô-ria*) Vaine, sotte gloire; orgueil.
Vanagloriarsi, v. r. (*-riár-si*) Se vanter; se glorifier.
Vanagloriosamente, adv. (*-rio-ça-mén-te*) Orgueilleusement.
Vanaglorioso, sa, adj. (*-riô-ço*) Glorieux; orgueilleux; vain; superbe.
Vanamente, adv. (*-mén-te*) Vainement; inutilement.
Vaneggiamento, s. m. (*-ne-dja-mén-to*) Délire; folie; fureur.
Vaneggiante, adj. (*-dján-te*) Radoteur; rêveur.
Vaneggiare, v. n. (*-djá-re*) Rêver; radoter; faire l'enfant. + Être vide.
Vaneggiatore, s. m. (*-tô-re*) Radoteur; rêveur extravagant.
Vanezza, V. *Vanità*.
Vanga, s. f. (*ván-ga*), accia. Bêche; louchet. + *Andare a vanga*, trouver une terre légère et facile à bêcher, et ☾ ne point trouver d'obstacles, de difficultés.
Vangaiuole, s. f. pl. (*van-ga-iô-le*) Trouble, espèce de filet pour la pêche.
Vangare, verb. a. (*-gá-re*) Bêcher; labourer, remuer la terre avec une bêche.
Vangata, s. f. (*-gá-ta*) Terre bêchée. + Coup de bêche, et + labour fait avec la bêche.
Vangato, ta, adj. (*-gá-to*) Bêché. + s. m. Terre bêchée.
Vangatore, s. masc. (*-tô-re*) Celui qui bêche.
Vangatura, s. f. (*-toù-ra*) L'action, ou + le temps de bêcher.
Vangelico, ca, adj. (*-dgé-li-ko*), au pl. ci. Évangélique, de l'Évangile, selon l'Évangile.
Vangelista, s. m. (*-lis-ta*) Évangéliste.
Vangelizzante, adj. et s. (*-dsán-te*) Ministre du saint Évangile.
Vangelizzare, v. a. (*-dsá-re*) Évangéliser, prêcher l'Évangile. + Prêcher.
Vangelo, lio, s. m. (*-dgé-lo*) L'Évangile.
Vangile, s. m (*-dgi-le*) Support de la bêche sur lequel on appuie le pied pour l'enfoncer dans la terre.
Vanguardia, s. f. (*-goudr-dia*) Avant-garde.
Vanire, v. n. (*-ni-re*) S'évanouir; se dissiper.
Vanissimo, ma, adj. (*-nis-si-mo*) Très-inutile; très-vain. ☾ *Uomini vanissimi*, hommes très-vains, orgueilleux, superbes. ☾ *Argumenti vanissimi*, argumens très-faibles, qui ne concluent rien.
Vanità, tade, tate, s. f. (*-ni-tà*) Vanité; inutilité; futilité.
Vanitoso, sa, adj. (*-tô-ço*) Vain; orgueilleux; vaniteux.
Vanni, s. m. pl. (*ván-ni*) Plumes des ailes, et ☾ les ailes.
Vano, na, adj. (*vá-no*), issimo, erello. Vain; vide; frivole; chimérique. ☾ Orgueilleux; superbe; vain. + Volage; inconstant. + Vain; inutile; futile. ☾ *Pensieri, discorsi vani*, pensées, discours vagues. + Passager; vain; périssable. ☾ *In vano*, adverb. En vain; inutilement.
Vano, s. m. Le vide. + Inutilité; frivolité; futilité.
Vantaggiante, adj. (*-ta-dján-te*) Qui surpasse.
Vantaggiare, v. a. (*-djá-re*) Surpasser; exceller. + *Vantaggiare alcuno*, avantager, donner de l'avantage à quelqu'un. + v. n. et r. Profiter; acquérir; gagner; tirer de l'avantage.

VANTAGGIATAMENTE, V. *Vantaggiosamente.*

VANTAGGIATO, TA, adj. (*van-ta-djd-to*) Excellent; parfait; exquis. + *Vestimento vantaggiato*, habit aisé, large, fait à l'avantage.

VANTAGGIO, s. m. (*-tâ-djo*), ETTO, INO, UZZO. Avantage; supériorité; le dessus. + Avantage; gain; profit; avancement; utilité. + Bonheur. + Corollaire + *A vantaggio*, adv. *Essere*, *stare a vantaggio*, être dans une situation élevée, être au-dessus, dominer, commander. + *Di gran vantaggio*, adv. Très-bien. + *Giuocator di vantaggio*, escroc. + *Da vantaggio*, adv. Davantage; de plus; outre cela; encore.

VANTAGGIOSAMENTE, adv. (*-ça-mén-te*), ISSIMAMENTE Avantageusement; utilement.

VANTAGGIOSO, SA, adj. (*-djô-ço*), ISSIMO. Qui cherche son propre avantage. + Avantageux; utile; bon; commode.

VANTAMENTO, s. m. TAGIONE, f. (*-mén-to*) Vanterie; arrogance; vanité.

VANTARE, v. a. (*-tâ-re*) Vanter; louer; prôner; célébrer. + v. r. Se vanter; se prôner. + Se vanter; se flatter; se promettre; espérer.

VANTATORE, TRICE, s. (*-tô-re*) Vanteur; hâbleur; glorieux; fanfaron.

VANTAZIONE, V. *Vantamento.*

VANTERÍA, s. f. (*-te-ri-a*) Vanterie; hâblerie; gasconnade.

VANTEVOLE, adj. (*-té-vo-le*) Vain; orgueilleux; fastueux.

VANTO, s. m. (*vân-to*) Vanterie; hâblerie; gasconnade; parade; faste. + Confiance; assurance. ℂ Promesse de soi-même. + Palme; victoire; gloire. ℂ *Dare*, *darsi vanto*, attribuer la gloire, prôner, célébrer, vanter; se vanter, se faire valoir. + Avantage; supériorité. *Aver vanto su checchessía*, avoir le dessus sur quelqu'un.

VANVERA (*vân-ve-ra*) *A vanvera*, adv. Au hasard; à la boulevue.

VAPORABILE, adject. (*-po-râ-bi-le*) Qui peut s'évaporer, ou s'exhaler; volatil.

VAPORACCIO, s. m. (*-râ-tcho*) Grosse, épaisse vapeur; mauvaise exhalaison.

VAPORALE, adj. (*-râ-le*) De vapeur.

VAPORALITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-li-tâ*) Volatilité, qualité de ce qui peut s'évaporer.

VAPORANTE, adj. (*-rân-te*) Qui exhale des vapeurs; qui a des exhalaisons.

VAPORARE, v. a. (*-râ-re*) Exhaler; pousser des vapeurs; remplir de vapeurs. + v. r. S'évaporer; s'exhaler; envoyer des vapeurs.

VAPORATIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Qui s'évapore aisément; volatil.

VAPORATRICE, s. f. (*va-po-ra-tri-tche*) Qui exhale, ou qui s'évapore.

VAPORAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Évaporation; exhalaison.

VAPORE, s. m. (*-pô-re*) Vapeur; exhalaison. + *Vapori*, vapeurs, espèce de maladie de nerfs.

VAPOREVOLE, V. *Vaporabile.*

VAPOROSITÀ, TADE, TATE, s. f. (*-ro-ci-tâ*) Exhalaison; vapeur.

VAPOROSO, SA, adj. (*-rô-so*) Plein de vapeurs, d'exhalaisons.

VAPULAZIONE, s. fém. (*-pou-la-tsió-ne*) Coup; choc, l'action de battre. ℂ Punition; châtiment.

VARANO, s. m. (*-râ-no*) Espèce de vigne, et + de raisin.

VARARE, v. a. (*-râ-re*) Lancer un vaisseau à la mer. + Aborder; prendre terre.

VARCARE, v. a. (*-kâ-re*) Passer; traverser; passer au-delà. + Sortir, se tirer de quelque endroit.

VARCO, s. m. (*vâr-ko*) Passage; ouverture.

VARIABILE, adj. (*-riâ-bi-le*) Variable; inconstant.

VARIAMENTE, adv. (*-mén-te*) Diversement; différemment; avec variété.

VARIAMENTO, s. m. (*-mén-to*) Variation; changement; instabilité.

VARIANTE, adject. (*-riân-te*) Variant; changeant; différent; dissemblable.

VARIANTEMENTE, ANZA, V. *Variamente*, *mento.*

VARIARE, v. a. n. et r. (*-riâ-re*) Varier; changer; diversifier. + Varier; changer; différer; être dissemblable; avoir de la différence.

VARIATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) Diversement; avec variété; de différentes façons.

VARIATO, TA, adject. (*-riâ-to*) Varié; changé, etc. + Divers; différent. + Variable; inconstant; volage.

VARIAZIÓNE, s. f. (*-tsió-ne*) Variation; différence. + Changement; vicissitude; variation.

VARICE, s. f. (*-ri-tche*) Varice, veine dilatée.

VARICOSO, SA, adj. et s. (*-kô-ço*) Variqueux, qui a des varices.

VARIEGGIARE, V. *Variare.*

VARIETÀ, TADE, TATE, s. f. (*-rie-tâ*) Variété; diversité. + Dissemblance; disparité. + Variation; changement; révolution; mutation.

VARIO, RIA, adject. (*vâ-rio*), ISSIMO. Varié; diversifié; divers. + Changeant; variant; léger. + Bigarré; marqueté; tacheté; tavelé.

VARVASSORO, RE, V. *Bacalare.*

VASAIO, s. m. (*-çâ-io*) Potier de terre.

Vasca, subst. fém. (*vás-ka*) Bassin de fontaine.

Vascello, s. m. (*va-chèl-lo*), etto. Vaisseau de haut bord.

Vascoloso, sa, **Vasculare**, adj. (*vas-ko-ló-so*) Vasculeux; vasculaire.

Vase, **Vasellaggio**, Voy. *Vaso*, *Vasellame*.

Vasellaio, s. m. (*-cel-lá-io*) Potier de terre; faïencier.

Vasellame, mento, aggio, s. m. (*-lá-me*) Quantité de vases; vaisselle.

Vasellettiera, s. f. (*-tet-liè-ra*) Cassette; coffret.

Vaselliere, V. *Vasellaio*.

Vasello, s. m. (*-cél-lo*), ino, etto, ettino, au pl. elli et ella. Petit vase. + Vase. + Vase; vaisseau, ce qui contient quelque chose. + V Vaisseau, navire, bâtiment de mer.

Vaso, s. m. (*vá-so*), otto, etto. Vaisseau; vase; flacon; bouteille, etc. + Vaisseaux; les veines; les artères, etc. + Cul-de-lampe.

Vassallaggio, s. m. (*-sal-lá-djo*) Vasselage; devoir, ou hommage dû au seigneur. + Quantité de vassaux.

Vassallo, s. m. (*-sál-lo*) Vassal, sujet à la république, au prince, au seigneur. + Domestique; valet. Dans cette acception il a un féminin.

Vassoio, s. masc. (*-só-io*) Plateau de bois pour porter quelque chose; van; oiseau; plateau; cabaret, etc.

Vastamente, adv. (*-ta-mén-te*), issimamente. Amplement, d'une manière étendue.

Vastità, tade, tate, s. fém. (*-ti-tá*) Grande étendue; grandeur énorme.

Vasto, sta, adject. (*vás-to*), issimo. Vaste; ample; spacieux.

Vate, s. m. (*vá-te*) Poëte.

Vaticinante, adject. (*-ti-chi-nán-te*) Prophète.

Vaticinare, v. n. et n. (*-ná-re*) Deviner; prophétiser, prédire l'avenir.

Vaticinio, nazione, subst. (*-tchí-nio*) Prédiction; prophétie.

Vatticondio, (*vat-ti-kon-dí-o*) Allez avec Dieu; allez en paix.

Ubbía, s. f. (*oub-bí-a*), accia. Mauvais présage; très-mauvais augure.

Ubbidiente, **Ubbidente**, adj. (*-dién-te*), issimo. Obéissant.

Ubbidienza, **Ubbidenza**, s. fém. (*-dién-tsa*) Obéissance; soumission. + *Avere*, *tenere in ubbidienza*, avoir, ou tenir sous son obéissance.

Ubbidire, v. n. (*-dí-re*) Obéir.

Ubbiditore, s. m. (*-tó-re*) Obéissant, qui obéit.

Ubbioso, sa, adj. (*-bió-so*) Superstitieux.

Ubbliare, V. *Obbliare*.

Ubbriachezza, s. f. (*oub-bria-ké-tsa*) Ivresse; enivrement; ivrognerie.

Ubbriaco, ca, adj. (*-briá-ko*), accio, ello. Soul; ivre; enivré. + s. m. Ivrogne; sac à vin; biberon.

Ubbriacone, s. m. (*-kó-ne*) Un grand ivrogne; un grand biberon.

Uberifero, ra, adj. (*-be-ri-fe-ro*) Qui a des mamelles, de la gorge. + Fertile; abondant.

Ubero, s. m. (*oú-be-ro*), au pl. **Ubera**, f. Teton; mamelle.

Ubertà, tade, tate, s. f. (*-ber-tá*) Abondance; fertilité; fécondité.

Ubertoso, tuoso, sa, adj. (*-tó-so*) Abondant; fertile; fécond.

Ubi, adv. (*oú-bi*) Où. + s. m. *Ove s' appunta ogni ubi ed ogni quando.*

Ubino, s. m. (*-bí-no*) Espèce de cheval.

Ubriacchezza, etc. V. *Ubbriachezza*, etc.

Uccella, s. f. (*ou-tchél-la*) La femelle de l'oiseau.

Uccellabile, adj. (*-tchel-lá-bi-le*) Nigaud; badaud; simple; niais.

Uccellaccio, s. m. (*-lá-tcho*) Oiseau carnassier. ℂ V. *Sciocco*, *Minchione*.

Uccellagione, s. f. (*-djó-ne*) Le temps, la saison de la chasse aux oiseaux. + Chasse, l'exercice de la chasse aux oiseaux. + Le gibier, les oiseaux qu'on a pris ou tués en chassant.

Uccellaia, s. f. (*-lá-ia*) Lieu propre pour la chasse aux oiseaux.

Uccellame, s. masc. (*-lá-me*) Gibier, quantité d'oiseaux tués.

Uccellamento, s. m. (*-mén-to*) Raillerie; moquerie; dérision.

Uccellante, adj. (*-lán-te*) Oiseleur; chasseur.

Uccellare, v. neut. (*-lá-re*) Oiseler, chasser aux oiseaux. ℂ *Uccellare ad alcuna cosa*, faire tous ses efforts pour obtenir quelque chose. ℱ *Uccellare per grassezza*, crier famine sur un tas de blé. ℂ v. a. Se moquer; railler; gausser; berner. + s. m. Lieu propre pour la chasse aux oiseaux.

Uccellatore, trice, subst. (*-tó-re*) Oiseleur, qui chasse aux oiseaux. ℂ Qui court après quelque chose, qui fait tous ses efforts pour l'obtenir.

Uccellatura, s. f. (*-toú-ra*) Le temps de la chasse aux oiseaux, et + l'action d'oiseler.

Uccelliera, s. f. (*-liè-ra*) Volière.

Uccellino, s. m. (*-lí-no*), uzzo, uzzaccio. Petit oiseau. ℂ *Pigliare gli uccellini*, s'amuser, badiner, niaiser, badauder, bayer aux corneilles.

Uccello, s. m. (*-tchél-lo*), etto, et-

zino, uzzo. Oiseau. ℂ Niais; sot; cruche.

Uccellone, s m. (*ou-tchel-lô-ne*) Simple; sot; mal-adroit; stupide.

Ucchiello, V. *Occhiello*.

Uccidere, v. a. (*-tchi-de-re*) *Uccisi*; *ucciso*, *sa*. Tuer; ôter la vie. + Couper; retrancher.

Uccidimento, s. m. (*-di-mén-to*) Meurtre; massacre; carnage.

Ucciditore, trice, s. (*-tô-re*) Tueur; meurtrier, qui tue.

Uccisione, subst. f. (*-ció-ne*) Tuerie; meurtre; massacre. + *Mettere ad uccisione*, tuer, égorger, passer au fil de l'épée.

Uccisore, s. m. V. *Ucciditoro*.

Udente, adj. (*-dén-te*) Écoutant.

Udibile, adject. (*-dí-bi-le*) Qu'on peut entendre.

§ Udienza, zia, s. f. (*-dién-tsa*) L'action d'ouïr, d'écouter. + *Dare udienza*, prêter l'oreille, écouter, et + donner audience. + *Chiedere*, *avere udienza*, demander ou avoir audience. + L'audience, le lieu où se réunissent les magistrats, les juges pour donner audience. + Auditoire; l'audience, ceux qui assistent à l'audience, au sermon, etc.

Udimento, s. m. (*-mén-to*) L'action d'ouïr.

Udire, verb. act. (*-dí-re*) *Odo*, *odi*, *ode*, *udiamo*, *udite*, *odono*. Ouïr, entendre.

Udita, subst. f. (*-dí-ta*) Ouïe, l'action d'entendre. + *Per udita*, par ouï-dire.

Uditivo, va, adj. (*-ti-vo*) Qui a la faculté d'ouïr, d'entendre.

Udito, s. m. (*-di-to*) L'ouïe, le sens par lequel on reçoit les sons.

Uditore, trice, subst. (*-tô-re*) Auditeur, qui entend, qui écoute.

Uditorio, s. masc. (*-tó-rio*) Auditoire; personnes qui écoutent; audience.

Udizione, subst. f. (*-tsió-ne*) L'action d'ouïr, d'écouter.

Ve, pron. pers. pass. (*vé*) Vous. *Ve ne potete contentare*. + Vous, à vous. *Ve l'ho detto*. + part. explét. *Ve ne potete star qui solette*, vous pouvez rester ici toutes seules. Ce pronom est le même que *vi*: l'*i*, par euphonie, se change en *e* devant les particules *la*, *le*, *li*, *gli*, *lo*, *ne*. + adv. de lieu. Là; y. *Non ve ne sono*, etc. + *Ve*, abrégé de *vedi*, vois, regarde. *Ve, che bella cosa!*

Vecchiaia, s. f. (*vek-kidᵉia*) Vieillesse.

Vecchiardo, da, subst. (*-kiár-do*) Méchant vieillard, méchante vieille femme.

Vecchiccio, cia, adject. (*-ki-tcho*) Qui commence à vieillir.

Vecchietto, tta, s. (*-kiét-to*) Vieillot, vieillotte, qui commence à vieillir. + Petit vieillard fort vif, qui est encore vert.

Vecchiezza, s. f. (*vek-kié-tsa*) Vieillesse. + Ancienneté.

Vecchino, V. *Vecchietto*.

Vecchio, cchia, subst. (*vék-kio*), ACCIO, ICCIUOLO, IERELLO. Vieillard; vieux, vieille. + *Vecchio marino*, veau marin, poisson.

Vecchio, cchia, adj., issimo. Vieux; ancien. § Grand; extraordinaire, etc. *E fece a tutti una vecchia paura*.

Vecchione, s. m. (*-kió-ne*) Vieillard respectable. + au pl. Marrons secs cuits dans le vin avec la gousse.

Vecchiotto, ta, subst. (*-kiót-to*) Vieillard grand et bien portant.

Vecchiuccio, ccia, subst. (*-kioú-tcho*) Un pauvre vieillard infirme; une vieille femme pleine d'infirmités.

Vecchiume, s. m. (*-kioú-me*) Vieilleries; vieilles hardes; vieux haillons.

Veccia, s. f. (*vé-tcha*) Vesce, espèce de légume.

Vecciato, ta, adj. (*-tchá-to*) Mêlé avec des vesces.

Veccioso, sa, adj. (*-tchô-ço*) Qui a des vesces.

Vece, s. f. (*vé-tche*) Celui qui occupe la place d'un autre. + Chose mise à la place d'une autre. + *Prendere*, *tener la vece*, *le veci altrui*, prendre, tenir la place de quelqu'un. + *In vece*, *a vece*, adv. Au lieu, à la place, au nom de...; pour.

Vececancelliere, s. masc. (*-kan-tchel-lié-re*) Vice-chancelier.

Vececonte, s. m. (*-kón-te*) Vicomte.

Vedente, adj. (*-dén-te*) Voyant. + subst. La vue, la faculté de voir.

Vedere, v. a. (*-dé-re*) *Vedo*, *veggo* et *veggio*, *vedi*, *vede*, *vediamo* et *veggiamo*, *vedete*, *vedono*, *veggono* et *veggiono*; *veddi* et *vidi*; *vedrò*; *veduto* et *visto*, *ta*. Voir; apercevoir, connaître par les yeux. + Voir; s'apercevoir; reconnaître; découvrir. + Observer; faire attention; remarquer; voir: il s'emploie à l'impératif. *Vedi*, *ve*, *che male hai fatto*. + *Veder lume*, avoir le sens de la vue, et + être à la portée de voir. + *Veder chiaro*, voir clair, bien, et + voir clair dans une affaire. + *Veder torto*, voir mal, de travers, se méprendre. + *Veder diritto*, voir juste. + *Vedere in viso*, voir en face, distinguer. + *Vedere a faccia a faccia*, voir face à face. ℂ *Vedere il bello*, connaître l'occasion favorable. + *Veder di là da' monti*, prévoir, deviner, connaître dans l'intérieur de quelqu'un. ℂ *Veder le stelle*, voir les étoiles en plein midi. + *Veder*

volentieri, voir de bon œil, faire bon accueil, accueillir bien. + *Non veder più avanti*, *più oltre*, *nè più quà nè più là*, avoir un bandeau sur les yeux, aimer éperdument. ƒ *Vedere e non vedere uno*, être en grand danger. + *Dare a vedere*, donner à connaître, et + faire entendre, faire croire. + *Far vedere*, faire voir, donner la vue, et + faire voir, enseigner. ℭ *Far vedere il nero per bianco*, faire croire que blanc est noir; donner à entendre une chose pour l'autre. ℭ *Far le viste di non vedere*, dissimuler, faire semblant de ne pas voir. + *Stare a vedere*, être spectateur, et ℭ être oisif. ℭ *Volersi veder con alcuno*, vouloir parler, et + vouloir se mesurer à quelqu'un. + *Esser veduto*, *viso*, sembler. + *Vello*, *vello*, le voilà, le voilà.

Vedere, dimento, s. m. (*ve-dé-re*) La vue. ℭ*Fare un vedere bello*, *brutto*, etc., avoir un beau ou un mauvais coup d'œil, faire bonne ou mauvaise figure.

Vedetta, subst. f. (*-dét-ta*) Vedette. ℭ *Stare alle vedette*, être en vedette, aux aguets.

Veditore, s. m. (*-di-tó-re*) Spectateur; observateur; regardant. + Visiteur, employé de la douane.

Vedova, s. f. (*vé-do-va*), ella, etta. Veuve. ℭ Seule; abandonnée; veuve.

Vedovaggio, Vedovatico, Vedovanza, Veduvezza, V. *Vedovità*.

Vedovare, verb. a. (*-vá-re*) Priver; frustrer; dépouiller. + Rendre veuf ou veuve.

Vedovile, adj. (*-ví-le*) De veuvage; de veuf ou de veuve. + s. m. Douaire.

Vedovità, tade, tate, s. fém. (*-vi-tá*) Veuvage.

Vedovo, va, adj. (*vé-do-vo*) Seul, sans compagnie. + Privé. + De veuvage; de veuf ou de veuve. + s. m. Veuf; veuve.

Veduità, tade, tate, V. *Vedovità*.

Veduta, subst. fém. (*-dou-ta*) La vue. + Vue; perspective. + Vue, ce que l'on voit. + Point de vue. *Le statue hanno più vedute*. ℭ *Far veduta*, faire semblant, feindre, contrefaire. + *Far la veduta*, faire la visite des marchandises à la douane. + *Di veduta*, adverb. De vue; ayant vu. *Testimonio di veduta*, témoin oculaire. *Conoscer di veduta*, connaître de vue.

Vedutamente, V. *Visibilmente*.

Veduto, ta, adj. (*-dou-to*) Vu. *Far veduto*, faire semblant, feindre.

Veemente, adj. (*ve-e-mén-te*), issimo. Véhément; impétueux; vigoureux. + adv. Avec véhémence.

Veementemente, adv. (*-mén-te*) Violemment; fortement; vivement; vigoureusement. + *T. de Prat.* Véhémentement.

Veemenza, zia, s. fém. (*ve-e-mén-tsa*) Véhémence; vivacité; impétuosité; emportement. + Énergie; éloquence mâle, vigoureuse.

Vegetabile, adj. (*-dge-tá-bi-le*) Végétable; végétatif.

Vegetale, adj. (*-tá-le*) Végétal, qui appartient à ce qui végète. + s. m. Végétal, les végétaux.

Vegetante, adj. (*-tán-te*) Végétant.

Vegetare, verb. n. (*-tá-re*) Végéter; croître; pousser: il se dit des plantes.

Vegetativo, va, adject. (*-tí-vo*) Végétatif.

Vegetazione, subst. f. (*-tsió-ne*) Végétation.

Vegetevole, adject. (*-té-vo-le*) Végétable; végétatif.

Vegeto, ta, adj. (*vé-dge-to*) Robuste; vigoureux; vert.

Veggente, adj. (*-dgén-te*) Voyant. + *A occhj veggenti*, *a suo veggente*, adverb. A la présence, sous les yeux de....; à découvert.

Vegghia, s. f. (*vég-guia*) Veille, privation du sommeil de la nuit. + Sentinelle; vedette. + Veille; veillée, la première partie de la nuit que l'on passe en travaillant ou en causant. + Prov. *Cosa da dire a vegghia*, des contes de Peau d'Ane.

Vegghiamento, subst. masc. (*-mén-to*) Veille.

Vegghiante, adj. (*-guián-te*), issimo. Vigilant.

Vegghiare, v. n. (*-guiá-re*) Veiller, s'abstenir de dormir, ou ne pas dormir. + Veiller, passer la première partie de la nuit à travailler ou à converser. + s. m. Veille; veillée.

Vegghiatore, s. m. (*-tó-re*) Veilleur.

Vegghievole, glievole, adj. (*-guié-vo-le*) Vigilant; qui veille. ℭ Diligent; soigneux; exact; vigilant.

Vegghievolmente, adv. (*-mén-te*) Soigneusement; avec vigilance.

Veggia, subst. f. (*-vé-dja*) Tonneau; tonne; fût. + Tonneau, la mesure d'un tonneau. + Une charretée.

Veggiuolo, subst. m. (*vé-djo-lo*) Vesce noire.

Veglia, s. f. (*vé-glia*) Veille, l'action de veiller. + Le temps qu'on veille; la veillée. + Veillée, assemblée de gens qui veillent pour danser, pour jouer, etc. + Sorte de poésie.

Vegliante, adj. (*-glián-te*) Vigilant.

Vegliardo, subst. masc. (*-gliár-do*) Vieillard.

Vegliare, verb. n. (*-gliá-re*) Veiller, s'abstenir de dormir. + Être en vogue

en crédit. *Non veglia più l' opinione della metempsicosi.* + v. r. Veiller quelqu'un, le garder, en avoir soin pendant la nuit.

Vegliatore, trice, s. (*ve-glia-tô-re*) Celui, celle qui veille.

·Veglio, glia, adj. (*vê-glio*) Vieux. + s. m. Vieillard. + Toison.

Vegliuccia, s. f. (*-gliou-tcha*) Courte veillée, ou + veillée d'un petit nombre de personnes.

Vegnente, Venente, adject. (*-gnên-te*) Futur; prochain, qui doit arriver bientôt. + Qui vient bien. + Vigoureux; fort.

Veicolo, et Veiculo, s. m. (*veí-ko-lo*) Char; chariot; voiture. + Véhicule.

Vela, subst. f. (*vé-la*), one, m. Voile. + Voile; navire; vaisseau. + *Dare, commettere le vele a' venti, al vento*, mettre à la voile, partir, appareiller. + *Far vela, collar la vela*, mettre à la voile, apprêter, déferler les voiles. + *Andare a vela*, aller à voiles, ou à force de voiles. + *A vele gonfie, piene*, adverb. A pleines voiles. ☾ *Andare a vela, e remo*, faire force de voiles, aller à voiles et à rames.

Velabile, adj. (*-lá-bi-le*) Qu'on peut voiler.

Velame, subst. masc. (*-lá-me*) Voile, ce qui sert à couvrir. ☾ Voile. *Il sonno, che del futuro mi squarciò il velame.* + Pellicule, écorce très-mince. + Quantité de voiles; assortiment de gazes.

Velamento, V. *Velazione.*

Velare, v. n. (*-lá-re*) Voiler; affubler; gazer, couvrir d'un voile. ☾ Cacher; voiler; couvrir. + *Velar l' occhio*, fermer l'œil, s'assoupir. + verb. n. Se glacer; se geler. + verb. réfl. Prendre le voile; se faire religieuse. + *Velarsi gli occhj*, avoir des éblouissemens, perdre la vue.

Velatamente, V. *Copertamente.*

Velato, ta, adject. (*-lá-to*) Voilé, et + garni de ses voiles. + s. f. Religieuse professe.

Velatore, trice, s. (*-tô-re*) Qui voile.

Velazione, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de voiler. + Profession d'une religieuse.

Veleggiamento, s. m. (*-le-dja-mén-to*) Navigation, l'action de faire voile.

Veleggiare, v. act. (*-djá-re*) Porter, pousser à force de voiles. + v. n. Faire voile; aller à voiles.

Veleggiatore, subst. m. (*-tô-re*) Qui vogue; qui va à la voile.

Velenato, V. *Avvelenato.*

Velenifero, ra, adj. (*-ní-fe-ro*) Venimeux; vénéneux, qui renferme du venin.

Veleno, s. m. (*-lé-no*) Poison; venin. ☾ Risque; danger; hasard. ☾ Colère; courroux; dépit; rage; haine; furie. + Passion d'amour; poison de l'amour. + Puanteur; corruption; infection.

Velenosamente, adverb. (*ve-le-no-ça-mén-te*) Avec du poison. ☾ Avec rage, avec colère, avec acharnement.

Velenosetto, tta, adject. (*-cét-to*) Un peu venimeux. ☾ Dépité; courroucé; un peu envenimé.

Velenosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Poison; venin. ☾ Malignité; perversité; méchanceté. ☾ Fureur; colère; ressentiment.

Velenoso, sa, adj. (*-nô-ço*), issimo. Venimeux. ☾ Piquant; mordant; envenimé. *Lingua, parlar velenoso.*

Veletta, s. f. (*-lét-ta*) Vedette, sentinelle sur les tours. + Gabier. + Vedette; échauguette; guérite.

Velettaio, s. m. (*-tá-io*) Fabricant de voiles, de crêpes, etc.

Velettare, v. neut. (*-tá-re*) Être en vedette; être aux aguets.

Velificare, V. *Veleggiare.*

Velle, subst. masc. (*vél-le*) Volonté; le vouloir.

Velleità, s. f. (*-leï-tá*) Velléité, volonté faible et imparfaite.

Vellere, V. *Svellere.*

Vellicamento, s. m. (*-li-ka-mén-to*) Picotement.

Vellicare, v. a. (*-ká-re*) Picoter.

Vello, s. m. (*vêl-lo*) Toison; laine. + Poil le plus long des animaux. + Poil. + V. *Batuffolo.*

Vello vello, V. *Vedere.*

Velloso, sa, adj. (*-lô-so*) Velu, plein de poil.

Vellutato, ta, adject. (*-lou-tá-to*) Velouté, fait à la façon du velours. + Qui est d'une couleur foncée.

Velluto, s. m. (*-loú-to*) Velours, sorte d'étoffe. *Velluto liscio*, velours ras.

Velluto, ta, adj. Velu, plein de poil.

Velo, s. m. (*vé-lo*), etto, uzzo. Voile; crêpe; gaze. + Voile, partie de l'habillement des paysannes, et des religieuses. ☾ État de religieuse. + Peau, pellicule qui se forme sur les liquides. ☾ Bandeau; voile. *L' amore fa velo al giudizio.*

Veloce, adj. (*-ló-tche*), issimo. Vite; léger; prompt.

Velocemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Vitement; promptement; rapidement.

Velocipede, adj. (*-tchi-pé-de*) Qui marche rapidement.

Velocità, tade, tate, s. f. (*-tchi-tá*) Vélocité; vitesse; célérité.

Velocitare, v. a. (*ve-lo-tchi-tà-re*) Hâter; accélérer.

Veltro, tra, subst. (*vél-tro*) Levrier, levrette, espèce de chien.

Vemenza, V. *Veemenza.*

Vena, s. fém. (*vé-na*) au pl. ne et ni; uzza. Veine, vaisseau qui renferme le sang. ☾ Sang. *Cristo ne liberò colla sua vena.* Artère, veine qui porte le sang du cœur vers les extrémités. + Veine d'eau. + Veine, endroit où se trouve le métal et + le métal qu'on en tire. + Veine, marque longue et étroite dans le bois, dans les pierres. + Avoine. ☾ Veine; abondance; affluence; fécondité. *Secca è la vena dell' usato ingegno.* + Talent; disposition, capacité naturelle. ☾ *Avere una vena di dolce*, avoir une petite pointe de douceur: il se dit du vin. ☾ *Avere una vena di pazzo*, avoir un petit grain de folie. ☾ *Fare una cosa di vena*, faire une chose de gré.

Venagione, subst. fém. (*-djô-ne*) La chasse. + Venaison.

Venale, adject. (*-nà-le*) Vénal, qui se vend, qui est en vente. + Vénal; mercenaire, qui agit pour de l'argent.

Venalità, subst. f. (*-li-tà*) Vénalité, qualité de ce qui est vénal, mercenaire.

Venardì, V. *Venerdì.*

Venato, ta, adj. (*-nà-to*) Veiné; il se dit du bois, des pierres, etc. qui ont des veines.

Venatorio, ia, adject. (*-tó-rio*) De la chasse.

Venatura, s. f. (*-toû-ra*) Veine, marque dans le bois, dans les pierres, etc.

Vendemmia, s. fém. (*-dém-mia*) Vendange, l'action de vendanger. + Vendanges, le temps où se fait la récolte des raisins. + Récolte quelconque.

Vendemmiamento, s. m. (*-mia-mén-to*) Vendange, l'action de vendanger.

Vendemmiante, adj. (*-mián-te*) Vendangeur.

Vendemmiare, v. act. (*-mià-re*) Vendanger, faire la récolte des raisins. ☾ Vendanger; ramasser du bien; moissonner. ☾ Il se prend en mauvaise part. ☾ Recueillir.

Vendemmiatore, s. m. (*-tô-re*) Vendangeur, qui vendange.

Vendere, v. act. (*vén-de-re*) Vendre; débiter; aliéner; se dévêtir. + *Vendere sotto l' asta, alla tromba*, vendre à l'encan, vendre aux enchères. + *Vender a minuto*, vendre en détail. En parlant des étoffes, on dit *a ritaglio.* + *Vender in digrosso*, vendre en gros. ☾ *Vender altrui checchessía*, en revendre à quelqu'un, lui en faire accroire. ☾ *Aver da vendere di checchessia*, avoir abondamment de quelque chose. *Vender gatto in sacco*, vendre chat en poche, vendre une chose sans qu'on l'ait vue.

Vendereccio, cia, adj. (*ven-de-rè-tcho*) Vénal, à vendre. + Vénal; mercenaire.

Vendetta, s. f. (*-dét-ta*), accia. Vengeance.

Vendevole, adj. (*-dé-vo-le*) Vénal, à vendre.

Vendibile, lissimo, V. *Vendevole.*

Vendicabilmente, adverb. (*-di-ka-bil-mén-te*) Par vengeance; par un sentiment de vengeance.

Vendicamento, V. *Vendetta.*

Vendicante, adject. (*-kán-te*) Qui se venge.

Vendicare, verb. a. (*-kà-re*) Venger; tirer satisfaction de quelque injure; punir. + v. r. Se venger; tirer vengeance; se faire raison.

Vendicativo, va, adject. (*-ti-vo*) Vindicatif; haineux; implacable.

Vendicatore, trice, subst. (*-tô-re*) Vengeur, vengeresse.

Vendichevole, adject. (*-ké-vo-le*) Vengeur, qui venge.

Vendimento, s. m. (*-mén-to*) Vente; aliénation.

Vendita, s. f. (*vén-di-ta*) Vente; aliénation à prix d'argent; débit.

Venditore, trice, s. (*-tô-re*) Vendeur.

Veneficio, s. m. (*-ne-fi-tchio*) Sorcellerie; charme. + *T. de Prat.* Vénéfice; empoisonnement.

Venefico, ca, s. (*-né-fi-ko*), au pl. ci. Sorcier, sorcière. + Empoisonneur.

Venenare, V. *Avvelenare.*

Venenifero, ra, adj. (*-ni-fe-ro*) Venimeux, rempli de venin.

Veneno, s. m. (*-né-no*) Venin; poison.

Venenoso, sa, adj. (*-nô-so*), issimo. Vénéneux; venimeux. ☾ Venimeux; dangereux; pernicieux.

Venente, V. *Vegnente.*

Venerabile, Venerando, da, adject. (*-rà-bi-le*), issimo. Vénérable; majestueux; auguste.

Venerabilità, s. f. (*-li-tà*) Qualité de ce qui est vénérable.

Venerare, verb. act. (*-rà-re*) Vénérer; révérer.

Veneratore, trice, subst. (*-tô-re*) Qui vénère, qui révère, qui a de la vénération.

Venerazione, s. f. (*-tsiô-ne*) Vénération; respect; estime respectueuse.

Venerdì, s. m. (*-ner-dì*) Vendredi.

Venere, s. fém. (*vé-ne-re*) Vénus, planète. + *T. de Chim.* Cuivre.

Venereamente, adv. (*-rea-mén-te*) Lascivement; lubriquement; dissolument; déshonnêtement.

Venereo, ea, adj. (*-né-reo*) Vénérie

libidinoux. + Vénérien : il se dit de certaines maladies.

Venerevole, adj. (ve-ne-ró-vo-le) Vénérable, digne de vénération.

Venerevolmente, adv. (-mén-te) Humblement; respectueusement; avec vénération.

V Vengiare, giadore, Vengianza, V. *Vendicare*, *catore*, *Vendetta*.

Venia, s. f. (vé-nia) Pardon; rémission; grâce.

Veniale, adject. (-niá-le) Véniel; léger; qui mérite pardon. *Peccato veniale.*

Venialmente, adv. (-mén-te) *Peccar venialmente*, pécher véniellement, faire une faute légère.

Venimento, s. m. (-mén-to) Arrivée; venue. + Événement; cas.

Venire, v. n. et r. (-ní-re) *Vengo*, et *vegno*, *vieni*, *viene*, *veniamo*, *vegnamo*, et *venghiamo*, *venite*, *vengono*; *venni*; *verrò*; *venuto*, *ta*. Venir; aller; se transporter. + Convenir; être convenable, nécessaire. *Viennisi questo per la mia fatica.* + Venir; commencer; mettre la main à... + Arriver; avenir; déchoir. *La qual cosa viene di rado.* + Devenir; réussir; éprouver. + Aborder; arriver; paraître. + Obtenir; impétrer; venir à bout. + Sentir, avoir de l'odeur, répandre une odeur. *Della donna viene di luccio stantio.* + Venir; procéder; naître; tirer son origine. + Être de retour; revenir; retourner. + Tomber. *Venne in tanto dolore, che*, etc. il fut si vivement touché, affecté, etc. + Tomber; se détacher. *Vollimi toccare gli orecchj, ed egli se ne vennero.* + Parvenir; réussir; venir bien. *Quando Ruberto venne maggiordomo.* + Convenir; regarder; toucher. *Datemi quel che mi si viene.* + Croître; grandir; grossir, en parlant de plantes, etc. + Naître; venir bien; pousser, en parlant des blés. + Survenir, être attaqué de quelque mal. + Venir; coûter, valoir un certain prix. Ce verbe est aussi auxiliaire en place du verbe *essere*. *Questo verbo vien detto ausiliario.* + *Andare e venire*, aller et venir. + *Venire a fare*, etc. faire. *Quando venni ad aprire il libro, vidi*, etc. + *Venire a dire*, signifier, exprimer, contenir un sens. *Quel che voi dite, non viene a dir nulla.* + *Venir facendo*, *dicendo*, etc., faire, dire, etc. + *Venir fatto*, *detto*, *guardato*, etc., arriver, avenir, parvenir à faire, à dire, à voir, etc. *Per avventura mi venne trovato un buon uomo.* + *Venir fatto*, réussir, parvenir à... *Ella non ci verrà fatta.* + *Venire a battaglia*, combattre, livrer bataille. + *Venire a bene*, venir bien, prendre racine, croître, en parlant des plantes. + *Venir in campo*, se camper, et (paraître. + *Venire a cena*, *a desinare*, etc., venir dîner, souper, etc. + *Venire a concordia*, s'accorder, convenir. + *Venire addosso*, survenir, arriver inopinément. + *Venire a dietro*, reculer, fuir, rebrousser chemin. + *Venire a grado*, agréer, plaire. + *Venire al di sotto*, tomber, choir, et (déchoir de son état. + *Venire all' arme*, en venir aux mains, aux prises. + *Venire al niente*, manquer, diminuer, et + se réduire à la besace. + *Venire al punto*, venir au fait. + *Venire a morte*, mourir. + *Venire a noia*, ennuyer, dégoûter. + *Venire a notizia*, venir à la connaissance, aux oreilles de... + *Venire a oste*, marcher pour attaquer quelque endroit. + *Venire a pace*, se réconcilier. (*Venire a porto*, sortir de danger, arriver à bon port. + *Venire a rischio*, courir risque. + *Venire a sassi*, se battre à coups de pierres. + *Venire a taglio*, venir à propos. + *Venire compassione*, *cuore*, avoir pitié, prendre courage. + *Venir da mano*, être commode, à la portée de la main. + *Venire dal cencio*, être difficile, dégoûté de tout. + *Venire desiderio*, *voglia*, venir envie, souhaiter. + *Venire dietro*, suivre. + *Venire fantasia*, prendre, venir envie. + *Venire il termine*, approcher du terme. + *Venire in furore*, trépigner, s'emporter de colère. + *Venire in grado*, améliorer sa fortune, s'élever, et + entrer dans les bonnes grâces de quelqu'un. + *Venire in capo*, arriver, échoir, survenir. + *Venire in collera*, se mettre en colère, se courroucer. + *Venire incontro*, rencontrer. + *Venire innanzi*, se présenter. + Croître; profiter, en parlant des plantes. (Se souvenir. + *Venire in paese*, paraître, se faire voir. + *Venire in ricchezze*, s'enrichir. + *Venire in sentenza*, *in parere*, être d'avis, juger. + *Venire in istato*, monter à un poste, à une dignité plus considérable. + *Venire la schiuma alla bocca*, écumer de rage, de colère. + *Venire per le mani*, tomber entre les mains. + *Venire per uno*, venir pour quelqu'un, pour chercher quelqu'un. + *Venire sopra uno*, attaquer quelqu'un. + *Venire sotto*, tomber, venir sous le pouvoir de... + *Venire su*, croître; venir bien.

Veniticcio, V. *Avveniticcio*.

Venoso, sa, adj. (ve-nó-ço) Veineux, plein de veines.

Ventaglia, s. f. (-tá-glia) Ventail; visière.

Ventaglio, s. m. (-tá-glio) Éventail.

Ventare, v. n. (-tá-re) Venter, faire

du vent. + Faire du vent ; éventer ; souffler. + v. a Secouer en ventant.

Ventaruola, rola, s. f. (*ven-ta-rò-la*) Girouette ; banderole. + Éventoir ; éventail.

Ventavolo, V. *Tramontana*.

Venteggiare, verb. neut. (*-te-djà-re*) Venter, faire du vent.

Ventesimo, ma, adject. (*-tè-ci-mo*) Vingtième. + s. masc. Un vingtième, la vingtième partie.

Venti, adj. (*vén-ti*) Vingt.

Venticello, subst. masc. (*-tchél-lo*) Petit vent ; zéphir.

Venticinque, adj. num. (*-tchin-koue*) Vingt-cinq.

Venticinquemila, adj. num. (*-mi-la*) Vingt-cinq mille.

Venticinquesimo, ma, adject. num. (*-koué-ci-mo*) Vingt-cinquième.

Ventidue, adj. (*-doú-e*) Vingt-deux.

Ventiduesimo, ma, adj. (*-doué-ci-mo*) Vingt-deuxième.

Ventiera, s. f. (*-tiè-ra*) Ventilateur, machine qui sert à renouveler l'air. + Sorte d'instrument militaire.

Ventilabro, s. m. (*-là-bro*) Van, ou pelle à vanner.

Ventilamento, s. m. (*-mén-to*) L'action de déployer, de battre, de secouer, ou d'agiter au vent.

Ventilante, adj. (*-làn-te*) Flottant au gré du vent.

Ventilare, verb. a. (*-là-re*) Éventer, déployer au vent. ☾ Ventiler ; examiner, débattre une question, etc.

Ventilatore, subst. masc. (*-tó-re*) Ventilateur.

Ventilazione, subst. f. (*-tsió-ne*) L'action d'éventer.

Ventina, subst. f. (*-tí-na*) Une vingtaine.

Ventinove, adject. et subst. (*-nó-ve*) Vingt-neuf.

Ventinovecimo, ma, adj. (*-vé-ci-mo*) Vingt-neuvième.

Ventipiovolo, s. m. (*-pió-vo-lo*) Vent pluvieux.

Ventiquattresimo, ma, adj. et subst. (*-kouat-tré-ci-mo*) Vingt-quatrième.

Ventiquattro, adj. num. et s. (*-kouàt-tro*) Vingt-quatre.

Ventisei, adj. num. et subst. (*-ti-séi*) Vingt-six.

Ventisette, adj. num. et s. (*-cét-te*) Vingt-sept.

Vento, s. m. (*vén-to*), olino, erello, uccio. + Vent. + Un vent ; un pet. ☾ Vanité ; du vent. ☾ Orgueil. ☾ *Volgersi ad ogni vento*, tourner à tout vent. + *Pigliar vento*, s'engorger : il se dit d'un liquide que l'air empêche de sortir, et ☾ S'évanouir, se dissiper, se perdre. *Ogni cosa fra man mi piglia vento*, et ☾ Demeurer, rester court ; hésiter. ☾ *Esser pieno di vento, avere il capo pieno di vento*, être bouffi d'orgueil, de vanité. ☾ *Avere le mani piene di vento*, être frustré de son espérance + *Dar al vento*, déployer, laisser flotter au gré du vent. ☾ *Dare, commettere le vele al vento, a' venti*, se mettre à faire quelque chose avec chaleur. ☾ *Dar al vento*, disperser, dissiper, jeter en l'air. ☾ *Dare, trarre de' calci al vento*, être pendu, et *f* rendre les derniers soupirs. + *Far vento*, venter, faire du vent. + Faire du vent, agiter l'air, et + donner des ventosités, des vents. + *Avere il vento in poppa*, avoir vent arrière, ou en poupe, et ☾ être en bonheur. + *T. de Mar. Avere il vento in fil di ruota*, avoir un vent favorable. ☾ *Pascer di vento*, amuser, bercer, donner de belles paroles, ou du galbanum.

Ventola, s. f. (*vén-to-la*) Éventoir ; éventail. + Bras, chandelier qu'on attache aux murailles. + Garde-vue.

Ventolare, v. act. (*-là-re*) Éventer ; vanner. + v. n. Flotter, voltiger au gré du vent.

Ventolo, V. *Ventaruola*.

Ventosa, s. fém. (*-tó-ça*) Ventouse, sorte de remède extérieur.

Ventosamente, adverb. (*-mén-te*) Orgueilleusement.

Ventosare, v. a. (*-çà-re*) Ventouser, appliquer les ventouses.

Ventosità, tade, tate, s. fém. (*-ci-tà*) Ventosité, vents enfermés dans le corps.

Ventoso, sa, adject. (*-tó-ço*), issimo. Venteux, qui est sujet aux vents. + Venteux, qui cause des ventosités. + Qui est incommodé des vents ou des ventosités. ☾ Vain ; orgueilleux.

Ventottesimo, ma, adj. et s. (*-tot-té-ci-mo*) Vingt-huitième.

Ventotto, adject. et s. num. (*-tót-to*) Vingt-huit.

Ventraia, subst. f. (*-trà-ia*) Ventre ; panse.

Ventraiuola, s. f. (*-ió-la*) Tripière.

Ventrata, s. f. (*-trà-ta*) Coup donné sur le ventre. + Ventrée ; portée ; grossesse.

Ventre, s. m. (*vén-tre*), accio Ventre. + Ventre ; sein, partie du corps où les femmes conçoivent. + Ventre ; panse. + *Scaricare, muovere il ventre*, décharger, relâcher le ventre.

Ventresca, s. fém. (*-trés-ka*) Panse. + Le ventre d'un porc rempli d'une espèce de farce.

Ventricchio, V. *Ventriglio*.

Ventricino, s. m. (*-tri-tchi-no*) Gail-

lette, la partie du chevreau, etc., qui contient la présure.

Ventricolo, s. m. (*ven-tri-ko-lo*) Ventricule; estomac; petit ventre. + Vessie. + Ventricule, certaines cavités qui sont dans le corps et dans la cervelle.

Ventriglio, s. masc. (*-tri-glio*) Le gésier de la volaille. ℂ *Ventrigli, e strigoli d' Ebreo*.

Ventunesimo, adj. et s. (*-tou-né-ci-mo*) Vingt et unième.

Ventuno, adject. num. indéclinable. (*-toú-no*) Vingt et un. *Anni ventuno*, ou *ventun anno*.

Ventura, s. fém. (*-toú-ra*) Aventure; fortune; sort. *Buona, mala ventura*, bonheur, malheur. + Le membre viril. + *Schiera di ventura*, troupe, bande d'aventuriers. + *Far la ventura*, dire la bonne aventure. + *Alla ventura*, adv. A l'aventure; au hasard. +*A, per ventura*, adv. Casuellement; fortuitement.

Venturiere, s. m. (*-rié-re*) Aventurier; soldat volontaire.

Venturo, ra, adject. (*-toú-ro*) Futur; à venir.

Venturoso, sa, adj. (*-rô-ço*) Heureux; fort heureux; avantageux; favorable.

Venustà, tade, tate, s. f. (*-nous-tá*) Beauté; agrément; charmes.

Venusto, sta, adj. (*-noús-to*) Beau; agréable; joli; charmant.

Venuta, s. fém. (*-noú-ta*) Arrivée; venue; avènement.

Venzei, adj. num. (*ven-tséi*) Vingt-six.

Venzette, adject. num. (*-tsét-te*) Vingt-sept.

Venzettesimo, ma, adj. (*-té-ci-mo*) Vingt-septième.

Vepraio, s. m. (*-prá-io*) Lieu plein de buissons épineux.

Vepre, s. fém. (*vé-pre*) Buisson épineux; créquier.

Ver, prép. V. *Verso*. + s. m. V. *Vero*.

Verace, adj. (*-rá-tche*), issimo. Vrai; véritable. + Véridique; sincère.

Veracemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Véritablement; conformément à la vérité.

Veracità, tade, tate, s. f. (*-tchi-tá*) Véracité; vérité.

Veradicente, adj. (*-di-tchên-te*) Véridique, etc.

Veramente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Vraiment; certainement; en vérité.

Veratro, s. masc. (*-rá-tro*) Ellébore blanc; vératrum.

Verbale, adj. (*-bá-le*) Verbal, de vive voix et non par écrit. + *Ter. de Gram.* Verbal.

Verbalmente, adv. (*ver-bal-mén-te*) Verbalement; de vive voix.

Verbasco, V. *Tassobarbasso*.

Verbena, s. fém. (*-bé-na*) Verveine, plante, V. *Vermena*.

Verbigrazia, adv. (*-bi-grá-tsia*) Par exemple. + s. m. *Questo sia detto per un verbigrazia*, cela soit dit par hypothèse, par supposition.

Verbo, s. m. (*vér-bo*), accio. Parole; mot. + *T. de Gram.* Verbe, mot qui indique une action. +*Il Verbo, il Verbo divino, di Dio*, le Verbe éternel, Jésus-Christ. + *Verbo a verbo*, adv. Mot à mot; précisément.

Verbosità, subst. fém. (*-ci-tá*) Verbiage.

Verboso, sa, adj. (*-bô-ço*) Verbeux; bavard.

Verdadiero, V. *Veritiero*, *Sincero*.

Verdastro, tra, adj. (*-dás-tro*) Verdâtre, qui tire sur le vert.

Verdazzorro, s. m. (*-dsoúr-ro*) Céladon, vert pâle. + adj. *Color verde azzurro*.

Verde, s. masc. (*vér-de*) Verdure, assemblage de plantes, de feuilles vertes. ℂ Verdeur; vigueur; force. ℂ *Essere al verde, essere ridotto al verde*, être réduit à l'extrémité. + adj. Vert, qui est de la couleur des herbes et des feuilles fraîches. + Vert; frais, qui n'est pas sec. + Vert; jeune; frais; tendre. + Vert; acide; aigre; âpre. ℂ Vif; ardent; plein d'espoir. ℂ *Età, tempo verde*, le printemps.

Verdea, s. f. (*-dé-a*) Espèce de vigne, + de raisin, et + de vin.

Verdebruno, s. m. (*-broú-no*) Vert obscur, foncé.

Verdechiaro, subst. masc. (*-kiá-ro*) Vert-gai.

Verdegaio, s. m. (*-gá-io*) Vert-gai; vert-clair.

Verdeggiamento, s. m. (*-dja-mén-to*) Verdure.

Verdeggiante, adject. (*-diján-te*) Verdoyant.

Verdeggiare, v. n. (*-djá-re*) Verdoyer; verdir.

Verdegiallo, s. m. (*-djál-lo*) Vert de pomme.

Verdegiglio, s. m. (*-dgi-glio*) Iris, ou vert d'iris.

Verdemezzo, za, adj. (*-mé-tso*) Demi-sec: il se dit du blé, du fromage. + *Carne verdemezza*, viande à demi cuite.

Verdeporro, s. m. (*-pór-ro*) Vert de porreau, de montagne.

Verderame, s. m. (*-rá-me*) Verdet; vert-de-gris.

VERDEROGNOLO, LA, adj. (*ver-de-ró-gno-lo*) Verdâtre.

VERDESECCO, CA, adj. (*-cék-ko*) Un peu flétri ; demi-sec.

VERDETTO, TA, adj. (*-dét-to*) Un peu vert. + Verdelet ; aigrelet ; un peu âpre, sur. + subst. masc. Vert d'Allemagne.

VERDEZZA, s. fém. (*-dé-tsa*) Verdeur. + Verdure.

VERDICANTE, CARE, V. *Verdeggiante, giare.*

VERDICCIO, DIGNO, A, adj. (*-dí-tcho*) Verdâtre, un peu vert.

VERDINO, s. m. (*-dí-no*) Sorte de figuier et de figue.

VERDISSIMO, MA, adject. (*-dís-si-mo*) D'un vert très-foncé ; très-vert. + Très-jeune.

VERDOGNOLO, LA, adj. (*-dó-gno-lo*) Verdâtre.

VERDORE, subst. masc. (*-dô-re*) Verdeur.

VERDUCATO, TA, adj. (*-dou-ká-to*) Tranchant comme un carrelet.

VERDUCCO, s. m. (*-doúk-ko*) Carrelet, sorte de lame d'épée.

VERDUME, s. m. (*-doú-me*) Verdeur, la partie verte des plantes, etc.

VERDURA, s. fém. (*-doú-ra*) Verdure. ☾ Le meilleur, la meilleure partie.

VERECONDIA, CUNDIA, subst. fém. (*-re-kôn-dia*) Pudeur ; retenue ; honte naturelle.

VERECONDO, DA, adj. (*-kôn-do*) Pudique ; honteux ; retenu ; modeste.

VERGA, s. f. (*vér-ga*), ETTA. Verge ; baguette ; houssine. + Sceptre. + Verge, le membre viril. + Raie d'étoffe, etc. + *Verga di ferro, d'oro, d'argento*, barre, verge de fer ; barre, verge d'or, d'argent ; lingot. ☾ *Tremare come una verga, a verga a verga*, trembler comme une feuille.

VERGARE, v. a. (*-gá-re*) Chamarrer ; chiner ; billebarrer. ☾ Écrire, ou composer.

VERGATAMENTE, adv. (*-ta-mén-te*) A raies ; avec des raies.

VERGATO, s. m. (*-gá-to*) Étoffe rayée, chamarrée. ☾ Bigarrure.

VERGATO, TA, adj. Rayé, etc. + Tacheté ; moucheté ; parsemé de taches.

VERGELLA, s. f. (*-dgél-la*) Baguette ; gaule ; houssine. ☾ Verge, membre viril.

VERGELLO, s. m. (*-dgél-lo*) Bâton fendu, dans lequel on fiche les gluaux.

VERGHEGGIARE, verb. a. (*-gue-djá-re*) Fouetter avec des verges. + Battre, épousseter quelque chose avec une houssine.

VERGHEGGIATO, TA, adj. (*ver-gue-djá-to*) Rayé ; chamarré. + Fouetté ; battu.

VERGHEGGIATORE, s. m. (*-tó-re*) Drosseur, celui qui bat la laine.

VERGINALE, adject. (*-dgi-ná-le*) Virginal.

VERGINE, adj. et subst. (*vér-dgi-ne*), ISSIMO, ELLO, ETTO. Vierge, homme ou femme vierge. + Virginal, de vierge. ☾ Vierge, qui n'a point encore servi. + *Vino, olio, metallo vergine*, vin, huile, métal vierge. ☾ *Esser vergine, aver le mani vergini*, avoir les mains pures. + *La Vergine*, la Vierge ; la sainte Vierge. + La Vierge, signe du zodiaque.

VERGINEO, EA, adj. (*-dgí-neo*) Virginal, de vierge.

VERGINITÀ, TADE, TATE, subst. fém. (*-ni-tá*) Virginité, état d'une personne vierge.

VERGOGNA, s. fém. (*-gó-gna*), ACCIA. Honte ; vergogne ; confusion. + Modestie ; retenue ; pudeur. + Infamie ; déshonneur. + *Vergogna, o vergogne*, les parties honteuses. + *Far vergogne*, faire honte, et ☾ surpasser de beaucoup.

VERGOGNARE, v. a. (*-gná-re*) V. *Svergognare.* + v. n. et r. Avoir honte, rougir de quelque chose.

VERGOGNEVOLMENTE, adv. (*-gne-vol-mén-te*) Honteusement ; ignominieusement.

VERGOGNOSA, s. f. (*-gnô-ça*) Sensitive, plante.

VERGOGNOSAMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Honteusement ; vilainement ; lâchement. + Modestement ; avec pudeur ; respectueusement.

VERGOGNOSO, SA, adj. (*-gnó-ço*), ISSIMO, ETTO. Honteux ; confus ; timide ; modeste. + Infame ; déshonnête ; ignominieux ; vilain. + *Parti vergognose*, les parties honteuses.

VERGOLA, subst. f. (*vér-go-la*) Petite verge ; houssine ; gaule. + *Una vergola di fumo*, légère fumée.

VERGOLAMENTO, subst. m. (*-mén-to*) Rayures ; raies.

VERGOLARE, v. act. (*-lá-re*) Mettre les virgules.

VERGONE, s. m. (*-gô-ne*) Gluau.

VERIDICAMENTE, adv. (*-ri-di-ka-mén-te*) Avec vérité.

VERIDICITÀ, subst. fém. (*-tchi-tá*) Véridicité.

VERIDICO, CA, adject. (*-rí-di-ko*), au plur. CI. Véridique ; vrai ; sincère ; véritable.

VERIFICABILE, adject. (*-ká-bi-le*) Qu'on peut vérifier.

VERIFICARE, v. act. (*-ká-re*) Vérifier ; avérer ; assurer.

VERIFICATORE, TRICE, s. (*ve-ri-fi-ka-tó-re*) Vérificateur, qui vérifie.

VERIFICAZIONE, subst. f. (*-tsió-ne*) Vérification.

VERISIMIGLIANTE, V. *Verisimile*, etc.

VERISIMIGLIANZA, s. f. (*-ci-mi-gliàn-tsa*) Vraisemblance; air de vérité; probabilité.

VERISIMILE, subst. masc. (*-ci-mi-le*) ISSIMO. Le vraisemblable; apparence de vérité; vraisemblance. + adject. Vraisemblable; probable; plausible; spécieux.

VERISIMILITUDINE, V. *Verisimiglianza*.

VERISIMILMENTE, MILEMENTE, adverb. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Vraisemblablement; probablement; apparemment.

VERITÀ, TADE, TATE, subst. f. (*-ri-tà*) Vérité. + *In*, *di*, *per verità*, adverb. Certainement; infailliblement; en vérité.

VERITABILMENTE, TIERAMENTE, adv. (*-bil-mén-te*) Véritablement.

VERITIERE, RO, adj. (*-tiè-re*) Véridique; véritable; franc; sincère.

VERME, s. masc. (*vèr-me*), ETTO. Ver. ℂ *Avere il verme*, être amoureux.

VERMENA, s. fém. (*-mé-na*) ELLA. Rejeton de plante.

VERMICCIUOLO, s. masc. (*-mi-tchó-lo*), UZZO. Vermisseau, petit ver de terre. ℂ Ver; vermisseau, en parlant des hommes.

VERMICELLAIO, subst. m. (*-tchel-là-io*) Marchand de vermicelle.

VERMICELLO, s. m. (*-tchél-lo*) Vermisseau, petit ver de terre. ℂ Vermisseau, en parlant de l'homme. + au pl. Vermicelles, espèce de pâte.

VERMICOLARE, adj. (*-ko-là-re*) *T. de Méd.* Vermiculaire.

VERMICOLOSO, SA, adj. (*-ko-ló-so*) Véreux, qui a des vers, piqué de vers.

VERMIFUGO, GA, adj. (*-mi-fou-go*) *Ter. de Méd.* Vermifuge.

VERMIGLIARE, v. a. (*-glià-re*) Colorer de couleur vermeille.

VERMIGLIEZZA, s. f. (*-gliè-tsa*) La couleur vermeille.

VERMIGLIO, GLIA, adj. et s. (*-mi-glio*) ISSIMO, UZZO. Vermeil; coralin.

VERMIGLIONE, s. m. (*-glió-ne*) Vermillon, minéral de couleur rouge.

VERMINACA, V. *Verbena*.

VERMINARA, adj. (*-nà-ra*) *Lucertola verminara*, lézard gris.

VERMINE, s. masc. (*vèr-mi-ne*), ETTO, UZZO. Ver.

VERMINOSO, SA, adj. (*-nó-so*) Véreux, plein de vers.

VERMO, s. m. (*vèr-mo*) Ver. + *Vermo muro*, *volatio*, maladie des chevaux.

VERMOCANE, s. m. (*ver-mo-kà-ne*) Vercoquin, maladie.

VERNACCIA, s. fém. (*-nà-tcha*) Sorte de raisin, + de vigne et + de vin blanc.

VERNACOLO, LA, adj. (*-nà-ko-lo*) Naturel; du pays. *Lingua vernacola*.

VERNALE, adj. (*-nà-le*) D'hiver. + De printemps. *Equinozio vernale*.

VERNARE, v. neut. (*-nà-re*) Hiverner, passer l'hiver. + Mourir, geler de froid. + Être en hiver. + Être dans le printemps.

VERNATA, s. f. (*-nà-ta*) L'hiver, le temps d'hiver.

VERNERECCIO, CIA, adj. (*-ne-rè-tcho*) D'hiver. + Bon pour l'hiver.

VERNICARE, v. a. (*-kà-re*) Vernir; vernisser.

VERNICATO, TA, adj. (*-kà-to*) Verni. ℂ *Vassella vernicata d'oro*, vases dorés.

VERNICE, s. f. (*-ni-tche*) Vernis, composition de gomme, etc. + Sandaraque. ℂ Fard.

VERNICIARE, V. *Vernicare*.

VERNINO, NA, adject. (*-ni-no*) D'hiver.

VERNIO, adj. (*-ni-o*) *Lino vernio*, lin qu'on sème en hiver.

VERNIO, s. m. (*vèr-nio*) Hiver.

VERO, s. m. (*vé-ro*) Le vrai; la vérité. + *In*, *da vero*, adv. Véritablement; vraiment; effectivement; certainement; en vérité. + Prov. *Ogni vero non è ben detto*, toutes les vérités ne sont pas bonnes à dire. + *Vero è*, *e' ben vero che*, etc. néanmoins; toutefois; cependant; malgré cela.

VERO, RA, adj. RISSIMO. Vrai; véritable; certain; sûr. + Vrai; légitime.

VERONE, s. m. (*-ró-ne*), RCELLO. Terrasse, galerie découverte.

VERRETTA, TTONE, s. (*-rét-ta*) Espèce de dard court et aigu.

VERRICELLO, s. m. (*-ri-tchél-lo*) Treuil; verin; machine pour soulever des fardeaux.

VERRINA, s. f. (*-ri-na*) Laceret.

VERRINARE, v. act. (*-nà-re*) Trouer; ronger; percer.

VERRO, s. m. (*vèr-ro*) Verrat; cochon qui n'est pas châtré.

VERRUCA, s. f. (*-roú-ka*) Verrue; porreau; poireau.

VERSABILITÀ, V. *Versatilità*.

VERSAMENTO, s. m. (*-sa-mén-to*) Effusion; épanchement.

VERSARE, v. a. (*-sà-re*) Verser; épancher; répandre. + Renverser; faire trébucher; abattre. ℂ Rejeter la faute sur un autre. ℂ Prodiguer, gaspiller; dissiper son bien. + v. n. Verser; regorger. + Fuir; couler: il se dit des vases d'où les liqueurs s'échappent. + v. r. S'empor-

cer, monter sur ses grands chevaux.

VERSATILE, adj. (*ver-sà-ti-le*) Versatile, qui est sujet à changer.

VERSATILITÀ, s. f. (*-li-tà*) Versatilité, qualité de ce qui est versatile.

VERSATO, TA, adj. (*-sà-to*), ISSIMO. Versé; répandu, etc. + Exercé; expérimenté; savant; versé.

VERSATORE, s. m. (*-tó-re*) Qui verse, qui répand. + Le verseau, signe du zodiaque.

VERSEGGIARE, v. n. (*-se-djà-re*) Versifier; poétiser.

VERSEGGIATORE, s. m. (*-tó-re*) Versificateur; poëte.

VERSEGGIATURA, s. f. (*-dja-toù-ra*) Manière de versifier.

VERSETTO, s. m. (*-sét-to*) Verset.

VERSIERA, s. f. (*-sié-ra*) Loup-garou; goblin, etc. ☾ *Darsi alla versiera*, tempêter; enrager; se donner à tous les diables.

VERSIFICARE, VERSIFICATORE, V. *Verseggiare*, etc.

VERSIFICAZIONE, s. f. (*-fi-ka-tsió-ne*) Versification, manière de tourner les vers.

VERSIONE, s. f. (*-sió-ne*) Révolution. + Version; traduction; interprétation.

VERSIPELLE, V. *Furbo*.

VERSO, s. m. (*vèr-so*), ICCIUOLO. Vers. + Le chant, le ramage des oiseaux. + Air; son; chant. + Ligne d'écriture. + Expédient; moyen; voie. + Endroit; côté; situation. ☾ *Mutar verso*, changer de note. ☾ *Trovare il verso*, prendre le bon chemin, s'y prendre bien. ☾ *Fare una cosa pel verso, pigliarla pel suo verso*, faire comme il faut, prendre une chose du bon côté. ☾ *Andare a' versi ad alcuno*, complaire, s'accommoder à l'humeur, au sentiment de quelqu'un.

VERSO, prép. Vers; du côté. + Contre; envers. *Figliuol mio, perchè hai tu così verso noi fatto?* + Vers; envers; à l'égard, à la faveur de.... + En comparaison. + Vers; sur; environ.

VERSUTO, TA, adj. (*-soù-to*) Rusé; fin; malicieux.

VERTA, s. f. (*vèr-ta*) Bourse, ou espèce de ventre que l'épervier forme dans l'eau, et où le poisson se trouve pris.

VERTEBRA, subst. f. (*vèr-te-bra*) Vertèbre.

VERTEBRALE, adj. (*-brà-le*) Vertébral.

VERTENTE, adj. (*-tèn-te*) *Anno vertente*, l'année courante. + *Un anno vertente*, une année entière.

VERTERE, v. imp. (*vèr-te-re*) Consister.

VERTICALE, adj. (*-ti-kà-le*) Vertical, perpendiculaire à l'horizon.

VERTICALITÀ, s. f. (*ver-ti-ka-li-tà*) Verticalité; perpendicularité.

VERTICE, s. m. (*vèr-ti-tche*) Le sommet; la cime. + Le zénith, le point vertical.

VERTIGINE, s. m. (*-ti-dgi-ne*) Vertige. + Révolution; tournoiement.

VERTIGINOSO, SA, adj. (*-nó-so*), ISSIMO. Vertigineux.

VERTUOSO, etc. V. *Virtuoso*, etc.

VERUNO, NA, adject. (*-roù-no*) Aucun; pas un; personne. + Joint à la négation ou aux particules *mai*, et *senza*, il signifie quelque, quelqu'un, aucun. *Vedi se veruno mi chiama*.

VERZICANTE, adject. (*-dsi-kàn-te*) Verdoyant. ☾ Fleurissant.

VERZICARE, v. n. (*-kà-re*) Verdoyer. ☾ Fleurir, être en vigueur.

VERZICOLA, subst. f. (*-dsì-ko-la*) Séquence.

V VERZIERE, s. m. (*-dsiè-re*) Jardin potager. + Verger; jardin fruitier; fruitier.

VERZIRE, V. *Verzicare*.

VERZOTTO, s. m. (*-dsòt-to*) Espèce de chou.

VERZUME, V. *Verdume*.

VERZURA, s. fém. (*-doù-ra*) Verdure, quantité de plantes, de feuilles vertes. + Le vert, la couleur verte.

VESCHIO, V. *Vischio*.

VESCIA, s. f. (*vè-cha*), UZZA. Vesse-de-loup. ☾ Invention fausse; chose controuvée. + Vesse.

VESCICA, s. f. (*-chì-ka*) ONE, ETTA. Vessie. ☾ Paroles; balivernes. *Vender vesciche*, amuser de paroles, en donner à garder. ☾ *Dare vesciche per lanterne*, faire croire que des vessies sont des lanternes. + Vésicule, ou vessie aérienne des poissons. + Vessie, ampoule sur la peau. + V. *Puliga*. + Bulle d'eau, ou bulle d'air. + Vaisseau de cuivre pour distiller.

VESCICATORIO, VESSICATORIO, subst. m. (*-tó-rio*) Vésicatoire.

VESCICOLARE adject. (*-ko-là-re*) De la vessie.

VESCICOSO, adj. (*-kó-so*) Plein de bulles, d'enflures, etc.

VESCO, V. *Vischio*.

VESCOVADO, s. m. (*-ko-và-do*) Épiscopat; évêché; charge, fonction, dignité d'évêque. + Évêché, demeure de l'évêque. + Évêché, district soumis à un évêque; diocèse. + Le tribunal de l'évêque; le for ecclésiastique.

VESCOVALE, VILE, adj. (*-và-le*) Épiscopal, d'évêque, ou qui appartient à l'évêque.

VESCOVO, s. m. (*vés-ko-vo*) Évêque. + Prêtre des gentils.

Vespa, s. f. (*vés-pa*), one. Guêpe, insecte.

Vespaio, s. m. (*-pá-io*) Guêpier, nid de guêpes. + Plancher, la partie basse d'une chambre. + Garniture, ou ornement en façon de guêpier.

Vespaioso, sa, adj. (*-ió-ço*) Spongieux.

Vespero, V. *Vespro.*

Vespertillo, V. *Pipistrello.*

Vespertino, na, adj. (*-per-tí-no*) Du soir, ou de l'après-dîner.

Vespeto, V. *Vespaio.*

Vespro, s. m. (*vés-pro*) Le soir ou la fin du soir; vêpre. + Les vêpres. ¶ *Cantare il vespero a uno*, chanter la gamme à quelqu'un. ℂ *Vespro Siciliano*, Vêpres Siciliennes, horrible massacre, événement extraordinaire.

Vessare, v. a. (*-sá-re*) Vexer; tourmenter; harceler.

Vessazione, s. f. samento, m. (*-tsió-ne*) Vexation; persécution; concussion.

Vessica, cante, catorio, V. *Vescica, catorio.*

Vessillo, V. *Stendardo.*

Vesta, te, (*vés-ta*), accia, etta, icciuola. Habit; robe; affublement; habillement. ℂ Le corps. + Couverture; habit.

Vestiario, s. m. (*-tiá-rio*) Vestiaire.

Vestibulo, bolo, s. masc. (*-tí-bou-lo*) Vestibule.

Vestigio, s. masc. (*-tí-dgio*), au pl. gi et gia, gie, fém. Vestige; trace; piste. ℂ Mémoire; reste; marque; vestige.

Vestimento, subst. masc. (*-mén-to*) Habit; habillement; affublement; vêtement.

Vestire, v. a. n. et r. (*-tí-re*) Vêtir; habiller; affubler; mettre un habit. + Porter un habit. + Être vêtu. ℂ Se couvrir; se garnir; s'orner. + s. m. Habillemens.

Vestito, s. m. (*-tí-to*) Habit; habillement; vêtement. + L'entretien des habits, la dépense qu'on fait en habillement.

Vestito, ta, adj. Vêtu; habillé, etc. ℂ *Nascer vestito*, être né coiffé.

Vestituccio, s. masc. (*-toú-tcho*) Petit habit; habit fort simple, mauvais.

Vestitura, s. f. (*-toú-ra*) La façon de s'habiller. + Habillement; vêtement. + Haire.

Vestizione, s. f. (*-ti-tsió-ne*) Vêture, prise d'habit.

Veterano, adj. et s. masc. (*-te-rá-no*) Vétéran.

Veterinaria, s. f. (*-ri-ná-ria*) L'art vétérinaire.

Veterinario, ia, adj. Vétérinaire, qui a rapport à l'art de guérir les animaux.

Vetraio, s. m. (*ve-trá-io*) Verrier, qui fait ou vend du verre. + Vitrier.

Vetrario, ia, adj. (*-trá-rio*) *Arte vetraria*, l'art de faire le verre, verrerie.

Vetrata, s. f. (*-trá-ta*) Vitrage, vitres; vitraux.

Vetriato, V. *Invetriato.*

Vetrice, s. f. (*vé-tri-tche*) Osier.

Vetriciaio, s. m. (*-tchá-io*) Oseraie, lieu planté d'osiers.

Vetriera, V. *Vetrata.*

Vetrificare, v. a. (*-fi-ká-re*) Vitrifier, convertir en verre. + v. r. Se vitrifier, se changer en verre.

Vetrificazione, s. fém. (*-tsió-ne*) Vitrification.

Vetriuola, s. f. (*-trió-la*) Pariétaire, plante. ℬ Verre; gobelet.

Vetriuolo, triolo, subst. m. (-trió-lo) Vitriol. + Morceau de verre.

Vetro, s. m. (*vé-tro*) Verre. + Verre, vase dans lequel on boit.

Vetta, s. f. (*vét-ta*) Sommet; cime; croupe; coupeau. + Petite branche; rejeton. *Vetta delle viti*, mains, vrilles de la vigne. + Verge du fléau, bâton attaché au manche du fléau. + Perche.

Vettaiuolo, la, adj. (*-ió-lo*) Qui naît, qui croît à la cime. + Commun; vulgaire, à la douzaine; grossier.

Vette, s. m. (*vét-te*) Levier.

Vetticciuola, s. fém. (*-ti-chó-la*) Tendron; petit bout; petite cime.

Vettico, ca, adj. (*vét-ti-ko*) Qui appartient au levier.

Vettone, s. masc. (*-tó-ne*) Rejeton; gaulis.

Vettoria, V. *Vittoria.*

Vettovaglia, s. fém. (*-vá-glia*) Vivres; munitions de bouche.

Vettovagliare, v. act. (*-gliá-re*) Avitailler; pourvoir de vivres.

Vettovagliere, V. *Vivandiere.*

Vettoccia, s. f. (*-toú-tcha*) Tendron, extrémité des branches d'arbre.

Vettura, subst. f. (*-toú-ra*) Voiture. + Voiture, ce que l'on paie pour la voiture.

Vetturale, s. m. (*-rá-le*) Voiturier.

Vetturegiante, adj. (*-re-dján-te*) Voiturier, qui voiture.

Vettureggiare, v. a. (*-djá-re*) Voiturer; charier.

Vetturino, s. m. (*-rí-no*) Voiturier, voiturin, qui loue des voitures, et + qui les conduit.

Vetustà, tade, tate, s. f. (*-tous-ta*) Antiquité; ancienneté; vétusté.

Vetusto, ta, adj. (*-tous-to*), issimo. Vieux; ancien; antique. + Fort âgé.

Ṽ Vezzatamente, adv. (*-tsa-ta-men-te*) Gracieusement; agréablement.

Vezzeggiare, v. n. (*-tse-djá-re*) Ca-

esser ; cajoler ; mignarder ; flatter. + - r. Se choyer, etc.

Vezzeggiativo, va, adj. (*ve-tse-dgia-t-vo*) De caresse ; de flatterie ; de mignardise.

Vezzo, s. m. (*vé-tso*) Divertissement; amusement ; jouet. + Habitude ; coutume; vice. *Il lupo cangia il pelo, ma non il vezzo.* + Carcan; cordelière ; collier de perles, de bijoux, etc. + au pl. Cajoleries ; caresses ; mignardises. ℂ *Cascar di vezzi*, faire le mignard, le précieux, le dégoûté.

Vezzosamente, adv. (*-ça-mén-te*) Gracieusement ; agréablement ; joliment. + Tendrement ; mignardement.

Vezzoso, sa, adj. (*-tsó-ço*), issimo, etto. Joli ; aimable ; gentil; charmant ; mignon; gracieux. + Mignard. + Délicat; précieux. + Ennuyant ; dégoûtant ; fâcheux ; importun.

Ufficiare, etc. V. *Uficiare*, etc.

Uffiziare, ziale, zio, zioso, ziatura, V. *Uficiare*, etc.

Uficiale, s. masc. (*-tchiá-le*) Official. + Officier. + adj. Qui fait quelque fonction, ou qui est destiné à quelque fonction.

Uficiare, v. neut. (*-tchiá-re*) Officier, faire l'office divin.

Uficiatura, s. f. (*-toú-ra*) Office qu'on fait à l'église ; service de l'église ; fonctions ecclésiastiques.

Uficietto, s. m. (*-tchét-to*) Petit emploi.

Uficio, s. m. (*-fí-tchio*) Office ; devoir ; fonction. + Bon office ; service, plaisir qu'on fait. + Charge ; fonction ; ministère ; office; emploi. + Office, le service de l'église. + L'office divin ; les heures canoniales.

Uficioso, sa, adj. (*-tchió-ço*) Officieux; obligeant; honnête; complaisant.

Uficiuolo, s. m. (*-tchió-lo*) Petit office ; petit service, etc. + Les heures, le petit office de la sainte Vierge.

Ufiziare, ziale, ziatura, zio, zioso, etc. V. *Uficiare*, etc.

Uggia, s. f. (*oú-dja*) Ombre, ombrage des branches d'arbres. + V. *Uria, Augurio.* ℂ *Essere, trovarsi, venire in uggia*, être haï, détesté; ennuyer ; déplaire. + *Avere in, a uggia*, etc., haïr, détester.

Uggiolare, v. n. (*-lá-re*) Hurler : il se dit du cri du chien qui est à l'attache.

Uggioso, sa, adj. (*-djó-ço*) Ombragé, couvert d'arbres. + Soupçonneux ; inquiet ; défiant ; ombrageux.

Ugioli et Barugioli, adv. (*oú-djo-li*) *Tra ugioli e barugioli*, en tout, tout compris, l'un dans l'autre.

Ugna, gnatura, V. *Unghia, Augnatura.*

Ugnere, v. a. n. et r. (*oú-gne-re*) *Ungo, ugni*, etc. ; *unsi ; unto, ta.* Oindre; graisser ; frotter d'huile ou de graisse. + Oindre ; frotter ; enduire. ℂ Panser ; médicamenter. ƒ *Ugnere il grifo, il dente*, goinfrer, bâfrer, faire bonne chère. ℂ *Ugnere un re*, oindre un roi à la cérémonie du sacre. ℂ *Ugner le mani, le carrucole*, graisser la patte, corrompre par des présens. ℂ *Ugnere gli stivali, le carrucole*, flatter, aduler. ℂ *Aver che ugnere*, avoir de quoi tirer, avoir bien de la besogne.

Ugnimento, s. m. (*-gni-mén-to*) Onction, l'action d'oindre. ℂ Adoucissement; modération.

Ugnone, s. m. (*-gnó-ne*) Ongles; griffes ; serres.

Ugola, s. f. (*oú-go-la*) La luette. ℂ *Toccare, morder l' ugola*, flatter le goût, plaire infiniment. ℂ *Non toccare l' ugola*, n'en avoir que pour la dent creuse. ℂ *Far venir l'acqua sull' ugola*, faire venir l'eau à la bouche, donner grande envie.

Ugonotto, s. m. (*-nót-to*) Huguenot; calviniste ; protestant.

Uguagliamento, s. m. (*-goua-glia-mén-to*) Égalisation.

Uguagliante, adj. (*-glián-te*) Qui égale.

Uguaglianza, s. fém. (*-glián-tsa*) Égalité ; conformité ; parité.

Uguagliare, Ugualare, Voy. *Agguagliare.*

Uguagliatore, s. m. (*-tó-re*) Qui égale.

Uguale, adj. V. *Eguale.*

Ugualità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Égalité ; parité ; uniformité.

Ugualmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Également ; pareillement.

Uguanotto, s. m. (*-nót-to*) Fretin, petit poisson de l'année.

Uh, interj. (*oú*) Ah !

Uhei, exclam. (*ouéi*) Hélas.

Ui, V. *Hui.*

Vi, adv. (*vi*) Là ; y. *Evvi la figlia di Tiresia e Teti. Io non so ben ridir com' io v' entrai.* + pron. poss. Vous. *Io vi amo, e vi dico il vero.* + part. expl. *Voi non sapete ciò, che voi vi dite*, vous ne savez ce que vous dites.

Via, s. f. (*ví-a*), uccia, uzza. Chemin; voie ; rue. + Chemin ; route; cours. ℂ Chemin ; passage. ℂ Manière ; façon ; moyen ; voie. ℂ *Far via*, donner, accorder le passage, et + servir de chemin. *Andar per la mala via*, aller en déroute, se ruiner. ƒ *Mettersi la via tra' piedi*, prendre ses jambes sur son cou. ℂ *Via di mezzo*, le milieu, biais, parti entre deux. + *Via lattea*, la voie lactée.

VIA, s. f. indécl. *(vì-a)* Fois. *Spesse via*, plusieurs fois. + *Tre via tre nove*, etc., trois fois trois font neuf, etc.

VIA, adv. *(vi-a)* Beaucoup. + Courage; sus; allons. + Fi, fi. + *Via via*, d'abord, tout de suite, dans l'instant. + *Via là*, et *via là*, *via là*, à toute extrémité, aux abois, au bout, à la fin, au dernier terme. + *Via*, part. expl. qui se joint aux verbes pour en augmenter et quelquefois pour en changer la signification. *Andar via*, partir, s'en aller. + *Dar via*, aliéner, se défaire de quelque chose, la vendre, ou la donner. + *Gettar via*, rejeter, rebuter, et + jeter, vendre à trop bon marché, et + abandonner, quitter, et + jeter, perdre inutilement. + *Portar via*, emporter, enlever, dérober, voler, et + porter, transporter, emmener. + *Mandar via*, renvoyer, licencier. + *Fuggir via*, s'enfuir, déguerpir, s'évader. + *Venir via*, approcher. + *Cacciar via*, chasser, écarter. + *Passar via*, disparaître, s'évanouir.

VIAGGIANTE, adj. *(-djàn-te)* Voyageur.

VIAGGIARE, v. n. *(-djà-re)* Voyager.

VIAGGIATORE, TRICE, s. *(-tó-re)* Voyageur.

VIAGGIO, subst. m. *(vià-djo)*, ETTO. Voyage. ℭ *Prendere cattivo viaggio*, faire mauvaise fin.

VIALE, s. masc. *(-à-le)* Petit sentier. + Allée d'arbres. + adj. Placé dans le chemin, ou sur le chemin.

VIANDANTE, s. m. *(vi-an-dàn-te)* Voyageur; passant.

VIARECCIO, CIA, adj. *(-ré-tcho)* Du voyage, propre pour les voyages.

VIATICO, s. m. *(-à-ti-ko)* Viatique; provision pour le voyage. ℭ Ce qui sert comme de provision. + Le Saint Viatique.

VIATORE, TRICE, s. *(-tó-re)* Voyageur. ℭ Voyageur, homme mortel.

VIATORIO, IA, adject. *(-tó-rio)* De voyageur. ℭ Passager.

VIBRARE, v. a. *(-brà-re)* Brandir; secouer. + Vibrer. ℭ Lancer, darder, pousser avec force.

VIBRATORE, s. m. *(-tó-re)* Qui brandit. + Qui lance, qui darde. + Qui vibre.

VIBRATEZZA, s. f. *(-té-tsa)* Vibration. ℭ *Vibratezza di stile*, énergie du style.

VIBRAZIONE, s. f. *(-tsió-ne)*, CELLA. L'action de darder, de lancer, et + le mouvement de ce qui est dardé, etc. + Vibration, mouvement d'un poids suspendu. + Vibration, tremblement d'une corde, d'un ressort en spirale, etc.

VIBURNO, s. m. *(-boùr-no)* Viorne, plante.

VICARÌA, s. f. *(-ka-rì-a)* Vicairie. + V. *Vicherìa*.

VICARIATO, s. m. *(vi-ka-rià-to)* Vicariat. + Le district, la juridiction du vicaire.

VICARIO, subst. m. *(-kà-rio)* Vicaire. + Lieutenant de police.

VICE, s. f. *(vì-tche)* Place. + Tour. *È vostra vice*, c'est votre tour. + Fois. + Espace de temps. *Per più lunga vice*, pendant plus long-temps. + *In vice*, adv. A la place; au lieu de...

VICEAMMIRAGLIO, s. m. *(-rà-glio)* Vice-amiral.

VICECANCELLIERE, s. m. *(-kan-tchel-liè-re)* Vice-chancelier.

VICECONSOLO, s. m. *(-kôn-so-lo)* Vice-consul.

VICEGERENTE, s. m. *(-dge-rèn-te)* Vicegérent; desservant; vicaire.

VICELEGATO, subst. m. *(-le-gà-to)* Vice-légat.

VICELEGAZIONE, s. f. *(-tsió-ne)* Vicelégation.

VICENDA, s. f. *(-tchèn-da)* Revanche; change; retour. + Tour; place, succession alternative. + Correspondance; liaison; commerce. + V. *Vice*. + Affaire. + Vicissitude; changement. + *A*, *per vicenda*, adv. Réciproquement; *tour-à-tour*; alternativement; l'un après l'autre.

VICENDEVOLE, adj. *(-dé-vo-le)* Réciproque; mutuel.

VICENDEVOLEZZA, s. f. *(-lé-tsa)* Vicissitude, revolution réglée, succession alternative.

VICENDEVOLMENTE, VOLEMENTE, adv. *(-mén-te)* Tour-à-tour; alternativement; l'un après l'autre. + Réciproquement; l'un l'autre.

VICENNALE, adj. *(-nà-le)* Vicennal.

VICENOME, s. m. *(-nó-me)* Pronom.

VICERE, s. m. *(-tche-re)* Vice-roi.

VICEREGGENTE, s. m. *(-dgèn-te)* Vice-régent.

VICESEGRETARIATO, s. m. *(-ce-gre-ta-rià-to)* Charge de second secrétaire.

VICESEGRETARIO, s. m. *(-tà-rio)* Second secrétaire.

¥ VICHERÌA, s. f. *(-ke-rì-a)* Troupes auxiliaires.

VICINALE, adj. *(-tchi-nà-le)* Voisin.

VICINAMENTE, adv. *(-mén-te)*, ISSIMAMENTE. De près.

VICINANZA, s. f. *(-nàn-tsa)* Voisinage; proximité; contiguïté. + Le voisinage; les voisins.

VICINARE, v. n. *(-nà-re)* Être limitrophe ou voisin; confiner; avoisiner.

VICINATA, V. *Vicinanza*.

VICINATO, s. m. *(-nà-to)* Le voisinage; les voisins.

VICINITÀ, TADE, TATE, s. f. *(-ni-tà)* Proximité; voisinage.

VICINO, NA, adj. *(vi-tchì-no)*, ISSIMO. Voisin; proche; prochain; contigu. + s.

oisin. + Concitoyen ; compatriote. + *Vicino da vicino*, adv. Près ; de près. + *Vicin vicino*, de fort près. *Vicino di, a* prép. Prés ; auprès ; contre ; à côté. + environ ; à l'entour ; près. *Esser vicino fare una cosa*, être près de faire une chose.

Vicissitudine, s. f. (*vi-tchis-si-toû-di-ne*) Vicissitude ; alternative ; changement ; révolution.

Vico, s. m. (*vi-ko*), olo, oletto. Ruelle ; petite rue.

Vidente, s. m. (*vi-dén-te*) Prophète.

Viduità, V. *Vedovità*.

Vie, adv. (*vie*) Beaucoup. *Vie più, vie meno, vie maggiore, vie migliore*, etc., beaucoup plus, beaucoup moins, etc.

Vietabile, adj. (*-tá-bi-le*) Qui doit être défendu, prohibé.

Vietamento, s. m. (*-ta-mén-to*) Défense ; inhibition ; prohibition.

Vietare, v. a. (*-tá-re*) Défendre ; inhiber ; prohiber ; interdire. + Éviter ; fuir ; esquiver.

Vietativo, va, adj. (*-tí-vo*) Prohibitif, qui défend.

Vietato, ta, adj. (*-tá-to*), issimo. Défendu, etc.

Vietatóre, trice, subst. (*-tó-re*) Celui, celle qui fait défense, inhibition, etc., qui défend, qui prohibe, etc.

Vieto, ta, adj. (*vié-to*) Rance ; chanci, qui sent le vieux. + Vieux.

Vietta, s. f (*vi-ét-ta*) Ruelle, ou petit chemin ; sentier. + Trace ; creux.

Vietume, s. m. (*vie-toû-me*) Chose rance, vieille, chancie, moisie.

Vieva, s. f. (*vié-va*) Chose dite en passant.

Vievia, ou Via via, adv. (*vi-a-vi-a*) D'abord ; tout de suite, dans l'instant. + Allons, allons ; allons donc.

Vigere, v. n. (*-dgé-re*) Se conserver en bon état ; être fleurissant. (Continuer, durer toujours.

Vigesimo, V. *Ventesimo*.

Vigilante, adj. (*-dgi-lán-te*), issimo. Vigilant ; alerte ; soigneux ; exact ; attentif ; appliqué.

Vigilantemente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Avec soin ; vigilamment.

Vigilanza, s. f. (*-lán-tsa*) Vigilance ; soin ; diligence ; attention et activité.

Vigilare, v. n. (*-lá-re*) Veiller ; être éveillé. + v. a. Veiller sur ; soigner.

Vigile, adj (*vi-dgi-le*) V. *Vigilante*.

Vigilia, s. f. (*-gdi-lia*) Veille, privation du sommeil de la nuit. + Veille, le jour précédent. + Veille de soldat ; sentinelle. + Veille, l'action de veiller.

Vigliaccamente, adv. (*-gliak-ka-mén-te*) Lâchement ; en poltron.

Vigliaccheria, s. f. (*-ke-rí-a*) Lâcheté ; poltronnerie ; pusillanimité.

Vigliaccis, V. *Vigliuolo*.

Vigliacco, ca, adj. (*vi-glidk-ko*), one. Lâche ; poltron ; timide ; pusillanime ; homme sans cœur, sans courage.

Vigliamento, s. m. (*-mén-to*) L'action de balayer les épis de blé, après qu'on l'a battu.

Vigliare, v. a. (*-gliá-re*) Oter les épis de blé, après qu'on l'a battu. (Voy. *Scegliere*, *Separare*.

Vigliatura, s. f. (*-toú-ra*) V. *Vigliamento*. + V. *Vigliuolo*.

Viglietto, V. *Biglietto*.

Vigliuolo, s. m. (*-glió-lo*) Gousses, ou épis separés du blé qu'on a battu.

Vigna, s. f. (*vi-gna*), etta, uola. Vignoble ; vigne. + Vigne ; cep de vigne. (*Porre, piantare una vigna*, être distrait.

Vignaio, s. m. (*-gná-io*) Vigneron. + V. *Vigneto*.

Vignaiuolo, s. m. (*-iò-lo*) Vigneron.

Vignare, v. act. (*-gná-re*) Planter des vignes, de la vigne.

Vignato, ta, adject. (*-gná-to*) Plein de vignes ; planté de vignes. + s. m. V. *Vignazzo*.

Vignazzo, gneto, s. masc. (*-gná-tso*) Vignoble ; vigne ; terre plantée de vignes.

Vignuolo, V. *Vituccio*.

Vigogna, s. fém. (*-gó-gna*) Vigogne, animal.

Vigorare, v. a. (*-rá-re*) Fortifier ; corroborer ; donner de la vigueur.

Vigore, s. m. (*-gó-re*) Vigueur ; force ; énergie.

Vigoreggiante, adject. (*-djdn-te*) Qui donne de la vigueur.

Vigoreggiare, v. a. (*-djá-re*) Encourager ; donner de la vigueur, du cœur.

Vigoria, ezza, V. *Vigore*.

Vigorosamente, adv. (*-ro-ça-mén-te*) Vigoureusement ; hardiment ; courageusement.

Vigorosità, tade, tate, s. f. (*-ci-tá*) Vigueur ; force ; fermeté.

Vigoroso, sa, adject. (*-ró-ço*), issimo. Vigoureux ; robuste ; fort.

Vile, adj. (*vi-le*), issimo. Vil ; bas ; abject ; méprisable ; chétif. + *A prezzo vile*, à bon marché, à vil prix. (*Avere, riputare a vile*, mépriser, dédaigner. + Timide ; craintif ; lâche ; pusillanime. + adv. V. *Vilmente*.

Vilia, s. f. (*vi-lia*) Veille, le jour précédent. + Veille, l'action de veiller.

Vilipendere, v. a. (*-pén-de-re*) *Vilepesi ; vilipeso, sa*. Mépriser ; dédaigner ; vilipender.

Vilipendio, Vilipensione, s. (*-pén-dio*) Mépris ; dédain.

Vilipendioso, sa, adj. (*-dió-ço*) Méprisable.

Vilipeso, sa, adj. (*-pé-ço*) Méprisé ;

vilipendé. + Vil ; méprisable ; abject ; bas.

Villa, subst. f. (*vil-la*), etta, icciuola. Campagne, avec une maison d'agrément. + Maison de campagne. + V. *Contado*.

Villaggio, subst. masc. (*-lá-djo*), etto. Village.

Villanamente, adv. (*-na-mén-te*) Grossièrement ; impoliment ; vilainement ; brutalement ; rustiquement, en paysan. + Honteusement; indécemment. + Cruellement ; impitoyablement.

Villaneggiare, v. a. (*-ne-djá-re*) Maltraiter ; outrager ; insulter ; chanter goguettes, pouilles.

Villaneggiatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui outrage, qui injurie, qui maltraite.

Villanescamente, adv. (*-nes-ka-mén-te*) Grossièrement ; rustiquement.

Villanesco, sca, adject. (*-nés-ko*) De paysan. + V. *Rozzo*, *Incolto*.

Villanía, s. f. (*-ní-a*) Outrage ; insulte; offense; vilenie; affront.+ V. *Scortesia*. + Ordure ; saleté. + V. *Torto, Ingiustizia*.

Villano, na, s. (*-lá-no*), accio, otto, ello, etto. Paysan ; homme de campagne ; villageois ; manant. + Sorte de cheval d'Espagne.

Villano, na, adj. issimo. Paysan. + Discourtois ; rustique ; grossier ; impoli ; malotru. + V. *Crudele*.

Villanzone, subst. masc. (*-tsó-ne*) Gros manant, vilain paysan.

Villata, V. *Villaggio*.

Villatico, ca, adj. (*-lá-ti-ko*), au pl. ci. De village; de campagne.

Villeggiante, adject. (*-le-dján-te*) Qui prend le plaisir de la campagne.

Villeggiare, v. neut. (*-djá-re*) Prendre le plaisir de la campagne, y demeurer quelque temps. + v. a. V. *Sorare*.

Villeggiatura, subst. f. Villeggio, m. (*-toú-ra*) Le plaisir de la campagne, et + le temps qu'on y demeure pour s'y amuser.

Villereccio, Villareccio, resco, Villesco, a. adj. (*-ré-tcho*) Champêtre ; rustique ; de campagne.

Villicato, s. m. (*vil-li-ká-to*) Administration d'un bien de campagne.

Villico, s. m. (*vil-li-ko*) Fermier.

Villoso, V. *Velloso*.

Vilmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Vilement ; lâchement ; chétivement.

Vilpistretto, V. *Pispistrello*.

Viltà, tade, tate, s. f. (*vil-tá*) Lâcheté ; timidité ; poltronnerie. + Bassesse ; humiliation. + Vileté, bas prix d'une chose.

Vilucchio, s. masc. (*-loúk-kio*) Liseron ; liset ; helxiné - cissampelos, plante.

Vilume, s. m. (*vi-loú-me*) Fatras; mas confus. V. Volume ; livre.

Viluppo, s. m. (*-loúp-po*), etto. Touffe, toupillon. + Assemblage confus de fils de soie, de laine, de cheveux, etc. + Paquet. + Troupe ; bande. *Un gran viluppo di ladri*. ℭ Embarras ; brouillerie ; affaire épineuse.

Vime, subst. m. (*ví-me*) V. *Vimine*. + Lien ; attache.

Vimine, s. m. (*ví-mi-ne*) Petite branche, d'osier, de saule, etc.

Vimineo, ea, adj. (*-mí-neo*) D'osier.

Vinaccia, subst. f. (*-ná-tcha*) Marc de raisin ; rapé.

Vinaccio, s. m. (*-ná-tcho*) Mauvais vin.

Vinacciuolo, s. m. (*-tchó-lo*) Pepin de raisin.

Vinagro, V. *Aceto*.

Vinaio, s. m. (*-ná-io*) Marchand de vin.

Vinario, ria, adj. (*-ná-rio*) De, ou du vin.

Vinato, ta, adj. (*-ná-to*) Vineux, qui est de couleur de vin rouge.

Vinattiere, s. m. (*-nat-tié-re*) Cabaretier ; vendeur de vin.

Vincaia, V. *Vincheto*.

Vincapervinca, s. f. (*-ka-per-vín-ka*) Clématite ; viorne; herbe aux gueux, plante.

Vincastro, stra, subst. (*-kás-tro*) Houssine ; gaule ; baguette.

Vincente, adj. (*-tchén-te*) Vainqueur; victorieux.

Vincere, verb. a. (*vín-tche-re*) *Vinco, vinci*, etc. ; *vinsi* ; *vinto*, *ta*. Vaincre, triompher. + Surpasser; effacer. + Vaincre, avoir le dessus. + Déraciner ; extirper. + Chasser. + *Vincer le tenebre*, éclairer, chasser les ténèbres. + *Vincere il verno*, surmonter la rigueur de l'hiver, se conserver malgré l'hiver. + *Vincere il partito*, *liti*, *quistioni*, *danari*, etc., remporter, obtenir les suffrages, gagner un procès, gagner au jeu. + *Vincer della mano*, prendre le devant. + *Vincer del tratto*, *di cortesia*, prévenir quelqu'un dans le discours, surpasser en politesse. + *Darla vinta*, céder, donner gagné. + *Nè vincer*, *nè pattare*, avoir le dessous. ℭ *Esser vinto da pietà*, être touché de pitié.

Vincevole, adject. (*-tché-vo-le*) Qui peut se gagner.

Vincheto, s. m. (*-ké-to*) Oseraie, lieu planté d'osiers.

Vinchio, s. m. (*vín-kio*) Petite branche d'osier.

Vincibile, V. *Vincevole*.

Vincibosco, s. m. (*vin-tchi-bós-ko*) Chèvre-feuille, arbuste.

Vincido, da, adj. (*vín-tchi-do*) Mou; mollasse; ramolli par l'humidité.

Vinciglio, V. *Legame*.

Vincimento, s. m. (*-mén-to*) Victoire; triomphe; conquête.

Vincita, s. fém. (*vín-chi-ta*) Victoire; gain.

Vincitore, trice, subst. (*-tó-re*) Vainqueur; victorieux. + *Vincitore al giuoco*, gagnant.

Vinco, s. m. (*vín-ko*) Osier, arbuste. + Lien; attache; ¥ hart.

Vincolare, v. a. (*-lá-re*) Obliger; lier, engager par contrat.

Vincolo, s. m. (*vín-ko-lo*) Lien; lacs. ℭ *Vincolo d' amicizia*, etc., lien d'amitié, etc.

Vindemmia, V. *Vendemmia*.

Vindice, adj. (*vín-di-tche*) Vengeur.

Vinello, s. m. (*-nél-lo*) Piquette.

Vinetico, ca, adj. (*-né-ti-co*), au pl. ci. Vineux, de couleur de vin rouge.

Vinetto, ino, s. m. (*-nét-to*) Petit vin; vin léger, mais agréable.

Vino, subst. m. (*-ví-no*), ucchio. Vin. + *Vino vergine*, mère-goutte, vin doux; vin qui n'a point cuvé. + *Vino violato, di mele, visciole*, *melagrane*, etc., vin de violette, de pommes, de cerises, de grenades, etc. ℭ *Uscir il vino del capo*, cuver son vin.

Vinolento, ta, adj. (*-lén-to*), issimo. Ivrogne; biberon.

Vinolenza, zia, subst. fém. (*-lén-tsa*) Ivrognerie.

Vinoso, sa, adject. (*-nó-so*) De vin, qui appartient au vin. + Rempli de vin. + *Uva vinosa*, raisin qui a beaucoup de vin. + s. m. Espèce de vigne.

Vinto, ta, adj. (*vín-to*) Vaincu, etc. ℭ Persuadé; gagné; vaincu. + Affaibli; épuisé. ℭ *Darla vinta*, *per vinta ad alcuno*, concourir dans le sentiment d'autrui, demeurer d'accord. + *Darle vinte*, conniver, flatter. ℭ *Darsi vinto, per vinto*, se rendre, s'avouer vaincu. + subst. m. V. *Vittoria*.

Viola, s. f. (*vió-la*) Giroflée, fleur. + *Viola mammola*, violette, plante, et + sa fleur. + Viole; quinte, instrument de musique.

Violabile, adj. (*-lá-bi-le*) Qui peut être violé, profané.

Violaceo, cea, adj. (*-lá-tcheo*) Violet, de couleur de violette. + *Erba violacea*, tricolor, plante.

Violamento, s. m. (*-mén-to*) Viol; violement.

Violante, adject. (*-lán-te*) Qui viole, qui abuse.

Violare, v. a. (*-lá-re*) Violer, forcer une femme, en abuser. ℭ Profaner; altérer; violer.

Violato, ta, adj. (*vio-lá-to*) Violé; gâté, etc. + Violet, de couleur de violette. + Violat, fait avec des violettes, ou extrait tiré de violettes. *Vino*, *sciroppo*, *olio*, *giulebbo*, etc. *violato*.

Violatore, trice, subst. (*-tó-re*) Celui qui viole, qui corrompt, etc. ℭ Violateur; profanateur; transgresseur.

Violazione, s. f. (*-tsió-ne*) Violation; infraction. + Viol; violement; l'action de faire violence à une femme.

Violentamento, s. m. (*-len-ta-mén-to*) Violence; contrainte.

Violentare, v. a. (*-tá-re*) Violenter; forcer; contraindre.

Violentatore, trice, subst. (*-tó-re*) Celui, ou celle qui violente, qui use de force.

Violente, V. *Violento*.

Violentemente, adv. (*-te-mén-te*), issimamente. Violemment, avec impétuosité.

Violento, ta, adj. (*-lén-to*), issimo. Violent; impétueux. + Forcé, fait par force.

Violenza, s. f. (*-lén-tsa*) Violence; force; contrainte.

Violetta, s. f. (*-lét-ta*) Violette, fleur. + Sorte de pêche violette.

Violetto, ta, adj. (*-lét-to*) Violet, de couleur violette.

Violino, s. m. (*-lí-no*) Violon.

Violoncello, s. masc. (*-lon-tchél-lo*) Violoncelle.

Violone, s. m. (*-ló-ne*) Basse de violon.

Viottola, s. fém. (*viót-to-la*) Sentier; chemin étroit; chemin de traverse. + Allée de jardin, de vigne, etc.

Viottolo, s. m. (*viót-to-lo*) V. *Viottola*. ℭ Accès; entrée; voie. ℭ Détour; chemin détourné.

Vipera, subst. fém. (*ví-pe-ra*), etta. Vipère, espèce de serpent.

Viperaio, s. m. (*-rá-io*) Celui qui va à la chasse des vipères.

Viperato, ta, adj. (*-rá-to*) De vipère. + *Vino viperato*, vin où l'on a tenu des vipères en infusion.

Vipereo, ea, adject. (*-pé-reo*) De vipère.

Viperino, na, adject. (*-rí-no*) De vipère. + s. m. Vipéreau, le petit d'une vipère.

Viragine, s. f. (*-rá-dgi-ne*) Virago. + Femme courageuse, forte.

Virente, V. *Verdeggiante*.

Virgapastoris, s. f. (*vir-ga-pas-tó-ris*) Verge à pasteur; chardon à bonnetier; chardon sauvage.

Virginità, gineo, ginale, V. *Verginità*, etc.

Virgola, s. fém. (*vír-go-la*) Virgule, petit signe orthographique.

Virgolare, verb. n. (*-lá-re*) Mettre les virgules.

Virgoletta, s. fém. (*-lét-ta*) Cédille; guillemets.

Virgulto, s. masc. (*-goúl-to*) Scion, petit rejeton de plante.

Viridità, tade, tate, s. f. (*-ri-di-tá*) Verdeur.

Virile, adject. (*vi-ri-le*) Viril, qui convient à l'homme. (Mâle; fort; vigoureux. + *Età virile*, la virilité, l'âge viril. + *Membro virile*, membre viril, la verge.

Virilità, tade, tate, s. fém. (*-li-tá*) Force; vigueur. + Virilité, âge viril.

Virilmente, adverb. (*-mén-te*) Virilement; vaillamment; courageusement.

Viro, subst. m. (*vi-ro*) Homme fait. + Homme.

Virtù, tude, tute, s. fém. (*vir-toú*) Vertu. + Excellence; bonté; supériorité. + Propriété; force; puissance efficace; vertu. + *Dare virtù*, donner pouvoir, faculté.

Virtuale, adject. (*-toud-le*) Virtuel, qui a la puissance, le pouvoir d'agir.

Virtualità, s. fém. (*-toua-li-tá*) Virtualité.

Virtualmente, adverb. (*-mén-te*) Virtuellement.

Virtuosamente, adv. (*-touo-ça-mén-te*) Vertueusement. + Vaillamment; courageusement.

Virtuoso, sa, adj. (*-toué-ço*), issimo. Vertueux; sage; de mérite. + Qui a quelque qualité naturelle, quelque vertu. + subst. Virtuose, qui a des talens pour la musique, etc.

Virulenza, s. f. (*-rou-lén-tsa*) Virus; venin, humeur venimeuse.

Visaccio, subst. f. (*-çá-tcho*) Visage refrogné, laid, contrefait.

Visaggio, Viso, V. *Volto*.

Viscera, s. fém. (*vi-che-ra*) Viscères; les entrailles. (L'intérieur du cœur; les pensées les plus secrètes. (*Le viscere della terra*, etc., les entrailles, l'intérieur de la terre.

Viscerale, adj. (*-che-rá-le*) Viscéral, des viscères.

Vischio, Visco, s. m. (*vis-kio*) Glu. (Pipée; piége; panneau; embûche. + Gui du chêne, du poirier, etc.

Vischioso, V. *Viscoso*.

Viscidità, s. f. (*-chi-di-tá*) Viscosité.

Viscido, V. *Viscoso*.

Visciola, s. f. (*vi-cho-la*), ona, ina. Sorte de cerise, griotte.

Visciolato, subst. m. (*-lá-to*) Vin de cerises.

Visciolo, adj. m. (*vi-cho-lo*) *Ciriego visciolo*, griottier.

Viscontado, subst. m. (*vis-kon-ta-...*) Vicomté.

Visconte, tessa, subst. (*-kón-te*) Vicomte, vicomtesse.

Viscontea, tería, subst. fém. (*-té-a*) Vicomté.

Viscosità, tade, tate, s. fém. Viscidume, m. (*-ci-tá*) Viscosité.

Viscoso, sa, adj. (*-kó-ço*), issimo, etto. Visqueux; glutineux; gluant; crasse.

Visetto, ino, s. m. (*-cét-to*) Petit visage. *Bel visetto*, joli minois.

Visibile, adject. (*-cí-bi-le*), issimo. Visible; apparent; évident; clair.

♉ Visibilio, adverb. (*-bi-lio*) *Andare in visibilio*, s'évanouir, disparaître, se perdre.

Visibilità, s. f. (*-li-tá*) Visibilité.

Visibilmente, adv. (*-mén-te*) Visiblement; manifestement; sensiblement.

Visiera, subst. fém. (*-cié-ra*) Visière, partie du casque.

Visionario, ria, adj. et subst. (*-cio-ná-rio*) Visionnaire; extravagant; lunatique.

Visione, s. f. (*-ció-ne*) Vision; faculté visuelle, l'action de voir; vue. *La visione degli occhj.* + Vision; apparition; révélation. + Vision; spectre; fantôme.

Visita, s. fém. mento, m. (*vi-ci-ta*) Visite.

Visitante, adj. (*-tán-te*) Qui visite.

Visitare, v. a. (*-tá-re*) Visiter, faire visite. + Visiter, aller voir quelque chose. + *Visitar le chiese*, visiter les églises, y aller prier.

Visitatore, s. m. (*-tó-re*) Visiteur.

Visitazione, s. f. (*-tsió-ne*) Visite.

Visivamente, V, *Visibilmente*.

Visivo, va, adject. (*-ci-vo*) Qui a la faculté de voir. + V. *Visibile*.

Viso, s. m. (*vi-ço*) Visage; face de l'homme. + Visage; mine, air du visage. + Vue, l'action de voir. + Le germe des haricots. (*Il viso della terra*, la surface, la face de la terre. + *Aver viso di fare checchessia*, avoir l'air, la mine de faire quelque chose, et + oser faire. (*Fare il viso brusco, il viso dell' arme*, etc., faire la mine à quelqu'un, le regarder de travers. (*Mostrare il viso*, montrer les dents, tenir tête, résister, et + dire ses raisons avec force, avec vivacité, dire son fait à quelqu'un. (*Far buon viso*, regarder de bon œil, faire bon accueil. (*Far viso ammirativo*, marquer sa surprise. (*Far viso arcigno*, tenere, tordre le nez, faire la mine. (*Far viso lieto*, témoigner de la joie. (*Alzare il viso*, lever la tête, trancher du grand.

(*Mutar viso*, changer de visage, se troubler. (*Dar nel viso*, se montrer avec trop d'effronterie. (*Gettar sul viso*, reprocher en face. (*Star col viso basso*, tenir les yeux baissés. + *A viso aperto*, *scoperto*, etc., adv. A découvert; hardiment; sans ménagement. + *A viso a viso*, vis-à-vis, tête à tête, en face. + *Sul viso*, en face, au nez de quelqu'un.

Visorio, adj. (*vi-çó-rio*) De la vue.

Vispezza, s. f. (*vis-pé-tsa*) Vivacité; agilité; promptitude.

Vispistrello, V. *Pipistrello*.

Vispo, pa, adject. (*vis-po*) Vif; prompt.

Visso, Vissuto, a, adj. (*vís-so*) Vécu.

Vista, s. fém. (*vís-ta*) Vue, un des cinq sens. + Apparence. *Casa di gran vista*. + Vue; aspect. + Apparence, signe extérieur. *Far vista*, montrer, donner signe, et + faire semblant de... feindre de... (*Bastar la vista*, avoir le courage. (*Fare gran vista*, faire parade, se vanter, etc. + *Giudicare a vista*, etc., juger à vue de pays, sur l'étiquette du sac. + *A*, *di prima vista*, du premier abord, de prime abord, d'abord. + *Di vista*, de vue, oculairement. + *In vista*, en apparence.

Visto, sta, adj. Vu. + Prompt; vif; très-dégagé.

Vistosamente, adverb. (*-ça-mén-te*), issimamente. D'une manière assez apparente.

Vistosità, V. *Apparíscenza*.

Vistoso, sa, adject. (*-tó-ço*), issimo, etto. Joli; agréable; apparent; éclatant; qui fait belle figure.

Visuale, adj. (*-çoua-le*) Visuel, qui appartient à la vue.

Visualmente, adv. (*-mén-te*) Visiblement; sensiblement, par le moyen de la vue.

Vita, s. f. (*ví-ta*), accia. Vie. + Âme. + Le temps qui s'écoule depuis la naissance jusqu'à la mort. + Vie; histoire, récit des choses remarquables de la vie d'un homme. (Vie; conduite; mœurs. + Vie; manière de vivre, de se traiter, de se nourrir. + Vie; nourriture; subsistance. + Taille; corps; corsage. + *Mia vita*, ma vie, mon cœur, ma chère amie.

Vitalba, s. fém. (*-tál-ba*) Clématite; viorne; brioine; herbe aux gueux.

Vitale, adj. (*-tá-le*) Vital, de vie; qui conserve la vie. + Qui est en vie, vivant.

Vitalità, s. f. (*-li-tá*) Vie.

Vitalmente, adv. (*-tal-mén-te*) D'une manière vivante.

Vitame, s. m. (*-tá-me*) Vignoble.

Vitalizio, zia, adject. (*-li-tsio*) Viager, qui est à vie. + subst. m. Viager.

Vitare, V. *Schivare*, *Sfuggire*.

Vite, s. fém. (*ví-te*), icella. Vigne. *Acqua vite*, *acqua di vite*, eau-de-vie, esprit de vin. + *Vite bianca*, brioine, couleuvrée, vigne blanche, plante. + Vis. *Vite perpetua*, vis sans fin.

Vitellino, na, adj. (*-li-no*) De veau. + Jaune, de la couleur de jaune d'œuf. + subst. Petit veau, petite génisse.

Vitello, la, subst. (*-tél-lo*), etto. Veau, génisse. + Veau marin.

Vitevole, adj. (*-té-vo-le*) Qui donne, qui conserve la vie.

Viticchio, subst. m. (*-tik-kio*) Liset; liseron, plante.

Viticcio, subst. m. (*-ti-tcho*) Vrille, lien avec lequel la vigne s'attache aux corps dont elle est voisine. + Bourgeon de vigne, et d'autres plantes. (Bras, chandeliers qu'on attache aux murailles.

Vitigno, V. *Vizzato*.

Vitreo, trea, adj. (*vi-treo*) Vitré.

Vitrificarsi, v. r. (*-tri-fi-kár-si*) Se vitrifier.

Vitrificazione, s. f. (*-ka-tsió-ne*) Vitrification.

Vitriolato, ta, adject. (*-trio-lá-to*) Vitriolé.

Vitriuola, s. f. (*-trió-la*) Pariétaire, plante.

Vitriuolo, trivuolo, s. m. (*-trió-lo*) Vitriol, sel astringent.

Vittima, s. fém. (*vít-ti-ma*) Victime; hostie; l'animal qu'on immolait. + Sacrifice; offrande. (Victime, celui qui est sacrifié pour l'avantage d'un autre.

Vitto, s. m. (*vít-to*) La nourriture; les vivres; les alimens.

Vittore, tore, trice, V. *Vinto*, *Vincitore*, *trice*.

Vittoria, subst. f. (*-tó-ria*) Victoire; triomphe; gain; avantage qu'on remporte.

V Vittoriare, verb. neut. (*-riá-re*) Vaincre; triompher; remporter une victoire.

V Vittoreggiante, adj. (*-re-dján-te*) Triomphant.

Vittoriosamente, adv. (*-rio-sa-mén-te*) Victorieusement.

Vittorioso, sa, adj. (*-rió-so*), issimo. Victorieux; vainqueur; triomphateur. + De victoire; de triomphe.

Vittuaglia, ttovaglia, s. f. (*-touá-glia*) Denrées; victuailles; vivres.

Vittuaria, s. f. (*-touá-ria*) V. *Vittuaglia*. + V. *Vitto*.

Vituperabile, adject. (*-tou-pe-rá-bi-le*) Blâmable; répréhensible; digne de blâme.

Vituperante, adj. (*-rán-te*) Infamant; diffamant; déshonorant.

VITUPERARE, v. act. (*vi-tou-pe-rá-re*) Décrier ; diffamer ; blâmer.

VITUPERATIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Déshonorant ; diffamant.

VITUPERATO, TA, adj. (*-rá-to*) Diffamé, etc. + Diffamant; flétrissant. ☾ *Fecegli una vituperata piaga*, il lui fit une dangereuse blessure.

VITUPERATORE, TRICE, subst. (*-tó-re*) Celui, celle qui diffame, qui déshonore.

VITUPERAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de décrier, de diffamer, et + diffamation ; déshonneur.

VITUPEREVOLE, adj. (*-ré-vo-le*) V. *Vituperabile*, *Vituperoso*.

VITUPEREVOLMENTE, adverb. (*-mén-te*) Indignement ; vilainement.

VITUPERIO, PERO, subst. m. (*-pé-rio*) Déshonneur; diffamation ; blâme ; indignité. + Infamie ; mauvaise action ; indignité. + Vilenie ; ordure ; saleté ; vermine.

VITUPEROSAMENTE, adv. (*-ro-sa-mén-te*), ISSIMAMENTE. Honteusement; ignominieusement ; lâchement.

VITUPEROSO, SA, adj. (*-ró-so*), ISSIMO. Infâme ; indigne ; lâche ; honteux. + Déshonorant ; diffamant ; flétrissant.

VIVA, subst. (*ví-va*) Vivat ; vive ; cri d'applaudissement. *I replicati viva della turba insensata*.

VIVACE, adject. (*-vá-tche*), ISSIMO. Vivace ; vif ; dru ; gaillard. ☾ *Luce vivace*, lumière vive, brillante. + *Albero vivace*, arbre qui vient bien. ☾ *Uomo vivace*, homme éveillé, alerte, spirituel.

VIVACEMENTE, adv. (*-mén-te*), ISSIMAMENTE. Vivement ; avec activité. + Avec force, avec pénétration.

VIVACITÀ, TADE, TATE, subst. fém. (*-tchi-tá*) Vivacité ; vigueur ; ardeur ; activité.

VIVAGNO, s. m. (*-vá-gno*) Lisière de la toile. + Bord ; extrémité.

VIVAIO, subst. m. (*-vá-io*), ETTO. Vivier.

VIVAMENTE, adverb. (*-mén-te*) ISSIMAMENTE. Vivement ; hardiment ; fortement.

VIVANDA, s. f. (*-ván-da*), UZZA, ETTA. Mets ; ragoûts ; viande ; manger.

VIVANDARE, v. n. (*-dá-re*) Faire grande chère.

VIVANDIERE, subst. m. (*-dié-re*) Vivandier.

VIVENTE, adj. (*-vén-te*) Vivant, qui vit. + s. m. Vivant ; homme. + Pendant la vie ; du vivant. *Maggior allegrezza non ebbe in suo vivente.*

VIVERE, v. n. (*ví-ve-re*) *Vissi ; viverò* et *vivrò* ; *vivuto*, poét. *visso* et *vissuto*, a. Vivre ; être en vie. + Vivre ; se nourrir. + Être. *Vivi sicuro*, sois sûr... + *Viver bene*, vivre à son aise, faire bonne chère, vivre bien, se réjouir, et + vivre vertueusement, honnêtement. + *Vivere dì per dì*, vivre au jour la journée. ☾ *Vivere tra due*, être entre deux, indécis, irrésolu. + s. m. Les vivres ; les denrées. + Vie, manière de vivre.

VIVEVOLE, V. *Vivace*.

VIVEZZA, s. fém. (*vi-vé-tsa*) Vivacité ; vigueur ; activité ; force. + Efficace ; efficacité.

VIVIDO, DA, adject. (*ví-vi-do*) Vif, vivace ; vigoureux.

VIVIFICANTE, adj. (*-fi-kán-te*) Vivifiant ; vivifique.

VIVIFICARE, v. a. (*-ká-re*) Vivifier.

VIVIFICATIVO, VA, adj. (*-tí-vo*) Vivifique ; vivifiant.

VIVIFICATORE, s. m. (*-tó-re*) Celui, ce qui vivifie.

VIVIFICAZIONE, s. f. (*-tsió-ne*) Vivification.

VIVIFICO, CA, adj. (*-ví-fi-ko*) Vivifique ; vivifiant.

VIVIPARO, RA, adj. et subst. (*-ví-pa-ro*) Vivipare, qui met au monde des petits tout vivans.

VIVO, s. m. (*ví-vo*) Le vif ; la chair vive. ☾ Le vif, la partie sensible. *Esser punto sul vivo*, *nel vivo*, être piqué au vif : au propre et au figuré. + *Al vivo*, adv. Au naturel.

VIVO, VA, adject. ISSIMO. Vif ; vivant. + *Vivo vivo*, tout vif. ☾ Éveillé ; alerte, hardi ; vif. + Excessif ; extrême ; très-grand. *Viva fame*, *viva necessità*, *viva bellezza*. + *Di viva voce*, de bouche, de vive voix. + *Non c' è anima viva*, il n'y a personne. + *Carne viva*, chair vive, et + teint vif. + *Pietra*, *selce viva*, pierre dure, roche vive. + *Color vivo*, couleur vive, forte, éclatante. + *Fonte*, *fiume*, *acqua*, etc., *viva*, eau vive, de source, qui ne tarit pas. ☾ *Viva speranza*, vive, ferme espérance. ☾ *Vive travi*, les arbres. + *Vivo e vero*, tout-à-fait semblable, presque le même. ☾ *Farsi vivo*, montrer les dents, faire voir son courage. + *Per viva forza*, *a marcia forza*, *a viva forza*, adv. À force ouverte ; avec violence ; fortement ; par contrainte.

VIVOLA, VIVUOLA, s. f. (*-vó-la*) Viole, instrument de musique. + Giroflée, fleur. + *Vivola mammola*, violette.

VIVOLE, s. f. plur. (*ví-vo-le*) Avives, maladie des chevaux.

VIVUOLO, s. masc. (*-vó-lo*) Giroflier, plante.

VIUZZA, s. fém. VIUZZO, m. (*viou-tsa*) Sentier ; ruelle ; petite rue, etc.

Viziare, verb. a. (*vi-tsiá-re*) Vicier; gâter; dépraver; corrompre. + Violer; dépuceler une fille, en abuser.

Viziatamente, adverb. (*-ta-mén-te*) Malicieusement; malignement; artificieusement.

Viziato, ta, adject. (*-tsiá-to*), ello. Vicieux; défectueux; dépravé. + Malin; fin; adroit. + Trompeur. + Violé; dépucelé.

Vizio, s. m. (*ví-tsio*) Vice. + Défaut; imperfection; vice. + Envie, désir déréglé.

Viziosamente, adverb. (*-sa-mén-te*), issimamente. Vicieusement; criminellement; défectueusement.

Viziosità, tade, tate, subst. f. (*-ci-tá*) Vice; défectuosité; défaut.

Vizioso, sa, adject. (*-tsió-so*), issimo. Vicieux; criminel; dépravé.

Vizzato, s. m. (*-tsá-to*) Vigne.

Vizzo, za, adject (*ví-tso*) Flasque; flétri; mou. + Fané; ridé; sec.

Ulcera, subst. f. ro, m. (*oúl-tche-ra*) Ulcère; plaie.

Ulceragione, ramento, subst. (*-djó-ne*) Formation de l'ulcère; ulcération.

Ulcerare, v. a. (*-rá-re*) Ulcérer, causer un ulcère. + v. n. et r. Dégénérer en ulcère.

Ulcerativo, va, adject. (*-tí-vo*) Qui ulcère.

Ulcerazione, s. f. (*-tsió-ne*), ncella. Ulcération, formation d'ulcère.

Ulceroso, sa, adject. (*-ró-so*) Ulcéré, couvert d'ulcères.

Ulente, V. *Olente*.

Uligine, subst. fém. (*-lí-dgi-ne*) Humidité naturelle, ou excessive d'une terre.

Uliginoso, sa, adj. (*-nó-so*) Naturellement humide.

Uliva, s. f. (*ou-lí-va*) Olive, fruit. + Gourmette ronde.

Ulivaggine, s. f. (*-vá-dgi-ne*) Olivier sauvage.

Ulivale, vare, adj. (*-vá-le*) Olivaire, qui a la figure d'une olive.

Ulivastro, stra, adject. (*-vás-tro*) Olivâtre, de couleur d'olive. + s. m. Olivier sauvage.

Ulivella, s. f. (*-vél-la*) Louve, certain instrument de maçon.

Uliveto, ta, s. (*-vé-to*) Lieu planté d'oliviers.

Ulivigno, gna, adj. (*-ví-gno*) Olivâtre, de couleur d'olive.

Ulivo, s. m. (*-lí-vo*), ello, ino. Olivier, arbre. + Branche d'olivier. + *Domenica d' ulivo*, Pâques fleuries, le dimanche des Rameaux.

Ulolare, V. *Urlare*.

Ulteriore, adj. (*-te-rió-re*) Ultérieur.

Ulteriormente, adv. (*oul-te-rior-mén-te*) De plus, en outre.

Ultimamente, matamente, adv. (*-ti-ma-mén-te*) Dernièrement; enfin.

Ultimare, v. act. (*-má-re*) Achever; finir; terminer.

Ultimo, ma, adj. (*oúl-ti-mo*), issimo. Dernier. + *Ultima ora*, *ultimo dì*, la mort. + *All' ultimo*, adverb. Enfin; à la fin.

Ultore, trice, subst. (*-tó-re*) Vengeur, vengeresse.

Ulva, s. fém. (*oúl-va*) Lentille d'eau, plante.

Ululare, Ululo, Ululato, V. *Urlare*, *Urlo*.

Umanamente, adv. (*-ma-na-mén-te*), issimamente. Humainement. + Civilement; honnêtement; obligeamment.

Umanare, v. n. et r. (*-ná-re*) Se faire homme; prendre chair humaine.

Umanista, s. m. (*-nís-ta*) Humaniste, celui qui professe les belles-lettres.

Umanità, tade, tate, s. f. (*-ni-tá*) Humanité, nature humaine. + Bonté; honnêteté; affabilité. + Les humanités; les belles-lettres.

Umano, na, adject. (*-má-no*), issimo. Humain, qui appartient à l'homme. + Qui s'est fait homme; incarné. + Humain; doux; affable; secourable; pitoyable. + *Lettere umane*, les humanités, les belles-lettres.

Umazione, V. *Seppellimento*.

Umbè, adv. (*oum-bè*) Or donc.

Umbilicale, adj. (*-bi-li-ká-le*) Ombilical, du nombril.

Umbilico, s. m. (*-lí-ko*) Nombril. ¶ Le centre, le cœur, le milieu de quelque chose.

Umettabile, adj. (*-tá-bi-le*) Qu'on peut humecter.

Umettante, adject. (*-met-tán-te*) Humectant; rafraîchissant.

Umettare, v. a. (*-tá-re*) Humecter; imbiber; abreuver; rendre humide; rafraîchir.

Umettativo, va, adj. (*-tí-vo*) Humectant; rafraîchissant.

Umettazione, s. f. (*-tsió-ne*) Humectation.

Umidetto, diccio, a, adj. (*-mi-dét-to*) Moite, un peu humide.

Umidire, V. *Inumidire*.

Umidità, tade, tate, Umidezza, s. f. (*-dé-tsa*) Humidité; moiteur; l'humide.

Umido, s. m. (*oú-mi-do*) L'humide; humidité. + *Umido radicale*, l'humide radical.

Umido, da, adject. Humide; moite; mouillé; imbibé.

Umidore, V. *Umidità*.

Umile, adj. (*oú-mi-le*), issimo. Modeste; soumis; humble. + Humble; bas; vil; rampant; de basse extraction. + *Muscolo humile*, l'abaisseur de l'œil; l'humble.

Umilemente, V. *Umilmente*.

Umiliaca, s. fém. (*-liá-ka*) Abricot, fruit.

Umiliaco, s. m. (*-liá-ko*) Abricotier, arbre.

Umiliante, adj. (*-lián-te*) Humiliant; mortifiant.

Umiliare, v. act. (*-liá-re*) Humilier; abaisser; mortifier; déprimer; avilir. ℭ Abaisser; calmer; adoucir. + Ramollir. + v. r. S'humilier, penser modestement de soi-même.

Umiliativo, adject. (*-tí-vo*) Propre à humilier; qui humilie.

Umiliato, ta, adj. (*-liá-to*) Humilié, etc. ℭ Calme; tranquille.

Umiliazione, s. f. mento, m. (*-tsió-ne*) Humiliation; soumission; anéantissement. + Humiliation; mortification; confusion; avilissement, abjection.

Umillimo, ma, adj. (*-mil-li-mo*) Très-humble.

Umilmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Humblement; modestement; respectueusement.

Umiltà, Umilità, tade, tate, s. fém. (*-mil-tá*) Humilité; abaissement; mépris de soi-même. + Humilité; soumission; déférence.

Umorale, adj. (*-mo-rá-le*) Humoral, qui appartient aux humeurs.

Umore, s. m. (*-mó-re*), azzo, accio, etto. Humeur; moiteur; humidité. + Humeur; fluides, les humeurs du corps. + Humeur; penchant; disposition naturelle. ℭ *Bell' umore*, plaisant, homme gai, enjoué, badin. ℭ *Far il bell' umore*, être importun, capricieux, bourru. ℭ *Dar nell' umore*, plaire, être agréable. ℭ *Dar beccare all' umore*, songer creux.

Umorista, s. m. (*-rís-ta*) Humoriste; capricieux; inconstant; fantasque. + *T. de Méd.* Humoriste.

Umorosità, tade, tate, s. f. (*-ro-ci-tá*) Humidité; abondance excessive d'humeurs.

Umoroso, sa, adject. (*-rô-ço*), issimo. Trop humide, trop chargé de sérosités, de pituite.

Umulo, s. m. (*oú-mou-lo*) Troëne, arbrisseau.

Una, adv. (*oú-na*) Avec; ensemble.

Unanimamente, memente. adv. (*-ni-ma-mén-te*) Unanimement; d'un commun sentiment; tous d'un accord.

Unanime, adj. (*-ná-ni-me*) Unanime, qui est d'une commune voix.

Unanimità, s. f. (*-mi-tá*) Unanimité; accord; union, conformité d'esprit et de volonté.

Uncicare, v. a. (*oun-tchi-ká-re*) Accrocher; gaffer, saisir avec un croc. + Gripper; ravir; prendre de force.

Uncinare, v. a. (*-ná-re*) Accrocher; prendre avec un crochet.

Uncino, s. m. (*-tchi-no*), ello, etto. Croc; accroc; crochet; agrafe. ℭ *Mani a uncini*, mains crochues, homme fort sujet à dérober. ℭ *Attaccar l' uncino*, se joindre charnellement.

Uncinuto, ta, adj. (*-noú-to*) Crochu, fait en crochet. ℭ Rapace; voleur.

Undazione, V. *Ondeggiamento*.

Undecimo, Undicesimo, ma, adj. et s. (*-dé-tchi-mo*) Onzième.

Undici, adj. et s. (*oún-di-tchi*) Onze.

Undulazione, s. f. (*-dou-la-tsió-ne*) Ondulation.

Ungere, v. a. (*oún-dge-re*) *Ungo, ungi*, etc.; *unsi; unto*. V. *Ugnere*.

Unghia, subst. fém. (*oún-guia*) Ongle. ℭ Le bout des feuilles des roses, et et des giroflées. ℭ Un fêtu; un brin; presque rien.

Unghiato, ghiuto, ta, adj. (*-guiá-to*) Onglé, qui a des serres.

Unghione, s. masc. (*guiô-ne*) Griffe; serre. + Ongle; corne; sabot.

Ungola, subst. f. (*oún-go-la*) Ongle, membrane de l'œil.

Unguentare, verb. act. (*-gouen-tá-re*) Oindre, frotter avec de l'onguent, avec du baume, etc. ℭ *Unguentar di parole*, flatter.

Unguentario, tiere, s. masc. (*-tá-rio*) Parfumeur.

Unguentifero, ra, adj. (*-tí-fe-ro*) Qui produit de l'onguent, du baume, etc.

Unguento, subst. masc. (*-gouén-to*) Onguent. + Pommade, pâte de senteur. + Baume; parfum; onguent.

Unibile, adj. (*-ni-bi-le*) Qui peut être uni, lié avec une autre chose; compatible.

Unicamente, adv. (*-ka-mén-te*) Uniquement; singulièrement.

Unicità, s. f. (*-tchi-tá*) Singularité.

Unico, ca, adj. (*oú-ni-ko*), au pl. ci. et ci. Unique; seul.

Unicorno, V. *Liocorno*.

Unicornuto, ta, adject. (*-kor-noú-to*) D'une seule corne.

Unificare, v. a. (*fi-ká-re*) Réduire à l'unité, joindre deux ou plusieurs choses ensemble pour n'en faire qu'une.

Uniforme, adj. (*-fôr-me*) Uniforme; égal; semblable; consonnant.

Uniformemente, adv. (*-mén-te*) Uniformément.

Uniformità, tade, tate, s. fém. (-ni-for-mi-tà) Uniformité ; rapport ; semblance.
Unigenito, s. et adj. m. (-dgé-ni-to) Fils unique.
Unigeno, na, V. *Unigenito.*
Unimento, subst. m. (-mén-to) Union; liaison ; assemblage.
Unione, s. f. (-nió-ne) Union; liaison; connexion ; assemblage. ℂ Union ; concorde ; bonne intelligence.
Unire, v. a. (-ni-re) Unir ; joindre ; lier ; assembler. + V Honnir ; déshonorer. + v. n. et r. S'unir ; se joindre, etc.
Unisono, s. m. (-ni-ço-no) Unisson. Chant à l'unisson.
Unissimo, ma, adj. sup. (-nis-si-mo) Un seul ; unique.
Unitamente, adv. (-ta-mén-te), issiamente. Conjointement ; avec ; ensemble.
Unità, tade, tate, subst. fém. (-ni-tà) Unité. + V. *Congiugnimento.* ℂ V. *Concordia.*
Unitivo, va, adj. (-ti-vo) Unitif, qui a la vertu d'unir.
Unito, ta, adject. (-ni-to), issimo. Uni ; conjoint ; annexé ; lié. ℂ Associé ; lié ; uni ; d'accord. + Honni ; bafoué.
Unitore, s. m. (-tó-re) Pacificateur ; conciliateur ; médiateur.
Univalvo, va, adj. (-vál-vo) Univalve. *Conchiglie univalve.*
Universale, adj. (-ver-sá-le), issimo Universel ; général ; commun, qui comprend tout. + s. m. *T. de Log.* Universel. + Le public, les habitans d'une ville.
Universalità, tade, tate, s. f. (-li-tá) Universalité ; généralité ; assemblage de toutes les choses dont on parle.
Universalizzare, v. a. (-dsá-re) Réduire à l'universalité.
Universalmente, samente, adv. (-mén-te) Universellement ; communément ; en général.
Università, tade, tate, s. f. (-ci-tá) Universalité, généralité. + Tout un peuple, ou tous les habitans d'une ville. + Université ; lycée ; collége.
Universo, s. m. (-vér-so) L'univers ; le monde entier. + L'univers ; la terre. + L'universalité ; le tout.
Universo, sa, adject. Universel ; tout. + *Universo mondo*, l'univers.
Univocamente, adv. (-vo-ka-mén-te) D'une manière univoque.
Univocazione, s. f. (-tsió-ne) Univocation.
Univoco, ca, adject. (-ni-vo-ko), au pl. ci. *T. de Log.* Univoque. *Nome univoco.*
Unizzarsi, v. r. (ou-ni-dsár-si) Se réduire à l'unité, s'identifier.

Uno, na, adj. (oú-no) Un, une. + Un seul. + Chacun. *Pagheremo tanto per uno.* + Le même, une même chose. *Amor, e il cor gentile sono una cosa.* + Un ; quelqu'un ; un certain. *Un che ha le gambe a faccelline storte.* + Environ. *Datemi un cento luigi.* + *L'un per l'altro*, l'un pour l'autre, l'un à la place de l'autre, et + l'un pour l'autre, ou par rapport à l'autre. + *Quell' uno, quest' una*, celui-ci, celle-là, cet, cette. *Uno* est explétif. + *Tutt' uno*, tout un, la même chose. + *A*, *per uno*, *a uno a uno*, adv. Un à un, l'un après l'autre. + *In uno*, *in una*, et *a uno*, adverb. Ensemble. + *Ad una*, *ad una voce*, d'une voix, d'accord, unanimement. + *Recare in uno*, *in una*, mettre en commun, réunir, assembler. + *Recare molte parole in una*, réduire en peu de mots, conclure.
Unqua, Unque, adv. (oún-koua) Jamais ; V onc ; onques.
Unquanche, Unquanco, adv. (-kouán-ke) En aucun temps ; jamais.
Unquemai, et Unque mai, adv. (-kouemái) Jamais.
Untare, V. *Ugnere.*
Untatore, s. m. (-ta-tó-re) Qui oint.
Unticcio, cia, adj. (-ti-tcho) Un peu sale ; un peu gras.
Unto, ta, adj. (oún-to), issimo. Oint ; graissé ; sale ; gras. ℂ Vil ; du commun. + s. m. Gras ; ce qui est graissé, ou qui graisse.
Untosità, Untuosità, tade, tate, s. f. (-ci-tá) Onctuosité.
Untume, subst. m. (-toú-me) Graisse, matière onctueuse. + Onctuosité. + Saleté ; vilenie ; ordure.
Untuoso, sa, adj. (-touó-so) Onctueux ; gras.
Unzione, subst. f. (-tsió-ne), ncella. Onction ; liniment. + Onguent, ce qui sert à oindre. + *Ultima, estrema unzione*, l'extrême-onction, les saintes huiles.
Vocabolario, lista, subst m. (vo-ka-bo-lá-rio) Vocabulaire ; dictionnaire ; lexique.
Vocabolarista, bolistario, s. m. (-rís-ta) Lexicographe ; vocabuliste.
Vocabolo, subst. m. (-ká-bo-lo) Mot ; terme.
Vocale, adj. (-ká-le), issimo. Vocal, de voix ou de bouche. + adj. et s. fém. Voyelle.
Vocalizzare, verb. a. (-li-dsá-re) Employer beaucoup de voyelles. + *T. de Mus.* Vocaliser, chanter de la musique, comme exercice, et sans articuler aucune syllabe.
Vocalmente, adv. (-mén-te) De bouche, ou + avec la voix.

Vocare, verb. act. (*vo-ká-re*) Appeler; nommer.

Vocativo, s. m. (*-tí-vo*) *T. de Gram.* Vocatif.

Vocazione, s. f. (*-tsió-ne*) Vocation.

Voce, s. f. (*vó-tche*), ciaccia, cione, ina, cellina. Voix. + Mot; terme. + Parole; sentence. + Voix; suffrage. + *Andar, esser, correr voce*, courir un bruit; dire, parler, discourir dans le public; ébruiter. + *Aver buona, cattiva voce*, avoir une voix agréable ou désagréable, ingrate, et ☾ être en bonne ou mauvaise réputation. ☾ *Aver voce in capitolo*, avoir droit de suffrage, et avoir voix au chapitre, du crédit dans une compagnie. + *T. de Mus. Dar la voce*, donner le ton, ☾ *Dar sulla voce*, couper la parole. + *Coprire altrui la voce*, parler fort haut. + *Alzar la voce*, élever la voix, crier, clabauder. + *Tener la voce*, garder le silence. + *A voce, a viva voce*, par acclamation. + *In voce*, adv. De vive voix. + *Ad alta voce, a gran voce, a tutta voce*, à haute voix. + *Sotto voce*, tout bas. + *Ad una voce*, unanimement; tout d'une voix.

Vociferante, adj. (*-tchi-fe-rán-te*) Qui jette les hauts cris; qui clabaude.

Vociferare, v. a. (*-rá-re*) Ébruiter, répandre dans le public.

Vociferazione, s. f. (*-tsió-ne*) Bruit public.

Voga, s. f. (*vó-ga*) Vogue, mouvement d'un bateau, etc., causé par la force des rames. ☾ Chaleur; ardeur; impétuosité. + *Essere in voga*, être en crédit, en réputation, avoir cours, être en vogue.

Vogare, v. n. (*-gá-re*) Voguer; ramer.

Vogatore, s. m. (*-tó-re*) Vogueur; rameur.

Voglia, s. f. (*vó-glia*), uzza. Volonté; envie; désir; appétit. + Envie; marque que les enfans apportent en naissant. + Disposition de corps ou d'esprit. ☾ *Morirsi di voglia*, mourir d'envie; souhaiter vivement. + *Di voglia, di buona voglia*, adv. De gré; volontiers; de bon cœur.

Voglievole, adj. (*-glié-vo-le*) Envieux; désireux.

Vogliolosamente, loso, V. *Vogliosamente*, etc.

Vogliosamente, adv. (*-glio-ça-mén-te*) Volontiers; de bon gré.

Voglioso, sa, adj. (*-glió-ço*), issimo. Désireux; envieux; avide; empressé; passionné. + Hardi; vif; impétueux; fougueux.

Voi, plur. du pron. Tu. (*vói*) Vous. + A vous; vous. *Non è l'affezion mia tanto profonda, che basti a render voi grazia per grazia.* + *Dar di voi, del voi*, traiter familièrement.

Volamento, s. m. (*vo-la-mén-to*) Vol, l'action de s'élever par le moyen des ailes.

Volante, adject. (*-lán-te*) Volant, qui vole. + Volage; variable; changeant; inconstant. + subst. m. Volant, petit morceau de liége garni de plumes avec lequel on joue, et + le jeu même.

Volare, v. n. (*-lá-re*) Voler, s'élever en l'air par le moyen des ailes. + Voler; courir, passer avec rapidité. ☾ *Volare in aria*, Voler; sauter en l'air. ☾ *Aver il cervel che voli*, être une girouette, un inconstant.

Volare, s. m. Vol, l'action de voler. + Vol, course rapide.

Volata, s. f. (*-lá-ta*) Vol; volée, le vol d'un oiseau. + *Di volata*, à toute volée, sans viser. *Tirammo una palla di volata con una colubrina.*

Volatica, s. f. (*-lá-ti-ka*) Dartre.

Volatile, adj. (*-lá-ti-le*) Volant, qui a la faculté de s'élever en l'air. + Volatil, qui peut se résoudre, se dissiper par le feu. + s. m. pl. Les volatiles, les animaux qui volent.

Volatilità, tade, tate, adj. (*-ti-li-tá*) Volatilité, qualité volatile.

Volatilizzare, v. a. (*-li-dsá-re*) Volatiliser, rendre volatil un corps fixe.

Volatilizzazione, s. f. (*-li-dsa-tsió-ne*) Volatilisation.

Volato, s. m. (*-lá-to*) Vol; volée.

Volatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui vole.

Voleggiare, v. n. (*-le-djá-re*) Voltiger; voleter.

Volente, adj. (*-lén-te*) Qui veut.

Volenterosamente, roso, V. *Volentiermente, roso.*

Volentieri, adv. (*-tié-ri*), issimo. Volontiers; de bon gré; de bon cœur; sans répugnance.

Volontiermente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Volontiers, etc.

Volentieroso, sa, adj. (*-ró-so*) Empressé; ardent; avide.

Volere, v. a. (*-lé-re*) *Voglio, vuoi*, (V *vogli*), *vuole, vogliamo, volete, vogliono; volli*, (V *volsi*); *vorrò.* Vouloir. + Commander; vouloir. *Vuole il principe la tal cosa.* + Souhaiter; vouloir. *Se tu vogli ch' io ti perdoni*, etc. + Falloir; être expédient; convenable; vouloir. + S'en falloir peu; être sur le point d'arriver. *Astrea volendo essere sforzata da Giove, fuggì.* + *Voler alcuno*, vouloir quelqu'un, le demander, le faire appeler. + *Voler dire*, vouloir dire, signifier. + *Volere*,

voler dire, être d'opinion ou d'avis, croire, juger. + *Voler bene*, *male*, aimer, avoir de l'affection; en vouloir à quelqu'un, le haïr. + *Voglia Dio*, *Dio volesse*, Dieu veuille, plût à Dieu.

VOLERE, s. m. (*vo-lé-re*) Volonté; vouloir, acte de la volonté.

VOLGARE, adj. (*-gá-re*) Vulgaire; commun; trivial. + Idiot, sans lettres. + s. m. Langue vulgaire; langue vivante, que l'on parle aujourd'hui.

VOLGARESIMO, s. m. (*-ré-ci-mo*) Idiotisme.

VOLGARITÀ, s. f. (*-ri-tá*) Qualité de ce qui est vulgaire ou idiot; simplicité.

VOLGARIZZAMENTO, s. m. (*-dsa-mén-to*) Traduction, version en langue vulgaire.

VOLGARIZZARE, v. a. (*-dsá-re*) Traduire en langue vulgaire. + Expliquer clairement.

VOLGARIZZATORE, s. m. (*-tó-re*) Traducteur en langue vulgaire.

VOLGARMENTE, adv. (*-mén-te*) Vulgairement; communément; ordinairement. + En langue vulgaire.

VOLGATO, TA, adject. (*-gá-to*), ISSIMO. Commun; connu; divulgué.

VOLGENTE, adj. (*-dgên-te*) Tournant.

VOLGERE, v. a. et r. (*vól-dge-re*) *Volgo*, *volgi*, etc.; *volsi*; *volto*, *ta*. Tourner. + Persuader; démouvoir; faire changer d'avis; détourner. + Rouler; plier; entortiller. + Faire tourner; faire mouvoir. + Tourner; remuer. + Gouverner; régir; disposer. + Diriger; adresser. + Changer; renverser. + Voûter, faire une voûte. + Tirer sur. *Il gambo del ribes volge al verde.* + Couler; passer; s'écouler; courir. *Già il sest' anno volgea che in oriente*, etc. + *Volgersi*, se croiser. *Una fune si volse tra' piedi.* + Se changer. *Il vento si volge a freddura.* + Se décharger, tomber sur. *Tutta l'ira sopra di me si volse.* + Se tourner; s'aigrir; devenir louche, en parlant du vin. (*Volgere in mal senso*, tourner une chose en mal. + *Volgere tra se*, penser, méditer, spéculer, réfléchir, rêver, raisonner. (*Volger le spalle*, tourner le dos, s'enfuir. (*Volgersi ad uno*, avoir de l'inclination pour quelqu'un.

VOLGIARROSTI, s. m. (*-djar-rós-ti*) Un sot; un badaud.

VOLGIMENTO, subst. m. (*-dgi-mén-to*) Tournoiement. (Changement; révolution.

VOLGITOIO, IA, adj. (*-tó-io*) Propre à tourner.

VOLGITORE, TRICE, s. (*vol-dgi-tó-re*) Qui tourne; qui roule; qui change; qui renverse; qui cause des révolutions.

VOLGO, s. m. (*vól-go*) Le vulgaire; le commun; le peuple.

VOLGOLO, RINVOLGOLO, V. *Rinvolto*.

VOLITARE, V. *Svolazzare*.

V VOLITORE, s. m. (*-li-tó-re*) Celui qui veut.

VOLLIENZA, V. *Volontà*.

VOLO, s. m. (*vó-lo*) Vol; essor; volée. + *Levarsi a volo*, se soulever, s'élever, et (agir étourdiment, à la boulevue. + *Di volo*, adv. Dans un instant; en moins de rien.

VOLONTÀ, TADE, TATE, s. fém. (*-lon-tá*) Volonté, puissance de l'ame. + Volonté; vouloir; acte de la volonté. + Envie; désir; souhait. + *Ultima volontà*, dernières volontés, testament. + *Di volontà*, *di spontanea volontà*, adverb. Volontairement, librement. + *Di volontà*, adverb. Avidement; avec empressement.

VOLONTARIAMENTE, adv. (*-ria-mén-te*) Volontairement; sans contrainte; de plein gré.

VOLONTARIO, RIA, adj. (*-tá-rio*) Volontaire; spontané; libre. + s. m. Volontaire, soldat volontaire.

VOLONTARIOSO, ROSO, V. *Volenteroso*.

VOLONTEROSAMENTE, adverb. (*-te-ro-sa-mén-te*), ISSIMAMENTE. Avidement; avec empressement; gaiement; volontiers.

VOLONTEROSO, SA, adject. (*-ró-so*), ISSIMO. Empressé; avide; vif; prompt. + Désireux; envieux, qui a bonne envie.

VOLONTIERI, TIERO, V. *Volontieri*, *lontario*.

VOLPAIA, s. fém. (*-pá-ia*) Renardière, terrier de renard.

VOLPATO, TA, adj. (*-pá-to*) De renard. + *Grano volpato*, blé charbouillé ou charbonné.

VOLPE, subst. f. (*vól-pe*), ACCIA. Renard, animal. (Renard; fin; madré; malicieux; rusé. + Pelade; alopécie, maladie qui fait tomber les cheveux. + Nielle; charbon; carie, maladie des blés.

VOLPETTA, PICELLA, s. f. (*-pét-ta*) Renardeau, petit renard.

VOLPICINO, NA, s. (*-pi-tchí-no*) Petit renardeau, le petit du renard. (Fin; malicieux; adroit.

VOLPIGNO, PINO, NA, adj. (*-pi-gno*) De renard, qui est du renard. (Subtil; adroit; captieux. + *Olio volpino*, huile de renard.

VOLPONE, s. m. (*-pó-ne*) Renardeau, jeune renard. (Vieux renard; rusé; madré, etc.

VOLTA, s. f. (*vól-ta*) Tour; révolution;

l'action de tourner. + Coup de dé. + Volte. + Chemin ; route, direction de chemin. *Ce ne andammo alla volta di Parigi*, nous nous en allâmes vers Paris. + Voûte; arcade. + Cave. + Tour, rang successif, alternatif. + Fois. + *Dar volta*, tourner. + Se tourner. ℂ *Dar di volta, dar volta, dar volta addietro*, tourner les épaules, s'enfuir, rebrousser chemin. + *Dare, pigliare una volta*, faire un petit tour. + *Dar la volta tonda*, se tourner, se rouler tout autour. + *Dar la volta*, baisser, en parlant du soleil. + En parlant de la lune, être en décours, être sur le déclin. + Se gâter, devenir louche, en parlant du vin. + Faire trébucher, renverser, et ℂ devenir fou, perdre l'usage de la raison. On dit aussi *Dar la volta al canto.* + *Dar la volta ad un vaso*, verser, renverser un vase, ou la liqueur qui est dedans. + *Rubar la volta*, tourner trop tôt à la volte. + *Andare, girare in volta*, rôder, aller çà et là. ℂ *Stare sulle volte*, épier le bon moment. ℂ *Pigliar la volta*, prendre son tour, prendre sa place. ℂ *Toglier la volta*, gagner de la main, préoccuper, prendre les devans. + *Una, due, tre*, etc., *volte*, une, deux, trois fois, etc. + *Una volta*, adv. Une fois, finalement; à la fin. + *Volta per volta*, par fois. + *Alla volta*, ensemble, en même temps, à la fois. + *Alle volte*, quelquefois. + *Dopo volta*, après coup; après le fait.

Voltabile, tatile, adj. (*vol-tá-bi-le*) Aisé à tourner. ℂ Inconstant; variable; volage. *Troppo è voltabile la donna.*

Voltamento, s. m. (*-mén-to*) Tour; roulement.

Voltante, adj. (*-tán-te*) Qui tourne. ℂ Variable; inconstant.

Voltare, v. a. n. et r. (*-tá-re*) Tourner. + Changer; convertir. + Rouler; faire courir par terre. ℂ *Voltar mantello*, se rebeller, se mutiner, tourner casaque. ℂ *Voltar largo a' canti*, éviter la difficulté ou le danger. ℂ *Voltar le punte ad uno*, se tourner contre quelqu'un qu'on favorisait. + *Voltar un debito, un credito*, faire un virement de parties. + *Voltar le spalle*, tourner les épaules. + verb. neut. Tourner les épaules; s'enfuir. + Décroître, être en décours: il se dit de la lune. + v. réfl. Recourir; avoir recours; réclamer la protection. + Changer d'avis, d'opinion, etc. + S'adonner; s'appliquer à....

Voltazione, Voltata, s. f. (*-tsió-ne*) L'action de tourner.

Volteggiamento, s. m. (*-te-dja-mén-to*) Tournoiement.

Volteggiare, verb. n. (*-djá-re*) Voltiger; rôder; tournoyer çà et là. ℂ Tergiverser, etc.

Volticciuola, s. f. (*vol-ti-tchó-la*) Petite voûte.

Volto, ta, adject. (*vól-to*) Tourné, etc. + *Color rosso volto*, couleur rouge foncée. + *Vino volto*, vin tourné, aigri.

Volto, subst. masc. (*vól-to*) Visage, face. ℂ *Gittare al volto, in volto*, reprocher, jeter au nez. ℂ *Mostrare volto*, montrer les dents, se rebéquer. ℂ *Avere, non aver volto di comparire*, avoir, ou n'avoir pas le courage de se montrer, de paraître. + *Al volto*, adv. A l'air; à en juger par la mine.

Voltoio, subst. m. (*-tó-io*) Touret de la bride.

Voltolamento, s. m. (*-la-mén-to*) Roulement.

Voltolare, verb. act. (*-lá-re*) Rouler; tourner. + Rouler; faire courir par terre. + v. réfl. Se rouler par terre; se vautrer.

Voltolone, loni, adv. (*-ló-ne*) En se roulant.

Voltura, s. f. (*-toú-ra*) Révolution; révolte; émeute; trouble. + Virement de parties.

Volubile, adj. (*-loú-bi-le*) Variable; inconstant; volage; léger. + s. f. Liset; liseron, plante.

Volubilità, tade, tate, subst. f. (*-li-tá*) Volubilité; agilité; facilité de se mouvoir, ou d'être mu en rond. ℂ Volubilité; inconstance; légèreté; humeur volage.

Volubilmente, adv. (*-mén-te*) Inconstamment; légèrement.

Volvere, etc. V. *Volgere*, etc.

Volume, s. m. (*-loú-me*), etto. Volume; livre; tome. ℂ Confusion; embarras; trouble; désordre. + Volume, masse.

Voluminoso, sa, adj. (*-mi-nó-so*), issimo. Volumineux; fort étendu.

V Voluntà, riamente, rio, etc. Voy *Volontà*, etc.

Voluttà, tade, tate, s. f. (*-lout-tá*) Volupté; plaisir; contentement. ℂ La volupté; les voluptés, les plaisirs défendus.

Voluttuosamente, adverb. (*-touo-ça-mén-te*) Voluptueusement; avec volupté.

Voluttuoso, tuario, a, adj. (*-touó-ço*) Voluptueux; plein de volupté.

Vomere, ro, subst. m. (*vó-me-re*) Soc.

Vomica, s. f. (*vó-mi-ka*) Vomique, abcès. + Vomitif.

Vomitamento, s. m. tazione, f. (*-ta-mén-to*) Vomissement.

Vomitante, adj. (*-tán-te*) Vomissant.

Vomitare, v. a. (*vo-mi-tá-re*) Vomir; rendre gorge; dégobiller, dégueuler. ☾ Rejeter; rebuter; repousser. ☾ *Vomitar ingiurie*, etc., vomir des injures, etc.

Vomitatorio, s. m. (*-tó-rio*) Vomitif; vomitoire, remède.

Vomitivo, va, adj. (*-tí-vo*) Vomitif, qui excite le vomissement.

Vomito, s. m. (*vó-mi-to*) Vomissement, l'action de vomir. + Dégobillis, ce qu'on a vomi.

Vomizione, V. *Vomito*.

Uomo, s. m. (*ó-mo*), accio, accione, accino, etto, icciuolo, iciatto, icialolo, inaccio, au pl. Uomini. Homme. ☾ Homme; chacun; chaque. *Mille fiorini per uomo*. + Quelqu'un; on. *L' apparenza fa, ch' uom sia quel che non è*. + Mari; homme. + Homme; sujet; vassal. + Homme, statue, ou peinture qui représente un homme. + *Uomo rotto*, homme emporté, furieux. + *Uomo di testa*, homme entêté, opiniâtre. + *Uomo di garbo, da bene*, galant homme, homme de bien, de mérite. + *Uomo di grande affare*, homme d'importance, d'un mérite distingué, et + homme de distinction.

Uopo, s. m. (*ó-po*) Utilité; profit; avantage. + Nécessité; besoin. *Far d' uopo, avere uopo*, être besoin, ou nécessaire; falloir.

Vorace, adj. (*-rá-tche*), issimo. Vorace; gourmand; glouton; carnassier. ☾ *Piante voraci*. ☾ Dévorant; destructeur, en parlant du feu.

Voracità, tade, tate, s. f. (*-tchi-tá*) Voracité; gourmandise; gloutonnerie.

Voragine, ggine, s. fém. (*-rá-dgi-ne*) Gouffre; abîme; tournant d'eau.

Vorare, ratore, trice, Voy. *Divorare*, etc.

Voratura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de dévorer.

Vortice, s. m. (*vór-ti-tche*) Matière fluide qui tourne autour de son centre; tourbillon; tournant d'eau. ☾ Tourbillon, ce qui entraîne les hommes.

Vorticoso, sa, adj. (*-ti-kó-ço*) Plein de tourbillons.

Uosa, s. f. (*ó-ça*) Guêtre.

Vosco, pron. Voi, identifié avec la prép. con. (*vós-ko*) Avec vous.

Vosignoria, Vossignoria, et V. S. (*-ci-gno-ri-a*) Votre seigneurie; vous, monsieur.

§ Vostrissimo, ma, adj. (*-tris-si-mo*) Entièrement à vous.

Vostro, stra, adj. (*vós-tro*) Votre. + s. m. Le vôtre, votre bien. + *I vostri*, au pl. Les vôtres, vos parens, vos domestiques, etc.

Votaborse, s. m. (*vo-ta-bór-se*) Coûteux, qui vide la bourse.

Votacesso, s. m. (*-tchés-so*) Gadouard; cureur de retraits; maître des basses œuvres.

Votagione, tamento, subst. (*-dgió-ne*) Évacuation.

Votapozzo, s. m. (*-pó-tso*) Cureur de puits.

Votante, adj. et subst. (*-tán-te*) Celui qui donne sa voix, son suffrage.

Votare, v. a. (*-tá-re*) Vider; curer; évacuer. + Renverser, faire trébucher. + *Votar la sella*, vider la selle, les arçons, être renversé de cheval. + *Votare la terra, il paese*, etc., vider le pays, etc., s'en aller. + v. a. et r. Vouer; consacrer; promettre par vœu. + verb. n. Voter; donner sa voix, son suffrage.

Votatore, s. masc. (*-tó-re*) Qui vide. + Qui fait vœu.

Votatura, V. *Votagione*.

Votezza, s. f. (*-té-tsa*) Vacuité.

Votivo, va, adject. (*-tí-vo*) De vœu; votif.

Voto, s. m. (*vó-to*) Vœu, promesse à Dieu, etc. + Vœu, offrande promise par vœu. + Voix; suffrage; vœu. + Vœux; souhaits; désirs; prières. *Così il ciel sia propizio a' voti miei*.

Voto, ta, adj. (*vó-to*) Vide; creux; ☾ Vide; privé. + Failli; banqueroutier. + Défectueux; imparfait. + *Bestia vota*, bête sans charge. + *Corpo voto*, estomac vide, sans nourriture. ☾ *Mani vote*, mains vides. + s. m. Le vide. ☾ Superfluité; inutilité.

Uovarolo, subst. masc. (*-va-ró-lo*) Coquetier.

Uovo, s. m. (*ó-vo*), icino, au pl. va, f. OEuf. + Migraine, douleur de tête. ☾ Sorte de question, de tourment. ☾ *Acconciar l' uova nel panieruzzolo*, arranger bien ses affaires. ☾ *Rompere l' uovo in bocca*, rompre les desseins de quelqu'un. ☾ *Vedere, conoscer il pel nell' uovo*, chercher à tondre sur un œuf. + *Pasqua d' uovo*, Pâques.

Uovolo, subst. m. (*ó-vo-lo*) Sorte de champignon qui est comme un œuf. + Bouture de roseau. + Plant d'olivier. + *T. d'Arch*. Ove; échine; quart de rond. + Emboîture des os.

Upiglio, subst. m. (*-pi-glio*) Espèce d'ail.

Upupa, subst. f. (*oú-pou-pa*) Huppe, oiseau.

Uracano, subst. m. (*ou-ra-ká-no*) Ouragan.

Urbanamente, adv. (*our-ba-na-mén-te*) Poliment; civilement.

Urbanità, tade, tate, s. f. (*-ni-tá*)

Urbanité; civilité; politesse; bénignité; honnêteté; courtoisie.

Urbano, na, adj. *(-bá-no)* Poli; civil; courtois. + De ville.

Urente, adj. (*ou-rén-te*) Brûlant. *Vento urente.*

Uretere, s. m. *(ou-ré-te-re)* Uretère.

Uretra, s. f. *(oú-re-tra)* *T. d'Anat.* Urètre, canal de la verge.

Urgente, adj. (*-dgên-te*), issimo. Urgent; pressant; imminent.

Urgentemente, adv. (*-mén-te*) Pressamment; instamment, d'une manière pressante.

Urgenza, s. f. *(-dgên-tsa)* Nécessité pressante, urgence.

Urgere, V. *Spignere.*

Uria, V. *Augurio.*

Urinare, Urina, Urinale, V. *Orinare*, etc.

Urinario, ria, adj. *(-ri-nd-rio)* Urineux, qui appartient à l'urine.

Urinativo, va, adj. *(-tí-vo)* Diurétique, qui provoque l'urine.

Urlamento, s. m. V. *Urlo.*

Urlante, adj. *(-ldn-te)* Qui hurle, etc.

Urlare, v. n. *(-lá-re)* Hurler, pousser des hurlemens.

Urlatore, s. m. *(-tó-re)* Qui hurle.

Urlo, s. m. *(oúr-lo)*, au pl. li, et la, fém. Hurlement, cri des loups, etc. + Hurlement; cri effrayant; clameurs; lamentations. ☾ *Perder l'urlo*, s'égosiller, perdre la voix.

Urna, s. fém. *(oúr-na)*, etta. Urne, espèce de vase.

Urta, s. fém. *(oúr-ta)* *Aver in urta*, en vouloir à quelqu'un.

Urtamento; s. m. *(-ta-mén-to)* Choc; heurt.

Urtante, adj. *(-tdn-te)* Qui heurte.

Urtare, v. a. *(-tá-re)* Heurter; choquer rudement. ☾ Heurter de front; contredire. ☾ *Urtare il capo al muro*, faire rage des pieds de derrière, faire tous ses efforts.

Urtata, Urtatura, s. f. *(-tá-ta)* Choc; heurt.

Urto, s. m. *(oúr-to)*, one. Choc; heurt. ☾ *Torsi, torre, prender in urto alcuno*, ne cesser de persécuter quelqu'un.

Usaggio, s. m. *(-çá-djo)* Usage; us; coutume.

Usamento, s. masc. *(-mén-to)* Usage, et + commerce; familiarité; fréquentation.

Usante, adj. *(-sán-te)* Qui emploie; qui fait usage. + Qui fréquente; qui hante.

Usanza, subst. f. *(-sán-tsa)*, accia. Usage; habitude; coutume; pratique reçue. + *Essere indietro un' usanza*, etc., n'être pas selon la mode, et ☾ n'être pas bien au fait de ce dont il s'agit. + Communication; conversation; familiarité.

Usare, v. n. *(ou-çá-re)* Accoutumer; avoir coutume de... + Fréquenter; hanter; converser avec quelqu'un. + Avoir commerce, ou avoir affaire avec..., connaître charnellement. + v. neut. et a. Fréquenter, visiter souvent. *A chiesa non usava giammai, ma usar solea le taverne, ed i cessi.* + v. a. User; employer, mettre en usage quelque chose.

Usatamente, adv. *(-ta-mén-te)*, usitamamente. Communément; vulgairement.

V Usativo, va, adj. *(-tí-vo)* Qui est d'usage; qui est en usage; dont on peut se servir.

Usato, ta, adj. *(-sá-to)*, issimo. Accoutumé; usité. + Habitué; accoutumé; expérimenté. + Employé; mis en usage. + Accoutumé à hanter. + Fréquenté; battu. *Strada usata.* + Consumé; vieux; usé, qui a servi.

Usatore, s. m. *(-tó-re)* Qui fait usage; qui se sert de quelque chose.

Usatto, s. m. *(-sát-to)*, ino. Botte + *Graffiare gli usatti*, déchirer quelqu'un à belles dents.

Usbergo, s. masc. *(-bér-go)* Cuirasse. ☾ Défense; bouclier.

Uscente, adj. (*-chên-te*) Sortant, qui sort.

Usciale, s. m. (*-chá-le*) Paravent.

Usciere, ra, subst. (*-chié-re*) Portier, guichetier; garde-porte, etc. + s. m. Portière, espèce de tartane.

Uscimento, subst. m. (*-mén-to*) Sortie, l'action de sortir, de passer du dedans au dehors. ☾ Issue; succès; fin.

Uscio, s. m. (*oú-cho*), etto, olino. oletto. Porte, ouverture d'entrée. ☾ Perte; passage; entrée. + Porte, ce qui sert à fermer l'ouverture de la porte. + *Picchiar l' uscio col piè*, heurter du pied, apporter des présens. ☾ *Cadere il presente in sull' uscio*, manquer sur le bon de l'affaire. ☾ *Trovarsi tra l'uscio, e 'l muro*, être entre l'enclume et le marteau.

Uscire, Escire, v. n. *(-chí-re)* *Esco, esci, esce, usciamo, uscite, escono.* Sortir, passer du dedans au dehors. + Avoir issue. + Aboutir; finir; tendre. *Dove volete uscire con questo parlare?* + Ouvrir son cœur, dire son sentiment. *Statti cheto, e non uscire, se non a commendare.* + Paraître au jour, être public. *Questo dizionario uscirà quanto prima.* ☾ *Uscire il vino del capo*, cuver son vin, digérer. ☾ *Uscire a bene, a onore d' alcuna cosa*, se tirer avec avantage ou avec honneur de quelque chose. + *Uscir al mondo*, venir au monde, naître. + *Uscir di passo*, marcher un peu plus vite, et ☾ agir avec un peu plus d'activité.

Uscir del proposto, del seminato, sortir du propos, et battre la campagne, rafolir. + *Uscir di tuono*, détonner, et ℂ battre la campagne, perdre la carte. ℂ *Uscir di se*, devenir stupide, hébété, et + être ravi en extase. ℂ *Uscir di senno, del cervello*, perdre le sens, l'esprit, devenir fou. + *Uscire a riva, alla riva*, aborder, prendre terre. ℂ *Uscir dell' animo, di mente*, oublier. + *Uscire il ruzzo*, n'avoir plus envie de folâtrer, et ℂ passer l'envie, perdre le goût de quelque chose. ℂ *Uscir l' ira*, se calmer, s'apaiser. + *Far uscir uno*, presser vivement quelqu'un de dire ou de faire malgré lui ce qu'on veut.

Uscita, s. f. (*-chí-ta*) Sortie; issue. + Issue; ouverture; porte; sortie. + Dévoiement; foire; flux; cours de ventre. + Fiente; merde; gadoue; bran. + Succès; issue. + Fin; terme; issue. *All' uscita del mese*. + Dépense; sortie, en parlant des comptes. *Mettere a uscita*, mettre ou écrire en ligne de dépense.

Uscito, ta, adj. (*-chí-to*) Sorti. + s. m. Banni; exilé. + V. Fiente; merde.

V Uscitura, s. f. (*-toú-ra*) Sortie.

Usignuolo, la, subst. (*-ci-gnô-lo*) Rossignol, oiseau.

Usitatamente, adv. (*-ta-ta-mén-te*) A l'accoutumée; selon l'usage.

Usitato, ta, adj. (*-tá-to*), issimo. Usité; accoutumé; ordinaire.

Uso, s. m. (*oú-ço*) Usage; us; coutume; pratique reçue. + Exercice; expérience; habitude; usage. + Hantise; accointance; compagnie. + Commerce charnel; copulation. + Service; usage; emploi. + *T. de Droit.* Us; usage. + *T. de Com.* Usance, terme de trente jours.

Uso, sa, adj. Accoutumé; habitué; usité.

Usoliere, s. m. (*-lié-re*) Lacet; cordon; ganse.

Ussaro, s. m. (*oús-sa-ro*) Housard; houssard; hussard.

Usso, V. *Zingano.*

Usta, s. fém. (*oús-ta*) L'odeur que laisse le gibier à son passage.

Ustolare, v. n. (*-to-lá-re*) Attendre impatiemment: il se dit proprement des chiens qui attendent leur pâtée.

Ustorio, adj. masc. (*-tó-rio*) *Specchio ustorio*, miroir ardent.

Usuale, adj. (*-çoua-le*) Usuel; commun; vulgaire; ordinaire.

Usualità, s. f. (*-çoua-li-tá*) Ce qui est usuel.

Usucapione, s. f. (*-ka-piô-ne*) Usucapion; prescription.

Usucapire, v. a. (*-pí-re*) Acquérir la propriété d'une chose par une longue possession; prescrire.

Usucatto, ta, adj. (*ou-sou-kát-to*) Acquis par usucapion.

Usufruttare, tuare, v. a. (*-frout-tá-re*) Jouir de l'usufruit de quelque chose.

Usufrutto, s. m. (*-froút-to*) Usufruit.

Usufruttuario, ria, subst. (*-toua-rio*) Usufruitier, qui a usufruit.

Usura, s. f. (*-çoú-ra*) Usure; intérêt excessif; gain, profit illicite. ℂ *Pagar con usura*, payer, rendre avec usure, surabondamment.

Usuraio, s. m. (*-rá-io*) Usurier, qui prête à usure.

Usuraio, rario, ia, adj. (*-rá-io*) Usuraire; injuste, où il y a de l'usure.

Usureggiamento, s. m. (*-re-dja-mén-to*) Usure, l'action de prêter à usure.

Usureggiare, v. n. (*- djá - re*) Prêter à usure.

Usuriere, s. m. (*-riê-re*) Usurier.

Usurpamento, V. *Usurpazione.*

Usurpare, v. act. (*-pá-re*) Usurper, s'emparer d'un bien par violence, ou par ruse.

Usurpativamente, adv. (*-ti-va-mén-te*) Avec, ou par usurpation.

Usurpato, ta, adj. (*-pá-to*) issimo. Usurpé. + Usité.

Usurpatore, trice, subst. (*-tô-re*) Usurpateur, trice.

Usurpazione, s. f. (*-tsiô-ne*), noella, ncina. Usurpation; appropriation, possession injuste.

Utello, s. m. (*-tél-lo*) Petit huilier, petit vinaigrier, etc.

Utensili, s. m. pl. (*-ten-si-li*) Ustensiles de cuisine; petits meubles de ménage.

Uterino, na, adj. (*-rí-no*) Utérin, qui concerne la matrice. + Utérin, né de même mère, et non pas de même père.

Utero, s. m. (*oú-te-ro*) Matrice, le viscère où les femelles conçoivent.

Utilare, V. *Giovare.*

Utile, adj. (*oú-ti-le*) issimo. Utile; lucratif; profitable. + s. m. Utilité; profit; avantage.

Utilemente, V. *Utilmente.*

Utilità, tade, tate, s. f. (*-li-tá*) Utilité; profit; gain; bénéfice; bien; lucre.

Utilizzare, Utilitare, v. n. (*-dsá-re*) Profiter; gagner; acquérir; tirer du profit, de l'utilité.

Ultilmente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Utilement; avantageusement; fructueusement.

Utriaca, V. *Triaca.*

Uva, s. f. (*oú-va*) Raisin. + *Uva de' frati, uva spina*, groseille. + *Uva di volpe*, raisin de renard, plante.

Uveo, vea, adj. (*oú-veo*) De raisin. + s. f. Uvée.

Vui, V. *Voi*.

Uvizzolo, s. m. (*-ví-tso-lo*) Lambruche; lambrusque.

Vulcanico, Vulcanio, a, adj. (*voul-ká-ni-ko*) De volcan.

Vulcano, s. m. (*voul-ká-no*) Volcan.

Vulgare, adj. (*-gá-re*) Vulgaire; ordinaire; commun; du peuple. + s. m. La langue vulgaire.

Vulgare, v. a. V. *Divolgare*.

Vulgarizzare, zamento, zatore, etc. V. *Volgarizzare*, etc.

Vulgarmente, V. *Volgarmente*.

Vulgato, ta, adj. (*-gá-to*), issimo. Divulgué; publié; manifesté.

Vulgo, s. m. (*voúl-go*) La populace; le vulgaire; la lie du peuple.

Vulnerare, V. *Ferire*.

Vulnerario, ia, adj. (*-ne-rá-rio*) Vulnéraire, propre à guérir les plaies.

Vulturno, s. m. (*-toúr-no*) Le vent de Nord-Est.

Vulva, s. f. (*voúl-va*) *T. d'Anat.* Vulve, orifice du vagin.

Vulvaria, subst. f. (*-vá-ria*) Arroche puante, plante.

Uvola, V. *Ugola*.

ß Uzzolo, s. m. (*oú-tso-lo* Convoitise; grande envie, désir excessif de quelque chose.

X

X, cette lettre n'est d'aucun usage dans la langue italienne, où elle se trouve remplacée par une ou deux *S*. On l'a néanmoins conservée dans certains noms étrangers, comme *Xanto*, Xanthe, fleuve, pour le distinguer de *Santo*, Saint, ainsi que dans quelques mots tirés du latin, tels que *ex abrupto*, *ex proposito*, *ex professo*, etc.

Z

Z, subst. fém. La vingtième lettre de l'alphabet.

Zaccagna, s. fém. (*tsak-ká-gna*) La peau du devant de la tête. ¶ *Tirar la zaccagna*, arracher le toupet, et détacher la peau à laquelle il tient.

Zacchera, s. fém. (*tsák-ke-ra*), ella, ozza. Crotte, boue qui rejaillit sur les jambes quand on marche. + Crotte, crottin, ou autre ordure attachée à la laine des chèvres et des brebis. ℂ Embarras; confusion; anicroche. ℂ Bagatelle; niaiserie; vétille; sornette. + Un rien; néant.

Zaccherella, s. f. (*tsak-ke-rél-la*) Petite tache de crotte. + Petit ruban.

Zaccheroso, sa, adj. (*-rô-ço*) Crotté.

Zaffamento, s. m. (*tsaf-fa-mén-to*) L'action de boucher.

Zaffardata, s. f. (*-far-dá-ta*) Salissure; ordure.

Zaffardoso, sa, adj. (*-far-dô-ço*) Sale; embrené; crotté.

Zaffare, v. a. (*-fá-re*) Boucher; tamponner; bondonner.

Zaffata, s. f. (*-fá-ta*), accia. Flaquée, rejaillissement d'une liqueur qui sort avec impétuosité et à l'improviste; il se dit aussi des odeurs. ℂ Coup de dent; mot piquant.

Zaffatura, V. *Zaffamento*.

Zaffera, s. f. (*tsáf-fe-ra*) Safre.

Zafferanato, ta, adj. (*tsaf-fe-ra-ná-to*) Safrané.

Zafferano, subst. m. (*-rá-no*) Safran. *Zafferano saracinesco*, carthame, ou safran bâtard, safranum.

Zaffiro, subst. m. (*dsaf-fí-ro*) Saphir, pierre précieuse.

Zaffo, s. m. (*tsáf-fo*) Bondon; bouchon; tampon. + Archer; sbire.

Zaffrone, subst. m. (*-frô-ne*) Safran bâtard; safranum.

Zagaglia, s. fém. (*dsa-gá-glia*), etta. Zagaie; javelot.

Zaino, s. m. (*tsaï-no*), etto. Panetière de berger; gibecière.

∀ Zambra, s. f. (*dsám-bra*) Garde-robe; latrines.

Zambracca, s. fém. (*-brák-ka*), accia. Prostituée; coureuse; péronnelle.

Zambraccare, v. n. (*-ká-re*) Hanter les mauvais lieux.

Zambuco, V. *Sambuco*.

Zampa, s. fém. (*tsám-pa*), etto, etta. Patte; griffe.

Zampare, v. a. (*-pá-re*) Donner un coup de pate; griffer.

Zampata, s. fém. (*-pá-ta*) Coup de patte.

Zampettare, v. n. (*-pet-tá-re*) Commencer à remuer les pattes; commencer à marcher.

Zampillamento, V. *Zampillio*.

Zampillante, adj. (*-pil-lán-te*) Jaillissant.

Zampillare, v. n. (*-lá-re*) Jaillir; rejaillir.

Zampilletto, s. m. (*-lét-to*) Petit jet d'eau; petit surgeon. + Biberon, vase à bec.

Zampillío, s. m. (*-lí-o*) Jaillissement; rejaillissement.

Zampillo, s. m. (*-píl-lo*) Jet d'eau; surgeon.

Zampino, s. masc. (*-pí-no*) Petite patte + Pin sauvage, pinastre.

Zampogna, s. f. (*tsam-pŏ-gna*), etta. Chalumeau; pipeau.

Zampognare, verb. n. (*-gná-re*) Jouer du chalumeau, etc. ℂ Crier; hurler; chanter.

Zampognatore, s. m. (*-tŏ-re*) Celui qui joue du chalumeau.

Zana, s. f. (*tsá-na*) Sorte de corbeille ou de panier; hotte. + Berceau. ℂ Duperie; tromperie, etc. + Hotteur, porteur de hotte.

Zanaiuolo, s. masc. (*-ió-lo*) Hotteur, porteur de hotte.

Zanata, s. f. (*-ná-ta*) Une hotte, ou une corbeille pleine.

Zanca, s. f. (*tsán-ka*) Jambe. ℂ Pince de l'écrevisse.

Zancato, ta, adj. (*-ká-to*) Replié, plié de côté.

Zanco, ca, adj. (*tsán-ko*) Gauche.

Zanna, s. fém. (*tsán-na*) Dent, croc de chien; défense, broche du sanglier.

Zannare, v. a. (*-ná-re*) Polir, lisser avec une dent de loup, ou autre.

Zannata, s. fém. (*tsan-ná-ta*) Bouffonnerie; badinerie; plaisanterie; arlequinade.

Zanni, s. m. (*dsán-ni*), etto. Zani; bouffon.

Zannuto, ta, adject. (*tsan-noú-to*) Qui a des défenses fort longues, crochues.

Zanzara, s. f. (*dsan-dsá-ra*), etta. Cousin, insecte. *Mettere una zanzara nella testa*, mettre la puce à l'oreille.

Zanzariere, s. m. (*-rié-re*) Cousinière, rideau de gaze pour se garantir des cousins.

Zanzaverata, s. f. (*-ve-rá-ta*) Sauce; assaisonnement; apprêt.

Zanzero, s. m. (*dsán-dse-ro*) Bardache; pédéraste.

Zappa, s. f. (*tsáp-pa*), etta, ettina. Houe; pioche.

Zappadore, V. *Zappatore*.

Zappare, v. act. (*-pá-re*) Houer; piocher. ℂ Ruiner; saper, abattre. ℂ Donner du pied, de la patte par terre. ℂ Jouer mal de quelque instrument.

Zappatore, s. m. (*-tŏ-re*), ello. Laboureur, qui fouit, qui remue la terre avec la houe.

Zappetare, v. a. (*-pet-tá-re*) Houer, fouir légèrement la terre.

Zapponare, v. a. (*-po-ná-re*) Labourer, travailler avec un hoyau.

Zappone, s. m. (*-pŏ-ne*) Hoyau.

Zara, s. f. (*dsá-ra*) Jeu de la chance. + Risque; danger. ℂ *Zara a chi tocca, zara all' avanzo*, tant pis pour celui que cela touche, que cela regarde.

Zaroso, sa, adj. (*tsa-rŏ-ço*) Hasardeux; périlleux.

Zatta, s. f. (*tsát-ta*) Espèce de melon. + V. *Zattera*.

Zattera, s. fém. (*tsát-te-ra*) Radeau; train de bois.

Zavadarzi, s. m. (*tsa-va-dár-si*) Se barbouiller; se salir.

Zavorra, s. f. (*-vŏr-ra*) Lest. ℂ Lande sablonneuse.

Zavorrare, v. a. (*-rá-re*) Lester.

Zazzera, s. f. (*tsá-tse-ra*), accia, etta, ina. Chevelure longue tout au plus jusqu'aux épaules.

Zazzerino, s. m. (*-rí-no*) Petite chevelure. + Celui qui porte la chevelure jusqu'aux épaules.

Zazzerone, s. m. (*-rŏ-ne*) Grande, longue chevelure. + Celui qui porte une longue chevelure, et ℂ celui qui suit les vieilles modes, les anciens usages.

Zazzeruto, ta, adj. (*-roú-to*) Chevelu, qui a une longue chevelure.

Zeba, subst. f. (*dsé-ba*) Chèvre; bique.

Zebro, s. m. (*tsé-bro*) Zèbre, animal.

Zecca, s. fém. (*tsék-ka*) L'hôtel de la monnaie; le lieu où l'on fabrique la monnaie; monnaie. + Tique, insecte. ℂ *Nuovo di zecca*, tout-à-fait neuf, qui sort du moule.

Zecchiere, ro, s. m. (*-kié-re*) Directeur de la monnaie.

Zecchino, s. m. (*-kí-no*) Sequin, monnaie d'or.

Zeffiro, Zefiro, s. m. (*dséf-fi-ro*) Zéphir, vent agréable.

Zelamina, s. fém. (*tse-la-mi-na*) Calamine; pierre calaminaire; zinc.

Zelante, adject. (*dse-lán-te*), issimo. Zélé; fervent; dévoué; affectionné; attaché à....

Zelantemente, adv. (*-mén-te*) Avec zèle; avec chaleur, etc.

Zelare, v. n. (*-lá-re*) Avoir du zèle, de l'attachement pour quelqu'un.

Zelato, ta, adj. V. *Zelante*.

Zelatore, trice, s. (*-tŏ-re*) Zélateur; partisan; défenseur ardent.

Zelo, s. m. (*dsé-lo*) Zèle; ardeur; attache; affection.

Zelosamente, adv. (*-sa-mén-te*) Avec zèle.

Zeloso, sa, adj. issimo. V. *Zelante*.

Zenit, s. m. (*dse-nít*) *T. de d'Astron.* Zénith.

Zenzara, retta, riere, V. *Zanzara*, etc.

Zenzero, s. m. (*dsén-dse-ro*) Gingembre.

Zenzevero, Zenzovero, s. m. (*-dsé-ve-ro*) Gingembre.

Zenzoverata, s. f. Composition de plu-

sieurs ingrédiens médicinaux. ℂ Brouilliamini; mélange confus.

Zeppa, s. f. (*dsép-pa*) Coin; biseau; cale. ℂ *Metter zeppe*, semer la discorde. ℂ *Esser una mala zeppa*, être un semeur de discorde.

Zeppamento, s. m. tura, f. (*-mén-to*) L'action de remplir entièrement.

Zeppare, v. a. (*-pá-re*) Remplir très-bien, tout-à-fait.

Zeppatore, s. m. (*-tó-re*) Celui qui remplit très-bien.

Zeppo, pa, adj. (*tsép-po*) Tout plein; très-serré.

Zerbinería, s. f. (*dser-bi-ne-ri-a*) Affectation dans la propreté; parure recherchée; coquetterie.

Zerbino, s. m. (*dser-bí-no*) Petit maître; damoiseau; muguet.

Zero, s. m. (*dsê-ro*) Zéro, chiffre. ℂ Un rien; un zéro. ℂ *Avere nel zero*, mépriser souverainement.

Zeta, s. f. (*dsé-ta*), au pl. I Zeti, et le Zete, nom de la dernière lettre de l'alphabet Italien. + *Dall' A alla Zeta*, du commencement à la fin.

Zetetico, ca, adj. (*-té-ti-ko*) *T. de Mathém.* Zététique.

Zezzo, za, adj. (*tsét-tso*) Dernier. + *Al*, *dal zezzo*, adv. A la fin, à l'extrémité.

Zezzolo, s. m. (*tsét-tso-lo*) Le mamelon; le tetin.

Zibaldone, s. m. (*tsi-bal-dó-ne*), accio. Mélange.

Zibellino, s. m. (*dsi-bel-lí-no*) Zibeline; martre zibeline. + Peau de martre zibeline.

Zibellino, na, adj. De zibeline, ou de martre zibeline.

Zibetto, s. m. (*tsi-bét-to*) Civette, animal. + Civette, la liqueur odoriférante qu'on tire de la civette.

Zibibbo, s. m. (*dsi-bíb-bo*) Raisin de Damas. + Raisin sec ou confit qui nous vient du Levant, ou de la Sicile.

V Ziemo, Zieso, s. m. (*tsíe-mo*) Mon, son oncle.

Zienda, V. *Faccenda*.

Zigolo, s. m. (*tsí-golo*) Verdier à sonnette, oiseau. + Sorte de poisson.

Zigrino, s. m. (*-grí-no*) Chagrin, espèce de cuir fait de peau de chien.

Zimarra, s. f. (*tsi-már-ra*), ina, accia, one. Simarre, sorte d'habillement long.

Zimbellare, v. a. (*tsim-bel-lá-re*) Appeler les oiseaux, les attirer par le moyen des appeaux. + Frapper avec un sachet, etc. V. *Zimbello*.

Zimbellata, s. f. (*-lá-ta*) Coup d'appeau. + Coup donné avec un sachet, etc. V. *Zimbello*.

Zimbellatore, s. m. (*tsim-bel-la-tó-re*) Celui qui fait mouvoir les appeaux.

Zimbellatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action d'appeler les oiseaux par le moyen des appeaux.

Zimbello, s. m. (*-bél-lo*) Appeau, oiseau qui attire les autres. ℂ Leurre; attrait; mignardise. ℂ *Essere*, *servir di zimbello*, être le jouet de quelqu'un, servir de jouet. + Petite poche ou sachet, rempli de cendres, etc., avec lequel les petits enfans se frappent en jouant.

Zímino, s. masc. (*-mí-no*) Court-bouillon.

Zinale, s. m. (*-ná-le*) Tablier.

Zinfonia, V. *Sinfonia*.

Zingano, na, s. (*dsín-ga-no*) Bohème; Bohémien; Égyptien, diseur de bonne aventure.

Zingana, V. *Zingaresca*.

Zingaresca, s. f. (*-rés-ka*) Chanson des Bohémiens, ou + à la manière des Bohémiens.

Zingaresco, sca, adj. (*-rés-ko*) De Bohémien.

Zingaro, etto, V. *Zingano*.

Zinghinaia, s. f. (*tsin-gui-ná-ia*) État de celui qui est toujours maladif; cacochymie.

Zinna, s. f. (*tsín-na*), accia. Teton; mamelle. ℂ *La zinna del fiasco*, *della tazza*, etc.

Zinnale, s. m. (*-ná-le*) Tablier.

Zinzibo, s. m. (*tsin-tsí-bo*) Gingembre.

Zinzinare, nnare, v. n. (*tsin-tsi-ná-re*) Buvoter; gobeloter; siroter.

Zinzinatore, s. m. (*-tó-re*) Qui ne fait que buvoter.

Zinzino, s. m. (*-tsí-no*) Un peu de vin, ou d'autre liqueur dans le fond d'un verre. *Bere a zinzini*, buvoter, gobeloter, boire à petits traits.

Zio, Zia, s. (*tsí-o*) Oncle; tante.

Zipolare, v. act. (*-po-lá-re*) Boucher avec une broche la cannelle d'un tonneau.

Zipolo, s. m. (*tsí-po-lo*), etto. Broche de la cannelle d'un tonneau.

Zirbo, subst. m. (*tsír-bo*) *T. d'Anat.* Crépine; omentum; épiploon.

Zirlamento, s. m. (*-la-mén-to*) Le cri de la grive.

Zirlare, v. n. (*-lá-re*) Crier: il se dit des grives.

Zirlo, s. m. (*tsír-lo*), etto. Cri de la grive. + Appeau des grives.

Zisica, ga, s. fém. (*tsí-ci-ka*) Sorte de raisin, et + la vigne qui le produit.

Zitello, Zitò, a, s. (*-tél-lo*) Garçon; fille.

Zitto, partic. (*tsít-to*), ino. Chut; paix; silence. + *Star zitto*, *non far zi-*

o, se taire, ne pas parler. + s. m. *Non i sente un zitto*, tout est tranquille.

Zitto zitto, zitti zitti, chut, chut, paix, paix. + adj. Tranquille; paisible.

Zizzania, s. f. (*dsi-dsá-nia*) Ivraie; zizanie, plante. + Ce qui nuit à quelque plante. *Il papavero è la zizzania della vena.* ☾ Dissension; division; discorde; zizanie.

Zizzanioso, sa, adj. (*-niô-ço*) Semeur de discorde, de zizanie.

Zizziba, Zizzifa, s. fém. (*tsí-tsi-ba*) Jujube, fruit.

Zizzibo, Zizzifo, s. m. (*tsí-tsi-bo*) Jujubier, arbre.

Ɓ Zizzolare, verb. act. (*tsi-tso-lá-re*) V. *Sbevazzare.*

Zoccolaio, s. m. (*tsok-ko-lá-io*) Faiseur de sandales.

Zoccolante, s. m. (*-lán-te*) Qui porte des sandales. + Religieux récollet.

Zoccolare, v. n. (*-lá-re*) Faire du bruit en marchant avec des sandales.

Zoccolata, subst. f. (*-lá-ta*) Coup de sandale.

Zoccolo, subst. m. (*tsók-ko-lo*), etto. Sandale. + *T. d'Arch.* Plinthe; socle; abaque; banquette; base; cube. + Motte; gazon. ☾ Sot; badaud. + *Frittata con gli zoccoli*, omelette au jambon. + *Zoccoli*, au pl. exclam. Peste!

Zodiacale, adj. (*-dia-ká-le*) Zodiacal, du zodiaque.

Zodiaco, subst. m. (*dso-diá-ko*) Zodiaque.

Zolfa, s. f. (*tsól-fa*) Gamme. ¶ *Cantare a uno la zolfa*, chanter la gamme à quelqu'un, lui faire une bonne réprimande. ☾ *Zolfa degli ermini*, chose où l'on n'entend rien.

Zolfanello, ferino, fino, s. m. (*-nél-lo*) Allumette.

Zolfatara, fata, s. f. (*-tá-ra*) Mine de soufre, ou + lieu où on le travaille.

Zolfato, ta, adj. (*-fá-to*) Soufré; mêlé avec du soufre.

Zolfatura, s. fém. (*-toú-ra*) Fumée de soufre.

Zolfino, s. m. (*-fí-no*) Coton soufré.

Zolfino, na, adj. De soufre. + De la couleur de soufre.

Zolfo, s. m. (*tsól-fo*) Soufre, sorte de minéral très - inflammable. + Empreinte d'un cachet sur la pâte de soufre.

Zolfonaria, subst. f. (*-ná-ria*) Mine de soufre; soufrière.

Zolforato, ta, adject. (*-rá-to*) Soufré, enduit de soufre.

Zolla, subst. f. (*tsól-la*), etta, ettina. Motte de terre; gazon. ☾ Biens de campagne.

Zolloso, sa, adject. (*-lô-ço*) Plein de ttes de terre.

Zombamento, s. m. (*tsom-ba-mén-to*) L'action de battre quelqu'un.

Zombare, verb. act. (*-bá-re*) Frapper, tapoter quelqu'un.

Zombatore, trice, subst. (*-tô-re*) Celui, celle qui bat, qui frappe quelqu'un.

Zombatura, s. f. (*-toú-ra*) L'action de frapper.

Zombolamento, lare, latore, latura, V. *Zombamento*, etc.

Zona, s. f. (*dsó-na*) Ceinture; bande. + *T. de Géog.* Zone.

Zono, s. m. (*tsó-no*) Toupie. ☾ *Dar ne' zoni*, brouiller le jeu, et + agir en désespéré.

Zonzo, adverb. (*dsôn-dso*) *Andare a zonzo*, rôder, aller çà et là, par-ci parlà, sans savoir où. ☾ *Andare, mandar il cervello a zonzo*, extravaguer, devenir ou rendre fou.

Zoofito, s. m. (*dsoó-fi-to*) Zoophyte, corps qui tient de l'animal et de la plante.

Zoografía, s. f. (*-gra-fí-a*) Zoographie, description des animaux.

Zoología, s. f. (*-lo-dgí-a*) Zoologie, traité des animaux.

Zootomía, s. f. (*-to-mí-a*) Anatomie des animaux.

Zoppeggiare, etc. V. *Zoppicare.*

Zoppicante, adject. (*tsop-pi-kán-te*) Boiteux, qui boite, qui cloche. ☾ Qui cloche, qui a quelque chose de défectueux.

Zoppicare, v. n. (*-ká-re*) Boiter; clocher; clopiner. ☾ Clocher, avoir quelque chose de défectueux. ☾ *Conoscere da qual piè uno zoppichi*, connaître le penchant, les défauts de quelqu'un. ☾ Clocher, ne pas avoir la mesure, en parlant de vers.

Zoppicone et Zoppiconi, adv. (*-kô-ne*) *Andare, correre*, etc., *zoppicone, zoppiconi*, aller clopin-clopant, en boitant, à cloche-pied.

Zoppo, pa, adject. et subst. (*tsóp-po*), accio, etto, ettino. Boiteux, boiteuse. ☾ Défectueux; imparfait. + Qui boite, qui n'est pas solide, en parlant de certains meubles, etc. ☾ *Bugia zoppa*, mensonge qui cloche, qu'on découvre aisément. + *Verso zoppo*, vers qui cloche, qui n'a pas la mesure. + *A piezoppo*, adv. À cloche-pied. ☾ Lentement. *Le grazie chieste in comune vengono a piè zoppo.* ☾ *Correre a piè zoppo*, souffrir quelque difficulté.

Zoticaggine, s. f. (*dso-ti-ká-dgi-ne*) V. *Zotichezza.*

Zoticamente, adv. (*-mén-te*), issimamente. Grossièrement; impoliment; avec rusticité.

Zotichezza, s. f. (*-ké-tsa*) Grossièreté; rudesse; impolitesse; rusticité.

Zotico, ca, adj. (*dsó-ti-ko*), issimo;

accio, one, onaccio, etto. Grossier; rude; rustre; incivil.

Zucca, subst. f. (*tsoùk-ka*) Citrouille; courge. + Calebasse; gourde; courge séchée et vide. ☾ Tête; crâne; caboche. ☾ Melon, etc., qui sent la citrouille, qui n'a point de goût. ♄ *Zucca vota*, *zucca al vento*, tête éventée. + *In zucca*, adv. La tête nue; nu-tête.

Zuccaia, subst. f. (*-ká-ia*) Nom d'une espèce de raisin, et + de la vigne qui le produit.

Zuccaio, s. m. (*-ká-io*) Couche de citrouilles; champ plein de citrouilles.

Zuccaiuola, s. f. (*-ió-la*) Courtilière; taupe-grillon, insecte.

Zuccherato, ta, adj. (*-ke-rá-to*) Sucré.

Zuccherino, na, adj. (*-ri-no*) *Allume zuccherino*, alun sucré, préparé avec le sucre, la glaire et l'eau de rose. + *Mel rosato zuccherino*, miel rosat solutif. + *Pera*, *mela*, etc. *zuccherina*, poire, pomme sucrine, sucrée, douce. + s. m. Espèce de craquelin ou d'échaudé.

Zucchero, s. m. (*tsoùk-ke-ro*) Sucre. + *Zucchero rosato*, *violato*, conserve de roses, ou sucre rosat, conserve de violettes. + *Zucchero candi*, *candito*, sucre candi. + *Zucchero bianco*, *rosso*, sucre royal, blanc. + *Zucchero rottame*, cassonade. + *Zucchero in pani*, sucre en pain. + *Chiarire il zucchero*, raffiner le sucre. + *Zucchero di più cotte*, sucre royal. ☾ *Avere il cuor nel zucchero*, être fort content. ☾ *Cadere*, *colare*, *traboccare il zucchero alla caldaia*, arriver bonheur sur bonheur. ☾ *Parere uno zucchero*, etc., paraître excellent. ☾ *Di zucchero*, adject. Charmant; aimable; agréable; doux. ☾ *Sputa zucchero*, homme doucereux, femme doucereuse.

Zuccheroso, sa, adj. (*-ró-ço*) Sucré; doux. ☾ Bon; agréable; doux.

Zucchetta, s. fém. (*-két-ta*), ina. Petite courge; petite calebasse. + Ce qui a la forme d'une citrouille. + Pot; casque.

Zucconamento, s. m. (*-ko-na-mén-to*) L'action de tondre, de peler la tête à quelqu'un.

Zucconare, v. a. (*-ná-re*) Tondre, peler la tête; rendre chauve.

Zucconatore, trice, subst. (*-tó-re*) Qui tond, qui pèle quelqu'un.

Zucconatura, V. *Zucconamento*.

Zuccone, s. m. (*tsouk-kô-ne*) Qui a la tête tondue, pelée, chauve.

Zuccotto, subst. m. (*-kòt-to*) Pot; casque.

Zuffa, s. f. (*tsoùf-fa*), etta, ettina. Mêlée; bagarre; combat; querelle.

Zufolamento, s. m. (*-fo-la-mén-to*) Sifflement. *Zufolamento d' orrecchj*, bourdonnement d'oreilles.

Zufolare, v. n. (*-lá-re*) Jouer de la flûte. + Siffler. + Bourdonner, en parlant des insectes. ☾ *Zufolar negli orrecchj*, corner aux oreilles de quelqu'un, lui suggérer avec importunité quelque chose. ☾ *Zufolare dietro a uno*, parler tout bas de quelqu'un. ☾ *Tu poi zufolare*, tu as beau dire, tu as beau faire, je n'en ferai rien.

Zufolatore, s. m. (*-tó-re*) Semeur de discorde.

Zufolino, s. m. (*-lí-no*) Petite flûte. + Espèce de flûte. + Sifflement.

Zufolo, s. m. (*tsoù-fo-lo*), one, etto + Flûte; larigot. + V. *Minchione*. + Sifflement.

Zugo, s. m. (*tsoú-go*), etto, olino. Espèce de beignets. ☾ *Tu se' un zugo*, vous êtes un badaud. ☾ *Rimanere un zugo*, rester avec un pied de nez.

Zuppa, s. f. (*tsoùp-pa*), one, etta. Soupe au vin, ou toute autre soupe. ☾ Mélange. *Zuppa di serio*, *di giocoso*. + *Zuppa segreta*, boire avec le morceau dans la bouche. ☾ *Far la zuppa nel paniere*, battre l'eau, perdre ses peines. ☾ *Mangiar la zuppa co' ciechi*, avoir à faire à des sots, ou à des têtes éventées.

Zuppo, pa, adj. (*tsoùp-po*) Trempé; imbibé. ☾ V. *Pieno*, *Ridondante*.

Zurlare, v. n. (*dsour-lá-re*) Folâtrer; badiner; jouer.

Zurlo, s. m. (*dsoùr-lo*) V. *Putto*. ☾ *Essere*, *stare*, *andare in zurlo*, être ravi, ou transporté de joie, avoir grande envie de quelque chose. ☾ *Mettere in zurlo*, mettre en train, donner la démangeaison de quelque chose, mettre de bonne humeur, etc.

Zurro, s. m. (*dsoùr-ro*) Gaieté; badinage, désir immodéré, etc. ☾ *Cavare il zurro di capo a uno*, tenir quelqu'un à la raison, lui faire passer l'envie de folâtrer.

FIN.

LISTE

De quelques noms propres d'Hommes, de Femmes, de Pays, de Nations, etc. etc.

Abele, *Abel.*
Abissinia, *Abissinie.*
Abramo, *Abraham.*
Abruzzi, *Abruzes.*
Achille, *Achille.*
Adamo, *Adam.*
Adela, *Adèle.*
Adelaide, *Adélaïde.*
Adige, *Adige.*
Adone, *Adonis.*
Adriano, *Adrien.*
Adriatico, *Adriatique.*
Affrica, *Afrique.*
Affricano, *Africain.*
Agapito, *Agapit.*
Agata, *Agathe.*
Agatocle, *Agathocle.*
Agnese, *Agnès.*
Agnolo, *Ange.*
Agostino, *Augustin.*
Agricola, *Agricole.*
Aja, *La Haye.*
Ajaccio, *Ajaccio.*
Ajace, *Ajax.*
Alano, *Alain.*
Albanese, *Albanais.*
Albania, *Albanie.*
Albano, *Alban.*
Alberto, *Albert.*
Albino, *Albin.*
Alepo, *Alep.*
Alessandro, *Alexandre.*
Alessandria, *Alexandrie.*
Alessio, *Alexis.*
Alfonso, *Alphonse.*
Algeri, *Alger.*
Algerino, *Algérien.*
Allemagna, *Allemagne.*
Allemanno, *Allemand.*
Alpi, *Alpes.*
Alvergna, *Auvergne.*
Amato, *Aimé.*
Ambrogio, sio, *Ambroise.*
Amedeo, *Amédée.*
America, *Amérique.*
Americano, *Américain.*
Anastasio, *Anastase.*
Anastagio, sio, *Anastase.*
Andaluzia, *Andalousie.*
Andrea, *André.*
Andrinopli, *Andrinople.*
Angelica, *Angélique.*
Angelo, *Ange.*
Anna, *Anne.*
Annibalo, *Annibal.*
Annover, *Hanovre.*
Anselmo, *Anselme.*
Antelmo, *Anthelme.*
Antille, *Antilles.*
Antipodi, *Antipodes.*
Aquisgrana, *Aix-la-Chapelle.*
Antonio, *Antoine.*
Anversa, *Anvers.*
Apolina, *Apolline.*
Arabia, *Arabie.*
Arabo, *Arabe.*
Aragona, *Aragon.*
Arcadia, *Arcadie.*
Arcangelo, *Archange.*
Arcipelago, *Archipel.*
Armando, *Armand.*
Armenia, *Arménie.*
Arnoldo, *Arnaud.*
Asia, *Asie.*
Asiatico, *Asiatique.*
Asturie, *Asturies.*
Atanagio, sio, *Athanase.*
Atene, *Athènes.*
Averno, *Averne.*
Augusta, *Augsbourg.*
Augusto, *Auguste.*
Avignone, *Avignon.*
Avito, *Avit.*
Aurelio, *Aurèle.*
Aureliano, *Aurélien.*
Aurora, *Aurore.*
Austria, *Autriche.*
Austriaco, *Autrichien.*
Azzore, *Açores.*

B

Babilonia, *Babylone*.
Bade, *Bade*.
Bacco, *Bacchus*.
Baiona, *Bayonne*.
Balbino, *Balbin*.
Baltassare, *Balthazar*.
Baltico, *Baltique*.
Barbara, *Barbe*.
Barbaria, *Barbarie*.
Barbaro, *Barbare*.
Barcellona, *Barcelone*.
Barnaba, *Barnabe*.
Bartolomeo, *Barthélemy*.
Basilea, *Bâle*.
Basilio, *Basile*.
Batavia, *Batavie*.
Baviera, *Bavière*.
Beatrice, *Béatrix*.
Belgica, *Belgique*.
Belgio, *Belge*.
Benedetto, *Benoît*.
Beniamino, *Benjamin*.
Benigna, *Bénigne*.
Berna, *Berne*.
Bernardino, *Bernardin*.
Bernardo, *Bernard*.
Berta, *Berthe*.
Bessarabia, *Bessarabie*.
Biagio, *Blaise*.
Bianca, *Blanche*.
Biscaglia, *Biscaye*.
Boemia, *Bohême*.
Boemo, *Bohémien*.
Bologna, *Bologne*.
Bonaventura, *Bonaventure*.
Bonifacio, zio, *Boniface*.
Bordò, *Bordeaux*.
Borghignone, *Bourguignon*.
Borgogna, *Bourgogne*.
Brabante, *Brabant*.
Brasile, *Brésil*.
Bretagna, *Bretagne*.
Bretone, *Breton*.
Brigitta, *Brigitte*.
Briscio, *Brice*.
Brunone, *Bruno*.
Brusselles, *Bruxelles*.
Buda, *Bude*.
Bulgaro, *Bulgare*.
Bulgaria, *Bulgarie*.

C

Cadice, *Cadix*.
Caietano, *Gaétan*.
Cairo, *Caire*.
Calabria, *Calabre*.
Calabrese, *Calabrois*.
Calcedonia, *Calcédoine*.
Calcutta, *Calcutta*.
California, *Californie*.
Callisto, *Calixte*.
Camillo, *Camille*.
Canada, *Canada*.
Canadese, *Canadien*.
Candia, *Candie*.
Candido, *Candide*.
Capitanata, *Capitanate*.
Capua, *Capoue*.
Carlo, *Charles*.
Carlotta, *Charlotte*.
Carniola, *Carniole*.
Carolina, *Caroline*.
Cartagena, *Carthagène*.
Cartagine, *Carthage*.
Casimiro, *Casimir*.
Cassandro, *Cassandre*.
Castiglia, *Castille*.
Castore, *Castor*.
Catalogna, *Catalogne*.
Caterina, Cattarina, *Catherine*.
Cazano, *Cazan*.
Cecilia, *Cécile*.
Celestina, *Célestine*.
Celestino, *Célestin*.
Celia, *Célie*.
Cefalonia, *Céphalonie*.
Cesare, *César*.
Cesario, *Césaire*.
Chersonese, *Chersonèse*.
Chiara, *Claire*.
Chiaro, *Clair*.
China, *Chine*.
Chinese, *Chinois*.
Cipriano, *Cyprien*.
Cipro, *Chypre*.
Circassia, *Circassie*.
Ciriaco, *Cyriaque*.
Cirillo, *Cyrille*.
Claudia, *Claudine*.
Claudio, *Claude*.
Clemente, *Clément*.
Clementina, *Clémentine*.
Clodoveo, *Clovis*.
Clotilde, *Clotilde*.
Cochinchina, *Cochinchine*.
Cologna, nia, *Cologne*.
Compostella, *Compostèle*.
Copenaga, *Copenhague*.
Cordigliere, *Cordilières*.
Cordova, *Cordoue*.
Corfù, *Corfou*.
Corinto, *Corinthe*.
Cornelia, *Cornélie*.
Corsica, *Corse*.
Cosacco, *Cosaque*.
Cosimo, Cosmo, *Côme*.
Costantino, *Constantin*.
Constantinopoli, *Constantinople*.
Costanza, *Constance*.
Cracovia, *Cracovie*.

Crespino, *Crépin.*
Crimea, *Crimée.*
Crisogono, *Chrysogone.*
Cristiano, *Chrétien.*
Cristina, *Christine.*
Croazia, *Croatie.*
Cristofolo, *Christophe.*
Cuba, *Cuba.*
Cunegonda, *Cunégonde.*
Curlandia, *Courlande.*

D

Dagoberto, *Dagobert.*
Dalmato, *Dalmate.*
Dalmazia, *Dalmatie.*
Damaso, *Damase, Damas.*
Damiano, *Damien.*
Damieta, *Damiette.*
Danese, *Danois.*
Daniele, *Daniel.*
Danimarca, *Danemarck.*
Danubio, *Danube.*
Danzica, *Dantzick.*
Dardanelli, *Dardanelles.*
Dario, *Darius.*
Davide, *David.*
Delfinato, *Dauphiné.*
Demetrio, *Démétrius.*
Desiderio, *Didier.*
Didaco, *Didace.*
Dionigi, *Denis.*
Domenico, *Dominique.*
Domingo (San), *Domingue (St.)*
Domiziano, *Domitien.*
Donato, *Donat.*
Dora, *Doire.*
Dorotea, *Dorothée.*
Dresda, *Dresde.*
Dublino, *Dublin.*
Duina, *Dwina.*
Duvre, *Douvres.*

E

Ebreo, *Hébreu, Juif.*
Ebridi, *Hébrides.*
Ebro, *Èbre.*
Edmo, *Edme.*
Eduardo, *Édouard.*
Edvige, *Éduige.*
Efeso, *Éphèse.*
Egitto, *Égypte.*
Egizio, *Égyptien.*
Elder, *Helder.*
Elena, *Hélène.*
Eleonora, *Éléonore.*
Elba, *Elbe.*
Elesponte, *Hellespont.*
Elia, *Élie.*
Eligio, *Éloi.*
Elisa, *Élise.*
Eliseo, *Élisée.*
Elisabetta, *Élisabeth.*
Elvezia, *Helvétie.*
Emilia, *Émilie.*
Emilio, *Émile.*
Enrichetta, *Henriette.*
Enrico, *Henri.*
Epifanio, *Épiphane.*
Epiro, *Épire.*
Erasmo, *Érasme.*
Ernesto, *Ernest.*
Esterre, *Esther.*
Estremadura, *Estrémadoure.*
Ettore, *Hector.*
Etiopia, *Éthiopie.*
Etruria, *Étrurie.*
Eva, *Ève.*
Evarista, *Évariste.*
Eudossio, *Eudoxe.*
Eufrate, *Euphrate.*
Evandro, *Évandre.*
Eufrosia, sina, *Eufrosine.*
Eugenia, *Eugénie.*
Europa, *Europe.*
Europeo, *Européen.*
Eusebio, *Eusèbe.*
Eustachio, *Eustache.*
Eustasio, *Eustase.*
Eutropio, *Eutrope.*
Ezecchiele, *Ézéchiel.*

F

Fabiano, *Fabien.*
Fabricio, *Fabrice.*
Faustino, *Faustin.*
Fausto, *Fauste.*
Federico, go, *Frédéric.*
Felice, *Félix.*
Feliciano, *Félicien.*
Felicità, *Félicité.*
Ferdinando, *Ferdinand.*
Ferrara, *Ferrare.*
Ferreolo, *Ferréol.*
Fiacre, *Fiacre.*
Fiammingo, *Flamand.*
Fiandra, *Flandre.*
Filadelfia, *Philadelphie.*
Filiberto, *Philibert.*
Filippine, *Philippines.*
Filippo, *Philippe.*
Fiorentino, *Florentin.*
Fiorenzo, *Florent.*
Firenze, Fiorenza, *Florence.*
Firmino, *Firmin.*
Flaviano, *Flavien.*
Flora, *Flore.*
Florida, *Floride.*
Fortunato, *Fortunat.*
Franca-Contea, *Franche-Comté.*

Francesco, *François.*
Francese, *Français.*
Francia, *France.*
Francoforte, *Francfort.*
Franconia, *Franconie.*
Frisa, *Frise.*
Frisia, *Frise.*
Friuli, *Frioul.*
Frontignano, *Frontignan.*
Fulberto, *Fulbert.*
Fulgenzio, *Fulgence.*

G

Gabriele, *Gabriel.*
Gaetano, *Gaëtan.*
Galizia, *Galice.*
Gallizia, *Gallicie.*
Gallo, *Gal.*
Gambia, *Gambie.*
Gange, *Gange.*
Garonna, *Garonne.*
Gasparo, *Gaspard.*
Gennaro, *Janvier.*
Genova, *Gênes.*
Genovessa, *Geneviève.*
Genovese, *Génois.*
Georgia, *Géorgie.*
Gerardo, *Gérard.*
Geremia, *Jérémie.*
Germano, *Germain.*
Geronimo, Iamo, *Jérôme.*
Gertruda, *Gertrude.*
Gervasio, *Gervais.*
Gerusalemme, *Jérusalem.*
Giacinto, *Hyacinthe.*
Giacomo, *Jacques.*
Giapone, *Japon.*
Giaponese, *Japonais.*
Gibilterra, *Gibraltar.*
Gilberto, *Gilbert.*
Gille, *Gilles.*
Ginevra, *Genève.*
Giobbe, *Job.*
Gioconda, *Joconde.*
Gioffredo, *Geoffroi.*
Giordano, *Jourdain.*
Giorgio, *Georges.*
Giosuè, *Josué.*
Giovanni, *Jean.*
Giovanni-Battista, *Jean-Baptiste.*
Gioviano, *Jovien.*
Girolamo, *Jérôme.*
Gironda, *Gironde.*
Giuda, *Judas.*
Giudea, *Judée.*
Giudeo, *Juif.*
Giuditta, *Judith.*
Giulia, *Julie.*
Giulio, *Jules.*
Giuseppe, *Joseph.*
Giustina, *Justine.*
Giustiniano, *Justinien.*
Giustino, *Justin.*
Giusto, *Just.*
Giuvenale, *Juvénal.*
Goffredo, *Godefroy.*
Gordiano, *Gordien.*
Granata, *Grenade.*
Graziano, *Gratien.*
Grecia, *Grèce.*
Greco, *Grec.*
Gregorio, *Grégoire.*
Grigioni, *Grisons.*
Grisogono, *Chrysogone.*
Grisostomo, *Chrysostome.*
Guadalupa, *Guadeloupe.*
Guascogna, *Gascogne.*
Guglielmina, *Guillelmine.*
Guglielmo, Gulielmo, *Guillaume.*
Guiana, *Guiane.*
Guido, *Guy.*
Guinea, *Guinée.*

I

Ieres, *Hières.*
Ignazio, *Ignace.*
Ilario, Illario, *Hilaire.*
Ildefonso, *Ildephonse.*
Illarione, *Hilarion.*
Illiria, *Illyrie.*
India, *Inde.*
Indiano, *Indien.*
Indostano, *Indostan.*
Inghilterra, *Angleterre.*
Inglese, *Anglais.*
Innocente, zo, *Innocent.*
Ippolito, *Hippolyte.*
Ircania, *Hyrcanie.*
Irene, *Irène.*
Ireneo, *Irénée.*
Irlanda, *Irlande.*
Irlandese, *Irlandais.*
Isabella, *Isabelle.*
Isacco, *Isaac.*
Isaia, *Isaïe.*
Isidore, *Isidore.*
Islanda, *Islande.*
Ismaele, *Ismaël.*
Ispaan, *Hispahan.*
Istria, *Istrie.*
Italia, *Italie.*
Italiano, *Italien.*
Ivone, *Yves.*

L

Lago-Maggiore, *Lac-Majeur.*
Lamberto, *Lambert.*
Landri, *Landri.*
Laponia, *Laponie.*

appone, *Lapon.*
atino, *Latin.*
attauzio, *Lactance.*
aura, *Laure.*
azaro, Lazzaro, *Lazare.*
eandro, *Léandre.*
eggiere, *Léger.*
eonardo, *Léonard.*
eone, *Léon.*
eonida, *Léonidas.*
emano, *Léman.*
eopoldo, *Léopold.*
epanto, *Lépante.*
idia, *Lydie.*
iguria, *Ligurie.*
ima, *Lima.*
inguadoca, *Languedoc.*
Lione, *Lyon.*
Lisbona, *Lisbonne.*
Lituania, *Lithuanie.*
Livadia, *Livadie.*
Livia, *Livie.*
Livonia, *Livonie.*
Livorno, *Livourne.*
Lodovico, *Louis.*
Loira, *Loire.*
Lombardia, *Lombardie.*
Londra, *Londres.*
Longino, *Longin.*
Lorena, *Lorraine*
Lorenzo, *Laurent.*
Lovanio, *Louvain.*
Lubecca, *Lubeck.*
Lublino, *Lublin.*
Luca, *Luc.*
Lucca, *Lucques.*
Lucerna, *Lucerne.*
Lucia, *Luce*, *Lucie.*
Luciano, *Lucien.*
Lucrezia, *Lucrèce.*
Ludovico, *Ludovic.*
Luigi, *Louis.*
Lupo, *Loup.*
Luisiana, *Louisiane.*

M

Macario, *Macaire.*
Macedonia, *Macédoine,*
Madera, *Madère.*
Maffeo, *Maffée.*
Magellano, *Magellan.*
Magonza, *Mayence.*
Majorca, *Majorque.*
Malta, *Malte.*
Malvasia, *Malvoisie.*
Marcellino, *Marcelin.*
Marcello, *Marcel.*
Marco, *Marc.*
Maria, *Marie*, *Marion.*
Marianna, *Marianne.*
Marino, *Marin.*
Mario, *Marius.*
Martinica, *Martinique.*
Martino, *Martin.*
Marziale, *Martial.*
Massimiliano, *Maximilien.*
Massimino, *Maximin.*
Massimo, *Maxime.*
Matteo, *Mathieu.*
Mattia, *Mathias.*
Matilde, *Mathilde.*
Maturino, *Mathurin.*
Maurizio, *Maurice.*
Mauro, *Maur.*
Mecca, *Mecque.*
Medardo, *Médard.*
Medina, *Médine.*
Mediterraneo, *Méditerranée.*
Medoro, *Médor.*
Melchior, *Melchior.*
Messico, *Mexique.*
Messina, *Messine.*
Micaele, Michele, *Michel.*
Milanese, *Milanais.*
Milano, *Milan.*
Misoro, *Mysore.*
Modena, *Modène.*
Mogol, *Mogol.*
Modesta, *Modeste.*
Moldavia, *Moldavie.*
Molucche, *Moluques.*
Monica, *Monique.*
Monte-Bianco, *Mont-Blanc.*
Monte-Cenisio, *Mont-Cenis.*
Moravia, *Moravie.*
Morea, *Morée.*
Moro, *Maure.*
Mosa, *Meuse.*
Mosca, *Moskou.*
Moscovia, *Moscovie.*
Moscovita, *Moscovite.*
Mosè, *Moïse.*
Mosella, *Moselle.*
Murcia, *Murcie.*

N

Napoleone, *Napoléon.*
Napoli, *Naples.*
Napolitano, *Napolitain.*
Narcisso, *Narcisse.*
Natale, *Noël.*
Natolia, *Natolie.*
Nankine, *Nankin.*
Navarra, *Navarre.*
Negroponte, *Négrepont.*
Nestore, *Nestor.*
Niceforo, *Nicéphore.*
Nicodemo, *Nicodème.*
Nicola, *Nicolas.*
Nicomedo, *Nicomède.*
Nigrizia, *Nigritie.*
Nilo, *Nil.*

Marocco, *Maroc.*
Marsiglia, *Marseille.*
Marta, *Marthe.*
Nizza, *Nice.*
Noemi, *Noémi.*
Normandia, *Normandie.*
Normanno, *Normand.*
Norvegia, *Norwège.*
Novara, *Novare.*
Nubia, *Nubie.*
Numidia, *Numidie.*

O

Oceano, *Océan.*
Olanda, *Hollande.*
Olandese, *Hollandais.*
Olimpia, *Olympie.*
Oliviero, *Olivier.*
Omero, *Homère.*
Onesimo, *Onésime.*
Onfale, *Omphale.*
Ognisanti, *Toussaints.*
Onorato, *Honoré.*
Onufrio, *Onuphre.*
Orazio, *Horace.*
Orlando, *Roland.*
Orsola, *Ursule.*
Ortensia, *Hortense.*
Ottavio, *Octave.*
Ottaviano, *Octavien.*
Otranto, *Otrante.*

P

Pacomo, *Pacome.*
Padova, *Padoue.*
Palatinato, *Palatinat.*
Palermo, *Palerme.*
Palestina, *Palestine.*
Pallade, *Pallas.*
Pamplona, *Pampelune.*
Pancrazio, *Pancrace.*
Panfilo, *Pamphile.*
Pantaleone, *Pantaléon.*
Paolo, V. Paulo.
Paraguai, *Paraguay.*
Parigi, *Paris.*
Parma, *Parme.*
Pasquale, *Pascal.*
Patrizio, *Patrice.*
Paulina, *Pauline.*
Paulo, *Paul.*
Pavia, *Pavie.*
Pecchino, *Pékin.*
Pelagia, *Pélagie.*
Pergamo, *Pergame.*
Perpetua, *Perpétue.*
Persia, *Perse.*
Persiano, *Perse*, *Persan.*
Perù, *Pérou.*
Perugia, *Pérouse.*
Peruviano, *Péruvien.*
Petronilla, *Pétronille.*
Petronio, *Pétrone.*
Piacenzia, *Plaisance.*
Picardia, *Picardie.*
Piemonte, *Piémont.*
Piemontese, *Piémontais.*
Pietro, *Pierre.*
Pietroburgo, *Pétersbourg.*
Pio, *Pie.*
Pirenei, *Pyrénées.*
Pisa, *Pise.*
Placido, *Placide.*
Policarpo, *Polycarpe.*
Polonese, *Polonais.*
Polonia, *Pologne.*
Pompeo, *Pompée.*
Portogallo, *Portugal.*
Portoghese, *Portugais.*
Procopio, *Procope.*
Prospero, *Prosper.*
Protasio, *Protais.*
Provenza, *Provence.*
Prudenza, *Prudence.*
Prussia, *Prusse.*
Prussiano, *Prussien.*

Q

Quebec, *Quebec.*
Quintiliano, *Quintilien.*
Quintino, *Quentin.*
Quito, *Quito.*

R

Rachel, *Rachel.*
Rafaele, ello, *Raphaël.*
Ragusa, *Raguse.*
Raguseo, *Ragusais.*
Raimondo, *Raymond.*
Ratisbona, *Ratisbonne.*
Ravena, *Ravenne.*
Regina, *Reine.*
Remigio, *Remy.*
Renato, *René.*
Reno, *Rhin.*
Riccardo, *Richard.*
Rinaldo, *Renaud.*
Roberto, *Robert.*
Rocco, *Roch.*
Rodolfo, *Rodolphe.*
Roma, *Rome.*
Romano, *Romain.*
Romualdo, *Romuald.*
Rosa, *Rose.*
Rosalia, *Rosalie.*
Rosamonda, *Rosemonde.*
Rossiglione, *Roussillon.*
Roterdamo, *Rotterdam.*
Rufo, *Ruf.*

Rugiero, *Roger.*
Ruperto, *Rupert.*
Russia, *Russie.*
Russo, *Russe.*
Rustico, *Rustique.*

S

Sabina, *Sabine.*
Salamanca, *Salamanque.*
Salerno, *Salerne.*
Salomone, *Salomon.*
Salvatore, *Sauveur.*
Sambra, *Sambre.*
Samoiedi, *Samoïèdes.*
Samuele, *Samuel.*
Sansone, *Samson.*
Saona, *Saône.*
Sara, *Sara.*
Saragozza, *Saragosse.*
Sardegna, *Sardaigne.*
Sardo, *Sarde.*
Sarmazia, *Sarmatie.*
Sassonia, *Saxe.*
Sassone, *Saxon.*
Saturnino, *Saturnin.*
Saverio, *Xavier.*
Savoia, *Savoie.*
Scandinavia, *Scandinavie.*
Schiavonia, *Esclavonie.*
Sciaffusa, *Schaffouse.*
Sciampagna, *Champagne.*
Scipione, *Scipion.*
Scolastica, *Scolastique.*
Scozia, *Écosse.*
Scozzese, *Écossais.*
Sebastiano, *Sébastien.*
Segovia, *Ségovie.*
Semiramide, *Sémiramis.*
Senofonte, *Xénophon.*
Senna, *Seine.*
Serafino, *Séraphin.*
Servia, *Servie.*
Severino, *Séverin.*
Severo, *Sévère.*
Sevola, *Scévole.*
Siberia, *Sibérie.*
Sicilia, *Sicile.*
Siciliano, *Sicilien.*
Siena, *Sienne.*
Sigismondo, *Sigismond.*
Silvestro, *Silvestre.*
Silvia, *Silvie.*
Simeone, *Siméon.*
Simplicio, *Simplice.*
Simone, *Simon.*
Sinforanio, *Simphorien.*
Siracusa, *Syracuse.*
Siria, *Syrie.*
Sisto, *Sixte.*
Siviglia, *Séville.*
Smirna, *Smyrne.*
Sofia, *Sophie.*
Spagna, *Espagne.*
Spagnuolo, *Espagnol.*
Stanislao, *Stanislas.*
Stati-uniti, *États-unis.*
Stefano, *Étienne.*
Stocolmo, *Stockolm.*
Strasburgo, *Strasbourg.*
Suevia, *Souabe.*
Svezia, *Suède.*
Svezzese, *Suédois.*
Svizzera, *Suisse.*
Sulpizio, *Sulpice.*
Susanna, *Suzanne.*

T

Tago, *Tage.*
Tamegi, *Tamise.*
Tancrede, *Tancrède.*
Taranto, *Tarente.*
Tartaria, *Tartarie.*
Tartaro, *Tartare.*
Teba, *Thèbes.*
Tecla, *Thècle.*
Teobaldo, *Théobald.*
Teodorico, *Théodoric.*
Teodoro, *Théodore.*
Teodosio, *Théodose.*
Teodulo, *Théodule.*
Teofilo, *Téophile.*
Terenzio, *Térence.*
Teresa, *Thérèse.*
Termopili, *Thermopyles.*
Tetide, *Thétis.*
Tesino, Ticino, *Tésin.*
Tibet, *Tibet.*
Tiberio, *Tybère.*
Tigre, *Tigre.*
Timoteo, *Timothée.*
Tirolo, *Tyrol.*
Tito, *Tite*, *Titus.*
Tobia, *Tobie.*
Tiziano, *Titien.*
Tolosa, *Toulouse.*
Tomaso, *Thomas.*
Tonchino, *Tunquin.*
Torino, *Turin.*
Toscana, *Toscane.*
Toscano, *Toscan.*
Transilvania, *Transylvanie.*
Trevisi, *Trevise.*
Trieste, *Trieste.*
Tunisi, *Tunis.*
Turchia, *Turquie.*
Turco, *Turc.*

U

Ubaldo, *Ubald.*
Uberto, *Hubert.*

Fine del Tomo II.